













# ভারতবর্ষ

সম্পাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম-এ

সূচীপত্র

ত্রয়োদশ বর্ষ—দ্বিতীয় খণ্ড ; পৌষ ১৩৫২—জ্যৈষ্ঠ ১৩৫৩

লেখ-সূচী—বর্ণানুক্রমিক

অখচ ( গল্প )—শ্রীকালীপ্র চট্টোপাধ্যায়	...	১১৩	কামাগুদ্দিন বিহজাত ( প্রবন্ধ )—শ্রীকুমারসরকার	৩৮, ১১১, ৩০২, ৪৮৩	
অর্থই অনর্থের মূল ( প্রবন্ধ )—শ্রীপ্রকাশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	...	১১৭	কাঠের বাস ( গল্প )—শ্রীমনিষচন্দ্র রায়	...	২৯৯
অসমতল ( গল্প )—শ্রীনীরেন গুপ্ত	...	২৮৬	কিশলয় ( গল্প )—শ্রীমোহিতচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	...	৩৭৪
অসীমের তৃষ্ণা ( কবিতা )—শ্রীপ্রমথনাথ কুমার	...	৩২০	কিছুই চিরস্থায়ী নয় ( গল্প )—শ্রীশচীন্দ্রনাথ গুপ্ত	...	১০১
আলো ( কবিতা )—শ্রীঅতুলচরণ দে পুরাণরত্ন	...	১২৫, ২১৬, ৩১৬	কুঠি বাড়ির মালী ( গল্প )—শ্রীকাননবিহারী মুখোপাধ্যায় এম-এ	...	৪৫
আজীব-হিম্মত-অকুর ( কাহিনী )—শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার	...	১২৫, ২১৬, ৩১৬	কোদার প্রদত্ত ( প্রবন্ধ )—শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৫০০
আর্থিক দূর্গতি ও যুদ্ধোত্তর বেকার-সমস্যা ( প্রবন্ধ )	...	২৫	কোটিলীর অর্থশাস্ত্র ( প্রবন্ধ )	...	৫০০
শ্রীউবাণতি ঘটক	...	২৫	শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী	১৪৮, ১৮৬, ৩২৪, ৩৭৫	
আইনষ্টাইনের দৃষ্টিভঙ্গীর একদিক ( প্রবন্ধ )	...	২৭	শ্রীলাধলা—শ্রীকেশবনাথ রায়	৭৭, ১৭৩, ২৭০, ৩৬৫, ৪৩১, ৫০০	
শ্রীহৃদাংগমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল	...	২৩২	খড়দহে শত শ্রীবেশ উৎসব ( প্রবন্ধ )	...	৫২৯
আহ্বান ( কবিতা )—শ্রীসৌরেন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	...	৩২২	অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ, রায়বাহাদুর	...	৪০৭
আচার্য্য বাবী প্রণবানন্দ ( প্রবন্ধ )—বাবী অদ্বৈতানন্দ	...	৪৭০	পান নয় ( গল্প )—শ্রীস্বপ্নেশ্বর দাসগুপ্ত বি-এ	...	৪০৭
আজাদ-হিন্দ সরকার ( কাহিনী )—শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার	...	৪৭০	গান ( গান )—শ্রীমজিতকুমার মুখোপাধ্যায় সঙ্গীত স্বাক্ষর	...	৪১১
ইঙ্গ-মাকিং আর্থিক চুক্তি ( প্রবন্ধ )	...	১৩৩	গান ( গান )—শ্রীঅমল মুখোপাধ্যায়	...	৪১৪
অধ্যাপক শ্রীশ্যামহন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ	...	১৩৩	গঙ্গাতীরে ( কবিতা )	...	৪১৭
উমেশচন্দ্র ( জীবনী )	...	২৭, ২০০, ৩০৮	অধ্যাপক শ্রীস্বপ্নেশ্বর দাসগুপ্ত এম-এ কাব্যরঞ্জন	...	৪১৭
শ্রীমদ্রথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-স ২৩, ২১০	...	৪০৩	চাকর ( কবিতা )—জসীম উদ্দীন	...	৪০৮
উপনিবেশ ( উপন্যাস )—শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়	...	৪২৪	চিরসত্য ( কবিতা )—শ্রীদেবপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়	...	৪০৮
উপায়ন ( কবিতা )—শ্রীনীলাধর চট্টোপাধ্যায়	...	৪২৪	চাঁদ যেদিন দাছ বলা ভুলিল ( গল্প )	...	৩৯৪
শ্রীতু-সন্ধি ( কবিতা )—শ্রীভাস্কর দেব	...	৪২৪	শ্রীজনরঞ্জন রায়	...	৩৯৪
একাদশ-পাঁচের উৎপত্তি ( প্রবন্ধ )—অধ্যাপক শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার এম-এ	...	১	অম্ম-হৃদাংগ ( কবিতা )—শ্রীপ্যারীমোহন সেনগুপ্ত	...	৩৯৪
পি-আর-এস, পি-এইচ-ডি	...	৫	অম-হিন্দ ( কবিতা )—শ্রীশ্যামহন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়	...	২৯১
এদের জীবন ( গল্প )—শ্রীঅনিলকুমার ভট্টাচার্য্য	...	৪০	জামিয়া মিলিয়া ইংলামিয়া ( প্রবন্ধ )—জসীম উদ্দীন	...	২৯৫
একটা সিগারেট ( গল্প )—শ্রীসমরেশ স্বয়ং এম-এ	...	৪২০	জানারপোদয় ( প্রবন্ধ )—শ্রীপিনাকীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	...	১৩
এস হৃদাংগ ( কবিতা )—শ্রীপ্যারীমোহন সেনগুপ্ত	...	২০১	জহু হৃদাংগ ( কবিতা )	...	৪৮৮
কর্মযোগ ( প্রবন্ধ )—শ্রীহৃদাংগকুমার হালদার আই-সি-এস	...	২০১	শ্রীগোবিন্দপদ মুখোপাধ্যায় এম-এ, কাব্যভারতী	...	১২১
কফাল হাসে না কতু ( কবিতা )	...	২৩৩	ট্রাজেডি ( গল্প )—ইন্দ্রবর	...	১২১
শ্রীপ্রভুরঞ্জন সেনগুপ্ত এম-এ	...	৩৮৫	টেলিভিশন ( প্রবন্ধ )—শ্রীদেবপ্রসাদ সেনগুপ্ত ও অশোককুমার মিত্র	...	২০৬, ৩৯৫
কস্তারুমারী মর্শন ( কবিতা )	...	৩৮৫	উখন গোখলি ( কবিতা )—শ্রীবাণীকণ্ঠ চট্টোপাধ্যায়	...	৪২
শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় এম-এ	...	৩১৪	তিনটি ভালো ম্যাজিক ( প্রবন্ধ )—বাহুস্বর পি-সি-সরকার	...	১১৩
কবি নবীনচন্দ্রের জন্ম শতবার্ষিকী ( প্রবন্ধ )	...	২২২	দড়ি ( গল্প )—শ্রীকমল মৈত্র	...	১১৩
রায়বাহাদুর শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ	...				
কান নিয়ে গেল কাগে ( গল্প )—শ্রীমোহিতকুমার গুপ্ত	...				

দণ্ডিত ( গল্প )—শ্রীকমলাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৫১৭	ভারতবর্ষের অধিবাসীর পরিচয় (এবং)—শ্রীনীমাধব চৌধুরী	১০৭, ৪০৪
দেহ ও দেহাতীত ( উপন্যাস )—শ্রীপুণ্ড্রচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	এম-এ ১৯, ১২২, ২৩৪, ৩৩৩, ৩৮৩, ৪৮১		ভারতচন্দ্রের রসমঞ্জরী (এবং)—শ্রীহৃদীরকুমার বহু রায়চৌধুরী	৪০৯
দ্বিনিহার অর্থনীতি (এবং)			ভুলের কল ( গল্প )—শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়	৪২১
অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ ২৪৫, ৩৬১, ৪৫৭, ৫৩৮			ভারতের সিন্ধুতটে ( কবিতা )—শ্রীমপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য	৪২৩
দেবদত্ত (এবং)—শ্রীহরেন্দ্রনাথ কুমার	...	৪২৫, ৫০৭	মধুমতীর পুনরাবির্ভাব (এবং)—শ্রীকালীচরণ ঘোষ	৩৭৯
দাগ ( গল্প )—শ্রীপরিমল মুখোপাধ্যায়	...	৪৬৮	মাধবজাতি (এবং)—প্রভাতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	৫৫১
দর্পণ ( গল্প )—শ্রীঅনন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়	...	৪৭৪	মান-অবমান ( কবিতা )—শ্রীবটকুমার রায়	৫৪২
দ্বিপঞ্চ কোথায় ( কবিতা )—শ্রীঅনিলকুমার ভট্টাচার্য্য	...	৪৮০	মিশরের ডায়েরী ( ভ্রমণ কাহিনী )—অধ্যাপক শ্রীমাধনলাল রায়চৌধুরী	১৪১
অত্র তৎপুরুষ ( উপন্যাস )—বনকুল ৩৪, ১৩৫, ২৪১, ৩২৭, ৪৩৬, ৫৩১			শাস্ত্রী ৯২, ২৩১, ৩২৯, ৪২৯, ৫১৭	১৪৫
নরেন্দ্র ভব প্রেম দীপ জ্বলে ( কবিতা )			মুক্তি সেনা ( কবিতা )—শ্রীদ্বিজেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	৩১, ১৪৫, ১৮১, ৩৩৬
শ্রীঅধিনীকুমার পাল এম-এ	...	১৩৭	মৃত্যুঞ্জয়ী ( নাটক )—শ্রীধামিনীমোহন কর	৩১, ১৪৫, ১৮১, ৩৩৬
নরী পলাশী ( কবিতা )—শ্রীগোবিন্দ চক্রবর্তী	...	১৫৭	ম্যাজিকের খেলা (এবং)—যাদুকর পি-সি-সরকার	৪৮৯
নবাবী ( গল্প )—আমির রহমান	...	৩০৬	স্বামীর মুক্তি—বিজয়পুর (এবং)—শ্রীমোহনেন্দ্রনাথ গুপ্ত	৪৮
নন্দুলাল ( কবিতা )			যত দোষ নন্দ ঘোষ (এবং)	
শ্রীহরেন্দ্রনাথ বিশ্বাস এম-এ, বার-এট-ল	...	৩০৭	শ্রীশ্রদ্ধাকুমার সরকার এম-এ, বি-টি	৩৯৩
নির্বাচন প্রদত্ত ( ব্যঙ্গচিত্র )—শ্রীঅশোককুমার বহু	...	৫২৬	যুদ্ধোত্তর ভারতের ঐতিহ্য পরিস্থিতি (এবং)	
নৃতন হোলি ( কবিতা )—শ্রীসৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	...	৩৩৯	অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য এম-এ	২২৫
নেতাজী বহুর জয় ( কবিতা )—ডাঃ শ্রীহৃদয় রায়	...	১৯৪	যুগসন্ধির শেষ বৈরাগী—আচার্য্য বলদেব (এবং)	
নেতাজীর পায়ে লুটায় এ শির অক্ষর অবনত ( কবিতা )			শ্রীনীমাধব গোস্বামী এম-এ	২৭৩
শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত	...	২৬৭	যুদ্ধের আড়ালে (এবং)—অধ্যাপক শিবনাথ চক্রবর্তী এম-এ	২৯১
নৈমিষারণ্য (এবং)—শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় এম-এ	...	১৭	যে গেছে সে চলে যাক ( কবিতা )—শ্রীহাসিনারশি দেবী	২৪০
প্ৰশান্তের ধূলি ( গল্প )—শ্রীতৃপেন্দ্রনাথ বহু	...	১০, ৮৪	যে রাতি পোহায় আজি ( কবিতা )—বন্দে আলি	৪৩৫
পশ্চিক ( কবিতা )—শ্রীগোবিন্দপদ মুখোপাধ্যায় এম এ, কাব্যভারতী	১৬		স্বদেশীয়বিজ্ঞা ও সামগ্রিক স্বাধীনতা (এবং)—শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়	১০৩
পতন ( কবিতা )—৮সত্যব্রত মজুমদার	...	২২	রাজা ও মন্ত্রী ( কবিতা )—শ্রীহৃদবোধকুমার রায়	৪৪
পথের সম্পদ ( কবিতা )—শ্রীভোলানাথ ঘোষাল	...	২২৬	রবীন্দ্র-কাব্য-মাধুরী (এবং)	
পরাজয় ( কবিতা )—শ্রীশান্তলীল দাশ	...	২৪৮	অধ্যাপক শ্রীআশুতোষ সান্দাল এম-এ	২০৩
পুনর্নব ( রূপিকা )—বাণীকুমার	...	৪৩২	রূপ ( কবিতা )—শ্রীকমলাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৮৮
প্রশ্নি ভোমায় ( কবিতা )—শ্রীশান্তলীল দাশ	...	১৪৪	রাসায়নিকের দৃষ্টিতে যুদ্ধোত্তর পৃথিবী (এবং)—শ্রীসত্যপ্রসন্ন সেন	৪৬৫
প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন (এবং)—শ্রীঅবনীনাথ রায়	...	১৫২	রামের হুমতি (এবং)—কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়	৪৭৮
প্রতিদ্বন্দ্বী ( গল্প )—শ্রীচাঁদমোহন চক্রবর্তী	...	২২১	সীতা ও দৃষ্টি ( কবিতা )—শ্রীসৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	৫৭
প্রাচীর চিত্র—অদর্শনী (এবং)—শ্রীহৃদবোধকুমার রায়	...	৩৬৬	শরৎগতি ( কবিতা )—শ্রীমপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য	২৯
পরীক্ষা ( গল্প )—অধ্যাপক শ্রীহৃদয়রঞ্জন দাস এম-এ, পি-এচ-ডি	৪২৪		শহর তলীর স্মৃতি ( ভ্রমণ কাহিনী )—শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	১১৭
প্রেম ও প্রিয়া ( কবিতা )—শ্রীমণিলাল মুখোপাধ্যায়	...	৫০৬	শ্রীশ্রীকৃষ্ণাবনন্দ ( কবিতা )—শ্রীকুমাররঞ্জন মল্লিক	২৪
বাল্যালীল শিকা (এবং)—শ্রীহরেন্দ্রনাথ সরকার	...	৮১	শ্রীশ্রীশ্যামসুন্দর ( কবিতা )	
বঙ্গ সমস্তার একটি মুষ্টিযোগ (এবং)			শ্রীহরেন্দ্রনাথ বিশ্বাস এম-এ, ব্যাটিক্টার-এট-ল	১৩৪
অধ্যাপক শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ, বি-এসসি	৫২১		অবগ বেলগোলা ( ভ্রমণ কাহিনী )—শ্রীকেশবচন্দ্র গুপ্ত	২৮১
বাসুদেবের মেয়ে (এবং)—কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়	...	৮৭	শ্রীমদভাগবত (এবং)—শ্রীহরেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন	২৮৮
বাংলাভাষার বিজ্ঞান শিল্প (এবং)			শ্রীশ্রী-পরিচয় (এবং)—শ্রীভোলানাথ ঘোষাল	৩০৫
শ্রীহরগোপাল বিশ্বাস এম-এস-সি	...	৪০১	শরীর ও মন (এবং)	
বাহির বিশ্ব (এবং)—শ্রীঅতুল দত্ত	...	১৫৪	ডাঃ শ্রীহৃদয়রঞ্জন মুখোপাধ্যায় এম-বি	৪১২
বাক্যবী ( গল্প )—শ্রীকল্যাণী চট্টোপাধ্যায়	...	৪১০	শ্রীশ্রী শ্রীযুক্ত হনৌলমাধব সেন (এবং)—শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত	৪১৫
বাল্যলার গ্রহণাঙ্কি (এবং)—শ্রীজয়রঞ্জন রায়	...	২০৭	সনেট ( কবিতা )	
ফিচার-বিভূষণ ( কবিতা )—শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী	...	১০৫	অধ্যাপক শ্রীআশুতোষ সান্দাল এম-এ, কাব্যরঞ্জন	২৬
বিরে ( গল্প )—শ্রীদিলীপ দে চৌধুরী	...	৪২৩	সন্ধারীপ ( কবিতা )—শ্রীমতী প্রভাসময়ী মিত্র	৮৯
বিরের পঞ্চ ( নাটক )—শ্রীজয়রঞ্জন চৌধুরী	৭৮৯, ৫০৩		সহজ পথে ( কবিতা )—শ্রীজগদীশ গুপ্ত	১১৪
বীণ ( কবিতা )—শ্রীনীহাররঞ্জন সিংহ	...	৩০	সত্যতার বাইরে (এবং)—শ্রীশ্রদ্ধাকুমার সেনগুপ্ত এম-এ	১১৫
ব্যর্থ-কবিতা ( গল্প )—শ্রীমণিলাল মুখোপাধ্যায় এম-এ, বি-টি	৪০৬		সন্ধাকালে শ্রদ্ধাকুমারের সহিত (এবং)	
বেঙ্গল ইম্পোর্ট কোং লিঃ ( গল্প )—শ্রীসন্তোষকুমার দে	...	৩০০	অধ্যাপক শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ, বি-এস-সি	১৪২
ব্রাক্‌ আউট ( গল্প )—শ্রীঅনিলকুমার বস্তু	...	২৭৫	সাময়িকী	৫৮, ১৫৮, ২৪৯, ৩৪২, ৪৪১, ৫৪৫
ভারতীয় ইতিহাসের সূত্র (এবং)			সাহিত্য সংবাদ	৮০, ১৭৬, ২৭২, ৩৬৮, ৪৬৪, ৫৫৮
শ্রীহৃদবোধকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল,	...	৮	সাহিত্যরথী অক্ষরচন্দ্র (এবং)	
			রায়বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ	২৩৭

বাবীনতার নববর্ষ—ইন্টোনেশিয়া ( প্রবন্ধ ) শ্রীরাঙ্গেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

৫০, ১৫০, ১৮৮, ৩৪০, ৫২০

সিঁড়ি ( গল্প )—শ্রীভবেন্দ্র দত্ত	...	২১৫
সিঁড়িপাতা ( কবিতা )—শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায়	...	৫২০
হুম্মরবনের নদীপথে ( ভ্রমণ কাহিনী )		
কুমার বিমলচন্দ্র সিংহ এম-এ	...	১৯০
স্মৃতি ( কবিতা )—শ্রীবিষ্ণুনাথ চট্টোপাধ্যায়	...	৩২৬
সাহিত্যাচাৰ্য্য অক্ষয়চন্দ্র সরকার ও হিন্দুর পরিণয় প্রথা ( প্রবন্ধ )		
শ্রীমদ্বাখনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস	...	৩১১
সৈনিক ( গল্প )—শ্রীদৌরীন্দ্র মজুমদার	...	২৭৬
সমতটের রাত রাজবংশ ( প্রবন্ধ )—অধ্যাপক		
শ্রীদীপেন্দ্রচন্দ্র সরকার এম-এ, পি-আর-এস, পি-এচ-ডি	...	৩৬৯
অগ্নির সালিসী ( গল্প )—শ্রীপ্রভাতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	...	৪১৬
সপ্তদ্বীপ বীকে ( কবিতা )—শ্রীকৃষ্ণনাথ মল্লিক	...	৪৮৫
স্বপ্নকার ( কবিতা )—শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক	...	৪৯৬
ঐশ্বর্য্য ( কবিতা )—শ্রীসাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়	...	৫২৫
হিসেব-নিকেশ ( নজ্জা )—শ্রীকেশদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪০,		
১৩৮, ২২৭, ৩২১, ৩৭৭, ৫০৯		

চিত্র-স্মৃতি

পৌষ ১৩৫২—বহুবর্ষ চিত্র—“মন যে বলে চিনি চিনি,” বিশেষ চিত্র—	
নদীতীরে ও ১ রং চিত্র ৪৩ খানি।	
মাঘ ” —বহুবর্ষ চিত্র—দেবদাসী, বিশেষ চিত্র—দিনের শেষে ও ১ রং	
চিত্র ৩৬ খানি।	
ফাল্গুন ” —বহুবর্ষ চিত্র—কস্তা ও দৌহিত্রসহ জহরলাল—বিশেষ চিত্র—	
১। দেশপ্রিয় পার্কে কলিকাতার মেঘর ও শাহনওয়াজ,	
২। নেতাজীর জন্মদিনে কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রিটের বিরাট শোভা-	
যাত্রা এবং ১ রং চিত্র ৫৩ খানি।	
চৈত্র ” —বহুবর্ষ চিত্র—বোধি, বিশেষ চিত্র—৪ খানি এবং ১ রং	
চিত্র ৫৬ খানি।	
বৈশাখ ১৩৫৩—বহুবর্ষ চিত্র—নেতাজী হত্যাবল্লভ বহু ও ১ রং চিত্র—	
৩৯ খানি।	
জ্যৈষ্ঠ ” —বহুবর্ষ চিত্র—শাহনওয়াজ ও ১ রং চিত্র—৩০ খানি।	

## নববর্ষের উপহারে কথা-সাহিত্যের মনোরম সন্তান !

অনীক্সনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের  
নূতন সুরে বাঁধা বিচিত্র আখ্যান-চিত্র

## \* অতীত বস্তু \*

অতীতকে আমরা ভুলিতে পারি না, ভোলা যায় না। সমাজ রাষ্ট্র এবং সাহিত্যের ব্যাপারেও অতীতকে ছাড়িয়া কারবার চলে না। তাই প্রায়ই দেখা যায়—কবি সাহিত্যিক রাজনীতিক প্রত্যেকেই অতীতের অনন্ত আবরণ উদঘাটিত করিয়া বিষয়-বস্তু আহরণে ব্যাকুল হইয়াছেন। অতীতকালে এই অদৃশ্য পটভূমিতেই ভগবান্ তথাগতের অবদান-মণ্ডিত স্বাভাবিক কথা-সাহিত্য ‘জাতকে’র সৃষ্টি। অতীতকে সন্ধান করিয়া রবীন্দ্রনাথকেও বলিতে হইয়াছে—

‘তব সকার শুনেছি আমার মর্মের মাঝখানে,  
কত দিনের কত সঞ্চয় রেখে বাও মোর প্রাণে।’

এই গ্রন্থের জন্মের গল্পগুলিতেও অতীতের সহিত বর্তমানের অজস্র যোগসাপ্রদানের যে অপরূপ কোণল প্রদর্শিত হইয়াছে এবং তৎসম্পর্কে অতীতকালের যে মনোরম আলোচ্যটি পিঠাপিঠি উজ্জলভাবে প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে পাঠকের বাস্তব মন নূতন আনন্দরসে আবিষ্ট হইয়া পড়িবে—সেই সঙ্গে অতীতও নবজীবন লাভ করিয়া ‘মর্মের মাঝখানে’ সভ্য ও হুম্মর হইয়া প্রকাশ পাইবে।... ইহা ভিন্ন—একই মানবাত্মা জগৎপ্ৰবাসের মধ্য দিয়া কিরূপ বিচিত্র গতিতে কর্ণ-চক্র আবর্তন করিয়া থাকে—এই গভীর দার্শনিক তত্ত্বের সরল হুম্মর সমাধানও বইখানির অজস্রম বৈশিষ্ট্য। দাম—দুই টাকা

অণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের  
সময়োচিত কৌতুকোজ্জ্বল মৌলিক উপন্যাস

## \* কুমারী-সংসদ \*

নবরূপে প্রকাশিত দ্বিতীয় সংস্করণ। দাম—২৥০  
সর্বকাল ও সর্বকাল যুগের উপযোগী উপন্যাস

স্ব স্বং সিদ্ধা  
মহাসমারোহে আই, এন, এ পিকচার্স কর্তৃক বাহার  
চিত্র-রূপ গৃহীত হইতেছে। দাম—২৥০

রবীন্দ্রনাথ মৈত্রের

প র ঞ্জ ঞ্জ

রস-গল্পের প্রাণধর প্রকাশ। দাম—২৥

ডাঃ র নাউ

বিশ্বপতি চৌধুরীর  
দুইখানি সার্থকনামা উপন্যাস

যরের ডাক ২৥  
বস্তুচ্যুত ১৥০

কুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স—২০৩।১।১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা

# সাহিত্য-সংবাদ

## নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার প্রণীত “জালাল হিন্দের অজুহা”—২	সতীকুমার নাগ প্রণীত “কামালের গড়া দেশ”—৬০
শ্রীমণিক বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত বাটিকা “ভিটেমাটি”—১৮	অমরেন্দ্রনাথ সীতার প্রণীত কাব্যগ্রন্থ “হে স্বর্গ”—১৮
শ্রীগৌরমোহন গাঙ্গুলী প্রণীত ত্রয়ণ-কাহিনী “স্নানান্তরিত বাবাবর”—২১	শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “তরুণের স্বপ্ন”—৩৮
শ্রীরাধাকমল মুখোপাধ্যায় প্রণীত “বিশাল বাঙ্গলা”—১	শ্রীযোগেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত রহস্যোপন্যাস “বি.এল.এ ২০৫”—১৮
শ্রীমণিক ভট্টাচার্য্য প্রণীত জীবনীগ্রন্থ “অতঃপর”—১	শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় প্রণীত “ধর্ম ও সমাজ”—২৬
শ্রীশিশির সেনগুপ্ত ও শ্রীজয়ন্তকুমার ভাট্টা প্রণীত “বাহির বিধে বরীন্দ্রনাথ”—২১	ব্রজগারী পরিমল বন্ধু দাস প্রণীত “শ্রীশ্রীজগদ্বজ্রহরি লীলামৃত” (পঞ্চভাগ—৭ম খণ্ড)—১১

## আগামী আষাঢ় মাসে ভারতবর্ষের চতুস্ত্রিংশ বর্ষ আরম্ভ

গত ত্রয়স্ত্রিংশ বর্ষকাল ‘ভারতবর্ষ’ কি ভাবে বাঙ্গলা সাহিত্যের সেবা করিয়া আসিতেছে, তাহা আমাদের পাঠকগণ অবগত আছেন। মহাদুঃখের অন্ত নানা দিক দিয়া ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াও আমরা ভারতবর্ষের চাঁদার হার বৃদ্ধি করি নাই। আশা করি, সকলে আমাদের সহিত পূর্বের মতই সহযোগিতা করিয়া আমাদের উৎসাহ বৃদ্ধি করিবেন।

ভারতবর্ষের মূল্য মণিঅর্ডারে বার্ষিক ৬০. ডি পি ৬৮/০, বাৎসরিক ৩.০, ডি-পিতে ৩৮/০। ডি-পিতে ভারতবর্ষ লওয়া অপেক্ষা মণিঅর্ডারে মূল্য প্রেরণ করা ই অবিধাঅনক। ডি-পির টাকা অনেক সময় বিলম্বে পাওয়া যায়, ফলে পরবর্তী সংখ্যা পাঠাইতেও বিলম্ব হয়। গ্রাহকগণের টাকা ২০শে জ্যৈষ্ঠের মধ্যে না পাওয়া গেলে আষাঢ় সংখ্যা আমরা ডি-পিতে পাঠাইব। পুরাতন ও নতুন সকল গ্রাহকগণই দয়া করিয়া মণিঅর্ডার কুপনে পূর্ণ ঠিকানা লিখিবেন। পুরাতন গ্রাহকগণ কুপনে গ্রাহক নথর দিবেন। নতুন গ্রাহকগণ নতুন কথাটি লিখিয়া দিবেন।

মণিঅর্ডার পাঠাইবার ঠিকানা—কার্য্যাব্যাহক—ভারতবর্ষ

## পুলভ মূল্যের সর্বজনপ্রশংসিত সাহিত্য-সম্ভার

সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্রের অমর কীর্ত্তি	হেমেন্দ্রকুমার রায়ের	কিরণশঙ্কর রায়ের—সম্পূর্ণ	৬০
নীতান্নাম	১, পাতকের মূল্য	১৮০	অক্ষর ওয়াইল্ডের জগদ্বিখ্যাত গ্রন্থ
চরণদাস ঘোষ প্রণীত	অদেবীযুগের বারীন্দ্রকুমার ঘোষের	সাটোনাডেম	১৮/০
নাগরিক	১, সোনার সিঁড়ি ৬০/০	দীপালি	৬০
চাক বন্দ্যোপাধ্যায়ের	হেমেন্দ্রলাল রায়ের	গহনার বাজ	৬০
পঞ্চদশী (কথা-চিত্র)	১, শিক্ষিত শ্রেয়াল	৬০	জগদীশ গুপ্তর
সুখীরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের	১, হুরেন্দ্রনাথ রায়ের	১০	পাইক শ্রীমহিষির প্রামাণিক
ব্যখ্যাত পুস্তক	১, শর্মিষ্ঠা	১০	কবি রজনাকান্ত সেনের
হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষের	বিজয়চন্দ্র মজুমদারের	আনন্দমঙ্গলী	১০
সাস্ত্রনা (উপন্যাস)	৬০	জীবন-বালী	২, অভয়া ১১/০ শ্রেয়দান ১৮/০

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স,—২০৩/১১, কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা

## সম্পাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ

২০৩/১১ কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা ; ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে প্রিণ্টিং ও প্রকাশিত







সংস্কৃতি

—অশোক মুখোপাধ্যায়



শৌৰ্ম-১৩৫২

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়স্বিংশ বর্ষ

প্রথম সংখ্যা

## একান্ন-পীঠের উৎপত্তি

অধ্যাপক শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার এম-এ, পি-আর-এস, পিএচ্-ডি

বিশ্বারতে একান্ন পীঠের তীর্থমর্যাদা কাহারও অবদিত নাই। রৈাশিক কিংবদন্তী এই যে, দক্ষকন্তা সতী পিতৃগৃহে অপমানিতা হইয়া প্ৰত্যাগ করেন। সতীবিরহে উন্মত্ত মহাদেব মৃত্যু পত্নীর শব স্বক্ষে ণ্মা উন্মাদবৃত্তে ত্রিভুবন বিচরণ করিতে লাগিলেন। তখন দেবগণের গ্ৰা হইল, কি উপায়ে সতীদেহ শিবের স্বক্ষচ্যুত করা যায়। অন্তঃপর া, বিষ্ণু ও শনি যোগবলে সতীর শবে এবিষ্ট হইয়া উহা খণ্ড খণ্ড করিয়া লে নানা স্থানে ফেলিয়া দিলেন। যে যে স্থানে দেবীর দেহাংশ তিত হইল, সেই সেই স্থলে এক একটি পুণ্যপীঠ বা মহাতীর্থের উৎপত্তি ল। মতান্তরে, শিব যখন সতীদেহ স্বক্ষে লইয়া ভ্রমণ করিতেছিলেন, নে বিষ্ণু শঙ্করের পদ্মাং পদ্মাং গমনপূর্বক শরদ্বারা (তন্ত্রচূড়ামণির ৩ চক্রদ্বারা) সেই শব খণ্ড খণ্ড করিয়া ভূতলে পাতিত করেন। বাহ্য ক, দক্ষকন্তা সতীর প্রাণত্যাগের উপাখ্যান অনেক প্রাচীন পুরাণে িত হইয়াছে; কিন্তু তাহার শবাংশ ভূমিতলে পতিত হওয়ার কলে ্র পীঠদম্বুহের উৎপত্তিকাহিনী কেবল দেবীভাগবত (৭ম স্কন্ধ, ৩০শ ায়), কালিকাপুরাণ (১০শ অধ্যায়) প্রভৃতি কতিপয় অপেক্ষাকৃত ুনিক গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। আবার পীঠস্থানের সংখ্যা সর্বত্র ্রপ নহে। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, পীঠের একপঞ্চাশং সংখ্যা

সর্বাপেক্ষা আধুনিক। বর্তমান প্রবন্ধে আমরা একান্ন পীঠের উৎপত্তি বিষয়ক কিংবদন্তীর ক্রমবিকাশের ধারা সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব।

বৈষ্ণবের নিকট বিষ্ণু এবং শৈবের নিকট শিব যেমন সর্বদেবমধ্যে প্রধান, শাক্তের নিকট আত্মশক্তিও তদ্রূপ। ভক্তের কল্পনার অনেক ক্ষেত্রে তাহার ইষ্টদেবতা কেবল সকল দেবতার শ্রেষ্ঠ নহেন, অজ্ঞাতের উপাত্ত দেবদেবী তাহারই ইষ্টদেবতার বিভিন্ন রূপমাত্র। এইরূপ সময়ের ধারণা হইতেই ব্রহ্মা-বিষ্ণু-শিবের অভেদাত্মক ত্রিগুণী কল্পনা এবং হরি-হর ও শিব-পার্বতীর অভিন্ন রূপ কল্পনার উদ্ভব। এমন কি, বাংলা বাউলের গানে রাম-রহিম ও খ্রীষ্ট-কৃষ্ণের স্থায় শিব-আলী ও কালী-কতীমার অভিন্নব-বোধক বাণীও প্রচারিত হইয়াছে। বাহা হউক, মন্ত্র পুরাণের স্থায় প্রাচীন গ্রন্থেও আত্মশক্তির মাহাত্ম্যের এই বিকাশ লক্ষ্য করা যায়। অনেকের মতে, এই পুরাণের সম্বলনকাল গুপ্তযুগের পর্ববর্তী নহে। অন্তঃস্থ বৃন্দাবনস্থিতা রাধা ইত্যাদির উল্লেখ হইতে মনে হয় নিম্নোক্তিত অংশ আরও কিছু পরে পুরাণটিতে সংযোজিত হওয়ার অসম্ভব নহে।

মন্ত্রপুরাণে (১৩শ অধ্যায়) দেখিতে পাই, দক্ষ সতীকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন, “কোন কোন তীর্থে তোমার দর্শন মিলিবে এবং কি কি নামেই বা তোমার স্তব করা বাইবে?” আত্মশক্তি সতী উত্তর দিলেন

“জগতে সর্বভূতে সর্বদা আমাকে দেখিতে পাইবে। সর্বলোকে কোথাও আমাব্যতীত কিছু নাই। তথাপি যে যে স্থলে আমাকে সিদ্ধিকারীরা ন করিবেন এবং ভূতিকাৰীরা ম্রণ করিবেন, আমি তত্ত্বানুযায়ী ক্রমেই স্থানসমূহের উল্লেখ করিতেছি।” অতঃপর বিভিন্ন স্থানে অবস্থিত সতীর অষ্টোত্তরশত রূপের তালিকা প্রদত্ত হইয়াছে। কিন্তু এই তালিকায় তীর্থ স্থানের সংখ্যা ঠিক একশত আটটি নহে; কারণ কতিপয় দেবী নামের সহিত প্রকৃত স্থানের নামের পরিবর্তে “দেবলোক”, “ব্রহ্মার মুখ” ইত্যাদি কাল্পনিকক্ষেত্র উল্লিখিত হইয়াছে। লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, এই তালিকার তীর্থগুলিকে “পীঠ” বলা হয় নাই। নিম্নে আমরা মৎস্ত পুরাণের তালিকা হইতে দেবী নাম ও তীর্থ নাম সমূহ উদ্ধৃত করিলাম।—

১। বারাগনীতে বিশালাক্ষী; ২। নৈমিষে লিঙ্গধারিণী; ৩। প্রয়াগে ললিতা; ৪। গন্ধমানে কামাক্ষী; ৫। মানসে কুমুদা; ৬। অম্বরে বিশ্বাক্ষা; ৭। গোমন্তে পেমতী; ৮। মন্দরে কামদারিণী; ৯। চৈত্ররথে; ১০। সোমোৎকটা; ১০। হস্তিনাপুরে জয়ন্তী; ১১। কান্ধকুজে গৌরী; ১২। মলয় পর্বতে রত্না; ১৩। একাক্ষকে কীর্তিমতী; ১৪। বিশ্বেশ্বরে বিদ্যা; ১৫। পুরুষে পুরুষত; ১৬। কেন্দরে মার্গদায়িনী; ১৭। হিমবৎপুটে নন্দা; ১৮। গোপকর্ণে ভদ্রকর্ণিকা; ১৯। স্থানেশ্বরে ভবানী; ২০। বিশ্বকে বাবিলে বিশ্বপ্রজ্ঞা; ২১। শ্রীশৈলে মাধবী; ২২। মহেশ্বরে বা ভদ্রেশ্বরে ভদ্রা; ২৩। বরাহশৈলে জয়া; ২৪। কমলাগরে কমলা; ২৫। রক্তকোটিতে রক্তাঙ্গী; ২৬। কালজয় পর্বতে কালী; ২৭। মহালিঙ্গে কপিলা; ২৮। মরীচে মুকুটেশ্বরী; ২৯। শালগ্রামে মহাদেবী; ৩০। শিবলিঙ্গে জলপ্রিয়া; ৩১। মায়াপুরীতে কুমারী; ৩২। সম্মানে ললিতা; ৩৩। সহস্রাক্ষে উৎপলাক্ষী; ৩৪। কমলাক্ষে মহোৎপলা; ৩৫। গঙ্গায় মদলা; ৩৬। পুণ্ড্রোত্তরে বিমলা; ৩৭। বিপাশায় অমোঘাক্ষী; ৩৮। পুণ্ড্রবর্দনে পাটলা; ৩৯। হুপার্শ্বে নারায়ণী; ৪০। বিকুটে ভদ্রহনুমতী; ৪১। বিপুলে বিপুলা; ৪২। মলয়চলে (?) কল্যাণী; ৪৩। কোটিতীর্থে কোটবী; ৪৪। মাধবনে যুগন্ধা; ৪৫। গোদাক্ষরে বা কুজাক্ষকে ত্রিসন্ধা; ৪৬। গঙ্গাধারে রতিপ্রিয়া; ৪৭। শিবকুণ্ডে হনুনা, বা শুভানন্দা শিবানন্দা; ৪৮। দেবিকাতে নন্দিনী; ৪৯। দ্বারাবতীতে রুদ্রিণী; ৫০। বৃন্দাবনে রাধা; ৫১। মধুরায় দেবকী; ৫২। পাতালে পরমেশ্বরী; ৫৩। চিত্রকূটে সীতা; ৫৪। বিদ্যো বিদ্যা-বাসিনী; ৫৫। মহাজিহ্মে একবীরা; ৫৬। হরিনন্দ্রে বা হর্ষচন্দ্রে চন্দ্রিকা; ৫৭। রামতীর্থে রমণী; ৫৮। যমুনায় যুগাবতী; ৫৯। করবীরে মহালক্ষ্মী; ৬০। বিনায়কে উমা; ৬১। বেঙ্কনাথে অরোগা বা আরোগ্যা; ৬২। মহাকালে মহেশ্বরী; ৬৩। উকতীর্থে ভদ্রা; ৬৪। ক্রিয়াকন্দরে অমৃত; ৬৫। মাণ্ডব্যে মাণ্ডবী; ৬৬। মহেশ্বরপুরে দ্বাহা; ৬৭। ছাগলাণ্ডে প্রচণ্ডা; ৬৮। অমরকটকে চণ্ডিকা; ৬৯। সোমেশ্বরে বরারোহা; ৭০। প্রভাসে পুষ্করাবতী; ৭১। সরস্বতীতে দেবমাতা; ৭২। সাগরতীরে মাতা; ৭৩। মহালয়ে মহাভাগা; ৭৪। পদ্মোক্তিতে পিঙ্গলেশ্বরী; ৭৫। কৃতশৌচে সিংহিকা; ৭৬। কাঞ্চিক্ষেপে বণেশ্বরী; ৭৭। উৎপলাকর্ষে লোলা; ৭৮। শোণস্রজে

হুত্ৰা; ৭৯। সিদ্ধপুরে লক্ষ্মী; ৮০। ভরতাক্ষরে অঙ্গনা; ৮১। আলম্বরে বিশ্বমুখী; ৮২। ক্রিয়াক্ষপর্বতে তারা; ৮৩। দেবদায় বনে পুষ্টি; ৮৪। কান্দীরে মেধা; ৮৫। হিমাজিহ্মে ভীমা দেবী; ৮৬। বিশ্বেশ্বরে পুষ্টি; ৮৭। কপালমোচনে শুদ্ধি; ৮৮। কায়াব্রোহ্মে মাতা; ৮৯। শম্বোদ্ধারে ধ্বনি; ৯০। পিত্তারকে যুতি বা ধারা; ৯১। চন্দ্রভাগায় কাল; ৯২। অজোদে শিবকারিণী; ৯৩। বেণায় অমৃত; ৯৪। বদরীতে উর্ধ্বাঙ্গী; ৯৫। উত্তরকুরুতে ঔষধী; ৯৬। কুণ্ডলীপে কুশোদকা; ৯৭। হেমকূটে মঙ্গলা; ৯৮। মুকুটে সত্যবাসিনী; ৯৯। অশ্বথে বন্দনায়; ১০০। কুশোরালয়ে নিধি; ১০১। বেরবগনে গায়ত্রী; ১০২। শিবসন্নিধিতে পার্শ্বতী; ১০৩। দেবলোকে ইন্দ্রাঙ্গী; ১০৪। ব্রহ্মাঙ্কে সরস্বতী; ১০৫। সূর্যবিষে প্রভা; ১০৬। মাতৃগণমধ্যে বৈষ্ণবী; ১০৭। সতীমধ্যে অগ্ন্যতী; ১০৮। জ্রীমধ্যে তিলোত্তমা; ১০৯। চিত্তে ব্রহ্মকণা; ১১০। দেহীর শক্তি। দেখা যাইতেছে, এই তালিকায় দেবীর নাম অষ্টোত্তরশতের কিছু বেশী; কিন্তু তীর্থের নাম উহা অপেক্ষা কম। পুরাণের পাঠে যে কিঞ্চিৎ ভুলত্রুটি আছে তাহাও অত্যন্ত স্পষ্ট। এই তালিকার একটি আধুনিক অমূল্য প্রাণতোষণীতন্ত্রে (বহুমতী সংস্করণ, ২০৬-৩৮ পৃষ্ঠা) দেখিতে পাওয়া যায়।

দেবীভাগবত সংস্কৃত মধ্যযুগীয় গ্রন্থে সতীর দেহখণ্ড পতিত হইবার ফলে ভুতলে নানা স্থানে পীঠ, দেবীপীঠ বা সিদ্ধপীঠ নামক তীর্থক্ষেত্রের উৎপত্তির বিবরণ পাওয়া যায়। প্রাচীন পুরাণের পাঠ হইতেই যে পরবর্তী কালে এই বিবরণ সম্বলিত হইয়াছিল, তাহাতে সংশয় নাই। কারণ, কিছু কিছু পাঠান্তর দেখা গেলেও, অনেকস্থলেই দেবী ভাগবতের শ্লোকসমূহের ভাষা মৎস্তপুরাণের শ্লোকের সহিত অভিন্ন। এখানেও দেবীর অষ্টোত্তরশতসংখ্যক রূপ পাইতেছি। পীঠস্থানে বিভিন্ন মূর্তিতে শিবের অবস্থানের কথাও ইহাতে পাওয়া যায়। অধিকন্তু দেবীভাগবতকার স্বীকার করিয়াছেন যে, তাহার তীর্থস্থানের তালিকায় সতীর অঙ্গসমূহ পীঠসমূহ ব্যতীত অপর কয়েকটি মূখ্য পীঠও স্থান পাইয়াছে। কিন্তু ইহাতে সতীর কোন অঙ্গপ্রত্যঙ্গ কোন ক্ষেত্রে পতিত হইয়াছিল, তাহার উল্লেখ নাই। প্রকৃত পক্ষে আমরা মৎস্তপুরাণের তীর্থ তালিকাই দেবী-ভাগবতে পীঠতালিকারূপে পাইতেছি। হুতরাং এই তালিকা বিস্তৃতভাবে উদ্ধৃত করা বর্তমান ক্ষেত্রে নিম্নয়োজন।

দেবীভাগবতেরও পরবর্তী গ্রন্থ কালিকাপুরাণে পীঠস্থানের সহিত সতীর অঙ্গপ্রত্যঙ্গ বিশেষের সম্পর্কের উল্লেখ করা হইয়াছে। কিন্তু ইহা হুতরাং মাত্র, কারণ দেবীর সমুদয় অঙ্গপ্রত্যঙ্গের পতন সম্বন্ধে বিশিষ্ট আলোচনা ইহাতে করা হয় নাই। কালিকাপুরাণের ১৮শ অধ্যায়ে মাত্র সাতটি দেবীপীঠের কথা বলা হইয়াছে। ১। দেবীকূটে সতীর পদযুগল পতিত হইয়াছিল, এস্থলে দেবী মহাভাগা; ২। উজ্জয়িনীতে উরুযুগল দেবী কাত্যায়নী; ৩। কামরূপে কামগিরিতে যোনিমণ্ডল, দেবী কামাখ্যা; ৪। কামরূপের পূর্বভাগে নাভিমণ্ডল, দেবী দিকরবাসিনী; ৫। আলম্ব-স্তনযুগল, দেবী চণ্ডী; ৬। পূর্ণগিরিতে অঙ্ক ও গ্রীবা, দেবী পূর্ণেশ্বরী এবং ৭। কামরূপে অঞ্চলে মস্তক, দেবী ললিতকান্তা। এটি বিবরণ সম্পূর্ণ

প্রধানতঃ দুইটি বিষয় লক্ষ্য করিবার যোগ্য। প্রথমতঃ, দেবীর স্বক-প্রীতি, পদধর, উন্নয়ন ও স্তনধরকে এক একটি নির্দিষ্ট স্থানের সহিত সংযুক্ত করা হইয়াছে, অর্থাৎ এই পুরাণের রচনাকালেও যুগ্ম গুলিকে দুই দুই স্থানের সহিত সম্পর্কিত করিয়া অঙ্গপীঠের সংখ্যাবৃদ্ধির চেষ্টা হয় নাই। দ্বিতীয়তঃ, এই বর্ণনা অনুসারে শক্তি উপাসনার সর্বপ্রধান কেন্দ্র কামরূপে অবস্থিত ছিল; কারণ সাতটি অঙ্গপীঠ মধ্যে তিনটির অবস্থান ঐ দেশে নির্দিষ্ট হইয়াছে। তাত্ত্বিক বা শাক্ত সাধনার কেন্দ্র হিসাবে আর যে চারিটি স্থানের উল্লেখ করা হইয়াছে, উহা দেবীকূট, উডিয়ান, জালন্ধর এবং পূর্ণগিরি। এই বিবরণের ঐতিহাসিক গুরুত্ব কম নহে। কিন্তু বর্তমানে উহা আমাদের আলোচ্য বিষয় নয়। কালিকাপুরাণের বিভিন্ন অংশে আরও দুই চারিটি পীঠের উল্লেখ আছে। ৩৪তম অধ্যায়ে চারিটি পীঠের বর্ণনা আছে।—১। পশ্চিমে ওড়্র, দেবী কাত্যাবনী, শিব জগন্নাথ; ২। উত্তরে জালশৈল, দেবী জালেশ্বরী, শিব জালেশ্বর; ৩। দক্ষিণে পূর্ণশৈল, দেবী শিবা, শিব মহানাথ; ৪। চতুর্থ পীঠ কামরূপ।

ষোড়শ শতাব্দীর শেষভাগে বিরচিত কৃষ্ণানন্দ আগমবাগীশের তন্ত্রসার গ্রন্থে এবং উহা অপেক্ষা প্রাচীন জ্ঞানার্ণবতন্ত্রে পীঠস্থানের একটি তালিকা পাওয়া যায়। আশ্চর্যের বিষয়, জ্ঞানার্ণবতন্ত্র অনুসারে পীঠের সংখ্যা পঞ্চাশটি মাত্র। তন্ত্রসারেও এই সংখ্যা স্বীকৃত হইয়াছে; কিন্তু জ্ঞানার্ণবের মেরু-গিরি পীঠনামটি তন্ত্রসারে মেরু এবং গিরি এই দুইটি স্বতন্ত্র পীঠ-নাম রূপে গ্রহণ করায় ইহা হ্রত পীঠসংখ্যা একপঞ্চাশ হইয়া গিয়াছে। এই ভুল কৃষ্ণানন্দের স্বকৃত বলিয়া মনে করা কঠিন; সম্ভবতঃ ইহা তন্ত্রসার গ্রন্থের কোন উত্তরকালীন সংস্কারকের হস্তক্ষেপের ফল। কৃষ্ণানন্দের ছায় প্রাজ্ঞ ব্যক্তি বোধ হয় পীঠের সংখ্যা পঞ্চাশ স্বীকার করিয়া একাত্তর নাম উদ্ধৃত করিতেন না।

জ্ঞানার্ণব তন্ত্রমতে ( আনন্দাশ্রম সংস্করণ, ১৪শ পটল, ১১৪-২৪ শ্লোক তন্ত্রসারের বঙ্গবাসী সংস্করণ ৪২৭ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য ) পঞ্চাশ পীঠস্থানের নাম— ১। কামরূপ, ২। বারাগঙ্গী, ৩। নেপাল, ৪। পৌণ্ড্র বর্ধন, ৫। কাশ্মীর, ৬। কাশ্মির, ৭। পুরহিত, ৮। চরহিত, ৯। পূর্ণশৈল, ১০। অর্ক, ১১। আত্মাতকেশ্বর, ১২। একাত্তর, ১৩। ত্রিশোতঃ, ১৪। কামকোট, ১৫। কৈলাস, ১৬। ভূগু, ১৭। কেদার, ১৮। চল্পুর, ২০। জীপীঠ, ২০। ওজার, ২১। জালন্ধর, ২২। মাণব, ২৩। কুলান্ত বা কুপান্ত, ২৪। দেবকোট, ২৫। গোকর্ণ, ২৬। মারুতেশ্বর, ২৭। অটহাস, ২৮। বিরজ, ২৯। রাজগৃহ, ৩০। কোলগিরি, ৩১। এলাপুর, ৩২। কালেশ্বর বা কামেশ্বর, ৩৩। জয়ন্তিকা, ৩৪। উজ্জয়িনী, ৩৫। ক্ষীরিকা, ৩৬। হস্তিনাপুর, ৩৭। উড্ডীশ, ৩৮। প্রমাগ, ৩৯। বিদ্যা, ৪০। মায়াপুর, ৪১। জলেশ্বর, ৪২। মলয়, ৪৩। জীশৈল, ৪৪। মেরুগিরি, ৪৫। মহেন্দ্র, ৪৬। বামন, ৪৭। হিরণ্যপুর, ৪৮। মহালক্ষ্মীপুর, ৪৯। উড্ডিয়ান, ৫০। ছায়াছুরপুর। তালিকাটিতে অনেক ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট কোন নগর বা গ্রামের পরিবর্তে কোন বৃহৎ জনপদকে পীঠসংজ্ঞায় অভিহিত করা হইয়াছে। অবশ্য জনপদের অন্তর্গত তীর্থ বিশেষই ইহার লক্ষ্য। অন্ত্যস্ত তালিকার জ্ঞান ইহাতেও ভারতের বিভিন্ন অঞ্চলে অবস্থিত কতিপয় তীর্থস্থানের উল্লেখ

আছে। উল্লিখিত সকল তীর্থেই শাক্তপ্রভাব প্রবল ছিল, এরূপ মনে করিবার কোন সঙ্গত কারণ নাই। পীঠের কল্পনা অর্থাৎ ভারতের অধিকাংশ তীর্থক্ষেত্রের সহিত আত্মাশক্তির সম্পর্ক স্থাপনের চেষ্টা মূলতঃ পূর্বভারতীয়; ভারতের অপরাপর অঞ্চলের অধিবাসীর উপর এই কল্পনা অতি গভীর প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল বলিয়া বোধ হয় না।

পূর্বেই বলিয়াছি, তন্ত্রসারের পীঠস্থান বর্ণনাপ্রসঙ্গে ( বঙ্গবাসী সংস্করণ, ৪২৬ পৃষ্ঠা ) মেরুগিরি পীঠের স্থলে মেরু ও গিরি নামক দুইটি স্বতন্ত্র পীঠের গণনা করা হইয়াছে। আসকল্পে এই একপঞ্চাশ পীঠকে একাত্তর বিভিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গে অবস্থিতরূপে উল্লেখপূর্বক নমস্কারের ব্যবস্থা আছে। উহার সহিত সতীর দেহাংশপতন বিষয়ক কিংবদন্তীর সম্পর্ক থাকিতে পারে। তন্মত আমরা নিয়ে যথাক্রমে ঐ একাত্তর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের তালিকা উদ্ধৃত করিলাম। ১। যোনি (?), ২। মূখবৃত্ত, ৩। দক্ষিণ চক্ষু, ৪। বাম চক্ষু, ৫। দক্ষিণ কর্ণ, ৬। বাম কর্ণ, ৭। দক্ষিণ নাসিকা, ৮। বাম নাসিকা, ৯। দক্ষিণ গণ্ড, ১০। বাম গণ্ড, ১১। ওষ্ঠ, ১২। অধর, ১৩। উর্দ্ধ দন্ত, ১৪। অধোদন্ত, ১৫। ব্রহ্মরন্ধ্র, ১৬। মূখ, ১৭। দক্ষিণ বাহুমূল, ১৮। দক্ষিণ কুর্পর, ১৯। দক্ষিণ মণিবন্ধ, ২০। দক্ষিণ অঙ্গুলিমূল, ২১। দক্ষিণ অঙ্গুলাগ্র, ২২। বাম বাহুমূল, ২৩। বাম কুর্পর, ২৪। বাম মণিবন্ধ, ২৫। বাম অঙ্গুলিমূল, ২৬। বাম অঙ্গুলাগ্র, ২৭। দক্ষিণ পাদমূল, ২৮। দক্ষিণ জাহু, ২৯। দক্ষিণ গুলফ, ৩০। দক্ষিণ পাদাঙ্গুলিমূল, ৩১। দক্ষিণ পাদাঙ্গুলাগ্র, ৩২। বামপাদমূল, ৩৩। বাম জাহু, ৩৪। বাম গুলফ, ৩৫। বাম পাদাঙ্গুলিমূল, ৩৬। বাম পাদাঙ্গুলাগ্র, ৩৭। দক্ষিণ পার্শ্ব, ৩৮। বাম পার্শ্ব, ৩৯। পৃষ্ঠ, ৪০। নাস্তি, ৪১। উদর, ৪২। হৃদয়, ৪৩। দক্ষিণ যক্ষ, ৪৪। ককুদ, ৪৫। বাম যক্ষ, ৪৬। দক্ষিণ কর, ৪৭। বাম কর, ৪৮। দক্ষিণপাদ, ৪৯। বামপাদ, ৫০। উদর(?), ৫১। মূখ (?)। সম্ভবতঃ তাত্ত্বিক পীঠস্থানের কল্পনা হইতেই পরে সতীর দেহাংশসম্ভূত পীঠস্থান বিষয়ক পৌরাণিক কিংবদন্তীর সৃষ্টি হইয়াছিল।

পীঠোৎপত্তি কাহিনীর চরম সংস্করণ দেখিতে পাই ষোড়শ শতাব্দীরও পরবর্তীকালে রচিত তন্ত্রচূড়ামণি গ্রন্থে ( শব্দকল্পসমের পীঠশব্দ প্রসঙ্গে এবং বহুমতী সংস্করণ প্রাগভোগিনী তন্ত্রের ২৩৪-৩৬ পৃষ্ঠায় উদ্ধৃত পাঠ দ্রষ্টব্য )। এস্থলে পীঠ নামের সহিত সর্বত্র দেবীনাম, দেবীর অঙ্গনাম এবং ভৈরবের নাম উল্লিখিত হইয়াছে। নিয়ে তন্ত্রচূড়ামণির পীঠ তালিকা প্রদত্ত হইল।—১। হিজুলায় ব্রহ্মরন্ধ্র, দেবী কোট্টরী, ভৈরব ভীমলোচন; ২। করবীর বা শর্কারে জিনেত্র, দেবী হরিষমর্দ্দিনী, ভৈরব ক্রোধীশ; ৩। হুগন্ধায় নাসিকা, দেবী হনলা, ভৈরব ত্র্যম্বক, ৪। কাশ্মীরে কঠদেশ, দেবী মহামায়া, ভৈরব ত্রিসন্ধোদর; ৫। জালামুখীতে জিহবা, দেবী সিদ্ধিবা, ভৈরব উন্নত; ৬। জলন্ধরে স্তন, দেবী ত্রিপুলাসিনী, ভৈরব জীবন; ৭। বৈভবনাথে হৃদয়, দেবী জয়দুর্গা, ভৈরব বৈভবনাথ; ৮। নেপালে জাহুদয়, দেবী মহামায়া, ভৈরব কপালী; ৯। মানসে দক্ষিণ হস্ত, দেবী দাক্ষায়ণী, ভৈরব অমর; ১০। উৎকলে বিরজাক্ষেত্রে নাস্তি, দেবী বিমলা, ভৈরব জগন্নাথ; ১১। গণ্ডকীতে গণ্ড, দেবী গণ্ডকী, ভৈরব চক্রপাণি; ১২। বহলায় বাম বাহ, দেবী বহলা, ভৈরব ভীরুক; ১৩।

উজ্জয়িনীতে কুর্ণর, দেবী মল্লচণ্ডী, ভৈরব কপিলেশ্বর; ১৪। চট্টলে দক্ষিণ বাহু, দেবী ভবানী, ভৈরব চন্দ্রশেখর; ১৫। ত্রিপুরায় দক্ষিণ পাদ, দেবী ত্রিপুরা বা ত্রিপুরসুন্দরী, ভৈরব ত্রিপুরেশ; ১৬। ত্রিশ্রোতার বামপাদ, দেবী ভ্রামরী, ভৈরব অম্বর; ১৭। কামগিরিতে ঘোনি, দেবী কামাখ্যা, ভৈরব উমানন্দ; ১৮। যুগাতায় দক্ষিণ পদাঙ্গুষ্ঠ, দেবী ভূতধাত্রী, ভৈরব স্বীরখণ্ডক; ১৯। কালিগীর্থে দক্ষিণ পাদাঙ্গুলি, দেবী কালিকা, ভৈরব নকুলীশ; ২০। প্রাংগে হস্তাঙ্গুলি, দেবী ললিতা, ভৈরবদুর্ভব; ২১। জয়ন্তীতে বামজন্বা, দেবী জয়ন্তী, ভৈরব ক্রমদীশ্বর; ২২। কীরীটে কীরীট, দেবী বিমলা, ভৈরব সম্বর্ত; ২৩। বারাগনীতে কুন্তল, দেবী বিশালাকী, ভৈরব কাল; ২৪। কস্তাশ্রমে পৃষ্ঠ, দেবী সর্বাঙ্গী, ভৈরব নিমিষ; ২৫। কুরুক্ষেত্রে গুল্ক, দেবী সাক্ষী, ভৈরব হাহু; ২৬। মণিবেদকে মণিষক, দেবী গায়ত্রী, ভৈরব সর্বানন্দ; ২৭। শ্রীশৈলে গ্রীবা, দেবী মহালক্ষ্মী, ভৈরব শঙ্করানন্দ; ২৮। কাঞ্চীদেশে কঙ্কাল, দেবী দেবগর্ভা, ভৈরব রক্ত; ২৯। কালনাথবে নিতম্ব, দেবী কালী, ভৈরব অসিতান্ত; ৩০। নন্দ্রদায় বা শোণে নিতম্ব (?), দেবী শোণা বা নন্দ্রদা, ভৈরব ভদ্রসেন; ৩১। রামগিরিতে নালা বা স্তন, দেবী শিবানী, ভৈরব চণ্ড; ৩২। কৃন্দাবনে কেশ, দেবী উমা, ভৈরব ভূতেশ; ৩৩। গুচিতে উর্দ্ধ দন্ত, দেবী নারায়ণী, ভৈরব সংহার; ৩৪। পঞ্চসাগরে অধোদন্ত, দেবী বারাহী, ভৈরব মহারক্ত; ৩৫। করতোয়ার বামতটে তল্ল, দেবী অর্ণা, ভৈরব বামন; ৩৬। শ্রীপর্বতে দক্ষিণ গুল্ক, দেবী সুন্দরী, ভৈরব সুন্দরানন্দ; ৩৭। বিভায়েক বাম গুল্ক, দেবী কপালিনী, ভৈরব সর্বানন্দ; ৩৮। প্রভাসে উদর, দেবী চন্দ্রভাগা, ভৈরব বক্রতুণ্ড; ৩৯। ভৈরবপর্বতে উর্দ্ধোষ্ঠ, দেবী অবন্তী, ভৈরব লম্বকর্ণ; ৪০। জলহুলে (জলহানে) চিবুক, দেবী ভ্রামরী, ভৈরব বিকৃতাক্ষ; ৪১। গোদাবরী-তীরে গণ্ড, দেবী বিবেদী, ভৈরব দণ্ডপালি; ৪২। সর্কশৈলাঙ্ককে বামগণ্ড, দেবী রাক্ষসী, ভৈরব অমরী; ৪৩। রত্নাবলীতে দক্ষিণ ঝঙ্ক, দেবী কুমারী, ভৈরব শিব; ৪৪। মিথিলায় বামঝঙ্ক, দেবী উমা, ভৈরব মহোদর; ৪৫। নলাহাটিতে নলা, দেবী কালিকা, ভৈরব যোগেশ বা যোগীশ; ৪৬। কর্ণাটে কর্ণ, দেবী জয়দুর্গা, ভৈরব অভীর বা ক্রোধীশ; ৪৭। বক্রেশ্বরে মনঃ, দেবী মহিষমর্দিনী, ভৈরব বক্রনাথ; ৪৮। বশোরে পাণিপদ, দেবী বশোরেবরী, ভৈরব চণ্ড; ৪৯। অটহাসে গুষ্ঠ, দেবী সুন্দরী, ভৈরব বিম্বল; ৫০। নলিপুরে হার, দেবী নলিনী, ভৈরব নলিকেশ্বর; ৫১। লঙ্কায় নুপুর, দেবী ইন্দ্রাক্ষী, ভৈরব রাক্ষসেশ্বর; ৫২। বিরটিদেশে পাদাঙ্গুলি, দেবী অম্বিকা, ভৈরব অম্বতাক্ষ; ৫৩। মগধে দক্ষিণ জন্বা, দেবী সর্বানন্দকরী, ভৈরব ব্যোমকেশ। এই তালিকায় প্রকৃতপক্ষে পীঠসংখ্যা একপঞ্চাশতের অধিক দেখা যায়। ইহা তত্ত্ব-চূড়ামণিকারের গ্রন্থে উত্তরকালীন সংস্কারকগণের হস্তক্ষেপের ফল বলিয়া মনে করি। বিবিধ পাঠান্তর স্থিতির উহাই কারণ। বাহা হউক, বর্তমান তালিকা সম্বন্ধে প্রধান বক্তব্য এই যে, ইহাতে বাংলা অঞ্চলের কোন কোন অখ্যাত প্রামদেবতাকে পীঠদেবীর মর্যাদা দেওয়া হইয়াছে। অজ্ঞাত পীঠ-তালিকার দ্বারা এই তালিকাটিও প্রকৃতপক্ষে কাল্পনিক, কোনরূপ কিংবদন্তী-

মূলক নহে। হুতরাং তত্ত্বচূড়ামণিকারের কল্পনার বৈশিষ্ট্য আছে, স্বীকার করিতে হইবে। কারণ তাহাকে এক্ষেত্রে জ্ঞানার্ণবতন্ত্র, কুজিকাতন্ত্র প্রভৃতি প্রাচীনতর তাত্ত্বিক গ্রন্থের পীঠতালিকাকে অগ্রাহ্য করিতে হইয়াছে। কিন্তু এই স্বাধীনতা প্রাচীনতন্ত্রে দেখিতে পাই। প্রাণতোষিণী তন্ত্রে (২৩৪ পৃষ্ঠা) কুজিকাতন্ত্রের সপ্তম পটল হইতে যে সিদ্ধপীঠের তালিকা উদ্ধৃত হইয়াছে, উহার সহিত জ্ঞানার্ণবের তালিকার কিছুমাত্র মিল নাই। কুজিকাতন্ত্রের তালিকায় নিম্নলিখিত স্থানগুলিকে সিদ্ধপীঠ আখ্যা দেওয়া হইয়াছে।—১। মায়াবতী, ২। মধুপুরী, ৩। কালী, ৪। গোরক্ষকারিণী, ৫। হিম্মলা, ৬। জালন্ধর, ৭। জালামুখী, ৮। নাগরসম্ভব, ৯। রামগিরি, ১০। গোদাবরী, ১১। নেপাল, ১২। কর্ণসুত্র, ১৩। মহাকর্ণ, ১৪। অযোধ্যা, ১৫। কুরুক্ষেত্র, ১৬। সিংহনাদ, ১৭। মণিপুর, ১৮। কুবীকেশ, ১৯। প্রয়াগ, ২০। বদরী, ২১। অম্বিকা, ২২। অর্ধনালক, ২৩। ত্রিবেণী, ২৪। গঙ্গাসাগর সঙ্গম, ২৫। নারিকেল, ২৬। বিরজা, ২৭। উড্ডীগান, ২৮। কমলা, ২৯। বিমলা, ৩০। মাহিম্বতীপুরী, ৩১। বারাহী, ৩২। ত্রিপুরা, ৩৩। বাগ্‌মতী, ৩৪। নীলবাহিনী, ৩৫। গোবর্দ্ধন, ৩৬। বিজাগিরি, ৩৭। কামরূপ, ৩৮। ঘণ্টাকর্ণ, ৩৯। হয়গ্রীব, ৪০। মাধব, ৪১। স্বীরগ্রাম, ৪২। বৈজনাথ। সম্ভবতঃ এই তালিকাও পূর্বভারতে রচিত; কিন্তু ইহাতে পীঠসংখ্যা পঞ্চাশতের কম এবং কোন নির্দিষ্ট সংখ্যার উল্লেখ নাই দেখিয়া মনে হয়, ইহা জ্ঞানার্ণবের তালিকা অপেক্ষা প্রাচীন। পণ্ডিতেরাও কুজিকাতন্ত্র গ্রন্থখানিকে অপেক্ষাকৃত প্রাচীন বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন।

উপরের আলোচনা হইতে বুঝা যাইবে যে, ভারতীয় তীর্থসমূহে অবস্থিত বিভিন্ন দেবদেবীর সহিত আত্মশক্তির অভিন্নত্ব কল্পনাটি অপেক্ষাকৃত প্রাচীন। পরে ঐ তীর্থগুলিকে আত্মশক্তির পীঠ অর্থাৎ অবস্থিতির আসন, বেদী বা স্থান স্বরূপ জ্ঞান করা হইত। আরও পরবর্তীকালে উহার কতকগুলি স্থানে সতীর শবাংশ পতনের কল্পনা করা হয়। পীঠ স্থানের সংখ্যা প্রথমে ছিল একশত আট; পরে উহা অনির্দিষ্টসংখ্যক হয়। আরও পরবর্তীকালে উহার সংখ্যা পঞ্চাশ নির্দিষ্ট হয়। সর্বশেষে অর্থাৎ ষোড়শশতাব্দীর পরে পীঠের সংখ্যা একাদশ হইয়াছে। পীঠ কল্পনার উৎপত্তি এবং বিকাশের সহিত বাংলা ও কামরূপ অঞ্চলের শক্তিসাধকগণের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক আছে বলিয়া স্পষ্ট বুঝা যায়।

পীঠস্থান সমূহের মধ্যে অনেকগুলির অবস্থিতি নির্ণয় অত্যন্ত সহজ। কিন্তু অনেকক্ষেত্রে স্থাননির্ণয় কঠিন; এমন কি অসম্ভবও বলা চলে। ইহার অন্ততম কারণ তালিকাগুলির পাঠের অশুদ্ধি। এই পাঠাশুদ্ধি তাত্ত্বিক লেখকদিগের অনেকের ভাষাজ্ঞানের অভাব হেতু এবং বহুবারের সম্বলন, অমুদ্রণ, অমূল্যধন প্রভৃতির মধ্য দিয়া আসার জন্য একরূপ ভ্রমাবহ আকার ধারণ করিয়াছে যে, অনেক স্থানের পাঠকে নিতান্তই কাল্পনিক এবং অস্বাভাবিক মনে হয়। বাহা হউক, বারাহ্মের আমরা পীঠ-স্থানগুলির অবস্থিতি নির্ণয়ের চেষ্টা করিব।

# এদের জীবন

## শ্রীঅনিলকুমার ভট্টাচার্য

এদের জীবন-আকাশে এখন যে শরতের পূর্ণ জ্যোৎস্না-ধারা, সেখানে মৃত্যুর কালো ছায়া নেই। এরা এখন সুখী—পায়ের তলার পৃথিবীকে এখন এরা গ্রাস করছে না। এই মায়-ভরা রাত—মহুয়ার ঘন নেশায় এই রাতকে এরা উপভোগ করতে চায়—প্রাণভরে জীবনের সমস্ত মাধুর্য দিয়ে এরা চায় এই সুন্দর রাতটিকে উপভোগ করতে। পৃথিবী এখন এদের। দিবসের নগ্ন কোলাহল—বাস্তবের মলিন মৃত্যু-জীবনের স্ফূর্ত হাতাকার—প্রাণধারণের দৈনন্দিন গ্লানি—নাট বা এলো এদের জীবন আকাশে—এই পরিপূর্ণ সুখ-রজনীর মাঝে। তার চেয়ে এখন এরা বেঁচে থাকুক—জীবনের ঘুমন্ত পরমায়ু নিয়ে এরা এখন বেঁচে থাকুক! অলোক তন্দ্রাকে আরও কাছে টেনে নিলে। তন্দ্রার চক্ষে এখন জীবনের স্পন্দন। কে বলবে এদের দেখে যে দিবসের প্রখর স্বর্ষতাপে—দুর্ধোগভরা সংগ্রাম মুখরতায় এরাই আবার সৃষ্টিকামনা করে!

আবেশ বিহীনতায় তন্দ্রার আঁখিপন্নবে ঘন তন্দ্রার আমেজ জড়িয়ে আসে। অলোক তার হাতখানি টেনে নেয় তার স্পন্দিত বক্ষে—উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে জীবন মাধুর্যভরা আবেগে ডাকে—তন্দ্রা, তন্দ্রা, এট, ওগো!

কপট নিদ্রায় তন্দ্রা আচ্ছন্ন হয়ে থাকে। স্বামীর আহ্বানে বাইরে সাড়া না দিলেও অন্তর তার সাড়া দেয় অন্তঃসত্ত্বপূর্ণে। সাগ্রহে সে অপেক্ষা করতে থাকে অলোকের জীবন ভরা, অন্তর ভরা এমন বহু আহ্বানকে। অলোক বললে—হুঁমি করা হচ্ছে? এইবার কিন্তু নাকে নাস্তি দিয়ে দেবো।

নাস্তির কথা শুনেই তন্দ্রা কিলবিল করে ওঠে। নাস্তিকে তার ভয় হয়। হেঁচো কেশে একাকার হয়ে যেতে হয়—অলক—তার স্বামী ওই বদ-নেশাটি করে কেমন করে নির্বিবাদে যেন আরও জীবন-আমেজকে অনুভব করে। তন্দ্রাকে জাগতে দেখে অলোক বলে—কেমন, ঘুমোও না হুঁমি মেয়ে। কথার যে সাড়া দেবে না?

তন্দ্রা কপট ক্রোধে উত্তর দেয়—রাগস কোথাকার। মাহুয়ের একটু সুখও যদি সহ্য হয়! সারাদিন খেটে খুটে কোথায় একটু ঘুম এসেছে এমন হুঁমি স্তব্ধ হোল!

অলোক প্রতিবাদ জানায়—আর একজন স্মৃতি করে বাড়ি কিয়ত—ট্যান্ডি চড়েছে—সিনেমা দেখেছে, যে তার ঘুম না এলে কান্নরই দুর্ভাবনা নেই!

—যার ঘুম না আসবে সে উঠানে পায়চারি করবে, কিংবা চৌবাচ্চার জল মাথায় ঢালবে।

—আর যার ঘুম আসবে সারা দুপুর ঘুমিয়েও, তার নাকে নাস্তি দিয়ে আগিয়ে দেওয়া হবে। আলবৎ—নিশ্চয়ই!

তন্দ্রা স্বামীর গালে মুঠু ঠোনা মেয়ে বলে—মিথুকে, দুপুরে ঘুমিয়েছি, ছেঁড়া জামা কাপড়গুলোতে তালি দিলে কে? রাজ্যের বিছানাপত্তরে সাবান মাখিয়ে কেচে দিলে কে? গুলু পাকালে কে? খোকার পায়ে মালিশ করলে কে?

অলোক ঠোঁট উলটে জবাব দিলে—ভারী কাজের কিয়স্তি দেখাচ্ছেন? আসলে কেন বলো না, ডিটেক্টিভ, নভেল পড়লে কে? পাড়া বেড়ালে কে? গঙ্গাজলের ঘরে গিয়ে রেডিও শুনলে কে?

তন্দ্রা ছিটকে সরে যায় স্বামীর কাছ থেকে—মিথ্যে কথা বললে মুখে পোকা পড়বে—

অলোক পাণ্টা জবাব দিলে—সত্যবাদিনীর বিচার ভগবান করবেন।

—বেশ বেশ তাই; ভগবান যেন সত্যিই বিচার করেন, তন্দ্রা ওপাশ ফিরে তুলে।

অলোক চন্দ্রালোকের অস্পষ্ট কাবছায় তার ঘনসন্নিবেশে সরে এসে পিঠের ওপর হাতখানি রাখলে—লক্ষ্মীটি রাগ করো না, সোনা আমার, মাগিক আমার, শোন একটা কথা বলি—শোন, শুনছ; তন্দ্রা, এই!

তন্দ্রা কপট-নিদ্রায় অভিভূতা; পৃথিবীর স্বর্গ রাজ্যের মাদকতার আলোছায়ার রহস্য নিবিড়তায় তার কোলের কাছটিতে নেমে এসেছে, সে অনুভব করছে জীবনকে—মন্সাকিনীর সুখাধারা জীবন-মালিজকে তার ধূয়ে মুছে দিয়েছে।

মুহুর্তের পরমায়ু শিশির বিন্দুর মতন বয়ে পড়ে। যিকিটি ছেসেটীর আত্মঘাতী কান্নায় এদের নেশা ছুটে যায়। অবদানের মাঝে বিরক্ত ওঠে জেপে—ওরা পায়ের না—পায়ের না এমন করে নিরন্তর মৃত্যুর মুখোমুখি হয়ে জীবনের গ্লানি তারবাহী গাধার মতন বহন করতে।

তন্দ্রা স্বামীর বাহুপাশ থেকে নিজেকে মুক্ত করে নিয়ে জীবনের

রপক্রে নেমে আসে। রূপ ছেলেটার পিঠ চুলকে দিয়ে, গায়ে হাত বুলিয়ে দিয়ে পাখার বাতাস দিয়ে পরিচর্চা করতে থাকে—লক্ষ্মী সোনা আমার; মাণিক আমার, বাছ আমার—ঘুমোও।

পৃথিবীর ঘুমকে জাগিয়ে দিয়ে থোকা আরও তারস্বরে চাঁৎকার করে ওঠে। তন্ত্রা আরও জোরে পাখা চালায়—পোড়ার মুখো আকাশ—কেমন খবখবে জ্যোছনা ছিল, আর তাতে তবু বেশ হাওয়া খেলছিল। আমরণ, কোণ্কে কালোমুখো মেঘ এসে বাতাসটা একেবারে বন্ধ করে দিলে গা।

হাতের পাখাটিকে নাড়তে নাড়তে তন্ত্রা যুদ্ধস্বরে সুর ধরে—আর চাঁদ আর, থোকার কপালে টি দিয়ে বা।

ব্যর্থ প্রচেষ্টা। তন্ত্রার। জ্যোৎস্নার পূর্ণচন্দ্র আঘাটের ঘনমেঘে ঢাকা। হালদার-পাড়ার অন্ধগুলির অন্ধকার একতলার বন্ধ ঘরের সন্ধীর্ষ বাতাসন পথে পৃথিবীর চাঁদকে এখন জাগান যায় না।

থোকার কান্না আরও চড়াস্বরে রুদ্ধ বাতাসকে ভারাক্রান্ত করে তোলে, তন্ত্রা নতুন সুরে ঘুমপাড়ানী গান ধরে রূপ ছেলেটাকে বুকের মাঝে চেপে ধরে—

থোকা ঘুমোল পাড়া জুড়োল বগী এসো দেশে

বুলবুলিতে ধান খেয়েছে খাজনা দেবো কিসে ?

কিন্তু নাঃ, তন্ত্রা আর পারে না। কর্কশ কণ্ঠের কান্নার চাঁৎকারে তার সুরাঙ্কিত কণ্ঠ বেসরো হয়ে ওঠে—হতভাগা ছেলে কোথাকার! কি হয়েছে তোমার? পিঠ চুলকে দিচ্ছি, বাতাস করছি, আদর করছি, পোড়ার মুখো ছেলের কিছুতেই কিছু হয় না। আর কি করতে হবে তুমি ?

থোকার কান্না আরও চড়া পর্দার ঠেলে ওঠে—যোগা হাড়গল্গিলে চেহারা তার বিজ্রোহের তেজে বাঁকা ধনুকের আকার ধারণ করে—অত কুংসিং তার অঙ্গভঙ্গি, আরও কুংসিং তার কান্নার কর্কশ কণ্ঠস্বর।

তন্ত্রা এবার কেঁপে ওঠে—মাতৃস্বের মাঝে সহনশীলতার এবং ধৈর্যের যে একটা সীমা আছে অবশ্যই থোকার কান্না সে ধৈর্যের বাঁধ ভেঙে দিয়েছে। কিন্তু তন্ত্রা ধড়মড় করে বিছানা ছেড়ে উঠে পড়লে—বাঁকা ধনুকের মতন হাড়গল্গিলে ছেলেটাকে সোজা করে ওইয়ে দিয়ে তার রূপ বিশীর্ণ গালে গোটাকতক চড় বসিয়ে দিলে ঠাস্ঠাস্ঠ করে। উত্তপ্ত অগ্নিকুণ্ডে যেন ঘৃতাঙ্কিত অর্পণ করা হোল—আকাশ বাতাস প্রকল্পিত করে 'তারস্বরে' রূপ শিশুটা চাঁৎকার করে উঠলো—তার সর কণ্ঠনালীটা বুঝি এইবারে কান্নার আক্রোশে ছিঁড়ে পড়ে।

অলোক এতক্ষণ চুপ করেই ছিল; কিন্তু জীবনে এখন তার বিস্ময় লাগে।

বিরজিতরা কণ্ঠে সে বলে—আঃ, রাত দুপুরে আরম্ভ করলে কি, থোকাকে ছেড়ে দিয়ে বিজ্রোহিনী তন্ত্রা রূপ রঙ্গিনী রূপে অলোকের সঙ্গে সংঘর্ষ বাধিয়ে দিলে—খেলা করছি। যেমন বাপ তেমনি তার ছেলে! থাম্ বলছি—ফের যদি ওই শতুনির মতন গলার স্বর শুনি তো মেরে হাড় গুঁড়িয়ে দেবো!

অলোক লক্ষ্য স্থির করে শরবাণ নিষ্কেপ করলে—হাড় কি আর ওর আছে যে গুঁড়িয়ে দেবে? হাড়মাস ওর যে ঘুরেলা চিবিয়ে খাচ্ছে!

তন্ত্রার মনের প্রকল্পিত অগ্নিশিখা অলোকের এই জ্বয়বাক্যে দাউ দাউ করে ঝলে উঠলো—কল্লনরত শিশুটাকে স্বামীর শয্যার দিকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে সে হুক্কার দিয়ে উঠলো—বার পাপ সেই তুণ্ডক্—আমি পারবোনা—কক্ষণা পারবোনা এই পাপের বোঝা বইতে। সমস্ত দিন হাড়ভাঙা খাটনি খেতে রাতে না ঘুমিয়ে—তারপর লোকের এই দাঁত থিঁচুনি সহ্য করা—কেন আমি কি মাহুষ নই? ভগবান, কত পাপই যে করেছিলাম! ভাঙা কান্নার তন্ত্রা ভেঙে পড়ে।

অলোকই বা কি করতে পারে! সমস্ত দিন অফিসে হাড়ভাঙা পরিশ্রম, তারপর প্রাইভেট টিউশনি, বাজার হাট, অর্থ চিন্তা, সংসার চালানর ব্যক্তি—পুরুষ বলে তার পরিশ্রম তন্ত্রার তুলনায় কম কিছু নয়। আর যে চিন্তার জটিলতা তার দেহমনকে নিম্পেষিত করে, যে হুর্ভাবনা যে বড় বাপটার আঘাত তাকে সহ্য করতে হয় তন্ত্রার দায়ব্ধ সেখানে কতটুকু? কতটুকু তার গ্রহণ করতে হয় তন্ত্রাকে? ছেলেটা কাঁদছে—রূপ ছেলে—আজন্ম যোগ ওর। ওকে সারাতে অলোক কিছু কর্তব্যের ক্রটি করেনি। ডাক্তার দেখিয়েছে—ধার করে ওষুধ পথ্য জুটিয়েছে—তবু যদি ও না সারে—তবু যদি ও কাঁদে—অলোক তার জন্তে কি করতে পারে? তন্ত্রা ওকে মারছে—সে প্রহরের কতখানি অংশ অলোকের বুকে এসে আঘাত দিল সে হিসাব কি তন্ত্রা রাখেনা? কেন ওকে নিয়ে একটু বেড়াইলেই তো হোত!

তেজস্বিনী তন্ত্রার বিজ্রোহ অজস্র চোখের জল আর কঁোপানির মাঝে বিস্তার লাভ করে। শিশুটিও তেমনি তারস্বরে চাঁৎকার করতে সুরু করে দিয়েছে, অলোক রূপ ছেলেটাকে বুকে নিয়ে ঘরের বাইরের দাওয়ার এসে পারচারী সুরু করে দেয়। তার পিঠ চাবড়ে ঘুম পাড়ায়—তাকে শান্ত করার নানা কৌশল খুঁজে বার করে।

স্নানান্তে তার অঙ্গ ভরে আসছে—বিরজিতে অন্তর পরিপূর্ণ হয়ে উঠছে, বিবাক্ত, তিস্ত, কটু লাগছে তার জীবনকে।

ভোর না হতেই আবার সুরু হবে জীবন সংগ্রাম। ছাত্র

পড়িয়ে দাঁড়ী ফিরবার পথে বাজার সেবে আসা। তারপর ঝড়ের গতিতে স্নানাহারের পর্ব শেষ করে অফিসে যাওয়া।

আর তম্মা, তার জীবনেই বা কি মাধুর্য আছে? রুদ্ধ অক্ষর আবেগে নিশীথ অন্ধকারের মাঝে তার দুঃসহ জীবন তার তাকে জর্জরিত করে ফেলে! জীবনের প্রতি তার এতটুকু আর মায়ী জাগেনা, এমনি ভাগ্যহত বিড়ম্বিত জীবনের কোন আশ্বাসই সে আর খুঁজে পায়না এখন।

সকাল হতে না হতেই সুরু হবে তার জীবনের সঙ্গে বোঝাপড়া। রান্নাবান্না, বাসন মাজা, কাপড় কাচা, স্বামীর অফিসের ভাত, টিফিন, ঘর-সংসারের সহস্রবিধ কাজ—তার সঙ্গে আছে দারিদ্র্যের সংযোগ। পরিপূর্ণ উদর পরিহৃত্তির আকাজক্ষাকে নিত্য বলি দিয়ে এ বেঁচে থাকার কি স্বার্থকতা থাকতে পারে! আর কোথা থেকে এসেছে ওই মুতুগঙ্গী কালশিশুটি, কাদায় কাদায় সমস্ত দিনটিকে তার ভরিয়ে তুলবে অস্বাস্থ্যের অস্বাস্থ্যে! তবু—তবু অলোক সুখী হতে পারে না তাকে নিয়ে। তম্মাও চায়না অলোকের সংসারে একরকম বাস করতে—এদের দুজনেই এখন কামনা করে মুতুগঙ্গীকে।

ভোরের অফুট অলোকের রহস্য নির্বিড়তায় তম্মা এবং অলোক দুজনেই জেগে ওঠে। রুগ্ন ছেলেটা সারারাত্রির দাপাদাপিতে এখন নিদ্রা মগ্ন।

তম্মা ধড়মড় করে বিছানা ছেড়ে উঠতে গেলে অলোক তার আঁচল ধরে টান দেয়—এরই মধ্যেই উঠছো কেন? সকাল হতে এখনও দেবী আছে।

তম্মা উত্তর দেয়—দেবী কোথায়? ওই তো কাক ডাকছে?

অলোক আপত্তি জানিয়ে বলে—ও কাক নয়, ও হচ্ছে রাতের পেঁচা। স্বামীর কথায় তম্মা থিলু থিলু করে হেসে ওঠে।

অলোক তম্মার কাছে সরে এসে আঁকার জানায়—মাথার চুলগুলি একটু আস্তে আস্তে টেনে দাওনা।

তম্মা বলে—রান্নাবান্নার আজ আর দরকার নেই তো?

অফিসে বাবার সময় পান থেকে চুনটী খসলে তো আবার কুক্কন্দে বাধাবে।

অলোক বলে—আমি, না তুমি?

তম্মা প্রতিবাদ জানায়—আমার মেজাজ তোমার মত হলে—তোমার সংসারে বেশীদিন আর থাকতে হতো না।

অলোক মিনতি প্রকাশ করে—ভোর বেলায় লম্বাটী ঝগড়া আর বাধিও না। দাঁও মাথার চুলগুলো একটু টেনে দাঁও!

তম্মা বলে—সত্যি বসছি কাক ডাকছে—ভোর হয়ে গেছে ছাড়া—উঠে পড়ি—রাজ্যের কাজ পড়ে আছে।

অলোক তম্মার হাতখানি দৃঢ়বন্ধ মুঠির পর টেনে নিয়ে আবেগের সুরে বলে—না ডাকছেন।

তম্মা বলে—তা হলে রান্নাবান্নার আজ দরকার নেই তো?

অলোক উত্তর দেয় না।

—আফিসে যাবে না?

—না।

তম্মা পরম প্রীতিভরে স্বামীর মাথার চুলগুলি টেনে দেয়। অলোক অনুভব করে জীবন মাধুর্যকে। পৃথিবীতে মালিন্দ এখন কোথায়? মৃত্যুর কালোমেঘ প্রভাতের সূর্যালোককে ঢাকা পড়ে গেছে। তম্মা আর অলোক এমনিই পরমায়ু নিয়ে যদি বেঁচে থাকে, তাতে পৃথিবীর কতটুকু ক্ষতি হতে পারে? কিন্তু এদের এ জীবনের পরমায়ু কতটুকু? প্রভাত সূর্যের প্রথম আলোটির আগরণের সঙ্গে সঙ্গেই এরা উঠে পড়ে। রান্নাঘরে তম্মা হিম্ম-সিম্ম খাচ্ছে—পোড়া কয়লা ধরতে যেন কিছুতেই চায় না। আর সেই রিক্কেটি ছেলেটির একটানা কান্নার সুর। বেলাও বেড়ে চলেছে হু হু করে—তম্মা পারেনা এই মুহূর্তের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে চলতে।

আর অলোক! ছাত্র পড়িয়ে বাজার হাতে রুদ্ধশ্বাসে ছুটে আসছে সে—নটা বাজতে পাঁচ মিনিট বাকী; এখনও তার স্নানাহার বাকী। অফিসের হাজিরা খাতায় আজ বুথি লাল কালির দাগ পড়ে।

## আলো

### শ্রীঅতুল্যচরণ দে পুরীণরত্ন

অনাদি অনন্ত হ'তে-সৃষ্টির প্রথম—

চাহে সব “আলো, শুধু আলো”।

নর নারী—পশুপক্ষী—স্বাবর জগৎ,

কেবা চাহে অন্ধকার কালো?



# ভারতীয় ইতিহাসের সূত্র

শ্রীমধাংশুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল

২

ভারতীয় সভ্যতার বহিরঙ্গ ছাড়িয়া যখন অন্তর্লোকে দৃষ্টিপাত করি, তখন স্পষ্টই দেখিতে পাই, সিদ্ধ উপত্যকার সভ্যতা প্রাক-আর্য্য সভ্যতাকে বহুল-পরিমাণে প্রভাবান্বিত করিয়াছে। এই থানেই ভারতের পৌরাণিক ও তাত্ত্বিক ধর্মবিশ্বাস ও পরবর্তী দার্শনিক তত্ত্বাদির অনেক আদিম নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে; মাতৃকা পূজা, লিঙ্গ বা প্রতীক উপাসনা, নাগপূজা ও বিবিধ জীবজন্তুপূজার মূল সূত্রের উপাধান এখানে বর্তমান। এইখানে যে ভূ-মাতার কল্পনা আছে—যাহাতে ইঙ্গিত করা হইতেছে জড় হইতেই প্রাণের প্রথম আবির্ভাবরূপ উদ্ভিদের সৃষ্টি—তাহার ঐতিহাসিক মূল্য অপরিসর। এই মাতৃকা দেবতাই আত্মাশক্তিরূপে উত্তরকালে ঋগ-বেদের “দেবী সূক্ত” আধ্যাত্মিক মহিমায় মণ্ডিত হইয়াছেন, কেনোপনিষদের “উমা-হৈমবতী” উপাখ্যানে মুক্তিমতী ব্রহ্মবিভারূপে দেবগণের সমূহে প্রতিভাত হইয়াছেন। যে শক্তিবাদ আগম ও নিগমের দুর্গম দুর্লভ শক্তিসাধনার রোমাঞ্চকর পথ দেখাইয়া তত্ত্বাদির ভিতর দিয়া পূর্ব ও উত্তর ভারতে ছড়াইয়া পড়িয়াছে, যাহা বাংলা ও আসামে শক্তি-সাধনার পীঠস্থানে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তাহার বীজ যে সিদ্ধ সভ্যতার উৎপত্তি ছিল না তাহা কে বলিতে পারে? এইখানেই সর্বপ্রথম যোগাসন-উপবিষ্ট মহাযোগেশ্বরের মুক্তি দেখিতে পাই—বাহ্যার নাসাগ্রবদ্ধদৃষ্টি, যোগাষ্টভাব, অঙ্গের ত্রিপত্র-চিহ্নিত উত্তরীয় প্রমাণ করিতেছে—যোগের মূলতত্ত্বগুলি সিদ্ধ সংস্কৃতির গৌরবোজ্বল দিনে ভারতে অজানা ছিল না, এমনকি আমাদের শিল্পকলার একটি চরম ও পরম আদর্শ ধ্যানবুদ্ধিসূত্র—যাহা ডাঃ কুশে হেলেনিক-কুশান প্রভাব হইতে উৎপন্ন মনে করেন তাহা—যে এই প্রাচীন আদর্শ হইতে গৃহীত নয় তা কে বলিতে পারে—ব্রহ্মজ্ঞানসূত্রে (দিগ্নিকায়) বর্ণিত আছে—দেবতা সমূহ কেহই বুদ্ধের জীবনান্তে তাঁকে দেখিতে পাবেন না, তিনি লোকোত্তর অরূপাতীত অরূপব্রহ্মাতীত। যে শৈব দর্শনের পূর্ণ পরিণতি দেখি কান্নারে ও দক্ষিণ ভারতে, যে শৈবকে হিন্দু বৈদিক সন্ধ্যার সম্মে “ঋত সত্যং পরং ব্রহ্ম”রূপে ধ্যান করেন, সেই শিবতত্ত্বের সর্ব-প্রথম ঐতিহাসিক নিদর্শন এইখানে পাওয়া গিয়াছে। শিবের আদিম রূপ সিদ্ধউপত্যকার যোগীশ্বর, পশুপতি, ত্রিবকু, মুক্তিভেদে কল্পিত হইয়াছিল, ইহাই বেদের রক্তভঙ্গুর সঙ্গে মিশিয়া পরবর্তী যুগে এক বিরাট শৈব সাহিত্যের সৃষ্টি করিয়াছে। এমনি ভাবে প্রাক-আর্য্য সভ্যতা আর্য্য-সভ্যতার ভিতর আত্মগোপন করিয়া রহিয়াছে যে সম্পূর্ণ প্রমাণভাবে তাহার সম্যক বিচার-বিশ্লেষণ অসম্ভব।

ঋগ্বেদ মূলতঃ এক উন্নত সভ্য সমাজের চিত্র দিতেছে। ভারতের পশ্চিম সীমান্তে আসিয়া কি ভাবে বাবাবর আর্য্য-জাতির এক শাখা হারী-

ভাবে উপনিবিষ্ট হইয়াছিল, কিংবা কি পরিবেষ্টনের ভিতর ভারতীয় সাধনার মূলমন্ত্র বৈদিক স্তম্ভগুলি রচিত হইয়াছিল, তাহার সম্যক পরিচয় এখনো অজ্ঞাত। তাই কোন ঐতিহাসিক এই সভ্যতাকে বলিয়াছে—“It is like minerva born in panoply”—টিক বেন সর্বাভরণ-ভূষিতা মিনার্তা দেবী বিশ্বপিতার মস্তক হইতে অকস্মাৎ আবির্ভূত হইয়াছেন! কিন্তু বাস্তবিক কি তাই? যোগজুই শিলালেখ, তেল-এল-আমরগার পত্ৰাবলিতে, বাবিলোনের কাশ-জাতির oassites-দের ইতিবৃত্তে, মিটানী জাতির লেখে, আখর্খানীপালের গ্রন্থাগারে রক্ষিত মৃৎপুস্তকে ইন্দ্র, বরুণ, মিত্র, নাসতা, সূর্য্য, মরুত, হিমালয়, দশরথ, অম্বর প্রভৃতির উল্লেখ পাওয়া যায়। ইহা হইতে অনুমান করা যায়—বৈদিক সংস্কৃতি এক মৌলিক প্রাচীনতর আর্য্য সংস্কৃতির সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে সম্পর্কিত।

প্রাচীন ইরাণের সঙ্গেও এই কৃষ্ণমূলক ঐক্য সূচিত হয়। অনেক বৈদিক আখ্যানের সঙ্গে আবেস্তা আখ্যানের যথেষ্ট সাদৃশ্য আছে। স্তার আরেল্টীনের মতে আধুনিক খন্দ-কার্ধ্যও এই মতের সম্পূর্ণ সমর্থন করে।

বৈদিক সভ্যতার সঙ্গে গ্রীসদেশীয় সভ্যতারও কতক সামঞ্জস্য দেখা যায়। স্তার সর্বপল্লী রাধাকৃষ্ণ বলেন যে, উপনিষদের যুগেই ভারতীয় মূলতত্ত্বগুলি সম্পূর্ণরূপে পরিষ্কৃত হয়। ভারতবর্ষে বিশেষতঃ সাংখ্য, যোগ, বেদান্তদর্শনে, সভ্য পরিষ্কৃতি হইয়াছে একাংশের স্বরূপকে অতিক্রম করিয়া। ভারতবর্ষে উপলব্ধি করিয়াছিল—সভ্যের নিরঙ্কুশ দৃষ্টি সব একাংশের অতীত, উচ্চ মানস ও অতিমানস লোকেরও অতীত; সেইজন্যই উহাকে শাস্ত্র বলা হইয়াছে—মন, বাক, ও চিত্ত এখানে নির্বাপিত; অস্ত্রদিকে গ্রীক দর্শন ও তাহার উত্তরাধিকারী ইউরোপীয় দর্শন—সত্যকে বিশ্বপ্রকাশের মধ্যেই পাইতে চাহিয়াছিল। তবে ইহাও একরূপ সর্ববাদিসম্মত যে পিথাগোরাস ও প্লুটো ভারতীয় মতবাদে প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে ভারতের ইতিহাসের কৃষ্টির সম্যক পরিচয় দেওয়া অসম্ভব। রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন, “ভার্য্যে আন্তরিক সাধনার ধারাবাহিক ইতিহাস যদি আমরা স্পষ্ট করে দেখতে পেতুম, তা’হলে ভারতের প্রাণবান ইতিহাস যে কোনখানে তা আমাদের গোচর হ’তে পারত, তা’হলে জানা যেত যে—ভারতবর্ষ যুগ যুগে কী লক্ষ্য করে চলেছে এবং সেই লক্ষ্য সাধনে কি পরিমাণে সিজি।” কোন কোন চিন্তাশীল লেখক বলেছেন যে ভারতবর্ষের ইতিহাসে দেখা যায় জীবন-বিশ্ববীনতা a static application of a dynamic truth। বৌদ্ধ সংস্কৃতির রূপের কথা বিচার করিতে গিয়া শ্রীযুক্ত গোপাল হালদার বলিয়াছেন যে বুদ্ধদেবের চিন্তাতত্ত্বে এই জীবনবিশ্ববীনতা প্রভাববিত্তার

কাজে। তবু তখনকার সমাজজীবনে বৌদ্ধমতবাদ এক মন্ত বড় বিপ্লবের সূচনা করিয়াছিল, যাকে প্রগতিশীলরা বলে থাকেন বস্তুনিষ্ঠ চেতনার আবিষ্কার, কেল্লাভিমুখী সংগঠন, এক জনসমবায়ী ব্যবস্থার জীবননীতির (code of ethics) নিরীখ বদলান।

আলেকজান্ডারের ভারত অভিযান, প্রিয়দর্শী মহারাজ অশোকের ধর্ম বিজয় ও সংস্কার প্রচারের ফলে প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের সংস্পর্শ ঘনীভূত হয়। ভগবান তথাগতের উপাসক মিনাওর, চৈনিক পরিত্রাজক ফাহিয়ান, ইংসিন, ইওয়ান্ চোয়াং, গ্রীক রাজদূত মেগাস্থেনিস, শককর্তৃপ, রত্নদমন, বৈষ্ণব ভাগবৎ হেলিওডোরাস, মহারাজ কনিঙ্ক, কুটার পণ্ডিত কুমারজীব, খোটারের শিক্ষানবিশ—এই ভাগবত, কুষ্টিগত ও ধর্মমূলক সমীকরণের প্রকাশ। এই ধারা পরবর্তীযুগে অব্যাহত থাকিয়া এক বৃহত্তর ভারতের সৃষ্টি করিয়াছিল। হুবির মহাকাব্য, কবি অশ্বঘোষ, শীলভদ্র, দীপঙ্কর (অতীশ), পণ্ডিত নাগার্জুন, দিওনাগ, ভিক্ষুগী সংঘমিত্রা, ভিক্ষু উপালী, ঐতিহাসিক তারানাথ, বহুবল্লু, চন্দ্রগৌমী, ধোমান, বীতপাল এই কৃষ্টির জলদচ্ছিশিখা দেশদেশান্তরে প্রচ্ছলিত রাখিয়াছিল। হুবিরগাত পণ্ডিত ৮কালীপ্রসাদ জয়সোমায়ের মতে ভারতবর্ষ বলিতে প্রাচীন কালে বৃহত্তর ভারতবর্ষকেই বুঝাইত—ইহা উত্তরে তুবারাশীম হিমকিরাতা পামীর ও হীরাট এবং দক্ষিণে সমুদ্রমৈথলা দ্বীপময় ভারত পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। এই বিশাল পূণ্যভূমিই ভারতভূমি। বর্তমান ভারতকে বলা হইত “কুমারী” বা “মানব দ্বীপ।”

ভারতীয় ঐতিহ্যের দরবারে ইসলামিক সংস্কৃতির দান অপূর্ণ। ভারতবর্ষে যখন ইসলাম আসিল, তখন নানা যাতায়াতিতে ভারতের প্রাণশক্তি—ইতিহাসের পুরোণামিনী গতি—নিরন্তর বাহ্যামুঠান ও নিশ্চল আচারপুঞ্জের মধ্যে অজ্ঞাদিক গুরু হইয়া আসিতেছিল। ইসলামের মতো একটা প্রচণ্ড বেগবান বিরুদ্ধ সংস্কৃতির আবির্ভাব ভারত ইতিহাসে মোটেই আকস্মিক নয়। যুগে যুগে ঠিক এই ভাবেই যাতায়াতিতে ভারতীয় সংস্কৃতির ধারা আপনাকে প্রবাহিত করিয়া লইয়াছে। পূর্ববর্তীকালে হু-ব্রাহ্মণ-ক্রিয়াকাণ্ডের দিনে বৌদ্ধযুগের আবির্ভাব যেমন আকস্মিক ছিল না, ইহাও ঠিক তেমনি। পরবর্তীকালে পাশ্চাত্য সভ্যতার অভিযানের অব্যাহতি পূর্বেও ঠিক এইরূপ পারিপার্শ্বিক অবস্থা ও ঘটনার সমাবেশ দেখা যায়। যখনই ভারতের প্রাণশক্তি ক্ষীরমান হইয়া আসে, তখনই যেন বাহিরের প্রচণ্ড শক্তি ভারতকে ধাক্কা দিয়া তাহার হারানো সন্ধি ফিরাইয়া আনে।

ইসলামের একেশ্বরবাদ ও দুর্গনিষ্ঠা ভারতের প্রাচীন সংস্কৃতির সঙ্গে মিশিয়া ভারতকে দান করিল—এক অপূর্ণ সহজ ধর্মবাদ, ভাবজগতে আনিল হুসী ও বৈদান্তিকের সমন্বয়। হুসী যখন বলেন আমার আল্লাহ আকাশের উপর সত্তার হাজার পর্দায় ঘেরা থাকেন না—সেটা তখন শুধু ইসলামেরই কথা নয়—সবারই কথা। Christian mysticদের Holy grailএর সন্ধানে যাওয়ার ইতিহাসও এক Common মনের রহস্যের অতীত প্রকাশের সূত্র জানায়—যেখানে ষষ নেই, সংসর্গ নেই। কবি ইকবাল যাকে “নিরুদ্ভাবী, তিনিও বলেছেন ভগবান

আমাদের প্রোথিতভর্তুকার মত; এই বিশ্বজগতের প্রতি রূপটি তিনি ভোগ করছেন, তাঁর বাণী আমরা পাচ্ছি তরলতার পথে পথে, পাখীর প্রতি কাকলীতে, যাহার প্রকাশ দেখি সাধু সন্ত সন্তানদের অমূল্য বাণীতে। ভক্তিবাদ ভারতে নূতন নয়, কিন্তু ইসলাম সংস্পর্শে ইহা এক বিচিন্নরূপ ধারণ করিল। প্রচ্ছন্ন ক্ষিতিমোহন সেন তাহার “ভারতীয় মধ্যযুগের সাধনার ধারা” নামক গ্রন্থে ইহার পরিচয় দিয়াছেন। রামানন্দ, দাদু, কবীর, নানক, মক্হুম, সৈয়দ আলি, এমন কি চৈতন্য পর্যন্ত এ হিন্দু মুসলিম সমন্বয় যুগের প্রতীক। এই দুই বিরাট ধর্মের ভিতর যত বিভিন্নতা—সবই বাহিরের অনুষ্ঠান লইয়া, কিন্তু উভয়ের ভিতর অন্তর্নিহিত আছে যে পরম সত্যের শাস্তরূপ, তাহাই দাদুর অন্তর্দৃষ্টিতে ধরা দিয়াছিল, তাই দাদু বলিয়াছেন—

“হিন্দু লাগে দেহটের, মুসলমান মনটের।

হামনাগে এক অলৈখ্য সদ্দা নিরন্তর প্রীতি ॥”

কবীর সম্বন্ধে আঙারহিল বলেন,—“তিনি ব্রাহ্মণ না হুসী, বৈদান্তিক না বৈষ্ণব, তা বলা যায় না। তাঁর কাব্য সকল রকমেই মরমী লীলানন্দ চকল অনুর্তের প্রেতগন উপলব্ধি। একাধারে তিনি আদ্যারও সন্তান, রামেরও সন্তান।” আলবের্গার “তহসী—কাতুল—হিন্দু” (ভারতের সত্য পরিচয়), “কেতাবুল হিন্দু”, সম্রাট আকবরের দীন—ইলাহি ধর্ম স্থাপনের চেষ্টা, সাজাহানের প্রিয় পুত্র দারাসিকোর “মজমা—অল—বহ রইন” ও “সিবর—ই—আকবর” ভারতীয় সংস্কৃতির অর্জনমূলক দিকেরই সূচনা করে। ইহাও লক্ষ্য করিবার বিষয় যে ভারতীয় পণ্ডিতগণ ইসলাম ধর্মের তত্ত্বগুলি “আজোপনিবেদন” মধ্য দিয়া ভারতের সনাতন ভাবধারার সঙ্গে মিলাইয়া লইয়াছেন।

পারস্ত ভাষা ও হিন্দি ভাষার সংমিশ্রণে ভারতবর্ষে যে উদ্ভূত ভাষা ও সাহিত্যের সৃষ্টি হইয়াছিল—কবির, আমীর খসর, গালিব, হালি ও বহু কাশ্মীরী পণ্ডিত যাহা সমৃদ্ধ করিয়া তুলিয়াছিলেন—তাহা এখন ভারতীয় সংস্কৃতির অপরিহার্য অঙ্গ। হিন্দু ও ইসলামিক চিন্তাধারার আপাত-দৃশ্যমান বিরোধ অন্তর্নিহিত করিবার জন্মই এই সাহিত্য ও ভাষার সেতু নির্মিত হইয়াছিল। ইসলাম ইহারই ভিতর দিয়া ভারতকে পরিবেশন করিয়াছে পারস্তসাহিত্যের উচ্চভাব ও মধুরস। নিজেকে পারস্তসভ্যতার অঙ্গীভূত করিয়া নিরাছে। ইসলামের সাহায্যে ও শক্তির আশ্রয়ে পারস্ত চিত্রকলা ও সঙ্গীত ভারতীয় চিত্রকলা ও সঙ্গীতকে নূতন প্রাণ দিয়াছে। ভারতীয় সঙ্গীতে গজল, খেয়াল, ধ্রুপদ প্রভৃতির আবির্ভাব এবং রবাব, দিলরুবা, বরদ প্রভৃতি বাস্তব পারস্ত সঙ্গীতের প্রভাবই স্পষ্ট করিতেছে। মুঘল রাজ্যের অভ্যুত্থানের সঙ্গে সঙ্গে রাজপুতানার কাঙ্গড়া রাজ্যে যে প্রাচীন চিত্রাবলী দেখা যায়, বৌদ্ধ আশ্রমের চিত্রাঙ্কন রীতিমত সহিত পারস্ত চিত্রকলার সংযোগ তাহাতে স্পষ্ট প্রতীয়মান। শিল্পী অসিতকুমার হালদার বলেন যে—“মুঘল ও রাজপুত চিত্রকলা, হৃদয় হিসাবে পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ শিল্প সম্পদ।” রাষ্ট্র ব্যবস্থায় ভারত ইসলামের নিকট হইতে লাভ করিয়াছে ধর্মমূলক রাষ্ট্রতত্ত্ব (Theocratic state), সমাজ

ব্যবহার শ্রেণীগত সাম্যবাদ। স্থাপত্যে পূর্ববিভাগ, সন্নীতে সাহিত্যে ইসলাম ভারতীয় সংস্কৃতিকে বহুদূর পর্যন্ত পরিচালিত। দেহের পোষাক, সমাজের রীতিনীতি, খেলাধুলা, আমোদ প্রমোদেও ভারত ইসলামের দান স্বীকার করিয়াছে। শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া এই বিরাট সমীকরণের চেষ্টা চলিয়াছে; কিন্তু তাহা সম্পূর্ণভাবে সফল হয় নাই। কেন হয় নাই তাহারও নানা কারণ আছে; তবে সে বিষয়ে আলোচনা এ প্রবন্ধের উদ্দেশ্য নহে। Sir John Marshall বলেছেন—

Seldom in the history of mankind has the spectacle been witnessed of his civilisations so vast and so strongly developed, yet so radically dissimilar as the Mahomedan and Hindu meeting and mingling together. The very contrasts which exist between them, the wide divergence of their culture and their religion make the history of their impact peculiarly instructive,

ইসলামের প্রাণশক্তির অপ্রাচুর্য্যের দিনে যখন পশ্চিম দিখলয়ে অন্তর্যমান মুঘল স্বর্ঘ্যের বিলীয়মান আভা ক্রমশঃ ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইতেছিল, সেই যুগসন্ধিক্ষেপে প্রতীতি হইতে আর এক দুর্বার শ্রোত আদিয়া ভারতবর্ষকে সজোরে ধাক্কা দিল। তাহার প্রচণ্ড সংঘাত—

আসমুদ্রহিমাচলব্যাপী তাহার তরঙ্গ বিকোভ—আমাদের চোখের সঙ্কুচিত ক্রিয়মান। বিধাতার কি অমোঘ ইচ্ছা জানি না—প্রাচ্য ও প্রতীচ্য সভ্যতার সংমিশ্রণে হয়তঃ জগতে এক মহত্তর সভ্যতা জন্মলাভ করিবে। এই সময়ের প্রথম হোতা রাজা রামমোহন। পরমহংস শ্রীরামকৃষ্ণদেব, স্বামী বিবেকানন্দ ও স্বামী দয়ানন্দের অপূর্ব সমন্বয় প্রভিষ্ঠা ভারতে এক নবদৃষ্টিভঙ্গীর সন্ধান দিয়াছে। রবীন্দ্রনাথের আজীবন সাধনাও মুক্তিহীন পীড়িত মানুষকে এই প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের ভাবপ্রয়াগে আহ্বান করিতেছে। যোগী শ্রীঅরবিন্দের চিন্তাধারা মানুষের ভবিষ্যৎকে উন্মুল্ল করিয়া ধরিয়াছে; বন্দবিরোধ ও বাত-প্রতিঘাতের মধ্য দিয়া মানুষ এক দুর্গিবার শক্তির প্রেরণার দেবতাভিমুখে ছুটিয়া চলিয়াছে। তাই মণিষী রোম'। রোল'। শ্রীঅরবিন্দ সন্ধ্যা বলিয়াছেন—“He represents the completest synthesis of the genius of Asia and the genius of Europe.” কবিগুরু, পরমহংসদেবের উদ্দেশ্যে যাহা বলিয়াছেন, ভারতের সনাতন আত্মাকেও তাহা বলা যায় :—

“বহু সাধকের বহু সাধনার ধারা

ধেয়ানে তোমার মিলিত হয়েছে তারা ;

তোমারি জীবনে অসীমের লীলাপথে

নূতন তীর্থ রূপ দিল এ জগতে।”

## পশ্চাতের ধূলি শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বসু

একতলার সিঁড়ির নীচে সকলেরই দমবন্ধ হইবার উপক্রম হইল। তিনতলা বাড়ী “গোবিন্দ নিবাসের” তেলিঙ্গা নবধাবী এই কয়কুট স্থানটিতে আশ্রয় চাহিয়া বসিয়াছে এবং তাহাদের সকলেরই দাবী সকলে মিলিয়া নাকচ করিবার চেষ্টায় গলা ফাটাইতেছে। দোতলার পিসীমা তাঁহার দশ বৎসর বয়স্ক নাতিটিকে কোলে লইয়া সর্বপ্রায়ে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন। কাজেই তাঁহার পরে আর যাহারা আসিয়াছে তাহাদের সকলের কঠোরকে বিফুত করিয়া তাঁহার কথাগুলো গলির মোড় অবধি ব্রহ্ম পথিকের গোচর হইতেছিল।

“হ্যাঁ! আমার মা, বলি আক্কেলের মাথা কি একেবারে খেঁচিটুকি? এ... তাতে করতে উঠে এলুম আর তুই কি না ধপাস করে এ দল... ছোঁড়াটাকে গায়ের ওপর বসিয়ে দিলি? তাদের জন্তে জাতজন্ম কি একেবারে—”

তাঁহার কথা শেষ হইল না। একতলার নন্দরাণী ঠিক তাইশেই দাঁড়াইয়াছিল। সে বন্ধার দিয়া কহিল, “পিসীর কি

ভিন্নরতি ধ'রলো নাকি গো? নবনের মার ঐ দেড় বছরের কচিটা হ'ল ছোঁড়া, ওর ছোঁয়া গেলে জাত সশব্দ! আর নিজের ঐ নাতিটি যে এতক্ষণ তিলিবোঁয়ের ছেলোটোর সঙ্গে ডাঙুলি পিটুছিলো? ওকে কোলে বসিয়ে আফিক ক'রলে উনি একেবারে সগ'গে যাবেন! হ'ঁ।”

নন্দরাণী বোধ কার প্রতিবাদটা পাকা করিয়া ঘোষণা করিবার জন্য ঘুরিয়া দাঁড়াইল। পিসীমা জলিয়া উঠিলেন, “সগ'গে এইবার সবাইকেই যেতে হবে! এই তো ভেঁপু বেজেছে! অত তেজ!”

বে কোন প্রকারে যুড়ার প্রসঙ্গ উঠিলেই পিসীমা চটিয়া উঠেন। এমন কি, স্বর্গে যাওয়ার কথাটাও তাঁহার মনে ধরে না; কেননা, না মরিলে তো আর স্বর্গে যাওয়া যায় না। তাই সকল কথা ছাপাইয়া নন্দরাণীর ঐ স্বর্গগমনের অভিলাষটা তাঁহাকে বেশী করিয়া আঘাত করিল। পিসীমার এই উত্তরে হেতুটা কাহারও অগোচর ছিল না। একতলার চন্দ্রবর বর এতটুকুই দুই রোয়াকের উপর দাঁড়া... অনাবশ্যক দাঁত

খুটিতেছিল। সে কহিল, “না গো পিসী বোমার যদি মরো তো ছুঁমি এই বাড়ীতেই থেকে। আমরা সগুণো থেকে এসে তোমার হাতের বড়ি চকড়ি খেয়ে যাবো।”

বাড়ীর প্রায় সকল ভাড়াটেকেই পিসীমাকে কয়েকটা করিয়া বড়ি দিতে হয়। বড়ি চকড়ির উল্লেখে সকলেই হাসিয়া ফেলিল। পিসীমার পিছনে দাঁড়াইয়া কুসুম মুখে কাপড় চাপা দিয়া হাসিতে হাসিতে হঠাৎ উচ্চকণ্ঠে হাসিয়া উঠিল।

“ভাতারের কথায় যে একেবারে হেসে ছুটোপুটি খাচ্ছি লো? বলি, কটা বড়ি তোদের খেয়েচি যে অত খোঁটা দিচ্ছি?”

পিসীমা এইবার রাতিমত চটিয়া গিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। কিন্তু তাহার সতিত কেহ কোমর বাঁধিয়া কলহ করিবার পূর্বেই উঠানের খোলা দরজা দিয়া একটা ছাগশিশু সবেগে এবং সরবে একেবারে উঠান পার হইয়া এইদিকেই ছুটিয়া আসিল এবং তাহার পিছু পিছু সকলকে স্তম্ভিত করিয়া দিয়া অমর রঙ্গস্থলে প্রবেশ করিল।

অমর একটু দ্রুতপদে আসিতেছিল। সে সিঁড়ির তলয়ার সমবেত নারীকুলকে ভালো করিয়া দেখিয়া লইয়া কহিল, “কৈ, তিনতলার যোগীনবাবু আর ভট্টাচার্য্য মশাইএর এঁদের দেখ্‌চি নে তো?”

নন্দরাণী কহিল, “তেনারা সব বীরপুরুষ। বোমার সঙ্গে নড়াই করবেন, তাই আর গতর খাটিয়ে নীচে নামলেন না।”

“আচ্ছা, আমি দেখ্‌চি।” বলিয়া অমর সিঁড়ির দিকে আগাইয়া গেল। সিঁড়ির প্রথম ধাপে কুসুমের বর তেমনই দাঁত খুঁটিতেছিল। অমর “একবার তাহার আপাদমস্তক দেখিয়া লইল। তাহার পর বিশেষ কাহাকেও উদ্দেশ না করিয়া কহিল, “দেখ্‌বেন, ঐ ছাগলটা রাস্তায় না বেয়েয়। এখন জন্তু জানোয়ারকেও পথে ছেড়ে দেওয়া ঠিক নয়।”

ছাগলের পর্য্যন্ত মরণকাল উপস্থিত শুনিয়া পিসীমা আতঙ্কে শিহরিয়া উঠিলেন। অমরকে ডাকিয়া কহিলেন, “হ্যাঁ বাবা, বাইরে কিছু পড়ছে নাকি?”

উত্তরে তাহার কণ্ঠস্বর কোমল শুনাইল। সকলে মিলিয়া আবার পিসীমাকে লইয়া পড়িল। অমর উপরে উঠিয়া গেল।

দোতলার পশ্চিমদিকের বারান্দার শেষের ঘরখানা লইয়া যখনাথ গাঙ্গুল মহাশয় এ বাড়ীতে প্রায় বৎসরাধিক কাল বাস করিতেছেন। তিনি একমাত্র পুত্র অমরকে লইয়া তাঁহার সংসার। তিনি এতাহ সকাল মন্ডলের সন্ধ্যাে এবং দুপুরে কোটে বাহির হইয়া যান। আজ পর্য্যন্ত

কেহ তাঁহাকে একসঙ্গে দুইটার বেশী তিনটা কথা কহিতে দেখে নাই। অপরের খোঁজ রাখা ঘরের কথা তিনি এখনও বাড়ীর সকলকে চিনিতে অবধি পারেন না; তিনতলার তর্কালঙ্কার মহাশয়কে দেখিয়া একতলার রমণীমোহন ঠাণ্ডারাইয়া বসেন। অমরকে এ বাড়ীতে আসিয়া অবধি কলেজে যাইতে দেখা যাইত। কিন্তু আজকাল সে বড় একটা বই খাতা লইয়া যথাসময়ে বাহির হয় না। কারণ জিজ্ঞাসা করিয়াও কেহ সহত্তর পায় নাই। অমর হাসিয়া বলে, পড়াশুনো তো করছি।

পিতা পুত্র মিলিয়া সংসার হইলেও ঘরের মধ্যে রান্নার পাট নাই। যখনাথবাবু বাড়ীর অল্প কোন পরিবারের সঙ্গে একটা বন্দোবস্ত করিয়া লন। এতদিন পাশের ঘরের উমেশবাবুর ঘরেই তাঁহাদের দুইজনের ঠাই করা হইত। এখন উমেশবাবুর গৃহিণী পিতৃভ্রাতৃয়ে অন্তর্দ্বন্দ্ব করায় তিনতলার ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের ঘরে তাঁহাদের আহারের বন্দোবস্ত হইয়াছে। দুইবেলা দুই মুঠা পাইলেই খুশী, আর কোন খবর কেহ তখন না। যখনাথবাবু মাসে দুইবার ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের হাতে কুড়িটা করিয়া টাকা গণিয়া দেন। অমর সে সংবাদও রাখে বলিয়া মনে হয় না। তবে ভট্টাচার্য্য গৃহিণী যখন বেলা দুপুর অবধি হেঁসেল ধরিয়া বসিয়া থাকেন সেদিন অমর স্নান না করিয়া খাটিতে বসিয়া অক্ষুটস্বরে অল্পতাপ প্রকাশ করে এবং পরদিন নিষিকারচিত্তে সেই বেলা দেড়টায় আসিয়া রান্নাঘরের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়ায়।

ভট্টাচার্য্য গৃহিণী হইলেও হেমলতা ছেলেমানুষ বলিলেই হয়, বোধ কল্পিৎ অল্পবয়সী। প্রতিদিনই তাঁহার মুখখানি শুকাইয়া যায়। কিন্তু কৈমিটার কঁাকে শুধু একটু হাসিয়া তিনি অমরের ঠাই করিয়া দেন। তৃতীয় পক্ষের স্ত্রী হইয়া প্রবীণ ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের সংসারে আসিয়া হেমলতার এই ছন্নছাড়া উদ্ভাসদৃষ্টি ছেলেটির জন্ত অনাহারে বসিয়া থাকিতে কেমন বেন ভালোই লাগে।

দোতলার সব কয়টা ঘর ঘুরিয়া অমর তিনতলার উঠিল। প্রায় সকল ঘরের কর্ত্তার আপিস চলিয়া গিয়াছেন, সাইয়েণ আর্জুনাথ করিতেই মেয়েরা শিশুদের লইয়া নীচে তলার কিংবা কলঘরে আশ্রয় লইয়াছে। সারা বসন্ত একপ্রকার মৌন শব্দায় নিঃশব্দ হইয়া আছে। অমর তিনতলার উঠিয়া হেমলতার রান্নাঘরের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়িল। বাহিরে দাঁড়াইয়াই অমর ভিতরে হেমলতার উপস্থিতি অনুভব করিয়া কহিল, “সাইয়েণ বেজেছে, আপনি নীচে নেমে আসুন।”

ঘরের ভিতর হইতেই মুহূর্ত্তে হেমলতা কহিলেন, “ভাতটা হুঁচে, ওটা নামিয়েই খাচ্ছি।”

“এখনই চলুন। এর মধ্যেই যে কোন অঘটন ঘটতে পারে।”  
অমর একটু অধৈর্য্য হইয়াই কহিল।

অমরের কথা শুনিয়া হেমলতা দরজার গোড়ায় আসিয়া হাসি মুখে কহিলেন, “কি ঘটতে পারে, মরণ? মেয়েমানুষের অত চট্ ক রে মরণ আসে না ঠাকুরপো। তুমি যাও, আমি এখনি আস্চি।”

হেমলতা পুনরায় রান্নাঘরের কাজে মন দিলেন। অমর আর কিছু বলিতে পারিল না। কথা বলিবার সময় হেমলতার মুখে ঘোমটা ছিল না। এই প্রথম হেমলতা অমরের সঙ্গে কথা কহিলেন, ঠাকুরপো সন্ধ্যাখনটাও অমর প্রথম শুনিল। তথাপি ক্ষুরমনেই সে নীচে নামিয়া গেল।

নীচে তখনও কলরব বন্ধ হয় নাই। নবীনের মা তাহার সেই কোলের ছেলেটিকে লইয়া ভীড়ের মধ্যে বিব্রত হইয়া পড়িয়াছে। ছেলের মাড়ন্তো রুচি নাই, সে কোল হইতে নামিয়া ছুটিয়া বাহির হইবার জন্য ছটফট করিতেছে।

নন্দরাণী বলিতেছে, “দাঁও না বাপু, ছেড়ে দাঁও। উঠানে খেলা করলে আর দোষ নেই। ভালা আপদ্ জুটেছে ঐ সাইরেনের বাত! কোথায় কি তার ঠিক নেই, যখন তখন পো ধরবে। আর কি আয়োজন! শুনলে বৃকের মধ্যে যেন ঢেঁকির পাড় দিতে থাকে। পোডা ঐ এ আর পি ছোড়াগুলো তাই কি একটু থামাবে? ওদের যেন মছোব পড়ে যায়।”

নন্দরাণী উঠানের দিকে একটুখানি আগাইয়া আসিয়াছিল কিন্তু সম্মুখে অমরকে দেখিয়াই থমকিয়া দাঁড়াইল যেন ঐখানটা হইতে আর এক পা বাটবার ঠল্লা তাহার নাই। সিঁড়ি দিয়া নামিতে নামিতে অমর নন্দরাণীর কথাগুলো শুনিতে পাইয়াছিল। সে একবার ব্যথিত দৃষ্টিতে নন্দরাণীর দিকে তাকাইল, তাহার পর সদর দরজার দিকে অগ্রসর হইল।

দরজার নিকটে গিয়া অমরের কানে গেল পিসীমা বলিতেছেন, “অমর ছোঁড়া বেরিয়েছে তো! এবার চল দেখি ঐ নরককুণ্ডে থেকে বেরিয়ে পড়ি। হুঁ, বোমা অমনি পড়লে হ'ল!”

অমর ক্ষুণ্ণপথে বাড়ীর বাতিরে চলিয়া আসিল। দরজার ঠিক বাতিরেই অমর বর সম্মুখবর্তী প্রতিবেশীর সহিত রাজনীতি আলোচনা করিতেছিল। বামিও তো তাই বলি, মশাই। তারা বর্ধায় ফেলেছে বলে কি ঐখানও ফেলবে! এদেশ দেবতার দেশ, ফেললেই হ'ল? ধর্ম্মাধর্ম্মা নেই? তা কি কেউ বোঝে! যঁত ব্যাটা নছার—

কোন দিকে না চাহিয়া অমর রাস্তায় নামিয়া পড়িল। কলিকাতার পথের রূপ বদলাইয়া গেছে। পথে জনপ্রাণী নাই

কিছু পথের ছুটধারে কাতারে কাতারে লোক জমিয়া গিয়াছে। বড় বড় বাড়ীর একতলায় সদর দরজার প্রবেশপথে পথচারীর দল আশ্রয় লইতে গিয়া বেশ গল্প জমাইয়া তুলিয়াছে। সকলেরই মুখে কৌতুহল অপেক্ষা কৌতুকের চাহনি; কৌতুহলও নাই, উৎকণ্ঠাও নাই, তথাপি দ্রুতত মুত্থাকানী শুনিয়া যেমন ভয় ধরে তেমনি একটা অবিবাক্ত অথচ আগতপ্রায় বিভীষিকা কল্পনা করিয়া এবং অপরের মুখে তাহার পুনরাবৃত্তি শুনিয়া সকলেই আশ্রয় লইয়াছে বটে কিন্তু সমগ্র ব্যাপারটাই যেন মস্ত একটা ধাঙ্গাবাজি এবং সেটা যে সকলেই ধরিয়া ফেলিয়াছে এমনতিরো আলাপ আলোচনা অবধে চলিয়াছে।

অমর কিছুদূর অগ্রসর হইতেই নিরাপত্তানুচক সাইরেন বাজিয়া উঠিল। নিম্নে জনহীন রাস্তাপথে বিপুল একটা সাড়া পড়িয়া গেল। কিন্তু ঐ কোলাহলের সতিত অমরের কোন যোগ নাই, সে আপন মনেই হাঁটিতে লাগিল।

শিয়ালদহ ষ্টেশনের নিকটবর্তী হইতেই—অমর সহসা চমকিয়া উঠিল এবং পরক্ষণেই ষ্টেশনের বিরাট কোলাহল ও বিপুল জনতার মধ্যে যেন নিজেকে হারাইয়া ফেলিল। ষ্টেশনের অভ্যন্তরভাগে আচ্ছাদনের নীচে পা ফেলিবার স্থান নাই। চারিদিকে যাত্রীদের উৎকণ্ঠিত তৎপরতা, আর তাহারই মধ্যস্থলে অসংখ্য শিশু ও তাহাদের জননীগণ বিছানা পাতিয়া বসিয়া একান্ত উৎসাহবিশীল নিশ্চিন্ততার প্রতীমুত্তির মতো। কেহ ঈষৎ লোকচক্ষুর অন্তরাল করিয়া সম্মানকে স্তম্ভদানে ব্যাপ্তা, কেহ বা পার্শ্ববর্তিনীর সঙ্গে ঘরকন্নার আলাপ জমাইতেছেন, আবার কেহ কলিকাতায় কি কি অমূল্য গৃহসামগ্রী ফেলিয়া বাইতেছেন সখেদে তাহারই বিস্তৃত বর্ণন করিতেছেন। প্র্যাটফরমের দিকে বাইতে বাইতে অমরের কানে ইহাদেরই কথার টুকরা আসিয়া আঘাত করিতে লাগিল।

ষ্টেশনে লোকারণ্য বলিলে কিছু বলা হয় না। মাছুব যতো আসিয়াছে, লটবহর আসিয়াছে তাহার চতুর্গুণ। সকলেই আক্ষেপ করিতেছেন যাহা কিছু ছিল সবই নাকি কলিকাতায় রাখিয়া বাইতেছেন; কিন্তু প্রত্যেকের চতুর্দিকে স্তম্ভীকৃত বাক্স পেটরা ও পোটো পুটলীর আকার ও আয়তন দেখিয়া তাহাদের স্রুত সর্ব্বব বলিয়া আর সহ্যভুতি প্রকাশ করা চলে না।

অমর ষ্টেশনে আসিয়া অবধি অকারণে ভিড় ঠেলিয়া ঠেলিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। প্রাণরক্ষার জন্য লক্ষ লক্ষ নরনারী সহর ছাড়িয়া পলাইতেছে। ইহার মুত্থাকে কাকি, শিব, বীভৎস ধসেধসের মধ্যে পড়িয়া যখন লোকে আশ্রয়হীন, সাহায্যহীন হইয়া ধীরে ধীরে মুত্থা বরণ করিবে তখন ইহার স্রুখে বাঁচিয়া থাকিবে। তাহাই হউক,

ইহারা বাঁচুক, ইহাদের জীবন রক্ষার দায়িত্বও অবহেলা করিবার মত নহে ইহাদের লইয়াই আমাদের দেশ।

অমর ভাবিতোঁছিল কিন্তু ইহাদের মধ্যে কিসের যেন অভাব রহিয়া গেছে। পৃথিবীর বুকের উপর আগুন লাগিয়াছে তাহারই লেলিহান বিখদাহন শিখা হইতে ইহাদের বাঁচাইবার জুটাই যে এই লোকাপসরণের বিপুল আয়োজন সে কথা ইহারা তো বুঝে না! যাহারা রহিয়া গেল তাহাদের সম্বন্ধে বেদনাবোধ নাই কেন? এ যেন সকলে মিলিয়া সহর হইতে পল্লীগ্রামে মেলা দেখিতে যাইতেছে। কেহ যাইতেছে দেশে যাইবার সুযোগ পাইয়া যাহাদের দেশ বলিয়া কিছু নাই তাহারা যাইতেছে স্বামী কিংবা অশ্রু অভিভাবকদের শাসনে, কেহ বা পলাইতেছে ভয়ে প্রায় জ্ঞানশূন্য হইয়া। সে যাহাই হউক পৃথিবীব্যাপী কোন্ আলোড়নের মধ্যে পড়িয়া যে আজ এ চাক্ষুষ একথা কান্নারও মনে আসে নাই। এই চলিয়া যাইবার মধ্যে কোন জাগ্রত বোধশক্তি কাজ করিতেছে না। সহরের জনশ্রোত বহিঃস্থ হইয়াছে, সেই শ্রোতে সকলে মিলিয়া গা ভাসাইয়া দিল। তবু ইহারা যে যাইতেছে এটাই অমরকে যেন আশ্বাস দিল, এই আশ্বাস সে চাহিয়াছিল।

প্রাচীরের একখানা গাড়ী শিছু হাটিয়া আসিয়া পাড়াইল। সঙ্গে সঙ্গে জনতার কোলাহল যেন বিপুল চাঁৎকারে ঠেপনের আচ্ছাদন বিদীর্ণ করিতে চাহিল। নিমেষের মধ্যে কুলসহ বাবু নিজেদের মালপত্র টানটানি স্ক্রু করিল। যে পেট্রাটা পায়ের কাছে পড়িয়া আছে তাহারই সন্ধানে চল্লিশ গজ দূরে যে ভজ্রলোক নির্লিপ্ত মুখে ইহার পয়ের গাড়ীটার জন্ত অপেক্ষা করিতেছে তাঁহার স্মৃতিক্ষেপে টান পড়িল। সম্ভানবতীরা কয়েকটি করিয়া বিভিন্ন বয়সের শিশু, খাবারের পুঁটুলী এবং ফিডিং বোতল লইয়া কোনরকমে স্বামী কিংবা অশ্রু কোন অভিভাবকের পিছন হইতে চলন ভঙ্গী লক্ষ্য করিয়া একপ্রকার ছুটিয়া যাইতেছে। গাড়ীর কামরার উঠিবার সময় সকলেই কোন না কোন রেল কর্মচারীর শরণ লইতেছেন। রেল কর্মচারীরা একজন বাড়ীর সুবিধা করিতেছেন এবং অপর দশজনের সুবিধা করিবার মানসে ইতস্ততঃ ছুটিয়া বেড়াইতেছেন। অমর, প্রাটফরমের সেই উৎফেলিত জনশ্রোতে কখনো ভূবিষা কখনো ভাসিয়া সাঁতার দিতেছিল। এতক্ষণ বাহা ভাবিতেছিল তাহাও হারাইয়া গেছে।

(আগামী বারে সমাপ্য)

## ভানুনাথগোদয়

### শ্রীপিনাকীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

সর্বসাধারণের কাছে বাংলা ভাষার আলোচনায় বাংলা বর্ণ-পরিচয় অর্থাৎ প্রথম পাঠগুলির কথা অনেকটাই নেপথ্যে থেকে যায়। ইতি কথকেরা নামোল্লেখ করলেও তাদের ক্রম-অভিব্যক্তির কথাটা বড় কেউ বলেন না। অথচ ভাষার প্রসারের পথ হুগম করে তারাই। বর্ণপরিচয়ের কথা উঠলেই মনে আগে দয়ার সাগর বিস্তারগতের কথা, মনে পড়ে “জল পড়ে। পাতা নড়ে—গোপাল বড় হ্রবোধ...সদা সত্য কথা বলিবে।” তিনিই প্রথম সহজপাঠ্য বর্ণপরিচয়ের প্রথম এবং দ্বিতীয় ভাগ রচনা করে বাঙালীর ঘরে ঘরে বাংলা ভাষার মশাকিনী ধারা প্রবাহের পথ হুগম করে দেন। প্রথম এবং দ্বিতীয় ভাগ এখনও আমাদের পক্ষে অপরিসীম—শিশুশিক্ষার কাজে এ দুটি না হলে আমাদের যেন মন ওঠে না।

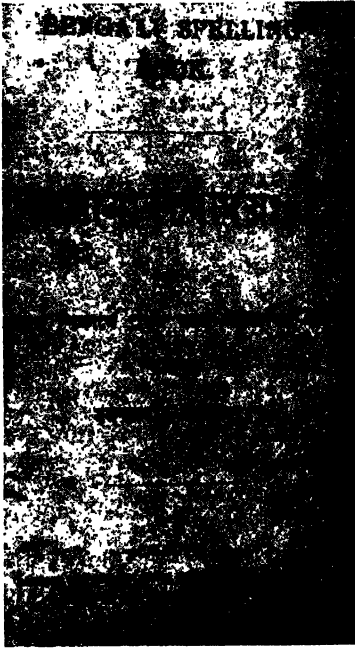
মন তারিখের হিসাবে বিস্তারগতের মহাশয় বর্ণ-পরিচয় প্রথমভাগ রচনা করেন ১৮৫৫ সালের এপ্রিল মাসে (বৈশাখ সনৎ ১২১২)।<sup>১</sup> আর দ্বিতীয় ভাগ প্রকাশিত হয় ১ প্রথম ভাগের এক মাস পরে অর্থাৎ আষাঢ়

মাসে। ঐতিহাসিক কালক্রমে এর আগে বহু বাংলা বর্ণ পরিচয় প্রকাশিত হয়েছিল। লন্ডন সাহেবের তালিকা<sup>২</sup> থেকে জানা যায় সর্বপ্রথম বাংলা লিপি প্রকাশিত হয় ১৮১৬ সালে শ্রীরামপুর প্রেস থেকে মুদ্রিত “লিপিধারা” নামক বারো পৃষ্ঠার একটি পুস্তিকায়। ১৮১৮ সালে ক্যাপ্টেন হুয়ার্ট, জে পিয়ার্সন সাহেবও এই ধরণের ছোট পুস্তিকা প্রকাশ করেন। পূর্ণাঙ্গ বাংলা বর্ণ-পরিচয়ের প্রথম প্রকাশ হয় ১৮২০

২। A descriptive Catalogue of Bengali works : By T. Long বঙ্গভাষা ও সাহিত্য গৌণচন্দ্র সেন পৃ ৩৭২  
মাগ ৫১ + ৩১ ইঞ্চি। বইটিতে সরলবর্ণ এবং সংযুক্ত বর্ণ দুই-ই আছে এবং ষোড়শটি সংখ্যা হ'ল আঠারটি। প্রথম প্রথম কয়েকটি পাঠ ছাড়া বাইবেলোক্ত আখ্যান ভাগগুলি বাকী পাঠগুলিতে উদ্ধৃত হয়েছে। বইটির পুরো নাম হ'ল “BENGALI SPELLING BOOK”  
জানাকুণোবর অর্থাৎ বালক শিক্ষার্থ প্রথম সহজ উত্তরোত্তর কঠিন পাঠ যুক্ত বঙ্গ ভাষার বর্ণমালা।” কলিকাতা থেকে ক্যালকাটা প্রিন্টার্স ট্রাকট ও বুক সোসাইটির জন্তে মুদ্রিত এবং তাদের পুস্তকালয়ে প্রাপ্য।

১। বিজ্ঞাপন—বর্ণপরিচয় প্রথম ভাগ, দ্বিতীয় ভাগ রিসভার সংস্করণ

সালে রাজা রাধাকান্ত দেবের রচনায়। বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে এটি একটি স্মরণীয় তারিখ। লভ সাহেবও এর প্রশংসায় পঞ্চমুখ; ১৮২৫ সালে প্রথম সচিত্র বাংলা বর্ণ পরিচয় প্রকাশ করেন। ১৮৩৪ সালে রোমান লিপিতে মুদ্রিত একটি বর্ণ পরিচয় প্রকাশিত হয়। বিদেশী লিপিতে মুদ্রিত হওয়ায় বাঙালী পাঠকেরা এটি গ্রহণ করেন নি এবং বঙ্গ প্রচারের ফলে এর অকালমৃত্যু ঘটে। ১৮৩৫-৩৬ সালেও দু' তিনটি বর্ণ পরিচয় বা বানানের বইয়ের আবির্ভাব ঘটেছিল। এর পর ১৮৩৯ সালে হিন্দু কলেজে পাঠশালা প্রতিষ্ঠিত হওয়ার সঙ্গে বাংলা ভাষা শিক্ষার্থীর সংখ্যা ক্রমশই বাড়তে থাকে এবং তাদের চাহিদা মেটাবার জন্য ১৮৩৫-১৮৫৬ সালের মধ্যে সাত আটটি বর্ণ পরিচয় মুদ্রিত হয়েছিল।



জ্ঞানাক্ষণোদয় পুস্তকের কভার

এই সময়ের একটি বর্ণ পরিচয় হ'ল 'জ্ঞানাক্ষণোদয়' যার আলোচনায় বর্তমান নিবন্ধ ও ভূমিকার অবতারণা।

জ্ঞানাক্ষণোদয়ের পঞ্চম সংস্করণ নিয়েই আলোচনার গোড়াপত্তন। এর পঞ্চম সংস্করণ প্রকাশিত হয় ১৮৫৭ সালে এবং পাঁচ হাজার কপি মুদ্রিত হয়। পঞ্চম সংস্করণের মুখপত্র থেকে জানা যায় বইটির চতুর্থ সংস্করণ মুদ্রিত হয়েছিল আড়াই হাজার কপি। মোট পৃষ্ঠা সংখ্যা ৩৭ এবং জ্ঞানাক্ষণোদয়ের প্রথম পাঠে বর্ণমালা অর্থাৎ “ক, খ, গ, ঘ, ঙ। চ, ছ, জ, ঝ, ঞ। ট, ঠ, ড, ঢ, ণ। ত, থ, দ, ধ, ন। প, ফ, ব, ভ, ম। য, র, ল, ব, শ। ষ, স, হ, ঙ।” এই চৌ-ত্রিশটি ব্যঞ্জন বর্ণ এবং হল অত্যাসার্য পাঠ অর্থাৎ “হল গড়। কলম ধর। সর।

অনুশীলন দেওয়া আছে। বইটিতে বিভাসাগরীয় বর্ণ সংস্কার অর্থাৎ ড, ঙ, র, বিসর্গ, অনুস্বার ও চন্দ্রবিম্বকে স্বতন্ত্র ব্যঞ্জন বর্ণ বলে ধরে নেওয়া এবং সংযুক্ত বর্ণ বলে ব্যঞ্জন বর্ণ থেকে “ক্ষ” কে এবং অতিরিক্ত অচল বর্ণ বলে দীর্ঘ ঙ্কার এবং দীর্ঘ ঐ কার স্বরবর্ণ থেকে বর্জনের নীতি অনুসৃত হয় নি। দ্বিতীয় পাঠে (২ পাঠে) “স্বরমালা” অর্থাৎ অ, আ, ই, ঈ, উ, ঊ, ঋ, ঌ, এ, ঐ, ও, ঔ” এই চৌদ্দটি স্বরবর্ণ এবং স্বরাস্যাসার্য পাঠ অর্থাৎ...বন চল, ওষধ আন। এক জন অমর। ঈশ ভজন কর। সরল আচরণ কর। ইত্যাদি ব্যঞ্জন ও স্বরবর্ণ মেশান ছোট ছোট কথা এবং পদ গঠন শেখান হয়েছে। তৃতীয় পাঠে হল যুক্ত স্বরাকার অর্থাৎ ঐ-কার, ঈ-কার, ঐ-কার সহযোগে ব্যঞ্জন বর্ণের ব্যবহার শেখান হয়েছে। উদাহরণ হিসাবে কিছু তুলে দেওয়া হল—

৩য় পাঠ

১, ি, ি, কারাস্যাসার্য পাঠ

কা, ছা, টা, ষা, পা, রা, লা, বা, শা, হা,

গি, ঘি, চি, জি, ঠি, ডি, দি, ধি, নি, মি,

খী, কী, ভী, লী, বী, ভী, রী, মী, স্বী,

মাতা পিতার সমাদর করা উচিত। কারণ তাহারা যতন করিয়া বালক রক্ষা করয়। ভাই আর ভগিনীর সহিত বিবাদ করিও না। কারণ যখন বিপদ সময় হয় তখন তাহারা বড় উপকারক।

চতুর্থ পাঠে ঙ কার, উ কার, ঞ-কার, ঙ্-কার যুক্ত ব্যঞ্জন বর্ণের ব্যবহার এবং পৃথিবীর সংক্ষিপ্ত ভৌগোলিক বিবরণ দেওয়া হয়েছে—যেমন ...পৃথিবীর চারিভাগ। একটার নাম ইউরপ তথাকার মানুষ বিলাতীয় বলা যায়। আর একটার নাম আশিয়া। তথায় আমরা সকল বাস করি আর এখয় চীন জাতি ও পারস জাতির বসতি।

আর একটার নাম আমেরিকা। এই ভাগ অতিদূর জাহাজবাহিরা মহাসাগর পার হইয়া তথায় যাওয়া যায়। তথায় বড় নদী ও বড় বুন ও বড় মাঠ।

আর এক ভাগ বাকী। তাহার নাম আফরিকা। তথায় অতি ভয়ানক জাতির বাস। তাহারা বসন হীন ও সদাধর্ম আর বাণধারী, ঐ জাতির চামড়া কালির মত কাল।

জ্ঞানাক্ষণোদয় পৃ ৭-৮

এ-কার, ঐ-কার, ও-কার এবং ঔ-কার যুক্ত ব্যঞ্জন বর্ণের ব্যবহার শেখান হয়েছে পঞ্চম পাঠে। বাইবেলের আখ্যান ভাগ প্রথম সূত্র হয়েছে এই পাঠ থেকেই। বাইবেলের মতানুযায়ী পৃথিবীর উদ্ভব সরল এবং সংক্ষিপ্তভাবে দেওয়া হয়েছে যেমন—আদি ঈশ আকাশ ও পৃথিবী সৃজন করিলেন। তখন পৃথিবীতে কোন জীব ছিল না আর পৃথিবী জলময় ও আলো রহিত ছিল। পরে ঈশ বলিলেন আলো হউক তাহাতে আলো হইল।...”(পৃ ৯)। আখ্যান ভাগটির নাম দেওয়া হয়েছে “পৃথিবীর সৃজন।”

খণ্ড-৩, (৭) হস্ত ও দুই চিহ্ন (২) বোণে দিক্‌জিৰ ব্যৱহাৰ এবং তাহাদেৱে প্ৰয়োগযুক্ত বানান শেখান হয়েছে। আখ্যান ভাগে আছে “মুদাৰ বিবৰণ” অৰ্থাৎ বোজেসেৰ গল্প। সপ্তম পাঠে সৱল বৰ্ণেৰ ব্যৱহাৰ শেব কৰে সংযুক্ত বৰ্ণেৰ ব্যৱহাৰ শেখান আৱন্ত হয়েছে, আৰ এৱ হুৱ হয়েছে ব-ফলাৰ চিহ্ন ও তাৰ প্ৰয়োগ যুক্ত কথা এবং বানানেৰ সঙ্গে পৰিচয় কৰিয়ে দিয়ে। আখ্যানভাগে আছে “নীতিশিক্ষা” শীৰ্ষকে বাইবেলেৰ দশটি অনুশাসন—ৱচনাৱীতিৰ দিক্‌দিয়ে সৱলতায় এই আখ্যান ভাগটি-দুটি আকৰ্ষণ কৰে সহজেই যথা...“তোমরা আমাৰ নাম অকাৰণে লইবা না কাৰণ যে মনুজ আমাৰ নাম অকাৰণে জয় তাহাৰ শাস্তা আমি দিব। সাবধ দিকে মানিও। তুমি ছয় দিন সাংসাৰিক বিষয় সকল সাধন কৰিবা আৰ ছয়দিনেৰ পৰ যে দিন সে সাবধ দিন, তাহাতে তুমি তোমাৰ বালক কি তোমাৰ কস্তা কি তোমাৰ দাস কি তোমাৰ দাসী কি তোমাৰ ঘোড়া কি তোমাৰ গাধা কি তোমাৰ বলদ কি তোমাৰ ঘৰে নিবাসী বিদেশীকে কখন কোন কাজ কৰিবে না।

তোমরা আপন ২ পিতা ও আপন ২ মাতাৰ আদৰ কৰিবা, তাহা কৰিলে তোমরা অনেকদিন দেশেৰ মধ্যে কুশলে বাস কৰিতে পারিবা।

তোমরা নৱহত্যা কৰিবা না।

তোমরা পৰদাৰ কৰিবা না।

তোমরা চুৰি কৰিবা না।

তোমরা পৱেৰ বিপৰীতে সাক্ষ্য দিবা না।

পৱেৰ ঘৰ কি তাহাৰ গৃহিণী কি তাহাৰ দাস, কি তাহাৰ দাসী, কি তাহাৰ বলদ কি তাহাৰ গাধা কি তাহাৰ যে কিছু আছে তাহা পাইবাৱ জন্তে তোমরা লোভ কৰিবা না।” (পৃ ১৪)

এখানে ‘কি’ কথাটিৰ বহুল প্ৰয়োগ, “কৰিবে” ও “কৰিবা” এবং জন্তৰ জয়গায় “জন্তে”ৰ ব্যৱহাৰ লক্ষ্য কৰবাৱ মত।

অষ্টম পাঠে শেখান হয়েছে ব-ফলা ও ৱেক যুক্ত বানানেৰ প্ৰয়োগ-এবং আখ্যান ভাগে বৰ্ণিত হয়েছে অমালেকেৰ “সহিত ৱা” শীৰ্ষক অমালেকেৰ (Amalok) একটি বিবৰণ। নবম পাঠে ৭-ফলা ল-ফলা, ৱ-ফলা এবং ম-ফলা যুক্ত কথাৰ যেমন বস্ত, সম্ভতি, স্মরণ ইত্যাদিৰ প্ৰয়োগ-দেখান হয়েছে এবং আখ্যান ভাগে আছে “খ্ৰীষ্টদী-লোকেদেৰ কৃতঘ্নতা” শীৰ্ষক দেৱ একটি উপাখ্যান। দশম পাঠে প্ৰধানত পৰিচয় কৰান হয়েছে

... হয়। যুক্তাক্ষৰেৰ ব্যৱহাৰেৰ সঙ্গে অৰ্থাৎ পূৰ্ব, কাৰ্য্য হৃদ্য অভূতি কথাগুলিৰ মধ্য দিয়ে দেখান হয়েছে ৱেক-যুক্ত ব-ফলা এবং ৱেক-যুক্ত ব-ফলাৰ প্ৰয়োগ। আখ্যান ভাগে দেখা হয়েছে “কিনান দেশেৰ বিবৰণ”। একাদশ পাঠে শু, শু, ৱ, হ, হ, এই ক’টি যুক্ত লিপিৰ ব্যৱহাৰ দেখান এবং আখ্যান ভাগে “শিমুয়েলেৰ জন্ম” বৃত্তান্ত দেখা

হয়েছে। দ্বাদশ, ত্ৰয়োদশ, চতুৰ্দশ, পঞ্চদশ এবং ষষ্ঠদশ পাঠে যথাক্ৰমে শেখান হয়েছে “ক • বৰ্গ যুক্তাক্ষৰ” অৰ্থাৎ ক, ক, ইত্যাদি, “চ • বৰ্গ যুক্তাক্ষৰ” অৰ্থাৎ চ, চ, জ, ঙ ইত্যাদি, “ট বৰ্গ যুক্তাক্ষৰ” অৰ্থাৎ ট, ট, ঙ, ঠ ইত্যাদি “ত বৰ্গ যুক্তাক্ষৰ” অৰ্থাৎ ত, থ, ক, ত, ইত্যাদি “প বৰ্গ

যুক্তাক্ষৰ” শু, ক, ক, ত ইত্যাদি সংযুক্ত বৰ্ণেৰ প্ৰয়োগ যুক্ত কথাৰ বানান এবং আখ্যান ভাগে দেখা আছে “জালুতেৰ সহি দায়ুদেৰ সংগ্ৰাম,” হুলেমানেৰ সন্নিচাৰ, “এলিয়েৰ বিবৰণ” “এলিয়েৰ বলিদান” এবং “সুনেমীৰ নারীৰ পুত্ৰ লাভ” এই কয়েকটি উপাখ্যান। সপ্তদশ পাঠে “অবগায় স্বাক্ষৰী যুক্তাক্ষৰ” অৰ্থাৎ ৱ, শ, শ, ক, হ, ঙ, ইত্যাদি ভিন্ন বৰ্গীয় বৰ্ণেৰ মিশ্ৰ সংযোগ যুক্তবৰ্ণেৰ বানানেৰ যেমন পূৰ্বাঙ্ক, গল্প, পুনৰ্ভ ইত্যাদিৰ ব্যৱহাৰ দেখান হয়েছে। এৱ আখ্যান ভাগে আছে “নামানেৰ হুহ হুণ বিবৰণ” শীৰ্ষক একটি গল্প। তিনটি বৰ্ণেৰ চেয়েও বেদী বৰ্ণেৰ সংযোগজাত যুক্তাক্ষৰেৰ ব্যৱহাৰ শেখান হয় নি। অষ্টাদশ পাঠে কোনও সংযুক্ত বৰ্ণেৰ ব্যৱহাৰ বহিৰ্ভূত দেখা নেই। “নবোত্তেৰ



জানানুগোদয় পুস্তকেৰ পাঠাংশ

যুক্তা” শীৰ্ষক একটি গল্প দিয়ে পাঠটি এবং বহিট শেষ কৰা হয়েছে। বহিটৰ শেষ অনেকাংশে ধৰ্ম পুস্তকেৰ শেষেৰ মত যেমন “...ইহাতে এই জানা যায় যে দুষ্ট ও দোৱান্ধকাৰি লোক চিৰকাল কুশলে থাকে না তাহাৱা অবশ্য আপন আপন কুৰ্মেৰে ফল ভোগ কৰে। এবং ঈশ্বৰেৰ বাক্য অমোঘ, তিনি বাহাই বলেন তাহাই ঘটে; স্বৰ্গ ও পৃথিৱী বৰং লুপ্ত হয় ঈশ্বৰেৰ বাক্য কখন লুপ্ত হয় না।

• ইতি জানানুগোদয় পুস্তক সমাপ্তঃ।”

লঙ সাহেব ভাৱ তালিকাৱ জানানুগোদয়েৰ যে বৰ্ণনা দিৱেছেন তাৰ থেকে জানানুগোদয়েৰ আলোচ্য সংস্কৰণে কিছু পাঠ ভেদ দেখা যায় কিন্তু লঙ সাহেবেৰ বৰ্ণনা এত সংক্ষিপ্ত যে এই পাঠভেদ গুৰুতৰ কিনা জানবাৱ



উপায় নেই। লঙ সাহেব লিখেছেন “200. Jyanaunaday, 1st Spelling Book, Hay and Co 3rded 1850 pp47, gives with each Spelling Exercise Scripture extracts, on the earth, Moses, Amalek : Jews : Cannan, Samuel : Daviue : Soldmon Elisha : Naman : Nabath,”

আমাদের আলোচ্য পঞ্চমসংস্করণে Hay and Co-এর কোনও উল্লেখ নেই এবং 1st Spelling Bookটি রূপান্তরিত হয়েছে “Bengali Spelling Book”-এ। লঙ সাহেবের বর্ণনায় খ্রিষ্টীয়ান ট্রাষ্ট সোসাইটির প্রস্তাব বইটি মুদ্রিত হয়েছিল একথা জানা যায় না এবং পৃথিবীর সংক্ষিপ্ত ভৌগোলিক বিবরণ নীতিশিক্ষা ও শুভেন্দীয় নারীর পুত্র লাভের কথাও বাদ পড়েছে। লঙ সাহেবের তালিকা অনুসারে জ্ঞানারূপোদয়ের তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছিল ১৮৫০ সালে। নিবন্ধে আলোচ্য বইটি যদি লঙ সাহেবের বর্ণিত জ্ঞানারূপোদয় হয় তাহলে এর প্রথম প্রকাশ কালকে কেলেতে পারা যায় ১৮৫৮-এর কাছাকাছি।

সমাজের তথাকথিত অপাংক্তেরদের মধ্যে ভাবা পরিচয়ের সাহায্যে খৃষ্টধর্ম প্রচারের উদ্দেশ্যে যে জ্ঞানারূপোদয় প্রকাশিত হয়েছিল এই ধারণাই হয় জ্ঞানারূপোদয়ের আলোচনায়। কিন্তু উদ্দেশ্য কতদূর সফল হয়েছিল বলা বড় দুশ্বর। বিভাসাগর মহাশয়ের বর্ণপরিচয়ের সঙ্গে তুলনা করলে বক্তব্য আরও স্পষ্ট হবে। জ্ঞানের অরূপ উৎসে মিশনারী সাহেবরা দেখালেন নরক ভয়—বললেন।

“...মন পরম ধন। রক্ষ তব মন।

নরক ভয় কর। মন সন্তত চল

সরল জন বড়। মন দমন কর।

মরণ সময় ভয় জনক। নরক পথ সহজ।”

—জ্ঞানারূপোদয় পৃঃ

বিভাসাগর মহাশয় মিলি কথায় মন ভোলালেন, বললেন—

“বড় গাছ পথ ছাড়।

ভাল জল। জল খাও।

লাল ফুল। হাত ধর।

ছোট পাতা। বাড়ী যাও।”

—বর্ণপরিচয় ১ম ভাগ পৃঃ

মিশনারী সাহেবরা বাস্তব উদাহরণ হিসাবে ব্যবহার করলেন—

“নবজ নল নত হয়। বলব বড় ভক্ষক।

খড়ম পর চল। বন গমন কর।”

বিভাসাগর মহাশয় সে জায়গায় বললেন—

“কথা কর।

জল পড়ে।

মেঘ ডাকে।

হাত নাড়ে।

খেলা করে।”

ধর্ম প্রচারকের গুরু গভীর আদেশ করলেন “আইস, আসন আন অক্ষর পড়।” বিভাসাগর আদর করে বললেন “কাছে এস। বই দেখ। এ রকম বহু উদাহরণই দেখা যায় বাতে জ্ঞানারূপোদয়ের অচল ভাব এবং অপ্রচলিত উদাহরণ পড়ে পড়ে ধরা পড়ে। কেবল জ্ঞানারূপোদয় কেন, সমসাময়িক বহু বর্ণপরিচয়ের সঙ্গে ঈশ্বরচন্দ্রের ‘বর্ণপরিচয় দু’টি তুলনা করলে এ দোষটি হয়ত ধরা পড়বে।

তাহলেও এ কথা অনবীকার্য, মিশনারীরা ছিলেন বাব্বা গড ও ভাবায় পাশ্চাত্য জ্ঞান বিজ্ঞান প্রচার ও প্রদানে অগ্র পথিক। তাঁদের কাছে আমরা অশেষ ধর্ম। সাহিত্যের ইতিহাসে না হলেও প্রাথমিক শিক্ষার ইতিহাসে খ্রীষ্টীয়ান প্রচারকগণের প্রচেষ্টার নিদর্শন হিসাবে জ্ঞানারূপোদয় আমাদের স্মরণীয়।

## পথিক

### শ্রীগোবিন্দপদ মুখোপাধ্যায় এম-এ, কাব্যভারতী

জীবন পথের পথিক আমি নিত্য নূতন আমার পথ  
ভোরের আলোয় ঐ যে আসে—ঐ যে আমার সোনার রথ।

বনের তরু বনের লতা,

জানায় মোরে কোন বারতা,

নীরব নতি জানায় তারা ছলিয়ে মাথা প্রভাত বায়,  
তরুণ রবির সোনার আলো নীল গগনে অসীম ছায়।

আমার অভিযানের পথে বনের বিহঙ্গ জানায় শ্রীতি,  
আমার পথের দুই পাশেতে কোটার কুম্ভ তানের গীতি।

কখন চলি মেঘের বুকে,

কখন নামি ধরায় হৃদে,

এমনি ক’রেই ওঠা নামায় জীবন চলে এই ধরায়,  
দূর দরিয়ার কাঁচারী যে আমার তরী সেই চালায়।

হিমালয়ের দূর শিখরে কাহার ডাকে হেলায় উঠি,  
মরুত বুকে, উষর বায়ে কোম আবহেগে আবার ছুটি,

উর্ধ্বমুখর সাগর জলে,

পাতালপুরীর আধারতলে,

বাক্স আমার এমনি ক’রেই জীবন ভরি’ দিবিদিক,  
ভোরের আলোয় পাখীর গানে তাই তো কোট মাঙ্গলিক।

# নৈমিষারণ্য

শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় এম-এ

মোগলসরাই হইতে কাশী দিয়া সাহারাণপুর পর্যন্ত যে রেলওয়ে লাইন বিদ্যুত ঐ লাইনে লক্ষ্যে হইতে প্রায় ৪০ মাইল পশ্চিমে বালার্মো জংশন নামক একটি ষ্টেশন আছে, ঐ ষ্টেশন হইতে সীতাপুর পর্যন্ত একটা শাখা রেলপথ বিদ্যুত। এই শাখা লাইনে বালার্মো হইতে প্রায় ১৫ মাইল দূরে নিমসর নামক রেলওয়ে ষ্টেশন। ইহারই নিকটে প্রাচীন নৈমিষারণ্য তীর্থ। আমরা সকলে ৮-১০টার ট্রেনে বালার্মো হইতে রওনা হই। শীতকাল। রেলওয়ে লাইনের উভয় পার্শ্বে দিগন্ত বিস্তৃত মাঠে গোধূম, যব, ছোলা প্রভৃতি বশিষ্ঠ শোভা পাইতেছে। মধ্যে মধ্যে বৃক্ষপুঞ্জের মধ্যে ক্ষুদ্র গ্রাম। অর্দেনি ও বেলীগঞ্জ এই দুইটি ষ্টেশনের আতক্রম করিয়া গোমতী নদীর উপরে রেলওয়ে সেতু পার হইয়া বেলা প্রায় ৯-১০টার সময় গাড়ী নিমসর ষ্টেশনে দাঁড়াইল। রেল হইতে নামিয়াই পাণ্ডার সহিত দেখা হইল। ষ্টেশনে কোনও প্রকার যানের ব্যবস্থা নাই। ষ্টেশন হইতে এক মাইল দূরে এখানকার প্রধান তীর্থ—নাম চক্রতীর্থ। আমরা পদব্রজে চক্রতীর্থের নিকটে পাণ্ডার গৃহে আশ্রয় লইলাম এবং কিছুক্ষণ বিশ্রাম করিয়া স্নান ও তীর্থ দর্শনার্থ বহির্গত হইলাম।

নৈমিষারণ্য এই নামের উৎপত্তি স্বর্গে শিবপূরণ বায়বীর সংহিতায় দেখা যায় যে সত্যযুগে ঋগিগণ ব্রহ্মকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন—পৃথিবীতে কোন স্থান তপস্তার সর্বাপেক্ষা উপযোগী এবং পরম পবিত্র; ব্রহ্ম একটি চক্র সৃষ্টি করিয়া পৃথিবীর অভিমুখে নিক্ষেপ করিলেন, ঐ চক্র যেখানে পতিত হইল সেই স্থানই নৈমিষারণ্য অঙ্গগত চক্রতীর্থ(১)। চক্রের নেমি (অর্থাৎ বহির্বেষ্টনী) এই স্থানে পৃথিবী স্পর্শ করিয়াছিল, এইজন্য তীর্থের নাম হইল নৈমিষারণ্য। এই স্থানে বত তপস্তা এবং দান করা হইয়াছে পৃথিবীর আর কোথাও সেরূপ হয় নাই। হিন্দুগণের মধ্যে বত পোত্র প্রচলিত আছে সকল গোত্রের প্রবর্তক ঋগিগণ নৈমিষারণ্যে

বাস করিতেন। সকল পুরাণ নৈমিষারণ্যেই রচিত হইয়াছিল। সত্যযুগে স্বয়ম্ভুব মনু, তাঁহার পত্নী শতরূপা এবং সহস্র ঋগিগণ এখানে অনেক যজ্ঞ ও তপস্তা করিয়াছিলেন। অবোধ্য হইতে নৈমিষারণ্য মাত্র ৫০ ক্রোশ দূরবর্তী, এজন্য শ্রীরামচন্দ্র এই পবিত্র তীর্থে আসিয়া বহু যজ্ঞ সম্পাদন করিয়াছিলেন। যে অশ্বমেধ যজ্ঞের সময় সীতাদেবী পাতাল প্রবেশ করিয়াছিলেন সেই অশ্বমেধ যজ্ঞ এবং সীতাদেবীর পাতাল প্রবেশ নৈমিষারণ্য তীর্থেই হইয়াছিল(২)\*। মহাভারতের প্রারম্ভে দেখা যায় যে নৈমিষারণ্যে মহর্ষি শৌনক দশ সহস্র মুনিগণের সহিত বাস করিতেন, সেই মুনি ঋষিদের নিকট সৌতি মহাভারত কথা বলিয়াছিলেন(৩)। শ্রীমদ্ভাগবত এবং অধিকাংশ পুরাণেও এই কথা বলা আছে যে সূত নৈমিষারণ্যে শৌনকাদি ঋগিগণের নিকট এই সকল পুরাণ বলিয়াছিলেন(৪)।

চক্রতীর্থ একটি ষড়কোণাকৃতি (hexagon) জলাশয়। ইহার চারিদিকে বাঁধা ঘাট। এখানে নীচ হইতে অনবরত জল উঠিতেছে এবং চক্রের একপার্শ্বে অবস্থিত পায়ঃপ্রণালীর মধ্য দিয়া জল প্রবাহিত হইয়া বাইতেছে। এখানে পুরোহিত বাড়ীকে সঙ্কল্প মন্ত্র পাঠ করাইয়া স্নান বা মার্জন করায়। আমরা এখান হইতে প্রায় অর্ধ মাইল দূরে গোমতী নদীতে স্নান করিতে গেলাম। এখানে ভাল বাঁধান ঘাট আছে—নাম দশাশ্বমেধ ঘাট। গোমতীর পবিত্র জলে স্নান করিয়া দেহ ও মন স্নান হইল। ঘাটের ধারে পুষ্পবাটিকাবেষ্টিত একটি আধুনিক আশ্রম দেখিলাম। ইহার অন্ন দূরে প্রায় ১০০ হাত উচ্চ টিলা, তাহার উপর হনুমানজির বৃহৎ মূর্তিযুক্ত মন্দির। টিলার উপর আর একটি পঞ্চপাণ্ডবের মন্দির।

(২) \* ততোঃভাগজং কাকুৎস্থঃ সহ সৈচ্চেন নৈমিষং।

যজ্ঞবাটঃ মহাবাহুর্দৃষ্ট, পরমমন্তুতঃ।

প্রহর্ষমতুলং লেভে শ্রীমানিতি চ শোহব্রবীৎ।

—বাল্মীকি রামায়ণ, উত্তরকাণ্ড ৯২।২, ৩

(৩) বেদব্যাস মহাভারত রচনা করিয়াছিলেন, জম্ববন্তের সর্বযজ্ঞে বৈশম্পায়ন মহাভারত আবৃত্তি করিয়াছিলেন, সৌতি সেখানে মহাভারত শুনিয়া নৈমিষারণ্যে শৌনক প্রভৃতি ঋষিদের নিকট বলিয়াছিলেন।

(৪) নৈমিষেহনিমিষ ক্ষেত্রে ঋষয়ঃ শৌনকাদয়ঃ।

সত্রং স্বর্গায় লোকায় সহস্রসমমাসতঃ।

—শ্রীমদ্ভাগবত ১।১।৪

(১) বিষ্ণু: সিংহকমাণা বৈ যত্র বিব্রহজঃ পুরা।

সত্রমারোভিরে দিব্যং ব্রহ্মজাঃ গার্গপতাগাঃ।

এতন্নানোময়ং চক্রং ময়াসৃষ্টং বিব্রহজতে।

যত্রাস্ত শীর্ঘ্যতে নেমিঃ স দেশতপসঃ শুভঃ।

তদ্বনং তেন বিখ্যাতং নৈমিষং মুনিপুঞ্জিতং।

—শিবপুরাণ, বায়বীর সংহিতা

এই টিলার নাম রাজা বিরাট কি টিলা। প্রবাদ এই যে পাণ্ডবগণ অজ্ঞাতবাসের সময় কিছুদিন এখানে বাস করিয়াছিলেন। টিলাটি জললাবৃত। বহু বিক্ষিপ্ত ইষ্টকখণ্ড হইতে বৃষ্টিতে পারা যায় যে অটালিকার ভগ্ন ভূপের উপর এই টিলা স্থাপিত।

বিরাটের টিলা হইতে নামিয়া একটা ক্ষুদ্র শ্রোত পার হইয়া আমরা প্রায় ৫০ হাত উচ্চ আর একটি টিলা আরোহণ করিলাম। ইহা ব্যাসগদী নামে পরিচিত। ইহাতে মন্দির মধ্যে পরাশর, ব্যাস ও শুকদেবের মূর্তি আছে। প্রবাদ এই যে ব্যাসজী এইখানে বাস করিয়া পূরণ সকল রচনা করিয়াছিলেন। ব্যাস গদীর উপর পূর্বতন মোহান্তদের সমাধি বিস্তারিত। নিকটে একটি অষ্টকোণ হবন কুণ্ড আছে, ইহা সপ্তঋষির স্থান নামে পরিচিত। দীর্ঘ ঋক্ষদ্বারী প্রাচীন মোহান্তজী তাঁহার ৬৭ বৎসরের কঙ্কাকে গীতার অনেক অংশ মুখস্থ করাইয়া ছিলেন, পিতার নির্দেশ অনুসারে বালিকা কতকগুলি শ্লোক আবৃত্তি করিল।

চক্রতীর্থের নিকটবর্তী আর একটি ছোট টিলার উপরিস্থিত মন্দির হৃতগঙ্গী নামে পরিচিত। মন্দিরে রাধাকৃষ্ণের বিগ্রহ সেবিত হয়। ইহার নিকটবর্তী একটি হবনকুণ্ডের নাম শৌনক আশ্রম।

নৈমিষারণ্য একটি পীঠস্থান। এখানে দেবীর স্বয়ং পতিত হইয়াছিল। দেবীর নাম ললিতা দেবী। এখানে বসন্তলি মন্দির আছে তন্মধ্যে ললিতাদেবীর মন্দির সর্বাঙ্গেক্ষা বৃহৎ। দেবীর প্রস্তম্ভের ক্ষুদ্র মূর্তি—প্রায় এক হাত উচ্চ, মন্দির মধ্যে গৃহতল মর্ম্মরমণ্ডিত। চারিদিকে ইষ্টকবন্ধ প্রশস্ত প্রাঙ্গণ।

প্রতি মাসে অমাবস্তার দিন নৈমিষারণ্যে মেলা হয়, তখন প্রায় ৫০ হাজার বাদী এখানে স্নান করিতে আসে। ফাল্গুনের অমাবস্তায় নৈমিষারণ্য পরিক্রমা আরম্ভ হয়। এই পরিক্রমা চক্রতীর্থ হইতে আরম্ভ হয় এবং এখান হইতে তিন কোশ দূরবর্তী মিশ্রিক তীর্থ নামক স্থানে শেষ হয়। এই পরিক্রমাস্ত্রে ৮৪ কোশ ভ্রমণ করিতে হয় এবং দশদিন সময় লাগে। নিমগ্নের পরবর্তী ষ্টেশনের নাম মিশ্রিক তীর্থ। এখানে দধীচি মুনির আশ্রম এবং অজ্ঞাত মন্দির আছে। তনয়রাছি ইহাও একটি রমণীয় তীর্থ। সমগ্র অভাবে আমাদের দর্শন হয় নাই।

তীর্থস্থান সকল দর্শন করিয়া আমরা পাণ্ডজির আশ্রমে ফিরিয়া আসিলাম। সীত অপরাহ্নের সিক্ত সমীর আমাদের ক্লান্ত শরীর জুড়াইয়া দিতেছিল। সম্মুখে বাবা কাশীকমলিওয়ারীলার বিশাল ধর্ম্মশালাতে বাদীগণ কেহ আহা করিতেছে, কেহ বিশ্রাম করিতেছে, কেহ ইতস্ততঃ ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। অদূর অভীতে কত সহস্র ঋষি মুনি এখানে তপস্তা করিয়াছিলেন তাঁহাদের পুণ্যজীবনের কথা মনে হইতেছিল। আর মনে হইতেছিল সীতাদেবীর কথা—বাহার

পুণ্যজীবনের এখানে অবসান হইয়াছিল। মহর্ষি বান্দীকির অমর লেখনীতে সে দৃশ্য অঙ্কিত হইয়াছে। ঐরামচন্দ্র এখানে অশ্বমেধ যজ্ঞ করিতেছেন শুনিয়া মহর্ষি কুশ লবকে লইয়া এখানে উপস্থিত হইলেন। মহর্ষির নির্দেশ অনুসারে যজ্ঞদর্শনার্থ সমাগত রাজা ও ঋষিদের কুটিরে কুটিরে কুশ লব রামায়ণ গান করিয়া বেড়াইতেছেন। ঐরামচন্দ্র সে গান শুনিয়া মোহিত হইলেন। বান্দীকি বালকদের প্রকৃত পরিচয় দিয়া বলিলেন, তাঁহার আশ্রমেই লব কুশের সহিত সীতাদেবী বাস করিতেছেন। তখন রামচন্দ্র বলিলেন—সীতা এখানে আসিয়া মুনিদের সম্মুখে তাঁহার শুদ্ধতা প্রমাণ করুন। সীতাকে আনা হইল। তাঁহার পরীক্ষা দেখিবার জন্য বশিষ্ঠ বামদেব জাবাল কাশ্যপ বিশ্বামিত্র ত্রুবাঙ্গা পুলস্ত্য ভার্গব মার্কণ্ডেয় গর্গ চাবন ভরদ্বাজ নারদ গৌতম প্রভৃতি মহামুনি উপস্থিত। সীতা দেবী ভাবিতে ছিলেন,—আবার পরীক্ষা। জননী ধারদ্রৌদেবীকে স্মরণ করিয়া সীতাদেবী ধীরে ধীরে বলিলেন—

মনসা কর্ম্মনা বাচা যথা রামঃ সমচরে।

তথা মে মাধবী দেবী বিবরঃ দাতুমর্হতি।

যথৈতৎ সত্যমুক্তং মে বেদী রামাংপরং ন চ।

তথা মে মাধবী দেবী বিবরঃ দাতুমর্হতি।

“আমি মন কর্ম্ম এবং বাক্যে যদি রামকেই পূজা করিয়া থাকি তাহা হইলে জননী পৃথিবী আমাকে অবকাশ দেন। আমি রাম ভিন্ন অন্য পুরুষকে জানি না। আমার এই উক্ত যদি সত্য হয় তাহা হইলে জননী পৃথিবী আমাকে অবকাশ দেন।”

বৈদেহী যখন এইরূপ শপথ করিতেছিলেন তখন পৃথিবী হইতে এক উৎকৃষ্ট দিব্যসিংহাসন উৎখত হইল, সীতা সেই আসনে উপবিষ্ট হইলেন, সীতাকে লইয়া সিংহাসন রাসাতলে প্রবিষ্ট হইল।

অপরাহ্নের ঐশে আমরা নিমগ্ন হইতে ফিরিলাম। অদূর অভীতে এই স্থানে যে দৃশ্য অভিনীত হইয়াছিল,—রবিবর্ম্মার তুলিকাতে যে দৃশ্যের অপাখিষ সৌন্দর্য্য সাধারণের নয়নপোচ হইয়াছে,—সেই দৃশ্য আমার হৃদয়ে ভাসিয়া উঠিতেছিল। সীতা দেবীর হলছল নয়ন, ঐরামচন্দ্রের প্রেতি দৃষ্টি নিবন্ধ, ঐরামের হতাশ ও ব্যাকুলভাব, দশকন্দের হাহাকার। সীতাদেবী আদর্শ সতীরমণী, স্বামীর আদর্শ চরিত্র, তথাপি এত দুঃখ। ‘অসীম ঐশ্বর্যের সহিত অপরিমীম দুঃখ সহ করিয়া লক্ষীসংপন্নী সীতাদেবী যেন দুঃখজালাপূর্ণ সংসারের নরনারীদিগকে বলিতেছেন,—সংসার দুঃখেরই স্থান, এখানে সুখের আশা করা ভুল—নির্বিচারিত্তে সুখদুঃখ ভোগ করিয়া কর্তব্য সাধন করাই জীবনের নীতিগুণে গ্রহণ করা উচিত।

## দেহ ও দেহাতীত

### শ্রীপৃথ্বীশঙ্কর ভট্টাচার্য্য এম্-এ

(২)

পরদিন কলেজে বাইরা অমল সমস্ত খরগুলি তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিল, কিন্তু অপর্ণা আসে নাই। কাল সে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল সমগ্র অতীতকে সে ভুলিবে; কিন্তু আজ অপর্ণা কলেজে আসে নাই দেখিয়া একটা অজ্ঞাত আশঙ্কায় তাহার মন বার বার কাঁপিয়া উঠিতেছিল। অসম্ভব ভবিষ্যৎ সম্ভাবনায় সে পর্য্যায়ক্রমে শঙ্কিত ও দুঃখিত হইতেছিল। সারাটা দিন কলেজের ইটকাঠময় দালানটির মধ্যে ক্রৌঞ্চের মত পাখার ঝটপট করিয়া তাহার মন ক্লাস্ত হইয়া পড়িল। বিকালে চা খাইতে খাইতে সে স্থির করিল,—অপর্ণার বাড়ীতেই সে বাইবে। আজ সে যেমন করিয়া হোক, তাহাকে সমস্ত কথা বলিয়া একটা হেস্তু নেস্ত করিয়া আসিবে—এমনি সংশয় বিধা ও শঙ্কার মধ্যে দিন অতিবাহিত করা সম্ভব নয়।

অন্ত কোন কথা চিন্তা না করিয়া, এমন ভাবে যাওয়ার শোভন হইবে কিনা তাহা না ভাবিয়াই সে ট্রামে উঠিয়া পড়িল। অগ্র সকল চিন্তার মধ্যে আর একটা চিন্তা ছিল—সেটা টাকার। আজ রাত্রি হইতেই সে সেই রোমাঞ্চকর উপন্যাস লিখিতে শুরু করিয়া দিবে, অতএব অর্থভাব তাহার রহিবে না; স্মরণ হাতে যাহা আছে তাহা সে নিঃসঙ্কোচে খরচ করিয়া বাইতে পারে।

অপর্ণার বাড়ীর সম্মুখে দাঁড়াইয়া অমলের অন্তর কাঁপিয়া উঠিল,—বাড়ীতে কাহারও সাড়া নাই, কেমন করিয়া কাহাকে সে ডাকিবে; কিন্তু সে যখন আজ সবই শেষ করিতে আসিয়াছে তখন সামান্য ভ্রমতা-অভ্রমতার কথা বিবেচনা করিয়া লাভ কি?

অমল সদর দরজা, বাড়ীর বৈঠকখানার দরজা অতিক্রম করিয়াও কাহাকে পাইল না। অকস্মাৎ সে আবিষ্কার করিল, অপর্ণা গৃহের কোণে একটা সোফায় জড়ের মত, মর্দরমুর্তির মত স্থির হইয়া বসিয়া আছে। অমলের প্রবেশ, জুতার শব্দ কিছুই তাহার কানে বার নাই। অমল ব্যথিত হইল,—যে অপর্ণার চটল বাক্যবিজ্ঞাস ও চঞ্চল গতিভঙ্গির কত প্রশংসা সে মনে মনে করিয়াছে আজ সে সামান্য একখানা শাড়ী পরিয়া, অত্যন্ত রুদ্ধ কেশপাশকে পৃষ্ঠে এলাইয়া দিয়া বসিয়াই আছে। অমল ডাকিল—অপর্ণা।

অপর্ণা বলিল,—কখন এলে? হঠাৎ এলে যে!

দুইজনই অকস্মাৎ অবাক হইয়া গেল—তাহারা কবে কখন ‘আপনি’র গুণী অতিক্রম করিয়া তুমিতে আনিয়া পৌঁছিয়াছে তাহা তাহারা নিজেরাই বুঝিতে পারে নাই। তাই আজ উভয়েই অকস্মাৎ হাসিয়া ফেলিল।

অমল বলিল—কলেজে গেলে না যে!

অপর্ণা একটু হাসিয়া, ব্রীড়াভঙ্গি সহযোগে বলিল—নিত্য বারোমাস কলেজে যেতে হবে না কি? পড়ার এত অমুরাগ এখনও আমার হয় নি—

—অকস্মাৎ বীতরাগই বা হ’লো কেন?

অপর্ণা জবাব না দিয়া পুনরায় প্রশ্ন করিল,—তুমি কলেজ থেকেই এলে ত? থাকে না? ক্ষিপে পেয়েছে ত—

অমল বলিল—কলেজের দ্বারের ক্ষিপে পেয়েছে, তাই বালিগঞ্জে এসেছি থেতে—চমৎকার তোমার বৃদ্ধি—

—থাকে না তা হ’লে? বেশ—তুমি মারমুখী হয়ে ঝগড়া করতে এসেছ বলে মনে হয়—

—সত্যিই তাই।

ফরুগ আসিয়া পড়িল। অপর্ণা বলিল—খাবার, চা নিয়ে আর।

করুণা রহস্য ব্যক্ত করিয়া ফেলিল—অমলবাবু, দিদি আজ বলেছে যে আপনি আসবেন—

—সত্যি?

—হ্যাঁ।

অপর্ণা বলিল,—যা খাবার নিয়ে আর। করুণার প্রস্থানের পর বলিল—কেন যেন মনে হ’ল আপনি আসবেন—কলেজে বাই নি বলেই হোক বা সমিতির সভায় যোগদানের কোন সংবাদ নিয়ে—অপর্ণা হাসিয়া ফেলিল।

অমল বলিল—হাসলে যে।

—আমার অহুমান সত্য হ’য়েছে বলে আর কি? অপর্ণা তবুও হাসিতে লাগিল।

অমল বুঝিয়া পায় না অপর্ণা আজ এমন করিয়া প্রগলভের মত কেবল হাসিতেছে কেন? সে অত্যন্ত অবাক বিষয়ে তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিল।

অপর্ণা বলিল—কাল সমিতির সভায় যাবে, ত?

—তুমি?

—যাবো, কলেজ থেকে একসঙ্গেই কেমন?

অমল কণিক চূপ করিয়া থাকিয়া বলিল,—তোমার ত বেশ পরিবর্তন হ’য়েছে দেখছি—আগেকার লোকটাকে তোমার মাঝে আর চিনবার বো নেই দেখছি।

—তোমারও ত তাই।

—মানে ।

—আমাদের বাড়ীতে বলে বলে আনতে পারিনি, আর আজ যেচ্ছার খোঁজ নিতে এসেছি—আশ্চর্য্য !

—মিথ্যা কথা, আমাকে বলতে হ'য়েছে বটে, তবে বলে বলে আনতে হয়নি । না বলতেই আসা, বিশেষতঃ কোন মেয়ের বাড়ীতে কারও পক্ষেই সম্ভব নয় ।

চা' পান করিতে করিতে অমল বলিল—বা হোক শুভকর্ষ কবে ?

—যথা সময়ে নিমন্ত্রণ পত্র পাবে সন্দেহ নেই ।

—নিশ্চয়ই, কিন্তু আমাদের মত লোকের একটু আগে জানা দরকার—তৈরী হ'তে হবে ত !

অপর্ণা আঁখি ভাঁজ করিয়া বলিল,—অর্থাৎ ? বিয়ে হবে আমার, আর তৈরী হবে তুমি—তার মানে—

অমল বলিল,—অত্যন্ত সহজ অর্থ, অতি পরিষ্কার,—একটা উপহার-টার কিছু দিতে হবে ত—গরীব মানুষ জোগাড় করতে কিছু সময় বাবে—

—ও, কি দেবে ? একটি কবিতা, না একটি সোনার হুল, না আরও কিছু—

অমল চিন্তিত হইয়া অত্যন্ত গম্ভীর ভাবে বলিল,—কি দেব তার জন্তে নয়, কি দেওয়া যায় তা ভেবে বের ক'রতেই ত যথেষ্ট সময় লাগবে ।

অপর্ণা চা পান করিতে করিতে বলিল,—এখনই ভাবতে শুরু কর, কিন্তু হুঁচকিয়া ক'রতে আমি বলি না,—দোকানে যেয়ে বা প্রথম চোখে পড়ে তাই কিনে নিয়ে আসবো—

—যর সেটা যদি একটা বালতি বা ঘটি হয়—অমল হাসিয়া উঠিল ।

—ভালই হবে, গেরস্তের কাছে ভরস্বর উপযোগী ।

—হ্যাঁ, তা বটে, সন্দেহ নেই ।

দুইজনেই স্বগিত চুপ করিয়াছিল—অমল অনেক কিছু বলিবে ভাবিয়াছিল কিন্তু যথোমুখি বসিয়া সে যেন বলার কিছুই খুঁজিয়া পাইতেছিল না । অপর্ণাই তাহার কপাল হইতে অবলম্বিত এক গোছা কল্পকেশ অপসারিত করিয়া প্রসন্ন করিল,—হঠাৎ কি জন্তে এসে সত্যি ক'রে বল না ।

—আসবার কারণটা ভেবে বের করে তারপর এসেছি এমন অসম্ভব তুমি কেন ক'রলে, অন্তরঙ্গও ত হ'তে পারে । অমলটিই প্রয়োজন ছিল, কারণ অসুস্থমান ক'রবার প্রয়োজন হয় নি ।

—আমার অসুস্থতা মনে ক'রেছিল—উষ্মও হ'য়েছিল সম্ভব !

—তাও সম্ভব, কলজে যেয়ে তোমাকে না দেখেই কেমন মনটা খারাপ হ'য়ে গেল, ভেবে চিন্তে চলই এলাম ।

অপর্ণা হাসিয়া বলিল,—তুমি সত্যই মহৎ । যাক্ কাল সন্মতিতে তোমার একটা কবিতা পড়া চাই—আছে ত ?

—না ।

—তার মানে, কবিতার খাতা নেই তোমার ? একটা বেছে নিয়ে আসবে ।

—খাতায় খাতায় কবিতা লিখবার ক্ষমতা আমার নেই ।

অপর্ণা বলিল,—মাটি ক'রেছ, তোমার কবিতা যে আমি দিয়েছি ।

—রাতারাতি এত লোকে এত কাজ ক'রতে পারে, আমি কি একটা কবিতাই লিখতে পারবো না ।

অপর্ণা খুশী হইয়া বলিল,—বেশ, একেই বলে সাধনা । কাল কলেজ থেকে একসঙ্গেই বাবো—ঠিক রইল ।

—অবশ্যই ঠিক রইল ।

অপর্ণা অকস্মাৎ একটু হাসিয়া প্রশ্ন করিল,—বিবাহটা শুভকর্ষ বলে মনে হয় !

—অবশ্যই, বাঙালীর জীবনে অবশ্য কর্তব্য ।

—তবে, আমার জীবনে এমন একটা শুভকর্ষের সংবাদ পেয়ে তুমি কেঁপে গেলে কেন ?

—কেঁপে গেলুম ?

—হ্যাঁ ।

—বল কি ?

অপর্ণা প্রতিবাদ করিল,—অপ্রিয় হলেও সত্য । তুমি বললে গেলে মানুষকে বিয়ে ক'রতে, আমি এখন মানুষ পাট কোথা,—বিয়ে আমরা করি টাকাকে, ভালবাসি মানুষকে !

অমল আশীর্বাদের ভঙ্গিতে হাত তুলিয়া কহিল,—জয়ন্ত,—তোমার সাধনা সিদ্ধ হোক ।

—হোক, আপত্তি ক'রবো কেন ।

অপর্ণা উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল,—বসো, আমি তৈরী হয়ে আসি,—একটু বেড়িয়ে আসা যাক্—কেমন ?

অমল পুলকিত হইয়া নাটকীয় ভঙ্গিতে কহিল—তোমার অভিনয় !

অমল বালিগঞ্জের পার্কে ঘটখানেক অপর্ণার সহিত বুরিয়া গল্প করিল,—অনেক কথাই হইল কিন্তু কি সমস্ত কথা হইল তাহা গোছাইয়া বলা যায় না, কারণ এ জগতে বাহারা ভালবাসিয়াছে তাহারা কোনদিনই গোছাইয়া কথা বলিতে পারে নাই,—অবান্তর, অর্থহীন কথার মধ্যেই প্রেমের প্রকাশ, কথা বলাই প্রয়োজন—তাহার অর্থের নহে ।

অমল বাসার কিরিয়া দেখিল তাহার সঙ্গ সে সাধন করিতে

পারে নাই। একটা কিছু হেস্তনেস্ত করিবে বলিয়াই গিয়াছিল, স্পষ্ট বাহা হয় বলিয়া রহস্যময়ী অপর্ণাকে সে প্রত্যক্ষ করিয়া আসিবে কিন্তু কিরিয়া আসিয়া সে দেখিল—বাহা বলিবে ভাবিয়া ছিল তাহা যেন কোন যায়ামস্ত্রে অপর্ণার সান্নিধ্যে মন হইতে উবিয়া গিয়াছে, বাহা বলিবে তাহার কিছুই বলা হয় নাই, বাহা বলিবে না তাহার সবখানিই বলিয়া আসিয়াছে। সে ভাবিয়াছিল—স্পষ্ট করিয়া জিজ্ঞাসা করিবে সে তাহাকে ভালবাসে কি না এবং ভালবাসিলে বিবাহ করিতে প্রস্তুত আছে কি না। কিন্তু তাহার কোনটিই জিজ্ঞাসা করা হয় নাই।

অপর্ণার কথা বিচার করিয়া সে দেখিল কিন্তু তাহার মাঝে তাহার মনের সন্ধান সে পাইল না, যতই সে বিচার করে ততই অপর্ণা তাহার কাছে হৃর্কোথ্য ও রহস্যময়ী হইয়া উঠে। অমল মনে মনে হাসিল,—কি বিচিত্র মানুষের মন, কি বিচিত্র এই মেয়েটি! তবে এটুকু সে নিঃসন্দেহে বিশ্বাস করিল, যে অপ্রত্যাশিত ভাবে তাহার উপস্থিতিতে সে খুশীই হইয়াছে।

ডলি মিত্রের বাড়ীতে আজ সমিতির সভা।

ডলি নিজেই অভ্যর্থনা করিতেছিল। অপর্ণা ও অমল বখন উপস্থিত হইল তখন সভার সময় আসন্নপ্রায়। অপর্ণা রাস্তার উপর দাঁড়াইয়া বলিল,—তুমি ত বাড়ী চেনো না, আমি না এলে কি ক'রতে?

—আসতুম না।

—বাঃ সমিতির উপর ত তোমার খুব টান!

—তা নেই, তা তুমি জানো; তবে সভাদের প্রতি যথেষ্ট মমতা আছে।

—সভাদের—বহুজন!

—হ্যাঁ।

—একটু একনিষ্ঠ হওয়া কি ভাল নয়!

—না। বিব্রপ্রেমের যুগ—তা ছাড়া তোমার প্রতি নিষ্ঠার পরাকর্ষ্য দেখালেও ত লাভ নেই।

—কেন?

অমল কৃত্রিম দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিল,—ওই যে সেই অজিত-বাবু, বিলোত ফেরৎ—

অপর্ণা হাসিয়া বলিল,—তিনি বুঝি আমাকে ঘ্রাস করেছেন?

—না, সম্প্রতি মুখব্যাধান ক'রেছেন।

ডলি গোটের ওপার হইতে বলিল,—এই যে অপর্ণাদি, বাড়ী চিন্তে পারেন নি বুঝি, না? আশ্রন অমলবাবু, কবিতা এনেছেন ত?

ডলি তাহাদের বিলম্বের জন্য অভিযোগ করিয়া সভাপ্রবেশে অভ্যর্থনা করিল। সভাপ্রবেশে মাকে দুইজন নবাগতা মহিলাকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিল,—আশ্রন, পবিত্র করে দি। ইনি অপর্ণা রায় আমাদের সম্পাদিকা, আর ইনি স্বনামধন্য কবি অমল বন্দ্যোপাধ্যায়—ইংলিশের ভারী কাঠ' ক্লাস কাঠ'।

অমল মুখ তুলিয়া নমস্কার করিতে বাইরা চমকিয়া উঠিল,—বাহাদিগকে নমস্কার করিতে হইবে তাহাদের একজন রমলা মিত্র ওরফে খোকার দিদি। অমল নমস্কার করিল, ডলি মিত্র বলিল,—ইনি রমলা মিত্র, ইনি মাধুরী সরকার, দুজনই বেথুনের থেকে নবাগতা সভা।

অমল রমলাকে কি বলিবে ভাবিয়া পাইল না। রমলাও কেমন খতমত খাইয়া যেন চূপ করিয়া গেল, পূর্বে যে কোনও প্রকার পরিচয় ছিল বা আছে তাহা প্রকাশ করিল না। একটা অজানা আশঙ্কার অমল শঙ্কিত হইয়া উঠিয়াছিল, সে কোনও মতে স্মরণ হইয়া বলিল,—বাহোক! আমাদের সমিতির অসং উদ্দেশ্যের প্রতি আপনাদের সহায়ভূতি আছে জেনে আনন্দিত হলাম। আশা করি ভবিষ্যতে—

অপর্ণা প্রতিবাদ করিল,—না, তোমাকে আর ভয়সমাজে ঢালু ক'রতে পারলাম না—অসং উদ্দেশ্যে কি ব'লছিলে—বল মহৎ—

অমল বলিল,—অসং বলে ফেলেছি নাকি? ওটা printing mistake—জবে বাহা মহৎ তাহাই অসং—

—তার মানে?

—ওই ভেদবুদ্ধি আছে বলেই তোমার মোহাঙ্ক আশ্রার মুক্তি হবে না।

অপর্ণা ও অনেকেই হাসিয়া উঠিল। অপর্ণা বলিল,—বাক তোমার আধ্যাত্মিকতা একটু যেন বুঝি—তুমি মুক্তপুরুষ। তোমার কি!

প্রাথমিক আলাপ পরিচয়ের পরে সভার কার্য আরম্ভ হইল।

ডলি অমলের নামই প্রস্তাব করিল সভাপতিত্বের জন্য। সকলে সম্মতের অল্পমোদন করিল। জনৈক সভা বলিল,—অমল তোমার পা কাঁপবে না ত!

অমল কৃত্রিম করুণকণ্ঠে কহিল,—পা ত কাঁপে না, কাঁপে বুক। সেটা থামানোর কোন কৌশলই নেই।

অমলের সভাপতিত্বে সভা আরম্ভ হইল। অমলের পাশে বসিয়াই অপর্ণা কার্যসূচি দেখাইয়া দিল। অমল বলিল—আজ আমাদের এই সামাজিক অলুষ্ঠানের প্রথম আনন্দদায়ক বক্তাই হবে—নতুন সভা মিস্ রমলা মিত্রের কবিতা।

রমলা তাহার ভ্যানিটি-ব্যাগ খুলিয়া কবিতাটি বাহির করিল

এক অত্যন্ত মুহূ ও অশ্লীল কণ্ঠে তাহা পড়িয়া গেল, কেহ কিছুই বলিল না, কেবলমাত্র অমল বলিল—চমৎকার।

অমলের প্রশংসাবাদে ডলি ও অপর্ণা একটু মুহূ হাসিল—এক অত্যন্ত সভ্য ও সভা কেবলমাত্র চুপ করিয়া রহিল। রমলা মুখ নীচু করিয়া ছিল—সভাগৃহ মাঝে চাহিয়াও দেখিল না যে একটা অশ্লীল ও প্রচুর হাসি অত্যন্ত সংগোপনে তাহাকে ব্যঙ্গ করিতেছে।

অমল এই ব্যঙ্গ লক্ষ্য করিয়াছিল এবং সেটাকে চাপা দিবার জন্যই ভাড়াভাড়া বলিল—দ্বিতীয় কার্য আপনাদের হ'চ্ছে সুধাকণ্ঠী শ্রীমতী ডলি মিত্রের একখানি কাব্য সঙ্গীত শ্রবণ।

ডলি বিলোল আঁখি কটাক্ষে অমলকে প্রতিবাদ করিয়া কহিল, —সুধাকণ্ঠী? ব্যঙ্গ?

অমল কৃত্রিম ক্রোধে কহিল,—এ সভাপতিত্বের কাজ করা আমার পক্ষে অসম্ভব,—এটা সনাতন নিয়ম যে সভাপতি উপযুক্ত বিশেষণ দ্বারা বক্তা প্রভৃতিতে পরিচিত করে দেবেন; কিন্তু বক্তা বা গায়িকা যদি প্রতিবাদ করেন তবে আমি সভা পরিচালনা করিতে অক্ষম—বাক্ ভুল সংশোধন করে নি,—আপনারা এবার কাককণ্ঠী মিস্ মিত্রের একটা গান শুুন। হ'য়েছে মিস্ মিত্র?

সকলে হাসিল। মিস্ ডলি মিত্র বলিল,—ওইটেই প্রাণ্য-বিশেষণ।

ডলি গান করিল,—আধুনিক একখানা কাব্য-সঙ্গীত। গান থামিবার সঙ্গে সঙ্গে সকলেই করধ্বনির সাহায্যে ডলির প্রশংসা করিল। কেবল একটা মাত্র ব্যক্তি সভাগৃহের কোণে বসিয়া নীরবে নতদৃষ্টিতে এই সঙ্গীতকে অভিনন্দিত করিল না। অমল সেই দিকেই চাহিয়া ছিল—দৃষ্টি মিলিত হইতেই রমলা ব্যথিত দৃষ্টিতে অমলের মুখের পানে চাহিয়া রহিল। অমল কেন যেন তাহার দিকে চাহিয়া থাকিতে পারিল না, চোখ ফিরাইতেই দেখে অপর্ণা তাহার দৃষ্টি ও এই দুর্বলতা লক্ষ্য করিয়া আপন মনেই একটু হাসিতেছে।

অমল পরবর্তী অনুষ্ঠান উল্লেখ করিয়া দিয়া ব্রহ্মকণ্ঠে অপর্ণাকে প্রহর করিল,—তুমি হাসলে যে?

অপর্ণা পুনরায় হাসিয়া কহিল,—হাসি পেলে কি করবো?

—চুপ করে থাকবে। কেন হাসলে বল না?

অপর্ণা বলিল,—পরে, মিস্ মিত্রের সঙ্গে পরে আলাপ করে নেব, কেমন?

অমল ব্যঙ্গ করিল,—এটা ত হান্তকর প্রশঙ্গ নয়।

—তাই নাকি? জানতুম না। অপর্ণা স্মিতহাস্তে অমলকে কি যেন জানাইতে চাহিল কিন্তু অমল কিছু না বুঝিয়া চুপ করিয়া রহিল।

এই সামাজিক অনুষ্ঠানের শেষ দফা ছিল, অমলের কবিতা। অপর্ণা অমনোযোগী অমলের হাতের উপর একটা চাপ দিয়া বাঁদল, —কি করছো? এবার তোমার কবিতা। বড্ডো আন মনা ত?

অমল বলিল,—ও, হ্যাঁ এবার স্বনামধন্য কবি শ্রীযুক্ত অমল বন্দ্যোপাধ্যায়ের একটি কবিতা আপনারা শুুন।

সকলেই হাসিয়া উঠিল। অমল এমনভাবে কথা কয়েকটি বলিয়া ফেলিল যেন সে নেহাত অভ্যাসবশতই বলিয়াছে। অমল পুনরায় বলিল—আপনাদের নির্বাচিত মাননীয় সভাপতির সনির্বাক্ত অনুরোধ, আপনারা এর নিম্না করবেন না। নিম্না যিনি করবেন তাঁকে পরশ্রীকাতর বলা হবে—

অপর্ণা বলিল,—ভণিতা না করে এখন পড়।

অমল বলিল,—আমি সভাপতি, এটা মনে রেখো। বয়স না মানো আমার পদবী মনে চলো।

অমলের কৃত্রিম ক্রোধই যথেষ্ট উপভোগ্য হইয়াছিল তাই সভাস্থ সকলে করতালি দিয়া তাহাকে অভিনন্দিত করিল। অমল তাহার কবিতা পড়িল,—রবীন্দ্রনাথের “পঞ্চ শরে ভয় করে করেছে একি সন্ন্যাসী” কবিতার প্যারডি। ‘বিশ্বময় দিয়েছ তাকে ছড়ারে’ স্থানে “কলকাতাময় দিয়েছ তাকে ছড়ারে” শুনিয়াই সকলে হাসিয়া উঠিল। অমল দৃষ্টির প্রান্তে রমলাকে লক্ষ্য করিল,—সে তেমনি নির্বাকভাবে সভার কোণে বসিয়া আছে। সভার এ হাসি উৎসবের অনেক দূরে কোথায় যেন সে বিচরণ করিতেছে। এ সভার তাহার এই পরাজয় অমলকে আজ কেন যেন ব্যথিত করিয়া তুলিল। (ক্রমশঃ)

## পতন!

### ৮সত্যব্রত মজুমদার

বরে পড়ে দূর গগননিবাসী বরবার মেঘভার,  
অবর ভাবে, হেন অধোগতি কোন্ পাণে হল তার!

ধরাপানে চাহি হৃৎ বনায় মেঘের নয়ন কোণে  
তার লাক্য নিশায় উড়িছে ধরণীর ভ্রাম বনে।

## উমেশচন্দ্র

শ্রীমন্মথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

( ১৮ ) •

শোক প্রকাশ ( ভারতবর্ষ )

২১শে জুলাই ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে উমেশচন্দ্রের মৃত্যুর সংবাদ ইংলণ্ডে হইতে বিদ্রোহ-পতিতে ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রচারিত হইল। তাঁহার কর্তৃক কলিকাতা হাইকোর্টে তদানীন্তন প্রধান বিচারপতি স্ত্রী চন্দ্রমাধব ঘোষের বিচারকক্ষে ২৩শে জুলাই মাননীয় বিচারপতিগণ, ব্যারিষ্টার, উকীল ও এটর্নিগণ সমবেত হইয়া উমেশচন্দ্রের সমস্ত শোক প্রকাশ করিলেন।

ব্যারিষ্টারগণের পক্ষ হইতে তদানীন্তন এডভোকেট জেনারেল স্ত্রী ( পরে রায়পুরের প্রথম লর্ড ) সত্যেন্দ্রপ্রসন্ন সিংহ বলিলেন :—

“এই বিচারালয়ে যিনি বহুদিন ব্যারিষ্টারী করিয়াছেন সেই ডব্লিউ সি

অধিকার করিয়া লইয়াছিলেন। আমার বিশ্বাস আদ্যম বিভাগে, অন্ততঃ বহু বৎসর তাঁহার দ্বারা এমন কোন ব্যবহারজীব ছিলেন না যাহার প্রতি বিচারপতিগণের, এটর্নিগণের এবং বাদী প্রতিবাদীগণের অবিচলিত বিশ্বাস ছিল। আদ্যম বিভাগে সর্বোচ্চ প্রতিষ্ঠা লাভ করণান্তর মিঃ বনার্জী আপীল বিভাগে কায করিতে আরম্ভ করেন এবং এই বিভাগেও তিনি অবতীকালমধ্যে আদ্যম বিভাগের দ্বারা প্রতিষ্ঠা ও প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন।

বিচক্ষণ ব্যবহারজীব, নিপুণ দলীল-লেখক, তীক্ষ্ণবুদ্ধি সওয়াল-জবাবকারী, মিঃ বনার্জী আমাদের অনেকের নিকট এই বিচারালয়ের এডভোকেটদিগের আদর্শমানীয় বলিয়া বিবেচিত হইতেন। তাঁহার মতুলনীয় প্রতিভা জনসাধারণ এবং গবর্ণমেন্ট কর্তৃক স্বীকৃত হইয়াছিল এবং ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে তিনি ভারত গবর্ণমেন্টের স্ট্যাটিং কাউন্সেল নিযুক্ত



উমেশচন্দ্র শিশুকন্ডা সহ

বনার্জীর ইংলণ্ডে মৃত্যুর শোকাবহ সংবাদ গত কল্যাণপ্রভাবে কালকাতায় পৌছিয়াছে এবং তাহা আপনাদের গোচরে আনিবার দ্ব্যর্থময় কর্তব্য আমাকে সম্পাদিত করিতে হইতেছে। মিঃ বনার্জী ১৮৪৪ খৃষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন, ১৮৬৭ খৃষ্টাব্দে ১১ই জুন মিডল টেম্পল সমাজের ব্যারিষ্টার এবং তাহার প্রায় এক বৎসর পরে ১৮৬৮ খৃষ্টাব্দে নভেম্বর মাসে এই বিচারালয়ের এডভোকেট শ্রেণীভুক্ত হন। সেই সময় হইতে প্রায় একাদিক্রমে ১৯০২ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত তিনি এই বিচারালয়ে ব্যবহারজীবের কার্য করিয়াছেন। ব্যবসারে তিনি অনন্তসাধারণ সাফল্য লাভ করিয়াছিলেন। কয়েক বৎসরের মধ্যেই তিনি প্রায় সর্বোচ্চ স্থান



প্রথম লর্ড সিংহ

হন এবং চারি বৎসর কাল এই পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ফেলো ছিলেন এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধিরূপে দুই বৎসর বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় সদস্য নির্বাচিত হইয়াছিলেন। জীবনের প্রতি কার্যে মিঃ বনার্জী তাঁহার শ্রেষ্ঠতা প্রতিপাদিত করিয়াছিলেন। আমাদের নিকট তাঁহার নামের খ্যাতি ও আদর্শ রহিল—আমরা তাঁহার পদাঙ্ক অনুসরণ করিবার চেষ্টা করিব। তাঁহার পরিবারবর্গকে বার হইতে আমরা গভীর ও আন্তরিক সহানুভূতি জানাইতেছি।”

গবর্ণমেন্টের প্রধান সরকারী উকীল রামচরণ মিত্র এবং প্রবীণ এটর্নি



কালীনাথ মিত্র উকীল ও এটর্নিগণের পক্ষ হইতে মর্দভদ্র ভাবায় তাঁহাদের শোক প্রকাশ করিলেন।

অন্তঃপর প্রধান বিচারপতি শ্রী চন্দ্রমাধব ঘোষ বলিলেন :—

“আমার বলা অনাবশ্যক যে আমিও আমার সহযোগী বিচারপতিগণ মিঃ ডব্লিউ-সি-বনার্জীর মৃত্যুতে ক্লিষ্ট গভীর শোক অনুভব করিতেছি। ব্যক্তিগতভাবে বলিতে পারি আপনাদিগ্ধা বাহা বলিয়াছেন তাহার প্রত্যেকটি শব্দ আমার হৃদয়ে অনুরূপ ভাবের প্রতিধ্বনি তুলিয়াছে। ব্যবহারাজীব-দিশের মধ্যে তিনি অলঙ্কারধারণ ছিলেন—আমি বলিতে পারি শ্রেষ্ঠ অলঙ্কার-সমূহের মধ্যে অন্ততম ছিলেন। পরিপ্রম ও অধ্যবসার, স্বাভাবিক পূর্ণাঙ্গতা, বাহার সহিত তিনি তাঁহার দায়িত্বপূর্ণ কর্তব্যসমূহ সম্পাদিত করিতেন, কি বিচারপতি, কি ব্যবহারাজীব, কি সাধারণ সকলেরই শ্রদ্ধা আকৃষ্ট



শ্রী চন্দ্রমাধব ঘোষ

করিত এবং তিনি এই বিজয়লায়ে ব্যবহারাজীবদিশের মধ্যে একটা অত্যুচ্চ আসন অধিকার করিয়াছিলেন—যে আসন তাঁহার পূর্বে আর কোনও ভারতীয় অধিকৃত করিতে পারেন নাই। তিনি কয়েক বৎসর অত্যন্ত প্রশংসার সহিত গবর্ণমেন্টের স্ট্যাণ্ডিং কাউন্সিলের পদও অধিকার করিয়াছিলেন। ভারতীয়গণের মধ্যে তিনি এক অপূর্ব পথ লাভ করিয়াছিলেন। দেশবাসিগণ তাঁহাকে অসীম শ্রদ্ধার দৃষ্টিতে দেখিত এবং আমার স্থির বিশ্বাস যে তাঁহার ভিরোধান আমাদের দেশবাসী একটা জাতীয় শোকের কারণ বলিয়া বিবেচনা করিবেন। এ দেশ হইতে অবসর গ্রহণানন্তর তিনি প্রিভি কাউন্সিলে কয়েক বৎসর ব্যারিষ্টারী করিয়াছিলেন এবং সেখানেও তিনি উচ্চ আসন অধিকার করিয়াছিলেন। প্রিভি কাউন্সিলে ওকালতী করিবার সময়ও তিনি ভারতবর্ষের কল্যাণকর

বিষয়ান্তিতে মনোনিবেশ করিয়াছিলেন এবং বাঁহারা ইংলেণ্ডে বিচারকদের জন্ত বাইতেন তাঁহাদিগকে পরিদর্শন করার কার্যে আমার মতে বিশেষ মূল্যবান। বস্তুতঃ তিনি অনেক বিচারার্থীর সহায় অভিভাবকধারণ ছিলেন। আমার বিশ্বাস সকলেই তাঁহার মৃত্যুতে দুঃখিত হইবেন। আমি আমার নিজের পক্ষ হইতে এবং অজ্ঞাত বিচারপতি জ্যোতিষগণের পক্ষ হইতে আমাদের আন্তরিক সমবেদনা প্রকাশ করিতেছি এবং স্বর্ণগতের পরিবারবর্গের প্রত্যেককে আমাদের আন্তরিক সমবেদনা ও সাধুনা জানাইতেছি।”

শ্রী চন্দ্রমাধব উমেশচন্দ্রকে ক্লিষ্ট শ্রদ্ধা করিতেন তাহা প্রবোধগোপাল বহু বিবচিত “শ্রী চন্দ্রমাধব ঘোষ মহাশয়ের জীবনী” পাঠে অবগত হওয়া যায়। উহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতেছি :—

“১৮৮৪ খ্রীঃর মাঝামাঝি সময়ে হাইকোর্টে ৩৮জন অভিরক্ত জজের আবশ্যক হইয়া পড়ে। বিলাত হইতে সেক্রেটারী অব স্টেট রাজপ্রতিনিধি বড়লাটকে সরাসরী টেলিগ্রাম করেন যে মিষ্টার ট্রেভেলিয়ানকে ও মিষ্টার ডব্লিউ-সি-বনার্জীকে জজীয়তীর পদে নিয়োগ করা হউক। হাইকোর্ট বলিয়া পাঠায় যে একজন সিভিলিয়ান, একজন ব্যারিষ্টার এবং একজন উকীলকে জজ করা হউক। ল্যাটসাং এবং প্রধান বিচারপতি যখন ডব্লিউ-সি-বনার্জীকে ডাকিয়া জজীয়তী দিতে চাহিলেন—তখন ডব্লিউ-সি-বনার্জী ধন্যবাদের সহিত তাহা তৎক্ষণাৎ প্রত্যাখ্যান করেন। চন্দ্রমাধব বাবু বলিতেন—“W. C. Banerjee's মত ব্যারিষ্টার কলিকাতা হাইকোর্টে কেহ হয় নাই। যদিও পরে এস-পি-সিংহ, এ-চৌধুরী, বি-চক্রবর্তী ব্যারিষ্টার হইয়াছিলেন এবং পরসাত্ত অধিক উপার্জন করিতেন, তথাপি দক্ষতা হিসাবে ডব্লিউ-সি-বনার্জী অপেক্ষা সকলেই কম। ডব্লিউ-সি-বনার্জী বলিতেন যে বি-চক্রবর্তী, এস-পি-সিংহ, এ-চৌধুরী এই তিনজন নব্য যুবক ব্যারিষ্টার শীঘ্র প্রাধান্য লাভ করিবেন।

মিষ্টার ডব্লিউ-সি-বনার্জীর সহিত চন্দ্রমাধববাবুর বিশেষ ঘনিষ্ঠতা ছিল। তাঁহার পৌত্র (শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র ঘোষ রায় বাহাদুরের জ্যেষ্ঠ পুত্র জ্যোতিষবাবু) যখন বিলাতে ব্যারিষ্টারী পড়েন তখন মিষ্টার ডব্লিউ-সি-বনার্জী তাঁহাকে বিশেষ যত্ন করিতেন ও বোদ্ধাধবর লইতেন।”

### স্মৃতিচিহ্ন

উমেশচন্দ্রের স্মৃতিরক্ষাকল্পে কলিকাতার পৌরসভা তাঁহার দেশ-সেবার জন্য উৎসর্গীকৃত পৈত্রিক ভবনের সম্মুখিত রাস্তার নাম তাঁহার নামানুসারে ‘ডব্লিউ-সি-বনার্জী স্ট্রীট’ রাখিয়াছিলেন। কংগ্রেস তাঁহার পৈত্রিক ভবনের সিংহদ্বারের নিকট এই বাক্যান্ডলি উৎকীর্ণ করিয়া রাখিয়াছেন Simla House. Here lived in his boyhood an illustrious son of India and the foremost jurist and Barrister Woomesh Chandra Bonnerjee, a Hindu Brahmin lawyer, the first President of the Indian National Congress in 1886 Re-elected in 1892 in Allahabad, যে বিদ্যালয়ে তিনি শিক্ষা লাভ করিয়াছিলেন সেই ওরিয়েন্টাল সেমিনারীতে তাঁহার

একটি বৃহদায়তন তৈলচিত্র সংরক্ষিত হইয়াছে।\* যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে তিনি বহু বৎসর 'ল ক্যাকাটীর ডীন'রূপে কার্য্য করিয়াছেন এবং বাহার প্রতিনিধিরূপে তিনি বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় দেশবাসীর পক্ষ সমর্থন করিয়া তরুণ্য করিয়াছেন, সেই বিশ্ববিদ্যালয়ের সভাপতি হওয়ার তৈলচিত্র প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। হাইকোর্টের বারলাইব্রেরীতে উহার সর্ব্বজনস্বীকৃত নেতা উমেশচন্দ্রের একখানি প্রতিকৃতি রক্ষিত হইয়াছে। যিনি যুরোপীয় আচার-ব্যবহার অবলম্বন করিয়াও চিরদিন হিন্দুনীরের প্রতি অসীম শ্রদ্ধা প্রকাশ করিতেন সেই উমেশচন্দ্রের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ স্মৃতিচিহ্ন তদীয় খুঁটখুঁটবলধিনী পত্নীর শেষ অভিশ্রাব্যাসারে কলিকাতায় মেয়ো হাসপাতালে হিন্দুনীরদের জন্ত উমেশচন্দ্র-হোমস্কিনী ওয়ার্ড প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। এই কল্যাণকর কার্য্যের দ্বারা তিনি তাঁহার পরলোকগত

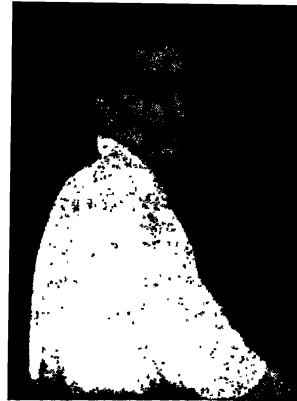


শ্রর লরেন্স জোন্স

পতির আত্মার পরিতৃপ্তি সাধন করিয়াছেন। এই ওয়ার্ড উন্মুক্ত করিবার সময় (২৫শে আগষ্ট ১৯১১) বাঙ্গালার তদানীন্তন প্রধান বিচারপতি শ্রর লরেন্স জোন্স বলিয়াছিলেন :—

“পঞ্চদশবর্ষাধিক কাল পূর্বে আমি এখন মিষ্টার বনাজীর সহিত নাক্ষত্রলাভের সৌভাগ্য লাভ করি। তিনি তখন প্রতিষ্ঠার সর্ব্বোচ্চ শিখরে সমারূঢ়, শক্তিশালী অথচ বিনয়নম্র ব্যবহারাজীব, রাজনীতিক চিন্তাজগতে প্রতিভাশীল নেতা, সাধু ও সত্যনিষ্ঠ পুরুষ, ভারতবর্ষের উন্নতির জন্ত নিয়ত উত্তমশীল এবং স্বদেশ ও স্বদেশবাসীর প্রতি গভীর ও অবিকলিত প্রেমে অতুপ্রাণিত।”

১৯৪৪ খৃষ্টাব্দের শেষভাগে জয়শতবার্ষিকী উপলক্ষে কলিকাতার ডাক্তার শ্রীযুক্ত কালিদাস নাগের সভাপতিত্বে ওরিয়েন্ট্যাল সেমিনারীতে এবং ডাক্তার শ্রীযুক্ত শ্যামপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের সভাপতিত্বে যুনিভার্সিটি ইনস্টিটিউটে দুইটি স্মৃতি সভার অনুষ্ঠান হইয়াছিল। উমেশচন্দ্রের পৌত্রী শ্রীযুক্তা সাধনা দেবী, পৌত্র প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এবং খুলতাতপুত্র ও উমেশচন্দ্রের চরিত্রকার



বৈজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

ওরিয়েন্ট্যাল সেমিনারীর ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের বার্ষিক কার্য্যবিবরণী হইতে এই প্রসঙ্গে নিম্নলিখিত অংশটি উদ্ধারযোগ্য :—

“গত বৎসরে ওরিয়েন্ট্যাল সেমিনারীর সভাপতি মিষ্টার ডব্লিউ-সি-বনাজীর অতি শোচনীয় মৃত্যু দুঃখের সহিত কার্য্যনির্বাহক সমিতি লিপিবদ্ধ করিতেছেন। তাঁহার পরলোকগমনে বিদ্যালয় বন্ধ করা হইয়াছিল এবং পাঠাগারে তাঁহার একটি প্রতিকৃতি রক্ষা করিবার সংকল্প করা হইয়াছিল। বাবু বেটারাম চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যুর পর—বিদ্যালয়ের সেই যুগসন্ধিকালে, —মিষ্টার বনাজীর একাধি সহায়তভূতি এবং সক্রিয় চেষ্টাতেই এই বিদ্যালয় ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের ২১ আইনামুসারে রেজিস্ট্রিকৃত হয়, বাবু বেটারাম চট্টোপাধ্যায়ের উত্তরাধিকারীর নিকট হইতে :৫,৫০০ টাকার কোম্পানীর কাগজ উদ্ধার করা হয় এবং বিদ্যালয়টি বর্তমানের দ্বায়

শ্রীযুক্ত কৃষ্ণলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এবং তাঁহার পুত্র সম্রাতি পরগোক-গত হলেখক বৈজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতির উদ্যোগে উত্তর সভাই সাফল্য লাভ করিয়াছিল এবং মিঃ ডব্লিউ-সি-ওয়ার্ড-ওয়ার্থ, শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রকুমার বহু, শ্রর বিজয়প্রসাদ সিংহ রায় প্রভৃতি প্রসিদ্ধ বক্তা উমেশচন্দ্রের স্মৃতির প্রতি যথোচিত শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিয়াছিলেন। এই শতবার্ষিকী স্মৃতিপূজা উপলক্ষে শ্রর তেজবাহাদুর সাঈফ, ডাক্তার সচ্চিদানন্দ সিংহ, শ্রর নৃপেন্দ্রনাথ সরকার প্রভৃতি নেতারা যে বাণী প্রেরণ করেন তন্মধ্যে ভারত-মাতার হৃদস্তান শ্রীযুক্তা সরোজিনী নাইডু যে বাণী প্রেরণ করিয়াছিলেন তাহার একাংশ এখানে উদ্ধৃত করিবার প্রয়োজন সম্বরণ করা দুঃসাধ্য। তিনি লিখিয়াছিলেন :—

heirs and beneficiaries of his brave and noble labours should render due honour to this great patriarch of the national renaissance who brought to the service of his country the varied and splendid gifts of his vigorous intellect, his dominating personality and the breadth and clarity of his political vision, the course and sanity of his political wisdom,”

ভারতবর্ষের নানা স্থানে শোকসভা আহ্বিত হইয়াছিল। মিঃ

“উদ্দেশ্যচক্রে বন্দোপাধ্যায় ভাষণভাল কংগ্রেসের জন্মকালে নবজাতকের শব্দ্যাপার্শে দণ্ডায়মান ছিলেন এবং জনকের ছায় মেহ ও যত্নের সহিত উহাকে পালন ও পোষণ করিয়াছিলেন। যে কংগ্রেসকে তিনিই জীবনদান করিয়াছিলেন বলিলে অত্যুক্তি হয় না, তাহা আজ প্রাপ্তবয়স্ক হইল, কিন্তু



শ্রীযুক্ত সরোজিনী নায়ডু

জি-এ-নটেশন লিখিয়াছেন যে মাদ্রাজে একটি সভায় ব্যারিষ্টার আর্ডলি নটন বক্তৃতা করিতে গিয়া অক্সসম্বরণ করিতে পারেন নাই।

১৯০৬ খৃষ্টাব্দে দাদাভাই নোরোজীর সভাপতিত্বে কলিকাতায় কংগ্রেসের যে অধিবেশন হয় তাহাতে একটি প্রস্তাবে প্রাক্তন-সভাপতি ডব্লিউ-সি-বনার্জী, বদরুদ্দীন তায়েবজী এবং আনন্সমোহন বহুর জন্ত শোকপ্রকাশ করা হয়। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি সখিওয়ান স্তর রাসবিহারী ঘোষ তদুপলক্ষে বলেন :-



স্তর রাসবিহারী ঘোষ

আমাদের সেই ভক্তিভাজন নেতা—সেই বিচক্ষণ ; সেই নির্ভীক নেতা আজ আবাদিগের এই আনন্দের অংশভাগী হইতে আমাদের মধ্যে উপস্থিত নাই। তাঁহার ভ্রাতাবংশের বিদেশে সমাহৃত আছে—কিন্তু একটি মহাজ্ঞতির শোক সমুদ্রপারে ইংলণ্ডে তাঁহার শেষ বিশ্রামস্থলে তরঙ্গায়িত হইয়াছে—যে ইংলণ্ডকে তিনি স্বদেশের পরেই সর্বাপেক্ষা ভালবাসিতেন।”

( আগামী বারে সমাপ্য )

## সনেট

অধ্যাপক শ্রীআশুতোষ সান্যাল এম-এ কাব্যরঞ্জন

সে কথা শোনেনি কেহ—সুনেছে কেবল  
রাকাশিশিশোভনা গভবনা রাতি—  
আর শুভ্র অক্সতলে শুভ্র ভাষামল !  
তখন নিবিরাছিল নিশীথের বাতি  
শিয়রে বোধের ; শুধু চম্পক-হুয়াস  
ভাসিয়া আসিতেছিল বাতায়ন দিয়া ;  
কঠোর ছিল ঘোর বাহুপাশ—

সিশে যেন গিরেছিল হিয়া সনে হিয়া ?  
আজি কি ভুলেছ তুমি সেদিনের কথা—  
সে কুণ্ঠিত লাল-নয়ন প্রথম ভাবণ—  
রজনীর স্বপ্ন সবে তুলে যায় বধা ?  
কে কবে বুঝেছে হায়, রমণীর মন !  
কী সে কথা ?—আজি তব যাই জানাইয়া—  
“ভালোবাসি” ঘোরে তুমি ব’লেছিলে অিয়া !

# উপনিবেশ

## শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

নয়

চর ইসমাইলের উপর দিয়া সূর্য উঠিল।

এক একটি রাত্রির কালো অন্ধকার দিগন্ত-প্রসারিত নদীর বুক হইতে নিজেকে বিকীর্ণ করিয়া দেয়—আবার প্রভাতের প্রথম আভাসে রহস্যময় অন্তলম্পর্শ জলের তলার বিলীন হইয়া যায়। রক্ত-সমুদ্রে স্নান করিয়া নিজেকে প্রকাশিত করে প্রতিদিনের সূর্য—নবজাতক সূর্য। বিশ্বয়-ব্যাকুল চোখ ফেলিয়া সেই সূর্য যেন নতুন করিয়া দেখিতে চায় পৃথিবীকে, যেন সত্তার মধ্যে অম্লভব করিতে চায় বিশ্বত আদিম কালের সেই প্রথম অগ্নিশ্রাবী দিনগুলি, যেদিন মাটি ছিল না, জল ছিল না, শ্রামজীর আনন্দিত বিস্তার ছিল না—প্রাণেশব্দে সমুজ্জল মানুষের উপনিবেশ ছিল না। আকাশ বাতাস, পঞ্চভূতের বৃক্কের মধ্যে শুধু ধূ ধূ করিয়া জ্বলিতেছিল সোনা, লোহা, গন্ধক, সোরা, লাক্ষা, লাভা, হাইড্রোজেন, কার্বন—আরো কত কি।

সূর্য স্বপ্ন দেখে, কিন্তু পৃথিবী সে স্বপ্ন ভুলিয়া গেছে বহুদিন আগে। তার মুক্ত চোখে আবিষ্ট হইয়া আছে আকাশের নীলাঙ্গন মায়া—তার সর্বাস্তে শ্রামজতার স্নিগ্ধ সৌকুমার্য উঠিতেছে হিল্লোলিত হইয়া, তার চেতনায় নব নব সৃষ্টির রোমাঞ্চকর স্বপ্নমাধুর্য। সূর্যের দিনে পৃথিবী আর ফিরিবে না, আদিম আঙনের নীল ধাতব শিখায় নিজেকে আর জ্বালাইয়া পোড়াইয়া ছাই করিয়া দিবে না সে। তার ভবিষ্যৎ হিম-মজ্জিত কোন লক্ষ লক্ষ বৎসরান্তের শীতল তুষার শয্যার, সূর্যহীন অন্ধকারে, রেডিয়াম ইউরেনিয়ামের ক্রম-ক্ষয়শীল অন্তরীপ্তিতে।

তবুও সূর্য ওঠে—নবজাতক সূর্য। সত্যজাগ্রত চোখ মেলিয়া তাকায় পৃথিবীর দিকে, তাকায়, চর-ইসমাইলের দিকে। আর উপনিবেশের অর্থ পরিণত হৃৎ-স্তরের নীচে আদিম লাভা ফুটিয়া, ফুলিয়া, ফুঁসিয়া ওঠে—বৈষম্য কটকিত, বিরোধ জর্জরিত অলস শান্তির তলা হইতে একটা উত্তাল আগ্নেয় আক্কেপ যেন অমাজিত মানুষগুলির শিরা-স্নায়ুতে নিজেকে সঞ্চার করিতে চায়।

উপনিবেশের বৃক্ক মনস্তর। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পদপাত। উনিশশো বিয়াল্লিশের আত্মঘাতী বিক্ষোভ। অকাল বোধনের পূজায় ব্যর্থ বলির রক্তপাত। শতধাবিচ্ছিন্ন বিক্ষুব্ধ প্রাণশক্তি পথ খুঁজিয়া পায় না, পাষণ্ড প্রাচীরে মাথা ঠুকিয়া ঠুকিয়া নিজেকেই কত-বিক্ষত করিয়া ফেলে।

বিশ্বয়-ব্যাকুল চোখ মেলিয়া তাকায় রক্তাক্ত সূর্য। আগ্নেয় অতীত আবার কি নিজেকে সঞ্চারিত করে ভবিষ্যতের মধ্যে?

উপনিবেশের পেশীতে পেশীতে মস্তভার জোয়ার আসে। পতুর্গীজ জলদস্যুদের রক্তে ডাক আসে নতুন কালের ধারা বাহিয়া—কিন্তু সে কি দস্যুতার, না দস্যুর মতো সঞ্চিত মিথ্যাকে লুণ্ঠ করিয়া নিতে? আরাকানীর তলোয়ার আবার মাটির তলা হইতে কিরিয়া আসে কি অত্যাচার করিবার জন্ত, না অত্যাচারীর সঙ্গে একটা বোঝাপড়া করিবার জন্ত?

সূর্য প্রতীক্ষা করে।

—বড় মিঞা, ও বড় মিঞা?

বড় মিঞার কাছারী বাড়ীর টিনের দরজাটা বাহির হইতে শক্ত করিয়া তালা-জাঁটা। ধুলা জমিয়াছে, মাকড়সার জাল ছড়াইয়া আছে। লোহার তালটা বহুদিন খোলা হয় না, অনেক রোদে পুড়িয়া এবং অনেক জলে ভিজিয়া সেটা যেন স্বর্গের তালার মতো কঠিন এবং স্রুত হইয়া আছে, তাহার অভ্যন্তরে নিহিত রহস্তের আবরণ ভেদ করা মানুষের সাধ্যায়ত্ত নয়। ভাবটা এই রকম, এখানে মানুষ নাই, এখানে কাহারো থাকিবারও কোনো প্রয়োজন নাই। যে জন্ত তোমরা এখানে মাথা কুটিয়া মরিতেছ তাহা বুঝা—ধন চালের ব্যাপার বড় মিঞা বহুকাল আগেই ছাড়িয়া দিয়াছে, স্ততরাং তাহা লইয়া এখানে দরবার করিতে আসা যেমন অনাবশ্যক তেমনিই অবাস্তব।

কিন্তু মানুষগুলিও নাছোড়বান্দা।

—বড় মিঞা, ও বড় মিঞা।

বন্ধ কাছারী বাড়িটার ভিতরে কেমন যেন রহস্যময় একটা শব্দ পাওয়া গেল। কে যেন ছুটিয়া চলিয়া যাইতেছে। মানুষ?—না, শেয়াল হওয়ার সম্ভাবনাই বেশি।

বাহিরে প্রায় পঞ্চাশজন লোক জুটিয়াছে। তাহাদের হাতে লাঠি এবং ধারালো নিড়ানি। চর ইসমাইল, কালুপাড়া এবং অন্তান্ত আরো দশখানা গ্রামের একদল মুসলমান চাষা। দেশের চাল লোপাট হইয়া গিয়াছে—একটি দানাদে খুঁজিয়া পাওয়া যাইতেছে না কোনোখানে। অথচ শোনা যায় রাড্রে বখন অন্ধকারে গাঁও খম খম করে, গ্রামের মানুষগুলি তো দূরে থাক, সলাসতর্ক প্রহরী কুকুরদের চোখও ঘূমে এলাইয়া আসে—তখন, ঠিক তখন—কাক-পক্ষীও বখন টের পায় না, আর সুপারীর পাতাগুলি পর্বন্ত নড়ে না, ঠিক সেই সময় দশ দাঁড়, পনেরো দাঁড়, বিশ দাঁড়ের পান্দু গাজীভসার হাট হইতে বাহির হইয়া গির্জাঘাটের নীচ দিয়া বড় নদীতে পড়িয়া শাঁ শাঁ শব্দে তীরের মতো অদৃশ্য হইয়া যায়।

কোথায় যায় ? যায় ওপারের গঞ্জে । কেন যায় ? লুকাইয়া লুকাইয়া দেশের প্রাণ, মানুষের পেটের খাবার বিক্রী করিয়া আসিতে ।

এই কাজের চক্ৰী হইতেছে বলরাম ভিবকর এবং তাহার দক্ষিণ হাত মজারফর মিঞা । স্তব্ধাং চর ইসমাইলের যুক্ত আশুন ধরিয়াকে । এ কলিকাতা নয় যে এখানকার মানুষ নির্বিবাদে ফুটপাথে পড়িয়া ভিলে ভিলে শুকাইয়া মরিবে, মাটির মালা হাতে লইয়া দরজার দরজায় ‘ফ্যান্’ ‘ফ্যান্’ করিয়া কাঁদিবে এবং কঁকাইবে, ডাঠবিনে হাত ডুবাইয়া পচা শস্তের কণিকার ব্যর্থ সন্ধান করিবে, অথবা সরকারী লরীর তলায় পড়িয়া দিব্যগতি লাভ করিবে । এরা দাবী করিতে জানে, নিজের প্রমাণ এবং প্রতিষ্ঠা করিতে জানে । এরা আইন গড়ে, আইন ভাঙে । আজ অবশ্য সহরের তৈরী অনেক বিব বাষ্প আসিয়া এদের খাসরোধ করিবার উপক্রম করিয়াছে, কিন্তু মারিয়া ফেলিতে পারে নাই—সহজ স্বাভাবিক জটিলতাহীন সম্ভার ও সামাবাদ এখনো ইহাদের অস্থ কৰ্তব্যবোধকে উদ্ধীপ্ত করিয়া তোলে ।

টিনের দরজায় ঠক ঠক করিয়া তাহার লাঠি কুঁকিতে লাগিল ।

—বড় মিঞা, বড় মিঞা—গুনছ ?

তবু সাড়া নাই । মৃত্যুপূর্বীর মতো সব স্তব্ধ । শুধু সামনে নদীর সাধা জলে জোয়ার আসিয়াছে—উদ্ধাম বাতাসে একটা ভীত কলধনি ভাসিয়া আসিতেছে ?

—ও জমির ভাই, ব্যাপার কী ?

—এখানে তো কেউ নেই মনে হচ্ছে ।

জমিরের চোখে আশুন ঝলিতেছিল ।

—নেই মানে ? সব চালাকি । এমন করে রেখেছে যে লোক ভাববে ভেতরে কিছু নেই । আসলে সব লুকিয়ে রেখেছে এই গোলায় মধ্যেই—বাতের বেলায় এর ভেতর দিয়ে ধান বেরিয়ে যায় ।

—কিন্তু বড় মিঞা গেল কোথায় ?

—আছে ভেতরেই । নিজের চোখে আসতে দেখেছি লাঠি ধরে, বাঁকা বাঁকা পা ফেলে । জিন পুরী তো আর নয়—জলজ্যান্ত একটা মানুষ । হাওয়ার নিশ্চয় উড়ে যায়নি ।

একজন গর্জন করিয়া কহিল, ভাঙো দরজা ।

—সে কি । বে আইনি হবে যে ।

—আইন—জনতার মধ্য হইতে অনেকগুলি গোখরো সাপের সোমধরনের মতো একটা চাপা শব্দ উঠিল । আইন ।

জমির আগাইয়া আসিয়া দরজার প্রকাণ্ড একটা খা দিল : রেখে দাও আইন । ওই তো সার্কেল-অফিসারবাবুর কাছে গিয়েছিলাম । কী করলে ? কিছুই না । ও সব একদলের ।

করতে হবে ভাই, কারো মুখের দিকে

তাকিয়ে হাত পেতে পড়ে থাকলে হা পিতোশ করাই সার হবে ।

—ভাঙো দরজা ।

হু একজন লাঠি উত্তত করিল, কিন্তু বেশির ভাগই দাঁড়াইয়া রহিল দ্বিধাগ্রস্ত হইয়া । যুগ ধরিয়াকে চর ইসমাইলের বিদ্রোহী শরীরে । সংশয় দেখা দিয়াছে, আইনের তর্ক উঠিয়াছে । অনর্থক ফ্যাসাদের মধ্যে ঝাঁপ দিয়া পড়িতে কোথায় যেন বাধে ।

জমির ঘুরিয়া দাঁড়াইল ।

—তোমরা মানুষ না !

জনতা শব্দ হইয়া উঠিল । চোখে চোখে আশুন চমকাইয়া গেল । কিন্তু এখনো মন তৈরী হয় নাই, চেতনার উপর হইতে নতুন শেখা জ্ঞান অজ্ঞারের ভারগ্রস্ত সংশয়টা কিছুতেই নামিয়া বাইতেছে না ।

জমির বলিল, সামনে কী হচ্ছে দেখেও কি দেখতে পাও না ? জমিরদি মোল্লার পরিবার তিন দিন ধরে উপোস দিচ্ছে । মণিকান্দিদের ছেলেবউ বিনা চিকিৎসায় না খেয়ে মরে গেল । জেলেপাড়ায় মানুষ মরছে টপাটপ করে । কেন ? দেশে কি চাল নেই । এত ধান হয়েছে আমাদের চরের জমিতে, আঁচলভর্য সোনা ফলছে । কোথায় গেল সে সব, কারা নিলে ?

জনতা নড়িয়া উঠিল ।

—ওই কবিরাজ, এই মজারফর মিঞা, ওই ওপাড়ার হুফল গাজীর ব্যাটার, জয়নাল ব্যাপারী । সব খবর এরাই জানে । দেশের লোককে প্রাণে মেরে পেট বোঝাই করছে । মাটির তলায় তলায় ধান, অন্ধকার গোলাঘরে ধান । রাতে ছিপ, নৌকোতে চালান দেওয়া ধান । আর তোমরা পড়ে পড়ে মরবে ? মানুষ না গোন্ধর দল ?

—কড়,—ঝনাং—ঝনাং—

টিনের দরজাটা যেন একটা বিরাট ভূমিকম্প অথবা প্রলয়ের আঘাতে নড়িয়া উঠিল । চর ইসমাইলের আকাশ ফাটাইয়া রণধনি মুখরিত হইল : আল্লা—হ—আকবর । ভাঙো দরজা ।

কাছে দুই লোক জমিতে স্তব্ধ হইয়াছে । কতক বা ভীত-বিহ্বল চোখে চাহিয়া আছে, কতক বা লাঠি সোঁটা লইয়া ছুটিয়া আসিয়া এদের দলে যোগ দিল । অভাব সকলের, দুঃখ সকলের, নির্ধাতনের অংশও সকলের সমান । তাই প্রতীকারের দারিদ্র্যও সকলেই এক সঙ্গে ভাগ করিয়া নিতে চায় ।

—আল্লা হ আকবর—দরজা ভাঙো—

আকাশ কাঁপিতেছে, পারের তলায় মাটি কাঁপিতেছে, চর ইসমাইলের নিভৃত নিয়লোকে প্রচ্ছন্ন অগ্নিগিরির লাভা শ্রোত ফেনাইতেছে । ধান কাটা লইয়া, জমি লইয়া লাঠালাঠি করা,

রক্তের ধারা বহাইয়া দেওয়া ইহাদের নিত্যনৈমিত্তিক ইতিহাস, কিন্তু এমন করিয়া এক হইয়া দাঁড়ানো, এমন করিয়া মাথা তুলিয়া সমস্ত অস্ত্রকে চুরমার করিয়া দিবার আকাঙ্ক্ষা—কোন নতুন যুগের হাওয়া আজ চর ইসমাইলের বৃকে বহিয়া আনিল।

দূরে কাছে লোকগুলির মধ্যে নেশা লাগিতেছে। তাহারা আর নিরপেক্ষ দর্শকমাত্র নয়, নিজেদের ভাগ্যও যে এর সঙ্গে একান্ত ঘনিষ্ঠভাবেই জড়িত, সেই সত্যটাকেও অসুভব করিতেছে।

—ভাঙো—ভাঙো—সাবাস্—

—মড়্—মড়্—মড়াং—

একটা প্রচণ্ড লাথিতে শত্রু হুড়কাটা ছুটুকা হইয়া গেল—কপাটটা হাট আছুড় হইয়া গেল সঙ্গে সঙ্গে। সামনের লোকটি মুখ ধুবড়াইয়া পড়িতে পড়িতে সামলাইয় লইল, তারপর হু হু করিয়া জনশ্রোত জলশ্রোতের মতো ভিতরে ঢুকিয়া পড়িল।

কাছারী ঘরে জনপ্রাণীর চিহ্ন নাই। কতগুলি বেঞ্চি এদিকে ওদিকে পাতা, একটা পুরাণো ভাঙা খাট। লাঠির মুখে সেগুলিকে চুরমার করিয়া তাহারা উঠানে নামিয়া আসিল।

সামনে চার পাঁচটি গোলা সাজানো। মস্থ্য করিয়া মাটি দিয়া তাহাদের দেওয়াল সেপা, তাহাদের মাথায় নতুন খড়ের সোনালা ছাউনি। সামনে দিয়া ধানের সরু সরু বিশৃঙ্খল রেখা পিছন দিকের ছোট দরজা বরাবর চলিয়া গেছে। ওই পথ দিয়াই তাহা হইলে ধান বাহির হইয়া যায়।

কিন্তু বিষয়ের বাকী ছিল তখনো।

ক্ষিপ্তের মতো মানুষগুলি ধানের গোলায় গিয়া চড়াও হইল। সেখানে বাহা চোখে পড়িল তাহাতে বাকৃক্ষুতি হইল না কাহারো। ধান তো দূরের কথা, একটি তুষের দানাও পড়িয়া নাই সেখানে। পরিহার করিয়া ঝাঁট দিয়া কে যেন শেষ শতকপাটি অবধি তুলিয়া লইয়া গেছে। শুধু একটি গোলাই নয়—সব কয়টির এক অবস্থা।

কয়েক মুহূর্ত অথচ নীরবতা। কাহারো মুখে একটি মাত্রও শব্দ নাই।

যে অলক্ষ্য ইহুর মাটির তলায় থাকিয়া নীরবে দিনের পর দিন দেশের প্রাণ সজ্জার উন্মাদ করিয়া লুটিয়া খাইয়াছে, এ বাজাও তাহার হিসাবে তুল হয় নাই। সময় থাকিতেই সে নিরাপদে এবং নির্বিঘ্নে তাহার কাজ গুছাইয়া লইয়াছে।

লোকগুলি পাথরের মূর্তির মতো দাঁড়াইয়া রহিল খানিকক্ষণ। তাহার পরে আবার যেন প্রচণ্ড বজ্রার বাধ ভাঙিল। হতাশার হাহাকার—নিরুপার ক্ষোভের উন্মাদ পূর্ণন।

—ধান কই, ও জমির মিজা, ধান কই?

—কাঁকি দিয়েছে বুড়ো মিজা, রাতারাতি সব পরিয়েছে।

—ধান লুকিয়েছে—সব চালাকি।

—ধান চাই, আমাদের ধান।

মারু মারু শব্দে সব তটনচ করিয়া গোলাগুলি সমস্ত গুঁড়াগুঁড়া করিয়া দিল জনতা। টিন, কাঠ, বাঁশ—যেখানে যে বা পাইল তুলিয়া লইল। তারপরে বেটুকু বাকী পড়িয়াছিল, একত্র করিয়া তাহাতে আগুন ধরাইয়া দিল।

শুধু মজাফর মিজার কাছারী বাড়িতেই আগুন লাগিল না—চর ইসমাইলেও আগুন জ্বলিল। আদিম পৃথিবীর আশ্বগ্রাসী আগুন নয়, নতুন যুগের হোমায়ি। মাথার উপরে চর ইসমাইলের রক্তাক্ত সূর্য চাহিয়া রহিল নির্ণিমেষ দৃষ্টিতে।

পতিকটা অবশ্য আগেই বুঝিতে পারিয়াছিল মজাফর মিজা। রাতারাতি ধান সে সরাইয়াছিল—পাকা খবর বথাসময় পাইয়াই। কিন্তু এতটা যে ঘটিবে তা সে অল্পমান করিতে পারে নাই। বাহিরের দরজা যখন প্রচণ্ড শব্দে ভাঙিয়া পড়িল তখন প্রমাদ গণিয়া সে হামাগুড়ি দিয়া খিড়িকির পথে বাহির হইয়া আসিল।

কিন্তু পালানোর পথ নাই। মারমুতি মানুষ চারদিক হইতেই অন্ধ বেগে ছুটিয়া আসিতেছে, তাহাকে হাতে পাইলে আর আঙো রাখিবে না। গুঁড়ি মারিয়া সে একটা ভাঁটফুলের ঝোপের মধ্যে বসিয়া পড়িল, তারপর ভয়ানক বস্ত্রজঙ্ঘর মতো চোখ মিটমিট করিয়া লক্ষ্য করিতে লাগিল শ্রাদ্ধ কতদূর পর্ব্ব গড়ায়। বৃকের মধ্যে ভয়ে সন্দেহে প্রাণপিণ্ড ছুইটা হাপরের মতো শব্দ করিতে লাগিল, যদি একবার ওরা তাহাকে ধরিতে পারে—

কিন্তু ধরিতে পারিল না। মানুষগুলির নজর তখন মজাফর মিজার দিকে নয়, ধানের দিকে। বার্ষ্য ক্ষোভে আর ক্রোধে পূর্ণন করিয়া তাহারা সব ভাঙিয়া চুরিয়া একাকার করিল, তারপর মজাফর মিজার চোখের সামনেই তাহার এত সাধের কাছারী বাড়িতে—

মজাফর মিজার সর্বদে আগুন জ্বলিতে লাগিল। কিন্তু উপায় নাই। সত্তর বছরের সীমানা ছাড়াইয়া পাড়ি দিয়াছে বয়স। চালিতে পা কাঁপে, সর্বাঙ্গ টলিয়া ওঠে—নিজের উপরে নিজের কর্তৃত্ব নাই। দম্ত্তহীন মুখের মাংসপেশীগুলি অনবরত নড়িয়া নড়িয়া যেন সে বা বলিতে চায় তাহারি প্রতিবাদ করে। স্তম্ভাং ভাঁটফুলের জঙ্গলের মধ্যে সত্ত খোলস ছাড়া একটা বিষধর সাপের মতো বৃক পাতিরা সে স্থির হইয়া পড়িয়া রহিল। শুধু মনে হইতে লাগিল, যদি আর দশবছর আগে হইত, তাহা হইলে—

আগুন জ্বলিতেছে, মাটির দেওয়াল ধসিতেছে—শেঁ। শেঁ। করিয়া উড়িতেছে কলস টিন। সঙ্গে সঙ্গে জনতার উৎকট উন্মাদ।

প্রলুব্ধ করে সেখান থেকে ডেকে নিয়ে আসে। তারপরের দিন প্রভাতে সে চৌকিদারের কাছে আত্ম-সমর্পণ করে। একটি ডোবার ধারে তার জী ও ছেলে দুটির ক্ষতবিক্ষত মৃতদেহ পাওয়া যায়। কোনো ভোঁতা অস্ত্র দিয়ে নৃশংসভাবে মেয়েটিকে হত্যা করা হয়েছিল। মৃত্যুর পরেও আসামী মৃতদেহটিকে খণ্ড-বিখণ্ড করে কেটেছিল।

আসামী নিজেই সব স্বীকার করেছে।

জুরীদের প্রধান আসামীকে দোষী সাব্যস্ত করেন। আমিও তাই ভেবেছিলাম। স্মৃতরাং চরম দণ্ডদানে আর কোনো বাধা ছিল না। হত্যার অপরাধের শাস্তি প্রাণ-দণ্ড—বিচারের বিধান এই।

রাত্রে ভ্রূইংকমে ব'সে ব'সে এই ঘটনাটি ভাবছিলাম। বিচারক হিসাবে প্রাণদণ্ডদেশ এই প্রথম দিলাম।

হত্যার অপরাধে প্রাণদণ্ড। হত্যা—স্ত্রী-হত্যা, নিজের সন্তান হত্যা। কী নৃশংস বীভৎসতা!

কিন্তু...

এই অপরাধ কি আমিও করিনি? কই, আমার প্রাণদণ্ডদেশ দেয়নি তো কেউ? প্রমাণাভাব, না?

দশ বছর আগে।

কোর্টে যাই এগারোটায়, বাড়ী ফেরার সময়ের ঠিক নেই। আমার বাংলাতে থাকে সুষমা; একমাত্র ছেলে ব্রতীন্দ্র কারশিয়াং-এ থাকে—সাহেবী স্কুলে পড়ে। আমার অবিভক্তমানে সুষমা কি ক'রে সময় কাটায়, সে সখ্বে আমার কোনো জ্ঞান ছিল না।

বাংলার হাতাতে মোটর থামলেই সে ব্যালকনিতে এসে পাড়াতে। চাপরাঙ্গী-খানসামা তটস্থ হয়ে থাকতো। এ সহরে ছিলাম তিন-বছর। কিন্তু এখানে আসার পর থেকেই দেখতাম—আমার আগমন প্রতীক্ষায় সুষমা থাকতো না।

“মায়জী কাঁহা রে?”

“কামরামে হ্যায় হোগা, হজোর।”

প্রতিদিন এই ধরণের কথা শুনে শুনে অভ্যস্ত হয়ে গিয়েছিলাম।

গোমেজ ছিল আমারই এক চাপরাঙ্গী। যুবক, সুস্ত্রী, বলিষ্ঠ চেহারা। সুষমা এখানে আসার পর সকলের মধ্যে

তাকেই বেছে নেয় নিজের কায়-করমাশ খাটানোর জন্তে। গোমেজ ছিল নামে-মাত্র জঙ্গ-সাহেবের আরদালী, সরকারী পয়সা খেয়ে মেম-সাহেবের বে-সরকারী কাজ করাই ছিল তার দৈনন্দিন কর্তব্য।

একদিন বাংলায় ঢুকেই গোমেজকে ডাক দিলাম। উত্তর দিল ইয়াকুব:

“গোমেজ কামরামে হ্যায়, হজোর।”

“কিস্ কামরামে?”

“মেম-সাবকা।”

সোজা সুষমার কামরায় ঢুকে দেখলাম—সে কুশনে শুয়ে আছে, গোমেজ পাশে একথান তোয়ালে নিয়ে দাঁড়িয়ে।

“কি ব্যাপার, সুষি?”

“বড্ড মাথা ধ'রেছে; তাই একটু ওড়ি-কলোন দেওয়াচ্ছিলাম।”

“বরং একটা এস্পিরিন্ খাও।”—

ব'লেই বেরিয়ে আসি। কিন্তু মনে জাগে—মারি আর্ন্তনেং আর তার পেজ-বয়-এর কাহিনী। তেমন কিছু নয় তো?

সন্দেহ বৃদ্ধি পুরুষের মনে এইভাবেই পল্লবিত হয়ে উঠে। তারপর থেকে সুষমার সখ্বে আমাকে সাবধান হতে হলো। চাকর-চাপরাঙ্গীকে গোয়েন্দাগিরির কাজে লাগানো আমার পছন্দ নয়।

সময়ে অসময়ে তাই নিজেই বাংলায় ফিরে আসি। ব্যাপারটি চলে কলের মত। আপনার অজান্তে কখন গোমেজকে ডেকে কেলি। কোনোদিন সে আসে, কোনোদিন আসে না। সন্দেহ মনে সোজা সুষমার কামরায় যাই, আর দেখতে পাই গোমেজ মেম-সাহেবের কাছে দাঁড়িয়ে।

“কি করছিস এখানে?”

“মেম-সারেব ডেকেছেন, হজুর।”

“হা, আমার গাউনটা নিয়ে আয়।”

গোমেজ সেলাম হুঁকে বিদায় নেয়। প্রাত্যহিক হয়ে উঠেছিল এই দৃশ্য। তার ফলে সন্দেহ আমার মনে দৃঢ়ত্ব হয়ে ব'সেছিল।

অবশেষে একদিন সুষমাকে ব'লেই কেলিছিলাম:

“বুঝতে পারি নে কী ব্যাপার?”

“মানে?”

“যেদিন যখনই আসি, দেখি গোমেজ তোমার কামরায়।”

তার উত্তরে সুষমা যে ভাবে আশ্রয় অপমানিত ক’রে-ছিল, ভব্য ভাষায় সে দাম্পত্য কলহ রূপান্তরিত করা চলে না। সুষমাকে আদৌ বিশ্বাস করি না। কিন্তু মুখে প্রকাশ ক’রতে পারি নি সেই অবিশ্বাসের অগ্নিপ্রবাহ। সেদিন থেকেই সে আমার বিশ্বাস হারিয়েছিল সম্পূর্ণভাবে।

কয়েক সপ্তাহ কেটে গেল

তারপর।

বেলা আড়াইটার সময় হেঁটেই বাংলাতে ফিরে আসি। চোরের মত সুষমার কামরার দিকে অগ্রসর হই। জুতোর শব্দ চাকতে পারি নি। পাশের দরজা দিয়ে কেউ ঘেন দ্রুত বেরিয়ে যায়। ঘরে ঢুকে দেখি, সোফার উপরে সুষমা শুয়ে আছে; শিথিল দেহ, অবিকৃত পরিধেয় দেখে মনে হয় সে দিবানিদ্রায় অচেতন।

আচ্ছা, আমার ব্যবহারের সঙ্গে আজ যে হত্যাকাড়ীকে প্রাণদণ্ড দিয়ে এলাম, তার কোনো প্রভেদ আছে? সে-ও সন্দেহ ক’রেছিল, সন্দেহ চেপে রাখতে পারেনি। আমি অনেক-

দিন সন্দেহ চেপে রেখেছিলাম, যদিও শেষ পর্যন্ত পারি নি।

অবশেষে একদিন সুষমা ধরা পড়ে গেল। আমার চোখের সামনে গোমেজকে তার হাত ধরে এমন অভব্য ভঙ্গীতে দেখেছিলাম, যে সেই সন্ধ্যাতেই এর শেষ ক’রতে আমি বন্ধ-পরিকর হই।

সব চাকর-চাপরাণীকে ছুটি দিই—চারটি দিনের জন্তে। সুষমাকে ব’ললাম আমি দুদিনের জন্তে মফঃস্বলে যাচ্ছি—এক আধা-সরকারী কাজে। সংবাদ শুনে সে খুশী হ’য়েছিল

কিনা জানি না। তবে সে সব চাকরকে ছেড়ে দিতে ব্যর্থ ক’রেছিল। আমি বলেছিলাম, ইয়াকুব থাকবে। সে উত্তর দেয়নি। যেদিন যাবার কথা, সেদিন হঠাৎ গোমেজকে দেখলাম।

“বাড়ী যাওনি গোমেজ?”

“না হজুর, রাত্রে গাড়ীতে যাচ্ছি আজ।”

যথাসময়ে মোটর নিয়ে যাত্রা করি। তারপর সারাদিন মফঃস্বলে ঘুরে বেড়িয়ে সন্ধ্যার আগে এক সহকারীর বাড়ীতে ফিরে আসি। সেখান থেকে একটু রাত্রে গোপনে



সুষমা হাতে-শিকলটা জোর ক’রে পরিয়ে দিই

বাংলাতে ফিরে আসি। সুষমা ঘরে আলো জ’লছিল। লুকিয়ে রাখা পোশাক খোঁজা বা দেখেছিলাম, তা অত্রান্ত হ’য়ে আরো অপ্রকাশ্য জীবনে। সুষমার কীর্তি স্বচক্ষে দেখলাম। সঙ্গে-সঙ্গে মাথা খুন চেপে গেল। পকেট থেকে পিতলটা বার করে দ্রুত এসে পড়লাম সুষমার কামরায়। নীল-পর্দাটা নিমেষে সরিয়ে ফেলে দাঁড়াতেই গোমেজ চমকে উঠলো। একটি সোফার তারা পাশাপাশি ছিল ব’সে। আমাকে দেখে তড়িৎস্পৃষ্ট হ’য়ে গেল।



“গোমেজ !”

ভয়ে সে নির্বাক হ’য়ে গিয়েছিল। বেশ দেখলাম, সে ঠক্ঠক ক’রে কাঁপছে। হাতে আমার পিস্তল। সুষমাও ঘেন পাথর হ’য়ে গিয়েছে।

“গোমেজ ! এখন বেরিয়ে যাও...যাও !”

গোমেজ এক রকম ছুটেই পালাল।

“সুষমা ! এ আমার পক্ষে সহ্য করা অসম্ভব। অনেক দিন থেকেই লক্ষ্য ক’রছি তোমার ব্যাপার। যাক, বেশী কথা বলার দরকার নেই। এই পিস্তল দিয়ে নিজের হাতেই তোমার জীবনের শেষ এখুনি ক’রতে পারি। কিন্তু তোমায় মেরে আমার হাত কলঙ্কিত ক’রতে চাই নে।...নাও পিস্তল, হয় আমায় মারো, নয় নিজে মরো।”

সুষমার হাতে পিস্তলটা জোর ক’রে ধরিয়ে দিই।

কয়েক মিনিট মাত্র। মাথাটা দুহাতে টিপে ধ’রে দাঁড়িয়েছিলাম। উঃ, কী তীব্র যন্ত্রণা ! হঠাৎ পিস্তলের শব্দে চমকে উঠি। চেয়ে দেখি...আঃ, বাঁচা গেল ! সামনে সুষমার—আমার বিশ্বাসঘাতিনী পত্নীর রক্তাক্ত মৃতদেহ। সে মরেছে। আমার সম্মান থাকলো, মর্যাদা থাকলো, কিন্তু তার সঙ্গে চিরকালের মতো চ’লে গেল আমার প্রেম-ভালোবাসা।

ভারপর ?... বিচারকের জ্ঞী কোনো অজ্ঞাত কারণে আত্মহত্যা ক’রেছেন। সংবাদপত্রে এই খবর আপনারাও দেখে থাকতে পারেন। বড় সরকারী কর্মচারীদের ভিতরকার খবর নেওয়া সম্ভবও নয়। সুষমা আত্মহত্যা ক’রেছিল বটে, কিন্তু এ কি সত্যিই আত্মহত্যা ?

আজ যার প্রাণ-দণ্ডদেশ দিয়ে এসেছি, হ’তে পারে—তার বিশ্বাস-ঘাতিনী স্ত্রীও সুষমার মতই মরেছে। কিন্তু সে সত্যাসত্য নির্ধারণে আমার দায়িত্ব কোথায় ? সাক্ষ্য-প্রমাণ ছিল অকাটা, অতএব আইনের আঁলে তাকে প’ড়তেই হবে। আর এ-কথাটা ভুললেই বা চলবে কেন ? আমি বিচারক, আইনের রক্ষক, দণ্ডমুণ্ডের মালিক। কোথায় সে আর কোথায় আমি !

আসামী পক্ষের উকীল লোকটাকে ব’লেছিলেন :

“তুমি অস্বীকার ক’রতেও তো পারতে ?”

“তা ক’রবো কেন বাবু ? আমি মেরেছি, তাদের সহ ক’রতে পারিনি বলে। আমার বৈচে থাকার আগ্রহ নেই। তাদের মেরেছি, এবার নিজে মরবো।”

জীবনের প্রয়োজনীয়তা সে স্বীকার করে নি; আমি করি। তাই তো বৈচে আছি, ব’সে আছি—খ্যাতি-প্রতিপত্তির আসনে। তবু বুঝতে পারি না—আজ যার প্রাণদণ্ড দিলাম, তার সঙ্গে আমার পার্থক্য কোথায় ?

## সিদ্ধিদাতা

### শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায়

মুক্তির পথ কষ্টকর—নহে কুহমান্তীর্ণ—  
সাধক ! জীর্ণদীর্ণ—  
কঠোর তপশ্চরণে তোমার  
কেন ও মৃত্যু-ভীতি ?  
মর্যাদাযুক্ত জাগ্রত আঁখি—  
কোন ভয়ে তুমি রাখিয়াছ ঢাকি ?  
কেন ধৈর্য যায় কষ্টে তোমার—  
অমৃতের সেই গীতি ?  
ব্যর্থ কি হবে—শঙ্কাবিহীন—  
‘আত্মাবদান’—শিক্ষা ?  
নির্মম মরণ-প্রান্তরে করে  
কাহার করুণা-ভিক্ষা ?  
ঈশ্বর বহুদূরে !  
তার সাড়া কেহ পায়নি কখনো  
কাঁদিয়া করুণ হুরে।  
শুধু সংযম—শুধু নিগ্রহ—

দেহ-মন্দিরে জাগে বিগ্রহ !  
প্রতিপদে তুমি তার বারি বহ  
ওহে বীর নিঃশঙ্ক !  
মরণ-মূল্যে কিনিতে হইবে—  
জীবনে লভ্য-অঙ্ক !  
ঐশ্বর্যের অধিকারী তুমি  
—কেন চাপে ঈশ্বরে ?  
অবিনাশী তুমি—অবিকলিত—  
আত্মা কি কভু মরে ?  
কি চাপে, বলিতে পার ? গাহি’ মুক্তির গীতা—  
মাথা নত করা পশুর বৃত্তি  
মানব-জীবনে অতি অকীর্তি !  
মরণের পরে গড়িয়া ভিত্তি—  
—জীবনে সিদ্ধিদাতা !  
অতি অকরণ, থাকে অলক্ষ্যে—  
নির্মম সে বিধাতা।

# বঙ্গসমস্কার একটি মূষ্টিযোগ

অধ্যাপক শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ, বি-এসসি

মূষ্টিযোগ জিনিসটার হবিধা এই যে উহা হুলস্ত ও সহজপ্রাপ্য। উহার অহবিধা ও এই যে উহা হুলস্ত ও সহজপ্রাপ্য। চিকিৎসার ক্যাসান আছে। অক্যাসান জিনিসটাতে সাধারণের আপত্তি। “ঘটা করে চিকিৎসা” করতে অনেকেরই ইচ্ছা। আমার এক পরিচিত ছোকরাকে তার বাপ একদিন বলিল—ভাইটের পড়াশুনা ভাল হচ্ছে না একটু দেখ না কেন? ছোকরা ‘না আমি পারব না’ বলিয়া চলিয়া গেল। এই ছোকরাটিই কিন্তু দরিদ্র শ্রমজীবী বালকদিগকে পড়াইবার জন্য সপ্তাহে তিন চার ঘণ্টা সময় দিত। প্রথম কাজটি অপেক্ষা শেষের কাজটি তাহার বেশী ক্যাসনেবল বলিয়া মনে হইত।

আমার এক বন্ধু ডাক্তারী পাশ করিয়া কলিকাতায় পশার জমাইবার চেষ্টা আরম্ভ করেন। তিনি কিন্তু অতিমাত্রায় কনসেনসাস ছিলেন। সি-পিতে এক চাকরী লইয়া কলিকাতার পাট তোলবার আগে বলিলেন, আমার দ্বারা প্রাইভেট প্র্যাকটিসের হবিধা হবে না। এক বাটিতে রোগী দেখতে গেলুম—দেখলাম ব্যাপারটা খুব সামান্যই, কেন গৃহস্থের মিছামিছি থরচ করাই। বললাম, একটু তুলনী পাতার রস মধু দিয়ে খাইয়ে দিন—কাল সেয়ে যাবে। রোগী সারিয়া গেল বটে কিন্তু সে বাটিতে আমার পসার গেল। এখন চাকরী করিতে যাইতেছি।

এই বন্ধুটির ডাক্তারী জীবনের একটি গল্প এ প্রসঙ্গের পক্ষে একটু অবাস্তব হইলেও তাহা লিখিবার লোভ সঞ্চার করিতে পারিতেছি না। “আখালায় তখন ছিলাম। হাসপাতালের সহসংলগ্ন আউটডোরে অনেক রোগী আসিত। গ্রীব দেশ। মেয়েছেলের অঙ্গস্থ হইলে অর্থাভাবে পার্শ্ব করিয়া আসিতে পারিত না। কোন লোক আসিয়া রোগের বিবরণ বলিয়া শুধু লইয়া যাইত। এইরূপ বর্ণনা হইতে বুঝিলাম, বাসায় দ্বীর্ণ টনসিল ফুলিয়াছে একটা পেট দিবার ব্যবস্থা করিলাম। কম্পাউণ্ডার ঔষধ ও তাহার প্রয়োগপ্রণালী লোকটিকে বুঝাইয়া দিল। দিন ৪৫ পরে লোকটি আসিয়াছে। জিজ্ঞাসা করিলাম তোমার দ্বীর্ণ কেনম আছে। সে বলিল দ্বীর্ণ ভাল হইয়া গিয়াছে ছহু, কিন্তু আমার গলায় বড় বেদনা হইয়াছে। তাহার গলা পরীক্ষা করিয়া দেখিলাম বৃদ্ধিমান দ্বীর্ণ জন্ত ব্যবহার করিবার পেটটি নিজের টনসিলের উপর লাগাইয়াছে। দ্বীর্ণ অহু আপনা-আপনি সারিয়া গিয়াছে।

মূষ্টিযোগ প্রয়োগকারীকে অনেকটা বাজে ভড়ং করিতে হয়। সামান্য গুলকের রসে যে রোগ সারিবে তাহাতে উক্ত রসসহ এক কণা মকরদ্বজ বা ইষ্টকচূর্ণ আড়িতে হয়। গল্পের প্রসিদ্ধ হাকিম বাদশাহের চিকিৎসার জন্য মহামূল্য ঔষধপূর্ণ মুণ্ডর প্রস্তুত করিবার জন্য সময় লইয়াছিল। পরে উহা বাদশাহের হস্তে দিয়া প্রত্যহ ৩০০ বার ঐ মুণ্ডর ভাঁজিতে উপদেশ দিলেন। বলিলেন—বখন ঘাম বাহির হইবে তখন মুণ্ডরের

অভ্যন্তরস্থ ঔষধ ঘামসহ শরীরান্তরে প্রবেশ করিয়া আরোগ্য বিধান করিবে। এই অপূর্ণ ঔষধ ব্যবহারে বাদশাহের অহু সারিয়া গেল, লোকে চিকিৎসককে ধস্তাধস্ত করিতে লাগিল।

এই ভনিতাটুকুর পর আমার মূষ্টিযোগে আসিলাম। সংস্কৃত টীকাকার যেমন বলেন “শ্রোতারমন্দিমুখীকৃত্য”।

পূর্ববঙ্গে এক সহরে কিছুকাল ছিলাম। এক ভয়লোকের সঙ্গে বিশেষ আলাপ হইয়াছিল। একদিন একটা কথোপকথন মধ্যে তিনি বলিলেন—মশায় আমরা বাঙ্গাল আপনাদের পশ্চিমবঙ্গীদিগের মত softy নরম নই; এদেশের লোকেরা খুব জেদাল ও রোকা। কিছুকাল হইল এখানকার মেছোরা ধর্মঘট করিয়া সাহের দাম ডবল বাড়াইয়া দিল। মাছ নহিলে আপনাদের চলে, কিন্তু আমাদের চলে না। কিন্তু আমরাও উণ্টো ধর্মঘট করিলাম। পূর্ব দাম না হইলে মাছ খাইব না। একদিন গেল, দুইদিন গেল, তৃতীয় দিনে পচা মাছ এখানে ওখানে কেলিয়া দেওয়া হইয়াছে দেখা গেল। চতুর্থ দিনে লোকের বাড়ী লুকাইয়া সস্তা দামে মাছ বিক্রি হইতে দেখা গেল। সাতদিনের মধ্যে ধর্মঘট মিটয়া গেল। আমরা আবার সস্তায় মাছ পাইতেছি।

বৃদ্ধিমান পাঠক বলিবেন, তবে কি আমি লোকদের নয় থাকিবার পরামর্শ দিতেছি। অতটা নয়। তবে আমি শারীর বিধান বিজ্ঞার (physiology) অধ্যাপক ও ছাত্র—আমি ইহা নিশ্চয়তার সঙ্গেই বলিতে পারি—যে বাঙ্গালাদেশের আবহাওয়া যেরূপ—এখানকার যেরূপ জলীয় বাষ্প ও তাপযুক্ত বায়ু—যাহার মধ্যে আমরাগিকে অবস্থান করিতে হয়, সেখানে ফাঙ্কন হইতে আঁধার পর্যন্ত এই আট মাস লোকে যদি নয় থাকে তাহা হইলে তাহার শারীরিক কোন ক্ষতি হইবে না। লেনার্ড হিল নামক প্রসিদ্ধ শারীর-বিধানবিৎ ও ডাক্তার বহু গবেষণার দ্বারা জলীয় বাষ্পপূর্ণ উত্তপ্ত ও ঘর্মকর বায়ুমণ্ডল শরীরের পক্ষে কত কতকর এবং শ্রমজীবীদিগের কার্যশক্তি উহা কত কমাইয়া দেয় তাহা প্রমাণ করিয়াছেন। আমাদের পূর্বপুরুষগণ বাঙ্গালাদেশের দুর্বলকর (enervating) আবহাওয়া হইতে বাঁচিবার জন্য অর্জন দেখ এবং পাতলা কাপড় পরিধান করিবার প্রথা ভ্রমোদর্শনের ফলে আবিষ্কার করিয়াছিলেন।

অবস্থার সঙ্গে নিজেকে মানিয়ে চলা (adaptability) একটা মস্ত গুণ। জীবন্ত জাতিগণের মধ্যে এই অবস্থানুযায়ী পরিবর্তনশীলতা গুণ বেশী, আর আমাদের মত অর্ধমৃত জাতির এই গুণ সামান্যই আছে। দুর্বলজাতি বা লোক বাধ্য হইয়া নিজেকে পরিবর্তিতও করে। সবল লোক বা জাতি সেই পরিবর্তন নিজের হিতকর ভাবিয়া স্বইচ্ছায় তাহা গ্রহণ করে। এই শতাব্দীর প্রাকালে ইংরাজ মহিলাগণের গাউন রাতায়

প্রায় ষাঁট গিয়া যাইতে দেখিয়াছি এবং নগ্নপদ দেখিলে মেমেদের মুচ্ছা হইত এরূপ গল্প শুনিয়াছি। কিন্তু গত যুদ্ধের সময় ও পরে উহাদের বেশের কি বিচিত্র পরিবর্তন ঘটিল। মেমেদের গাউন হাটু বা হাটুর উপর পর্য্যন্ত উঠিল। অনেকের পা মোজাহীন হইল। সাহেবদের প্যান্টুলেন সর্ট হইল; কোট গিয়া সার্ট অনেকাংশে তাহার স্থান গ্রহণ করিল। বস্ত্রের অভাব জন্ম এই সকল ব্যবস্থা হইল এবং দেখা গেল অতি স্বাস্থ্যকর ব্যবস্থা হইয়াছে।

এই বস্ত্রের দুর্ভিক্ষে এবং কিছু পূর্বের আমল দুর্ভিক্ষে বাঙ্গালীদের পরিবর্তন-পটুতার (adaptability) কোনও পরিচয় পাই নাই। কিন্তু ভারতবর্ষ যখন স্বাধীন ছিল তখনকার সাহিত্যে এই পটুতার প্রমাণ পাই। সম্প্রতি মহাভারতে একটি গল্প পড়িতেছিলাম। এক ঋষি দুর্ভিক্ষের সময় পাশ্চাত্যে প্রাণ যায় দেখিয়া এক ব্যাধপন্নীতে রাত্রিকালে প্রবেশ করিয়া কুকুরের মাংস দেখিতে পাইলেন। তিনি উহা চুরি করিয়া ভক্ষণ করিবেন ভাবিয়া কুটারের দিকে অগ্রসর হইলেন। এমন সময় এক ব্যাধের নিদ্রাভঙ্গ হইল। তাহার বিকট চীৎকার অনাহুতের অন্তরে আতঙ্ক উৎপাদন করিল। ঋষি ভীত হইয়া তাড়াতাড়ি নিজ পরিচয় দিলেন। ব্যাধ তখন তাহাকে এভাবে এস্থলে উপস্থিতির কারণ জিজ্ঞাসা করিল। ঋষি বলিলেন তোমার এই কুকুরের মাংস চুরি করিয়া খাইব বলিয়াই এখানে আসিয়াছিলাম। ইহার পরে মহাভারতে ঐ ঋষি-ব্যাধের এক তুফল ভর্কের বিবরণ আছে। ব্যাধ ঋষিকে ঐ দুষ্কর্ম করিতে দিয়া পাপভাগী হইতে চাহে না, সে নানা উপদেশ দিয়া তাহাকে নিবৃত্ত করিতে চেষ্টা করিল। ঋষি অনেক এমত উপদেশ দিয়া বুঝাইলেন—আপংকালে শরীর রক্ষার্থে ঐ রূপ দুষ্কর্মও কর্তব্য।

এরূপ স্বাস্থ্যকর পরিবর্তনপটুতা বর্তমান কালে দেখিতে পাই না। দুর্ভিক্ষের সময় বাঙ্গালী দীনোরা কেবল একটু ফেন দাও বলিয়া চীৎকার করিয়াছিল। তাহারাই ইঁদুর বিড়াল শিয়াল ছুচো কাক শব্দ শালিক সাপ বেঁচে প্রভৃতি প্রাণী খাইয়া কোথাও প্রাণরক্ষার চেষ্টা করিয়াছে এরূপ গল্প শুনিতে পাই নাই। অথচ প্রাচীন আয়ুর্বেদ গ্রন্থসমূহে ঐ সকল জীবের খাজগুণ প্রশংসার সহিতই বর্ণিত আছে।

এই পরিবর্তনপটুতা বস্ত্র দুর্ভিক্ষের সময়ও দেখিতেছি না। যদি বাঙ্গালীরা ভাল নেতা থাকিতেন তাহারা সংক্ষিপ্ত বস্ত্র ব্যবহারের দৃষ্টান্ত দেখাইয়া দেশের লোককে এই বস্ত্র বিপদ হইতে উদ্ধার করিতে পারিতেন। বস্ত্র দুর্ভিক্ষে পন্নীগ্রামে জীলোক বস্ত্রাভাবে গৃহের বাহির হইতে পারিতেছে না বা আত্মহত্যা করিতেছে এরূপ বৃত্তান্ত পড়িতেছি, অথচ কোন কোন জীলোক যে চটের গাউন পরিয়া লজ্জা নিবারণ করিতেছে তাহা পড়িতেছি না।

আমাদের পিতামহ পিতামহীরা (বর্তমান যুবকদিগের প্রপিতামহ প্রপিতামহীরা) যে অনেক কম বস্ত্র (প্রায় অর্ধেক) ব্যবহার করিতেন

সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। সাধারণত পুরুষরা আট ন' হাত কাপড় ব্যবহার করিত। সর্ট যদি হাটুর উপর উঠায় কোনও দোষ না থাকে, কাপড় হাটু পর্য্যন্ত হইলে দোষের হইবে কেন। মাদ্রাজীরা আমাদের অর্ধেক মাত্র কাপড় ব্যবহার করেন। এরূপ কাপড় পরিয়া তাহারা আফিস পর্য্যন্ত যাতায়াত করে। পূর্বের জীলোকরাও বর্তমান সময়ের তুলনায় অর্ধেক মাত্র কাপড় ব্যবহার করিত। সেমিজ সায়া ব্লাউসের বলাই ছিল না, কাপড়ও ১২ হাত হইত না চওড়াও অত ছিল না। এরূপ কাপড় পরা যে জীলোকের স্বাস্থ্যের পক্ষে অশুকুল ছিল তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। অধিকাংশ বাঙ্গালীর বাড়ীর আলো বাতাস বিরল, উষ্ণ, জলীয় বাষ্পপূর্ণ রন্ধনশালা বা ভাঁড়ার ঘরের মধ্যে বাহাদের জীবনযাপন করিতে হয় বস্ত্রের অল্পতা তাহাদের স্বাস্থ্যের পক্ষে বিশেষ অনশুকুল।

সমস্ত বাঙ্গালী জাতি যদি সজবদ্ধ হইয়া জাতীয় বস্ত্রের পরিমাণ অর্ধেক বা এক তৃতীয়াংশ কমাইত, তাহা হইলে যে জাতীয় লাভ হইবে তাহা নিতান্ত সামান্য নহে। দরিদ্রগণ শীত বা লক্ষ্যনিবারণের বস্ত্র পাইত। গৃহস্থকে বস্ত্রের জন্ম এত উমেদারী করিতে হইত না বা জীবন-ধারণের পক্ষে আরও প্রয়োজনীয় খাজের জন্য অর্থব্যয় সংক্ষিপ্ত করিতে হইত না। ধোপার খরচ কমিয়া যাইত, সাবান খরচ ও বস্ত্র পরিষ্কারের শ্রম কমিত। কাজেই লোকে কম মলিন বস্ত্র পরিত—ফলে স্বাস্থ্যের উন্নতি।

বাঙ্গালী জাতীয় ফ্যানসনের এই পরিবর্তন বিলাতী বস্ত্রনির্মাতা, যুদেশ বস্ত্রনির্মাতা, ব্র্যাক মার্কেটের ব্যবসায়ী এবং অল্প যে কোন লোকে এই বস্ত্র বিজাটে হুগুয়া গুণ্য উপার্জন করে, তাহাদের সকলেই মার্কেট কমিয়া যাইবার আশঙ্কায় আতঙ্কিত করবে এবং বস্ত্র বিজাট যাহাতে ঘুচিয়া যায় তজ্জন্য তাহারা প্রাণপণ চেষ্টা করিবে।

এই বস্ত্রবিজাটের সুযোগ গ্রহণ করিয়া বাঙ্গালী ছেলেমেয়েদের পরিচ্ছদের পরিবর্তন যদি ঘটয়া যায় তাহা হইলে অশুভ হইতে শুভই ফলিবে। স্কুল ও কলেজের ছেলেদের হাঁটুর উপর পর্য্যন্ত উঠা সার্ট এবং হাফ সার্ট চলন হউক। যে সকল স্কুলে ইলেকট্রিক ফ্যানের বন্দোবস্ত নাই সেখানে বছরে আট মাস ধরিয়া পালি গায়ে বা গেঞ্জি মাত্র গায়ে ছেলেরা স্কুলে কলেজে আসিলে তাহাদের স্বাস্থ্যের এবং পড়াশুনার উন্নতি হইবে—কারণ গ্রীষ্মের ও বর্ষার দিনে অমুতপ্ত শরীরে মনঃসংযোগ করিবার ক্ষমতা অধিক হইবে। স্পোর্টের সময় পালি গায়ে থাকিলে আরও ভাল। স্কুল কলেজের মেয়েদের সোজা কাটের স্কেচ বা গাউন পরিলে বস্ত্রের খরচা কমিবে, ধোয়াইবার খরচা কমিবে এবং স্বাস্থ্যের উন্নতি হইবে। স্কুল কলেজে এই সকল ফ্যান চলিয়া গেলে সাধারণ ছেলেমেয়েরা তাহাদের অনুকরণ করিবে। সমগ্র বাঙ্গালী জাতির পরিচ্ছদ অধিকতর কর্শপটু ও স্বাস্থ্যপ্রদ হইয়া উঠিবে।



# স্বাধীনতার রূপান্তর—শ্যাম বা থাইল্যান্ড

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

( ২ )

কাঞ্চোডিয়া দগলে জাপান শ্যামকে পরোক্ষভাবে সাহায্য করে। তাঁর বিনিময়ে জাপান এগন শ্যামের উপর চাপ দিতে থাকে চক্ষুস্তির পক্ষে যোগদানের জন্ত। শ্যাম তাতে রাজী না হওয়ায় ১৯৪১ সালের ৮ই ডিসেম্বর তারিখে জাপান শ্যাম আক্রমণ করে। বিপুলসংগ্রাম তখন কি করবেন স্থির করতে পারলেন না। জাপানৈমিত্ত্য ব্যাঙ্ক অভিমুখে অগ্রসর হয়ে আসছে। তাদের বিরুদ্ধে সৈন্য নিয়োগ করে তিনি মন্ত্রিসভার বৈঠক ডাকলেন। বিপুল-সংগ্রাম ও তাঁর অন্তঃসীমাদের তখন দৃঢ়বিশ্বাস যে যুদ্ধে চক্ষুস্তির জয় অনিবার্য। তাঁরা বলতে লাগলেন যে জাপানকে বাধা দিয়ে কোন লাভ নেই। প্রাদিৎ ও তাঁর সমর্থকগণ বললেন যে আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে মিত্রপক্ষের দিকে শ্যামের সহানুভূতি দেপানোর জন্ত জাপানের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা প্রয়োজন। কিন্তু বিপুল কোন যুক্তি মানতে রাজী হলেন না। তিনি জাপানের সঙ্গে মৈত্রীবন্ধ হয়ে বৃটেন ও আমেরিকার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করলেন।

এদিকে ১৯৪২ সালেই প্রাদিতের নেতৃত্বে মন্ত্রিসভার কয়েকজন সদস্য ও বহু উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী গোপনে গোপনে জাপানের বিরুদ্ধে অভিযান চালাতে লাগলেন। প্রাদিৎ মন্ত্রিসভা থেকে পৃষ্ঠপোষক করেন। কিন্তু রাজা আনন্দমহাদলের রিজেন্ট কাপে কাজ করতে লাগলেন। রাজা আনন্দমহাদল তখন চারিত্র্যে হুঁজারলাওতে অবস্থান করছেন। তিনি সমস্ত যুদ্ধকাল হুঁজারলাওতে থাকেন। তিনি কোনদিন বিপুলসংগ্রামের চক্ষুস্তি সহযোগী কার্যাবলী সমর্থন করেন নাই।

বিপুলসংগ্রাম যখন বৃটেন ও আমেরিকার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করলেন তখন প্রাদিৎ ওয়াশিংটনস্থ শ্যামদূতকে ব্যাঙ্কের প্রকৃত পরিস্থিতির বিষয় এবং জনগণের জাপ বিরোধী মনোভাবের বিষয় জানান এবং তাঁর মারফৎ মার্কিন পররাষ্ট্রসচিব কর্ভেল হালের নিকট এক লিপি প্রেরণ করেন। শ্যামের এই দূতটীর নাম সেনি প্রামোজ। সেনি প্রামোজ মিঃ হালের হাতে উক্ত লিপিস্থান দিয়ে জানান যে তাঁরা স্বাধীন শ্যাম আন্দোলন চালাবেন এবং এজন্ত আমেরিকার সাহায্য প্রয়োজন। মিঃ হাল ও প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট এজন্ত শ্যামের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা থেকে বিরত থাকেন। সেনি প্রামোজ বিপুলসংগ্রামের কার্যকলাপের নিবন্ধ করে বেতারে বক্তৃতা করেন এবং সকলপ্রকার মিত্রপক্ষকে সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দেন।

১৯৪২ সালে মিত্রপক্ষের নিকট এই প্রতিশ্রুতির মূল্য বড় কম নয়। এশিয়ায় তখন জাপানের বিজয় অভিযান চলেছে। মিত্রপক্ষের মিত্র তখন সেখানে আর কেউই অবশিষ্ট ছিল না। আমেরিকা শ্যামের এই সহায়তায় দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ায় গোপনে গোপনে জাপ-বিরোধী কার্য

চালাতে থাকেন। প্রামোজ সেনি আমেরিকাশ্রয়ী শ্যামবাসীদের তাঁর স্বাধীন শ্যাম আন্দোলনে যোগ দিতে আহ্বান করেন। বহু শ্যাম যুবক গুপ্ত আন্দোলনের সমস্ত কার্যকলাপ শিক্ষা করে শ্যামে ফিরে যান। তাঁরা বিপুলসংগ্রামের বিরুদ্ধে গুপ্তচরবৃত্তি, বেতারে সংবাদাদি প্রদান ও নাশকতামূলক কার্যে লিপ্ত হন। বৃটেনও বহু শ্যামযুবককে এই ভাবে টেনিং দেওয়া হয়। কিন্তু বিপুলসংগ্রামের বিরুদ্ধে সমগ্র গোপন আন্দোলন পরিচালনা করেন আমেরিকানগণ। ১৯৪৩ সালের শেষভাগের মধ্যে মিত্রপক্ষের সমর্থক সমস্ত শ্যামবাসিগণ চীনে ও ভারতে ফিরে আসেন এবং ১৯৪৪ সালে তাঁরা জলপথে ও বিমানে শ্যামে প্রবেশ করেন। তাঁরা এরূপ হুমুসভাবে ও সাফল্যের সঙ্গে কার্য পরিচালনা করেন যে, ১৯৪৫ সালের প্রথম ভাগেই শ্যাম ও মার্কিন সেনানীগণ দলে দলে শ্যামরাজ্যে প্রবেশ করতে সমর্থ হন। জাপানবাহের পশ্চাত্তাপে মার্কিন বিমানসমূহ গোপনে গোপনে অস্ত্রশস্ত্র সরবরাহ করতে থাকে। এই সমস্ত আন্দোলন পরিচালনা করতে থাকেন লুয়াং প্রাদিৎ। সহকারী রিজেন্ট আতুল দেজেরাসও এই আন্দোলনে অতুত সাহায্য করেন। আতুল ছিলেন পুলিশ বিভাগের কর্মী। তিনি পুলিশের লোক দিয়ে বৃটীশ ও মার্কিন বিমানের ব্যবহারের ঘাঁটীগুলি পাহারা দিতেন ও অস্ত্রশস্ত্র রক্ষা করতেন। শ্যাম ও মার্কিন চরদের রক্ষার ব্যবস্থা, তাদের পুষ্কিয়ে রাখা ও খাবার ব্যবস্থা এবং রিজেন্টের সঙ্গে তাদের সংবাদাদি আদানপ্রদানের ব্যবস্থা করে দিতেন। সামরিক বিভাগের বহু অফিসারও এই আন্দোলনে যোগ দেন।

রাজধানী থেকে দূরে অবস্থিত পাহাড়ে পলতত ও ধানের খেতের মধ্যে অবস্থিত গ্রামে গ্রামে আমেরিকানগণ প্রায় ২০ হাজার শ্যামবাসীকে গেরিলা যুদ্ধে প্রশিক্ষিত করে তুলেন। রাজধানীতে প্রাদিৎ নিজে মার্শাল বিপুলসংগ্রাম ও তাঁর অন্তঃসীমাদের চারপাশে জাল বিস্তার করেন। এই ভাবে সাফল্যের সঙ্গে কাজ চলতে থাকলে স্থির হয় যে, একযোগে বাহির থেকে আক্রমণ ও ভিতর থেকে বিদ্রোহ করে বিপুল জাপ তাবদার-রাজত্বের অবদান করা হবে। ১৯৪৫ সালের মার্চ মাসে জাপান যখন ঈন্দোচীনে সামরিক আইন জারী করে ভূমিপন্থীদের কাজ থেকে দেশের শাসনভার গ্রহণ করিল, শ্যামের নেতারা তখন ঠিক করলেন যে আক্রমণের উপযুক্ত সময় এসেছে।

লুয়াং প্রাদিৎ ওয়াশিংটনে তারযোগে জানানলেন যে বিদ্রোহ করার হযোগ সমুপস্থিত—আর দেরী করা চলে না। কাণ্ডীতে দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ায় সর্বাধিনায়ক লর্ড লুই মাউন্ট ব্যাটেনের নিকট তিনি অন্তিম চাইলেন। উত্তরে লর্ড মাউন্ট ব্যাটেন জানানলেন যে বৃটীশ এখনও প্রস্তুত নহে। এই ভাবে শ্যামের স্বাধীনতা আন্দোলনকারীরা বিদ্রোহের স্বর্ণ

স্বযোগ থেকে বঞ্চিত হলেন। কারণ লর্ড মাউন্ট ব্যাটেন তাঁদের এই অনুমতি দিলেন না।

যাই হোক, জাপানের আত্মসমর্পণের পর স্বাধীন-শ্রাম আন্দোলন-কারীরা গভর্ণমেন্ট দখল করলেন। জাপানীরা দেখে বিস্মিত হল যে শ্রামে শত শত মার্কিন বোকা যেখানে সেখানে গজিয়ে উঠছে, বুটীশ সৈন্যরা পৌঁছাবার বহুপূর্বেই শ্রামবাসীরা আমেরিকানদের মুক্তিযাত্রা রূপে স্বধর্দনা জ্ঞাপন করে। কৃতজ্ঞতা প্রকাশের জন্ত তারা উত্তর মালয় থেকে সমস্ত শ্রামসৈন্য সরিয়ে নেয় এবং শ্রামের এই প্রাজ্ঞন এলাকাগুলির উপর সমস্ত দাবী ছেড়ে দেয়। বুটেনের নির্দেশক্রমে তারা দখলদার বুটীশ সৈন্যদের আহাৰ ও বাসস্থানের ব্যবস্থা করে ইংরাজদের সর্বপ্রকার সুবিধা দেয়। ইহা ছাড়া তারা শ্রামস্ব সমস্ত জাপানসৈন্যকে নিরস্ত্র করতে শীকৃত হয়। এখানে বলা যেতে পারে যে বুটীশ সৈন্যরা ইন্দোচীন ও ইন্দোনেশিয়াতে জাপানসৈন্যগুলিকে নিরস্ত্র করার ব্যাপারে কিছুমাত্র আগ্রহ হয় নাই। শ্রাম কিন্তু অল্পকালের মধ্যেই ২৫ হাজার জাপানসৈন্যকে নিরস্ত্র করতে সমর্থ হয়।

রিজেন্ট লুয়াং প্রাচীন স্বাধীন শ্রাম আন্দোলনের নেতাদের নিয়ে শাসন কার্য চালানোর ব্যবস্থা করলেন। সেনি প্রামোজকে প্রধান মন্ত্রী ও আব্বুল দেজেরাসকে সহকারী প্রধানমন্ত্রী করে নতুন গভর্ণমেন্ট গঠিত হল। মার্শাল বিপুলসংগ্রাম বন্দী হ'লেন। রাজা আনন্দমহীদল দীর্ঘ প্রবাসের পর স্বদেশে ফিরে এলেন। শ্রাম গভর্ণমেন্ট কয়েকটি যুক্তি উপস্থাপন করে মিত্রশক্তির নিকট বিশেষ বিবেচনার দাবী জানালেন। তাঁরা বললেন যে মার্শাল বিপুলসংগ্রাম কর্তৃক মিত্রশক্তির বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা বৈধ নহে। কারণ শ্রাম পার্লামেন্টে ইহা অনুমোদন করেন নাই। দ্বিতীয়তঃ ফ্রান্সের সহায়তার ফলেই জাপান শ্রাম আক্রমণে সমর্থ হয়। জাপানের প্রাধান্য স্বীকারে শ্রাম ফ্রান্সের আদর্শের অনুসরণ করেছিল। তৃতীয়তঃ ফ্রান্স যদি মিত্রশক্তি বলে গ্রহণযোগ্য হয়, শ্রামকেও তাহ'লে মিত্রশক্তিরূপে গ্রহণ করা হবে না কেন। এ দিক দিয়ে তাদের দাবী ফ্রান্সের চেয়েও বেশী। কারণ ফরাসীরা মিত্রপক্ষের বিরুদ্ধে অন্ত্রধারণ করেছিল, শ্রাম কখনও তা করে নাই। ১৯৪২ সাল থেকে আরম্ভ করে গোপনে তারা মিত্রপক্ষের সমরপ্রচেষ্টায় সাহায্য করেছে।

মার্কিন গভর্ণমেন্ট স্বাধীন শ্রাম আন্দোলনকারীদের সাহায্যের কথা স্মরণ করে অবিলম্বে নতুন শ্রাম গভর্ণমেন্টের সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন করেন। মার্কিন পররাষ্ট্রনীতি ঘোষণা করেন যে তাঁরা শ্রামের নিকট কোন ক্ষতিপূরণ দাবী করবেন না এবং সম্মিলিত রাষ্ট্রসমূহে শ্রাম যাতে আসন পায় তার জন্ত ভোট দিবেন। শ্রাম গভর্ণমেন্ট বুটেনের নিকটও অনুরূপ আচরণ প্রত্যাশা করেছিলেন। কিন্তু বুটীশ প্রতিনিধি লর্ড লুই মাউন্ট-ব্যাটেন যখন এর পরিবর্তে ২১ দফা সর্ভ উপস্থাপন করলেন তখন তাঁরা বিস্মিত হয়েছিলেন।

শ্রাম গভর্ণমেন্ট বিস্মিত হলেও আমরা বিশ্বাসের কোন কারণ দেখি না। ইন্দোনেশিয়ায় ডাচ গভর্ণমেন্ট, ইন্দোচীনে ফরাসী গভর্ণমেন্ট ও গ্রীসে রাক্ততন্ত্রীদ্বয়ের সমর্থনে যখন বুটীশ সৈন্যকে নির্বিকার চিন্তে নিরীহ

অধিবাসীদের মস্তকে বোমা ফেলতে দেখি, ভারতবর্ষকে প্রতিশ্রুতির পর প্রতিশ্রুতি দিয়ে যখন তা ভঙ্গ করতে দেখি, তখন শ্রামের প্রতি এইরূপ আচরণ ছাড়া আর কি আশা করা যায়?

প্রাথমিক সাময়িক চুক্তি সম্পাদনের পর লর্ড লুই মাউন্টব্যাটেন শ্রামের প্রতিনিধিদের কাণ্ডীতে এক ভোজসভায় আমন্ত্রণ করলেন, ১৯৪৫ সালের ৩রা সেপ্টেম্বর তারিখে। শ্রামের প্রতিনিধিদল কাণ্ডীতে এলে লর্ড মাউন্টব্যাটেন স্মিতহাস্তে তাদের জানালেন যে তাঁর রাজনৈতিক পরামর্শদাতা তাঁদের জন্ত একটি চুক্তিপত্র রচনা করে রেখেছেন। সেখানাতে সই করলেই আবার উত্তর দেশের মধ্যে পূর্বেরকার মৌহান্দ্য ফিরে আসবে। ইতিমধ্যে ব্যাককহু জৈনক মার্কিন অফিসার কোনক্রমে জানতে পারেন যে, শ্রামের উপর কতকগুলি কঠোর শাস্তিসর্ভ আচরণ করা হবে। তিনি কাণ্ডীহ মার্কিন অফিসারের নিকট তারযোগে এই বার্তা প্রেরণ করে তদন্ত করতে বলেন। শ্রামের প্রতিনিধিবর্গ উক্ত ভোজসভায় যোগ দিবার কিছু পূর্বে তিনি মাউন্টব্যাটেন সাহেবের পরামর্শদাত-রচিত চুক্তিপত্রের একটি নকল সংগ্রহ করেন। এতেই এমন একশু দফা সর্ভ উল্লেখ করা হয় যে সেগুলি মেনে নিলে শ্রাম বুটেনের ক্রীতদাস রূপে পরিণত হবে। উক্ত মার্কিন অফিসার এ সম্পর্কে ওয়াশিংটনে সাক্ষাতিক ভাষার এক তার করলেন এবং শ্রাম প্রতিনিধিদলকে মার্কিন গভর্ণমেন্টের উত্তর না পাওয়া পর্যন্ত চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর থেকে বিরত থাকতে অস্বরোধ করলেন। এই অফিসারের হস্তক্ষেপের ফলে লর্ড মাউন্টব্যাটেনের পরিকল্পনা ফেঁসে যায়। শ্রামের প্রতিনিধিবর্গ উক্ত ২১ দফার মধ্যে মাত্র পাঁচটি গ্রহণযোগ্য মনে করেন এবং অবশিষ্ট সর্ভগুলির জন্ত ব্যাককের নির্দেশ প্রার্থনা করেন। তাঁরা যে পাঁচটি সর্ভ স্বীকার করেন তন্মধ্যে একটীর অমুদারে শ্রামরাজ্যের নাম পুনরায় খালীয়া রাখা হবে।

মার্কিন গভর্ণমেন্ট এই ২১ দফা সর্ভের বিষয় কিছু জানতেন না। প্রাচ্যখণ্ডের যুদ্ধজয়ে আমেরিকার অংশ বড় কম নয়। এক কথায় আমেরিকার সাহায্যেই প্রাচ্যযুদ্ধে মিত্রপক্ষের জয়লাভ ঘটে। তাই মার্কিন গভর্ণমেন্ট বুটীশ গভর্ণমেন্টের নিকট কড়া প্রতিবাদ জানালেন। বুটীশ গভর্ণমেন্ট আমতা আমতা করে উত্তর দিলেন যে মাউন্টব্যাটেন তাঁর ক্ষমতাতিরিক্ত কাজ করেছেন।

মাউন্টব্যাটেনের ২১ দফা সর্ভ গৃহীত হ'লে বুটেন শ্রামের তৈল, কাঠ, চাল, রবার ও টিনের রপ্তানী-বাণিজ্যে একচেটিয়া অধিকার লাভ করত, শ্রামের নৌবহর নিয়ন্ত্রণ, প্রধান প্রধান ঘাঁটিতে বুটীশ সৈন্য মোতায়েনের অধিকার, নৌঘাঁটি নির্মাণ ও ব্যাককের উপর দিয়ে বাণিজ্য বিমানপথ বিস্তারের একচেটিয়া অধিকার হস্তগত করতে পারত।

এই ব্যাপারের পর আমেরিকা কাণ্ডীতে একজন কূটনৈতিক পর্যবেক্ষক প্রেরণ করলেন। শ্রামের প্রতিনিধিবর্গ উৎসাহিত হলেন এবং বুটীশ কর্তৃপক্ষ সর্ভগুলির সংশোধনের কথা বিবেচনায় প্রবৃত্ত হলেন। কিন্তু বুটেন সহজে কার্যসিদ্ধি করতে দিলেন না। আমেরিকার

হস্তক্ষেপের জবাব হিসাবে বুটেন অক্টোবর মাসে ফ্রান্সকে জামের রসমকে অবতরণ করালেন। ফ্রান্স দাবী করে বলল যে তাকে কাষোডিয়া প্রত্যর্পণ করতে হবে। বুটেনও চরম চুক্তিপত্র সম্পাদনে ফ্রান্সের দাবী সমর্থন করতে লাগলেন। ব্যাককে এর গুরুতর প্রতিক্রিয়া দেখা দিল। প্রধান মন্ত্রী প্রোমোজ ঘোষণা করলেন যে কাষোডিয়ার প্রথম সমাধানের জন্য আন্তর্জাতিক পর্দাবেষণে গণভোট গ্রহণ করা হোক।

শুষ্ক হলেও জামের কিন্তু গতাস্তুর ছিল না। বৃটিশ দখলদার সৈন্য তখন জামের সর্বত্র ছড়িয়ে পড়েছে। এদেরই তারা বন্ধু বলে ডেকে এনেছিল এই কয়েকদিন পূর্বে। তাদের তখন একমাত্র ভরসা এই

রইল যে, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তাদের সাহায্য করবে এবং বুটেনকে অন্তর্লান্ডিক সনদের কথা স্মরণ করিয়ে দেবে। ডিসেম্বরের শেষেই বুটেন তার ২১ দফা সর্বের কয়েক দফা কমিয়ে নেয়; কিন্তু তাতেও যে বিশেষ কোন পরিবর্তন হয় নাই সেটা বেশ বুঝা গেল ১৯৪৩ সালের ১লা জানুয়ারী তারিখে চুক্তিপত্র সম্পাদনের পর।

অধীনরাজ্য, মিত্ররাজ্য ও উপনিবেশসমূহের প্রতি বুটেনের শুভেচ্ছার একটি প্রধান দৃষ্টান্ত হল জাম। ভারত আজ তাই আর বুটেনের শুভেচ্ছার উপর নির্ভর করতে পারে না, স্বাধীনতা তাকে অর্জন করতে হবে স্বীয় প্রতিষ্ঠা বলে।

## অগ্নিক

### শ্রীসাবিত্রী প্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়

তোমার স্বপ্ন, মোদের স্বপ্ন স্বপ্নের কুতলিতে  
ঢেঁক গিয়েছিল;—তবু স্বপ্নের ঘোর লেগে ছিল চোখে,  
চোখের জলের আল্পনা আঁকা মন্দির দেহলিতে  
এখনো তাহার চিহ্ন রয়েছে জানে তা সকলোকে।

একদা তোমার যাত্রার পথে যারা করেছিল ভীড়  
ভেবেছিল তুমি তাদের মতন নিরাশায় যাবে ফিরে,  
তারাত জানে না বজ্র কখনো আকাশে বাঁধে না নীড়—  
উৎসল স্রোত থামে না কখনো শুষ্ক সাগর তীরে।

অস্তুর তব বেদনা-আহত নয়ন স্বপ্নাতুর  
সে দ্রুত নয়নে বহির শিখা ক্ষণে ক্ষণে ওঠে জ্বলে  
স্বপ্নিক তুমি যুগান্ত আগে দেখেছিলে বহুদূর  
তাই জ্বলেছিলে যজ্ঞ-অনল মার মন্দির তলে।

তুমি যেচে নিলে কালিমা-মুক্ত আপন নির্বাসন  
পথ বেছে নিলে হে মহাপথিক, মহা সঙ্কট কালে  
কোথা তুমি? তবু কোটি মানবের হৃদয়-সিংহাসন  
তোমারি আশায় দিন গুণে যাবে কালের অক্ষমালে।

স্বপ্ন স্বপ্ন তোমার স্বপ্ন মোদের স্বপ্ন তুমি  
সফল করিলে যাদুদণ্ডের অনোঘ স্পর্শ দিয়া  
সেদিনও হেথায় স্বপ্ন-কাতর তোমার জন্মভূমি  
যুমন্তাঙা চোখে পথপানে চায়, আবেগে অধীর হিয়া।

তুমি আগে এলে পশ্চাতে তব অযুত লক্ষ সেনা  
সম্মুখে স্থির একই লক্ষ্য দিলীপশাহন চূড়া  
পায়ে পায়ে এলে হৃদীর পথ—সে পথ তোমার চেনা  
সে পথে পাথর বীরগদভরে' হয়ে গেল খুলিগুঁড়া।

মুক্তি-নিশান যারা উড়াইল পূর্বে অচল 'পরে  
প্রথম প্রহাতে নব সূর্যের প্রভাতী বন্দনায়,

দেশের মাটির বিদীর্ণ বুকে পুঁথি এতদিন ধরে  
তাদেরি প্রাণের ক্রত স্পন্দন রক্তের সাড়া পায়?  
মায়ের বুকের রক্তের ধারা লাথো লাথো ধমনীতে  
চঞ্চল হোল অধীর আবেগে এবার যাত্রা হৃৎ  
যেথা আকর্ষ-পিপাসা সেথায় ধারাক্রম হ'তে দিতে,  
আবার আকাশে শ্রাবণের মেঘ ডেকে যাবে গুরু গুরু।

সেই সে মেঘের বুক চিরে চিরে জলগুস্ত তলোয়ার  
এঁকে বৈকে যাবে কালো পাগড়ের জমাট অন্ধকারে,  
দুর্গম পথে অগণ্য সেনা দাঁড়াইবে হুঁসিয়ার  
হেথা অদৃশ্য ঘন করাঘাত হানিবে বন্ধ ছায়ে।  
বন্দীশালায় জাগিবে বন্দী সেই সে প্রশস্ত কালে  
কোটি মানবের মিলিত কণ্ঠে উঠিবে জয়ধ্বনি  
পথে প্রান্তরে গ্রাশানে গ্রাশানে কোটি নরকঙ্কালে  
গুনিব অমৃত অগ্নি-মন্ত্র উঠিতেছে রণরণি।

মৃত্যু-বাসর জেগেছে যাত্রার আধো তারা বৈচে আছে,  
হমত তাহার! আবার দেখিবে মরণ-মহোৎসব,  
সেই মুহূর্তে তুমি কি বন্ধু, আসিবে প্রাণের কাছে  
চিতার আগুনে দিগন্তব্যাপী জ্বলে দেবে খণ্ডব?

সেই খণ্ডব-দহন-জ্বালায় জ্বলিবে অহঙ্কার  
ক্ষমতাদুগ্ধ হীন শত্রু নীতিতে মিশিযা যাবে,  
চলিগ কোটি শিকল ভাঙার উঠিবে স্বপ্নংকার  
যত মুচ্ছিত মুমূর্ষু দেহ সন্নিহিত ফিরে পাবে?

যে পথে এসেছ সে পথ আজিও তোমারি প্রতীক্ষায়  
প্রহর গণিছে আবার কখন সাধনার হবে শেষ—  
আবার তোমার জয়-যাত্রার মিলিত তপস্তায়—  
কোটি কণ্ঠের অয়-ধ্বনিতে মুখরিত হবে দেশ।

# নির্বাচন প্রসঙ্গ

শ্রী অশোককুমার বসু

বাঙ্গা চিত্র

## প্রথম অঙ্ক

স্থান ময়ূরগৃহ। সন্ধ্যাকাল। আকাশে পশু পশু মেঘ। বৃষ্টির পূর্বাভাস। উপস্থিত সকলে চিন্তাযুক্ত। মুগের রেণায় কুটিলতা পরিস্ফুট।

মানুষের হাত—“যাক বাবা, বাঁচা গেল! এই বার ভালোয় ভালোয় ধানগুলো ঘরে তুলতে পারলে হয়।”

হঁকা—“বাঁচা গেল বলে বাঁচা গেল দাদা! নেও ভাই আমার কল্কেট একবার ফিরিয়ে নেও।” হঁকা প্রদান।

দক্ষিণ কলিকাতা সাধারণ কেন্দ্র—“হঁকাতো ফেরাচ্ছ দাদা, কিন্তু আসল কথাটা কি ভুলে গেলে?”

মানুষের হাত—“তুমি আবার কে দাদা?”

দঃ কঃ সাঃ কেঃ—“আমি? দাঁড়িপাল্লা! সমান সমান বখরা চাই। সেটা ভুলে যেও না।”

থক থক করিয়া কাসিতে কাসিতে উত্তর পশ্চিম বর্ধমান সাধারণ পল্লীকেন্দ্র প্রবেশ করিয়া কহিল—“দাও বাবা, হঁকাটা আমায় একবার দাও। বস্তুর থেকে আসছি। পথে আমার হঁকা ভেঙ্গে গেছে।” হঁকা লইয়া আসন গ্রহণ করিলেন।

ধানের শীষ—“ও দাঁড়িপাল্লা দাদা! তোমায় কি রকম বখরা দিতে হবে?”

দাঁড়িপাল্লা—“তোমাকে যখন আমার দাঁড়িতে তুলবো, তখন একসের থাকবে তোমার দিকে, আর পাঁচপো আমার দিকে। এই হিসেব।”

মানুষের হাত—“বাঃ বাঃ, চমৎকার! পাঁচপো ইন টু একসের।”

পশ্চিম কলিকাতা সাধারণ কেন্দ্র লঠন হাতে প্রবেশ করিলেন।

উপস্থিত সকলে—“আহ্নন, আহ্নন, বহ্নন! আপনারই আগমন অপেক্ষায় ছিলাম।”

লঠন—“আমি বসতে আসিনি। জানতে এবং জানাতে এসেছি যে এবারের দুর্ভিক্ষে মানুষের হাত পড়বে কি না?”

ধানের শীষ—“কি বলছেন আপনি?”

লঠন—“বলছি যে গত বারে বাংলায় যে দুর্ভিক্ষ হয়ে ছিল তার উপর ছিল মানুষের হাত! সবাই বলে সেটা ছিল মানুষের হাত। যাদের হাতের পাঁচে লক্ষ লক্ষ লোক প্রাণ ত্যাগ করে। এবারে যারা মানুষের হাত হয়েছেন, তাঁদের হাতে ধানের শীষ পড়বে কি না?”

দাঁড়িপাল্লা—“তা এখন বলা শক্ত। আমাদের বখরা হয়ে গেলে পর সেটা বিবেচনা করা যাবে যে কার হাতে উদ্ভূত ধানগুলো দেওয়া যাবে। এখন ও সম্বন্ধে কোন প্রশ্নই ওঠে না। আর বাৎসরিক আয়ব্যয়ের হিসাবটা পাশ করে নিই। তার পরে ও প্রশ্ন তুলতে পারো। এখন নয়।”

ফুল শুক্তে শুক্তে আদ্রির পাঞ্জাবীর পকেট থেকে সিগারেট বার করে ২৪ পরগণা উত্তর পশ্চিম সাধারণ পল্লী কেন্দ্র প্রদান—“এখন কেন উঠবে না দাদা।”

দাঁড়িপাল্লা—“কারণ বাৎসরিক খায় ব্যয়ের হিসাব করে দেখি গড়ে আমাদের কিরকম পকেটে পড়ে। আরো জানো তো ভায়া, আমাদের ব্যয় বরাবরই আয়কে ছাড়িয়ে যায়। এবারও আশাকরি কোটা কোটা টাকা ঘাঁটিতে দেখানো যাবে। দাও ভাই আমায় একটা সিগারেট দাও।”

হঁকা—“দেখুন, সিগারেট খাওয়া নিষেধ, যেহেতু বিদেশী, সেহেতু বর্জনীয়! আমাদের দেখুন, আমরা হঁকা ধরেছি।”

ফুল—“আরে ছোঃ, রেখে দিন মশাই হঁকা শিকের তুলে। যা কিছু করি সবই তো লোক-দেখানো! কাজ তো মিটেই গেছে, কেলা তো মেরে দিয়েছি! বাস্। এখন আর কি! আর মনে রাখবেন, এখন আমরা ঘরের কোণে, নির্জনে। যত পারো দ্রুত দিয়ে প্রাণগুলো বোতলের পর বোতল কেলেঙ্কারী করে খাও দাদা! কোন ভয় নেই, কোন ভাবনা নেই—কেউ টের পাবে না, শিবের বাবাও না।” বলিয়া ফুলটা পাঞ্জাবীর বোতামে গাঁথিলেন।

লঠন—“আপনাদের কাছে আমি যেটা জানাতে এসেছিলাম তা এখনো জানানো হয় নি। বিশ্বস্তত্বের অবগত হলাম যে ধানের শীষেরা সবাই আপন আপন ঘরে ধানের আঁটা তুলেছেন। আর তাঁদের সাহায্য করেছেন, মাঠ থেকে নদীতীর পর্যন্ত গরুর গাড়ী। আর নদীতীর থেকে পরাপার করে শুদাম পর্যন্ত পৌঁছে দিয়েছেন নৌকাবুল, আর তদারকের ভার নিয়েছেন মানুষের হাত! অতএব আমি জানাতে চাই এবার যেন মানুষের হাত না পড়ে; তাই আমি অন্ধকার পথ থেকে আলোর পথে নিয়ে যাওয়ার জন্য লঠন নিয়ে আগিয়ে এসেছি।”

দাঁড়িপাল্লা—“তাইতো, আজ এ মীমাংসা হবার নয়। আগামী কাল যে সভা আহুত হয়েছে সেই সভায় এবিষয়ে মিটমাট করে নেওয়া যাবে। আপনারা কি বলেন?”

সকলে—“তাই হবে।”

দাঁড়িপাল্লা—“ও ঘড়ি দাদা, আপনার ঘড়িতে কটা বাজলো দেখুন তো?”

ঘড়ি—“বারোটা বেজে পাঁচ!

সকলে—“বারোটা বেজে গেছে?”

ঘড়ি—“আজ্ঞে অনেকখন, আপনাদের অনেক আগেই বেজেছিল, এখন আমার বাজালেন, আর বাংলাদেশেরও বাজাতে বেশী দেবী নেই।”

নৌকা—“কি যে হৈয়ালীতে কথা বলেন আপনি, বোঝা যায় না!”

ঘড়ি—“আর বুকের কাজ নেই দাদা। চলুন ওঠা যাক।”

এমন সময় উত্তর বঙ্গ মিউনিসিপ্যালিটি সাধারণ মহর কেন্দ্র ঈপাহিতে ঈপাহিতে সাইকেলে প্রবেশ করিয়া কহিলেন—“সন্ধান হয়েচে।”

আতঙ্কগ্রস্ত হইয়া সবাই উৎসুক দৃষ্টি সাইকেল-ওয়ালার প্রতি নিষ্ক্ষেপ করিলেন। হঁকা—“সন্ধান হয়েচে? কি সন্ধান হোল?”

সাইকেল—“আর কি হোল না তাই বসুন।”

ফুল—“আরে গুলেই বস না, আর কেন দক্ষি মারছো!”

সাইকেল—“হ্যাঁ, কলসীর নদী পার হ'তে গিয়ে গঙ্গাপ্রাপ্তি হয়েছে! গলায় ছিল দড়ি বাঁধা, দড়ি ছিঁড়ে হাত থেকে পড়া মারই বার কতক বক্ বক্ শব্দ করে, বাস—থতন! আচ্ছা স্তার, আপনই বসুন তো, কলসী যে আশ্চর্য্য করলো তার জন্ত কলসীওয়ালাকে প্রমোশন দিলে হয় না!”

ফুল—“কি প্রকম প্রমোশন?”

সাইকেল—“এই ধকন না কেন টিউব-ওয়ায়ে। কলসী তো জলের জন্ত। টিউবওয়ায়ে তো তাই। আর সবার ওপরে বড় গুণ টিউব-ওয়ায়ের যে, মাটি নিংড়ে রস বার করে আনে! আমার মনে হয় কলসী দাদার বজুবাক্সেরা বাংলাদেশ নিংড়ে রসের সমুদ্রতটেরী করে তার ওপর সাঁতার কাটতে পারবেন!”

সবাই—“খাসা, খাসা বুদ্ধি, মনে রেখ ভাই, তোমাকেই এইবার আইন তৈরী করতে হবে! তুমি জিনিয়াস! তুমি আইনের এভাংগেট!”

ফুল নাকিহর ভ্যানিটি ব্যাগে হাত বুলাইতে বুলাইতে কহিলেন—“আমরা মর্দাহত হয়েছি। প্রাণ ব্যাঘাত ব্যাঘাতে উঠেছে। কি বলে যে কলসী-ওয়ালাকে সাব্বনা দেব সে ভাষা নেই। তবে কাল বিকাল পাঁচটায় যে সভা হবে সেই সভায় যেন তিনি উপস্থিত থাকেন। আচ্ছা, ছিপদাদা কোথায়? জানেন কিছু সাইকেল-মেনেজার দাদা?”

সাইকেল—“আজ্ঞে তাও জানি ফুলদিদিমণি! তিনি বাংলা-গঙ্গায় ছিপ ফেলে দেখছেন মোটা কিছু গাঁধা যায় কিনা!”

দাঁড়িপাল্লা—“বজ্রগণ চলুন, এইবার আজকের মত মন্ত্রণা সমাপ্ত হোক।”

সাইকেল—“যাবেন কোথায়! বাইরে যে জীবন বৃষ্টি পড়ছে!”

লঠন—“ভয় নেই—ছাতা দাদারা থাকতে সে বিষয় নিশ্চিন্ত থাকুন, কি বলেন ছাতা দাদা!”

ছাতা—“নিশ্চয়, নিশ্চয়। আমাদের কাজই তো এই। যাদের কশ্মিন্ কালেও ভিজে যাবার প্রয়োজন নেই, তাদেরই মাথায় ছাতা ধরি। যারা

চিরকাল পথে ভিজে, অশ্বথ পড়ে—প্রাণ ভাগ করে, তাদের দিকে ফিরেও তাকাই না! কারণ তারা থাকুক বা মরুক, তাতে আমাদের কিছু এসে যায় না!”

### শেষ অঙ্ক

সভাগৃহ। সভাপতি, সম্প্রতি আগত “স্তার...” নিশ্চক্ কক্ষ। প্রহরী-শূঙ্খ। সভাগৃহের বাহিরে বিমুক্ত জনতা কলাকল জানার জন্ত উদ্গ্রীব হয়ে আছে।

দাঁড়িপাল্লা—“সভাপতি মহাশয়! গতকাল যে কলসী আশ্চর্য্য্য্য করেচে, তার মূর্ত আশ্রয় প্রতি শব্দ প্রদর্শন করার জন্ত আমি প্রস্তাব করি যে সকলে সমবেতভাবে দুই মিনিট কাল দণ্ডায়মান হ'য়ে তার মূর্ত আশ্রয় মঙ্গল কামনা করুন। এহঁটা চলতি ফামান।” উপস্থিত সবাই দণ্ডায়মান হইলেন।

ঘড়ি—“দুই মিনিট হ'য়ে গ্যাছে স্তার!”

সভাপতি—“দাজ্জিলিং সাধারণ পল্লী কেন্দ্র—এদিকে আহুন।”

দাজ্জিলিং সাধারণ পল্লীকেন্দ্র নিকটে প্রসিলে সভাপতি কহিলেন—“আপনই তো দোয়াত কলম!”

“আজ্ঞে হ্যাঁ।”

“আহুন আপনাকে চুবিয় লিখি!”

“সে আপনার দয়া!”

সভাপতি—“আপনারা সারা বাংলা দেশ এখানে এসেছেন। আমাদের আলোচ্য বিষয় ধানের শীঘ্র নিয়ে কি করা যাবে! বর্তমানে যেকোন পরিস্থিতি দেখা দিয়েছে তাতে আপনারা কি মনে করেন!”

মাঝুয়ের হাত—“আমরা মনে করি যে বাংলা দেশ থেকে যে ধানের শীঘ্র পাওয়া গেছে তাতে একমাত্র আমাদেরই অধিকার আছে। সরকারেরও নেই সাধারণেরও নেই। সরকার সেগুলো গুদাম জ্বাৎ করতে পারবেন না। অতএব আহুন ভাই, সব ধানের শীঘ্রগুলো আমরা অর্থাৎ মানুষের হাতের দল ভাগ ক'রে নিই!”

লঠন—“সভাপতি মহাশয়, আমরা প্রস্তাব করি যে ধানের শীঘ্র বাঙ্গালী মাত্র প্রত্যেক ব্যক্তিরই অধিকার আছে। ধান বাঙ্গালীর প্রাণ, মানইচ্ছত সবই। গত ১৩৫০ সালের কথা আমরা ভুলিনি। ইতিহাস আমাদের জানিয়ে দেয় যে, যখন দেশব্যাপী দুর্ভিক্ষ দেখা দেয়, তখন মান প্রাণ ইচ্ছত সবই বিসর্জন দিয়ে কুকুর বিড়ালের মত পথে পথে মাংস মরছে। আপনাদের মত অতুল ঐশ্বর্য্যালীর চুয়ারে একমুঠো জ্বন না পেয়ে মা মৃত সন্তান বুক ক'রে প্রাণ বিসর্জন দিয়েছে। তবুও মুখ ফুটে বলেনি,—তোমরা ছবেলাই কেন পেট ভরে খাচ্ছ! আমরা কি এক বেলাও পেতে পাখো না? তোমাদের হাতে জ্বন বিতরণের ভার, তবুও আমরা থাকব অনাহারে? থাকারের দোকানের সামনে থাকারের দিকে ক্রান্ত জুয়ার্ড দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করে চিরদিনের মত চোখ বুজিয়েছে। তবুও বিজ্ঞান জগায় নি, তবুও বলেনি যে আমরা না খেতে পেয়ে মরতে বসেছি আমাদের একটুকরো খাবার ফেলে দাও। আমাদেরও বাঁচার অধিকার আছে, আমাদের বাঁচতে দাও। বিচারালয়ের সামনে শেষ



নিঃশাস ভাগ করেছে, তবুও অবিচারের প্রতিবাদে হুঁচকারের প্রার্থনা করেনি। কঙ্কালসার সব শিশুরা পৃথিবীতে আপন বলতে যা কিছু সব বিসর্জন দিয়ে সর্বস্বার্থ হয়ে পথের ওপর চিরনিজার ব্যবস্থা করে নিয়েছে। মাতৃহারা সন্তান মৃত অর্ধশস্য মায়ের কঙ্কাল দেখিয়ে পথিকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে কেঁদে উঠতো, ঐ কুকুরটা কাল রাতে আমার মাকে খেয়েছে, তোমরা ওকে মার, ও আমাকেও খেতে এসেছে! ডাষ্টবিন্ থেকে কাদা ছাই মাথা ভাত তুলে নিঃস্বচ্ছিত্তে মুখে তুলে দিয়েছে, সময় সময় মানুষ ও কুকুরে একই অন্ন ভাগ করে খাওয়ার জন্তু বগড়া করেছে, তবুও কেউ কুকুরকে তাড়ায় নি বা তাকে হাত ধরে ডেকে নিয়ে যায় নি। যে দেশের লোকেরা পতঙ্গের মত দুর্ভিক্ষের অনলে এভাবে পুড়ে মরতে পারে, যে দেশে একই সময়ে একদিকে মৃত্যুর তান্তবলীলা চলে—আর অন্যদিকে বড় বড় হোটেল, রেস্তোরাঁর আনন্দের কোয়ারা ছুটেতে পারে, সেখানে মানুষের হাতের দলের পুঙ্খোক্ত প্রস্তাবই সমর্থন পাবে এবং আইনও প্রায় দেবে পরোক্ষভাবে। তাই আমরা প্রতিবাদ করি—দেশে অন্ন বিলাবার ভার দেশবাসীর হাতেই আহুক। সরকারী শুদার ভেঙ্গে দেওয়া হোক। তাতে অপচয় কম হবে! মানুষ বা পশুর অখাদ্য হয়ে খাগুগুলো নদীতে পড়বে না। দালালরা লাভবান হবে না। সেই কারণে আমরা দেশবাসীকে আসন্ন মৃত্যুর হাতছানি থেকে রক্ষা করতে এবং অন্ধকার পথ থেকে আলোর পথে নিয়ে যেতে লগ্নন নিয়ে এসেছি!” (সে, সে)

দাঁড়িপাল্লা—“আমি প্রস্তাব করি যে, আমাদের মধ্যে যদি ভাগ বাঁটোয়া হয়, আমাদের দরকার পড়বেই। আমরা বখরার এক অংশ দাবী করি।” (হৃৎধনি)

গঙ্গরগাড়া—“আমরা প্রস্তাব করি ধান যখন আনা হয় মাঠ থেকে তখন আমাদের সাহায্য নেওয়া হয়েছিল। সেজন্তে আমাদের গাড়ীভাড়া বাবদ আমরা এক অংশ দাবী করি।”

নৌকা—“আমরা নদীতীর থেকে পারা পার করে তীর পথন্ত নিবিয় পৌঁছে দিয়ে ছিলাম, আমাদের পায়নি বাবদ যেটুকু পাওনা সেটুকু কোনমতে ছাড়তে রাজী নই।” (একজ্যাষ্টিল)

ফুল—“দেখুন, ধান আমি বুঝি না। ফুলই আমাদের নেশা! অতএব আমরা ফুলের মত হৃৎসরী সাজতে যে যে খাদ্য পানীয় বৈদেশিক প্রসাধন প্রয়োজন—সব চাই। তার জন্তু ধান বেচা লভ্যাংশ আমরা চাই-ই!”

মানুষের হাত—“মাননীয় সভাপতি মহাশয়, ও উপস্থিত বখরাদারবৃন্দ! আমি শুধু দুটি কথা বলতে চাই। লগ্ননদাদা আমাদের উপর যে বোঝারোপ করেছেন, যে কলঙ্কের কালি ছড়িয়েছেন, তার প্রতিবাদে বলতে চাই, যে গতবারের দুর্ভিক্ষ মানুষের দ্বারাই হয়েছিল সত্য এবং আমরা স্বীকারও করি, কিন্তু যা হ’য়ে গেছে তার জন্তু এখন মন খারাপ করে কোন লাভ নেই! বর্তমানে সে কলঙ্ক মোচন করাই আমাদের উদ্দেশ্য। আপনারা জানেন নিশ্চয়ই যে, হাত দিয়ে আঘাত হানা যায়, সেই হাতেই আবার ক্ষতস্থানে প্রলেপ দেয়।

গতবারে আমরা লক্ষ লক্ষ মানুষের চিরদিনের মত আহারের ব্যবস্থা করে দিয়েছি। আমাদের মনে হয়, সেখানে তারা পরমানন্দে পোলাও কালিয়া খাচ্ছে। অতএব স্ত্রার, এবারকারের মত আমাদের বিষয় পুনরায় বিবেচনা করুন। মনে রাখবেন স্ত্রার, গতবারে যিনি আমাদের সভাপতি ছিলেন তাঁর কর্মপদ্ধতি ছিল হৃৎসর, এবারেও আমরা সেই কর্মপদ্ধতি অনুসারে কাজ করব। মহাজনো যেন গত সং পছন্দ।” (ক্যাপিটাল্)

সভাপতি—“সাধু, সাধু প্রস্তাব! আর কারো কিছু বলবার আছে? দোয়াত মশাই আপনি উসুখুস করছেন কেন? কিছু বলবেন নাকি?”

দোয়াত কলম—“আজ্ঞে না স্ত্রার, তবে ভুলে যাবেন না আমার কথা। দোয়াত কলম যখন আপনার হাতেই, তখন সবই আপনার বিবেচনার ওপর নির্ভর করছে।”

ফুটার—“মাননীয় সভাপতি, আমি মনে করেছিলাম কিছু বলবো না, কিন্তু বর্তমান পরিস্থিতি আমাকে বলতে বাধ্য করেছে। আমার বক্তব্য—ধান কাটতে বরাবরই কান্তে ব্যবহার করা হয়, কিন্তু এবারে ধান জোর করে বা ধাঙ্গা দিয়ে ছিঁড়ে আনা হয়েছে। তবে ধান গাছের তক্তা করার সময় আমার ফুটারটি নিতে ভুলবেন না স্ত্রার। আর ফুটারের দরুন অগ্রিম বায়না কিছু পাবোই।” হাত কচলাইয়া বসিয়া পড়িলেন।

সভাপতি—“আপনার নাম?”

ফুটার—“আজ্ঞে, ঐশ্বিন্দ্য ঢাকা সাধারণ পলীকেল।”

সভাপতি—“এইবার বোধ হয় সকলের বক্তব্য শেষ হয়েছে, আচ্ছা, মহাপ্রাণগণ, আপনারা জানেন যে আপনাদের সহায়তা ছাড়া বর্তমানে আমার নিজের করার কিছুই ক্ষমতা নেই। আমি সর্বাশ্রয়করণে আপনাদের সহযোগিতা প্রার্থনা করি। আমি জানি আপনাদের সাহায্য নিতে গেলে আমাকে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে প্রত্যেকেরই মনস্তুষ্ট করতে হবে। অবশ্য আমরা তা পারি। কিন্তু বর্তমানে হাওয়া বেল্লপ বললে গেছে তাতে আমি অক্ষমতা জানাচ্ছি। ভাগাভাগি ব্যাপারটা পরে যা হয় করা যাবে, এখন শুধু আপনাদের কাছে বিশেষভাবে মানুষের হাতের কাছে এই অনুরোধ যে, ভাগ যা হয় হোক না কেন, আমার কথটা শেষ পর্যন্ত মনে রাখবেন আপনারা।”

দক্ষিণ মধ্য কলিকাতা সাধারণ কেল্ল—

—“সভাপতি মহাশয় আমার কথা তো আপনারা একেবারেই ভুলে গেছেন।”

সভাপতি—“কে আপনি, পরিচয়?”

“আজ্ঞে আমি ফুটবল!”

সভাপতি—“কি বলতে চান?” সক্রোধে কহিলেন।

ফুটবল—“আমার ভাগে কিছু পড়বে তো স্ত্রার!”

সভাপতি—“যদি নাই বা পড়ে দুঃখ করবেন না ফুটবল মশাই। আর আপনি তো হাওয়া খেয়েই জীবন ধারণ করে থাকেন। যদি একান্তই হাওয়ার অভাব হয়, গড়ের মাঠে দাখ্য হাওয়া খেয়ে আসবেন।

খুব মিষ্টি। ইয়া, ভাল কথা, তবে আপনার স্বদেশবাসীদের হাওয়া খাইয়ে এবারের মত দুর্ভিক্ষটা কাটিয়ে তুলতে পারেন, আমি আপনাকে কথা দিচ্ছি, আপনাকে রায় হাওয়া বাহাদুর টাইটেল উপাধি দেব।”

ফুটবল—“অশেষ ককণা আপনার স্মার।”

শিলিগুড়ি ও জলপাইগুড়ি সাধারণ পনীকেন্দ্র—“তা হবে না, তা হবে না স্মার; আমরা প্রতিবাদ করছি। ককালসার দেশবাসী আর হাওয়া গেতে চায় না, যদি অনুমতি করেন আমরাই ব্যবস্থা করতে পারি।”

সভাপতি—“কে আপনারা? কি খাওয়াবেন আপনার লক্ষ লক্ষ দেশবাসীদের?”

আম ও পেজুর—“শাঁস বলে যে পদার্থ টুকু ছিলো তা তো আপনারাই গেয়ে নিয়েছেন, বাকি রয়েছে খাঁটি দুটি আঁট! অনুমতি করুন স্মার, দুই সের দশ চটাকা ও পাঁচগজী দেশবাসীর মুখে আঁটি দুটি এনে পৌঁছে দিই!”

সভাপতি—“তাই দিন।”

আম ও পেজুর—“আহা, দেবতা! ককণার অবতার!”

## খড়দহে শতশ্রীখোল উৎসব

অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ গিত্র এন-এ, রায়বাহাদুর

গত বৎসর আমি এই উৎসবের সফলতা কামনা করেছিলাম। এ বৎসর দেখছি, এই উৎসবে যোগদান করবার মৌভাগ্যই আমার ভাগ্যে মিলে গেছে। মৌভাগ্য বলছি এই জন্ত যে, আমি বিধান করি যে এই বৈষ্ণব উৎসব দেখবার সুযোগ কদাচিৎ পড়ে। একশত পোনের তুমুল কলরোলের কথা বলছি নে, খোনাযজ্ঞ-ধ্বনি জীবের পক্ষে কল্যাণকর দেহজ্ঞ ও বলচি না, বলছি এই জন্ত আমাদের অবস্থাবৈশিষ্ট্য বা ভাগ্যবিপদ্যের গতিতে আখোলাহ চূর্ণিত হয়ে পড়েছে। এখন আর বাংলার পল্লীতে পল্লীতে খোলের মধুর ধ্বনি, কীর্তনের তুণ-মঙ্গল সঙ্গীত শুনে পাই না। আমার বাড়ী এক প্রদূর পল্লীগামে, সেখানে ছেলেবেলায় দেখেছি সঙ্কারতির পরে পাড়ায় পাড়ায় কীর্তনের অনুষ্ঠান হতো, আর বালক বৃদ্ধ যুগে সেই কীর্তন গানে যোগদান করতো। আমি নিজে দেখেছি, পাড়াগাঁয়ের লোক কিছুক্ষণ তাদের ছুৎপারিছোর রানি ভুলে যেতো কীর্তনের আনন্দে। ভগবানের নামে সেদিন যে মত্ততা দেখেছি, এখন আর তা দেখতে পাই নে। আপনারা জানেন যে বাংলা দেশে নানা শ্রকার সঙ্গীত আছে; বাউল, মারি, জারি, কবি ভাসানের ও কথাই নেই, বৈঠকী গানের ও চটা বহুস্থানে হয়ে থাকে। কিন্তু একথা সকলেই স্বাকার করবেন যে, Mass Singing বা গণ-সঙ্গীত বলতে কীর্তনকেই বুঝায়। অতঃপরের লোক জাতীয় সঙ্গীত (National Song) যেমন বহুসংখ্যায় যোগদান করে, বাংলা দেশে তেমনি কীর্তনে আপনার সাধারণ যোগদান করতে পারে। বিধাসের সহিত, প্রজ্ঞার সহিত, প্রেমের সহিত এই ‘কীর্তন’ করলে সকল অমঙ্গল দূর হয়ে যায়, এই ছিল জনসাধারণের বিশ্বাস। কাজেই খোল করতাল নিয়ে লোক ছুটারজন বেকলেই বহুলোক তাতে যোগদান করতো, কাউকে খোমোমোদ করতে হতো না, কাউকে টাকা পয়সার লোভ দেখাতে হতো না। আমার সেই বাল্যকালের স্মৃতি থেকেই আমি একথা বলছি যে, পল্লীজীবনের কীর্তনের যে কি প্রভাব ছিল, তা বলে শেষ করা যায় না। খোল কিনতে

বা করতাল জোগাড় করতে বেশী কষ্ট স্বাকার করতে হতো না, কীর্তনে যোগদান করবার জন্ত প্রকৃতি থাকে বা পাণ্ডিত্য স্বাকারও দরকার হতো না। আর তিন মরল, ভাখা তিন প্রাণের অভিব্যক্তি এবং বাজনাও ছিল সহজ, কাজেই বে কের তুমুল করতো সেই গানে যোগদান করতে পারতো। যোগদান করতোও সর্বশেষের লোক বাধা শূন্যভাবে, আমরা ছেলেবেলায় কীর্তন গান করেছি আমাদের পিতৃদেবের সঙ্গে। পিতাপুত্র, ধনী দরিদ্র, রাজপন নিম্নবর্গ সকলের মিলনক্ষেত্র ছিল এই কীর্তন-গান। পল্লীতে যখন কলেরা বলন্ত প্রভৃতি মহামারী দেখা দিত, তখন কোনও সরকারী বা বেসরকারী ডাক্তার পূজ্য ঠার হোড়গোড়ের আড়ম্বর নিয়ে উপস্থিত হতেন না। লোকেরা খোল বাজিয়ে কীর্তন করে সেই সব মহামারীর হাত থেকে পরিত্রাণ পেতো। এ আমার নিজের গত দিনের অভিজ্ঞতা থেকে বলছি—আপনারাও হয়ত আমার এই কথার সমর্থন করেন আপনারাদের নিজ নিজ অভিজ্ঞতার দপ্তরে। জনকল্যাণের ও গণজাগরণের বাহন ছিল এই কীর্তন। কীর্তনের আসরে অত্যাচারীর মুখ লজ্জায় মলিন হতো, মনোমালিঙ্গ রক্তশিশায় পরিণত হতে পারতো না, বন্ধুত্বের রাবী-বন্ধন বাধা হয়ে যেতো লোকের অজ্ঞাতমারে, আর রোগপীড়া ছুটে পালাতো সমবেত বিশ্বাসের মঙ্গল নিবাসে। পাড়ায় পাড়ায় যখন কলেরায় লোকে দলে দলে মৃত্যুমুখে পড়তো আর অবশিষ্ট লোক যখন সেই গুণ্ণগুণবী পরিণামের প্রতীক্ষায় স্রিয়মান হয়ে পড়তো, তখন সেই নাড়ীবাণ প্রাণে উৎসাহের সকার করতো খোলের ধ্বনি; দলে দলে লোক ছুটে আসতো কীর্তনের আহ্বানে। উদ্ভাদনার প্রভাবে লোকে সেই রোগপীড়া ও মৃত্যুর কথা ভুলে যেতো, সেই জন্ত আর রোগপীড়া প্রবল হতে পারতো না। মৃত্যুর হাত থেকে বরাও থমে পড়তো। এ দুখ আমি স্বচক্ষে দেখেছি। তাই বাংলাদেশে এই শতশ্রীখোল উৎসবের বহুপ্রচার আমি কামনা করি।

কীর্তনের বার্তা আমরা ভুলে গিয়েছি কিনা, তাই আবার সে কথা

মনে করে দেওয়া দরকার হয়েছে। আরও উপযুক্ত হয়েছে এই উৎসব শ্রীমন্নিত্যানন্দ প্রভুর কুজবাটা শ্রীপাট খড়দহে অনুষ্ঠিত হওয়া। নিত্যানন্দ প্রভুর নিকট বঙ্গদেশের যে ঋণ, তা আমরা অনেক দ্রুত উপলব্ধি করি না। কিন্তু একটু চিন্তা করলেই আমরা বুঝতে পারি যে দয়ালু নিতাইচাঁদের তুলনা হয় না। সারা বাংলা যে একদিন হরিনামে মেতে উঠেছিল, তা এই ‘অক্লান্ত পরমানন্দ’ নিত্যানন্দের জন্ত। প্রভু নিত্যানন্দ ছিলেন অবধূত, উদাসী। পড়ে গেলেন গৌরান্দের প্রেমে। সেই প্রেমের ঠাকুরের প্রেরণায় নিত্যানন্দ বাংলার ঘরে ঘরে নামপ্রেম বিতরণ করেছিলেন। সেই অতীত দিনেও বাঙালী প্রভুকে ভুলে নাই। তাঁকেই ‘প্রেমদাতা’ বলে খ্যাত করেছিল। প্রেমদাতা বলতে নিতাইকে বুঝাতো। প্রেমের যোগ্য ভাগ্যারী ছিলেন তিনি। কেননা তিনি আপনাকে কখনও প্রচার করেন নাই। তিনি বলতেন—

ভজ গৌরান্দ্র কহ গৌরান্দ্র লহ গৌরান্দ্র নাম।

যে জন গৌরান্দ্র ভজ্ঞে সেই মোর প্রাণ।

নিজকে ভুলতে না পারলে প্রেমদাতা হওয়া যায় না। নিত্যানন্দ আপনাকে ভুলেছিলেন একেবারে। তাই এই আশ্চর্য্য পাগল প্রেমিকের কাছে বাংলাদেশ আশ্চর্য্যবিক্রয় করেছিল। তেমন আর হয় না। একদিন বাংলাদেশ যেমন প্রেমবজ্জায় ভেসে গিয়েছিল, তেমন আর হয় না।

প্রেমবজ্জা নিতাই হতে অশ্রুত তরঙ্গ তাতে  
চৈতন্য বাতাসে উধলিল।  
আকাশে লাগিল ঢেউ স্বর্গে না এডায় কেউ  
সপ্ত পাতাল ভেদি গেল ॥

এর সহজ অর্থ এই যে নিতাই গৌর যে প্রেমবজ্জা বহাইলেন, তাহাতে স্বর্গ মর্ত পাতাল ভেসে গেল অর্থাৎ সারাদেশ মেতে উঠেছিল এই কীর্তনে—নাস্তিক পাণ্ডু ভণ্ড সকলেই নামের গুণে তরে গেল। এখনকার ভাষায় বলতে গেলে বলতে হয় যে বাংলাদেশে প্রেমধর্মের যে Movement অত্যন্ত প্রবলভাবে দেখা দিয়েছিল, তার প্রবর্তক বা Source হচ্ছেন শ্রীমন্নিত্যানন্দ। তার প্রেরণা বা Inspiration এসেছিল শ্রীচৈতন্য থেকে। আর অসামান্য পণ্ডিত জ্ঞানভক্তি উত্তরক্ষেত্রে প্রবীণ অদ্বৈতচিন্তার Interpretation বা তত্ত্বব্যাখ্যা তাকে করেছিল প্রাণবন্ত। এঁদের প্রত্যেকের কাছেই বাঙালী অপরিশোধ্য ঋণে আবদ্ধ।

কিন্তু আমরা এই অতুলনীয় দৌভাগ্যের কি সদ্ব্যবহার করছি?

ভক্তিধর্মের জায় উচ্চাঙ্গের আধ্যাত্মিকতার উত্তরাধিকারী হয়েও আমরা তার মর্ম বিমুখ হয়েছি। বৈষ্ণবসমাজের কথা আমরা বলে থাকি, কিন্তু কোথায় সে সমাজ? একথা অস্বীকার করবার উপায় নেই যে বৈষ্ণব আজ সম্ভবতঃ নয়; তাই আমরা নামপ্রেমের পতাকা বহন করবার শক্তি হারিয়েছি। সম্প্রদায় যদি না থাকে, তবে সে মস্ত, সে ধর্ম প্রাণহীন, নিষ্ফল হয়ে পড়ে। আজ কে একথা অস্বীকার করতে পারে যে, জগতের যে দুর্দশা হয়েছে, তাতে প্রেমের প্রয়োজন সবচেয়ে বেশী? জীব দয়া, নামে রুচি—এই যে মহামন্ত্র আমরা লাভ করেছিলাম, আজ কি সবচেয়ে এই মন্ত্র মূল্যবান নয়? হৃদিক্ষের করাল ছায়ার সারা বিষ ঘিরে ফেলেছে। যুদ্ধের একান্ত ধ্বংসলীলার অবসানে আবার ঋতুকার অয়োজন হচ্ছে পশ্চিম আকাশে। মনে হয় না কি মানুষের পরিত্রাণের একমাত্র উপায়—প্রেম। হিংসার দ্বারা বিশ্বের উপকার হবে না কোন দিন। হিংসার ফলে জগৎ জলে পুড়ে চারখার হয়ে যাবে। আমাদের মহাপুরুষেরা যুগে যুগে অহিংসার জয়গান করেছেন। এই সেদিন যে মহাত্মা অনতিদূরে পদাশ্রয় করেছিলেন, তিনি অহিংসা মন্ত্রের প্রধান প্রচারক বর্তমান যুগে মহাত্মা গান্ধী। কিন্তু মহাপ্রভু অহিংসারও উপরের কথা বললেন—প্রেম। অহিংসা সাধন, প্রেম সাধ্য। প্রেম হলো প্রয়োজন, অহিংসা তার উপায়। মনে অহিংসা না এলে প্রেম কখনও হয় না। হিংসাত্ত করবো, প্রেমও আসবে প্রাণে, বিধাতার এমন বিধান নয়। প্রাণে অহিংসা ক্ষুরিত হলেই আসবে ক্ষমা। বিশ্বজগৎকে ক্ষমা, ক্ষমাকে ক্ষমা, ক্ষমা ভিন্ন শান্তি নাই। তাই ক্ষমামন্ত্র প্রাণই প্রেমের পরকাশ। ক্ষমাহীন লোকের পক্ষে জীব দয়া, প্রেম, রূপকথার মত অলৌকিক। আর এই ক্ষমার সঙ্গে সঙ্গে মনে উদ্ভিত হয় বৈরাগ্য। বৈরাগ্য যার নাই, তার পক্ষে ক্ষমা করা দুঃসাধ্য। মনে যতক্ষণ বৈরাগ্য না আসে, ততক্ষণ ক্ষমা অসম্ভব। আবার বৈরাগ্য মনে উদ্ভিত হয় না ততক্ষণ, যতক্ষণ মনে থাকে অভিমান, অহঙ্কার, স্বার্থের চিন্তা।

বাস্তবিক মহাপ্রভুর প্রবর্তিত এই প্রেমধর্মের তুলনা নেই। ধর্ম জগতের ইতিহাসে এট শ্রেষ্ঠ কথা। যদি তাই হয়, তবে আমরা সে প্রেম জগৎকে পরিবেশন করতে পারি নি, তার কারণ আমাদের সম্ভব-শক্তি নেই। আজকাল সম্ভবশক্তি ব্যতীত কিছুই সম্ভব হয় না। বৈষ্ণবেরা সম্ভবতঃ হয়ে শক্তিশালী হোন, শান্তিপ্রদান হৃদয়ে জীব জগতের হুঃখ বিমোচন করন এবং দিকে দিকে প্রেমের বাণীকে জয়যুক্ত করন, এই আমাদের প্রার্থনা।



# নঐতং পুরূষ

বনফুল

১১

ভয়ভাবে অতি-নমস্কার করে' নিজেই বিস্মিত হয়ে গেলেন তিনি। একে দেখে আর রাগ হল না তাঁর। শুধু তাই নয়, একটা নতুন দৃষ্টি নতুন মনোভাব জাগল যেন। যুগল তাঁর মুখের দিকে চেয়ে আর একটু হেসে বললে—

“চমৎকার হাস্যা দিচ্ছে আশু। গরম মোটে নেই”

“আপনি এখনও যান নি দেখছি”—চলতে চলতে উত্তর দিলেন পুরন্দরবাবু।

“না। একটা না একটা বাধা উপস্থিত হচ্ছে। আমার প্রমোশন হয়েছে, জানেন, মাইনেও বেড়েছে। পরন্তু নাগাদ যাচ্ছি নিশ্চয়”

“প্রমোশন হয়েছে?”

“হবে না কেন”—ক্ষুণ্ণ উত্তর দিলেন যুগল বললে।

“না, তাই জিগেস করছি...” পুরন্দরবাবু ক্ষুব্ধিত করে' আড়চোখে চাইলেন একবার তার দিকে। লক্ষ্য করলেন যুগলের পোষাক পরিচ্ছদ আর আগেকার মতো নেই, বেশ একটু পারিপাট্য দেয়া দিয়েছে।

চাখের দোকানে বসে' কি করছিল ওখানে—পুরন্দরবাবু ভাবছিলেন মনে মনে।

“আপনার সঙ্গে দেখা হয়ে গিয়ে ভালই হ'ল। একটা শুভসংবাদ আছে”

“শুভসংবাদ?”

“আমি আবার বিয়ে করছি”

“সে কি।”

“দুঃখের পরে হৃৎ ধ্রুং, এই তো স্রোবন। আমি ভারী খুশী হতাম পুরন্দরবাবু যদি আপনি—কিন্তু না থাক, এখন বোধ হয় ব্যস্ত আছেন আপনি”

“হ্যাঁ ব্যস্ত আছি, শরীরও ভাল নেই আমার”

হঠাৎ মনে হল লোকটাকে এড়াতে পারলে যেন বাঁচেন। তার সম্বন্ধে যে নতুন মনোভাব জেগেছিল তা নিমেষে অবলুপ্ত হয়ে গেল।

“আমি ভারী খুশী হতাম যদি...”

কিসে সে খুশী হ'ত তা যুগল বললে না খুলে—পুরন্দরবাবু চুপ করে' রইলেন।

“তাহলে পরে হবে”—তার দিকে না চেয়েই পুরন্দরবাবু উত্তর দিলেন এবং চলতেই লাগলেন। যুগলও সঙ্গে সঙ্গে চলতে লাগল। কিছুক্ষণ চুপচাপ কাটল।

“আচ্ছা তাহলে নমস্কার, আবার দেখা হবে আশা করি”

“নমস্কার”

পুরন্দরবাবু যখন বাড়ি ফিরলেন তখন তাঁর মনের সমস্ত শান্তি নষ্ট হয়ে গেছে। ওই লোকটার সংস্পর্শ কিছুতেই সহ্য করতে পারেন না তিনি। বিছানায় যখন শুতে গেলেন তখনও তাঁর আবার মনে হল—লোকটা ঋণানের কাছে কি করছিল?

তার পরদিন সকালে উঠে তিনি ঠিক করলেন ভবেশবাবুদের ওখানে যাবেন। নিতান্ত কর্তব্যবোধেই ঠিক করলেন, যাগার আন্তরিক ইচ্ছে ছিল না। কারও সহানুভূতি, এমন কি ভবেশবাবুদের সহানুভূতিও, বিরক্তিকর হয়ে উঠেছিল তাঁর পক্ষে। কিন্তু ভবেশবাবু একবার এসে তাঁর খোঁজ করেছেন, না গেলে অভ্যস্ত হয়। তাঁর কেমন একটু সঙ্কোচ হতে লাগল তবু। চা খাওয়া শেষ করে' যাবেন কি যাবেন না ভাবছেন এমন সময়ে সন্ধ্যায় দেখলেন যুগল পালিত প্রবেশ করছে! পুরন্দরবাবু কল্পনাও করতে পারেন নি যে লোকটা আবার আসবে। নিকাকা হয়ে চেয়ে রইলেন, কি বলবেন ভেবে পেলেন না। যুগল কিন্তু বেশ সম্মতিভূ। হেসে নমস্কার করে' চেয়ার টেনে বসল। যে চেয়ারটা ইতিপূর্বে বসেছিল ঠিক সেট চেয়ারটাতেই বসল। পুরন্দরবাবুও অতি-নমস্কার করে' বসলেন। প্রথম যেদিন যুগল এসেছিল সেইদিনের ছবিটা হঠাৎ স্পষ্ট ফুটে উঠল পুরন্দরবাবুর মনে।

“আপনি আশ্চর্য হচ্চেন?” পুরন্দরবাবুর মুখের ভাবান্তর লক্ষ্য করে' যুগল বলল। যুগলের আচরণে যদিও আপাতদৃষ্টিতে লেশমাত্র আড়ষ্টতা ছিল না কিন্তু কোনও কারণে তার মনের ভিতর যে একটা তোলাপাড় হচ্ছিল তা সে ঢাকতে পারছিল না। বেশবাসও বিচ্ছিন্ন করে' এসেছিল। গিলে করা আদ্রির পাঞ্জাবী, কৌচানো জরি-পাড় শান্তিপুত্রের ধুতি, জরিদার উড়ুনি, অনামিকায় হীরের আংটি, পায়ে পাম্‌শু, চোখে রিমলেস চশমা, এসেঙ্গের গন্ধ ভুর ভুর করছে গায়ে। চশমাটা খুব সম্ভবত অলঙ্কারই, কারণ ইতিপূর্বে তাঁর চোখে চশমা ছিল না।

“আশ্চর্য্য হবারই কথা” এঁকে বঁেকে হেসে যুগল হৃৎ করলে আবার—“এমন ভাবে আসাটা প্রত্যাশা করেন নি, বৃষ্টিতে পারছি। কিন্তু দেখুন মাঝের সঙ্গে মাঝের সম্পর্কটা এত ঠুনকো হওয়া উচিত কি? পরস্পরের মধ্যে একটা দৃঢ়তর এবং মহত্তর বন্ধন থাকার কথা কি বাহ্যিক নয় সমস্ত তুচ্ছতা সমস্ত মনোমালিন্য সম্বন্ধে? কি বলেন আপনি”

“ভগিনী না করে' যা বলতে এসেছেন তাড়াতানি বলে ফেগুন” জরুজিত করে' পুরন্দরবাবু বললেন।

“তাহলে সংক্ষেপে বলি শুধুন। কালই বলেছি তো আমি আবার বিয়ে করব। এখন আমি আমার ভাবী সহধর্মিণীকে দেখতে যাচ্ছি। তাঁরা বালীগঞ্জে থাকেন। যদি অস্তম্য দেন তো একটা প্রস্তাব করি।”

“কি বলুন”

“আপনার সঙ্গে তাদের পরিচয় করিয়ে দিতে চাই এবং এখন যদি আপনি আমার সঙ্গে যেতে পারেন তাহলে কৃতার্থ হই”

“আপনার সঙ্গে যাব ! কোথায় ?”

পুরন্দরবাবুর চক্ৰবর্তী বিস্ময়িত হয়ে পড়ল।

“তাদের বাড়ি। মাপ করবেন, আমার মাথার ঠিক নেই, মনের ভাব ঠিক প্রকাশ করতে পারছি না হয় তো, আমার ভয় হচ্ছে আপনি পাছে ‘না’ বলে’ বসেন”

অতিশয় কণ্ঠ দৃষ্টিতে সে চেয়ে রইল পুরন্দরবাবুর মুখের দিকে।

“এখনই আপনার সঙ্গে আপনার ভাবী-সহদাশ্রমিকে দেখতে যাব—এই বলছেন আপনি ?”

পুরন্দরবাবু জ্বক্ৰান্ত করে’ সবিস্ময়ে চেয়ে রইলেন যুগলের দিকে। নিজের চক্ষু কর্ণকে বিশ্বাস করতে পারছিলেন না তিনি।

“হ্যাঁ” সলজ্জ কণ্ঠে যুগল বললে—“রাগ করবেন না, পুরন্দরবাবু। পরিত্রাস করছি না আমি, অনুনয় করছি, সত্যিই বলছি কৃতার্থ হব। আমার আশা আছে আমার সনিপক্ষ অনুরোধ উপেক্ষা করতে পারবেন না আপনি”

“দেগুন, প্রথমত গিনিসটা অত্যন্ত অহেতুক”

পুরন্দরবাবু অধীর ভাবে শ্রুতিবাদ করলেন।

“আমার শব্দল আগ্রহ, আর কিছু নয়” যুগল সান্নায়ে শুক করল আবার—

“তাছাড়া কারণও আছে। আপনার কাছে গোপন করব না কিছু—কিন্তু সেটা ঠিক এখন, এই মুহূর্তে বলতে চাই না। এখন আমার অনুরোধটুকু রাখুন শুধু...”

“কিন্তু আপনি নিজেই কি প্রকৃতিতে পারছেন না যে ব্যাপারটা কতদূর অশোভন ?”

পুরন্দরবাবু দাঁড়িয়ে উঠলেন। যুগলও দাঁড়িয়ে উঠল সঙ্গে সঙ্গে।

“কিছু অশোভন নয়। আমি আপনাকে আমার একজন অন্তরঙ্গ বন্ধু হিসেবে নিয়ে যাব—এতে অশোভন কি আছে ! তাছাড়া আপনি তাদের চেনেনও। বালীগঞ্জের বিখ্যাত বোস—নামজাদা উকীল—কর্পোরেশনের মেম্বর—”

“তাই না কি !”

একমাস আগে একে ধরবার জন্যই তিনি কি চেষ্টাটাই না করেছেন নিজের মকোদ্দিমার হৃদয়ে হবে বলে। কিছুতেই নাগাল পান নি। তার বিদ্রোহের দিকে ছিলেন ইনি বরাবর।

“হ্যাঁ হ্যাঁ সেই লোক” পুরন্দরবাবুর মুখভাব লক্ষ্য করে’ যুগল বলে উঠল—“সেই যার পাশে পাশে আপনি রাত্তার হাঁটতে হাঁটতে গল্প করছিলেন আর আমি দাঁড়িয়ে আপনাদের দেখছিলাম, আপনার কথা শেণ হয়ে গেলে আমিও তাঁকে ধরব ভেবেছিলাম সেদিন। কুড়ি বছর আগে আমরা এক অফিসে চাকরি করতাম কি না। সেদিন অবশ্য যখন আপনার কথা শেষ হবার পর তাঁকে ধরব ভাবছিলাম—তখন বিয়ের সময় লক্ষ্য দি। তাঁকে সাক্ষিন আগে কথাটা মনে হল !”

“কিন্তু, কি মুশকিল, তারা যে ভ্রমলোক”—কথাটার সমাক অর্থ হৃদয়ঙ্গম না করেই পুরন্দরবাবু সবিস্ময়ে বলে’ বসলেন।

“হলই বা” যুগলের চোখে শাদিত দৃষ্টি ফুটে উঠল একটা।

“না, না মানে আমি বলছি যে যখন আমি তাদের বাড়ি গিয়াছিলাম তারা—”

“সব মনে আছে তাদের। আপনার কথা বলছিলেন, আপনাকে শ্রদ্ধাও করেন তিনি। কিন্তু আপনি বাড়ির সবাইকে দেখেন নি, তারা এত—”

“তিন নাস যেত না যেতেই বিয়ে করবেন আপনি !”

“না বিয়ে অত তাড়াতাড়ি হবে না। তার এখনও বছর থাকবে বাকী। না, না আপনি যা ভাবছেন তা নয়, তারা আমাকে অনেকদিন থেকে চেনেন। আমার ব্রাংকও চিনতেন। সব জানেন আমার। তাছাড়া সম্প্রতি আছে আমার, চাকরিও পেয়েছি ভাল একটা, মাইনেও বাড়ল—আপত্তি নেই কিছু তাদের”

“তার মেয়ের মধ্যে ?”

“সে সব বলব এখন” একে বেকে বিগলিত হয়ে পড়ল যেন যুগল “আগে একটা নিগারেট ধরাই। আজই দেখবেন তাকে। একটা কথা কি জানেন, বিখ্যাতবাবু রোজগার করছেন খুব কিন্তু রাগতে পারেন নি তেমন কিছু। আগকালকার থরচ তো জানেনই, তাছাড়া বালীগঞ্জ বাড়ি করতে গিয়ে জমানো টাকাটা থরচ করে’ ফেলছেন সব। বিরাট পরিবার, মেয়েটাই আটটি—ছেলে একটি মাত্র, সে ছেলেও মাফ হযনি এখনও। কাল যদি চোখ বোজেন ছ’বেলা অন্ন জুটবে কিনা সন্দেহ। আটটা মেয়ে—তাদের কাপড় চোপড়ের থরচই তো ফতুর হবার কথা—তাদের পড়িয়েছেন প্রত্যেককে। এদের মধ্যে পাঁচটি বেশ প্রাপ্তযৌবন, বড়টির বয়স চব্বিশ পাঁচশ হবে, থামা মেয়ে, আলাপ করে’ দেখবেন। ষষ্ঠটির বয়স বছর পনেরো হবে—সুন্দর পড়ে। আগের পাঁচটির বিয়ে হয় নি কারও, আজকাল, মেয়ের বিয়ে মানে বৃন্ততে পারেন তো, কি ব্যাপার ! নানা জায়গায় পাত্র খুঁজছিলেন ভ্রমলোক এমন সময় আমি গিয়ে হাজির। আমার মতো পাত্র একটিও জোটে নি ইতিপূর্বে। জানাশোনা ঘর, লেখাপড়া জানে, খেতে পরতে পাবে এরকম ছেলে খুব মূল্যবান তো নয়—আয়প্রাপ্তসা করছি না—কিন্তু আমার মতো পাত্র বিনাপণে পাওয়া অসম্ভব হবে ওঁর পক্ষে”

দোজ্জ্বাসে বলে চলেছিল যুগল।

“আপনি বড়টিকে বিয়ে করেছেন ?”

“না মানে, বড়টিকে না। আমি ষষ্ঠি মানে যেটি স্কুলে পড়ছে তার কথাই বলছি”

“সে কি !” হেসে ফেললেন পুরন্দরবাবু, “তার বয়স মোটে পনেরো বলছেন !”

“হ্যাঁ, এখন পনেরো, আর ন’মাস পরেই বোলায় পড়বে। তাতে হয়েছে কি ! এখন বিয়ে করাটা দুষ্টিকটু হবে অবশ্য, কথাটা পাকাপাকি হয়ে থাকবে শুধু—আমি আপনি আমাকে এতই অবুধ মনে করেছেন !”

“ও, তাহলে এখনও কিছুই ঠিক হয় নি”

“হ্যাঁ, ঠিক হয়েছে বই কি”

“সে মেয়েটি একথা জানে?”

“মেয়ের বাবা মা তাকে হয়তো বলেন নি কিছু, একটা ইয়ে আছে তো, কিন্তু আমার মনে হয় সে জানে ঠিক” চোখ কুঁচকে হেসে ফেললে যুগল পালিত। তার পর বললে

“এখন বলুন কি বলছেন—”

“আমি দেখানে গিয়ে করব কি!”

“পুরন্দরবাবু—”

“এ তো অদ্ভুত খাবদার দেখছি আপনার”

রাগে ঘুণায় পুরন্দরবাবুর মুখ দিয়ে কথা বেরুচ্ছিল না।

একি অদ্ভুত বেচারা লোক!

“চলুন, বুঝলেন, আমি বলছি, ভালই লাগবে আপনার”

গদগদকণ্ঠে অনুরোধ করতে লাগল যুগল—“না, না, না, শুভন” পুরন্দরবাবুর অধীর ভাব লক্ষ্য করে’ বলে উঠল সে আগার, “শুভন, সব কথা ‘শুভন’ তারপর ঠিক করবেন যা হয়। আপনি আমাকে ‘ভুল’ বুঝেছেন বোধহয়। আপনার বন্ধু দাবী করবার স্পষ্টা আমার নেই, আমি একটা অশুভ চার্জি শুধু। আর এতে আপনি ভবিষ্যতে বিপর্যয় হবেন না কোন রকমে তাও শপথ করে’ বনতে পারি। ‘তাঁচাড়া’ পরশুদিন তো চলেই যাচ্ছি আমি, আপনাকে আর বিরক্ত করতে আসব না, শুধু আজকের দিনটি দয়া করুন একটু। আপনার মহাে বিবাস করি বলে’ অনেক আশা করে’ এসেছি। হয়তো ঈদানীং আমার প্রতি একটু করুণাও হয়ে থাকবে আপনার—আমার মতো হতভাগ্যার প্রতি যে কোন লোকেরই কণা হওয়া উচিত, আপনার মতো উনার লোকের তো...সব কথা শুনিয়ে বলতে পারছি না—”

হঠাৎ যুগলের গলা কেঁপে গেল, আর কিছু বলতে পারলে না সে। পুরন্দরবাবু সর্বস্বয় চাইলেন তার দিকে।

“আপনি আমাকে ঠিক যে কি করতে বলছেন তাও তো বুঝতে পারছি না, সাধ্যাতীত না হলে আমি তা—”

“আপনি এখন আমার সঙ্গে চলুন, তাহলেই উপকৃত হব। তারপর ফেরবার পথে, বিবাস করুন, সমস্ত খুলে বলব আমি—বিবাস করুন”

পুরন্দরবাবু তবু রাজি হলেন না, বিশেষ করে’ নিজেরই অন্তরে ছুট বাদনার গোপন সঞ্চয় অন্তর করছিলেন বলে’ আরও হলেন না। যুগল আবার বিয়ে করছে শোনামাত্রই মনের হুপ্ত অজগরটা নড়াচড়া শুরু করেছিল অনেক আগে থেকেই। হয়তো কোঁচুহল, কিংবা হয়তো নিগূঢ় আরও কিছু—রাজি হয়ে যেতে লোভ হচ্ছিল এবং যতই লোভ ততই দমন করবার চেষ্টা করছিলেন তিনি। টেবিলের উপর দুই কুহুংয়ের ভর দিয়ে চুপ করে বসে রইলেন এবং মনে মনে ইতস্ততঃ করতে লাগলেন। যুগল ক্রমাগত পোঁদামোদ করে’ যেতে লাগল।

“বেশ চলুন—হঠাৎ ঠিক করে’ ফেললেন তিনি, মনের ভিতরটা

কেমন করতে লাগল যদিও। উঠে দাঁড়ালেন চেয়ার ঠেলে। যুগলের আনন্দের সীমা রইল না।

“জামা কাপড় বদলাতে হবে কিন্তু, এই বেশে যাবেন না কি— তা হবে না। ভাল কাপড় জামা বার করুন, চুলটা আঁচড়ান” আনন্দে উৎফুল্ল যুগল ব্যস্ত হয়ে উঠল।

আমি কি পরে যাব তা নিয়ে মাথা খামাচ্ছে কেন লোকটা—পুরন্দরবাবুর মনে হল একবার।

একটু পরেই বেরিয়ে পড়লেন তিনি যুগলের সঙ্গে। যুগল প্রশংসমান দৃষ্টিতে তার পোশাকের পারিপাটা দেখতে লাগল বারবার; জ্বালা যেন উথলে উঠতে লাগল আরও। পুরন্দরবাবু বিস্মিত হচ্ছিলেন, শুধু তার আচরণে নয়, নিগেব আচরণেও। বাইরে চমৎকার গাড়ি অপেক্ষা করছিল একগানা।

“ও আমার জগে গাড়িও আপনি আগে থাকতেই ঠিক করে’ এনে ছিলেন?”

“গাড়ি আমি নিজের জগেই ঠিক করেছিলাম। কিন্তু আপনি যে যাবেন সে বিষয়ে সন্দেহ ছিল না আমার” একমুখ চেসে যুগল বললে।

“আপনাকে নিয়ে ছালাশন” গাড়িতে চড়ে হেসে অনুরোধ করলেন পুরন্দরবাবু।

“প্রশংসা দিয়েছেন বলেই ছালাশন করি” গাড়িতে যুগল উত্তর দিল।

গাড়ি চলতে শুরু করল।

“আর পাখিয়া?” কপাটা একবার মনে হল কিন্তু জোর করে’ সেটাকে মন থেকে তাড়াবার চেষ্টা করতে লাগলেন পুরন্দরবাবু। তাঁর মনে হতে লাগল একটা পবিত্র দিনস অশুভ হয়ে যাবে যেন। সহসা নিজেকে অতান্ত হীন, অতান্ত গৃহ মনে হতে লাগল। ইচ্ছে করতে লাগল গাড়ি থেকে নামিয়ে পড়ি এবং যুগল যদি বাধা দেয় তার গালে ঠাস করে’ চড় বসিয়ে দিই একটা। কিন্তু কিছুই হল না। যুগল মনের আনন্দে বকর বকর করতে লাগল; প্রলোভনটা আবার তাঁর মন জুড়ে বসল।

“আচ্ছা, পুরন্দরবাবু দামী পাখরের সম্বন্ধে কোনও ধারণা আছে আপনার?”

“কি পাখর”

“জীরে”

“আছে কিছু কিছু”

“আমার একটা উপহার নিয়ে যেতে ইচ্ছে করছে। নেব?”

“এখন ওসব কেন”

“স্মৃতি কি তাতে। কি কিনি বুন ত? ব্রোচ, ডুল, ব্রেসলেট— একটা ‘মেট’ নিলে কেমন হয়, না শুধু একটা জিনিষই নেব”

“কতটা কা খরচ করবেন আপনি”

“হাজার দুই আড়াই”

“এত!”

“বেশী মনে হচ্ছে আপনার?” অপ্রতিভ হয়ে গেল যুগল একটা।

“একটা ব্রোচ কিংবা একজোড়া ছল নিয়ে যান বড় জোর, এত খরচ করে’ কি হবে এখন?”

যুগল মুড়ে গেল। অনেক টাকা খরচ করে’ একটা ‘হোল সেট’ কিনে দেবার জন্তে ব্যস্ত হয়ে উঠেছিল সে। একটা গয়নার দোকানে গাড়ি দাঁড়াল। পুরন্দরবাবু আবার বেণী টাকা খরচ করতে মানা করলেন। শেষে একজোড়া ব্রেসলেট কেনা হ’ল—তাও যুগল যেটা পছন্দ করছিল সেটা নয়, পুরন্দরবাবু গুর মধ্যে সত্তা দেখে একজোড়া বেছে দিলেন। দাম মাত্র ৩০০ টাকা শুনে যুগলের মন আরও দমে’ গেল। বেণী দামী কিনলে কি ক্ষতি ছিল।

“ভাল একটা জিনিস কিনে দিলেই হ’ত” গাড়িতে চড়ে’ যুগল বলতে লাগল—“অতবড় সংসার, অতগুলি মেয়ে, বেচারারা গয়না কি পরতে পায়।” একটু পরে ফিফ্ করে’ হেসে আবার হুফ করলে সে—“পনের বছর বয়স শুনে আপনি হাসছিলেন। কিন্তু ওই কম বয়স বলেই আমি আরও মজেছি। বেণী দুলিয়ে বই খাতা বগলে নিয়ে এখনও স্কুলে যায়,—হি-হি। মানে নিষ্পাপ, ওইতেই মুফ করে’ আমাকে, রূপে নয়। স্কুলে যায়, ছড়াছড়ি করে, কথায় কথায় হেসে গুটিয়ে পড়ে, সে কি হাসি—আর কি নিয়ে হাসি শুনবেন, বোরালটা সিন্ধুক থেকে লাকিয়ে পড়ে’ কেমন বলের মতো চলে গেল, সংসারের কিছু জানে না এখনও—একেবারে কচি—হি—হি।”

পুরন্দরবাবু নিস্তব্ধ হয়ে বসেছিলেন।

মাঝে মাঝে তাঁর মনে হচ্ছিল—“আমাকে জোর করে’ নিয়ে যাচ্ছে কেন? কোনও মতলব নেই তো! ক’দে ফেলবে না কি? সত্যি আমার মহত্বের উপর এখনও বিশ্বাস আছে ওর! লোকটা কি! ভাঁড়, বেকুব, পাগল—না আর কিছু!”

১২

পুরন্দরবাবু যা বলেছিলেন বিশ্বস্তরবাবুরা সত্যিই ভ্রত পরিবার। বিশ্বস্তরবাবু নিজে একজন পদস্থ এবং সম্মানিত লোক, সকলে তাঁকে খাতির করে। তাঁর আয়ের সম্বন্ধেও যুগল যা বলেছিল তা ঠিক। যতদিন তিনি রোজকার করছেন খচ্ছন্দে চলে’ যাচ্ছে বেশ, কিন্তু তিনি চোখ বুজলেই সংসার অচল হয়ে পড়বে।

বিশ্বস্তরবাবু পুরন্দরবাবুকে বেশ সহদয় ভ্রতাসহকারে অভ্যর্থনা করলেন। মকোদ্দমা নিয়ে তাঁর সঙ্গে যে এাচ্ছন্ন শত্রুতাটা হয়েছিল সেটা অবলুপ্ত হয়ে গেল যেন।

“খুব ভাল হয়েছে” প্রথমেই আরম্ভ করলেন তিনি, “আপোবে যে আপনায় মিটমাট করে’ ফেলেছেন খুব ভাল হয়েছে এটা। আমারও তাই হচ্ছে ছিল, আর আপনায় উকীল পরেশবাবু তো অসাধারণ লোক এসব বিষয়ে। বেশ হয়েছে। কোন হাস্যামার মধ্যে না গিয়ে সরাসরি আপনি তিন লক্ষ টাকা পেয়ে যাবেন। মকোদ্দমা চালালে অন্তত তিনটি বছর নাকানি চোবানি খেতে হ’ত আপনাদের দুজনকেই। এ খুব ভাল হয়েছে—”

বিশ্বস্তরবাবু আলোক-প্রাপ্ত সমাজের লোক, তাঁর পিতা ব্রাহ্ম-ধর্ম

গ্রহণ করেছিলেন। হুতরাং পরদার বালাই নেই। একটু পরেই বিশ্বস্তরবাবুর দ্বীর সঙ্গে পুরন্দরবাবুর আলাপ হয়ে গেল। জীযুক্তা হেমাস্বিনী দেবী ছলকায়্য প্রবীণা। চোখে মুখে একটা ক্লাস্তির ছাপ পড়েছে। দেখলেই মনে হয় যেন অবসন্ন তিনি। আলাপ করলে মাজ্জিতকটির পরিচয় পাওয়া যায়। একটু পরেই তাঁর মেয়েরাও এল একে একে। পুরন্দরবাবু দিশাহারা হয়ে পড়লেন। একটি ছু’টি নয়, দশ বারোটি যুবতী সমবেত হলেন একে একে এসে। চলেও গেলেন। তাঁরা বিশ্বস্তরবাবুর মেয়েদের বান্ধবী বোঝা গেল। পাড়ায় থাকেন। বিশ্বস্তরবাবুর বাড়িটা বিশাল, নানান সময়ে জোড়া-তোড়া দিয়ে তৈরি। সামনে অনেকখানি জমি, একাধিক বাগান। কথাবার্তা থেকে বোঝা গেল যে তাঁরা পুরন্দরবাবুর আগমন প্রত্যাশা করছিলেন এবং যুগলের বন্ধু হিসেবেই বিশেষ করে’ সখর্দনা করলেন তাঁর। তিনি আসাতে সকলেই উল্লসিত হয়ে উঠল খুব।

পুরন্দরবাবু অভিজ্ঞ লোক। একটা জিনিস সন্দেহ হ’তে লাগল তাঁর। এই অত্যাচ্ছন্নিত সখর্দনায়, মেয়েদের বেশবিশ্রাসের পারিপাট্যে তাঁর মনে হতে লাগল যে যুগল বোধহয় আকারে ইজিতে এদের কাছে প্রকাশ করেছে যে তিনি এখনও বিয়ে করেন নি, তাঁর বিষয় সম্পত্তি আছে, বনেদি বংশের ছেলে তিনি, অজস্র সময় এবং সম্পত্তি নিয়ে কি করবেন ভেবে পাচ্ছেন না, হুতরাং এইবার বোধ হয় বিয়ে করে’ সংসারী হতে পারেন—বিশেষতঃ এত বড় মকোদ্দমাটা নিষ্কিবাদে মিটে গিয়ে অতগুলো টাকা পেয়ে গেলেন যখন। বড় মেয়ে হুমিতা—যাকে যুগল ‘খাসা মেয়ে’ বলে’ বর্ণনা করেছিল—তাঁর আচরণে সন্দেহটা আরও বদ্ধমূল হতে লাগল পুরন্দরবাবুর মনে। তাঁর শাড়ি রাউস, চুল বাঁধবার ধরণ, সলজ্জ দৃষ্টি প্রভৃতি অশ্লীলতার থেকে একটু স্বতন্ত্র বলে’ ঠেকল তাঁর কাছে। তাঁর বোনদের এবং তাদের বান্ধবীদের ধরণ ধারণ থেকেও প্রতীয়মান হতে লাগল যেন হুমিতার মৌলতেই তাঁরা পুরন্দরবাবুর সঙ্গে আলাপ করবার হযোগ পেয়েছে—অর্থাৎ যেন তিনি হুমিতাকে “দেখতে এসেছেন” এবং এরা সবাই তা আগে থাকতে জানে। তাদের ব্যবহার এবং মাঝে মাঝে ছু’ একটা কথাও যা প্রকাশ করতে লাগল তাঁর অশ্ল কৌন মানে হয় না আর। হুমিতা মেয়েটি লম্বা, ফরসা। তথী নয়, দোঁহারা। মুখখানি ভারী মিষ্টি। বেশ শান্ত শিষ্ট ভ্রত। পুরন্দরবাবুর মনে হতে লাগল এরকম মেয়ের বিয়ে হয় নি কেন এখনও? আশ্চর্য্য তো। পণের জন্তে আটকেছে সম্ভবত। এখনও দেখতে বেশ হুষ্টি আছে, কিন্তু এরপর দেখতে দেখতে মোটা হয়ে যাবে, তখন...। বিশ্বস্তরবাবুর অশ্ল মেয়েগুলিও দেখতে বেশ। তাদের বান্ধবীদের মধ্যেও অনেকে রূপসী ছিল। পুরন্দরবাবু হুমিতার দিকেই মনটাকে একাগ্র রাখতে পারলেন না। তাছাড়া বিশেষ একটা উদ্দেশ্য ছিল তাঁর।

পাকল—যজী ভদ্রীটি, যে স্কুলে পড়ে, যুগল পছন্দ করেছে যাকে—সে অনেকক্ষণ পরে এল। পুরন্দরবাবু যে কতটা আগ্রহভরে তাঁর আগমন প্রতীক্ষা করছিলেন তা আবিষ্কার করে’ নিজেই বিস্মিত হলেন, ধিকারও

দিলেন নিজেকে তার জন্তে। কিন্তু আগ্রহটা কমল না। পারুলের আবির্ভাবে চাকল্যের সৃষ্টি হল বেশ। পারুলের সঙ্গে এল কল্পনা—হিঁপে হিঁপে শ্রামবর্ণের মেয়েট, তীক্ষ্ণ মুখশ্রী, চোখের দৃষ্টি চকমক করছে, বুদ্ধির নীপটি ফুটে বেরুচ্ছে মুখভাবে। তাকে দেখে যুগল একটু ভটব্ব হয়ে পড়ল। কল্পনার বয়স বছর তেইশ হবে। তার বাস্ক করবার ক্ষমতা না কি অসাধারণ। ফুলে মাষ্টারি করে, পাশের বাড়িতে থাকে। কিন্তু সে বিশ্বস্তরবাবুদেরই বাড়িরই একজন হয়ে গিয়েছিল প্রায়। বাড়ির সব মেয়েরা ‘কল্পনা দি’ বলতে অজ্ঞান। পারুলের তো তাকে ছাড়া চলতই না। কিছুক্ষণের মধ্যেই পুরন্দরবাবু বুঝতে পারলেন যে একটি মেয়েও যুগলের উপর প্রসন্ন নয়; পাড়ার মেয়েরাও নয়। পারুলের ভাব-ভঙ্গী থেকে স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছিল যে সে যুগলকে ঘৃণা করে। পুরন্দরবাবু এও লক্ষ্য করলেন যে যুগল এ সম্বন্ধে নির্বিকার। হয় সে ব্যাপারটা বুঝতে পারছে না, কিংবা বুঝতে চাইছে না।

সবগুলির মধ্যে পারুলই সব চেয়ে দেখতে ভাল। রং তত কমলা নয় কিন্তু অপূর্ণ। একটা বহুশ্রী তার সর্বাঙ্গে যেন মুগ্ধ হয়ে রয়েছে। এখনও পোষ মানে নি, মানবার কোন লক্ষণও নেই। উজ্জল চোখের দৃষ্টিতে হুইমি মাথানো, মুখের হাসিতে ছোট্ট একটু মিষ্টি খোঁচ, চমৎকার ঠোঁট দুটি, চকচকে দাঁত, তব্বী দেহটি পেলব বস্ত্রবস্ত্রীর মতো, মুখভাবে শিশুর সারল্যের সঙ্গে মিশেছে আসন্ন যৌবনের পূর্ণাভাব। তার বয়স যে পনেরোর বেশী নয় তার প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছিল তার প্রতি পদক্ষেপে, প্রতি কথায়।

যুগলের উপহার দেওয়া ব্যাপারটা মোটেই জমল না, হাতকর হয়ে উঠল। একটু অস্বীকৃতকরও। পারুল ঘরে ঢুকতেই দৌতো হাসি হেসে যুগল এগিয়ে গেল এবং পকেট থেকে ব্রেসলেটের বাস্কাটা বার করে বললে—“এর আগের দিন তোমার গান শুনে এত ভাল লেগেছিল যে তোমার জন্তে আইজ এনেছি একটা—হেঁ—হেঁ।” আর বলতে পারল না, কথা আটকে গেল, অসহায়ভাবে বাস্কাটা বাড়িয়ে দাঁড়িয়ে রইল সে। পারুল নেবার জন্তে হাত বাড়াল না দেখে জোর করে তার হাতে গুঁজে দিতে গেল। রাগে লজ্জায় চোখ মুখ লাল হয়ে উঠল পারুলের, সে হাত সরিয়ে নিয়ে মায়ের দিকে ফিরে বললে—আমি নেব না।

বিশ্বস্তরবাবু গম্ভীরভাবে বললেন—“নাও না, তাতে কি হয়েছে, এনেছেন বখন তোমার জন্তে, নাও। নিয়ে ধন্যবাদ দাও।” কিন্তু তাঁর মুখ চোখ দেখে মনে হল তিনিও অসন্তুষ্ট হয়েছেন। যুগলের দিকে চেয়ে বললেন “কি দরকার ছিল এসবের—”

পারুল যখন দেখলে না নিয়ে উপায় নেই, তখন নিতেই হল তাকে। “ধন্যবাদ”টা কোনক্রমে উচ্চারণ করে মুখ টিপে মায়ের পাশে গিয়ে বসল সে, নাকের ডগাটা কাঁপতে লাগল তার। তার এক বোন উঠে গেল কি দিয়েছে দেখবার জন্তে। বাস্কাটা না খুলেই পারুল তাকে দিয়ে দিলে সেটা। যুগলকে দেখিয়ে দিলে যে তার দেওয়া উপহারকে গ্রাহ্যই করে না সে। ব্রেসলেট জোড়া হাতে হাতে ঘুরতে লাগল, কেউ বিশেষ কিছু মন্তব্য করলেন না, ব্যস্তের হাসি ফুটে উঠল কারো কারো চোখের দৃষ্টিতে।

হেমাস্বিনী দেবীই কেবল যুগুধরে প্রশংসা করলেন একটু। যুগল মরমে মরে গেল। পুরন্দরবাবুই আবহাওয়াটাকে খজ্ঞ করে’ ভুললেন শেষে। কথা কইতে আরম্ভ করলেন, যা মনে এল তাই নিরেই স্বক্ক করলেন, পাঁচ মিনিটের মধ্যে সব ঠিক হয়ে গেল, সবাই মন দিয়ে তাঁর কথা শুনতে লাগল। ওস্তাদ আড্ডাধারী ছিলেন পুরন্দরবাবু এককালে, আড্ডা জমাবার কৌশল জানা ছিল তাঁর ভাল করেই। বা হোক কিছু একটা কাহিনী করে’ হুক করলেই জমে যায়। কখনও সরসতা, কখনও সরলতা, কখনও পরচর্চা, কখনও রাজনীতি, দুচার লাইন কবিতা, দুচারটে রসিকতা নানা মন্ত্র জানা ছিল তাঁর। কিন্তু এক্ষেত্রে নিজের অন্তর থেকেই একটা বিশেষ প্রেরণা পাচ্ছিলেন তিনি, অপরকে আকর্ষণ করবার শক্তি যে তাঁর আছে তা যেন সচেতন ভাবে অনুভব করছিলেন এবং তাঁরই মাদকতায় উৎক্লব হয়ে উঠছিলেন ক্রমশ। এখনই যে সকলে তাঁর দিকেই ফিরে তাকাবে, সাগ্রহে তাঁর কথাই শুনবে, তাঁর সঙ্গে ছাড়া আর কারও সঙ্গে আলাপ করবে না, তাঁর রসিকতাতেই হাসবে কেবল—এ বিষয়ে তাঁর বিন্দুমাত্র সন্দেহ ছিল না। সত্যিই বেশ জমে উঠল একটু পরে। আরও তিন চারজন যোগ দিলে গজগজবে হাসি ঠাট্টায়। পরকে আপন করে’ দলে টেনে নেবারও অসাধারণ ক্ষমতা ছিল পুরন্দরবাবুর। হেমাস্বিনী দেবীর মুখ থেকেও ক্লান্তির ছায়া অপসারিত হয়ে হাসির আলো ফুটল। হুমিতার তো কথাই নেই, মস্তমুগ্ধবৎ বসে পুরন্দরবাবুর কথা শুনছিল সে। পারুল কিন্তু একটু সন্দেহের চক্রে দেখছিল পুরন্দরবাবুকে, তাঁর ভ্রূঙ্গী থেকেই বোঝা যাচ্ছিল তা। এতে পুরন্দরবাবুর উৎসাহ আরও বেড়ে যাচ্ছিল যেন। কল্পনাও যোগ দিয়েছিল আলাপে, পুরন্দরবাবুকে ঠাট্টা করতেও ছাড়ে নি একটু। “যুগলবাবু বলছিলেন আপনি তাঁর বাল্যবন্ধু, তাহলে আপনার বয়সও তো নিতান্ত কম নয়। পঞ্চাশের উপর তো হবেই, নয়? অথচ আপনাকে কত কমবয়সী মনে হচ্ছে”—মাথা হুলিয়ে মিছে কথাটা বানিয়ে বলেছিল সে, কিন্তু তাঁরও পুরন্দরবাবুকে ভালই লাগছিল। যুগল কিন্তু একেবারে মুগ্ধে গিয়েছিল। পুরন্দরবাবুর ক্ষমতা অবগত জানা ছিল তার এবং এখানে তাঁর সাক্ষ্য সে উজ্জিসিতও হচ্ছিল প্রথম প্রথম, যোগ দেবারও চেষ্টা করছিল তাঁর রসিকতায়, কিন্তু পুরন্দরবাবুর স্বতোৎসারিত আবেগের কাছে দাঁড়াতে পারছিল না সে। ক্রমশ সে গম্ভীর হয়ে পড়ল। শেষে তার মুখ দেখে মনে হতে লাগল অত্যন্ত দমে গেছে বেচারী।

“আপনি তো ঘরের লোক হয়ে গেলেন, আপনার সঙ্গে আর ভ্রম্যতার ভান করবার দরকার নেই। আমার একটু কাজ আছে, উঠি এবার। দুটির দিনেও নিভার নেই মশাই, মকোদমার কাগলপত্তর জমে’ আছে এক গান। আপনার সম্বন্ধে কি ভুল ধারণাই ছিল আমার—শেবেছিলাম অহঙ্কারী গোমড়া-মুখো ছিটগ্রস্ত লোকটা—এখন দেখছি ঠিক উলটো। নাম্ব কত ভুলই করে। আচ্ছা, চলি আমি”

বিশ্বস্তরবাবু চলে গেলেন। ঘরের কোনো পিরানো ছিল একটা। পুরন্দরবাবু প্রম করলেন—“এ যন্ত্রটি বাজায় কে”



তারপর পারুলের দিকে হঠাৎ করে বললেন—“তুমি নিশ্চয় গাইতে পার”

“কে বললে আপনাকে” ফোঁস করে উঠল যেন পারুল।

“অক্ষুণি তো যুগলবাবু বললেন”

“ওটা মিছে কথা। আমার গানের গলা নেই।”

“আমারও গানের গলা নেই। তবু আমি গাই মাঝে মাঝে”

“আপনি গাইবেন? আমিও গাইব তাহলে”—হঠাৎ পারুলের চোখ দুটোতে আলো ঝলমল করে উঠল—“কিন্তু এখন নয়, খাবার পরে। গান খুব ভালো লাগে না আমার, জানেন—দিন রাত প্যান প্যান—বিচ্ছিন্ন—পিয়ানোটার আলায় অস্থির—দিদি তো সকাল নেই সন্ধ্যা নেই টু-টাং করছেই। দিদির গান অবশ্য শোনবার মতো—”

পুরন্দরবাবু এ স্বর ছাড়লেন না। হুমিতা সত্যিই রোজ পিয়ানো সাধে। পুরন্দরবাবু হুমিতাকে অস্বরোধ করতে সবাই পুলকিত হল—হেমাদিনী দেবী তো গগনধ হয়ে পড়লেন একবারে। একটু মুচকি হেসে হুমিতা উঠে পিয়ানোর কাছে গেল। হঠাৎ ভয়ানক লজ্জা হল তার, চোখ মুখ লাল হয়ে উঠল, নিজের কাছেই অপ্রতিভ হয়ে পড়ল সে এতে—চব্বিশ বছরের বড়ো ধাড়ি মেয়ে সে, কচি খুঁকির মতো একি অশোভন লজ্জা! তার এ অপ্রতিভ ভাবটাও ফুটে উঠল মুখে। কোনক্রমে আত্মসম্বরণ করে চুলটার উপর বসে পড়ল সে। হুঁচকারে মাঝুলি গৎ মাঝুলিভাবেই বাজালে। ভারী লজ্জা করছিল তার। পুরন্দরবাবু কিন্তু উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠলেন প্রশংসায়। গৎগুলোরই প্রশংসা করলেন বেশী, বাম্বিকার তত নয়। কিন্তু হুমিতা এত হৃৎপ্রভেদ ধরতে পারল না। সে হুট করে উঠল খুব এবং এমন তদ্বয় হয়ে পুরন্দরবাবুর সঙ্গীতবিষয়ক আলোচনা শুনেতে লাগল যে পুরন্দরবাবু তার প্রতি একটু আকৃষ্ট না হয়ে পারলেন না। “বাঃ বেশ মেয়েটি তো”—ফুটে উঠল তার দৃষ্টিতে এবং তা সবাই বুঝতেও পারল, বিশেষ করে হুমিতা নিজে।

“আপনাদের বাগানটা তো চমৎকার” হঠাৎ জানলা দিয়ে চেয়ে পুরন্দরবাবু বললেন—“চলুন না বাগানেই যাওয়া যাক, ঘরের ভেতর কেন, এমন বাগান থাকতে”

“হ্যাঁ হ্যাঁ চলুন” প্রায় সবাই বলে উঠল সমথরে, যেন সকলের মনের কথাটা পুরন্দরবাবুর মুখ দিয়ে বেরিয়ে পড়েছে।

সবাই বাগানে নেবে গেল এবং সন্ধ্যা পর্যন্ত রইল সেখানে। হেমাদিনী দেবীর যদিও একটু ঘুমিয়ে নেবার ইচ্ছে ছিল, কিন্তু পাছে পুরন্দরবাবু কিছু মনে করেন এই ভেবে তিনি আর ঘুমতে গেলেন না। কিন্তু বাগানে নেবে হুড়োহুড়ি করতেও শ্রুতি হল না তাঁর, তিনি বারান্দায় বেরিয়ে একটা চেয়ারে বসে চুলতে লাগলেন। পুরন্দরবাবু বাগানে গিয়ে খুব জমিয়ে ফেললেন মেয়েদের সঙ্গে। কিছুক্ষণ পরেই পাড়ার আরও কয়েকটি ছোকরা এসে জুটল। একজন কলেজে পড়ে, আর একজন ম্যাট্রিকের গভী পেরোয় নি। তাদের দেখে তাদের বান্ধবীরা অভ্যর্থনা করে নিলে। নীল চশমা-পরা উল্কা-খুসকা চুল তুলির আর একটি ছোকরা এল। সে এসেই পারুল আর ককনাকে একটু দূরে ডেকে নিয়ে

গিয়ে পুরন্দরবাবুর দিকে চেয়ে চেয়ে ভূমি কুঁচকে কুস্কুস গুজগুজ করতে লাগল। বোঝা গেল পুরন্দরবাবুর অভ্যাগমে অসন্তুষ্ট হয়েছে সে এবং বাগে পেলে তাঁকে এক হাত দেখিয়ে দিতেও ছাড়বে না।

“আমুন কিছু খেলা যাক”—অনেকগুলি মেয়ে বললে।

“কি খেলবে? কি তোমরা খেল রোজ?”

“সব রকম। লুকাচুরি, কানামাছি, ব্যাডমিন্টন। সন্ধ্যার সময় কিন্তু আমরা নতুন খেলা খেলি একটা—কিশদন্তী”

“সে আবার কি”

“আমরা সবাই মিলে বসব একটা ধরে। একজন বাইরে চলে যাবে। তারপর আমরা একটা কিশদন্তী ঠিক করব—এই যেমন ধরুন ‘অতি দর্পে হতা লক্ষ্য’! তারপর যে বাইরে চলে গেছে তাকে ডাকা হবে। আর আমরা তাকে এক একটা বাক্য বলব। একজন মনে করুন বললে ‘অতিশয় লোভ ভাল নয়’ এর মধ্যে ‘অতি’ কথাটা আছে, আর একজন বললে ‘দর্পনারায়ণ ঠাকুর বড়লোক ছিলেন, এর মধ্যে দর্প’ কথাটা আছে। সকলের কথা শুনে তাকে কিশদন্তীটা বার করতে হবে”

“বাঃ বেশ মজার তো” পুরন্দরবাবু বললেন।

“না, মোটেই মজার নয়। খানিকক্ষণ পরে বিরক্ত ধরে যায়” বলে উঠল হুঁতিনজন।

“কিন্তু আমরা খিয়েটার খিয়েটার খেলি অনেক সময়”—পারুল বললে—“ওই যে বড় বটগাছটা দেখছেন—যার সামনে চৌতারা আছে একটা—ওইখানে। বটগাছের পেছনটা আমাদের গ্রীনরুম। ওইখানে কেউ রাজা, কেউ রাণী, কেউ মন্ত্রী সেজে বসে থাকি। যার যা খুশী। তারপর গ্রীনরুম থেকে যখন যার খুশী বেরিয়ে এসে যা মনে আসে বলে যেতে হয়। আর সবাই বসে শোনে—”

“এটাও তো বেশ” পুরন্দরবাবু বললেন।

“যত বেশ ভাবছেন তত নয়” পারুলই প্রতিবাদ করলে ঠোট উলটে—“ভারী বিরক্তিকর হয়ে যায় মাঝে মাঝে। কেউ কিছু বলতে পারে না ভাল করে। তবে আপনি যদি নাবেন হয় তো ভাল হবে। জানেন, আমরা প্রথমে ভেবেছিলাম সত্যিই বৃষ্টি আপনি যুগলবাবুর বন্ধু। এখন দেখছি সেটা বাজে কথা। বানিয়ে গল্প করেছিলেন ভয়লোক”

“আমার ওপর রাগ নেই তাহলে তো আর”

“আমার তো খুব ভাল লাগছে”—মুচকি হেসে ছুটে চলে গেল পারুল ককনার কাছে।

অপরিসীম একটা মেয়ে এগিয়ে এসে পুরন্দরবাবুর কাশে কাশে বললে “আজ সন্ধ্যাবেলা আমরা ‘কিশদন্তী’ খেলব। যুগলবাবুকে জন্ম করতে হবে, আপনি আমাদের দিকে, বুঝলেন”

আর একটা মেয়েকেও ইতিপূর্বে ভাল করে লক্ষ্য করেন নি পুরন্দরবাবু। কটা চুল, কটা চোখ, মুখে ত্রণের দাগ—এগিয়ে এসে আলাপ করলে পুরন্দরবাবুর সঙ্গে। ধপধপে করসা রং—মুখ লাল হয়ে উঠেছে রোদের তাতে। একমুখ হেসে বললে—“আপনি এসেছেন, বেশ হয়েছে। সময়টা কাটবে ভাল। এমন একঘেয়ে লাগে রোজ”

যুগল পালিতের অবস্থা ক্রমশই খারাপ হচ্ছিল। খানিকক্ষণ পরেই পুরন্দরবাবুর সঙ্গে পারুলের ভাব হয়ে গেল বেশ। তার চোখে আর সে শশিষ্ণ দৃষ্টি রইল না। সে স্বচ্ছন্দে হাসছিল, লাফাচ্ছিল, চীৎকার করছিল, পুরন্দরবাবুর হাত ধরে টেনেও ছিল বার দুই, আনন্দ উৎসবে গড়ছিল যেন তার সর্বস্ব দিয়ে। যুগলকে কিন্তু সে গ্রাহ্যের মধ্যেই আনছিল না, তার ব্যবহার দেখে মনে হচ্ছিল যেন যুগলের অস্তিত্বকেই সে স্বীকার করছে না। যুগল যেন নেই। পুরন্দরবাবু বেশ বৃদ্ধিতে পারলেন যে সবাই মিলে যুগলের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করেছে একটা। পারুল এবং আরও কয়েকটি মেয়ে পুরন্দরবাবুকে টেনে নিয়ে একদিকে চলে গেল, আর একদল মেয়ে যুগল পালিতকে জুলিয়ে ভালিয়ে নিয়ে গেল ঠিক বিপরীত দিকে। কিন্তু যুগল হঠাৎ ছটকে বেরিয়ে উর্দ্ধ্বাসে ছুটে চলে এল পারুলরা যেখানে ছিল এবং এসেই পারুল ও পুরন্দরবাবুর মাঝখানে নিজের টেকো মাথাটা হঠাৎ গুঁজে দিয়ে একটা অস্বস্তির হাসি হাসতে লাগল হাঁপাতে হাঁপাতে। আবদ-কায়দা শোভনতা-অশোভনতা কোন কিছুই ত্যাগ করা করছিল না আর সে যেন। সমস্ত আবরণ উড়িয়ে দিয়ে নিজের মনোভাবটা স্পষ্ট করবার চেষ্টা করছিল কেবল প্রাণপণে। পুরন্দরবাবু পারুলকে ছেড়ে হিমিতার দিকে যদি একটু মন দেন তাহলে বেচারী বেঁচে যায় যেন। হিমিতাকে একবার লেলিয়ে দেবারও চেষ্টা করলে সে। হাত মুখ নেড়ে একটু ধমকের সুরেই হিমিতাকে বললে—

“আপনি সরে সরে” বেড়াচ্ছেন কেন, আলাপ করুন না পুরন্দরবাবুর সঙ্গে”

হিমিতা হাসিমুখে এগিয়ে এল একটু। পুরন্দরবাবু যে তাকে দেখতে আসেন নি একথা সে এতক্ষণ বুঝেছিল, তার সমস্ত চেয়ে পারুলের সম্মুখে যে বৈশিষ্ট্য পছন্দ করছেন তিনি—এও অস্পষ্ট ছিল না তার কাছে, তবু হাসিমুখে এগিয়ে গেল একটু সে। পুরন্দরবাবুর কথাবার্তা সম্পূর্ণরূপে বোঝাবার মতো বুদ্ধি ছিল না তার, তবু সে শুনে যাচ্ছিল যুগের হাসিটুকু বজায় রেখে। তার মনে যে কোন দ্বন্দ্ব হয়েছিল তা তার মুখ দেখে বোঝা যাচ্ছিল না। সকলের আনন্দের মাঝখানে সে যে থাকতে পেয়েছে এতেই যেন সে চরিতার্থ।

“তোমার দিদি ভারী চমৎকার লোক, নয়?” পুরন্দরবাবু পারুলকে বললে চুপি চুপি।

“কে দিদি? নিশ্চয়! দিদির মতো মেয়ে আছে! এতো ভালো লাগে দিদিকে” মোচ্ছাসে বলে উঠল পারুল।

বিশ্বস্তর-গৃহিণী আহারের আয়োজন করেছিলেন সাহেবী-কায়দায়।

বেশ বোঝা গেল যে তাঁদেরই জন্তে বিশেষ আয়োজন এটা। খাওয়ার পর বৈঠকখানায় গিয়ে জমারোত হলেন সবাই।

আহারান্তে বিশ্বস্তরবাবু বেশ প্রসন্ন হয়ে উঠেছিলেন। পুরন্দরবাবুর আলাপ খুব উপভোগ করতে লাগলেন তিনি, তাঁর প্রতি কথায় হাসতে লাগলেন। পুরন্দরবাবুরও প্রাণে যেন জোয়ার এসেছিল। অল্পপ্রাণে, অলঙ্কার, কবিতায়, রসিকতায় মাতিয়ে তুললেন তিনি সবাইকে। যুগল

পালিতের আর সহ্য হল না। সে-ও রবি ঠাকুরের ছ’লাইন কবিতা আউড়ে মিলে...মেয়ের দল কলখরে হেসে উঠল, কারণ কবিতাটা একটু বেমানান হয়ে গেল। “ও মা, যুগলবাবুও কবিতা জানেন তাহলে” বলে উঠল একজন।

বিশ্বস্তরবাবু ঘাড় ফিরিয়ে হাসিমুখে চাইলেন যুগলের দিকে।

“কি কবিতা—”

তার চতুর্থা কথ্যা একমুখ হেসে বললে—“উনি বললেন; আজি রজনীতে হয়েছে সময় এসেছি বাসবদত্তা?”

“বাসবদত্তা? ও, তার মানে—ও”

কল্পনা বললে—“রবি ঠাকুরের ‘অভিসার’ কবিতাটা—”

“অভিসার? ও”

বিশ্বস্তর ক্রকৃকিত করলেন একটু।

কল্পনা নিম্নকণ্ঠে যুগলকে বললে—“আপনার বরং বলা উচিত ছিল ‘নগরীর দীপ নিবেছে পবনে, দ্রয়ার রক্ত পৌর ভবনে’—ও কি আপনার চোখে কিছু পড়ল না কি”

যুগল চোখ কচলাচ্ছিল।

বিশ্বস্তরবাবু শব্দিত হয়ে পড়লেন—“কি হল চোখে”

“চোখের নীচের পাতাটা ওপরের পাতার তলায় চুকিয়ে দিন”

“হাঁচুন, হাঁচুন”

“ঘাড়ে থাপ্‌পড় মারুন”

নানা উপদেশ বর্ষিত হতে লাগল।

“খেয়ে এখন বুঝুন না কি! চলুন বাগানে ঘূষাওয়া যাক”— একজন বলে উঠল।

“আমার কিন্তু ঘুম পাচ্ছে”—বিশ্বস্তরবাবু হাই তুললেন।

“আপনি শুয়ে পড়ুন গিয়ে। আমরা এখন হুন্ডোড করব, আপনি কতক্ষণ থাকবেন। আপনি শুয়ে পড়ুন”

“ও, আচ্ছা।”

“চল, তোমার মশারীটা ফেলে দিই গে”

স-গৃহিণী বিশ্বস্তরবাবু ওপরে চলে যেতেই বাগানে নেবে পড়ল আবার সবাই।

যুগল হঠাৎ পুরন্দরবাবুর কাছে গিয়ে চুপি চুপি বললে, “শুধুন একবার”

একটু দূরে সরে গিয়ে সে বলে উঠল “না, দেখুন, মাগ করবেন, এবার আমি কিছুতেই, এবার আমি কিছুতেই—মান”

“মানে, কি?” সবিস্ময়ে প্রশ্ন করলেন পুরন্দরবাবু।

যুগল আর কিছু বলতে পারলে না—ঠোট ছুটো নড়ে উঠল শুধু— জোর করে হাসবার চেষ্টা করতে লাগল সে।

“কোথা—কোথা গেলেন আপনারা—আমরা সব ‘রেডি’”

মেয়েদের কলকণ্ঠ শোনা গেল দূরে। পুরন্দরবাবু স্বচ্ছন্দ উত্তোলন করে ‘শ্রাণ্’ করলেন, তারপর মেয়েদের দিকে ফিরে গেলেন। যুগলও ছুটে লাগল পিছু পিছু।

“নিশ্চয় রমাল চাইছিলেন আপনার কাছে” কহনা বললে পুরন্দর-বাবুকে—

“গতবার রমাল আনতে ভুলেছিলেন”

“প্রতিবারই ভুলবেন উনি” টিপ্পনি কটলে পারুলের সেজদিদি।

“মা যুগলবাবু এবারও রমাল ফেলে এসেছেন, মা যুগলবাবু রমাল ফেলে এসেছেন” চীৎকার করে উঠল একসঙ্গে সবাই।

হেমাস্বিনী দেবী দ্বিতলের বারান্দায় বেরিয়ে এলেন—“ও, আচ্ছা, পাগিয়ে দিচ্ছে” ভিতরে ঢুকে গেলেন তিনি।

“না, না আমার ছুটা রমাল আছে,” চীৎকার করে উঠল যুগল।

কিন্তু সে কথা হেমাস্বিনী দেবী শুনতে পেলেন না, একটু পরেই একটা চাকর একটা রমাল নিয়ে ছুটেছে ছুটেতে নেবে এল। হো হো করে’ হেসে উঠল সবাই।

“এবার কিন্তু কিম্বদন্তী খেলব আমরা” মেয়ের সবাই বলে উঠল। একটা জায়গা ঠিক করে’ বসে’ পড়ল সবাই। কহনা প্রথমে যাবে ঠিক হল। কহনা দল ছেড়ে অনেক দূরে চলে গেল, যেন কিছু শুনতে না পায়। একটা ‘কিম্বদন্তী’ বাত্মা হল, কিম্বদন্তীর কোন কোন কথা দিয়ে কে কে বাক্য তৈরি করবে তা ঠিক হল, তারপর ডাকা হল কহনাকে।

কহনা ঠিক ধরে’ ফেললে কিন্তু। প্রবাদটা ছিল—বার ধন তার ধন নয় নেপোয় মারে দই।

এর পর নীল-চশমা-পরা উনকো খুসকো চুল সেই ছোকরাটির পালা। এর সম্বন্ধে সবাই আরও সাবধান হ’ল—একে আরও দূরে ওই বটগাছটার কাছে গিয়ে দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে দাঁড়িয়ে থাকতে হল। ছোকরা চটল খুব, কিন্তু যেতেই হল তাকে। ফিরে এসে ‘কিম্বদন্তী’টাও সে ধরতে পারলে না। প্রত্যেকের জন্তু ছ’বার ছ’বার শুনলে তবু পারলে না। লজ্জিত হয়ে পড়ল বেচারী। প্রবাদটা ছিল—অতি বড় হ’য়ে না ঝড়ে পড়ে যাবে, অতি ছোট হ’য়ে না ছাগলেতে খাবে।

“বাজে সব” বলে উঠল ছোকরা।

এর পর গেলেন পুরন্দরবাবু, তাকে আরও দূরে পাঠানো হ’ল, তিনিও হেরে গেলেন।

“বড্ড একঘেয়ে লাগছে” বললে কেউ কেউ।

“আচ্ছা এবার আমি সঙ্গে যাই” পারুল বললে।

“না, যুগলবাবু যাবেন এবার, এবার যুগলবাবুর পালা” সকলে চীৎকার করে’ উঠল একযোগে।

ক্রমশঃ

## দুনিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

### ব্রিটিশ বাজেট

গত ১ই এপ্রিল অর্থসচিব ডাঃ ডালটন কমন্সসভায় ১৯৪৬-৪৭ সালের ব্রিটিশ বাজেট উপস্থাপিত করেন। ব্রিটেন যুদ্ধের চাপে হতসর্বস্ব হইয়াছে, বাণিজ্যজীবী ব্রিটেনের ভোগ্যপণ্যের কারখানাসমূহ সমরপণ্য উৎপাদনের কারখানায় রূপান্তরিত হইয়াছে, প্রাত্যহিক নানা প্রয়োজনের জন্তু ব্রিটেন এখন পরমুখাপেক্ষী। গত কয়েকবৎসর ধরিয়া বিপুল পরিমাণ বৈদেশিক ও অন্তর্দেশীয় ঋণ-সংগ্রহ করা সত্ত্বেও ব্রিটিশ সরকারের পক্ষে যুদ্ধের পরচ মিটানো সম্ভব হয় নাই। ১৯৪৫-৪৬ সালেও ব্রিটিশ সরকারের ঘাটতি হইয়াছে ২২০ কোটি পাউণ্ড। বলা বাহুল্য, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এবং সাম্রাজ্যিক দেশগুলির নিকট পর্তুগীজ ঋণ, অন্তর্দেশীয় সাধারণ ঋণ এবং যুদ্ধকালে সংগৃহীত করের প্রত্যাশাযোগ্য অংশ ফিরাইয়া দিবার দায়িত্ব—এইরূপ নানাপ্রকার আর্থিক দায়িত্বের চাপে ভয়ঙ্কর ব্রিটিশ অর্থনীতির পক্ষে ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেট অবশ্যই বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। এই সঙ্কটময় পরিস্থিতিতে ব্রিটিশ অর্থসচিব ডাঃ ডালটন বাজেট রচনায় যে ধৈর্য ও জনস্বার্থসংরক্ষণমূলক মনোভাবের পরিচয় দিয়াছেন, তাহা বাস্তবিকই আশাশ্রয়।

সাধারণতঃ অনেকে ডাঃ ডালটনকে রক্ষণশীল অর্থনীতিবিদ মনে

করিয়া থাকেন। আলোচ্য বাজেটেও ক্রয়কর এবং পণ্য উৎপাদন ও বন্টন ব্যাপারে করের নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা চালু রাখিয়া যুদ্ধোত্তর পরিস্থিতিতে যুদ্ধকালীন পরিস্থিতির অনুরূপ মর্যাদা দিবার যে চেষ্টা তিনি করিয়াছেন, তাহাতে তাহার সেই রক্ষণশীল দৃষ্টিভঙ্গিরই পরিচয় মিলিয়াছে। কিন্তু এই বাজেটে অর্থসচিবের যে আশাবাদী মনোভাবের ছাপ রহিয়াছে, তাহা সত্যই বিস্ময়কর। গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী ভারতসরকারের অর্থসম্বন্ধে তার আর্থিবন্দ রোল্যান্ডস যখন ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটে অতিরিক্ত মূল্যাকর তুলিয়া দিবার সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেন, তখন ডাঃ ডালটন এই সম্বন্ধে একরূপ বিক্ষুব্ধ মন্তব্যই করিয়াছিলেন। তাহার পর সত্যই কেহ আশা করেন নাই যে, তাহার নিজের বাজেটেও ব্রিটিশ অর্থসম্বন্ধে অতিরিক্ত মূল্যাকর বাতিলের ব্যবস্থা করিতে সাহস করিবেন। ব্রিটিশ সরকারের ব্রিটিশ জনসাধারণের নিকট হইতে গৃহীত ঋণের পরিমাণ ৬৫০ কোটি পাউণ্ড। ইহার উপর বিদেশী দেনা আছে, তাছাড়া এবারের বাজেটেও প্রায় ৭০ কোটি পাউণ্ড ঘাটতি হইয়াছে। এ অবস্থায় অর্থসচিবের অতিরিক্ত মূল্যাকর তুলিয়া দিবার এই সংকল্পে অনেকেই বিস্মিত হইয়াছেন। তবে অতিরিক্ত মূল্যাকর একান্তভাবে যুদ্ধকালীন কর বলিয়া ডাঃ ডালটন ইহা যুদ্ধোত্তর বাজেটে বাতিল করিলেও জ্ঞানশাল

ডিকেল কনট্রিবিউশন এবং ক্রয়কর চালু থাকায় বাটতির বাহ্যে ব্রিটিশ সরকারী অর্থনীতি একেবারে বানচাল হয়। বাইবার কোন সম্ভাবনা নাই। অবশ্য ক্রয়করকে যুদ্ধকালীন সামরিক কর হিসাবে মানিয়া লইতে ডাঃ ডালটন যে অস্বীকৃতি দেখাইয়াছেন, তাহার সেই মনোভাবের বিরুদ্ধে সমালোচনা অপ্রাসঙ্গিক নহে বলিয়া আমরাও স্বীকার করি।

অতিরিক্ত মুনাফা-কর বাতিল করা ছাড়া ব্রিটিশ অর্থসচিব তাহার বাজেটে উত্তরাধিকার করের হার হ্রাস করিয়া এবং ক্রয়কর ও আমোদ-করের হারে হ্রাস করিয়া দিয়া দেশবাসীর ধন্যবাদার্থইয়াছেন। এ পর্যন্ত ব্রিটেনের ১ শত পাউণ্ড মূল্যের সম্পত্তির উপরই উত্তরাধিকার কর লাগিতেছিল, ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটে ডাঃ ডালটন ঘোষণা করিয়াছেন যে, অতঃপর ১ শত পাউণ্ড হইতে ২ হাজার পাউণ্ড পর্যন্ত মূল্যের কোন সম্পত্তির উপর উত্তরাধিকার কর লাগিবে না। ২ হাজার পাউণ্ড হইতে ৭ হাজার ৫ শত পাউণ্ড পর্যন্ত মূল্যের সম্পত্তির উপর এই করের হার কমাইয়া দেওয়া হইয়াছে। এইভাবে কর বাতিল ও হ্রাস দ্বারা গ্রেট ব্রিটেনের প্রায় ২ লক্ষ সম্পত্তি উপকৃত হইবে বলিয়া মনে হয়। ৭ হাজার ৫ শত পাউণ্ড হইতে ১২ হাজার ৫ শত পাউণ্ড পর্যন্ত মূল্যের সম্পত্তির উপর চলতি হারে কর নির্দ্ধারিত হইবে বলিয়া স্থির হইয়াছে এবং ইহার উদ্ধৃমূল্যের সম্পত্তির উপর উত্তরাধিকার করের হার সামান্য বাড়ানো হইয়াছে। বলা বাহুল্য, ১২ হাজার ৫ শত পাউণ্ডের বেশী দামের সম্পত্তির উপর উত্তরাধিকার করের হারবৃদ্ধি ধনীসমাজকে স্পর্শ করিবে বলিয়া এ সম্বন্ধে জনসাধারণের বিক্ষুব্ধতা হইয়া সন্দেহ হওয়াই স্বাভাবিক।

আলোচ্য বৎসরে গত বৎসরের হিসাবে ব্রিটিশ সরকারের আয় হইবার কথা ৩০৯ কোটি পাউণ্ড, কিন্তু অর্থসচিব নানাভাবে কর বাতিল করায় এবং করের হারহ্রাস করায় এই আয় ৩ কোটি ২০ লক্ষ পাউণ্ড হ্রাস পাইবার সম্ভাবনা আছে। এবারের বাজেটে বাটতি ধরা হইয়াছে ৬৯ কোটি ৪০ লক্ষ পাউণ্ড। ১৯৪৪-৪৫ এবং ১৯৪৫-৪৬ সালে ব্রিটিশ সরকারের ব্যয়ের তুলনায় আয় হইয়াছিল যথাক্রমে শতকরা ৬০ ভাগ ও ৫৩ ভাগ, এবার নানাপ্রকার কর বাতিল ও হ্রাস করা সত্ত্বেও উল্লেখযোগ্য সামরিক ব্যয় সক্ষাচ হইতেছে বলিয়া ব্যয়ের তুলনায় আয় শতকরা ৮২ ভাগ হইবে বলিয়া আশা করা বাইতেছে। অবশ্য নিঃশু ও ঋণগ্রস্ত ব্রিটেনের পক্ষে যুদ্ধোত্তর বাজেটে ভারসাম্য সংরক্ষিত হইলেই ভাল হইত, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এখনও যুদ্ধকালীন আবহাওয়া অনেকটা বজায় আছে বলিয়া এবং যুদ্ধকালীন পরিস্থিতিতে শান্তিকালীন পরিস্থিতিতে রূপান্তরিত করিবার নানা সমস্যা বর্তমান বলিয়া ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটে ভারসাম্য আশা করা যায় না। তাছাড়া ব্রিটিশ অর্থসচিব অতিরিক্ত মুনাফা-কর বাতিল করিয়া যেমন ধনীদেব হ্রাস করিয়া দিয়াছেন, তেমন উত্তরাধিকার কর বাতিল ও হ্রাস করিয়া মধ্যবিত্ত দেশবাসীকেও সন্তুষ্ট করিয়াছেন। জনসাধারণের সম্ভাব্য বিধানের চেষ্টা না থাকিলে ১৯৪৬-৪৭ সালের ব্রিটিশ বাজেটে বাটতির পরিমাণ অবশ্যই অনেক কমিয়া যাইত। ব্রিটেন বাণিজ্যনীতির দেশ, ডাঃ ডালটন ব্রিটেনের যুদ্ধোত্তর শিল্পবাণিজ্য সম্প্রসারণের উপর স্বয়ং

জোরত দিয়াছেন, অধিকন্তু ধনীদেব ইহাতে অংশগ্রহণেরই হ্রাস করিয়া দিয়াছেন। এই প্রয়াস ব্রিটেনের সার্বজনীন কর্মসংস্থান বজায় রাখিতে এবং দেশবাসীর আয়বৃদ্ধির কলে সরকারের আয়বৃদ্ধিতে প্রভুত সাহায্য করিবে বলিয়াই আশা করা যায়। অবশ্য ব্রিটিশ জনসাধারণ এখনো করভারের বিপন্ন, তবে এবারের বাজেটে দেশের অর্থনৈতিক বিনিয়োগ পুনর্গঠনের যে আগ্রহ ডাঃ ডালটন দেখাইয়াছেন, তাহাতে আশা করা যায় দেশবাসীর সেই অহুবিধাভোগ দেশের কল্যাণের বিবেচনায় বার্থ হইবে না। শিল্পজীবী ব্রিটেন ভারতবর্ষ নয়, এখানে অর্থসচিব এবারের বাজেটে সামান্য লবণকর রদ করিলেই অধিকাংশ দেশবাসী মহা উপকৃত হইত, ব্রিটেন সরকার দেশের অর্থনৈতিক স্বাভাব্য প্রতিষ্ঠার উজোগী বলিয়া করভার দেশবাসীকে অহুবিধাগ্রস্ত করিলেও ক্ষর করে না এবং মোটের উপর কর্মসংস্থান সার্বজনীন হওয়ায় ও অর্থের অন্তর্দেশীয় প্রচলনগতি অব্যাহত থাকায় দেশবাসীর দিক হইতে করজনিত অহুবিধা এমন কিছু মারাত্মকও বিবেচিত হইবে না।

### ভারতের জনসংখ্যা ও খাদ্যপরিস্থিতি

ভারতবর্ষ শিল্পজীবী দেশ নয়। সম্ভাবনা প্রচুর থাকিলেও এ পর্যন্ত এখানে অতি নগণ্য শিল্পপ্রতিষ্ঠা হইয়াছে। উন্নতধরণের পরিকল্পনা রচিত না হইলে এবং সেই পরিকল্পনা কার্যকরী করিবার আন্তরিকতা না থাকিলে খুব শীঘ্র ভারতে যে আশঙ্করূপ শিল্পাদি সম্প্রসারিত হইবে এমন ভরসাও করা যায় না।

মোটের উপর, অবশ্য যেকোন তাহাতে ভারতকে এখনো দীর্ঘকাল কৃষিক্ষেত্রের উপর নির্ভর করিয়া থাকিতে হইবে। আশ্চর্যের বিষয়, ভারতবর্ষ কৃষিজীবী দেশ হইলেও এদেশে যে শস্ত উৎপন্ন হয় তাহাতে এদেশবাসীর চলে না। ভারতের লোকসংখ্যা ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে, অথচ কৃষিব্যবস্থার কোন উন্নতি সাধিত হইতেছে না বলিয়া জমির উৎপাদিকা শক্তি সাধারণ নিয়মে ক্রমশঃ হ্রাস পাইয়া এদেশের খাদ্যসমস্যা অধিকতর জটিল করিয়া তুলিতেছে। বলা নিম্প্রয়োজন, ভারতের ক্ষায় সমৃদ্ধ ভূমিভাগে খাতের এই অক্ষয়লতা অত্যন্ত দুঃখের বিষয়।

ভারতে লোকসংখ্যা সত্যি মারাত্মকভাবে বৃদ্ধি পাইতেছে। ১৯২১ সালের তুলনায় ভারতবাসীর সংখ্যা ১৯৪১ সালে ৮ কোটি ৩০ লক্ষ বাড়িয়াছে। বৎসরে গড়ে এই ৫০ লক্ষ হিসাবে লোক বৃদ্ধি হঠাৎ বন্ধ হইয়া যাইবে, এমন কিছু অসম্ভব করিবার কোন সম্ভব কারণ নাই। যদিও সম্প্রতি জন্মহার বিগত শতাব্দীর শেষদিকের তুলনায় কিছু কমিয়াছে, মৃত্যুহার এমনভাবে কমিয়াছে বাহাতে ভারতের লোকসংখ্যা বৃদ্ধির পথে কোনরূপ প্রতিবন্ধক হইত হয় নাই। ১৮৮১-২১ সালের মধ্যে ভারতে জন্মহার ও মৃত্যুহার ছিল যথাক্রমে ৪৯ এবং ৪১, ১৯৩১-৪১ সাল—এই দশ বৎসরের মধ্যে জন্ম ও মৃত্যুহার যথাক্রমে ৪৫ ও ৩১ হইয়াছে। সম্প্রতি ভারতের জনবাহ্য সম্পর্কে অসুসন্ধান করিয়া স্তার জোসেফ ক্রোয়ের নেতৃত্বে স্তার কমিটি যে রিপোর্ট দিয়াছেন, তাহাতে তাহার এই অবিরাম লোকবৃদ্ধিকে জনবাহ্যহানি:

অন্ততম শ্রেষ্ঠ কারণ বলিয়াছেন। যে দেশে চূড়ান্ত আর্থিক দুর্দশা বিद्यমান এবং যে দেশের উৎপন্ন খাজে দেশবাসীর স্বাভাবিক প্রয়োজন মিটে না, সেখানে লোকবৃদ্ধি বন্ধ করিতে না পারিলে জনবাহ্যের ক্রম অবনতি রোধ করা যাইবে না বলিয়া ভোর কমিটি মত প্রকাশ করিয়াছেন। বলা নিশ্চয়োজন, মানুষ রক্তমাংসের জীব, আধ্যাত্মিক কোন আদর্শে অনুপ্রাণিত করিয়া তাহার জৈবপ্রবৃত্তি নিষ্ক্রিয় করিয়া তোলা স্বাভাবিকতা নয়ই, বোধ হয় সম্ভবও নয়। এই জন্যই জন্মহার বৃদ্ধি নিরোধমূলক নানা ব্যবস্থা বিভিন্ন সভ্যদেশে প্রচলিত আছে। ভারতবর্ষের আবহাওয়ায় সাধারণতঃ ১৫ হইতে ১৯ বৎসরের মধ্যে মেয়েদের সন্তান উৎপাদনের হার সবচেয়ে বেশী, এদেশে মেয়েদের বিবাহের বয়স বাধ্যতামূলকভাবে নিম্নপক্ষে ১৮ বৎসর করিলে শুধু অকারণ জনসংখ্যা বৃদ্ধি তথা দরিদ্রবৃদ্ধি বন্ধ হয় না, সঙ্গে সঙ্গে নানা মানসিক বিকাশের হযোগ পাইয়া বর্তমান সমস্তাসংস্কৃত যুগে মেয়েরা সংগ্রামের জন্য আত্মপ্রস্তুতির হযোগ পায়। বাস্তবিক ভারতবর্ষের আর্থিক সম্ভাবনা প্রচুর, আর্থিক পুনর্গঠন পরিকল্পনার সাক্ষ্যের সম্ভাবনাও যথেষ্ট, কিন্তু যেদেশে মানুষের বর্তমান মাথাপিছু বার্ষিক আয় মাত্র ৬৫ টাকা (ইংলণ্ড ৯৮০ টাকা, আমেরিকা ১৪৬০ টাকা), সেখানে বর্তমান জনমণ্ডলীর অর্থনৈতিক স্বাভাবিকতা করিতে হইলে ভয়াবহ সংখ্যা বৃদ্ধি বন্ধ করা সত্যি একান্ত প্রয়োজন।

অবশ্য শুধু লোকসংখ্যা নিয়ন্ত্রণই সমস্যার সমাধান নয়। খাজের দিক হইতে এদেশকে স্বয়ংসম্পূর্ণ করিয়া তুলিতে হইলে খাজ উৎপাদন বৃদ্ধির ব্যবস্থাও অবশ্যই করিতে হইবে। বর্তমানে ভারতবর্ষে কম পক্ষে ৬ কোটি ১০ লক্ষ টন খাজশস্ত্রের প্রয়োজন হয়, লোকসংখ্যা এখনকার হারে বৃদ্ধি পাইলে দশবৎসরের মধ্যে বর্তমান হিসাবেই ভারতের প্রয়োজন হইবে ৬ কোটি ৭০ লক্ষ টন খাজশস্ত্র। এদিকে বর্তমানে ভারতে গড়ে মাত্র ৫ কোটি ৮০ লক্ষ টন খাজশস্ত্র উৎপন্ন হয়। তাছাড়া ভারতবাসীর সাধারণ স্বাস্থ্যের উন্নতি করিতে হইলে এখনকার তুলনায় আরও বেশী খাজের প্রয়োজন হইবে। আপান যুদ্ধে হারিয়া এখন চরম খাজসঙ্কটের সম্মুখীন হইয়াছে, তবু এখনো প্রত্যেক আপানী ২২৬০ ক্যালোরী যুক্ত খাজ পাইতেছে, অথচ ভারতবাসী গড়ে পাইতেছে মাত্র ৯৬০ ক্যালোরী যুক্ত খাজ। সাধারণ সময়েও তাহাদের ভাগ্যে ১২০০ ক্যালোরীর বেশী খাজ জুটত না। এই হিসাবে ভারতে দশবৎসর পরে সর্বসম্মত নিম্নপক্ষে ৭ কোটি ৪০ লক্ষ টন খাজ লাগিবার কথা। দেশের ভিতর হইতে এই খাজ সংগ্রহ করিতে হইলে খাজ উৎপাদন বাড়ানই যে একমাত্র উপায়, তাহা বলাই বাহুল্য।

জাতীয় পরিকল্পনা কমিটির হিসাবে প্রকাশ, একমাত্র ব্রিটিশ ভারতেই প্রায় ১ কোটি ২৫ লক্ষ একর অনাবারী জমি পড়িয়া আছে। এই জমিতে চাষের ব্যবস্থা করিলে খাজশস্ত্রের অবস্থা অবশ্যই ভাল হইবে। তাছাড়া যে উপায়ে ইটালী, জাপান, ক্যানাডা প্রভৃতি কৃষিপ্রধান দেশ শস্ত উৎপাদন বাড়াইয়াছে, ভারতের কৃষিক্ষেত্রেও সেই সব বৈজ্ঞানিক উপায় কাজে লাগানো একান্ত আবশ্যক। উৎকৃষ্ট বীজ ও সার ব্যবহৃত হইলে এবং জলসেচের সুব্যবস্থা হইলে ভারতের গড়পড়তা শস্তউৎপাদন অবশ্যই বেশী হইবে। বাস্তবিক কৃষিজীবী দেশ হইলেও কৃষিক্ষেত্রের দিক হইতে

ভারতবর্ষ এখনো লজ্জাকরভাবে পিছনে পড়িয়া আছে। জাপানী চাষীর ভারতের চাষের জমির এক দশমাংশ মাত্র চাষ করিয়া এক তৃতীয়াংশ ফসল ঘরে তোলে। এই সামান্য জমিতেই তাহারা এ্যামোনিয়াম সালফেট, ফসফোরিক এসিড প্রভৃতি রাসায়নিক সার ব্যবহার করে গড়ে বৎসরে ৪ লক্ষ টন। ভারতবর্ষে জমির আরতন বিপুল হইলেও কৃষিক্ষেত্র চলে সনাতন পদ্ধতিতে, এই বিরাট জমিতে ভারতীয় চাষীরা বৎসরে মাত্র ৮০ হাজার টন রাসায়নিক সার ব্যবহার করিয়া থাকে। বলা বাহুল্য, ভারতসরকার ও প্রাদেশিক সরকারসমূহ শুধু বাহাড়ম্বর না করিয়া ভারতীয় কৃষিকে আধুনিক ও বিজ্ঞানসম্মত করিবার দায়িত্ব যদি গ্রহণ করেন, তাহা হইলে ভারতে খাজের অক্ষয়লতা কোনকালেই হইবে না বলিয়া আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস।

অবশ্য বর্তমান ভারতসরকার এবং প্রাদেশিক সরকারসমূহ তাহাদের যুক্তোত্তর পরিকল্পনাগুলিতে কৃষির উন্নতি সংক্রান্ত নানা ব্যবস্থা অবলম্বনের কথা বলিয়াছেন, কিন্তু জনবার্ষিক্যের এদেশের আমলাতান্ত্রিক শাসক সম্প্রদায়ের উদাসীনতা এত প্রত্যক্ষ যে, তাহাদের উপর ভরসা করিতে আমাদের স্বতঃই সন্দেহ হয়। ১৯৪৩ সালের মহামন্দ্যের কর্তৃপক্ষের গাফেলতীরে জন্ম ৩০।৩৫ লক্ষ লোক অনাহারে মৃত্যুবরণ করিয়াছে, খাজ সংগ্রহ ও বন্টনে তাহাদের অপদার্থতার জন্যই আবার আসন্ন দুর্ভিক্ষ এক কোটি ভারতবাসীর জীবন বিপন্ন হইতে চলিয়াছে। তাহাদের পরিচালনা ক্রটিতে ভারতের স্থায়ী সমৃদ্ধ দেশেও ৪ বৎসরের মধ্যে দুবার দুর্ভিক্ষ দেখা দিতে পারে, সেই শাসকসম্প্রদায়ের উপর আশ্বস্তকার জন্ম একান্তভাবে নির্ভর করিবার ফল অনিশ্চিত নহে কি?

ভারতবর্ষে শীঘ্রই জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত হইবে। এই জাতীয় সরকারের আমলে ভারতের কৃষিব্যবস্থা উন্নতিলাভ করিবে বলিয়াই আমাদের বিশ্বাস। স্বপ্নের বিষয় আগামী দিনের কথা চিন্তা করিয়া জাতীয় পরিকল্পনা কমিটির (National Planning Committee) খাজসম্পর্কিত সাব কমিটি ভারতের খাজঘাটতি পূরণ করিতে একটি ব্যাপক পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা রচনা করিয়াছেন। এই সাব কমিটি স্পষ্টই মতপ্রকাশ করিয়াছেন যে, প্রাকৃতিক সম্পদ যথাযথভাবে ব্যবহৃত হইলে এদেশে বাহির হইতে খাজ আমদানীর কোন প্রয়োজন নাই। কমিটি আশা করিয়াছেন যে, তাহাদের পরামর্শে ও গভর্নমেন্টের অর্থায়ন-কুলো কৃষি, মৎস্যচাষ এবং পশু-খাজ উৎপাদন ব্যাবস্থায় যথেষ্ট মনোযোগ দেওয়া হইলে পাঁচ বৎসরের মধ্যে ভারতে আড়াই হইতে তিন কোটি টন বাড়তি খাজশস্ত্র উৎপন্ন হইতে পারে। পরিকল্পনা কার্যকরী করিবার জন্য কমিটি গভর্নমেন্টকে এই উদ্দেশ্যে ১০ বৎসরে পরিশোধিতব্য ৫০ কোটি টাকা ঋণসংগ্রহের পরামর্শ দিয়াছেন। পরিকল্পনাটিতে ১৫টি ধারা আছে ও ইহার মধ্যে জমিদার প্রণীতির পরিপ্রণয়ীদের উচ্ছেদ, অনাবারী জমিতে চাষ, চুকরো জমি একত্রীকরণ, চাষে বিজ্ঞানসম্মত ব্যবস্থা অবলম্বন প্রভৃতি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। বলাবাহুল্য, উপস্থিত কিছু হটক বা না হটক, অদূর ভবিষ্যতে ভারতে জাতীয় গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হইলে জাতীয় কমিটির এই পরিকল্পনার যথার্থ মূল্য স্বীকৃত হইবে বলিয়া এই পরিকল্পনা প্রকাশিত হওয়ার ভারতবাসী মাত্রেইর আশাবিত্ত হইবার সম্ভাব্য কারণ আছে।

# মানুষজাতি

## শ্রী প্রভাতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

বর্তমানের ভাষায় আমরা মানুষ মানুষই, অল্প কিছু নহি। কিন্তু পৌরাণিক যুগে মানবশাস্ত্র আমাদের অনেককেই মানুষ বলিয়া স্বীকার করিত না। বর্তমানের মানুষ প্রজাপতি-গোত্র বটে, কিন্তু সকলস্থলেই মানব-গোত্র নহে। মরীচি প্রভৃতি দশ প্রজাপতি সপ্ত মনুর হৃষ্টি করিলেন যুগপর্যায়, পৌরাণিক মানব শুধু সেই সপ্ত মনুরই সন্তান। দশ প্রজাপতির স্বতন্ত্র হৃষ্টি—যক্ষ রক্ষ গন্ধর্ব্ব কিন্নর, অহর পিশাচ বানর নাগ ও পক্ষী। ইহার পরে প্রাণী জগৎ হুজল।

এই যে যক্ষ রক্ষ প্রভৃতি, ইহার কেমন জীব? মানবশাস্ত্রের টীকায় দেখা যায়, রাক্ষসের উদাহরণ—রাবণ বিভীষণ। কে সে রাবণ? যাহার লঙ্কা কনকময়ী অলকা, যাহার বীর্ঘ্যে সমাগরা পৃথিবীর সমস্ত রূপঐর্ঘ্য বীধা পড়িয়াছে। রাজনীতির যে শ্রেষ্ঠ আচার্য্য, চরিত্রনীতিতে সে বাসনময়কণ্ঠ, বিলাস-উচ্ছল, ভোগোন্মত্ত। জগতের শ্রেষ্ঠ রূপঐর্ঘ্যকে ইহার গ্রাস করিতে ও ভোগ করিতে চায়।

গন্ধর্ব্বের আর একটি প্রজাপতি-গোত্র। ভাস্কর্য্যকার পরিচয় দিলেন, ইহার গীতনৃত্যবিলাসী। ভারতের প্রতি কাব্যকুঞ্জে গন্ধর্ব্বের বিলাস ছড়াইয়াছে, মুগ্ধ করিয়াছে মানব কবিকে। প্রজাপতি-গোত্র অহরেরা মানবের দেবতাকে সিংহাসনচ্যুত করিয়াছে, মানবের পরমারাধকে ভুলাইয়া আপনার করিয়া লইয়াছে। যক্ষ ও কিন্নরেরাও আমাদের বহু যুগের পরিচিত।

পিশাচের পরিচয় ভাস্কর্য্যকার মন্তব্য করিলেন—তাহারা অশুচি, তাহারা মরুদেশনিবাসী। নাগ ও তক্ষকেরাও মানব শাস্ত্রে এমনই করিয়া অসম্মানিত। সাহিত্যের মধুকুঞ্জে কিন্নর-যুগলকে প্রথম মধু পান করিতে দেখি, অথচ মেধাতিথি ভাস্কর করিলেন, কিন্নরেরা অশমুখ প্রাণীবিশেষ।

আর প্রজাপতি-গোত্র বানরজাতি—যাহারা রাবণের অলকা জয় করিয়া আনিল? মেধাতিথি মনুর ভাষে বলিলেন তাহারা—‘মর্কটমূপাঃ পুরুষবিগ্রহাঃ’। ভাস্কর্য্যকার কল্পকণ্ঠ এ বিষয়ে নিরব। সংস্কৃতি-অভিমानी আমরা এই অশ্রুতম প্রজাপতি গোত্রকে, সলাঙ্গুল ইতি উপাধিতে লঙ্কা-বিজয়ের মধ্যাশায় পুরস্কৃত করিয়াছি। ত্রেতার গোখুলি-আলোকে যাহাদের সাথে মিতালির গান গাহিলাম, আজ দেখিতেছি তাহাদেরই কুলতিলকের চিত্রলিপি লাঙ্গুল বিলাসে শোভা পাইতেছে। ভক্তের সম্মুখে ইতর প্রাণীবিশেষ তাহার আজ কত সমাদর!

রামায়ণের বানরেরা নিজেরাই স্বীকার করিয়াছে তাহাদের শাখামৃগ বা বানরও বিশেষণ অযুক্ত নহে, শাখামৃগের মতই তাহারা যে লঘুচিত্ত ও চঞ্চলমতি। সমুদ্র লজ্জনের পূর্ব পর্দাস্ত লাঙ্গুল যাহাদের নাই, মহর্ষির কাব্যে যেখানে সমুদ্র লজ্জনাবধি লাঙ্গুলের আবির্ভাব হইল, সেখানে সে বীর জাতিকে ‘সলাঙ্গুলে’র কলঙ্ক কেন?

মহর্ষির কাব্যে বানরাধিপের পরিচয়—

বালী নাম মহাপ্রাজ্ঞ শত্রুপুত্রঃ প্রতাপবান্

অধ্যাত্তে বানরঃ শ্রীমান্ কিঙ্কিধ্যামভুলপ্রভাম্।

ইন্দ্রপুত্র বলিয়া বাহার বীর্ঘ্য পরিচয়, অভুলপ্রভা বাহার নগরী, তাহার বিশেষণরাজিতে আমরা সলাঙ্গুল মধ্যাদাটি কেন যোগ করিয়াছি?

‘কনকপ্রভা’—যেখানে বানররাজের পরিচয়, তৎপত্নীর রূপহবমা যেখানে ব্যক্ত হইয়াছে—‘তারাবিপিনিতাননা’ চন্দ্রাননা এই ব্যঞ্জনার্থে, যেখানে বানরোত্তমের পরিচয়—‘পদ্মকেসরসম্প্রদীপ্তরূপাকর্ষিতাননাঃ,’ সেখানে মেধাতিথির ‘মর্কটমুখ’ আসিল কেমন করিয়া?

কিন্নরেরাও এমনি করিয়া কি ‘অশমুখ’ ধারণ করিল, এমনি করিয়াই নাগজাতি গরলযুক্ত হইল?

কিঙ্কিয়ার গুহাপ্রাসাদের বিলাসকক্ষ দ্বারে দণ্ডায়মান কুপিত লক্ষ্মণের সম্মুখে হুগ্রীবাস্ত্রায়িনী তারার যে চকিতের পরিচয় তাহার সমুদ্রি যে কোনও শ্রেষ্ঠ কাব্যের মানবী নায়িকাতো সম্ভবে না। সেখানে লাঙ্গুল শোভার কোনও অবকাশ নাই। হুগ্রীব ও বালী পরস্পরকে যুদ্ধে আহ্বান করিয়া যেখানে বেশ সংযত করিল সেখানেরও ভাষা—

স দদর্শ ততঃ শ্রীমান্ হুগ্রীবং হেমপিন্দলং

হুমংবীতং অবষ্টকং দীপ্যমানমিবানলং।

অথবা

স বালী গাঢ়সংবীতঃ—

লাঙ্গুল সংযম বা লাঙ্গুলান্ফালনের কোনও অঙ্ক তো এ যুদ্ধপ্রারম্ভে স্থান পায় নাই। অথচ বানরজাতির শ্রেষ্ঠ প্রতিনিধি হনুমান্ কোথা হইতে লাঙ্গুল সংগ্রহ করিলেন?

মানবশাস্ত্রে নাগতক্ষকের দংশনবৃত্তি ও অহরের বিজ্ঞত্বন বৃত্তি বিশেষ পরিচয় ধ্বংস লিখিত হইয়াছে। অথচ অহরদের সহিত মানবের বৈবাহিক সম্বন্ধ পৌরাণিক বাস্তব। দংশন ভয় দেখাইয়া যে নাগতক্ষকের ছায়া হইতে দূরে থাকিবার জন্য মানবশাস্ত্র নির্দেশ দিয়াছে, সেই নাগতক্ষকের কঙ্কাকুল হরণ করিয়া মানবের অন্তঃপুর বহবার অলঙ্কৃত হইয়াছে। ভল্লুক বলিয়া যে জাতিকে কলঙ্কিত করিয়াছি, তাহারই কঙ্কাকে মানবসিংহাসনে মহারাগি হইতে দেখিয়াছি।

ক্রমবিবর্তমান নিয়মের দিক হইতে প্রমাণ উঠিতে পারে; বর্তমানে যে শাখাচারী বানর দেখি ইহার কি তখন ছিল না? নিশ্চয়ই ছিল। লঙ্কাকাণ্ডে আছে ওঘবি সংগ্রহের নিমিত্ত হনুমান্ যখন সমুদ্রলজ্জন উদ্দেশে বীর্ঘ্যান্ফালন করিলেন, তখন

স বৃক্ষথাণ্ডান্তরঙ্গা জহার

শৈলান্ শিলাঃ প্রাকৃতবানরাংচ।

তাহার বেগপ্রভাবে বৃক্ষচূড়া ধসিয়া পড়িল, পর্ব্বতচূড়া যদি হারাইল,

বস্ত্র বানরেরা ভয়ে ভীত হইয়া সাগর জলে নিশ্চিত হইল। ক্রীণবেগ এই বানর মেধাতিথির মর্কট হইতে পারে কিন্তু লক্ষ্যবিজয়ী আপন প্রতিবেশী প্রজাপতি-গোত্র বানরজাতির সহিত মানবের শুধু আচরণগত বৈষম্য ব্যতিরেকে কোনও অভিন্নতা নাই। অহর যক্ষ রক্ষ কিম্বর—ইহারা মানব প্রতিবেশী, মানব হইতে অভিন্ন, পারস্পরিক বৈষম্য শুধু শৌর্য্যে বীৰ্য্যে আচারে বা ধর্ম্মায়ুপদ্ধতিতে।

রামায়ণে বানরপুঙ্খবেরা যখনই একে অপরের কাছে রামচন্দ্রের পরিচয় দিয়াছে, তখনই তাহাদের ভাষা—‘ইক্ষুংকুনাং কুলে জাতঃ—’। তাহার ‘মমুদ্যাণাম্ কুলে জাতঃ’—এ কথা কোথাও বলে নাই। ‘বানর’ মনুষ্য সম্বন্ধে ‘মনুষ্য’ শব্দ ব্যবহার করে নাই, তাহাদের আপনার জনের মতো মানবের বংশগৌরব উল্লেখ করিয়াছে, অথচ আমরা, মানব বলিয়া বাহারা অভীতের গর্ক করি তাহাদেরই শাস্ত্র প্রতিবেশী জাতিকে ‘বানর’ বলিতে কৃত্তিবোধ করিল না!

কিন্তু লাস্কুল সংগ্রহ হুমুমান্ কখন করিলেন? সমুদ্রলঙ্ঘনের পূর্ব মুহূর্ত্তে বানর সেনানী যখন হুমুমানের স্তুতি আরম্ভ করিলেন, তখন খুশীভরে তিনি—‘সমাবিধ্য চ লাস্কুলং হর্থাং বলমুপরিবান্।’ এ লাস্কুল হুমুমান্ আপন শরীরে সংযুক্ত করিয়াছিলেন সাগরলঙ্ঘন কামনায়। এ লাস্কুলচক্র বায়ুপুত্র বীর্ঘ্যচালিত কৃত্রিম অভিযানাবলম্বন। হুম্মর কাণ্ডের মুখারম্ভে দেখি এই লাস্কুলচক্রে বেষ্টিত হইয়া হুমুমান রাশিচক্রে বেষ্টিত ভাস্করের স্তায় অনুভূত হইতেছে। আরও দেখি,

—“ভস্তু বানরসিংহস্ত প্রবমানস্ত সাগরম্  
পক্ষান্তরগতো বায়ু জীমুত ইব গর্জতি—”

সাগরলঙ্ঘনকারী প্রবমান্ হুমুমানের পক্ষান্তরগত বায়ু মেঘের মত গর্জন করিতেছে। বাংলা রামায়ণে খুশীমত ‘পক্ষান্তরগত’ শব্দটি ‘কক্ষান্তরগত’ হইয়াছে। কিন্তু তথাপি হ্র একটি সংস্কৃত সংস্করণেরও যখন ‘পক্ষ’ শব্দের ব্যবহার পাইয়াছি, বর্তমানের পাঠ্যকে স্মরণ করাইয়া দিতে পারি—এ বায়ু গর্জন বর্তমান আকাশযানের পূর্বগোত্র নহে কি?

বৈনতেয় মহাবল হুমুমান্ ‘গরুক্ষানিব বিখ্যাত উত্তমঃ সর্বপক্ষিণাম্।’ সর্ব পক্ষিদের উত্তম গরুড়ের মত বিখ্যাত। তাহার পরেই রামায়ণে রহিয়াছে—‘পক্ষয়োর্বিশলং ভস্তু ভুজবীর্ঘ্য বলং তব।’ গরুড়ের যেখানে পক্ষবল, হুমুমানের সেখানে ভুজ বল। স্তবরাং পক্ষযুক্ত চক্রবৎ কৃত্রিম আকাশযানকে ভুজবলে বায়ুপক্ষিণ্যে চালিত হইতে দেখিয়া সাগর লঙ্ঘন

উপভোগ করিতেছি। কৃত্রিম বলিয়াই হুমুমান অকৃত শরীরে লাস্কুলে অগ্নি জালিয়া সারা রাবণপুরী দাহন করিয়া সাগর জলে তাহা নির্ধাপিত করিতে পারিয়াছিলেন।

সর্ব পক্ষি মধ্যে উত্তম—এই কথাটিতে সম্প্রতি ও জটায়ুর কথা মনে আসে। প্রারম্ভেই বলিয়াছি ‘পক্ষী’ বানরজাতির মতই আর একটি প্রজাপতি-গোত্র, মানব প্রতিবেশী।

সম্প্রতি ও জটায়ু উড্ডয়নশীল পক্ষ লাভ করিয়া হৃদয় সকাশে বাইবার বাসনা করিল। ব্যোমপথে মোহাচ্ছন্ন হইয়া জটায়ু পতিত হইল! তাহা রক্ষা করিতে গিয়া ভ্রাতা সম্প্রতি আপন পক্ষ হারাইল। ‘অহস্ত পতিতো বিক্ষো দক্ষপক্ষো জড়ীকৃতঃ।’ ইহাদের কাহিনী যেন ‘পিপীলিকার পাখা ওঠে’ এই শ্রেণীর। জটায়ু আপন পক্ষ হারাইল আকাশপথে সীতাহারী রাবণের সহিত সংগ্রামে। রাবণ পুষ্পকরথচারী, আর জটায়ুর আকাশবিহার সামান্ত কৃত্রিমতা অবলম্বন করিয়া। পুষ্পকরথচারী তাই জটায়ুকে পক্ষহীন করিয়া গেল। জটায়ু মানব ভাবায় কথা কহিয়াছে মানব প্রতিবেশী বলিয়াই—প্রাকৃত বা বস্ত্র পাখী সে নহে।

এমনি করিয়াই দেখিতেছি মানবশাশ্র মানবের প্রতিবেশীকে মানবেরই সমুখে কিছুত করিয়া বিকৃত করিয়া ব্যঙ্গ করিয়া পরিচিত করিতেছে। যেন তক্ষক হইলেই দংশন করিবে, গন্ধর্ব্ব হইলেই নৃত্য করিবে, কিম্বর হইলেই কামচর্চা করিবে, রাক্ষস হইলেই অপহরণ করিবে! আজও সৌধীন রঙ্গমঞ্চে কিঙ্কিণীগৌরব মহাবীরের অভিনয়ে সলাস্কুলত দেখিয়া কেহ সংস্কৃতি-অভিমানী জাতীয় কলঙ্ক বলিয়া প্রতিবাদ করিতেছেন না।

অশোককাননে সীতাকে হুমুমান্ প্রমত্ত করিতেছেন—‘হর অহর গন্ধর্ব্ব কিম্বর নাগ যক্ষ রক্ষ, ইহাদের কোন জাতিসমুজ্ঞা আপনি বরবিনি! আপনি কি রত্নকুলবরললা? আপনি কি দেবকামিনী!’

অর্থাৎ দেব যক্ষ রক্ষ গন্ধর্ব্ব মানব প্রভৃতিতে শরীর বৈষম্য খুব বেশী নহে,—দোষ্টবে হুমুমান্ লাভ্যে, শৌর্য্যে বীৰ্য্যে আচারে, ধর্মে বিশ্বাসে জ্ঞানে, অথবা ঐশ্বর্য্যে ও শিল্পে তাহাদের বা পারস্পরিক অপকর্ষ ও উৎকর্ষ।

তাই যক্ষ রক্ষ গন্ধর্ব্ব কিম্বর আর নাগতক্ষক বানর পক্ষী পৌরাণিক কোলিঙ্গ হারাইয়া আজ মানবের সাথে মিলিয়া গিয়া এক হইয়া গেছে। আজ আমরা শুধু মানব নহি, শুধু মানব-গোত্র আমাদের পরিচয় নহে, আমরা সেই প্রজাপতি-গোত্রসমুজ্ঞ, আমরা মহামানবসমুজ্ঞ।

## মান-অবসান

### শ্রীবটকৃষ্ণ রায়

(১)

সখি শোন তবে সব কথা  
নহে হৃদয়ি কেমনে ব্যথা?  
অল্প কথায় বুঝানো কি যায়

যেই নিদারুণ বিরহ আলায়

পরাণ দহে?  
দিবস রাতে মনের সাথে  
মিশে যে রূপে?

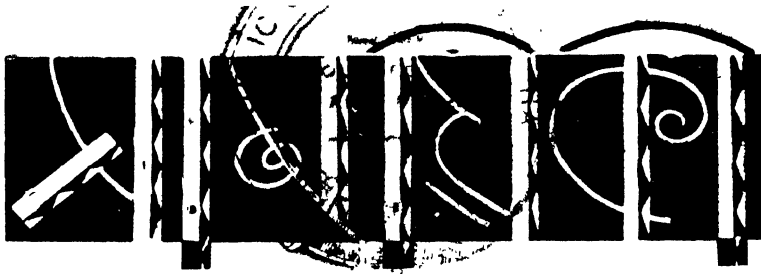
(২)

আমি তখন কি জানি সই!  
আর আমি যে আমার নই?

নহিলে কি হয়! দিতাম তাহার

অমন করিয়া নিষ্ঠুর বিদায় ময়ন-নীরে ? দারুণ মানে ভাহার পানে চাহিনি ফিরে ! ( ৩ ) যবে ভাহার মিলন লাগি আকুলে উঠিলু জাগি সব ইঞ্জির সকল অঙ্গ— হিয়ার মাঝারে স্বপনরঙ্গ— দিছিহু মোরে বিশ্ব-সাথে ভাহার হাতে খেলনা ক'রে । ( ৪ ) আমি অধীরা এমন যবে দুতী আসি কয় তবে চতুর নিষ্ঠুর ভোমার নাগরে বৈধেছে অপরে সোহাগে আদরে , ভোমনারে ছলি পিরীতি-রসে রেখেছে বশে চন্দ্রাবলী । ( ৫ ) সই নির্দম সেই কথা হানিল দারুণ ব্যথা ভাঙ্গিল হৃদয় ; “এ হেন সময় করে যদি আসি প্রেম-অভিনয় ছলের রাজ্য,” করিহু মনে “চতুর জনে দিব রে সাক্ষা” ! ( ৬ ) তাই যবে সে নিকটে আসি নয়নের জলে ভাসি “ক্ষম রাই ! মোর অপরাধ ক্ষম !” বলিয়া চরণে ধরেছিল মম, শুনিনি কথা রুদ্ধরোধে সরেছি বসে সে কাতরতা ।	( ৭ ) শেষে আমার চরণ পরে দিরেছিল সে যে ধ'রে যতেক আছিল আকৃতি মনের, যতেক অঙ্গ ছিল নয়নের ; উপেক্ষাতে দিয়াছি ঠেলে হেলায় ফেলে রাঢ় আঘাতে । ( ৮ ) কত ঝরেছিল মোর আঁখি তবু জোর ক'রে মুখ ঢাকি হতাশে যবে সে লইল বিদায় পর্যাণে যদিও ছিল “হায় হায়” এসেছি চলি আকুল ভাষা, সকল আশা সবলে দলি । ( ৯ ) সেই হতে সে ত আর কুঞ্জে ফিরে আবার আসে নাই কভু, বড়ই কঠিন জানিয়া আমারে—হৃদয়-বিহীন— বুঝি সে ভীত আসিলে কাছে, হয় সে পাছে অবমানিত । ( ১০ ) আর, শিখি পাখা নাহি পরে, শুনি, অথরে বাঁশী না ধরে, থাকিয়া থাকিয়া বলে “রাধে রাধে,” বসিয়া বসিয়া হসিয়া সে কাঁদে, আচম্বিতে ভ্রমে সে ধায় রাধারে হায় বন্ধে নিতে ! ( ১১ ) সখি এ যে বড় অসহন ! মোর হয় না কেন মরণ ? আমার বিরহে বঁধুয়া আমার	ভালিয়া শমন ভুলিয়া আহার বেড়ায় ঘুরে ; আমার ভরে রহে না ধরে, নয়ন বুঝে । ( ১২ ) এবে পাবাণের মত র'ব, কোনো কথা আর নাহি ক'ব যতদিন না সে কুঞ্জেতে আসে, তেননি আবেশে বসে মোর পাশে হাতটি ধ'রে বলে সে “রাধা ! পরাণ আধা !” প্রেমের ভরে । ( ১৩ ) শুধু শেষ ছটো কথা বলি— ও সে তুচ্ছ চন্দ্রাবলী ! প্রেমের আধার বঁধুরে আমার কাড়িয়া লইতে সাধ্য কি তার ? প্রেমসে বোঝে ? আঘাতে রত বঁধু নিম্নত মোরেই বোঝে । ( ১৪ ) আজি বঁধুর দশায়, হায় ! হৃদয় জ্বলিয়া যায় বুঝিয়াছি দোষী নহে মোর কালা, তবু এই খর-বিরহের জ্বালা দিয়াছি তারে, সে অমৃতাপে ঘোর সে পাপে পোড়ায় মারে । ( ১৫ ) সদা মর্দঙ্গগীড়ায় আমি কাটা ব দিবসধারী কভু আসে যদি বঁধুয়া আমার, অধীর মিলন হৃৎখেতে আবার হইব সারা, ধরিয়া বৃকে সে চাঁদ মুখে চেতনহারা !
--	---	---





## ডাক্তার সাহা ও দেশের ভবিষ্যৎ

গত ইষ্টারের ছুটিতে এবার দিনাজপুরে নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সম্মিলনের ২৪শ অধিবেশন হইয়া গেল। সভাপতি হইয়াছিলেন, অধ্যাপক ডক্টর মেঘনাদ সাহা। তিনি বলিয়াছেন—গভর্ণমেন্ট যদি ব্যাপক শিল্পনীতি গ্রহণ না করেন এবং বৈজ্ঞানিক উপায় অবলম্বন করিয়া জমীর উৎপাদন শক্তি বৃদ্ধি না করেন তাহা হইলে আমাদের দেশের অবস্থার উন্নতি হইতে পারে না। শিল্প সংক্রান্ত বিবর্তন ব্যবহার ক্রম অগ্রগতি কি করিয়া সম্ভব হইতে পারে, তাহা স্থির করিবার জন্য নেতাজী সুভাষচন্দ্র জাতীয় পরিকল্পনা কমিটি গঠন করিয়াছিলেন। তিনি আরও বলিয়াছেন—মাধ্যমিক শিক্ষার পাঠ্য তালিকার মধ্যে যথেষ্ট পরিমাণ বৈজ্ঞানিক ও কারিগরী শিক্ষা অন্তর্ভুক্ত করিতে হইবে।

## বাঙ্গালার নুতন মন্ত্রিসভা—

বাংলা দেশে কংগ্রেস ও মুসলিম লীগ একত্র হইয়া মন্ত্রিসভা গঠনের চেষ্টা হইয়াছিল। সেজন্য কংগ্রেস সভাপতি মোলানা আজাদও চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু শেষ পর্যন্ত লীগ-নেতা কংগ্রেসের কয়েকটি সর্তে সম্মত না হওয়ায় সে চেষ্টা ব্যর্থ হয় ও ২৪শে এপ্রিল বুধবার শুধু লীগদলের সদস্য লইয়া বাঙ্গালায় নিম্নলিখিতরূপ মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে—(১) মি: এচ-এস-সুরাবদী, প্রধান মন্ত্রী, স্বরাষ্ট্র বিভাগ (২) মি: আহমদ হোসেন—কৃষি বিভাগ (৩) খাঁ বাহাদুর আবদুল গফরান—বেসামরিক সরবরাহ বিভাগ (৪) খাঁ বাহাদুর মহম্মদ আলি—অর্থ, জনস্বাস্থ্য ও স্থানীয় স্বায়ত্ত শাসন বিভাগ (৫) খাঁ বাহাদুর মোয়াজ্জল হোসেন—(ইনি উর্দুতন ব্যবস্থাপক সভার সদস্য) শিক্ষা ও রাজস্ব বিভাগ (৬) খাঁ বাহাদুর আবদার রহমান—সমবায় ও বাণিজ্যবিভাগ (৭) মি: সামসুদ্দীন আমেদ—শ্রম, শিল্প ও

বাণিজ্য বিভাগ (৮) শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ মণ্ডল—বিচার ও পূর্ত বিভাগ। বর্গহিন্দু ও তপশীলভুক্ত সদস্যদের জন্য আপাতত: মন্ত্রিসভায় ৪টি পদ খালি রাখা হইয়াছে।

## নুতন মেয়র নির্বাচন—

২৯শে এপ্রিল কলিকাতা কর্পোরেশনের নুতন বৎসরের প্রথম সভায় মুসলিম লীগ দলের মি: এস-এম-ওসমান ও কংগ্রেস দলের শ্রীযুক্ত নরেশনাথ মুখোপাধ্যায় নুতন মেয়র ও ডেপুটী মেয়র নির্বাচিত হইয়াছেন। গত বৎসরের ডেপুটী মেয়র মি: শামসুল হক মেয়রপদপার্থী হইয়াছিলেন তিনি ৭১ ও ১০ ভোটে পরাজিত হইয়াছেন। মি: ওসমান বিহারের পাটনা জেলার লোক—তিনি কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের এম-এ, বি-এল পাশ করিয়া জ্যাকেরিয়া স্ট্রিটের প্রেসিডেন্সি মুসলিম হাইস্কুলে প্রধান শিক্ষকের কাজ করেন। অসহযোগ আন্দোলনে তিনি কারাবরণ করিয়া ছিলেন। নুতন ডেপুটী মেয়র নরেশবাবু খ্যাতনামা ধনী ও ব্যবসায়ী।

## কলিকাতায় শাহ-নওয়াজ—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের লেপ্টেন্যান্ট কর্ণেল শাহ নওয়াজ ও নেতাজির মিলিটারী সেক্রেটারী কর্ণেল মহবুব আমেদ গত ২৯শে এপ্রিল পাটনা হইতে কলিকাতায় আসিয়া-ছিলেন। তাঁহারা নেতাজির ৩৯২ এলগিন রোডস্থ গৃহে বাস করিয়াছেন। হাওড়া স্টেশনে তাঁহাদের বিরাট সন্মেলনার ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। পরদিন ৩০শে এপ্রিল কলিকাতা শ্রদ্ধানন্দ পার্কে এক জনসভায় তাঁহাদের উভয়কেই সন্মেলনা করা হয় ও তাঁহারা দেশবাসী সকলকে মুক্তি সংগ্রামে যোগদান করিতে আহ্বান জানান।

## নেতাজী সুভাষচন্দ্র—

নেতাজী সুভাষচন্দ্র বহুকে পাইবার জন্য লোক এত উদ্গ্রীব হইয়াছে যে এখন যে কেহ যে কোন স্থানে নেতাজীর মত লোক দেখিলেই ব্যস্ত হইয়া উঠিতেছেন।

বোম্বায়ে ও বিহারে নেতাজীকে দেখার সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে। আবার বোম্বায়ের এক সংবাদপত্রে প্রকাশ, তাঁহাকে প্রায়ই সোভিয়েট চীন, ফরাসী ইন্দোচীন ও মালয়ে ভ্রমণ করিতে দেখা যায়। ইন্দোনেশিয়ায় বাইরা তিনি স্থানীয় নেতাদের সহিত মিলিত হইয়াছিলেন, তিনি বোম্বায়ের ঐ পত্রের জন্য এক বাণীও দিয়াছেন। আজাদ-হিন্দ-সরকারের অন্ততম মন্ত্রী কর্ণেল ইসান কাদিরও মুক্তি লাভের পর বলিয়াছেন যে নেতাজী জীবিত আছেন।

### শ্রীমাদাস বৈষ্ণবশ্রীপীঠ—

গত ২রা বৈশাখ সোমবার সন্ধ্যায় কলিকাতাস্থ শ্রীমাদাস বৈষ্ণবশ্রীপীঠের ২৫তম প্রতিষ্ঠা দিবস উৎসব

প্রস্তাব করেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বাহাতে আয়ুর্বেদকে যথোচিত মর্যাদা দান করেন, সে জন্য প্রধান অতিথি মহাশয়কে ব্যবস্থা করিতে অনুরোধ জ্ঞাপন করা হইয়াছিল।

### বেতন বন্ধির দাবী—

গত ইষ্টারের ছুটিতে কৃষ্ণনগরে বাঙ্গালার মফঃস্বল সহরসমূহের সরকারী কেরাণীদের বার্ষিক সম্মিলন হইয়াছিল। তাহাতে এইরূপ প্রস্তাব গৃহীত হয়, বর্তমান অবস্থায় মাসিক ১২৫ টাকা আয়ের কমে কেহ ৪জনে গঠিত সংসারের গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা করিতে পারেন না। সেজন্য কেরাণীদের সর্বনিম্ন মাসিক বেতন ৮০ টাকা (তাহার উপর মাগ্গী ভাতা) করার



‘শ্রীমাদাস বৈষ্ণবশ্রীপীঠ’ এর পঞ্চবিংশতি প্রতিষ্ঠা দিবসে উপস্থিত ব্যক্তিগণ

হইয়া গিয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলার শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রধান অতিথিরূপে উপস্থিত ছিলেন। কলিকাতা কর্পোরেশন উক্ত প্রতিষ্ঠানকে বার্ষিক ২০ হাজার টাকা সাগাধ্য দান করেন। বাঙ্গালা গভর্নমেন্ট বাহাতে ৩০ হাজার টাকা বার্ষিক

দাবী করা হইয়াছে। বর্তমান সময়ে দরিদ্রদের দুর্গতির সীমা নাই। সরকারী কেরাণীদের বিধির মর্মে যোগ্য হইবেন কিনা কে জানে?

### ভারতের হৃদয়শাস্ত্র সহানুভূতি—

মিঃ ওয়ালটার ক্রাস নিউজিল্যান্ডের অর্থ সচিব। তিনি

প্রতিনিধিরূপে যোগদান করিতে গিয়াছিলেন। পথে তিনি ভারতে আসিয়াছিলেন। তিনি এদেশে জনগণের দুর্দশা দেখিয়া মর্ষাহত হইয়াছেন। সভা দেশে যে লোক গৃহের অভাবে পথে বাস করে, তাঁহার এ ধারণা ছিল না। তিনি ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হইলেও স্বাধীন নিউজিল্যান্ডে বাস করেন। পরাধীন ভারতের অধিবাসীদের শুধু বাসস্থান নহে, অন্নবস্ত্রের সমস্তার কথাও তাঁহার জানা ছিল না।

অষ্ট্রেলিয়া হইতে ২লক্ষ ১০ হাজার ৫শত টন গম ভারতে আসিয়া পৌঁছবে। কানাডা হইতেও প্রচুর গম ভারতে পাঠাইবার ব্যবস্থা হইতেছে। ভারতের অভাব কিন্তু এ বৎসর এত অধিক যে বিদেশ হইতে বাহাই আশুক না কেন, ভারতের অভাব মিটানো সম্ভব হইবে না।

#### রেল প্রদর্শনঘটকের কারণ—

১৯৪৬ সালের ৩১শে মার্চ রেলওয়ে বোর্ড প্রকাশ করেন যে যুদ্ধের সময় অতিরিক্ত লোক গ্রহণের ফলে ঐ



রেলওয়ে কর্মীদের সভায় শ্রীমতী অরুণা আসফ আলি

ফটো—পান্না সেন

#### মহাত্মা গান্ধী ও মিঃ হুভার—

আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের ভূতপূর্ব সভাপতি মিঃ হুভার সারা পৃথিবী ভ্রমণ করিয়া খাণ্ড দ্রব্যের অবস্থা জানিবার জন্য সফর করিতেছেন। তিনি ২৪শে এপ্রিল দিল্লী পৌঁছিয়া প্রথমে মহাত্মা গান্ধী ও পরে পণ্ডিত জহরলাল নেহরুর সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন। মিঃ হুভার সকলের সহিতই ভারতের খাণ্ডের অবস্থা সম্বন্ধে আলোচনা করেন। ঐ দিনই ওয়াশিংটন হইতে ভারতে খবর আসিয়াছে যে সম্মিলিত খাণ্ড বোর্ড হইতে ভারতে ৬০

তারিখে প্রয়োজনাতিরিক্ত লোকের সংখ্যা ছিল ৩৪৬২৮—

যাযায়ে ১৮৯১ জনকে রেলের বিভিন্ন কাজে স্থায়ীভাবে নিয়োগ করা হয় ও ১৫৭৪৮ জনকে বরখাস্ত করা হইয়াছে। এই প্রবস্থা ও বেতন বৃদ্ধির দাবী অগ্রাহ্য করার ফলে ভারতের সর্বত্র সকল রেল কর্মী একযোগে ধর্মঘট করিবার ব্যবস্থা করিতেছেন।

#### আদিবাসী হত্যার গুজব—

বাঙ্গালার নূতন প্রধান মন্ত্রী মিঃ এচ-এস হুসাইন ও বিহার প্রাদেশিক মুসলীম লীগের সভাপতি মিঃ হোসেন ইকবাল প্রভৃতির সহিত যোগাযোগ করিয়াছিলেন যে ২রা মার্চ পুণ্ড্রীতে কংগ্রেস

ও আদিবাসীদের বিবাদে কংগ্রেস ১০০ আদিবাসীকে হত্যা করিয়াছিল। ঐ উক্তি যে মিথ্যা তাহা বিহার ব্যবস্থা পরিষদের কংগ্রেস দলের সদস্য ডাঃ পি-সি-মিত্র এক বিবৃতি দ্বারা প্রকাশ করিয়াছেন। ডাঃ মিত্র খুন্তীকেজে আদিবাসী প্রার্থী শ্রীযুত জয়পাল সিংকে নির্বাচনে পরাজিত করিয়াছিলেন। তথায় মাত্র ৫টি মৃতদেহ পাওয়া গিয়াছিল—তাহা শুধু আদিবাসীদের নহে—কংগ্রেস কর্মীরাও দাঙ্গায় মারা গিয়াছে।

#### করাচীতে পিওন নির্বাচিত—

গত ১৯শ এপ্রিল করাচী মিউনিসিপাল কর্পোরেশনের নির্বাচনে আবদুল গফুর নামে মিউনিসিপালিটির এক পিওন বর্তমান কমিশনারকে পরাজিত করিয়া নতুন কমিশনার নির্বাচিত হইয়াছেন। শ্রমিক কেন্দ্রে তাহার জয় হইয়াছে।

#### উড়িষ্যায় নুতন মন্ত্রিসভা—

উড়িষ্যা কংগ্রেস দল নতুন মন্ত্রিসভা গঠন করিয়াছেন। তথায় শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ মহাতাব নেতা হইয়া প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত হইয়াছেন। ২৩শে এপ্রিল মন্ত্রীরা কাজ আরম্ভ করিয়াছেন—শ্রীযুক্ত নিত্যানন্দ কাছনগো, শ্রীযুক্ত লিপ্সরাজ মিশ্র, শ্রীযুক্ত নবকৃষ্ণ চৌধুরী ও শ্রীযুক্ত রাধাকৃষ্ণ বিশ্বাস-রায় মন্ত্রী হইয়াছেন।

#### মালয়ে মেডিকেল মিশন—

ভারত হইতে কংগ্রেস মেডিকেল মিশনের যে ৫জন সদস্য সম্প্রতি বিনামণ্যে সিঙ্গাপুর যাত্রা করিয়াছেন, তাহাদের মধ্যে ৪ জন বাঙ্গালী ও ১ জন মধ্যপ্রদেশের চম্পার অধিবাসী। তাহাদের নাম (১) ডাঃ সুরবোধরঞ্জন চক্রবর্তী (২) ডাঃ জ্যোতির্ষ্ময় মজুমদার (৩) শ্রীযুক্ত হীরেন্দ্রনাথ দত্ত (৪) শ্রীযুক্ত গঙ্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও (৫) ডাঃ কে-থিয়োডোর।

#### মধ্যপ্রদেশে নুতন মন্ত্রিসভা—

২৭শে এপ্রিল মধ্যপ্রদেশে নতুন কংগ্রেস মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। পণ্ডিত রবিশঙ্কর গুরু প্রধান মন্ত্রী হইয়াছেন—পণ্ডিত ডি-পি-মিশ্র, শ্রীযুক্ত ডি-কে-মেটা, শ্রীযুক্ত এস-ভি গোখলে ও শ্রীযুক্ত আর-কে-পটিল অন্ততম মন্ত্রী হইয়াছেন। কার্যভার গ্রহণ করিয়াই মন্ত্রীরা ১৪০ জন রাজবন্দীর মধ্যে ১০০ জনকে মুক্তিদানের আদেশ দিয়াছেন।

#### তরুণ সাহিত্যিক সম্মেলন—

গত ৭ই এপ্রিল শ্রীরামপুর টাউন হলে তরুণ সাহিত্যিক সম্মেলন শ্রীরামপুর শাখার উদ্বোধন অচ্যুতান সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। শ্রীযুক্ত সুরোজকুমার রায়চৌধুরী সভাপতিত্ব করেন। কবি জসীম উদ্দীন উদ্বোধন করেন। শ্রীযুক্ত সুরধাংকুমার রায়চৌধুরী প্রধান অতিথি ছিলেন। অভ্যর্থন সমিতির সভাপতি অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রনাথ গুপ্ত সমবেদ সাহিত্যিকবৃন্দকে অভ্যর্থনা করেন। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হরিপদ শাস্ত্রীর মঙ্গলাচরণের পর স্থানীয় শাখা সম্মেলন সম্পাদক শ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ গঙ্গোপাধ্যায় বিবৃতি ও বিশিষ্ট সাহিত্যিকদের প্রেরিত বাণী পাঠ করেন। বহু বিশিষ্ট সাহিত্যিক, সাংবাদিক ও কবি সভায় যোগদান করিয়াছিলেন। শ্রীমতী কমলা শ্রীবাস্তব প্রমুখা কয়েকজন গান করেন। শ্রীযুক্ত সচিদানন্দ চক্রবর্তীর উৎসাহে সম্মেলন সাফল্যমণ্ডিত হয়।



শ্রীযুক্ত কেশবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সভাপতিত্ব সমবেদিত স্বাক্ষর

ফটো—কাঞ্চন মুখোপাধ্যায়

#### ভারতে দারুণ খাদ্য সংকট—

গত ১৭ই এপ্রিল দিল্লীতে এক সাংবাদিক বৈঠকে ভারত গভর্নমেন্টের খাদ্যসচিব সার জওনা প্রসাদ শ্রীবাস্তব

বলেন—মে মাস হইতে আগষ্ট মাস পর্যন্ত ৪ মাস কাল ভারতে দারুণ খাদ্যশঙ্কট দেখা দিবে। বোম্বাই ও দক্ষিণ ভারতে খাদ্যশঙ্কের বিশেষ অভাব। ভারতে এমন কোন প্রদেশ বা দেশীয় রাজ্য নাই, যেখানে খাদ্যশস্য উৎপাদিত আছে। সম্মিলিত খাদ্য বোর্ডের সাহায্য না আসিলে ভারতের বহু স্থানে লোকের অশেষ দুর্গতি হইবে।

### জলধর উৎসব—

গত ৩০শে চৈত্র ভাটপাড়া উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ে সাহিত্যাগারের উদ্যোগে জলধর স্মৃতি বার্ষিকী অনুষ্ঠান

ভবভূতি বিজ্ঞানরত্ন, পণ্ডিত রামরঞ্জন স্মৃতিতীর্থ প্রবন্ধ পাঠ করেন। অতঃপর স্থানীয় মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান শ্রীমণিমোহন মুখোপাধ্যায়, ভবতোষ কাব্যতীর্থ, ডাঃ জানকীবল্লভ সাংখ্যাতীর্থ পি-এইচ-ডি ও হেড মাস্টার সতীশচন্দ্র ভাটুড়ী মহাশয় বক্তৃতা দেন। সভাপতি মহাশয়ের জলধর স্মৃতির প্রতি সম্মান প্রদর্শনপূর্বক সুদীর্ঘ বক্তৃতার পর শ্রীমহাজেশ্বর মুখোপাধ্যায় ‘কদম কদম বাড়ায়ে যায়’ গানটি স্বীয় স্বরে গাহিয়া সকলকে তৃপ্ত করেন। কলিকাতায় জলধর স্মৃতি সংঘের উদ্যোগে বীডন স্ট্রিটস্থ



জলধর স্মৃতিপূজা—ভাটপাড়া সাহিত্যাগার

হইয়া গিয়াছে। শ্রীকলীজনাথ মুখোপাধ্যায় সভাপতিত্ব করিয়া আসন গ্রহণ করেন এবং সাহিত্যিক শ্রীকপিলপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য প্রধান অতিথির আসন গ্রহণ করেন। বিজ্ঞান ভট্টাচার্য্য কর্তৃক বন্দেমাতরম্ সঙ্গীত গীত হইবার পর সভার কার্য আরম্ভ হয়। কুমারী গীতা চ্যাটার্জির স্মৃতি সঙ্গীতের পর পণ্ডিত রামসহায় বেদান্তশাস্ত্রী মহাশয় জলধরের স্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শন করেন। অতঃপর ডাঃ কালিদাস ভট্টাচার্য্য, রবীন্দ্রনাথ ঘোষ, তারকদাস হালদার, পণ্ডিত

শ্রীমহাজেশ্বর মুখোপাধ্যায় গৃহেও জলধরবাবুর এক স্মৃতি উৎসব

### শ্রীনিবাস শাস্ত্রী—

১৭ই এপ্রিল রাত্রিতে খ্যাতনামা দেশসেবক শ্রীনিবাস শাস্ত্রী মহাশয় মাদ্রাজে ৭৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। স্কুলের শিক্ষক হিসাবে তিনি জীবন আরম্ভ করেন। ভারত ভূত্যা সমিতির সদস্যরূপে কাজ করিয়া তিনি পরে উক্ত সমিতির সভাপতি হইয়া রাজনীতিকক্ষেত্রে

যোগদান করেন। তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কমলা লেকচারার ও দক্ষিণ আফ্রিকায় ভারত গভর্ণমেন্টের এজেন্ট হইয়াছিলেন। ৫০ বৎসর কাল তিনি দেশের সেবায় নিযুক্ত ছিলেন।

### মাদ্রাজে নূতন মন্ত্রিসভা—

মাদ্রাজ ব্যবস্থা পরিষদে কংগ্রেস দলের সদস্য সংখ্যাই অধিক হয়। কংগ্রেসের বড়কর্তারা ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী শ্রীযুক্ত সি-রাজাগোপালাচারী যাহাতে আবার পরিষদে কংগ্রেস দলের নেতা নির্বাচিত হন, সে জন্য নির্দেশ দিয়াছিলেন। কিন্তু পরিষদের সদস্যগণ সে নির্দেশ অমান্য করিয়া শ্রীযুক্ত টি-প্রকাশমকে নেতা নির্বাচিত করেন ও তদনুসারে গভর্ণর শ্রীযুক্ত প্রকাশমের উপরই মন্ত্রিসভা রচনার ভার দেন। নিম্নলিখিত সদস্যগণকে লইয়া গত ২৯শে এপ্রিল মাদ্রাজে নূতন মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে— শ্রীযুক্ত ভি-ভি-গিরি, এম-ভক্তবৎসলম্, টি-এস-অধিনাশিভিন্দ্রম্, কে-ভাষ্কর, এস কুমারস্বামী রাজা, ডানিয়েল টমাস, শ্রীমতী কল্পিণী লক্ষ্মীপতি, কে-আর-করাও, কে-কোটি রেড্ডি ও বেমুনকুন্ডায়া। ইহার পর আরও ২জন মন্ত্রী গ্রহণ করা হইবে। মাদ্রাজের সকল বিভাগ ও সকল সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি মন্ত্রিসভায় গ্রহণ করা হইয়াছে। কাজেই সকল দলই এই নিদ্রাচনে সন্তুষ্ট হইয়াছেন।

### জেলে বন্দী হত্যাকাণ্ড—

পণ্ডিত জহরলাল নেহরু সম্প্রতি এক বিবৃতিতে ভয়াবহ সংবাদ প্রচার করিয়াছেন। প্রকাশ, ১৯৪৬ সালের ৩রা এপ্রিল জয়সালমীর জেলে সাগরমল গোপ নামক একজন রাজনীতিক বন্দীকে আত্মহত্যা করিয়া হত্যা করা হইয়াছে। ১৯৪১ সালের মে মাসে তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়া দণ্ডিত করা হইয়াছিল। জয়সালমীর রাজপুতানার দেশীয় রাজ্যের মধ্যে একটি অত্যন্ত স্থান। এ সংবাদ সারা ভারতকে বিচলিত করিবে। পণ্ডিতজীর মত লোক প্রমাণাদি না পাইয়া অবশুই এ সংবাদ প্রচার করেন নাই।

### চট্টগ্রামে অনাচার—

চট্টগ্রামের নিকটস্থ চন্দ্রনাথ তীর্থে অনাচারের সংবাদ পাইয়া ভারত-সেবাশ্রম সংঘের সাধারণ সম্পাদক স্বামী বেদানন্দ তথায় তদন্ত করিতে গিয়াছিলেন। মন্দির নষ্ট করার পর স্থানীয় হিন্দু অধিবাসীরা ভয়ে কেহ সে কথা

প্রচার করেন নাই। চট্টগ্রাম জেলার শতকরা ৯০ জনেরও অধিক লোক মুসলমান। পুলিশও বাপারটি ধামা চাপা দিবার জন্য রিপোর্ট দিয়াছেন—কোন পাগল এই কাজ করিয়াছে। কিন্তু কোন পাগলের পক্ষে উহা করা কখনই সম্ভব নহে। কর্তৃপক্ষের এ বিষয়ে তদন্ত করিয়া দূর্বৃত্তের শাস্তির ব্যবস্থা করা উচিত।



কলিকাতায় বাসগৃহটনার একটি মধ্যমশ্রেণী দম্পতি যতটা—পান্না সেন  
সিভিলিস্থানের দপ্তর

৫ শত টাকা দৃশ লভ্যার অভিযোগে আলিপুরে স্পেশাল ট্রিবিউনালের বিচারে আই-সি-এস কর্মচারী মিঃ টি-এ-মেননের গত ১৯৪৬ সালের তিন বৎসর দণ্ড কারাদণ্ড ও ৫ হাজার টাকা জরিমানা হইয়াছে। অর্থ না দিলে আরও ৯ মাস কারাদণ্ড হইবে। এই মামলার ফল কি সরকারী কর্মচারীদের দ্বপথে পরিচালিত করিতে সাহায্য করিবে না?

### বিহার মন্ত্রিসভার প্রচার—

বিহারে কংগ্রেস নেতা শ্রীযুক্ত শ্রীকৃষ্ণ সিং প্রথমে মাত্র ৪ জন সদস্য লইয়া মন্ত্রিসভা গঠন করিয়াছিলেন—ভাণ্ডার পর দেওবরের পণ্ডিত বিনোদানন্দ ঝা, হাজারীবাগের শ্রীযুক্ত কৃষ্ণপল্লভ সহায়, পাটনার আচার্য্য বদ্রীনাথ বর্ম্মা, বেগুসরাইএর শ্রীরামচন্দ্র সিংহ ও মোমিন নেতা আবদুল কোয়াম আম্মারীকে নূতন মন্ত্রীরূপে নিযুক্ত করা হইয়াছে।

কোন আদিবাসীকে মজী নিযুক্ত না করায় তাঁহাদের মধ্যে অসন্তোষ বৃদ্ধি পাইবে।

### সাতক্ষীরা রামকৃষ্ণ আশ্রম—

গত ১৯শে এপ্রিল হইতে ৪ দিন খুলনা জেলার সাতক্ষীরা রামকৃষ্ণ আশ্রমে বার্ষিক উৎসব হইয়া গিয়াছে। ২১শে এপ্রিল রবিবার সন্ধ্যায় এক ধর্মসভায় শ্রীযুক্ত ফকীজনাথ মুখোপাধ্যায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন ও বেলুড় মঠের স্বামী বীতশোকানন্দ রামকৃষ্ণের উপদেশ সম্বন্ধে বক্তৃতা করেন। স্থানীয় কস্মীবৃন্দের চেষ্টায় আশ্রমের নিজস্ব গৃহ নির্মিত হইয়াছে ও আশ্রমের কার্য্য দিন দিন প্রসার লাভ করিতেছে। স্থানীয় জনসাধারণের উছোগ ও সহায়তা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। সাতক্ষীরা ক্ষুদ্র সহর হইলেও তথায় এবার নতুন কলেজ প্রতিষ্ঠিত হইতেছে।



জামসেদপুর শামশাদ বিজ্ঞানবনের উদ্বোধন দিবসে সমবেত শ্রমীগণ

### নূতন মামলা—

ভারত গভর্নমেন্ট ও বাঙ্গালা গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে ক্ষতিপূরণদাবী করিয়া উক্ত গভর্নমেন্টদ্বয়ের বিরুদ্ধে একটি স্থায়ী ইনজাংসন প্রার্থনা করিয়া কালীঘাট ও বাঙ্গালার অধিবাসীদিগের পক্ষ হইতে কালীঘাট নিবাসী শ্রীযুক্ত কৃষ্ণকুমার চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত নিবারণ দত্তশর্মা আনিপুরের তৃতীয় মুন্সেফ মিঃ এস-কে ভট্টাচার্য্যের আদালতে এক মামলা দায়ের করিয়াছেন। মামলা নিষ্পত্তি না হওয়া পর্য্যন্ত বাঙ্গালার বাহিরে থাকশস্ত বা বস্ত্র রপ্তানি

নিষিদ্ধ করিতে বলা হইয়াছে। অভিযোগে প্রকাশ—গত ৫ বৎসর কাল গভর্নমেন্টদ্বয় তাঁহাদের কর্তব্য পালনে শোচনীয়রূপে ব্যর্থ হইয়াছেন। ইহার ফলে কমপক্ষে ১৫ লক্ষ লোক অনাহারে প্রাণত্যাগ করিয়াছে।

এইরূপ মামলা এদেশে নূতন, কাজেই ইহার ফলাফল জানিবার জন্ত দেশবাসী সাগ্রহে অপেক্ষা করিবে।

### পণ্ডিত নেহরুর ভবিষ্যৎ বানী—

৩রা এপ্রিল দিল্লীতে রয়টারের প্রতিনিধির নিকট পণ্ডিত জহরলাল নেহরু বলিয়াছেন—আগোষ মীমাংসার দ্বারা স্বাধীনতা লাভ এবার আর সম্ভব হইল না বলিয়া ভারতের জনসাধারণ আজ যদি সহসা বুঝিতে পারে, তাহা হইলে ভারতে এক বিরাট গণবিপ্লব অবশ্যস্তাবী। আমরা চাই বা না চাই—ইহা ঘটবেই, কারণ দেশের অবস্থা আজ এমনই অবস্থায় আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। যতক্ষণ এ দেশে তৃতীয় পক্ষ উপস্থিত থাকিবে, ততক্ষণ রাজনীতিক দলগুলির মধ্যে বাস্তব বুদ্ধির উদয় হইবে না।

### সিমলায় বৈঠক—

গত ৫ই মে হইতে সিমলায় তিনদলের বৈঠক আরম্ভ হইয়াছে। তথায় কংগ্রেস দলের ৪জন প্রতিনিধি—মৌলানা আবুল কালাম আজাদ, পণ্ডিত জহরলাল নেহরু, খাঁ আবদুল গফুর খাঁ ও সদ্দার বল্লভভাই পেটেল, মুসলিম লীগ দলের ৪জন—মিঃ জিন্না, নবাবজাদা লিয়াকৎ আলি খাঁ প্রভৃতি ও বৃটিশ পক্ষে ভারতসচিব লর্ড পেথিক লরেন্স সার ষ্টাফোর্ড ক্রিপ্‌স, মিঃ আলেকজান্ডার ও বড়লাট মিলিত হইয়া ভারতের ভবিষ্যৎ শাসন ব্যবস্থা স্থির করিতেছেন। মহাত্মা গান্ধী সকলের পরামর্শদাতারূপে সিমলায় অবস্থান করিতেছেন।

### মার্কিন হইতে সতর্কতার বানী—

আমেরিকাহ ইণ্ডিয়া লীগের সভাপতি মিঃ জে-জে সিংহ বিখ্যাত গ্রন্থকার পার্ল বাক, লুই ফিসার প্রভৃতি কয়েকজন ভারতের প্রতি সহানুভূতিপূর্ণ বিশিষ্ট আমেরিকা-বাসী বৃটিশ প্রধান মন্ত্রী মিঃ এটলীর নিকট তার করিয়া জানাইয়াছেন—“সময় দ্রুত চলিয়া যাইতেছে। যে কোন ক্ষুদ্র ভারতবর্ষে ব্যাপক অগ্নিকাণ্ডের সৃষ্টি করিতে পারে। ইহা সকলেরই দুঃখের কারণ হইবে। বিচক্ষণ রাজনীতিক

সিদ্ধান্ত গ্রহণের ইহাই উপযুক্ত সময়। দুহিকের আশঙ্কা থা, র ভারতবর্ষে অবিলম্বে সর্ব ভারতীয় ভিত্তিতে মধ্যবর্তী-কালীন জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত হওয়া দরকার। এই সরকারের সহিত বড়লাটের সম্বন্ধ হইবে ইংলণ্ডের রাজার ন্যায়।”

### নেত্রকোনার ভীষণ দাও—

গত ২৩শে মার্চ সন্ধ্যায় মৈমনসিংহ জেলার নেত্রকোনা মহকুমার বিভিন্ন স্থানে প্রবল ঝড় ও শিলারূপের ফলে তিন ব্যক্তি নিহত ও বহু গবাদি পশু ধ্বংস হইয়াছে। ঝড়ে অসংখ্য চালা ঘর উড়িয়া গিয়াছে ও বহু গাছ পড়িয়া গিয়াছে। ঐ অঞ্চলের সব বোরোধান ও শাকসবজী নষ্ট হইয়াছে। গ্রামবাসীদের অনশনে দিন যাপন করিতে হইয়াছে।

### ঘূত ও মাখন অদৃশ্য—

কিছুদিন পূর্বে সাময়িক বিভাগ কর্তৃক কলিকাতা কর্পোরেশনের নিকট দুই শত টন বাতিল ঘূত নষ্ট করিবার জ্ঞপ্তি দেওয়া হইয়াছিল। তাহার মূল্য আনুমান্য ১৬ হাজার টাকা। ঐ ঘূত নষ্ট করা হয় নাই—গুদাম হইতে উঠা অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে। ঐ ভাবে কর্পোরেশন গুদাম হইতে মিলিটারী বিভাগ কর্তৃক বাতিল মাখনের কয়েক সহস্র টনও অদৃশ্য হইয়াছে। এজন্য কর্পোরেশন কর্তৃপক্ষকে বাহাদুরী দিতে হয়। ঐ সকল অখণ্ড জনগণকে খাওয়াইবার ব্যবস্থা তাঁহারা করিয়াছেন। আবার এই কর্পোরেশন বাজারে ভেজাল জিনিষ ধরিবার জন্য এক দল কর্মচারী পুথিয়া থাকেন।

### বোম্বাইয়ে নুতন সংস্কৃতি কেন্দ্র—

গত ১৬ই এপ্রিল বোম্বাইতে ‘ছন্দবিহার’ নামে একটি নুতন শিল্প-কলা সংস্কৃতি কেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছে। প্রসিদ্ধ সিনেমা ব্যাবসায়ী শ্রীযুক্ত আশ্বালাল প্যাটেল প্রতিষ্ঠানটির উদ্বোধন এবং সভাপতিত্ব করেন। খ্যাতনামা নৃত্যশিল্পী শ্রীপ্রদীপকুমার রায় বহু চেষ্টার পর এই প্রতিষ্ঠানটি প্রতিষ্ঠা করিতে সমর্থ হইয়াছেন। উদ্বোধন উৎসবে কুমারী গীতা রায়চৌধুরী, শ্রীমতী মালতী দেবী, শ্রীশংকর দাশগুপ্ত প্রভৃতি কণ্ঠ সংগীত ও আবৃত্তি দ্বারা সকলের মনোরঞ্জন

করেন। বোম্বাইয়ের বহু বাঙালী ও অ-বাঙালী এ উৎসবে উপস্থিত ছিলেন।

### আসন্ন রেল প্রসন্নতা—

ভারতের সকল স্থানের সকল রেলকর্মী সমবেতভাবে এই অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন যে কর্তৃপক্ষ রেল কর্মীদের অতীব অভিযোগে কর্ণপাত না করায় তাহারা সকলে আগামী ২৭শে জুন হইতে ধর্মঘট আরম্ভ করিবেন।



শ্রীমতা শম্ভুগোপা দেবীর সভানেত্রীত্বে সিঁথি এম্বারেল

লাইব্রেরীর রক্ষণ জয়ন্তী উৎসব কটো—নীরেন ভাদুরী

### আরিয়ান্দহ অনাথ ভাণ্ডার—

চন্দ্রিশ পরগণা কামাবহাটি মিউনিসিপ্যালিটির অন্তর্গত এই দাতব্য প্রতিষ্ঠানটির জনকল্যাণকর সুনিশ্চিত পরিকল্পনাগুলি ক্রমশঃ কার্যে পরিণত হইতেছে এবং সদন্তুতানে অগ্রণী সহদয় বদান্ত ব্যক্তিত্ব প্রতিষ্ঠানটির কার্য-পদ্ধতি দর্শনে প্রীত হইয়া নানাভাবে সাহায্য করিতেছেন জানিয়া আমরা আনন্দিত হইয়াছি। ভাণ্ডারের পুরাতন ভবনে বালিকা বিদ্যালয় ও হোমিওপ্যাথী দাতব্য চিকিৎসা যেমন সুদৃষ্টভাবে চলিয়াছে, নুতন বিস্তারিত ভবনে এলোপ্যাথী দাতব্য চিকিৎসার বিভিন্ন বিভাগগুলিকে আরও উন্নত করা হইয়াছে। সম্প্রতি কলিকাতা মেডিকেল কলেজের চক্ষুরোগ বিশারদ ডাঃ বি, এম, চট্টোপাধ্যায় সপ্তাহে এক দিন করিয়া রোগীদিগকে বিনামূল্যে ব্যবস্থা দিতেছেন। ইণ্ডিয়ান ড্রাগসের স্বত্বাধিকারী শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য-তাঁহার ঔষধালয়ের ঔষধপত্র বিনামূল্যে ভাণ্ডারকে প্রদান করিবার প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন। কামাবহাটি মিউনিসিপ্যালিটির কর্তৃপক্ষ তাঁহাদের জনৈক বহুদর্শী ধাত্তিকে ভাণ্ডারের



প্রহৃতি সদনে পরিচর্যাকল্পে ছাড়িয়া দিয়াছেন এবং আগামী বাজেটে অতিরিক্ত আর্থিক সাধারণের আশ্বাস প্রদান করিয়াছেন। কলিকাতার বিখ্যাত ব্যবসায়ী বাবু নারায়ণদাস বাজোরিয়া শিশু ও প্রহৃতিদের জন্য একখানি ঘর তাঁহার স্বীয় নামে নির্মাণ করিয়া দিবার জন্য প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন এবং পাঁচজন মহানুভব দাতা প্রহৃতি-সদনের জন্য এক একটি ‘বেড’এর জন্য প্রত্যেকে নির্দিষ্ট পাঁচ হাজার টাকা প্রদান করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন।

### শ্রীযুক্ত গুহের অব্যাহতি লাভ—

শ্রীযুক্ত এস-সি-গুহ সিদ্ধাপুরের খ্যাতনামা ব্যক্তি। সিদ্ধাপুর জাপানের কবলে ঘাইলে তিনি তথায় স্বাধীনতা



শ্রীযুক্ত এস-গুহ

লীগের সভাপতি হইয়াছিলেন। পরে রুশ সিদ্ধাপুর দখল করিলে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করা হয়। গত ২৩শে মার্চ তিনি অব্যাহতি লাভ করিয়াছেন।

### তরুণ-ধর্ম-সংঘ—

স্কুল কলেজের ছাত্র ছাত্রীদের মধ্যে ধর্ম বিষয়ক উপদেশ দিবার জন্য তরুণ ধর্ম-সংঘ নামে একটি প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হইয়াছে। আধুনিক শিক্ষার মধ্যে ধর্ম বিষয়ক শিক্ষার অভাব যে অত্যন্ত গুরুতর ত্রুটি ইহা চিন্তাশীল ব্যক্তি মাত্রই স্বীকার করিবেন। ধর্মশিক্ষার ব্যবস্থা না করিয়া বিজ্ঞান-সচিত্র উৎকর্ষ সাধন করিলে ভোগবহুল এবং ইহলোক-

সর্বস্ব সভ্যতার স্রষ্টি হয়। পাশ্চাত্য সভ্যতার আধুনিক ভয়াবহ পরিণাম দেখিয়া অনেকে সম্ভ্রান্ত হইয়াছেন। ধর্মহীন শিক্ষার দ্বারা আমাদেরও যাহাতে সেক্রপ অবস্থা না হয় তাহার জন্য আমাদের পূর্ব হইতে সতর্ক হইতে হইবে। আমাদের গৌরবময় প্রাচীন কীর্তির সহিত পরিচিত না হইয়া আধুনিক ছাত্রগণ পাশ্চাত্য সভ্যতার হীন অনুকরণ করেন দেখিয়া আমরা লজ্জাবোধ করি। আমরা আশা করি স্কুলে ও কলেজে ধর্মগ্রন্থ অবশ্য পাঠ্যরূপে নির্দিষ্ট হইবে এবং ম্যাট্রিকুলেশন, আই-এ প্রভৃতি পরীক্ষাতে ধর্মবিষয়ক একটি প্রশ্ন পত্র থাকিবে। খৃষ্টান কলেজে যদি হিন্দুর ছেলেকেও বাইবেল পড়িতে বাধ্য করা যায় তাহা হইলে রামায়ণ মহাভারত গীতা উপনিষদ প্রভৃতি পড়ান কেন সম্ভব হইবে না তাহা বোঝা যায় না। অবশ্য মুসলমান ছাত্রদের জন্য কোরাণ পাঠের ব্যবস্থা করিতে হইবে। ইহা মনে করা ভুল যে ধর্মশিক্ষার ব্যবস্থা হইলে সাম্প্রদায়িক কলহ বৃদ্ধি পাইবে। ধর্মবিষয়ে অজ্ঞতাই কলহের কারণ। ধর্মশিক্ষার ব্যবস্থা হইলে কলহ কমিবে। তরুণ-ধর্ম-সংঘের পৃষ্ঠপোষকদের মধ্যে কয়েকজন হাইকোর্টের বিচারপতি এবং কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলারের নাম দেখিলাম। ইহার সভাপতি মহা-মহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীহর্গাচরণ সাংখ্য বেদান্ততীর্থ। ইহার সম্পাদক শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়। আফিসের ঠিকানা, ৩নং শম্ভুনাথ পণ্ডিত ষ্ট্রীট, কলিকাতা। স্কুল কলেজের কর্তৃপক্ষগণ সম্পাদকের নিকট পত্র লিখিলে বিনা ব্যয়ে স্কুল বা কলেজে ধর্মোপদেশক পাঠান হইবে। ইতিমধ্যে কয়েকটি স্কুল ও কলেজে ধর্মবিষয়ে বক্তৃতা প্রদান করা হইয়াছে।

### মেজর জেনারেল এ-সি চট্টোপাধ্যায়—

আজাদ-হিন্দ-সরকারের অন্ততম মন্ত্রী মেজর-জেনারেল এ-সি-চট্টোপাধ্যায় গত ৩রা মে দিল্লীতে মুক্তিলাভ করিয়াছেন। এম-বি পাশ করিয়া ১৯১৬ সাল হইতে তিনি সরকারী চাকরী করিতেছিলেন। ১৯৪২ সালের জাভয়ারী মাসে সিদ্ধাপুরে চাকুরী করিতে যান—তাঁহার গমনের ২দিন পরে সিদ্ধাপুরের পতন হয় ও তিনি জাপানীদের হাতে বন্দী হন। তিনি লাহোর হাইকোর্টের বিচারপতি স্বর্গত প্রভুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পুত্র।

### রামদাস বাবাজীর জন্মশতবর্ষ—

বাঙ্গালার খ্যাতনামা বৈষ্ণব সাধক, কীর্তনীয়া ও পণ্ডিত শ্রীমৎ রামদাস বাবাজী মহাশয়ের ৭০তম জন্মদিবস উপলক্ষে গত ২৪শে চৈত্র সিংধি বৈষ্ণব সন্মিলনীর উদ্যোগে কলিকাতা ২৫, বাগবাজার ষ্ট্রীটে পণ্ডিত শ্রীযুত র সিক মোহন বিজ্ঞানভূষণের সভাপতিত্বে এক উৎসব সম্পাদিত হইয়াছে। সভার মহা-মহোপাধ্যায় পণ্ডিত



কালীপদ তর্কচাৰ্য্য, ডঃ রামদাস বাবাজী ফটো—হরিন রায়  
নৃপেন্দ্রনাথ রায়চৌধুরী, কবি দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা, শ্রীযুত কিশোরীমোহন গুপ্ত প্রভৃতি বাবাজী মহাশয়ের জীবনী ও কাব্যাবলী বর্ণনা করিয়া বক্তৃতা করিয়াছিলেন। বাবাজী মহাশয়ের জীবনী ও তাঁহার বিষয়ে বিভিন্ন সুধীমণ্ডলীর রচনা সম্বলিত একখানি পুস্তক প্রকাশের প্রস্তাব সভায় গৃহীত হইয়াছিল। সভাপতি মহাশয় বাবাজী মহাশয়ের অসাধারণ প্রতিভার বিশেষভাবে বিশ্লেষণ করিয়াছিলেন।

### রাষ্ট্রিকারজন গঙ্গোপাধ্যায়—

গত ২১শে চৈত্র সুসাহিত্যিক রাষ্ট্রিকারজন গঙ্গোপাধ্যায় মাত্র ৪০ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন জানিয়া আমরা ব্যথিত হইলাম। উপন্যাস ও ছোট গল্প রচনা করিয়া তিনি সাহিত্যক্ষেত্রে খ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন। তাঁহার রচিত ‘কলঙ্কিনীর খাল’ ধারাবাহিকরূপে ‘ভারতবর্ষে’ প্রকাশিত হইয়াছিল। তাঙ্গা ছাড়াও ‘সবিনয় নিবেদন’ ‘বিশ্বয়’ ‘বেদিয়া ছন্দ’ প্রভৃতি উপন্যাসও পাঠক সমাজে সমাদৃত হইয়াছে। তিনি আলিপুরের উকীল ছিলেন।

### ভুলভাই দেশাই—

কংগ্রেস ওয়াকিং কমিটির ভূতপূর্ব সদস্য, কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের কংগ্রেস দলের ভূতপূর্ব নেতা, বোম্বাইয়ের খ্যাতনামা এডভোকেট ভুলভাই দেশাই গত ৫ই মে রাত্রি ১টার সময়ে বোম্বায়ে ৭০ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বোম্বাই প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির

সভাপতি ও বোম্বায়ে এডভোকেট জেনারেল ছিলেন। তাঁহাকে বোম্বাই গভর্ণমেন্টের শাসন পরিষদের সদস্য পদ বোম্বাই হাইকোর্টের বিচারপতির পদ প্রদান করা হইয়াছিল, কিন্তু তিনি তাহা গ্রহণ করেন নাই।

### প্রাথমিক শিক্ষক সম্মেলন—

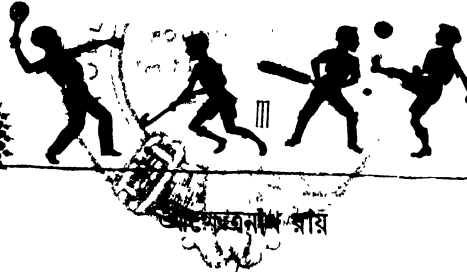
গত ১৯শে এপ্রিল মেদিনীপুর জেলার নন্দীগ্রাম থানার হাঁসচড়া গ্রামে কাঁথী ও তমলুক মহকুমা প্রাথমিক শিক্ষক সম্মেলনের এক অধিবেশন হয়। ‘যুগান্তর’ সম্পাদক শ্রীযুক্ত বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায় সভাপতিত্ব করেন এবং শ্রীযুক্ত সুধাংকুমার রায়চৌধুরী সম্মেলনের উদ্বোধন করেন। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত বনবিহারী গায়ের তাঁহার অভিভাষণ পাঠ করেন ও সম্মেলনে আগত প্রায় ৩৫০ জন শিক্ষক প্রতিনিধিগণকে আশ্রয় আপ্যায়ন করেন। উদ্বোধনী অভিভাষণ ও সম্পাদকের বিবৃতি পাঠের পর সভাপতি সুদীর্ঘ অভিভাষণে শিক্ষকদের অভাব অভিযোগ ও তাহার প্রতিকারের বিষয় বলেন।

### প্রাথমিক শিক্ষকগণের দাবী—

গত ৪ঠা এপ্রিল বাঙ্গালার প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণের এক সভায় তাহাদের দাবী জানান হইয়াছে। নূতন ভাইস-চ্যান্সেলার শ্রীযুক্ত শ্রমধনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সে সময় সভাপতিত্ব করেন। এখনও প্রাথমিক শিক্ষকগণ মাসে ১৬, ১৪ ও ১০ টাকা বেতন পাইয়া থাকেন। সকল ট্রেনিং-প্রাপ্ত শিক্ষকের মাসিক ৫০ টাকা বেতন ও ট্রেনিং অপ্রাপ্ত শিক্ষকের মাসিক বেতন ৪০ টাকা দাবী করা হয় ও উভয় পক্ষে ১৫ টাকা মাগ্গী ভাতা দাবী করা হয়। সকল বিদ্যালয়ে প্রভিডেন্ট ফণ্ড খুলিতে বলা হয় ও জেলা স্কুল বোর্ডগুলিকে কার্য্যকরী প্রতিনিধিদের দ্বারা গঠনের দাবী করা হইয়াছে।

### ডাক্তার রাধাবিনোদ পাল—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভূতপূর্ব ভাইস-চ্যান্সেলার ও কলিকাতা হাইকোর্টের ভূতপূর্ব বিচারপতি ডাক্তার রাধাবিনোদ পাল যুদ্ধ-অপরোধীদের বিচারের জন্য গঠিত টোঁকিও আদালতের বিচারপতি নিযুক্ত হইয়া গত ৫ই মে টোঁকিও যাত্রা করিয়াছেন। তাঁহার এই সম্মান লাভ বাঙ্গালী জাতির পক্ষে গৌরবের বিষয়।



লেখক শ্রীশঙ্কর চট্টোপাধ্যায়

## বাইটন কাপ ফাইনাল ৪

পোর্ট কমিশনার বাইটন কাপ ফাইনালে ২-১ গোলে বি এন রেলদলকে হারিয়ে এবছরের কাপ বিজয়ী হয়েছে। এখানে উল্লেখযোগ্য যে পোর্ট কমিশনার এবার হকি লীগ চ্যাম্পিয়ানও হয়েছে। ইতিপূর্বে কাষ্টমস ক্লাব ১৯০৯, ১৯১০, ১৯১২, ১৯২৬, ১৯৩০, ১৯৩১, ১৯৩২ এবং ১৯৩৮ সালে মোট চার, একই বছরে লীগ ও বাইটন কাপ বিজয়ী হয়ে যে রেকর্ড করেছে তা কেউ ভাঙতে পারে নি। বি ই কলেজ ১৯০৫ সালে প্রথম লীগ ও কাপ বিজয়ী হয়েছিল। ১৯১৫, ১৯১৭ এবং ১৯৩৪ সালে রেঞ্জার্স ক্লাব লীগ ও কাপ পেয়েছে। মোট এই চারটি ক্লাব double honours পেয়েছে। তবে পোর্ট কমিশনার এবার হকি খেলায় যে রেকর্ড করেছে ইতিপূর্বে কোন ক্লাব তা করতে পারে নি। তারা এবছর প্রথম বিভাগের হকি লীগ, বাইটন কাপ, সেকেন্ড 'বি' লীগ এবং উইন্টার লীগ বিজয়ী হয়েছে—হকি খেলার ইতিহাসে অস্বাভাবিক হয়ে রইল। অপরদিকে হকি খেলায় বি এন রেলদলের রেকর্ড কাষ্টমস ক্লাবের পরই। রেলদল ইতিপূর্বে ১৯৩৭, ১৯৩৯, ১৯৪৩, ১৯৪৪ এবং ১৯৪৫ সালে কাপ বিজয়ী হয়েছিল এবং রানার্স আপ হয়েছিল ১৯৩১, ১৯৩২, ১৯৩৫, ১৯৩৮ এবং ১৯৪২ সালে। রেলদল পর্যায়ক্রমে তিন বছর (১৯৪৩-১৯৪৫) বাইটন কাপ বিজয়ী হয়েছে এবং ১৯৪২-৪৬ সাল পর্যন্ত পর্যায়ক্রমে পাঁচ বছর ফাইনালে উঠেছে। এবারের ফাইনাল খেলায় দুই দলের মধ্যে জোর প্রতিদ্বন্দ্বিতা চলে এবং শেষ পর্যন্ত পোর্ট

কমিশনার দল বিজয়ী হয়। রেলদলও জয়লাভের জন্য আগ্রাণ চেষ্টা করে কিন্তু সেকেন্ড হাফে পোর্ট কমিশনার দলের ফরওয়ার্ড খেলোয়াড়দের দম ও গতিবেগের সঙ্গে কোন মতেই পাল্লা দিতে পারে নি। রেলদল তাদের অলিম্পিক খেলোয়াড় কার, গ্যালিবার্ডি এবং ট্যাপসেলকে পেয়েও পোর্ট কমিশনার দলের তরুণ খেলোয়াড়দের কাছে হার স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছে।

## হকি লীগ ৪

প্রথম বিভাগের হকি লীগে গত বছরের লীগ বিজয়ী পোর্ট কমিশনার ২-০ গোলে রেঞ্জার্সকে হারিয়ে এ বছরেও লীগ চ্যাম্পিয়ান হয়েছে। দ্বিতীয় বিভাগের হকি লীগে চ্যাম্পিয়ান হয়েছে ভবানীপুর ক্লাবকে হারিয়ে গ্রেল ক্লাব। ভবানীপুর দ্বিতীয় স্থানে আছে।

## আগা খাঁ হকি কাপ ৪

বোম্বাইয়ের জিমখানা মাঠে ইন্দোরের কল্যানমল মিলস ৪-২ গোলে ভূপাল ওয়াণ্ডারার্সকে হারিয়ে এ বছর আগা খাঁ হকি কাপ বিজয়ী হয়েছে। কল্যানমল মিলস সেমি-ফাইনালের দ্বিতীয় দিনের খেলায় ২-০ গোলে রাউলপিণ্ডির স্পার্টান্স ক্লাবকে হারিয়ে ফাইনালে যায়। ভূপাল ওয়াণ্ডারার্স ৩-০ গোলে জি আই পি রেলদলকে অপর-দিকের সেমি-ফাইনালে হারিয়ে কল্যানমল মিলস দলের সঙ্গে ফাইনালে মিলিত হয়। ফাইনালে কল্যানমল মিলস দলের খেলার স্ট্র্যাটাজি খুবই উন্নত হয়েছিল। তাদের টিম ও স্ট্রিক ওয়ার্ক এবং পরস্পরের সঙ্গে বোঝাপড়া ভূপাল ওয়াণ্ডারার্স দলকে বিপর্যস্ত করেছিল। ব্যক্তিগতভাবে তাদের প্রত্যেক খেলোয়াড়ই উন্নত খেলার পরিচয় দেয়।

### ফুটবল ইন্টার ক্রীডাশানালা ৪

ফুটবল ইন্টার ক্রীডাশানালা খেলায় স্বট্রাণ্ড শেষ সময়ে ইংলণ্ডকে এক গোল দিয়ে গত চার বছর পর বিজয়ী হ'ল। খেলা হয়েছিল গ্রীসগোর হাম্পডেন পার্কে ১৩৫,০০০ দর্শকদের সামনে।



হির বল কিক করার নিভুল পন্থা :

হির বল 'Kiok' করতে হলে যে পা দিয়ে বল 'Kiok' করা হবে না সেই পা থানি বলের ঠিক গায়ে রেখে অল্প পা পানি পিছনে চালিয়ে সজোরে বলের উপর মারতে হবে

### অর আশুতোষ চৌধুরী কাপ ৪

বি ই কলেজ ৩-১ গোলে সেন্ট জোসেফ কলেজকে হারিয়ে অর আশুতোষ চৌধুরী কাপ বিজয়ী হয়েছে।

### ফুটবল মরহুম :

ক'লকাতায় ফুটবল মরহুম আরম্ভ হয়েছে। সবে মাত্র খেলা আরম্ভ হয়েছে দর্শকদের কাছে খেলার আকর্ষণ

এখনও তেমন জমে নি। এদিকে আই এফ এ-র জেনারেল মিটিংয়ে স্থির হয়েছিল এবার থেকে লীগের সকল বিভাগেই উঠা নামা পূর্বের মত চলবে কিন্তু পরে হঠাৎ আর এক সভায় উঠা নামা বন্ধ রাখা হবে বলে স্থির হয়েছে। ফলে সহরের জুনিয়ার ক্লাবগুলির মধ্যে রীতিমত

বিক্ষোভ দেখা দিয়েছে। ফুটবল মরহুম আরম্ভের ঠিক চারদিন আগে আই এফ এ লীগে উঠা নামা বন্ধ রাখার পক্ষে রাজী হয়ে নিজের সম্মানই কেবল হারায়নি জুনিয়ার ক্লাবগুলির প্রতি অবিচার করেছে। যুদ্ধের অজুহাতে অনেক দিন লীগে উঠা নামা বন্ধ ছিল এখন কি কারণে আই এফ এ সেই ব্যবস্থা এখনও বজায় রাখতে পারে? লীগে উঠা নামার উদ্দেশ্য একদিকে প্রথম স্থান অধিকারী ফুটবল টিমের যোগ্যতা স্বীকার ক'রে তাদের প্রমোশন দিয়ে আরও ভাল খেলার সুযোগ দেওয়া এবং নিম্ন স্থান অধিকারী দলকে এক ধাপ নামিয়া খেলার ছাড়াও বজায় রাখা। যেভাবে এবং যে অবস্থায় আই এফ এ লীগে উঠা নামা বন্ধ রাখার সমর্থন করেছে তাতে প্রথম বিভাগের ফুটবল দলগুলির উপর পক্ষপাতিত্ব ক'রে অপরাপর বিভাগীয় দলগুলির উপর অবিচার করা হয়েছে তা যে কোন সভ্য দেশ স্বীকার করবে। মাড়োয়ারী ক্লাবের (অধুনা রাজস্থান ক্লাব) অবৈতনিক

সম্পাদক মিঃ বিনাযকপ্রসাদ তিমংসিংকা আই এফ এ-র এই নীতি সম্পর্কে সংবাদপত্র মারফৎ এক বিরূতি দিয়ে জনসাধারণের কাছে আই এফ এ-র স্বরূপ প্রকাশ করেছেন। আই এফ এ-র মর্যাদা রক্ষা করতে হলে পরিচালক মণ্ডলীকে দীর্ঘ বুদ্ধিতে বর্তমান অবস্থা অতিক্রম করা উচিত।

## এফ এ কাপ ফাইনাল ৪

যুদ্ধের দক্ষণ ১৯৩৯ সাল থেকে ফুটবল এসোসিয়েশন কাপের খেলা বন্ধ ছিল। পুনরায় এবছর খেলা আরম্ভ

মধ্যে কোন গোল হ'ল না। প্রথম দিকে খেলাটা খাপ ছাড়া হচ্ছিল। ডার্বি দলই প্রথম খেলায় নিজেদের আধিপত্য বজায় রাখলো। খেলায় উভয় দলই গো



এক পাশ থেকে বল 'Tackle' করার জন্ত অগ্রসর হয়েছে

হয়েছে। ২৭শে এপ্রিল এফ এ কাপের ফাইনাল হয়ে গেছে। সে কি বিরাট আয়োজন, দর্শকদের মধ্যে কি উদ্দীপনা। ফাইনালে উঠেছিল ডার্বি এক্স চার্লটোন



খেলোয়াড়ের 'Tackle' করার উদ্দেশ্যে সফল হয়েছে

করার স্বযোগ নষ্ট করেছে তবে ডার্বি দলের আক্রমণ পদ্ধতি অনেক উন্নত ছিল। খেলার নির্দিষ্ট সময়ে দেখা গেল উভয় দিকেই একটি ক'রে গোল হয়েছে। খেলার



নিম্নলিখভাবে 'Tackle' করছে

এ্যাথলেটিক। ১০০,০০০ হাজার দশক এম্পায়ার স্টেডিয়ামে এফ এ কাপের ফাইনালে খেলা দেখার জন্ত টিকিট কিনে, টিকিট বিক্রী হয়েছিল ৪৫,০০০ পাউণ্ডের। এত বেশী অর্থ ইতিপূর্বে কোন ফাইনাল খেলায় উঠে নি। ডার্বি দল টসে জেতে। খেলা আরম্ভ হ'ল। পনের মিনিটের



সামনের দিকে 'Tackle' করার ঠিক পদ্ধতি

অতিরিক্ত সময়ে ডার্বি দল ৪-১ গোলে চার্লটোন এ্যাথলেটিক দলকে হারিয়ে কাপ বিজয়ী হ'ল।









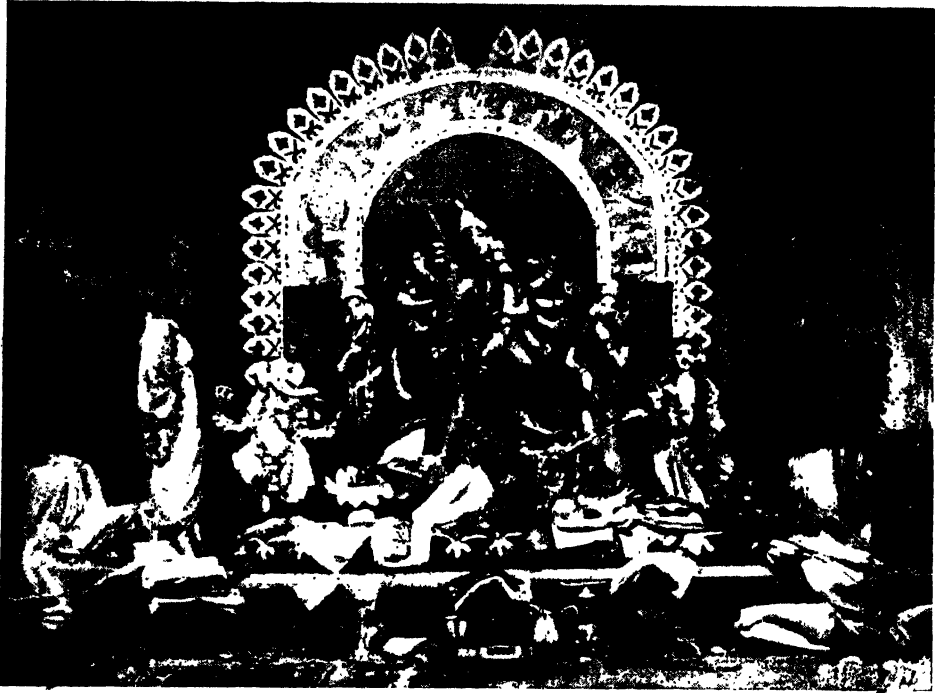




## সিমলার প্রতিমাপূজা—

সিমলার কালীবাড়ীর প্রতিমা মিত্র হলে এবৎসর সর্বপ্রথম প্রতিমা প্রস্তুত করিয়া দুর্গোৎসব করা হইয়াছে। ১৯২২, ২৩ ও ২৪

সালে সিমলার একাংশ টুটিকাণ্ডিতে প্রতিমা পূজা হইয়াছিল তাহার পর আর হয় নাই। সাহিত্যিক শিল্পী শ্রীমান ধীরেন ও শ্রীবিনোদ কর্মকার প্রতিমা নির্মাণ করেন। রায় সাত্তব বর্ষ



সিমলার দুর্গোৎসব



শ্রীহরীভূষণ চট্টোপাধ্যায়

নাথ চট্টোপাধ্যায়, বিহুতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়, কালীমোহন চক্রবর্তী, রমণীমোহন ভট্টাচার্য, জগদীশ সেন, দ্বিজেন মল্লিক, সুশীল মিত্র, শিবদাস চট্টোপাধ্যায়, প্রফুল্ল মিত্র, উপেন্দ্র মজুমদার, মুরারী মিত্র, অমরেশ দত্ত, সুশীল দাশ গুপ্ত প্রভৃতি উৎসবে প্রধান উভোগী ছিলেন।

## সাংবাদিক সম্মানিত—

২৪ পরগণা বেলঘরিগানিবাসী খ্যাতনামা সাংবাদিক শ্রীযুক্ত হরীভূষণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সম্প্রতি কামারহাটী মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান নির্বাচিত হইয়াছেন। তিনি ঐ অঞ্চলের বহু জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট ও কলিকাতার সাংবাদিক মহলে সুপরিচিত।

## শ্রীযুক্ত আনন্দমোহন পোদ্দার—

ইনি ঢাকা নারায়ণগঞ্জের বিশিষ্ট ব্যবসায়ী ও বঙ্গীয় মহাজন সভা নামক বাদিন্য প্রতিষ্ঠানের সভাপতি। এবার কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা

পৰিষদে নিৰ্বাচনে তিনি বিনাবাধ্যয় সঙ্গত নিৰ্বাচিত হইয়াছেন। মধ্যে তিনি কিছুকাল হিন্দু মহাসভার সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। নিৰ্বাচনের পর তিনি সম্পূর্ণভাবে কংগ্রেস দলে যোগদান কৰিয়াছেন। তাঁহার এই কাৰ্য্য বাঙ্গালা দেশে সৰ্বত্র বিশেষভাবে প্রশংসিত হইয়াছে।

### ডক্টর শ্যামাশ্রমাদ মুখোপাধ্যায়—

কেন্দ্রীয় ব্যৱস্থা পৰিষদে নিৰ্বাচন সংক্রান্ত কাৰ্য্যে অত্যধিক পৰিশ্রমেৰ ফলে নিখিল ভারত হিন্দু মহাসভার সভাপতি ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্যামাশ্রমাদ মুখোপাধ্যায়-সহস্ৰা হৃদরোগে অত্যন্ত পীড়িত হইয়াছেন। চিকিৎসকগণ তাঁহাকে ২ মাস কাল সম্পূর্ণ বিশ্রাম গ্রহণ কৰিতে উপদেশ দেওয়ায় তিনি আর নিৰ্বাচন সংক্রান্ত কাজ কৰিবেন না—নিজেও ভোট যুদ্ধ হইতে সরিয়া দাঁড়াইয়াছেন। স্বাস্থ্যলাভের জন্ত তাঁহাকে সমুদ্র যাত্রা কৰিতে উপদেশ দেওয়া হইয়াছে। আমরা তাঁহার সত্বৰ আরোগ্য কামনা কৰি ও প্রাৰ্থনা কৰি, তিনি স্বস্থ সুদীৰ্ঘ জীবন লাভ কৰিয়া দেশসেবায় ব্রতী থাকুন।

### পৰলোকে সুরেন্দ্ৰনাথ দে—

সুপ্রসিদ্ধ গণিতশাস্ত্রবিদ ও গৌরীশঙ্কর দেৰ ভাতৃস্বত্ৰ এবং বিপণ কলেজের ভূতপূৰ্ব অধ্যক্ষ ও দেবশঙ্কর দেৰ পুত্র রায় সাহেব সুরেন্দ্ৰনাথ



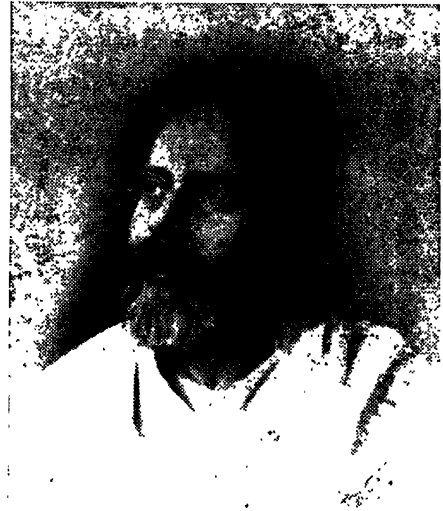
রায় সাহেব সুরেন্দ্ৰনাথ দে

দে গত ৩১শে অক্টোবর প্রায় ৭২ বৎসর বয়সে পরলোকগমন কৰিয়াছেন। তিনি ১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে ১৮ই মার্চ তারিখে জন্মগ্রহণ করেন, ষোড়শ বর্ষ বয়ঃক্রমকালে পিতৃহীন হন এবং স্বকীয় চেষ্টায় ১৮৯৭ খৃষ্টাব্দে বিপণ কলেজ হইতে বি-এ উপাধি এবং ১৯০১ খৃষ্টাব্দে শিবপুর ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ হইতে কৃষি-বিজ্ঞান সম্মানজনক

ডিগ্রীয়া লাভান্তর ক্রমাধ্বয়ে উত্তরপাড়া গবর্ণমেণ্ট স্কুল, হাওড়া জিলা স্কুল এবং শিবপুর ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজে বিজ্ঞান ও কৃষিবিজ্ঞান শিক্ষকতা করেন। গবর্ণমেণ্ট তাঁহাকে 'রায় সাহেব' উপাধিতে ভূষিত করেন। স্বাস্থ্য-বিজ্ঞান শিক্ষারতনে (D. P. H. Class) প্রতিষ্ঠিত হইলে উহাতে তিনি অগতম অধ্যাপক নিযুক্ত হন এবং ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দে বাঙ্গালার আবগারী পরীক্ষাগারে প্রধান বাসায়নিকরূপে কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করেন।

### পৰলোকে পাঁচকড়ি দে—

বাঙ্গালার ডিটেক্টিভ সাহিত্যের খ্যাতনামা লেখক পাঁচকড়ি দে গত ৪ঠা অগ্রহায়ণ মঙ্গলবার ৭২ বৎসর বয়সে পরলোকগমন



পাঁচকড়ি দে

কৰিয়াছেন। তাঁহার রচিত ডিটেক্টিভ, গ্রেঞ্চলি রহস্যোদ্দীপক ছিল বলিয়া বিশেষ জনপ্রিয় হইয়াছিল। তিনি একাধারে রহস্যশ্রষ্টা ও কবি ছিলেন।

### মহারানী কান্ধীশ্রম্ভী নন্দী

স্বর্গত দানবীর মহারাজা শ্রীর মণীন্দ্রচন্দ্র নন্দীর বিধবা পত্নী ও মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দীর মাতা কান্ধীশ্রম্ভী নন্দী গত ৬ই ডিসেম্বর বৃহস্পতিবার বেলা আড়াইটার সময় কসিমবাজারে ৭৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন কৰিয়াছেন। তিনি স্বামীর উপযুক্ত সহধর্মিণী ছিলেন ও দানের জন্ত সর্বজনপ্রিয় ছিলেন। বহরমপুরের অধিকা উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয় ও বর্তমান যবগ্রামের উচ্চ ইংরাজী

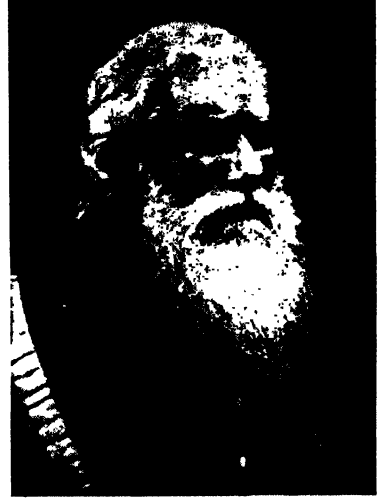
বালক বিভাগের তাঁহার নামে নামকরণ করিয়া দেশবাসী তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিয়াছিলেন।

### পরলোকে কবিরাজ দীননাথ শাস্ত্রী—

গত ৬ই কার্তিক কলিকাতার কবিরাজ দীননাথ শাস্ত্রী পরলোক-গমন করিয়াছেন। আয়ুর্বেদশাস্ত্রে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল এবং তিনি কলিকাতার অঙ্কতম প্রধান চিকিৎসক ছিলেন। আয়ুর্বিজ্ঞান বিভাগের প্রতিষ্ঠা করিয়া তিনি শত শত ছাত্রকে নিজ ব্যয়ে বাড়ীতে রাখিয়া আয়ুর্বেদ শিক্ষা দিয়া গিয়াছেন। চিকিৎসা বিষয়ক পত্রিকাসমূহে তিনি বহু উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন।

### পরলোকে প্রভুলপতি গাঙ্গুলী—

কলিকাতা সুপ্রসিদ্ধ চিকিৎসক ডাক্তার প্রভুলপতি গাঙ্গুলী গত ৫ই ডিসেম্বর কলিকাতা বালীগঞ্জ ৬নং পদ্মপুকুর রোডে ৬৫ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন।



কবিরাজ দীননাথ শাস্ত্রী

## রণ-সঙ্গীত

### অমুবাদক ত্রীপ্যারীমোহন সেনগুপ্ত

মূল—  
কদম কদম বঢ়ায়ে জা  
পুলীকে গীত গায়ে জা  
( এ ) জিন্মগী হায় কোমকী  
( তো ) কোমপে লুটায় জা ।  
তু' শেরে হিন্দ, আগে বঢ়  
মরণসে কির ভী তু ন ডর  
আসমান তক উঠাকে সর  
বোশে বতন বঢ়ায়ে যায় ॥  
তেরে হিন্দ ৭ বঢ়তি রহে  
খুদা তেরি সুনতা রহে  
জো সামনে তেরে চঢ়ে  
( তো ) থাকসে মিলায়ে যায় ।  
চলো দিল্লী পুকারকে  
কোমী নিশান সামহালকে  
লাল কিলে গাড়কে  
লহরায়ে জা লহরায়ে জা ॥

অমুবাদ—  
কদম কদম আগিয়ে চল,  
আনন্দ-গান তোলা উচল,  
এই জীবন জাতির তরেই  
জাতির তরেই লুটয়ে যাক ।  
হিন্দের বীর এগিয়ে যাও,  
মরণে কখনো ভয় না পাও,  
আকাশে ঠেকায় উচ্চ শির  
দেশের শক্তি বাড়তে থাক ॥  
হিন্দ ৭ তোর বাড়ছে জোর,  
খোদা সুনছেন আঞ্জি তোর,  
সামনে যাহারা হয় চড়াও\*  
ছাই হ'য়ে তারা মিলিয়ে যাক ।  
“চলো দিল্লী” জোর হেঁকে  
জাতির পতাকা বৃকে রেখে  
লাল কেলায় উড়াইতে  
দলে দলে তোরা ছুটেতে থাক ॥





ক্রিকেটনাথ রায়



স্বধাংশুশেখর চট্টোপাধ্যায়

অষ্ট্রেলিয়ান্স—৪২৪ (৮ উইকেট ডিক্লেয়ার্ড) ও ৩০৪ (৫ উইকেট) প্রিন্সেস একাদশ—৪০১

‘অষ্ট্রেলিয়ান সার্ভিসেস ক্রিকেট টিম’ ভারতে তাদের দ্বিতীয় খেলাটিও লাহোরের প্রথম খেলার মত ডু করেছে।

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ১ম ইনিংস—হাসেট ১৮৭ এবং উইলিয়ামস ১০০ নট আউট। দ্বিতীয় ইনিংস—হাসেট ১২৪ নট আউট। প্রিন্সেস—মুস্তাক আলি ১০৮ এবং অমরনাথ ১৬০।

অষ্ট্রেলিয়ান সার্ভিসেস : ৩৬২ ও ৮৮ (২ উইকেট)

পশ্চিম অঞ্চল একাদশ : ৫০০

(২ উইকেট, ডিক্লেয়ার্ড)

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ১ম ইনিংস—কে মিলার ১০৬ এবং প্রাইস ৫৫ আমীর ইলাহী ৪ উইকেট। পশ্চিমাঞ্চল একাদশ—আর এস মোদী ১৬৮, ভি এম মার্চেন্ট ৭৭ এবং ডি জি ফাদকার নট আউট ৭১। এলিস ১১৩ রানে ৪ উইকেট।

প্রথম টেষ্ট ম্যাচ ৪

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ৫০১ ও ৩১ (১ উইকেট)

ভারতীয় একাদশ : ৩৩৯ ও ৩০৪

বোম্বাইতে অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের সঙ্গে ভারতীয় একাদশ দলের প্রথম বেসরকারী টেষ্ট খেলাটা ডু হয়েছে।

অষ্ট্রেলিয়ান্স দল প্রথম টেস্টে জিতে ব্যাট করে প্রথম ইনিংসে ৫০১ রান করে। জে পেট্রফোর্ডের ১২৪, ডি কে কারমোডীর ১১৩, পেপারের ৯৫, জে ওয়ার্কম্যানের ৭৬ এবং এ এস হাসেটের (ক্যাপটেন) ৫৩ রান বিশেষ উল্লেখযোগ্য। হাজারী ৪০ ওভার বলে ৯টা মেডান নিয়ে ১০২ রান দিলেন, উইকেট পেলেন দলের মধ্যে বেশী ৫টা। সি এস নাইডু পেলেন ৩টে—৪৮ ওভার বলে ৭টা মেডান পেয়ে এবং ১৪১ রান দিয়ে।

ভারতীয় একাদশ দলের প্রথম ইনিংস ৩৩৯ রানে শেষ হ’ল।

দলের সর্বোচ্চ রান করলেন ভি এস হাজারী ৭৫। এর পর অমরনাথ ৬৪। পেপার স্ট লেগে অমরনাথকে উইলিয়ামসের বলে লুফে নিলেন। হাজারীও উইলিয়ামসের বলে বোল্ড হলেন। উইলিয়ামসে, পেপার, এলিস এবং প্রাইস প্রত্যেকেই ২টো করে উইকেট পেলেন। ১৯২ রান পিছিয়ে থাকায় ভারতীয় দলকে ‘ফলো অন’ করতে হ’ল। খেলা শেষ হবার ১৫ মিনিট আগে দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ হ’ল এবং কোন উইকেট না হারিয়ে ভারতীয় দলের ৭ রান উঠলো।

খেলার চতুর্থ দিনে অর্থাৎ শেষ দিনে ভারতীয় একাদশ দলের দ্বিতীয় ইনিংস ৩০৪ রানে শেষ হ’ল। ভি এম মার্চেন্ট দলের সর্বোচ্চ ৬৯ রান করলেন। প্রাইস এবং পেপার ৩টে করে উইকেট পেয়ে বোলিংয়ে কৃতিত্ব দেখালেন।

অষ্ট্রেলিয়ান্স দলকে জিততে হলে ১১৩ রান দরকার, সময় মাত্র ২০ মিনিট। এ একেবারে অসম্ভব ব্যাপার জেনেও তারা খুবই উদ্বীর্ণতার সঙ্গে দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। এক উইকেটে ৩১ রান উঠলে পর খেলা বন্ধ হয়ে গেল। প্রথম বেসরকারী টেষ্ট ম্যাচ ডু হ’ল।

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ৩০০ ও ৮৫ (৩ উইকেট)

ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় একাদশ দল : ৩৮৫

(১ উইকেট, ডিক্লেয়ার্ড)

পুণায় ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় একাদশ দলের সঙ্গে ছুদিনের খেলায় অষ্ট্রেলিয়ান্স দল তাদের পঞ্চম খেলাটিও ডু করে।

টসে জিতে অষ্ট্রেলিয়ান্স দল প্রথম ব্যাটিং করে ৩০০ রানে তাদের প্রথম ইনিংসের খেলা শেষ করে। মাত্র পাঁচ রানের ক্ষেত্রে এঁ এল হাসেট সেকুৱী করতে পারলেন না। তাঁর পরই সি পেপারের ৫০ রান উল্লেখযোগ্য।

হাতে ৪০ মিনিট সময় পেয়ে ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় তাদের প্রথম ইনিংস আরম্ভ করলো এবং প্রথম দিনের শেষে এক উইকেট

হারিয়ে ৪১ রান উঠল। দ্বিতীয় দিনে পূর্বদিনের নট আউট ব্যাটসম্যান এম আর রেগ এবং এ হাফেজ ব্যাট করে দ্রুত রান তুলতে লাগলেন। এক উইকেটে ৩৮৫ রান উঠলে পর বিখ্যাতালায় একাদশ দল ইনিংস ডিক্লার্ড করলে। রেগ ২০০ রান এবং হাফেজ ১৬১ রান করে নট আউট রইলেন। ভারতে কোন আগত দলের বিরুদ্ধে ডবল সেঞ্চুরী কেউ করতে পারেনি, রেগই এই প্রথম সে গৌরব পেলেন। তা ছাড়া রেগ এবং হাফেজের দ্বিতীয় উইকেটের জুটিতে ৩৪৪ রানও ভারতীয় ক্রিকেট মহলে ভারতীয় রেকর্ড বলে পরিগণিত হ'ল।

**অষ্ট্রেলিয়ান্স : ১০৭ ও ৩০৪**

**পূর্বাক্ষল একাদশ দল : ১৩১ ও ২৮৪ (৮ উইকেট)**

কলকাতার ইডেন গার্ডেনে পূর্বাক্ষল একাদশ দল ২ উইকেটে অষ্ট্রেলিয়ান দলকে হারিয়েছে। এবারও অষ্ট্রেলিয়ান দলের ক্যাপটেন টেস জয়লাভ করে তাঁরা প্রথম ব্যাট করবার সুযোগ পেলেন। ইডেন গার্ডেনের উইকেট রবারই বোলায়দের সুবিধা করে দিয়ে এসেছে। এক্ষেত্রেও তার ব্যতিক্রম হ'ল না। মাত্র ১০৭ রানে লাঞ্চার পাঁচ মিনিট আগে অষ্ট্রেলিয়ান দলের প্রথম ইনিংস শেষ হয়ে গেল। সর্বোচ্চ রান হ'ল মাত্র ২৫। এন চৌধুরী, সি এস নাইডু এবং সি টি সারভাতে প্রত্যেকে ৩টে করে উইকেট পেলেন।

লাঞ্চার পর পূর্বাক্ষল একাদশ দলের প্রথম ইনিংসের খেলা আরম্ভ হ'ল। দর্শক সমাগম ভালই হয়েছে। সকলেই আশা করছিলেন যখন এত অল্প রানে বিপক্ষদলের প্রথম ইনিংস শেষ করা গেছে তখন ভারতীয় দলের ব্যাটসম্যানরাও বোলায়দের মত কৃতিত্ব দেখাতে পারবে। কিন্তু তা হ'ল না। ১৩১ রানে ইনিংস শেষ হয়ে গেল ৪৩২ মিনিটে। ৫ মিনিটে ডেনিস কম্পটন, মুস্তাক আলি এবং নিম্বলকার এই তিনজন ভাল খেলোয়াড় আউট হয়ে দর্শকদের হতাশ করলেন। মুস্তাক আলির ভুলে ডেনিস কম্পটন কোন রান না করেই রান-আউট হলেন। দলের মধ্যে মুস্তাক আলির ৪৬ রানই সর্বোচ্চ হ'ল।

ডি ক্রিষ্টোফানি ১৫ ওভার বলে ২ মেডেন নিয়ে এবং ৪৬ রান দিয়ে ৪টে উইকেট পেলেন। গ্রাইস পেলেন ৩টে, ৭ ওভার বলে ২ মেডেন নিয়ে আর মাত্র ১৪ রান দিয়ে। অষ্ট্রেলিয়ান দলের দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ হ'ল। সূচনা খুব ভাল হ'ল না।

প্রথম দিনের শেষ দেখা গেল ৩টে উইকেট পড়ে তাদের মাত্র ২৯ রান উঠেছে। কিন্তু দ্বিতীয় দিনের খেলায় অষ্ট্রেলিয়ান দলের শোচনীয় অবস্থার অনেক পরিবর্তন হ'ল। ছায়েট ১২৫ এবং ক্রিষ্টোফানী ৬৯ রান করে আউট হলেন। দ্বিতীয় ইনিংসে ৩০৪ রানে শেষ হ'ল। এই

দিনের খেলায় শেষে পূর্বাক্ষল একাদশ দলের দ্বিতীয় ইনিংসে ২ উইকেট পড়ে গিয়ে ১২২ রান উঠল। মুস্তাক আলী এবং ডেনিস কম্পটন যথাক্রমে ৫৩ এবং ৩৯ রান করে নট আউট থাকেন। তৃতীয় দিনের খেলায় ৫৮ রান করে মুস্তাক আলি আউট হলেন। ডেনিস কম্পটন করলেন ১০১ রান। শেষের দিকে পূর্বাক্ষল দলের উইকেট তাদাতাড়ি পড়তে লাগল। দলের এ সঙ্কট সময়ে নিম্বলকার এসে দ্রুত রান তুলে খেলার মোড় ঘুরিয়ে দিলেন। ৮ উইকেটে ২৮৪ রান উঠলে পর খেলা শেষ হয়ে গেল। পূর্বাক্ষল দল ২ উইকেটে বিজয়ী হ'ল। ভারতবর্ষে অষ্ট্রেলিয়ান্সদলের এই প্রথম পরাজয়।

**দ্বিতীয় টেষ্ট ম্যাচ ৪**

**ভারতীয় দল : ৩৮৬ ও ৩৫০ (৪ উইকেট, ডিক্লার্ড)**

**অষ্ট্রেলিয়ান্স : ৪২২ ও ৪৯ (২ উইকেট)**

কলকাতার ইডেন গার্ডেনে ভারতীয় দলের সঙ্গে অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের দ্বিতীয় বেসরকারী ক্রিকেট টেষ্ট ম্যাচ ড হয়েছে। রবিবার ২৫শে নভেম্বর টেষ্ট ম্যাচ খেলা উপলক্ষে বিপুল জনসমাগম হয়েছিল। লাঞ্চার সময় প্রায় ২৫০০ হাজার দর্শক খেলার মাঠে উপস্থিত ছিল বলে অনেকের ধারণা। ইতিপূর্বে কোন ক্রিকেট খেলাতে এত দর্শক দেখা যায়নি। এমন কি ফুটবল খেলার দর্শক সংখ্যাও ছাড়িয়ে নতুন রেকর্ড করেছে। বহুলোক টিকিটের অভাবে হতাশ হয়ে মাঠ থেকে ফিরেছে। লাঞ্চার সময় সমস্ত গেট বন্ধ হয়ে যায়। ভারতীয়দলের ক্যাপটেন ডি এম মার্চেন্ট টেস জয়লাভ করে তিনি নিজেকে মানকন্দে নিয়ে ব্যাট করতে নামলেন।

ভারতীয় দলের সূচনা খুব ভাল হ'ল না। মার্চেন্ট ১২ রান করে রান আউট হলেন, দলের রান তখন ৩৬। মুস্তাক আলি মানকন্দের জুটি হলেন। লাঞ্চার সময় ৩ উইকেট পড়ে গিয়ে রান উঠেছে ১০২। মার্চেন্ট ১২, মুস্তাক আলি ৩১ এবং অমরনাথ ০ রান করে আউট হয়েছেন। এখানে উল্লেখযোগ্য যে, ১৯৩৫ সালের জ্যাক রাইডারের দলের সঙ্গে বেসরকারী টেষ্ট খেলার প্রথম ইনিংসেও অমরনাথ শূন্য রান করে দর্শকদের হতাশ করেছিলেন। লাঞ্চার পর মানকন্দ এবং হাজারী ব্যাট করতে নামলেন। তাঁদের রান যথাক্রমে ৪৬ ও ২। মানকন্দ তাঁর নিজস্ব ৬৩ রানের মাথায় ক্রিষ্টোফানীর বলে কাচ ভুলে মিলায়ের হাত থেকে সৌভাগ্যক্রমে ছাড়া পেয়ে সে বাক্সা রক্ষা পেলেন। মানকন্দ ৭৮ রান করে উইলিয়ামসের বলে এল বি ডবলউ হলেন। দলের রান তখন ১৫৫। আর এস মোদী হাজারীর জুটি হয়ে খেলতে লাগলেন। চায়ের সময় ৪ উইকেটে ২১৩ রান উঠল। হাজারী ৫২ এবং মোদী ২৮ রান। উভয়েই একবার করে আউট হতে গিয়ে বেঁচে যান।

চারের পরে হাজারী ৩৩ রান করে রোপারের বলে বোল্ড হলেন। হাজারীর ১৪১ মিনিট খেলার মধ্যে ১০টা বাউণ্ডারী ছিল। পঞ্চম উইকেটের জুটতে ভারতীয় দলের ৮০ মিনিটে ৭৬ রান উঠে। হাফিজ মোদীর জুটী হলেন।

নির্দিষ্ট সময়ে খেলা ভেঙ্গে গেলে দেখা গেল উইকেটে ভারতীয় দলের ২৬৬ উঠেছে; মোদী ৬০ এবং হাফিজ ৭ করে তখনও ব্যাট করছিলেন। পেপার ২৫ ওভার বলে ৭টা মেডেন নিয়ে এবং ৭১ রান দিয়ে ২ উইকেট পেলেন।

দ্বিতীয় দিন দলের ৩০০ রানের মাথায় মোদী ৭৫ রান করে পেপারের বলে এল বি ডবলউ হলেন। তাঁর ১৬২ মিনিট খেলায় ৬টা বাউণ্ডারী ছিল। ডি ফাদকার হাফিজের জুটী হলেন কিন্তু অল্প সময়ের মধ্যেই হাফিজকে কার্মোডি ষ্ট্রাম্পড করলেন। সি এস নাইডু এর পর এসে খেলার মোড় ঘুরিয়ে দিলেন। দর্শকেরা তাঁর খেলায় খুবই আনন্দ লাভ করলো। উইকেটের চারপাশে তাঁর চমৎকার লেটকাট এবং ড্রাইভ দর্শকদের বিমুগ্ধ করলো। ব্যাটিংয়ে যেমন তিনি দর্শকদের কাছ থেকে প্রশংসা পেলেন তেমনি পেলেন বিপক্ষদের বোলার পেপার। পেপার সি এস নাইডুকে তাঁরই বলে অতি চমৎকার ভাবে ঝাঁ হাত দিয়ে লুফে নিলেন। দর্শকবৃন্দ তাঁকে সম্মান দিতে ভুললো না। নাইডু ৩২ মিনিট খেলে ৩৮ রান করেন, তার মধ্যে ৬টা বাউণ্ডারী এবং একটা ওভার বাউণ্ডারী ছিল। তখন দলের রান ৯ উইকেটে ৩৮১। লাকের কুড়ি মিনিট আগে ভারতীয় দলের প্রথম ইনিংস ৩৮৬ রানে শেষ হ'ল। প্রথম ইনিংস ৩৮৫ মিনিটকাল স্থায়ী ছিল। পেপার সব থেকে বেশী ৪টে উইকেট পেলেন।

অস্ট্রেলিয়ান্স দলের প্রথম ইনিংস আরম্ভ হ'ল। ৯ মিনিট খেলার পর লাকের জন্মে খেলা বন্ধ রইল। তখন দলের মাত্র ৩ রান উঠেছে; এই ৩ রানই করেছেন কার্মোডি। তাঁর জুটী হুইটিংটনের শূন্য। লাকের পর ৪০ রান করে কার্মোডি এল বি ডবলউ হলেন। দলের তখন ৪২ রান। পেটফোর্ড হুইটিংটনের জুটী হয়ে খেলার মোড় ঘুরিয়ে দিলেন। নির্দিষ্ট সময়ে খেলা ভাঙলে স্কোর বোর্ডে দেখা গেল হুইটিংটন ৯৫ এবং পেটফোর্ড ৮২ রান করে তখনও খেলছেন। দলের ১ উইকেটে ২২২ রান হয়েছে।

মঙ্গলবার তৃতীয় দিনের খেলায় অস্ট্রেলিয়ান্স দলের ২৬৭ রানে পেটফোর্ডের উইকেট পড়ে গেল। পেটফোর্ড ১০১ রান করেন, তার মধ্যে ৯টা 'চার'। ফ্লাসেট এসে হুইটিংটনের জুটী হলেন। ৪০ মিনিট খেলার পর ১৮ রান করে পার্থসারথীর হাতে ফ্লাসেট ধরা পড়লেন। দলের সে সময় ৩১২ রান। মিলায়ের জুটী হয়ে হুইটিংটন নিজস্ব ১৫০ রান পূর্ণ করলেন ২৮৩ মিনিট ব্যাট করে।

দলের তখন ৩২৪। এর পর হুইটিংটন তাঁর ১৫৫ রানে ফাদকারের বলে এল বি ডবলউ হলেন। তাঁর ৩০০ মিনিট খেলার ১৫০টা বাউণ্ডারী ছিল। লাকের ঠিক আগে পেপার মিলায়ের জুটী হলেন। পেপার ১৩ রান করে আউট হলে গুয়ার্কম্যান মিলায়ের সঙ্গে খেলতে লাগলেন। মিলায়ের খেলা দর্শকদের কাছে বেশ উপভোগ্য হ'ল। দর্শকদের তুমুল আনন্দধরনির মধ্যে মিলায় ৯০ মিনিট খেলে নিজস্ব ৫০ রান করলেন তার মধ্যে ৬টা বাউণ্ডারী। গুয়ার্কম্যান অমরনাথের বলে পার্থসারথীর হাতে ধরা পড়ে ২৩ রানে বিদায় নিলেন। এর পর ক্রিষ্টোফানীও অমরনাথের বলে মোদীর হাতে আটকে গেলেন। উইলিয়ামস মিলায়ের জুটী হলে খেলার গতি ঘুরে গেল। দর্শকদের মধ্যে প্রবল উদ্দীপনা সৃষ্টি করলেন মিলায় তাঁর অভূত খেলা দেখিয়ে। সি এস নাইডুর বলে ছয়ের বাড়ি মেরে মিলায় নিজ দলের মধ্যে প্রথম ৬ভার বাউণ্ডারী করলেন। এর পর মানকাদের বল স্ক্রিনের ওপারে পাঠিয়ে ওভার বাউণ্ডারী করলেন পর পর ২ বার। দর্শকরা মিলায়কে নিয়ে কি করবে ভেবে পেল না। চারদিক থেকেই হাততালি পড়ছে, থামতে যেন চায় না। ঐ একই ওভারে মানকাদের আর একটা বল ওভার বাউণ্ডারীতে পাঠিয়ে মিলায় চারিদিকে তুমুল কাণ্ড বাধিয়ে ফেললেন। চতুর মানকাদ একটুও না দমে সুরযোগের অপেক্ষায় ছিলেন এবার একটা লো বল ছাড়লেন, তাঁর অনুমান একটুও ভুল হল না। মিলায় এগিয়ে বল পিটিতে গিয়ে বল ফসকালেন। পার্থসারথী একটুও দ্বিধা বোধ না করে ষ্ট্রাম্পড করলেন। মিলায় মোট ৪টা ওভার বাউণ্ডারী করেন। ইডেন গার্ডেনে এ পর্যন্ত আর কোন ব্যাটসম্যান এ কৃতিত্ব দেখাতে পারেননি। মিলায় ১২৭ মিনিট খেলে ৮২ রান করেন, তার মধ্যে ৪টা ওভার বাউণ্ডারী এবং ৬টা বাউণ্ডারী। ৪টা বাজতে ১০ মিনিট সময়ে অস্ট্রেলিয়ান্স দলের প্রথম ইনিংস শেষ হলে। তারা ৮৬ রানে অগ্রগামী রইল। এই দিনের খেলায় তিনজন কৃতিত্ব দেখালেন অস্ট্রেলিয়ান্স দলের হুইটিংটন এবং মিলায় যথাক্রমে ১৫৫ এবং ১০১ রান করে; অপরদিকে ভারতীয় দলের বোলার মানকাদ। মানকাদের বোলিং এভারেস্ট ৪৫ ওভার, ৫ মেডেন, ১৪৭ রান এবং ৩টে উইকেট। তাঁর বলের "লোথ" সর সময়েই ভাল পড়েছিল। অমরনাথের বোলিং এভারেস্ট ঝাঁড়াল—২২ ওভার বল, ৭ মেডেন, ৪১ রানে ৩টে উইকেট। ভারতীয় দলের কলিং খুব খারাপ হয়েছিল। সি এস নাইডু মিলায়ের সহজ ক্যাচ ছবার ফেলে দিয়ে দর্শকদের হতাশ করেন। তাছাড়া তাঁর বোলিংও তাঁর খ্যাতি অমরনাথের হারানি। ২১ ওভার বলে ১১৩ রান দিয়েছিলেন অখচ একটা মেডেন কিন্তু উইকেট পানি নি।



মার্কেট এবং মানকাব ভারতীয় দলের দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলেন। মানকাব ২১ রান করে আউট হলেন। পার্থসারথী এসে মার্কেটের জুটী হলেন। মার্কেট উইকেটের চারদিকে পিঠিয়ে খেলে দর্শকদের আনন্দ দিলেন। নির্দিষ্ট সময়ের শেষে দেখা গেল এক উইকেটে ৭০ রান উঠেছে।

চতুর্থ দিনের খেলার সমস্ত সম্মান পেলেন ডি এম মার্কেট ১৫৫ রান নষ্ট আউট থেকে। ২১৮ মিনিট খেলে তিনি তাঁর শত রান পূর্ণ করেন। তখন তিনি মোট ১২টা বাউণ্ডারী করেছেন। ২২২ মিনিট খেলার পর তাঁর ১৫০ রান পূর্ণ হল। এই রানে ২৩টা বাউণ্ডারী ছিল। এদিকে আব্দুল হাকিজ তাঁর সঙ্গী হয়ে ৮৬ রান করে নট আউট আছেন। হাকিজকে সেফুরী করার সুযোগ দিতে গিয়ে মার্কেট নিজেকে অনেক রান ছেড়েছেন, না হলে তাঁর ছ'শ রান উঠত। চারের সময় খেলা বন্ধ হ'লে দেখা গেল ৪ উইকেটে ভারতীয় দলের ৩৫০ রান উঠেছে। মার্কেট ও হাকিজ যথাক্রমে ১৫৫ এবং ৮৬ রান করেন নট আউট আছেন। যুক্তাক আলি ৩ রান এবং অমরনাথ ৪৮ রান করে আউট হয়ে গেছেন। ৪ উইকেটে ৩৫০ রান করে উপর ভারতীয় দল ইনিংস ডিক্লেয়ার্ড করলো।

চা পানের পর অষ্ট্রেলিয়ান দল তাদের দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা

আরম্ভ করলো। হাতে যাত্র এক বটা সময়। খেলার জিত হলে ২৬৫ রান দরকার। রান খুব আস্তে আস্তে উঠতে লাগল ব্যাটসম্যানদের খেলার কোন উৎসাহ দেখা গেল না। এক বটা এত রান করা অসম্ভব দেখে দর্শক এবং পেলোয়াড়দের মধ্যে উত্তেজনা আর রইল না। উইকেট আর বেশী না পড়ার দিকে তখন ব্যাটসম্যানদের লক্ষ্য। খেলা শেষের নির্দিষ্ট সময়ে ২ উইকেটে ৪২ রান উঠলে পর এই বেসরকারী দ্বিতীয় টো ম্যাচটি ড্র হয়ে গেল।

ভারতবর্ষে অষ্ট্রেলিয়ান দলের খেলার ফলাফল : খেলা ৯ জয় ১, পরাজয় ২ এবং ড্র ৬।

ভারতীয় দল : ডি এম মার্কেট (ক্যাপটেন), ডি মানকাব যুক্তাক আলি, এম অমরনাথ, ডি এস হাজারী, আর এস মোদী আব্দুল হাকিজ, ডি জি কাদকার, সি এস নাট্টু, টি ভি পার্থসারথী এবং সি আর রঙ্গচাট্টারী।

অষ্ট্রেলিয়ান : এ এস হ্যাগেট (ক্যাপটেন), ডি কে কার্মোডী, আর এম হুইটিংটন, জে পেট্রিকোর্ড, এ আর মিলার, সি জি পেপার, ওয়ার্কম্যান, ক্রিষ্টোফাণী, উইলিয়ামস, রোপার এবং এলিস।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত কর্তৃক শরৎচন্দ্রের কাহিনীর নাট্যরূপ

“অমুণ্ডার প্রেম”—১।

শ্রীশশীলাল বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “নারীর রূপ”—৩।

শ্রীহীরেন্দ্রনারায়ণ মুখোপাধ্যায় প্রণীত নাটক “পলাশী”—১।

শ্রীজলধর চট্টোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “তাদের ঘর”—২।

ডাঃ শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত প্রণীত “বৈষ্ণব সাহিত্যে সমাজতত্ত্ব”—১৮।

শ্রীশশধর দত্ত প্রণীত উপন্যাস “অতমুর ডাক”—২।

আশোক গুহ সম্পাদিত “বৈষ্ণব বিদেশের লেখা”—৩।

প্রবোধকুমার সান্যাল প্রণীত উপন্যাস “এমীলার সংসার”—২।

শ্রীপ্যারীমোহন সেনগুপ্ত প্রণীত কাব্যগ্রন্থ “জয় হুতাশ”—৪।

রায় দীনেশচন্দ্র সেন বাহাদুর প্রণীত নূতন সংস্করণ “বেহলা”—১।

শ্রীহৃদীরকুমার সেন প্রণীত “এ যুদ্ধের সেনাপতিরা”—২।

শ্রীপ্রভুলচন্দ্র ঘোষ প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “অমৃতের সন্ধান”—১।

প্রভাবতী দেবী সরস্বতী প্রণীত উপন্যাস “নূতন অতিথি”—২।

শ্রীতারিণীশঙ্কর চক্রবর্তী সংকলিত “আজার হিন্দু কোজ”—২।

শ্রীহারানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “তরঙ্গ ও প্রবাহ”—২।

“মনের অন্তরালে”—৩।

অলকা মুখোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “তোমারই”—২।

কণাদ গুপ্ত প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “রৌত্র হারা”—২।

শ্রীকৃষ্ণদত্ত ভট্টাচার্য প্রণীত উপন্যাস “চিঠি”—২।

## সম্মাদক—ব্রীক্ষণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ



মাঘ-১৩৫২

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়সিংশ বর্ষ

দ্বিতীয় সংখ্যা

## বাদ্দালীর শিক্ষা

শ্রীহীরেন্দ্রনাথ সরকার

আমি শিক্ষাত্রস্তা বা শিক্ষক নই ; আমার পক্ষে শিক্ষা বিষয়ে আলোচনা করা হয় তো অনধিকার চর্চা, কিন্তু নিছক সত্য প্রকাশ করার অধিকার সকলেরই আছে ।

আমি একজন পুলিশ কর্মচারী । চলতি ভাষার বলতে গেলে লোকে হলে বলবে "তোমার আবার এ রোগ কেন ?" নাম বদলে অথবা বেনামীতে কাজ সারলে কোন কথাই উঠতে না । কিন্তু আঙ্গ-পরিচয় না দেবার মতন কোন যথার্থ কারণ খুঁজে পাচ্ছি না । মানুষ যখন নিজের কাছে আঙ্গমর্ধ্যাদা হারিয়ে ফেলে তখনই সে পাঁচজনের কাছে মাথা হেঁট করে দাঁড়ায় ।

আমার পরিচরটা দেওয়ার একটু দরকারও আছে, কারণ আমার অভিজ্ঞতা লাভ হয়েছিল এই বিভাগের কয়েকটা চাকরীতে কর্মচারী নিয়োগ সম্পর্কে । অনেক হয় তো বলবেন, এই বিভাগে ভাল লোক চাকরী করতে যায় না । ভাল লোক বলতে কি বোঝেন জানি না, বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপমারা ( Graduate ) ভদ্রবংশীর ছেলেরা এই বিভাগে ঢুকবার আগেই খারাপ হয়ে যায় না নিশ্চয়ই । যাক্ এ আমার আলোচ্য বিষয় নয় ।

আমাদের Enforcement বিভাগে কয়েকটা লোক নেওয়া হবে । খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া হল, ২৫ বছরের নীচে Graduate ছেলে চাই । আবেদনপত্র আসতে শুরু হল, শেষ দিন উত্তীর্ণ হতে দেখা গেল বারশ শব্দী, অথচ চাকরী মাত্র কুড়িটি । এবার বাছাই করার পালা । নির্বাচকদের কাজ বড় সহজ নয় । লটারী করার যদি নিয়ম থাকতো, তা হলে কাজটা অতি সহজেই সারা যেতো ; আর ফলাফলের দিক দিয়ে যে খুব বেশী তফাৎ হত, তা মনে হয় না ।

আবেদনপত্রগুলি প্রথমে পরীক্ষা হল, বিজ্ঞাপন মাসিক সমস্ত খবরাখবর দিতে ভুলেছেন কজন, কজনের বয়স বেশী হয়েছে ইত্যাদি । প্রথম দোপোনে হড়ক্ গেলেন প্রায় চারশ । প্রত্যেক দরখাস্তের মধ্যে কত আশা জড়িত আছে । দরখাস্ত পাঠিয়েই কত মনে রঙ্গীন ছবি ভেসে উঠেছে—কেহ বা আলুনাস্কারের মতন দিব্যবস্ত্র দেখেছেন । এতগুলি ছেলের জমট দীর্ঘকালের কথা মনে করে কচ কচ করে নামগুলো কাটতে দুঃখ যে না হয়েছে তা নয়, কিন্তু উপায় ।

পুলিশ বিভাগের কাজে বেশ শারীরিক পরিশ্রম করতে হয়, ডানপিটে অর্থাৎ শক্তসমর্থ হওয়া নিত্য দরকার । গভর্ণমেন্ট নিয়ম কয়েকজন—

স্বতন্ত্র মাণ হওয়া চাই, লম্বায় ৫ ফুট ৩ ইঞ্চি আর বুক ৩০ ইঞ্চি। মাপটা। খুব উঁচুতে রাখা হয়েছে তা বলা চলে না। চেহারার একটা কদর আছে, ভাল পাতার সিপাই দিয়ে কাজ চলে না। বাঙ্গালীর ছেলেকে যের জামা খুলে মাপকাঠির সামনে দাঁড় করলেই তার শরীরের দৈর্ঘ্যতা প্রকাশ হয়ে পড়ে। কাকি দিয়ে পরীক্ষা পাশ করা যায় কিন্তু এখানে গা চলে না। দ্বিতীয় সোপানে পার হয়ে বাকি রইলেন মাত্র শ পানেক।

অবশিষ্ট প্রার্থীদের মধ্য থেকে বাছাই করার জন্য একটা নিকচাক মিনিট বসেছিল, আর আমি ছিলাম তারই একজন সদস্য। আমরা প্রত্যেক প্রার্থীকে ছোট দু'একটা মৌখিক প্রশ্ন করে তাদের মানসিক পরিণতির পরিচয় নেবার চেষ্টা করেছিলাম।

আমাদের কয়েকটা প্রশ্ন ও বিভিন্ন প্রকারের উত্তর যা পেয়েছিলাম তাই রীতে উদ্ধৃত করছি। আপনারা ভুলে যাবেন না যে ছেলেরা প্রত্যেকেই কমপক্ষে Graduate—এদের মধ্যে M. A. ও Law পাশ করাও ছিলেন। বাঙ্গালী ছেলেরদের অসম্পূর্ণ শিক্ষার কথা অনেক শুনেছি এবং দেখেছি। সাময়িক বিভাগের এক ইস্তাহারে কয়েকটা উদাহরণও দেখেছিলাম। তবে এক জায়গায় একসঙ্গে এতগুলি ছেলেকে দেখবার সুযোগ খুব বেশি হয়নি। অনেকে হয় তো বলবেন, এসব কিছু নূতন কথা নয়। নূতনের অভাব না থাকতে পারে কিন্তু যখন সকলে ডেনে শুনে কোন রকম প্রতিকারের চেষ্টা করেন না তখনই বলতে হবে এ বিপদের বহুল প্রচার ও আলোচনা হয়নি এবং হওয়া দরকার।

আমরা প্রথম কল্পপ্রার্থীদের বয়স জিজ্ঞাসা করেছিলাম। আপনার বয়স কত—এ প্রশ্নের মধ্যে আশা করি কোন জটিলতা খুঁজে পাবেন না, কিন্তু উত্তর কি পেয়েছিলাম তাই দেখুন। এই ২০ কি ২৪ হবে; ঠিক বলতে পারছি না, দরপাশে লেখা আছে; ১৯৩৭ সালে ১লা মার্চ ১৬ বৎসর ছিল; Matriculation certificate এ লেখা আছে।

আমাদের দ্বিতীয় প্রশ্ন ছিল, “বয়স কত তা যখন সঠিক জানা নেই, কোন সালে জন্ম আশা করি বলতে পারবেন।” “১৯২২ বা ১৯২৩ হবে; এখন ২৩ বছর বয়স হিসেব করে সাল বলতে পারি; (এই উত্তর-দাতাকে হিসেব করতে বলায় বেশ খানিকটা পরে উত্তর পাওয়া গেল—) ১৯২১ হবে আমার ঠিক মনে নাই।”

পাড়াগাঁয় অনেক বৃদ্ধক বয়স জিজ্ঞাসা করে উত্তর পেয়েছি। এত জিহ্ন কি চল্লিশ হবে, আবার কেহ বলেছে জামাবুর ডেলে রতন আর আমি ছোটবেলায় একসঙ্গে খেলা করেছি, রতনকে জিজ্ঞাসা করলে আবার বয়স জানতে পারব; আমি যখন ছোট ছিলাম গ্রামে মড়ক লেগেছিল, তা দেখুন কত বছর হবে; তা বাবু, গরীব মানুষ কৃষ্টি তো নেই, কত আর হবে বছর ৩৫ হবে; কত আর হবে এত সবে দু'একটা দাঁত পড়া শুরু করেছে।

আমাদের অশিক্ষিত গ্রামবাসীদের বৈচিত্র্যহীন দৈনন্দিন জীবনে বয়সের বিশেষ কোন মূল্য নেই। তাদের অল্প-পরিসর আবেষ্টনীর মধ্যে দু'একটা উল্লেখযোগ্য ঘটনা বা ঘট, তা তাদের মনে স্থায়ী হয়ে এক

অনেকেই হয় তো হুড়ি পর্যন্ত শুনতেই আনেন না, এদের পক্ষে হিসেব করে নিজের বয়স বলতে না পারার কোন লজ্জার ব্যাপার নেই; কিন্তু আমাদের উচ্চশিক্ষিত যুবকদের মধ্যে যখন উল্লিখিত উক্তর পাই তখন তাদের শিক্ষার খুব তারিফ করতে পারি না।

এখন প্রশ্ন হতে পারে, নিজের বয়স না জানা বা তা বলতে না পারার সঙ্গে শিক্ষার অভাব বা ত্রুটি কোথায় হল। আমি বলবো, যথেষ্ট। এরা সকলেই দরখাস্ত করার সময় বয়স উল্লেখ করেছেন এবং সকলেই যখন চাকুরী লক্ষ্য করেই লেখাপড়া করেছেন তাদের অন্ততঃ কত বয়স হল এবং কতদিন পর্যন্ত সরকারী চাকুরীর বয়স থাকে—এটুকু জানা অবশ্য কর্তব্য।

আর একটা প্রশ্ন করা হয়েছিল—Enforcement বিভাগ বলতে কি বোঝেন? উত্তরের বহর দেখুন। উত্তর এল, “তদন্ত বিভাগ; লোক কম পড়েছে তাই লোক নিয়ে জোর দেওয়া হচ্ছে; Black market বন্ধ করা হবে; Enforce করতে হবে।” এইরূপ উত্তরের পর শুধু Enforce করার অর্থ জিজ্ঞাসা করায় জবাব পেলো “To force অর্থাৎ force করা।”

আপনি আজকাল কি ক'রছেন—এ প্রশ্নের উত্তর যারা দু'এক বছর নিদ্রা বসে গাছেন উত্তর দিলেন Private এ M. A. পড়ছি। এদের ভয় কিছু ক'রছি না বললে স্মৃতি হতে পারে। সত্যকে চাকতে মিথ্যার আগ্রহ নিলেই বিপদ। Modern Historyতে M. A. পড়া ছেলে আমাদের নূতন তথ্যের সম্ভান দিলেন “First World War ১৯১৬ সালে শেষ হয়েছিল” একপা উত্তর পারার পর একে বাদ দিতে আমাদের দিখা হয়নি।

চীন দেশের আজকালকার রাজধানীরও নাম অনেকেই বলতে পারেন নি। কিছু চরম উত্তর পেয়েছিলাম “ইংলণ্ডের রাজধানী বার্কিংহাম”। এর পরও আশাকরি আর উদাহরণ দেবার দরকার হবে না।

থারও কয়েকটা প্রশ্নের চমৎকার উত্তরে আমার ধৈর্য্যচ্যুতি হয়েছিল এবং রাগ করে প্রশ্ন করেছিলাম—আপনি কি ভূগোল পড়েন নি? উত্তর পেলো “তা ছোট বেলায় পড়েছিলাম, এখন কি আর মনে আছে”? এই পুণিব্যাপী মহাসমরার পর আমাদের বাঙ্গালী যুবক উত্তর দিলেন—ভূগোল ভুলে গেছেন। এমনই আমাদের দুর্ভাগ্য, ছেলেরা শিক্ষারিত পুস্তকাবলীর বাইরে তাকিয়ে দেখবার সুযোগ সুবিধা পায় নাই, অনুভূতি ছিল কিনা জানি না—অন্ততঃ সেসুপ নির্দেশ কোনদিন সে পায় নাই তা ঠিক। আমাদের বিচিত্র দেশে সবই সম্ভব। একদিকে আমরা স্বদেশ-বাসীদের জ্ঞান, বিজ্ঞাবুদ্ধি, চিন্তাশক্তি ও পাণ্ডিত্যের উৎকর্ষতা দেখে গর্ব অহুস্তব করি, আবার অজ্ঞতার পরিচয় পেয়ে বিচলিত হয়ে পড়ি।

আমরা যখন বাজারে কোন জিনিষ কিনতে যাই—প্রথমেই কোথায় তৈরী তাই দেখি। ব্রিটিশ, আমেরিকান অথবা জার্মান হলে চোখ বুজে ধরে নিই জিনিষটা ভাল, জাপানী অর্থে খুশি সস্তা, বেগো ও হালুকা—আর দেশী হলে ভাল করে পরীক্ষা করি। এক এক দেশের ছাপের কত মূল্য। মালের বেলায় দেশ হিসেবে তারতম্য দেখি—তেননই এক এক দেশের শিক্ষারও আদর অনাদর আছে।

আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপের বাজার দর যে কত কম, তা সকলেই জানেন। যুদ্ধের আগে ১০।১৫ টাকা বহু Graduate ছেলে পাওয়া যেতো, এখনও যে খুব দর বেড়েছে বলা চলে না। অবশ্যই বাজার দর আমদানী ও চাহিদার উপর নির্ভর করে, কিন্তু যখন কোন ছেলেকে ছাপ মেরে ছেড়ে দেওয়া হয়—সকলেই আশা করেন “ছেলেটা পণ্ডিত না হলেও মূর্খ নয়।”

কিন্তু আসলে কি দেখতে পাঠ? বাছাই করার ক্ষেত্রে অতি প্রশস্ত, ভাল জিনিষটা সবাই চান, ফলে দাঁড়ায় অকেজো অথবা ভদ্ররূপ ছেলেরা দৌরে দৌরে ঘুরে বেড়ান। কর্মহীন যুবকদের সংখ্যা বেড়েই চললো, অথচ ওই ছাপটুকুর জন্য কেরাণীগিরি ছাড়া অন্য কাজে যোগ দিতে পারলে না।

কেরাণীগিরিও যখন জুটলো না, বাকি রইলো মাষ্টারী। স্থলের শিক্ষকদের স্থান আমাদের দুর্ভাগ্য দেশে কেরাণীদেরও নীচে। বেশির ভাগ স্কুল-মাষ্টার আধপেটা পেয়ে বেঁচে আছেন। সট করে রসিদ দেন ৫০ টাকা, আসলে পান হয় তো ৩০, তাও প্রত্যেক মাসে নয়। প্রাইভেট স্কুলের চাকরীর এই অবস্থা। বরুন, এ চাকরী নেভান না টেকলে কে কবে?

সন্দেহ বিভাডিত, বিফলমনোরথ, অসন্তুষ্ট, অর্ধভুক্ত, শিক্ষকমণ্ডলীর কাছে আমরা কি আশা করতে পারি? এর ফল—আমাদের শিক্ষার দিন দিন অবনতি। অশিক্ষিত বা অধিক্ষিত ছেলেরা জাতির গৌরব না হয়ে হচ্ছে বোঝ। এদের ফেলাও যাবে না, অথচ কাজে লাগানোরও উপায় নেই; এ অবস্থা আর কতদিন চলবে? আমাদের শিক্ষাকর্তারা কি কিছু কনসেন না? এখানেই শেষ কনসে হয়তো ভাল কর্তান, কিন্তু আনুমানিক আর দু একটা কথা না বলে পারছি না। আমাদের প্রথম কর্তব্য হচ্ছে—স্কুল-মাষ্টারদের ভাগ্যপরিবর্তন করা। তাদের পেয়ে পরে বাঁচবার মতন বেতন দেওয়া; শুধু তাই নয়, এমন বেতন দিতে হবে যাতে প্রথম শ্রেণির উপযুক্ত লোক আকর্ষিত হতে পারে। জাতির ভবিষ্যৎ নির্ভর করছে ছেলেমেয়েদের উপর, তাদের গড়ে তুলতে কার্পণ্য করতে গেলেই ফল হবে বিসময় এবং হচ্ছেও তাই।

অনেকে বলবেন পরসার অভাব, আমি বলবো এ ভুল আমাদের ভাবতেই হবে। সব ছেড়ে পরসা ঢালতে হবে শিক্ষার জন্য। শিক্ষা বিস্তার হল প্রথম, অস্বাভাবিক কাজ হচ্ছে পরে। প্রকৃত শিক্ষা বিস্তার করতে পারলে পরাধীনতার কলঙ্ক মুছে ফেলতে বেশী দিন লাগবে না। তা বলে, শিক্ষাবিস্তার মানে—কুশিক্ষা বিস্তার নয়, তার চাইতে অশিক্ষা ভাল।

এর পর বদলাতে হবে আমাদের শিক্ষিত সমাজের চলিত প্রথা, Graduate হতেই হবে। Graduate না হলে কি মানুষ হয় না। এ মোহ কেটে যাবার সময় এসেছে, বিশেষ করে যখন পাশ করেই চাকুরী জোটে না। জীবনের এতগুলি বছর অকেজো পড়াশুনায় নষ্ট না করে আগে থেকেই কাজে লাগবার দিকে মন দিতে হবে। কেরাণীগিরিতে B.A. পাশ করার দরকার হয় না। এই পাশই কর্মপ্রাপ্তির অন্তরায় হয়ে দাঁড়ায়। B.A. পাশ শুনলেই নিয়োগ কর্তার মনে হয় “এ ছোকরা বেশীদিন টেকে না।”

আমার অফিসের একজন কেরাণীর ভাই B.So পাশ করে নানান জায়গায় চেষ্টা করে চাকরী পেলে না। ২৩ বছর এ ভাবে কেটে যাবার পর বয়স যখন প্রায় পাঁচ হয়ে যায়, আমাকে ধরে বসলে। ছেলেরা ভাগ্যদেবী এবার হুপ্রসন্ন হয়েছিলেন। কয়েক দিনের মধ্যেই ৪৫টা চাকরী খালি হতে তাকে নিয়ে নিলাম—বেতন ৪৫ টাকা। কিন্তু কিছুদিন যেতে না যেতে অস্বস্তি চাকরীর চেষ্টা হ্রাস হল। অমুরোধে পড়ে প্রথম কয়েকদিন আবেদন পত্রগুলি হুপারিশ লিখে পাঠিয়ে দিলাম, কিন্তু এত বাড়াবাড়ি হ্রাস হল যে বাধ্য হয়ে বললাম “তোমার একাজে মন লাগছে না, তুমি সরে পড়।” B.So পাশ ছেলের কাছে উন্নত ধরণের কাজ পাওয়া তো দূরের কথা, কয়েক মাস তাকে বুধা মানসহারা দেওয়া হল। অথচ Matric পাশ ছেলে নিলে যে মনপ্রাণ দিয়ে কাজ করে যেতো।

আমাদের চাই আগে থেকে আবর্জনা বাদ দিয়ে ভাল ছেলেদের উচ্চশিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা। কয়েক বছর আগে, মনে পড়ে একটা প্রস্তাব হয়েছিল—Universityতে পড়বার যোগ্যতামূলক আর একটা পরীক্ষা করা দরকার। এ প্রস্তাবের বিরুদ্ধে অনেক আপত্তি উঠেছিল। কিন্তু আজ যদি কেহ নিয়ম করে দেয় যে কেরাণীগিরিতে Matric পাশ ছেলে ছাড়া অধিকতর শিক্ষিত ছাত্র নেওয়া হবে না, দেশের শত আপত্তি সম্বন্ধে বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র সংখ্যা অর্ধেক হয়ে যাবে।

আমাদের দেখতে হবে ছেলেরা যে শিক্ষা পাবে তা যেন তাদের ভবিষ্যৎ জীবনে কাজে লাগে। Mathematicsএ M.A. পাশ করা ছেলে কোন দিকে কিছু না করতে পেরে ল পাশ করে অধমতরগ উকিল হয়ে বসলেন। তার এতদিনকার সাধনা সব জলে ভেসে গেল। আগে থেকে একটা উদ্দেশ্য ঠিক না করে শিক্ষা দিলেই বাঙ্গালীর অনতিদীর্ঘ আয়ুষ্কালের অতি মূল্যবান অংশ বুধা নষ্ট হয়ে যাবে। অনেকে বলবেন General Educationএর একটা দাম আছে। General Education বলতে B.A. বা B.So. পাশ বোঝায় না, আর তার নমুনা তো দেখলেন। Matric পরীক্ষাতেই General Education শেষ করতে হবে।

আর তা করা সম্ভব হবে, যখন আমরা ইংরাজি ভাষা শিক্ষা তুলে দিতে পারবো। দোস্তখী হতে বেয়ে আমরা কোন ভাষাই শিখি না। বাঙ্গালী মাতৃভাষা। অতএব জন্মান্বিত পণ্ডিত। বঙ্গভাষায় বাঙ্গালীর দৈন্ত্য সব চেয়ে বেশী। বাঙ্গালী অন্ততঃ ইংরাজি-জানা বাঙ্গালী বাঙ্গালী জানে না বললে খুব ভুল বলা হবে না। সে ইঙ্গ-বঙ্গ খিঁচুড়ি ছাড়া কথা বলতে বা লিপিতে পারে না। আর ইংরাজীর তো কথাই নেই, ইংরাজ শুনে হেসে গড়িয়ে পড়ে। ফরিদপুর জেলার (District) কোন উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ের (High English School) প্রধানশিক্ষক মহাশয় (Head Master) জেলা হাকিমের (District Magistrate) পরিদর্শন উপলক্ষ্যে একটা অভিনন্দনপত্র (Address) ইংরাজীতে রচনা করে প্রকাশ্য সভায় পাঠ করেন। ইংরাজ হাকিম এই অদ্ভুত সাহিত্য রচনা সম্বন্ধে রেখে দিয়েছেন এবং নিজের বন্ধুবান্ধব মহলে তা শুনিয়া সকলকে আনন্দ দান করেন। [Brackotএ ইংরাজী কথাগুলি পাঠকবর্গের সুবিধার জন্য দেওয়া হয়েছে।] আমি তাকে একদিন বলেছিলাম “দর

করে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তাদের কাছে এর নমুনা পাঠিয়ে দিন।” তিনি রাজি হলেন না, বললেন “মাষ্টার মশায় ভাল লোক, তাঁর এবং তাঁর শুল্লের ক্ষতি হতে পারে।” অকাটা যুক্তি, কিন্তু কত শত ছাত্রের যে কত ক্ষতি হচ্ছে বা হবে, তা ভেবে দেখুন। ইংরাজি কি আমাদের সকলকেই শিখতে হবে? চল্লিশ কোটির মধ্যে ১ কোটি লোক ইংরাজী জানেন কিনা সম্ভব, তাদের চলছে কি করে? অজ্ঞাত সত্য দেশের লোকেরা ইংরাজী শিক্ষা না করে কি মানুষ বলে গণ্য হচ্ছে না বা তাদের শিক্ষা অসম্পূর্ণ থাকছে। যাদের দরকার, তারা শিখুন, আপত্তি কি? এই ইংরাজীর উপর জোর দিতে গিয়ে ছেলেরা যে সময় ও উত্তম নষ্ট করছে তার বদলে তারা কি ফল লাভ করছে?

Matriculation পরীক্ষার বঙ্গ ভাষার উপর খানিকটা জোর দেওয়া হয়েছে, কিন্তু আশাশুক্রপ বল কিছুই হয় নি, হবেও না—যতদিন ইংরাজী একেবারে বর্জন না করা হচ্ছে।

আমি যে কয়টি কথাই অবতারণা করেছি তা একেবারেই নুতন নয়, অনেকবারই কথা উঠেছে—কিন্তু শেষ পর্যন্ত বল কিছুই হয় নি।

এই ধ্বংশলীলা শেষ হওয়ার পর নুতন করে গড়ার যুগ এসেছে, চারিদিকে পুনর্গঠনের পরিকল্পনা হচ্ছে। আমাদের শিক্ষা প্রণালী আমূল পরিবর্তন করে স্বাভাবিক করে গড়ে তোলার সময় কি এখনও হয় নি?

## পশ্চাতের ধূলি শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বসু

( ২ )

ষষ্ঠা সেডেক পরে বৃহৎ সর্বাস্থপের মত ধীর গতিতে গাড়ীখানা বাহির হইয়া গেল, প্র্যাটফরমের সেই জনস্রোত যেন নিঃশেষে গিয়া লইল। অমর হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিল। সেই নীতে কপালের ঘাম মুছিতে মুছিতে প্র্যাটফরমের সীমানায় আসিয়া দাঁড়াইল। এদিকে ভিড় না থাকিলেও ট্রেনে জনতা হ্রাস পায় নাই। অন্তান্ত প্র্যাটফরমে আরও গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, এই একটুখানি নিব্বন্ধনতার অবকাশে অমর সেই বিরাট বিশ্বখল অন্ময়মান করিবার চেষ্টা করিল।

সহর খালি করিয়া অবলা ও শিশুদের পাঠাইয়া দেওয়া হইল। সাধ্যমত সকলেই মাতা, স্ত্রী ও শিশুগুরুদের দূরে রাখিবার বন্দোবস্ত করিল। জীবিকার শাসনে নিজেরা রহিয়া গেলেন; বিপদের দিনে কোন অভাবিতপূর্ব উপায়ে প্রাণ লইয়া পলাইবেন এই আশা সঞ্চার করিয়া। কিন্তু এইখানেই কি কর্তব্য শেষ হইয়া গেল? সমগ্র বিশ্বের পৌরজন হিসাবে আর কি কিছুই করিবার নাই? সকলের কানে কর্ণের গাহ্বান আসিয়া পৌছিল, শুধু তাহারাট বধির হইয়া রছিল? বৃহৎ যজ্ঞের আয়োজনে ডাক আসিয়াছে। হোক সে যজ্ঞ মরণের, হোক সে আয়োজন নারকীয় ধ্বংসের, তথাপি সেই আহ্বানে বিশ্ববাসী সাড়া দিল। ইংরাজ ছুটিল আর্ম্যান ছুটিল আমেরিকান ছুটিল, জাপানী ছুটিল, বাতির হইল চীনের বীর। কে ডাকিল ইহাদের—সেবতা, না মানব? সে প্রশ্ন কাহারও মনে উঠে নাই। শুধু বাহির হইয়াছে কঠিন আবরণে নিজেকে সম্ভ্রান্ত করিয়া—সংঘাতের মধ্যে ঝাঁপাইয়া পড়িতে। এ যজ্ঞে কাহার সাধনা সিদ্ধ হইবে, কে পাইবে জয়ভিতলক?

অমর আপন মনেই বলিয়া উঠিল, কেহ না। এ যজ্ঞে বিবাতা আপনায় সৃষ্টির চরিতার্থতা লাভ করিবেন মানবের তপস্যা দিয়া। সে তপস্যা মরণের। তাই এ আহ্বান অবশ্যে করিবার নহে। অমরের মনে হইল—এ আহ্বান অহনিশি তাহাকেও সচকিত করিয়া তুলে সে সাড়া দেয় না কেন? অমর অহুভব করিল—কি যেন তাহাকে করিতেই হইবে। তাহার হৃদয় মথিত করিয়া, আতঙ্কে উৎকণ্ঠায় প্রেরণায় ভাবনায় তাহাকে যেন বিশ্বস্ত করিয়া ভিতর হইতে কে বলিয়া উঠিল, চলো, তুমিও চল—বাহির হইয়া পড়। কোথায় বাটবে, কি করিবে সে? স্থির হইয়া সে যতবার নিজেকে প্রশ্ন করিতে চায় তত তাহার ভিতর হইতে একটা অদম্য সংকল্প যেন চীৎকার করিয়া উঠে—চলো, চলো, আর সময় নাই ছুটিয়া চলো। অমর দ্রুত পায়চারি করিতে লাগিল, প্রকৃতিস্থ হইয়া; নিজের ভাবনাটা সে সংযত করিয়া লইতে চায়।

কিছুক্ষণ পরে সেই প্র্যাটফরমে একখানা আ্যামুলেজ গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল। দেখিতে দেখিতে ট্রেনারবাহী কুলীরা প্রত্যেক কামরার সামনে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পর ট্রেন হইতে মৃতবৎ যাত্রীদের বাতির করা হইল। প্রায় সকল যাত্রীই ট্রেনায়ে নামিল, কয়েকজন বাহারা হাঁটিয়া গাড়ী হইতে নামিল তাহারা গাড়ী হইতে নামিয়াই প্র্যাটফরমের বেঞ্চেতে বসিয়া পড়িল। অমর স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল। নানা জাতির নরনারীদের একটি একটি করিয়া নামানো হইতেছে। বন্দী, চীনা, ইংরেজ এবং ভারতের নানা প্রদেশের নরনারীর কাতর মুখচ্ছবি দেখিয়া সে স্তব্ধ হইয়া

গিয়াছিল। সহসা তাহার ঠিক সম্মুখ দিয়া একটি বন্দী মেয়েকে ট্রেচারে বহন করিয়া লইয়া গেল। দারুণ বজ্রপাত সে বেন প্রাণপণে চীৎকার করিতে চেষ্টা করিতেছে কিন্তু স্বর বাহির হইতেছে না, শুধু অধিকতর ভীতভা লইয়া শরীরের অভ্যন্তরের বেদনা মেয়েটির বিকৃত মুখে রেখার রেখার ফুটিয়া উঠিতেছে। অমর সহসা সেই ট্রেচারের উপর ছুঁকিয়া পড়িল, কিন্তু পরক্ষণেই নিজেকে সামলাইয়া লইয়া মুখ ফিরাইয়া লইল। হেমলতার সেই কথাটা তাহার মনে পড়িল, মেয়েমাছুষের অত চট করে মরণ হয় না, ঠাকুরপো। মরণ এই মেয়েটিরও হয় নাই। অমরের মুখে একটা ক্ষীণ হাসি দেখা দিয়াই মিলাইয়া গেল।

ধীরে ধীরে সে বখন প্র্যাটকরমের বাহিরে চলিয়া আসিল, তখনও গাড়ীর বিভিন্ন কামরা হইতে আগত, পশু, বিকৃতাক্ষ যাত্রীগণকে নামানো হইতেছিল। অমর কাহারও দিকে ফিরাইয়া দেখিল না, তাহার দুই কানে বেন সহস্র নরনারীর আর্দ্রানাদ আসিয়া আঘাত করিতেছিল। কান পাতিয়া তাহাই শুনিতে শুনিতে সে ট্রেনের সীমানার বাহিরে জনাকীর্ণ রাস্তাপথে নামিয়া হাঁটিতে সুরু করিল।

হাঁটিতে হাঁটিতে এক সময় তালতলার এক বিরাট বাড়ীর সম্মুখে থমকিয়া দাঁড়াইল। ফটকের পার্শ্বে পাথরের ফলকে গৃহ-স্বামীর নামটা ভলো করিয়া দেখিয়া লইয়া ভিতরে ঢুকিয়া বৃক্ষগোছের এক দরওয়ানকে কহিল, “ডক্টর মজুমদার বাড়ী আছেন?”

“আজ্ঞে হাঁ, ঐ যে চলঘরে মিটিং বসেচে।” বলিয়া দরওয়ানজী ঘরটা দেখাইয়া দিল।

অমর চলঘরের নিকটবর্তী হইতেই ভিতর হইতে একটা যুগ্ম কলরব শুনিতে পাইল। ঘরে ঢুকিয়া দেখিল—অনেকগুলি তরুণ ডাক্তার ও ছাত্র পরিবৃত হইয়া তাহার প্রফেসর ডক্টর মজুমদার বসিয়া আছেন। মাসকরেক পূর্ব পর্যন্ত অমর ইহার কাছে পড়িয়াছে, তাই অমর নমস্কার করিবার সঙ্গে সঙ্গে তিনি কহিলেন, “এসো এসো, বসো। কি খবর?”

অমর আসন গ্রহণ না করিয়া কহিল, “শুনলুম আপনাদের একটা পার্টি আসাম ফ্রন্টিয়ারের দিকে যাবে? কথাটা কি সত্যি?”

“হ্যাঁ, আজই রওনা হ'বেন। এঁরা সব যাচ্ছেন?” বলিয়া তিনি পার্শ্ববর্তীদের কয়েকজনকে দেখাইয়া দিলেন।

“আপনাদের আরও ভলান্টিয়ার চাই কি, শ্রম?”

“চাই তো বটে, কিন্তু কে আর যেতে চায় বলো?” ডক্টর মজুমদার হাসিলেন। কহিলেন, “নিজের দেশও বখন ‘ক্রুট’ হয়, তখন আমরা জাঁত্বে উঠি। We are lamentably demoralised। বতীন আর আমি কি আর কম চেষ্টা করছি?”

এ দেশে বজ্রাত ঘেছাসেবক জোটে, কিন্তু ক্রুটে বাবার কথার স্বকম্প সুরু হয়। কি বলো বতীন, Is not it a fact?”

বতীন ঘাড় নাড়িয়া জানাইল তাহাই বটে। অমর সঙ্কোচের সহিত যুগ্মকণ্ঠে কহিল, “আমি ভাবছি শ্রম, আমিও যাবো এঁদের সঙ্গে—আপনি যদি অস্বাস্থ্য করেন—”

অমর আর কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া থামিয়া গেল। ডক্টর মজুমদার কিন্তু সবিস্ময়ে তাহার দিকে তাকাইলেন। অমরের আজ সারাদিন আহার হয় নাই, অস্বাস্থ্য শুষ্ক মাথার উপর কক্ষ কুঞ্চিত কেশ এলো মেলো হইয়া দ্বিগুণ হইয়া উঠিয়াছে। শীর্ণ মুখে বেদনার ছায়া দারিদ্র্যের কালিমা বলিয়া তুল হয়, পরশের কাপড়টা পর্যন্ত ধূলিমলিন। তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে ডক্টর মজুমদার অমরের আপদমস্তক বার বার নিরীক্ষণ করিলেন। তাহার পর ঈর্ষ নিম্প্রহ কণ্ঠে কহিলেন, “কিন্তু এঁদের সঙ্গে গেলে তো তুমি কোন বেতন পাবে না, বরং অস্বাস্থ্য কোথাও—”

কথাটা অমর বুলিল। হাসিয়া তাঁহাকে বাধা দিয়া কহিল, “বেতন আমি চাইনে, শ্রম। অস্বাস্থ্য সকলের মতো ভলান্টিয়ার হিসেবেই যেতে চাই।”

ডক্টর মজুমদার কথাটা বেন বিশ্বাস করিলেন না, চুপ করিয়া রহিলেন। তাহার বাম দিক হইতে একজন বলিয়া উঠিল, “অমর চলুক, শ্রম, আমাদের সঙ্গে। ও খুব হাড়ি আছে, শ্রম।”

যে ছেলেটি সোংসাহে কথা করটি বলিল, সে অমরের একজন ভূতপূর্ব সহপাঠা নরেন। কিন্তু তাহার উৎসাহে শীতল জল নিক্ষেপ করিয়া ডক্টর মজুমদার অমরকে কহিলেন, “দেখো, যেতে চাও খুব ভালো কথা। কিন্তু ঝোঁকের মাধ্যমে একটা এন্ড অ্যাডভেঞ্চারের মধ্যে বাওয়া, I mean বাড়ীতে ঝগড়া মনো-মালিন্য কিছু—”

তাহার কথার ইঙ্গিতে অমর বিরক্ত হইল, কহিল, “সে বিষয় আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। সে রকম কোন কারণ ঘটে নি। এখন আপনার যদি কোন আপত্তি না থাকে, তাহ'লে আমি এখনই তৈরী হ'য়ে নিতে পারি।”

ডক্টর মজুমদারের ইহাতেও সংশয় ঘুচিল না; তবে কৃত্রিম উৎসাহে কহিলেন, “না, না, আমার আপত্তি থাকবে কেন? আমি তো তোমাদের মত ঘেছাসেবকই চাই। তা' তোমার জিনিষপত্র গুছিয়ে নিয়ে প্র্যাটকরমে অপেক্ষা ক'রো। শীতের জামাকাঁচু নিয়ো, কেমন?”

জামা কাপড়ের কথা শুনিয়া অমর একপ্রকার বিভ্রত বোধ করিল। সহসা ‘হাঁ’ ‘না’ কিছুই বলিতে না পারিয়া অসহায়-ভাবে চাহিয়া রহিল। ডক্টর মজুমদার তখন অমরের দিকে পিছন

ফিরিয়া কি একটা গুরুতর বিষয়ের আলোচনা করিতেছিলেন। তিনি অমরের ভাবান্তর লক্ষ্য করিলেন না; কিন্তু নরেন সহসা উঠিয়া আসিয়া চাপা গলায় অমরকে কহিল, “সে সব কিছু আপনাকে ভাবতে হবে না। চলুন আপনার সঙ্গে একটু ঘুরে আসি।”

নরেন একপ্রকার অমরকে টানিয়া লইয়া চলিল, উত্তর মজুমদারকে একটা নমস্কার করিবার পর্য্যন্ত সময় দিল না।

বাহিরে আসিয়াই নরেন কহিল “চলুন, একটা বেস্তারায় বসে গল্প করা যাক—এখনও অনেক সময় আছে” বলিয়া অমরকে প্রতিবাদ করিবার সময় না দিয়াই নিকটে একটা চায়ের দোকানে গিয়া ঢুকিল।

চায়ে চুমুক দিতে দিতে এক সময় কহিল, “দেখুন, আমার হুঁটো বাগ, আছে, লেপও আছে হুঁটো। তা ছাড়া এ আর পি তে কাজ করতে করতে থাকি প্যাট, পেয়েচ, সেগুলো তো আছেই। আপনার সাটের নীচে একটা সোয়েটার রয়েছে, দেখি। তার ওপর আমার এই কোটটা চাপিয়ে নেন; আমার একটা সেকোও হাত ওড়ার কোট আছে সেইটাতেই আমি চালায়ে নেবো। ব্যস, আর ভাবনা কি?”

নরেন সকল বন্দোবস্ত করিয়া তবে চুপ করিল। অমর কৃতজ্ঞ ভাবে শুধু সায় দিয়া গেল—কননা প্রতিবাদ করিবার উপায় নাই। এই অব্যাহতি সাহায্য না পাঠিলে সে বাইবে কি করিয়া? সহসা আজ সে যে পথ বাছিয়া নষ্টল, সে পথের দিশা তো ফণকাল পূর্বেও তাহার নিকট অপরিজ্ঞাত ছিল। দিশা সে এখনও পায় নাই, বজ্রার কল্লোলে জাগিয়া উঠিয়া তন্ত্রাস্ত্রের গৃহস্থ যখন গৃহ শ্রাবণে আসিয়া দাঁড়ায়, কখনো নুগুচেতন সমাজজীবনের বাহরে আসিয়া সে শুধু তেমনি একটা বৃহৎ শ্রোতের গর্জন শুনিতেছে মাত্র। তাই বাহির হইয়াছে, কিন্তু এতটা ভাবিয়া দেখে নাই। লেপ কখন দৃষ্টে গেলে তাহার বাবা যে বাথতে দিবে না, ইহা স্থানান্তিত। নরেনের এই অল্পগ্রহে সে ভ্রমতা করিয়াও কোন অসম্মতি জানাইতে পারিল না।

চায়ের দোকান হইতে বাহির হইয়া নরেন কহিল, “আপনার বাড়ীতে একবার দেখা করতে যাবেন না?”

“না, বাবাকে একটা খবর পাঠিয়ে দিলেই হবে।”

নরেন বৃথক—যে কোন কারণেই তোক অমর বাড়ীতে যাঁতে চাহে না। সে তৎক্ষণাৎ বলিয়া উঠিল, “বেশ তো, চলুন না আমার মেসে। সেখান থেকে বাবার সময় মেসের চাকরকে দিয়ে আপনার বাবাকে একটা খবর পাঠালেই চলে, কি বলুন?”

বাড়ীতে বাওয়ার সমস্তাটার এত সহজে সমাধান হইয়া

যাওয়ার অমর অত্যন্ত স্বস্তি বোধ করিল, “কহিল, সেই ভালো, চলুন।”

বিছানাপত্র নরেনের বাধাই ছিল। অমরের জন্ত আরও কিছু সংগ্রহ করিয়া সে অমরকে লইয়া রাত্রির আহার সন্ধ্যার পূর্বেই সারিয়া লইল। সন্ধ্যার পর মুটের মাথার মালপত্র বোঝাই করিয়া ছইজনে মেস হইতে বাহির হইল।

প্রায় দীপহীন পথে চলিতে চলিতে অমর বোধ করি কিছুই ভাবিতেছিল না—তথাপি নরেন যখন তাহার নব নব পরিকল্পনার বিবরণ দিতেছিল তখন অমরের কানে সেই সহস্র নরনারীরা আতনাদ তেমনি বাজিতেছিল। হেমলতার শুভ্র স্নিগ্ধ মুখের পাশে সেই বর্ম্মা ময়েটির যন্ত্রণাকাতর আকৃষ্টিত বিবর্ণ মুখখানা মনে পড়িয়া গিয়া তাহার গতি অকারণে দ্রুত হইয়া আসিল। আত্মদ্রুত-প্রায় গ্যাসের স্বল্প আলোক অমরের মুখের উপর চোপ পড়িলে নরেন দেখিতে পাঠিত একটা কঠিন সংকল্পের প্রবল উদ্বেগভর অমরের মুখের পেশীগুলো যেন প্রতি দুহুহুহু দ্রুততর হইয়া উঠিতেছে।

রাত্রি এগারেটা বাজিয়া গিয়াছে।

“গোবিন্দ নিবাসের” তিনতলায় ভট্টাচার্য্য মহাশয় আহারাদি সাজ করিয়া অচমন করিতে করিতে কহিলেন, “ওগো, শুনু? যখনখবাবু চলে যাবে তত আর বাথতে হবে না। সে কোথায় নাকি যুদ্ধে গেছে, যখনখবাবু এমার খবর পেয়েচেন। ঠিক ও বোধ হয় আজ আর খাওয়া হবে না। দেখো দিকিন, ছোঁড়াটার কান্ড? বলে পড়ে কোথায় চলে গেল।”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় তৎক্ষণাৎ সাজিতে লাগিয়া গেলেন।

হেমলতা বাল্মাঘরের কাজ সারিয়া তাতে জল ঢালিয়া বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলেন। সমস্ত বাড়ীটা এককোণে নিঃশব্দে আবৃত করিয়া যেন শাসক করিয়া ভয়ঙ্কর কিসের একটা প্রতীক্ষা করিতেছে। নীচে একতলায় উঠানের নন্দম হাতে অবিরাম একটা কলকল শব্দ উঠিয়া আসিয়া এই এককোণে প্রতি কক্ষের ঘরে ঘরে যেন জানা দিয়া ফিরিতেছে। অনেকক্ষণ কাটিয়া গেল, হেমলতা যেন সেই শব্দটাই কান পাতিয়া শুনিতেছিলেন। দ্বিতলের বারান্দায় বহুনাথবাবুর ঘরের সম্মুখে একটা সাদা পাজারী শুকাইতেছিল। সহসা হেমলতা এককোণে বৃষ্টিতে পারিলেন ওটা অমরের। তিন দ্রুতপদে পাজারীটা তুলিয়া লইয়া আসিলেন।

ঘরের ভিতর হইতে ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের কঠোর শোনা গেল, “ছোটবো, তোমার সারা হ’ল?”

পাজারীটা বিছানার তলায় সত্তর্পণে লুকাইয়া রাখিয়া হেমলতা সাড়া দিলেন, “হ্যাঁ, এই বাই।” (সমাপ্ত)

## বামুনের মেয়ে

### কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়

১০।৮০ বৎসর আগে পশ্চিম বাংলার পল্লীসমাজ বাহা ছিল 'বামুনের মেয়ে' তাহারই<sup>১</sup> একটা চিত্র। শরৎচন্দ্রের পল্লীসমাজ উপন্যাসের ইহা পরিপূরক (Supplementary) মাত্র। পল্লীসমাজে আমাদের সমাজের কতকগুলি কথা বলিতে বাকি ছিল—এই উপন্যাসে সেগুলি বলা হইয়াছে। গোলাক চাটুয্যে বর্ণা বোঝালেরই আর একটা রূপ। রাসমণির চরিত্রটা ইহাতে সম্পূর্ণ নূতন। পল্লীসমাজে শরৎচন্দ্র নিজের দেশকে কতটা ভালবাসেন তাহার পরিচয় পাওয়া যায়—কিন্তু নিজের মিথ্যাভিমানের দৃশ্যমুচ সমাজকে তিনি কতটা ঘৃণা করেন—তাহা এই গ্রন্থে ভাল করিয়া ফুটিয়াছে। 'বামুনের মেয়ে'তে শরৎচন্দ্র যে সত্যনিষ্ঠা ও নিতীকতা দেখাইয়াছেন—দেশের কোন ঐতিহাসিকও তাহা দেখাইতে পারেন নাই। বামুনের মেয়ের গ্রন্থকার আমাদের মাথার উপর যে উচ্চ আদর্শের সমাসীন—তাহার পাদপাশ্চ করিবার শক্তিও আমাদের মত লেখকের নাই। এখানে তিন সর্ববিধ অন্ধ সংস্কার ও মিথ্যাচারের বহু উদ্ভেদ অর্থাৎ চিরন্তন সাহিত্যের স্রষ্টার ও নিরপেক্ষ তটস্থ উদারদৃষ্টির স্রষ্টার এই আদর্শ।

সন্ধ্যার পিতামহীর মুখ দিয়া শরৎচন্দ্র বলিয়াছেন—

“এই যে কুলের মধ্যাঙ্গা, এ যে কত বড় পাপ, কত বড় ফাঁকির বোঝা, এ যদি টের পেতে ত নিজের মেয়েটাকে এমন ক'রে বলি দিতে পারতে না। জাত আর কুলই সত্যি, আর সমস্ত জীবনের সুখদুঃখ কি এত বড়ই মিথ্যে?” \* \* \*

“মিথ্যাকে মধ্যাঙ্গা দিয়ে যত উঁচু ক'রে রাখবে—তার মধ্যে তত মানি, তত পক্ষ, তত অনাচারের জমা হয়ে উঠতে থাকবে।” \* \* \*

“দেশের রাজা একদিন শুণু গুণের সমষ্টি ধ'রেই ব্রাহ্মণকে কোলীন্ড-মধ্যাঙ্গা দিয়ে শ্রেণীবদ্ধ করেছিলেন, তার পরে এমন দুদিনও একদিন এসেছিল যে দিন সেই দেশের রাজার আদেশেই তাদেরই বংশধরের কেবল দোহের সংখ্যা গণনা করেই মেলবন্ধন করা হয়েছিল। যে সন্তানের প্রতিভা হয়েছিল ক্রুটি এবং অনাচারের উপর, তার ভিতরের মিথ্যাটা যদি জানতে দিদি, তাহলে ছোট জাত বলে যে ছলে মেয়ে দুটোকে তোমরা তাড়িয়ে দিলে তাদের ছোট বলতে তোমাদের লজ্জার মাথা হেঁট হতো।”

“মানুষে মানুষে ব্যবধানের এই যে মানুষের হাতে গড়া গভী, এ কখনো ভগবানের নিয়ম নয়। তাঁর প্রকাশ্য মিলনের মুক্ত সিংহাসনে মানুষ বতই কাঁটার উপর কাঁটা চাপায়, ততই গোপন গহ্বরে তার অন্যাচারের বেড়া অনাচারে শতচ্ছিন্ন হতে থাকে। তাদের মধ্য দিয়ে তখন পাপ আর আবর্জনা কেবল গুলিকে প্রবেশ করে।”

এই কথাগুলি ১০।৮০ বৎসর আগের কোন পল্লীরমণীর মুখের পক্ষে

স্বাভাবিক নয়। এগুলো শরৎচন্দ্রের নিজেরই মন্তব্য। পল্লীরমণীর মুখে বলানো।

কৌলীন্ড-প্রথা উঠিয়া গিয়াছে—জাতিকূলের অহঙ্কার অনেকটা শিথিল হইয়াছে—সমাজের সত্য দৃষ্টি ক্রমে উন্মূলিত হইতেছে। তবু শরৎচন্দ্রের উক্তিগুলি অন্তর্নিহিত সত্যের বলে এবং কলাচাতুর্যময়ী আবেষ্টনীর মধ্যে স্থান পাইয়া বঙ্গসাহিত্যে অমর হইয়া থাকিবে।

বাংলার পল্লীসমাজের ধর্মার্থ বিচারের রূপটা নিম্নলিখিত কথাগুলির মধ্যে পরিষ্কৃত হইয়াছে। এইগুলির মধ্যে যথেষ্ট কলাচাতুর্যও আছে। Ironyও প্রচুর।

বর্ষায়দী ব্রাহ্মণ-বিধবা রাসমণির উক্তি—

“মেয়েজলে লেখাপড়া শিখলে যে একেবারে গোলায় যাবে। বুড়া হতেই চলুন—লেখাপড়ার ত ধার ধারিনে, কিন্তু কোন শাস্ত্রটা জানিনে বল। কারো বাপের সাধিা আছে বলে, রাসি বামুনী একটা অশাস্ত্রের কাজ করেছে? এই মেয়েটা ছাগল-দড়ি ডিম্বোবা-মান্তর শিউরে উঠে বলুন, ওলো ছুঁড়ী কবুলি কি—আজ যে মঙ্গলবারের বারবেলা। কৈ কোন পণ্ডিত বলে যাক দেখিনি—না এতে দোষ নেই! ডাকো দিকি তোমার লিখিয়ে পড়িয়ে মেয়েকে—কেমন বলতে পারে?”

গোলাক চাটুয্যে পাঁচখানা গাঁয়ের সমাজপতি। তিনি জাহাজে ছাগল ভেড়া চালান দেন, যে গোপা চালান দেয় তাহার মূলধন যোগান, বিধবা গালিকার চরিত্র নষ্ট করিয়া তাহাকে জগৎহত্যা করিতে বাধ্য করেন এবং বৃদ্ধবয়সে চতুর্দশী কস্তুর কুলমধ্যাঙ্গা রক্ষা করেন। তিনি শ্রালিকাকে বলিতেছেন—

“প্রভু গোবুল ঠাকুরের তিরোধানের দিন একটা পর্ব দিন, ছোটগিন্নী, আমাদের মত সেকলে লোকগুলো আজও এসব মেনে চলে বলেই তবু এখনো চল্লি হুবা আকাশে উঠছে—জোয়ারভাটা নদীতে খেলছে।

সেবার সেই ভারি অমুখে জয়গোপাল ডাক্তার বললে—সোড়ার জল আপনাকে খেতেই হবে। আমি বললুম,—ডাক্তার, জন্মালেই মরতে হবে, সেটা বেশি কথা নয়; কিন্তু গোলাক চাটুয্যেকে যেন এ কথা আর দ্বিতীয় বার শুনতে না হয়। হররাম চাটুয্যের পৌত্র, যার এককিন্দু পাদোদকের আশায় স্বয়ং ভাঁড়ারহাটির রাজাকেও পালকি-বেহারা পাঠাতে হ'তো।”

বুদ্ধ গোলাক কিশোরী সন্ধ্যাকে বিবাহ করিতে চায়। রাসমণি তাহার মাকে এ শুভ সংবাদ দিয়া বলিতেছে—

“তোরা পাগলী মেয়েটা কি তপস্ভিত্তিই করেছিল। যা, ভিজ্ঞে কাপড়ে ভিজ্ঞে চুলে গিয়ে শ্রীধরকে সাতাঙ্গে নমস্কার করগে। পঞ্চাননের ও বিশালাক্ষীর ধানে পূজো পাঠিয়ে দিগে।”



রাসমণি গর্ভবতী বিধবা জ্ঞানদাকে বলিতেছে—

“কপালের ঘোবে বে শত্রুটা তোর পেটে জন্মেছে—সেই আপদ বালাইটা ঘুচে যাক—কতক্ষণেরই বা মামলা। তার পরে যা ছিল, তাই হ’। খা’ দা’ ঘুরে বেড়া, তীর্থধর্ম বারব্রত কর—একথা কেই না জানবে—কেই বা শুনেবে।”

রাসমণি প্রিয়নাথ ডাক্তারকে বলিল—“এখন দাও একটু শুশ্রূষাশিওনাথ, যাতে গোলোক চাঁদুয়ের উঁচু মাথা নীচু না হয়। একটা দেশের মাথা, সমাজের শিরোমণি পুরুষমানুষ—তার ঘোব কি বাবা? তার ঘরে এসে তুই ছুঁড়ি কি চলাচলিটা করলি বল দিকি!”

তারপর শরৎচন্দ্র কৌলীনাশ্রমের একটা অতি গুঢ় অঙ্গের পরিচয় দিয়াছেন—নিরলিখিত বাক্যগুলিতে। বিষয়বস্তুর দিক হইতে ইহাই রসবিকাশের বৃন্তবরণ—

“এ কুলাজ হীরাপতি নিজের ইচ্ছেয় করেনি, তার মনিব মুকুন্দ মুখোয়ের আদেশেই করেছে। একে বুড়োমানুষ, তাতে বাতে পঙ্কু; তাই অপরিচিত স্ত্রীদেব কাছ হতে টাকা আদায়ের ভার তার উপর দিয়ে ব’লে ছিলেন, ‘হীরা’ বামুনের পরিচয় মুখস্থ কর, একটা পৈতে তৈরি করে রাখ। এখন থেকে যা কিছু রোজগার করে আনবি—তার অর্ধেক ভাগ পাবি।

আরো দশবারো জায়গা থেকে সে এমন ক’রে প্রভুর জন্তে রোজগার ক’রে নিয়ে যেত। এ কাজ নূতন নয়, আর তার মনিবই কেবল একেলা করেন নি—এমন অনেক ব্রাহ্মণই দূরাকলে বখরার কারবারে অপরের সাহায্য নিয়ে থাকে।

ঠাকুরমা বনেছিলেন—জাতে কে ছোট কে বড় সে কেবল ভগবানই জানেন—মানুষ যেন কার্ডকে কখনো হীন ব’লে ঘুণা না করে।”

এই সকল উক্তি হইতে যে সমাজের পরিচয় পাওয়া যায়—স্বপ্নের বিষয় সে সমাজের পরমাণু শেষ হইয়া আসিয়াছে। শরৎচন্দ্র সন্ধ্যা জগদ্ধাত্রীর পক্ষে সে কারণে জাত্যভিমানের অসারতা ও বৃত্ততা দেখাইয়াছেন,—ঐক সেই কারণেই সমগ্র বাঙ্গালী জাতির পক্ষে এই জাত্যভিমান হান্তজনক। জাতিতত্ত্ববিদ ও বৃত্ততত্ত্ববিদ পণ্ডিতগণ শরৎচন্দ্রকে এ বিদ্যে সমর্থনই করিবেন।

জাত্যভিমানের দিক হইতে শরৎচন্দ্র সন্ধ্যার জীবনে যে Tragedy দেখাইয়াছেন—তাহা কড়ই অর্থশূন্য। সন্ধ্যা অরণ্যকে ভালবাসিয়াছিল ইহা পরম সত্য—জগন্ময়ের নিভৃততম সত্য। অরণ্যও তাহাকে ভালবাসিত। জাত্যভিমানের মিথ্যা মোহে এই পরম সত্যকে সন্ধ্যা অস্বীকার করিয়াই তাহার খণ্ড ভোগ করিল।

সন্ধ্যা অরণ্যকে বলিল—“আতাসে ইচ্ছিতে কতবার জানিয়েছি, যে কিছুতেই হয় না, তবুও তোমার ভিকার জ্বরদগ্ধি যেন কিছুতেই শেষ হতে চায় না। বাবা রাজী হতে পারেন, মাও ভুলতে পারেন, আমিও ভুলতে পারিনে, ‘আমি কত বড় বামুনের মেয়ে।’ তুমিও আমার স্বজাতি—কিন্তু বাঘ আর কেড়াল ত এক নয়, অরণ্য দাশা।”

এই বাক্যগুলিতে যে Irony ও universal appeal নিহিত আছে

—তাহা শরৎচন্দ্রের এই রচনাকে রসের উচ্চশিখরে তুলিয়া দিয়াছে, সন্ধ্যা তাহার বংশকুলের অহমিকাম ধরাকে সরা জ্ঞান করিতেছে, আর অদৃষ্ট-দেবতা মাথার উপরে হাসিতেছেন। এ দৃষ্ট অপরূপ। সমগ্র ব্রাহ্মণসমাজই শরৎচন্দ্রের লক্ষ্য, সন্ধ্যা সে সমাজের প্রতিনিধিত্ব করিতেছে মাত্র।

তারপর যখন বিবাহের ছাঁদনাতলা হইতে সন্ধ্যার বংশদোষের জন্ত বর উঠিয়া চলিয়া গেল—তখন সন্ধ্যা চেলি পরিয়াই অরণ্যের পায়ের উপর পড়িয়া বলিল—

“আমাকে আর কেহ নেবে না—কেউ বিয়ে করবে না। কেবল তুমি ভালবাস। তুমি ছাড়া আজ পৃথিবীতে আমার কেউ নেই।”

অরণ্য বলিল—আজ আমাকে ক্ষমা কর সন্ধ্যা, আমাকে একটু ভাবতে সময় দাও।

ইহা বৃদ্ধিমতী সন্ধ্যার প্রেমভিমানের দণ্ড নয়—ইহা নিষ্ঠুর জাত্যভিমানের দণ্ড। তাই শরৎচন্দ্রের সমবেদনা অরণ্যের প্রত্যাপ্যানে সঞ্চারিত হয় নাই।

এই উপজ্ঞানের সাহিত্যজ্ঞানের অবলম্বন কিন্তু এই সমাজতত্ত্ব নয়—সমাজসংস্কার নয়—পল্লীসমাজের প্রতি ঘৃণা মাত্র নয়। ইহার অবলম্বন—প্রিয়নাথের চরিত্র ও পিতাপুত্রীর মধুর সম্বন্ধ। শরৎচন্দ্র হর্জন্ড কুলীন-সন্তান গোলোকের চরিত্রের পাশে এত দৃষ্টিভঙ্গ্য প্রিয়নাথের চরিত্র আঁকিয়াছেন দৃষ্টরাস্ত্রের পাশে বিদ্রোহের মত। প্রকারান্তরে শরৎচন্দ্র বলিতে চাহিয়াছেন—মহন্ত বা মণ্ডুহন্ত জন্মের উপর নির্ভর করে না। উচ্চ কুলেও গোলকের মত মহাপাপও জন্মে—নীচকুলে এবং দূষিত সংসর্গেও প্রিয়নাথের মত সাধুপুরুষের জন্ম হইতে পারে।

এই প্রিয়নাথ সমগ্র গ্রামের উপকার করিয়া বেড়ায়—আত্ম-ভোলা মানুষ—গ্রামের লোক পাগলা ঠাকুর বলে—চুখীদের জন্ত তাহার লুপ্ত বীদে—গ্রামের নিম্ন শ্রেণীর লোকেরা তাহাকে ভালবাসে—কিন্তু ব্রাহ্মণ-সমাজ তাহাকে অপদার্থই মনে করে—স্বী তাহাকে নিযাতন করে। ঘরে বাহিরে অনাদৃত এই মহাপুরুষটির একমাত্র আশ্রয় তাহার কস্তা, সন্ধ্যা। লোকে তাহাকে লইয়া ব্যঙ্গ করে—সন্ধ্যার বুক ফাটিয়া যায়। এই লোকটির অভিমান তাহার বৃত্তির অভিমান। এই অভিমান রক্ষার জন্ত সে এক শিশি ক্যান্টার আরলও থাইয়া আসে। অনাসক্ত চির-বৈরাগী পুরুষটিকে মানুষের স্তুতিনিলা, ব্যঙ্গবিদ্রূপ, আঘাত তিরখার কিছুই বিচলিত করিতে পারে না। বিগত পল্লীসমাজের বহু উদ্বেগ সে অবস্থিত। এই আদর্শ ব্রাহ্মণটিকে হ্রিক নাপিতের সন্তান। সে যখন চিরবিদায় গ্রহণ করিল—তখনও সে নির্বিকার; চোরের মত নিজের গুণধর ব্যঙ্গ ও হোমিতপ্যাধির বইগুলি লইয়া চলিয়া গেল। সন্ধ্যা সঙ্গী হইতে চাহিলে—তাহাকে সে বলিল—

আমার সঙ্গে কোথায় যাবে বা—তোমার মায়ের কাছে তুমি থাক—সেও অনেক দুঃখ শেলে। আর আমার নাম ক’রে বারো শুধু চাইতে আসিব—তাদের শুধু দিক। আর দেখ সন্ধ্যা, আমার বইগুলো যদি

তোর মা দেয় ত বিপিনটাকে দিয়ে দিল। সে যেটার পরিব, বই কিনতে পারে না ব'লেই ই সে কিছুই শিখতে পারে না।”

এই কথাগুলির বহুতার মধ্য দিয়া যে চরিত্রটি ফুটিয়াছে তাহা বঙ্গসাহিত্যে অদ্বিতীয়, মহত্বের জন্ম নয়, অনন্তসাধারণতার জন্ম।

সহস্র অপমান লাঞ্ছনাতেও তাহার হৃদয়ের উদারতা স্নান হয় নাই। ট্রেনে জ্ঞানদার সঙ্গে দেখা—সে হতভাগিনীর অশ্রু কোন উপায় নাই—সে সঙ্গে বাইতে চাহিল—প্রিয়নাথ তাহাকেও সঙ্গে লইয়া গেল।

চরিত্রিকংসক হইবার জন্ম যে সতর্কতা, বিচক্ষণতা ও তীক্ষ্ণবুদ্ধির প্রয়োজন হয় তাহা তাহার ছিল না। তাহার ছিল হৃদয়-বৃত্তির আভিমান—হৃদয়-বৃত্তি দিয়া পরোপকার করা যায়—চিকিৎসকের খ্যাতিলাভ করিয়া অর্থার্জন করা যায় না। দারিদ্র্যের মহিমা সমুদ্রল তাহার অসাধারণ মনুষ্যত্বের মর্যাদা তাহার কল্পা ছাড়া আর অশ্রু কেহ উপলব্ধি করে নাই। কোন অজ্ঞাত অনাবিকৃত জগৎকন্ড হইতে একটি নির্মল বচ্ছ সলিলধারা বহিয়া আসিয়াছিল সমতলে, তুণ্ডের তুলা দূর করাই ছিল তাহার ব্রত, নীরস শুষ্ক মরুভূমির তাহার মর্যাদা বুঝিল না—তাহার অন্তর্নিহিত তাপ সে ধারা বাষ্পে পরিণত হইয়া উর্দ্ধলোকে চলিয়া গেল।

বামুনের মেয়ের যে মূল আখ্যানবস্তু তাহার জন্ম প্রিয়নাথের চরিত্র অশ্রুপূর্ণও হইতে পারিত। কিন্তু তাহাতে সমাজ-বিদগ্ধ ছাড়া এই পুস্তকে আর কিছু পাওয়া বাইত না এবং পুস্তকখানি সাহিত্যের উচ্চতরে আরোহণও করিত না। প্রিয়নাথের অপূর্ণ চরিত্রই ইহাকে উচ্চ সাহিত্যের মহিমা দান করিয়াছে।

প্রিয়নাথের প্রতি তাহার দুঃখিনী কস্তার গভীর সমবেদনটুকু এই রচনার গভীরতর রসসঞ্চার করিয়াছে। Ibsen-এর Enemies of the people নাটকে ঠিক এইরূপ অপরূপ রসসঞ্চারের কথা আছে। অসতর্ক-বুদ্ধি নিতান্ত অসহায় শিশুও পিতাটিকে সন্ধ্যা সন্ধ্যার প্রদীপের মত অঞ্চলের আড়ালে বাঁচাইয়া চলিয়াছে এবং সকলেই যখন তাহাকে ত্যাগ করিয়াছে তখন সেই কেবল তাহাকে ত্যাগ করিতে পারে নাই।

সন্ধ্যা তেজস্বিনী বালিকা। তাহার তেজ প্রাপ্ত জাত্যভিমানকে আশ্রয় করিয়াছিল—তাহার চরম দণ্ড সে লাভ করিল। কিন্তু তাহার চরিত্রের তেজস্বিতা তাহাতেও নষ্ট হয় নাই। বিদায়ের পথে অরুণ যখন বলিল—সন্ধ্যা, সে রাজিতে আমি কিছুতেই মনস্থির করিতে পারিনি, কিন্তু আজ নিশ্চয় করেছি। তোমার কথাতেই রাজী হব। তখন সন্ধ্যা বলিল—“কিন্তু আজ আমারও মন স্থির হয়েছে। মেয়েমানুষের বিয়ে করা ছাড়া

পৃথিবীতে আর কোন উপায় আছে কিনা সেটি জানতেই বাবার সঙ্গে বাছি।”

সন্ধ্যার জাত্যভিমান হইতে শরৎচন্দ্র দেখাইয়াছেন—এই অভিমান মানুষ রক্ত হইতে পায় না—ঐতিহ্য (Tradition) হইতে পায়—সামাজিক পরিবেষ্টনী হইতে পায়—সেজ্ঞ ইহা অধিকতর মিথ্যাবস্তু। তেজস্বিতা ও সত্যনিষ্ঠা জন্মগত হইতে পারে। রক্ত হইতে সঞ্চারিত হইলে সন্ধ্যার জাত্যভিমানের মোহ কিছুতেই এত প্রবল হইত না। সন্ধ্যা তাহার পিতামহীর তেজস্বিতা ও সত্যনিষ্ঠা রক্তপাথেই পাইয়াছিল।

কৌতুকরস যে অনেক সময় করণ রসেরই অন্তরঙ্গ সঙ্গী এই পুস্তকে শরৎচন্দ্র স্থলে স্থলে তাহাও দেখাইয়াছেন। প্রিয়নাথের আচরণে এক চোখ আমাদের হাতে উদ্দীপ্ত হয়—আর চোখে অশ্রু সঞ্চার হয়।

এই উপস্থাসে শরৎচন্দ্রের সংস্কারমুক্ত দেশকালাতীত মানসের গভীর সহানুভূতির অশ্রু-শিশিরকণা সত্যের আলোকে ঝলমল করিতেছে। বলিতে ইচ্ছা হয়—হায় এই সমাজ! যে সমাজে মহাপাপিষ্ঠ জগৎহত্যার অপরাধী বৃদ্ধবয়সে বালবধূর পরিণেতা গোলোক সমাজের শীর্ষস্থানীয় বলিয়া বসিত, আর বিদূরকল সাধু পুরুষ সম্পূর্ণ নিরপরাধ প্রিয়নাথ যে জন্মের জন্ম নিজে দায়ী নয় সেই জন্মের অজুহাতে বিড়ম্বিত—দেশ হইতে নির্বাসিত—নিজের পত্নীর ঘাও পরিভ্রান্ত, সেই সমাজ কি সাক্ষাৎ নরক নয়? এই কথাই শরৎচন্দ্র ঘোষণা করিয়াছেন গভীর আক্ষেপের সহিত।

সর্ববিধ অসত্য সংস্কারের বিরুদ্ধেই শরৎচন্দ্রের সারথ্য অভিযান। বামুনের মেয়েতে জন্মসম্বন্ধীয় অসত্য সংস্কারের উপরে শরৎচন্দ্র পরম সত্যের যে চল্লিকাপাত করিয়াছেন—তাহা দেশকাল অতিক্রম করিয়া বিশ্বজনীনতার দরবারে পৌঁছিয়াছে। এই সংস্কার এখনো মানবসভ্যতার অঙ্গে কলঙ্ক রেখার মত বিরাজ করিতেছে। কৌলীন্ত আজ নাই, কিন্তু তাহাকে অবলম্বন করিয়া তিনি যে সত্যের বিশ্বজনীন আবেদনটিকে বাগ্মন্য দিয়াছেন—তাহা বিশ্বসাহিত্যে চিরদিন বিরাজ করিবে।\*

\* কেহ কেহ মনে করেন—প্রিয়নাথের আত্মবিশ্বাস ভাব লইয়া একটু বাড়াবাড়ি করা হইয়াছে—তাহার সহজ বুদ্ধির অবস্থাও মাঝে মাঝে দেখানো উচিত ছিল। সন্ধ্যার চিত্তের অত্যন্ত বিপদাশঙ্ক ও উত্তেজিত মুহূর্ত্তে তাহার মুখ দিয়াই পিতার জন্মদূষণের সমগ্র ইতিহাসটা অল্পের কাছে ব্যস্ত করার অধ্যাত্মিকতার ছায়াপাত হইয়াছে—একথা আমাদের মনে হয়।

## সন্ধ্যাদীপ

### শ্রীমতী প্রভাময়ী মিত্র

স্বর্গের বাতায়নে মর্ত্যের মুখ চেয়ে

সন্ধ্যা তারার দীপ জ্বলে রাখে কোন মেয়ে?

বাজে আবাঞ্জে শীথ ইজিতে বুধি তারি,

প্রাসাদে কুটারে দেয় বঙ্গল দীপবারি।

আধ আলো ছায়া মাঝে করে খুঁজি বুঝে আঁধি

শুভ পিঙ্গলে কিয়ে অচিন্ত নীড়ের।

# কর্মযোগ

শ্রীহৃদাংকুমার হালদার আই-সি-এস

(২)

পূর্বে যে সাধনা আর উপাসনার কথা বলা হয়েছে তার চেয়ে বিপুলতম সাধনা উপাসনা আর নেই। যে-সংঘের কথা বলা হয়েছে সে হচ্ছে সব থেকে কঠিন সংঘ, যে-বুদ্ধির কথা বলা হয়েছে সে হল ভেদান্তদশু, যুগাধেববিবর্তিত সর্বত্র সমবুদ্ধি,—কিন্তু বিশেষ করে লক্ষ্য করতে হবে যে তথাপি এই উপাসনা, এ সংঘ, এ বুদ্ধি নিরোত্তর অসংখ্য না, সবই ব্যর্থ হতে থাকবে, যদি সর্বভূতহিতে রত না হও, যদি পরমমঙ্গলে ত্রুটি না হও। প্রাকশেষের ঐ ‘সর্বভূতহিতেরতাঃ’ কথাটি দাগ দিয়ে দিয়ে পড়া উচিত।

রাজর্ষি জনকের উদাহরণ দিয়ে গীতা বললেন—

কর্মণ্যেব হি সংসিদ্ধিমাংসিতা জনকাদয়ঃ।

লোকসংগ্রহমেবাপি সংপশুন্ কতুর্মহসি।

—জনকাদি কর্মের দ্বারা ই সিদ্ধিলাভ করেছিলেন। লোকসংগ্রহ অর্থাৎ লোকরক্ষার দিকে দৃষ্টি রেখেও কাজ করা উচিত (অর্থাৎ কর্মভাগ্য করা উচিত নয়)।

রাজর্ষি জনকের কথা কে না শুনেছে? রাজা হ’লেও ভোগহুখে তিনি নিশ্চয় ছিলেন, প্রজামঙ্গলই ছিল তাঁর ত্রুটি। এই জনকেরই লোকবিক্রম চরিত্র রবীন্দ্রনাথের ‘রাজর্ষি’ গোবিন্দমাণিক্যে কি সমুজ্জল হ’য়ে ফুটে উঠেছে—

“সমস্ত বাসনার ত্রব্য বিসর্জন দিয়া তিনি হৃদয়ের মধ্যে আশ্চর্য স্বাধীনতা অনুভব করিতে লাগিলেন। কেহ আর তাহাকে বাধিতে পারে না, অগ্রসর হইবার সময় কেহ আর বাধা দিতে পারে না। প্রকৃতিকে অত্যন্ত বুৎবুৎ দেখিলেন এবং আপনাকেও তাহার সহিত এক বলিয়া মনে হইল। ...গ্রামে গিয়া মানবের প্রত্যেক কাজের মধ্যে তিনি এক নূতন সৌন্দর্য দেখিতে লাগিলেন। ...বাহাকে দেখিলেন তাহাকে কাছে ডাকিয়া কথা কহিয়া হৃৎ পাইলেন...সর্বত্র দুর্বলকে সাহায্য করিতে এবং দুঃখীকে সাহায্য দিতে ইচ্ছা করিতে লাগিল। তাহার মনে হইতে লাগিল আমার নিজের সমস্ত বল এবং সমস্ত হৃৎ আমি পরের জন্ত উৎসর্গ করিলাম, কেন না আমার নিজের কোনো কাজ নাই, কোনো বাসনা নাই। ...যখন দুই ছেলেকে পথে বসিয়া খেলা করিতে দেখিতেন, দুই ভাইকে, পিতাপুত্রকে, মাতা ও শিশুকে একত্র দেখিতেন, তাহার ধূলিলিপ্ত হটক, দরিদ্র হটক, কর্মর হটক, তিনি তাহাদের মধ্যে দূরদূরান্তরব্যাপী মানবদুঃখসমুদ্রের অনন্তগভীর প্রেম দেখিতে পাইলেন।”

শুধু জনকাদির দৃষ্টান্ত নয়, শ্রীভগবান নিজের দৃষ্টান্ত দেখিয়ে বললেন—

ন মে পার্থাস্তি কর্তব্যঃ ত্রিযু লোকেষু কিঞ্চন।

দাদব্যাপ্তমব্যাপ্তব্যং কৰ্ণ’এব চ কর্মণি।

যদি হুহু ন বর্তে’র জাতু কর্তব্যতন্ত্রিতঃ।

মম বন্ধ’মুহবর্তন্তে মনুষ্যাঃ পার্শ্ব সর্বশঃ।

উৎসীদেয়ুর্নামে লোকা ন কুৰ্য্যাৎ কর্তে’চেমহং।

সঙ্করস্ত চ কৰ্ত’। ত্রিযুপহন্ত্যামিমাঃ প্রজাঃ।

ঈশ্বর অন্তর্লিত হয়ে কর্মে ব্যাপ্ত আছেন। একথা উপনিষদেরই প্রতিশ্রুতি, য’এ হৃৎপুঞ্জ জাগতি কামঃ কামঃ পুরুষো নিমিমাণঃ—সবাই যখন ঘুমিয়ে থাকে, একাকী তিনিই থাকেন জেগে, একা তিনিই নিরলস অন্তর্লিত হ’য়ে সর্বপ্রাণীর কামাবিধান করেন, তাদের ভোগ্যবস্তুসকল বিধান করেন। তাঁর তো কোনো দায় নেই, এমন কি তাঁর তাড়া আছে যে কাজ তাঁকে করতেই হবে?—ন মে পার্থাস্তি কর্তব্যঃ ত্রিযু লোকেষু কিঞ্চন—তবুও তিনি কাজ করেন, সর্বজীবের মঙ্গলবিধানের জন্ত। তাঁর কাজ, সে হল স্বার্থলেশশূন্য বিপুলতম মঙ্গলকাজ, কেন না তাঁর সম্বন্ধে স্বার্থের কোনো কথাই উঠতে পারে না। এমন কি অর্থ আছে বা তিনি পান নি? এমন কি জিনিষ আছে বা তাঁর নেই? তিনি যেমন সর্বজীবের শাসন, সংরক্ষণ ও মঙ্গল করছেন, সর্বপ্রকার বিশৃঙ্খলা ও বিনষ্ট হ’তে রক্ষা করছেন, মানুষকে ডাক দিয়ে বলেছেন,—তুমিও তেমনি করো, তুমিও আমারি পথের পথিক হও। তিনি বললেন—

একমাত্র মানুষকেই তিনি বলেছেন, তোমার দুই পায়ে ভর দিয়ে উঠে দাঁড়াও, মাটির দিক থেকে একবার আমার এই অনন্ত নীলাকাশের আলোর দিকে তাকাও, তুমি ক্ষুদ্র নও, ছোট নও, তুমি বীর। এবে আমাদের ওপর তাঁর কত বড়ো ভালবাসা তা কি একটিবারও আমরা ভেবে দেখব না! পিতা যখন তাঁর শিশুপুত্রকে বলেন, আমার এই কাজটি ক’রে দাও তো বৎস,—সে কি তিনি নিজে সেই কাজ পারেন না ব’লে?—সে কেবল তাঁর পুত্রকে মধ্যাধ্য দেবার জন্তে, সে কেবল তিনি তাকে ভালবাসেন ব’লে। আমাদের পিতামহগণ জানতেন তাঁর এই ভালবাসা, তাই তো অতি সহজেই বিনা বিধায় তাঁরা ডাকতে পেরেছিলেন তাঁকে পিতা ব’লে, বলেছিলেন ‘পিতা নোহসি, পিতা নো বোধি’—তুমি আমাদের পিতা, তুমি যে পিতা সেই বোধ আমাদের দাও। আমরা যেন বিশ্বপিতার এ ভালবাসার অমর্যাদা না করি। তিনি যে দয়া ক’রে ডেকেছেন তাঁর মঙ্গলযজ্ঞে যোগ দিতে, এতে যেন নিজেকে কৃতার্থ মনে করি। যদি কোনোদিন সত্যি কারো চোখের জল হৃদয়ে দিতে পারি, সত্যি দুঃখ লাঘব করতে পারি, তাহলে যেন অন্তরের নরমতায় তাঁকে এই নিবেদন করতে পারি, এই যে তোমার কাজ আমার দিয়ে করলে এতই আমি ধন্ত হলাম।

ঐ তাঁর মঙ্গলের রথ চলেছে। অরুণ্যগিরি ভেদ ক’রে, জনপদের ওপর দিয়ে, মহাসাগর লঙ্ঘন ক’রে, নদনদীর ধারা বেয়ে, যুগ হতে যুগান্তরে

চলেছে। তাঁর জয়ধ্বজা বর্ষার নবমেঘে আকাশে ওড়ে, তাঁর রথচক্রের বর্ষারধনি আর সব ধনিকের ছাপিয়ে কানে এসে বাজে—

“জনগণপথ তব জয়রথচক্রমুখের আজি

শানিত করি দিগ্দিগন্ত উটলি শঙ্খ বাজি।”

কত দেশের নরনারী কত যুগের ওপার হ’তে অনন্ত অব্যাহতস্রোতে এসে ধরেছে তাঁর মঙ্গলরথের কাছি, কত দুঃখ, কত মুতাকে উপেক্ষা ক’রে চলেছে এই বিদ্রোহী নরনারীর ধারা! নিরন্তর সেই মঙ্গলময়ের আহ্বান এসে পৌঁছাচ্ছে মানুষের বৃকের মাঝখানটিতে, মানুষ আর আরামের বিলাসলয়নে ঘরে বসে থাকবে না। তিনি বলে দিয়েছেন, টানো, টানো—আমার এই মঙ্গলের রথ তোমরা সবাই মিলে টেনে নিয়ে যাও! কোথায় মারী আছে, কোথায় দুর্ভিক্ষ, পীড়ন আছে, কোথায় বিবেচ, হিংসা, লোভ, পাপ মানুষের মুখের ওপর ক্ষতটি ধরে আছে, কোথায় অজ্ঞানতার অন্ধকারে চোখে ঝুলি পরানো? কোথায় তিমির রাত্রির আঁধার ছাপিয়ে হতভাগা মানুষ বুককাটা কারা কাঁদে?—চলো চলো, নে সব দক্ষদেহ কল্যাণের সঞ্জীবনীধারা চলে দিতে দিতে চলো, মঙ্গলের আলো জ্বালাতে জ্বালাতে চলো, এই তো মানুষের মতো বাঁচা—আর সবাই বার্ষজীবন বহন করে, মোঘ পার্শ্ব স জীবতি।

কিন্তু হায়, আজকের মানুষ যে বিশ্বাস হারাতে বসেছে, মঙ্গল কি কোনোদিন সত্যি সত্যিই আসবে! এই গুণে দু-দ্রুটো জগৎ-জোড়া যুদ্ধ ঘটে গেল, কেবল মার খাওয়াই কি সার হবে? কি ভয়ানক ঠকিয়েছে মানুষ মানুষকে! যুদ্ধোত্তর-মঙ্গলের কত রঙীন পরিকল্পনাকেই আমরা অলীক হয়ে যেতে দেখেছি,—এবারও কি তাই হবে? বড় বড় বলির মুখোষ পরে সেদিনও যেমন, আজও কি তেমনি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গভী আর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গোষ্ঠীর ক্লেবিসিক্ত স্বার্থপরতা তার লোলজিহ্বা লোভে খণ্ডাশব্দ চটে থাকে? এত প্রাণ-বলিদান, এত রক্তপাত, দরিদ্রের এত দুঃখ, এত কষ্ট, —আবার সবই কি বার্থ হবে? যারা অবহেলিত, পরিত্যক্ত, যারা কেবলই বাইরে দাঁড়িয়ে জলে ভিজছে, রোদে পুড়েছে, ক্ষুধায় তৃষ্ণায় অবসন্ন হয়ে বসে পড়েছে ধুলায়,—কেউ কি তাদের ভেতরে ডাকবে না, বসতে আসন দেবে না! আজ তাদের মনের প্রজ্জ্বা টলেছে, বিশ্বাস টলেছে। শানিত তীক্ষ্ণ তাদের বিক্রমের হাসি, নতুন কিছুরে তাদের অবিশ্বাস, ভাবে আবার কোনো অভিনব ফাঁদ বুঝি এটা! কিন্তু বৃক্কে জাখো, যখন মনের প্রজ্জ্বা এমনি ক’রে টলে, বিশ্বাস আর থাকে না, প্রজ্জ্বা কে বিশ্বাসকে তখন ষিগুণ জোরে আঁকড়ে ধাক্কাব সেই যে ঠিক সময়! ঝড় যখন হালধরা হাতের মুঠিকে শিখিল ক’রে দিতে চায়, ষিগুণ জোরে হাতের মুঠিকে শক্ত করবার সেই যে একটিমাত্র ঠিক সময়। দীর্ঘদিন ধ’রে যে-লড়াই মানুষ এই অবহেলিতদের জন্তে লড়তে লড়তে এসেছে, এ লড়াই যে তাকে লড়তেই হবে, ক্ষতবিক্ষত রক্তাক্ত তাকে হতেই হবে, নইলে কেমন ক’রে চূর্ণ হবে পুঞ্জীভূত অমঙ্গল? আশা হারিও না, বিশ্বাস ভেঙো না, যে নিঃস্বার্থ মঙ্গলব্রতী, অরপ্যমুগল বন্ধুর পথে পথ কাটতে কাটতে এগিয়ে চলো, শ্রমের জলে, চোখের জলে চন্দনলিপ্ত হোক্ বেহ তোমার,—এ বে তোমারি কাজ, এ কাজে তোমারি যে অধিকার।

কর্মণ্যবাধিকারন্তে,—অধিকার বলা হয়েছে কেন? কি বোঝার অধিকার বলতে? এই কথাটার মধ্যে যেমন একটা জোর আছে, তেমনি আবার একটা ভ্যাগের ঔদাসীন্য আছে, এতে শক্ত ক’রে চেপে ধরা হাতের মুঠি, আর নিবেদনে প্রদানিত হাতের অঞ্জলি—দুইই বোঝার। তাই ‘অধিকার’ কথাটি এমন হুনিবাচিত যে এর বদলে আর কোনো কথা বসানো যেত না। যে-মানুষ কোনোকিছুর সঙ্গে একেবারে জড়িয়ে গেছে, তাতে তার কিসের অধিকার? যে দরকার হ’লে ছাড়তে পারে, তারি তো অধিকার। বিষয়ে অধিকার পাকা করে দানবিক্রীর ক্ষমতা, বিষয় যে ত্যাগ করতে পারে তারি থাকে বিষয়ের অধিকার। কাজের বেলাতেও তাই। ইতিহাসে দেখতে পাই কত সংকাজ করে গেছেন কত রাজামহারাজ। পালরাজারা দীঘী কেটে জলকষ্ট ঘুচিয়েছেন, সের না’ রাস্তা তৈরি করেছিলেন ভারতের পূর্ব হ’তে পশ্চিম দিগন্তে, সম্রাট অশোকের চিকিৎসালয়, পাথ-শালা, বুদ্ধরোপণ আর শিলালিপি আজও মানুষ ভোলে নি। কিন্তু এসব কাজ তো তাঁরা নিজের হাতে করেন নি, তবে কেন বলে এসব তাঁদেরি করা সংকাজ? কিসে অধিকার জমাাল তাঁদের? তাঁদের শুধু ছিল পরিকল্পনা, পর্যবেক্ষণ, অর্থব্যয়। আর মাটি কেটে, পাথর ভেঙে, ঘরান্ড কলবরে রৌদ্র বর্ষা গীতে সে-কাজ হাতে ক’রে তৈরি করেছিল কুলীমজুররা। তবে কেন বলে না এসব কাজ কুলীমজুরদেরই কাজ? তার কারণ কুলীমজুর কাজ দেখনি, মজুরি নিয়েছে,—মজুরির অতিরিক্ত এক সিকিপরসার কাজও দেখে নি। যা দিয়েছে, হাতে হাতে কড়ায় গণ্ডায় তা পরিশোধ হয়েছে। আর এ’রা কেবলি দিয়ে গেছেন—ঈদের কাজ প্রতিদানে কিছুই নেন নি, কাজ করেছেন, আর সেই কাজ দুহাতে সকলকালের মানুষের মধ্যে বিলিয়ে দিয়ে গেছেন। ষাঁরা নিজের কাজকে নিজের দিকে আঁকড়ে রাখেন না, সকলের মধ্যে নিঃশেষে দান ক’রে দিতে পারেন, তাঁরাই কর্মী।

কর্ম ব্রহ্মোত্তমং বিদ্ধি ব্রহ্মাক্ষর সমুত্তমং।

তন্মাত্রং সর্বগতং ব্রহ্ম নিত্যং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতম্।

এবং প্রবর্তিতং চক্রং নামুবর্তয়তীহ যঃ।

অব্যাহুরিপ্রিয়দারামো মোঘ পার্শ্ব স জীবতি।

—কর্ম ব্রহ্ম হ’তেই উৎপন্ন জেন। এই ব্রহ্মই অক্ষর, সম শাস্ত্র নিক্ষিপ্ত ব্রহ্মের এক বিভাব। তাই সর্বব্যাপী পরব্রহ্ম নিত্য যজ্ঞে অর্থাৎ মঙ্গল বিধানরূপ যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিত রয়েছে। এরূপ প্রবর্তিত মঙ্গল-যজ্ঞ-চক্রের যে অমুবর্তন না করে, সে অব্যাহুরি, পাপিষ্ঠ, সে ইঞ্জিয়ামঙ্গল, সে বার্থ জীবন বহন করে।

কর্ম ব্রহ্ম হতেই সমুদ্ভূত। তিনিই সকল কাজের কর্মী, তাঁর এই কাজের নাম যজ্ঞ। সে হল সেই বিরাট যজ্ঞ—যা তিনি অতপ্রতিভে আচরণ ক’রে যাচ্ছেন,—য এখ হুগুৎ জাগতি কামং কামং পুরুষো নির্মিমাণঃ— তাঁর সেই অনাদি অনন্ত মঙ্গল যজ্ঞচক্র নিরন্তর এই পৃথিবীতে আবর্তিত।

কর্ম ব্রহ্মোত্তমং বিদ্ধি,—মানুষে কি কাজ করে না, ব্রহ্মই সব কাজ করেন?—হাঁ। ভেবে জাখো, তোমার হাত পা ইঞ্জির সবই তো ভগবানের দান। তারা কাজ করে ঐরিক বিধান, প্রকৃতিজ্ঞ গুণে।

মানুষ ঐ রকম হাত পা মস্তিষ্ক তৈরি করুক দেখি ! তা সে পারে না ।  
এরা যে কাজ করে সে তো ঈশ্বরেরই কাজ, কেন না ঈশ্বর-সৃষ্ট এসব বস্তু ।  
মানুষের তৈরি কলের কাজকে মানুষেরই কাজ বলে, কেউ বলে না এটা  
কলের কাজ । এও তেমনি । তাই, কর্ম ব্রহ্মোক্তব্য বিদ্ধি—কর্ম ব্রহ্ম  
হতেই উৎপন্ন জেনো । কিন্তু তবু তো আমরা বলি, অমুক কাজ অমুক  
মানুষ করেছে । কেন বলি ? ঈশ্বরের কলে আর মানুষের কলে এই  
একটি মন্ত প্রভেদ আছে, মানুষের কলের কোনো স্বাধীন ইচ্ছা নেই,  
ঈশ্বরের কলের আছে । মানুষের কল বস্তু দেখি, আমি করব না  
একাজ !—তা সে পারে না বলতে । কিন্তু ঈশ্বরের কল এই যে মানুষ,  
সে যে-সমুদ্রে ইচ্ছা করবে, আমি অমুক কাজটি করব, অমনি ঈশ্বর-সৃষ্ট  
ইন্দ্রিয়গুলি আত্মাবহ ভূতোর মতো তার ইচ্ছা পালন করতে থাকবে ।  
ঈশ্বর মানুষকে এই আশ্চর্য অধিকারটি দিয়ে রেখেছেন যে সে যখন তার  
ইচ্ছাখাটিয়ে কোনো কাজ করবে, সে-কাজটি তারি হবে । ঈশ্বর মানুষের

ঘারে ঘারে তার সেই স্বাধীন ইচ্ছাটি ভিক্ষা করছেন—তার মঙ্গল কর্ণে  
মানুষের বোগদান করার ইচ্ছাটি । একেই বলে এবং প্রবর্তিতঃ চক্রের  
অনুবর্তন করা । যে-মানুষ তা না করবে, সে পাণ্ডিত্য, সে ইঞ্জিনিয়ারসত্তা,  
সে ব্যর্থজীবন বাপন করে ।

কেন তিনি মানুষকে ডাকলেন ? তিনি তো একাই সব করতে  
পারতেন, তিনি সর্বশক্তিমান । তিনি তো পশুকে ডাকেন নি, তবে  
মানুষকে ডাকলেন কেন তার সাহায্য করতে ? তিনি যে মানুষকে ভাল  
বাসেন, মানুষের সঙ্গে যে তার ভালবাসার সম্পর্ক, তার লীলার সম্পর্ক,  
তাই তিনি মানুষকে ডেকেছেন । আর সব সৃষ্ট-জীবের মধ্যে একমাত্র  
মানুষেরই দুটি হাত তিনি সম্পূর্ণ মুক্ত করে দিয়ে বলেছেন তোমার ঐ দুটি  
হাত দিয়ে আমার কাজটুকু করে দাও । পশুদের তিনি একথা বলেন  
নি, পশুদের হাত দুটিকে তো তিনি মুক্ত করেন নি । পশুরা মাটির  
দিকে মুখ করেই জন্মায়, সারাজীবন মাটির দিকেই তাদের মুখ ফেরানো ।

## মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

( পূর্বে প্রকাশিতের পর )

৩

জীবানি বিমানকেন্দ্রে দশ মিনিট বিশ্রাম করলাম । তারপর ওমান  
উপসাগরের তীরে সার্ক্স নামক একটা বিমানকেন্দ্রে বিশ্রামের জন্য নাম-  
লাম । ভীষণ গরম স্থান । চারিমিক্রে উত্তপ্ত বায়ু । এক একটা খেজুর  
গাছ ভিন্ন জীবনের কোন চিহ্নই নেই । বহুদূর থেকে গাধার পিঠে করে  
জল আনা হয় । বিমানকেন্দ্রে বিশ্রামাপরে পৌঁছে আমরা দেখলাম—এই  
দুর্ভিক্ষ বায়ুকারাশি জয় করে মানুষ অতি হৃদয় গৃহ, অট্টালিকা  
নির্মাণ করেছে । আমি প্রবেশ পথে দেখলাম—একটা বাঙ্গালী  
যুবক । আমাকে দেখে একটু এগিয়ে এলেন । সার্ক্স পথে কোন  
অসাময়িক বাঙ্গালী বৎসরাধিক কাল তিনি দেখেন নি । সাহস করে  
আমার সঙ্গে কথা বলতে পারছিলেন না, যদিও কথা বলবার  
খুব ইচ্ছা দেখলাম । আমি এগিয়ে এসে তাঁকে ডেকে জিজ্ঞেস করলাম,  
—আপনি কি মিঃ সেন ? তিনি আরও আশ্চর্য হ'য়ে গেলেন । তাঁর  
মুখ থেকে কথা সরছিলো না । আমি হেসে বললাম—আপনার ভাই করাচী  
এয়ার পোর্টে আপনার কথা বলেছিলেন । তাঁর সঙ্গে কথা বলতে দেখে  
স্তম্ভিত থেকে আরও দু'জন বাঙ্গালী যুবক বেরিয়ে এলেন । আমার খুব  
আনন্দ হ'ল । তাঁদের আনন্দ বোধ হয় আরও বেশী হল । গগন সেন  
( হুগলী ), মণি মিত্র ( করিমপুর ), ক্ষিতিশ কর ( ময়মনসিংহ )—  
তিনটা বাঙ্গালী যুবক বেতার অফিসে কাজ করেন । বহুকাল পরে  
একজন বাঙ্গালী পেয়ে তাঁরা বেশ স্বদেশের আশে কিশোর সন্ধান

পেলেন । পরম আনন্দের আন অতি যত্নে আমাকে তাঁদের বাসগৃহে নিয়ে  
থাগলেন । আমাকে কিছুতেই B. O. A. C. র লাঞ্চ খেতে দিলেন  
না, যদিও তাঁদের রেশন অত্যন্ত নির্দিষ্ট ও সীমাবদ্ধ ছিল । প্রায় ১৫  
মিনিট তারা বাঙ্গালা দেশের প্রত্যেক স্থানভূমি সংবাদ—দুর্ভিক্ষ, বস্তা,  
অনাচার সমস্ত জেনে নিলেন । কি তাঁর আকাঙ্ক্ষা সামান্ত সংবাদটুকুর  
জন্য । তাঁরা আমাকে ওমান উপসাগরের মণিগুপ্তা ও ব্যবসার কথা  
ব'লেন । অনেক দুঃখ ক'রলেন যে, বাঙ্গালী কোন যুবক ভাগ্য অধেষণে  
এদেশে আসে নি । বছর সত্তর ওমান উপসাগরের মুক্তা ব্যবসারীদের  
খুব লাভজনক কারবার চ'লেছে । তারপর আবার বিমান সড়িতে আমরা  
এগিয়ে চ'ললাম বাহেরিগের পথে । আমাদের পথ চ'লেছে—এক পাশে  
মরুভূমি, আর এক পাশে সাগর । উপর থেকে দেখা যাচ্ছিল যেন এক-  
খানি যেতপটবাস ধরণীর বক আবৃত ক'রে রয়েছে । ওমান উপসাগরের  
জলরাশি ষন্ন-তরঙ্গ, অতি শান্ত ও শুষ্ক । মেঘের ছায়ায় কখনো কখনো  
জলের ওপর রত্নের খেলা ও বর্ণ চাতুর্য—ভারী চমৎকার, অতি অপূর্ণ ।  
আমার কৌতুহল অপরিমিত । প্রকৃতির সেই আনন্দময়ী সৃষ্টি—একদিকে  
রিত্তা বৈরাগ্যময়ী বহুধরা, অপরদিকে প্রাচুর্যময়ী পূর্ণসিলা অমুখি ।  
প্রকৃতির কি অপূর্ণ রূপ ! প্রায় সাড়ে তিনটার সময় অনুভব করলাম,  
অদূরে মনুজাবাস । কারণ, ধর্ম্মরবুক মরুভূমির বকে ধাড়িয়ে  
রয়েছে, আর একটু দূরে দু'একটা ক্ষুদ্র বেহুইন কুটার, আড়ম্বরবিহীন  
অথচ মনুজাবাস হুলা ক'রছিল । অল্পক্ষণের মধ্যেই আমরা বাহেরিগের  
চিত্র দেখতে পেলাম । উপর থেকে মনে হচ্ছিল শুষ্ক মরুভূমির প্রজ্জ্বল-

পটে সবুজ উজান বাটিকা। পোতাশ্রয়ে বিজ্ঞানাগারে প্রথম আরব সেখের (Arab Chief) সাক্ষাৎ পেলাম। হুহ সবল দেহ, ঘনকৃষ্ণ শ্রবণ, মস্তকের শুভ্র আচ্ছাদন জড়িয়ে রয়েছে, কৃষ্ণবর্ণ আগালা (বেট)। স্বচ্ছল থেকে লম্বমান গালাবাইরা (আচকান), তার উপরে সোনালী সূতার কারুকার্য, আর পদগুণ্ডে বিচিত্র কারুকার্যময় চপ্পল; হস্তে অপমালা। ইহাই সাধারণ আরব গোষ্ঠপতির বেশ। এরা বড় তড়াতাড়ি কথা বলে। একজন বাঙ্গালীর সাথে দেখা হ'ল; তিনি সামান্য রঙ্গীন পানীরের জন্ত আহ্বান করলেন। অক্ষমতা জানিয়ে মার্জনা প্রার্থনা করলাম। তিনি স্নিগ্ধমুখে বলেন;—আপনার বিদেশ যাওয়া বুধ। আমি উত্তর দিলাম—আপনার বিদেশবাস সার্থক জেনে আমি কৃতার্থ। তারপর এরোমেনে গিয়ে এসে দেখি—আমার সিগারেটের কোটার অর্ধেক শূন্য। পাশের তিনজন কানাডিয়ান সৈন্যের মুখে দেখলাম, আমারই কাভের সিগারেট। আমাকে দেখে তারা একটু অপ্রস্তুত হ'ল। সিগারেট নেওয়াতে হুঃখিত হই নি, চুরি করাতে নিজেই লজ্জিত হ'লাম; আমি তড়াতাড়ি কোটাটা এগিয়ে তাদের আরো সিগারেট দিলাম। কম্পিত-হস্তে তারা সিগারেট মিল; কিন্তু মুখে বেশ অপ্রস্তুতের ভাব দেখলাম। ব'ললাম,—দরকার হ'লে আরও নেবে, লজ্জা কিসের?

তারপর বসার পথে যাত্রা শুরু হ'ল। প্রায় ৭ হাজার ফিট উপরে উঠেছি; হঠাৎ অসুস্থ ব'ললাম, এরোমেনে থুবু হুলুছে। মাথা হির রাখতে পারছিলাম না। সামানের মহিলাটা তাঁর স্বামীর কোলে মাথা দিয়ে অবশ হ'য়ে শুয়ে পড়লেন। আর অনবরত বমি। ক্রমশঃই এরোমেনে দোলা বেণী হ'তে লাগল। সাত আট জন শুয়ে পড়ল। প্লেন একবার উঠেছে, একবার নামছে, কখনও কখনও পাশ কাটাচ্ছে। জানালা দিয়ে বাইরে দেখলাম ধুলির সমুদ্র। সমস্ত পাংশুবর্ণ। শিখ কাপ্টেন বলেন,—ধুলির ঝড় উঠেছে! হির হ'য়ে থাকুন। মরুভূমিতে ধুলির ঘূর্ণিঝড় অতি ভীষণ। আমার অনেক উপর দিয়ে যাচ্ছি। ভয়ের কোন কারণ নেই। আমি কিন্তু মরুভূমির ধুলির ঝড়কে সানন্দে অভিনন্দন জানালাম। ভয়ঙ্করেরও অভিজ্ঞতা বরণী। আধ ঘণ্টা পর ধুলির ঝড় কেটে গেল। দূরে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র লতাগুল ও বেহুইনের কুটার বসবার নৈকটা জাপন করল। আমরা প্রায় সাতটার সময় বসরা এয়ারপোর্টে নামলাম। তখনও সন্ধ্যা হ'তে তিন ঘণ্টা দেরী।

আমাদের হোটেলে নিয়ে এল। শাত-ইল-আরব-হোটেল (Shatt-le-Arab-Hotel) মধ্যপ্রাচ্যে সর্বপ্রথম হোটেল ব'লে বিখ্যাত। তাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদীর সঙ্গমস্থলে মরুভূমি চাষ করে নতুন উজান তৈরী করা হ'য়েছে। সাদা বালি, সবুজ বিলাতী মুরহমী ফুলের গাছ, নানা রঙের ফুল, জ্যামিতির সমস্ত চিত্র ও রেখা বৈজ্ঞানিকের কাজে লাগান হ'য়েছে। হোটেলের পশ্চাতেই রয়েছে নর্দ উজান। সেখানে সঙ্গীত, নাটক, সিনেমা, বুতা সমস্ত আয়োজনই র'য়েছে। বিলাতী ব্যাঙ দিনে তিনবার তাদের স্বস্তি জ্ঞাপন করে। তাইগ্রিসে মেরিণ এয়ার পোর্ট হোটেলের পূর্বদিকে, আর ল্যাণ্ড এয়ার পোর্ট হোটেলের পশ্চিমে। জলে ও স্থলে এই বিমানশোভের সঙ্গম অতি বিচিত্র। আমরা হোটলে

আমাদের নির্দিষ্ট প্রকাণ্ডে প্রবেশ করবার পূর্বে ইরাকীয় কাউন্স এবং পোর্ট অফিসার নানারকম প্রশ্ন ও সংবাদ নিয়ে আমাদের অব্যাহতি দিলেন। তারপর আমরা লাউএ ব'ললাম। কি মূল্যবান ভৈরবপত্র। আনাদের একটু হট ও কোল্ড পানীর (Hot and cold drink) এর ব্যবস্থা করে প্রধান ওয়েটার ফরাসী ভাষায়—জানিয়ে দিলে,—বিভিন্ন ব্যক্তির নির্দিষ্ট কামরা। আমি ও কাপ্টেন সিং পাশাপাশি কামরায় গেলাম। কামরায় রয়েছে সমস্ত প্রয়োজনীয় আসবাব, তদুপরি একটা রেডিও, আর একটা টেলিফোন। প্রত্যেক কামরায় জন্ত একটা ক'রে আলাদা ভূতা। আমি দ্রুত করে বেরিয়ে দেখি, আমার টেবিলে রয়েছে পরের দিনের বাগদাদ ব্যাক্স ব্যবস্থা-বিজ্ঞপ্তি; আর এক খালা ফল ও এক গ্রাস লেমন স্কোয়াস। ভূতা ব'লে—রঙীন পানীয় চাইলে ভিন্ন দাম দিতে হবে। আমি জিজ্ঞেস করলাম,—এই হোটেলের দক্ষিণ কত? উত্তর দিল,—প্রথম শ্রেণী ৪ পাউণ্ড ৫৫ টাকা দৈনিক। বাস্তবিকই হোটেলের যা আয়োজন,—আসবাবপত্র, বিলাসের ব্যবস্থা, রেডিও, টেলিফোন, সিনেমা, বুতা—তার বিনিময়ে ৪ পাউণ্ড যুদ্ধের দিনে খুব বেশী নয়। তবে মহীশূরের মাউন্ট পেলিয়ার হোটেলের প্রাকৃতিক দৃশ্যের যে একটা বিশেষ মূল্য অথবা দার্জিলিং-এর মাউন্ট এভারেস্ট হোটেলের যে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য রয়েছে, সেটা মানুষের হাতে গড়া শাত-ইল-আরব হোটলে ছিল না।

এই হোটেলের বিশেষত্ব এই যে, কোন বেয়ারা কোন কথা বলে না। অদৃশ্য শক্তির মন্ত্রবলে এরা চ'লেছে যন্ত্রের মতন। মাত্র প্রধান বেয়ারা কথা বলে। আমরা বেয়ারাকে ডেকে তাইগ্রিসের ওপারে একটা ট্যান্ডার বন্দোবস্ত করে কাপ্টেন সিং-এর সাথে বেড়াতে গেলাম। কাপ্টেন সিং রসিদ আলির বিজোহের সময় প্রথম মালয় থেকে ইরাকে আসেন। হুতরাং বাসরা, বাগদাদ ও নিকটবর্তী স্থান তাঁর পরিচিত। তিনি সঙ্গে থাকতে অন্তান্ত ভারতবাসীদিগের নানা সংবাদ জানতে পেলাম। বহু বাঙ্গালী বাসরায় র'য়েছেন, তাঁরা ব্যাক্স, ভাহাজে, পোর্ট অফিসে, একাউন্ট বিভাগে কাজ করেন। যুদ্ধের বহু সাম্রাজ্যী বাসরা বাগদাদের পথ দিয়ে তেহরাণ, চীন ও মন্ডোতে যায়। যুদ্ধের সময় ব'লে কাপ্টেন সিং কোন কথা বলেন না, তবে চোখ থাকলে অনেক কিছুই দেখা যায় ও বোঝা যায়।

আমরা প্রায় সাড়ে দশটার ক্রিকে এলাম। তখন মাত্র ১ ঘণ্টা রাত হ'য়েছে। পাশে ব্যাঙ চলছে। একজন সার্বিক কর্মচারীর বিদায় উপলক্ষে বুড়োর আয়োজন হয়েছে। তারপর ডিনার। ডিনার হলে দেখলাম হোটেলের দলে দলে বাসরার অভিজাত সম্প্রদায়ের নরনারী—সুবেশা, সুবেশিনী ভোজনোদ্দেশ্যে সমাগত। রাজশেখর বহুর ভাষায় “পরশে বীর্ণিপোতার গামছা, ঠোঁটে সিন্দুর,” মুখে গুজরগু মণ্ডিত, জু-চিকিত্রিত; পরিপূর্ণ ইউরোপীয়—সরমের বলাই নেই। পাশে র'য়েছে সুবেশ পুরুষ-সঙ্গী। এখানকার অভিজাত সম্প্রদায়ের পক্ষে শাত-ইল আরব হোটেলের পান ‘ভোজন অভিজাত্যের নিদর্শন।

ডিনারের পর হোটেলের আর এক পাশে ব্যারোকোপ হ'বে। আমি

যাব না, তবে আমার একোষ্ঠ থেকে জানালা খুলে দিলে সূত্যের অংশ  
বিশেষ' দেখা যায়। ডিনারের পরে এসে ভাগলপুরে একখানা চিঠি  
লিখলাম। হোটলে পোষ্ট অফিস রয়েছে, ভারতবর্ষের পয়সার বদলে  
কিছু ইরাকী টিকিট ও মিশরীয় পয়সা কিনে নিলাম।

আমরা এবার ঘুমাব। বিছানার স্তরে আছি। চিঠি লেখা শেষ  
হয়েছে। পাশের স্তম্ভক চকল চরণাঘাতে রণিত, মাঝে মাঝে বিলাসের

অট্টহাসি কানে এসে পৌঁছচ্ছে; কখন ঘুমিয়ে পড়লাম জানি না—হঠাৎ  
ঘুমভাঙ্গবার পর দেখি ৪টা বেজেছে; তখনও সজীতের রেশ চ'লছে।  
জানলার পাশে জ্যোৎস্নার ঝাঁড়িয়ে দেখছি, জ্যোৎস্নার চাঁদ ও ব্রহ্মবী  
ফুলের লুকাচুরি খেলা। আবার ঘুমিয়ে পড়লাম, কারণ ভোর পাঁচটার  
উঠতে হবে। আমাদের বিদানে সাড়ে সাতটার আমরা বাগদাদের  
পথে রওনা হবে। (ক্রমশঃ)

## শ্রীশ্রীবৃন্দাবনচন্দ্র

### শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

১

ভক্তের কল্পনা সে যে সাধারণ কল্পনা তো নয়।  
তার স্বপ্ন সত্য হতে কতক্ষণ লাগে বা সময়?  
সকল আকাঙ্ক্ষা আশা তার—  
বহে ছাপ পরিপূর্ণতার,  
আপনার করি লন তার ইচ্ছা নিজে ইচ্ছাময়।

২

হৃদয়ের মন্দির শ্রেণী—হৃদিশাল ওই দেবালয়,  
কি গভীর? কি বিপুল? চারুতায় কি মহিমাময়!  
হৃদয়ের অলঙ্কারে আঁকা  
কি প্রার্থনা রহিয়াছে ঢাকা—  
শিল্পী তার অমুরাগ রেখে গেছে করিলা অক্ষয়।

৩

অনন্দের গভীরতা প্রস্তরেতে দিয়ে গেছে ছাপ,  
পুণ্যের নির্মল করে গঠিত উহার প্রতি ধাপ।  
কাব্য হেথা ভক্ততির সনে  
গড়াগড়ি দিতেছে অঙ্গনে,  
নিজের বিলায়ে অর্থ—করেছে ধর্মের সঙ্গ লাভ।

৪

কাড়িয়া ভূখণ্ড এক, কে যেন অমৃতলোক হতে,  
নিজ পুণ্য আনিয়াছে ধরণীর এ ধুলার পথে।  
গড়া নয়—সদা ভাবি আমি  
এ মুরতি আসিয়াছে নামি—  
সাধকের ভগবতার করুণার হিরণ্ময় রথে।

৫

শিল্পী, কবি, ভক্ত তিনে—এ দেউল গড়েছে নির্মলনে, •  
ভাসি আনন্দাশ্রু নীরে—একসাথে বসি একমনে।  
লাবণ্যের এইখানে শেখ,  
অপলপ ধরিয়াছে বেশ,  
ধ্যান পেলে হৃদে হেতা—রূপ আসি লুটালো চরণে।

৬

জয় বৃন্দাবনচন্দ্রে, যে মোদের বুকের ঈশ্বর,  
এই গুপ্ত পল্লী বুকি তব প্রিয় গোয়ালার ঘর?  
অনাদৃতে এইরূপ করি  
অনন্ত গৌরব দাও হরি,  
কৃপায় কোথায় এসো—মানব মনের অগোচর।

৭

সত্য দেব, তুমি সরস্বতী, ভূর্জপত্রের কুসুমের রাগে  
অঙ্কিত করিলে বাহা নিবিড় ভক্তির অমুরাগে—  
তাই সত্য, তাহাই বাস্তব,  
অপ্রাকৃত মিথ্যা আর সব,  
তোমারি আকাঙ্ক্ষা আজ নৃশি-ধরে এইখানে জাগে।

৮

এ শুধু দেউল নয়, মনস্কে দেখিতেছি টিক—  
অপূর্ব ইষ্টকে গড়া—তব বীজময়—ভব বৃক্ষ।  
সাধন জীবন ব্যাপি তব—  
তব প্রেম অগাধ দুর্লভ,  
আকার পেয়েছে হেথা—চেয়ে আছি আমি নির্নিমিত্ত।

৯

চক্ষু আসে আর্দ্র হয়ে, নমস্কার করি নমস্কার,  
তুমি যে মিলায়ে আছ অজ্ঞে অজ্ঞে তব দেবতার।  
তুমি মহাকবি, তুমি ধ্যানী,  
সার্বক জীবন মম মানি  
তোমার চরণ ধূলা শিরে তুলি লই বারবার।

১০

তুমি সবারকার বড়—যকে তব রাজে বিশ্বস্তর,  
পড়ে তার দান জল নিতা তব মাথার উপর।  
তার পূজা পুণ্য নিজে হার—  
যেন হরি তোমার মাথায়,  
তোমার অনন্ত পুণ্যে স্বর্ণ সত্য হলো একস্তর।

# আর্থিক দুর্গতি ও যুদ্ধোত্তর বেকার-সমস্যা

## শ্রীউষাপতি ঘটক

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ এতদিনে শেষ হইল। সম্মিলিত জাতিগুণের এই বিজয়সঙ্গে ভারতেরও বিশেষভাবে বোগদানের কথা; কারণ ভারত ইউরোপে এবং সুদূর যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করিয়াছে। ভারতের পূর্বাঞ্চল বিশেষতঃ বাঙলা ও আসাম এই যুদ্ধে সত্য-সত্যই বিপুল-ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত; বাঙলার অগণ্য নরনারীকে অনশন-ক্লিষ্ট দেখে মৃত্যু বরণ করিতে হইয়াছে, প্রধানতঃ এই যুদ্ধের জন্যই। রণক্ষেত্রে বাহারা বীরত্বের সহিত মৃত্যুর লেলিহান জিহবার অনলে ভস্মীভূত হইয়াছে—তাহাদের বীরত্ব অপূরণীয়।

বর্তমান যুগের মহাযুদ্ধে সামরিক ও অসামরিক অধিবাসীর মধ্যে কোন পার্থক্য করা চল না। যে-যুগে আকাশ হইতে বোমাবর্ষণ করিয়া অসহায় নরনারী ও শিশু হত্যা করিয়া মৃত্যুর তাণ্ডব লীলা সৃষ্টি করা চল,—সে যুগে সামরিক ও অসামরিক অধিবাসী বলিয়া কিছু নাই। যুদ্ধ বাহারা নানাভাবে সাহায্য করিয়াছে, তাহারা বাহাতে কর্মহীন বেকার হইয়া না পড়ে তাহার ব্যবস্থা করা যেমন প্রয়োজন—তেমনি এই মহাযুদ্ধের ফলে বাহারা পরোক্ষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে তাহাদের কথাও আমাদের বিবেচনা করা অধিকতর আবশ্যিক। এখন, প্রকৃত কাজের সময় উপস্থিত। বাঙলার দুর্গত অধিবাসীদের জন্য সাহায্যের কি ব্যবস্থা করা হইয়াছে সরকারের তাহা এখনই প্রকাশ করিবার সময় উপস্থিত হইয়াছে।

যুদ্ধোত্তর সংগঠনে ভারতের শিল্পোন্নতি কোন পথে চলিবে, তাহা আজ পর্যন্ত প্রস্তাব, পরিকল্পনা ও আলোচনাতেই পর্যাবসিত হইয়াছে। কিন্তু যুদ্ধ শেষে বেকার-সমস্যা প্রবল আকার ধারণ করিবে। এই সমস্যা সমাধানের জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি? কারণ পৃথিবীতে যেসকল খাজানাব, তাহাতে অকস্মাৎ যে খাজ জব্বার মূল্য কমিবে তাহার কোন সম্ভাবনা নাই। ভারতে বাহারা বেকার হইয়া পড়িবে তাহাদের ক্রয় শক্তির অপ্রাচুর্য্যতা হেতু খাজ জব্বার মূল্য কমিবার সম্ভাবনা দেখা বাইতেছে না,—কারণ পৃথিবীতে খাজানাব হেতু খাজ জব্বার চাহিদা বাড়িবে। সুতরাং একদিক হইতে চাহিদা কমিলেও—অন্যদিক হইতে চাহিদা বাড়িতে থাকিলে খাজ জব্বার মূল্য কমিবার আশা নাই।

বর্তমান মুহূর্তের প্রধান সমস্যা হইতেছে,—বেকার সমস্যা। এই সমস্যা-সমাধানের একটা উপায় হইতেছে,—ভারতের

শিল্পোন্নয়ন। কিন্তু,—বিদেশ হইতে কলকজা আমদানী করিয়া বাহারা ভারতের শিল্পোন্নয়নের স্বপ্ন দেখিতেছেন, তাঁহাদের স্বপ্ন দিবা-স্বপ্নের স্তায় নিরর্থক হইবে; কারণ পৃথিবীর অনেক দেশের স্বল্প শিল্প বিধ্বস্ত। যে সমস্ত দেশের স্বদেশের চাহিদা মিটাইয়া বিদেশে যন্ত্রপাতি রপ্তানি করিবার ক্ষমতা ছিল,—তাহাদের মধ্যে যুক্তরাষ্ট্র, জার্মানি ও ব্রেটব্রিটেন প্রধান। ইহার মধ্যে আমেরিকার অবস্থা ভাল। জার্মানির শিল্প-সমূহ বিধ্বস্ত; আর যুক্তরাজ্যের ত কথাই নাই! যন্ত্রাদির ক্ষতি এখনও বহুদিন পর্যন্ত যুক্তরাজ্যকে যুক্তরাষ্ট্রের মুখাপেক্ষী হইয়া থাকিতে হইবে। এরূপ অবস্থার আমেরিকার পক্ষে প্রাচ্যের দিকে না চাহিয়া পাশ্চাত্য-জগতের শিল্পোন্নতির কথাই বিবেচনা করা স্বাভাবিক। আবার অনেকে বলিতেছেন, ভারতেই কলকজা নির্মাণের ব্যবস্থা করিবেন; তাহারাও বিভ্রান্ত; কারণ যুদ্ধের সময়ে ভারত বিশ্ব-বাণিজ্য প্রতিযোগিতার হাত হইতে নিষ্কৃত থাকায় সাময়িক শিল্পোন্নতি হয় তো এদেশে দেখা গিয়াছে; কিন্তু সেইজন্য যে অ্যাংলো-আমেরিকান জাতি ভারতে কলকজা উৎপাদনের সুযোগ দিবে, তাহা সত্য বলিয়া মনে করিবার কারণ নাই।<sup>১০</sup> যুদ্ধে ভারতে যে সামান্য শিল্পোন্নতি দেখা গিয়াছে,—উহা যদি কোন সুদূরপ্রসারী পরিকল্পনার দ্বারা রক্ষা করা না হয়,—তাহা হইলে বিশ্ব-বাণিজ্যের প্রবলপ্রোতে উহা ভূগর্ভস্থের অবস্থাপ্রাপ্ত হইবে। তা ছাড়া, আমেরিকা ও যুক্তরাজ্যের ভারত ও এশিয়ার অন্যান্য রাজ্যের শিল্পোন্নতিতে সাহায্য করা তাহাদের বাণিজ্য স্বার্থের পরিপন্থী। হয়তো কোন সুদূর (?) ভবিষ্যতে অ্যাংলো-আমেরিকান জাতি সহযোগিতার ভিত্তিতে ভারতকে কিছু কিছু স্বল্প-শিল্পে উৎপাদন-উপযোগী সামগ্রী নির্মাণ করিতে দিতে পারে,—কিন্তু ভারতের কলকজা না থাকিলে

\* “The highest that these...Anglo-American allies can concede to the backward colonies and dependencies in the line of industrialisation is the production of consumption goods by modern mechanistic methods. But they are opposed to the manufacture of machineries, tools, implements...investment goods by the backward colonies and dependencies”—The *Equations of world Economy* by Prof. B. K. Sarkar pp. 96.



সে প্রচেষ্টা সফল হইবার সম্ভাবনা কোথায়? সুতরাং অত্যন্ত দেশের ভায় এসেছেও বেকার সমস্যা দেখা দিবে। এই প্রকার সমস্যা সমাধানের জন্য ভারতবর্ষের জাতীয় আয় বাড়াইবার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। এই প্রকার সমস্যা সমাধানের জন্য ইংলণ্ডে “বিভারিজ পরিকল্পনা” (Beveridge Plan of Social Security) প্রস্তত হইয়াছে। অবশ্য ধনতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Capitalistic Socialism) যে দেশে প্রবল, সে দেশে ইহার বিরুদ্ধ সমালোচনা • হইবেই; কিন্তু, তাহা সত্ত্বেও বর্তমানে ইংলণ্ডে যে শ্রমিক সরকার (Labour Government) প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে,—তাঁহারা শ্রমিকগণের জন্য জাতীয় বীমা বা জাতীয় নিরাপত্তা (National Insurance)—বিধানের ব্যবস্থা করিতেছেন। “বিভারিজ পরিকল্পনা” এই প্রকার নিরাপত্তা বিধানের জন্য রচিত হইয়াছিল। ইহাতে সরকারী সাহায্যের সর্বনিম্ন পরিমাণ শতকরা ৫০ ভাগ ও সর্বোচ্চ পরিমাণ প্রায় ৬১ ভাগের কাছাকাছি দেখানো হইয়াছে। ভারতের পক্ষে এইরূপ কোন পরিকল্পনার দায়িত্বভার বহন করা সম্ভবপর কিনা তাহা এখন হইতেই বলা যায় না। তবে বিভারিজ পরিকল্পনা ১৯৪২—১৯৬৫ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত চলিবার কথা। প্রায় ২২২৩০ বৎসর স্থায়ী একটি পরিকল্পনার মধ্যে ভারতীয় শ্রমিকগণকে রক্ষা করিবার ব্যবস্থা করিলে তাহা যে সাক্ষ্য মাণ্ডত হইবে না, এইরূপ নিরাশা আমরা পোষণ করি না। তবে ভারতে এই ব্যবস্থা প্রবর্তনের পক্ষে অনেকগুলি প্রতিবন্ধক রহিয়াছে :

প্রথমতঃ, এদেশে বাঁহারা জাতীয় শিল্পোন্নতির কথা বিবেচনা করিতেছেন, তাঁহারা ভুলিয়া যান যে প্রত্যেক জাতীয় পরিকল্পনা সমাজতন্ত্রবাদের (Socialism) অন্তর্গত,—তাহা ইংলণ্ডের ভায় ধনতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Capitalistic Socialism) বা কমিউনিস্ট ভায় গণতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Communist Socialism) হইতেও পারে; কিন্তু ভারতে এখনও সমাজতন্ত্রবাদ প্রসারিত হয় নাই। ভারতের শাসন ব্যবস্থা এখনো প্রাচীন আদর্শে গঠিত।

দ্বিতীয়তঃ অর্থনৈতিক স্বাধীনতা ও শিল্প-প্রসারের সম্ভাবনা এদেশে সীমাবদ্ধ; আয়ের পথ নানান্দিক হইতে অবরুদ্ধ হইলে ভবিষ্যতের যে কোন পরিকল্পনা ব্যর্থ হইবে।

তৃতীয়তঃ যে কোন পরিকল্পনা করা বাউক না কেন, তাহার সহিত ভারতের রাজনৈতিক ভবিষ্যৎ বিশেষভাবে জড়িত। ভারতের স্বাধীনতা সার্থক হইয়া উঠিলে কোন পরিকল্পনা ফলপ্রসূ হইবেনা।

আমাদের মনে হয়, ভারতের লক্ষ লক্ষ নরনারীর আর্থিক দুর্গতি লাঘবের জন্য এখন হইতে কতকগুলি ব্যবস্থা অবলম্বনের প্রয়োজন হইয়াছে।

প্রথমতঃ জব্যমূল্য বাহাতে স্বাভাবিকভাবে নিয়ন্ত্রণিত প্রাপ্ত হয় তাহার জন্য সরকারী নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা (Control System) তুলিয়া দেওয়া উচিত। খাদ্য শস্ত নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা (Rationing System) বলবৎ রাখা যদি অপরিহার্য হয়, তাহা হইলে ভারতের প্রধান শস্ত চাউল, গম প্রভৃতির মূল্য যথাসম্ভব কমাইতে হইবে,— কারণ ইহার সহিত সমস্ত জীবের মূল্য সংশ্লিষ্ট। বাঁহারা বলিতেছেন যে অস্বাস্থ্য জীবের দাম না কমিলে চাউল প্রভৃতির দাম কমিবে না তাঁহাদের সহিত আমরা একমত নহি।

দ্বিতীয়তঃ যুদ্ধে যাহারা হাজার হাজার টাকা লাভ করিয়াছে, তাঁহাদের বদ্ধিত আয়ের উপর সর্বাপেক্ষা ক্রমবর্ধমান হারে (Most progressive rate) কর বসাইয়া সাধারণের উপর করভার লাঘব করা প্রয়োজন। কিন্তু যুদ্ধ জনিত আয় যেখানে নতুন নতুন আর্থিক পরিকল্পনায় বা লাভজনক ব্যবসায়ের মূলধনে পরিণত করা হইয়াছে সেখানে ঐ প্রকার আয়কে করভার হইতে যথাসম্ভব রেহাই দেওয়া আবশ্যিক। কারণ আয়ের (Income) উপর করভার চাপান বাইতে পারে, কিন্তু মূলধনে পরিণত আয়কে (Capitalised Income) কর হইতে প্রথম অবস্থায় রেহাই দিলে সরকার পরে ঐ সমস্ত শিল্প-ব্যবসায়ের আয় হইতে লাভবান হইবেন।

তৃতীয়তঃ সরকার হইতে ঋণ-গ্রহণের ব্যবস্থা; সর্বসাধারণের আর্থিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া সাধারণকে আয়ের একটি অংশ জমাইবার জন্য প্ররোচিত করা উচিত; কোন কোন ক্ষেত্রে এই ব্যবস্থা বাধ্যতামূলক হওয়া প্রয়োজন। শিল্পোন্নয়ন, রাস্তাঘাট নিৰ্মাণ, জনস্বাস্থ্য ও জনশিক্ষার উন্নতি বিধান, প্রভৃতি অনেক পরিকল্পনা সরকারের আছে। ভারতীয়গণ অনেক সময়ে ঋণ লইয়া সরকারকে ঐ সমস্ত পরিকল্পনা কার্যে পারিপত্য করিবার জন্য উপদেশ দিয়াছেন; আর্থিক অসচ্ছলতার অজুহাতে সরকার ঐ সমস্ত প্রেরণ এড়াইয়া গিয়াছেন। এখন এইসব জনহিতকর কার্যসাধনে সরকারের অবহিত হওয়া বাঞ্ছনীয়। ইহাতে অনেক শিল্পী, বিশেষজ্ঞ, কেরাণ্ডী এবং শ্রমিকের প্রয়োজন হইবে। ইহাতে বেকার সমস্যা জটিল আকার ধারণ করিবার সম্ভাবনা নাই।

চতুর্থতঃ, এই মহাযুদ্ধে ভারতীয় সৈন্যগণ জলে, স্থলে ও আকাশে বিধ-যুদ্ধের যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করিয়া বিশেষ কৃতিত্ব অবদান

\* “The Beveridge Plan in being assailed openly and by tricky insinuation. Diehards are pulling political strings”—*John Bull* (London) of November 2, 1942.

করিয়াছে। ভারত বাহাতে বহিঃশত্রুর আক্রমণে বিপদাপন্ন না হয় তাহার জন্য ভারতে এক একটা স্থায়ী সৈন্যবাহিনী, নৌবাহিনী ও বিমানবাহিনী পঠনের প্রয়োজন আছে। এই সব কার্যেও অনেক ভারতবাসীর জীবিকা অর্জনের সুযোগ মিলিতে পারে।

পঞ্চমতঃ, ব্রিটিশ সরকারের কাছে ভারত সরকারের যে টাকা পাওনা (Sterling Balances), উহা ভারত সরকারের কর্তৃত্বাধীনে আসিলে উহা হইতেও সরকার কৃষি, শিল্প ও অগ্রগত অনেক জন কল্যাণকর কার্যে অনেক টাকা নিয়োজিত করিতে পারেন।

ইহার মধ্যে বাধ্যতামূলক জনশিক্ষা প্রধান। ইহাতেও বেকার সমস্যার সমাধান হইবে।

ভারতের শিল্পোন্নতির কথা আমরা পূর্বেই আলোচনা করিয়াছি। ইউরোপ ও আমেরিকা হইতে কলকজা আসিতে অনেক বিলম্ব হইবে। আপাততঃ আমাদের নিদ্বিারিত পথে চলিলে ভারতের তাত্ত্বিক উন্নতি দেখা যাইবে, দ্রব্য-মূল্য কমিতে থাকিবে ও জনসাধারণের আর্থিক দুর্গতির লাঘব হইবে। বেকার সমস্যার সমাধানের সঙ্গে সঙ্গে ভারতের অগ্রগত অনেক সমস্যার জটিলতা কমিয়া যাইবে।

## আইনষ্টাইনের দৃষ্টিভঙ্গীর একদিক

শ্রীস্বধাংশুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ বি-এল

ঈশ্বর যখন বলেন, আমি মানস স্রবের কথা, কবি যখন গান বিশ্বসত্তার পরশের বিষয়,

‘জাগরণে

ধ্যান, তন্ত্রায়, বিরাট সমুদ্রতে

জীবনের পরম সন্ধ্যায়’

তখন এই ইলেকট্রন প্রোটন আইসোটপ অণুপরমাণুর ঘূর্ণীর রহস্য ভেদ করা প্রচণ্ড বিজ্ঞানের যুগের আবহাওয়ায় গড়ে-ওঠা আমরা শুনি, এ সব হচ্ছে বৈজ্ঞানিক মনোভাব প্রত্যুত নয়, শুধু ভাববিলাস, কল্পনার আতিশয্য, ‘Hypostatized Sensation in the pit of the stomach’, যুক্তি বিচার, যান্ত্রিক পরিমাপ, ল্যাবরেটরি পরীক্ষা বিশ্লেষণগ্রাহ্য নয়।

কথায় বলে বড় বৈজ্ঞানিক শুধু বড় জ্ঞান তপস্বী নন, বীর সাধক, তীরা কবি। কল্পনা কখন হুয়া নেই, চন্দ্র নেই, নক্ষত্র নেই, নাসারিকা নেই, সীমাহীন, দিশাহীন শূন্য (যেন আচায্য আয্যদেব বা ভদ্রশূ নাগসেনের কথা মনে পড়ে) শুধু ইলেকট্রন প্রোটন—সুত্র সমাহিত নিরুপ্প স্বয়ম্প্রকাশ—পজিট্রন বা যুগ্ম আলোককণার সন্ধান নেই—বহু লক্ষ বর্ষ পরে যোগনিজ্ঞা ভাঙ্গলে, চাকল্যের হয় স্বর, ‘Potential wall’ যায় চূর্ণ হয়ে ‘nuclear bombardment’এ, জমাট বাঁধে স্বষ্টির স্তর—আসে গতির বেগ, বৃত্তের ছন্দ, নটরাজের তাণ্ডবে বিবশা বিশ্ব চেতনায় জাগে। তার কত শত যুগান্ত পরে জাগে এই হৃন্দরী ধরণী, যে একদিন কাশাহীন মায়াবিনী রূপে আকাশ পথে তুষা বাজিয়ে হৃষ্যের পিছনে ঘুরে বেড়াই অভিসারিকার অন্তরের প্রচণ্ড দাহ নিয়ে। বৈজ্ঞানিক যখন এর ব্যাখ্যা আরম্ভ করলেন তখন একে কি বলবে? “দেবশু পশু কাব্যঃ ন মমার ন জীবতি” দেবতার যা কাব্য, যা মরেও না, যা জীব

হয় না তারই সত্যপরূপ বৈজ্ঞানিকরা উদ্ঘাটন করেন। আজ তাই মনে হয় পৃথিবীর যারা বড় বৈজ্ঞানিক, যাদের চিন্তার ও বীক্ষণের ধারা যুগান্তর আনে প্রকৃতির রহস্যঘর উন্মোচনে, তাদের ব্যক্তিগত দর্শনবাদ (Personal Philosophy) বা দৃষ্টিভঙ্গী আজ কোন দিকে? মনীষী আইনষ্টাইনের কথাই আলোচনা করা যাক। আলবার্ট আইনষ্টাইনের নাম জ্ঞানেন না এবং তার রিলেটিভিটি মতবাদের নাম শোনে নাই এমন শিক্ষিত মানুষ আজকের পৃথিবীর ইতিহাসে বিরল।

আইনষ্টাইন বলেন—আমরা পৃথিবীতে আসি কিছুদিনের জন্য—কেন তা জানি না—হয়ত এর ভিতরে একটা গভীর উদ্দেশ্য নিহিত আছে—মাঝে মাঝে তা মনে যে হয় না তা নয় কিন্তু একটা কথা এর মধ্যে বড় হচ্ছে—মানুষের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক সেটা হোক মধুময়—অগণিত জনসাধারণের সঙ্গে আমাদের যে যোগ সেটা হচ্ছে নাড়ীর সম্পর্ক। শুধু যে আমরা আমাদের পুরুগামীদের কাছে পেয়েছি

শত যুগান্ত আগে যে মানুষ যাত্রা করেছে স্বপ্ন

সেই যে প্রপিতামহ

জীবনে মরণে পাথর শরণে

দুনিয়ার যত পদাতিকদের

একটি প্রণাম লহ

শুধু তাঁদের নয়—সেটা ত Biologyর সত্য—আমার পাশের মানুষ, সন্দের মানুষ—প্রতিদিন প্রতিক্ষেণে তারা আমাদের কত দিচ্ছে—আমরা যত পাচ্ছি তত কি দিতে পারছি—এই দেওয়া নেওয়ার ঋণশোধের অঙ্ক নেই। শোপেনহেরের একটি বার্তা আছে “A man can surely do what he wills to do, but he cannot determine what he wills” এই মতবার আইনষ্টাইনকে জীবনে সত্যের

তিনি বলেন এই মতবাদের একটা ফল হচ্ছে যে জীবনে ব্যর্থতা, দুঃখ কষ্টের ক্ষণ শেষ দিতে হয় না অপরকে, উদার অনুভূতি আসে, সব দ্বন্দ্ব দোলা সংশয় আঘাতকে গ্রহণ করা যায় ক্ষমাহীনর চক্ষে, এক বিজ্ঞ-জ্ঞানোচিত ঔদার্যহীনত কৌতুকের ভঙ্গীতে। ব্যবহারিক প্রাত্যহিক জীবনে নিছক মুচুতা হচ্ছে গভীর তন্ময় দৃষ্টিতে কেবলই ভাব জীবনের অর্থ কি? তার রীতি নীতি কি? ধ্যানধারণা কি? কণ্ঠ, কৃতঃ আয়াতঃ—কেবলই কি চিন্তা করব রাত্রির কোন অদৃশ্য রহস্যলোক হতে জীবন তরী উত্তীর্ণ হয় প্রভাতের আলোয়, আবার বিলীন হয়ে যায় অন্ধকারের সীমাবিহীন! কিন্তু তাই বলে জীবনের এ আদর্শ নয় যে খাব দাব কাঁসি বাজাব, ঋণং কৃতা যুতং পিবেৎ। জীবনের পিছনে থাকবে একটা আদর্শ নিষ্ঠা, যা দেবে কর্মে প্রেরণা, জোগাবে চিন্তার ধোঁয়া, আনবে যাত্রাপথে অমেষ উৎসাহ, বৈচিত্র্য ও আনন্দ। তাই আইনষ্টাইন প্রাচ্যের ঋষিদের পুনরাবৃত্তি করে বললেন তাঁর জীবনের আদর্শ হচ্ছে goodness, beauty and truth শিব, সুন্দর ও সত্য। জীবনটা প্রাচ্য ও বিলাস হুং ভরিয়ে তুলতে হবে এই মোহ নয়—এ রকম জীবন মেঘঘূর্ণের পক্ষেই শোভা পায়—আমার প্রচুর টাকা ও জিনিষ হবে, নাম ও খ্যাতি, বাইরের সকলতায় ভণ্ডি জীবন আইনষ্টাইনের জীবনবাদের কাছে ‘এহ বাহু’ তুচ্ছ ও হেয়। সরল মুক্ত অনাড়ম্বর জীবন দেহও মনের সর্বাঙ্গীন উন্নতির পরিপন্থী ত নয়ই, সহায়ক; কিন্তু তাই বলে মানুষের কাছ থেকে দূরে পালিয়ে নয়।

যত বড় যোগজ্ঞান ব্যক্তি হোন—দুঃখে অনুগ্রহ, হুং বিগতল্লহ, ভয় ক্রোধে বীতরাগ—মানুষ চায় সবার কাছে একটা স্নেহের পরশ, ভালবাসার ছোঁয়া যা মনকে রাঁড়িয়ে দেবে, রোসিয়ে দেবে এক অনির্বচনীয় রহস্যজন্য মাধুর্যের রসে। তাই আইনষ্টাইন বলেন যে এক আদর্শ অনুপ্রাণিত, এক চিন্তাধারায় প্রভাবিত বন্ধুদের সঙ্গে একযোগে কাজ করার সৌভাগ্য যদি না পেতাম আমার জীবন হত শূন্য। অথচ বহু মনীষীকে দেখা যায় যে তারা মনে একক অনাস্থ্য, উদাসীন; বহু আস্থ্য স্বজন স্তাবক ভক্ত শিষ্য অনুরাগীর দল রয়েছে, জনসমারোহ, সমাজ কোলাহলের কপাই ছেড়ে দিলাম। রবীন্দ্রনাথের মধ্যে মাঝে মাঝে দেখি সেই আপন-তোলা বৈরাগীকে, যার একতারাতে ঘর ছাড়া হুর বন্ধার। আইনষ্টাইনের মধ্যেও সেই অনাসক্ত মন, নিরাসক্ত ভোগীর প্রাতীক, দেশকালের অতীত। “I am a horse for single harness”। এক বৃহত্তর পটভূমিকায় এই মনীষীরা, দেশের গভী, পরিবারের পরিধি, সমাজের সীমা ছাড়িয়ে বৃহত্তর গোষ্ঠীর সঙ্গে যুক্ত হন কল সঙ্গে সঙ্গে এসে যায় নিজের পরিবেশের উপর একটা উদাসীন, একটা বহিঃবিশ্বীনতা “সব দেশে মোর ঠাই আছে আমি সেই দেশ সব খুঁজিয়া”। “I have never belonged whole heartedly to a country or state or to my circle of friends or even to my own family” এটা শুধু আইনষ্টাইনের কথা নয়—বহু মনীষীর।

নিজেরা, তারা চায় একজন ‘চিন্তা’ করুক দায়িত্ব নিক্। সমাজ জীবনে শ্রেণী বিভাগ এইজন্ত, সেই বিভেদ পাড়িয়ে আছে জোরের উপর। অথচ একথাটাও সত্য যে, যা কিছু থাকবে শাশ্বত হয়ে, সেটা হচ্ছে স্থিতিশীল মানব সত্তা “The creative and impressionable in dividuality, the personality” যে মানুষ গড়ে, চিরকালের অপরাঙ্কে অপরিমেয় মানুষ। আজ যা ঘটেছে কাল তা ইতিহাসের অতীতে মিলিয়ে যাবে ছেঁড়া পাতায়, অনাগত দিনের লোকেরা ভাববে কি বোকা ছিলাম।

আমাদের জীবনে আমরা যা সর চেয়ে বেশী উপভোগ করি তা আমাদের কাছে রহস্যমাত্র, যা থাকে যবনিকার অন্তরালে। এই বিচিত্রের রহস্যভেদ, তার প্রকাশই হচ্ছে আট ও বিজ্ঞানের প্রধান সূত্র। যে মানুষের মনে এই রহস্যোন্মোচনের কথা জাগেনা—যার মনে এর দোলা লাগেনা—সে মানুষ যুগেরই সামিল। চক্ষুশ্রবণ ইন্দ্রিয় সে অন্ধ।

জীবনের রহস্যভেদের জন্য যে স্থিতি করা দৃষ্টির দরকার, তারই তাগিদ মানুষকে এগিয়ে দেয় ধর্মবাদের দিকে। জানব, বুঝব, দেখব, সেই জিনিষকে যা অনির্বচনীয়, যা অপরূপ, যা রসমরূপ রহস্যজন্য, যার মধ্যে সন্ধান পাব অজানার বিচিত্র লীলার, অথচ যা আমাদের বুদ্ধির অতীত হবে না, যার সৌন্দর্য মনকে আচ্ছন্ন করবে—এই যে জ্ঞান, এই যে বোধি এই হচ্ছে প্রকৃত ধর্মভাবের স্রোত। এত বোধশক্তি বিধাদূর হচ্ছে সত্য এবং সেই হিসাবে আইনষ্টাইন একজন সত্যসন্ধানী ধর্মবিবাদী। কিন্তু একথা তিনি লক্ষ্য করেনই বলেছেন যে আমি কখনও এমন এক ভগবানকে কল্পনা করিনি যিনি স্বর্গের স্বর্গাস্বাসনে বসে তাঁর সৃষ্টি জীবকে ডেকে হাঠকোটে মত বিচার করতে বসবেন। মানুষ এইরূপ কল্পনা করে ভরে ও অজ্ঞানে। এত বিবাদ করা সম্ভব নয় যে আমার এই দেহের বিনাশের সঙ্গে আমার বিশিষ্ট সত্তার বিনাশ তবেনা। আমি শুধু এইটুকু ধারণা করতে পারি যে যুগযুগান্তর ধরে সৃষ্টির মধ্যে একটা প্রাণবান ধারা বহমান হয়েছে। এই যে বিরাট বিপুল বিশেষ আমরা চোপ মেলেছি তার কতটুকু আমরা জানি এবং কতটুকু বুঝি—কি অপূর্ণ এই বিশ রচনা। প্রকৃতির বিচিত্র লীলার অব্যক্ত রহস্য একটুও যদি ব্যক্ত করতে পারি তবেই সার্থকতা।

বহু মানবের প্রেম দিয়ে ঢাকা

বহু দিবসের হুং দুঃখে আঁকা

লক্ষ যুগের সঙ্গীতে মাখা

হৃদয় ধরাভাল।

এতদিন আমাদের পাক্কাটা বিজ্ঞান শিক্ষা দিয়েছিল যে দেশ কাল এবং বস্তু পৃথক পৃথক সত্তা এবং দেশ ও কাল বস্তুর আধার। বিজ্ঞানের দৃষ্টি সূত্র ছিল কাব্য কারণ সর্বজন (causality) ও প্রকৃতির নিয়মাত্মকতা (uniformity of nature)। তারা আরও ধরেছিলেন যে ইধারই শক্তির আধার ও বাহন। কণাদের মত ড্যাটন বলেন যে জড়কণা (atom)ই হচ্ছে বিশ্বের গোড়ার জিনিষ। উনবিংশ শতাব্দীতে বৈজ্ঞানিকরা মনে করিতেন যে এই হচ্ছে বিজ্ঞানের শেষ কথা।

আইনষ্টাইনও আপেক্ষিকতাবাদের দ্বারা প্রমাণিত হলো যে দেশ

কাল ও বস্তুর কোন স্বতন্ত্র সত্তা নেই, দেশ এবং কাল আধারও নহে, আধারও নহে, Time and space are not containers nor are they contents—they are variants—তাহারা বস্তুর অবধারণ মাত্র, কারণ বস্তুর “primary qualities” মৌলিক গুণ কিছুই নেই তার গতি (motion) ব্যাপ্তি (Extension) বা জড়মান (mass) সবই আপেক্ষিক সমকালিক (simultaneous) নয়। ইউক্লিডিয়ান জ্যামিতির দৈর্ঘ্য, প্রস্থ ও বেধের পরেও দেখা দিল চতুর্থ Dimension—যার গতি ডিম্বাকৃতি নয় spiral (পাকানো)। তার পর অসিল জড়ের জড়তা নাশ, অনিশ্চয়তা (Indeterminacy), ম্যাক্সপ্লাঙ্কের কোয়ান্টাম “তেজোভিরাপূর্ণা জগৎ সমগ্রং” সবই তেজ পদার্থমাত্রেরই স্বাভাবিক ও ধনাত্মক বিদ্যুৎকণার সমষ্টি—অতি পরমাণুর ঘূর্ণী ও লাক। হাইড্রোজেন সম্বন্ধে নীলস্ বোরের গবেষণা দেখাইল কেন্দ্রে প্রোটন চারিদিকে হালকা ইলেকট্রনের ঝড়। ঝড় উঠিল বৈজ্ঞানিক মহলে। অপরদিকে Applied Biologyর দিক থেকে বৈজ্ঞানিক ষ্ট্যানলি আনলেন virusকে জড় ও জীবনের মাঝখানে। গুদিকে Heisenberg Schrodinger বস্তুর অস্তিত্বই স্বীকার করলেন না, তারা দেখলেন শুধু সম্ভাবনার তরঙ্গ-মালা (waves of probability) আধারবিহীন বৈজ্ঞানিক ভয়পের সমষ্টি, দেশ কাল সমবায় ঘটনাপুঞ্জ, যাহাদের গুণ নির্দেশ করা যায় গাণিতিক সঙ্কেতের দ্বারা (a system of spatio temporal entities whose qualities are exclusively mathematical)। দার্শনিকরাও বসে নেই, তারাও (আরি বের্গস, লয়েড বর্গান্স, হোয়াইহেড প্রভৃতি) বলতে আরম্ভ করলেন বস্তু জড় নয়, চঞ্চল; তাহাদের ভিতর প্রবল আলোড়ন চলিতেছে বিরোধের, দ্বন্দ্বের (Dialectic) নব নব রূপের বিকাশ হচ্ছে চঞ্চলা নদীর মত, তাই পলকে পলকে মৃত্যু ওঠে প্রাণ হয়ে ঝলকে ঝলকে কাল প্রবহমান, ক্রমবর্ধমান, ক্রমবর্ধমান—গতিশীল সৃষ্টিশীল জগত (Emergent Evolution)।

আজ তাই দেখা দিয়েছে বৈজ্ঞানিক ও চিন্তাশীলদের মনোবাজে এক

প্রবল আন্দোলন, সৃষ্টির মূল রহস্য কি? গতি কোন দিকে? অনেকে অভিযোগ করেন যে জীনস্ এডিংটন্ প্রমুখ অধ্যাত্মবাদী বৈজ্ঞানিকরা বিজ্ঞানকে নিয়ে চলেছেন কল্পনারাজ্যের আশ্রয়ে—সর্বং খণ্ডিত ব্রহ্মের বললে সর্বং খণ্ডিত mathematical symbol এর মধ্যে তারা বাস্তবকে এড়িয়ে যাচ্ছেন। এ অভিযোগ হয়ত সত্য নয়—কারণ রহস্যভেদের মূল কোথায় কেউ জানেনা, বাক্য ও চিন্তা নিবৃত্ত হয়ে ফিরে আসে। অনধ্যাত্মবাদী হ্যালোডেনই বলেন যে, প্রকৃতির পিছনে কিছু নেই এটা ঐশ্বর্য সত্য, কিন্তু আমাদের যা জ্ঞান তাতে করে প্রকৃতির পূর্ণ স্বরূপকে জানা যায় না—তার স্বরূপ আমাদের জ্ঞানের গভীর চেয়ে ঢের বেশী। চিরকালের মানুষ রহস্যমন্ডলী—সে চায় উন্মোচন করতে, সত্যের মুখ আচ্ছন্ন আপবুণ্ হ’চ্ছে তার মস্ত। এই সম্পর্কে আইনষ্টাইনের দৃষ্টিভঙ্গীই সত্য বলে মনে হয় তিনি বলছেন যে এই রহস্য উন্মোচনই আমাদের ব্রত, কিন্তু সেটা কিছু কল্পনাশ্রয়ী অতীন্দ্রিয় কিছু নয়।

“We try to find our way through the maze of observed facts, to order and understand the world of our sense impressions. We want the observed facts to follow logically from our concept of reality. Without the belief that it is possible to grasp the reality with our theoretical constructions, without the belief in the inner harmony of our world, there could be no science. This belief is and always will remain the fundamental motive for all scientific creation. Throughout all our efforts, in every dramatic struggle between old and new views, we recognise the eternal longing for understanding, the ever fine belief in the harmony of our world, continually strengthened by the increasing obstacles to comprehension.”

## শরণাগতি

### শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য

(সত্যঘটনা অবলম্বনে)

‘—সে সন্ন্যাসী গুরুদেব সমর্পিল এ আশ্রম,—সেইজন কোথা কেবা জানে। দিন-ধেমু চলিয়াছে অনন্তকালের গোষ্ঠে, ব্যথা পাই মোর ভগ্ন প্রাণে। শূন্য জীবনের তীরে ছায়া দোলে নিরাশার, নেমে আসে সন্ধ্যা বুঝি মোর—আমার আরাধ্য দেবী! ভূমিও দিলে না দেখা—কহে ভক্ত ঝরে আঁখিলোর। পার্শ্বে তার সহচর, সমুখে বিগ্রহ শোভে, শীর্ষে উদা-সৌন্দর্য্য উদার, স্তামল কুটার-আন্তে পুষ্পগন্ধে সমীরণ বহিতেছে শান্তি বহুধার।

পড়ে মনে দুঃখ দৈন্ত অতৃপ্তির স্মৃতি বত,—যৌবনের উৎকর্ষিত আশা, পড়ে ক্ষন পিতৃহারা মাতৃহারা জীবনের প্রজ্ঞাতের আশ্রয়-পিপাসা স্বপ্নের দ্বারে দ্বারে। অত্যাচার নিপেষণ পদে পদে নিহত লভিঙ্গা পথে পথে কেঁবে কেঁবে বাড়লের করুণায় নামমন্ত্র প্রত্যাহ জপিঙ্গা কবে কোন দিনে এলো জন্মভূমি বঙ্গভূমি তাজি, রহে তাহা বিস্মরণে, দেশে দেশে তীর্থে তীর্থে বাল্যজীবনের শেষে যৌবনের জন্মান্তর সনে

অসিদ্ধাছে। বৃন্দাবনে তবু দেখা মিলিল না, জপে জপে মালা যায় ঘুরে, সংসারের ঘাটে ঘাটে চলেছে জোয়ার ভাঁটা হৃদয়ের বাঁশরীর হয়ে।  
 ‘ক’র শিষ্ট বিগ্রহের নিত্য সেবা—’ বৈরাগীর অশ্রু বরে কহিতে কহিতে, কাঁপে মোর ব্যাকুলতা, পারি না সহিতে ব্যাথা, লক্ষ্য মোর বিপুল মহীতে অলক্ষ্যে হারিয়ে যায়, লহ মোর যুগন্ধরে, ভক্তির ভরে নিশীথে প্রভাতে মনপ্রাণ সঙ্কীর্ণনে সঁপিও সবার সাথে,—বিগ্রহের শুভ দৃষ্টিপাতে হৃদয়ের অভিসার হবে চিত্ত যমনায়—’ শিষ্ট তাকে করিল এগাম, আলিঙ্গন দিয়া কহে—‘চলিলাম—শিষ্ট মোর তাজিও না বৃন্দাবন ধাম।’

বাসপ্রাণের সাথে ধনিত্তেছে নাম জপ, আঁখি হতে বরে অশ্রুজল, পরণে কোণীন বাস, কণ্ঠে বোলে জপমালা; নাহি কিছু পথের সঞ্চল।  
 দূরে রাখি শ্রীধামের জনতাযুগের রাজপথ, তরুণীখি পুষ্পবন গোপপদী পার হয়ে চলিয়াছে ক্রান্তিহীন রাত্রিদিন উদ্দীপিত মন।  
 শিহরে বৈরাগী সদা, আপনার মনে কহে—‘এই ধনি জীবনে শুনি নি—রসের মুরতি যেন নরনে মিলায়ে যায়, যেন কার বাজিছে কিস্কিনী!’

গহন অরণ্যপথে প্রবেশিল সে বৈরাগী সংসারের মায়া রাজ্য হ’তে তখন জাগিছে উষা পূর্ণবনাস্তরে। কহিল সে ভাবাবেগে—‘কোনমতে তাজিবা না এ অরণ্য, শাদুল উদরে যদি যেতে হয় তাও যাবো আমি, পাবো নাকি দরশন সাধিয়া দুঃসাধ্যব্রত কহ মোরে ওগো অন্তর্গামী!’  
 অর্দ্ধভগ্ন অটালিকা বনাকীর্ণ গুপমখে জলাশয় বিরাটে সমুদ্রে, অতীতের স্মৃতিভরা যুগান্তের পলাবলী ছন্দে পাঁথা তরুণীখি বৃকে।  
 গাতিল আসন সেখা, বটশাখা ঘুরে পড়ে জীর্ণ কঙ্ক বাতায়ন ‘পরে চারিভিতে পক্ষীনাড়, দিনের আলোক ছটা কোনমতে ক্ষীণ হয়ে ঝরে।

অনিব্রাজ অনাহারে নাম জপে মগ্ন রহে সন্দৃত্যগী বৈরাগী বিরলে কখন বহিছে অশ্রু, কখন বেপথু অঙ্গ, ভাবনেহে চিত্ত শতদলে।  
 হেরিছে উন্মত্ত ভ্রম; পলে পলে তনু ক্ষীণ, তবু নহে অলস হৃদয়, উপচ্ছায়া মন আসে নব নব মুষ্টি কত, প্রাণে তার নাহি কোন ভয়।  
 দিনে দিনে দিল বেগা গ্রহীণী উদরাময়, মালা জপ করে অহরহ,  
 অশ্রান্ত আবেগ লভি তন্দ্রা ক্রান্তি করি দূর সহিতেছে বেদনা দুঃসহ।

দীর্ঘদিন উদাসীন অরণ্যের মাঝে বসি বিকশিয়া তোলে আরাধনা, আকুল হৃদয়খানি ছড়াইয়া দিল তার নাহি যায় প্রাণের যাতনা।  
 আপনার মনে কহে সে বৈরাগী—‘এমনি হেলায় মোরে করিলে বঞ্চিত! কই তুমি! এলে না তো! তোমার পরশ রাগে চিত্ত মম হোলো  
 না রঞ্জিত—’

একদা গোখলিক্বে রাখাল বালক দুটি ছুটিতেছে উলসিয়া বন  
 খেতু লয়ে তাহারি সমুখ দিয়া। বিস্তৃত বৈরাগী—শিহরিল তনুমন;  
 কিরে আসি জ্যেষ্ঠ জন দাঁড়াইল কক্ষে তার। স্নেহবরে কহিল—সন্ন্যাসী!

হেথায় রয়েছ কেন!—’ দূর হতে শোনা যায়—‘দাদা আর’—

বাজে মেঠো বাঁশী।

কিবা অভিপ্রায় তব, এ কাননে রহিয়াছ—একি! বিঠামাথা কেন দেহ! কহিল বৈরাগী শেষে—‘গভীর কাননে কেন হে কিশোর!

সঙ্গে নাহি কেহ?’

উত্তর না দিয়া কিছু, বিঠামাথা কোণীনের প্রান্ত ধরি গেল অলাশয়ে, ধৌত করি চীরবাস দিল তারে, কহিল সে—‘কিবা হবে দুঃখ ব্যাথা সয়ে! নিবিড় কানন হ’তে চলে যাও—’ বৈরাগীর কণ্ঠ হতে ধনিল—‘যাবো না—কে তুই কিশোর এসে কলহ করি মূর্খি, কেন তোর এতই ভাবনা, আমি তো যাবো না, তুই চলে যাবে, সন্ধ্যা নামে—’

সে কিশোর কহিল না কথা,

হোলো অন্তর্হিত। পরদিন তেমনি সময়ে আসি, করে ধরি পুষ্পলতা কহিল কিশোর রোষে—‘এখনো গেলে না তুমি? এত লহ, কর দুঃ পান; তুমি যদি নাহি যাও, মোরা যে খেলিতে এসে পাই বাথা, কেঁদে ওঠে প্রাণ তোমারি লাগিয়া।’ অর্গহুধা দুঃ পিয়ে এলো ফিরে হৃতপ্রাণ বৈরাগীর  
 ‘—কি উদ্দেশ্যে আছ হেথা? ওরে ক্ষেপা, যাও চলে, যেখা রাজে দেবতা মন্দির—’

পরদিন তেমনি সময়ে দুঃ পিয়ে আসি কহে—‘যাও নাহি হে বৈরাগী!’

‘—আমি তো যাবো না কহিয়াছি বারে বারে—’ কহিল কিশোর এসে—  
 ‘কার লাগি

বসে আছ এত বনে!’ নিঃকণ্ঠ সে বৈরাগী, কিশোরের পাশে এল ছুটে দূরের কিশোর। অগোচরে ডাকে—‘দাদা, এসো দাদা,—

চারিভিতে আলো ফুটে।

নিমন্তক নির্বাক হয়ে ভাবিল বৈরাগী—‘এরা কেন আসে? দুইটি বালক কণ্টকিত বনপথে করে বেলা খেতু লয়ে, শিরে কেন শিশীর পালক কনিষ্ঠ জনের? ভালো করে পারিনাকি হেরিবারে শ্রাম অঙ্গ—অন্তরাল হ’তে ওবে কহে কথা—কারা এরা?’—অন্ধকারে গুমরিছে চিত্ত চক্রবাল।

পরদিন আসি কহে সে কিশোর—‘তবুও রহিলে তুমি নিষ্ঠুর নির্দয়, মোদের খেলার বিষয় কর কেন?’—কহিল বৈরাগী—

‘দাও মোরে পরিচয়—’

‘—গোপ বালকের রূপ এত মনোরম! নহে, নহে—যেন প্রাণের তুলিতে জীবন-আলেখ্য আঁকা।’ কহিল কিশোর তারে—‘যার নাম জপের খুলিতে অধিরাম চলিয়াছে, যার তরে কাঁদে প্রাণ পাখে তাতে যাও নীলাচলে—’  
 ‘—গুধাই তোমারে আমি কহ তুমি কোন্ জন?’

পাশে এসে কেবা কথা বলে?—’

বৈরাগীর প্রাণ শুনি অদৃশ্য সে দুটি প্রাণী শ্রাম ঘন জারাজ্বর ঘরে কাঁদে সেই সাধুজন, কাছে পেয়ে হারাইল—’ বেদনায় মৌন অশ্রু বরে।  
 বিহ্বলা রজনী এলো মর্গরিল বনভূমি রোমাঞ্চিত পল্লবমালিকা,  
 জ্যোছনা-ভরজে সাধু পান্থন করিয়া ধ্যানে সাজাইল ভক্তি-পীপালিকা।

# কিছুই চিরস্থায়ী নয়

শ্রীশচীন্দ্রনাথ গুপ্ত

যুদ্ধের বাজার। মুদ্রাস্ফীতির প্রত্যক্ষ অবদান—নতুন ইমারতে নতুন অফিস—ইউনাইটেড ট্রেডিং কোম্পানী।

নতুনের একটা সম্মোহন শক্তি থাকে—যা হুনিবার; তার আকর্ষণী শ্রালে বদ্ধ হয়ে একদিন বিনয় এলো এ অফিসে আরো পাঁচজনের মত।

বড়বাবু কালীকঙ্কর রায় সাংকনামা পুরুষ—যেমন মোটা তেলি কালো, অল্প কিছু বললেও অত্যুক্তি হয় না। ছোট ছোট পিটপিটে ছুটি চোখে বিনয়কে লক্ষ্য করলেন বেশ কিছুক্ষণ। বয়স তো কাঁচা, বিয়ে করেছো?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, বিনয়ের সলজ্জ উত্তর।

—বোঁ তো তবে কচি থুকাঁ, কি বললে লজ্জায় নে, ছেড়ে থাকতে পারবে দিল্লীতে।

অন্ততঃ দিন কতক তো হবেই—বাড়ী যদি না পাওয়া যায়।

ঠাঁটে হাসির রেখা টেনে অর্ধপূর্ণ ইঙ্গিত করে বড়বাবু বলেন, হ্যাঁ, আমাকেও হয়েছে। ওখানে কত পাছ—পঁচাত্তর? পারমানেন্ট?

—আজ্ঞে হ্যাঁ—

ফ্র কুঁচকিয়ে বলে চলেন তিনি, পারমানেন্ট—বুঝলে কিনা পৃথিবীতে পারমানেন্ট—মানে চিরস্থায়ী কিছুই নয়। যুদ্ধের বাজার—এই তো সময়। যতখানি হুঁচিয়ে নেওয়া যায়। আর এখানেও প্রসপেক্ট কম নয়। ডিএ সমেত এখনই একশ' দেবে এরা। কি বল?

বলবার কিছুই ছিল না। প্রাকৃযুদ্ধ যুগে বিনয়ের মত কেরানী, একসঙ্গে একশ' টাকা করানাই করে নি—চোখে দেখা তো দূরের কথা।

অতএব পঁচাত্তরের পশ্চাৎ ধাপ ছেড়ে অগ্রবর্তী একশ' ধাপে পা দিল বিনয়। এর পর একটানা কেরানীর কলম চললো এগিরে গতানুগতিকতার বাঁধা পথে—না তাতে বৈচিত্র্য, না কোন বৈশিষ্ট্য—যার ইতিহাস রাখা যায়।

এর মধ্যে মাদুরীর চিঠি বিনয়কে যেটুকু মাদুর্য এনে দেয়। নতুন পদলাভে আনন্দ প্রকাশ ও কুশল প্রদ্বাদির পর তার অবর্তমানে যে সব ছোটখাটো অসুবিধার উৎপত্তি হয়েছে খুঁটিনাটি সব উল্লেখ করে মাদুরী লিখেছে—একটা বাড়ী দেখে অল্প ভাড়ায়। যেমন করে পারো শীঘ্র নিয়ে যাও।

কথাটা বিনয় যে না ভাবছিল এমন নয়; মাদুরীর চিঠি আরো বেশী করে ভাবিয়ে তুললো তাকে—কিন্তু দিল্লীতে বাড়ী জোগাড় যে কি হুঁহ ব্যাপার তা কি মাদুরী জানে। অনেক রাত অবধি বসে বসে ভেবেচিন্তে সে শুছিয়ে লিখলো—বাড়ীর অভাব, না দেখলে বুঝবে না, মাদু। মাথা গোঁজবার এতটুকু জায়গা এখানে পাওয়া শক্ত। কিন্তু আমার চেষ্টা সমানে চলবে। তোমার কষ্ট হচ্ছে বুঝি, তবে সে কষ্ট চিরস্থায়ী থাকবে না স্থির নিশ্চয় জেনো।

আশ্বাস আশান্তীত কাজ করলো। মাদুরীর চিঠির সুর গেল বললে। সত্যিই তো সব দিন কি মাদুরীর সমান যায়!

কিন্তু স্বপ্ন আর বাস্তব—দুয়ের সময়ের ব্যুতি অলৌকিক।

বিনয় কাজের মাঝে ডুবেছিল। তার সেলনের হুঁ দুজন অহুপস্থিত সেদিন। নিখাস ফেলার ফুরসৎ পর্যন্ত ছিল না। পিওনে এসে বাড়িয়ে দিল একখানি তার।

তার—অর্থাৎ হুঃসংবাদের বাহক।

Wife Seriously ill. Come Sharp.

বড়বাবুর টেবিলে তারখানি রেখে বিনয় মিনতির সুরে বলে—অস্বস্তঃ চার দিনের ছুটি দিন। বাড়ীতে দেখাশুনা তদ্বির করার কেউ নেই।

বড়বাবু হঠাৎ গম্ভীর মূর্তি ধারণ করলেন, বললেন—এই তো ক'দিনের কাজ। এদিকে আবার হুঁজন নেই; এ অবস্থায় ছুটি দিই কেমন করে।

—কিন্তু না গেলে চলবে না, তার।

—মিছে ভাবো, বিনয়। কালীবাবু তাঁর বাঁধাপং মত বলে চলেন—একটু অস্বস্ত বৈ তো নয়, সেয়ে যাবে—চিরস্থায়ী থাকবে কি। আচ্ছা, সাহেবকে বলে দেখি।

সাতবেকে বলে দেখি—এর অর্থ শুধু কেরানীর অজানা নয়—চোখে ধুলো দেবার এমন পাকাপথ আর ছুটি নেই। বিনয়ের ক্ষেত্রেও তা মিথ্যা হল না। অবসরহীন কেরানীর কলম অবাধে চললো এগিরে। কিছু টাকা ধার করে টেলিগ্রাফিক মনিঅর্ডারে পাঠিয়ে দিয়ে বিনয় উদ্বিগ্ন আর উৎকণ্ঠার মধ্যে পরবর্তী চিঠির প্রতীক্ষায় রইলো বসে।

এবারও এল চিঠি নয়—তার; তার—অর্থাৎ হুঃসংবাদের বাহক। Wife expired last evening.

বড়বাবু কালীকঙ্কর রায় তাঁর সীট থেকেই জিজ্ঞাসা করেন,  
বোঁ কেমন হে বিনয় ?

—মারা গেছে।

মারা গেছে—সীট ছেড়ে উঠে এলেন বড়বাবু। বিনয় টেলিগ্রামখানি কেবল এগিয়ে দিল। বড়বাবু পড়লেন। মুখে একটা দুঃখচক্ৰ শব্দ করে প্রবোধ দিলেন—কিছুই চিরস্থায়ী নয়, বিনয়। মানুষ না বুকে দুঃখ করে মরে পৃথিবীতে।

এর পর কালের চাকায় বছর গেল ঘুরে। বিনয়ের একশ টাকা বেতনের কেরানীর জীবনে কিছুই পরিবর্তন আসে নি; বা কিছু পরিবর্তন এসেছিল তার দেখে এবং মনে—অবসাদ আর আকালবাধক্য।

কেরানীর ভোঁতা কলম একটানা এগিয়ে চলে। গতানুগতিক। অনবদ্যর কাজের মাঝে মনকে সব সময় ডুবিয়ে রাখতে চায় বিনয়, হারানোর বেদনা অভাবকে ভুলবার ক্ষমতা। কাজ না পেলে অ-কাজ খুঁজে বার করে; একবারের করা কাজ দশবার করে করে; এতটুকু বিশ্রামও তার অসম্ভব মনে হয়।

এই কর্মস্থির একটি দিন। বড়বাবু বিশেষ ব্যস্ততার সঙ্গে বিনয়ের সম্মুখীন হন—মুখে উৎকণ্ঠা উৎসেগের জমাট কালো মেঘ। কতকগুলি চিঠিপত্র রাখতে রাখতে বলেন, রইলো। দেবী হলো শেষে ট্রেন ধরা বাবে না। ফোটিন ডাউনটা চারটের সময় না ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। কোথায় যাবেন ?

—বাড়ী।

—হঠাৎ! কবে ফিরবেন ?

—হ্যাঁ, হঠাৎ। ভগবান যেদিন ফেরান। কিছুই স্থির নেই। পনেরো দিন—একমাসও হতে পারে। বলতে বলতে অদৃশ্য। বিনয় হতভম্ব।

প্রকৃত পক্ষে পনের দিনও না, একমাসও না; সপ্তাহ অস্ত্রে বড়বাবু ফিরলেন। তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে বিনয়ের কিছু বলবার ভরসা হল না। বিবাদ আর অবসাদের নিবিড় ছায়া ছর্ব্বোগ আর দুঃসংবাদের বাতাই বহন করছিল।

কাজ ভগ্নভাবে বড়বাবু নিজেই বলেন—ফিরে এসুম, বিনয়। যে জন্তে গেলাম তা হল কৈ। বোঁকে বাঁচাতে পারলুম না।

—সেকি, কি হয়েছিল ?

—বোঁকা গেল না। এ ক'দিন শুধু ডাক্তার আর ঘর করলুম, আর জলের মত পরসা ঢাললুম। কি হল—কিছুই নয়। সাস্থ্যনা এই যে চেষ্টা করতে পেরেছি শেষ সময় পর্যন্ত সাত্ত্ব্যে থেকে।

কতক কথা কাশে গেল, কতক গেল না। ভারাক্রান্ত মন নিয়ে টলতে টলতে নিজের টেবিলে কাজে ফিরে এলো; কিন্তু যে এতদিন কাজের মধ্যে অকাতরে ডুব দিয়েছিল, শত চেষ্টা করেও সে আজ কাজে তেমন করে ডুবতে পারলো কৈ! সারা মনকে আচ্ছন্ন করে তার অতীতের স্মৃতি স্রোতে উঠলো—বিষাক্ত বুদ্ধিক দংশনের স্মৃতিত্র মালা।

কতক্ষণ এইভাবে কেটে গেল, খেয়ালও ছিল না; হঠাৎ তার খেয়াল হল ভুল হয়ে গেছে, মস্ত বড় ভুল—হিমালয়ের পরিধির মত বিরাট ভুল। বড়বাবুকে একটা কথা তো বলা হয়নি! শশবাস্তে উঠে পড়লো বিনয়—বিহ্বাৎ স্পষ্ট যেন; পাগলের মত গিয়ে উপস্থিত হল বড়বাবুর টেবিলের সামনে। কিং হুয়াশা! চেয়ার শূন্য বড়বাবু চলে গেছেন।

বজ্রহত বসে পড়লো বিনয়। পুকের মধ্যে, মাথার মধ্যে, দেহের শিরায় শিরায় বিষের ডালা। নিজের ওপরেই আক্রমণ হয়ে ওঠে, কেন—কেন সে শোনাতে পারলো না বড়বাবুকে দুখ কুটে শুধু একটাবার নিয়তির মত সত্যকণ্ঠ্যের, জুড়টীর মত ক্রুর কুটিল সেই আলানুগী কথা ক'টি—কিছুই চিরস্থায়ী নয় পৃথিবীতে!

পট পরিবর্তনের পালা এলো। কয়েক মাসও পেরলো না—অনেকের আশার মুখে ছাট চলে হঠাৎ অভাবনীয় ভাবে যুদ্ধ গেল থেমে।

কুয়েরের পুজারী দল কেউ প্রস্তুত ছিল না এর জন্য। বর্ষার জলে ব্যাঙের ছাতার মত গজিয়ে ওঠা ব্যবসা গুলোয় এলো বিপর্যয় আর বিশৃঙ্খলা। ইউনাইটেড ট্রোডিং কোম্পানীর দরজাও এমি বিশৃঙ্খলার মধ্যে বন্ধ হয়ে গেল একদিন—নতুন ইমারতের সেই নতুন অফিস।

বিনয়ের কিং হুয়াশ নেই—কিছুই চিরস্থায়ী নয় পৃথিবীতে।



# রসায়নী বিজ্ঞা ও সামগ্রিক স্বাধীনতা

শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়

সভ্যতার ইতিহাসের কোন প্রভাতে শিল্পের বিকাশ হইয়াছিল তাহা কেহ লিপিবদ্ধ করিয়া না রাখিলেও চরম সত্য এই যে, শিল্পই বিজ্ঞানের জননী ও ধাত্রী। মহেঞ্জোদারো ও হারাপ্পার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে স্থপালী-বদ্ধ বৈজ্ঞানিক মস্তিষ্কের পরিচয় পাওয়া না গেলেও শিল্পী-মনের যথেষ্ট প্রমাণ বর্তমান দেখা যায়। আদিম মানবের মানসিক ক্ষুধার বিবর্তনেই শিল্পের জন্ম; শিল্পী মানুষের সাংস্কৃতিক চিন্তাই বিজ্ঞান।

ইতিহাস আরও শিক্ষা দেয়—মানব সভ্যতার স্তূতিকাগার প্রাচ্য দেশ। কাজেই প্রাচীন শিল্পের বিকাশ ভারতবর্ষ, ইরান, চীন ও শিশর দেশেই সম্ভব হয়। যুরোপে সভ্যতা প্রবেশ করে অনেকটা ঐতিহাসিক যুগে গ্রীসীয় ও রোমক রাজত্বের প্রারম্ভে, সম্ভবতঃ শিল্প ও বিজ্ঞানের অভিযানও প্রাচ্য হইতে প্রাচ্যে এই সময় হইতেই আরম্ভ হয়। ভারতবর্ষের বেদ, বৃহদর্শন ও ভাগবতে শিল্পের অস্তিত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। পুরাকালে ভারতীয় সকল বিজ্ঞানকেই কলা বলা হইত। দর্শন, বীজগণিত, জ্যামিতি, জ্যোতিষশাস্ত্র, চিকিৎসাবিজ্ঞা, রসশাস্ত্র, ধাতুবিজ্ঞা, রঞ্জনবিজ্ঞা এবং সঙ্গীত প্রভৃতি এক একটা কলা; এই রকম চৌষট্টি কলাতে বিজ্ঞানের পরিধি স্থির হইত। বর্তমান প্রবন্ধে রসায়নী বিজ্ঞাই আমাদের আলোচ্য বিষয়। অগ্ৰাণ্ড কলাবিজ্ঞানের মতন রসশাস্ত্র ও ধাতুবিজ্ঞানের প্রথম সূচনা পাওয়া যায় যজুর্বেদে; পরিকৃষ্টিত ভাবে পাওয়া যায় অথর্ববেদে, উত্তরকালে পরিণতি লাভ করে বৌদ্ধ-ভারতে চরক ও হৃশ্বেত। ইহার পরে বহুগুণ ধরিয়া বহু শস্যের সাধনায় উত্তরোত্তর এই শিল্পের প্রতিষ্ঠা হয় বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে। কণাদ, নাগার্জুন, চরুপাণি, পাতঞ্জলি ও বৃন্দের সাধনায় ভারতীয় রসায়নের চরম উন্নতি সাধিত হয়। চরক, হৃশ্বেত, রসেন্দ্রসার সংগ্রহ, রসরত্নসমুচ্চয় ও রসার্ণবে ইহার ভূরি ভূরি প্রমাণ লিপিত কিম্বা উল্লিখিত আছে। চরক রসায়নের সংজ্ঞা দিতে গিয়া বলিয়াছেন, বাহ্য মানুষের হৃশ্বতা, মেধাবুদ্ধি, শক্তি ও পৌরুষত্ব বৃদ্ধি করে তাহাই রসায়ন। হৃশ্বত চরককে অনুমোদন করিয়া বলিয়াছেন আয়ুষ্কর পারদেই ইহা সম্ভব। বৃন্দ পারদকেই রসায়ন বলিয়াছেন। বস্তুতঃ অতি প্রাচীনকাল হইতেই আয়ুর্ষ্মিগণ পারদের ব্যবহার অবগত ছিলেন। আমল চরক ও হৃশ্বেতের পুস্তক লোপ পাইয়াছে। আমরা যে চরক ও হৃশ্বেতের সহিত পরিচিত তাহা নাগার্জুন নামক মহা-বৈজ্ঞানিকের সম্পাদিত টীকা মাত্র। ইহাতে পারদ ব্যতীত বহু রোগ ও রোগীর নিদানের ব্যবস্থা আছে। রসায়ন বলিতে আজকাল বাহ্য বুঝায় তাহার সূত্রপাত ইহাতে আছে; পরন্তু উক্ত গ্রন্থদ্বয় পাঠে তৎকালীন ভারতের আচার ব্যবহার ও সভ্যতার মান বুঝিতে পারা যায়। এই সময়ের মধ্যে বহু বহু ধাতু আবিষ্কৃত হইয়াছে। তাহার বিচার ও বিশ্লেষণ-পদ্ধতি স্থির হইয়াছে; কলাশালা ও রসশালায় কতকটা আধুনিক পদ্ধতিতে

কাজ হইতেছে। লোমানাশক সাবান, চুলের কলপ, অগ্নি তৈয়ারীর বিধি, নানারকম বিষ ও তাহার ক্রিয়া, স্ববর্ণঘটিত রসায়ন, মকরধ্বজ ও পঞ্চলবণ তৈয়ারীর বিধি ব্যতীত মুহূর্ত্তকার ও তীক্ষ্ণকার তৈয়ারী বিশদভাবে বর্ণিত হইয়াছে। এমন কি, হৃশ্বেতে চিকিৎসার যন্ত্রপাতি, মৃতদেহ পরীক্ষা, অম্লরস (acid) তৈয়ারীর বিধি লিপিবদ্ধ আছে। এখানে যে acid এসিড, তৈয়ারীর বিধি লিপিত আছে তাহা Aqua Regia type, নাম দেওয়া আছে রসী। গন্ধক, লবণ, নিশাদল, সোহাগা এবং ক্ষার চুয়াইলে রসী তৈয়ারী হয়। ভাগবতে গন্ধক ত্রাবক (Sulphurio Acid) তৈয়ারী উল্লিখিত আছে। রসার্ণবে ফিটকারী চোয়াইয়া গন্ধক ত্রাবক তৈয়ারী করার পদ্ধতি দেওয়া আছে। উত্তরকালে তামিল দেশীয় পণ্ডিতেরা গন্ধক ও সোরা শক্ত মটির পাড়ে পুড়াইয়া কিম্বা তুঁতে অথবা হীরাকস চোলাই করিয়া গন্ধক ত্রাবক তৈয়ারী করিতেন বলিয়া জানিতে পারা যায়। হীরাকস, তুঁতে ও ফিটকারী স্বাভাবিক প্রকৃতি-জাত ত্রাব্য হিসাবে সোরাষ্ট্রে, নেপালে, পঞ্চনদে কিম্বা রাজপুতানার পাওয়া যাইত। অনেক সময় শিলাজতু জলে গুলিয়া পরিষ্কার রস ছাল দিয়া ফিটকারী প্রস্তুত করা হইত। এইরূপে ক্রমে ক্রমে রসশিল্প বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপরে প্রতিষ্ঠিত হইতেছিল। ঐযথ প্রস্তুত ও পরীক্ষার জন্ত রসশালা স্থাপিত হইয়াছিল। নানাবিধ সূত্র ও সিদ্ধান্ত মান নির্ণয়ের জন্ত দ্রব্য হইয়াছিল। বৃন্দের রসশালা নির্মাণের পদ্ধতি, স্থান ও যন্ত্র নির্মাণের ব্যাখ্যান এখনও কিয়দংশে শিক্ষণীয়। বৃন্দের মতে যে রাজার রাজ্যে শান্তি বিরাজিত, রাজা শিক্ষিত, বিচক্ষণ ও ঈশ্বর-বিদ্যমান, রাজ্যে ধন জন, ধাতু-রত্নদ্রব্য জলাশয় এবং নানা ঔষধি পাছ-গাছদ্বয় পরিপূর্ণ সেই রাজ্যে রসশালা নির্মাণ বিধেয়। সভ্যবাদী, জিহ্বেদ্রিয়, ঈশ্বর ও ইষ্টগুরু প্রতি ভক্তিপরায়ণ, বহুভাষাভাষী, স্বল্প-আহারে তুষ্ট ব্যক্তিই রাসায়নিকের উপযুক্ত। পাঠক বিবেচনা করিবেন, ষুটজন্মের সমকালীন পৃথিবীর পুরাতন জীবনাদর্শ বর্তমানের বৈজ্ঞানিকেরও লক্ষ্য কিনা?

ষোড়শ শতাব্দীর যুরোপ ক্রমে ক্রমে ষেরূপে উনবিংশ শতাব্দীর জন্ম প্রদান করিল, ভারতে তাহা কেন অসম্ভব হইল ইহা বুঝিতে হইলে একমাত্র ইতিহাস ও জনশ্রুতি আমাদের অবলম্বন। মানুষের উচ্চাভি-জ্ঞানচর্চা ও অনুসন্ধিৎসার “দিবি আরোহণ”-এ কারণ বৌদ্ধধর্মের পতনের সঙ্গে জড়িত, ইতিহাসের এই শুষ্ক সম্ভাব্য মন তৃপ্তি পায় না। ইতিহাস বলে বৌদ্ধধর্ম ও সংঘের পতনের পরে ভারতের এই রসশাস্ত্র অগ্ৰাণ্ড শাস্ত্রের জ্ঞায় যে ধর্মগোষ্ঠীর হস্তগত হইল তাহার তাত্ত্বিক। তাত্ত্বিকের চক্রে প্রকাশ অনুসন্ধিৎসার স্থান ছিল না। মন্ত্র, চক্র ও সাধন সকলই গোপনীয় রাখা তাত্ত্বিকের ধর্মের অঙ্গ ছিল। রসরত্নসার



সমুদ্র-এর ৭০ সংখ্যক স্রোতে রসবিভার গোপনীয়তা সম্বন্ধে লিখিত আছে—প্রাকৃত আলোচনার রসবিভার গুণ ও শক্তিস্থান হয়। এই গোপনীয়তার ফলে প্রাকৃত জ্ঞানচর্চার স্থলে আধিত্যাত্মিক ভাবধারা স্থান গ্রহণ করিল। তদ্ব্যতীত মহাদেব আসিলেন তদ্ব্যধিপতি হইয়া; আমাদের প্রাচীন কিসিমিত-শাস্ত্র তাঁহার মুখনিঃসৃত বাণী বলিয়া ঘোষিত হইল। রসরত্নসার সমুদ্রে মৃত্যুঞ্জয়ী রসরাজ পারদের জয়যুগল মৃত্যুঞ্জয় মহাদেবের অপাধিব শুক্র বলিয়া কীর্তিত হইয়াছে।

যজুর্বেদ, তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ, অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ প্রভৃতি বিবিধ সংস্কৃত পুস্তকে অনেক জ্ঞানী ও পণ্ডিতের উপাধি ধাতুবিদ, লোহাবিদ প্রভৃতি পাওয়া যায়। মহাকবি বাণ শয়ঃ ধাতুবিদ ছিলেন। ইহাতে বুঝিতে পারা যায় সমাজের উচ্চ স্তরের শিক্ষিত পণ্ডিত লোকেরা সকল রকম শিক্ষকতা শিক্ষা ও সমাধর করিতেন। প্রাচীন বৌদ্ধ-গাথায় কলাবিদ্যায় পারদর্শীদের উদাহরণ ভুরি ভুরি পাওয়া যায়। ইহার পরে বৌদ্ধধর্মের পতন এবং নূতন ব্রাহ্মণধর্মের আবির্ভাব। এই সময়ের মধ্যে জনসমাজে যে বিপ্লব অনুষ্ঠিত হয় তাহাতে সমাজ-শাসনের ধারা বিভিন্ন খাতে চলিয়া যায়। সমস্ত দেশ ক্ষুদ্র রাজ্যে বিভক্ত হওয়ায় কেন্দ্রীয় রাজশক্তির অভাবে ঘন ঘন রাষ্ট্রবিপ্লব ও ধর্মবিপ্লবের মধ্যে পুঙ্খবিলম্বিত চৌবৈচিত্র্য বিজ্ঞা বিভিন্ন গোষ্ঠীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া কালক্রমে বংশগত হইয়া পড়ে। নূতন সমাজব্যবস্থায় কায়িক পরিশ্রমের সমাদর স্বল্প না থাকায় ধর্মোচ্চারণ ও যুদ্ধ ব্যবসা লোভনীয় হইয়া পড়ে। মনোবিদ্যায় যজ্ঞতপস্বিত মৃতদেহ পরীক্ষা করার চিকিৎসা, সমুদ্র ভ্রমণ প্রভৃতি অশাস্ত্রীয় বলিয়া ঘোষণা করায় দেশ ক্রমে ক্রমে দরিদ্র ও কুশিক্ষিততার পরিপূর্ণ হয়। প্রকৃতির অলঙ্কারীয় বিধান অনুযায়ী চৌবৈচিত্র্যের মত রসায়নী বিজ্ঞা তাত্ত্বিক এবং জোড়বাড়ীদের হাতে পড়িয়া প্রাকৃতচর্চার অভাবে সাধারণের অনধিগম্য হইয়া অবশেষে লোপ পাইতে লাগিল। চরক, সূত্রক, নাগার্জুন ও বাগভট্ট-এর রসায়নীবিজ্ঞার ভিত্তি স্থাপন করিয়াছিলেন, আযাডট, ব্রহ্মগুপ্ত, বরহমিহির প্রভৃতি মণীষীগণ যে জ্যোতিষ ও গণিত শাস্ত্রের উন্নতি ও পুষ্টি বন্দন করিয়াছিলেন, পানিনি, কপিল, চার্কাক ও শ্রীবুদ্ধ যেখানে স্বাধীন নবজ্ঞার ও মতবাদের স্বপ্ন করিয়াছিলেন তাহা কি শুষ্ক চর্চা ও অনুসন্ধিৎসার অভাবে লয়প্রাপ্ত হইল? ইহা জাতীয় গবেষণা ও সাধনার বিষয়। মলভূমির অস্ত্রিচাপা পানী বালুকার ঝড় আগত বুলিলে যেমন বালুকাস্তরের ঠোট শুষ্কিমা বিচিয়ার আশা পোষণ করে, সেউরগ বাহির হইতে আগত বৈদেশিক ধর্মপ্রাবন এবং আভ্যন্তরীণ মানসজগত এই দুই মহাপ্রকর হাত হইতে আশ্রয়কার কল্প সমাজ যে “নেতিবাচক” নীতি গ্রহণ করিয়াছিলেন তাহা বর্তমান প্রবন্ধের বিষয়বস্তু না হইলেও বেশহিতকামী সকলেরই চিন্তা ও গবেষণার বিষয়।

ভারতের সৌভাগ্যাকাক্ষের রবি যখন ধীরে ধীরে অস্তাচলে চলিয়া পড়িতেছে তখন যুরোপ ভূগণ্ডে সত্যতার আলো সলাঞ্জ লঙ্কার সহিত কুখ্যতিক কাটাছিন্ন উঠিতেছে। এই সত্যতার নূতন আলোকে বাঁহারা যাত্রা যুরোপে মাজামতি করিয়া বেড়াইয়াছেন সেই রোমক সাম্রাজ্যে

স্বাধীন চিন্তার স্থান বিন্যুমাত্রও ছিল না। জ্ঞান বিজ্ঞান কিবা রসায়নী শাস্ত্র সম্পর্কে বাঁহারা আলোচনা করিতেন যোকে তাঁহাদিগকে ইল্লজালিক বা ডাইনী বলিত। খৃষ্ট জন্মের ১৪০০ বৎসর পরেও কোপার্নিকাস তাঁহার পুস্তক লিখিয়াও ৩৬ বৎসর ভয়ে ভয়ে জনসাধারণের নিকটে প্রচার করিতে সাহসী হন নাই। তাঁহার নূতন মতবাদ ৩৬ বৎসর পরে আলোর মুখ দেখিলেও নাকে খং দিয়া তাঁহাকে প্রাণ বাঁচাইতে হইয়াছিল। রজার বেকন তাঁহার সময়ের তুলনায় অসামান্য লোক হওয়া সত্ত্বেও ইল্লজালিক বিজ্ঞা আলোচনার জন্ত অলক্ষ্যোর্ডের নিষৃত কক্ষে চতুর্দশ বৎসর কারাবদ্ধ থাকেন; ইহার দুইশত বৎসর পরেও বৈজ্ঞানিক সত্য অকপটে বলিবার জন্ত গ্যালিলিওকে প্রাণ বিসর্জন দিতে হয়। কিন্তু পুণ্যতন যুরোপে মাটিন লুথার যেদিন বিস্মোলের ধ্বজা তুলিয়া মারুয়ের চিরন্তনী স্বাধীনতার বাণ ঘোষণা করিলেন, যুরোপের জয়যাত্রা হুক হইল সেইদিন হইতেই। মাটিন লুথারের আন্দোলনের ডেড সারা যুরোপে সারা জাগাইয়া উঠিলেও পৌছিল পতিত জাতির মাইলঃ বাধারূপে। সঙ্গে সঙ্গে দেখিতে পাই রোমক সাম্রাজ্য ও রোমক ধর্মের নাগপাশ হইতে স্বাধীনতা লাভ করিয়া জাতির জীবনে যে-শক্তির সঞ্চার হইল তাহার দাও-প্রতিদাওই আমেরিকা ও ভারতের পথ আবিষ্কার, ফরাসী দেশে রাষ্ট্র বিপ্লব, জনগণকর্তৃক জনগণের জন্ত জনগণের প্রবর্তন প্রভৃতি বিরাট বিরাট পরিবর্তন অনুষ্ঠিত হইতে লাগিল। ডাণ্টন, বয়েল, ল্যাবোয়সিয়ে, বার্কেলে, মঁয়সান প্রভৃতি মণিষিগণের চেষ্টায় বিজ্ঞান জগতে যুগান্তর উপস্থিত হইল। গ্যালিলিওর আদর্শচিন্তার পরের দুই শত বৎসর যুরোপের শুধু একই বাণী “এগিয়ে চলো” “এগিয়ে চলো”—“সারা দুনিয়ায় নিকটে প্রতিষ্ঠিত করে।”

ভারতের কনাদ স্বির পরমাণুগুণ্ড তাঁহার জীবনের সহিত লোপ পাঠিয়াছে কিন্তু ডাণ্টনের পরমাণুগণের শতাব্দিক উৎসব সমাপ্ত হইতে না হইতেই তাঁহার অবিস্মৃত্য পরমাণু বিভাজ্য বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে আলোক ও বৈজ্ঞানিক ধর্মোচ্চারণীত অল্প কোনও প্রকার রক্ষা উৎপাদিত হইতে পারে তাহা বৈজ্ঞানিকেরা জানিতেন না। ১৮৯৬ সালে রঞ্জন এক অদ্ভুত রশ্মির কাঁচিনা শুনাটলে; আজ তাহা মানবের কত উপকারে আসিয়াছে। হাজার পরে বেকারেল পিচ-ব্লেন্ড হইতে ইউরেনিয়াম ধাতু আবিষ্কার করিলেন। এত ধাতু হইতে অবিরাম রশ্মি নির্গত হয় বলিয়া আবিষ্কারের সম্মানার্থে ইহার নাম “বেকারেল রশ্মি” দেওয়া হইয়াছে। মাদাম কুরী দেখিলেন পিচ-ব্লেন্ড হইতে যে ইউরেনিয়াম আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহার বিকীর্ণ-শক্তি ইউরেনিয়াম হইতে অনেক বেশী, তখন তাঁহার ধারণা হইল পিচ-ব্লেন্ড প্রস্তুতের ইউরেনিয়াম অপেক্ষা বহুগুণ শক্তিশালী অপর সক্রিয় পদার্থ বর্তমান আছে। দুই বৎসরের মধ্যেই মাদাম কুরী উক্ত পিচ-ব্লেন্ড হইতে রেডিয়াম নামক অপর মৌলিক পদার্থ আবিষ্কার করেন। অবিরত তাপরশ্মি ও বৈজ্ঞানিক কণা বিকীর্ণ করে বলিয়া ইহার নাম দিলেন রেডিয়াম। এই মহাঘৃণ্ডে বৈজ্ঞানিক বহুরত্ন দানের মধ্যে প্রেতভূত দান হইল ইউরেনিয়ামের পরমাণু বিপ্লবণ, আণবিক বোমা। অপর দিকে সোভিয়েট রাশিয়া জাগতিক

রশ্মিকেও কাজে লাগাইতেছে বলিয়া শুনা যাইতেছে। গত দুই শত বৎসরের মধ্যে যুরোপ ও আমেরিকায় বিজ্ঞানের যে চরম উন্নতি সাধিত হইয়াছে তাহার মূলে স্বাভাৱিক নিষ্ঠা এবং সামগ্রিক স্বাধীনতা।

দীর্ঘ হাজার বছরের তামসিক রজনীর শেষে ভারতের ইতিহাসেও পুনরাবৃত্তি হইতে চলিয়াছে—সামগ্রিক স্বাধীনতা ভারতীয়ের লক্ষ্য বলিয়া শীকৃত হইয়াছে। পরাধীন ভারত দীর্ঘ দিন তৈলাধার পাত্র, না পাত্রাধার তৈল-এর মীমাংসায় মন্ত্রিদের অপব্যবহার করিয়া কালক্ষেপণ করিয়াছে। তারপরে কোন শুভক্ষেণে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য সংঘর্ষের সৃষ্টি হইল। পাশ্চাত্য আদিয়াছিল প্রাচ্যের ভাণ্ডার লুণ্ঠন করিতে। রিক্ত ও দরিদ্র প্রাচ্য যখন ধীরে ধীরে হৃদয়ঙ্গম করিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইল তখনই প্রাচ্যের আকাশে নূতন রবির উদয় হইল। স্বাধীনতা-হীনতায় কে বাঁচিতে চায় রে? রিক্ত ও জীবন্ত প্রাচ্যে ধর্মের স্বাধীনতা, বাক্যের স্বাধীনতা, নর নারীর সামাজিক স্বাধীনতা, এক কথায় সামগ্রিক স্বাধীনতার দাবী যিনি নূতন করিয়া ঘোষণা করিলেন তিনিই আমাদের বরণ্য রামমোহন রায়। তাঁহার প্রেরণায় নৃত জাতির প্রাণে আবার নূতন ভাবধারার সৃষ্টি হইল। ইহার পরে আসিলেন কত চিন্তাশীল, কত ভাবুক! নূতন ভারতের পত্তন হইল। দিকে দিকে কত দরদী মনুষ্যী হাতাদের হাত ও জীবন আচ্ছাদিত দ্বারা জাতির মরা গায়ে নবমোহনের জলতরঙ্গ সৃষ্টি করিলেন। ধর্ম, সাহিত্য, শিল্পকলায় ভারত যে বেচলিয়া নচে—তাহারও গোঁবসম অতীত ছিল, বর্তমানেও

দেবার অধিকার আছে পৃথিবীতে তাহা সর্গোরবে ধ্বনিত হইল। দীর্ঘ অমানিশার বন্যাককারে ভারত তাহার সব কিছুই হারাইয়াছিল। এমন কি, দর্শন, গণিত, বীজগণিত, রসায়নবিজ্ঞা, জ্যোতির্বিজ্ঞা প্রভৃতিতে ভারত যে এককালে অগ্রণী ছিল তাহাও পৃথিবীর লোকে বিস্মৃত হইয়াছিল। যাহার যেদিকে দক্ষতা তিনি পুরাতন কীটদষ্ট জীর্ণশীর্ণ পুঁথি পত্র হইতে পুরাতন কীর্তি পুনরাবিকার করিতে লাগিলেন। রাসায়নী শাস্ত্রকে কীটদক্ষ প্রাচীন পুঁথি-পত্র হইতে জগতের সামনে যিনি নূতন করিয়া ধরিলেন তিনি আমাদের প্রণম্য আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র। তিনিই নব্য রসায়নী শিল্পকে বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। সাকুলার রোডের বাটীতে ১৮৯২ সালে যে-শিশুর জন্ম হয়, এতদিনের মাতুরসে সঞ্জীবিত হইয়া তাহাই যৌবনে পদার্পণ করিয়াছে। আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র আজ নাই, কিন্তু তাহার সাধনা ও ত্যাগে রসায়নবিজ্ঞান কলাশিল্প হিসাবে ভারতে সুপ্রতিষ্ঠিত হইতে চলিয়াছে।\*

\* প্রবন্ধ লিখিবার সময় লেগকের সামনে নিম্নলিখিত পুস্তক ছিল—  
আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের History of Hindu Chemistry Vols 1 & 11.

নব্য রসায়নবিজ্ঞা

চরক সংহিতা—ডেনবেল্লনাথ সেন ও উপেন্দ্রনাথ সেন সম্পাদিত।

সুশ্রুত সংহিতা—কবিরাজ যশোবানন্দন সরকার অনুবাদিত।

## বিচার-বিড়ম্বনা

### শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী

জ্ঞেতা বা বিজিত, বোধ্যের পায়ে নোয়ায় না যে-বা শির,  
ভাগ্যের বৈশি শত জয়ে, তবু সে নহে কখনো বীর;  
গৌরব তারই, দৈবের হাতে নহে যে-বা ক্রীড়নক,  
স্বীয় শক্তির বলে যে সতত উন্নত মস্তক।

রথের চক্র গ্রাসিয়া মেদিনী করুক বলক্ষয়,  
রক্ষাকবচ শত্রুরে সঁপি' ঘটুক না পরাজয়,  
স্বর্গে মর্তে ছলে-কৌশলে লুটাকু ধূলার মাঝে,  
কর্ণ-বিজয়-বোধ্যের বাণী ত্রিলোক ভুলিল না যে।

নানা শক্তির সমাবেশে যার বিক্রম-পরিচয়,  
স্বার্থবিচারে বিচারক সাজি' আজি যা'র অভিনয়,  
• চায়ে'র বিধানে যে জন না মানে স্পর্ধিত্ত অবিচারে,  
শেষ নাই তা'র কাপুরুষতার, ইতিহাস জানে তা'রে।

সাহায্যে আর সহযোগিতায় জয়ী সে যে আজি নিজে।  
বীৰ্য্য অভাবে চিনে নাই তাই, কাহার মূল্য কি যে;—  
চিরমানবের স্বাধীন মনের সহজাত অধিকার  
খর্ব্ব যে করে, ধর্মবিচারে লেখা তার শিকার।



## ব্যর্থ-কবিতা

শ্রীমণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম-এ, বি-টি

সুয়েন কাব্য লেখে। জীবনের ব্যর্থতা ও ভিক্ততা, প্রেম ও অভিশাপ তার অনেক আছে। কিন্তু তাই নিয়েই ত বেঁচে থাকা যায় না। একটা কিছু অবলম্বন চাই, যাকে ধরে মানুষ তার সংসারের ঘূর্ণীপাকে অন্ততঃ গা ভাসান দিয়ে চলতে পারে। কবিতা লেখা তার ছিল ঐ জাতীয় একটা অবলম্বন। সুখ্যাতি তাকে কেউ কেউ করতো, কেউ বা তার কবিত্ব বোগ নিয়ে টিপ্পনির কাপাকাপিও করতো।

শত্রুর টিপ্পনিতে সুয়েন তত বিরক্ত হ'তো না। তবে দরদী বন্ধুরা যখন তাকে জিজ্ঞাসা করতো যে সে লাইফ, ইন্সিওরের দালালি না করে, লাউকুমড়া বা বেগুন পালংএর বাগান না করে শুধু শুধু কবিতা লিখে সময় নষ্ট করে কেন তখন সুয়েন বলতো—

“এই কাব্য লেখাটাই হচ্ছে আমার জীবনের কঠিন জল যাত্রার পোতাশ্রয়। অক্ষর মুন সাগরের ওপর দিয়ে চলতে চলতে ভাঙাজ যখন গোপন পাহাড়ের সঙ্গে ধাক্কা খেয়ে আহত হয়—তখন এই পোতাশ্রয়ের মধ্যেই আমাকে আশ্রয় নিতে হয়—আমার বৃকের ঘা শুখাবার জন্য!”

এই জাতীয় কথা শুনে কেউ বা চূপ করে থাকতো। কেউ বা মুচক হাসতো। সুয়েনের তাতে লেখা বন্ধ হ'তো না।

সুয়েন প্রকৃতির কবি ছিল না। মানুষের মনের হাসি কান্নার খেলা, মান অভিমানের লুকোচুরি, বিরহ মিলন, আশা-আকাঙ্ক্ষা, এই সব নিয়েই তার কবিতা ফুটতো বেশী। কখনও কখনও সে জীবনের প্রেম বা সৃষ্টির সমস্ত প্রভূতি নিয়েও কাব্য লিখতো, কিন্তু প্রকৃতি বা নারীর সৌন্দর্য নিয়ে কোনও দিনই মাথা ঘামাতো না।

রূপের শিল্পী সে ছিল না। তার প্রিয়াকে সে যথেষ্টই ভালবাসতো। কিন্তু কোনও দিনই তার রূপ নিয়ে “আদিখ্যাতা” করে কবিতা লিখতো না।

কিন্তু সেদিন কি একটা অঘটন ঘটে গেলো। সে তার প্রিয় রূপ নিয়ে শুধু যে একটা দীর্ঘ কবিতা লিখলে তা নয়, সেট কবিতাটা তার প্রিয়র কাছে পড়িয়ে তিনবার জন্ত একটা গনেটও লিখে কেন্দ্রে।

অরসিকের কাছে “রসস্ত নিবেদন” এর ব্যর্থতাকে সে খুবই ভয় করে। তাই বন্ধুবান্ধবের কাজের ব্যাঘাত করে তাদের অনিচ্ছুক কানের কাছে নিজের কবিতার আবৃত্তি কোনও দিনই সে করে না।

মানুষের হাতে তার প্রিয় সৃষ্টিগুলো পাছে তার জায়া মর্যাদা না পায় তাই সে সহজে সেগুলোকে হাটের মাঝে নিয়ে আসতেই সাহস করতো না।

কিন্তু মুঞ্চিল হচ্ছে এই সাহিত্য যদি সহিতও না লাগায়, আমার বৃকের হাসি কান্নার চেউ যদি অপরের বৃকেও হাসি কান্নার দোলা না লাগাতে পারে, তা হ'লে সেটা অনাদৃত বন কুসুমের মতই খানিকটা ব্যর্থ হয়ে যায়। তা ছাড়া তোমার জন্ত যদি আমি একটা রসামুহুর্তি অমুহুর্তি করি, তোমার প্রেমে আমি যদি উদ্ভ্র'জ হয়ে পড়ি, তাহলে তোমাকেই যদি সে কথাটা বলতে না পারি তাহ'লে আমার বৃকের বোকাটা বড় বেন ভারী হয়ে ওঠে—

কাজেই যে প্রিয়াকে লক্ষ্য করে সুয়েনের কাব্য লেখা—তাকে পড়িয়ে শুনাতে না পারলে সুয়েন বেন হুপ্তি পায় না। সে গৃহিণীকে ডাক দিলে।

গৃহিণী রান্না ঘর থেকে এলেন, জিজ্ঞাসা করলেন—“কি বলছো?”

“কিছু কাজ আছে নাকি?” সুয়েন জিজ্ঞাসা করলে।

“না বিশেষ কিছু নেই—কেন বলত?”

“একটা কবিতা লিখেছি শুনবে? তোমাকে নিয়েই লেখা।”

“পাগল—ঠাং আবার আবার এত আদর কেন? পড় শুনি—তোষামোদি করনি ত?”

“শোনো না আগে;—আচ্ছা—একটা গৌর চন্দ্রিকাও লিখেছি সেট্টে থেকেই আরম্ভ করি কি বল?”

পাগল স্বামীটির আগ্রহ দেখে কবি গৃহিণী রাজী হয়ে বলেন “বেশ ত তাই পড়ো”—

অবশ্য এটা ঠিক কবিতা শোনবার সময় ছিল না, শীতের সকাল, সব কাজই থৈ থৈ করছে—ছোট বেলা, এক হাতে সব কাজই তাকে সামলাতে হবে। অজ্ঞ দিনও তাদের কাব্যালোচনা হয়। সেটা হয় দিনান্তে রাত্রির বিশ্রামের সময়, কাজকর্ম শেষ হয়ে ছেলে-পুলেরা ঘুমিয়ে পড়লে।

অজ্ঞ স্বামীর আগ্রহ দেখে সেও কাব্য শোনবার জন্য একটা আগ্রহ দেখালে; পাছে তা না করলে স্বামী ক্ষুব্ধ হন। সে একটি হাতক মুড়ে দেওয়ালের ওপর রেখে তারই ওপর পিঠটি ঠেপান দিয়ে ঠাণ্ডা—স্বামীকে বলে। “পড়—দেখি তোমার কাব্য।—এই নারিকা নিয়ে আবার কাব্য। যেমন পাগল” ॥

সুয়েন তার গৌরচন্দ্রিকা থেকে আরম্ভ করলে—এর পরেই আসল কাব্যটা আরম্ভ করবে—

দেখেছো তোমার লাগি নূতন কবিতা  
রচিছি বা ঢালি মন বসিয়া বিজনে,  
শিল্পীসম তব রূপ ভাবি মনে মনে  
ফুটায়ছি তব লাগি মোর ব্যাকুলতা।

পড়ায়ে শুনাবো তাহা; এসো প্রিয়তম  
কহিব বৃকের বাণী; তব আঁখি ছুটি  
শুনি সে ক'বতা মম উঠবে কি ফুটি  
আলোক-মন্দির পানে প্রস্থনের সম।

এসো কাছে ছাড়ি কান্ত, দেখো না কেমন  
আকাশে করেছে মেঘ, তার কাল ছায়া  
ফেলিয়াছে তব মুখে যেন কোন মায়া!  
কাব্য ছাড়া ভাল কিছু লাগে কি এখন!

—এই ভাবে সুয়েন তার কাব্য আবেশন করে যাচ্ছিলো। কিন্তু তার গৌরচন্দ্রিকার সনেটটা সম্পূর্ণ আবৃত্তি করা হলো না। কারণ সুয়েন যখন আবেশ ভরে তার ক'বতা পড়ে যাচ্ছিল কবিতা তখন স্বামীর উপরোধে পড়ে কবিতাটি শুনছিল বটে কিন্তু তার মন পড়েছিল রামা ঘরের দিকে। শেষ পর্যন্ত সে শুনে উঠতে পারলো না। কারণ সে উম্মেনে ভাত চড়িয়ে এসে'ছিল এবং সেটা প্রায় তৈরি হয়ে এসেছিল। সুয়েন আবার ভাত ধরে গেলে তার

গন্ধ মোটেই সহ্য করতে পারে না। ভাত পুড়ে গেলে তার খাওয়াই হবে না। কাজেই সুয়েন যখন সনেটটির বারো লাইন পর্যন্ত পড়ে শুনিয়েছে তখন সুয়েন গৃহিণী একটু ব্যস্ত হয়ে বসে—“একটু ঠাড়াও আমি এখনি আসছি। দেখে আসি ভাতটা পুড়ে গেলো কিনা—রাগ করো না লক্ষ্মীটি”

সুয়েন একটু আহত হয়ে চুপ করে রইলো। অবসিকের কাছে রস নিবেদনের ব্যর্থতা তাকে অভিভূত করে ফেললো। সে খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে তারপর আস্তে আস্তে সনেটের কাগজটিকে ছিঁড়ে ফেললো। বলা বাহুল্য তার সঙ্গে আসল কবিতাটিও বিনষ্ট হলো।

সনেটটির শেষের চল্লাইনে কি ছিল? আর আসল কবিতাটি বা কি ছিল? এমন কি লিখেছিল সুয়েন এখনি যেটা পড়িয়ে না শোনালে সে স্থির থাকতে পারতো না? কবি গৃহিণীর উক্তিটাকে কবিতার ছাঁচে ফেলে আমরা না হয় সনেটটা পুরা চতুর্দশপদী করলুম যথা—

“এখনি আসিব ফিরে রাগ করিও না—

দেখে আসি ভাতে জল ঠিক আছে কি না”—

কিন্তু আসল কবিতাটা যে কি ছিল সেটা ত আমরা বুঝতে পারলুম না! শ্রোতাদের মনে কোন প্রশ্নটা বড় হবে? কবির অবসিকের কাছে রস নিবেদনের ব্যর্থতার কথা? ছিঁড়ে ফেলা সনেটটার শেষের চল্লাইনের কথা? না যে ব্যর্থ কবিতাটার কোনও সম্বন্ধই তারা পেলো না সেই ব্যর্থ কবিতাটার কথা?

## ভারতবর্ষের অধিবাসীর পরিচয়

### শ্রীনোমাধব চৌধুরী

#### উপক্রমণিকা

ভারতবর্ষের বর্তমান অধিবাসীদিগের মধ্যে বিভিন্ন জাতির অস্তিত্ব ও সংমিশ্রণ এবং ভারতবর্ষের বাহিরের বিভিন্ন জাতির সহিত তাহাদের সম্পর্ক সম্বন্ধে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী পণ্ডিতগণ যে সকল ব্যাখ্যা দিয়াছেন তাহা হইতে সম্ভবপর হইলে একটা পরিচ্ছন্ন ধারণায় আসিবার চেষ্টা করা এই আলোচনার উদ্দেশ্য।

এজন্য প্রথমে দেখা প্রয়োজন—নৃতত্ত্ববিজ্ঞানের কোন অংশ হইতে এইরূপ সংমিশ্রণ ও সম্পর্ক নির্ণয় করিবার জন্য আবশ্যক তথ্য পাওয়া যায়। এখানে প্রসঙ্গক্রমে বলিয়া রাখা যাইতে পারে যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে বিজ্ঞান বলা হয় বটে কিন্তু ইহা রসায়ন বিজ্ঞান পদার্থ বিজ্ঞান-এর পদের

মশলা ব্যবহার করা হয় বলিয়া নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে বিজ্ঞানের শ্রেণীভুক্ত বলিয়া দাবী করা হয়। যাহা হউক, নৃতত্ত্ববিজ্ঞানের এলাকায় কি কি বিষয়ের আলোচনা পড়ে দেখা যাউক। আলোচ্য বিষয় অমুসারে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে Physical ও Cultural এই দুই অংশে ভাগ করা হইয়াছে। Physical Anthropologyর এলাকায় পড়ে প্রাগৈতিহাসিক যুগের নরকঙ্কাল, করোটি (osteometry ও craniometry) প্রভৃতি; বিচার; বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মাপজোখ ও পথ্যবৈশিষ্ট্যের সাহায্যে (anthropometry) দৈহিক লক্ষণ হইতে কোন নির্দিষ্ট অঙ্গলের অধিবাসীদিগের বা নির্দিষ্ট গোষ্ঠীর মস্তকের জাতিলক্ষণসমূহ (racial characteristics) নির্ণয়ের চেষ্টা; racial biology cultural anthropologyর এলাকায় পড়ে শিল্প ও শিল্পজাত জীবের বিবরণ, সমাজের গঠন, সামাজিক অনুষ্ঠান,

প্রভৃতির বিবরণ সংগ্রহ ও আলোচনা। প্রধানতঃ যাহাদিগকে primitive tribes বলা হয়, অর্থাৎ আধুনিক সভ্যতার বাহিরে এখনও যে সকল মনুষ্য গোষ্ঠী বা সমাজ বাস করে তাহাদের জীবনযাত্রার সকল অঙ্গের পরিচয় সংগ্রহ করা নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর অমুসন্ধানের বিষয়। সভ্যসমাজের মধ্যে নানাপ্রকার প্রাচীন প্রথা, বিধিনিষেধ এখনও বর্তমান। এইগুলির মূল অমুসন্ধান করা নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর কাজের মধ্যে। প্রত্নতাত্ত্বিক আবিষ্কারের ফলে প্রাপ্ত মাল-মশলার সাহায্যে প্রাচীন ও প্রাগৈতিহাসিক যুগের জীবনযাত্রা ও কৃষ্টির আলোচনা করাও নৃত্ত্ববিজ্ঞানের অঙ্গ।

সংক্ষেপে বলা যায় যে ব্যবহারিক প্রয়োগের দিক দিয়া নৃত্ত্ববিজ্ঞানের দুইটি বিভাগ দেখা যায়। একটি বিভাগের লক্ষ্য পৃথিবীর অমুমত দেশগুলির অধিবাসীদিগের জীবনযাত্রার—সমাজগঠন, আচার, ব্যবহার, ধর্ম ইত্যাদি—সকল অঙ্গের বিবরণ সংগ্রহ করা। এই কাজ কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের মধ্যে পড়ে। দ্বিতীয় বিভাগের কাজ Physical anthropology এর মধ্যে পড়ে। এই বিভাগে নৃত্ত্ববিজ্ঞান Sociology, Physiology, Racial biology, Genetics প্রভৃতি বিজ্ঞানের সহিত মিলিয়া নতুন দিকে কাজ আরম্ভ করিয়াছে। এই বিভাগে অল্প একটি দিকে নৃত্ত্ববিজ্ঞানের ব্যবহারিক প্রয়োগ করিবার প্রয়াসের উল্লেখ পরে করা হইতেছে। একথা হয়ত অনেক জানেন না যে কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের উৎপত্তি হইয়াছে প্রধানতঃ সাম্রাজ্যবাদী শাসননীতির প্রয়োজন ও প্রেরণা হইতে। অধীন, অমুমত দেশগুলির অধিবাসীদিগের জীবনের সকল অঙ্গের পরিচয় সংগ্রহ করা শাসক-জাতিসমূহের পক্ষে প্রয়োজন—যাহাতে তাহাদের সামাজিক জীবনের ব্যবহার কোনপ্রকার অনাবশ্যক ইচ্ছাক্রমে না করিয়া ও অহেতুক বিরোধের সৃষ্টি না করিয়া “সহায়কৃত্তির সঙ্গে” শাসনকার্য্য নির্বিঘ্নে চালাইতে পারা যায়। colonial administration এর এই প্রয়োজন মিটাইবার জন্য এশিয়া, আফ্রিকা, ইন্দোনেশিয়া, পলিনেশিয়া ও মেলানেশিয়ার বিভিন্ন অমুমত মনুষ্যগোষ্ঠী সম্বন্ধে নৃত্ত্ববিজ্ঞানীগণ (প্রধানতঃ সাম্রাজ্যভোগী জাতির) বিশেষ অধ্যবসায়ের সঙ্গে অমুসন্ধান ও গবেষণা করিয়াছেন। অবশ্য একথা কেহ বলিবে না এই অমুসন্ধান ও গবেষণার পশ্চাতে কিছুমাত্র জ্ঞানপিপাসা নাই, ইহা সম্পূর্ণ উদ্দেশ্যমূলক। ভারতবর্ষেও কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের আলোচনা প্রধানতঃ এরূপ প্রেরণা হইতে আরম্ভ হইয়াছে। ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশের Castes ও Tribes সম্বন্ধে কতকগুলি গ্রন্থ রচিত হইয়াছে। ভারতীয় সিভিল সার্ভিসের লোকেরা যে এই শ্রেণীর গ্রন্থ রচনার প্রধান অংশ গ্রহণ করিয়াছেন ইহার তাৎপর্য্য এই যে শাসন কার্য্যের সুবিধা করা এই শ্রেণীর গ্রন্থ রচনার মূল উদ্দেশ্য; কিন্তু গোড়ায় উদ্দেশ্য যাহাই থাকুক অস্বাস্থ্য পরিভ্রম করিয়া তাহাদের অনেকে যে সকল প্রামাণ্য বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছেন সেজন্য তাহাদের প্রাপ্য প্রশংসার ভাগ দিতে বা কৃতজ্ঞতা স্বীকার করিতে এদেশবাসীরা কুপণতা করেন নাই।

অবশিষ্ট থাকে মনুষ্যজাতির গোষ্ঠীবিভাগ বা ‘racial classification’, ইহার অর্থ কয়েকটি নির্ধারিত দৈহিক লক্ষণকে ভিত্তি করিয়া পৃথিবীর অধিবাসীদিগকে বিভিন্ন গোষ্ঠীতে (races) ভাগ করা। এই সকল নির্ধারিত দৈহিক লক্ষণ হইল—চুল, মস্তকের গঠন, নাসিকার গঠন, মুখমণ্ডলের বিভিন্ন অংশের গঠন, চক্ষুর রং ও গঠন, দেহের দৈর্ঘ্য, গাত্রবর্ণ প্রভৃতি। এই সকল লক্ষণের একটি, দুইটি বা সব কয়টির ভিত্তিতে পৃথিবীর অধিবাসীদিগকে ভিন্ন ভিন্ন গোষ্ঠীতে ভাগ করা যাইতে পারে। যেমন ইউরোপীয়গণ সাধারণভাবে গাত্রবর্ণ অমুমারে পৃথিবীর অধিবাসীদিগকে ভাগ করেন—white and coloured races, কিন্তু তাহাদের ষেজাতির তালিকায় মধ্যে কেবল একটা নির্দিষ্ট ভূগণ্ডের, অর্থাৎ ইউরোপের ষেজাতিগুলি এবং আফ্রিকার, আমেরিকার ও অন্যান্য স্থানের তাহাদের আত্মীয়গণ পড়েন, এশিয়ার অধিবাসী যে সকল সাধা জাতি আছেন তাহারা coloured race-এর অন্তর্ভুক্ত। গাত্রবর্ণ অমুমারে এই প্রকারের জাতির শ্রেণীবিভাগ বৈজ্ঞানিক শ্রেণীবিভাগ নয়, ইহা রাজনৈতিক শ্রেণী বিভাগ। যতগুলি বর্ণ দৈহিক লক্ষণ অমুমারে পৃথিবীর অধিবাসীদিগকে পরীক্ষা করা হইবে সেই অনুপাতে গোষ্ঠীর বা racial type-এর সংখ্যা বেশী দেখা যাইবে। সে যাহা হউক, দেখা যাইতেছে এই টাইপ নির্ণয় করিবার কাজ physical anthropology-এর লক্ষ্যভূমি। এই racial classification স্থির করিবার ব্যবস্থার কোন ব্যবহারিক প্রয়োগ থাকিবার কথা নয়। কিন্তু এখন বিদেশী নৃত্ত্ববিজ্ঞানী যিনি ভারতবর্ষের বাসিন্দা হইয়াছেন, বলিতেছেন—“Our Science has been debased in the interest of false racial theories.” এ বিষয় পরে আলোচনা করা হইবে।

জাতি বা গোষ্ঠীর লক্ষণ নির্ণয় করিবার মাপজোখের ও পধ্যবেক্ষণের মান ও প্রণালী সম্বন্ধে বর্তমানে পৃথকভাবে কিছু বলা আবশ্যক, আলোচনা প্রসঙ্গে এ সম্বন্ধে কিছু কিছু বলা হইবে। কিন্তু বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণ ও সম্পর্ক নির্ণয় করিবার চেষ্টায় নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর পক্ষে অনগ্রনিত্যপেক্ষ হইয়া স্বাধীনভাবে অগ্রসর হইবার পথে যে প্রতিবন্ধক উপস্থিত হয় এখানে তাহার উল্লেখ করা যাইতে পারে। দেহ, দৈর্ঘ্য, মস্তক, নাসিকা মুখমণ্ডল প্রভৃতির বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মাপ ও গাত্রবর্ণ, চক্ষু, কেশ প্রভৃতি পধ্যবেক্ষণের দ্বারা কোন একটি নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদিগের দৈহিক লক্ষণ সম্বন্ধে যে সকল তথ্য সংগ্রহ হয় তাহা পরীক্ষা করিতে বসিলে প্রথমে দেখা যায় যে প্রত্যেকটি লোকের পরিমাপের ফল ভিন্ন। তারপরে দেখা যায় যে এই সকল পৃথক ফলের কতকগুলি পার্থক্য হয়ত উনিশ বিশের মধ্যে। যে সকল ফলের মধ্যে মোটামুটি মিল দেখিতে পাওয়া যায়—সেইগুলিকে সাধারণ মানরূপে ব্যবহার করিয়া সেই নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদিগের মধ্যে মূল বা প্রধান টাইপ স্থির করা হয়। এই সাধারণ মান হইতে ব্যতিক্রমগুলি সংমিশ্রণের ফল বলিয়া অনুমান করা হয় এবং লক্ষণগুলি মিলাইয়া পার্শ্ববর্তী বা দূরবর্তী অঞ্চলের কোন টাইপের সঙ্গে সংমিশ্রণ হইয়াছে তাহা নির্ণয় করিবার চেষ্টা করা হয়। একান্ত নৃত্ত্ব-

বিজ্ঞানীগণ করমুলা ধরিয়া অন্ধ কসিয়া জাতিলক্ষণের দিক দিয়া সাদৃশ্যের বা পার্থক্যের পরিমাণ স্থির করিবার চেষ্টা করেন। এই সাদৃশ্য বা পার্থক্যের পরিমাণ অনুসারে সংমিশ্রণের পরিমাণ নির্ণয় করা হয়। ইহা সহজেই বুঝা যায় যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী যে প্রণালীতে অনুসন্ধান ও তথ্য সংগ্রহ করেন সে প্রণালী কেবল জীবিত মনুষ্য গোষ্ঠীর বেলাতে যথাযথ প্রয়োগ করা সম্ভব। এখানে উল্লেখ করা যাইতে পারে যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানসম্মত মাপ ও পথ্যবেক্ষণের দ্বারা সকলক্ষেত্রে সঠিকভাবে সংমিশ্রণ নির্ণয় করা সম্ভব কিনা এ প্রশ্ন আজকাল নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীদের মধ্যে উঠিয়াছে। ইহার কয়েকটি কারণ আছে। একটি কারণ এই যে, যে-প্রণালীতে লক্ষণগুলি নির্ণয় করিবার চেষ্টা হয় সে প্রণালীতে নির্ভরযোগ্য ফল সব সময়ে পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। তারপর racial type এর যে ক্রমাগত পরিবর্তন হইতেছে তাহা স্বীকৃত হইয়াছে। পারিপার্শ্বিকের পরিবর্তন, সংমিশ্রণ ইত্যাদির ফলে এই পরিবর্তন ঘটতেছে। কয়েকটি পুথিবীতে কোন অমিশ্র বা বিশুদ্ধ race বা জাতি আদ্যে আছে কিনা এবং টাইপ স্থির করিবার ফরমুলার ভিত্তিতে যে racial classification বা জাতির শ্রেণী বিভাগ করা হইয়া থাকে তাহার কতটা বিজ্ঞানসম্মত এ প্রশ্ন উঠিয়াছে। প্রচলিত অনুসন্ধান প্রণালীর পরিপন্থক হিসাবে blood grouping হইতে কোনরূপ সহায়তা পাওয়া যায় কিনা তাহা লইয়া কিছুকাল পরীক্ষার পর সন্তোষজনক ফল পাইবার আশা ত্যাগ করা হইয়াছে এবং Blood grouping পরীক্ষার ফল শরীরবিজ্ঞানের কাজে লাগাইবার চেষ্টা চলিতেছে।

দে যাহা হৃদক, যেখানে মাত্র কয়েটি বা কক্ষালের অংশ লইয়া জাতির টাইপ নির্দেশ করিবার চেষ্টা হয় সেখানে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীকে এনটেমিষ্ট ও প্রত্নজীব-বিজ্ঞানীর palaeontologist উপর নির্ভর করিতে হয়। সম্পূর্ণ কক্ষাল কয়েটি হইতে জাতির টাইপ স্থির করিবার ফরমুলা নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীদের আছে; কিন্তু উহার প্রয়োগ এনটেমির উপর বিশেষভাবে নির্ভর করে। এ কথা বলা বাহুল্য যে প্রাগৈতিহাসিক যুগের কয়েটি পরীক্ষা করিয়া এই টাইপ স্থির করিতে হইলে কতকটা অনুমানের উপর নির্ভর করিতে হয়। এই অনুমানের ভিত্তি সূত্র হইতে পারে, এই অনুমান বৈজ্ঞানিক মনোভাব প্রসূত হইতে পারে, কিন্তু অনুমানের উপর প্রতিষ্ঠিত যে ব্যাখ্যা তাহা ব্যক্তিগত মতামত মাত্র, বৈজ্ঞানিক তথ্যকে যে মূল্য দেওয়া হয় সে মূল্য উহাকে দেওয়া যায় না। একটু আগে বলা হইয়াছে যে racial theoryর ব্যবহারিক প্রয়োগের দিকে দৃষ্টি পড়িয়াছে। এই প্রয়োগের প্রণালী খুব মূঢ়। বৈজ্ঞানিক ঠাট আগাগোড়া বজায় থাকে বলিয়া বৈজ্ঞানিক অনুমান কখন ব্যক্তিগত মতে রূপান্তরিত হয় এবং রূপান্তরের মূলে কি প্রকার উদ্দেশ্য কাজ করে তাহা ধরিতে অনেক সময় লাগে। মোটামুটি একথা বলা যাইতে পারে যে racial theory ব্যাখ্যার ব্যাপারে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর সিদ্ধান্ত নানাভাবে প্রভাবিত হইবার সম্ভাবনা থাকিয়া যায়। সুতরাং এই জাতীয় সিদ্ধান্ত মানিয়া লইবার পূর্বে বিশেষ সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। Racial theoryর অপপ্রয়োগ ও কোন কোন নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর অবৈজ্ঞানিক কাব্যকলাপ যে প্রকৃত সত্যানুসন্ধিৎস নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর চোখ এড়ায় নাই তাহার প্রমাণ ইতিপূর্বে উদ্ধৃত করা

হইয়াছে। আরও কিছু উদ্ধৃত করা যাইতেছে; “...Anthropology is regarded with some suspicion in India. There are several reasons for this. The attempt of certain Scholars and Politicians to divide the aboriginal tribes from the Hindu community at the time of the census created the impression that science could be diverted to Political and communal ends..... But perhaps the chief thing that has disturbed nationalist opinion in India has been the creation of Excluded and partially Excluded Areas. It is an open secret that this move was largely the work of a distinguished anthropologist at the Round Table conference.” ( Dr. Verrier Elwin—Pres. Add. Indian Science Congress, 1944 ) ভারতবর্ষের অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির অস্তিত্ব ও সংমিশ্রণ প্রভৃতি ব্যাখ্যার মধ্যে অবৈজ্ঞানিক মতবাদ কিস্তিবে প্রবেশ করিয়াছে পরে অশাস্ত্র দৃষ্টান্ত উল্লেখ করিয়া তাহা আলোচনা করা হইবে।

Racial theory মানিয়া লইবার ব্যাপারে সতর্ক হওয়া প্রয়োজন, ইহা বলা হইয়াছে। ভারতবর্ষের অধিবাসীদের সম্পর্কে আলোচনায় এই সতর্কতার মাত্রা বাড়াইলে ক্ষতি নাই। চল্লিশকোটি লোকের বাসভূমি এই বিরাট দেশে প্রাগৈতিহাসিক যুগ হইতে সাদা, কাল, পীত, নানা জাতির সংমিশ্রণ ঘটিয়াছে। ঐতিহাসিক যুগে উত্তর পশ্চিমের গিরিপথে মধ্য এশিয়া হইতে নানা জাতির নতুন নতুন প্রবাহ আসিয়া ভারতবর্ষের জন-সমুদ্রে মিশিয়াছে। চোখের উপর দেখা যাইতেছে যে উত্তরপূর্ব হইতে পীত জাতির প্রবাহ এই সমুদ্রে আসিয়া পড়িতেছে। এই বিশাল জন-সমুদ্রকে বেওয়ারিশ দরিদ্রা বলিয়া ধরা যাইতে পারে। ভারতবর্ষের অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণ সম্বন্ধে যে সকল মতবাদ প্রচার হইয়াছে সেই সকল মতবাদের বৈজ্ঞানিক ভিত্তি কিরূপ পরে দেখা যাইবে। মোটামুটি এই সকল মতবাদের বেওয়ারিশ দরিদ্রা হুমসাহসিক অভিযানের সঙ্গে তুলনা করা যাইতে পারে। এ কথা বলা বাহুল্য যে এইরূপ অভিযান ছাড়া বেওয়ারিশ দরিদ্রার সঙ্গে পরিচিত হইবার সহজ উপায় নাই। কাজেই ভারতবর্ষের অধিবাসীদের জাতিতত্ত্বের ইতিহাসের কয়েকটি অধ্যায়ে এইরূপ অভিযানের কাহিনী পাওয়া যাইবে। লক্ষ্য রাখিতে হইবে যাহাতে গুঢ় আশ্রয়প্রচারের কৌশলকে বৈজ্ঞানিক গবেষণা বলিয়া লোকে ভুল না করে। এ বিষয়ে সন্দেহ নাই যে এ সম্বন্ধে বিজ্ঞানসম্মত, সন্তোষজনক সিদ্ধান্তে পৌঁছিতে বিলম্ব আছে। ইতিমধ্যে আমাদিগের পথনির্দেশ করিবার জন্য যে সকল মতবাদ প্রচার হইয়াছে তাহাদের প্রকৃত ভিত্তি কি পরীক্ষা করা প্রয়োজন।

এই উদ্দেশ্যে ভারতবর্ষের বর্তমান অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণের ফলে যে স্তর-বিভাগ (ethnic stratification) নৃতত্ত্ব-বিজ্ঞানীদের মতে দেখিতে পাওয়া যায় তাহার পরিচয় দিবার চেষ্টা করা হইবে এবং এ সম্বন্ধে গুরুত্বপূর্ণ বিতর্কমূলক সমস্যাগুলির সংক্ষেপে আলোচনা করা হইবে। কিন্তু এই আলোচনা আরম্ভ করিবার পূর্বে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীগণ কি ভাবে পৃথিবীর অধিবাসীকে বিভিন্ন গোষ্ঠীতে ভাগ করিয়াছেন সে সম্বন্ধে কিছু বলা প্রয়োজন।

## অথচ

### শ্রীকালীপদ চট্টোপাধ্যায়

আত্মহত্যা।

কথাটি মনে হতেই তার রোমাঞ্চ হল। ভরে নয়। আনন্দেও নয়। হয়তো চরম দুঃখের নিরুপায়তার মাঝে একটা দিশে পাওয়ার উত্তেজনায়।

আত্মহত্যা ছাড়া তার মতো লোকের কি উপায়ই বা আর থাকতে পারে? জগতের কোথাও ঠাড়াবার মতো এককোঁটা ঠাঁই বার নেই, বিশাল ধরার একবিন্দু ভরসা বার নেই, আত্মবিলোপই তার একমাত্র করণীয়। বেঁচে থাকার সহস্র দুঃখে তিলে তিলে অলে পুড়ে অনির্দিষ্ট ভবিষ্যতের নির্ধারিত সেই মুক্ত্যপরিণতির দিকেই তো এগিয়ে যেতে হবে। তার আগেই এ-খেচ্ছামৃত্যু বরণ করে সে শান্তি পাবে।

ভেবে দেখবার আর আছে কি? ভেবেছে তো অনেক দিন। লাভের মধ্যে ভাবনা শুধু বেড়েই চলেছে। আর ভাবনা নয়, আত্মই সে মরবে। মনে বেশ জোর পাচ্ছে সে। মনের কোনো কোণে একতিল দুর্বলতা নেই। উপেক্ষা করলে এমন শুভমুহূর্ত হয়তো আর কোনোদিন ফিরে পাওয়া বাবে না। অতএব আত্ম হাত্রেই—এখনই।

রাত শেষ হয়ে এসেছে। এর পর চরাচর জেগে উঠবে। নবমুখ উঠবে তার আলোর উৎস নিয়ে। সে-আলোকে অন্তরের সব উৎসাহ সকল বলিষ্ঠতা নিভে বাবে হয়তো।

বিনীত শয্যা ছেড়ে সে উঠে বসল।

এ অরেই—ওই কড়িকাঠের সঙ্গে! না, ঘরটাকে কেন কলুষিত করে বাবে? তার মৃত্যুপ্রেরণিত এ অরে ভবিষ্যতে কেউ হয়তো থাকতে চাইবে না। আত্মহত্যার স্মৃতিমন্দির হয়ে না ই রইল ঘরখানা।

লম্বা দড়িগাছা হাতে নিয়ে দরজা খুলে সে বেরিয়ে এল। উঠানে ঠাঁড়ির একবার আকাশের দিকে চাইল—আজম্বরপরিচিত মহাকাশ। একটি দীর্ঘনিশ্বাসের উদ্গম বোধ করে সে সবলে পা ঝাড়া নিয়ে নিল। খিড়কিদরজা খুলে বরাবর এসে সে পুরুষধারে ঠাঁড়াল। বাড়টির ছায়ামূর্তির দিকে দৃষ্টি মেলে দিল। পিতামহের আমলের জীর্ণ বাড়ি দেখলে মায়া হয়। মায়া! সে মায়ার তার জন্ত আছে শুধু দাবদাহের আলা।

শুধু বাড়ি কেন, বিশাল বিশ্বের কোথার আছে তার জন্ত এক বিন্দু শীতলতা! সর্বাঙ্গ বহ্নিদাহ। রক্তমাংসের মাংস এখানে বাচতে পারে কেমন করে?

দড়িটা কি খুব সঙ্গ হল? সঙ্গই ভালো। বেশি মোটা হলে ফাঁস কবে পড়তে দেখি হয়ে কষ্ট হবে। শক্ত আছে তো? দড়িটা সে টেনে দেখল, বেশ শক্ত আছে।

মোটা আমগাছের উঁচু ডালটাই পছন্দ হল। কিন্তু আম-গাছটিকে সে কলঙ্কিত করে বাবে? তার মৃত্যুর পরে হয়তো গুর নাম হবে ‘গলার দড়ির আমগাছ’। কেউ হয়তো গাছটার আম খেতে চাইবে না। না ই বা চাইল খেতে। তার নিজের যখন খাবার কোনো উপায় রইল না—বাঁচবার কোনো পথ রইল না জগতে, সে কেন ভাবতে বাবে জগত খেতে গেল, কি গেল না? শরনগৃহের সেই কড়িকাঠেই গলায় দড়ি দিল না বলে তার আত্মসংস হতে লাগল।

এ আমগাছটাই তার পছন্দ হয়েছে—এ গাছের আম ভালো।

পূর্বের আকাশ লাল হয়ে উঠছে। আর সময় নেই। আগন্ত উষার আলো ধরায় নাদুক তার মৃত্যুবর্তা নিয়ে।

গাছের তলার গিয়ে সে ঠাঁড়াল। গাছে উঠে ডালের সঙ্গে দড়ি বাঁধবে, সে দড়িতে গলায় ফাঁস লাগিয়ে নিচে ঝুলে পড়বে। কি ভংগল গাছটার তলার। দীর্ঘ শ্বাসে একেবারে হাঁটু অবধি ঢেক ফেলেছে।

ধরণীকে কি একবার শেষ প্রণাম করে নেবে? না, ধরণী তার কে?

গাছের গুঁড়িতে পা তুলতে বাবে, হঠাৎ পারের কাছে ফাঁস করে একটা শব্দ উঠল। সে আঁতকে উঠল। সর্বনাশ! এক ক্রুদ্ধনাগিনী কণা বিস্তার করে তার হাঁটু সমান উঁচু হয়ে দুলছে। সে পিছিয়ে আসবার চেষ্টামাত্র করতাই মহাঘোরে সেই কেউটে সাপ তার পায়ে ছোবল মারল।

সে আতর্জন করে উঠল। তাড়াতাড়ি হাতের দড়ি দিয়ে হৃৎকম্পিত স্বানের একটু উপরে কবে বাঁধল—



# কামালুদ্দিন বিহুজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

খৃষ্টীয় ত্রয়োদশ শতাব্দীতে পারস্যের কয়েকজন মরমী কর্মোপদেশক, কবি, ও নীতিবেত্তা বিশেষ খ্যাতিলাভ করিতে সমর্থ হন। মজ্জুদ্দিন অল্ বোগদাদী, ফরিহুদ্দিন আন্তর ও জালালুদ্দিন রুমী যথাক্রমে ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রথম, দ্বিতীয়, ও তৃতীয় পাদে দেহরক্ষা করিয়াছিলেন। কবি ফরিহুদ্দিন আন্তর মরমী সপ্তদিগের একখানি বিখ্যাত জীবনী সংগ্রহ রচনা করেন। জালালুদ্দিনের মসনভি-ই-মা'নভি গ্রন্থ সুকিসম্পাদায়ের ধর্মগ্রন্থ মধ্যে এখনও একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে। বারজাদের আবির্ভাব কালে মরমীদিগের প্রভাব যে বিশেষ কোনও কারণে অন্তর্হিত

উজির মীর আলিশিরের ১৪৮৫ খৃঃ অব্দে লিখিত “রত্নমালা” নামক একখানি পুঁথি বড়লিগান গ্রন্থাগারে রক্ষিত আছে। মীর আলি শির হুফী মতাবলম্বী ছিলেন এবং শেষবয়সে নক্‌বন্দিয়া নামক এক দরবেশ দলের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার স্তায় একজল হিতকরী পৃষ্ঠপোষকের শ্রীতি সম্পাদনের জন্য বারজাদের পক্ষে একজন দরবেশের মূর্তি অঙ্কন অনুমানমূলক বলিয়া বিবেচিত হইলেও একবারে যে অসম্ভব একথা বলা যায় না।

হিরাটের চিত্রকরেরা অনেকেই হুফী সম্প্রদায়ের মতানুবর্তী ও সমর্থকদিগের জন্য বহু ক্ষুদ্রক চিত্র অঙ্কন করিতেন। এ সম্পর্কে তৎকালীন পরিস্থিতির বিষয় একটু উল্লেখ প্রয়োজন। বিদেশী সৈন্য তখন দেশের ভিতর



৩নং চিত্র

হইয়াছিল এরূপ বিষয়ের হেতু দেখি না। বাহারই দ্বারা অঙ্কিত হউক না কেন, নীল আঙ্গুরাখার আবৃত তমু এই উপবিষ্ট দরবেশ মূর্তির কেবল রেখাচিত্র সাহায্যে যে অমূল্যিপি প্রদত্ত হইল তাহা বর্ণবিহীন হইলেও মূলচিত্রের (১) বিশেষবস্তুর কথঞ্চিৎ পরিচয় দিতে সমর্থ হইবে। এ চিত্রখানি পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়াই অনুমিত হইয়াছে। ইহা হিরাটে অঙ্কিত হইয়াছিল।

(১) মূলচিত্রখানি করাসীদের “জাতীয় গ্রন্থাগারে” রক্ষিত আছে।



১০নং চিত্র

আন্তরনা গাড়িয়া বসিয়াছে, আর দেশময় খণ্ডখণ্ডের কলে চারিদিকেই অশান্তি বিরাজিত। এ সময়ে যে মতবাদ মানসিক শান্তির সন্ধান দেয়, হৃশিক্ষিত ও সংস্কৃতিদম্পন্ন ব্যক্তিদিগের মন যে সে দিকে আপনা হইতেই জীবিত হইবে তাহাতে আর আশ্চর্য কি? বারজাদ ছিলেন মতবাদ বিষয়ে সম্পূর্ণ রক্ষণশীল : হুফী সম্প্রদায়ের সহিত তাঁহার কোনও যোগাযোগ ছিল না। তাই মীর আলি শিরের রত্নমালার চিত্রগুলি যে তাঁহারই রচিত একথা জোর করিয়া বলা যায় না। আলিশির নিজেই একজন দক্ষ চিত্রকর ছিলেন। অপর শিল্পের সাহায্যে লওয়ার তাঁহার কোনও প্রয়োজন ছিল না।



সে যুগের হুকীভাবাপন্ন চিত্রগুলিতে কোথাও দরবেশদিগের নানা ভঙ্গীর নৃত্য, কোথাও বা উক্ত সম্প্রদায়ের আচরণগণের সভাস্থলীতে বাদ্য-মুখ্যাদি বৈশিষ্ট্যবিকভাবেই চিত্রিত হইয়াছে। শেখোক্ত প্রকারের একখানি চিত্রের নিম্নভাগে পারস্যীতে লেখা রহিয়াছে—“দরবেশদিগের সংসর্গ সাক্ষাৎ স্বর্গ বা সত্যলোক। তাহাদিগের সম্মিলনে আর কিছুই অসম্ভব থাকে না। এ সকল চিত্রপটের কোনও কোনও খানি বায়জাদের দ্বারা অঙ্কিত হওয়া অসম্ভব না হইলেও এতৎ সম্পর্কে কোনও নিঃসন্দেহ প্রমাণ পাওয়া যায় না।

পূর্বোক্ত চিত্রগুলি যাহার দ্বারাই অঙ্কিত হইত না কেন, পারস্যের শিল্প ধারায় হুকী ভাবোন্মেষ যে বৈশিষ্ট্য আনয়ন করিয়াছিল তাহার স্বার্থ উপলব্ধি হয় আর ‘এক শ্রেণীর চিত্র দেখিলে।’

এই সকল চিত্রপটে শিল্পী যেন দর্শকের হৃদয়ের উদ্ভাস ও তাহার নরনোঃসবের পরিপূর্ণতা সম্পাদনের জন্যই বহুপরিশ্রম করিয়াছেন। হৃদয় কার্পেট, হুচিচিত্র টালি (tiles), খিলানের উপর হুকীশৈলী উৎকর্ষ, প্রাদ্যক অলঙ্কার স্থানীয়, হুম্মর হুম্মর লিপি, নানান ছাঁদের নক্সা কাটা শোভন কারুশিল্পের নিদর্শন, সব কিছুই চিত্রপটে স্থান পাইয়াছে। গাছ আছে, পাহাড় আছে, তাহার উপর গেজেল মুগ আছে, আর আছে স্ফালী কাণ্ডবিশিষ্ট চেনার বৃক্ষ। এগুলিকে নির্দগ্ধ চিত্র না বলিয়া হুম্মর প্রাকৃতিক প্রতিবেশের মধ্যে আত্মসমাহিত হওয়ার আমন্ত্রণ বলিলেও অতুক্তি হয় না। (২) হাকিজের কবিতার দ্বারা এ সকল চিত্রের একটা গুঢ় অন্তর্নিহিত প্রেরণা আছে, চিত্রকর অনেকসময় হয়তো সে গুঢ়ার্শ নিজেই বুঝিতে পারেন নাই। শিল্পের সহিত সৌন্দর্যের সম্বন্ধ অচ্ছেদ্য এবং জীবনের সহিত ও সে সম্পর্ক স্বল্প নিবিড় নয়। যে



চনং চিত্র

(২) এ, উড, পোপ, Introduction to Persian Art (1, 233) হুকী চিত্রের নমুনা স্বরূপ দুইখানি চিত্রের উল্লেখ করিয়াছেন—একখানিতে চিত্রকর আত্মবিস্মৃতি হইয়া চিত্রাঙ্কন কার্যে নিরত, অপর চিত্রখানিতে কবি রম্য উদ্ভানে উপবিষ্ট। উভয় চিত্রই ভাবাতিক্রিয়া, ও গাভীয়া, ও অচাপল্যা, অন্তর্নিহিত ধর্মপ্রাণতার সহিত যেন কোন প্রস্তম্ভালিক পঙ্কিতে সমাবেশিত রহিয়াছে। শেখোক্ত চিত্রখানি (Poet in a garden) বটনের মলিত শিল্প সংগ্রহাগারে (Museum of fine art Boston) প্রদর্শিত। আরো আলোকচিত্র হইতে উহার একখানি প্রতিলিপি

প্রাপ্তি যে সৌম্যভাব, আমরা জীবনে কাম্য বলিয়া মনে করি, শিল্পেও তাহার প্রফুল্ল সমভাবেই প্রার্থনীয়। শিল্পী চিত্রপটে যে সংযম (repression) স্বতঃই অবলম্বন করিয়া থাকেন, কতকংশ অপ্রকাশ রাখিয়া উজ্জীর কল্পনা বিশেষভাবে উজ্জিত করেন, সেই নিরোধনকে শুধু শিল্পের নহে, জীবনেরও গুঢ়ত্ব বলিয়া বোঝার করিতে হয় (৩)। শিল্পীর স্বাধীনতা যেখানে অব্যাহত থাকে সেখানেই কেবল এ সত্যের সার্থকতা দৃষ্ট হয়। শুধু ক্রমায়ামী চিত্রের যোগান দিতে গেলে কৃত্রিমতা আপনা হইতেই আসিয়া পড়ে, তখন এ সকল হুম্মরত্বের মর্ম্ম আর সহজে হৃদয়ঙ্গম হয় না।

আর একখানি ক্ষুদ্র চিত্রশোভিত পুঁথির কথা উল্লেখ করিলেই সমকালীন পুঁথিতে বায়জাদের চিত্রসমাবেশের নির্ঘট একরূপ পরিদর্শন হয়। ইহা ব্রিটিশ মিউজিয়ামে রক্ষিত নিজামী কবির গাম্ফা গ্রন্থের একখানি পুঁথি (Or. Ms. 6810)। নিজামী আবিত ছিলেন ছাদশ শতাব্দীর দ্বিতীয় পাদ হইতে বয়োদশ শতাব্দীর প্রারম্ভ পর্যন্ত (খৃঃ অঃ ১১৫২—১২০৩), আর এটি পুঁথিখানি লিপিত হয় খৃঃ ১৫২৪-১৫২৫ অব্দে। ইহাতে বায়জাদ মিরেক, ও কাশিম আলি এই তিনজন গুপ্তদেবেরই নামাঙ্কিত বিভিন্ন চিত্র স্থান পাইয়াছে। ছবিগুলি দেখিলেই দেখিলে যে দুই তিন ছাত্তর আঁকা তাহাতে আর দন্দেত থাকে না। নামলিখনের ভঙ্গী সমকালীন লিপিরচনার অল্পরূপ প্রদর্শনতঃ এটি চেতুনাৎ আব্ টমাস স্বর্ণাঙ্কিত বায়জাদের নাম লেখা চিত্রগুলি তাহারই স্বত্ত্ব অঙ্কিত বলিয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন। এ সম্বন্ধে যে একটা মন্তব্যও রহিয়াছে তাহা উল্লেখ না করিলে সত্যের মন্যাদা লজিত হইবে। কেহ কেত বলেন যে এ বায়জাদ লোকপ্রসিদ্ধ কামাখ্যুদ্দিন বায়জাদ নহেন, বায়জাদ নামেরই অপর এক ব্যক্তি, যিনি ১৫০৭-৮ খৃঃ অব্দে সম্রাট বাবরের সহিত কাবুলে গিয়াছিলেন এবং ১৫১০ খৃঃ অব্দের পূর্ণেই মৃত্যুমুখে পতিত হন। ভারত সম্রাট রূপে বাবর নিজীৱ সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন খৃঃ অঃ ১৫২৬ হইতে ১৫৩০ পর্যন্ত।

বাবর যে শিল্পোৎকর্ষ বায়জাদের চিত্রাদির সহিত সুপরিচিত ছিলেন তাহা সন্দেহাতীত বলিয়াই মনে হয়। তিনি বায়জাদের অসামান্য প্রতিভা ও হুম্মর কলাকৌশলের যথেষ্ট প্রশংসা করিয়াছেন। আবার সমসাময়িকের ভঙ্গীতে বায়জাদ অঙ্কিত দৃশ্যসমাপ্ত মুগগুলির যথেষ্ট সাধুবাদ করিলেও তিনি চিত্রাঙ্গিত দৃশ্যবিশীল মুগগুলির চিত্রক রেখার আত্মগম্বা (exaggeration of the lines of the chin) লোমটও উল্লেখ করিতে ছাড়েন নাই। বাড়ক সে কথা। (Or. Ms. 6810) প্রাপ্ত পুঁথির ছবিগুলির মধ্যে যে কয়খানিতে বায়জাদের নাম অঙ্কিত আছে সেই কয়খানিই অধিক প্রাণবন্ত। কোন কোনও ছবিতে বায়জাদের নামছাড়া কাশিক আলির নাম ও হুম্মরকর লিখিত আছে—এই কারণে প্রকৃতরূপকারের সনাক্তকরণ লইয়া গোল করিয়াছে কিছু। হয় তো বায়জাদের এ কয়খানি চিত্র কাশিম আলিই সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন! একই কেন্দ্রে একই চিত্রখালার বিভিন্ন চিত্রকরের মধ্যে এরূপ সহযোগিতা থাকি অসম্ভব বলিয়া মনে হয় না। (ক্রমণঃ)

# দড়ি

শ্রীকমল মৈত্র

সতীশকে ঠিক কোন নাটকের বিশিষ্ট গ্রাম্য চরিত্রের নিখুঁত সংস্করণ বলেই মনে হচ্ছিল যখন সন্ধ্যার সময় দুই হাতে দুই খলি নিয়ে শ্রান্তভাবে দরজায় সেমুহ করাঘাত করল। পায়ে অবশ্য শ্রান্তি ছিল, কিন্তু পথের ধূলা গেলে উঠেছে হাঁটুর উপর। কাপড়টাকে বাচাতে গিয়ে হাঁটুর উপর শক্ত করে বেঁধেছে। পরিচয় না দিলে বোঝবার উপায় নেই যে ও সতীশ নাগ—বিখ্যাতাচারের ছাপমা'রা ছাত্র, গ্রামের স্কুলের ইতিহাসের শিক্ষক; বড় জোর মনে হবে সম্ভ্রান্ত একজন চাষী।

দরজায় টাকা মেরে শাস্তকণ্ঠে সে ডাকল—‘মীনা’। কয়েক মুহূর্তের মধ্যে একটি তরুণী শাড়ীর আঁচল জড়াতে জড়াতে দরজা খুলে দেয়।

“ইস্, এক চেচারা হয়েছে তোমার!” সমবেদনায় মীনা ভেসে পড়ে, “চল—” খলি ছুটো তার হাত থেকে নিয়ে রান্নাঘরে যাবতে যায়। দরজা উন্মুক্ত হওয়ার উপর চট করে চায়ের জল বসিয়ে দিয়ে স্বামীর পাশে এসে নিশ্চিন্দে পাতা করতে থাকে।

“মুখ হাত ধুয়ে নাও, সবং এনে দি’—” হঠাৎ এক সময়ে মীনা বলে উঠে। ওদিকে জল নিশ্চয় ফুটে গেছে এতক্ষণ। চায়ের অভাব সে বিকাশ থেকে বোধ করেছে। গ্রাম সংস্কারে একটু বেশী রকম সচেতন, কারণ সব সময়ে চা পাওয়া যায় না, ভাল চায়ের তো কথাই নেই। মীনা সমস্ত কিছুই ত্যাগ করতে পারে চায়ের বিনিময়ে; এমন নেশাখোর সে চায়ের বাপারে।

সববস্তের গ্লাসটা সতীশের হাতে দিয়ে রান্নাঘরে চলে যায় পরিতপদে। জল ফুটে গেছে। স্বামীর আনোত খলি থেকে ঘের প্যাকেট বার করতে বসে। নানা রকমের সজী—খালু, টিল ইত্যাদি বেরিয়ে এল; কিন্তু চা কৈ? অপর খলিটাও পৌর অগ্রহে উণ্ড করে দিল; না, চা আসেনি। সেখান থেকে সে জিজ্ঞাসা করল—“চা আননি নাকি?”

সববস্তের গ্লাসে সবমাত্রা চুমুক দিতে যাচ্ছে সতীশ, মীনার এনে তা আর সম্ভব হয় না। তাইতো, চায়ের কথা সে একেবারেই ল বসে আছে! বাজার যাবার সময় মীনা কতবারই না। করিয়ে দিয়েছে। কি উত্তর দিবে সে? এর পরিণামের ভাবতে ভাবতে আসন্ন বড়ের অপেক্ষায় বসে রইল।

স্বামীর এই অনিচ্ছাকৃত তুলকে তুচ্ছ জ্ঞান করে মীনা উড়িয়ে

দিতে পারত যদি এই ভুলটা চায়ের বেলায় না হত! তার উপর যখন সে দেখল চায়ের পরিবর্তে এসেছে গজ ছরেক দড়ি তখন সে উঠল বলে! দড়ি কি হবে? একবারও সে দড়ি আনতে বলে ন তাকে! দড়ি আনবার তবে কি উদ্দেশ্য? হঠাৎ তার মনে হল— তার স্বামী ইচ্ছা করেই চায়ের পরিবর্তে ‘দড়ি’ এনেছে তার অতিরিক্ত চা প্রীতির উপর বিবেচ্য দেখিয়েই। ভাবতেই মুহূর্তের মধ্যে বদলে গেল সে। সতীশের কাছ থেকে যখন সে গিয়েছিল সবং দিয়ে, তখন দীর্ঘ, নম্র, কর্তব্যপারায়ণা অদর্শ স্ত্রীর মতট? কিন্তু ফিরে এল কলহপরায়ণা বদভূক্তি হয়ে। কোমরে আঁচল জড়ানো যেন ‘যুদ্ধং দেহী’ ভাবটা! অপরাধীর মত সতীশ চূপ করে বসে রইল, ভুলে যাওয়ার জন্য ‘বেশ বিনয়ের সঙ্গে মার্জনা’ ভিক্ষার কথাই ভাবছিল সে। তাকে বলবার স্রবোণ না দিয়ে মীনা সামনে এসে দাঁড়ায়—“এটা কি জন্তে এনেছ বলতে পার?” বাগে মীনার স্বর পরিস্ফুট বদলে গেছে যেন। সতীশ দেখে মীনার হাতে ‘দড়ি’! দরজা আনার ইতিহাসের কথা স্মরণ করবার চেষ্টা করে সতীশ! তার বহু গোবিন্দাবাব খানিকটা ‘দড়ি’ কিনে সতীশকে নিতে বলেছিলেন কারণ অমন শক্ত ও মজবুত দড়ি নাকি এ ঝুলে আর পাওয়া যাবে না। কিছু বিবেচনা না করেই সতীশ কিনে ফেলেছিল খানিকটা দড়ি। সত্য গোপন করে সতীশ উত্তর দেয়, “দড়ি! ওঃ—দড়ি? হ্যাঁ, খিঁইন আনলাম।—কাজে লাগবে।”

—“কি কাজে লাগবে বলত?” মীনা অধৈর্য হয়ে উঠে।

—“এই—ধর, কাপড় টাপড় শুকোতে দেওয়া—”

সতীশের মনে পড়ে যায়—মীনা তার খাটিয়েছে উঠানে কাপড় শুকোবার জন্তে। একটু ভেবে সতীশ আবার বলে, “আরে, বিছানা বাঁধতেও লাগতে পারে।”

—“কত টুং করেন উনি! তবু যদি ছুটো হোল্ডস না থাকত!” তাইতো! সতীশ আর ভাবতে পারে না। আর কিইবা প্রয়োজন আছে দড়ির?

মীনা নিজের ভাগ্যকে, নারীজগৎকে বিচার দিতে দিতে চল যায় সেখান থেকে, স্বামীর এই প্রচলিত উপেক্ষায় সে মর্মাহত। ফুটন্ত জল রান্নাঘরের নালায় কলতে কলতে রাগ হল তার নিজের উপর; নিজের ঐ অতিরিক্ত ‘চা প্রীতির’ উপর, কেন

সে চা খাওয়া ছেড়ে দিতে পারে না? স্বামী তো চা না খেয়ে দিবা বেঁচে আছে।

সাময়িক মেঘ হরত কিছুক্ষণের মধ্যেই পরিষ্কার হয়ে যেত, কিন্তু সতীশের সামান্য ভুলের জন্তই তা আর সম্ভব হ'ল না; বরং আরো গুমোট হয়ে উঠল, খেতে বসে সতীশ ব্যাপারটিকে পাকাপাকিভাবে চাপা দেবার জন্য খুব কোমল কণ্ঠে বললে, “মীহু, ও নিয়ে মন খারাপ কোর না; ছ’ আনার জিনিষ! তাছাড়া বিভ্রাসাগরের কথা স্মরণ আছে তো? কোন জিনিষের কখন প্রয়োজন হয় আগে তা জানা যাব না। তবে সংসারে সব জিনিষেরই প্রয়োজন আছে।”

—“হ্যাঁ, আমার গলার দড়ি দেবার সময় লাগবে বৈকি!” মীনা ভগ্নকণ্ঠে কথাটা বলে বাহিরে এসে চুপ করে বসে রইল। সতীশ আর কোন কথা না বলে নীরবে আহার শেষ করে নিজের ঘরে চলে যায়। ঘরে ঢুকতেই তার মনটা আবার ব্যাখার ভরে উঠে। আজ তার বিবাহের তৃতীয় বারিকী। সেই জন্ত স্থল থেকে বৈকলে কিছু ফুল এনেছিল সতীশ, মীনাও সেগুলো সজ্জ্বল করে সাজিয়ে রেখেছে। আজকের এই স্মরণীয় রাতটা ব্যর্থ হয়ে গেল—সামান্য—অতি সামান্য ভুলের জন্ত।

তুচ্ছ একটা ঘটনাকে কেন্দ্র করে মীনা এমন স্মরণীয় রাতটাকে উপেক্ষা করে অভিমান করে থাকতে পারে, আর সে পারে না? নিশ্চয়ই পারে। আলো নিভিয়ে সে শুয়ে পড়ে। শুয়ে শুয়ে আজকের ঘটনটিকে বিশ্লেষণ করবার চেষ্টা করছিল। মীনা এল ঘরে। কোন কথা না বলে বিছানার এক পাশে সঙ্কুচিত হয়ে শুয়ে পড়ল। সতীশের হঠাৎ একটা দিনের কথা মনে পড়ে যায়; বিয়ের রাতের কথা! সেদিনও সে প্রথমে এতরকম ভাবে নির্বাক ছিল। কিংবা সেদিন আর আজ? সেদিনের নীরবতার পিছনে ছিল লজ্জা আর সঙ্কোচ, আর আজ রয়েছে রাগ ও দুঃখের অভিমান! পাশ ফিরে সতীশ—অবাচিতভাবে একটা নিঃশ্বাস বেরিয়ে আসে—বেশ চাপা গভীর নিঃশ্বাস!...

শীতের শুরু রাত্রি। সতীশ কান্ড—কখন ঘুমিয়ে পড়ে বুঝতে পারে না। হঠাৎ সে উঠে বসে ঘুমের মাঝেই। স্বপ্ন দেখেছে সে—বিত্তি একটা স্বপ্ন। জ্বলে সে পড়াছিল একজন এসে খবর দিল যে, মীনা গলার দড়ি দিয়েছে। ভয়ে ভয়ে একবার বিছানার দিকে তাকায়! না, মিথু ঘুমছে। তাহলে স্বপ্নই। উঃ, ভীষণ ভয় হয়েছিল। শীতের রাত্রিতেও সে-যেমে উঠেছে, স্বপ্নের ঘোর কেটে বাবার পর সে ভাবে, মীনা যা অভিমানী মেয়ে, স্বপ্নকে সে সত্যে পরিণত করতে পারে। কাজ নেই ঐ দাড়িগাছটা বাড়ীতে রেখে। আস্তে আস্তে ঘর থেকে বেরিয়ে রান্নাঘরে চলে আসে। ‘দড়িটা রান্নায় ফেলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে ঘরে ফিরে আসে।

ঠিক সেই মুহূর্তে মীনাও স্বপ্ন দেখেছে। সামান্য কারণে স্বামীকে কষ্ট দেওয়ার ফলে সে নাকি বিধি খেয়েছে। ঘুমের ঘোরেই মীনা বলে উঠে, “না গো না—আর কিছু বলব না—” পাশ ফিরে ঘুমের ঘোরেই হাতদুটো বাড়িয়ে দেখ—গিয়ে পড়ে সতীশের বুকের উপর।

সতীশ আন্দোলিত হয়ে উঠে। তাহলে মীনারও অভিমান ভেঙ্গেছে। সাদরে তার কপালে চুষন একে দিতে দিতে বলে, “ছাড় মীহু, চুলগুলো—” সতীশের কথা খেমে যায় হঠাৎ। মীনা ঘুমের ঘোরে কথা বলছিল; সে জাগ্রত নয়!...

\* \* \*

পরের দিন জ্বলে বাবার সময় মীনা হাসতে হাসতে এসে বলে, “কালকের সেই দাড়িটা কোথায় গো?”

—“কেন?” সতীশ ভয় পায় আবার দড়ির খোঁজ হওয়াতে।

—“ভয় নেই, গলার দড়ি দেব না।” খিল খিল করে হেসে উঠে মীনা, “ইদারার দড়িটা ছিঁড়ে গেল এতমাত্র বক্সাতে হবে। ভাগ্যিস কাল দড়িটা এনেছিলে—”

—“ওঃ, আমি তো জানিনা সেটা কোথায়।”—সতীশ জামাটা গায়ে দিয়ে পুখে নেমে পড়ে।

## সহজ পথে

### ত্রিভুজগদাশ গুণ্ড

এই দেশেতে মরি যেন, ইহা বলাই বুঝা,  
জন্ত দেশে মরতে হবে, অনর্থক এ-ভয়;  
এই দেশেতেই হরিনাম, এই দেশেতেই গীতা;  
দেশান্তরে গিয়ে মরার পরেও অতিশয়।  
এই দেশেতেই মরা সহজ রোগে অনাহারে—  
আত্মকে উঠে অবাক হবে এমন ত' কেউ নাই;

মরে'ই আমরা অব্যাহতি ভূমানন্দ চাই।  
এই দেশেতেই মরি যেন, অনাহারেই বলা—  
বাপু পিতাম' রেখে' গেছেন বেঁচে থাকার কাল;  
শৈশব থেকে স'রে আসছে মরার পথে চলা—  
বাছাবাড়ির ধার ধারি না অকাল কি কাল!  
এই দেশেতে একদা যে জন্ম নিলার আমি—  
স্বপ্ন সেটা নয়; স্বপ্নের বলে' মরণটাই দারী।

# সভ্যতার বাইপ্রডাক্ট

## শ্রী প্রফুল্লরঞ্জন সেনগুপ্ত এম্-এ

নিউরেসিস্ বা ন্যায়বিক রোগ আমাদের সভ্যজগতে আজকাল প্রবলভাবে দেখা দিয়েছে। কৃষ্টি ও সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে মানুষের সমুদ্রে অসংখ্য সমস্যা ও জটিলতার উদ্ভব হ'য়েছে। এরি সম্মুখীন হ'য়ে মানুষের “মন” নামক পদার্থটা নানা ঘাত ও প্রতিবাদের ভেতর দিয়ে কত না অশান্তির জাল বুনে চলেছে। কত না বলিষ্ঠ নরনারী এ দ্বন্দ্বের সম্মুখীন হ'য়ে অসহায় ভূগের মতো কোথায় ভেসে গিয়েছে তার ইয়ত্তা নেই। এ অশান্তির আশ্রয়ে মনের অস্থিততা ক্রমে মানুষের দেহকেও আক্রমণ করেছে, হারিয়ে নিয়েছে নানা রোগের সৃষ্টি করতে। সভ্যতার ক্রম বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মানুষের রোগ শোক, দুঃখ বেদনাও যেন আনন্দ ও সুখ-স্বপ্নের মতোই ওতপ্রোতভাবে তীব্র হ'য়ে উঠেছে। ব্যতিক্রম রোগকে দমন করতে নানা চিকিৎসার প্রবাস্তা হ'য়েছে সন্দেহ নেই, বড় বড় ডাক্তার, ভালো ভালো ওষুধেরও অভাব নেই, কিন্তু মনকে ঘিরে যে তীব্র বাধা বেদনা গুপ্ত হ'য়ে প্রতিমূহুর্তে মানুষকে তুষানলের মতো দহন ক'রে চলেছে—তার প্রতিকারের পথ কোথায়? এ আত্মঘাতী মনের অস্থিতকে নিয়ে বিবেচন ক'রে যে দু'জন মনীষী তাঁদের গবেষণার ফলে আমাদের এ অন্ধকার থেকে আলো দেখিয়েছেন তাঁরা হ'লেন—প্রফেসর ফ্রয়েড্ (Prof. Freud) এবং ডাঃ জাঙ্গ (Dr. Jung). মনীষী ফ্রয়েড্ বলেন : মানুষের কোনো আশা আকাঙ্ক্ষা যখন তার মনের কোণে দৃশ্য এনে দেয় এবং সে যখন তার অন্তরের একান্ত আশাটি তার অবচেতন মনে ঠেলে দিয়ে তাকে দমন ক'রে ভুলে যাবার চেষ্টা করে—তখন আসে বিরোধ। সে বিরোধের সম্মুখে প'ড়ে মানুষের অন্তর্জগতে হয় এক আলোড়নের সৃষ্টি। এই আলোড়নের ভিত্তি থেকেই মানুষের মনের এ অস্থিরের সৃষ্টি। Dr. Emmanuel Miller তাঁর প্রবন্ধ Neurosis and civilization এও বলেছেন : “For Freud too, and more intensively, traces all human behaviour, both group and individual, from the operation of instinctual appetites and the way in which these instincts are aided and frustrated by the impact of human beings one upon another.”

আমরা সাধারণতঃ মনে ক'রে থাকি যে, যে কোনো শোক-দুঃখের ঘটনা প্রবাহকে ভুলে থাকা অসম্ভব নয়। কিন্তু বিন্দুতির অতলগর্ভে স্মৃতিগুলিকে ডুবিয়ে দিয়েও আমরা নিস্তার পাইনে। ভুলে যাওয়া সে তো সহজ কথা নয়! আপাতঃ দৃষ্টিতে যাকে আমরা মনে-না-থাকার ভান করি, সে তো ভুলে যাওয়া নয়। মনের নিহৃত কোণে তার বিজয় বৈজয়ন্তী নিত্যকালের মতো উড্ডীয়মান। কৃশিকের বিন্দুতির অন্তরালে মনের সাম্রাজ্যটুকুই হয়তো আমাদের যাত্রাপথে শাস্তি এনে

দেয়। ভুলে যাওয়া মিথ্যা কল্পনার আবরণে মানুষ শুধু পথ চলে। মনীষী ফ্রয়েড্ (Freud) বলেন : An idea entered into the ego of the patient which proved to be unbearable and evoked a power of repulsion on the part of the ego, the purpose of which was a defence against the unbearable idea. The defence actually succeeded and the idea concerned was crowded out of consciousness and out of memory so that its psychic trace could not apparently be found yet this trace must have existed. বস্তুতঃ মনের অন্তরালে স্মৃতির চিহ্ন একেবারে নিষ্কিহ্ন হ'য়ে যায় না,—সে তার আসন প্রদীপ্ত কোরে অনেক সম্ভাবনা নিয়েই প্রতীক্ষায় থাকে।

হয়তো মনের ঐকান্তিক সামঞ্জস্যের ফলে মানুষ চায়—কোনো একটা ঘটনা চক্রের সঙ্গে নিজেকে লিপ্ত ক'রে দিতে। কিন্তু সে ঘটনা হয়তো অপ্রীতিকর, সাধারণ সামাজিক আবেষ্টনের বিরুদ্ধাচরণ। তবুও মানুষ চায় তাকে একান্তভাবে পেতে। এ কল্পনাকে ব্যাহত করার পথেই আসে তার জীবনের চরম দৃশ্য। এখানে দু' একটি উদাহরণ দিয়ে এর স্বরূপ উপলব্ধি করার চেষ্টা করবো।

দৃশ্য—একটি লোক প্রলুব্ধ হ'য়েছে আর একটি লোকের হৃদয়ী স্ত্রীর প্রতি। সে চায় একান্তভাবে সে নারীকে জয় করতে, তার রঙিন কল্পনা বলাকার মতো উড়ে চলে নানা আশার জাল বুনে। কিন্তু সমাজের বিধি নিষেধ লঙ্ঘন ক'রে অন্তরের তীব্র আকাঙ্ক্ষা তার দুঃখগ্র হ'য়ে দাঁড়ায়। একদিকে সমাজের বিধি নিষেধ, নীতি—আর একদিকে তার ভালোবাসা—এ দু'এর বিরোধ তার অন্তরকে ব্যথিয়ে তোলে, এনে দেয় অন্তরে এক হতীত্র আলোড়ন, মনের পরে ধরে ভাঙন।

\* \* \* \* \*

একটি লোক শৈশব থেকে চুরি বিড়ায় হাত পাکیয়েছে। আকস্মিক পরিবর্তন এলো তার মনে। চুরি ছেড়ে—ধর্ম নিয়ে উঠলো সে মেতে। বছরের পর বছর অতীত হ'য়ে যায়। ধর্ম-কর্ম মনে তার উজাড় ক'রে দেয়; কিন্তু কোন্ অবসর ক্ষণে শৈশবের স্মৃতি তার মনকে ভারাক্রান্ত ক'রে তোলে, ভুলতে পারে না সে তার অতীতের অসাধুতার আত্ম কপটতার কথা। তার অন্তর জ্বলে যান তীব্র অমুশোচনায়, অতীতের ইতিহাস অবচেতন মন থেকে কিছুতেই মুছে ফেলতে পারে না। তাকে ব্যথিয়ে তোলে।

\* \* \* \* \*

অলকা ভালোবেসে তৃপ্তি পায় নীরেনকে। দিনের পর দিন অলকার ভালোবাসা গভীর হ'য়ে ওঠে। তার জীবনে নীরেনের আগমন একদিন মধুর হ'য়ে উঠবে—এ কল্পনা অলকাকে পাগল ক'রে দেয়। প্রতিদিন নীরেনের প্রতীক্ষার উন্মুখ হ'য়ে থাকে অলকা। প্রেম তার পরিণয়ে সাক্ষ হ'বে, অলকার এই আশা। হঠাৎ অলকার কল্পনায় বাধা এলো, নীরেনের বিয়ে হ'লো জনৈক সুনন্দার সঙ্গে। অলকা তার পরাজয়কে চাকতে চাইলে নীরবে, তার অন্তরের বাসনা চেনন থেকে অবচেতন মনে দিলে কেলে, বিস্মৃতির মাঝে সে চাইলে মুক্তি। কিন্তু অবচেতন মনে তার অন্তরের যে ব্যর্থতা পুঞ্জীভূত হ'য়ে রইল, জীবনের প্রতি মুহূর্তে তা' তাকে পাগল ক'রে দিতে চাইলে।

\* \* \* \* \*

একটি হোটেলে থাকেন একটি তরুণী। তারি পাশের ঘরে থাকেন একটি স্থলর তরুণ। উভয়ের দৃষ্টি উভয়কে এড়ানি। তরুণের ভালো লাগে তরুণীকে। কথা বলতে আনন্দ পায়। তরুণের চলা-ফেরা তরুণীকে প্রচুর তৃপ্তি দেয়। তরুণ একদিন গিয়ে প্রবেশ করেন তরুণীর ঘরটিতে। তরুণী তাকে অভিযর্থনা করেন মনের আনন্দে। তরুণীরাই হাতের তৈরী একটি স্থলর টেবিল ক্রথের (Table Cloth) উপর নজর পড়ে তরুণের। খুশিতে ভরে ওঠে তরুণীর বুক, হাতের তৈরী টেবিল ক্রথটি উপহার দেন তরুণীকে। তারপর ঘনিষ্ঠতা দিন দিন বেড়ে যায়। পাহাড়ে পাহাড়ে উভয়ের অবাধ ভ্রমণ চলে। একের সান্নিধ্য অপরের কাছে মধুর হ'য়ে ওঠে। একদিন তরুণ নির্গোচ হ'য়ে উঠাও হ'লেন। তরুণীর মন ভারাক্রান্ত হ'য়ে উঠলো—তবু অন্তরে কষ্টভার্যার মতো ভালোবাসা তাঁর বেঁচে রইলো। তিনি চাইলেন সব মুছে দিয়ে, আবার নতুন ক'রে বাঁচতে। কিন্তু অবচেতন মন থেকে তাঁকে প্রতিমুহূর্তে দিলে আঘাতের পর আঘাত।

মনের ভেতর যে অশান্তির আগুন কণে কণে তরুণীকে অশান্ত ক'রে বিমর্ষ ক'রে তুললো, তাতে তিনি পাগল হ'য়ে গেলেন। দেখা যেতো এরপর থেকে তিনি নীরবে বসে একান্তে শুধু টেবিল ক্রথ বুনতেই ভালোবাসতেন।

\* \* \* \* \*

এ তো গেল সাধারণ কয়েকটি উপাধরণ মাত্র। এমনি কতো ঘটনা আরও ঘটে চলেছে তার ইয়ত্তা নেই। তা ছাড়া কারো প্রিয়পাত্রের বা আত্মীয়-বন্ধনের আকস্মিক মৃত্যুতে এমনি মনের উপর প্রতিক্রিয়া চলে পাবে, যার ফলে মানুষের মনে এক অতঃপের সৃষ্টি ক'রে তাকে উন্মাদ ক'রে দিতে পারে।

অনেক ছেলে ও মেয়েকে আজকাল বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ না হ'য়েই পথ চলতে হয়। ভালোবাসা মানুষের মানসিক ধর্ম। বহুত্বা অবিবাহিতা মেয়ে ও বয়স্ক অবিবাহিত ছেলে অনেককেই বেচ্ছার ও অনিচ্ছার চিরস্থায়ী অন্তর্নিহিত প্রেম ও ভালোবাসাকে অন্তরের মণি কোঠায় উপেক্ষা

ক'রেই পথ চলতে হয়। তাদের প্রেম ও ভালোবাসার এ অপমৃত্যু অন্তরের নিভৃত কোণে যে স্বপ্নের ও আলোড়নের সৃষ্টি করে—তা বলা বাহুল্যমাত্র। এ দমননীতির (repression) ফলে তাদের দৈহিক ও মানসিক অবস্থার যে পরিবর্তন আসে তা' অবর্ণনীয়। দেহ শিথিল হ'য়ে আসে, অন্তরে প্রেরণা নিশ্চিন্ত হ'য়ে যায়, ভগ্ন আর রুগ্ন দেহে মানুষকে শুধু হাহাকার করে ফিরতে হয়—অশান্তির বোঝা নিয়ে। নারীর মাতৃস্বের আকাজ্ঞা যেখানে মধ্যাণ্ডা পায় না, সেখানে নারীর সকল সম্ভাবনাই ব্যর্থ হয়ে যায়। বয়সের সঙ্গে সঙ্গে মেজাজও রুক্ষ হয়ে আসে। স্বাভাবিক নিয়ম লঙ্ঘন ক'রে যেখানে মনের বাসনা চরিতার্থের পথে আসে বাধা, সেখানেই আসে স্বপ্ন। সম্ভার যাত্রা পথে এ সমস্যা ও জটিলতা ক্রমেই বৃদ্ধি পেয়ে চলেছে। যখন মনের অস্থখ প্রবলভাবে নাড়া দেয়, তখন এ মনের অস্থখই বাইরে এসে আর একরূপ ধারণ করে। হয়তো হিস্টেরিয়া, পক্ষুতা, হাত প: ফোলা কিংবা মাথার বিকৃতি একটা না একটা রোগ এসে আমাদের শরীরকে ধরে আঁকড়ে।

মনীষী ফ্রেড্‌ অরও বলেন যে, এ repression বা দমনই প্রাচীর অনেক সময় projection এ এসে দাঁড়ায়। তাই দেখা যায় অনেক অবিবাহিত পুংগব বা নারী—পার্মা, বেড়াল, কুকুর এমনি কতো কি লালন পালন ক'রে থাকেন। আর তাঁদের ভালোবাসা দ্বিহেতু শুণ্ডালোকে আঁদর যত্নে প্রতিপালন করেন। যে অন্তরের প্রেম ও ভালোবাসাকে তাঁরা অন্তরে জমাট ক'রে বেঁধে রেখেছেন—এ তারই একটা অভিব্যক্তি মাত্র। এটাই হ'লো Projection এর ফল। এর ভেতরই নিজেকে ডুবিয়ে রেখে তাঁদের হয় তে কতকটা সান্থনা পাওয়ার প্রচেষ্টা।

মনীষী ফ্রেড্‌ মনের এ রোগের প্রতিকারের জন্য মনস্তত্ত্বের সাহায্যে আশ্রয়লাভ ফল পেয়েছিলেন। মানুষের অবচেতনতার গোপন ভাবধারাকে মনোবিজ্ঞানের সাহায্যে চেতনায় পুনরায় ফিরিয়ে এনে, মানুষের এ গভীর আত্মঘাতী রোগ থেকে তাকে রক্ষা ক'রে মুক্ত ক'রে, স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়ে আনতে কৃতকায্য হ'য়েছিলেন।

নিউরোসিস্‌ রোগে আক্রান্ত হ'লে মানুষের ভেতর তিনটি উপসর্গ বিশেষ ক'রে দেখা দেয়। প্রথমত: মানুষ চিন্তাধিত হ'য়ে নানা ভাবনায় হ'য়ে পড়ে বিনয়, দ্বিতীয়ত: ঘুমের ব্যাঘাত মনকে ক'রে তোলে বিজ্ঞোহী, তৃতীয়ত: আহাের জন্মায় অকচি। অতএব চিন্তাভাবন, ঘুমের ব্যাঘাত ও অকচি,—এ তিনের বিরুদ্ধে আমাদের সতর্ক হ'য়ে চলতে হ'বে বিশেষ ক'রে। পুষ্টিকর খাদ্য বা ভিটামিনগুরু খাবারের প্রতি খুব নজর রাখতে হ'বে। আত্মিকার সম্ভারের বিকাশের সঙ্গে যে সকল জটিলতার সৃষ্টি হ'য়েছে—তারি বাইরে ছাড়াই রূপে এমনি কত রোগ শোক দুঃখের অধিকারী হ'য়ে দাঁড়িয়েছে আমরা। জীবনের চলার পথে প্রতিপদে নানা পরিবর্তন এসে তীব্রভাবে মনের গভীরতিকে ক্ষেদ্র আঘাতের পর আঘাত। আমরা অসহায় হ'য়ে পড়ি। কৃষ্টি ও সম্ভারের সঙ্গে এগুলোও আমাদের জীবনের পুরস্কার হ'য়েই দাঁড়িয়েছে।

# শহরতলীর স্মৃতি

## শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

ইসানী পল্লী-অঞ্চলের পাঠাগারগুলির প্রচেষ্টায় শহরবাসী সাহিত্যিকগণ গ্রামাঞ্চলের সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পরিচিত হয়ে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের সুযোগ পেয়েছেন, একথা অস্বীকার করা চলে না। প্রায়ই দেখি, দেশবরেণ্য মনীষীদের স্মৃতি-পুঞ্জ, বার্মিকোৎসব প্রভৃতি অমুঠানগুলিকে উপলক্ষ্য করে প্রত্যেক পাঠাগারের পক্ষ থেকেই সাহিত্য-সভার আয়োজন হয়, আর সেই ক্ষেত্রে শহরের লক্ষপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক ও সাংবাদিকদের সাহচর্যে সভাকে জাঁকিয়ে তোলবার ধুম পড়ে যায়। এর ফলে, কল্পনাকালেও যে-সব শহরবাসী সাহিত্যিক পত্রীর সংস্পর্শে বড় একটা যেতে চাইতেন না, এক্ষেত্রে দায়ে পড়ে বা ভক্তবৃন্দের পীড়াপিড়িতে বাধ্য হয়েই পল্লী-অঞ্চলে পদার্পণ করে রথ-দেবার আনন্দের সঙ্গে কলা-বেচার সুযোগটুকু পেয়ে ঠাণ্ডা নতুন পুঁজি নিয়েই শহরে ফিরেছেন, এমন উদাহরণও বিরল নহে। তা ছাড়া বহু পত্রীর সঙ্গে পরিচিত অনেক সাহিত্যিক-বন্ধুকে এই-ভাষে অদৃষ্টপূর্ব কোন পত্রীর সংস্পর্শে গিয়ে নতুনতম কিছু দেখার আনন্দে অভিভূত হয়ে মুক্তকণ্ঠে সুখ্যাতি করতেও স্তব্ধ। ‘আমরা একটু সুযোগ পেলেই নতুন কিছু দেখার আনন্দে বাংলার বাইরে ছুটে যাই ব্যয়ের ঘটা করে, কিন্তু ব্যাটীর কাছাকাছি দশনীয় স্থানগুলির কোন পথের রাখি না, অথচ বাংলা দেশে এমন অনেক বিশিষ্ট অঞ্চল আছে—যেগুলি দর্শন করে আনন্দ-লাভের সঙ্গে অনেক অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করা যেতে পারে।’—এই ধরনের অনেক কথাই সকলকে বিভিন্ন সভায় বলতে শুনেছি। হুতরাং সাহিত্য-সভাকে উপলক্ষ্য করে গ্রামাঞ্চলের সহিত শহরবাসী সাহিত্যিকদের এই মিলনী-ব্যাপারে প্রয়াস ও প্রচেষ্টা প্রশংসনীয়।

পঞ্চাশের এই মিলনী বৃহৎ সংহতিপুস্তির প্রতীকরূপে আমাদের সামনে আশার আলোকপাতও করে। সংযোগ ঘনীভূত হলেই সংহতিতে পরিণত হয়, একের কলাগণ তখন অগ্নোর কলাগণকে আশ্রয় করে পরিপুষ্ট হতে থাকে, একের সমগ্রা অগ্নোর সমস্তার সঙ্গে জড়িত হয়ে জাতীয় কলাগণের প্রকৃত রূপ দেখবার জ্ঞান প্রত্যেকেই উদ্গ্রীব হয়ে ওঠে। মঙ্গলশক্তি ক্রমশঃ যতই পরিণত ও উৎকৃষ্ট হতে থাকবে, ব্যস্তির কলাগণ ততই পরস্পরের সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে সম্মিশ্রিত হবে। এর ফলে গোটা বাংলার ভিন্ন ভিন্ন পাঠাগারগুলি এইভাবে সাহিত্যকে উপলক্ষ্য করে একদা পরস্পরের সঙ্গে একত্রীভাবের সম্বন্ধ হয়ে এক বিরাট দেহের অংশরূপে পরিণত হয়ে উঠবে, এমন আশাও করা যেতে পারে।

পাঠাগার সম্পর্কে উচ্চতম আশার কথা বলে এবার আলোচ্য প্রসঙ্গে আশা থাক—যে ক্ষেত্রে এর অবতারণা। কিছু পূর্বে এমন এক পাঠাগারের বার্মিকোৎসবে যোগ দেবার আমন্ত্রণ পাওয়া গেল—কলকাতা শহর থেকে যার দূরত্ব বত্রিশ মাইলের বেশী নয়, কিন্তু গন্তব্য স্থানটিতে

পৌঁছতে দিনমানের প্রায় অর্ধাংশ পথেই কাটবে এবং সেই দিনই শহরে প্রত্যাবর্তনের কোন সম্ভাবনাই নেই।

স্থানটির নাম বড়ুল, চব্বিশ পরগণার অন্তর্গত একটি বিশিষ্ট নদীমাতৃক অঞ্চল। স্থানীয় যুবদল পাঠাগারের বার্মিকোৎসব উপলক্ষ্যেই এই আমন্ত্রণ। অনেক অত্রবিধা সম্বন্ধে উজ্জ্বলদের আগ্রহে সভায় পৌরোহিত্য করবার ভার নিতে হয়। সাগী হন—শ্রীমান হুধাং শুকুমার রায়চৌধুরী এবং শ্রীমান বিনয়ভূষণ দাশগুপ্ত। পাঠাগারেরপক্ষ থেকে স্থানীয় কর্মী শ্রীমান অক্ষয়কুমার কয়াল এসে গ্রামবাসীর নিয়ে যান। কথা থাকে, আর্গেন্টিনিয়ান ঘাট থেকে হোরমিলার কোম্পানীর ঘাটালগামী টীমারে আমরা রওনা হব। সকাল সাড়ে আটটার সময় উক্ত টীমার জেট থেকে ছাড়ে। পূর্বে এই টীমার প্রতাহই যাতায়াত করতো, যুদ্ধের দরুন বর্তমানে এক দিন অন্তর ছাড়ে ও ফেরে। সেই জন্তই যাতায়াতের এরূপ বিড়ম্বনা। এই টীমার ছাড়া ও গন্তব্য স্থানটিতে পৌঁছবার আরো ত্রিবিধ উপায় আছে। যথা—ট্রেনে উলুবেড়িয়ায় নেমে সেখান থেকে নৌকাযোগে; বজবজ থেকে বাসে আছিপুর নামক নৌঘাটায় নেমে সেখান থেকে নৌকায় এবং কালীঘাট-ফলতা লাইট রেলের ফলতায় নেমে সেখান থেকে নৌকায় যাওয়া। কিন্তু আরমেনিয়া ঘাট থেকে টীমারে যাওয়াই সব চেয়ে সুবিধাজনক। কথায় আছে—একা নদী বিশ ক্রোশ। ত্রিশ বত্রিশ মাইল পথ অতিক্রম করতে তাই ঝঞ্ঝাট এতো। যাই হোক, শহরের পথের ঝঞ্ঝাট—বিশেষ রকমের লরিগুলির উৎপাত কাটিয়ে আমরা যখন আরমেনিয়া ঘাটের জেটতে এসে পৌঁছলাম, তখন টীমার ছাড়বার সময় হয়ে গিয়েছে। তবে আমাদের সৌভাগ্যক্রমে কতকগুলো সরকারী লটবহর নেবার জন্ত টীমারকে আটকে রাখা হয়। স্থানীয় অনেকগুলি ভ্রমলোক টীমারের রেলিংয়ে ঝুঁকে সাগ্রহে আমাদের প্রতীক্ষা করছিলেন, দেখতে পেয়েই হর্ষধ্বনি করে উঠলেন। আমরাও ভগবানকে ধন্যবাদ দিলাম। টীমার ধরতে না পারলে অপর তিনটি পথের যে কোন একটি অবলম্বন করে অনেক অত্রবিধার সম্মুখীন হতে হোত।

প্রায় এক ঘণ্টা লেট করে টীমার ছাড়লো। দেখলাম, আমাদের মত আরো অনেকগুলি যাত্রীর পক্ষে এই অশ্রিয় ব্যাপারটি ‘শাপে বয়ে’র পধ্যায়ে পড়ে প্রীতিপ্রদ হয়েছে। টীমার পেয়ে মুখে হাসি যেন ধরে না। টীমারখানির নাম “উর্বশী”। এই লাইনের নাকি এখানিই ভালো টীমার। দেখলাম, নিচের ডেক এবং উপরের তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের বসবার পাটাতন ভরে গিয়েছে—পা বাড়ায়ও যো নেই। এখানে কাঠের পাটাতন ছাড়া বসবার কোন আসন নেই। ইটার এবং সেকেক্ত ক্লাসে একই ধরনের খানকয়েক বেঞ্চি, উভয় শ্রেণীর মাঝখানে এক গাছা

মোট দড়ির ব্যবধান। রেলিংয়ের পাছেই একখানি বেঁক আমাদের জন্তে রাখা ছিল! সেখানে বসে তীরবন্তী হানগুলি ভালো ভাবেই দেখা যায়।

ঈমার ছাড়তেই দোলনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের অন্তরগুলিও আনন্দে ছলে উঠলো যেন। নদীর জলের সঙ্গে মানুষের—বিশেষতঃ বাংলা দেশের মানুষের মনের বুঝি একটা নিবিড় সম্বন্ধ আছে, তাই নদীর সংস্পর্শে এলেই তার জলের তালে তালে মনের মধ্যেও আনন্দ যেন উছলে উঠে। ঈমার থেকে কলকাতা ও হাওড়ার শহরতলীর দৃশ্যগুলি চিত্রপটের মত চোখের উপর ভাসতে লাগলো। ফোট উইলিয়ম দুর্গ, খিদিরপুরের ডক পেরিয়ে আধ ঘণ্টার মধ্যেই ঈমার এসে মেটিয়াবুজের জেটিতে ভিড়লো। অবোধার শেষ স্বাধীন নবাব ওয়াজিদ আলী শাহ নির্বাসিত জীবন যাত্রার নিদর্শনগুলি বুকে ধরে আজও এই অঞ্চলটি দর্শনীয় ও স্মরণীয় হয়ে আছে। রাজ্যহারা নৃপতি দুর্ভাগ্যকে বরণ করেও নির্বাসিত জীবনে যে অসাধারণ স্থাপত্য-কীর্তির প্রভাবে এই অখ্যাত পতিত অঞ্চলটিকে বিখ্যাত নগরীতে পরিণত করতে সমর্থ হন—তার নিদর্শনস্বরূপ হর্ষরাজি বিশ্বের সঙ্গে অন্তরকে বিবাদে আচ্ছন্ন করে!

মেটিয়াবুজের পরেই রাজাবাগান। শহরের এলাকা পেরিয়ে আমরা এখন চবিশ পরগণার গ্রামাঞ্চলে এসেছি। শোনা যায়, কুকৈলসের রাজাবাবুদের একখানি বাগানকে উপলক্ষ্য করে অঞ্চলটি রাজাবাগান আখ্যা পায়। কলকারখানার প্রাদুর্ভাব এই স্থানটি শহরের মতই জমে উঠেছে। রাজাবাগানের বিপরীত দিকে নদীর অপর তীরে রাজশেখরের জেটি। স্থানটি হাওড়া জেলার অন্তর্গত একটি বাণিজ্য-প্রধান স্থান। এখান থেকেই আন্দুল ও মৌড়ী যাবার পথ। কলকারখানা, গম্বুজ, হাট এবং আন্দুলের রাজা ও মৌড়ীর কুছুচৌধুরীদের চঞ্চ রাজশেখরের প্রসিদ্ধি।

হাওড়া জেলার রাজগঞ্জ থেকে ঈমার এবার চবিশপরগণার প্রসিদ্ধ অঞ্চল আকড়ার দিকে পাড়ি দিল। পুরোক্ত রাজাবাগানের কয়েক মাইল তফাতে এই আকড়া। এখানে জেটি নেই। এ অবস্থায় উপকূল থেকে খানিক তফাতে ঈমার নোঙ্গর কেলে দাঁড়ায়, তীর থেকে বরাদ্দ নৌকার যাত্রীরা ঈমারে ওঠে, স্থানীয় যাত্রীরাও ঐ নৌকার উঠে তাঁরে নামে। যাত্রীদের গুঠা-নামার সহায়তাকারী এই ধরনের নৌকা ‘ছাঁদি’ নামে পরিচিত।

আকড়ার কূলে ঈমার ধরতেই অতীতের বহু স্মৃতি চবির মত মনের পাতায় পর পর ফুটে উঠলো। এই অঞ্চলেই মণিখাল-কুকনগর, বড়তলা, জৈতে, কাণখুলি, জালবুরা, চটামকেশতলা প্রভৃতি গণগ্রামগুলি স্মরণাতীত কাল থেকে প্রতিষ্ঠাপন্ন। কুকনগরের বিখ্যাত মুকুজো বংশ এককালে এই বিস্তীর্ণ অঞ্চলের ভূস্বামী ছিলেন। মেটিয়াবুজ, খিদিরপুর, বেহালা প্রভৃতির বহু অংশ তাঁদের জমিদারীর অন্তর্ভুক্ত ছিল। কুকনগরের মুকুজো বাবুদের সাত মহল ‘বড় বাড়ী’ এ অঞ্চলের বিশ্বের বস্তু; তার ভগ্নদশা আজও লোকচক্ষুকে অবাক করে দেয়। অধুনা এই বংশের অনেকে কলকাতায় প্রতিষ্ঠাপন্ন। বনামধ্য পৌর মুকুজো এই

বংশেরই এক কৃতী পুরুষ ছিলেন। কলকাতার সিমুলিয়ার গাঁর নামের রাস্তাটি শ্রুতিটুকু এখনো বজায় রেখেছে। এককালে এই স্থবিত্তীর্ণ বড় বাড়ী, বিশাল দিঘী, বাগান, আকড়ার এই নদীতীরবর্তী স্থান ও ইটখোলাগুলি ছিল আমাদের ছেলেবেলার খেলাধুলার আত্মনা। এখান থেকে মাইল দুই দূরে ই-বি-আরের বজবজ শাখার রেল-স্টেশনটিও আকড়া নামে সুপরিচিত। এই অঞ্চলের ইটখোলা এবং কাটা কাপড়ের কারখানাগুলি কলকাতার স্থাপত্য ও দীবন-শিল্পের ব্যাপারে প্রধান সরবরাহকার।

আকড়া থেকে মাইল পাঁচেক তফাতে বাটানগর স্টেশন। এখানেও জেটি নেই, যাত্রীদের গুঠা নামার ছাঁদির ব্যবস্থা। ঈমার থেকেই বাটা হু কোম্পানীর নবনির্মিত নগরীর ইমারতগুলি দেখা যায়। এই অঞ্চলটি পূর্বে নঙ্গী বাঙ্গলার অন্তর্ভুক্ত ছিল, বাটা কোম্পানীর প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে বাটানগরীর এলাকায় পড়েছে। বিখ্যাত বাণ কোম্পানীর বিস্তীর্ণ ইটখোলা এবং নগ্নিহিত কৃষিক্ষেত্রগুলি উচ্চমূল্যে ক্রয় করে আমেরিকার পদ্ধতিতে বাটানগর নির্মিত হয়েছে। জঙ্গলাকীর্ণ অখ্যাত অঞ্চল আদ্য সুরমা নগরীর রূপ ধরে বাণিজ্য-ক্রান্তের দৃষ্ট আকৃষ্ট করেছে। বাটানগরের কয়েক মাইল দূরেই বিখ্যাত বজবজ জেটি। কলকারখানা এবং কেরসিন তেলের ডিপোর জঙ্ঘ বজবজ আজ চল্লিশ পরগণার একটি সমৃদ্ধ স্থান। বজবজের পর ঈমার পুঁজালী নামক স্থানে এসে ধরলো। পুঁজালীর অপর পারে উপবেড়িয়া; বামে চল্লিশ পরগণা, ডাইনে তাগড়া জেলা; উপবেড়িয়া এই জেলার একটি বিশিষ্ট মহকুমা। এখানেও তীর থেকে অনেকটা তফাতে ঈমার ধামতে বিস্তৃত হলান। কারণ, উপবেড়িয়ার জেটি, আর জেটি সংলগ্ন সারিনন্দী দোকানগুলির বাহার ছিল এখানকার একটি উদ্ভাব্য বস্তু। চেয়ে চেয়ে দেখলাম, সে জেটির চিত্র নেই, দোকানগুলিও অদৃশ্য হয়েছে; কেরকখানি নৌকা ছুটে আসছে ঈমার লক্ষ্য করে। জিজ্ঞাসা করে জানলাম, গত বছর ভূগর্ভস্থিত পেট্রোলের পাঠপে অগ্নিস্ফুট হওয়ার যে শোচনীয় দুর্ঘটনা ঘটে, সেই বিস্মাটে সব ভস্মীভূত হয়ে গেছে। এক স্থানে জেটির দখ্যাবলিষ্ট একটা অংশ পড়ে আছে দেখালেন। ঈমার থেকেই সেই ভয়াবহ দুর্ঘটনার অন্তিম বিধি নিদর্শনগুলিও চক্ষুকে পীড়া দিচ্ছিল। এখনও স্থানটি অসংস্কৃত হয়ে ওঠেনি। স্থানীয় বাণাচারীরা ভোট ভোট ডিঙ্গি করে পণ্যাদি ঈমারের যাত্রীদের কাছে ফেরি করতে এনেছে দেখলাম।

উপবেড়িয়া ছেড়ে থানিকটা যেতেই গ্রেমচাঁদ জুট মিল দেখে চিত্ত যেন আনন্দে উৎফুল্ল হলো। হবারই কথা; কেননা, বাঙ্গালী ব্যবসারী পরিচালিত ছুট মিলের গৌরবরাশি এর ধ্বংসের সঙ্গে বিকীর্ণ হচ্ছিল; ঢাকা ভাগ্যকুলের স্বনামধন্য রায়বাবুদের অমরকীর্তি এই প্রতিষ্ঠানটি। ঈমার আবার চল্লিশ পরগণার উপকূল লক্ষ্য করে গতি কেমনে লাগলো। দূর থেকেই চবির মত একটি নূতন নগরীর রূপখি আমাদের চক্ষুকে আকৃষ্ট করছিল; ঈমার তীরে ভিড়তেই জানা গেল, এইটাই ভারতের অন্ততম ধনাঢ্য ব্যবসারী বিখ্যাত বিরলাদ্রাসার্নের প্রতিষ্ঠিত

বিরলাপুর। আগে এই অঞ্চলটি শ্রামগঞ্জ নামে পরিচিত ছিল, এইখানে বিরলা মিল স্থাপিত হবার সঙ্গে নতুনভাবে নগরপত্তন করে বিরলা ব্রাদার্স এর নামকরণ করেছেন বিরলাপুর। এখান থেকে আধুনিক প্রণালীতে নতুন রাস্তা প্রস্তুত করে বজবজ-বাথরা রোডের সঙ্গে মিলিয়ে দেওয়া হয়েছে। শুধু তাই নয়, হাই স্কুল, বালিকা বিদ্যালয়, পাঠাগার, দাতব্য-চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠা স্থাপিত করে নব নগরীকে সর্বপ্রকারে সার্থক করে তোলা হয়েছে।

বিরলাপুরের পর রায়পুর। এখানেও ঈমার ধরলো, আর জেটি না থাকায় নৌকায় যাত্রীদের ওঠা-নামার পর্ব শেষ হোল। এর পরেই নলদাড়ি স্টেশন। শুনলাম, এখানেই আমাদের নামতে হবে। এই নলদাড়ি থেকে মাইল দেড়েক তফাতে বড়ুল গ্রাম—যেখানে আমরা সস্তা উপলক্ষে চলেছি।

ঈমারে বসে বসেই এতক্ষণ জেটি ও ছাঁদির হুবিধা অহুবিধা সকাটুকে লক্ষ্য করে আসছিলাম, তখন ভাবিনি ঈমার থেকে নৌকায় নেমে তীরে ওঠবার সঙ্গে সঙ্গে ছাঁদির ব্যাপারটা হাতে-কলমে উপলব্ধি করতে হবে। নলদাড়িতে জেটি না থাকায় অগত্যা ছাঁদির আশ্রয় নেওয়া গেল। কিন্তু তীরভূমি কদমাক্ত থাকায় জুতা খুলে কাদা ভেঙ্গে তীরবর্তী রাস্তায় উঠতে হোল। সাথীরা জানালেন, পাক্ষীর ব্যবস্থা আছে; কিন্তু বিয়ের ব্যাপারে পাক্ষীওয়ালারা আটকা পড়েছে, বর-ক'নে পৌঁছে দিয়েই তারা সস্তর আসছে। হেসেই বললাম, পাক্ষীর কোন প্রয়োজন নেই, পল্লীপথে আমরা হেঁটেই যাবো। আমাদের জিদ দেখে তারা অগত্যা সন্মত হলেন। দীর্ঘকাল পরে বাংলাদেশের সত্যিকারের পল্লীর সংস্পর্শে এসে তৃপ্তির সঙ্গে এমন একটা অপরিমীম অথচ সুপরিচিত মাধুর্যের আবাদ পেলাম যে, পথপ্রসারের ক্লান্তি ও অবসাদ কোথায় তুলিয়ে গেল।

ঈমার থেকেই একটি সুউচ্চ অভূতাকৃতি ইষ্টকালয় লক্ষ্য করি, জানতে পারি, সেটি এ অঞ্চলের বিখ্যাত প্রাচীন বাতিঘর। নলদাড়িতে নেমে এই ঘরটির নিকট দিয়েই যাবার রাস্তা। ঘরটি প্রায় ২৫০ হাত উঁচু; উপরের দিকে দ্রুতি গবাঙ্ক, নিম্নে তিনটি দরজা, মেজের ব্যাস ৬ হাত গোলাকার। মোগল আমলে এই ঘরটির আয়তন নাকি আরও বড় এবং পর্তুগীজ দস্যদের একটি আস্তানা ছিল, পরবর্তীযুগে ইষ্ট-ইণ্ডিয়া কোম্পানী ঘরটিকে ভেঙ্গে বর্তমান আকারে পরিণত করেন। তাঁদের ব্যবস্থাতেই এখানে আলোর নিশানা দেবার ব্যবস্থা হয়। বঙ্গোপসাগর থেকে যে সব জাহাজ কলকাতার অভিমুখে আসত, এই বাতিঘরের



নলদাড়ির বাতিঘর

আলো দেখে নাবিকগণ জাহাজ নিয়ন্ত্রণে অবহিত হতেন। বাতিঘরের ওঠবার সিঁড়িটি অনেক আগেই ভেঙ্গে গেছে। এরূপ জনশ্রুতি যে, এক ইংরেজ দম্পতি এই বাতিঘরে বাস করতেন, তাঁরাই আলো দিতেন। কিন্তু একদা মহিলাটি সরস্বতীর জলে হান করতে গিয়ে কুড়ীর কর্কুক আক্রান্ত হন, তাতেই তাঁর মৃত্যু হয়। তারপর সাহেবও নিরুদ্ভিষ্ট হন। সেই থেকে বাতিঘরে আর আলো পড়েনি।

বাতিঘরের গল্প শুনে শুনে আমরা যখন বড়ুল গ্রামে প্রবেশ করলাম তখন মধ্যাহ্ন ঋতু হয়ে গেছে। গ্রামের প্রথমে স্থানীয় ভূস্বামী ঘোষ মহাশয়ের হৃহং ভবন। বাড়ার সামনেই বৃহৎ পুষ্করিণী, বাথানো বাটের গায়ে শিবমন্দির। এই বাড়ীর কর্মী শ্রীমান নিখিলনাথ ঘোষ যুবনঙ্গল পাঠাগারের সম্পাদক। এঁদের আলয়েই আমাদের অর্থাহতির ব্যবস্থা ছিল। তরুণ কর্মীবৃন্দের সহিত প্রবীণ গৃহস্থামীর আদর আপ্যায়ন এবং সময়োচিত হব্যবহার সকল শাস্তির অবদান হলো। আগাগোড়া প্রত্যেক ব্যাপারেই এঁদের উত্তোগে প্রয়োজনে এমন ক'কটুকু কোথাও ছিল না। যে ‘পান থেকে চুণটুকু খসতে পারে!’ বরং আড়ম্বরের আতিশয্যে আমরাই বিব্রত ও লজ্জিত হয়ে পড়ি। আতিথ্যেরতায় এমন নিষ্ঠা ও আন্তরিকতা বাংলার পল্লীতেই সম্ভব।

বড়ুল গ্রামখানি পূর্ব পশ্চিমে লম্বা। পশ্চিম প্রান্তেই সরস্বতী-বা হগলী নদী। ক্রমশঃ বিস্তৃত হয়ে অদূরবর্তী ফলতার পাশ দিয়ে নদী



হগলী নদীর তীরবর্তী—বড়ুল গ্রাম

বঙ্গোপসাগরে মিশেছে। গ্রামের লোক সংখ্যা তিন হাজারের বেশী নয়। ব্রাহ্মণ, সন্ন্যাস, মাহিষ্ঠ এবং কাওরা এই চারি জাতির সমাবেশ দেখা যায়। সন্ন্যাসরাই এখানে বর্জিষ্ণু। গ্রামে মুসলমানও আছে, তাদের পল্লী আলাদা; এদের অধিকাংশই কুবীজীবী ও দল্লী। দেখে স্থানীয় ইলাম সাম্প্রদায়িকতার হাওয়া এখনো এ গ্রামে প্রবেশ করে নি। অজ্ঞান হুনের বিলী ঘটনা সব শুনেও এরা তাই নিয়ে মাথা বামাতে প্রস্তুত নয় কশাট যে বাঁটি, এক মুসলমানী প্রোঢ়াকে গান গেয়ে হুচনী পূজার জুড়ে



চাল পরমা সংগ্রহ করতে দেখে উপলব্ধি করা গেল। চুবড়ীর মধ্যে দেবী সিন্দুর চর্চিত মূর্তি, ফুল পাতা পট, কড়ির চুবড়ী, উপরে রক্তবর্ণ বস্ত্রের আচ্ছাদনী। শুনলাম, এককালে মুসলমানীরাই হুবচনী পূজার উদ্দেশ্যে হিন্দু মুসলমানের বাড়ী বাড়ী ঘুরে পূজার উপচার সংগ্রহ করে, দেবীর মাহাত্ম্য শোনায়, গান গায়, ছড়া পড়ে।

গ্রামের মধ্যে যেগুলির আয়োজন, কোনটির অভাব দেখলাম না। হাইস্কুল, মেয়েদের শিক্ষালয়, প্রগতিমূলক স্থায়ী সমিতি, পাঠাগার, বাজার, গল্প, হরিসভা, ডাক্তারখানা প্রত্যেকটি স্ব স্ব বৈশিষ্ট্যের পরিচয় দিচ্ছে। সমিতির এলাকায় এসে মনে হলো যেন কোন পবিত্র তপোবনের সংস্পর্শ আসা গেছে। বিভিন্ন শ্রেণীর কল ফুলের গাছগুলি প্রাচীরের মত আশ্রমটিকে ঘিরে রেখেছে, মাঝখানে খানিকটা উন্মুক্ত প্রশস্ত; এটিকে বজায় রেখে ঘরগুলি সুসুপারিকল্পনায় নিশ্চিত হয়েছে। পল্লী-মাটির পুষ্ক উঁচু দেওয়াল, সারি সারি বড় বড় দরজা ও জানালা, মাথায় উন্নত চাঁদনি, দীর্ঘপ্রস্থে ঘরখানি এত বড় যে দ্রুপা লোক নিয়ে একটা মিটিং বসানো চলে। দেওয়ালে ছব-মাটির পলস্তার; এমন প্রতীক ও মন্ডন যে পংপের কাজকেও হার মানিয়ে দেয়। ঘরে ঢুকলেই এই সমিতির প্রতিষ্ঠাতা নির্ধাতীত দেশদেবক ৬ অনুরূপ চল্লর সৌম্যমুখি চোখে পড়ে। অস্বাভাবিক অপেক্ষাকৃত দুইখানি ছোট বরে সমিতির পাঠাগার ও শিক্ষাভবন। পল্লী-



নির্ধাতীত রাজবলী—অনুরূপ সেন

ত সচলকর্তা উপাধানে নির্ধিত পরগুলির শাস্ত্র রূপশ্রী দেখে এবং গ্রাম ও সম্বাসীদের কল্যাণকল্পে সমিতির কর্মীদের বিভিন্নরূপী প্রচেষ্টার সঙ্গে রিচিত হয়ে যেমন বুদ্ধ হলো, সেই সঙ্গে যে ত্যাগী মণীষীর বিপুল গঠন-

শক্তি ও অনুপ্রেরণা ওতঃপ্রোতঃভাবে এর মূলে নিহিত, তার প্রতি গভীর প্রভাব আমাদের চিত্তগুলি ভরে উঠলো।

১৯২১ অব্দের অসহযোগ আন্দোলনের তরঙ্গ যখন বস্তার মত সারা ভারতবর্ষকে দ্রাবিত করে, এই ক্ষুদ্র অঞ্চলটির উপরেও তার সাড়া পড়েছিল। ফলে, ছেলেরা চাঁদা তুলে চরকার হস্তে কেটে হাত চালাবার ব্যবস্থা করে, সেই সঙ্গে স্থানীয় হাইস্কুলটিকে জাতীয় বিদ্যালয়ে পরিণত করতে আন্দোলন চালাতে থাকে। এই সময় ক্ষুদ্র মুলের দ্বিতীয় শিক্ষকের পদে নিযুক্ত



বুড়ুল দুবমঙ্গল পাঠাগারের দ্বারদাসগণের চব্বসময় সঙ্গ বৃন্দ

তবে গ্রামে হলেন চরলবাসী বিশিষ্ট শিক্ষারতী অনুরূপ সেন। ছেলেরা তাঁর মুখে শুনলো এক অভিনব তর, চারদেবের সন্ধানের মন্ত্র; সেই সঙ্গে পেলো তারা পথের সন্ধান। অমনি তারা এত প্রিয়দর্শন মিত্তভাবী দুর্ভাবক সত্যনিষ্ঠ শিক্ষারতীকে শিক্ষাদাতার সঙ্গে প্রিয়তম মনের স্থানে বসিয়ে তাঁর অনুবর্তী হোল। যারা স্কুল ছেড়েছিল, তার আশ্রানে আবার ক্রাসে গিয়ে বসলো; যারা আন্দোলনের তরঙ্গে গা ভাসিয়ে বিপথে ভ্রমেন যাঁজিল তিনি তাদের ফিরিয়ে এনে সাফল্যের পথট দেখিয়ে দিলেন। প্রথমট তিনি ছেলের বৈতিক উন্নতি সাধনে সচেষ্ট হলেন। তাঁরই উজ্জোগে স্কুলে একটি লিটারারী এসোসিয়েশন প্রতিষ্ঠিত হোল, ছাত্র ও শিক্ষকদের নিয়ে সাহিত্যের স্তিতর দিয়ে চললো চরিত্রগঠন, বৈতিক উন্নতিও সবাচারের সাধন। সমিতি ভবনে শিশু শিক্ষার সঙ্গে ব্যবস্থা দিলেন তিনি ব্যায়ামের দ্বারা দৈহিক এবং আর্থনা ও ধর্মালোচনার সাহায্যে মনের উৎকর্ষ সাধন

করা চাই। কলে, সমিতির বড় ঘরখানির পিছনে আলাদা একখানি ঘর তৈরী হোল—ছেলেরা যেখানে শুদ্ধ চিন্তে শ্রীভগবানের উদ্দেশে প্রার্থনা করে আত্মোপলব্ধির সুযোগ পেতো। এইভাবে আদর্শ কর্মবোধগীর নেতৃত্বে ছেলেরা শিক্ষাপ্রাপ্ত এবং গ্রাম খানি উন্নত করবার সুযোগ পায়। কিন্তু হায়, এই সাধনার সিদ্ধির পূর্বেই সব গুলটপালট হয়ে যায়। কয়েক বৎসরের মধ্যেই যখন সরকার অর্ডিন্যান্সের বলে অসহযোগীদিগকে কারাবদ্ধ করে আন্দোলনের কঠোরোধে বন্ধপরিষেক, তখন এই নীরব কর্মীকেও অর্ডিন্যান্সের নাগপাশে বেঁধে এ অঞ্চলের ভাবী শ্রীবৃদ্ধির একটা সম্ভাবনার মূলোচ্ছেদ করা হয়। ১৯২৬ অক্টোবর ১৯শে ডিসেম্বর প্রচণ্ড গীতের প্রত্যয়ে পুলিশ তাঁর ঘরে খানাভ্রাস্ত্রাস করে; তারপর অন্তরীণ অবস্থাতেই এই কর্মবোধগীর আশাময় জীবনের অবসান হয়। আরো দুঃখের কথা এই যে, বাংলাদেশের পল্লীউন্নয়ন ছিল বীর প্রাণের কামনা, বাংলাদেশ মায়ের

সেই দরদী সন্তানকে কর্তৃপক্ষ আর বাঙ্গালার মাটি স্পর্শ করবার সুযোগ দেন নি—বাঙ্গালার বাইরে অন্তরীণ অবস্থার কঠিন ব্যাধির সঙ্গে সংগ্রাম করতে করতেই তাঁকে শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করতে হয়।

যশাসময় সভার কাজ আরম্ভ হলে সম্পাদকের বিবৃতি এবং স্থানীয় উৎসাহী কর্মীদের বক্তৃতা ও প্রবন্ধাদি সম্পর্কে এই অখ্যাত গ্রামখানি নানা দিক দিয়ে প্রগতির পথে যে কতখানি এগিয়ে গিয়েছে, আর এই অগ্রগতির মূলে কর্মবোধগী মণীষী অমরুপ সেনের সাধনা যে কি গভীর প্রেরণা ও নৈতিক উপাদান যুগিয়েছে—তার একটা হৃৎস্পষ্ট আভাস পাওয়া গেল। কাজেই সভাপতির অভিভাষণে সাহিত্য ও পাঠাগার এসঙ্গে এই নির্ঘাতীত কর্ম সাধকের প্রশংসা কীর্তন করে নিজেদেরও ধন্ত মনে করি। দেবদেবের উৎসব সভামূলে শহরতলীর মৃত্যুর সঙ্গে আজও উজ্জ্বল হয়ে রয়েছে বাংলার এ স্মরণীয় মানুষটির কাহিনী।

## ট্রাজেডী

### ইন্দ্রযব

সেদিন ভোর হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত কুয়াশার সমস্ত শহরটা ঢাকা ছিল।

অফিস হইতে ফিরিয়া তিন বন্ধু ঠিক করিল কোনও একটা “বার” রেষ্টোরা। হইতে গরম হইয়া আসা বাউক, তাহারা যখন গরম হইয়া ফিরিয়া আসিল তখন রাত্রি সাড়ে বারোটা। নেশার তাহাদের চোখ ছোট হইয়া আসিয়াছে,—পা’ টলিতেছে।

হোটেলের ম্যানেজারের ঘরে ঢুকিয়া তাহাদের ঘরের চাবি চাহিতেই ম্যানেজার চাবিটা টেবিলের উপর রাখিয়া বলিল—“দেখুন লিক্‌টো আজ খারাপ হয়ে গ্যাছে; ইচ্ছা করলে এখানেই থাকতে পাবেন, বন্দোবস্ত করে দিচ্ছি।”

নেশার ঘোরে এক বন্ধু বলিল—“কুছপরোয়া নেই! পায়দলমেই যাবেগা!”

তাহারা থাকে চব্বিশ তলার একটা ঘরে।

সিড়ির গোড়ায় এসে এক বন্ধু বলিল—“দেখ, প্রথম আটতলা আমি ভুতের গল্প বলব, তার পরের আটতলা তুমি “কমেডী”র গল্প বলবি, আর তার পরের আটতলা ও ট্রাজেডীর গল্প বলবে, তাহলে আর সিড়ি ভাঙ্গার কষ্ট পাবে লাগবে না।”

প্রস্তাবে তিনজনেই রাজী।

ভূতের গল্প চলিতে চলিতে তাহারা আটতলার পৌছিল। পালা বদলাইল। দ্বিতীয় বন্ধু এবার কমেডী আরম্ভ করিল।

গল্পের আমেজে তাহাদের বেশ হাঁটায় প্রতিবেশ আসিয়া গিয়াছে।

তাহারা ঝোলতলার যখন চলিতে চলিতে পৌছিল তখন রাজ জেড়টা।

এবার তৃতীয় বন্ধুর পালা; ট্রাজেডী।

তাহারা তিনজনে আগেকার চলার গতিতে মৌনভাবে সিড়ি ভাঙ্গিয়াই চলিয়াছে; সহসা প্রথম বন্ধু প্রশ্ন করিল—“আরে তোরা ট্রাজেডী!” ততক্ষণে তাহারা আঠারতলা পার হইয়াছে।

—“দাঁড়া বলছি—একটু ভেবে নি।”

আবার প্রায় তিন তলা পার হওয়ার পর বলিল—“কিরে বলবি না?”

—“দাঁড়া একটু চিন্তা করতে দে।”

এমনি ভাবে তাহারা যখন চব্বিশ তলার পৌছিল তখন প্রথম বন্ধু বলিল—“না ভাই—এটা তোরা অন্তর, একটাও ট্রাজেডীর গল্প বলবি না।”

হঠাৎ কি মনে হইতেই তৃতীয় বন্ধু প্যাণ্টের পকেটে হাত ঢালাইয়া দিল; তাহার মুখে হতাশার ভাব ফুটিয়া উঠিল। পরমুহুর্তেই বলিল—একান্তই ছাড়বি না, তাহলে শোন ট্রাজেডীর গল্প—আমাদের ঘরের চাবিটা ভুলে ম্যানেজারের টেবিলেই “কেলে এসেছি।”

পাশের ঘরে ঢুকিয়া রাত্রি আড়াইটা বাজিল।

# দেহ ও দেহাতীত

## শ্রীপৃথ্বী চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

( ১০ )

সভাস্ত্রে জলযোগের বন্দোবস্ত ছিল।

ডলিরা বডলোক। নিম্নেকে কিছুই তদারক করিতে হয় না, উদ্বীপরা বেগারারাই পরিবেশন করিতেছিল। অপর্ণা চাঁয়ের বাটি হাতে লইয়া ডাকিল—মিস্ মিত্র, অত দূরে কেন? আসুন ভাল করে পরিচয় ক'রে নি। আসুন আপনি ত ভারি লাঞ্ছক।

রমলা অপর্ণার পানে চাহিয়া বলিল—লাঞ্ছক দেখলেন কোথায়?

—তবে আসুন।

রমলা উঠিয়া আসিল। অমল ও অপর্ণা যেখানে বসিয়াছিল তাহার সামনে আসিয়া বসিতেই অপর্ণা একটা কাপ তুলিয়া দিয়া বলিল—আসুন, একটু চা আগে হোক।

রমলা চাঁর কাপটি হাতে করিয়া বলিল—বলুন—

অপর্ণা সমিতির বাতা বাহির করিয়া বলিল—আপনি ত বেবা বস্তুর বন্ধু, না?

—হ্যাঁ।

খাতার একটি শূন্য কলমে আঙুল রাখিয়া অপর্ণা বলিল,—আপনার বাসার ঠিকানা ত এর মাঝে এন্ট্রি করা হয় নি। বলুন—যথারীতি নতুন সভ্যার ঠিকানা' লেখা হইল। অপর্ণা ফউনটেনপেনে কাপ লাগাইতে লাগ ইতে বলিল,—আপনার কবিতাটি বেশ হয়েছে, আশা করি সামনের অধিবেশনেও আপনার একটি কবিতা থাকবে। কথাটা বলিয়া ফেলিয়া অপর্ণা একটু মুহু হাসিল,—অমল জানে এটা ব্যঙ্গ।

রমলা অপর্ণার মুখের পানে দৃঢ় দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—ভাষায়ই বলিল—মামু'বের অক্ষমতাকে ব্যঙ্গ করার মাঝে মহামু'ভবতা নেই, এ কথা আপনিও নিশ্চয়ই জানেন।

অপর্ণা আশ্চর্য্য হইয়া কহিল,—তার মানে? আপনি এটাকে কেন ব্যঙ্গ মনে ক'রেছেন জানি না,—সেটাও আমার ভাবার অক্ষমতা বলে কি কমা ক'রতে পারেন না?

রমলা জান হাসিয়া বলিল,—ভাবার অক্ষমতা নয় সেটা। আপনাদের মুখ, চোখ, চাপা হাসি সমবেতভাবে আমার অক্ষমতাকে ব্যঙ্গ ক'রেছে, এ কথাটুকু বুঝবার মত বুদ্ধি আমার আছে।

অমল চাঁর কাপ তাড়াতাড়ি নামাইয়া রাখিয়া বলিল,—এ কথাটা কি আমার উদ্দেশ্যেও বলা চলে মিস্ মিত্র?

রমলা অপর্ণার পানে চাহিয়াই কহিল,—না,—অবশ্য যদি আপনার 'চমৎকার' কেবলমাত্র অভিনয়ই না হয়।

অপর্ণার উদ্দেশ্যে অমল কহিল—কবিতা না বুঝে যদি কেউ তাকে ব্যঙ্গ ক'রে তবে তাতে দুঃখিত হওয়ার কিছু নেই, এটা নির্ভয়ে আমি বলতে পারি। মিস্ মিত্র এটা আপনি মনে রাখবেন—এখানে যারা আছেন বা আসেন, তাঁরা সকলেই কবিতার উৎকৃষ্ট সমালোচক একথা বলা চলে না—

অপর্ণা অপাসে অমলকে দেখিয়া লইয়া বলিল,—সে গর্ক তোমার মত কেউ করে না।

অমল কহিল,—তা নিয়ে তোমার মত ঝগড়াও রোজ রোজ কেউ করে না।

অমলের বলিবার ভঙ্গিতে তাঁহার তিনজনই হাসিয়া উঠিল।

ডলি আসিয়া কহিল,—অমলবাবু, চাঁ পেয়েছেন?

—পেয়েছি কিন্তু যেতে পারি নি?

ডলি আতিথেয়তার ক্রটি হইয়াছে মনে করিয়া প্রস্তাব করিল,—কেন কি হ'য়েছে?

—ঝগড়া ক'রতে ক'রতে চা ঠাণ্ডা হ'য়ে গেল। আর ঠাণ্ডা চা খাওয়া আমার অভ্যাস নয়।

ডলি হাসিয়া বলিল—ঝগড়া কার সঙ্গে ক'রলেন?

—আপনাদের মাননীয় সম্পাদিকা মহাশয়া, তাঁকে কণ্ঠভার দিলে এরকম ঝগড়া অনিবার্য।

ডলি বলিল,—বেশ, আবার চা দিচ্ছি, আবার ঠাণ্ডা হ'লে, না হয় আবার দেব—

অপর্ণা কহিল,—না ডলি, আর দিতে হবে না। অমলের পানে বক্র দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—আর চা খায় না।

অমল হতাশার সুরে হাত দোলাইয়া বলিল—এই দেখুন, ঝগড়া কি খামুকা বাধে।

রমলা একটু কটাক্ষের সঙ্গেই বলিল—এ শাসন না মেনে ত পারবেন না, কেন আর পৌরুষ দেখাবার বুধা চেষ্টা।

—অর্থাৎ?

রমলা হাসিয়া অবাব দিল—অর্থাৎ আদেশ।

অপর্ণাকে অমল বলিল,—আমাকে আদেশ দেওয়ার ধৃষ্টতা তোমার থাকা উচিত নয়।

অপর্ণা উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—নেই, ওঠো। রাগিত হ'লো,

আমাকে পৌঁছে দিবে তুমি বাসার বাবে। আর মা তোমাকে যেতে বলেছেন।

ডলি চা লইয়া আসিয়া বলিল—কই, অমলবাবু এর মধ্যে চ'ললেন?

—হ্যাঁ।

—এ কি অপর্ণাদি! জানি আপনি ব'ল্লে অমলবাবুর থাকবার সাধি নেই, কিন্তু একটু পরে গেলে ক্ষতি কি?

অপর্ণা এ খোঁচায় চটিয়া গিয়াছিল, বলিল—কেন, ও কি আমার বাহন নাকি?

ডলি বলিল—বাহন বলা ঠিক হবে না, তবে—

অমল কহিল—বাড়ীতে পেয়ে আমাকে অপমান না করলেও পারতেন মিস্ মিত্র। কথাগুলো আমার পক্ষে খুব ক্ষতিস্বকর হ'চ্ছে না।

ডলি তবুও বলিল—অপর্ণাদির বাহন হওয়া পরম সৌভাগ্যের কথা। একথা আপনার জানা উচিত।

অমল বলিল—পুরুষ মানুষ হলেই কেবল বুঝতেন সেটা কত বড় দুর্ভাগ্য এবং অপমানকর।

অপর্ণা একটু তিত্তকণ্ঠেই বলিল,—সৌভাগ্যই হোক, আর দুর্ভাগ্যই হোক, এ নিয়ে আলোচনা করাটা আমার কাছে খুব স্নেহটির পরিচয় বলে মনে হয় না।

ট্রামে উঠিয়া অপর্ণা চাহিয়া দেখিল, সেখানা প্রায় জনহীন। সে নির্ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল—একটা সত্যি কথা বলবে?

—কেন বলবো না? মিথ্যে কথা বলা আমার অভ্যাস নয়।

—তুমি রমলা মিত্রকে আগে থাকতে চিন্তে?

—হ্যাঁ চিন্তুয়।

—তবে আজ সভা-ক্ষেত্রে সে কথা স্বীকার করলে না কেন?

—ও করে নি তাই। এর মাঝে গুর হযত কোন উদ্দেশ্য আছে।

—কি করে তোমার সঙ্গে পরিচয়?

—তোমার সঙ্গে কেমন করে পরিচয়—এর কোন জবাব হয়? কোনও সূত্রে দেখা হ'য়েছে, আলাপ হ'য়েছে এই পর্যন্ত। এখনও এত আলাপ হয়নি যে সর্বত্রই তাকে চেনা দরকার। সে যদি আমাকে চিন্তে আমিও পুরাতন পরিচয় স্বীকার করে নিতাম।

অপর্ণা কোন কথা কহিল না। অনেকক্ষণ পরে একটু চাপা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল—কি যেন একটা কথা তুমি গোপন করলে—যাক তা আমি শুনতে চাই না, তবে এটা আমি বুঝছি যে তোমার নিশ্চয়ই কোথায়ও ওকে কেন্দ্র করে দুর্বলতা আছে।

—যদি কোন কিছু গোপনই করে থাকি তবে তাকে গোপনই থাকতে দাও। এ সম্বন্ধে যে তোমার কেন হ'লো জানি না, তবে ভাব্যতে একদিন তোমার সমস্ত প্রব্রের জবাব দেব, আজ নয়। তোমার মা কি সত্যই ডেকেছেন?

—হ্যাঁ।

—কেন?

—জানি না, সম্ভবতঃ তোমার কাছে আমার বিয়ে সংক্রান্ত কোন প্রশ্ন করবেন। তাঁর ধারণা তোমার সঙ্গে আমার বিয়ে হ'লে আমি বেশী সুখী হব।

—সে সংবাদ আমার চেয়ে তুমিই বেশী সঠিকভাবে দিতে পারবে আশা করি। তুমিই তাকে সব জানিয়ে দিও। আমার সঙ্গে এ আলোচনার কোন প্রয়োজনই দেখি না।

অপর্ণা বলিল—আমার মতামত যে তোমার চেয়ে আমিই ভাল জানাতে পারবো এ কথা আমি জানি, কিন্তু তোমার মতামতটা ত আমি জানাতে পারবো না।

—বলা বাহুল্য মাত্র—তবে আমরা একমত হ'য়ে যদি তাঁকে আমাদের যুগ্ম মত জানাই তবে সেইটেই ভাল হয় না কি?

—ভাল হয় সম্ভব নেই, তবে সেটা কি তুমি আমাকে জানাবে? জানাতে পারবে?

অমল বলিল—অবশ্যই পারবো, তোমার মতটা পাওয়া যাবে ত?

—তাও যাবে।

—তবে চল পার্কে নেমে, সভার অধিবেশনে আমাদের প্রস্তাব পাশ করে নিয়ে, পরে উপরে পেশ করবো।

—চল।

পার্কে প্রবেশ করিয়া অমল প্রথম আকাশের পানে চাহিয়া দেখিল,—দূরে চারতলা বাড়ীর পরে আকাশের গায়ে একটা ঝাকড়া নারিকেল গাছের মাথা জ্যোৎস্নান্নাত উজ্জ্বল আকাশের পটভূমিকার সামনে চীনে কালো রংএর মত নিবিড় কালো হইয়া রহিয়াছে। তার মাথার উপরে এক ফালি চাঁদ শূন্য পার্কের পানে চাহিয়া আছে। অমলের কবি প্রাণ সহসা যেন নৃতন পুলকে শিহরিয়া উঠিল। বলিল—এস এখানে ঘাসের উপরেই বসি অপর্ণা।

ছইজনে বসিয়া পড়িল। অমল জ্যোৎস্নান্নাত অপর্ণার মুখের দিকে লুকুদৃষ্টিতে কদিক চাহিয়া থাকিয়া বলিল—তোমাকে কি স্নেহের দেখাচ্ছে আজ?

—হঠাৎ ই, এত সুললিত তোমাকে কোনদিন দেখিনি—এই পরিবেশ, এই জ্যোৎস্না রাত, এর মাঝে তোমার দেহী মাদকতাময়, মোহময় হ'য়ে উঠেছে। অমল আন্তে অপর্ণার হাতখানি নিজের হাতের মধ্যে লইয়া বলিল—তোমার মতটা তা হ'লে ব'লো—

অপর্ণা বলিল—কোন ইতিহাসে পুরাণে কোনদিন তনেছ বে মেয়েদের মনের কথা পাওয়া যায়—আর পাওয়া গেলে পুরুষের আগে পাওয়া যায়। এই বুঝি তোমার মনস্তত্ত্বের জ্ঞান।

—জ্ঞান আমার ক্রমেই সংকীর্ণ হ'য়ে আসছে। সেটা বুঝি। তা হ'লে আমার কথা কয়েকটিই বলতে হবে ?

—হ্যাঁ, কিন্তু রমলার সঙ্গে পরিচয় প্রসঙ্গে যে কথাটা গোপন ক'রেছ সেটা আগে বলতে হবে।

অমল মরিয়া হইয়া উঠিয়াছিল, বলিল,—ব'লবো, তবে সেটা তখনবার পরে আর আমার মতামত দেওয়ার প্রয়োজন হবে না মনে করি।

অপর্ণা অকস্মাৎ বেন কিসের শঙ্কার ব্যাকুলভাবে শেষ রাত্রির পাণ্ডুর চাঁদের মত অমলের মুখের দিকে চাহিল। একটু পরে, অমলের চোখের দিকে চাহিয়া বলিল—বল, প্রয়োজন অপ্ৰয়োজন সে বিচার আমার।

—আমাদের সমিতিতে এত লোক থাকতে। মানে এত মেয়ে থাকতে কেবলমাত্র রমলার সখ্যে তোমার এত কৌতূহল কেন ব'লতে পারো ?

—পারি, রমলা আজ সভার মাঝে বার বার কেবল তোমাকেই ও সঙ্গে সঙ্গে আমাকে লক্ষ্য ক'রছিল এবং আমিও সেজন্য লক্ষ্য করেছিলাম। তার চাহনি দেখে আমি বুঝেছি, সে তোমাকে ভালবাসে এবং তোমাদের মাঝে ঘনিষ্ঠ পরিচয় আছে। তোমার কবিতা প'ড়বার সময় সেটা আরও ভাল ক'রে বুঝেছি।

—শেবেইটা তুল না হলেও প্রথমটা তুল—অর্থাৎ ভালবাসার কথাটা।

—আমাদের চোখে তোমরা ধূলো দিতে পারো কিন্তু মেয়েরা পারে না।

—পারে, তার প্রত্যক্ষ প্রমাণই এই।

—আমি বিশ্বাস ক'রলুম না। তার পরে বল—

অমল একটা সিগারেট ধরাইয়া বলিল—মার্কানা, ক'রো, সিগারেট খাই তা জানো। তুমি ও তোমার মা উভয়েই প্রায় ক'রেছ—তথা অসুস্থ ক'রে নিয়েছ যে আমার দেশে জমিদারী আছে। তার টাকা প্রতি মাসে আসে এবং আমি জানলে তাই খরচ করি আর পড়ি—কিন্তু ব্যাপারটা ঠিক তেমন সরল নয়। আমি চাচ্ছি তোমাদের

ধারণা হ'য়েছে জমিদারী আছে। আমি যেমন মিথ্যা বলিনি, তেমন তোমাদের এ কল্পনাকেও আমি ভালি নি। এর কারণ এই নয় যে আমি আমার দারিদ্র্যের জন্য লজ্জিত, কোন দিন নিজের অবস্থা নিয়ে আলোচনার প্রয়োজন হয়নি তাই। এখানে আমি ছাত্র পড়িয়ে, বেনামে চুরি করা রোমাঞ্চকর উপভাস লিখে আমার খরচ চালাই এবং বাড়ীতে কয়েক বিঘা পৈতৃক খামার জমি আছে তার ফসলে বিধবা মায়ের একবেলার হবিষ্যার কোনমতে চলে। সংসারে আমি আর মা, এ ছাড়া কেউ নেই। বিএ পড়া পর্যন্ত মামা ও ছুই একজন আত্মীয় কি দেওয়ার সময় কিছু সাহায্য ক'রেছেন এইমাত্র। আর রমলা হ'চ্ছে আমার বর্তমান ছাত্রের দিদি। সেখানে পড়িয়ে আমি মাসিক ১৫ টাকা অর্জন করি, তার সঙ্গে আমার প্রভু-ভৃত্য সম্পর্ক, সেখানে তোমার অসুস্থমান অর্থাৎ ভালবাসা একেবারেই অসম্ভব, এবার সম্ভবতঃ বুঝে ?

—হ্যাঁ, কিন্তু রমলার সঙ্গে কি তোমার এইটুকু পরিচয় মাত্র ?

—না, আর একটু। ও কবিতা লেখে এবং তার অসুস্থতার করে, এ কথা প্রথমদিনেই ও জানিয়ে দেয়, তাই আমিও কবিতা বুঝনা এবং অল্পশাস্ত্রে এম এ পাড়ি এই ভাণ ক'রে এতদিন অভিনয় করেছি। সভার অকস্মাৎ আমার অল্প পরিচয় পেয়ে ও হরত অবাক হ'য়েছে, হরত ভেবেছে আমি বড্ডো চালিয়া—অজ্ঞাতঃ মিথ্যাবাদী ব'ললে আমার অস্বীকার করার উপায় নেই। ও আমার নাম দিয়েছে কাপালিক।

অপর্ণা হাসিয়া কেলিয়া বলিল—কাপালিক ! নিখুঁত নামটি !

—সম্ভব। কিন্তু এখন কি আর তোমার বিবাহ সংক্রান্ত ব্যাপারে আমার মতামতের কোন প্রয়োজন আছে ?

অপর্ণা মুখ নীচু করিয়া কহিল—কেন নেই ?

—আমি গরীব, একথা তুললে। এখনও কি তুমি আমার মত ছেলেকে বিয়ে করতে প্রস্তুত আছ ? সম্ভবতঃ নেই, কাজেই তোমার একার মত জানালেই তোমার মা স্পষ্ট বুঝতে পারবেন—

অপর্ণা সহসা কোন জবাব দিল না। কিছুক্ষণ কি যেন ভাবিল, তার পরে মুখ তুলিয়া বলিল,—তুমি কি মনে কর, আমরা তথাকথিত শিক্ষা পেয়েছি এবং কতকটা স্বাধীনভাবে কলকাতা সহরের বুক চলাফেরা করি বলেই আমাদের বিয়ে ব্যাপারে একমাত্র আমার মতামতই গ্রাহ্য হবে ! তা নয়,—মা বাবার মতকে উপেক্ষা করার শিক্ষা এখনও পর্যন্ত পাইনি আমরা—

অমল বলিল,—তুমি বাকি ইচ্ছে বিয়ে করতে পারো, তবে তোমার বক্তব্য মা বাবার জবাবনিতে বলে নিজেকে ছোট ক'রো না। শ'র স্থপার ম্যান পড়েছ—এর পরেও কি মা বাবার উপরে নিজের মতামত চাপাতে চাও ?

অপর্ণা বলিল,—তুমি হঠাৎ অমন মরিয়া হ'য়ে আমাকে আঘাত ক'রছো কেন? তোমার দারিদ্র্য নিয়ে আমি ব্যঙ্গ ক'রবো এ ধারণাই বা তোমার হ'লো কেনম ক'রে? তুমি এটুকু অজ্ঞতঃ মনে রেখো যে মোটর, টেলিফোন, রেডিওকেই আমি জীবনের মাপকাঠি করিনি, সংসারে নিজের পায়ে ভর দিয়ে, দারিদ্র্যের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রবার ক্ষমতা আমার আছে। প্রমাণ হয়নি বটে, তবে সময় এলে প্রমাণ হবে।

অমল সহসা কহিল—চল তোমার মার কাছে সমস্ত বলে আসি, এটা তার মতামত ঠিক ক'রতে সহায়তা ক'রবে।

অপর্ণা তাড়াতাড়ি বলিল,—না, তোমাকে আজ যেতে হবে না। অজ্ঞত দিন দেখা ক'রো।

—কেন?

—কারণ আছে, পরে জানাব।

—তুমি ডেকে এনেছ মনে আছে?

—আছে আমিই ফিরিয়ে দিছি, তুমি বাসায় যাও, আমি এটুকু একা একাই যেতে পারবো। চল তোমাকে ট্রামে তুলে দিয়ে আসি।

অমল কিছু না ভাবিয়াই বলিল—চল।

ট্রামে উঠিয়া অমল একটা মানসিক শূন্যতা অনুভব করিল—বহুদিনের যুদ্ধান্তে আজ যেন সহসা সমস্ত বিধা, সঙ্কেচ মুহূর্তে নিঃশেষ হইয়া গিয়াছে। আজ আশা করিবার কিছু নাই, ভয় করিবার কিছু নাই, দুঃখেরও কিছু নাই অমল তাই জানালায় ভিতর মুখ দিয়া কেবল দূরে গড়ের মাঠের নিবিড় পুঞ্জীভূত অন্ধকারের পানে চাহিয়া রহিল।

মাহুশ যতদিন বিপদের আশঙ্কা করে, প্রতি পলে প্রতি ক্ষণে সে বিধা শঙ্কায় রুদ্ধশ্বাস হইয়া থাকে—কিন্তু যখন বিপদ আসিয়াই পড়ে তখন রুদ্ধ নিশ্বাস মুক্ত করিয়া দিয়া সে যেন তৃপ্তি পায়—আজ অমলও তাই একটা তৃপ্তি বোধ করিতেছিল। অপর্ণার কাছে চাহিবার কিছু নাই, বলিবার কিছু নাই, আজ সব সন্দেহের অবসান হইয়াছে। এখন যাহা কিছু করিবার, যাহা কিছু দিবার সবই অপর্ণার। সে যদি কোন দিন ডাকিয়া লয় তবে সেদিন যেচ্ছার সানন্দে সে হাত প্রসারিত করিয়া দিবে।

ক্রমশঃ

## আজাদ হিন্দের অঙ্কুর

### শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

#### মহাজাতি সদন

সাজ-সজ্জা করিয়া বেড়াইতে বাহির হওয়া গেল। ঠাণ্ডার দেশ, সমাগত সন্ধ্যা, সাজ-সজ্জার দরকার।

ফটক সন্নিহিত আসিতে দেখি, একটি গাছের পাশে ঝাঁড়িয়াই একটি পাঞ্জাবী তরুণী ক্যামেরা 'চার্জ' করিতেছে। আমরা তাহার পানে চাহিতে সে বোধ করি একটু 'লজ্জা' পাইয়া গাছের আড়ালে সরিয়া ঝাঁড়িয়াই; আমরা তিনজননেই হাসিলাম। সুভাষচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন, এরকমটা নিতাই হয়। আমি মেয়েটির দিকে অগ্রসর হইলাম। বলিলাম, হিন্দীতে, (আমার হিন্দীতে) আমরা তিনজন আছি, তুমি কাহার ছবি তুলিতে চাও? মেয়েটি হাসিল (আমার হিন্দী শুনিয়া না হাসিয়া থাকিতে পারে এমন লোক ত দেখি না); হাসিয়া নির্ভীক নিষ্কম্পরূপে কহিল, বয়জীর তসবির। আমি কাতর কণ্ঠে কহিলাম, কেন, আমাদের ছবি লইবে না? মেয়েটিকে লাজুক ভাবিয়াছিলাম, সে কিন্তু আরো লাজুক নহে। বেশ

সুভাষবাবুর উদ্দেশে শুধু ও 'লস্ট ইংল্যান্ড' কহিল, আপনি একবার এদিকে চাহিবেন কি? সুভাষচন্দ্রের তাহাতে বিস্ময়াব্রূ আপত্তি ছিল না। তরুণীর ক্যামেরা ক্লিক করিয়া উঠিল; তরুণী কৃতজ্ঞতা-পূর্ণ স্মিতহাস্তে কহিল, থ্যাঙ্কস্।

তাহার বয়স কতই বা হইবে? তেরো-চোদ্দ, বড় জোর পনেরো-ষোল হইতেও পারে, তার বেশী কিছুতেই না। ঐ বয়সের বাঙ্গালীর মেয়ে আমার আবেদন ঐরূপ দৃঢ়তার সহিত প্রত্যাখ্যান করিতে এবং তাহার নিজস্ব অভিল্যব এমন অকুণ্ঠ কণ্ঠে প্রকাশ করিতে পারিত কি? অল্প বেশের খবর জানি না, বলিতেও পারি না, তবে আমার বাঙ্গলা দেশের কথা জানি। বাঙ্গালী মেয়ের পক্ষে ঐ বয়সটী অত্যন্ত 'মারাম্বক'—বিকাশের বাসনা ও প্রকাশের কামনা অপরিদ্রীম, অথচ আত্মগোপনের প্রবল প্রচেষ্টা আপনার অজ্ঞাতসারে আপনি সর্বত্র চাপিয়া ধরিতে চাহে; দৈহিক অবস্থাও তদনুরূপ। কুসুমিত উপবনের মত তরুণ অঙ্গ পক্ষে পুষ্পে সম্বদ্ধ হইয়া বিকাশ-ব্যাকুল, অথচ লোকচক্ষু কি তীব্র, কি অজ্ঞাতবী বলিয়াই না বোধ হয়! লোক সমাজের অভ্যাসে

সাজ-সজ্জা করিয়া বেড়াইতে বাহির হওয়া গেল। ঠাণ্ডার দেশ, সমাগত সন্ধ্যা, সাজ-সজ্জার দরকার।

বেন বাঁচে। এই তরুণীটি বঙ্গদেশের মাটিতে জন্মে নাই। বাঙ্গালার জল বায়ু তাহাকে স্পর্শ করে নাই। বঙ্গবালার সহজাত লজ্জা সঙ্কোচের সহিত তাহার পরিচয় হয় নাই। তাই যখন আমরা কিয়দূর অগ্রসর হইয়াছি, দ্রুতপদে হাঁটিয়া আবার আমাদের কাছে আসিয়া, আমার পানে প্রসন্নমনে চাহিয়া, ইংরাজীতে অকুণ্ঠকণ্ঠে সে কহিতে পারিল, আপনারা দুই জন একমিনিট দাঁড়াইয়া পড়ুন, আপনাদেরও একখানি ছবি লইতে পারি। আমি তাহাকে ধন্যবাদ দিয়া বলিলাম, না, আমাদের জন্ত তোমার কিয় অপব্যয় করা সঙ্গত হইবে না।

তরুণী হাসিমুখে শুভ্রাভি স্জাপন করিয়া আর একবার তাহার আরাম্য বীরকে প্রাণ ভরিয়া দেখিয়া লইয়া, সৌখীন ডালহাউসীর পর্বতীয় বনে সন্ধ্যা একটা পথ ধরিয়া অরণ্য মধ্যে সৌখীন বনদেবীর মত লীলায়িত ভঙ্গীতে অন্তর্ধান করিল।

ডালহাউসী পাঠাড়াটা ঠিক দাঙ্জিলিং, নৈনিতাল, সিমলা, য়ুর্গোরীরই মত। উচ্চতায় কোথায় সাত, কোথায় বা আট হাজার ফুট; প্রকৃতিটাও পুরাপুর পার্বতীয়। আকাশে মেঘ নাই, কিছু নাই, তথা এক পসলা বৃষ্টি আসিতে পারে; আবার তখনই দিনকরকিরণে দর্শনশি প্রভাসিত হইতেও পারে। আমরা পথের মধ্যে এক পশলা জোর বৃষ্টি কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছিলাম। ঐতের দেশ, আসন্ন সন্ধ্যা, তায় মুগ্ধধারা! তাড়াতাড়ি ফিরিয়া আসিয়া, জামা জুতা কাপড় বদলাইয়া, বারান্দায় আরাম কেদারায়, পায়ের উপরে কবল চাপাইয়া কেহ চা, কেহ কফি পানাস্তে গরম হইয়া বসি গেল। আমার সিগারেটের খরচটা এখন কিছু বেশী হওয়ারই কথা। রসিকজনমাত্রই তাহা স্বীকার করিবেন; কিন্তু ‘অরসিক’ ধরমবীর মহাশয় স্বীকার ত করিলেনই না, অধিকন্তু গালগিলাস্ত করিয়া স্থানান্তর গমন করিলেন; বলিয়া গেলেন, তাম্রকূটধ্বজ সঙ্ঘলীমা অতিক্রম করিয়াছে। আসলে তাহা নহে; কোনও দর্শনপ্রার্থীর আগমন ঘটিয়াছিল। ১৯২৮ সালের কলিকাতা কংগ্রেসের কথা পথে স্মৃতি হইয়াছিল। বৃষ্টির আক্রমণে কথা শেষ হয় নাই। তাহারই স্ত্রী ধরিয়া আলোচনা আরম্ভ হইল।

সকলের স্রবণ থাকিতে পারে, আটাল সালের কলিকাতার কংগ্রেস অধিবেশনে স্রভাষচন্দ্র ছিলেন—বেঙ্কলেবকবাড়িনীর অধিনায়ক; ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় প্রধান সম্পাদক; বতীন্দ্র মোহন সেনগুপ্ত অভ্যর্থনা সমিতির অধ্যক্ষ; কংগ্রেস অধিবেশনে পতিত্ব করিয়াছিলেন, পাণ্ডিত্য মতিলাল নেহরু। গান্ধীজী অধিবেশনে যোগদান করিয়াছিলেন। তরুণ ও প্রিয়দর্শন পাণ্ডিত্য জগদ্বরলাল নেহরুকে বিরাট শক্তির বলিয়া বুঝিবার সুযোগ সেইদিনই প্রথম ঘটিয়াছিল। পৃথিবী প্রাথমিক ভাষা দৃষ্টি; কিন্তু এক্ষেত্রে অভ্যাস-  
জন্য বিস্ময়বিমুক্তনেত্রে

তাহাই অবলোকন করিতেছি। আজিকার বিধে জগদ্বরলালজীর স্থান চিন্তনায়কগণের সর্বাগ্রে, সকলের পুরোভাগ বলিলে বেশী বলা হইবে না।

আমার স্রবণশক্তি কোনকালেই ভাল ছিল না, এখন আরও খারাপ, তাহাতেও সন্দেহ নাই। তবু যতদূর মনে আছে, এখানে নবীন স্রভাষকে লইয়া প্রবীণ নেতৃবৃন্দকে মুগ্ধিলে পড়িতে হইয়াছিল। রাজনৈতিক তথা বাধীনতার সংগ্রামে স্রভাষচন্দ্রের অতি মাত্রায় অস্থিরতা ও অধীরতা, দ্রুত অগ্রগমনের স্রজ প্রবল চাক্ষুষ। আমার মনে হইতেছে, এই অধিবেশনের কালে সর্বপ্রথম স্রুশ্পষ্ট রূপ পরিগ্রহ করিয়াছিল। নবীনে ও প্রবীণে মতবিরোধের সূচনা কোথায়, কেমন করিয়া, অথবা কি কারণে তীব্র হইয়া উঠিয়াছিল, রাজনীতির সহিত আত্মীয়-কুটুম্বিতাসম্পর্কলেশশূন্য আমার পক্ষে, সে কাহিনী এককাল পর্যন্ত মনে রাখা কঠিন; মনে রাখিতেও পারি নাই; না রাখিয়া অপরাধ করিয়াছি বলিয়াও মনে করিতে পারিতেছি না। আমি স্কুলপাঠ্য ইতিহাসের টেক্সট বুক লিখিতে বসি নাই যে ব্রাহ্মকোলাহল ট্র্যাঞ্জিডি অসত্য লিখিলে অমুমোদনে বঞ্চিত হইতে হইবে। কিন্তু এইটুকু বেশ ভাল করিয়াই মনে আছে যে নবীনে প্রবীণে সঙ্ঘর্ষটা এক সময়ে দুর্ভাগ্যক্রমে হইয়া উঠিয়াছিল এবং মিটমাটের আশা প্রায় বিলুপ্ত হইতে বসিয়াছিল। আর মনে আছে, মিটমাটের উদ্দেশ্যে ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ে ছুটছুটি। একবার প্রবীণের শিবিরে, একবার নবীনের ক্যাম্পে অহরহ তাহার সেই ‘প্রায়’ সাত ফুট দীর্ঘ দেহ লইয়া গমনাগমন লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ না করিয়া পারে কি? বিধানচন্দ্র রায় মহাশয়ের বৃন্দা-দ্বতীর ভূমিকা অভিনয়ের বিশেষ কারণ ছিল।

পণ্ডিত মতিলাল ছিলেন, অত্যন্ত রাশভারী। একদিকে লোক। একবার যে কথা ‘না’ বলিতেন, অনন্তকালেও তাহা ‘হাঁ’ হইত না; একবার যে লোককে ভাল চোখে না দেখিতেন, সে লোক ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির হইয়া অথবা লঙ্কেশ্বর দশানন হইয়া সামনে চলাফেরা করিলেও চক্ষু ফিরাইতেন না। সকলেই জানিত তাহার মতের পরিবর্তন কদাচিৎ সম্ভব হইত। সেদিনের এবং আজিকার দিনের কংগ্রেস কর্তৃপক্ষীয় মধ্যেও মতিলালজীর মত স্রুজ, স্পষ্ট, সরল, অমায়িক অথচ অত্যন্ত দৃঢ় কুলিশকঠোর এবং অনমনীয় ব্যক্তিত্বসম্পন্ন ব্যক্তি সত্যিই বিরল। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, সকলেই ইহা স্বীকার করিবেন। নবীন ও প্রবীণে বিরোধ যে কারণেই ঘটিয়া থাকুক না কেন, পণ্ডিত মতিলাল নবীনের কথা কাণে তুলিবেন না, তাহাদের ‘মুখদর্শন’ করিবেন না, এই অব্যক্ত সঙ্কল্প প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছিল; অথচ অবস্থা এমন যে সন্ধি না হইলেই নয়। কিন্তু কঠিন-

কঠোর-অপরিবর্তনীয় 'না' উনিবার জন্ত কে বাইবে? কাহার এমন অকুতো সাহস?

বিধানচন্দ্র রায় মহাশয় অসমসাহসিক ব্যক্তি, সর্বজননে সুবিদিত, অধিকন্তু তিনি স্বয়ং নবীনদলভূক্ত। যদিচ বর্তমান বিরোধে তাঁহার মত প্রবীণেরই অল্পতুল্য, তথাপি স্বগৌরী প্রাপ্তি সহায়ত্বপূর্ণ পূর্ণমাত্রায় হইয়া তিনি নিজেরই দৌত্যে আত্মনিয়োগ করিলেন। বিধানের উপর মতিলালজীর স্নেহ গভীর; বিশ্বাস অসীম; শ্রদ্ধা অনন্ত। মতিলালজী প্রায়ই বলিতেন, আমার দেহখানার তত্ত্বাবধানের ভার বিধানের উপর ছাড়িয়া দিয়া আমি পরম নিশ্চিন্ত মনে কাজ করিয়া যাই। উনিয়াছি, পরবর্তীকালে বিধানচন্দ্রের প্রসারিত বাহুর উপরে দেহ-ভার স্থাপন করিয়া পশুতন্ত্রী প্রশান্তচিত্তে শান্তির রাজ্যে মহাপ্রস্থান করিয়াছিলেন। মতিলালজীর দয়াবরে বিধানচন্দ্রের ওকালতী বিফলে গেল না; সুকঠোর 'না' অতি সহজেই সু-কোমল 'হাঁ' হইয়াছিল। এ সম্বন্ধে অধিক তথ্য বলিবার প্রয়োজনাত্যাব। কংগ্রেসের ইতিহাসে সে কাহিনী অবশ্যই লিপিবদ্ধ আছে। মোট কথা এই যে, ডাক্তার বিধানচন্দ্রের চেষ্টায় তখনকার মত শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইলেও, কংগ্রেসী মহলে সুভাষচন্দ্রের (এবং আরও কয়েকজনের) উপর একটা প্রচুর অবিবাস ও সন্দেহের মেঘোদয় হইয়াছিল। অনেক দিনের কথা সে, ভুলভ্রান্তি অসম্ভব না হইতেও পারে, তবে মনে হইতেছে, জয়ভূমির স্বাধীনতা অর্জনের জন্ত সুভাষচন্দ্রের অন্তরে বেগ এবং আবেগ, গতি এবং প্রকৃতি অতি মাত্রায় অর্থাৎ অত্যন্ত দ্রুত, অতএব সর্বমতান্তরগর্হিত; নীতির বিচারে কংগ্রেসের অনেকের কাছেই অসঙ্গত ও অশোভন বলিয়াই প্রতীত হইয়াছিল। শৃঙ্খলিত মাহুত্বমির বন্ধনমুক্তির অত্যাগ্র কামনাই যে উত্তরকালে একদা সুভাষচন্দ্রকেই স্বদেশ, স্বজনপরিজন হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া পরদেশে লইয়া গিয়া সশস্ত্র সৈন্যবাহিনী গঠন করিয়া স্বয়ং সশস্ত্র সংগ্রামে প্রবৃত্ত করিবে—কারতে পারিবে, অথবা করিতে পারা সম্ভব হইবে সেদিন, সেকালে ইহা যে অতি বড় দুঃস্বপ্নেরও আগোচর ছিল! শত শত বৎসরের পরপদানত, আপাদমস্তক-শৃঙ্খলিত, নিরস্ত্র, নিঃসহায় ও মহাত্মা গান্ধীর অহিংসামন্ত্রদীক্ষিত ভারতবাসী যে কোনও কালে, কোনও অবস্থায় অসম্ভব সম্ভব করিতেও পারে ইহা সেদিন সুদূর কল্পনারাজ্যেরও বহির্ভূত ছিল। সেদিন সুভাষের অন্তরে প্রজ্বলিত অগ্নি প্রবীণের চক্ষুতে আলোয়া রূপেই প্রতিভাত হইয়াছিল। অনেকে বিফল মনোভাব গোপন রাখিতেও অক্ষম হইয়াছিলেন। গান্ধীজীর উক্তিভেদে বিক্রমের কল্পন স্বর ধ্বনিত হইয়াছিল, আজও, এতকাল পরেও তাহা বেদনার সহিত স্মরণ করিত হইতেছে। স্বেচ্ছাসেবকবাহিনীর ও বাহিনীর

অধিনায়কের বোধ, বেশ ও বোদ্ধাসম্ভব কুচকাওয়াজ দর্শনে সার্কাসের অভিনয়ের সহিত ব্যঙ্গাত্মক তুলনা গান্ধীজীই করিয়াছিলেন। আমাদের মধ্যেও এমন লোকের অভাব ছিল না। বহুদিন পর্যন্ত বাঁহারা রঙ্গভরে অথবা ব্যঙ্গভরে সুভাষবাবুকে স্নেহেরাল অকিসার কম্যাণ্ডের অপভ্রংশ "গক্" (G.O.C) আখ্যায় আখ্যাত করিয়া আত্মপ্রসাদ উপভোগ করিয়াছিলেন।

মহাত্মা গান্ধীর প্রতি কিঞ্চিদ্ভ্রাতৃ বক্র কটাক্ষ না করিয়াও বলিতে পারি (অন্তের ব্যঙ্গ বিক্রপ ধর্মবাহি নহে!), সুভাষের সেদিনের সেই সমরনায়কের বেশ বঙ্গায় তুঙ্গের চিত্রপটে যে চিত্রখানি বিচিত্র বর্ণে, আপন গর্ব গৌরবে, আপনার মহিমায় মুদ্রিত—স্বকিত হইয়া গিয়াছিল, আজও দুই যুগান্তেও তাহার উজ্জ্বল্য ও মহাত্ম্য অমলিন ও অপরিমল। মলিন হওয়া দুবের কথা, আজ সেই মাহেন্দ্রক্ষণটিকে জাতির জীবন প্রভাতরূপে বর্ণিত করিবার জন্ত সমগ্র ভারতবর্ষ উদ্বেল হইয়া উঠিয়াছে। একদিন বাহা খড়কুটায় সজ্জিত কাঠামো মাত্র ছিল। কালে তাহাই দশপ্রহরপর্য্যন্তী দলজয়ললনী মূর্তি পরিগ্রহ করিয়া পূজ্যমণ্ডপ আলোকিত করিয়াছে।

সুভাষচন্দ্র কহিলেন, আপনারা ত খবর রাখেন না, হার্দে'কার যখন প্রথম স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী গড়তে লেগেছিল, কেউ তার কথা তখন কাণেও তোলে নি। হার্দে'কার নাছাড়াবান্দা, অল্পান্ত পরিশ্রমে বাহিনী গড়ে তুললো। গোড়ার দিকে বাঁহা অবজ্ঞা ছাড়া আর কিছুই করেন নি, তাঁরাও হাঁ হয়ে গেলেন। কংগ্রেস বাহবা দিলে; স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী ক্রমে কংগ্রেসের অঙ্গ হয়ে গেছে।

"আমি বরাবর তার দিকে ছিলাম; জওহরলালেরও কতকটা সহায়ত্বই হার্দে'কারের দিকে ছিল। কলকাতা কংগ্রেসে আমি হার্দে'কারের চেয়ে আর একটু অধিক দূর অগ্রসর হতে চেয়েছিলাম। আমার বরাবরের মত এই যে, জাতীয় সৈনিকবাহিনী গড়তে হলে, তাদের সামরিক পোষাকও পরতে হবে, সামরিক শিক্ষাও দিতে হবে; তা না দিলেও হবে না।" এক মুহূর্ত্ত থামিয়া পুনরায় বলিলেন, আমরা ভাগ্যদোষে (সুভাষচন্দ্র ভাগ্য বিশ্বাস করিতেন, দেখা যাইতেছে) নিরস্ত্র, আমাদের অস্ত্র নাই, সে অবশ্য দুঃখের কথা; কিন্তু অস্ত্র ছাড়া যেটুকুর প্রয়োজন, তা কেন না করবো।

আমি হাসিয়া বলিলাম, হাতি ঘোড়ার পাত্তা নাই, আগেই চাবুকন্তু সন্ধান?

সুভাষচন্দ্র প্রদীপ্ত হইয়া উঠিলেন। স্নান দীপালোকেও সুপৌর-সুন্দর বদনমণ্ডল রক্তমাভার উজ্জ্বল হইয়া উঠিল; কহিলেন, তুল, দালা বিষম তুল। হাতী ঘোড়া আমাদের আছে, নাই চাবুক। একটু থামিয়া পুনশ্চ সহান্তে কহিলেন, চাবুক বলছি আমি ঐনিকো।



জাতীয় বাহিনী কি কেবল পোষাকের শোভা দেখিয়েই লোককে চরিতার্থ করবে? একদিন তারাই হবে দেশের সৈন্ত, দেশের বোদ্ধা। তাদের যদি সেই ভাবে গড়ে তুলতে না পারি, আমরাই ঠকবো। সুভাষ খামিলেন। অনেকক্ষণ নীরবতার কাটিল। আজ মনে হইতেছে, দেশের সৈন্ত, জাতির বোদ্ধা সংগঠনের পরিকল্পনার তাঁহার দূরদৃষ্টি সেই সময় অনেক দূরে—সমুখে প্রসারিত, দিগন্ত হইতে দিগন্ত বিস্তৃত মেঘময় হিমালয় পর্বতমালায় ওপারে, বঙ্গোপসাগরের পরপারে, হয় ত বা ভারত সীমান্তেরও পারে চলিয়া গিয়াছিল। আমার সিগারেটের প্রবল ধূম্রবাস্পেও তাঁহার চিন্তা ক্ষুদ্র হইল না।

কিয়ৎপরে কহিলেন, দাদা, সামরিক বেশভূষা ও আদব কায়দার ওপর আমাদের মত দুর্বল, নিরস্ত্র ও পরাধীন দেশের লোকদেরও যে কতখানি সম্মান ও সমীহ তা বোধহয় আপনারা করনা করতেও পারেন না (এ কথাটা কিন্তু ঠিক নয়। পারি না আবার! খুব পারি! নাহিলে রাজ্য দিয়া মিলিটারী বীরপদভরে যেদিনো হলিত করিয়া বার বর্ষন, ছাদে উঠি কেন?) অস্ত্র পাবে তা কথা, মহাত্মা গান্ধী বর্ষন সামনে দিবে বান। তখন লোকের মনে শুধু ভক্তি জেগে ওঠে, পারের ধূলো নেবার জন্তে হুড়োহুড়ি পড়ে যায়—এই মাত্র। কিন্তু আমাদের যেচ্ছাসেবকবাহিনী বর্ষন নিয়মবদ্ধ সারিবদ্ধ হয়ে কন্ডে কন্ডে চলে যায় তখন জনতা হৃদয়ে স্তব্ধ হয়ে ঠাঁড়িয়ে, প্রত্যাশিত অন্তরে কি ভাবে, জানেন? ভাবে, আমিও কেন যেচ্ছাসেবক হই নি? হোসে আমিও ত অমনি বীরদর্পে কন্ডে কন্ডে হাঁটতে পারতুম। দাদা, এর মূল্য, আমার কাছে অনেক—অনেক;—অমূল্য, মহামূল্য।

এইখানে একটি প্রলাপ উক্তি পাঠিকা এবং পাঠক মাঝনা করিবেন। আমার জীর্ণকার ছিন্নপত্র বোজনামচার পৃষ্ঠার বারম্বার কন্ড কন্ড শব্দের উল্লেখ দেখিয়া অধুনা জনগণবান্ধিত, সুভাষগঠিত আই এন্ড এর সময় সঙ্গীতের প্রথম কলিটি আমার মনে পড়িতেছে। কলিটি এইখানে উদ্ধৃত করিলাম :

কন্ড কন্ড বাড়ারে বা।

খুদী কে স্ত্রীত পাবে বা।

চতুর্পার্শ্বের অন্ধকার হইতে কিংবির অশ্রান্ত সঙ্গীত ধনিতা উঠিতেছে; দূরের, নিকটের, সমুদ্রের, পার্শ্বের পাহাড়ের অন্ধকারের মধ্য হইতে নৈলগাএপরিপোষিত গৃহগবাকবিনির্গত আলোকবিন্দুগুলি অন্ধকারাশে নক্ষত্রের মত খচিত হইয়া উঠিয়াছে, বারান্দার নীচের রমিত পুষ্পোদ্ভাদন হইতে অতি সুহ্রু সুরভি-সীতল বায়ু সঙ্গে কখনও কখনও ভাসিয়া আসিতেছে। অন্ন আলোকে ও স্বর অন্ধকারেআমরা

এখনও বলি নি, আজ আপনাকেই প্রথম বলছি, কলকাতায় আমার একটা কংগ্রেস ভবন গড়বার ইচ্ছা আছে। কংগ্রেস হাউস নাম হলেও তাতে শুধু যে কংগ্রেসের কাজই হবে তা নয়। আসলে হবে সেটা জাতীয় বাহিনীর প্রধান শিবির। তার সঙ্গে লাইব্রেরী, ট্রেন, জিমনেসিয়াম, কংগ্রেস আফিস থাকবে, কিন্তু প্রতিষ্ঠানটি (Institutionটা) মূলতঃ সৈনিক কেন্দ্র হবে। অনেক দিন থেকেই প্রানটা মাথায় আছে, এইবার কলকাতায় গিয়ে কাজ আরম্ভ করবো।

আমি বলিলাম, বললেনই যদি, আরও 'বিবরিয়া কহ তনি?'

সুভাষবাবু প্রশান্ত গভীরকণ্ঠে কহিলেন, অন্ততঃ এক লক্ষ যেচ্ছাসেবকের বাহিনী আমি এক কলকাতাতে, এক বংসরের মধ্যেই গড়ে তুলতে পারবো বলে আশা করছি। হা ডু ডু খেলা থেকে তীর ধনুক চালানো, সমস্তই শেখানো হবে।……আমাদের দেশ যেদিন স্বাধীন হবে—হবেই একদিন—সে একদিন খুব দূর বলে আমি মনে করি না—সেদিন আমাদের এই প্রদেশে প্রদেশে গঠিত হারী জাতীয় বাহিনী দেশ রক্ষা করবে; দেশের শান্তি শৃঙ্খলা রাখবে। কলকাতায় হবে, তার প্রথম প্রতিষ্ঠা।

আমার তখন কথা শুনিবার পালা, কথা বলিবার সময় নহে, চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। সুভাষচন্দ্র বক্তিতোৎসাহে কহিতে লাগিলেন, কলকাতায় কিছু করতে গেলে, কর্পোরেশনের সহায়তা ছাড়া করা যায় না। (মুহ হাসিয়া) সেই জন্তেই কর্পোরেশনে আমার যাওয়া দরকার। যেতেই হবে, নৈলে নয়। আমার প্রান তৈরী, ফণের জন্ত আবেদন প্রস্তুত, গিয়েই কাজ আরম্ভ করে দিতে পারবো। তখন কিন্তু আপনারা সাহায্য দরকার হবে, কীকী দিতে পারবেন না।

আমি সহাস্তে কহিলাম—পাঠ্যবছাই সে সুনাম ছিল বটে; এখন বোধহয় সে সুনাম কাটিয়ে উঠতে পেরেছি।

সুভাষ কহিলেন, কলকাতায় কাজ শুরু করে দিয়ে প্রত্যেক প্রদেশে ঘুরে বেড়াবো (টুর করবো), প্রত্যেক প্রদেশে জাতীয় বাহিনীর কেন্দ্র তৈরী করতে হবে। আপানি হাসছেন নাকি? হাসছেন, হাসুন—কিন্তু তখন প্রশংসা না করে পারবেন না, তা আমি বলে রাখছি।

তাঁহার পর বোধ করি বা রক্তভরেই কহিলেন, ভাষ্যভবর্ষে ১১টি প্রদেশে ১ লক্ষ করে ১১ লক্ষ সৈনিক গড়ে উঠলে, সে কি আনন্দেরই হবে! না?

আপনি কি আমাকে এতই বৃষ্ট মনে করেন যে আমি সে কথাও অবীকার করবো?

আপনাকে বৃষ্ট বলতে পারি? বলিয়া তিনি নীরব হইলেন।

পর মুহূর্তে পুনরায় প্রদীপকণ্ঠে কহিলেন, বড় জোর এক বৎসর। এই এক বৎসরের মধ্যে কংগ্রেসের জাতীয়বাহিনী গঠন সম্পূর্ণ হয়ে যাবে। তখন দেখবেন—ভারতীয় জাতীয়বাহিনী জাতীয় সম্পদ বলে (an asset) ধস্তাধস্ত পড়বে।

আজ ভাবি, এ কি দৈব বাণী? ভবিষ্যদ্বাণীর মতই উচ্চারিত হইয়াছিল? তবে এক বৎসর পরে নহে, ন্যূনাধিক আট বৎসর পরে, কংগ্রেসের বাহিরে, ভারতেরও বাহিরে যে বিরাট ভারতীয় জাতীয়বাহিনী স্বেচ্ছাচক্র গঠিত করিয়াছিলেন, পৃথিবীর স্বাধীনতাকামী নরনারীর চিত্তে কি প্রকার স্বপ্নসিংহাসনেই না তাহা অধিষ্ঠিত হইয়াছে! স্বেচ্ছাচক্রের ভরতবর্ষ স্বেচ্ছাচার ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর নামটি অপমালা করিয়াছে বলিলেও বোধ করি বেশী বলা হইবে না। কামনার কুশলকামনের সুরভিত শব্দকুসুম অবচয়ন করিয়া অপরিমিত বিশ্বের স্বর্ণপুত্রে মালা গ্রহণ করিয়া তত্ত্বচন্দনবিলোপিত করিয়া শুদ্ধাভ্যাসকরণে অস্বিন্দুল করে জাতীয় বাহিনীর কণ্ঠে দোলাইতে আজ চরিত্র কোটি নরনারী লালসায়িত। ভারতীয় জাতীয়বাহিনী ভারতবর্ষের প্রজাতি লইয়াই ক্ষান্ত নহে, হিমালয় হইতে বঙ্গোপসাগর, আরব সাগর হইতে বঙ্গসাগর উদ্গত নারী বিদ্যাক্ষিপ্তে প্রভাসিত করিয়া নবান ভারতবর্ষকে নবীন ছন্দে, নবীন মন্ত্রে, দীক্ষিত করিতে চাহিতেছে। জাতি বর্ণবর্ণ সম্প্রদায়-নিষিদ্ধে সাম্প্রদায়িক কণ্ঠে জয় হিন্দু গাহিতেছে। ভারতের ইতিহাসে এমন সাম্য অভিনব এবং অভুলনীয়।

অনেকক্ষণ পৃথক উভয়েই নীরব। আমি অন্ধকার ধরণীর পানে চাহিয়া শুভভাবে বসিয়া আছি, অকস্মাৎ স্বেচ্ছাচক্রের মধুর-গভীর কণ্ঠ ধ্বনিত হইয়া উঠিল।

“একটি ভাল দিনক্ষণ দেখে জয় মা বলে নেমে পড়ি। কি বলেন?” (স্বেচ্ছাচক্র কি শান্ত, কালী মা তরু? এ মা কোন মা? জগজ্ঞাননী মা, না জননী-ভগ্নমি মা? আরও এক কথা? স্বেচ্ছাচার পাঞ্জা পুঁথি যাত্রা অযাত্রা জানিতেন, তাহার সাক্ষী আমার এই দুই কর্ণ।)

তাঁহার প্রশ্নের কি উত্তর দিয়াছিলাম, আদৌ দিয়াছিলাম কি না মনে নাই। বোধ করি উত্তর দিই নাই। অপাত্রে প্রশ্ন এবং উত্তর অনাবশ্যক বলিয়াই বিবেচনা করিয়াছিলাম।

স্বেচ্ছাচক্র কহিলেন—জয় মা বলে দিই শুরু করে।

আবার জয় মা!

গৃহধামী ও গৃহধামিনী প্রকাশ হইয়া জানাইলেন, আহার্য প্রস্তুত।

আমরাও অপ্রস্তুত ছিলাম না, সভা ভঙ্গ হইল।

এইখানে পরিকল্পিত কংগ্রেস-ভবনটির কথা বলি। ১৯৩৮ সালের আগস্ট (!) মাসে কলিকাতায় একটি “জাতীয় ভবন” (কংগ্রেস ভবন) নির্মাণের প্রস্তাব কর্পোরেশনের সভায় প্রথম আলোচিত হয়। চিত্ত-রঞ্জন এভিনিউর উপরে বৃহৎ একশত জমি ৯৯ বৎসরের ভাড়া নামমাত্র, বার্ষিক এক টাকা খাজনার স্বেচ্ছাচক্র বন্ধকে জমা দিবার প্রস্তাব, মুষ্টিমেয় কয়েক ব্যক্তির বিরুদ্ধতা ব্যর্থ করিয়া কর্পোরেশন কর্তৃক গৃহীত হয়। এই জমির উপরে স্বেচ্ছাচক্র স্বেচ্ছাচার ডটলিকা নির্মাণ করেবন। তদুপরে একটি রঙ্গালয়, একটি বক্তৃতামঞ্চ, একটি বহুগ্রন্থ সম্বলিত পুস্তকাগার, একটি বৃহৎ ব্যায়ামাগার প্রতিষ্ঠিত হইবে। প্রস্তাবনার এই কথাগুলি বলা হইয়াছিল।<sup>\*</sup> সহর ও সহরবাসীর স্বাস্থ্য, জ্ঞান, চিত্তরঞ্জন বিষয়ক কার্যাবলীর অন্তর্ভুক্ত বলিয়া প্রস্তাবটি সাদরে গৃহীত হয়। কথা ছিল, প্রাদেশিক কংগ্রেসের কার্যালয়ও এই ভবন মধ্যে স্থান প্রাপ্ত হইবে। তখন পৃথক কংগ্রেস হাউস নামেই ভাবী ভবনটির পরিচিতি ঘটিয়াছিল।

১৯৩৮ সালের সে কথা; আজ ১৯৪৬। ইত্যবসরে দীর্ঘ আটটি বৎসর বিগত হইয়াছে। কিন্তু কোথায় সেই কংগ্রেস-ভবন? স্বেচ্ছাচক্রের পরিকল্পনা কি তাঁহার কল্পলোকেই রহিয়া গেল? কলিকাতা সহরে যে কয় লক্ষ লোক বাস করেন, তাঁহারা এই প্রশ্ন না করিতেও পারেন, কিন্তু কলিকাতাই বঙ্গদেশ নহে এবং বঙ্গদেশই ভারতবর্ষ নহে। ভারতবর্ষ জানিতে চাহিতে পারে, স্বেচ্ছাচক্রের কংগ্রেস-ভবন এই দাঁড়কালের মধ্যেও রূপায়িত না হইল কেন? “ভারতবর্ষ” মারফৎ এই প্রশ্নের উত্তর আমি দিব এবং বলিব যে কল্পলোকে নহে, এই মন্ডলোকেই তাহা বিদ্যমান রহিয়াছে। বিশাল বঙ্গদেশ ও বিরাট ভারতবর্ষের নিকট সান্ন্যয়ন নিবেদন, ভবন আমি দেখাইব। উদ্ধত উন্নত উচ্চ শিরে নহে—লজ্জাবনত মস্তকে সঙ্কোচদিকৃত দীর্ঘ পদে আসিতে হইবে, আমিও নতশিরে পথ প্রদর্শন করিব। দেখিরা লজ্জার হতবাক হইতে হয়—হইবেন; জাতির জীবনে দিকার আগে, উপায় নাই!

নামটি আজ আভাষেই বলিয়া রাখি—মহাজাতিসদন। আগামী মাসে ইতিহাস বিবৃত করিব। /



# ইঙ্গ—মার্কিন আর্থিক চুক্তি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম্-এ

যুক্তাধিকারের অব্যাহতি পরেই মার্কিন প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান যখন ৭৭ ও ইজারা চুক্তিকে একান্তভাবে যুক্তকালীন নীতি বলিয়া বাতিল করিয়া মিলেন, তখন দেউলিয়া ব্রিটিশসরকারের মাধ্যম হইল বজ্রাঘাত। একতৃপক্ষে আধুনিক যুদ্ধের বিপুল ব্যয়ভার বহনে ব্রিটেন নিঃশেষ ও ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে। যুদ্ধের খরচ চালাইতে ব্রিটেনকে অন্তঃদেশস্থ সম্পত্তির অধিকাংশ বিক্রয় করিতে হইয়াছে; আমেরিকার নিকট হইতে ৭৭ ও ইজারা নীতিতে গ্রহণ করিতে হইয়াছে—ঋণ হিসাবে বহু পরিমাণ মাল; ভারতবর্ষ, ক্যানাডা, মিশর প্রভৃতি দেশের নিকট জমিয়া উঠিয়াছে ব্রিটেনের পর্যটনপ্রমাণ ৭৭। যুদ্ধের পরে ব্রিটেনের আর্থিক অবস্থা এত শোচনীয় হইয়া উঠে যে যুদ্ধান্তর অর্থনৈতিক ভারসাম্য রক্ষার চিন্তায় তাহার পক্ষে জয়ের আনন্দ পর্যন্ত ভোগ করা সম্ভব হয় নাই। এই শোচনীয় অবস্থা হইতে ব্রিটেন একমাত্র আমেরিকার সাহায্যেই উদ্ধার পাইবার আশা রাখে। কিন্তু সেই ধনী 'ও মিত্ররাষ্ট্র' আমেরিকা পর্যন্ত যখন যুদ্ধ ধামিতে না ধামিতেই ৭৭ ও ইজারা ব্যবস্থানুসারে লেনদেন বন্ধ করিয়া দিল, তখন ব্রিটেনের রাষ্ট্রপরিচালকবর্গ চক্কে অন্ধকার দেখিতে লাগিলেন। যুক্তকালীন নীতি যুক্তাধিকারের বাতিল হইবে ইহা অতি সহজ বুদ্ধির কথা। প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান যখন এই নীতি বাতিল হইবার কথা ঘোষণা করেন তখন কাহারও অবাধ হইবার কিছুই ছিল না! কিন্তু তবু আত্মকেল্লিক অনেক ব্রিটেনবাসী এমন কথাও ভাবিয়াছে যে, হয় তো চার্টার্ড-পরিচালিত চৌরী সরকারের সমর্থক মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ব্রিটেনের নবগঠিত প্রমিত সরকারকে বিপন্ন ও জনসাধারণের চক্কে হের প্রতাপন করাইবার জন্যই এই চুক্তি বাতিল করিয়া দিল। বাহা হউক চুক্তি বাতিল হওয়া সত্ত্বেও ব্রিটেন কিন্তু মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে আর্থিক সাহায্য-লাভের আশা ছাড়িতে পারিল না। প্রতিকরসরকার সমস্ত অসম্মান মাথা পাতিয়া লইয়া শেষপর্যন্ত বিখ্যাত অর্থনীতিবিদ লর্ড কিনেসের অধীনে একদল প্রতিনিধি যুক্তরাষ্ট্রে প্রেরণ করিলেন। কথা রহিল, ব্রিটেনের চরম দুর্বস্থা সালস্বারে বিবৃত করিয়া এই প্রতিনিধিমণ্ডলী ব্রিটেনকে যে কোনভাবে আর্থিক সাহায্য করিবার জন্য মার্কিন সেনেটকে অনুরোধ করিলে। যুক্তরাষ্ট্রের ব্রিটিশ রাষ্ট্রদূত লর্ড হ্যালিক্যান্ডও এই প্রতিনিধিমণ্ডলীতে যোগ দিলেন।

তারপর কিনেস-হ্যালিক্যান্ড মিশন বীর্ষকাল বাবৎ মার্কিন সেনেটের সহিত আর্থিক চুক্তি সংক্রান্ত কথাবার্তা চালান। উত্তরপক্ষ হইতেই নানাভাবে চুক্তিট সপক্ষে রাধিবার জন্য নানা চেষ্টা চলে। মার্কিন সেনেটের একদল সমস্ত ব্রিটেনের নিকট আমেরিকার পাওনার কথা ও বিভিন্ন সাম্রাজ্যভুক্ত দেশের কাছে ব্রিটেনের পর্যটনপ্রমাণ ঘোনার কথা

উল্লেখ করিয়া ব্রিটেনকে নূতন কোন ঋণপ্রদানে অনিচ্ছা প্রকাশ করেন। আর একদল সমস্ত খোলাখুলিভাবে বলেন যে, যে পর্যন্ত ব্রিটেন অটোরা চুক্তি অনুযায়ী বাণিজ্যক্ষেত্রে সাম্রাজ্যিক সুবিধা গ্রহণের নীতি চান্দু রাখিবে, সে পর্যন্ত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তাহাকে কিছুতেই আর্থিক সাহায্য করিতে পারে না; কারণ বাণিজ্যাব্যাপারে ব্রিটেন কোন অন্ত্যায় সুবিধা পাইলে শিল্পের উপর নির্ভরশীল অপর সমৃদ্ধ রাষ্ট্র আমেরিকার তাহাতে সমুদ্র ক্ষতি। বাহা হউক, এইরূপ সর্ভাঙ্গ লইয়া অনেকদিন দড়ি টানাটানি চলে।

তবে এই দড়ি টানাটানিতে শেষ পর্যন্ত ব্রিটেনেরই জয় হইয়াছে। কিনেস-হ্যালিক্যান্ড মিশন শেষ অবধি মার্কিন সেনেটকে ব্রিটেনকে ঋণপ্রদানে রাজী করাইয়াছে এবং রাজী করিতে সাম্রাজ্যিক সুবিধার নীতি বাতিল করার মত ব্রিটেনকে কোন স্বার্থত্যাগ করিতে হয় নাই।

ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুসারে ব্রিটেন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে ৪৪০ কোটি ডলার বা ১৪৪০ কোটি টাকা ঋণরূপ লাভ করিবে বলিয়া স্থির হইয়াছে। এই টাকার মধ্যে ব্রিটেনকে ব্যবসা-বাণিজ্যাদির জন্য ব্যয় করিতে হইবে ১২৫০ কোটি টাকা এবং বাকী টাকা ৭৭ ও ইজারা ব্যবস্থায় ব্রিটেন কর্তৃক মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে গৃহীত মালের দাম চূকাইবার জন্য খরচ করিতে হইবে। এই চুক্তি অনুসারে মার্কিন শাসন পরিষদের অনুমোদন হইলেই ব্রিটেন ঘোনার টাকা পাইয়া যাইবে, কিন্তু এই ঘোনা তাহাকে শোধ করিতে হইবে ১৯৫১ সাল হইতে ৫০টি বাৎসরিক কিস্তিতে। এই ঋণের দরুন শতকরা ২ ডলার হিসাবে হ্রাস ধাওয়া হইয়াছে। স্থির হইয়াছে যে, ঘোনার টাকা হাতে পাইবার এক বৎসরের মধ্যে ব্রিটেন ট্যালিং-এলাকাভুক্ত দেশসমূহ হইতে গৃহীত ঘোনার একাংশ প্রত্যর্পণের ব্যবস্থা করিবে এবং এই সময় এই সব পাওনাধার দেশের ব্রিটেনের সহিত কারবারে যদি কোন বাণিজ্য উৎস্র থাকে, তবে সমস্ত পাওনা ব্রিটেনের মারফৎ সেই দেশ পৃথিবীর যে কোন দেশের মুদ্রায় লাভ করিতে পারিবে। হিসাবে দেখা গিয়াছে ব্রিটেন যদিও ১৪৪০ কোটি টাকা ধার করিতেছে, হুগে আসলে তাহাকে শোধ দিতে হইবে মোট ১৯৮৫ কোটি টাকা, অর্থাৎ ৩১৯ কোটি টাকা হ্রাস হিসাবে দিতে হইবে।

আগেই বলা হইয়াছে, ব্রিটেন যুদ্ধের দায় নিঃশেষ ও ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছিল। যুদ্ধান্তর সমস্ত যুক্তকালীন সমস্তার চেয়ে অনেক কড় এবং যুদ্ধের পরে অন্তর্দেশীয় পার্শ্বজনীন কর্মসংস্থান বজায় রাখিয়া দেশের আর্থিক ভারসাম্য রক্ষা করা ব্রিটিশ সরকারের পক্ষে অত্যন্ত কঠিন সমস্যা হইয়া দাঁড়াইল। ব্রিটেনের আর্থিক স্বাভাব্য বজায় রাখিতে হইলে তাহার শিল্পবাণিজ্য পুনর্গঠিত করিতে হইবে, কিন্তু সেজন্য প্রয়োজন বিপুল

পরিমাণ অর্ধের। এই অর্থবিহীন বর্তমান অবস্থার ত্রিটেনের পক্ষে বাঁচিয়া থাকিও হয় তো সহজ হইত না। কাজে কাজেই যে কোন ভাবে যুক্তরাষ্ট্র হইতে ঋণসংগ্রহ করিয়া ত্রিটেন যে এ ব্যাঘ্র বাঁচিয়া পেল তাহা বলাই বাহুল্য। ঋণের হ্রদের হার ত্রিটেনের অবস্থার তুলনায় খুব চড়া হইয়াছে, ত্রিটেনে অনেক এ ধরণের অভিযোগ করিয়াছেন। সাধারণ দৃষ্টিতে বর্তমান ফাঁপাবাজারে হ্রদের হার একটু চড়া বলিয়াই বনে হয়। কিন্তু এ সম্বন্ধে দুইটি কথা আছে। প্রথমতঃ ত্রিটেনে অধমর্ণ দেশ; কাজেই মহাজন হিসাবে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি একটু হ্রবিধা গ্রহণ করে তাহাতে বলিবার কিছু নাই। ব্রিটিশ পররাষ্ট্র-সচিব মিঃ আর্নেস্ট বেভিনও সমালোচকদের গুরু হইবার নির্দেশ দিয়া এ সম্বন্ধে বলিয়াছেন—“The fact is we are to borrow and we are not in a position to dictate terms” (আদল কথা, আমরা অধমর্ণ এবং সর্ব স্বির করিবার অধিকার আমাদের নাই।) তাছাড়া বর্তমান দ্রুঃসময়ে ত্রিটেন এই আর্থিক সাহায্য লাভ করিয়া দেশের শিল্পবাণিজ্যের পুনর্গঠন করিতে পারিবে এবং সঙ্গে সঙ্গে অনিবার্য অর্থনৈতিক বিশৃঙ্খলার সম্ভাবনা বিদূরিত হইয়া ত্রিটেনের পক্ষে সাম্বজনীন কর্মসংস্থান বজায় রাখা সম্ভব হইবে। এদিক হইতে হ্রদের হার একটু বেশী হইলেও তাহাতে ক্ষুঃ বা ক্ষুঃ হওয়ার কিছু নাই। দ্বিতীয়তঃ, যদিও শতকরা ২ ডলার হিসাবে হ্রদের হার স্থির হইয়াছে, তবু আসলে হ্র দিতে হইবে ১৯৫১ সাল হইতে, এখন হইতে নয়। এই ছয় বৎসর বিনাহুদে ত্রিটেন যে ১২৫০ কোটি টাকা ভোগ করিবে, তজ্জনিত হ্রবিধা সে পাইবে যথেষ্ট এবং এই ছয় বৎসরের হিসাব ধরিলে বাস্তবিক হ্রদের হারও শতকরা বার্ষিক ২ টাকা অপেক্ষা হিসাবে অনেক কম হইবে। যদিও চড়া হ্রদে ধারের ব্যাপারে ত্রিটেনে অনেক ক্ষুঃ হইয়াছেন, তবু এই চুক্তির পরিণাম ভাবিয়া যাহারা আতঙ্কিত হইয়াছেন তাহাদের সংখ্যাই বেশী। অধিকাংশ ব্রিটিশ অর্থনীতিবিদই ভাবিতেন যে এই চুক্তির ফলে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র পৃথিবীর বাণিজ্য বাজারে একচ্ছত্র আধিপত্য বিস্তার করিবে। এক তো ত্রিটেনকে দেনদার করিয়া যুক্তরাষ্ট্র স্বাভাবিক ভাবেই তাহার উপর কতকটা মাতব্বরী করিবার অধিকার লাভ করিয়াছে, তা ছাড়া চুক্তি অনুসারে এম্পায়ার ডলার পুল তুলিয়া দিবার যে সিদ্ধান্ত হইয়াছে তাহাও ব্রিটিশ স্বার্থের দিক হইতে সম্ভবতঃ মহাক্ষতির কারণ হইবে। ইতিপূর্বে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যভুক্ত ও ব্রিটিশ ম্যাণ্ডেটারী-দেশসমূহকে লইয়া ষ্টালিং এলাকা যে আন্তর্জাতিক ব্যবসা বাণিজ্য চালাইত, তাহাতে উৎকৃষ্ট ডলার সম্পদ বিভিন্ন দেশ ইচ্ছামত ব্যবহার করিতে পারিত না এবং যুদ্ধের মধ্যে এম্পায়ার ডলার পুলের মারফৎ ত্রিটেনই বলিতে গেলে বিভিন্ন দেশের ডলার লিজ-হিসাবে গ্রহণ করিয়া মার্কিন পণ্যে অল্পদেশীয় পণ্য চাহিমার মীমাংসা করিয়াছে। ত্রিটেনের এই স্বার্থপর নীতির জন্য ভারতবর্ষের স্তায় অমুকুল বাণিজ্যিক গতিসম্পন্ন দেশের পাওনা ডলারগুলি বেহাত হইয়া গিয়াছে এবং পরিস্থিতি জটিল হইয়াছে সমন্ব্যের কাগজী ষ্টালিং সিকিউরিটি। ইহার ফলে মার্কিন যন্ত্রপাতি আনিয়া ভারতে শিল্পসমৃদ্ধি ঘটাইবার অথবা মার্কিন পণ্যে

ভারতের প্রচণ্ড অভাব মিটাইবার যে সম্ভাবনা ছিল, প্রয়োজনীয় ডলারের অভাবে সে হ্রবিধা ভারতবর্ষ পাইতেছে না। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিতে স্থির হইয়াছে যে, অন্তঃপর সাম্রাজ্যিক ডলার তহবিল তুলিয়া দিয়া সমস্ত ষ্টালিং এলাকাভুক্ত দেশকেই বাণিজ্যে উৎকৃষ্ট তহবিল পৃথিবীর যে কোন দেশের মুদ্রার ব্যবহার করিবার স্বযোগ দিতে হইবে। এখন কথা হইতেছে এই যে, ভারতবর্ষ, মিশর প্রভৃতি দেশ এতদিন ত্রিটেন হইতে মাল আমদানী করিত নিছক প্রোগ্রামের তাগিদে, ত্রিটেনকে ভালবাসিয়া নয়। এখন যন্ত্রপাতির ও নানাবিধ শিল্প পণ্যের দিক হইতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র অবশ্যই ত্রিটেন অপেক্ষা প্রত্যক্ষভাবে সমৃদ্ধ হইয়া উঠিয়াছে। এ অবস্থার যদি যে কোন বাণিজ্যিক উৎকৃষ্ট ডলারে রূপান্তরিত করিবার স্বযোগ থাকে, তাহা হইলে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র হইতে ত্রিটেনের ভূতপূর্ব একচেটিয়া এই সকল বাজারে পণ্য রপ্তানী অবশ্যই বাড়িয়া যাইবে। যদিও ৪৪ কোটি ডলার ঋণ পাওয়ার ত্রিটেন আপা করিতেছে যে, তাহার পক্ষে যুদ্ধের পূর্বের তুলনায় শতকরা ৭৫ ভাগ রপ্তানী বাণিজ্য সম্প্রসারিত করা অন্তঃপর সম্ভব হইবে, তথাপি এইভাবে প্রবল মার্কিন প্রতিযোগিতার সম্মুখীন হইতে হইলে সেই রপ্তানী বাণিজ্য সম্প্রসারণের হ্রবিধা ত্রিটেন শেষ পর্যন্ত কতটা কাজে লাগাইতে পারিবে সে বিষয়ে ব্রিটিশ অর্থনীতিবিদগণ পর্যাপ্ত নিশ্চিন্ত ন। বাহা হউক, সমস্ত ভাল মন্দ জানিয়া শুনিয়াও ত্রিটেনের হাউস অফ কমন্স এবং হাউস অফ লর্ডস নিতান্ত নিরপায় হইয়াই ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি মানিয়া লইয়াছে। ত্রিটেন জানে, বিরাট স্বর্ণসম্পদশালী আমেরিকার মতলব শেষ পর্যন্ত ত্রিটেনকেও স্বর্ণমান প্রবর্তনে প্রেরাচিত করিয়া পৃথিবীর আর্থিক নিয়ন্ত্রণ সম্পূর্ণভাবে নিজের হাতে রাখা; কিন্তু স্বর্ণমানে কিরিতা বাওড়া ত্রিটেনের পক্ষে অসম্ভব-প্রায় হইলেও অবস্থা বৈশ্বপণ্য ত্রিটেনের পক্ষে মার্কিন সাহায্য প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করা সম্ভব হইল না।

ত্রিটেনের অবস্থা বাহাই হউক, ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি আমাদের ভারতবর্ষের পক্ষে কল্যাণকর হইবে কি না, সে কথা চিন্তা করার বিশেষ আবশ্যকতা আছে। সকলেই জানেন, ভারতবর্ষ যুদ্ধের সময় নিজেকে বঞ্চিত করিয়া ত্রিটেনকে ধারে যে সকল পণ্য জোগাইয়াছিল, মূলতঃ তজ্জন্যই ত্রিটেনের নিকট তাহার প্রায় দেড় হাজার কোটি টাকা পাওনা হইয়াছে। যুদ্ধের জন্য ত্রিটেনের আর্থিক বিনিয়োগ চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া গিয়াছে সত্য, কিন্তু যুদ্ধের দক্ষিণ হিসাবে ভারতবর্ষকেও বড় কম ত্যাগবীকার করিতে হয় নাই। তাছাড়া যুদ্ধের চাপে ভারতবর্ষ আজ তাহার সর্বস্বাধীন দৈন্ত্য তীব্রভাবে উপলব্ধি করিয়াছে। এই দৈন্ত্য হইতে রেহাই পাইতে হইলে ভারতবর্ষকেও প্রাথমিক ব্যয় রূপে বহু অর্থ নিয়োজিত করিতে হইবে। ভারতের চলতি নোটের পরিমাণ বর্তমানে প্রায় ১২ শত কোটি টাকা, অথচ ইহার বিপরীত দিকে জামিন হিসাবে রিজার্ভ ব্যাঙ্কের হাতে আছে মাত্র ৪৪ কোটি ৪১ লক্ষ টাকার সোনা। এ অবস্থায় ভারতের পক্ষে আর্থিক পুনর্গঠনের জন্য সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিতে হইতেছে ত্রিটেনের নিকট পাওনা হিসাবে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অথ ইতিমধ্যে লভন শাখার সঞ্চিত প্রায় দেড় হাজার কোটি টাকার সোনা, রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইন্ডিয়া

উপর। এই পাওনা টাকা যদি ভারতবর্ষ আদায় করিতে পারে তবেই তাহার পক্ষেও অধুনা ভবিষ্যতে কৃষি-শিল্প-বাণিজ্য পুনর্গঠন করিয়া অন্তর্দেশীয় আর্থিক ভারসাম্য রক্ষা করা সম্ভব হইবে। এতদিন ব্রিটেনের আর্থিক অবস্থা স্পষ্টতর হতাশাজনক ছিল, ইচ্ছা করিলেও ব্রিটেন যে আমাদের দেনা শোধ দিতে পারিত না, তাহা আমরা ভালভাবেই জানিতাম। প্রকৃতপক্ষে গত ব্রিটেন-উডস সম্মেলনে ব্রিটিশ প্রতিনিধি লর্ড স্কিনস খোলাখুলিভাবেই স্বীকার করিয়াছিলেন যে, নীতি হিসাবে ভারতের পাওনা প্রত্যর্পণ করাই ব্রিটেনের উচিত, কিন্তু ব্রিটেনের পক্ষে চরম আর্থিক দুর্বলতার জন্য বর্তমানে সেই কর্তব্য পালন করা সম্ভব নহে। আলোচ্য ইঙ্গ-মার্কিন চুক্তি সম্পাদিত হওয়ার ব্রিটেন যুদ্ধের পূর্বের তুলনায় শতকরা ৭৫ ভাগ শিল্প বাণিজ্য সম্প্রসারণের আশা করিতেছে; তাহার এইভাবে আর্থিক সমৃদ্ধি সাধিত হইলে ভারতের ক্ষায়া পাওনাও যে প্রত্যর্পিত থাকিবে না, ইহা আমরা সহজেই আশা করিতে পারি। তাছাড়া চুক্তি অনুসারেই ব্রিটেন এক বৎসরের মধ্যে ট্যালিং এলাকাহু দেশগুলির পাওনার একাংশ পৃথিবীর যে কোন মুদ্রায় ফিরাইয়া দিতে রাজী হইয়াছে, এমিক হইতে ভারতের জলে পড়িয়া যাওয়া পাওনা ফিরাইয়া পাউবার কতকটা নিশ্চিত সম্ভাবনা দেখা দিতেছে বলিয়া এই চুক্তি সম্বন্ধে ভারতবাসী অনেকখানি আশা পোষণ করিতেছে।

কিন্তু ইহার আর একটি দিক আছে। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুসারে ভারতবর্ষ অন্ততঃ একাংশ ট্যালিং পাওনা ফিরাইয়া পাউবার সম্বন্ধে নিশ্চিত হইয়াছে সত্য। কিন্তু এইভাবে একাংশ ফিরাইয়া দিয়া বাকী পাওনার বেলায় ব্রিটেন যদি ফাঁকী দিবার মনোভাব দেখান, তাহা হইলে সমগ্র ভারতবাসীই অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিবে। প্রকৃতপক্ষে ভারতবর্ষের পাওনার একটি বড় অংশ ফাঁকী দিবারও যে কিছু কিছু সম্ভাবনা আছে, তাহা ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিই মন দিয়া পড়িলে স্বতঃই মনে হয়। চুক্তিতে বলা হইয়াছে যে, ব্রিটেনের ট্যালিং দেনাকে মোটের উপর তিন শ্রেণিতে ভাগ করা হইবে। আগামী এক বৎসরের মধ্যে পাওনার যে অংশ ব্রিটেন ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইবে তাহা হইবে প্রথম শ্রেণী; ১৯৫১ সাল হইতে কিস্তিবদ্ধভাবে ব্রিটেন যে অংশ পরিশোধের ব্যবস্থা করিবে তাহা হইবে দ্বিতীয় শ্রেণী এবং যুদ্ধকালীন পাওনা-দেনার হিসাব-নিকাশেরও মঞ্জুর তহবিলের জন্য পাওনার যে অংশ সরাইয়া রাখা হইবে তাহা হইবে তৃতীয় শ্রেণী। প্রকৃতপক্ষে ভারতের মত দেশের পাওনা জমিয়াছে দারুণ চাপের কারণে বিনিময়ে। বিপদের সময় ব্রিটেন ভারতের যে অর্থ হাত পাতিয়া লইয়া গ্রান বাঁচাইয়াছিল, আজ উপায় থাকিলে তাহা পুরোপুরি শোধ দিয়া ভারতের বাঁচিবার ব্যবস্থা করাই তাহার পক্ষে কর্তব্য। তাহা না করিয়া ব্রিটেন যে এইভাবে ইঙ্গ-মার্কিন চুক্তির মারফৎ তাহার ক্ষায়া পাওনা ফাঁকী দিবার না হইলেও প্রত্যর্পণ অথবা বিলম্ব করিবার ব্যবস্থা করিল, তাহা ভারতের স্বার্থের পক্ষে মারাত্মক হইবে বলিয়া অনেক মনে করিতেছেন। বাস্তবিক অর্থমতঃ ব্রিটেন এক বৎসরের মধ্যে কতটা

অর্থ কিস্তি তাহার কোন দ্বিধা নাই। দ্বিতীয়তঃ ১৯৫১ সালে

কিন্তু আরম্ভ হইলেও দেনার কতটা অংশ কিস্তিবদ্ধভাবে পরিশোধিত হইবে তাহাও এখন নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। তাছাড়া এই কিস্তি যত দীর্ঘ দিন ধরিয়া চলিবে, ততই ভারতের আর্থিক বিনিময়ের পুনর্গঠনে বিলম্ব দেখা দিবে। সব শেষে ব্রিটেন যুদ্ধকালীন দেনা পাওনা মিটাইবার জন্য দেনার কতক অংশ মজুত রাখার ও কতক অংশ বাতিল করার যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছে, তাহাই আমাদের বিবেচনায় ভারতীয় স্বার্থের সম্পূর্ণরূপে প্রতিফলিত ব্যবস্থা। ব্রিটেন দরকারের সময় সোজাখুঁজি দেনা করিয়াছে, পরিশোধের সময় সেই দেনার একাংশ বাতিলের প্রস্তাব উঠিতে পারে না। সম্ভ্রুতি ভারতের পাওনা ফাঁকী দিবার, অথবা অন্ততঃ কমান্ডার জেনারেল ব্রিটেনে একটি আন্দোলন অত্যন্ত তীব্র হইয়া উঠিয়াছে। কিছুদিন পূর্বে একশ্রেণীর ব্রিটিশ সংবাদপত্র প্রচার শুরু করেন যে, ভারতবর্ষ নাকি যুদ্ধের সময় ব্রিটেনের অসহায়তার স্বযোগ গ্রহণ করিয়া সরবরাহকারী মালপত্রের অক্ষয় দর লইয়াছে, কাজেই ক্ষায়া হিসাবে তাহার পাওনা কমিয়া যাওয়া উচিত। ব্রিটিশ পার্লামেন্ট এই অভিযোগ সম্বন্ধে তদন্ত করিবার জন্য একটি কমিটি নিয়োগ করেন। এই কমিটি কিন্তু শেষ পর্যন্ত তথ্যাদি সহ প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন যে, ভারতের সত্যতঃ সম্পূর্ণরূপে এইরূপ অভিযোগ মিথ্যা। সম্ভ্রুতি আবার কয়েকটি ব্রিটিশ সংবাদপত্র আন্দোলন করিতেছে যে, ভারতবর্ষ নাকি যুদ্ধের জন্ত তেমন কোন স্বার্থভাগ করে নাই, কাজেই এই অন্ততঃ স্বার্থভাগের বিবেচনায় তাহার পাওনা কমান্ডিয়া দেওয়া হইক। বলা বাহুল্য, এই অভিযোগও যে একান্ত মিথ্যা, তাহা ভারতের সম্বন্ধে সাধারণজ্ঞানসম্পন্ন যে কোন ব্যক্তিই স্বীকার করিবেন। যুদ্ধের জন্ত ভারতে ভগ্নাবস্থ মুদ্রাস্ফীতি দেখা দিয়াছে, পণ্যভাবে এরোপের ৩৫ লক্ষ হস্তাঙ্গা নরনারী বন্যহারে মৃত্যুবরণ করিতে বাধ্য হইয়াছে। বেসামরিক ভারতবাসী সামরিক বিভাগের স্বপ্ন স্বাক্ষরের জন্ত সকল দিক হইতে যে অভাব বরণ করিয়া লইয়াছে, কীতহাস তাহার তুলনা মিলে না। ভারত হইতে যুদ্ধের মধ্যে এক সময় মাসে ৭০ হাজারের বেশ লোক সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়াছে। প্রকৃত পক্ষে পূর্ব এশিয়ার যুদ্ধ বাধিবার পর ভারত-সরকারের যুদ্ধ কয়ের চিন্তা ছাড়া আর কোন চিন্তাই ছিল না, কাজেই বেসামরিক ভারতবাসীর বা ভারতের সাধারণ উন্নতি সাধনের দিকে তাহার নজর দিবার পর্যন্ত অবকাশ পান নাই। এই ভাবে নিজেকে সম্প্রদায়ের বঞ্চিত করিয়া ব্রিটেনকে সাহায্য করা সম্বন্ধে ভারতবর্ষের নামে যদি যথেষ্ট স্বার্থভাগ না করিবার অভিযোগ আনা হয়, সেই অভিযোগের স্বার্থভাগ লইয়া আলোচনা নিম্নোক্তজন। সাধারণ ব্রিটেন-বাসী বা ব্রিটিশ সংবাদপত্র নয়, ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী চাচিল পর্যন্ত মত প্রকাশ করিয়াছেন যে, অক্ষপত্রের হাতে নিষ্পেষিত হইতে না দিয়া ভারতবর্ষকে সম্মিলিত শক্তি প্রাণে বাঁচাইয়া দিয়াছে, এই সৌভাগ্যের বিনিময়ে তাহার উত্তমর্গে কিছুতেই সমর্থনীয় নয়। হাউস অফ কমন্স ভারতের পাওনা কমান্ডার জেনারেল চাচিল শাউই বলেন :—“We are told we owe £ 1,200,000,000 to the Government of India and £ 400,000,000 to Egypt. Egypt would have

been ravished and pillaged by German arms. Is there to be no recognition of that? The same argument applies to the Government of India.” (আমাদের বলা হয় যে, আমরা নাকি ভারত সরকারের নিকট ১২০ কোটি পাউণ্ড এবং মিশর সরকারের নিকট ৪০ কোটি পাউণ্ড ধরি। জার্মানীর অভিযানে মিশর ধ্বংস হইয়া গাইত। সে কথা কি মনে রাখিবার মত নয়? ভারত সরকার সশঙ্কেও এই একই মুক্তি উপস্থাপিত করা চলে।) বলা

\* নিম্নরোজন, শ্রান্তন প্রধান মন্ত্রী একান্ত স্বার্থবাদী দৃষ্টিকোণ হইতেই এই কথা বলিয়াছেন। ১৯৪০ সালের চুক্তি অনুসারে ব্রিটেন ভারতের যুদ্ধ-ব্যয়ের একাংশ যোগাইবার প্রতিশ্রুতি দেয়। মিঃ চার্চিল প্রমুখ অনেক ব্রিটেনবাদীর বক্তব্য এই যে, যুদ্ধামান দেশ হিসাবে ভারতবর্ষ সর্বদা ভ্যাগ করিয়া যুদ্ধ চালাইতে বাধ্য এবং যুদ্ধজয়ের গৌরব তাহার নিজস্ব বলিয়া যুদ্ধবয়ের ঋণদার হইবার ভয় তাহার কাহারও সাহায্য প্রার্থনা করা উচিত নহে। কথাটা কিন্তু আমাদের দিক হইতে দৃষ্টিসহ নয়। ভারতবর্ষ যুদ্ধ করিয়াছে সত্য, কিন্তু স্বেচ্ছায় করে নাই। অপ্রশ্রুতির ভয় হিটলারের শেষ্ঠ প্রদর মনোনির্ভর ইটালী ৯ মাস যুদ্ধ হইতে দূরে থাকিতে পারে, ব্রিটেনের একাংশ আপন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ২৭ মাস নিরপেক্ষতা বজায় রাখিতে পারে, শেন বঃ অ্যালানও বরাবর উভয় পক্ষকে হাতে রাখিয়া চলিতে পারে, আর অতি প্রথম অষ্টাদশ শতাব্দীর সমরাজোজন-সম্পন্ন ভারতবর্ষের কি এই যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত হওয়া চলিত না? যুদ্ধে ভারত সরকার যোগ দিয়াছেন ব্রিটিশ সরকারের অনুলি ফেলনে, তজ্জন্ত ভারতবাসীকে তাহাদের মতামত জিজ্ঞাসা করা হয় নাই। এ অবস্থায় ভারতবর্ষ যে যুদ্ধের ভয় তাহার ধনশ্রাণ নিয়োজিত করিয়াছে, তাহা আশ্চর্য্যের সঙ্গ নয়, ব্রিটেনকে বাঁচাইবার এবং ব্রিটিশ সাম্রাজ্য রক্ষার সঙ্গ। কাজেকাজেই ভারতের সমরাজোজনে ব্রিটেন যেটুকু সাহায্য করিয়াছে, তাহা করিয়াছে সম্পূর্ণভাবে আপন স্বার্থে; ভারতবর্ষ ব্রিটেনের আশ্রয়ক্ষাসংক্রান্ত যুদ্ধে যেটুকু আত্মত্যাগ করিয়াছে তাহা করিয়াছে তাহার পরাধীনতার দক্ষিণা প্রদান হিসাবে। এদিক হইতে যাহারা ইঙ্গ-ভারতীয় সমরবায় সংক্রান্ত চুক্তি সশঙ্কে বিরুদ্ধ সমালোচনা করিতে আসেন, তাহারা ভারতের স্বার্থ চোখ বুজিয়া অস্বীকার করিবার দৃঢ়সংকল্প লইয়াই আসিয়া থাকেন। এখন যুদ্ধ শেষ হইয়াছে, ব্রিটেন বিজয়ী হইয়াছে; যুদ্ধজয়ের গৌরব একা ভোগ করিবার লোভে ও ক্ষমতার অহঙ্কারে আজ যদি সে ভারতের সমস্ত সাহায্যের কথা ভুলিয়া বসে এবং তাহার সন্মানের বিনিময়ে পাওনা ষ্টালিং পাওনা কমাতে মনস্থ করে, তাহা কোন দিক হইতেই মনুষ্যত্বের পরিচায়ক হইবে না। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ব্রিটেনের বিদেশী সেনা কমাইয়া দিতে পারিলেই খুসী হয়, কারণ তাহাতে ব্রিটেনের পক্ষে মার্কিন সেনা শোধ করিবার অধিকতর সম্ভাবনা থাকে। এই আত্মকেন্দ্রিক মনোভাবই ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিতে ব্রিটেনের সাম্রাজ্যিক সেনা সশঙ্কে অবলম্বিত বিধিবিহ্বার মূল কাজ করিয়াছে। বাস্তবিক ইতিপূর্বে যখন ব্রিটেনকে ধার দেওয়ার কথা মার্কিন সেনেটে আলোচিত হইতেছিল তখন বামপন্থী সেনেটর ইয়ামুয়েল

সেলার পরিষ্কারই বলিয়াছিলেন যে, ব্রিটেন যদি তাহার বিদেশী সেনা কমাইবার ব্যবস্থা না করে তাহা হইলে তাহাকে আর নতুন ঋণ প্রদান করা চলে না। ভারতের পাওনার একাংশ হইতে ব্রিটেনকে মুক্তি দিবার মতলব যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আছে, ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি ভালভাবে অনুধাবন করিলে ইহা স্বতঃই মনে হয়। আর্থিক চুক্তির অন্তর্গত ভারতের ক্ষতিসাধনের এই বড়বস্ত্র অনুমান করিয়াই ভারতের আর্থিক অবস্থার উন্নতিকামী অনেকে এই চুক্তির কঠোর বিরুদ্ধ সমালোচনা করিয়াছেন।

ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তির ফলে ডলার এলাকার সহিত ষ্টালিং এলাকার ব্যবসা-বাণিজ্যে বহু পরিমাণ সম্প্রসারণ ঘটিবে এবং সমৃদ্ধিশালী রাষ্ট্র আমেরিকা এই চুক্তির ভিতর দিয়া পৃথিবীর বাণিজ্য-বাজারের উপর একচ্ছত্র প্রভাব বিস্তারের চেষ্টা করিবে। ব্রিটেনও এই চুক্তির হুসবে হুসবি পাঁবে তাহার ভগ্নপ্রায় আর্থিক বনিয়াদ পুনর্গঠন করিবার। সংক্ষেপে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তির ফলে পৃথিবীতে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক মাতব্বরীর অধিকার কার্যময়ী করিবারই ব্যবস্থা হইয়াছে। অবশ্য শোষিত দেশ হিসাবে পৃথিবীর অর্থনীতি নিয়ন্ত্রণের ভার ব্রিটেনের হাত হইতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের হাতে গেলে ভারতের বিশেষ কিছু আসে যায় না। তবে জলে পড়িয়া যাওয়া ষ্টালিং পাওনা ফিরিয়া পাওয়া সশঙ্কে এই চুক্তিতে যে সামান্য হিমশ্রি মিলিয়াছে, পরমুখাপেক্ষী ভারতের নিকট তাহাই সবচেয়ে বেশী মূল্যবান। তবে কথা হইতেছে, ভারত সরকার যদি ভারতের স্বার্থ সশঙ্কে তাহাদের চিরাচরিত উপাধীন মনোভাব পরিচায়ক করেন, তাহা হইলে এই চুক্তি অবশ্যই এদেশের আর্থিক সৌভাগ্য দূষিত করিতে পারে। ষ্টালিংয়ের কত অংশ প্রত্যর্পণ করা হইবে, কোন যুক্তার সেই প্রত্যাশিত ষ্টালিং গ্রহণ করা হইবে, বাকী ষ্টালিং কত কম কিস্তিতে আদায় করা সম্ভব, ভারতের অতি স্থায়ী পাওনার এক ভাগ কেনই বা বাতিলের কথা উঠে, —ইত্যাদি প্রয়োজনীয় প্রশ্নগুলি যদি ভারত সরকার সঙ্গমতর সহিত বিবেচনা করেন এবং ভারতের প্রকৃত শাসনের মত দৃঢ় মনোভাব লইয়া এসম্পর্কে ব্রিটিশ সরকারের সহিত আলোচনায় অগ্রসর হন, তাহা হইলে চুক্তির ফলে ভারতের কোনরূপ ক্ষতি নাও হইতে পারে। আসন্ন নিরুচ্চনে কংগ্রেস জয়যুক্ত হইবেই এবং অদূর ভবিষ্যতে ভারতে জাতীয় গণভর্গমেন্ট প্রতিষ্ঠা অনিবার্য। এই নতুন গণভর্গমেন্ট যে বর্তমান ভারত সরকারের স্থায় এদেশের স্বার্থ উপেক্ষা করিবে না, তাহা বলাই বাহুল্য। কিন্তু এখন অনেকে আশঙ্কা করিতেছেন যে, নতুন জাতীয় গণভর্গমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হইবার আগেই ব্রিটিশ সরকারের নির্দেশে ভারত সরকার হাত-ধরা কোন ভারতীয় কর্মচারীর মারফত ষ্টালিং পাওনা সংক্রান্ত কথাবার্তা শেষ করিয়া লইবেন। বাস্তবিক ব্রিটেনও অনতিবিলম্বে ভারতের পাওনা সম্পর্কে চূড়ান্ত শীমাংসা করিবার বিশেষ তোড়জোড় দেখা যাইতেছে। অবশ্য এইভাবে অনিবার্য জাতীয় গণভর্গমেন্ট গঠিত হইবার আগেই যদি ভারত সরকার বিশ্বাসঘাতকতা করেন, তাহা স্বতন্ত্র কথা। জাতীয় সরকার গঠিত হওয়া পর্যন্ত ভারতের আর্থিক পুনর্গঠনের একমাত্র আশা—এই ষ্টালিং পাওনা সম্পর্কে শেষ আলোচনা কিছুতেই বর্তমান ভারত সরকারের চালানো উচিত নয়। বলা নিম্নরোজন,

ব্রিটিশ বার্ষিক দুই হাজার তরে ভারত সরকার যদি আগামী পঞ্চমমেষ্টের পঞ্চগ্রহণের আগেই ইন্-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুযায়ী ব্রিটেনের নিকট পাওনা সম্পর্কে মীমাংসা করিয়া ফেলেন, তাহা হইলে নূতন পঞ্চমেষ্ট দারুণ বিপদে পড়িবেন এবং জনমত এই দুর্নীতিমূলক খেজাচারিতার বিরুদ্ধে অত্যন্ত দৃঢ় হইয়া উঠিবে। বাস্তবিক ভারত সরকারের বোখা উচিত যে, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর ভারতীয় জনমত প্রথম মহাযুদ্ধের পরের

জনমত অপেক্ষা অনেক অগ্রসর হইয়াছে। প্রথম মহাযুদ্ধের পরে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যিক যুদ্ধ তহবিলে দানের নামে ভারতের ১২০ কোটি টাকা ব্রিটিশ সরকার কৃত্তি দিয়াছিলেন, সেই ক্রতি ভারতবাসী একরূপ নিঃশেষেই সহ করিয়াছিল; এবার কিন্তু সেই লোভী মনোভাবের পুনরাবির্ভাব দেখা গেলে ভারতের আগ্রহ জনমত কিছুতেই শোষণকারী শাসকের সেই লুপ্ত সহ করিবে না।

## শ্যামসুন্দর

শ্রীশ্রুতেশ বিশ্বাস এম্-এ, ব্যারিস্টার-এট্-ল

গঙ্গাটীরে খড়মহে বীরভদ্র কি বিরহে,  
নিভা করে নাম সংকীর্ণ,  
নাহি ছিল ভেদান্তের, সবাই অস্তুরে খেদ,  
প্রভু হেথা হও একটন।  
নামরসে কি মত্ততা মুখে সদা হরি কথা,  
কণ কণে করে আঁখি লোর—  
ভক্তগণ করে সাধে কীর্তন আনন্দে মাতে  
এ হৃদয়ের নাহি বৃষ্টি গুর।  
অবেশিয়া মনে মনে, গোপন আরাধ্য ধনে  
একদিন গেলা গৌড়পুর,  
পাৎসা সহস্রবারে পাশ্চ অর্ঘ্য দিয়া, পরে  
হৃদাইল কুশল সাধুর।  
কি কারণে আগমন হে পণ্ডিত মহাজন,  
গুনিয়াছি ককিরালী কিছু—  
জানা আছে হে ঠাকুর, পথ ক্লান্তি কর দূর,  
অন্ত কথা হবে সব পিছু।  
আমার গৃহতে আজি ভোজনে ইউন রাজী  
গুনি প্রভু বীরভদ্র হাসে,  
যদি তব অন্ত খাই ভিন্ন ধন্য কহি তাই  
আমি হিন্দু—তা'তে জ্ঞাতি নাহে।  
তবে যদি ভালবেসে তুমি নবাবের বেগে  
পাশে বসে হেথা থানা খাও,  
শীঘ্র তবে কর ভরা ইচ্ছামত পাত্রভরা  
পাশে কিছু হেথায় আনাও।  
পাৎসা' নির্দোশ পেয়ে কিসের দুটল খেয়ে  
বাবুর্জী করিল আয়োজন,

বীরভদ্র ইষ্টদেবে স্মরিয়া কহিল, এবে  
বন্ধন করহ উন্মোচন।  
সজ্জাধোত বস্ত্র বৈধে বাবুর্জী এনেছে রে'খে  
নিজ হস্তে পাও নবাবের,  
পাৎসা সহস্রবারে কহিল সমুখে খুঁকে,  
কি এনেছ? দেবী হ'ল চের!  
খুলিয়া ঢাকনীপানি চোখে না প্রত্যয় মানি  
কোথা খাত এ যে পুষ্প রাজি!  
মালতী মল্লিকা নানা নাহি নবাবের থানা,  
একি ককিতের কারসাজি!  
বারবার তিনবার একই কাণ্ড বাবুজার  
তিনবারই বাহিরল জুল,  
কুত্র বীজে মল্লীকহ বীর ১০টি এ দু'পক্ষ  
কাণ্ড তারি নাহি বিন্দু তুল।  
নবাব বিম্বর মানি' কহিল বিনয় বাণে  
সাধু দান করহ গ্রহণ,  
কিসে তুমি পুণী হবে কি আছে কিইবা লবে  
লহ যাচা যাচে তব মন।  
বীরভদ্র দৃঢ় করে কহিল মধুর স্বরে,  
কৃপা যদি কর পাৎসা সহ,  
কলমল করে শোভা মূনিগণ মনোভো  
ও তেলুয়া পাথরে আগ্রহ।  
লভিয়া প্রসন্নবাসিনী খড়মহে শিলা আনি  
পড়াইল মুষ্টি মনোহর,  
নয়নে মধুর হাসি করেতে মোহন বাণী  
হের কোথা শ্রীশ্যামসুন্দর!



## নঞ্চেতং পুরুষ

### বনফুল

“অম্বু করবে কেন ? গাড়ী থামাতে বলব ? জল চাই ?—”

পুরন্দরবাবু ভয় পেয়ে বার বার জিজ্ঞাসা করতে লাগলেন ।

পাপিরা ঠার দিকে ফিরে চেয়ে রইল খানিকক্ষণ—চোখ দুটো জ্বলছে  
যেন ।

“কোথা নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে ?” তীব্রকণ্ঠে হঠাৎ প্রশ্ন  
করল সে ।

“খুব ভাল জায়গা, দেখবে খুব ভাল লোক তারা । চমৎকার  
ফাঁকা বাড়ি, অনেক সঙ্গী পাবে, কত খেলা করবে তারা তোমার সঙ্গে ।  
ভয় কি, তোমার ভালর জন্তেই নিয়ে যাচ্ছি তোমাকে । রাগ কোরো  
না, পাপিরা”

পুরন্দরবাবুর পরিচিত কেউ এ সময় তাঁকে দেখলে বিস্মিত হতেন ।

“উঃ—কি—কি ভয়ঙ্কর লোক আপনি”—কোন্ঠে দুঃখে পাপিয়ার  
কণ্ঠস্বর রুদ্ধ হয়ে আসছিল—জ্বলন্ত দৃষ্টি মেলে সে চেয়ে রইল শুধু ।

“পাপিরা, আমি—”

“আপনি পাজি, পাজি, পাজি, পাজি !”

নিজের হাত দুটো কচলাতে লাগল সে । পুরন্দরবাবু কিংকর্তব্যবিমূঢ়  
হয়ে বসে রইলেন ।

“পাপিরা—মা—কেন এমন করছ, কেন এ কথা বলছ—”

“বাধা কি কাল আসবেন ? সত্যি আসবেন ?”

“হ্যাঁ । আমি নিজে নিয়ে আসব তাঁকে ।”

“না, ঠিক ক’কি দিয়ে পালাবেন তিনি”

“তোমার বাবা কি ভালবাসেন না তোমাকে ?”

“না, মোটেই না”

“দুর্ভাবহার করেন তোমার সঙ্গে ? বল”

পাপিরা নীরব । তারপর ঠার দিক থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে অস্ত্র দিকে  
চেয়ে রইল । অনেক সাধ্য সাধনা করলেন পুরন্দরবাবু, কিন্তু কিছুতেই  
কিছু হল না । কত কি বললেন, কত বোঝালেন, পাপিরা শুনল বটে,  
কিন্তু মনে হল কিছু বিশ্বাস করছে না সে । কিন্তু সে যে শুনছে এতেই  
পুলকিত হয়ে উঠলেন তিনি । সামুখ মদ খেলে যে কি হয় তা-ই  
বোঝাতে লাগলেন তাকে । কোন ভয় নেই, তিনি তার আর তার  
বাবার যাতে কোন বিপদ না হয় তার ব্যবস্থা করবেন । পাপিরা কি  
বুঝতে পারছে না যে তিনি তাদের কত আপন লোক, তাকে কত  
ভালবাসেন ! পাপিরা মুখ ফিরিয়ে ঠার দিকে চাইলে এবং তীব্র-  
দৃষ্টিতে চেয়েই রইল । তিনি গল্প করতে লাগলেন যে তার মায়ের

সঙ্গে কত বন্ধু ছিল ঠার, তাদের বাড়িতে কতবার গেছেন তিনি ।  
এ কথা শুনে পাপিয়ার মন একটু ভিঙ্গল মনে হল । ক্রমশ সে ছ’  
একটা প্রশ্নের উত্তরও দিতে লাগল, যদিও খুব সাবধানে এবং ছ’ এক  
কথায় । কিন্তু যা তিনি শুনতে চাইছিলেন তা কিছুতে বললে না সে,  
বাবার কথা একটা বললে না । পুরন্দরবাবু তার হাতখানা কথা বলতে  
বলতে ধরলেন এবং ধরেই থাকলেন । হাত সে টেনে নিলে না । নানা  
কথার মধ্যে একটা কথা কিন্তু স্পষ্ট হয়ে উঠল—বাবাকে সে মায়ের চেয়ে  
বেশী ভালবাসত । বাবাই তাকে বরাবর বেশী স্নেহ করেছেন, যা তার  
দিকে ফিরেও চাইতেন না । কেবল মরবার আগে চুমো খেয়ে অনেকক্ষণ  
কঁদেছিলেন তিনি...অনেকক্ষণ...এখন সে মাকে খুব ভালবাসে, রোজ  
রায়ে মনে পড়ে তাকে । পুরন্দরবাবু দেখলেন মেয়েটির আশ্র-সন্ধান-  
জ্ঞান খুব আছে, কথার কথায় এত কথা বলে ফেলে হঠাৎ যেন তার  
হ’স হ’ল যে সে অস্ত্রায় করছে—চুপ করে’ গেল আবার । কান্নাকাটি  
আর করলে না, কিন্তু চুপ করে’ রইল । বুনো জানোয়ারকে কন্দী  
করলে সে যেমন চুপ করে থাকে ঠিক তেমনি । একটা অচেনা জায়গায়  
যাচ্ছে বলই যে তার কষ্ট হচ্ছে তা ঠিক নয় । অস্ত্র আর একটা  
কারণ ছিল ।

পুরন্দরবাবু অমুগ্ধ করলেন সেটা । বাবার ব্যবহারে লজ্জায় মাথা  
কাটা যাচ্ছিল যেন তার । এত সহজে তিনি আসতে দিলেন তাকে  
একটা অচেনা লোকের সঙ্গে । মনে হল তার বোঝাটা পরের ঘাড়ে  
কোন ক্রমে তুলে দিয়ে বাচলেন যেন ।

“মেয়েটা অম্বু”—পুরন্দরবাবু ভাবছিলেন—“খুবই অম্বু...ভয়ে  
ভাবনার আরও কাণ্ড হয়ে পড়েছে । মাতালটা করেছে কি ! এতক্ষণ  
বুঝতে পারছি সব” কোচোয়ানকে জোরে হাঁকাতে বললেন তিনি ।  
যাদবপুর জায়গাটা ফাঁকা, বাগানও আছে ভ্রমলোকের একটা, ছেলে-  
মেয়েগুলিও ভাল, নতুন জায়গায় গিয়ে শরীরটা সেয়ে যেতে পারে,  
তারপর... । তারপর যে কি হবে সে সম্বন্ধে কিছুমাত্র সন্দেহ ছিল না ;  
ঠার মনে—ইতিমধ্যেই ভবিষ্যতকে রঙীন করে তুলেছিলেন মনে মনে ।  
আর একটা কথাও নিঃসন্দেহে অমুগ্ধ করছিলেন তিনি, এখন যা ঠার  
মনে হচ্ছে তা ইতিপূর্বে আর কখনও হয় নি, এ মনোভাব জীবনে  
বদলাবেও না আর কখনও ।

“অঁকড়ে ধরবার মতো এই তো একটা পেরেছি কিছু—সম্পূর্ণ  
জীবন একটা” সানন্দে ভাবছিলেন তিনি ।

অনেক চিন্তা ঠার মনের উপর দ্রুতবেগে খেলে যাচ্ছিল, কিন্তু  
একটাক্ষেও আমোল দিলেন না তিনি—পরে ভাল করে’ ভেবে দেখা  
যাবে সব । ভাল করে’ ভেবে না দেখা পর্যন্ত প্রত্যেকটিকেই চমৎকার



মনে হচ্ছিল, একেবারে অকাটা—এ ছাড়া আর কি হওয়া সম্ভব! এই করতে হবে।

ভাবছিলেন—“সবাই মিলে বুঝিয়ে মাতালটার হাত থেকে উদ্ধার করতে হবে একে। যাদবপুরে ওদের বাড়িতেই থাকবে। দেবে না? ভাল করে’ বোঝালে ঠিক দেবে। ‘প্রথমে কিছুদিনের জন্য যাদবপুরে রেখে চলে যাক...তারপর ক্রমশঃ আমি আমার কাছে নিয়ে নেব। সেইটাই আমার উদ্দেশ্য। এ ছাড়া আর তো আমি কিছু চাই না। কিন্তু যুগলও হয় তো ওকে চায়। ওই হয় তো ওর জীবনের একমাত্র সুখ—তা হলে ওকে যন্ত্রণা দেয় কেন! যন্ত্রণা দিয়ে সুখ পায় বোধ হয়।”

অবশেষে এসে পৌঁছল তারা। ভবেশবাবুর বাড়িখানা সত্যিই চমৎকার। গাড়ি ধামডোং, একদল ছেলেমেয়ে কলরব করতে করতে এসে অভ্যর্থনা করল। পুরন্দরবাবু অনেকদিন আসেন নি। তাঁকে দেখে সবাই মহা খুশী—সবাই ভালবাসে তাঁকে। ওরই মধ্যে বারা বড় গাড়ি থেকে নামতে না নামতেই তারা চীৎকার করে উঠল—“আপনার মকোদ্দার কি হল কাকাবাবু—কত বাকী আর—”

বড়দের অনুকরণে ছোটরাও তাই বলতে লাগল—মহা সোর গোল তুললে সবাই মিলে। নীলিমা দেবী বেরিয়ে এলেন, ভবেশবাবুও। তারাও স্নিতমুখে মকোদ্দার বিষয়ে জানতে চাইলেন।

নীলিমা দেবীর বয়স বছর সাঁইত্রিশ। একটু মোটা হয়ে গেছেন, কিন্তু তবু এখনও স্নন্দরী বলা চলে। উজ্জল গ্রামবর্ণ, চোখে মুখে বেশ একটা সজীবতা আছে। ভবেশবাবুর বয়স বছর পঞ্চাশ, চালাক চতুর বুদ্ধিমান এবং সফোপরি-সদাশর ব্যক্তি। পুরন্দরবাবুর মতে এ’রাই আদর্শ গৃহস্থ। এই পরিবারটির প্রতি পুরন্দরবাবুর অনুরাগের আর একটি বিশেষ কারণ ছিল। প্রায় কুড়ি বছর আগে, পুরন্দরবাবুর ছাত্র-জীবন শেষ হয় নি তখনও, এই নীলিমা দেবীকে বিয়ে করবার জন্যে পাপল হয়েছিলেন তিনি। নীলিমা দেবীই তাঁর জীবনের প্রথম প্রণয়। প্রচণ্ড, হস্তাকর এবং চমৎকার। নীলিমা দেবী কিন্তু বিয়ে করেছিলেন ভবেশ মল্লিককে। পাঁচ বছর পরে দেখা হয়েছিল আবার। সেই উদ্দাম প্রণয় ক্রমশঃ রূপান্তরিত হল শান্ত শ্রদ্ধ বন্ধুত্ব। বন্ধুত্বের মধ্যে একটু বৈশিষ্ট্য ছিল অবশ্য। এক অনির্দিষ্ট কল্পখারার গোপন রসে তা সজীবিত থাকত যেন। কোন কালিমা ছিল না, প্রানি ছিল না, শুভ্রতা ছাড়া আর কিছু ছিল না এ বন্ধুত্ব। তাঁর জীবনে পবিত্র প্রণয়ের একটি সাত্র নির্দশন বলে’ বোধ হয় এর বিশেষ একটা মূল্য ছিল তাঁর কাছে। এই পরিবারের সংস্পর্শে এলে তাঁর সমস্ত সুখাস, সমস্ত বহিরাবরণ খসে’ ক্ষেত যেন। সরল, উপার-সরসর পুরন্দরবাবু আশ্চর্যপ্রকাশ করতেন সহজ ভাবে। ছেলেদের সঙ্গে মিশতেন, তাদের আদর করতেন, নিজের সমস্ত ঘোষ ক্রটি অকপটে স্বীকার করতেন, কোন রকম ভড়ং থাকত না। প্রায়ই বলতেন যে সব ছেড়েছুড়ে দিয়ে এদের কাছেই এসে থাকবেন এবার। সুখের কথা নয়, সত্যিই ইচ্ছে ছিল তাঁর।

পাপিয়ার কথা সব খুলে বললেন। বেশী বলবার দরকার ছিল না পুরন্দরবাবুর অনুমোদনই যথেষ্ট এ পরিবারের কাছে। নীলিমা সন্তোষে

অভ্যর্থনা করে’ নিলেন সাত্বীন পাপিয়ারকে এবং ছেলেমেয়েরা যখন পাপিয়ারকে বাগানে টেনে নিয়ে গেল তখন তিনি পুরন্দরবাবুকে বললেন যে তাঁর যথাসাধ্য তিনি করবেন, পাপিয়ার কোন কষ্ট হবে না, পুরন্দরবাবু নিশ্চিন্ত থাকতে পারেন।

আধঘণ্টা পরেই তিনি বললেন—“এবার আমাকে যেতে হবে।” সবাই আশ্চর্য হয়ে গেল। কতদিন তিনি আসেন নি, এসেই বলছেন যেতে হবে। আধঘণ্টা পরেই! কিন্তু পুরন্দরবাবু ব্যস্ত হয়ে উঠলেন, তাঁর অধৈর্য দেখেও অবাক লাগল সকলের। পুরন্দরবাবু প্রতিশ্রুতি দিলেন যে পরের দিনই আবার আসবেন, আজ কিন্তু যেতেই হবে। সকলেই লক্ষ্য করল বেশ একটু উত্তেজিত হয়ে রয়েছেন তিনি। হঠাৎ উঠে তিনি নীলিমা দেবীকে বললেন—“শোন, একটু কথা আছে তোমার সঙ্গে, চল ও ঘরে চল।”

পাপের ঘরে গিয়ে বললেন—“অনেকদিন আগে তোমাকে একটা কথা বলেছিলাম মনে আছে? তোমাকেই বলেছিলাম খালি, ভবেশবাবু এর বিনুবিসর্গ কিছু জানেন না। আমার সেত বন্ধমানের ব্যাপারটা?”

“মনে আছে বই কি, প্রায়ই সে গল্প করতেন যে”—মুহূর্ত্তে নীলিমা বললেন।

“গল্প নয়, সত্য কথা, আর তোমাকেই কেবল বলেছিলাম তা।” তাঁর পরিচয় তোমাকে দিই নি। সে এট যুগল পালিতের স্ত্রী। সে এখন মারা গেছে—পাপিয়া তারই মেয়ে—মানে আমারই মেয়ে।”

“সত্যি!”

“সত্যি—কোন ভুল নেই এতে”—উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে বললেন তিনি।

অশ্রুচক্ষু উজ্জ্বলিতভাবে সংক্ষেপে যতটা পারলেন বললেন আবার—সবটাই বললেন।

অপর্ণার নামটা ছাড়া নীলিমা সবই শুনেছিলেন আগে। পুরন্দরবাবু নামটা আগে বলেন নি—কারণ তাঁর ভয় ছিল যদি কখনও অপর্ণা পালিতের সঙ্গে নীলিমার দেখা হয়ে যায় তখন সে হয়তো ভাববে—পুরন্দরবাবুর মতো লোক—এই মেয়েকে এত ভালবেসেছিলেন! কি আশ্চর্য্য! নীলিমা কে পথ্যস্ত নামটা বলেন নি তাই।

“ওর বাপ কিছু জানে না?”—নীলিমা প্রশ্ন করলেন।

“তা, মানে—হ্যাঁ—সন্দেহ—জানেনই ধরতে হবে। ব্যাপারটা ঠিক পরিষ্কার হয়নি এখনও আমার কাছে। হ্যাঁ জানে বই কি—কাল আজ দুদিনই যা লক্ষ্য করলাম তাতে তাই তো মনে হয়। কিন্তু কতটা জানে তাই আমাকে জানতে হবে। তাই আমি যেতে চাইছি এখুনি, আজ রাতে তাঁর আসবার কথা আছে আমার বাসায়। আমি কিছুতে বুঝতেই পারছি না জানলে কি করে’—সমস্তটা জানা কি করে’ সম্ভব! কিন্তু জেনেছে। পূর্ণ গাভুলীর সম্বন্ধে যে জেনেছে তাতে আর সন্দেহ নেই! কিন্তু আমার কথা জানলে কি করে? অপর্ণা খুব চতুর মেয়ে ছিল—কারণ নাম বলবার পাত্রী সে নয়। তা ছাড়া জানিই তো—যামীদের অন্তত একটা অন্ধ বিশ্বাস থাকে স্ত্রীদের সম্বন্ধে। স্বর্গের দেবতাকে তারা বরং অবিবাস করে কিন্তু স্ত্রীকে নয়। যুগলের তো কথাই নেই।

না, না, মাথা নেড়ো না—আমারই যোল আনা দোষ তা আমি স্বীকার করছি। শুধু এখন নয়—বহুদিন থেকে স্বীকার করছি আমিই দোষী।... যে যে সব জানে একথাটা এত শপট হয়ে উঠেছিল আজ সকালে যে, তার কাছে আমি প্রায় স্বীকার করে' কেলেছিলাম সব। কাল রাতে হঠাৎ দেখা হয়ে এমন লজ্জিত হয়ে পড়েছিলাম, এমন অভয় ব্যবহার করে বসেছিলাম—ছিছি কি যেন হয়ে গেল একটা! মদ খেয়ে এসেছিল লোকটা বুঝলে। কিন্তু আমার মনে হচ্ছে মদ খেয়েছিল বলেই এসেছিল, বুকের আলাটা চাপতে পারে নি—তার প্রতি কত বড় অজ্ঞান যে করা হয়েছে তাই জানাতেই এসেছিল—মান, না এসে পারে নি। অজ্ঞানটা কে যে করেছে তা-ও সে জানে...সেই কথাটাই বলতে এসেছিল...তা না হলে রাত দুপুরে অমন করে' আমার মনে হয় না কোনও। শেষ দিচ্ছি না তার...আমি হলেও ওই করতুম। কাল আজ দু'দিনই আমি গোপন করতে পারি নি নিজেকে। হড়বড় করে' কি সব যে বলে' বসলাম...আঃ! আর ঠিক এমন সময় এল যখন আমার মাথার ঠিক নেই। পাপিয়ারকেও ঠিক যন্ত্রণা দেয় ও। আমার মনে হয় মনের ঝাল ঝাড়বার জন্তে...মেরুটার ওপর দিয়ে প্রতিশোধ নিচ্ছে! ই্যা, প্রতিশোধ নিতে পারে ও...যদিও মানুষ নয়, একটা কীট-বিশেষ...কিন্তু বিষটুকু ঠিক আছে। আগে লোকটা স্তব্ধ ছিল—যদিও মেরুদণ্ড বলে' কিছু ছিল না। এই ধরণের লোকরাই উচ্ছন্ন যায় শেষ পর্যন্ত। আমি কোন অজ্ঞান করতে চাই না ওর ওপর—ওর যথাসাধ্য উপকার আমি করব। আমিই দোষী...আমিই ওর জীবনটা নষ্ট করে' দিলাম হয় তো। লোকটা সত্যিই বন্ধু বলে' ভাবত আমাকে। একবার বন্ধুমানো হাজার দুই টাকার দরকার হয়েছিল আমার—চাইবানাত্র দিনে দিলে একটা রসিদ পর্যন্ত চায় নি...বুঝলে..."

"আপনি বড় বেশী অস্থির হয়ে পড়েছেন"—নীলিমা বললেন—

"আপনার জন্তে ভাবনা হচ্ছে আমার। পাপিয়ারকে নিজের মেয়ের মতো যত্ন করব আমি—সে বিষয়ে কোন চিন্তা করবেন না। কিন্তু অনেক কিছু গড়াতে পারে এর থেকে, আপনি সাবধানে কথাবার্তা কইবেন তাঁর সঙ্গে—উচ্ছাসের মুখে যা তা বলে' বদবেন না যেন। যা হবার তা তো হয়েই গেছে।"

পুরনরবাবুকে বিদায় দেবার জন্তে সবাই ব্যারান্দায় বেরিয়ে এলেন। ছেলেরাও পাপিয়ারকে নিয়ে এল বাগান থেকে। পাপিয়ার সঙ্গে খুব

ভাব হয়ে গেছে তাদের। পুরনরবাবুকে দেখে পাপিমা মাথা নাচ করলে—লজ্জায় বোধহয়। পুরনরবাবু সকলের সামনে তার মুখচুর্নন করলেন, বারবার বললেন যে কালই তিনি যুগলবাবুকে নিয়ে আসবেন। পাপিমা চুপ করে' মাটির দিকের চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। তারপর হঠাৎ তাঁর হাত দুটো ধরে' সঙ্করণ দৃষ্টতে চাইলে তাঁর দিকে, মনে হল কি যেন বলবে। তিনি ভাড়াভাড়ি তাকে নিয়ে পাশের ঘরটার চুক পড়লেন।

"কি, পাপিমা"—

পাপিমা এদিক ওদিক চেয়ে দেখলে, তারপর তাকে নিয়ে ঘরের কোনে চলে গেল একেবারে।

"কি বলবে, কি হয়েছে—"

চুপ করে' রইল সে, যেন কথা বলতে পারছে না। নির্ণয়ম্বে কালো চোপের দৃষ্ট তাঁর মুখের উপর নিবদ্ধ করে' নীরবে দাঁড়িয়ে রইল। তার চোখে মুখে সমস্ত ভস্মিন্য মুটে উঠল ভয়—কিসের একটা আতঙ্ক।

"গলায় দড়ি দেবে..." চুপি চুপি বললে, স্বপ্নাচ্ছন্ন মতো।

"কে গলায় দড়ি দেবে।"

"বাবা। কাল রাতে গলায় দড়ি দিচ্ছিল। আমি দেখতে পেয়েছিলাম। আমাকে বলেছে গলায় দড়ি দিয়ে মরব। অনেকদিন থেকে চেষ্টা করছে...কাল আমি দেখেছিলাম—"

"কি বাজে কথা বলছ"—মুখে একথা বললেও পুরনরবাবু মনে মনে বিস্মিত হলেন। হঠাৎ পাপিমা তাঁর পায়ে ধরে' ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল... কি যে বলল কিছুই বুঝতে পারলেন না তিনি...কি করবেন ভেবে পেলেন না। অগ্রসিদ্ধ বেদনাতুর দৃষ্ট তুলে সে চেয়ে রইল তাঁর দিকে। পাপিয়ার এই মুষ্টিই আঁকা হয়ে রইল তাঁর মনে...অবিজ্ঞতে স্বপ্নে জাগরণে এই মুষ্টিই দেখতে পেতেন তিনি।

হঠাৎ তাঁর হিংসে হল। মেয়েটা সত্যিই কি বাপকে এত ভালবাসে? সমস্ত রাত্তি এই কথাটাই ভাবতে ভাবতে এলেন। বুকটা পুড়ে যেতে লাগল। আজ সকালেই তো বললে যে সে মাকে খুব ভালবাসত। তাকে? তাকে বোধহয় ঘৃণা করে! বাবা গলায় দড়ি দেবে মানে? মাতালটা সত্যিই অস্বহ্যতা করবে না কি।...না, ব্যাপারটা জানতে হবে। আদি অস্ত তলিয়ে সব জানতে হবে—দেরি করলে চলবে না।

(ক্রমশঃ)

## নয়নে তব প্রেমের দীপ জ্বলে

শ্রীঅশ্বিনীকুমার পাল এম-এ

পরান মোর পাগল করে একি তোমার হাসি

ফুলের মত স্বরছে অবিরল ;

হৃদয় হুলে ছড়াও তুমি একি মুক্তা-রাশি,

এ কোন স্নেহে করছ স্নেহলস্।

কেশ গুচ্ছে মেঘ-নিবিড় একি শীতল ছায়া

অঁধি আলোর একি অরণ শিখা,

• উষার মত জ্বলিছ তুমি, আলো মোর কায়া,

ভরল চোখে একি নবীন শিখা।

হৃদয় মোর হারিয়ে গেল তোমার মাঝখানে,—

অস্বহীন মহাসিদ্ধ তলে,

বেদিকে চাই আপন তব পরান মোর চানে,

অমনে তব পেলের দীপ জ্বলে।

## হিসেব-নিকেশ

শ্রীকেন্দারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

٥٠

মাণিক আমাদের পরিচিত নন্দকে সঙ্গে করে' ঘরে ঢুকলো ।

ডাক্তার। কি হে, কি খবর নন্দ ?

নন্দ। আজ্ঞে—খুখুখবর ভালই। আপনার চি-চিটি  
পড়ে, চে চে চোষায়মান সাহেব খুখুখব খুখী। ততখুনি ক্লা-ক্লা-  
ক্লাক, ক ডে ডে, একটা ভা-ভালো দেখে টে টে টে—

ডাক্তার। হ্যাঁ বুঝেছি—টেথিস্‌কোপ আনতে হুকুম করলেন,  
—তারপর ?

(নন্দর কথাগুলো যথাসম্ভব সোজাভাবেই বলে যাই)

নন্দ। কাগজে বেশ পরিকায়ভাবে মোড়া একটি প্যাকেট এনে দিচ্ছেই ক্লার্ক বাস্তবাবে চলে বাচ্ছিল। চেয়ারম্যান সাহেব বললেন—“যেওনা দাঁড়াও, ওটা দেখাযো,—খোলে।”

ক্লার্ক বললে—“কান্না ফেলে অমন সুন্দর করে বাঁধলুম Sir,—  
আবার—”

চেয়ারম্যান বললেন—“হ্যাঁ, আবার বাঁধলেই হবে।”

ক্লার্ক অগত্যা অনিচ্ছায় খুলিলে। একটা পুরোণো বাতিল  
( rejected ) স্মিনিব দেখেই সাহেব সেটা ছুঁড়ে ফেলে দিলেন।  
মুঠি বদলে গেল।—“কোন দিয়া?”—

কম্পমান ক্লার্ক তখন কঁপছে ।—“হজুর রাম প্রসাদবাবু ।”

তুনে সাহেব বললেন—“বহিষবাবু হোনেনে ভি রেহাই নেই  
হায়। চলো” বলেই উঠে পড়লেন। গিয়ে, সেখাে তুনে এই  
নতুন বস্ত্রী আমার হাতে দিয়ে বললেন—“আপ লে বাইয়ে।”

—“সে মুন্ডির সামনে লম্বা সেলাম তুকে, পালিয়ে এসেছি মশাই।  
বকলুম—আগুন যখন লেগেছে তখন এ বোম ফাটবেই”—

ডাক্তার বললেন—“আপিসের অভ্যাসের দোষ ভিন্ন আর কি  
বলবো। কাকর অনিষ্ট না হলেই ভালো। যাক্ আমার বড়  
উপকার করলে ভাই”—

নন্দ বললে,—“বা চে-চে-চেহারা দেখলুম, তা তা তার মধ্যে  
ই-ই-ইট খাকতে পারে না মশাই। বাকু এখন চ চ চললুম”—

(নন্দ চলে গেল)

দাণ্ডিক বললে—“রামশ্রমার একদিন যে ক্যাসামে পড়বে তা  
 আমি জানতুম। শুধুও ভেজাল ঢালায়, ওর মেওয়া কুইনি  
 কাজ করে না,—কাজ করে বাণীয়ে—”

“থাক্ মশিক। ডাক্তারী পাস্ করে কি ভুলই করেছি।  
 এখন না পারি হাঁড়ি বেচেতে, না পারি বিড়ি পাকাতে। নোকরির  
 চেয়ে বকরি বেচা ছিল ভালো।”

“এ আবার কোথায় এসে পড়লেন !”

“না ও একটা by product—ভারতেই স্বপত্তে আসা কিনা। দেখছ না ছেলের আর তেলের নাম রাখতেই আকাশ পাতাল ভাবনা,—শব্দ কল্পনামেও টান পড়ে। রবিবাবুও রেগাই পেতেন না। রামপ্রসাদ নামটা তো মন্দ নয়, কিং ক’লাদ ভাথো।”

"যাও ফাঁসাদ সে বুঝবে মশাই, আপনি বুঝা ভাববেন না"...

“বুখা কি হে, যন্ত্র তো এলো—এ আবার কি যন্ত্র শোনাবে  
কে জানে। পোকাকর যে অস্ত্র নেই।”

“বত বাজে চূড়াবনা আপনার। শোনাবে আবার কি !  
সেবার যে সাইকেলট ডাউয়েল ছিল—এবারে সে ‘হাউয়েল’  
শোনাবে—মেখে নেবেন। এখন বরং একটা হুণ্ডলা পারের  
সন্ধান করুন।”

“তুমিও যে বাজে কথা আনলে। অগতে ‘গরুর’ অভাব পেলেনাকি? তাদের সর্বত্র পাবে। আমাদের তো গোকুলেই বাস। তুমি গরুর সঙ্গে ভেবনা। Grow food মানে বাস ছাড়া আর কি। মাড়োয়ারীদের বাড়ীর ছতিনটে case হাতে আছে—স্বাধীনবায়ের গরুর কলৈরিক ডায়েরিয়া, ডাভনা কি? গরু ঘরে রাখাটাই আছে।”

“তবে আর ক, আপনি একটু স্থির হোন, আমি বাব্বাঘরে চললাম...”  
(মাণিক চল গেল)

ডাক্তার একলা পড়ে গেলেন।—“এখন বসে বসে করি কি ?  
মাণিক বোঝেনা, ভাবতে বারণ করে। আরে—ভাবনা আছে  
তাই বেঁচে আছি, Gold flake আর কতকণ, ধ্বংসেই শেষ।  
ভাবনায় কি মাথা মুহু থাকে, তবু সে সঙ্গীর কাজ করে। সব  
কথার কি অর্থ থাকে। নাইবা রইল, তবু কইতে হয়। এই যে,  
আমরা বোম্বাইয়ের বলে আসি—total rest নিতে। ওর চেয়ে  
অর্থহীন কথা আছে কি ? পরীক্ষার মাথায় তখন—মূর্খীর পাওনা  
ঘুরছে। বাড়িতে লিগিটে লাউভগাব মত নিত্য বাড়ছে। বেতনের  
বাড় বছরে দ্বাষা ছ টাকা। আগিসের মিটার মিলারের ‘কিলাঘের’  
মত মুষ্টি ঠাঁড়িয়েছে। নিজের ১০৩ ডিঃ হয়। কত ছুটাই বা  
সেবে। তার ইত্যাদি চিন্তা। কি কথার দ্বকবে।—Total rest,

বিজ্ঞান তার সূত্রের পূর্বে নেই। ওটা jest ছাড়া আর কিছু নয়।  
তবু তো বলি—বলতে হয়। কিন্তু অর্থহীন।”

ওদিকে বন্ধনশালে গালে হাত দিয়ে মানিক ভাবছে—“আশ্চর্য  
মাছ, একটু চেষ্টা করলে কত টাকাই আনতে পারে, সে খেয়াল  
নেই। কিছু এলেও বা—না এলেও তাই। বোঝেন সব, ভাবেনও  
দিনরাত,—কিন্তু ঐ পর্য্যন্তই। টাকার কথা কি রোজগারের কথা  
কইতে তো একদিনও শুনলুম না। চাকরী করাটা যেন একটা  
কিছু নিয়ে খাকা মাত্র। এমন আশ্চর্যভোলা সরল খোলসা লোক  
তো দেখিনি। সামলে নিয়ে চলবার লোক সঙ্গে থাকা দরকার  
বলেই মনে হয়। হুঁহাভারের ওপর এসে গেছে—খোঁজ নেই।  
ওসব কথা কইবার সুযোগও দেন না। আমি যে কি করবো—  
ভেবে পাই না। আমাকেও এমন করে ফেলেছেন, ওঁকে একঘণ্টা  
না পেলেই ছুটফুট করি, শান্তি পাই না। দেখছি ভগবানও এঁদের  
ভার নিজে না নিয়ে থাকতে পারেন না—তা না তো চলছে  
কি করে”—

মাঝে দুদিন ডাক্তার কেবল কুণী দেখেই বেড়িয়েছেন। খুঁজে  
খুঁজে ঘুরে ঘুরে ঘুরেছেন,—তাদের সাহায্যও করেছেন। রোগীর  
সংখ্যাও কমে আসছে,—মাথাটাও ভাল আছে। বিনোদীকে  
মাছের ঝোলও খাইয়েছেন। বেলার ফিরে এসে বললেন—“বুঝলে  
মানিকলাল চোখ কেবল দেখেই না, দেখার জন্তেই নয়। কথাও  
কয় হে”—

“কোথার দেখলেন মশাই? দেখলেন না শুনলেন?”

“একসঙ্গে দুটাই হয়ে গেছে হে! সেট ১০ বছরের দুঃখী  
মেয়েটার চোখে কৃতজ্ঞতার নীরব ভাষা পেলুম। বারা দুধ ভাতে  
মাছ, তাদের সহজ লভ্য এডুকেশন আর উচ্চ শিক্ষার সার্টিফিকেট-  
গুলো অলঙ্কারের মত প্রায়ই বন্ধুর আর টঙ্কার দেয়। বাজায়  
রাণী কৈকেয়ীর সঙ্গে মুখের I mean ‘খসখসে বেনারসী।  
বেমানান বলছি না। তবে পরের বেচার বা বুঁদর মধ্যে বন্দী।  
মহুয়ার কথা শিল্প-চাতুর্য্যেই সে সফল। কিন্তু বাদ্যের কেতাবী  
খেতাব নেই—অভাবে, জুখে, কষ্টে, হারিজ্যে—মাছ হই—তার  
ভগবানের দিকে চেয়ে তাঁর প্রতি—নির্ভর করে দুর্ভর জীবন বেয়ে  
চলে, তাদের Education এ শিক্ষার ভেজাল নেই—আগু বাক্যের  
মত ঝাঁটি। জগৎকে তাদের হাতে হাতড়ে পাওয়া কিনা! হুঃ  
যে পেলো না, তার চেয়ে দুঃখী আর কেউ নেই মানিক—তার  
জন্মটাই বুধা হয়ে”—

মানিক অতীতের মতো বলে উঠলো—“ডোবালেন ডাক্তারবাবু  
—ঝোলে যে মাছ ছেড়ে এসেছি। একদম ভুলিয়ে দিয়েছেন।  
এতক্ষণে বোধহয়—‘বালদে মাছ’ গাঁড়ালো।”

“ও—সে খুব চলবে—বেশ চলবে। পুড়ে না গেলেই হোল।”

“দেখে আসি” বলে মানিকলাল চলে গেল।

ডাক্তার (আপন মনে)—“আশ্চর্য, বাসার বখন ফিরলুম—  
পেট খাই খাই করছে, খিদেয় ঠাঁড়তে পারছি না।—তারপর  
(ঝড়ি দেখে) তিন কোয়ার্টার কেটে গেছে,—সে কথা ভুলে গেছি।  
এই পেটের জন্তেই তো সব—চিন্তা, চেষ্টা, চাকরি, এতকোটা চুরি  
ডাকাতি খুন পর্য্যন্ত। সে খিদে গেল কোথা?”

মানিকলাল হাঁকলে—“আর নয় মশাই, মাথার একটু জল  
দিয়ে আসুন।”

“এই যে—এলুম বলে। আজ আর পুরো স্নান চলবে না।  
হাঁকে ভুলেছিলাম। তাঁকে বেড়ানেড়ে জাগিয়ে দিয়েছি দেখছি।  
খিদেটা আবার সবগে এসে পড়েছেন।”

পাঁচ মিনিটেই তোয়ালে পরে এসে—আসন নিলেন। দু চার  
গ্রাস মুখে দিয়েই—

“তুমি মিছে ভয় করছিলে মানিক—ঝোলটার জল মরে আশ্বাস  
বেড়ে গেছে।”

“এখন তো তাড়া নেই—খান ভাল করে।”

“হ্যাঁ তুমিও বসে যাও, বেলা আর নেই।”

“তা বসছি, কিন্তু বাজারে যে কোথাও চাল পাওয়া যাচ্ছে  
না মশাই”—

“ও অমন হয়, মাঝে মাঝে ডুব মাঝে। ডুব না মারলে যে  
রক্ত আসে না। পরে কালো বাজার আলো করে। মরুভূমে জল  
পাওয়া যায় না, কিন্তু উত্তের গলায় লুটের মাল পাওয়া যায় হে।  
মাড়োয়ারী ভাদরা বেঁচে থাকুন, বলেছি তো—তাঁদের বাড়ি case  
আছে—মা ভালো করে দিন—ভেব না। চাল রাখবে কোথায়?”

“আজ্ঞে—পেলে তার উপায় হয়েই যায়।”

“না হে, ও জিনিস দশ সের করে আনাই ভালো। দুটো পেট বই  
তো নয়। বহু সাধু ‘X Ray নিয়ে ঘুরছেন—তাঁদের পাহাড়-  
ফোঁড়া দুর্দৃষ্টি। শেষ half প্যাট না হারাতে হয়।”

“ভালো কথা, এদিকে যে আমার প্যাটের খোল ভরাই।  
এইবার আপনার পালা”—

“তবেই হয়েছে! কোথায় ফেলে আসবো।”

“পেটুলেন আবার ফেলে আসবেন কি?”

“হয়—হয়, সময়ে সবই হয়; আমার মায়ের মরজি হলোই  
হয়। পোড়া শোল পালার, পড়নি? মনে করনা—মিছে। মিছে  
কথা লেখবার লজ্জা ব্যাসের মাথাব্যথা ধরেনি।—না হয় অনেকের  
জানা একটা ঘটনা, খেতে খেতেই বলি, তখনবে? বেশী দিনের—  
কথা নয়—”

“তব না ?—বলেন কি হজুর। শিকা দীকাও হয়নি, জানিও না কিছু। সত্য বলতে কি,—আপনাকে পেয়েই তো আমার শিকা শুরু হয়েছে। কত কথাই শুনলুম, কত কি জানলুম। এ সুযোগ আমার ভাগ্যে আর কবে মিলেছে। প্রকৃত্তেই কি আর মনে মনেই কি, আপনাকে গুরু বলেই ভেবেছি। আপশোষ হয়—সর্বক্ষণ শুনেছি পারি না—সময়ে কাজগুলো না সারতে পারলে আপনাকে যে ভোগাবার জন্তই আমার থাকা হয় মশাই”—

ডাক্তার—“তুমি না থাকলে আমার দুর্দশার সীমা থাকতো না, সেটা আমাকে একদিনও জানতে দাওনি মাশিক। তোমাকে পেয়ে আমি আনন্দেই আছি। হাক্—এখন তবে শোন, আমি সংক্ষেপেই বলবো”—

—“হরিদ্বারে কুন্তম্বোলা—সেবারে পূর্ণকুন্ত। হিমালয়ের উচ্চ শিখর ছেড়ে—বড় বড় সাধুরা, অর্থাৎ জীর্ণ, শীর্ণ, উলঙ্গ মহাত্মারা সব পঙ্গবাননে নেমেছেন। তাঁদেরও বিধিভিত্তিক সঙ্কল্প করে ডুব দিতে হয়। পাণ্ডারা তাঁদের কাছেও কিছু নিয়ে সঙ্কল্প করছেন। মক্ষিণা না দিলে নাকি স্থানের ফল হয় না। একটি সাধুর কাছে কিছুই ছিল না। তিনি বলেন—“আমার যে কিছুই নেই বাবা।” পাণ্ডার সেদিন Mail day সন্ধ্যায় দেখবার শোনবার সুস্থত্ব নেই, অস্ত্রের কাজ করাতে ব্যস্ত। সাধুর দিকে না চেয়েই বললে, “হুঁড়কে দেখিয়ে না—কুছ মিল্ বায়গা।” সাধু উলঙ্গ,—না ট্যাংক না পাকিই—চুঁড়কে কি? বললেন—“পদমা রাখকে হাম ক্যা করেক্কে,—হায় নেই বেটা।”—পাণ্ডা শেষ বিরক্ত হয়ে বললে—“কুছ দেনাই হায়—পান্ডি, পাথর বো মিলে কুছ দিঝিয়ে।”—“তোমার মঙ্গল হোক্”—বলে সাধু এক টুকরো পাথর কুড়িয়ে তার হাতে দিলেন। পাণ্ডা বোধহয় সেটার মানবকর্মে সেটা পকেটে ফেলে, সাধুকে সঙ্কল্প করিয়ে দিলে, তিনি ডুব দিয়ে উঠে গেলেন। পাণ্ডার পকেটগুলি পরসার ভার আর সহিতে পারছিল না, আগন্তুক আমদানিরও স্থানাভাব। সাধুও চলে গেছেন। পাণ্ডা তখন সাধুর দেওয়া সেই হাথরাতে পাথরখানা তাড়াতাড়ি বার করে—“দুই হো” বলে গলায় ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে—লোকসেনে ভার কষিয়ে বাঁচলো। যখন সুবিধে হয় তখন সকল দিক থেকেই হয়। পাণ্ডা খেলসা হবার আরো একটা সুবিধে পেলো। একজন স্থানার্থী এসে—টাকা বার করে ডাক্তারি পরসা চাইলে,—সঙ্কল্প করবে।—পাণ্ডা হালকা হবার আশায় তাড়াতাড়ি পরসা দিতে গিয়ে দেখে পরসা নেই, সব সোনা যে। একি! তখন পাগলের মত সেই সাধুকে খুঁজতে ছুটোছুটি। তাঁকে আর কোথায় পাবে! শেষ সন্ধানিন, পরে কয়েকদিন পর্যন্ত, সেই পাথরখানি খুঁজতে গঙ্গার

তনে মাশিক আশ্চর্য! “পাণ্ডারা দিনরাত সাধু দেখে, সাধু একখানা বাজে পাথর দিতে পারেন কি, এটা তার মাথার আসেনি।”

“তবে আর একটু শোন। ও অহঙ্কার কেউ করতে পারেন না। জানা ভাঙো জিনিষও অনেকে ফেলে দিয়েছেন। মহারাষ্ট্র দুয়ন্তের চেয়ে জ্ঞান, বুদ্ধি-বিশারদ রাজাও—দুর্লভ প্রেম বিনিময়ে পাওয়া শকুন্তলাকে দেখে যিনি পাগল হয়েছিলেন, দুদিন পরে সেই প্রাণসমা পত্নীকে দেখে তিনি চিনতে পারেন নি। সভার মধ্যে তাঁকে অকথা কুকথা বলে, অপমান করে ফেলে দিয়েছিলেন। পাথরকে নয়, জীবন্ত বর্ষপ্রতিমাকে—নীয়েবে নয়, পূর্বকথা সব শুনেও ?—কি বলবে? প্যাট ফেলতে কতক্ষণ হে! জগতে আশ্চর্য কিছুই নয় মাশিক।”

মাশিকলাল মাথা চুলকুতে চুলকুতে বললে—“এতের কাজ ছাড়া আর কি বলবো।”

“Yes—come round—পথে এসো। গ্রন্থ মানো তো? তাঁকে তো আমরা আন্দানানে ফেলে আসিনি,—তিনি সঙ্গেই আছেন। হাক্—কথা বেড়ে যাচ্ছে, তার সঙ্গে আগারটাও। আবার তুমি শুনিয়েছ—চাল বাড়ন্ত! থাক—আমাদের চিঠির কথা ফুরায় নি, সে ক্যাসান্দ্র সম্বন্ধে যা করবার তুমি বা ভাল বোঝ কোবো, আমাকে জড়িও না। ঠ্যা,—এখনো কি যুধিষ্ঠির দিচ্ছে নাকি? কি সত্যবাদী হে! মা বাপ ছেলের নামকরণে ভুল করেন না দেখছি। ভেব না, এখানে আমাদের স্থিতি আর করদীনই বা, প্যাটের বোকা বাড়াবার ভয় নেই”—

মাশিক মনে মনে আওড়ালে—“সব উল্টো বোঝেন।” বললে—“জাদ্রে আর দু’তিনটে instalment হলই”—

“হলেই যুধিষ্ঠির বাঁচে বুঝি।”

“জাজে না হজুর,—একটু কারণ হয়েছে কি না—তাট”—

ডাক্তার ব্যস্ত ভাবে,—“Loss দিতে হচ্ছে নাকি?”

“রসের কারবারে Loss আবার কি মশাই?”

“বাড়িতে ডাকাতি হয়েছে নাকি?—ওদের বাড়িতে আবার ডাকাতি করবে কারা?—ওরাই তো সন্দার”—

“জাজে না, সে সব নয়।”

“তবে আবার কেনো?”

মাশিকের ইচ্ছা ছিল না কথাটা—কি মুন্সিল, এমন মাহুষও দেখিনি—টাকা রোলপায়ে আবার ‘কেনো’ থাকে নাকি?—শেষ বলতেই হোল—“জাজে কুমারসম্ভবের খবর পেয়েছে কিনা। বলে—ডাক্তার সাহেবের যে খরচ হয়েছে অনেক।”

“এ খবর তাকে কে দিলে?—তারই বা এত হুঁচকিত কেনো! কী পাপ—”

“পাপ কি মশাই! অসংবাদ যে হাওয়ার ফেরে, দেবার লোকের কি অভাব আছে?”...

সে তো মথি লিখিত অসংবাদ হে—যা চাটে বাজারে নেচে ঘোরে। সে সব দেবতাদের কথা, ধার: সবার হিতার্থে আসেন... মণিক। “ভাগ্যবান ছেলেরাও বাপমাকে কষ্ট দিতে, চূর্তাবনার ফেলতে আসে না মশাই। তারা নিজের ব্যবস্থা নিজেরাই করে আসে বেশী নয়, যুগিতির মাত্র গোটা দুই Instalment বাড়তেই বলে। বিষদী লোক সব দিক ভাবে কি না। তারও তা’হলে এখনকার Contract বোধকরি শেষ হয়।”

“হলে যে বাঁচি, কি জ্বালেই জড়িয়েছে!—বেশ ছিলুম আবার মাথাটা ঘোলালে দেখছি। এতো ভবিষ্যৎও তোমরা ভাবতে পারো!”

“মাপ করবেন হুজুর, আগিনার চেরে আমাদের ভবিষ্যৎটা অনেকটা ঝাটো।—একথানা চালা বাড়ানো না হয় রান্নাঘর সারানো পয়সার। বিশ বছর পরে ছেলেকে ভিয়েনায় না কোথায় পাঠিয়ে সার্জন বানাবার কথা মাথায়ও আসে না মশাই।”

ডাক্তার তো সে করে হেসে বললেন,— “ওসব শোন কেনো,—আমারি কি আসে! ওটা মণিকব্রতের বাঁচবার বিস্ত—আন্তঃপ্রসার হে! লম্বা লম্বা খেয়াল ভেঁজে বেশ থাকে যায়। কাকুর অনিষ্টকর কিছু না হলেই হল। কিও তাও হয় মণিক! পরিবার তাতে বিগড়ে থাকেন—সুখা চন না। তাঁদের কাছে বসে—সংসারের কথা, অভাবের কথা শুনে পারলেই খুশী। তখন বলেন—“অমকের বোঁতাতে কিছু না দিলে ভাল দেখায় না—কি সেবে বলো দিক!—ওদের ভামাই এসেছে, কি মিষ্টি গল! তাই কি ছাই বাড়ীতে একটা হারমোনিয়ম আছে, একদিন খেতে বলে শুনতুম।” ইত্যাদি শোনা যায় বলো!—থাক্, মনে আছে তো।—কাল আবার সেই ক্ষুণ্ণিত পাষণের ভাষা শুনে যেতে হবে। নতুন T. E. টা রাখলে কোথায়? তোমার জইপোকা না আবার আঁতুড়ে খোঁজে!—উঠে একটু rest নিতে হবে—load আহরটা বেশী হয়ে গেল। হ্যাঁ, তোমার ঐ ও কথাটা—Instalment এর হে—পাষণ ভেদের পর হবে—কি বলো!

( উঠে পড়লেন )

মাণিকের খাওয়া হয়ে গিয়েছিল। হাত শুটুরে ভাবতে লাগলো—“কি অদ্ভুত লোকের পান্নাতেই পড়া গেছে! যুগিতিতে Contract শেষ হচ্ছে শুনে বলেন “বাঁচা গেল!” টাকা আসা যে বাঁচবার মহৌষধ, সে খেয়াল নেই। প্যাণ্ট বখন খালি পে ঝল্ ঝল্ করে ঝুলবে, তখন যেন আরাম পাবেন! এ লো নিয়ে পরিবার সুখী হবেন কি—পাগল যে হয়ে যান না—সেইট! আশ্চর্য! আমরায় সামলাতে পারি না!—”

“—বোঝেন কিন্তু সব—নিজের সামলাতে পারেন না। ভাত সবট ঝড়টি। কথা কিন্তু একটুও ভুল বলেন না,—লাগেও বে থাক্—এগন বইলো। অনেক কাজ, আমিও সামলা পারছি না।”

• • • • •

পরদিন প্রভাতে মণিক ঘুম ভাঙলে।—“এখনো ঘুমুে নাকি? উঠে মুখটা ধুয়ে কেলুন—চা প্রস্তুত।”

ডাক্তার উঠে পড়লেন—“ভূমি দেখছি একটি wonder—ক শুলে তাও জানি না, কখন উঠলে তাও জানি না—আবার চ প্রস্তুত। স্বপ্ন নাকি!—দেখ মণিক—আগে আগে চাটা খে এখন ভাবছি ওটা খাবার জিনিষ নয়, ঘুম ভাঙবার এ উপলক্ষ্য হয়ে দাঁড়িয়েছে। খেয়ে যে কি হয়, তা আজো বু না। একটা বন অভ্যাস মাত্র। ছেড়ে দেওয়াই তা উচিতও।—”

“আজ তো খান—কবে কেলছি।”

পাতলা প্রচ্ছন্ন হাসির আভাস টেনে ডাক্তার বললেন “বুদ্ধিমানেরা কেমন পাতা সেন্দ খাইয়ে মাথা খেয়ে দিয়েছে—হলেও একদিন চলে না! জঙ্গলের মধ্যে তো বাস, দেশে পা তো অভাব নেই—অভাব কেবল বেশতির দশার, তিনি প মুখে!—দূর হোক—দাঁও, খেতে তো হবেই।” মুখ গেলেন।—

মাণিক মনে মনে হাসতে হাসতে—“ঘুম না ভাঙতেই ডাক্তার বক্তার হলেন! কতকণে থামবেন—জানি না।” আনতে গেল।

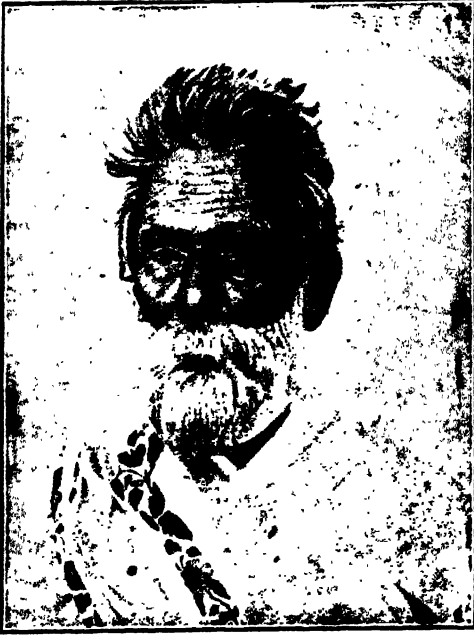
ডাক্তার। “এই যে এনেছ—দাঁও।”



# সন্ধ্যাকালে প্রফুল্লচন্দ্রের সহিত

অধ্যাপক শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম্-এ, বি-এস্-সি

প্রায় ৪৩ বৎসর পূর্বের ঘটনা। এক সন্ধ্যাকালে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের সহ প্রথম সাক্ষাৎ। বেঙ্গল কেমিক্যালের তৎকালীন ক্ষুদ্র কারখানার দিভলের একটি ক্ষুদ্র গৃহে। উহাই তাহার শুইবার, খাইবার ও পড়িবার ঘর। পাশের একটা অপেক্ষাকৃত বড় ঘরে কতকগুলো আলমারি ও টেবিল চোরাই ছিল। সেটা কারখানার মিটিং গৃহ। মিটিংর সময় বাদ উঠা প্রফুল্লচন্দ্রেরই অধিকারে থাকিত। এ সময়ে তিনিই কারখানার সর্বস্বত্বাধী। অধ্যাপক গিরিশ বহু মহাশয়ের দত্ত পরিচয়-পত্র সঙ্গে ছিল, দেখা করিতে কোনও অসুবিধা হয় নি। বলিলেন, যখন আসবে এই সময়েই আসবে। এইটা আমার লোকের সহ গল্প করিবার সময়। সকালে এলে আর থাকে। সেদিন—আসিয়াছিল দেখা করিতে, সকালে,



আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায়

তাকে ছুর ছুর করিয়া বিদায় করিয়াছিলেন। সকাল বেলাটাই আমার কাজের সময়—পড়া ও লেখার সময়। যদি রোজ একটা নির্দিষ্ট সময়ে ২১০ বটা ধরিয়া কাজ করিয়া থাকে—দেখিবে কয়েক বৎসর পর অত্যন্ত কাজ হইয়া পিরাছে। আমরা দুজনে হাসিলাম—আমি ও সতীশ মুখোপাধ্যায় (পরে প্রফেসর)।

কিছুকালের মধ্যেই আমরা তাহার প্রসিদ্ধ মরদান ক্লাবে ভর্তি হই এবং প্রায় ২০ বৎসরের উপর উহার সভ্য হিলাম। প্রতিদিন সন্ধ্যার

সময়—অতি দুর্যোগ ব্যতীত সেখানে যাইতাম। ঐ সন্ধ্যার প্রফুল্লচন্দ্রই সকলের প্রধান আকর্ষণ; তাহার সহিত কথাবার্তা করা বা তর্ক করা পরম উপভোগ্য ছিল। অপর দুই প্রধান পাণ্ডা ছিলেন অধ্যাপক গিরিশ বহু, রাজনীতিক সত্যানন্দ বহু। ডাক্তার প্রাণকৃষ্ণ আচার্য্য মাঝে মাঝে নিয়মিত আসিতেন, আবার মাঝে মাঝে অন্তর্হিত হইতেন। বলিতেন কাজের জন্য আসিতে পারেন না। হেরথ মৈত্র মহাশয় দুই একবার আসিয়াছিলেন। একজন তাহার সহিত বার্ণার্ডশর নাটক সম্বন্ধে আলোচনা করিবার চেষ্টা ক'রে। মৈত্র মহাশয় যেন তাহাতে বিরক্ত হইয়াছিলেন। বার্ণার্ড তৎকালে নিম্ননীতিক সাহিত্যিকের মধ্যে গণ্য হইতেন অনেকের কাছে। এখন অবশ্য নীতির তৌলমণ্ডের পরিবর্তন হইয়াছে।

সাহিত্যিক পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় দুই একবার আসিয়াছিলেন। তাহার গল্প সকলেই উপভোগ করিত। তাহার একটি কথা মনে পড়ে। বাঙ্গালা দেশের সকল বড় লোকেরই ধুরধুরি নেড়েছি, কেবল তিনজনের নিম্না চেষ্টা করিয়াও পারি নাই, সে তিনজন—গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, আশুতোষ চৌধুরী ও কিশোরী চৌধুরী।

মতিলাল ঘোষ মহাশয় দু একবার আসিয়াছিলেন। একবার তিনি অহিংসের উপকারিতা সম্বন্ধে বলিয়াছিলেন। তিনি নিজে অহিংস খাইতেন, বলিতেন একটু বয়সে অহিংস ধরিলে শরীর ভাল থাকে। আমরা তখন তাহার খুব প্রতিবাদ করিয়াছিলাম।

কবিরাজ উপেন্দ্রনাথ সেন এই সন্ধ্যার একজন বড় পাণ্ডা ছিলেন। তাহার শরীরটা তখন ভাঙ্গিয়া আসিতেছিল। কিন্তু মনের খুব বল ছিল—এবং স্বদেশপ্রেমী ছিল। নিবারণ রায় (অধ্যাপক) কখন কখনও আসিতেন। তিনি একজন মডারেট রাজনীতিক ছিলেন। সেন মহাশয়ের সহিত তাহার ভীষণ তর্ক আমাদের আনন্দ দিত। নারীশিক্ষা সমিতির কৃষ্ণপ্রসাদ বসাক মহাশয়ও একজন স্থায়ী সভ্য ছিলেন। আর সকল ছোকরার দল ছিল। ইহারা এগন সকলেই নানা বিভাগে খুব বড় বড় লোক :—নীলরতন ধর, দেবপ্রসাদ ঘোষ, জ্ঞান ঘোষ, মেঘনাদ সাহা, জ্ঞান মুখার্জী, হেমেন সেন, প্রিয়দারপ্তন রায়।

উপেন সেন ও গিরিশবাবু নিজ নিজ মোটরে আসিতেন। ডাক্তার রায়ের এক ঘোড়ার গাড়ী ছিল। আমরা তখন তাহাকে ডাক্তার রায় বলিয়াই ডাকিতাম। পরে সার পি সি রায় এবং আরও পরে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র নাম প্রচলিত হয়। ডাক্তার রায়ের অষ্ট আমাদের কৌতুকের ও কুপার পাত্র ছিল। কৌতুকের পাত্র—রায়ের মতই তাহার শীর্ণ দেহ এবং কুপার জীবন ব্যাভাগ্যশালী ছিল। সাদাল কলেজের বাস-মাঠে তাহার বার আনা আহাধ্যপ্রাপ্তি হইত। কুপার পাত্র—ডাক্তার রায়ের মাঝে

মাঝে এত সাদাশোভা তাহাকে বহন করিতে হইত যে তখন সকলেই তাহাকে কৃপা করিত।

ডাক্তার রায়ের জীবনে আমরা দুইটি বিপরীত ভূগণের সমাবেশ দেখিয়াছি। একদিকে দানশৌণ্ড্য, অপরদিকে নিরুপট কার্পণ্য। কথ্যটা লিখিতে একটু সঙ্কোচ হইতেছে। বাঙ্গালা দেশে মহাপুরুষদিগের জীবন-চরিত লিপিব্যাস সময় অত্যন্ত অতুলিত করা হয়। রামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ, আশুতোষ প্রভৃতির জীবনে এরূপ অতুলিত দেখিয়াছি। সাহিত্যিকরা বোধ হয় এখাটা সেকেলে ব্রাহ্মণপণ্ডিতদিগের নিকট হইতে পাইয়াছে। পণ্ডিত কোনও ভূখামীর নিকট কিছু অর্থের প্রার্থা হইয়া গমন করিয়া একটি শ্লোক পাঠ করিতেন। তাহাতে জমিদারকে পৃথিবীপতি, ভীষ্মের মত চরিত্রবান, ভীষ্মের মত বাহু-বলশাল, অর্জুনের মত প্রচণ্ড বীর এবং কর্ণের মত দাতা এইরূপ বর্ণনা থাকিত। ব্রাহ্মণ সম্বন্ধে পৃথিবীপতি ও দাতাকর্ণের নিকট হইতে ৫।১০ টাকা পাইয়া নিজেকে ভাগ্যবান ভাবিয়া গ্রহণ করিত। এরূপ অতুলিত নমুনা হঠাৎ বরফটি কৃত পত্র কোমুদিত (শব্দকল্পদ্রমে উদ্ধৃত) পাইলাম;—সবটা দিব্যর স্থানান্তাব, সামান্ত একটু দিলাম। রাজাকে—বস্তি গীর্জাণচয় চুড়ারত্বরাজি রোচিষ্ণুত চন্দ্রচূড়চরণবন্দু.....বিষমসমরসকরৎ...বিষমারিত্র্য বিদ্রাবণ ত্রিবিগরাশি বিশ্রাণনসমুপাধিতোজিত যশোমালাবলি....

উপন্যাস সাহিত্যেও এই অতুলিতবাদ আসিয়াছে। পৌরাণিক যুগের সাহিত্যেও এই অতুলিতবাদ ছিল না। নিজেকে সিংহের কাছে বা পক্ষির কাছে বলি দেওয়া ছিল; পুত্রকে বধ করা বা দাসকে দেওয়ার কথা ছিল। কিন্তু পুরাণ সাহিত্যে উপসংহারে ঐ উৎকট কল্পগুলির ভাল পরিণাম দেখান হইত। বর্তমান যথার্থবাদ (realistic) যুগে যত মানুষকে ফিরাইয়া আনা যায় না—কাজেই ত্যাগের বা ক্রোধ স্বীকারের বীভৎসতাই থাকিবে, পুত্রহত্যার মাধুর্য থাকে না। একখানি নব-যুগের উপন্যাস পড়িতেছিলাম। তাহার ভাল চরিত্রগুলির ভাগ্যে বিশ্বের যত দুর্ভাগ্য আসিয়া পড়িয়াছে—পুত্রের নিধন, স্ত্রীর মৃত্যু, গৃহদাহ, বঙ্গা ইত্যাদি। আদর্শগুলি যদি অত্যাধিক ত্যাগ ও ধৈর্যগুণসম্পন্ন হয়, কি অলোকসামান্ত গুণাবলিবিশ্বস্ত হয়, তাহা হইলে তাহাদিগকে দেবতা ভাবিয়া পূজা করা যায় কিন্তু তাহাদের পদাঙ্ক অনুসরণ করিবার স্পৃহা দিয়া যায়।

মনোরঞ্জন গুহের খদেয়ী আমলের বহু গল্প ছিল। উদ্দীপনা এক পাহারাওয়ালার এক মোট লইয়া থানার দিকে বাইতেছিল। পথে এক চাবাকে দেখিতে পাইয়া তাহাকে ব্যাটনের খোঁচা দিয়া নিজের মোট বাহকের কার্যে বাহাল করিল। চাবা বলবান, কিন্তু পাহারাওয়ালার পাগড়ী, জামা, জুতা দেখিয়া ঘাবড়াইয়া গিয়াছিল। পথিমধ্যে এক পুড়ুরি দেখিয়া পাহারাওয়ালার স্রোনের ইচ্ছা হইল। স্রোন সারিয়া পোষাক পরিয়া সে চাবাকে মোট লইতে ছুটু করিল। চাবা সমস্ত দেখিয়াছে। বলিল আর তোমার ছুটু মানিব না—দেখিলাম তুমিও ত একটা আমায়ই মত মানুষ। পাহারাওয়ালার কল দিয়ে তাহাকে মারিতে গেল, চাবা তাহাকে এক খাকার ভূপতিত করিয়া চম্পট দিল।

মহাপুরুষদের চরিত্র যদি অতুলিত ভাবায় লেখা হয় তাহাতে লোকের তাহাকে পূজা করিবার স্পৃহা হয়, অনুকরণের চেষ্টা হয় না। আর শেখোক্ত চেষ্টা ঘাড়াই দেশের অধিক উপকার হয়। অতুলিত একপ্রকার মিথ্যা ভাবণ—মিথ্যা ঘাড়া ঘাড়া শুভ হইতে পারে না। বাহা সত্য তাহাই টিকিয়া যায়। শ্রেয় সত্যের ঘাড়াই লক্ষ হয়।

ডাক্তার রায়ের যে কার্পণ্য দোষের কথা লিখিলাম তৎক্ষণ বাহাতে তত্ত্ব দৃষ্ট না হয় সে উদ্দেশ্যেই এইটুকু লেখা। তিনি নিজেরও বীর কার্পণ্যের কথা বলিতেন এবং তৎসম্বন্ধে সমালোচনার কৌতুক অনুভব করিতেন। একটা গল্প নিয়েই বলিতেন। এক সময় মঞ্চস্থলে একটা রেলস্টেশনে ওয়েটিং-রুমে ইঞ্জিনের শরিত আছেন। ঐতের রাত, গায়ে তাহার অতি পুরাতন জীর্ণ একটা ওস্তারকোট। এক সাহেবের চাপরাশি মালপত্র লইয়া উপস্থিত হইল। সেগুলি গুছাইয়া রাখিয়া ডাক্তার রায়ের দিকে দৃষ্টিপাত করিল। তাহার শ্রামল শীর্ণদেহ, দাড়ি, ও জীর্ণ ওস্তারকোট দেখিয়া তাহাকে নিজের সমব্যবসারী টিক করিল। পাশের চেয়ারে বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল—তোমরা সাব কব আরেগা। রায়ের কৌতুক লাগিল। তিনি তাহার ভ্রম না ভাবিয়া তাহার সহিত গল্প ছুড়িয়া দিলেন।

ডাক্তার রায় অসাধারণ মানুষ ছিলেন। আবার তিনি স্যাধারণ মানুষ ছিলেন। তাহার মত বিজ্ঞা বুদ্ধি ও ধীসম্পন্ন বহু লোক ও ছাত্র দেখিয়াছি। অথচ তাহাদের এত উর্দ্ধে তিনি উঠিয়া গিয়াছেন কি প্রকারে? তাহার অসাধারণত্ব ছিল ইচ্ছা শক্তিতে। গীতার বলে “ব্যবসায়সিক বুদ্ধিরেকহ”। মানুষের ইচ্ছা যখন একদিকে কাজ করে তখনই তাহার কল দেখা যায়। পরস্পরবিরোধী বহু ইচ্ছা বাহাদের, তাহার আর সময়ের বৃক নিজের পদচিহ্ন রাখিয়া বাইতে পারে না। তিনি প্রথমেই আমাদের বলিয়াছিলেন যে কোনও একটা উদ্দেশ্য লইয়া যদি প্রত্যহ তিন চার ঘণ্টা কাজ করিয়া যাও, কয়েক বৎসর পরে দেখিবে অনেক কাজ হইয়া গিয়াছে। সাধারণ হইতে উর্দ্ধে উঠিয়া যাইবে এই দুর্দান্ত আকাঙ্ক্ষাই তাহাকে এত বড় করিয়াছিল। আর অত্যাচারের বিরুদ্ধে তিনি সকল সময়ই দণ্ডায়মান হইতেন। ভারতবর্ষের পরাধীনতা তিনি একটা বিরট অন্তর ভাবিতেন। আর্থিক পরাধীনতা নিবারণের জন্য তিনি ছাত্রগণের মধ্যে ব্যবসা বাণিজ্য এবং শিল্প ও বিজ্ঞান শিক্ষার প্রতি প্রবৃত্তি আনিবার জন্য আজীবন চেষ্টা করিয়াছিলেন। শেষ-জীবনে দরিদ্রের দুঃখে তাহার হৃদয় বিগলিত হইতে দেখিয়াছি। তাহার নিজের উপর বিবিধ কার্পণ্য-পরীক্ষা দরিদ্রের শিক্ষার জন্য হইত। কেবল শরীর অপটু ছিল বলিয়া বিবিধ খাজ সম্বন্ধীয় উপদেশ বাহা তিনি দিতেন নিজের উপর চালাইতে পারেন নাই।

• দেশের সামাজিক রীতি-নীতি অন্তর্য ভাবিয়াই তিনি প্রথম জীবনে ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন। ব্রাহ্মগণ দেশের জ্ঞান ভাণ্ডারের চাবি নিজের হাতে রাখিয়াছিলেন এই বিশ্বাসে তিনি ব্রাহ্ম-বিষেই হইয়াছিলেন। এই বিশ্বাস লইয়া তাহার মাঝে মাঝে কবিব্রাজের সঙ্গে তর্ক বাধিত। কবিব্রাজ বলিতেন—আপনি বা বলুন না কেন ব্রাহ্মণরা যেবার্ষপ ছিলেন



একথা বিশ্বাস করিতে পারি না। ব্রাহ্মণরাই তখনকার ব্যবস্থাকর্তা ছিল। বা কিছু অর্থ বা ক্ষমতার কাণ্ড তারা অস্ত্রদের দিয়াছিল। কার্য ও ক্ষত্রিয়দিগকে রাজকাণ্ড—বৈভবদিগকে ব্যবসা—বৈভবদিগকে অর্থকরী চিকিৎসাদি দিয়াছিলেন। নিজেদের জন্ত ত রেখেছিলেন ভিক্ষা। যাই বলুন—বেদ বৈশাখ অস্ত্র কেউ পড়তে যেত না—কারণ তাতে টাকা ছিল না। ব্রাহ্মণরাই দ্রুৎ ও দারিদ্র্যের মধ্যে দিয়া এই সকল জ্ঞান যে পুণ্যযাত্রাক্রমে বহন করিয়া আমাদের জন্ত এ যুগ পর্যন্ত আনিয়াছেন তজ্জন্ত সকলেরই উহাদের নিকট কৃতজ্ঞ হওয়া উচিত।

ডাক্তার রায়ের এক শ্রাব্যবাসরে উপস্থিত ছিলাম। এক ভক্তলোক তাঁহার ভগবদ্ভক্তি সন্ধে এই অত্যাশ্চর্য্য বক্তৃতা করিলেন। আমরা—যারা তাঁর সাক্ষাৎ সেখানে উপস্থিত ছিলাম তাহাদের কাছে সমস্তটা যেন কেমন খাপছাড়া লাগিল। হ্রদীধনিন তাহার সঙ্গে নানা বিষয়ের আলোচনা হইয়াছে। স্বদেশভক্তির বক্তৃতা দিয়াছেন, দেশের ব্যবসা বাণিজ্যের উন্নতি কর বলিয়া বক্তৃতা দিয়াছেন, সমাজ সংস্কার কর বলিয়া বক্তৃতা দিয়াছেন কিন্তু কোনও ধর্ম বক্তৃতা—ঈশ্বর সন্ধে বক্তৃতা তাহার কাছে শুনিলে নাই। একবার যেন তাহাকে Martineauর এক ধর্মগ্রন্থ পড়িতে দেখিয়াছিলাম; তার চেয়ে ঢের বেশী পড়িতে দেখিয়াছিলাম—Leckyর History of Rationalism in Europe এবং Buckleর History of Civilisation. এই দুই বই ধর্মের বিশেষ সম্পর্ক রাখে না—উল্টোভাবে ছাড়া।

গড়ের মাঠে তাহার সহিত অনেক সন্ধ্যা কাটিয়াছে। তাহাদের বেশের ভাগই নবের উপর এখনও ( ২০।২৫ বৎসর পরে ) স্মৃতির ছাপ রাখিয়া যায় নাই। কিন্তু একটি সন্ধ্যার স্মৃতি—উজ্জ্বল রহিয়াছে। সে স্মৃতি এখন মধুর—কিন্তু তখন ভয়াবহ ছিল। যে বিপদ কাটিয়া যায় তাহার স্মৃতি মধুরই থাকে। সেদিন গিরিশবাবু বোধ হয় আসেন নি। ডাক্তার রায় ও কবিরাজ আসিয়াছিলেন। যুবকদের কে কে আসিয়াছিল ঠিক

মনে পড়িতেছে না। ৩৫ জন ছিল। সহসা আকাশে মেঘ ও ঝড়ের আবির্ভাব। এরূপ হলে সময় থাকিলে বড়ার নিজ নিজ গাড়ির দিকে এবং অন্তরা ট্রামের দিকে ধাবিত হইত। তা না হলে একটা খেলার তাঁবুতে আশ্রয় লওয়া হইত। ঝড়ের বেগ এত বেশী এবং এত খুলা উড়িল যে চলা ভুখট হইয়া পড়িল। কবিরাজের শরীরটা ভাঙ ছিল না; তিনি কিছু ব্যাকুল হইয়া পড়িলেন। তাহাকে ধরিয়া টেণ্টে লইয়া বাওয়া হইল; রায়কে কোনও সাহায্য করিতে হয় নাই। এখন ভীষণবেগে ঝড়, বৃষ্টি ও শিলাপাত আরম্ভ হইল। উপরে গাছের ডাল যেন ভাঙ্গিয়া পড়ে, তাঁবু যেন উড়িয়া যায় মনে হইতে লাগিল। ছিন্ন তাঁবুর ছিন্ন দিয়া দুই একটা শিলও আসিতে লাগিল। কবিরাজ ঝিলেলে হইয়া পড়িলেন। কয়েকজন তাহাকে আশ্রয় দিতে লাগিল। দুইটা বালতী যোগাড় করিয়া বড় দুইজনের মাথার দেওয়া হইল এবং পরে তাহাদিগকে অপেক্ষাকৃত নিরাপন্ন স্থান ভাবিয়া দুটি টেবিলের তলে বসান হইল। আমরা মুগ্ধাপট করিতে লাগিলাম—হালকা তাঁবু যদি ভেঙ্গে পড়ে ত কয়েকজনে মিলিয়া ধরিয়া থাকিব। সৌভাগ্যক্রমে আমাদের বীরত্বের পরীক্ষা দিতে হয় নাই। খানিকক্ষণ পরে ঝড় বৃষ্টি থামিয়া গেল। একটি যুবক সিন্ধুদেহ ও বসনে ধীরে ধীরে তাঁবুর মধ্যে প্রবেশ করিল। তাহাকে অক্ষতদেহ দেখিয়া পরমানন্দিত হইলাম। সে একটা নালার মধ্যে যথাসম্ভব সঙ্কুচিত বেষ্ট করিয়া মাথা নীচু করিয়া বসিয়া শিলাবৃষ্টি ভোগ বা উপভোগ করিয়াছে।

গাড়ীতে না উঠা পর্যন্ত কবিরাজের আশ্রয় উঠিতেছিল। নিরাপদে সেখানে উঠিয়া তিনি পরম আনন্দলাভ করিলেন। এই বিপদে অস্বাভাবিক পাইয়া ( কারণ পরদিনও তাহার পিড়ার কোনওরূপ উন্নতি বৃদ্ধি হয় নাই ) কবিরাজ আমাদের উপর এতই সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন যে একদিন সন্ধ্যায় প্রচুর দাতব্যসত্তার মাঠে আনিয়া সকলকে পরিপাটিভাবে খাওয়াইয়া ছিলেন। শুধু তাহাই নহে, ইহা তাহার বার্ষিক অহুষ্ঠানের মধ্যে গণ্য হইয়া গেল।

## প্রণমি তোমায়

### শ্রীশান্তশীল দাশ

গভীর তিমির রাত্রি, নিশ্চর ধর্মপা,  
রক্ত কারাগার হ'তে ক্রন্দনের ধ্বনি  
ভেসে আসে, নিশে যায় আকাশে, বাতাসে,  
কাতর সে আত্মনাথ; লুপ্ত বীর্যবাসে  
জানায় বলিনী নারী—'শুংখলের ভার  
মুচু করু—সহিতে যে পারি না ক' আর !'  
কত বাড়ী আসে যায়, নীরবে কেবল  
বলিনী জননী লাসি' ফেলে আঁখিজল,  
লৌহ শুংখলের ভার নরনের জলে  
ছিন্ন হ'ল না ক' হায়, গেল সে বিকলে।

সহসা কে ডুমি বীর ! ভাষর বদান,  
অমার আধার ভেদি চলে আশ্রয়ান;  
দীপ্তবর্ণে এলে বেগা বলিনী জননী  
আপন দুর্ভাগ্য বহি' যাপেন রজনী  
নীরবে আনতমুখে; পরশি' চরণ  
কহিলে, "না তোয় দুঃখ করিব হরণ  
শপথ করিহু আমি; ও লৌহ শিকল  
মুচু ক'রে দেব মাগো, মুচু আঁখিজল !"  
জননী নীরবে শুধু চাহি' তার পানে  
যর্মিলেন ব্রহ্মশীল প্রসন্ন নয়নে।

# মৃত্যুঞ্জয়ী

## শ্রীযামিনীমোহন কর

### তৃতীয় অঙ্ক

#### প্রথম দৃশ্য

অ্যানের ভিতরাংশ। পরদিন সকাল দশটা। গাড়ীর ভিতরে দু'ধারে বসবার সীট। সীটের ওপরে একটা পুরোনো হটকেশ। একধারে দরজা, তার উটো দিকে জানলার মত কাটা। আর সব বন্ধ। সেট জানলা দিয়ে ভিতরকার লোক ডাইভারের সঙ্গে কথা বলতে পারে। গাড়ীর মধ্যে চালের সঙ্গে ক্রিট করা ইলেকট্রিক লাইট জ্বলছে। একটু পরে ফণী ঢুকল। হাতে একটা ব্যাকের ব্যাগ।

বাগটা সীটের উপর রেখে দিল

ফণী। উঠে আহন গিরীনবাবু। দেবী করছেন কেন ?  
আর একটা ব্যাকের ব্যাগ নিয়ে গিরীন বোঁড়াতে বোঁড়াতে গাড়ীতে উঠল গিরীন। এই যে—

( সীটের উপর ব্যাগ রেখে দিল )

ফণী। কি হ'ল ?

গিরীন। উঠতে গিয়ে পায়ে চোট লেগেছে।

মুখ বিকৃত করে পায়ে হাত বুলাতে লাগল

ফণী। খুব লেগেছে ?

গিরীন। ভয়ানক।

ফণী। ( ভ্যানের দরজা ভিতর থেকে বন্ধ করে ) আপনার আঁহ কি যে হয়েছে—

গিরীন। কে জানে কার মুখ দেখে সকালে উঠেছিলাম—

ফণী। ( জানলার কাছে গিয়া ) শোভা সিংহ—

শোভাসিং। ( জানলা দিয়ে মুখ বার করে ) জী—

ফণী। তুমি এইবার চলো। একবার রিজার্ভ ব্যাক কা সাননে দাঁড়িয়েগা, বুঝা ?

শোভাসিং। জী হুজুর।

মুখ টেনে নিয়ে শোভাসিং জানলা বন্ধ করে দিলে। এগিলে

ষ্টাট দিলে। গাড়ী চলতে আরম্ভ করল

ফণী। যাক্, গাড়ী ছেড়ে দিয়েছে—

গিরীন। ( পায়ে হাত বুলাতে বুলাতে ) ভয়ানক লেগেছে—

ফণী। ( স্নেহের সঙ্গে ) ভাজে নি তো !

গিরীন। ভাজো ভাজো হয়েছিল—

ফণী। সামান্য একটু ছড়ে গিয়ে থাকবে।

গিরীন। কালসিটে পড়ে গেছে।

ফণী। ক্রমাগত পা নিয়ে টানাটানি করবেন না। ওতে ব্যথা আরও বাড়বে। ব্যাক অর্ডারটা সঙ্গে এনেছেন তো ?

গিরীন। এনেছি।

পকেট থেকে একটা কাগজ বার করে ফণীকে দিয়ে আবার পায়ে মন দিল

ফণী। পালি পা বসছেন কেন ? একটু অস্বমনস্ক হয়ে থাকুন, ব্যথা অনেক কম মনে হবে।

আমার দাঁতে ব্যথা হলে তাই করি।

গিরীন। কিন্তু এতো দাঁতে ব্যথা নয়, এ যে পায়ে ব্যথা।

ফণী। ( কাগজ দেখে ) ত্রিশ হাজার পাঁচশ সত্তর—

গিরীন। ব্যাগ খুলে চেক করা হ'ল না তো ?

ফণী। ব্যাকের লোক করে দিয়েছে।

গিরীন। তবুও আমাদের একবার—

ফণী। ভুল পেনেট কেউ করে না। ওরা ব্যাগে ভরবার আগে চেক করে দেয়। ওয়াকশপে গিয়ে মিলিয়ে নিলেই হবে।

গিরীন। যদি সেখানে গিয়ে দেখা যায় শর্ট পড়েছে।

ফণী। পড়বে না। ( কাগজটা পকেটে রেখে ) ত্রিশ হাজার ! এত টাকা কোন সপ্তাহে আমরা নিয়ে যাইনি।

গিরীন। না।

ফণী। বড় খুঁকির কাজ। এই শেষবার—তার পর আর নয়।

গিরীন। শেষবার !

ফণী। হ্যাঁ। এরপর থেকে ওয়াকশপ নিজেদের টাকা নিজেরা ব্যাক থেকে নিয়ে যাবে। আমাদের আর পৌঁছে দিয়ে আসতে হবে না। এতে আমাদের মেননও বাঁচবে, আর রিস্কও কমে যাবে। এতগুলো টাকা নিয়ে প্রতি সপ্তাহে কলিকাতার মধ্যে দিয়ে আনাগোনা—তার ওপর হাওড়ার পুলে যা ভীড় থাকে, প্রায়ই ট্যান্ডি জ্যাম হয়ে যায়—

গিরীন। আচ্ছা, যদি কখন কিছু হয়, মানে এই চুরি—

ফণী। হওয়া শক্ত। আজ এগারো বছরের ওপর আমি এ কাজ করছি—

গিরীন। তা জানি, তবুও কিছু বলা তো যায় না।

ফণী। কেউ একাঙ্গে হাত দিতে সাহস করবে না। তা ছাড়া, দেখেছেন ?

পকেট থেকে একটা জিনিষ বার করল

গিরীন। কি ?

ফণী। নাম জানি না। চোরাবাজার থেকে কিনেছি। তারা বললে “জেমো”।

গিরীন। এ দিয়ে কি হবে ?

ফণী। কাউকে মারলে এটার মাধ্যম চাপ পড়বে। ভেতর থেকে ছুরীর মত বেরিয়ে তখন ফুটে যাবে।

গিরীন। আমি এ রকম জিনিষ তো আগে কখনও দেখি নি—  
ফণী। এর এক যা খেলে যে কোন লোক একেবারে ঠাণ্ডা  
হয়ে বাবে।

গিরীন। ওটা কি সব সময় সঙ্গে থাকে ?

ফণী। না। যেদিন টাকা নিয়ে যাই, শুধু সেই দিন সঙ্গে নিই।

গিরীন। ড্রাইভারের সঙ্গে কিছু থাকে না ?

ফণী। এ রকম কিছু না থাকলেও সীটের তলায় একটা স্যানার  
আছে। তাতে যে কোন লোককে এক ব্যাগে খুন করে ফেলা যায়।

গিরীন। ই্যা, একদিন স্যানার দেখেছিলুম বটে। চাকা পোলবার  
সময়—

ফণী। ই্যা। তা ছাড়া লোকটার গায়ে যা জোর আছে—

গিরীন। তা আছে। শিখ কিনা !

ফণী। তার ওপর আবার আমাদের গাড়ীর পিছন পিছন একটা  
পুলিশকার—

গিরীন। ( চমকে ) পুলিশকার !

ফণী। ই্যা।

গিরীন। কেন, পথে কোন বিপদ হবার সম্ভাবনা—

ফণী। না, না। সে রকম কিছু নয়। এ তো বহুদিন থেকেই চলে  
আসছে—

গিরীন। কই, আমি তো জানতুম না !

ফণী। এ কথা তো সকলকে বলে বেড়ানো হয় না। সেই একবার  
ড্রাইভার বলেছিল আমাদের গাড়ী করেকজন লোক ফেলা করছিল, সেই  
থেকেই এই বশোবস্ত।

গিরীন। সেই থেকে এতোকবারই পুলিশের গাড়ী পিছনে থাকে ?

ফণী। ই্যা। ব্যাক থেকে ওয়াকশপ পর্যন্ত। গাড়ী ফটকের ভেতর  
চুকে গেলে তারী ফিরে যায়। অবশ্য কোম্পানী এর ভক্ত পুলিশকে  
মোট রকম টাকা দেয়।

গিরীন। সে তো বটেই।

ফণী। আপনাব পা এখন কেমন আছে ?

গিরীন। এখনও বেশ ব্যথা রয়েছে। ( মাটিতে পা রেখে দাঁড়াতে  
গিয়ে ) উঃ ! এখনও দাঁড়াতে পাচ্ছি না।

ফণী। বাড়ীতে গিয়ে এক ডোজ আঁধিকা পেয়ে নেবেন, আর চূণ  
হলুদ লাগাবেন। ওদক টিংচার ডায়োডিনের কর্দ নয়।

গিরীন। আচ্ছা।

ফণী। আপনি কি আজ দেশে যাবেন ?

গিরীন। ই্যা। শনিবার শনিবার যাই।

ফণী। দেশে তো কেউ নেই বললেন ? তবে প্রতি সপ্তাহে যান  
কেন ? কিছু মাল টাল—

গিরীন। না, না, ফণীবাবু কি যে বলেন ?

ফণী। কিছু বলছি না। তবু সাবধান—

গিরীন। ( ভীত ভাবে ) সত্যি বলছি, বিশ্বাস করুন—

ফণী। ( হেসে ) ঠাট্টা বোঝেন না গিরীনবাবু। আর থাকলেই বা  
ক্ষতি কি ! অ্যা, গাড়ী থামল যে ? দেখি— ( জানালা খুললে )  
শোভাসিং ; কেয়া হুয়া ?

শোভাসিং। রিজার্ভ বন্ধ হচ্ছুর।

ফণী। গিরীনবাবু, চট করে এই চিঠিটা ওদের দিয়ে আনুন—

ফণী পকেট থেকে চিঠি বার করে গিরীকে দিল। গিরীন চিঠি  
হাতে দাঁড়াতে গিয়ে একটা আন্তর্জন করে আবার বসে পড়ল  
গিরীন। উঃ, বাপরে !

ফণী। কি হ'ল ?

গিরীন। পায়ে যেন কেঁড হুচ ফোটাচ্ছে। ( আবার দাঁড়াতে গিয়ে )  
ওরে বাপরে—( ভ্যানের দেয়াল ধরে ) অসম্ভব। এক পা নড়তে পারব না  
ফণী। আচ্ছা ড্রাইভারকে বলি। ড্রাইভার—

শোভাসিং। ( জানালায় মুখ এনে ) জী ততুর।

ফণী। এই চিঠিটা ম্যানেরারকে অপিস মে' দে কে আও তো।

ফণী গিরীনের কাছ থেকে চিঠি নিয়ে ড্রাইভারকে দিতে গেল

শোভাসিং। গাড়ী জোড়কে ম্যাং নহী জা সক্তা হচ্ছুর।

ফণী। আরে কত দেরী লাগেগো। তারগা আগর আর গা।

শোভাসিং। হকুম নহী আর হচ্ছুর।

ফণী। এক মিনিট মে কেয়া হো জায় গা।

শোভাসিং। নহী হচ্ছুর, গাড়ী জোড়কে এক মিনিট ভী ম্যাং নহী  
জা সক্তা।

শোভাসিং জাননা থেকে মুখ সরিয়ে নিল

ফণী। কি ক্যানার ! গিরীনবাবু, আপনি কি একটুও ইটিতে  
পারবেন না।

গিরীন। ভীষণ ব্যথা করছে।

ফণী। আপনাকে নিয়ে তো ভারী বিপদে পড়লুম দেখছি।

গিরীন। আমি বড়ই হুঃপিত, কিন্তু কি করব— দাঁড়াতে পারছি না—

ফণী। যত সব—আচ্ছা, আমিই নিজেই যাচ্ছি। ( ভ্যানের দরজা  
খুলল ) আমি নেবে গেলেই দরজা ভেঙে থেকে বন্ধ করে নেবেন। না  
আসা পর্যন্ত পলবেন না। বুঝলেন ?

গিরীন। আচ্ছা ই্যা—

ফণী নেমে গেল। গিরীন দরজা বন্ধ করে জানলার দিকে একবার  
ভাল করে দেখে তাড়াতাড়ি পকেট থেকে চাবী বার করে ব্যাক্সের একটা  
ব্যাগ খুলে নোটের তাড়া বার করে নিজের হুটকেশে ভরল এবং  
হুটকেশের কতকগুলো ফেঁড়া পবরের কাগজের তাড়া ব্যাগে ভরে দিল।  
এমন সময় জানালা খুলল। গিরীন তাড়াতাড়ি সব সামলে ভক্ত দিকে  
চেয়ে বসল—

শোভাসিং। ( জানালায় মুখ রেখে ) উও খুদ জানা নহী  
চাঃতে যে।

গিরীন। না। ইচ্ছা নহী গা।

শোভাসিং। ম্যাং তো গাড়ী জোড়কে নহী জা সক্তা। হকুম  
নহী আর।

গিরীন। ঠিক বাত। তুমি আমার সঙ্গে বাত মত কও। দেপলে সে—  
শোভাসিং। ঠিক কহতে হায়।

জানালা থেকে মুখ সরিয়ে শোভাসিং জানালা বন্ধ করে দিলে।  
গিরীন তাড়াতাড়ি চাবী দিয়ে ব্যাকের ব্যাগ খুলে আগেকার মত নোটের  
তাড়া আর খবরের কাগজের তাড়া বদলি করলে। ব্যাকের ব্যাগ ছুটোতে  
চাবী দিয়ে যথাহানে রাখলে। ভ্যানের দরজায় পট খট আওয়াজ হল।

গিরীন। কে?

ফণী। (নেপথ্যে) আমি—ফণী।

গিরীন। খুলি।

দরজা খুলে দিল। ফণী ভেতরের ঢুকে দরজা বন্ধ করলে। গিরীন  
জানলায় টাকা দিল।

শোভাসিং। (নেপথ্যে) হুজুর—

গিরীন। ঠিক আছে। চলো।

ফণী ও গিরীন নিজ নিজ স্থানে বসল। গাড়ী চলতে লাগল

ফণী। লোকটা ইচ্ছে করলেই যেতে পারত। স্রেফ বদমাইনী।

গিরীন। শুধে বললে গাড়ী ছেড়ে যাবার হুকুম নেই—

ফণী। গেলে কি এমন মহাভারত অশুদ্ধ হত! সব বাহানা।

আমি ও তো গিছুম। তাকে টাকার কি ক্ষতি হয়েছে?

গিরীন। কিছু হয় নি বটে, কিন্তু যদি হত?

ফণী। কি হত?

গিরীন। টাকা যদি যেত, মানে—যদি যেত—

ফণী। তা হলে একটু ক্ষতি হত?

গিরীন। কার? আপনার? আমাদের?

ফণী। আমাদের কেন? আফিসের কাজ কর্মের ক্ষতি হ'ত।

গিরীন। কন্সটারীরা টাকা পেত না?

ফণী। তারা কাজ করেছে, দিতেই হবে।

গিরীন। কিন্তু টাকা চুরি গেল—

ফণী। কোম্পানীকে দিতে হ'ত। কোম্পানীর এতগুলো টাকা  
লোকদান যেত। তার পর পুলিশের হাঙ্গামা, আমাদের নিয়ে টানা-  
টানি—অনেক রকমের গণ্ডগোল হ'ত। এই শেষ বার। এর পর আর  
এরকম খুঁকির কাজে হাত দিতে হবে না।

গিরীন। এক রকম নিশ্চিন্তি।

ফণী। বটেই তো। কোন দিন কি হবে বলা তো যায় না। অবশ্য  
কেউ চুরি করতে এলে সহজে নিয়ে যেতে পারত না—(হাত-ঘড়ি দেখে)  
সাতটা দশটা বাজে। আপনার পা এখন কেমন?

গিরীন। একটু ভাল। (দাঁড়াতে চেষ্টা করে) এখন দাঁড়াতে পারছি।

ফণী। আমি তা লক্ষ্য করেছি। এখন আর পায়ে হাত দিচ্ছেন না  
(জানালায় কাছে গিয়ে) ড্রাইভার—

শোভাসিং। (নেপথ্যে) হুজুর।

ফণী। হাওড়া স্টেশনের সামনে এক মিনিট দাঁড়ায়গা।

শোভাসিং। টেনন তা আ গয়া— গাড়ী দাঁড়াল

ফণী। গিরীনবাবু, আপনি হবে নামুন—

গিরীন। আচ্ছা। ধন্যবাদ।

দরজা খুলে হটকেশ হাতে গিরীন খুঁড়িয়ে নামল। ফণী দরজা বন্ধ করলে

ফণী। ড্রাইভার—চলো।

গাড়ী ষ্টার্ট নিল। চলতে আরম্ভ করল

ক্রমশঃ

## মুক্তি-সেনা

### শ্রীহিৰেন্দ্রনাথ ভাট্টা

প্রাণের মায়া তুচ্ছ করে দেশের প্রেমে মাতুল যারা  
ভয় করে না চোখ রাঙানি, ভয় করে না লোহ-কারা;  
মুক্তি-গানে পাগল হ'ল, বাসলো ভালো নিদ্রের দেশে,  
বন্ধ চিরে রক্ত দিল, সহিল শত্রু পীড়ন-ক্লেশে;  
ধন্য তারা, পূজ্য তারা—জয় তাদের, তারাই বীর;  
জয় পতাকা তাদের হাতে, তাদের চির উচ্চশির!

২

ভায়াগদশে সিদ্ধতপা, খাঁটি মানুষ এ অবনীরা,  
মরণ-কাড়ি ঝুলছে গলে হাসছে তবু শাস্ত্রধীরা;  
অত্যাচারী চালায় গুলি, তাতেও যারা দমিত নয়,  
মরণ-জরী চলছে তবু তুচ্ছ করে প্রাণের ভয়;  
ধন্য তারা, পূজ্য তারা—জয় তাদের, তারাই বীর;  
জয় পতাকা তাদের হাতে, তাদের চির উচ্চশির!

সহজ হাসে উড়ার আসে, ভয় করে না বন্দিবাসে,  
ছই পা দিয়ে মাড়ায় যারা শাঠাভরা ফলি-ফাঁসে,  
সত্য শুধু মাথার মণি, মার অভয় বাদের আশা,  
ভীষণ প্রাণে দেয় সাহস, মুক্তের মুখে যোগায় ভাষা;  
ধন্য তারা, পূজ্য তারা—জয় তাদের, তারাই বীর;  
জয় পতাকা তাদের হাতে, তাদের চির উচ্চশির!

৪

শোষণ-করা শাসননীতি মানতে যারা মরক রাজী,  
গায়ের জোরে যত দাবাও, যতই বল, “বেজায় পাজী,”  
সজাগ যারা, তকণ যারা, সত্যপথে যাবেই ঠিক,  
মুক্তি-সেনা মরণজরী শক্তিশালী ও নিভীক;  
ধন্য তারা, পূজ্য তারা—জয় তাদের, তারাই বীর;  
জয় পতাকা তাদের হাতে, তাদের চির উচ্চশির!

# কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্র

## শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

### প্রথম অধিকরণ—বিনয়শাস্ত্রিক

#### ষষ্ঠ প্রকরণ—উপাধা-দ্বারা অমাত্যগণের

#### গুচিতা ও অন্তুচিতার জ্ঞান

#### দশম অধ্যায়

মূল :—মন্ত্রী ও পুরোহিতকে বন্ধু করিয় অমাত্যগণকে সাধারণ অধিকারে স্থাপনপূর্বক উপাধা দ্বারা শোভিত করিবেন।

সঙ্কেত :—শৌচ—গুচিতা—গ্রন্থের প্রতি বিশ্বস্ততা; purity, অশৌচ—অন্তুচিতা—বাসীর প্রতি দুষ্টভাব—অবিশ্বস্ততা—impurity (SH); faithlessness বলা ভাল। মন্ত্রিপুরোহিতসংগঃ—মন্ত্রী ও পুরোহিতকে সবা করিয়া—অর্থ্যাৎ—মন্ত্রী ও পুরোহিতের সাহায্যে ‘অথবা তাহাদিগের সহিত মিলিত হইয়া একযোগে। সামান্ত—সাধারণ, অপ্রধান (গঃ শাঃ), ordinary (SH)। অধিকরণ—অধিকার, পদ, government departments (SH)। উপাধা—তুল্য, প্রলোভন; temptation (SH)। শৌচরৎ—শোধরৎ (গঃ শাঃ); examine (SH); গুচিতা পরীক্ষা করিবেন—এইরূপ অর্থ সমস্ত বোধ হয়।

মূল :—অবজ্ঞা বাচনে ও অধ্যাপনে নিযুক্ত পুরোহিত অসহন-শীল হইলে রাজা তাঁহাকে অবমানিত করিবেন (অথবা স্বপদচ্যুত করিবেন)। তিনি মন্ত্রিগণের দ্বারা শপথপূর্বক এক একজন অমাত্যকে ভেদগ্রস্ত করিবেন—‘এত রাজ্য অধাশ্রিত; (অমর)। দাশ্রিক অজ্ঞ কোন তাঁহাদের বংশজাত, অবদক, কুলা, একপ্রগ্রহ, সামন্ত, আটবিক ব উপপাদিককে ইহার (স্থানে) সন্তুভাব নিবেশিত করিব। ইত্যঃ (অক) সকলেরই কটিকর—আপনার বা কিরূপ (লাগিতেছে)? প্রতাপ্যানে গুচি—ইত্যঃ দক্ষোপদ।

সঙ্কেত :—বাপারটি হইতেছে এইরূপ—রাজা পুরোহিতের সহায়তার অমাত্যগণের সাধুতা পরীক্ষা করিতে পারেন। অথবা পুরোহিতের সহিত পূর্ব হইতেই গোপনে যোগদানস্বয় থাক। চাই—বাছিরে উহার প্রকাশ থাকিলে চলিবে না। প্রকাজে রাজা পুরোহিতকে অবজ্ঞা-বাচনে বা অব্যাপ্যের অধ্যাপনে নিযুক্ত করিবেন। পুরোহিত উহাতে কুপিত হইবেন। মূল রাজা তাঁহাকে অবমানিত ও পদচ্যুত করিবেন। তখন পুরোহিত প্রতিশোধ গ্রহণের উদ্দেশ্যে প্রত্যেক অমাত্যের নিকট এই বলিয়া চর পাঠাইবেন—‘এ রাজা ত অধাশ্রিত—ইহাকে সিংহাসনচ্যুত করিয়া ইহার স্থানে আর একজনকে প্রতিষ্ঠিত করা বাটক (কিরূপ লোককে বদান বাইতে পারে তাহারও একটা তালিকা এই প্রসঙ্গে দেওয়া হইয়াছে, যথা—ই রাজবংশেরই কেহ ইত্যাদি;—এইরূপ লোকের

উপরই অমাত্যগণের সহায়ত্বীতা থাকা বাস্তবিক)। অজ্ঞ সকল অমাত্যেরই এ বিষয়ে সম্মতি আছে—কেবল আপনাদের মত কি জানাইবেন।’ অথবা এই ব্যাপার গোপন রাখিবার উদ্দেশ্যে শপথ (দ্বিধ্য) দেওয়া হইবে। যদি অমাত্য (প্রত্যেক বা কেহ কেহ) এই প্রলোভনকর গোপনীয় প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেন, তবে তাঁহাকে শুদ্ধ বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে।

অবজ্ঞাবাচনে—অবজ্ঞা—বীহাকে যজমানরূপে স্বীকার করা যায় ন—যজমান হইবার অব্যাপ্য—যথা—বৃন্দলীপতি ইত্যাদি (গঃ শাঃ) outcaste (SH)। এরূপ দুরাচার নীচ ব্যক্তির পোষিতহো নিযুক্ত অসহনশীল—অসহনশীল (মূল)—অর্থব্য কাণ্ডো নিযুক্ত হওয়ার ক্ষেত্রে কুপিত (গঃ শাঃ); refuses (SH); does not tolerate becomes angry বলা উচিত। অবজ্ঞাপে—অবমানিত করিবেন স্বপদচ্যুত করিবেন (গঃ শাঃ); shall dismiss (SH); shall insult বলাও উচিত। সক্রিয়ঃ—through the medium of spies under the guise of classmates (SH); ‘পূতপুত্র প্রদর্শিত’ প্রকরণে ‘সন্তী’র লক্ষণ উল্লেখ—গীহার রাজার অসম্বন্ধী হইয়া—রাজকর্তৃক অথবা ভ্রাতার—সামুদ্রিক বিজ্ঞান শিক্ষা করিয়া তাহার সাহায্যে গীহার চরের কাব্য করেন, তাহারই সন্তী। উপাধ্যাপ্য—ভালোইতে চেষ্টা করিবেন। তৎকুলীন—যে রাজার বিরোধ করা চেষ্টা হইতেছে, সেই রাজা যে বাংলা জাত, এত প্রস্তাবিত রাজাও সে বাংলারই লোক। অবদক—বন্ধী—রাজহোহিত্যর অপরাধে বা আশ্রয় বন্ধী কোন জনপ্রিয় ব্যক্তি। কুলা—রাজা হইবার যোগ্য উচ্চকুলে সম্বৃত; neighbouring king of his family (SH)। শ্রামশাণ্ড এ অর্থ কোথায় পাইলেন বুঝা গেল না। একপ্রগ্রহ—সকলে দীর্ঘা তুল্যাক পূজা করেন—সমপূজা (গঃ শাঃ); গণপতি শাস্ত্রীর মতে—‘প্রগ্রহ’ অর্থে পূজা। শ্রামশাস্ত্রীর মতে—of self-sufficiency. আশ্রয় মতে ‘প্রগ্রহ’ অর্থে নেতা—একচ্ছত্র নেতা। এ অর্থ ভাল। সাম পাশবদী রাজার অধিপতি (গঃ শাঃ); অধীন করদ রাজা। শ্রামশাণ্ড অনুবাদ করেন নাট। আটবিক—বনপতি—আর্য্য রাজা, wilchief (SH)। উপপাদিক—পাশ অর্থে ‘প্রত্যন্ত-পদন্ত’ (অর্থ্যাৎ উচ্চ পদন্তের মূল অবস্থিত কৃত্র পাহাড়); পাদের সমীপে—উপপাদ। উপপায়ে জাত—উপপাদিক—ইহাই গঃ শাঃ মত। শ্রামশাস্ত্রীর মতে—উহার অ upstart, আমাদের মনে হয়—গীহার রাজা হওয়া উপপদ (অর্থ্য নৃত্যিকৃত)। গঃ শাঃ প্রায় অনুরূপ আর একটি অর্থও দিয়াছেন—উপপাদিক—পুরোহিত ও অমাত্যবর্গের সম্মিলিত নির্ধারণে স্থিরীকৃত উপপাদ—‘সমর্জন’ (গঃ শাঃ); আমাদের অর্থ—উপপাদ—উপপাদন

উপপাদেয় ঘোষণা উপপাদিক। অস্ত্র প্রতিপাদয়ামঃ (মূল)—ইহার স্থানে নিবেশিত বা প্রতিষ্ঠিত করিব। এই মর্মে যে অমাত্যকে ভাজান দরকার, তাঁহার নিকট গুপ্ত সংবাদ পাঠান হইবে। এই অমাত্য যদি এই প্রকারে উপজ্ঞাপিত হইয়াও 'না, আমি এরণ করিব না' বলিয়া দূতকে ফিরাইয়া দেন, তাহা হইলে রাজা বুঝিবেন—উক্ত অমাত্য নির্দোষ ও বিশ্বাসযোগ্য। ইহার নাম 'ধর্মোপধা'—ধর্ম-স্থাপনের অমুকুল বচোত্তরী দ্বারা চলনা। পুরোহিত যে রাজাকে পদচ্যুত করিতে চাহিতেছেন—ইহাতে তাঁহার রাজার উপর ব্যক্তিগত কোন আক্রোশ নাই; রাজা যখন তাঁহাকে অধর্মপথে প্রবর্তিত করিয়া চাহিয়াছেন, অতএব রাজা অধার্মিক; অধার্মিক রাজার উচ্ছেদ-কামনায় পুরোহিত এই বড়ুয়্য করিতেছেন—ইহাতে তাঁহার ব্যক্তিগত স্বার্থ কিছুই নাই—কেবল ধর্মস্থাপনই তাঁহার মুখ্য উদ্দেশ্য। 'ধর্মোপধা' শব্দের ইহাই তাৎপর্য। গ্রামশাস্ত্রীয় religious allurements—অত্যন্ত অস্পষ্ট। বরং this allurements is based on the religious plea (of dethroning an unrighteous king and establishing a righteous substitute' বলা চলে।

মূল :—সেনাপতি অসংগ্রহঃতু অবক্ষিপ্ত হইয়া সর্ভগণ দ্বারা এক একজন অমাত্যকে লোভনীয় অর্থ দ্বারা রাজ বিনাশের নিমিত্ত উপজ্ঞাপিত করিবেন (এই মর্মে)—ইহা আমাদিগের মধ্যে অস্ত্র সকলেরই রক্তকর, আপনাদের বা কেমন (লাগে)? প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাষ্ট অমোপধা।

সংস্কৃত :—অসংগ্রহঃ—ইহারও অর্থ হনিকরণযোগ্য নহে। গ্রামশাস্ত্রীয় অর্থ—'dismissed from service for receiving condemnable things'—অর্থাৎ কুৎসিত দ্রব্য গ্রহণ করা হেতু। অবশ্য পাঠান্তরও আছে—অসংগ্রহঃগ্রহণ। কিন্তু ইহাষ্ট যদি অর্থ হয় যে—সেনাপতি নিশ্চিত দ্রব্য (কিংবা উৎকোচ) গ্রহণ করার অপরাধে বিতাড়িত হইলেন, তখন আর তাঁহার সহিত বড়ুয়্যে যোগ দিতে অমাত্যগণ চাহিবেন না। এক তিনি যদি প্রভূত অর্থ উৎকোচ গ্রহণ করিয়া বিতাড়িত হন, আর সেই অর্থের অংশবিশেষ প্রদানের লোভ দেখাইয়া অমাত্যবর্গকে ভাজাইতে চাহেন তাহা যে একেবারে অসম্ভব একথা আমরা বলি না। তাহাপি অমাত্যবর্গের সহানুভূতি আকর্ষণের নিমিত্ত সেনাপতিকে অসং দ্রব্য গ্রহণকারী বলিয়া বর্ণনা না করাষ্ট ভাল। গণপতি শাস্ত্রীয় অর্থ—অসংগ্রহঃ অর্থাৎ অপূজা-পূজার নিমিত্ত অবমানিত; রাজা সেনাপতিকে আদেশ মিলেন—পূজার অযোগ্য কোন ব্যক্তিকে পূজা কর—সেনাপতি ইহা অপমানজনক মনে করায় রাজাশেষ পালন করিলেন না। ফলে তিনি অর্থও মান উভয়ই হারাইলেন। এরণ অর্থ স্বীকার করিলে পুরোহিতের দ্বারা তিনিও সহানুভূতির প্রত্যাশা করিতে পারেন। অবমানিত ও পদচ্যুত হইয়া তিনি চর পাঠাইয়া অমাত্যবর্গকে একে একে

ভাজাইবার চেষ্টা করিতে পারেন। পুরোহিত শপথপূর্বক ভাজাইতে চেষ্টা করেন; কারণ তাঁহার চলনা—ধর্মোপধা। পক্ষান্তরে, সেনাপতি কেবল শপথমাত্র সহারে ভাজাইবার চেষ্টা করেন না—তিনি লোভনীয় অর্থের প্রলোভনও দেখান—ইহাই পার্থক্য; কারণ—এ চলনা যে 'অর্থোপধা'। গঃ শাঃ উপজ্ঞাপের (অর্থাৎ ভাজাইবার) পদ্ধতিরও উল্লেখ করিয়াছেন—'এই রাজা অপথে প্রবৃত্ত; ইহার স্থানে সংপথবর্তী ইহারই বংশোদ্ভূত, অবদান বা এরণ অস্ত্র কাহাকেও প্রতিষ্ঠিত করা যাউক'।

ঘাঁহার ধর্মোত্তরাগী, তাঁহাদিগকে ধর্মস্থাপনের প্রলোভন দেখাইয়া ভাজাইতে চেষ্টা করিবেন পুরোহিত। ঘাঁহার অর্থলোভী, তাঁহাদিগকে লোভনীয় অর্থের প্রলোভন দেখাইয়া ভাজাইতে চেষ্টা করিবেন সেনাপতি। গ্রামশাস্ত্রী অর্থোপধার ভাষান্তর দিয়াছেন—monetary allurements.

মূল :—লব্ধবিশ্বাস ও অন্তঃপুরে প্রাপ্তসংকারা পরিব্রাজিকা এক একজন মহামাত্রেয় প্রলোভিত করিবেন (এই মর্মে)—'স্বাঃ-মহিষী তোমায় কামনা করেন—সমাগমের উপায়ও কৃত হইয়াছে। আর (ইহাতে) মহান অর্থও হইবে'। প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাষ্ট কামোপধা।

সংস্কৃত :—পরিব্রাজিকা—ভিক্ষুকী (গঃ শাঃ)—সন্ন্যাসিনী বলাই ভাল। বৌদ্ধ পরিব্রাজিকা অবশ্য 'ভিক্ষুপুত্রী'—কিন্তু 'ভিক্ষুকী' বলিলে সাধারণ ভিক্ষারিণী বুঝায়—সন্ন্যাসিনীর ভাবটা বুঝায় না। A woman spy in the guise of an ascetic (SH)—এ অর্থ সম্ভব। লব্ধবিশ্বাস—গ্রামশাস্ত্রী ইংরাজী দেন নাই; যিনি (রাজার বা রাজমহিষীর) বিশ্বাসভঙ্গন। অন্তঃপুরে কৃতসংকারা—অন্তঃপুরবাসিনী মহিষী ও অন্তঃস্থ পুরনারীগণ-কর্তৃক পূজিতা। মহামাত্র—(১) মাহত (এ হলে সে অর্থ নহে); (২) অমাত্য। গ্রামশাস্ত্রী ভাষান্তর করিয়াছেন—prime minister. মহামাত্রের—'মহা' শব্দটি থাকার দরুণই কি 'prime' minister অর্থ করা হইল? তাহা হইলে 'একৈকং মহামাত্রঃ'—এই ব্যাক্যাংশের সম্ভবিত্ব থাকে না। গ্রামশাস্ত্রী ইংরাজীও করিয়াছেন 'each prime minister.' কিন্তু prime minister ত একের অধিক থাকিতে পারে না। অতএব, ইহা অসম্ভব। বস্তুতঃ 'মহামাত্র' বলিতে অমাত্যমাত্রকেই বুঝায়। কৃতসমাগমোপায়—সমাগম অর্থে রাজসভা; পুরে সমাগম অর্থাৎ গমন, অথবা সমাগম অর্থে সঙ্গম বা মিলন; সমাগমের উপায়; তাহা করা হইয়াছে। রাজমহিষীই অন্তঃপুরে প্রবেশ ও তাঁহার সহিত মিলনের উপায় করিয়া রাখিয়াছেন। এ মিলনে যে কেবল কামোপভোগ চরিতার্থ হইবে তাহা নহে—পরন্তু অর্থও প্রচুর আসিবে। অতএব, কামের প্রলোভন ইহাতে মুখ্য—আর অর্থের প্রলোভন দৌণ। কাম-প্রলোভন মুখ্য বলিয়া ইহা 'কামোপধা' (love allurements (SH)।

# স্বাধীনতার নবজন্ম—ইন্দোচীন

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার ইন্দোনেশিয়ার সঙ্গে সঙ্গে ইন্দোচীনেও গণদেবতার রাজত্বের জ্বলে উঠেছে। এই আগুন কিন্তু নতুন নয়, বহুকাল ধরেই ইহা ধুমাক্তি হচ্ছিল। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষ চতুর্থাংশে এই অঞ্চলে ফরাসীরা বেসরোয়াভাবে শোষণনীতি চালাতে আরম্ভ করলে গণশক্তি সজ্জবদ্ধ হয়। বহু পূর্ব থেকেই প্রায় শতবৎসর ধরে ফরাসী ইন্দোচীনের দেশশ্রেমিকগণ ফরাসী উপনিবেশ প্রশার বিবক্ষে নিরবচ্ছিন্ন সংগ্রাম চালিয়ে আসছে। ফরাসী সরকারের নির্ধর্ম দমননীতিক উপেক্ষা কবে কি ভাবে এই সংগ্রাম চলে আসছে এই প্রবন্ধে তারই একটা ইতিহাস দেবার চেষ্টা করবো।

ইন্দোচীনে আজ দেখতে পাও যে আনামীদের গণদুত্থানকে দমন করার জন্য বৃটিশ ও ফরাসীদের পাশাপাশি জাপানীরাও লড়াই করছে। আশ্চর্য লাগে! ১৯৩৯ থেকে আরম্ভ করে দীর্ঘ ছয় বৎসরকাল বৃটেন যে শক্তিকে ফ্যানিট, পররাজ্যলোভী ও বন্দর বলে অভিহিত করে এসেছে আজ তারই সাহায্যে আনামীদের স্বাধীনতার দাবীকে গলা টিপে মারার চেষ্টা সত্যই অভিনব! ইন্দোচীনে যতক্ষণ জাপানীরা প্রভু ছিল ততক্ষণ আনামের সিংহাসনে এক সম্রাট বসিষ্টি ছিলেন। জাপানীদের আত্ম-সমর্পণের পর সম্রাট সিংহাসন ত্যাগ করেন এবং স্বাধীনতাকামী গণসংগঠিত 'ভিয়েটনাম' গভর্নমেন্ট গঠন করেন। আনামীরা ইন্দোচীনকে ভিয়েটনাম নামে অভিহিত করে থাকে। এই ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের পোষকতা ভিয়েটমিন বা আনামীদের সম্মিলিত দলগুলি দিতে কোপাচ্ছে। কমুনিষ্টগণও এই দলে আছে। আনামের এই নতুন গভর্নমেন্ট অল্পকালেই দেশের শাসন চালাচ্ছিলেন। বৃটিশ সৈন্যদের ইন্দোচীনে আগমনের পর থেকেই গোপনযোগ্য শুরু হয়। বৃটিশ সেনানায়ক মজর জেনারেল গ্রেনির হাতে সামরিক সমতা স্তম্ভ হয়। গ্রেনি পৌঁছিয়াই এক ঘোষণা জারী করলেন যে কোনরূপ ইপ্রাহার বিলি করা যাবে না এবং পক্ষে অস্ত্রধন, এমন কি লাঠি নিয়ে চলাও নিষিদ্ধ করলেন। শেষ পর্যন্ত ভিয়েটনামকে তাদের অধীনস্থ পুলিশ ও সৈন্যসংখ্যা, ঘাঁটগুলির অবস্থিতি, এমন কি অস্ত্রস্ত্রের প্রকৃতি পর্যন্ত জানতে নির্দেশ দেওয়া হল। ভিয়েটনামের ধারণা ছিল যে মিত্রপক্ষ তাদের আনামীদের প্রতিশোধিত্বানীত গভর্নমেন্ট বলে গ্রহণ করলেন। কিন্তু গ্রেনির ভাবগতিকতে তাদের নিরাশ হ'তে হল। তা সত্ত্বেও তারা নির্দেশ পালনে কোন কটী করলেন না। ভিয়েটনামের ঘরবাড়ী আনামীদের অগ্রহাধীন থাকলেও জাপানী ও গুপ্ত সৈন্যেরা রাজপথে টহল দিতে লাগল। ১৯৪৫ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর পর্যন্ত অবস্থাটা এইরূপ দাঁড়ায়—জাপানীদের ঘোষানে ঘোষানে ঘাঁটী ছিল সেইখানগুলি ছাড়া বাকী সমস্ত জায়গায় আনামীদের প্রভু প্রতিষ্ঠিত হ'ল। রাজধানী সাইগনের অসামরিক শাসনকাণ্ডাও আনামীরাই চালাতে

লাগল—সামরিক কর্তৃত্ব রহিলো বৃটিশের হাতে। আপোষের জন্ত গ্রেনি ও ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের মধ্যে আলোচনা চলতে লাগল। এমন সময় ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে ফরাসীদের অভিযান অতি অপ্রত্যাশিত ভাবেই শুরু হয়। ভোর রাতেই রাস্তায় রাস্তায় গুলি গোলা চলতে লাগলো। তখনও পর্যন্ত কিন্তু বৃটিশ ও জাপা সৈন্যেরা রাস্তায় টহল দিচ্ছিল। আনামীরা সবিস্ময়ে দেখলে যে ফরাসীরা লরীঘোণে সহরের মধ্য দিয়ে অগ্রসর হচ্ছে। বৃটিশের নিকট টিমিগান, জাপানীদের মেসিনগান, রিভলবার—এমন কি ছুরি পর্যন্ত নিয়ে ফরাসীরা অগ্রসর হ'ল। সকাল ছাটা পর্যন্ত ফরাসীরা অভিযান চালিয়ে ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের সমস্ত ভবন ও পুলিশ ঘাঁটী দগল করে বসে, থাকে সামনে পেলে গুলি বর্ষা করে। অকস্মাৎ আক্রান্ত হয়ে আনামীরা সহজে পরাস্ত হ'ল। যে সকল আনামী বন্দী হল ফরাসীরা তাদের প্রাণ বন্দর আরোপ করতে লাগলো। শ্রী-পুরুষ শিশু সকলকে বৈধ এক চাক্ষুস ফেলো রাখা হল। কেউ একটা নড়াচড়া করলেই ফরাসী প্রহরীরা তাদের সমুদ্র পলম্পাও পুরস্কৃত করতে লাগল। ফরাসী কর্তৃপক্ষের নিকট এর প্রতিবাদ করা হলে উত্তর এল—“নেটিভদের সঙ্গে এই রকম ব্যবহারই আমাদের প্রাচীন রীতি।”

ফরাসীদের এই আকস্মিক অভিযানে যে বৃটিশের গোপন সম্মতি ছিল তাতে কোন সন্দেহ নাই। তা না হলে যেসির হাতে সামরিক কর্তৃত্ব থাক' সত্ত্বেও ফরাসীদের পক্ষে অভিযান চালান সম্ভবপর হ'ত না। বৃটিশের পক্ষ থেকে তারবার ঘোষণা করা হচ্ছে যে, আনামীদের এই অভ্যুত্থানে জাপানীরা প্ররোচনা দিয়েছে এবং অস্ত্র-সরবাস্য করেছে। কিন্তু আসল ব্যাপারটা ভিন্ন রূপ। ১৯৪০ সাল থেকে ১৯৪৫ সাল পর্যন্ত যে জাপ ফরাসী বৈরী ইন্দোচীনে বলবৎ ছিল আজ বৃটিশের সম্মতিক্রমে তারই পুনঃ প্রতিষ্ঠা হয়েছে। জাপানীদের দ্বারা পরিচালিত জাপ-লরীতে চড়ে আনামীদের বিবক্ষে অভিযান চালিয়ে বৃটিশ ও ফরাসীরা আনামীদের জাপ উপদ্রবের বলে চিহ্নিত করার চেষ্টা করছে এবং নির্ধর্ম ভাবে দমন ও শোষণ নীতি চালিয়ে যাচ্ছে। অবনীলাক্ষনে আনামীদের হত্যা করতেও তারা ঘিঘাণোষ করেছে না। তা সত্ত্বেও এখানে স্বাধীনতার যে আগুন জ্বলে উঠেছে তা নির্যাপিত হচ্ছে না এবং চব্বৎ না কোনদিন।

এখন ইন্দোচীনের ভৌগোলিক অবস্থা ও স্বাধীনতা আলোচনের ইতিহাস পর্যালোচনা করা যাক। ইন্দোনেশিয়ার মত ইন্দোচীনও একটা দেশ নয়, কয়েকটা দেশের সমষ্টি। দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ায় ফরাসী-অধিকৃত বেশগুলির সমষ্টিগত নাম ইন্দোচীন। পাঁচটা স্বতন্ত্র দেশ নিয়ে ইহা গঠিত—কোচিন চীন, আনাম, কাথোজিয়া, টনকিং ও লাওস। ইন্দোচীনের সমগ্র ভূভাগের পরিমাণ ২৪০০০০ বর্গ মাইল, অর্থাৎ ফ্রান্সের প্রায় দেড়গুণ। ১৯৩১ সালের আদমশুমারী অনুযায়ী এখানের জনসংখ্যা

প্রায় ২০ কোটি ৫০ লক্ষ তিন হাজার পাঁচশত। এই জনসংখ্যার মধ্যে মাত্র ৩১ হাজার ফরাসী। মঙ্গোলবংশীয় আনামীরাই আনাম, টনকিং ও কোচিন-চীনে সংখ্যাগরিষ্ঠ এবং সমগ্র জনসংখ্যার প্রায় পাঁচ ভাগের চারি ভাগ। আনামীদের ভাষা চীনা ভাষার অস্বরূপ এবং চীনা হরফেই লিখিত। খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীতে দক্ষিণ চীন থেকে চীনারা এসে এইখানে বসবাস শুরু করে। কোচিন-চীন ও কাছোডিয়াঁর অধিবাসীদের কাছোডীয় বলা হয়। খৃষ্টীয় সভ্যতার জন্মের বহুপূর্বেই এরা হিন্দু সংস্কৃতির প্রভাবাধীন হয়। এ ছাড়া দক্ষিণ আনামে চাম, টনকিংয়ে থাই এবং লাওসে থাস প্রভৃতি বহু আদিম জাতির বাস। ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের শোষণ এখানে একটা মহান উপকার সাধন করেছে এই যে, এই সমস্ত বিভিন্ন জাতি তাদের স্বাভাবিক ভুলে গিয়ে ঐক্যবদ্ধ হয়ে আধীনতার ক্ষমতা সংগঠন করেছে।

ইন্দোচীন পৃথিবীতে চাল উৎপাদনের সম্পদে বহু কেন্দ্রসমূহের সম্মতম। গম এবং ভুট্টাও এখানে প্রচুর পরিমাণে জন্মে। স্বর্ণ, টিন, তাম্র, দস্তা, লৌহ ও কয়লাও পর্যাপ্ত পরিমাণে উৎপন্ন হয়।

দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার এত অগাধ ভৌগোলিক অতি প্রাচীনকালেই হিন্দুদের উপনিবেশ রাজ্যে পরিণত হয়েছিল। প্রাচীনকালে হিন্দুরা কাছোডিয়াকে কাছোডের রাজ্য বলেই জানতেন। প্রাচীন হিন্দুরাজ্য চম্পা আধুনিক কোচিন চীন ও দক্ষিণ আনামের ভূভাগকে নিয়েই গঠিত হয়েছিল। স্বাক্ষর নগরী ও পার্শ্ববর্তী স্বাক্ষর বট মন্দির হিন্দু সংস্কৃতির প্রভাবের পূর্ণ পরিচায়ক। প্রাচীনকাল থেকেই এই অঞ্চলগুলি চীনের প্রভাবাধীন হয়। খৃষ্টীয় দশম শতাব্দীতে এক আনামী বংশের ভূপাল চীনাদের বিতাড়িত করে আনামী রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করেন। অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগ পর্যন্ত আনামীরাই দেশ শাসন করে। তারপর ফরাসী সাম্রাজ্যবাদ এখানে আসন পাতে।

ইন্দোচীনে ফরাসীদের আশ্রয়প্রার্থিতার মূল ছিল প্রাচ্যপ্রান্তে বৃট্টান ও ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের সংঘাত। ভারতে ফরাসীরা ইংরাজদের কুটনীতির নিকট পরাজয় স্বীকারে বাধ্য হয়। তখন স্বভাবতঃই তারা এমন একটি অঞ্চলের সম্মানে ব্যাপৃত হয় যাতে করে নিজদের প্রতিষ্ঠা করে তারা বৃট্টেনের বাণিজ্যেও ব্যাঘাত ঘটতে পারে। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার এই অঞ্চলটিকেই তখন তারা যোগ্যস্থান বলে নির্ধারণিত করে। তখনই ফরাসী পাদরীর বুদ্ধি ও পরামর্শ ক্রমেই এখানে ফরাসী সাম্রাজ্যের পত্তন হয়। এই পাদরীটির নাম—বিশপ-পিগু-জ-বিচেন। এই বিশপ তদানীন্তন ফরাসী সম্রাট বোণাপার্টের নিকট এক স্মারকলিপিতে জানান—“ভারতে শক্তিশাল্য ইংরাজরা বেরূপ অসুস্থ অবস্থায় উপনীত হয়েছে তাতে করে ফ্রান্সের পক্ষে সেখানে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হওয়া দুঃসাধ্য ব্যাপার। শক্তি সাম্য প্রতিষ্ঠার পক্ষে কোচিন-চীনে ফরাসীদের উপনিবেশ স্থাপনই বুদ্ধিমানের মত কাজ হবে বলে মনে হয়। ভারতে ইংরাজদের ধ্বংস করতে হলে তার বাণিজ্য হয় ধ্বংস, না হয় ক্ষতিগ্রস্ত করতে হবে। আমরা যদি এখানে উপনিবেশ স্থাপন করি তাহলে চীনের সঙ্গে বাণিজ্যের ব্যাপারে আমরা বিশেষ লাভবান হতে পারবো এবং ইংরাজরা চীনের

বাণিজ্যে বিশেষ ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হবে। যুদ্ধের সময় আমরা মাত্র কয়েকখানা কুজারের সাহায্যে চীনের পথ বন্ধ করে শত্রুর বাণিজ্য সম্পূর্ণরূপে বন্ধ করে দিতে পারবো। আমাদের সৈন্যের রসদ এবং অন্ত্যস্ত উপনিবেশের ক্ষমতাবান জীবনবাহার পক্ষে প্রয়োজনীয় জরাজীর্ণ আমরা এখান থেকেই সরবরাহ করতে পারবো। প্রয়োজন হলে এখানকার অধিবাসীদের মধ্য থেকে সৈন্য সংগ্রহও করা যাবে। কাজেই এইখানে যদি আমরা ঘাঁটি স্থাপন করি তাহলে ইংরাজরা আর পূর্বদিকে তাদের সাম্রাজ্য বিস্তারে সমর্থ হবে না।” (১৮৮৬ সালের সি-বি নর্দ্যানের ‘কলনিয়াল ফ্রান্স’ হইতে)

এই পর ইউরোপীয় সাম্রাজ্যবাদের মুখোশ উন্মোচনের পক্ষে অতি মূল্যবান দলিল। ইংরাজ বা ফরাসীরা প্রাচ্যপ্রান্তে যে সভ্যতা বিস্তারের মহান উদ্দেশ্যে আসে নাই—এর থেকে তা বেশ ভাল করেই বুঝা যায়। ফরাসীরা পূর্ব থেকে পরিকল্পনা করেই ইন্দোচীনে এইভাবে তাদের উপনিবেশ স্থাপন করে। তার উদ্দেশ্য হল ইংরাজদের সঙ্গে পাল্লা দেওয়া। কানলে ফরাসীরা এখানে জলদস্যুদের একটা ঘাঁটি স্থাপন করে বৃহত্তর জলদস্যু ইংরাজদের সায়েন্স করতে চেয়েছিল।

ফরাসী সম্রাট নান্সে এই সাম্রাজ্য প্রাচ্যপ্রান্তে পরিকল্পনায় সায় দিলেন। কোচিন-চীনে এক গৃহ যুদ্ধের সুযোগ নিয়ে ফরাসীরা ইন্দোচীনে আশ্রয় প্রতিষ্ঠা করতে সমর্থ হয়। আনামের সিংহাসনের দুই দাবীদারের একপক্ষ নিয়ে ফরাসীরা উপনিবেশের পত্তন করে। গুয়েন-ফুগা-আন নামক গানাম রাজ ফরাসীদের পার্শ্বভৌমত্ব স্বীকার করে সিংহাসন দখল করেন এবং সমগ্র আনাম, টনকিং ও কোচিন-চীনে আধিপত্য বিস্তারের সমর্থন। ১৮৮৭ সালে ফরাসী সম্রাট ও আনাম রাজের মধ্যে যে চুক্তি নিষ্পন্ন হয় আনাম-রাজ তাতে ফরাসীদের হাতে কয়েকটা স্থান ছেড়ে দেন। এই ভাবে দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার ফরাসী উপনিবেশের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা হয়। তারপর সাম্রাজ্যবাদের চির পরিচিত কুট কৌশল একে একে আয়ত্বপ্রকাশ করতে থাকে। রাজা গুয়েন-ফুগা-আনের বংশধরদের সঙ্গে ফরাসীদের বনিবনা হল না। খৃষ্টীয় মিশনারীদের প্রচারা কার্য তারা পছন্দ করলেন না এবং তাদের প্রতিনিবৃত্তি করার জন্য শক্তি প্রয়োগ করলেন। অবশ্য এর ফলভোগও তাদের করতে হ’ল। মিশনারীদের প্রতি অত্যাচারের হবিধা নিয়ে ফরাসী রাজ আনামীদের সায়েন্স করতে অগ্রসর হলেন। ইন্দোচীনের স্বাধীনতা রবি এইবার অসম্মিত হল এবং ১৮৬২ সালের চুক্তিবলে ফরাসী শাসন শুরু হল। ফরাসী নৌ-সেনানায়কদের দ্বারা শাসন কার্য পরিচালিত হতে লাগল। এইভাবে প্রায় ১৫ বৎসর কাল অতিবাহিত হল। ফরাসীরা অবিশ্রান্তভাবে একের পর একটা কলে ইন্দোচীনের বিভিন্ন অংশের উপর আধিপত্য বিস্তার করতে লাগল। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে এইভাবে সমগ্র ইন্দোচীনে ফ্রান্সের শাসন স্থাপিত হল।

ফ্রান্স ও বৃট্টেন এই দুই সাম্রাজ্যবাদী শক্তির মধ্যেও আপোষ হয়ে গেল। ১৯০২ সালে ইঙ্গ-ফরাসী চুক্তি অনুযায়ী হুদ্র প্রাচ্যে উত্তর শক্তির প্রভাবাধীন এলাকার সীমা নির্দিষ্ট করা হ’ল।

( আগামী বারে সমাপ্য )



# প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন

শ্রীঅবনীনাথ রায়

মিরাটে বড়দিনের ছুটিতে এ বছর প্রবাসী বঙ্গ-সাহিত্য সম্মেলনের জ্যোতিংশ অধিবেশন হ'য়ে গেছে। সত্যি ক'রে শুণ্ডতে গেলে এটি জ্যোতিংশ নয়, চতুর্বিংশ অধিবেশন হয়। মধ্যে এক বছর সম্মেলন বসেনি, কিন্তু তার বার্ষিক বৈঠক এলাহাবাদে বসেছিল। এই কারণে পরের বছর লক্ষী সহরে সম্মেলনের জুবিলি অর্থাৎ পঞ্চবিংশ অধিবেশন হবে স্থির হয়েছে।

কয়েকটি কারণে এ বছরের সম্মেলন পূর্ব সার্থক হয়েছে ব'লে আমরা মনে হয়। এই রকম সাহিত্য সম্মেলনের উদ্দেশ্য আর যাই হোক, প্রধান উদ্দেশ্য জাতির মধ্যে অনুপ্রেরণার সৃষ্টি করা, জাতির ক্রমশঃ কীর্যমান আশ্রয়িতিকে উদ্ধৃদ্ধ এবং সজীবিত ক'রে তোলা। সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে—আগাখি ক্রিতিমোহন সেন শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ রক্ষিত এবং শ্রীযুক্ত শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপস্থিতি এবং ভাবে। অনুপ্রাণনার সৃষ্টি হয় পরস্পর মিলনে এবং বীরের মধ্যে প্রশংসিত সন্তোষ এবং দেশের কল্যাণ-ইচ্ছা জাগ্রত তাঁদের সাহস্য এবং উপদেশ লাভে। এই সম্মেলনকে কেন্দ্র ক'রে সেই চূর্ণত্ব যোগ্য ঘটেছিল। বাংলা দেশের গৌরব এবং বাঙালীর কৃতি সন্তান অনেক একত্র হ'য়েছিলেন এবং প্রতিনিধি-নিবাসে একত্র থাকার ফলে পরস্পরের মধ্যে ভাবের আদান প্রদান হ'য়েছিল।

আগাখি ক্রিতিমোহন সেনকে সম্মাননা প্রদর্শন করার ক্ষমতা মিরাটে বাঙালী এবং হিন্দুস্তানী মহলে প্রতিযোগিতা পড়ে গিয়েছিল। এ বিষয়ে মিরাটের অ-বাঙালী অধিবাসীরা তাঁকে এতটুকু পর ব'লে মনে করেনি। এইটাই ত ভারতের সবনিধিদের পরিচায়ক, যে বাঙালীর নেতাকে তারা কেবলমাত্র বাঙালীর ব'লে মনে করছে না, মনে করছে সমগ্র ভারতবাসীর নেতাক্রমে। যদিও আগাখিদের প্রতিনিধি নিবাসেও অবস্থান করছিলেন, তবু তাঁর স্নানাহার যে কোথায় সম্পন্ন হ'ত আমরা জান'ত পেতুম না। বোঝ নিতে গিয়ে দেখতুম কেউ তাঁকে চা খাওয়াতে বাসায় নিয়ে যাচ্ছেন, কেউ স্নান করাত, কেউ বা মধ্যাহ্ন-ভোজনে। সকলে শান্তভাবে আপেক্ষা করতেন, তারপর বীর ভাণ্ডা যে ঘণ্টাবিধি ভুক্তিতে তিনি তার স্নানাগ্রহণ করে যত্ন হ'তেন। আর মহিলাবৃন্দ তাঁকে সর্বদা দ্বিগুণ বসে থাকতেন—কলেজের প্রশস্ত প্রাঙ্গণে সতরকির উপর বোঁদে প'ত ক'রে ব'সে তাঁদের অপরাধ-সত্তা তখন উঠতো—আগাখিদের সকলের মাথপানে ঠাকুরদার মত ব'সে হাত পরিচালন সহযোগে গভীর তত্ত্ব ব্যাখ্যা করতেন এবং উপদেশ দিতেন।

এই সর্বনিজিক্তর গুপ্ত কারণ বা সিফেট্ কি আমি জেনে দেখতে চেষ্টা করছি। মনে হয়েছে এর একমাত্র কারণ নিজের মনোমত আদর্শকে পূজা করার শক্তি। যৌবনে আদর্শ চরিত্র সকল বাঙালীর চেতনের মনেই একটা থাকে, কিন্তু সাধারণ দ্বারা শতকরা বিরানব্বই জন আমরা সেটাকে

সার্থক ক'রে তুলতে পারি নে। আমাদের ত্যাগ এবং তপস্বী নেই—তাই আমরা সাধারণের গতিপথ অবলম্বন করেই চলি—আমরা অসাধারণ হ'তে পারি নে। ক্রিতিমোহনবাবুকে জানি—আমি তাঁর ছাত্র। যৌবনে একদা কান্নীর ষ্টেটের বড় চাকরি ছেড়ে শান্তিনিকেতনে এসে শিক্ষকতার কার্যে যোগ দিয়েছিলেন—আজও সেই কাণ্ডে নিযুক্ত আছেন। তৎকালের মধ্যে এই হয়েছে যে—আজ তাঁর শিক্ষকতার ক্ষেত্রে কেবলমাত্র বিশ্বস্তারীতে সীমাবদ্ধ নয়—সে ক্ষেত্রে সমগ্র ভারতবর্ষে প্রসারিত হয়েছে। একদা অনুমান করা শক্ত নয় যে মধ্যবিত্ত বাঙালী-জীবনের অর্থনৈতিক সমস্তা বছবার তাঁর দুশ্চরিত্র তপস্বীকে বাহত করবার চেষ্টা করেছে কিন্তু তিনি তাঁর অসাধারণ চরিত্রবন, নিষ্ঠা এবং নির্লোভিতার দ্বারা সকল বাধা জয় করেছেন। তাঁর আজ ৬৭ বছর বয়সেও তাঁর শ্রুতিশক্তি অক্ষুণ্ণ, কর্তব্য-বোধ অটুট এবং দেশের মঙ্গলকামনা অমোঘ। তা না হ'লে নীচ রক্তচাপের (low blood pressure) ভয়ঙ্কর রোগি—এতদূর ভারতের দুঃসহ শ্রুতি সহ্য করতে শান্তিনিকেতন থেকে মিরাটে আসতে পারতেন না।

দ্বিতীয় ব্যক্তি দেবপুত্র নগেন্দ্রনাথ রক্ষিত মহাপুরুষকে। ইতিপূর্বে জামসেদপুর অধিবেশনে তাঁকে দেখেছি—কিন্তু ঘনিষ্ঠ পরিচয় হয় নি। এবার তাঁকে দেখে এবং ভাষণ শুনে পুত্রপুত্র তিনি prince among man হ'য়েও gem among the Bengalis, "Dawn" ম্যাগাজিনের আমল এবং স্বদেশ আন্দোলনের যুগ থেকে তিনি তাঁর জীবন-কথা আরম্ভ করলেন। লোহাশিল্পে তাঁর কয়েকটি বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারের সংবাদ শিল্পে এবং কি ক'রে ওকালতি করবার জন্য প্রস্তুত হ'য়েও তাঁকে ইঞ্জিনিয়ার লাইসেন্স আসতে হ'ল তাঁর গুপ্ত কথা বর্ণন করলেন। এই প্রশ্নে তাঁর যে পরমাত্মা বিজ্ঞানবদ্বা (encyclopaedia knowledge) এবং দরদরার আগের পরিচয় পাওয়া গেল সেটা যেকোন জাতির পক্ষেই আশ্চর্যের সামগ্রী। জ্ঞান এবং ভক্তির সমন্বয়ই জগতে চূর্ণত্ব—রক্ষিত মহাপুরুষের চরিত্রে সেই সমন্বয় ঘটেছে। পণ্ডিত হ'য়েও তাঁর চরিত্রে শুদ্ধতা আসে নি। সর্ববিধ বিষয়ের অধিকারী হ'য়েও তাঁর পরিচয়ান প্যাঁকটো দেবপুত্র না, চরিত্রে রক্ত দেবপুত্র না। অপর পক্ষে বাঙালী জাতির ক্ষমতাবোধের অল্প নেত্র—বাঙালী জাতির ঐতিহ্যমণ্ডে এবং তাঁদের ভবিষ্যতে কি অনন্ত বিবাস। স্পষ্ট বলছেন যে আপনাদ্বারা আমাকে সাম্প্রদায়িক বুদ্ধিবৃত্তি মাথুবৎ ব'লুন বা আর যাই ব'লুন, আমি বাঙালী ছাড়া অন্য জাতিতে চাকরি দিই নে। তাঁর অধীনে দেখে হাজার টাকা বেতনের কর্মচারী পদস্থ আছেন। একথাটি বিশেষ করে উল্লেখ করার উদ্দেশ্য এই যে আমি দেখেছি বাঙালীর সাধারণ মনোবৃত্তি হ'ল আত্মজাতিক এবং বিশ্বমৈত্রীমূলক পাজাতিক এবং বাঙালীমৈত্রীমূলক নয়। এটা আদর্শ হিসাবে যত বড়ই হোক দৈনন্দিন জীবিকাজীবনের ক্ষেত্রে এর

কল মারাত্মক। এলাপ ক্ষেত্রে রক্তিত মহাশয়ের এই বাঙ্গালী শ্রীতি মণিকথিত হৃৎস্বাদের মত স্বাগত। তিনি স্বামী বিবেকানন্দের মত উদ্ভাস্ত হয়ে সম্মেলনে যোগা করলেন, “হে বাঙ্গালী যুবক, তুবি মনে ক’রো না যে ভারতবর্ষের অল্প কোন জাতির তুলনায় তোমার জীবিকাজনের শক্তি অল্প। তুমি শ্রেষ্ঠ, তুমি অধীতীয়—তুমি রাজা রামমোহন, শ্রীমদ্রুক পরমহংসদেব, স্বামী বিবেকানন্দের বংশে জন্মগ্রহণ করেছে—তুমি চেষ্টা করলেই তাঁদের মত শক্তিমান হ’তে পারবে। শুধু মতাজ্ঞতা পরিহার কর—নিজের প্রাপ্য বুদ্ধ নেওয়ার জন্তে নিজের পায়ে দাঁড়াও। সংস্কারপূত বৈরাগ্যকে (chronic apathy to the world) অবলম্বন ক’রে দীর্ঘাচি মূর্খির মত অস্থিরিত্তে প্রস্তুত হ’য়ো না। তা যদি দাঁও তবে তার ঐশ্বর্য আমি বলতে পারবো না। কিন্তু যদি মাফ হ’য়ে দাঁড়াতে চাও তবে তার শত পথ্য আমি চেষ্টা ক’রে দেখার জন্ত ব’লে দিতে পারবো।”

“শিল্প ও বাণিজ্য” শাখার সভাপতি শ্রীযুক্ত শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ও ধুরন্ধর ব্যক্তি। ২০ বছর আগে তাঁকে বোম্বাই সহরে দেখেছিলাম—এই দীর্ঘ দিন পরে মিরাতে পুনরায় দেখা হ’ল। চেহারাটির বিশেষ পরিবর্তন হয় নি—শুধু মূল সামান্য পাক ধরেছে মাত্র। আগের মতই সদানন্দ, তেমনি কম্বি। আমি যখনকার কথা বলছি তখন হিন্দুস্তান কনস্ট্রাকশন কোম্পানীর জন্ম হয় নি—তখন তিনি হীরাচাঁদ ওয়ালচাঁদ কোম্পানীর চেনারেল ম্যানেজার। স্তর বিলভাই খ্যাকারসের “পর্ণ-কুটার” নামক প্রাদান পুণ্য তখন তাঁদের কোম্পানীর তত্ত্বাবধানে তৈরী হচ্ছে। তার কাজ পরিদর্শন করতে প্রায় প্রতি শনিবার তিনি বোম্বাই থেকে পুণ্য আরতেন এবং আমাদের সেল্টার (The shelter) নামক মেসে থাকতেন। সেই দু’দিন যে কত আনন্দে কাটতো তার স্মৃতি এখনো অগ্নান আছে। নিজের জীবনের কত কাহিনী তখন বলেছেন, আমাদের ডিএগড সহরে তাঁর কৃষ্ণমাধনের ঘটনা এখনো মনে আছে। নিজের জীবনের অভিজ্ঞতা দিয়ে তিনি নিজেকে গড়ে তুলেছেন, বাঙ্গালী জাতিকেও সেই মনে তিনি গড়ে তান। তাঁর অভিজ্ঞতা প্রাকটিক্যাল লোকের অভিজ্ঞতার কথা—তাতে সাহিত্যের সৌন্দর্য নেই। তাঁর মতের সঙ্গে অনেকের চরম মতবৈধ হবে কিন্তু তাঁর মন্তব্যগুলি সব চিন্তাশীল লোকের প্রণিধানযোগ্য। তিনি সকল বাঙ্গালী ছেলের উচ্চশিক্ষার পক্ষপাতী নন, চাকুরীরও তিনি বিকক্ষে। ব্যবসারে তাঁর সম্মতি আছে। ব্যবসারের নানা পথ্য তাঁর নথদর্পণ।

শিবাব্যুর ইঞ্জিনিয়ারিং লাইনের সব কৃতিত্ব আমরা জানতুম না। রক্তিত মহাশয় এবার তাঁর মৌখিক ভাষণে সেটা জানিয়ে দিলেন। সিদ্ধু নদীর জলবন্ধন, সিঙ্গাপুরের অতুলনীয় ডক্ সব শিবাব্যুর ইঞ্জিনিয়ারিং দক্ষতার কীতি। ভারতবর্ষে যতগুলি বড় টানেল (tunnel) তৈরি হয়েছে সব শিবাব্যুর কৃষ্ণাধীনে। সেই কারণে মনে হয় বাঙ্গালীর এই কৃতি সন্তানের অভিমত প্রত্যেক বাঙ্গালীর পক্ষে সঙ্গতভাবে চিন্তা ক’রে দেখবার যোগ্য।

“শিল্প ও বাণিজ্য” নাম দিয়ে একটা শাখা মিরাতে এইবার সম্মেলনের

নতুন অঙ্গরূপ খোলা হয়েছে। এর মধ্যে বিজ্ঞানশাখাকে বিশিষ্টে দেওয়া চলে এবং শিল্প অর্থাৎ Industryকে প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে। সেই কারণে এই শাখার নেতৃত্ব করবার ভার অর্পণ করা হয়েছিল এমন ব্যক্তির হস্তে যিনি শিল্প বা Industry সম্বন্ধে নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা বর্ণনা করতে পারেন এবং বাঙ্গালী যুবকদের জীবিকাজন সমস্যার সমাধান কল্পে হৃদিশ বাত্বাতে পারেন।

দেখা গেল মহিলা-শাখা দ্বারা সম্মেলন বিশেষ ভাবে উপকৃত হয়েছে। আমাদের সমাজের অর্থাৎ কি ধারার চিন্তা করছেন, তাঁদের অভাবঅভিযোগ কি, সেটা জানার প্রয়োজন ছিল। সত্যই ত তাঁদের সমস্তা এবং পুরুষদের সমস্তা এক নয়। বিশেষ এটা এমন একটা সময় যখন আমাদের বাঙ্গালী-সমাজ পান্ডাত্য সভ্যতার কাজে এক প্রবল ধাক্কা খেতেছে, কোথাও কোথাও সেই আঘাতের প্রবলতায় তার অস্থিরিত্তে ভিত্তি থ’সে পড়েছে। পান্ডাত্য দেশে দেখতে পাচ্ছি—নারী নিপুণভাবে পুরুষের অহুসরণ প্রদানী—তাঁর পরণে পাঁচলুন, মূপে সিগ্রেট। জীবনেও তিনি সন্তান পালনের চেয়ে সম্ভাসমিতি পরিচালনাকে বড় কর্তব্য বলে গণ্য করছেন। এর অবশ্জ্ঞাতী কল ভারতীয় সমাজেও দেখা দিয়েছে—সেখানে নারী পাতালুন না পরন, সম্ভাসমিতি নিয়ে মত্ত থাকাকে অস্থিরিত্তার বৈচিত্র্যহীন জীবনের চেয়ে মূল্যবান বলে মনে করছেন। এর প্রমাণ খানিকটা দেখতে পাওয়া যায় অ্যারিস্টোক্র্যাটিক সমাজ-জীবনে, খানিকটা প্রবোধকুমার প্রভৃতি উপন্যাসিকদের উপন্যাসে। এরকম অবস্থায় ভারতীয় নারীর কল্যাণ কোথায়—এ বিষয়ে একটা authoritative নির্দেশ পাওয়ার প্রতীক্ষা ছিল। মহিলাশাখার সভানেত্রী দিল্লী ইন্সপ্রু গার্লস কলেজের অধ্যাপিকা শ্রীমতী প্রভা সেনগুপ্তা সেট নির্দেশ দিয়েছেন। তাঁর মুচিভিত্তি অভিজ্ঞতা প্রত্যেক দারিদ্রশীল নারীকে প’ড়ে দেখতে অমরোধ কর’। শ্রীমতী সেনগুপ্তার অভিজ্ঞতাধারের সারমর্মকে সমর্থন করলেন আচাৰ্য কিত্তি নোহন সেন। আচাৰ্যদেব বললেন, দিন এবং রাত্রি যেমন সময়ের দুইটি ভাগ তেমনি পুরুষ এবং নারী একই পুরুষ থেকে উদ্ভূত। এঁরা পরস্পরের প্রতিদ্বন্দ্বী নয় বরক Complementary, এঁদের দুইয়ের ধর্ম এক নয়, যেমন নিরবচ্ছিন্ন দিনও ভাল লাগে না, নিরবচ্ছিন্ন রাত্রিও ভাল লাগে না। দুইয়ের সম্মেলনে পরম কল্যাণ। পুরুষ সর্বত্র বীজবাতা, প্রকৃতি তাঁকে রূপদান করে। তাই প্রকৃতির বা নারীর কাজ সন্তানকে গর্ভে ধারণ করা, তাকে পোষণ করা, তাকে রূপদান করা। এ নারী পুরুষের replia নয়। সন্তান যদি বাপের কাছে ভাতা খায় তবে মায়ের আঁলে গিয়ে মুখ লুকায়, কিন্তু সব জননীও যদি পুরুষালি ধর্ম অবলম্বন ক’রে পিতা হ’য়ে বসে থাকেন, তবে সন্তানের পক্ষে মহা দুর্ভোগ হবে।

সম্মেলনের আর একটা আকর্ষণ ছিল এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন-শাস্ত্রের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত অম্বুজলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের কীর্তন। অম্বুজল-ব্যব একাধিক বার সম্মেলনের দর্শনশাখার সভাপতিত্ব করেছেন, কিন্তু সভাপতি না হ’য়েও যে তিনি প্রতিনিধি হ’য়ে আসতে পারেন, এবার তার প্রমাণ দিলেন। বাস্তবিক এমন নিরতিমান, স্বভাবভঙ্গ, শুদ্ধচিত্ত ব্যক্তি বেশি দেখা যায় না। তাঁর মুকুটের কীর্তন সর্বত্র সমুদ্র প্রাচীর

মনোহরণ করছিল। সম্মেলন শেষ হ'য়ে গেলেও মিরারের লোক তাঁকে ছাড়লো না—তার কীর্তন শোনবার জন্য তাঁকে রেখে দিল।

সম্মেলনের সার্থকতা কি, সম্মেলনে কি কাজ হচ্ছে, এ বিষয়ে কারোর কারোর মুখে প্রশ্ন শুনেছি। সম্মেলনের নাম থেকে “সাহিত্য” শব্দটি বাদ দেওয়ার প্রস্তাবও শোনা গেছে। এর একটা উত্তর আমার মনে হয় এই যে, সম্মেলনের ব্যংক্রম পঁচিশ বছর হ'ল—এর মধ্যে যদি একটা অন্তর্নিহিত সার্থকতা না থাকতো তবে এর মৃতদেহকে এত দীর্ঘ দিন ধ'রে লোকে বহন ক'রে নিয়ে বেড়াত না। কোন বস্তুই তার অন্তরগত সত্য ব্যতীত কেবলমাত্র প্রোপ্যাগান্ডা বা লোকের হাততালির জোরে বেঁচে থাকতে পারে না। কিন্তু এর একটা আরো সহজ হঠাৎ কারণ এল। দিল্লী সহরের আব্দুহাবুর নাম উত্তর ভারতের প্রবাসী বাঙ্গালীর নিকট হ'পরিচিত। তিনি প্রতিবারের মত এবছরও মিরাতে প্রতিনিধিরূপে এসেছিলেন। আলোচনাশ্রমে তিনি বললেন, “সম্মেলনে এসে আমি যা শিখি দশবছর ধ'রে বাইরের জীবনে আমি তা শিখতে পারি নে। ক্ষতিমোহনাবুর অভিজ্ঞতা, রক্ষিত মহাশয়ের অভিজ্ঞতা শুনে আমি যা শিখেছি, দশবছর

ধ'রে বাইরে বেড়ালেও আমি তা শিখতে পারতুম না।” আমার মনে হয় আমরা যদি এতাকে নিজের মনকে জিজ্ঞাসা করি তবে এই উত্তরই পাব। আব্দুহাবুর মত উচ্ছ্রিত করার উদ্দেশ্য—আব্দুহাবু সেটিমেন্টাল টাইপের মানুষ নন, তিনি নীরব কর্মী। তার কর্মশক্তির সঙ্গে প্রবাসী বাঙ্গালীর অনেকেরই সাক্ষাৎ পরিচয় আছে। আমি কেবলমাত্র একটা উদাহরণ দেব। একবার দিল্লীর কংগ্রেস অধিবেশনে হঠাৎ খবর না দিয়ে এক রাত্রে ১২০০ প্রতিনিধি উপস্থিত হন। আব্দুহাবু প্রতিনিধি নিবাসের অধিনায়ক ছিলেন—এমন শৃঙ্খলার সহিত তাঁদের আহ্বার বাসস্থানের ব্যবস্থা তপুনি করলেন যে মনে চল তিনি যেন পূর্বাভূই এই লোকগুলিকে সম্বন্ধনা করবার জন্যে প্রস্তুত ছিলেন।

এই লেখার মধ্য দিয়ে সম্মেলনের পারসম্মালিটির কথাই বলেছি, কেননা সম্মেলনের সার্থকতা তার পারসম্মালিটির উপরই নির্ভর করে। সম্মেলনের কাঠামোপানাকে প্রাণবন্ত ক'রে তুলতে পারেন একমাত্র এই পারসম্মালিটি।

## বাহির বিশ্ব

অতুল দত্ত

সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি ক্যাসিজমের সহিত লড়ে নাই—লড়িয়াছে ক্যাসিজম রাষ্ট্রগুলির বিরুদ্ধে। ক্যাসিজম রাষ্ট্রগুলি একচ্ছত্র সাম্রাজ্যবাদী প্রভুত্বের প্রতিদ্বন্দ্বী হইয়াছিল বলিয়াই ঐ সব রাষ্ট্রকে চূর্ণ করার প্রয়োজন ঘটে। এই প্রয়োজনে ক্যাসিজমের বিরুদ্ধে বহু বিদ্রোহাদিরূপে করা চইয়াছে; ক্যাসিজম রাষ্ট্রগুলি ধ্বংস হইবার পর ভগ্ন হইতে ক্যাসিজম প্রদা চিরদিনের জন্য নির্দাসিত হইবে বলিয়া আশাসবার্ণা শুনানো হইয়াছে। যুদ্ধের সময় আমরা আটলান্টিক সন্দের আট দকা স্বাধীনতার কথা শুনিয়াছি; প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের চতুর্দর্শ মোক্ষের প্রতিশ্রুতি পাইয়াছি। এই সব আশাস ও প্রতিশ্রুতি যে কতদূর অন্তঃসারশূন্য, তাঙ্গা যুদ্ধ শেষ হইবারাত্রি আজ চারি দিকে বীভৎসভাবে প্রকাশ পাইতেছে। ক্যাসিজম রাষ্ট্র চূর্ণ হইলেও ক্যাসিজম এখনও মরে নাই। যুদ্ধের সময় জার্মানরা যে নীতিতে অনুপ্রাণিত হইয়া চেকোস্লোভাকিয়ার একটি গ্রাম ধ্বংস করিয়াছিল, সেই নীতি অনুসারেই ব্রুটশ সৈন্য এখন বাস্তার গ্রাম নিশ্চিহ্ন করিতেছে। ক্যাসিজমের সমাধি হয় নাই—তাহার জাতান্তর ঘটনাছে মাত্র।

ক্যাসিজম ও সাম্রাজ্যবাদ মূলতঃ অভিন্ন। পণ্যতাত্ত্বিক ভাষায় দ্বারা সাম্রাজ্যবাদী বার্ষিক রক্ষা করা অনন্তব হইলে তখন কৃত্রিম যুগোল অপসারিত হইয়া সাম্রাজ্যবাদের যে নব রূপ প্রকট হয়, তাহাই ক্যাসিজম। ক্যাসিজম রাষ্ট্রের পরাজয়ের সঙ্গে সঙ্গে দিকে দিকে যে পণ্য-অভ্যুত্থান ঘটনাছে, তাহা সাম্রাজ্যবাদীদের দৃষ্টি কথার আর শান্ত হইতে পারে না। পণ্যতাত্ত্বিকতার

ছদ্ম আবরণে শত বর্ষ ধরিয়া যে ভগ্নাঙ্গল পাথর গণ্য-শক্তির দূকে চাপিয়া ছিল, তাহাকে দূরে নিক্ষেপ করিবার জন্য এই শক্তি আজ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। এই উদ্দেশ্যের সহিত সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থের সম্বন্ধ প্রত্যক্ষ। তাই, আজ বিভিন্ন ক্ষেত্রে সাম্রাজ্যবাদের নব রূপ প্রকাশ পাঠতেছে; এই রূপট ক্যাসিজম নামে অভিহিত।

মস্কো-সম্মেলন

তিন মাস পূর্বে লণ্ডনে পররাষ্ট্র সচিব সম্মেলন বার্ষ হইবার পর হইতে আমেরিকা ও তাহার অধুপুতী বৃটেনের সহিত সোভিয়েট রুশিয়ার কূটনৈতিক মনোমালিন্য ক্রমেই বৃদ্ধি পাঠতেছিল। বস্কান্ অঞ্চলের সোভিয়েট প্রস্তাবাধীন করকট রাষ্ট্রের নব-পঠিত গভর্নমেন্টকে উৎ-সাহায্য শক্তি স্বীকার করিতে চাহিতেছিল না। ইতালী সম্পর্ক সঙ্কট-চুক্তি লইয়া দুই পক্ষে কোনরূপ নীমাংসা অসম্ভব মনে হইতেছিল। প্রধানতঃ এই সম্পর্কে মতবৈধতার জন্যই লণ্ডন বৈঠক ভাঙ্গিয়া যায়। জাপানে জেনারল ম্যাক-আর্থারের ডিস্টেটারী বজায় রাখিবার জন্য আমেরিকা জিন্ম করিতেছিল। সোভিয়েট রুশিয়ার প্রস্তাব অনুযায়ী জাপান সম্পর্কে একটি চতুঃশক্তির (আমেরিকা, বৃটেন, রুশিয়া ও চীন) নিয়ন্ত্রণ-কমিশন নিয়োগ করিতে আমেরিকা অস্বীকার করে। ইয়াণে সোভিয়েট রুশিয়ার সম্বন্ধে আজারবাইজানের অধিবাসীরা আন্তঃপ্রতিষ্ঠ হওয়ার বৃটেন তারফের চীৎকার করিতেছিল। চীনে প্রতিক্রিয়াপন্থী চুংকিং কর্তৃপক্ষের সম্বন্ধে মার্কিন

সামরিক বিভাগের তৎপরতার সেখানে বড় রকমের মার্কিন-সোভিয়েট বিরোধ আসন্ন হইয়া উঠে। আণবিক বোমার গোপন তথ্য সোভিয়েট রশিয়াকে না জানাইবার সিদ্ধান্তে সোভিয়েট রশিয়ার প্রতি এংলো-জাৰ্জান শক্তির অবিধাস কতখানি, তাহা বিজ্ঞীভাবে প্রকাশ হইয়া পড়ে।

কূটনৈতিক বিরোধ ও পারস্পরিক অবিধাস বধন এইভাবে বৃদ্ধি পাইতেছিল, স্বার্থান্বেষীর দল বধন তৃতীয় মহাযুদ্ধের সম্ভাবনার কথা খোলাখুলিভাবে আলোচনা করিতেছিল, সেই সময়—ডিসেম্বর মাসের প্রথম দিকে আমেরিকার পক্ষ হইতে পররাষ্ট্র সচিবদের আর একটি বৈঠক আহ্বানের জন্ত আগ্রহ প্রকাশ করা হয়। অতঃপর, ডিসেম্বর মাসের মাঝামাঝি প্রধান তিনটি শক্তির পররাষ্ট্র-সচিব মন্সন এক বৈঠকে মিলিত হন।

আমেরিকার পক্ষ হইতে এই সম্পর্কে আগ্রহ প্রকাশের প্রধান কারণ চীনের পরিস্থিতি বলিয়া মনে হয়। অশিক্ষিত অসুস্থ চীনের বিশাল বাজারে প্রভুত্ব বিস্তারের জন্ত আনৈরিক অত্যন্ত আগ্রহাধিত। এখানে প্রচুর কাঁচামাল ও কলকল্লা বিক্রয়ের স্বপ্ন সে দেখিতেছে। এই জন্ত চীনের সামন্ততান্ত্রিক জমিদার ও সমরনতাদের প্রাণান্তের অবসান ঘটানো তাহার স্বার্থ। এই দিক হইতেই আমেরিকা চীনের কমুনিষ্টদের গণতান্ত্রিক নীতি কতকটা সমর্থন করে। কিন্তু চীনের রাষ্ট্রক্ষেত্রে নেতৃত্বের বলা সে চুংকিং-এর প্রতিক্রিয়াপন্থীদের হাতেই রাখিতে চায়। ইহার প্রধান কারণ—কমুনিষ্টরা আপাততঃ সমাজতন্ত্রবাদ প্রবর্তনের পক্ষপাতী না হইলেও তাহাদের প্রভুত্বাধীন চীনে কোনও সাম্রাজ্যবাদী শক্তির মোড়লী যে বেশ দিন চলিবে না, তাহা আমেরিকা জানে। চীনে আমেরিকার এই স্বার্থের কথা স্মরণ রাখিলে এক দিকে সেখানকার রাষ্ট্রক্ষেত্রে একটা নীমান্ধার জন্ত দুঃখতঃ আমেরিকার আগ্রহ এবং সঙ্গে সঙ্গে কমুনিষ্টদের বিপক্ষে কুয়োমিট্যাংকে তাহার সামরিক সাহায্য দানের প্রকৃত কারণ বুঝিতে সিলথ হইবে না।

রশিয়া চুংকিং গভর্নমেন্টকে চীনের একমাত্র গভর্নমেন্ট বলিয়া স্বীকার করিয়া লইয়াছে; চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে সে কোনও কথাও বলিতেছে না। কিন্তু সম্প্রতি মাফুরিয়ায় সোভিয়েট রশিয়ার তৎপরতা বোঝা গিয়াছে যে, চীনে আমেরিকার অন্তিসন্ধি সম্পর্কে সে মোটেই উদাসীন নয়। সোভিয়েট সংবাদপত্রগুলি এমন কথাও বলিয়াছে যে, মাফুরিয়ায় যেমন লালফোজ রহিয়াছে, তেমনি উত্তর চীনেও মার্কিন সৈন্য অবস্থান করিতেছে। চীনের ব্যাপারে সোভিয়েট গভর্নমেন্টের সন্ধেহজনক নীরবতা এবং রশ সংবাদপত্রের এই বক্তৃতা উত্তর চীনের কর্তৃপক্ষের হৃদয়স্তর কারণ হইয়াছিল; তাহার সহিত মনোমালিন্য বাড়িয়াই তুলিতে তাহার আর সাহস পাইতেছিলেন না। বিশেষতঃ চীনের কমুনিষ্টদের শক্তির সন্ধান পাইয়া তাহার বৃথিরাছেন যে, সামরিক বলে চিয়াং-কাই-সেক্ কোম্পানীকে চীনে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে সেখানে বড় রকমের সামরিক তৎপরতা প্রয়োজন হইবে। ইহার পর সোভিয়েট রশিয়া যদি প্রকাজে চীনে মার্কিন নীতির বিরোধিতা আরম্ভ করে, তাহা হইলে এই চীনকে কেন্দ্র করিয়াই তৃতীয় মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইয়া বাইতে পারে। এই জন্তই সোভিয়েট রশিয়াকে আপাততঃ খুসী রাখিয়া আমেরিকার মোড়লীতে

চীনের গৃহ-বিবাদে নীমান্ধার চেষ্টা করিবার জন্ত মার্কিন ধুরন্ধরদের কিছু সময় লাভের প্রয়োজন হইয়াছিল। চীনের এসক সোভিয়েট রশিয়ার সহিত আলোচনা করিবার প্রয়োজন ছিল না। বরং চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে রশিয়া হাত দিবে না বলিয়া যে প্রতিশ্রুতি দিয়াছে, সেই সুকার্য আমেরিকারও যে করিতেছে না, তাহাই বুঝাইবার প্রয়োজন ছিল।

মন্সন ইতালী, রুম্যানিয়া, বুলগেরিয়া, হাঙ্গেরি ও ফিনল্যান্ডের সহিত সন্ধি-চুক্তির ব্যবস্থা হইয়াছে। এই সব রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে যে যে শক্তি যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছিল, তাহারাই কেবল সন্ধি-চুক্তিতে স্বাক্ষর করিবে। এই সন্ধি-চুক্তি সম্পর্কে মন্সনের আলোচনা অনুযায়ী অবিলম্বে কাজ আরম্ভ করিবার জন্ত পররাষ্ট্র সচিবদের প্রতিনিধিদিগকে নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। তাহার পর, পূর্বের যে হুদুর প্রাচ্য পরামর্শ কমিশনে যোগ দিতে রশিয়া আপত্তি করিয়াছিল, তাহা ভাঙ্গিয়া দিয়া নুতন হুদুর প্রাচ্য কমিশন গঠন করা হইবে, স্থির হইয়াছে। ইহা ছাড়া, জাপানের নিয়ন্ত্রণ সম্পর্কে টোকিওয় একটি কাউন্সিল স্থাপনের ব্যবস্থা হইয়াছে। পূর্বে এই সম্পর্কে রশিয়ার প্রস্তাব অগ্রাহ হইয়াছিল। উত্তর কোরিয়ার সোভিয়েট কমান্ড এবং দক্ষিণ কোরিয়ায় মার্কিন কমান্ড জইয়া গঠিত একটি যুদ্ধ কমিশন কোরিয়ার গণতান্ত্রিক দলগুলির সহিত আলোচনা করিয়া সেখানে স্বায়ত্ত-শাসন স্থাপনে সচেষ্ট হইবে। এই কমিশন কোরিয়ার অস্থায়ী গভর্নমেন্টের সহিত পরামর্শ করিয়াই দেশ সম্পর্কে এবং সরের জন্ত চতুঃশক্তির (আমেরিকা, বৃটেন, রশিয়া ও চীন) ট্রাস্টিসিপ্ স্থাপনের প্রস্তাব চারটি দেশের গভর্নমেন্টের নিকট উপস্থাপিত করিবে। রুম্যানিয়া ও বুলগেরিয়ার গভর্নমেন্ট প্রতিনিধিমূলক নহে বলিয়া আমেরিকা ও বৃটেন পূর্বে এই গভর্নমেন্টকে স্বীকার করিতে চাহে নাই। ইহাদের সম্পর্কে স্থির হইয়াছে যে, সহকারী সোভিয়েট পররাষ্ট্র সচিব এবং মন্সনস্থিত বৃটিশ ও মার্কিন দূত অবিলম্বে ঐ দুইটি দেশে যাইবেন। তাহারাই যদি মনে করেন—সেখানকার বিশ্বাসযোগ্য প্রতিনিধিমূলক দলের প্রতিনিধি গভর্নমেন্টের অন্তর্ভুক্ত হয় নাই, তাহা হইলে তাহারাই এই ত্রুটি সংশোধনের জন্ত ঐ দুই দেশের বর্তমান গভর্নমেন্টকে পরামর্শ দিবেন। এই ত্রুটির সংশোধন হইলে বৃটেন ও আমেরিকা ঐ সব গভর্নমেন্টকে মানিয়া লইবে।

উল্লিখিত মন্সো সিদ্ধান্তগুলি সযত্নে বিবেচনা করিলে বোঝা যাইবে যে, এই পর্যন্ত এই সম্মেলনে সোভিয়েট রশিয়ার জয় হইয়াছে। আণবিক শক্তি উৎপাদনের পদ্ধতি বৃটিশ, আমেরিকা ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যে গোপন রাখিবার যে সিদ্ধান্ত টু.ম্যান-এট্.লি-কিং স্থির করিয়াছিলেন, তাহার কোনও পরিবর্তন হয় নাই। ঐ শক্তি নিয়ন্ত্রণের জন্ত আন্তর্জাতিক কমিশনের প্রস্তাব সোভিয়েট রশিয়া মানিয়া লইয়াছে।

### ইরাণের গোলযোগ

ইরাণের গোলযোগ সম্পর্কে মন্সন কোনওরূপ সিদ্ধান্ত না হওয়ায় বৃটিশ প্রতিক্রিয়াপন্থীরা কোভ প্রকাশ করিতেছে। মন্সন নাকি এই সম্পর্কে আলোচনা হইয়াছিল এবং এক সময়ে মনে হইয়াছিল যে, এই ব্যাপারে একটা নীমান্ধা হইয়া যাইবে। শেষ পর্যন্ত সোভিয়েট রশিয়ার আপত্তিতেই নাকি তাহা সম্ভব হয় নাই।

ইরাণের গোলামগোপ সম্পর্কে নানারূপ মিথ্যা ও অতিরঞ্জিত বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে। প্রকৃত বাণ্যারটা এই—উত্তর ইরাণের আজার-বাইজান্ প্রদেশের অধিবাসীরা জাতিতে তুর্কি; তাহাদের ভাষা ও জাতিগত সংস্কৃতি স্বতন্ত্র। ইহারা রাজনৈতিক চেতনায় ইরাণের অন্তর্গত অঞ্চলের অধিবাসী অপেক্ষা অনেক বেশী অগ্রসর। তাহার পর, আজার-বাইজানের সোভিয়েট রুশিয়ার অন্তর্ভুক্ত অংশ সমাজতান্ত্রিক ব্যবস্থায় অত্যন্ত সমৃদ্ধিশালী হওয়ায় এই অঞ্চলে নূতন উৎসাহ ও উদ্দীপনার সঞ্চার হইয়াছে।

ইরাণের অধিবাসীর সংখ্যা দেড় কোটির মত; ইহার অধিকাংশ লোকই চরম দারিদ্র্য-প্রদীড়িত। দুই হাজার সামন্ততান্ত্রিক ভূমিবার ইরাণের সম্প্রদায়ের আশ্রয় করে; মজলিস্ নামক আইন পরিষদটি প্রকৃতপক্ষে চালায় তাহারাই। শাসনযন্ত্রে নানারূপ বিশৃঙ্খলা ও দুর্নীতি। রাজত্বের অধিকাংশ ব্যয়বহুল শাসনব্যবস্থা চালাইবার জন্য ব্যয় হয়; সমাজহিতকর কাজের জন্য কিছুই প্রায় অবশিষ্ট থাকে না। ইরাণ তৈলসম্পদে অত্যন্ত সমৃদ্ধিশালী। এই খনিজ তৈলের গন্ধ পাইয়া বৃটিশ বণিকরা বহু পুঙ্খ এখানে আসিয়া প্রভুত্ব বিস্তার করিয়াছে। ইরাণের মধ্যযুগীয় দুর্নীতিপরায়ণ শাসনব্যবস্থা অনুরূপাধীন তাহাদের দ্বারা।

আজারবাইজানের অধিবাসীর ইরাণের এই কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের শাসনশৃঙ্খল হইতে মুক্ত হইয়া স্বাধীনতাস্বপ্নের অধিকার লাভের জন্য বহুদিন হইতে আন্দোলন করিয়া আসিতেছে। গত অক্টোবর মাসে সেখানে টুন্স পার্টি বা পিপুলস্ পার্টির নেতৃত্বে নির্যাতনের ব্যবস্থা হয়। এই নির্যাতনের পর সেখানে আন্দোলিত শাসনব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। আজারবাইজানের অধিবাসীরা ইরাণ হইতে পৃথক হইয়া যাঠিতে চাহে নাই; তাহাদের বিপক্ষে এই ধরনের যে অভিযোগ করা হইয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ মিথ্যা।

তবে, একথা ঠিক যে, আজারবাইজানের স্বাধীনতাস্বপ্নের অধিকার লাভের চেষ্টায় সোভিয়েট রুশিয়া পরোক্ষ সাহায্য করিয়াছে। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট ডাণ্ডা মারিয়া এই আন্দোলন ধামাচুতে চাহিয়াছিলেন। কিন্তু উত্তর ইরাণের সোভিয়েট সামরিক কর্তৃপক্ষ তাহা করিতে দেয় নাই।

ইরাণ তথা সমগ্র মধ্যপ্রাচ্য সম্পর্কে সোভিয়েট রুশিয়ার আগ্রহ স্বাভাবিক। এই অঞ্চলে গত কিছুকাল সোভিয়েট-বিরোধী সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তের আশ্রয় পাওয়া যাঠিতেছে। আমেরা স্বেপিরাজি—বীরমা-লেগাননের ব্যাপারে ফ্রান্সের প্রস্তাব অনুযায়ী সোভিয়েট রুশিয়াকে আমন্ত্রণ জানাইতে বৃটেন ও আমেরিকা আপত্তি জানাইয়াছিল। প্যালেস্টাইনের ব্যাপারে আমেরিকা মোড়লী করিবার অধিকার পাইল; কিন্তু সোভিয়েট রুশিয়াকে দূরে রাখা হইল।

চিনট মহাদেশের সংযোগস্থলে মধ্য-প্রাচ্যের এই বেশগুলির সামরিক গুরুত্ব খুব বেশী। প্রাচ্যের সাম্রাজ্য রক্ষার জন্য বৃটেন এই অঞ্চল সম্পর্কে অত্যন্ত আগ্রহবিশিষ্ট। ইহা ছাড়া, ইরাণ ও ইরাকের গনিজ তৈলে বৃটিশ বণিকদের বিশেষ স্বার্থ রহিয়াছে। সম্প্রতি আমেরিকা সৌরী-আরবে তৈল আহরণের অধিকার পাইয়াছে। সেবার তেহরান হইতে ফিরিবার

সময় প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট বিনা কারণে রাজা ইবন্ সৌদের সহিত মৌলিকাতা করেন নাই। এই সব কারণে সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী সোভিয়েট রুশিয়াকে এই অঞ্চল হইতে দূরে সরাইয়া রাখিবার চেষ্টা স্বাভাবিক।

পক্ষান্তরে, সোভিয়েট রুশিয়ার নিরাপত্তার জন্য পূর্ব-ইউরোপের রাষ্ট্রগুলির গুরুত্ব যেমন, মধ্যপ্রাচ্যের রাষ্ট্রগুলির গুরুত্বও তেমনি। হুতরাং এই অঞ্চল সম্বন্ধে যে উদাসীন থাকিতে পারে না। ইরাণে প্রকৃত গণতান্ত্রিক আন্দোলনে উৎসাহ দেওয়ায় সোভিয়েট রুশিয়ার স্বার্থ রহিয়াছে। সমগ্র ইরাণে সোভিয়েট রুশিয়ার পক্ষপাতী গণতান্ত্রিক আন্দোলন সফল হইলে অদূর ভবিষ্যতে ইরাণকে কেন্দ্র করিয়াই সমগ্র মধ্যপ্রাচ্যে সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী গণ-আন্দোলন আরম্ভ হইতে পারে।

### বৃটেনকে আমেরিকার ঋণ

৩৭ ও ইজারা ব্যবস্থায় আমেরিকার নিকট বৃটেনের ঋণের একটা বিরাট অঙ্ক মার্কিন গভর্নমেন্ট মকুব করিয়াছেন এবং বৃটেনকে নূতন করিয়া মোটা ঋণ দিতে সম্মত হইয়াছেন। এই ঋণের কতকংশ দিয়া বৃটিশ রাজ্যে অবস্থিত মার্কিন পণ্য বৃটেন ক্রয় করিবে; অনশিষ্টাংশ ১৯৩১ সাল পর্যন্ত অল্প প্রত্যাহানে ব্যবহার করিতে পারিবে। এই ঋণের স্বল্প নমমাত্র, ১৯৩১ সালের মধ্যে প্রত্যাহানের কোনও পরিচয় নাই। হুতরাং পর ৫৫ বৎসর ধরিয়া ধীরে ধীরে পরিশোধ করিতে হইবে। আমেরিকার এই ঋণ গ্রহণের কোনও সমারস্য নাই—বুড় অতিমম্বি মর্যাদা বৃটেনকে এই ঋণ দিয়াছে।

প্রথমতঃ বৃটেন আমেরিকা হইতে পণ্য মাল শু কলকর্তা কিনিবার জন্য এই ঋণ ব্যবহার করিবে। হুতরাং বৃটিশ শিল্প ও বৃটিশ রপ্তানী বাণিজ্য গতিয়া হোলাই বৃটেনের ক্ষমতা। হুতরাং এই ঋণ মার্কিন ব্যবসায় পরোক্ষে উপকৃত হইতে যাঠিতেছে। কিন্তু সবচেয়ে বড় কথা এই—মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এখন ঋণে অঞ্চলে বাণিজ্যের অধিষ্ঠা পাইল। বৃটিশ সাম্রাজ্য, বৃটিশের মাঝেবুটু রাজ্য প্রভৃতি লইয়া এই ঋণে অঞ্চল। এখনকার ব্যবসা এতদিন বৃটেনের মাঝেবুটু চলিত; অর্থাৎ এখনকার বহিরাবাহিকায় বৃটেন মাড়ল ছিল। এই চুক্তিতে ব্যবস্থা হইয়াছে যে, ঋণে অঞ্চলের দেশগুলি এখন প্রচুর সেখানে পণ্য ক্রয় করিতে পারিবে। এই সম্বন্ধে বৃটেনের অর্থনৈতিক সাম্রাজ্যের ভিত্তিতে সজোর আঘাত করিয়াছে। এই কারণেই ইঙ্গ-মার্কিন ঋণ চুক্তি সম্পর্কে বৃটিশ রক্ষণশীল মহলে আমেরা এত আতঙ্কিত হইয়াছিল, তাহাদের একচেটিয়া অর্থনৈতিক প্রভুত্বের ক্ষেত্রে আমেরিকা এবার ভাগ বদাইল।

### ইন্দোচীন ও ইন্দোনেশিয়া

বৃটিশ সঙ্গীণের সাহায্যে ইন্দোচীনে ও ইন্দোনেশিয়ার ফরাসী ও ওলন্দাজ সাম্রাজ্যবাদ পুনঃ প্রতিষ্ঠার চেষ্টা এখনও চলিতেছে। ইন্দোচীনে এই কাজ অনেক দূর অগ্রসর হইয়াছে এবং এখানে ফরাসীদের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। বৃটিশের পক্ষ হইতে বলা হয় যে,

জাপানীদিগকে বিরক্ত করিবার জন্য এবং বেসামরিক বন্দীদিগকে নিরাপদ স্থানে অপসারণের উদ্দেশ্যে তাহারা ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য হইয়াছেন। কিন্তু ইচ্ছা করিয়াই বৃটিশ কর্তৃপক্ষ জাপানীদিগকে বিরক্ত করিতেছে না। স্থানীয় অধিবাসীদিগকে “সমুচিত শিক্ষা” দিবার জন্য তাহাদিগকে ব্যবহার করিতেছে। গত ১৫ই নভেম্বর ইন্দোনেশিয়ার অবস্থা সম্পর্কে রয়টার সংবাদ দেয় যে “...radio reports that the Japanese soldiers were fighting shoulder to shoulder with the Allies. রেডিওর সংবাদে প্রকাশ, জাপ-সৈন্য মিত্র-পক্ষের সৈন্যের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া যুদ্ধ করিতেছে। ইন্দোচীনে প্রাগজুক-কালীন কর্তৃপক্ষ এবং ফরাসী “বড় সাহেবের” দল জাপানের সহিত পুরাপুরি সম্মেলিত করিয়াছিল। বৃটিশ সঙ্গীণের সাহায্যে তাহাদিগকে আবার ইন্দোচীনে প্রতিষ্ঠিত করিবার চেষ্টা হইতেছে এবং সেই উদ্দেশ্যে জাপ সৈন্যের সাহায্য লওয়া হইতেছে। অসংখ্য ইহাও বিস্তৃত হওয়ার কিছুটা নাট। জাপানীর এশিয়াবাসী এবং পাশ্চাত্য সাম্রাজ্যবাদের প্রতিদ্বন্দ্বী হইলেও তাহাদের প্রত্যেক বৃটিশ, ফরাসী ও গুলন্দাজ সাম্রাজ্যবাসীদের খ্যাতি।

বৃটিশ সামরিক বিভাগ ইন্দোনেশিয়ার সর্বপ্রকার অত্যাচার চাসিয়াছে; বিমান হস্তে নিরপরাধ অধিবাসীদের প্রতি বোমা বর্ষণ, হিংস্র ট্যাঙ্ক নিয়োগ, নিরপরাধ সম্প্রদায়কে নিঃশেষ করিয়া দেওয়া—কিছুই বৃটিশ সৈন্যের বাদ দেয় না। তাহাদের এই দ্যাবিগ্ন বন্দরতীর অসহন সহায়ক ভাড়াটিয়া ভারতীয় সৈন্য। কিন্তু এই করিয়াও ইন্দোনেশিয়ানদের স্বাধীনশাস্ত্র হা দমন করা সম্ভব হয় না। যাহার ফরাযা ও বাটাভিয়া বৃটিশ সৈন্যের অধিকারে রাখিয়াছে বটে, কিন্তু এই দুইটি সহরও গুপ্ত প্রতিরোধ এমনও অসম্ভব প্রবল। যাহার অবশিষ্টাংশে ইন্দোনেশিয়ান

কর্তৃপক্ষের প্রভাব এখনও অটুট রহিয়াছে। ইন্দোনেশিয়ানদের সহিত একটা মীমাংসা করিবার জন্য ভূতপূর্ব গুলন্দাজ শাসক ভ্যান-মুক গুলন্দাজ কর্তৃপক্ষের সহিত আলোচনার প্রবৃত্তি হইয়াছেন। এই আলোচনার ফল কি হইবে, তাহা এখন বলা যায় না। তবে, এ কথা সত্য যে, ইন্দোনেশিয়ানরা পরিপূর্ণ আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার না পাইলে শান্ত হইবে না।

### চীনের গৃহযুদ্ধ

চীনে কম্যুনিষ্টদের সহিত চুংকিং গভর্ণমেন্টের মীমাংসার চেষ্টা আবার আরম্ভ হইয়াছে। এবার মার্কিন প্রতিনিধি জেনারেল জর্জ মার্সালকে চিয়াং-কাই-সেক মুক্তি দিয়াছেন; এই বিরোধের মীমাংসা করিবার জন্য তাঁহাকে মধ্যস্থতা করিতে বলা হইয়াছে। সম্প্রতি মার্কিন দূত হালি গৌসা করিয়া পদত্যাগ করিয়াছেন। তাঁহার অসন্তুষ্টির কারণ—চীনের কম্যুনিষ্টদের দমন করিবার জন্য আমেরিকা আরও কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করে নাই। জর্জ মার্সাল তাঁহার স্থানেই নিযুক্ত হইয়াছেন।

জেনারেল মার্সালের মধ্যস্থতা কম্যুনিষ্টরা মানিয়া লইবে কি না, তাহা এখনও বোঝা যায়নি। জেনারেল মার্সাল কম্যুনিষ্ট নেতাদের সহিত বন্ধুত্বের সম্পর্ক গুলন্দাজপূর্ণ আলোচনা চালাইতেছেন। এই আলোচনার ফলাফল কি হইবে, তাহা বোঝা যায়নি। কম্যুনিষ্টদের নিকট কেন্দ্রীয় গভর্ণমেন্টের প্রধান দাবী—স্বতন্ত্র সেনাবাহিনী ভাসিয়া দিতে হইবে। কম্যুনিষ্টদের মুক্তি—সম্মিলিত কম্যাণ্ডের ব্যবস্থা না হওয়া পর্যন্ত সেনাবাহিনী ভাসিয়া দেওয়া চলে না। চুংকিং-এর প্রচারকারী কম্যুনিষ্টদের এই মুক্তি চাপা দিয়া জগৎকে বাঁহনী শোনায যে, এক রাষ্ট্রের মধ্যে দুইটি সেনাবাহিনী কেমন করিয়া থাকিতে পারে? বেসরকারী সেনাবাহিনী কেমন করিয়া থাকা সম্ভব? ৩/১৪/৫২

## নব্বী পলাশী

### শ্রীগোবিন্দ চক্রবর্তী

রাতের আকাশে সূর্য্য দেখেছ' কেউ?

নগরে হঠাৎ তেপান্তর—নিমেষে নভে বড় :

মাঠে মাগরের ডেউ?

খাঁধারের রাঙা রৌদ্র গুঠে যে—ভুলেও ভেবেছ' কেউ "

আমি ত' দেখেছি ভাঙ—

বুলেটের ঘায়ে কিশোরের বুলি ফালালো কী রোশনাই!

একশ্রে রাতি নভেম্বর, তল্লাসগন মহানগর

সবুজ-রক্তে হঠাৎ ঢলি সে লাল :

সারা পথে পথে ছড়ানো-ছিটানো কুহুমের কঙ্কাল!

অনেকি কানন রোল : কত না মাগের খালি হ'য়ে গেল কোল।

উজ্জ্বল আকাশে শনির বলয় পুড়ে পুড়ে হলো ছাই :

তবুও সংজ্ঞা নাই—

দুয়ার তীরে কিশোর-দেবতা কী মহামায়ে ঠায়—

দু'টা রক্তের মিলন-মেলায় রক্তনী পোহালো, ছায়!

সে কবে মনে যে পড়ে—

অন্ত গাধুলি কালো হ'য়ে ওঠে পলাশীর প্রান্তরে।

ছলোচ্ছলো গঙ্গায় :

মীরমন্দের শোণিত ঘনালো মোহনলালের গায়।

সে মহাপ্রাণের ডেউ? মনে কি রেখেছে কেউ?

তারি ধারা এ যে পাক গেয়ে ওঠে দেউশ' বছর পর :

এ কোন নভেম্বর

কঠিন শব্দের রাতিতে করে সূর্য্য-স্বপ্নের!

সেই সূর্য্যারি রৌদ্রে দেখিতে পাই :

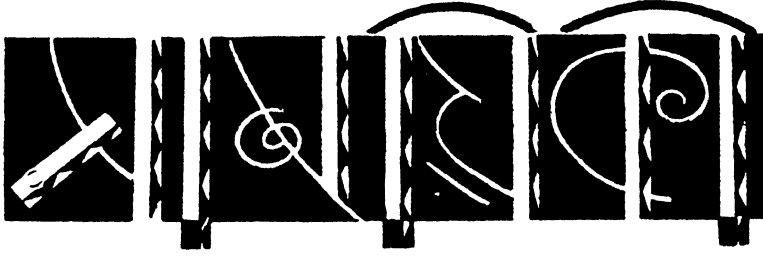
কুয়াশা ছিঁড়েছে ভাই!

কচি হাড় আর রক্তে জমাট পথ ছুটে গেছে কোন

দিগন্তে জানা নাই—

শুধু, আছে আছে জানি—এ' পথের শেষে ঈপ্সিত প্রাঙ্গন :

আরো, আরো পদাতিক চাই।



## বোলপুর ও রামপুরহাটে গান্ধীজি—

১৮ই ডিসেম্বর মঙ্গলবার বেলা ২টার সময় সোদপুর হইতে যাত্রা করিয়া মহাত্মা গান্ধী সন্ধ্যা ৬টার সময় একটা স্পেশাল ট্রেনে করিয়া বোলপুরে পৌঁছেন। ট্রেন হইতে মোটরে ডুব-ডাল। পথান্ত বাইরা তিনি পদত্রেজে শান্তিনিকেতন আস্রমে গমন করেন। তিনি মনে করেন যে শান্তিনিকেতন তাঁহার নিকট তীর্থক্ষেত্র—কাজেই তীর্থক্ষেত্রে তিনি গাড়ী চড়িয়া বাইবেন না। সোদপুর হইতে স্পেশাল ট্রেনটিকে প্রত্যেক রেল ট্রেনে থাম্রুতে হয় কারণ প্রতি ট্রেনে গান্ধী দর্শনের জন্ত জনতা অপেক্ষা করিতেছিল, লাইনের উপর শুইয়া তাহারা গাড়ীপথান্ত বন্ধ করিয়াছিল। ৬ বঙ্গের পরে গান্ধীজি আস্রমে গমন করিলেন। এইবার লইয়া গান্ধীজি ৬ বার শান্তিনিকেতন দর্শন করিলেন। অধ্যাপক তান ইয়েন-সেন গান্ধীজিকে দর্শন করিবার জন্ত বিমানযোগে চুং কিং হইতে আস্রমে আসিয়াছিলেন—তিনি, পণ্ডিত কিতিমোহন সেন, শ্রীযুত নন্দলাল বসু প্রভৃতি গান্ধীজিকে কটকে অভ্যর্থনা করেন। আস্রমে পৌঁছিয়াই গান্ধীজি প্রাণে সত্য যোগদান করেন ও বক্তৃতার রবীন্দ্রনাথের স্মৃতির উদ্দেশে শ্রদ্ধাঞ্জলি জ্ঞাপন করেন। প্রতি বুধবার প্রাতঃকালে শান্তিনিকেতন আস্রম মন্ডরে যে উপাসনা হয় গান্ধীজি বুধবার প্রাতঃকালে তাহাতে যোগদান করিয়া জনগণের উদ্দেশে বক্তৃতা করেন। শান্তিনিকেতনে গান্ধীজির সহিত শ্রীযুত পিয়ারীলাল, ভারতকুমারাপ্পা, মণিলাল গান্ধী, পরশুরাম জী, রাজকুমারী অমৃতকুমারী, রামকৃষ্ণ বাজাজ, কান্ধু গান্ধী, ডাঃ সুশীলা নারায়, আভা গান্ধী, প্রভাবতী সেন, আপতুস সালাম, কাকন বেন, সুবীর ঘোষ ও বিজয় ভট্টাচার্য তথায় গিয়াছিলেন। মঙ্গলবার সন্ধ্যায় উপসনার পরে অধ্যাপক তান-ইয়েন-সেন গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। বহুক্ষণ ধরিয়া উভয়ের মধ্যে চীনের বর্তমান অবস্থার কথা আলোচনা হইয়াছিল।

বুধবার বিকালে গান্ধীজি শান্তিনিকেতনে দীনবন্ধু ভবনের ভিত্তি স্থাপন করেন। ঐষ্টান ও শাস্তাত্ম শিকাদানের উদ্দেশে তথায় এগুরুজ মেমোরিয়াল হল নির্মিত হইবে। ১৯৪০ সালের এই এপ্রিল দীনবন্ধু এগুরুজের স্মৃতির পর এ পর্যন্ত তাঁহার স্মৃতিরক্ষা ভাণ্ডারে ৫ লক্ষ টাকা সংগৃহীত হইয়াছে। ঐনিকেতন ও শান্তি

নিকেতনের মধ্যবর্তী স্থানে এই স্মৃতিভবন নির্মিত হইবে। প্রথম যৌজ সন্ধ্যা গান্ধীজি রবীন্দ্রনাথের স্মৃতির কুটার 'জামলী' হইতে পদত্রেজে দেড় মাইল দূরবর্তী আশ্রকাননস্থ ঐ স্থানে গমন করিয়াছিলেন।

বৃহস্পতিবার ২০শে ডিসেম্বর প্রাতে গান্ধীজি ব্রীন্দলাল বসুর সহিত কলাভবন দেখিতে যান—কলাভবন হইতে পদত্রেজে উত্তরায়ণে রবীন্দ্রভবন দর্শন করেন। ১৯৪০ সালের ১৯শে ফেব্রুয়ারী গান্ধীজি রবীন্দ্রনাথকে শেষ পত্র লিখিয়াছিলেন ও উহাতে তিনি বিশ্বভারতীর স্থায়িত্ব বিধানের জন্ত বধ্যশক্তি চেষ্টার প্রতিক্রিয়া দিয়াছিলেন।

শান্তিনিকেতনে প্রাশ্রমবাদীদের সহিত কথাবার্তার সময় মহাত্মা গান্ধী ইংরাজী ভাষা একেবারেই ত্যাগ করিয়াছিলেন। তাঁহারা হিন্দী জানেন না, গান্ধীজি তাঁহাদের বাঙ্গালা কথাই শুনিয়াছেন। বাঙ্গালা ধীরে ধীরে বলা হইলে তিনি বেশ ভালই বুঝিতে পারেন। মাঝে মাঝে তিনি বাঙ্গালার ২৪টি কথা বলিয়া থাকেন।

বৃহস্পতিবার ভোর সাড়ে ৪টার সময়ও গান্ধীজি প্রভাতী প্রার্থনায় যোগদান করেন ও তাহার পর শিল্পী শ্রীযুত মুকুল দেব চিত্রশালা দর্শন করিয়াছিলেন।

বৃহস্পতিবার মধ্যাহ্নে সন্ধ্যা গান্ধীজি স্পেশাল ট্রেনে রামপুর হাটে গমন করেন। শান্তিনিকেতনে এবার গান্ধীজি শ্রামলীতেই বাস করিয়াছিলেন। বেলা আড়াইটার রামপুরহাটে পৌঁছিয়া প্রথমে তিনি বীরভূম জেলার কংগ্রেস নেত্রী শ্রীযুক্তা মায়। ঘোষের বাড়ীতে যান। তাহার পর তাঁহাকে টাউন হলে লইয়া যাওয়া হয়। তথায় সন্ধ্যার পর তিনি রামপুরহাট পার্কে গমন করেন ও এক বিরাট জনসভায় বক্তৃতা করেন। বেলা সাড়ে ৪টার পর তিনি স্পেশাল ট্রেনে রামপুরহাট ত্যাগ করিয়া রাত্রি ১০টার সোদপুরে কিরিয়া আসেন। পথে বর্তমান ট্রেনে বিপুল জনতা তাঁহাকে সন্ধ্যা করিয়াছিল।

## এক বৎসরে স্বরাজ লাভ—

মহাত্মা গান্ধী এখনও প্রায়ই বলিয়া থাকেন যে দেশের লোক যদি নিম্নলিখিত ৪ প্রকার কৰ্মে সম্পূর্ণভাবে আত্মনিয়োগ করে, তবে এখনও এক বৎসরের মধ্যে দেশ স্বরাজ লাভ করিতে পারিবে।

(১) একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে এক কোটি টাকা সংগ্রহ (২)

দেশব্যাপী চরকার প্রচার (৩) শক্তিশালী করিয়া কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান গঠন ও (৪) অস্পৃশ্যতাবর্জন। কিন্তু কে সে কথা বলিবে।

### ভারত-সচিব ও ভারতের ভবিষ্যৎ—

ভারত সচিব লর্ড প্যাথিক লরেন্স গত ১লা জানুয়ারী লণ্ডন হইতে এক বক্তৃতায় ভারতবাসীদের লক্ষ্য করিয়া বাহা বলিয়াছেন, তাহা সকলেরই প্রাধান্যবোধ। তিনি বলিয়াছেন—“নূতন শ্রমিক গভর্নমেন্ট ভারতকে বৃটীশ সাম্রাজ্যের মধ্যে সমান অধিকারে অংশীদার করিয়া পূর্ণ ও স্বাধীন অবস্থা দান করিতে উৎসুক। সে বিষয়ে ভারতকে সাহায্য করিতে শ্রমিক গভর্নমেন্ট চেষ্টার ক্রটি করিবে না। ভারতের মঙ্গলের জন্য ভারতবাসীর পক্ষে গ্রহণযোগ্য শাসন ব্যবস্থা স্থির করিবার জন্য অবিলম্বে চেষ্টা করা হইবে।” নববর্ষের প্রথম দিনে ভারত সচিব বাহা বলিয়াছেন, তাহা আন্তরিকতাপূর্ণ হইলেই ভারতবাসীর সন্তুষ্ট হইবে।

### নারী জাতির কর্তব্য—

২য় জানুয়ারী কাঁথিতে এক মহিলার প্রশ্নের উত্তরে মহাত্মা গান্ধী নারীদের কর্তব্য সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কথা বলিয়াছেন—“যে নারীর স্বামী দেশের সেবার আয়োজন করিয়াছেন, সে নারী যদি তাহার সম্মান সম্বন্ধিক যথোপযুক্তভাবে পালন করেন, তাহা হইলে তিনি প্রকৃত দেশ সেবা করিবেন, কেন না তাহার সম্মান-সম্বন্ধিও উত্তর কালে দেশের সেবার তাহাদের পিতার মতই আয়োজন করিতে পারিবে। তাহাদের গৃহস্থালীর কাজকর্মও যথার্থ ভাবে সম্পাদন করা ও হুতা কাটিয়া পরিবারের বস্ত্রের সংস্থান করা কর্তব্য।”

### সুভাষচন্দ্রের সংবাদ—

আজাদ হিন্দ ফৌজের কয়েকজন মুক্তিপ্রাপ্ত নেতা লাহোরে ফিরিয়া বাইরা ২৬শে ডিসেম্বর সংবাদপত্র প্রতিনিধিদের নিকট নেতাজী সুভাষচন্দ্রের সংবাদ প্রকাশ করিয়াছেন—নেতাজীর সহিত মিঃ ষ্ট্যালনের বহুবার সাক্ষাৎ হইয়াছিল এবং কশিয়ার নেতা তাঁহাকে সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন। জাপান আত্ম-সমর্পণ করার পর সুভাষচন্দ্র কশিয়া গিয়াছেন। পশ্চিম সীমান্তে রুশীয় সৈন্যগণ আজাদ হিন্দ ফৌজের সবস্ত্রগণকে গ্রোথায় করিয়াছিল—নেতাজী তাহাদের সহিত কশিয়ার বাস করিতেছেন ও উপযুক্ত সময়ে বঙ্গেশে ফিরিয়া আসিবেন—অধিকাংশ মুক্ত আজাদ হিন্দ ফৌজ সদস্য এইরূপ মত প্রকাশ করিয়া থাকেন।

### পণ্ডিত জহরলালের সঙ্গীত —

গত ২৫শে ডিসেম্বর পাটনা বাঁকীপুরের ময়দানের সভায় এক যুগের মুখে—কর্মকর্ম বাড়ায়ে বা—আজাদ-হিন্দ ফৌজের এই

রণসঙ্গীত শুনিয়া অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া পণ্ডিত জহরলাল নেহরু ছুটিয়া মাইক্রোফোনের নিকট বাইরা কি ভাবে রণসঙ্গীত গাহিতে হয় তাহা দেখাইবার জন্য ক্রমোচ্চস্বরগ্রাম ও তেজের সহিত রণ-সঙ্গীতটি গান করেন এবং বলেন যে, ইহা একটি রণসঙ্গীত—ঠিক রণসঙ্গীতের মত করিয়াই ইহা গাহিতে হইবে।

### সমগ্র বিশ্বে বিদ্রোহানন্দ—

মিস্ পার্ল বাক খ্যাতনামা লেখিকা, তিনি নোবেল প্রাইজ পাইয়াছিলেন। তিনি গত ১লা জানুয়ারী নিউইয়র্কে এক ভোক্ত-সভায় বলিয়াছেন—আমেরিকার প্রতি এসিয়ার অবিশ্বাস ক্রমশঃ ঘৃণায় পরিণতি লাভ করিতেছে। চীন, ভারতবর্ষ, ইন্দোনেশিয়া, ইন্দোচীন, ফিলিপাইন ও কোরিয়ার গণ-অভ্যুত্থানের কথা উল্লেখ করিয়া তিনি বলেন—সর্বত্র আগুন জ্বলিতেছে—যুদ্ধ পূর্বকালের মতই সমগ্র বিশ্বের বিরুদ্ধে এই বিদ্রোহের আগুন। আমেরিকার বিরুদ্ধে প্রাচ্যে আজ যে ঘৃণার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা বিদূরিত করিয়া আত্ম ফিরাইয়া আনা সম্ভবপর—কিন্তু তৎক্ষণাত আমেরিকাকে প্রাচ্য-জগতের স্বাধীনতা ঘোষণা করিতে হইবে ও উক্ত স্বাধীনতাকে নিরাপদে রাখার প্রতিশ্রুতি দিতে হইবে।

### কর্ণেল জগন্নাথরায় ও ভোসলা—

আজাদ হিন্দ ফৌজের অন্ততম নেতা কর্ণেল জগন্নাথরায় ও ভোসলা এখন দিল্লী লাল কিল্লায় বিচারের জন্য অপেক্ষা করিতেছেন। ১৯০৬ সালে মহারাষ্ট্রে প্রসিদ্ধ ভোসলা পরিবারে তাহার জন্ম হয়—দ্বিচ্ছিন্ন রাজবংশের সহিত তাঁহাদের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক বর্তমান। তিনি ডেরাদুনে ও শ্রাওহাটে সামরিক কলেজে সময়বিজ্ঞা শিকা করিয়াছিলেন। ১৯২৮ সালে তিনি ভারতীয় সেনাবিভাগে কমিশন লাভ করেন ও আপানের সহিত যুদ্ধে তাঁহাকে সিঙ্গাপুরে প্রেরণ করা হইয়াছিল। তিনি পরে আজাদ হিন্দ গভর্নমেন্টের অন্ততম মন্ত্রী হন ও প্রধান সৈন্যধ্যক্ষ পদ লাভ করেন। তিনি কশিয়া, আমেরিকা, জাপান প্রভৃতি দেশ পরিদর্শন করিয়াছিলেন।

### মালয় ও ব্রহ্মে ভারতবাসীর হৃদঙ্গ—

নাগপুরের ‘হিতবাদ’ পত্রের সম্পাদক শ্রীযুক্ত এডি মানি সম্প্রতি মালয় ও ব্রহ্মের অবস্থা দেখিতে গিয়াছিলেন। তিনি ফিরিয়া আসিয়া জানাইয়াছেন—ব্যাঙ্ক-রেশুন বেল নির্ধারণ করিতে বাইরা ৮০ হাজার ভারতীয় মুদ্রামুখে পণ্ডিত হইয়াছে। ঐ সকল হতভাগাদের পরিবারবর্গ মালয়ে দারুণ হৃদঙ্গা ভোগ করিতেছে। মালয়ে চট পরিহিত ভারতীয় মহিলাদের প্রায়ই পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। মালয় ও ব্রহ্মে ভারতবাসীর অবস্থা চরমে উঠিয়াছে। এখনই তাহাদের হৃদঙ্গা হ্র কবার ব্যবস্থা হওয়া



প্রয়োজন। মালয়ে ভারতীয়গণ যেকণ দুর্দশাপন্ন হইয়াছে, সেকণ আর কোন সম্প্রদায়ের লোকের কষ্ট হয় নাই। এখনও বহু ভারতীয়কে পুলিশের হেফাজতে রাখা হয় ও তাহাদের উপর অবিচার অমুষ্ঠিত হয়।—আমরা ভারতবাসীরা এই সংবাদ জানিয়াও কি নিশ্চেষ্ট হইয়া থাকিব ?

### বাক্সালোরে দীপালী উৎসব—

অভ্যন্তরীণের মত এবারও বাক্সালোরের প্রবাসী বাঙ্গালীরা একত্র হইয়া দীপালী উৎসব উদ্‌যাপন করে। এই প্রসঙ্গে নৃত্য-গীতাঙ্গি অমুষ্ঠিত ও পরদিন বন্দোপাধ্যায়ের “বন্ধু” নাটক সাফল্যের সহিত অভিনীত হয়। ইহার পর প্রীতিভোজনের আয়োজন উৎসবকে সর্বোৎসাহের করে।

### কংগ্রেসের হীরক জুবিলী—

গত ২৮শে ডিসেম্বর ভারতের সর্বত্র ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের হীরক জুবিলী উৎসব সাংসাগে সম্পাদিত হইয়াছে। ১৮৮৫ সালে অবসরপ্রাপ্ত সিভিলিয়ান মিঃ এলেন অষ্টেভিয়াস হিউমের নেতৃত্বে কংগ্রেসের ভ্রম হয় ও প্রথম বংসর ষোড়শে খাতনামা ব্যারিষ্টার উমেশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের সভাপতিত্বে কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন হইয়াছিল। এখন সেই কংগ্রেস ভারতের বৃহত্তম রাজনৈতিক গণপ্রতিষ্ঠানে পরিণত হইয়াছে। ৩৫ বংসর পরে ১৯২০ সালে মহাত্মা গান্ধীর নেতৃত্বে কংগ্রেসের ৭৭ পরিবর্তিত হয় ও তৎকালীন গত ২৫ বংসরকাল কংগ্রেসের নূতন বাণীমিতা আন্দোলন চিহ্নেতে।

### গান্ধী-গতর্পরী সাক্ষাৎ—

গত ২২শে ডিসেম্বর মহাত্মা গান্ধী পুনরায় বাঙ্গালার গতর্পরী মিঃ কেসির সহিত সাক্ষাৎ করেন। সন্ধ্যা ৭টা ৪৫ মিনিট হইতে রাত্রি ৯টা ৪৫ মিনিট পর্য্যন্ত দুই ঘণ্টাকাল উভয়ের আলোচনা চলিয়াছিল। এইবার লইয়া কলিকাতায় ৫ বার গান্ধীজি গতর্পরীর সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। গান্ধীজি বাঙ্গালী ত্যাগ করিবার পূর্বে পুনরায় গতর্পরীর সহিত সাক্ষাৎ করিতে পারেন।

### পণ্ডিত মেহরুল্ল সফর—

পণ্ডিত জহরলাল নেহরু আসাম সফর শেষ করিয়া ২১শে ডিসেম্বর তৎকালীয় রাত্রি ৮টার কলিকাতায় পৌঁছিয়াছিলেন। ঐ ৮টার কলিকাতায় আসবার কথা ছিল—কিন্তু দুই ঘণ্টা পথে বিলম্ব করে। পণ্ডিতজী ঐশন হইতে গয়াসি কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কের জনসভায় গমন করেন—তথায় প্রায় দুই লক্ষ লোক পণ্ডিতজীর বক্তৃতা শুনিবার ভক্ত অসংখ্য করিতেছিল। পণ্ডিতজী সে সভায় প্রায় দুই ঘণ্টাকাল বক্তৃতা করিয়াছিলেন। পরদিন শনিবার সন্ধ্যা ৮টা ৩০ মিনিটকাল সভায় বক্তৃতা করিতে হয়। প্রত্যনন্দ

পার্ক হাজিরের এক বিরাট সভায় বক্তৃতা করেন। শ্রীযুক্ত অরবিন্দ বসু সে সভায় সভাপতিত্ব করেন। ঐ দিন কালিকা থিয়েটারে পণ্ডিতজী দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাসের এক মর্ম্মর মূর্ত্তির উদ্বোধন করেন। ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় ঐ উৎসবে সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন। অপরাহ্নে পণ্ডিতজী ১০নং রাজা নবকিশণ দ্বীপে শেঠ আনন্দরাম জয়পুরিয়া কলেজের উদ্বোধন করেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলার ডাঃ রাধাবিনোদ পাল সে সভায় সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন। সন্ধ্যা ৭টার তিনি ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের সহিত বীণা মিনেমাতে ‘আমীরী’ চলচ্চিত্র দেখিতে গিয়াছিলেন—ঐ চিত্রে বর্ত্তীভাবনের দৃশ্যবস্থা চিত্রিত করা হইয়াছে। ঐ দিন বেলা তিনটায় বড়বাজার পিগিশ পার্কে এক সভায় পণ্ডিতজীকে সন্মিলন করা হইয়াছিল—শ্রীযুক্ত মুনচাঁদ আগরওয়াল ঐ সভায় সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন ও ৪৮ হাজার টাকা পূর্ণ একটি খলি পণ্ডিতজীকে উপহার দেওয়া হইয়াছিল। শনিবার রাত্রিতে ট্রেন না থাকায় পণ্ডিতজী মোটরযোগে কলিকাতা হইতে শান্তিনিকেতনে চলিয়া যান। রাত্রি ১০টার সময় তিনি শান্তিনিকেতনে পৌঁছেন ও ‘উল্টা’ নামক যে গৃহে রবীন্দ্রনাথ বাস করিতেন, তথায় রাত্রিযাপন করেন। ২৩শে ডিসেম্বর সকালে বিষ্ণুভারতীর বার্ষিক সভায় পণ্ডিতজী সভাপতিত্ব করেন। সভায় শেষ দিকে পণ্ডিতজী সভাস্থল ত্যাগ করার বিচারপতি শ্রীযুক্ত সুপ্রিয়রঞ্জন দাস সভায় পৌরহিত্য করিয়া ছিলেন। রবিবার অপরাহ্নে চীন ভারত সংস্কৃতিক পরিষদের বার্ষিক সভায়ও পণ্ডিত নেহরুকে সভাপতিত্ব করিতে হইয়াছিল। সভা হইতে পণ্ডিতজী সরাসরি পাটনার পথে যত্বমানে গমন করেন। পণ্ডিত নেহরুর কস্তা শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী ও তাঁহার দেড় বংসর বয়স পূর্ণ রাজীব শান্তিনিকেতনে ছিলেন—তাঁহারাও পণ্ডিতজীর সহিত পাটনা যাত্রা করেন। পণ্ডিতজী সন্ধ্যায় বর্ত্তমানে পৌঁছিয়া টাউন হল ময়দানে এক জনসভায় বক্তৃতা করেন। সেখানেও পণ্ডিতজীকে টাকার তোড়া উপহার দেওয়া হইয়াছিল।

২৪শে ডিসেম্বর পণ্ডিত জহরলাল নেহরু পাটনায় বাটরা তথায় সন্নিবেশনের শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রপ্রসাদের সভাপতিত্বে অনুষ্ঠিত বিহার প্রাদেশিক ছাত্র সম্মেলনের চতুর্থ অধিবেশনের উদ্বোধন করিয়াছেন। পাটনা বিজ্ঞান কলেজের ছাত্রগণ নিজস্বের রক্তে এক অভিনব নব জাতি গঠিয়া সম্মিলনে পণ্ডিত নেহরুকে তাহা প্রদান করিয়াছিলেন। পণ্ডিত নেহরু বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন—১৯৪২ সালের আগস্ট আন্দোলনে বিহার প্রদেশ বাহা করিয়াছে তাহা ইতিহাসে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে। বিহারের সকল অংশেই ঐ আন্দোলন দেখা গিয়াছিল—জাহাঙ্গীর তীব্রতা বালিয়ার আন্দোলন অপেক্ষা ভীষণতর ছিল—১৮৫৭ সালের সিপাহী যুদ্ধ অপেক্ষা বিহার সৈন্য অধিকতর



সায়েন্স কলেজের সভায় পণ্ডিতজীর বক্তৃতা

ফটো—ডি-রতন



মিত্রসংগন সেবাসংঘে পণ্ডিতজী



কলিকাতায় এসোসিয়েটেড্ চেম্বার্স অফ কমার্শের সভায় লর্ড ওয়াটেলের বক্তৃতা।



শ্রীমত হরেন্দ্রমোহন ঘোষ ( বাঙ্গালী

সংসদে প্রবেশের সভাপতি ) কটো—ভারত দাস



আচার্য্য কৃপালানী

কটো—পাড়া সেন



শ্রীমত হরেন্দ্রকৃষ্ণ মহাত্মা ( উড়িষ্যার নেতা

কটো—পাড়া )



কলিকাতায় শ্রীযুক্তা সরোজিনী নাইডু ফটো—পান্না সেন



শ্রীযুক্তা সরোজিনী নাইডু বক্তৃতা করিতেছেন ফটো—ডি-রতন



সদ্যর বদন্ততাই প্যাটেল ওমাকিং কমিটির মিটিংএ যাইতেছেন



পণ্ডিতজীর সহিত সংবাদপত্রপ্রতিনিধিবর্গ

সম্মুখে (বাম দিক হইতে) শ্রীশঙ্কু চট্টোপাধ্যায় (আনন্দবাজার)  
পণ্ডিত জহরলাল নেহরু ও শ্রীতারক দাস (অমৃতবাজার পত্রিকা)  
'পিছনে বাম' দিকে—শ্রীমণীন্দ্র ভট্টাচার্য (হিন্দুস্থান ট্যাগার্ড) দক্ষিণে—



ওয়ার্কিং কমিটির সভা ভবন কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের গৃহ পরিত্যাগের সময়  
মহাত্মা ও মোলানা আব্দুল হামিদ আলী গান্ধীর সহিত  
পরিহাস করিতেছেন ফটো—তারক দাস



বক্তা ও গোবীন্দ নাগরদোলায় পণ্ডিতজী ফটো—তারক দাস



মহাত্মা গান্ধীর ভাষণের পরে মোলানা আব্দুল হামিদ আলী গান্ধীর সহিত ফটো—তারক দাস



ওয়ার্কিং কমিটির একটি দৃশ্য ফটো—মোহন দাস

সংগ্রাম করিয়াছিল। লোক সে সময়ে আত্মার নির্দেশে কাজ করিয়াছে—কাহারও নির্দেশের অপেক্ষা রাখে নাই—উহাই সৈন্যের আন্দোলনের বিশেষত্ব ছিল।



প্রধানমন্ত্রী পাকিস্তান: আসফ আলী কটো—পান্না সেন



নেতাজীর চিত্র  
শিল্পী শ্রীমূল্যমাধব সেনগুপ্ত অঙ্কিত



গোহাটীর পথে পণ্ডিতজীর ভাষণ কটো—তারক দাস



বঙ্গবাসীর কংগ্রেসকর্মী ও গান্ধীজী—  
পত্নী ২৩শে ডিসেম্বর রবিবার বিকালে বঙ্গবাসীর প্রায় একশত

ইয়রবী টেনে পণ্ডিত জহরলাল নেহরুর বক্তৃতা কটো—তারক দাস  
ঐমতী লাভণ্যপ্রভা দত্ত, অমরকণ্ঠ ঘোষ, বীণা দাস প্রভৃতি তথ্য

প্রেরণ উত্তর দিয়াছিলেন। তাহার পর হিন্দুস্থান যজ্ঞের সংখ্যে  
প্রায় ২৫০ জন কর্মীও গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। ডাক্তার  
অরেনসনকে বন্দোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত জে এম দত্ত প্রভৃতি শ্রমিক কর্মীদের

শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু ও গান্ধীজি—

পত ২য় জাহাজারী মেদিনীপুর কাঁথিতে এক কর্মী সভায় মহাত্মা  
গান্ধী বলিয়াছেন—“আমার বিশ্বাস সুভাষ বসু এখনও জীবিত



আগড়পাড়ার মৃত রাজকলী দয়াকনা

ফটো—নীলেন ভাদ্রা



প্রার্থনা সভায় মহাত্মা গান্ধী

ফটো—তারক দাস



সহিত উপস্থিত ছিলেন। গান্ধীজি সকলকে সকল প্রেরণ উত্তর

কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজে পণ্ডিতজী, জীবন্তী ইন্দ্রি গান্ধী,

ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এবং ডাঃ কে চন্দ্রবর্তী ফটো—ভি-রতন

আছেন ও কোথাও লুকাইয়া আছেন। আমি তাঁহার সারস ও পুস্তিকাখানি আমার পুস্তিকারই ব্যাখ্যা স্বরূপ। একথা মনে রাখা যশোপ্রেমের প্রশংসা করি—কিন্তু তিনি যে উপায় গ্রহণ দরকার যে আমাদের প্রস্তুত তালিকার দৃষ্টান্তস্বরূপ করে দিত করিয়াছিলেন তাহাতে আমার আস্থা নাই। ভারতবাসীরা তরবারি দ্বারা স্বাধীনতা অর্জন করিতে পারিবে না।" এতদন পরে গান্ধীজি যে স্তবায়চক্র সম্বন্ধে কথা বলিয়াছেন, ইহাট সত্যনার কথা। স্তবায়চক্র যে অবস্থায় পড়িয়া নতুন নীতি গ্রহণ করিয়াছিলেন, সে অবস্থায় লোকের অস্ত কিছু করা সম্ভব ছিল না।



### গঠনমূলক

কার্য—

মহাত্মা গান্ধী দেশের কর্মী-বৃন্দকে বার বার গঠনমূলক কার্যে ত্রুতী হইতে আবেদন জানাইয়া থাকেন। এই প্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছেন—“গঠন কর্মের তালিকা আমার ও ডাঃ রাজেন্দ্র প্রসাদের গঠন কর্ম সংক্রান্ত পুস্তিকায় দেওয়া হইয়াছে। ডাঃ রাজেন্দ্র প্রসাদ



সোমপুরের পথে একখানি বাতীপূর্ণ শেডাল ট্রেনের দৃশ্য

ফটো—পান্না সেন

ওয়ার্কিং কমিটির পথে

ফটো—স্বপনকুমার সেন

কাজের উল্লেখ করা হইয়াছে মাত্র, আমরা যে সকল রকম কাজের কথা বলিয়াছি তাহা নয়। স্থানীয় অবস্থা অনুসারে—এই মুদ্রিত কর্ম তালিকার উল্লিখিত হয় নাই, এমনতর অনেক কাজের কথা মনে হইতে পারে। স্থানীয় কর্মীদিগকে এই সকল কাজ বুঝিয়া বাহির করিতে হইবে।" গান্ধীজির ঐ আদর্শ অনুসারে হুগলী জেলার কংগ্রেস কর্মীরা আরামবাগ মহকুমার খানাকুল থানার মুণ্ডেশ্বরী নদীতে ভূয়েড়া ও গোপালদেহ বাঁধ নির্মাণ করেন—প্রথমবারে ঐ কার্য বিফল হইলে পরে ১৫টি স্থানে বাঁধ বাঁধিয়া ঐ অঞ্চলের ঐখানি গ্রামের মাঠে জল দিবার ব্যবস্থা হয়। ফলে ১১ হাজার বিঘা জমীতে সেচের জলে ৫৫ হাজার মণ বোরো ধান উৎপন্ন হয়। ঐ ধানের মূল্য ৪ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা। তাহা ছাড়া জল পাইয়া ঐ অঞ্চলে পিঁয়াজ, আলু, আখ, তিল প্রভৃতিরও ফসল বাড়িয়া যায় ও কৃষকগণ কমপক্ষে অধিক এক লক্ষ টাকা মূল্যের ফসল পায়। জল বিল ও দিঘীতে বাওরায় মৎস্য চাষেরও সুবিধা হয়। ৩৭জন কংগ্রেস সেবক অবৈতনিকভাবে দিবারাত্র পরিশ্রম করিয়া ঐ কার্য সাফল্যমণ্ডিত করেন। এই কার্যে মোট ৪২ হাজার টাকা ব্যয়িত হয়। জলকর বাদে ২০ হাজার টাকা সংগৃহীত হইয়াছে ও বাকী টাকা চাঙ্গা তুলিয়া সংগ্রহ করা হইয়াছে। এ বিষয়ে হুগলী হইতে নির্বাচিত ব্যবস্থাপকসমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত বীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত স্বকুমার দত্ত, শ্রীমাননাথ দাস হাফাও কংগ্রেস-



সেবক শ্রীব্রতনমনি চট্টোপাধ্যায় গৌরহরি যুক্তিত, শঙ্করীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, কালীপদ সিংহ রায় প্রভৃতির অক্লান্ত চেষ্টা ও অর্থব্যয় দেশের আদর্শ স্থানীয় হইয়াছে। বোম্বো ধান সম্পর্কে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে স্বল্পমাত্র সংগঠন শক্তি ঠিক ভাবে প্রয়োগ করিতে পারিলে বাঙ্গালার বহু স্থানে নদীনালায় সামান্ত সংস্কার সাধন বা সাময়িক বাধা নির্ধারণ প্রভৃতির দ্বারা শতাংশোৎপাদন বহু পরিমাণে বৃদ্ধি করা বাইতে পারে। এই সকল ক্ষেত্রে অর্থব্যয়ের ২০ গুণ পর্যন্ত অধিক মূল্যের ফসল পাওয়া যায়। কৃষকরাও যেহেতু খরচের টাকা আশায় দিতে সর্বদা প্রস্তুত থাকেন, শুধু নির্ধারণ কর্তৃপক্ষের দ্বারা তাঁহাদের আস্থা ও বিশ্বাস অর্জন করিতে হয়। এই পথে কৃষক সংগঠন ও আর্থিক কল্যাণ এই উভয় দিকেই অগ্রসর হওয়া যায়। পরী উন্নয়নকামী কৃষকের দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট হইলে দেশ প্রকৃত উপকার লাভ করিতে পারিবে।

**বিহার প্রাদেশিক বীমা সম্মিলন—**

গত ৩০শে সেপ্টেম্বর পটিনা টাটা হলে বিহার প্রাদেশিক বীমা সম্মেলন হইয়া গিয়াছে। কবি ও সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত



শ্রীযুক্ত সাবিরীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

সাবিরীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় এই সম্মেলনে সভাপতিত্ব করেন। সভায় বাঙ্গালা দেশের প্যাভনায় কবিকে বীমা কর্মী ও বীমা বিষয়ে সুপ্রদক্ষিণ প্রকৃতির ও বক্তা হিসাবে সম্বন্ধিত করা হয়। পটিনার বিশিষ্ট নাগরিক শ্রীযুক্ত ইন্দুভূষণ দত্ত অভ্যর্থনা কর্তৃক সভাপতি রূপে তাঁহার অভিনাষণ ঘন। স্বামীদাস বর্মন সম্মেলনের

উদ্বোধন করেন। সভাপতি বেড় বটাকাল তাঁহার সুনিখিত অভিনাষণ পাঠ করেন। বিহারে এই প্রকার বীমা সম্মেলন এই প্রথম।

**খুল কলেজে প্রার্থনা ও পাক্সোজি—**

এলা জাহাঙ্গীর মেদিনীপুর কাঁথিতে প্রার্থনার পর মহাত্মা পাক্সোজি সকল খুল, মজুব, উচ্চ বিভাগের কলেজ প্রভৃতির কর্তৃপক্ষকে প্রত্যাহ প্রার্থনার ব্যবস্থা করিতে উপদেশ দিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন— প্রার্থনার দ্বারা প্রত্যেক মানুষ তাহার ইঙ্গিত ফল লাভ করিতে পারে। আমরা ইতিপূর্বে খুল কলেজে প্রার্থনার প্রয়োজনের কথা আলোচনা করিয়াছি। ভারতে নীতি ও ধর্মগীত শিক্ষা ভারতবাসীকে বিপণ্যময়ী করিয়াছে। খুল কলেজে প্রার্থনার ব্যবস্থা হইলে তাহার মধ্য বিরা ছাত্রদের মধ্যে নীতি ও ধর্ম শিক্ষার ব্যবস্থা হইতে পারে।

**বাঁকুড়া ও মেদিনীপুর—**

পশ্চিম হুগলিয়ায় কৃষ্ণকুমার সম্প্রতি বাঁকুড়া ও মেদিনীপুর জেলার অভ্যন্তরে ঘুরিয়া আসিয়া এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন। তাহাতে জানা যায়—বাঁকুড়ার লোক ইতিমধ্যেই শীর্ণ হইতে আরম্ভ করিয়াছে এবং এমপ আশঙ্কা করা হইতেছে যে ২০ মাসের অবস্থা আরও খারাপ হইবে। দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকেরা ইতিমধ্যেই গৃহস্থালীর বাসনপত্র ও গহনা বিক্রয় আরম্ভ করিয়াছে বা করিয়া ফেলিয়াছে। সামান্য চাউল ও ভুট্টা হইতে আত্মরিত শাকপাতার উপর তাহাঙ্গণিক জীবনধারণের ভুল নির্ভর করিতে হইতেছে। একটি কুটীরে মাংসের আঁশ লাগ, ঘরে খাড়া নাট—রাগার ভান করিয়া শিশুগণকে শাহু বা দিবার ভুল শুদ্ধ ভুল ফেটান হইতেছে। প্রকাশ, এই বাঁকুড়া হইতেই কয়েক মাস পূর্বে স্তম্ভমেট ১২ টাকা মণ দরে চাউল কিনিয়া প্রায় লক্ষ মণ চাউল বিদেশে পাঠাইয়াছেন। যে চাউল বাঁকুড়ায় ১২ টাকা দরে কেনা হইয়াছিল, তাহাঙ্গ কলিকাতা অকলে বেগনের সোখানে ২৫ টাকা মণ দরে বিক্রয় করা হইতেছে। শ্রীযুক্ত কৃষ্ণকুমার বলিয়াছেন যে, মেদিনীপুর জেলার তমলুক ও কাঁথি মহকুমার অবস্থা বাঁকুড়ার অবস্থা অপেক্ষা একটু ভাল। তবে ঐ সকল অকলে অল্প জেলা হইতে জটিল প্রেরণ করা প্রয়োজন। চিনি, সরিষার তেল, কাপড় প্রভৃতির অভাব তিনি সর্বত্রই দেখিয়া আসিয়াছেন। এখন হইতে যদি সরকার উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া চলেন, তবে হয় ত দ্রষ্টব্য নাও হইতে পারে।

**সুতন পশ্চিমবঙ্গের আশ্রিতবশন—**

আগামী ২১শে জাহাঙ্গীর নয়া দিল্লীতে নব নির্বাচিত কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের অধিবেশন আরম্ভ হইবে। বর্তমানে কংগ্রেস

মলের সঙ্গত সংখ্যা ৫৮ জন ও সীপ মলের সঙ্গত সংখ্যা ৩০ জন। ১০২ জন নির্বাচিত সঙ্গতের মধ্যে ৬৮ জন নতুন লোক। প্রকাশ এবার গ্রীষ্মক ক্রীড়াশক্ত নিয়োগী মহাশয় পরিষদের সভাপতি নির্বাচিত হইবেন। প্রাতন পরিষদে বাঙ্গালার সার আঙ্গার বহিম সভাপতি ছিলেন।

### সাহিত্য-ভট্ট সম্বন্ধনা—

গত ২০শে ডিসেম্বর রবিবার সিংখি বৈকব সম্মিলনের উদ্দেশ্যে কলিকাতা ২নং বাগবাঙ্গার স্ট্রাটে ১০৬ বংসর বয়স্ক বৈকব পণ্ডিত রসিকমোহন বিভাভূষণের সভাপতিত্বে এক সভার প্রসিদ্ধ বৈকব



শ্রীঅনুরাধা রায়-ভট্ট

সাহিত্যিক ও পাণিহাটী গৌরব প্রহু মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা গ্রীষ্মক অমল্যধন রায়-ভট্টকে সর্ধনা করা হইয়াছে। সভায় বহু লোক সমাগম হইয়াছিল এবং নানা প্রতিষ্ঠানের পক্ষ হইতে তাঁহাকে মানপত্র দেওয়া হইয়াছে। বহু কবি ও সাহিত্যিক পত্র দিয়া তাঁহাকে সর্ধিত করিয়াছেন। রায়-ভট্ট মহাশয়ের জীবনব্যাপী সাধনা তাঁহাকে বৈকব জগতে অমর করিয়া রাখিবে।

### আজাদ-হিন্দ ভাণ্ডারে দান—

কলিকাতা সিমলা ২নং জগদীশনাথ রায় সেন নিবাসী খ্যাতনামা চিত্র শিল্পী গ্রীষ্মক সুনীলমাধব সেনগুপ্ত নেতাজী স্মরণচক্রে বহুর একখানি তৈলচিত্র অঙ্কিত করিয়া এক মূল্যবান ক্রেমে বাঁধাইয়া আজাদ-হিন্দ ফৌজ সাহায্য ভাণ্ডারে দান করিয়াছেন। পণ্ডিত জহরলাল উহা কলিকাতার অবস্থানকালে গ্রহণ করিয়া গ্রীষ্মক পরচক্রে বহুর নিকট পাঠাইয়া দিয়াছেন। ইহার বিক্রয়লব্ধ অর্থ উক্ত ভাণ্ডারে দান করা হইবে।

### শিল্পী শ্রীপাঙ্গা সেন—

খ্যাতনামা সঙ্গীতজ্ঞ ও শিল্পী শ্রীমান পাঙ্গা সেন গত ২২শে ডিসেম্বর বেতাবের সঙ্গীত দ্বারা যে অর্থ উপার্জন করেন, তাহা তিনি স্বীকৃতনাথ স্মৃতিরক্ষা ভাণ্ডারে দান করিয়াছেন। রেডিওর সঙ্গীত বিভাগে তিনিই সর্বপ্রথমে এইভাবে অর্থদান করিলেন। গত ৩



শ্রীপাঙ্গা সেন

বংসর নিখিল-বঙ্গ সঙ্গীত প্রতিযোগিতায় বিভিন্ন বিষয়ে তিনি প্রথম ও দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছিলেন। চলচ্চিত্র জগতে 'পোষাপুত্র' 'পথের সাথী' ও 'বসুমতা' চিত্রে তিনি সহকারী সঙ্গীত পরিচালকের কার্য করিয়াছেন।

### ক্যাপ্টেন গাঙ্গুলীর সম্বন্ধনা—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ক্যাপ্টেন সুনীলকুমার গাঙ্গুলী কিছুদিন পূর্বে নীলগঞ্জ বন্দীনিবাস হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছেন। তিনি হুগলী জেলার উত্তরপাড়ার অধিবাসী। গত ১৫ই পৌষ উত্তর-পাড়ার অধিবাসীরা এক বিরাট সভা করিয়া ক্যাপ্টেন গাঙ্গুলীর সর্ধনা করিয়াছিলেন।

### মেজর-জেনারেল চ্যাটার্জি প্রেস্তার—

গত ২০শে ডিসেম্বর লণ্ডন হইতে খবর আসিয়াছে যে আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ৬ জন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিকে হানঘরে প্রেস্তার করিয়া সিঙ্গাপুরে আনা হইয়াছে। ঐ দলে মেজর জেনারেল চ্যাটার্জি আছেন। তিনি লাহোরনিবাসী সার প্রফুল্লচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পুত্র ও নিজে কিছুদিন আগে বাঙ্গালার সরকারী বাহ্য বিভাগের জিরেষ্টার ছিলেন। জাপানীরা আত্মসমর্পণ করিলে তিনি উত্তর দিকে চলিয়া গিয়াছিলেন। বীজই তাঁহাকে ভারতে আনয়ন করা হইবে।

### শ্রীযুক্ত সত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায়—

এবার বাঙ্গালার রাজসাহী ও চট্টগ্রাম বিভাগ নির্বাচন কেন্দ্র হইতে শ্রীযুক্ত সত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন। তিনি রাজসাহীস্থ খ্যাতনামা



শ্রীসত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায়

শিক্ষাব্রতী রায় বাহাদুর ৬কুমুদিনীকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র ও নিজে আজীবন দেশভিত্তব্রতী। এ দেশের শিক্ষা সমাপন করিয়া তিনি হাইকোর্টের এডভোকেট হইয়াছিলেন ও পরে কয়েক বৎসর ধরিয়া বিলাতে জ্ঞানার্জন করিয়া আসিয়াছেন। তিনি সমবার আন্দোলন ও শ্রমিক আন্দোলন সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ। গত বঙ্গীয় ব্যবস্থা পরিষদে সুরভা বলিয়াও তিনি খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। আমাদের বিধাঙ্গ কেন্দ্রীয় পরিষদেও তিনি বাঙ্গালার সর্বপ্রকার স্বার্থ সংরক্ষণ ঘারা বাঙ্গালীর কৃতজ্ঞতাজ্ঞান হইবেন।

### সেনানীত্রয়ের মুক্তিলাভ—

দিল্লীর লাল কিল্লায় আটক আত্মা হিন্দু-কোষের সেনানীত্রয় ক্যাপ্টেন সানওরাড, লেপ্টেন্যান্ট দীলন ও ক্যাপ্টেন সাইগলকে ওরা জাহাযরী মুক্তি প্রদান করা হইয়াছে। লাল কেল্লায় সামরিক আদালত কর্তৃক তাঁহারা ব্যবস্থাবিন কারাগারে দণ্ডিত হইয়াছিলেন। কিন্তু ভারতের জঙ্গীলাট উক্ত দণ্ড মুকুব করিয়াছেন। সেনানীত্রয়ের দণ্ড দণ্ড মুকুব হইলেও জঙ্গীলাট তাহাদের পদচ্যুতি, বকরা বেতন ও ভাতা বাজেয়াপ্তির দণ্ড বহাল রাখিয়াছেন। কারণ তাঁহাদের মতে 'আত্মপতা ত্যাগ করিয়া রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করা কোন অফিসার বা সৈন্যের পক্ষে গুরুতর অপরাধ'। মুক্তিলাভের পর তাঁহারা তখনই লালকিল্লা চইতে দিল্লীতে এক বহুবৃহৎ গমন করেন। দেশবাসীরদের সমবেত দাবী স্বীকার করিয়া আজায়-

হিন্দু-কোষের নেতৃত্বকে মুক্তি দান করিয়া জঙ্গীলাট বিবেচনার কাণাই করিয়াছেন।

### আপত্তশাস্ত্র রাজবন্দী সম্বন্ধে—

গত ১৬ই ডিসেম্বর ২৪ পরগণা আগড়পাড়া গ্রামে বিবেকানন্দ সমিতির মাঠে বারাকপুর মহকুমার মুক্ত রাজবন্দীসিংগকে সর্জন করা হয়। শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী সভাপতিত্ব করেন। পাণিহাটীর অধ্যাপক সাতকড়ি মিত্র, কামারহাটীর শ্রীযুক্ত অরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত নির্মলকুমার চট্টোপাধ্যায়, দমদমের শ্রীযুক্ত কানাই দাস ও শ্রীযুক্ত গৌরদাস, বরাহনগরের শ্রীযুক্ত গণপতি দত্ত ও হালিসহরের শ্রীযুক্ত গৌর গাঙ্গুলী সকলেই সম্মতি মুক্তপ্রাপ্ত রাজবন্দী—সভায় উপস্থিত ছিলেন। সোমপুরের শ্রীরজনী মুখোপাধ্যায় অসুস্থতার জন্য সর্জনায় যোগদান করিতে পারেন নাই।

### অক্ষয় শতকোৎসব—

গত ১০ই ও ১১ই পৌষ হুগলী চুঁচড়ায় সাহিত্যচাঞ্চী অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের জন্মের শত বার্ষিক উৎসব হইয়া গিয়াছে। প্রথম দিন সকালে চুঁচড়া কদমতলার সাইতাচাঞ্চীর পৈতৃক গৃহে পণ্ডিত শ্রীযুক্ত অজীব ভারতীর্থের পৌরহিত্যে একটি প্রদর্শনীর উদ্বোধন হয়। উহাতে অক্ষয়চন্দ্রের চিত্র, গ্রন্থ ও জ্যোতি প্রদর্শিত হইয়াছিল। ঐ দিন অপরাহ্নে হুগলী মহাসীন কলেজে চন্দ্রনগরনিবাসী অলেখক শ্রীযুক্ত হরিচর শেঠ মহাশয়ের সভাপতিত্বে প্রথম দিনের অমুষ্ঠান সম্পন্ন হয়। অক্ষয়চন্দ্রের গৃহীত ভারতীয় পুরাতন স্মৃতি চিত্র সংরক্ষণ আইনানুসারে বাহাতে রক্ষার ব্যবস্থা হয়, সেজন্য ম্যাজিষ্ট্রেটকে অজ্ঞাপন জানাইয়া সভার এক প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছিল। দ্বিতীয় দিনেও হুগলী কলেজেই উৎসব অমুষ্ঠিত হইয়াছিল। বাঙ্গালার প্রবীণতম খ্যাতনামা সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ঐ উৎসব উপলক্ষে চুঁচড়ার প্রসিদ্ধ কবি শ্রীযুক্ত সুবোধ রায়কে যে পত্র দিয়াছিলেন, আমরা নিয়ে তাহার একাংশ উদ্ধৃত করিগাম—তিনি লিখিয়াছেন—“বাঙ্গালী যদি অক্ষয় শতকোৎসব না করে, সে কাজ পাণের মত তার স্রব নিয়ে থাকবে—সে কলঙ্ক ছয়পনের। বাঙ্গালার ইতিহাস তা লঙ্ঘনিত শিরে বহন করবে। বাঙ্গালার ধারা সাহিত্যের জন্মদাতা, বিভিন্ন যুগের বর্ণিত, বসবসনের বন্ধকগোষ্ঠী, ভঁদেরই অন্ততম শ্রেষ্ঠ শিল্পী অক্ষয়চন্দ্রের শতবার্ষিকী যোগ্যতম সম্মানে গুরুত্ব না হলে যে গুরুত্ব হইবে থাকতে হবে। তিনি নাহেই অক্ষয়চন্দ্র ছিলেন না, আমাদের সাহিত্যেও অক্ষয় হয়েই থাকবেন। ০০ একটি কথা সম্বোধ্যে বলছি। অক্ষয়চন্দ্রের নিজের কোন বস্ত্র প্রাথমিকী রেখে বান নি—অন্ততঃ আবার জানা নেই। তাঁর 'সাধারণী' পত্রিকাই তাঁর পরিচয় বহন করে। তাহাও এখন সাধারণের অগোচরে গিয়ে

পড়েছে। ইংলণ্ডে আজিও কিত্ত এডিসনের শ্বেকটোর পত্রিকার সংস্করণের পর সংস্করণ দেখা গিলছে। আমাদের সময় সাধারণীকেই আমরা শ্বেকটোরের মতই দেখুই ও সম্মান দিই। তাই প্রস্তাব কর্তে ইচ্ছা হয়—এমন কেহ কি নাই, যিনি অক্ষয়চন্দ্রের সেই অমূল্য প্রবন্ধগুলি নির্বাকভাবে পুস্তকাকারে প্রকাশের ভার নেন। সুখের বিষয় অহুষ্ঠানের উত্তোক্তারা অক্ষয়চন্দ্রের “জীবনী—জীবনপঞ্জী—পুরাতন প্রসঙ্গ যুক্তিসমুচ্চর সঙ্কলন” করে ‘তর্পণ’ নাম দিয়ে উৎসব উপলক্ষে এক পুস্তক প্রকাশ করেছেন। অক্ষয়চন্দ্রের কথা দেশের সর্বত্র আলোচিত হওয়া উচিত। বাংলাদেশের সকল পুস্তকাগার ও সাহিত্য প্রতিষ্ঠানকে আমরা আগামী এক বৎসরের মধ্যে একদিনও অন্ততঃ সভা দি করিয়া অক্ষয়চন্দ্রের জীবনী ও সাহিত্য আলোচনার ব্যবস্থা করিতে অনুরোধ করি।

### ইন্দুপ্রভা দেবী—

বহুমতী সাহিত্য মন্দিরের মালিক বর্গত সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের সহপাঠিনী ইন্দুপ্রভা দেবী গত ২রা পৌষ সোমবার রাত্রিতে



ইন্দুপ্রভা দেবী

তাঁহার কান্ধার বাড়ীতে ৪৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। স্বামী সতীশচন্দ্র ও পুত্র রামচন্দ্রের অকাল মৃত্যুর পর ছইতেই তাঁহার

শরীর অসুস্থ ছিল। তিনি ২৪পরগণা রহড়া বালকালয় প্রতিষ্ঠা কার্যে ও বেলিয়াঘাটার উপেক্ষ মুখার্জী মেমোরিয়াল হাসপাতালে দশ লক্ষাধিক টাকা দান করিয়াছিলেন। তাঁহার ৪ কন্যা (একজন অবিবাহিতা), বিধবা শাওড়ী, বিধবা পুত্রবধু ও ৪ বৎসর বয়স্ক পৌত্রী বর্তমান।

### প্রাচ্য বাণীমন্দিরে ঈদু-বিজয়া উৎসব

সম্প্রতি প্রাচ্যবাণীমন্দিরে সম্মিলিত ঈদু বিজয়া উৎসব সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। এই সভায় কোষণ ও উপনিষদ্ পাঠ, ইসলামীয় ও ভারতীয় সঙ্গীত, আবৃত্তি ও হিন্দু মুসলমান সম্প্রীতি সম্বন্ধে বক্তৃতা সকলের চিন্তাকর্ষণ করে। প্রাচ্যবাণীমন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক ডক্টর যতীন্দ্রবিমল চৌধুরী মুসলমান রাজগণের সংস্কৃত-প্রীতি ও সংস্কৃত সাহিত্যে মুসলমানগণের দান সম্বন্ধে বক্তৃতা করেন। সভাপতি ডক্টর ক্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এইরূপ মিলন সভার অত্যাবশ্যকতার কথা আলোচনা করেন।

### ডাক্তার অজিতমোহন বসু—

কলিকাতা ৮৬ বালীগঞ্জ প্রেস নিবাসী খ্যাতনামা চিকিৎসক ডাক্তার অজিতমোহন বসু গত ২৮শে ডিসেম্বর ৬২ বৎসর বয়সে



ডাঃ অজিতমোহন বসু

পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি এদেশে প্রথম ইলেকট্রো-হাইড্রোপ্যাথী চিকিৎসা ব্যবস্থা করেন এবং চিত্তরঞ্জন সেবাসদনে ঐ বিভাগের প্রধান চিকিৎসক ছিলেন। তিনি বর্গত সাব ভগদীশচন্দ্র বসুর জ্যেষ্ঠপুত্র।

### ক্যাপ্টেন প্রভুলপতি গাঙ্গুলী—

গত ৬ই ডিসেম্বর কলিকাতার খ্যাতনামা চিকিৎসক ক্যাপ্টেন প্রভুলপতি গাঙ্গুলী মহাশয়ের পরলোক গমনের সংবাদ আমরা গত মাসে প্রকাশ করিয়াছি। তিনি ১৯১৪ সালের মহাযুদ্ধে আই এম এস হইয়া পরে ৮ বৎসর ঢাকা মেডিকেল স্কুলে ও ৬ বৎসর কলিকাতা মেডিকেল কলেজে কাজ করিয়াছিলেন। তাঁহার শিক্ষার আগ্রহ খুব বেশী ছিল—সেইজন্য তিনি কয়েকবার লণ্ডন, জি়ের্না প্রভৃতি স্থানে গমন করেন। তিনি পান্ডিত্য দেশের চিকিৎসা বিষয়ক সকল সাময়িক পত্র পাঠ করিতেন। তিনি কয়েক বৎসর কলিকাতা মেডিকেল রিভিউ পত্রের প্রধান সম্পাদক ছিলেন।

### পরলোকে সুরেন্দ্রনাথ মিত্র—

গত ১২ই ডিসেম্বর সকাল ৯টার অবসরপ্রাপ্ত বিচারক সুরেন্দ্রনাথ মিত্র ৫৫বি মহানিকরণ রোডে নিজবাসগৃহে ৬২ বৎসর বয়সে লোকান্তর গমন করেন।

করিয়া যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন। তিনি সুসাহিত্যিকও ছিলেন এবং পরলোকান্তর সম্বন্ধে বহু পুস্তিকা করেন ও লোকান্তর নামে একখানি সুচিন্তিত গ্রন্থ রচনা করেন। তাঁর রচিত 'পারাবণ' নামে অপর



ডাঃ প্রভুলপতি গাঙ্গুলী

একটি ধর্মগ্রন্থ এখনও বয়স্হ। তিনি স্বামী শিবানন্দের শিষ্য ছিলেন। পবিত্র, পরোপকারী, ধর্মপরায়ণ ও অসাময়িক প্রকৃতির ব্যক্তি ছিলেন।

### পণ্ডিত বিজয়কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়—

বিশিষ্ট দার্শনিক পণ্ডিত বিজয়কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় গত ২০শে ডিসেম্বর সকালে ৭১ বৎসর বয়সে তাঁহার ৮৬৬ডার বাসভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি সর্বদা সতর্কভাবে বিধান করিতেন ও জাতিভেদ প্রথার বিরোধী ছিলেন। তিনি বহু ধর্মগ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন।

### ভান্ডারনাথ আশিকাকী—

খ্যাতনামা শিক্ষাত্রী বার বাগছুর অধ্যক্ষনাথ অধিকারী গত ২০শে ডিসেম্বর কলিকাতা বালীগঞ্জ ২৫ চিন্তাশ্রম পার্কে বসুগৃহে ৮৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বহু জনহিতকর কার্য ও প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন এবং বহু গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন।



সুরেন্দ্রনাথ মিত্র—

গাঙ্গুলী  
বাহু  
এক  
নাথ  
কর্ণ



শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



ডঃ বহাঃ ভূশেখর চট্টোপাধ্যায়

## অস্ট্রেলিয়া-স ক্রিকেট ৪

সাঁউথ জোন : ১৫৯ ও ২৩৩

অস্ট্রেলিয়ান্স : ১৯৫ ও ১৯৮ (৮ উইকেট)

তিনদিনের খেলায় অস্ট্রেলিয়ান্স দল ৬ উইকেটে সাউথ জোন একাদশকে পরাজিত করে। ভারতবর্ষে এই জয়ই তাদের প্রথম। সাউথ জোন টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং করে। প্রথম ইনিংসের ১৫২ রানে আইবারার ৪২ এবং পাল্লিয়ার ৪২ রান উল্লেখযোগ্য। এলিস ২১ রানে ৪ এবং প্রাইস ৩৩ রানে ৪ উইকেট পেলেন। দ্বিতীয় দিনে অস্ট্রেলিয়ান্স দলের প্রথম ইনিংস মাত্র তিন ঘণ্টার মধ্যে শেষ হ'ল। বাকী রান করলেন জে ওয়ার্কম্যান ৭৬। তিন ১৫৭ মিনিট উইকেটে খেলছিলেন। মোট রানে ১টা চর এবং ৪টা বাউন্সারি ছিল; গুলমহম্মদ ৫৬ রানে ৪ এবং রাম সিং ৫৭ রানে ৭টে উইকেট পেলেন।

৩৬ রানে পিছিয়ে থেকে সাউথ জোন দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। দলের ৪৯ রানে প্রথম উইকেট পড়লো। লাকের সময় দলের ঐ রানই রইলো। তখন জনস্টোনের ২১ রান এবং আইবারা তখন শূন্য। লাকের পর দলের মোট রানে আর কিছু যোগ না হয়েই দ্বিতীয় উইকেট পড়লো। আইবারার সঙ্গে আন্ডার আলি জুটি হয়ে খেলার অবস্থা অনেকটা ফিরিয়ে দিলেন। এর পর তৃতীয় এবং চতুর্থ উইকেট ১১৮ রানে পড়লো। চারের সময় ১৪৭ রান দেখা গেল ৫ উইকেটে। দ্বিতীয় দিনের খেলায় শেষে সাউথ জোনের ৮ উইকেটে ২১৩ রান উঠলো। আইবারা ৪৫, রামসিং ৪২ এবং পোশালান ৪১ রান করে আউট হলেন। তৃতীয় দিনের খেলায় আর মাত্র ১০ রান যোগ হলে পর সাউথ জোনের দ্বিতীয় ইনিংস ২৩৩ রানে শেষ হ'ল। এই ইনিংস শেষ হ'তে ২০০ মিনিট সময় লাগে।

খেলায় অস্ট্রেলিয়ান্সদের জিতে হলে ১৯৮ রান দরকার। হাতে সময় প্রায় সাড়ে চার ঘণ্টা। অস্ট্রেলিয়ান্স দলের এই রান

তুলতে আর বেগ পেতে হ'ল না। চার উইকেটে প্রয়োজনীয় রান উঠে গেলে পর তারাই বিজয়ী হ'ল। এই ইনিংসে ওপনিংস ব্যাট সূম্যান ডি কার্মোডী ৮৭ রান করে নট আউট রইলেন। ডি ক্রিস্টোকানীর নট আউট ৫৭ রানও উল্লেখযোগ্য। গোলাম মহম্মদ একাই ৫২ রানে ৪টে উইকেট নিলেন।

## অলিম্পিক ৪

ইউনাইটেড ট্রেটস অলিম্পিক কমিটির অন্ততম সদস্য মি: গুণীভাস কির্বে এক বক্তৃতায় উল্লেখ করেছেন, পরবর্তী 'অলিম্পিক গেম' ইউরোপেই অনুষ্ঠিত হবে। বর্তমানে আমেরিকার দল পাঠানো ব্যয় বাছল্য বলেই লগুন কিছা সুইজারল্যান্ডে অলিম্পিক গেম বলে তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস।

## ওয়াশিংটন হামণ্ড ৪

ইংলণ্ডের অন্ততম ক্রিকেট খেলোয়াড় ওয়াশিংটন হামণ্ড ১৯৪৭ সালে ক্রিকেট খেলা থেকে অবসর গ্রহণ করবেন বলে এক সংবাদ পাওয়া গেছে। নিমন্ত্রণ পেলে তিনি ১৯৪৬-৪৭ সালে অস্ট্রেলিয়া-গামো এম সি সি দলে যোগদান করবেন বলে জানা গেছে। ঐ বছরের খেলাই তাঁর প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট খেলার শেষ অধ্যায় হবে। হামণ্ডের বয়স বর্তমানে ৪৪ বছরের কাছাকাছি। ভারত-বর্ষের সঙ্গে টেস্ট খেলার তিনি ইংলণ্ড দলের পক্ষে অধিনায়কত্ব করবেন।

## তৃতীয় টেস্ট ম্যাচ ৪

অস্ট্রেলিয়ান্স : ৩৩৯ ও ২৭৫

ভারতীয় একাদশ : ৫২৫ ও ৯২ (৪ উইকেট)

অস্ট্রেলিয়ান্স সার্ভিসেস একাদশ দলের সঙ্গে শেষ—তৃতীয় টেস্ট খেলায় ভারতীয় দল ৬ উইকেটে জয়লাভ করে।

মাত্রায়ে ৭ই ডিসেম্বর তৃতীয় টেস্ট খেলা শুরু হ'ল! অস্ট্রেলিয়ান্স দল টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং ক'রে দিনের শেষে ৭

উইকেটে ৩১৫ রান করে। এ এল হাস্টেটের নট আউট ১৩০ রান এবং পেপারের ৮৭ রান উল্লেখযোগ্য। সি সারভাতে ৯২ রানে ৩৫ উইকেট পেয়ে বোলিংয়ে সাফল্য লাভ করলেন। দ্বিতীয় দিনে মাত্র ২৫ মিনিট খেলা হ'লে অস্ট্রেলিয়ান দলের প্রথম ইনিংস মোট ৩২০ মিনিট খেলার পর ৩৩৯ রানে শেষ হ'ল। সর্বোচ্চ রান করলেন হাস্টেট। তাঁর মোট ১৪০ রানে ১৩টা বাউণ্ডারী ছিল এবং ২২৮ মিনিট তিনি উইকেটে খেলেছিলেন। পরবর্তী উল্লেখযোগ্য রান ৮৭ পেপারের। ব্যানার্জি ৮৬ রানে এবং সারভাতে ৯৪ রানে উভয়েই ৪টে উইকেট পেলেন।

ডি এম মার্কেট এবং মুস্তাক আলি ভারতীয় দলের প্রথম ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলেন। মার্কেট নিজে ১১ রান করে দলের ৩১ রানে প্রথম আউট হলেন। মুস্তাক আলির সঙ্গে লালী অমরনাথ খেলতে নামলেন। মুস্তাক দলের ৫০ রানে নিজস্ব ২৮ রানে হাস্টেটের কাছে ধরা পড়লেন। এর পর হাজারী এবং হাফিজ অমরনাথের সঙ্গে খেলে স্বাক্ষর ১১ এবং ৮ রান করে আউট হলেন। আর এস মোদী অমরনাথের সঙ্গে খেলতে নামলেন, তখন অমরনাথ ৬৮ মিনিট খেলে ৫১ রান করেছেন। মোদী খেলার প্রারম্ভে বেশ সুরিখা করতে পারেননি, রান খুবই ধীরে ধীরে উঠতে লাগলো। দলের ১৭০ মিনিট খেলার সময় স্কোর বোর্ডে দেখা গেল মোট ১৫২ রান উঠেছে—অমরনাথের তখন ৮০ এবং মোদীর ১০ রান। অমরনাথ উইকেটের চারপাশে একাধিক দর্শনার বল ঘেরে ১২৯ মিনিট খেলে নিজস্ব ৯৩ রান পূর্ণ করলেন। এবারের টেষ্ট খেলার অমরনাথের এই প্রথম সেকুরী। দলের মোট ১৮৭ রানের সময় অমরনাথ ১০৩ রান করেছেন, তার মধ্যে বাউণ্ডারী বারটা। নিজস্ব ১১০ রানের মাধ্যমে অমরনাথ প্রাইসের বলে ক্যাচ তুলে কার্মোডীর হাতে ধরা গিলেন। এই রান তুলতে তাঁর ১৪১ মিনিট সময় লাগে। মোট বাউণ্ডারী ১৪টি। এদিকে মোদী ৯৬ মিনিট খেলে ৫৩ রান করেছেন, বাউণ্ডারী ৬টা, দলের রান ২৩৫। গুল মহম্মদ তাঁর জুটি হ'লেন। চাপানের সময় দলের রান হ'ল ২৪০। মোদী বেশ স্বচ্ছন্দভাবে খেলে রান তুলতে লাগলেন। দিনের শেষে দেখা গেল ভারতীয় দলের ৫ উইকেটে ৩০১ রান উঠেছে। মোদী ৮৫ এবং গুল মহম্মদ ৬৮ রান করে নট আউট আছেন।

তৃতীয় দিনের খেলার গুল মহম্মদ ৯৫ মিনিট খেলে ৫৫ রান করে আউট হলেন। এর মধ্যে ৭টা বাউণ্ডারী। ৬ষ্ঠ উইকেটের জুটিতে তিনি এবং মোদী ১১৯ রান তুলেছিলেন। সারভাতে মোদীর জুটি হলেন। মোদী ৩ খটা ব্যাট করে তাঁর ৯৩ রান পূর্ণ করলেন। প্রতিনিবিশ্লক খেলার এই তাঁর প্রথম সেকুরী।

এদিকে সারভাতে মাত্র ২ রান করে আউট হলেন। তাঁর ৫ সি এস নাইডু এসে মোদীর জুটি হলেন। দলের ৪৪৭ রানে ৬টা খেলে মোদী ১৫০ রান করলেন। এই রানে মোট ১ বাউণ্ডারী ছিল। সি এস নাইডু করলেন ৫০ রান ৬৫ মি খেলে স্বন দলের রান ৪৪৯। নাইডু ৬২ রানে প্রাইসের স্পিনে উইসিয়মের হাতে ধরা পড়লেন। তাঁর ৮ম উইকেট জুটিতে ৮০ মিনিটে ১৪০ রান উঠেছিল। মোদীর সঙ্গে ব্যান খেলতে লাগলেন। লাফের সময় দলের রান ৮ উইকেটে ৫০ মোদী ১৮৬ এবং ব্যানার্জী ৫। লাফের পর খেলার মাঠে দ সংখ্যা প্রায় ১৮ হাজার দাঁড়াল। মোদীর খেলা দশকদের উপভোগ্য হ'ল। দলের ৫২০ রানে ব্যানার্জী ৮ রান করে আ হলেন। এ সময় মোদীর রান ১৯৯। শেষ খেলোয়াড় ম মোদীর জুটি হ'লেন। ৩০৭ মিনিট খেলে মোদী ২০৩ করলেন, মোট বাউণ্ডারী ২২; দলের রান তখন ৫২৪। এলি বলে ডাইভ মারতে গিয়ে মোদী বাওঁ হ'লেন। মোদী অস্ট্রেলিয় দলের বিক্রেতা টেষ্ট খেলায় নট আউট ২০৩ রান করে রে করলেন। পূর্বের রেকর্ড ছিল ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় দা বিগসের ২০০ রানের। মাকা এক রান করে নট আউট রইলে পেশার ১১৮ রানে সব থেকে বেশি ৪টে উইকেট পেলেন।

অস্ট্রেলিয়ান দল তাদের দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আ করলো। নুনা খুবই ভাল হ'ল। দিনের শেষে ১৪৮ রান উঠ এক উইকেটে। হুটিংটন ৬২ রান করে আউট হলে ডি কার্মোডি ৭২ এবং পেট্রফোর্ড ২ রান করে নট আ রইলেন।

চতুর্থ দিনে অস্ট্রেলিয়ান দলের দ্বিতীয় ইনিংস মোট ২ মিনিট খেলার পর ২৭৫ রানে শেষ হ'ল। ভারতীয় দল ছি ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। অমরনাথের জন্ম ৯০ : প্রয়োজন। হাতে সময় ১৩০ মিনিট। অস্ট্রেলিয়ান দল সতর্কতার সঙ্গে ফিল্ডিং করতে লাগলো। প্রথম উইকেট রানে, দ্বিতীয় ৭৬ রানে এবং তৃতীয় ৮৮ রানে এবং ৪র্থ রানে পড়ে গেল। ৪ উইকেটে ৯২ রান উঠলে পর ভারতীয় বিজয়ী হ'ল। দলের উল্লেখযোগ্য রান করলেন মার্কেট ৩৫ ৫ মুস্তাক আলি ৩৭।

ভারতীয় দল : ডি এম মার্কেট (অধিনায়ক), এস মুস্তাক আলি, গুল অমরনাথ, আব্দুল হাফিজ, ডি এস হাজারী, ৫ এস মোদী, গুল মহম্মদ, সি টি সারভাতে, সি এস নাইডু, এস ব্যানার্জী, ই এস মাকা।

অস্ট্রেলিয়ান দল : এ এল হাস্টেট, ডি কে কার্মোডি, ৫

হুইটিংটন, জে পেটিকোর্ড, সি প্রাইস, কে মিলার, সি পেপার, ডি ক্রিষ্টোফানী, উইলিয়ামস, এস সিস্মে, আর এলিস।

সর্বাপেক্ষা বেশী রান (Highest Total)—অষ্ট্রেলিয়ান : ৫৩১ রান, ভারতীয় দলের বিপক্ষে বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্ট ম্যাচে। অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিপক্ষে : ৫২৫ রান। মাদ্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে ভারতীয় একাদশ এই রান করেন।

সর্বাপেক্ষা কম রান (Lowest Total)—অষ্ট্রেলিয়ান : ১০৭ কলকাতার পূর্বাঞ্চল একাদশের বিপক্ষে। অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিপক্ষে : ১৩১ রান। কলকাতার পূর্বাঞ্চল একাদশ দল এই রান করেন।

ব্যক্তিগত সর্বাপেক্ষা বেশী রান—অষ্ট্রেলিয়ান : এ এল হ্যাসেট ১৮৭, দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের বিপক্ষে। অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিপক্ষে : আর এস মোদী ২০৩ রান, মাদ্রাজের তৃতীয় টেস্টের প্রথম ইনিংসে ভারতীয় একাদশের পক্ষে।

শতাধিক রান : অষ্ট্রেলিয়ান দলের পক্ষে—এ এল হ্যাসেট : ১৮৭ রান এবং ১২৪ দিল্লীর প্রিন্সেস একাদশের বিরুদ্ধে এবং ১৮৩ রান মাদ্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচের প্রথম ইনিংসে। পেটিকোর্ড : ১২৪ রান বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্টম্যাচে এবং ১০১ রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে। কার্মোডী : ১২৪ রান বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্ট ম্যাচে। মিলার : ১০৬ রান বোম্বাইয়ের ওয়েস্ট জোনে খেলায়। উইলিয়ামস : ১০০ রান দিল্লীর প্রিন্সেস একাদশের বিরুদ্ধে। হুইটিংটন : ১৫৫ রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে।

অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিপক্ষে শতাধিক রান : রেগ—২০০ রান পুণায় ভারতীয় বিখ্যাতদলের পক্ষে। আব্দুল হাকিম—১৭৩ লাহোরে নর্থ জোনের পক্ষে। আর এস মোদী—১৬৮ রান বোম্বাইয়ের ওয়েস্ট জোনের পক্ষে এবং ২০৩ রান মাদ্রাজে তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে। অমরনাথ—১৬৩ দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের পক্ষে এবং ১১৩ রান মাদ্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে। ডি এম মার্কেট—১৫৫ রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে। \* নট আউট।

### অষ্ট্রেলিয়ান দলের ব্যাটিং এভারেজ

পথ্যক্রম পাচজন খেলোয়াড়ের ব্যাটিং এভারেজ

	ইনিংস	বেশী রান	মোট রান	এভারেজ
হ্যাসেট	১১	১৮৭	৮৬৪	৮৬.৪
কার্মোডী	১৪	১১৩	৫২২	৪৫.৫
পেপার	১০	৯৫	৩৬৪	৪০.৫
হুইটিংটন	১২	১৫৫	৩৯৬	৩৩.০
পেটিকোর্ড	১৩	১২৪	৪১৭	৩১.৭

### অল ইণ্ডিয়া ব্যাডমিন্টন ৪

বোম্বাইয়ে অল ইণ্ডিয়া ব্যাডমিন্টন প্রতিযোগিতায় পুরুষদের সিঙ্গেলস ফাইনালে গত ছ'বছরের চ্যাম্পিয়ান দেবীন্দ্রমোহন পাঞ্জাবের চ্যাম্পিয়ান প্রকাশনাথের কাছে পরাজিত হয়েছেন।

### ফলাফল ৪

পুরুষদের সিঙ্গেলসে প্রকাশনাথ (পাঞ্জাব) ১৫-৯, ১-১৫ এবং ১৫-১২ পর্যায়ে দেবীন্দ্রমোহনকে (পাঞ্জাব) পরাজিত করেছেন।

মহিলাদের ডবলসে মিস মমতাজ চিনোয় এবং মিস এফ তলারায় থা (বোম্বাই) ১৫ ১০, ৬-১৫ এবং ১৫ ৬ পর্যায়ে মিস সুমন দেওধর এবং সুন্দর দেওধরকে হারিয়েছেন।

পুরুষদের ডবলসে জি লুইস এবং দেবীন্দ্রমোহন (পাঞ্জাব) ১৫ ৫ এবং ১৫ ৯ পর্যায়ে ডি ম্যাডগাওকার ও ডি জি মন্তইকে (বোম্বাই) হারিয়েছেন।

মহিলাদের সিঙ্গেলসে মমতাজ চিনোয় (বোম্বাই) ১১ ৬ এবং ১২ ৯ পর্যায়ে মিস সুন্দর দেওধরকে (পুণা) হারিয়েছেন।

মিস ডবলসে প্রকাশনাথ এবং মিস সুমন দেওধর (পাঞ্জাব পুণা) ১৮-১, ৮-১৫ এবং ১৫ ১০ পর্যায়ে দেবীন্দ্রমোহন ও মিস সুন্দর দেওধরকে হারিয়েছেন।

### বেঙ্গল টেনিস ৪

বেঙ্গল টেনিস প্রতিযোগিতায় পুরুষদের ডবলসের ফাইনালে এ বছর প্রথম বাঙ্গালী খেলোয়াড়দ্বয় বিজয়ী হয়েছে।

পুরুষদের সিঙ্গেলসে ম্যানমোহন ৬-৩, ৩-৬, ৬-৩, ৫-১ গেমে ইরসাদ হোসেনকে পরাজিত করেছেন।

### ফাইনাল খেলার ফলাফল ৪

পুরুষদের ডবলসের ফাইনালে দীলিপ বসু ও খন্দু সেন ৬-২, ৬-৩, ৬-২ গেমে সুমন্ত মিশ্র এবং ম্যানমোহনকে হারিয়েছেন।

যেয়েদের সিঙ্গেলসে মিস ডি সানসোনী ৬-৪, ৬-২ গেমে মিস নোলানকে পরাজিত করেছেন।

মিস ডবলসে দীলিপ বসু ও মিস সানসোনী ৬-২, ৬-৪ গেমে ইরসাদ হোসেনকে হারিয়েছেন।

### অল ইণ্ডিয়া টেনিস ৪

পুরুষদের সিঙ্গেলসে বসু মহম্মদ ৭-৫, ৬-৩, ৬-৩ গেমে দীলিপ বসুকে পরাজিত করেছেন।

মহিলাদের সিঙ্গেলসে মিস সানসোনী ৬-১, ১০-১২, ৬-২ গেমে মিসেস এস আর মোদীকে পরাজিত করেছেন।

পুরুষদের ডবলসে জে এম মেটা ও সুমন্ত মিশ্র ৭-৫, ৬-৩, ৬-৩ গেমে বসু মহম্মদ ও এস-এস-আর সোহানীকে পরাজিত করেন।



## সি-জে-এডি ৪

অস্ট্রেলিয়ার ভূতপূর্ব টেষ্ট বোলায় সি-জে-এডি পরলোকগমন করেছেন। তিনি ১৮৯৬ সালে অস্ট্রেলিয়া দলের সঙ্গে ইংলণ্ডে খেলে গিয়েছিলেন। ঐ বছরের অস্ট্রেলিয়া টেষ্টদলের আর মাত্র একজন খেলোয়াড় জীবিত আছে তাঁর নাম জে। ডাবলিং।

## আন্তঃপ্রাদেশিক স্কুল ক্রিকেট ৪

ক্রিকেট খেলার প্রসার এবং উন্নতিকল্পে আন্তঃপ্রাদেশিক স্কুল ক্রিকেট প্রতিযোগিতা বর্তমান বছর থেকে আরম্ভ হয়েছে। বর্তমান বছরে আটটি প্রাদেশিক স্কুল টিম প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছিল। খেলা এইভাবে হয়েছিল—(১) বোম্বাই বনাম হায়দ্রাবাদ; (২) মাদ্রাজ বনাম বিহার, (৩) বাঙ্গলা বনাম সিন্ধু; (৪) বরোদা বনাম মহারাষ্ট্র।

প্রতিযোগিতার ফাইনালে সিন্ধু প্রদেশ বোম্বাই প্রদেশের সঙ্গে খেলেছিল, সিন্ধু প্রদেশ এই প্রতিযোগিতায় কুচবিহার ট্রফি বিজয়ের প্রথম সম্মান পেয়েছে।

## ফাইনাল ফলাফল ৪

সিন্ধু : ৯৯ ও ৩৯৪ (এ যোগাসিয়া ১৫০, সার দিনসা ৮৪, এইচ মাবেদ ৫৪; ১৩১ রানে ৯ উইকেট বি ইরাণী)

বোম্বাই : ১৫৭ (বি ইরাণী নট আউট ৬৭) ও ১৯৩ (বি ইরাণী ৫৩)

## কাজি ট্রফি ৪

হোলকার : ৪৩৩ (বি নিম্বলকার ১০৬, জে এন

ভায়া ৮৯, যুভাকালি ৫০, সিটি সারভাতে ৪৮, সি নাইডু ৬০)

বিহার : ১৪২ ও ১৪৪

হোলকার এক ইনিংস ও ১৮৭ রানে বিহার প্রদেশকে পরা করেছে।

মহীশূর : ১৫৮ ও ২২২ (বি ক্রান্ত ৮৩, কে তারাপুর পি ভাময়ন্দর ৫২; রঙ্গচাঁদী ১০৪ রানে ৫ উইকেট)

মাদ্রাজ : ১৭২ ও ১৬৬ (রামারাও ৩৯ রানে ৫ উইকেট দক্ষিণাঞ্চল ফাইনালে মহীশূর ১১২ রানে বিজয়ী হয়েছে।

বরোদা : ৩২৮ (এইচ অবিকারী ১২২, এম এম না ৬৬; ম্যানসিং ৭৯ রানে ৪ উইকেট) ও ৩৬৫ (অধিদ নট আউট ১৫১; ভি, হাজারী ৮৭)

নওনগর : ২১৮ (বাদবেজ সিং ৫৮; আমীর ইলাহী রানে ৪ উইকেট)

প্রথম ইনিংসের ১১০ রানে অগ্রগামী থেকে বরোদা নওনগর পরাজিত করেছে।

বাজলা প্রদেশ : ১২৬ ও ২৩৯

যুক্তপ্রদেশ : ৯৮ ও ২২২

বাঙ্গলা প্রদেশ ৪৪ রানে যুক্তপ্রদেশকে পরাজিত করেছে।

হায়দ্রাবাদ : ৩৩৯ (আইবারা ১২৮, জোসেন ৮৫, গুৎ মহম্মদ ৭৬)

সি-পি এবং বেরার : ১৫৪ (গুলমহম্মদ ৬৫ রা ৭ উইকেট) ও ১২৭

দক্ষিণাঞ্চলের খেলায় হায়দ্রাবাদ এক ইনিংস এবং ১১৮ রা সি পি এবং বেরারকে পরাজিত করেছে।

## সাহিত্য-সংবাদ

## নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

সতীকুমার নাগ সম্পাদিত স্বাধীন ভারতের ইতিহাস

“আজাদ হিন্দ ফৌজ”—১।

হরিপদ পাণ্ডে প্রণীত উপস্থাপন “অভিসার”—১।

ঈশোতম সেন প্রণীত নাটক “রামচন্দ্রের নরক দর্শন”—১।

উপস্থাপন “প্রিয়া ও জননী”—২।

শ্রীপ্রভাত হালদার প্রণীত “ভয়ঙ্করের সাধনা”—১।

মনসা চট্টোপাধ্যায় প্রণীত উপস্থাপন “নতুন স্বর্গ”—১।

ঈশ্বোবকুমার পাল প্রণীত কাব্যগ্রন্থ

“সুগন্ধের গান”—১।

ঈশকুমার রায় প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “নবজাতক”—২।

## সম্বাদক—গ্রীষ্মীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ

২০।১।১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা; ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে শ্রীমোবিন্দনাথ ভট্টাচার্য কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত



কাল্পন-১৩৪২

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়োদশ বর্ষ

তৃতীয় সংখ্যা

ভারতবর্ষ

শ্রী প্রকাশচন্দ্র দেবীপাধ্যায় এম-এ

স্বর্ণমান সমস্তা

(ক) ইংলণ্ড

পূর্বে ভারতবর্ষ পত্রিকায় আমরা স্বর্ণমান সমস্তা আলোচনা করেছি। এবার প্রধান প্রধান দুই একটি দেশের স্বর্ণমান সমস্তা আলোচনা আরম্ভ করা যাক। প্রথমেই ইংলণ্ডের স্বর্ণমানের উত্থান পতনের ইতিহাসের একটা আভাস দেওয়া হলো।

১৬৯৪ খ্রিষ্টাব্দে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের জন্ম হয়। পূর্বে গুদেশের স্বর্ণকাররা জনসাধারণের অর্থ নিজেদের কাছে পচ্ছিত রেখে তার বদলে যে রসিদ বা সার্টিফিকেট দিত, সেইটাই অনেক সময় এখানকার কাগজী-মুদ্রা বা নোটের মত একজনের হাত থেকে অন্যজনের হাতে চলাকোঁরা করতো। তৃতীয় উইলিয়াম যখন ইংলণ্ডের রাজা তখন আর্থিক টান-টানির জন্ত তাঁর হঠাৎ কিছু টাকা'র বিশেষ দরকার হয়ে পড়ায় এই স্বর্ণকাররা তাঁকে শতকরা বার্ষিক আট টাকা হুদে ১,২০০,০০০ পাউণ্ড কর্ক দেয়। এর পরিবর্তে রাজা মহাজনদের একটি চাঁটার বা আজা-

পত্র দান করেন। গত একটি ব্যাঙ্ক স্থাপন করে তাদের ঐ পরিমাণ নোট ছাপাবার' তত দেন। এই ব্যাঙ্কের নামই হয় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড এবং এই ব্যাঙ্ক অস্তান্ত যৌথ ব্যাঙ্কের (Joint stock Banks) থেকে মুক্ত করে উত্তমরূপে স্থপতিষ্ঠ করার জন্ত ১৭০৮ খ্রিষ্টাব্দে একটি আইনের দ্বারা অস্তান্ত যৌথ ব্যাঙ্কে নোট ছাপাবার অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হয়। ছোট ছোট প্রাইভেট ব্যাঙ্কের অবশ্য নোট প্রেলনের অধিকার রইলো। ১৯২১ সনে একমাত্র ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড ব্যতিক্রমে আর সমস্ত ব্যাঙ্কের ১৮৪৪ সনের ব্যাঙ্ক এক্ট অনুযায়ী নোট প্রেলন করা বন্ধ হয়ে গেল।

নেপোলিয়নের সঙ্গে দীর্ঘদিন ধরে জীবন মরণ যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থার বড়ই শোচনীয় পরিশ্রুতি হতে থাকে এবং ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিল সেই সময় প্রায় নিঃশেষ হতে চলে। তারপর ফরাসীরা দেশে অবতীর্ণ হয়েছে—এই রকম একটি গুজবে ব্যাঙ্কের স্বর্ণ তহবিলে হঠাৎ চাপা পড়ে এবং অস্থপায় হয়ে সরকারী এক ঘোষণানুযায়ী ব্যাঙ্ক স্বর্ণমুদ্রা দেওয়া বন্ধ করে দিয়ে তার পরিবর্তে প্রচুর

পরিমাণে নোট বার করতে থাকে। এতে দেশে নোট বা টাকার মূল্য কমে গেল, সোনার দাম ভীষণ ভাবে বেড়ে চললো এবং স্বর্ণমুদ্রা বাজার থেকে একরকম উধাও হয়ে গেল। এই অবস্থায় দেশের মুদ্রা বাবদিকে আবার হ্রদুৎ করার জন্য ১৮১০ খৃষ্টাব্দে হাউস অফ কমন্স কমিটি ( House of Commons Committee ) নিযুক্ত করা হয় এবং তাঁরা বুলিয়ন রিপোর্ট ( Bullion Report of 1810 ) নামে একটি হুচিস্তিত রিপোর্ট দাখিল করেন। ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের কাশে টাকার পরিবর্তে নোট দিবার নীতিকে তাঁরা তীব্র প্রতিবাদ করেন এবং তাঁরা এই মত দৃষ্টিভাষে ব্যক্ত করেন যে নোটের পরিবর্তে যে কোন মুদ্রার্থে একমাত্র স্বর্ণ দিবার জন্য প্রস্তুত থাকলেই নোটও অত্যধিক ও খেচ্ছাচারী প্রচলন বন্ধ করা যায়।

রাজনৈতিক দলদলির জন্ত ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড বুলিয়ন কমিটির রিপোর্ট মত কাজ করেনি, কিন্তু শীঘ্রই তাঁদের কলভোগ করতে হয়। ১৮১৪ খৃষ্টাব্দে নেপোলিয়ানের সঙ্গে যুদ্ধ বিরতির পর দেশব্যাপী একটা আর্থিক অনিশ্চয়তার ভাব দেখা দেয় ও সেই গুণগোলে দেশের অনেকগুলি ব্যাঙ্ক-সামলা করে। এতে সেই সমস্ত ব্যাঙ্কের নোট প্রচলন বন্ধ হয়ে দেশে আর্থিক সংকোচন দেখা দেয় এবং পণ্যমূল্য ও সোনার দাম আবার বাড়তে আরম্ভ করে। এই সময় ১৮১৬ খৃষ্টাব্দে ইংলণ্ড স্বর্ণমান প্রথা অবলম্বন করে এবং ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড পুনরায় নোটের বিনিময়ে স্বর্ণ দিতে স্বীকৃত হয়।

ছোট খাট ব্যাঙ্কগুলি অনেক সময়ই ফেল করতে থাকায় এবং নোট প্রচলন সঙ্ঘে খুব কড়াকড়ি নিয়ম না থাকায় ইংলণ্ডের আর্থিক জগতে প্রায়ই অনিশ্চয়তা দেখা দিতে থাকে এবং অনেক সময়ই প্রয়োজনের অতিরিক্ত নোট বাজারে দেখা দিতে আরম্ভ করলো। এই সময় ওদেশে আর্থিক নিরাপত্তার জন্য দুইটি বিভিন্ন মতাবলম্বী দলের সৃষ্টি হয় ( Currency school ও Banking school )। একদল বলে যে ব্যাঙ্ক যে কাগজীমুদ্রা ছাপায়—তা শুধু ধাতব মুদ্রার পরিবর্তে, হুতরাং প্রত্যেকটি নোটের পশ্চাতে সমপরিমাণ সোনা ব্যাঙ্কের তহবিলে মজুত থাকি প্রয়োজন। ভিন্ন দলের মত ছিল যে নোটের মোট পরিমাণ স্থির করার ভার ব্যাঙ্কের উপরই একেবারে ছেড়ে দেওয়া কর্তব্য এবং দেশের ব্যবসা বাণিজ্যের পরিমাণের উপরই নির্ভর করে ব্যাঙ্ক নিজ নোটের মোট পরিমাণ স্থির করবে। এতে প্রত্যেকটি কাগজীমুদ্রার জন্য তহবিলে সম পরিমাণ স্বর্ণ জমা রাখার প্রয়োজন নেই। বর্তমান কালে একের পর এক দেশগুলি স্বর্ণমান ত্যাগ করে যে উপায়ে দেশের কাগজীমুদ্রার পরিমাণ আজ স্থির রাখছে, তার গোড়া পত্তন হয়েছিল দেখা যায় এই সময়ই। কিন্তু প্রথম দলেরই সেদিন জিৎ হয় এবং এই কারেলী ফুলের মতামুদ্রারী ১৮৪৪ সনের হুবিখ্যাত ব্যাঙ্ক আইন ( The Bank charter act of 1844 ) পণ্ডিত হয়। এই আইনে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে ১৪,০০০,০০০ পাউণ্ড পর্যন্ত নোট, পশ্চাতে শুধু মাত্র সরকারী কাগজ ( Securities ) জমা রেখেই বার করবার অনুমতি দেওয়া হয়। এর জন্য স্বর্ণ জমা রাখার কোন প্রয়োজনই নেই। এর উপর আর যা

কিছু নোট প্রচলন করা হবে তার প্রতিটির পশ্চাতে অবশ্য সমপরিমাণ সোনা জমা রাখতে হবে। এই রকম নোট প্রচলনের প্রথাকে ফিডিউ-সিয়ারী ইস্যু প্রথা ( Fiduciary Issue system ) বা প্রচ্ছন্ন প্রথা বলা হয়।

বিনা সোনায় যে কাগজীমুদ্রা বার করা যাবে তার সীমা এত কম থাকায় ব্যবসা বাণিজ্যের বাড়তির জন্য প্রয়োজন হলে বা যতক্ষণ আর সোনা না আসছে, ততক্ষণ ব্যাঙ্ক কোনক্রমেই আর নোট ছাপাতে পারবে না। কাজেই মুদ্রার অল্পতা বা মুদ্রাকৃচ্ছতা দেখা দেবার কথা। কিন্তু ১৮৪৪ সনের ব্যাঙ্ক এক্টের এই প্রথান ক্রটি থাকি সঙ্ঘেও একথা নিঃসঙ্ঘেচো বলা যায় যে এই এক্ট কাগজী মুদ্রার অত্যধিক বৃদ্ধি ও তৎজনিত মুদ্রার অবচয়ের ( depreciation ) হাত থেকে ইংলণ্ডকে যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষা করে চলেছে। উপরোক্ত ক্রটি সংশোধনের জন্য ১৯১৪ সনের আর একট এক্ট ( The currency and Bank notes Act of 1914 ) গভর্ণমেন্টের অনুমতিতে বিশেষ প্রয়োজনের সময় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে প্রয়োজনানুযায়ী নোট ছাপাবার ক্ষমতা দেয়। পূর্বে অনেক বারই ব্যাঙ্ককে প্রয়োজনের তাগিদে আইন ভেঙ্গে সোনা ছাড়া নোটের সংখ্যা বৃদ্ধি করতে হয়েছে এবং অনেক বারই আবার নূতন আইন করে এই বাবদ নোট ছাপাবার সীমাকে ক্রমশই উর্দ্ধে উঠান হয়েছে। অবশেষে ১৯২৮ সনের আর একট এক্ট দ্বারা ( The Currency and Bank act of 1928 ) বিনা সোনায় শুধু সরকারী কাগজ ( Securities ) তহবিলে রেখে ২৬০,০০০,০০০ পাউণ্ডের নোট ছাপাবার অধিকার ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে দেওয়া হয়েছে। বিশেষ প্রয়োজন হয়ে পড়লে সরকারী অনুমতি নিয়ে প্রথমে মাত্র ছয় মাসের জন্য এর চেয়েও বেশী নোট—সরকারী কাগজ পশ্চাতে জমা রেখে বার করা চলবে। এই বাবদ নোট বার করার এই সংখ্যাকেও অনেক কম বলে মনে করেন এবং ১৯৩১ সনের জুলাই মাসে ম্যাক মিলিয়ান কমিটি তাদের রিপোর্টে বলেন ( The Report of the Macmillian committee ) যে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে এই বাবদ ৩০,০০০,০০০ পাউণ্ডের নোট ছাপাবার অধিকার দেওয়া হোক এবং এই নোট ছাপাবার উর্দ্ধসীমাকে ৪০০,০০০,০০০ পাউণ্ডে রাখা হউক। এই কমিটি এও বলেন যে, ব্যাঙ্কের স্বর্ণ তহবিল যেন কিছুতেই ৭৫,০০০,০০০ পাউণ্ডের নিচে সচরাচর না নামে। যদি বিশেষ প্রয়োজন হয়ে পড়ে তবে সরকারী অনুমতি নিয়ে সাময়িক ভাবে কিছু কমান যেতে পারে। তারপর ১৯৩১ সনের সেপ্টেম্বর মাসে অবস্থার চাপে পড়ে ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হয় এবং যদিও তার স্বর্ণও সরকারী কাগজের তহবিলও প্রচলন সঙ্ঘে মোটামুট পূর্বের নিয়ম কাহুনই রয়ে গেল কিন্তু স্বর্ণমান ত্যাগ করার নোটের পরিবর্তে চাণ্ডামাত্র ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের স্বর্ণ দেওয়ার আর কোন বাধ্যবাধকতা রইল না।

গত যুদ্ধের সময় আবার অবস্থার চাপে পড়ে ইংলণ্ডকে সাময়িকভাবে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হয়। যুদ্ধের আতঙ্কে পরে বিশ্বের বার যা কিছু ইংলণ্ডের কাছে পাওনা ছিল সকলেই তা চেয়ে বসলো এবং ইংলণ্ড থেকে

হু করে সোনা বাইরে বেয়রে যেতে লাগলো। সেই সময় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড তার হুদের হার (Bank Rate) দশ টাকা পর্যন্ত বাড়িয়ে দেয়, যাতে করে বিদেশীরা বেশী হুদের আশায় ও দেশেই টাকাটা জমা রাখে। আইন দ্বারা সোনা ছাড়া নোট প্রচলনের সীমাকে আরো উর্দ্ধে উঠিয়ে দেওয়া হলো এবং ট্রেজারী নোটের প্রচলন আরম্ভ হলো। এই ভাবে ইংলণ্ড সেদিন দুর্দিনকে দূরে সরিয়ে রাখতে সক্ষম হয়।

যুদ্ধের পর স্বর্ণমানে ফিরে যাবার জন্য আবার আন্দোলন আরম্ভ হলো। ১৯১৮ সনে কানলিফ কমিটি (The Cunliffe committee) ইংলণ্ডকে স্বর্ণমানে ফিরে যাবার চেষ্টা করতে অনুমোদন করে এবং এই জন্য আমেরিকার ডলারের সঙ্গে যুদ্ধ পূর্বকার বিনিময় হারে পাউণ্ডকে নিয়ে যেতে বলে; কারণ যুদ্ধে ইংলণ্ডে অতিরিক্ত মুদ্রা বার হওয়ায় পাউণ্ডের মূল্য অনেক কমে যায় এবং এক পাউণ্ডের পরিবর্তে কাজেই যুদ্ধ পূর্বপেক্ষা কম ডলার পাওয়া যেতে আরম্ভ করে। কিন্তু ইংলণ্ডের মুদ্রানীতি সম্বন্ধে ওই সময় দুইটি দল হয়। একদল কানলিফ কমিটির মতানুযায়ী ইংলণ্ডে স্বর্ণমানে ফিরে যেতে বলে এবং আর একদল বলে যে স্বর্ণমানের পরিবর্তে ইংলণ্ড দেশের মুদ্রা-ব্যবস্থা দেশের বাণিজ্যের প্রয়োজনানুসারে নিয়ন্ত্রণ করবে। প্রথম দলকে sound currency school বালগুন স্কুল বলা হয় এবং দ্বিতীয় দলকে Managed currency school বা ক্যাম্বিজ স্কুল বলা হয়। অবশেষে লণ্ডন স্কুলেরই জয় হয় এবং ১৯২৫ সনে ইংলণ্ড আবার স্বর্ণমানে ফিরে যায় এবং আমেরিকার ডলারের সঙ্গে ইংলণ্ডের পাউণ্ডের যুদ্ধ-পূর্বকার বিনিময় হার (Exchange Rate) স্থির হয়। কিন্তু এতে ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থার যোরতর ক্ষতি হয় এবং তার পরবর্তী ঘটনাগুলি এই ভুলেরই সাক্ষ্য দেয়।

১৯২৫ সনে ইংলণ্ডের পাউণ্ডের সঙ্গে আমেরিকার ডলারের যুদ্ধ-পূর্বকার যে বিনিময় হার স্থির হয়, পরবর্তী ঘটনা থেকে বোঝা গেল যে তা ঠিক না হয়ে বেশী হারে ধার্য হয়েছিল। অর্থাৎ এক পাউণ্ড ৪.৮৬ ডলারের সমান, এই হারের চেয়ে আসলে এক পাউণ্ড তার চেয়ে কম ডলারে ধার্য করা অর্থ নৈতিক বিজ্ঞান সম্মত হতো। কিন্তু না হওয়ায় ইংলণ্ডের যোরতর আর্থিক ক্ষতি স্বীকার করতে হয়। প্রকৃত হারের চেয়ে যদি কোন মুদ্রা বেশী হারে স্থির করা হয় তবে সে দেশের রপ্তানী কমে গিয়ে আমদানি বৃদ্ধি পায় এবং এইভাবে হু করে দেশের টাকা বিদেশে চলে যায়। যেমন, এক পাউণ্ড যদি প্রকৃত ৩ ডলারের সমান হয়, অথচ ভুল বশত ৪.৮৬ ডলারের সমান বলে স্থির করা হয়—তাহলে বিলাতের ব্যবসায়ী আমেরিকা থেকে এক পাউণ্ড দিয়ে ৩ ডলারের স্থানে ৪.৮৬ ডলারের সমান বেশী মাল নিজ দেশে আমদানি করে প্রচুর পরিমাণে লাভ করতে পারবে, এমন কি নিজ দেশের মালের দামের চেয়ে কিছু কম দামে মাল ছেড়ে দিলেও তার যথেষ্ট লাভ থেকে যায়। কাজেই বিদেশী মালে দেশ ভরে যাবে। ঠিক বিপরীতভাবে আমেরিকার ব্যবসায়ী ইংলণ্ড থেকে মাল আমদানি করতে বিশেষ চাইবে না, কারণ তাতে তাকে ৩ ডলারের পরিবর্তে ৪.৮৬ ডলার অর্থাৎ বেশী দাম দিয়ে বিলাতের মাল

কিনতে হবে। কাজেই এ দিকে যেমন বিলাতের আমদানি বাড়বে, অতীতের তার রপ্তানি খুবই কমে যাবে এবং দেশের টাকা বিদেশে চলে যেতে থাকবে। ১৯২৫ সন থেকে ইংলণ্ডের সেই অবস্থাই হলো। তারপর ১৯২৯ সনে দেখা দিল বিশ্বব্যাপী যোরতর আর্থিক দুর্দিন (Economic depression)। এই অবস্থার ৬ বৎসর টানা হিঁচড়ার মধ্য দিয়ে বহু ক্ষতি স্বীকার করতে করতে ১৯৩১ সনে ইংলণ্ড স্বর্ণমান ত্যাগ করে সকল যন্ত্রণার হাত থেকে মুক্তি পায়। ১৯৩১ সনের সেদিনকার সেই আর্থিক গুলোটপালোটের মধ্যে ইংলণ্ডের স্বর্ণমান ত্যাগ আর্থিক জগতে একটি প্রধান স্থান অধিকার করে রয়েছে। এ বিষয়ে তাই আমাদের কিছু আলোচনার প্রয়োজন।

১৯১৪-১৮ সনের মহাসমরের পর থেকেই ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থা ক্রমেই কাহিল হয়ে আসছিল। ইংলণ্ডকে বাঁচতে হয় অল্প দেশের উপর নির্ভর করে। অল্প দেশের কাঁচা মাল কিনে এনে তার দ্বারা যন্ত্রের সাহায্যে নানাবিধ দ্রব্য তৈরী করে বিশ্বের হাটে সে তা আবার বিক্রি করে। এইভাবে বহির্বাণিজ্যের লাভ দ্বারা ইংলণ্ডবাসী তাদের ঠাটখাট বজায় রেখে চলে আসছে। ঐ যুদ্ধে অবরোধ প্রধার জন্ত অনেক দেশ যুদ্ধের সময় ইংলণ্ডের মাল না আসায় নিজেসরই সে সব মাল প্রস্তুত করতে আরম্ভ করে দেয়। হুতরাং যুদ্ধের পর ইংলণ্ড দেখলো যে বাহির বিশ্বে তার মালের কাটুতি অনেক কমে গেছে। ভারতে তাদের এক টেটরা বাজার, কিন্তু এদেশে স্বদেশী আন্দোলনের জন্ত বিশেষ করে বিলাতী কাপড় চোপড় বিক্রী বহুল পরিমাণে কমে গেল। এই সব কারণে মাল আমদানী ও রপ্তানী দ্বারা পূর্বে ইংলণ্ডের যে প্রচুর লাভ থাকতো তা ক্রমেই কমে আসতে থাকে। ১৯২৯ সনে আমদানি থেকে রপ্তানি শতকরা মাত্র ১৩৮ পাউণ্ড বেশী ছিল; ১৯৩০ সনে সেটা ঠাঁড়ায় ৩৯ পাউণ্ডে; অবশেষে ১৯৩১ সনে রপ্তানির থেকে আমদানিই বেশী হয়ে পড়ে।

যুদ্ধের পর পরাজিত জার্মানীর উপর এত অধিক করের বোঝা (Reparation) চাপান হয় যে তাতে তার প্রায় বাসরোধের উপক্রম হয়। ইংলণ্ড, আমেরিকা প্রভৃতি বিজীত দেশকে অত টাকা কর দেওয়া তার পক্ষে প্রায় অসম্ভব হয়ে ঠাঁড়ায়। জার্মানী যাতে নিজেদের শিল্পোন্নতির দ্বারা এই কর দিতে পারে এই আশায় ইংলণ্ড ও আমেরিকা জার্মানীকে টাকা ধার দিয়ে তার শিল্পের মূলধন যোগাতে থাকে। জার্মানী এই টাকা কর্জ পেয়ে আর্থিক অবস্থার বেশ খানিকটা উন্নতিও করে ফেললো। কিন্তু হুদের হার বেশী থাকায় তার লাভ কম মূল্য হয়ে পড়ে। ১৯২৮ সনের শেষে নিজেদের দেশে আর্থিক গোলাবোলের জন্ত আমেরিকা জার্মানীকে আর নতুন করে টাকা ধার দিতে রাজী হয় না। ফলে জার্মানীর বিশেষ করে অর্ধসমাপ্ত শিল্পগুলির অবস্থা টাকার অভাব সঙ্গীন হয়ে উঠে। জার্মানীর আর্থিক ভাঙ্গনে ইংলণ্ডের সমস্ত টিকা জলে যায়, হুতরাং ইংলণ্ড জার্মানীকে প্রচুর অর্থ ধার দিতে আরম্ভ করে। এতে তার লাভও ছিল প্রচুর। আমেরিকা, ফ্রান্স প্রভৃতি বহুদেশের লোকের টাকা ইংলণ্ডের ব্যাঙ্কে গচ্ছিত ছিল। তিন টাকা হুদের সেই সব টাকা ইংলণ্ড জার্মানীকে ৮ টাকা হুদে ধার দিয়ে যথেষ্ট

পরিমাণে লাভবান হইছিল। কিন্তু যুদ্ধ ধনের বোঝা (war debts) এত অধিক চাপান হইয়াছিল যে জার্মানী এত টাকা কর্ক পেয়েও কিছুতেই সামলাতে পারছিল না। তা ছাড়া বিশ্বব্যাপী একটা ঘোরতর আর্থিক মন্দার ছায়াও ক্রমেই পৃথিবীর উপর এগিয়ে আসছিল। সব যায় দেখে ইংলণ্ড জার্মানীকে আরো কর্ক দেবার জন্য খুঁকে পড়লো। আমেরিকা ও ফ্রান্স ইংলণ্ডের এই বেপরোয়া ভাব দেখে সতর্ক হয়ে উঠে। ১৯২৫ সনে স্বর্ণমানে ফিরে যাবার পর ডলারের সঙ্গে পাউণ্ডের বিনিময় হার উচ্চ রাখার দরুন (পূর্বে বর্ণিত হয়েছে) ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থাও ক্রমেই অবনতির দিকে ধাবিত হয়ে পড়ে।

ইতিমধ্যে উপদ্রুপরি করেকবার ইংলণ্ডের বাজেট ঘাটতি দেখা দেয়। দেশের আয়ের থেকে ব্যয়ের পরিমাণ বেশী হলে এই অতিরিক্ত ব্যয় নোট ছাপিয়ে পরে মিতান হবে এবং তাহাতে হয়তো ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হবে ও তার পাউণ্ডের মূল্য কমে যাবে, এই আশঙ্কায় অস্ত্রান্ত্র দেশের মহাজনরা আতঙ্কগ্রস্ত হয়ে পড়ে। যদি পাউণ্ডের মূল্য বা ক্রয়-ক্ষমতা কমে যায় তবে পূর্বে এক পাউণ্ডের পরিবর্তে বস্তগুলি ডলার বা ফ্রাঙ্ক (ফ্রান্সের মুদ্রা) পাওয়া যেত তা আর পাওয়া যাবে না, হুতরাং তখন ইংলণ্ডের ব্যাঙ্ক থেকে টাকা তুলতে গেলে কম ডলার বা ফ্রাঙ্ক নিতে হবে, এই ভয়ে ইংলণ্ডের ব্যাঙ্ক থেকে আমেরিকা ও ফ্রান্সের মহাজনদের টাকা তোলার হিড়িক পড়ে গেল। ইংলণ্ডে তখন স্বর্ণমান, হুতরাং টাকার বদলে সোনা দিতে সে বাধ্য, তাই হ হ করে সোনাগুলি দেশ থেকে বার হয়ে যেতে লাগলো। এই রকম একটা দুর্ঘোষ আরম্ভের সঙ্গে সঙ্গেই অনেকে তখন ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বলে, কিন্তু সে আরো কিছুদিন দেখি দেখি ভাব করে কাটিয়ে দেবার পর যখন দেখলো যে আতঙ্ক বা অবস্থার কোন উন্নতিই হলো না, এবং তার স্বর্ণ তহবিল এক রকম খালি হতে চলছে তখন ১৯৩১ সনের সেপ্টেম্বর মাসে ইংলণ্ড স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বাধ্য হয়। ১৯৩১ সনে ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিলের পরিমাণ ছিল মাত্র ৬৫০ মিলিয়ন ডলার; অথচ সে ব্যয়গার আমেরিকার ৪৬০০ মিলিয়ন ও ফ্রান্সের ছিল ২৩০০ মিলিয়ন ডলার। আরো কিছুদিন পূর্বে স্বর্ণমান ত্যাগ করলে, ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিল এতটা খালি হতো না। ইংলণ্ডের সঙ্গে সঙ্গে অস্ত্রান্ত্র বহুদেশও একের পর এক স্বর্ণমান ত্যাগ করে। আমেরিকা কিছুদিন পর্যন্ত নিজস্বের পৌ ধরে রাখে। কিন্তু ১৯৩৩ সনে এপ্রিল মাসের এক দুর্ঘোষের ধাক্কা সেও স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বাধ্য হয়।

স্বর্ণমান ত্যাগ করে সোনার সঙ্গে সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করার পর ইংলণ্ডের মুদ্রা পরিমাণ দেশের আর্থিক প্রয়োজনানুসারেই নিয়ন্ত্রিত হতে লাগলো। অস্ত্রান্ত্র কতগুলি দেশ—যাদের সঙ্গে ইংলণ্ডের লেন দেনের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ছিল, তারাও স্বর্ণমান ত্যাগ করার পর ইংলণ্ডের সঙ্গে এসে ষোগ দেয়। নিজস্বের মধ্যে মুদ্রার বিনিময় হার বাতে স্থির রেখে ব্যবসা বাণিজ্যের সুবিধা করা যায় সেইজন্য এরা সকলে মিলে একটি ষ্টার্লিং দল (sterling group) তৈরী করলো। ইংলণ্ডের মুদ্রা পাউণ্ড

ষ্টার্লিংএর সঙ্গে নিজ নিজ মুদ্রার একটা স্থির সংযোগ স্থাপন করে সব দেশ নিজ নিজ দেশের মুদ্রাকে আন্তর্জাতিক প্রয়োজনানুসারে নিয়ন্ত্রিত করতে থাকে। এই দলের সকলেই একই মুদ্রানীতি অনুসরণ করে, নিজের প্রয়োজন বা স্বার্থ সিদ্ধির জন্য কেউই কোন নিজস্ব অন্তর্গত করতে পারবে না—এইভাবে ষ্টার্লিং দলের স্থায়ী ধারা এ একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা গড়ে উঠে—যা কি স্বর্ণ বা সৌ কারো উপর নির্ভর-দীল নয়।

ইংলণ্ড স্বর্ণমান থেকে বিচ্যুত হওয়ার পর খুব সম্ভবতার সঙ্গে নিজ দেশের মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ করে চলছে। এমন কি গত ঘোর দুর্দিনে সময় যখন স্বর্ণমানে অবস্থিত বহুদেশের ত্র্যমূল্য ক্রমাগত উঠা-না করছিল, সেই সময় ইংলণ্ড এবং তার ষ্টার্লিং দলভুক্ত দেশগুলি নিজ নিজ মুদ্রাকে একটানা স্থির ভাবে রক্ষা করে চলতে সক্ষম হয়। এইজন্য বিশ্বজুড়ে এই ষ্টার্লিং দল শ্রদ্ধার দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং অনেকে এ দলে যোগদান করারও ইচ্ছা প্রকাশ করে। সোনার সঙ্গে সব সম্ভব যুটিয়েও যে দেশের আন্তর্জাতিক মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা এবং বিদেশে মুদ্রার সঙ্গে বিনিময় হার স্থির রাখার কার্য হুতরূপে সম্পন্ন হয়ে পারে, ষ্টার্লিং দল গত দুর্দিনে অনেকটা তাই প্রমাণ করেছে।

গত দশ বৎসরের মধ্যে বিশ্ববাসীর মধ্যে মুদ্রানীতি সম্পর্কে মোটামুটি তিনটি দলের উদ্ভব হয়েছে। একটা স্বর্ণদল (gold block)—অর্থাৎ যারা স্বর্ণমান কার্যেমের ধারাই দেশের আন্তর্জাতিক ও আন্তর্জাতিক মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থাকে শ্রেষ্ঠ বলে মনে করে; দ্বিতীয় আমাদের পূর্ব বর্ণিত ষ্টার্লিং দল (sterling block)—যাদের প্রকৃতই একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রামান (International standard) বলা যেতে পারে। আর তৃতীয় হলো, আমেরিকার নিজ দেশের ডলার সম্বন্ধে অনুসৃত নীতি—আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের অস্ত্রান্ত্র দেশের মুদ্রানীতি সম্বন্ধে বিশেষ মাথা ব্যাথা নেই, সে তার ডলারের মূল্য কম করে কি উপায়ে দেশের পণ্য মূল্যের বৃদ্ধি করা যায়, কেবল সেই চিন্তায়ই দুর্দিনের সমস্ত বৎসরগুলি ধরে বিভোর ছিল। প্রথম দুইটি দল, অর্থাৎ স্বর্ণদল ও ষ্টার্লিং দল অবশ্য আন্তর্জাতিক সহযোগিতার পক্ষপাতী, কারণ তা নীলে তাদের মুদ্রা প্রথা কার্যেম রাখা দুষ্কর।

কিন্তু যে যে প্রথাই অবলম্বন করুক, মুদ্রানীতিতে আন্তর্জাতিক সহযোগিতা ভিন্ন মুদ্রামানকেই স্থির রাখা সম্ভব নয়। এই জন্যই গত-বৎসর আমেরিকার বুটন উডস (Bretton woods) নামক স্থানে বিভিন্ন দেশের অভিজ্ঞ লোকেরা মিলে যুদ্ধোত্তর কালের জন্য একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রা পরিকল্পনা করেছেন (International currency plan)। আমেরিকা এখন চাইছে সকল দেশকে আবার স্বর্ণমানে ফিরিয়ে নিতে। কারণ তা হলেই তার কাছে যে রাশি রাশি সোনা জড়ীভূত রয়েছে, তার একটা সদৃশ হয়। কিন্তু ইংলণ্ড এবিষয়ে একেবারে নিরস্তর, কারণ বর্তমানে স্বর্ণ সম্বন্ধে সে একরকম ঘেউলিয়া। কাজেই অনেক আলাপ আলোচনার পর ঐ আন্তর্জাতিক সভায় যে পরিকল্পনা স্থির হয়, তাকে অনেকটা জগাধিচুড়ি বলা চলে—অর্থাৎ, স্বর্ণের সঙ্গে

মুদ্রার কিছু সম্বন্ধ অবগত রাখা হয়েছে, তার আবার স্বর্ণমানে না থেকেও এই পরিকল্পনায় যোগদান করা যায়। ভারতবর্ষ এ পরিকল্পনায় যোগদান করবে কিনা এখনও স্থির হয় নাই। ভারতীয় ব্যবস্থা পরিবর্তে তা স্থির করা হবে। বারাহপুরে এবিষয়ে আলোচনার ইচ্ছা রইলো।

কিন্তু বিশ্বের বিভিন্ন মুদ্রানীতির সাফল্যের জন্ত যে আন্তর্জাতিক সহযোগিতা ও মনোভাবের কথা বলছিলাম, আজ দুনিয়ার হাটে সে জিনিষটিরই অভাব সবচেয়ে বেশী হয়ে পড়েছে। যুদ্ধে তো মিত্রপক্ষীয়রা জয়লাভ করলেন, ইংলণ্ড ও আমেরিকা আজ প্রভূত পরিমাণে শক্তিশালীও হলো। কিন্তু বিশ্ব বলতেতো শুধু এই দুই দেশই বোঝার না। অথচ তাদের মনোভাব যেন অনেকটা সেইরকম। অর্থাৎ, তারা যা বলবেন

তাইতেই বিশ্বের মঙ্গল হবে, এইরকম একটা ভাবের ধোঁরা যেন ইতি-মধ্যেই উঠে পড়েছে। ভারতের কথা নয় ছেড়েই দিলাম, কারণ পরাধীন দেশের ইচ্ছা অনিচ্ছার কোন কথাই আসতে পারে না। কিন্তু আরও তো দেশ আছে। তাদের সুবিধা অসুবিধাগুলিও একবার দেখা দরকার। তারপর বিজীত দেশগুলি আজ শক্তিশালী হয়ে পড়লেও চিরদিনই যে তারা সে অবস্থায় থাকবে তা কখন হয় না। হুতরাং তাদের সুখ সুবিধাকে একেবারে অগ্রাহ্য করে অতিরিক্ত শোষণ কার্য চলতে থাকলে অদূর ভবিষ্যতে এর ফল কখনও ভাল হবে না। গতযুদ্ধের পর আর্জেন্টাইন পুনরুদ্ধানের দৃষ্টান্ত এখনও চোখের সামনে ভাসছে। হুতরাং আন্তর্জাতিক সহযোগিতা লাভ করতে হলে আন্তর্জাতিক সহায়ত্বের প্রয়োজন। আর তা নইলে আন্তর্জাতিকতার মূলে কুঠাঘাতই করা হবে।

## হৃদয়ঙ্গরী

(নাটক)

শ্রীযামিনীমোহন কর

### তৃতীয় অঙ্ক

#### দ্বিতীয় দৃশ্য

(প্রভুল চৌধুরীর বসবার ঘর। এক ধারে টেবিলের ওপর মল্লিকা বহর ছবি রয়েছে। আর একধারে টেবিলের ওপর ট্রেতে সাজান মদের বোতল, ডিক্যাটার, গেলাস ইত্যাদি। একটা দেওয়ালযুক্ত টেবিলের ওপর পুরোণো একটা হটকেশ রয়েছে। ঘরের জানালাগুলো খোলা। ঘর সোফা, আলমারি ইত্যাদি দিয়ে হুসজ্জিত।)

প্রভুল। (নেপথ্যে) চলুন গিরীনবাবু, ভেতরে চপুন—

গিরীন। (নেপথ্যে) আচ্ছা, ধন্যবাদ!

(গিরীন ও হটকেশ হাতে প্রভুলের প্রবেশ। টেবিলের ওপর হটকেশটা রেখে প্রভুল ঘরের সমস্ত আলোগুলো জ্বলে দিলে। বাহিরে যাবার দরজায় চাবী লাগাল।)

গিরীন। আমি এখনও বিশ্বাস করতে পারছি না যে আমরা কার্যোদ্ধার করেছি।

প্রভুল। (হেসে) কিন্তু করেছি এটা তো দেখতে পাচ্ছেন।

গিরীন। কেউ কিছু নেয় নি তো?

প্রভুল। (জানালার পর্দা টেনে দিতে দিতে) না। সে বিষয়ে আপনি নিশ্চিত থাকতে পারেন।

গিরীন। আপিসে গিয়ে ব্যাগ খুলে ফকীবাবু যে কি অবস্থা হবে—

প্রভুল। একটু ড্রিঙ্ক— (একটা গেলাসে একটু মদ ঢেলে আনলে)

গিরীন। কখনও খাই নি

প্রভুল। খান। নার্ভসে যা ট্রেন পড়েছে—

(গিরীনকে মদের গেলাস দিল)

গিরীন। (খেয়ে) আপিসে যা হৈচৈ পড়ে যাবে—

প্রভুল। তাদের সঙ্গে আপনার আর কি সংশ্রব! আপনার হটকেশের চাবীটা?

গিরীন। (চাবী বার করে) এই যে। (প্রভুলকে চাবী দিল) ফকীবাবু প্রথমে আমাকে পাঠাতে চেষ্টা করলেন। পায়ে চোট লেগেছে বলে কাটিয়ে দিতে ড্রাইভারকে যেতে বললেন। যখন সেও গেল না, তখন নিজেকেই যেতে হ'ল।

প্রভুল। কোন গণ্ডগোল হয় নি তো?

গিরীন। না। ছেলে খেলার চেয়েও সোজা। (মাথাটা নেড়ে)

উঃ মাথাটা ভয়ানক ব্যুহ—

প্রভুল। নার্ভাস হয়ে পড়েছেন। আপনি একটু চুপ করে বসে রেষ্ট নিন। দাড়ান, আপনাকে আমি একটা গুদু দিচ্ছি—

(দেওয়াল খুলে একটা শিশি বার করলে)

গিরীন। দিন। আমার কাপড় জামা—

\* প্রভুল। (এক গেলাস ত্র্যাণ্ডিতে শিশির গুদু মিশিয়ে) আপনার জন্ত সাহেবী পোষাক পাশের ঘরে রেখেছি। নতুন নাম এবং নতুন পোষাক—

গিরীন। ভারী সুবিধা হবে। বিশেষ করে আমি চিরকাল হুতি পরি, হট পরলে কেউ চিনতেই পারবে না।

প্রভুল। এই নিন ওখ। ত্র্যাণ্ডির সঙ্গে মিশিয়ে দিলুম।  
বলকারক হবে। (গেলাস মিল)

গিরীন। (গেলাস হাতে) কাল সকালের, হয়ত আজকের  
বিকেলের কাগজেই ব্যাক জ্যান লুটের সন্ধান বেরোবে। “সকাল  
সাড়ে দশটার, দিনের আলোতে সকলের চক্ষে গুলি দান—” খুব গরম  
খবর হবে—

(গেলাস মুখের কাছে নিয়ে যাচ্ছে এমন সময় নিরঞ্জন ঘরে ঢুকল)

নিরঞ্জন। গিরীনবাবু—

গিরীন। (চমকে গেলাস নামিয়ে) কে?

নিরঞ্জন। আমি। চিনতে পারছেন না?

গিরীন। (গেলাস হাতে) প্রভুলবাবু, আপনি যে বলেছিলেন  
বাড়ীতে কেউ নেই!

প্রভুল। তোমার দশটার সময় যাবার কথা ছিল না? বললে, আমি  
বেরোবার পরই তুমি যাবে—

নিরঞ্জন। কথা তাই ছিল বটে, কিন্তু যাওয়া হয় নি। আমি যাই নি।

প্রভুল। কেন?

নিরঞ্জন। পরে বলব।

গিরীন। (গেলাস হাতে ভীত ভাবে) উনি কি সব জানেন?

নিরঞ্জন। জানি। কিন্তু আমাকে ভয় করবার কোন কারণ নেই।

দেখি গেলাসটা—(গিরীনের হাত থেকে গেলাসটা নিয়ে টেবিলের ওপর  
রেখে দিল)

আপনার পক্ষে এখন আর মদ খাওয়া ঠিক নয়—

প্রভুল। তুমি যাও নি কেন?

নিরঞ্জন। আমি তো বলেছি, পরে বলব। (গিরীনের প্রতি)

আপনি বান, আর দেবী করবেন না—

গিরীন। (ভীত ভাবে) কেন? ভয়ের কিছু ঘটেছে নাকি?

নিরঞ্জন। না।

গিরীন। সত্যি বলুন।

নিরঞ্জন। সত্যিই বলছি, এখন আর আপনার ভয়ের কারণ নেই।

গিরীন। আমি জানতুম না যে আপনিও এর মধ্যে আছেন।

নিরঞ্জন। আপনি গিয়ে কাপড় জামা বদলে ফেলুন—যত তাড়াতাড়ি  
পারেন।

গিরীন। ই্যা, ঠিক বলেছেন। কোথায় যেতে হবে প্রভুলবাবু।

প্রভুল। এই পাশের ঘরে। (একটা দরজা দেখালে)

গিরীন। বৌলীকণ লাগবে না। (দরজার কাছে গিয়ে ধমকে  
ধাঁড়িয়ে) সত্যি কোন ভয়ের কারণ নেই তো?

নিরঞ্জন। না, না।

প্রভুল। বান, কাপড় জামা বদলে আহন। আমি ততক্ষণ ডাক্তার  
শুশুর সঙ্গে কথা বলি।

গিরীন। আচ্ছা। (নিরঞ্জনের প্রতি) যখন ফিরে আসব আমার  
আর চিনতে পারবেন না।

নিরঞ্জন। বটে। দরজাটা বন্ধ করে দেবেন তাহলে একেই আরও  
ভাল হবে।

গিরীন। আচ্ছা। এলুম বলে।

(গিরীনের প্রস্থান)

নিরঞ্জন। লোকটা কাপড় জামা বদলে নিক—যদিও তোমার তা  
ইচ্ছা ছিল না।

প্রভুল। এ সবার অর্থ কি?

নিরঞ্জন। (মদের গেলাস দেখিয়ে) আমার ইচ্ছা ছিল না যে  
তুমি এ কাজ কর।

প্রভুল। এই জন্তই বুঝি তুমি যাও নি?

নিরঞ্জন। এটাও একটা কারণ বটে।

প্রভুল। যাক, তুমি যে থেকে গেছ ভালই হয়েছে। আমাদের  
সব প্ল্যান বদলাতে হবে।

নিরঞ্জন। বেশ। সব প্ল্যানই বদলাবে। প্রভুল, আমাকে রেহাই  
দিতে হবে—

প্রভুল। রেহাই দিতে হবে মানে?

নিরঞ্জন। দিল্লীতে যখন তুমি এই কাজে প্রথম ব্রতী হও, আমি  
তোমায় কথা দিয়েছিলাম যে চিরকাল তোমায় সাহায্য করব—

প্রভুল। (চমকে) তবে কি বসেতে তুমি যাবে না?

নিরঞ্জন। না। আই অ্যাম সিরি—

প্রভুল। কিন্তু তুমি না থাকলে—

নিরঞ্জন। আমি না থাকলেও চলবে।

প্রভুল। না। চলবে না। চলতে পারবে না। নিরঞ্জন, আমার  
এইখানটায় কিছু গোলমাল হয়েছে। (পিঠের একটা স্থান দেখালে)

নিরঞ্জন। কি হয়েছে?

প্রভুল। গ্যাণ্ডস্ বড্ড তাড়াতাড়ি ফেল করছে—

নিরঞ্জন। ফেল করছে?

প্রভুল। ই্যা। কয়েকবর্টার মধ্যে বদলে ফেলা প্রয়োজন!

নিরঞ্জন। কিন্তু তুমি যে বলেছিলে এখনও মাস পানেক—

প্রভুল। তখন তাই ছিল বটে, কিন্তু এ ক’দিনের ভাবনায় আর  
আপসেটে—

(গম্ভীরভাবে ঘরময় পায়চারী করতে লাগল। মুখে চিন্তার রেখা)

নিরঞ্জন। নার্ভাস স্ট্রেনে শরানক ডিভেনারোট করে—

প্রভুল। তুমি যখন ঘরে ঢুকলে, তোমাকে দেখে আমি চমকে  
উঠলুম—সেই শকের পরে কি রকম বোধ করতে লাগলুম আর এইখানে  
একটা ব্যাখা—

দু’হাতে কোমর চেপে ধরল

নিরঞ্জন। কি করবে?

প্রভুল। কিছু করবার নেই বন্ধু। যে বছরগুলিকে আমি ঠিকরে  
দূরে ঠেলে রেখেছি তারা উপযুক্ত প্রতিশোধ নেবেই।

নিরঞ্জন। মানে তোমার কি মনে হচ্ছে যে তুমি বুড়ো হয়ে যাবে—

প্রভুল। এগজ্যাক্টলি!

নিরঞ্জন। এখুনি না বদলাতে পারলে—

প্রভুল। আর কয়েকখণ্টা মাত্র বাঁচবে। হয়ত' লোলচর্চ শক্তিশূন্য  
বুদ্ধের মত হুবিং হয়ে দিন দশ পনেরো টিকেও থাকতে পারি।

নিরঞ্জন। ( একটু পরে ধীরে ধীরে ) হয়ত' তাই ভাল—

প্রভুল। ( অবাক হয়ে ) নিরঞ্জন, তুমি-তুমি এই কথা বলছ !

নিরঞ্জন। হ্যাঁ এবং ঠিকই বলছি। প্রকৃতির নিয়মের বিরুদ্ধে  
যাওয়াতে হুৎ অথবা শাস্তি কিছুই নেই।

প্রভুল। তোমার কথা আমি বুঝতে পারছি না নিরঞ্জন।

নিরঞ্জন। প্রভুল, আজ আমি স্পষ্টভাবে বুঝতে পারছি তোমার এ  
সাধনা কতখানি নিষ্ফল।

প্রভুল। নিষ্ফল ? কেন ?

নিরঞ্জন। তোমার শরীরটাকে তুমি অমরত্ব দিয়েছ, কিন্তু তার জন্ত  
দাম দিতে হয়েছে অনেক। দয়া, মাসা, মনুষ্যত্ব সব।

প্রভুল। আমার তা মনে হয় না।

নিরঞ্জন। হয় না কারণ তুমি অন্ধ, ভ্রান্ত। ব্যক্তিগত স্বার্থপরতা  
ছাড়া আর তোমার কি আছে ? কতগুলো লোকের ম্যাগ নিয়ে তুমি  
তাদের পঙ্কু করে দিয়েছ, কতগুলো নিরীহ ব্যক্তিকে তোমার  
দেহকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্ত বিসর্জন দিয়েছ, ঘৃণা, চুরি, খুন তোমার  
জীবন পথের অপরিহার্য অঙ্গ করে তুলেছ—অথচ তোমার মনে কখনও  
আঘাত দেয় নি, তোমার শ্রাণ কখনও কেঁদে ওঠেনি, তোমার চোখে  
কখনও এক ক্রোঁটা জল আসে নি। এই কি জীবন ! এরই জন্ত  
কি তোমার মনুষ্যত্ব যজ্ঞ। নিজের আত্মাকে হত্যা করে শরীরকে  
বাঁচিয়ে রেখে কি লাভ !

প্রভুল। আমাকে বাধ্য হয়ে ওসব করতে হয়েছে।

নিরঞ্জন। সৃষ্টির নিয়মের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে গিয়ে তুমি সৃষ্টিছাড়া  
হয়েছ। মানুষকে ধ্বংস করে তুমি মনুষ্য হারিয়েছ। তুমি বেঁচে থেকেও  
মরে আছ। তুমি সাধারণ মানুষের মত হাসতে পার না, মিশতে পার  
না, ভালবাসতে পার না। এমন কি অন্ধকারকে পর্যন্ত তুমি ভয়  
কর—( প্রভুলের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে গিরীনের মদের গেলাস তুলে ধরে )  
আর যে চির অন্ধকারে তুমি গিরীনের পাঠাবার মতলবে ছিলে, সে  
অন্ধকারকে যে কত বেগী ভয় কর তা প্রকাশ করা যায় না—

প্রভুল। এ ছাড়া যে আমার উপায় ছিল না !

নিরঞ্জন। আগে যা উপায় ছিল না বলে আরম্ভ করেছিলে ক্রমে  
এখন তা স্বভাবে পরিণত হয়েছে। বিব, মৃত্যু তোমার ক্রীড়ার সামগ্রী  
হয়ে পড়েছে। নিজেকে মানুষের হাত থেকে, পুলিশের হাত থেকে,  
মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচাতে গিয়ে তুমি অবলীলা ক্রমে গিরীনের মত কত  
লোককে মৃত্যুর হাতে সঁপে দিয়েছ। প্রভুল, তুমি মানুষ নয়—মানুষরূপী  
দানব।

প্রভুল। আমি এ সব শুনেও চাই না নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। কিন্তু আমি বলতে চাই। আমি বুদ্ধ, প্রকৃতির নিয়মানু-  
সারে বুদ্ধ—

প্রভুল। আর আমি প্রকৃতির নিয়ম-বিরুদ্ধ যুব—বুদ্ধ হয়েও যুব—

নিরঞ্জন। হ্যাঁ। তোমার গবেষণা মানুষকে বাঁচিয়ে রাখতে হয়  
ত' পারে, তার দেহ এবং ফাঁকা জীবন নিয়ে। কিন্তু তারমধ্যে  
জীবনের সব চেয়ে বড় রত্ন আত্মা—তা থাকবে না।

প্রভুল। তুমি আজ মত বদলেছ বলে আমি আমার পথ বদলাব এ  
ধারণা তুমি মনেও স্থান দিও না। তুমি সাহায্য কর আর নাই কর  
নিরঞ্জন, আমার সাধনার পথে আমি অগ্রসর হবই।

নিরঞ্জন। আমার আর কিছু বলবার নেই প্রভুল। প্রার্থনা করি,  
ভগবান যেন তোমার ক্ষমা করেন।

প্রভুল। যদি ভগবানও ত্যাগ করেন তবু—তবু আমি আমার  
নির্দিষ্ট কর্তব্য করে যাব। মর জগতে আমিই প্রথম অমর !

নিরঞ্জন। তোমার অগাধ সাহস—

প্রভুল। সাহস নয় বন্ধু, বিশ্বাস।

নিরঞ্জন। হয়ত' তোমার কথাই ঠিক। তোমার বিশ্বাস আমাকে  
বিস্মিত করেছে। কিন্তু তুলেই হোক আর ঠিকই হোক, আমি তোমার  
বন্ধুই থাকব। তোমার প্রতি আমার শ্রীতি কোন অংশেই কমবে না।

চিরবিদায়ের আগে আমাদের এই মনোমালিন্য মনকে সত্যি পীড়া দিচ্ছে—

প্রভুল। ( হেসে ) মনোমালিন্য কিসের ?

নিরঞ্জন। ( হেসে ) তা বটে। একটু তর্ক বিতর্ক মতের পার্থক্য—  
কি বল ?

প্রভুল। তা ছাড়া আর কি !

হটকেস খুলে নোটের তাড়া বার করতে লাগল

নিরঞ্জন। সমস্ত অন্তর দিয়ে আমি তোমার মঙ্গল কামনা করব—

প্রভুল একটা প্যাকেট ছিঁড়ে অবাক হয়ে গেল। আবার একটা  
ছিঁড়তে লাগল

নিরঞ্জন। তোমাকে ত্যাগ করে চলে যাওয়াও ভয়ানক শক্ত।

তোমার মত বন্ধু আর আমার নেই—

প্রভুল। ( নোটের দিকে চেয়ে বিস্মিত ভাবে ) নিরঞ্জন, নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। কি হল ?

প্রভুল। এই দেখ ! [ নিরঞ্জনের দিকে নোট এগিয়ে ধরলে

নিরঞ্জন। কি হয়েছে ?

প্রভুল। এ সত্যকারের নোট নয়—জাল !

নিরঞ্জন। জাল ?

প্রভুল। হ্যাঁ জাল। ( আর একটা প্যাকেট ছিঁড়ে ) বাহিরে  
জাল নোট আর ভেতরে শালা কাগজ !

নিরঞ্জন। এ কি কথা !

● প্রভুল। প্রত্যেক বাণ্ডিলটা তাই। ( হতাশ ভাবে হটকেসের  
দিকে চেয়ে ) এখন উপায় !

নিরঞ্জন। সত্যকারের নোট মোটে নেই ?

প্রভুল। না। একটাও নয়। ( নিরঞ্জনের দিকে চেয়ে ) কেউ  
এই ব্যাপারটা জানত !



নিরঞ্জন। কি করে জানল ?

প্রতুল। জানি না। যখন সত্যকারের নোটের বদলে এই সব ব্যাণ্ডে পুরে দিয়েছিল, তখন নিশ্চয়ই কোন রকমে জানতে পেরেছিল। কিন্তু টাকা না পেলে আমার কি হবে ? কি হবে নিরঞ্জন—কি হবে—  
বলতে বলতে প্রতুল পড়ে যাচ্ছিল, তাড়াতাড়ি টেবিলের কোনটা ধরে নিজেকে সামলে নিল। মাথাটা বুকের ওপর ঝুঁকে পড়ল।

নিরঞ্জন। ( কাছে গিয়ে ) প্রতুল—বদ। এই শকের জন্ম—

প্রতুল। ( ক্ষীণ কণ্ঠে ) আমাকে একটু ত্রাণ দাও।

নিরঞ্জন। কিন্তু তাতে তো তোমার কোন উপকার হবে না।

প্রতুল। তবু দাও, দেখি। ( নিরঞ্জন একটা গেলাসে মদ ঢালতে লাগল ) তারা জানত আজ আমরা টাকা সরাব তাই বদলে দিয়েছিল—

নিরঞ্জন। এই নাও। ( গেলাস দিল )

প্রতুল। ( খেয়ে গেলাস টেবিলে রেখে হাঁকাতো হাঁকাতো ) না, এতে কোন উপকার হবে না।

নিরঞ্জন। একটা ইন্সপেকশান দিয়ে দেব ?—

প্রতুল। না, এখন থাক। ( আরও কয়েকটা তাড়া তুলে ) সব সেই—জাল নোট মোড়া শাখা কাগজের বাণ্ডুল।

প্রতুলের হাত কাঁপতে লাগল। সোজা হয়ে দাঁড়াতে পারছে না।

নিরঞ্জন। এ কি করে সম্ভব হ'ল ?

প্রতুল। বোধহয়—বোধহয় কেন নিশ্চয়ই—( পাশের ঘরের দরজার দিকে চেয়ে ) ওর কাজ ! নিশ্চয়ই ওর চালাকি—( দরজার কাছে গিয়ে ) গিরীন বাবু—

গিরীন। ( নেপথ্যে ) হয়ে গেছে। আসছি—

দরজা খুলে গিরীনের প্রবেশ। হুট-পরা, চোখে চশমা। হাতে লাঠি আর টুপি।

গিরীন। আমি যাবার জন্ত প্রস্তুত। প্রতুলবাবু, আমার যা প্রাপ্য—

নিরঞ্জন। ( অবাক হয়ে ) গিরীনবাবু !

গিরীন। ভুল করছেন, আমি গিরীনবাবু নয়। ( টুপি ও লাঠি টেবিলে রেখে ) তারপর মিষ্টার চৌধুরী, এইবার আমাদের কন্ট্রাক্টের শেষ অংশটা কমপ্লীট হোক।

প্রতুল। ( নোটের তাড়া এগিয়ে দিয়ে ) দেখুন—

গিরীন। ডাক্তার গুপ্ত, কি রকম মানিয়েছে ? বাড়ীতে এই পাট্টা অনেকদিন অভ্যাস করছি।

প্রতুল। এইগুলো দেখুন—

গিরীন। ( চশমা খুলে নোটগুলো নিয়ে ) ঠ্যা, এ কি !

প্রতুল। কেন, আপনি জানেন না ?

গিরীন। এ তো শ্রেষ্ঠ শাখা কাগজ, আর জাল নোট।

প্রতুল। হ্যাঁ।

গিরীন। ( আরও কয়েকটা নোটের তাড়া খুলে ) সব তাই—গুপ্ত কাগজ !

প্রতুল। হ্যাঁ, গুপ্ত কাগজ ! আমার সঙ্গে চালাকি—

গিরীন। এত মেহমতের পর গুপ্ত কাগজ—

প্রতুল। এ আপনার কাজ ?

গিরীন। ( অবাক হয়ে ) আমার কাজ !

প্রতুল। আমাকে ঠিকিয়ে পুলিশে ধরিয়ে দেবার মতলব ?

গিরীন। কি বলছেন আপনি ! আমি এ কাজ করতে বাব কেন ?

( একবার প্রতুলের—একবার নিরঞ্জনের দিকে ভীত ভাবে চেয়ে ) এ কাজ আমি করতে পারি না—

প্রতুল। না, আমি জানি আপনি পারেন না।

গিরীন। তবে কি করে এ হ'ল ?

প্রতুল। সেইটাই তো আমিও জানতে চাইছি !

গিরীন। আমি নিজে হাতে এর মধ্যে টাকা ভরেছিলাম—কোথায় গেল ?

প্রতুল। আপনি যে রকম এনেছেন সেই অবস্থায় রয়েছে।

গিরীন। আমি সোজা ব্যাঙ্কের ব্যাগ থেকে হটকেসে ভরেছি—

নিজের হাতে—( এক পা পেছিয়ে প্রতুলের দিকে চেয়ে ) এ আপনার কাজ !

প্রতুল। না, না—

গিরীন। হ্যাঁ, আপনার। চোরের ওপর বাটপাড়ি !

প্রতুল। মাথা গরম করবেন না গিরীনবাবু।

গিরীন। সত্যকারের টাকা কোথায় বসুন ? কি করেছেন ? কোথায় রেখেছেন ? বাণ্ডে পেয়ে—

প্রতুল। আপনি কি সত্যিই ভাবছেন যে আমি আপনাকে ঠকাব ?

গিরীন। তবে টাকা কই ?

প্রতুল। ব্যাঙ্কের ব্যাগ থেকে টাকা নেবার সময় দেখেছিলেন ?

গিরীন। দেখেছি বলা চলে না। তাড়াহুড়ো করে বাঁধল বার করেছি আর হটকেসে পুরেছি—( একটা বাঁধল হাতে নিয়ে ) চট করে দেখে তো বোঝবার উপায় নেই যে এর মধ্যে কোন কারসাজি আছে।

প্রতুল। ব্যাঙ্ক থেকে যখন টাকা দেয় সে সময় উপস্থিত ছিলেন ?

গিরীন। না, ব্যাগ একেবারে ভরা চাবী লাগান অবস্থায় ছিল—( একটু ভেবে ) তাই তো ! এ কথা তো এতক্ষণ ভাবি নি। চিরকাল টাকা আমাদের সামনে শুণ্ডে ব্যাণ্ডে ভরা হয় কিন্তু এবার তারা আগে থেকে রেডী করে রেখেছিল।

প্রতুল। ( ভীতভাবে ) আগে থেকে রেডী করে রেখেছিল ?

গিরীন। হ্যাঁ। এ নিশ্চয়ই ব্যাঙ্কের কাজ !

নিরঞ্জন। তার মানে তারা আপনাদের ম্যান সফল জানত'।

গিরীন। জানতে পারে না।

প্রতুল। জানতে যে পেরেছিল তার প্রমাণ তো চোখের সামনেই রয়েছে।

গিরীন। কিন্তু কি করে জানল ?

প্রতুল। কড়িকে কিছু বলেছিলেন ?

গিরীন। কই না তো!

প্রতুল। ঠিক?

গিরীন। মাইরি বলছি কাউকে কিছু বলি নি। (প্রতুলের আর নিরঞ্জনকে দিকে চেয়ে কান কান করে) টাকা না হলে আমি যেতে পারব না। আমার একুল ওকুল হুকুলই গেল। আপিসেও যাওয়া চলবে না—

প্রতুল। না, দেখানে ফেরা চলবে না—

গিরীন। আমি তবে কি করব। আমার কি হবে? উঃ কি সর্বনাশ হয়ে গেল—(নিজের মদের গেলাস তুলে) মদ, শুধু মদ—

প্রতুল। (হাত থেকে গেলাস কেড়ে নিয়ে) না—এখন নয়।

নিরঞ্জন। এখন নয়?

প্রতুল। না। (টেবিলে গেলাস রেখে দিল)

নিরঞ্জন। ওটা কেনে দাও প্রতুল।

প্রতুল। দেব, কিন্তু এখন নয়—(দরজায় গট খট শ্রুতি)

গিরীন। (চমকে) কে? (সকলে দরজার দিকে চেয়ে রইল)

প্রতুল। জানি না। (আবার গট খট শ্রুতি)

গিরীন। আপনি বলেছিলেন বাড়ীতে কেউ নেই!

প্রতুল। আমি তাই জানতুম। তাড়াতাড়ি নোটগুলো হুটকেসে পুরে কেন্‌ন।

গিরীন। (তাড়া ব্যাগে রাখতে রাখতে) কে এল?

প্রতুল। হুটকেসটার ডাল বন্ধ করুন।

গিরীন। (ভীতভাবে) কি হবে?

প্রতুল দরজার চাবী পুলল। রেজা ঘরে ঢুকল

রেজা। মাফ করবেন শ্রাব—(দরজা ভেজিয়ে দিয়ে এগিয়ে এল)

প্রতুল। তুমি! কি করে এলে?

রেজা। বাড়ীর পিছনের গলির দিক দিয়ে। খিড়কী দরজার একটা চাবী আমার কাছে ছিল। (চাবী দেখাল)

প্রতুল। কি চাও?

রেজা। ভাবনুম যদি আপনার কোন কাজে লাগি। (একটু এগিয়ে চাপা গলায়) ফটকের সামনে দু'জন পুলিশের লোক দাঁড়িয়ে আছে। বোধহয় বাড়ীর ওপর নজর রাখছে।

প্রতুল। অ্যা!

গিরীন। (ভীতভাবে) পুলিশ?

রেজা। জানলা দিয়ে দেখুন না। (সকলে জানলার কাছে গেল)

নিরঞ্জন। কই?

রেজা। ঐ দেখুন। একজন পানের দোকানের কাছে দাঁড়িয়ে, আর একজন ঐ গাড়ীটার পাশে। (সকলে জানলা থেকে সরে এল)

প্রতুল। তুমি কি করে জানলে যে তারা এই বাড়ীর ওপর নজর রাখছে—

প্রতুল ঘেন পড়ে যেতে গেল। তাড়াতাড়ি চেয়ার ধরে নিজেকে সামলে নিল

রেজা। আপনার এখানে পুলিশের আনাগোনা দেখে। খগেনবাবু, লোকেনবাবু এরা সব ঘোড়েল লোক—

প্রতুল। তা বটে—

প্রতুলের মাথাটা নুয়ে পড়ল, মুখটা ফ্যাকাশে হয়ে গেল

নিরঞ্জন। প্রতুল!

প্রতুল। ও কিছু না—

সোজা হবার চেষ্টা করল, পারল না। নিরঞ্জন দ্রুতপদে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল

রেজা। আপনার কি শরীর খারাপ?

প্রতুল। না, বিশেষ কিছু নয়।

গিরীন। (রেজার প্রতি) ওরা বাইরে কতক্ষণ থেকে আছে?

রেজা। সমস্ত সকালটা—

গিরীন। তা হলে আমাদের ওপর নজর রাখবার জন্ত নয়। আমরা তো এই এগুন!

রেজা। কিন্তু কালও সমস্ত দিন ছিল—

প্রতুল। কালও ছিল?

রেজা। হ্যাঁ।

গিরীন। (ভীতভাবে) প্রতুলবাবু, কি হবে?

প্রতুল। ভয় পেলে চলবে না গিরীনবাবু।

গিরীন। কিন্তু ওরা যে আমাদের ধরতে এসেছে।

একটা শিশি ও হাইপোডামিক সিরিঞ্জ হাতে নিরঞ্জনের প্রবেশ

প্রতুল। কি আনলে?

নিরঞ্জন। হাইপোডামিক—

প্রতুল। না, না, দরকার নেই।

নিরঞ্জন। এখনই যদি একটা ইঞ্জেকশন নাও—

সোজা হয়ে দাঁড়াবার চেষ্টা করল, কিন্তু পারল না

প্রতুল। না, না—

নিরঞ্জন। তুমি ক্রমেই দুর্বল হয়ে যাচ্ছ!

প্রতুল। জানি। আমার যখন প্রয়োজন হবে তোমায় বলব।

(ক্রমশঃ)



# কৌটিলীর অর্থশাস্ত্র

## শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

মূল :—একজন অমাত্য প্রবহণের নিমিত্ত সকল অমাত্যকে আবাহন করিবেন। তজ্জনিত উদ্বেগবশতঃ রাজা তাঁহাদিগকে অবরুদ্ধ করিবেন। পূর্বের অবরুদ্ধ কাপটিক ছাত্র অর্থমানাবক্ষিপ্ত সেই সকল (অমাত্যের) এক একজনকে প্রলোভিত করিবে—‘অসং (পথে) প্রবৃত্ত এই রাজা, ইহাকে হত্যাপূর্বক (ইহার স্থানে) অজ্ঞকে স্তম্ভরূপে প্রতিষ্ঠাপিত করিবে। (আমাদের মধ্যে অজ্ঞ) সকলেরই ইহা কটিকর, আপনাই বা কি! প (লাগে)’? প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাই তয়োপধা।

সঙ্কেত :—প্রবহণ—নৌকা, বড় বড় ভড়—বজরা, জাহাজ। পূর্বকালে প্রবহণ-সাহায্যে সমুদ্র-যাত্রা করা হইত। গ্রামশাস্ত্রী উত্তরাধ্যায়ন-সূত্রটীকা হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন—“সামুদ্রিক কাব্যাপরিণঃ মহাসমুদ্রঃ প্রবহণৈত্তরস্তি” (seafaring merchants cross the high seas by means of Pravahanas). খ্রীষ্টের ‘রক্তাবলী’ নাটকাতোও প্রবহণ সমুদ্র-যাত্রার বিবরণ পাওয়া যায়। গণপতি শাস্ত্রী মহাশয় অর্থ করিয়াছেন—(১) নৌবিশেষ, (২) কণীর্থ (ছোট ছোট রথ—শিবিকা বা পাল্কী)? আগে মহাবহণও এই দুই প্রকার অর্থ দিগাছেন। জাহাজে করিয়া জলযাত্রা ও জলবিহার; আর কণীর্থে স্থলযাত্রা, উজ্জানবিহার ভোজন-ক্রীড়াদি সম্ভব। প্রবহণের যে অর্থই ধরা যাউক, ক্ষতি নাই। একজন অমাত্য প্রবহণে করিয়া আমোদ-প্রমোদের উদ্দেশ্যে যদি অপর সকল অমাত্যকে নিমন্ত্রণ করেন, আর সে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়া তাঁহার যদি গোষ্ঠী-প্রমোদার্থ একত্র মিলিত হন, তখন রাজার মনে সন্দেহবতঃ আশঙ্কা হইতে পারে—অমাত্যেরা একত্র মিলিত হইয়া ইহার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করিতেছে না? এইরূপ আশঙ্কা প্রচারিত করিয়া তিনি অমাত্যগণকে কারারুদ্ধ করিবেন। অবশ্য এই ব্যাপারে গোড়া হইতেই সবটা রাজার গড়াপেটা। একজন অমাত্যকে দিয়া রাজা সকল অমাত্যকে আবাহন করাষ্টবেন—সকলে মিলিত হইলে ষড়যন্ত্রের আশঙ্কা রটাইয়া তাঁহাদিগকে অবরুদ্ধ করিবেন। এইরূপে বিনা অপরাধে অবরুদ্ধ হইলে অমাত্যবর্গের মন সম্ভবতঃ রাজার উপর বিরূপ হইবে—এরূপ আশা করা অন্তায় নহে। অতএব, এই হ্রসবে গোঁহাদিগের মন ভাঙ্গাইবার চেষ্টা করা উচিত। একজন ছাত্রবংশী চর (কাপটিক) অমাত্যবর্গের প্রত্যেকের নিকট একে একে যাইবে—প্রত্যেকের নিকট যাইয়া এরূপ ভাণ করিবে যেন সেও পূর্বে এই রাজার দ্বারা বিনা কারণে অবরুদ্ধ হইয়াছিল। এ কারণে সে রাজার বিরোধী। অজ্ঞ অমাত্যগণের নিকটও সে গিয়াছিল—সকলেই তাহার সহিত যোগ দিয়া রাজার বিরুদ্ধতা করিতে চাহেন। অতএব, অসং আচরণে প্রবৃত্ত এই রাজাকে হত্যা-

পূর্বক অজ্ঞ একজন সচাচারী যোগ্য ব্যক্তিকে তৎপরিবর্তে সিংহ স্থাপন করা যাউক। অজ্ঞ সকলেরই ইহাতে সমর্থন আছে—ব্যক্তিগতভাবে সেই বিশিষ্ট অমাত্যের (যাহার নিকট কাপটিক প্র করিতেছে তাহার) কি মত? যদি তিনি রাজবিরোধের প্র প্রত্যাখ্যান করেন, তবে বৃথিতে হইবে, তিনি নির্দোষ—শুদ্ধ। রাজনিগ্র ভয়েও তিনি প্রলোভিত হইবার পাত্র নহেন। ভয়-প্রদর্শনপূর্বক চলনার নাম ‘ভয়োপধা’ (allurement under fear—SH)।

আবাহয়েৎ—আবাহনপূর্বক একত্র আনয়ন ও মিলিত করাইবে তজ্জনিত উদ্বেগ—অমাত্যবর্গের মিলনে রাজার উদ্বেগ (অশঙ্কা, আশঙ্ক লক্ষ্যনি স্ভাব্যিক। অবরুদ্ধ করিবেন—গ্রেপ্তার করিবেন; অর্থই করিবেন, পদচ্যুত করিয়া অবমানিত করিবেন, কারারুদ্ধ করিবেন ইত্য নানারূপ অর্থ সম্ভব। কাপটিক—ছাত্রবংশী চর; ‘গুটপুণ্ড্রোৎপত্তি’ প্রকার ইহার বিবরণ দ্রষ্টব্য। পূর্বে অবরুদ্ধ—গ্রামশাস্ত্রী যে অর্থ করিয়া তাহা অর্থ সম্ভব—‘pretending to have suffered impropriety’; কেবল to have previously suffered বলিলে সঙ্গত হয় হইত। ‘পূর্বে অবরুদ্ধ হইয়াছিল’—এইরূপ ভাণকারী। বস্তুতঃ ষড়যন্ত্র পূর্বে অবরুদ্ধ হয়, তাহা হইলে সে ত আর রাজার চর হইয়া অমাত্যগণে শুচিতা পরীক্ষায় সাফায়া করিতে পারে না। রাজার নিযুক্ত চর ছাড়া অন্যবেশে প্রত্যেক অমাত্যের নিকট যাইয়া বলিবে—‘এই রাজা হ্রস্বদ্ব্যধিত; আমাকেও পূর্বে অবরুদ্ধ করিয়াছিল—আমহন সকলে মিলিত ইহার বধসাধন করি—সকলেরই মত আছে—কেবল আপনাই মত কি-বলুন’। অসং প্রবৃত্ত (মূল)—অসংপথে প্রবৃত্ত, অশোভন কর্ম্মে প্র (গঃ শাঃ); betaken himself to an unwise course (SH) evil course বলাই উচিত ছিল। রাজকর্ত্ত্বক নিগৃহীত হইবার ভ বশতঃ এই প্রকার প্রলোভনে স্বীকৃত হওয়ার সম্ভাবনা। ভয়প্রদর্শ দ্বারা এইরূপ চলনা; তাই ইহার নাম—‘ভয়োপধা’।

মূল :—এই (সকলের) মধ্যে ধর্মোপধা শুদ্ধ (অমাত্যগণকে ধর্মদ্বারা কটকশোধনাদি (কর্ম্মসমূহে) স্থাপিত করিবেন অর্থোপধাশুদ্ধগণকে সমাকর্ষিত করিবে। প্রভৃতির (কর্ম্মসমূহে) স্থাপিত করিবেন)। কামোপধাশুদ্ধগণকে বাহ ও আভ্যন্তর বিহা বক্ষ্য কার্যে (নিযুক্ত করিবেন)। ভয়োপধাশুদ্ধগণকে রাজা কর্ম্মসমূহে (নিযুক্ত করিবেন)। সর্বোপধাশুদ্ধগণকে মন্ত্রী করিবে (আর) সকল বিষয়ে অন্তঃগণকে বনিদ্রব্য হস্ত-বন-কন্দায়ে নিযুক্ত করিবেন।

সঙ্কেত :—ধর্মদ্বার কটকশোধন—তৃতীয় ও চতুর্থ অধিকরণ দ্রষ্টব্য

ধর্মস্থান—দাওয়ানী আদালতের কার্য (civil court) ; কণ্টকশোধন—ফৌজদারী আদালতের ব্যাপার (criminal court) । সমাহর্তা—রাজস্ব-সংগ্রহ-কর্তা (revenue collector) । সন্নিধাতা—ধনরক্ষক ; শ্রামশাস্ত্রী ইংরাজী দিয়ারছেন—chamberlain ; Lord Chancellor of the Exchequer বলা ভাল । বিহাররক্ষা—গঃ শাঃর মতে ‘বিহার’ অর্থে বিহার-সাধনভূতা রাজান্তঃপুরনারীবর্গ ; তাহাদিগের রক্ষা । শ্রাম-শাস্ত্রী ‘বিহার’ অর্থে—বিহার-স্থান (pleasure-grounds) বুঝিয়াছেন । যে কোন একটি অর্থ লইলেই অপরিচি আপনি আসে—বাদ দেওয়া যায় না । বাহু বিহার—কেবল ভোগিনী নারীগণ ; আভ্যন্তর বিহার—দেবী (অভিযুক্তা মহিষী)গণ—(গঃ শাঃ) ; pleasuregrounds, both external and internal (SH) । আসন্ন কার্য—রাজার শরীর রক্ষাদি, যাহাতে ভয়-ভয়ের প্রয়োজন (গঃ শাঃ) ; immediate service (SH) সন্দোপধাস্ত—ধর্ম-অর্থ-কাম-ভয়-চতুর্লিখ প্রলোভনে অপ্রবুদ্ধ শুদ্ধচিত্ত । ঈদৃশ ব্যক্তি ‘মন্ত্রী’ হইবার উপযুক্ত । আর এক একটি মাত্র উপধাস্ত ‘অমাত্য’ পদের যোগ্য । মন্ত্রী ও অমাত্যে ভেদ ইহাই । আর যাহারা চারিটির কোন একটিও প্রলোভন জয় করিতে পারেন নাই, খনি প্রভৃতির কার্যে তাহাদিগের উপযোগ কর্তব্য । শ্রামশাস্ত্রী বলিয়াছেন যাহারা এক বা সব কয়টি প্রলোভনে অশুদ্ধ বলিয়া প্রতিপাদিত হইয়াছেন (who are proved impure under one or all of these allurements)—এ অর্থ কোথা হইতে আসিল ? মূলে আছে ‘সমব্রাহ্মণ্যচীন’—অর্থ হৃৎপট । খনি—mine, দ্রব্য—গঃ শাঃ ; ‘বন’ শব্দের সহিত যোগ দিয়াছেন ‘দ্রব্যবন’—দারুযোগ্য বৃক্ষবহুল বন ; timber (SH) । হস্তী—গঃ শাঃর ব্যাখ্যা গজ-বন—‘বন’ শব্দের সহিত এস্থলেও যোগ—গজবহুল অরণ্য । শ্রামশাস্ত্রী ‘বন’ শব্দ পুথক ধরিয়াছেন । কার্খাস্ত—manufactories (SH) ; গঃ শাঃর মতে—খনি—দ্রব্যবন-গজবন—এতৎ সখ্যকীয় কার্খাস্ত অর্থাৎ ব্যাপারস্থানে—শরীরের আয়াসজ কর্খাস্তানমুহে অশুদ্ধ অমাত্যগণের নিয়োগ কর্তব্য ।

মূল :—ত্রিবর্গ ভয় সংশুদ্ধ অমাত্যবর্গকে যথাসৌচ নিজ নিজ কর্খসমূহে অধিকারী করিবেন—ইহাই আচাৰ্য্যগণ-কর্তৃক ব্যবস্থিত ।

সঙ্কেত :—ত্রিবর্গ—ধর্ম-অর্থ-কাম (মহু ২।২২৪ স্তব্ধ) ত্রিবর্গ—ভয়-সংশুদ্ধ—ধর্ম-অর্থ-কাম-ভয়—এই চতুর্লিখ উপধা-শুদ্ধ । যথাসৌচ—যিনি যে বিষয়ে শুদ্ধ—তৎ তৎ শুদ্ধির অনুকূলভাবে । অধিকারী করিবেন—অর্থাৎ রাজা নিযুক্ত করিবেন । এইরূপে আচাৰ্য্যগণ ব্যবস্থিত—ইহাই আচাৰ্য্যগণের ব্যবস্থা ।

মূল :—অমাত্যগণের গুচিতা (পরীক্ষার) নিমিত্ত রাজা আপনাকে অথবা দেবীকে লক্ষ্য (স্থানীয়) করিবেন না—ইহাই কৌটিল্য দর্শন ।

সঙ্কেত :—অমাত্যের শুদ্ধি-পরীক্ষার্থ রাজা নিজেকে অথবা তাহার মহিষীকে লক্ষ্য (বা বিষয়) কদাপি করিবেন না—ইহাই কৌটিল্যের

অভিমত । ঈশ্বরঃ (মূল)—রাজা । দেবী—মূর্ত্যভিষক্তা মহিষী, পাটরাণী । লক্ষ্য—লক্ষ্য—উপলক্ষ্য, নিমিত্ত ; butt, object (SH) । শ্রামশাস্ত্রীর মূর্ত্তিত মূল আছে—‘লক্ষ্মীশ্বরঃ’—উহা নিশ্চিত মূর্ত্তাকর-প্রবাদ—‘লক্ষ্মীশ্বরঃ’ (গঃ শাঃ)—যথার্থ পাঠ—শ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদে ‘lakshmi’ আছে ।

মূল :—বিষ দ্বারা জলের (দূষণের) ভায় অল্পটের দূষণ করিবেন না ; যেহেতু কদাচিত্ প্রকৃষ্টরূপে দুষ্ট হইলে তাহার ঔষধ পাইবার সম্ভাবনা থাকে না ।

সঙ্কেত :—স্বভাবতঃ দোষণশূন্য যে অমাত্য—উপধা-প্রয়োগ-দ্বারা তাহার প্রলোভন অকর্তব্য ; তিনি প্রলোভন জয় করিতে সমর্থ হইলেও প্রলোভন দেখান উচিত নয়,—এ প্রসঙ্গে একটি দৃষ্টান্ত দেওয়া হইতেছে—স্বভাবতঃ নির্মল জীবন-হেতু যে জল, নিশ্চিত-মৃত্যুকারণ বিষ-দ্বারা তাহার দূষণ অমুচিত । অতঃপর কারণ প্রদর্শিত হইতেছে—স্বভাবতঃ অদুষ্ট হইলেও ক্ষণিকের দ্রুতলতায় যদি অমাত্য প্রলোভিত হইয়া দোষণশূন্য হন, তখন আর তাহার প্রতীকারের কোন সম্ভাবনা থাকে না—তিনি তখন অনর্থ-কারণ হইয়া দাঁড়ান । কদাচিত্—প্রদুষ্টের সহিত অথর (গঃ শাঃ) ; পাইবার সম্ভাবনা নাই (নাথিগম্যেত)—ইহার সহিত অথর (স্থান) ।

মূল :—সম্ভবান্ (অমাত্যগণের) বুদ্ধি (স্বভাবতঃ) ধৃতিতে অবস্থিত (হইলেও) উপধাসকল দ্বারা চতুর্লিখ (উপায়ে) (একবার) কলুষীকৃত হইলে অস্ত পর্ধ্যস্ত গমন না করিয়া নিবৃত্ত হয় না ।

সঙ্কেত :—May not, when once vitiated and repelled under the four kinds of allurements, return to and recover its original form—শ্রামশাস্ত্রীর এ অনুবাদ নিতান্তই উচ্ছৃঙ্খল । সম্ভ—প্রকাশময়ী বুদ্ধিবৃত্তি । সম্ভবান্—প্রজ্ঞাবান্ । ধৃতিতে অবস্থিত—ধৃতি-ঐধ্য—প্রলোভন উপেক্ষার উপযোগী ঐধ্য । ধৃতিতে অবস্থিত অর্থাৎ ধৃতি (ঐধ্য) যুক্ত । অস্ত পর্ধ্যস্ত না যাইয়া—নিজের অভিপ্রান্ত বিষয়-সিদ্ধি না হওয়া পর্য্যন্ত (গঃ শাঃ) ; বাজালায় যাহাকে বলে—‘ডুবোছি না ডুবতে আছি—এখন এর শেষ না দেখে ফিরছি নি’—পাপ একবার করিতে আরম্ভ করিলে কত সিন্ধন্তরে পৌছান যায়, তাহা দেখিবার উৎকট স্পৃহা পাপীর মনে জন্মে—ইহাই তাহার তৎকালীন মনোবৃত্তি । অতএব অদুষ্টকে দূষিত করা অমুচিত । একবার দূষিত হইলে তাহার অসাধ্য আর কিছুই থাকে না—ইহাই তাৎপর্য্য ।

মূল :—সেই হেতু চতুর্লিখ চাৰ্য্যে বাহু আবিষ্টান (স্থাপন) করিয়া রাজা সঙ্গিগণ দ্বারা অমাত্যগণের শৌচার্শৌচ পরীক্ষা করিবেন ।

সঙ্কেত :—চাৰ্য্যে—উপধা-প্রয়োগে । বাহু—রাজা ও রাণী ছাড়া

অন্ত বহিরঙ্গ লক্ষ্য। অধিষ্ঠান—লক্ষ্য, উপলক্ষ, নিমিত্ত, butt ( SH )।  
মার্গেত ( মূল )—‘মার্গ’ ধাতুর অর্থ প্রার্থনা, যাত্রা করা। এখানে অর্থ  
—পরীক্ষা করা, জানিতে ইচ্ছা করা—shall find out ( SH )।

রাজা নিজেকে বা মহিষকে এইরূপ পরীক্ষা-বিষয়ে উপলক্ষ করিবেন  
না। কে জানে? মানুষের মন না মতি!—বুঝা কঠিন। অতি  
বিবাসী অমাত্যও যদি হঠাৎ এলোভনে পড়িয়া যান, তাহা হইলে তখন  
রাজার জীবন অথবা রাণীর চরিত্র রক্ষা করাও কঠিন হইতে পারে। এই

কারণে কোটিল্যের সিদ্ধান্ত—অন্ত কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে যড়-  
এলোভন, অথবা অন্ত কোন নারীর এলোভন দেখান উচিত। ইহ  
রাজার আত্মরক্ষা, অন্তঃপুর-রক্ষা ও অমাত্যের শুচিতা-পরীক্ষা—  
একযোগে হইতে পারে।

॥ ইতি শ্রীকোটিলীয় অর্থশাস্ত্রে বিনয়াদিকারিক-নামক প্রথম অধিকার  
‘উপধা-দ্বারা অমাত্যগণের শোচাশোচ-পরিজ্ঞান’-শীর্ষক  
দশম অধ্যায় ( বট প্রকরণ ) ॥

## স্বাধীনতার নবজন্ম—ইন্দোচীন

শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

( ২ )

ইন্দোচীনে ফরাসীদের শাসন পরিকল্পনা বেশ গানিকটা জটিল।  
কোচিন-চীনকে প্রত্যক্ষভাবে ফরাসী-শাসিত উপনিবেশে পরিণত করা হয়;  
জৈনিক ফরাসী গভর্ণর এখানকার শাসনকার্য পরিচালনা করতে লাগলেন।  
আনাম ও কাঞ্চোডিয়াকে ফরাসী আশ্রিত রাজ্যে পরিণত করা হল। এই  
উত্তর স্থানেই নামে একজন ক’রে রাজা রইলেন বটে, কিন্তু ফরাসী  
রেসিডেন্টই হলেন সর্বসম্বল। টনকিং ও লাওসকে ফরাসী রেসিডেন্টের  
শাসনাধীন করা হ’ল। সমগ্র ইন্দোচীনের শাসনকার্য পর্বেক্ষণের জন্য  
একজন গভর্ণর জেনারেল নিযুক্ত হলেন। তাঁকে সাহায্য করবার জন্য  
একটা পরিষদ গঠিত হল। গভর্ণর জেনারেল হলেন এর সভাপতি এবং  
সেনা ও নৌ-বিভাগের সেনাধ্যক্ষ, ইন্দোচীনের সেক্রেটারী জেনারেল,  
কোচিন-চীনের গভর্ণর, আনাম, কাঞ্চোডিয়া, টনকিং ও লাওসের রেসিডেন্ট  
চতুষ্টয় এবং বিভিন্ন বিভাগের কর্তারা হলেন এর সদস্য। কোচিন-চীন  
উপনিবেশ বলে ফ্রান্সের জাতীয় পরিষদে এখানকার ফরাসীরা একজন  
ডেপুটি নির্বাচন করে পাঠাতেন। ২৪ জন সদস্য দ্বারা গঠিত এক পরিষদও  
স্থাপিত হয়। এই পরিষদে ইন্দোচীনের ব্যবসায়ী, জমিদার প্রভৃতি  
১০ জন প্রতিনিধির আসনের ব্যবস্থা করা হয়।

ইন্দোচীনে কোন দায়িত্বশীল গভর্ণমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হয় নি। বেচ্ছাচার-  
মূলক উপনিবেশিক শাসন ব্যবস্থাই এখানে প্রচলিত হয় এবং দেশে যাতে  
রাজনৈতিক চেতনা জাগ্রত হতে না পারে তৎপ্রতি সমগ্র দৃষ্টি রাখা  
হয়। ঊনবিংশ শতাব্দীর উপনিবেশিক কুশাসনের চরম দৃষ্টান্তগুলি  
ইন্দোচীন। দেশবাসীদের রাজনৈতিক অগ্রগতির পথে বাধা বসি করেই  
শাসনকর্তারা সন্তুষ্ট ছিলেন না, ফরাসী বণিকদের স্বার্থের ক্ষতি করেই  
দেশ-  
বাসীদের বৈষয়িক উন্নয়নের সমস্ত দ্বারও রুদ্ধ করা হয়। ইন্দোচীনের  
অধিবাসীরা যাতে কৃষি ছাড়া অন্য কোন প্রচেষ্টায় লিপ্ত না হয় ফরাসী  
সাম্রাজ্যবাদীরা তার প্রতিই নজর দিলেন। এতে ফ্রান্সের পক্ষে কৃষি-  
জাত পণ্য ও কাঁচামাল প্রাপ্তির ব্যবস্থা হয়। ইন্দোচীনের রপ্তানী-

যোগ্য মালপত্রের অধিকাংশই—চাল, ভূট্টা, রবার ও কয়লা—ফ্রা  
যেতে লাগল। তখন ফরাসী গভর্ণমেন্ট কোঁশলে শুল্কের তার এ  
ভাবে বেঁধে দিলেন যে ইন্দোচীনের পক্ষে অন্য কোন দেশের সঙ্গে রপ্ত  
বাণিজ্যে লিপ্ত হওয়া অসম্ভব হয়ে উঠে। ১৯৩৮ সাল পর্যন্ত শিল্পোন্নয়ন  
কোন প্রগতি উঠে নি। ১৯৩৮ সালে কেবল দেশ রক্ষার খাতি  
শিল্প উন্নয়নের কথা উঠে। শিল্প প্রতিষ্ঠান গঠন বা পলকারপানা হ  
করলে পাছে লভ্যাংশের হ্রাস পায় সেই ভয়ে ফরাসীরা ইন্দো  
শিল্পোন্নয়নের বিরোধিতাই করে আসছিলেন। ফরাসীরাই ইন্দোচী  
বাজার একচেটে করে রাখে এবং ইন্দোচীনের আমদানী বাণি  
অর্ধেক পণ্য হ্রাস থেকেই সরবরাহ হয়। এইভাবে ফরাসী শ  
ইন্দোচীনের দৈন্যিক উন্নতির পথ বন্ধ করে রাখে।

ইন্দোচীনের ঊনবিংশ শতাব্দীতে ফ্রান্সের নিকট দেশকে বি  
করলেও ইন্দোচীনবাসীদের স্বাধীনতা লাভের অত্যাশ্র কামনাকে কে  
ফেলতে পারেন নি। ১৮৬২ সালেই বিদ্রোহের বহিঃশিখা দেখা দেয় এ  
সে জাগ্রত ভাঙেও নেভেনি। ফরাসীদের দমন ও ত্রাণনীর্তি এইপ  
সম্পূর্ণরূপে ব্যর্থ হয়েছে। ফরাসী শাসনের নাগপাশ ছিন্ন করবার  
এই বহিঃশিখা নিকট হতে, তৎপূর্ণ নয়। সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে ইন্দো  
দীর্ঘকাল অবিশ্রান্ত সংগ্রাম চালিয়ে আসছে। বহু আকারে এই সং  
আত্মপ্রকাশ করেছে। মাঝে মাঝে এই সংগ্রামের তীব্রতার অং  
পরিলক্ষিত হলেও কখনই সম্পূর্ণরূপে নিকট হতে হয়নি। ১৮৮৫ স  
এক চুক্তির সর্ববলে আনাম ফ্রান্সের হাতে যায়। সেই বৎসরেই আনাম  
বিদ্রোহ ঘোষণা করে এবং হিউয়ের সেনানিবাসে অতর্কিত আক্র  
চালায়। ফরাসীদের তাঁবেদার আনামরাজ পলায়ন করেন। ১৮৮৬ স  
উত্তর আনামে ফান-দিন-ফুং এবং টনকিংয়ের বদ্বীপ অঞ্চলে গু  
ধিয়েন-থুয়াট নামক দুই দেশপ্রেমিক বীরের নেতৃত্বে আনামীরা ফরাসী  
বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করে।

বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে ইন্দোচী

স্বাধীনতা সংগ্রামের এক নতুন অধ্যায়ের সূচনা হয়। প্রায় কুড়ি বৎসর যাবৎ টনকিংয়ের অভ্যন্তরে হোয়াংহোয়াথাম ফরাসী সৈন্যদের বিরুদ্ধে অবিরাম সংগ্রাম চালান এবং তাঁর মৃত্যুর পূর্বে ফরাসীরা জয়লাভে সমর্থ হয়। ১৯০৭ সালে সমগ্র এসিয়ায় নতুন করে গণজাগরণ দেখা দেয়। ভারতে স্বদেশী আন্দোলনের সঙ্গে সঙ্গে ইন্দোচীনে জিজিগ্ৰাসের বিরুদ্ধে এক গণআন্দোলন শুরু হয়। এই আন্দোলনকে কেন্দ্র করেই ইন্দোচীনের জাতীয় আন্দোলনের অভ্যুদয় হয়। এই সময় সংস্কৃতির দিক থেকেও ইন্দোচীনে এক আন্দোলন আরম্ভ হয়।

১৯১৪-১৮ সালের প্রথম মহাসমরের আনলে ফরাসী শাসনের উচ্ছেদ-কল্পে পর পর কয়েকটা বিদ্রোহ ও ষড়যন্ত্র চলে এবং রাজনৈতিক দলগুলি দানা বাঁধিতে থাকে। রাজস্ববর্গও এই আন্দোলনে যোগ দেন। ১৯১৬ সালের ষড়যন্ত্রের নেতা ছিলেন প্রিন্স ছুই-থান। ফরাসীরা কঠোর হস্তে এই সকল বিদ্রোহ ও ষড়যন্ত্র দমন করে। ফরাসী শাসকগণ শাসন সংস্কারের প্রতিশ্রুতি দেন। কিন্তু ব্রিটানের মতই তারাও এই সকল প্রতিশ্রুতির কোন মূল্যই রাখেন নি। ঐতিমধ্যে ইন্দোচীনের জাতীয় আন্দোলনেও একটা আব্দুল পরিবর্তন দেখা দেয়। প্রাচীনদের হাত থেকে নেতৃত্ব আসে নবীনদের হাতে। পাশ্চাত্য মনোভাবসম্পন্ন এই সকল নবীন নেতা পৃথিবীর সঙ্গে ভাল রেখে চলার নীতি গ্রহণ করেন। একটা 'নবীন আনামী দল' ও 'বিল্লী আনামী গৃহসম্ম' গঠিত হয়। উদার দৃষ্টি-সম্পন্ন এই সকল রাজনৈতিক নেতা প্রাচ্যের অজ্ঞাত জাতীয় আন্দোলনের সঙ্গে সংযোগ-স্থাপনে উজ্জাগী হলেন। ফলে ইন্দোচীন, দক্ষিণচীন ও ইন্দোনেশিয়ার বিপ্লবী দলগুলির মধ্যে সংযোগ স্থাপিত হয়। ভারতের সঙ্গে স্বাধীনতা সংগ্রামের বাণী বিনিময় হয় এবং ১৯২৭ সালে ইন্দোচীনের স্বাধীনতা আন্দোলনের নেতা ডুং-ভ্যান-গিউ পণ্ডিত জওহরলাল নেহরুর সহযোগিতায় নিপীড়িত জাতিবর্গের লীগ সংগঠন করেন। ডুং ১৯২৯ সালে ভারতীয় জাতীয় মহাসভার অধিবেশনে যোগদান করেন।

১৯৩০ সালে ইন্দোচীনে কমুনিষ্ট পার্টির পত্তন হয়। ১৯৩০-৩৪ পর্যন্ত কমুনিষ্ট পার্টির পরিচালনায় ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে কিয়দশের এক বিরাট বিদ্রোহ অনুষ্ঠিত হয়। ফরাসীরা এর প্রতিবিধানে নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ডের অবতারণা করে। ১৯৩৪-৩৫ সালে ফ্রান্সে পপুলার ফ্রন্ট গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হওয়ায় ইন্দোচীনে খানিকটা স্বাধীনতা দেখা হয়। রাজনৈতিক আন্দোলন, ট্রেড ইউনিয়ন গঠন, সংবাদপত্র প্রকাশ আইনতঃ সিদ্ধ করা হয়। এককালীন বিদ্রোহীরা ইন্দোচীন শাসন পরিষদ ও হানয়ের মিউনিসিপাল কাউন্সিলে স্থান লাভ করলেন। কিন্তু

ফ্রান্সে পপুলার ফ্রন্ট গভর্নমেন্টের পতনের সঙ্গে সঙ্গে আবার এই সকল সুবিধা প্রত্যাহত হয়।

১৯৪০ সালে ইন্দোচীন জাপানের করায়ত্ত হয় এবং ইন্দোচীনের স্বাধীনতা আন্দোলনের নতুন পর্যায় আরম্ভ হয়। আনামীরা ফরাসীদের পরিবর্তে জাপানীদের অধিকার স্বীকার করে নেবার পক্ষপাতী নয়। তারা নিজেদের হাতে নিজেদের ভাগ্য রচনার ভার গ্রহণে সমুৎসুক। তাই ইন্দোচীনে জাপান অধিকার প্রতিষ্ঠিত হবার পর গেরিলা তৎপরতা দেখা দেয় এবং দুবার বিদ্রোহ ঘটে। ১৯৪১ সালে ইন্দোচীনের সবগুলি দল মিলে স্বাধীনতা লীগের পত্তন করে। ১৯৪৪ সালে লীগ গণপরিষদ গঠন ও পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী উপাধন করে এবং সমগ্র জনসাধারণকে গেরিলা বাহিনীতে যোগদানের আহ্বান জানায়। স্বাধীনতা লীগের মূল্যবান আনাম ও টনকিং, তবে কোচিন চীন সমেত সমস্ত ইন্দোচীনেই লীগের ঘণ্টে প্রতিপত্তি হয়।

১৯৪৫ সালের আগষ্ট মাসে দক্ষিণ-পূর্ব এসিয়ায় জাপান সামরিক শক্তির অবসান ঘটায় ইন্দোচীন দীর্ঘ ৮৩ বৎসরের সংগ্রামে যে স্বযোগ পায় নি আজ সেই স্বযোগ দেখা দিয়েছে এবং তার পূর্ণ স্বাধীনতার জন্মও আনামীরা প্রস্তুত। জাপানী শক্তির উচ্ছেদের পর তারা ফরাসী শক্তির পুনঃপ্রতিষ্ঠা দেখতে চায় না। তারা ফরাসী উপনিবেশের অবসান এবং দেশের সমস্ত ব্যাপারে পূর্ণ অধিকার প্রতিষ্ঠিত করতে চায়। আনামীরা সাইগনে এক স্বাধীন গভর্নমেন্টের প্রতিষ্ঠা করেছে এবং আনামের শক্তিশীল রাজা সিংহাসন ত্যাগ করেছে। আনামীদের জনপ্রিয় দল ভিয়েটমিন এই গভর্নমেন্টের সমর্থক। টনকিংয়ের প্রধান দুই দলের মধ্যে যে মতবিরোধ ছিল তারও অবসান হয়েছে। অস্থায়ী গভর্নমেন্টের প্রধান মন্ত্রী হো-চি-মিন ও ভিয়েটমিন দলের নেতা গুয়েন হাইথানের মধ্যে আপোষ হয়েছে। কারণ উভয়েরই লক্ষ্য ফরাসী শোষণের অবসান।

দুঃখের বিষয় সত্য নাৎসীকবলমুক্ত ফ্রান্স নিজ তিক্ত অভিজ্ঞতা গাঢ়েও ইন্দোচীনে প্রভুত্বের অবসান করতে চায় না। ফ্রান্সের বর্তমান কর্তৃপক্ষ যাগে যেবাণী করতে কুঠিত হন নি যে ইন্দোচীনে ফরাসী শাসন অক্ষুণ্ণ রাখতে সর্বপ্রকার চেষ্টায় তিনি বিরত হবেন না। আজ তাই ইন্দোচীনে সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থরক্ষায় অপূর্ণ শক্তি সম্মিলন দেখা যায়—ব্রিটিশ, ফরাসী ও জাপানী সৈন্য আনামীদের বিরুদ্ধে পাশাপাশি যুদ্ধ করছে। বিপদ-কালে এমি আর্চম্য সময় ঘটে থাকে। এর থেকেই বেশ বোঝা যায় যে ইন্দোচীনে সাম্রাজ্যবাদের আয় শেষ হয়েছে।



# সুন্দরবনের নদীপথে

কুমার শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ এম্-এ

সমুদ্র আর পাহাড়। দুয়ের মধ্যে কোনটার সৌন্দর্য মানুষকে বেশী টানে জানি না। দুয়েরই রহস্যের অস্ত নেই, অসীম মায়ায় দুই-ই হাতছানি দিয়ে ডাকে। সমুদ্রের ধারে সকাল হতে সন্ধ্যা, সন্ধ্যা হতে সকাল বসে থাকলেও তার রূপের অস্ত পাওয়া যায় না। ক্ষণে ক্ষণে রং বদলাচ্ছে, চেহারা বদলাচ্ছে, জোয়ার ভাটার খেলা চলছে। তেমনি পাহাড়ের রহস্যের অস্ত নেই। সকাল থেকে সন্ধ্যা কাকুনজংঘার রূপ বদলানো দেখুন—সকাল হবার ঠিক আগেটোতে কাকুনজংঘা ক্যাকাশে শাদা হয়ে উঠল, দেখতে দেখতে তার চেহারা বদলে গেল, মনে হল যেন রক্ত ফেটে পড়ছে, তারপর ক্রমশঃ ক্রমশঃ সোনালি কমলা রঙ হয়ে শেষকালে উজ্জ্বল শাদায় রূপক করতে লাগল। তেমনি, বিকালবেলার কাকুনজংঘার চূড়ার রঙের মূর্ছনটুকু ধীরে ধীরে লক্ষ্য করুন—সুঁধ তার গায়ে কত রং ফিলিয়ে তোলে, তারপর যখন সমস্ত পাহাড়ে গভীর ছায়া নেমে আসে তখনও

আলাপ করা চলে। গভীর জঙ্গল নয়, ছোট বড় মাঝারি শাখা-পা, তলাটি অতি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, ছোটো ছোটো নদী—এমন কি দামোদরও সেখানে বাগির উপর দিয়ে ঝিরঝির করে বয় চলেছে। সেখান থেকে ফিরে স্বতঃই সমুদ্রের কথা ভাবা চলে না। সাগরের সঙ্গে তুলনা হয় একমাত্র হিমালয়েই। মন চাইছিলো খুব একটা ঘরোয়া নদীপথে যেতে, যার বিস্তার সাগরের মত নয়, অনেকটা ঘরোয়া, যার সঙ্গে মনে মনে সমস্তুকে সুর মেলানো যায়, মুদার-তারায় নয়।

এ হেন সময়ে শোনা গেলো, সুন্দরবন ডেসপ্যাচ সার্ভিস আবার চলছে। এর চেয়ে সুখবর আর কি হতে পারে? শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র গুপ্ত বাড়ালী পাঠকদের সঙ্গে এই নদীপথের পরিচয় ঘটানোর পর হতেই এই নদীপথের সঙ্গে চাক্ষুষ আলাপ করবার দারুণ ইচ্ছা ছিলো। তার উপর খবর পাওয়া গেলো যুদ্ধকালীন প্রতিবন্ধক দূর হওয়ায় এই ডেসপ্যাচ সার্ভিস আবার পুরোণো কালের মতই চলতে শুরু হয়েছে। কেবল খাবার ভিনিষ এবং রান্নার ব্যবস্থা বাড়ীদের নিজেদের করতে হয়। এর চেয়ে ঘরোয়া নদীপথ আর কি হতে পারে। পদ্মা, ব্রহ্মপুত্র, গঙ্গা হতেই বাংলা দেশের উদ্ভব, আদিম অরণ্য আজও নিবিড় জামল স্নেহে তাকে আঁকড়ে ধরে আছে, পুষ্ট করেছে তার প্রাণশক্তি—এর চেয়ে ঘরোয়া কথা বাড়ালার পক্ষে সত্যিই কিছু নেই। অতএব স্থির করা গেলো কলকাতা হতে সুন্দরবন হয়ে গোয়ালন্দ পর্যন্ত গঙ্গা, সুন্দরবন ও পদ্মার বিচিত্র আব্বাদ নিয়ে আসা যাক।

## পদ্মার দৃশ্য

বুটুকু ওখানে লেগে থাকতে থাকতে হঠাৎ এক মুহূর্তে মিলিয়ে যায়, সমস্ত উপত্যাকায় নেমে আসে অন্ধকার। এই দুই অজ্ঞানার টানে মানুষ পাড়ি দিয়েছে, গিয়েছে সাতসমুদ্র পারে, চড়েছে দুর্গম পাহাড়ের চূড়ার। সাগরের ঢেউ আর পৃথিবীর ঢেউ—এর মধ্যে কার মায়া বেশী তা স্থির করা সম্ভব নয়।

সম্প্রতি যখন কয়েকদিনের জন্ত ছোটনাগপুরে গিয়েছিলুম তখন নগাধিরাজের মহিমার সঙ্গে পরিচয় হোলো না বটে, কিন্তু তবু পৃথিবীর ঢেউ এর সঙ্গে আবার খানিকটা পরিচয় হোলো। ওখানের পাহাড় বড় নয়, কিন্তু বড় না হওয়াতেই তার সৌন্দর্য। যেন অরোয়া। ভীষণ নয়, দেখে স্তম্ভিত হতে হয় না। মনে মনে

হাওড়া পুলের তলার জগন্নাথঘাট থেকে ডেসপ্যাচের ষ্টীমার ছাড়ে। আমাদের জাহাজের নাম কোহিছানো। নামের অর্থ বোকা গেল না। শুক্রবার সকাল নটার জাহাজ ছাড়ার কথা। সেই অনুসারে ঠিকঠাক হয়েছি, এমন সময় খবর পাওয়া গেল জাহাজ ছাড়বে বৃহস্পতিবার রাতে। অতঃপর সন্ধ্যাবেলায় জাহাজে চড়লেই চলবে। সন্ধ্যাবেলায় জাহাজে এসে শোনা গেল, সমর আবার বদলেছে—পরের দিন দশটা নাগাং ছাড়ার সভাবনা। সমস্ত রাত্রি অকারণে জগন্নাথঘাটে থাকা নিরংক ভেবে বাড়ী বাওয়া গেল, বাড়ীর লোকেরা তো অবাক। পরের দিন আবার খবর মিললো যে ষ্টীমার ছাড়তে সন্ধ্যা সাতটা—অতএব তাড়াতাড়ি নিশ্চয়োজ্ঞান। কিন্তু যথার্থীতি সময় আবার বদলানো। তাড়াতাড়ি করে জাহাজে উঠলাম শুক্রবারই তিনটার সময়, সাড়ে তিনটার সময়

জাহাজ ছেড়ে দিল। তাবলাম, এইবার বা হোক বাত্মা শুরু হল। কিন্তু তখনও এই নদীপথের সঙ্গে আমার ভাল পরিচয় হয় নি। জাহাজ ঘাট ছেড়ে মধ্য গঙ্গার গিরে ভালভাবে নোঙর করল। কি ২<sup>৪</sup>৬? ভাটার জল আরও না কমলে হাওড়াপুলের তলা দিয়ে সতর-স্নবে না। সন্ধ্যার মুখে হাওড়া পুলের তলা দিয়ে ধীরে ধীরে পার হয়ে আমরা দক্ষিণের দিকে এগোতে লাগলাম। নতুন কাস্টমস্ হাউস, হাইকোর্ট, ষ্ট্রাণ্ড রোড, খিদিরপুর পার হয়ে জাহাজ বোটানিকেল গার্ডেনের সামনে ধীরে ধীরে ঘুরে দাঁড়াল দুখানি ফ্লাট নেবার স্রষ্টা। হিরুনোদা এবং জাঞ্জিরা নামে দুখানি ফ্লাট বাঁধা হয়েছে। কিন্তু তারপরে জাহাজ চলবার কোনই লক্ষণ নাই। অবশেষে শোনা গেল, আজ রাত্রে জাহাজ আর চলবে না, কাল ভোরে প্রকৃতই রওনা। বৃহস্পতিবার থেকে টানা পড়েন করে শনিবার ভোর না হলে আসল যাত্রা শুরু হবে না।

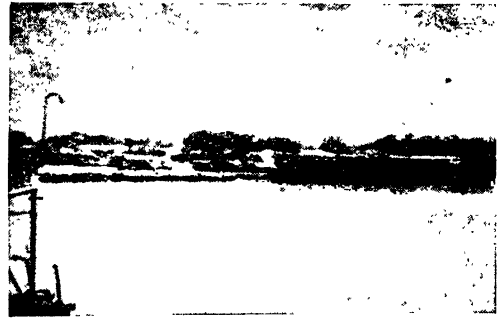
কি করা যায়। প্রায় চাক্ষুশ ঘটনার চেষ্টার যদি বা হাওড়া পুল থেকে বোটানিকেল গার্ডেন পর্যন্ত আসা গেল সেখানেই আবার বারো ঘটনা পড়ে থাকতে হবে তখন মন খারাপ হয়ে গেল। নিরুপায়। অগত্যা বসে বসে গঙ্গার শোভা নিরীক্ষণে বাধ্যতামূলক কণ্ঠ্য পালন ছাড়া অস্ত্র কিছু করার রইলো না। কিন্তু বা ১<sup>১</sup> বাধ্যতামূলক কর্তব্য, কিছুক্ষণ বাদেই তা হয়ে উঠল আনন্দের উৎস। গঙ্গার এত কাছে থেকেও গঙ্গার বিচিত্র জীবনযাত্রার সঙ্গে পরিচয় আমাদের কিছুই নেই। একটা বন্যার আমাদের জাহাজ বাঁধা ছিল, উত্তরমুখে। ভাটার জল কলকল শব্দ করতে করতে নেমে ঢলেছে, হড়হড় করে ধীরে ধীরে গায়ে আওয়াজ করছে, বয়টা ঘুরছে। শেকলে টান পড়ে আওয়াজ হচ্ছে, মনে হচ্ছে জলের সঙ্গে তার টানাটানি। কিন্তু ক্রমে জোয়ার এলো, সমস্ত গঙ্গার জল স্থির হয়ে দাঁড়াল। কেমন একটা থমথমে ভাব! এমন সময় একটা আশ্চর্য ঘটনা ঘটলো। ফ্ল্যাটসমূহে গোটা জাহাজ সেই জলের চাপে নিঃশব্দে বয়াকে কেন্দ্র করে সম্পূর্ণ বৃত্ত অঙ্কন করে ঘুরে দাঁড়াল দক্ষিণমুখে। সামনে খিদিরপুর ডেকে অজস্র রকমারি আলো। লালচে শাদা, মার্কারি বাস্পভরা নীলচে শাদা, তাছাড়া লাল সবুজ রকমারি আলো। তার দীর্ঘ প্রতিফলন হয়েছে জোয়ারের টলমল জলে, জাহাজ ছোট ছোট ডেউরে সেই প্রতিফলনের শিখা কঁপে উঠছে, ভেঙে যাচ্ছে—অপকণ্ঠ পিকাসোর ছবি। জলে যে বিপুল আবেগ ধীরে ধীরে নিঃশব্দে সঞ্চারিত হলো জাহাজ যেন তার সাড়া পেয়েছে। জোয়ারের জলে আওয়াজ নেই। রাত্রে তরে তরে শুনিছি, আবার বনন ভাটা এলো, জলের আওয়াজ বদল হলো, আবার সেই একটানা হড়হড় শব্দ।

সন্ধ্যাবেলার আমাদের সারং এলো। নাম মদন মিয়া, বাড়ী

মুন্সীগঞ্জ। পয়ত্রিশ বছর এই কোম্পানীতে কাজ করছে সে। বললে, আজ রাত্রি এখানেই নোঙর করে থাকবে, ভোরবেলায় খোদাতালার লীলা হলোই জাহাজ ছেড়ে দেবে সে। তাহলে কাল সন্ধ্যা নাগাং নামকানা পৌঁছান যেতে পারবে, সেখান থেকে সুন্দরবন আরম্ভ।

শনিবার।

ভোর পাঁচটা। ডেকে আসো হলছে। সামনে দাঁড়িয়েছি, দেখি বয়া থেকে শিকল খোলা হচ্ছে। দুটা লোক, চিকণ কালো সবল বলিষ্ঠ পাখরে-কোঁদা চেহারা, বয়্যার উপর লাফিয়ে পড়ে চেপে ধরল শিকলটাকে। মোটা লোহার খিল খুলে এলো, উন্নত বেগে বয়টা ঘুরে গেল, ধীরে ধীরে থাড়া লাগে লাগে। মধ্যে লোক দুটা, থাড়া লাগলে পিঁধে বাবে। তেতলা হতে ঠিক সেই সময়ে সারং হাঁকল হাঁশিয়ার, লোকদুটা লাফিয়ে পড়ল ধীরে। ছোট ঘটনা, কিন্তু রোমাঞ্চকর।



চরমুও

এইবার আমাদের প্রকৃত যাত্রা শুরু হল। ভাটার টানে এবং পুরো ধীরে দক্ষিণে চলেছি। ক্রমে ক্রমে পরিচিত এবং স্বল্প পরিচিত জিনিষ পিছনে সরে যেতে লাগল। বেলা আটটার বজ্রবজ্র পৌঁছলাম। বড় বড় পেট্রোল ট্যাঙ্ক, চমৎকার কোয়ার্টার্স—বজ্রবজ্র চিনতে দেবী হয় না। সাড়ে আটটার প্রেমচাঁদ জুট মিলস্ এর সীমানা ছাড়ানো গেল। কলকাতার গঙ্গা চারপাশের কলকারখানার চাপে মলিন; এখানে তার সে চেহারা নয়। সবুজ মাঠ, পাড় অনেক জায়গায় বাঁধান, মধ্যে মধ্যে বাড়ী—যেন সাজান বাগান। কোথাও কোথাও নৌকার সার, ছোট ছোট ধীরে ধীরে। ব্যস্ত জন্তু হয়ে এদিক ওদিক যাতায়াত করছে। তার মধ্যে ‘রাম’ বলে একটা চেনা ধীরে চোখে পড়ল, রাজগঞ্জ কেরী সার্ভিসের ধীরে। আমরা তাতে চড়ে একবার তক্তাঘাট থেকে রাজগঞ্জ অবধি গিয়েছিলাম। এবার আর ঐ ছোট ধীরে নয়, আমাদের ধীরে ধীরে বিপুল বণ



ফ্ল্যাট জুড়ে আরও বিরাট হয়েছে। একটা ছোটখাটো জাহাজের মতই চলেছি। এমন সময় আমাদের দর্পচূর্ণ হোলো। দেখা গেলো, পিছনে দুটা বড় সমুদ্রগামী জাহাজ অত্যন্ত জোরে আসছে, দেখতে দেখতে আমাদের ছাড়িয়ে চলে গেল। সারোং-এর মুখে শোনা গেল, তবু তারা অর্ধেক ষ্ট্রীম বাচ্ছে, সমুদ্রে পড়লে পুরো জোরে বাবে। যে জাহাজটা ওর মধ্যে বড় সেটার থেকে অনেক বস্তা আটা ও চিনাবাদাম ফেল দিল, কাছের নৌকাতলি আঁকশি দিয়ে টেনে তুলে নিলো। এর অর্থ কি বুঝলাম না।

সাড়ে দশটার উলুবেড়ের কাছাকাছি এসে দুটা কলকাতাপামী ডেসপাচের সঙ্গে দেখা হল, কাথিয়াবাড় ও মাদার। কয়েকটা বড় জাহাজও কলকাতার দিকে গেল।

আরও বটখানেক চলবার পর দেখা গেল ডান দিক হতে একটা বেশ বড় নদীর মত স্রোত যেন গঙ্গায় মিশেছে। খালসিদের জিজ্ঞাসা করায় জানা গেল যে ওটা মেদিনীপুরের খাঁড়ি, ওদিকে ষ্ট্রীমার চলে না। কিন্তু অত বড় জলস্রোত কি একটা খাঁড়ি? বিশ্বাস হয় না। অবশেষে খবর পাওয়া গেলো যে ওটা যে সে জলস্রোত নয়, দামোদর নদ। কোথায় রামগড়ের দামোদর, কোথায় এখানকার দামোদর। বিপুল জলরাশি গঙ্গায় ঢালছে। আরও কিছুক্ষণ চলার পর রূপনারায়ণের সঙ্গম পাওয়া গেল। বিরাট নদী। যেখানে মিশেছে সেখানে বহু বর্গমাইল অতল জল থই থই করছে। দুই চারটা নৌবহর দাঁড়াতে পারে, এত জায়গা। রবীন্দ্রনাথের কথা ও কাহিনীর বিখ্যাত কবিতা মনে পড়ল।

রূপনারায়ণের মুখে পড়ি বালুচর

সংকীর্ণ নদীর পথে বাধিল সময়

জোয়ারের স্রোতে আর উত্তর সন্নীবে

• • • • •

কোথা তীর। চারদিকে ক্ষিপ্তোদ্ভ্রান্ত জল

আপনার রক্ত নৃত্যে দেয় করতালি

লক লক হাতে। আকাশেরে দেয় গালি

কেনিল আক্রোশে।

সত্যি তাই! এখন ভরা গঙ্গা, বালুচরের কোনও চিহ্ন নেই। কিন্তু শীতকালেও এই বিরাট জলরাশি যে কোনও মুহূর্তেই উদ্ভাস নৃত্যে করতালি দিয়ে উঠতে পারে, মনে হোলো—তীরের নাগাল পাওয়া আমাদের জাহাজেরই পক্ষে শক্ত হবে, নৌকার দূরের কথা। যেদিকে তাকাই শুধু জল, তীর চোখে পড়ে না। রূপনারায়ণ ও গঙ্গার সঙ্গমের ঠিক মুখে একখানি দোতলা বাড়ী, লাল টালির চিলকোঠা—একটু দূরেই সারি সারি কয়েকটা টিনের ঘর, সম্ভবতঃ জাম, দেখা গেল।

কলিকাতার তলার গঙ্গার জল কার্তিকের শেষেও লাল, তাতে ঢেউ নেই—বাঁধা পাড়ের মধ্য দিয়ে বওয়ায় তার উদ্ভাসতা কিছু নেই। রাজগঞ্জের বাঁক ফিরতেই নদী চওড়া হতে শুরু হোঁ এবং জলের চেহারা বদলাতে আরম্ভ করল। জলের রং আর লাল, ঢেউগুলি অপেক্ষাকৃত বড়। দামোদর সঙ্গম পার হওয়ার পর গেল নদী কূলে কূলে ভরা, কিন্তু জলের রং হোল ঈষৎ ফিকে রূপনারায়ণ পার হতে জলের রং হয়ে দাঁড়াল ফিকে গেমরা চমৎকার নরম রং, কূলে কূলে ভরা অতল জল থই থই করছে, দুই তটভূমি দুটা নীল অর্ধচন্দ্রের রেখার মত দেখা যাচ্ছে, দু'একটা পাল তোলা নৌকো কচিং দেখা যাচ্ছে, বড় বড় জাহাজ বাওয়া আসা করছে।

বেলা একটা নাগাত ডায়মণ্ডহারবারের সীমানায় পৌঁছলাম নদীর ধারে বাড়ীঘর, সেট ভাঙ্গা কেলা, তার শেষে লোহার টাওয়ার, বোধ হয় হাওয়া আফিসের। ডায়মণ্ডহারবার ছাড়বার পরই আড়কাটা (Pilot) তুলে নেওয়া গেল। আড়কাটার নাম মানিক আলি, এইখানে জাহাজ পাউলট করবার ভার তার উপরে। তার নির্দেশমত আমরা গঙ্গায় আরও কিছুদূর গিয়ে হুগলী পরেট পার হয়ে বড়তলা বলে একটা খালে পৌঁছলাম। এ জায়গাটিতে চড়া পড়ে যথেষ্ট, সেইজন্ত পাউলটের হিসেব মত চলতে হয়। বড়তলায় নাকি বারটা নদী, অর্থাৎ খাল, এসে মিশেছে। বড়তলা ছাড়িয়েই আমরা বাঁয়ে চ্যানেল ক্রীক নামে একটি খাঁড়িতে এসে চুকলাম। খাঁড়িটা বেশ চওড়া, কিন্তু অগভীর। আমাদের সঙ্গে দুটা ফ্ল্যাটের খালসিরা জল মেপে মেপে চড়া আছে কিনা দেখতে লাগল এবং দরকার মত সুর করে ও ও ও ও বাম দিকে এ এ এ এ নাই, ও ও ও ও ডান দিকে এ এ এ এ নাই, হাঁকতে লাগল। চ্যানেল ক্রীকে একটু এগোনোর পর আরও একটা খাঁড়ি ডান দিকে বেরিয়েছে দেখা গেল। এ খাঁড়িটা নাকি সাগর ধীরের ওপাশ দিয়ে ঘুরে গেছে। আমরা চ্যানেল ক্রীক দিয়ে অগ্রসর হতে হতে বাঁয়ে কাকড়াপ ও ঘুঘুডাঙ্গা পেলাম, ডাইনে দূরে কচুবেড়ে ও সাগরখানা দেখা গেল; পাউলট সাগর মেলায় স্থানও বোঝাবার চেষ্টা করল, কিন্তু দূরবীণের সাহায্যেও তা বোঝা গেল না। কাছেই অবশ্য কাকড়ামারীর চর বলে একটা চর পড়ল; বেশ জঙ্গল, শোনা গেল হরিণ এবং বাঘ আছে। তার সামনেই একটা ফ্ল্যাটের ধংসাবশেষ পড়ে রয়েছে। বহু বছর আগে অ্যান্ড্রু ইউল কোম্পানীর 'লগুন' নামে একটা পাট বোঝাই ফ্ল্যাটে আগুন লাগে, তাতে সেটা ডুবে যায়, আর তোলা যায় নি। এটা সেই নিমজ্জিত লগুন।

কাকড়ামারীর চরের সামনে একটা সড় খাল এসে চ্যানেল ক্রীকে পড়েছে, সারোংরা তাকে বলে নামকানার খাল, স্থানীয় নাম

ইটসী। জাহাজ চ্যানেল ক্রীক ছেড়ে বাঁয়ে এই খালের মধ্যে চুকল। জাহাজ গোটা খালটা জুড়ে চলেছে। নামকাণা একটা বড় গ্রাম, মেদিনীপুর থেকে চাবীরা এসে আবার করেছে। পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ঘরগুলি। নদীর ধারে ধারে কিছু কিছু ঝোপ থাকলেও ভেতরে দিগন্তব্যাপী ধানক্ষেত, তার মধ্যে মধ্যে খাঁড়ি আছে, দেখা যায় না। পাল তোলা নৌকাগুলি যায়, মনে হয় ধানক্ষেতের মধ্যে মধ্যে এক একটা পাল চলে আসছে, নৌকোও নজরে পড়ে না। নামকাণার একটা ফরেষ্ট অফিস ও একটা টেলিগ্রাম অফিস আছে। আড়কাটা এখানে নেমে গেল, তাকে এই ঈমার নিব্বিয়ে পায় হওয়ার খবর টেলিগ্রাম করতে হবে কলকাতার ঈমার কোম্পানীর হেড অফিসে। তার মারফৎ বাড়ীতে টেলিগ্রামও পাঠান গেল।

নামকাণা পার হতে হতেই আগুনের পিণ্ডের মত সূর্য অস্ত গেল। কিছুদূর গিয়ে সন্ধ্যার আবছায়া হয়ে আসছে, এমন সময় নামকাণার খাল ছাড়িয়ে সপ্তমুখী নামে একটা চওড়া নদীতে পড়া গেল। অনেকগুলি কলকাতাগামী ডেস্‌পাচ ঈমার ধাড়িয়ে আছে। আমরা সপ্তমুখী হয়ে আরও কিছুদূর এসে ঠিক সুন্দরবনের ভিতরে চুকব।

রাত্রির অন্ধকার নামবায় সঙ্গে সঙ্গে ঈমারের সার্চলাইট জ্বলে উঠল। অন্ধকার রাত্রি, আকাশে অজস্র তারা, তার মধ্যে সার্চলাইটের আলোয় নদীর জল, দূরের তটভূমি, বাকের গাছপালা, কচিৎ দু'একটা নৌকো ইহাৎ ঝিলিক দিয়ে উঠছে, আর লক্ষ লক্ষ পোকা আলোয় ঝলমল করতে করতে সার্চলাইটের দিকে ছুটে আসছে। প্রোপেলারের একটানা আওয়াজ, জলের এক স্রবের আওয়াজ, আলো-অঁধারের লুকাচুরি, চারপাশের গভীর নৈশক্লান্ত—সব মিলিয়ে বেন খাড়ে চড়ায় মিশানো একটা খণ্ডকাব্য।

সারারাত্রি ঈমার চলবে।

রবিবার।

রাত্রে শুয়ে শুয়ে জোর হাওয়ার আওয়াজ এবং জলের ডেউ ভাঙার শব্দ শোনা যাচ্ছিল। আকাশে অল্প-হেঁড়া হেঁড়া মেঘ,—অল্প-স্বপ্ন বিদ্রাংও ছিল। জোর হাওয়া আর বিরুদ্ধ শ্রোত মিলে বড় বড় ঢেউ হচ্ছিল। কাল রাত্রে বহু বড় বড় জলশ্রোত পার হয়েছি। অন্ধকারে সার্চলাইট পড়ে, পাশে বনভূমির রেখা দেখা যায়, এক একটা সাধা-সং-করা টিনের চিহ্ন ভেসে ওঠে, সার্চলাইট তার উপর নিবন্ধ থাকে, সেটা পার হয়ে আবার তটভূমির গাছের উপর সার্চলাইট বোলানো হয়—কোথার টিন আটকানো আছে খুঁজবার জন্ত। যেখানে দেখানে পাঁচ সাতটা বড় বড় জলশ্রোত এসে মিশেছে—এ রকম পাঁচমাথা ছাঁমাথার অন্ত নেই। অথচ প্রত্যেকটাই হাওড়া পুলের তলার গঙ্গার চেয়ে কম চওড়া নয়। এ

রকম কত জলশ্রোত পার হয়ে এগাম তার হিসেব নেই। ভোর-বেলার দেখা গেল ছুপাশে জঙ্গল। গাছগুলি বড় নয়, কিন্তু খুব



সুন্দরবন

ঘন। তলা ঝোপঝাপে ভর্তি। জঙ্গল একেবারে জলের ধার পর্বন্ত নেমে এসেছে।

একটু বেলা হতে এই সব বড় বড় শ্রোত ছেড়ে একটা অপেক্ষাকৃত ছোট খালে ঢোকা গেল। খালটির প্রস্থ আমাদের ক্ল্যাটসমত জাহাজের দেড় গুণের বেশী নয়। জলের শ্রোত কম। জঙ্গল হুধারাই নিবিড় ঘন, একেবারে জল ছুঁয়ে আছে। খালটা অনবরত বেঁকে বেঁকে গেছে। এর নাম প্রথম নব্বয়ের আঠারবাঁকী, দ্বিতীয় নব্বয়ের আঠারবাঁকী খুলনা হতে বরিশালের মধ্যে পড়ে। এ রকম দৃশ্য কদাচিৎ দেখা যায়। ছুপাশে কাঁচা সবুজ গাছের সার জলটা ছুঁয়ে আছে, তবু তবু করে কাঁচ-কাঁচ জল বয়ে চলেছে, এদিকে ওদিকে জলেডিজি ছু-একটা দেখা যাচ্ছে, আর বাঁকে বাঁকে অপূর্ব স্রবমা উদ্‌ঘাটিত হচ্ছে। সুন্দরবনের সুন্দর নামের সার্থকতা বোঝা যায়। মনে হয়, এ বেন প্রকৃতিদেবীর সাজানো একটা বিরাট বাগান, তার মধ্যে ঘুরে ঘুরে খাল গিয়েছে। ভরা শীতের দিনে মিঠে রোদের আমেজে ছোটনাগপুরের বাগানের মত-সাজানো উপত্যকা যখন অপূর্ব স্রবমা মণ্ডিত হয়ে দেখা দেয় সে সময় পাহাড়ের গা দিয়ে রাস্তার ঘুরে ঘুরে গিয়েছি, তারও প্রতি পদে নতুন নতুন বিস্ময়—কিঞ্চ এ বেন সমতল মাটির বৃকে তমনি ঘুরে ঘুরে জলের রাস্তা করা হয়েছে। তাতে সেই পাহাড়ের কাঠিন্দ্র, জমির রুদ্ধতা। কাঁচা সবুজ, কালচে সবুজে মেশানো জঙ্গলের পাড় বাঁধা নিস্তরঙ্গ নদীপথে বিনা আয়সে আমাদের জাহাজ ঘুরে ঘুরে চললো।

আমরা রাত্রেই রায়মঙ্গল নদী পার হয়ে খুলনা জেলার প্রবেশ

করেছি। কিছুদূর এসেই নদীর একপাশে বসতি আরম্ভ হোলো। একদিকে দিগন্তবিস্তৃত ধানক্ষেত, সবুজ হয়ে জলছে, নদীর পাশে অতি-পরিচ্ছন্ন চালাঘর, বাঁধ দিয়ে আটকানো পুকুর, অজস্রদিকে জঙ্গল। বাঁকে বাঁকে ছবির রেখার পরিচ্ছন্নতা। যে দিকটায় বসতি হয়েছে সেদিকটায় দু'চারটা বড় বড় দীর্ঘ গাছ নদীর তটরেখার ইঙ্গিত দিচ্ছে, পেছনে অব্যবহিত ধানক্ষেত, নদীর ধারেই গ্রাম। অপর পাশে এখনও অক্ষুণ্ণ জঙ্গল সবুজ প্রাচীরের মত দাঁড়িয়ে, তার পটভূমিতে নদীর শাধা জল চিকচিক করে উঠছে। শোনা গেল এ খালটার নাম আপনগেছের খাল। এত অজস্র খাল যে সারোংরাও প্রত্যেকটার নাম জানে না !

বিকাল বেলায় আবার সঙ্গ খালে পড়া গেল। আঠারদাঁকীর চেয়ে অবশ্য এ খালটা বেশী চওড়া, কোন বসতি আর নেই, দু'পাশের জঙ্গল আরও গভীর, গাছগুলি আরও বড় বড়, খালের

বাঁকগুলি খুব বেশী। ইংরেজীতে বলা যায় Hairpin bends. আমাদের জাহাজ ধীরে ধীরে মোড় নিতে লাগল। এর দৃশ্যে কোন অংশে আঠারদাঁকীর চেয়ে কম স্নন্দর নয়। জাহাজটার নাক না জানায় নতুন নামকরণ করা গেল বাইশদাঁকী। মনে হচ্ছে লাগল এ যেন কোন বিরাট সাজানো বাগানের ঝিল দিয়ে ভেঙ্গে চলেছি। দু'পাশে কালো মাটি, ঘন বন, জলের ধারে ধারে এক ধরণের পামগাছ, নিস্তরঙ্গ খাল, দু-চারটা নৌকো স্থির হয়ে ভাসছে আর আমাদের জাহাজে প্রপেনার হতে একটানা জল ভাঙাঃ শ.শ.শ. আওয়াজ আসছে।

কিছু দূর এগিয়ে আড়া শিবসা নামে একটা খালে পড়লাম এই রকম আরও কতকগুলি খাল পায় হয়ে পত্তরিয়া খাল হতে ঝপসা নদীতে পড়ব, কপসায় ঘটানাংক গেলে খুলনা পৌঁছন বাবে খুলনা পৌঁছতে রাত্রি বারটা হবে। (আগামী বারে সমাপ্য।)

## নেতাজী বন্সর জয় !

ডাঃ শ্রীহিন্দুচূষণ রায়

বন্ধে মাতরম্, বন্ধে মাতরম্,

গাও ভারতের জয়, গাও ভারতের জয়,

ভারত-গগনে উজ্জল দীপ—

নেতাজী বন্সর জয়।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,

গাও ভারতের জয়,—

ভারত-গগনে উজ্জল-তারকা

নেতাজী বন্সর জয়।

বাংলা মায়ের গর্ভের নিধি কুমার ব্রহ্মচারী—

স্বদেশে বিদেশে হেলার ঠেলিয়া দক্ষতর সরকারী,

মায়ের দুঃখ ঘূচাতে তাজিল সম্পদ-স্বপ্ন-আশ,

স্বাধীনতাপথে বরিয়্য লইল দুঃসহ কারাবাস।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

সহায়-বিহীন সম্বলহীন বিদেশে একক বীর

আত্মায়-হিন্দু কোঁজ গটিল পৌর্যদীপ্ত শির ;

তোঁসলে আসিল, আসিল কিয়ানী, হবিবর রহমান্

আপন শোধিতে শপথ লিখিল, নেতাজী অন্তপ্রাণ।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

বান্ধালী, নেপালী, শিব, আঠ, এল মারাঠী বীর্ঘবান্,

জাতিভেদ ভুলি, ভুলি আপনায় হিন্দু মুসলমান,

তিন রঙ্গ-রঙ্গা জাতীয় পতাকা ভুলি নিল দৃঢ় করে,

নেতাজীর ঘিরি দাঁড়াল সকলে যুঁঝিল দেশের তরে।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

স্বাধীনবাহিনী অধিনায়িকা ভগিনী নোদের লক্ষ্মী,

শাহনাওয়াজ, দীগল, ধীলন, বৃর্ধান দেশরক্ষী,

কত শত বীর মায়ের দুলাল করিল মরণপণ ;—

লাল কেল্লায় চলেছে তাদের বিচারের প্রহসন।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

জাগো হে হিন্দু, জাগো মুসলিম ভুলে জাতি অভিমান,

হীন স্বার্থেরে দলি-পদতলে রাখিতে দেশের মান,

কাঁধে কাঁধ দিয়ে ভাই ভাই মিলে ভুলে যাও দলাদলি,

নেতাজীর পণ করিতে দক্ষল—নৈতিক বলে বলী।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

মুক্তিমন্ত্রে দীক্ষিত বীর-স্বাধীনতা এক লক্ষ্য,—

বাংলা মায়ের গরবী দুলাল সৌহ-স্বদৃঢ় বন্ধ।

মরেছে নেতাজী ? মরিতে পারে না, সে যে মৃত্যুঞ্জয়,—

বদেশ প্রেমের অমৃত অমর—গাও নেতাজীর জয়।

জয় হিন্দু, জয় হিন্দু,.....

# তিনটি ভাল ম্যাজিক

যাদুকর পি-সি-সরকার

অল্প কিছুদিন পূর্বে হুয়াসিদ্ধ আমেরিকান যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট (Arnold Furst) সাহেব কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। আর্নোল্ড ফার্স্ট সাহেবের নাম এদেশে বিশেষ পরিচিত না হইলেও ওদেশের যাদুকর সমাজে তাঁহার যথেষ্ট হুঁশ ও প্রতিপত্তি আছে। মহাযুদ্ধের সময় ভারতবর্ষে মার্কিনদিগের খুব বড় বড় ঘাঁটি (base) করা হইয়াছিল এবং সহস্র সহস্র মার্কিন সৈন্য সেখানে থাকিত। আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের গভর্নমেন্ট এই যুদ্ধরত সৈন্যদিগকে আনন্দ পরিবেশনের জন্ত U. S. O. show বিভাগ পোনেন এবং এই U. S. O. Camp showsএর পক্ষ হইতে ওদেশের বহু খ্যাতিনামা যাদুকরদিগকে এদেশে পাঠান হয়। প্রথমে

বিহারের লাট সাহেবের প্রদত্ত রাবারফোর্ডের সম্মুখে এই খেলাটি বিশেষ সাফল্যের সহিত সম্পন্ন করিয়াছি। একটি 'ট্রে'র উপর কয়েক খণ্ড টুকরা তক্তা পড়িয়াছিল—সেই টুকরা টুকরা তক্তাগুলি দিয়া 'ট্রে'র উপর একটা বাস্তু তৈয়ার করা হইল এবং সেই বাস্তু হইতে একটি একটি করিয়া প্রায় চল্লিশ পঞ্চাশটি নানা রংএর সিন্থের রুমাল বাহির করা হইল। বাস্তুটির মধ্যে প্রায় রুমাল দুই ডজনের বেশী কিছুতেই স্থান সম্বলান হইতে পারিত না। এর পর একটি প্রকাণ্ড ত্রিবর্ণরঞ্জিত খন্ডের ভারতীয় জাতীয় পতাকা বাহির করা হইল। সপারিশদ লাট সাহেব ইহা দেখিয়া বিস্ময়বিমুগ্ন হইয়া বসিয়া আছেন। এর পর আরও ক্লাগ, তারপর



যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট ও পি-সি-সরকার  
(Arnold Furst & P. C. Sorcar)

আসেন পৃথিবীর অল্পতম শ্রেষ্ঠ যাদুকর জ্যাক গুইন (Jack Gwynne), যাদুকর জ্যাকগুইন হস্তকৌশলজাত (manipulative) ম্যাজিকে বিশেষ দক্ষ এবং তিনি বহু নূতন নূতন খেলা আবিষ্কার করিয়া অগণ্য প্রসিদ্ধ হইয়াছেন। আমি যে Box, Tray and Screen Illusion খেলাটি দেখাইয়া থাকি—উহা এই যাদুকর জ্যাকগুইন সাহেব কর্তৃকই আবিষ্কৃত। কিছুদিন পূর্বে আমি মুন্সেরে আনন্দমন্ডলে মুন্সেরের রাজা ও



যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট ও যাদুকর লেভান্টে  
(Arnold Furst & Levante)

জীবন্ত কবুতর ঐ বাস্তু হইতে বাহির করা হইল। এই খেলার মধ্যে যে কৈন সময় বাস্তুটিকে খুলিয়া ভাঙ্গিয়া একেবারে খালি দেখান চলে। খেলাটি খুবই চমৎকার। ইহা ছাড়া Temple of Benares, Colour Changing Rabbit, Flipover Dove Vanish Box প্রভৃতি সমস্তই যাদুকর জ্যাকগুইনের আবিষ্কৃত। জ্যাকগুইন ভারতবর্ষে আসিয়া উত্তর

দক্ষিণ পূর্ব পশ্চিম সর্বত্র পরিভ্রমণ করেন এবং ভারতীয় যাদুবিজ্ঞান সম্পর্কে গবেষণা করেন। তিনি ভারতীয় যাদুবিজ্ঞান দর্শনে খুবই শ্রীত হন এবং আমেরিকায় প্রত্যাযুক্তন করিয়া এ বিষয়ে বিস্তারিত প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। তিনি আসামে আমার খেলা দেখেন—আমি তখন শিলা, সিলেট, গৌহাটি অঞ্চলে যাদুবিজ্ঞান প্রদর্শন করিতেছিলাম। যাদুকর জ্যাকবুইন আমাকে তাঁহার ফটোচিত্র দিয়া যান এবং তাহাতে লিখেন To my friend Sorcar, the best Magician I saw in India এবং মুখে খুবই

হিসাবে আমার কথা বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন। আমার যাদুবি সম্পর্কে তিনি নিউ ইয়র্কের Bill Board পত্রিকায় এবং পৃথিবী বিখ্যাত মাসিক Sphinx পত্রিকায় বিস্তারিত প্রবন্ধ লিখিয়াছে যাদুকর জ্যাকবুইন সাহেবের পর আসেন যাদুকর আর্নোল্ড ফাষ্ট আর্নোল্ড ফাষ্ট সাহেব Fresh fish sold here today নামক এ খেলা আবিষ্কার করিয়া যথেষ্ট এসিদ্ধি অর্জন করিয়াছেন। এই খেল বিগত Pacific Coast American Magicians এর আন্তর্জাতিক



মার্কিন যাদুকর জন মুলহল্যান্ড ( John Mulholland ) টুপী হইতে খরগোশ বাহির করিতেছেন

প্রশংসা করেন। আমি ইহাতে যথেষ্ট গর্ব অনুভব করি, কারণ পৃথিবীর অন্ততম শ্রেষ্ঠ যাদুকরের নিকট হইতে এইরূপ প্রশংসা পাইবার জন্য আমি মোটেই প্রস্তুত ছিলাম না। এর পর যাদুকর জ্যাকবুইন আমেরিকায় বাইরা তাঁহার বন্ধুবান্ধবদের নিকট এবং তদদেশীয় যাদুকর সম্মিলনীতে ভারতীয় যাদুবিজ্ঞান কথা এবং ভারতীয় যাদুবিজ্ঞান প্রকৃষ্ট পরিচয়দাতা

সময় কতকগুলি ভারতীয় খেলা দেখান এবং ভারতীয় এ তিনি পছন্দ করেন এ কথা স্বীকার করেন। তাঁহার প্রথম খেলাসমূহের মধ্যে ডিম, কুমাল, শৃংখল হইতে মুক্তিনাভ, পাঁচিঁড়িয়া জোড়া দেওয়া, Fresh fish sold here প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য সকল যাদুকরই তাঁহার সর্বশ্রেষ্ঠ খেলা সর্বশেষে দেখান—যাদু

প্রদর্শনীতে প্রথম পুরস্কার হ করে এবং আমেরিকার ৩ লগে বহু লক্ষসংখ্যক যাদুকরের প্রশংসা লাভ করে। বর্তমানে বহু খাতন যাদুকর পৃথিবীর সর্বত্র এই খে প্রদর্শন করিয়া বেড়াইতে যাদুকর (Arnold Furst) আর্নোল্ড ফাষ্ট কলিকাতায় আমাকে ইষ্টার্ন হোটেলে শ্রীতিতো আপ্যায়িত করেন এবং দুই দিন আমায় যাদুবিজ্ঞান বি আলোচনা করি। আমি তাঁ খেলা দেখি এবং আমার খে তাঁহাকে দেখাই। তিনি আমা ভারতবর্ষের সর্বশ্রেষ্ঠ যাদুকর বলি অভিহিত করিয়া ক্ষুদ্র গতি সীমাবদ্ধ করিতে নারাজ হন এ পৃথিবীর যাদুকর সমাজের পংক্তি তুলিয়া "A Great Magician" বলেন। চিত্রে যাদুকর আর্নোল্ড ফাষ্ট ও অষ্ট্রেলিয়ান যাদুকর ভান্তে (Levante) সাহেব দেখা যাইতেছে। লেভান্তে সাহেব পৃথিবীর একজন "Great Magician," অপর চিত্রটি জবখন আর্নোল্ড ফাষ্ট সাহেবের দেখিতে যাই তখন যে হইয়াছিল। আর্নোল্ড ফাষ্ট সাহেব খেলা দেখাই

Arnold Furst সাহেবও তাঁহার সর্বশেষ খেলা টুপী হইতে খরগোস বাহির করা (Rabbit out of a hat) দেখান। যখন তিনি টুপীর মধ্য হইতে একটি জীবন্ত সাদা খরগোস টানিয়া বাহির করেন তখন তাঁহাকে অপর একজন পৃথিবী-বিখ্যাত বাহুর মত মনে হইল। তাঁহার নাম জন মূল হল্যাণ্ড (John Mulholland) বাহুর জন মূল হল্যাণ্ড পৃথিবীতে ম্যাজিক বিজ্ঞার ইতিহাস এবং ম্যাজিকের খেলা সম্বন্ধে সর্বাপেক্ষা বেশী জ্ঞান রাখেন। Mulholland—world's greatest Authority in the History of Magic এই নামে সমগ্র পৃথিবীতে পরিচিত। বাহুর জন মূল হল্যাণ্ড সাহেব গুপ্তদেশের পত্রিকাদিতে আরই বাহুর বিজ্ঞা সম্পর্কে লিখেন, নিজেই একটি পত্রিকা সম্পাদনা করেন এবং কতকগুলি প্রথম শ্রেণীর পুস্তক প্রণয়ন করিয়াছেন। তিনি

আলোচনা করা যাইবে। এক্ষেপে কয়েকটি সহজ ও সুন্দর ম্যাজিকের খেলা প্রকাশ করিব যাহা দেখাইয়া আমার পাঠকবর্গ অনাগ্রাসে তাঁহাদের বহুবাহুরবর্গকে অবাক করিয়া দিতে পারিবেন।

মনের কথা বলা

ছোটদের মহলে 'থটরিডিং'এর খেলা খুব ভাল জন্মে। ইতিপূর্বে থটরিডিংএর নানারূপ খেলাই বহুস্থানে প্রকাশিত করিয়াছি, (রেডিওতে বলিয়াছি, পত্রিকায় লিখিয়াছি এবং পুস্তকে প্রকাশ করিয়াছি)। কিন্তু এক্ষেপে যেটি বলা হইতেছে এইটি সর্বাপেক্ষা সহজ। ইহাতে বাহুর তাঁহার দর্শকদের একজনকে তাঁহার কত টাকা আছে মনে মনে ধরিতে বলিবেন, তারপর কয়েকটা যোগ বিয়োগ পূরণ করা—বাস বাহুর বলিয়া দিলেন কত টাকা ধরা হইয়াছে। এক্ষেপে খেলাটির কৌশল



গভর্নেন্ট মেডেলিয়ন (ভারতীয় বাহুরদের মধ্যে পি-সি-সরকারই সর্বপ্রথম এই 'বিশেষ পদক' লাভ করেন)



চিকাগোর সুপ্রসিদ্ধ বাহুর জন প্লাট (John Platt)

মুসলমানবেশে বাহুর বিজ্ঞা প্রদর্শন করিতেছেন।

কয়েকবার পৃথিবী পরিভ্রমণ করিয়াছেন এবং শেষবারে ভারতবর্ষেও আসিয়াছিলেন। পাঁচ মিনিটে আমগাছ তৈয়ারী করা তাঁহার একটি বিশেষত্বপূর্ণ খেলা। এই খেলাটি তিনি ভারতবর্ষ হইতেই শিখিয়া গিয়াছিলেন। আমেরিকায় তিনি Ching Ling Foo চিং লিং ফু: অথবা মহম্মদ দি বক্স হিন্দু Mohammad Bux the Hindoo এই নাম লইয়া খেলা দেখান। মার্কিন বাহুরগণ এই ভাবে চর্যনাম ও চর্যবেশ লইয়া খেলা দেখাইতে খুবই ভালবাসেন। U. S. O. Showর পক্ষ হইতে John Platt নামক অপর একজন খ্যাতনামা মার্কিন বাহুর ভারতবর্ষে আসেন—তিনি যুক্তরাষ্ট্রে ভারতীয় নাম লইয়া ভারতীয় পোষাকে খেলা দেখাইয়া থাকেন। Johnny Platt সাহেবও আমার খেলা দেখিয়া খুবই বিম্ময় প্রকাশ করিয়াছেন এবং আমাকে আমেরিকায় লইয়া যাইবার জন্য উৎসাহ প্রকাশ করিয়াছেন। প্রবন্ধ দীর্ঘ হইবার আশঙ্কায় Johnny Platt সম্পর্কে এক্ষেপে বেশী লিখিব না, বারান্তরে তাঁহার কথা

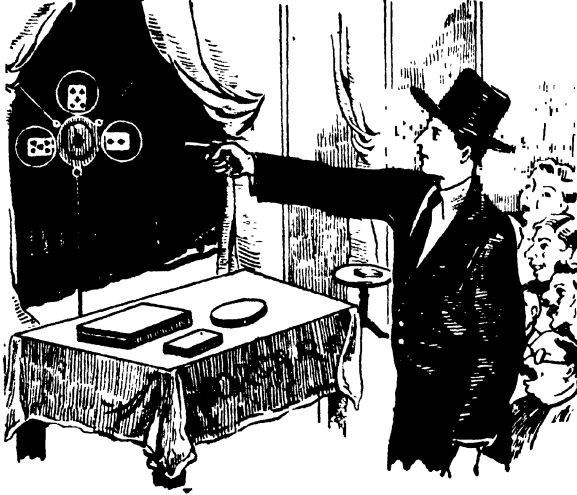
বলিয়া দেওয়া যাইতেছে। বাহুর তাঁহার দর্শককে বলিলেন—“আপনার পকেটে যত টাকা আছে মনে মনে ধরুন। আমাকে বলিবেন না—উহাকে ডবল করুন। এক্ষেপে উহাকে পাঁচ দিয়া গুণ করুন। কত হইল আমাকে জানান।” ভক্তলোক যত বলিবেন তাহার পিছন হইতে শূন্যটি বাহ দিলেই তাহার মনের সংখ্যা বাহির হইল। উদাহরণ দ্বারা বুঝান যাইতেছে :—মনে করুন ভক্তলোকের ২৫ পঁচিশ টাকা ছিল, উহাকে ডবল করাতো ৫০, পঞ্চাশ টাকা হইল এক্ষেপে এই ৫০কে ৫ দ্বারা গুণ করাতো ৫০×৫=২৫০ হইল। বাহুর এই ২৫০ শুনিয়া দুই শত পঞ্চাশের ৫ বাহ দিলেন এবং ২৫ পাইলেন—সঙ্গে সঙ্গে বলিয়া দিলেন

তাহার ২৫, আছে। এই খেলার বৈশিষ্ট্য এই যে ইহা অতিশয় সহজ, অথচ কেহ সহজে ধরিতে পারে না।

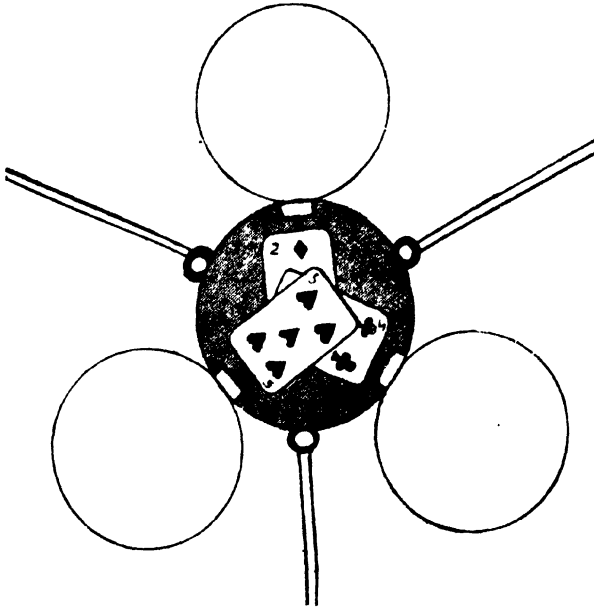
### পয়সাকে আধূলি করা

পয়সাকে আধূলি করার খেলাটা খুবই সহজ অথচ খুবই মজার এবং যে কেহ অতি সহজে এইটি করিতে পারিবেন। আমি যখন শুলের

এই খেলা আমি বর্তমানেও দেখাইয়া থাকি। একটা মৃত্তন পয়সা লইয়া এই খেলা করিতে হয়। আধুনিক মাধ্যমানে ছিন্নবৃত্ত পয়সা নহে ঠিক ইহার পূর্বকার পয়সা বাহা আকৃতিতে আধুলির ঠিক সমান ছিল। পয়সাটির যেদিকে রাজার মাথা আছে সেইদিকে রূপায় গিণ্টি বা সিলভারিং বা নিকেল স্টেটং করাইয়া লইতে হইবে। কলিকাতায় যে



বেলুন টারগেট খেলা



টারগেটের পশ্চাতের দৃশ্য খুঁটিনাট

কোন ইলেক্ট্রোমেটং-এর দোকানে দিলেই তাহার নামমাত্র পারিশ্রমিকে কয়েক মিনিটের মধ্যে এইটি করিত দিবে। তবেই সমস্ত প্রস্তুত হইল। এক হাতে স-প্রভৃতি লেখা দিকটা বাহির করিয়া সবলকে দেখাইতে হইবে যে সেটা একটা সাধারণ পয়সা মাত্র। এইবার পয়সাটি একজন লোকের হাতে ধরিতে দিয়া তাহার বলিতে হইবে যে পয়সাটি হাতে দেওয়া মাত্র যেন ত্রি হাত বন্ধ করেন। এর পর হাত তুলিলেই দেখা যাইবে যে তাহার হস্তস্থিত পয়সাটি আধূলিতে রূপান্তরিত হইয়াছে। কি মজা! তৎক্ষণাৎ এটি তাহার নিক হইতে নিজের হাতে তুলিয়া লওয়া মাত্র এবং হাত মু করা মাত্র ইহা পুনরায় পয়সা হইয়া যাইবে। ব্যাপার কিছুই নহে, একজনের হাত হঠাৎ অপর জনের হাতে পয়সা লওয়ার ব্যাপারে আপনা আপনিই পয়সাটি উ-হইয়া যাইতেছে এবং দশকগণ গিণ্টি করা পয়সা পিঠ দেখিয়া আধূলি ভ্রম করিতেছেন। মক্ষঃকর লোকেরা যাহারা পয়সার উপরে অনুরূপ গিঁ করাইবার হযোগ বা হুবিধা পাইবেন না, তাহা পয়সার উপর পাতলা আঠা মাখাইয়া তাহার উ-সিগারেট বাস্কের রাস্তা ( রাস্তা ) লাগাইয়া জোরে চাপি আঁটিয়া দিতে পারেন। তাহাতেও খেলাটা ভাল ভাবে হয়। দুইটা পয়সা এভাবে তৈয়ার করিয়া লই এই খেলাটা অল্পভাবেও দেখান যাঁহাতে পারে। যে ডান হাতে পয়সার পিঠ এবং বাম হাতে আধূলির দেপান হইল। ওয়ান-টু-থ্রি বলিয়া দুই হাত করিয়া পুনরায় তুলিবামাত্র বাম হাতে পয়সা যা এবং ডান হাতে আধূলি যাইবে—অর্থাৎ এহাত ও বাতায়িত করিল। খেলাটা খুবই সহজ নহে কিন্তু অনেক পয়সার পিছনে আধূলি আঠা দ্বারা আটক লইয়া এই খেলা দেখাইয়া থাকেন। আমার উহা হয় না, কারণ অতিরিক্ত পুঙ্ক বলিয়া ধরা পড়ার সম্ভ আছে।

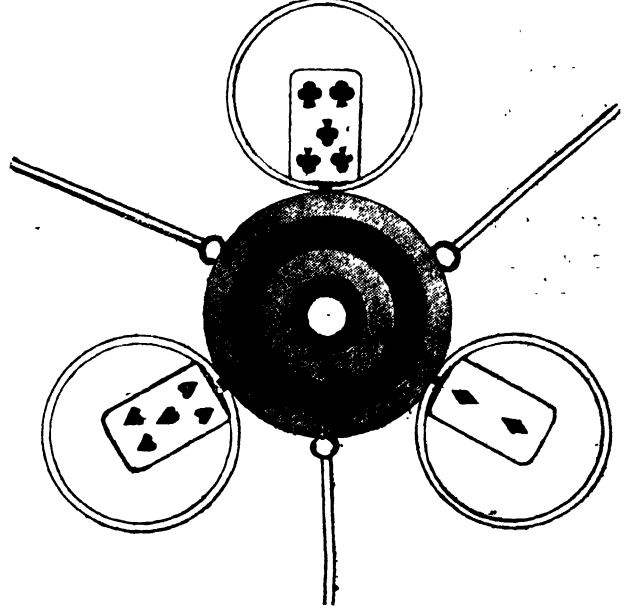
বেলুন টারগেট

নীচের দিকে পড়িতাম তখন এইটি ছিল আমার অন্ততম প্রেষ্ঠ খেলা। সে কথা মনে হইলে আজকাল হাসি পায় মত, কিন্তু নূতন প্রাণীতে

( SORCAR'S BALLOON TARGET )

আমার আবিষ্কৃত 'বেলুন টারগেট' খেলাটি অতি অল্পকালের

পৃথিবী বিখ্যাত হইয়াছে। ইহা আমি আমার বিখ্যাত বেগুনের মধ্যে তাস খেলাটির কৌশলেই তৈয়ার করি। সে খেলাতে একটি মাত্র বেগুন ব্যবহৃত হয়, কিন্তু এইটিতে তিনটি বেগুন এক সঙ্গে ব্যবহৃত হইবে। চিত্র দেখিলে এই খেলা সম্বন্ধে স্পষ্ট ধারণা হইবে। যাহারা বাহুবলি বিষয়ে পূর্বে হইতেই অভিজ্ঞ তাহারা দেখিবেন যে, এই খেলাটি বহুলাংশে পুরাতন খেলা 'কার্ড স্টার' (card star) এর অনুরূপ হইলেও বহুগুণে উন্নত। রঙ্গমঞ্চে খেলা আরম্ভ হইবার বহু পূর্বে হইতেই রঙ্গিন সিন্ধের ফিতা দ্বারা একটি টার্গেট (target) টাঙ্গান আছে। উহাতে তিনটি রিং ফিট করা আছে। এক্ষণে বাহুবলি এক প্যাকেট তাস লইয়া দর্শকদের নিকটে গেলেন এবং উহার মধ্যে হইতে যেকোন তিনটি তাস টানিয়া লইতে বলিবেন। তিনটি তাস বাছিয়া লইবার পর দর্শকগণ উহা পুনরায় প্যাকেটে ফিরাইয়া দিলেন কিম্বা বন্ধুকের নলের মধ্যে ভরিয়া নিলেন অথবা ঐগুলি পুড়াইয়া ছাই করিয়া, সেই ছাই বন্ধুকের নলের মধ্যে ভরিয়া দিলেন। তারপর সকলের পরীক্ষিত তিনটি বেগুন সম্বন্ধে "কু" দিয়া ফুলাইয়া ঐ রিংটির মধ্যে প্রবিষ্ট করাইয়া দেওয়া হইল। এইবার গুমান-টু-থু বলিয়া বন্ধুকের আগুয়াজ করিবামাত্র বেগুন তিনটি যুগপৎ ফাটিয়া যাইবে এবং সে স্থলে দর্শকদের মনোনীত তাস তিনটি দেখা দিবে। এই খেলাটি বিশেষভাবে ব্যবসায়ী বাহুবলিদের জন্ত প্রযোজ্য, কারণ তিনটি তাস দর্শকদিগের দ্বারা নিজের ইচ্ছামত টানান কষ্টকর, তবে অভ্যাস করিলে জগতে কিছুই অসাধ্য নহে। তিনটি তাস 'ফোর্স' করার জন্ত "সেল্ফ ফোর্স" তাদের ব্যবহার করা চলে। তখন খেলাটি নবাবগতদের পক্ষে সহজসাধ্য হইয়া উঠে। প্রথম চিত্রে দেখান হইয়াছে যে রঙ্গমঞ্চে 'বেগুন টারগেট' ফিতা দ্বারা ঝুলান রহিয়াছে এবং বাহুবলি বন্ধুকের আগুয়াজ করিবামাত্র বেগুনগুলি ফাটিয়া যথাক্রমে চিড়াতনের পাঁচ, হরতনের পাঁচ ও রুহিতনের দুই—এই তিনটি তাস উঠিয়াছে এবং দর্শকগণ ইহা দেখিয়া অবাক হইয়া গিয়াছেন। দ্বিতীয় চিত্রে ও তৃতীয় চিত্রে যথাক্রমে টারগেটের পঞ্চাত্তর দৃশ্য এবং খেলার শেষে সমুখের দৃশ্য দেখান হইয়াছে। তাসগুলি আটকাইয়া রাখিবার জন্ত ছোট ছোট 'শ্রীং ক্লিপ' আছে—'শ্রীং ক্লিপের' মধ্যে উক্ত তাস তিনটি আটকাইয়া দিয়া—পিছন দিকে ভাঁজ করিয়া রাখিতে হয়। দ্বিতীয় চিত্রে দেখান হইয়াছে কিভাবে রুহিতনের দুই, তৎপর চিড়াতনের পাঁচ এবং তৎপর হরতনের পাঁচ ভাঁজ করিয়া রাখা হইয়াছে। এইভাবে রাখিলে ওপাঠ হইতে একটি তাসও দেখা যাইবে না এবং এইভাবেই এই বেগুন টারগেট রঙ্গমঞ্চে পূর্বে হইতে টাঙ্গান থাকে। তাসগুলি ভাঁজ



সমুখের দৃশ্য (খেলা হইবার পর)

ঝুরিয়া যাইয়া যথাস্থানে উপস্থিত হইবে। তাদের এবং শ্রীং-এর আঘাত লাগিয়া বেগুনগুলি আপনা আপনি ফাটিয়া যাইবে। তবে বেগুনগুলি শক্ত রবারের প্রস্তুত হইলে সহজে না ফাটিতেও পারে। সেক্ষেত্রে বেগুন ফাটাইবার জন্ত বিশেষ ব্যবস্থা রাখিতে হইবে, যেমন একতোকটি শ্রীং-এর সহিত ছোট ছোট আলপিন কালাই করিয়া রাখা ইত্যাদি। খেলাটি ব্যবসায়ী বাহুবলিদের পক্ষে দুই ভাগ—বর্তমানে আমেরিকার বহু বাহুবলি আমার এই খেলা দেখাইতেছেন এবং তাহারা ইহার নাম দিয়াছেন 'Sorcar's Balloon Target', কিছুদিন পূর্বে বিগত ১৯৫০ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসে আমার এই বেগুন টারগেট খেলাটি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে Abbotts Magic Capital of the World মঞ্চপ্রভ জগৎ প্রসিদ্ধ মাসিক পত্রিকাতে বহুচিত্র শোভিত হইয়া একাশিত হয় এবং তাহাতে নিদেয় ছিল যে বাহুবলিগণ যেন ইহা 'Sorcar's Balloon Target' নামে ব্যবহার করেন। একজন ভারতীয় বাহুবলি কর্তৃক আবিষ্কৃত খেলা পৃথিবীর সর্বদেয়ীয় বাহুবলিগণ প্রশংসা করিতেছেন শুনিলে মনে আনন্দ হয়। আশা করি উপরোক্ত খেলা তিনটি আমাদের দেশের ছোট বড় সকলের নিকট সমাদৃত হইবে।





## উপনিবেশ

### শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

দশ

মণিমোহন ভট্টাচার্য্য সম্বোধিত হইয়াই আছে।

—কিছুই নাকি? দেখিতেছে অসংলগ্ন খেয়াল? দশ বছর আগে বা একেবারেই শেষ হইয়া গিয়াছিল, বা নিশ্চিহ্ন ও নিঃশেষ হইয়া ভাসিয়া গিয়াছিল তেঁতুলিয়া নদীর কুল ভাঙা প্রচণ্ড জোয়ারের তরঙ্গে উন্মাদ স্রোতোধারার সঙ্গে, তাহা কি আবার এমন ভাবে ফিরিয়া দেখা দিতে পারে কোনো উপায়ে, কোনো সম্ভব বা অসম্ভব স্বপ্নেও?

কিছু স্বপ্ন নয়, মায়ান নয়, কিছুই নয়। বাহা দেখিবার তাহা তো স্পষ্টই দেখা যাইতেছে। অত্যন্ত সত্য এবং বাস্তব এই পৃথিবী। নৌকার নীচে ভীক্কাধারার খালের জল বহিতেছে—নৌকা চলিতেছে ক্রমাগত। মশাগুলি কানের কাছে তের্মান জ্বলন করিয়া ক্রিষ্ণিতেছে। খাল হইতে পচা কচুরি এবং সচোবর্ষণের পরে পৃথিবী হইতে পিছল কাদার গন্ধ বাতাসে ভাসিতেছে। মাষিদের লঠনের আলোর চারিদিকে একটা প্রায়ঃস্ফটিক অস্পষ্টতার সৃষ্টি হইয়াছে, দারোগা বেদনা বিমর্ষ মুখে তাহার সান্ধোশাস্ত পরিবৃত্ত হইয়া কাঁড়টান্না আছেন। শিকার জাল হইতে চম্পট দিয়াছে এবং তাহার ইনসপেক্টর হইবার সম্ভবলালিত স্বপ্নও সঙ্গে সঙ্গেই একেবারে কৈবল্যাধাম লাভ করিয়া বসিয়া আছে।

আর দারোগার টর্চের আলো বাহার মুখে পড়িয়াছে—সে কে, সে কী?

শালা পাথরে খোদাই করা বুদ্ধমতি। জীবনে কত কীর্তিই সে করিল তাহার শেষ নাই। সে কীর্তির একটা অধ্যায়ের সঙ্গে মণিমোহন নিজেও অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবেই পরিচিত। সাধারণ দৃষ্টির বিচারে, সমাজের চোখে তাহার স্থান কোথাও নাই। একটা উচ্ছ্বল বস্ত্র জীবন—একটা আগুনের মতো তীব্র তপ্ত লালসা। কিন্তু এই মুখখানা দেখিলে সে কথা তাহার মনে হইবে। নির্মল, পবিত্র, কোনোখানে মলিনতার একবিন্দু চিহ্ন পর্যন্ত নাই।

কয়েক মুহূর্ত পরে সে কথা কহিল। বলিল, থাক আলো নিবিয়ে দিন। আমি দেখছি দারোগা বাবু।

যেয়েটি তাহাকে চিনিল কি? তাহার নীলার মতো চোখে পরিচয়ের কোনো আভাস কি বলক দিয়া উঠিল? কিন্তু সে সব স্পষ্ট করিয়া কিছু মনে হইবার আগেই দারোগার টর্চের আলোটা নিবিয়া গেল। শুধু মাষিদের লঠনের অন্ধজ্বল শিখার বে

রজাভাটুকু জাগিয়া রহিল, তাহাতে মনে হইতে লাগিল যেন কোনো জনহীন নিবিড় বনের মধ্যে শাস্ত্র সমাহিত ভান্ডা একটি দেবমূর্তির ওপরে বনের পাতার ফাঁক দিয়া খানিকটা আলোকের দীপ্তি ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

মণিমোহন বলিল, আমি কাল ওর সঙ্গে কথা বলব। আজ থাক। আপনি কি ওকে খানায় নিয়ে যেতে চান?

নৈরাস্ত্রকৃত দারোগা যে চীৎকার করিয়া উঠলেন না, সে শুধু মণিমোহন সম্মুখে ছিল বলিয়াই। বলিলেন, খানায় নিয়ে যাবোনা মানে? চালান দেব। কি আপনি বলেন স্ত্রার? এই বেটিই সব জানে, সব গুণগোলের গোড়াতেই—

—প্রমাণ করতে পারবেন তো?

—নিশ্চয়। সাক্ষীর অভাব হবেনা। বলেন কি মশাই, আমার এতদিনের আশা, বুড়োবয়েসে কোথায় একটু ভালো রকম পেশন পাবো তা নয়—

গলার সুরে মনে হইল যেন কান্না উজ্জলাইয়া পড়িতেছে।

—বেশ, বা ভালো বোঝেন করুন। তবে আমি একবার কাল আপনার আসামীর সঙ্গে একটু আলোচনা করে দেখব। হয়তো আপনার তাকে সুরিখেই হবে।

—বেশ তো, বেশ তো স্ত্রার। দারোগা প্রদীপ্ত হইয়া উঠিলেন: তা হলে কালই আপনার কাছে হাজির করব সকালে। কখন নিয়ে যাব? আটটা—নটা?

—আচ্ছা।

মণিমোহন চোখ বুজিয়া বিছানার উপরে শুইয়া পড়িল। তাহার আর ভালো লাগিতেছে না, কথা বলিতেও যেন সে শ্রান্তি বোধ করিতেছে।

দারোগা কাণের কাছে মুখ আনিয়া বলিলেন, স্ত্রার বোঝেন তো, আমাদের সবই আপনারদের দয়ার উপর নির্ভর করছে। দু চারটে কথা যদি বার করে বিতে পারেন, তাহলে কেনা পোলাস হয়ে থাকবে। অবশ্য আমরা চেষ্টার ক্রটি করবনা, তবুও—

—আচ্ছা—আচ্ছা—মণিমোহন যেন ধমক দিল একটু: সে আপনার ভাবতে হবেনা। আমি যতটুকু ভালো বুঝি করব।

—না, তাই বলছিলাম আর কি স্ত্রার। আচ্ছা আপনি যুয়েন—সমস্ত দারোগা নৌকা হইতে নামিয়া গেলেন।

রাত্রি শেষ বায়। নৌকা ছাড়িয়া দিল। কালকের মতো

আকাশে আবার মেঘ ঘনাইয়া আসিতেছে অন্ত চাঁদের উপরে, ভোবের দিকে বৃষ্টি নামিবে কিনা কে জানে। নৌকার গায়ে বেত-কাঁটার অঁচড়, ঘুরে শিয়ালের ডাক—কোথা হইতে হিশহিসু করিয়া একটানা একটা অদ্ভুত শব্দ। যেন নৌকার আকস্মিক উপজবে বিব্রত হইয়া কতকগুলি সত্তাও ঘুমভাঙা সাপ একসঙ্গে ফণা তুলিয়াছে—পক্ষকে ছোবল মারিবে।

মণিমোহন ঘুমাইবার অল্প চোখ বুলিল কিন্তু ঘুম আসিলনা। চোখের পাতায় যেন হাজার হাজার পিন ফুটিতেছে—মাথার মধ্যে ফুলঝুরির মতো অবিশ্রাম কতকগুলি আগুনের তারা বরিয়া চলিয়াছে। কাকে দেখিল সে—কী দেখিল! দশবছর ধরিয়া বাহার অল্প সে স্বপ্ন রচনা করিয়াছে, অনেক শাস্ত্র কোমল রাজ্যে চাঁদ-ডুবিয়া-বাওয়া স্নিগ্ধ অন্ধকারের মধ্যে স্বপ্ন শুধু ঘুরে যেন লাইনের কলিকাতাগামী ট্রেনের চাকার তলার মরানদীর ত্রীজ হইতে ঝঝঝ করিয়া একটা অদ্ভুত শব্দ ভাসিয়া আসিয়াছে, আর ঘুমন্ত রাণীর বাহু বন্ধন হইতে নিজেকে ছাড়াইয়া লইয়া সে বালিশের উপরে উঠিয়া বসিয়াছে—সেই সময় চলন্ত একটা অন্ধকার ট্রেনের জানালা হইতে একখানি উজ্জল স্তন্যর আভাসের মতো মনের সামনে প্রত্যক্ষ উজ্জল হইয়া উঠিয়াছে কাহার মুখ? এবং সেই মুখকে এখানে এইভাবে যে দেখিবে এমন কল্পনা সেকি করিয়াছিল কখনো?

আশ্চর্য মুখখানি। এত বড় এত কাপটা বহিয়া গেছে। সর্বোপরি বহিয়া গেছে সময়—ঠেতুলিয়ার স্রোতে নতুন ডাঙা, নতুন উপনিবেশ জাগাইয়া তোলা সময়। অথচ সে স্রোত এতটুকুও দাগ কাটে নাই, একটি শামুক ঝিল্লকের চলার দাগেও সে মুখ এতটুকু রেখাক্তি হইয়া উঠে নাই। আশ্চর্য!

কাল দেখা হইবে। দশ বছর আগেকার বড়ের সন্ধ্যা কি ফিরিয়া আসে? আর কি ফিরিয়া আসে কখনো? জীবনের গতি বৃত্তাকার নয়, কখনো সরল, কখনো সরীসৃপ। সেদিনও মনটা নিজের বাঁধা পথ খুঁজিয়া পায় নাই—মনে রোমান্সের নেশা ছিল—এই নতুন দেশ, অদ্ভুত নদী সেদিন বিচিত্র রোমাঞ্চ কল্পনা আর স্বপ্ন কামনা জাগাইয়া তুলিত। সেদিন আজ আর নাই। সব চেনা হইয়া গেছে, জানা হইয়া গেছে, প্রতিদিনের অতি পরিচয়ে নেশা কাটিয়া গেছে। দীর্ঘ নদীপথ ক্লাস্তিকর মনে হয়,—নতুন জাপা বালির চর দেখিয়া তিনশো বছর আগেকার পড়ুীগীতকের স্বপ্ন ফিরিয়া আসে না—চুপুয়ের বোদে ঝিকমিকি বালির তাপে চোখে যেন ধাঁধা লাগিয়া যায়।

সর্বোপরি রাণী। সেদিনও উজ্জল মন তাকে মানিয়া লয় নাই—সেদিনের প্রেম ছিল আকরহীন একটা অর্থ তরল পিণ্ডের মতো,

যেমন খুশি তাহাকে রূপ দেওয়া চলিত, আকার দেওয়া চলিত। আজ অনেক সূরের তাপে সেই তরলতা জমাট বাঁধিয়াছে—জীবনের বাহা কিছু স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছে সমান একটা কঠিন ভিত্তির উপর। আজ সেখানে মালোড়ন জাগাইতে গেলে ভূমিকম্প ঘটয়া বাইবে—সব ভাঙিয়া চুরিয়া একাকার হইয়া যাইবে। সে ভাঙন আজ আর মণিমোহন কামনা করেনা—সে ভাঙনকে মনের মধ্যে মানিয়া লইবার স্পৃহা বা চুসোহস কোনোটাই তাহার নাই। আজ রাণীই ভালো—আজ পিষ্টুর মধ্যেই তাহার ভবিষ্যতের রূপায়ন। তাহার চাকরীর ভবিষ্যৎ একটা স্পষ্ট উজ্জল দিগন্তের দিকে আভুল বাড়াইয়া দিয়াছে।

না—দশ বছর আগেকার বড়ের সন্ধ্যা আর ফিরিবেনা।

\* \* \*

কিন্তু স্মৃতি ছিলনা বলরাম ভিব্রকরদের। ভগবান তাঁহার কপালে একবিন্দু স্মৃতি লেখেন নাই, প্রাণপণ চেষ্টা করিলেই কি আর তাহাতে এক বিন্দু স্মৃতি হইবে।

মনে মনে ডিস্‌ম্বা আর ক্রুজার চৌদ্দ পুরুষ উদ্ধার করিতে করিতে বলরাম ফিরিলেন। জননী ঘেরীর এত দয়া, আর এই সন্তানগুলিকে তিনি কি মর্ত্যলোক হইতে তুলিয়া তাঁহার স্নেহময় স্বর্গীয় কোলে স্থান দিতে পারেন না? তাহা হইলে পৃথিবীর না হোক, অন্তত বলরামের ভাঙ্গা-ভাঙ্গা হাড়গুলি তো জুড়াইয়া যায়।

রাধানাথ তাঁহার খাবার ঢাকিয়া রাখিয়া ঘুমাইতেছে। পড়িয়াছে কুম্ভকর্ণের মতো, কাণের কাছে এখন তাহার শ্রবণ বেগে কাড়ানাকাড়া বাজাইলেও সে ট্যাঁ কেঁ করিবেনা। বলরামের মাঝে মাঝে সন্দেহ হয় সে নিরিবিলিতে এবং নিভুতে তাঁহার মদনানন্দ ঘোড়ক কিছু কিছু উদরস্থ করিয়া থাকে।

হাত পা ধুইয়া বলরাম খাইতে বসিলেন। রাজ্যে তিনি ভাত খান না—খান সামান্ত রুটি আর তরকারী। কিন্তু রুটি মুখে দিয়াই মনে হইল, ইহার চাইতে জুতোর শুকতলা চিবাইয়া হজম করা সহজ। টানের চোটে মুখের বাঁধানো গোঁটাকয়েক দাঁত একসঙ্গে বাহির হইয়া আসিবার বাসনা করিল।

—জুতোর—

জোর করিয়া কয়েক টুকরা রুটি দাঁতে ছিঁড়িয়া বলরাম উঠিয়া পড়িলেন। হতভাগা দিনের পর দিন কী রান্নাই যে বাঁধিতেছে আজকাল। গৃহিণীহীন সংসারের চিরকাল বা হইয়া থাকে ঠিক তাই, এ অল্প আক্ষেপ করিয়া লাভ নাই, রাগ করাটাও সমান মূল্যহীন এবং অবাস্তব।

কিন্তু দোষ শুধু রাধানাথেরই নয়। সাবাস একখানা ঘুচ বাঁধিয়াছে বটে। মাল্লবকে একেবারে বেহুদ করিল, জিজ্ঞাসন

সেখাইয়া ছাড়িল বলিলেই চলে। ধান-চালের বাহা হইবার তাহা-তো বোলো আনাই হইয়াছে, আর আটা বা আমলানি হইতেছে ইহানিং তাহার তুলনা ভূতায়তে কোথাও মিলিবেনা। কন্নাতের শুঁড়া এবং ধানের তুঁব মিলাইয়া যে কোনোদিন আটা নামক একটি খাদ্য হইয়া উঠিতে পারে, আর তাহা মানুষের পেটে চুকিয়া তাহার ক্ষুধা দূর করিতে পারে, কবিবাজী শাস্ত্রের কোনো পুঁথিতেই তাহার উল্লেখ নাই। এ কী ব্যাপার এবং কী বস্তু?

বলরাম নিজেই উঠিয়া গড়গড়াটা ধরিলেন। তারপর আসিয়া বসিলেন বাহিরের ঘরটাতে। বয়েস বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে ঘুমটাও অজকাল অত্যন্ত হালকা হইয়া উঠিয়াছে। ছানী কাটানো চোখ দুইটা মাঝে মাঝে খোলা করে, এক একদিন মাথার মধ্যে রক্ত চড়িয়া যায়, কপালের হুঁপালে রণগুলি রক্তের চাকস্যে লাকাইতে থাকে—ঘুম আসে না। আজও ঘুম আসিবে বলিয়া মনে হয় না। বলরাম বসিয়া বসিয়া গড়গড়া টানিতে লাগিলেন।

কিছু কিছু মশার উপদ্রব বোধ হইতেছিল, হুহাতে সেগুলি মারিতে মারিতে কখন যে তন্ত্রার মাবেগ আসিয়াছে বলরাম ভালো করিয়া তাহা টের পান নাই। অস্পষ্ট হইয়া আসা চেতনার মধ্যে তিনি দেখিতেছিলেন—ডিসিলতা মেজের উপরে উবু হইয়া পড়িয়া আছে, হুগুন্ড বমিতে তাহার সর্বাঙ্গ ভাসিয়া গেছে, আর—

কড়া—কড়া—

দরজার কড়া নড়িল। কড়—কড়া—

তন্ত্রা ভাঙিয়া গেল। তাকিয়ায় পিঠ খাড়া করিয়া ক্ষুব্ধ বিরক্ত বলরাম উঠিয়া বসিলেন—আঃ, এটী রাত্রে আবার ছালাইতে আসিল কে? অসুখ বিস্ময় কী মিনই যে পাইয়াছে—রোগীদের অত্যাচারেই এবারে বলরামকে চর ইসমাইল ছাড়িয়া তন্ত্রী তন্ত্রা গুটাইতে হইবে বলিয়া মনে হইতেছে। ডাক্তারখানার শিশিতে তো খানিকটা লাল নীল জল, অতএব—

কিন্তু দরজার কড়া নাড়িতেছে অশ্রুপূর্ণভাবে।—কে?

কোনো সাড়া আসিল না।

—কে ডাকে এখন?

তবুও সাড়া নাই। সহসা একটা আশঙ্কায় বলরামের মন ভারিয়া গেল। চারদিকে যে একটা অশান্তি এবং বিক্ষোভের চাপা আগুন প্রস্ফুট হইয়া উঠিতেছে এ সংবাদ তিনি পাইয়াছেন। ধান নাই, চাল নাই। চর ইসমাইলের মাছগুলির রক্তে বিক্ষোভ আপিতেছে। তাহার্য এখানে ওখানে জমায়েত করিয়া স্থির করিয়াছে যেমনভাবে হোক ধান চাল সংগ্রহ করিবেই। মহাজনের গোলা কিছা আড়তদারের গুদাম—দরকার হইলে লুট তরাজ করিয়া লইতেও তাহাদের

ব্যাপত্তি নাই। তাহাদের লক্ষ্য বস্তুর ভিতরে তিনিও যে একজন আছেন, একথাও বলরাম ভালো করিয়াই জানেন।

হুতরায় আতঙ্কে তাঁহার বৃকের ভেতরটা বাঁশপাতার মতো কাঁপিতে লাগিল। উঠিয়া দরজা যে খুলিয়া দিবেন এমন শক্তি রহিল না, শুধু বালিশের মধ্যে মুখ গুঁজিয়া দুর্গানাম জপ করিয়া চলিলেন।

কিন্তু কড়—কড়া। কড়—কড়—কড়া—

কড়া নাড়া চলিতেছে তো চলিতেছেই। বলরাম কাণ পাতিয়া শব্দটা বুঝিবার চেষ্টা করিলেন। যে নাড়িতেছে সে খানিকটা সংশ্লিষ্ট এবং ভীত। খুব সম্ভব ডিক্রুজা বলিয়া মনে হইতেছে। তবু বিশ্বাস নাই—সাড়া দেয় না কেন?

মরিয়া হইয়া বলরাম হাঁকলেন : কে?

একটা অস্পষ্ট শব্দ যেন পাওয়া গেল। কিন্তু কী শব্দ? বলরাম কাণ পাতিলেন। একটা চাপা কান্না—কেউ যেন কঁপাইয়া কঁপাইয়া কাঁদিতেছে। হ্যাঁ—কোনো ভুল নাই, কান্নার শব্দটী বটে। কিন্তু কার কান্না, কিসের কান্না?

আর বসিয়া থাকা অসম্ভব।

—দাঁড়াও—দাঁড়াও—খুলছি—মরিয়া হইয়া একটা হাঁক দিয়া বলরাম উঠিয়া পড়িলেন। যা হওয়ার হোক। এই অশ্রান্ত কড়ানাড়া, রহস্যময় নীরবতার সঙ্গে কান্নার শব্দটা তাঁহাকে পাগল করিয়া দিতেছে। বলরাম আলোটোর তেজ বাড়িয়া দিলেন, তার পরে অত্যন্ত সতর্কপূর্ণে অগ্রসর হইয়া দিবা কল্পিত হাতে দরজার হুড়কাটা টানিয়া খুলিয়া দিলেন। কে জানে, কোন্ ভয়ানক একটা রোমাঞ্চকর ব্যাপার বাহিরে তাঁহার জন্ত প্রতীক্ষা করিতেছে।

কিন্তু বাস্তবিকই একটা রোমাঞ্চকর ব্যাপার বাহিরে তাঁহার জন্ত প্রতীক্ষা করিতেছিল।

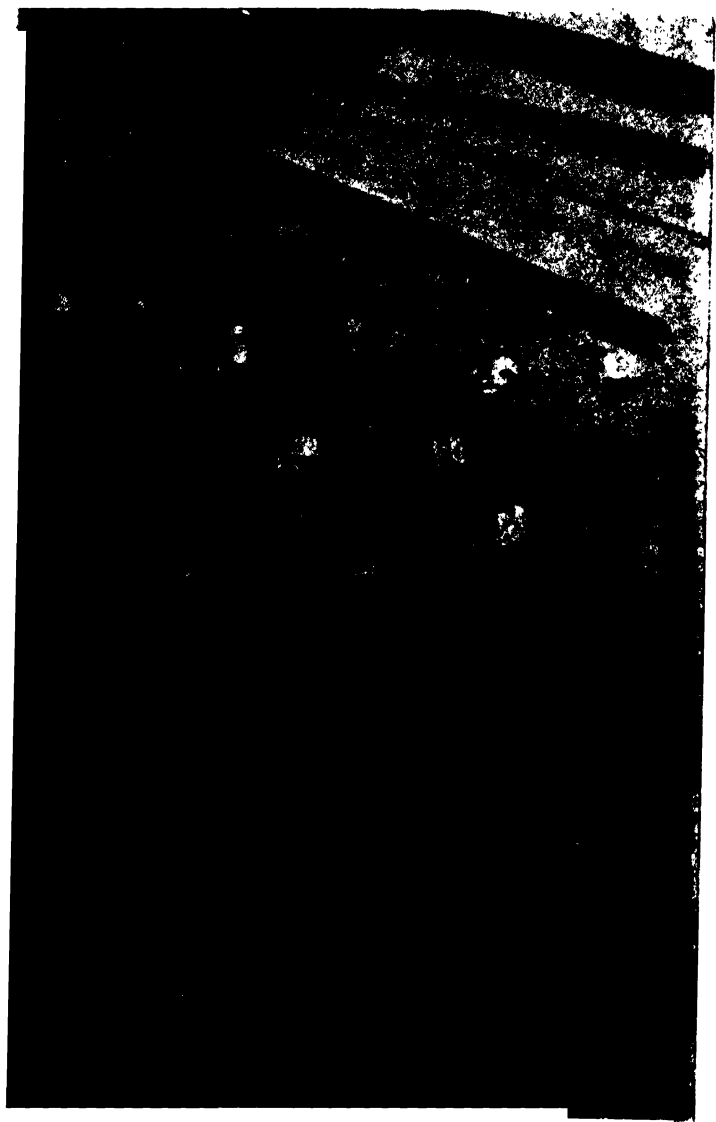
দরজা পোলের সঙ্গে সঙ্গে বাহা ঘটিল অন্তত সে সম্ভাবনার জন্ত মনের দিক হইতে তিনি এতটুকু প্রস্তুত ছিলেন না। তাঁহাকে নির্বাক স্থাবর করিয়া দিয়া একটি লোক ছুটিয়া ঘরের মধ্যে আসিয়া চুকিল। কিন্তু সে কী এবং কে বলরাম বুঝিতে পারিলেন না।

তাঁহার সর্বাঙ্গ বোরখার ঢাকা। সেই বোরখার এখানে ওখানে কাঁচা রক্ত চাপ বাঁধিয়া আছে। ঘরের মধ্যে দাঁড়াইয়া সে মাতালের মতো চলিতেছে।

ব্যাপার কী? ভৌতিক ঘটনা নাকি? না বলরাম বুঝাইয়া আছেন এখানে?

কিন্তু বোরখার ঢাকা রহস্যময় মূর্তিটি তাঁহার সামনেই তো দাঁড়াইয়া আছে। রক্তের লাগগুলি সম্বন্ধে সংশয়ের কোনো অবকাশই





নাই। হায় ভগবান—একি সমস্তার মধ্যে তুমি নিরীহ গোবেচারী  
কি রাম ভিষকরত্নকে টানিয়া আনিলে! শেষ পর্বন্ত খুনের মামলার  
ওঝেন নাকি তিনি?

—তুমি কে—কী চাও?

উত্তরে তেমনি চাপা কান্নার শব্দ। বোরখার ভিতর হইয়া  
চাপা কান্নার শব্দ। একটি মেয়ে—মুসলমানের মেয়ে আকুল হইয়া  
কাদিতেছে।

বলরামের মাথার মধ্যে আশ্রয় জ্বলিয়া গেল। সমস্ত চৈতন্য  
এই শব্দিকে অতিক্রম করিয়া গেছে। পাগলের মতো তিনি  
চাৎকার করিয়া উঠিলেন : কে তুমি, কী চাও?

মেয়েটি এবারেও জবাব দিল না। তখনই সোজা একেবারে  
বলরামের পায়ের উপরে মুখ খুবড়াইয়া পড়িয়া গেল।

কয়েক মুহূর্ত বলরাম থ হইয়া রহিলেন। তারপর কী ভাবিয়া  
মেয়েটির মুখের উপর দিয়া টানিয়া বোরখাটা সরাইয়া লইলেন।

পাল কপাল দিয়া রক্ত গড়াইয়া নামিয়াছে—একখানা অশ্রু  
মুখ সেই রক্ত মাখিয়া একটি পদ্মের মতো পড়িয়া আছে। অজ্ঞান  
হইয়া গেছে মেয়েটি, দাঁতে দাঁত লাগিয়াছে—বুকের ভিতর হইতে  
এক একটা দীর্ঘনিশ্বাস যেন পাঞ্জর ভাঙিয়া বাহির হইয়া  
আসিতেছে।

দশ বছর পায় হইয়া গেছে। তবু লষ্ঠনের আলোয় বলরাম  
তাহাকে চিনিলেন। শিরায় শিরায় রক্তে মাংসে কামনা কল্পনার  
যে এতদিন ধরিয়া এমনভাবে একান্ত হইয়া আছে তাহাকে তুলিয়া  
বাওরা কি এতই সহজ। শুধু দশ বছর কেন, একশো বছরের  
বেশি হইয়া গেলেও বলরাম তাহাকে চিনিতে পারিতেন।

রক্তমাখা রক্তপদ্মের মতো বাহার মুখখানি সেই মেয়েটি মুক্ত।  
দশ বছর আগে না বলিয়া চলিয়া গিয়াছিল, আজ আবার তেমনি  
না বলিয়াই কিরিয়া আসিয়াছে।

ক্রমশঃ

## রবীন্দ্র-কাব্য-মাধুরী

অধ্যাপক শ্রীআশুতোষ সান্যাল এম্-এ

নাথের রচনার প্রাচুর্য ও ঐশ্বর্য অক্ষরস্থ এবং তাঁহার ভাব-বৈচিত্র্য  
নাটকশ্রুত ও বিশ্বজনক। মানব-হৃদয়ের সকল আশা-আকাঙ্ক্ষা  
এক-বেদনাকে তিনি স্থলিত ছন্দ ও স্থলয়িত হৃদয় মণ্ডিত  
একটি শাশ্বত বাস্তব স্তম্ভিতে অভিব্যক্ত করিয়াছেন,—

“যে নিঃশাস তরঙ্গিত নিখিলের অশ্রুতে হাসিতে—

আমি তাই ধরেছি বাঁশিতে।”

রবীন্দ্র-কাব্য যেন নিঃসীম অগাধ অতল একটি মহাসমুদ্র—অনন্ত  
আকর। এই অপরূপ স্বচ্ছ, ভাব-গভীর, বিচিত্র প্রকাশ ভঙ্গিমায়  
ব্রত, উজ্জ্বল হৃদয়াবেগ স্পন্দিত কাব্যের রহস্যময় কল্পলোকে পদে  
আমাদের বিজ্ঞান হইয়া পড়িবার সম্ভাবনা। জগৎ ও জীবন সম্বন্ধে  
মহাকবির জিজ্ঞাসা অপরিসেয়—ভাঙ্গ সীমাহীন—দৃষ্টিভঙ্গী চির-  
ক্রমান ও নিত্য নবীনতায় সম্বীত। এই অনন্তসাধারণ প্রাচুর্য ও  
তার মধ্যে আমরা এরূপ বিমুগ্ধ হইয়া পড়ি যে অনেক সময় কবির  
র মূল স্তম্ভগুলি হারাইয়া ফেলি। একটি পুষ্প ও লতাশুচ্ছেদ  
ব্যর্থ মুগ্ধ—চমৎকৃত দর্শকের নিকট যেমন উপবনের সমগ্র রূপটি ধরা  
না, সেইরূপ রচনার পরম্পরা ও প্রবাহ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া  
একটি কাব্যের সমগ্র রূপটি হুটমা হুটে না। ইহাও স্বরূপ রাখা  
কিন্তু যে, ক্ষুদ্র খণ্ডের মাধুরী ও উজ্জ্বলতাটুকুও কাব্যের ক্ষেত্রে কম  
মান নয়; কাব্যের সমগ্রতা ও বিশালতার মধ্যে ইহা হারাইয়া যাইবার

সম্ভাবনা। সম্পূর্ণের সমগ্রতায় পক্ষে এই তথ্যটি জানিয়া রাখা উচিত।  
কাব্যের প্রতি স্রষ্টার করিতে হইলে তাহার আংশিক ও সমগ্র—  
পরম্পরার সহিত সংযুক্ত ও তাহা হইতে বিযুক্ত দুইরূপই দেখা কর্তব্য।  
এক একটি হিলোল ঘেরাপ নদী-প্রবাহের নিরবচ্ছিন্নতাকে অক্ষুর রাখে,  
বিভিন্ন রূপ ও বিচিত্র ভঙ্গিমাও সেইরূপ কবির রচনাকে অসংখ্য  
ভাষ্যপর্ধ্যের মধ্য দিয়া একটি অপূর্ব সৌন্দর্য ও নিটোল পরিপূর্ণতার  
সার্থক করিয়া তোলে। যে সকল তত্ত্ব আপাতদৃষ্টিতে অসমঞ্জস,  
অকিঞ্চিৎকর ও পরস্পরবিরোধী বলিয়া মনে হয়, সমগ্রভাবে দেখিলে  
তাহাদের মধ্যে একটি সামঞ্জস্য, সঙ্গতি ও সমাধানের সূত্র আবিষ্কার করা  
সহজ হইয়া পড়ে।

কিন্তু “এহ বাহু, আগে কহ আর”। রবীন্দ্র-রচনার মর্মকথা কি?  
কোন সূত্রটি “মণিগণাইব” তাঁহার বিচিত্র কাব্য স্রষ্টাকে বিধৃত করিয়া  
আছে? সংক্ষেপে ইহার উত্তর—অনন্তের সহিত সংযোগ ও নিবিড়  
বিষাদবোধ। ‘অনন্ত’, ‘অসীম’, ‘অজ্ঞান’ প্রভৃতি শব্দগুলি একপ্রকার  
প্রাথমিক স্রষ্টার সম্ভাবনা, কারণ এগুলির যথার্থ্য উপলব্ধি  
করিতে হইলে যে মানসিক উৎকর্ষ, আধ্যাত্মিক বাস্তবতা, স্বচ্ছ দৃষ্টি ও  
সর্বসংস্কারমুক্ত হৃদয়ের প্রয়োজন তাহা সকলের নাই—খাটতেও পারে  
না। মোটামুটি এইটুকু জানা প্রয়োজন যে, কবি অসীমের দৃষ্টিকোণ  
হইতে এই সসীম জগৎ ও জীবনকে দেখিতে ও উপলব্ধি করিতে

চাহিয়াছেন। বিশ্বের সহিত ওতপ্রোতভাবে জড়িত অথচ বিখ্যাতীত একটি  
বিরূপ সত্তার মধ্যে সংসারের সকল তুচ্ছতা, বস্তুতা ও ক্ষুদ্রতা বিলীন হইয়া  
গিয়াছে এবং সকল অনৈক্যের মধ্য হইতে একটি এককের মূর অহরহ  
ধ্বনিত হইতেছে—ইহাই তাঁহার জীবন-দর্শনের গোড়ার কথা।  
প্রকৃতপক্ষে আমাদের এই সঙ্কীর্ণ সীমাবদ্ধ জীবনের মধ্যে একটি অপূর্ণতা  
রহিয়াছে; সৃষ্টির সর্বস্থল হইতে যে অবিশ্রান্ত গতিবেগ উৎসারিত  
হইতেছে তাহাই ইহাকে পূর্ণতার অভিমুখে অগ্রসর করিয়া দিতেছে।  
যাহা নিশ্চল ও স্থিতিশীল তাহা অপূর্ণ ও মিথ্যা সৃষ্টির মূল—  
Soheme of thingsএর সহিত সংযোগ নাই। কবির সম্পূর্ণ রচনাকে  
মনে হয় অপূর্ণতা হইতে পূর্ণতার উদ্দেশে অভিধান—সীমা হইতে অনীমে  
প্রমাণ—সান্ত হইতে অনন্তের মধ্যে আত্মসমর্পণের আকৃতি! এ যেন  
শেলীর—

The desire of the moth for the star,  
of the night for the morrow,  
The devotion to something afar  
from the sphere of our sorrow.

বস্তুত: পূর্ণতার ধর্মই রিক্ততা—“পাথের আনন্দবেগে অবাধে পাথের ক্ষয়”  
করাই তাহার বৈশিষ্ট্য—সৃষ্টির মূলে যে অশ্রান্ত অগ্রগতি উহার সহিত  
একীভূতিই তাহার লক্ষ্য,—

শুধু ধাতু, শুধু ধাতু, শুধু বেগে ধাতু

উদ্দাম উধাও ;

কিরে নাহি চাপ,

যা কিছু তোমার সব দুই হাতে ধেলে ধেলে যাও।’

কুড়ারে লও না কিছু ক’রে না সঞ্চয় ;

নাই শোক, নাই ভয়,

পাথের আনন্দবেগে অবাধে পাথের কর ক্ষয়।

যে মুহূর্তে পূর্ণ ভূমি সে মুহূর্তে কিছু ভাব নাই,

ভূমি তাই

পকির সদাই।

মোটামুটিভাবে বলিতে পারা যায় যে, অনন্তের অন্ত কবির আকুলতাই  
তাঁহার সার্বভৌম দৃষ্টিকে উদ্বেষিত করিয়াছে এবং তাঁহার বিশ্বজনীনতাকে  
প্রবুদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে। এই অন্তই তিনি ক্ষুদ্র পণ্ডের মোহ বর্জন  
করিয়া বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে আপনাকে সম্প্রসারিত করিতে চাহিয়াছেন।

অনন্তের সর্ব হ’তে নোর সর্বস্থলে

আনিতেছে জীবন লহরী।

ইহা শুধু নির্দিকার নির্লিপ্ত ঐশ্বর্যের নিষ্করি উপভোগ নয়—বিশ্ববৈচিত্র্যের  
সহিত নিবিড় একাক্ষবোধেরই ইহা একটি দৃষ্টান্ত।

স-দীকরাধোদরমত্তকুঞ্জরগুণ্ডিপত্যাকাহণনিশব্দমর্দল:

সমাগতো রাজবহুচ্ছতদ্র্যতিবর্ণাগমঃকামিজনপ্রিয়ঃ প্রিয়।

ইহার মধ্যে প্রকৃতির যে চিত্রটি কালিদাস খুঁটাইয়া তুলিয়াছেন তাহা মনোর  
হইলেও সিতাভাই বাহিরের চিত্র—প্রকৃতির অনুরাস্মার সহিত তাহার

কোনো যোগ নাই। এ দৃষ্টান্তটি উদাসীন নিরাসক্ত ঐশ্বর্য—খানীর  
নয় অথবা ইহা হৃদয়বেগের দ্বারা অনুরঞ্জিতও নয়। অনুরূপ বিষয়ে  
রবীন্দ্রনাথের কবিতা এ ক্ষেত্রে তুলনীয়। বিরূপের দৃষ্টিকোণ হইতে  
খান-নেয়ে দেখিয়াছেন বলিয়াই নিত্যস্থ পান্থিক বস্তুও তাঁহার কাব্যে  
‘মহতো মহীমান’ হইয়া উঠিয়াছে। নর-নারীর প্রেম—যাহা আমাদের  
নিকট একটি অতি সাধারণ জাগতিক ব্যাপার—মাহাকে আমরা হৃদয়ের  
প্রতি হৃদয়ের ষাভাবিক আকর্ষণ ব্যতীত আর উচ্চতর কিছু কল্পনা  
করিতে পারি না, তিনি তাহার মধ্যে জন্মজন্মান্তরের একটি ধারাবাহিক  
স্থূত্রের সন্ধান পাইয়াছেন।

আমরা দুজনে এসেছি ভাসিয়া

যুগল প্রেমের স্রোতে

অথবা—

তোমারেই যেন ভালবাসিয়াছি

শতরূপে শতবার,

জনমে জনমে যুগে যুগে অনিবার।

মৃত্যুর মত একটি ভয়াবহ বস্তুও তাঁহার কবিতায় মঙ্গল-আলোকে উদ্ভাসিত  
হইয়া উঠিয়াছে—তাঁহার শোক ব্যক্তিগতরূপ পরিগ্রহ না করিয়া বিশ্বজনীন  
হইয়া উঠিয়াছে।

হেথায় যে অসম্পূর্ণ সহস্র আঘাতে চূর্ণ বিদীর্ণ বিকৃত

কোথাও কি একবার সম্পূর্ণতা আছে তার জীবিত কি মৃত ?

জীবনে বা প্রতিদিন ছিল মিথ্যা অর্থহীন ছিন্নরূপ ধরি’

মৃত্যু কি ভরিয়া সাজি তারে গাঁথিয়াছে আজি অর্থপূর্ণ করি ?

এই জিজ্ঞাসার মধ্যে সীমা যে অনীমের মধ্যে বিলীন হইয়া সার্থক হইয়া  
উঠিবার চেষ্টা করিতেছে, অসম্পূর্ণ যে সম্পূর্ণতার অভিমুখে অহরহ প্রাণবিত  
হইতেছে কবি তাহারই ইঙ্গিত করিয়াছেন—

রবীন্দ্র-কাব্যে যে আশা-বাদ ( optimism ) ধ্বনিত হইয়া উঠিয়াছে—

যাহা জীবনের ব্যর্থতা, নশ্বরতা, অসম্পূর্ণতা ও কদম্বতার মধ্যেও আশ্বাসের  
নিকট এই সাংখ্যাদিগু বহিয়া আসে যে—

জীবনে যত পূজা হয় নি সার্য

জানি হে জানি তাও হয় নি হারা—

তাহা কবির প্রজ্ঞাদৃষ্টির ফল। তুমার অশুভুতিই এই দৃষ্টিকে উদ্বেষিত  
করিয়াছে। সাধারণ মানুষের দুইটি চক্ষু—রবীন্দ্রনাথের তৃতীয় নেত্র  
বিকশিত হইয়াছিল এবং এইজন্যই তাঁহার ‘ঐ’ অভিধা সার্থক। যিনি  
সর্বভূতের প্রাণের স্পন্দন আপনার প্রাণে অনুভব করেন, যিনি জীবনের  
সর্বপ্রকার অসামঞ্জস্যের মধ্যে সামঞ্জস্য দেখিতে পান, যিনি সৃষ্টির  
নিচুরলীলা প্রত্যক্ষ করিয়াও বলিতে পারেন—

হৃদয় বটে তব অঙ্গদখনি তারায় তারায় খচিত,

খড়গ তোমার হে দেব বস্ত্রপাণি চরম শোভায় রচিত।—

তিনিই তো প্রকৃত ঐশ্বর্য ও ঐশ্বর্য। কবি ওয়ার্ডসওয়ার্থেরও প্রজ্ঞা দৃষ্টি ছিল  
এবং তাই তিনি বলিতে পারিয়াছেন—

## Central peace

Subsisting for ever at the heart of endless agitation,  
 তাঁহার কাব্যেও সৃষ্টির সকল পদার্থের মধ্যে নিগূঢ় অন্তরায়্যটির সম্মান  
 পাইবার অসংখ্য পরিচয় পাওয়া যায়। তিনিও তাঁহার নিজের কথায়  
 বলিতে গেলে “Life of things” প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন। কিন্তু  
 তাঁহার দৃষ্টি অনেক সময় শুধু নীতি ও নীরস ভাবের পাবাণ-প্রাচীরে প্রহত  
 হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছে—রসলোকে প্রবেশ করিতে পারে নাই। যদিও  
 প্রজ্ঞা-দৃষ্টি রস-দৃষ্টি হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ বস্তু, তথাপি প্রজ্ঞা দ্বারা উদ্বেষিত  
 হওয়া শেষেও রবীন্দ্র-দৃষ্টি রসামুরঞ্জিত তাহাতে সন্দেহ নাই। বিবের  
 সহিত ঐক্যাত্মত্ব যে দিন সহসা জাগ্রত হইল সেদিনের কথা কবি  
 স্বয়ং বলিয়াছেন—

“একদিন হঠাৎ আমার অন্তরের যেন একটা গভীর কেল্লহুল হইতে  
 একটা আলোকরশ্মি মুক্ত হইয়া সমস্ত বিবের উপর যখন ছড়াইয়া পড়িল  
 তখন সেই জগৎকে আর কেবল ঘটনাপুঞ্জ করিয়া দেখা গেল না...”

অন্তরের অন্তহুল এই যে সহসা একটি আলোকরশ্মি বিচ্ছুরিত হওয়া  
 ইহাও Cosmic Consciousness-এর উদ্বেষন। গুয়ার্ডসোয়ার্থও এই  
 অমৃতুতি লাভ করিয়াছিলেন—

That serene and blessed mood

In which.....the breath of this corporeal frame,  
 And even the motion of our human blood,  
 Almost suspended, we are laid asleep  
 In body, and become a living soul :  
 While with an eye made quiet by the power  
 Of harmony, and the deep power of joy,  
 We see into the life of things.

এ পর্যন্ত যাহা আলোচনা করা গেল তাহার সহিত সম্যক পরিচয় না  
 থাকিলে—শাশ্বতের পরিপ্রেক্ষিতে ক্ষণিকের রূপ রবীন্দ্র-দৃষ্টিতে কি ভাবে  
 প্রতিভাত হইয়াছে তাহা না জানিলে কবির রচনার মর্মস্থলে প্রবেশ করা  
 দুঃসাধ্য। কিন্তু এখানে আর একটি বিষয়ের উল্লেখ করা প্রয়োজন।  
 জগৎ ও জীবনের প্রতি তাঁহার একটি স্থায়ী দৃষ্টিভঙ্গী অর্থাৎ ভূমার  
 উত্তম শিখর হইতে ইহাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিবার একটি বিশেষ  
 প্রচেষ্টা আছে বলিয়াই যে কবি কখনো অন্ত কোনো একটি ভঙ্গীতে  
 এগুলি দেখিবে না তাহা যেন আমরা মনে না করি। কবিতায় যে  
 নানা Mood নানা সময়ে কুটিরা উঠে তাহা যেন ভুলিয়া না যাই। কবি  
 অসীমের সহিত সংযুক্ত ও বিভাজিত করিয়া যেরূপ এ জীবনকে দেখিয়াছেন,  
 উহার সহিত বিচ্ছিন্ন করিয়া ও ভূমা হইতে দূরে ঝাঁড়াইয়াও তেমনি  
 জীবনের রসাবধান করিবার বাসনা মাঝে মাঝে তাঁহার অন্তরে জাগিয়া  
 উঠিয়াছে। কেবলমাত্র “অকারণ পুলকে” উজ্জ্বলিত হইয়া গান গাহিবার  
 মেশা তাঁহাকে অনেক সময় পাইয়া বসিয়াছে এবং এই সময় সকল প্রকার  
 হিসাব, যুক্তি ও ভাবের কথা তুচ্ছ ও অগার বলিয়া মনে হইয়াছে। এই  
 দৃষ্টি ও মনোভাবকে ক্ষণস্থায়ী দৃষ্টি ও মনোভাব বলা যায়।

ইহার ধরণ নির্ণয় করা কঠিন নয়। কবিশেখর কালিদাস রায়  
 মহাশয়ের স্থলিত ভাবায় বলি—

“আমাদের জীবনের কতকগুলি মুহূর্ত্ত অস্বাভাবিকরূপে উজ্জ্বল—

কতকগুলি মুহূর্ত্ত একটা অকারণ আনন্দে মগ্ন—কতকগুলি মুহূর্ত্ত হঠাৎ  
 একটা গভীর গূঢ় সত্যকে উপঘাটিত করিয়া ফেলে—কতকগুলি মুহূর্ত্ত যেন  
 বৈচিত্র্যহীন জীবনে অনির্বচনীয় ভাবগোঁড়াবে রহস্তময়। জীবনে এই  
 মুহূর্ত্তগুলির তুলনা নাই। এই মুহূর্ত্ত কচিং কখনও আসে—অরণ্য-  
 করোজ্জ্বল বৃক্ষের মত জাগিয়াই বিলীন হইয়া যায়। অন্যদিকে অবহেলায়  
 এইগুলিকে আমরা চিরদিনের জন্ত হারাই, অথবা বুদ্ধি দিয়া  
 অগ্রপশ্চাতের জীবন-ধারার সহিত তাহাদের মূল্য বিচার করিতে গিয়া  
 সেগুলিকে উপভোগ করিতে পারি না। কবি নিজের চিন্তকে দেশকাল  
 ও কার্য-কারণপরম্পরা হইতে বিযুক্ত করিয়া, বেভাসুর—স্পর্শশূন্য করিয়া  
 এই মুহূর্ত্তগুলিকে উপভোগ করিয়াছেন এবং ভাবা-ছন্দের বন্ধনে  
 সেইগুলিকে অমর করিয়া রাখিয়াছেন।”

‘ক্ষণিকা’ কাব্যগ্রন্থে এই ক্ষণবাদমূলক বহু কবিতা দেখিতে পাওয়া  
 যায়। প্রকৃতই এই কবিতাগুলিতে ভাসনের কুলে বসিয়া—ধ্বংসকে  
 অবধারিত জানিয়াও মুক্ত উল্লসিত কবি-চিত্ত জীবন-পুষ্প হইতে লুপ্ত  
 মধুপের মত মধুপান করিতে ব্যগ্র হইয়াছে। কাল-কবলিত সৃষ্টির  
 ভ্রমবহরূপ দেখিয়াও উপভোগ-আকুল কবি বিচলিত হইয়া উঠেন নাই।  
 তিনি ভালোই জানেন যে—

ধাক্কা না ভাই ধাক্কা না কেউ ধাক্কা না ভাই কিছু...কিন্তু তাই  
 বলিয়া দুঃখ করা এবং জীবনের ক্ষণ-মাধুরী হইতে বঞ্চিত থাকা নিশ্চল।  
 অতএব—

ওরে থাক্ থাক্ কান্দনি,  
 ছুই হাত দিয়ে ছিঁড়ে ফেলে দেরে  
 নিজ হাতে বাঁধা বাঁধনি।  
 যে সহজ তোর রয়েছে সমুখে  
 আদরে তাহারে ডেকে নেরে বুকে,  
 আজিকার মত থাক্ চুকে থাক্  
 যত অসাধ্য সাধনি।

রবীন্দ্রকাব্যে অতীন্দ্রিয় অনুভূতি, বিশ্বাসবোধ ও ক্ষণবাদ সম্বন্ধে যে  
 আলোচনা করা গেল তাহাতে ঐ গুলিকে কেহ তব্ব হিসাবে দেখিলে  
 ভুল করিবে। সর্বপ্রায়ে স্রবণ রাখিতে হইবে যে, তাঁহার কবিতায় যদি  
 কোনো তব্ব ক্ষুরিত হইয়া থাকে তবে উহাকে তাঁহার কবিপ্রকৃতির বিকাশ  
 ও বিবর্তনের মধ্যেই ওতপ্রোতভাবে দেখিতে হইবে। উদ্ভ্রাম শ্রোতের  
 বেগে নদী-সিকতায় যেমন অসংখ্য ক্ষুদ্র লহরী জাগিয়া উঠে, কবির বিপুল  
 সৃষ্টির চতুর্দিকেও সেইরূপ বহু তব্ব জাগিয়া উঠিয়াছে। তাঁহার প্রকৃত  
 দৃষ্টি রস-দৃষ্টি—প্রজ্ঞাদৃষ্টি—ফলকেই তিনি রসামূল্য করিয়াছেন এবং  
 ইহাই কবির ধর্ম—তাত্ত্বিকের ধর্ম নয়। যে পরম সত্যের দ্বার তাঁহার  
 সমুখে উন্মোচিত হইয়াছে—যে প্রজ্ঞার ফলে তিনি বলিয়াছেন—

ধুলির আসনে বসি’ ভূমারে দেখেছি ধ্যান-চোখে

আলোকের অতীত আলোকে—

তাহা কোনো কুচ্ছ সাধনার দ্বারা সম্ভব হয় নাই—Intuition-এর দ্বারা



হইয়াছে। ব্যক্তি-জীবনের সহিত বিশ্ব-জীবনের যে নিগূঢ় ঐক্যাত্মকতা তাঁহার কবিতার উৎসকে উৎসারিত করিয়া দিয়াছে তাহা রসময় ও সৌন্দর্যময়; চকল-জীবনের হেম-পাত্র হইতে রূপ-রস-গন্ধের উচ্ছলিত কবোক্ত মদিরা পান করিবার যে বাসনা তাহাকে বাকুল করিয়াছে তাহাও দার্শনিক Hedonism নয়—কবিহুলভ মনোবৃত্তির ফল।

রবীন্দ্রনাথের কবিতা সম্বন্ধে আর একটি স্মরণীয় বিষয় এই যে, তাঁহার কবিতাকে জীবনের ভাণ্ড হিসাবে দেখিলে একটি বিরাট কবি-

মানসের ক্রমবিবর্তনের ইতিহাস তাহাতে পাওয়া যায় ;— ইহা কম লাভ নয়। কাব্য জীবনেরই প্রতিবিম্ব। পৃথিবীর, কতকগুলি কবির সম্বন্ধে একথা বেশী খাটে; রবীন্দ্রনাথ সেই সকল কবিরের মধ্যে অন্ততম। স্থিতিশীলতা তাঁহার মনের ধর্ম নয়—কোনো তথ্যকেই তিনি চিরদিনের জন্য আঁকড়িয়া ধরেন নাই। এই অনন্ত গতির ফলে যে নব নব তথ্য কবি-হৃদয়ে জাগিয়া উঠিয়াছে তাহারই আলোকে তাঁহার কবিতাকে দেখিতে হইবে।

## টেলিভিশন

### শ্রীদেবপ্রসাদ সেনগুপ্ত ও শ্রীঅশোককুমার মিত্র

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

আমাদের চোখের গঠন অসম্পূর্ণ। তার ফলে অহুবিধা হয়ত কিছু হয়েছে, কিন্তু হুবিধাও হয়েছে প্রচুর। চোখের অসম্পূর্ণতার সুযোগ নিয়ে আমাদের আমোদপ্রমোদের ক্ষেত্রও যথেষ্ট বেড়ে উঠেছে। তার মধ্যে সিনেমার কথা আমরা সবাই জানি। আমাদের চোখের মজা হ'ল এই, যে কোনও জিনিষ একবার দেখলে আমরা তাকে তখনি ভুলতে পারিনে। চোখের সামনে হয়ত একখানা ছবি দেখছি। সেখানা যদি চট করে সরিয়ে নিয়ে যাওয়া হয় তাহলে কিন্তু আমরা তখনই বুঝতে পারব না যে ছবিটা সরে গেল। বুঝতে ধানিকটা সময় নেবে। চোখ অনেকটা ক্যামেরার মত। সামনে কোনও জিনিষ পড়লে তার ছবি পড়বে চোখের ভিতরে। দুগ্ধমান জিনিষ সরে গেলেও চোখের ভিতরকার ছাপ কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেই মিলিয়ে যায় না, সামান্য একটু কাল থাকেই। অবশ্য এই সময়টুকু খুবই অল্প, এত অল্প যে শুনলে অবাক হতে হয়। এই সময়টুকু মাত্র এক সেকেন্ডের বারো তেরো ভাগের একভাগ। হোক না এ ভুল সামান্য! কিন্তু এট সামান্য ভুলের সুযোগ নিয়েই বায়োস্কোপের ছায়া-ছবি গড়ে উঠেছে। সিনেমায় দেখতে পাই ছবি নড়ছে। সেখানকার মানুষ কথা কইছে, হাসছে, আরও কত কি! অথচ সত্যি সত্যি ত আর ছবির ভিতরকার মানুষ বা প্রাণীগুলি নড়ছে না। ধরা যাক, আমরা সিনেমার পর্দায় দেখছি একটা লোক হাত দিয়ে টুপি তুলছে। কিন্তু কি করে ঠিক সম্ভব হ'ল? ছবির ভিতরকার মানুষটিই কি হাত তুলছে? মোটেই তা নয়। আসলে ওখানে একটিমাত্র ছবিই দেখানো হচ্ছে না। প্রথমে মানুষটির টুপি তুলবার বিভিন্ন অবস্থার পর পর কতগুলি ছবি তোলা হয়েছে। প্রথমটার সে টুপিটার হাত দিয়েছে। দ্বিতীয় ছবিটার সে টুপি শুধু হাতপানা একটু তুলেছে। তারপরে ছবিখানার আরও একটু তুলেছে। এই রকম করে ছবিগুলি তোলা হয়ে গেলে, সেগুলিকে একটার পর একটা করে চোখের সামনে ধরা হ'তে লাগল। যদি একটার পর একটা আমাদের চোখের সামনে এসে ধাঁড়াতে থাকে

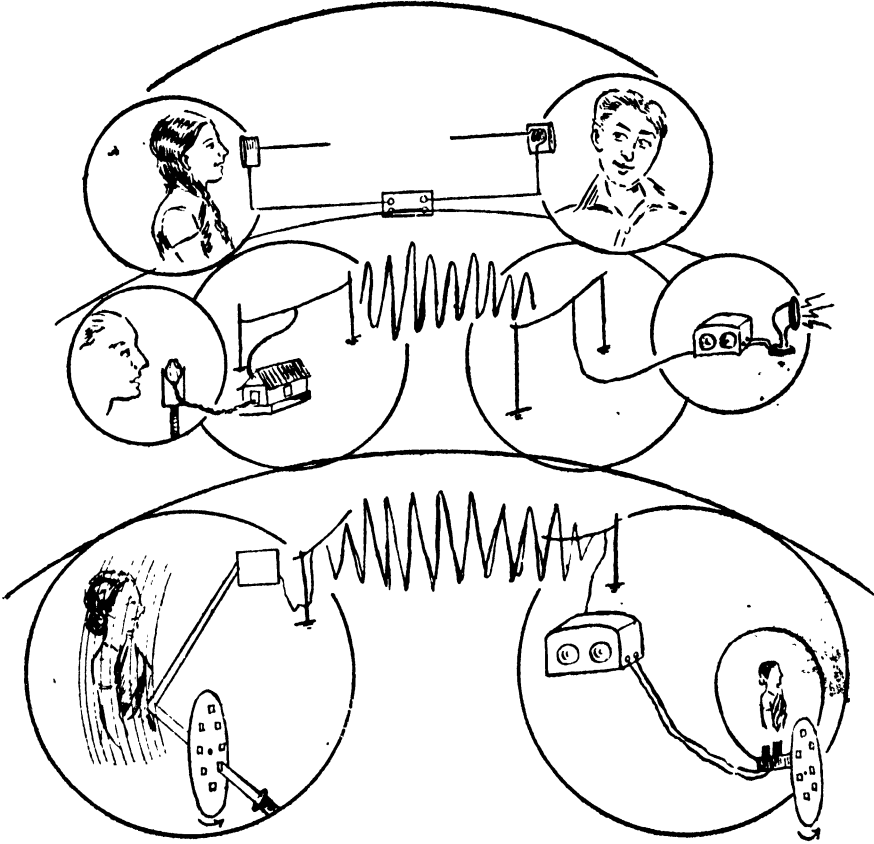
তাহ'লেই মজার ব্যাপার ঘটবে। প্রথম ছবিটার ছাপ চোখ থেকে মিলিয়ে যাবার আগেই সে সরে গেল, আর তার জায়গা দখল করল এসে দ্বিতীয় ছবিখানা। সঙ্গে সঙ্গে দ্বিতীয় ছবির ছাপ পড়লো চোখের ভিতরে। অথচ প্রথমটার ছাপ কিন্তু তখনও মিলিয়ে যায়নি। তাই মনে ধাঁধা লাগে—সত্যিই কি একটা ছবি দেখলাম এবং তার ভিতরে কি দেখলাম! টুপিটা মাথার উপরে, আর হাতখানা টুপিটাকে ধরে আছে—এই, না টুপি শুদ্ধ হাতপানা মাথা থেকে সামান্য একটু উপরে? তখন মনের সঙ্গে চোখের একটা মিটমিট হয়। মনে হয় টুপি শুদ্ধ হাতপানাই যেন একটু উপরে উঠে গেল। এই ব্যাপার ঘটে এত ভাড়াভাড়ি যে আমরা বুঝতেই পারি না আসলে কি কারসাজি করা হ'ল। এই হ'ল ছায়া-ছবির গোড়ার কথা।

একটা আগুনের গোলা যদি দড়ি বেঁধে খুব ভাড়াভাড়ি ঘোরানো যায় তাহ'লে মনে হবে একটা আগুনের রিং। এখানেও সেই চোখের ভুল। আসলে আগুনের গোলাটা ত আর সমস্ত রিং জুড়ে নেই। কিন্তু আমরা যেদিকে তাকাই সেইখানে যখন গোলাটা এলো তখন তার ছবি পড়ল গিয়ে আমাদের চোখের ভিতরে। গোলাটা সঙ্গে সঙ্গেই সরে গেল, কিন্তু চোখের ভিতরকার ছবিটা তখন তখনই মিলিয়ে যাবে না। গোলাটা যদি এত ভাড়াভাড়ি ঘুরতে থাকে যে সেই ছবি চোখ থেকে মিলিয়ে যাবার আগেই সে ঘুরে আবার সেই জায়গায়ই আসে তাহ'লে মনে হবে, আগুনের গোলাটা তো নড়ছে না ওখান থেকে। এই রকম যে পথ দিয়ে আগুনের গোলাটা ঘুরছে, তার যে কোনো জায়গাতেই মনে হবে গোলাটা স্থির হয়ে আছে। আমরাও তাই একটা আগুনের রিং দেখতে পাবো।

আরও একটা উদাহরণ দেওয়া যেতে পারে। ইলেকট্রিক বাতি জ্বলে আমরা হস্ত বই পড়ি। আলো এসে পড়তে সমস্ত পাতাটার উপরেই। এখানে আমাদের চোখের ভুলের সুযোগ নিয়ে এমন এক রকম আলোর বন্দোবস্ত করা যেতে পারে যাতে করে আলো এসে একই সময় সমস্ত

পাতাটার উপর না পড়লেও আমাদের মনে হবে যেন আলো পড়েচে সমস্ত পাতাটা জুড়েই। আমরা যেমন পড়বার সময় বা নিক থেকে ডানদিকে পড়তে পড়তে এগোই, আবার একটা লাইন পড়া শেষ হলে দ্বিতীয় লাইনের বাঁদিক থেকে শুরু করি, তেমনি স্থির আলোর বদলে ছোট একটা টর্চ বাতি দিয়ে এক একটা লাইনের উপর বাঁদিক থেকে শুরু করে ডানদিকে আলো ফেলা হতে লাগল। প্রথম লাইনের শেষ পর্যন্ত আলো ফেলা শেষ হ'লে, ফের দ্বিতীয় লাইনের বাঁদিক থেকে আলো ফেলা আরম্ভ করতে হবে। তার পরে তৃতীয় লাইন। এই রকম করে যখন সমস্ত

দিকের যখন আলো পড়েছিল তখনকার ছবি চোখ থেকে মিলিয়ে যাবার আগেই টর্চের বাতিটা সমস্ত লাইনগুলির উপর আলো ফেলা শেষ করে ফের গোড়ার জায়গায় এসেচে—নতুন করে ঘুরে আসবার ক্ষমতা তাহ'লে আমরা চোখে দেখে বুঝতেই পারবো না যে একটা চলন্ত আলো দিয়ে পাতাটার উপর আলো ফেলা হচ্ছে। মনে হবে একটা স্থির আলোতেই সমস্ত পাতাটা আলো হয়ে রয়েছে। কারণ যেখানেই তাকাই সেখানেই আলোর একটা ছাপ মেলাতে না মেলাতেই আবার সেখানে আলো এসে যাচ্ছে আর তার ছাপও পড়ে যাচ্ছে চোখের ভিতর। তাই মনে হবে



[ টেলিফোন, বেতার এবং টেলিভিশনের তুলনা দেখানো হইয়াছে। টেলিফোনে তার বাহিয়া কারেন্টের ডেউএর উপর ভর দিয়া শব্দ বাইতেছে। বেতারে শব্দ বাইতেছে ইথার তরঙ্গের মাধ্যম চাপিয়া আর টেলিভিশনে ছবি বাইতেছে ইথার তরঙ্গের মাধ্যম পা দিয়া ]

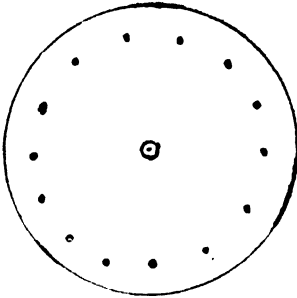
পাতাটা শেষ হয়ে গেল, তখন আবার গোড়া থেকে শুরু হ'ল এই আলো ফেলা। টর্চের আলোটা যদি খুব ধীরে ধীরে নড়তে থাকে তাহ'লে গাটা পাতাটার উপর একসঙ্গে আলো দেখতে পাবো না। যখন যে ঠিকানাটিতে আলো গিয়ে পড়বে সেই ঠিকানাটিই শুধু আলোকিত দেখব। চলন্ত বাতিটা যদি এত তাড়াতাড়ি চলে বেড়ায় যে প্রথম লাইনের গোড়ার

বরাবরই সেখানে আলো রয়েছে। কোনও একটা জায়গার ছাপ আমাদের চোখে এক সেকেন্ডের বারো-তেরো ভাগের একভাগ সময় ধরে থাকেই। তাই আলোটা যদি সেকেন্ডে অল্পত বারো-তেরো বার গোটা পাতাটার উপর দিয়ে ঘুরে আসে তাহ'লেই হ'ল। শুধু এই কেন, যে কোনও জিনিষই এই রকম চলন্ত আলোতে দেখলে বোঝা যাবে না

যে আলোটা সত্যি সত্যিই চলে বেড়াচ্ছে কিনা। আলো নিয়ে এত যে খেলা হচ্ছে, সে কথা মনেই হবে না।

এইখানেই হ'ল টেলিভিশনের হুক।

আমরা যে সামনের জিনিষ দেখতে পাই তার কারণ হ'ল তাদের কাছ থেকে আলো এসে পড়ে আমাদের চোখে। তবে সব জিনিষেরই যে নিজেরই আলো আছে এমন নয়। অনেকের নিজেরই আলো রয়েছে, যেমন সূর্য, পৃথিবীর প্রদীপ, এই সব। আবার অনেকের আলো ধার করা। জগতে এদের সংখ্যাই বেশী। সামনে যে বইখানা দেখছি তার নিজস্ব আলো বলতে কিছু নেই। কিন্তু সূর্য বা অন্ত কোন বাতি থেকে আলো এসে পড়তে বইএর উপরে এবং সেখান থেকে তখন আলো ঠিকরে আসে আমাদের চোখে। তাই আমরা দেখতে পাই। যেখান থেকে বেরকম আলো আসচে সেইখানটিকে সেইরকম দেখবো। যেখান থেকে লাল আলো আসচে সে জায়গা মনে হবে লাল, আবার যেখান থেকে সাদা আলো আসচে সেখানটা মনে হবে সাদা। যেখান থেকে আলো আসচে খুবই কম সেই জায়গা মনে হবে কালো। আমরা রংএর কথা এখানে বাদ দিয়ে শুধু সাদা-কালোর কথাই বলব। যেমন আমরা দেখি বারোকোপের ছবি সাদার, কালোয়। এই রকম একটা ছবির কথাই

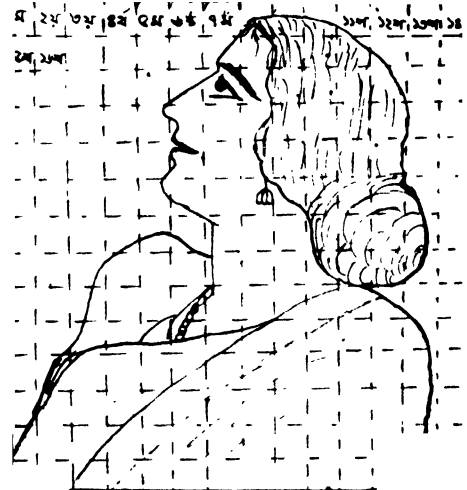


চোদ্দটা ফুটো-ওয়ারা ডিস্ক

ধরা যাক। এর চুল থেকে আলো আসচে বেশী, তাই কপাল মনে হয় ফর্সা। ছবির প্রত্যেকটি জায়গা সম্বন্ধেই এই একই কথা। ছবির বিভিন্ন অংশ যেমন নাক, কান, চোখের তারা এই সব থেকে বিভিন্ন পরিমাণ আলো এসে পড়ে আমাদের চোখে তাই আমরা এই সব আলাদা আলাদা বলে বুঝতে পারি। যদি কপাল আর চিবুক থেকে অবিকল একই আলো এসে পড়ত আমাদের চোখে, তাহ'লে আর চিবুক-কপালের পার্থক্য বোঝা যেত না—সব একাকার হয়ে যেত। আসল কথা হ'ল এই যে, শুধু বিভিন্ন পরিমাণ আলো বিভিন্ন অংশ থেকে আসচে বলেই তাদের পৃথক পৃথক করে চেনা যাচ্ছে। কোনও হাফটোন ছবি দেখলে এই কথাটি সহজেই বোঝা যাবে। সেখানে নাক-চোখ—সবই কম-বেশী কালো-ফুটকির সমন্বয় নিয়ে আঁকা হয়। যেখানে ফুটকিগুলি বহু ঘন সেখানে থেকে আলো আসবে তত কম।

হঠত আমরা একটা মানুষের ছবি দেখছি—ছির আলোতে নয়, সন্ধানী (চলন্ত) আলোয়। বইএর পাতায় যেমন পর পর লাইন সন্ধান

রয়েছে, মনে মনে ছবিটাকেও সেই রকম লাইনে ভাগ করে ফেলা হ'ল। তারপরে একটার পর একটা করে লাইনের উপর দিয়ে কেলতে হবে সন্ধানী আলো—খুবই তাড়াতাড়ি। সবগুলি লাইন বখন শেষ হয়ে যাবে তখন ফের আলো ফেলা শুরু হবে সবার উপরের লাইন থেকে। ছবির যে কোন জায়গা থেকে যে আলো ঠিকরে এসে আমাদের চোখে লাগে, আসলে এই আলোই সেই অংশটুকুর ছবির অমুভূতি আগার। ছবিটাকে মনে মনে অনেকগুলি ছোট ছোট ভাগে ভাগ করে ফেললাম। মনে মনে নম্বর দিলাম—এক নম্বর অংশ, দু নম্বর অংশ—এই রকম। প্রত্যেক অংশ থেকে যে আলো আসচে তাকে চালান করে আনতে হবে দর্শকের সামনে পর্দার উপরে। কিন্তু পর্দার উপরে যে কোন জায়গায় এনে ফেললেই তো হবে না। আসল ছবির এক নম্বর অংশ থেকে যে আলো আসচে তাকে



[ যে ছবি দূরে পাঠাইতে হইবে তাহাকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশে ভাগ

fig III করা হইয়াছে ]

আনতে হবে পর্দার উপরে যেখানে এক নম্বর অংশের থাকা উচিত। ছবির ডান চোখ হয়ত দশ নম্বর অংশে রয়েছে। তাই পর্দার উপরে সেখান থেকে আলো এনে কেলতে হবে যেখানে দশ নম্বর অংশের থাকার কথা অর্থাৎ যেখানে ডান চোখ ফুটে ওঠা উচিত। আসল ছবির যেখানকার আলো, পর্দার উপরেও তাকে অমুরূপ জায়গায় নিয়ে আসতে হবে, এই-ই হ'ল দরকারী কথা। এ যেন আসল ছবির টুকরোগুলিকেই পর্দার উপর এনে ঠিক ঠিক জায়গায় সাজিয়ে দেওয়া।

ঠিক ঠিক জায়গায় নিয়ে আসার কাজ কিন্তু অল্প এক কৌশলেও করা যায়। পর্দার সামনে বসাতে হবে একটা ডিস্ক—তার ভিতরে একটা ফুটো। ছবির যে কোন অংশ থেকে যে আলো আনা হচ্ছে তাকে ঠিক মত জায়গায় না ফেলে সমস্ত পর্দার উপর কেলতে হবে। আর এই

ফুটোটিকে আনতে হবে দরকার মত জায়গায়। কারণ ফুটোর ভিতর দিয়ে পোটা পর্দাটাতো আর দেখা যাবে না। দরকারী জায়গাটাই শুধু দেখা যাবে। আমরা উদাহরণ দেবার বেলা বলেছি যে দশ নম্বর অংশের ভিতর রয়েছে ছবিব্রতান চোখ। সেখান থেকে যে আলো আসচে তাকে সমস্ত পর্দার উপর ছড়িয়ে দেওয়া হ'ল। এখন ডিস্কের ফুটোটিকে আনতে হবে এমন জায়গায় যেখানে দশ নম্বর অংশের ছবি পড়া উচিত পর্দার উপরে, তাহলেই সেখানে ডান চোখ দেখা যাবে। তাই এক অংশের আলো পর্দার উপরে অমুরূপ জায়গায় না এনে, তার বদলে ফুটোটিকে অমুরূপ জায়গায় আনা হচ্ছে।

কিন্তু কথা হচ্ছে এই যে সন্ধানী আলো যেমন ছবির বিভিন্ন অংশের উপর পড়চে তখনতখনই সেই সেই অংশ থেকে ঠিকরে-পড়া আলোকে কি করেই বা পর্দার উপরে আনা যায়, আর কি করেই বা ডিস্কের ফুটোটিকে ঠিক ঠিক সময়ে ঠিক ঠিক জায়গায় নিয়ে আসা যায়? কিন্তু তার আগে বেতারের সাধারণ দু'একটা কথা বলা দরকার।

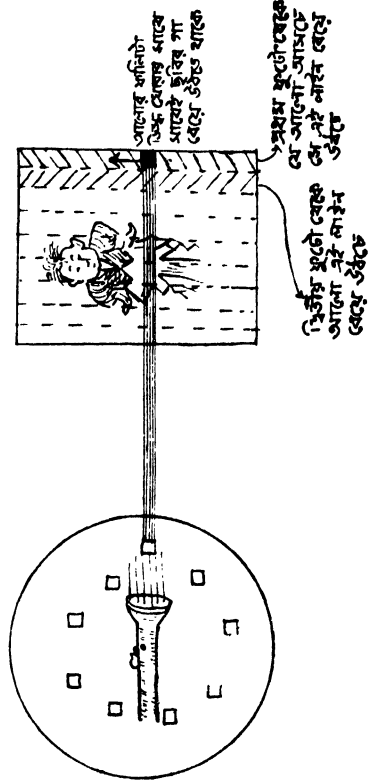
### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কথা বললে বা শব্দ করলে বাতাসে ডেউ উঠতে থাকে, আর সেই ডেউ যখন আর একজনের কানে গিয়ে লাগে তখন সে শুনতে পায়। এটা জানা কথা। কিন্তু এই শব্দকেই যদি অনেক, অনেক দূরের লোকের কাছে চালান করে দিতে হয় তাহলে একটু কৌশল করতে হ'বে। নিতে হ'বে কোন যন্ত্রের সাহায্য।

প্রথমেই মনে পড়ে টেলিফোনের কথা। টেলিফোনের ভিতরে থাকে দু'টি অংশ—একটা কথা-বলা কোঁটা—মাইক্রোফোন, আর দ্বিতীয়টা শুনবার যন্ত্র—রিসিভার। মাইক্রোফোনের ভিতরে থাকে ছোট একটা ইলেকট্রনের কোঁটা, কারবনের গুড়োতে ভর্তি। তার মুখ বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে একটা সিলের চাকতি দিয়ে। এই চাকতিটির সামনেই কথা বলতে হবে এবং কথা বললেই বাতাসের ধাক্কা চাকতিটা কাঁপতে থাকে। তারই ফলে ভিতরকার গুড়োগুলি কখনও জমাট বেঁধে যায়, আবার কখনও বা যায় আলগা হয়ে।

এদিকে রিসিভারও ঠিক ঐ রকম একটা ইলেকট্রনের কোঁটা। তবে তার ভিতরে কারবন গুড়োর বদলে রয়েছে একটা তার-কুণ্ডলী। সেই কুণ্ডলীর ভিতরে আবার ঢুকিয়ে দেওয়া হয়েছে একখণ্ড লোহা। এরও মুখ বন্ধ করা হয়েছে একটা সিলের চাকতি দিয়ে। জড়ানো তার কুণ্ডলের ভিতর দিয়ে যদি ইলেকট্রিক কারেন্ট বইতে শুরু করে তাহলে লোহাটা যায় চুম্বক হয়ে। কারেন্ট বেশী গেলে এর জোর হয় খুব বেশী। আবার কম কারেন্ট গেলে জোরও যায় কমে। এবারে মাইক্রোফোন আর রিসিভার জুড়ে দিতে হবে। প্রথমেই নেওয়া হ'ল ব্যাটারী। তার এক মাথা থেকে তার এনে জুড়ে দেওয়া হ'ল মাইক্রোফোনের চাকতিটির সাথে। আর একটা তার নিয়ে, তার একপ্রান্ত মাইক্রোফোনের কারবন গুড়োর ভিতর ঢুকিয়ে দিতে হবে, আর অপর প্রান্ত জুড়ে দিতে হবে রিসিভারের ভিতরকার জড়ানো তার কুণ্ডলীর এক প্রান্তের সাথে। সেই

তার কুণ্ডলীর আর একপ্রান্ত এইবারে জুড়ে দিতে হবে ব্যাটারীর অপর প্রান্তের সঙ্গে। তাহ'লে, কারেন্ট ব্যাটারী থেকে প্রথমে মাইক্রোফোনের কারবন গুড়োর ভিতর দিয়ে তার বেয়ে চলে যাবে রিসিভারের জড়ানো তারে। সেখানে তার কুণ্ডল পেরিয়ে ফের চলে আসবে ব্যাটারীতে। এই হ'ল কারেন্টের পথ। এখন দেখা যাক, কথা বললে কী ব্যাপার ঘাঁড়ায়। আগেই বলেছি যে কথা বললে বা শব্দ করলে কারবন গুড়ো-গুলি কখনও বা জমাট বেঁধে যায়—আবার কখনও বা যায় আলগা হয়,



[ এখানে যে ফুটটি টর্কের সামনে পড়িতেছে তাহার মধ্য দিয়াই শুধু আলো গিয়া ছবির উপর পড়িতেছে। ডিস্কটি ঘুরিতেছে। সঙ্গে সঙ্গে ছবির উপর আলোর ফালিটিও একপ্রান্ত হইতে অপর

প্রান্ত পর্যন্ত ছুটিয়া যাইতেছে ]

চাকতিটির ধাক্কা ধাক্কা। জমাট বাঁধা কারবনের ভিতর দিয়ে কারেন্টের যেতে ভারী হ'বিধা, আর আলগা গুড়োর ভিতর দিয়ে যেতে অহবিধার একশেষ। তাই কথা বলার সাথে সাথে এই জমাট বাঁধা আর আলগা হবার দরুন কারেন্ট বেশী-কম হতে থাকে। সোজা কথার বলা যায় কারেন্টের মধ্যে ডেউ উঠতে থাকে। এই ডেউ অর্থাৎ কম-বেশী-কুণ্ডলা ইলেকট্রিক কারেন্ট, তার বেয়ে চলে যায় রিসিভারের জড়ানো তারের মধ্যে। কিন্তু সেই তার কুণ্ডলের ভিতর দিয়ে কম-বেশী কারেন্ট বাওয়াতে চুম্বকের জোরেও কম-বেশী হতে থাকে। সঙ্গে সঙ্গে সামনের চাকতিটির

উপরের কম-বেশী টান পড়তে থাকে। এই কম-বেশী টানের পাল্লায় পড়ে চাকতিটি কাঁপতে থাকে। বাতাসে ঢেউ ওঠে। সেই ঢেউ যখন কানে এসে লাগে তখনই কথা শোনা যায়।

দেখা যাচ্ছে টেলিফোনের ভিতরে বাতাসের ঢেউ দিয়ে কারেন্টের ঢেউ সৃষ্টি করা হচ্ছে। সেই কারেন্টের ঢেউকে তারের সাহায্যে পাঠানো হচ্ছে দূরে। সেখানে আবার কারেন্টের ঢেউ থেকে বাতাসের ঢেউ সৃষ্টি করে নেওয়া হচ্ছে।

এর পরে এলো বেতার। এখানেও মাইক্রোফোন রয়েছে। আর শোনাবার প্রান্তে রয়েছে রিসিভার, হয় টেলিফোন, নয় লাউডস্পীকার। এখানেও কথা বলার সাথে সাথেই কারেন্টের ঢেউ সৃষ্টি হ'তে থাকে ঠিক টেলিফোনেরই মত। তবে এখানে সেই কারেন্টের ঢেউ বয়ে নিয়ে যাবার জন্য কোনও তার নেই। তখন বু'জতে হ'ল অল্প কোন রকম বাহক। ইথারের ঢেউই হ'ল এই বাহক। ইথারের ঢেউ কারেন্টের ঢেউকে মাধ্যম

করে নিয়ে যেতে পারে না। কারেন্টের ঢেউ দিয়ে তার গায়ে ছাপ মে' দিতে হয়। সেই ছাপ মারা ইথার ঢেউ ছড়িয়ে পড়ে সব দিকে। জোতা সেই ঢেউকে ধরে তার আকাশ তার দিয়ে। তার পরে তার রেডিও যন্ত্রের সাহায্যে এর কাছ থেকে ঠিক আগের মতই কারেন্টের ঢেউ সৃষ্টি করে নেয়। আর সেই কারেন্টের ঢেউ থেকেই টেলিফোনের রিসিভার বা লাউডস্পীকার বাজতে সক্ষম করে।

এখানে দরকারী কথাটা হ'ল কারেন্টের ঢেউ দিয়ে ইথারের ঢেউকে ছাপ মে'রে দেওয়া। টেলিভিশনেও এই একই ব্যাপার। সেখানে শুধু শব্দের বদলে আলো থেকে প্রথমে কারেন্টের ঢেউ সৃষ্টি করা হয়। তারপর সেই ঢেউ দিয়ে ছাপ মে'রে দেওয়া হয়, ইথার ঢেউএর গায়ে। দর্শক সেই ছাপ মারা ইথার ঢেউ থেকে প্রথমে কারেন্টের ঢেউ সৃষ্টি করে, তার পরে সেই ঢেউ থেকে আবার সৃষ্টি হয় আলোর—শব্দের নয়।

এই হ'ল টেলিভিশনের মূল কথা।

## উমেশচন্দ্র

শ্রীমন্নথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর্-ই-এস

( ১১ )

উপসংহার

বর্তমান প্রস্তাবটি সমাপ্ত করিবার পূর্বে উমেশচন্দ্রের চরিত্র ও ধর্মবিশ্বাস সম্বন্ধে ছোট্টাটুকু কথা বলিব।

উমেশচন্দ্র তাঁহার জীবনে প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের আদর্শের একটি সুন্দর সমন্বয় করিয়াছিলেন। কঠোর কষ্টবান্ধা, অপূর্ণ উত্তমশীলতা ও অনুকরণীয় নিয়মানুবর্তিতার সহিত অনন্তসাধারণ ত্যাগ, নিষ্ঠাক ভেজবিতা ও অসীম উদারতা তাঁহার মহান চরিত্রে সম্মিলিত হইয়াছিল। পরিবারের ও আত্মীয়স্বজনের প্রতি মেহ, অতিথির প্রতি বাৎসল্য, দেশের প্রতি অসীম অনুরাগ, সর্বভূতে দয়া, শরণাগতকে আশ্রয় দান, অপূর্ণ বার্ষত্যাগ তাঁহার চরিত্রকে মহনীয় করিয়াছিল। মাতা পিতা পিতামহ প্রভৃতির অসাধারণ ধর্মনিষ্ঠা তাঁহার আন্তরিক শ্রদ্ধা আকৃষ্ট করিয়াছিল। তখন এদেশের অনেক প্রসিদ্ধ ব্যক্তি কোমতের ফ্রান্সিসের প্রভাবে প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। বিচারপতি দ্বারকানাথ মিত্র, যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, কবিবর হেমচন্দ্র বল্লভাচাৰ্য্য, 'বেঙ্গলী' সম্পাদক গিরিশচন্দ্র ঘোষ (বঁাহার পত্নী প্রিন্সিপ্যাল এন্-লব, আচার্য্য কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, স্ত্রী হেনরী কটন প্রভৃতি মনীষিগণ ফ্রান্সিসের আলোচনা করিতেন,) ইঁহাদের জ্ঞান উমেশচন্দ্রের ধর্ম-বিশ্বাসের উপরেও কোমতের অসাধারণ প্রভাব পতিত হইয়াছিল এরূপ অনুমান করিবার কারণ আছে। কিন্তু তিনি অন্তরের বিশ্বাস

তিনি পিতৃপিতামহ প্রতিষ্ঠিত দেবতাদিগের পূজার জন্য যথোচিত ব্যবস্থা করিয়াছিলেন এবং নিজেও হিন্দু ব্রাহ্মণ বরিয়া পরিচয় দিতে গরু ও গোরব অনুভব করিতেন। যে ইংলণ্ড মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়, সমাজহিতৈষী প্রিন্স দ্বারকানাথ ঠাকুর ও স্বদেশপ্রেমিক উমেশচন্দ্রের চিত্তাভ্যাস ধারণ করিয়া ভারতবাসীর নিকট তীর্থ-মাহাত্ম্য লাভ করিয়াছে, সেই উংলণ্ডে উমেশচন্দ্রের সমাধির উপর খোদিত আছে—

"Here lives W. C. Bonnerjee, a Hindu Brahmin, who on his way home fell a victim to Bright's disease & etc" অর্থাৎ উমেশচন্দ্র এত উদার ছিলেন যে কাহারও ব্যক্তিগত ধর্মমতে তিনি হস্তক্ষেপ অনুচিত মনে করিতেন। এমনকি যখন তাঁহার পত্নী হেমাজিনী দেবী খ্রীষ্টধর্ম অবলম্বনের ইচ্ছা প্রকাশ করেন এবং তাঁহাকেও উক্ত ধর্ম অবলম্বন করিতে পরামর্শ দেন তখন উমেশচন্দ্র বলিয়াছিলেন তিনি হিন্দুধর্ম ত্যাগ করিবেন না, ইচ্ছা করিলে তাঁহার পত্নী খ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করিতে পারেন। তিনি মনে করিতেন "স্বধর্মের নিধনঃ শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ।" হেমাজিনী দেবী খ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন কিন্তু হিন্দুধর্মের প্রতি তাঁহার মহান স্বামীর শ্রদ্ধা তাঁহাকে প্রভাবিত করিয়াছিল এবং স্বামীর মৃত্যুর পর তিনি ইংলণ্ডের বাসভবন বিক্রয় করিয়া এদেশে আসিয়া হিন্দু বিশ্ববাদিগের জ্ঞান ব্রহ্মচর্য্য ও একাদশীভ্রত প্রভৃতি পালন করিতেন বলিয়া শুনা যায়। ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে ৭ই জানুয়ারী ইহার মৃত্যু হয় এবং লোগার সাকুলার রোড সমাধিক্ষেত্রের দক্ষিণ-পূর্ব

কি, অপরিচিতগণও তাঁহার অপূৰ্ণ আভিযেরতার প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। ইংলণ্ডে ভারতীয় ছাত্রগণ বিপদে পড়িলে তাঁহার নিকট অকুণ্ণভাবে অর্থসাহায্য ও সংপরাশর্ম লাভ করিত। এদেশে উমেশচন্দ্রের অবস্থানকালে কেহ মাতৃদায় বা পিতৃদায় জানাইলে তিনি মুক্ত হস্তে দান করিতেন। কিন্তু বিবাহে গণপ্রথার তিনি বোরা বিরোধী ছিলেন এবং কস্তাদায় জানাইলে তিনি সাহায্য না করিয়া কস্তাকে উচ্চশিক্ষা দিতে পরামর্শ দিতেন। তিনি স্বয়ং পুত্রকস্তাগণকে উচ্চশিক্ষা দান করিয়াছিলেন



হনীলা এনিটা বনাজী

এবং বিবাহ ও ধর্মসম্বন্ধে তাঁহাদিগের স্বাধীন মতামত কখনও উপেক্ষা করেন নাই। তাঁহার পুত্রকস্তাগণের নাম পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে। তাঁহার চারিপুত্র ও চারি কস্তা হয়। যথাক্রমে তাঁহাদের সংক্ষিপ্ত পরিচয় লিপিবদ্ধ হইল :—

(১) কমলকৃষ্ণ শেলী—ইনি ১৮৭০ খৃষ্টাব্দে ৫ই মার্চ জন্মগ্রহণ করেন ইনি কলিকাতা হাইকোর্টের ব্যারিষ্টার শ্রেণীভুক্ত হইয়াছিলেন এবং কিছুকাল অফিসিয়াল রিসিভারের পদে নিযুক্ত ছিলেন। ইনি গাট্‌ড নামী এক ইংলণ্ডীয় মহিলার পাণিগ্রহণ করেন। ইঁহার এক পুত্র এডুইন শেলী প্রিন্সিপ্যালের ব্যারিষ্টার হন। ১৯০৪ খৃষ্টাব্দে ৩০শে এপ্রিল কমলকৃষ্ণ শেলী দেহরক্ষা করেন এবং লোয়ার সাকুলার রোডের সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন। ইঁহার শিশুকস্তা ডলি ( জন্ম ৩রা জুলাই ১৮৯৬, মৃত্যু ৬ই জুলাই ১৮৯৬ ) ও নিকটে সমাধিস্থ আছে।

(২) নলিনী হেলাইন—ইনি ১৮৭১ খৃষ্টাব্দে ১০ই জুলাই জন্মগ্রহণ করেন ও অক্সফোর্ডে শিক্ষালাভ করেন। ইনি জর্জ ব্রেনার নামক ইংলণ্ডীয় এক ব্যারিষ্টারকে বিবাহ করেন। প্রথম মহাযুদ্ধে জর্জ ব্রেনার যোগদান করিয়াছিলেন এবং কর্ণেলের পদ লাভ করিয়াছিলেন। ১৯০৪

খৃষ্টাব্দে ৮ই মে জর্জ ব্রেনার এবং ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে ১৭ই জানুয়ারী নলিনী দেহত্যাগ করেন এবং উভয়েই লোয়ার সাকুলার রোডের সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন।

(৩) হনীলা এনিটা—১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ২রা অক্টোবর ইঁহার জন্ম হয় এবং লণ্ডনে এম-বি উপাধি লাভ করিয়া চিকিৎসা ব্যবসায় অবলম্বন করেন। ইনি চিরকুমারী ছিলেন এবং মৃত্যুকালে তাঁহার সঞ্চিত সমস্ত অর্থ—লক্ষাধিক মুদ্রা—তাঁহার প্রধান কর্মক্ষেত্রে লাহোর হাসপাতালে দান করিয়া গিয়াছেন। ১৯২০ খৃষ্টাব্দে ২৫শে সেপ্টেম্বর ইনি দেহরক্ষা করেন এবং লোয়ার সাকুলার রোডের সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন।

(৪) কালীকৃষ্ণ উড—ইনিও ব্যারিষ্টার হইয়াছিলেন এবং রেজুন হাইকোর্টে বিশেষ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন। ইনি উমেশচন্দ্রের ছায় ব্রাহ্মণ বলিয়া গর্ব অমুভব করিতেন এবং কখনও ধর্মাস্ত্রের পরিগ্রহ করেন নাই। বিক্রমপুরের কুলীন বংশসম্ভূতা শ্রীযুক্তা যুগলবালা গঙ্গোপাধ্যায়ের সহিত ১৯১২ খৃষ্টাব্দে রেজুন তাঁহার বিবাহ হয়। ১৯৪১ খৃষ্টাব্দে জানুয়ারী মাসে কলিকাতার উপকণ্ঠে বালিগঞ্জের পতিভিরা রোডের বাড়ীতে হৃদরোগে তাঁহার মৃত্যু হয় এবং কেওড়াতলা শ্মশানে তাঁহার অস্ত্যেষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হয়। তাঁহার পত্নী হিন্দুমতে তাঁহার শ্রাদ্ধকার্যাদি সম্পাদন করেন। ইঁহার একমাত্র কস্তা কুমারী শাহনা দেবী বর্তমান



মিটার ও মিসেস এ-এন-চৌধুরী

বৎসরে কলিকাতাবিশ্ববিদ্যালয়ে প্রাচীন ইতিহাসে এম-এ পরীক্ষায় সম্মান্যে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। সস্ত্রীতি ইনি উমেশচন্দ্রের একমাত্র ইংরাজী জীবনী প্রকাশিত ক্রিয়া ইঁহার সর্বজনপূজ্য পিতামহের তর্পণ করিয়াছেন।

(৫) সরলকৃষ্ণ কীটস্—ইনি অকালে পিতার জীবদশাতেই ইংলণ্ডে পরলোকগমন করেন।

(৬) শ্রীযুক্ত প্রমীলা ক্লোরেন্স—ইনিও অক্সফোর্ডে উচ্চ শিক্ষালাভ করিয়াছেন এবং এম্-এ উপাধিধারিণী। ইনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অত্যন্ত সমস্ত (কেলো) এবং দেশে শিক্ষাবিস্তারে বিশেষ আগ্রহীণী। কলিকাতার খ্যাতনামা ব্যারিষ্টার এ-এন-চৌধুরীর সহিত ইহার বিবাহ হইয়াছে। ইহাদের তিনপুত্র ও এক দুহিতা। সকলেই অক্সফোর্ডে উচ্চশিক্ষা লাভ করিয়াছেন। জ্যেষ্ঠ পুত্র জয়ন্ত সৈন্ত



মিষ্টার ও মিসেস পি-কে-মজুমদার

বিভাগে কার্য করেন এবং কেশবচন্দ্র সেনের পরিবারহই এক মহিলাকে বিবাহ করিয়াছেন। দ্বিতীয় পুত্র হেমচন্দ্র সৈন্তসংক্রান্ত বিমান বিভাগের একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী। তৃতীয় পুত্র দিলীপও সৈন্ত-বিভাগে নিযুক্ত আছেন। ইহাদের একমাত্র কন্যা মিসেস অমিতা মুখার্জী লঙ্কে নিবাসী পবিত্রকুমার মুখার্জীকে বিবাহ করেন। মিষ্টার মুখার্জী নৌবিভাগের একজন উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী।

(৭) রতনকৃষ্ণ কারায়ণ—ইনিও ব্যারিষ্টার হইয়াছিলেন এবং উৎকৃষ্ট ইংরাজী লেখক বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন। ভূতপূর্ব ডেপুটি কন্ট্রোলার-জেনারেল রত্নাী রায়ের কন্যা অমিতা রায়ের সহিত ব্রাহ্মমতে ইহার বিবাহ হয়। ইহার দুই পুত্র ভরত ও প্রতাপ। প্রতাপ মার্টিন এণ্ড কোং-এর অধীনে কায করিতেন। রতনকৃষ্ণের চারিটি কন্যাও উচ্চশিক্ষিতা—

(ক) শ্রীযুক্ত ব্রণালিনী এমার্সন এম্-এ—বাল্মা পত্ৰগর্ভেটের শিক্ষাবিভাগে কার্য করেন।

(খ) শ্রীযুক্ত শীলা অভ্যাস,—চিত্রবিভাগ বিশেষ পারদর্শিনী।

(গ) শ্রীযুক্ত অনিলা গ্রেহাম, এম্-এস্-সি—সরবরাহ বিভাগে উচ্চ পদে নিযুক্ত আছেন।

(ঘ) শ্রীযুক্ত ইন্দিরা টালিয়ান খাঁ। ইনি বোম্বাইয়ে টাটা কোম্পানীর উচ্চপদস্থ কর্মচারী একজন সম্ভ্রান্ত পাশীকে বিবাহ করিয়াছেন।

(৮) জানকী আগ্‌নিন্স্। দার্জিলিংয়ের বিখ্যাত ব্যারিষ্টার (ইসলাম-পুরের জমিদারবংশীয় মিঃ 'প্রিয়কৃষ্ণ মজুমদারের সঙ্গে ইহার বিবাহ হয়। ইহাদের এক পুত্র জয় এখন মহাযুদ্ধে যোগদান করিয়া আপ বিসর্জন দেন এবং অপর এক পুত্র করণকুমার দ্বিতীয় মহাযুদ্ধে বিমান-বহরে উইং কমান্ডারের সম্মানজনক উচ্চপদ লাভ করিয়াছিলেন কিন্তু অকস্মাৎ অকালে মৃত্যুমুখে পতিত হওয়ার উচ্চতর সম্মান লাভ করিয়া যাঁহিতে পারিলেন না। ইহাদের এক কন্যা তারা দেবীর সহিত ওল্ডফোর্ড



তারাদেবী ও জয়পাল সিং

বিভাগে শিক্ষিত আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন হকি খেলোয়াড় জয়পাল সিংহের বিবাহ হইয়াছে।

উমেশচন্দ্রের সন্তানগণের মধ্যে মিসেস এ-এন-চৌধুরী এবং মিসেস পি-কে-মজুমদারই এক্ষণে জীবিতা আছেন।

উমেশচন্দ্রের অত্যন্ত খুলতাত শিবচন্দ্রের পুত্র—ইংলণ্ডের অত্যন্ত ম ধর্মযাজক রেভারেন্ড পিট বনার্জী উমেশচন্দ্রের-বিশেষ প্রিয়পাত্র ছিলেন। ইনি একবার পালিগমেটের সদস্ত পদপ্রার্থী হইয়াছিলেন কিন্তু শারীরিক অসুস্থতা নিবন্ধন সংকল্প পরিত্যাগ করেন। ইহার জ্যেষ্ঠ পুত্র টীকেন বনার্জী 'ম্যাগেট্টার গার্ডিয়ান'-র সম্পাদকীয় চক্ষে আছেন। টীকেনের পত্নী মার্জারীও উক্ত পত্রের একজন বিশিষ্ট লেখিকা। রেভারেন্ড পিট বনার্জীর

ভ্রাতা ভার্ণন ম্যাকাই বনার্জীও উমেশচন্দ্রের বিশেষ স্নেহের পাত্র ছিলেন। ইনি বাল্যকাল শাসন বিভাগে কায করিতেন। শ্রীযুক্ত সাধনা দেবীর



রেভারেন্ড পিট বনার্জী

গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট পিট বনার্জীর স্মৃতিকথা পাঠে অবগত হওয়া যায় যে উমেশচন্দ্র ইংলণ্ডে সর্বশ্রেষ্ঠ স্তরের ব্যক্তিগণের সহিত মিশিতেন এবং তাঁহার সম্মানগণকে সর্বশ্রেষ্ঠ বিদ্যালয়ে শিক্ষার জন্ত প্রেরণ করিয়াছিলেন।



ডীকেন বনার্জী

সকলেই ইহাদিগকে বিশেষ শ্রদ্ধা ও সম্মান করিতেন। তাঁহার স্মৃতিকথা হইতে আরও অবগত হওয়া যায় যে বিলাতে উমেশচন্দ্রের একটি ছোট-খাটো লাইব্রেরী ছিল, তাহাতে হাজার দুই বহি ছিল—অধিকাংশই ইতিহাস ও জীবনচরিতবিষয়ক। প্রাচীন সংসাহিত্যের গ্রন্থ বেশী না থাকিলেও মোটামুটি তৎসময়ে তাঁহার বেশ জ্ঞান ছিল। তিনি মিশটন হইতে ভাল ভাল অংশ আবৃত্তি করিতে ভালবাসিতেন কিন্তু মানব-জন্মের গভীরতম ভাব অভিব্যক্ত হইয়াছে বলিয়া সেক্সপীয়র ও ডিকেন্স তাঁহার বিশেষ প্রিয় ছিল। উমেশচন্দ্রের স্বদেশপ্রেম ও আত্মত্যাগ তাঁহার চরিত্রের সকল গুণকে অতিক্রম করিয়াছে। দেশকে তিনি প্রাণ দিয়া ভালবাসিতেন এবং দেশবাসী তাঁহার সর্বাপেক্ষা প্রিয় ছিল। সেইজন্য বিভিন্ন স্বদেশ-



ভার্ণন ম্যাকাই বনার্জী

বাসীর আচার, ব্যবহার, অত্যধিক রক্ষণশীলতা, কুসংস্কার সম্বন্ধে কেহই তাঁহার উদার ধৃদয় হইতে দূরে যাইতে পারে নাই। কংগ্রেসের জন্ত, বিশেষতঃ উহার ইংলণ্ডীয় পালিগ্রামেটরী কমিটির জন্ত তিনি যে কত দূর অর্থ সাহায্য ও আত্মত্যাগ করিয়াছিলেন তাহার পরিমাণ কখনও জানা যাইবে না। রায় বাহাদুর আনন্দ চান্দ একটা প্রবন্ধে বর্ণনা করিয়াছিলেন :—

“উমেশচন্দ্র একজন প্রকৃত স্বদেশপ্রেমিক ছিলেন, তাঁহার জীবনের মূলমন্ত্র ছিল যে বাক্য কেবল অসার পাতা এবং কার্যই ফল। তিনি দুগুণতঃ ভারতীয়দের মধ্যে সর্বাপেক্ষা ইংরাজী ভাষাপণ হইলেও অমুভূতি, প্রেম ও মনোভাবে ভারতীয়দিগের মধ্যে সর্বাপেক্ষা ভারতীয় ছিলেন। তিনি নেতার আসন অধিকার করিবার দাবী না করিলেও তিনি প্রকৃত-পক্ষে সকলকে পরিচালিত করিতেন এবং যখন পরাম্পরিকরোবী শক্তিসমূহ কার্যক্ষেত্রে ব্যাঘাত জন্মাইবার চেষ্টা করিত এবং ব্যক্তিগত আঘাতের



জন্ত প্রতিবাদিতা পরিদৃষ্ট হইত ; তখন তিনি হৃদয় অস্ত্রদৃষ্টির সাহায্যে সমস্ত অবস্থা হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিতেন এবং তাঁহার অপূর্ব ব্যক্তিত্বের প্রভাব বিস্তারিত করিয়া সকলকে প্রভাবান্বিত করিতে পারিতেন। তাঁহার দান অসংখ্য ছিল কিন্তু উহা গোপনে অমুদ্রিত হইত, যেন প্রকাশ পাইলে তাঁহার বিশেষ লজ্জার কারণ ঘটবে। এতদ্বারা তিনি আধ্যাত্মিক প্রশান্তির অমূল্য দৃঢ়ভাবে পালন করিয়াছিলেন—যে নহট্ট গোপনীয় বিষয়ের মধ্যে দান একটা। তিনি বৈদিক মন্ত্রের আদেশ “মাত্ৰ দেবো ভব”—“মাকে” দেবতার মত পূজা করিবে—অন্ধের অন্ধের পালন করিয়াছিলেন। অন্ধরাজ বজ্রগণের মধ্যে তিনি হৃদয়ের কপাট মুক্ত করিয়া সকল কথাই তাহাদিগকে বিধায় করিয়া বলিতেন।”

কংগ্রেসের কার্যনির্বাহক সমিতি প্রভৃতিতে উমেশচন্দ্রের হুষ্টিপূর্ণ অভিমত যে কিরূপ প্রভাব বিস্তার করিত তৎসম্বন্ধে পরমেশ্বর পিন্ধাই তবীর Indian Congressmen নামক পুস্তকে যে একটা ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন তাহা অনেকটা আলোকপাত করে। তিনি লিখিয়াছেন :—“একদিনের ঘটনার কথা আমার স্মরণ আছে। পুণায় কংগ্রেসের বিষয় নির্বাচনী সমিতির অধিবেশন হইতেছিল। হুরেল্লনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং উপস্থিত সভ্যদের মধ্যে মিষ্টার মেটা ও মিষ্টার বনাজী ছিলেন। একটা বিষয়ের আলোচনায় কংগ্রেস নেতৃগণের মধ্যে মতবিরোধ উপস্থিত হইল। হুরেল্লনাথ উগ্রীয়া বখাশক্তি ও জঘিতা ও বাগ্মিতাসহকারে তাঁহার অভিমত প্রকটিত করিলেন ও সভ্যগণের করতালি দ্বারা অতিশয় উত্তেজিত হইয়া পুনরুপবেশন করিলেন। তারপর মিষ্টার মেটা উঠিলেন এবং হুরেল্লনাথের হুষ্টিগুলি সহস্র মুখে বিব্রণ করিলেন, স্বভাবসিদ্ধ পরিহাসরসিকতা দ্বারা সভ্যগণের মধ্যে হাস্যরসের সঞ্চার করিলেন এবং কয়েক মিনিটের মধ্যেই সমিতির সদস্যগণকে তাঁহার স্বপক্ষাবলম্বী করিয়া ফেলিলেন। হুরেল্লনাথ প্রতিবাদে উত্তেজিত হইয়া পুনরায় গাভ্রোথান করিলেন এবং অধিকতর ওজস্বিতার সহিত বক্তৃতা করিলেন, বক্তৃতার অপূর্ব কলকারপূর্ণ উপন্যাসরাংগ শুনিয়া সদস্যগণ আনন্দধ্বনি করিয়া উঠিলেন। পরিশেষে উমেশচন্দ্র উঠিলেন এবং সরল সদ্যুষ্টিপূর্ণ ও ওজস্বিনী বক্তৃতায় হুরেল্লনাথের অভিমত খণ্ডন করিয়া তাহাকে পরাজিত করিলেন। এই তর্ক-বিতর্ক প্রাণময়, উজ্জীর্ণনাময়—প্রথম শ্রেণীর বিতর্কের মধ্যে গণ্য। ইহা যেন সিংহ, জলুক ও ব্যাঘ্রের মধ্যে যুদ্ধ। আর একজন উপস্থিত থাকিলে ইহা আরও প্রাণময় ও উজ্জ্বল হইয়া উঠিত—যদি আর্ডলি নটন উহাতে উপস্থিত থাকিতেন! কংগ্রেসের ইতিহাসে একবার মাত্র এক স্মরণীয় ঘটনা উপলক্ষে কংগ্রেসের এই উজ্জ্বল নক্ষত্রগুলি কংগ্রেস পতাকাতলে সমবেত হইয়া প্রতিভার লীলা দেখাইয়াছিলেন। সেটা বোম্বাই কংগ্রেস। তথায় ব্রাদার্স উপস্থিত ছিলেন এবং ব্যবস্থাপক সভার পরিকল্পনা সম্বন্ধে বিষয়-নির্বাচনী সমিতিতে বিতর্ক হইয়াছিল। বাস্তবিকই উহাতে প্রতিভা ও মনীষার অপূর্ব লীলা পরিদৃষ্ট হইয়াছিল। হুরেল্লনাথের অগ্নিগর্ভ বক্তৃতা, মেটার তীক্ষ্ণ শ্রেণ ও ব্যোজ্জি, উমেশচন্দ্রের সরল অথচ সত্য ও হুষ্টিসম্বিত অভিমত এবং সর্বশেষে নটনের তীক্ষ্ণ মর্শ্বভেদী আক্রমণ।”

ব্যবহারাজীবের ব্যবসায়ে উমেশচন্দ্র অপূর্ব সাক্ষ্য লাভ করিয়াছিলেন, সমাজে অনন্তসাধারণ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন, প্রভূত অর্থ উপার্জন করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার সমস্ত প্রভাব, সমস্ত অর্থ

প্রয়োজন হইলেই তিনি দেশের জন্ত নিয়োজিত করিতে সক্ষম। প্রস্তুত ছিলেন। কেন্দ্রীয় পরিষদের অত্যন্ত সমস্ত হুণ্ডিত রাজনীতিবিদ, খ্রীষ্টত্ব এমথ নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট শুনিয়াছি যে ১৯০১ খৃষ্টাব্দে কংগ্রেসের খরচের জন্ত ৭৫০০ টাকাতি হয়। এটনি ভূপেন্দ্রনাথ বহু মহাশয় উহা পূরণ করিবার জন্ত কয়েকজন ধনির দ্বারা হইবার সংকল্প করেন। উমেশচন্দ্রকে বলিবারাত্র তিনি তৎক্ষণাৎ ৭৫০০ টাকার চেক সহি করিয়া দিয়া বলেন এই সামান্য টাকার জন্ত দ্বারে দ্বারে দুরবার প্রয়োজন নাই। উমেশচন্দ্র



ভূপেন্দ্রনাথ বহু



লেখক

নীর্বে দেশসেবা করিতে ভালবাসিতেন, তিনি সেই Last infirmity of a noble mind—মহৎ ব্যক্তিত্বের একমাত্র দুর্বলতা—বশ্যাকাজ্য

হইতে সম্পূর্ণভাবে মুক্ত ছিলেন। আমাদের স্বর্ণত আঁকের বহু নবকক ঘোষ মহাশয় যে হৃদয় সনেটে এই অকৃত্রিম দেশপ্রেমিকের ‘তর্পণ’ করিয়াছেন তাহাই পুনরুজ্জীবিত করিয়া আমরা তাঁহার উদ্দেশ্যে আমাদের শ্রদ্ধা নিবেদন করি :—

“বিধিদত্ত প্রতিভায় করি আরোহণ,  
কৃতিত্বের—সাক্ষ্যের সর্বোচ্চ চূড়ায়,  
ব্যবহারাজীব কার্যে তুমি বাঙ্গালায়  
লভিলে অতুল যশ, প্রতিপত্তি ধন।  
উৎসাহে তোমার পন্থা করিয়া গ্রহণ,  
জয়ী হ’য়ে ঘোরতর প্রতিযোগিতায়

লভিয়াছে ত্রিসৌভাগ্য ইষ্ট সাধনায়  
তোমার স্বদেশবাসী আজি কতজন।

স্বরণীয় সদাশয় হিউমের সাথে  
ভারতে ‘জাতীয় মহাসমিতি’ গঠনে,  
ভারতবাসীর প্রাণে একতা জাগাতে—  
বন্ধ-পরিকর হ’য়ে কায় মনে ধনে  
দেশের যে হিত তুমি সাধিলে, তাহাতে  
তব নাম চিরদিন গাঁথা রবে মনে।”

সমাপ্ত

## সিঁড়ি

শ্রীভবশ দত্ত

বড় সাহেব পার্শোনাল এ্যাসিস্ট্যান্টকে ধমক দিলেন—তোমার কাজ থেকে এ ধরনের ভুল হিসাব পাওয়া খুবই দুঃখের বিষয়—একটা responsible post নিয়ে আছো—আর তোমারই কাজে এত ভুল, যাও clear out।

পার্শোনাল এ্যাসিস্ট্যান্ট বড় একটা সেলাম দিয়া নিজ অফিসে আসিয়া ফোন করিলেন বড়বাবুকে।

বড়বাবু কাছা আঁটিতে আঁটিতে হস্তদত্ত হইয়া ছুটিয়া আসিয়া মিলিটারী ভঙ্গীতে শালুট দিয়া দাঁড়াইলেন।

পি-এ গম্ভীর হইয়া বলিলেন—আপনার কাজ মোটেই প্রশংসনীয় নয়, কাজে এত ভুল—সামান্য হিসাবেই আপনার এত ভুল You are going to be a worthless day by day—যান আমার সামনে থেকে, মন দিয়ে কাজ করতে হয় কোকন, না হয় resign দিন।

বড়বাবু কাঁচুমাচু হইয়া হাত কচসাইতে লাগিলেন।

পি-এ ধমক দিলেন—Get out from my Chamber।

বড়বাবু অগ্নিশর্মা হইয়া অফিসে আসিয়া ডাক দিলেন ছোটবাবুকে, ছোটবাবু অনাদি সবোচ্চ নম্র নাকে লইয়াছিল ক্রমাল দিয়া নাক মুঁছতে মুঁছতে বড়বাবুর সামনে আসিয়া দাঁড়াইল, বড়বাবু বলিলেন—তুমি একটা idiot বুঝেছো—তোমাকে আমি

Discharge কোরব—সামান্য বোগ বিয়োগ তুমি কোরতে পারো না, আমি report কোরব সবায়ের নামে—নোভুন staff recruit কোরব।

অনাদি অপরাধীর মত দাঁড়াইয়া রহিল।

বড়বাবু চীৎকার করিয়া উঠলেন—Get out, সজ্জের মত দাঁড়িয়ে থাকতে হবে না।

অনাদি তাহার জামার খাঙ্কিন গুটাইয়া বাহিরে আসিয়া অফিস বয় ইব্রাহিমকে ডাক দিলেন।

ইব্রাহিম কাছে আসিতেই অনাদিবাবু তাহার গালে ঠাস ঠাসু করিয়া দুটো চড় মারিয়া বলিলেন—তোমার বড় বাড়ি ছোরেছে, তাই নয়, কোন কথাই কানে যায় না। অফিসটা এমন অপরিষ্কার হোয়ে রয়েছে, চোখে দেখতে পাও না।

অনাদি বেগে অফিসে চলিয়া গেলেন।

ইব্রাহিম ঝাড়ুওয়ালা বংশীকে চীৎকার করিয়া ডাকিল—বংশী কাছে আসিতেই ইব্রাহিম বলিল—তোমার হাজরী আজ বাবুদের চোখে কাটিয়ে দেবো—কোন কাজই তুমি কয়ো না।

বংশী হাতজোড় করিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—হজুর, মারা বাবো। হাজরী কাটিয়ে দেবেন না।

ইব্রাহিম গম্ভীর হইয়া বলিল—ভাগো দিয়াশে—



# আজাদ হিন্দের অঙ্কুর

শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

পরের ইতিহাস কলক ও বেদনার ইতিহাস। ১৯৩২-৪০ সাল বিপ্লব। মাঝখানে একটা বিশৃঙ্খল ঘটনা গিয়াছে। সে ভীষণ-খৃষ্টোপগে বঙ্গদেশ, তাই বুঝেন, সমগ্র ভারতবর্ষের রাজনীতি বিপর্যস্ত—পর্য্যুস্ত। ১৯৩৮ সালে সুভাষচন্দ্র গান্ধীজি কলক কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচিত (মনোনীত ?) হইয়াছিলেন। আমাদের মনে আছে এই বংগে সর্ববয়স্কনিষ্ঠ সভাপতি সুভাষচন্দ্রকে গান্ধীজী রাষ্ট্রপতি সন্মোদনে সমাদৃত করিয়াছিলেন ; তৎপরে রাষ্ট্রপতি অভিধানটিই সুপ্রচলিত। ১৯৩৯ সালে, সুভাষ-বাবু গান্ধীজী এবং কংগ্রেসের উচ্চ মণ্ডলের মতের বিরুদ্ধে পুনরায় রাষ্ট্রপতি পদ অধিকারের চেষ্টা করেন এবং নির্বাচনে হাইকমান্ডের

গান্ধীজী মনোনীত ‘প্রথগতি’ প্রবীণ পটভি সীতারামিয়ার পরিবর্তে বঙ্গগতি নবীন সুভাষচন্দ্রের জয়ের এতদ্বির অস্ত্র কার্যে থাকিতে পারে না। গান্ধীজী স্বয়ং এই পরাজয়কে তাঁহার ব্যক্তিগত পরাজয় বলিয়া ঘোষণা করিলেন। পরবর্তী কাহিনী অত্যন্ত বিরল ও তিক্ত। এতদিন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশে গান্ধীজী মহামানবের প্রাপ্য পূজা পাইতেন, এখন হইতে এমন কতকগুলি ঘটনা ঘটিল যে পদে পদে পূজার অঙ্গহানি ঘটিলেও বঙ্গালীর মনস্তাপ জন্মিল না।

১৯৩৯-এর কংগ্রেস অধিবেশন হইল, জব্বলপুর সন্নিকটস্থ ত্রিপুরীতে। কংগ্রেসে না আসিয়া গান্ধীজী সেই সময়ে রাজপুতানার



কলিকাতা কর্পোরেশনের ক্ষুদ্র বৃহৎ তুচ্ছ মহৎ সর্বকাব্যে সুভাষচন্দ্রের ঐতিহাসিক সত্য। কর্পোরেশনের ক্ষুদ্র একটি ব্যাকের উদ্বোধনে সুভাষচন্দ্র, মধ্যস্থলে চীক ইঞ্জিনিয়ার ডক্টর বি, এন, দে ও প্রধান কর্মকর্তা জে, সি, মুখার্জি (পার্শ্ব)

দারুণ অনিচ্ছা সত্ত্বেও জয়লাভ করিয়াছিলেন। উচ্চমণ্ডল সহিত গান্ধীজীর পরাজয় এবং সুভাষচন্দ্রের বিজয়ের কারণ বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে, উচ্চমণ্ডলের ধীরমহীর গতির বিরুদ্ধে দেশের জনমত কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল এবং একটা বিশাল ও বিস্তৃত অংশ সুভাষ-চন্দ্রের অধীর, অস্থির ও দ্রুতগতিকই পরাধীন ভারতের রাজনৈতিক গতি মুক্তির প্রকৃষ্ট পথ। বিবেচনা করিতেছিল। সংখ্যার তাহারাই অধিক, সেই সংখ্যাধিকা সুভাষকে অয়মাল্য দান করিয়াছিল।

রাজকোট নামক এক ক্ষুদ্র দামস্ত রাজ্যের শাসন সংস্থার সম্পর্কে রাজ্যের সীমান্ত ঘাষের লোক কপাটে মাথা ঠুকিতে শুরু করিয়া দিলেন ; আর তাঁহার অজুচবর্গ—উচ্চমণ্ডল—ত্রিপুরীতে অভিমুখ্য-বধের পুনরভিনয়ের দ্বার পাতিলেন। আমার হৃর্তাগ্রক্ষে এই বিসদৃশ পরিষ্কৃতি এতই দ্রুতগতি হইয়া পড়িয়াছিল যে আমার মনে আছে, আমি আমার হৃৎজন রাজনৈতিক বন্ধু সমভিব্যাহারে ত্রিপুরী পরিহারি বহুবায়দৃষ্ট নরদ্বার জলপ্রপাত ও মননমহল দর্শনও

স্বাস্থ্যকর বিবেচনা করিয়াছিল। ত্রিপুরার তুলনার মর্ম্মরমণিত  
নন্দনা স্বাস্থ্য ও স্বাস্থ্য বোধ হইয়াছিল।

সুভাষচন্দ্রকে চিরকাল প্রবল ও সবল জননায়করূপেই আমি  
(সকলেই) দেখিয়াছি। কিন্তু এই সময়ে যে দৌরল্য প্রকাশ  
পাইয়াছিল তাহা, তখনকার দিনে বহু বাঙ্গালীকে ব্যথিত  
করিয়াছিল। কংগ্রেসের একটি কর্তৃপরিষদ আছে, সাধারণতঃ  
ওয়ার্কিং কমিটি নামে খ্যাত। সদস্য সংখ্যা ১০ কিংবা ১৫।  
সভাপতি সদস্য নির্বাচন করিয়া থাকেন। সুভাষচন্দ্র ইচ্ছা  
করিলে তাঁহার কর্ম্ম-পরিষদ গঠন করিতে পারিতেন, করা তাঁহার  
উচিত ছিল কিন্তু তাহা না করিয়া তিনি পুনঃ পুনঃ গান্ধীজীর  
আশীর্বাদ ও উচ্চমণ্ডলের সহযোগিতা ব্যতীত করিতে লাগিলেন।  
কলহ আবর্তিত আবহাওয়ার ঐ দুইটি বস্তুই অপ্রাপ্য না হইলেও  
দুঃস্বাপ্না, সকলেই তাহা জানিত; সুভাষচন্দ্রও যে না জানিতেন,  
তাহাও নহে। তথাপি কেন যে তিনি মনোনীত কর্ম্ম লইয়া  
ওয়ার্কিং কমিটি গঠনে বিরত রহিলেন, বুঝি নাই। ত্রিপুরার  
সপ্তরথী রচিত দুর্ভেজ বৃহৎ ভেদ করিয়া যখন সুভাষচন্দ্র,  
জামাডোবার তাঁহার অন্ততম অগ্রজের (ঐযুত সুধীর  
বসুর) গৃহে অবস্থিতি করিতেছিলেন, তখন সেইখানে  
এক সুদীর্ঘ পূর্বে ঐ পরামর্শ দিব্যর গুপ্ততা প্রকাশ করিতেও  
আমাদের বাধে নাই। কয়েকদিন পরে, কান্দিয়েন্ডের গিগা পাহাড়ে  
পরম শ্রদ্ধের (মেজদা) ঐযুত শরৎচন্দ্র বসুর পার্শ্বত্যাগ বিবাহ  
মন্দিরে চা বৈঠকে, শরৎবাবুকেও আমি সাধারণ (অর্থাৎ  
আমাদের মত গোলা) বাঙ্গালীর বাসনা বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলাম।  
কিন্তু না, কাল-বৈশাখী অত্যাগর, গতি বোধে কাহার সাধ্য?

অমোঘ অদৃষ্ট—যাহাকে আমরা নিয়তি বলি—কেমন কদমে  
কদমে সুভাষচন্দ্রকে দূর হইতে দূরান্তরে, দেশ হইতে দেশান্তরে  
টানিয়া লইয়া বাইতেছে, তখনকার দিনে তাহা হুনারিষ্ক থাকিলেও,  
এখন চিন্তা করিলে বিষয়ে অভিভূত হইতে হয়। নিয়তির বিধান  
যে অখণ্ডনীয় অপরিবর্তনীয়, তাহা অস্বাক্ষর করিবার গুপ্ততার  
আলো অবগান ঘটে। ঝড়ে আপন ঘরখানি উড়িয়া গিয়াছিল  
বলিয়াই না সুভাষচন্দ্র সমগ্র এশিয়া মহাদেশকেই আপনার ঘর  
করিয়া লইতে পারিয়াছিলেন? ভারতীয় কংগ্রেস হইতে বাহির  
হইতে হইয়াছিল বলিয়াই না অভিনব এবং অভাবনীয় কংগ্রেস  
সৃজিত হইতে পারিয়াছিল! পৃথিবীর যে ইতিহাস রচিত ও  
পঠিত হইয়া থাকে আর যে ইতিহাস আজও রচিত হয় নাই,  
ভবিষ্যৎকালের নরনারী যে ইতিহাস পাঠ করিবার ভরসা রাখেন,  
জ্ঞানদীপকে আমি ১৯৩৯ হইতে ১৯৪৫ খ্রীষ্টাব্দের ইতিবৃত্তের প্রতি  
মনোবোগ আকর্ষণ করিতে বাধ্য। নিয়তি অদৃষ্ট, অদৃষ্ট ও

প্রবল পুরুষকার যেন অভিন্নহৃদয় সুহৃদ—সমের সাথী হইয়া  
সুভাষের সঙ্গে পথে প্রান্তরে, অরণ্যে, রণে, বিজয়ে পরাজয়ে হাত  
ধরাধরি করিয়া চলিয়াছে। এমন অন্ধ কে আছে যে বাহা দেখিতে  
পায় না?

কলিকাতার ওয়েলিংটন স্কোয়ারে কংগ্রেসের বৃহত্তর পরিষদের  
অধিবেশনে সুভাষচন্দ্রের পতন ও বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদের অত্যাখ্যান।  
তৎসঙ্গে “বন্দেমাতরম”-এর অঙ্গচ্ছেদ। দুইটার কোনটাকেই বাঙ্গালী  
সুহৃচ্চিত্তে অথবা সহজভাবে গ্রহণ করিতে পারে নাই, তাবৎপ্রবণ  
বাঙ্গালী জাতিটাই বিক্ষুব্ধ হইয়া উঠিয়াছিল। দীর্ঘকাল পরে, আজ,  
শরণ করিতেও দুঃখ ও লজ্জা হয় যে স্কোভের আধিক্য অত্যন্ত  
অশোভন হইয়া অতিথিপরায়ণ বঙ্গদেশের তত্ত্ব অঙ্গ ছরণের  
কলঙ্কের কালিমায় মদীবর্ণ হইয়া গিয়াছিল। মর্যাদাসিক পরিতাপ  
এই যে, মহান হইতে মদীয়ান মহাত্মা গান্ধীকেও স্কোভার উত্তাপ  
স্পর্শবিহীন হয় নাই। অগ্নি চিরদিন অন্ধ। এই দুষ্টিহীন অন্ধ  
অগ্নি বহুদিন ধরিয়া বহু দূর পর্য্যন্ত ব্যাপ্ত হইয়াছিল এবং  
সুভাষচন্দ্র পরিকল্পিত সেই কংগ্রেস ভবনটিও অগ্নিতে নষ্ট  
হইয়া গেল।

জমি পাওয়া গিয়াছে, আগুণেই বলিয়াছি। কর্পোরেশনে  
সুভাষের ভক্তবৃন্দ প্রস্তাব করিলেন, ঐ অগ্নিতে গৃহনির্মাণকল্পে নগদ  
এক লক্ষ টাকা সুভাষচন্দ্রকে প্রদত্ত হৌক। কর্পোরেশনে সুভাষ-  
চন্দ্রের অমিত প্রতাপ, সামান্য বিরোধিতা ব্যর্থ করিয়া প্রস্তাব  
পাশ হইয়া গেল; কিন্তু টাকা বাহির হইল না। কেন, তাহা  
এখনই বলিতেছি।

পাঠিকা ওপাঠক নিশ্চয়ই লক্ষ্য করিতেছেন যে ঠিক নয় মাস  
পূর্বে, ডালহাউসী পূর্ব্বতে বসিয়া সুভাষচন্দ্র যে পরিকল্পনা  
আভাবে প্রকাশ করিয়াছিলেন, এক্ষণে তাহাই ব্রু প্রিন্টে—বাস্তবে  
রণ পরিগ্রহ করিতে উদ্যত হইয়াছে। হে মোর জুড়ীয়া দেশ,  
মহোচ্চ পরিকল্পনার কি শোচনীয় পরিণতি!

কর্ম্মবীর স্বদেশপ্রেমিক সুভাষচন্দ্রের তেজস্বিতার, বাগ্মিতার, মুগ্ধ  
হইয়া কর্পোরেশনের সভার বাহারা লক্ষ টাকা মঞ্জুর করিয়া দেশান্ত-  
বোধের পরিচয় দিতে কুণ্ঠিত হন নাই, কয়েক ঘণ্টা পরে,  
তাহারাই অনেকে দল বাঁধিয়া, যেটি পাকাইয়া প্রস্তাবটিকে পণ্ড  
করিতে বহুপর্য্যক হইয়া, কর্পোরেশনের প্রধান কর্ম্মকর্তার শরণ  
লইলেন, লাখ না হয় কাক। তাহাদের কাজটা নিশ্চয় নিষ্পাদ।  
কিন্তু কারণও কিছু ছিল; অকারণ বলিতে পারিব না। ডালহাউসী  
(পাহাড় নহে পুকুর) তটোপরি অবস্থিত প্রাসাদাত্মক চির  
বিভ্রমণ জুড়ুর ভয়ে অনেকের হৃদয় বিকম্পিত ছিল। জুড়ুর  
ভয় কবে বা কোথার নাই? তখনকার মন্ত্রিবর্গের চর্ম্ম কুকর্ম্মের

হইলেও, মজ্জিমণ্ডলের মনিবর্ণের চরিত্রের বর্ণ বৈচিত্র্য। বিশ্ববিখ্যাত পুনরুদ্ধারে দৃঢ় সঙ্কল্প। “অমন অবস্থায় পড়লে অনেকেরই মত বিশ্ববিখ্যানে বিধি এই যে, যেত আদেশ দিবে, কৃষ্ণ পালন করিবে। বনলায়।” আর একটা গৌণ কারণও ছিল। স্বেচ্ছায়ের রাষ্ট্রপতি গোবিন্দনাথ পৌরী মান করিবে, কৃষ্ণকার কৃষ্ণ মানভঞ্জন পাল। পদত্যাগের পর হইতে, সঙ্গীত কংগ্রেসের উচ্চমণ্ডলের বিরুদ্ধে



বসন্তনাথ কর্তৃক বসন্তনাথ-সময়ের চিত্র স্থাপন। মাইকেল হস্তাঙ্কন।

পূর্বের বসন্তনাথ কর্তৃক স্থাপন করা হস্তাঙ্কন।

[ কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল সেক্রেটারি পৌরসভা ]

পাঠ্য। কৃষ্ণকার পরিচালিত কৃষ্ণার্ণব কর্পোরেশনের উপর বিকোভের যে ঘূর্ণিঝড়াত্মক বরষাধিকার বিপর্যয় করিয়াছিল, তাহার যেতদ্বর্ণের নীল নয়ন কোনদিনই প্রসন্ন ছিল না। কাপাসুবার কথা প্রবল বেগ তখনও মল্লীভূত হয় নাই। স্বেচ্ছায়ের কংগ্রেসের বাহিরে রঙিন যে খেত, কালো মাথার মাখট, বসাইয়া লুপ্তিত লক্ষ মুদ্রা ভিটকাইয়া পড়িয়া, পূর্বের বিবাহিত্তি ঘবির অল্পসরণে নবীন কংগ্রেস

গঠন করিয়াছেন, নাম দিয়াছেন, কংগ্রেসের  
চেলা চামুণ্ডার বৃদ্ধ কংগ্রেসকে হাড়গোড় ভাঙা দ করিয়া ফেলিয়া  
তবে শান্ত হইবে, বাজার এমন গরম। প্রাদেশিকতার ভূতপ্রেত দক্ষ-  
বজ্রান্তে নন্দী ভূমীর মত তাণ্ডবের ধূস-নাচ নাচিতেছে। প্রাদেশি-  
কতার ভূতটি বাঙ্গলার ক্ষেত্র আর প্রেত মহোদয় বিহারের ঝাড়ে  
চড়িয়া বসিয়াছে। ঢিলের আঘাত ও পাটকেলের প্রত্যাঘাতে  
অবস্থা সঙ্গীন হইয়া উঠিয়াছে। বাঙ্গলা দেশ হইতে গালাগালি  
যে গ্যাস ছুটিতেছিল, নিভাঙ্কট গ্যাস-প্রফ বলিয়া গান্ধীজী ও তাঁহার  
অমুচরবর্গ সে বাহা পরিব্রাহি ডাকিয়াই বাঁচিয়া গিয়াছিলেন।  
নতুবা নিধন নিশ্চিত হইয়া পড়িয়াছিল। বর্ষে বর্ষে ও অক্ষরে  
অক্ষরে কথাগুলো জট হইলেও আমার এই কথা সত্য। কর্পোরেশনে  
এক দল লোক ধূস ধরিয়া ফেলিল; বলিল, বাধাও নাচিবে না,  
তেনও পুড়িবে না অর্থাৎ লক্ষ টাকার জাতীয় ভবনও হইবে না,  
জাতীয় বাহিনীও গঠিত হইবে না, টাকাগুলি গান্ধী মারণ বজ্র  
যুতাহতি দিতেই শেষ হইয়া যাইবে। তাহারাই আইনের প্যাচে  
ফেলিয়া চাককে আটকাইয়া দিল। গভীর রাতে, ক্যামাক স্ট্রীটে  
টাকের ভবনে আসিয়া, ত্রিযুত শরচ্চন্দ্র বসুর সাধ্যসাধনা-  
রোবক্ষণে সমস্ত বার্ষিক্য পূর্ণ্যবসিত হইয়া গেল। আমাদের  
স্নেহভাজন কাউন্সিলার শ্রীমান সুদীপ রায়চৌধুরী বিজয়সিং নাহার,  
সুগেহ মজুমদার প্রভৃতি সভ্য ভক্তগণও বার্ষিক্যমোহিত হইলেন। শেষ  
চেষ্টা হিলাবে তাঁহারা সভ্যচন্দ্র ও টাকের সাক্ষাৎ অলাপের ব্যবস্থা  
করিলেন। যেদিন প্রভাতে ‘গৃহক মিলন’ হইবে সেইদিন অতি  
প্রত্যবে, কাক কোকিল শয্যা ত্যাগ করিবারও পূর্বে, আমার  
ঘরের টেলিফোনের ঘণ্টা ঘুম ভাঙাইয়া দিল; টেলিফোন  
কাণে দিতেই, বন্ধুর চক্ষুশেখরের “অগাধ জলে সাঁতার”  
ঐক্য পরিচ্ছদের গুটি কয়েক ছত্র অন্তরে বীণার তাবে বজ্র  
তুলিল।

“প্রতাপ ডাকিল, শৈবলিনী—শৈ”—

শৈবলিনী চমকিয়া উঠিল, হৃদয় কান্পিত হইল। • • • কত  
কাল পরে! বৎসরে কি কালের মাপ! ভাবে ও অভাবে কালের  
মাপ। শৈবলিনী কত বৎসর সেই শব্দ শুনে নাই, সেই এক  
মহত্তর। • • • চক্ষু মুদ্রিয়া বলিল, “প্রতাপ, আজও মরা এই গঙ্গার  
চাদের আলো কেন?”

কতকাল পরে! সভ্যচন্দ্র মরণ করিয়াছেন কিন্তু আনন্দে  
নিবানন্দ। তাঁহাকে সে কথা বলিলাম। সভ্যচন্দ্র বলিলেন, তা  
বলে হবে না, টাকাটা চাই। মিঃ মুখার্জি আমার এখানে আসবার  
আগে আপনি তাঁকে বলুন।...ডালহাউসী পাহাড়ে সাহায্য  
করবেন, প্রতিজ্ঞিত ছিলেন, মনে আছে?

“বসি সেই শিলাভূলে

নিখরিত কোলে

বলেছিল কত কথা

তুলিলে কেনে?”

তুলি নাই! তুলি নাই!!

হাতী ঘোড়া উট সব তলাইয়া গিয়াছে, মশা পারিবে জল  
মাপিতে? মিঃ জে-সির মত বন্ধুবৎসল বন্ধু বিরল এবং আমার  
সৌভাগ্যক্রমে দীর্ঘকাল (আজ পর্যন্ত) আমার এই উচ্চহৃদয় স্রষ্টার  
নিববচ্ছিন্ন স্নেহসন্তোষের অব্যয় হইলেও, কর্পোরেশনের ব্যাপারে,  
যেখানে রাজার রাজার যুদ্ধ, সেখানে উলুখাগড়ার করণীর কিছু  
খাকিতে পারে না জানিয়াও, কাঠবিড়ালীর ভূমিকা অভিনয় করিতে  
পশ্চাদপন হওয়াটা ভাল মনে হইল না। কিন্তু আমি ত তৃণাদপি  
সুনীচেন, সভ্যচন্দ্রকেও ব্যর্থ হইতে হইয়াছিল। জে-সির আবার  
—ইহাও বলি যে, দোষ ছিল না। কর্পোরেশনের প্রায় চল্লিশজন  
সদস্য লিখিতভাবে অনুরোধ (অর্থ নির্দেশ, কেন না, তাঁহারা  
মনিব) করিয়াছিলেন, তাঁহারা লক্ষ টাকা খরচাত প্রস্তাব  
পুনর্বিবেচনার জন্য বিশেষ সভা আহ্বানের ব্যবস্থা করিয়াছেন,  
সেই সভাধিবেশন না হওয়া পর্যন্ত টাক যেন টাকা না যেন। জে-সি  
সভ্যবাবুর গৃহে চা খাইতে খাইতে সেই কথাই বলিয়াছিলেন।  
‘এই অনুরোধ পত্র প্রত্যাহার করাইয়া দিন, অথবা পোটা কুড়ি নাম  
উঠাইয়া লইবার ব্যবস্থা করুন, আমি চেক দিবার আদেশ দিতে  
এক মুহূর্তে বিলম্ব করিব না।’ ইহা সম্ভব হয় নাই। ইত্যবসরে  
হাইকোর্ট ইঞ্জান্সন দিয়া বলিল। আশা অতলে তুলিল। সভ্যচন্দ্র  
কিন্তু তাহাতেও দমিলেন না। তাঁহার আরোক্তন সম্পূর্ণ। মহাকবি  
রবীন্দ্রনাথ ভিত্তি প্রস্তর প্রোথিত করিতে আসিয়া ভবনটির নামকরণ  
করিলেন, মহাজাতি সদন; “A house of Nation.”

আজও চিত্তরঞ্জন এডিনিউর উপর কবিত্ত নাম ও বিশাল  
সৌখের কঙ্কালখনি বন্ধে ধারণ করিয়া সভ্যবাবুর মহাজাতি সদন  
পথচারীর মনে অত্যন্তের করণ স্থতি জাগাইবার জন্য বুকভাঙা  
দীর্ঘশ্বাস মোচন করিতেছে।

সেদিনের সেই বিকলতা, সেই ব্যর্থ প্রয়াস যে কিছুকাল পরে  
শত সহস্র গুণ বলশালী হইয়া আত্মপ্রকাশ করিয়াছিল, সে কথা  
আজ আর কাহার মন্বিত? কলিকাতা মহানগরীর মহাজাতি সদন  
ঘটনাচক্রে কঙ্কালহইয়া গেল, কিন্তু দেশান্তরে, ক্ষেত্রান্তরে, প্রকান্তরে  
যে মহাজাতি সজ্জ স্থজিত হইয়া ভারতের স্থলজলগগন প্রকম্পিত  
করিয়া তুলিল, কোমল ও করুণ কণ্ঠের সাম গানকে চিরবিহার দিয়া  
সমর সঙ্গীতে বৃহত্তর ভারতের নন্দনদী নগরনগরীপরিপূর্ণতমাজি

প্রতিশ্রুতি করিয়া ভারতবর্ষের ইতিহাসে নব নব অধ্যায় সংযোজন করিয়া দিল, তাহার তুলনা কোথায় ?

ইতিহাস শিবাজীকে দম্ভ সর্দার চিত্রিত করিয়াছে, সিরাজদৌলাকে লম্পট নরখাতকরণে অঙ্কিত করিয়াছে ; সুভাষচন্দ্র ও সুভাষ-স্ট্রট আই এন্-এক পৃথাপহারী নরশিখাট জঙ্ঘাদ করিয়া কাঠগড়ায় খাড়া না করিলেই বিশ্বয়ের বিষয় হইত। ইতিহাসের ত এই মূল্য।

ভারতের ভৌগোলিক সীমার বাহিরে, বৃহত্তর এশিয়া খণ্ডে ভারতের সকল প্রদেশের সকল জাতিবর্ণধর্ম সম্প্রদায়ের নরনারী সম্বন্ধে সেই যে মহাজাতির গান সুভাষচন্দ্র রচিয়াছিলেন, আমরা আজ বাহা স্বকর্ণে শুনিয়া ধম্ব হইতেছি, আমাদের পরে আমাদের বংশধরগণ তাহা শুনিয়া চরিতার্থ হইবে এবং তাহারও পরবর্তীকালে, যুগযুগান্তে, শতাব্দীর শেষে যে অনাগত জাতি ক্লরগ্রহণ করিবে, তাহারও তাহা শুনিয়া গৌরববোধ করিবে। ইতিহাসের হেন সাধ্য হইবে না যে তাহার বিলোপসাধন ঘটায়।

সুগ্ৰীহীন স্তব্ব নিমীখে অন্ধ আকাশের পানে চাহিয়া প্রহরের পর প্রহরের অবসানে চিন্তার রশ্মি বখন অসংবত বেগে অনন্তের অন্ত-হীন পানে প্রধাবিত হয়, তখন সুভাষচন্দ্রের অপরিমিত গৌরবদীপ্ত দ্যাক্ষ্যের বিরাট ব্যর্থতার তুলনায় আমাদের অসীম শক্তিশালী কংগ্রেসও যেন স্বল্প কলেজের ডিবেটিং ক্লাবের মত ক্ষুদ্র ও নিশ্চত হইয়া যায়। চন্দ্রমা ও খণ্ডোত্তের উপমাটাই মনে করাইয়া দেয়! এই কথা বলিলাম বলিয়া, কংগ্রেসের প্রতি লেখকের শ্রদ্ধা অথবা দাম্পত্যের অভাব আছে এগুণ মনে করিবার কাহারও কোন কারণ নাই। ভারত মহাসমুদ্রের বালু বেলায় কংগ্রেসের সংখ্যাধীন অগণিত ভক্তের মাঝে লেখকও একটি নগণ্য বালুকণা—সাগর-সৈকতে সবই বালি, সেখানে ভেজালের স্থান নাই। আজিকার ভারতবর্ষে কংগ্রেস বাহ্যিক স্বরায়ান অধিকার করিতে না পারিয়াছে, হয় তাহার স্বর নাই, না হয় রোগাক্রান্ত স্বরের স্পন্দন ও অহুভূতি স্তব্ব হইয়া গিয়াছে। আমার স্বরবেগ আমার অস্রাত নহে, কিন্তু তথাপি একথা না বলিয়া পারি না যে সুভাষচন্দ্র অনাগত অনন্ত কালের অস্ত অনন্তকাল সমীপে যে বঙ্গগর্ভ বাণী প্রেরণ করিয়া গিয়াছেন, তাহার তুলনার সবই গান, সমস্তই ধূসর।

হিংসা অহিংসার দ্বন্দ্ব, অস্ত্রযুদ্ধ অথবা সত্যগ্রহের কলহ ভারতবাসীর চিত্ততলে বহুকাল বাবত যে অন্তর্বিবোধের অগ্নি

প্রজ্জ্বলিত রাখিয়াছে সুভাষচন্দ্রের অবিস্মরণীয় বিবর্তি তাহাদেরও মুক স্তব্ব করিয়া দিয়াছে। পথের কলহ নির্বাণ করিয়া দূর্বীকৃত লক্ষ্যকেই প্রোজ্জ্বল করিয়া তুলিয়াছে। কে কোন্ পথ ধরিয়া, কোন্ বানবাহনে আরোহণ করিয়া দূর লক্ষ্যে পৌছিবে, সে তর্ক-বিচার আজ অতীত হইয়া গিয়াছে। লক্ষ্য এবং লক্ষ্যবোধের প্রশ্নই আজ একমাত্র প্রশ্ন। ✓ যেন নক্ষত্রখচিত নভোমণ্ডলে পূর্ণিমার চাঁদ।

সুভাষচন্দ্র জীবিত অথবা লোকান্তরিত, কেহ জানে না। আই-এন্-এর দৃঢ় বিশ্বাস, সুভাষচন্দ্র জীবিত; গান্ধীজী বলেন, সুভাষের জন্ম নীরবে প্রার্থনা কর; সুভাষচন্দ্রের দেশবাসী মনে করে, পরাধীন ভারতের চিরজাগ্রত আত্মার মত ভারতের মুক্তিকামী সুভাষচন্দ্র ও বৃহত্তরী, অবিনশ্বর। কিন্তু জীবিত অথবা মৃত, কিছু আসে যায় না। গ্যারিবন্দি কি মরিয়াছেন? শিবাজী কি মৃত? রাণা প্রতাপসিংহ যে চিরদিন অমর। জঙ্গ ওয়াশিংটনের কি বিনাশ আছে? সুভাষচন্দ্রও চিরজীবী। শুধু ভারতে নয়, শুধু এশিয়ায় নয়, পৃথিবীর যেখানে যে দেশে, যে কোণে যে পরাধীন জাতি আছে, সেইখানে, সেই বেশে, সেই মানবসমাজের প্রত্যেকটি নরনারী সুভাষচন্দ্রের নামের পাদমূলে পুষ্পাঞ্জলি দিয়া ধম্ব ও কৃতজ্ঞমুগ্ধ হইবে। যে সঙ্গীত একদিন বীর সুভাষচন্দ্রের উদাত্ত বীরকণ্ঠে ধ্বনিত হইয়াছিল, পৃথিবীর স্বাধীনতাকামী নরনারীর সম্মিলিত কণ্ঠে সেই সঙ্গীত ধ্বনিত হইবে আমরা তনিতোছি। ঐ শোন সেই গান।

“ঐ ধূরে—অতি ধূরে, ঐ নদীর ওপারে, ঐ পূর্বতমালার পর-পারে, ঐ ঘন বনানীর অপর পারে—ঐ দেখা যায় আমাদের মাতৃভূমি—আমাদের সাধনার মহাতীর্থ—আমাদের ভারতবর্ষ—আমাদের কামনার ঘন, আমাদের বাসনার স্বর্গ, আমাদের আরাধনার নন্দনকানন, আমাদের জন্মভূমি ভারতবর্ষ। একদিন আমরা ঐখান হইতে এই সূদূরে আসিয়াছিলাম। আবার আজ আমরা সেইখানে ফিরিয়া বাইব। ঐ শোন ভারতবর্ষের আহ্বান, ঐ শোন জন্মভূমির আহ্বান। কি মধুর, কি স্নেহপবিত্র সে আহ্বান। ঐ শোন। চলো……” জাগ্রত ভারত অনন্তকাল ধরিয়া উৎকর্ণ হইয়া ঐ গান তনিবে। চন্দ্রমা-আকর্ষিত সাগর জলের মত উতাল তরঙ্গ তুলিয়া ঐ গান মানবস্বয়র আলোড়িত করিবে। বন্দে মাতরম্। জয় হিন্দু।





### শ্রীচাঁদমোহন চক্রবর্তী

সহরের লোক সব অবাক হয়ে গেল যখন রায় বাহাদুর সায়দা উকীলের মেয়ে হুথিকা বরমালা অর্পণ করলো জেলখাটা চরকাকাটা খন্দরখারী অহীনের গলায়। সবাই জানে উচ্চশিক্ষিতা সুন্দরী হুথিকা সিভিলিয়ান মিঃ টি, রয়কে বিয়ে করবে। দুই পক্ষে বহুদিন ধরেই বিয়ের কথা চলছিল। মিঃ রয় ও হুথিকা প্রায়ই তখন এক সঙ্গে সান্ধ্যভ্রমণে বের হোত, আর তাদের কলহাস্ত্রে মুখরিত হতো রায় বাহাদুরের “রোলসরয়স্” গাড়ী। হঠাৎ সে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ভেঙ্গে বাওয়ার পাড়ায় নিষ্ঠুরতার পক্ষে ঘোট পাকানো স্বাভাবিক। তবে মোটের উপর তাঁরা তৃপ্তিলাভই করেছেন, কারণ বিবাহ হোয়েছে সনাতন হিন্দুধর্ম মতে—প্রতিবেশী ও বন্ধুবান্ধবেরা ভূপ্ত হয়েছেন ভূরিভোজনে। এ সব ছাড়া—অহীনকে দেখে তারা সবাই একবারো প্রশংসাও করেছে; সদ্যহস্ত স্বাস্থ্যবান সুন্দর যুবক, বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতি ছাত্র।

হুথিকার বাচ্চবী মিনতি হেসে বললে, “আচ্ছা হুথী, জল ম্যাজিষ্ট্রেটের দ্বী না হ’রে অর্ধ উলঙ্গ ফকীরের শিষ্য অহীনের বধু হলি কেন? তুই তো চিরটাকাল গাছীর নাম শুনে ক্ষেপে উঠতিস—তোর বুলিই ছিলো ঐ মহাদ্বাই বাংলার শত্রু।” হুথিকা এক ঝলক হেসে উত্তর করলো কবির ভাষায় “অমন অবস্থাতে পড়লে সকলেরই মত বলার।”—মিনতি চট্টল পরিহাস্তে বললে, “আজ

উঠি ভাই—নমস্কার বাংলার ‘রিস্কারলস্ট্রী পণ্ডিত’—মুখে ফুল চন্দন পড়ুক”—বল্য সদ্যহস্ত হুথিকা বাচ্চবীর বিদায় নিলো।

এই বিবাহের কিছু পরে রায় বাহাদুর তাঁর বিরাট বাগানবাড়ী ও তৎসংলগ্ন ভূমিতে গড়ে তুললেন বৃহৎ কাপড়ের কল, লোহালকড়ের কারখানা ও ছোট মিলস—গঙ্গাতীরে বৈদ্যুতিক আলোকসজ্জার কারখানার কর্মচারী ও শ্রমিকবৃন্দের বাসস্থান তৈরারী হ’লো—দেখতে দেখতে সেখানে এক বিরাট নগরী গড়ে উঠলো। ইহার অনতিদূরে স্থাপিত হলো এক আদর্শ কৃষিক্ষেত্র, তার পার্শ্বে আদর্শ গ্রাম—সেখানে খোলা হলো চরকার শিক্ষাকেন্দ্র—তার সন্নিকটে বহু বিবা ভূমিতে পোতা হলো অসংখ্য কাপাশ গাছ। এই সকল প্রতিষ্ঠানে বিদেশ হতে আনা হলো বহুদশী ‘এক্সপোর্টস’ মোটা বেতনে। রায় বাহাদুর জামাতা অহীন ও কস্তা হুথিকার উপরে কতৃষ্ণের ভার অর্পণ করে নির্দেশ দিলেন তাদের যুবতে ও শিখতে বিদেশী অভিজ্ঞের নিকট থেকে প্রতিষ্ঠানের সব কিছির বা সিক্রেটস।

অহীন আত্মনিয়োগ করেছে সম্পূর্ণ ভাবে কলকারখানার, আদর্শ গ্রামোন্নয়নে। তার যুহূর্ত অবসর নাই; ইহার উপর নিজের পরিকল্পনার সে শ্রমিকদের জন্ত এক নৈশ বিভাগর খুলে তাদের



শকার পথে আলোকপাত করেছে। তার পূর্বের অনেক সহকর্মীকে এই যুদ্ধ প্রতিষ্ঠানে নিযুক্ত করেছে। হুঁকা হায়াত জায় তার পার্শ্বে আছে অবিরাম। রায় বাহাদুর শেরেজেন অপার আনন্দ কভা জামাতার আত্মরিকতায় ও তাদের শিক। দীকার; বুঝেছেন, মেয়ে হয়েছে দাম্পত্য স্ত্রী স্বামী। অহীনের বহুমুখী প্রতিভার ও অদ্ভুত বীণাভক্তিতে—তার স্তম্ভুর সরল ব্যবহারে রায় বাহাদুর মুগ্ধ হয়েছেন। অহীনের পোবাক পরিচ্ছদ চালচলন অনাড়ম্বর, পরিধানে খদ্দর।

কয়েক বৎসর পরে। ১৯৩২ সনে ইউরোপে সমরানল প্রকলিত হ'লো। ১৯৪১ মহাযুদ্ধ সংক্রামিত হ'লো সমগ্র পৃথিবী যুড়ে। ১৯৪২ সনের মে মাসে বাংলার চট্টগ্রামে জাপানীরা বিমান আক্রমণ করলো। ডিসেম্বর মাসে জ্যোৎস্না-পূর্ণকিত রাত্রে জাপানীরা কলিকাতার বোমা কেলস। সঙ্গে সঙ্গে সহর হ'তে লোক পালাবার পালা শুরু হলো—সে কি অদ্ভুত দৃশ্য! ভয় সংক্রামক ব্যাধি—লোকের মুখে নামাত্র ঘটনা রূপায়িত হয় ভীতিব্যঞ্জক রূপে—গভর্নমেন্ট নির্বদ্ধ বা নিয়ন্ত্রিত করলেন যুদ্ধের বাবতীর খবর; তার ফলে জনসাধারণের মনে নানা সন্দেহের উদ্রেক হ'লো—সহরময় অদ্ভুত গুজবের ফলে লহরবাসী হ'লো শঙ্কিত সন্ত্রস্ত; দেখতে দেখতে সহর হয়ে গেল জনশূন্য। যে লোক কখনও সহরের বাইরে যায় নি তাকে ছুটতে হলো অজানার সন্ধান—অপরিচিত পাড়াগাঁয়ে জীর্ণ পূর্ণাঙ্গার বাড়ির নিয়ে স্বস্তি পেলো—পরিণামে তাকে হারাতে হয়েছে তার বন দৌলৎ—প্রিয়জন। কলিকাতার অধিবাসীরা মর্মে মর্মে অদ্ভুত করেছে এই ভীতির পরিণাম—সর্বস্বান্ত হয়েছে মধ্যবিত্ত ভ্রূপরিবার।

হুঁকা রাহবাহাদুরকে বৈজ্ঞানাতথ্যে তাদের নিজ বাড়ীতে পাঠাতে চাইলে। রায় বাহাদুর গেসে বললেন, “তোকে দ্বার অহীনকে ‘বোমার’ মুখে রেখে আমি পালাবো দেওঘর, কেপেছিল?” তিনি কোথাও যেতে রাজী হলেন না সেবে হুঁকা তাদের যুদ্ধের চারিদিকে তুললো “ব্যাকুল ওয়ালস”—কারখানার চারিদিকে এয়ার বেড সেন্টারস, ট্রেক, ব্যাকুল ওয়ালস আরো কত কি। অহীনের উৎসাহে ও অভয়বাহীতে কারখানার অধিকাংশ কর্মচারী ও মজুর পালাল না বোমার ভয়ে; সেই সময়ে কলিকাতার স্থানান্তরিত হ'লো এসিয়া বাহিনীর কেন্দ্রস্থল—সমর উপকরণের চাহিদা মিটাতে আবশ্যক হ'লো বহুবিধ সাজ সরঞ্জাম, লোক লব্ধ, হরেক বকর জিনিষপত্র। ফলে মিলিটারী কন্ট্রোল মিললো অসংখ্য। রায় বাহাদুরের কারখানা দিবারাত্রি চলতে লাগলো সেই চাহিদা মিটাতে; তাঁর প্রতিষ্ঠান আরো

বাড়ীতে হ'লো। অহীন খুশী করলো কতৃপক্ষকে তার অদ্ভুত কর্মকুশলতার। মোটা টাকার বিমান বাঁটার কন্ট্রোল পেলো সে—মা লম্বী করলেন তাকে তাঁর বরপুত্র। সমস্ত ভারতে ছড়িয়ে পড়লো অহীনের বশঃসৌরভ ও প্রতিভা।

পৃথিবীব্যাপী মহাযুদ্ধে ইংরেজ বিব্রত হয়ে পড়লেন। তাঁরা প্রভুত ছিলেন না এংগ সর্বনাশা সময়ের জন্ত। উচ্চাকাঙ্ক্ষী হিটলারের সর্বনাশা অভিজগদ্বি পৃথিবীর শান্তি নষ্ট করলো—জাপানের চুরাশাও এই পক্ষে নিমজ্জিত হ'ল। ব্রিটিশ ভারতের নিকট থেকে সকল বকমের সাহায্য চাইলেন। কংগ্রেস তার বিনিময়ে যুদ্ধশেষে জগৎ সমক্ষে পূর্ণ স্বাধীনতা ঘোষণার প্রতিশ্রুতি দাবী করলেন। কিন্তু ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট সে সম্বন্ধে প্রতিশ্রুতির ঘোষণা দিতে সম্মত না হওয়ার কংগ্রেস ও মুসলীম লীগ বুটেনের সঙ্গে সহযোগিতার অস্বীকৃত হলেন! মহাত্মা গান্ধীও এই যুদ্ধে অসহযোগিতার প্রতীক “Quit India” (ভারত ত্যাগ কর) বাণী প্রচার করলেন। ভারত গভর্নমেন্টের মাথার ভূত চাপল, ভারতে চণ্ডনীতি চললো, কংগ্রেস নেতৃবর্গ কারাকুদ্ধ হ'লেন বিনা বিচারে, আমলাতন্ত্রের মুখোশ গেল খুলে।

আশুন ঘলে উঠলো দিকে দিকে। ৮ই আগষ্ট মোকামা জংশনে এসে দাঁড়াল একখানি ট্রেন। কংগ্রেস সেবকগণ এঞ্জিনের সামনে স্থলিয়ে দিলে একটা কংগ্রেস পতাকা। বিদেশী ড্রাইভার ধৈর্য হারিয়ে রেগে জাতীয় পতাকা দিলে এঞ্জিনের অগ্নিগর্ভে ফেলে। কংগ্রেস সেবকগণ খার্তনাদ করে উঠলেন এই বর্ষবোচিত কার্যে। লোকমুখে ছড়িয়ে পড়লো সেই খবর চারদিকে। অসংখ্য লোক এসে জড় হলো সেখানে—দাবী করলো ড্রাইভারের অস্ত্রার কার্যের বিচার। রেলওয়ে কতৃপক্ষ সেই দাবী অগ্রাহ্য করে ডাকলো পুলিশ। জনতা গেল ক্ষেপে। ড্রাইভার ছুটলো প্রাণভয়ে তার কোষাটাবে। উন্মত্ত জনতা মুষ্টিমেয় পুলিশ ফোর্সকে কাবু করে পশ্চাদ্ধসরণ করলো সেই ড্রাইভারের। তার দরজা ভেঙ্গে তাকে করলো প্রহার—নষ্ট করলো তার তৈজসপত্র। তারপর শুরু হলো গুণ্ডা বনমাইসদের অন্যচার। তারা সেই স্ত্রীযোগে ব্যাপকভাবে লুটতরাজ করতে লাগলো। গভর্নমেন্টও দমন নাতির চূড়ান্ত দেখিয়ে দিলেন। কিন্তু জনমন তাতে অধিকতর ঐক্যবদ্ধ হলো। ভারতের নেতৃবৃন্দ তখন কারাকুদ্ধ; কংগ্রেসের অহিংস নীতি সংরক্ষণের নির্দেশ দেবার নেতা ছিল না কেহ বাইরে। হিমালয় থেকে কুমারিকা পর্যন্ত আগষ্ট আন্দোলনের ডেউ বইল। সারা ভারতে অশান্তির তাত্তব নৃত্য শুরু হ'লো। বাংলার মেদিনীপুর জেলায় সেই গণ-অভ্যুত্থানের জের ভীষণ মূর্তিতে প্রকটিত হলো।

মিঃ টি, রয় খিলাফ থেকে আই সি এস হয়ে ফিরে এসে বাংলার পৌছিলে কল্যাণদ্রষ্ট পিতা মাতা ভাতা কহুক আক্রান্ত হয়ে তাঁর মাথা ঘুরে গেল। প্রগতিশীল আধুনিক মহিলারা যেচ্ছার এসে দ্বিধে দাঁড়ালো তাঁকে—মিঃ রয় মনের আনন্দে মেলামেশা শুরু করলেন মহিলা মহলে। মেয়ের অভিভাবক ছেড়ে দিলেন মেয়েকে অবাধে মিঃ রয়ের সকাশে, সিভিলিয়ান জামাই পাবার আশায়। মিঃ রয় গভীর জলের মন্ত্র—তিনি নিরাশার বাণী শোনান কি কাউকে। বরং তাঁর ব্যবহারে মনে ধরিয়ে দিতো রঙীন নেশা। এমন করে হঠাৎ এক পাটিতে পরিচয় হয়েছিল যুথিকার সঙ্গে মিঃ রয়ের—সেই পরিচয় ক্রমশঃ ঘনিষ্ঠ হয়ে ওঠে। মিঃ রয় সুন্দরী শিক্ষিতা অখণ্ডদায়, ছাত্র ও অচঞ্চল; যুথিকাকে দেখে এবং তার পিতার অগাধ সম্পত্তির সন্ধান পেয়ে ভবিষ্যতের আশায় এদিকে ঝুঁকে পড়েন। কিন্তু তাঁর একদিনের একটু অসাবধানতার জন্য শিকার হাত ছাড়া হয়ে যায়। যুথিকা কানাধূষ অনেক কিছু শুনেছিলো। মিঃ রয়ের চরিত্র সম্বন্ধে, কিন্তু ঘটনাচক্রে একদিন শহরের কোন সিনেমা হাউসে পিতাপুত্রীয় চক্ষুসমক্ষে সেটা সম্পূর্ণ হওয়ার তাঁরা তিরু হয়ে ওঠেন, আর সেইদিন থেকেই রায় বাহাদুরের গৃহে মিঃ রয়ের গমন নিবন্ধ হয়। যুথিকা বিজ্ঞোহী হলো সিভিলিয়ানের পত্নী হতে। সম্বন্ধ বিচ্ছেদের ইহাট হেতু।

বিপত্নীক থাকটা অসুবিধাজনক দেখে মিঃ রয় হঠাৎ স্কুলের মিঃ টেস মিস্ মিন্তিকে বিবাহ করেন। লোকে সেই বিবাহ নিয়ে অনেক গুজব তোলে। কিছুদিন পরে তিনি বদলী হলেন মেদিনীপুরে—অস্থায়ী ম্যাজিস্ট্রেট হয়ে। তখন সেই জেলার কাঁথী ও তমলুক মহকুমার আগষ্ট আন্দোলনের প্রতিক্রিয়ার তাণ্ডবলীলা চলছিলো। মিঃ রয় এই সুযোগে তাঁর আগেকার ‘ব্লাক রেকর্ডস’ গুলো মুছে ফেলবার অভিপ্রায়ে আন্দোলনকারীদের উপর পীড়ন নীতি চালালেন চূড়ান্তভাবে। মেদিনীপুরবাসী আতঙ্কিত হলো তাঁর বর্বরোচিত অত্যাচারে। সেই সময়ে জাপানী সেনা আসামের সীমান্তে হানা দিলো, মাঝে মাঝে হতে লাগলো বোমা বৃষ্টি। গভর্নমেন্ট আতঙ্কিত হয়ে ডোবালা নৌকা—নিয়ন্ত্রিত করলো। বানবাহন, চালের দর বেড়ে চললো, ক্রমশঃ দুঃস্বপ্ন্য হোল। পকাশের মনস্তর ছাপিয়ে গেল ছিঁয়াস্তরের মনস্তর। ভরাবহ বৃত্তাঙ্গীলা চললো বাংলার বৃকে—লক্ষ লক্ষ লোক অনাহারে মরতে লাগলো। সেই সময় দৈবধর্ষিপাকে বাংলার কতক অংশে হলো জলপ্রাবন, হতভাগ্য গ্রামবাসীরা হলো গৃহহীন, অন্নহীন—পথের ভিক্ষুক। মিঃ রয় ছকুম দিলেন, আগষ্ট আন্দোলনের সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের পরিজনদের যেন কোন প্রকার সাহায্য দেওয়া না হয়। ফলে, হতভাগ্য ভিক্ষুকেরা শেখাল কুকুরের ভায় মরতে লাগলো।

বুহুহু মুহুহু ল ছুটে এলো কলিকাতা নগরীতে। অলিতে গলিতে তাদের রক্ত আর্তনাদে অতিষ্ঠ হলো সহরবাসী—রাস্তার বাস্তার নগ্ন অর্জনগ্ন নয়-কঙ্কালের মিছিল মহানগরীর বৃকে শিহরণ তুললো।

রায় বাহাদুর জালাত অহীনেক ডুবিরে রেখেছেন অসংখ্য কার্ধ্যের চাপে। বিশাল প্রতিষ্ঠানগুলির প্রাণ হচ্ছেন অহীন, দারিদ্র্যতার অসীম। তবু মাঝে মাঝে ভারত জননীর পরাধীনতার আর্তনাদ ধ্বনিত হয় তার হৃদয় মল্লিরে—ব্যথিত হয় তার প্রাণ। মহাত্মার “ভারত ছাড়” মন্ত্র যখন প্রচারিত হলো সাম্রাজ্যবাদীদের আমলাতন্ত্রের মুখোশ খুলতে অহীন চাইলো ছুটি, মুক্তি সংগ্রামে আত্মোৎসর্গ করবে বলে। রায় বাহাদুর প্রমাদ গণলেন। বিজ্ঞ সারদাবাবু বললেন, “বাবা, আমি তোমাকে যে সকল প্রতিষ্ঠানের কহুঁড়ভার দিয়েছি—তার প্রত্যেকটি মহাত্মা গান্ধীর অমুখোদিত ভারতের মুক্তি সংগ্রামের সহায়ক। মহাত্মা গান্ধী বাস্তববাদী; তিনি জানেন ভারতবাসী যুদ্ধ করে স্বাধীনতা অর্জন করতে পারবে না, অহিংসা বা আত্মিক বলের অমোঘ শক্তি দ্বারা তিনি পরাজিত করতে চান সাম্রাজ্যবাদী ব্রিটিশ শক্তিকে, তাই হিংসা, বিদ্বেষ, কলহ, ঘৃণা ত্যাগ করতে হবে, আত্মসম্মতি দ্বারা জয় করতে হবে আত্মরিক শক্তিকে। তাঁর “ভারত ত্যাগ কর” শ্লোগান গভীর ভাবব্যঞ্জক; তিনি জানেন শক্তিশালী ইংরেজকে চলে যাও বললেই চলে যাবে না, তাঁদের চলে যেতে বাধ্য করতে হবে আমাদের অহিংসনীতি অবলম্বন করে। তাই গড়ে তুলতে হবে ভারতকে সর্বতোভাবে স্বাধীন। ব্যবসা বাণিজ্যে প্রতিষ্ঠা করতে হবে বিরাট কারখানা, উন্নতি করতে হবে বিবিধ শিল্পের, বর্জন করতে হবে বিদেশী পণ্য। দেশকে স্বাধীন করতে হলে তাকে শিল্প বাণিজ্য করতে হবে শক্তিশালী—স্বাবলম্বী হয়ে যে মুহূর্তে আমাদের দেশ বিশ্বের শক্তি সমূহের সম্মুখে দাঁড়াতে পারবে—তাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করতে পারবে শিল্প বাণিজ্যে, জয়যুক্ত হবে ভারতের মুক্তি সংগ্রাম—সবই যাবে ভারত থেকে বিদেশী রাজা বন্ধু ছাপন করে। কাঁকা বক্তৃতা বা অনাবশ্যক কারাবরণ করে স্বরাজ লাভ হতে পারে না, চাই প্রকৃত গঠনমূলক কাজ। আমি সেই বিশ্বাসে অমুপ্রাণিত হয়েই এই প্রতিষ্ঠান গড়েছি। এখন একে স্বরাজের পথে এগিয়ে নিয়ে যাওয়াই হচ্ছে তোমার কাজ। অহীন বিন্মিত হলো রায় বাহাদুরের যুক্তিপূর্ণ উপদেশে। দ্বিগুণ উৎসাহে আবার আত্মনিয়োগ করলো শিল্প প্রতিষ্ঠানে, গ্রামোন্নয়নে, স্বাধীন প্রতিষ্ঠানে। কিছুদিন পরে সুজলা সুকলা বাংলার বৃকে হুভিক্ষের কয়ল মৃতি দেখে অহীনের হৃদয় কেঁদে উঠলো হতভাগ্য বুহুহুদের জন্ত। সে আত্মনিয়োগ করলো দারিদ্র্য নাশায়নের সেবায়তে। খুললো অন্নসত্ত্ব প্রতি হুভিক্ষপীড়িত অঞ্চলে। যুথিকা যেচ্ছার এসে

দাঁড়ালো স্বামীর পার্শ্বে অন্নপূর্ণা মূর্তিরূপে—থলেদিলো অন্নসত্ত্ব বাংলায় বিভিন্ন স্থানে; গভর্ণমেন্ট ও মিলিটারী কতৃপক্ষ সহযোগিতা করলো এই সদৃশতানে। অহীন ও বৃথিকা ঘুরে বেড়াতে লাগলো বাংলার পল্লিতে পল্লিতে। তারা উভয়ে একবার গেলো মেদিনীপুর অঞ্চলে। ভক্তিত হ'লো নিরীহ পল্লীবাসীদের প্রতি জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের নিষ্ঠুর অত্যাচার কাহিনী শুনে। অক্ষয়ী, গৃহহীন, স্বল্পহীন, 'সম্মল পল্লী-বাসীকে তারা দিলো বস্ত্র, চাউল, ছুই ইত্যাদি। মৃতকর গ্রামবাসীদের মুখে হাসির রেখা ফুটলো—তারা ছ' হাত তুলে আশীর্বাদ করতে লাগলো। অহীন প্রতি বাড়ীতে বিতরণ করলো চরকা ও তুলা। অর্ধদিলো সংস্কার করতে তাদের বাসগৃহ। অহীনের দরিয়নারায়ণের দেবা কাহিনীর উচ্ছ্বসিত প্রশংসা ছড়িয়ে পড়লো সর্বত্র।

মিঃ টি. রয় অহীন ও বৃথিকার আগমন বার্তা পূর্বেই অবগত ছিলেন। তাঁর মনে আগলো প্রতিহিংসা; পুলিশ সাহেবকে লিখলেন, জেলার চুকেছে এক গান্ধীর চেলো। "ভরানক লোক—দাগী বিপ্লববাদী।" জেলার কর্তার 'নোট' পেয়ে সাহেব ছুটলেন অহীনের স্থানে। গোপনে তাদের কাথাবলি সংগ্রহ করে যে রিপোর্ট পাঠালেন, তা পড়ে মিঃ রয়ের পিতৃ হলে গেলো—একটা জেল ফেরৎ বিপ্লবীকে করেছে প্রশংসা!—পুলিশ সাহেবের রিপোর্টের উপর লিখলেন, "আমি সন্তুষ্ট হইনি তোমার তদন্তে—আমি স্বয়ং বাছি তদন্ত করিতে।" সাহেব 'নোট' পড়ে মুচকী হাসলেন, তিনিও দ্বারদ্বার ভ্রমণে তৈরি হলেন।

মিনতি মনে মনে অনেক কিছু করুন। আই.সি.এস. স্বামী পেয়ে বাইরে সে পাচ্ছে সন্ধান,—পার্টিতে নিমন্ত্রণ—প্রাইজ ডিস্ট্রিবিউশনের পৌরোহিত্যের পর, আরো কত কি—কিন্তু ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের বাংলায় ঢুকে স্বামীর উচ্ছ্বল চরিত্র—অসভ্য ব্যবহারে তার মন বিজ্ঞোহী হয়ে উঠে। সে ভাবে এই কি বিলাতী শিক্ষা-দীকার ফল!—এরাই দেশের রক্ষক—দেশের আশ্রয়? সেদিন রাত্রে পানাসক্ত অবস্থায় মিঃ রয় প্রকাশ করে ফেললেন তাঁর মনের গোপন উদ্বেগ, মিনতি জানালো যে, প্রতিহিংসা নিতে তার স্বামী অহীন ও বৃথিকার উপর অমল্যাতন্ত্রীর বেচ্ছাচারিতা প্ররোগ করিতে কেন্দ্রে উঠেছে। শিউরে উঠলো সে স্বামীর নীচপ্রবৃত্তি দেখে। মিনতিভরা কণ্ঠে স্বামীকে বললো, "ওগো দোহাই তোমার, তুমি করো না এমন অত্যাচার অত্যাচার স্বাধীন ও অতীতবাবুর ওপর। তারা যে দেশের বরগীত, পূজ্য।" উন্নত রয় (সে কথায়) কুংসিত বাক্যে গালাগালি করলো মিনতিকে।

রাণীবপুরে আজ বিপুল সমারোহ। পার্শ্ববর্তী পকাশটা গ্রামের অধিবাসী হিন্দু মুসলমান—ধনী দরিদ্র মিলিত হয়েছ আজ

অভিনয়িত করতে অহীন ও বৃথিকাকে তাদের বিহারের প্রাঙ্গণে। পৌরোহিত্য করছেন জেলার ডিষ্ট্রিক বোর্ডের চেয়ারম্যান—খান বাহাদুর মামুন খাঁ। সভার উপস্থিত হয়েছেন বহু গণ্যমান্ত ব্যক্তি, বিশেষ মিলিটারী বৈমানিক উচ্চ কর্মচারী প্রভৃতি। সভাভঙ্গের পূর্বাঙ্কে হঠাৎ ম্যাজিস্ট্রেট মিঃ রয়কে উপস্থিত দেখে সভাপতি ও অন্যান্য বিশিষ্ট ব্যক্তি অভ্যর্থনা করতে অগ্রসর হলেন। মিঃ রয় 'ব্যুরোক্রাটিক' চালে জড়পী করে অমৃতাঙ্কণে বললেন, "সভা বন্ধ করুন, খান বাহাদুর আপনি পৌরোহিত্য করছেন এই সভায়, একটা জেলখাটা দাগী বদমাসকে দিচ্ছেন আসন, আমি ওকে এখনি 'স্যারেজ' করবো।" ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের এই উদ্ভট ব্যবহারে খান বাহাদুর ব্যথিত হলেন, তিনি মকোপরি উঠে সাহেবের আদেশ ও তাঁর বাণী সভায় লোককে শুনিতে তাদের অভিপ্রায় জানাতে চাইলেন। সমগ্র জনতা সম্মুখে বলে উঠলো, "মানবো না আমরার হাকিমের অত্যাচার হুজুম; সভার কাজ চালান হোক।"—সভায় চাকল্যের স্রষ্টি হলো—সাহেব অধৈর্য হয়ে ডাকলেন পুলিশ। কিন্তু তাঁর কণ্ঠের নিমগ্ন করে অমনি অসংখ্য জনতা সরোবে ঘিরে ফেললো ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবকে। তিনি ভীত চকিত নেত্রে তাকিয়ে দেখলেন—পুলিশ এসে তখনো পৌছয় নি, পকেটে হাত দিয়ে দেখলেন 'রিভলভার নেই। অসীম সম্মুখে নিমজ্জিত নিঃসহায় ব্যক্তির স্তায় তিনি দ্রুতভাবে চারিদিকে তাকাতে লাগলেন। সেই মুহূর্তে অবিচলিত ভাবে দ্রুতপদে অহীন এসে দাঁড়ালো মিঃ রয়কে পিছু করে। জনতা হলো স্তব্ধ। সে কোমল নম্রকণ্ঠে বললো, "ভাইবৃন্দ, আমি অহিংসবাদী, আমি করবোড়ে অহুর্বোধ করছি এই রাজ কর্মচারীকে আপনারা কোন প্রকার অবমাননা করবেন না—আপনারা আমার স্তায় সামান্ত ব্যক্তির জন্ত বিপদ বরণ করবেন না।"—বলেই অহীন ছ' বাছ প্রসারিত করে দাঁড়ালো। জনতা শান্তভাবে ধারণ করলো—বিস্মিত হলো তারা অহীনের অদ্ভুত সংযম ও অহিংসনীতিতে। জনতা সরে গেলে অহীন মিঃ রয়ের দিকে ফিরে বিনয় নম্রভাবে বললেন, "আমুন মিঃ রয়, এই ক্ষেত্রে ওপরে বিজ্ঞান করুন; আমুন আপনাদের পুলিশবাহিনী—আমি বেচ্ছার চলে বাবো তাদের সঙ্গে, আমার বিশ্বাস করুন।"—মিঃ রয় বিস্মিত হলো অহীনের সরল অনাড়ম্বর ব্যবহারে। কি মনে করে একবার ডাকলেন তাঁর স্ত্রীকে অহীনের দিকে। কিছুক্ষণ পরে কৌতূহলের সুরে মিঃ রয় প্রশ্ন করলেন, "আপনি কি মিঃ এ. চৌধুরী—কেব্রিড্জ ইউনিভার্সিটিতে পড়তেন, ভাল বক্তা ছিলেন?" অহীন একটু হেসে ঘাড় নেড়ে বৃহৎ উত্তর দিলেন, "হাঁ,—আপনি বরাবরই ছিলেন আমার প্রতিদ্বন্দ্বী; আমিই 'কাউ কোর্টে' টি ওকালতি করে ছাড়িয়ে এনেছিলুম আপনাকে করেধানা থেকে, মনে পড়ে কি মিঃ রয়,

সেই মিশ্ লেনীকে ?”—মিঃ রয় অশ্রুসিক্ত কণ্ঠে ছুটে গিয়ে করি ?” মিঃ রয় অহীনকে আলিঙ্গনমুক্ত করে ক্রমালে মুখ আলিঙ্গনাবদ্ধ করলেন অহীনকে ; উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে বললেন, “বন্ধু,— মুছে বললেন, “না ? তুমি পুলিশ ফোর্স নিয়ে চলে যাও, আমার ক্ষমা করো।” পুলিশ সাহেব দূরে দাঁড়িয়ে এ দৃষ্ট সত্যের কার্য এখন চলবে।” পুলিশ সাহেব মুখের হাসি



দেখছিলেন এতক্ষণ ; মুড়কি হেসে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কাছ ঘেঁষে চেপে সেলাম ঠেকে প্রস্থান করলেন। সত্যই লোক নিম্নকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন, “সার, এবারে আমি আসামীকে গ্রেপ্তার করে উঠলো।

## যুদ্ধোত্তর ভারতের দ্রব্যমূল্য পরিস্থিতি

অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য এম্-এ

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ তো শেষ হ'য়ে গেলো।

যুদ্ধ-কালীন এই ছয় বছর আমাদের প্রতিদিনের অভ্যস্ত জীবনে অনেক পরিবর্তন এনে দিয়েছে। প্রথমেই মনে পড়ে জিনিষ-পত্রের দামের কথা। বর্তমানে জিনিষ-পত্রের বা' দাম, তা' ছয় বছর আগে আমাদের কল্পনারও বাইরে ছিল। মোগল আমলের টাকায় আট মণ চাউল, আর ১৯৪০ সনে বাংলাতে ত্রিশ বত্রিশ হতে আরম্ভ করে একশত টাকা চাউলের মণ—দুই-ই কিছুদিন আগে সমান অবিস্থা ছিল। বর্তমানে চাউলের দর অনেকটা সমস্তের মধ্যে নেমে এসেছে, কিন্তু অস্বাভাবিক জিনিষ-

পত্রের দামের কিছুমাত্র কমতি হওয়ার লক্ষণ নেই। কাপড়, কয়লা, তেল, তরকারী, ঘি—হয় নেহাৎ দুস্ত্রাপ্য, আর যদি বা পাওয়া যায়, নিতান্তই দ্রুপ্ত।

এখন আমাদের মনে আশা জাগতে পারে ও সে আশা-জাগরণটা নিতান্তই স্বাভাবিক যে, যুদ্ধ থেমে যাওয়ার সংগে সংগে জিনিষপত্রের দাম আবার সেই আগের মত সস্তা হয়ে যাবে, অর্থাৎ কিছুদিনের মধ্যেই ঘুর থেকে উঠে দাড়ি কামানোর লক্ষ্য ছু'পয়সা দামে ভাল ব্রেড পাওয়া যাবে, চা' পাওয়ার সময় অল্প খরচে পাওয়া যাবে প্রচুর কেক, বিস্কুট,

ডিম, আর ছুটা এলে বন্ধু-বান্ধব নিয়ে সামান্ত খরচেই বাইরে ঘেয়ে অনেক দেশ ঘুরে আসা যাবে। এই ছয় বছর জিনিষপত্রের দাম যে হারে বেড়েছে, আমাদের মধ্যবিত্ত লোকদের আয় সে অমুপাতে বাড়েনি। হুতরাং আমরা আমাদের দৈনন্দিন জীবনের অনেক সব হুখ-হুবিধাগুলোকে বাদ দিয়ে গত দু'বছর কোন রকমে কালাতিপাত করে এসেছি—মনে মনে মন্ত আশা যে যুদ্ধ থেমে যাওয়ার পর জিনিষপত্রের দাম সস্তা হলে আমাদের সকল ক্ষতিগুলোকে হুদে-আসলে পুথিয়ে নেওয়া যাবে।

কিন্তু এখানে আমাদের জেনে রাখা ভাল যে যুদ্ধ থেমে যাওয়ার পরেও জিনিষপত্রের দাম সস্তা হবে না—অস্তুত: যাতে সস্তা না হয় সে দিকে আমাদের দৃষ্টি রাখা কর্তব্য।

কথাটা একটু হেঁয়ালীর মত শোনায়, কিন্তু আসলে উহা নিছক সত্য। ব্যক্তিগতভাবে আমরা হয় ত সকলেই—সস্তা জিনিষ চাই, দশ টাকা বদলে তিন টাকাতো একজোড়া খুতি পেলে খুবই খুশী হই। কিন্তু আসলে ব্যক্তির হুখের সমষ্টি নিয়ে সমাজের হুখ নয়, অর্থাৎ সমষ্টিগত হুখের সংগে ব্যক্তিগত হুখের কোথায় একটা বিচ্ছেদ আছে। তাই তুমি আমি সস্তা কাপড় পেয়ে হুখী হলেও সমাজের পক্ষে সেটা কল্যাণকর নয়। বিষয়টা আর একটু খোলসা করে বলা যাক।

আমরা যে সমাজে বাস করি, সেখানে ধনাংপাদন করা হয় লাভের আশায়, অর্থাৎ এই ধনবাদের যুগে কাপড়-ব্যবসারী আমাদের কাপড় পরিয়ে লজ্জা নিবারণের সহায়তা করছেন বলে কিছুমাত্র আন্তরিকতা লাভ করেন না। তিনি বড় রকমের প্রসাদ লাভ করেন—যখন লাভের অঙ্কটা বড় হয়ে উঠে, আর আপন বিরাট প্রাসাদে বিলাস প্রমোদের অভাব ঘটে না। জিনিষপত্রের যখন দাম কমতে থাকে, তখন স্বভাবত:ই বড় বড় ব্যবসারীদের মুনাফার অংশটাও কমে যেতে থাকে। ফলে তারা উৎপাদন কমিয়ে দেন—আর উৎপাদন যত কমতে থাকে, জিনিষের দাম আরও কমতে থাকে।

এখানে প্রশ্ন হ'তে পারে জিনিষের দাম যদি আরও কমে যেতে থাকে, সে তো আরও ভাল কথা। কিন্তু আসলে বিপদটা হলো আর একটু অন্তরকম। ধনাংপাদন কমে যাওয়া মানেই বড় বড় কলকারখানাগুলোর কাজ বন্ধ হয়ে যাওয়া। তার ফলে প্রথম চোটেই শত শত, বরং আরও বেশী, সহস্র সহস্র শ্রমিক মজুর বেকার হ'য়ে পড়ে। তাদের রোজগারের পথ বন্ধ হয়ে গেলে সমাজের দুর্গতি বাড়বে বই কমবে না। শুধু যে

শ্রমিক দলই বেকার হয়ে পড়বে, তা' নয়—মধ্যবিত্ত লোক যারা কল-কারখানায় কাজ করেন—তাদেরও অনেক সময় কাজ থেকে ছাড়িয়ে দেওয়া হয়। ফলে, তারাও বেকার হয়ে এসে সামাজিক ও অর্থনৈতিক সমস্যাগুলোকে আরও জটিল করে তোলেন।

সমস্যাটা শুধু এইখানে এসে যে শেষ হয়ে যায় তা' নয়। বিপদ এই যে একজন বেকার আরও দশজন বেকার সৃষ্টি করে। অর্থাৎ একবার বেকার সমস্যা হুহু হলে তার শেষ নাগাল পাওয়া বড় কঠিন। কারণ যে মানুষ বেকার তার কোন রোজগার নেই। ফলে, সে অনেক জিনিষই কিনতে পারে না এবং যে সব জিনিষ সে কিনতে পারে না, সে সব জিনিষের চাহিদাও কমে যায় ও বিক্রী কম হতে থাকে। তখন সে সব ব্যবসাতেও লাভের অংশে ঘাটতি পড়ে যায় এবং সেখানেও আবার বেকার সমস্যার সৃষ্টি হতে থাকে। হুতরাং একবার যদি হঠাৎ কাপড় সস্তা হয়ে যায়, তবে যে শুধু কাপড়ের ব্যবসাতেই মুনাফা কমে যায় তা নয়, চিনি, জুতা, লোহা, সিমেন্টের ব্যবসাতেও ক্ষতি হুহু হবে ও আর্থিক সমস্যা ক্রমশ: জটিলতর হয়ে উঠবে।

হুতরাং আমাদের কর্তব্য, যুদ্ধের পরে জিনিষপত্রের দাম যাতে হঠাৎ কমে না যায়, সে দিকে কঠোর দৃষ্টি রাখা এবং মোটামুটি ভাবে আশা করা যায় যে রাতারাতি জিনিষপত্রের দাম সস্তা হওয়ার কোন সম্ভাবনা নেই, বর্তমানে আমাদের সকল রকম প্রয়োজনীয় জিনিষেরই নিত্যন্ত অভাব। যুদ্ধ থেমে গেলে সেই সব প্রয়োজনীয় জিনিষের চাহিদা কিছুমাত্র কমে যাবে না, বরং বেড়েই যাবে। যেমন ধরা যাক কাগজ, কাপড়, স্পিরিট, টুথপেস্ট, এ সব জিনিষের চাহিদা ক্রমেই বেড়ে যাবে। বাড়ীঘর তৈয়ার করার জন্ত সিমেন্ট, চুন, লোহা ইত্যাদি জিনিষেরও চাহিদা বেড়ে যাবে। ফলে লোকের হাতে অনেক টাকা আসবে, টাকা এলেই আবার অল্প জিনিষের চাহিদা বেড়ে যাবে এবং এমন করেই বেকার সমস্যাটাকে ধামিয়ে রাখা যাবে।

যুদ্ধের পরে নিজেদের হাতে টাকা জমিয়ে না রাখাই ভাল। টাকা জমিয়ে রাখা মানে কোন একটা জিনিষ না কেনা এবং সমষ্টিগতভাবে কোন জিনিষ না কেনা মানেই সেই ব্যবসাতে ক্ষতির কারণ সৃষ্টি করা। ব্যবসাতে ক্ষতি হলেই জিনিষপত্রের দাম কমে যাবে ও সংগে সংগে বেকার-সমস্যা দেখা যাবে। সস্তা জিনিষ পেয়ে আমাদের যা' লাভ হবে, বেকার সমস্যা সৃষ্টি করে আমাদের সমাজে তা'র চেয়ে ঢের বেশী ক্ষতি হবে।

## পথের সম্পদ

### শ্রীভোলানাথ ঘোষাল

হৃন্দরী সেই মেয়ে

পথে চলে গেল ঋণকের তরে দেখেছিহু আমি চেয়ে।

আজিকে আমার হৃদি মেঘ বনে বিজলী খেলিয়া যায়

নীপ-নিকুঞ্জে শতদল মেলি কুহুম ফুটিল হায় !

আজিকে আকাশে ধূ ধূ মেঘেতে ভাসিছে পত্র-লেখা

নগ্নমণ্ডলে উড়িছে বলাক ছুঁয়ে দ্বিগুণ রেখা—

বিনা বাতাসেতে বাজিতেছে বাঁশী সুরিয়া আমার নাম

পথে যেতে আজ কি পাইহু আমি—কি জানি বা হারালাম !

# হিসেব-নিকেশ

## শ্রীকেশবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

১১

চা এক চুমুক পেটে যেতেই—

ডাক্তার। “আঃ বাঁচলুম! ওদের পাতা বাঁছায়ের বাঁহাফুরি আছে বটে। ‘কালকান্দন’ পাতা কি আর এ আশ্বাস দিতো? তাই না এখন তিন গুণ দাম দিয়েও ওদের rejected—ঝেঁটিয়ে খেলা কাটিকুটি গুলো সবাই খাচ্ছি—

মাণিক। তবে যে বলছিলেন...

ডাক্তার। সাধে কি বলি মাণিকলাল! দেশে লোক ঘর ঘর ম্যালেরিয়ায় মরছে—আমাদের চিরকেলে মহৌষধ পাঁচনটা পেলেও বাঁচতো। সেও তো পাতা সেক্ষ হে! গ্রে স্ট্রীটে তার গরুর কতো। কিন্তু বড় বড় কবিরাজ মশাইরা অন্দর মন্ডলে “সুগন্ধী তৈল” বানাতে বাস্তু। পীলে বাড়লেই বা, কেশ না বাড়লে দেশ যে কৃতার্থ হবে না! আবার নাকি সে কৌকড়াবে—ডেটে খেলাবে! তাঁরা তেলের নাম খুঁজে হারায়। ব্রিদেশী নামে টান্ পড়েছে। কেউ ভাবছেন—‘প্রেটি নাইট’, কেউ ভাবছেন ‘বেড্ বিউটি’। এদিকে দীর্ঘ দাওয়ায় শুয়ে উত্থানশক্তিরহিত অরক্লিষ্ট কঙ্কালেরা যদি তাঁদের দয়ায়—হু’বেলা হু’ভাঁড় পাঁচন হু’ পয়সায় সহজে পেতো, অনেকে বাঁচতে পারত! কুবেয়েরা এ কাজটি অনায়াসে করতে পারেন। না হয় পঞ্চকুকের মিলেই করুন। তা’তেও পয়সা নেই—তা নয়, —মশায়রাও মরে না। দেশে সখের “প্রভাত ফেরি” চলে, পাঁচনের ফেরি চলে না কি। মুখে মুখে মৃত-কবি রঙ্গলালকে টানাটানিও চলে। তাঁর “স্বাধীনতা হীনতায়” আর সবই তো বেশ চলছে! যাক—দাও, আর একটু দাও মাণিক—

মাণিক। (হুঃখের হাসি চেপে)—এই যে—নিম্ন না। তার পর কি করবেন বলুন!

ডাক্তার। করব’ আর কি! ওষুধ তো আর নেই, —ডাক্তারিই আছে। আমাদেরও রূপ দেখানো ‘ফেরি’

চালাবো। চলো একবার ঘুরে আসি। যার প্রমাই আছে, অর্থাৎ বহু কষ্ট আছে—সে বাঁচবে।

সপ্তাহ তিনেক এই রুগী দেখা কাজটি তিনি নিয়মিত করে’ যাচ্ছেন। যত্ন করে’ দেখছেন, ব্যবস্থাও করছেন। অনেকে ভালো হয়েছে, হচ্ছেও। মাণিককে কয়েকটা ওষুধ সঙ্গে নিতে বলে’ এগিয়ে পড়লেন। মাণিক সে সব শুঁছিয়েই রেখেছিল।

ডাক্তার। ওহে—সে ঝগড়াটা আছে তো? mean আংটাটা। আজ একবার চাই যে।

মাণিক। এই গলায় বাঁধাই রয়েছে হুজুর!

ডাক্তার। ও কি আমাদের জন্তে! দিয়ে কেবল বিপন্ন করেছেন, দুর্ভাবনা বাড়িয়েছেন।

রোগীদের দেখে, ব্যবস্থা করে’, হালকা হয়ে বেরুচ্ছেন, —বিনোদীর খবরটা নিয়ে বাসায় ফিরবেন। হঠাৎ শ্রীযুষ্টিষ্টির সঙ্গে দেখা! “কি পাপ”!

যুষ্টিষ্টির একটা গলিতে হাত জোড় করেই অপেক্ষা করছিল। চোখোচোখি হতেই—“দাস কি অপরাধ করেছে হুজুর? অত বড় সুখবরটা শুনেও তার মানা! আমাকে অত’ পর ভাবলেন কেনো দেবতা?”

ডাক্তার আশ্চর্য! “আরে না না যুষ্টিষ্টি। তোমাকে যে চিনেছি, তাই সাবধান হ’তে হয়। বিদেশে রোজগার করতে এসেছ, না লুটুতে এসেছ? অবাস্তবের খোঁজ কেনো। যা “প্রত্যক্ষের বাহিরে”, তার কথা ছেড়ে দাও। সত্য হলে, আমরা মধ্যবিত্ত, ও সব নমঃ নমো করে’ সারাই উচিত। হু’ একদিন আগে তোমাকে জানাভুম। তুমি শুনে বসে’ আছ দেখছি!”

যুষ্টিষ্টি। লুটের কথা বলবেন না হুজুর। এতো কারো দাবী নয়, এ আমার মা জননীর কাজ। এর প্রেসক্রিপসন্স আমরা লিখব’।

ডাক্তার। বিদেশে আর আমাদের অবস্থায়, বাড়াবাড়ি করা ভালো হবে না যুষ্টিষ্টি।

র। আপনি কি বলছেন হুজুর, মাপ করবেন, এখন ভালো যে কিসে হয়, আপনার সে খবর নেই দেখছি। এখন চুনো-পুঁটিয়াও রাধব বোয়াল গিলছে! ষষ্ঠী পূজোতেও পাঁচ হাজারের কম প্রণামী-নেই। যাক—সে সব আপনার শোনবার দরকার নেই...

ডাক্তার। না যুধিষ্ঠির—আমার শুনে কাজ নেই। যা ভালো হয় মাণিকলাল করবে বলেছে, তুমি ও নিষে ভেব না। এখন আমি রুগী দেখতে চললুম—

যুধিষ্ঠির। আপনার চেষ্টায় আর ব্যবস্থায় রোগ আর বাড়তে পারছে না। আরো দিন কতক থেকে নিশ্চল করে' যান হুজুর। কিছু খরচ তো আছেই—

ডাক্তার। আজ সাহেবের সঙ্গে কথা কয়ে' দেখি।

মাণিকলাল চোখ টিপে ইঙ্গিত করায়, যুধিষ্ঠির ডাক্তারের পায়ের ধুলো নিলে।

ডাক্তার চিন্তিতভাবে বেরিয়ে পড়লেন। বিনোদীকে দেখে বাসায় ফিরবেন।

দেখেন বিনোদীলাল বাইরে বেরিয়েছে, মাকে প্রণাম করছে। বড় খুশি হলেন, বললেন—“হ্যাঁ, এখন ওই তোমার ওষুধ, ওটি নিত্য কোরো। ওর ওপর আর ওষুধ নেই। আমাদের ওষুধ আর খেতে হবে না। বল পেলেই ও'র সঙ্গে দেখা কোরো।

দুঃখীরাণীকে বললেন—“তুমিই এখন মায়ের মা। তাঁর সেবা কোরো—সুখী হবে। সে নীরবে চোখ মুছে।

অক্ষী-মায়ের সঙ্গে দু'চারটি কথা কয়ে', তাঁকে অভয় দিয়ে ফিরলেন। অন্ধের চক্ষে পরদা পড়ে গেলেও অশ্রু আটকায না—আশীর্বাদে শ্রোত অবাধ থাকে। তাই নিয়ে ফিরলেন।

মাণিক অনেকক্ষণ কথা কয় নি। বিমর্ষমুখে বললে—“মা থাকতে আঁতো বুঝি ডাক্তারবাবু। এখন আর মা নেই, আজ মনে হচ্ছে যেন কেহই নেই—কিছুই নেই”।

মাণিকের চোখে জল ভরে' আসছে দেখে, ডাক্তার আরম্ভ করলেন—“কেই বা ভাবে, কেই বা বোঝে! ওহে—আমরা তাঁকে বুঝি না বুঝি, তাঁর পূঁজি ওই সন্তান,

তাঁর সবটাই সন্তানের তরে—সন্তানই তাঁর সত্তা—প্রভেদ-হীন সমতা-মমতা। আর কোথাও কারো কাছে তা পাবে না। শোননি—উদ্ধব মা যশোদাকে যখন বললেন—“শ্রীকৃষ্ণ ভালো আছেন, তাঁর তরে ভেব না। তিনি যে সাক্ষাৎ ভগবান—জগৎ চিন্তামণি, তিনি সামান্ত নন” ইত্যাদি। শুনে মা যশোদা বিরক্ত ভাবে বলেছিলেন—“ওরে আমি তোদের চিন্তামণির কথা জিজ্ঞাসা করছি না।—চিন্তামণি নয়—আমার গোপাল কেমন আছে জিজ্ঞাসা করছি—চিন্তামণি না—আমার গোপাল। মায়েই এ কথা বলতে পারেন। ছেলেকে ভগবান বলাতে মায়ের প্রাণ তুষ্ট হয় না, অনেকখানি রয়ে যায়। সে অনেকখানির কথা বুঝবে কে?”

উভয়ে বাসায় পৌঁছে গেলেন। মাণিক তখনো অল্পমনস্ক। ডাক্তারকে বর্তমানে নেবে আসতে হল'—“একটু চা খাওয়াবে মাণিক!”

নিজেকে সামলে মাণিক বললে—“আজ্ঞে এখুনি। ভাতের জল চড়ানই আছে।”—পাঁচ মিনিটেই চা এসে গেল।

ডাক্তার। তখন চায়ের বিরুদ্ধে অনেক কথা বলেছি—প্রায়শ্চিত্ত করি—বলেই হাসিমুখে চুমুক দিলেন। দেখো ভগবানের সৃষ্টির কোনো কিছুই ছোট নয়। গরীব দেশের পয়সা হু হু করে বাইরে চলে যাচ্ছে—তাই লাগে। মশা কামড়াচ্ছিল তো চিরকাল, কারো টনক নড়েনি। যেই প্রশান্ত মহাসাগর পার হয়ে “মস্কিটো কয়েল” (মশার ধূপ) আমাদের মতো মরা চীন থেকে এলো, আমরা বাঁচা দিয়ে নিলুম। দক্ষদের লক্ষ লক্ষ টাকা দিলুম। বস্তুটি কিন্তু ওই পাতা-ছাঁচা বই অল্প কিছু নয়। বোধ করি আমাদের আনাচে-কানাচে জন্মায়—খুবই পরিচিত—কিন্তু পরিচয় নেবে কে?

মাণিক। কেবল কামড়ের কথাই বললেন—ম্যালেরিয়ার বাৎসরিক উৎসবটা—মড়কটা বাদ গেল যে।

ডাক্তার। ভুল নয় মাণিক। পশ্চিমের বড় বড় বিদ্বান মুকুন্দরা—থাথাজে আওয়াজ দিচ্ছেন—ম্যালেরিয়াই (অর্থাৎ মরাই) আমাদের বাঁচবার শ্রেষ্ঠতম উপায়। এখানকার কোনো কোনো মোসাহেবও তাঁদের দোয়ারকি করছেন। আমাদের নাকি ভাত কাপড়ের বড় অভাব

নেই, অভাব হয়েছে লোক কন্মাবার। আমাদের লোক সংখ্যা যে অসম্ভব বাড়ছে! ম্যালেরিয়া তবু কতকটা সাহায্য করে। এ অকাট্য যুক্তির ওপর আমার উক্তির স্থান কোথায়? খুড়োরিয়া, জ্যোঠারিয়ারা বেঁচে থাকলেই মঙ্গল। সুতরাং থাক—পাগলা-গারদের ফটক আর খুলিয়ে কাজ নেই।

মাণিক চাফা হয়েছে দেখে বললেন—“এইবার নেয়ে ফেলি, কি বলো?”

মাণিক। আজ্ঞে হ্যাঁ, মাথাটা ঠাণ্ডা করাই ভালো।

ডাক্তার হাসি টেনে উঠলেন।—“মনে আছে তো—আমাকে আবার”...

“আজ্ঞে খুব আছে। আপনি খেয়ে নিয়ে একটু শুয়ে পড়ুন—rest নি।”

ডাক্তার। rest? ভুলে যাও কেনো! মনটা যে বাবুপাখীর জাত। ঝড় ঝাপটা এলেই বাসার মধ্যে আর থাকে না, বাইরে গিয়ে বসে। নাইতে গেলেন।

মাণিক আপন মনে—“কাজের সময় বিরক্তও হই, কিন্তু ভালও লাগে। ইনি যে কি রকম সংসার করলেন তা ভেবে পাই না। সায়েস্তা থা আসছেন—সেই ঠিক করবে।”

মাণিক রক্তনশালে ঢুকলো!

ডাক্তার আহারাতির পর শুয়েছিলেন। আদ ঘণ্টা পরেই ব্যস্তভাবে—“মাণিক কোথা গেলে হে?”

মাণিক। এই যে, আপনার ‘হাফ-প্যান্টের’ ঝাপ ঠিক কচ্ছি।

“আরে ও এখন থাক। এদিকে যে চারটে বাজে!”

“এখনো ১০ মিনিট বাকি, ঢের সময় আছে মশাই।”

“ভূমি তো বললে ঢের সময় আছে! আমার রাজবেশ করাও তো আছে। সঙ্গে নিতে হবে আবার ছুটো বকাল। দুনিয়ার মজা দেখো—ফুটো জিনিস লোকে ফেলে দেয়—অকেজো বলে’। সে দিন কিন্তু টেধিসকোপে ফুটো ছিল না বলে’ কি ঝুঠো অভিনয়ই করে’ আসতে হয়েছে! বিধাতাকে নমস্কার। তাঁর তুল যেন কখনো ধরতে যেও না”—

অল্প পথে গিয়ে পড়েছেন দেখে মাণিক বললে—“কিন্তু এখন তো আপনি সময়ের দিকে দেখছেন না?”

ডাক্তার। ইস্ তাই তো—thank you—আর দেখছো—সময়টি কেমন তাঁর অদ্ভুত সৃষ্টি? তার না মোটর, না ট্রেন, না প্লেন—তার পা’ও দেখিনি, আবার না ঘুম না বিশ্রাম। সৃষ্টির মুহূর্ত থেকে সেই যে চলেছে তো চলেছে। ওকে থামাবে কে?

মাণিক। ঘড়ি—

ডাক্তার। তার মধ্যে নেই মাণিক। সে কেবল—দাসেদের I mean চাকুরেদের থামায়, থামায় না—ছোটায়—

মাণিক। আপনি থামচেন কই?

ডাক্তার। তাও তো বটে। আর কথা বাড়িও না, এ দিকে চারটে কুড়ি। মাথা পেলে! দাও—দাও সেই দুঘন্টা ছুটো।

মাণিক I. C. আর আংটা বার করতে বসলো’। ডাক্তার বেশ বদলালেন!—“ওই যা: খেউরি হওয়া হল’ না তো!”

“এই তো পরশু কামিয়েছেন!”

ডাক্তার। দিন শুণে কি ঘণ্টা শুণে বলের মজুরির মাপ হয়, আবার কাজ দেখে, কাজের গুরুত্ব দেখতেও যে হয়। পরশুর কথা আর কোথাও বল না। আজকাল না কামিয়ে ছেলেরা শব্দাহ করতেও যেতে পারে না, তা’তে মৃতের অসন্মান আছে। আর আমি যাচ্ছি সাহেব বাড়ী!

মাণিক। মাপ করবেন, শুনেছি নবকেষ্ট বাহাছুরও যেতেন, বিগোসাগর মশাইও যেতেন।

“সে সব পূর্বের কথা, সে দিন আর নেই। এখন পশ্চিমের কথা কও। বড়াল কবি লিখে গেছেন—বোধ হয় এইরকম—

“সকলেই পূর্ববতে চায়,

দেখেনা পশ্চিমে চেয়ে—কি ডুবিয়া যায়।”

এখন পশ্চিমকে সামলাও। Excuse me—বাড়ী ফিরে না দেখো—তিনি Bob ক’রে (বাবরি-চুলো হয়ে) বসে’ আছেন! যাক্, আর সময়ও নেই, তোমারি জিত্। কিন্তু মুখের দিকে চাইলে কি বলব?”

আমাদের মুখ কেউ চাইবেনা, এ’র এখনো গুরু মেলেনি বোধ হয়—



—“বলবেন—বাজারে ব্লেড্ ( blade ) পাওয়া যাচ্ছে না Sir.”

“বেশ বলেছ—Very appropriate—দেখ একজন সব-জন্মের বিপদের কথা মনে পড়ছে”...

“এখন থাক মশাই, পরে শুনব’, নিজের বিপদটা—”

—“ইস্—সেইটাই তো আগে বটে”—

হুঁ দিয়ে দেখে “টেবিসকোপটা” পকেটে ফেললেন—  
আংটাটা বড়ো আঙুলে গলাতে গলাতে—“তবে দুর্গা বলি।”  
বেরিয়ে পড়লেন।

মাণিকলাল চিন্তিত ভাবে নিজের কথা ভাবতে বসল’।  
নিজের কথা মানে—বাড়ির কথা—জীপুত্রের কথা।  
কিন্তু ডাক্তারবাবুর কথাই এসে গেল :—“ওঁকে একলা  
ছেড়ে দিয়েও স্বস্তি নেই। কি করে’ যে কাজ করে’  
চলেছেন—ভেবে পাই না! নিশ্চয়ই ভগবান সহায় না হয়ে  
পারেন না। আমার মিছে ভাব। থাক—

—“বাড়ির যে খবর পেয়েছি, মাথা ধরাপ করতে  
তাই যথেষ্ট। ভিটে কি মিঠে জিনিস!”—

—“ভাগ্যে ডাক্তারবাবুকে পেয়েছিলুম, তাঁর দুটো  
কথা শুনলেই সব ভুলে যাই। সে দিন বললেন—বিদেশে  
যারা চাকরি করে, সামর্থ্য থাকতে দেশে ফেরা সম্ভব নয়,  
দেশে তাদের অতিরিক্ত বাড়ী ঘর, বিষয় সম্পত্তি বাড়ানো,  
কেবল চিন্তা আর অস্থখ বাড়ানো। ছেলেদের চোষা বা  
পাওয়া আমার আঁটি দেখেছ তো, কসিতে না দাঁত ঠেকলে  
ছাড়ে না। আমাদের মালিকেরাও এমন হিসিবি,দেহে মাস  
থাকতে আমাদের রেহাই নেই। রসের কথা বলছি না—  
retire করবার দিন কাছিয়ে এলেই চিন্তায় সব রস  
শুকিয়ে যায়। যিনি প্রভুদের হাতে-পায়ে ধরে বাট  
বছরের সনন্দ পান I mean চেয়ারে বসতে পান ও ডাম,  
ডেভিল, শোনবার সোভাগ্য পান, তাঁর আনন্দের আর  
সীমা থাকে না। ভাগ্যদোষে বেঁচে থাকেন তো, তুফান চুল  
পাকিয়ে, উৎসাহহীন কুসুমদেহে দেশে ফেরা তখন যেন  
বিদেশে ফেরাই হয়। গ্রামের তখন সবই বদলে গেছে।  
শ্রীনাথ জ্যোতার সে গুলজার চতীমণ্ডপ, কোথায় যে ছিল  
বৃষ্ণতে পারা যায় না। নিজের জমিতে লাগানো সাড়টা  
নারকোল গাছ সাবালক হয়ে কখন চলতে শিখে প্রতাপ

খুড়োর বাগানের সীমানার মধ্যে ঢুকে পড়ে’ বেশ ফল  
দিয়ে, কেউ তা জানে না। শতকরা ৯৫ জন চিনতে পারে  
না—পুরাতনকে নতুন দেখে বলে’—“ইনি আবার  
কোথাকার কে এলেন?” তার পর সে অনেক কথা।  
সে মুখরোচক আলোচনা এখন থাক। তাঁদের আর  
দোষ কি?—আমাদের ভাগ্যেও তাই আছে মাণিক—

শুনে বলেছিলুম—“সত্যি বড় ভাবালেন—এখন  
উপায়?” ডাক্তারবাবু বলেছিলেন—“উপায় তিনটি—  
(১) সব সয়ে মিলে মিশে তাঁদের আপন করে’ নেওয়াই সব  
চেয়ে ভালো। পয়সা থাকলে সকলে তা করে না বা পারে  
না, (২) বালীগঞ্জ তাঁকে টানে, এই তো দেখছি। বিলম্বে  
বোধ হয় সেখানেও মিলবে না। আর পয়সা না থাকে  
(৩) কালী আছেন। যেন ইচ্ছা হয়। তাও বেশী  
দিন নয়—বালিগাতিটোলায় ঘুন ধরেছে, দ্রুত উত্তর  
বাহিনী।”

ডাক্তারবাবুর একটি কথাও ফেলতে পারি না। বাড়ির  
চিঠির কথা সেদিন শুনিয়েছেন—খুললেই স্বর্গ নরক  
হুই ভোগ করায়, আবার হুঁদিন না পেলেই হুঁতাবনার  
অন্ত থাকে না!

মাণিক হুঁদিন পূর্বে পরিবারের একখানি সন্তান-  
বর্জিত দীর্ঘ পত্র পেয়েছে, এ সব তারি ফুট। বানান  
বিশুদ্ধ হলে’ বিপদ বাড়তো।—খিড়িকির পুকুরটা, যার  
পঙ্কোদ্ধার করতে গরীবের সেভিংস্ অফ ফুরিয়ে যায়,  
যাতে মাছের ছানা ফেলিয়ে আসে, সে পুকুরটি যেতে  
বসেছে—unemploymentএর দুঃখ নাই। তাঁর এখন  
নিত্যকর্ম ছিপ-ফেলে মাছ ধরা, পুকুরটিও নাকি রাজু  
জ্বেলেকে, নিজের বলে’ জমা দিয়েছেন। সে মাছ ধরছিল,  
ছোট ছেলেটা একটা মাছ চায়। পেয়েছিল খুড়োর  
এক ধমকানি। বালক ভয়ে পালাতে গিয়ে পড়ে’ নাক  
থোঁতো করেছে—জ্বর হয়েছে!—মাণিক যতই বাদসাদ  
দিয়ে ভাবতে যায়—খুড়োকে চেনে, তাই ভুলতে পারছে  
না। দেশের সম্পত্তির এই বিপত্তি!

ভাবছে “এখন উপায় কি? বিদেশীর তরে দেশের  
কার্যই বা হুঁতাবনা। আমার হয়ে তাঁরা কেনই বা কথা  
কবেন? সেটা বুদ্ধিমানের কাজও নয়। ভেবে আর কি  
করব! এখন ডাক্তারবাবু এলে যে বাঁচি।”

ভগবান বিপ্লবের কথা শুনলেন। সহসা মশ্ মশ্ শব্দ। “মাণিকলাল” বলেই হাসিমুখে ডাক্তারবাবুর প্রবেশ।  
—“মা দুর্গার দয়্যার কেলা কতে।”

মাণিক। আঃ বাঁচালেন মশাই। আপনাকে ছেড়ে আর একা একদণ্ড থাকি আমার চলবে না। একটা না একটা দুর্ঘ্যোগ উপস্থিত হয়—

ডাক্তার সবিস্ময়ে—আবার কি হোলো? বুদ্ধিতির ধাওয়া করেছিল বুদ্ধি! সেই ডোবাবে দেখছি—

মাণিক। কি যে বলেন! ওই একটাই তো সত্যিকার বন্ধু বলে’ পেয়েছি মশাই। সে কথা এখন থাক। সেই যে বলেছিলেন “বাড়ির চিঠি”—তা পেয়েছি এবং তার মধ্যে খুড়োর practical অভিনয়,—ছোট ছেলেটার নাক ধোঁতো, পছীর অহুতাপ প্রভৃতি নরক ভোগও পেয়েছি ও করছিলাম। ভাগ্যে আপনি এসে পড়লেন।—মার সে পাপ কথা, এখন আপনার কথা শুনি। O/C আর T. C.র কথা আগে বলুন। এখানকার চ্যাপটার প্রায় শেষ—আজকের কথাগুলো তাই ভালকরে শুনতে ইচ্ছা হয়; পরে যা আছে তা তো আর নতুন পড়া নয়—

ডাক্তার। তাই ত’ বড় ভাবছো দেখছি—ভাববারই কথা বটে।—মুখ বদলে গিয়েছে, বোলে দিয়েছে। এর পর সেই দুঃখমন্দের দুঃশাসনী পেশন্ বাড়বে বই কমবে না, সেটাও ঠিক। উপায় কি? চাকরি যে আমাদের অদৃষ্ট-লিপি মাণিক। ভেব না, দেখবার একজন আছেন—

মাণিক। নাঃ, আর ভাবছি না। আপনার আসার সঙ্গে সঙ্গেই বল পেয়েছি। দেখবার একজন আছেন তার পরিচয়ও পেয়েছি। কিন্তু—

ডাক্তার। “কিন্তুটা” এখন থাক মাণিক। পূর্বে কখনো সবিস্তার শুনতে চাওনি, আজ সবিস্তারের কথা শুনেই আমি চমকে গিয়েছি, বোধ করি তোমার চিন্তার “আগামী”টা অহুমান করতেও পেরেছি। ভেব না, কিন্তু মনে রেখো মানুষের ইচ্ছার কিছু হয় না—

মাণিক। স্বীকার করি হুজুর, কিন্তু তা হলে’ মাণিকের এ চাকরি করাও আর হয় না—

ডাক্তার স্তব্ধ বিমর্ষে মিনিটখানেক থেকে বললেন—ও সম্বন্ধে কথা দু-কাপ চা খাবার পর হবে,—এখন থাক।

মাণিক। বড় ভুল হয়ে গেছে—মাপ করবেন, আগে চা-টা আনি।

মাণিক চা আনতে উঠল। কিন্তু পূর্বের মত ছুটল না।

“তাই তো, মাণিক বড় ভাবছে। ভাবনাও-অযথা নয়। কেনো জানি না,—কর্তারা আমাদের দুজনকে তফাৎ করবেই। তার আঁচও পেয়েছি। অস্ত্রের প্রতি সাহেবের একটু স্নানজর দেখলেই ঠুঁদের কুনজরে তাকে পড়তেই হয়। তখন তার জন্তে worse (আঁটকুড়ো) টেসনের খোঁজ চলতে থাকে, যেখানে মোটর পৌঁছয় না। আমাদের উভয়ের জন্তে—তাই চলছে শুনেছি। উপায় কি? মাণিককেই বা বলব’ কি?”

## মিশরের ডাইরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

( ৪ )

পাঁচটার সময় বি-ও-এ-সির লোক এসে দরজায় আঘাত ক’রে যাত্রার ইজিত জানাল। স্থান সেরে এসে দেখি পালক-চা ( Bed-tea ) প্রস্তুত। যাত্রার পোষাক প’রে জিনিষপত্র বেয়ারার জিন্মায় দিয়ে আমরা ব্রেক-ফাস্টের জন্য ডিনার হলে উপস্থিত হ’লাম। খাডনামগ্রী প্রচুর; পানের টেবিলে তিনজন সাময়িক কর্মচারী বা’ খেল, দেখে মনে হ’ল যেন তাদের এই জীবনের শেষ খাওয়া।

টিক সাতটার সময় এয়ারপোর্টে এলাম। আমাদের সঙ্গে একজন

যুবক—নতুন যাত্রী, চ’লেছে বাগদাদে; সঙ্গে এসেছে তার মা, ভাই-বোন তাকে তুলে দিতে। সবার কি/কারা! কারণ তার এই প্রথম এয়ারমেন চড়ার অভিজ্ঞতা। পিতা তাকে সমস্ত বিষয়ে সাবধান ক’রে দিলেন এবং নানা খুঁটিনাটি উপদেশ দিলেন। মা, বোন কয়েকবার চুমু দিল। তারা সবাই পোর্টের সীমানার বাইরে। শেষ মুহূর্তে ছোট বোনটি তার অশ্রুসিক্ত রুমালটি দূর থেকে ছুঁড়ে দিল। ভাইটা ঘোড়ে গিয়ে সেই রুমালখানি ছুড়িয়ে নিল। সব ঘটনাটা দেখে মনে হ’ল ইউরোপীয় পরিচ্ছদের অন্তরালে এখনও হৃদয় র’য়েছে আচ্ছন্ন মন—স্নেহ, মমতা, স্ব

দিয়ে ঢাকা। ঠিক সাড়ে সাতটার সময় আমাদের এরোপ্লেন চ'ল্লে বাগদাদের পথে।

এবার সত্যিকারের মরুভূমির উপর দিয়ে চ'লেছি। ডানপাশে তাইগ্রিস, বামপাশে দিকচক্রবাল রেখার পানে ছুটছে সীমাহীন মরু। মাঝে মাঝে দুই এক জায়গায় র'য়েছে খজুরবৃক্ষশ্রেণী—কুবকের অতি নিপুণ হস্তে সাজান। দেখে বোঝা যায় যে কুবিবিভাগ এই বনবীথির পরিচালনা করছে। প্রায় এক ঘণ্টা চলার পর আবার আমরা প'ড়লাম ধুলির ঝড়ে; বসরার পথে যে ঝড় দেখেছিলাম, আরবের মরুপ্রান্তে এই ঝড়ের গতি, তলপেক্ষ। বহুগুণ বেশী। চারিদিকে কাল-ধুলির ঝড়, তরঙ্গের উপর তরঙ্গ—অবশ্য সেই বালুকা সমুদ্রের স্রোতের মত বিরামবিহীন। ধূলি আমাদের স্পর্শ ক'রতে পারে নি, কারণ সমস্ত কাঁচের জানালা। মনে হ'ল বিরাট শূণ্য ধূলি দিয়ে তৈরী হ'য়েছে। বসরা থেকে বাগদাদ বিমানপথে ৩০০ মাইল। তার মধ্যে প্রায় ২০০ মাইল পথ ধূলিতে ঢাকা ছিল। বাগদাদ এসে নামলাম প্রায়

বোধ হয় মাগুনের পায়ে চলা পথ। কিন্তু এর কোশ নিশ্চয়তা নেই কোথায় পথ আরম্ভ, কোথায় পথ শেষ। বালুকারণি তীব্র হিংস্ররূপ পরিগ্রহ ক'রে যেন মাগুনের তৈরী বনভিক্ষেত্রের প্রতিযোগিতার অন্ত অপেক্ষা ক'রছে। একবার পথ হারিয়ে গেলে পথিক বিভ্রান্ত হবে। নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা পাবার কোন সম্ভাবনা নেই। সেইজন্য বোধ হয় আরবজাতি অত্যন্ত অতিথিবৎসল। পথহারা পথিকের আশ্রয় অত্যন্ত প্রয়োজন; তাই প্রত্যেক আরব বেহুইন অন্তর্গত আশ্রয় দিতে উন্মুখ। কারণ, মরুভূমির যাত্রীদের পক্ষে পথ হারান অতি সহজ ব্যাপার। একে অন্তর্গত আতিথ্য না দিলে নিজেও বিপদের সময় অতিথোর হযোগ পাবে না। আরবদের হিংস্র চরিত্রের অন্ততম কারণ বোধহয় পারিপার্শ্বিক মরুভূমির হিংস্র, উগ্র, লুণ্ঠসরূপ। আরব বেহুইনের দুইটি বিরুদ্ধ প্রকৃতি—একদিকে ভয়ঙ্কর, অন্যদিকে অতিথি-পরায়ণ। মরুভূমির বালুকাই এর প্রচ্ছদপট। আমি অতি উৎসাহের সঙ্গে এই আতঙ্কজনক হিংস্র রূপ উপভোগ ক'রলাম।

আমরা জেরজালেমের অপর পার্শ্বে লীডা নামক এয়ারপোর্টে



ইজিপ্ত

তিন ঘণ্টা পরে। এত বিলম্বের কারণ, ধুলির এবং বিমানপোতের প্রতিযোগিতা।

বাগদাদ এরোড্রম বিশেষ চমৎকার নয়। তবে খুব বিরাট। এখান থেকে একটা রেললাইন চ'লেছে কারবালার দিকে, আর একটা লাইন গেছে তেহরানের দিকে, তৃতীয়টা চ'লেছে উত্তর আরবে মরুভূমির সীমান্ত স্পর্শ ক'রে এলেপ্পোর পথ দিয়ে তুরস্ক অতিক্রম ক'রে ইউরোপ পর্যন্ত। এরোপ্লেন থেকে নেমে আমরা পাদপোর্ট, মেডিকেল সার্জিকট দেখিয়ে বিশ্রামাগারে প্রবেশ ক'রলাম; এখান থেকে সহর প্রায় ছয় মাইল। বহু ভারতবাসী নান্দ্রপ্রকার যুদ্ধকাণ্ডে নিযুক্ত র'য়েছে এই বাগদাদে। সহর দেখার হযোগ হ'ল না। আধঘণ্টা পরে আমাদের যাত্রা শুরু হবে পালেস্তাইনের দিকে।

এবার চ'লেছি বাগদাদ থেকে উত্তর আরবের মরুভূমির উপর দিয়ে পালেস্তাইনের পথে। এরোপ্লেন প্রায় ১০,০০০ ফুট উপর দিয়ে যা'চ্ছিল। নীচে ঘন কৃষ্ণ বালুকার স্তূপ, মাঝে মাঝে ধুলির ঝড়ে বালুকা স্তূপীকৃত হয়ে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পাহাড়ে পরিণত হ'য়েছে। কতিং কখনও সমান্তরাল বালুকাক্ষেত্রের ভিতরে রেখার মতন পথ চ'লেছে।



ইজিপ্ত

নামলান প্রায় সাড়ে চারটার সময়। একজন ইহুদী গর্কের সঙ্গে জেরজালেমের কথা ভাগ্য আরবী ও ভাগ্য ইংরাজীতে ব'লে গেল। জেরজালেমের অতীত ঐশ্ব্যের বিবরণ দিয়ে গেল এবং ব'লে—জেরজালেম না দেখলে আমার মধ্যপ্রাচ্য ভ্রমণ ব্যর্থ হবে। আমি তাকে আশ্বাস দিলাম, তোমাদের আতিথ্য একবার গ্রহণ ক'রব। এখান থেকে লোহিত-সাগর ৪০ মাইলেরও কম। আমাদের সহযাত্রী ক্যাপ্টেন সিং সম্মতিস্বূখে বিদায় নিয়ে হাইকার উদ্দেশ্যে চ'লে গেলেন।

আমাদের পাদপোর্ট পরীক্ষার পর আবার যাত্রা শুরু হবে। লীডা থেকে ১৫ জন যাত্রী আমাদের সঙ্গে কারো চ'ল'ল। প্রায় সাড়ে পাঁচটার সময় আমরা এশিরা ত্যাগ ক'রে লোহিত সাগর অতিক্রম ক'রলাম। এখানেও মরুভূমি র'য়েছে, বালুকারণি অপেক্ষাকৃত ভদ্র আকৃতির, ক্রান্ত কৃষ্ণবর্ণ নয়। মাঝে মাঝে মেঘের ছায়া প'ড়ে কোথাও কোথাও নীলাভ হ'য়ে উঠেছে। কোন কোন স্থানে ঘন বসতির সাক্ষাৎ পেলাম—মাঝে মাঝে পরঃপ্রণালী, পাশে পাশে সৈন্তশিবির—যুদ্ধক্ষেত্রের নৈকট্যের আভাস পাওয়া যায়। প্রায় সাড়ে ছয়টার সময় আমরা

মিশরের রাজধানী কায়রোর প্রান্তদেশে একটা এয়ার পোর্টে নামলাম। এটা সহর থেকে দশমাইল দূরে। কাষ্টমস্, পাসপোর্ট, ডাক্তারি সার্টিফিকেট তন্ন তন্ন ক'রে দেখা হ'লো। আমাদের সঙ্গে লণ্ডনবাত্রী সত্ৰীক ইউরোপীয় ভ্রমলোক এইবার প্রথম পাসপোর্ট দেখিয়েই নিফুতি পেলেন না। তাঁর হটকেশ যখন খোলা হ'ল, তিনি মুখ অত্যন্ত বিকৃত ক'রে অবচ্ছন্দমনে এই নিয়মের কাছে মাথা নত ক'রলেন। আমাকে পাসপোর্ট অফিসার ব'ল্লেন,—আপনার মিশরে স্থিতির অমুমতি মাত্র একমাস। আপনি তাড়াতাড়ি এই অমুমতি পত্র পরিবর্তন ক'রে

আপায়ন করে আমাদের স্থানের ও জলযোগের ব্যবস্থা করলেন। রাজি নয়টার সময় আমরা অফিসার মেসে ডিনারে বসেছি। আমিই একমাত্র অসামরিক পোষাক ধারী অপরিচিত। অজ্ঞাত সকলেই আমাকে দেখে আশ্চর্য হলেন; এই যুদ্ধের দুর্ঘোণে হঠাৎ কোন অসামরিক ভারতবাসীর কায়রো আগমন অত্যন্ত অপ্রত্যাশিত। মিঃ মালবিয়া আমাকে সকলের সঙ্গে পরিচয় করে দিলেন—একজন ভারতীয় অধ্যাপক, ইসলাম সংস্কৃতি চর্চার জ্ঞাত এসেছেন এবং এই মধ্যপ্রাচ্যে এক বৎসর অবস্থান করবেন। আমার পাশের টেবিলে বসেছিলেন একজন অফিসার—নিবাস সীমান্ত

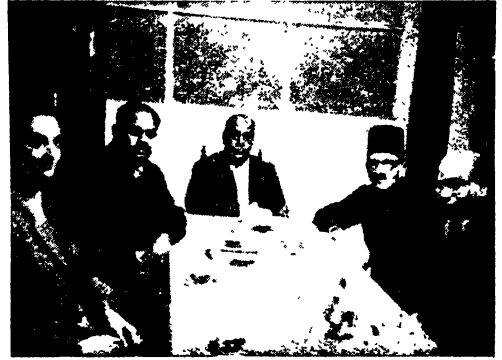


ইজিপ্ট

নেবেন। বি-ও-এ-সির মোটর আমাদিগকে নিয়ে এলো তাদের কায়রোর অফিসে। সেখান থেকে বিভিন্ন হোটেলে আমাদের স্থান নির্দিষ্ট হবে। আমি ও মিঃ সিলভরাজ হোটেলে না থেকে ওয়াই-এম-সি-এর আশ্রয় নিতে চ'ললাম। আমার সঙ্গে সেক্রেটারী মিঃ আলেকজান্ডারের নামে কনেডিয়ান মিঃ ডাঙাডেলের একখানি পরিচয়পত্র ছিল। আমি সিলভরাজের পরিচয় ও মিঃ ডাঙাডেলের চিঠির উপর নির্ভর করলাম।

কায়রো

ওয়াই-এম-সি-এ গৃহ কায়রোর বি-ও-এ-সির অফিস থেকে পাঁচ মিনিটের পথ। মিঃ আলেকজান্ডার সাইপ্রাসে গিয়েছেন। তাঁর সহকারী মিঃ মালবিয়া আমাদের সাদর স্বাগত করে নিয়ে গেলেন। তিনি



ইজিপ্ট

প্রদেশের মর্দান জেলায়, জাতিতে পাঠান। আমার সঙ্গে পনের মিনিট আলাপ করে তিনি আমাকে তার গৃহে অবস্থানের জন্য আমন্ত্রণ করলেন। হিন্দু অধ্যাপক ইসলাম সংস্কৃতির চর্চা করতে এসেছেন ব'লে অত্যন্ত গর্ব অনুভব করলেন এবং আমাকে যথেষ্ট উৎসাহ দিলেন। রাজি সাড়ে দশটার পর তিনি আমাকে তাঁর আবাসে নিয়ে গেলেন। এই আবাসটি একটি পেন্সনপ্রাপ্ত একজন মিশরীয় মহিলা পরিচালিত। এত রাজ্জও আমাকে এক পেয়লা কফি দিয়ে অভ্যর্থনা করলেন। পরের দিন আমাকে আমেরিকান এম্ব্রেস ব্যাঙ্ক নিয়ে যাবেন এবং কয়েকজন আরব ভ্রমলোকের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবেন। এই পাঠান ভ্রমলোকের সহায়তায় আমার অনেক দিন মনে থাকবে। তাঁর নাম—ক্যাপ্টেন কজল করিম খান।

## কঙ্কাল হাসে না কভু

শ্রী প্রফুল্লরঞ্জন সেনগুপ্ত এম-এ

অতলাস্ত গুহা হ'তে শুধু ব্যর্থ কাতর প্রার্থনা,—

জীবনের দিনগুলি গোপা।

আলোকের আশা আজো নাই—

চাওয়া-পাওয়া হিসাবের ঠিকানা মিলাই!

ভিক্ষা-বীজ-মন্ড্রে শুধু বাঁধিয়াছি বাসা,

কঙ্কাল মনের কোণে তবু খরি আশা—

বল তবু আজো এসে করে করাঘাত,

জীবনে কী আসিবে প্রভাত?

অস্তর শুকায়ে গেছে—সাহারায় বৃথা পরিক্রমা—

আলোক নিভেছে কবে

অঁধার হ'য়েছে শুধু জমা!

কঙ্কাল হাসে না কভু—

শুধু মুখে ভাষা নেই কবি,

মরণ নেমেছে ভাখো, পথে পথে তারি সব ছবি।

# দেহ ও দেহাতীত

## শ্রীপৃথ্বী চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

( ১১ )

অমল খোকাকে পড়াইতেছিল। প্রায় দেড় ঘণ্টা হইয়া গিয়াছে—

কিন্তু রমলা আজ আসে নাই। খোলা দরজার দিকে চাহিয়া চাহিয়া অমল বুধাই প্রতীক্ষা করিয়াছে—এখন সে বুঝিয়াছে যে আজ আর সে আসিবে না। তাহার মিথ্যা পরিচয়, সভাগৃহে তাহার ব্যবহার, সমগ্র একত্রিত করিয়া অমল যুক্তি দ্বারা বিচার করিতেছিল—রমলা যদি আজ তাহার পরিচয় অস্বীকার করে তবে তাহাতে তাকে দোষ দেওয়া যায় না। তারই ভৃত্য হইয়া সে যে অপমান তাহাকে করিয়াছে, তাহা হয়ত সে ভুলিতে পারে নাই—

অমলের চিন্তাস্রোতকে বাধা দিয়া খোকা কহিল—পড়া হয়ে গেছে মাষ্টার মশায়, উঠি ?

—এঁা, অক্ষ হ'য়েছে ?

—হ্যাঁ। আপনি একটু বহন, দাঁদি ব'লেছে।

—ও আচ্ছা।

অমল অপেক্ষা করিতেছিল।

রমলা সহাস্র মুখে ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল—নমস্কার, কবি অমলবাবু।

অমল অতিনমস্কার করিয়া বলিল,—বলুন,—কোন রকম ব্যঙ্গ বা তিরস্কারেরই আমি প্রতীকৃত হইব না প্রতিজ্ঞা করে এসেছি, অতএব আপনি যথেষ্ট ব্যঙ্গ ক'রতে পারেন।

রমলা খোকার চেয়ারটায় বসিয়া বলিল—আজ অকস্মাৎ একেবারে মুখস্থিত হ'লেন কেন ?

—যে কারণে আপনি আমাকে কটুক্তি ক'রবেনই প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন।

রমলা তেমনি হাসিয়া বলিল,—এ রকম প্রতিজ্ঞা ক'রেছি তা বুঝলেন কি ক'রে ?

অমল বলিল—প্রথম বচনেই বুঝেছি—ওটা মাহুদ স্বভাবতঃই বোঝে। বাক্য, আপনার প্রশ্ন, ব্যঙ্গ এবং তিরস্কার আরম্ভ করুন। হাড়িকাঠের সামনে দাঁড় করিয়ে রাখবেন না !

—আপনার মাঝে এত বৈজ্ঞানিক, এত বিনয় ; একে যে অভিনয় বলে ভ্রম হয়।

—আমার মাঝে ঔদ্ধত্য আছে, একথা অন্ততঃ আপনি বলতে পারেন না।

রমলা পুনরায় হাসিয়া বলিল—না, তা বলা যায় না কিন্তু এতগুলো মিথ্যা কথা আমার কাছে কেন বলেছিলেন ?

—মিথ্যা কথা ! এতগুলো ?

—হ্যাঁ, আপনি অকস্মাৎ এম-এ, পড়েন, কাপালিক, কবিতা বোঝেন না—এ সমস্ত কেন ব'ললেন ?

—কেন বলেছিলাম মনে নেই, তবে বলে বেশ তৃপ্তি পেয়েছিলাম মনে আছে—আর সে দিন নতুন পরিচয় পেয়ে কেমন মজা হ'ল বলুন ত ?

—মজা ! আপনার মাঝে আর একটু লজ্জা আশা করেছিলাম।

—আজ আমার অবস্থা মিথ্যাবাদী রাখালের চেয়েও শোচনীয়।

তারপর ?

—সমিতির সভায় আপনি যে আমাকে চিনতে পারলেন না ?

—আপনিও ত আমাকে চেনেন নি। ভাবনাম, আমার সঙ্গে পরিচয় আছে একথা স্বীকার ক'রতে আপনি হয়ত অনিচ্ছুক, তাই আমিও তেমনি ভাবেই চলেছি।

—ও এই মাত্র। যাহোক,—আপনি সমস্ত প্রশ্নের উত্তরই বেশ ভেবে চিন্তে এসেছেন দেখছি। আপনি মিথ্যা কথা বলে যে অভিনয় ক'রেছেন তার জন্তে ধন্যবাদ। আমার ঔদ্ধত্য ও লজ্জাকে আপনি বেশ শিক্ষা দিয়েছেন—এটা আমার জ্ঞাপ্য, কাজেই আমার কোন রাগ নেই আপনার উপর। তবে মাহুদের অসম্পূর্ণতার প্রতি আপনার সহানুভূতি থাকলে সেটাই কি বেশী মহানুভবতার পরিচয় হ'ত না !...আপনার কাছে আমার লজ্জা নেই, আপনি ত জানতেন আমি নতুন সভ্য হ'য়েছি—

—না, আমাদের সমিতির কথা জানতুম না।

—ইচ্ছা করলে ওই অসম্মানের হাত থেকে আপনি রক্ষা ক'রতে পারতেন। অপর্ণার পাতা'ত আপনি দেগেছেন।

—না, আমি সভায় যাযো তা ঠিক ছিল না, শেষ মুহুর্তে গিয়েছি।

রমলা ক্ষণিক চুপ করিয়া থাকিয়া কি যেন ভাবিল, তাহার পর উঠিয়া বাইরা চাকরকে চা'র তাগাদা করিয়া পুনরায় বসিয়া বলিল,—অপর্ণা কে ?

অমল অত্যাশ্চর্য সংক্ষেপে বলিল—আমাদের সঙ্গে পড়ে।

—আপনি ঠাকে যে 'তুমি' বলেন ?

—ব'লতে ব'লতে হ'য়ে গেছে—অমনি অনেক সহপাঠীকেও ত বলি।

—আপনাদের মাঝে খুব...একটু খতমত খাটয়া সে বাক্যটি সম্পূর্ণ করিল,—ঘনিষ্ঠতা, না ?

—সম্ভব, নইলে আর তুমি ব'লবো কেন। তবে সে ঘনিষ্ঠতার অর্থ আপনি কি ক'রবেন জানি না।

রমলা বলিল,—ভয় নেই, আমি কিছু মনে ক'রবো না। তবে সে যে আপনাকে যথেষ্ট প্রজ্ঞা করে, আপনার মনে করে এ-তে বোধ হয় সন্দেহ নেই—

অমল বলিল—আমার মত দরিদ্র কোন ব্যক্তিকে সে যদি আপনার মনে করে তবে সে তার মহানুভবতা এবং আমার পক্ষে আপনার পরিচয়ের মত তার পরিচয়ও যথেষ্ট পৌরবের।

চা খাইতে খাইতে অমল বলিল,—মিস্ মিত্র, একটা জিনিষ কখনও ভুলবেন না। আমি কি এবং আমার কতটুকু এ জগতে প্রাণ্য তা আমি কখনও ভুলি না। সেদিনও আমি ভুলিনি যে আমি আপনাদের ভৃত্য মাত্র এবং আজও ভুলিনি যে আমি তাই। এই চা, খাবার, আপনার পরিচয়, এ সমস্তকেই আমি যথেষ্ট মূল্যবান এবং আপনাদের স্নেহের দান বলে মনে করি—

রমলা বলিল—মাগুথ—মেয়েরা কি কেবল অর্থ দিয়েই লোককে বিচার করে। মাগুথ হিসাবে তার গুণ, শক্তি, শিক্ষা এগুলো কি বিচার করে না—

—জানি না, তবে এমন হুচাপ অভিজ্ঞতা আমার জীবনে হয়নি।

—আপনি বেছে নিতে পারেন নি। নইলে আপনি দেখতে পেতেন মাগুথের অভিজ্ঞতার খোলসের অন্তরালেও তার প্রাণ আছে।

—অবসর ও শ্রুযোগ পেলে দেখবো।

—সত্যি ক'রে বলুন,—আপনি কেন এতগুলো মিথ্যা পরিচয় আমাকে দিয়েছিলেন?

—জানি না।

—জানি, আমাকে লাজুনা বেওয়াই আপনার একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল, কিন্তু আর কেন? এতেও কি আপনার চয়নি?

—আমাকে বুঝা শেষ দিবেন না, মিস্ মিত্র। যা কেবল খেলার ছিলে—অমল লজ্জিত হইয়া মাটির দিকেই চাহিয়া ছিল।

—ঠ্যা, কেবল খেলার ছিলেই বটে—তবে তা আজ প্রায় প্রাণঘাতী হয়ে উঠেছে, তা বুঝতে পারেন।

অমল রমলার মুখের পানে ক্ষণিক চাহিয়া থাকিয়া বলিল—আমার জন্তে জীবনে কেউ কোনরূপ দুঃখ বা কষ্ট পায় তা আমি চাই না। আমার জন্তে যদি কোন কষ্ট পেয়ে থাকেন তবে আমি দুঃখিত এবং মুক্তকণ্ঠে আমার অপরাধ স্বীকার ক'রে ক্ষমা চাইছি।

—ক্ষমা চাইবার কিছু নেই। আমি দুঃখিত ত হইনি, আপনাকে প্রথমে যতপাশি অবস্থিত হইত করেছিলাম আজ যে ততপাশি শ্রদ্ধা করি একথা কি আপনি বুঝতে পারেন?

—আমার ভাগ্য।

রমলা টেবিলের উপর বাম হাতের তর্জনীটা কয়েকবার অকারণে বুলাইয়া অমলের মুখের পানে চাহিয়া বলিল,—অপণা ও আপনার মাঝে ঘনিষ্ঠতা, তথা ভালবাসা গড়ে উঠেছে এ সংবাদ পেয়ে এবং স্বচক্ষে দেখে আমার যথেষ্ট উপকার হয়েছে। আমাদের মাঝে ভালবাসার মত কিছু হয়ত নেই, কিন্তু আমাদের অন্তরেরও একটা মূল্য আছে তা অস্বীকার আপনি ক'রবেন না।

—কোনদিন করিনি।

—কিন্তু আমাদের এই শ্রদ্ধার কি কোন ক্রীতদানই নেই?

অমল চমকিয়া কিরিয়া রমলার মুখের পানে চাহিল। রমলা কি চাহে? কি সে নানা কথার জালে ঝড়াইয়া বাস্তব করিতে চাহিতেছে! অমল প্রশ্ন করিল,—আমি কি প্রতিদান দিতে পারি? আমি যে অত্যন্ত অক্ষম, সে কথা আপনি ভুললেন কেমন ক'রে?

—অক্ষমতাটা আপনার ত অভিনয়।

—না,—আমি গরীব একথা আপনি জানেন।

—জানি, কিন্তু তার চেয়েও অনেক বেশী যে সেদিন জেনে এসেছি। আপনি হয়ত জানেন না যে আপনি ও আপনার কবিতাই সমিতির সকলের আলোচ্য বিষয়।

—কেমন ক'রে জানি না। সেও হয়ত ব্যঙ্গই—

—না, সেটা appreciation,

অমল সহসা সংশয় অতিক্রম করিতে যাইয়া প্রশ্ন করিল—আপনিও appreciate করেন?

—ঠ্যা, এক কথায় গুণমুগ্ধ—রমলা একটু হাসিয়া অমলের মুখের দিকে চাহিল।

—বটে?

—ঠ্যা, স্বীকার ক'রতে কুণ্ঠা নেই, কিন্তু আপনি কি মনে করেন আমাকে—

অমল বলিল—আমার মনিব।

—কেবলমাত্র তাই?

অমল লক্ষ্য করিল, শিক্ষাভিমানী উদ্ধত, স্পর্ধিত রমলার দুই চোখের কোণে দুই কোঁটা জল, চন্দ্র-পতনের দৈর্ঘ্য লইয়া টলটল করিতেছে। রমলা হয়ত তাহাষ্ট গোপন করিতে নমস্কার না করিয়াই দ্রুত প্রস্থান করিল। অমল অত্যন্ত ধীরপদক্ষেপে ধীরে ধীরে বাহির হইয়া আসিল।

প্রয়োজন ছিল না এবং মনে মনে অমল সমস্ত প্রয়োজনই শেষ করিয়া ফেলিয়াছিল তাই অপর্ণার সহিত দেখা হওয়া সম্বন্ধে সে কিছু বলে নাই। অত্যন্ত ভাল ছেলের মত ক্লাসের কোনো একাকী বসিয়াছিল। ঝড়ের পরে শান্ত প্রকৃতির মত তার মন আজ কেবল ভিজা ঘাসের গন্ধে রহিয়া রহিয়া একটা দীর্ঘশ্বাস মুক্ত করিয়া দিতেছে মাত্র। তাহার দারিদ্র্য অপর্ণাকে না হইলেও তাহার মাতা পিতাকে বিমুগ্ধ করিবে সম্ভব নাই, কিন্তু রমলা এত জানিয়াও কেন অশ্রু গোপন করিতে নমস্কার না করিয়াই প্রস্থান করিল?

সারাটা দিন ঘণ্টার পর ঘণ্টা বাজিয়া গেল—অনেক ইংরাজ কবি, নাট্যকারের প্রসঙ্গ ক্লাসে আলোচিত হইল। অনেক লিরিক কবিতার ব্যাখ্যা হইল, অমল স্বপ্নহীন শূন্য অন্তর লইয়া সবই শুনিয়াছে। অপর্ণা কলেজে আসিয়াছে—যে নীল সিন্ধের শাড়ীখানা পরিয়া সে একদিন তাহাকে খুশী করিয়াছিল, আজ সে সেইখানাই পুনরায় পরিয়াছে—ইচ্ছাকৃতভাবেই হোক, আর নেহাত পর্যায়ক্রমেই হোক। নানারূপ কাজ করা ব্রাউনটা আজ শাড়ীর অন্তরাল হইতেও তাহার ঐশ্ব্যের ইঙ্গিত করিতেছে।

শেষ ঘণ্টার শেষে, সকলের প্রস্থানের পর অমল ধীরপদক্ষেপে ক্লাস হইতে বাহির হইতেছিল। ভাবিয়াছিল সমুখের পথ নিশ্চয়ই জনশূন্য, কিন্তু অকস্মাৎ সে আবিষ্কার করিল, অপর্ণা দরজার পাশে ঝাঁড়াইয়া আছে। অমলের সঙ্গে দেখা হইতেই বলিল—তোমার কি হয়েছে বল ত?

অমল হান্নান হাসিয়া বলিল—কি আবার হবে !

—তুমি বড্ডো সেটিমেণ্টাল। তোমাকে ত আজ বাড়ীতেও নিয়ে যেতে সাহস হ'চ্ছে না।

—কেন ?

—কি জানি, যেহেতু মার কাছে সবিস্তারে এবং অতিরঞ্জিত ক'রে তোমার দারিদ্র্যের বর্ণনা ক'রবে। তোমার ত আর জ্ঞান কাণ্ড কিছু থাকবে না।

অমল হাসিল। অপর্ণা বলিল,—হাসির কথা নয়,—সেদিন সেই ভয়েই তোমাকে নিয়ে বাই নি, তুমি হয়ত খুব অপমানিত হ'য়ে, অভিমান ক'রে এসেছ ?

অমল বিস্মিত আঁখি মেলিয়া শুধু কহিল,—অভিমান ?

অপর্ণা বলিল,—হ্যাঁ, নিজের মনের অন্তরালে ত কিছু নেই। অভিমান ক'রেছ—ভয় নেই অতটুকু দাবী তোমার আছে আমার উপর। চল, কোথায় যাবে—

অমল ব্যঙ্গ করিল—তোমাদের বাড়ীতে ত আর যাওয়া হবে না।

অপর্ণা হাসিয়া বলিল,—আর নয় আজ। বোঁচা তুমি বতই, দাও,—আজ আর কিছু ব'লবে না।

অমল অপর্ণার মুখের দিকে ঝুঁকুট্টিতে চাহিয়া রহিল—অনেকক্ষণ। প্রসন্নত অপর্ণার মুখে আজ ভয় ও সহানুভূতির প্রলেপ স্পষ্ট ফুটিয়া উঠিয়াছে। সে কহিল—চল, কোথায় যাবে ?

—চা খেয়েছ ?

—না।

—তবে চল, চা খেয়েই বেরুই। যেখানে হয় নামলেই হবে।

কোনরূপ সিদ্ধান্তের না দেখাইয়া অপর্ণার পরসায়ই সে চা খাইয়া আসিল এবং তাহারই পরসায় গড়ের মাঠে আসিয়া বৃক্ষের ছায়ায় বসিয়া পড়িল।

অপর্ণা অকস্মাৎ প্রশ্ন করিল,—সেদিন তুমি খুব দুঃখিত হ'য়েছিল ?

—না। আমি জানি, আমার দারিদ্র্যকে তুমি তোমার মার কাছে গোপন ক'রতে চাও, কিন্তু তাতে কোন লাভ নেই। ধর, যদি তুমি আমাকে বিবাহ ক'রতেও প্রস্তুত থাকো তা হ'লেও মা বাপের অমতে এ দারিদ্র্যকে তুমি ইচ্ছা সত্ত্বেও গ্রহণ ক'রতে পারবে না—সে কথাও আমি জানি ; তবে তোমার এই পরিত্য, এই ঘনিষ্টতা সম্ভবতঃ ভালবাসা—আমার চিরদিন স্মরণ থাকবে। তোমাদের মত শিক্ষিতা যারা তাদের সঙ্গে মিশবার বখেটে স্বযোগ আমার জীবনে হয় নি,—তুমি আমার প্রথম পরিত্য। জানি মা কেন যেদিন প্রথম তোমাকে দেখেছিলাম সেই দিন থেকেই ভাল লেগেছে,—লাইব্রেরীতে পড়ার ক'কে ক'কে কেবল তোমাকেই দেখতাম। আজ এ দৈন্ত প্রকাশ ক'রতে বাধ্য নেই, যখন সমস্ত আশা আকাঙ্ক্ষা আজ নিঃশেষে নিঃসৃত হ'য়ে গেছে—

আর-বলা-বার-না এমনি ভাবে যেন অশ্রুস্রব ক'ঠেই অমল ধামিয়া গেল। অপর্ণা অমলের মুখের দিকে চাহিয়া ছিল—স্বপ্নপ্রসারী তার দৃষ্টি ও এই স্বীকারোক্তিতে তাহার অন্তর করুণায় আর্দ্র হইয়া উঠিয়াছিল। বার বার ‘‘তাহার কাছে’’ পরাজিত, ‘‘হইয়া’’ সে আনন্দিত হইয়াছে, কিন্তু

আজ অমলের এমনি পরাজয় তাহাকে ব্যথিত করিল। জীবনের একটা পরাজয় কি একটা বার্ষিক্যই মানুষকেই ব্যথিত করিতে পারে না, যখন গগনবিহারী সগর্ব অন্তর বেদনায় ভাঙিয়া পড়ে তখনই তাহা করুণা জাগায় ; গিরিচূড়ার পতনের মত বিপুল তাহার এই পরাজয়, বিরাট তাহার পতন। জ্ঞাপর্য্য বিলোল আঁখিপন্নব অশ্রুসিক্ত হইয়া আসিয়াছিল। সে অমলের হস্তখানাকে স্নেহে আকর্ষণ করিয়া অত্যন্ত ব্যাকুলভাবে কহিল,—অমল, তুমি দুঃখ ক'রো না। তোমার দারিদ্র্যকে আমি ভয় করি, আমি ঘৃণা করি এ ভেবে আমাকে অসম্মান ক'রো না। আমার অন্তরও আজ উচ্চকণ্ঠে তোমার মতই ব'লতে পারে, তোমার পরিত্য আমার জীবনে চিরস্মরণীয় হ'য়ে থাকবে ; কিন্তু বাপ মা তারা মনের কোন মূল্যই দেয় না, তারা দেখে সম্পদ—যা দেহের স্বচ্ছন্দ্য দিলেও মনের শান্তি আনে না—আমরা নিকৃপায়ের মত বাপমায়ের ইচ্ছায়ই চলি—

অপর্ণাও ধামিয়া গেল,—যাহা অন্তরের মাঝে আজ উদ্বেলিত হইয়া উঠিয়াছে তাহা ব্যক্ত করিবার ভাষা নাই, কণ্ঠ নাই। দুইজনে মুখামুখি নির্দোষ—দুইটি ঝটিকা-বিন্দু বিরাট তরঙ্গ যেন অকস্মাৎ মন্ত্রমুগ্ধের মত ধামিয়া গিয়াছে।

অদূরে ঘর্ষ শব্দে অজ্ঞাত কত যাত্রী বহন করিয়া ট্রাম চলিয়া গেল—দুইটি তল্লাচ্ছন্ন মনের মাঝে কোনও পরিবর্তন আসিল না, একটা শুকনো পাতা উড়িয়া আসিয়া অপর্ণার কোলের কাছে পড়িল !

অমল হাসিল। অপর্ণা প্রশ্ন করিল,—হাসলে কেন ?

—ছিন্নপত্রের মত আমরা যদি আজ অতীতকে কেলে দিতে পারতাম।

কণিক দুইজনেই আবার চুপ করিয়া রহিল।

অমল অকস্মাৎ অত্যন্ত নগ্ন প্রশ্ন করিল,—তুমি কি আমাকে বিয়ে ক'রতে পারো ?

অপর্ণা কোনরকম আশ্চর্য্য না হইয়া, হান্নান একটু হাসিয়া বলিল,—তুমিই বল, ফিল্মের মেরে আমার পক্ষে কি একথা স্বীকার করা উচিত ?

অমল একটা দীর্ঘশ্বাস মুক্ত করিয়া দিয়া কহিল,—থাক, স্নেহলাভ নেই।

অপর্ণা অমলের মুখের পানে চাহিয়া চাহিয়া কি যেন দেখিতেছিল, অনেক ভাবিয়া বলিল,—তোমার কাছে আমার একটা অনুরোধ রইল।

—বল—

—বন্ধ ত হ'য়ে এল, বাড়ী যাবে নিশ্চয়ই।

—হ্যাঁ।

—যাবার আগে আমাদের বাড়ীতে একবার বেও—কিন্তু প্রতিজ্ঞা কর যে মার কাছে এ সব ব'লবে না।

—বেশ, তাই হবে। কিন্তু অপর্ণা, বিদায়কে দীর্ঘ ক'রে লাভ নেই। জানি আমাকে রিক্তহস্তে কেবলমাত্র বেদনা নিয়েই ফিরে আসতে হবে ; তার ক্ষণে দীর্ঘকাল অপেক্ষা করা সবচেয়ে বড় বিভ্রম।

অপর্ণা বলিল,—তাই হোক—জীবনে বিভ্রমের অন্ত নেই, এটা না হয় আর একটা বাড়ী—

—বেশ তাই হোক।

( ক্রমশঃ )

# সাহিত্যরথী অক্ষয়চন্দ্র

রায়বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ

সে আজ অনেক দিনের কথা। ৩৫ বৎসর পূর্বে চুঁচুড়ায় বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মিলনের এক বিরাট অধিবেশন হইয়াছিল। আমরা কলিকাতা হইতে বিপুল দল বাঁধিয়া অধিবেশনে যোগদান করিতে আসিয়াছিলাম—তাহার মধ্যে অনেক গণ্যমান্ত লোক ছিলেন। পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য, ডাঃ প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং সম্ভবতঃ অধ্যাপক যতুনাথ সরকারও ছিলেন। সেই অধিবেশনে সাহিত্যরথী অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের দর্শনলাভ করিবার সৌভাগ্য আমার হইয়াছিল। তাঁহার কদমতলার বাসভবনে তিনি আমাদেরকে যে প্রচুর উদারতা-সমন্বিত সৌজন্যে আপ্যায়িত করিয়াছিলেন, তাহা আমাদের মনে অনেক দিনের মত একটি ছাপ রাখিয়া দিয়াছিল। তখন অক্ষয়চন্দ্র বাংলা সাহিত্যের একজন দিকপাল বলিয়া বন্দিত হইতেন। আমরা দেখিলাম তাঁহার প্রসন্নগম্ভীর মূর্তি, গভীর সাধনাপূত নিষ্ঠা এবং পুরাতন আদর্শ-প্রদীপ্ত জ্ঞান গরিমা। সেই পরিণত বয়সে তিনি যেন সৌম্য শাস্ত্র মহাদেবের স্তায় স্থির ধীর অটল ভাবে বিরাজ করিতেছিলেন।

আজ সেই মহাপুরুষের জন্মতিথির শতবার্ষিকী উদ্‌যাপন কল্পে এই যে অন্তর্ধান হইতেছে আমি ইহাতে যোগদান করিতে পাইয়া ধন্ত হইলাম। অল্প কয়েকটি কথায় আমি তাঁহার মহনীয় চরিত্রের কোনও অংশও প্রকাশ করিতে পারিব একরূপ স্পর্ধা আমার নাই। তবে অক্ষয়ের দুর্গোৎসবের মত আমার এই স্মৃতিবন্দনা উপচারের অভাব সৰ্ব্বোপান্তরিকতার দৈন্ত প্রকাশ করিবে না।

অক্ষয়চন্দ্রের সাহিত্য-সাধনার আলোচনা করিতে হইলে আমাদের বঙ্কিমচন্দ্রীয় যুগে যাইতে হইবে। বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে বঙ্কিমচন্দ্রের যুগ যে বিশ্বকর উন্নতির প্রবর্তন করিয়াছিল, তাহার পরিচয় দেওয়া অনাবশ্যক। তথাপি মানবের স্মৃতিশক্তি সীমাবদ্ধ, এবং কালের অমোঘ চক্রাবর্তে অতীত যতই দূরে সরিয়া যাইতে থাকে, ততই তাহার আলেখ্য অস্পষ্ট হইতে অস্পষ্টতর হইয়া আসে।

বঙ্কিমের অভ্যুদয়ে যে মধ্যাহ্ন দিনালোকে বাংলা সাহিত্য উদ্ভাসিত হইয়াছিল, আজ কত জনে তাহার সে ছনিরীক্ষ্য তেজ কল্পনায় আনিতে পারে? অক্ষয়চন্দ্রের অবদানের প্রকৃত স্বরূপ ও মূল্য বুঝিতে হইলে, মানসপটে আঁকিতে হইবে বঙ্কিম-মণ্ডলের সেই স্নেহমাত্রেয়ীমণ্ডিত চিত্র। বাংলা সাহিত্যের অদৃষ্টে তেমন অপূর্ব যোগাযোগ বহু ঘটে নাই। বঙ্কিমচন্দ্র, দীনবন্ধু, চন্দ্রনাথ বসু, ভূদেব, চন্দ্রশেখর, রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় এবং অক্ষয়চন্দ্র সরকার প্রভৃতিকে লইয়াই সেই মহিমোজ্জ্বল মণ্ডল গঠিত হইয়াছিল।

হিন্দু জানে যে, কোনও দেবতাকে পূজা করিতে হইলে অগ্রে তাঁহার আবরণ দেবতাগণকেও পূজা করিতে হয়। আমরা সে কথা ভুলিয়া গিয়াছি। বঙ্কিম যুগ বাঁহাদের রচনা-সম্ভারে সমৃদ্ধ হইয়া আজিও আমাদের বিস্ময় উৎপাদন করে, আমরা তাঁহাদের পূজা করিতে বিরত হইয়াছি।

বঙ্কিমচন্দ্রের অপার্থিব প্রতিভার কথা মনে হইলেই ‘বঙ্গ-দর্শনে’র কথা মনে পড়ে। কিন্তু ‘বঙ্গদর্শন’ বাঁহাদিগকে পুরোভাগে স্থাপন করিয়া দিগ্বিজয়ে যাত্রা করিয়াছিল, তাঁহাদিগের কথা স্মরণ করিলেই, বঙ্গভাষার জয়যাত্রা আমরা ভাল করিয়া হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিব। বঙ্কিমচন্দ্রকে কেন্দ্র করিয়া যে উজ্জ্বল নক্ষত্ররাজি একদিন আমাদের বাদ্যলীর ভাগ্যাকাশ ভাস্বর করিয়াছিলেন, তাঁহাদেরই একতম ছিলেন মনীষী অক্ষয়চন্দ্র। অক্ষয়চন্দ্রের সহযোগিতার কথা আমরা বঙ্গদর্শনের অন্তর্ধান পত্রেই প্রাপ্ত হই। বঙ্কিমের বঙ্গদর্শনে অক্ষয়চন্দ্রের রচনা গৌরবের সহিত প্রকাশিত হইত। বঙ্কিমচন্দ্র স্বয়ং বলিয়াছেন যে অক্ষয়চন্দ্রের স্তায় গল্পলেখক বঙ্গদেশে খুব অল্পই জন্মিয়াছেন। বঙ্কিমের ‘কমলাকান্ত’ এক অদূরন্ত রসের ভাণ্ডার। এসন লেখা আর জন্মে নাই। সেই কমলাকান্তের দপ্তরের একটি প্রবন্ধ ‘চন্দ্রালোকে’ অক্ষয়চন্দ্রের রচিত। বঙ্কিমচন্দ্র কমলাকান্তে যে অপূর্ব গল্প কবিতার সৃষ্টি করিলেন, তাহার সঙ্গে সুর মিলাইবার স্পর্ধা আর কাহারও ছিল না।



চন্দ্রশেখরের উদ্ভাস্ত প্রেমে তাহার মধুরতা আছে, কিন্তু গভীরতা নাই। সেই বন্ধিমমার্কী মাধুর্য ও গাঙীর্ষের একত্র সমাবেশ আমরা দেখিতে পাই অক্ষয়চন্দ্রে। আমার মনে হয়, বন্ধিম-মণ্ডলের মধ্যে একমাত্র অক্ষয়চন্দ্রই বন্ধিমের নিকটে পৌঁছিবাব প্লাধা অর্জন করিয়াছিলেন। উভয়েই সাহিত্য-শ্রষ্টা, উভয়েই সমালোচক। নদী যেমন কুল ভাঙিয়া আপনাব পথ করিয়া লয় এবং পরে উভয় কুলের বহুদূর পর্যন্ত শতশালী করিয়া দেয়, বন্ধিমচন্দ্র এবং অক্ষয়চন্দ্র উভয়েই সেইরূপ সমালোচনের ‘প্রহরণ’ হস্তে লইয়া আবির্ভূত হইয়াছিলেন এবং সাহিত্যের গতিভঙ্গী নির্দেশ করিয়া সৃষ্টি কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন। উভয়ের গুণ অনবদ্য এবং উভয়ের প্রদর্শিত আদর্শ অত্যাধি চলিতেছে। এক দিকে সাধুভাষা, অপরদিকে চলিত ভাষা—এইগঙ্গা যমুনাব ধারা সংযোগে ইহাদের রচনা বাংলা সাহিত্যে এক স্মরণীয় যুগ প্রবর্তন করিল। ইহার চন্দ, লীলায়িত গতিভঙ্গী এবং সরস শব্দ-নির্বাচনী শক্তির জন্য এই যুগের বাংলা আমাদের ভাষার ইতিহাসের গতি দ্রুত করিয়া দিল। আর একটি বিষয়েও ইহাদের মধ্যে অতি প্রয়োজনীয় সাম্য দেখিতে পাওয়া যায়। ইহারা উভয়েই দেশাত্মবোধের দ্বারা অল্প-প্রাণিত হইয়াছিলেন। বাঙ্গালীর যে ঐতিহ্য আছে, বাঙ্গালীর সংস্কৃতি যে কোনও জাতির সংস্কৃতি হইতে হীন নহে, বাঙ্গালী যে হেয় নহে, ইহাই তাঁহারা লেখনীমুখে জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করিয়া বাঙ্গালীর জড়ত্ব দূর করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। আজ আমরা হয়ত এইরূপ চেষ্টার সম্যক মর্যাদা দিতে পারিব না; কিন্তু সেদিনে যখন বৈদেশিক সংস্কৃতির আক্রমণে আমাদের গণচেতনা মূচ্ছিত হইয়া পড়িবাব উপক্রম হইয়াছিল তখন ইহার প্রতিক্রিয়া সমাজ শরীরে অত্যন্ত শুভপ্রদ হইয়াছিল। বন্ধিমচন্দ্র আনন্দমঠে যে দুর্গোৎসবের উদ্বোধন করিলেন, অক্ষয়চন্দ্র ‘মহাপূজা’ তাহার দক্ষিণাস্ত করিলেন। অক্ষয়চন্দ্র ২৫ বৎসর ধরিয়া সাধারণীতে দুর্গোৎসব সম্বন্ধে যে সূন্দর সূন্দর সন্দর্ভ লিখিয়াছিলেন তাহারই মধ্য হইতে বাছিয়া বাছিয়া তাঁহার পুত্র বঙ্কুবাব অক্ষয়চন্দ্র কতকগুলি প্রবন্ধ ছাপিয়াছেন। তাহাই আমরা ‘মহাপূজা’ নামে পাইতেছি। বন্ধিম ও অক্ষয় প্রথম প্রথম অগস্ত-কোমতের মতের পক্ষপাতী ছিলেন। বস্তুতঃ ঊনবিংশ শতাব্দীর বাংলা সাহিত্যে এই বিশ্বমানবতা-

বাদী পাশ্চাত্য দার্শনিকপ্রবরের প্রভাব অত্যন্ত বেগী দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথমটা এই দার্শনিক মতের প্রভাব অতিক্রম করিতে না পারিলেও বন্ধিমচন্দ্র ও অক্ষয়যুগপৎ বৃথিতে পারিয়াছিলেন যে বাঙ্গালীর সংস্কৃতি (Hindu culture) এর মর্মস্থল উদ্ঘাটন করিতে না পারিলে মহামানবতার ভাব প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না। সেই জন্য তাঁহারা আমাদের দেশীয় সংস্কৃতির দিকে খুঁকিলেন। বস্তুতঃ কোনও জাতির আত্মসন্মান, আত্মমর্যাদা সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে না পারিলে শুধু বিদেশীয় ভাবের মোহে ঘুরিয়া কোনও লাভ হয় না। রাজনারায়ণ বসুও এইরূপে হিন্দুধর্মের প্রাধান্ত স্থাপন করিয়া যে প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন, তাহা তৎকালে দেশে বিদেশে সমাদৃত হইয়াছিল। বিদেশীয় ধর্মপ্রচারকদের অভিমান চূর্ণ হইয়াছিল।

যাহা হউক, এই দুই মহাপুরুষ—বন্ধিমচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র—যে সংস্কৃতির উৎস-সন্ধান পাঠ্য দ্বারা হইলেন, তাহা প্রচার করিবাব জন্য উভয়ে একই পন্থা অগ্রসরণ করিলেন। গণজাগরণের পক্ষে সংবাদপত্রই একমাত্র প্রশস্ত পন্থা। বন্ধিম তাঁহার সুবিখ্যাত মাসিক পত্রিকা ‘বন্ধদর্শন’ বাহির করিলেন ১২৭০ সালে; আর অক্ষয়চন্দ্র তাঁহার সাপ্তাহিক পত্রিকা ‘সাধারণী’ প্রকাশ করিলেন তাহার পর বৎসর। এই দুই বন্ধু জন-শিক্ষার জন্য যে আয়োজন করিলেন, তাহা স্মরণীয় হইয়া থাকিবাব যোগ্য। ‘সাধারণী’র বৈশিষ্ট্য হইল, শুধু যে উহা সাপ্তাহিক পত্র তাহা নহে, উহাতে রাজনীতিও আলোচিত হইত। এই বিষয়ে অক্ষয়চন্দ্রের নিকট বাঙ্গালী অধিকতর ঋণী ইহা বলিতেই হয়। আজ পর্যন্ত সেই দ্বারা চলিয়া আসিতেছে। পরাধীন দেশে লোকশিক্ষার একমাত্র উপায়—সংবাদপত্র। আমাদের দেশের রাজনৈতিক নেতাদের মধ্যে অনেকে সাধারণীর প্রসাদে বিখ্যাত হইয়াছিলেন। স্বর্গীয় বিপিনচন্দ্র পাল তাঁহার ঋণের কথা সুস্পষ্টভাবে স্বীকার করিয়াছেন। তিনি অক্ষয়চন্দ্রকে সাহিত্য-গুরু বলিয়া স্বীকার করিতে কুণ্ঠিত হন নাই।

অক্ষয়চন্দ্র পরে ‘নবজীবন’ প্রকাশ করেন। হিন্দুধর্মের সমর্থন ও ব্যাখ্যা করিবাব জন্য এই পত্রিকা সাধারণীর পর ১১ বৎসর প্রকাশিত হয়। এই সময়ে শশধর তর্কচূড়ামণি তাঁহার পাণ্ডিত্যপূর্ণ ব্যাখ্যার দ্বারা হিন্দুজনমতের উপর

যথেষ্ট প্রভাব বিস্তার করিতেছিলেন। অক্ষয়চন্দ্র এই ব্যাখ্যার সহিত সম্পূর্ণ একমত হইতে না পারায় ‘নবজীবনে’র আবির্ভাব হইয়াছিল।

এতক্ষণ আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষ পাদে এই দুই সাহিত্য-মহারথী সাহিত্য-সেবায় একই পন্থা অন্বেষণ করিতেছিলেন। এইবারে তাঁহাদের বৈলক্ষণ্য সম্বন্ধে আলোচনা করিব। বঙ্গিমচন্দ্র উপন্যাস রচনায় মন দিয়াছিলেন এবং তারই জন্ত তাঁর নাম প্রসিদ্ধ হইল। উপন্যাস আমাদের দেশে স্রষ্টা রাজকন্টার মতো সোনার কাঠির অপেক্ষা করিতেছিল। বঙ্গিমের ভাগ্যে লেখা ছিল সেই সোনার কাঠি স্পর্শ করিবার কৃতিত্ব। প্রতিভাশালী ক্ষণজন্মা পুরুষেরা ধূলিমুষ্টি স্পর্শ করিলে তাহাই সোনা হইয়া যায়। প্রবন্ধে, কোতুকে, রস-রচনায়, গল্প ও উপন্যাসে সব দিকে বঙ্গিমের প্রতিভা সোনা ফলাইল। কিন্তু সরস্বতী দেবী তাঁহার ললাটে যে সোনার মুকুট পরাইয়া দিলেন, তাহা তাঁহার উপন্যাসের জোলুখে ভাষার হইয়া উঠিল। বঙ্গবাসী বিস্মারিত নয়নে দেখিল এক নূতন আশার নূতন আলোক! সেই আলোকে তাঁহার প্রবন্ধ, কবিতা, রস-রচনা যেমন কিছু স্তিমিত হইয়া পড়িল, অক্ষয়চন্দ্রেরও সাহিত্য-প্রতিভা সেই একই কারণে নিশ্চত হইয়া গেল। প্রবন্ধ যতই উৎকৃষ্ট হউক, উপন্যাসের আবেদন তাহা অপেক্ষা শতগুণ অধিক। মন মাতাইতে উপন্যাসের সমকক্ষ অন্য কিছুই ভাষার ভাণ্ডারে নাই। এই কারণেই শরৎচন্দ্র রবীন্দ্রনাথ অপেক্ষা অনেক পরে আসরে নামিলেও উপন্যাসের প্রতিভার তাঁহাকে অতিক্রম করিয়া যাইতে পারিয়াছিলেন। ইহাই সাহিত্যের স্বাভাবিক নিয়ম। উপন্যাসের ক্ষেত্রে আবির্ভূত হওয়ার পরে আর এই অসাধারণ সাহিত্যিক যুগলের মধ্যে তুলনার অবকাশ বেশী রহিল না।

তাহা না হইলে, অক্ষয়চন্দ্রের সাহিত্যিক প্রতিভা সর্বত্র সর্বকালে অনস্বীকার্য। তিনি সব্যাসাচীর ভ্রায় সাহিত্য সৃষ্টি ও সমালোচনা যুগপৎ চালাইয়াছিলেন। বাঙ্গালীকে তিনি যে সম্পদ দিয়া গিয়াছেন, তাহা যতদিন বঙ্গভাষার গৌরব অক্ষুণ্ণ থাকিবে ততদিন সমাপ্ত হইবার যোগ্য। শুধু সমালোচনা নহে, রসের পূর দিয়া তিনি যে সকল অপ্রিয় সত্য প্রচার করিয়া তাঁহার দেশবাসীকে সচেতন

করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, তাহা আমাদের এই জাতীয় পূর্ণ-জাগরণের দিনে স্মরণ করিবার যোগ্য। অনেক স্থলে এই ব্যঙ্গ রচনায় তিনি ঈশ্বরগুপ্তের সমকক্ষতা দাবী করিতে পারেন। তাঁহার ‘নববাণিজ্য’ ‘চণকচূর্ণ’ প্রভৃতি যে সে সময়ে সার্থক রচনা বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

কাঞ্চন বদলে কাচ পাইছু

পৈঁছার বদলে চুড়ি।

মুকুতা বদলে শুকতি পেলাম

হীরার বদলে ছড়ি॥

একথা সেদিনও যেমন সত্য ছিল, আজও তেমন আছে।

অক্ষয়চন্দ্রের হাস্যরস ছিল নির্মল ও নিষ্কলুষ। সাধারণীর চানচুরে তিনি অমৃতবাজার, ইণ্ডিয়ান মিরর, সোমপ্রকাশ প্রভৃতি সকলকেই ব্যঙ্গ করিয়াছেন; কিন্তু তাহাতে আনন্দ ব্যতীত অন্য কোনও পরিস্ফুট বা প্রচ্ছন্ন উদ্দেশ্য নাই! এখন সমালোচনা বলিতে যেমন গালাগালি বা দলাদলি ব্যতীত আর কিছুই বড় বুঝায় না, বঙ্গদর্শন সাধারণীর দিনে তেমনটি ছিল না বলিয়াই বোধ হয়। ইহাদের সমালোচনায় থাকিত পাণ্ডিত্যের পরিচয়—যাহার নিকট মন্তক আপনা হইতেই সম্মুখে অবনত হইয়া পড়ে। নবজীবনে অক্ষয়চন্দ্র যে গভীর পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছিলেন, আজকালকার সাহিত্যে তেমনটি বড় দেখিতে পাই না। নবজীবনের দ্বিতীয় বর্ষে ‘বাঙ্গালীর বৈষ্ণব ধর্ম’ প্রবন্ধটি অক্ষয়চন্দ্রের প্রগাঢ় পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক।

অক্ষয়চন্দ্র বৈষ্ণবধর্ম এবং বৈষ্ণব সাহিত্যের প্রতি প্রথম হইতেই অগ্রগামী ছিলেন। তাঁহাদের বাড়ীতে বিগ্রহের পূজা হইত বলিয়া বোধ হয়। বিজয়া দশমীর পর দিন হইতে একমাস কাল বাড়ীতে নিয়মসংকীর্ণন হইত এ সংবাদ তাঁহার লেখা হইতেই পাওয়া যায়। অক্ষয়চন্দ্রের পিতা সে সময়কার ভাল কীর্তনগায়কদের বৈঠকখানায় বসাইয়া তাহাদের কীর্তন শুনিতেন। অক্ষয়চন্দ্র নিজেও ‘গোষ্ঠ গান’ শুনিতে বড় ভাল বাসিতেন। পরে তাঁহার পিতার নিকট যশোহর থাকা কালে স্রুবিখ্যাত বৈষ্ণব সাহিত্যিক জগবন্ধু ভদ্র মহাশয়ের সহিত তাঁহার পরিচয় হয়। জগবন্ধুবাবু গৌরপদতরঙ্গিনী এবং বিভাপতির

পদ সংগ্রহে যে অসাধারণ অধ্যবসায়ের পরিচয় দিয়াছিলেন, অত্যাধি তাহার তুলনা বিরল। জগবন্ধুবাবু বিজ্ঞাপতির পদাবলী সংগ্রহ করিয়া নিজ নাম না দিয়া প্রকাশ করেন। এই পুস্তকের একখানি ভদ্র মহাশয় অক্ষয়চন্দ্রের পিতাকে উপহার দেন। “সেই পুস্তক নিয়ত নাড়িয়া চাড়িয়া ছুঁহু পদের ক্রমাগত অর্থ করিবার চেষ্টা করিয়া আমি সেই অচুরাগ পোষণ করিতে লাগিলাম।” ( পিতা ও পুত্র ) অক্ষয়চন্দ্রের এই অচুরাগ পরে অত্যন্ত আনন্দের হেতু হইয়াছিল। ইহারই ফলে তিনি জর্জিন্স সারদাচরণ মিত্রের সহযোগে প্রাচীনকাব্যসংগ্রহ প্রকাশে আত্মনিয়োগ করেন। প্রথম খণ্ডে বিজ্ঞাপতি চণ্ডীদাস গোবিন্দ দাস, কবিকঙ্কন প্রভৃতি প্রকাশিত হইয়াছিল। আমি চুঁচড়ায় থাকি কালে স্বনামধন্য উকীল দীননাথ ধর মহাশয়ের সৌজন্যে এই গ্রন্থগুলি দেখিবার দোভাগ্য আমার হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ অক্ষয়চন্দ্রের পদসংগ্রহ দেখিয়াই মহাজন পদাবলীর দিকে আকৃষ্ট হইয়াছিলেন বলিয়া জানা

যায়। কবিশ্রুত যে অক্ষয়চন্দ্রকে অত্যন্ত সম্মান করিতেন, তাহাও তাঁহার চিঠিপত্র হইতে জানা যায়।

অক্ষয়চন্দ্রের নিষ্ঠা কাব্যসংগ্রহ প্রকাশেই পর্যবসিত হয় নাই। তিনি যে আদর্শ লইয়া দেশ সেবা, সমাজ সেবার ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহার সব দিকে বিকাশ তাঁহার জীবনে দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহার এই সেবাব্রত সাহিত্য সাধনায় সমাপ্তি লাভ করে নাই। তিনি তাঁহার পল্লীবাগদার শিক্ষার জন্ত ‘সাধারণী স্কুল’ স্থাপন করিয়া নিজে শিক্ষার ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন। প্রাচীন আদর্শ সমাজের মধ্যে বাহাতে অচুরাগ হয় তাহার জন্ত তিনি একটি টোল স্থাপন করিয়া পঁচিশ বৎসর পর্যন্ত তাহা সুষ্ঠু-ভাবে পরিচালন করিয়াছিলেন।

অক্ষয়চন্দ্রের জীবনী সমাক্ষেপে বর্ণিত হইলে, সমগ্র দৃষ্টি দিয়া ইহা দেখিতে হইবে এবং তাহা দেখিলে আজ তাঁহার জয়ন্তকোৎসবে বাঙ্গালীর অশ্রুবিস্তৃত পুষ্পচন্দন বসিত হইবে।

## যে গেছে, সে চ'লে যাক্

### শ্রীহাসিরাশি দেবী

অক্ষুট নক্ষত্রালোকে তোমার লিপিরা যাওয়া নাম,—

আজিকে প্রথম হেরিলাম।

কান্ধনের ফুলবনে বসন্তের শেষ বেলা মোর,—

পায়ুর চাদের চাহি নিঃশব্দে ফেলিছে আঁধি লোর

আলো ও আঁধারে ঢাকা নিঃসঙ্গ স্বপন বৃকে রাপি,—

তন্ত্রাতীত দীর্ঘ রাত্রি জাগি

বিগত বন্ধুরে স্মরি,

শুষ্ক দীর্ঘ পল্লবে মগ্নরি ;

সহসা শিহরি উঠা আমার আঁখাশ,

ফেলে দীর্ঘবাস।

পঞ্চমীনের মোর অবসর।

আমার মুহূর্ত্তগুলি অলস ময়র

পদ একে একে চলে ধীরে ধীরে—

অম্বহীন তমসার তীরে

চির বিশ্বস্তির দূর দেশে,

আপনারে ডুবাত নিঃশেষে।

নবাগত বন্ধু মোর ! তবু আজ তোমারে জানাই,

যদি তুমি এসে দেখো, আমার দুয়ার খোলা, শুধু আমি নাই,

নিঃশব্দে গেছে আমার দীপালী,

বৃকের সৌরভ ঢালি

হেমন্ত-রাত্রির শেষে প্রভাতের নন্দ-নীলিমায়,

যদি শোনো তোমার বীণায়

বাজিছে আমারই নাম নয়নের জলে,

তারে মোর শূন্য গৃহতলে

হে বন্ধু, ফেলিয়া যেও। ব'লে যেও, আর যারা সব

এপথে আসিছে ঐ আশা করি—আনন্দ উৎসব:

বলিও তাদের ডাকি,—ক'রোনাক' ভুল,—

বেশা শুধু মরীচিকা বরণায় কোটে না বকুল,

সেখা হ'তে ক্ষিরে যাও ;—আর আসিও না,

যে গেছে সে চ'লে যাক্ ;—ক'রো তাকে নীরবে সাক্ষর।

## নিজন্তে পুরুষ

বনফুল

জানবার জন্তে ব্যস্ত হয়ে উঠলেন তিনি।

“সকালে এমন গুলিয়ে গেল সব। ভাল করে’ ভেবে দেখবারই সময় নেই।” যোগ্যতে কতটা ভাল হল। ক্রমশঃ পাপিয়ার বদলে কথাটা পেলাম না—“পাপিয়ার কথা ভাবতে ভাবতেই আসছিলেন পুরন্দরবাবু—  
“এবার কিন্তু তুলিয়ে দেখতে হবে ব্যাপারটা কতদূর গড়িয়েছে সত্যি।”  
তুলিয়ে দেখবার আগ্রহাতিশয্যে একবার ভাবলেন যুগলের বাসাতেই যাওয়া যাক, কিন্তু তখনই আবার মনে হল—“না আমার বাসাতেই ও আহুক। ইতিমধ্যে আমি আমার মকোদ্দমার কাজ খানিকটা সেরে ফেলি।”

কাজ সারবার জন্তে কাগজপত্রর ঘাঁটাঘাঁটি শুরু করলেন, কিন্তু একটু পরেই বুঝতে পারলেন যে কাজ এগোচ্ছে না, বারবার অস্থমনস্থ হয়ে পড়ছেন। পাঁচটার সময় চা খাবার জন্তে যখন বেরলেন, তখন তাঁর প্রথম মনে হল যে সত্যিই বোধহয় তিনি নিজেই সব করতে গিয়ে আরও জটিল করে’ তুলেছেন তাঁর মকোদ্দমাকে, তাঁর উকীল তাঁকে দেখলেই যে আশ্ব-গোপন করবার চেষ্টা করে—ঠিকই করে বোধ হয়। কেন হাঁপিয়ে মরছি আমি। কথাটা ভেবেই হাসি পেল তাঁর—“একঘাটা কাল মনে হলে কিন্তু কষ্ট হ’ত!” তখনই কিন্তু অস্থমনস্থ হয়ে গেলেন আবার। অধীরতা আরও বেড়ে গেল। এলোমেলো নানা চিন্তা জাগতে লাগল মনে—বিশৃঙ্খল পরস্পর-সম্বন্ধ-হীন চিন্তা সব—যার কোন মাথায়ও নেই। ক্রমশঃই অস্থির হয়ে উঠতে লাগলেন।

“নাঃ, ওই লোকটাকে চাই”—শেষ পর্য্যন্ত ভাবলেন—“ওর রহস্য সমাধান না করতে পারলে কিছুই করা যাবে না।”

সাতটার সময় বাড়ি ফিরে যুগল পালিতকে দেখতে না পেয়ে অত্যন্ত বিম্মিত হলেন তিনি, তারপর রাগ হল, তারও খানিক পরে কেমন যেন দমে’ গেলেন। শেষটা ভয় হতে লাগল।

“শেষ পর্য্যন্ত কি যে হবে ভগবানই জানেন” বারবার আবৃত্তি করতে লাগলেন, বারবার দূরে বেড়াতে লাগলেন সারা ঘরময়, বারবার ঘড়ি দেখতে লাগলেন। অবশেষে, নটার সময় যুগল পালিত এল। পুরন্দর-বাবুর মনে হল “লোকটার যদি আমাকে ঠকাবার উদ্দেশ্য থাকে তাহলে এর চেয়ে বড় হুমকি আর পাবে না। কিছু মাখার ঠিক নেই, একদম নেই”—কিন্তু সঙ্গেসঙ্গেই আশ্বস্ত হলেন তিনি, মনের জোর আবার যেন ফিরে এল হঠাৎ।

খচ্ছন্দ সাবলীল কণ্ঠেই তিনি বিলম্বের কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। যুগল পালিতও একটু ঝাঁক হাসি হেসে খচ্ছন্দভাবে বসে পড়ল দোষাটার। তাঁর স্বাচ্ছন্দ্য দেখে অবাক হলেন পুরন্দরবাবু, আগের রাত্রের মতো মোটেই নয়। এ যেন অস্ত্র লোক।

অস্থির লাগতাবে পুরন্দরবাবু সব বলে গেলেন। পাপিয়ার কি ভাবে

শ্রুত ভ্রমভাবে তাঁরা অভ্যর্থনা করলেন তাকে, পাপিয়ারকে ওখানে

ভবেশবাবুদের সম্বন্ধে হতে লাগল। কি চমৎকার লোক ওঁরা, তাঁর সঙ্গে কতদিনের জালাপ, ভবেশবাবু নিজে কত সহৃদয়, অথচ প্রভাবশালী লোক—ইত্যাদি। যুগল শুনে যাচ্ছিল—খুব যে মন দিয়ে তা নয়। মাঝে মাঝে চোখ তুলে চেয়ে দেখছিল—একটা তীব্র ক্রুর হাসিও যেন উঁকি দিচ্ছিল চোখের কোণ থেকে।

“বড্ড খামখেয়ালী লোক আপনি”—বলেই অতিশয় বিক্রী রকমের একটা হাসি হাসলে সে।

“আপনার মেজাজটা আজ যেন খারাপ বলে’ মনে হচ্ছে”—পুরন্দর-বাবু বললেন।

“হবেই না বা কেন! আর পাঁচজনর যখন হয়, আমারই বা হবে না কেন”—হঠাৎ অপ্রত্যাশিতভাবে বলে উঠল যুগল, মনে হল যেন ওৎ পেতে ছিল।

“তা’তো বটেই”—হেসে উত্তর দিলেন পুরন্দরবাবু—“না, আমি ভাবছিলাম কিছু হয়েছে বুঝি”

“হয়েছে বই কি!”—যুগল এমনভাবে উত্তর দিলে যেন কোন কিছু হওয়াটাই একটা কুতূহল।

“কি হয়েছে”

যুগল চুপ করে’ রইল কিছুক্ষণ।

“পূর্ণবাবু শেষকালে ঠকালেন আমার—পূর্ণ গাঙ্গুলী কলিকাতার অভিজাত সম্প্রদায়ের শিরোভূষণ একজন...”

“বেশ্য করলেন না আপনার সঙ্গে? দারোগান বুঝি বললে বাড়ীতে নেই”

“এবার বাড়িতেই ছিলেন, আমি প্রবেশের অনুমতিও পেয়েছিলাম, তাঁর সঙ্গে দেখাও হয়েছিল—কিন্তু তিনি মারা গেছেন! কাল মহাসদারোহসহকারে তাঁর শবদাত্তা বেরবে শুনলাম”

“সে কি! পূর্ণবাবু মারা গেছেন?”

পুরন্দরবাবু অতিমাত্রায় বিম্মিত হলেন, যদিও বিম্মিত হবার কারণ ছিল না কিছু। “হ্যাঁ। ছ’ বছর যিনি আমাদের ঘনিষ্ঠ এবং অন্তরঙ্গ বন্ধু ছিলেন কাল দুপুরবেলা তিনি মারা গেছেন, অথচ আমি খবর পাই নি কিছু। কাল দুপুরবেলাই ভাবছিলাম ভ্রাতৃলোকের খবরটা নিয়ে আসি একবার। আহা, মেনিনজাইটিস হয়েছিল! দেখা করবার হুমকি যখন ঘটল, গিয়ে মড়া দেখলাম। একেই বলে কপাল! তাদের বলে এলাম, বড় ঘনিষ্ঠ বন্ধু ছিলেন আমাদের। কিন্তু ছ’ বছর ধরে আমার সঙ্গে উনি যে

ব্যবহারটা করেছেন—দীর্ঘকালের এই প্রগাঢ় বন্ধু—সে সম্বন্ধে এখন কি করা উচিত বলুন তো। ওঁর ক্ষেত্রেই আমার এখানে আসা...”

“তা আর কি হবে বলুন”—পুরন্দরবাবু হেসে বললেন—“উনি তো আর ইচ্ছে করে’ মারা যান নি”

হঠাৎ অপ্রত্যাশিতভাবে যুগল বলে উঠল—“খামীর ভূমিকায় অভিনয় করছি যে!” একটা অদ্ভুত কুটিল হাসি খেলে গেল তার চোখে। পুরন্দরের দিকে নির্মমেঘে চেয়ে বসে রইল খানিকক্ষণ, সমস্ত দৃষ্টি দিয়ে একটা প্রচুর বিব করিত হচ্ছে যেন। কিন্তু এভাবে বেনীক্ষণ থাকল না। পরক্ষণেই তাঁর অধরেও ব্যঙ্গ-ভিত্তি হাসি ফুটে উঠল একটা ধীরে ধীরে।

“ও কথার মানে কি”—যেন কিছু বোঝেন নি এমনভাবে প্রশ্ন করলেন তিনি।

“খামীর ভূমিকা মানে খামীর ভূমিকা—ভূমিকা”—টেবিল চাপড়ে উত্তর দিল যুগল।

“আপনি অভিনয় করছেন?”

“নিশ্চয়! শুধু অভিনয় করছি না—মহৎ-সহকারে করছি”—সমস্ত দৃষ্ট নীরবে বিকলিত করে’ একটা অতি কুৎসিৎ হাসি হাসলে যুগল।

কিছুক্ষণ উভয়েই নীরব।

“আপনার বুকুর পাটা আছে, একথা মানতেই হবে”—পুরন্দরবাবু বললেন অবশেষে।

“কেন, একথা বললাম বলে? তাহলে আনান কিছু—বেশী নয় এক বোতল”

“বেশ তো, কি খাবেন আপনি”

“শুধু আমি কেন, আপনিও খাবেন আজ। পাবেন না?” একটা আদেশের স্বর যেন ধ্বনিত হয়ে উঠল যুগলের কণ্ঠধরে—চোখের দৃষ্টি থেকে অগ্নিকুণ্ডল ছুটে বেরল যেন।

“বেশ তো। কি আনাব? শ্রামপেন?”

“হ্যাঁ শ্রামপেনই ভাল। হঠাৎ এখন চলবে না”

পুরন্দর উঠে গিয়ে চাকরকে হুকুম করলেন।

“দীর্ঘ ন’ বৎসর পরে পুনর্মিলন উৎসবটা বেশ করে’ জমানো থাক—”

একটা বোঝানো বোঝানো হাসি হেসে যুগল বাগিয়ে বসল।

“পুরোনো বন্ধুদের মধ্যে এক আপনিত রইলেন শুধু। পূর্ণবাবু গেলেন।”

কবি গেলেন—

“মধুনিশি পূর্ণিমার আসে যায় বারবার—

সে তো রে কেরে না আর যে গেছে চলে”

ভক্তীভরে হাত ছুঁই উলটে হাসিমুখে পুরন্দরবাবুর দিকে চেয়ে রইল। “বা বলবি বলে’ কেস না ব্যাটা—ইঙ্গিত কিস্তি ভাল লাগে না আর” পুরন্দরবাবু মনে মনে বলছিলেন। রাগ ক্রমশই বাড়ছিল তাঁর, আত্মসম্বরণ করা অসম্ভব হয়ে উঠছিল।

“আজ্ঞা একটা কথা বলুন তো” বিরক্তি চেপে পুরন্দরবাবু বললেন,

“পূর্ণ গাঙলী যদি আপনার প্রতি অজারই করেছিলেন তাঁর মৃত্যুতে তো আপনার আনন্দিতই হওয়া উচিত। আপনি ক্ষুব্ধ হচ্ছেন কেন”

“আনন্দিত? আনন্দিত হতে যাব কেন”

“আমার তো মনে হয় আনন্দিত হওয়াই উচিত”

“হি—হি! আমার মনোভাব ঠিক ধরতে পারেন নি আপনি। একজন জানী ব্যক্তি বলেছেন—শত্রু মরে যাওয়া ভাল, কিন্তু বৈতে থাকা আরও ভাল। হি—হি!”

“কিন্তু আপনি তো তাকে একটানা পাঁচ বছর দেখবার সুযোগ পেয়েছিলেন। ক্রান্তি আসা উচিত ছিল”—একটু অভয়রকম খোঁচা দিয়ে পুরন্দরবাবু উত্তর দিলেন।

“আপনি কি মনে করেন আমি তখন জানতাম...আমি কি জানতাম তখন?” যুগল পালিতের মুখ দিয়ে বেরিয়ে পড়ল হঠাৎ। অন্ধকার কোণ থেকে লাক্ষিরে হঠাৎ আলোতে বেরিয়ে এল যেন সে। বেরিয়ে এসে বাঁচল যেন। এতদিন ধরে’ যে জটিল প্রশ্নটার সম্মুখীন হতে চাইছিল সে কিন্তু পারছিল না—হঠাৎ আড়াল আবডালে সরে’ যাওয়াতে চকুলজ্জার দায় থেকে সে বাঁচল যেন।

“আমাকে আপনি কি ভেবেছেন বলুন তো”

অপ্রত্যাশিত রকম নতুন একটা দীপ্তি ফুটে উঠল তার চোখে মুখে। চোরাই বদলে গেল। এতক্ষণ তার মুখভাবে কুৎসিৎ কদম্বতা ভাড়া আর কিছু ছিল না। পুরন্দরবাবু ঘাবড়ে গেলেন একটু।

“আপনি কিছুই জানতেন না এ কি সম্ভব?”

“আমি জানতাম সেটেকি কি সম্ভব? সেটেকিই কি সম্ভব? আশ্চর্য্য লোক এট শহরের ভ্রম্মলোকরা! আপনাদের বিচারে মানুষ আর কুকুরে কোন তফাত নেই, আর আপনারা সবাইকে বিচার করেন নিজের হীন মানদণ্ড দিয়ে। মূহু মস্তিষ্ক বহাল তবিয়েই একথা বলছি আপনার মুখের উপর!”

এচও একটা ঘূসি মারল সে টেবিলের উপর। মেরেই একটু অপ্রস্তুত হয়ে পড়ল, কারণ শব্দটা খুব জোরে হ’ল।

পুরন্দরবাবু গভীর হয়ে পড়লেন।

“শুধু যুগলবাবু, আপনি জানতেন কি জানতেন না তা আমার কাছে অপ্রাসঙ্গিক, তা আপনি বুঝতেই পারছেন। আপনি যদি না জেসে থাকেন ভালই, যদিও...আর একটা কথাও আমি বুঝতে পারছি না, আপনি এসব কথা আমাকেই বা বলছেন কেন”

“আপনাকেই ঠিক বলছি না আমি, কিছু মনে করবেন না, আপনাকে লক্ষ্য করেই আমি বলি নি কিছু”—চলু আনত করলে যুগল।

শ্রামপেন নিয়ে চাকর প্রবেশ করল।

“এই যে”—গোলাসে যুগল বলে উঠল। চাকরটা আশাতে সমস্তার সমাধাণ হয়ে গেল যেন।

“গ্রাস আন দিক বাবা এইবার। বাঃ, আর কিছু চাই না। খুলেই এনেছ, বেশ বেশ। হে ভারত নৃপতিরে শিখায়েছ তুমি ত্যক্তিতে মুক্ত হও—আহন। বাও—তুমি বাও—”

চাকরটা চলে গেল। যুগলের উৎসাহ সঞ্জীবিত হল, পুরন্দরবাবুর দিকে সে উজ্জ্বল দৃষ্টি মেলে চাইলে আবার।

“স্বীকার করুন”—হঠাৎ সে বলে উঠল—“স্বীকার করুন যে এসব মোটেই অপ্রাসঙ্গিক নয় আপনার কাছে—রীতিমত প্রাসঙ্গিক, ভীষণ কৌতুহলজনক। এত বেশী যে এই মুহূর্তে যদি আমি সবটা না বলে’ চলে’ বাই রাতে ঘুম হবে না আপনার”

“কি যে বলছেন”

“ঠিকই বলছি”

একটা অভূত হাসিতে তার সমস্ত মুখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল।

“আমুন হরু করা যাক”

গ্রাসে মগ্ন চালাতে লাগল। একগ্রাস পুরন্দরবাবুর দিকে এগিয়ে দিলে।

“আমুন, প্রথমই প্রিয় পূর্ণবাবুর উদ্দেশ্যে পূর্ণ গ্রাস শেষ করা যাক—” বলেই গ্রাসটা তুলে ঢক ঢক করে শেষ করে’ ফেললে।

“আমি পূর্ণবাবুকে আর টানব না”

“কেন! অমন একটা পুণ্য-স্মৃতি!”

“আপনি এখানে আসবার আগেই খেয়ে এসেছিলেন একটু, নয়?”

“হ্যাঁ, একটু। কেন?”

“না, এমনি। কাল রাতে আমার মনে হয়েছিল, আজ সকালে আরও বেশী করে’ মনে হয়েছিল যে অপর্ণার মৃত্যুটা বড় মর্মান্তিক হয়েছে আপনার পক্ষে।”

“মর্মান্তিক হয় নি তা-ই বা কে বললে আপনাকে এখন”

ঠিক যেন শ্রিংগের মতন লাফিয়ে উঠল যুগল।

“আহা, আমি সে ভাবে বলছি না কথাটা। পূর্ণবাবুর সম্বন্ধে আপনার ধারণাটা ভুলও তো হতে পারে—এতবড় গুরুতর ব্যাপারে ভুল ধারণা নিয়ে থাকলে—”

যুগলের মুখে চতুর হাসি ফুটে উঠল একটা। বাঁ চোখটা ছোট করে’ কুঞ্চিত করলে সে একবার।

“পূর্ণ গাঙ্গুলীর ব্যাপার কি করে’ আবিষ্কার করলাম তা জানতে আগ্রহ হচ্ছে আপনার নিশ্চয়”

পুরন্দরবাবুর মুখ লাল হয়ে উঠল। একটু অপ্রতিভ হয়ে পড়লেন তিনি।

“না আমার আগ্রহ হবে কেন”

“বোতল-কোতল হুঙ্কারে এই মুহূর্তে দূর করে’ দিলে কেমন হয়” পুরন্দরবাবু মনে মনে গজরাচ্ছিলেন। হঠাৎ সমস্ত মুখটা আরও লাল হয়ে গেল তার।

“সব বলছি, ব্যস্ত হবেন না। আপনার কৌতুহল হয়েছে তা বুঝতে পারছি, হওয়াটাই তো জীবন্ত প্রাণের লক্ষণ, আপনি যে একটা প্রাণবন্ত লোক তাতে আর সন্দেহ কি। হি—হি। দিন একটা সিগারেট দিন... গত কালকের পর থেকে আর...”

“এই যে দিন”

“গত কালকের পর থেকেই আমার সর্বনাশ হয়েছে, তার পর থেকেই

উচ্ছন্ন গেছি বুঝলেন। কেমন করে’ কি হল সব বলছি—শুুন। বন্দা ব্যাধিটা, আপনি তো জানেন, ভারী এক অভূত ব্যারাম। বন্দা রোগী কখনও বিষাস করে না যে তার মৃত্যু আসন্ন—অথচ ফট করে’ যে কোন মুহূর্তে মারা যেতে পারে সে। মৃত্যুর ঠিক পাঁচ ঘণ্টা আগে অপর্ণা প্রান করছিল যে পনের দিন পরে সে তার পিসির কাছে বেড়াতে যাবে—পিসি থাকে ত্রিশ মাইল দূরে। অনেক মেয়ের একটা বদ অভ্যাস আছে আপনি জানেন বোধহয়—শুধু মেয়েদের কেন তাদের প্রণয়ীদেরও আছে—প্রেমপত্রগুলি তারা পুড়িয়ে না ফেলে সম্বন্ধে রেখে দেয়। কাগজের টুকরোটি পর্যন্ত তুলে রাখে। অনেক সময় আবার সন তারিখ মিলিয়ে গুছিয়ে রাখে থাক করে’। এতে যে কি হুং পায় তারা—তা তারাই জানে। হয় তো স্মৃতিহীন, বলতে পারি না। অপর্ণা পিসির বাড়ি বেড়াতে যাবার আয়োজন করছিল যখন মৃত্যুর পাঁচ ঘণ্টা পূর্বে—তখন বুঝতেই পারছেন, মৃত্যুর ক্রম প্রস্তুত ছিল না সে। শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত তার আশা ছিল যে ভাল হয়ে যাবে। ফলে হল কি—সে যখন হঠাৎ মারা গেল তখন তার ড্রয়ারে রোপা এবং মুক্তাখচিত একটি আবগুস কাঠের বাস্র থেকে গেল। চমৎকার বাস্রটি। চাষিও সেই ড্রয়ারেই ছিল। সেই বাস্রই সব ছিল—সমস্ত। বিগত কুড়ি বছরের সমস্ত চিঠিপত্র সন তারিখ মিলিয়ে চমৎকার করে’ গুছিয়ে রেখে দিয়েছিল সে। পূর্ণবাবু একটু কবি-প্রকৃতির লোক ছিলেন (একবার একটা মাসিক পত্রে প্রেমের গল্পও লিখেছিলেন বৃষ্টি একটা) —তার চিঠি প্রায় শতাধিক ছিল—সবই তো পাঁচ বছর ধরে’ লিখেছেন। কতগুলো চিঠিতে অপর্ণা আবার নিজের হাতে নোটও লিখেছে কিছু কিছু। স্বামীর দিক দিয়ে জিনিসটা বেশ উপভোগ্য—কি বলেন।”

পুরন্দরবাবু বিব্রাৎগতিতে ভেবে দেখলেন—না, তিনি কোন চিঠি অপর্ণাকে লেখেন নি। না কিছু না। দুখানা চিঠি অবশ্য লিখেছিলেন—কিন্তু দুটোতেই অপর্ণার নির্দেশ অনুসারে ঠিকানা ছিল যুগলের নামে। অর্থাৎ দুটোই নিরামিষ চিঠি। অপর্ণার শেষ চিঠির উত্তরই দেন নি, দেবার প্রবৃত্তি হয় নি।

গল্প শেষ করে’ যুগল মুখে একটা হাসি ফুটিয়ে পুরন্দরের দিকে চেয়ে রইল। চেয়েই রইল পুরো এক মিনিট ধরে’।

“আমার কথার জবাব দিচ্ছেন না যে”

“কোন কথার”

“জিনিসটা সাক্ষীর পক্ষে বেশ উপভোগ্য, কি না”

“আমি আর কি বলব—পুরন্দরবাবু উঠে পড়লেন এবং ঘরের চার দিকে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন।

“আপনি ঠিক ভাবছেন—এ লোকটা কি, ঘরের কথা বাইরে বলে’ বলে’ বেড়াচ্ছে! হি—হি। ঠিক ভাবছেন আপনি—আপনাকে চিনি তো—ভীষণ রুচি-বাগীশ লোক আপনি—”

“আমি কিছুই ভাবছি না। আপনার আচরণে অপ্রত্যাশিত কিছু দেখতে পাচ্ছি না তো। পূর্ণ গাঙ্গুলীকে জীবিত কেন চাইছিলেন তা-ও বুঝতে পারছি, আপনার এ দাবীকে প্রত্যা করতও ইচ্ছে করছে—”

“আচ্ছা, পূর্ণবাবুকে পেলো কি করতুম আপনি মনে করেন—”

“তা কি ক’রে বলব”

“আপনি বোধহয় ভাবছেন ডুয়েল লড়াই—আঁ নয় ?”

“আঃ কি বিপদ—” একটু অধীরভাবে বলে উঠলেন পুরন্দরবাবু,

তিনি আর আত্মসম্বরণ করতে পারলেন না—“আমার তো মনে হয় এ অবস্থায় লোকে বাজে বকবক করে না, অতীত নিয়ে হা-হতাশ করে না, নালিশও করে না কারও উপর, কোন রকম বাজে ভাবভঙ্গীর ধার দিয়েই যায় না—এ অবস্থায় যার ভয়লোক তারা যা করার সোজা করে’ ক’লে”

“হি—হি—হি। আমি বোধ হয় ভয়লোক নই”

“সে আপনি বুনুন। যদি ভয়লোক নন তাহলে জীবিত পূর্ণ গাঙ্গুলীকে চাইছিলেন কেন...”

“পুরোনো বন্ধুর সঙ্গে দেখা করাটা অন্তর্য কি! ঠিক এমনি ভাবে এক বোতল মদ খানিয়ে খেতাম ছ’জনে—”

“তিনি মদ খেতেনই না আপনার সঙ্গে”

“কেন? আপনি খাচ্ছেন তো! আপনার চেয়ে কি হিসেবে বড় তিনি—”

“আমিও আপনার সঙ্গে বসে’ মন খাচ্ছি না ঠিক”

একটু অপ্রতিভ ও মনে মনে একটু বিরক্ত হলেন পুরন্দরবাবু।

“ও! হঠাৎ আভিজাত্য উৎসব উঠল যে আপনারও দেখছি”

“মহা জুগুম্বাজ লোক দেখছি আপনি। নিরীহ স্বামী ছাড়া আপনি আর যে কিছু হতে পারেন তা ধারণা ছিল না আমার!”

“নিরীহ স্বামী? মানে?”—গুগল কান খাড়া করে’ উঠে বসল।

“মানে খুব সরল। স্বামী বহুশ্রমকার হয়—নিরীহ স্বামী একটা টাইপ।”

“আর জুগুম্বাজ? জুগুম্বাজ বললেন যে আপনি—”

“ঠাট্টাও বোঝেন না। ডুন, বাড়ি যান এবার—”

“জুগুম্বাজ কথাটা কি অর্থে ব্যবহার করলেন বলুন না খুলে—দোহাই আপনার!—জুগুম্বাজ—আঁ—? জুগুম্বাজ!”

“যথেষ্ট হয়েছি বাড়ি যান এবার। ডুন, অনেক রাত হয়েছে।”

পুরন্দরবাবুর খৈখীচুটি ঘটছিল।

“যথেষ্ট হয় মি মোটেই” ‘ফোন করে’ উঠল গুগল, “আপনার হয় তো আর ভাল লাগছে না কিন্তু যথেষ্ট হয় মি মোটেই। আমার সঙ্গে বসে মদ খেতেই হবে আপনাকে। না পেলো ছাড়ছি না। আহন—গ্রাস নিন”

“আপনি যাবেন কি না”

“যাব। কিন্তু তার আগে মদ খাব। আর আপনাকে আমার সঙ্গে, মদ খেতে হবে। খেতেই হবে”

তার কঠোর কোন রসিকতা বা ভাঁড়ামির হয় ছিল না। হঠাৎ সে অন্ত লোক হয়ে গেল যেন। পুরন্দরবাবু বিস্মিত হয়ে গেলেন।

“আহন, খান এক গ্রাস আমার সঙ্গে, ক্ষতিটা কি”

পুরন্দরবাবুর হঠাৎটা বজ্রস্রোতে চেপে ধরে অকৃত দৃষ্টিতে তাঁর দিকে

চেয়ে রইল গুগল। শব্দ বোঝা গেল এক সঙ্গে মদ খাওয়ার শুরুতর মানে আছে অন্ত কিছু।

“কিছু ক্ষতি নেই—আহন। কিন্তু বোতলে আর আছে কি কিছু”

“হ্যাঁ, ঠিক ছ’টি গ্রাস আছে। রীতিমত সভ্য রীতিতে গ্রাস ‘ড্রিংক’ করতে হবে কিন্তু”

সভ্য রীতি অনুযায়ীই গ্রাস ড্রিংক করা হ’ল। শেষ করে পুরন্দরবাবু বললেন—“আচ্ছা লোক আপনি।”

গুগল নিজের রগ ছ’টো টিপে চুপ করে’ রইল বানিকম্প মাথা হেঁট করে’। পুরন্দরবাবু প্রতি মুহূর্তে প্রত্যাণা করতে লাগলেন এইবার গুগল তার শেষ এবং আসল কথাটি বলবে। কিন্তু গুগল কিছুই বললে না, চেয়ে রইল কেবল এবং একটু পরে’ তাঁর দিকে ফিরে মুচকি মুচকি হাসতে লাগল।

পুরন্দরবাবু আর আত্মসম্বরণ করতে পারলেন না। চীৎকার করে’ বলে উঠলেন, “কি বিপদ, কি চান আপনি আমার কাছে! মাতলামি করার আর চারপা পেলেন না”

“চেষ্টাবেন না! চেষ্টাচ্ছেন কেন, চেষ্টাবার কি আছে। আমি মাতলামি করছি না। আপনি আমার চক্ষে এখন কি জানেন—প্রমাণ চান?”

হঠাৎ সে পুরন্দরবাবুর হাতপাশা তুলে নিয়ে চুপন করল। দাবড়ে গেলেন পুরন্দরবাবু।

“এই, এই তার প্রমাণ। আর কিছু বলবার নেই এবার আমি চললাম”

“যাবেন না, ধানুন। একটা কথা বলতে ভুলে গেছি”

গুগল পালিত দুয়ারের কাছে ফিরে দাঁড়াল।

পুরন্দরবাবু বললেন (তিনি প্রাণপণে চেষ্টা করছিলেন গুগলের চোপের দিকে না চাটতে)—“কাল আপনাকে ভবেশবাবুদের ওখানে যেতে হবে। তাঁদের সঙ্গে পরিচয়ও হবে, তাঁদের ধন্যবাদও দিয়ে আসবেন। ভুলবেন না, যেতেই হবে”

“নিশ্চয়। যাব বই কি। নিশ্চয়—হ্যাঁ,”—গুগল মাথা এবং হাত নেড়ে এমন একটা ভঙ্গী করলে যে পুরন্দরবাবুর মনে তার আন্তরিকতা সম্বন্ধে কোন সন্দেহ রইল না।

“পাপিরাও অনেক করে’ বলে দিয়েছে। আমিও প্রতিশ্রুতি দিয়েছি থাকে যে আপনাকে নিশ্চয় নিয়ে যাব”

“পাপিরা!—”গুগল পালিত ঘরে দাঁড়াল ভাল করে’—“পাপিরা? পাপিরা আমার কাছে এখন কি এবং কতটা তা জানেন? কোনও ধারণা আছে আপনার?” হঠাৎ পাপালের দৃষ্টি ফুটে উঠল তার চোখে।

“আচ্ছা থাক—সে কপা পরে হবে, পরে হবে। আর একটা কথা শুনুন আপন—এক সঙ্গে বসে’ খদ খাওয়াতেই সন্তুষ্ট নই আমি,” হঠাৎ সে সোজা হয়ে দাঁড়াল এবং নির্নিমেষে চেয়ে রইল।

“আবার কি চাই”

“আমাকে চুপু খেতে হবে”

“পাগল না কি! কি বলছেন যা তা”

“হতে পারে, কিন্তু চুপু খেতেই হবে আপনাকে। খান, আহন।  
এখনি তো আমি আপনার কর চূষন করলাম”

পুরন্দরবাবু বজ্রাহতবৎ নিষ্পন্ন হয়ে রইলেন পানিকক্ষণ। তারপর  
হঠাৎ খুঁকে—যুগল পালিতের মাথাটা তার বৃকের কাছে পড়েছিল প্রায়  
—চূষন করলেন তাকে। মুখে ভীষণ মদের গন্ধ!

“বাস্ বাস্ বাস্ বাস্”—চীৎকার করে উঠল যুগল, চোখ দুটো জ্বলে’  
উঠল যেন উন্নত হিংস্রতায়—“বাস্। এইবার সব খুলে বলি শুধুন—

আপনাকেও সন্দেহ হয়েছিল আমার। এর পর আর কারও ওপর কি  
বিশ্বাস হয়?”

হঠাৎ কেঁদে ফেললে সে। স্বর বর করে’ চোখের জল বর’ পড়তে লাগল।

“হুতরাং বুঝতে পারছেন, আপনিই এখন আমার একমাত্র বন্ধু”

ছুটে বেরিয়ে চলে গেল।

পুরন্দরবাবু শুদ্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন।

“মাতলামি করে’ গেল লোকটা”—হাত নেড়ে পানিকক্ষণ পরে বললেন

“নাঃ—মাতলামি ছাড়া আর কিছু নুস। ‘শেফ মাতলামি’। (ক্রমশঃ।)

## ছানিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

ব্রেটন উডস পরিকল্পনা ও ভারতবর্ষ

যুক্তোত্তর পৃথিবীতে সকল দেশের, বিশেষ করিয়া মিত্রপক্ষীয় দেশগুলির  
অর্থনৈতিক ভারসাম্য রক্ষার উদ্দেশ্যে একটি আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্ক ও  
মুদ্রাতহবিল গঠনের পরিকল্পনা রচিত হয়। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বর্তমানে  
জগতের সর্বাধিক সমৃদ্ধ দেশ। এই পরিকল্পনাতেও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রই  
উজ্জ্বল হিসাবে কাজ করে এবং এই সম্পর্কে ১৯৪৪ সালের জুলাই মাসে  
আমেরিকার ব্রেটন উডস সহরে একটি আন্তর্জাতিক অর্থনৈতিক সম্মেলনে  
পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের আর্থিক অবস্থা সম্বন্ধে আলোচনা চলে।  
ভারতবর্ষের পক্ষ হইতে সম্মেলনে এই বিরাট দেশের আর্থিক দুর্বস্থা ও  
ব্রিটেনের নিকট পাওনা ঋণিং যথাসময় ফিরিয়া পাইবার আবশ্যকতা সম্বন্ধে  
আলোচনা উত্থাপন করা হইয়াছিল, কিন্তু দুঃখের বিষয় ব্রিটেনের এবং  
ব্রিটেনের মিত্র ফ্রান্স ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিনিধিদের উদাসীন্তে সেই  
আলোচনা প্রত্যক্ষ কোন ফলপ্রসব করিতে পারে নাই।

যাহা হউক, ব্রেটন উডস সম্মেলনে শেষ পর্যন্ত স্থির হয় যে, যুক্তোত্তর  
কালে বিভিন্ন দেশের শিল্পবাণিজ্যের সম্ভাবনা কার্যকরী করিতে  
একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রাতহবিল ও ব্যাঙ্ক গঠিত হইবে। আন্তর্জাতিক  
তহবিলটি গঠিত হইবে ৮০০ কোটি ডলার মূলধন লইয়া এবং মূলধন  
সংগৃহীত হইবে বিভিন্ন দেশের দেয় চাপায়। প্রস্তাবিত তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের পরিচালনার ভার ১২টি দেশের প্রতিনিধিদের দ্বারা  
গঠিত পরিচালকমণ্ডলীর উপর প্রাপ্ত হইবার প্রস্তাব গৃহীত হয়।  
স্থির হয় যে, যে পাঁচটি দেশ সর্বোচ্চ পরিমাণ চাঁদা দিবে তাহার  
হইবে স্থায়ী সদস্য এবং বাকী চাঁদা প্রদানকারী দেশগুলির মধ্যে  
আর সাতটি সদস্য গ্রহণ করা হইবে। ভারতবর্ষের পরিধি, জনসংখ্যা ও  
বহির্বাণিজ্যের হিসাবে ভারতবর্ষকে একটি স্থায়ী সদস্য পদ দেওয়া হইবে  
বলিয়া অনেকে আশা করিয়াছিলেন, কিন্তু দুঃখের বিষয় ইঙ্গ-মার্কিন চক্রান্তে  
উন্নতিশীল ভারতবর্ষ এই স্থায়ী সদস্য পদলাভের অধিকার হইতে বঞ্চিত

হইয়াছে। সম্মেলনে নির্ধারিত হইবে, ৮০০ কোটি ডলারের মধ্যে  
আমেরিকা ২৭৫ কোটি ডলার, ব্রিটেন ১৩০ কোটি ডলার, রাশিয়া ১২০  
ডলার, চীন ৫৫ কোটি ডলার ও ফ্রান্স ৪৫ কোটি ডলার চাঁদা দিয়া স্থায়ী  
পাঁচটি সদস্য পদ দখল করিবে এবং ভারতবর্ষ চাঁদা দিবে ৪০ কোটি ডলার।  
ফ্রান্স অপেক্ষা ৫ কোটি ডলার এবং চীন অপেক্ষা ১৫ কোটি ডলার কম  
চাঁদা নির্ধারিত করিয়া ভারতবর্ষকে সম্মেলনের উজ্জ্বলগণ ইচ্ছা করিয়া  
চাপিয়া রাখিলেন, অধিকাংশ ভারতবাসীর মনে এই ধারণা  
বদ্ধমূল হইয়াছিল।

১৯৪৫ সালের ৩১শে ডিসেম্বর উপরিউক্ত আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সদস্য হইবার শেষ তারিখ ছিল। ভারত সরকার  
যথাসময়ে এই সদস্য পদ গ্রহণ সম্পর্কে ব্যবস্থা পরিষদের মতামত গ্রহণ  
করেন নাই; সময়ের অল্পতার অজুহাতে গত ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে বড়লাট  
হঠাৎ এক অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া ভারতের সদস্য পদ গ্রহণের অধিকার  
নিজহাতে তুলিয়া লন এবং তাহার নির্দেশানুসারে আমেরিকাহু ভারতীয়  
এজেন্ট জেনারেল সার গিরিজাশঙ্কর বাজপেয়ী ভারতের পক্ষে গত ২৭শে  
ডিসেম্বর চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর করিয়া ভারতবর্ষকে আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সদস্য পদগ্রহণে বাধ্য করেন। অত্যন্ত দুঃখের  
কথা এই যে, বিরাট আর্থিক দায়িত্বের প্রমজ্জিত থাকিলেও এই ব্যাপারে  
শেষ পর্যন্ত ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদের মতগ্রহণ করা হইল না, অথচ যখন  
পরিষদের অধিবেশন চলিতেছিল এবং যখন সভা সভাই মতামত বিবেচনা  
করিবার সময় ছিল তখন ভারত সরকার এই প্রয়োজনীয় বিবরণি চাপিয়া  
গেলেন। তৎকালীন অর্থসচিব শ্রী জেরেমী রেইসম্যান তখন পরিষদের  
সদস্যবৃন্দকে জানাইতেছিলেন যে, সদস্যদের এ ব্যাপারে ভয় পাইবার কিছু  
নাই, আন্তর্জাতিক তহবিল ও ব্যাঙ্ক যোগদানের শেষ দিকান্ত যাহাতে  
ব্যবস্থা পরিষদ গ্রহণ করিবার সুযোগ পায়, তৎক্ষণাৎ তিনি যথাবিহিত  
ব্যবস্থা করিবেন। বলা বাহুল্য, অর্থসচিব আশ্বাস দিয়াছিলেন বলিয়াই



ভারতীয় সমস্তগণ পরিষদের অধিবেশন ভাঙ্গিয়া যাইবার পূর্বেই এ সম্বন্ধে জোর করেন নাই; এখন স্তার জেরেমীর সেই কথাই কোন মূল্য না দিয়া ভারত সরকার এই যে সমসাময়িকতার অঙ্গহাতে অভিজ্ঞতা জারী করিয়া বসিলেন, তাহাতে ভারতীয় জনমত ও কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের মধ্যাদা অত্যন্ত ক্ষুণ্ণ হইয়াছে বলিয়া আমরা মনে করি।

অবশ্য আমাদের এই অভিযোগের অর্থ ইহাই নয় যে, ভারতবর্ষ আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল বা ব্যাঙ্কে যোগ দিয়া নিঃসন্দেহে ভুল করিয়াছে এবং ইহার ফলে ভারতের আর্থিক স্বার্থ ক্ষতিগ্রস্ত হইবেই। বরং আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিলে চাঁদা না দিলে ভবিষ্যতে দেশবিশেষের আন্তর্জাতিক বাণিজ্য অধিকার সম্বন্ধিত করিবার যে প্রস্তাব করা হইয়াছে, তৎক্ষণ্ণ ভারতবর্ষের সমস্ত ইহাফল বোধ হয় ভালই হইবে। তাছাড়া ভারতবর্ষ চাঁদা দিবে ৪০ কোটি ডলার, হিসাবে অধিক চাঁদা প্রদানকারীদের মধ্যে তাহার নাম যষ্ঠ, কার্য নির্বাহক সমিতির প্রথম পাঁচটি আসন সংরক্ষিত হইলেও বাকী সাতটি আসনের একটি লাভ করা তাহার পক্ষে অসম্ভব নাও হইতে পারে। ইহার উপর ভবিষ্যতে যে কোন সময় সমস্ত পদে ইস্তাফা দিবার অধিকার স্বীকৃত হওয়ায় ভারতের ভবিষ্যতে জাতীয় গভর্নমেন্ট যদি পছন্দ না করেন তহা হইলে সামান্য আর্থিক ক্ষতি সহ্য করিয়াই ভারতের পক্ষে তহবিল বা ব্যাঙ্কের সহিত সকল সম্পর্ক ছেদ করা চলিবে।

তবে এই আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল বা ব্যাঙ্কের গঠন প্রণালী বর্তমানে বেরূপ, তাহাতে স্পষ্টই মনে হয় যে, যুদ্ধোত্তর পৃথিবীতে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক প্রভাব পুরোপুরী প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্যই ইহাদের জন্ম হইয়াছে। ভারতবর্ষ সমস্ত পদ গ্রহণ করিয়া অবশ্যই ইঙ্গ-মার্কিন বড়বস্ত্রের জালে জড়িয়া পড়িল। ১৯৪৪ সালে যখন আন্তর্জাতিক অর্থনৈতিক সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয় তখন ইহার ফলাফলের উপর মন্তব্য করিতে গিয়া দিল্লীর বিখ্যাত সাপ্তাহিক টিউন ইকনমিস্ট বলিয়াছিলেন :—From the view point of India the monetary conference is a dismal failure if not a costly farce. হয় তো শেষ পর্যন্ত এই তহবিলে বা ব্যাঙ্ক স্থাপনের উদ্দেশ্য নিফল নাও হইতে পারে, কিন্তু ইঙ্গ-মার্কিন বড়বস্ত্র যদি ব্যর্থ না হয় তাহা হইলে শেষ অবধি ইহা অবশ্যই প্রহসনে দাঁড়াইবে। ভারতবর্ষ যোগ দেওয়ার অনেক মার্কিন ও ব্রিটিশ সংবাদপত্র আশঙ্ক প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন যে, ইহার ফল ভারতের পক্ষে ক্ষতি হইবে—কারণ ভারতবর্ষ ভবিষ্যতে শিল্পবাণিজ্যের জন্য আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্ক হইতে ধার পাইবে। বলা বাহুল্য, এই ৭৭-লাভ ভারতের পক্ষে বড় কথা নয়, ভারতের পক্ষে বড় কথা ব্রিটেনের নিকট পাওনা দেড় লাজার কোটি টাকা আদায়। এই প্রাপ্য টাকা আদায় হইলে ভারতকে শিল্পবাণিজ্যের জন্য পরের নিকট হাত নাও পাতিতে হইতে পারে।

ভালবন্দের কথা নয়, ভাল অস্ত্রযোগ হইতেছে যে, ব্যবস্থা পরিষদের সম্মতি না লইয়া ভারত সরকার তাড়াহুড়া করিয়া চুক্তি সম্পাদন করিয়া অত্যন্ত গম্ভীর কাণ্ড করিয়াছেন। একতৃপক্ষে এই আন্তর্জাতিক আর্থিক চুক্তিতে অনেক জটিল বিষয় আছে এবং সেই বিষয়গুলি ভারতীয়

জনসাধারণের প্রতিনিধিদের দ্বারা বিচারিত হওয়া অত্যাশঙ্কক। এই পরম প্রয়োজনীয় বিষয়ে তাড়াহুড়াি অভিজ্ঞতাল পাশ করিয়া কাজ শুদ্ধান ভারত সরকারের ভারতের স্বার্থ সম্বন্ধে ঊনাদশেরই পরিচায়ক। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক বড়বস্ত্রের মূল সম্ভবতঃ রাশিয়ার চোখে ধরা পড়িয়াছে, তাই রাশিয়া এখনও আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সমস্তপদ গ্রহণ করে নাই। রাশিয়া যে সময় লইয়া এই গুরুত্বপূর্ণ বিষয় পরিষদের সমস্তদের দ্বারা ভালভাবে আলোচনা করা হইয়া লইতে চায়, তাহা বলা নিশ্চয়োজ্ঞান। এমিকে একে-তো ইঙ্গ-মার্কিন মতিগতি বিশ্বের পক্ষে ত্রাসের বস্ত্র, তাহার উপর একমাত্র বিরুদ্ধ শক্তি রাশিয়া যদি শেষ অবধি সরিয়া দাঁড়ায়, তাহা হইলে এই তহবিল ও ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা বিষয় নিরাপত্তার দিক হইতে নিছক প্রহসন হইয়া দাঁড়াইবে।

মোটের উপর যে ব্যাপারে রাশিয়ার মত শক্তিশালী রাষ্ট্র সকল দিক হইতে চিন্তাভাবনার জন্য দীর্ঘকালের পর আবার সময় গ্রহণ করে, দেখিলে ভারতবর্ষের জায় দুর্বল ও দরিদ্র দেশের শাসক-সম্প্রদায়ের কি আলোচনার জন্য বিষয়টি পরিষদে উপস্থাপিত করা উচিত ছিল না? স্বায়ত্ত-শাসনের পক্ষে ভারতবর্ষকে অনেকখানি আগাইয়া দেওয়া হইয়াছে বলিয়া ব্রিটিশ তথা ভারত সরকারের দিক হইতে জোর গলায় প্রচারকার্য চালান হয়, ভারতীয় প্রতিনিধিবর্গের জাতি অধিকার এইভাবে ইচ্ছা করিয়া সম্বুদ্ধিত করাই কি শাসক সম্প্রদায়ের সেট উদ্দেশ্যের নমুনা?

নবগঠিত কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের যে অধিবেশন শুরু হইতেছে তাহাতে জাতীয়তাবাদীগণ ব্রিটন উডস চুক্তি সম্পর্কে ভারতসরকারের ঘেরাচারমূলক ব্যবস্থার বিরুদ্ধে নিম্নপ্রস্তাব আনিবেন বলিয়া জানা গিয়াছে। এই সম্বন্ধে ভারতের স্বার্থের সহিত ব্রিটন উডস চুক্তির সত্যকার সম্পর্ক বিবেচনা করিবার জন্য একটি তদন্ত কমিটি গঠনের প্রস্তাবও জানা হইবে। আমরা আশা করি পরিশেষে উভয় প্রস্তাবই গৃহীত হইবে এবং এই প্রস্তাবগুলির ফলে ভারতসরকার যদি ভারতের স্বার্থহানি করিয়াই থাকেন, তাহারা অদূর ভবিষ্যতে সেই ত্রুটি সংশোধন করিতে বাধ্য হইবেন।

### নোট অভিজ্ঞতা

যুদ্ধের সময় ভারতে যে ভয়াবহ মুদ্রাক্ষীতি দেখা দিয়াছে, উচ্চহারে আয়কর স্থাপিত না হইলে গ্রহা অবশ্যই আরও মারাত্মক হইত। ভারত সরকারের শুভেচ্ছা ও সহযোগিতায় যুগোপ সন্ধানবাস্ত ভারতে যদি শিল্পপ্রসার হইত, তাহা হইলে যুদ্ধের পূর্বের ১৭৮ কোটি টাকার নোটের পরিবর্তে ১২শত কোটি টাকার নোটের প্রচলন দেশে সত্যই কতখানি আর্থিক বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করিত বলা যায় না। তবে সরকারী ঊনাদশে শিল্পবাণিজ্য সম্প্রদায়ের সেই দুর্বল যুগোপ যখন বাস্তবিকই ব্যর্থ হইয়াছে, তখন ইহা লইয়া আলোচনা করিয়া লাভ নাই। যাহা হউক, ভারত সরকার কিন্তু মনে করেন যে ভারতে সত্যকার চাপ নোটের তুলনায় বাজারে চাপ নোটের পরিমাণ কম এবং মুদ্রাকালীন চোরা বাজারের কারবারীরা আয়কর ও অতিরিক্ত মুনাফা-কর কাকী দিবার জন্য অনেক

উচ্চ মূল্যের নোট ঘরে আটক করিয়া রাখিয়া দিয়াছে। গভর্নমেন্টের মতে এই সকল লুকানো নোটের পরিমাণ দুইশত কোটি হইতে তিনশত কোটি টাকা। এই সঞ্চিত নোট যাহাতে ব্যবসায়ীরা বাহির করিতে বাধ্য হয়, তৎক্ষণাত্ গত ১২ই জানুয়ারী শনিবার ভারত সরকার পর পর দুইটি অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া ব্যাঙ্কগুলিকে একশত টাকার উচ্চ মূল্যের নোটগুলি গণনা করিবার নির্দেশ দেন এবং ৫শত, হাজার, ও ১০ হাজার টাকার নোটগুলির সহজে হস্তান্তরিত হইবার সুযোগ বাতিল করিয়া দেন।

১শত টাকার উচ্চ মূল্যের নোটসমূহের লীগাল টেন্ডার হইবার ক্ষমতা বাতিল হওয়ায় ভারতের আর্থিক বাজারে সম্প্রতি দারুণ বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়াছে। যাহারা বাস্তবিক আয়কর ফাঁকী দিবার জন্য বেশী মূল্যের নোট সিন্দুকজাত করিয়া রাখিয়াছিল, তাহারা অতঃপর নোটগুলি ভাঙ্গাইবার জন্য বাহির করিতে বাধ্য হইতেছে এবং নোট ভাঙ্গাইবার ফরম সহি করিবার সময় নোট প্রাপ্তির হুত্র পরিষ্কারভাবে লিখিতে গিয়া তাহাদের স্বরূপ ধরা পড়িবার সম্ভাবনা দেখা দিতেছে। এই সব গণ্ডগোল হইতে আশ্রয়লাভ করিবার জন্য অনেকে সঞ্চিত নোট শতকরা ৪০।৫০ টাকা ব্যাঙ্কে পণ্যস্ত বিক্রয় করিয়া দিতেছে, ভারতের নানা স্থান হইতে এই ধরণের বহু সংবাদ আসিয়াছে। দেশীয় রাজ্যগুলিতে একই সময়ে অর্ডিন্যান্স চালু হইতে থাকায় দেশীয় রাজ্যে নোট চালান দিয়াও নিষ্কৃতি লাভের সুযোগ নাই। অনেকে মনে করিয়াছিলেন যে, হয় তো ছোট ছোট ব্যাঙ্ক এই সকল উচ্চমূল্যের নোট কিনিয়া লাভবান হইবার চেষ্টা করিবে, কিন্তু ১৪ই জানুয়ারী ভারত সরকার এক নতুন অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া রিজার্ভ ব্যাঙ্কে যে কোন সময় তালিকাভুক্ত যে কোন ব্যাঙ্কের হিসাবপত্র পরীক্ষা করিবার অধুমতি দেওয়ায় সেই সুযোগ অনেকটা নষ্ট হইয়াছে বলা চলে। ১২ই জানুয়ারী শনিবার দ্বিতীয় অর্ডিন্যান্স যখন প্রকাশ হইবে বলিয়া শুভব শোনা যায়, তখন অনাগত বিজ্ঞাপনের আশঙ্কায় উচ্চ মূল্যের নোট মালিকগণ যে কোন দামে সোনা কিনিতে ভিড় করিতে থাকে। শনিবার এই কয়েক ঘণ্টা মাত্র সময়ের মধ্যে চাহিদার চাপে বোম্বাইয়ের বাজারে সোনার মূল্য প্রতি ভরি ৭৫ টাকা হইতে ১ শত টাকায় উঠিয়া যায়। গভর্নমেন্ট মুদ্রা সঙ্কটের জন্য এইভাবে প্রত্যক্ষ প্রায়শ দেখাইতেছেন মনে করিয়া জানুয়ারী মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহের শেষ হইতে কয়েকদিন শেয়ার বাজারে শেয়ার বিক্রয়ের ধুম পড়িয়া যায় এবং অনেক নাম করা শেয়ারের লক্ষণীয় মূল্যাবনতি ঘটে। বাস্তবিক যুদ্ধের পরে ভারতে শিল্প প্রদার না হওয়া সত্ত্বেও এখনও যে শেয়ার বাজারে তেজীভাব বজায় আছে তাহার কারণ অর্থবান ব্যক্তিরা যে কোন ভাবে টাকা খাটানো অপেক্ষা শেয়ার বাজারে টাকা লম্বী করা লাভজনক মনে করিতেছেন; কিন্তু অর্ডিন্যান্স জারীর ফলে ফাঁপাই টাকার পরিমাণ কমিয়া গেলে (কমিয়া যাইবেই, কারণ গভর্নমেন্টের নিকট সমর্পিত উচ্চ মূল্যের নোটের উপর আয়কর ও অতিরিক্ত মুনাফাকর তো বসান হইবেই, অধিকন্তু নতুন অর্ডিন্যান্সের দ্বারা নতুন উচ্চহারে কর বসানও বিচিত্র নয়) সামান্য হ্রদ প্রদানকারী ব্যাঙ্কের দাবী অবীকার

করিয়া অনিশ্চিত শেয়ার বাজারে টাকা খাটাইতে লোকের ভরসা না হওয়া স্বাভাবিক।

নোট অর্ডিন্যান্স জারীর ফলে টাকার বাজারেও প্রভূত বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়াছে। গত ১৫ই জানুয়ারী ভারত সরকার কর্তৃক আহৃত তিন মাসের মেয়াদী ৪ কোটি টাকার ট্রেজারী বিলের যে টেন্ডার খোলা হয়, তাহাতে নোট আবেদনের পরিমাণ দাঁড়ায় মাত্র ৫০ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা। ঐ দিন ভারত সরকারের ১৯৬০ সালে পরিশোধিতব্য শতকরা বার্ষিক ২৫০ আনা হ্রদের ২৫ কোটি টাকার ঋণপত্র বিক্রয়ের কথা ছিল, আগে এই ঋণপত্র বিক্রয়ের জন্য কয়েক ঘণ্টা মাত্র সময় ছিল যথেষ্ট, এবার কিন্তু পুরো একদিন সময় দিয়াও ৬৭ কোটি টাকার বেশী ঋণপত্র বিক্রীত হয় নাই।

চোরাকারবারীদের নিকট হইতে আটক টাকা বাহির করিয়া আনিতে সাধারণ বাজারের অবস্থা যে ভাল হইবে সে বিষয়ে আমরাও কোন সন্দেহ পোষণ করি না। তবে মুদ্রিল হইতেছে এই যে, ভারত সরকারের আলোচ্য অর্ডিন্যান্সের ফলে শুধু চোরাকারবারীরা নয়, অনেক ভদ্র ধনী ও মধ্যবিত্ত গৃহস্থ এং বিশেষ করিয়া মহিলারা অত্যন্ত বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছেন। দ্বিতীয় অর্ডিন্যান্সে বলা হইয়াছিল যে, ১০ দিনের মধ্যে ফরম সহি করিয়া নোট ভাঙ্গাইতে হইবে। যথা সময়ে প্রয়োজনীয় ফরম অনেক ক্ষেত্রে পাওয়া যায় নাই বলিয়াও জনসাধারণের মধ্যে গভীর উদ্বেগ দেখা গিয়াছে। রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অবশ্য এক বিজ্ঞপ্তিতে জানাইয়া-ছিলেন যে, ছাপার ফরম পাওয়া না গেলে টাইপ করিয়া অথবা হাতে লিখিয়া ফরম তৈয়ারি কর, চলিবে, কিন্তু এই বিজ্ঞপ্তি ভাল ভাবে প্রচারিত না হওয়ায় লোকের বিশেষ উপকার হয় নাই। ফরমে অনেক গুলি তথ্য পরিষ্কার ভাবে লিখিবার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে এবং তাহাদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ হইতেছে, নোট কোথা হইতে কেমন করিয়া পাওয়া গিয়াছে। গভর্নমেন্ট কড়া কড়িভাবে জানাইয়া দিয়াছেন যে, মিথ্যা কথা বলিয়া ফরম ভর্তি করিলে অপরাধীর তিন বৎসর জেল ও জরিমানা পর্যন্ত হইতে পারিবে। বলা বাতুল্য, জীলোক ও ভদ্র নোটমালিকদের সমস্ত সংবাদ মনে রাখা নানা কারণে সম্ভব নয়, এ ক্ষেত্রে আইনের প্রয়োগ কঠোর ভাবে না করিয়া সহজ বিচার বোধ কাজে লাগান কর্তৃপক্ষের উচিত বলিয়া আমরা মনে করি। প্রকৃতপক্ষে নোটের স্রষ্টা মালিকদের অনেকে আইনের কঠোরতাজনিত অহতুক আশঙ্কায় অনেক ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে। করাতার জনৈক পাঞ্জাবী জীলোক তাহার সঞ্চিত টাকাগুলি জল হইয়া বাইবার ভয়ে হার্টস্কেল করিয়া মারা গিয়াছে। অনেকে সমস্যাভাব, ফরমের অভাব, অদৃষ্ট দোষে কারাবরণের সম্ভাবনা প্রভৃতির চিন্তায় হাতের নোট যে কোন দামে বেচিয়া দিয়াছে এবং ছুটবুচ্ছি লোক যে জনসাধারণের অসহায়তার সুযোগে এইরূপ নোটের ব্যবসা চালাইয়াছে, তাহা বলাই বাহুল্য। নোট ভাঙ্গাইবার জন্য দশ দিন সময় অত্যন্ত কম বলিয়া সারা দেশব্যাপী এই সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আন্দোলন চলে এবং গভর্নমেন্ট শেষ পর্যন্ত ২২শে জানুয়ারী হইতে ২৬শে জানুয়ারী পর্যন্ত নোট ভাঙ্গাইবার দিন বাড়াইয়া

দেন। তাছাড়া গভর্নমেন্ট আরও বলিষ্ঠত্বের যে, কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত বিবেচনা করিলে বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে আগামী ১লা এপ্রিল পর্যন্ত নোট ভাঙ্গাইবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

এই অভিজ্ঞতাপ জারীর ফলে ভারত সরকার বাস্তবিক কত টাকার লুকানো নোটের সন্ধান পাইলেন তাহা এখনো জানা যায় নাই। শুনা যাইতেছে ইহা নাকি মোট ১ শত টাকা উদ্ধৃত্ত মূল্যের চলতি নোটের শতকরা ৫৫০০ ভাগের বেশী হইবে না। বাজারের উপর হইতে চোরাকারবার ও মুদ্রাস্ফীতির প্রভাব কমাইবার জন্ত এইরূপ অভিজ্ঞতাপের প্রয়োজন অবশ্যই অস্বীকার করা চলে না। তবে এখনো অনেক লোক মনে করিতেছেন যে, নোট যে কোন সময় ভাঙ্গাইয়া দিবার প্রতিশ্রুতি দিয়া গভর্নমেন্ট যখন একবার নোট বাজারে ছাড়িয়াছেন তখন সেই নোট ভাঙ্গাইবার ব্যাপারে কোন বিধি নিষেধ আরোপ করিবার অধিকার ভারত সরকারের নাই। ভারত সরকারের এই নোট অভিজ্ঞতাপের বৈধতা সম্পর্কে নেটমালিকদের পক্ষ হইতে বোম্বাই হাইকোর্টে একটি ও কলিকাতা হাইকোর্টে দুইটি মামলা দায়ের করা হইয়াছে। বোম্বাই হাইকোর্টের মামলাটি অবশ্য বাতিল হইয়া গিয়াছে, কিন্তু কলিকাতা হাইকোর্টের মামলার ফলাফল এখনো জানা যায় নাই।

### ভারতে যুক্তরাষ্ট্রের গরুর গাড়ী

ভারতবর্ষে বিপুল হযোগ সম্ভাবনা। সম্বন্ধে শুধু কর্তৃপক্ষীয় ঔদাসীন্ডে এককাল কুসিদ্ধির দ্রুতই দারিদ্র্য ভোগ করিতেছে। ভারতে শিল্প সমৃদ্ধি হয় নাই বলিয়াই ভারতবাসী বাধ্য হইয়া অষ্টাদশ শতাব্দীর সাধারণ জীবন যাপন করে এবং পৃথিবীর প্রগতিশীল দেশের অধিবাসীদের সহিত পা মিলাইয়া চলিতে পারে না। বর্তমান যুগ বিদ্যুতের যুগ, বিমান ও মোটর গাড়ীর যুগ। এই যুগের হিসাবে ভারতের অবস্থা বিচার করিয়া বলা হইয়া থাকে যে, ভারতবর্ষ আজও গরুর গাড়ীর যুগে পড়িয়া আছে।

অবশ্য ভারতবর্ষ যে এখনও কার্যতঃ গরুর গাড়ীর উপর সন্মতিক্রম নিভরপাল তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। ভারতে বিমান পথের কথা উঠে না, রেলপথ আছে প্রয়োজনের তুলনায় যৎসামান্য, মোটর পথের অবস্থা রেল পথের তুলনায় এমন কিছু উল্লেখযোগ্য নয়। ভারতে এখনও

গ্রামাঞ্চল হইতে সহরে ও রেল স্টেশনে যাত্রা করিয়া আসা দেখা করিতে গরুর গাড়ীই একমাত্র সম্ভল। পল্লী অঞ্চলের অধিকাংশই কাঁচা রাস্তা, ভারী গরুর গাড়ী চলিয়া এই সব রাস্তায় গর্ত হইয়া যায়, বর্ষাকালে জল কাদায় দেই রাস্তা অগম্য হইয়া উঠে বলিয়া গরুর গাড়ীর পক্ষেও চলাচল বিপজ্জনক হইয়া উঠে। রাস্তার এবং যান বাহনের এই অসুবিধা ভারতের আন্তর্জাতিক শিল্প বাণিজ্যের অনেক ক্ষতি করিয়া থাকে।

যুক্তোত্তর পরিকল্পনা হিসাবে ভারত সরকার ৪৫০ কোটি টাকা ব্যয়ে ৪ লক্ষ মাইল নূতন পথ নির্মাণের পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন। বর্তমান পথসমূহ লইয়া এই প্রায় ৭ লক্ষ মাইল পথ রক্ষা করা কর্তৃপক্ষের পক্ষে অবশ্যই কষ্টিন হইবে—যদি না যানবাহন চলাচলের সুব্যবস্থার দ্বারা পথগুলিকে অক্ষত রাখিবার ব্যবস্থা করা হয়। গরুর গাড়ীই যে আমাদের দেশের পথের সর্বাপেক্ষা বড় শত্রু তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কাজে কাজেই এদেশে যদি এমন গরুর গাড়ী চলে, যাহা লঘুতার জন্ত পথ ঘাটের ক্ষতি করিতে পারিবে না, তাহা হইলেই সব চেয়ে ভাল হয়।

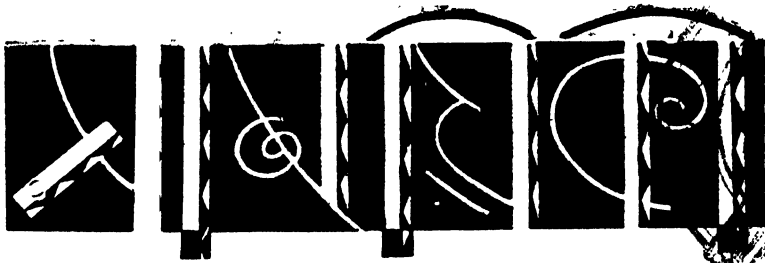
আমেরিকায় খুব হালকা ধরণের গরুর গাড়ী চলে। ভারতে এতদিন এইরূপ গাড়ী আমদানী হয় না। প্রকাশ, নিউইয়র্কের ক্যাথলিক আর্কবিশপ ডেসিগনেট ফ্রান্সিস পেলমন হালকা ধরণের গরুর গাড়ী কিনিবার জন্ত ভারতকে এক হাজার ডলার উপহার দিয়াছেন। বলা বাহুল্য উপহারের এই অর্থের পরিমাণ নগণ্য, তবে এই অর্থ দ্বারা নমুনা হিসাবে যুক্তরাষ্ট্রীয় গাড়ী ভারতে আমদানী হইলে ভারতবাসী হালকা ধরণের গরুর গাড়ী সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারে এবং ফলে ভারতের রাস্তাঘাট বহুলাংশে সংরক্ষিত হইয়া এদেশের অনেক আর্থিক স্বার্থ রক্ষিত করিতে পারে। শুনা যাইতেছে, বোম্বাইয়ের জৈনিক ক্যাথলিক শিল্পপতি উপরী উক্ত আর্কবিশপের টাকায় যুক্তরাষ্ট্র হইতে ভারতে হালকা গরুর গাড়ী আনাইবার ব্যবস্থা করিতেছেন। ভারত সরকার যদি এই গাড়ী আনয়নের ব্যাপারে উৎসাহী হন এবং ভাল হইলে নিজেদের পরচে গাড়ী আনাইয়া সেই গাড়ী সমবায়ের ভিত্তিতে চাষীদের নিকট ভাড়া দেন বা বিক্রয় করেন তাহা হইলে এই ব্যবস্থা যুক্তোত্তর রাস্তা উন্নয়ন পরিকল্পনার অনেক সাহায্য করিবে বলিয়া মনে হয়।

( ২৭-১-৪৬ )

## পরাজয় ক্রীশান্তশীল দাশ

দিকে দিকে জাগে যন্ত্রের কোলাহল ;  
প্রান্তি ভুলেছে ধরণীর নরনারী।  
যন্ত্র জগত—গতি তার চঞ্চল ;  
ছুটে চলে—সবে ছোট পল্লভে তারই !  
মিতি নব নব ধ্বংসের সম্ভার,  
যন্ত্র যুগের কত বিচিত্র দান ;  
পড়িতে পারে না করে শুধু সংহার,

সাজানো পৃথিবী ভেঙে করে থান থান।  
যন্ত্র দানব মানুষেরই হাতে গড়া,  
মানুষেরে আজ করেছে সে ক্রীতদাস—  
দানবের দাপে মরণোন্মুখী ধরা  
নীরবে কাতরে ফেলিয়া দীর্ঘশ্বাস।  
মানুষের মনে জাগে যন্ত্রের বিষম,  
যন্ত্রই কাছে কী দারুণ পরাজয়।



### কবি করুণানিধান সম্বন্ধনা—

গত ১৯শে পৌষ বৃহস্পতিবার সন্ধ্যায় কলিকাতা কলেজ স্কয়ার মহাবোধি সোসাইটি হলে কলিকাতার সাহিত্যোন্নয়নী ও সাহিত্যসেবীরা বাঙ্গালার প্রবীণতম লব্ধপ্রতিষ্ঠ কবি শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়কে সম্বর্ধনা করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত কুমুদরঞ্জন মল্লিক সভাপতিত্ব করেন। করুণানিধানকে সভায় হাজারটাকার একটি তোড়া এবং এক জোড়া মটকার ধুতি ও চাদর উপহার দেওয়া হয়। সম্বর্ধনা সমিতির সভাপতি রূপে শ্রীযুক্ত কালিদাস রায় কবি করুণানিধানকে সম্বর্ধনা করেন ও কবি মোহিতলাল মজুমদার অভিনন্দন পাঠ করেন। বহু খ্যাতনামা কবি ও সাহিত্যিক সম্বর্ধনা সভায় উপস্থিত হইয়া কবি করুণানিধানকে বক্তৃতা ও কবিতা দ্বারা সম্বর্ধনা করিয়াছিলেন। শেষে করুণানিধান এক বক্তৃতা করিয়া সকলের সম্বর্ধনার উত্তর দিয়াছিলেন।

### কবি বিজ্ঞান কংগ্রেসে বাঙ্গালী—

বাঙ্গালারে বিজ্ঞান কংগ্রেসে এবার কয়েকজন বাঙ্গালী বিভিন্ন শাখায় সভাপতি হইয়াছিলেন—(১) ডক্টর বি-সি ওহ রসায়ন বিভাগে সভাপতিত্ব করিয়াছেন—ইনি ১৯০৪ সালে জন্মগ্রহণ করিয়া লণ্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের পিএচ-ডি ও ডিএসসি হন। বহুদিন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কলিত-রসায়ন বিভাগের অধ্যাপক ছিলেন, এখন তিনি ভারতগভর্নমেন্টের খাত্ত বিভাগের প্রধান টেকনিকাল পরামর্শদাতা (২) মনোবিজ্ঞান ও শিক্ষা বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন ডাক্তার ইন্দ্র সেন। তিনি চিকিৎসা ও বর্শন উভয় শাস্ত্রে পারদর্শী এবং

মানাবিজ্ঞান সম্বন্ধে গবেষণা করিয়া থাকেন। শ্রীঅরবিন্দের যোগে তাহাকে বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট করিয়াছে। (৩) ডাক্তার কে-এন বাগচী চিকিৎসা বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন। ১৮৮৮



কলিকাতায় কবি শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্বর্ধনায় উপস্থিত সাহিত্যিকগণ

সালে নদীয়া জেলার তাহার জন্ম হয় ও ১৯১৫ সালে তিনি এম-বি পাশ করেন। তিনি বাঙ্গালাগভর্নমেন্টের রসায়ন বিভাগের পরীক্ষক—এ বিষয়ে তাহার মত পারদর্শিতা অতি অল্প লোকের মধ্যে দেখা যায়। (৪) অধ্যাপক প্রেমাক্ষর দে এবার শরীর-বিজ্ঞা বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন। ১৮৯৩ সালে নদীয়া জেলার জগন্নাথপুরে তাহার জন্ম হয়—১৯১৭ সালে তিনি এম-বি পাশ করেন। তিনি কলিকাতা মেডিকেল কলেজের অধ্যাপকরূপে সুপরিচিত।

### কুমুদরঞ্জন সম্বর্ধনা—

গত ২৩শে ডিসেম্বর বর্তমান কাটোয়ার সূর্যনারায়ণ টাউন হলে কাটোয়া মহকুমার কোগ্রাম নিবাসী কবি শ্রীযুক্ত কুমুদরঞ্জন মল্লিককে

মহকুমার অধিবাসীরা সর্ধর্না করিয়াছেন। দীপালি সম্পাদক শ্রীযুক্ত বনজকুমার চট্টোপাধ্যায় ঐ সভার পৌরোহিত্য করিয়াছিলেন। স্থানীয় বহু ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান

কবিকে অভিনন্দন পত্র দান করেন।

উত্তরে কবির কুমুদরঞ্জন বলেন—

“কবিতা লেখা আমার সখ বা জীবিকা নহে, উহা আমার জীবন।

উহাদের মধ্যেই আমার জীবনধারা

প্রবাহিত। \* \* আমার পরিহাস-

প্রিয় বহুগুণ জিজ্ঞাসা করেন, আমি

কিসের আশায়, অজয় কূলে, বভ্রা-

বিশ্বস্ত কুটারে বাস করি। আমি

হাসিয়া বলি—আমি বড় ছুরাকাজুক।

এই অজয়ের তীরে এক কবির গৃহে

এক ছত্র কবিতা লিখিয়া দিতে

ভগবান আসিয়াছিলেন—আমিও

অজয় তীরে বাস করি, কবিতাও

লিখি—তার উপর আবার আমি দীন—আমার কুটারে দীনবন্ধুর

আসার সম্ভাবনা কম নহে? এই লোভেই ত অজয়কে ছাড়িতে

পারি না।”

**প্রয়োজনীয় প্রস্তাব—**

প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মিলনের মৌর্যট অধিবেশনে এবার যে সকল প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে তন্মধ্যে নিম্নলিখিত দুইটি প্রস্তাব বিশেষ প্রয়োজনীয়। (১) বাঙ্গালার বাহিরে যে সব বাঙ্গালী বসবাস করিতে বাধ্য হইয়াছেন তাঁহাদের অসুবিধা, অভাব ও অভিযোগ ক্রমশই বাড়িয়া চলিতেছে। তাহার প্রতিকারকল্পে সমগ্র বাঙ্গালী জাতির উত্তোগ প্রয়োজন। কেবলমাত্র প্রবাসী বাঙ্গালীদের চেষ্টায় তাঁহাদের অসুবিধা দূর হওয়া সম্ভব নহে। বিশেষ করিয়া বাঙ্গালার যে সকল অংশকে রাজনীতিক কারণে আজকাল অল্প প্রদেশের সঙ্গে সংযুক্ত করিয়া দেওয়া হইয়াছে সেই সমস্ত স্থানের বাসিন্দাদের অসুবিধা তীব্র ও বিভিন্নমুখী—এই সকলের আলোচনা ও প্রতিবাদকল্পে সমগ্র বাঙ্গালী সমাজকে সচেতন ও অভিজ্ঞ করা অত্যাবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। এতদ্ভেদে এই অধিবেশন স্থির করিতেছেন যে, এ বিষয়ে উপযুক্ত আলোচনার জন্য কলিকাতায় এই সম্মিলনের একটি বিশেষ অধিবেশন আহ্বান করা হউক ও নিম্নলিখিত করণের উপর তাহার জন্য তার অর্পণ করা হউক—

শ্রীমৎস্বামী রক্ষিত (আহ্বায়ক), শ্রীপ্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সার আবদুল হালিম গজনভী, শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র নিরোগী, শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ

চট্টোপাধ্যায়—আবশ্যক হইলে ইহার আরও অধিকসংখ্যক সদস্য গ্রহণ করিতে পারিবেন (২) প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মিলনের কর্মক্ষেত্র



কাটোয়ার কবি শ্রীযুক্ত কুমুদরঞ্জন মল্লিকের সর্ধর্নায় স্থবীকৃত

প্রচারিত হওয়ার এবং তাহার অভাব ও অসুবিধা ক্রমবর্ধমান হওয়ায় আমাদের এই অধিবেশন সম্মিলনকে নিম্নলিখিত তিনটি কেন্দ্র হইতে কার্য করিবার ব্যবস্থা করিবার জন্য নির্দেশ দিতেছেন (ক) এলাহাবাদ—মূল কেন্দ্র (খ) কলিকাতা—পত্রিকা পরিচালনা, প্রচার ও বিভিন্ন ভাষায় বৈজ্ঞানিক গ্রন্থাবলীর অনুবাদ ও প্রকাশ। (গ) দিল্লী—অবাসালীর মধ্যে বাঙ্গালা ভাষা প্রচারকল্পে ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশের কেন্দ্রীয় পরিষদের প্রতিনিধিদের নিকট বাঙ্গালা শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা বুঝাইবার প্রচেষ্টা ও তাঁহাদের প্রদেশের ছাত্রদের মধ্যে বিলাত ও জার্মানীর বিশ্ববিদ্যালয়গুলির মত বাঙ্গালা ভাষা ইচ্ছামূলক বিষয়ের মত পড়াইবার সাহায্যে ব্যবস্থা করা হয়, তাহার জন্য যথোপযুক্ত প্রচার। এই তিনটি কেন্দ্রেই নিজ নিজ কর্তব্যের অন্তর্গত প্রবাসী বাঙ্গালীদের অভাব অভিযোগের ও অসুবিধার একটি রেজিষ্টার খোলা হইবে এবং সেই সকল অভিযোগের অনুসন্ধান ও প্রতিকার করার ব্যবস্থা করা হইবে।

**নেতাজীর জীবনী—**

ক্যাপ্টেন সা নওরাজ আজাদ হিন্দকৌজের ইতিহাস ও নেতাজী স্বভাবচর্য বস্তুর জীবনী সম্বন্ধে এক পুস্তক রচনা করিতেছেন। ঐ পুস্তকের বিক্রয় লব্ধ অর্থ সমস্তই আজাদ-হিন্দকৌজের সাহায্য ভাণ্ডারে প্রদত্ত করা হইবে। ক্যাপ্টেন সা নওরাজের পুস্তক অবশ্যই আদৃত হইবে।



অন্ধানন পার্কে শাহ নওয়াজ কর্তৃক শহীদদের সমাধিতে পুষ্পাঞ্জলি দান

ফটো—পান্না সেন



ফুটবলার্ট কলেজে ছাত্রছাত্রীদের এক সভায় মেজর জেনারেল শাহ নওয়াজের বক্তৃতা

ফটো—পান্না সেন

### ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেস—

গত ২য় জানুয়ারী বাঙ্গালোরে ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের ত্রয়োবিংশ অধিবেশন হইয়াছে। এবার মূল সভাপতি হইয়াছেন অধ্যাপক আকবর হোসেন। অধ্যাপক হোসেন পাঞ্জাবের অধিবাসী, বরস বর্ডমানে ৫৭ বৎসর, তিনি সার ফজলী হোসেনের কনিষ্ঠ ভ্রাতা। তিনি বহুকাল পাঞ্জাবের লায়ালপুর কৃষি কলেজের প্রিন্সিপাল ছিলেন। ১৯৪৫ সালের অক্টোবর হইতে ডিসেম্বর ৩ মাস তিনি আমেরিকা, ক্যানাডা ও ব্রুটেনের বহু প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন করিতে গিয়াছিলেন। তিনি তাঁহার অভিভাষণে ভারতের খাদ্য সমস্যা ও তাহার সমাধানের কথা বিশেষ ভাবে বিবৃত করিয়াছেন। উহাই এখন ভারতের সর্বপ্রধান সমস্যা। এ সময়ে অধ্যাপক

### কাশীতে রবীন্দ্রনাথের চিত্র প্রতিষ্ঠা—

গত ২য় ডিসেম্বর হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশন সভায় রবীন্দ্রনাথের পূর্ণাবয়বের একটি তৈল চিত্র প্রতিষ্ঠা উৎসব হইয়া গিয়াছে। চিত্রখানি কলিকাতা আর্ট সোসাইটী দান করিয়াছেন। কলিকাতা হইতে কুমারী রমা ঘোষ কাশীতে বাইরা সেখানকার বিশ্ববিদ্যালয়ের কয়েকটা ছাত্রী লইয়া রবীন্দ্র সঙ্গীত গাহিয়াছিল। কলিকাতার মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় চিত্রখানি হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়কে কলিকাতা আর্ট সোসাইটীর পক্ষে প্রদান করেন। স্ত্রী মীর্জা ইসমাইল চিত্র উন্মোচন করিবার সময় কবির প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করিয়া দীর্ঘ বক্তৃতা করিয়াছিলেন। অন্তঃপের কলিকাতার শ্রীযুক্ত জ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ ঠাকুর বংশের



সোদপুরে বাংলার কংগ্রেস কর্মীদের এক অধিবেশনে মহারাজার ভাষণ

ফটো—পান্না সেন

হোসেনকে মূল সভাপতি নির্বাচিত করিয়া বিজ্ঞান কংগ্রেসের সমস্ত গণ-উপযুক্ত কাজই করিয়াছেন।

### কলিকাতায় ট্রান সমস্যা—

গত ২য় জানুয়ারী কলিকাতা কর্পোরেশনের সভায় মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় জানাইয়াছেন—কর্পোরেশনের সচিব ট্রান কোম্পানীর যে চুক্তি ছিল তদনুসারে ১৯৪৬ সালের ১লা জানুয়ারী হইতে কর্পোরেশনের ট্রান কিনিয়া লওয়ার কথা ছিল—কিন্তু কর্পোরেশন ট্রান ক্রয় না করার ঐ চুক্তি বাতিল হইয়াছে। কাজেই ট্রান ক্রয় সম্পর্কে যে মধ্যস্থতার ব্যবস্থা পূর্বে করা হইয়াছে, সে বিষয়ে এখন আর কিছু করার প্রয়োজন নাই। কাজেই এখন এই বিষয় লইয়া মাথা নাড়িয়া কাজেই এখন এই বিষয় লইয়া মাথা নাড়িয়া কাজেই এখন এই বিষয় লইয়া মাথা নাড়িয়া

লেখক লেখিকাদের রচিত ২২৫খানি গ্রন্থ হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ে “ঠাকুর ক্যামিলী কলেজ” নামে পুস্তকসংগ্রহ দাতাদের পক্ষে প্রদান করেন।

### পণ্ডিত মালব্যের চিত্র প্রতিষ্ঠা—

কাশী হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাণবন্ত পণ্ডিত মদনমোহন মালব্যর ৮৪তম জন্মোৎসব উপলক্ষে কলিকাতা আর্ট সোসাইটীর দিলীপ দাশগুপ্ত মালব্যজীর একখানি পূর্ণাবয়বের তৈল চিত্র হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়কে দান করিয়াছেন। গত ৩য় ডিসেম্বর তাহার প্রতিষ্ঠা উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। বিরাট মণ্ডপে সহস্রাধিক নয়নারীর ও মালব্যজীর উপস্থিতিতে চিত্র উন্মোচন হয়। চিত্রের সম্মুখে ডাল, চাল, কালজিরা, ধান দিয়া অতি বিচিত্র আলিপনা শ্রীমতী প্রতিমা ঘোষ ও নমিতা চট্টার্জি সজ্জিত করেন। এই নৃতন পরিকল্পনা

সকল দৃশ্যের চিত্র আঁকুট করিয়াছিল। কলিকাতা আর্ট সোসাইটির সম্পাদক চিত্র প্রদান করেন এবং কলিকাতার মেয়র চিত্র উন্মোচন করিয়া মালব্যজীর গুণকীর্তন করেন।



গান্ধীজীর পাদি প্রতিষ্ঠান ভাণ্ড ফটো—পান্না সেন

### শিক্ষক সন্মিলন—

গত ২৮শে ডিসেম্বর রাজ্যজ্ঞে নিখিল ভারত শিক্ষা সন্মিলনের একবিংশ অধিবেশন চলিয়াছে। ত্রিবাঙ্গুরের দেওয়ান ও ত্রিবাঙ্গুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাইসচ্যাংগেলার সার সি-পি রামস্বামী আয়ার ঐ সন্মিলনে সভাপতি রূপে তাহার অভিভাষণে বলিয়াছেন—“কোন গভর্ণমেন্ট বা শাসন যন্ত্র যদি শিক্ষা বিস্তারে মনোযোগী না হয়, তবে তাহা অত্যন্ত অস্বাভাবিক। প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তার করা প্রত্যেক গভর্ণমেন্টের কর্তব্য। কিন্তু ভারতের গভর্ণমেন্ট তাহা করে নাই।” রাজ্যজ্ঞের গভর্ণর সার আর্থার হোপ ঐ সন্মিলনের উদ্বোধন করিতে যাইয়া শিক্ষকদের বেতনের হ্রাসবন্ধা দেখিয়া দুঃখপ্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তাহার পর ?

### মহিলা সন্মিলনের প্রস্তাব—

বড়দিনের ছুটিতে সিদ্ধেশ্বরের হায়দ্রাবাদে ঐক্য হংসা মেটার সভানেত্রীতে, যে নিখিল ভারত মহিলা সন্মিলন হইয়া গিয়াছে

তাহার মূল প্রস্তাবে বলা হইয়াছে—ভারতের স্বাধীনতা আর বিলম্বিত করা কাহারও পক্ষে উচিত হইবে না। ব্রিটিশ গভর্ণমেন্ট গণপরিষদ গঠন করিয়া তাহার উপর ভবিষ্যৎ রাষ্ট্র গঠনের জবাব দিন—ইহা সকলেই চায়। গণপরিষদ গঠনের জন্য সকল প্রাপ্ত-বয়স্কের ভোট দ্বারা প্রতিনিধি নির্বাচন করিতে হইবে। সারা ভারতে প্রত্যেক মানুষ আজ স্বাধীনতার দাবী জানাইতেছে। সে দাবী সফল পূর্ণ করা না হইলে যে ভারতের অবস্থা ভীষণ হইবে, তাহা মনে করিয়া চিন্তাশীল ব্যক্তিরাই শঙ্কিত হইতেছেন।



কলিকাতার পার্লামেন্ট-প্রেরিত প্রতিনিধিবৃন্দ

ফটো—পান্না সেন

### সাপ্রসূ কমিটির রিপোর্ট—

ভারতের ভবিষ্যৎ শাসনতন্ত্র সম্বন্ধে সার তেজবাহাদুর সাক্ষর নেতৃত্বে যে কমিটি গঠিত হইয়াছিল তাহার প্রস্তাব প্রকাশিত হইয়াছে। তাহাতে বলা হইয়াছে—আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস এই যে গণতান্ত্রিক শাসন ব্যবস্থা প্রবর্তনের মধ্যেই ভারতের ভবিষ্যৎ উন্নতি নিহিত রহিয়াছে। পাকিস্তান সম্পর্কে কমিটি বলেন—উহা দ্বারা ভারতের নিরাপত্তা ক্ষুণ্ণ হইবে এবং ভারতবর্ষ অনন্তকালের জন্য পারম্পরিক কলহে লিপ্ত হইবে। ভারতবর্ষকে এ ভাবে বিভক্ত



করিতে গেলে ভারতবর্ষ অষ্টাদশ শতাব্দীর অন্ধকার যুগে কিরিয়া বাইবে। স্বতন্ত্র নির্বাচন ব্যবস্থা সম্পর্কে কমিটি বলেন—উহা পরিত্যক্ত না হইলে স্বাধীনতা বা পূর্ণ স্বায়ত্তশাসন স্বপ্নের মতই থাকিয়া বাইবে। রাজনৈতিক দিক হইতে ভারতবর্ষ বিভক্ত হইয়া গেলে অর্থনৈতিক ও দেশরক্ষা ব্যাপারে সহযোগিতা রক্ষা করা অসম্ভব না হইলেও কষ্টকর হইবে। কমিটি এই মতও ব্যক্ত করিয়াছেন যে, সম্রাট প্রতিনিধির দপ্তর তুলিয়া দিতে হইবে এবং বর্তমানে তিনি যে সার্বভৌম অধিকার পাইতেছেন, উহা প্রস্তাবিত ভারতীয় ইউনিয়নের মন্ত্রিমণ্ডলের হাতে দিতে হইবে। সাধু কমিটির সদস্যগণ একমত হইয়া যে শাসনতন্ত্র গঠনের প্রস্তাব করিয়াছেন, ঐটি গভর্ণমেণ্ট তাহা গ্রহণ করিয়া তৎক্ষণাত্রে কার্য আরম্ভ করিলে বহু সমস্যার সমাধান আপনা হইতেই হইয়া বাইবে। কিন্তু সে কথার কেহ কি কর্ণপাত করিবে? বাহারা আমাদের নিজেদের মধ্যে অনৈক্য থাকার দোহাই দিয়া নানা কথা বলেন, এই রিপোর্ট তাহাদের মুখবন্ধ করিবে সন্দেহ নাই।

### চট্টগ্রামে ভীষণ কাণ্ড—

চট্টগ্রাম সহর হইতে মাত্র ৫ মাইল দূরে একটি বড় ঈশান্ধার ধারে কাহারপাড়া গ্রামে উহার নিকটে অবস্থিত সিভিল পাইওনিয়ার



চট্টগ্রামের গৃহহারা গ্রামবাসীদের উদ্ভুক্ত মাঠে বসবাস

ফটো—পান্না সেন

কোর্সের সৈন্তগণ ভীষণ অনাচার অহুষ্ঠান করিয়াছে। ৫৬টি বাড়ী পুড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। তাহার ফলে ৬২ পরিবারের মোট ২৭২ জন লোক গৃহহীন হইয়াছে। বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সম্পাদক শ্রীযুক্ত কালীপদ মুখোপাধ্যায় ঘটনাস্থলে বাইরা তদন্ত করিয়া আসিয়াছেন; গ্রামের প্রায় ৫০টি ছ্রালোকের উপর পাশাবিক অত্যাচার করা হইয়াছে, কংগ্রেস, মুসলমানলীগ ও

কমুনিষ্ট সকল সম্প্রদায়ের নেতারা একযোগে দুস্থদের সাহায্য দানে অগ্রসর হইয়াছেন। সামরিক ও বেসামরিক উভয় বিভাগ হইতেই তদন্তের ব্যবস্থা হইয়াছে।

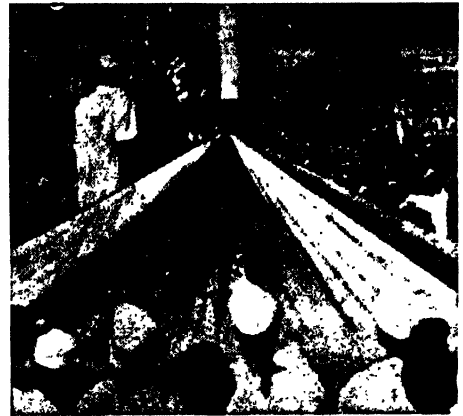


অত্যাচার প্রদীড়িত গ্রাম দর্শনের পরে চট্টগ্রাম সহরের এক সাধারণ সভায় শ্রীযুক্তা নেলী সেনগুপ্তা ও শ্রীযুক্ত কালীপদ মুখোপাধ্যায়ের বক্তৃতা

ফটো—পান্না সেন

### কংগ্রেসের নূতন কার্যালয়—

গত ১লা জানুয়ারী হইতে বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির কার্যালয় ১১৫ই ঞ্চতলা স্ট্রিটের (সাকুলার রোডের ঘোড়) বাড়ীতে লইয়া যাওয়া হইয়াছে। ঐ উপলক্ষে সে দিন কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির সদস্য ডক্টর প্রফুল্লচন্দ্র ঘোষের নেতৃত্বে এক সভাও তথায় হইয়া গিয়াছে। বাড়ীটি বেশ বড়, কাজেই তথায় কাজের সকল প্রকার সুবিধা হইবে।



স্বাধীনতা দিবসে দেশবন্ধু পার্কে শা নওয়াজ কর্তৃক

স্বাধীনতা-পতাকা উত্তোলন

ফটো—পান্না সেন

অধিক মূল্যের নোট ভাঙাইবার জন্য  
ব্যাঙ্কের দরজায় জন সমাবেশ  
ফটো—ডি-রতন



দেশবন্ধু পার্কে শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র  
বসু সঞ্চরনা  
ফটো—ডি-রতন

ডায়মণ্ডহারবার জেটি ভাঙিয়া  
লাগ র-বা ত্রী দে র  
শোচনীয় অবস্থা  
ফটো—ডি-রতন



### ইন্ডো-বাহিনীর সদস্যদের মুক্তি—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের গোয়েন্দা বাহিনীর কয়েকজন সদস্য ১৯৪৪ খ্রিঃ ফেব্রুয়ারী মাসে আরাবাকান রণাঙ্গনে লাক নদীর নিকট ধৃত নৈনি জেলে আটক ছিলেন। তদ্বোধে গত ২রা জানুয়ারী মনোরঞ্জন চৌধুরীকে কুমিল্লার মুক্তি দিয়া তাঁহার গতিবিধি শের আদেশ দেওয়া হইয়াছে। শ্রীযুত শিবশঙ্কর চক্রবর্তী, শঙ্কর, সুরেশ বড়ুয়া ও ভবতারণ ভট্টাচার্যকে মুক্তি দিয়া জেলা চট্টগ্রামে প্রেরণ করা হইয়াছে। খুলনার তারাপদ ও ওয়েস্টার অফিস চক্রবর্তী ও মুক্তিলাভ করিয়াছেন।



সোদপুর ট্রেনে ট্রেন-কামরার গার্ডবী কটো—পায়া সেন

### আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বাঙ্গালবন্দ—

১৫ হইতে ১৭ বৎসর বয়স আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ৪৫ জন তীয় সদস্যকে ১লা জানুয়ারী মাজাজে আনা হইয়াছে। শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসু যুদ্ধবিভাগ শিক্ষা দিব্যর জন্ত তাহাদের আপানে গিয়াছিলেন। তাহাদের শিক্ষা শেষ হইবার পূর্বেই আপান স্বসমর্পণ করে ও মার্কিন উড়োজাহাজে করিয়া তাহাদের মানিয়ার যা ওয়া হয়। পরে যুদ্ধবন্দীরূপে তাহারা বৃট্টানের হেফাজতে দিয়াছিল।

### শরৎ বসু সম্বন্ধনা—

গত ১৩ই জানুয়ারী রবিবার বিকালে কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কে কলিকাতার অধিবাসীবৃন্দের পক্ষ হইতে নেতা শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসুকে এক সভার স্বর্ধনা করা হইয়াছে। স্বর্ধনা সমিতির পক্ষ হইতে আনন্দবাজার পত্রিকার শ্রীযুত সুরেশচন্দ্র মজুমদার শরৎবাবুকে ১ লক্ষ ১১ হাজার ১ শত ১ টাকা পূর্ণ একটি ধলি উপহার দিয়াছিলেন। সভার আজাদ-হিন্দ-ফৌজের মুক্ত সদস্য-গণের বসিবার জন্ত একটি উচ্চ মঞ্চ নির্মিত হইয়াছিল।

### বিশ্বাভী প্রতিনিধিদের পরিচয়—

বিশ্বাভীর পার্লামেন্টের নিম্নলিখিত ৮জন প্রতিনিধিকে ভারতের প্রকৃত অবস্থা দেখিয়া ও শুনিয়া বাইবার জন্ত ভারতে প্রেরণ করা হইয়াছে। ঐদলে এক জন মহিলা আছেন তাহার নাম মিসেস এস-ওয়ার হেড নিকল—তিনি শ্রমিক দলভুক্ত। শ্রমিক দলের আরও ৪জন সদস্য আছেন—(১) মিঃ আর.রিচার্ডস্ (২) মিঃ আর-ডবলিউ সোরেনসেন (৩) মেজর ডবলিউ-ওয়ার্ড ও (৪) মিঃ এ-জি-বটমলী। রক্ষণশীল দলে ২ জন—মিঃ গডসেনিকলসন ও ব্রিগেডিয়ার এ-আর-ডবলিউ লো এবং উদারনীতিক দলের মিঃ হাকিন মরিস ঐ দলে আছেন। প্রথম শ্রমিক মন্ত্রিসভায় মিঃ রিচার্ডস্ সহকারী ভারতসচিব ছিলেন ও ভারতের অর্থনীতি সম্বন্ধে অভিজ্ঞ—তিনি ঐ দলের নেতা হইবেন। মিঃ সোরেনসেন বহুকাল ধরিয়া ভারতের অবস্থার কথা আলোচনা করেন ও ভারত সম্বন্ধে অভিজ্ঞ লেখক। ভারত সম্বন্ধে তাহার পুস্তক আছে ও তিনি ১৯৩৪ সালে ইণ্ডিয়ান লীগ পার্লামেন্টারী কমিটির সম্পাদক ছিলেন। মিসেস নিকল শ্রমিকদের প্রচার কার্যে সম্পূর্ণভাবে আত্মনিয়োগ করিয়া জীবন বাপন করিতেছেন। মেজর ওয়ার্ডের বয়স ২৭ বৎসর, তিনি ব্যাথিষ্টার। মিঃ বটমলী শ্রমিক নেতা ও ব্রিগেডিয়ার লো একজন ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন।

### বাঙ্গালার দুর্দশাগ্রস্ত গভর্ণর—

বাঙ্গালার গভর্ণর মিঃ কেসি গত ১৭ই জানুয়ারী ঢাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের বার্ষিক কনভোকেশনে বাইরা বলিয়াছেন—বাঙ্গালা অতি দরিদ্র দেশ। তথ্য শিক্ষা নাই, খাদ্য নাই ও বাসগৃহ নাই, সে জন্ত লোকের দুর্দশারও অন্ত নাই। সেজন্ত গভর্ণর বাঙ্গালার সেচ ও নদী নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থার বিশেষ জোর দিয়াছেন। অধিকাংশ স্থলে একটিমাত্র কলস হয়, কোথাওবা তাহা ভাল হয় না। সর্বত্র বাহাতে বৎসরে ২বার কলস উৎপাদন করা যায়, সেজন্ত গভর্ণরকে সর্বপ্রকার চেষ্টা করিতে হইবে। গভর্ণরের ইহা শুধু মৌখিক আশ্বাসের কথা কি না জানি না।

### গঙ্গাসাগর স্বাভীন্দ্রের বিশদ—

গত ১৩ই জানুয়ারী শনিবার ডায়মণ্ডহারবারে গঙ্গাসাগর মেসার স্বাভীন্দ্রের জাহাজে উঠিবার ঘাটেরূপটনার ফলে ১৭০ জন স্বাভী নিহত ও ৩০০ জন আহত হইয়াছে। একবার সকাল সাড়ে ১১ টার সময় ও আবার বেলা সাড়ে ৫ টার সময় ভীত হইতে জেটতে বাইবার পথ মাহুঘের চাপে ভাঙ্গিয়া পড়িয়া যায়। এই দুর্ঘটনার জন্ত কাহারো দায়ী, সে সম্বন্ধে তদন্ত হইতেছে। বাহারা এই দুর্ঘটনার জন্ত দায়ী সেই অপরাধীদের শাস্তির ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

### গফরগাঁওয়ে পুলিশের গুলীবর্ষণ—

মৈমনসিংহ জেলার গফরগাঁও নামক স্থানে জেলা লীগ সম্মিলন উপলক্ষে নবাবজাদা লিয়াকৎ আলি খাঁ, মিঃ হুসাইন আলী প্রভৃতি বাইলে স্থানীয় লীগ বিরোধী মুসলমানগণ মিছিল করিয়া লীগের বিরুদ্ধে অভিব্যক্তি করিয়াছিল। উভয় দলের লোকদের মধ্যে ইট ছোড়াছুড়ি হইলে পুলিশ লীগ বিরোধীদের উপর গুলীবর্ষণ করিয়াছে ও পুলিশ পাগরা দ্বারা স্কুলগৃহে লীগের সভা করাইয়াছে। এই সংবাদ কতটা সত্য, সে বিষয়ে তদন্ত করিয়া প্রকৃত বিবরণ প্রকাশ করা উচিত।

### মহিলা সন্দেহের বর্ণনা—

শ্রীমতী নিকল, বৃটিশ পার্লামেন্টের মহিলা সদস্য। তিনি প্রতিনিধি দলের সহিত ভারতবর্ষ পরিদর্শন করিতে আসিয়াছেন। তিনি নয়া দিল্লীতে বলিয়াছেন—এই প্রতিনিধি দল বিলাতে কিরিয়া গিয়া ভারত সম্বন্ধে সকল কথা বলিয়া বৃটিশ জনসাধারণকে সন্তুষ্ট করিবে। আমার মনে হয়, ভবিষ্যতে দিল্লীর এই বিরাট লাটপ্রাসাদ কলেজ বা হাসপাতালে পরিণত করার প্রয়োজন হইবে। বৃটিশ জাতি গত ১৫০ বৎসর ভারত শাসন করিতেছে—তাহার পরেও ভারতের দুর্দশার শেষ নাই। ছেলের লেখাপড়া শেখার সুযোগ পায় না—লোক যোগে ঔষধ পায় না। অধিকাংশ প্রাপ্তবয়স্ক লোক অশিক্ষিত। বিলাতের লোক শ্রীমতী নিকলের কথা শুনিবে ?

### স্বরাজ্য লাভের উপায়—

মহাত্মা গান্ধী মহোদয় বাইবার পথে গত ২০শে জানুয়ারী ওয়ালটেয়াবে উপস্থিত হইয়া স্থানীয় ইণ্ডিয়ান ইনিস্টিটিউটে এক সভার বলেন—ভারতবাসীকে স্বরাজ লাভ করিতে হইলে নিম্নলিখিত তিনটি বিষয়ে প্রথমেই কাজ করিতে হইবে—

- (১) অশান্ততা বর্জন (২) সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি স্থাপন ও (৩) আদিবাসীদের (পার্বত্য জাতি) উন্নতির ব্যবস্থা। তিনি সকলকে অহিংসা ও সত্যের পথ গ্রহণ করিয়া শৃঙ্খলার সহিত কাজ করিতে বলেন এবং ভারতের জাতীয় ভাষারূপে হিন্দুস্থানী শিক্ষা

করিতে উপদেশ দেন। লোক দলে দলে গান্ধীজির দর্শন লাভের জন্য পথে বাইয়া ভিড় করে—তাহারা কি এই সকল বিষয়ে অবহিত হইবে ?

### শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ—

শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ খ্যাতনামা কংগ্রেস সমাজতান্ত্রিক নেতা। তিনি বর্তমানে আগ্রা সেন্ট্রাল জেলে রহিয়াছেন। বৃটিশ পার্লামেন্টের সদস্য মিঃ রেজিনাল্ড সোয়েনসেন ভারতে আসিয়া গত ১৯শে জানুয়ারী আগ্রা জেলে বাইয়া ২ ঘণ্টাকাল শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশের সহিত কথা বলিয়া আসিয়াছেন। বিলাত হইতেও খবর আসিয়াছে যে খ্যাতনামা নেতা মিঃ ফ্রেনার ব্রকওয়ে শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ ও শ্রীযুক্ত রামমোনোহর লোহিয়ার মুক্তির জন্ত বিলাতে আন্দোলন আরম্ভ করিতেছেন। কিন্তু ইহার কোন ফল হইবে কি ?

### শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু সম্মানিত—

দিল্লীতে নূতন কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের কংগ্রেস দলের সদস্যগণ গত ১৯শে জানুয়ারী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুকে দলের নেতা ও মিঃ আসফ আলিকে ডেপুটি নেতা নির্বাচিত করিয়াছেন। এই নির্বাচনে কোন ভোটভুলি হয় নাই। শেঠ গোবিন্দ দাস দলের কোষাধ্যক্ষ এবং অধ্যাপক এন-জি-রঙ্গ, মিঃ এন-ভি গাউগিল ও মিঃ মোহনলাল সাকসেনা দলের সম্পাদক নিযুক্ত হইয়াছেন। সর্দার যোগেন্দ্র সিং, শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী ও মিঃ এন-টি আদিত্যন দলের সাধারণ ছইপ এবং শ্রীযুক্ত সত্যনারায়ণ সিং প্রধান ছইপ নির্বাচিত হইয়াছেন। পরিষদে কংগ্রেস দলের সদস্য সংখ্যা হইয়াছে ৬২জন।

### বুটেনের আর্থিক দুর্ভাবস্থা—

বুটেনকে এখন বার বার আমেরিকার নিকট টাকা ঋণ গ্রহণ করিতে হইতেছে। এখন এমন অবস্থা আসিয়াছে যে আমেরিকা আর কোন মূল্যবান ব্রহ্ম গচ্ছিত না রাখিয়া স্বর্ণ দান করিতে সম্মত হইতেছে না। সে জন্ত নাকি বৃটিশ সম্রাটের মুকুটে যে সকল মূল্যবান হীরা ও রত্ন আছে, সেগুলি আমেরিকার নিকট গচ্ছিত রাখা হইবে। যুদ্ধের জন্ত পৃথিবীর প্রায় সকল দেশই এখন দেউলিয়া অবস্থা লাভ করিয়াছে। বুটেনকে বিরাট সাম্রাজ্য রক্ষার ব্যবস্থা করিতে বাইয়া শুধু উপনিবেশ গুলিকে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে হয় নাই—নিজেও দারুণ দুর্ভাবস্থার পড়িতে হইয়াছে।

### কৃষ্ণগঙ্গার কলোজের শতবার্ষিক—

গত ১৪ই জানুয়ারী নদীয়া কৃষ্ণগঙ্গে স্থানীয় গভর্ণমেন্ট কলেজের শতবার্ষিক উৎসব উপলক্ষে বাঙ্গালার গভর্ণর তথায় গমন করিয়াছিলেন। কিন্তু কলেজ কর্তৃপক্ষের সহিত ছাত্রগণের মতভেদের

## গোয়েন্দাবাহিনীর সদস্যদের মুক্তি—

আজাদ-হিন্দ-কোজের গোয়েন্দা বাহিনীর কয়েকজন সদস্য ১৯৪৪ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে আরাকান রণাঙ্গনে লাফ নদীর নিকট ধৃত হইয়া নৈনি জেলে আটক ছিলেন। তদ্ব্যতীত গত ২রা জাম্বুয়ারী খ্রীষ্ট মনোরঞ্জন চৌধুরীকে কুমিল্লায় মুক্তি দিয়া তাঁহার পতিবিধি নিয়ন্ত্রণের আদেশ দেওয়া হইয়াছে। খ্রীষ্ট শিবশঙ্কর চক্রবর্তী, হরিকান্ত দত্ত, সুরেশ বচুয়া ও ভবতারণ ভট্টাচার্যকে মুক্তি দিয়া নিজ জেলা চট্টগ্রামে প্রেরণ করা হইয়াছে। খুলনার তারাপদ চক্রবর্তী ও খ্রীষ্টের অতুল চক্রবর্তীও মুক্তির আশা করিয়াছেন।



সোমপুর ট্রেনে ট্রেন-কামরার গান্ধীজী কটো—পালা সেন

## আজাদ-হিন্দ-কোজের বাঙ্গালকল্ল—

১৫ হইতে ১৭ বৎসর বয়স্ক আজাদ-হিন্দ-কোজের ৪৫ জন ভারতীয় সদস্যকে ১লা জাম্বুয়ারী মাসে আনা হইয়াছে। খ্রীষ্ট সুরভাষা বসু যুধবিজা শিক্ষা দিবস জন্ত তাহাদের আপানে পাঠাইয়াছিলেন। তাহাদের শিক্ষা শেষ হইবার পূর্বেই জাপান আত্মসমর্পণ করে ও মার্কিন উড়োজাহাজে করিয়া তাহাদের মানিলায় লইয়া বাতরা হয়। পরে যুদ্ধবন্দীরূপে তাহারা বৃটানের হেফাজতে আসিয়াছিল।

## শরৎ বসু সম্বন্ধে—

গত ১৩ই জাম্বুয়ারী রবিবার বিকালে কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কে কলিকাতার অধিবাসীবৃন্দের পক্ষ হইতে নেতা খ্রীষ্ট শরৎচন্দ্র বসুকে এক সভার সঞ্চালনা করা হইয়াছে। সঞ্চালনা সমিতির পক্ষ হইতে আনন্দবাজার পত্রিকার খ্রীষ্ট সুরভাষা মজুমদার শরৎবাবুকে ১ লক্ষ ১১ হাজার ১ শত ১ টাকা পূর্ণ একটি খলি উপহার দিয়াছিলেন। সভার আজাদ-হিন্দ-কোজের মুক্ত সদস্য-গণের বদিবার জন্ত একটি উচ্চ মঞ্চ নির্মিত হইয়াছিল।

## বিলাতী প্রতিনিধিদের পরিচয়—

বিলাতের পার্লামেন্টের নিয়মিত ৮জন প্রতিনিধিকে ভারতের প্রকৃত অবস্থা দেখিয়া ও শুনিয়া বাইবার জন্ত ভারতে প্রেরণ করা হইয়াছে। ঐদলে এক জন মহিলা আছেন তাঁহার নাম মিসেস এস-ওয়ার্ড হেড নিকল—তিনি শ্রমিক দলভুক্ত। শ্রমিক দলের আরও ৪জন সদস্য আছেন—(১) মিঃ আরবিচার্ডস্ (২) মিঃ আর-ডবলিউ সোরেনসেন (৩) মেজর ডবলিউ-ওয়াট ও (৪) মিঃ এ-জি-বটমলী। রক্ষণশীল দলে ২ জন—মিঃ গডসেনিকলসন ও জিগেডিয়ার এ-আর ডবলিউ লো এবং উদারনীতিক দলের মিঃ হ্যাকিন মরিস ঐ দলে আছেন। প্রথম শ্রমিক মন্ত্রিসভায় মিঃ বিচার্ডস্ সহকারী ভারতগতি ছিলেন ও ভারতের অর্থনীতি সম্বন্ধে অভিজ্ঞ—তিনি ঐ দলের নেতা হইবেন। মিঃ সোরেনসেন বহুকাল ধরিয়া ভারতের অবস্থার কথা আলোচনা করেন ও ভারত সম্বন্ধে অভিজ্ঞ লেখক। ভারত সম্বন্ধে তাঁহার পুস্তক আছে ও তিনি ১৯৩৪ সালে ইণ্ডিয়ান লীগ পার্লামেন্টারী কমিটির সম্পাদক ছিলেন। মিসেস নিকল শ্রমিকদের প্রচার কার্যে সম্পূর্ণভাবে আত্মনিয়োগ করিয়া জীবন বাপন করিতেছেন। মেজর ওয়াটের বয়স ২৭ বৎসর, তিনি ব্যারিষ্টার। মিঃ বটমলী শ্রমিক নেতা ও জিগেডিয়ার লো একজন ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন।

## বাঙ্গালার দুর্দশাগ্রস্ত গভর্ণর—

বাঙ্গালার গভর্ণর মিঃ কেসি গত ১৭ই জাম্বুয়ারী ঢাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের বার্ষিক কনভোকেশনে বাইয়া বলিয়াছেন—বাঙ্গালা অতি দরিদ্র দেশ। তথ্য শিক্ষা নাই, খাত নাই ও বাসগৃহ নাই, সে জন্ত লোকের দুর্দশারও অন্ত নাই। সেজন্ত গভর্ণর বাঙ্গালার সেত ও নদী নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থার বিশেষ জোর দিয়াছেন। অধিকাংশ স্থলে একটিমাত্র কদল হয়, কোথাওবা তাহা ভাল হয় না। সর্বত্র বাহাতে বৎসরে ২বার কদল উৎপাদন করা যায়, সেজন্ত গভর্ণরটিকে সর্বপ্রকার চেষ্টা করিতে হইবে। গভর্ণরের ইহা শুধু মৌখিক আশ্বাসের কথা কি না জানি না।

### গঙ্গাসাগর যাত্রীদেবের বিশদ—

গত ১৩ই জানুয়ারী শনিবার ডারমহাওয়ারে গঙ্গাসাগর মেসার বাক্সের আত্মজ্ঞে উঠবার ষাটঘণ্টার কলে ১৭০ জন বাক্সী নিহত ও ৩০০ জন আহত হইয়াছে। একবার সকাল সাড়ে ১১ টার সময় ও আবার বেলা সাড়ে ৫ টার সময় তীর হইতে জেটীতে বাইবার পথ মাস্তেবের চাপে ভাঙ্গিয়া পড়িয়া যায়। এই ঘটনার জন্ত কাহার দায়ী, সে সম্বন্ধে তদন্ত হইতেছে। বাহারা এই ঘটনার জন্ত দায়ী সেই অপরাধীদের শাস্তির ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

### পক্ষপাতী ওয়ে পুলিশের গুলীবর্ষণ—

মৈমনসিংহ জেলার গফরগাঁও নামক স্থানে জেলা লীগ সম্মিলন উপলক্ষে নবাবজাদা লিয়াকৎ আলি খাঁ, মিঃ সুরাওয়ারী প্রভৃতি বাইলে স্থানীয় লীগ বিরোধী মুসলমানগণ মিছিল করিয়া লীগের বিরুদ্ধে অভিযান করিয়াছিল। উভয় দলের লোকদের মধ্যে ইট ছোড়াছুড়ি হইলে পুলিশ লীগ বিরোধীদের উপর গুলীবর্ষণ করিয়াছে ও পুলিশ পাগারা দ্বারা স্কুলগৃহে লীগের সভা করাইয়াছে। এই সংবাদ কতটা সত্য, সে বিষয়ে তদন্ত করিয়া প্রকৃত বিবরণ প্রকাশ করা উচিত।

### মহিলা সন্দেহের বর্ণনা—

ঐমতী নিকল, বৃটিশ পার্লামেন্টের মহিলা সদস্য। তিনি প্রতিনিধি দলের সহিত ভারতবর্ষ পরিদর্শন করিতে আসিয়াছেন। তিনি নয়া দিল্লীতে বলিয়াছেন—এই প্রতিনিধি দল বিলাতে ফিরিয়া গিয়া ভারত সম্বন্ধে সকল কথা বলিয়া বৃটিশ জনসাধারণকে স্তম্ভিত করিবে। আমার মনে হয়, ভবিষ্যতে দিল্লীর এই বিরাট লাটপ্রাসাদ কলেজ বা হাঙ্গামাভালে পরিণত করার প্রয়োজন হইবে। বৃটিশ জাতি গত ১৫০ বৎসর ভারত শাসন করিতেছে—তাহার পরেও ভারতের দুর্দশার শেষ নাই। ছেলেরা লেখাপড়া শেখার সুযোগ পায় না—লোক রোগে ঔষধ পায় না। অধিকাংশ প্রাপ্তবয়স্ক লোক অশিক্ষিত। বিলাতের লোক ঐমতী নিকলের কথা শুনিবে ত ?

### স্বরাষ্ট্র লাভের উপায়—

মহাত্মা গান্ধী মাস্ত্রাজ বাইবার পথে গত ২০শে জানুয়ারী ওয়ালটেয়ারে উপস্থিত হইয়া স্থানীয় ইণ্ডিয়ান ইনিস্টিটিউটে এক সভায় বলেন—ভারতবাসীকে স্বাধীন লাভ করিতে হইলে নিম্নলিখিত তিনটি বিষয়ে প্রথমেই কাজ করিতে হইবে—(১) অস্পৃশ্যতা বর্জন (২) সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি স্থাপন ও (৩) আদিবাসীদের (পার্বত্য জাতি) উন্নতির ব্যবস্থা। তিনি সকলকে অহিংসা ও সত্যের পথ গ্রহণ করিয়া শৃঙ্খলার সহিত কাজ করিতে বলেন এবং ভারতের জাতীয় ভাষারূপে হিন্দুস্থানী শিক্ষা

করিতে উপদেশ দেন। লোক দলে দলে গান্ধীজির দর্শন লাভের জন্ত পথে বাইয়া ভিড় করে—তাহারা কি এই সকল বিষয়ে অবহিত হইবে ?

### শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ—

শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ খ্যাতনামা কংগ্রেস সমাজতান্ত্রিক নেতা। তিনি বর্তমানে আগ্রা সেন্ট্রাল জেলে রহিয়াছেন। বৃটিশ পার্লামেন্টের সদস্য মিঃ রেভিনান্ড সোরেনসেন ভারতে আসিয়া গত ১৯শে জানুয়ারী আগ্রা জেলে বাইয়া ২ ঘণ্টাকাল শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশের সহিত কথা বলিয়া আসিয়াছেন। বিলাত হইতেও খবর আসিয়াছে যে খ্যাতনামা নেতা মিঃ স্কেনার ব্রকওয়ে শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ ও শ্রীযুক্ত রামমোহন সোহিয়র মুক্তির জন্ত বিলাতে আন্দোলন আরম্ভ করিতেছেন। কিন্তু ইহার কোন ফল হইবে কি ?

### শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু সম্মানিত—

দিল্লীতে নূতন কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের কংগ্রেস দলের সদস্যগণ গত ১৯শে জানুয়ারী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুকে দলের নেতা ও মিঃ আসফ আলিকে ডেপুটি নেতা নির্বাচিত করিয়াছেন। এই নির্বাচনে কোন ভোটভুটি হয় নাই। শেঠ গোবিন্দ দাস দলের কোষাধ্যক্ষ এবং অধ্যাপক এন-জি-রঙ্গ, মিঃ এন-ভি গাডগিল ও মিঃ মোহনলাল সাকসেনা দলের সম্পাদক নিযুক্ত হইয়াছেন। সর্দার যোগেন্দ্র সিং, শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী ও মিঃ এন-টি আদিতান দলের সাধারণ হুইপ এবং শ্রীযুক্ত সত্যনারায়ণ সিং প্রধান হুইপ নির্বাচিত হইয়াছেন। পরিষদে কংগ্রেস দলের সদস্য সংখ্যা হইয়াছে ৬২জন।

### স্টেটেনের আর্থিক দুর্ভাবস্থা—

বুটেনকে এখন বার বার আমেরিকার নিকট টাকা ঋণ গ্রহণ করিতে হইতেছে। এখন এমন অবস্থা আসিয়াছে যে আমেরিকা আর কোন মূল্যবান জব্বা গচ্ছিত না রাখিয়া স্বর্ণ দান করিতে সম্মত হইতেছে না। সে জন্ত নাকি বৃটিশ সম্রাটের মুহূর্তে যে সকল মূল্যবান হীরা ও রত্ন আছে, সেগুলি আমেরিকার নিকট গচ্ছিত রাখা হইবে। যুদ্ধের জন্ত পৃথিবীর প্রায় সকল দেশই এখন কেউলিয়া অবস্থা লাভ করিয়াছে। বুটেনকে বিরাট সাম্রাজ্য রক্ষার ব্যবস্থা করিতে বাইয়া শুধু উপনিবেশ গুলিকে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে হয় নাই—নিজেও দারুণ দুর্ভাবস্থা পড়িতে হইয়াছে।

### কৃষ্ণনগর কলেজে শতবার্ষিক—

গত ১৪ই জানুয়ারী নদীয়া কৃষ্ণনগরে স্থানীয় গভর্ণমেন্ট কলেজের শতবার্ষিক উৎসব উপলক্ষে বাঙ্গালার গভর্ণর তথায় গমন করিয়াছিলেন। কিন্তু কলেজ কর্তৃপক্ষের সহিত ছাত্রগণের মতভেদের

ফলে সেদিন কোন ছাত্র বা ভূতপূর্ব ছাত্র উৎসবে যোগদান করেন নাই। সহবে সম্পূর্ণ হরতাল রক্ষিত হইয়াছিল, কোকান পাট বন্ধ ছিল, এমন কি সাইকেল রিক্সা পর্যন্ত চলে নাই। ছেসেরা দলে দলে মিছিল করিয়া পথে পথে কলেজ কর্তৃপক্ষের নিন্দা করিয়া বেড়াইতেছিল। উৎসবে মাত্র কয়েকজন বৃদ্ধ ও জো-হুম উপস্থিত ছিলেন।

### গোয়ালিয়রের পুলিশের গুলী—

গোয়ালিয়র রাজ্যে বিয়লা মিলে ঋষট হওয়ার গত ১৫ই জাম্বুয়ারী পুলিশ শাস্ত্র ঋষটদের উপর তিন ঘণ্টা ধরিয়া গুলী চালাইয়াছে বলিয়া খবর পাওয়া গিয়াছে। ফলে নাকি বহু লোক মারা গিয়াছে ও শত শত লোক আহত হইয়াছে। এদেশে ঐমুক মালিক বিরোধ হইলেই তৃতীয় পক্ষ পুলিশ বাইরা শান্তি স্থাপনের পরিবর্তে এই ভাবে অশান্তি বৃদ্ধি আর কত দিন করিবে ?

### বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশন—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আগামী বার্ষিক কনভোকেশন উৎসবে বক্তৃতা করিবার জন্য পণ্ডিত জহরলাল নেহরুকে নিমন্ত্রণ করা হইয়াছিল—তিনি সে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছেন। পণ্ডিতজীর বক্তৃতা লোককে এই কার্যে আহ্বান করিয়া বিশ্ববিদ্যালয় উপযুক্ত নির্বাচন করিয়াছেন। দেশসেবার ত্যাগ ছাড়াও পণ্ডিতজীর পাণ্ডিত্যও অসাধারণ।

### গান্ধী-গভর্নর সাক্ষাৎ—

বঙ্গভাষা ত্যাগ করিবার পূর্বে গান্ধীজি গত ১৮ই জাম্বুয়ারী সপ্তম বার বাঙ্গালার গভর্নর মিঃ কেসির সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলেন। ১৩৫ মিনিট কাল উভয়ের মধ্যে আলোচনা চলিয়াছিল। গত ১শা ডিসেম্বর কলিকাতায় পৌঁছিয়াই গান্ধীজি মিঃ কেসির সহিত দেখা করেন ও কলিকাতা ত্যাগের পূর্বে দিন শেষ বার দেখা করেন। এই সাক্ষাতের ফলে বাঙ্গালা কি সত্য উপকৃত হইবে ?

### চট্টগ্রামের প্রাণে পাইকারী জরিমানা

চট্টগ্রাম কক্সবাজারে বিসদাখা গ্রামে মিলিটারী টেলিফোনের তার কাটার অভিযোগে গ্রামবাসীদের উপর ১০ হাজার টাকা পাইকারী জরিমানা ধাৰ্য্য করা হইয়াছে বলিয়া চট্টগ্রামের দৈনিক সংবাদপত্র পাকিস্তান সংবাদ প্রকাশ করিয়াছেন। একজনকে অপরাধে সকল গ্রামবাসীর দণ্ড—ইহাই বৃটিশ বিধান।

### আবার যুদ্ধের কথা—

কালের খাতনামা জ্যোতিষী যঃ ডম নেরোমান বলিয়াছেন— ১৯৪৬ সালের যে জুন মাসে আবার যুদ্ধ বাধিবার সম্ভাবনা দেখা যায়। ১৯৩৯ সালে যুদ্ধের সময় যেরূপ গ্রহসমাবেশ দেখা

দিয়াছিল, এবৎসরেও সেইরূপ গ্রহ সমাবেশ দেখা যায়। যঃ নেরোমান একটি জ্যোতিষ কলেজের প্রতিষ্ঠাতা। তাঁহার এই উক্তি সমগ্র পৃথিবীর লোককে আতঙ্কিত করিবে সন্দেহ নাই। মৃত্যু যুদ্ধ বাধুক, আর নাই বাধুক, আমাদের অবস্থার যে কোন উন্নতি হইতেছে না, তাহা সকল দিক দিয়াই প্রকাশ পাইতেছে।

### ব্রহ্মনেতার আত্ম সমর্পণ—

উত্তর বা মজ্জের প্রথম প্রধান মন্ত্রী ছিলেন। ১৯৩৭ সালে ভারত হইতে ব্রহ্মদেশকে পৃথক করা হইলে তিনি প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত হন। ঐ বৎসর তিনি ব্রাহ্মণের প্রতিনিধি হইয়া ইন্ডিয়ানাল কনফারেন্সে যোগদান করেন। ১৯৩৯ সালে তিনি পদত্যাগ করেন। ১৯৪০ সালে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া ১২ মাস কারাদণ্ড প্রদান করা হয়। জাপান ব্রহ্মদেশ অধিকার করিলে তিনি ব্রহ্মের মুখপাত্ররূপে ১৯৪৩ সালে জাপানের সহিত সন্ধি করেন। তিনি এত দিন লুকাইয়াছিলেন—গত ১৭ই জাম্বুয়ারী তিনি টোকিওতে বৃটিশ কর্তৃপক্ষের নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। জাপান আত্ম-সমর্পণ করার পর তিনি উত্তর জাপানের হোকাইডো দ্বীপে বাস করিতেছিলেন। টোকিওতে বৃটিশ অফিসে খাতনামা ভারতীয় সাংবাদিক জীযুত অমর লাহিড়ী তাঁহাকে চিনিতে পারিয়াছিলেন।

### গান্ধীজির জেল শরিদর্শন—

মহাত্মা গান্ধী ১৫ই জাম্বুয়ারী সন্ধ্যায় আলিপুর প্রেসিডেন্সি জেলে বাইরা দুই ঘণ্টাকাল রাজবন্দীদের সহিত আলোচনা করিয়াছিলেন। তখন ঐ জেলে ৪২ জন রাজবন্দী ছিলেন। ১৭ই জাম্বুয়ারী তিনি দমদম সেটাল জেলে বাইরাও ২৫ মিনিট তথায় অতিবাহিত করেন। দমদম জেলে সেদিন ২০১ জন রাজবন্দী ছিলেন। রাজবন্দীদের সহিত তিনি বর্তমান রাজনীতি সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া তাঁহাদের অভিমত জানিতে গিয়াছিলেন।

### আজাদ হিন্দ নেতা ও এম-পি—

বৃটিশ পার্লামেন্টের প্রতিনিধি দলের সন্থ মিঃ সোয়েনসেন গত ১৭ই জাম্বুয়ারী দিল্লীতে আজাদ হিন্দ ফৌজের মুক্তিপ্রাপ্ত নেতা কর্ণেল সাহনওয়াজ ও মিঃ সেহগলের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ৩৫ মিনিট কাল কথা বলিয়াছেন। মিঃ সোয়েনসেন যে সকল প্রকার লোকের অভিমত জানিয়া বেড়াইতেছেন, তাহা তাঁহার কার্য দেখিয়াই বুঝা যায়।

### কংগ্রেসের তান্ত্রিক পরিবর্তন—

আগামী এপ্রিল মাসে দিল্লীতে কংগ্রেসের সাধারণ অধিবেশনের যে কথা ছিল তাহা হইবে না, যে মাসে কংগ্রেস হইবে—তবে কোথায় হইবে তাহা এখনও স্থির হয় নাই।

### অধ্যাপক রজনীকান্ত গুহ—

কলিকাতা সিটি কলেজের ভূতপূর্ব প্রিন্সিপাল ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরাজি সাহিত্যের অধ্যাপক রজনীকান্ত গুহ গত ১৩ই ডিসেম্বর বৃহস্পতিবার ৭২ বৎসর বয়সে তাঁহার পার্শ্বকান্দাসহ বাসগৃহে পরলোকগমন করিয়াছেন। গ্রীক ও ল্যাটিনে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল এবং উপনিষদ ও দর্শনশাস্ত্র তিনি গভীর ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। ১৮৬৬ সালে মৈমনসিংহ টাঙ্গাইলে জন্মগ্রহণ করিয়া ১৮৯৮ সালে তিনি ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন। ১৯০৫ সালের যশোবী আন্দোলনে বোগদান করিয়া ১৯০৬ সালে তিনি কারাবরণ করিয়াছিলেন। তিনি দৃঢ়চেতা, সত্যনিষ্ঠ ও ধর্মপ্রাণ লোক ছিলেন।

### বোম্বাইয়ে কৃত্তী বাঙ্গালীর

মৃত্যু—

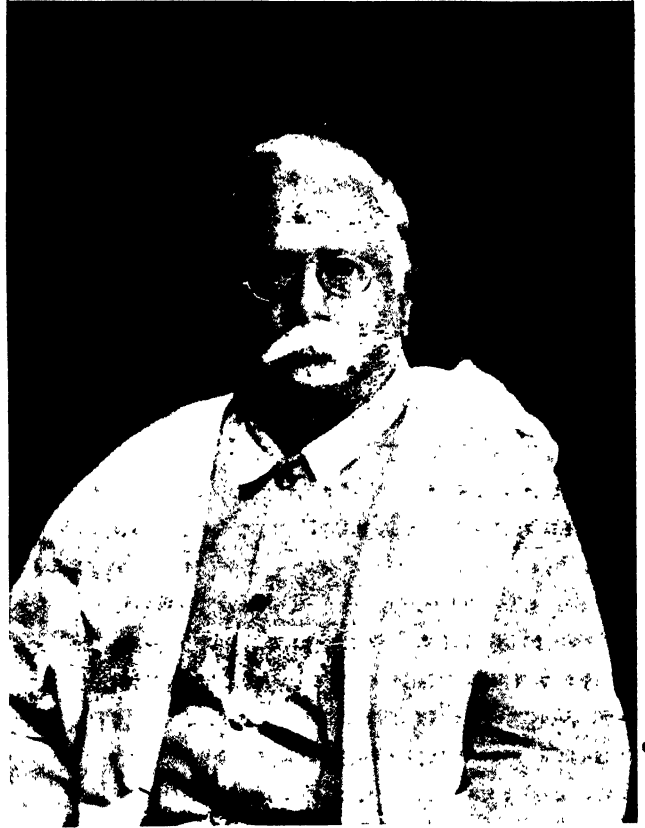
বোম্বাই প্রবাসী বাঙ্গালী জুয়েলাস শিল্পী এবং বোম্বাই দুর্গাবাড়ী সমিতির প্রেসিডেন্ট শ্রীযুক্ত নীলমণি শিক্কার মহাশয় “ব্রেণটিউমার” রোগে অজ্ঞানপড়ার পর গত শুক্রবার ২১শে ডিসেম্বর ৪৫ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি একজন ধার্মিক, পরহিতৈষী ও উদার প্রকৃতির লোক ছিলেন।

### ডাক্তার হরেন্দ্রকুমার বসু—

কলিকাতার বেলিয়াঘাটানিবাসী সুপ্রসিদ্ধ চিকিৎসক ডাক্তার



ডাঃ হরেন্দ্রকুমার বসু



হরেন্দ্রকুমার বসু বিগত ৩রা পৌষ মঙ্গলবার ৭২ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। ইনি ১২৮০ সালে বসিরহাট ধলতিথার বসু বংশে জন্মগ্রহণ করেন। ইনি শুধু চিকিৎসা শাস্ত্রেই প্রসিদ্ধি লাভ করেন না, ইহার দেশপ্রেম, সামাজিকতা, দরিদ্রসহায়ণের সেবা ও স্বধর্মনিষ্ঠার জন্ত সাধারণের নিকট বিশেষ শ্রদ্ধা অর্জন করিয়াছিলেন।

### পরলোকে যতীন্দ্রনাথ বসু—

বাঙ্গালার খ্যাতনামা জননায়ক যতীন্দ্রনাথ বসু মহাশয় গত ২৪শে জানুয়ারী সকালে তাঁহার কলিকাতা বলরাম ঘোষ স্ট্রীট বাসভবনে ৭৪ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি স্বর্গত জননায়ক ভূপেন্দ্রনাথ বসুর ভাতৃপুত্র ছিলেন। এম এ, বি-এল পাশ করিয়া তিনি এটর্নী ইন ও সারাজীবন নিজেকে জনহিতকর কার্যের সহিত সংশ্লিষ্ট রাখিয়াছিলেন। তিনি প্রথম জীবনে কংগ্রেসের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন ও ১৯১৭ সালে নতুন

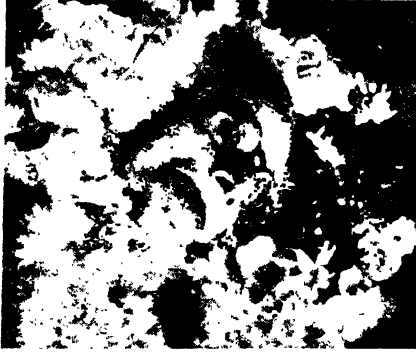


উদারনীতিক দলে যোগদান করেন ও বহু দিন উহার সভাপতি ছিলেন। প্রায় ২০ বৎসর তিনি বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা ও ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য ছিলেন। সহরের সকল সমাজ সেবা প্রতিষ্ঠানের সহিত তিনি কোন না কোন সময়ে নিজেকে যুক্ত রাখিয়াছিলেন। বহুদিন তিনি বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদেরও

তিনি ইংলণ্ড যান—লণ্ডন হইতে কিরিবার পথে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া ইউগাণ্ডার আটক রাখা হইয়াছিল। এখন তিনি রেঙ্গুনে কিরিয়া গিয়াছেন।

### কলিকাতার মেজর জেনারেল

#### সানওয়াজ—



বঠীন্দ্রনাথ বহু চিরনিজার অভিজ্ঞত ফটো—পান্না সেন সম্পাদক ছিলেন। তিনি ১৯৩০ সালে আইন অমান্ত আলোচন সম্পর্কিত কাঁধি তদন্ত কমিটির সভাপতিত্বে পুলিশের অনাচারের নিন্দা করিয়া তৎক্ষণাতঃ পরিচয় দেন। তাঁহার নেতৃত্বে উদারনীতিক দল পর্যন্ত সাইমন কমিশন বরকট করিয়াছিল। তাঁহার সহায় ও অমুখ্য ব্যবহার সকলকে তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট করিত।

#### শ্রাশানাল শিক্বেতার—

গত ১লা ফেব্রুয়ারী বিপ্রহরে কলিকাতা গ্রেট ইষ্টার্ন হোটেলে এক ভোজ সভার শ্রাশানাল থিয়েটার্স লিমিটেডের পক্ষ হইতে শ্রীযুত নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় কলিকাতার এক নূতন বঙ্গমঞ্চ প্রতিষ্ঠা ও চলচ্চিত্রে নেতাজীর জীবন কথা প্রস্তুতের সংবাদ ঘোষণা করিয়াছেন। থিয়েটার জগতে সুপরিচিত শ্রীযুত প্রবোধচন্দ্র গুহ উক্ত নূতন প্রতিষ্ঠানের ম্যানেজিং ডিরেক্টর হইয়াছেন। নূতন কার্যের জন্ত কলিকাতার বহু খ্যাতনামা ব্যবসায়ী উহাতে যোগদান করিয়া অর্থ সরবরাহ করিতেছেন। আমরা এই নূতন প্রতিষ্ঠানের সর্বোচ্চ সাফল্য কামনা করি।

#### ইউ-স'র মুক্তিলাভ—

ব্রহ্মদেশের ভূতপূর্ব মন্ত্রী মিঃ ইউ স ১৯৪২ সালের জানুয়ারী মাস হইতে বন্দী ছিলেন—গত ২৫শে জানুয়ারী তাঁহাকে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে। ১৯৪১ সালের শেষ ভাগে অন্ধের ভবিষ্যৎ শাসন

নেতাজী সুভাষচন্দ্র বহুর জন্মোৎসব উপলক্ষে উৎসবে যোগদানের জন্ত আজাদ-হিন্দ ফৌজের অগ্রতম নায়ক মেজর জেনারেল সানওয়াজ গত ২২শে জানুয়ারী কলিকাতার আগমন করেন। তিনি শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বাবুর ১নং উডবার্ণ পার্কের বাড়ীতে বাস করেন। ঐ দিনই তিনি ৩৮২ এগলিন রোডে বাইরা সুভাষচন্দ্রের শয়ন কক্ষখানি দর্শন করেন—তথায় বাইরা তাঁহাকে অশ্রুবর্ষণ করিতে দেখা যায়। ঐ স্থানে সুভাষচন্দ্রের ভাতৃসুপুত্রী শ্রীযুক্তা বেলা মিত্র নিজের হাতের আঙ্গুল কাটিয়া সাহনওয়াজের ললাটে রক্ত তিলক দান করেন। সংবাদপত্র প্রতিনিধিদের নিকট তিনি বলেন—কংগ্রেসই আমার স্বর্গ মন্ডা। পরদিন বুধবার নেতাজীর জন্মদিবসে মেজর জেনারেল সাহনওয়াজকে লইয়া কলিকাতা সহরে এক তিন মাইল দীর্ঘ শোভাযাত্রা বাহর হইয়াছিল। ঐ শোভাযাত্রা বেশপ্রিয় পার্ক হইতে রাসবিহারী এভিনিউ, বঙ্গা রোড, সার আন্তোভার মুখার্জি রোড, চৌরঙ্গী রোড, সুরেন্দ্র ব্যানার্জী রোড, ক্রি স্কুল স্ট্রীট, ধর্মতলা স্ট্রীট, ওয়েলিংটন স্ট্রীট, কলেজ স্ট্রীট ও কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট দিয়া দেশবন্ধু পার্ক গমন করিয়াছিল। এতৎপ সুরবাহ ও সুনিয়ন্ত্রিত শোভাযাত্রা কলিকাতার ইতিপূর্বে আর কখনও দেখা যায় নাই। দুই ঘণ্টার পথে ও বাড়ীগুলিতে একপ জনসমাগম ও কখনও দেখা যায় নাই। বেলা ২টার শোভাযাত্রা বাহির হইয়া রাত্রি ৮টার বেশবন্ধু পার্ক গিয়া পৌছিয়াছিল। এ হাজার খেচ্ছাসেবক, তিন শত খেচ্ছাসেবিকা, এক হাজার শিশু ও খালসা, দুইশত অর্ধ ও আজাদ মঙ্গলম, ২৩০ খাকসার, ৩০ জন অশ্বারোহী, ৫০ জন সাইকেল আরোহী, ৫ জন মোটর সাইকেল আরোহী ঐ দলে ছিলেন। ৩টি লরীতে ৮০ জন আজাদ হিন্দ সন্যস্ত ও একখানি মোটরে সাহনওয়াজ ছিলেন। একটি শিশু ও একটি বাঙ্গালী কিশোর বাহিনীও শোভাযাত্রার মধ্যে ছিল।

বুধবার শোভাযাত্রার পূর্বে সাহনওয়াজ নেতাজীর বাসগৃহে বাইরা বলেন—“আমি চিরদিন আমার নেতাজীর অহুগত ও বিশ্বস্ত সৈনিক থাকিব এবং আমার ৪০ কোটি দেশবাসীর পূর্ণ মুক্তির জন্ত সংগ্রাম করিয়া বাহিব। আমি আমার সর্বত্র বিসর্জন দিব এবং জীবনের শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত ভারতবর্ষের পূর্ণ স্বাধীনতা অর্জনের

জ্ঞ নেতাজী নেতৃত্বে আরও সংগ্রাম চালাইয়া যাইবে। নেতাজী আমাকে আশীর্বাদ করুন।”

বৃহস্পতিবার বিকালে দেশপ্রিয় পার্কে কলিকাতাবাসীর পক্ষ হইতে সাহ নওয়াজকে এক সন্মিলন জ্ঞাপন করা হয়। তথায় কলিকাতার মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় পৌরহিত্য করেন; তথায় সাহ নওয়াজ বলেন—“আমার দৃঢ় বিশ্বাস, ইংরেজেরা ভারতবর্ষ ছাড়িয়া গেলে হিন্দু মুসলমান ভেদজ্ঞান ও তাহাদের সঙ্গে চলিয়া যাইবে। ইংরেজেরা যতদিন থাকিবে ততদিনই এই ভেদ জ্ঞান থাকিবে।”

সন্ধ্যায় কলিকাতার পোস্টাল মিউনিসিপাল অফিসে কলিকাতা কর্পোরেশনের পক্ষ হইতে সাহ নওয়াজকে নাগরিক সন্মিলন জ্ঞাপন



আজাদ-হিন্দ-গভর্নমেন্টের ডাক-টিকিট কটো—পান্না সেন

করা হয়। ঐ দিন স্বর্গীয় চার্লস কলেজেও এক ছাত্রসভার সাহ নওয়াজ বক্তৃতা করিয়াছিলেন; তথায় তিনি বলেন—যে কেহই ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের বিরোধিতা করিবে, সে নিজের ভাতা হইলেও তাহারই বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়া স্বাধীনতা সংগ্রাম চালাইতে হইবে। তৎক্ষণাৎ অপরাহ্নে হাওড়া ময়দানে ডালমিয়া পার্কে সাহ নওয়াজকে সন্মিলন করা হয়। তথায় লক্ষাধিক লোক সমবেত হইয়াছিল। শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রনাথ বোষ ও হাওড়া মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান শ্রীযুক্ত শৈলকুমার মুখোপাধ্যায় মানপত্র দেন। সাহ নওয়াজ তথাও বলেন—“হিন্দু, মুসলমান, শিখ—ভারতের সকল সম্মান—সবাই একত্রে ইংরেজকে ভারতবর্ষ হইতে দূর করিয়া তাড়াইয়া দাও—আমাদের সকলকে আজ এই সঙ্কল্প গ্রহণ করিতে হইবে।” ঐ দিন বিশ্রহরে দেশবন্ধু পার্কের এক ছাত্রসভাতে সাহ নওয়াজ বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

শনিবার সাহ নওয়াজ বাঙ্গালা ত্যাগ করেন। বাইবার সময়

তিনি যেন আমাদের নেতাজীকে সশরীরে ও নিরাপদে তাঁহার স্বদেশে আনিয়া দেন।”

ঐ দিন তিনি সকালে দেশবন্ধু পার্কে স্বাধীনতা দিবস অনুষ্ঠানে যোগদান করেন ও নেতাজীর পরিকল্পিত মহাজাতি সদন পরিদর্শন করেন।

করদিন সাহ নওয়াজের কলিকাতা বাস উপলক্ষে সারা সন্ধ্যায় এক সাড়া পড়িয়া গিয়াছিল।

### শ্রীযুক্ত অরুণা আসফ আলি—

সাড়ে ৩ বৎসর কাল গোপনে থাকার পর কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির সদস্য মিঃ আসফ আলির পত্নী শ্রীযুক্তা অরুণা গত ৩০শে জানুয়ারী প্রথম কলিকাতায় আত্মপ্রকাশ করেন। তাহার বিরুদ্ধে যে সকল অভিযোগ ছিল, গভর্নমেন্ট দেওয়ান প্রত্যাহার করিয়া



৩০শে জানুয়ারী কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কের সভায়

শ্রীযুক্তা অরুণা আসফ আলি কটো—পান্না সেন লইয়াছেন। তিনি বাঙ্গালীর মধ্যে—বাঙ্গালা ত্যাগের পূর্বে তিনি বাঙ্গালীকে আবার ১৯০৫ সালের মত বিদেশী পণ্য বয়স্কট ব্রত গ্রহণ করিতে উপদেশ দিয়া গিয়াছেন। কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কেও তিনি ১৫ মিনিট কাল বক্তৃতা করিয়াছিলেন। তিনি ইংরাজি ও উর্দু ভাষায় যে বক্তৃতা করেন, তাহা সত্যই অসাধারণ। ১৯৪২ সালের আগষ্ট হাঙ্গামার পর গ্রেপ্তার এড়াইবার জন্য তিনি

### পানিহাটিতে মহাত্মা গান্ধী—

প্রায় ৫ শত বৎসর পূর্বে মহাপ্রভু ঐশ্বরচন্দ্রদেব ২৪শরপঞ্চা পানিহাটি গ্রামে আগমন করিয়া রাখব পণ্ডিত নামক এক ভক্ত ব্রাহ্মণের গৃহে অতিথি হইয়াছিলেন। মহাপ্রভুর আগমন বর্ণনা চৈতন্যচরিতামৃত ও চৈতন্যভাগবতে সন্নিহিত বর্ণিত আছে। প্রতি বৎসর কার্তিক মাসে পানিহাটিতে তাঁহার স্মরণ মহোৎসব হইয়া থাকে। মহাপ্রভু গঙ্গার যে ঘাটে নৌকা হইতে অবতীর্ণ হইয়া যে বটবৃক্ষতলে কীর্তন করিয়াছিলেন, ৫ শত বৎসরের পুরাতন সে ঘাট ও বটবৃক্ষ এখনও বর্তমান। রাখবের গৃহে এখনও নিত্যসেবার

এবে আছে, সেই প্রহেলিও মহাত্মাজীর অভিশ্রম অমুসারে তাঁহাকে দেখান হয়। গান্ধীজি পানিহাটীর তীর্থ দর্শন করিবেন জানিয়া পানিহাটিতে জনসাধারণের মধ্যে বিশেষ চাক্ষু্য লক্ষিত হয়। সোমপুর খানিপ্রতিষ্ঠান হইতে পানিহাটীর গঙ্গার ঘাট পদব্রজে যাত্র ২০ মিনিটের পথ। পানিহাটি মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান শ্রীযুক্ত অমীলকৃষ্ণ ঘোষ দুই দিন অহোরাত্র লোকজন খাটাইয়া গান্ধীজির গমনপথ সংস্কার ও পরিচ্ছন্ন করিয়া দেন। পানিহাটি নিবাসী অগণিত প্রবীণ ভক্ত শ্রীযুক্ত অমূল্যধন রায় ভট্ট মহাশয় তাঁহার সংগৃহীত মহাপ্রভুর ব্যবহৃত কাঁথা, লাঠি, জপের মালা, মহাপ্রভুর হস্তাকর প্রভৃতি গান্ধীজিকে দেখাইবার জন্ত যথাসময়ে বটতলায়



পানিহাটি বটতলায় মহাত্মাজীর মহাপ্রভু শ্রীগোরাঙ্গদেবের ব্যবহৃত পুঁথী, ছিন্ন কঁথা, খড়ম ও অন্যান্য দ্রব্যাদি পরিদর্শন

ফটো—কানন মুখোপাধ্যায়

ব্যবস্থা আছে, ঐ গ্রহের বহু প্রাচীন মাধবীকৃষ্ণ ভক্তমাত্রকেই তথায় আকর্ষণ করে। ব্যারিষ্টার-কবি পূরম বৈকুণ্ঠ শ্রীযুক্ত সুরেশচন্দ্র বিশ্বাস মহাশয় এবার মহাত্মা গান্ধীকে ঐ স্থান দর্শন করিবার জন্ত অজুরোধ করিয়া এক কবিতা রচনা করেন। কবিতাটি মহাত্মাজীকে গত ১৫ই জানুয়ারী পড়িয়া শুনান হইলে তিনি পানিহাটি দর্শনের আগ্রহ প্রকাশ করেন। পানিহাটীর কথা যে সকল প্রামাণ্য



পানিহাটীর বটতলায় মহাপ্রভু শ্রীগোরাঙ্গ দেবের ব্যবহৃত জিনিসপত্রের সম্বন্ধে মহাত্মাজীর প্রশ্ন

ফটো—কানন মুখোপাধ্যায়

এক প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করেন। গত ১৮ই জানুয়ারী শুক্রবার সকাল সাড়ে ৭টার সময় মহাত্মাজী সঙ্গীপণের সহিত পদব্রজে পানিহাটী বটতলায় আগমন করেন। রায় বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র, পণ্ডিত অমূল্যধন রায় ভট্ট, শ্রীকৃষ্ণেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রমুখ তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ত বটতলায় উপস্থিত ছিলেন। গান্ধীজি বটবৃক্ষ পরিক্রমা করিবার পর ২০ মিনিট দণ্ডায়মান থাকিয়া

প্রদর্শনীর জিনিষগুলি দর্শন করেন ও সে সবকে সকল তথ্য প্রবণ করেন। সেদিন অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সত্যকড়ি মিত্র মহাশয়ের নেতৃত্বে পানিহাটীবাড়ী ছাত্রপন্থ গাঙ্গীজির গমনাগমনের সমস্ত পথটি নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন। গাঙ্গীজিকে সর্জন করিবার জন্য এই সেড়ি মাইল পথ বহু তোরণ দ্বারা সজ্জান হইয়াছিল এবং পথপার্শ্বের প্রত্যেক গৃহের অধিবাসী নিজ নিজ গৃহ পুষ্প পতাকায় সজ্জিত করিয়াছিলেন। পথের উভয় পার্শ্বে নরনারী নীরবে দণ্ডায়মান থাকিয়া গাঙ্গীজিকে দর্শন ও তাঁহার প্রতি প্রদাক্ষণ করিয়াছিলেন। গাঙ্গীজি তীর্থক্ষেত্রে উপবেশন পধ্যস্ত করেন নাই—তিনি পুনরায় পদভ্রমেই সোদপুর আশ্রমে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত সত্যকড়ি

হৃদয়কাল পথ চেরে আছে সে কি গো আসিবে কিরে,  
অতীতের স্মৃতি মনে করি ভাসে, পানিহাটী আশ্রমীনে।  
সে বোহন তলু, আশু বাসু বেশ, নয়নে আবেশ আঁকা  
মাধবীকুল প্রহর শুনিছে, কবে সে উদবে রাকা?  
মনের পরশে ভোলে না মাধবী, চায় সে পাগল চাঁদে,  
নিত্য নিতুই আসে আর যায়, প্রাণ তাই আরো কাঁদে,  
গোটা সে মানুস, হঠাৎ হঠাৎ, সেবে না আলিঙ্গন?  
যন হনিবিড় পাতাগুলি কাঁপে, রহি রহি অশ্রুধন।  
অনুরে পতিতপাবনী গঙ্গা বরে বার বীরে বীরে,  
এই বাঁধা ঘাট, এই সেই বট, পাঁড়ায় নদীর তীরে।



পানিহাটীর বটবৃক্ষতলে মহাত্মাজী

কটো—তারক দাস

দাশগুপ্ত মহাশয় গাঙ্গীজির সহিত সর্লক্ষণ থাকিয়া তাঁহার তীর্থ দর্শনের সকল ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত সুরেশচন্দ্র বিশ্বাস মহাশয়ের যে কবিতা গাঙ্গীজিকে পানিহাটীর প্রতি আকৃষ্ট করিয়াছিল, আমরা নিম্নে তাহা উদ্ধৃত করিলাম—

সোদপুরে এসে একদিনও তুমি এলে নাকো পানিহাটী  
আমার প্রভুর পায়ের পরশে সোনা হল বার মাটি।  
হেথায় রাখব ভবনে নিত্য প্রভুর আবির্ভাব  
এত কাছে এসে সেখা কি বাবে না? এ বড় মনতাপ।

এই ঘাটে প্রভু নেমেছিল আসি, নিতাই—এ সঙ্গে করি,  
চরণ পরশে ধস্ত এ ঘাট, হেথা বেঁধেছিল তরী।  
রাজার কুমারে বাঁধিতে নারিল, রমণী রাজ্যহুৎ  
দড়ির বাঁধনে বাঁধিতে চাহিল, মেহাতুর মার বুক।  
ইন্ড্রের মত ঐশ্বর্য ও অপরা সম জায়া  
এ সব কেলিরা রবনাথ শুধু চাহিল—চরণ ছায়া।  
বাপুজী, বাপুজী, আমাদের এই একান্ত নিবেদন,  
অপতরে তুমি পানিহাটী যেয়ো জুড়াইতে তনু মন।

দেখিও কাঙাল দরিদ্র এক ভক্ত নিভৃত কোণে  
 প্রভুর পাছুক বৃকে করি নাম জপিতেছে মনে মনে ।  
 কুড়ারে রেখেছে পরম বতনে ছিন্ন কল্যাণী,  
 সম্মানী বেশে অীজ্ঞে বাহা গোরা নিরেছিল টানি,  
 এর পথ ঘাট, প্রতি ধূলি কণা, মুক্তার চেয়ে দামী  
 এই ধূলিতেই আমার প্রাণের দেবতা এলেন নামি ।

সোমপুর হতে বেনী দূরে নয়—এই পথ গেছে গাঁয়ে  
 একদিন তুমি অতি প্রভাবে দাঁড়াইয়া বটছায়ে,  
 বাঙ্গালীর এই পরমতীর্থে ভরা গঙ্গার কূলে  
 বাঙ্গালীর-প্রাণ-শতমলটির বতনে লইও তুলে ।

তুমি ভারতের মহান আত্মা, শক্তির মূলধার,  
 অকপটে তাই করিগু জাপন বাহা ছিল বলিবার ।  
 তোমারে স্মরণ করাহু বলিয়া আমারে করিও ক্ষমা,  
 করিও পরশ মাধবীকৃষ্ণ, বটেরে পরিত্রায়া ।

### কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সভাপতি—

গত ২৪শে জানুয়ারী কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে কংগ্রেস দলের  
 মনোনীত প্রার্থী শ্রীযুক্ত জি ভি মাবল্কার সভাপতি নির্বাচিত  
 হইয়াছেন । তিনি ৬৬ ভোট ও ঠাঁহার প্রতিদ্বন্দী সার কাওয়ারাজী  
 জাহাঙ্গীর ৬৩ ভোট পাঠিয়াছেন । লেঃ কর্ণেল জি সি চট্টোপাধ্যায়  
 ঐ দিন পরিষদে সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন । শ্রীযুক্ত মাবল্কার  
 পূর্বে বোম্বাই প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের সভাপতি ছিলেন ।

### বোম্বাইয়ে পুলিশের গুলী—

২৩শে জানুয়ারী নেতাজী সুভাষচন্দ্র দিবস উপলক্ষে বোম্বায়ে  
 শোভাযাত্রা বাহির হইলে পুলিশ নানাস্থানে গুলী চালাইয়াছে ।  
 ৪১৫ দিন ধরিয়া সহরের ব্যবসায়ী কাজকর্ম বন্ধ ছিল ও প্রত্যেক  
 দিনই জনতার উপর নানাস্থানে গুলী বর্ষিত হইতে থাকে । ফলে বহু  
 লোক হতাহত হইয়াছে । এখন যে আর লোক মস্তিতে ভর করে  
 না, তাহা সর্বত্রই প্রমাণিত হইতেছে ।

### সিঙ্গাপুরে বন্দী আটক—

আজাদ হিন্দ ফৌজের ৬০৫ জন লোককে গত ১১ঠে জানুয়ারী  
 ব্যাঙ্ক হইতে ভারতে পাঠান হইয়াছিল । কিন্তু তাহাদের  
 মধ্যপথে সিঙ্গাপুরে জাহাজ হইতে নামাইয়া লওয়া হইয়াছে ও  
 তাহাদের উপর নানাপ্রকার অত্যাচার করা হইয়াছে । ভারতে  
 আনিয়া তাহাদের বিচার করা হইবে বলিয়া শুনা গিয়াছিল, এখন  
 নাকি তাহাদের সিঙ্গাপুরেই বিচারের ব্যবস্থা করা হইবে । ঐ  
 দলে আজাদ হিন্দ সরকারের মন্ত্রী শ্রীযুক্ত ঈশ্বর সিং, মিঃ কারিম গদি  
 ও শ্রীযুক্ত পরমানন্দ আছেন ।

### স্বাধীনতা-দিবস অনুষ্ঠান—

এ বৎসর ২৬শে জানুয়ারী বেলাপ উৎসাহ ও উদ্দীপনার সহিত  
 ভারতের সর্বত্র স্বাধীনতা দিবস অনুষ্ঠিত হইয়াছে, সেসব আর  
 কখনও দেখা যায় নাই । ভারতের প্রায় প্রতি গৃহে সেদিন  
 জাতীয় পতাকা উত্তোলিত হইয়াছে এবং প্রতি ভারতবাসী সেদিন  
 কংগ্রেস কর্তৃক নির্দিষ্ট স্বাধীনতার বাণী পাঠ করিয়াছেন । সমগ্র  
 ভারত যে আজ একযোগে পরাবীনতার শৃঙ্খল হইতে মুক্ত হইয়া  
 স্বাধীনতা লাভে অগ্রসর, তাহা স্বাধীনতা দিবস অনুষ্ঠানের মধ্য  
 দিয়া প্রকাশিত হইয়াছে ।

### ভারতবর্ষে আবার ছুটিক্ষ—

ভারতবর্ষে বর্তমান ইংরাজ বর্ষে আবার ভীষণতর দুর্ভিক্ষ দেখা  
 দিবে বলিয়া চারিদিক হইতে তাহার লক্ষণ প্রকাশ পাইতেছে ।  
 প্রকাশ এবার বোম্বাই ও মাদ্রাজ দিকল এমন দুর্ভিক্ষ দেখা দিবে  
 যে তাহার ফলে ভারতের ১০ কোটি লোককে প্রাণত্যাগ করিতে  
 হইবে । কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ভারত গভর্ণমেন্টের খাত  
 বিভাগের ভারপ্রাপ্ত সিভিলিয়ান মিঃ বিআর সেনও আসন্ন  
 দুর্ভিক্ষের কথা স্বীকার করিয়াছেন । কংগ্রেস ওয়ারিং কমিটির  
 সদস্য শ্রীযুক্ত প্রভুরচন্দ্র ঘোষ সম্প্রতি মেদিনীপুর জেলায় ঘুরিয়া  
 আসিয়া জানাইয়াছেন যে মেদিনীপুরে এখনই ভীষণ দুর্ভিক্ষ দেখা  
 দিয়াছে । বাঁকুড়ায় পূর্বেই দুর্ভিক্ষ দেখা দিয়াছে—সেখানে রামকৃষ্ণ  
 মিশন প্রভৃতি বহু জনকল্যাণকর প্রতিষ্ঠান সাহায্য দান কার্যে  
 ব্যস্ত আছেন । মেদিনীপুরেও অবিলম্বে সাহায্যদান কার্য আরম্ভ  
 করার প্রয়োজন হইয়াছে ।

### সিঙ্গাপুরে দেশের অবস্থা—

সিঙ্গাপুরে দেশের অবস্থা পরিষদের নির্বাচনে শেষ হইয়াছে ।  
 তথায় বিভিন্ন দলের সদস্য সংখ্যা এইরূপ—কংগ্রেস—২২, মুসলিম  
 লীগ—২৭, জাতীয়তাবাদী মুসলমান—৪, দৈনন্দ দল—৪ ও  
 বৈতাদ—৩ । মোট সদস্য সংখ্যা—৬০ । দৈনন্দ দল কংগ্রেস  
 বা মুসলিম লীগে যোগদান করিবেন না—ঠাঁহার কংগ্রেস ও  
 লীগের নেতাদের মিলিত হইয়া মন্ত্রিমণ্ডল গঠন করিতে অগ্রসর  
 করিয়াছেন । সিঙ্গাপুর মন্ত্রিমণ্ডল গঠন সম্বন্ধে সমাধানের জন্য  
 সর্দার বরভাই পেটেল তথায় গমন করিয়াছেন ।

### কংগ্রেস চিত্র প্রদর্শনী—

বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির পক্ষ হইতে এবার স্বাধীনতা  
 দিবস উপলক্ষে কলিকাতা প্রদর্শন পার্কে এক অভিনব প্রদর্শনী  
 খোলা হইয়াছিল । সিপাই বৃদ্ধ হইতে বর্তমান সময় পর্যন্ত  
 জাতীয় আগুণ আন্দোলনের ইতিহাস তথায় চিত্র দ্বারা দেখান



শেখবাবু পাকি ছাত্রসভায় বেকর জেলাবৈল শি নগরাজের বক্তৃতা

ফটো—গান্ধী সেন



বাধীনতা দিবসে কলিকাতার রাজপথে পো-শকটের বিরাট পোতাযাত্রা      কটো—পান্না সেন

হইরাছে। ৬ জন শিল্পী ১৭৫ খানি চিত্রে ইতিহাসের প্রধান প্রধান ঘটনাগুলি অঙ্কিত করিয়াছেন। এই প্রদর্শনী কলিকাতায় স্থায়ীভাবে দেখাইবার ব্যবস্থা করা উচিত এবং বাঙ্গালার সর্বত্র বাহাতে এইরূপ প্রদর্শনী দেখান হয়, সে বিষয়েও জনগণের চেষ্টা করা উচিত। এই প্রদর্শনীর জন্ত আমরা উত্তোক্তাদিগকে অভিনন্দিত করি।

### শ্রীযুক্ত বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত—

এক বৎসরেরও অধিককাল আমেরিকা-বাসের পর শ্রীযুক্ত বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত গত ১২শে জানুয়ারী এলাহাবাদে ফিরিয়া আসিয়াছেন। পণ্ডিত জহরলাল ভগিনীকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ত এরোডোমে উপস্থিত ছিলেন। নামিয়া শ্রীযুক্তা পণ্ডিত বলেন—আমেরিকার লোককে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে শুধু মিথ্যা কথা জানানো হয়, তাহারা ভারতবর্ষের অবস্থা সম্বন্ধে কিছুই জানে না। আমেরিকাকে ভারত সম্বন্ধে সত্য কথা জানানো প্রয়োজন।

### শিবরোহীন্দ্র শাসনেকর মৃত্যু—

শিবরোহী রাজ্যের শাসক অমৃত হইয়া কিছুকাল দিল্লী ২০ নং আলিপুর রোডে যুগুৎ বাস করিতেছিলেন। গত ২৩শে জানুয়ারী তাঁহার মৃত্যু হইলে তাঁহার মুসলমান সেক্রেটারী তাঁহাকে মুসলমান প্রথা অনুসারে কবর দেন। ইতিমধ্যে রাজ্যের ২জন মন্ত্রী আসিয়া মৃতদেহ রাজ্যে লইয়া গিয়া হিন্দু প্রথা অনুসারে দাহ করিবার দাবী করেন। তাহাদের মৃতদেহ দেওয়া হয় নাই। উক্ত শাসক রাজপুত্র বংশীয় ছিলেন।

### বিকল্পপাহাড় আই-এন-এ—

গত ২২শে জানুয়ারী সিঙ্গাপুর ও শ্রাব হইতে ১৪শত আজাদ-হিন্দ ফৌজ বন্দীকে যশোহর-বিকল্পপাহাড় বন্দীনিবাসে রাখা হইরাছে। তথায় যে ৫শত বন্দী ছিল, তাহাদের অন্ত কোন স্থানে লইয়া যাওয়া হইরাছে। এখনও আজাদ হিন্দ ফৌজের কত লোক বন্দী হইয়া আছেন, কে জানে?

### নেতাজীর জন্মদিবস—

গত ২৩শে জানুয়ারী নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসুর জন্মদিবস উপলক্ষে ভারতের সর্বত্র দিনটি পালিত হইরাছে। ভারতের সকল অধিবাসীর গৃহ সেদিন উৎসব উপলক্ষে সাজান হয় ও সকল গৃহে সন্ধ্যায় আলোকমালা দেওয়া হয়। সর্বত্র সভা ও শোভাযাত্রা করিয়া নেতাজীর জীবন-কথা আলোচিত হয়। বেলা দেড়টার সময় নেতাজীর জন্মস্থান বলিয়া সকল গৃহ হইতে একযোগে শব্দধ্বনি করা হইয়াছিল। এরূপ জন্মোৎসবও ভারতে ইতিপূর্বে আর কখনও অনুষ্ঠিত হয় নাই।

### দেবানন্দপুরে স্মৃতিমন্দির—

গত ২৭শে জানুয়ারী রবিবার অপরাহ্নের কথাশিল্পী শরণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের জন্মভূমি হুগলী দেবানন্দপুরে তাঁহার স্মৃতি উৎসব উপলক্ষে তাঁহার পৈতৃক বাসভবনের নিকট এক স্মৃতিমন্দির প্রতিষ্ঠার জন্ত ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করা হয়। কবি শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় উৎসবে পৌরহিত্য করেন ও খ্যাতনামা কথাশিল্পী শ্রীযুক্ত বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রধান প্রতিনিধিরূপে উৎসবে বক্তৃতা করেন। ঐ উপলক্ষে বহু খ্যাতনামা সাহিত্য-সেবী সেদিন উৎসবে যোগদান করিয়াছিলেন।

### পার্লামেন্টের প্রতিনিধি দল—

ব্রিটিশ পার্লামেন্ট কর্তৃক প্রেরিত প্রতিনিধি দল জানুয়ারী মাসের শেষ ভাগে কলিকাতায় আসিয়া কয়েক দিন থাকিয়া চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা কয়েকজন নেতার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া, কয়েকটি গ্রাম দেখিয়া ও কয়েকজন প্রতিনিধির নিকট নিবেদনের পালা শুনিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা বিলাতে কিরিয়া গিয়া ভারতের আশা আকাঙ্ক্ষা সম্বন্ধে যে বিবরণ পেশ করিবেন, তাহার উপর নির্ভর করিয়া ভারতবর্ষকে নতুন শাসনব্যবস্থা দানের কথা স্থির হইবে।

## নেতাজীর পায়ের লুটায় এ শির শ্রদ্ধায় অবনত !

### শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত

রাজপথে কাল ডকা বাজারে বাহারা চলিয়া গেল—  
বন্ধ তাদের লহক বর্ণে ঢাকা ;  
মাথার উপরে জাতীয় পতাকা শুধু গৌরব দোলে,  
চক্ষে তাদের নবীন-আলোক মাখা !  
নাই হাতিয়ার, নাইক, কামান, গ্যাস, বিধ কিছু নাই,  
ভবুও তাহারা সকল তুচ্ছ করি ;  
শঙ্কা-বিহীন নৈনিকমল মুখক্ষেত্রে ছোটে—  
নবীন আঁবে জয় করিবারে অরি ।  
সিংহল-দ্রাবী বিজয়সিংহ, শিবাজীর আশা নিয়ে,

চলিল তাহারা লক্ষ্যের পানে খেয়ে—  
কলকাতা থেকে চলিল কি তারা দূর দিল্লীর পানে ?  
কন্‌ কন্‌ সপর্শে গান গেয়ে ?  
নাই তাহাদের নেতাজী, ভবুও ঘটে আর পটে পুজো,  
চুলের বদলে তাঁরা গ্রাণ নিয়ে ছোটে,  
জয়তু নেতাজী, জয়তু নেতাজী, সমবেত রোল তোলে,  
বাংলার বৃকে নতুন আলোক ফোটে !  
বিষয়ে হেরি নবীন-যুগের। এমনি সূচনা বত ;  
নেতাজীর পায়ের লুটায় এ শির শ্রদ্ধায় অবনত !



# I have failed

## শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

শা নওয়াজ খানের কথা আমাদের আগে বা পরে অনেক বলিতে হইবে। এই মানুষটিকে জানিবার, চিনিবার ও বুঝিবার বিশেষ প্রয়োজন আছে। রাজার প্রতি আহুগত্য, তাহার নিয়োগকর্তাদের প্রতি আহুগত্য, সহকর্মীগণের প্রতি আহুগত্য ভঙ্গ করিয়া, সমর-শাস্ত্রের সর্বপ্রধান বৈশিষ্ট্য শৃঙ্খলা নষ্ট করিয়া এই লোকটি রাজার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছিল; সাম্রাজ্যবাহিনীর বিরুদ্ধে রণক্ষেত্রে অস্ত্র যুদ্ধ করিয়াছিল; সেই রণরঙ্গে তাহার সহসৈনিকদের হত ও আহত করিয়াছিল। দিল্লীর লালকেন্দ্রায় শা নওয়াজ খান, ধীলন ও সায়গলের বিচার হয়। বিচারফল বাহাই হোক, সর্কাধিনায়ক (কমান্ডার-ইন-চীফ) তাহারিগকে মুক্তি দান করিয়াছেন। ২২এ জাহুয়ারী শা নওয়াজ খান কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। ২৩এ জাহুয়ারীতে অনুষ্ঠিত স্মৃতিচরিত্রের অয়োৎসব হইতে ২৬এ জাহুয়ারী স্বাধীনতা দিবস উদ্‌যাপন উপলক্ষে কলিকাতা মহানগরী, স্মৃত্যের ভারতীয় বাহিনীর মুক্তিপ্রাপ্ত সৈন্যবাহক শা নওয়াজ খানকে কেন্দ্র করিয়া উল্লাসে, উৎসাহে, আনন্দে উদ্‌ঘল, উৎফুল্ল ও মাতোয়ারা হইয়া উঠিয়াছিল। শা নওয়াজ খান উদ্‌ঘর্ষণ পার্কে শ্রীযুত শরচ্চন্দ্র বসুর গৃহে অবস্থিত করিয়া ছিলেন।

তিনি বিমানে কলিকাতায় আসিয়া-  
ছিলেন। দম দম বিমানে কেন্দ্র হইতে বস্ত্র পরিভ্রমণপণ তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিয়া উদ্‌ঘর্ষণ পার্কে আনয়ন করেন।

শ্রীমতী অমিতা সিন্ধু নেতাজীর সহচর বীরকে বরণ করেন। বরণ প্রথা আমাদের প্রথা—ভারতবর্ষে—বঙ্গলাদেশে বর বরণ, কস্তা বরণ, গুরু পুরোহিত বরণ হইতে বীর বরণ—রাজ বরণ প্রথা পুরাকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। গল্প কথার শুনিয়াছি, এই মহানগরীতে, ইংলণ্ডের রাজা ও রাজকুমারকে কোনও সময়ে কেহ কেহ বরণ করিয়াছিল। বীর-বরণের ইতিবৃত্ত আমাদের

জানা নাই। জানা নাই এই কারণে যে, বীর আখ্যায় আখ্যাত হইতে পারেন এমন বীরের সন্ধান পাওয়া যায় নাই। দীর্ঘকালের কলঙ্ককালিমাচ্ছন্ন-ঘৃণিত ইতিবৃত্তের অবসানে বাঙ্গালী বীরত্বের সন্ধান পাইয়াছে; শৌর্যের গৌরব দীপ্তি প্রত্যক্ষ করিয়াছে; বীর্যের স্রবমা বায়ুভরে উড়িয়া আসিয়া বঙ্গদেশকে মাতাইয়া দিয়াছে। তাই আজ বঙ্গ রমণী তাহার বরণডালা করে বীর বরণে অগ্রসর হইয়াছে। অমিতা আরও অনেকদূর অগ্রসর হইয়াছেন। শোণিত লিখার শা নওয়াজ খানের ললাটে রাজতীকা—বীর লিখা আঁকিয়া দিয়াছেন।



জেনারেল শা নওয়াজের কর্ণালে রক্ত তিলক দান

কটে—পান্না সেন

বীর-জারা বীরের মর্যাদা বুঝে। তাই চন্দন-লিখার তাহার মন উঠে নাই; সিন্দূর বিন্দু অমিতার মনপুত হয় নাই। নিজ চম্পক-অঙ্কলি ছেদন করিয়া সেই রক্তের তিলক লিখিয়া দিয়াছে। এই অমিতার স্বামী বৃটিশের আদালতে মুক্তা দণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল। গান্ধীজী বৃটিশের নিকট তাহার হইয়া অমুকুশ্পা বাঁধা করিয়া-ছিলেন; বৃটিশ গান্ধীজীর আকৃতি অবহেলা করে নাই, মুক্তি ভিক্ষা দিয়াছে! হরিদাস সিন্ধু বাবাজীবন কারাবন্ডে দণ্ডিত। হরিদাসের অপরাধ, সে নাকি বৃটিশের শত্রুর সহিত সংযোগ

স্বাপনের উভোগ করিয়াছিল। অপরাধ গুরুতর—সন্দেহ নাই; কিন্তু উদ্বেগ, আত্মবোধ নহে, আত্মহত নহে, ভারতের উদ্ধার সাধন; যদেশের মুক্তি কামনা।

কে বলিতে পারে, অশ্রমী বঙ্গমণীর করুণ বরণডালাখানা বধন বীর বরণ করিতেছিল তখন কাবাস্তবালবাসী আর একজন বীরের কথা শ্রুতের কুশাটিকার মত তাহার অন্তরতলে অঙ্ককারের ছটি করিতেছিল কিনা! উদাস ছুটি নয়নের নাচে বিচ্ছেদ সাগর ভরসাহিত হইতেছিল কিনা—তাই কে বলিতে পারে। কম্পিত স্থখানি অধর-গুপ্তের তলে বোদনসমুদ্র আচ্ছাদি বিছাড় করিতেছিল কিনা কেই বা তাহা বলিতে পারে? কেহ না! তাহার বাথা সেই জানে! কিন্তু বাঙ্গালার মেয়ে বাঙ্গালীর বধু, আপনাবে বিলাপ করিতে তাহার বিলম্ব হয় না।

বরণ-অস্ত্রে শা নওয়াজ খান বলিলেন, নেতাজীর বাড়ী?

ঐ—কাছেই।

কেহ আনিল গাড়ী, কেহ বলিল, একটু বিশ্রাম—

“সেবতার মন্দিরে কি গাড়ীতে বাইতে আছে! বিশ্রামের অনেক সময় পাওয়া বাইবে। নেতাজীর বাড়ী সর্ব্বাঙ্গে!”

বহুহৃৎসব সঙ্গে চলিলেন। তত ক্ষণে পথ জনারণ্যে পরিণত। মহানগরীর একাংশ যেন এটখানে আজ ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে।



সেই কক্ষ! কতদিন, কত কাজে,

দেশপ্রিয় পার্কে মহিলা স্বেচ্ছাসেবিকাবৃন্দ কর্তৃক শা নওয়াজকে প্রদর্শনবিধান কটো—পায়া সেন

কত হৃৎ বিধালে, কত বার গিয়াছি। উচ্চ নোচ, পশ্চিম মুখ, মিত্র বৈরা, দেশী বিশেষী কত লোক কত ছলে কত বার গিয়াছে—সেই কক্ষ! এই সেদিন গান্ধীজী এই কক্ষে আসিয়া কত কথাই বলিয়া গিয়াছেন। সেই ঘর তেমনই সজ্জিত—শোভিত, মনে হইবে, সূভাষচন্দ্র বৃত্তি বাহিরে গিয়াছেন, এখনই কিরিবেন। সোঁদনও জনতা ভরিত; আজও জনতা অপেক্ষমান। কোদারার উপরে সূভাষের সেই ছবিখানি—কেশবিরল গৌরব্রহ্মর আনন, খদয়ের অঙ্গ-বাস; আজ একটি মালা পরিয়াছে।

শা নওয়াজ খান ভাল ও ভদ্র মাহুঘটির মত সিঁড়ি উঠিলেন, তোমাতে আমাতে তাঁহাতে কোনও তারতম্য নাই, হঠাৎ ঘরের সমুখে আসিয়া সেই ভীষণ মোটা ভূতা ভীষণ শব্দ করিয়া উঠিল—শা নওয়াজ খান আর শা নওয়াজ খান নহেন, মেজর জেনেরাল শা নওয়াজ! ফল টেন! ভয় হিল! এক, দুই, তিন মুহূর্ত। তারপর গৃহে প্রবেশ করিয়া সেই ছবি—তাহার নেতাজীর সেই ছবিখানি সবলে বুকে চাপিয়া ধরিয়া, সেঁকি বালকের কান্না, সেঁকি নারীর ক্রন্দন! হার বীর! ক্রন্দন কি তোমার শোভা পায়? কাঁদিতে কাঁদিতে অজ্ঞান কণ্ঠে কহিতে লাগিলেন, “আর একদিন, আর একদিন

নেতাজি, তোমাকে আমি এমনি জড়াইয়া ধরিয়াছিলাম। যেদিন ভারতভূমিতে প্রথম পদাৰ্পণ করিবার জগৎ সূভাব ব্রিগেডের নেতৃত্ব, নেতাজি, নেতাজি, তুমি এই অক্ষম অধম অল্পচরকে দিয়াছিলে! সেদিন তুমি ছিলে মাহুঘ, আমি তোমার দাস; আজও আমি সেই দাসই আছি; কিন্তু সেবতা আমার, তুমি কোথায়?” ছবি ছাড়িয়া জানালা, জানালা হইতে আলনা, আলনা ছাড়িয়া দরজার, দুটি চকুতে শতধারা বহিয়া বাইতেছে; সর্ব্বদোষী থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছে! ভোগবতী বহুধা বক্ষ বিদীর্ণ করিয়া উঠিতে চাহে, বহুযতী অতি কষ্টে দমিত রাখিয়াছেন।

সূভাষের সেই শয্যা! শা নওয়াজ খান খাটের নীচে জাহ্নু পাতিয়া শয্যার মুখ লুকাইলেন; চোখের জলে চান্দর ভিজিল; উপাধান সিক্ত হইল। চাহিয়া দেখি, ঘরের চারিদিকে বত

চোখ—সব চোখে জল ছল ছল ঢল ঢল! কক্ষ নিম্বর, কেবল বৃহৎ করুণ ক্রন্দন শব্দ! মেজর জেনেরাল শা নওয়াজ তখনও চান্দরে মুখ ঘসিতেছেন আর অতি মুহূর্ত, অতি দীর্ঘ, অপরাধীর কণ্ঠে বলিতেছেন, নেতাজি আমি পারি নাই; নেতাজি আমি পারি নাই (I have failed! I have failed!)! নেতাজি আমার ক্ষমা করুন, আমি পারি নাই!

নেতাজী কোথায় জানি না! যেখানে থাকুন, বীরঅল্পচরকে তিনি যে সর্ব্বাস্তঃকরণে ক্ষমা করিয়াছেন, তাহা জানি। আর শা নওয়াজ খানকে এই বলিয়া সান্তনা দিতেও পারি, হে বীর! তোমার বার্থতাও বিজয়মণ্ডিত হইয়াছে। তোমার নেতাজীর পৃষ্ঠে ভারতবর্ষ শতাব্দীর পথ এক নিমিষে অতিক্রম করিয়াছে। তোমার নেতাজী ধন্য, নেতাজীর অল্পচর তোমরা, তোমরাও ধন্য!

বাহিরে কে যব তুলিল, শা নওয়াজ জিন্দাবাদ!

মুহূর্তে শয্যা ত্যাগ করিয়া শা নওয়াজ বাহিরে আসিয়া সিংহনাদ করিলেন—নেতাজী...

জনতা বলিল, নেতাজী জিন্দাবাদ!

জয় হিল!



শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



৮স্থানঃভূশেখর চট্টোপাধ্যায়

### বেঙ্গল এ্যাথলেটিক স্পোর্টস ৪

বেঙ্গল এ্যাথলেটিক স্পোর্টস এসোসিয়েশনের বার্ষিক অমুঠানে গ্রেস ক্লাবের জি ক্যারাপিট ২৮ পরেটে পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান সীপ পেয়েছেন। তিনি ছ'টি অমুঠানে যোগদান ক'রে পাঁচটিতে প্রথম হন এবং একটিতে দ্বিতীয় স্থান লাভ করেন। মহিলাদের অমুঠানে ক্যালকাটা ওয়েস্ট ক্লাবের মিস্ ডুসিস বিক ১০ পরেটে পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান হ'য়েছেন। দলগত চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে গ্রেসক্লাব ৪১ পরেটে পেয়ে। ১২ বছরের কম বয়সের বালিকাদের অমুঠানে শিক্তমঙ্গল প্রতিষ্ঠানের কুমারী নীলিমা ঘোষ ১৫ পরেটে পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান হয়েছেন।

### ব্র্যাডম্যান এবং ও'ব্রেল্লী :

যুদ্ধের পূর্বে অস্ট্রেলিয়ার খ্যাতনামা টেষ্ট ক্রিকেট খেলোয়াড় জনু ব্র্যাডম্যান এবং ওব্রেল্লী যেমন প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট এভারেজ করেছিলেন তেমনই বর্তমানেও তাঁরা ক'রেছেন। তিন ইনিংসে ব্র্যাডম্যান ২৩২ রান ক'রেছেন তার মধ্যে একবার নট আউট। ১১৬ রানের এভারেজ ছিল। নিউ সাউথ ওয়েলসের বার্গেস প্রায় তাঁকে ধরে ফেলেছিলেন আর কি? বার্গেসের ছ' ইনিংসের মোট রান ৬৭৪ ছিল। তাঁর এভারেজ ১১২ রান। ও'ব্রেল্লী ১৯টা উইকেট পেয়ে ১২ এভারেজ করেন।

### বেঙ্গল প্রতিদ্বন্দ্বিতা স্পোর্টস ৪

বেঙ্গল প্রতিদ্বন্দ্বিতা এ্যাথলেটিক চ্যাম্পিয়ানসীপের ২৩শ বার্ষিক প্রতিযোগিতার একটি বিষয়ে নতুন বেঙ্গল রেকর্ড হয়েছে এবং কয়েকটি বিষয়ে সমান হয়েছে। ক্যালকাটা রেজার্ভ ক্লাবের পি শুভঞ্জে হপ, ট্রেপ এবং জাম্পে ৪৪ ফিট ৪২ ইঞ্চি দূরত্ব অতিক্রম ক'রে নতুন বেঙ্গল রেকর্ড স্থাপন ক'রেছেন। রেজার্ভের এম লিম্বি জাভেলিন নিক্ষেপে তাঁর পূর্বে রেকর্ড উন্নত ক'রেছেন। এ ছাড়া ৪×১০০ মিটার রীলে, যেয়েযের ৫০ মিটার স্টোডে এবং

ব্রড জাম্পে বেঙ্গল রেকর্ডের সমান হয়েছে। ৫০০ মিটার ভ্রমণে এ কে দত্ত তাঁর পূর্বে ভারতীয় রেকর্ড উন্নত করেছেন।

### ফলাফল :

ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ানসীপ—জি ক্যারাপিট (গ্রেসক্লাব) ১৫— পরেটে। দলগত চ্যাম্পিয়ানসীপ—ক্যালকাটা রেজার্ভ ক্লাব— ৪০ পরেটে। মহিলাদের চ্যাম্পিয়ানসীপ—মার্গারেট নিকলস্ (রেজার্ভ)—১৮ পরেটে। ঐ দলগত চ্যাম্পিয়ান সীপ— ক্যালকাটা রেজার্ভ ক্লাব ৩৬ পরেটে।

### আন্তর্জাতিক ফুটবল ৪

ইংলণ্ড ৮৫০০ হাজার দর্শকের সামনে ২—০ গোলে বেলজিয়ামকে চারিয়েছে। এই ফুটবল খেলার দর্শক হিসাবে ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী মিঃ ক্রিমেন্ট এটিলি উপস্থিত ছিলেন।

### রাজি ক্রিকেট ৪

বাজালা দল : ১১২ ও ২৬৬

হোলকার দল : ২৮৮ ও ১০২ (৫ উইকেট)

হোলকার দল ৫ উইকেটে বাজালা প্রদেশকে রাজি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পূর্বাঞ্চলের কাইনালে পরাজিত করেছে। হোলকার দল বাজালা দেশে খেলে বাজালা দলকে এই প্রথম হারাবার গৌরব লাভ করলো।

বাজালা টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং করে এবং মাত্র ৯০ মিনিটের মধ্যে সব উইকেট পড়ে যায়। দলের সব থেকে বেশী ৫২ রান করলেন এস মুন্ডাকী। উইকেট পড়লো এইভাবে ১২ রানে ১ম, ১২ রানে ২য়, ১৮ রানে ৩য়, ২৪ রানে ৪র্থ, ৩৬ রানে ৫ম, ৩৮ রানে ৬ষ্ঠ, ৪০ রানে ৭ম ৪০ রানে ৮ম, ৭২ রানে ৯ম এবং ১১২ রানে শেষ উইকেট। এম জগদল ৩৬ রানে ৪টে উইকেট পেলেন। হোলকার দলের ৪ উইকেটে ১৭০ রান উঠলে পর প্রথম দিনের খেলা শেষ হ'ল।

দ্বিতীয় দিনের লাঞ্ছের সময় হোলকার দলের ২ উইকেটে ২৭৬

রান উঠল। লাকের পর আর মাত্র ১২ রান বোপ হ'লে পর ২৮ রানে তাদের প্রথম ইনিংস শেষ হ'ল। দলের সর্বোচ্চ ৪৩ রান করলেন বি বি নিখলকার। সারভাতের ৪২ রান উল্লেখযোগ্য। এস ব্যানার্জি ২৯ ওভার বলে ৫টা মেডেন নিয়ে এবং ৮৮ রান দিয়ে ৪টা উইকেট পেলেন। এন চৌধুরী ৭৫ রানে পেলেন ৩টে উইকেট। বেলা ২-৩০ মিনিটে বাঙ্গলা দল ১৬৯ রান পিছিয়ে থেকে দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। দ্বিতীয় দিনের শেষে তাদের ২২২ রান উঠলো ৬ উইকেটে। এন চ্যাটার্জি ৬৮ রান করে নট আউট রইলেন।

তৃতীয় দিনের খেলায় বাঙ্গলার দ্বিতীয় ইনিংস ২৬৬ রানে শেষ হ'ল। এন চ্যাটার্জি ১৩৫ মিঃ খেলে ৯৯ রান করলেন। এর পর উল্লেখযোগ্য ফরাসের ৫৭ রান।

বেলা ১২-৩৫ মিনিটে হোলকার দল দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। জয়লাভের স্ত্র ৯৮ রান প্রয়োজন। বেলা ২-৫৩ মিনিটে প্রয়োজনীয় রান উঠে গেল। হোলকার দল বিজয়ী উইকেটে। সি এস নাইডু ৪০ রান করে নট আউট রইলেন। এস ব্যানার্জি ৬১ রানে ৩টে উইকেট পেলেন।

### বোম্বাই পেণ্টাঙ্গুলার :

হিন্দুদল : ৩৬৮ ও ২১৩ (উইকেট ডিক্রে)

পার্শী দল : ১৭৭ ও ৯৪

বোম্বাই পেণ্টাঙ্গুলার ক্রিকেট প্রতিযোগিতার ফাইনালে হিন্দুদল ৩১০ রানে জয়লাভ করেছে।

হিন্দুদের প্রথম ইনিংসের উল্লেখযোগ্য রান—ডি'মানকদ ৭৪, সোহানী ৫৭, সিঙ্গে ৪৯, ক্বেণচাঁদ ৪৫। দ্বিতীয় ইনিংসে ক্বেণচাঁদ রান আউট ৭২ এবং কে রঙ্গনেকার নট আউট ৫১ রান। পালিয়া ৯৩ রানে ৪টে উইকেট পান।

পার্শীদের প্রথম ইনিংসের দলের সর্বোচ্চ ৫৫ রান করলেন জে বি খোট। ফারকার ৭২ রানে ৩ এবং সিঙ্গে ৫৩ রানে ৩ উইকেট পেলেন। দ্বিতীয় ইনিংসে বোলিংয়ে সাকল্য দেগালেন সিঙ্গে ৩১ রানে ৪ এবং ফারকার ৪৫ রানে ৩টে উইকেট পেয়ে।

### টম লটিন ও

ইংলও এবং চেসসার কুটবল সেক্টর করওয়ার্ড টম লটিন মিডলসেক্স দলে ক্রিকেট খেলা চর্চা করবেন বলে স্থির করেছেন। খ্যাভনামা কুটবল এবং ক্রিকেট খেলোয়াড় হোয়ায়নন, হিউস এবং ওনিস কম্পটনের পদাঙ্কই তিনি অগ্রসরণ করেছেন।

### প্রদর্শনী হকি খেলা

স্বরূপ থাকতে পারে ১৯৩৫ সালে অল ইণ্ডিয়া হকি টীম নিউজি-

হকি দল নিউজিল্যান্ডে খেলতে যায়। হকি খেলায় ভারতীয় দলের প্রতিষ্ঠা বহনিনের। অলিম্পিক প্রতিযোগিতায় ভারতীয় হকি দল উপর্যুপরি তিনবার বিজয়ী হয়ে পৃথিবীর চ্যাম্পিয়ান সীপ পেয়েছে। ভারতবর্ষ থেকে সময় সময় ভারতীয় হকি দল বাইরে হকি খেলতে গেছে কিন্তু বিদেশী হকি দলের এ দেশে আগমন কদাচিৎ ঘটে থাকে। আফগান থেকে হকি দল ভারতবর্ষে খেলতে আসতো, সে অনেক বছর আগের কথা। নিউজিল্যান্ড থেকে একটি সার্ভিস হকি দল ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চলে হকি খেলেছে। এই দলটিকেই প্রকৃত প্রথম বৈদেশিক হকি দল বলা



বোলিং গ্রিপস : লেগ ব্রেক

অফ ব্রেক

যায়। এই সার্ভিস হকি দল বেশীর ভাগই মিলিটারী দলের সঙ্গে খেলেছে। তারা এ পর্যন্ত ১০টি খেলায় ৬টি খেলায় হেরেছে এবং ৪টি খেলায় জিতেছে। কলকাতায় বেঙ্গল হকি এসোসিয়েশন দলের সঙ্গে প্রদর্শনী খেলায় সার্ভিস দল ৭—২ গোলে পরাজিত হয়েছে। সব থেকে বেশী গোলের ব্যবধানে তারা হেরেছিল পিও সিভিলিয়ান দলের কাছে ২—১১ গোলে। কলকাতায় মোট ৬০ মিনিট খেলা হয়েছিল। সার্ভিস দলের খেলোয়াড়রা

তাদের অভ্যাস পড়ি এবং কৌশল অবলম্বন করে বিপক্ষদলকে পরাস্ত করে। বাঙ্গলা দেশে সে সময় হকি মরহুম আরম্ভ হয়নি, কলে স্থানীয় দলের খেলোয়াড়দের খেলার বিশেষ অভ্যুদয় ছিল না। তাছাড়া বি এন আর দলের নামকরা খেলোয়াড়রা এ দলে যোগদান করতে পারে নি। এ সব সত্ত্বেও স্থানীয় দল হকি খেলার ভারতীয়দলের সম্মান রক্ষা করেছে।

### রঞ্জিত্র ট্রফিতে ৪

#### পশ্চিমাঞ্চলের কাইনাল খেলা :

সিদ্ধু : ২৩৪ ও ৩০৬

বোম্বাই : ৫৬০ ( ৫ উইকেট ডিক্লেয়ার্ড )

রঞ্জিত্র ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পশ্চিমাঞ্চলের সেমি কাইনালে বোম্বাই দল এক ইনিংস এবং ২০ রানে সিদ্ধুলকে পরাজিত করেছে।

সিদ্ধুল প্রথম ব্যাট করে। তাদের প্রথম ইনিংসের উদ্বোধনযোগ্য রান জে ইয়াসী ৪১। ডি কালাকার ৬১ রাশে ৪টা উইকেট পান। বোম্বাই দল ৫ উইকেটে ৫৬০ রান উঠলে ইনিংস ডিক্লেয়ার্ড করে। ডি এম মার্কেট নট আউট ২৩৪ রান করেন। কে রমনেকার করেন ১৭৫ রান। সিদ্ধুলের দ্বিতীয় ইনিংস ৩০৬ রানে শেষ হয়। এনারেং থা ৮৭, জি কিষেণচাঁদ ৭৫ এবং দায়ুদ থা ৫৮ রান করেন। এই খেলায় ডি এম মার্কেট এবং রমনেকার পক্ষ উইকেটের জুটিতে মোট ৩২৫ রান তুলে রেকর্ড করেছেন।

#### দক্ষিণাঞ্চলের কাইনাল খেলা :

মহীশূর : ১৮৮ ও ৩০৯

হায়দ্রাবাদ : ১৭৬ ও ২২০

মহীশূর ১০১ রানে হায়দ্রাবাদকে রঞ্জিত্র ক্রিকেট প্রতিযোগিতার দক্ষিণাঞ্চলের কাইনাল খেলার পরাজিত করেছে।

মহীশূরের প্রথম ইনিংসের দলের সর্বোচ্চ রান ৩৮৮। ভরতচাঁদ ৩০ রানে ৪ এবং দুর্গাপ্রসাদ ৩৬ রানে ৩ উইকেট পান। হায়দ্রাবাদের প্রথম ইনিংসে ভরতচাঁদ দলের সর্বোচ্চ ৫১ রান করলেন। মহীশূর দলের ২য় ইনিংসে রামদেব নট আউট ৮০ রান করলেন। হায়দ্রাবাদ দলের ২য় ইনিংসের সর্বোচ্চ ৪৭ রান করলেন আইবাবা ৮০ মিনিট খেলে। রামরাও ১ম ইনিংসে ৩৬ রানে হায়দ্রাবাদ দলের ৭টে উইকেট পান এবারও পেলেন ৪টে ৪২ রানে।

### বেঙ্গল টেনিস টেনিস ৪

পুরুষদের জুনিয়র সিঙ্গলসের লীগে কুমার ঘোষ কোন খেলার না হেরে ট্রাবোর্স কাপ বিজয়ী হয়েছেন।

### উইন্টার হকি লীগ ৪

কলকাতার হকি মরহুম আরম্ভ হয়ে গেছে। লীগের 'এ' গ্রুপে পোট কমিশনার ৭টা খেলে ১৪ পরেট করেছে। তার পরই ইষ্টবেঙ্গল ক্লাব, ৫টার ৮ পরেট। এ ছুটি ক্লাব এখনও কোন খেলায় হারেনি। 'বি' গ্রুপে মোহনবাগান ক্লাব প্রথম রাচ্ছে, ৭টা খেলার ১টা হেরে ১২ পরেট পেয়েছে।

### নবাব পতোদী ৪

আগামী গ্রীষ্মকালে ইংলণ্ডে যে ভারতীয় ক্রিকেট দল খেলতে যাচ্ছে তার অধিনায়ক হয়েছেন খ্যাতনামা ক্রিকেট খেলোয়াড় নবাব পতোদী। নবাব পতোদী ১৯৩২ সালে ইংলণ্ড দলের সঙ্গে অস্ট্রেলিয়া গিয়ে ইংলণ্ডের পক্ষে সিডনির প্রথম টেস্ট ম্যাচে ১০২ রান করেন। তিনি এ পর্যন্ত ভারতীয় দলের পক্ষে ইংলণ্ড দলের বিপক্ষে ক্রিকেট খেলেন নি। নবাব পতোদী হকি এবং বিলিয়ার্ডে অন্ব্যবোর্ড ব্রু পেয়েছেন তাছাড়া কেব্রিজের বিরুদ্ধে তাঁর নট আউট ২৩৮ সর্বোচ্চ রান হিসাবে রেকর্ড হয়ে আছে।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

শ্রীরবীন্দ্রকুমার বসু প্রণীত "ইতালীর সেরা গল্প"—২৪০

শৈলবিহারী ঘোষ প্রণীত "জার্মানির সেরা গল্প"—৩

শ্রীশিৱকুমার দত্ত প্রণীত কাব্যগ্রন্থ "সোনার বেশ"—১০০,

"সোনার কুঞ্জ"—১০০

দেবী লক্ষ্মীমণি ও বিবাস যোগীন্দ্রমোহিনী প্রণীত

"শ্রীমদ্ভক্ত মূর্তি"—১০

শ্রীশ্রীশ্রী মৃণোপাধ্যায় সম্পাদিত "জগদ্বীম"—১৪০

শামসুদ্দীন প্রণীত "মুকুলের যশ"—১০

## সম্পাদক—দ্রীক্ষণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ

২০০১১১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা ; ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে শ্রীমোহননাথ ভট্টাচার্য কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত



৬৮০৮

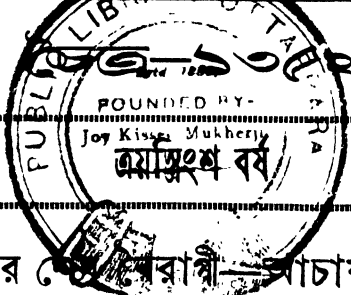
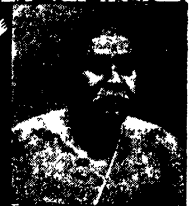


ফিরে ফিরে

ফিরে ফিরে ফিরে



# ভবতবষ



দ্বিতীয় খণ্ড

চতুর্থ সংখ্যা

যুগ-সন্ধির স্বেচ্ছাশ্রমী—আচার্য বলদেব

শ্রীনীগোপালগোস্বামী এম-এ

শ্রীমদ্ব্যশ্রুতলীল জীবন-ভাঙে শ্রেম-রস-সীমা স্বরূপ শ্রীমতী রাধাকৃষ্ণাঙ্গীর প্রণয় মহিমা প্রচার করিয়া গিয়াছেন। তিনি বাতীত ব্রজ-বধুগণের পার্থসম্পর্করহিত শ্রেম-রত্নের মাহাত্ম্য প্রচার যে আর কাহারও দ্বারা সম্ভবপর হইত না, তাহা বলাই বাহুল্য—

যদি গৌরাজ না হ'ত কি মনে হইত

কেমন ধরিতাম দে।

রাধার মহিমা শ্রেম-রস-সীমা

জগতে জানাক কে।

মধুর বৃন্দা বিপিন-মাধুরী

প্রবেশ-চাতুরী-সার।

বরজ যুবতী ভাবের ভক্তিত

শক্তি হইত কার।

শ্রীমদ্ব্যশ্রুত-প্রবর্তিত নূতন পথ জগতের জ্ঞান ভাণ্ডারের, পূজা-মন্দিরের এক অভিনব সামগ্রী। কিন্তু মহাশ্রুত এই পথ-নির্দেশের জন্ত অপরাপর আচার্য্য-পাদের মতো পুত্র-ভাণ্ড বা গ্রন্থাদি রচনার আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই। যে কথা তাঁহার বিরহ-মথিত, হৃদয়ে অক্ষর অক্ষরে চির-লিখিত

তাহা তাঁহার জীবন-ধারণার সংমিশ্রণে অপূর্ব শ্রী, অপূর্ব কারুণ্যে প্রস্তুত হইয়া জগজনকে বিমোহিত, একেবারে পাগল করিয়া দিয়াছে। তবু একথা বলিতে হয়, পুষ্প শুক হইয়া গেলে, সৌরভও সঙ্গে সঙ্গে তিরোহিত হইয়া থাকে। কাজেই সেই সৌরভ-স্থার দিবা-কাহিনী বিষের কর্ণ কর্ণে পরিবেশন করিয়া জগ-জনকে চিরদিনের জন্ত কিনিয়া রাখিতে আবার প্রতিভাসম্পন্ন লেখকের প্রয়োজন হইয়া পড়ে।

প্রেরণা যেরূপ প্রবল, লেখকও তেমন যোগ্য হওয়া চাই। অপূর্ব প্রেরণার রস-রহস্ত চিরাক্ষিত করিয়া রাখিবার জন্ত বৃষ্টি শ্রীভগবানই সে কর্ত্তব্যের আপন হস্তে রাখিয়াছিলেন। তাই রূপ-সনাতন, শ্রীজীব, বিশ্বনাথ, বলদেব প্রভৃতির দ্বারা অতৃপ্তপূর্ব ভক্ত-স্থধীজনের আবির্ভাবে গোড়ীয়-বৈকল্য-সম্প্রদায় সমলঙ্ঘিত হইয়া উঠিল, তাহাদের শ্রীলেখনীতে নদীয়া-নাথের মর্দকথা, কর্ণপ্রথা রূপগ্রহণ করিয়া যুগ-যুগের অতৃপ্ত হৃদয়ের তৃপ্তিসাধন করিল, যুগ-যুগান্তের নর-নারী-হৃদয়ে আনন্দ-রস নিষ্করীণী মলাকিনীদারা প্রবাহিত করিয়া দিল।

এই আচার্য্য-বৃন্দের মধ্যে শ্রীপাদ বলদেবের জীবন-কথা সন্ধ্যা হইবে বৎকিঞ্চিৎ নিবেদন করিতে আমি এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে প্রয়াস পাইব। তবে



ভক্ত-চিত্তের চরিত্রাঙ্কনে কতদূর সাক্ষ্য লাভ করিব, তাহাই পদে পদে চিন্তার বিষয়ীভূত হইয়া পড়িতেছে। কোনো মহাপুরুষের জীবন-কাহিনী বিবৃত করিতে তিনিই একমাত্র যোগ্য ব্যক্তি, ইহার অমূল্য-চরিত্রে আসক্তি জন্মিয়াছে। কিন্তু আমার স্তায় অভাজনের সে যোগ্যতা কোথায়? তবে অমূল্য ব্যক্তির দ্বারা 'মধুর' মিষ্টতাকে বুঝিতে হইলে যেমন 'চিনির মতো', 'গুড়ের মতো' ইত্যাদি বলিয়া দৃষ্টান্ত-সম্বন্ধে বুঝাইবার চেষ্টা পাইতে হয়, তদ্রূপ আমিও আজ, "ভারতবর্ষের" পাঠক-পাঠিকা সমক্ষে গোড়ায়-সম্প্রদায়ের সার্থক বৈরাগী, আচার্য্য বলদেবের অমর আলেখ্যখানি তুলিয়া ধরিবার প্রয়াস পাইতেছি।

বলদেবের গৃহশাসনের বিবৃতি-সম্বন্ধে আজও সুবীৰ্ণ একমত হইতে পারেন নাই। কেহ কেহ তাঁহাকে বাঙ্গলার অধিবাসীরূপে সম্বিত করিয়াছেন, আবার কেহ কেহ তাঁহাকে উড়িষ্যার বালেশ্বর মহকুমার অন্তর্গত রেমুণার নিকটবর্তী এক পল্লী-অঞ্চলের অধিবাসী বলিয়া বিবৃত করিয়াছেন। যাহা হৌক তিনি খণ্ডেরত বৈষ্ণ-বংশের এক কৃষক-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। বাঙ্গাল হইতেই বলদেব-দ্বন্দ্বয়ে ভক্তি-বীজ নিহিত ছিল। জীবনের ক্রম-পরিণতির সঙ্গে সঙ্গে ভক্তি-পথের পথিক হইবার ইচ্ছা ভদ্রীর হৃদয়ে বলবর্তী রূপ ধারণ করে এবং স্তায়-শাস্ত্র ও অপরাপর দর্শন অধ্যয়নাগুর তিনি ভক্তি-শাস্ত্র পাঠের নিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া উঠেন। ইচ্ছা থাকিলেই উপায় হয়, বলদেবের ভাগ্যেও ইহার ব্যতিক্রম হইল না। পীতাম্বর দাস নামক এক ভক্ত-প্রাণের সন্ধান করিয়া, তিনি তাঁহার নিকট ভক্তি-দর্শন পাঠে প্রবৃত্ত হইলেন। ভক্তি-শাস্ত্রের আশ্বাদনে তাঁহার হৃদয়ে আনন্দ-মধুর-রসোৎসব উৎসারিত হইয়া পড়িল, ভক্তি-ধর্মে দীক্ষিত হইবার জন্ত সততই তাঁহার প্রাণ কাঁপিতে লাগিল। বাহ্যিকজ্ঞতর ভগবানও তাঁহার মনস্কামনা পূর্ণ করিলেন, 'বেদান্ত-সমস্তকে'র বহুখ্যাত গ্রন্থকার ভক্তপ্রবর শ্রীমৎ রাধাধামোদর দাসের নিকট তিনি দীক্ষা গ্রহণ করিলেন। ভক্তপ্রবর রাধাধামোদর শ্রীশ্রীনিত্যানন্দ পরিবারের শিষ্য-সম্প্রদায়ভূক্ত এবং আচার্য্য বলদেব ইঁহাকেই তাঁহার ইষ্ট-গুরুরূপে গ্রহণ করেন,—

নিত্যানন্দ

|  
গৌরীদাস পণ্ডিত (ঐ শিষ্য)

|  
হরদ চৈতন্ত (ঐ শিষ্য)

|  
জ্ঞানানন্দ (ঐ শিষ্য এবং পরে শ্রীপাদ জীব গোখারী  
| আশীর্বাদ লাভ করেন)

|  
রসিকানন্দ মুরারি (ঐ শিষ্য)

|  
রাধানন্দ (ঐ পুত্র এবং শিষ্য)

|  
নয়নানন্দ (ঐ পুত্র এবং রসিক মুরারির শিষ্য)

|  
রাধাধামোদর (ঐ শিষ্য)

|  
বলদেব বিভাভূষণ (ঐ শিষ্য এবং পরে শ্রীপাদ  
| . . . বিশ্বনাথ চক্রবর্তীর কুপালাভ করেন)

বলদেবের শিষ্যবৃন্দের মধ্যে নন্দ মিশ্র এবং উদ্ধব দাসের নাম বিশেষ উল্লেখযোগ্য। বলদেব জয়পুর-রাজ জয়সিংহের (২য়) সময়ে বর্তমান ছিলেন এবং অষ্টাদশ শতাব্দীর তৃতীয় পাদ পর্য্যন্ত তাঁহার জীবৎ-কাল।

বলদেব আকুল অন্তঃকরণে যখন শ্রীকৃষ্ণাবনে উপনীত হ'ন, তৎ তথায় ভারত-বিশ্রুত বৈকুণ্ঠাচার্য্য শ্রীপাদ বিশ্বনাথ চক্রবর্তী বর্তমান ছিলেন। বলদেব তাঁহারই শ্রীচরণসরোবরে নিজেকে সমর্পণ করি শ্রীধামের লুপ্ত-শ্রী পুনরুদ্ধার তথা গোখারী-শাস্ত্রের পঠন-পাঠনের সুব্যবস্থা করিয়া জগতে অনন্ত সাধারণ প্রেম-হুখা বিতরণের জন্ত বন্ধুপরিঃ হইলেন। \* অধ্যয়ন-অধ্যাপনার সুবিধা-মানসে আবার তাঁহাকে কতিপয় ও টাকা রচনা করিতে হইল,—

- ১। সাহিত্য-কৌমুদী
- ২। কৃষ্ণানন্দিনী (ঐ টাকা)
- ৩। গোবিন্দ-ভাষ্য
- ৪। হুন্দা (ঐ টাকা)
- ৫। সিদ্ধান্ত-রত্ন
- ৬। ঐ টাকা
- ৭। কাব্য-কৌমুদ
- ৮। গীতা-ভূষণ (গীতার-টাকা)
- ৯। রাধাধামোদর-কৃত ছন্দ-কৌমুদ গ্রন্থের টাকা
- ১০। প্রেমের-রত্নাবলী
- ১১। কান্তিমালা (ঐ টাকা)
- ১২। রূপ গোখারী-বিরচিত স্তব-মালার টাকা
- ১৩। রূপ গোখারী কৃত লব্ধ-ভাগবতজ্যোতির টাকা
- ১৪। নামার্ণ-শুদ্ধি (সহস্রনামের টাকা)
- ১৫। জয়দেব গোখারী-বিরচিত "চন্দ্রালোকে"র টাকা
- ১৬। সিদ্ধান্ত-দর্পণ
- ১৭। তত্ত্ব-সন্দর্ভের টাকা
- ১৮। রূপ গোখারীর "নাটক-চন্দ্রিকার" টাকা

ইহা ব্যতীত উপনিষদের উপরও তিনি কিছু কিছু টাকা করিয়াছিলেন বলিয়া জানিতে পারা যায়।

আচার্য্য বলদেবের স্তায় নক্তি-সম্পন্ন মহাপুরুষের আবির্ভাব হইত, তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণাবনকে যে আজ আমরা কি ভাবে পাইতাম, তাহা শ্রীভগবানই জানেন। ভারতে কৃষ্ণাবনের মাহাত্ম্য অস্বীকৃত। যমুনা-পুলিনে যে মোহন-বংশী ধ্বনিত হইল, সে হুঃ বিষ-কর্ষে গলিয়া গলিয়া জগজ্জনকে একেবারে প্রেমমগ্ন করিয়া শ্রীপ্রভু অবৈত আচার্য্য আবার 'প্রেমের সেই রাজ-রাজেশ্বরের মধুর জন্ত খাত কাটিতে লাগিলেন', আর গৌরাজ-লীলায়, তাঁহার হইয়া দেশের সামাজিক ও আধ্যাত্মিক-জীবনে একটা বিশেষ ঘটাই

স্বপ্ন-সনাতন, শ্রীজীব প্রভৃতি বড়-গোষামিগণের শিক্ষাদর্শ ও জীবনাদর্শে তাহা পরিপূরিত হইয়া উঠিল, দহ্ম্য-তত্ত্ব-অধ্যাবিত বন-বিষ্ণুপুর সাধু হইল, খেতরীর মহা-মহোৎসবে সে প্রাচ্যের ঢেউ লাগিয়া সমস্ত দেশকে একেবারে ভাসাইয়া লইয়া গেল, শ্রীপাদ শ্রামানন্দ গোষামীর প্রেরণায় উড়িষ্যা-বাসীর জীবন-ধারায় বৈষ্ণবীয়-ভাব স্থিরত্ব লাভ করিল। তাই বলিতেছি, ভারতে ব্রহ্মাবনের মাহাত্ম্য অবহেলার জিনিষ নহে। বাহবল নয়, জিগীষা নয়, রাষ্ট্র-গৌরব নয়,—মধুর-রসালপদ প্রেম-ধর্ম্মকেই শ্রীব্রহ্মাবন নয়ন-বারিতে অভিষিক্ত করিয়া তাহাকে হৃ-মহৎ বীৰ্য্যের উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে। এই জগুই ব্রহ্ম সম্রাট আকবর ইহার নামকরণ করিয়া-ছিলেন,—“ফকিরাবাদ”। কিন্তু কালের কুটলা গতি—আওরঙ্গজেব ইহার বিরুদ্ধাচরণ করিয়া নাম রাখিলেন “মুমিনাবাদ”, অর্থাৎ মহম্মদীয় ধর্ম্মবিশ্বাসীগণের বাসস্থান। তিনি ব্রহ্মাবনকে ধর্ম্মাঙ্গুরিত করিবার জন্ত বন্ধপরিষ্কার হইলেন। শ্রীধামের ‘শ্রী’ লুপ্ত হইল—ব্রহ্মাবন দেবশূণ্য, জনশূন্য হইয়া পড়িতে লাগিল। ১৭০৭ খৃষ্টাব্দে আওরঙ্গজেব ইহলোক হইতে অপসারিত হইলে বাহাদুর সাহ, জাঙ্গানীর সাহ, ফারুক সায়র প্রভৃতি উত্তরাধিকারীরা গৃহ-বিবাদে লিপ্ত থাকিয়াই ঠাহাদের ভব-লীলা সাজ করিলেন। তারপর আসিল মোহাম্মদ সাহ। তিনি ২৯ বৎসর

কাল রাজত্ব করিলেন। ইংহারই সময় জরসিংহ (২৪) মথুরামণ্ডলের শাসন-কর্ত্তা হইয়া শ্রীধাম-সংস্কারে ত্রুতী হইলেন। শ্রীপাদ বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তীই \* তখন শ্রীধামে গোড়ীয়-বৈষ্ণবাচার্য্যগণের একমাত্র বিশিষ্ট নিদর্শন। কিন্তু একা তিনি কি করিবেন? ঠাহার কাতর-ক্রন্দনে ব্রহ্ম শ্রীভগবান ব্যথিত হইলেন। অমনি ঠাহার যোগ্য-সহচরের আকর্ষিত হইল, কোথা হইতে বলদেব বিভাজুষণ আসিয়া আবার ঠাহারই শ্রীচরণকমলে শরণ লইল। বিশ্বনাথ যেন হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিলেন, বলদেবের সাহচর্য্যে গোষামি-শাস্ত্রের পুনরায় পঠন-পাঠনের হু-ব্যবস্থা করিয়া জয়পুর হইতে মোহাম্মদ সাহের সম্মতিক্রমে গোবিন্দজী, গোপীনাথজী প্রভৃতির প্রতিনিধি দেব-মুর্তিগুলি শ্রীধামে প্রতিষ্ঠিত করিয়া জগতে অনন্ত-সাধারণ প্রেম-বিতরণের পথ পরিষ্কার করিলেন।

এই সেই বলদেব বিভাজুষণ, অষ্টাদশ শতাব্দীতে গোড়ীয়-বৈষ্ণবাচার্য্য-গণের বহুখ্যাত শের-নিদর্শন, শান্ত এবং স্থলর—সেকাল ও একালের যুগ-সন্ধিক্ষণে দণ্ডায়মান হইয়া পনির মধ্যে মণির সন্ধান বলিয়া দিতেছে।

\* মৎ-রচিত “বৈষ্ণবাচার্য্য বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তী” শীর্ষক প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য—ভারতবর্ষ, আষাঢ়, ১৩৫১।

## ব্ল্যাক আউট

### শ্রীঅনিলকুমার বক্সী

ব্ল্যাক-আউটের যুগ। কুরুপক্ষেপ রাত। মেঘাচ্ছন্ন আকাশে তারারা নিরুদ্ধিষ্ট। বিরাট জংশন ষ্টেশনে মেল ট্রেনের অপেক্ষার্থী জনতাদের মধ্যে নীরেন। ট্রেন আসবার কোন লক্ষণই নেই দেখে ও একটা সিগারেট ধরিয়ে পায়চারী শুরু করে দিলে। বতদূর দৃষ্টি যায় শুধু অন্ধকার আর অন্ধকার। চোখ ধাধান আলোর পরিবর্তে চোখ টাটান অন্ধকার! শুধু দূর অন্ধকারে সিদ্ধগর্ভে রক্তবিন্দুর মত এক একটা আলো জ্বল জ্বল করে ওঠে।

ট্রেনের অপেক্ষার সকলের প্রাণ বধন ওষ্ঠাগত ঠিক সে সময় স্থির লাইনস্ট্রীতে শব্দের ভূফান ছুটিয়ে একটা বিরাট অন্ধকারের স্তূপের মত ট্রেনটা এসে থেমে গেল।

সত-আগত প্রাণীদের এবং উপস্থিত যাত্রীদের সম্মিলিত কোলাহল সঙ্গে সঙ্গেই নৈশ উর্ধ্বলোক পর্যন্ত চমকিত করে তুলিল।

গাড়ীটা থেমেচে কি নীরেন অমনি ভীড়ের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ল। নারী, শিশু, বোঁচকা-বুঁচকি সামনের যা কিছু সব পরদর্শিত করে ছুই সবল বাহুতে সম্মুখের পথ মুক্ত করে ও একটা খার্ডক্লাশ কামরার সামনে এসে উপস্থিত হলো।

সঙ্গে সঙ্গে অসংখ্য মুষ্টিবদ্ধ হাত নো এডমিশন নৃষ্টিতে ভিতর থেকে বেরিয়ে এল।

নীরেন দেখলে তাকে প্রোভাগে করে তার পেছনে বহুলোক জড়ো হ'রে গেছে।

প্রতিপক্ষের অসংখ্য কিলচড়কে উপেক্ষা করে গাড়ীর হাতলটার লাগাল পেতেই ও জবরদস্ত সিঁড়ির উপর দাঁড়িয়ে গেল।

যিনি দরজার সম্মুখভাগ আগলে ছিলেন তাঁর নাকে একটা ঘুসি প'ড়তেই তিনি নাকিস্থরে চাঁৎকার শুরু করে দিলেন।—আজ-কালকার লোকের কী মিলিটারী মেজাজ! মিলিটারী যুগ কিনা!... সামান্য একটু জায়গার জন্তে—এ্যাঃ, একেবারে রক্ত বের করে দিয়েচে।

নীরেনও ছাড়বার পাত্র নয়। বন্ধে—আপনারাও কম নল মশার, সামান্য একজনকে একটু জায়গা দিতে হবে বলে তার মাথাটা আর একটুও আশ্রয় রাখেন নি!...

কিন্তু অতি পরিচিত কণ্ঠস্বরে রীতিমত সন্দেহের উজ্জেক হলো। টর্ট কেসেতেই সব সমস্তার সমাধান হয়ে গেল।

নীরেনের বাবা চাঁৎকার করে উঠলেন—হ্যাঁ, নীক নাকি!

সঙ্গে সঙ্গেই কলের মত উত্তর হলো—বাবা আপনি!



### শ্রীসৌরীন্দ্র মজুমদার

ইতস্ততঃ মৃতদেহ চারিধারে পড়ে রয়েছে—বিকৃত, কুংসিত, দুর্গন্ধময় আর ভয়াবহ। সভ্য মানুষের জিবাংসা পশু-পক্ষীদলকে পর্যাস্ত সন্ত্রস্ত করে তুলেছে।

ব্রহ্মদেশের সীমান্ত। অসমতল ভূমি। পাহাড়ের শিকড় যেন চারিধারে ছড়িয়ে পড়েছে। দুর্গম, দুস্তর, বিপদসংকুল পাহাড়ী বন। বাঘ ভান্ডুক, সিংহ ও বিবাক্ত সর্পকুল যে সভ্যমানুষের হিংস্রতায় কোথায় আত্মগোপন করেছে তার স্থিরতা নেই। গলিত শবের দুর্গন্ধে বন ভয়ংকর হয়ে উঠেছে।

৩২ নং সেনাবাহিনী নিঃসাড়ে আত্মগোপন করে চুপি চুপি এগিয়ে চলেছে—সন্ত্রস্ত ও সন্নিহ্ন। উচু হয়ে রয়েছে রাইফেলের সন্ধিন। পিছন ফিরে তাকাবার সময় নেই। জাপানী-বাহিনী ঝাঁটি ছেড়ে চলে গেছে। অবিলম্বে তা' দখল করতে হবে এবং সেই ঝাঁটিটিকে ভিত্তি করে অগ্রগামী নূতন আক্রমণ শুরু হবে।

এই বাহিনীর পশ্চাতে পশ্চাতে চলেছে অফিসারদের ছোট একটি দল। আরও পশ্চাতে রয়েছে আরও একটি সেনাবাহিনী।

অফিসারদের মধ্যে ক্যাপ্টেন রঞ্জিত রায় ব্যতীত সকলেই খেতান—ইংরেজ, আমেরিকান ও অস্ট্রেলিয়ান।

ক্যাপ্টেন রায় প্রাণীহত্যা, শত্রুকে নিমূল করবার ছিল কৌশল ও শঠতার দক্ষতার পুরস্কার স্বরূপ গত দেড় বছরের মধ্যে সার্জেন্ট থেকে ক্যাপ্টেনের পদে উন্নীত হয়েছে।

যারা মৃত্যুকে বরণ করে কিংবা মৃত্যুকে সম্মুখে রেখে জয়যাত্রার পথ পরিষ্কার করে দিয়ে যায় তারা এগিয়ে গেছে। হয়ত কেমনস্বলে পৌঁছে গেছে। সে দলের কতজন যে পথপ্রান্তে ধুলোয় মিশে গেছে তার হিসেব কেউ রাখেনি—রাখবার অবসর নেই এবং রাখতে গেলে অগ্রসর হওয়া যায় না। শান্তির দিনে পাইকারী ভাবে তাদের জন্তু স্বত্তি স্তম্ভ রচিত হবে, বাধ্যতামূলক ভাবে দেশবাসী সমষ্টিগতভাবে অভিশপ্ত আত্মাগুলির জন্তু নাটকীয় দৃষ্ট তৈরি করে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলবে, ধর্মমন্দিরে গিয়ে গান গাইবে এবং ভবিষ্যৎ দেশবাসীকে প্রস্তুত হবার জন্তু জয়ধ্বনি করবে।

রঞ্জিত নিঃশব্দে এগিয়ে চলেছে ঝাঁটির দিকে দুর্গম

পাহাড়ী পথ ধরে। সৈনিক দল পথ করে গেছে, শত্রুর আক্রমণের বিশেষ কোন সম্ভাবনা নেই। তবু ভয় থেকে যায়; কারণ সভ্য মানুষ আইনগত ভাবে নরহত্যা করবার সর্বদিক উন্মুক্ত করে রেখেছে।

পথে ও বিপথে কত পরিচিত কত অপরিচিত মৃতদেহ পড়ে রয়েছে। নানা জাতি, নানা ভাষাভাষী ও নানা পরিচ্ছদধারী। খানিক দাঁড়াবার অবসর নেই। ফিরে তাকাবার সময় নেই। ভয়, দুর্বলতা, দয়ামায়া ভাবপ্রবণতা কোন কিছুই স্থান নেই। এমন কি পিতামাতা, পুত্রকন্যা, স্ত্রী, সমাজ সংসার ও কোন প্রকার বন্ধনও নেই। অথচ এরাই সমাজ-জীবনে অপরের দুঃখে-শোকে কাতর হয়, কোন আকস্মিক দুর্ঘটনায় আঁৎকে উঠে। যাদের একটি মৃতদেহ দর্শনে অন্তর কেঁদে উঠত, তারাই এখন দিনের পর দিন কত সহস্র মৃতদেহ দলিত মথিত করে জিঘাংসার উন্মত্ততায় তাণ্ডব নৃত্য করে চলেছে। আজ সাম্যবাদ নেই, আন্তর্জাতিকতা নেই, অহিংসা নেই, মানবতা নেই—শুধু নীচতা, বর্বরতা, শঠতা আর হিংস্র ও কুৎসিততম হত্যা।

একদা যে ছিল শ্রেষ্ঠ বন্ধু, সে হয়ত রাষ্ট্রীয় বিরোধে চরম শত্রুতে পরিণত হয়েছে। যে হয়ত ছিল শিক্ষা-দীক্ষায় গুরু, জীবনের যোগে রচনা করে দিয়েছে প্রতিষ্ঠা, যার ঋণ জীবনে শোধ করা যাবে না তাকেই রাষ্ট্রের দাবীতে করতে হবে হত্যা। ইহাই সভ্যতার দান—গোড়া দেশভক্তির অভিশাপ। রাষ্ট্রের দাবীতে ব্যক্তিত্ব নেই, পৃথক সহায়ভূতি নেই।

এই দেশভক্তিকে ভিত্তি করে কত সর্বজন-বন্দিত সাহিত্য রচিত হয়েছে। এই হিংস্র পাশবিক বীরত্বের কত জয়গাঁথা রচনা হয়েছে যুগে যুগে। কত লোক দেশভক্তিতে উদ্ভুদ্ধ হয়েছে, কত কিশোর মন পররাজ্য-গ্রাস করবার বীরত্বের মোহে কিংবা দেশরক্ষার অজুহাতে সম্মতনে হত্যার বীজ অন্তরে রোপন করেছে।

রঞ্জিত নিঃশব্দেই চলেছে। সঙ্গীরা তাকে হাত-কোতুকপরিহাসে টানবার জন্ত চেষ্টা করেছে কয়েকবার, কিন্তু পারেনি। রঞ্জিত পারে না ওদের মত জীবনযাত্রাকে এত সহজ করে নিতে। হয়ত এর কারণ পরাধীনতা। স্বাধীনজাতি জীবন ও মৃত্যুকে যত সহজে খেলোয়াড়ী মনে

গ্রহণ করতে পারে, পরাধীন জাতি তত সহজে পারে না। কারণ এদের পশ্চাতে নেই কোন নৈতিক চেতনাবোধ, নেই ভবিষ্যতের কোন উজ্জ্বল আলোক রেখা। তার রক্তে রয়েছে শুধু হিংস্র বীরত্বের মোহ, আর আর্থিক প্রেরণা।

একদল লোক চলছে মৃত সৈনিকদের সনাক্ত করে। একটি শত্রুপক্ষীয় মৃতদেহ খানাতল্লাসীর পর পাইকারী কবরে ফেলে দেবার আয়োজন চলেছে। এমন সময় রঞ্জিত সেখানে এসে পৌঁছাল।

বান্দালীর মৃতদেহ দেখে রঞ্জিত প্রথমটা একটু ধমকে গেল কিন্তু দাঁড়াল না, এগিয়ে চলল।

কিন্তু এ মৃতদেহটি যেন মনে হয় পরিচিত। পরিচিত না হলেও যেন পরিচিত লোকের সঙ্গে ভারি সাদৃশ্য রয়েছে। রঞ্জিত চলে যেতে পারল না—নিজের অজ্ঞাতেই মৃতদেহটির পাশে ফিরে এল। আশ্চর্য! মৃতদেহটির আকর্ষণ! কিন্তু কেন? এই কি স্বজাতির প্রতি অবচেতন মমতা? হয়ত হবে।

সঙ্গীরা অগ্রসর হয়ে যায়। যুদ্ধক্ষেত্রে মানুষের মৃতদেহ যেন শৃগাল কুকুরের মৃতদেহের মত পথের বৃকে পড়ে থাকে।

রঞ্জিতের মনে হয় লোকটি যেন বহু পরিচিত। কিন্তু কিছুই স্মরণ হয় না। অথচ মনে হয়—কী যেন মধুর স্মৃতি রয়েছে বিশ্বয়ে আবৃত হয়ে। অশ্বস্তিতে মনটা ভরে উঠে—অন্ধকারে আলোক সম্পাত হয় না।

রঞ্জিত ডাইরী বহিটি চেয়ে নিল। সনাক্ত করবার কিছুই পাওয়া যায়নি—একটি শুধু আংটি পাওয়া গেছে। তাতে নামের আদি অক্ষরগুলি শুধু লেখা রয়েছে—বি-কে-সি।

রঞ্জিত পুনরায় চলতে লাগল। বি-কে-সি! কত নাম হতে পারে। বিমান, বিভূতি, বিবেকানন্দ, বীরেন্দ্র, ভূপেন, ভারত, বাণী, বিমল, বিনয়—উঃ, আরও কত নাম রয়েছে। চৌধুরী, চ্যাটার্জি, চক্রবর্তী, চাকলাদার, চাকী, চন্দ—কত উপাধি!

রঞ্জিত আর ভাবতে পারল না। একটি গাড়ির শব্দে চমকে উঠল। রঞ্জিতকে আত্মগোপন করতে হল না।

মিত্র পক্ষীয় একটি জিপ। তাকে তুলে নেবার জন্তই জিপটি এসেছে।

ঘাঁটিতে পৌছে রঞ্জিত রীতিমত অবাক হয়ে গেল। ঘাঁটিটি মাত্র বার ঘণ্টা পূর্বে দখল হয়েছে। জাপানীরা ছেড়ে যাবার সময় ঘাঁটিটি সম্পূর্ণ ধ্বংস করে গিয়েছিল। কিন্তু এই অল্প সময়ের মধ্যেই মিত্রপক্ষীয় লোকজন সেটিকে ক্ষুদ্র সহরে পরিণত করে ফেলেছে। অফিসারদের জন্ত সারিসারি তাঁবু পড়েছে। খাট, টেবিল, চেয়ার, গালিচা, প্রভৃতিতে তাঁবুগুলি সজ্জিত হয়েছে। খাবার ঘর, পৃথক পৃথক বাথরুম সজ্জিত হয়েছে।

রঞ্জিত ক্লান্ত, বিপর্যস্ত। তাড়াতাড়ি রান সেরে ক্যাম্পখাটে এসে লগ্না হল। মৃতদেহটির কথা সে কিছুতেই ভুলতে পারছে না। ঘুরে ফিরে কেবল অতীতের কথাই মনে পড়ে। কোথায় কতদূরে যেন সে কি ফেলে এসেছে। তা যেন কত প্রিয়। প্রিয় স্মৃতিই রয়েছে জড়িয়ে, নতুবা গতানুগতিক এই সামান্ত ঘটনা কেন বারবার বিস্মৃত স্মৃতির সমুদ্র মথিত করে তুলবে!

মন বিভ্রান্ত ও পর্ষদন্ত এবং শরীর অতিশয় অবসন্ন। বন্ধুদের এড়াবার জন্ত রঞ্জিত চোখ বুজে থাকতে থাকতে এক সময় ঘুমিয়ে পড়ল। বেশিক্ষণ ঘুমাতে পারল না, সৈনিকদের হাসি-হল্লোড়ে ঘুম ভেঙ্গে গেল।

চারধারে চলেছে নাচ গান, খেলাধুলা। এদের দেখে মনে হয় না যে, এরাই বহু লোককে হত্যা করেছিল এবং এদেরই বহু সঙ্গী যুদ্ধে প্রাণ দিয়েছিল। এদের দেখে মনে হয় না যে, এরাই যে কোন সময়ে যুদ্ধক্ষেত্রে এগিয়ে যাবে—যে কোন মুহূর্তে শত্রু দ্বারা নিহত হতে পারে।

রঞ্জিতের মনে হল, এই ত' সৈনিকের জীবন। কোন ক্রোধ জড়তা নেই, কোন ভয় শংকা নেই, কোন শোক তাপ নেই, কোন হুঃখ বেদনা নেই—ইহারা মনে প্রাণে যেন মৃত্যুঞ্জয়।

হাউয়ার্ড সানফ্রান্সিসকো অধিবাসী। রঞ্জিতের সঙ্গে বিশেষ বন্ধুত্ব। হাউয়ার্ড কোন এক ফিল্ম গানের একটি কলি গাইতে গাইতে ভিতরে প্রবেশ করল। রঞ্জিতকে বলল, হ্যালো ক্যাপ্টেন র্যা, তোমার হল কি? সবাইকে এড়িয়ে চুপি চুপি ঘুমাচ্ছ, আর জেগে বিরস বদনে কি

রঞ্জিত সিগারেট বাড়িয়ে দিয়ে বলল, আজ মনটা ভাল নয়।

তোমার ত' কোন বান্ধবী নেই, কোন চিঠিও পাওনি—আশ্চর্য!

মরা দেখে দেখে মনটা কেমন চঞ্চল হয়ে উঠেছে।

হাউয়ার্ড হেসে উঠে বলল, পুরুষের মানায় না—এ দুর্বলতা নারীদের জন্ত। তুমি পুরুষ, তুমি সৈনিক—জীবনটা ত' খেলা।

নরহত্যা খেলা!

শত শত মানুষ হত্যা করে বুঝতে পারছ না?

তুমি আমায় হত্যা করতে পার?

না পারি না, কারণ আমি আর তুমি মানুষ। মানুষ মানুষকে স্বাভাবিক অবস্থায় খুন করতে পারে না। এই যে হত্যা লীলা চলছে তা' কি মানুষ মানুষকে হত্যা করছে? নিশ্চয় নয়। দেশ দেশকে হত্যা করে। আমরা শুধু অস্ত্র। আমাদের শান দেয় দেশপ্রীতি। চল দু' পেগ টানা যাক—তোমার সাময়িক ক্লৈব্য কেটে যাবে।

এমন সময় কয়েকজন খেতান্ন অফিসার হৈ হৈ করতে করতে প্রবেশ করল।

একজন বলল, হাউয়ার্ড, তুমি হেরে গেলে। তুমি বলেছিলে পাওয়া যাবে না, কিন্তু তিনটির ব্যবস্থা হয়ে গেছে, আরও পাওয়া যেতে পারে। গাইড অপেক্ষা করছে, চল!

হাউয়ার্ড বলল, রক্ত পরীক্ষা হয়নি, জাপানীরা ছিল অনেকদিন ধরে।

দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল, তুমি বড্ড ভীতু। ভ্রাম্যমান দল কবে আসবে তার কোন ঠিক নেই—টু হাংরী, ভয় নেই, ওয়া প্রফেসানাল নয়।

হাউয়ার্ড জিজ্ঞাসা করল, র্যা, তুমি নিশ্চয় যাবে?

রঞ্জিত বলল, না।

হাউয়ার্ড বলল, তোমার মনটা ভাল নয়। সৈনিকদের এত গোঁড়া হলে চলে না। যতক্ষণ বাঁচবে ততক্ষণ পূর্ণ মাত্রায় আনন্দ উপভোগ করে নেবে। আনন্দের মাঝেই আমরা দেশের জন্ত মৃত্যু বরণ করব।

রায় বলল, আমায় ক্ষমা কর। আমি নীতি মেনে

গভীর রাত্রি।

সৈনিকগণ পালা করে নিঃশব্দে টহল দিচ্ছে।

রঞ্জিত ঘুমাচ্ছিল। কমেগারের আদেশে একজন এসে তাকে জাগিয়ে দিল। আশ্চর্য্য এক স্বপ্ন সে দেখছিল। ছাত্র জীবন শেষ করে সে গিয়েছিল ব্রহ্মদেশে ভাগ্য্যাস্থেবণে। সে আজ প্রায় দশ বছরের পুরাতন কাহিনী। রেঙ্গুন থেকে সামান্য বেতনের কাজ নিয়ে তাকে বেতে হয়েছিল মেমিঙতে।

রঞ্জিত তাড়াতাড়ি ইউনিফর্ম পরতে লাগল। তাকে এখন একদল সৈন্য নিয়ে যাত্রা করতে হবে। একদল গরিলা বাহিনী একটি গুরুত্বপূর্ণ সেতু ধ্বংস করতে অগ্রসর হয়েছে। সেতুটি তাকে রক্ষা করতে হবে।

স্বপ্নের আবেশ তার কাটেনি। অসমাপ্ত স্বপ্নের কাহিনী মনকে আচ্ছন্ন করে রেখেছে। মেমিঙতে সে এক প্রবাসী বাঙ্গালীর বাড়িতে বাস করত। গৃহস্থানী ছিলেন অতিশয় ভদ্র ও সরল প্রকৃতি। ছোট্ট সংসার—স্ত্রী, দুই পুত্র ও এক কন্যা। এক পুত্র বিমল চ্যাটার্জি ছিল তার সহকর্মী এবং বিশেষ বন্ধু। দেশ স্বাধীন করবার রঙীন স্বপ্ন তাদের বন্ধুত্বকে প্রগাঢ় ও অকৃত্রিম করেছিল। তাদের দেশ স্বাধীন করবার স্বপ্নে বিমলের বোন স্নেহাও যোগদান করত। স্নেহাথার বয়স তখন বোল কি সতের ছিল। কী সুন্দর ছিল তার গভীর কালো চোখ দুটি।

দ্বিতীয়বার আদেশ আসতেই রায় গিয়ে কমেগারের টেবিলের স্মৃতি স্মৃতি করে দাঁড়াল।

আদেশপত্র আর ক্ষুদ্র সেনাদল নিয়ে রঞ্জিত বেরিয়ে পড়ল। ভয়ংকর অন্ধকার রাত্রি। আকাশে মেঘের ঘনঘটা, যে কোন মুহূর্তে ঝড় উঠতে পারে। ঘন ঘন বিদ্যুতের তীব্র বলকানীতে চোখে ধাঁধা লাগছে। জমাট বাঁধা ঘোপ ঝাড়, কাঁটা বনের মধ্য দিয়ে পথ চলেছে। প্রয়োজনে তৈরি পথ, নদীর ধারে, জলাশয়ে এবং ঘন বনের মাঝে বার বার হারিয়ে যায়। পথ প্রশ্রুতককে কেন্দ্র করে সেনাদল সন্তর্পণে এগিয়ে চলেছে।

কী ভয়ংকর জঙ্গল, কী দুর্গম ও কষ্টসাধ্য পথ। মেঘাডঘরে গভীর শুষ্ক নিশা আরও ভয়াবহ হয়ে উঠেছে।

কে জানে কোথায় কোন ঘোপে হিংস্র পশু শিকারের

সন্ধান ৩৭পেতে বসে রয়েছে। গরিলা দল অভ্যর্থনায় জন্তু পথের মধ্যে প্রতীক্ষা করছে কি না তাই বা কে জানে।

এই কী জীবন! মৃত্যু নিয়ে খেলাই কী মানুষের জীবন! স্বপ্নটা কি শুধু মিথ্যা? এই মিথ্যা স্বপ্নও কি সত্য হতে পারত না। কিন্তু হল না। বর্ণ ভেদ রচনা করল এক দুর্ভেদ্য প্রাচীর—দু'টি জীবনই ব্যর্থ হয়ে গেল।

দেশ স্বাধীনতার পবিত্র আবেষ্টনীর মাঝেই দুটি প্রাণ মিলিত হয়েছিল। সে মিলন কেন পূর্ণ হল না, কেন সার্থক হল না?

সৈন্য দল এগিয়ে চলেছে। এরা বীর—নেই কোন ভয়, নেই কোন শংকা, নেই কোন ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্তমান। যেন দম দেওয়া কলের পুতুল।

এরাই ত' সৈনিক। সঙ্গী শত্রুর গুলিতে ধরাশায়ী হয় মৃত্যু যন্ত্রণায় চীৎকার করতে করতে। হয়ত দেহের এক অংশ উড়ে যায়, ফিনিক্ দিয়ে রক্ত বেরুতে থাকে। 'জল' 'জল' বলে কী ভয়াবহ, কী মর্মহত চীৎকার ধ্বনিত হয় চতুর্দিকে। কে দেবে জল! মৃত্যুর তাণ্ডব লীলা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পেতে থাকে, আতর্জনায় যায় বর্ষরতার ঘর্ষ শব্দে তলিয়ে।

এরাই ত' সৈনিক। বন্ধুর মুখ ও হাত পা হয়ত বোমাতে উড়ে যায়, সারা অঙ্গ ঢেকে যায় জমাট বাঁধা রক্তে—মানুষ বলে চেনা যায় না। বন্ধুকে মুহূর্তে কাঁধে তুলে পালিয়ে গিয়ে আত্মগোপন করে—তারপর হয়ত খানিক পরেই যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ে।

রঞ্জিত ভাবতে ভাবতে এগিয়ে চলে যন্ত্র-চালিতের মত। কী দুর্গম ও বিশী পথ। প্রতি পদক্ষেপে স্বপ্নের মায়া কেটে যায়।

স্নেহা এখন কোথায়? হয়ত তার বিয়ে হয়ে গেছে। হয়ত সে স্বামী পুত্র কন্যা নিয়ে সোনার সংসার রচনা করেছে। আর সে সহায়সম্পদহীন স্রোতের মুখে বছরের পর বছর ধরে কোথায় ভেসে চলেছে।

স্নেহাথার কি কখনও কোন বিশেষ অবস্থায়ও তার কথা মনে পড়ে না? হয়ত পড়ে না। কত দিনের কত পুরাতন স্মৃতি। যেমনি শোকে হুঃখে, দারিদ্র্য আর জীবনের পরাজয়ে তার অতীত ডুবে গেছে ব্যর্থতার বিষাদে, তেমনি করেই হয়ত স্নেহাথারও প্রথমরাগ নূতন দাম্পত্য-প্রেমের আনন্দে ও জীবনের জয়ছন্দে তলিয়ে গেছে।

বিমলই বা এখন কোথায়? বি-কে-সি কি বিমল নয়? না, না—এ ত' শুধু স্বপ্ন, মিথ্যা স্বপ্ন। বিমল নয়, বিমল মরতে পারে না, স্থলেথার বিয়ে হতে পারে না। এ মিথ্যা।

আধ ঘণ্টার রাস্তা তারা প্রায় দু' ঘণ্টায় অতিক্রম করে লক্ষ্যস্থলে পৌঁছল। সেতুটির সন্নিকটে তারা নদীর তীরে এক জঙ্গলে আশ্রয়গোপন করল। নিশ্চয় রাত্রিতে নদীর গর্জন ভীতিগ্রস্ত হয়ে উঠেছে। বর্ষার জলে, নদীটি কুল ছাপিয়ে উঠবার প্রতীক্ষা করছে। যে কোন সময় প্রাবিত হতে পারে। পিচ্ছল পথ, একবার অসতর্ক মুহূর্তে ক্ষিপ্ত নদীবক্ষে পিছলিয়ে পড়লে বাঁচবার উপায় নেই।

অবসাদব্রাস্ত নিদ্রালু শয্যা ত্যাগ করে যারা ভয়ংকর ও দুস্তর পথ অতিক্রম করে মৃত্যুর মুখোমুখি এসে দাঁড়িয়েছে তারা সৈনিক।

আর যারা নিশ্চিন্ত মৃত্যুকে বরণ করে সেতুটিতে ডিনা-মাইট বসাতে এগিয়ে এসেছে তারাও সৈনিক।

এ কি আশ্রয়স্থান না আশ্রয়নিগ্রহ? এরা কেন এমনভাবে আশ্রয়নিগ্রহ করে? রাষ্ট্রে রাষ্ট্রে সংঘর্ষ—জনসাধারণ কেন প্রাণ দেয়—প্রাণ গ্রহণ করে। বর্ণনাভীত দুঃখ চূর্ণশায় ত' জনসাধারণকেই পড়তে হয়। এক কথা জেনেও এরা কি করে পাপ যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ে? এই আশ্রয়-নিগ্রহের মূল্য ত পররাষ্ট্রগ্রাস কিংবা পূর্বপুরুষগণ কর্তৃক শততা ও বর্বরতায় অজিত স্বৈরাচারপূর্ণ জমিদারী সংরক্ষণ! মানুষকে মানুষ খুন করে বর্বর ক্ষমতা লাভের জন্ত, সভ্য রাষ্ট্র কি করে মৃত্যু নিয়ে এমনভাবে ইতরমি করতে পারে।

এরাই সৈনিক। কেন জীবন দেয় এবং সংহার করে পণ্ডর মত জীবন—তা' এরা জানে না। ভ্রাস্ত দেশ-প্রেম ও ব্যক্তিহীনতা, বিবেকবুদ্ধি ও স্বাভাব্যহীন পণ্ডর মত ধ্বংসযজ্ঞে বলিদান করে। ইহাই রাষ্ট্রনীতি—ইহাই সভ্যতা। যে যত ব্যাপকভাবে—মহুস্তসমাজ, ধনসম্পত্তি, ঐতিহ্য, শিল্প ধ্বংস করে অপরকে পদানত করতে পারে—সেই তত বড় ও সভ্য এবং বিশ্ব-আইনকাহ্ননের নিয়ন্তা।

এমন নিকষ কালো দুর্ধোগভরা রাত্রে ক্ষিপ্ত নদীবক্ষে কুড় কুড় ভয়গী ভাসিয়ে কোন লোক যে বিরাট একটি সেন্ট্র দু'বার এসে ঘুরে গেছি।

উড়িয়ে দেবার জন্ত আসতে পারে তা' রঞ্জিতের ধারণাভীত ছিল। কোন লোক সজ্ঞানে এমন নির্বোধ দুঃসাহস প্রকাশ করতে পারে না। অপ্রত্যাশিত ভাবে হঠাৎ একটি ডিক্ট প্রবল শ্রোতে ভেসে এসে পুলের থামে থাকা থেয়ে চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে তলিয়ে গেল এবং একটি বোমার বিস্ফুরণ হল। বিস্ফুরণের শব্দে রঞ্জিত সচকিত হয়ে সেতুর নীচে সার্চ লাইট ফেলতেই বিস্মিত হয়ে গেল। এক দল লোক সেতুর থামে থামে বোমা, ডিনামাইট প্রভৃতি স্থাপন করে যাচ্ছে। এই ক্ষুদ্র দলের যে নেতৃত্ব করছে সে একজন মহিলা। মহিলাটির দিকে তাকিয়ে রঞ্জিত শিহরে উঠল। অপ্পের নায়িকা কি করে বাস্তবরূপ ধরে চোখের সমুখে শত্রুরূপে দেখা দিল। তবে কি এখনও অপ্পের ঘোর কাটেনি!

মুহূর্ত বিলম্ব চলে না, শত্রুর সংখ্যায় মাত্র পাঁচ জন। পাঁচ জনকেই হঠাৎ একসঙ্গে হত্যা করতে হবে, যাতে ডিনামাইট বিস্ফুরণ করবার অবকাশ না পায়।

অতি সতর্কতার সঙ্গে গুলি বশিত হল এবং ঝপ্ ঝপ্ শব্দ করে লোকগুলি নদীবক্ষে ছিটকে পড়ল। মৃতদেহ-গুলির আর কোন সন্ধান পাওয়া গেল না।

সেতুটি রক্ষা পেল। রঞ্জিতও সেতুর উপর উঠে এল এবং ডিনামাইট ও বোমাগুলি সরিয়ে ফেলবার জন্ত আদেশ দিল।

হঠাৎ দেখা গেল একজন মহিলা-সৈনিক দ্রুত অপর তীর অভিমুখে চলে যাচ্ছে এবং ছোট ছোট কতকগুলি বোমা সেতুর উপর রেখে যাচ্ছে। রঞ্জিত আর বিলম্ব করল না, রাইফেল তুলে গুলি ছুড়ল। মহিলাটি কোনরূপ কাতর শব্দ না করে ওপারে ছিটকে পড়ল এবং পরমুহূর্তে অদূরে স্থাপিত বোমা লক্ষ্য করে কম্পিত হস্তে রিভলবার তুলে গুলি চালাতে লাগল।

বোমা ও ডিনামাইটগুলি বিকট শব্দে বিস্ফুরিত হতে লাগল এবং সেতুটি টুকরো টুকরো হয়ে চতুর্দিকে ছিটকে পড়তে লাগল।

সব যখন শান্ত হল তখন ওপারে একটি নারীদেহ বিক্ষিপ্ত ভগ্ন সেতুর নীচে পাওয়া গেল। একটি পা দেহ-চ্যুত হয়ে কোথায় যে উড়ে গেছে খুঁজে পাওয়া গেল না। মাথাটা খেঁতলে গেছে, একটি বাহ চর্মের বন্ধন ছিন্ন করবার



অবকাশ না পেয়ে বুলে আছে। জমাট রবে  
বিকলাঙ্গ মৃতদেহটাকে বীভৎস ও ভয়াবহ ক-  
তুলেছে।

দেহ তল্লাসীতে একটি পরিচয়জ্ঞাপক ভগ্ন কার্ড  
পাওয়া গেল। তাতে লেখা রয়েছে শ্রীমতী স্নলেখা চ্যাটা-  
.....বাসী.....

বীভৎস দৃশ্য সহ্য করতে না পেরে রঞ্জিত সরে দাঁড়িয়ে-  
ছিল। কিন্তু স্নলেখার নাম শুনে সে আতঙ্কে উঠল, সবাঙ্গ  
তার হিমশীতল পরশে যেন শিথিল হয়ে যেতে লাগল।

এও কি শুধু মাত্র স্বপ্ন, শুধু মাত্র জাগরণে মিথ্যা  
দুঃস্বপ্নের কুহেলিকা! নিদ্রা শেষে এ দুঃস্বপ্ন কি মিথ্যা হয়ে  
যাবে না?

সৈনিক জীবন চরম বাস্তব, এর কোথায়ও কোন মিথ্যা  
লুকিয়ে থাকে না।

## শ্রবণ বেলগোলা

### শ্রীকেশবচন্দ্র গুপ্ত

মহীশূর রাজ্যে প্রাচীন শিল্পের যে সব নিদর্শন আছে, তাদের মধ্যে জিন  
শ্রবণ গোমত রায়ের অন্তর মূর্তি অঙ্গতম। শ্রায় পাঁচশত ফুট উচ্চ এক  
পাহাড়ের শিরে মন্দির। তার প্রাঙ্গণে ৫৭ ফুট উচ্চ নিগ্র'র মূর্তির প্রস্তর  
মূর্তি। সে মূর্তি দেখা যায় বহু দূর হ'তে। মনে হয় যেন শৈলেরই  
একটা শিখর।

রোডের কলোসাস বিজ্ঞান নাই। হুতরাং তার বৃহৎ পরিমাণ  
কতটুকু ইতিহাসমূলক, আর কতটুকু কল্পিত সে কথা বলা কঠিন।  
ভারতবর্ষের বাহিরে মাত্র দুটি অতি বৃহৎ প্রস্তর মূর্তি বিজ্ঞান। উভয়

মূর্তিই মিশরের। দ্বিতীয় রমেসিন্ ভূপালের সমাধি মন্দিরের উপর এ  
মূর্তি আছে ৫৭ ফুট উচ্চ। মূর্তি আন্দাজ ষ্টিরের সাড়ে বারো শত বৎস  
পূর্বে নির্মিত হ'য়েছিল। আমাদের গোমত রায় এই অপূর্ব দ্বিতী  
রমেসিন্দ মূর্তির সমান উচ্চ।

খীব্দের নিকট নীল নদীর তীরে মিশরের দ্বিতীয় অতিকায় মূর্তি ৬  
ফুট উচ্চ। কিন্তু যে পুস্তক এই মাপ লিপিবদ্ধ করেছে, তার মতে গোম-  
রায়ের উচ্চতা ৭০ ফুট। এ হিসাবে ভারতের বিরাট মূর্তিই প্রথম স্থানে  
যোগ্য। এ মূর্তি হ'য়েছিল প্লেস্টোসিন চতুর্থাংশ অবধি।



দক্ষিণে আবু সিবেল মন্দিরে দ্বিতীয় রমেসিসের ৩৫ ফুট উচ্চ বুদ্ধ মূর্তির প্রত্যেকটি ঐ পুস্তকের বর্ণনায় ৩৫ ফুট। আক্‌গানিহানে বুদ্ধদেবের একটি উৎকীর্ণ মূর্তির উচ্চতা শত ফুট।

গোমত রায়ের মূর্তির সৌন্দর্য, শিল্প-নিপুণতা এবং অপূর্ব ভঙ্গী ভাস্কর-বিভার এক অসাধারণ সাক্ষ্য। আমি যখনই কোনো পাথরের মূর্তি বা কমনীয় পুতুল দেখি, তখনই মনে হয় প্রস্তরশীলাকে কঠোর বা নীরস বলা সত্যের অপলাপ। মানুষ শিল্পী শীলা-খণ্ড-নিজের মনের আদর্শ হৃদয়কে প্রকৃষ্টভাবে রূপ দিতে পারে। আলেখ্য কথা কয়। কিন্তু পাবাণ দেবতাও কথা কয় আপামর সাধারণের সঙ্গে। চির হ'তে সম্যক আনন্দ লাভ করতে দর্শকের চক্ষুকে শিক্ষা দিতে হয়। বৃহদায়তন গোমত রায়ের



তোরণ

মূখের প্রসঙ্গ, সরল, নিষ্পাপ ভাব মানুষের উপর মানুষের শ্রদ্ধা বাড়ায়। পুষ্টি-পড়া পড়িতকে স্বীকার করতে হয় শিল্পীর কাব্য, কলমে লেখা নয়, হাতুড়ী, ছেনী এবং বাটালীতে প্রকৃষ্টি অন্তস্তলের উৎসাহ কবিতা।

জৈন তীর্থঙ্কর পূর্বদেবের পুত্র ছিলেন গোমত রায়। তাঁর আত্মমূল্যবাহার জন্ম তাঁর নাম ছিল ভূজবলী বা বাহবলী। পিতার সিংহাসনে তাঁর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ভরতকে অধিষ্ঠিত হ'তে না দিয়ে বাহবলী রাজ্য অধিকার করেন। কিন্তু ক্ষাত্রধর্ম হ'তে তাঁর মনে অধিক প্রতিষ্ঠিত ছিল দেবদ। তিনি জ্যেষ্ঠের হাতে জিত রাজ্য প্রত্যর্পণ ক'রে, নিজে সিদ্ধিলাভের জন্ম বনে গমন করেছিলেন। তার পর তিনি শ্রমণ হন।

কিন্তু কবে ঘটেছিল তা নির্দিষ্ট রূপে বলবার খুঁটাতা আমার নাই।

দু'বার এসে ঘুরে গেছি।

প্রত্ন-তত্ত্ববিদের বিচারও সকল ক্ষেত্রে আমাকে অভিজ্ঞত করে না। সন, মাস, তারিখের উপর অনন্ত-চাওয়া হিন্দু কোনো দিন নির্ভর করে নি—তাদের সাহিত্যে, দর্শনে, পুরাণে বা ইতিবৃত্তে। যেখানে ভারতবর্ষের জীবনের পথে বাহিরের কোনো প্রাচীন জাতি দেখা দিয়েছে, সেই বিদেশী জাতির বর্ণনা হ'তে কতকগুলো ঐতিহাসিক কালের সময় নির্দেশ করতে পারা যায়। বেদে, মহাভারতে এবং পুরাণে উল্লিখিত নক্ষত্রপুঞ্জের বর্ণনা হ'তে কোনো কোনো মনীষী কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধ প্রভৃতির সময় নির্ধারণ করেছেন। মনীষা এবং অন্ধের দেবতা শ্রমণ।

শ্রবণ বেলগোলায় কবে শ্রমণ গোমত রায়ের অতিকায় মূর্তি প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল, তার হিসাব মহীশূরের প্রত্নতত্ত্ববিদেরা স্থির করেছেন। শিলা-লিপিতে ব্যক্ত যে গোমত রায়ের মূর্তি প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল গাঙ্গেয় রাজবংশের



গোমত রায়-মূর্তির উৎকীর্ণ

রাজমল সভাবাক্য ভূপতির মন্ত্রী চামুণ্ড রাজার আদেশে। ঐ ভূপতির রাজত্বকাল গণনা ক'রে সিদ্ধান্ত হয়েছে যে খ্রীষ্টীয় ৯৮০ সালে এই বিশাল মূর্তি নির্মিত হ'য়েছিল।

শ্রবণ বেলগোলা তীর্থ-ভূমি দর্শন এবার মহীশূর যাওয়ার আমাদের অত্যন্ত কারণ ছিল। দেশেরা উৎসবযোরে মগ থাকে মহীশূর। সহরের আনন্দ যখন একটু কম হ'ল, হোটেল মেট্রোপোলের শিল্প কর্মস্বাক্ষ লোবো সাহেব পরামর্শ দিলেন অচিরে শ্রবণ বেলগোলা যাবার। কানাড়ী ভাষায় বেলগোলা মানে যেত-সরোবর। স্থানটি মহীশূর সহর হতে ৬২ মাইল দূরে।

প্রত্যেক হোটেলের আশ্রিত এক একজন সর্ব-কর্মের মুকব্বী থাকে। সে ব্যক্তিকে যত ক'রে হুজু দিবে তার সহায়তা করে, আর নিজের ব্যক্তিগত লাভের হবিষা করে। মহীশূরের রাজ-হোটেল মেট্রোপোল। তার বাড়ীর সহায় পাঠান।

পাঠানের নাম কেহ জানে না। সে মালাবারের লোক। কবে তার বংশের কে টিপুহলতানের কোঁজে কাজ করত। সেই ঐতিহ্য পাঠানের গৌরব।

তার ছ'খানা মোটর গাড়ি আছে, আর ছ'খানা টাক্সা। প্রত্যেকটি তক্তকে বক্তকে। সদাই হোটেলের বাগানে পাঠান দিএ দাঁড়িয়ে, যাত্রীদের মেজাজ এবং আবশ্যক বুঝে যানবাহনের বন্দোবস্ত করে। তার বক্ততা মেয়েমহলেই বেশী।

আমার স্বীর কাছে বক্ততা দিয়ে পাঠান আমাদের বহু তীর্থ করালে। সে উদ্ভূত বলে। আমার স্বীকে বোঝালে—মায়িকী শ্রবণ বেলগোলামে পীরকা মুরত একশো ফুট উঁচা। উঃ! কেয়া খোদাকা মেহের বাগী আওর হামারা মূলককা খোদাইবালাকা বাহাদুরী।

কিন্তু বাহাদুরী দেখাতে সে কম গাড়ি ভাড়া নেবে? মাত্র তেলের দাম, টায়ারের লোকসান ইত্যাদি হিসাব করে মাহুল ধাওয়া করলে দেড়শত টাকা। শেষে রফা হ'ল ১২৫ টাকা—৬২ মাইল পথ যাওয়া আসা।

দিনটা ছিল মেঘলা আর ঠাণ্ডা। আমাদের নাতনী শমিতাকে ভুলিয়ে দাসী চাকরের জিম্মায় রাখবার ব্যবস্থা হ'ল। তখন মহীশূরে শিল্প-প্রদর্শনী হ'চ্ছিল। ঝুকু সেখানে পুড়ুল কেনবার আশায় বিশেষ উপদ্রব করলে না। হোটেলের ম্যানেজার খাবার দিল সঙ্গে। পাঠান তার ড্রাইভারকে কানাড়ী ভাষায় যা' বলবার বোলে, শেষে উদ্ভূত বলে—থবরদার মায়িকী-লোককা কুছ, তক্লিফ, নেহি

হোয়। সেরিজাপটাম ভি দেখ্‌লায় দেঙ্গ।

তার ভাষা ব্যাকরণগুচ্ছ নয়।

ভোরের আলোয় মেঘে ঢাকা আকাশের নীচে, হুন্দর রাজপথে যেতে যেতে বুঝলাম, দেশের রাজা যদি মঙ্গলকামী হয়, সম্প্রদায়ে সম্প্রদায়ে লড়িয়ে দেবার স্বার্থাঙ্ক লোক যদি দেশে না থাকে, ভারতবাসী অল্পে তুষ্ট হ'য়ে স্বর্গস্থে নিজের জন্মভূমিতে বাস করতে পারে। কাবেরী নদীকে বেঁধে, রাজ্যময় খাল কেটে, মহীশূর ধনধান্য পুষ্পভরা। হরিতক্লেত্র কাঁচা ধানের উপহার মাথায় নিয়ে আনন্দে দোল খাচ্ছে। দেশের কৃষক-পল্লী, কুলি-রমণী, গোয়ালিনী এবং উকীল-ঘরণী সবাই রঙীন সাড়ি ভূষিতা। সকলেরই মাথায় বেণীমূলে ফুল গোঁজা। প্রত্যেক গ্রামে চিকিৎসালয়, গ্রন্থি বিরাশাগার, এমন কি ছুটার গ্রাম অন্তর পশু-চিকিৎসার ব্যবস্থা।

নয়। কিন্তু বক্তাকে তক্তকে কুটারগুলি শান্তির আগার। অন্তর আমাদের সবার মনে সেই ধারণা জন্মেছে এবং বাহিরের সকল লোক ঐ কথাই কয়—ইংরাজ অবধি।

আমার পুত্র এবং পুত্রবধু দুবছর পূর্বে শ্রবণ বেলগোল গিয়েছিল উটা হ'তে। তখন থেকে তাদের সখ আমাদের 'সেই গৌরবস্থল না দেখিয়ে পৃথিবী হ'তে বিদায় নিতে দেবে না। ফুড়ি মাইল যাবার পরই পুত্র একটা দূরের পাহাড় দেখিয়ে বলে—বাবা ঐ ইল্ল পাহাড়। বধুমাতা একটু সন্দিগ্ধ নয়নে তার দিকে তাকাল।

দূরে পাহাড়ের মাথার উপর যেন একটা শৃঙ্গ। তার পাশে আর একটা পাহাড়। ছবি দেখে আমার যা জ্ঞান হয়েছিল সে অভিজ্ঞতা আমায় নিঃসন্দেহ করলে ইল্লগিরি সন্ধ্যা। অতঃপর গাড়ি হ'তে এক



সোপান পথে ভুলি

মাঠে নেমে সারথীর সান্ম্যগ্রহণ ক'রে স্থির করা গেল যে পাহাড়ের মূর্তি আপাততঃ গিরিশৃঙ্গ রূপে প্রতীয়মান।

তারপর মাঝে মাঝে সে দৃষ্টির বাইরে যায়, আবার অবসর মত নয়নপথে পড়ে। ইতিমধ্যে মাঠের শোভা দেখি, বনের দৃশ্যে পরিভূত হই, এবং গ্রামের হৃৎকণ্ঠের কল্পনা করি।

অখণ্ড হিন্দুস্থানের একটা অহবিধা মাত্রাজী নাম, বিশেষ স্থানের। মাত্রাজ হতে বাঙ্গালারের পথেই আছে বিল্লীভকম। যাক্ সে কথা। শ্রবণ বেলগোলার সন্নিহিতে ছন্নরায়পাটন। বেশ পরিষ্কার ছোটো সহর। তারপর আবার মাঠ, খাল, বিল, অবশেষে শ্রবণ বেলগোলা। যত কাছে অগ্রসর হলাম, ধীরে ধীরে আন্ধ্রপ্রকাশ করলে রূপকণের মূর্তি।

পাঁচশত সোপান। ওঠবার মুখে ফটক। দুখানা পাথরের খামের মাথার একখানা এলো পারায়।

সোপান জগদীশ মা চামুড়ার স্কপায় দিনটা ছিল মেঘলা। তবু ডি ভাসতে হ'বে। জীর পক্ষে অসম্ভব। কিন্তু দুকলের মনের বল



চামুড়া পাগড়ের নলী

অতঃপর সমবেত ভদ্র-মণ্ডলী অবোধা ভাষায় যে সব কথা বলে বিতাবী ডাইভারের সাহায্যে বুঝলাম যে তাদের অর্ধ ডুলি আসছে। কিন্তু যখন ডুলী এলো, তার সঙ্গে এলো হাঁসি, পাগলের হাঁসি, অশিষ্টের হাঁসি। একটা ছোট রেলিং-দেরা চারপাটকে ধাঁশেদোলানো। সেই ধাঁশে কাঁধেবে ডুলী-বাহক। কিন্তু বীর জন্ত এ বাংহা তিনি বিজোহিলী। শেষে আমাদের দু'বার এসে-হুঁক-হুঁক করে ফসলেন। সেই অপূর্ণ দৃষ্ট আমােরও

পথের কষ্টকে হ্রাস করলে। ফাঁদিকারের আকায়ের প্রবেশ পথ পার হয়ে প্রায় দুশো ফুট উঠে একটি ছোট মন্দির আছে। মন্দিরের অঙ্কহাতে সেখানে একটু বিশ্রাম করলাম। কিন্তু যখন শৈলশিরে উঠে গোমতেষ্বরের পূর্ণ দর্শন। পেলাম, সকল কথা ভুলে গেলাম বিষয়ে। কারণ—

মূর্তির উচ্চতা	৫৭ ফুট
শ্রীচরণ	৯ ফুট
বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ	২ ফুট ৯ ইঞ্চি
অর্ধেক জজ্যা	১০ ফুট
কোমর	১০ ফুট
মধ্যম অঙ্গুলী	৫ ফুট ৩ ইঞ্চি

অথচ এই বিরাট প্রস্তর মূর্তির মূল প্রদর, অস্তরের জ্ঞানে দীপ্ত, শিশুর মত সরল, দেবতার মত স্থপ-দর্শন। সিদ্ধির শান্তি এবং সংযত-চিত্ত মানুষকে কত ত্রান করতে পারে, সেই পরিকল্পনা মূর্তি হয়েচে এই পাণা-মূর্তির গঠনে।

মাঝে প্রাঙ্গণ। চারিদিকে বারান্দা।

তার পিছনে তিনদিকে ছোট ছোট মন্দির-প্রকোষ্ঠ। যেমন এবেশের চক-মিলানো অট্টালিকা হয়। প্রত্যেক মন্দির-গৃহে এক একজন জিন-মর্ত্তের মূর্তি—খ্যানী মূর্তি। বৃদ্ধদেবের এবং জৈন তীর্থঙ্করদের মূর্তি-রচনার আকার এবং প্রকারে প্রভেদ আছে। এ তীর্থ-দিগম্বর সম্প্রদায়ের, তাই প্রত্যেক মূর্তি নিগ্রাণ্ড। মূর্তিগুলি কদ্রাব হৈশাল শিল্পের তনৈপুণ্যের মনোরম নিদর্শন। স্ববিদের নাম লেখা আছে প্রত্যেক মন্দির-কক্ষে। প্রাঙ্গণে বিরাট মূর্তি বিস্তারমান না থাকলে শিল্প-প্রিয়ের এই চকিগাট মূর্তিই আনন্দের কারণ হ'ত। আমি ভক্তদের কথা বলছি না।

চলিগাট তীর্থঙ্কর—আদিশুর, অজিত নাথ, সঙ্কব, অভিনন্দন, সুমতি

নাথ, প্রেমাংগ, বাহুপুজা, বিমলনাথ, অনন্তনাথ, ধর্মনাথ, শান্তিনাথ, কুন্তনাথ, অরনাথ, মলীনাথ, সুনিহরত, নমিনাথ, নেমিনাথ, পার্শ্বনাথ, বর্দ্ধমান।

পরে একথা নিয়ে আমার সঙ্গিনী মহিলাস্বয়ং পরিহাস করেছিল। জীবন্ত এবং গতায়ু মানুষের পূজার নিয়ম এক। ধন, মান, যশের আরতনে জীবিত মানুষ আমাদের প্রজ্ঞা আকর্ষণ করে। অবস্ত দেবতা পূজা

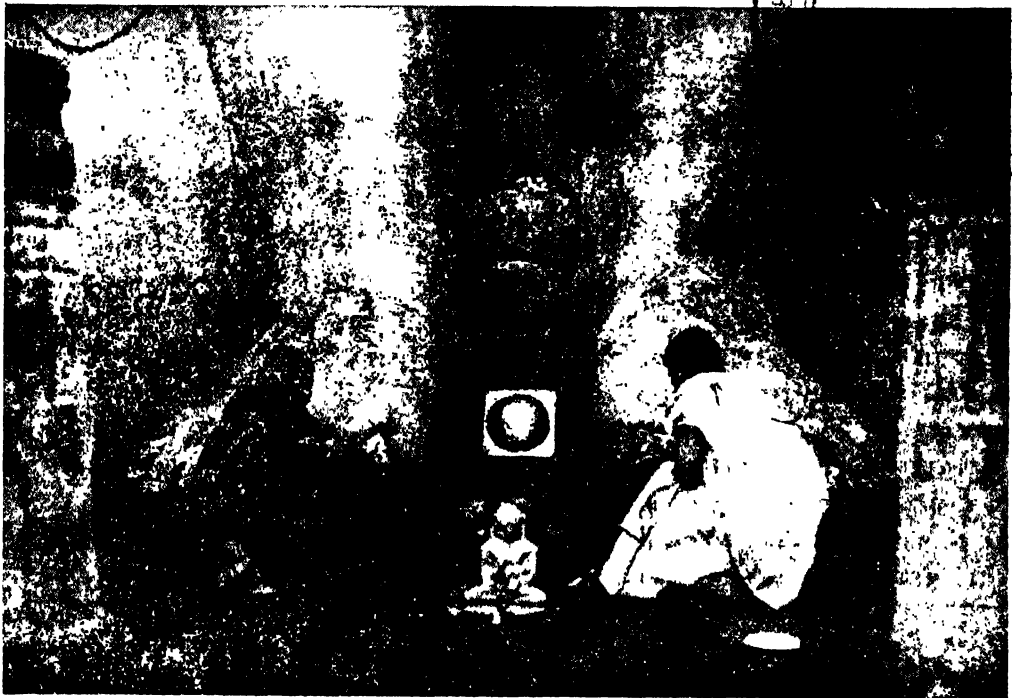
কল্পনায় মনকে শিথিয়ে, নিজের স্বার্থ-সিঁকির আশারূপ ঘূষ দিয়ে ঝষিরা আমাদের অন্তঃকরণকে নিয়ন্ত্রিত ক'রে সর্বোপায়ে সিদ্ধিদাতা গণপতির প্রণাম এবং পূজার ব্যবস্থা করেছেন। মন্দির গৃহে যে চতুর্দশ ঝষির মূর্তি আছে, তাঁরা সাধনবলে অমরত্ব লাভ করেছেন, তাই এ'রা জিন-ভগবান। কিন্তু প্রাণের অতিকার মূর্তি প্রথমেই আমাদের প্রাক্কার দাবী করলেন, আয়তনের বিশালতায়। মহিলারা গোমন্তারয়ের বিরাট পদপ্রান্তে লুটয়ে পড়লেন— পরিবায়ের শাস্তি, দ্বাস্থ্য এবং শ্রীবুদ্ধির বিরাট আশীর্বাদ লাভের প্রত্যাশায় !

গৌমতেশ্বরের সিদ্ধিলাভের ঐতিহ্যকে রূপ দেবার জন্য তাঁর মূর্তির  
প্রকাণ্ড পাথরের দুপাশে পাহাড়ের চিত্র। তাঁর গহ্বর হ'তে স্বর্ণভূক গোখা

উপাদান হিংসা। হিন্দুশাস্ত্রই কাম, ক্রোধ প্রভৃতিকে বড়রিপুও বলেছে এবং মেমে নিয়েছে যে এরা মানুষের স্বার্থ।

গোমস্তারায়ের মুন্সির পা বয়ে গাছের ডালপাতা উঠেছে। তাঁর পাখের চামরখারিণী নারী-মুন্সি সৌন্দর্যের উৎকৃষ্ট পরিকল্পনা। বলা বাহুল্য পরিশেষে সসীতান না করলে, শিল্প কোটে না। বারান্দার ছাদের পাখের টালির খোদাই মুক্তিও মধুর। একখানি চিত্রের নিদর্শন দিলাম এই শ্রবণে। মন্দির প্রান্তরে প্রবেশের ভেতর বসন্তের পাখর কোটে নিশ্চিত।

ইঙ্গগিরি পাহাড়ে দেখবার আরও অনেক গৌরবময় দৃশ্য আছে।  
শিখরে ওঠবার পূর্বে ত্যাগদ (ত্যাগদ) ব্রহ্মবন ওঠের কার্যকাণ্ড



মুখ, বার করেচে, মুগ্ধ হয়ে অহভের শান্তির ছায়ায় হিংসার সংস্কার বিমূঢ়।  
কে জানে ভারতবর্ষের এ উচ্চ আদর্শ কোনোদিন মানুষের সমাজ গ্রহণ  
করবে কিনা? আমার পুত্র জয়দেব বলেন—আপাততঃ কেন? কোনো  
দিন যে স্রগুণ হিংসা ভুলবে তার কোনো লক্ষণ ইতিহাসে কোথাও  
প্রকটিত হয়নি।

তার জননী বলেন—যুদ্ধে যত অর্থ ব্যয় হয়েছে, তাতে সারা বিশ্বে নূতন কবি, শিল্পের যুগ আনতে পারত মানুষ।

মনোহর। পানদীর্ঘে তত্ত্ব বসানো। দুখানি পাখরের মধ্য দিয়ে একখানি রুমাল চালিয়ে দিয়ে অশ্রুদিকে বার করে নেওয়া যায়। এর শিলা-লিপি হ'তে অবগত হওয়া যায় যে চামুণ্ডায় এই কীর্তি-তত্ত্ব প্রতিষ্ঠা করেছিলেন। প্রাচীন দিনে এখানে অসংখ্য বিতরিত হ'ত।

বেলগোলা গ্রামের সরোবর স্বচ্ছ জলে পূর্ণ। গ্রামে আরও কয়েকটি মন্দির আছে। এ গ্রাম সাগর পৃষ্ঠতল হ'তে প্রায় তিন হাজার ফুট উচ্চে।

ইলগিরির সম্মুখে অপর একটি শৈল আছে। তার নাম চল্লগিরি। এ

বৈষ্ণব, জৈন, বৌদ্ধ উপাসক পরম্পরের সঙ্গে বিরোধ ক'রে জাতীয় জীবন-শক্তি অপচয় করেছে। কিন্তু একথা স্বীকার্য যে যুরোপে ক্যাথলিক ও প্রটেস্ট্যান্ট বিরোধের অনুরূপ হিংসা ও রক্ত-লোলুপতা দৃষ্ট হয়নি ভারতের সাম্প্রদায়িক দ্বন্দ্বে।

বলেছি মহীশূর হ'তে বেলগোলার রাজপথ মনোরম। ফেরবার সময় একটা মাঠে আমরা একপাল হরিণ দেখেছিলাম। বোধ হয় সাধারণের পক্ষে মৃগয়া নিষিদ্ধ। তাই কৃষকের লগুড়ের আশঙ্কাকে উপেক্ষা করে তারা শায়া-মৃগের মত বিচরণ করছিল প্রান্তরে।

মহীশূর রাজ্যে বাকী প্রাচীন কীর্ত্তি যা দেখেছি আর যা দেখব, সে কথা আলোচনা করা ভিন্ন এখন আর অশু কাঙ্ক্ষা রহিল না। মহীশূরের পরিখার মত চামুণ্ডা পাহাড়ের উপর স্ববৃহৎ নন্দী খাঁড়ের কথা মনে হল। এ অতিকায় কালো পাথরের অপূর্ণ হুজী নন্দী কত বড়, আত্মপাতিক চিত্রে বোঝা যাবে। অশ্রুত বলেছিলাম তাগেরের খাঁড় অতি বড়। তখন চামুণ্ডা পাহাড়ে তার রাজ-সংস্কার দেখিনি।

কিন্তু প্রশ্ন হয় এসব অতিকায় ভাস্কর্য্য নির্মিত হ'ল কোথা? অশ্রুত গঠন করে পাহাড়ের উপর তুলতে আধুনিক বলবিজ্ঞা এবং অতি শক্তিশালী মার্কিনী ফ্রেন হিমসিস থাকবে। আমার বিশ্বাস ঐ সব স্থলে বৃহদাকারের আগের শীলা ছিল পাহাড়ের অংশ। তাদেরই কেটে রূপ দেওয়া হয়েছে। কিন্তু সে কার্য্যও প্রশ্ন, শিল্প এবং প্রভূত বিচার-বুদ্ধি সাপেক্ষ। গঠন ক'রে রূপ সৃষ্টি করার একটা সুবিধা হচ্ছে যে ভুল হ'লে, আবার ভেঙ্গে নতুন করে গড়া যায়। কিন্তু ভাস্কর্য্যে একটু ভ্রম হ'লে, পাথরটা বাতিল হয়। কাজেই একাধি পাথর কেটে অতিকায় স্বয়ং মূর্ত্তি রচনা স্বল্প শিল্প।

প্রাচীন বেলগোলায় ধর্ম্মশালা আছে। সেখানে দেশ-বিদেশ হ'তে জৈন তীর্থযাত্রী আসে। আমরা যোধপুরের এক পরিবার দেখলাম। সম্ভ্রান্ত ধনী পরিবার, কারণ মহিলার অনেক হীরক-খচিত আভরণ। একবার চিদম্বরনে এক নায়ার মহিলার সঙ্গে আমাদের পরিচয় হয়েছিল।

তিনি ইংরাজি বলেন কিন্তু পায়ে সোনার মল। শিকার সঙ্গে নিজের দেশাচার বজায় রেখেছেন দেখে আমার স্ত্রী তাঁকে খুব প্রশংসা করেছিলেন। কিন্তু যখন তিনি আমাদের প্রশামী দিতে চাইলেন, আমার স্ত্রী বুঝিয়ে দিলেন যে দক্ষিণে ব্রাহ্মণের জাতি মন্দিরে তেমন শ্রদ্ধা পায় না, তাই আমার যজ্ঞোপবীত অত ঘট ক'রে দেখানো হ'চ্ছে। আসলে আমি স্লেচ্ছ-ভাবাপন্ন লোক।

স্লেচ্ছভাবাপন্ন ব'লে আমরা বেলগোলার ধর্ম্মশালায় প্রবেশ করলাম না। মাইল দুই এসে ইন্দ্রপাহাড়ের পিছনে এক গিরিনদীর কূলে শিলাখণ্ডে বসে আমরা মধ্যাহ্ন ভোজন করলাম। গোমতেষরের প্রশস্ত পৃষ্ঠ দেশ ছিল আমাদের দৃষ্টির সম্মুখে।

স্ত্রী বলেন—তীর্থস্থান থেকে এসে যা' তা' ভোজন, এই হ'ল এ যুগের ভগামী।

আমার মনে যে ভাব বহুক্ষণ উদয় হচ্ছিল সেই কথা বললাম। খুষ্টের নামে যুদ্ধ শেষ করবার যুদ্ধ করে খৃষ্টান, আনবিক বোমা সমেত। আর জয়ের জন্তু পাদ্রীর গীচ্ছায় প্রার্থনা করে। সম্রাসী বুদ্ধদেবের পুণ্য-স্মৃতি অমর করবার বাদনায় মানুষ আত্মরক্ত বরোবৃদ্ধর, অশুরাধাপুর ও বুদ্ধগয়ায় রাজ-রাজেশ্বরের উপযোগী মন্দির নির্মাণ করেছে। জৈন সম্রাসী গৃহত্যাগী নির্যাত্ত দিগম্বর অর্ধব্রহ্ম নামে শিল্পী ও তার পৃষ্ঠ-পোষক কুবের-ভক্ত গড়েছে দিলবারা মন্দির আবু পাহাড়ে। আর বনবাসী নিকশিত জীৱামচন্দ্রের শিব-পূজার ঐতিহ্য জাগিয়ে রাখবার জন্তু দক্ষিণ ভারতের ভক্তরাজার অমর কীর্ত্তি সেতুবন্দ রামেশ্বরের ভূবন বিখ্যাত শ্রীমন্দির।

পূত্রবধু শ্রীমতী চিত্রিতা বলেন—আধুনিক লড়াই ছাড়া বাকীগুলো তো ভক্তির প্রমাণ।

আমি বললাম—ভোজনটাও। তাঁরি দেওয়া দেহকে পৃষ্ঠ ও হৃদয় রাখলে কাল পরশুর মধ্যে প্রাচীন সোমনাথ মন্দির দেখতে পাব। আবার সার্বজনীন মুক্তি শ্রুতি, চাননা। তাহলে তাঁকে সৃষ্টির লীলা বন্ধ রাখতে হবে। সৃষ্টি, স্থিতি, প্রলয়ই চিরানন্দের আনন্দ-লীলা।

## অসমতল

### শ্রীনরেন গুপ্ত

দুর্যোগভরা এক রাজশেষের প্রভাত। সারারাত ঝড়বাদলের অবিশ্রান্ত মত্ততার পর প্রকৃতির রূপ এখন রণরঙ্গা যোদ্ধার মত অবসন্ন।

রাজপথের ধারে একাধি আসবাবের দোকানটার বন্ধ দরজা খুলে গেল। দোকানের কর্ম্মচারী ম্যানেজারবাবু ভেতরে প্রবেশ করলেন। বড়ের প্রচণ্ড দাপটে ওধারের একটা জানালা কেমন করে খুলে গেছে—তারই মধ্য দিয়ে জলের ঝাপটা এসে সামনের

টেবিলটাকে ন্যাস করছে,—এখানে ওখানে তারই অস্পষ্ট চিহ্ন। সামনের দরজার কবাটগুলো এক এক করে খুলে দিতেই আসবাব-পত্রের চেহারা স্পষ্ট হয়ে উঠল। আধুনিকতম ডিজাইনের চেয়ার, টেবিল, আলমারী, সোফা সব সার বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে তাদের দামের লেবেল গায়ে হুলিয়ে। কোনের জানালাটা খুলে দিতেই একঝলক আলো এসে গদিজ'টা ডবল কাউচটার উপরে পড়ল। ম্যানেজার অবাক হয়ে তাকিয়ে দেখলেন কাউচের নরম গদির বুক

গা এলিয়ে দিয়ে গভীর ভাবে ঘুমছে একটা শীর্ণদেহ বালক।  
পোষাক ও চেহারা থেকেই বোঝা যায় সে নিরাশ্রয় পথের ভিক্ষুক।

মূল্যবান কাউচের পরিচ্ছন্নতা নষ্ট হল ভেবে ম্যানেজার আতঙ্কিত হয়ে উঠলেন। বাঁ হাতে ছেলের চুলের খুঁটি ধরে একটানেই সোজা দাঁড় করিয়ে দিলেন তাকে। অপ্রত্যাশিত আকস্মিকতার ভীত ও বিভ্রান্ত হয়ে হতভাগ্য কাঁপতে লাগল।

ম্যানেজারের চোখে বিদ্যুৎ ঝলকে উঠল, কণ্ঠে বজ্র গর্জছে উঠল—  
কী মতলবে এখানে সেঁধিয়েছিলি শয়তান?

কাঁপা গলায় মুহূৰ্ত্তের সে বললে—ঝড়বাদলে কোথাও আশ্রয় পাইনি বাবু।

—সেজন্তে দরজা ভেঙ্গে এখানে সেঁধিয়েছিলি?—প্রবল উত্তেজনার ম্যানেজার অপরাধীর দিকে আরও কয়েক পা এগিয়ে গেলেন—  
নিশ্চয় চুরির মতলব করেছিলি, বেটা ঘুষ কোথাকার!

—না, বাবু না, শুধু ঝড়বৃষ্টি থেকে রক্ষা পাবার জন্তে।

ম্যানেজার ধমকে বললেন—ইস্, ঝড়বৃষ্টি যেন শুকে গিলে ফেলত। তা না হয় তেতরেই ঢুকেছিলি, কিন্তু কাউচের গদির ওপর গিয়ে বাদশাহী ঘুম ঘুমিয়েছিলি কেন যে কুকুর?

করুণ আবেগনের সুরে অপরাধী বললে—ঘুম—বড় ঘুম পেয়েছিল—তিনরাত ঘুমাই নি।

ম্যানেজার অধিকতর ক্রুদ্ধ হয়ে উঠলেন। ফস্ করে তার একথানা কান ধরে বললেন—তা গদি ছাড়া নবাবের ঘুম হয় না—  
না? রাস্তার ফুটপাথগুলো আছে কী করতে?

ছলছল চোখে সে বললে—এবারটা ছেড়ে দিন বাবু, আর কখনো—

—কিন্তু দামী কাউচটাকে দাগ লাগিয়ে নোংরা করেছিলি তার কি গুণি?—কান ধরে তাকে টেনে নিয়ে গেলেন কাউচের কাছে—  
দে ব্যাটা, ক্ষতিপূরণ বের কর এখনি।

অপরাধী এবার কেঁদে ফেললে—ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল।  
বিশীর্ণ নোংরা মুখের ওপর দিয়ে জলধারা গড়িয়ে পড়তে লাগল।

ঝাড়নটা এনে ম্যানেজার ওর হাতে গুঁজে দিলেন, বললেন—  
কাঁদলে চলছে না। এই নে ঝাড়ন। ওটা পরিষ্কার করে দিলে তবে ছাড়া পাবি।

কাউচের এখানে ওখানে কিছু কিছু ধুলো লেগেছিল। ভাল করে ঝাড়তেই উঠে গেল। তারপর ম্যানেজারের আদেশে গলাধাক্কা দিয়ে তাকে বের করে দেওয়া হল, দয়া করে আর কোনো শাস্তি দেওয়া হল না।

রাস্তার ধারে মোটর থামিয়ে সাহেবী পোষাকপরা এক বাবু ভাবিকী চালে এসে আসবাবের দোকানে ঢুকলেন। ম্যানেজার

সমুদ্রমে উঠে বিনীতভাবে সামনের চেয়ারটা তাঁকে দেখিয়ে দিলেন  
বসবার জন্তে।

—আমি কিছু আসবাব কিনতে চাই। আগন্তুক বললেন।

ম্যানেজার বললেন—দয়া করে এই আসবাবগুলো দেখুন, যদি কিছু পছন্দ হয়, অথবা order পেলে আমরা আপনার মনের মত তৈরী করিয়ে দিতে পারি।

—অন্ত সময় নেই। প্রথমেই একটা ছোট ড্রেসিং টেবিল চাই।

—এই যে একটা আছে with double glass।

—এটা বড্ড বেশি ছোট হয়ে যাচ্ছে।

—আচ্ছা এইটে দেখুন। এতে চলবে কি?

—হ্যাঁ, এটা চলতে পারে। তারপর একটা ডবল কাউচ চাই।

ম্যানেজার একথানা স্মল কাউচের কাছে ক্রেতাকে নিয়ে গেলেন, বললেন—আশা করি এতেই আপনার কাজ হবে।

ক্রেতা বললেন—ওই কোণের কাউচখানা একবার দেখতে চাই।  
ওর ডিজাইনটা ভাল লাগছে।

ম্যানেজার ভরে ভরে সেদিকে এগিয়ে গেলেন। ওর ওপরেই হতভাগা ছোঁড়া রাত কাটিয়েছিল, কোনো মলিনতা ক্রেতার চোখে ধরা না পড়ে।

—হ্যাঁ, এই কাউচখানাই নিতে চাই, আর চাই একটা মাঝারী গোছ চায়ের টেবিল। এই যে, এটোতেই হবে। আপনি বিল করুন। আমি দাম দিয়ে যাচ্ছি আর ঠিকানা রেখে যাচ্ছি।  
আজকেই এগুলো পাঠিয়ে দেবার ব্যবস্থা করবেন।

পকেট থেকে ক্রেতা একতাড়া নোট বের করলেন, আর বের করলেন নাম ঠিকানা ছাপানো একথানা কার্ড।

মিষ্টার অরুণ মিত্র, এ্যাডভোকেট, হাইকোর্ট...

তার নীচে ঠিকানা।

আট মাস পরে। অরুণ মিত্রের স্ত্রী মিসেস রাগিনী মিত্র চায়ের পেয়ালার চুমুক দিয়ে বললেন—আমাদের furnitureগুলো বড্ড old-fashioned হয়ে গেছে।

মিঃ মিত্র বললেন—কথাটা আমিও ভাবছিলাম। চল না আজই New design-এর খোঁজে বেরিয়ে পড়া যাক।

মিসেস মিত্র মাথা নেড়ে বললেন—Readymade জিনিষ বড্ড তাড়াতাড়ি পুরোণো হয়ে যায়। এবারে সব জিনিষ আমি order দিয়ে তৈরী করাব। তার design হবে এমন নতুন, যা সকলকে তাক লাগিয়ে দেবে।

মিঃ মিত্র সংশয়ের সুরে বললেন—কিন্তু এরকম design—

বিজয়িনীর মত হেসে মিসেস মিত্র বললেন—আমার কাছে

Modern American furnitureএর একটা Catalogue আছে। তারই অমূল্যে এভাবে আমাদের সব জিনিষ হবে। তুমি তোমার সেই fashion-houseএর ম্যানেজারকে একবার খবর দিও। Catalogue দেখিয়ে আমি নিজে তাকে সব বুঝিয়ে দেব।

—এ তো খুবই ভাল কথা। অনেক বিবেচনা করে মিঃ মিত্র বললেন।

মিসেস মিত্রের উপদেশ মতই আসবাব তৈরীর বখাসাধ্য চেষ্টা করা হবে বলে ম্যানেজার তাকে ভরসা দিলেন। মিসেস মিত্র মনে মনে ভাবলেন—ব্যতিক্রম যদি কিছু হয় সেটাও নতুনত্বই হবে এই বা সাধনা।

কিন্তু আসবাব পথে মিঃ মিত্রের বাড়ীর বাইরের দিকে একটা ঘরে ম্যানেজারের দৃষ্টি পড়ল। ঘরটা ব্যবহার করা হয় না বলেই মনে হল। তার মধ্যে পড়ে আছে অসংখ্য কতকগুলো আসবাবের মধ্যে সেই ডাবল কাউচটা।

—এরই মধ্যে কাউচটা অব্যবহার্য হয়ে গেল! ম্যানেজার বললেন।

—না। মিঃ মিত্র বললেন—কাউচটা মোটে ব্যবহারই করি নি। কিনে আনবার পরই সকলে বলতে লাগলেন যে ওটা ভারী old-fashioned, তাই নতুন করে কটা তৈরী করিয়ে নিলুম। ওটা অতিরিক্ত আসবাব হিসাবে পড়ে আছে ওখানে।

কি জানি কেন ম্যানেজারের মনের মধ্যে একটা নাড়া লাগল। কাউচখানা দোকানে সাজানো ছিল চারমাস আর এখানে পড়ে আছে আটমাস। এই এক বছরের ভেতরে একটাবার শুধু এটা মানুষের প্রয়োজনে লেগেছিল—এক দুর্ঘটনার রাতে। ম্যানেজার স্পষ্ট দেখতে পেলেন পৃথিবীতে এমনি অনেক বস্তুই মানুষের প্রয়োজনে লাগছে না—যাদের কিছু নেই তাদেরও নয়, যাদের আছে অতিরিক্ত তাদেরও নয়। অসমতল এই পৃথিবীর প্রাস্তর—কোথাও বা অভাব তার, কোথাও আতশচর্য।

পৃথিবীর একটা নীতিহীন সত্য আজ সামান্য একটা কাউচের মধ্য দিয়ে ম্যানেজারের কাছে আত্মপ্রকাশ করলে।

## শ্রীমদ্ভাগবত

### শ্রীহরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন

অকস্মিকভাবেই পৃথিবীর শ্রীমদ্ভাগবতের প্রতি কৃপাদৃষ্টিপাতে এই গ্রন্থের বর্তমান এক সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে। আমরা সঙ্কটমোচনের প্রার্থনায় সজ্জনগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। প্রাচীনগণের মুখে শুনিয়াছি—পূর্বে শ্রীমদ্ভাগবত সম্বন্ধে বিতর্ক উপস্থিত হওয়ার রামায়ণ নামে কোন সাধু শ্রীমদ্ভাগবতের প্রাচীনত্ব প্রতিপাদনে “দুর্জন-মুখ-চপেটিকা” প্রণয়ন করেন। কালীনাথ-ভট্ট তাহার প্রত্যুত্তরে উক্ত গ্রন্থের আধুনিকত্ব প্রতিপাদন চেষ্টা “দুর্জন-মুখ-মহাচপেটিকা” রচনা করিয়াছিলেন। ইহার উত্তরে “দুর্জন-মুখ-পদ্ম-পাটুকা” রচিত হইয়াছিল। গ্রন্থকারের নাম জানি না। গ্রন্থকার এই গ্রন্থে শ্রীমদ্ভাগবত যে ঋষিপ্রণীত, তাহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। আধুনিক পণ্ডিতগণ এই গ্রন্থখানি এবং মিতাক্ষরার টীকাকার বালভট্টের পূরণ শব্দের ব্যাখ্যা পাঠ করিলে উপকৃত হইবেন।

শ্রীমদ্ভাগবত রচনার জন্য কোন দক্ষিণী আবহাওয়া সৃষ্টির প্রয়োজন ছিল বলিয়া মনে হয় না। দক্ষিণ ভারতের আলবারগণ পৃষ্ঠার সমস্ত শতাব্দীতে পল্লভ রাজগণের সময়েই আবির্ভূত হন এবং ধর্মপ্রচার করেন, ঐতিহাসিকগণ এইরূপ মতই প্রকাশ করিয়াছেন।

আলবারগণ বিষ্ণুর উপাসক ছিলেন, অথবা লক্ষ্মীনারায়ণের উপাসনা করিতেন, এইরূপই শুনিতে পাওয়া যায়। ইহারা নন্দনন্দন কৃষ্ণের অথবা গোপীভাবের পরকীয়া রসের উপাসক ছিলেন, এতদূর কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। দক্ষিণ ভারতের প্রথমচাষ্য নাথমুনি উত্তর ভারত হইতেই পাণ্ডুরাধ ধর্ম শিক্ষা করিয়া দক্ষিণ ভারতে প্রচার করেন, এইরূপ প্রমাণ আছে। আচার্য শঙ্করের আবির্ভাবের বহুপূর্বেই উত্তর ভারতে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রচলন ছিল। শঙ্করের “বিষ্ণু সতস্র নামভাষ্যে” শ্রীমদ্ভাগবতের উল্লেখ পাওয়া যায়। শঙ্করের পরমগুরু গোড়পাদ পঞ্চাশতকরণ ব্যাখ্যায় এই গ্রন্থের উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহারও পূর্ববর্তী তন্ময় ও চিৎসুখমুনি রচিত শ্রীমদ্ভাগবতের টীকার সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। শ্রীপাদ জীব গোষামী এই গ্রন্থের কয়েকখানি প্রাচীন টীকার বা ভাষ্যের কথা বলিয়াছেন। আলবারগণের আবির্ভাবের পূর্বেই নাট্যকার ভাস্কর বালচরিত রচনা করিয়াছিলেন এবং অজ্ঞভূত্যবংশীর নরপতি হাল গাথা-সপ্তশতীতে শ্রীরাধাকৃষ্ণ নামাঙ্কিত শ্লোক সংগ্রহ করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থকেই এই রাধাকৃষ্ণ লীলার মূল গ্রন্থ বলিয়া পণ্ডিতগণ স্বীকার করিয়াছেন।

শ্রীমদ্ভাগবতের মধ্যেই ভাগবতধর্ম উদ্ভবের ক্রম পরম্পরা নির্দিষ্ট রহিয়াছে। ২য় স্কন্ধ নবম অধ্যায়ে বর্ণিত আছে যে সৃষ্টির আদিতে ব্রহ্মার প্রথম চতুঃয়ের উত্তরে শ্রীভগবান চতুঃশ্লোকী ভাগবত উপদেশ দিয়াছিলেন। ১ম স্কন্ধের তৃতীয় অধ্যায়ে ভগবানের তৃতীয়াবতার দেবর্ষি নারদ কর্তৃক “সাম্বত তত্ত্ব” প্রণয়নের উল্লেখ আছে। ইহা চতুঃশ্লোকী ভাগবতেরই ভাষ্য বিবৃতি। এই সাম্বত তত্ত্বই সুবিখ্যাত “নারদ পঞ্চরাত্র”। ইহাই পাক্ষরাত্র সম্প্রদায়ের আদি গ্রন্থ, বর্তমানে এই গ্রন্থ হ্রস্ব। বাহা পাওয়া যায় তাহার মধ্যে প্রাচীন গ্রন্থের বখাৰ্থ রূপ রক্ষিত নাই। মঙ্গলকাব্যের অষ্ট মঙ্গলার মত ইহা পাঁচ ব্রাহ্মের উপদেশ নহে। ইহা পঞ্চ মহাভূত বা পঞ্চতন্ত্রের ব্যাখ্যা অর্থাৎ ভৌতিক কাণ্ডও নহে। নারদপঞ্চরাত্রে ৩৪ শ্লোকে ইহাকে পঞ্চসংবাদও বলা হইয়াছে। নারদপঞ্চরাত্র বলেন—(১ম ব্রাত্র) “ব্রাত্রঞ্চ জ্ঞানবচনং জ্ঞানং পঞ্চবিধং স্মৃতং।

তেনেদং পঞ্চরাত্রঞ্চ প্রবদন্তি মনীষিণঃ ॥ ৪৪ ॥

“ব্রাত্র শব্দের অর্থ জ্ঞানবচন। এই জ্ঞান পাঁচ প্রকার। তাই মনীষীগণ ইহাকে পঞ্চরাত্র বলেন। জন্ম-মৃত্যু-জরানাশক যে পরমতত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণ মুখ হইতে শব্দ সংপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন তাহাই প্রথম জ্ঞান। (নারদ শব্দের নিকট হইতে এই জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া সাম্বত তত্ত্ব প্রণয়ন করেন।) বদ্বারা হরিচরণে লীন হওয়া যায়, সেই মুমুকু বাঞ্ছিত তত্ত্বমুক্তিপ্রদ জ্ঞানই দ্বিতীয়। সুবিশুদ্ধ মঙ্গলজনক কৃষ্ণভক্তি-প্রদ জ্ঞান তৃতীয়, বদ্বারা হরিপদে দাস্ত লাভ এবং অভীষ্টপ্রাপ্তি ঘটে। চতুর্থ যৌগিকজ্ঞান যৌগিকগণের সর্বসিদ্ধিপ্রদ ও সিদ্ধগণের সুখপ্রদ। ইহার দ্বারা অগ্নিমা, লঘিমা, ব্যাপ্তি, প্রাকাম্য, মহিমা, ঈশিত্ব, বলিত্ব, কামাবশায়িতা, সর্বজ্ঞতা, দূরশ্রবণ, পরকায় প্রবেশন, কায়বৃত্ত, জীবদান, পরজীবহরণ, সৃষ্টি-কর্তৃত্ব, শিল্পিত্ব ও সর্গসংহার কারকত, এই ষোড়শসিদ্ধি জ্ঞানীগণের আয়ত্ত হয়। আর যে জ্ঞানে বিষয়ে বদ্ধচিত্ত, ইন্দ্রিয়সেবী, আত্ম ও কুটুম্বভরণে রত বিষয়ীগণকে ইষ্টদেবী মায়া সংযোহিত করেন, তাহাই পঞ্চম জ্ঞান। প্রথম ও দ্বিতীয় জ্ঞান সাত্বিক, কিন্তু নিগুণ তৃতীয় জ্ঞানই সর্বশ্রেষ্ঠ। চতুর্থ জ্ঞান রাজসিক, ভক্তগণ তাহা বাঞ্ছা করেন না। পঞ্চম জ্ঞান তামসিক, ইহা বিদ্বানগণের অবাক্কনীয়। পঞ্চপ্রকারে কথিত এই জ্ঞানকে পণ্ডিতগণ পঞ্চরাত্র বলিয়া জানেন। এই পঞ্চরাত্র সপ্ত প্রকারও কথিত হয়, যথা—ব্রাহ্ম, শৈব, কোমার, বাশিষ্ঠ, কাপিল, গৌতমীয় এবং নারদীয়। বেদ, পুরাণ, ইতিহাস, ধর্মশাস্ত্র, সিদ্ধিশাস্ত্র ও যোগশাস্ত্র—“ইহা ষট পঞ্চরাত্র নামেও বিখ্যাত”। (৪৫-৫৮ শ্লোক—প্রথম ব্রাত্র) আশা করি ইহা হইতেই প্রমাণিত হইবে

নারদ পঞ্চরাত্র যাত্র অমুষ্ঠান-গ্রন্থই নহে। ইহার মধ্যে চতুঃশ্লোকী ভাগবত-রহস্যও নিহিত আছে। নারদের নিকট হইতে ব্যাসদেব এই ভাগবতধর্মই প্রাপ্ত হন। বেদ-বিভাগ, মহাভারত ও অষ্টাদশ পুরাণ প্রণয়ন ইত্যাদির পরও চিত্তে শান্তিলাভ না হওয়ার ব্যাস বিশ্ব হইয়াছিলেন, তজ্জন্মই দেবর্ষি তাকে (সাম্বত তত্ত্বের রহস্য বিস্তার) পৌলিন্দগুপমরী শ্রীমদ্ভাগবত উপদেশ করেন। নারদের উপদেশে মহর্ষি ভগবান কৃষ্ণ বৈপায়ন সরস্বতী-নদীতটে শম্যাপ্রাস নামক আশ্রমে সমাধিযোগে শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থ প্রণয়ন পূর্বক স্বীয় পুত্র শুকদেবকে অধ্যয়ন করান। শুকদেব ব্রহ্মশাপগ্রস্ত মহারাজ পরীক্ষিতের প্রাণোপবেশন সভায় সেই গ্রন্থই কীর্তন করিয়াছিলেন। পুরাণবক্তা হৃত তাহা উনিয়াছিলেন, তিনি নৈমিষারণ্যে অমুষ্ঠিত ঋষিগণের বজ্রক্ষেত্রে শৌনকাদির প্রেরে তাহারই পুনরাবৃত্তি করেন। ইহাই শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থের প্রকাশ পারম্পর্যের ইতিহাস। ইহার মধ্যে দাক্ষিণাত্যের অথবা আলবার-গণের কথা একান্তই অপ্রাসঙ্গিক। শ্রীমদ্ভাগবতের একাদশ স্কন্ধের পঞ্চম অধ্যায়ে ত্রাবিড়ের কোন কোন পুণ্ডরীকালী নদীতটে নারায়ণ-পরায়ণ ভক্তগণ জন্মগ্রহণ করিবেন এই কথা আছে। শ্লোকের প্রকৃত পাঠ এইরূপ—

“কচিৎ কচিৎ মহারাজো স্রাবিড়েষু চ ভূমিষু”, ভূমিষ বা ভূমীশ পাঠ ভ্রাম্যন্তক। এই শ্লোকের অর্থ “স্রাবিড় ভূমিতেও কেহ কেহ জন্মগ্রহণ করিবেন।” এ কথা যে আলবারগণকেই লক্ষ্য করিয়া বলা হইয়াছে, তাহার নিশ্চয়তা কোথায়? দাক্ষিণাত্যের অন্ততম আলবার রাজা কুলশেখর ত্রিবাঙ্কুরের অধিপতি ছিলেন। ঐতিহাসিকগণ খ্রীষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দী ইহার আবির্ভাব কাল স্থির করিয়াছেন। কুলশেখরের জীবনেতিহাসে শ্রীবৈষ্ণবগণের উল্লেখ আছে! কেহ কেহ ইহাকে রামায়ণের পূর্ববর্তী বলিয়া মনে করেন। ইনি মুকুন্দমালা স্তোত্রে শ্রীমদ্ভাগবতের শ্লোক গ্রহণ করিয়াছেন। স্মরণ্য কোন কোন আলবার যে শ্রীমদ্ভাগবত, বিষ্ণুপুরাণ প্রভৃতির সঙ্গে পরিচিত ছিলেন, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। স্মরণ্য আলবারগণের সৃষ্ট আবহাওয়ায় শ্রীমদ্ভাগবত রচিত হয় নাই, বরং ভাগবতধর্মের প্রভাবেই আলবারগণের অভ্যাস ঘটয়াছিল, এইরূপ সিদ্ধান্তই ইতিহাসসম্মত।

আচাৰ্য্য রামায় শ্রীমদ্ভাগবতের প্রমাণ উদ্ধার করেন নাই জানিয়া আশ্চর্য্যবোধিত হইলাম। শ্রীভাষ্যের মধ্যে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রমাণ নাই একথা হয়তো গতা; আমি শ্রীভাষ্য সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ নহি, কিন্তু একথা আচাৰ্য্যগণের মুখে শুনিয়াছি যে রামায় শ্রীভাষ্য



হইয়াছে। শ্রীপাদ রামানুজের অপর কোন গ্রন্থ বাঙ্গালার অনূদিত হয় নাই। সুতরাং রামানুজ শ্রীমদ্ভাগবত সম্বন্ধে অজ্ঞ ছিলেন, এ কথা বলা হুসাহসের কাজ। এ সম্বন্ধে আর একটি কথা, যখন শ্রীরামানুজের বহু পূর্ববর্তী শ্রীশঙ্করাচার্যের এবং শ্রীগৌড়পাদের, হনুমন্তের ও চিন্মুখাচার্যের গ্রন্থে শ্রীভাগবতের উল্লেখ আছে, তখন পূর্ববর্তী রামানুজকে লইয়া বিতণ্ডার কোন প্রয়োজন নাই।

আরো একটি কথা এই প্রসঙ্গে স্মরণীয়। খ্রীষ্টীয় একাদশ শতকের বঙ্গের বর্মনরাজগণ যে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রামাণ্য স্বীকার করিতেন, নিম্নোক্ত শ্লোকে তাহার প্রমাণ পাই।

সোহগীহ গোপীশত কেল করে কৃষ্ণা মহাভারত স্মরণ্যার।

অর্থ্য পুমানংশ কৈতাবতার, প্রাতর্ভূবোদ্ধ ত ভূমিভারঃ।

সুতরাং শ্রীমদ্ভাগবত দক্ষিণ ভারত হইতে আসে নাই।

শ্রীপাদ রামানুজের পূর্ববর্তী বামুন মূনির নাম সর্বজন পরিচিত। তিনি বিষ্ণুপুরাণ রচয়িতা পরাশরের নামে কোন শিষ্যের নামকরণের বাসনা পোষণ করিতেন। রামানুজ বামুনের অপর দুইটা বাসনার জায় এ বাসনাও পূর্ণ করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবতের “কচিং কচিং” শ্লোক দেখিয়া মনে হয়, তখনো দ্রাবিড়ে অধিক ভক্ত ছিলেন না। এই কয়েকজন মাত্র ভক্তের প্রেম ভক্তি শ্রীমদ্ভাগবতের মত ঐক্লম্ব একটি জটিল দার্শনিক তথ্যপূর্ণ, জ্ঞান কর্ম ভক্তির সমন্বয়-মূলক, সার্বজনীন ধর্মের সর্বাসঙ্গুল্লর কাব্যরসাত্মক নানা আখ্যান উপাখ্যান সংযুক্ত মহাগ্রন্থের প্রেরণা আনিয়াছিল, এ কথা স্বীকার করিলে দেবর্ষি নারদ, মহর্ষি ব্যাস ও পরমহংসপ্রবর শুকদেবের প্রয়োজনীয়তা অস্বীকার করিতে হয়। আচাৰ্য বামুনের সম্বন্ধে পূজাপাদ শ্রীসরসিকমোহন বিভাভূষণ মহোদয় তাঁহার “শ্রীবৈষ্ণব” গ্রন্থে বাহা লিখিয়াছেন, এটুকু তাহা উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি “একায়ন শাখা” ও অপরাপর বিষয়ে তিনি বহু পূর্বেই সিদ্ধান্ত করিয়া রাখিয়াছেন।

“ইহার (যমুনাচার্যের) অন্তর্ধান গ্রন্থের নাম “আগম প্রামাণ্য”। ভাগবত সম্প্রদায় এবং পাক্ষরাজ সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত পোষণের উদ্দেশ্যেই এই গ্রন্থ বিরচিত। এই গ্রন্থের উপসংহারে আর একখানি গ্রন্থ ছিল, তাহার নাম “কান্দীর আগম প্রামাণ্য”। কিন্তু এখন আর কোন কিছু ইহার সম্বন্ধে জানা যায় না, তবে এটুকু জানা যায় যে উহাতে ইনি একায়ণ শাখার প্রামাণ্য স্থাপন করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। উহা বেদের শাখা বিশেষ এবং ভাগবত সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত সম্বলিত ছিল। আগম প্রামাণ্য গ্রন্থখানি পড়ে এবং অল্পই পছন্দে রচিত। একায়ণ শাখা শুদ্ধ বজ্রকর্মে ও কুরু বজ্রকর্মেদের অন্তর্গত। পাক্ষরাজ সম্প্রদায়ের দ্বারা

ব্যবস্থা দ্বারা তাঁহাদের নিত্যকার্য সমাধা করিয়া থাকেন। ইহারা আরাধনার জন্ত দিব্যভাগকে পাঁচ ভাগে বিভক্ত করেন। প্রথম ভাগ অভিগমন, অর্থাৎ ভগবানের নিকট গমন করার উপায়। দ্বিতীয় ও তৃতীয়ের পরেই এই ভাগে লিখিত কার্যের অনুষ্ঠান করিতে হয়। ইহাতে ৮টা বাজিয়া যায়। ইহার পরে ৮টা হইতে ১২টা পর্যন্ত ভাগের নাম উপাধান। জীবিকা নির্বাহের কার্যাদির জন্ত এই সময় নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহার পরে ইজ্ঞা, অর্থাৎ পঞ্চ-যজ্ঞের সময়, ভোগ আরাধনা ইত্যাদি। আহাৰ্য্যে শাস্ত্রপাঠ; ইহার নাম স্বাধ্যায়। যোগ সাধনার জন্ত সূর্যাস্তের পর হইতে শরদ পঞ্চমী সময় নির্দিষ্ট করা হইয়াছে। কোনও সময়ে পাক্ষরাজ সম্প্রদায়ের অত্যন্ত প্রভাব ছিল। ভারতবর্ষে শাক্ত, বৈষ্ণব, সৌর, শৈব, গাণপত্য, পাণ্ডপত্য, বৌদ্ধ প্রভৃতি ধর্ম সম্প্রদায়ের বহুল গ্রন্থ এখনও দৃষ্ট হয়। পাক্ষরাজ সম্প্রদায় অতি প্রাচীন। ভাগবত, সাংখ্য, পৌরুষ, জরাস্ক সম্প্রদায়সমূহ পাক্ষরাজ সম্প্রদায়ের শাখা-বিশেষ। বেদান্তদেশিকের কৃত “পাক্ষরাজ বক্ষা” নামে গ্রন্থ আছে। ইহাতে শ্রীবৈষ্ণবগণের নিত্যনৈমিত্তিক সাধনের পদ্ধতি লিখিত আছে। শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য ব্রহ্মসূত্রের দ্বিতীয় অধ্যায়ে পাক্ষরাজ সম্প্রদায়ের প্রতি কটাক্ষ করিয়া গিয়াছেন। আমরা যথাস্থানে সে আলোচনার প্রবৃত্ত হইব। শ্রীপাদ যমুনাচার্য এ সম্বন্ধে যথেষ্ট প্রতিবাদ করিয়া গিয়াছেন। শ্রীভাষ্য আলোচনার সময় আমরা অল্প গ্রন্থে তাহার উল্লেখ করিব। (শ্রীবৈষ্ণব, ২০৫—২০৬ পৃষ্ঠা।)

শ্রীমদ্ভাগবত নারদ প্রণীত সাংখ্য তত্ত্বের উল্লেখ করিয়াছেন, এ কথা পূর্বেই বলিয়াছি। সুতরাং পাক্ষরাজ সম্প্রদায় এবং তাঁহাদের গ্রন্থ যে বহু প্রাচীন, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এই সম্প্রদায় হইতেই শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থের অভ্যুদয়, শ্রীমদ্ভাগবত তাহারও ইঙ্গিত করিয়াছেন। দেবর্ষি নারদ হইতে মহর্ষি বেদব্যাসের ভাগবতপ্রাপ্তি এই কথাই প্রমাণিত করিতেছে।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ যেমন ভারতের সর্বনাশ সাধন করিয়াছে, তেমনিই এই মহতী বিনষ্টের মহাপ্রশাসনে দুইটা মহারাজ সমুদ্রত হইয়াছে। একটি শ্রীমহাভারত, অপরটা শ্রীমদ্ভাগবত। মহাভারতের মধ্য মণি যেমন শ্রীমদ্ভাগবতগীতা, শ্রীমদ্ভাগবতের সর্বম তেমনিই শ্রীশ্রীরাঙ্গপঞ্চাধ্যায়। কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের আদিতে গীতার অভ্যুদয় অন্তে শ্রীমদ্ভাগবত অভ্যুদিত হন। গীতাশ্রোক্ত ধর্ম স্রবণাতীত কাল হইতেই প্রচলিত ছিল। এই ধর্মের চরম ও পরম পরিণতিরূপে অতি স্বাভাবিক ভাবেই ভাগবতধর্মের উদয় হয়। গীতার ধর্ম কালে নষ্ট হইয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনের নিকট তাহা পুনঃপ্রাপ্ত

কর্তৃক বেদব্যাসের নিকট তাহা প্রকাশিত হন। গীতা যে ধর্মের বাঙময় রূপ, ব্রজগোপীগণ সেই ধর্মের আনন্দ চিন্ময়ী জন্ম-প্রতিমা। সর্বদেশে সর্বকালে সর্বমানবের অবশ্য-গ্রহণীয় ও আচরণীয় ধর্ম এই ভাগবতধর্ম। ইহাকে কাম-দিত্ত বলা অথবা হাজার বার শত বৎসর পূর্বের আধুনিক মানব প্রণীত বলা বাতুলতা। ভারতের অতীত এক ছদ্মদিনে মানবহিতে এই ধর্মের অত্যাশ্রয়; ইহার পটভূমিকায় রহিয়াছে এক মহাশ্মশানের পরিবেশ। শ্রীমদ্ভাগবতের প্রথম স্কন্ধের সপ্তম অধ্যায়ে ইহার ইঙ্গিত আছে।

পরীক্ষিতোহথ রাজর্ষেৰ্জ্জন্মকশ্ম বিলাপনম্।

সংস্রাজ পাণ্ডুপুত্রাণাং বক্ষ্যে কৃষ্ণ কথোদয়ম্।

যদামুখে কোরব স্তম্ভয়ানাং

বীরেষুথো বীর গতিং গতেষু।

বুকোদরাবিক্ণ গদাভিমর্ষ

ভগ্নোক্ষদণ্ডে বৃতরাষ্ট্র পুত্রে। ( ১৩ ১৪ )

লোকবাহু ভক্তি তদ্বয় নৃত্যগীত নয়, মানবের ছদ্মদিনে মানবের আত্মস্তিক দুঃখই এই ধর্মের প্রেরণা আনিয়াছিল। একদিন

প্রতিহিংসা-পরায়ণ অশ্বখামার ব্রহ্মাঙ্গ হইতে পরীক্ষিতকে পরিত্রাণ করিবার জন্য শ্রীভগবান চক্রহস্তে উত্তরাগর্ভে উদিত হইয়াছিলেন। সেদিন তিনি আপন স্বরূপে মর্ত্যধামে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তাহারই বক্ষিত বিষ্ণুরাত পরীক্ষিত যেদিন ব্রহ্মশাপগ্রস্ত হইয়া বিপন্ন, সেদিনও তিনি পরীক্ষিতকে রক্ষা করিবার জন্য উপস্থিত হইয়াছিলেন। কিন্তু চিন্ময়দেহে নয়, বাঙময় দেহে শব্দব্রহ্ম স্বরূপে। পূর্বব্রহ্ম সনাতন ভগবান শ্রীকৃষ্ণেরই রূপান্তরিত অন্ততম আবির্ভাব এই শ্রীমদ্ভাগবত।\*

\* গুপ্তরাজ খান প্রণীত শ্রীকৃষ্ণবিষয়ের ভূমিকায় রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ মহাশয় শ্রীমদ্ভাগবত বিষয়ে বাহা বলিয়াছেন, আমি 'দেশ' পত্রিকায় তাহার আলোচনা করি। চিরাচরিত প্রথা অনুসারে 'দেশ' পত্রিকায় তাহার প্রতিবাদ না করিয়া রায় বাহাদুর 'ভারতবর্ষে' একটা প্রবন্ধ লিখিয়া পাশটাকায় আমার সম্মেহ নিরসনে জ্ঞানগ্লান শলাকা প্রদান করিতে উপদেশ দিয়াছেন। ভারতবর্ষের প্রবন্ধ শ্রীকৃষ্ণ বিজয়ের ভূমিকায় পিষ্টপেষণ মাত্র। আমার প্রবন্ধের কোন উত্তরই তাহার মধ্যে নাই। ছাপার ভুল লইয়া রসিকতা—'মদ্ভাগবত-নহে' (?) ! এ রসিকতার উত্তর দিতে বিরত রহিলাম।

## জয় হিন্দ.

### শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়

জয় হোক, জয় হোক, জয় হোক, হোক তব জয়,  
প্রিয় মোর, হে মোর স্বদেশ !  
তোমার সমুদ্র-তীরে, অজ্ঞানভী হিমাত্রির শিরে,  
নুতন প্রভাত সূর্য্য প্রণাম করিছে ধরণীরে ;  
সে সূর্য্য গজ্জিরা ওঠে ; ভয় নাই, নাই কোন ভয়,  
আর আমি হব না নিঃশেষ ।'

শতাব্দীর প্রান্তে বসে এতকাল কেঁদেছে বাহারা,  
আজ তারা জয়ধ্বনি করে ;  
পঙ্ক, নারী, বৃদ্ধ, শিশু, সজ্জকোটা তরুণের দল  
রক্তের আদ্রনা একে বিচিন্ন করিছে ধরাতল,  
তাদের মাথার পরে অনির্বাক্য জাগে শুকতারার,  
লক্ষ্মী জাগে তাহাদের ঘরে ।

প্রলয় শব্দের রোল পূর্বের পাহাড় পার হ'তে,  
ভেসে এসে ঘুম ভেঙ্গে দেয় ;  
রক্তরাঙা দিনগুলি কুল হয়ে গড়ে ইতিহাস,  
মাটিতে আবার বুঝি দেখা যায় সোনালী আভাব,  
নীলপদ্ম ফোটে যেন শ্রীরামের অশ্রুজল স্রোতে  
লবণাক্ত সাগর বেলায় ।

বেদনা-বজুর পথে নামিতেছে মুক্তির আলোক,  
জয় হবে, জয় ভারতের ;  
উদার আকাশ বৃকে ফুটিল যে রক্তরাগ শিখা,  
সন্তান ললাটে মাগো বেঁধে দাও বিজয় লিপিকা ;  
মরণের গ্রন্থি থেকে জীবনের আবির্ভাব হোক,  
শেষ হোক তামসী রাতের ।





### শ্রীমোহিতকুমার গুপ্ত

বহর পাচেক পরে কলকাতায় এসে নাকালের একশের। চারদিনেই স্বাতিমত হাঁকিয়ে উঠেছি। আগে বছরে তিনবার ছুটি নিতাম, আর ছুটি মানেই কোলকাতা। সে একদিনই হোক, আর একমাসই হোক। একশো মাইলও নয় কোলকাতা থেকে, যাতায়াতের হাঙ্গামা ছিল না। কিন্তু ঢালডালের মাপের সঙ্গে গাড়ী চাপাও যেদিন থেকে মাপ করার আদেশ হয়েছে সেদিন থেকেই একরকম ট্রেনে গঠা হয় নি। হঠাৎ কালের তাগিদেই আবার অনেকদিন পরে বাধ্য হয়ে কোলকাতায় এসে পড়েছি। এসে অবধি ক্যাসাদের আর শেষ নেই।

এই চারদিনের মধ্যেই অন্ততঃ পড়ে চার চারে-বোলবার হারিয়ে গেছি এবং কমপক্ষে পাঁচ-ষোলঃ 'আশী'বার গল্পনা খেয়েছি। নিজেও যেমন ক্যাকাশে ঘেরে গেছি বস্ত্রাভ্যাস, সঙ্গে সঙ্গে কোলকাতাও দেখছি পুরো প্যাণ্ডাশে ঘেরে গেছে কঁকির আগুতায়। সারা গড়ের মাঠটাই হলদে হয়ে গেছে তাঁবুতে আর মেটে ঘরে। শুনেছি, জাবার চোখে সবই হলদে। কিন্তু সকলেরই ত একসঙ্গে জাবা হতে পারে না। অন্ততঃ 'ঠগ', বাহুতে গাঁ উজোড়ের' মত জাবার প্রতিপত্তি কখনও হয়েছে কি না জানা নেই। তাই হারিয়ে যাওয়ার ভয়ে আমি নিজেকে একা দ্বারী মনে করি না, কারণ কোলকাতার রূপ সত্যিই পাণ্টেছে।

গলি-ঘুঁজি যথাসম্ভব বাদ দিয়েই চলি, একমিনিটের জায়গায় দশ মিনিট লাগলেও। তবু দেখছি হারিয়ে যাওয়াটা একটা ব্যাধিতে দাঁড়িয়েছে। ব্যাধি বই কি। নেশাও নয়, পেশাও নয়, মুদ্রাদোষও নয়, অথচ থেকে থেকে হারিয়ে যাচ্ছি। বড় ছোট সকলেই উপদেশ দিলে—মত অসম্মনস্ক ভাল নয়। বেঙ্গল টাইম্, ট্যাগার্ড টাইম্, ক্যালকাটা-টাইম্—কত টাইম এলো গেলো, ঘড়ির কাঁটা কতবার এগুন-পেছল, কিন্তু কই তবুতো বড় কাঁটা ছোট কাঁটা ঠিক একদিকেই ঘুরছে, একটু ওলট-পালট হয় নি। তবে কেন আমি সচল মানুষ হয়ে হঠাৎ একটু আধটু অঙ্গল বদলের বিপাকে পড়ে বেগল হচ্ছি? এই সব হাজারো রকমের টিপ্সুনী আর ব্যাখ্যা।

সেদিন পথে বেরিয়ে কি দুর্ভিক্ষ চাপলো মাথায়, ট্রান্সের কপালে 'প্যালিক্রীটের বিরাট তিলক' দেখে চেপে বসলাম নতুনদের উদ্দেশে। ও হরি, পৌছে যেখি এ যে খাল-ধার! নিজের বোকামীতে লজ্জায় মাথা কাটা গেল। মত বড় জাঁদরেল নামের পেছনে যে এই রকম একটা মারাত্মক উপহাস লুকিয়ে থাকবে আগে ভাবিনি। এ বেন সেই আমাদের "অর্থ প্যারিয়েল ফ্রান্সিস্ এয়ারাচুনের" বাড়ীর ঠিকানা 'ছাতাওয়ালাপলি'র মতই ঠেকলো। এয়ারাচুনের

আসল নাম হয়ত কোন-কালে ‘হারান’ ছিল হা’তিন পুরুষ আগে, এখন ফিরিস্তি-পাড়ার রঙ, পাণ্টে ওই রকম দাঁড়িয়েছে—লোকটি আসলে বাঙ্গালী ক্রীশ্চান। ‘হারান’ বলে ডাকলে লোকটি চটে যায়, কিন্তু ঠিকানা বলতে তার লজ্জা নেই, বলে—‘স্কাটলা ঘালি’। সামনেই পাঞ্জাবীর দোকানে ঢুকে কুটি মাংসের সঙ্গে ‘সপিশল্’ ভাজির হুঁকান্ড আকর্ষণ এড়াতে পারলাম না। সপিশলের সবিশেষ দক্ষিণা দিয়ে যখন টের পেলাম ‘কুমড়া-উচ্ছে-পটল’ আদির নিকট অংশ অর্থাৎ খোলা ভেজাই এই ‘সপিশল্’ বা ‘স্পেশাল’ এর স্মৃতি, তখন আবার নতুন করে মনে হল কৃষ্ণের অপর নামই কালী! আমার এ অধ্যাত্মবাদ আমাকে যোশ্ফের পথে বেনীদূর ঠেলে নিয়ে যেতে না পারলেও, সেদিন বাড়ীর সকলেই সেই রকম বড় গোছেই একটা কিছু আশঙ্কা করেছিল। তা কিনতে বেরিয়ে রাত্রি দশটা হয়ে গেল দেখে কেউই নিশ্চিন্ত থাকতে পারে নি।

পাড়া, হাসপাতাল তোলপাড় করে সকলেই যখন ক্লাস্ত, তখন একজন বলেন থানায় ডায়েরী করো। বলা যায় না উটকো লোক, হয়ত এতক্ষণ থানায় জমা হয়েও থাকতে পারে। টালিগঞ্জ থানায় যেতেই বন্ধে—আছে একজন জমা, দেখুন যদি আপনাদের হয়। ভোক্তাপুরী সেপাই তার আতুল-ভূঁড়ির ওপর চাবি বাঁধা পৈতে গাছটা একবার টান করে ঘষ নিয়ে ভরিতপনে চলে গেল, সঙ্গে নিয়ে এল উদ্যোম্ ল্যাংটো একটি তিন বছরের ছেলেকে এবং গম্ভীর ভাবে বন্ধে—কভি এর’স্কা লেঙ্কা-লোককো মং ছেড়্ না। সত্যচরণ নাকি বলেছিল—না আমাদের লোক হারালেও এত ছোট নয় আর উলঙ্গ নয়, ওতে চলবে না। বালীগঞ্জেও তাই, কৌকড়ানো সাদা লোমওয়ালা ছোট একটা পুড়ল্ নিয়ে এলো এবং জানালে ভাগ্যিস্ সময়মত এসেছেন, নইলে কালই অকস্মে চড়িয়ে দেওয়া হত, আমাদের বড়বাই এটা কিনে নিতেন। এর পরে সত্যচরণের আর কোথাও বাওয়া অসম্ভব না হলেও অসহ্য হয়ে উঠেছিল, কিন্তু সেই হিঠেইট নাকি বলেছিলেন, বেরিয়ে যখন পড়া গেছে যতটা পারা যায় ঘুরেই বাওয়া যাক। ভবানীপুর থানায় পাওয়া গেল একটি একতারা বাজানো ডিথিরীর ছেলেকে, অঙ্ক, দল ছাড়া হয়ে হারিয়ে গেছে এবং সেই সঙ্গে একটি বছর বাইশের তরুণীকে। সত্যচরণের মাথায় তখন রক্ত চড়ে গেছে, রাগে গর্গ করতে করতে সে যখন বাড়ী ঢুকল, তখন সবে মাত্র এক হাঁড়ী দই নিয়ে আমি সদর দরজা পৌঁছিয়ে এসেছি। হঠাৎ দই টা দেখে তার রাগটা জল হয়ে গেল তাই বন্ধে, নইলে কি হত বলা মু’কল! দই জিনিষটা সত্যর বড় প্রিয়, সব ভুলে জিজ্ঞেস করলে—‘অলযোগের নাকি? অপ্রজ্ঞতের হাসি হেসে বলায় আর বলিস কেন—ট্রামের ভেতর ভিড়ে কার দ’য়ের হাঁড়ি ভেঙ্গে সর্বাস্থ মাখামাখি হয়ে গেল, কোন রকমে

ট্রাম থেকে নেমে যখন নিজের অসহায় অবস্থাটা অজ্ঞতব করবার চেষ্টা করছি, ভাঙ্গা ভাঁড় হাতে এক হিন্দুস্থানী ছোকরা পায়ে কঁদে পড়ল—বাবুজী, হামকো সব লোকগান হো গিয়া আপকো বাড়ি। ওর ধারণা যেন আমিই ভেঙ্গেছি ওর দ’য়ের ভাঁড়, দোষ ও তাকে বিশেষ দিতে পারি না, কারণ সব দইটাই আমার গায়ে তখনও লেপে আছে। তাকে আবার কিনে দিই, নিজের তাই খানিকটা কিনে নিলাম। ছোকরার মাঝোয়াড়ী মনিব বালীগঞ্জে বাড়ী করেছেন বটে, কিন্তু বড়বাজারের দই না হলে চলে না, কাজেই তাকে রোজই বড়বাজার ছুটেই হয় দই আনতে।

সতু হাঁড়ীটা হাত থেকে কেড়ে নিয়ে ভেতরে চলে গেল, বক্তে বেমালাম ভুলে গেল। কিন্তু কথায় আছে ‘অস্কার শত ধোভেন’—। খেতে বসে পাতের দই নিশ্চিহ্ন করে শেষ কৌটাটি চাটতে চাটতে বন্ধে—দিনের আলো থাকতে বাড়ী ফিরবে, নইলে রোজ রোজ এরকম থানা-পুলিশ করতে পারব না।

কিন্তু আশ্চর্য! কেউ রোগের আসল কারণ খুঁজবে না! আমার এই সামান্ত ভুলগুলোই কি যত কিছু লক্ষ্যের বিষয়! বত নষ্টের গোড়া যে সেদিন ‘গ্যালিক্ স্ট্রীট্’ তা আর কখন বোঝে! তাই যদি বুঝত, তাহলে লোকে বলবে কেন, ‘কি বাতনা বিবে, বুঝবে সে কিসে—ইত্যাদি।

হেলোর জলে ইলিশ মাছ এখনও ওঠেনি, নইলে বাকি আর আছে কি? নষ্টদের নোনাখরা বৈঠকখানায় আগে লোকে খালি-পায়ে ঢুকত না এত স্যাঁতসেঁতে, বৈঠকখানা থাকলে সর্দি হয়ে যেত। সেইখানে এখন মস্ত দোকান ঘর—পঞ্চাশ-টাকা ভাড়া। বাতারাতি সাইনবোর্ড পড়ে গেল, সকালে গিয়ে দেখি ‘ছাপা-শাড়ীর বাণ্ডিল কড়িকাঠে ঝেকেছে, ‘আল্লনা’, কি ‘কল্লনা’ এই রকম গোছেই একটা নামও বাইরে লটকে দেওয়া হয়েছে। নষ্টদের মস্ত দালান আগে পায়রার নোংরা করত, কার্নিসে ছোট ছোট খুপরীতে তদের ছিল বাসা। এখন সেই দালান খুপরীকেটে ঘর হয়ে গেছে, ও পেছনের গোয়াল আর ছাগলের ঘর চূর্ণকাম করে তাতে দরজা বসিয়ে ‘ঘর ভাড়া দেওয়া যাইবে’ লটকে দিয়েছে। লোকেরা চিড়ে চেন্টা ট্রামে বাসে চেপে এবং চাপা গিয়ে। তা ছাড়া গাড়ী চড়ার যুগ কেটে গিয়ে এখন গাড়ী চাপার যুগ এসেছে। চাপার বহর হুঁকিকেই সমান—তলার এবং ওপরে।

এত সব যুক্তি দিয়েও নাকি হারিয়ে বাওয়া সমর্থন কোনমতেই করা যায় না। না বাক্ তাতে কিছু এসেও যায় না। যেটা ঘটছে তাকে অস্বীকার করার তো আর কোন বাহাদুরী নেই।

ফ্যাসাদের চূড়ান্ত হলো যেদিন ঠিক ঠিকানার পৌছেও সঠিক লোকের সন্ধান পাওয়া গেল না। ওনলাম কেউ কেউনগয়ে, কেউ

কদমতলায় গিয়ে বাস করছে কষ্টে-স্বপ্নে একঘরে পাঁচজনে গুঁতো-গুঁতি করে, আর তাদের জায়গায় জেঁকে বসেছে নতুন আমদানী করা লোকেরা। এক্ষেত্রে নিজের না হারালেও, যাদের দরকার তারা গেল হারিয়ে! বিপদ যখন আসে এইভাবেই আসে। তার ওপর আবার চেনা রাস্তাগুলো হয় হঠাৎ বেড়ে গিয়ে, নয় বন্ধ হয়ে নতুন রাস্তার চেয়েও নতুন ঠেকে। অনেকটা যেমন রোজ দাড়ি কামানো ফিটকাই ফোকড়ের ফাঁকরী দাড়ি গজালে যে মশা হয়।

সবশুদ্ধ-হারানো তবু সহ্য হয়, কিন্তু খানিকটা হারিয়ে যাওয়া আরো বিপদের। পথ চলতে গিয়ে পকেট-মারের অবস্থা অরণ্য করলেই বোঝা যায় কি সে অবস্থা! ভীড়ে পকেট কাটা অবস্থা নতুন কিছু নয়। কিন্তু চাপা কপাল হলে আবার ভীড়েরও দরকার হয় না। বছর বোল আগে একবার কাঁকা ট্রেন থেকে মালপত্র নামিয়ে নিয়ে গেল অল্প লোকে দারোয়ানের নাকের তলা দিয়ে। দারোয়ানজীর জিম্মায় ছিল মালপত্র তারই কামরায়, গাঁজার বৃন্দ হয়ে নিজের মাল নিজেরই অধীকার করলে, নিয়ে গেল অল্প লোকে তার অমূল্যত্বক্রমেই। ভোরবেলায় হাওড়ার পৌছে যখন হুঁসু হল, জিনিষপত্র তখন জিনিস মাইল দূরে। খোঁজ করে জানা গেল, অগ্রেবা-তিথিতে যাত্রা করা হয়েছিল।

ঈশ্বরের অসীম অমুগ্রহে ছুটি জিনিষ থেকে আমি নিজেকে এখনও বাঁচিয়ে রেখেছি—পকেট-মার আর জুতো-হারানো। নেমস্তন্ন বাড়ীতে জুতো হারানো কম উত্তেজক নয়। জুতো পরতে এসে যখন মালিক সেখেন তাঁর এক জোড়া নিউ ক্যাটের পরিবর্তে পড়ে আছে এক পাট ছেঁড়া বিভ্রাসাগরি চটি—আর এক পাটি স্ত্রাণ্ডাল, তখন পরিপাটি আহারের পরও বত্রিশ পাটি ঈঁত আর একবার নিশ্চিপিশিয়ে ওঠে অপরিচিত জুতো চোবের উদ্দেশ্যে।

বাকি ছিল বাসে চড়া, সেটাও হয়ে গেল। বস্তার মধ্যে চালের মত সর্বতে সর্বতে একেবারে কোণে গিয়ে জড়সড় হয়ে আছি। বস্তা থেকে বোমা চালিয়ে চাল বাঁর করার মত যদি কেউ উন্টো দিক থেকে টেনে উদ্ধার করে তাহলে একটু অবিধে হয়, কিম্বা উর্দ্ধবাহ হয়ে একপায়ে কুচ্ছ সাধন করতে হয়, এ ছাড়া আর অল্প গতি নেই। ঝোলানো কৌচাটিকে মালকৌচা আকারে আনবার অবিধে তাড়াতাড়িতে করে উঠতে পারিনি, এখন আর ঠিক করবার উপায়ও নেই। হাত সরানো বা কোমর বেঁকানো দুইটি তখন সামর্থ্যের বাইরে। পুষ্পকরখের কথা শুনেছি, মনে হল মস্তিষ্কে পুষ্পকের ক্রিয়া শুরু হয়েছে। এমন সময় তনসায়—কৌচাটা ধুলোর নষ্ট হচ্ছে। শুনে আরো মুঞ্চিল হলো। কৌচা বাগে আনবার চেষ্টা করলে অল্প লোকে পকেট সামলার,

নয়ত গোটা চারেক সজুতো ভারী পা আমার নিরীহ পায়ের ওপর চেপে ধরে। ভাবলাম—বাক্ বা হবার হবে।

কণ্ডাক্টার মিস্কণ্ডাই, বরদাস্ত করতে পারে না এতটুকু। চুলচেরা তার বিচার, গলা চেরা তার স্বর এসুগ্মানেন্ডের কাছে তার কপুচানো বুলির পুনরাবৃত্তি করলে—চার পরস্যা টিকিট খতম। নাভতে আমার এখানে হবেই, কিন্তু বেরোবার সাধ্য কি! মাধ্যাকর্ষণ, চুম্বকাকর্ষণ সবকটাই যেন হঠাৎ বিজ্ঞানের পাতা ছেড়ে বাসে বাসা করেছে মনে হল। পিছুটান, হাঁচ-কানি, আকর্ষণ-বিকর্ষণ, রক্তনেত্র-বাণাস্ত, আর্দ্রনাদ-কাতরোক্তি সবই আছে, নেই কেবল একটা জিনিষ—আমার কৌচা!

তাজব ব্যাপার। কৌচা তো আর এতটুকু সলতে নয় যে বলা নেই—কওয়া নেই ফুড়ুক করে হাতছাড়া হয়ে যাবে। বাড়ী নীচু করে চোখ ঠিকরে যে খুঁজব সে উপায় নেই। আশ্চর্য! কৌচা ধরার যখন একান্ত প্রয়োজন তখনই তার পাতা নেই। কৌচা-হারানো বাংলার ইতিহাসে বোধহয় এই প্রথম। হিন্দুস্থানীদের কথা স্বতন্ত্র, কৌচাও নয়, কোমর-বাঁধাও নয় এমন করেই ওদের কাপড় পরার কায়দা। যেমন কাঁসিও নয়, গামলাও নয়—তার মাঝামাঝি সংস্করণ ওদের থালা। ভাবনার সময় এটা নয়, দরজার কাছে এগিয়েগেছি। শীতকালে শিশির ভেতর নারকোলতলের মত দরজার মুখে সকলেই জমাটহুঁইয়ে আছি, কান্ন নামবার ক্ষমতা নেই! গোদের ওপর বিবর্কোঁড়ার মত একজন আবার ঢোকবার চেষ্টা করছেন আমাদের ঠেলে। ডান হাতে তাঁর একফালি শসা। সকলে মিলে তাঁকে ঠেলে বার করবার উযুগ করতই তিনি কল্প স্বরে বলেন—আমার ফেলে দেন ক্ষতি নেই। কিন্তু মুখের শসাটা ত্রায় ফেলে দেবেন না, নগর তিনটি পরস্যা দিয়ে কেনা!

ত্রিশকু অবস্থা থেকে রেহাই পেতেই হবে। বজ্রাম—আপনারা নাবুন না। যেন মৌচাকে ঢিল পড়ল। অত ব্যস্ত হলে আজকাল চলে মশাই? অত যদি হয় ট্যান্ডিতে যান না কেন? ইত্যাদি গুণা-গুণা উচিত আর অসুচিত হলু কোটাতে লাগলো ঝাঁকে ঝাঁকে।

কোনরকমে এক কাং হয়ে পা-দানিতে পা ছুঁইয়েছি, হুড়মুড় করে বিশাল বপু নিয়ে পেছন থেকে এক ভয়লোক আপটে ধরলেন আমাকে। নিজেকে ছাড়িয়ে আর একটু অগ্রসর হবার চেষ্টা করি। ‘দাঁড়ান, দাঁড়ান’—ভয়লোক আরো বনিষ্ঠ হয়ে চেপে ধরেন। আচ্ছা মুঞ্চিলে পড়া গেল, বজ্রাম—আপনিও পড়বেন আমিও পড়ব, আমি নামলে আপনি নামবেন। ‘আমি কি ইচ্ছে করে আপনার বাড়ি চাপছি মশাই?’—ভয়লোক একটু চটেছেন মনে হলো।

সংশোধনের আশা নেই জেনে ছুঁপা বলে লাকিয়ে পড়লাম।

সঙ্গে সঙ্গে পেছনের হুজ্জ সজোরে আমার ঘাড়ে ধাক্কা দিয়ে পড়লেন। আমার পেছনের লোকটি সব পেছনের লোকটিকে বলেন—‘হি ছি, আমার কৌচাটা কোন আক্কেলে আপনি গুঁজেছেন। ‘সরি’—সব শেষের লোকটি অপ্রস্তুতে ভেঙ্গে পড়েন—‘ভিড়ের মধ্যে গুলিয়ে গেছে।’

তাঁর কথা শুনে আমার টনক নড়ল। নিজের কৌচার অবস্থা দেখে হতবাক হই। বিষয়ে তাকাই মাঝের লোকটির দিকে—‘একি আপনিও যে আমার কৌচা টেনে নিজে হস্তগত করেছেন, তাই বলি আমার কৌচা গেল কোথায়, কি আশ্চর্য।’

তিনি বলেন, কি করি মশাই, ভিড়ের মধ্যে শুনলাম কৌচার খুলো লাগছে, তাই একটু সাবধানে কৌচাটাকে গুছিয়ে নিলাম, দেখতে তো পাইনি, তাহলে কি আর আপনার কৌচাটা আমি নিই আমার নিজেরটা ফেলে?

বললাম, আপনারটাও তো বেগাত হয়ে গেছে কিনা। শেষের

ভত্রলোকের তখন শোচনীয় অবস্থা, কারণ তুলটা তাঁরই মাঝামাঝি। তিনি কাপড়ই পরেন নি, ফুল প্যাণ্ট, তাঁর পরণে। আমার দৃষ্টি অনুসরণ করে তিনি কৈফিয়ৎ দেন—আমার খেরালই ছিল না যে প্যাণ্ট পরে আছি, এককিউজ মি প্রিজ্।

কৌচা ফিরে পেয়েছি এই যথেষ্ট। বললাম, তাতে কি হয়েছে, আপনি তো আর ইচ্ছে করে তুল করেন নি।

এবার থেকে ঠিক কবেছি। কৌচা-মালকৌচার পাট একেবারে তুলে দেব। বাড়ীতে পরব লুঙ্গি, বাইরে প্যাণ্ট।

বলা বাহুল্য, এর পর সত্যচরণ আর আমার কোনদিন একলা ছাড়েনি যতদিন কলকাতায় ছিলাম। সর্ব্বক্ষণ চোখে চোখে রাখতো পাছে কোন অঘটন ঘটে। কিছু বললে বলত, তোমার পক্ষে কিছু অসম্ভব নয়, হয়ত কোনদিন বলবে ‘কান নিয়ে গেল কাপে,’ সারাদিন তুমি তোমার কানের পেছনে ঘুববে আর আমরা ভেবে ভেবে মরব।

## জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া

### জসীমুদ্দীন

ঢং ঢং করিয়া খণ্টা বাজিয়া যুম ভাঙাইয়া দিল। বিছানার তল হইতেই চক্ষু মুছিয়া চাহিয়া দেখিলাম, পূব আকাশের কিনারায় শুকতারাজ অল জ্বল করিয়া জ্বলিতেছে। আকাশের তলদেশে বর্ণের ইন্দ্রপুরী রঙীন হইয়া উঠিয়াছে। চারিদিকের প্রত্যেক ছাত্রাবাস হইতে বালক-কণ্ঠের আজানুধনি আকাশে ভাসিয়া উঠিল। এ যেন গানের পাখীগুলি আকাশে ডানা মেলিয়া দিল। কতবার কতস্থানে কত মধুর আজানুধনি শুনিয়াছি কিন্তু এমন সুন্দর মোহন আজানের হর ত কোনদিন শুনি নাই। আজানের হর শুনিলে আমার অতীতের কথা মনে পড়ে—মুসলীম আজাদদের সেই মৃতদিনগুলির কথা মনে পড়ে। যাহারা চলিয়া গিয়াছে সেই দূর দূরান্তের যুগযুগান্তের পথগুলির কণ্ঠস্বর আমি যেন শুনিতে পাই এই আজানুধনির মধ্যে। আজানের হর শুনিলে আমার মৃত পিতার কণ্ঠস্বর মনে পড়ে। একবার আমি মৃত্যুর রূপ বর্ণনা করিয়াছিলাম আজানুধনিকে অবলম্বন করিয়া; কিন্তু আজানের আজানুধনি অন্তরকমের। চারি পাঁচটি ছাত্রাবাস হইতে চারি-পাঁচ রকমের আজানুধনি ভাসিয়া আসিতেছে—লহরে লহরে হর আগমে ছড়াইয়া পড়িতেছে। তারি তরঙ্গে তরঙ্গে পূব আকাশের মেঘগুলিতে রঙের ইন্দ্রপুরী গড়িয়া উঠিতেছে। যেন কোন অজ্ঞাত শিল্পী তার লুকান স্থান হইতে কিয়র কণ্ঠের আজানুধনির তুলীতে পূব আকাশের কিনারা ভরিয়া

এক যুগের রঙীন ছবি আঁকিয়া লইতেছে। বালক কণ্ঠের মধুর আজানুধনি ভরিয়া যেন কোন রঙীন আকাশ কুহুম খুটিয়া উঠিতেছে।

আজানুধনি ধীরে ধীরে হৃদয় আকাশে মিলাইয়া গেল। আসমানের ফজরের আলো আরো রঙীন হইতে লাগিল। গাছের ডালে ডালে শত শত বিহগ-কণ্ঠ জাগিয়া উঠিল। তাহারি তলে তলে শত শত বালক বিহগ-কণ্ঠ কলকাকলী করিয়া ফিরিতে লাগিল।

জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়ার নূতন প্রভাত এইভাবে আরম্ভ হইল। বিছানা হইতে উঠিয়া মুখহাত ধুইলাম। আমার দরজার সামনে আবার সমবেত বালক কণ্ঠের তারানা গান শুনিতে পাইলাম। জামিয়া মিলিয়ার সমস্ত ছাত্রেরা একস্থানে আসিয়া সমবেত হইয়াছে। প্রতিদিনই তাহার নামাজ শেষ করিয়া সামান্য কিছু খাইয়া এইভাবে সমবেত হইয়া তারানা গান করে। গানটি দীর্ঘকালের সেই, মুসলীম ‘হার হাম সারে জাঁগা হামারা’। সমবেত বালক কণ্ঠে এই গান শুনিয়া আজ এই গান হইতে যেন আরো অনেক নূতন অর্থ খুঁজিয়া পাইলাম। গানের শেষে একটি সাত আট বৎসরের বালক ঝাঁড়াইয়া দৈনিক খবর পড়িয়া শুনাইল। বালকটির পড়ার ভঙ্গীতে অতি সহজ সাবলীল ভাব। একজন শিক্ষক উঠিয়া বলিলেন, আপনারদের মধ্যে কেহ কেহ ময়লা কাপড় পরির আসিয়াছেন, কেহ কেহ হাত পা ও নাক কান পরিষ্কার করেন না।

তাহাদিগকে খুঁজিয়া আলাদা করিতে হইবে। পাঁচ ছয়জন ছাত্র অমনি মর না (তদন্ত) কার্যে লাগিয়া গেল। অপরাধকারীদিগকে আলাদা লাইনে আনিয়া দাঁড় করান হইল।

ক্রাশের ষট্টা বাজিল। ছেলেরা যার যার ক্রাশে চলিয়া গেল। বাইবার সময় অপরাধী ছেলের দিকে একবার তাকাইয়া গেল। কেহ কেহ বলিয়া গেল, “তোম গান্ধা।” ইহাতে অপরাধী ছেলেরা

যেন মরমে মরিয়া গেল। কেহ কেহ লজ্জায় মুখ অশ্রুদিকে কিরাল। বুবিলাম শাস্তির পরিমাণটি একটু বেশী হইয়া পড়িল। কিন্তু জীবনে ইহারা আর যে এরূপ অপরাধ করিবে এরূপ মনে হইল না। এবার অপরাধী-দিগকে শিক্ষকমহাশয় খুব কোমলভাবে বলিলেন, জনাব, আপনারা এরূপ অপরিচ্ছন্নভাবে কখনো স্কুলে আসিবেন না। আপনারা এখনই যার যার ঘরে বাইরা দাঁত পরিষ্কার করিয়া মুখ হাত ধুইয়া ক্রাশে আহন। অপরাধীর দল তাড়াতাড়ি যার যার ঘরে ছুটিল।

গত ষোলক ৩ অসহযোগ আন্দোলনের সময় এই জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া প্রতিষ্ঠানটি গড়িয়া উঠিয়াছিল। পরলোকগত মডলানা মহম্মদ-আলী, হাকিম আজমল খাঁ ও ডাঃ আগারীর অনেকখানি বস্তু এই প্রতিষ্ঠানে রূপায়িত হইয়া উঠিয়াছে। গত ১৯২০ সালে আলিগড়



প্রধানমন্ত্রীর সময় জামিয়া মিলিয়ার প্রতিষ্ঠান গৃহ

ইহার জন্ম। দেশের নেতাদের আহ্বানে একদল ছাত্র গোলামখানার শিক্ষালয় ছাড়িয়া আসিলেন। তাহার নেতাদের কাছে আসিয়া দাবী করিলেন, আমাদিগকে দেশের নিজস্ব প্রতিষ্ঠানে পড়িবার সুযোগ দিতে



জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া দিল্লী

উঠে। গত ১৯২৬ সালে ইহা আলিগড় হইতে উঠাইয়া আনিয়া দিল্লীর করালবাগ অঞ্চলে প্রতিষ্ঠিত করা হয়।

গত ১৯৩৮ সনে দিল্লী হইতে ১৪ মাইল দূরে যমুনা নদীর তীরে জামিয়া নগরে ইহা স্থানান্তরিত হয়। বর্তমানে ডাঃ জাকির হোসেন সাহেব এই প্রতিষ্ঠানের প্রাণধর। তিনি সক্ষম ত্যাগ করিয়া এই প্রতিষ্ঠানের সেবার আয়নিয়োগ করিয়াছেন। তাহার মহান ত্যাগে উদ্ভোধিত হইয়া কতকগুলি তদুপ যুবকও এই জামিয়া মিলিয়ার কাজের ভার লইয়াছেন। আমি দৈনন্দন আগারী সাহেবের অতিথি হইয়া এখানে অবস্থান করিতেছি। তিনি এখানে শিক্ষক ট্রেনিং-এর ভার লইয়াছেন। ইউরোপের বহুদেশ ভ্রমণ করিয়া নানা দেশের শিক্ষা প্রণালী অধ্যয়ন করিয়া তিনি আমেরিকা হইতে শিক্ষাকাণ্ডের ডিগ্রী লইয়া আসিয়াছেন। তিনি এখান হইতে মাসে মাত্র ৮০ টাকা বেতন লইয়া থাকেন। তাহার নিকট সুনীলাম অস্কাথ শিক্ষকদের বেতনও এমনই। ডাক্তার জাকির হোসেন সাহেবও প্রতিষ্ঠান হইতে মাসে ৮০ টাকার বেশী বেতন গ্রহণ করেন নাই। বহু শিক্ষকের সঙ্গে আলাপ করিলাম। এই অল্প বেতনের জন্য কাহারও মনে কোন ক্ষোভ নাই। আগারী সাহেবের গুটি ছেলেমেয়ে। তিনি এখানে পরিবার লইয়া থাকেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম “কি করিয়া এই অল্প বেতনে আপনি সংসার চালান?” উত্তরে তিনি মাত্র একটু হাসিলেন। তাহার অর্থ বোধ হয় এই, যেচ্ছায় যে দারিদ্র্য ব্রত অবলম্বন করিয়াছি, তাহার পরিণাম হাসিমুখেই বরণ করিয়া লইতে হইবে।

কিন্তু মনে বার বার প্রশ্ন করিয়াও আমি এই কথার উত্তর পাই নাই, ভবিষ্যতের জন্য কি সক্ষম থাকিবে ইহাদের? নিজেদের কথা না হয় ছাড়িয়াই দিলাম, কিন্তু প্রাণাধিক ছেলেমেয়েদের পরিবার পরিজনদের কি অবস্থা হইবে, যদি হঠাৎ কাহারও মৃত্যু ঘটে। অদম্য সমাজ সেবার নেণা ইহাদের এমনই মশগুল করিয়া দিয়াছে যে, নিজেদের ব্যক্তিগত সমস্ত ভবিষ্যৎ সেই অনন্ত সমাজ পরিবারের মধ্যে ইহার বিলীন করিয়া দিয়াছেন। সব শিক্ষকের কথা আমি

তাহাদের মধ্যে আমি সমাজ-জীবনের ভবিষ্যৎ গড়ার স্পাহার সেই অলস অনল দেখিতে পাইয়াছি।

স্কুলের শিক্ষা-প্রণালী অতি আধুনিক বৈজ্ঞানিক-শিক্ষাপদ্ধতি অনুসারে নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে। আমেরিকার শিক্ষা-অর্গেলে কোন নতুন শিক্ষাবিধির কথা প্রচারিত হইলে তৎক্ষণাৎ তাহা এই স্কুলে প্রযুক্তি হয়। আমরা যেমন শিশুদিগকে প্রথমে বর্ণপরিচয় করাইয়া ফলা বানান শিখাইয়া তবে বিভিন্ন পুস্তক পড়িতে অভ্যস্ত করি ইহারা সে প্রণালীতে শিশুদিগকে শিক্ষা দেন না। ইহারা প্রথমেই শিশুদিগকে গল্প পড়িতে শেখান, শিশুদের ক্লাশ-ঘরগুলি বহুচিত্রসম্মিত। চিত্রগুলির অধিকাংশই শিশুরা নিজেরাই আঁকিয়াছে। শিক্ষকদের নির্দেশ অনুসারে চিত্রগুলির



চিত্র ও শিল্পের আদর্শ

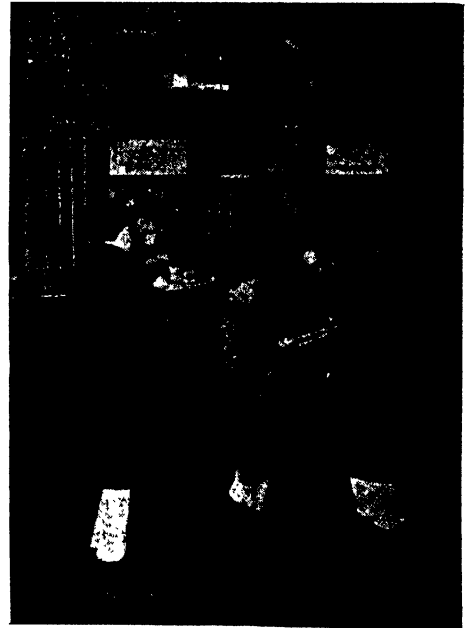
বিষয়বস্তু পাঠ্যপুস্তকের বিষয়বস্তুর অনুরূপে অঙ্কিত হইয়াছে। তাহাতে চিত্রগুলি শুধু মাত্র চিত্তবিনোদনই করে না, ছাত্রদের পড়িবার নিরস বিষয়গুলি সরস হইয়া উঠে। তাহারা শুধু পুস্তক পড়িয়াই শেখে না। চিত্রগুলির সাগাধ্যো পাঠ্যভ্যাস করে। ইহাতে শিক্ষণীয় বিষয় বস্তুর ছাপ তাহাদের মনে আরো গভীর ছাপ রাখিতে পারে।

এখানকার শিক্ষাপ্রণালীতে আরো একটি জিনিস লক্ষ্য করিলাম। শিক্ষাকার্য্য চালাইতে ইহারা কঠোর নিয়মানুবর্তীর পক্ষপাতী নন। ক্লাশের ঘন্টা শেষ হইতেই একটি ছাত্র তাহার হাতের বাঁশের বাঁশীটি বাজাইতে বাজাইতে বাহির হইয়া চলিয়া গেল। শিক্ষক তখনও ক্লাশের বাহির হন নাই। তিনি ইহাতে ক্রুদ্ধ হইলেন না। বরঞ্চ একটু খুসী হইলেন। এক ক্লাশে ঘাইয়া দেখিলাম ছেলেরা বায়না ধরিয়াছে, প্রথম ঘন্টায় তাহারা ক্লাশ করিবে না। আজ ক্লাশ হইয়াই তাহাদের দীতের সুদীর্ঘ অবসর। সুতরাং প্রথম ঘন্টায় তাহারা বাহা খুসী করিবে। শিক্ষক বহুভাবে বুঝাইতে চাহিতেছেন—পড়ার সময় পড়িতে হয়, গল্প করার সময় গল্প করিবে; কিন্তু কে শুনিবে সে কথা। ছেলেরা কিছুতেই শিক্ষকের কথা মানিবে না। গণ্ডগোল শুনিয়া হেড্‌মাষ্টার মহাশয় আসিলেন। ভাবিলাম এবার বুঝি সব ছেলে ভয়ে ভয়ে চুপ করিবে। কিন্তু তাহা হইল না।

হেড্‌মাষ্টার যেন তাহাদের বন্ধু। কেহ তাহার বাহা ধরিয়া, কেহ তাহার কাঁধে কুলিয়া তাহাদের প্রার্থিত বিষয়টি জানাইতে লাগিল। হেড্‌মাষ্টার সাহেবও তাহাদিগকে বহুভাবে বুঝাইতে লাগিলেন। কিন্তু তাহারা আঁ পড়িবেই না। তখন হেড্‌মাষ্টার সাহেব কৃত্রিম গাভীর্ঘ্য অবলম্বন করি বলিলেন, আপনারা যখন আমাদের কথা শুনিতেছেন না, তখন আমি চলিয়া গেলাম—আমুন মাষ্টার সাহেব, আমরা চলিয়া যাই। এরা বড় অভয়। এদের ক্লাশে আজ কোন শিক্ষকই পড়াইতে আসিবে না।

এই বলিয়া হেড্‌মাষ্টার সাহেব ক্লাশের শিক্ষকটিকে সঙ্গে লইয়া বাহির চলিয়া গেলেন। হঠাৎ ক্লাশ নীরব হইয়া উঠিল। একদল ছাত্র শিক্ষকদের ক্লাশে কিরাইয়া লইয়া যাইবার জন্য অনুরোধ করিতে আসিল হেড্‌মাষ্টার সাহেব বলিলেন, আপনাদের সকলের সঙ্গে আমি কথা বলি পা়ি না। আপনাদের হইয়া বলিবার জন্য আপনাদের ক্যাপটেনকে পাঠাইয়া দিন। ছেলেরা ছুটিয়া ঘাইয়া তাহাদের দলপতিকে পাঠাই দিল। হেড্‌মাষ্টার সাহেব তাহার সঙ্গে কথা বলিতে বলিতে নিজে ঘরে প্রবেশ করিলেন।

এখানকার ছোট ছোট বালকদিগকেও শিক্ষকেরা ‘আপনি’ বলি সম্বোধন করেন। “দেগিয়ে জনাব, জেরা মেহেরবানি করকে শুনলিয়ে এইভাবে তাহারা ক্লাশের শিক্ষাকার্য্য আরম্ভ করেন। শিক্ষকেরা বলে



ছাত্রদের দ্বারা পরিচালিত দোকান ও ব্যাঙ্ক

ছোট ছোট ছাত্রদের এইভাবে সম্বোধন করিয়া শিশু বয়স হইতেই তাহারা মনে তাহারা একটি আত্মমর্য্যাদার ভাব ফুটাইয়া তুলিতে সক্ষম হন।



আমি মিলিয়ার ছাত্রদিগকে শুধু মাত্র পুঁথিগত বিভা শিখাইয়াই কর্তৃপক্ষেরা খুসী থাকেন না। শিশু বয়স হইতেই হাতে কলমে অনেক কিছু শিখাইয়া তাহাদিগকে আঙ্গনির্ভরশীল করিয়া তুলেন।

এখানে চিত্রবিভা বিভাগ, কৃষি বিভাগ, বয়স বিভাগ, পুস্তক বাঁধাই বিভাগ, মৃৎশিল্প বিভাগ প্রভৃতি খুলিয়া তাহার ছাত্রদের বিভিন্ন মনোবৃত্তির ক্ষুদ্র সাহায্য করেন। ছোট ছোট ছেলেদের একটি ব্যাক আছে। এই ব্যাক ছেলেরা নিজেদের হাত খরচের টাকা জমা দেয়। ঢেকের সাহায্যে দোকানগুলি হইতে বিভিন্ন দ্রব্য তাহার ক্রয় করিতে পারে। ছেলেদের ব্যাকটি ছেলেদের দ্বারা পরিচালিত হয়।

এখানে ছোটদের পরিচালিত দুইটি দোকান আছে। এই দোকানে লজ্জা, বিস্কুট, হালুয়া, খাতা, পেন্সিল প্রভৃতি পাওয়া যায়। ছেলেরা পালা করিয়া এই সব দোকানের কার্য নির্বাহ করে। আমাদের ছেলে-বেলার কথা মনে হইল। যে বয়সে আমরা ইঁদুরের মাটি, ভাঁড়া-চাঁড়া এবং কচুর পাতা লইয়া দোকান দোকান খেলা করিতাম, সেই বয়সের ছেলেরা এখানে সভ্যকার দোকান পাতিয়া তাহার পরিচালনার শিক্ষা করিতেছে।

আমি মিলিয়ার ছাত্রাবাসগুলির বারেন্দার ছেলেদেরই আঁকা নানা রকমের ছবি টাঙান থাকে। এই সব ছবি মাঝে মাঝে এ-ঘরে ও-ঘরে বদল করিয়া দেওয়া হয়। এখানে ছেলেদের কোন কাজকেই অবহেলা করা হয় না। দুই তিনটি বালক কবির সঙ্গে আলাপ হইল। শিক্ষকদের কাছে ইহার নানাভাবে উৎসাহিত হইয়া থাকে।



শয়নাগার

এখানে নানাহান হইতে ছাত্র আসিয়া থাকে। হৃদয় আফ্রিকার ছাত্রও এখানে দেখিলাম। পূর্বে বঙ্গদেশ ও পশ্চিমে হৃদয় আফগানিস্তান হইতেও ছাত্র আসিয়া এখানে পড়াশুনা করিতেছে।

এই প্রতিষ্ঠানের প্রাণ-বরূপ ডাক্তার জাকির হোসেন সাহেবের সঙ্গে আলাপ হইল। তিনি এই প্রতিষ্ঠানের ভিতর দিয়া সমস্ত মুসলীম জাতির তথা ভারতবর্ষের মুক্তি কামনার স্বপ্ন দেখেন। তাহার সঙ্গে আলাপ করিয়া মনে হইল, বেন একটি প্রকাণ্ড ব্যক্তিত্বের সামনে আসিয়া পাড়াইয়াছি।

তিনি বড় দুঃখ করিলেন—মওলানা ওবায়দুল্লাহ সিন্ধির জন্ম। তিনি বলিলেন, সমস্ত ভারতবর্ষ কেন, পৃথিবীর যে কোন বিশ্ববিদ্যালয় মৌলানা ওবায়দুল্লাহ সিন্ধির মত একজন বিদ্বানকে পাইলে গৌরবান্বিত হইত। রক্ত হস্তে এই মওলানা ভারতবর্ষে ফিরিয়া আসিলেন। আরবী সাহিত্যের অন্ত বড় পণ্ডিত কোথাও দেখি নাই। এ দেশের লোক তাহাকে গ্রহণ করিল না। অল্প আহার পাইয়া না খাইয়া তিনি মারা গেলেন। অথচ তাহাকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারিলে তাহার বহু বৈচিত্র্যপূর্ণ স্বর্বাধ জীবনের অভিজ্ঞতা ও জ্ঞানতপস্রায় আমরা অনেক কিছু লিখিতে পারিতাম। আমি মিলিয়ার কথা শুনিয়া তিনি এখানে আসিয়াছিলেন। হাতে পয়সা ছিল না। ছয় আনার পয়সার অভাবে বাসের টিকিট কিনিতে পারেন নাই। প্রথমে গ্রীষ্মের দুপুরে তিনি পায়ে হাঁটিয়া দিল্লী হইতে আমি মিলিয়ার এই দশ মাইল পথ অতিক্রম করিয়াছিলেন।

আমি বলিলাম, এই মওলানাকে আপনার প্রতিষ্ঠানের মধ্যে জড়াইয়া রাখিলেন না কেন?

তিনি উত্তর করিলেন, কবি সাহেব, আমার প্রতিষ্ঠান প্রস্তুত ছিল না।



মানের আনন্দ

তার জন্ম একটা আরবি বিভাগ খুলিয়া তাহাতে প্রয়োজন অনুসারে গ্রন্থাগার না দিলে ত তিনি কাজ করিতে পারিতেন না।

আমি বলিলাম, এই হৃদিশাল ভারতবর্ষে এমন লোক কেহ ছিল না যে এই মওলানাকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারে?

তিনি উত্তর করিলেন, কেহ কিছু অর্থ সাহায্য করিলেও তিনি তাহার রাজনৈতিক স্বমতাবলম্বীদের দান করিয়া ফেলিতেন। আদর্শবাদের ইচ্ছন এমনই করিয়া তিলে তিলে দাহন করে। এই মওলানার নামে একটি আরবি বিভাগ আমি মিলিয়ার গীর্জাই খোলা হইবে।

আমাদের ফরিদপুরের তরুণ কর্মী সোদরপ্রতিম মোহন মিত্রের কথা উল্লেখ করিলাম। বলিলাম, কিছুদিন আগে তিনি আপনার আমি মিলিয়া দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া গিয়াছেন। তিনি এরূপ একটি প্রতিষ্ঠান ফরিদপুরে স্থাপন করিয়াছেন। রাজনৈতিক জীবন ত্যাগ করিয়া এই প্রতিষ্ঠানে তিনি তাহার স্বাধীনতা নিয়োগ করিতে কৃতসংকল্প হইয়াছেন।

এ খবর শুনিয়া আকির হোসেন সাহেব বড়ই সন্তুষ্ট হইলেন। প্রয়োজন হইলে আনিয়া মিলিয়া হইতে তিনি সেখানে শিক্ষক পাঠাইতেও পারেন এমন কথাও বলিলেন।

আকির হোসেন সাহেবের সঙ্গে আমাদের নিপীড়িতা সর্ব্বহার মুসলীম সমাজের ভবিষ্যৎ বিষয়ে আরো অনেক আলাপ হইল। সমাজকে দেশকে তিনি কত ভালবাসেন। মুসলীম সমাজের অন্তঃস্থলে মিথ্যার বিরুদ্ধে অসত্যের বিরুদ্ধে বিপ্লব সৃষ্টি করিতে হইবে। দেশের সাহিত্যে, শিল্পে, সঙ্গীতে, বহুতায় শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে সেই বিপ্লবের ইন্ধন দিকে দিকে ছড়াইয়া

দিতে হইবে। জামিয়া মিলিয়ার ছাওনীতে তিনি মুসলীম ভারতের সকলকে সেইজন্য একত্রিত করিতে চেষ্টা করিতেছেন।

জামিয়া মিলিয়া ছাড়ায়া আবার হুদুর দেশে কিরিয়া চলিয়াছি! এখানকার শিশুযুগ্মদের ফুলের মত হৃদয়ের মুখগুলির স্মৃতি আমাকে অশ্রুসজল করিয়া তুলিতেছে। কোথায় সেই বঙ্গদেশের মস্তবস্তুলিতে বেরহস্তে মৌলবী স্যারের আফালক! বাঙ্গলা, আরবী, উর্দু, ইংরাজী ভাষার বর্ণমালা, কুরআনের শিক্ষার কেরেখা সেখানে সহস্র অন্তারের অত্যাচারে কত বিকৃত!

## কাঠের বাঁক

শ্রীঅনিলচন্দ্র রায়

ঠাকুরমার কাঠের বাঁকটার প্রতি লোভ অনেকেরই ছিল। তার প্রধান কারণ বোধ হয় ঠাকুরমা এক মিনিটের জন্তও বাঁকটাকে হাতছাড়া করতেন না। স্বল্প-পরিসর, আলো বাতাসহীন শোবার ঘরের বিছানার ঠিক শিয়রের পাশে একখানা শতছিন্ন চাদর দিয়ে বাঁকটা জড়িয়ে রাখতেন, আর রুদ্ধাঙ্গের মালা জপ করতে করতে শীর্ণ শরীরের উদ্ভিন্ন দৃষ্টি দিয়ে বাঁকটার দিকে চেয়ে দেখতেন।

উঠতি বড় পরিবার; নাতি-নাতনি বৌ-ঝির অভাব নেই। তিন তিনটে ছেলেই কৃতী, বোদের দুঃখ নেই। নাতিরাও বড় হয়েছে। কেউ কলেজে পড়ে, কেউ বা সদাগরি অফিসে কাজে লিপ্ত হয়েছে। ঠাকুরমার জন্ত তারা নামাবলী, কলির মাহাত্ম্য, সময় সময় ক্ষীরের মোহন সন্দেশ প্রভৃতি খাবারও সযত্নে নিয়ে আসে, আর এই স্নেহ-সিক্তা বৃদ্ধা পরম সন্তোষ সহকারে সেগুলি টেনে নিয়ে কাঠের বাঁকটির প্রতি বিশেষ গুরুত্ব পূর্ণ দৃষ্টি প্রদান করেন।

সকলেই ভাবে কাঠের এই জীর্ণ পদার্থটার মধ্যে কি অপরূপ সামগ্রী আছে যার জন্ত ঠাকুরমার এত ব্যস্ততা!

বাড়ীর কর্তা পুরানো জমিদার ছিলেন—যাবার সময় সমস্ত জিনিষই চুলচেরা ভাগ করে ছেলেদের দিয়ে গেছেন। নিজের জীকে পৃথকরূপে কিছু না দিয়ে তাঁর রক্ষণাবেক্ষণের ভার ছেলেদের ওপরই দিয়ে গেছেন। কর্তব্যপরায়ণ ছেলেরাও মাকে যথাসম্ভব স্নেহই রেখেছে। স্নেহবৎসলা বৃদ্ধা নিজের অলঙ্কারাদি সমস্তই হাসিমুখে পুত্রবধূদের উপহার দিয়েছেন, শুধু এই কাঠের বাঁকটার বেলাতেই তিনি রূঢ়। কেউ ওটার কাছে গেলেই তিনি অসম্ভব বিরক্ত হতেন।

ছেলেরা বোদের সঙ্গে নিভৃতে আলোচনা করে—কর্তা পাকা লোক ছিলেন, সার ও সেরা জিনিষটুকু বোধহয়

মায়ের হস্তাক্ষরেই রেখে গেছেন। বোয়াদের মধ্যে কাঠের বাঁকটা সম্পর্কে, প্রচেষ্টায় ঠাকুরমার প্রিয় ভাজন হবার কত প্রতিশ্রুতিই শুনা চলে। কিন্তু সবই বৃথা! সবাই ভাবে, কবে বা তিনি যাবেন, কবে সোনার তাল হাতে আসবে।

কিন্তু ঠাকুরমা তো ময়দানবের পরমাণু নিয়ে আসেন নি, তাই সকল আশা আকাঙ্ক্ষা কোতুলকের নিবৃত্তি করে তিনি সত্যিই একদিন সকলকে ছেড়ে চলে গেলেন। বৃদ্ধার শেষ নিঃশ্বাসের সময় পর্যন্ত কাঠের বাঁকটা ঠিক তাঁর নিকীক নিষ্পন্দন বৃকের মত একান্ত পাশেই ছিল। ঠাকুরমাকে নিয়ে যাবার আগে ছেলেরা সকলেই ঠিক করলেন—বাঁকটা সকলের সামনে খুলতে হবে ও ভাগ বাঁটারার ব্যবস্থা ক'রে ফেলতে হবে।

তাই হলো। আত্মীয়স্বজন পরিবৃত হয়ে বড় ছেলে খেলাবার ভার নিলেন—বহুদিনের উদ্ভিন্ন দৃষ্টি ও অধীর আগ্রহ পূঞ্জীভূত হয়ে উঠলো তাঁর কম্পিতচঞ্চল বৃকে। চাদর খুলে বিবর্ণ বাঁকটার চাষিটা ঘোরাতে ঘেয়ে বড়র হাত একটু যেন কেঁপে উঠলো। বাঁকর ডালা খুলে গেল। একখানা অর্দ্ধভগ্ন ধূলিমলিন চিরুণী, কয়েকটা পুরোনো চারআনি, দুটো ডবল পয়সা, একটা আধুলি, কয়েকটা বড় বড় কড়ি।

সাগ্রহে মেজ বন্ধে—ঐ এককোণে দেখচি কাগজে জড়ানো কি; হ্যাঁ ঐ তো রয়েছে—বড় কিপ্রহস্তে তাড়াতাড়ি কাগজের ছোট প্যাকেটটা টেনে আনলো ও তাড়াতাড়ি খুলতেই বেরুলো—একরাশ সিঁদুর ও একখানা ভাঙা শাঁখ।

ছোট দীর্ঘনিঃশ্বাস চেপে ছেলেরা বলে উঠলো, সংস্কার বটে!



# বেঙ্গল ইন্ডোস্ট্রি বেং লিং

শ্রীসন্তোষকুমার দে

“এত বড় বুদ্ধটা গেল, একটা কিছু করে ওঠা গেল না,” “জীবনে হাযুচ্ছ দুইটা আসে না” ইত্যাকার আশ্বশাস অবিনাশের মনেও ছিল। টাকা কে না চায়, বিশেষত সে দরিদ্র পরিবারের একমাত্র উপার্জনশীল ব্যক্তি। দুর্ভিক্ষের মুখে পড়ে পরিবারবর্গকে ছ’ট লুথার অন্ন ও পরিধানের বস্ত্র বোগাতে তাকে হিমসিম পেতে হয়েছে। সকালে টিউসানি ও ষিগ্রহের কেরাণীগিরি করেও যখন কুলিয়ে উঠতে পারছিল না সেই সময় সে একটি পাট-টাইম চাকুরি জুটিয়ে নিলে। সন্ধ্যা সাতটা হ’তে রাত দশটা, একজন ব্যবসায়ীর গদিতে লেখা পড়ার কাজ, পারিশ্রমিক ত্রিশ টাকা। মন্স কি! মন্স তো নয়ই, বরং ভালোই। সব মিলিয়ে অবিনাশ বা আয় করে, তাতে সংসারবাতা নির্বাহ হ’তে লাগল।

পঞ্চাশের মধ্যস্তর এই ভাবে কাটল। ইতিমধ্যে তার সকালের টিউসানিটি হাত ছাড়া হয়ে গেল। ছাত্রের পিতা মিলিটারি কন্ট্রাক্টর, তিনি দক্ষিণ কলকাতার বাড়ী কিনে উত্তর কলকাতার অঙ্কগুলি হ’তে উঠে গেলেন, সঙ্গে সঙ্গে অবিনাশের টিউসানিটাও গেল। দশটা টাকা মাসিক আয় কম, মাসের শেষে ট্রামের পরমা ঘাটতি পড়ে, সিগারেট ছেড়ে বিড়িতে নামতে হয়। তবু মধ্যস্তর পার হয়ে অবিনাশ ও তার পরিবারবর্গ জীবিত অবস্থায় এপারে এসে পড়েছে। এখন সেই বাত্যাধিক উত্তাল তরঙ্গে মৃত্যুর হাতছানি অন্তটা বেন একট নয়।

এখনও রোজই কাগজে দুঃস্থদের মৃত্যু সংখ্যা মুদ্রিত হয়, কিন্তু লোকের সেটা গা সওয়া হয়ে গেছে।

সন্ধ্যার চাকুরিটি আছে। শুণু আছে নয়, পাঁচ টাকা বেতনও বেড়েছে—এখন পাচ্ছে পয়ত্রিশ। ব্যবসায়ের মালিক বনমালীবাবু সন্তুষ্ট ব্যক্তি। আর দশ রকম কারবারের সাথে শ্রুতোর কারবারও তাঁর ছিল। যুদ্ধের অযোগ্য এবং প্রকৃতপক্ষে অবিনাশের পরামর্শেই তিনি সহরোপকণ্ঠে একটি গ্রামে কয়েকখানি তাঁত বসিয়ে ব্যাণ্ডেজের কাপড় বুনিয়ে বড় বড় কোম্পানিতে গোটা ধান সরবরাহ করে দুপয়সা পাচ্ছিলেন। দু’পয়সা হতেই দশ পয়সা হ’ল এবং বনমালীবাবুও ছ’খানা বাড়ী কিনলেন। প্রতি রবিবারে অবিনাশ যেত তাঁতশালায়, বস্তুত সেটা কোনও কারখানা নয়, তাঁতিপাড়া। তারা হুতোর যোগান পাচ্ছে বনমালীবাবুর কাছে, আর গামছার মত ফাঁকুনানীর কাপড় বুনো দিচ্ছে গজকে গজ। দিন রাত কাজ হচ্ছে। ছেলে বড়ো সবার মুখে হাসি পঞ্চাশের মধ্যস্তর তাদের প্রাণে মারে নি। দেখে অবিনাশের ভালো লাগত। সে অবাক হয়ে বসে বসে তাদের কাজ দেখত—মেয়েরাও কেমন ঘরের কাজ সেদের পুঙ্খের সহায়তা করছে তাঁতিপাড়ার মাতামাতি কিছু দূর হতেই স্পষ্ট শোনা যেত। ঠক ঠক করে তাঁত বুনো চলছে তলিমখি—মাটির মেঝে খুঁড়ে তার মধ্যে পা ডুবিয়ে

বসেছে। বঙ্গ সরঞ্জাম, বলতে গেলে আরও সামান্যই। কিন্তু তাদের আনন্দের পরিমাণ অপরিমেয়। হাসিটি মুখে লেগেই আছে। তারা জানে না, জানতে চায়ও না তাদের তৈরী কাপড়ে কি হবে। যুদ্ধ তাদের কাজ জুটরেছে—জুটরেছে মুখের ঞ্জ, পরিধানের বস্ত্র, তাতেই তারা খুশী। কোথায় কারা প্রশ্ন মিছে, কাদের শেষ শয্যায় সহায়তা করতে এই গজ লিফ্ট ব্যবহৃত হবে, এ নিয়ে মাথা ঘামাবার প্রয়োজন তাদের নেই।

বনমালীবাবুর বিবাস ছিল, যুদ্ধ ভগবানের আলীর্ণাদ স্বরূপেই এসেছে। মাথুঘ মরবার জগুই জন্মায়। মরণ তাদের অবধায। তবু দশ জনের মৃত্যু যদি এক জনের পকেটে দু'টি পয়সা জুগিয়ে দিতে পারে সে এমন মনই বা কি! ব্যবসায় পয়সা পেতে লাগলে ব্যবসায়ীর লোভ বেড়ে চলে, প্রার্থনা হয়—ভগবান, যুদ্ধ যেন আরও দীর্ঘকাল স্থায়ী হয়।

যুদ্ধ চলতে থাকলেও হত্যার বাজারে বোমা পড়ে গেল। সরকারি যোগাযোগ হতো নিয়ন্ত্রিত হয়ে গেল। চিঠি পত্র দিয়ে, যোগাযোগ করে কোন রকমেই হত্যার যত্নোবস্ত করা গেল না। বনমালীবাবুর সরবরাহ যে সব বড় বড় কোম্পানীতে সেখানেই তার আবেদন নিবেদনের শেষ সীমানা নয় জেনে অবিনাশকে নিয়ে দিল্লি হক্ মৌড়াদৌড়ি করিয়ে দেখলেন। চুটচুটিতে পায়ের হতো ছিঁড়বার যোগাড় হল, তবু তাঁতের হত্যার যোগাড় হ'ল না। অতএব তাঁতিপাড়ার তাঁত গেল বন্ধ হয়ে। তাঁত বন্ধ হ'লে একবার অবিনাশ গিয়েছিল সেই গাঁয়ে। দেখে এসেছিল, তাঁতিদের মুখে নেই হাসি, তাঁতগুলি সব শুক হয়ে আছে। সারা পাড়ার সেই বিঘ্ন কাতর মূর্তি তার অন্তরে পীড়া দিতে লাগল।

কিছু দিন পরে ইউরোপে যুদ্ধাবস্থানের সংবাদ পাওয়া গেল। সেদিন সন্ধ্যায় বনমালীবাবু অবিনাশকে খবরের কাগজখানি দেখিয়ে খুব উৎফুল্ল চিত্তে বল্লেন—ওদিকের যুদ্ধ তো মিটল। এবার আমদানি রপ্তানির কারবার বড় করে হ'বে। বাজারে কাপড়ের যা চাহিদা, যদি দু'এক চালান বিলাতী কাপড় এনে ফেলতে পারেন তবে এক কিস্তিতেই বাজিমাৎ হবে। আপনি লেখা পড়া করে এ বিষয়ে তত্ত্ব তল্লাস নিন। কাপড় হোক, ওখু হোক, বিদেশ হতে যা আনা যাবে তাতেই এখন পয়সা।

আমদানী কারবার বড় করে করবার উদ্দেশ্যে বনমালীবাবু একটি প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি রেজিস্টারি করলেন, নাম হ'ল 'বেঙ্গল ইম্পোর্ট কোম্পানি লিমিটেড'। হত্যাপটরি পয়সায় তার মোটা মূলধন দাঁড়িয়ে গেল।

আমদানী ব্যবসায়ের ক্ষমি ফিকির অবিনাশের সব জানা। সওদাগরি অফিসের কাজে সে পাকা, কাষ্টম্ হাউসে তার বন্ধুবান্ধব রয়েছে, হত্যায় নুতন কোম্পানীর তরফে আমদানির অহুমোদনপত্র তার হাতে আসতে বিলম্ব হ'ল না। লাভের আশায় বনমালীবাবু অবিনাশকে উৎসাহিত করতে লাগলেন। তার বেতন দিলেন বাড়িয়ে। এমনও আশা দিলেন, তার দিনের বেলায় অফিসের বেতনের দ্রষ্টব্য দিয়ে তাকে

আছে, ক্ষমতার আছে উদ্বাদনা। অবিনাশ কল্পনার পাখায় ভয় করে উড়ে গেল তার হত্যাপটরি ছোট খুবির পেরিয়ে ক্রাইভ ট্রাটে। লিফটে উঠে গেলে তিনতলার—গোটা ফ্ল্যাটটা তাদের অফিস। দরজায় পিতলের কলকে গোটা গোটা অক্ষরে লেখা—'বেঙ্গল ইম্পোর্ট কোম্পানী লিমিটেড'। অফিসে লাইন বেঁধে কেরানীদের টেবুল, টাইপিটদের থটখটানি। এক দিকে সারি সারি অফিসারদের চেয়ার। পুন্ডোরের মাথায় ক্রোমিয়াম প্লেটে অফিসারের নাম লেখা। তারই মধ্যে সব চেয়ে বড়, সব চেয়ে ভালো চেয়ারের সম্মুখে লেখা 'জেনারেল ম্যানেজার'। সামনে টুলে বসে উর্দি পরা বোয়রা। এটা অবিনাশের ঘর। নিজের নামটা দরজার উপরে লিখতে সে অপমান বোধ করে। টেলিফোন অপারেটার ইহুদি মেয়েটি দেখতে বেশ। কখন কাছে এসে দাঁড়িয়েছে, বল্লেন, স্তার, রোটোরি ক্লাব হ'তে ফিরবার পথে স্তার ড্যানিয়েল রিচার্ডসনের সাথে আশনার—

বনমালীবাবুর কথায় অবিনাশের কল্পনা বাধা পায়। বনমালীবাবু বল্লেন—এক্সপোর্ট ইমপোর্টের কাজই এখন চলবে শুধু, কি বলেন অবিনাশবাবু? ফ্যালাও কারবার হবে। মশাই এই আশাতেই বেঁচে আছি। জাহাজ ভরে মাল আসবে, গুদাম তৈরি মাল তুলব, লরি ভরে মাল ডেলিভারি দেব, দশটা সরকার জেটতে গুরবে, বিশটা দালাল গদিতে বসে থাকবে, দিনরাত বাজার সরগরম, তবেই না ব্যবসা! এই ব্যবসা মশাই আমার পৈতৃক জিনিষ, এর ঘাঁত ঘোঁত সব জানি। না হ'লে দেশী জিনিষের কারবারে মশাই হাসান হজ্জতই সার। লাভের বেলায় লবডড। দিশ কোম্পানীর আজ এটা আছে তো কাল শুটা নেই, জিনিষের কোন ষ্ট্যাণ্ডার্ড নেই, খরিদারের থাক্তি নেই। বকতে বকতে মুখ খারাপ। যুদ্ধের দরুণ আর কিছু পায় না তাই নিচ্ছে, বিলিতি জিনিষ এলে ও আর কেউ পু'ছবে না। আপনি এই কারবারে একবার চুকে দেখুন, আদি অন্ত পাবেন না। ম্যাকগ্রেগরের কাপড়, শেক্সপির ছুরি কাঁচির মত যেখানকার যে জিনিষটি ভালো গুদামে এনে তুলুন, আর বেচে ঘরে পয়সা তুলুন।

বনমালীবাবুর উৎসাহ অবিনাশের কল্পনাকেও যেন ছাপিয়ে গেল। তার চোখে মুখে কিসের দীপ্তি অবিনাশ ঠিক বুঝতে পারে না। সে কি কেবল ভবিষ্যৎ লাভের আশা, না তার চেয়েও বেশী কিছু?

রাত্রিবেলা ছাদে শুয়ে অবিনাশ আকাশের দিকে তাকিয়ে ছিল। আকাশে মেঘ নেই। তারাকালি ইতস্তত ছড়ানো। বীকা চাদের দ্বান আলোকে চতুর্দিকে ঈষৎ উজ্জ্বল কচ্ছল বর্ণের মধ্যে যেন কেমন বিবাহ প্রচ্ছন্ন হয়ে আছে। ইউরোপের যুদ্ধের অবসান ঘটছে, জাপানও সম্রাতি পরাজিত হয়েছে, পৃথিবীর অশান্তি দূরীভূত হ'তে চলে। কেউ কোথাও আর অস্থবী থাকবে না, কারো কিছু অভাব থাকবে না—সেদিন বুঝি আসছে। আমদানি রপ্তানি ব্যবসায় পৃথিবীর একপ্রান্তের সামগ্রী অপর প্রান্তে পৌঁছে দিয়ে বটন করবে সম্পদ। বনমালীবাবু আরো বড়লোক হবেন অবিনাশদের মত বারো চাকরীজীবী তাদেরও সর্বাঙ্গীণ উন্নতি হবে।

অবিনাশের বিষয় হওয়ার কোন কারণ নেই। এ সব বিবেচনা করেও কিন্তু অবিনাশ মনে শান্তি পেল না। বাতাসে যেন বেদনা ছড়িয়ে দিচ্ছে, চাঁদের স্নান আলোকে কাদের স্নান মুখের আভাস পাওয়া যাচ্ছে।

ছাদের পাশের একটা গাছের ছায়ায় ছাদের খানিকটা অন্ধকার। সেই অন্ধকারের ছায়াটা অবিনাশ যেন কিছুটা শীতল অনুভব করলে। তার মনে পড়ে গেল, বারাসত ট্রেনে নেমে খানিকটা পথ চলে গেলে ছোট একটা বিল পড়ে। তার কোথাও এতটুকু ছায়া নেই। সেই রৌদ্রতপ্ত বিলপথ অতিক্রম করলে পাওয়া যেত ছোট তাঁতিপাড়া। সেখানকার আমগাছের শীতল ছায়ায় সে যেয়ে বসত—তখন তাঁতিপাড়া কর্মোন্মত্তে মুগ্ধ। তাঁতিদের সে মুখের হাসি আজ মিলিয়ে গেছে। হুতার উপর কণ্টোল একদিন উঠে যাবে, কিন্তু তখন জাহাজঘরের আসবে ম্যাঞ্চেস্টারের মিহি খুতি, শাড়ী, সাটিন, টাকিশ তোয়ালে। থসথসে শাড়ী আর চড়চড়ে গামছা তখন কেউ পছন্দ করবে না।

বনমালীবাবু বলেছিলেন, শেক্সপিয়ার ছুরি কাঁচি আমদানির কথা। কাঞ্চননগরের কামারদের কথা অবিনাশের মনে পড়ে। অবিনাশের মামাবাড়ী কাঞ্চননগরে। মামাবাড়ীর পাশে এক কামার বাড়ী। রাস্তার পাশে একটা বড় বাদাম গাছ, তারই তলায় কামারশালা। সেই কামারশালার ছবি অবিনাশের মনে পড়ে যায়। শেক্সপিয়ার শাণিত শলাকা সেই বুদ্ধ কর্মকারের বুক ভেদ করে গিয়েছিল। হয়ত তার পুত্রপৌত্রেরা এই যুদ্ধের বাজারে ঘরের খড়ের চাল ফেলে মাটির ঢাল দিয়েছে। কিন্তু এই সাময়িক সমৃদ্ধি ক'দিনের? আবার শেক্সপিয়ার আসতে তার শাণিত ছুরি উঁচিয়ে। একদিন তাঁতিরা বড়ো আঙ্গুল উপহার দিয়ে বরণ করে নিয়েছিল, ম্যাঞ্চেস্টারকে বসিয়েছিল তাকে মসলিনের মননে। আজ শেক্সপিয়ার নিউইয়র্কে অভ্যর্থনা জানাতে হবে শির উপহার দিয়ে। আর সেই শিরশ্ছেদের রক্ত লেহন করতে সাগ্রহে জিহ্বা বাড়িয়ে দেবেন বনমালীবাবুর দল। তাদের ব্যবসায় বিস্তৃত হ'বে, ফ্যান কোন সাজানো সাত মহলা অক্সি দেশের গৌরব বৃদ্ধি করবে।

যুদ্ধোত্তর পরিকল্পনার এই ভয়াবহ রূপ আশঙ্কা করে অবিনাশ উঠে বসল। “পোষ্ট ওয়ার রিকনস্ট্রাকশন” কথাটা যাদের মাতৃভাষা, কথাটাও তাদের পক্ষেই প্রযোজ্য। নতুবা “পোষ্ট-ওয়ার রি-ডেভেলপমেন্ট” বললেই বা ক্ষতি কি? দেশীয় শিল্পের শবাসনে এই যে বাণিজ্য লক্ষ্মীর আবাহন,

এই পরতন্ত্র সাধনার পূঁজিপতিদের বত সুবিধাই হোক তাও সাময়িক। শ্রমিকের অন্ন সরলে তাদের অন্নও কি একদিন টান পড়বে না?

মনে হয়, মামুষের বুদ্ধি দ্বিবিধ, একটা আন্তর্জাতিক, বার্থ-বুদ্ধি-প্রণোদিত। নিজের প্রয়োজন নিয়েই সে তৃপ্ত। সেই বুদ্ধি প্রবল হ'য়েই বনমালীবাবুরা আমদানি কারবারের লাভের আশায় উৎফুল্ল হয়ে উঠেছেন। পারিপার্শ্বিক অবস্থা অনুভব করলেও বিচার করবার অবকাশ তাঁরা পান না। আর একটা বুদ্ধি ব্যাপ্ত, সকলের কল্যাণ-দর্শনই তার স্বভাব। ব্যক্তি বার্থ অপেক্ষা জাতি-বার্থ, সমাজ-বার্থ, দেশ-বার্থ চিন্তা করাই তার স্বভাব। সেই চিন্তা অল্প-বিস্তর সবার মধ্যেই থাকে। অন্তর্ভাব অনটনে, নিত্যকর্মকঠোরতায় সেটা সহজে আবিষ্টি হয়ে পড়ে, কিন্তু সে চেতনাকে জাগিয়ে দিলেই সাড়া পাওয়া যায়। আমদানি বাণিজ্যের মোহে বখন ব্যবসারী মহল উন্মাদ হয়ে উঠেছেন, সেই মোহবস্ত্রায় নিজেকে ভাসিয়ে দিতে দিতে অবিনাশের চিন্তে সেই সর্বমুখী চেতনা সাড়া দিয়ে গেল।

পরদিন কাগজে অবিনাশ বিজ্ঞাপন দেখতে পেল—কর্পোরেশন কমার্শিয়াল মিউজিয়াম স্বদেশী পণ্য রক্ষার আবেদন জানিয়েছেন, আর তারই পাশে বড় বড় হরফে বিজ্ঞাপন—আমেরিকা হতে ভালো হারিকেন ল্যাটার্ণ এসে পড়েছে আমাদের অন্ধকার হ'তে আলোকে নিয়ে যেতে—এই হুসংবাদ! ছলে উঠল তার মন, ফুলে উঠল তার বুক—শব্দেই প্রাণ সঞ্চারের আনন্দ। স্বদেশী আন্দোলন, বিদেশী পণ্য বর্জন প্রভৃতি আন্দোলনের ধারা ক্ষীণতর হয়ে দেশবাসীর মন হতে মিলিয়ে গেছে। নেতৃবৃন্দ বন্দীশালায় অবরুদ্ধ, বৈজ্ঞানিকেরা বিদেশ ঘুরে এসে বক্তৃতা দিয়েই খালাস—কেউ শুনল, কেউ শুনল না। শিল্পগতির বিদেশ ঘুরে কি নিয়ে এলেন? আমাদের ত্যাগ, শ্রম ও সহনশীলতা দিয়ে গড়ে তোলা শিল্প আমাদের বাঁচাতেই হ'বে, বৃদ্ধি করতে হবে, যোগ্য করে তুলতে হবে বিদেশীর সাথে প্রতিযোগিতার জন্ত। সব কিছুই মূল্যে তাই চাই স্বদেশী পণ্য গ্রহণের সম্ভব। বত ছোট হ'ক, বন্ধ হ'ক, তাকে আশ্রয় করেই আমাদের শিল্প-বাণিজ্য গড়ে না তুললে দেশ কখনই স্বাধীন হতে পারবে না।

অবিনাশ পথে বেরিয়ে এলো। পথ দিয়ে মিছিল চলেছে স্বদেশী পণ্য গ্রহণ করবার সংকল্প বাক্য প্রচার করতে করতে। আকাশে একখানা এরোপ্লেন উড়ে গেল, ছ'একটা চিল তারই পথে ভেসে চলেছে।

## কামালুদ্দিন বিহুজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

বিভিন্ন ক্ষুদ্রক চিত্রে বায়জাদের নাম যেরূপ বিভিন্নভাবে লিখিত আছে তাহা একটু লক্ষ্য করিয়া দেখিলে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে উহা একই ব্যক্তির হস্তাক্ষর নয়। চিত্রাঙ্কনের বিশেষ কোন ভঙ্গী দেখিয়া বা অপর কোনও কারণে যে চিত্র যে শিল্পীর প্রতি আরোপ করা হইয়াছে, তাহারই

লেখা হইয়াছে মাত্র। এরূপ ক্ষেত্রে অনুমান করা বাইতে পারে যে লেখক সম্ভবতঃ পরবর্ত্তীকালের যোদ্ধা বলিয়া পরিচিত কোনও ব্যক্তি বা গ্রন্থকারীই কোনও বেতনভোগী কর্মচারী; হয়তো গ্রন্থকারীর জ্ঞাতসারেই এবং খুব সম্ভবতঃ তাহার ইচ্ছানুসারে, পুঁথির মূল্য ও মর্যাদা বাড়িবে বলিয়া

কর্তৃক এরাপ কৃত্রিম স্বাক্ষর সন্নিবিষ্ট হওয়াও অসম্ভব নয়। এ অসুস্থানও বিশেষজ্ঞ সমাজে উপস্থাপিত হইয়াছে যে চিত্রশিল্পীর নাম লিপিকার কর্তৃক যে-আশাঙ্গী লেখা নয়, পরন্তু পরবর্তী পারসীক ও ভারতীয় পটুয়ারা মূল-চিত্রের অংশলিপি প্রস্তুত করিবার সময় বায়জাদের নামটি শুদ্ধ নকল করিয়া দিয়াছে—আসল পুঁথি ও তাহার চিত্রগুলি এখন কালবশে বিগুপ্ত। ক্ষেত্র-বিশেষে এরাপ যুক্তি অসঙ্গত বলিয়া মনে না হইতে পারে কিন্তু বক্ষ্যমান ‘খামসা’ পুঁথিপানি বায়জাদের জীবিতকালেই লিখিত, তাই বিভিন্ন চিত্রকরের সহযোগিতার কথা এ স্থলে অস্বাভাবিক বলিয়া মনে হয় না। মিরাকের (মিরেকের) চিত্রগুলি তখনকার বাঁধা রীতির বোল আনা বজায় রাখিয়া চিত্রিত, কোথাও ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্যের বিকাশ নাই, তাই এই পুঁথি সন্নিবিষ্ট মিরাকের নামাঙ্কিত চিত্রগুলি লইয়া কোনও মতবৈধ উপস্থিত হয় নাই। এই পুঁথিতে স্নানাগারের যে একখানি চিত্র আছে তাহা বায়জাদের নিজ রচনা বলিয়া ধারণা জন্মে। বায়জাদ যে নীল-রঙের পক্ষপাতী ছিলেন এ মতবাদ পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। এ চিত্রে স্নানার্থীদিগের পরিহিত সব কয়খানি কটি-বস্ত্রই (তছবনুই) নীলরঙের। অঙ্কদিকে নানান নক্সার রং বেরঙের গাম্ভাগুলি তেমনি আবার বর্ণবিষয়ে শিল্পীকে যথেষ্ট বৈচিত্র্য অবতারণার হযোগ দিয়াছে। গাম্ভাগুলি স্নান-ঘরের দরজার অনেকটা উপরে দড়ি হইতে ঝুলান। একজন লোক, মনে হয় স্নানাগারেরই কোন পরিচারক, আঁকশির মত কিছু একটা দিয়া, একখানি গাম্ভা টানিয়া লইতেছে। চিত্রে সর্বত্রই যেন প্রাণম্পন্দনের অনুভূতি দেবীপ্যমান। কেহ জনৈক স্নানার্থীর মস্তকে তৈল মর্দন করিতেছে, স্নানার্থী হাত বাড়াইয়া গায়ে মাখিবার জন্ত তৈল লইতেছেন। অপর দুইজন, দেখিতে মূর্তি যোদ্ধার দস্তানার মত মোটা একপ্রকার পশুপদে দস্তানা শুধু ডান হাতে লাগাইয়া, বোধহয় কাহারও গাত্রমার্জনার জন্ত প্রস্তুত হইতেছে। কেহ বা কাপড় নিংড়াইতেছে। স্থির নিশ্চল ভাব এ চিত্রে কোথাও নাই। চিত্রস্থ ব্যক্তিগণের সম্পূর্ণ স্বাভাবিক ভঙ্গী শিল্পরসিকের দৃষ্টি সহজেই আকর্ষণ করে।

স্নানাগারের দেওয়ালের গায়ের নক্সাগুলি আধুনিক স্নানঘরের মিনা-করা টালির স্বাক্ষর কথা স্মরণ করাইয়া দেয়। প্রবেশদ্বারের উপরকার প্রসাধক নক্সা এবং তৎসংলগ্ন একটি প্রকাণ্ডে প্রাচীরের নিম্নভাগের লতামণ্ডল, সারাসেনদিগের শিল্পের স্মৃতি বহন করিয়া আনে।

এ চিত্র বায়জাদের পরিণত বয়সে অঙ্কিত, তাহার স্বজনশক্তি তখন পূর্ণ বিকাশ লাভ করিয়াছে।

লোকবিশ্রুত বায়জাদ যে হৈরখাবীহীন বায়জাদ (Bihzad-i-muztar) নামে অভিহিত হইতেন, জনপ্রবাদ এ সংবাদ বহন করিয়া আনিয়াছে। তাহার চিত্রের চলঞ্চল গতিবেগ বৃদ্ধি তাহার প্রকৃতিগত চাক্ষু্য হইতে তদনুষ্ঠিত শিল্পে বিদর্পিত হইয়াছিল, অথবা তাহার এই নামকরণের মূলে তাহার চিত্র নিহিত গতিশীলতাই যে অবস্থিত ছিল না তাহাই বা কে বলিবে? নিতান্ত ক্ষণস্থায়ী ক্রিয়াও তুলিকা সাহায্যে আয়ত্ত করার তাহার অদ্ভুত ক্ষমতা জগিয়াছিল। প্রকৃতিগত শক্তি-

বশে অত্যন্ত কালস্থায়ী ঘটনা বা কর্মোদ্ভবও তিনি হুচারূপে চিত্রিত করিতে সমর্থ হইতেন। গতিজনিত প্রবল উত্তম এবং তজ্জন্ত পেশীসমূহের অতিরিক্ত বিততি বা সঙ্কোচ তিনি চিত্রপটে অপূর্ণ সাক্ষ্য ও শক্তিমত্তার সহিত অর্পণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন। শুধু তাহাই নয়, মানব বা ইতর জীবের শারীরিক প্রয়াস ফলে স্বাস প্রশ্বাস গ্রহণের যে উত্তম, তাহা তাহার চিত্রাঙ্গিত মুষ্টিগুলিতে অতিসহজ ও স্বাভাবিক ভাবেই সংক্রামিত হইয়াছে। তিনি এক সাদা সৈন্মগুলের বক্ষু (Oxus) নদী অতিক্রম করার যে চিত্রখানি অঙ্কন করিয়াছেন তাহাতে অথ ও অথারোহী উভয়েই সমভাবে স্ব স্ব শক্তিপ্রয়োগে সচেষ্ট; চিত্রখানি দেখিলেই বুঝা যায় যে আশ্চর্য্যকর পরপারে উত্তীর্ণ হইবার প্রয়াসে শুধু তাহাদের পেশীনিচর নয়, তাহাদের প্রত্যেক স্নায়ু তন্ত্রীও যেন গুজবিতায় পূর্ণ ও প্রক্ষুব্ধ।

সংক্ষেপে বর্ণনা করিতে গেলে বায়জাদের শিল্পকলাসম্পর্কে নিম্নলিখিত গুণ-চতুষ্টয়ের উল্লেখ অপরিহার্য্য। তাহার চিত্রে দেখিতে পাই (১) দৃঢ় কাব্যোচিত স্বরূপগ্রাহী তোতনা (dramatic expressiveness) (২) হৃদয়ঙ্গম পরিকল্পনা ও কলাকৌশল (৩) লালিত্য ও শক্তিমত্তার একত্র বিকাশ (৪) অবর্ণনীয় তুলিকাশর্ষ (ineffable touch) বাহ্য প্রাণম্পর্শেরই অমূল্যরূপ। কয়জন চিত্রশিল্পীর চিত্রে এই কয়টিগুণ একত্র সমাধিষ্ট দেখা যায়?

বায়জাদের চিত্রকর্ম রণক্ষেত্রের ভীষণ সংঘর্ষ, রাজসভার বিপুল সমারোহ, এবং আরোহীদিগের হৃদয়ঙ্গম শোভাযাত্রার আলোখ্যামাঝেই পর্যাবসিত হয় নাই। শিকার সন্ধানেরও মরুচারী বস্ত্রপশুর চিত্রে, উড্ডীয়মান বলাকায, এবং তরুপুশ্পাদিসমবিত শান্তিময় প্রাকৃতিক দৃশ্যে, তিনি লীলাময়ের বিশ্বলীলার নানা বৈচিত্র্য নয়ন সমক্ষে উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। শিল্পীর লাভণ্য যোজনায়ও প্রাকৃতিক পদার্থের প্রতিকৃতি অঙ্কনের নৈপুণ্য, ভাবরূপাহুবিদ্ধ অন্তর্নিহিত জীবনীশক্তি কিরূপ বিষয়করভাবে পরিষ্কৃত হইয়া উঠে এগুলি যেন তাহারই দৃষ্টান্ত। প্রশ্নমুখ্য তরুণ তরুণীর ললিতচিত্রও তাহার তুলিকাশর্ষে অপূর্ণ মাধুর্যে মণ্ডিত হইয়াছে। বায়জাদের ভাবভিনিবিশেষ বা ভাবব্যঞ্জনার কৃতিত্ব ও তাহার আনুসঙ্গিক রূপ-নিষ্পাদন দক্ষতা দেখা যায় তাহার চিত্রপটের নরনারীর মুষ্টিগুলিতে। তাহাদের ভাবভাব্যক্তি ক্ষুণ্ণ হইয়াছে প্রত্যেকের ব্যক্তিগত স্বাতন্ত্র্য বজায় রাখিয়া। পূর্বোক্ত বক্ষুন্দী অতিক্রমণের চিত্রে প্রত্যেক দৈনিক ও সম্ভরণশীল অথ নদী পার হওয়ার যে প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে, জীবন-প্রয়াসের সেই অসাধারণ ভাব সন্নিবেশের মধ্যে প্রত্যেকের বিভিন্নতা অতি সহজ ও স্পষ্ট রূপেই প্রকাশমান হইয়াছে।

বায়জাদ ও বায়জাদের সমধর্মী কয়েকজনকে বাব দিলে দেখিতে পাই যে পারসীক চিত্র শিল্পে স্থিতিাত্মক (statio) ভাবই যেন প্রবল হইয়া ঝাঁড়াইয়াছিল। বিদেশী শিল্পদামোদকের চক্ষে ইহা প্রায়শঃ দোষরূপেই পরিগণিত হইয়াছে। পান্ডিত্য সম্বন্ধার গতিবেগ না থাকিলে প্রাণ ম্পন্দনের উপলব্ধি করিতে পারেন না। আমাদের নিকট বাহ্য হৈর্যরূপে প্রকাশমান, শিল্পীর দৃষ্টিভঙ্গীতে তাহা যে গতিশীলতাই রূপান্তর হইতে

পারে, ইহা আমাদের সহসা বোধগম্য হয় না। শিল্পী যদি সমুদ্রস্থ দৃশ্য এক লম্বার চকিত চাহনিত দেখিয়া লইয়া যেমনটি দেখিয়াছেন তাহাই চিত্রপটে সন্নিবিষ্ট করেন তাহা হইলে আপনা হইতেই যেন ঠেংঘের ভাব আসিয়া পড়ে। এ যেন তামসী নিলীখে ক্ষণপ্রভার আলোকে দৃশ্যটি নিমেষমাত্র দেখিয়া লওয়া। সমুদ্রের পথে অথারোহী ঘোড়া ছুটাইয়া চলিয়াছে, ক্ষণেকের তরে এ দৃশ্য নয়নপথে পতিত হইল তাহার পরই আবার তমিপ্রায় ঘোর আবরণ! ক্ষণে ক্ষণে গতিও একপলক স্থিততবে প্রতীক্ষমান হয় (১) সে কালের ভাবপ্রণয় শিল্পী আমাদের যুগের বাস্তবতার ডোলে চিত্রে ভাববিজ্ঞানের তারতম্য নির্ণয় করিতে জানিতেন না। চিত্রনিহিত যাহা কিছু, সবই ছিল তাহার নিকট ভাবপ্রকাশের সহায়কমাত্র; তাহার উপর ছিল আলঙ্কারিক (Ornamental) প্রসাধনের দিকে প্রবল ঝোঁক—বৃক্ষলতা পশুপক্ষী এমন কি নরনারীর মূর্ত্তিও প্রসাধক অলঙ্কারের ছন্দেই পরিকল্পিত ও বিস্তৃত হইত। প্রাচ্যের চিত্র ভাবপ্রধান, তাই চিত্রকরের দৃষ্টভঙ্গী না বুঝিতে পারিলে উগা পূর্ণরূপে হনয়ঙ্গম করা যায় না। এ কথা মনে না রাখিলে, অনেক স্থলেই রসবোধের বাধা ঘটে।

চাংশিঃের প্রতিষ্ঠাতা বলিয়া মানির (খৃষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দির ধর্ম সংস্কারক Mani'র) যে জনপ্রিয় মূলক খ্যাতি ছিল বায়জাদই তাহা অপসারিত করিয়া শিবানন্দকে কল্পনালোক হইতে বাস্তবতার ভিত্তিভূমি আনয়ন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। খোয়ানামির (২) যথার্থ বলিয়াছেন যে বায়জাদ মানির নাম উপক্ৰমণ পরিণত করিয়াছেন (Has turned the name of Mani to a Myth' )। যে আদম সমুপে রাখিলে মানুষিক উৎকণ্ণ লাভ করা যায়, বায়জাদ সেই আদমই বোধিতেন। দৈব বা কাল্পনিক কোন কিছুই সহিত তাহার কোনও সম্বন্ধ ছিল না।

বায়জাদের চিত্রে হস্তী খব প্রভৃতি প্রস্তর স্থান তে পাওয়া যায়, আর প্রবাদ অবলম্বন করিয়া তাহাকে আঁকিতে হইয়াছে মাত্র দুইটি কাল্পনিক জীব—একটি ড্রাগন ও অপরটি সিমূখ অথবা সিমুরী পক্ষী। ড্রাগনের পরিকল্পনা চীনদেশ হইতে প্রাপ্তিলাভ হইতে পারে তাহার হাতে উহার মূল আদর্শ কতকটা বলাইয়া গিয়াছে। ড্রাগনের চারিটি পা, বেহ শব্দে আবৃত, আকৃতি দৃষ্টে কুম্ভীরের সহিত সাদৃশ্যের কবাই সহজে মনে পড়ে। বায়জাদ তৎপরিকল্পিত ড্রাগনের চিত্রে শব্দগুলি রূপালী বর্ণে রঞ্জিত করিয়াছেন। পূর্বে চীনদেশের নদীগুলি নক্ষত্রমূল ছিল। এখনও ইয়াংসী নদীতে মধ্যে মধ্যে কুম্ভীর দেখা গিয়া থাকে। যখন বর্ষাপমে জলধারায় নদীর জল বর্ধিত হইয়া চারিদিক সিক্ত ও প্রাণিত হয়, তখন কুম্ভীর দল নদীর জল হইতে বিসর্জন দিয়া আনন্দে জলমধ্যে সন্মগ্ন করে। নক্ষত্রদের ক্রীড়াচক্রে আকৃতির সহিত ধুম্রোজ্জ্বলিত সিলি নক্ষত্র পরিপাতে স্তম্ভ ক্ষণপরিবর্তনশীল পুঞ্জীভূত মেঘপটলের সাদৃশ্য কল্পনা

করিয়া সম্ভবতঃ এই ড্রাগন মূর্ত্তির উদ্ভব ঘটনা থাকিবে। মতান্তরে নক্ষত্রদের এই হর্ষোৎফুল্ল বর্ষাকালীন আবির্ভাব অজ্ঞ জনসাধারণের মনে এ ধারণা বদ্ধমূল করে যে ড্রাগনই পূর্জন্মের অধিপতি—ড্রাগন হইতেই ধরণীতল বর্ষার বারিপাতে উর্বরতা লাভ করে। চীনাদের জায় কৃষি-প্রধান জাতিকে মৌসুমী মেঘের বারিবর্ষণের উপর কি পরিমাণে নির্ভর করিতে হয় দেবমাতৃক বঙ্গদেশে তাহা সহজেই বুঝিবার কথা। বর্ষা সহায়ক ড্রাগন ক্রমে অলৌকিক শক্তিসম্পন্ন বলিয়া বিবেচিত এবং অবশেষে সর্ববিধ উৎকর্ষ ও শ্রেষ্ঠতার প্রতীকরূপে যে গণ্য হইবে তাহাতে আর আশ্চর্য কি? চীনাগণে এই জগৎই ড্রাগনের বহুল ব্যবহার (১)। পারসীক শিল্পে কিন্তু ইহার এই বিশেষ ভোতনা যে কখনও প্রকট হইয়াছিল তাহার নিদর্শন দেখা যায় না। পারসীক বীর, ঠিক সেন্ট-জর্জের ভঙ্গীতে না হউক, ড্রাগনের সহিত যে যুদ্ধে নিরস্ত রহিয়াছেন এইরূপ চিত্রই দেখা গিয়া থাকে।

ইউরোপীয় শিল্পে পরিকল্পিত ফিনিয় (Phoenix) পক্ষীর সহিত কতকাংশে তুলনীয়, সিমুরী অথবা সিমূখ পক্ষী পারস্যের পুরাণ কথায় যথেষ্ট প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। সিমুরীর কথায় হিন্দুপুরাণের এক গুরুত্বপূর্ণ পক্ষীর বর্ণনাই অরণ্য পথে উদ্ভিত হয়। সিমুরী কোনও দেবতার বাহন নয় বটে কিন্তু উহা বৈদ্যুতিকসম্পন্ন এবং কথা কহিতে সক্ষম। উহার অস্তিত্ব কালমধ্যেই প্রায়শ্চিন্তিত সন্দিগ্ধ নাকি অশ্রুতঃ তিনবার সংঘটিত হইয়াছে। পারসীক লোকচিত্রে অনেক স্থলেই এই মহাবিশ্বজন চিত্রিত হইয়াছে, বিশেষ করিয়া সাহানামায় উল্লিখিত কিশানীয় যুগের ঘটনাদির প্রবন্ধে। প্রাচীন ইরানের প্রাদিক বীর শাম তাহার সঙ্গীত পুত্র জালক এনবন্ধ পক্ষীর উপর পরিতাপ করেন, জয়কালে তাহার মস্তকের কেশ শ্রেণীবর্ণ ছিল বলিয়া। জাতকের কেশের এই অস্বাভাবিক বর্ণ বড়ই অশ্রুভয়ক বলিয়া বিবেচিত হইত। সিমুরী, পরিত্যক্ত শিশুকে পক্ষত্যাগে নিজ নাডে লষ্টয়া গিয়া সমস্ত লালন পালন করে এবং বীরশ্রেষ্ঠ জালকের জনসমাজে অশেষ খ্যাতি অর্জন করিতে সমর্থ হ'ন। কুকুমার শাখ পক্ষীর পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া 'সপুত্রদার' মগাথা ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়াছিলেন পৌরাণিক আখ্যায়িকার এই ঘটনাকে উল্লেখ করিয়া জ্ঞানান পণ্ডিত ডাঃ ব্লক (Block) নামের সহিত শাখের একতা প্রতিপন্ন করার চেষ্টা করিয়াছেন (২)। তাহার প্রতিপাত প্রস্তাবের সহিত শিল্পের কোনও সম্পর্ক না থাকিলেও লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে তাহার মতবার সিমুরী ও পক্ষীর অস্তিত্ব সমর্থন করে।

(১) E. Chavounes, De l'expression des vœux dans l'art populaire Chinois, pp. 3, 4, অধ্যাপক শাবান জর্জান লেখক Hirth এর মতবার সবিচারে উল্লেখ করিয়া নিজগ্রন্থে বিবৃত করিয়াছেন। এ দেশেও কার্য কারণ সম্পর্কে ভ্রমাক্রম ধারণায় উপনীত হওয়ার দৃষ্টান্ত কতই না দেখা যায়।

(২) Z. D. M. G., vol. 64, p. 733 ff.

(১) A. U. Pope, Introduction to Persian Art.

# শিল্পী-পরিচয়

## শ্রীভোলানাথ ঘোষাল

তব্বের' চিত্রামোদী পাঠকবর্গের নিকট শিল্পী শ্রীহুশীলকুমার পাধ্যায়ের নাম অবদিত নহে। ইহার বহু রঙ্গীণ ছবি ভারতবর্ষে শিত হইয়াছে। হুশীলকুমার মাত্রাজ গভর্ণমেণ্ট আর্ট স্কুলের প্রাক্তন এবং শিল্পী শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরীর একজন প্রিয় শিষ্য। অধুনা জুই 'বিত্তোদয়' মহিলা প্রতিষ্ঠানে শিল্পবিভাগের অধ্যক্ষরূপে কাজ

কুটি সঞ্চকে যে হৃদয় প্রদারণ প্রচার কার্য্য করিয়াছেন সে সঞ্চকে অনেক বাঙ্গালীই হয়ত কিছুমাত্র অবগত নহেন।

মাত্রাজের গভর্ণরপত্নী লেডী হোপ, ডিরেক্টার অব্ পাব্লিক ইন্ট্রাক্সন্ ডক্টর বিমানবিহারী দে, মহারাজা অব্ পিথাপুরম, টাটার স্কুল অব্ সোশাল সায়েন্সএর অধ্যাক ডক্টর জে, এম্ কুমারাপ্পা প্রভৃতি খ্যাতনামা ব্যক্তিগণ এবং হিন্দু, মাত্রাজ মেল, ইণ্ডিয়ান এক্সপ্রেস প্রভৃতি বিখ্যাত দৈনিক পত্রিকাগুলি এই তরুণ বাঙ্গালী শিল্পীর শিক্ষকতা কার্য্যের ভূয়সী প্রশংসা করিয়াছেন। হুশীলকুমার মুখোপাধ্যায় রাঁচি নিবাসী, হুয়াহিত্যিক ও অতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠ পুত্র। রাঁচিতেই



শিল্পীর শিল্প—১নং

করিতেছেন। গুরু শিষ্য উভয়ে মিলিয়া দাক্ষিণাত্যবাসীর মনে যে শিল্প-বোধ গড়িয়া তুলিয়াছেন এবং তুলিতেছেন, তাহা অতুলনীয়। হুশীলকুমার, মাত্রাজ অল্ ইণ্ডিয়া রেডিও—বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান ও ক্লাবের সহায়তায় দাক্ষিণাত্যে বাংলার গান, বাংলার সাহিত্য, শিল্প এবং



শিল্পীর শিল্প—২নং

আই-এ পধ্যস্ত পড়িয়া বিশ্ববিজ্ঞানের শিক্ষা সমাপ্ত হইবার পূর্বেই শিল্প শিক্ষার অদমা অকুপ্তেরূপে উপেক্ষা করিতে না পারিয়া ইনি দেবীপ্রসাদের নিকট শিল্পদীক্ষা গ্রহণ করিবার জন্ত মাত্রাজ চলিয়া যান।...গুরু সঞ্চকে হুশীলকুমার বলেন যে—দেবীপ্রসাদের দ্বায় শিল্পশিক্ষক আমাদের দেশে নাই বলিলেও চলে। যে কোন ছাত্রের স্বতস্কৃৎ নিজস্ব প্রকাশভঙ্গীকে অগ্রসর করিবার পথ দেখাইয়া দিতে পারেন দেবীপ্রসাদ—তাহার টেকনিক্ সঞ্চকে অসাধারণ জ্ঞানের জন্ত। শিল্পী হুশীলকুমারের অল্পন পদ্ধতিতে আমরা দেবীপ্রসাদের ছবির পুনরাবৃত্তি দেখি না—দেখিতে পাই আসল



মানুষটিকে, শিল্পীর অন্তরায়াকে। এখানেই হইল গুরুত্ব কৃতিত্ব। নিজের সুবিধা অসুবিধার বিশেষ টেকনিকে টানিয়া আনিয়া চিত্রাঙ্কন সেখানে সহজ, কিন্তু তাহাতে শিল্পী তৈয়ারী হয় না। গুরুত্ব শিক্ষা পদ্ধতির সহিত হুশীলকুমারের শিক্ষা পদ্ধতির যথেষ্ট মিল আছে।

এই সঙ্গে আমরা হুশীলকুমার মুখোপাধ্যায় অঙ্কিত দুইখানি কালো সাধা স্কেচ প্রকাশ করিলাম। সত্যাকার শিল্পরসিকদের এই কাজগুলি যে আনন্দ দানে সমর্থ হইবে সে সম্বন্ধে আমরা নিঃসন্দেহ। হুশীলকুমার যে আটের পুরাতন এবং সহজ চলতি পথের পথিক নহেন তাহা ইঁহার স্কেচগুলি হইতেই বেশ বোঝা যাইবে। বলিষ্ঠ রচনাশক্তি

এবং টেকনিকে ইনি গুরুত্ব মান বজায় রাখিয়াছেন। নিজস্ব বিশিষ্ট প্রকাশ ভঙ্গী দিয়া ইনি দেশের উচ্চস্থান অধিকারী তরুণ শিল্পীদের মধ্যে নিজের স্থান করিয়া লইয়াছেন। প্রবাসী বাঙ্গালী শিল্পীর এই গৌরবে বাঙ্গালী মাঝেই গৌরবাবিত হইবেন। অত্যন্ত চুঃখের বিষয় যে এই উৎসাহী কৃতী বাঙ্গালী শিল্পীকে হৃদয় প্রবাসে থাকিতে হইয়াছে অল্প সমস্ত সমাধানের জন্ত। বাংলাদেশে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের অভাব নাই। শিশু শিল্প শিক্ষা সম্বন্ধে অভিজ্ঞ এই তরুণ শিল্পীকে যদি তাহাদের একটিও দেশে আনিয়া শিল্প শিক্ষাকাথো নিয়োজিত করে তাহা হইলে আমাদের দেশের ও দেশের যে যথেষ্ট লাভ হইবে তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

## নবাবী

আমিনুর রহমান

বাংলাহী আমলের নবাবী আর ইংরেজ আমলের নবাবীতে অনেক তফাত আছে বৈকি। ছেলেবেলায় শুনেছিলুম সেকালের নবাবরা যে পান খেতেন তা একজন বাঙ্গালী ত দুব্বের কথা, ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির বিলিতি সাহেবও খেয়ে সামাল দিতে পারে নি। খানা শিনা, আদব কারদা, বেশভূষা, কথাবাস্তা, চালচলন দেখে লোকে বলত, হ্যাঁ নবাব বটে। আর হালের নবাবরা তেমন নবাবা করতে গেলে হালে পানি পাবে না। এদের নবাবার পরিচয় বড় জোর নাম করা সাহেবী হোটেলের ডেরা-বাণা, তিন চারটে রেসের ঘোড়ার মালিক হওয়া, গোটাকতক বাইজী অথবা চিত্রতারকা পোষানি রাখা এবং সরকারি অথবা মিলিটারী কন্ট্রাক্টরা করে নবাবীর পরসা রোজগার করা। এরা বাংলার নবাব অথচ তুলেও মুখে বাংলা ভাষা উচ্চারণ করবে না, ভাবখানা যেন সত্য আরব থেকে এসেছেন। অথচ বাঙ্গালীর প্রতিনিধি হয়ে তাঁর ব্যবস্থা পরিষদে ঢোকা চাই। যেন সেটা তাঁর অবসর বিনোদনের একটা আড্ডাখানা। এরই মধ্যে যিনি একটু পরসাওয়ালা নবাব, তিনি নবাবী করেন হুনাতা থেকে স্ট্রটের কাপড় কিনে, লগুনে স্ট্রট তৈরি করিয়ে এবং প্যারিস থেকে সেট স্ট্রট পরিষ্কার করিয়ে। ব্যস্ তারপর তিন দিনে কতুর, তারপর লম্বাচওড়া বুলিতেই বা কিছু নবাবীর পরিচয়। আগেকার নবাবরা তবু দেশের পরসা দেশেই রাখতেন, দেশের শিল্পকলা গড়ে তুলবার সহায়ক ছিলেন, নবাবীর নাম করে বিস্তর গরীব চুঃখদের সাহায্য করতেন এবং এখনও করেন। আর হালের নবাবরা বা করেন তাত চোখেই দেখতে

চুলোর বাকুগে একালের খেতাবী নবাবদের কথা, মিছামিছি কথায় কথা বেড়ে যাবে

শরিফাবাদের নবাবদের নাম শুনেছেন? শোনে নি? সাড়ে তিনশো বছরের বনেদী নবাব। সাবেকী জৌলুখটা তেমন না থাকলেও ঠাট োল আনাই বজায় আছে। নবাব মিরজা কামালউদ্দিন শরিফাবাদী এখন গম্বিতে। বয়সে তরুণ, কলেজে পড়েছেন, খানদানী ঘরে বিয়ে হয়েছে। তাঁর প্রাপিতামহের আমলের দেওয়ানজী মুগল ফয়েজউদ্দিন আখন্দ এখন অত্যন্ত বৃদ্ধ হয়ে পড়ায় অবসর গ্রহণের বাসনা জ্ঞানিয়েছেন। তাই নবাব বাহাদুর কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়েছেন ঐ পদের উপযুক্ত একজন বুদ্ধিমান, শিক্ষিত আইনজ্ঞ যুবকের জন্ত। আবু তালেব নামে এক এম-এ, বি-এল পাশ যুবক নবাবের চোখে ধরে গেল এবং সঙ্গে সঙ্গে বহাল হয়ে গেল।

আবু তালেব কিছুদিন পরেই আবিষ্কার করল যে নবাববাড়ীতে অত্যন্ত বাজে খরচ হচ্ছে, বা একটু চেষ্টা করলেই বন্ধ করা যায়। কেবলমাত্র নবাব বাহাদুর আর বেগম সাজেবার খেদমতের জন্ত মোতাম্মেন রয়েছে চারটা বড় বাবুজি, সাতটা ছোট বাবুজি, দশটা চাকর, তেরটা চাকরাণী, আঠারোটা মালি, আর পাঁচটা দারওয়ান। তা ছাড়া একপাল মোসাহেব ত চব্বিশঘণ্টাই ডান্ ডান্ করছে। এসবের মধ্যে বিশেষ করে আঠারটা মালির ওপর আবু তালেবের নজর পড়ল। মালিগুলোর কাজের মধ্যে নমাসে ছমাসে এক আখটা ফুলের চারা লাগানো, এ ছাড়া ধরতে গেলে সারাদিনই বসে

মালি ছুটে গিয়ে পাতাটা কুড়িয়ে বাইরে ফেল দিয়ে আসে। কিছা সেলুনে যেমন দেড়ঘণ্টা ধরে দশ আনা ছ'আনা চুল ছাঁটাই হয় তেমনি করে কোন মালি হয়ত ঘণ্টার পর ঘণ্টা একটা ঝাড়ের ওপর কাঁচি চালিয়ে হরেক রকম নস্রা তৈরি করছে। আবু তালেবের রিট্রেক্‌মেন্ট প্রথম মালি বেচারাদের ওপর দিয়েই শুরু হল। একদিনে বোলজন মালি বরখাস্ত হয়ে গেল। তারা কিছুতেই এই বিনা স্রুত্রে চাকুরি যাওয়া বরখাস্ত করল না। দলবোঁধে হুজুরের দরবারে আরজি পেশ করল। নবাব সাহেব তখন বাগিচায় শাস্ত্র-ভ্রমণে বেরিয়েছেন। একদল মালিকে করজোড়ে সামনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে এগিয়ে এসে জিজ্ঞাসা করলেন “তোমরা কি চাও?” সর্দার মালি এগিয়ে এসে খুঁকে পড়ে সেলাম করে বললে “হুজুর মা বাপ, গোস্তাকি মাপ করবেন—দেওয়ানজী আমাদের সবাইকে ছুটি দিয়েছেন।” নবাব সাহেব অবাক হয়ে বললেন “কেন? তোমরা করেছ কি?” সর্দার মালি ইতস্ততঃ করে বললে “হুজুর মা বাপ, তাত জানি না।” নবাব সাহেবের মুখে বিস্ময়, বিরক্তি, ক্রোধ একসঙ্গে ফুটে উঠল। তিনি তত্থুনি তাঁর

আরদালিকে হুকুম দিলেন “দেওয়ানজীকে আবু ভি সেলাম দেও।” আবু তালেব এগে উপস্থিত হলে নবাব সাহেব এতগুলি মালির একসঙ্গে চাকুরি যাওয়ার কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। আবু তালেব বলল “হুজুর আমি ওদের কাজ পর্যবেক্ষণ করে দেখেছি এবং আমার বিশ্বাস যে ছুটি মাত্র মালিই আপনার সমস্ত বাগিচা তদারকের পক্ষে যথেষ্ট; এতগুলি মালি রাখার কোন দরকার নেই।” নবাব সাহেব ত রেগেই আগুন, চীৎকার করে বললেন “দরকার নেই মানে? আলবত দরকার আছে, একশবার দরকার আছে। আরে কব্বখত এটাও বোঝ না যে ঐখানেই আমার নবাবী।” তারপর একটু স্থর নাহিয়ে বললেন “নাঃ তোমার দ্বারা হবে না, আজ পর্যন্ত এটা মাখার ঢুকলো না যে তোমার প্রধান কর্তব্য আমার নবাবী কিসে বজায় থাকে সেই দিকে নজর রাখা? তা না করে সেই নবাবীর মর্যাদা তুমি ক্ষুণ্ণ করতে বসেছ?”

আবু তালেবের চাকুরি যায় নি, কারণ এও নবাব বাহাদুরের একটা নবাবী।

## নন্দহুলাল

### শ্রীমুরেশচন্দ্র বিশ্বাস এম-এ, বারু-এটু-ল

নন্দ হুলাল, কিশোর গোপাল, তুমি কি ডাকিছ মোরে?  
আমি যে তোমার করুণা ভিগারী, দৃষ্ট প্রলাদ মাগি—  
আমি যে তোমারে খুঁজিয়া বেড়াই সকল জনম ভোরে।  
ডাকো ডাকো মোরে কাছে টেনে লও, কর মোরে অমুরাগী।  
ধাজো বঙ্গের নর নারী যায় বলভপুর গায়ে,  
সেখা হ'তে ফিরে খড়দহে এসে পুনঃ যায় শ'ইবনা।  
রাধাবল্লভ, শ্রামহন্যর, নন্দহুলাল পায়ে—  
একে একে তারা প্রণমিয়া অঁকে অশ্রুর আলিপনা।  
একই পাখরের তিন বিগ্রহ তিনটাই র'হিয়াছে,  
বীরভক্তের আরাধ্য ধন বিলাইছে হরিনাম।  
মুহু মুদঙ্গ করতালরোলে ঐ গান গেয়ে নাচে,  
হরে কৃষ্ণ হরে রাম—নিতাই গৌর রাখা শ্রাম।  
পল্লীবাসীরে ভালবেসে তুমি দূরপল্লীতে এলে,  
গরীবের সাধে সখে হুখে প্রভু রহিয়াছ এক হয়ে।  
বিহুরের ক্ষুদ্র ভুলিতে পারো না, তাই সম্পদ ফেলে  
কাঙালের বেশে, কাঙালের দেশে রয়েছ হুঃখ সয়ে।  
তোমার পূজার ছলেতে আমরা নিজেরে প্রচার করি,  
তাই আসিয়াছি শ'ইবনা-গায়ে করি এত আয়োজন।  
তোমার পূজার অর্ঘ্য হৃদয়ে লইতে পারিলে বরি,  
নিজেরে প্রচার করিতে এমন হত না কাঙাল মন।

ঢাকো ঢাকো মোর মলিন মনের সকল অহঙ্কার,  
তোমার চরণে মতি থাকে যেন, আর সব কেড়ে লও।  
ধনের নামের যশের তৃষ্ণা জেনেছি জীবনে দার,  
তবু তুমি মোরে ডাকিছ ঠাকুর, কধা কণ্ড, কধা কণ্ড!  
বাঁশরীতে নয় নন্দহুলাল, কণ্ঠের বাগী চাই,  
নয়নের হাসি ভুলায়েছে মোরে, চাই না ভুলিতে আর  
পিতার কণ্ঠে নাম ধরে ডাকো, প্রাণে শুনিব তাই,  
প্রিয়ার বেদনে মোরে বৃকে বাঁধো বরুক নয়নধার।  
কোন দিন কিছু লুকাইনি প্রভু, তুমি তো সকলি জানো,  
কোথায় মিথ্যা কোথায় ছলনা কতটুকু ভালবাসা।  
বাখা দেবে দাঁও তাত্র দাহনে তীক্ষ্ণ শায়ক হানো,  
শুধু নিভায়ো না তোমারে দেখার ক্ষীণতম এই আশা।  
হে বংশীধর বাজাও বাজাও—হেথা মনোরম ছায়া,  
হায় এ বধির কর্ণে পশে না বাঁশরীর ক্ষীণ তান।  
মোর অমুরাগ নিশার স্বপন—দিবসে মিলায় মায়া,  
মোর ভালবাসা বাগুচর ঘর, ঝটিকায় অবসান।  
কি কহিতে হবে জামিনা ঠাকুর, কি যে প্রার্থনা মোর,  
মামুষেরে যেন সলা ভালবাসি, ঘৃণা নাহি করি কভু,  
বাখিতের ব্যথা বৃকে যেন পাই, বরুক নয়নে লোর,  
জীবন মরণ ধরম করম সকলি তোমার প্রভু।

# উপনিবেশ

## শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

—এগারো—

কিছুক্ষণ বলরাম কোনো কথাই কহিতে পারিলেন না। যেন কী একটা যাদুমন্ত্রে তাঁহার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ হইতে স্থব্ধ করিয়া জিহ্বা পৰ্যন্ত শুক্ন হইয়া গেছে। একি কখনো সম্ভব, এমন কি হইতে পারে কোনোদিন? ডি-সিলভার ঘর হইতে সেই উগ্র মন্দের গন্ধ তাঁহার নাসারন্ধ্রে মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকেও কি মাতাল এবং বিবল করিয়া দিয়াছে?

বলরাম দাঁড়াইয়া রহিলেন। পা কাঁপিতেছে, মাথা ঘুরিতেছে—বুকের দুইদিক হইতে দুইটা প্রাণপিণ্ড ছুটিয়া আসিয়া যেন একসঙ্গে ঠোকাঠুকি করিতেছে। কিন্তু বিবল নির্বোধ হইয়াও বেশিক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিতে পারিলেন না তিনি। পায়ের নিচে সেই রক্তাক্ত দেহটা নড়িতেছে—চেউয়ের মতো নিবাস পড়িতেছে। বলরামের মনে পড়িল এমনভাবে আর একবার তিনি টর্চের আলো ফেলিয়া দেখিয়াছিলেন: সিঁড়ির নিচে উবু হইয়া পড়িয়া আছে একটা নারীমূর্তি, গলগল করিয়া তাহার রক্তের ধারা নামিয়া তাহার সর্বাঙ্গ ভাসাইয়া দিতেছে। সে দশ বৎসর আগেকার কথা, আর আজ—

পায়ের তলায় পড়িয়া গোঙাইতেছে মুক্তো। মুক্তো—দশবছর আগে একদিন যে বলরামের জীবনকে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিয়াছিল—যাহার বুকের মধ্যে অসহায় মাথাটা গুঁজিয়া দিয়া তিনি শিশুর মতো ঘুমাইয়া পড়িতেন—তাঁহার সেই মুক্তো! মুহূর্তে যেন বিছাতের চমকে বলরামের সর্বাঙ্গ নড়িয়া উঠিল।

—রাধানাথ, জল আন, জল—

\* \* \* \*

মণিমোহনের বোট যখন চর-ইসনাইলে বাংলোর বাটে আসিল, তখন রাত্রির শেষ প্রহর। ঝিমঝিম ঝিরঝির করিয়া সেতারের একটানা সুরের মতো যে বৃষ্টিধারাটা ঝরিয়া পড়িতেছিল, সেটা ধামিয়া গেছে ঘণ্টানানেক আগে। বৃষ্টির জলে উজ্জ্বল হইয়া অন্তর্পথিক নক্ষত্র-চক্র আসন্ন-প্রভাত পৃথিবীর নিকে তাকাইয়া আছে শান্ত আর কোমল দৃষ্টিতে। ব্যাঙের অবিচ্ছিন্ন আনন্দ-গান উঠিতেছে, ঘোপের মধ্যে শোকা ডাকিতেছে, ঝিঁঝিঁ ডাকিতেছে। কোথা হইতে বাসা-ভাঙা একটা কাক থাকিয়া থাকিয়া কাদিয়া উঠিতেছে—যেমন অতীত, তেমনই কল্প তাহার অসহায় ঘর।

মণিমোহনের সমস্ত চৈতন্ত্যটা আগুনের মতো জ্বলিতেছে। দৃষ্টির সামনে অগ্নিশিখার মতো প্রথর ও ভাষার হইয়া শোভা পাইতেছে একখানা জীবন্ত বুদ্ধমূর্তি। সে মূর্তির চোখে দুইখানি নীলা বসানো। শাহা উপনিবেশের কোনো কালবৈশাখীতে ঝড়ের পিঙ্গল আলোর দীপ্তি

বিচ্ছুরণ করিতে থাকে, তাহার পশ্চাতে কামনার শাপিত তীক্ষ্ণাণ একখানা ছোরা বলক লাগাইয়া যায়।

নৌকার মাঝি ঝপ করিয়া লগিটাকে ফেলিল। জল-কাদার মধ্যে হইতে আকস্মিক শব্দ উঠিল একটা, যেন শেষ-রাত্রির রহস্যময়ী নদীটা সেই বর্মী মেয়ে মা-ফুনের মতো একটা কোঁড়কের আনন্দে খল খল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

মাঝি বলিল, হুজুর, উঠবেন না?

মণিমোহন জবাব দিল, না: থাক। এত রাত্রে আর উঠতে ইচ্ছে করছে না। ঘণ্টা তিনেক রাত আছে, নৌকোতেই ঘুম দিয়ে নেব এখন।

—সে কি হুজুর, কষ্ট হবে যে। ভালো বিছানা নেই, কিছু নেই—

—তা হোক, তা হোক।

মাঝিরা আর কথা কহিল না। হাকিমের মজির উপরে বলিবার কথা কিছুই তাহাদের নাই। মালুমা হইতে আগুন লইয়া তাহার হাঁকা ধরাইয়া আরাম করিয়া বসিল, দশ পনেরো মিনিট ধরিয়া তামাক টানিল, মণিমোহনের দুর্ভাগ্য চট্রগ্রামের ভাষায় খানিকক্ষণ কী গল্প করিল, তারপর এক একখানা কাপড় মুড়ি দিয়া যে যেখানে পারিল গুঁটগুঁটি হইয়া শুইয়া পড়িল। আর শোভা মনেই ঘুমাইয়া পড়িত য়া দেবী।

নদীর বুক হইতে শেষ রাত্রির হাওয়া নৌকার এখান ওখান দিয়া ভিতরে ঢুকিতেছে। সকলের মধ্যেও অল্প অল্প শব্দের শিহরণ লাগিতেছে মণিমোহনের। তবে এ ঠাণ্ডাটা পাড়াপায়ক নয়—শরীরের ভিতর কেমন বিচিত্র একটা অস্বস্তিকে জাগাইয়া তোলে মাত্র।

ইচ্ছা করিয়াই রাতটা সে বোটে কাটাইয়া দিতে চায়। আজ দশবৎসর পরে বর্মী মেয়েকে দেখিয়া তাহার সমস্ত চিন্তা-চেতনাই যেন বিচিত্রভাবে বিশৃঙ্খল হইয়া গেছে। ঠিক সেই সব দিন যেন রক্তের মধ্যে সাড়া জাগাইয়া তুলিয়াছে—যে-সব দিনে তাহার রক্তে প্রবেশ করিয়াছিল উপনিবেশের নিম্ন কজ-বসন্ত, উন্মত্ত বর্ষার যৌবন। বাহিরের গর্জন-মুগ্ধর অকাল-অন্ধকারে ঘরের মধ্যে দুইটি দেহের অগুতে অগুতে মশাল জ্বলিতেছিল, রাগের মুগ্ধানা চায়াছবি হইয়া নিলাইয়া গিয়াছিল দৃষ্টির বাহিরে।

গায়ের মধ্যে জ্বালা করিতেছে, মাথাটা যেমন ভারী, তেমনি গরম হইয়া উঠিয়াছে। মণিমোহন উঠিয়া বসিল। তাহার আবার বেশা ধরিতেছে নাকি? কাল দারোগা মেয়েটাকে লইয়া আসিবেন নিশ্চয়। সে কী বলিবে কে জানে!

কী বলিবে!

হঠাৎ যেন মণিমোহনের চমক ভাঙিয়া গেল।

এ সে করিতেছে কী! সে কি পাগল হইয়া গেল? ওই অসচ্চরিত্র

একটা মগের মেয়ে, নিজের স্বামীকে যে ইচ্ছা হইলেই খুন করিতে পারে, কামনার তাগিদে যে-কোনো লোককে আত্মসমর্পণ করিতে বাহার বাধা নাই এবং যে একসময় মণিমোহনকে নির্বোধের মতো নাকে দড়ি দিয়া নাচাইয়া ছিল, তাহার সঙ্গে সে আবার কথা কহিতে চায় কোন্ সাহসে এবং কোন্ লজ্জায়!

বর্মা মেয়েকে তো বিশ্বাস নাই। সেদিন যে ঝড়ের সন্ধ্যা তাহার জীবনে আদ্যিচ্ছাছিল, মণিমোহনের কাছে সেই বিষয়কর ভয়ানক মুহূর্তটির মূল্য বাহাই থাক, এ মেয়েটার কাছে তাহার দাম কতটুকু! ইহার এইই তো পেশা—যখন যাকে পায় কাছে টানিয়া লয়, দুদিনের জন্ত তাহাকে মদের নেশায় আচ্ছন্ন করিয়া দিয়া তারপর একটা ভাঙা-পুতুলের মতো ফেলিয়া চলিয়া যায়। মণিমোহন ও একদিন তাহার পুতুল খেলার সঙ্গী হইয়াছিল—তাহার বেশি কিছুই নয়।

মনে করো—কাল মেয়েটি হঠাৎ বলিয়া বসিল, একদিন মণিমোহনের সঙ্গে তাহার একটা অশোভন সম্পর্ক ছিল, একদিন মণিমোহন—

কথাটা ভাবিতেই অন্তরাগ্না তাহার চমক খাইয়া উঠিল। কী সর্বনাশ! সঙ্গে সঙ্গে সকলের দৃষ্টির সামনে কতখানি নামিয়া যাইবে সে! দারোগা জানিবেন, চর-ইসমাইলের সবাই জানিবে, রাণী জানিবে, কে জানিবে এবং কে জানিবে না! আর ব্যাপারটা হয়তো ওখানেই শেষ হইবে না, শ্রদ্ধা আদালত পর্বন্তর হয়তো গড়াইবে এবং ওই নির্লজ্জ—ওই ভয়ঙ্কর নীলার মতো অলস দুইটি শাপিত-নয়না মেয়েটি আদালতে স্পষ্ট করিয়া বলিয়া বসিবে—

তাহা হইলে? মণিমোহনের আচ্ছন্ন সত্তার মধ্যে বাস্তব পৃথিবীর তীব্র স্পর্শ আলো আদ্যিচ্ছাছিল। দশ বছর আগে যাহা ঘটিয়াছিল আজ আর তাহা সত্য নাই—আজ আর তাহা সত্য হইতে পারে না। সেদিন দায়িত্ব ছিল না—জীবনের কোনো পরিপূর্ণ ভবিষ্যৎ রূপ ছিল না, শুধু রোমাঞ্চ ছিল, শুধু উদ্ভ্রম খানিকটা মাদকতা ছিল। কিন্তু আজ? আজ সে গেজেটের অফিসার হইয়াছে, সরকারী চাকরীর ক্রমোন্নতির পথ ধরিয়া চলিয়াছে নিশ্চিন্ত নিরপেক্ষ সম্ভাবনার দিকে। রাণীকে সে ভালোবাসে, পিষ্টুর মধ্য দিয়া তাহার নিজের মৃত্যুহীন প্রাণ-প্রবাহকে প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। খ্যাতি, অর্থ ও আরাম। অফিসে আদালতে দশ বছর আগেকার এই কেলেক্সারীটা জানাজানি হইলে মুখ দেখাইবার জো থাকিবে না, রাণীর কানে গেলে যেমন দুর্ব্বহ, তেমনিই বিদ্বিষিত হইয়া উঠিবে সমস্ত পারিবারিক জীবনটা। তাহার চাইতে—

কাল দারোগা আদিবার আগেই সে পালাইবে। পালাইবে এই চর-ইসমাইল হইতে। আগষ্ট আলোচনের ফেরারী ধরা তাহার দায়িত্ব নয়, ওসদ্বন্ধে মামুদপুরের দারোগা যাহা ভালো বোঝেন করিবেন। যে কাজে সে এখানে আসিয়াছিল, তাহা একরকম শেষ হইয়াছে, যাহা হয় নাই, তাহা সদর অফিসে ফিরিয়া গিয়া কাগজপত্র মারফৎ সারিয়া দিলেই চলিবে।

সে পালাইবে। আজ তাহার জীবন বদলাইয়াছে, তাহার যৌবন নাই। চর-ইসমাইলকে সে রক্তের মধ্যে গ্রহণ করিতে পারে না, মানিয়া নিতে পারে না কাল-বৈশাখীর তরঙ্গ-ভাঙবে উদ্ভাস এই ভয়ানক নদীর

দিগন্ত-বিস্তারকে, এখানকার বর্ষ প্রাণোন্মাদকে। আজ তাহার মনের মধ্যে একদিকে দেখা দিতেছে লাল-কাঁকর ফেলা সেই ছোট ম্যাটকর্ন, বাতাসে ভাঁটকুল আর আমের মুকুলের গন্ধ, পারুল-বনের মধ্যে প্রেমশাস বৈরাগীর আখড়া হইতে খোল করতাল আর কীর্তনের সেই একতান। আর একদিকে রাত্রির অপসারী কলিকাতা—ক্লাওয়ার মার্কেট, মেট্রো সিনেমা, অ্যাংলো ইন্ডিয়ান মেয়ের গা হইতে পাউডারের গন্ধ; আর অফিসারদের ক্লাবে বিলিয়ার্ড টেবিলে স্টিকের শব্দ, তক্কা-অঁটা বেলার হাতে রূপার ট্রেতে বিলাতী মদের পাত্র। ঘরে রেডিওর খুলিয়া বসিয়া আছে রাণী, পিষ্টু তাহার খেলার মোটর লইয়া শিয়ারীর সঙ্গে অকারণ কলহাসিতে সমস্ত বারান্দাটা মুখর করিয়া তুলিয়াছে।

নাঃ—সে পালাইবে। কাল সকালেই এবং যেমন করিয়া হোক। যৌবনের আত্মবিশুদ্ধ একটি বিহ্বল তরুণের সঙ্গে আজকের হাকিম মণিমোহনের কোনো মিল নাই, কোনো মিল থাকা অসম্ভব।

\* \* \* \*

ওদিকে কালুপাড়ার দিক হইতে জনতার উত্তাল তরঙ্গ চর-ইসমাইলের দিকে ছুটিয়া আসিতেছে।

মজাফের মিক্রার গোলা পোড়াইয়া দিয়া তাহাদের রক্তেও আঙন ধরিয়াছে। এতদিন ধরিয়া যে ভয় এবং দ্বিধার ভার তাহাদের চাপিয়া রাখিয়াছিল, সেটা সরিয়া গেছে। এখন তাহাদের ভয় নাই, সংশয় নাই; যুদ্ধ এবং মহাজনের পীড়নে যে জীবন দুর্ব্বহ হইয়া উঠিল—তাহাকে উদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে উপনিবেশের অমার্জিত উদ্বেল শক্তি। মরিতে যদি হয় তো সোজা দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া মরিবে না—যা হয় একটা কিছু করিয়া তবে ছাড়িবে।

সারা রাত টিপ টিপ করিয়া বৃষ্টি—বায়লের দমকা বাতাস বহিতেছে। তাহারই মধ্যে, সেই জল বাতাস মাথায় করিয়া তাহার মসৃণদের মাঠে সজা করিল। মহাজনের সকলকে দেখিয়া লইতে হইবে। চাল না পাওয়া যায়, তাহারা যেমন করিয়া হোক আদায় করিয়া লইবে। দিনের পর দিন এই যে একটা দুঃসহ অবস্থার সৃষ্টি হইয়া চলিয়াছে, গায়ে রক্ত থাকিতে, হাতে লাঠি থাকিতে তাহারা কিছুতেই সেটা মানিয়া লইবে না।

সভায় জোর গলায় বক্তৃতা দিল জমির।

—ভাই সব, নিজের বরাত নিজের হাতে। কুকুরের মতো না খেয়ে মরব কেন আমরা? চলে এসো, যে ব্যবস্থা পারি আমরাই করব। আমরা জোয়ান—মরি তো লড়াই করে মরব—মেয়ে মানুষের মতো কেঁদে মরব না।

—আল্লা হ আকবর—

ভোরের অন্ধকার স্কিক হইবার আগেই পাঁচশো লাঠিমান অগ্রসর হইল চর ইসমাইলের দিকে। মামুদপুরের বনোয়ারী দারোগা তখন হুখ-শব্দ্যার পড়িয়া অচির-ভবিষ্যতে ইন্দ্রপেষ্টার হইবার হুখ-শব্দ দেখিতেছেন।

মণিমোহন বলিয়াছিল, রাণী, আজই সদরে ফিরতে হবে—এখনি। খুব জরুরি দরকার, খবর পেলাম।

ঘাটে বোট তৈরী হইতেছে। জিনিসপত্র সব তোলা হইয়া গেল। রাগীর শরীরটা এখনো দুর্বল...বোটের মধ্যে বিছানা পাতিয়া শোয়াইয়া দেওয়া হইয়াছে তাহাকে। পিষ্টু মায়ের কাছে বসিয়া একমনে চকোলেট চুবিতেছে, পিষ্টারী মাঝিরের ধমক দিয়া নিজের পদ-মর্গালা প্রতিষ্ঠা করিতেছে। মণিমোহন পালাইতেছে। দারোগা আসিয়া কী ভাবিবেন কে জানে। কিন্তু সে কথা ভাবিলে মণিমোহনের চলিবে না। বাহা নিশ্চয় আর নির্ধারিত হইয়া গেছে—সেখানে নতুন করিয়া ষড় আনিতে আর সে চায় না। জীবন্ত-বুদ্ধমূর্তির নীলার মতো চোখ দুটির সঙ্গে দৃষ্ট মিলাইতে আজ আর তাহার সাহস নাই।

টিক এমনি সময় আর একখানা নৌকা আসিয়া পাশে লাগিল। মণিমোহন চাহিয়া দেখিল, সামনে গলুইয়ে কবিরাজ বসিয়া।

—এ কি, কবিরাজ মশাই যে।

কবিরাজ স্নানভাবে হাসিলেন।

—কোথায় চললেন?

—শহরে।

—নৌকোর ভেতরে কে?

কবিরাজ মুহূর্তে কেমন হইয়া গেলেন, পরক্ষণেই তাহার মুখ কঠিন ও দৃঢ় হইয়া উঠিল। স্থির শাস্ত গলায় বলরাম জবাব দিলেন : আমার জী।

দশবছর আগেকার কথা ভুলিয়া গেছে মণিমোহন। শুধু বলিল, আপনার জী? ওঃ!

মণিমোহনের মাঝিরা নৌকার নোঙর তুলিয়াছে। পাঁচ পীর বদর—বদর। সামনে সকালের নদী শান্ত ও উজ্জ্বল বিস্তারে যেন ঘুমাইয়া আছে। ঝড়ের গর্জন নয়—রাক্ষসী ভৈরবীমূর্তিও নয়। জলের মুহূ কলধনি যেন সঙ্গীতের মতো বাজিতেছে। ওপারে দিক্চক্রবালে শ্রামল বনরেখার ধু ধু আভাস দেখা যাইতেছে—মাথার উপর নির্ভাবনায় উড়িয়া চলিয়াছে মাছরাঙা আর গাং শালিকের ঝাঁক।

মণিমোহন বলিলেন, আচ্ছা কবিরাজ মশাই, নমস্কার।

—নমস্কার।

ভাঁটীর প্রথরটানে সরকারী বোটখানা ভাসিয়া গেল।

বলরামের নৌকাও এখনি ছাড়িবে। মাঝিরা বেশ করিয়া তামাক টানিয়া লইতেছে—অনেকখানি পথ পাড়ি জমাইতে হইবে। বলরাম অন্তমনস্কের মতো বিড়ি ধরাইলেন।

মুক্তোর সর্বাঙ্গে গভীর ক্রম। বেশ বোঝা যায়, ধারালো কোনো অস্ত্র দিয়া তাহাকে কোপাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। তাহার জ্ঞান এখনো ফেরে নাই, শহরে গিয়া ফিরিবে কি না কে জানে। বোধ হয় সম্পত্তির গোলমালেই মুকল গাজীর সুযোগ্য পুত্রেরা তাহার এই অবস্থা করিয়া ছাড়িয়াছে।

কিন্তু ওসব ভাবিবার দরকার তাহার নাই। আজ মুক্তো তাহার কাছে ফিরিয়া আসিয়াছে—আজ আবার তাহাকে তিনি গ্রহণ করিবেন। এই চর ইসমাইলে যেখানে সমাজ নাই, মানুষের বাধাধরা নিয়মের মোহাই বানিয়া যেখানে জীবন সরল-সেখাতেই বহিয়া যায় না—সেখানে মুক্তোকে নতুন করিয়া গ্রহণ করিতে তাহার বিধা নাই, সংশয় নাই। তাই

বোরখা খুলিয়া তিনি তাহাকে শাড়ী পরাইয়া দিয়াছেন,—দশবছর আগেকার ভুলিয়া রাখা অতি-বয়স্ক মধুরকণ্ঠী শাড়ীখানা। শহরে গিয়া মুক্তো ঘনি বাঁচে, তাহা হইলে এই শাড়ী পরাইয়া মুক্তোকে তিনি নতুন করিয়া যত্নে তুলিবেন, নতুন করিয়াই তাহার মিলন-বাসুর রচনা হইবে।

মুক্তো ঘুমাইয়া আছে। মুখে যন্ত্রণার চিহ্ন নাই, পরম নিশ্চিন্ত, পরম আশ্বস্ত। যেন সারা রাত ঝড়ের মধ্যে ঘুরিয়া ক্রান্ত ভীত একটা পাখী নীড়ে আসিয়া তাহার আপনার জনের বুকের মধ্যে আশ্রয় পাইয়াছে। বলরাম নাড়ী দেখিলেন। দুর্বল, কিন্তু স্বাভাবিক। এ পর্যন্ত আশঙ্কার কারণ নাই।

মাঝিরা নৌকা খুলিয়া দিয়াছে, এমন সময় ছুটিতে ছুটিতে পাগলের মতো রাধানাথ আসিয়া উপস্থিত হইল।

—বাবু, বাবু, সর্বনাশ।

—কী হয়েছে?

—পাঁচশো লোক এসে চড়াও হয়েছে—ধান গুঁঠ করে নিয়ে গেল। এখানে ওখানে আগুন জ্বালিয়ে দিচ্ছে—সব যে গেল!

—যাক।

—সে কি! আমি কী করব বাবু?

—যা খুশি। মাঝি, নৌকো খোলা।

চর-ইসমাইলে বলরামের আর আকর্ষণ নাই। যদি কখনো ইচ্ছা হয় ফিরিবেন, নতুবা নয়। যাক—সব যাক। আজ মুক্তোকে তিনি ফিরিয়া পাইয়াছেন, সব পূর্ণ হইয়া গেছে। চর ইসমাইলে না হোক—এত বড় পৃথিবী, এত বিরাট, এর কোথাও কি তাহার স্থান করিয়া নিতে পারিবেন না? সারা জীবন ঘর বাঁধিবার যে বার্ষ বাসনা লইয়া তিনি শুধু বিষয়-সম্পত্তির মূল্যহীন বোঝাটাকেই টানিয়া চলিয়াছেন—আজ সেই বোঝা নামাইয়া দিয়া একটু প্রেমকেই তিনি স্বীকার করিতে চান।

রাধানাথ কথা কহিল না। সে শুধু বালির উপরে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

\* \* \* \*

চর-ইসমাইলের দুইদিক ঘোঁষা জাগিয়াছে। নতুন কালে, নতুন রূপে। ইহার কাছ হইতে মণিমোহনেরা পালাইতে চায়, বলরামেরা ইহার বিচিত্র বিপুল সংঘাতকে সহ্য করিতে পারে না। কিন্তু ইহাতে কতটুকু ক্ষতি। মৃত্যুজয়ী অনাঙ্কিত মানবসত্তা এখানে নিঃশব্দ ও নিভৃত অয়োজনে দিনের পর দিন পরিপূর্ণ করিয়া তুলিতেছে নিজে। এই বিশাল-ব্যাপ্ত জলরাশি হইতে—এই ঝড়ের আঁকাশ হইতে—বিশৃঙ্খল পতু'গীজ জলদস্যুদের তাড়া পল্পর হইতে—এখানকার অসংযত আরণ্য-কামনা হইতে। সে দিন হয়তো দূরে নয়—যেদিন এখান হইতেই নিজে একাশিত করিবে বাংলার গণ-শক্তি—বাংলার ঐচ্ছ ও বিপুল প্রাণশক্তি।

সে ইতিহাস—দৈনন্দিন, সে ইতিহাস—খারাবাহিক। তাহার সমাপ্তি নাই, উপসংহারও নাই। আজ উপনিবেশ হইতে চারশো মাইল দূরে বসিয়া সে অবাগত বিপুল কাহিনীর আনি ভূমিকা মাত্র রচনা করিয়া সেলাম, নতুন যুগের নতুন মানুষ আসিয়া তাহাকে সমাপ্ত করিবে।

—তৃতীয় পর্ব সমাপ্ত—

# সাহিত্যাচার্য অক্ষয়চন্দ্র সরকার ও হিন্দুর পরিণয়প্রথা

শ্রীমন্মথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

বঙ্কিমযুগ বাঙ্গালা সাহিত্যের স্বর্ণ-যুগ। সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্র যে সকল ঐতিহাসিক লেখককে লইয়া এই নবযুগের সূচনা ও প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে সাহিত্যাচার্য অক্ষয়চন্দ্র সরকারের স্থান অতি উচ্চে।

১৮৭২ খৃষ্টাব্দে যখন বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার যুগান্তরকারী মাসিকপত্র ‘বঙ্গদর্শন’ প্রবর্ত্তিত করিবার সংকল্প করেন তখন নিম্নলিখিত খ্যাতনামা ব্যক্তির রচনািদি উহাতে প্রকাশিত হইবে বলিয়া বিজ্ঞাপিত হয়—

সম্পাদক—শ্রীযুক্ত বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

লেখকগণ—শ্রীযুক্ত দীনবন্ধু মিত্র, হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, জগদীশনাথ রায়, তারাশ্রম চট্টোপাধ্যায়, কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য, রামদাস সেন এবং অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

ইহাদের মধ্যে কৃষ্ণকমল ‘বঙ্গদর্শনে’ কখনও লিখেন নাই, কিন্তু বঙ্কিমচন্দ্র যে চারি বৎসরকাল বঙ্গদর্শন সম্পাদিত করিয়াছিলেন সেই চারি বৎসরে অসংখ্য নূতন লেখকের রচনাও প্রকাশিত হয়। চারি বৎসর পরে বঙ্গদর্শনের বিদায় গ্রহণকালে বঙ্কিমচন্দ্র নিম্নলিখিত ভাবে লেখকগণের নিকট তাঁহার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়াছিলেন :—

“তৎপরে যে সকল কৃতবিদ্য হুলেখকদিগের সহায়তাতেই বঙ্গদর্শন এত আদরীয় হইয়াছিল, তাঁহাদিগের কাছে আমার অপরিোধনীয় ঋণ স্বীকার করিতে হইতেছে। বাবু হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার, বাবু রামদাস সেন, পণ্ডিত লালমোহন বিজ্ঞানিধি, বাবু প্রফুল্লচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতির লিপিশক্তি, বিজ্ঞাবত্তা, উৎসাহ এবং শ্রমশীলতাই বঙ্গদর্শনের উন্নতির মূল কারণ। ঈদৃশ ব্যক্তিগণের সহায়তালান্ করিয়াছিলাম, ইহা আমার অজ্ঞ প্রাণের বিষয় নহে।

“আর একজন আমার সহায় ছিলেন,—সাহিত্যে আমার সহায়, সংসারে আমার সুখ-দুঃখের ভাগী,—তাঁহার নাম উল্লেখ করিব মনে করিয়াও উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। এই বঙ্গদর্শনের বয়ঃক্রম অধিক হইতে না হইতেই দীনবন্ধু আমাকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিলেন। তাঁহার জন্ত তখন বঙ্গসমাজ রোদন করিতেছিল, কিন্তু এই বঙ্গদর্শনে আমি তাঁহার নামোল্লেখও করি নাই। কেন তাহা কেহ বুঝে না। আমার সে দুঃখে কে তাহার ভাগ লইবে? কাহার কাছে দীনবন্ধুর জন্ত কাঁদিলে প্রাণ জুড়াইবে? অস্তুর কাছে দীনবন্ধু হুলেখক—আমার কাছে প্রাণতুল্য বন্ধু—আমার সঙ্গে সে শোকে পাঠকের সহনয়তা হইতে পারে না বলিয়া তখনও কিছু বলি নাই, এখনও আর কিছু বলিলাম না।”

উপরিলিখিত ব্যক্তিগণ ভিন্ন আরও কয়েকজন লেখকের নিকট বঙ্কিমচন্দ্র ঋণী ছিলেন তাঁহাদের নাম পাঠটীকার এই ভাবে উল্লেখ করিয়াছিলেন—

“বাহ্য্য ভয়ে সকলের নাম লিখিত হইল না। বিশেষ আমার জ্যেষ্ঠ, বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় অথবা জ্যেষ্ঠ বন্ধু বাবু জগদীশনাথ রায়ের নিকট প্রকাশ্য কৃতজ্ঞতা স্বীকার করা বাগাড়ম্বর মাত্র। বাবু রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও বাবু শ্রীকৃষ্ণ দাসও আমার কৃতজ্ঞতাজ্ঞান।”

১২৮৪ সালে সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদকতায় বঙ্গদর্শন পুনরুজ্জীবিত হইবার সময় বঙ্কিমচন্দ্র ভ্রমসংশোধন করিয়া লিখিয়াছিলেন :—

“গত বৎসর বঙ্গদর্শনের বিদায় গ্রহণকালে আমি অসাবধানতাবশতঃ একটি গুরুতর অপরাধে পতিত হইয়াছিলাম। ঐহাদিগের বলে এবং সাহায্যে আমি চারি বৎসর বঙ্গদর্শন সম্পাদনে কৃতকার্য হইয়াছিলাম, কবির বাবু নবীনচন্দ্র সেন তাঁহাদিগের মধ্যে একজন অগ্রগণ্য।”

কিছুকাল পূর্বে পত্রান্তরে বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শনের প্রধান নয়জন লেখকের সংক্ষিপ্ত পরিচয় ‘বঙ্কিমসভার নবরত্ন’ শীর্ষক একটি প্রবন্ধে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম। সাহিত্য-সাম্রাজ্যের বিক্রমাদিত্য বঙ্কিমচন্দ্রের নবরত্নের নাম আমি একটি স্লোকে প্রথিত করিয়াছিলাম :—

বঙ্কিম বিক্রমাদিত্য নবরত্নধর

বঙ্গ সাহিত্যের রাজা খ্যাত ধরাপর ;

দীনবন্ধু ছিল তাঁর মুকুটের মণি,

কণ্ঠহারে রাজকৃষ্ণ আলোকের খনি ;

শোভিত দুইটি করে রতন বলয়ে,

রামদাস, লালমোহন হীরাকণ্ঠ হয়ে ;

পঞ্চ চন্দ্র চন্দ্রহারে ছিল জ্যোতির্ধর,

যোগেন্দ্র, নবীন, হেম, প্রফুল্ল, অক্ষয়।

পরে একে একে বঙ্কিমচন্দ্র ও সঞ্জীবচন্দ্র সম্পাদিত—‘বঙ্গদর্শনের’ চল্লিশজন লেখকেরই সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিয়াছিলাম।

অক্ষয়চন্দ্র লিখিয়াছেন বঙ্গদর্শনের লেখকগণের নাম প্রথম যখন বিজ্ঞাপিত হয়, তখন “আর সকলে নামজাদা, আমিই কেবল নাম-হীন, অথচ আমার নাম ছাপা হইল।” শুধু নাম ছাপা হয় নাই, বঙ্গদর্শনের প্রথম সংখ্যাতেই তাহার লেখা ‘উদ্দীপনা’ পত্র হইয়াছিল, কারণ হৃদয়ঙ্গমী বঙ্কিমচন্দ্র তরুণবয়স্ক অক্ষয়চন্দ্রের মধ্যে প্রতিভার বীজ অঙ্কুরিত হইয়াছে দেখিতে পাইয়াছিলেন এবং তাঁহার স্বাভাবিকী শক্তি ক্ষুরিত করিবার চেষ্টা পাইয়াছিলেন। তিনি বঙ্গদর্শনের প্রথম সংখ্যা প্রকাশের অব্যবহিত পূর্বে বন্ধু জগদীশনাথ রায়কে লিখিয়াছিলেন—

“I have got a lot of contributors who have promised to write and can write, in Dinabandhu, Hem Chandra, Krishna Kamal Bhattacharjya, Tara Prasad Chatterjee

and a young man, whom you don't know, but whose intellectual life I think I have greatly influenced, for good or for evil and whose inherent gifts presage something great for him in the future. His name is Akkay Sarkar."

বন্ধিত্বের ভবিষ্যৎ সফল হইয়াছিল, 'বঙ্গদর্শনের' চিত্তাঙ্গীল লেখক ও 'বঙ্গদর্শনী' সমালোচক, 'সাধারণীর' নিষ্ঠীক ও নিরপেক্ষ সম্পাদক, জাতির 'নবজীবনের' প্রাণী অক্ষয়চন্দ্রের কৃতকার্য বিম্বত হইবার নহে।

তবুও আমরা বিম্বত হইতেছি। নবীনযুগের তরুণগণ তাঁহার বর্ধাধ পঠিয়া জানেন না। ইহার অন্ততম কারণ এই যে তাঁহার প্রতিভাশ্রীণ্ড রচনাবলী, রসদম্বল বক্তৃতা সমূহ সহজপ্রাণ নহে।

১২২০ সালে ২৭শে অগ্রহায়ণ ( ইং ১৮৪৬ খৃষ্টাব্দ, ১১ই ডিসেম্বর ) তিনি জয়গ্রহণ করিয়াছিলেন, আর এক বৎসরের মধ্যে তাঁহার জন্মশতবার্ষিকী উৎসব। এই একবৎসর মধ্যে তাঁহার আত্মীয়-বন্ধন ও অমুরাগিগণের সমবেত চেষ্টায় যদি তাঁহার একটি হলিখিত স্মারনচিত্র এবং বক্তৃতা ও রচনাবলী সঙ্কলিত হয় তাহা হইলে তাঁহার স্মৃতির উদ্দেশে আমাদের যথোচিত শ্রদ্ধাশ্রদ্ধা করিয়া হয় এবং বঙ্গীয় পাঠকসমাজও উপকৃত হয়। ভবিষ্যতে এইরূপ কোন গ্রন্থ সঙ্কলিত হইবে এই আশায় আমরা নিয়ে অক্ষয়চন্দ্রের একটি দুস্তাপ্য বক্তৃতা উদ্ধার করিতেছি। বক্তৃতাটির বিষয় 'হিন্দু পরিণয়প্রথা'।

বক্তৃতাটি উদ্ধার করিবার পূর্বে ভূমিকাধরুণ দুই চারিটি কথা বলা প্রয়োজন।

বোম্বাই প্রদেশে সামাজিক প্রথাযুসারে শিশুকালে রক্ষাবাইয়ের সহিত দাদাজী ভিখার বিবাহ হয়। পরে যুরোপীয় মিশনারীদের সাহায্যে রক্ষাবাই উচ্চশিক্ষালাভ করে কিন্তু তাহার স্বামী অশিক্ষিতই থাকিয়া যায়। বয়ঃপ্রাপ্তির পর রক্ষাবাই স্বামীর সহিত বাস করিতে অসম্মত হয় এবং দাদাজী বোম্বাই হাইকোর্টে তাহার স্বামিহের অধিকার লাভের জন্য মোকদ্দমা করে। দাদাজী মোকদ্দমায় জয়লাভ করে এবং রক্ষাবাইকে স্বামীর নিকট আত্মসমর্পণের ও তাঁহাকে ২০০০ ক্ষতিপূরণের আদেশ দেওয়া হয়, অন্তর্ধায় ছয়মাসের কারাদণ্ড ভোগ করিতে হইবে এইরূপ আদেশ দেওয়া হয়। ইহা লইয়া যুরোপীয় ধর্মপ্রচারকগণ এবং অজ্ঞাত শিক্ষিত যুরোপীয় ও দেশীয়গণ মহা আলোচন উপস্থিত করেন। অবশেষে চাঁদা তুলিয়া অর্থপ্রদান করত দাদাজীকে তুষ্ট করা হয় এবং রক্ষাবাইয়ের মোকদ্দমা আপোষে মিটমাট হয়, রক্ষাবাই স্বাধীনভাবে জীবনযাপন করিতে ক্ষমতালাভ করে। এই আলোচনের ফলে বোম্বাই গবর্ণমেণ্ট এইরূপ বিবাহের অনিষ্টকর প্রথা সম্বন্ধে একটি তীব্র মন্তব্য প্রকাশিত করেন এবং ভারত গবর্ণমেণ্ট প্রাদেশিক গবর্ণমেণ্ট সমূহকে জিজ্ঞাসা করেন তাঁহাদের মতে গবর্ণমেণ্টের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা ও আইনের সংস্কার করা উচিত কিনা। সামাজিক ব্যাপারে গবর্ণমেণ্টের হস্তক্ষেপের সম্ভাবনার অনেক শঙ্কিত হইয়াছিলেন। ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে এই আগষ্ট আমার 'মাতৃস্বপ্ন'টি মহারাজ কুমার নীলকমল দেব বাহাদুর

ও তদীয় ভ্রাতা ( পরে রাজা বাহাদুর ) বিনয়কমল শোভাভাজার রাজবাটী একটা অসাম্প্রদায়িক সভা আহ্বান করত প্রসিদ্ধ ব্যক্তিগণকে স্বীয় অভিমত ব্যক্ত করিতে বলেন। পণ্ডিতাশ্রয়ণা ডাক্তার রাজা রাঘোলাল মিত্র এই সভায় সভাপতির আসনগ্রহণ করেন। "হিন্দু খৃষ্টা" হৃৎপণ্ডিত জয়গোবিন্দ সোম প্রধান বক্তা ছিলেন। তাঁহার বক্তৃতার পরে বাহাদুর আলোচনায় যোগদান করেন তাঁহাদের নাম ডাক্তার ( পরে স্ত্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, সমালোচক প্রবর চন্দ্রনাথ বসু, 'নবজীব' সম্পাদক অক্ষয়চন্দ্র সরকার, ( 'বঙ্গদর্শনী' সম্পাদক বলিয়া বর্ণিত ) ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, কবি মনোমোহন বসু, ( পরে মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী, 'সংবাদ প্রভাকর' সম্পাদক গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সর্বসম্মতিক্রমে সভা হিন্দুপরিণয়প্রথা সংস্কারে গবর্ণমেণ্টের ও মিশনারীদের হস্তক্ষেপ অব্যাহত রাখা' মনে করেন। এই সভার কাব্যবিবরণী লিখি আছে—

"নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার বি-এল, বলেন—



অক্ষয়চন্দ্র সরকার

"আজি কালি আমাদের দুর্দশার দিকে, আমাদের সকলেরই দুঃপড়িয়াছে। দুর্দশা প্রত্যক্ষ; দুর্দশা যে হইয়াছে, সে বিষয়ে কাহার সন্দেহ নাই। এই দুর্দশার কারণামুসন্ধানে আমরা সকলেই প্রবৃত্ত হইয়াছি। প্রবৃত্ত হইয়াছি বটে, কিন্তু কোন একটি বিষয়ের প্রকৃত কারণ স্থির করিতে হইলে, যেরূপ পুঙ্খানুপুঙ্খ বিচারের প্রয়োজন, সে বিচারশক্তি এবং তজ্জন্য যেরূপ ধীরতা এবং সহিষ্ণুতার প্রয়োজন, তাহা কিছুই আমাদের নাই। অথচ দুর্দশা যখন হইয়াছে, তখন তাহা

একটা কারণ স্থির করা চাই। অনেকেরই স্থির করিয়াছেন যে, আমাদের শারীরিক দুর্বলতাই আমাদের বর্তমান দুর্দশার প্রধান কারণ।

আমাদের সমস্ত আচারব্যবহার, রীতিনীতিই আবার এই শারীরিক দৌর্বল্যের কারণ বলিয়া স্থির হইয়াছিল। আমাদের অশন, বসন, শয়নোপবেশন—সকল প্রকার রীতিনীতিই আমাদের শারীরিক দুর্বলতার কারণ বলিয়া আমরা মনে করিয়া থাকি। আমাদের অশন গুণ্ডিকর নহে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের বসন শরীরের তাপ-রক্ষণকর নহে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের উপবেশনভঙ্গী শয়নপ্রথার আমাদের অলস করিয়া তুলে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের অল্প সকল রীতিনীতি আমাদের শারীরিক দৌর্বল্যের হেতুভূত বলিয়া যেরূপ আশ্রয় হইয়াছে, আমাদের বিবাহ পদ্ধতিও সেইরূপ সেইরূপ আশ্রয় হইয়াছে।

আমাদের সকল আচারব্যবহারই যখন আমাদের শারীরিক দুর্বলতার কারণ, তখন আমাদের বাল্যবিবাহ প্রথা অবশ্যই দুর্বলতার কারণ। অর্থাৎ বাল্যবিবাহে দুর্বলবংশ সৃষ্টি হয়। এইরূপ যুক্তিবাদে এইরূপ ধারণা অনেকেরই হইয়াছে। এই ধারণার বিরুদ্ধে আমরা মনে যে খটকা আছে, তাহা আপনাদের সমক্ষে উপস্থাপিত করা আমি কর্তব্য মনে করি।

পশ্চিম পাশ্চাত্য প্রভৃতি প্রদেশে বাল্যবিবাহ আছে, অথচ ঐ সকল দেশের লোক দুর্বল নহে এবং পূর্বকালে বাল্যবিবাহ ছিল, অথচ তখন লক্ষ লক্ষ ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় মহাবীর জন্মগ্রহণ করিয়াছেন—এ সকল কথা আর আশঙ্কা পূর্বে আপনারা পাইয়াছেন; আমি এই সময়ের এই বঙ্গদেশের দুইটা কথা বলিতে চাই।

বাঙ্গালার ছাগগবাদি পশুসকল বেহার প্রভৃতি প্রদেশের ছাগ-গবাদি অপেক্ষা দুর্বল। কাজেই আপনা আপনি জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা হয়,—যে ভাল, আমরা যেন বাল্যবিবাহ দোষে গোঁড়ায় যাইতেছি—উহারও কি, সেই বাল্যবিবাহনিবন্ধন উৎসন্ন যাইতেছে?

দ্বিতীয় কথা—গোপ বাগ্দি প্রভৃতি বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জাতি মধ্যে বাল্যবিবাহ অত্যন্ত প্রবল। তাহাদিগকে পাঁচ সাত বৎসরের বালিকা পাঁচ সাত সাত টাকা ব্যয় করিয়া ঘরে আনিতে হয়। অথচ দেখা যায় যে নদে শান্তিপুত্রের গড়ো গোয়ালো, এবং হুগলি বর্দমানের বাগ্দি ডোম—বাঙ্গালার ডাকাতের ডাকাত, সর্দারের সর্দার এবং লাঠিয়ালের লাঠিয়াল। বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জন্ততে দেখা গেল যে, তাহাদের মধ্যে বাল্য সহবাস অসম্ভব হইলেও তাহারা দুর্বল, এবং বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জাতিতে দেখা গেল, যে তাহাদের মধ্যে বাল্যবিবাহ থাকিলেও তাহারা সবল। তবে কোন যুগে আর বলিতে পারি,—যে বাল্যবিবাহ আমাদের শারীরিক দুর্বলতার একটি নিশ্চিত কারণ?

এখন যেন মনে করাই যাউক, যে ঐ সকল খটকার মীমাংসা হইয়া স্থির হইয়াছে যে, বাল্যবিবাহ আমাদের শারীরিক দৌর্বল্যের অন্ততম কারণ। বলি, তাহা হইলেই কি স্থির হইবে, যে বাল্যবিবাহ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া উচিত?

পূর্বে বলিয়াছি যে অনেকেরই মনে করেন, আমাদের শারীরিক দৌর্বল্য আমাদের দুর্দশার প্রধান কারণ। আবার অনেক বিজ্ঞ লোক মনে করেন যে, আমাদের চরিত্রগত দুর্বলতাই আমাদের দুর্দশার মূল কারণ। বাহা হউক, দুর্দশার কারণ বিচারে, চরিত্রের দুর্বলতা যে উপেক্ষণীয় পদার্থ নহে, তাহা বলিতেই হইবে। অনেক বিবেচনা করেন যে, বাল্যবিবাহে কিয়ৎপরিমাণে চরিত্র রক্ষা হয়। তাহা হইলে একটি কঠিন সমস্যা উপস্থিত হইল। বিশ্বাস করিয়া লইলাম যে বাল্যবিবাহে ক্রমে শারীরিক বলক্ষয় হয়—বিশ্বাস করিয়া লইলাম যে, বাল্যবিবাহে চরিত্রবল পোষণ বা রক্ষণ হয়। তবে এখন করিব কি? বাল্যবিবাহে চরিত্রবলের দিকে লাভের অল্প এবং শারীরিক বলের দিকে ক্ষতির অল্প ইহার কোনটি বেশী—তাহা কেমন করিয়া গণনা করিব? চরিত্রবলের সহিত শারীরিক বলের তুলনা করিবার জন্য বাটখারা কোথায় পাইব? আমি এই সমস্যা মীমাংসা করিতে অপারগ? আমি বলি,—এই সকল কথা ভাবিবার বিষয়—কেবল বক্তৃতার বা হাততালির বিষয় নহে।

কহা নির্বাচনের কথা। আমার বন্ধুবর বাবু চন্দ্রনাথ বহু বিশদ ভাষায় বুঝাইয়াছেন যে, হিন্দুর বিবাহ—বা কুল-কহা-আনয়ন কেবল বরের হৃৎ স্বচ্ছন্দের জন্য নহে। একটি সমস্ত পরিবারের হৃৎ স্বচ্ছন্দ্যিহীন জন্য। আমি অধিকন্তু আরও বলি যে, হিন্দুর বিবাহে একটি পরিবার কেন, একটি সমাজের হৃৎ-দুঃখ, অর্থাৎ হৌক, বিস্তার হৌক, নির্ভর করে। একটি কহুর উপর যখন কতকগুলি লোকের বা একটি সমাজের হৃৎ দুঃখ নির্ভর করে, তখন সেই কহা নির্বাচনের দ্বারা, কোন যুক্তিতে কোন বুদ্ধিতে একজনের খেয়ালের উপর দিব? কেমন করিয়া সেই গুরুতর কার্যের ভার একজন রূপ-লোলুপ যুবকের উপর স্তম্ভ করিব? এই জন্য হিন্দুর বিবাহে পাত্রী নির্বাচন, কতকগুলি সামাজিক নিয়ম অনুসারে কুলপতি কর্তৃক হইয়া থাকে। কুলপতিও আপনার খেয়াল মত পাত্রী নির্বাচন করিতে পারেন না। কেন না পূর্বেই বলিয়াছি, বিবাহ একটি সামাজিক কাণ্ড।

আমি হিন্দু-বিবাহ প্রথার সমর্থন করিতেছি বলিয়া মনে করিবেন না যে, আমি এখনকার কালে এই বঙ্গদেশে হিন্দুর বিবাহ প্রথা যেরূপ দাঁড়াইয়াছে—তাহা ভাল বলিতেছি। পবিত্র বিবাহ প্রথার আমরা বঙ্গদেশে অতি লজ্জাকর পরিণতি করিয়াছি। কুলীন ব্রাহ্মণদিগের কথা বলিব না—আমি আপনার অস্থি মজ্জার কথা বলিব।

আমি সামাজিক কাণ্ড—আমার তিনটি কহাসম্প্রদায় আছে। হুতরাং কাণ্ডের বিবাহ প্রথা—আমার কাছে কেবল বক্তৃতার কথা নহে; আমার অস্থিমজ্জার কথা। বলিতে যোরতর লজ্জা হয়, আপনাকে কাণ্ড বলিয়া পরিচয় দিতে মাথা হেঁট করিতে হয়—বঙ্গের কাণ্ড জাতি বিবাহ প্রথাকে নিদারুণ ব্যবসারে পরিণত করিয়াছেন। বিবাহ আধ্যাত্মিক ব্যাপার, বিবাহ ধর্ম সংস্কার, বিবাহ কৌলিক অমৃতান—এ সকল আমাদের কাছে উপহাসের উপকথা হইয়াছে। কাণ্ড বরকর্তা মহাশয় মূলকথা পাত্রীর অনুসন্ধান করেন না। বৈবাহিকের বংশ ব্যবহার দেখেন না—কেবল



খুঁজিয়া বেড়ান যে কোন্ পাত্রীর পিতা পাঁচ হাজার টাকার কোম্পানীর কাগজ দিবে। তাহাতেই বলিতেছি—যে হিন্দুবিবাহ সম্বন্ধে তখন কি ছিল তাহা মনে করিয়া উচ্চদিকেই দৃষ্টি করিব? না আমরা কি করিতেছি—সেই নিম্নদিকেই দৃষ্টি করিব? বলিতে কি, আমি মৌলিক কায়স্থ, আমার পক্ষে হিন্দু বিবাহের পূর্বতন গৌরবের কথা ভাবনা করা একরূপ অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে। এই কায়স্থজাতি, সর্বদাই আপনার জাতি গৌরব করিয়া থাকেন—ব্রাহ্মণের সমকক্ষ হইবার জন্ত—যজ্ঞোপবীত গ্রহণ করিয়া সকলের অবশ্য নমস্ত হইবার জন্ত কখন কখন বড় ব্যগ্র হন। কিন্তু পবিত্র বিবাহ কাব্যকে জঘন্য পণ্যব্যবসারে পরিণত করিয়া যে তাঁহার দিন দিন নীচাঢ়ি নীচ হইতেছেন, তাহা একবার ভাবিয়া দেখেন না। আবার বলি, আমাদের কায়স্থ কুলোদ্ভাবদের কৃতকার্যের জন্ত লজ্জায় আমাদের হেটমুগ্ধ হইতে হয়, ঘৃণায় মাটিতে

মিশাইতে ইচ্ছা করে। আমি কায়স্থ, এ সকল আমার মর্ম্মকথা—আমি কস্তায়ের পিতা, এ সকল আমার অতি মর্ম্মের কথা। মর্ম্মের কথা বলিয়াই আমি—এই কায়স্থ গোষ্ঠীপতিগণের ভবনে দণ্ডায়মান হইয়া কুলীন কায়স্থ-কুলোচ্ছলকারী সভাপতি মহাশয়ের সমক্ষে বলিতেছি—যে আপনারদের মধ্যে যাহারা কায়স্থ আছেন তাঁহারা পাস করা পুত্রপৌত্রাদির বিবাহ সময়ে যেন স্মরণ করেন যে—হিন্দুর বিবাহ অতি গৌরবের প্রথা, —ইহার অতি পবিত্র উদ্দেশ্য—হিন্দুর বিবাহ একটি কৌলিক অমুঠান—একটি ধর্ম্মসংস্কার। বিবাহকে অর্থাগমের উপায় বলিয়া মনে করিলে, বিবাহ বৈদেশিক চুক্তির অপেক্ষাও শত গুণে অপবিত্র হয় এবং বিবাহ সময়ে বরকর্ত্তা প্রকারান্তরে কস্তাকর্ত্তার সময়ে ব্যবস্থা করিলে, আপনারাই কুলগৌরব কমিয়া যায়। পণ্যপ্রার্থী বরকর্ত্তারা এই সকল কথা স্মরণে রাখিবেন—ইহাই আমার একান্ত প্রার্থনা।”

## কবি নবীনচন্দ্রের জন্ম শতবার্ষিকী

রায় বাহাদুর শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম্-এ

আমাদের ছাত্র-জীবনে এবং তার পরেও নবীনচন্দ্র সেন পলাশীর যুদ্ধের কবি বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছিলেন! ঐতিহাসিক সমালোচক হরেশচন্দ্র সমাজপতির বাড়ীতে যখন তাঁহাকে দেখি, তখন তিনি ছিলেন যশের তুঙ্গমণিমলিরে, আর আমরা সেই মন্দির দুয়ারে দর্শনলোলুপ যাত্রীর দল। পলাশীর যুদ্ধ বোধ হয় আধুনিক ধরণে লিখিত প্রথম ঐতিহাসিক কাব্য। ‘মেঘনাদবধের’ পরে এই ঐতিহাসিক কাব্য বাংলাসাহিত্যে এক যুগান্তর আনয়ন করিয়াছিল। একটি কারণে বাঙালীর মন অভাবনীয় ভাবে অভিভূত হইয়াছিল এবং তাহা হইতেছে স্বদেশ প্রেমের আব্বান। এই সময়ে বাঙালীর অবসন্ন মনে যে আত্মপ্রতীতি ধীরে ধীরে জন্মিতেছিল, তাহারই প্রতিচ্ছবি সে দেখিতে পাইল—পলাশীর যুদ্ধে। পলাশীর যুদ্ধের কবি যে ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গী কল্পনার হুত্রে গাঁথিয়া কাব্যমালিকা গ্রথিত করিলেন, তাহা কাব্যহিসাবেও যেমন বিস্ময়কর হইল, তেমনি বিস্ময়কর হইল ইহার কঠোর সত্যপূর্ণ আবেদন। স্বাধীনতা-লোপের যে মর্ম্মভেদী আত্মনাশ মোহনলালের কণ্ঠে ধ্বনিত হইল, তাহারই তরঙ্গ শুধু বঙ্গদেশ নয় সারা ভারত তোলপাড় করিয়া তুলিল। আমার মনে হয় এই হিসাবে ‘পলাশীর যুদ্ধ’ বাংলাসাহিত্যে এক অমর সৃষ্টি বলিয়া চিরদিন আদৃত হইবার যোগ্য। সেকালেও ইহার বিদ্রোহী স্বর কাহারও কাহারও নিজের বাধাত জন্মাইয়াছিল। ‘পলাশীর যুদ্ধ’ যখন পাঠ্যপুস্তক করিবার চেষ্টা হয়, তখন টেক্সট বুক কমিটির সদস্যদের মধ্যে কেহ কেহ মনে করিয়াছিলেন যে ছাত্রদের মধ্যে এইরূপ মনোবৃত্তির আবির্ভাব হইলে ব্রিটিশ রাজত্ব স্থির রাখা কঠিন হইবে! আমার মনে হয় বাঙালীর অবচেতনায় এই মনোভাবের অঙ্কুর হৃদয়রূপে প্রোথিত হইয়া সমালোচকের আশঙ্কা সার্থক করিয়াছে।

রাজকার্যের অবসরে নবীনচন্দ্র যে অক্লান্তভাবে ভগবতী বীণাপাণির সেবা করিয়াছিলেন, ইহাই তাঁহার যথেষ্ট বাহাদুরী। বঙ্কিমচন্দ্রের স্মার নবীনচন্দ্রের সাধনাও যে জয়যুক্ত হইয়াছিল, ইহাই বাঙালীর পরম সৌভাগ্যের বিষয়। এই দুই প্রতিভাবান সাহিত্যস্রষ্টার মধ্যে দুই এক বিষয়ে আশ্চর্য সাদৃশ্যের কথা আমাদের মনে পড়ে। ইহাদের মধ্যে যে ভাবের আদানপ্রদান হইয়াছিল, ‘আমার জীবন’ হইতে তাহার উপভোগ্য বিবরণ পাওয়া যায়। বাঙালীর সংস্কৃতি ও ঐতিহ্যকে ইহারা উভয়ে ইহাদের চিত্রকলে উজ্জ্বলতম রূপে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। পরাধীনতা সকলপ্রকারেই গুণরাশিনাশী। আমরা যে হেয়, আমাদের আচার ব্যবহার অশ্রদ্ধেয়, আমাদের সাহিত্যদর্শন যে অপারাজ্যেয়, ইহাই ছিল বিজেতাদের ঘোষণা, এবং বাঙালীও ভাবিতে শিখিতেছিল যে, ‘সত্যই বা হুঁশ্!’ যে যুগে আমরা গোষাক পরিচ্ছদ, আহারবিহার এমন কি মাতৃভাষা পর্বণ্ড পরিত্যাগ করিতে দ্বিধা বোধ করি নাই, যে যুগে বাঙালী বিদেশী সাজিতে, বিদেশী ভজিতে ভাষা বোধ করিতে আরম্ভ করিয়াছিল, সেই যুগে ভাগবদ্গীতার অমোঘ বাণী এই জাদুপ্রাপ্ত জাতির কর্ণে ধ্বনিত হইল : ক্লেশাং মাশ্ব গমঃ। ক্লীবতা শ্রাপ্ত হইও না, অলস, অসাড় হইও না। তোমাদের দুঃখ কি? একবার কিরিয়া চাহিয়া দেখ, তোমাদের বাহা আছে, সে ঐশ্বর্য সে সম্পদ বিধে কোন জাতির নাই। এই বাণী যাহাদের মর্মে মর্মে প্রবেশ করিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে বঙ্কিম নবীনের নাম সর্বাগ্রে করিতে হয়। এই যুগকে বিশেষভাবে ভগবদ্গীতার যুগ বলিলে অজ্ঞান হয় না। বাহারা ভাবিতে শিখিয়াছিল, বিদেশী সভ্যতার চাকচিক্যে বাহাদের চক্ষু একেবারে অন্ধ হইয়া যায় নাই, তাহারা গীতার উপদেশ উপলব্ধি করিয়া আশু হইল। এখানে

বলিলে অপ্রাসঙ্গিক হইবে না যে ভগবদ্গীতার আদর্শ আত্মপ্রত্যয়ের আদর্শ, কর্মযোগের আদর্শ এবং সেই সঙ্গে স্বদেশ-প্রেমেরও আদর্শ। সেই যে আমরা শুনিয়াছিলাম যে স্বধর্মে নিধনঃ শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ,— সে কথা আমাদের মর্মে মর্মে গাঁথিয়া গিয়াছিল। সেইজন্য স্বদেশী আন্দোলনের যুগে বোমার উপাধানের সঙ্গে ভগবদ্গীতাও অপরাধের প্রমাণস্বরূপ গৃহীত হইত।

এই গীতার দীক্ষায় যেমন এই ছই উদগ্রপ্রতিভাশালী কবিমানবকে দীক্ষিত করিয়াছিল, সেইরূপ অগন্ত কোমন্ডের মতও অনেকটা প্রভাবিত করিয়াছিল। কোম্ প্রচার করিলেন মনুস্মৃতির পূজা—মামুষ সমষ্টি হিসাবে বিরাট, মানুষের সেবাই শ্রেষ্ঠধর্ম। এই বিরাটের পরিকল্পনা গীতার বিশ্বরূপের সঙ্গে মিশিয়া এক অপূর্ণ উদ্ভাদনার সৃষ্টি করিয়াছিল। মানুষ কোথায়? এ যে বিশ্বরূপে ভগবান্। ধর্ম কি? মানুষের সেবা। সবার উপরে মানুষ, সত্য, তাহার উপরে নাই—এই কবিবাক্য সার্বিক হইল আদর্শ-রচনায়। বঙ্কিমচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র উভয়ে শ্রীকৃষ্ণকে আদর্শ-স্বরূপ গ্রহণ করিয়াছিলেন স্বাধীনভাবে। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে বঙ্কিমচন্দ্রের শ্রীকৃষ্ণচরিত্র হইতে নবীনচন্দ্রের আদর্শ আসিয়াছিল। কিন্তু পণ্ডিতশ্রবণের হীরেল্লনাথ দত্ত ঐ সমস্তার সমাধান করিয়া দিয়াছেন। ফলতঃ যে চিন্তাপ্রণালী লইয়া উভয়ে যাত্রা শুরু করিয়াছিলেন, উভয়ে ধারণা আদর্শের সন্ধানে ধাবিত হইয়াছিলেন, তাহাতে উভয়ক্ষেত্রে যে একই পরিণতি হইবে তাহা কিছুই বিচিত্র নহে। রৈবতক, কুরুক্ষেত্র ও প্রভাসে আমরা যে আদর্শের পরিকল্পনা দেখিতে পাই, তাহা বর্তমান যুগোপযোগী এক মহিমময় আদর্শ। সে আদর্শ মানব সৃষ্টির ধাঁধাবিন্মুতে স্থান লাভ করিয়াছে। নবীনচন্দ্র কুরুক্ষেত্রে বলিয়াছেন :

এই মনুস্মৃতি-গতি কি অনন্ত সিদ্ধমুখে !

সিদ্ধু—চিদানন্দ নারায়ণ !

অনন্ত এ মনুস্মৃতি, অনন্ত মানব-স্বপ্ন,

মোক্ সেই সাগর সঙ্গম।—

কুরুক্ষেত্র

এই মনুস্মৃতিই মানুষের চিরন্তন ধর্ম, ইহার উপর আর ধর্ম নাই।

যে অনন্ত নীতি-চক্র মানুষের মনুস্মৃতি

করিতেছে ধারণ বর্জন

তাহাই মানব ধর্ম :—

কুরুক্ষেত্র

আমরা জাতি হিসাবে যখন এই মনুস্মৃতির মর্যাদা ভুলিতে বসিয়াছিলাম তখন বঙ্কিম ও নবীনচন্দ্র আমাদের মনে আনিলেন সাহস, বাহতে দিলেন শক্তি এবং হৃদয়ে দিলেন আশা। আজ সেই আশাহত যুগের কথা স্মরণ করিয়া বলি, কবি তোমার শিক্ষা নিফল হয় নাই। বাঙালীর জাতীয়তা-গঠনকারী মনীষীদের মধ্যে তোমার স্থান বহু উচ্চে। একথা আজ তোমার জন্মশতবার্ষিক উৎসবে কৃতজ্ঞচিত্তে বাঙালী স্মরণ করিবে।

মহাভারতের নববৈপায়ন রূপে নবীনচন্দ্র কল্পনার স্বর্ণবীণের ভাঙার উল্লুহ করিয়া দিয়াছিলেন। রামায়ণকে রূপান্তরিত করিয়া মনুস্মৃতির পূর্বেই পুরাণের নবকলেবর দানের দৃষ্টান্ত দেখাইয়াছিলেন। সংস্কৃত কবিদের মধ্যেও ইহার দৃষ্টান্ত দ্রুপ্ত নহে। কাজেই নবীনচন্দ্রের পক্ষে মহাভারতকে নবরসায়নের দ্বারা রূপায়িত করিবার চেষ্টা সমর্থনের অযোগ্য হইতে পারে না। ‘মহাভারত’-নামই তাহাকে প্রেরণা যোগাইয়াছিল। ঋষি এই অপূর্ণ নামটি কল্পণে আবিষ্কার করিলেন তাহা ভাবিলে আমরা বিম্মিত না হইয়া পারি না। এখনকার মত সে সময়ে দেশকালের ব্যবধান দুটাইবার ব্যবস্থা ছিল না বলিলেই হয়, তথাপি তিনি গাঙ্কার হইতে সিংহল, যেতদীপ হইতে কাঞ্চোজ পর্যন্ত কবি টানিয়া এক বিরাট মানচিত্র কি করিয়া নির্মাণ করিলেন, তাহা সত্যই আমাদের বুদ্ধির অগোচর। এই ভূভারতের নাম দিলেন ঋষি ‘মহাভারত’। বর্তমান যুগের মহাভারতকার যে চিত্র আঁকিলেন, তাহাও আধুনিক জগতে কম বিস্ময়ের বস্তু নহে। মহাভারত হিন্দুর ধর্মশাস্ত্র; পুরাণ পাঠও ধর্ম-ব্যাখ্যা বা কথকতার পূর্বে মহাভারতকে সংক্ষেপে ‘জয়’ এই আখ্যায় অভিহিত করা হয়।

নারায়ণ নমস্কৃত্য নরৈক্যেব নরোত্তমং।

দেবী সর্বস্বতীং ব্যাসং ততো জয়মুদীরয়েৎ॥

এখানে জয় অর্থে মহাভারত (এবং ধর্মশাস্ত্র)। এই মহাভারত হইবে এক বিরাট ধর্মক্ষেত্র—যেখানে অর্ধ্য অনাধ্য সকলে মিলিয়া সপাঞ্জীতির সঙ্গে মনুস্মৃতির পবিত্র মন্দির গঠন করিবে। এই বিশ্ব-প্রেমের মহিমা বৈরতক কুরুক্ষেত্র প্রভাসে ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই বিশাল পরিকল্পনা যে সম্পূর্ণ অভিনব ও মাহাত্ম্যে অতুলনীয় তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। নবীনচন্দ্র তাহার কবি-মনের স্মার সমুদ্র মন্থন করিয়া এই মহালক্ষ্মী প্রতিমা উদ্ধার করিয়াছিলেন :

মহাভারতের মূর্তি,—

ত্রিভুবন আলো করি

মাতা রাজ রাজেশ্বরী।

নব ধর্ম বেদীমূলে বসিয়া দেবতাগণ—

অর্ধ্য অনাধ্যের ধ্যানে, বেদীবাঞ্ছ নিরুপম

নিষ্কামের মহামূর্তি—তদ্রূপরি বিরাজিতা

জননী আনন্দময়ী, অতুলা প্রতিভাধিতা।

এই নবীনচন্দ্রের নব মহাভারত। পুরাতনের সঙ্গে ইহার বিরোধ নাই। ইহার মধ্যে যে মূর্তিনন্দ আছে তাহা ঋষির পরিকল্পিত মহাভারতেরই ভাঙ। বাঙালী কবির এই কল্পনা কোনও দিন সার্বিক হইবে কি না জানি না। তবে মাঝে মাঝে এই হ্রদিক-দধ, হিংসা-বিষাক্ত যুগে মনে হয় যে, যদি কোনও দিন কেহ বিশ্বের মানব কল্যাণের জন্ত কামনা করে, তবে এই মহাভারতই হইবে তাহার শিক্ষক, শাস্তা ও শান্তি।



# আজাদ হিন্দ ফৌজের অঙ্কুর

শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

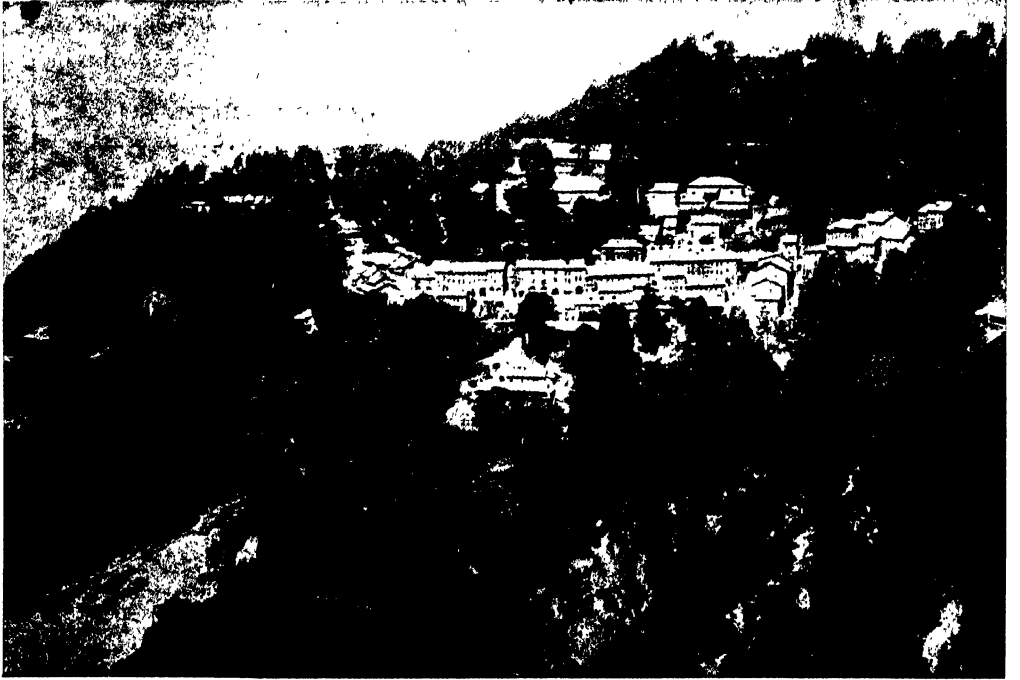
নারী-সভ্য

পঞ্চনদীর সংযোগ-স্থল পাঞ্জাবকে ঘোড়ার দেশ ও 'পঞ্চ নদীর তীরে বেণী পাক'ইঙ্গা শিরে' যে মানুষ বসতি করে তাহাকে ঘোড়ার জাতি বলা হয়। এই আখ্যা আদৌ অসঙ্গত নহে; বরং বর্ণে বর্ণে ও অক্ষরে অক্ষরে সত্য। পাঞ্জাব প্রদেশের মানুষের শরীর ও শরীরের গঠন, দীর্ঘায়ত দেহ, স্থপুষ্ট ও স্থগঠিত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ, সাহস, শৌর্ধ্য, কষ্ট-সহিষ্ণুতা সমস্তই তাঁহার আখ্যার অনুকূল। শুধু পুরুষেরই নহে, পঞ্চনদের তীরবাসিনী প্রকৃতি স্ত্রীরা তাঁহার দ্রুতগুণকেও স্বাস্থ্যে, সৌন্দর্য্যে, সাহসে

কিবা রসিক ব্যক্তি নারীর বিশেষ-বিশেষণে কোমলাঙ্গী শব্দটির বিধান দিয়াছেন, তাঁহারা বোধ করি পঞ্চনদের তটভূমি দর্শন করেন নাই। কোমলাঙ্গীর ছড়াছড়ি, হুড়াহুড়ি, হলহলি আমাদের বঙ্গদেশে।

“কোন দেশেতে চলতে গেলে  
দলতে হয় রে দুর্বা কোমল ?”

—উত্তর, বঙ্গদেশ। তেমনই যদি প্রায় করা যায় যে, কোন দেশের কোমল শব্দের অর্থ, ভদ্র, 'বোধ করি' উত্তরে বঙ্গদেশের নামই 'শুনিত হইবে। 'বোধ করি' কথাটা বিনয়বশতঃ ব্যবহার করিলাম। বিনয়



শ্রীগণ ডালহাউসী পাহাড়

ও স্থগঠিত দেহে সসমৃদ্ধ করিয়া তাহাদিগকেও সিংহের যোগ্য সিংহিনী করিয়াছেন। সেদিন সকালে, আমরা যখন প্রাতঃস্নানে বাহির হইয়াছিলাম, এক দল পাঞ্জাবী কোমলাঙ্গীর একটি দীর্ঘ শোভাযাত্রা আমাদের সম্মুখ দিয়া চলিয়া গেল। আমরা পথের ধারে দাঁড়াইয়া, পথ ছাড়িয়া দিলাম। শোভাযাত্রা বাজারের দিকে গেল, স্থান্যচক্রে ও আমি বাসার দিকে ক্রিয়লাম। মনে হইল, পাঞ্জাবী তরুণীরা গার্ল-গাইড অথবা ঐ রকম কোন প্রতিষ্ঠানের অন্তর্ভুক্ত। যে সকল মহাজন, কবি

বড় সমগুণ; একটু বিনয় থাকা ভাল। আশা করি পাটিকা-সমাজ ক্ষুর হইবেন না। আমি শুদ্ধমাত্র দর্পণ ধারণ করিয়াছি। পাঞ্জাবের কোমলাঙ্গী-শোভাযাত্রা যখন চলিয়া গেল, মনে হইল (অন্ততঃ আমার মনে হইল), এক দল 'ম্যানোয়ারি' গোর বিপক্ষের কেজা অভিযানে গেল।

স্বভাষচলে প্রসন্ন নরনে চাহিয়াছিলেন, এক্ষণে প্রশান্ত কর্তে কহিলেন, আমাদের কংগ্রেসের খেচ্ছাসেবিকারা তৈরী হয়েছে বটে, কিন্তু এমন বহুদল

(free) ও সাবলীল এখনও হতে পারে নি। আমার কংগ্রেস হাউসের নারী-বাহিনীকে আমি চেষ্টা করবো ঠিক এই রকম ক'রে গড়তে! এক মুহূর্ত খামিরা, ঈষৎ হাসিরা। আবার বলিলেন, বছর পাঁচেক আগেও দেখা যেতো, মেয়েরা যেন পায়ে পায়ে জড়িয়ে পড়তো; বেশ মাথা উঁচু সোজা চোখ ক'রে চলছে, হঠাৎ একজনের মনে একটু লজ্জা এসে পড়লো, হয়ত কোনও চেনা লোকের সঙ্গে চোখোচোখি হয়ে গেছে কিবা। ঐ ধরনের একটা কিছু হলো, অমনি সঙ্গে সঙ্গে নারীর চিরভূষণ লজ্জা এসে পড়লো—সঙ্গে সঙ্গে ভাল ভাজলো, বেথাঙ্গা পা পড়ে গেলো, আর সঙ্গে সঙ্গে এক মুহূর্ত মধ্যে শৃংখলা ভঙ্গ হয়ে বিশৃংখল হয়ে গেলো, সামঞ্জস্য (harmony) নষ্ট। এখন এতখানি খারাপ যদিও হয় না, তবু, মনে হয় নিখুঁত হতে আরও কিছু সময় লাগবে। দ্বিতীয় চাটুযোকে বলেছি, কর্পোরেশনের স্কুলের ছাত্র-ছাত্রীদের সমাবেশে (Rally) ছাত্রীদের দিকে যেন বেশী মনোযোগ দেয়। জানেন দাদা, আমাদের সবাই নারীদের দিকে বেশী পক্ষপাতিত্বের দোষে দোষী করে?

আমি হাসিলাম: এ কথাই উত্তর অল্প সময়ে দিতে ইয়াছে; সে কথা সেই সময়ে বলিব।

এখন কথা বলিরা তাঁহার পরিকল্পনার প্রকাশের গতি ভঙ্গ করিবার ইচ্ছা আমার হইল না; নীরবে পথ চলিতে লাগিলাম। হৃদয় কহিতে লাগিলেন, আমার কংগ্রেস হাউসের এক লক্ষ জাতীয় সৈন্তের মধ্যে অন্ততঃ দশ হাজার নারী সৈন্ত করতে হবে। অবশ্য মুস্তিলও আছে। আমাদের দেশের বাপ-মায়েরা অত্যন্ত রক্ষণশীল (conservative), বিদ্যম গৌড়া; ভারি ভয়—মেয়েরা নষ্ট হয়ে যাবে; ব্যয়ে যাবে। কিন্তু ক্রমশঃ, ইচ্ছায় হোক, অনিচ্ছায় হোক তাঁদের হাল ছেড়ে দিতে হচ্ছে। ছেলেমেয়েদের সায়ন্তা করতে গিয়ে তাঁরা দেখেছেন, ফল ভাল না হয়ে খারাপ হয়। তাঁরা জোর করতে গেলে এরা বেশী অবাধ্য হয়ে ওঠে। কলকাতা কংগ্রেস একজীবনদনে দেখেছিলেন ত, ঢের মেয়ে বেচ্ছাসেবিকা হয়েছিল; সে প্রায় দশ বছর আগের কথা; এখন সংখ্যা অনেক বৃদ্ধি পেয়েছে। আমাদের দিক থেকে (from our point of view) অবস্থা খুবই আশাশ্রয়। সেই জন্তেই মনে হচ্ছে, দশ হাজার নারী সৈন্ত অনায়াসেই পেয়ে যাবো।

রঙ্গ ভরেই কহিলাম, মোটে দশ হাজার?

হৃদয় কৃত্রিম কোপসহকারে কহিলেন, রহস্ত হচ্ছে বুঝি?

রহস্ত বলে মনে হবার কি কারণ ঘটলো বন্ধু তো।

ভুলবেন না দাদা, সেটা বাস্তব দেশ। কোন বাপ-মা না তাড়াতাড়ি মেয়ের বিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হতে চাইবেন? আপনি পারবেন—আপনার মেয়েদের বিয়ে না দিয়ে—ওহু—আপনার ত ও পাটই নেই—দায় নেই (no liability) আপনার সমস্তই লাভ (all assets) তিনটিই ছেলে—ভাগ্যবান লোক।

আমি কহিলাম—সন্ন্যাসী, উদাসী লোক, সংসারীর ভাগ্য অভাগ্য বিচার করতে পারে কি?

জাতীয় বাহিনীর নারী শাখা ভাল ভাবেই গড়বো এতে সন্দেহমাত্র নেই।

সে সম্বন্ধ আমারও ছিল না। কলিকাতা সহরে, পরিকল্পিত কংগ্রেস-ভবনটি গঠিত হইবার হৃদয়োগ হয় নাই; নানা বিপাকে ও দুর্বিপাকে অস্থিগ্নের উপরে মেঘ ও মাংসের সন্ধার আজও হইল না সত্য; কিন্তু হৃদয়বল্লভ তাঁহার কল্পনার চিত্রখানিতে, মানসের প্রতিমাখানিতে প্রায় প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। তাঁহার ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর ঝাঁপীর রাণী ব্রিগেডের কাহিনী আজ কাহার অজ্ঞাত আছে? কে না জানে, কে না শুনিয়াছে যে হৃদয় বিকৃত দক্ষিণপূর্ণ এশিয়া খণ্ডে বহুখা-বিক্ষিপ্ত শতখা-বিচ্ছিন্ন ভারতীয় নারী অস্ত্রে শস্ত্রে সজ্জিত চর্ম্মে বর্ম্মে অলঙ্কৃত শৌর্য্যে বীর্য্যে বিমণ্ডিত হইয়া পুরুষের সঙ্গে, পৌরুষ সহকারে দুর্ধ্বদ দুঃস্বপ্ন রণরঙ্গে মতিরাহিল? পুরুষের সহিত সমান দুঃখ, সমান কাষ্টান্ত, সমান ক্লেশ, সমান কৃচ্ছ-কঠোরতা, সমান লালনা—সমান হাসিমুখে বরণ করিয়া ভারত-নারী সম্পর্কে



পার্বত্যপথ—ডালহাউসী

সদাপ্রযোজ্য 'আহা অবলা' অভিধানের বিশেষণ সাধন করিয়াছিল, এ কথা আজ কি কাহারও অবিলম্বিত আছে? এ দেশের নারী 'দশ হাত (হাঁপা, বারো হাত বলিব কি?) কাপড়ে উলঙ্গ', 'এ দেশের রমণী ফুলের আঘাতে মুছ'। বাইতে অভ্যস্ত', 'পাখি নারী বিবজ্জিতা', 'এ দেশের মেয়ে সজীব পুলিন্দা' (গিভিং লগেজ)—কত কথাই ত কত কাল ধরিয়া শুনা গিয়াছে। কিন্তু হৃদয় যখন পরাধীন ভারতের পরাধীনতার পাশ বিমোচনকল্প এশিয়া খণ্ডের কুরুক্ষেত্র রণাঙ্গনের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া নবীন গীতা রচনার উচ্চোপ্তি হইলেন, তখন ভারতের এই যুগ-যুগান্বিত নারী শ্রীত উন্নত বন্ধে, সাহসপ্রোচ্ছল নয়নে নেতাজী-সকাশে উপনীত হইয়া তির্য্যক কর্ত্তে কহিল, আমরা কি অপরাধ করিয়াছি? ভারতবর্ষ কি আমাদের স্বত্বভূমি নহে? আমরা কি দুঃখিনী জননীর কন্যা নহি? হে বিদ্রোহী, হে বীর, আমাদের হাতে অস্ত্র দিন, আমাদের উপরে কার্য্যের ভার দিন; কিংবদন্তী করুন।

নখদর্পণে দেখিতে পাইলেন। তদন্তে প্রার্থনা পূর্ণ হইল। খালীর রাণী বাহিনী গঠিত হইতে বিলম্ব হইল না। সারা জীবন, স্বভাবচল্ল্যে বিপ্লব সাধনা করিয়াছেন। মাত্র রাষ্ট্রনীতি, অর্থনীতিতে বিপ্লব ঘটাইয়াই তুষ্ট থাকিবার লোক তিনি নহেন; সামাজিক বিপ্লব না আনিতে পারিলে, স্বাধীনতাও পাকা ভিত্তির উপরে গঠিত প্রাসাদের মত ভঙ্গুর হইতে বাধ্য। এই সত্য স্বভাবচল্ল্যে না জানিবেন ত কে জানিবে? সারাজীবন সাধনা করিয়া যিনি বিপ্লবসিদ্ধ হইতে চলিয়াছেন, এই শাশ্বত সত্য অস্বীকার তিনি কেমন করিয়া করিবেন? সংস্কারের বিরুদ্ধে, প্রচলিত প্রথা-পদ্ধতির বিরুদ্ধে, সনাতনী নীতির বিরুদ্ধে, লোকাচারের বিরুদ্ধে প্রতি পদবিক্ষেপে বিদ্রোহ করিয়া যিনি বিপ্লবের সেরা বিপ্লব ঘটাইতে উদ্ভূত, তিনি জনসমাজের অর্দ্রাংশকে অবজ্ঞা অথবা উপেক্ষা করিলে,



হাটবাজার—ডালহাউসী

তাহার বিপ্লবদর্শনই ভুয়া হইয়া যাইত! স্বভাব কখনই সে ভুল করিতে পারেন না।

ডালহাউসী-প্রসঙ্গ ত্যাগ করিয়া আমি অনেকদূর চলিয়া আসিয়াছি, কিন্তু অপরাধ করিয়াছি বলিয়া মনে করি না। আমার স্নেহশালিনী পাঠিকাকে আরও দূরে লইয়া যাইতে আমার অভিলাষ। পাঠক তাহার পঞ্চদশসূত্র না করিলেই বিস্ময়ের বিষয় হইবে; স্বভাবের বিরুদ্ধাচরণ করা হইবে। আমি জানি, পাঠককেও অবশ্যই অনুসরণ করিতে হইবে। সৌভাগ্য অথবা দুর্ভাগ্যবশতঃ এই লেখক বন্ধিমচন্দ্রের

গমনক্ষম। তাই আমি এক্ষণে ভারতবর্ষের বাহিরে, দক্ষিণ পূর্বে এসিয়ায় যাত্রা করিতেছি। ব্রিটিশ—যে ব্রিটিশ পৃথিবীর এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত সাম্রাজ্য বিস্তার করিয়াছে, বাহার সাম্রাজ্য মধ্যে সূর্য্য কখনও অস্ত যায় না, মহাসমুদ্রের উত্তাল তরঙ্গের উপরেও যে ব্রিটানিয়ার শাসন অপ্রতিরূত ও অব্যাহত, সেই ব্রিটিশ লজ্জা ঘৃণার মাথা খাইয়া, নবায়নগরগরজিত জাপানের ভয়ে তাক্ত পেট্টুগুনে, খেতপ্রাণগুলিকে করতলপুটে আবদ্ধ করিয়া কোথায়, কোন্ চুলায় পলায়ন করিয়াছে—কোথায় রাজ্য, কোথায় সাম্রাজ্য, কোথায় দম্ব, কোথায় দর্প, শার্দ্রাশঙ্কায় শৃগালের মত পশ্চাদপদদ্বয়ে নিবন্ধলাঙ্গুল অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে! বর্ষের জাপান লালসাসম্প্রসারিত করে ব্রিটিশ পরিত্যক্ত রাজ্য, ধন, সম্পৎ, প্রাণ লুণ্ঠনোদ্ভূত, যখন এই বিবৃত ভূখণ্ডে শাসনের চেয়ে অশাসনের দোদীপ্ত প্রতাপ, শৃঙ্খলার পরিবর্তে বিশৃঙ্খলার তাণ্ডব নর্ত্তন, জীবনের আশা সন্ধ্যারবির মত দিগন্তরালে অন্তর্মিত, আতঙ্কে, আশঙ্কায়, অনিশ্চয়তায় বেতসপত্রের মত কম্পাদিত, যখন সর্ব্ববৈর বিনিময়েও প্রাণটুকু রক্ষা পাইলে জগদীশ্বরের আশীর্বাদ বলিয়া বিবেচিত হইতেছে, সেই সময়ে সেই ভূখণ্ডের নারী নেতাজীর নিকট নিবেদন করিতেছে, তীর্থযাত্রায় আমাদের সহযাত্রী করো! যিনি কলিকাতা কর্পোরেশনের প্রাথমিক বিদ্যালয়ের কচি মেয়েদেরও অবহেলা করেন নাই, তিনি—সেই বীর সাধক বীর নারীর আকুল আবেদন উপেক্ষা করিতে পারেন না। সে ধাতুতে তাঁহার গঠন হয় নাই।

তীর্থযাত্রা? তাই বটে! তীর্থযাত্রাই বটে। মৃত্যুর চেয়ে বড় তীর্থ, পবিত্র তীর্থ আর আছে না কি? বিবেচনের মন্দিরে ঢুকিলে ক্ষণেকের ভরে জ্বালায় উপশম, অশান্তির শান্তি হয়, জানি; পুরুষোত্তমের সম্মুখে দাঁড়াইলে শোক তাপ দুঃখ মানি তখনকার মত নিবারিত হয়, তাহাও মানি; প্রাণ শীতল হয়, হৃদয় জুড়ায়, তাহাও স্বীকার করি, কিন্তু কয় দণ্ড? কয় মুহূর্ত্ত? সংসার, রোগ, শোক, দুঃখ, অভাব, দৈমন্ত, হিংসাধেব, কলহবিবাদ মন্দির পথের ভিখারীর মত, রাজপথে পুলিশ এহরীর মত, কারাগারের শাস্ত্রীর মত সারি দিয়া, কাতার দিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে? ছার সংসারী মানবের কি সাধ্য যে অতিক্রম করিয়া যায়? আর মৃত্যু? জ্বালায় চির অবদান; সন্তাপের চির বিলোপ; অশান্তির নিঃশেষ শেষ! 'মরণ রে তুঁছ মোর শ্রামের সমান।' আর সেই মৃত্যু যদি দেশের লব্ধ, জন্মভূমির জন্ত, মাতৃভূমির জন্ত, দেশের আহ্বানে, জন্মভূমির আমন্ত্রণে, মাতৃভূমির আহ্বানে যায়, সে কি মহাতীর্থযাত্রা নহে? সেই মহাতীর্থযাত্রায় পুরুষ চলিয়াছে, নারীর সে মহাতীর্থযাত্রায় অধিকার নাই? স্বতঃ অভিমানিনী নারী এই অনাদর—এই হত্যার সহ্য করিবে? তীর্থযাত্রায় নারী সকলের আগে পুঁটলী বাঁধে! চিরদিন বাঁধিয়াছে, আজও বাঁধিবে! কাহার সাধ্য বাধা দেয়?

স্বভাবচল্ল্যে অকৃতদার। আকুতার ব্রহ্মচারী বলিয়া একটা সাধু ভাষা চলিত আছে। স্বভাবচল্ল্যে সেই আখ্যায় আখ্যাত হইতে পারেন কি না তাহা লইয়া শিরোবেদনা ঘটাইবার আমার কোনই প্রয়োজন নাই। আমি বাহা দেখিয়াছি তাহাতে এই মাত্র বলিতে পারি যে একটি ক্ষুদ্র

আবেষ্টনীর মধ্যে, দারাহত লইয়া সত্বে থাকিবার উপকরণের নিদারণ অতাবই তাঁহাতে পরিলক্ষিত হইত। পত্নীপ্রেম, অপত্যম্বেহ কামনার বস্তু সন্দেহ নাই জানি, আমি আপনারা তাহার প্রাণান্ত, হৃদয়ান্ত বস্তু লইয়া আমরণ স্বথব্রত থাকিতেই চাই তাহাও ঠিক, কিন্তু যে উদ্ধাম প্রকৃতি ও প্রবৃত্তি বিশ্বপ্রকৃতি ও বিশ্বজনীন প্রবৃত্তির সহিত সত্তা সংস্থাপিত করিতে জন্ম লভিয়াছে, তাহার পক্ষে ক্ষুদ্র গণ্ডীর কল্পনাও সহনাতীত। দুই যুগাধিক কালপূর্বে, পূর্ণ থিয়েটারে “বজ্রবালা” চিত্র-উদ্বোধনে যে দৃশ্য দেখিয়াছিলাম, যে কথা শুনিয়াছিলাম (ভারতবর্ষ, পৌষ) নারী-জাতির প্রতি যে মমত্ব, দৃষ্ট মর্যাদাবোধের পরিচয় প্রদীপ্ত হইয়াছিল, দক্ষিণ-পূর্ব-এসিয়াখণ্ডে ভারতীয় অবলার কামল করকমলে ধর্পর প্রদান তাহারই পূর্ণাঙ্গিত!

হৃদয়চল্ল যে অক্ষম করে তরবারি অর্পণ করেন নাই এবং যে দানবদলনী বীর নারীর নামে তাহার প্রাণা সৈন্তবাহিনীর নামকরণ করিয়াছিলেন, সেই নারীরা সেই মহিমনী নামের মর্যাদা রক্ষা করিয়া, ভারতীয় নারীর গৌরব বৃদ্ধি করতঃ ইতিহাসের পৃষ্ঠা হর্বর্ষপ্রভা প্রভাসিত করিয়াছেন, বহুদূর হৃদয়ে থাকিয়াও আমরা তাহা জানিতে পারিয়া গর্ব অনুভব করিতেছি। সত্ত্বঃমুক্তিপ্রাপ্ত জাতীয় বাহিনীর সৈনিকপ্রদত্ত বিবরণ বারাস্তরে শুনাইবার ইচ্ছা রহিল। হৃদয়-গণ্ডিত ভারতীয় জাতীয় বাহিনীকে ধর্মবর্ণসম্প্রদায়গত বিভেদবিমুক্ত ও পঙ্খিলতাবজ্জিত করিতে পারিয়া হৃদয়চল্ল যে অক্ষতপূর্ব অবিনশ্বর কীর্তি স্থাপিত করিয়াছেন, যে কীর্তিস্তম্ভের পানে বিশ্বর বিমোহিত ভারতবাসী স্বকল্পদয়ে মুগ্ধনেত্রে চাহিয়া রহিয়াছে ইহাও যেমন প্রতীক্ষীভূত সত্য, অবলা ভারতবালাকে বীরনারীর ভূষণে বিভূষিত করিয়া নারীদের মর্যাদার মহোচ্চশিরে যশোমুকুটবিশোভিত করিয়া যে অপরিমীম দুঃসাহসিকতার পরিচয় তিনি দিয়াছেন তাহাতে তাহার বীররূপের পরিপূর্ণ আলেখ্যতলে তলে নারীর প্রাক্ষর্য যুগযুগান্ত-কাল পর্যন্ত উৎসর্গীকৃত হইতে থাকিবে, ইহাও তেমনি অবিসংবাদিত সত্য! আমার এই উক্তি সমস্ত নারীর অন্তরেই প্রতিধ্বনি ধ্বনিত করিবে, ইহাই আমার অন্তরের অন্তত্বৃতি।

আমার উক্তির সত্যতার প্রমাণ পাইয়াছি, ২৩এ জানুয়ারী ১৯৪৬, হৃদয়চল্লের জন্মতিথি উৎসবে। বৃটিশের মহাসাম্রাজ্যের মধ্যমি কলিকাতা মহানগরীতে বৃটিশের লাট, বৃটিশের কেল্লা, বৃটিশের কামান, বন্দুক, গোলাগুলি বারদ, বৃটিশের ট্যাঙ্ক, বোম্বার, বম্বার, বিমান, লাল কাল বেত নীল সৈন্তসামন্ত অপ্রতিহতপ্রাপ্ত পুলিশ হরক্ষিত কলিকাতায় এমন একখানি গৃহ ছিল না, যে গৃহশিরে না ভারতীয় জাতীয় মহাসমিতির ত্রিবর্ণরঞ্জিত পতাকা উড্ডীন হইয়াছিল! এমন গৃহ ছিল না সন্ধ্যায় যাহার অলিঙ্গ আলোকমালায় বিভূষিত না হইয়াছে! ভূমিকম্পে পৃথিবী ধ্বংসকবলিত হইতে চাহিলেও এত শঙ্খনিদান হয় কি না বলা কঠিন, যত শঙ্খ সেইদিন দীপ্ত মধ্যাহ্নে নারীর মুখে মুখে ধ্বনিয়া উঠিয়াছে। পুরুষ তবন কোথায়?—মক্ষিণে গিয়াছে, আলাপে গিয়াছে, খাড়াবেষণে বাহির হইয়াছে। পুনরারী—পূরবালা পতাকা উড্ডীন করিয়াছে; শঙ্খধ্বনি করিয়া পঞ্চাশবর্ষ পূর্বেরকার একটু শুভক্ষণকে অভিনবীত করিয়াছে;

মঙ্গলকরে প্রদীপ সজ্জিত করিয়াছে। বাল্যকালে, জন্মটিমী নিপীথে, বল রঙ্গমঞ্চে ‘জন্মটিমী’ নাটকান্তির দেখিয়া যে পুলকপ্রবাহে দ্বান করিতাম, আজ এ জীবন অপরাহ্নে, ২৩এ জানুয়ারী হৃদয়-যজ্ঞিতে সেই পুলকের দ্বাবনপ্রবাহিত হইতে দেখিলাম। মনে হইল—আহা! কি দেখিলাম! আর কি এমন দেখিব!

বিলাসে ব্যসনে, বিদেশীর অশুকরণে, বিজাতির আচরণের প্রভাবে ভারতীয় নারী যেন আপনার সত্তা, আপনার মর্যাদা, আপন অধিকার ভুলিতে বসিয়াছিলেন, আজ অনেককাল পরে, মহাত্মাগান্ধী মহামানবের জন্মলগনে বিশ্বস্তির অতল তল হইতে লুপ্ত রক্তোজ্বর হইয়াছে। নারী আপনার হাতে পুজার ডালা সাঙাইয়াছে, চন্দনপিড়িতে চন্দন ঘসিয়াছে,



পসারিণী—ডালহাউসী

তুলসীমূলে প্রদীপের মালা গাঁথিয়াছে। মাঘের এই বিগতশীত মলিনধূসর অলস শান্ত দিবস ও সন্ধ্যা হৃদয়ের আজগাব হিন্দের হরভিতবসন্তমলয়া-নিলান্বলনে নিখিল ভারতবর্ষের অঙ্গে যে শিহরণ, তাবার নিস্তিতে তাহার পরিমাপ করিতে চেষ্টা করাও ধুটতা মাত্র।

২৩এ জানুয়ারীর এই অভিনব দৃশ্য বৃটিশ দেখিয়াছে, পালিয়ারমেন্টের সদন্তবৃন্দও দেখিয়াছে, আমেরিকাও চাক্ষুষ করিয়াছে, হয় ত বা বিগ্নী মিত্রপক্ষীয় অন্ত দেশের লোকও প্রত্যক্ষ করিয়াছে। ভারতের তমসাজ্বর

জনা করিতেছে, তাহাকে এসম্মতিতে বলনা করিবার মত উপারতা কি  
হাদের আছে ? অরু নাই—নিরস্ত্র, হিংসারহীন অসুখাবির্জিত আনন্দ-  
রিপ্ত জয় হিন্দু ও বন্দেমাতরম্ ধ্বনি কি সাম্রাজ্যবাদীর কর্ণে কামানের  
ধ্বনি বলিয়া অনুভূত হইতেছে না ? জানি না, জানিতে চাহি না ।  
আমার সাড়ে তিন বৎসর বয়সের নাতনী রত্না মজুমদার অলিন্বে অলিন্বে  
দীপের পলিতা উকাইয়া দিতেছে, আর আপনার মনে আশনি বলিতেছে,  
জয় হিন্দু ! জয় হিন্দু ! একটি প্রদীপও সে নিবিত্তে দিবে না ; নিকর-  
গায় দীপে স্বস্তে তৈল দান করিতেছে ; আর বলিতেছে, জয় হিন্দু !

হুতাষ জন্মতিথি পালন করিয়া জাতি ধস্ত হইয়াছে, সন্দেহ নাই ;  
কিন্তু আমার বড় আশা ছিল, ঐ পুণ্য দিবসে হুতাষ-পরিকল্পিত মহাজাতি-  
ধ্বনের অনস্পৃশ্যতা বিলোপের সম্ভব ও গৃহীত হইবে । ভারতবর্ষে—  
কলিকাতায় হুতাষের প্রধান কর্মক্ষেত্র কলিকাতায় তাঁহার শেষ আরক্ত কর্ম-  
সম্পন্ন করিয়া, যে দেশে হুতাষচক্রের জন্ম, যে জাতির মধ্যে তাঁহার  
অভ্যুদয়, আমরা সেই দেশের সেই জাতির মর্যাদা অনুধূন রাখিতে পারিব ।  
আইনের বাধা থাকে, থাক্ ; অর্থাভাব থাকে, থাক্ ! যে দেশের,  
যে জাতির অন্তরের অন্তরে হুতাষচক্র দাবায়ি প্রজ্জ্বলিত করিয়া গিয়াছেন,

সেই দেশ ও সেই জাতির সম্মিলিত বাসনার বাষ্পমাত্রেরই সমস্ত বাধাবিধ  
ব্যত্যা বিতাড়িত তৃণ খণ্ডের মত নিশ্চিন্ত হইয়া যাইবে । অর্থাভাব ?  
পথিক, চিত্তরঞ্জন এভিনিউ ধরিয়া পথ চলিবার সময় মহাজাতি সদনের  
কক্ষাল দেখিয়া কি তোমার মনে লজ্জার উদয় হয় না ? চলিষ্ঠ লক্ষ  
নরনারীর কলিকাতা মহাজাতি সদন-ঘারে একটি বার, একটি করিয়া  
টাকা অর্থাৎ প্রদান করিয়া যাইতে সতাই ক্রেশ বোধ করিবে ?  
হুতাষচক্রের শেষ-শবদানের মর্যাদার প্রতি আমাদের মমত্ব কি এতই  
অসার, এতই ভঙ্গুর ? ইচ্ছা করে অন্তরের সমস্ত আকুলতা, হৃদয়ের  
প্রজ্জ্বলিত-স্নেহ-শ্রেণ আমার এই ক্ষীণ ও দুর্বল কণ্ঠ-নিম্নে একত্রিত  
করিয়া বলি—

দাঁড়াও পথিকবর

জন্ম যদি তব বজ্রে

মহাজাতি সদনের সম্মুখে মুহূর্তের তরে দাঁড়াও ; পলকের জন্ত চিন্তা  
করো, স্বদেশে, হুতাষচক্রের এই ছিল শেষ বাসনা ! শেষ অভিশাপ ।

বন্দেমাতরম্

জয় হিন্দু

## অসীমের তৃষ্ণা

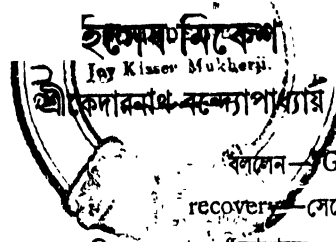
শ্রী প্রমথনাথ কুমার

গোধূলির বর্ণ রেণু বিলাইয়া শ্রাম শম্প শিরে  
ধীরে, অতি ধীরে,  
দিনান্তের ক্রান্ত রবি বাজাইয়া বিদায় বিদায়  
দিগন্তে মিলায়ে যায়—দিবসের হ'ল অবসান ।  
মৌন মুক স্তম্ভভায় পরিপূর্ণ বনানী-বীথিকা  
নীলিমা নভের বৃকে আঁকে যেন কিসের লিপিকা !—

তরু শ্রেণী দোলাইয়া বেগী  
আখির পল্লবে মাখি বিশ্বয়ের রেখা,  
বাসর শয়ানে জাগে একা ।  
ধ্যানমগ্ন মহোদধির টুটিল স্বপন ;  
গাহে অশ্রুধ্বজ,  
ফেনিল কিরীট পরি' জলোচ্ছ্বাস মরণের গান ।  
হৃষ্টিরে জড়িমা নাশি' প্রতিধ্বনি বাজে অকুরাণ ।  
ওগো ভয়ঙ্কর !  
মূর্তি তোমার ? সে যে, ভয়াল হৃদয় !  
মনের অন্তরে মোর আঁকিয়াছে মধু আলিপনা

তাই ত উন্মনা !

তাই ত বসিয়া তব বাতাসুক বাণুকা-বেলায়  
নিজেরে হারিয়ে ফেলি,—অশুভীন তোমার খেলায় ।  
সহসা চমক ভাজে চিত্ত মোর হয় হৃৎকল  
ব্যাকুল ব্যথার ভারে অবিরাম বহে অশ্রুজল ।  
অবজায় ব্যর্থতার দিবা বিস্তারী  
কণ্ঠে দোলায়েছে মোর কণ্টকের শত সাতনরী ।  
তোমার চাকল্য মাঝে আছে হৃষ্টি, শান্তি স্নানহীন,  
অহনিশ বাজে যেন পরিপূর্ণ আনন্দের বীণ  
হৃষ্টিরে সরস করি যুগ যুগ ধরি' ।  
আমারে কে দিবে সমাধান ?  
বিশ্বের কণ্ঠের স্রোতে মোর শেষ গান  
ক্ষীণকণ্ঠে উচ্চারিয়া পলে অহুপলে  
সমাপ্ত করিব শুধু । হৃদয়ের রক্ত শতদলে  
দুঃহাতে অঙ্গুলি দিয়া বিশ্ব দেবতার  
চলি যাব অসীম যাত্রায় ।



বললেন—“Good news সুখবর। তাদের perfect recovery—সেরে ওঠা, দেখা চাই।”

ডাক্তার। মায়ের রূপায় সব মধুরেণ সমাপ্ত হয়ে গিয়েছে মাণিক। আমাকে পেয়ে সাহেবের Thanks আর ধান্য না। যেন কি দয়াই করতে গিয়েছি, আমার প্রাণ কিন্তু তখন টেবিসকোপের ফোকরে পড়ে আছে! বললুম—“আগে আপনার বুকটা দেখব সার।”

শুনে ভারী খুশি। আবার সেই ‘সাইড রুম’ আর একজামিনের ধুম! টেবিসকোপটাও যেন মুকিয়ে ছিল। যেখানে ঠাকাই, হাতুড়ির আওয়াজ! তখন আর আমাকে পায় কে! বলে’ ফেললুম—Pardon me sir, yours is a Torpedo-Proof chest কোনো রোগই ওখানে প্রবেশ পথ পেতে পারে না, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। ‘সেরিডন’ আনিয়েছেন দেখছি—ফেলে দিন। ও সব ইঞ্জিনিয়ারদের জন্তে। আপনার কেনো যে ও সন্দেহ হয়েছিল বুঝতে পারি না।

সাহেব। ইঞ্জিনিয়ার এসেছি কিনা, তাই সাবধান হতে হয় ডাক্তার।

বললুম—সেটা খুব ভালো কথা।

সাহেব। কেনো বল দেখি এখানে এই রোগ?

বললুম—সে আর আপনার শুনে কাজ নেই। যারা দু’বেলা খেতে পরতে পায়, তাদের রোগ থাকবে কেনো? আপনাদের সে দুর্ভাবনা নেই। থাক সার।

কি বুঝলেন জানি না। একটু নীরব থেকে বললেন—চলো অনেক কথা আছে।

ঘর বদলে বসা গেল। গুঁদের ঘেঁষে বেলীকণ থাক! অস্বস্তিকর। আবার অনেক কথা কি রে বাবা!

“Infected area (ছোয়াচে-পল্লীর) খবর কি?”

তাকে সব ঠিক কথাই বললুম—“রোগ কমে এসেছে। নতুন আক্রমণ আর দেখছি না। কয়েকটি পুরাতন রোগী—এক ডজন হবে—তারাও সেরে উঠছে। সব কয়টিই বাঁচবে বলে’ আশা করি সার।”

“আমাকে অন্নদিনের জন্ত—দু’মাসের কড়ারে, পাঠানো হয়েছে সার। সেটা শেষ হতে যে আর কয়েকদিন মাত্র বাকি।”

Nonsense, it is question of life, not time—you can’t go having your patients to dogs—এটা জীবন মরণের কথা—সময়ের কথা নয়। তাদের না সারিয়ে যেতে পার না।

“কিন্তু কর্তারা যদি”—আমাকে আর এগুতে হল না, তাঁর মুখ চোখ লাল হতে দেখেই থেমেছিলাম।

কড়া কঠেই বললেন—“কর্তাটা কে? Could they dare order, while I am here with my regiments?”

আমাদের চাকরির প্রাণ নাড়ী যে কতো পল্কা, সে কথা সাহেব তো জানেন না, স্বরাজের তাড়ায় একটু নাড়াতেই সে ছাড়া পায়! মা বাপ মলে, মুখ-অগ্নিটা রবিবারে করলেই কর্তাদের ধর্মসম্মত হয়। না মানলে চাকরির মুখ-অগ্নি হয়েও যেতে পারে!

তাঁর পরিবর্তন দেখে ধীর হয়ে বললুম—“আপনার ইচ্ছা জানলেই তাঁরা দিন বাড়িয়ে দেবেন, তার ওপর তাঁরা কি আর কথা কইতে পারেন? আপনি এক লাইন লিখে দিলেই যথেষ্ট হবে সার।”

শুনতে শুনতেই তাঁর সে লালিমাটা লোপ পেলে। “Oh! alright, ক’দিন লিখি বলো দিকি? আমার তো ইচ্ছা—যে কয়দিন আমি এখানে আছি”—বলে’ হাসলেন, বললেন—“তুমি থাকলে আমি ভালো থাকি?”

“কথার মধ্যেই সব হে—rather তার account-এর মধ্যেই সব—গিরিশ ষোষের সাজানো বাগান শুকিয়ে গিয়েও চির-সবুজ হয়ে রইল। মধু ও বিব পাশাপাশি থাকে। কথাকে শক্তি দেয় তারাই। কর্তাদের একটি ভাল কথা শুনলে দাসেরা দুনিয়া ভুলে যায়, তাও তাদের



ভাগ্যে জোটে না। কেবল—“হকুম, চড়া কথা আর জলদি!” মাথা, মন, প্রাণ ওই চাকের বাদির কাছেই বাঁধা। সামান্য একটি ‘কিন্তু’ আরম্ভ না করতাই shut-up, do what I order—চুপ্ যা বলছি—কর’ গে। শুনেতে হয়। থাক্—

সাহেবের কথা শুনে আমার চোখে জল এসেছিল। বললুম—“দাসের প্রতি আপনার অসীম দয়া। আপনার কাছে থেকে কাজ করবার ভাগ্য আমি আর কি করে পাব। আমাকে এই চাকরি করেই খেতে হবে হুজুর, আপাতক আপনি না হয় সপ্তাহ দুয়ের জন্তে লিখে দিন।”

তিনি বোধ করি আমার কণ্ঠস্বরে আর্দ্র হয়েছিলেন, বললেন—Cheer up Doctor, don’t be afraid, I may remain in India for sometime—writing for 3 weeks—ভয় কি, আমি এখন কিছুদিন এই দেশেই থাকবো।—আমি তিন সপ্তাহ লিখছি।

কথা কবার ক্ষমতা ছিল না, উচিতও হ’ত না। বললুম—“সেই ভালো সার, খুব ঠিক হয়েছে।”

তখন মন কিন্তু বলছে—“আপিস কর্তারা ঠিক ভাববেন—আমিই সাহেবকে দিয়ে নিজের ইচ্ছা মত লিখিয়েছি। উপায় কি, আমার কথা কে বিশ্বাস করবে।”

মাণিক। তবে ভাবছেন কেনো? ও তো আছেই।

ডাক্তার। ওটা চাকরদের আপনিই আসে—ভাবতে হয় না মাণিক। ওটা দাস-মনোবৃত্তি, সে অন্তরেই কাজ করে। থাক্—মা আছেন।—হ্যাঁ, বিনোদী সাহেবের কাছে গিয়েছিল। দেখে খুশি হয়েছেন। এক সপ্তাহ পরে কাজে join করতে বলেছেন।—তার কাছে নাকি শুনেছেন আমি নিজের পকেট থেকে রোগীদের পথ্যাদির জন্তে সাহায্য করি, তাতেই অনেকে বাঁচে।

বললুম—“আমার কতটুকু সামর্থ্য সার, আপনার টাকাতাই কাজ করেছে।”

“না, আমি ভাল লোকের কাছে শুনেছি—তুমিও সাহায্য করছ। সে তো ভালই করছে।”

“থাক্ Sir, I feel ashamed—তাদের ভাল হওয়ার সঙ্গে যে আমার স্বার্থ জড়ানো রয়েছে—তাতে আপিসে যদি একটু ভালো record থাকে—ভালো remark পাই—

“ভেবনা, তার ব্যবস্থা আমি করব।”

এই সময় একটি গৌফ কামানো লম্বা—অফিসারই হবেন—এলেন। আমি খুঁকে উভয়কে সেলাম ঠুকে পাগিয়ে এসে বেঁচেছি। অন্ত্রায় করেছি কি মাণিক?

মাণিক। আগন্তুক চেয়ার টেনে নিয়ে বসেছেন কি?

ডাক্তার। হ্যাঁ, আসার সঙ্গে সঙ্গেই তা করেছেন, সাহেবের ইচ্ছিতের অপেক্ষা করেনি।

মাণিক। তবে ঠিক হয়েছে।

ডাক্তার। ছাখো মাণিক, কর্তাদের হুকুমের মধ্যে থাকাই ভালো। তাতে চাকরির বাঁধন বজায় থাকে। নরম গরমেই আমরা অভ্যস্ত, তাই একটুতেই ভয় হয়।—নাঃ চাকরি আর করতে পারব না, দেখছি—কেবল ভয় আর মিথ্যা কথা—

মাণিক। কই একটাও তো মিথ্যা কথা পেলুম না, সবই তো ঠিক বলেছেন।

“কথার মধ্যে যে উদ্দেশ্য গা ঢেকে থাকে! নিরাকার চৈতন্য হে।”

মাণিক। যতক্ষণ পাঁচজনকে নিয়ে থাকা—সংসারে থাকা, ততক্ষণ সে থাকবেই। সে কাকেও বলে দিতে হয় না, চেষ্টা করেও বলতে হয় না হুজুর। ভুলে যাচ্ছেন কেনো—আপনার কাছেই তো শুনেছি—Self preservation ( আত্মরক্ষা ) জিনিসটির গুটি ধর্ম।

“কে জানে, কখন কি বলি, মনে থাকে না। তা বটে সে বেচারী অভিশত ভাববার সময়ও পায় না। কিন্তু—”

মাণিক। মাপ করবেন, ওর মধ্যে আর “কিন্তু” আনবেন না। তা হলে গেকুয়া নিতে হয়। সংসারে ওটা রোকে না, রাজ্যে তো নয়ই। রাজকার্যে বরং deplomaticy বলে খ্যাতি পায়।

ডাক্তার। তা দেখছি, কোর্ট আর কাটগড়াই ও সত্যের মর্যাদার মহাপীঠ। থাক্ মাণিক। একটু চা খেলে হোতো—

“নিন না, এখনি।” “আসছি” বলে মাণিক চলে গেল। মিনিট পাঁচ সাতের মধ্যেই চা এসে গেল।

ডাক্তার। এগুলো কি ওরা সাথে রেখেছে—হাঁপ ছেড়ে বাঁচবার উপায়—মুন্সিলাসান।—দেখনা কেবলি মনে হচ্ছে—“বলে’ এলেই ভালো ছিল।”—কি পাণ বল দিকি!

এ তো শুধু দাসত্ব নয়—আত্মবিক্রয়। এই সব করতে হবে কিনা তাই বুড়ো ভীষ্ম মুড়ো মেরে নজির রেখে গেছেন, দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ সভায় টু শব্দটিও তাঁর মুখ থেকে বেরয়নি। শেষে বল্লেন কি না—“আমি যে দুর্ঘোষানের অন্ন খেয়েছি—অন্নদাস!” তাই বোধ হয় মহাত্মারত কথাটার স্ত-প্রয়োগ মাঝে মাঝে শুনতে পাই—যার বাংলা মানে—“আরে ছি!” ওতে বড়দের দোষ হয় না, বড়বাবু সাহেবের ঘরে ‘hopeless’ প্রভৃতি মিষ্ট কথা শুনেন—বাইরে এসে বলেন—“আজ খুব জমেছিল হে—অনেক (রিলিজাস্ টক্) religious talk হোলো তাই দেবী হয়ে গেল, ইত্যাদি।”

মাণিক হাসতে হাসতে বললেন—“আপনি এ বিষয়টা কিন্তু মিছে ভাবছেন। না চলে এলে ওরা ভাবতো—ওদের এটিকেই আপনি জানেন না। ঠিক করেছেন, আর কি দাঁড়াতে আছে?”

তাই না কি? আমাদের উপ-কর্তারা কিন্তু আলাপি এলে অবাস্তর কথায় ছ’ঘণ্টা কাটিয়ে তারপর ঠিক ডাকতেন। দেখতে না পেলে—কৈফিয়ৎ তলব হতই। ভাবি কি মিছে! তাঁদের কর্তামির দাবী যে দরাজ! আমরা কি কেবল কাজ করবার জন্তে আছি, ওঁদের কর্তামী দেখাবার উপায় হয়ে থাকাই যে আমাদের প্রধান কাজ হে।—যাক্, আর ভাববো না। রোগের যেমন উপসর্গ থাকে, এ সবও চাকরির উপসর্গ।—

“দেখ না আজ খুব ভালো মন নিয়েই সাহেবের কাছ থেকে বেরিয়ে এসেছিলুম। কোথা থেকে ওই একটা খটকা এসে সব বিগড়ে দিয়েছিল। এখানকার দিন ফুরিয়ে এলো দেখে, আর c/oর মেজাজটাও ভালো দেখে, অনেক কথাই কয়ে’ ফেলেছি। তোমার কথা, যুধিষ্ঠিরের কথা, বিনোদীর কথা, সবই হয়ে গেছে। কিছু ফল হবে বলেই আশা করি।”

মাণিক। আমাদের কথা আবার কি বললেন?

ডাক্তার। ওই যে সাহেব তখন বলেছিলেন—“আমি ভালো লোকের কাছে শুনেছি”। সে ভালো লোকটি আর কেউ নয়—তোমার ওই যুধিষ্ঠির। লোকটা সত্যিই পাকা লোক। বোধ হয় কামিজবাবুকেও হাত করে রেখেছে।

মাণিক। এটা ঠিক ঠাউরেছেন। তার কাজ (supply) শেষ হয়ে আসছে, সে ছটকট করছে। শুধুই তো তার ওই কই-মাছের করবার নয়, আর কেবল এখানেই নয়, ওর সঙ্গে অনেক কিছু আছে। ‘কই’ বাদ দিলে, সবই যে বাদ পড়ে, লেণাপড়া নাকচ হয়ে যায়। তা না তো কি এক কইয়ে অত টাকা ছাড়ে? আপনার বংশের কথা শুনে, সব কথা ভাঙেনি।

“আমিও ভাবতুম হে—একমাত্র ‘কই’ নিয়ে খই পায় কি করে! আমরা চার পায়ে সামলাতে পারছি না, খোলশুলো যে ঢোল হয়ে উঠলো।”

মাণিক। আরো কত কি জড়িয়েছে জানি না।

ডাক্তার। জেনে কাজ নেই। ও রাজা হোক, তাতে দুক্ক নেই। কিন্তু আমার আর ভালো লাগছে না মাণিক। আবার ওর একটু কাজের (কন্ট্রাক্টের) জন্তেও সাহেবকে আভাস দিয়েও এলুম হে!

মাণিক বললে—“ভালই করেছেন”।

ডাক্তার। যাক্ ওর কথা—ওর অদৃষ্টে যা আছে হবে। এখন ভূমি বড় ছেলেটিকে কম্পাউণ্ডারীটা শিখিয়ে পড়িয়ে নাও না। সহজেই তার কাজ হয়ে যাবে।

মাণিক। আপনার দয়া কোনোদিনই বুঝতে পারব না। ওইটুকু থাকলেই সব হয়ে যাবে হজুর। কিন্তু, মাপ করবেন—চাকরিতে আর...

ডাক্তার। বস্ বস্, বুঝেছি। লাখ টাকার কথা কয়েছ—ভারী খুশি হলুম। সে যদি মাথায় করে পাট ব্যাচে, তাকে আমি লাট ভাববো। ওটা দেশের মেয়েরা বুঝলেই আমাদের সুদিন আসবে। তাঁরা বুঝতে আরম্ভও করেছেন। যাক্, তোমার একটু উন্নতির উপায় হতে দেখলেই, আমি নিজের কথা ভাববো—যা হয় করব।

মাণিকের কণ্ঠ ভারী হয়ে এসেছিল। সে হাতজোড় করে’ বললে—ও-কথা এখন নয় হজুর, কুমারের মঙ্গল কামনাই এখন প্রধান—

ডাক্তার। কুমার আবার কে হে?

মাণিক। যিনি আসছেন—ভুলে যান কেনো?

ডাক্তার। ও: that ক্যাসালি fellow, যিনি ঋণ পরিশোধের তাগাদায় আসছেন! ভালো কথা মনে

মাণিক। বলেন—“আমার সঙ্গে চলো ডাক্তার, তোমার ভালো হয়ে যাবে। আপাতক Three times fifty and allowance, পরে আমি দেখব কতটা কি করতে পারি।” কী বিপদেই পড়েছিলুম—তাকে সবই বলতে হ’ল—আগন্তুক ইমিনেন্ট—আসন্ন সার। শুনে একটু থমকে গেলেন, খুশি হলেন। বললেন—“আচ্ছা,—বাচ্ছা হবার পর, আমাকে জানিও, ইত্যাদি। সেই ফাঁকে তিন দিনের ছুটির কথাও বলেছি I mean—সাধের হাঙ্গাম সারা চাই তো।”

মাণিক মাথা চুলকে বললে—“ছুটির কথাটা কেবল শুকে বলাই হবে না কিন্তু।”

ডাক্তার। না—আপিসে জানাব বই কি—ঘরের দেবতা আগে। মনটা কিন্তু বড় বিচলিত করে’ দিয়েছেন o/c—লোভে নয়, ঊর অহেতুক ভালবাসায়।

মাণিক। পূর্বেই বলেছি সার—যিনি আসেন তিনি

ভাগ্য নিয়েও আসেন। এ সব কুমারের ভাগ্যের পরিচয়—

ডাক্তার হাসি মুখে—“কিন্তু”—

“দিনান্তে নিশান্তে শুধু পথপ্রান্তে ফেলে যেতে হয়”।

মাণিক। ওটি জ্ঞানের কথা, ওর ‘ফুট নোট’ থাকার দরকার—অর্থাৎ পঞ্চাঙ্গের পর। আপনি তো বলেন—“জ্ঞান আর চাকরি—বিরুদ্ধ বাক্য। অজ্ঞান আর চাকরি এক ঘরে থাকে।”

ডাক্তার। ঊদের ভালবাসার মোহ মাঝে মাঝে বড় ঘুলিয়ে দেয় হে—বড় ভয়ের জিনিস। যাক সে পরের কথা। তুমিও ভেবো—বুঝতে পেরেছ ?”

মাণিক। আজে তা তো বুঝছি, কিন্তু খুড়োকে যে মনে পড়ে! তাঁদের যে ‘পথপ্রান্তে’র দুর্ভাবনা নেই।

ডাক্তার। যাক, এখন কোথায় কি ?

( ক্রমশ: )

## কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্র

### শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

#### প্রথম অধিকরণ—বিনয়শাস্ত্রিক

#### গুটপুরুষোৎপত্তি—সপ্তম প্রকরণ

#### একাদশ অধ্যায়

মূল :—উপধা-সমূহ-দ্বারা পরিশুদ্ধ অমাত্যবর্গসহায়ে (রাজা) গুটপুরুষগণকে উৎপাদিত করিবেন।

সংক্ষেপ :—উপধা-সমূহ—(১) ধর্মোপধা, (২) অর্থোপধা, (৩) কামোপধা, (৪) ভ্রমোপধা। উপধা—ছল। গুটপুরুষ—চর। উৎপাদিত করিবেন—নিযুক্ত করিবেন—চর-কার্যের শিক্ষা দিবেন।

মূল :—কাপটিক-উদাসিত-গৃহপতি-বৈদেহ-কতাপস-চিহ্নধারী সত্রি-তীক্ষ্ণ-রসদ-ভিক্ষুকী প্রভৃতিকে (উৎপাদিত করিবেন)।

সংক্ষেপ :—কাপটিক প্রভৃতির লক্ষণ মূলেই পাওয়া যাইবে। মূলে আছে—‘চ’—গঃ শাঃ উহার অর্থ করিয়াছেন—অনুভূত-সমুদয়—হুজ-বামন-কিরাত-মুক-বধির-জড়-অন্ধ-নট-বর্তক-গায়ন-বাঘন-বাপ্ত্রীবন-কুশীলব

মূল :—পরমর্ষজ্ঞ প্রগল্ভ ছাত্র কাপটিক। তাঁহাকে অর্থ ও মান দ্বারা উৎসাহিত করিয়া মন্ত্রী বলিবেন—‘রাজা ও আমাকে প্রমাণ (-রূপে স্থির) করিয়া যাহার যাহা অকুশল দেখিবেন তাহা তখনই বিজ্ঞাপিত করিবেন’।

সংক্ষেপ :—মর্গ—অন্তর, আন্তরিক ভাব। গঃ শাঃ—পরচ্ছিন্নবেদী। কিন্তু পরমর্ষজ্ঞ কেবল পরচ্ছিন্নবিশ্ব নহেন; পরের মনের কথা যিনি বুঝিতে পারেন—তিনিই পরমর্ষজ্ঞ—capable of guessing the mind of others (SH)। প্রগল্ভ—সাহসী, মুখচোরা নয়; জ্ঞানশাস্ত্রী—skillful বলিয়াছেন—forward বলা ভাল। কাপটিক—কপটচোরী; বাহিরে ছাত্রের বৃত্তি অবলম্বনে বাস করেন—অথচ ভিতরে ভিতরে গুপ্তচর; fraudulent disciple (SH); student informer বলা যায়। রাজা ও আমাকে প্রমাণরূপে স্থির করিয়া—কাপটিক একমাত্র রাজা ও আমাকে (মন্ত্রীকে) মানিবে—অপর কাহাকেও মানিবে না; একমাত্র রাজা ও মন্ত্রীর কথামত সে কাজ করিবে—তাহার আনীত গোপনীয় সংবাদ সে কেবল রাজা ও মন্ত্রীকেই জানাইবে; sworn to the king and myself (SH); knowing the king and myself

to be the (sole) authority—এইরূপ বলা উচিত। অকুশল—নিম্ননীর ব্যাপার, দোষ, ছিন্ন—wickedness (SH); fault, vice—বলা ভাল। তদানীমেব (মূল)—শ্রামশাস্ত্রী এই অংশের অনুবাদ করেন নাই।

মূল :—প্রব্রজ্যা হইতে প্রতিনিবৃত্ত প্রজ্ঞা-শৌচ-যুক্ত উদাহিত। সে বার্তাকর্মের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে প্রভূত হিরণ্য ও শিষ্যসহ কর্ম করাইবে। আর কর্মফল হইতে সকল প্রব্রজিতের গ্রাসাচ্ছাদন-বাসাদির সংবিধান করিবে। বৃত্তিকামগণকে মন্ত্রণা দিয়া বশীভূত করিবে—‘এই বেশেই রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে, আর খাণ্ড ও বেতন (গ্রহণ- ) কালে (এস্থলে) আসিতে হইবে’।

সংকেত :—প্রব্রজ্যাত্যবসিতঃ (মূল) —গঃ শাঃর পাঠান্তর—প্রব্রজ্যা-প্রতাপতঃ; শ্রামশাস্ত্রীর পাঠান্তর—প্রব্রজ্য প্রতাপতঃ। গঃ শাঃ অর্থ করিয়াছেন—প্রব্রজ্যা (অর্থৎ সম্যাস) গ্রহণ করিবার পর উক্ত চতুর্থাশ্রম (অর্থৎ সম্যাস) হইতে প্রতিনিবৃত্ত—সম্যাসজট—ইহাই তাৎপৰ্য্য। এ সম্যাস হিন্দু সম্যাসীর সম্যাসও হইতে পারে, আবার বৌদ্ধ, জৈন, শৈব ভিক্ষুগণের গৃহীত সম্যাসও হইতে পারে। শ্রামশাস্ত্রী উ-টা অর্থ করিয়াছেন—initiated in ascetism. কিন্তু মনে হয় গঃ শাঃর অর্থই ঠিক; কারণ সম্যাসজট না হইলে তাহার প্রভূত হিরণ্য, শিষ্য ও ভূসম্পত্তি কিরূপে থাকিতে পারে? প্রজ্ঞা—তীক্ষ্ণবী, দূরদৃষ্টি; foresight (SH); keen intelligence বলা উচিত। শৌচ—বাহ ও আভ্যন্তর শুচিতা। বাহ শৌচ—জলাদি দ্বারা দেহের নৈর্গল্য সম্পাদন; আভ্যন্তর শৌচ—ভাবশুদ্ধি। উদাহিত—recluse (SH)—সম্যাসীর বেশধারী। বার্তা-কর্মপ্রাপ্তি ভূমিতে—বার্তা-কর্মের নিমিত্ত উপকল্পিত ভূমিতে। বার্তাকর্ম-কৃষি-বাণিজ্য-পশুপালন। কৃষি-বাণিজ্য-পশুপালনের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে ‘উদাহিত’ বহু স্বর্ণ ও বহু শিষ্যযুক্ত হইয়া স্বীয়শিষ্যগণের দ্বারা বার্তা-কর্ম করাইবে—ইহাই তাৎপৰ্য্য। প্রভূত স্বর্ণ—বার্তাকর্মের উপযোগী মূলধন। প্রভূত শিষ্য—বার্তাকর্মের উপযোগী কর্মকরণ। শ্রামশাস্ত্রী মহাশয় প্রশ্ন করিয়াছেন—‘May we not trace the origin of modern Bairagis to this institution of spies’? হওয়া সম্ভব। কর্মফল—বার্তাকর্মকরণের ফল—শস্ত্র, পশু ও অর্থ; কৃষির ফল—শস্ত্র, পশুপালনের ফল—পশুযুক্তি ও বাণিজ্যের ফল—অর্থলাভ। এই ত্রিবিধ ফল হইতে সকল শ্রেণীর সম্যাসীর গ্রাসাচ্ছাদন-বাসস্থানের ব্যবস্থা উদাহিত করিবে। সর্বপ্রব্রজিতানাং (মূল)—পাঠান্তর সর্ব-বেষধারিণাং; এই সকল সম্যাসী উদাহিতের কর্মকর শিষ্যবর্গ হইতে পৃথক্ (গঃ শাঃ)। আবসথ—বাসস্থান, lodging. প্রতিবিধধ্যৎ—ব্যবস্থা উদাহিত কেন করিবে? ইহার উত্তরে গণপতি শাস্ত্রী বলিয়াছেন—উদাহিত সম্যাসিমাত্রকেই গ্রাসাচ্ছাদন-বাস দেয়—ইহা দেখিলে নিত্য নূতন নূতন সম্যাসীর তথায় আগমন হইবে; তাহাদিগের মধ্য হইতে দুই চারিজন উদাহিতের শিষ্য স্বীকারও করিতে পারে—এইরূপে উদাহিতের শিষ্যসংখ্যা বৃদ্ধি পাইবে, আর তাহাদিগের দ্বারা চরের কার্য উদাহিত

করাইতে পারিবে। বৃত্তিকাম—জীবিকাার্থী—দেহবাজা-নির্বাহের উদ্দেশ্যে কর্মপ্রার্থী। উপজ্ঞপৎ—কানে মন্ত্রণা দিয়া নিজের বশে আনিবে (উদাহিত)। এই স্থলে মূলের পাঠভেদ আছে—‘এতেনৈব দোবেণ রাজার্থকরিতব্যঃ’—send on espionage such among those under his protection as are desirous to earn a livelihood, ordering each of them to detect a particular crime committed in connection with the king’s wealth (SH)। ইহা মূল্যমুগ নহে—শ্রামশাস্ত্রীর নিজের কল্পিত বহু কথা ইহাতে আছে। ‘দোবেণ’ পাঠ থাকিলে অর্থ হইবে—‘এইরূপ দোব (নির্ণয়) দ্বারাই রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে’। দোবেণ—দোষদর্শনেন; রাজার্থঃ—রাজার প্রয়োজন; চরিতব্যঃ—সাধনীয়। কিন্তু পাঠান্তর আছে—বেষণ। উহার অর্থ ভাল—এই বেশেই রাজপ্রয়োজন সাধনীয়। অর্থাৎ উদাহিত জীবিকার্থী শিষ্যচরবর্গের প্রত্যেককে ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর ভিক্ষুর বেশ প্রদান করিবে—যথা, কাহাকেও বৌদ্ধ ভিক্ষুর বেশ, কাহাকেও পাণ্ডপত সম্যাসীর বেশ ইত্যাদি। বেশদানের পর উদাহিত প্রত্যেক বেশধারীকে বলিবে—‘যে বেশ তোমাকে দিলাম, এই বেশ ধারণ করিয়াই তোমাকে রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে। পররাষ্ট্র ও স্বরাষ্ট্র কোথায় কি হইতেছে তাহার সন্ধান রাখিবে। কোন নূতন সংবাদ পাইলেই তৎক্ষণাৎ তাহা জানাইতে চলিমা আসিবে না—কারণ তাহা হইলে তোমার উপর সন্দেহ জন্মিতে পারে। তবে একটা নির্দিষ্ট সময়ে আমার নিকট হইতে খাজদ্রব্য বা বেতন ত লইতে আস—সেই সময়ে জ্ঞাত বৃত্তান্ত জানাইয়া যাইবে’। ভক্তবেতনকালে চোপস্থতবাস্ (মূল)—and to report of it when they come to receive their subsistence and wages (SH)—ইহা তাৎপৰ্য্য হইলেও মূল্যমুগ অনুবাদ হয় নাই। Report শব্দটির অনুরূপ শব্দ মূল নাই। ভক্ত—ভাত, অন্ন, খাণ্ড—খাদ্য, তণ্ডুল, যব ইত্যাদি। বেতন—জীবিকা-নির্বাহের উপযুক্ত অর্থ। ‘খাণ্ড ও অর্থ গ্রহণকালে আমার নিকট আসিবে ও সেই অবকাশে তোমার জ্ঞাত বৃত্তান্ত আমাকে জানাইয়া যাইবে, আর অল্প সময় দূরে থাকিবে’—ইহাই তাৎপৰ্য্য।

মূল :—আর সকল প্রব্রজিত নিজ নিজ বর্গকে উপজ্ঞাপিত করিবে।

সংকেত :—উদাহিত সকল শ্রেণীর সম্যাসীর গ্রাসাচ্ছাদন-বাসের ব্যবস্থা করিবেন—ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। ঐ সকল সম্যাসীর মধ্যে কেহ বা বৌদ্ধ সম্যাসী, কেহ বা শৈব ইত্যাদি। তাহারা প্রত্যেক আবার নিজ নিজ বর্গ অর্থাৎ স্বশ্রেণীভুক্ত সম্যাসিবর্গকে পরামর্শ দিয়া বশীভূত করিবে ও চরের কার্যে নিযুক্ত করিবে—ইহাই তাৎপৰ্য্য। বর্গ-শব্দের অনুবাদে শ্রামশাস্ত্রী বলিয়াছেন—followers. বর্গ অর্থে—অনুচর নাও হইতে পারে—বর্গ—সম্প্রদায়, শ্রেণী—নিজ নিজ শ্রেণীভুক্ত সম্যাসী। উপজ্ঞপদুঃ—shall send on espionage (SH)—এ অনুবাদও বিতণ্ড নহে। উপজ্ঞাপ করা অর্থে কান-ভাষানি দেওয়া—চুপি চুপি পরামর্শ দিয়া নিজের বশে আনা।

মূল:—বৃত্তিকীর্ণ কর্কক—প্রজ্ঞা-শৌচযুক্ত গৃহপতিক-  
ব্যঞ্জন। সে কৃষিকর্মের উদ্দেশ্যে নির্দিষ্ট ভূমিতে ইত্যাদি  
—পূর্বের সহিত সমান।

সংকেত:—বৃত্তিকীর্ণ—কৃষি-বৃত্তি-দ্বারা ক্ষয়প্রাপ্ত—গণপতি শাস্ত্রীর  
অর্থ। গ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ—fallen from his profession. 'বৃত্তি'  
অর্থে জীবিকা; বৃত্তিকীর্ণ—জীবিকা বাহার কীর্ণ হইয়াছে—অর্থাৎ কৃষি-  
কার্যরূপ জীবিকা-দ্বারা বাহার চলে না—কৃষি-জীবিকা বাহার ক্ষয়প্রাপ্ত  
হইয়াছে—'কৃষি-ব্যবসায়ের ফেল' বলা চলে। কর্কক—চলিত বাঙ্গালার  
কৃষক, কৃষিজীবী। গৃহপতিক ব্যঞ্জন—গৃহপতি অর্থাৎ গৃহস্থের চিহ্নধারী  
চর—householder spy (SH)। ব্যঞ্জন—অভিব্যক্তি-চিহ্ন, লক্ষণ।  
পূর্বের সহিত সমান—উদাহৃত-সম্বন্ধে বাহা বাহা বলা হইয়াছে, এস্থলেও  
সেই সকল কথাই উহনীয়। কেবল তথায় উদাহৃত যেমন সন্ন্যাসি-  
বেশধারীদিগকে অন্ন-বস্ত্র-বাস যোগাইবে, এক্ষেত্রে গৃহপতিক-ব্যঞ্জনও  
তেমনই—সকল গৃহপতি-চিহ্নধারী গ্রামাচ্ছাদন-বাসের ব্যবস্থা করিবে ও  
স্বজাতীয়বর্গকে ভাঙ্গাইয়া নিজের বেশে আনিবে—ইহাই বৈশিষ্ট্য।

মূল:—বণিক—বৃত্তিকীর্ণ—প্রজ্ঞা-শৌচ-যুক্ত—বৈদেহক-  
ব্যঞ্জন। সে বণিককর্মের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে ইত্যাদি  
—পূর্বের সহিত সমান।

সংকেত:—বাণিজ্যক: ( মূল )—বণিক, trader (SH), merchant,  
বৃত্তিকীর্ণ—ধনাভাববশত: বাণিজ্যবৃত্তিচ্যুত ( গ: শা: ); বাণিজ্য করিতে  
করিতে ক্ষয়প্রাপ্ত—বাণিজ্যে বহু লোকসান দিয়া 'ব্যবসায়ের ফেল'।  
বৈদেহক—পাঠান্তর বৈদেহিক—বণিক্। বৈদেহকব্যঞ্জন—বণিকের  
বেশধারী চর—merchant spy (SH); বস্তুত:—a spy with  
the characteristics of a merchant—বলা উচিত। পূর্বের  
সহিত সমান—বণিক্-বেশী চর—অস্তান্ত বণিক্-বেশীর গ্রামাচ্ছাদন বাসের  
ব্যবস্থা করিবে ও স্ববর্গকে ভাঙ্গাইবে—এইটুকু বৈশিষ্ট্য।

মূল:—মুণ্ড বা জটিল বৃত্তিকামী তাপস-ব্যঞ্জন। সে  
নগর-সম্মিকটে প্রভূত মুণ্ড-জটিল-শিশ্যযুক্ত হইয়া প্রকাশ্যে  
এক মাস অথবা দুই মাস অন্তর অন্তর শাক অথবা যবসমুষ্টি  
ভোজন করিবে—(আর) গোপনে যথেষ্ট আহার (করিবে)।

সংকেত:—মুণ্ড—মুণ্ডতমস্তক। জটিল—জটায়ুস্ত। বৃত্তিকামী—  
জীবিকার্থী। তাপসব্যঞ্জন—তাপস-বেশী চর। উদাহৃত—ভিক্ষু বা  
সন্ন্যাসীর বেশধারী। তাপস—তপস্তাচরণে প্রবৃত্ত। উদাহৃত কোন  
তপস্তার আচরণ করার ভাণ দেখাইবে না—কেবল বেশ ধরিবে সন্ন্যাসীর।  
পক্ষান্তরে, তাপসকে কৃচ্ছ্র সাধনের ভাণ দেখাইতে হইবে। গণপতি  
শাস্ত্রী 'মুণ্ড' বলিতে বুঝিয়াছেন—শাক্যভিক্ষু-জৈনকপণকাদি—বাহার  
মাধা কামান; আর 'জটিল' অর্থে—শৈব-পাণ্ডপতাদি—বাহার জটা  
ধারণ করেন। শাক—নিরামিষ ব্যঞ্জনের উপাধান—উহা দশবিধ—

- ১। মূল ( মূল, গুল, কচু, আলু ইত্যাদি );
  - ২। পত্র বা পাতা ( ন'টে, পু'ই, প্রভৃতির পাতা );
  - ৩। করীর বা কোড় ( কচি বাঁশের কোড় );
  - ৪। অগ্র বা আগা ( বেতের আগা, খেজুর গাছের আগা  
বা 'মাধি' );
  - ৫। ফল ( বেগুন, লাউ, কুমড়া, পটল, উচ্ছে, স্নিগ্ধে, কাঁচা পেঁপে,  
কাঁচা আম, লক্ষা ইত্যাদি );
  - ৬। কাণ্ড বা ডাঁটা বা ভুঁড়ি ( ন'টে, ডেঙ্গে প্রভৃতির ডাঁটা )
  - ৭। অধিরূঢ় বা প্ররূঢ় বা অধুর ( ছোট ছোট শাকের চারা,  
বাঁশের কোঁক ইত্যাদি );
  - ৮। স্বক বা ছাল ( সজিনার ছাল, আলু, পটল, কুমড়ার খোসা  
ইত্যাদি );
  - ৯। পুষ্প বা ফুল ( কুমড়ার ফুল, সজিনার ফুল, মোচা ইত্যাদি );
  - ১০। কটক বা কাঁটা ( কাঁটা ন'টে ইত্যাদি );
- অথবা কবক ( পাঠান্তর )—যথা পাতালকোড়—এ্যাস্কারাগাস  
ইত্যাদি )।

এই দশ প্রকার শাক—vegetables যবসমুষ্টি—তৃণমুষ্টি—a hand-  
ful of meadowgrass (SH)।

মাসদ্বিমাসান্তরং ( মূল )—এক মাস বা দুই মাস অন্তর অন্তর একমুষ্টি  
শাক বা একমুষ্টি তৃণ ভোজন করার উদ্দেশ্যে—'তপস্বী আহারজমী'—  
ইহাই প্রচার করা। গুচ্ছ ( মূল )—গোপনে—নিজ বিষম শিশ্য ব্যতীত  
অন্তের অজ্ঞাতে—সর্বসাধারণের অগোচরে। ইষ্ট আহার ( মূল )—  
যে সকল খাদ্য তাহার ভাল লাগে।

## স্মৃতি

### শ্রীবিষ্ণ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়

অনাদি কালের এই বাধাহীন গতি ছুঁবার  
জন্মমৃত্যু সৃষ্টি-লয় সাথে অনিবার।  
যে-জন চলিয়া যায়, শুকু হয় জীবনের গীতি,  
মাতার-জননী-বুকে কেঁদে ফিরে তারি দীন স্মৃতি।

মামুষের বুক হ'তে মুছে যায় মামুষের নাম;  
বিগতের স্মৃতি ধরি মৃত্তিকাই কানে অবিরাম।  
পথহারা পথিকের বেদনার অশ্রু-কণা নিরা,  
বিনিময় দানে প্রেম ধরণীর ধূলিময় হিরা।

## নৈতিক পুরুষ

সত্য

পরদিন সকালে পুরন্দরবাবু যুগলের প্রতীক্ষা করছিলেন, তাকে নিয়ে ভবনবাবুর ওখানে যেতে হবে। চায়ের কাপে চুমুক দিতে দিতে সারা ঘরময় ঘুরে বেড়াতে লাগলেন তিনি। সিগারেট ধরালেন একটা। একটা কথা কিন্তু কিছুতে ভুলতে পারছিলেন না—মনে হচ্ছিল কাল রাত্রে তাঁর গালে কে যেন চড় মেরে গেছে একটা।

“হঁ...সব জানে, বুঝতে পেরেছে সমস্ত। পাপিয়ার ওপর দিয়ে শোধটা তুলবে” কথাটা ভেবেই ভয় হল তাঁর। পাপিয়ার হৃদয় মুখখানি ভেসে উঠল মনের উপর—বিষাদ-মাখানো মুখখানি। একটু পরেই আবার তাকে দেখতে পাবেন মনে হবামাত্র হৃৎস্পন্দন বেড়ে গেল। পাপিয়া তাঁরই যে।

“না, তর্কের কোন অবসর নেই এতে। পাপিয়া আমারই। ওই এখন আমার জীবন এবং জীবনের লক্ষ্য। অতীতের স্মৃতি নিয়ে কি হবে, গালে চড় মারলেই বা কি এসে যায়। জীবনে কি করলাম এতদিন? জঞ্জাল আর জালা ছাড়া কি বা পেয়েছি! কিন্তু এইবার সব ঠিক হয়ে যাবে, সব বললে গেছে এর মধ্যেই”

একটু পুলকিত হবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু একটা ছায়া ঘনিয়ে আসতে লাগল ক্রমাগত। “বেশ বুঝতে পারছি পাপিয়াকে দিয়েই ও জন্ম করতে চায় আমাকে। পাপিয়াকে কষ্ট দিচ্ছে সেই জন্তে। এই ভাবেই প্রতিশোধ নেবে। হঁ...। না, কাল যা করেছে তা আর করতে দিচ্ছি না অবশ্য”—মুখ চোখ লাল হয়ে উঠল তাঁর—“বারোটা বাজে...এখনও পধ্যস্ত পান্ডা নেই তার—যাপার কি”

প্রতীক্ষা করতে লাগলেন। সাড়ে বারোটা বাজল। অধীর হয়ে উঠলেন শেষে। এল না। হঠাৎ একটা কথা মনে হল—অনেকক্ষণ থেকেই মনে হচ্ছিল—যুগল হয়তো ইচ্ছে করে আসছে না। পরে এসে কাল রাত্রের মতো আবার একটা নাটক করবে হয় তো। রাগে সর্বশরীর জ্বলে উঠল তাঁর। “সে ভাল করেই জানে যে আমি তাঁর জন্তে অপেক্ষা করছি—এও জানে পাপিয়া তাঁর আশা পথ চেয়ে আছে। তাকে সঙ্গে না নিয়ে বাবুই বা কি করে” আমি...আঃ”

আর অপেক্ষা করতে পারলেন না, একটা বাজতেই যুগলের বাসার উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লেন। সেখানে গিয়ে শুনলেন যুগল কাল রাত্রে বাড়ি ফেরেনি, সকালে ন’টার সময় এসেছিল, পনের মিনিট থেকেই আবার বেরিয়ে গেছে। পুরন্দরবাবু বন্ধু দ্বারের সামনে দাঁড়িয়ে চাকরের কথাগুলো শুনলেন, তার পর তালোটা ধরে অকারণে টানলেন দু’-একবার অশ্রুমনস্কভাবে। তার পর সহসা সচেতন হয়ে লজ্জিত হলেন একটু। বাড়ির মালিক তে-তলার থাকেন। চাকরটাকে বললেন তাঁকে একবার ডেকে দিতে।

পাপিয়ার মুখের লোকটা ভালই। ভয়লোক। পাপিয়ার কথা জিজ্ঞাসা করলে হঠাৎ পর সব শুনে বললেন, “পাপিয়ার জন্তেই আমি এতদিন কিছু বলিনি মশাই। তানাহলে এতদিন ওরকম লোককে দূর করে দিতাম। উনি প্রথমে একটা হোটেল এসে উঠেছিলেন—ওঁর রকম সৰু দেখে হোটেলওয়ালা দূর করে দিলে। কি বলব মশাই—অত বড় মেয়ে সঙ্গে রয়েছে—একদিন এক মাগী এনে হাজির! চীৎকার করে বলছে আবার—“আমি যদি ইচ্ছে করি—এই তোঁর মা হতে পারে”—আর সে মাগী কি বললে শুনবেন? বললে—“খাঁটা মারি আমি অমন মেয়ের মুখে। মেয়ের বাপের মুখেও”—সে যে কি কাণ্ড মশাই—”

“সত্যি?” পুরন্দরবাবু সত্যিই বিশ্বাস করতে পারছিলেন না।

“আমি স্বকর্ণে শুনেছি। লোকটা মাতাল অবস্থা খুবই হয়েছিল—জ্ঞানগম্য কিছুই ছিল না, কিন্তু নিজের মেয়ের সামনে ও রকম বেলোপনা করাটা উচিত কি, মেয়েটা ভাববে কি, নিতান্ত ছেলোমাখু তো নয়। মেয়েটা খালি কাদত, কি আর করবে। আর ও ইচ্ছে করে কাদাত মেয়েটাকে। সেদিন আবার এক কাণ্ড হয়েছিল সামনের বাড়িতে। এক কেরানী গলায় দড়ি দিয়েছিল। দলে দলে লোক দেখতে গেল। চারদিকে ভীড়। যুগলবাবু বাড়ি ছিলেন না, মেয়েটা ভীড়ে মিশে চলে গেছে সেখানে, দেখলাম মড়াটার দিকে অবাক হয়ে চেয়ে দেখছে। কি দৃষ্টি চোখের। আমি তাড়াতাড়ি টেনে নিয়ে এলাম। ভয়ে ঠক ঠক করে কাঁপছিল, শালা মুর্খি—এসেই শুয়ে পড়ল—দেখি মুচ্ছা গেছে। মুখে জলের ঝাপটা দিতে জ্ঞান হল। তার পর থেকেই মেয়েটা কেমন যেন হয়ে গেছে। যুগলবাবু বাড়ি এলেন—এসে মেয়েটাকে খামচাতে লাগলেন। ও মারে না কখনও—কেবল খামচায়। তার পর থেকে মদ খেয়ে যখনই বাড়ি ফেরে মেয়েটাকে ভয় দেখায় কেবল—আমিও গলায় দড়ি দেব। তোঁর জালাতেই গলায় দড়ি দিতে হবে আমাকে। এই দেখ দড়ি এনেছি। সত্যি সত্যি একটা দড়িতে কাঁস লাগিয়ে দেখায়—আর মেয়েটা ভয়ে চোঁচাতে থাকে—দুহাত দিয়ে বাপের গলা জড়িয়ে কেবলই বলতে থাকে ‘কিছু করব না, তুমি বা বলবে শুনব, গলায় দড়ি দিও না বাবা।’ অত্যন্ত করুণ দৃশ্য মশাই। যাচ্ছেতাই—”

যদিও পুরন্দরবাবু এমনই কিছু একটা প্রত্যাশা করেছিলেন, কিন্তু যা শুনলেন তা এতই বীভৎস যে বিশ্বাস করতে প্রবৃত্তি হল না তাঁর।

বাড়ি-ওলা আরও অনেক কিছু বললেন। বললেন—পাপিয়া দোতলার জানলা থেকে ঠিক লাফিয়ে পড়ত একদিন তিনি যদি না থাকতেন সে সময়।

পুরন্দরবাবু দোতলা থেকে নেবে গেলেন—পা টলছিল তাঁর।

“বাটাচ্ছেলকে ধরে’ চাবকাব আমি”...এই কথাটাই মনে হচ্ছিল কেবল। অনেকক্ষণ পর্যন্ত এই একটা কথাই বারবার আবৃত্তি করতে লাগলেন তিনি মনে মনে।

তাকে একলাই যেতে হল শেষ পর্যন্ত ভবেশবাবুর ওখানে। কিছুদূর গিয়ে গাড়িটা একটা চৌমাখার দাঁড়াল, সারিসারি অনেক গাড়ি ঝাড়িয়েছে, শোভাবাহা চলেছে একটা। এচুর ভীড়। হঠাৎ পুরন্দর-বাবুর চোখে পড়ল একটা গাড়িতে যুগল রয়েছে! গাড়ী থেকে মুখ বাড়িয়ে তাঁর দিকে চেয়ে মাথা নেড়ে হাসলে একটু। বেশ ক্ষুণ্ণিতে আছে মনে হ’ল—তাকে ইসারা করে’ ডাকতেও লাগল। পুরন্দরবাবুর গাড়ী থেকে নেমে ভীড় ঠেলে, পুলিশ ঠেলে, প্রায় উর্ধ্ব্বাসে তার গাড়ির কাছে গিয়ে হাজির হলেন এবং চীৎকার করে বললেন “কি ব্যাপার কি? আপনি এলেন না যে! এখানে কি করছেন”

“ঋণ শোধ করছি। চেষ্টাবেন না অত, ঋণ শোধ করছি মশাই” চোখ মটকে মুচকি হেসে বলল—“বন্ধুর পূর্ণ গাঙুলীর শবাসুগমন করছি—ঋণ—ঋণ শোধ”

ভয়ানক রাগ হল পুরন্দরবাবুর।

“আঃ—কি বা তা বলছেন। আবার মদ খেয়েছেন না কি। আহ্ন, নাবুন গাড়ি থেকে, আহ্ন আমার সঙ্গে,”

“কমা করবেন, পায়ব না। মহৎ কর্তব্য এটা—”

“জোর করে টেনে নাথিয়ে নেব”

“আমি চেষ্টাব তাহলে, ঠিক চেষ্টাব”—গাড়ির গম্বিককার কোনে সরে গেল। যেন ভারি একটা মজার রসিকতা হচ্ছে। পুরন্দরবাবু মনে মনে গাল দিতে দিতে নিজের গাড়িতে ফিরে গেলেন।

“থাকগে। ওরকম লোককে নিয়ে যাওয়াও যায় না ভয় পরিবারে” এই ভেবে সান্ত্বনা পাবার চেষ্টা করলেন তিনি, কিন্তু মনটা বিরক্তই হয়ে রইল।

নীলিমাকে গিয়ে সব বললেন। বাড়ী-ওলার কাছ থেকে যা যা শুনেছিলেন সব, তাছাড়া শবাসুগমনের কথাও। শুনে তিনি একটু চিন্তিত হয়ে পড়লেন।

“আপনার ক্ষেত্রে ভয় হচ্ছে আমার। ওর সঙ্গে আর কোন সম্পর্ক রাখবেন না”

“ও কি করবে আমার। একটা হস্তাঙ্গা মাতাল বই তো নয়”—পুরন্দরবাবু যেন চটেই গেলেন কথাটা শুনে, একটু উত্তেজিত কণ্ঠে বলে উঠলেন—“আমি কি ভয় পেয়েছি ভাবলে না কি। তাছাড়া সম্পর্ক তো রাখতেই হবে এখন পাণ্ডিত্যর ক্ষেত্রে, পাণ্ডিত্যর কথাটা ভেবে দেখ!”

পাণ্ডিত্যর এমিকে অহুৎ করেছিল। কাল থেকেই অর হয়েছে। কোলকাতা থেকে একজন বড় ডাক্তারকে ডেকে পাঠানো হয়েছে, যে কোন মুহুর্তে তিনি এসে পড়তে পারেন।

বোল-কলা পূর্ণ হ’ল বেন। পুরন্দরবাবু অত্যন্ত ব্যস্ত পড়লেন।

নীলিমা তাঁকে পাণ্ডিত্যর কাছে নিয়ে গেলেন।

“কাল সমস্তকণ ওর কাছেই ছিলাম”—বরের বাইরে একটু খেনে নীলিমা বললেন—“মেয়েটি খুব চাপা স্বভাবের, আত্মসম্মানও খুব। এখানে আছে সেজন্তে যেন লজ্জার মাথা কাটা যাচ্ছে। ওর বাবা যে ওকে এমন ভাবে ত্যাগ করেছে এইটে ওর প্রাণে বড় লেগেছে। আমার মনে হয় এই ওর অহুৎের আসল কারণ”

“ত্যাগ করেছে মানে? ত্যাগ করেছে বলছ কেন?”

“সম্পূর্ণ অচেনা বাড়িতে এমন ভাবে পাঠিয়ে দেওয়া মানেই তো—বিশেষত এমন লোকের সঙ্গে যে...যে লোকটাও সম্পূর্ণ অচেনা”

“কি বিপদ, আমি তো ওকে জোর করে’ নিয়ে এসেছি—আমি তো এতে কোন—কিন্তু পাণ্ডিত্য কি তাই মনে করেছে—ওইটুকু মেয়ে এতটা বোঝে?—এতটা বোঝবার ক্ষমতা আছে ওর! যুগল আসবে না এখানে কি করব বল”

পুরন্দরবাবুকে একা দেখে পাণ্ডিত্য বিস্মিত হ’ল না, একটু দ্বন্দ্ব হাসি হেসে দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে গুল সে। পুরন্দরবাবু অপটুভাবে একটু আদর করবার চেষ্টা করলেন, ভয়ে ভয়ে গায়ে মাথার হাত দিলেন—পাণ্ডিত্য নিষ্পন্দ হয়ে রইল। একবার ফিরে চাইলে না পর্যন্ত। বাইরে বেরিয়ে এসে পুরন্দরবাবু কঁদে ফেললেন হঠাৎ।

সন্ধ্যার সময় ডাক্তারবাবু এলেন এবং সব দেখে শুনে ভয় পেয়ে গেলেন। বললেন আমাকে আগেই খবর দেওয়া উচিত ছিল। মাত্র কাল থেকে অর হয়েছে একথা বিশ্বাসই করতে চাইলেন না তিনি প্রথমে।

“আজ রাতটা কি ভাবে কাটে তারই উপর নির্ভর করছে সব”—অবশেষে এই সিদ্ধান্তে এসে অনেক রকম ‘ইন্ট্রাকশন’ (ব্যবস্থা) দিয়ে বলে গেলেন যে কাল আবার আসবেন সকালেই। গতিক ভাল মনে হচ্ছে না তাঁর।

পুরন্দরবাবু রাতটা থাকতেন কিন্তু নীলিমা দেবী বললেন, “ওর বাপকে আর একবার জানবার চেষ্টা করুন। একথা শুনেও আসবেন না এমন পাবও কি হতে পারে মানুষ”

“চেষ্টা!”—পুরন্দরবাবু হঠাৎ ক্ষেপে গেলেন যেন—“হাত পা বেঁধে টানতে টানতে নিয়ে আসব তাকে, যদি না আসতে চায় এবার!” যুগল পালিতকে হাত-পা বেঁধে নিয়ে আমার দুগুটা ফুটে উঠল তাঁর মনে—হঠাৎ রোধ চড়ে গেল। হাত-পা বেঁধেই আনতে হবে, বা থাকে কপালে।

“কাল আমার দুঃখ হিজল—ভাবছিলাম অজ্ঞার করছি লোকটার প্রতি। এখন কিছু দুঃখ হচ্ছে না—ও মানুষ নয়, একটা পশু—”

কেরবার ঠিক আগে নীলিমাকে এই কথাগুলি বলে পাণ্ডিত্যর ঘরে আবার ঢুকলেন তিনি।

পাণ্ডিত্য চোখ বুজ চুপ করে’ শুয়েছিল, যেন ঘুমুচ্ছে। মনে হল একটু ভাল আছে। পুরন্দরবাবু একটু খুঁকে আস্তে আস্তে মাথার উপর হাত রাখলেন, চুম খাবার চেষ্টা করলেন একবার—পাণ্ডিত্য ফিরে তাকাল হঠাৎ, যেন সে তাঁরই অপেক্ষার ছিল এতক্ষণ।

“আমাকে নিয়ে চলুন এখান থেকে”

অতিশয় ক্লেশ হয়ে সে বললে কথা ক'টি, শান্ত বৃহ মিনতিভর্য হয়ে। পুরন্দরবাবু যে তার অমুরোধ রাখবেন না এও যেন সে বুঝতে পেরেছিল—তার বলবার ভঙ্গী থেকেই বোঝা যাচ্ছিল তা। পুরন্দরবাবু অনেক করে' বোঝাতে লাগলেন তাকে।

বীরবে চোখ দু'টি বুজ়ে সে পাশ ফিরে শুল, একটি কথাও আর বললে না। পুরন্দরবাবুর কোন কথা সে যে শুনতে পাচ্ছে তা মনে হল না।

কোলকাতায় পৌঁছে পুরন্দরবাবু সোজা যুগলের বাসার গেলেন। তখন রাত্রি দশটা, যুগল তখনও বাড়ি ফেরে নি। পুরন্দরবাবু পুরো আধঘণ্টা তার জন্তে অপেক্ষা করলেন, অধীর চিন্তে পরিভ্রমণ করত

লাগলেন তার বাসার বারান্দায়। বাড়ি-ওলা বললেন, ভোরের আগে সে ফিরবে না কেন বুঝা অপেক্ষা করছেন।

“বেশ ভোরেরই আসব তাহলে”—পুরন্দরবাবু আর বেশী কিছু না বলে বাড়ি ফিরে এলেন। তাঁর সমস্ত শরীরের রক্ত টগবগ করে' ফুটছিল যেন।

বাড়ি ফিরে তিনি অথাক হয়ে গেলেন। তাঁর চাকর বললে “কাল যে বাবু এসেছিলেন তিনি আজও এসেছেন আবার। অনেকক্লেশ থেকে অপেক্ষা করছেন। তাঁকে চা করে' দিলাম। আজও মদ আনবার জন্তে টাকা দিলেন। এনে দিয়েছি এক বোতল”

(ক্রমশঃ)

## মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

১লা অক্টোবর—১৯৪৪

ভোর সাড়ে পাঁচটার সময় ঘুম ভেঙ্গে গেল, মিশরের আর ভারতবর্ষের সময়ে প্রায় পাঁচ ঘণ্টার ব্যবধান। তখনও ওয়াই-এম-সি-এর কেউ ঘুম থেকে উঠে নি। আমি দিনের আলোয় সমস্ত বাড়ীখানা দেখে নিলাম; বাড়ীর দেয়ালে বিভিন্ন দেশীয় এবং বিভিন্ন প্রকারের চিত্র অঙ্কিত রয়েছে। এটা পূর্বে একটি ইতালীয় চিত্র-বিভাগ ছিল এবং দেশ বিদেশ থেকে শিক্ষার্থী এসে এখানে শিক্ষালাভ করত। যুদ্ধের সময় এই অট্টালিকা শত্রু সম্পত্তি বলে ইংরেজদের অধীনে আসে এবং ভারতীয় সৈন্যদের অবকাশ-বিনোদনের জন্ত ওয়াই-এম-সি-এ পরিচালিত “ইণ্ডিয়ান সোলজার্স ক্লাব” নামে পরিচিত হয়। প্রতি প্রেক্ষাগৃহের সম্মুখে লঙ্ঘিত পরিচয়-ফলক পাঠ করে “ইণ্ডিয়ান সোলজার্স ক্লাবের” কার্যাবলীর কিঞ্চিৎ আভাস পাওয়া গেল; যথা—ক্যান্টিন, মিউজিক হল, অফিসার্স রেষ্ট রুম, স্টোঁস, বেড রুম, অফিসার্স বাথ, অফিসার্স ডাইনিং রুম, মেস ডাইনিং রুম, সেক্রেটারির রুম ইত্যাদি। আমি সাতটার মধ্যে নান শেষ করে এসে দেখি বেড-টি দিয়ে গেছে। সাড়ে আটটায় মিঃ মালবিয়া ও মিঃ সিল্ভরাজ শুভ প্রাতঃ-সম্ভাষণ জানিয়ে ব্রেক-ফাস্টের আহ্বান করলেন—চা, মাখন, ফ্রুটি, পোরিজ, ডিম আর কিছু ফল পরিতৃপ্তির সঙ্গে

সহ্যবহার করছি এমন সময় গত রাত্রির সহৃদয় বন্ধু ক্যাপ্টেন করিম সাহেব এসে উপস্থিত হ'লেন। দশ মিনিটের মধ্যেই আমরা আমেরিকান এক্সপ্রেস ব্যাঙ্কের দিকে চলাম। ক্যাপ্টেন করিম ব্যাঙ্কে পৌঁছে আমাকে মানেজারের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে তার কাজে চ'লে যাবেন। তার অফিস সহর থেকে দশ মাইল দূরে। তিনি বলেন যে, পথে দু'মিনিট দাঁড়ালেই মিলিটারী ট্রাক তাঁকে তুলে নেবে। মিলিটারীদের ভারী একটা স্কন্দর নিয়ম এই যে, কোন অফিসার অথবা সৈন্য হাত তুলে ইঙ্গিত করলেই চল্‌টিট্রাক থামে এবং তাকে তুলে নেয়। পথে যে স্থানে ইচ্ছামত সে নেমে যেতে পারে। যাত্রী আর মোটর-ড্রাইভারের সঙ্গে পরিচয়ের কোন প্রয়োজন নাই। তাদের সামরিক চিহ্নই পরিচয়ের সূত্র। এই ব্যবস্থায় প্রত্যেক অফিসারের মোটর রাখবার প্রয়োজন হয় না। এইভাবে সামরিক কর্মচারীদের ভিতরে একটা “কমরেডস্‌পির” ভাব গড়ে উঠে। ক্যাপ্টেন করিম রাস্তায় দাঁড়াই মাত্রই একটি চলমান “ট্রাককে” ইঙ্গিত করে থামালেন এবং তা'তে উঠে আমাকে সম্ভাষণ জানিয়ে বলেন—রাতে আবার ওয়াই-এম-সি-এতে দেখা করবেন।

আমেরিকান এক্সপ্রেসের এক্সপ্রেসের সঙ্গে দেখা করে পাসপোর্ট দেখিয়ে কলিকাতা অফিসের এক্সচেঞ্জ ড্রাকট্-



খানি দিলাম। তিনি আমার কাগজ পরীক্ষা ক'রে আমার পরিচয় সম্বন্ধে নিশ্চিত হ'য়ে বলেন—কলিকাতা থেকে এয়ার মেলে টাকা পাঠান সবে ও টাকা আসে নি। আমাকে প্রয়োজন অল্পসারে দশ পাউণ্ড অগ্রিম দিলেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম—কোন ভারতীয় ভদ্রলোকের সঙ্গে তাঁর পরিচয় আছে কিনা। পাশেই মিঃ জেটমল নামক একজন ভারতীয় মুক্তা-ব্যবসায়ী ছিলেন। ব্যাকের একজন বেয়ারা সঙ্গে দিয়ে তিনি আমাকে তাঁর কাছে পাঠিয়ে দিলেন।

বিরাত রাজপথের উপরেই মেসার্স জেটমল এণ্ড সন্স। আমাকে দেখেই একজন কর্মচারী ইংরেজী ভাষায় ব'লেন,—কাকে চাই? আমি উত্তর না দিতেই একজন গৌরবর্গ,

জিজ্ঞাসা ক'রলাম, মিশরে ভারতীয় কোন সমিতি আছে কিনা এবং তাদের সাহায্যে আমার বাসস্থানের কোন সুবিধা হ'তে পারে কিনা।

তিনি বললেন—“ইণ্ডিয়ান ইউনিয়ান” ব'লে একটা প্রতিষ্ঠান আছে, তার সেক্রেটারী মিঃ দয়াল দাস এবং মিঃ ফারোকিকে টেলিফোন ক'রলেন যে, একজন ভারতীয় অধ্যাপক এসেছেন, তিনি মিশরে কিছুকাল থাকবেন। এই সময় তিনি আরও পাঁচ ছয়জন প্রতিষ্ঠাপন্ন ভারতীয়কে আমার আগমনবার্তা সগর্বে ও সানন্দে জানিয়ে দিলেন। মিঃ গণেশী লাল এবং মিঃ শোভরাজ নামক দু'জন বিখ্যাত মণিকারকে বলেন যে, একজন “ইন্টারেস্টিং ইণ্ডিয়ান” ( Interesting Indian ) এসেছেন। মিঃ জেটমল অত্যন্ত

ভদ্র এবং সরল। প্রথম পরিচয়ে বুঝলাম যে, এঁরা ভারতবর্ষের বাহিরে এসে ভারতে প্রত্যেক নবাগতকে অতি প্রিয়জ্ঞানে আপ্যায়িত করেন। আমাকে তিনি বাঙ্গালী জেনে বলেন—মহিউদ্দীন নামে আর একজন বাঙ্গালী আছেন—আল্-আজহরে পড়াশুনা শেষ ক'রে মিশরের রাজকীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট আছেন। তাঁর খোঁজ মিঃ দয়াল দাস দিতে পারবেন। তারপর আমাকে একটু কফি খাইয়ে তাঁর একজন কর্মচারী সঙ্গে দিয়ে ওয়াই-এম-সি-এতে পাঠিয়ে দিলেন। আমি অনেকটা আশ্বস্ত



ভারতীয় সম্মিলন—কায়রো

দীর্ঘমেহ, অতি পরিচ্ছন্ন পোষাকপরিহিত ভদ্রলোক এসে অভিবাদন জানিয়ে বলেন—আপনি বোধ হয় প্রফেসর চৌধুরী। আমেরিকান এক্সপ্রেস থেকে টেলিফোন পেলাম—আপনি আসবেন। আমেরিকান এক্সপ্রেসের এই ভদ্রতাটুকু অতি মনোরম। তিনিই মিঃ জেটমল ব'লে পরিচয় দিলেন। পাঁচ মিনিটের মধ্যে তিনি আমার পরিচয় এবং মিশরে আগমনের উদ্দেশ্য জেনে একটু বিস্মিত হলেন এবং আমি হিন্দু, অথচ মুসলমান সংস্কৃতির অধ্যাপক, —আল্-আজহর বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার্থী জেনে অনেকটা অপ্রতিভ হলেন। কারণ কোন হিন্দুর আজ পর্যন্ত আল্-আজহরে আসার কথা শোনেন নি। মিঃ জেটমলকে আমি

হলাম যে, মিশরে একেবারে নির্বাক হ'ব না। প্রায় বারটার সময় ওয়াই-এম-সি-এতে ফিরে এসে একখানা চিঠি লিখলাম।

দুপুরে মিঃ মালবিয়া জিজ্ঞাসা করলেন—প্রফেসর, আপনি কি বিবাহিত? আমি জিজ্ঞাসা করলাম—আপনার কি সন্দেহ আছে? তিনি বলেন—নিশ্চয়ই। মিঃ সিল্ভরাজ অবিবাহিত হয়েও ভারতে আজকে ভোরেরই তিনখানি টেলিগ্রাম করেছেন। আর আপনি একখানাও করেন নি—সুতরাং আপনি নির্বাক হ'ব। তারপর একটু রহস্তালাপের ভিত্তর দিয়ে স্থির করা গেল যে, মিঃ মালবিয়া কালকে মাদুফি ওয়ারলেস সাহায্যে ভারতবর্ষে আমার

পক্ষ থেকে একখানি “কোড” টেলিগ্রাম ভাগলপুরে পাঠিয়ে দেবেন। তিনি তাঁর জীবন কাছে প্রতি সপ্তাহে স্মরণীয় পত্র লিখে তাঁর প্রবাসের বহু সময় আনন্দ মুখরিত ক’রে তোলেন। তাঁর অহেতুকী সহৃদয়তা উপভোগ করলাম।

বিকাল চারটার সময় আমি মিঃ শোভরাজের সঙ্গে দেখা ক’রলাম। তিনি মেসার্স পোহোমলের আফ্রিকানিস্টি সমস্ত মণিমুক্তা ব্যবসায়ের উচ্চতম কর্মচারী। তিনি ৪২ বৎসর পূর্বে সাত বৎসর বয়সে মিশরে আসেন এবং কর্মক্ষমতায় পোহোমল কোম্পানীর উচ্চতম কর্মচারী ও অংশীদার হন। তিনি অতি বিগুহু হিন্দু, আমার ইসলাম-সংস্কৃতি-প্রীতির সংবাদ শুনে একটু আশ্চর্য হ’লেন। তিনি ইণ্ডিয়া ইউনিয়নের সহকারী সভাপতি। তিনি মিঃ দয়াল দাসের নিকট ফোন ক’রে জানিয়ে দিলেন যে, প্রফেসর চৌধুরী তাঁর কাছে যাচ্ছেন, তাঁর একটি কর্মচারীকে সঙ্গে দিয়ে আমাকে মিঃ দয়াল দাসের নবপ্রতিষ্ঠিত ইণ্ডিয়া নামক দোকান গৃহে পাঠিয়ে দিলেন। ইণ্ডিয়া নাম শুনেই বুঝলাম যে প্রবাসী ভারতবাসী ভারতের নাম প্রচারের জন্ত যে কোন সামান্য উপায় গ্রহণ ক’রতে প্রস্তুত। আমি প্রায় পনের মিনিটের মধ্যেই মিঃ দয়াল দাসের দোকানে উপস্থিত হলাম। দূর থেকেই দেওয়ালের উপরে বুদ্ধ মূর্তি দেখে আভাস পেলাম যে ভারতের স্থপতি কি প্রকারে পরিচিত হ’য়েছে।

মিঃ দয়াল দাস নাতিদীর্ঘ, অত্যন্ত গৌরবর্ণ, পঞ্চবংশতি বর্ষের যুবক, সদা হাস্যময়। তাঁর ঘরে প্রবেশ করতেই তিনি অত্যন্ত পরিচিতির মত হাত ধ’রে বলেন—আপনাকেই আমরা চেয়েছিলাম। আমি বুঝতে পারলাম, এই লোকটি কথার ব্যবসায়ী এবং কথাকেই বোধ হয় মণিমুক্তা ক’রে ব্যবসা করেন। আমার সঙ্গে কথা ব’লতে ব’লতেই তিনি টি গ্রাহকের সঙ্গে বিনা প্রয়োজনে আমাকে পরিচিত ক’রে দিয়ে তাঁর নব প্রতিষ্ঠিত দোকানের বিজ্ঞাপন রূপে আমাকে ব্যবহার ক’রলেন। লোকটি বুদ্ধিমান বটে! তিনি সহর থেকে ১৫ মাইল দূরে হালুয়ান উপকণ্ঠে মিঃ ছোটেলালকে ফোনে বলেন—মিঃ মহিউদ্দীনকে যেন তিনি একজন বাঙ্গালী অধ্যাপকের আগমন বার্তা জানিয়ে দেখা ক’রতে অনুরোধ করেন। তার সেখানে কক্ষি সম্ভাব্য ক’রে ভারতের অন্তান্ত বিষয়ে—বিশেষ

বাঙ্গালার দুর্ভিক্ষ ও অনাচার সম্বন্ধে কথা ব’লে বিদায় নিলাম। তিনি একটি কর্মচারীকে সঙ্গে দিয়ে আমাকে ওয়াই-এম-সি-এতে পাঠিয়ে দিলেন।

সন্ধ্যার সঙ্গে সঙ্গেই ক্যাপ্টেন করিম ডিনারের বহু পূর্বে আমার সঙ্গে দেখা ক’রতে এলেন। তাঁর ইচ্ছা—তাঁর সঙ্গে বেরিয়ে তাঁর বাড়ী ঘুরে আসি। আমি পরিশ্রান্ত হ’লেও তাঁর অনুরোধ প্রত্যাখ্যান ক’রতে পারলাম না। ক্যাপ্টেন করিমের বাড়ী গিয়ে দেখি, তিনি আরবদেশীয় ছাত্র উপস্থিত। তিনি হেসে বলেন—এরা আল্-আজ্জ’হরের ছাত্র—একটির বাড়ী মক্কা, আর দুইটি ইয়ামননিবাসী—আপনার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবার জন্ত ফোন ক’রে এনেছি। আপনি এদের কাছ থেকে আল্-আজ্জ’হরের সমস্ত খবর পাবেন। ক্যাপ্টেন করিমের সহৃদয়তা অসীম। তাদের সঙ্গে আল্-আজ্জ’হরের বিষয় আলোচনা ক’রে জানলাম, আল্-আজ্জ’হরের ছুটি এখনও শেষ হয় নি। আমার ভালই হ’ল। নিজের স্থান ও স্থিতির ব্যবস্থা করার সুযোগ পাওয়া বাবে।

তার পর সাড়ে আটটার সময় ক্যাপ্টেন করিম আমাকে নিয়ে এলেন “ইণ্ডিয়ান মুসলীম এসোসিয়েশনের” অফিস ঘরে। কয়েকজন ভারতীয় ও মিশরীয় ভদ্রলোক সেখানে বসেছিলেন। তার মধ্যে দীর্ঘতম দেহ, কৃষ্ণতম বর্ণ, শেত-কৃষ্ণ-অশ্রু-বিভূষিত মুখমণ্ডল, ইউরোপীয় পোষাক পরিহিত একজনকে দেখে বুঝলাম, ইনি সভার মধ্যমণি। ক্যাপ্টেন করিম সকলের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন। তৎক্ষণাৎ ফারোকী সাহেব হেসে বলেন যে, মিঃ দয়াল দাস, মিঃ জেঠমল, মিঃ শোভরাজ প্রত্যেকেই তাঁর কাছে ফোন ক’রে আমার আগমন বার্তা জানিয়েছেন। তিনি ভেবেছিলেন যে কাল আমার সঙ্গে দেখা ক’রবেন। ফারোকী সাহেবের চেহারা দেখে তার ভিতরটা বুঝা যায় না। তিনি স্পষ্ট ও পরিষ্কার ভাষায় কথাও বলতে পারেন না, অথচ প্রত্যেকটি কথা খুব সরল ও আন্তরিকতা পূর্ণ। ফারোকী সাহেবের সঙ্গে এই অপ্রত্যাশিত দেখা—সেটা খুব ভাল লাগল। তিনি এক পেয়লা চা আমার দিকে এগিয়ে দিলেন। বড় সুন্দর চা—এলাচির গন্ধে ভরপুর। আমি চা না খেয়ে জাগই নিচ্ছিলাম, ফারোকী সাহেব আলমারী থেকে এক কোটা

জাফাণ বের ক'রে আমার নাকের কাছে ধ'রলেন। এলাচি আর জাফাণের গন্ধ মিশিয়ে ভারি সুন্দর আমেজ। তিনি বলেন—এ আমার তৈরী চা, চা-বাগানে ব্লেণ্ড করা নয়, আমি আমার টেবিলে ব্লেণ্ড করি। অতি সহজ নিয়ম; একটু কাপড়ে এলাচি আর জাফাণের গুঁড়া বেধে কৌটার ভেতরে রাখুন। দেখবেন “এলাচ-চা” হয়ে গেছে। কেমন সুন্দর ব্লেণ্ড বনুন ত !

সরল ফারোকী সাহেব নিজের কৃতিত্বে নিজে মুগ্ধ। এমন সময় একটি যুবক—বয়স তার ২৪।২৫, ক্ষীণকায়, শ্রামবর্ণ অর্ধগোঁফসম্বিত—কারো দিকে না দেখে ফারোকী সাহেবকে বলেন—ভারতবর্ষ থেকে একজন প্রফেসর এসেছেন, মি: ছোটেলাল আমাকে এই খবর দিয়েছেন। মি: দয়াল দাস তাঁকে ফোন ক'রে জানিয়ে ছিলেন, তাঁর খবর পাওয়া যায় কি? কাপ্টেন করিম বলেন—হাঁ প্রফেসরের খবর আমি দিতে পারি, যদি আমাকে ডিনার খাওয়ান হয়। ফারোকী সাহেব বলেন, —আমি দিতে পারি খবর, যদি আমার এখানে তুমি ডিনার খাও। এই বলেই তিনি আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন, আর বলেন—এবার বাঙ্গালী-বাঙ্গালী মিলে যাবে। সেই যুবক আমার গলা জড়িয়ে ধ'রে বলেন—আপনি প্রফেসর চৌধুরী, বাঙ্গলা দেশ থেকে এসেছেন? অনেক দিন বাঙ্গলায় কথা কই নি। আপনার সঙ্গে বাঙ্গলায় কথা কইব।

আর একজন বাঙ্গালী আছেন বটে আল-আজ্জ-হর-এ, তিনি বাঙ্গলার কথা ক'ন না। মুর্শিদাবাদে বাড়ী; উর্দুতেই কথা ক'ন। এই যুবকটির নাম মহীউদ্দিন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম—আপনার বাড়ী? তিনি বলেন—নোয়াখালী; গ্রামের নাম জিজ্ঞাসা করে জানলাম—ঠিক আমারই পাশের গ্রাম। মহীউদ্দিন এবার নোয়াখালীর ভাষায় আমার সঙ্গে কথা আরম্ভ ক'রলেন। অস্বস্তি ভ্রমলোক ছিলেন—তাদের উপস্থিতি সম্পূর্ণ উপেক্ষা করেই কথা ব'লছিলেন। আমারও খুব ভাল লেগেছিল। প্রথমতঃ বাঙ্গালীর সাক্ষাৎ—তার পর আমার পাশের গ্রামের, বিশেষতঃ তার বাঙ্গলায় কথা বলার আগ্রহ দেখে খুবই আনন্দ লেগেছিল। আমরা প্রায় সাড়ে নটার সময় সভা ভঙ্গ ক'রে চ'লে এলাম। ফারোকী সাহেব ব'লে দিলেন যে, কালকেই আমার পাশপোর্ট ব্রিটিশ কনসলটে নিয়ে রেজেষ্ট্রী করে নিতে হ'বে; তিনি আমাকে কাল এগারটার সময় নিয়ে যাবেন। মহীউদ্দিন বলেন যে, তিনি কাল পাঁচটার সময় এসে মি: দয়াল দাসের “ইণ্ডিয়া”তে নিয়ে যাবেন; আমার কাগজপত্র দেখে তিনি অধ্যয়নের এবং বাসস্থানের ব্যবস্থা করবেন।

আমার খুব আনন্দ হ'চ্ছিল, এই অপরিচিত, নির্বাক্রম দেশে কয়েকজন সহৃদয় ভারতবাসীর সাক্ষাৎ পেলাম। এরা হিন্দু নয়, মুসলমান নয়—ভারতবাসী। ক্রমশঃ

## আহ্বান

### শ্রীসৌরেন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

শোন শোন ঐ পূর্ব গগনে প্রভাতের আহ্বান—

“জাগ্রত হও কৃষ্ণ রাতের মুদিত-কমল প্রাণ।”

নিশার বন্ধ বিদারি প্রভাত

করেছে জ্যোতির খর শরযাত,

আকাশে বাতাসে ব্যজিয়া উঠেছে আলোকের জয়গান

“জাগ্রত হও হে ভীকৃ হৃদয়”, প্রভাতের আহ্বান।

জাগ জাগ তুমি পূর্বের মত রূপ রস শোভা লয়ে

চপল ভ্রমর রহক তোমার কপোল সঙ্গী হয়ে,

ভুবন ভরুক তোমার গন্ধে

নাচুক সিঁথিল হরষ ছন্দে,

বিধির আশীষ শিশির ধারায় কর তুমি পুত স্নান

জাগ্রত হও অতীত গর্ব, প্রভাতের আহ্বান।

ভাঙা হৃদয়ের কানে কানে আজ প্রভাত কহে কি বাণী !

“যুগে যুগে আমি নবীন জীবন ভীকৃ বুক দিই আনি।

আমি সত্যের দীপ্ত আলোক

আমার পরশে মুছে দ্রুত শোক,

বন্দিল ধ্বনি যোগী মোরে কত রচি' বন্দনা গান

সত্যম্ শিব সুন্দর আমি রূপময় কল্যাণ”।

“মোর জয়গান ধরণী প্রাণিয়া বহে যায় নব সূতো

পরাদীন বারা লডুক তাহার। স্বাধীনতা-স্বথ চিন্তে।

জাগ জাগ তুমি ভারত কমল

আমি যে আশার প্রভাত উজল

আসিয়াছি আজি মুক্তি অমৃত তোমারে করিতে দান

জাগ্রত হও হে চির সত্য”, প্রভাতের আহ্বান।

# দেহ/প্র দেহাতীত শ্রীপৃথ্বী চন্দ্র ভট্টাচার্য

( ১২ )

কলেজ বন্ধ হইয়া গিয়াছে—

কিন্তু অমলের যাওয়া হয় নাই। রমলা ও তাহার ভ্রাতা প্রভৃতি পশ্চিমে চলিয়া গেলে তবে অমলের ছুটি। রমলার পিতা সন্ধ্যার সময়ে নিয়মিতভাবে অল্পপস্থিত থাকিতেন কাজেই রমলা পরোক্ষ ভাবে খোকার অভিভাবক হইয়া উঠিয়াছিল। সেদিন পড়াইবার সময়ে রমলা আসিয়া বলিল—আমাদের পুরী যাওয়া ঠিক হয়ে গেছে। পরশু রওনা দেব সকলে।

এই নিষ্কর্মা দিনগুলি ও টিউসনি অমলের কাছে অত্যন্ত পীড়াদায়ক হইয়া উঠিয়াছিল, তাই একটা স্বাচ্ছন্দ্যের নিশ্বাস ফেলিয়া সে বলিল—বেশ ত, সকলেই যাচ্ছেন ত ?

রমলা বলিল—হ্যাঁ,—কিন্তু আপনার কথার ভাব দেখে মনে হচ্ছে আমরা গেলেই যেন আপনি ঝাঁচেন।

অমল হাসিয়া বলিল—কথাটার কদর্থ ক'রলে ও রকম বলা যায়, কিন্তু ছুটি পেয়ে বাড়ীতে মার কাছে যাবো এটাও ত আনন্দের। সেটা আপনার কেন মনে হ'ল না ?

—ও, সেটা মনের বিকার, স্বীকার ক'রতে লজ্জা নেই। কিন্তু বাবা বলেছেন, আপনিও আপনার পুঁথিপত্র ও কবিতার খাতা নিয়ে আমাদের সঙ্গে চলুন। পঠন-পাঠন চ'লবে, আর অবসর সময়ে সমুদ্র তীরে আমরা ঘুরে ঘুরে কাব্য চর্চা ক'রবো—

অমল বলিল—ব্যাপারটা লোভনীয়—অত্যন্ত লোভনীয় কিন্তু মা যে আমারই পথ চেয়ে চেয়ে দীর্ঘদিন অভিযাহিত ক'রছে, সেটার কি করা যায় ? আমরা ত কেবল আমাদের জন্তেই নয়, অন্তকে সুখী করাও আমাদের জীবনের একটা অনিবার্য অঙ্গ।

রমলা কৃত্রিম বিশ্বয়ে চোখ দুইটি বিস্ফারিত করিয়া এবং সঙ্গে সঙ্গে অত্যন্ত বিলোল নারীস্বলভ আঁখি ভঙ্গির সঙ্গে বলিল,—আপনার মুখে এমন রাম নাম! পরের জন্তে ভাবনা, তার সুখ দুঃখের সঙ্গে এমন অনিবার্য

অমল একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল—অপরাধ নেবেন না। আপনার তিরস্কারের প্রতিক্রিয়া আমি প্রশংসা ক'রতে পারছি না। আমার দ্বারা যা সম্ভব তা ক'রতে আমি কার্পণ্য কোন দিন করি না। পুরী গেলে কে কতটা সুখী হবে জানি না, তবে বাড়ী গেলে মা যে খুব সুখী হ'বে এটা জানি—এবং—

রমলা বাধা দিয়া বলিল—পুরী গেলেও ত দু'একজন নগণ্য ব্যক্তি সুখী হ'তে পারে। তারাও হয়ত আপনার মায়ের মত দীর্ঘ দিন প্রতীক্ষা ক'রে আছে—

অমল দৃঢ়কণ্ঠে কহিল—আপনি জানেন না, কেমন ক'রে আমসম্মত, আচার, আমসি শাক কলা মূলো খুঁটে খুঁটে সঞ্চিত ক'রে রেখে মা প্রবাসী ছেলের প্রত্যাগমন প্রতীক্ষা করে—সে আগ্রহ, সে ব্যাকুল প্রতীক্ষার কোন তুলনা নেই। যত বড় প্রলোভনই থাক, এই দুঃস্থ মায়ের নিঃস্বার্থ ত্যাগ ও স্নেহের মর্যাদাকে ক্ষুণ্ণ ক'রার মত হৃদয়হীন আমি হ'তে পারি নি। তার যে কোন কদর্থের জন্ত আমি প্রস্তুত আছি কিন্তু—

রমলা কহিল—আপনার এই মাতৃভক্তি ও কর্তব্য-নিষ্ঠার আন্তরিক প্রশংসা করি, কিন্তু তারপরে কি আর কারও দাবী নেই—বন্ধনটাকে ভাগ ক'রে কর্তব্য-নিষ্ঠা দেখাবার মত ?

—এখনও তেমন কোন দাবী উপস্থিত হয় নি—আর সেটা মায়ের পরেই—

রমলা কি যেন একটু ভাবিয়া বলিল—আজ অপর্ণা যদি এমন নিমন্ত্রণ ক'রতো তবে কি এই উত্তরই দিতেন ?

অমল অত্যন্ত কঠিনকণ্ঠে জবাব দিল—অপর্ণা কেন, পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ স্ত্রীও যদি আজ এমনি ব'লতো, কি এটা গার্বোও যদি সম্পদ ও রূপের ভার নিয়ে আসতো তবে তাকেও এই জবাবই দিতাম—অত্যন্ত নির্ভীক ভাবেই।

রমলা চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—আপনার কথার উত্তর দেওয়া সম্ভব নয় তবে শুনে স্তব্ধ হ'লাম। আপনার মা এ দিক থেকে ভাগ্যবতী—

অমল কহিল—আমার মত দুর্ভাগ্য-সন্তানের মাতা বলে ?

—দুর্ভাগ্য নয়, মাতৃভক্ত সন্তানের মা বলে।

রমলা পুরী যাইবার পরে কয়েকদিন শূন্য রাজপথে ও অর্দ্ধশূন্য লাইব্রেরী কক্ষে অকারণ ঘুরিয়া ঘুরিয়া অমল বাড়ী যাইবার দিনস্থির করিয়া ফেলিল। কাল সে যাইবে, অতএব অপর্ণার অমরোদ মত যদি তাহাকে দেখা করিতে হয়, তবে আজই সেখানে যাওয়া প্রয়োজন। অপর্ণাদের বাড়ীতে যাইবার জন্ত আগে যেমন সে একটা দুর্দমনীয় আকর্ষণ অনুভব করিত আজ সে ঠিক তেমনি একটা শূন্যতা অনুভব করে, বার বার মনের মাঝে কাতরকণ্ঠে কে যেন আর্ন্তনাদ করে—লাভ নাই, কোন লাভ নাই, সবই ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে।

ভবুও যাইতেই হইবে, দুঃখ হোক ভবুও তাহাই আজ দুনিবার আকর্ষণে তাহাকে ডাকিয়া যায়। অমল ট্রামে উঠিয়া কেবল তাহাই ভাবিতেছিল। এই অপর্ণা দু'টি দিনের জন্তে তাহার অন্তরকে আলোকে উদ্ভাসিত করিয়া চির অন্ধকারে অবলুপ্ত করিয়া দিয়াছে—সে যদি তাহাকে ভুলিতে না পারে তবে জীবনের প্রতিফলনে সে কেবল আহত স্বরবিদ্ধ বিহঙ্গের মত একান্ত নিরালায়, অপরিমীম বেদনায় ছটফট করিবে—উদ্ধা দহনের আলোকে অকস্মাৎ অন্তরাকাশ আলোকিত হইয়া চিরতরে চির অন্ধকারে বিলীন হইয়া গিয়াছে, অন্ধের মত সে কেবল পথ হাতড়াইয়া ফিরিবে!

অপর্ণাদের বাড়ীর ঠিক সামনেই নতুন একখানা গাড়ী অপেক্ষা করিতেছিল,—গেটটিকে প্রায় অবরুদ্ধ করিয়া। অমল সেটাকে লক্ষ্য না করিয়াই পাশ কাটাইয়া বাড়ীর ভিতরে ঢুকিল। বাহিরের ঘরের কলকণ্ঠ অনেক লোকের অবস্থিতি নির্দেশ করিয়া দিল। অমল কোন কিছুকেই মনে না করিয়া সোজা ঘরের ঘারে উপস্থিত হইল। গৃহে অপর্ণার মাতা, অপর্ণা, তায় বোন এবং আর একটি ভ্রাতৃলোক—অপরিচিত।

অপর্ণার মাতাই ডাকিল—এসো বাবা অমল, অনেক দিন আসো নি।

অপর্ণা একটু স্মিতহাস্তে তাহাকে অভ্যর্থনা করিয়া কহিল—ব'সো, অমন ঝড়ো কাকের মত চেহারা হ'য়েছে কেন ? অস্থখ ক'রেছে ?

অমল সংক্ষেপে 'না' বলিয়া একটা খালি চেয়ারে বসিয়া পড়িল। মাতা পরিচয় করিয়া দিলেন, এই অপরিচিত ভ্রাতৃলোক অজিত বাবু। অমল নমস্কার করিল। অজিত-বাবু একটু পিঠ চাপড়াইবার ভঙ্গিতে হাসিয়া বলিলেন—ও অমলবাবু, নমস্কার। মিস্ রয়এর মুখে শুনেছি—আপনি কবি এবং ফাষ্ট'হবার চাম্প আপনাই—না !

অমল হাসিতে চেষ্টা করিয়া কহিল—এ সব মিস্ 'রয়ে'র অমুমান—তাই আপনাকে হয়ত জানিয়েছেন। আপনি বিশ্বাস ক'রলে ঠকতে হবে।

অজিতবাবু অকারণে ক্ষণিক হাসিয়া বলিলেন—আমারই মত, একজামিনে ভাল রেজাল্ট ক'রতে পারলুম না কক্ষণও। তাই বিলেত থেকে কেবল ব্যারিষ্টারী ডিগ্রিই নিয়ে এলাম।

অমল একটু হাসিয়া কহিল—কম কি ? এইত প্রচুর বিজ্ঞা আয়ত্ত ক'রেছেন।

কথাটার মধ্যে যে একটু ব্যঙ্গ ছিল তাহা অপর্ণা লক্ষ্য করিয়াছিল, কিন্তু অজিতবাবু প্রশংসাবাদ মনে করিয়া হয়ত খুসী হইয়াছিলেন তাই হাসিলেন মাত্র।

অনেকক্ষণ অবাস্তুর আলাপের পর অজিতবাবু উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন—মিস্ রয়, তা হ'লে গাড়ীটা নিয়ে কি আজ ফিরেই যাবো। ভেবেছিলুম আপনাকে নিয়েই একটু চালিয়ে আসবো।

অপর্ণা যেন একটু বিব্রত হইয়া মায়ের মুখের দিকে চাহিল। মাতা বলিলেন—আচ্ছা আজ থাক, অমল বহুদিন পরে এসেছে—হয়ত বেশে চলে যাবে। তখন ত—  
—হ্যাঁ, সেই ভাল। আচ্ছা আসি, নমস্কার, মিস্ রয় নমস্কার।

অজিতবাবু বাহির হইয়া গেলেন, ক্ষণকাল পরেই তীব্র ইলেকট্রিক হর্নের আওয়াজ তাহার প্রস্থান নির্দেশ করিয়া দিল। অপর্ণা যেন একটা চাপা নিশ্বাসে অবস্থিকে মুক্ত করিয়া দিয়া কহিল—দেখে যাবে কবে ?

অমল বিমনা ভাবেই উত্তর দিল,—কাল।

—ও তাই বুঝি, দেখা ক'রতে এলে? এতদিন এসো নি কেন? আর শরীর খারাপ হ'য়েছে কেন?

অমল শেষ প্রশ্নের জবাব দিল আগে,—শরীর কিছু খারাপ হয় নি—অসুখ ত নয়ই, তবে ঘুমিয়ে উঠে এসেছি তাই একটু উত্তখুদ্ধ দেখাতে পারে বটে। এতদিন আসি নি তাঁর কারণ কিছু নেই, আসা হয় নি।

মাতা বলিলেন—অপর্ণা একটু চা নিয়ে এসো; অপর্ণা জানিত তাহার মাতা তাহার অল্পপস্থিতিই চাহিতেছেন তাই দ্বিরুক্তি না করিয়া চলিয়া গেল। মাতা পুনরায় প্রশ্ন করিলেন—কালই যাবে বাবা!

—হ্যাঁ, কালই। মা বার বার লিখেছেন।

—যে ছেলেটি এসেছিল তাঁর সঙ্গে অপর্ণার বিয়ে হ'লে কেমন হয় বল ত? ছেলেটি তোমার পছন্দ হয়?

অমল একটু হাসিয়া বলিল—এ সম্পর্কে আমার মতামত, পছন্দ অপছন্দের কি মূল্য আছে? অপর্ণাই এ সম্বন্ধে সব চেয়ে ভাল জানাতে পারবে—

—তোমরা দু'টিতে যেমন মেলামেশা ক'রেছ, তাতে ত তুমি অনেকটা বুঝতে পারো। আর তোমারও হয়ত এ সম্বন্ধে ব'লবার কিছু থাকতে পারে—

অমল অত্যন্ত শাস্তকণ্ঠে ঋজু দৃষ্টিতে মাতার মুখের দিকে চাহিয়া কহিল—অপর্ণা এম-এ পড়ছে, বড় হ'য়েছে; শুধু তাই নয় নিজের ভাল মন্দ সে ভালই বোঝে, এ ক্ষেত্রে আমার যদি ব'লবার কিছু থাকেই তবে তার পরিণতি একমাত্র তার উপরই নির্ভর করে। তাকে প্রশ্ন ক'রলেই সে খাঁটি জবাব দিতে পারবে—

অপর্ণা চা লইয়া ফিরিল এবং প্রসঙ্গটা আপনা হইতেই বন্ধ হইয়া গেল। অপর্ণা কি যেন একটা অল্পমান করিয়া বলিল—এমন চুপচাপ কেন? তোমার মত লোক চুপ ক'রে থাকলেই ভয় হয়—কি ব'লছিলে—

অমল ব্যঙ্গ করিল—তোমার একটা ভাল বিয়ের প্রস্তাব সম্বন্ধে আলোচনা ক'রছিলাম, কিন্তু সে সম্বন্ধে তোমার কোন প্রশ্ন করা ঠিক হবে না।

—সেও ভাল। পড়াগুলো ছেড়ে ঘটক-গিরি আরম্ভ ক'রেছ তা জানি না তাই—ক্ষমা ক'রো। তবে—

অমল চা'য়ের কাপ ভুলিয়া লইয়া বলিল—উঃ চা'এর তেঁটায় প্রাণ কণ্ঠাগত হ'য়ে উঠেছিল আর কি। যা হোক—

অপর্ণা বলিল—ও তেঁটোটা ত দিনরাতই সমানভাবে থাকে, তার জন্তে আর কি? তবে ও তেঁটোটা বেশী ভাল নয়।

—না হোক তবে, তোমার কি রকম ঘটকালিটা ক'রছি তা বলা দরকার।

অপর্ণা কৃত্রিম ক্রোধে কহিল—সে কথা তোমার কাছে গুণতে চাই না। ছায়াবামি ছেড়ে অন্য কথা বল—

উভয়ের হস্তপরিহাসে মাতা হাসিতেছিলেন, হয়ত মনে করিয়াছিলেন এই দু'টিতে যদি এমনি ক'রিয়া চিরদিন লঘুভাবে সংসারের উপর দিয়া চলিতে পারিত, তবে হয়ত বড়ই সুখের হইত। একটু হাসিয়া তিনি বলিলেন—তোমাদের দু'টিতে মিলেছে বেশ,—কথায় কেউ কম নয়।

অপর্ণা কহিল—ওই কথা পর্য্যন্তই, তার বেশী নয়। এ কদিন ত ক'লকাতায়ই ছিল, একবার ত খোঁজ নিতেও এল না। এমন কি কাজ ছিল—

—মোটর গাড়ীতে গেট যে অবরুদ্ধ থাকে, আসি কেমন ক'রে—

কথাটার মাঝে যে ইঙ্গিত ছিল তাহা মাতা না বুঝিলেও কতটা ভাল করিয়াই বুঝিল এবং কহিল—যারা কাপুরুষ তাদের অজুহাতের অভাব হয় না। যারা সাহসী, তারা জয় করে, পালিয়ে যায় না—

(ক্রমশঃ)



# মৃত্যুঞ্জয়ী

( নাটক )

## শ্রীযামিনীমোহন কর

পূর্ব প্রকাশিতের পর

রেজা। পুলিশরা কেন এসেছে? সন্দেশ করবার কোন কারণ আছে কি?

প্রভুল। বোধ হয় আছে।

রেজা। আমারও সব সময়েই মনে হ'ত কোথাও কিছু গণ্ডগোল আছে।

প্রভুল। তবে জেনে শুনে এর মধ্যে এলে কেন? এখন এখানে আসাটা খুবই বিপজ্জনক ব্যাপার পারছ তো?

রেজা। তা পারছি। কিন্তু যদি স্তর, ওরা আপনাদের ধরে নিয়ে যায় তখন আমার টাকাটা—

প্রভুল। বটেই তো! নিশ্চয়ই!

রেজা। ভাবলাম যদি সেটা এখন দেন—তা ছাড়া পুলিশের ধবরটাও দেবার ছিল।

প্রভুল পা টেনে টেনে দেয়াজখুন্ট টেবিলের কাছে গেল

গিরীন। বাইরে পুলিশ থাকলে আমরা কি করে পালাব?

প্রভুল। রেজা, গলির দিকে কেউ আছে?

রেজা। না স্তর, ওদিকে তো কাউকে দেখিনি।

গিরীন। তা হলে ওদিক দিয়ে পালানো যেতে পারে।

নিরঞ্জন। প্রভুল—এখন কি রকম ফীল করছ?

প্রভুল। এই একরকম! পুলিশ বাড়ীর ওপর নজর রেখেছে শুনে একটু রী-অ্যাকশান হয়েছিল। ( দেয়াজ খুললে )

নিরঞ্জন। এখন কি করবে?

প্রভুল। প্রথমে গিরীনবাবুর একটা বন্দোবস্ত করতে হবে।

নিরঞ্জন। ওঁকে আর আটকে রাখার প্রয়োজন নেই?

প্রভুল। না, আর কোন প্রয়োজন নেই। কাল থেকে পুলিশ বাড়ী পাহারা দিচ্ছে। ( দেয়াজ থেকে একগাদা নোট বার করলে )

গিরীন। এরকম জানলে আমি কখনও এ কাজে হাত দিতুম না।

প্রভুল। হির হয়ে থাকুন। আমি আপনাকে নির্বিঘ্নে পার করিয়ে দেব। রেজা, তুমিও এবার যাও। আর দেবী করা উচিত হবে না।

রেজা। আমার বাবার পথ ঠিক আছে। কেউ দেখতে পাবে না।

গিরীন। আমাদেরও সঙ্গে নাও না।

রেজা। বাড়ীর ছাদ টপকে পালানো অনেক দিনের অভ্যাসের কাজ।

প্রভুল। আপনি বাড়ীর পিছন দিক দিয়ে যাবেন। এই নিন্ বৎসামাস্ত কিছু—( নোটের তাড়া গিরীনের হাতে গুজে দিয়ে ) 'আটপ' টাকা আছে।

গিরীন। আমি তো টাকা আনতে পারিনি—

প্রভুল। সে আপনার দোষ নয়, দোষ আমার অদৃষ্টের। আমার হাতে আর নেই। থাকলে যা কিছু থাকত সবই দিতুম।

গিরীন। ( ধরা গলায় ) ধন্তবাদ! ( রেজা জানলার কাছে গেল )

প্রভুল। খুব দূর দেশে গিয়ে কিছুদিন থাকবেন। পারেন তো সেখানে একটা দোকান করবেন, তা হলে আর পুরোনো ইতিহাস ঘাঁটতে হবে না। ভগবান আপনার মঙ্গল করুন।

রেজা। ( জানলা দিয়ে বাইরে দেখে ) আরও একটা জুটেছে স্তর—

প্রভুল। আসছে?

রেজা। পানওয়ারাল দোকানের কাছে যে বেটা ছিল তার সঙ্গে কথা কইছে।

প্রভুল। আচ্ছা। যান, আর দেবী করবেন না।

গিরীন। কিন্তু আপনার?

প্রভুল। আমার কথা ভাবতে হবে না। সে সময় এখন নেই।

আপনার নতুন নাম নতুন পরিচয় যেন ভুলবেন না।

গিরীন। আজ্ঞে না। সব মুখস্ত আছে।

রেজা। ( জানলা থেকে সরে এসে ) একজন বাড়ীর পিছন দিকে যাচ্ছে—

গিরীন। তা হলে উপায়?

রেজা। পট্টি ঝাড়বেন।

গিরীন। সে আবার কি?

রেজা। গুল। বলবেন আপনি একজনদের বাড়ী খুঁজতে খুঁজতে ভুল রাস্তায় এসে পড়েছেন।

গিরীন। ( চশমা পরে, চুপি লাঠি হাতে নিয়ে ) আচ্ছা, তা হলে চলি। নমস্কার।

প্রভুল। নমস্কার। শুভ লাক!

গিরীন চলে গেল। সকলে গলির জানলা দিয়ে দেখতে লাগল

নিরঞ্জন। এইবার রেজার বন্দোবস্ত করে ফেল।

প্রভুল। হ্যাঁ। রেজা, এই নাও তোমার টাকা।

রেজাকে একগাদা নোট দিল

রেজা। ধন্তবাদ স্তর। ( নোট গুণে ) এ কি স্তর! এত কেন? এতো আমার পাওনার চেয়ে অনেক বেশী।

প্রভুল। তা হোক। নাও।

রেজা। ধন্তবাদ স্তর। আপনার কি আর গ্যাণ্ডের প্রয়োজন নেই?

প্রভুল। প্রয়োজন আছে রেজা, কিন্তু সময় নেই।

নিরঞ্জন। ( জানলা দিয়ে বাইরে দেখে ) ঐ গিরীন যাচ্ছে।

প্রতুল ও রেজা বাইরে দেখতে লাগল

রেজা। পুলিশটাও এসে পড়ছে।

নিরঞ্জন। শুকে কি জিজ্ঞেস করছে?

রেজা। গিরীনবাবু খুব রেগেছেন। ঠিক মনে হচ্ছে সভ্যকারের

রাগ। পুলিশ সরে গেল—

নিরঞ্জন। এগিয়ে চলছে।

রেজা। পুলিশটা হাঁ করে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সোজা চলে যাচ্ছেন, গটমট করে। একবার কিরেও তাকাচ্ছেন না।

নিরঞ্জন। আর ভয়ের কিছু নেই।

রেজা। ঐ তো মোড় থেকে চলে গেলেন।

প্রতুল। গেছে! চলে গেছে! শুভ লাক! শুভ লাক!!

জানলা থেকে খুঁকতে খুঁকতে কিরে এল। কোমর থেকে বাচ্ছে।

নিরঞ্জন। তোমার কি করবে?

প্রতুল। কি করতে পারি?

নিরঞ্জন। তোমার এখানে থাকা চলতে পারে না।

প্রতুল। আমি এখন যাব না—

নিরঞ্জন। কিন্তু প্রতুল, ওরা যে তোমার জন্যই আসছে!

রেজা। (বড় রাস্তার দিকের জানলা থেকে দেখে) স্তর, একটা পুলিশ ভ্যান এসেছে। (প্রতুল জানলার কাছে গেল) ঐ দেখুন—দেখেছেন? আমি চললুম।

প্রতুল। যাও। কিন্তু কি করে যাবে?

রেজা। ঐ জানলাটার ধারে জলের পাইপ আছে। তাই বেয়ে ছাদে উঠে পাশের বাড়ী দিয়ে নেমে যাব। বড় ফ্ল্যাট সিষ্টেমের বাড়ী। কেউ সন্দেহ করবে না।

প্রতুল। তা হলে যাও, আর দেবী কোরো না।

রেজা। (জানলার ওপর পা রেখে) এদিককার পুলিশটা গলির মোড়ে গেছে। এই ঠিক সময়—কিন্তু আপনার স্তর?

প্রতুল। আমার কোন ভয়ের কারণ নেই।

রেজা। বিলম্ব কারণ রয়েছে।—(বাইরে দেখে) এই বাঃ—

প্রতুল। কি হ'ল? (জানলার কাছে গেল)

রেজা। এদিকেও একটা পুলিশের গাড়ী এসে দাঁড়াল। বাড়ীটা ঘেরাও করেছে।

প্রতুল। গিরীনবাবু খুব সময়ে পালিয়েছেন। জানালা থেকে নেমে এস, ওরা দেখতে পাবে।

রেজা। এদিক দিয়ে আর যাওয়া চলবে না। (জানলা থেকে নেমে দরজার কাছে গিয়ে) আপনিত আমার সঙ্গে আছেন না স্তর।

প্রতুল। তা হয় না রেজা।

রেজা। কিন্তু এখন না গেলে ওদের হাতে পড়তে হবে যে?

প্রতুল। তা জানি। রেজা তুমি যাও। বাবার সময় সামনের আর শিখনের দরজার ভেতর থেকে তালা দিয়ে যেতে পারবে?

রেজা। পারব স্তর। তাতে কি কোন লাভ হবে?

প্রতুল। হবে।

রেজা। আচ্ছা স্তর চলি। শিখনের দরজার ঢাবী দিয়েই এসেছিলাম। এই নিন ঢাবী। বস্ত্রবাধ। নমস্কার। (রেজার এহান)

নিরঞ্জন গলির দিকের জানালার গেল

নিরঞ্জন। পুলিশরা গাড়ী থেকে নামছে।

প্রতুল। নাযুক। ওপরে আসতে এখনও অনেক সময় লাগবে।

নিরঞ্জন। কিন্তু তুমি পালাবে কি করে?

প্রতুল। পালাব না। পালিয়ে কি হবে? হাতে একটা কাশাকড়িও

নেই। কিন্তু নিরঞ্জন আমার ভয়ের কোন কারণ নেই।

নিরঞ্জন। মানে? তুমি কি করবে?

প্রতুল। আমি ওদের কাঁকী দেব।

নিরঞ্জন। কি করে? (হঠাৎ ওখুঁশ মেশানো পেলাসের ওপর সজর পড়তে) ওর সাহায্যে? (গেলাস দেখালে)

প্রতুল। না বন্ধু। তারা আসবে, আমার ধরে নিয়ে যাবে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত ধরে রাখতে পারবে না। জুলে যেওনা আমার বরষ পঁচাত্তর ওপর হওয়া উচিত ছিল। হরত' আমার নায পরমাত্ম আমি ছাড়িয়ে গেছি। তাই যে মুহুর্তে আমি দুর্বল হয়ে যাব, অসহন্য তুটে আসবে তাদের পুরোণো দাবী আদায় করতে—কড়ার গণ্ডায়, কিন্তু ছেড়ে দেবে না। কিন্তু তুমি যাও নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। আমি যাব না। শেষ পর্যন্ত তোমার পাশে দাঁড়িয়ে থাকব।

প্রতুল। তুমি আমার সাহায্য করেছে বলে বিপদে পড়বে।

নিরঞ্জন। সে আমি সামলে নিতে পারব।—তুমি কবে যাবে কি করে?

প্রতুল। আমি বছের চেয়েও আরও অনেক দূরে যাব।

নিরঞ্জন। কবে?

প্রতুল। শীগগিরই!

দেয়াজ থেকে পাণ্ডুলিপি, নোট-বই ইত্যাদি বার করল

নিরঞ্জন। এগুলো কি করবে? সঙ্গে করে নিয়ে যাবে?

প্রতুল। না। কিছু কি সঙ্গে যায়। (হেসে) এগুলো কে ভারী লাগছে। (একটা আলমারি খুলল)

নিরঞ্জন। তুমি ক্রমেই দুর্বল হয়ে পড়ছ প্রতুল।

প্রতুল। বুঝতে পারছি নিরঞ্জন। (কোমরের শিখর দিক চেয়ে) এই খানটার—গ্লাসগুলো বড় ভাড়াভাড়ি শক্তিশীল হয়ে পড়ছে—দেখছ, আমি বুড়ো হয়ে যাচ্ছি।

নিরঞ্জন। যদি একটা ইন্জেকশন নাও—

প্রতুল। না, দরকার নেই। হারাণো বছরগুলি কিরে আসছে—আহুক— (আলমারি থেকে বই বার করতে করতে)

আমার কাজ শেষ হয়ে গেছে। তুমি ঠিকই বলেছিলে—আমি যে মানুষে সৃষ্টি করেছি তারা খায় লায়, কথা কয়, বেঁচে থাকে, কিন্তু তবু তারা বৃত্ত বস্ত্রচালিত পুতুল—মাছুব নয়। এই সব (খাতা বই ইত্যাদি দেখিয়ে) এই সব আমার জীবনব্যাপী পকেটের কল—কাঁকা, অর্থহীন, নিষ্ফল।



নিরঞ্জন। তুমি কি তোমার সাধনা অসম্পূর্ণ রেখে বাবে ?

প্রতুল। তার চিন্তামাত্রই রাখব না। সব ধ্বংস করে দেব।

নিরঞ্জন। ভবিষ্যতের জন্য কিছু রাখবে না ?

প্রতুল। না। এমন কোন জিনিষই রাখব না, যাতে ভবিষ্যতে

কেউ এই পথে আসতে পারে।

নিরঞ্জন। তাই হোক বন্ধু, কিন্তু এ জ্ঞানভাণ্ডার—

প্রতুল। বিস্মৃতির সমুদ্রে লুপ্ত হবে। ডাক্তার—এই আমার উপযুক্ত  
প্রায়শ্চিত্ত ! ( বাহিরের দরজায় খট খট ধ্বনি )

নিরঞ্জন। ঐ—ওরা এসে পড়েছে।

প্রতুল আরও বই খাতা বার করতে লাগল

প্রতুল। আহুক।

নিরঞ্জন। প্রতুল, শুকুলো এ ভাবে নষ্ট কোরো না। তোমার এ  
এক্সপেরিমেন্ট জগতে অতুলনীয়, অদ্বিতীয়।

প্রতুল। ( মল্লিকার ছবির দিকে দেখিয়ে ) মিলি বলেছিল আমি  
না করছি সব নিষ্ফল। প্রকৃতির নিরমের বিরুদ্ধে যুদ্ধ থুঁতটা মাত্র।  
সেদেরা অতি সহজেই বুঝতে পারে—

নিরঞ্জন। তা পারে—

প্রতুল। অথচ এই সহজ কথা বুঝতে আমার এতদিন লেগেছে।  
( বই খাতা সব তুলে নিয়ে ) আমি বাচ্ছি ল্যাবরেটরীতে। যে বাথটাবে  
গিরীনের অস্তিত্ব লুপ্ত হ'ত তাতে আমার জীবনব্যাপী মানিপুর্ণ নিষ্ফল  
সাধনার বৃক সাক্ষীর লুপ্ত হবে।

প্রতুল ল্যাবরেটরীর মধ্যে ঢলে গেল। নিরঞ্জন মল্লিকা বহর ছবির  
দিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। বাইরে জোরে দরজায় ধাক্কার আওয়াজ।  
হঠাৎ একটা জানলার কাঁচ ভেঙে একজন কনষ্টেবল ঘরে ঢুকল।  
নিরঞ্জনকে দেখে থমকে দাঁড়াল।

কনষ্টেবল। আপনি আমাদের দরজায় ধাক্কার আওয়াজ শুনতে  
পান নি ?

নিরঞ্জন। পেরেছিলুম।

কনষ্টেবল। খোলেন নি কেন ? হাক্, আমি গিয়ে খুলে দিচ্ছি।

কনষ্টেবলের প্রস্থান। নিরঞ্জন ল্যাবরেটরীর দরজার কাছে গেল।

নিরঞ্জন। প্রতুল, ওরা এসে পড়েছে।

প্রতুল। ( নেপথ্যে ) আমিও আসছি—

খগেন বন্ধ, লোকেন চাটুজ্যে ও দু'জন কনষ্টেবলের প্রবেশ

খগেন। মিটার চৌধুরী কোথায় ?

প্রতুল। ( নেপথ্যে ) এই যে, আসছি।

ল্যাবরেটরীর দরজা খুলে প্রতুল ঢুকল। লোলচর্খ বৃদ্ধ, পিঠ বেকে

গেছে, চোখ বসে গেছে, পাল তুবড়ে গেছে। দেখে চেনা বাঘ না

প্রতুল। আমার খুঁজছিলেন ?

সকলে বিস্মিত হয়ে তার দিকে চেয়ে রইল

প্রতুল। আমার খুঁজছিলেন ?

লোকেন। আমরা মিটার চৌধুরীকে খুঁজছি।

প্রতুল। আমিই প্রতুল চৌধুরী।

খগেন। কিন্তু আপনি বৃদ্ধ—

প্রতুল। গ্যাণ্ডের ডিভেনারেশন কত তাড়াতাড়ি হতে পারে  
দেখছ নিরঞ্জন।

খগেন। ওহে, তুমি ঐ ঘরটা দেখ।

একজন কনষ্টেবল ল্যাবরেটরীতে ঢুকল

লোকেন। আপনি স্বীকার করছেন যে আপনিই প্রতুল চৌধুরী ?

প্রতুল। নিশ্চয়ই।

খগেন। আপনাকে আরেষ্ট করবার ওয়ারেন্ট আছে, অপরাধ—

প্রতুল। কষ্ট করে বলতে হবে না, আমি জানি।

পড়ে যাচ্ছিল, তাড়াতাড়ি টেবিল ধরে নিজেকে সামলে নিল

লোকেন। ( নিরঞ্জনের প্রতি ) ও'র কি শরীর খারাপ ?

প্রতুল। না। আমি সম্পূর্ণ হুস্থ।

খগেন। গিরীন পাত্র নামে আর একজন লোককেও আমাদের

আরেষ্ট করবার ওয়ারেন্ট আছে—

প্রতুল। তিনি এখানে নেই।

লোকেন হটকেশের কাছে এগিয়ে গেল

খগেন। তিনি কোথায় ?

ল্যাবরেটরী থেকে কনষ্টেবল বেরিয়ে এল

কনষ্টেবল। ওঘরে কেউ নেই স্তর।

খগেন। ছাদে দেখ। আরও কয়েকজন লোক সঙ্গে নিয়ে যেও।

কনষ্টেবলের প্রস্থান। লোকেন হটকেশ খুলল

লোকেন। খগেনবাবু, এই দেখুন বামাল মজুত রয়েছে।

খগেন। তা হলে আমাদের তুল হয় নি !

প্রতুল। ( নোটগুলো দেখিয়ে ) এসব আপনারদের কাজ ?

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ।

প্রতুল। আপনারা জানতে পেরেছিলেন গিরীনবাবু এখানে আসেন—

লোকেন। হ্যাঁ।

প্রতুলকে আরও বড়ো দেখাতে লাগল। প্রায় পড়ে যাচ্ছিল, তাড়া-  
তাড়ি একটা সোফার বসে পড়ল।

প্রতুল। কি করে জানলেন ?

লোকেন। জনাধীনকে চেনেন ? আপনার চাকর। তাকে আমরা  
টাকা দিয়ে হাত করেছিলুম। সেই সব খবর দিয়েছে।

খগেন। তার চেয়েও বেশী কিছু আমরা জানতে পেরেছিলুম—  
আপনার কার্য প্রণালী !

লোকেন। ক্রিমিনাল মাস্ট্রেই একটা অভ্যাস আছে। আপনি  
দিল্লীতে, করাচীতে, লাহোরে অভ্যস্ত স্থানে যে পদ্ধতি অবলম্বন করেছিলেন  
কলকাতায় ও ঠিক তাই করলেন। আমরা আগে থেকেই সতর্ক হয়েছিলুম।  
ব্যাঘের সঙ্গে বন্দোবস্ত করে কার্ভাট অতি সহজেই হুস্পার হ'ল। খগেন  
বাবু, আছুলের ছাপ কখনও তুল হয় না।

থগেন। তবে মিটার চৌধুরী বড় ভাবিয়েছেন—কিহে, গিরীমবাসুর  
সন্ধান পেলে ? ( কনষ্টেবলের প্রবেশ )

কনষ্টেবল। আজ্ঞে না।

থগেন। আমি নিজে একবার দেখি—

ঘর থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে এমন সময় মিটার বহুর প্রবেশ

মিঃজন। আপনাদের টেলিফোন পেয়ে—

লোকেন। ( প্রভুলকে দেখিয়ে ) আসামী আপনার সামনে বসে।

মিঃজন। ( বিস্মিত হয়ে ) এই প্রভুল—প্রভুল চৌধুরী !

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ।

মিঃজন। আশ্চর্য !

থগেন। ডাক্তার গুপ্ত, আপনাকেও একবার আমাদের সঙ্গে খানার  
বেতে হবে।

নিরঞ্জন। কেন ? অ্যাম আই আওয়ার অ্যারেষ্ট ?

থগেন। না, ঠিক তা নয়—

প্রভুল। ( কীণ কণ্ঠে ) ডাক্তার

নিরঞ্জন। কি বলছ' প্রভুল ? ( প্রভুলের কাছে গেল )

প্রভুল। ( হাঁকিতে হাঁকিতে ) ওঁদের একবার কাছে ডাক।

( সকলে কাছে সরে গেল )

মিঃজন। কি বলছ বল। \*

প্রভুল। মিটার বহু, আপনাদের কাছে আমার একটা নিবেদন  
আছে—জীবনের শেষ নিবেদন—

মল্লিকাকে আমার কথা কিছু বলবেন না। যে প্রভুল চৌধুরীকে  
সে চিনত আমি আর সে লোক নই। আমার সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে বলবেন  
যে প্রভুল চৌধুরী মরে গেছে, আমার অপরাধ ও অপমানের কাহিনী  
তাকে শোনাবেন না।

মিঃজন। তাই হবে।

লোকেন। এইবার আপনাকে যেতে হবে মিটার চৌধুরী।

প্রভুল। বেশ চলুন—

উঠতে গিয়ে মুখ খুঁড়ে পড়ে যাচ্ছিল, নিরঞ্জন তাড়াতাড়ি ধরে কেলে  
সোফার শুইয়ে দিলে।

নিরঞ্জন। প্রভুল, প্রভুল !

প্রভুল। নিরঞ্জন, বিদায়। আমি বাচ্ছি এদের ক'কী দিয়ে দূরে  
অনেক দূরে—মাহুকের ধরা হোঁগুয়ার বাইরে। মরলগতে অমরত্বের  
সন্ধান দু'রাশি বন্ধু, দু'রাশি মাত্র !

প্রভুলের কথা ধেনে গেল। তার প্রাণহীন দেহের দিকে চেয়ে

সকলে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল

ক্রমশঃ

## নতুন হোলি

### শ্রীশৌরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য

মর্মে অবতীর্ণ হয়ে মানবরূপে বৃন্দাবনে

রং খেলছি গোপীর সাথে সে যুগ ছিল স্বপ্নে ভরা,

সেই লীলাকে আজও সবাই সঙ্গী করে' সন্ধ্যাপনে

রং খেলা আর হিন্দোলাতে ভুলতে চাহে দুঃখ-জরা।

পিচকারীর এই রং মিছে আজ রং নাহি যে বন্ধে কারো'

হিন্দোলা সে ছলছে বটে তার দোলে যে ছন্দ নাই,

দোল লীলা আজ কারো প্রাণে দেয় না দোলা একটিবারও

গল্লিকারি পাতার মাঝে কাঁদছে সে আজ যন্ত্রণায়।

তাই আজি মোর মনের মাঝে হঠাৎ খেয়াল উঠলো জেগে

নতুন হোলি খেললো আমি, নতুন হবে সে কুহুন্,

রক্ত দিয়ে রং গুলে' আজ এমনি করেই ছাড়বো বেগে

পিচকারী আর কুহুন্মেতে আত্যাগ হবো—গুড়, ম গুড়।

সে পিচকারী কুহুন্মেরি আঘাত যারা সহিবি ওরে

আয় তারা আজ আমার সাথে খেলবি হোলি ছন্দে তাই,

এই হোলি যে খেলবে তারে বাঁধবো আমি বন্ধভোরে

সুখার লাগি' বিধে তারা কাঁদবে না আর যন্ত্রণায়।

প্রতিজ্ঞা আর আশ্বন দিয়ে আজকের এই দোললীলাতে

জীবন দিবে আমার যারা—খেলবে তারাই হোলির রং।

জিতবে যে বীর মখল তারই আমার কোলের হিন্দোলাতে

এ দোল শেবে আসবে যে দোল সে দোল হবে চিরন্তন।

সেই পুরাতন শালের রাতের গান ছিল রে হরবাহার

সঙ্গী ছিল গোপাঙ্গনা কোকিল এবং পূর্ণিচাঁদ,

আজকের এই দোলের গীতি বীরসেনাদের হৃদয়

সঙ্গী হবে সত্যগ্রহীর মৃত্যুপণের সিংহনাদ।

ঝঙ্কা তুমিকম্প মড়ক এই দোলেরি সঙ্গী ওরে

অত্যাচারের সঙ্গে লড়াই এই দোলেরি সূত্রে ভাই,

মৃত্যুহোলির রক্তে যারা বাঁধবে মোরে শক্ত-ভোরে

আজকের এই হোলির রং তাদের রক্ত মৃত্যু নাই।

এই হোলিতে জিতবে যারা অজয় তারাি বিষয়ে।

অমর হবে মর্মে তারাি জীবন তাদের বৃন্দাবন,

ভবিষ্যতের বিধ তারাি গড়বে স্বরগ দৃষ্টারে

তাদের লাগি' থাকবে বাধা সকল ভোগের আলিঙ্গন।

আয় তবে আর খেলবি কে আজ জীবন-মরণ মৃত্যু-হোলি

ভক্তেরি হৃদয়-আবীর মৃত্যুজয়ের এ কুহুন্,

হাততালি দে দুঃখজয়ের জীবনজয়ের এ অঙ্গলি

নতুন হোলির বাজাই বাঁধি গুড়, ম গুড়, ম গুড়, ম গুড়।

# স্বাধীনতার রূপান্তর—শ্রাম বা থাইল্যান্ড

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

১৯৪৬ সালের শুভ নববর্ষে ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট শ্রামরাজ্যের সঙ্গে শান্তিচুক্তি নিষ্পন্ন করেন। এই চুক্তিতে ব্রুটেনের পক্ষে স্বাক্ষর করেন লর্ড হুই মাউন্টব্যাটেনের রাজনৈতিক উপদেষ্টা মিঃ এম-ই-ডেনিং, ভারতের পক্ষে মিঃ আনে ও শ্রামের তরফ থেকে স্বাক্ষর করেন প্রিন্স বিমতানর জয়ন্ত। এই চুক্তির প্রধান দুটি সর্ভ হচ্ছে : শ্রামকে অবিলম্বে সমস্ত উদ্ধৃত চাল (উর্দ্ধপক্ষে ১৫ লক্ষ টন) ব্রুটেনের হাতে সমর্পণ করতে হবে এবং আগামী ২১ সালের বসন্ত উদ্ধৃত চাল ব্রুটেনের কাছেই বিক্রয় করতে হবে। এ বিষয়ে তদারক করার জন্য ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট একটা বিশেষ কমিশন নিযুক্ত করবেন। দ্বিতীয়তঃ, শ্রাম উপসাগর ও ভারত মহাসাগরের মাঝখানে শ্রামের যে সঙ্কীর্ণ ভূভাগ আছে ব্রুটেনের অধুমতি না নিয়ে শ্রাম সেখানে খাল কেটে এই দুই জলরাশির মিলন ঘটাতে পারবেন না। ১৯৪১ সালের ৭ই ডিসেম্বরের পর থেকে শ্রাম ব্রুটেনের যে সকল ভূভাগ বা সম্পত্তি দখল করেছে তা কিংরে মিতে হবে এবং যে সকল সম্পত্তি ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তার ক্ষতিপূরণ মিতে হবে।

শ্রাম বাধ্য হয়ে এই সকল সর্ভে চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর করেছে এবং প্রাপ্য প্রাপ্য ইংরাজদের ব্রুটেনীতির সর্ব অশুভব করেছে। ইন্দোনেশিয়া বা ইন্দোচীনের তুলনায় শ্রামের ঘটনাবলী স্বতন্ত্রধারায় চলছিল। তাই খাল কেটে কুমীর ডেকে আনবার পর তাদের নতি-স্বীকার ব্যতীত গতাস্বর ছিল না। কিন্তু শুভবুদ্ধি নিয়ে ইংরাজ পৃথিবীর বিভিন্ন দেশে ঘাঁটি পেতেছে, শ্রামের ব্যাপারে তার একটা স্বপ্নের চিত্র দেখতে পাওয়া যায়। পৃথিবীর বোধানৈই শান্তি প্রতিষ্ঠার প্রয়োজন সেইখানেই ব্রিটিশ সৈন্ত কেন ? তার উত্তরও শ্রামের ঘটনাবলী থেকেই পাওয়া যাবে।

ইন্দোনেশিয়ার ব্রিটিশবাহিনী জাপানী সৈন্তদের সহিত একযোগে স্বাধীনতা আন্দোলন ঘনন করে শান্তি ও শৃঙ্খলা রক্ষা করেছে। গ্রীসে ও তাদের প্রয়োজন ; মিঃ চার্লিসের আমলে রাজতন্ত্রীদের পক্ষ নিয়ে গণতন্ত্রীদের ঘননে ব্রিটিশ সৈন্তই অগ্রসর হয়ে এসেছে। তাবেরার গভর্নমেন্ট খাড়া করেও ব্রিটিশ সৈন্ত গ্রীস ভ্রমণে ভরসা পায় না। মিশরের ইচ্ছা না থাকলেও সেখানের শাস্তিরক্ষার জন্য তাদের থাকা প্রয়োজন হয়। গ্রামেও এই কাজে তাদের প্রয়োজন হয়েছিল এবং আজ তাই শ্রামকে তার মূল্য মিতে হচ্ছে নিজের স্বাধীনতা বিপন্ন করে।

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার এই অঞ্চলে বেতজাতিগুলি কি ভাবে সাম্রাজ্য বিস্তার করে, ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনের ইতিহাস পর্যালোচনাকালে তার বিবরণ এর আগেই দিয়েছি। শ্রামরাজ্যের প্রতিও ইঙ্গ-করাণীর লোলুপ দৃষ্টি পড়েছিল সেই যুগেই। ইন্দোচীনে করাণীদের আত্মপ্রতিষ্ঠার প্রায় সমসাময়িককালে ব্রিটিশ সাম্রাজ্য বিস্তৃত হয় ব্রহ্মদেশ পর্যন্ত ভূভাগের উপর। এই দুই দেশের মাঝখানে শ্রামরাজ্য ইঙ্গ-করাণী প্রতিদ্বন্দ্বিতার প্রাচীর রূপে পরিণত হয়। এর পর থেকে প্রায় শতাব্দীকাল শ্রামের রাজত্ববর্ষ এই উত্তর শক্তির উত্তম বংশন থেকে আত্মরক্ষা করে চলেতে

হয়েছে বহুবার। জাপান শ্রামের অভ্যর্থক কাছোড়িয়া ও লাওস রাজ্য বিচ্ছিন্ন করে ইন্দোচীনের অন্তর্ভুক্ত করে নেয়। ব্রুটেন টেনাসেরিম ও অন্যান্য ভূভাগ মালয়রাজ্যের এলাকাজুড়ে করে। এ সম্বন্ধে শ্রামরাজ্য নিজের সার্বভৌমত্ব রক্ষা করে চলেতে থাকে এবং দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার একমাত্র স্বাধীন দেশ বলে গর্ববোধ করতে থাকে।

১৯৩২ সাল পর্যন্ত শ্রামে রাজতন্ত্র প্রচলিত ছিল। শ্রামের রাজা আনন্দমহীন্দ্র তখনও নাবালক। রাজ্যের শাসনভার পরিচালনার জন্য এক রিজেন্ট নিযুক্ত করা হয়। এইরূপ অবস্থার মধ্যে ১৯৩২ সালে এক রক্তপাতহীন আকস্মিক বিপ্লব ঘটে। এর ফলে যে শাসনতন্ত্র প্রবর্তিত হয় তাতে জনগণের প্রতিনিধিত্বমূলক এক পরিষদ ও রাষ্ট্রীয় পরিষদ গঠিত হয়। পরিষদের শতকরা ৫০ জন সদস্য নির্বাচিত ও শতকরা ৫০ জন সরকারের মনোনীত হয়ে থাকে এবং প্রতিক্রিয়া দেখা দেয় যে ১৯৪২ সালের মধ্যে সম্পূর্ণ প্রতিনিধিত্বমূলক শাসন প্রবর্তন করা হবে। বিদ্রোহের পরবর্তীকালে শ্রামে সামরিক রাজত্ব চলতে থাকে। রাজনৈতিক দলগঠন নিষিদ্ধ করা হয় এবং পরিষদের নির্বাচনও সরকারের হস্তমতই চলতে থাকে। আধুনিক শিক্ষায় শিক্ষিত করে এক বৃহৎ সৈন্তবাহিনী গঠিত হয়। সামাজিক বিধিব্যবহারও কিছু কিছু সংস্কার করা হয় এবং বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষার প্রবর্তন করা হয়। ১৯৩৬ সালে শ্রাম অন্যান্য রাষ্ট্রের সঙ্গে সমস্ত চুক্তি বাতিল করে দেয় এবং নতুন করে চুক্তি নিষ্পন্ন করে। ব্রুটেনের সঙ্গে এই সময় এক বাণিজ্যচুক্তি ও মৈত্রীচুক্তিতে শ্রাম আবদ্ধ হয়। ব্রুটেন দীর্ঘকাল ধরে ব্যাকসের উপর বিশেষ প্রভাব বিস্তার করে : কিন্তু এই সময় সেখানে জাপানের প্রভাব বৃদ্ধি পায়। শ্রামের বেশী ভাগ বাণিজ্যই ব্রুটেন, জাপান, ব্রিটিশমালয় ও হংকংয়ের সঙ্গে চলে শ্রামরাজ্যের সরকারী নাম “মোয়াং-থাই” অর্থাৎ স্বাধীন লোকদের দেশ ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট শ্রাম নামটা সহ করতে পারেন না বলে তাঁরা নাম দিতে “থাইল্যান্ড”।

ব্রুটেন বখন এইভাবে শ্রামরাজ্যের উপর প্রায় একাধিপত্য বিস্তার ক বসেছে এমন সময় প্রশান্ত মহাসাগরে ১৯৪১ সালের জাপ অভিযান জা হল। জাপানের সঙ্গে চুক্তি করে জাপান ইন্দোচীন অধিকার কর এর পর থেকেই শ্রামের ভাগ্যেও ওলটপালট দেখা দিল। জাপা প্রভুত্ব তাদের ঘেনে নিতে হল। কিন্তু ভিতরে ভিতরে তারা স্বাধী পুনরুদ্ধারের আয়োজন করে বেতে লাগল। আমেরিকা এই শ্রামবাসীদের যথেষ্ট সহায়তা করে। জাপানের পরাজয়ের পর শ্রাম সার্বভৌম রাষ্ট্ররূপে ব্রুটেনের সঙ্গে মৈত্রীর বন্ধন বাঁধা করল, ব্রুটেন কি ভাবে শ্রামকে গ্রাস করবে তারই ফিকির খুঁজতে লাগল। সে নিকট যে একুশ দশা সর্ভ উপাধন করল তাকে শ্রামের স্বাধীনতা : চেষ্টা ছাড়া আর কিছু বলা চলে না। শ্রাম কোন্‌দিক জাপানের হুমকিবোণা করে নাই। তথাপি জাপান এখন বিজয়ী রাষ্ট্ররূপে নিকট দাবী পেশ করল। চীনও মধ্যমদার সৈন্ত পাঠাতে

এই দৃষ্টিতে মার্কিন-যুক্তরাষ্ট্র শ্রামকে বিশেষ ভাবে সাহায্য করে। ফলতঃ আমেরিকার হস্তক্ষেপের ফলেই বুটেন শ্রামকে কৃকীয়করণে ব্যর্থকাম হয়।

জাপানের পরাজয়ের পরে শ্রামের রাজনীতিগণ মিত্রপক্ষের সঙ্গে বন্ধুত্ব স্থাপনে প্রয়াসী হন। যুদ্ধকালীন প্রধান মন্ত্রী ও ডিষ্ট্রিক্টর মার্শাল বিপুলসংগ্রামকে তাঁরা গভীরচ্যুত করেন। রিজেন্ট লুয়াং প্রাদিৎ আগাগোড়াই জাপানের সহিত মৈত্রীর বিরোধী ছিলেন এবং তিনিই গোপনে গোপনে আমেরিকার সাহায্যে রাজ্যে জাপানের বিরুদ্ধে গণ-অভ্যুত্থানের ব্যস্থা করেন। তিনিই এখন রাজ্যের ভার নিলেন। একজন নতুন প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত করা হল। রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি দেওয়া হল। পার্লামেন্টের অধিবেশন আহ্বান করা হ'ল। গভর্ণমেন্ট গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে শাসন ব্যবস্থার ঘোষণা করলেন। শ্রামের যুদ্ধের জন্ত যারা দারী, তাদের বিচার করবার জন্ত যুদ্ধাপরাধ-কমিশন গঠন করলেন। দক্ষিণ-পূর্বে এশিয়ার সর্বাধিনায়ক লর্ড লুই মাইটল্যান্ডটেনের নিকট শান্তি আলোচনার জন্ত দূত প্রেরণ করলেন।

শ্রামের রাজনীতিতে রাতারাতি এরূপ আমূল পরিবর্তনাদির ইতিহাসের পশ্চাতে আছে শ্রামের দুই রাজনীতিকের সংঘর্ষের কাহিনী। ১৯৩২ সালের রক্তপাতহীন বিদ্রোহের পর এই দুই নেতা শ্রামের রাজনৈতিক জীবনে গভীর ছাপ অঙ্কিত করেছেন। এই দুই নেতার জীবনৈতিহাস পর্যালোচনা করলে দেখা যায় যে দুইটা বিপরীতধারা দেশের প্রয়োজনে এক হয়ে আবার ভিন্নমুখী হয়েছে।

এই দুই নেতা হচ্ছেন—মার্শাল বিপুলসংগ্রাম ও লুয়াং প্রাদিৎ। প্রাদিৎ প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র। প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয় থেকে তিনি আইনে ডিগ্রী পান। দেশের শাসন সংস্কারকামী যুবকদের সঙ্গে তিনি ঘনিষ্ঠতা স্থাপন করেন এবং এই সময়েই তাঁর বিপুলসংগ্রামের সঙ্গে পরিচয় হয়। বিপুলসংগ্রাম তখন কয়ালী সেনানীদের কাছ থেকে সামরিক শিক্ষা গ্রহণ সমাপ্ত করেছেন। প্যারিসে প্রাদিৎ এসিয়ার বিভিন্ন দেশের জাতীয়তাবাদী নেতাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব স্থাপন করেন। বর্তমানে জাভা, ইন্দোনেশিয়া, চীন, ব্রহ্ম ও ভারতের বীর রাজনীতি পরিচালনা করছেন তাঁদের অনেকের সঙ্গেই তিনি এই সময় পরিচয় করেছিলেন। ১৯৩২ সালে যে রক্তপাতহীন বিদ্রোহের ফলে শ্রামে রাজতন্ত্রের উচ্ছেদ হয় প্রাদিৎই ছিলেন তার নেতা। ১৯৩৩ সালে যে পাঁচটা বিদ্রোহ সংঘটিত হয় মার্শাল বিপুলসংগ্রাম তা দমন করেন এবং প্রতিনিধিহূলক শাসন ব্যবস্থার পুনঃ প্রতিষ্ঠা করেন। প্রাদিৎ হলেন তাতে প্রধানমন্ত্রী। প্রাদিৎ ও বিপুল উভয়ে মিলে স্বাধীন শ্রামরাজ্যের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করেন। শ্রামের বাণিজ্যে বিদেশীদের একাধিপত্য দেখে তাঁরা এমন কতকগুলি আইন প্রবর্তন করলেন যাতে করে বাণিজ্যে বিদেশীদের প্রভাব লোপ করা হয়।

শ্রামের দেড়কোটি অধিবাসীর মধ্যে চীনা ছয়লক্ষ। তন্মধ্যে এক ব্যাকককেই প্রায় একলক্ষ চীনার বাস। প্রাদিৎ-বিপুলের শাসন

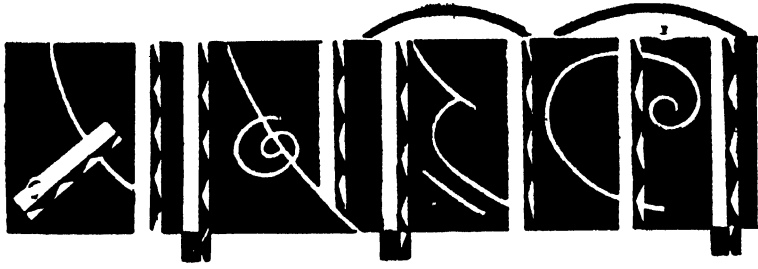
সংস্কারের যুগে শ্রামের পেট্রল, টিন ও রবারের ব্যবসা নিয়ন্ত্রণ করত, চীনা, ইংরাজ, মার্কিন, জার্মান ও জাপানীরা। তার মধ্যে শতকরা ৯০ ভাগ বাণিজ্যই ছিল চীনাদের হাতে। প্রাদিৎ ও বিপুল উভয়ের শিরা উপলিরাতে চীনা রক্ত প্রবাহিত হলেও তাঁরা শ্রামের বাণিজ্যে চীনা প্রভাব লোপের জন্ত ব্যবস্থা অবলম্বনে পশ্চাত্তম হলেও না। লৌহ, কয়লা, টিন, মাংগানিজ প্রভৃতি খনিজ এবং চাল গম প্রভৃতি কৃষিজাত দ্রব্যে প্রভূত ঐর্ষ্যশালী শ্রাম আত্মস্থ হয়ে অচিরেই বিশেষ উন্নতিলাভের কৃতকার্য হ'ল। ১৯৩৭ সালে শ্রাম গভর্ণমেন্ট বিদেশীদের প্রভাব লোপে সমর্থ হয় এবং পূর্ণ সার্বভৌম রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠা হয়। বিদেশীদের শ্রামের বিধান মেনে চলতে বাধ্য করা হয়।

এই সময় প্রাদিৎ ও বিপুল সজ্জবদ্ধ হয়ে কাজ চালিয়ে যেতে থাকেন। প্রাদিৎ বিচকণ রাজনীতিক হলেও সামরিক বিভাগের সম্পূর্ণ ভার থাকে মার্শাল বিপুল সংগ্রামের হাতে। শ্রামের সামরিক শক্তি বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বিপুলসংগ্রাম প্রধান সেনাপতি পদে নিযুক্ত হলেন। প্রধান সেনাপতি হবার পর থেকেই তিনি বীর শক্তিবৃদ্ধির দিকে মনোনিবেশ করলেন। এর ফলে ১৯৩৮ সালে বিপুলসংগ্রাম প্রধান মন্ত্রী ও দেশরক্ষা বিভাগের মন্ত্রী হলেন। শাসন-ব্যবহার প্রগতির পথ দৃষ্টি হ'ল।

বিপুলসংগ্রামের সামরিক দক্ষতা থাকলেও রাজনীতির ক্ষুদ্র বিশ্ব সমুহে পারদর্শিতার অভাব ছিল। এ সমস্ত ব্যাপারে প্রাদিতের পরামর্শ ব্যতীত কোন কিছু করা তাঁহার সাধ্যাতীত ছিল। তাই তিনি মন্ত্রিসভার প্রাদিৎ যাতে স্থান পান তৎপ্রতি বিশেষ যত্নবান ছিলেন। প্রাদিৎ ব্যতীত মন্ত্রিসভার তিনি অন্তান্ত সংস্কারপন্থীদের বাব দিয়ে বীর অমুচরদের স্থান করে দেন। নিজ দলের শক্তিবৃদ্ধির জন্ত তিনি ক্যান্ডি নীতি অবলম্বন করলেন। যাতে তাঁর বিরুদ্ধে বিপক্ষ দল মাথা তুলতে না পারে তৎজন্ত তাঁর গোয়েন্দারা রাজ্যের সর্বত্র ঘোরাফেরা করতে লাগল। শ্রামের সরল অধিবাসীরা এতে তাঁর প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে উঠল।

এমন সময় একটা ঘটনায় বিপুলের জনপ্রিয়তা আকস্মিক ভাবেই প্রতিষ্ঠিত হল। ইন্দোনেশিয়া রাজ্যের থেকে তিনি কাছোডিয়া পুনরায় শ্রামের অন্তর্ভুক্ত করতে সমর্থ হলেন। জার্মানীর হাতে ফ্রান্সের পতনের পরও ইন্দোনেশিয়া ফ্রান্সের আনুগত্য স্বীকার করে চলতে থাকে। ভিসি গভর্ণমেন্টের সঙ্গে চুক্তি করে জাপান ইন্দোনেশিয়াকে আশংগিতে পরিণত করে। জাপানেরা অবধাগতিতে ইন্দোনেশিয়ার ভিতর ঢোকাতে করতে থাকে এবং বহিঃভূক্ত করে চীনের সংযোগ গ্রহণ করে দেয়। জাপান এই সময় ইউরোপীয়দের বিরুদ্ধে সংগ্রামের জন্ত 'এশিয়াবাসীদের জন্ত এশিয়া' রব তুলে শ্রামের সহায়ত্ব প্রার্থনা করে। বিপুল-সংগ্রাম এই সুযোগে ফ্রান্সের অধিকার থেকে পশ্চিম কাছোডিয়াকে মুক্ত করে শ্রামের অন্তর্ভুক্ত করতে সমর্থ হন। ভিসি গভর্ণমেন্টের সঙ্গে তিনি এ সম্পর্কে এক চুক্তি করেন এবং সামান্য ক্ষতিপূরণ দিয়ে কাছোডিয়া ফিরিয়ে আনেন।

(আগাধিবাসে সমাপ্ত)



## বাংলাদেশ নির্বাচন

বাংলা দেশে ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচন আরম্ভ হইয়াছে। বিনাবাধায় কংগ্রেস পক্ষে যে ১৬ জন প্রার্থী নির্বাচিত হইয়াছেন, তাঁহাদের নাম ও নির্বাচন কেন্দ্রের পরিচয় নিম্নে প্রদত্ত হইল। হিন্দুমহাসভার প্রার্থী ডক্টর ভ্রামাশ্রম মুখোপাধ্যায় মহাশয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় নির্বাচন কেন্দ্র হইতে বিনা বাধায় নির্বাচিত হইয়াছেন। খেতাব কেন্দ্রের ২৩ জন, মুসলিম লীগদলের ৫ জন এবং স্বতন্ত্র দলের একজনও বিনা বাধায় নির্বাচিত হইয়াছেন। কংগ্রেস সদস্যদের নাম—(১) বিপিন বিহারী গাঙ্গুলী—২৪ পরগণা মিউনিসিপ্যাল (২) কৃষ্ণপ্রসাদ মণ্ডল—মেদিনীপুর মধ্য সাধারণ পল্লী তপশীল (৩) মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দী—প্রেসিডেন্সি বিভাগ জমীদার (৪) আনন্দীলাল পোদ্দার—শিল্প বাণিজ্য (৫) আশালতা সেন—ঢাকাসহর নারী (৬) কমলকৃষ্ণ রায়—বাঁকুড়া পূর্ব সাধারণ পল্লী (৭) অরুণার দত্ত—হুগলী দক্ষিণ-পশ্চিম সাধারণ পল্লী (৮) ভূপতি মজুমদার হুগলী হাওড়া মিউনিসিপ্যাল (৯) প্রভাসচন্দ্র লাহিড়ী—রাজসাহী সাধারণ পল্লী (১০) সিতাংকুস্ত আচার্য—ঢাকা বিভাগ জমীদার (১১) কিরণশঙ্কর রায়—পূর্ববঙ্গ মিউনিসিপ্যাল (১২) নরেন্দ্র সিং সিংঘী—রাজসাহী বিভাগ জমীদার (১৩) দেবীপ্রসাদ খৈতান—ভারতীয় বণিক সমিতি (১৪) অন্নদাপ্রসাদ মণ্ডল—বর্ডমান উত্তর পল্লী (১৫) প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়—মেদিনীপুর দক্ষিণপশ্চিম পল্লী (১৬) জৈধর চন্দ্র মাল—মেদিনীপুর দক্ষিণ পূর্ব পল্লী। বাংলার কংগ্রেস ও জাতীয়তাবাদী মুসলমানপ্রার্থীদের জয়যুক্ত করার জন্য দেশবাসী সকল ভোটদাতাকে নিবেদন জ্ঞাপন করা হইয়াছে। বিনাবাধায় নির্বাচন ব্যাপারে যেমন মুসলমান লীগ অপেক্ষা কংগ্রেসের প্রতি দেশবাসীর অধিকতর প্রীতির পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, ভোট বুকেও সেইরূপ হইবে বলিয়া সকলে আশা করেন।

## কুচবিহার কলেজের মামলার দ্বন্দ্ব—

১৯৪৫ সালের ২১শে আগষ্ট কুচবিহার কলেজের ছাত্রদের উপর সৈন্তদল আক্রমণ ও প্রহার করিয়াছিল। ঐ ঘটনার মামলায় ২ জন অফিসার ও ৪৬ জন সৈনিকের দণ্ড হইয়াছে। একজন আসামী এখনও পলাতক। কার্পেন্টর কুমার পূর্ণেন্দু নারায়ণের ২ মাস সশ্রম কারাদণ্ড ও হাজার টাকা অর্থদণ্ড হইয়াছে। সুবেদার নবীন সিংএর ৬ মাস সশ্রম কারাদণ্ড ও ৫ শত টাকা অর্থদণ্ড হইয়াছে। মামলায় প্রমাণ হইয়াছে অপরাধীরা কুচবিহার ডিকটোরিয়া কলেজের, জেফ্রিস স্কুল ও নৃপেন্দ্রনারায়ণ মেমোরিয়াল হোটেলের ছাত্র ও শিক্ষকগণকে এবং নিকটস্থ অস্ত্রাশ্রয় লোকজনকে মারপিট করিয়াছিল। আহতদের মধ্যে কয়েকজন বালিকাও ছিল। আসামীরা সকলেই কুচবিহার রাজ্যের সৈন্ত দলভুক্ত।



কলিকাতায় সর্বদলীয় পতাকার একত্র মিলন ঘটো—গান্ধী সেন

ডায়মণ্ড হারবারের পক্ষাসাপন্ন শ্রমী— হইয়াছে। তাঁর হইতে জাহাজে বাইবার জেটা নির্ধারণের  
গত ১২ই জানুয়ারী ডায়মণ্ডহারবারে দুইবার জেটা অব্যবহার কলে এইরূপ দুর্ঘটনা সম্ভব হইয়াছে বলিয়া  
তাল্লিয়া গঙ্গাসাগর তীর্থযাত্রীদের মধ্যে ১৪২ জন নিহত ও রিপোর্ট সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়াছেন। প্রকাশ, জিলাবোর্ড



ডায়মণ্ডহারবারে সাগরযাত্রীদের  
মৃত্যুলীলার একটি  
কল্পন দৃশ্য  
কটো—ডি-রতন

ডায়মণ্ডহারবারে জেটা তাল্লিয়া  
সাগরযাত্রীদের অবস্থা  
কটো—ডি-রতন



বহু লোক আহত হয়। খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা শ্রীমত হইতেও তদন্তের ব্যবস্থা হইয়াছে, তাহার সিদ্ধান্ত এখনও  
চাক্ষুঃ ভাণ্ডারীর নেতৃত্বে ঐ দুর্ঘটনা সম্বন্ধে যে তদন্ত জানা যায় নাই। এই সকল তদন্তের উপর নির্ভর করিয়া  
কমিটি গঠিত হইয়াছিল, তাহার রিপোর্ট প্রকাশিত ক্ষতিগ্রস্তদিগের ক্ষতিপূরণের ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। আর

বাহাতে ঐক্লপ ঘটনার পুনরাবৃত্তি না হয়, তাহার ব্যবস্থাও হির হওয়া প্রয়োজন।

অনেক বিবরণ আছে। বাসহান, আহাৰ ও পরিচর্যায় ব্যবহার খুব খারাপ ছিল। গভর্নমেন্ট এখন ঐ নারী

সাপরযাত্রীদের মৃতদেহ  
ফটো—ডি-রতন



#### বাংলাদেশ রেশনের পরিমাণ কমানি—

২০শে ফেব্রুয়ারী বাংলা সরকারের পক্ষ হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে প্রাপ্তবয়স্কদের প্রতি সপ্তাহে চাউল ও আটা প্রভৃতি মোট ৪ সেরের স্থানে অতঃপর ২ সের ১০ ছটাক করিয়া দেওয়া হইবে। বাহারা দৈনিক পরিভ্রম করে শুধু তাহারাই সপ্তাহে ৪ সেরের স্থলে সাড়ে ৩ সের খাওয়া পাইবে। বর্তমানে সপ্তাহে যে ৪ সের খাওয়া হয়, তাহাই সকলের পক্ষে পর্যাপ্ত নহে। তাহাও আবার এইভাবে কমানিয়া দেওয়া হইল। অতঃপর লোকজনকে পেটভরা না খাইতে পাইলে মৃত্যুবরণ করিতে হইবে। তাহা ছাড়া তাহাদের অন্ত উপায় থাকিবে না।

#### সৈন্যশিবিরে দুর্নীতি—

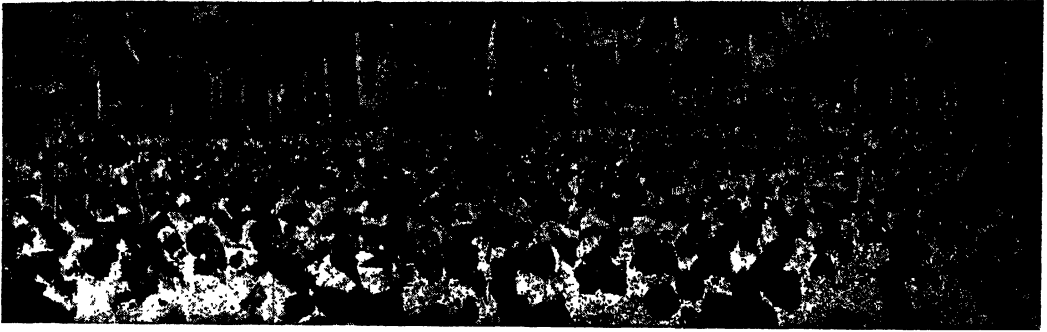
মহাযুদ্ধের সময় সামরিক উইমেল (মহিলা) অকজিলিয়ারী কোরে বহু ভারতীয় মহিলাকে চাকরীতে নিযুক্ত করা হইয়াছিল। তন্মধ্যে একশত জন মহিলা সম্প্রতি এক পত্র লিখিয়া তাঁহাদের প্রতি নানাপ্রকার দুর্ব্যবহারের অভিযোগ উপস্থিত করিয়াছেন। পত্রের নকল কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যগণের ও ব্রিটিশ : পার্লামেন্টের সদস্যগণের নিকট প্রেরণ করা হইয়াছে। পত্র জাতিগত বৈষ্য, অযোগ্যতা ও নিগর্জ দুর্নীতির

সৈন্যদল ভাঙ্গিয়া দিবেন। চাকরী কালে দুর্নীতির আশ্রয় গ্রহণ করার সৈন্যদলের শতকরা ৫০ জনের পক্ষে এখন গণিকাবৃত্তি গ্রহণ করা ছাড়া উপায় থাকিবে না। এখন এই সকল নির্যাভীত মহিলাকে পরবর্তী জীবনে সুপ্রতিষ্ঠিত করার জন্ত ও তাহাদের ক্ষতিপূরণ করার জন্ত সকলের চেষ্টিত হওয়া প্রয়োজন।



কলিকাতার হালামার মৃতব্যক্তির

ফটো—পান্না সেন



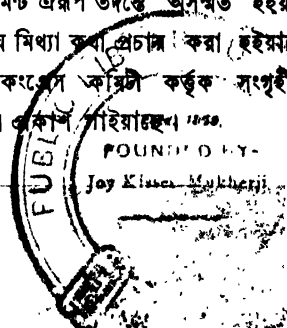
ওয়েলিংটন কোয়ারে সর্বদলীয় জনগণের সমাবেশ

কটো—পান্না সেন

**মিঃ জিন্নার স্তুতি—**

এতদিন পরে মিঃ জিন্নার স্তুতির উদয় হইয়াছে। তিনি ২৩শে ফেব্রুয়ারী কলিকাতা হইতে বড়লাটকে এক তার করিয়া জানাইয়াছেন যে কাপ্টেন আবদার রসিদের দণ্ড মঞ্জুর করা হউক ও আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বিচার বন্ধ করা হউক। বাহা হউক, শেষ পর্যন্ত তিনি ইহা যে বুঝিয়াছেন তাহাও ভাল কথা।

প্রকাশ করিয়াছিলেন। সে অল্প এখন কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের ও রাষ্ট্রীয় পরিষদের কয়েকজন সদস্য লইয়া ঐ পুস্তিকার কথা কতটা সত্য সে সম্বন্ধে তদন্তের দাবী করা হইয়াছে। গভর্নমেন্ট এরূপ তদন্তে অসম্মত হইয়াছেন। ঐ পুস্তিকায় যে মিথ্যা কথা প্রচার করা হইয়াছে তাহা বিভিন্ন প্রাদেশিক কংগ্রেস কর্তৃক সংগৃহীত আগষ্ট হাঙ্গামার বিবরণে প্রকাশ পাইয়াছে। ১৯৪০.



শ্রীরামপুর ষ্টেশনে জনগণ কর্তৃক ট্রেন অবরোধ

কটো—তারক দাস

**বেসরকারী তদন্তে অসম্মতি—****আজাদ-হিন্দ-ফৌজ নেতার দণ্ড—**

১৯২৫ সালের আগষ্ট হাঙ্গামার পর ভারত গভর্নমেন্ট আগষ্ট হাঙ্গামার কংগ্রেসের দায়িত্ব শীর্ষক এক পুস্তিকা

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের অস্ত্রতম নেতা ক্যাপ্টেন বারহান-উদ্দীন সামরিক আদালতের বিচারে বাবাজীবন প্রাপদণ্ডের



আদেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; অকীলাট তাহা কমাইয়া ৭ বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড ও তাঁহার প্রাপ্য সকল টাকা বাজেয়াপ্ত করার আদেশ দিয়াছেন। সুবেদার সিদ্ধার সিং ও জমাদার কতে সিংএর বিচারও শেষ হইয়াছে— তাহাদের দোষী সাব্যস্ত করা হইবে বলিয়া জানা গিয়াছে। যখন প্রথম তিনজন আজাদ-হিন্দ নেতা বিচারের পর মুক্তিলাভ করেন, তখন সকলেই আশা করিয়াছিল যে বিচারে অপর সকলেও মুক্তিলাভ করিবেন—কিন্তু সে আশা বিফল হইল, দেখা বাইতেছে।

### চাউল রপ্তানীর হিসাব—

ভারত গভর্নমেন্টের খান্ড-সচিব মিঃ বি-আর সেন এক বিবৃতিতে প্রকাশ করিয়াছিলেন যে ১৯৪৫ সালের এপ্রিল হইতে নভেম্বর মাসে সিংহলে প্রেরিত ৪২৩০২ টন সহ মোট ৪২৮৬০ টন চাউল ভারত হইতে বিদেশে রপ্তানী করা হইয়াছে। উহার উত্তরে কলিকাতা মাড়োয়ারী বণিক সমিতির সভাপতি শ্রীযুত এম-এন-খেমকা জানানাইয়াছেন যে ১৯৪৫ সালের মে হইতে অক্টোবর মাসের মধ্যে শুধু কলিকাতা বন্দর হইতে ৬১৭৯৭ টন চাউল রপ্তানী হইয়াছে



হাকামার সময় এন্দ্রানোডে একটি লরীর প্রদলিত অবস্থা

ফটো—তারক দাস

### শাখি মারিয়া তাড়াইয়া দিবে—

গত জানুয়ারী মাসে ব্রিটিশ পার্লামেন্ট ভারতের অবস্থা সম্বন্ধে সরজমীনে তদন্ত করিবার জন্ত ভারতে যে প্রতি-নিধি দল প্রেরণ করিয়াছিলেন অধ্যাপক রিচার্ডস্ সেই দলের নেতা ছিলেন। তিনি বিলাতে ফিরিয়া গিয়া প্রধান মন্ত্রীকে বলিয়াছেন—“আমাদের এখনই ভারত ত্যাগ করিয়া চলিয়া আসা উচিত। আমরা যদি তাহা না করি, তাহা হইলে আমাদের শাখি মারিয়া তাড়াইয়া দেওয়া হইবে।”

—তাহার মূল্য ২৪৬৯৮৪৬৭ টাকা। ১৯৪৫ সালের ডিসেম্বর মাসে কলিকাতা হইতে কলম্বোতে ১১ টন চাল রপ্তানী হইয়াছে। এই উভয় হিসাবে এত পার্থক্যের কারণ বুঝা যায় না। কাহার হিসাব সত্য, ভারত গভর্নমেন্টের তাহা প্রকাশ করা উচিত।

### সর্দার শার্দুল সিং—

নিখিল ভারত কংগ্রেসার্ড ব্লকের সভাপতি পাঞ্জাবের খ্যাতনামা নেতা সর্দার শার্দুল সিং কবিশ্বরকে গত ১৯৪২ সালের ৯ই মার্চ গ্রেপ্তার করিয়া আটক রাখা

হইয়াছিল। তিনি গত ২২শে জাহ্নারী মৃত্যুলাভ করিয়াছেন। সুভাষচন্দ্রের সহকর্মী বলিয়া জেলে তাহাকে গুলী করিয়া হত্যা করার ভয় পর্যন্ত দেখান হইয়াছিল।

### বড়লাট ও খান-সমস্তা—

ভারতের আসর দুর্ভিক সম্বন্ধে বড়লাট দেশনেতাদের সহিতও আলোচনা করিতেছেন। তাঁহার প্রাইভেট



হাসানার সময় বড়বাজারের উপর দিয়া একদল কোজের মার্চ করিয়া গমন

ফটো—তারক দাস

### পাঞ্জাবে নির্বাচনের ফল—

পাঞ্জাব ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচন শেষ হইয়াছে। বিভিন্ন দলের সদস্য সংখ্যা এইরূপ—মুসলীম লীগ—৭৫, কংগ্রেস—৫১, আকালী শিখ—২২, ইউনিয়নিষ্ট—২০ মোট ১৭৫ জন। এখন কংগ্রেস আকালী ইউনিয়নিষ্ট দল মিলিত হইয়া সম্মিলিত দল গঠন করিয়াছেন ও মন্ত্রিসভা গঠন করিয়াছেন। কংগ্রেস—২ ইউনিয়নিষ্ট—৩ ও আকালী—১—৬ জন মন্ত্রিসভায় স্থান পাইয়াছেন।

### ভারতীয় সমস্তার আপোষ চেষ্টা—

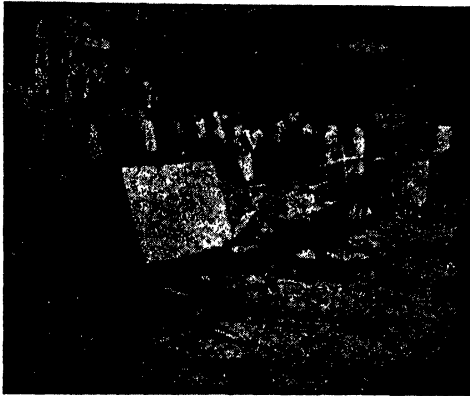
ভারতের হিন্দু-মুসলমান সমস্তা ও দেশীয় রাজ্য সমস্তার সমাধানের উপায় স্থির করিবার জন্ত মহামান্ন আগা খাঁ ও ভারতের নরেন্দ্র মণ্ডলের চ্যান্সেলার ভূপালের নবাব গত ২৫শে ও ২৬শে ফেব্রুয়ারী পুনায় মহাত্মা গান্ধীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছেন। প্রতিদিন গান্ধীজি ২ ঘণ্টা করিয়া এ বিষয়ে কথা বলিয়াছেন। মহামান্ন আগা খাঁ ভারতের মুসলমান সম্প্রদায়ের ধর্মগুরু। তাঁহার চেষ্টা সাক্ষ্য মণ্ডিত হউক, সকলেই ইহা কামনা করিবে।

সেক্রেটারী পুনায় যাইয়া মহাত্মা গান্ধীকে গভর্নমেন্ট পক্ষের প্রস্তাব জানাইয়া আসিয়াছেন। খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা মিঃ আফল আলি কংগ্রেসের পক্ষ হইতে এ বিষয়ে বড়লাটের সহিত আলোচনা করিয়াছেন। গত ২৫শে ফেব্রুয়ারী কংগ্রেস সভাপতি মোলনা আবুল কালাম আজাদও বড়লাটের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া আলোচনা করিয়াছেন। এ বিষয়ে মহাত্মা গান্ধী যে প্রস্তাব করিয়াছেন, বড়লাট বা ব্রিটিশ সরকার তাহাতে সম্মত হইলে দেশ হয়ত রক্ষা পাইবে। গান্ধীজি বড়লাটের শাসন পরিষদ নূতন করিয়া গঠনের প্রস্তাব করিয়াছেন ও কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যদের শাসন পরিষদের সদস্যরূপে গ্রহণ করিতে বলিয়াছেন। ঐ ভাবে দেশবাসীর বিশ্বাস উৎপাদন করা না হইলে সরকার পক্ষের কথায় কেহ কর্ণপাত করিবে বলিয়া মনে হয় না।

### পাক্ষীজি ও রাজাকী—

মাদ্রাজের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী শ্রীযুত সি-রাজা গোপালাচাৰী মহাত্মা গান্ধীর বৈবাহিক। মাদ্রাজে বর্তমান

বহুপরিষদ সমস্ত নির্বাচনে একমুখ কংগ্রেসকর্মী রাজ্যীয় নির্বাচন পছন্দ না করিয়া তাঁহার বিরুদ্ধে ঘোষণা করিয়াছিল। গান্ধীজি মাদ্রাজে বাইয়া তাহাদের ক্ষেত্রে এক বিবৃতি প্রকাশ করায় অবস্থা আরও জটিল হয়। এখন সে জন্ত রাজ্যীকে মাদ্রাজের নির্বাচন কেন্দ্র হইতে সরিয়া বাইতে হইয়াছে ও গান্ধীজি শেষ পর্যন্ত সে ব্যবস্থার সম্মতি দিতে বাধ্য হইয়াছেন।



হাঙ্গামার সময় চিত্তরঞ্জন এভেনিউ—গিরীশ পার্কের নিকট ডাষ্টবিন ও অবজ্ঞানার দ্বারা রাস্তা আটক কটো—তারক দাস

### দক্ষিণ আফ্রিকায় ভারতীয় সমস্যা—

দক্ষিণ আফ্রিকাবাসী ভারতীয়গণের সম্বন্ধে সে দেশের গভর্নমেন্ট অত্যন্ত আইনের ব্যবস্থা করায় তাহার প্রতিবাদে দক্ষিণ আফ্রিকা হইতে ভারতীয় হাই-কমিশনারকে ফিরাইয়া আনিয়া অর্থনীতির দিক দিয়া তাহার সহিত সম্পর্ক ছিন্ন করা হইবে—ভারত গভর্নমেন্টের বৈদেশিক বিভাগের সমস্ত ডক্টর এন-বি-খারে এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। ভারত স্বাধীনতা লাভ না করা পর্যন্ত বিশেষে ভারতীয়গণকে এইরূপ অপমান সহ্য করিতে হইবে—আমরা তাহার প্রতিকারের কোন কঠোর ব্যবস্থা করিতে পারিব না। ডক্টর খারে এক সময়ে কংগ্রেস নেতা ছিলেন—দেখা যাউক ভারতগভর্নমেন্টের উপর জোর দিয়া এ বিষয়ে কি করিতে পারেন।

### ডাক ও তার বিভাগে ধর্মঘট—

নিখিল ভারত পোষ্ট ও টেলিগ্রাফ বিভাগের কর্মসংঘ সমিতি কর্তৃপক্ষকে নোটিশ দিয়াছেন যে, তাঁহাদের দাবী

পূর্ণ করা না হইলে আগামী ২৪শে মার্চ হইতে তাঁহারা সকলে একযোগে ধর্মঘট করিবেন। যে সকল সংঘ পূর্বেই ধর্মঘট করিবে বলিয়া নোটিশ দিয়াছিল তাহাদিগকে ঐ তারিখ পর্যন্ত অপেক্ষা করিতে বলা হইয়াছে। ইতিমধ্যে যদি কর্তৃপক্ষ দাবী পূরণের ব্যবস্থা না করেন, তবে দেশের অবস্থা কিরূপ হইবে, তাহা চিন্তা করিয়াই আমরা শঙ্কিত হইতেছি।



কলিকাতার এক সভায় ক্যাপ্টেন শা নগরাজকে অভিনন্দন জ্ঞাপন ও শা নগরাজ কর্তৃক প্রত্যভিনন্দন কটো—নারেন ভাট্টা

### মহাত্মা গান্ধীজীর প্রবন্ধ—

মহাত্মা গান্ধীজী হরিজন পত্রে একটি প্রবন্ধে নিম্নলিখিত কথাগুলি বলিয়াছেন। আমরা দেশবাসীর চিন্তার জন্ত একথা কয়টি উদ্ধৃত করিলাম—“আজাদ হিন্দ ফৌজের সম্মোহনী শক্তি আমাদের চিন্তা অধিকার করিয়াছে। নেতাজী নাম বাহুমুদ্রবৎ কার্য করে। তাঁহার দেশ-প্রেমের জ্বলনা নাই। তাঁহার সমস্ত কাজের মধ্যে বীরত্ব উদ্ভাসিত রহিয়াছে। তাঁহার লক্ষ্য অতি উচ্চ ছিল। কিন্তু তিনি ব্যর্থ হইয়াছেন। আমি জানি যে তাঁহার কার্য ব্যর্থ হইতে বাধ্য। নেতাজী ও তাঁহার সেনাবাহিনী আমাদেরকে আত্মত্যাগ, শ্রেণী ও সম্প্রদায় নির্বিশেষে ঐক্য ও নিয়মাত্মক শিক্ষা দিয়াছেন। আমরা তাঁহাদের এই সদগুণত্রয় নিষ্ঠার সহিত অনুকরণ করিব—কিন্তু ঐরূপ নিষ্ঠার সহিতই আমাদেরকে হিংসা ত্যাগ করিতে হইবে। বিধেয়ে সকলের মন ভরপুর। ধৈর্যহীন স্বদেশ-প্রেমিকরা সুবিধা পাইলেই স্বাধীনতা অর্জনের উদ্দেশ্যে সামরে হিংস

উপায়ের হুঁসোং গ্রহণ করিবে। আমার মনে হয়, সর্বকালে ও সর্বদেশে এই পথ ব্রাহ্ম। কিন্তু যে দেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের যোদ্ধাবল সত্য ও অহিংসাকে তাহাদের নীতি বলিয়া ঘোষণা করিয়াছে, ইহা তাহাদের পক্ষে অধিকতর প্রাঙ্গীজনক ও অশোভন।”

মিসেস্ নিকোল্ দেশভ্রমণ বৎসরব্যাপী ব্রীটিশ শাসনের পরও ভারতের জনগণের হৃৎকর্ষক দেখিয়া শাসকগণের নিন্দা না করিয়া থাকিতে পারেন নাই।

**ব্রহ্ম ও মালায়ে ভারতবাসীদের দুর্দশা—**

ভারতগভর্নমেন্ট ব্রহ্ম ও মালায়ে ভারতবাসীদের অবস্থার



কলিকাতার রাডব্যাঙ্কে পণ্ডিত  
জহরলালের রক্তদান  
ফটো—পান্না সেন

#### পার্লামেন্ট প্রতিনিধিদের অভিমত—

ব্রীটিশ পার্লামেন্ট যে প্রতিনিধি দলকে ভারতের অবস্থা জানিবার জন্ত ভারতে প্রেরণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা ভারত ত্যাগ করিবার পূর্বে ৯ই ফেব্রুয়ারী দিল্লীতে নিজ নিজ অভিমত ব্যক্ত করেন। মিঃ নিকোলসন বলিয়াছেন— ভারতকে স্বায়ত্তশাসন দানের পথে কোন বাধা সৃষ্টি করা সম্ভব হইবে না। মেজর ওয়াট বলেন—ভারতকে ঔপনিবেশিক স্বায়ত্তশাসন দানের কোন অর্থ হয় না— কারণ জাতিগত সাম্য না থাকিলে ঔপনিবেশ করা চলে না। মিঃ সোরেনসেন বলেন—ভারতে পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা করা চলিবে না—কারণ এখানে খৃষ্টান, ইহুদী, পার্শী, মুসলমান ও হিন্দু সকল জাতিই বাস করে। মিঃ রিচার্ডস বলেন—আমি কোন মন্তব্য প্রকাশ করিব না—আমরা বিলাতে যে বিবরণ দাখিল করিব, তাহার উপর নির্ভর করিয়া ব্রীটিশ মন্ত্রিসভা তাহাদের সিদ্ধান্ত স্থির করিবে।

কথা জানিবার জন্ত যে বেসরকারী প্রতিনিধিদল প্রেরণ করিয়াছিলেন শ্রীযুত পি-কোদগু রাও তাহাদের একজন। তিনি ফিরিয়া আসিয়া বলিয়াছেন—মালায়ে ভারতবাসীদের ভাত, কাপড় বা চিকিৎসার ব্যবস্থা কিছুই নাই। ব্রহ্ম-শ্রাম রেলপথ নির্মাণ করিতে বাইরা যে সকল ভারতীয় শ্রমিক শ্রামদেশে মালা গিয়াছে তাহাদের দ্রুপুত্রাদির দুর্দশা বর্ণনাযুক্ত।—ইহার পরও পণ্ডিত জহরলাল নেহরুকে ঐ দেশে বাইরা দুর্দশাগ্রস্ত লোকদিগকে সাহায্য দানের ব্যবস্থা করিতে দেওয়া হয় না—ইহাই আশ্চর্য।

#### আসামে মৃতন মন্ত্রিসভা—

আসামে ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচনে কংগ্রেস দলের সদস্যসংখ্যা অধিক হওয়ায় কংগ্রেস নেতা শ্রীযুত গোপীনাথ বরদলুইকে প্রধান মন্ত্রী করিয়া আসামে মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। প্রধান মন্ত্রী ছাড়া নিম্নলিখিত ৬ জন মন্ত্রীনিযুক্ত হইয়াছেন—(১) বসন্তকুমার দাস (২) বিষ্ণুরাম মেধী (৩)

বৈষ্ণনাথ মুখোপাধ্যায় (৪) রেভারেণ্ড নিকলাস রায় (৫) রামনাথ দাস ও (৬) মিয়াদলর মতলিব মজুমদার। একজন আদিবাসী ও এক জন মুসলমানকে শীত্রেই পার্লামেন্টারী সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত করা হইবে।

গভর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করিতে আহ্বান করিব। গভর্ণমেন্ট যেন সে জন্ত এখন হইতে সাবধান থাকেন।—মাহুৰ কিরুপ নিরুপায় হইলে এরূপ কথা বলিতে পারে, তাহা বুঝিবার শক্তি কি বৃটিশ গভর্ণমেন্টের আছে ?

চট্টগ্রামবাসীদের মর্গভঙ্গ অবস্থা  
ফটো—পান্না সেন



চট্টগ্রামের একটি গৃহের ভস্মাবশিষ্ট  
তৈজসপত্র  
ফটো—পান্না সেন

### জনগণকে বিদ্রোহে আহ্বান—

পণ্ডিত অহরলাল নেহরু এক জনসভায় বক্তৃতাকালে বলিয়াছেন “যদি ভারতের ঋণ্ড সরবরাহ ব্যবস্থা ধারাপ হয় ও তাহার ফলে দেশে দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হয়, তাহা হইলে দেশে বিদ্রোহ উপস্থিত হইবে। জনগণ সরকারী অব্যবস্থা সহ্য করিয়া জিলে তিলে মৃত্যুবরণ করিবে না। আমিই জনগণকে

### বালেশ্বর জেলায় আগুণ হাঙ্গামা—

উড়িষ্যার বালেশ্বর জেলায় ১৯৪২ সালের আগষ্ট আন্দোলনের ফলে ৪২ জন লোক নিহত ও ২৪৫ জন আহত হইয়াছিল। দুইটি ছোট ধানায় মোট ৩ শত লোককে গ্রেপ্তার করা হইয়াছিল। উহার ঠিক পূর্বে বালেশ্বর জেলায় জাপানী আক্রমণের ভয়ে সাইকেল, কেরীবোট ও অন্যান্য

বানবাহন হস্তগত করা হয়, ছোট পুলগুলি ধ্বংস করা হয় ও সমুদ্রোপকূলের ২০ মাইলের মধ্যে যে চাল ছিল তাহা সরাইয়া লওয়া হয়। ঐ সময়ে বালেশ্বরে এক খেতাব পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট ছিলেন; তিনি এক রাত্রিতে বিবাহ বাড়ীর বাজীর শব্দকে বোমা-পতনের শব্দ মনে করিয়া ধুতি পরিয়া গ্রামে এক গৃহস্থের বাড়ীতে যাইয়া আশ্রয় গ্রহণ করেন। গভর্নমেন্টের পক্ষের একরূপ অবস্থাই আগষ্ট আন্দোলনকে সাক্ষ্যমণ্ডিত করিয়াছিল।

### রবীন্দ্রনাথের স্মৃতি রক্ষা—

ল্যাণ্ড একুইজিসন আইন অফসারে কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কলিকাতা জোড়াসাঁকোয় পৈতৃক বাসভবন শীঘ্রই নিখিল ভারত রবীন্দ্র স্মৃতিরক্ষা সমিতির হাতে দেওয়া হইবে। এ বিষয়ে বাঙ্গালার ভূতপূর্ব গভর্নর মিঃ কেসী স্মৃতি রক্ষা সমিতিতে আবশ্যিক মত সাহায্য করিয়াছেন। সমিতি এপর্যন্ত ১৩ লক্ষ টাকা চাঁদা সংগ্রহ করিয়াছেন। এ বিষয়ে



### ভারতে তিন জন মন্ত্রী প্রেরণ—

গত ১৯শে ফেব্রুয়ারী বিলাতে ঘোষণা করা হইয়াছে, ভারতের শাসনতন্ত্র রচনা সম্পর্কে ভারতীয় নেতাদের সহিত আলোচনার জন্য বৃটীশ মন্ত্রিসভা নিম্নলিখিত ৩ জন মন্ত্রীকে শীঘ্রই ভারতে প্রেরণ করিবেন—(১) ভারত সচিব লর্ড পেথিক লরেন্স (২) বাণিজ্য পরিষদের সভাপতি সার ষ্ট্যাফোর্ড ক্রিপস (৩) নোসচিব মিঃ আগষ্ট আলেকজান্ডার। মার্চমাসের শেষ ভাগে মন্ত্রীর ভারতে আসিয়া পৌঁছিবেন। গত সেপ্টেম্বর মাসে এ বিষয়ে বড়লাট ও ভারত সচিব যে বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছিলেন, মন্ত্রীত্রয় তাহা কার্যে পরিণত করার চেষ্টা করিবেন। তাঁহারা বড়লাটের শাসন-পরিষদ নূতন করিয়া গঠন করিবেন ও নূতন শাসন-ব্যবস্থা প্রণয়নের জন্য গণপরিষদ গঠন করিবেন। দেখা যাউক, কতদূর কি হয়।

সমিতির সম্পাদক শ্রীযুত সুরেশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়ের যত্ন ও চেষ্টা চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে।

### সিন্ধুপ্রদেশে নূতন মন্ত্রিসভা—

গত ১৩ই ফেব্রুয়ারী সিন্ধুপ্রদেশে নূতন মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদে মোট সদস্য সংখ্যা—৬০—তন্মধ্যে ৩৫ মুসলমান। মুসলমান লীগ দলের নির্বাচিত সদস্যের সংখ্যা—২৭ জন। বাকী ৮ জন সদস্যের মধ্যে ৪ জন জাতীয়তাবাদী ও ৪ জন মিঃ সৈয়দের দলভুক্ত। ৩ জন খেতাব, বাকী ২১ জন হিন্দু ও ১ জন শ্রমিক। গভর্নর বে-আইনি ভাবে খেতাবদিগকে লীগ দলের সহিত মিলিত করিয়া লীগনেতা দ্বারাই মন্ত্রিসভা গঠন করাইয়াছেন—নিম্নলিখিত ৪ জন মন্ত্রী হইয়াছেন—(১) সার গোলাম হোসেন হিদায়েতুল্লাহ—প্রধান মন্ত্রী (২) খাঁ বাহাউর এম-এ-খুরো (৩) মীর গোলাম আলি খাঁ তালপুর ও (৪) গীর এসাহি বকস। কংগ্রেস ৮

জন মুসলমান ও ১ জন খ্রিস্টকে লইয়া ৩০ জনে সম্মিলিত দল গঠন করিয়াছিল—গভর্নর খেতাবদিগকে সে দলে যোগদান করিতে বলিলে স্থায়ী মন্ত্রীসভা গঠিত হইতে পারিত। বর্তমান মন্ত্রিসভাকে স্থায়ী করা সম্ভব হইবে না। এই দলের একজন সভাপতি হইলেই এই দলের সদস্যসংখ্যা ২০ ও বিরুদ্ধ দলের সদস্যসংখ্যা ৩০ হইবে। সভাপতির নিয়মক থাকা উচিত—কিন্তু এখন সর্বদা তাঁহাকে নিজের ১টি ভোট ও সভাপতির অতিরিক্ত ভোট প্রদান করিয়া মন্ত্রিসভাকে বাঁচাইতে হইবে। গতবর্ষ এইভাবে সিঙ্গুদেশে বেআইনি কার্য করিয়া যে লীগ-প্রীতি দেখাইলেন, তাহাই এদেশে ভারত শাসন ব্যাপারে—বিবাদ বাধাইবার নীতি কি না কে জানে।

### প্রবাসী বাঙালীর কৃতিত্ব—

শ্রীমান উবানাথ চট্টোপাধ্যায় এ বৎসর এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ডক্টর-অফ-সায়েন্স উপাধি লাভ



শ্রীমান উবানাথ চট্টোপাধ্যায়

করিয়াছেন। ইতিপূর্বে তিনি উক্ত বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক ডক্টর-অফ-ফিলজফি ডিগ্রিও পাইয়াছিলেন। এ পর্যন্ত এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় হইতে একমাত্র তিনি এই দুইটি ডিগ্রিই পাইলেন। উদ্ভিদের রাসায়নিক রাসায়নিক বিশ্লেষণ তাঁহার গবেষণার বিষয় ছিল। তাঁহার গবেষণা

লাভ করিয়াছে। তিনি এক্ষণে নিউ দিল্লীস্থিত ইম্পিরিয়াল কাউন্সিল অফ এগ্রিকালচারাল রিসার্চের বৈজ্ঞানিক পত্রিকাগুলির অন্যতম সম্পাদক। শ্রীমান উবানাথ এলাহাবাদ প্রবাসী শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র।

### প্রধান মন্ত্রী ইউ-স—

ব্রহ্মদেশের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী ইউ-স রেনুনে প্রত্যা-বর্তন করার জাতীয়তাবাদীদের শক্তি বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে। পার্শ্ব হারবারের পতনের সময় ইউ-স ব্রহ্মের প্রধান মন্ত্রী ছিলেন এবং ১৯৪২ সালে জাপানীদের সহিত যোগাযোগ স্থাপনের অভিযোগে ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া উগাণ্ডায় আটক করিয়াছিলেন। তিনি বাহা বলিয়াছেন তন্মধ্যে একটি কথা বিশেষ স্মরণযোগ্য—মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি ফিলিপাইনকে স্বাধীনতা দিবার নির্দিষ্ট দিন স্থির করিয়া দিতে পারে, তবে ব্রুটেনই বা ব্রহ্ম সম্পর্কে তাহা করিয়া দিবে না কেন?

### পত্রলোকে অনাথগোপাল সেন—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ও কাসিমবাজারে মহারাজার প্রাইভেট সেক্রেটারী অনাথগোপাল সেন মহাশয় গত ১লা পৌষ অকালে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি মৈমনসিংহ অষ্টগ্রামের অধিবাসী ছিলেন ও প্রথম জীবনে মৈমনসিংহে ওকালতী করেন। ১৯২১ সালে অসহযোগ আন্দোলনে ওকালতী ছাড়িয়া দেন। বাঙ্গালা ভাষায়



অর্থনীতি বিষয়ক প্রবন্ধ অধ্যাপক অনাথগোপাল সেন

ও পুস্তক লিখিয়া তিনি বিশেষ খ্যাতিলাভ করেন তাঁহার ‘টাকার কথা’ ‘বুদ্ধের দক্ষিণা’ ‘গান্ধী অর্থনীতি’ প্রভৃতি গ্রন্থ সর্বজনসমাদৃত হইয়াছিল।

### শিশুশিক্ষা ও স্বাস্থ্য প্রদর্শনী—

মিউজিয়াম হলে একটি শিশুশিল্প ও স্বাস্থ্য প্রদর্শনী হইয়া গিয়াছে। মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রদর্শনীর উদ্বোধন করেন ও পরিষদ-সভাপতি শ্রীযুক্ত বোগেন্দ্রনাথ গুপ্তের চেষ্টায় উহা সাফল্যমণ্ডিত হয়। মঞ্চস্থলে সর্বত্র এইরূপ শিক্ষা-প্রচারক প্রদর্শনীর আয়োজন হওয়া বাঞ্ছনীয়।

#### পরলোকে তারিণীচরণ লাহা—

কলিকাতার সুবিখ্যাত লাহা পরিবারের তারিণীচরণ লাহা গত ৩রা ফেব্রুয়ারী ৬৬ বৎসর বয়সে কলিকাতা ৩৭নং



তারিণীচরণ লাহা

বাহুড় বাগান রোডে ভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি ত্রিপুরা জেলার কান্দা গ্রামে একটি হাই স্কুল প্রতিষ্ঠা করেন ও কলিকাতা মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে শিশু চিকিৎসা বিভাগে ২৫ হাজার টাকা দান করেন। তিনি তাঁহার সরল অমায়িক ব্যবহারের জন্য পল্লীতে সর্বজনপ্রিয় ছিলেন।

#### ডাক্তারিঙ্গা রামকৃষ্ণ আশ্রম—

বেলুড় মঠের স্বামী নির্ণেপানন্দজীর চেষ্টায় কলিকাতার উপকণ্ঠে ঢাকুরিয়া গ্রামে একটি রামকৃষ্ণ আশ্রম স্থাপিত হইয়াছে। আশ্রমে দাতব্য চিকিৎসালয়, দরিদ্রভাণ্ডার

ও সাধারণ পাঠাগার আছে। ঐ সঙ্গে অবৈতনিক প্রাথমিক বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা ও কুটীর শিল্প শিক্ষাদানের চেষ্টা চলিতেছে। সে জন্য পরিচালকগণ সর্বসাধারণের সাহায্য প্রার্থনা করেন।

#### নিখিল বহু আনন্দি প্রতিযোগিতা—

হুগলী জেলার উত্তরপাড়া হরিভবনে হরিনারায়ণ স্মৃতি পাঠাগারের উদ্বোধনে সম্ভ্রতি উক্ত প্রতিযোগিতার অমুঠান হইয়াছে। নাটোরের মহারাজা শ্রীযুক্ত বোগীন্দ্রনাথ রায় সভায় পৌরহিত্য করেন। শ্রীযুক্ত প্রবোধ সান্দাল, শ্রীযুক্ত গজেন্দ্রকুমার মিত্র, শ্রীযুক্ত সুমথ বোষ, শ্রীযুক্ত দক্ষিণারঞ্জন বসু, শ্রীযুক্ত বিমল দত্ত, শ্রীযুক্ত কালীধন চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ সাহিত্যিকবৃন্দ বিচারকের কার্য্য করেন। সভারসভে অধ্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত অমরনাথ মুখোপাধ্যায় সুস্বাগত অভিনন্দন জ্ঞাপন করেন। বিচারকগণের বিচারে কুমারী উমা মুখার্জি সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিযোগী বিবেচিত হন এবং রায় বাহাদুর সত্যকিঙ্কর সেন প্রদত্ত স্বর্ণখচিত রৌপ্য পদক পারিতোষিক প্রাপ্ত হন। বিভিন্ন বিভাগে প্রথম হইতে তৃতীয় স্থানাধিকারীকে রৌপ্য সম্পূট, পদক, মানপত্র এবং পুস্তক পারিতোষিক দেওয়া হয়।

#### যাদবপুর যক্ষ্মা হাসপাতালে দান—

খ্যাতনামা ব্যবসায়ী শ্রীযুক্ত মণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় (১৭নং হরিশ মুখার্জী রোড, ভবানীপুর, কলিকাতা) যাদবপুর যক্ষ্মা হাসপাতালে তাঁহার পিতৃদেব ও মাতৃদেবীর স্মৃতিরক্ষাকল্পে চল্লিশ হাজার টাকা দান করিয়াছেন। মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের পত্নী শ্রীমতী সতী দেবী চিত্তরঞ্জন দেবাসদনে দশ হাজার টাকা দান করিয়াছেন। তাঁহাদের দৃষ্টান্ত অমূল্যকরীয়।

#### পরলোকে অমরেন্দ্রনাথ—

সুসাহিত্যিক অমরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল সম্ভ্রতি ৪৩ বৎসর বয়সে টাইফয়েডে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। ইনি ভারতীয় সংস্কৃতির ইতিহাসের এম-এ পরীক্ষায় প্রথম শ্রেণীতে পাশ করেন এবং বি-এল পাশ করিয়া সরকারী হিসাব বিভাগে কর্ম গ্রহণ করেন। বহু মাসিক পত্রে তিনি গল্প লিখিয়াছিলেন। তিনি মৃত্যুলীলা, গ্রন্থচক্র, শোণিতাঞ্জলি, পাঞ্চল ইত্যাদি কয়েকখানি উপন্যাস রচনা করিয়া গিয়াছেন।



### সুখচরে রাজবন্দী সম্বর্ধনা—

গত ২৭শে জ্যৈষ্ঠ রবিবার সন্ধ্যায় ২৪ পরগণা সুখচরে স্থানীয় বিভিন্ন সংঘের উদ্যোগে এক বৃহৎ জনসভায় সম্মতি মুক্তিপ্রাপ্ত রাজবন্দী অধ্যাপক শ্রীযুত সাতকড়ি মিত্র মহাশয়কে



সুখচরে রাজবন্দী সম্বর্ধনা

সম্বর্ধনা করা হইয়াছে। সভায় শ্রীযুত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সভাপতিত্ব করেন এবং স্থানীয় মিউনিসিপ্যাল চেয়ারম্যান শ্রীযুত সুনীলকৃষ্ণ ঘোষ প্রভৃতি বহু সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি সভায় উপস্থিত থাকিয়া বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

### কলিকাতায় কর্ণেল লক্ষ্মীস্বামীনাথ—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বাক্সীর রাণী সৈন্তদলের অধ্যক্ষা কুমারী লক্ষ্মী স্বামীনাথমুকে বিমানযোগে রেঙ্গুন হইতে কলিকাতায় আনিয়া গত ৩রা মার্চ রবিবার বিকালে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে। তিনি দমদম বিমান ঘাঁটি হইতে সংবাদ দিয়া নেতাজী সত্যচন্দ্র বসুর বাটীতে একরাত্রি বাস করেন ও পরদিন শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুর সহিত সাক্ষাতের পর দ্বিপ্রহরে বিমানযোগে দিল্লী চলিয়া গিয়াছেন। জনসাধারণ বা সংবাদপত্রগুলিকে কোন সংবাদ দেওয়া হয় নাই—কাজেই তাঁহাকে সম্বর্ধনার কোন ব্যবস্থাও হয় নাই।

### কলিকাতায় হাক্কামা—

গত ১১ই ফেব্রুয়ারী সোমবার সন্ধ্যা হইতে ১৫ই শুক্রবার পর্যন্ত এবং পুনরায় গত ২১, ২২ ও ২৩শে ফেব্রুয়ারী ছাত্রদের শোভাযাত্রা প্রভৃতি লইয়া কলিকাতায় হাক্কামা ও পুলিশের গুলীবর্ষণ হইয়া গিয়াছে। কয়দিন ট্রাম বাস প্রভৃতি এবং দোকানপাট বন্ধ ছিল। বহু নিরীহ লোক গুলীতে হতাহত হইয়াছে। ২৩শে ফেব্রুয়ারী শনিবার বি-এ রেলের কর্মীরা হরতাল করায় উক্ত রেলের ট্রেন চলাচল বন্ধ ছিল।

### শ্রীযুত মাণিক ভট্টাচার্য্য সম্বর্ধনা—

গত ১১ই ফেব্রুয়ারি সোমবার সন্ধ্যায় কলিকাতা সাহিত্য বাসরের উদ্যোগে শ্রীযুত স্বধাংশু কুমার রায় চৌধুরীর আহ্বানে ৩৩১ মদন মিত্র লেনে এক সভায় খ্যাতনামা কথাসিদ্ধী শ্রীযুত মাণিক ভট্টাচার্য্য মহাশয়কে সম্বর্ধনা করা হইয়াছিল। মাণিক বাবু গয়া জেলার ঔরঙ্গাবাদে প্রধান



প্রবীণ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত মাণিক ভট্টাচার্য্যের সম্বর্ধনার সমবেত স্বধীশ্রম  
কটো—নীলেন ভাট্টা

শিক্ষকের কার্য্য করেন—কয় দিনের জন্ত কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। কবি শ্রীযুত যজ্ঞেন্দ্রনাথ ভাট্টা সভায় পৌরোহিত্য করেন এবং শ্রীযুত সরোজকুমার রায়চৌধুরী, ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি মাণিক বাবুর রচিত গ্রন্থ সমূহের আলোচনা করিয়াছিলেন।

## শান্তিপুরে ভারতমাতার পূজা—

গত ২৬শে জাম্বুয়ারী হইতে তিনদিন শান্তিপুরে (নদীয়া) বংশ গ্রহণ করিয়াছেন এবং ইহাদেরই গঠনমূলক উন্নত যুবকগণের উদ্যোগে ভারতমাতার পূজা হইয়াছিল। পূজার পরিকল্পনায় ব্যবহারিক বাণিজ্যশিল্পের সহিত প্রচারমূলক কার্যক্রমের এক মধুর সমন্বয় হইয়াছে।



গত হাঙ্গামার বালিগঞ্জ স্টেশনে একখানি অয়দক ট্রেনের অবস্থা

ফটো—পান্না সেন

## দক্ষিণ শ্রীপুর সাহিত্য সম্মেলন—

গত ৮ই ও ৯ই পৌষ খুলনা জেলার উক্ত সম্মেলন কথা-শিল্পী শ্রীযুক্ত মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এবং কবি শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন সেনগুপ্তের পৌরহিত্যে সমারোহে অনুষ্ঠিত হইয়াছে। উভয় দিনই কলিকাতা ও জেলার বহু স্থান হইতে সাহিত্যিক, সাহিত্যরসিক, শিক্ষাব্রতী ও কৃষি-শিল্পাভ্যাসীদের সমাগম হইয়াছিল। সঙ্গীতসুধাকর শ্রীযুক্ত অজিতকুমার মুখোপাধ্যায় কর্তৃক ‘বন্দেমাতরম্’ এবং ‘কদম কদম বাড়ায়ে যা’ গান দুইটি উভয় দিন গীত হইবার পর সভার কার্যারম্ভ হয়। বিশাল সভাসমুপেক্ষের চারিপার্শ্বে সজ্জিত হলের মধ্যে কৃষিশিল্পপ্রদর্শনীর ব্যবস্থা থাকে। কৃষিজাত কতকগুলি ফসল এবং শিল্পসংক্রান্ত নানাবিধ চিত্তাকর্ষক বস্তু দর্শকগণের কোতুল ও বিস্ময় উদ্ভূত করে। বিভিন্ন পল্লীর গৃহস্থ মহিলাদের শিল্প-প্রতিযোগিতায় যোগদান এবং অনেকগুলি অল্পমত শ্রেণীর মহিলার এ ব্যাপারে বিশিষ্ট অংশ গ্রহণ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। সভাপতির অভিভাষণে শ্রীযুক্ত বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় পল্লী মহিলাদের শিল্পপ্রীতি ও তাহাতে কৃতিত্বের ভূয়সী প্রশংসা করেন। সাহিত্য সম্মেলনেও ‘রচনা’

শান্তিপুরে ভারতমাতার পূজা ফটো—কামাক্ষ্যপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য পর চতুর্থ দিনে প্রতিমা লইয়া বিরাট মিছিল বাহির হয়। ভারতের স্বাধীনতা কামনা করিয়া দেবীর অর্চনা এই নূতন। শান্তিপুর দত্তপাড়ার শ্রীযুক্ত কামাখ্যা ভট্টাচার্য্য এ কার্যে অগ্রণী ছিলেন।

## ইনস্টিটিউট অফ আর্ট ইন ইণ্ডিয়া—

ভারতীয় শিল্প-বাণিজ্যসংক্রান্ত পণ্যসম্ভারকে চাক্ষুশিল্পের সাহায্যে জনসাধারণের সহিত পরিচয় স্থাপনের উদ্দেশ্যে গঠিত এই বিশিষ্ট শিল্প প্রতিষ্ঠানটির বার্ষিক অধিবেশন বাঙ্গালার গবর্ণর-পত্নী মিসেস কেসীর নেতৃত্বে সূচুভাবে সম্পন্ন হইয়াছে। বর্তমানের প্রতিযোগিতাক্ষেত্রে বিভিন্ন শ্রেণীর বস্তু প্রস্তুত করিয়াই নিরন্তর থাকিলে চলিবে না—এমনভাবে সেগুলিকে জনসাধারণের সম্মুখে উপস্থিত করিতে হইবে, যাহাতে তাহারা সহজেই আকৃষ্ট হয়। ইহার একমাত্র উপায় হইতেছে স্নকৌশলে সততার ভিত্তিতে মনোজ্ঞ চিত্রকলাদির সাহায্যে প্রতি জ্যোটির বিশিষ্ট গুণ

প্রতিযোগিতায় মহিলাদের সাহিত্যনিষ্ঠার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। শ্রীমতী তৃপ্তি চট্টোপাধ্যায়ের রচনা সর্বাধিক প্রশংসা পায়। শ্রীযুক্ত স্বধাংশুকুমার রায়চৌধুরীর শিল্প ও সাহিত্য সম্বন্ধে সরস প্রবন্ধ পাঠ ও উদ্বোধনী বক্তৃতার পর স্থানীয় শিক্ষাত্রী নির্মলচন্দ্র বসু, দেবনাথ চক্রবর্তী, অতুল-কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, শ্রীমতী বিভাবিণী দেবী, সুনীলকুমার চট্টোপাধ্যায়, পরিতোষ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতির বক্তৃতা ও প্রবন্ধ এবং অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় ও সভাপতি শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন সেনগুপ্তের অভিভাষণ বিশেষ দৃষ্টিগ্রাহী হয়।

#### জলজঙ্ঘরে বাঙ্গালীদের বানীবন্দনা—

বিগত ২০শে মার্চ শ্রীযুক্ত অর্ধেন্দুশেখর দত্ত ও শ্রীযুক্ত ধনগোপাল গাঙ্গুলীর পরিচালনায় পাঞ্জাব জলজঙ্ঘর প্রবাসী বাঙ্গালীদের বসন্তোৎসব মহাসমারোহে সুসম্পন্ন হইয়াছে। মূর্তি নির্মাণ ও পরিকল্পনা করিয়াছিলেন শ্রীযুক্ত বাদল ধর।

সন্ধ্যায় আরতি ও জলসার আয়োজন করা হইয়াছিল। নৃত্য শিল্পী ললিতকুমারের নৃত্য, প্রভাত বোমের কমিক, সবিতা গুপ্তা, বীণা দেবী ও অনন্ত বড়ালের সঙ্গীত এবং মাখন দাসের তার-সানাই অঙ্কনকে সর্বদ্বন্দ্বীন সাফল্যমণ্ডিত করিয়াছিল।

#### কিরণশশী সেবাসভা—

গত ১৭ই মার্চ সন্ধ্যায় কলিকাতা বীডন স্ট্রিটের দরিদ্র বান্ধব ভাণ্ডারের পরিচালিত কিরণশশী সেবায়তনের নূতন গৃহের ভিত্তি স্থাপন উৎসব ১০৫২ রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রিটে বিচারপতি শ্রীযুক্ত স্বধীরঞ্জন দাশ মহাশয়ের পৌরহিত্যে সম্পাদিত হইয়াছে। বাড়ী নির্মাণ করিতে ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা পড়িবে তন্মধ্যে মাত্র ৫০ হাজার টাকা

সংগৃহীত হইয়াছে। প্রসিদ্ধ কাগজব্যবসায়ী শ্রীযুক্ত রঘুনাথ দত্ত এখন বাকী টাকা দিয়া বাড়ীটি করিয়া দিবেন—পরে ঋণ শোধ করা হইবে। স্বাস্থ্যরোগ নিবারণ ও তাহার চিকিৎসার জন্ত এই সেবায়তন প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। সভায় বোষণা করা হয় যে, কাঁকড়গাছিতে আর একটি দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠার জন্ত শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ পাল তাঁহার পত্নীর নামে ১ বিঘা ১৬ কাঠা জমী ও নগদ ৫ হাজার টাকা দিয়াছেন ও মাসিক ৫০ টাকা সাহায্য করিবেন।

#### পরলোকগত সুনীলচন্দ্র সেন—

কলিকাতার খ্যাতনামা এটর্নী, কলিকাতা কর্পোরেশনের কাউন্সিলার সুনীলচন্দ্র সেন মহাশয় গত ২০শে ফেব্রুয়ারী



জলজঙ্ঘর প্রবাসী বাঙ্গালীদের বাণীবন্দনা

মাত্র ৫২ বৎসর বয়সে পরলোক গমন করিয়াছেন জানিয়া আমরা মর্মান্বিত হইলাম। তিনি পাঠ্যাবস্থা হইতেই অপরূপ মেধা ও ধীশক্তির পরিচয় দিয়াছেন। কর্মজীবনেও তিনি অসামান্য সাফল্য অর্জন করিয়াছিলেন। কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যরূপে ও ভারত সরকারের মনিসিটাররূপে তাঁহার কার্য দেশবাসী চিরদিন শ্রদ্ধার সহিত স্মরণ করিবে। তাঁহার পিতা সতীশচন্দ্র সেন মহাশয়ও সুপ্রসিদ্ধ এটর্নী ছিলেন এবং সহরের সকল সামাজিক প্রতিষ্ঠানের সহিত সংযুক্ত ছিলেন। সুনীলচন্দ্র ব্যক্তিগত জীবনে পরোপ-



ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য ও বাঙালা গভর্ণমেন্টের অন্ততম মন্ত্রীরূপে কার্যক্ষমতার পরিচয় দান করিয়াছেন। ছাত্রাবস্থা হইতেই তিনি অসাধারণ প্রতিভার পরিচয় দেন। তিনি



শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

স্বর্গত পুরুষসিংহ স্মার আশুতোষ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের দ্বিতীয় জামাতা। তিনি শিক্ষাব্রতী—কাজেই তাঁহার নিয়োগে দেশবাসী সকলেই সন্তুষ্ট হইয়াছেন।

#### কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংবাদ—

রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রামতল্লাহ লাহিড়ী অধ্যাপক ছিলেন। তাঁহার কার্যকাল শেষ হওয়ার প্রেসিডেন্সি কলেজের অধ্যাপক ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ৫ বৎসরের জন্য ১লা মার্চ হইতে ঐ পদে নিযুক্ত করা হইয়াছে। শ্রীকুমার বাবু বাঙালা সাহিত্যের আলোচনা দ্বারা যথেষ্ট খ্যাতি লাভ করিয়াছেন। খগেন্দ্রবাবুকে বিশ্ববিদ্যালয়ের ‘সম্মানিত অধ্যাপক’ পদ দান করিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত



ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

তাঁহাকে সংশ্লিষ্ট রাখারও ব্যবস্থা করা হইয়াছে। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্রিয়দারঞ্জন রায় বিশ্ববিদ্যালয়ের রসায়ন শাস্ত্রের পালিত অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছেন। ইহারা তিনজনই লেখকরূপে ‘ভারতবর্ষের’ সহিত সংশ্লিষ্ট।



অধ্যাপক প্রিয়দারঞ্জন রায়

#### কবি নবীনচন্দ্র শতবাষিক—

কবির নবীনচন্দ্র সেন মহাশয়ের জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে গত ১৬ই ফেব্রুয়ারী হইতে তাঁহার জন্মভূমি চট্টগ্রাম জেলার নোয়াপাড়া গ্রামে কয়দিন ধরিয়া বিপুল উৎসব হইয়া গিয়াছে। মৌলবী আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ উৎসবে পৌরোহিত্য করেন এবং শ্রীযুক্তা নেলী সেনগুপ্তা যোগদান করেন। কলিকাতা সিনেট হলেও সার যত্ননাথ সরকার মহাশয়ের সভাপতিত্বে এক অস্থায়ী সভা হয়। সিঁথি বৈষ্ণব সম্মিলনীর কর্তৃপক্ষ এক বৎসর ধরিয়া সহরে ও সহরতলীতে নবীনচন্দ্র স্মৃতি-উৎসব করিবেন—গত ২৬শে ফেব্রুয়ারী কলিকাতা কলেজ স্কোয়ার মহাবোধী সোসাইটী হলে তাঁহাদের উৎসব আরম্ভ হইয়াছে ঐ সভায় রায় বাহাদুর খগেন্দ্রনাথ মিত্র সভাপতি ও মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত কালীপদ তর্কচর্চা প্রধান অতিথি হইয়াছিলেন। নবীনচন্দ্র জাতীয়তার কবি—ভক্ত কবি—তাঁহার কাব্য যত অধিক আলোচিত হইবে, দেশ ততই উন্নতির পথে অগ্রসর হইবে।

#### রবীন্দ্র ভাণ্ডারের সাহায্য—

রবীন্দ্র স্মৃতি ভাণ্ডারের সাহায্যকল্পে জব্বলপুরে রবীন্দ্র স্মৃতি সমিতির উদ্যোগে রায় বাহাদুর পি-সি-বহ্নুর সভাপতিত্বে স্থানীয় শিল্পীবৃন্দ কর্তৃক নানাবিধ নৃত্য ও গীতাভিনয় অহুষ্ঠিত হইয়াছে। শ্রীযুক্তা হেনা হালদার ও শ্রীদুর্গাদাস বকসীর পরিচালনায় ‘শাপমোচন’, ‘পল্লীর মায়া ও যজ্ঞের ডাক’ নৃত্যাভিনয় ও তৎসহ নানাবিধ প্রাচীন নৃত্য ও

রবীন্দ্রনাথের “লক্ষ্মীর পরীক্ষা” অভিনয় সকলের প্রশংসা লাভ করিয়াছে। শ্রীশিবস্বাধন চট্টোপাধ্যায়ের পরিচালনায়



রবীন্দ্রপুর রবীন্দ্র স্মৃতি সমিতি

‘অর্কেষ্ট্রা’ ও কুমারী সর্কারী সিংহের ও কুমারী ছায়া দাশ-গুপ্তার রবীন্দ্র সঙ্গীত অতি উচ্চাঙ্গের হইয়াছিল। রবীন্দ্র-স্মৃতি ভাণ্ডারে ৭২৫ টাকা প্রেরিত হইয়াছে।

#### পরলোক হর্গাকান্ত চক্রবর্তী—

পাবনার খ্যাতনামা উকীল হর্গাকান্ত চক্রবর্তী সম্প্রতি ৮৯ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। ১৮৮৫ সালে



হর্গাকান্ত চক্রবর্তী

এম-এ পাশ করিয়া তিনি মৈমনসিংহ সিটি কলেজিয়েট স্কুলে কিছুকাল প্রধান শিক্ষক ছিলেন। পরে উকীল

হইয়াছিলেন। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন ও অসহযোগ আন্দোলনের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ সংযোগ ছিল। পাবনা জেলাবোর্ড ও মিউনিসিপালিটির মধ্য দিয়া তিনি বহু বৎসর জনসেবা করিয়াছিলেন।

#### কুমারী চিত্রা সেনগুপ্ত—

কলিকাতা বোম্বার্ডারের শিশু-মঙ্গল প্রতিষ্ঠান গত ১০ বৎসর ধরিয়া পাড়ার মেয়েদের অস্ত্রাস্ত্র খেলার সহিত



কুমারী চিত্রা সেনগুপ্ত

সাইকেল-চড়া শিক্ষা দিয়া থাকেন। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন সেনগুপ্তের কন্যা কুমারী চিত্রা ঐ প্রতিষ্ঠানের সাইকেল প্রতিযোগিতায় কয়েকবার প্রথম ও দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছে। টালা পার্কে সাইকেল প্রতিযোগিতায়ও চিত্রা চ্যাম্পিয়ানসিপ লাভ করে। তাহার দৃষ্টান্ত অমূল্যবোধী।

#### বাঁকুড়া কেন্দ্রাভিহি আশ্রম—

ভারত সেবাশ্রম সংঘের কর্মীরা বাঁকুড়া জেলার কেন্দ্রাভিহি গ্রামে সম্প্রতি এক নতুন হিন্দু-মিলন-মন্দির আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া সেখানে ধর্মপ্রচার, জনসেবা, পার্বত্যজাতিদের উন্নতি বিধান, উপজাতিগুলির সহিত হিন্দু সমাজের মিলন সাধন প্রভৃতি কার্য আরম্ভ করিয়াছেন। ছবিপটীভিত্তি স্থানগুলিতে ঔষধ, পথ্য, দুগ্ধ ও বস্ত্রাদি বিতরণ করা হইতেছে। চাউল বিতরণেরও ব্যবস্থা হইয়াছে। শুধু বাঁকুড়া জেলায় ৪০টি মিলন মন্দির ও ৪৫টি রক্ষীদলের মারফত কাজ হইতেছে।

#### শ্রীযুক্ত সত্যপ্রসন্ন সেন—

বেঙ্গল কেমিকেল এণ্ড ফার্মাসিটিক্যাল ওয়ার্কস লিমিটেডের ম্যানেজার শ্রীযুক্ত সত্যপ্রসন্ন সেন মহাশয়

ইণ্ডিয়ান কেমিকেল ম্যাথ্রফাকচারালস' দলের প্রতিনিধিরূপে সম্ভ্রতি ইংলণ্ড ও আমেরিকায় যাইয়া সে সকল দেশের শিল্প প্রতিষ্ঠানগুলি দেখিয়া কিরিয়া আসিয়াছেন। আমাদের



শ্রীযুক্ত 'এস-পি-সেন'

বিশ্বাস, তাঁহার অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞানের দ্বারা তিনি দেশীয় শিল্প প্রতিষ্ঠান সমূহের শ্রীবৃদ্ধি সাধন করিবেন।

### শ্রীযুত দিলীপকুমার রায়—

সাহিত্যিক ও সঙ্গীত কুশলী শ্রীযুত দিলীপকুমার রায়ের ৫০ তম জন্মদিবস উপলক্ষে গত ২৫শে মাঘ শুক্রবার সন্ধ্যায় কলিকাতা কালীঘাট 'কালিকা থিয়েটারে' শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসুর সভাপতিত্বে এক মনোজ্ঞ অঙ্কন হইয়া গিয়াছে। দিলীপকুমারের পিতা স্বর্গত দ্বিজেন্দ্রলালের 'ভারত আমার' সঙ্গীতের দ্বারা সভার উদ্বোধন হইয়াছিল। দিলীপকুমার নিজে উহা গান করেন। নেতাজী সুভাষ-চন্দ্র দিলীপের মুখে ঐ গান শুনিতে ভালবাসিতেন। দেশ-বাসীর পক্ষ হইতে দিলীপকুমারকে ২৩ হাজার টাকার একটি তোড়া দেওয়া হয়। শ্রীযুত নির্মলেন্দু লাহিড়ী কর্তৃক রবীন্দ্রনাথের 'অরবিন্দ রবীন্দ্রের লহ নমস্কার' কবিতা ও অধ্যাপক সোমনাথ মৈত্র কর্তৃক দিলীপকুমারের 'পরম প্রার্থনা' কবিতা আবৃত্তি হইয়াছিল। দিলীপকুমার সভায় বোষণা করেন যে তাঁহার বিশ্বাস, সুভাষচন্দ্র জীবিত আছেন। অভিনন্দনের উত্তরে বক্তৃতা করার সময়ও দিলীপকুমার বার বার সুভাষচন্দ্রের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠতার

কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন। সভাপতি শরৎচন্দ্র বসু তাঁহার ভাষণে বলেন—শ্রীঅরবিন্দ্রের আলীকাদ যে দিলীপকুমারের উপর পড়িয়াছে তাহা দিলীপকুমারের বর্তমান চেহারা দেখিলেই বুঝিতে পারা যায়। শ্রীরামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ ও শ্রীঅরবিন্দ্রের বাঙ্গালা বাঁচিয়া আছে। দিলীপকুমারের বাঙ্গালাও বাঁচিয়া থাকিবে। ঐ উৎসবের অত্যর্থনা সমিতির সভাপতিরূপে লালগোলায় রাজারাও শ্রীযুত ধীরেন্দ্রনাথরায়ণ রায় যে ভাষণ দেন, তাহাতে বলেন—“কাব্যে, সঙ্গীতে, সাহিত্যে দিলীপ বিশ্ব সাহিত্যের দরবারে



শ্রীদিলীপকুমার রায়

প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে। বিশ্বমানবতার দুয়ারে তার উদার উজ্জল রূপ চির ভাষ্য হয়ে থাকবে—এ আমাদের গৌরবের ও গর্বের কথা। মনোময় চিত্ররূপের সন্ধানী উদাসী দিলীপকে—শ্রীমা ও শ্রীঅরবিন্দ্রের চরণ তলে সমাসীন ধ্যান-গম্ভীর পূজারী দিলীপকে আমরা ভালবাসি। আপন সাধনায় তুমি যে অনন্ত আলোকের ইঙ্গিত পেয়েছ, তোমার রেহবন্দী, অহরাগীজনকে তুমি সেই আলোর সন্ধান দাও।”

# দুনিয়ার অর্থনীতি

## অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

১৯৪৬-৪৭ সালের কেন্দ্রীয়-বাজেট

যুদ্ধের মধ্যে ভারতের অর্থব্যবস্থাকে সকল দিক হইতে বিপ্লবিত্ত করিয়া ভারতসরকার যুদ্ধের খরচ চালাইয়াছিলেন। এই সময় পৃথিবীর সকল সম্ভাব্য যুদ্ধোত্তর সমস্তাগুলির উপর বিশেষ মনোযোগ দিলেও ভারত-সরকারের কিন্তু এদিকে তেমন কোন আগ্রহ দেখা যায় নাই। ভারতের স্তায় দরিদ্র দেশে যুদ্ধের দরুন দৈনিক দেড় কোটি টাকা সংগ্রহের প্রয়াসই যে এই নিশ্চেষ্টতার মূল তাহা বলা বাহুল্য। তবে ভারতের আর্থিক স্বার্থ সম্পর্কে ভারতসরকারের চিরাচরিত ঔদাসীন্যও ইহার অন্ততম কারণ সন্দেহ নাই। গত বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসের বাজেট বক্তৃতায় অর্থসদস্ত্র স্তার জেরেমী রেইসম্যান স্পষ্টই বলিয়াছিলেন যে,—‘Post-war development must mean and continue to mean Post-war development and by no magic or optimism can be made to mean wartime development’ এবং এইরূপ নিরুৎসাহজনক বাণী উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে বাজেটে তিনি যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন ও পুনঃ সংস্থাপনের জন্ত উল্লেখযোগ্য কোন ব্যয়বরাদ্দ করেন নাই।

স্তার জেরেমী উত্তরাধিকারী হিসাবে স্তার আর্চিবল্ড রোলাওস ১৯৪৫ সালের ১লা এপ্রিল হইতে কার্যভার গ্রহণ করিয়াছেন। যুদ্ধ শেষ হইয়াছে ১৯৪৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসে, কাজেই স্তার আর্চিবল্ড এই বৎসরের বাজেটে যুদ্ধোত্তর সমস্তা সমাধানের কোন ব্যবস্থার সন্ধান না পাইলেও তাহাকে ১৯৪৫-৪৬ সালের আর্থিক বৎসরের ৭ মাস যুদ্ধোত্তর সমস্তাসমূহের সম্মুখীন হইতে হইয়াছে। গত ছয় মাস যা হোক করিয়া জোড়াভালি দিয়া চলিয়াছে; এবার নূতন বাজেট প্রস্তুত করিতে বসিয়া স্তার আর্চিবল্ডকে বাধ্য হইয়া কতকগুলি যুদ্ধোত্তর সমস্তা লইয়া আলোচনা করিতে হইয়াছে।

অর্থসদস্ত্র স্তার আর্চিবল্ড রোলাওস গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ১৯৪৬-৪৭ সালের প্রাথমিক বাজেট পেশ করিয়াছেন এবং সেই সঙ্গে ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটও পরিষদের সম্মুখে উপস্থাপিত হইয়াছে। গত বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসে ১৯৪৫-৪৬ সালের প্রাথমিক বাজেট পেশ করিবার সময় আয় ধরা হইয়াছিল ৩৪৩ কোটি ৭৪ লক্ষ টাকা এবং ব্যয় ধরা হইয়াছিল ৪১৭ কোটি ৬৩ লক্ষ টাকা, সুতরাং ১৬৩ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা বাটতি হইবে বলিবে অনুমান করা হইয়াছিল। বাজেট বৎসর শুরু হইবার মাত্র ৫মাস পরেই যুদ্ধ শেষ হয়, সুতরাং এই বৎসর অনুমিত খরচ অপেক্ষা অনেক কম খরচ হওয়া উচিত ছিল। ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটে দেখা যায়, প্রাথমিক বাজেটে অনুমিত ৩৯৪ কোটি ২৩ লক্ষ টাকার স্থানে ১৯৪৫-৪৬ সালে ৩৭৬ কোটি টাকার মত সামরিক বিভাগের জন্ত খরচ অনুমান করা হইয়াছে। বলা বাহুল্য,

সাত মাস যুদ্ধ চালাইতে না হওয়া সত্ত্বেও এই শতকরা মাত্র ৫ভাগ ব্যয় হ্রাস কর্তৃপক্ষের দিক হইতে খুব কৃতিত্বের কথা নয়। সংশোধিত বাজেটে এবৎসরের বাটতি অনুমিত হইয়াছে ১৪৪ কোটি ৯৫ লক্ষ টাকা। অর্থসদস্ত্র ১৯৪৬-৪৭ সালের যে প্রাথমিক বাজেট পেশ করিয়াছেন তাহাতে আয় ও ব্যয় ব্যাক্রমে ৩০.৭ কোটি টাকা ও ৩৫৫ কোটি টাকা অনুমান করা হইয়াছে এবং বলা হইয়াছে যে, এই বৎসর ৪৮ কোটি ৭১ লক্ষ টাকা বাটতি হইবে। এবারের ব্যয়ের মধ্যে ২৪৩ কোটি ৭৭ লক্ষ টাকা সামরিক বিভাগের ব্যয় ধরা হইয়াছে। আমরা বতবুদ জানি, ভারতসরকার চলতি-আর্থিক বৎসরের মধ্যেই অস্থায়ী লোকজনদের অধিকাংশকে কর্তৃত্ব করিয়া ব্যয়ভার হ্রাস করিতে চূড়ান্তকল্প, এ অবস্থায় সামরিক খাতে ব্যয়ভার এত বেশী করিয়া ধরা হইল কেন? যুদ্ধের আগে ভারতের সামরিক বিভাগের ব্যয় ছিল গড়ে ৪৬ কোটি টাকা, এই ব্যয়কেই অনেকে বাহুল্য মনে করিতেন; এবার যুদ্ধ খামিবার এক বৎসর পরে যুদ্ধের আগের তুলনায় ৬গুণ টাকা সামরিক বিভাগের জন্ত বরাদ্দ করার সম্ভব কারণ কি? ভারতের দুর্বলতা সর্বজনবিদিত, যুদ্ধ ও দুর্ভিক্ষের চাপে ভারতবর্ষ নিঃশব্দ এবং ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে, এখন ভারতের স্বত্ব হইতে সামরিক ব্যয়ের এই পর্বত অন্ততঃ আরও কতকটা অপসারণ করা ভারতসরকারের পক্ষে অবশ্য কর্তব্য ছিল বলিয়াই আমরা মনে করি। তাছাড়া আমাদের মনে হয় সামরিক বিভাগের প্রতি এই অবস্থিত সরকারী অতি-দৃষ্টি ভারতের অসামরিক স্বার্থ বহুলাংশে ক্ষুণ্ণ করিয়াছে। যুদ্ধাবসানে জাতীয় পুনর্গঠনের বহু সমস্তা দেখা দিয়াছে। যুদ্ধের মধ্যে এদেশের শিক্ষা, স্বাস্থ্য প্রভৃতির দিকে সরকার মোটেই নজর দেন নাই, এই সকল বিষয়ে বাড়তি মনোযোগ এখন অত্যাৱশ্যক। এ অবস্থায় ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটে ২৪৩ কোটি ৭৭ লক্ষ টাকা সামরিক ব্যয়বরাদ্দ করিয়া মাত্র ১১১ কোটি ৯৪ লক্ষ টাকা অসামরিক ব্যয়বরাদ্দ করা সম্ভব হইয়াছে কি?

পূর্ববর্তী অর্থসদস্ত্র স্তার জেরেমী রেইসম্যানের স্তায় স্তার আর্চিবল্ড রোলাওসও ঋণসংগ্রহ করিয়াই বাজেটের বাটতি পূরণ করিবার সংকল্প প্রকাশ করিয়াছেন। অবশ্য ভারতের সাধারণ বাজারের উপর হইতে ফাঁপাই টাকার জুলাম বন্ধ করিতে মুদ্রাস্ফোচের বিশেষ আবশ্যকতা আছে এবং সে হিসাবে অর্থসদস্ত্রের এই ঋণপত্র বিক্রয়নীতি কতকটা কলগ্রস্থ হইবে বলিয়াই মনে হয়। তবে ইহার আর একটি দিক আছে। যুদ্ধ আরম্ভ হওয়া হইতে ১৯৪৫ সালের ডিসেম্বর মাস পর্যন্ত ভারত-সরকার ঋণ সংগ্রহ করিয়াছেন ১১৭৮ কোটি টাকার। এই ঋণের উপর হ্রাস হিসাবে কয়েক কোটি টাকা প্রতি বৎসর অবশ্যই দিতে হইবে। ইহার উপর নূতন ঋণপত্র বিক্রয় করিলে সরকারকে নূতন আর্থিক



দায়িত্ব স্বীকার করিতে হইবে এবং ভবিষ্যতে পুনর্গঠনের পক্ষে এই দায়িত্ব অবশ্যই প্রতিবন্ধক হইয়া পড়াইবে। কিছুদিনের মধ্যেই ভারতে জাতীয় গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠার বিশেষ সম্ভাবনা আছে, গভর্নমেন্ট পরিচালনার ভার-গ্রহণের সঙ্গে সঙ্গে এই জাতীয় গভর্নমেন্টকে স্বাধীন পরিশোধের দায়িত্বও গ্রহণ করিতে হইবে। সেদিক হইতে ভারতে সরকারী স্বাধীনতার পরিকল্পনা দেশবাসীর নিকট অস্বীকার্য বোধ হওয়া স্বাভাবিক।

স্বাধীন আর্থিক বৈশিষ্ট্য বর্তমানে এশ্যার উল্লার পূলে ভারতের অর্থ গ্রহণের নীতি চালু রাখিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন। সকলেই জানেন, এই পূলের কল্যাণে সামাজিক দেশগুলির উৎকৃষ্ট উল্লার সম্পদ স্বদেশের কাজে লাগাইয়া ব্রিটিশ সরকার যুদ্ধের সময় ব্রিটেনের অর্থ-নীতিক ভারসাম্য রক্ষা করিয়াছিলেন এবং ইহারই ফলে মার্কিন পণ্যে বঞ্চিত হইয়া ভারতাদি দেশ যুদ্ধের মধ্যে বহু দুঃখভোগ করিয়াছে। এই উল্লার পূল অন্ততঃ ভারতের দিক হইতে কল্যাণকর নহে, ইহা আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস। অর্থসদস্য বলিয়াছেন, এবার ভারতের যুদ্ধান্তর পুনর্গঠনের যন্ত্রপাতি টালিঃ এলাকার বাহির হইতে কিনিবার জন্য ২ কোটি ডলার বা ৬ কোটির কিছু বেশী টাকা নির্দিষ্ট করিয়া রাখা হইয়াছে। বলা বাহুল্য, ভারতের পুনর্গঠনের পক্ষে মার্কিন যন্ত্রাদির প্রয়োজন এখন অসামান্য, মার্কিন যন্ত্রাদির রপ্তানী ক্ষমতাও প্রচুর, সুতরাং এখন যন্ত্রাদি হইতে যন্ত্র আমদানীর জন্য মাত্র ৬ কোটি টাকার সমপরিমাণ ডলার বরাদ্দ আমরা অক্ষিৎকর বলিয়া মনে করি।

অর্থসদস্য তাঁহার এবারের বাজেট বক্তৃতায় ১৯৪৬-৪৭ সালের যুদ্ধকালীন কয়েকটি নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা চালু রাখার কথা বলিয়াছেন। ভারতের সরকারী বিভাগে দুর্নীতির অন্ত নাই, নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার উদ্দেশ্য যদিও কল্যাণকর হয় তথাপি তদ্বারা দেশবাসী আশাশ্রুত উপকৃত হয় নাই। বিশেষ করিয়া শিল্পসংক্রান্ত নিয়ন্ত্রণাদি ভারতের যুদ্ধকালীন স্বর্ণ হযোগ নষ্ট করিয়া দিয়াছে। এক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা চালু রাখার উপর জোর দেওয়া অর্থসদস্যের খুব সঙ্গত হইয়াছে বলিয়া আমাদের মনে হয় না। অর্থসদস্য বলিয়াছেন, পুনর্গঠন কার্যে সাহায্য করার জন্য কেন্দ্রীয় সরকার এ বৎসর প্রাদেশিক সরকারগুলিকে অর্থ সাহায্য করিবেন এবং কেন্দ্রীয়-সরকার-স্বয়ং রেল উন্নয়ন প্রভৃতি বিভিন্ন জনহিতকর পরিকল্পনা কার্যকরী করিবেন। তাছাড়া ভারতীয় শিল্পগুলিকে দুর্দিনে সাহায্য করিবার জন্য তিনি একটি স্ট্যান্ডার্ড ইনভেন্টরী বোর্ড বা জাতীয় অর্থ-ভাণ্ডার স্থাপনের কথা বলিয়াছেন। বলা নিম্নপ্রয়োজন, এ সকল পরিকল্পনার গুরুত্ব এবং মূল্য অসাধারণ। কিন্তু ভারতের বার্ষিক স্বর্ণ ভারতসরকারের মনোভাব আমাদের অজ্ঞাত নহে বলিয়াই এসব আশাসবাগীর উপর আস্থা স্থাপন করা আমাদের পক্ষে সত্যি কঠিন। কথা অনুসারে লোকদেখানোভাবে কাজ আরম্ভ হইলেও কর্তৃপক্ষী চক্রান্তে তদ্বারা শেষ অবধি ভারতবাসীর সত্যকার মঙ্গল কটাই হইবে সে সন্দেহ আমাদের গভীর সন্দেহ আছে।

এবারের বাজেটে অর্থসদস্য অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিল করিয়া দিয়াছেন এবং আরকরের নিয়ন্ত্রণের কলের হার সামান্য হ্রাস করিয়াছেন। এই কয় হ্রাসের জন্য ১৯৪৬-৪৭ সালের ফলে ১৯৪৬-৪৭ সালে ভারত-

সরকারের ৭০ কোটি ১৬ লক্ষ টাকা আয় কম হইবে। বলা বাহুল্য, অতিরিক্ত আয়কর একান্তভাবে যুদ্ধকালীন কর এবং এখন ইহা বাতিল হওয়াই স্বাভাবিক। ব্যক্তিগত আয়কর তলার দিকে কিছুটা হ্রাস পাওয়ার মধ্যবিন্ত দেশবাসীর উপর চাপ কতকটা কমিবে বলিয়া আশা করা যায়। ভারতসরকার শিল্প সম্পর্কিত উদারনীতি গ্রহণ করিলে অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিলের ফলে ভারতে শিল্প সম্প্রসারণের আরও হযোগ আসিত, কিন্তু এদিক হইতে তাঁহার আগ্রহশীল না হওয়ায় অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিল হওয়ার জন্য উৎকৃষ্ট টাকা শিল্পপতিগণ সামান্য মূল্যে ব্যয় গচ্ছিত রাখিতে বা সরকারী স্বর্ণপত্র খাটাইতে বাধ্য হইবেন। যুদ্ধ শেষ হইলেও আমদানী রপ্তানী ব্যবস্থা এখনও যুদ্ধের সময়ের মতই চলিতেছে, এখনও এদেশে শিল্প সংগঠনের হযোগ আছে যথেষ্ট; আমাদের মনে হয় ভারতসরকার এ বিষয়ে অবহিত হইলে আসন্ন বেকার সমস্যার মুখে তাঁহার ভারতের বহু কল্যাণ করিতে পারিতেন।

অর্থসদস্য এ বৎসর সাধারণের ব্যবহার্য কয়েকটি জিনিষের উপর নির্ধারিত কলের পরিমাণ হ্রাসবৃদ্ধির প্রস্তাব করিয়াছেন। পেট্রলের উপর গ্যালন পিছু ১৫ আনা হইতে ১২ আনা ডিউটি বসাইবার প্রস্তাব করা হইয়াছে। প্রতি গ্যালন কেরোসিনের উপর সাড়ে চারি আনার স্থলে এ বৎসর ৩ আনা ৯ পাই হিসাবে ডিউটি বসাইবার কথা বলা হইয়াছে। এই দুইখাতে গত বৎসরের তুলনায় এ বৎসর ভারতসরকারের ২ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা আয় হ্রাস পাইতে পারে। প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, এ বৎসর আমদানী হ্রাসের উপর ট্যাক্সের হার বৃদ্ধি করিয়া পাউণ্ড পিছু সাড়ে পাঁচ আনা করা হইবে। মোট কথা বাজেটে নানাবিধ কর হ্রাস বৃদ্ধির যে ব্যবস্থা করা হইয়াছে, তাহাতে কার্যতঃ অপেক্ষাকৃত স্বচ্ছল সম্প্রদায় উপকৃত হইবেন, কিন্তু দরিদ্র দেশবাসীর তজ্জন্ত বিশেষ উপকার হইবে বলিয়া মনে হয় না। শিল্পাদি সম্প্রসারণের ব্যাপারে অর্থসদস্যের লক্ষণীয় উদারনীতি আসন্ন বেকার সমস্যার চিন্তায় আকুল ভারতবর্ষের আশা ভঙ্গ করিয়াছে বলা চলে।

কেন্দ্রীয় বাজেটে কলকারখানার জন্য আমদানী নতুন ও পুরাতন যন্ত্রপাতির উপর এ বৎসর অপেক্ষাকৃত কম কর নির্ধারিত হইবার কথা ঘোষণা কর হইয়াছে। যুদ্ধান্তর পরিস্থিতির বিবেচনায় এই নীতি বিশেষ যুক্তিসঙ্গত হইয়াছে সন্দেহ নাই।

অর্থসদস্য স্বাধীন আর্থিক বৈশিষ্ট্য বর্তমানে জানাইয়াছেন যে, ভারতের কর্মনীতি স্বর্ণের অস্বল্পতানাদির জন্য শীঘ্রই একটি কর-তদন্ত কমিটি নিযুক্ত হইবেন। বাজেটে যুদ্ধকালীন করহারের বিশেষ পরিবর্তন না দেখিয়া বীহারী দুঃখিত হইয়াছেন, এই ঘোষণায় তাঁহাদের কতকটা আশ্বস্ত হওয়া স্বাভাবিক। তবে এ কথা ঠিক যে, ভারতের সরকারী কমিটি কমিশনের ইতিহাস দ্বারা জানেন, তাঁহার এই কমিটির পরামর্শ কার্যকরী না হওয়া পর্যন্ত শুধু কমিটি নিয়োগের প্রস্তাবেই সন্তুষ্ট হইতে পারেন না।

ভারতের সমস্ত যুদ্ধান্তর পুনর্গঠনই ব্রিটেনের নিকট ভারতের পাওনা ১৮ শত কোটি টাকার উপর নির্ভর করিতেছে। অর্থসদস্য এই পাওনা আদায় সম্পর্কে নির্দিষ্ট কোন প্রতিশ্রুতি না দেওয়ার আমরা দুঃখিত

হইয়াছি। তিনি বলিয়াছেন যে, ভারতের পাণ্ডা আদায়ের ব্যাপারে কথাবার্তা চালাইবার সম্পূর্ণ অধিকার ভারতেরই থাকিবে। এই স্বাধীনতার বাস্তবমূল্য বর্তমান সময়ে সত্যি কতখানি সে বিষয়ে আমাদের গভীর সম্বন্ধ আছে। ভারতের সর্বস্বত্বাণের বিনিময়ে ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাঙ্কের লগুন শাখায় সঞ্চিত ১৮ শত কোটি টাকার ষ্টাফিং পাণ্ডার একাংশ বাতিলের জন্য আজ ইংলণ্ড ও আমেরিকায় নানা জঘন্য চক্রান্ত চলিতেছে। এ সময়ে ভারতসরকারের অর্থসদস্য হিসাবে স্তার আর্চিবল্ড যদি সম্পূর্ণ পাণ্ডা আদায়ের প্রতিশ্রুতি দিতেন, তাহা হইলে আমরা সত্যি স্বামী হইতাম।

মোটের উপর, যুক্তান্তর বাজেট হিসাবে যতটা আশা করা হইয়াছিল ততটা অগ্রসর না হইলেও স্তার আর্চিবল্ডের ১৯৪৬-৪৭ সালের প্রাথমিক বাজেট আমাদের খুব বেশী হতাশ করে নাই। ভারতের আর্থিক বার্ষিক ভারতসরকার চিরকাল উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছেন, সে হিসাবে এবারের বাজেটে যুক্তান্তর সমস্ত সম্পর্কে যে মনোযোগ দেওয়া হইয়াছে তাহা আশাশ্রয় সন্দেহ নাই। যুদ্ধবিপরতির পর প্রথম বৎসরের বাজেট রচনার অমুবিধা অনেক, কাজে কাজেই ১৯৩৮-৩৯ সালের পরিকল্পনিক্রমে ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটকে বিচার করিয়া লাভ নাই। স্তার আর্চিবল্ড নিজেই অনুমান করিয়াছেন যে, এই বাজেটেই তাহার শেষ বাজেট; আমরাও আশা করি আগামী বৎসরের বাজেট ভারতের জাতীয় গভর্ণমেন্টের অর্থসদস্য রচনা করিবেন। সে হিসাবে এ বৎসরের বাজেটে বিদেশী কর্তৃপক্ষের দৃষ্টিভঙ্গির যে অগ্রগতি পরিলক্ষিত হইয়াছে তজ্জন্ম ভারতবাসীর আশাবাদী হইবার যথেষ্ট সম্ভাব্য কারণ আছে বলিয়া আমরা মনে করি।

( ১. ৩. ৪৬ )

### ভারতসরকারের রেল বিভাগের বাজেট

গত ১৮ই ফেব্রুয়ারী ভারতসরকারের যানবাহন সদস্য স্তার এডওয়ার্ড বেহল কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ১৯৪৬-৪৭ প্রাথমিক রেল বাজেট পেশ করিয়াছেন। এই সঙ্গে পরিষদে ১৯৪৪-৪৫ সালের চূড়ান্ত বাজেট এবং ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটও উপস্থিত করা হইয়াছে। চিরাচরিত প্রথা অনুসারে স্তার এডওয়ার্ড এবারও বাজেট সম্পর্কে সুদীর্ঘ বক্তৃতা করিয়া সরকারী কার্যে পরিষদ সদস্যদের সমর্থন আকর্ষণের চেষ্টা করিয়াছেন এবং তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের সুইয়া ঘুমাইবার ব্যবস্থা হইতে ভারতে রেলইঞ্জিন তৈয়ারী পর্যন্ত বহু আশার কথা শুনা হইতে কহুর করেন নাই। কিন্তু দুঃখের বিষয়, শেষ পর্যন্ত রেলসদস্যের আশা পূর্ণ হয় নাই, অর্থাৎ তাহার ফাঁকা বুলি শুনিয়া সদস্যগণ বিশেষ খুসি হন নাই। এবারের বাজেটের দ্রুত বিচুতি লইয়া জাতীয়তাবাদী সদস্যগণ প্রত্যক্ষভাবেই যথেষ্ট বিক্ষোভ প্রদর্শন করিয়াছেন।

স্তার এডওয়ার্ড বেহলের এবারের বাজেট যুক্তান্তর প্রথম বাজেট। যুদ্ধের মধ্যে যে সকল অভাব-অভাবিধা ঘটিয়াছিল, যুদ্ধবিপরতির পর সেগুলি দূরীভূত হইবে, ভারতবাসীর দিক হইতে এরূপ আশা করাই সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। কিন্তু যুদ্ধের সময় সামরিক প্রয়োজনের দোহাই দিয়া ভারতসরকার অসামরিক দেশবাসীকে বেধণ চূড়ান্ত ছুর্ভোগ সহ্য করিতে

বাধ্য করিয়াছেন, এবারও তেমনি বিপুল আয় হ্রাসের আশঙ্কা একাশ করিয়া দেশের লোকের হৃৎ-হৃবিধা বিধানের প্রায়টি রেলসদস্য সম্বন্ধে এড়াইয়া যাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। স্তার এডওয়ার্ড তাহার বক্তৃতার মধ্যে স্পষ্টই বলিয়াছেন যে, এদেশের রেলভাড়া অত্যন্ত হ্রাস এবং তাহার পরই তিনি ভারতসরকারের অধীনস্থ সমস্ত রেলপথের ভাড়ার সমতা সাধনের প্রয়োজনীয়তার উপর জোর দিয়াছেন। ১৯৪০ সালের রেলভাড়া বৃদ্ধির পর হইতে এদেশের যাত্রীসাধারণের কিরণ কষ্ট হইতেছে সে সম্বন্ধে নূতন করিয়া বলিবার কিছু নাই, তবু যেতান্ন রেলসদস্য পরম উদাসীন্তের সহিত রেলভাড়া সম্বন্ধে যে মন্তব্য করিয়াছেন, তাহাতে এ বৎসর রেলভাড়া পুনরায় বৃদ্ধি পাইলে আশ্চর্য্য হইবার কিছুই থাকিবে না।

রেলবিভাগের বাজেটে দেখা যায় ১৯৪৪-৪৫ সালে ভারতের সরকারী রেলপথসমূহের মোট আয় হয় ২১৬ কোটি ৩৮ লক্ষ টাকা এবং কার্য পরিচালনার জন্য মোট ব্যয় হয় ১৪৫ কোটি ৫৭ লক্ষ টাকা। মূলধন খাতের হ্রদের দরুন ২৭ কোটি ৪৫ টাকা বাদে রেলবিভাগের যে ৪৯ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা উদ্ধৃত হয়, তাহা হইতে রেলওয়ে মজুত তহবিলে ১৭ কোটি ৮৯ টাকা এবং ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে ৩২ কোটি টাকা জমা দেওয়া হইয়াছে। গত বৎসর পরিষদে বাজেট উপস্থিত করিবার সময় রেলসদস্য অনুমান করেন, ১৯৪৫-৪৬ সালে ভারতের সরকারী রেলপথ সমূহের আয় হইবে ২২০ কোটি টাকা। ফেব্রুয়ারী মাসের তৃতীয় সপ্তাহে বাজেট পেশ হইবার ৫ মাসের মধ্যে যুদ্ধ শেষ হইয়া যায়। যুদ্ধ শেষ হইবার পর সময়কালীন অবস্থার পরিবর্তন ঘটা স্বাভাবিক এবং সে হিসাবে রেলবিভাগের আয় কমিয়া যাওয়াও কতকটা স্বাভাবিক ছিল। প্রকৃত পক্ষে স্তার এডওয়ার্ড বেহল দেশ যুদ্ধকালীন অবস্থা হইতে শান্তিকালীন অবস্থায় কিরিয়া যাইবে বলিয়া ১৯৪৫-৪৬ সালের তুলনায় ১৯৪৬-৪৭ সালে রেলবিভাগের ৪৮ কোটি আয় কমিবে বলিয়া অনুমান করিয়াছেন। ১৯৪৬-৪৭ সালে যাহাই হউক, যুদ্ধবিপরতির জন্য ১৯৪৫-৪৬ সালে ভারতীয় রেলবিভাগের আয় কিছুই কমে নাই, বরং ১৯৪৪ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে প্রাথমিক বাজেটে অনুমিত ২২০ কোটি টাকার স্থলে সংশোধিত বাজেটে এই বৎসর ২২৫ কোটি টাকা আয় ধরা হইয়াছে। ১৯৪৬-৪৭ সালের প্রাথমিক বাজেটে এই বৎসরের আয় ধরা হইয়াছে ১৭৭ কোটি টাকা। ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটে রেলবিভাগের কার্য পরিচালনার ব্যয় ধরা হইয়াছে ১৬৬ কোটি ৯৬ লক্ষ টাকা এবং হ্রদের দরুন ২৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা বাদ দিয়া মোট উদ্ধৃত ধরা হইয়াছে ৩২ কোটি ৭ লক্ষ টাকা। রেলবিভাগের উদ্ভূতের অধিকাংশই রেলযাত্রী ও রেলকর্মীদের স্বখ্যাচ্ছন্দ্যের জন্য ব্যয়িত হওয়া উচিত, কিন্তু ভারতসরকার রেলবিভাগের উদ্ভূতের একটি বৃহৎ অংশ নির্লক্ষভাবে গ্রহণ করিয়া যাত্রী ও কর্মীদের স্নান্য-প্রাপ্য হইতে বঞ্চিত করেন। ১৯৪৪-৪৫ সালে ৪৯ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা উদ্ভূতের মধ্যে তবু ৩২ কোটি টাকা ভারতসরকারের তহবিলে গ্রহণ করার কতকটা যুক্তি ছিল, কিন্তু ১৯৪৫-৪৬ সালে উদ্ধৃত ৩২ কোটি ৭ লক্ষ টাকার মধ্যে ভারতসরকারের ৩২ কোটি গ্রাস করিবার কি যুক্তি

ধাকিতে পারে? ১৯৫৬-৫৭ সাল হইতে রেলসদন্ত ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে সাহায্য প্রক্রিয়ায় পরিবর্তন সাধনের ইচ্ছিত করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে সরকারী বিভিন্ন রেলপথের হেফাজতে নিয়োজিত মূলধনের শতকরা ১ ভাগ এবং রেলবিভাগের নিট লাভের অর্ধেক ভারতসরকার পাইবেন। বলা বাহুল্য, এই ব্যবস্থাও দেশবাসীর স্বার্থে সরকারের তহবিল বাড়াইবার ব্যবস্থা ছাড়া আর কিছু নয়। ১৯৫৬-৫৭ সালে মাত্র ১২ কোটি ২২ লক্ষ টাকা উদ্ভূত অমূল্য হইয়াছে, ইহার মধ্যে ৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে যাইবে। আশা করা হইয়াছে, এই বৎসর রেলবিভাগের মজুত তহবিলে দেওয়া যাইবে ১ কোটি ৮৬ লক্ষ টাকা। রেলবিভাগে যাহারা কাজ করেন তাঁহাদের সুখবিশিষ্ট বিধানের জন্ত রেলসদন্ত এবার একটি বেটারমেন্ট ফাণ্ড খুলিবার প্রস্তাব করিয়াছেন এবং এই উন্নয়ন তহবিলের অর্থ বাস্তবিক টিক কি ভাবে খরচ হইবে সে সম্বন্ধে স্পষ্ট কোন কথা না বলিয়াও প্রস্তাব করিয়াছেন যে, এই ফাণ্ডে ১৯৫৬-৫৭ সালের উদ্ভূত হইতে ৩ কোটি টাকা দেওয়া হইবে।

কর্মচারীদের ও রেলপথের উন্নতির জন্ত বেটারমেন্ট ফাণ্ড খুলিবার কথা ছাড়াও যাত্রীদের সুখের জন্ত কি ব্যবস্থা করা হইবে, স্ত্রীর এডওয়ার্ড সে সম্বন্ধে এক ক্রিস্তি দিয়াছেন। ইহার মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য তৃতীয় ও মধ্যম শ্রেণীর যাত্রী-গাড়ীতে প্রচুর জলের ব্যবস্থা ও এই দুই শ্রেণীর যাত্রীদের বসিবার, এমন কি ঘুমাইবার ব্যবস্থা করা। উচ্চ শ্রেণীর যাত্রীদের জন্ত অধিকতর সংখ্যক 'এয়ার কনডিশনড' গাড়ীর ব্যবস্থা করিবার কথাও রেলসদন্ত বলিয়াছেন। ভারতে রেলইঞ্জিন ও গুয়াগন তৈয়ারী সম্বন্ধে পরিবহনের জাতীয়তাবাদী সদন্তবৃন্দকে আশ্বাস দিতেও স্ত্রীর এডওয়ার্ড ভুলেন নাই।

অবশ্য আশাসমুদার কেবল যে এই সব কল্যাণমূলক কার্য্যসূচী ফলবতী হইবে সে সম্বন্ধে রেলসদন্ত তাঁহার উদ্ভূতন মনন ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের মতই মৌলীভাবে অবলম্বন করিয়াছেন। তবে এ সব যে দীর্ঘ হইবে না তাহা একরূপ স্পষ্ট, কারণ, স্ত্রীর এডওয়ার্ড তাঁহার বক্তৃতায় পরিষ্কারই বলিয়াছেন যে, এই সব ব্যবস্থা রাতারাতি করা যায় না। ভারতে ইঞ্জিন ও গুয়াগন নির্মাণের কথা শুনিয়া শুনিয়া কান আমাদের বধির হইয়া গেল; এবারও রেলসদন্তের বক্তৃতায় এই সম্বন্ধে আশাসবাণী শুনিয়াছি। অবশ্য আশাও কণ্ঠ খণ্ড পুড়িবার পর এখন হয়তো ভারতে রেলইঞ্জিন তৈয়ারী হইতে পারে, কিন্তু কর্তৃপক্ষ ইতিমধ্যেই বিদেশে এত বেশী ইঞ্জিন ও গুয়াগনের অর্ডার দিয়া বসিয়া আছেন যে, অর্ডার মত মাল আসিলে সম্ভবতঃ শেষ পর্য্যন্ত ভারতে তৈয়ারী ইঞ্জিনাদির প্রয়োজন আছে বলিয়া স্বীকারই করা হইবে না। শ্বেতবার্ষিকী পোষণের জন্ত ভারতীয় বার্ষিকীনির দৃষ্টান্ত ভারতের ইতিহাসে বিরল নহে। ১৯৩৭ সালে রেলপথ সম্পর্কে তদন্ত করিতে বসিয়া ওয়েজ্‌উড কমিশন বলিয়াছিলেন যে, ভারতে প্রয়োজনান্তিরক্ত রেলইঞ্জিন আছে। ১৯৩৯ সালে অর্থাৎ যুদ্ধ বাধিবার ঠিক আগে রেলবিভাগের হাতে মোট ইঞ্জিন ও গুয়াগন ছিল যথাক্রমে ৭ হাজার ২৮০খানি ও ১ লক্ষ ৯৩ হাজার ৮০০খানি। বর্তমানে ব্রিটেন, ক্যানাডা প্রভৃতি দেশের অর্ডারী মাল আসিয়া পড়িলে ইঞ্জিন ও গুয়াগনের সংখ্যা ঠাঁড়াইবে যথাক্রমে ৮ হাজার ৫৫১ ও ২ লক্ষ ৩৯ হাজার। এ অবস্থায় ভারতে ইঞ্জিন নির্মাণের কারখানা চালু হইলেও গুয়াগন নির্মাণের কারখানা প্রসারিত হইলে তখন ওয়েজ্‌উড কমিশনের স্তরে স্তর মিলাইয়া

কর্তৃপক্ষের দিক হইতে ভারতে ইঞ্জিন ও গুয়াগনের প্রাচুর্যের কথা বলা অস্বাভাবিক কি?

গত বৎসরের ভারতীয় রেলবাজেট ভারতের জনবর্ষ মোটেই রক্ষিত হয় নাই, তবু শ্বেতবার্ষিকী রেলসদন্ত এই বাজেটকে জোর করিয়া 'unorthodox' আখ্যা দিয়াছিলেন। এবারের বাজেটকেও যুক্তান্তর বাজেট হিসাবে ভারতীয় বার্ষিকসংস্কক বলা চলে না এবং ফাঁকা বুলিতে ভরিয়া এই বাজেটকে স্ত্রীর এডওয়ার্ড বেহুল জনপ্রিয় করিয়া তুলিতে চাহিয়াছেন। আমরা সত্যই আনন্দিত হইয়াছি যে, কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে জাতীয়তাবাদী সদন্তগণ এবারের রেলবাজেটে খুশী হন নাই এবং নানাদিক হইতে জনবর্ষ উপেক্ষাকারী এই বাজেটের কঠোর সমালোচনা করিয়া কিছু কিছু বরাদ্দ পরিবর্তনের ব্যবস্থা করিয়াছেন।

কেন্দ্রীয় রাষ্ট্রীয় পরিষদেও গত ১৮ই ফেব্রুয়ারী ভারতীয় রেলবিভাগের চীফ কমিশনার স্ত্রীর আর্থার গ্রিফিন রেলবাজেট পেশ করেন। বাজেটের প্রশংসায় একজায়গায় স্ত্রীর আর্থার বিশেষ গর্বের সহিত বলিয়াছেন যে, সম্মিলিত সমর প্রচেষ্টায় ভারতীয় রেলবিভাগ নিজেদের সর্বস্ব নিয়োজিত করিয়াছে। কথাটির সার্থকতা আমরাও স্বীকার করিতেছি না, তবে এই সর্বস্ব নিয়োগের পশ্চাতে ভারতীয় জনবর্ষ নিষ্করণভাবে পদদলিত করিবার যে লক্ষ্যাকর করণ ইতিহাস আছে, তাহা স্মরণ করিয়া আমরা বাস্তবিক ভাবিয়া পাই না যে, এইজন্য মানুষ হিসাবে স্ত্রীর আর্থার গ্রিফিন কি করিয়া গর্ব অনুভব করিতে পারেন? ১৯৪৩ সালের মহামধস্তরে বাংলার যে ৩৫ লক্ষ অসহায় হতভাগ্য নরনারী অনশনে মৃত্যুবরণ করিয়াছে, ভারতীয় রেলবিভাগ কর্তব্যপালনে অক্ষমতা না দেখাইলে ইহাদের কত লক্ষ বাঁচিতে পারিত তাহা কি স্ত্রীর আর্থার গ্রিফিন একবার ভাবিয়া দেখিয়াছেন?

ভারতীয় রেলপথে যাহারা পয়সা দিয়া কুকুর বিড়ালের মত ব্যবহার পায়, তাহাদের স্বার্থে নিশ্চিষ্ট বা প্রত্যক্ষভাবে রেলসদন্ত এবারের বাজেটে উল্লেখযোগ্য কিছুই করেন নাই। এ ছাড়া যাহাদের কুশলতা ও নিষ্ঠার উপর রেলবিভাগের কার্য্যকারিতা নির্ভর করিতেছে, সেই রেলকর্মচারীদের সম্বন্ধেও স্ত্রীর এডওয়ার্ড বেহুল এবারের বাজেট বক্তৃতায় লক্ষণীয় উদাসীন্য দেখাইয়াছেন। অল ইণ্ডিয়া রেলওয়ে মেনস্‌ ফেডারেশন রেলবিভাগের ছাঁটাই বন্ধ না হইলে এবং কর্মচারীদের বেতনের হার সংশোধিত না হইলে ধর্মঘট করিবেন বলিয়া স্ত্রির করিয়াছেন। দেশে রেল ধর্মঘটের ফলে অনিবার্য্য বিপর্যয় অনুমান করা রেলসদন্তের পক্ষে কঠিন বলিয়া আমরা মনে কর না। রেলবিভাগের বিপুল বাজেট উদ্ভূতের হিসাবে ছাঁটাই বন্ধ বা বেতনের হার সংশোধন—কিছুই রেলসদন্তের পক্ষে কঠিন নহে। তবু স্ত্রীর এডওয়ার্ড বেহুল বিষয়ের জটিলতার মামুলী দোহাই দিয়া বহু নিষ্ঠাবান রেলকর্মচারী জীবিকা ও সমগ্র দেশবাসীর চূড়ান্ত অসহায্য সংক্রান্ত এই দাবীগুলি এড়াইয়া যাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। ১৯৪৫-৪৬ সালের অভিজ্ঞতা হইতে আমাদের মনে হয় যে, ১৯৫৬-৫৭ সালে রেলসদন্তের অনুমানের ভুলনায় রেলবিভাগের আর উল্লেখযোগ্যভাবেই বৃদ্ধি পাইবে। এ অবস্থায় সকল দিক বিচার করিয়া রেলসদন্ত স্ত্রীর এডওয়ার্ড বেহুল যদি রেলওয়ে মেনস্‌ ফেডারেশনের দাবী সম্বন্ধে আশাসমুদ্র সাহসুভূতি দেখাইতেন তাহা হইলে শুধু দেশবাসীর উৎসাহই কমিত না, কর্মচারীদের কর্মোৎসাহের ভিতর দিয়া এ বৎসরের রেলবিভাগের শ্রীবৃদ্ধিরও নিশ্চিত সম্ভাবনা থাকিত।



ডঃ বহাণুভূষণ চট্টোপাধ্যায়

### জোনাল কোয়ার্টার্স ক্রিকেট ৪

সাইথ জোন : ৩৬৯ ও ৩৬৭

ওয়েস্ট জোন : ৩৩৪ ও ৩২

জোনাল কোয়ার্টার্স ক্রিকেট টুর্নামেন্টের সাইথ জোন বনাম ওয়েস্ট জোনের তিন দিনের খেলাটি অসমীয়াসিতভাবে শেষ হয়েছিল কিন্তু সাইথ জোন একাদশ প্রথম ইনিংসে অগ্রগামী থাকায় তারা ফাইনালে নর্থ জোনের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবার অধিকার লাভ করেছে।

সাইথ জোনের প্রথম ইনিংসে বেশী রান করলেন এ-জি রামসিং নট আউট ১২৫, প্রফেসর ডি-বি দেওধর ৮৯, এস সোহোনি ৫১। দ্বিতীয় ইনিংসে দলের সর্বাধিক বেশী ৫৮ রান করলেন প্রফেসর দেওধর।

ওয়েস্ট জোনের প্রথম ইনিংসে বিহু মানকদ দলের সর্বাধিক বেশী ৬৮ রান করলেন। এ ছাড়া ইব্রাহিমের ৫৬, ডি ফাদকারের ৪৬ এবং ডি-এস-হাজারীর ৪৫ রান। উল্লেখযোগ্য।

### অল ইণ্ডিয়া অলিম্পিক গেমস ৪

১১শ অল ইণ্ডিয়া অলিম্পিক প্রতিযোগিতা বাদ্যালোরে সুসম্পন্ন হয়েছে। এবারের বাৎসরিক প্রতিযোগিতায় পাতিয়ালার দল ৮৭ পয়েন্ট করে চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে এবং স্তর দোরাবজি টাটা ট্রফি বিজয়ী হয়েছে। বোম্বাই দল ৪৬ পয়েন্টে পেয়ে দ্বিতীয় এবং পাঞ্জাব ৩২ পয়েন্ট করে তৃতীয় স্থান পেয়েছে। বাদলা প্রদেশ পঞ্চম স্থান পেয়েছে মাত্র ১৬ পয়েন্ট করে। মহিলাদের প্রতিযোগিতায় মহীশূর ৩৭ পয়েন্ট করে প্রথম স্থান পেয়েছে। বোম্বাই ২৩ পয়েন্ট পেয়ে দ্বিতীয় এবং বাদলা প্রদেশ ১৩ পয়েন্ট পেয়ে তৃতীয় স্থান লাভ করেছে।

৬ই ফেব্রুয়ারী ২০,০০০ হাজার দর্শকের উপস্থিতিতে মহীশূরের মহারাজা ১১শ ভারতীয় অলিম্পিক প্রতিযোগিতার উদ্বোধন ঘোষণা করেন। বাদ্যালোরের সাম্পাদি ট্যাক বেডে নতুন অলিম্পিক স্টেডিয়ামে অস্থান আরম্ভ হয়। ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে প্রায় ৮০০ শত এ্যাথলেট অস্থানে যোগদান করে। গত বছরের চ্যাম্পিয়ান পাতিয়ালাদল পুরোভাগে অবস্থান করে।

এবারের প্রতিযোগিতায় ৪টি বিষয়ে নতুন রেকর্ড হয়েছে। হামার থো—সোমনাথ (পাতিয়ালা) ১৫৩ ফিট ৮ ইঞ্চি দূরত্বে বল নিক্ষেপ করে নতুন রেকর্ড করেছেন। পূর্বের ১৪৭ ফিট ১০ ইঞ্চির ভারতীয় রেকর্ড করেছিলেন পাতিয়ালার কিশোর সিং।

৫০ মিটার দৌড় (মহিলাদের)—বোম্বাইয়ের বামো গজদার ৬.৫ সেকেন্ডে উক্ত দূরত্ব অতিক্রম করে ১৯৩৬ সালে বাদলার মিস শ্বিথের ৬.৬৬ সেকেন্ডের রেকর্ডের তুলনায় বেশী সাফল্য লাভ করেছেন।

১১০ মিটার হার্ডলস—জে ভিকার্স (বোম্বাই) সময় ১৫.২—নতুন ভারতীয় রেকর্ড।

৫,০০০ মিটার ভ্রমণ—সাধু সিং (পাতিয়ালা); সময় ২৬ মি: ১৩ সেকেন্ড।

বোম্বাইয়ের বলদেব সিং, ব্রড জাম্প, জাভেলিন থো, ডিসকাস থো, ২০০ মিটার দৌড়, এবং ১৫০০ মিটার দৌড়ে প্রথম হয়েছেন; এ ছাড়া পেটাথলোনে ২৬৪৮ পয়েন্ট করে প্রথম স্থান পান।

বোম্বাইয়ের ৬৭ বছর বয়সের অম্বুনগর ম্যারাথোন রেসে যোগদান করে ৬ষ্ঠ স্থান অধিকার করেন। এই পথ অতিক্রম করতে তাঁর ৪ ঘণ্টা ৫০ মিনিট সময় লাগে।

### প্রতিযোগিতার বিভিন্ন দেশের স্থান :

পুরুষদের বিভাগে—১ম পাকিস্তান ৮৭ পয়েন্ট, ২য় বোম্বাই ৪৬, ৩য় পাকিস্তান ৩২, ৪র্থ মহীশূর ১৮, ৫ম বাঙ্গলা ১৬, ৬ষ্ঠ যুক্তপ্রদেশ ১৫, ৭ম মাদ্রাজ ৯, ৮ম দিল্লী ৭; ৯ম কোলকাতার ৫, রাজপুতানা ৪, মধ্যপ্রদেশ এবং বেরার ৩, বেঙ্গলিস্থান ১, বরোদা, বিহার এবং উড়িষ্যা—০ পয়েন্ট।

মহিলাদের বিভাগে—১ম মহীশূর ৩৭ পয়েন্ট, ২য় বোম্বাই ২৩, ৩য় বাঙ্গলা ১৩, ৪র্থ যুক্তপ্রদেশ ৪, ৫ম মাদ্রাজ ৩, মধ্যপ্রদেশ এবং বেরার ১ পয়েন্ট।



বুক এবং পেট দিয়ে বল আয়তনের কোর্শল

### আন্তর্জাতিক হকি চ্যাম্পিয়নশীপ :

দীর্ঘ সাত বছর পর পুনরায় আন্তর্জাতিক হকি চ্যাম্পিয়নশীপের খেলার ব্যবস্থা এ বছর হয়েছে। তেরটি প্রদেশ এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছে। ইতিপূর্বে এত বেশী দলকে এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করতে দেখা যায় নি। বাঙ্গলা প্রথম রাউন্ডে সি পি এবং বেরার প্রদেশের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করেছে।

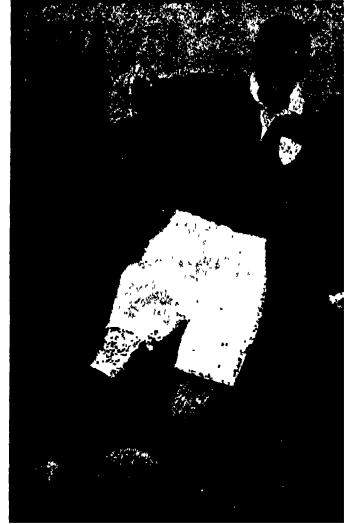
### ডেভিস কাপ :

আন্তর্জাতিক টেনিস ডেভিস কাপ প্রতিযোগিতা যুদ্ধের দশ ১৯৩৯ সাল থেকে বন্ধ ছিল। দীর্ঘদিন ১ পুনরায় ডেভিস কাপের খেলা আরম্ভ হয়েছে। খেলা

হচ্ছে অস্ট্রেলিয়ায়। গত ২৬ বছরের মধ্যে এই প্রথম অস্ট্রেলিয়ায় ডেভিস কাপ প্রতিযোগিতার খেলা হ'ল। মোট ২০টি দেশ এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছে। তালিকা প্রস্তুতের সময় প্রথম নাম উঠেছিল স্পেনের। স্পেন প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে সুইজারল্যান্ডের সঙ্গে।

### খেলার তালিকা :

ইউরোপীয়ান জোন—স্পেন বনাম সুইজারল্যান্ড; গ্রোটবুটেন বনাম ফ্রান্স; চেকোস্লোভাকিয়া বনাম টার্কি; যুগোস্লাভিয়া বনাম দ্বিজিট; ডেনমার্ক বনাম চীন;



পায়ের ইন্সাইড দিয়ে বল ড্রিভিংয়ের কোর্শল

বেলজিয়াম বনাম মোনাকো; সুইডেন বনাম দি নেদারল্যান্ড; বাই বনাম আয়ার। আমেরিকান জোন : মেক্সিকো বনাম ক্যানাডা; ফিলিপাইন বনাম ইউনাইটেড স্টেট।

### অলিম্পিক ওয়েল্টার লিফটিং :

অলিম্পিক ওয়েল্টার লিফটিংয়ের বাৎসরিক প্রতিযোগিতায় বাঙ্গলা এবং বোম্বাই একযোগে ১৬ পয়েন্ট পেয়ে প্রথম স্থান অধিকার করেছে। মহীশূর ৭ পয়েন্ট পেয়ে দ্বিতীয় এবং মাদ্রাজ ৫ পয়েন্ট পেয়ে তৃতীয় স্থান পেয়েছে। মাদ্রাজের ডি পি মাণি কেদার ওয়েল্টার তিনটি অলিম্পিক প্রেস, ম্যাচ এবং ক্লিন এবং জার্ক মোট ৫৫৮½ পাউণ্ড

ভারত তুলে নতুন রেকর্ড করেছেন। পূর্বের ৫৩০ পাউন্ডের রেকর্ড করেছিলেন বাঙ্গলার শঙ্করকুমার খাঁ।

### রোসার মেমোরিয়াল হকি লীগ ৪

রোসার মেমোরিয়াল হকি লীগ প্রতিযোগিতায় পোর্ট কমিশনার ('এ' গ্রুপ বিজয়ী) ৪—১ গোলে মোহনবাগানকে ('বি' গ্রুপ বিজয়ী) হারিয়ে চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে।

### ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক ৪

বাঙ্গালোরে ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় ভারতবর্ষ ১০১ পয়েন্ট পেয়ে উপর্যুপরি দু'বার চ্যাম্পিয়ানসীপ লাভ করলো। সিলোন এই প্রতিযোগিতায় ৬১ পয়েন্ট পেয়েছে। এই দ্বিতীয় ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় একাধিক নতুন রেকর্ড হয়েছে। মোট ১৬টি অমুঠানে ১১টিতে নতুন রেকর্ড হয়েছে; তার মধ্যে সিলোন একাই ৭টি বিষয়ে নতুন রেকর্ড করেছে। এই স্পোর্টস প্রতিযোগিতায় সিলোনের আর ই ক্রিটো সর্বশ্রেষ্ঠ স্পিটার হিসাবে খ্যাতিলাভ করেছেন। ক্রিটো ১০০ মিটার দৌড়ে ১০'৫ সেকেন্ডে উক্ত দূরত্ব অতিক্রম করেন। অলিম্পিয়া প্রতিযোগিতায় ১০০ মিটার দৌড়ে পাঞ্জাবের জে হার্ট যে ভারতীয় রেকর্ড স্থাপন করেছেন তার থেকে ১ সেকেন্ড কম সময়ে ক্রিটো ১০০ মিটার পথ অতিক্রম করেন।

নিম্নলিখিত বিষয়ে নতুন রেকর্ড হয়েছে।

১০০ মিটার হার্ডলস—জে ভিকার ( ভারতবর্ষ ) সময় ১৫'২ সেকেন্ড। ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় এই সময়ই নতুন রেকর্ড বলে গণ্য হয়েছে। পূর্ববর্তী রেকর্ড ছিল ১৯৪০ সালে ভারতবর্ষের এস আমেদের ১৬'১ সেকেন্ডের। ২০০ মিটার দৌড়—আর ই ক্রিটো (সিলোন); সময় ২২'২ সেকেন্ড। এই প্রতিযোগিতায় এই সময় নতুন রেকর্ড বলে স্বীকৃত হয়েছে। পূর্ববর্তী রেকর্ড ২২'৯ সেকেন্ড, সিলোনের ষ্টানলি লিভিয়ার্স করেছিলেন। সর্টপুট—এম-জি-বেগ (ভারতবর্ষ); দূরত্ব ৪৪ ফিট ৫ ইঞ্চি। পূর্ববর্তী রেকর্ড ৪৪ ফিট ২ ইঞ্চি ( ১৯৪০ ) ভারতবর্ষের জাহ্নবী আমেদ করেছিলেন।

১০০ মিটার দৌড়—আর ই ক্রিটো ( সিলোন ) সময়

করেছিলেন সিলোনের ষ্টানলি লিভিয়ার্স। ভারতীয় রেকর্ড ১০'৬ সেকেন্ড। জাভেলিন থো—বলদেব সিং ( ভারতবর্ষ ) পূর্ববর্তী রেকর্ড ১৫৫ ফিট ৭ ইঞ্চি, সিলোনের ডি সি ডেসিলভা করেন।

পোলভন্ট—এ সি দীপ ( সিলোন ); ১১ ফিট ৮ ইঞ্চি উচ্চতা; ৪ × ৪০০ মিটার রিলে—ভারতবর্ষ; সময় ৩ মি: ২৩'৪ সেকেন্ড। পূর্ববর্তী রেকর্ড ৩ মি: ২৭'২ সেকেন্ড, সিলোন করে।



পায়ের আউট সাইড দিয়ে বল ড্রিবলিংয়ের কৌশল

### রঞ্জি ট্রফি ৪

বোম্বাই : ৬৪৫

বরোদা : ৪৬৫

রঞ্জি ট্রফি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পশ্চিমাঞ্চলের ফাইনালে বরোদা বনাম বোম্বাই দলের খেলাটি অসীমায়িত ভাবে শেষ হয়। টেসে বরোদা দল জয়লাভ করে। বরোদা মূল প্রতিযোগিতার সেমি ফাইনালে দক্ষিণ পাঞ্জাব দলের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে। টেস করে খেলার ফলাফল নির্ণয় রঞ্জি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার ইতিহাসে এই প্রথম।

কার ১৩২, এইচ অধিকারী ১২৬, ভি-এস-হাজারী ৮৫, এম-এম-নাইডু ৪০।

### অল-ইণ্ডিয়া ক্রিকেট দল ৪

আগামী গ্রীষ্মকালে ইংলণ্ডে যে ভারতীয় ক্রিকেট দল খেলতে যাবে তার খেলোয়াড় মনোনয়ন শেষ হয়েছে। ক্রিকেট কন্ট্রোল বোর্ডের সিলেক্সন কমিটি নিম্নলিখিত খেলোয়াড়দের দলভুক্ত করেছেন (১) পাভোদৌর নবাব (দক্ষিণপাঞ্জাব) ক্যাপটেন (২) ভি-এম-মার্চেন্ট (বোম্বাই) ভাইস-ক্যাপটেন (৩) এল-অমরনাথ (দক্ষিণ পাঞ্জাব) (৪) এস মুস্তাক আলী (হোলকার) (৫) সি এস নাইডু (হোলকার) (৬) ডি ডি হিন্দেলকার (৭) এস এন ব্যানার্জি (বিহার) (৮) ডি এস হাজারী (বরোদা) (৯) আর এস মোদী (বোম্বাই) (১০) আব্দুল হাফিজ (উত্তর ভারত ক্রিকেট এসোসিয়েশন) (১১) ভিহু মানকার (গুজরাট) (১২) সিটি সান্দ্রহাটে (হোলকার) (১৩) এস সোহানী (মহারাষ্ট্র) কিম্বা ডি ফাদকার (বোম্বাই) (১৪) আর নিম্বলকার (বরোদা) কিম্বা ই ইরানী (সিন্ধু) (১৫) সি সিন্ধে (মহারাষ্ট্র) (১৬) গুল মহম্মদ (বরোদা)।

এই বোলজনে খেলোয়াড়ের মধ্যে ভি এম মার্চেন্ট, লালা অমরনাথ, মুস্তাক আলী, সি এস নাইডু, ডি ডি হিন্দেলকার এবং এস ব্যানার্জি ইতিপূর্বে ১৯৩৬ সালে ভারতীয় দলের পক্ষে ইংলণ্ডে খেলেছিলেন। ভি এস হাজারী ১৯৩৮ সালে রাজপুতানা দলের হয়ে ইংলণ্ডে খেলে এসেছিলেন।

আহাজে স্থান না পাওয়ার দরুন এই দলটি এপ্রিল মাসের শেষ দিকে করাচী থেকে ইংলণ্ড অভিমুখে রওনা হবে। ইংলণ্ডে ৪টা মে তারিখে ওরসেটোর দলের সঙ্গে ভারতীয় দলের ম্যাচ খেলার কথা আছে। এই দলের সমস্ত ব্যয়ভার প্রায় ছ'লক্ষ টাকার মত হবে। এরকম প্রকাশ যে, বোর্ডের অনুমান ৪০ হাজার টাকা ব্যাঙ্কে জমা আছে। এক্ষেত্রে ধার এবং দান সংগ্রহ করে ব্যয় বহন করা ছাড়া অন্য কোন উপায় নেই।

### রঞ্জি ট্রফি ৪

হোলকার : ৯১২

মহীশূর : ১৯০ ও ৪০৬ (৬ উইকেট)

রঞ্জি ট্রফি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার সেমি-ফাইনালে মহীশূর দলকে এক ইনিংস ও ২১৩ রানে পরাজয় স্বীকার করতে হয়েছে।

হোলকার দল প্রথমে ব্যাট করে প্রথম ইনিংসে ৯১২ রান তুলে। এই রান ১৯৪১-৪২ সালে মহারাষ্ট্র দলের ৭৯৮ রানের রেকর্ড ভেঙ্গে নতুন রেকর্ড স্থাপন করেছে। এ ছাড়া হোলকার দলের এক ইনিংসে মোট ৭টা সেঞ্চুরী হওয়ায় তারা আর এক নতুন রেকর্ড করেছে। পূর্বে বোম্বাই দলের এক ইনিংসে চার সেঞ্চুরী রেকর্ড ছিল। সেঞ্চুরী করেছেন ভাণ্ডারকার ১৪২, সারভাতে ১০১, জগদল ১৬৪, বি-নিম্বলকার ১০১, সি-এস নাইডু ১৭২, আর-সিং ১০০।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

ঈশটানন্দন চট্টোপাধ্যায় প্রণীত “নেতাজী হত্যাবল্লভ”—১।

ঈরমেশচন্দ্র সেন প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “স্বত ও অস্বত”—২।

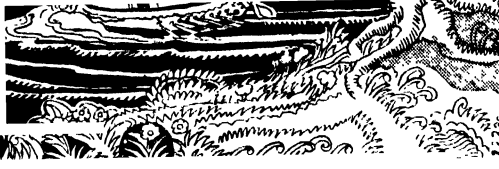
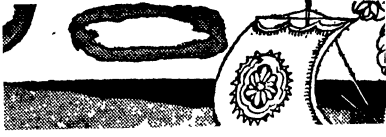
ঈচারচন্দ্র রায় প্রণীত “শরণ সমালোচনা—শেষ অংশ”—১।

ঈশানুজীল দাশ প্রণীত ব্রী-ভূমিকা বর্জিত নাটিকা “সভ্যতার অভিলাপ”—১।

ঈরগজিৎ মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত “জয়ভূমি”

(ঈপকর্মী, ১৩৪২ সংখ্যা)—১।

## সম্পাদক—ত্রীফণীভ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ



## বৈশাখ-১৩৩৩

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়োদশ বর্ষ

পঞ্চম সংখ্যা

### সমতটের রাত রাজবংশ

অধ্যাপক শ্রীদীনেশচন্দ্র সরকার এম-এ, পি-আর-এস, পিএচ-ডি

কয়েক বৎসর পূর্বে শ্রীযুক্ত ও. এম. মার্টিন আই-সি-এস মহোদয় চট্টগ্রাম বিভাগের কমিশনার ছিলেন। তিনি ঐ অঞ্চলের একখানি প্রামাণিক ইতিহাসের উপাদানসংগ্রহে ত্রুটি ছিলেন। বর্তমানে কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের পালিভাষার অধ্যাপক স্বনামধন্য শ্রীযুক্ত বেণীমাধব বড়ুয়া মহাশয় এবং “গুক্তিধীপিকা”র খ্যাতনামা সম্পাদক শ্রীযুক্ত পুলিনবিহারী চক্রবর্তী চট্টগ্রাম বিভাগে ঐতিহাসিক উপাদান সংগ্রহের চেষ্টা করিতেছেন। কয়েকমাস পূর্বে তাঁহারা ত্রিপুরা জেলার সদর থানার অন্তর্গত কইলান গ্রামের জনৈক মুসলমান কৃষকের নিকট হইতে একখানি প্রাচীন তাম্রশাসন সংগ্রহ করিয়াছেন। গত নবেম্বর মাসে আমি সংবাদ পাই যে, অধ্যাপক বড়ুয়ার হস্তগত তাম্রশাসনখানি হুগ্রসিদ্ধ মহারাজাধিরাজ বৈষ্ণুগুপ্তের সময়কালীন। বহুদিন পূর্বে ত্রিপুরা জেলার গুণাইঘর গ্রামে ১৮ গুণ্ডাক্ষ অর্থাৎ ৫০৭ খ্রীষ্টাব্দের তারিখ সংবলিত বৈষ্ণুগুপ্তের রাজত্বের একখানি তাম্রশাসন আবিষ্কৃত হইয়াছিল। বর্তমানে উহা ঢাকা বাহুবরের কুক্ষীগত আছে। বোল বৎসর পূর্বে ঐ শাসনের একটা মোটামুটি পাঠ প্রকাশিত হইয়াছিল; কিন্তু দুঃখের বিষয়, ব্যবহার্য্য ঐ তাম্রপট বা উহার কোন উত্তম প্রতিলিপি পণ্ডিতগণের পক্ষে হস্তান্তর নহে। গুণাইঘর লিপির

প্রকৃত পাঠ নিম্নীত হইবার আপাততঃ কোনই সম্ভাবনা দেখা যায় না। এই কারণে অধ্যাপক বড়ুয়া কর্তৃক বৈষ্ণুগুপ্তের নুতন শাসন আবিষ্কারের সংবাদে আমরা উৎসাহিত হইয়া উঠিলাম। বিগত জাম্বুয়ারী মাসের অন্তিমভাগে অধ্যাপক মহোদয় কইলান লিপির পাঠোদ্ধারের কার্য্যে আমার সাহায্য প্রার্থনা করেন। তদনুসারে ৬ই ফেব্রুয়ারী সরস্বতী পূজার দিন প্রাতঃকালে তাম্রপটখানি উহার গৃহ হইতে লইয়া আসি। দেখিলাম, উহা ন্যাকরূপ পরিষ্কৃত করা প্রয়োজন। নানা স্থানে অক্ষরের উপর ময়লা জমিয়া রহিয়াছে; কোন কোন অংশে ক্ষয়ধরার ফলে অক্ষর অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে। হুতরাং পটখানি পরিষ্কার করিয়া উহা হইতে ব্যবহার্য্যপযোগী প্রতিলিপি প্রস্তুত করিতে সচেষ্ট হইলাম। আনন্দের বিষয়, এই কার্য্যে ইতিমধ্যে অনেকখানি সফলতা লাভ করিয়াছি।

কইলান তাম্রশাসন সম্পর্কে সর্বপ্রথম বক্তব্য এই যে, ইহা বৈষ্ণুগুপ্তের রাজত্বকালীন নহে। কিন্তু পূর্ব-দক্ষিণ বাংলার প্রাচীন ইতিহাসের পক্ষে এই লিপি অত্যন্ত মূল্যবান। ইহা হইতে হুপরিচিত সমতটদেশের অর্থাৎ আধুনিক নোয়াখালি-ত্রিপুরা অঞ্চলের একটি অজ্ঞাতপূর্ব রাজবংশের সম্ভান পাওয়া গিয়াছে। এই বংশটিকে রাত রাজবংশ বলা হইতে পারে।



আমরা বর্তমান প্রবন্ধটিকে সুদীর্ঘ করিতে চাহি নাই। কারণ ইতিপূর্বে গোবিন্দচন্দ্রের পাইকপাড়া লিপির আলোচনাকালে দেখা গিয়াছে যে, আমাদের দেশে দীর্ঘ ঐতিহাসিক আলোচনায় অসহিষ্ণু পণ্ডিতেরও অভাব নাই, তাঁহাদিগকে উৎসাহ দিবার উপযুক্ত ঐতিহাসিকও আছেন। এস্থলে আমরা কইলান লিপির সর্বাপেক্ষা মূল্যবান অংশমাত্র উদ্ধৃত করিব। উদ্ধৃত অংশ মূলের সামান্য রকমের ভাষাগত ত্রুটিগুলি সংশোধন করিয়া দেওয়া হইবে।

কইলানের তাম্রপট্টখানি দৈর্ঘ্যে ১০'৮৫ ইঞ্চি এবং প্রস্থে ৮'১৫ ইঞ্চি। ইহার বামদিকে প্রায় ৬ ইঞ্চি স্থান জুড়িয়া ভারী একটি পিঙ্গল নিশ্চিত সীলমোহর সংযুক্ত আছে। সীলমোহর সমেত পট্টখানির ওজন প্রায় পৌনে চারি সের। সীলটি বৃত্তাকার; কিন্তু ইহার মাধ্যম একটি খুঁটি আছে। সীলের বহির্ভাগে ব্যাস প্রায় ৪১০ ইঞ্চি; ইহার মধ্যে যে গোলাকার মুদ্রা অঙ্কিত আছে উহার ব্যাস ৩০ ইঞ্চি। এই মুদ্রাটির সহিত ত্রিপুরাতে প্রাপ্ত লোকনাথের তাম্রশাসনসংযুক্ত মুদ্রার আশ্চর্যজনক সাদৃশ্য দেখা যায়। কারণ উভয় মুদ্রারই উচ্চাংশ জুড়িয়া প্রায় দুটি পদ্মোপরি দণ্ডায়মান গজলক্ষ্মী মূর্তি। লক্ষ্মীর উভয়পার্শ্বে—উচ্চভাগে অভিষেককারী গজমূর্তি, গজের উচ্চত শৃঙ্গে ধৃত কলসী; নিম্নভাগে ভলসেনকারী উপাসক মূর্তি। গজলক্ষ্মীর নিয়ে দুই পংক্তিতে “শ্রীমৎ সমতটেশ্বরপাদামুখ্যাতত্ত্ব কুমারামাত্যাধিকরণস্ত” লিখিত রহিয়াছে। লক্ষ্মীর দক্ষিণ পার্শ্বে উচ্চাংশক্রমে অপর একটি পংক্তি দেখা যায়; উহাতে “শ্রীশ্রীধারণরাতত্ত্ব” মুদ্রিত আছে। পূর্বনিশ্চিত সীলমোহর বর্তমান তাম্রশাসনে সংলগ্ন করিবার কালে উহার গায়ে এই পংক্তিটি অঙ্কিত করা হইয়াছিল। পণ্ডিতেরা অবগত আছেন যে, লোকনাথের শাসনসংলগ্ন মুদ্রাতেও অপেক্ষাকৃত প্রাচীন অক্ষরে “কুমারামাত্যাধিকরণস্ত” এবং তদপেক্ষা কিঞ্চিৎ আধুনিক অক্ষরে “লোকনাথস্ত” লিখিত দেখা যায়। একতপক্ষে এই মুদ্রা সমতটেশ্বরীয় কুমারামাত্যাগণ ও তদীয় অধিকরণসমূহ কর্তৃক ব্যবহৃত হইত। শ্রীধারণরাত এবং লোকনাথ রাষ্ট্রপতি হিমায়ে উহাতে নাম স্বাক্ষর করিয়াছিলেন। সাধারণতঃ কিন্তু পূর্বনিশ্চিত সীলমোহরে এই প্রকার নূতন নাম সংযোগ দেখিতে পাওয়া যায় না। গৌড়েশ্বর শশাঙ্কের সামন্তগণের শাসনকালীন মেদিনীপুরে আবিষ্কৃত তাম্রপট্টখণ্ডে ভাবীরমণ্ডলের অধিকরণমুদ্রা সংযুক্ত আছে; কিন্তু উহাতে গৌড়েশ্বর কিংবা তাঁহার সামন্ত বা কর্মচারীর নাম চিহ্নিত করা হয় নাই। সম্ভবতঃ যাহারা নামে সামন্ত রূপিত, কিন্তু কার্যতঃ স্বাধীন নরপতির স্থায় রাজ্য পরিচালনা করিতেন, তাঁহারা কখনও কখনও অধিস্বামীর অনুমোদন পরোক্ষ উপেক্ষা করিয়া উল্লিখিত পদ্য অবলম্বন করিতেন। রাজবংশীয় কুমারদিগের সমান রাষ্ট্রীয় মর্যাদার অধিকারী অমাত্যগণকে কুমারামাত্যা বলা হইত। এস্থলে কুমারামাত্য জনৈক প্রাদেশিক শাসক। অধিকরণ অর্থে মোটামুটি শাসনসভা বুঝা যাইতে পারে।

কইলান তাম্রপট্টের প্রথম পৃষ্ঠে ২৮ পংক্তি এবং দ্বিতীয় পৃষ্ঠে ২১ পংক্তি লেখ উৎকীর্ণ আছে। ইহার তারিখ “পিড়ুরণপ্রসাদাবাপ্ত সমতটভাটনেক দেশাধিরাজ্যাত্তমে সংবৎসরে জাবণমাসস্ত তিথৌ

সিতসপ্তম্যাং,” অর্থাৎ রাজা শ্রীধারণরাতের ৮ম রাজ্যবর্ষ। ইহা হইতে লিপির কালনির্ণয় সম্ভব নহে; হুতরাং প্রত্নলিপিসিদ্ধার সাহায্য লওয়া আবশ্যক। কইলান লিপির অক্ষরের সহিত শশাঙ্কের (আনুমানিক ৩০০-২৫ খ্রীষ্টাব্দ) সময়কালীন শাসনমালা, লোকনাথের ত্রিপুরা শাসন, খড়্গরাজগণের লেখাবলী প্রভৃতির অক্ষর তুলনা করা যাইতে পারে। প্রত্নলিপিসিদ্ধার প্রমাণ অনুসারে কইলান শাসনটিকে শশাঙ্কের সময়ের কিঞ্চিৎ পরবর্তীকালের বলা যায়; কারণ বর্তমান লিপির শ (ষষ্ঠীয় পৃষ্ঠের দুই এক ক্ষেত্র ব্যতীত) জ প্রভৃতি কতিপয় অক্ষরের আকার শশাঙ্কের লিপিসমূহের অক্ষরের তুলনায় কিছু আধুনিক। কিন্তু এই লিপির আকার, ওকার, জ প্রভৃতি আকারে পালবংশীয় ধর্মপালের (আনুমানিক ৭৬২-৮১৫ খ্রীষ্টাব্দ) লিপিমালার অক্ষর অপেক্ষা প্রাচীন। কইলান শাসনের দাতাকে খড়্গবংশীয় রাজগণের এবং ত্রিপুরা লিপির লোকনাথের সমসাময়িক বলা যাইতে পারে। যাহারা খড়্গদিগের লেখাবলীকে ৭ম শতাব্দীর শেষভাগ ও ৮ম শতাব্দীর প্রথমভাগে স্থান দান করেন, তাঁহাদের মত সমীচীন। যাহা হউক, ৭০০ খ্রীষ্টাব্দের নিকটবর্তী কোন সময়ে কইলান লিপির কাল নির্দেশ করিলে অসম্ভব হয় না। এই সিদ্ধান্তের পরিপোষক আরও কিছু প্রমাণ আছে।

বর্তমান লিপির দাতা শ্রীধারণরাতের পিতার নাম জীবধারণরাত। ত্রিপুরা শাসনে উল্লিখিত লোকনাথের সমসাময়িক জীবধারণ নামক নরপতি এই জীবধারণরাত ব্যতীত অপর কেহ নহেন। ত্রিপুরা লিপিতে শাসন দানের তারিখ লিপিবদ্ধ ছিল। দুঃখের বিষয়, উহার শতাব্দ বোধক অংশ পড়া যায় নাই; কিন্তু উহার পরে “\* অধিকে চতুস্ত্কারিংশং সংবৎসরে” স্পষ্ট বুঝা যায়। খ্রীষ্টাব্দ দেবদত্ত ভাণ্ডারকর এবং স্বর্গীয় যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষের মতে তারিখটি হর্বসংবতের ১৪৪ বর্ষ অর্থাৎ ৭৫০ খ্রীষ্টাব্দ। বাংলার পূর্বদক্ষিণ অঞ্চলে হর্বের অধিকার বিস্তারের এবং তদীয় সংবৎসর ব্যবহারের কোন প্রমাণ নাই; কিন্তু এই পণ্ডিতেরা স্থির করিয়াছিলেন যে, লোকনাথের সমসাময়িক জীবধারণ মগধের উত্তরকালীন গুপ্তবংশীয় দ্বিতীয় জীবিতগুপ্ত ব্যতীত অপর কেহ নহেন। এই সিদ্ধান্তের অসারতা বর্তমান কইলান লিপিদ্বারা চূড়ান্তভাবে প্রমাণিত হইবে; কিন্তু পূর্বেও কেহ উহাকে গ্রহণীয় মনে করেন নাই। কারণ, পূর্বদক্ষিণ বাংলায় জীবিতগুপ্তের অধিকারের কোন প্রমাণ নাই। যাহা হউক, খ্রীষ্টাব্দ রাধাগোবিন্দ বসাক অনুমান করেন যে, লোকনাথের ত্রিপুরা শাসনের তারিখ গুপ্তসংবতের ৩৪৪ বর্ষ অর্থাৎ ৬৬৪ খ্রীষ্টাব্দ। আমার বিবেচনায় এই মত সমীচীন। তাহা হইলে, খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীর তৃতীয়-পাদে লোকনাথের সমসাময়িক জীবধারণের স্থান নির্দেশ করিলে অসম্ভব হয় না। হুতরাং জীবধারণের পুত্র শ্রীধারণের শাসনকাল আনুমানিক ভাবে ঐ শতাব্দীর শেষপাদে নির্দেশ করা যাইতে পারে।

কইলান শাসনের রচনা প্রথম শ্রেণীর নহে। ইহার অনেক স্থলে অনাবশ্যক শব্দাভিধান দেখা যায়। শাসনের আরম্ভ এইরূপ :-

বসি।

বিলসন্তি বস্তু শব্দিত্তিত্ততমনেন বিক্রমোৎগারাঃ।

স জয়তি হিরেকার্ণবমগোন্ধ তমেদীনীভারঃ।

প্রজাতিশবিশেষিত্তগুণরশো দ্রুতসিদ্ধব্রহ্মোতা।

বস্তু শ্রীপতি স শ্রী শ্রীধারণো জয়তি।

প্রথম প্রোকে ভগবান্ হরির এবং দ্বিতীয়টিতে বিজুভক্ত রাজা শ্রীধারণের জয় উচ্চারণ করা হয়। মুদ্রা এবং শাসনের গভাংশ হইতে জানা যায় যে, নরপতির পূর্ণ নাম শ্রীধারণরাত। লিপি হইতে এই বংশের আর যে দুই ব্যক্তির নাম জানা যায় তাঁহারা সমতটেশ্বর জীবধারণরাত এবং যুবরাজ বলধারণরাত। পূর্বেই বলিয়াছি, লোকনাথের শাসনে জীবধারণরাতকে কেবল জীবধারণরূপে উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহা হইতে বুঝা যায়, জীবধারণ, শ্রীধারণ এবং বলধারণ রাত-বংশীয় ছিলেন।

পূর্বোক্ত প্রোকেবয়ের পর প্রকৃত শাসনের আরম্ভ—“অথ মন্তমাতঙ্গ-গতস্থবিগাশ্রমানবিবিধতীর্থয়া নৌভিরপরিমিতাভিরূপরচিতকুলয়া পরি-কৃতাত্তিমত্ননিরুগামিচ্ছা কীরোদয়া সর্বতোভজ্যকাদেবপর্বতাজ্জীমৎ-সমতটেশ্বরপাদামুখ্যাতাঃ কুমারামাতা অধিকরণঞ্চ গুণ্টীনটনপটলায়িকা-দেব্লিষয়পতীন্ অধিকরণঞ্চ বোধয়ন্তি।” দেখা যাইতেছে, রাজ্যজাতি দেবপর্বত নামক স্থানের কুমারামাতা (গৌরবার্ঘব বহুবচনান্ত) এবং তদীয় অধিকরণ কর্তৃক গুণ্টীনটন ও পটলায়িক সংজ্ঞক অঞ্চলস্থিত বিষয়পতি ও অধিকরণসমূহের নিকট প্রেরিত হইয়াছিল; কারণ প্রকৃত ভূমি ঐ অঞ্চল-দ্বয়ে অবস্থিত ছিল। সম্ভবতঃ দেবপর্বত একটি গিরিধর্ম; ইহা চতুর্দ্বার-সম্বিত ছিল বলিয়াই হয়ত ইহাকে সর্বতোভজ্যক বলা হইয়াছে। কুমিল্লার প্রায় ২৮ মাইল পূর্বোত্তরে পার্বত্যত্রিপুরা মধ্যে দেবতার মুড়া নামক পর্বত আছে। উল্লিখিত নামের শৃঙ্গটির উচ্চতা ৮১২ ফুট। রাজমালা (৩৩ পৃষ্ঠা) অনুসারে, আরাকানের মগ সৈন্য কর্তৃক রাসামাটিয়া বা উদয়পুর আক্রান্ত হইলে ত্রিপুরেশ্বর অমরমাণিক্য (১৫২৭-১৬১১) দেওঘাট নামক স্থানে পলায়ন করেন। এই দেবমুণ্ডও দেবঘাটের সহিত আমাদের দেবপর্বতের কোন সম্বন্ধ আছে কিনা, তাহা বিবেচ্য। দেব-পর্বতের চারিদিক পরীথার দ্বারা বেষ্টিত করিয়া কীরোদা নদী প্রবাহিতা হইত। কীরোদার ঘাটগুলিতে হস্তসমূহ ক্রীড়া করিত এবং উভয়কূলে নৌশ্রেণী শোভা পাইত। এস্থলে বাণিজ্যতরঙ্গী কি রণপোতের ইঙ্গিত করা হইয়াছে, তাহা নিশ্চিত বলা যায় না। যাহা হউক, দেবপর্বতে সমতটের অন্তর্গত প্রদেশবিশেষের শাসনকেন্দ্র অবস্থিত ছিল, তাহাতে সন্দেহের অবকাশ নাই।

অন্তঃপর শাসনপ্রদাতা সমতটেশ্বরের আদেশের উল্লেখ করা হইয়াছে—“বিদিতমন্ত্ৰ বো নিরুপমগুণগৌণীশালিনি জগদ্রদমহত্তিনিরোধবিবিধ-প্রশংগধামনি বিবৃষসন্তমে শতমখশ্রুশাতনব্যসনবিলসিতায়তো ভগবতি পূর্ববোত্তমে পরময়া বিনিবেশিতাশ্রয়চ্ছা শব্দবিভাদিবিবিধসময়পরিগম-অনিত্যকবঞ্চগুণবিশেষধনবটবুদ্ধিরবিকলশ্রুতিজিতসম্পদগুণতো বখারচি-প্রবর্ত্তিত্বাভ্যুপাচারচক্রাচক্রনিপীড়িব ইব গন্তঃ কলাহ কৌশলমনতিশর

হস্যমতিমধুরচিহ্নীতেরংপাদরিতা কবিরশরিসিতগোহিরগাছুমিপ্রদান-পুণ্যকীর্ত্তেরসমসম প্রদাপোপনতসামন্তক্রেস্ত হৃগৃহীতনামো দেবস্ত সমতটেশ্বর-শ্রীজীবধারণরাতভট্টারকস্ত হৃমুকৃদিতোদিতকুলারামপরিমিতপ্রজাধারিণ্যাং সাক্ষাদিব বহুসারামগ্রমহিতামুৎপন্নঃ শ্রীবন্ধুব্যাং প্রসাদাতিশয়হৃমুখেন পিতা স্বয়মপিতাধিরাজাঃ পিতব্য পালয়িতাপগতো বুদ্ধিমিত্রহাদনভিমত-প্রাণনিগ্রহে মম্বরপর ইব পরমকরণাশ্রয়ঃ কুলবসতিরিব সন্ধুসম্পদো জন্ম-ভূমিরিব প্রিয়বচনজাতস্ত গজতুরগসততপীড়নক্রোচিচত্ৰমবলিততমু-বিভাগরম্যদর্শনঃ পরমবৈকবোবৈকপ্রাধিকৌশলশতসহস্রজীবিত্তস্ত এদায়কস্তয়া পরমকারুণিকো মাতাপিতৃপাদামুখ্যাতঃ প্রাপ্তপঞ্চমহাশব্দঃ সমতটেশ্বরঃ শ্রীশ্রীধারণরাতদেবঃ কুললী পিতৃচরণভ্রমরংগকলীল ত্ত বিজিত-চক্রাদিকরণারামস্তয়া বিনয়স্তেব মুগ্ধিমতো হস্ত্যবগ্রহরণবিভাতিরমুগতশব্দ-বিভাপরিপ্রমত্তাপযাপিতপিতামহাক্রোমাচিত্তপ্রবয়সঃ প্রিয়েব নায়কগুণসম্পদা হুসমাখ্যমানসন্ততোরাজ্যশতপ্রাপিণো যুবরাজ-প্রাপ্তপঞ্চমহাশব্দ-শ্রীবলধারণ-রাতভট্টারকস্ত মুখেন ক্ষুটচিহ্নবস্ত্তাধিগাণি সমাদিশতিস্ম।”

উক্ত অংশ হইতে দেখা যায়, শাসনদাতা সমতটেশ্বর শ্রীধারণের পিতা ছিলেন সমতটপতি জীবধারণ এবং মাতা জীবধারণের প্রদানা মহিষী বন্ধুদেবী। ইহার মহারাজ, মহারাজাধিরাজ ইত্যাদি রাজ্যোপাধি ব্যবহার করেন নাই; কিন্তু ইহার সমতটেশ্বর। রাজা শ্রীধারণকে “প্রাপ্তপঞ্চ-মহাশব্দ” (অর্থাৎ অধিবাসী কর্তৃক মহাপ্রতীহার, মহাসাক্ষিবগ্রহিক, মহাশলাধিকৃত মহাভাগ্যগারিক, মহাগাধনিক এইরূপ কর্মস্বানুলক পঞ্চউপাধিতে ভূষিত) বলিয়া তাঁহার নামস্বত্ব হুচিত হইয়াছে; আবার তাঁহার আধি রাজ্যেরও উল্লেখ করা হইয়াছে। ইহা হইতে বুঝা যায়, রাতবংশীয় রাজগণ মূলতঃ অপর কোন ক্ষত্রিগোত্রের রাজ-বংশের অধীন সামন্ত ছিলেন; কিন্তু এই সময়ে কার্যতঃ তাঁহারা প্রায় স্বাধীনভাবে সমতটের শাসনলগ্ন পরিচালনা করিতেছিলেন। সম্ভবতঃ জীবধারণ এই বংশের প্রথম পরাক্রান্ত নরপতি। কিন্তু রাতবংশীয়েরা কোন অধিরাজবংশের সামন্তত্ব স্বীকার করিতেন, তাহা বর্তমানে নির্ণয় করা কঠিন। শশাঙ্কের (আনুমানিক ৬০০-২৫ খ্রীষ্টাব্দ) পরবর্ত্তীকালীন গৌড়ের ইতিহাস এবং ভাস্করবর্দ্ধার (আনুমানিক ৬০০-৫০ খ্রীষ্টাব্দ) পরবর্ত্তী কামরূপের ইতিহাস সন্ধ্যা আমাদের জ্ঞান সক্ষীর্ণ। কিন্তু সপ্তম শতাব্দীর প্রথমার্দ্ধে সমতটে কামরূপ অপেক্ষা গৌড়ের প্রভাব থাকারই অধিক সম্ভাবনা। তবে এই প্রশ্ন তুলিবার পূর্বে সমসাময়িক এবং একই অঞ্চলের শাসক খড়্গবংশীয় রাজগণের সহিত রাত রাজাদিগের সম্পর্ক নিরূপণের চেষ্টা করা প্রয়োজন।

চাকার ৩০ মাইল পূর্বোত্তরবর্ত্তী আশরাফপুরে এবং কুমিল্লার ১৪ মাইল দক্ষিণে অবস্থিত দেউলবাড়ীতে খড়্গদিগের রাজত্বকালীন লিপি আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই বংশের খড়্গোত্তম, তৎপুত্র জাতখড়্গ, তৎপুত্র দেবখড়্গ এবং দেবখড়্গপুত্র রাজরাজ বা রাজরাজভট্ট সংজ্ঞক স্মৃতিদিগের নাম জানা গিয়াছে। রাতরাজের একখানি ভূমিদানপত্রও তাঁহার পিতার সীলমোহর দেখা যায়; উহাতে “শ্রীমদেবখড়্গঃ” লিখিত আছে। এই লিপিতে উদীর্ণখড়্গ নামক অপর একব্যক্তি কর্তৃক ভূমিদানের ইঙ্গিত

পাওয়া যায় ; ইনি দেবখড়্গের অশ্রুতম পুত্র হইতে পারেন। বাহা হউক, খড়্গবংশীয় রাজগণ আপনাদিগকে সমতটেশ্বর বলেন নাই ; কিন্তু কৰ্ণাস্ত্র নামক স্থানে ইহাদের রাজধানী অথবা অশ্রুতম রাজধানী ছিল। খ্রীষ্টাব্দ নলিনীকান্ত ভট্টাচার্য মহাশয় কুমিল্লার ১২ মাইল পশ্চিমে অবস্থিত বড়-কামতাকে প্রাচীন কৰ্ণাস্ত্র বলিয়া স্থির করিয়াছেন। সম্ভবতঃ খড়্গেরা ঢাকা-ত্রিপুরা অঞ্চলে অধিকার বিস্তার করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহারা স্বাধীন নৃপতি ছিলেন, কি কোন অধিরাজবংশের স্বাধীন-প্রায় সামন্ত ছিলেন, তাহা নিশ্চিত বলা যায় না। সত্য বটে, দেবখড়্গমহিষী প্রভাবতীর লিপিতে খড়্গোজমকে “নৃপাদিরাজ” বলা হইয়াছে ; দেবখড়্গের লিপিতে এই রাজাকে বলা হইয়াছে “অশেষকৃতিপালমৌলিমালামণি-জ্যোতিতপাদপীঠ”। ইহাতে তাঁহাদের স্বাধীন-নৃপতিত্ব সূচিত হয়। কিন্তু লিপিশৃঙ্গের উল্লিখিত অংশ পড়ে লিখিত ; হতব্রাহ্মণ রাতবংশের তথাকথিত অধিরাজ ও “প্রতাপোপনতসামন্তচক্র” রাজাদিগের দ্বারা খড়্গদিগেরও সামন্তহুলন্ত কোন উপাধি ছিল কিনা, তাহা নিশ্চিত বলা যায় না। দেবখড়্গের নিজস্ব সীলমোহরেও কিছু প্রমাণ হয় না ; কারণ সামন্ত-দিগেরও স্বাক্ষর মুদ্রা ব্যবহারের প্রমাণ আছে। উদাহরণ স্বরূপ মল্লসাবল-লিপির সীলমোহরের উল্লেখ করা যায়। আবার রাজরাজ্যের লিপিতে জনৈক বৃহৎপরেম্বর কর্তৃক প্রদত্ত ভূমির উল্লেখ আছে ; ইনি খড়্গবংশীয়গণের অধিবাসী ছিলেন কিনা তাহাও বিবেচনার বিষয়। আমার মনে হয়, পূর্বদক্ষিণ বাংলার খড়্গ ও রাতবংশীয় রাজগণের পক্ষে তৎকালীন গোড়-রাজ্যের স্বাধীন সামন্ত থাকে একেবারে অসম্ভব নহে। কারণ, শশাঙ্কের পরবর্তী গোড়েশ্বরদিগের প্রতাপের কিছু কিছু পরিচয় পাওয়া যায়। অষ্টম শতাব্দীর প্রথমার্ধে গোড়ের রাজা মগধেরও অধীশ্বর ছিলেন, বাকপতি-রাজের “গোড়বধ” গ্রন্থে তাহার প্রমাণ আছে। সপ্তম শতাব্দীর প্রথমার্ধে কনৌজ ও কামরূপের নিকট গোড়ের পরাজয়কে বাঁহারা গোড় সাম্রাজ্যের ধ্বংস বলিয়া স্থির করেন, তাঁহারা ঠিক এই যুগেরই বাতাপিপুর এবং কাঞ্চীপুরের অত্যাচরণ ইতিহাস স্মরণ করিবেন। হর্ষ এবং ভাস্করবর্মার পরেই তাঁহাদের বংশধরের অধিকার বিলুপ্ত হয়, তাহাও মনে রাখিতে হইবে।

খ্রীষ্টীয় ৭ম শতাব্দীর দ্বিতীয় পাদে (সম্ভবতঃ ৬৩৮-৩৯ খ্রীষ্টাব্দে) চীন-দেশীয় পরিত্রাজক হিউএন-সং সমতট দেশে উপস্থিত হইয়াছিলেন। দেশের বর্ণনায় তিনি কোন রাজার উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু তাঁহার শিক্ষাগুরু নালন্দা বিহারের সর্বপ্রধান অধ্যাপক শীলভদ্রের এসঙ্গে অন্তর্ভুক্ত তিনি বলিয়াছেন যে, এই পণ্ডিত সমতটের ব্রাহ্মণ রাজবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। হিউএন-সংয়ের সমতট বর্ণনায় ঐ দেশের রাজার অমুল্যেই তাঁহার পরাধীনতা সূচিত হয় কিনা, তাহা বিবেচ্য। বাহা হউক, সপ্তম শতাব্দীর প্রথমার্ধে সমতটে যে রাজবংশ শাসনপুত্র পরিচালনা করিত, উহা বৌদ্ধধর্মাবলম্বী ছিল না। তাহা হইলে বৌদ্ধ পরিত্রাজক অবশ্যই তাহার উল্লেখ করিতেন ; রাজপরিবারকে ব্রাহ্মণ বলিতেন না। এদিকে খড়্গবংশীয় দেবখড়্গ অবশ্যই বৌদ্ধ ছিলেন ; তবীর বংশকে

বৌদ্ধ রাজবংশ বলিলে অসঙ্গত হয় না। শীলভদ্র সমতটের যে ব্রাহ্মণ রাজবংশে জন্মিয়াছিলেন, উহাই কি কইলান লিপির রাত রাজবংশ ? কেহ কেহ শীলভদ্রের নামের শেষাংশ হইতে সপ্তম শতাব্দীতে সমতটের সিংহাসনে ভদ্রবংশীয় রাজগণের অস্তিত্ব কল্পনা করিয়াছেন। এই মত ভ্রান্ত ; কারণ স্পষ্টই বুঝা যায়, বৌদ্ধগ্রন্থগ্রহণের পর পূর্বনাম পরিত্যাগ পূর্বক এই ব্যক্তি “শীলভদ্র” এই খাটি বৌদ্ধ নামটি গ্রহণ করিয়াছিলেন।

ই-সিং নামক চীনদেশীয় পরিত্রাজক সপ্তম শতাব্দীর শেষভাগে ভারতে আসিয়াছিলেন। তাঁহার বিবরণ হইতে জানা যায় যে, ঐ শতাব্দীর দ্বিতীয়ার্ধে চীনদেশ হইতে ৫০জন বৌদ্ধ পরিত্রাজক ভারত ভ্রমণে আসেন। তন্মধ্যে শেং-চি নামক ভ্রমণকারী রাজভট্টসংস্কৃত নরপতিকে সমতটের সিংহাসনে উপবিষ্ট দেখিয়াছিলেন। অনেকে মনে করেন, এই রাজভট্ট খড়্গবংশীয় বৌদ্ধ রাজা দেবখড়্গের পুত্র রাজরাজ বা রাজরাজভট্ট ব্যতীত অপর কেহ নহেন। এই ধারণা সত্য হইতে পারে। কারণ ই-সিংয়ের বর্ণনা অনুসারে রাজভট্ট বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বী এবং বৌদ্ধমতের প্রবল পৃষ্ঠপোষক ছিলেন। তাঁহার রাজত্বকালে সমতট রাজধানীতে ৪০০০ বৌদ্ধ ভিক্ষু রাজসংস্কার লাভ করিয়া অবস্থান করিতেছিলেন। অথচ ই-সিংয়ের ৪০।৫০ বৎসর পূর্বে হিউএন-সং ই স্থানে মাত্র ২০০০ ভিক্ষু দেখিতে পাইয়াছিলেন। সপ্তম শতাব্দীর শেষার্ধে সমতটে বৌদ্ধধর্মাবলম্বী খড়্গবংশের আধিপত্য প্রতিষ্ঠা এই ভিক্ষুসংখ্যা বৃদ্ধির কারণ হইতে পারে। এই এসঙ্গে অপর একটি বিষয়ের উল্লেখ করা প্রয়োজন। ই-সিংয়ের বিবরণ হইতে জানা যায় যে, মহারাজা শ্রীশুগু নামক জনৈক প্রাচীন নরপতি নালন্দার পূর্বদিকে গঙ্গাতীরে ধরিয়া ৫০ যোজন অর্থাৎ প্রায় ২২৮ মাইল পূর্বে চীনদেশীয় ভিক্ষুদিগের জন্ম চীনবিহারসংস্কৃত একটি বিহার নির্মাণ করেন ; উহা যুগশিখাবন গুপের নিকটে অবস্থিত ছিল। গঙ্গাতীরে ধরিয়া নালন্দার ২২৮ মাইল পূর্বে পৌঁছিলে বর্তমান মালদহ বা মূর্শাদাবাদ জেলার কোন স্থানে উপস্থিত হইতে হয়। একাদশ শতাব্দীর একখানি পুঁথিতে সত্যই যুগশিখাবন গুপকে বরেন্দ্র দেশের অর্থাৎ উত্তর বাংলার অন্তর্গত বলা হইয়াছে। তবে চীনবিহারটি বরেন্দ্রের সীমামধ্যে কি উহার বাহিরে অপর কোন প্রদেশ মধ্যে অবস্থিত ছিল, তাহা জানা যায় না। বাহা হউক, ই-সিংয়ের ভারত ভ্রমণকালে উক্ত চীনবিহারটি পূর্বভারতপতি দেববর্মার রাজ্যভূক্ত ছিল। কেহ কেহ এই দেববর্মাকে দেবখড়্গের সহিত অভিন্ন মনে করেন। কিন্তু মালদহ-মূর্শাদাবাদ অঞ্চলে খড়্গপ্রভৃৎ বিস্তারের সিদ্ধান্ত বিশেষ প্রমাণ ব্যতীত গ্রহণ করা যায় না। ই-সিং-বর্ণিত পূর্বভারতপতি দেববর্মার কর্মোজরাজ যশোবর্মার গোড়ীয় প্রতিদ্বন্দ্বীর কোন পূর্বপুরুষ এবং শশাঙ্কের পরবর্তী কোন গোড়েশ্বর হইতে পারেন। লক্ষ্য করা আবশ্যক যে, সপ্তম শতাব্দীর শেষভাগের এই পূর্বভারতপতিকে কামরূপের রাজা বলা যায় না।

মেঘা বাইতেছে, রাতবংশীয় জীবধারণ ও তৎপুত্র খ্রীধারণ এবং খড়্গবংশীয় দেবখড়্গ ও তৎপুত্র রাজরাজ সকলেই সপ্তম শতাব্দীর দ্বিতীয়ার্ধে বর্তমান ছিলেন। তাহা হইলে অনুমান করা বাইতে পারে যে, মূলতঃ রাতবংশ সমতটে এবং খড়্গবংশ বঙ্গে প্রভাব বিস্তার

করিয়াছিল এবং ই-সিঙের সমতট আগমনের কিয়ৎকাল পূর্বে খড়-বলীর বৌদ্ধ রাজা দেবখড়্য রাতবংশ দমন করিয়া সমতটে আধিপত্য স্থাপন করেন। সম্ভবতঃ সপ্তম শতাব্দীর প্রথমপাদে উত্তর বংশই পরাক্রান্ত গৌড়েশ্বর শশাঙ্কের বংশভা বীকার করিত; কিন্তু শশাঙ্কের মৃত্যুর পর ৬৪৩ খ্রীষ্টাব্দের কিঞ্চিৎকাল পূর্বে হর্ষবর্দন ও ভারতবর্ষীয় হস্তে গৌড়েশ্বরের পরাজয় ঘটিলে বঙ্গ ও সমতটের খড়্য ও রাতবংশীয় সামন্তগণ কার্যতঃ স্বাধীনতা অবলম্বন করেন।

এই ঐদগ্ধে জীবধারণের সহিত সামন্তরাজ লোকনাথের সম্পর্কের উল্লেখ করা প্রয়োজন। লোকনাথের বুদ্ধপ্রতিভামহ জনৈক “অধি-মহারাজ” ছিলেন; কিন্তু এই ব্যক্তির পুত্র ছিলেন “মহান্ সামন্ত”। এ বংশের অপর কাহারও স্বাধীন নরপতির উপাধি ছিল না। আবার ত্রিপুরাশাসনের উল্লিখিত অংশ পক্ষে লিখিত; হুতরাং রাতবংশীয়দিগের জায় উক্ত অধিমহারাজের সামন্তত্বচূচ কোন বিবদ ছিল কিনা, তাহা বুঝা যায় না। যে ভারতব্রাহ্মণগৌড়ীয় ব্রাহ্মণবংশে করণ লোকনাথের জন্ম হইয়াছিল, উহা কোন্ অঞ্চলে ক্ষমতালাভ করে, তাহাও নির্ণয় করা সম্ভব নহে। তবে লোকনাথের শাসন ত্রিপুরাতে আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং সমতটেশ্বর জীবধারণের সহিত তাহার সম্পর্কের বিষয় উল্লিখিত আছে; হুতরাং তিনি ত্রিপুরা অঞ্চলেই শাসনদণ্ড পরিচালনা করিতেন, ইহা বলা যায়। লোকনাথ সম্ভবতঃ শৈব ছিলেন। তাহার সম্বন্ধে বলা হইয়াছে যে, জয়ভূজবর্ষ নামক ব্যক্তির সহিত যুদ্ধে লোকনাথের পরমেশ্বর অর্থাৎ অধিধামীর বহু সৈন্য ধ্বংস হয়; কিন্তু লোকনাথ ঐ ব্যক্তির সহিত যুদ্ধে কৃতিত্ব প্রদর্শন করেন। এই কারণে জীবধারণ নামক রাজা যুদ্ধ পরিত্যাগপূর্বক শ্রীপটপ্রাপ্ত করণকে অর্থাৎ অধিধামীর নিকট হইতে সামন্তের পদ প্রাপ্ত লোকনাথকে একটি বিষয় ও কতকগুলি সৈন্তের আধিপত্য দান করেন। বলা আবশ্যক যে, আমরা ত্রিপুরা লিপির ৭—১২ম শ্লোকত্রয়ের ব্যাখ্যা “যন্মিন্” শব্দ “সমত্রে” শব্দের সহিত এবং “[স:]” শব্দ “জীবধারণবৃগুঃ” শব্দের সহিত গ্রহণ করিয়াছি। বাহা হউক, উল্লিখিত শ্লোকত্রয় হইতে মনে হয়, জয়ভূজবর্ষ এবং জীবধারণ লোকনাথের অধিধামীর স্বাধীনতাপ্রাপ্তী সামন্ত ছিলেন। লোকনাথকর্তৃক জয়ভূজবর্ষের দমন সাধিত হইলে, তাহাকে জীবধারণের বিরুদ্ধে প্রেরণ করা হয়। জীবধারণকে সম্পূর্ণরূপে দমন করা সম্ভব হয় নাই, কিন্তু তিনি রাজ্যের কিয়দংশে লোকনাথের অধিকার স্বীকার করিয়া তাহার সহিত সন্ধি করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। তদানীন্তন গৌড়েশ্বর লোকনাথের অধিধামী ছিলেন, এইরূপ অনুমান অসম্ভব না হইতে পারে। তবে নূতন আবিষ্কার না হওয়া পর্যন্ত এই সমস্তার সম্যক সমাধান হইবে না। যদি খড়্যদিগকে স্বাধীন নরপতি বলিয়া স্বীকার করা যায়, তবে রাতবংশীয়েরা তাহাদেরও সামন্ত হইতে পারেন। তাহা হইলে দেবখড়্যকর্তৃক সমতট অধিকারকে রাতবংশীয় রাজগণের স্বাধীনতাভাঙের ব্যর্থ চেষ্টার পরিণাম বলা যায়। এই সিদ্ধান্ত অনুসারে লোকনাথকে খড়্যদিগের সামন্ত মনে করিতে হয়।

বলা হইয়াছে, শ্রীধারণ স্বীয় পিতার নিকট হইতে আধিরাজ্য লাভ করিয়াছিলেন। ইহাতে মনে হয়, জীবধারণ জীবদশার পুত্রের অনুকূলে সিংহাসন ত্যাগ করিয়াছিলেন। শ্রীধারণ ভগবান্ পুরুষোত্তমের ভক্ত পরমবৈষ্ণব ছিলেন। তিনি শব্দবিজ্ঞানভূতি নানাপাশ্বে এবং কলাবিজ্ঞান সম্যক পারদর্শী ছিলেন। তাহাকে কবি এবং অভিনয়র চিত্রগীতির রচয়িতা বলা হইয়াছে। মধুপুর শব্দটিকে মনোহর অর্থে গ্রহণ করিলে, শ্রীধারণকে চিত্রকার ও গীতিকার বলা হইয়াছে, ইহাও মনে করা যায়। বাংলার প্রাচীন রাজগণের মধ্যে এই সম্ভ্রান অনন্তসাধারণ। রাজমালাকার লিখিয়াছেন (পৃষ্ঠা ১৮), ত্রিপুরেশ্বর ধনমাণিক্য (১৪৩২-১৪১৫ খ্রীষ্টাব্দ) মিথিলা হইতে গীতবাত্তবিহারদ ব্যক্তিবর্গকে আনাইয়া স্বীয় প্রজাগণকে গাছকর্ব্বিভায়া হৃদিশিত করিয়া-ছিলেন এবং গ্রন্থকারের সময়েও ত্রিপুরার রাজবংশধরদিগের মধ্যে কাহাকেও গীতবাত্তে অনভিজ্ঞ দেখা যায় নাই। আশ্চর্যের বিষয়, এখানে সপ্তম শতাব্দীর একজন ত্রিপুরাপতিকে সম্রাট রচয়িতারূপে পাওয়া যাইতেছে। শ্রীধারণের অপর একটি আশ্চর্য্য বিশেষণ হইতে জানা যায় যে, হস্তাধিপীড়নমূলক ব্যাঘ্রমের ফলে তাহার পেঙ্গী-সমূহের পরিপুষ্ট তলীর দেহের রমণীয়তার কারণ হইয়াছিল। তিনি অগণিত প্রাণীর প্রাণদান করায় পরমকারুণিকরূপে বিখ্যাত হইয়াছিলেন। ইহা হইতে এই বৈষ্ণবধর্ম্মাবলম্বী মুণ্ডিতকে পশুবলি-রহিতকারী মনে করিতে হইবে কিনা, তাহা বিবেচ্য।

যুবরাজ বলধারণকে প্রাপ্তপঞ্চমহাশয় এবং ভট্টারক বলা হইয়াছে। তাহার সহিত শ্রীধারণের সম্বন্ধ স্পষ্টরূপে উল্লিখিত হয় নাই; কিন্তু তাহার পিতা ও পিতামহের ইজিত হইতে মনে হয়, তিনি শ্রীধারণের পুত্র ছিলেন। বলধারণের সম্রাটের উল্লেখ এবং অপর একটি বিশেষণ হইতে তাহাকে শ্রোতব্রহ্ম বলা যাইতে পারে। তাহার সম্বন্ধে বিশেষ উল্লেখযোগ্য এই যে, তিনি মুখ্যতঃ শব্দবিজ্ঞান এবং গৌণতঃ হস্তী, অশ্ব ও অস্ত্রবিষয়ক বিজ্ঞা শিক্ষা করিয়াছিলেন। দেখা যাইতেছে, রাতবংশীয়েরা শব্দবিজ্ঞান অর্থাৎ ব্যাকরণ ও অভিধানের উৎসাহী ছাত্র ছিলেন। সম্ভবতঃ তাহাদের সাহিত্যসুচনাগই ইহার কারণ।

শাসনের পরবর্তী অংশ হইতে জানা যায়, শ্রীধারণের মহাসন্ধি-বিগ্রহাধিকৃত অর্থাৎ সমরবিভাগের মন্ত্রী জয়নাথ একটি বৌদ্ধবিহারের এবং কতিপয় কৃতবিদ্য ব্রাহ্মণের উদ্দেশ্যে দান করিবার জন্য রাজার নিকট কিঞ্চিৎ ভূমির প্রার্থনা জানাইয়া আবেদন করেন। ইহার উত্তরে নরপতি পঞ্চবিংশতি পাটক ভূমি দান করেন। তন্মধ্যে কতিপয় পাটক বৌদ্ধ-বিহারের জন্য এবং কয়েক পাটক ব্রাহ্মণদিগের জন্য নির্দিষ্ট হয়। আমরা পূর্বে কুল্যাপের ভূমি পরিমাণ আলোচনা করিয়াছি; এক পাটক ভূমি পাঁচ কুল্যাপের সমান। আধুনিক মাপে এক পাটক ভূমির পরিমাণ ১১০ বিঘার কম হইবে না। এখানে একই ব্যক্তিকে বৌদ্ধধর্ম্ম এবং পণ্ডিতব্রাহ্মণবর্গের প্রতি সমান প্রজ্ঞাপীল দেখা যাইতেছে। ইহা হইতে প্রাচীন বাংলার ধর্ম্মবিষয়ক উদারদৃষ্টি ও সমন্বয়ের চেষ্টা হুচিত হয়।

প্রগত্ত্বমির সীমার প্রসঙ্গে বহু স্থানাদির নাম উল্লিখিত হইয়াছে। তন্মধ্যে ত্রিখলিকা ও আত্মগঙ্গা নামক নদী এবং দশগ্রাম নামক স্থান উল্লেখযোগ্য। এপ্রসঙ্গে বিল (বিল), নৌগু (নাও-গাড়া বা নৌগু), নৌপুখী, নৌহিরবেগা, নৌশিবভোগা, সব্যজন প্রভৃতি স্থানীয় শব্দ ব্যবহৃত

হইয়াছে। আধুনিক ত্রিপুরা বা পার্বত্য ত্রিপুরার অধিবাসী কোন অধিক পার্শ্বক যদি শাসনে উল্লিখিত স্থান, নদী ও পার্বত্যের অবস্থান এবং স্থানীয় শব্দের অর্থ নির্ণয়ে সাহায্য করেন, তাহা হইলে আমরা অত্যন্ত উপকৃত হইব।

## কিশলয়

### শ্রীমোহিতচন্দ্র ভট্টাচার্য্য

পার্ক চুপ করিয়া বসিয়াছিলাম।

বুদ্ধ বয়সে এই এক নেশা আমাকে পাইয়া বসিয়াছে। কোলাহলহীন নির্জন স্থান নয়; এখানে ওখানে প্রাণবন্ত ছেলের দল দাপাদাপি করে। ঐ দিকে চাহিয়া নিজের কিশোরবয়সের নানা কথা নুতন করিয়া মনে পড়িতে থাকে; ক্ষণকালের জন্ত বয়সের দীর্ঘ ব্যবধান যেন ভুলিয়া যাই।...

অন্ধকার গাঢ় হইয়া আসিয়াছিল। বাড়ী কিরিবার জন্ত উঠিব মনে করিতেছিলাম, হঠাৎ কোথা হইতে একটা বছর নয়কের ছেলে আমার বেঞ্চের একধারে আসিয়া বসিল। চতুর্দিকে চাহিয়া দেখিলাম কেহ কোথাও নাই, উদ্ভিগ্ন স্বরে প্রশ্ন করিলাম—‘তোমার সঙ্গে কেউ আসে নি, থোকা?’

ছেলেটা মুখ ফিরাইয়া আমাকে একবার দেখিয়া লইয়া বলিল—‘কি রকম ইরেসপনসিবল দেখুন তো! দামার সঙ্গে খেলা দেখতে এসেছিলাম, তা ইয়ারদের নিয়ে কোন দিকে যে হাওয়া হয়ে গেল।’

তাহার বাক্চাপ্যে একটু বিরক্ত হইলাম। আমাদের কালে এই জাতীয় প্রগল্ভতা কল্পনার বাহিরে ছিল। তবুও বলিলাম—‘তোমার বাড়ী কোথায়?’

‘ভবানীপুরে।’

‘বাড়ী চিনে যেতে পারবে না?’

প্রশ্ন শুনিয়া ছেলেটা যেন রুষ্ট হইয়া উঠিল; ‘কিন্তু কহিল—‘যাই কি করে। ট্রাম ফেয়ারও যে দিয়ে যায় নি।’

অগত্যা কহিলাম—‘চলো, আমি পৌছে দিচ্ছি, আমি ঐ দিকেই থাকি।’

ছেলেটা তৎক্ষণাৎ মাথা ঝাঁকা দিয়া বলিল—‘না যাবো না; ভেবে মরুক সব। দেখবেন পরণ্ড ঠিক বিভ্রাট পন বেকবে—ছুলাল, কিরে আয় বাবা। যতো সব, বোগাস্।’

ছুলাল রাগ করিল। হাত দুইটা আড়াআড়ি ভাবে বগলে চাপিয়া মুখ গৌজ করিয়া রহিল।

রাগে অভিমানে তাহাকে স্তম্ভর মানাইয়াছিল। মধ্যবিত্ত পরিবারের ছেলে বলিয়া মনে হয়, কেশ বেশ কথা কোনোটাই বয়সোপযোগী না হইলেও কোতুক বোধ করিতেছিলাম। তাহার স্মুরিত ওষ্ঠে, দৃঢ়সাম্মবন্ধ বাহুয়ুগলে চিরন্তন কিশোরের রূপ ফুটিয়া উঠিতেছিল।

হাসিয়া বলিলাম—‘রিক্সা বা গাড়ীতে করে যাও না কেন? বাড়ী যেয়ে ভাড়া দেবে।’

ছুলাল উত্তর করিল—‘রিক্সা? ‘সোল্জার’ চড়িয়ে ওদের নজর উচু হয়ে গেছে, মশাই। গাড়ীটা হয় তো কোনো আড্ডায় নিয়ে যেয়ে হাজির করবে।’

এও জানে দেখিতেছি। চাবুক খাইয়া আমার হাসি বন্ধ হইয়া গেল। সারা মন বিরূপ হইয়া উঠিল। সত্যি তো, আমার কি দায়। যে বালক অগ্রজের দায়িত্ব-হীনতার প্রশ্ন তুলিতে পারে, নিজের দায়িত্ব লইবার বয়স তাহার যথেষ্ট। নব্য যুগের বালক, জানে না কি!

আর অপেক্ষা করিলাম না।

পথ চলিতে চলিতে মন আবার কোমল হইয়া উঠিতে লাগিল। বালকটা অকালপক্ক, দান্তিক, কিন্তু তাহাকে যে অসহায় অবস্থায় রাখিয়া আসিলাম।

ফিরিতে হইল। কিছু দূর হইতেই শুনিলাম, কে যেন উচ্চৈঃস্বরে কাদিতেছে।

বেঞ্চের কাছে আসিয়া আমার সকল ক্রোভ মিটিয়া গেল। অবোধ বালক বেঞ্চের উপরে লুটাইয়া পড়িয়া কাদিতেছে এবং ছন্দোহীন ভাষায় তাহার উদ্বেলিত অভিমান বাহির হইয়া আসিতেছে।



শ্রামশাস্ত্রী 'অভিজন' অর্থে আগন্তকের নিজ বংশ বুঝেন নাই—  
বুঝিয়াছেন—উক্ত বংশে জাত অভিজাত-বংশোদ্ভব—concerning the  
works of high-born people of the country. কিন্তু আমাদের  
মনে হয়—ঐরূপ বলার কোন কৃতিত্ব নাই। দেশের শ্রেষ্ঠ পুরুষগণের  
বংশে সজ্জাতি অতীত ঘটনাবলী অনেকেরই জানা থাকে—সব্ব-উহা  
বলার কৃতিত্ব কতটুকু! পক্ষান্তরে, জিজ্ঞাসার বংশে সজ্জাতি অতীত  
ঘটনাবলী সকলের পক্ষে জানা সম্ভব নহে—উহা বলাই কঠিন।  
আদিশে—নির্দেশ করিবেন—বলিবেন ( গ: শা: ); foretell (SH)  
—ইহা ঠিক নহে—অতীত ঘটনাকে foretell করা যায় কি? শ্রাম-  
শাস্ত্রী আরও বলিয়াছেন—foretell such future events—ইহাও  
মূল্যহীন নহে। মূলে আছে—কর্ম্মানুষ্ঠানে অবসিতানি—বংশে যে সকল  
কর্ম্ম সমাপ্ত (নিষ্পন্ন—সজ্জাতি) হয় তা গিয়াছে—অর্থাৎ বংশে সজ্জাতি  
অতীত ঘটনাবলী (বলিয়া দিবে)। অতীত বলিয়া প্রেক্ষার্তার মনে  
বিশ্বাস জন্মাইলে—তিনি তখন ভবিষ্যৎ জানিতে চাহিবেন—ইহা অত্যন্ত  
স্বাভাবিক; আর সে ভবিষ্যৎ ঘটনাবলী কিরূপ হইতে পারে, দৃষ্টান্ত-  
স্বরূপ তাহার একটা তালিকা দেওয়া হইতেছে—অল্প লাভ—কিঞ্চিৎ  
ধনপ্রাপ্তি। দৃষ্টবৎ—যাহারা দোষকারী (রাজস্রোহী)—তাহাদিগের  
বধের কথা বলিবেন—'তোমার বংশে অমুক অথবা তুমি এই দোষে  
বধদণ্ড প্রাপ্ত হইবে'। তুষ্টিদান (পাঠান্তর তুষ্টিদান)—সন্তোষ নিমিত্ত  
অর্থদান ( গ: শা: ); reward for the good (SH); reward  
by the pleased (king)—বলা উচিত। বিশেষ প্রযুক্তিজ্ঞান—  
প্রযুক্তি অর্থে বার্তা, সংবাদ, খবর, news—ইহাও নির্দেশিত করিতে  
হইবে। আর প্রত্যেকটি ভবিষ্যৎবাণী কি ভাবে তাপস বলিবেন, তাহারও  
নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে—'ইহা আজ বা কাল হইবে,—ইহা আজ  
বা কাল রাজ্য করিবেন'—ইত্যাদি প্রকার বাক্য বলিয়া ভবিষ্যৎবাণী  
করিবেন।

মূল:—উহার গুপ্তসঙ্গিগণ ইহার যথার্থতা সম্পাদন  
করিবে।

সঙ্কেত:—তৎ—তাপসের সেই নির্দেশ বা ভবিষ্যৎবাণী—যথা, অল্প  
লাভ, অগ্নিদাহ, চোরভয় ইত্যাদি। অন্ত—তাপসের। গুপ্ত সঙ্গিগণ—  
সম্রাট লক্ষণ পরবর্তী অধ্যায়ে পাওয়া যাইবে। সংবাদয়েয়:—মিলাইয়া  
দিবে—তাপসের বাক্যের সত্যতা সম্পাদন করিবে; কিরূপে?—প্রচ্ছন্ন-  
ভাবে কিছু তাহার গৃহে রাখিয়া দিবে—তাহাতে স্বল্পলাভ সিদ্ধ  
হইল;—গোপনে ঘরে আগুন লাগাইয়া দিবে—কলে অগ্নিদাহ সফল হইল  
ইত্যাদি। শ্রামশাস্ত্রী—shall corroborate (by facts and  
figures). পাঠান্তর—সম্পাদয়েয়:—সম্পাদিত করিবে। উভয় পাঠের  
ভাৎপথ্য একই। ভবিষ্যৎবাণী মিলাইতে হইলে গোপনে ঐ সকল কাণ্ড  
সম্পাদিত করিতে হইবে। Jollyও বলিয়াছেন—"The sense  
remains the same."

মূল:—সম্ব-প্রজ্ঞা-বাক্য-শক্তিসম্পন্নগণের (সম্বন্ধে)  
রাজসমীপে প্রাপ্য (ধনমানাদি পুরস্কার) ও মন্ত্রি-সংযোগের  
বিষয় বলিবেন। আর মন্ত্রী ও ইহাদের সম্বন্ধে বৃত্তি-কর্ম্ম  
(—প্রদানাদি-) দ্বারা বিশিষ্ট যত্ন করিবেন।

সঙ্কেত:—সম্ব—বৈধব্য (গ: শা:); সারবত্তা, দৃঢ়তা, personality  
শ্রামশাস্ত্রী অনুবাদ করেন নাই। প্রজ্ঞা—বুদ্ধি; foresight (SH)  
talent or intelligence বলা উচিত। বাক্য—বাগ্মিতা, eloquence  
(SH)। শক্তি—প্রতীতি (গ: শা:); শারীরিক শক্তিরও প্রয়োজন  
Bravery, (SH); strength, valour. ভাৎপথ্য—যে সকল প্রমুখকর্ত্ত  
সম্বাদিতগণবিশিষ্ট তাহাদিগের সম্বন্ধে ভবিষ্যৎবাণী করিবেন (তাপস  
ব্যাখ্যান)—'শীঘ্রই রাজার নিকট হইতে ধনমানাদি পুরস্কার লাভ ঘটবে  
ও মন্ত্রীর সহিত মিলন হইবে'। রাজসমীপে লভ্য—  
ধনমানাদি; rewards...likely to receive at the hands of  
the king (SH)। মন্ত্রিসংযোগ—মন্ত্রিসমাগম, মন্ত্রিবর্গের সহিত  
মিলন, মন্ত্রিগণের সহিত পরিচয়; শ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ মূল্যহীন নহে—  
probable changes in the appointments of ministers—এই  
প্রকরণ হইতে এরূপ অর্থ বুঝিয়া পাওয়া যায় না। বরং—probable  
connexion with ministers—বলা চলে। আর মন্ত্রীও ভবিষ্যৎ-  
বাণী বাহাতে সফল হয়, সে বিষয়ে অবহিত থাকিবেন। এই সকল ব্যক্তির  
বৃত্তি অর্থাৎ জীবিকা ও কর্ম্ম বাহাতে লাভ হয়, তদ্বিষয়ে বিশিষ্টভাবে যত্ন  
করিবেন—ইহাদের সম্ব-প্রজ্ঞা-বাক্য-শক্তির অমুরূপ বৃত্তি-কর্ম্মের ব্যবস্থা  
করিবেন—ইহাই ভাৎপথ্য। শ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ উচ্ছৃঙ্খল—বৃত্তি-কর্ম্মের  
কোন কথাই উহাতে নাই।

মূল:—আর যাহারা কারণবশত: অভিজুহু, তাহাদিগকে  
অর্থ ও মান দ্বারা শাস্ত করিবেন; অকারণ-জুহু ও রাজ-  
দেষিগণকে গুপ্তদণ্ডের দ্বারা প্রশমিত করিবেন।

সঙ্কেত:—কারণবশত: অভিজুহু—যাহারা রাজকৃত অপকারহেতু  
জুহু বলিয়া কাপটিকানি চর-মুখে মন্ত্রী জানিতে পারিবেন, তাহাদিগকে  
অপকারের ক্ষতিপূরণ স্বরূপে অর্থ-মান প্রদান করিবেন, যাহাতে তাহার  
শাস্ত হয় (অর্থাৎ অন্ত:স্থিত ক্রোধ পরিত্যাগ করে)। অকারণ-জুহু—  
যাহারা বিনা কারণে রাজার উপর জুহু। রাজদ্রষ্টকারিণ:—যাহারা  
রাজার বিষয়ে—যাহারা রাজার প্রতি বিদ্রোহী অচরণ করে; plotting  
against the king (SH)। দেষ—অপকার। তুকাং দণ্ডেন—  
উপাংশবধ (গ: শা:); গোপনে বধনি-দণ্ড-প্রয়োগ-দ্বারা; punish-  
ments in secret (SH)।

মূল:—নৃপকর্ত্ত্বক অর্থ-মান (প্রদান) দ্বারা পূজিত  
হইয়া (গুপ্তপুরুষগণ) রাজোপজীবীগণের শুচিতা-পরিষ্কারে  
সমর্থ যাহাতে হইতে পারেন—এতদ্বার্থে এই পঞ্চসংস্থা  
প্রকীর্ণিত হইল।

সঙ্কেত:—রাজোপজীবিনাম্—রাজার পরিজনবর্গের—অমাত্যাদির।  
শুচিতা—ভক্তি, purity (SH)। পঞ্চসংস্থা—কাপটিক, উদাহিত,  
গৃহস্থতি, বৈদেহক ও তাপস—এই পঞ্চবিধ চার (চর) বা গুপ্তপুরুষের  
শ্রেণী। সংস্থা—কর্ম্মস্থান, শ্রেণী, বর্গ, institute (SH)।

"ইতি ক্রীকোটিলীর অর্থশাস্ত্রে বিনয়াদিকারিক-নামক প্রথম অধিকরণে  
গুপ্তপুরুষোৎপত্তি-নামক সপ্তম প্রকরণে একাংশ অধ্যায়ঃ।

কয়েকদিন কাজে অকাজে কাটছে। আগিস থেকে মজুর হয়েও এসেছে। ০/০র সঙ্গে দেখা করে জারের ঘোঁকাও মিটেছে—মাণিকের কথাই ঠিক।

সামরিক সারভিস্ সম্পর্কে কথা আবার উঠেছিল, জার তাতে বলেন—“আমার প্রতি কৃপাপরবশ হয়ে, পনি নিজের (position) মর্যাদা ক্ষুণ্ণ করবেন না। মার পক্ষে ওটা আশাতীত unexpected boon। ও, আমার deplomaয় যে কুলুবে না হজুর—alificationএ বাধবে।—Practically না বাধলেও টফিকেট যে সায় দেবে না। আপনাকে আমি সে হায়া ফেলতে চাই না সার।” শুনে তিনি Pooh হলেন। বললেন—ও সব peace timeএর ‘সেক্-র্ড’। কাজ কর্ম না থাকলে ওই সব নিয়েই লোককে—কাজ চাই তো!” বলে’ হাসলেন। ও সব স্তা রেখ না, তুমি আমার personal staffএ থাকবে, আমার হোমিওপ্যাথী বইগুলো পড়বে। কাজকর্ম আমার asst সহকারী করবে। অস্ত্রোপচার দরকার লে তুমি করবে। ভয়ের কোনো কারণ নেই, ইত্যাদি। আমার সহকারী কে—বুঝেছ তো?

মাণিক বড় ভাবছিল, বললে—“তবে আর খুড়োর কথা বার না।—এখন ছুটিটা কবে নেওয়া হবে? কাজ তো আসছে শুক্রবার”—

“হ্যাঁ হে—তাও তো বটে! সে আর কটা দিন? রেখা দিকি, বেশ ছিলুম, কি হান্ধামের কথা আবার ললে!”

“একদিন তো করতেই হোতো হজুর! পুবে রাখলেই স্তা, সেয়ে ফেললেই শাস্তি।”

“তা ঠিক বটে! আচ্ছা, এটা তো আমার উপনয়ন য—আমি নাই গেলুম।”

“তা কি হয় সার! এ আমার মায়ের কাজ, তাঁর থে বান্দ সাধা হবে। মন নিয়ে কথা, তিনি কি ভাববেন

বলুন দিকি! বাড়িতে ~~দেখার~~ আসবেন, তিনি মুখ তুলে কথা কইতে পারবেন না। ~~কিন্তু~~ বিজাট বাঁধাধরন না।”

“আমি না গেলে বেশ হুশ্মলে সব হয়ে যেত, তুমি বুঝচো না মাণিক।”

“কিছু কিছু বুঝছি সার”, বলে মাণিক মুহ হাসলে।—কাজের দিকে আমি থাকবো, আপনাকে কিছু করতে হবে না—আপনার যাওয়াটি কেবল চাই।

ডাক্তার মাথা চুলকে বললেন—“বেশ, কিন্তু আমাকে কিছু বলতে বা দোষ দিতে পারবে না।”

মাণিক। আপনি কেবল বাড়িতে থাকবেন। “গোল্ড ফ্রেক্” এক ডজন এনেছি। সে কাজে তো দোষের কিছু নেই। তবে রিপোর্টের মালিকদের নিজে গিয়ে বলে’ আসবেন।

ডাক্তার। তা পারবো।

মাণিক কাজে গেল, কথা থেমে গেল। ডাক্তার পোষ্টকার্ডের প্যাকেট নিয়ে বসলেন।

বুধবার সন্ধ্যার পর গা-ঢাকা অবস্থায় ডাক্তার বিনোদ নিজের পূর্ব আস্থানায় এসে পড়েছেন—বাড়ীতে চুকতে ইতস্ততঃ করছেন—যেন পরের বাড়ী! বাইরেই পা-ঘষছেন। উৎসাহ নেই। এদিক উদিক চেয়ে—

“ওহে মাণিক—তারপর?”

মাণিক। তারপর আবার কি মশাই? ভেতরে ঘান দেখাশোনা করুন, খবর নিন। আমি বাইরের ঘরেই আছি।

ডাক্তার। হ্যাঁ, কোথাও যেও না, এক সঙ্গেই খাওয়া-দাওয়া। তবে যাই?

মাণিক। যাবেন বইকি, অতো ‘কিন্তু’ হচ্ছেন কেনো? কি করতে তবে এলেন?

ডাক্তার। তুমিই তো আনলে। এখন কি মুন্সিল বলোদিকি!

মাণিক। মুন্সিলটে আবার কি? মাকে তবে আশিই ডাকি?



“না, না, আমিই যাচ্ছি।”

“টুপিটে খুলে যাবেন” বলে মাণিক নিজে নিজেই হাসলে।

ইতস্তত করা আর ভালো দেখায় না! বিনোদ সবগে অন্যরে ঢুকে পড়লেন। রাণী দালানেই দাঁড়িয়ে সব শুনছিলেন, তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে পালালেন।

বিনোদ। ওগো আমি—পালাচ্ছ কেন?

রাণী। রান্নাঘরে পিসিমা আছেন। যাও, আগে তাঁর সঙ্গে...

“হ্যাঁ, ঠিক বলেছ” বলে রান্নাঘরের দিকে গেলেন।

রাণী অটিক বলেন নি। মেয়েদের রকমারি লজ্জার মধ্যে প্রথম সন্তানের বিজ্ঞাপন হওয়াটাও একটা। রাণীর ঠিক কথাটির পশ্চাতে সেটাও (ক্ষণিকের হলেও) ঠিক ছিল। যাক—

ওদিকে বিনোদকে পেয়ে পিসিমার আলিঙ্গান ও আনন্দ আর শেষ হতে চায় না।

বিনোদ কি বলবে খুঁজে না পেয়ে বললে—“অ্যাতো রান্না আজ কেনো পিসিমা?”

“সে কি কথা বাবা—তোমরা আসছো...”

“আজ আসব—জানতে নাকি!”

“পাগল ছেলে—চিঠি লিখেছ জান না?”

“ওঃ আমার কম্পাউণ্ডার মাণিক লিখে থাকবে। ভালই করেছে। সেও এখানেই থাকবে।”

“তা জানি। বউমার সঙ্গে দেখা করেছে?”

“আগে তোমার সঙ্গে দেখা না করেই?”

শুনে খুব খুশি হলেন, অন্তরটা জুড়িয়ে গেল। এমন মধুর কথা তাঁকে শোনার তে কেউ নেই। বললেন—“যাও বাবা, দেখা কর গে। মেয়েদের এ অবস্থায় মন যাতে প্রশান্ত থাকে তা করতে হয় বাবা। যাও, দেখা করগে। বেঁচে থাকো, ভালো থাকো।” ইত্যাদি—

বিনোদ নিজের ঘরে ঢুকে দেখলেন—মেঝের মাদুর পেতে, একটা ছোট বালিস নিয়ে, একখানা সবুজ রংয়ের র্যাপার গায়ে, হাতে “নীলদর্পণ”—রাণী শুয়ে। বিনোদ ঘরে ঢুকতেই র্যাপার সামলাতে সামলাতে রাণী তাড়াতাড়ি উঠে বসলেন। গোচ্ছ কলারের ঢাকন দেওয়া জুয়েল ল্যাম্পের আলোয় বিনোদ যেন প্রতিমা দর্শন করলেন।

আহো বর্ণে—রাণী কানায় কানায় পূর্ণ—নত চক্রে নীরব।

কথায় পণ্ডিত হলেও বিনোদ কথা না পেয়ে বললেন—“কেমন আছ?”

একটু সলজ্জ হাসি টেনে মৃদুকণ্ঠে রাণী বললেন—“দেখতেই তো পাচ্ছ মোটা হয়েছি, নড়তে চড়তে কষ্ট হয়।”

“সে শুধু মোটা হবার জন্তে নয়।”

রাণী একটি ছোট্টো “যাও” বলে, গায়ের কাপড় টানলেন।—“ডাক্তারি করতে কেউ বলছে না। নন্দাবু বলে গেছেন—সেখানে তোমার খাবার শোবার বড় কষ্ট। সে দেশে কি মাহুষ থাকবার মত ঘর মেলে না? আমি সব শুনেছি।”

বিনোদ। দিন তো কেটে গেছে রাণী।

রাণী। বেশী দূর তো ছিল না, এর মধ্যে কি একবার আসতে নেই!

“বোধ হয় আসতুম, কিন্তু পিসিমার পত্রে খোলসা সুখবরটা পেয়ে, সে রোগের রাজ্জি থেকে—ইচ্ছা করেই আসিনি। এখন যে আর একজনের কথাও”—

“যাও, কেবল ডাক্তারি। আর কাজ নেই, এখন মুখ হাত ধোও তো।”

“ওঃ, তাও তো বটে। মাণিক বাইরের ঘরে একা বসে আছে। চা-টা যে আগে দরকার—ইস্!”

“যাও না, নিজেই দেরী করছ।”

“হ্যাঁ—সে এখানে থাকবে”—

“আঃ—সে জানি। কেবল বাজে কথা।”

“আজ যেন দোলপূর্ণিমে—দেহে স্বর্ণাভা, গায়ে স্নান্দর সবুজ, হাতে নীল (দর্পণ), পায়ে আলতা, কি স্নান্দর দেখাচ্ছে তোমাকে—”

রাণী রাগতঃ ভাবে—“তবে তিনি একাই বাইরে বসে থাকুন!”

বিনোদ। না—এই যে চললুম। চা-টা—

“বাইরে ‘বটুয়া’ আছে, গীগিরি ডেকে দাও তাকে।”

“সে আবার কে?”

“আঃ চাকর গো! একটা boy রেখেছি।”

“বীচালে—বড় ভালো কাজ করেছে” বলতে বলতে বিনোদ বাইরে গেলেন।

বিনোদ। বড় দেরী হয়ে গেল মাণিক। তাই তো বাড়ী ঢুকতে চাচ্ছিলুম না।—

মাণিক। কই, দেরী তো হয়নি।

বিনোদ। দেখছি আজ আমাদের আসবার কথাটা তুমি এঁদের জানিয়েছ, কই আমাকে তো বলনি।

মাণিক। আপনি যে এখানকার কোনো কাজ করবেন না বলেছেন।

বিনোদ। তা তো এখনো বলছি। আমার ওপর ভার থাকলে চিঁড়ে খেয়ে থাকতে হ'ত। এইবার হাত মুখ ধুয়ে ফ্যালো, আমিও ধুই। জলটা আনি...

মাণিক। বটুয়া (boy) একবারলি জল, লোটা, সাবান,তোয়ালে দিয়ে—চা আর জলখাবার আনতে গেছে।

বিনোদ। ওহো, আমাকে যে তাকে শীগগির পাঠিয়ে দিতে বলেছেন। ইস্—বড় ভুল হয়ে গেছে—

মাণিক। ভুল আর হয়েছে কই, সবি তো এসে গেছে।

বটুয়াকে দেখে বিনোদ অবাক—এমন expert ছেলে পেলেন কোথা।

মাণিক। পাবেন আর কোথা—তাঁর training এ হয়েছে। সংসারের লক্ষী যে গুঁরাই, আমরা তো অসারের বাক্তি।

বিনোদ। কেনো—চাকরিটে বৃষ্টি...

মাণিক। থাক মশাই, সে বিরাট পর্ক আর আরম্ভ করবেন না, চা জুড়িয়ে যাবে।

চা ফেলে জলযোগ চললো। সেই ফাঁকে বটুয়া বাইরের ঘরের তক্তাপোষে ধপ্ ধপে শয্যা রচনা করে, মশারি খাটিয়ে রেখে গেল।

মাণিক। দেখছেন, অনেকদিন পরে আজ পা ছড়িয়ে শুয়ে বাঁচবো। আজ আর বাহুড়-ঝোলা নয়।

বিনোদ। সব রকম অভ্যাস থাকা ভালো হে, কখন কি অবস্থায় পড়া যায়। নেপোলিয়ন ঘোড়ায় বসে ঘুমুতেন! আবার যুদ্ধের সূচনা ঝুলছে।

মাণিক। আজ তো ঘুমিয়ে বাঁচি মশাই।

বিনোদ। ভোরে উঠতে হবে কিন্তু।

মাণিক। আপনাকে তো নয়!

বিনোদ। কর্তাদের সঙ্গে দেখাটা যে আমার ওপর রেখেছে।

মাণিক। হ্যা, সেটা আপনাকেই করা চাই।

কথাবার্তায় রাত দশটা হ'ল। খাবার জন্তে ডাক পড়লো। পিসিমার আদরে, যত্নে, আহারও প্রচুর হ'ল।

মাণিক বললে—“বিদেশে বেরিয়ে পর্যাপ্ত ব্যঞ্জনর এ আশ্বাদ আর ভাগ্যে জোটেনি।”

শুনেছি মেয়েরা নাকি রান্নার খুৎ বা অপর মেয়ের রূপের সূখ্যাতি উপভোগ করতে পারেন না। মাণিকের কল্যাণে আজ পিসিমার আশীর্বাদ আদায় করে সব উঠলেন। শেষ তিনি বললেন—“কাজটি যাতে ভাল হয় তাই কোরো বাবা।”

মাণিক—“কিছু ভাববেন না মা, আপনার আশীর্বাদে সব ভালই হবে,” ইত্যাদি। বাইরে এসে ডাক্তারকে বললে—“মাপ করবেন, আমি আজ আর দাঁড়াতে পাচ্ছি না—শুয়ে পড়বো—ধপ্ ধপে বিহানা আমাকে অনেকক্ষণ টানছে। আবার ভোরে উঠতে হবে। আপনিও শুয়ে পড়ুন গিয়ে।”

বিনোদকে সে দাঁড়াতে দিলে না।

## মহত্ত্বের পুনরাবির্ভাব

### শ্রীকালীচরণ ঘোষ

কথাটা হইল “মহত্ত্ব” অর্থাৎ এক মহুর কাল অন্তে অপর মহুর আগমনের সূচনায় দেশের মধ্যে আকাল, অগ্নাতাব, দুর্ভিক্ষ প্রভৃতি দেখা দিত। প্রকৃতপক্ষে ঠিক এই সন্ধিক্ষণে এইরূপ বিপদ ঘটত কি না তাহার স্থিরতা নাই; তবে এক এক মহুর ‘কাল’ বহু সহস্র বৎসর ধরিয়া বিবেচিত হইত বলিয়া এবং এত দীর্ঘ সময়ের ব্যবধানে দুঃখ-

দুর্দশার আবির্ভাব বাস্তবিক বলিয়া ‘মহত্ত্ব’ দুর্ভিক্ষের সহিত সমার্থক হইয়া আছে।

কিন্তু এটা সভ্যতার যুগ, জলবান, স্থলবান, আকাশবান সকলেরই গতি বৃদ্ধি পাইয়াছে, এত বৃদ্ধি পাইয়াছে যে আশা করা যায় অদূর ভবিষ্যতে অতি ঘটনা হই হাঝার মাইল বেগে বিমানপোত চলিবে।

হান ও কালের দূরত্ব লোপ পাইতে বসিয়াছে এবং এ ব্যবধান আর থাকার সম্ভাবনা নাই। এই সকল কথা বিবেচনা করিলে মনে হয় ‘মহত্তর’—যাহা ভারতের প্রায় একচেটিয়া সম্পত্তি,—তাহার বাহনের গতি দ্রুত করিতে চেষ্টা করিতেছে। ইহার নাম বা রূপ আমার জানা নাই, কিন্তু প্রচলিত বাহন সম্বন্ধে আমাদের যে জ্ঞান আছে অর্থাৎ, হস্তী, বৃষ, গর্দভ, গরুড়, ময়ূর, পেচক, মীন, মকর, সুবিক, মার্জার প্রভৃতি জীব তাহারা যে কেহ দ্রুতগতি দেখকে মাঝে মাঝে সাহায্য করিত তাহা বলা যায় না। দ্রুতগতি দেখতার গতির বিষয় অনুধাবন করিলে মনে হয় শব্দ, শাবুক, হস্ত বা কুর্প, কন্ঠ তাহার বাহন। সে সকল তত্ত্ব আমার জানা নাই; বিশ্ববিদ্যালয়ের কোনও পি. আর. এন্স. বা পি. এচ. ডি— ডিগ্রীলোভী ছাত্র এ বিষয়ে গবেষণা করিলে শুভ ফলাফল করিবেন, সে বিষয় নিঃসন্দেহে বলা যায়।

আমার এ ধারণা দৃঢ় হইবার গুরুতর কারণ রহিয়াছে। ভারতের উন্নতির সকল চেষ্টায় বিফল হইয়া এক সহস্রাব্দ আমেরিকান ভারতের গো-যানের উন্নতিকল্পে মন দিয়াছেন। তিনি মনে করেন বর্তমানের গোযান অত্যন্ত জারি বিধায় ভারতের সভ্যতার গতি অতি মধুর, সুতরাং আমেরিকা হইতে ধাতু গঠিত (all-metal) নবপরিকল্পিত গোযান আনিয়া তাহাতে রবারের চক্র যোগ করিয়া দিলে দেখা যাইবে কয়েক শতাব্দীতে যাহা হয় নাই, কয়েক দশকের মধ্যে ভারতের সভ্যতা সেরূপ গতি লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছে। জানি না, আকালদেব পূর্ব হইতেই এরূপ যান আয়োজন করিয়াছেন কি না, কারণ ইংরেজ আমলে সভ্যতা বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে দ্রুতগতির গতি প্রাগ-ব্রিটিশ যুগের তুলনায় অনেক বৃদ্ধি পাইলেও মাত্র তিন বৎসরের ব্যবধানে এত বড় বিরাট দ্রুতগতি ইতোপূর্বে হয় নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না। ১৮২৭ সাল হইতে ১৯০০ সাল পর্যন্ত দ্রুতগতি এবং অভাব দুয়ে মিলিয়া ভারতের বন্ধে নৃত্য করিয়াছে। আর তাহারই আদর্শ অনুসরণ করিয়া ১৯৪৩ হইতে ১৯৪৬ সাল পর্যন্ত দ্রুতগতি চলিতেছে। দুয়ের পার্থক্য এই—১৮২৭ সালের দ্রুতগতি ১৯৪৩ সালের তুলনায় ‘অল্পকষ্ট’ মাত্র, আর সেবার ১৮২৭ সাল হইতে অল্পকষ্ট দূর হইয়াছিল, আর এবার ১৯৪৬ সালের দ্রুতগতি ভারতবাসী হইয়া পড়িয়াছে।

রোগে জর্জরিত শ্রমায়ু ভারতবাসীর যত্ন দূর করিবার একটা বিশেষ উপায় প্রয়োজন। ইংরেজ শাসনে কলহ বিবাদ দূর হইয়াছে, বৃদ্ধ করিয়া অকারণ প্রাণক্ষয় আর নাই, শান্তিতে লোক বাস করিয়া ইংরেজের জয় গান করিতেছে। কয়েকজন নিমকহারাম ভারতবাসী এ স্থল সম্বন্ধে মাঝে মাঝে বেতালা হর ধরিয়া ইংরেজের স্থল নিজায় ব্যাখ্যাত করে। (ইংরেজের কি হয় জানি না, বার্ককে যাহাদের অতি কষ্টে নিতাকর্ষণ হয় এবং স্বল্পকালে তাহার পরিসমাপ্তি ঘটে তাহাদের পক্ষে ভোর রাত্র হইতে গভীর নিশীথ পর্যন্ত পাজীর, হস্ত বা ঘরের কিশোর, এমন কি অক্ষুট উচ্চারণশক্তি সম্পন্ন শিশুর মুখে ‘জয় হিন্দু, বন্দে মাতরম্, দিল্লী চলো,’ ইনকিলাব জিন্দাবাদ চীৎকার শুনিয়া যে দারুণ বিরত হইতে হয়, তাহা অতিক্রান্ত হইবে বলিতে পারি)। মাঝে

মাঝে বৃদ্ধ দ্বারা লোকক্ষয় না কি শৃষ্টিকর্তার অভিপ্রায়; তাই লোকের মন হইতে হিংসাত্মক কখনই দূর হয় না (মহানাজীর কথা বর্তমানে না হয় ছাড়িয়াই দিলাম)। সে সকল যখন নাই, তখন ভারতবাসীর উচ্চাঙ্গের একটা পথ খোলসা রাখিতে হইয়াছে। তাহা না হইলে তাহাদেরই বিপদ সমধিক। হিসাবে প্রমাণিত হইয়াছে, ভারতবাসী অসংখ্য সংখ্যায় বৃদ্ধি পায়, সুতরাং চিকিৎসাবিহীনভাবে সাধারণ রোগ হইতে অকালমৃত্যুর ব্যবস্থা আছে, তাহার উপর দ্বিতীয় পন্থা রোগ—মহামারী ওলাওঠা, বিহুচিকা, ইনফ্লুয়েন্সা প্রভৃতির পথ খোলা রাখিতে হইয়াছে। ইংরেজ এমন কি সমস্ত ইউরোপ, আমেরিকা ও অপরাপর স্বাধীন সভ্য দেশ এই সকল রোগ প্রায় জয় করিয়াছে; ভারতবাসীর মঙ্গলের জন্ত তাহা করা হয় নাই। এই সকল রোগে না মরিলে তাহারা করিবে কি? তাহাতেও যদি কোনও ভুল থাকে, সেইজন্য মাঝে মাঝে দ্রুতগতির পথ মুক্ত করিয়া দিতে হয়। ইহাতেও রাজসরকার ক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছে। ১৯০০ সাল হইতে দ্রুতগতি বন্ধ থাকার প্রচুর লোকসংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়াছে; সেই কারণে ১৯৪৩ সালে যে পথ উন্মুক্ত করা হয়, ১৯৪৬ পর্যন্ত তাহা বন্ধ করা প্রয়োজন হয় নাই।

দেশের লোকবৃদ্ধি যদি হুশাসনের পক্ষে একটা প্রমাণ বলিয়া মনে হয়, তাহা হইলে তাহা ইংরেজের প্রাপ্য; উহাই যে দেশের শান্তি শৃঙ্খলা এবং স্থলসম্বিত সরল সহজ জীবনযাত্রার প্রকৃষ্ট প্রমাণ তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এই কথা প্রমাণ করিবার জন্ত ভারতসরকার মাত্র আমেরিকায় বৎসরে ভারতবাসীর অষ্টাদশ লক্ষ টাকা ব্যয় করে; অপরাপর দেশে কি করে, তাহা জানা নাই। আর যখন উহা দেশের দারিদ্র্য, রোগ, নিরক্ষরতা, অকালমৃত্যুর কারণ বলিয়া বিবেচিত হয়, তখন সে অপরাধ নিশ্চয়ই ভারতবাসীর। (কিন্তু একটা প্রশ্ন মনে জাগে। ইংলেণ্ডে জনসংখ্যা বৃদ্ধির উপায়ের জন্ত ‘রয়াল কমিশন’ বসিয়াছে, তাহারা ভারতবর্ষের উদ্ভূত লোকসংখ্যা ইংলেণ্ডে লইয়া যাইবার ব্যবস্থা করিয়া দিলে ত সকল ল্যাঠা চুকিয়া যায়। সাধা কালার আশুতি এ সময়ে উঠে না, কারণ আমরা সকলেই এক মহান ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের সম্ভান। তাহা ছাড়া সাধা-কালো এবং কালো-সাধা বিবাহ করিয়া জীবনযাত্রা নির্বাহ করার উদাহরণ বিরল নহে। সুতরাং ইংলেণ্ড তথা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের এই দারুণ বিপদের সময় এই তুচ্ছ পার্থক্য স্মরণ না করাই উচিত। অন্ততঃ কিছু ভারতবাসী ইংলেণ্ডে পালন করিলে ইংলেণ্ডের দ্রুতগতি দূর হইবে; ভারতের লোকসংখ্যাবৃদ্ধি-কমতাই তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ)।

ভারতবাসী না খাইয়া মরিলে দোষ কোথায়? কারণ তাহাদের জমির কসল বৃদ্ধি পায় নাই, অথচ লোক বাড়িয়াছে। রাজার কাজ রাজস্ব সংগ্রহ করা, দেশে শান্তি শৃঙ্খলা বজায় রাখা। প্রজা যে নিঃশব্দ হইয়া পড়িতেছে, জমির উন্নতি সাধনের সমস্ত শক্তি লোপ পাইতেছে, তাহার জ্ঞান যে বৃদ্ধি পায় নাই, এমন কি উপাশ্রু নাই, তাহাতে রাজার মনোযোগ দিবার হযোগ সুবিধা কোথায়? তাহারা ভারতের ‘স্বাধীনতা’ রক্ষা করিবার জন্ত রূপ ভুলকের আগমন প্রতিরোধ করিবে; তাই বহুকাল ধরিয়া তাহারা ভারতের সমস্ত রাজস্বের দুই তৃতীয়াংশ কেবল

ইংরেজ অধুসিত সেনাকটকে ব্যয় করিয়াছে। প্রবল জনমতের চাপে দয়ালবশ হইয়া ভারতসরকার এই অবস্থার পরিবর্তন করিয়াছে। আত্মীয় শিচ্ছেদবিধির সাহেব লোক ঠাণ্ডা দেশ হইতে আসিয়া আমাদের দেশে যে অমানুষোচিত কষ্ট সৃষ্টি করে, তাহার জন্ত জগতের সর্বাপেক্ষা ধনী জাতিরা তাহাদের কর্তৃকারীদের যে বেতন দেয়, তাহা অপেক্ষা ভারতবাসী এই ত্যাগী মহাপুরুষদের বেশী দিয়া নিজেদের হুবিধা করিয়া লইয়াছে। ইহা তাহার জ্ঞান্য প্রাপ্য। তাহাতে যদি দেশ দরিদ্র হইয়া পড়ে, দেশবাসী নিঃস্ব হয়, তাহাতে ইংরেজের অপরাধ বলা ভারতবাসীর মিথ্যা স্বভাবের একটা প্রধান পরিচয়। কৃষি, বাহ্য, শিক্ষা প্রসারের কাজ ভারতবাসীর; সেচ ও পরঃপ্রণালীর উন্নতিসাধন, বস্ত্রা নৈসর্গিক বিপদ হইতে রক্ষা পাওয়ার কাজ ভারতবাসীর। তাহার সোণা পুতিয়া রাখা, অথচ নিজেদের উন্নতির কিছুই করে না—এ কথা সত্যবাসী সাহেবরা যখন বলেন, তখন অবিশ্বাস করা অস্বাভাবিক।

সাধারণতঃ কৃষি ছাড়া শিল্প মানুষের একটি অর্থাগমের প্রধান পন্থা। আমরা কেবল চাংকার করিয়াই ক্ষান্ত, ‘আমাদের বিরাট শিল্প ছিল, তাহা হইতে প্রচুর আয় হইত, লোকে হুখে স্বচ্ছন্দে জীবন অতিবাহিত করিত।’ ইংরেজ আগমনে তাহা গিয়াছে—বলিয়া আমরা ইংরেজকে দোষারোপ করি এবং তাহাদের বর্তমান অর্থনৈতিক অবস্থার প্রতি ঈর্ষাপরবশ হইয়া নিজেরা দারিদ্র্য ভোগ করি; শিল্পের উন্নতি করিতে আমরা পরাধীন, কারণ ইংরেজের দুর্গাম রটনা করাই আমাদের উদ্দেশ্য। প্রমাণ করিতে পারা যায় যে ইংরেজ এ দেশের শিল্পীদের প্রতি বাধা নিষেধ স্থাপন করিয়াছে, কোথাও কোথাও দারুণ অত্যাচার করিয়াছে, আমাদের রপ্তানীর উপর তাহার দেশে বিরাট করভার স্থাপন করিয়াছে এবং আমাদের দেশে তাহাদের শিল্পজাত দ্রব্যাদি একপ্রকার জোরপূর্বক নামমাত্র শুকে প্রবেশ করিয়াছে। কিন্তু তাহাতে ইংরেজের দোষ দেখিয়া অস্ত্রায়। আত্মরক্ষার্থে অপরকে খুন করিলে অপরাধ হয় না এবং আত্মোন্নতি জগতের চরম কাম্য। এই দুই বাণীর প্রয়োগ করিতে গিয়া যদি হতভাগা ভারতবাসী কষ্ট পায়, তাহা হইলে দোষ কাহার? তাহা ছাড়া দৈহিক শক্তি সকল দাবীকে জ্ঞান্যাদ প্রদান করে; হুতরাং ইংরেজ বাহাই করুক, সমস্ত ‘সভ্য’ জগৎ তাহা মানিয়া না লইবে কেন?

নদ নদী শুকাইয়া অস্বাভাব্যতার কেন্দ্র হইতেছে, জমির ফলন হ্রাস পাইতেছে, শিল্প গোপ পাইয়াছে, মেহের শক্তি ক্ষয় পাইয়াছে, মনের শক্তি হ্রাস হইয়াছে। জীবন যুদ্ধের পক্ষে সম্পূর্ণ অসুপযোগী শিক্ষা পাইয়া সর্ব প্রকারে দুর্বল হইয়া পড়িয়া আমরা সর্বদাই দুর্ভিক্ষের দ্বারে বসিয়া আছি। ইহার পর বড় বড় সাহেব বাহা বলেন, বাহা করেন, তাহা আমাদের পক্ষে বোখার উপর শাকের আঁটি ছাড়া আর কিছুই নহে।

সর্বদাই অস্বাভাব্যতার মধ্যে বাস করিতে হইতেছে; উপরন্তু অপর কতগুলি কারণ জটিল অবস্থার গুরুত্ব হ্রাস করে। দেশে অজ্ঞতা হইলেও খাদ্য শস্তের রপ্তানী আছে; ১৯৪৩ সালে বাহা ছিল ১৯৪৬ সালে পরিবর্তন হয় নাই—এমন কি গত সকল দুর্ভিক্ষেই এই প্রক্রিয়া চলিতে থাকে। ইংরেজ অকৃতজ্ঞ নয়; তাহার সাম্রাজ্য রক্ষার জন্য বাহারা তাহার সহায়তা

করে, তাহাদের খোরাক বোশাইবার ভার ইংরেজ লইয়াছে, হুতরাং করুক লক্ষ ভারতবাসী যদি অস্বাভাব্যে মরিয়াই যায়, তাহা হইলেও ইংরেজ নামে কোনও কলঙ্ক স্পর্শ করিতে পারে না। একটা বড় মঙ্গলের জন্য অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র অমঙ্গল হ্রাস করা নীতিশাস্ত্রানুযায়িত বলিয়া সকলেই জানে। সত্যবাসী ভারত (ইংরেজ) সরকার ‘ভত্সলোকের’ নীতি অনুসরণ করিয়া বরাবরই ‘ততুল রপ্তানি নাই’ বলিলেও কোনও কোনও দুই লোক সরকারী নথিপত্র হইতে প্রমাণ করে যে রপ্তানী আছে। যেহেতু ইহার দুই লোক, সেই কারণে তাহাদের কথা বিশ্বাসযোগ্য নহে। অস্বাভাব্যে মরার প্রমাণ যদি শেখোজদের স্বপক্ষে হয়, তাহা হইলে সর্বদা মরণ রাখিতে হইবে, আত্ম বুঝাইলে মানুষ মরে; নচেৎ নহে।

১৯৪৬ সালের দুর্ভিক্ষ পূর্ব পূর্ণ দুর্ভিক্ষের তুলনায় একটু স্বতন্ত্রভাবে দেখা যাইতেছে। হাজারে হাজারে যখন লোক অস্বাভাব্যে মরে, তখনও সরকার বাহাদুর প্রচার করেন, দেশে অস্বাভাব্য নাই। এবার এখনও ততলোক মরিতেছে না। তবে সাধারণতঃ ভারতের দুর্ভিক্ষের নিম্নরূপ এখনও সম্পূর্ণ প্রকাশিত হয় নাই, তাহাতেই বা পার্থক্য। সাধারণতঃ এপ্রিল মে মাসে দারুণ অল্পকষ্ট উপস্থিত হয়; জুন-জুলাই হইতে লোক অধিকতর সংখ্যায় মরিতে আরম্ভ করে; আগষ্ট-সেপ্টেম্বর মাসের মহামারী অক্টোবর-নভেম্বর হইতে হ্রাস পাইয়া অনাহারজনিত রোগ, বর্ষা ভেজা এবং শীতের প্রকোপে লোক-মরা চলিতে থাকে। সেই হিসাবে দুঃসময় আসিবার আরও কিছু বিলম্ব আছে, অথচ ভারত সরকার পূর্বাভাসেই চাংকার করিতেছে যে দুর্ভিক্ষ আসন্ন।

ইহা ভারত সরকারের পক্ষে নূতন প্রমাণ; কিন্তু দুর্ভিক্ষ বাহাতে রোধ করা যায়, তাহার প্রকৃত চেষ্টা হইতেছে বলিয়া মনে হয় না। দয়াল সরকার বাহাদুর পত্নী অঞ্চল হইতে ধান চাউল সরাইয়া লইতেছে, সম্ভবতঃ দরিদ্র লোক নগদ টাকা পাইয়া গভর্ণমেণ্টকে আশীর্বাদ করিবে বলিয়া। কিন্তু দরিদ্রের হাতের টাকা বেশী দিন থাকিবে না। তাহা ছাড়া হাতের ধান ছাড়িয়া পরে কিছুই কিনিতে পাইবে না। সহরের লোকের অল্প বোগান থাকিবে; কেবল যে সকল অঞ্চল হইতে অধিকাংশ ক্ষেত্রে গভীর নিশীথে চোরের মত চাউল অপসারিত হইতেছে সেই সকল স্থলে অল্প থাকিবে না; লোকে মরিবে। বারইপুর, মজিলপুর, বরিশালে এই কাণ্ড হইতেছে, বাধ্য হইয়া সরকার একথা স্বীকার করিয়াছে।

এরূপ মরার হ্রস্ত যুক্তির অভাব নাই। অসত্য পত্নীবাসী বাঁচিয়া লাভ কি? বাহারা ইংরেজের সহিত যুদ্ধ প্রচেষ্টার সাহায্য করে না, তাহাদের জীবনের দাম যুদ্ধ সাহায্যকারী একদল ভারবাহী পশু অপেক্ষা কম। পত্নীর বার্ষিকি ভাবে উপেক্ষিত হয়, তাহা দুর্ভিক্ষ তদন্ত কমিটির রিপোর্টে সার মণিলাল নানাভাতি হৃষ্ট ভাবায় বলিয়াছেন। সহরে সাহেব লোক থাকে, সরকারী কর্তৃকারী থাকে, গভর্ণমেণ্টের সহায়ক বা তাহার প্রতি সহায়ত্বিতসম্পন্ন লোক বাস করে, আর বাস করে তাহার অল্পপরিময়ের স্থানের মধ্যে নিবন্ধ থাকিয়া গভর্ণমেণ্টকে বাহারা অধিকমাত্রায় রাজস্ব দান করে। তাহাদের না বাঁচাইলে চলিবে না। কেহ কখনও চোখে দেখিয়াছেন, কাণে শুনিয়াছেন, কেবল যেতাঁজ

ইংরেজ নয়, এমন কি মিশ্রিত বর্ণের কিরীণী দৃষ্টিকে মরিয়াছে ? তাহার পর যাহারা মনে করেন ইংরেজ ও ইংরেজসম্পর্কিত জনগণের প্রতি আমাদের কেবল ব্রহ্ম, শ্রদ্ধা, শ্রীতি থাকিবে, তাহারা মনুষ্য চরিত্রের প্রতি গোধারণা করিতেছেন।

খাজা ত্রব্যের মূল্য বৃদ্ধি হেতু দ্রুতিক্ষের গুরুত্ব বৃদ্ধি পায় ; এমন কি ১৯৪৩ সালের দ্রুতিক্ষ চাউলের অত্যধিক মূল্য বৃদ্ধির জন্য ঘটনাঘটে বলিয়া দ্রুতিক্ষ তদন্ত কমিটি মত দিয়াছেন ; তাহাতে কাহারও কিছু আসে যায় না। ঐ তদন্ত কমিটির মধ্যে অধিকাংশ ভারতীয় ছিলেন, সেই জন্য মূল্য চড়া রাখার কারণ তাহারা বুঝিতে পারেন নাই বলিয়া আমার বিশ্বাস। আমরা শিথিয়াছি যে আমরা অতি কম দামে জিনিষ বিক্রয় এবং ক্রয় করি, তাহা হইতে আমাদের জীবনযাত্রার মান অতি নীচ। তাহা চড়াইয়া রাখিতে পারিলে ইংরেজ শাসনে জাতির জীবিত্ব প্রতিপন্ন হইয়া যাইবে। কৃষক-কুল অতিরিক্ত অর্থ পাইবে। কিন্তু প্রয়োজনের অতিরিক্ত উৎসৃত তুলসী ক'জনের থাকে, সেই হিসাব করিবার প্রয়োজন নাই। ত্রব্য মূল্যের হ্রাস হয় নাই, অথচ দ্রুতিক্ষ রোধ করিবে বলিয়া গভর্নমেন্টের বিশ্বাস।

লোকের ক্রয় শক্তি বৃদ্ধি পায় নাই, খাজা ত্রব্যের মূল্য সমান চড়া দরে চলিতেছে। “রাজার নন্দিনী পায়ির, যা কর তাই সাজে”—তুলসী ক্রয় বিক্রয়ে ১৯৪৩ সাল হইতে গভর্নমেন্ট যে লাভের স্বাদ পাইয়াছে, তাহা তুলিতে পারে নাই ; উত্তরোত্তর লাভের পরিমাণ বাড়িয়াই চলিয়াছে। ১৯৪৩ সালে যত লোকের এবং যে পরিমাণ আয়, যুদ্ধের কল্যাণে ছিল, সেই অনুপাতে ১৯৪৬ সাল অত্যন্ত দুর্ভবৎসর। অথচ চাউলের দর এবং সেই সঙ্গে অপরাপর অত্যন্ত প্রয়োজনীয় ত্রব্যাদির দর বাড়িয়া চলিয়াছে। গরীবের কথা ভাবিয়া কেরাসিন তেলের উপর আমদানী শুল্ক হ্রাস করা হইয়াছে, এখন বিলাতী বিশেষজ্ঞ আনিয়া গবেষণাগার খুলিয়া প্রমাণ করা হউক, বাস্তবায়ন যন্ত্রের পক্ষে কেরাসিন তেল অতীব পুষ্টিকর। চাউল, ডাল, তৈল, লবণ, চিনি, কাপড়, কয়লা, কাঠ প্রভৃতি কোনও ত্রব্যের দাম কমিল না, অথচ দ্রুতিক্ষ রোধ করা যাইবে এই বিশ্বাস !

তাহা ছাড়া লোকের অন্তঃস্থ বায়ের পথগুলির জন্য উচ্চ মূল্যের দাম ধাওয়া রহিয়াছে, তাহাতেও কোনও ব্যতিক্রম হয় নাই। দিয়াশলাই, ডাক টিকিট, রেল ভাড়া প্রভৃতি যাহা হ্রাস করিবার শক্তি সরকারের হাতে, তাহার হ্রাস করিবার কোনও চেষ্টা নাই ; চেষ্টা আছে অতিরিক্ত মুনাফা শুল্ক উঠাইয়া দিয়া ধনী কারবারীকে ধনবন্তর করা। যাহাতে সকল দিকে লোকের ব্যয় হ্রাস হয় তাহার কোনও চেষ্টা নাই, চেষ্টা কেবল খাজা ত্রব্যের মূল্যবৃদ্ধি করিয়া জগতের মাঝে চীৎকার করিয়া দ্রুতিক্ষ নিবারণের চেষ্টা। প্রতি একরে সেচের জলের দাম বাড়িয়াছে, তিন টাকা হইতে সাড়ে পাঁচ টাকা। জলের দামের সঙ্গে কি জমির চাষও বাড়িবে ?

১৯৪৩ সালে সরকার পক্ষ দোষ চাপাইতে চাহিলেন নৈসর্গিক উৎপাত, যুদ্ধ, সাধারণ মুনাফাখোর এবং সাধারণ পুঞ্জিপতি লোকদের উপর। এবার আরও বৃদ্ধিমানের মত কাজ করিতেছে—এবারে চায় সমস্ত জগৎকে দারী করিয়া নিজেরা খোলসা থাকিতে। ‘আমরা চাহিয়া পাই নাই, কি করিব ?’ শোপাগাও বা প্রচার দ্বারা এই জবাব এখন হইতে তৈয়ারী

হইতেছে। কিন্তু দেশের মধ্যে যাহা করা উচিত ছিল, তাহা হয় নাই কেন ?

না হইবার কারণ আছে। কারণ, কেহ জানে না সত্য প্রয়োজন কত। কেহ বলিল ৩০ লক্ষ টন, আবার কেহ বলিল, তিন চার মাসের মধ্যে ৭০ লক্ষ টন দাঁড়াইবে।—শেষ পর্যন্ত ৬০ লক্ষে স্থির হইয়াছে। যেন ৩০ বা ৬০ বা ৭০ লক্ষ টনের মধ্যে পার্থক্য যৎসামান্য। ১৯৪৫ সালের মাঝামাঝি হইতে ১৯৪৬ সালের জন্য উদ্দেশ্য প্রকাশ করা হইতেছে দেশে এবং বিদেশে। সরকারী ভাণ্ডার যাহা গড়িয়া উঠিয়াছে তাহা না কি উল্লেখযোগ্য কিছুই নয়। না হইবারই কথা ; কর্মকর্তারা “কাইল” লইয়া এবং মাহিনার “বিল” প্রস্তুত করিতে বাস্তব, হুতরাং খাজা তুলসী জমা না হইলে তাহারা দায়ী হইতে যাইবে কেন ?

১৯৪৩ সালে দ্রুতিক্ষ মহামারী গিয়াছে। আজ পর্যন্ত শস্ত উৎপাদনের জন্য খালবিল সংস্কার, সার-সরবরাহ প্রভৃতি কি কাজ হইয়াছে তাহা দূরবীক্ষণ অসুবিধা যন্ত্র সাহায্যে আবিষ্কার করিতে হয়। নিম্নকৃত যাহারা, তাহারা নিন্দা করিবেই, কিন্তু সরকারপক্ষ যে এতবড় পরিকল্পনা পাড়া করিতেছেন, তাহার জন্য আমাদের কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা উচিত। এই পরিকল্পনার জন্য ব্যয় করাই ত সরকারের কাজ, পরিকল্পনা কাজে না লাগিলে তাহা জনসাধারণের দোষ।

মিথ্যাবাদী ভারতবাসী তাহাদের দোষে কষ্টে পাইতেছে—একথা আর অস্বীকার করিবার উপায় নাই। কেবল সত্যবাদী ইংরেজ ইংরেজে যখন কলহ হয়, তখন আমাদের সমস্ত। ক্ষেত্রচারীর মাঝে যখন একজন মাতব্বর কর্তৃপক্ষারী মিঃ উইলিয়ামস্কে এক সাধারণ বৈঠকে বাস্তবায়ন চাউলের হঠাৎ মূল্য বৃদ্ধির কথা বলা হইল, তখন তিনি উঠা নির্জলা মিথ্যা বলিয়া হাসিয়া উড়াইয়া দিলেন। পরের সপ্তাহে মিঃ হার্টলি বলিলেন, “খুড়ি”—চাউলের দর আশঙ্কাজনক ভাবে বৃদ্ধি পাইতেছে, অতএব “খুড়ি”। উইলিয়ামস্ সাহেবের সামান্য একটু ভুল হইয়াছে। তোমাদের সামান্য ভুল, আমাদের প্রাণান্তকর সমস্ত।

মোট কথা দ্রুতিক্ষ নিবারণের যে চেষ্টা চলিতেছে তাহাতে হৃদয় আশা করা যায় না। বোধ হয় ভারতবাসীকে তিতীক্ষা শিক্ষা দিবার জন্য ভাণ্ডারে খাজা জমা থাকিতেও খাইতে দেওয়া হয় নাই, আর পরে তাহা জলে জললে মাঠে ফেলিয়া দেওয়া হইয়াছে। এখনও সেই কাজ চলিতেছে এবং দরদের অভাব বলিয়া এই ব্যাপার চলিতে থাকিবে। আমাদের দেশের উপর আবার মহামারী হইবে ; এবার ৫০ লক্ষ নয়, এক কোটি লোকের জীবনাবসান হইবে বলিয়া অনুমান হয়। ১৯৪৩ সালের প্রায় সকল পাপই বর্তমান। প্রধান হবিষা, খাজা বটনের ব্যবস্থা নানাহানে প্রবর্তিত আছে ; কিন্তু ১৯৪৬ পর্যন্ত দশ ভাগের এক ভাগ লোককে স্পর্শ করে নাই। সেবারকার ভুল এবারে সংশোধিত হইবার চেষ্টা হইতেছে ; আশা করা যায় ১৯৫০ সালের দ্রুতিক্ষে তাহা কাজে লাগিতে পারে। আমরা নিরুপায় ; অনেকের পরমায়ু কুরাইয়াছে, হুতরাং তাহাদের বাঁচাইবার বাজে চেষ্টা করিয়া অবধা সরকারী অর্থ নষ্ট করা বিধেয় নহে।

# দেহ ও দেহাতীত

## শ্রীপৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

১৩

সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিয়াছিল—

ঘরের মাঝে আলো জ্বলিলেও বাহিরে তখন অন্ধকার-আলোর একটা অস্পষ্টতা ছিল। বাহিরের বারান্দায় সে অন্ধকার ঘনীভূত হইয়া উঠিয়াছিল—গৃহের আলো ও রাস্তার আলোর কোনটাই সেখানে পৌঁছায় নাই। অমল বিদায় নমস্কার করিয়া আসিতেছিল, সঙ্গে সঙ্গে অপর্ণাও তাহাকে আগাইতে আসিয়াছে।

এই নিরুদ্দ অন্ধকারটা যেন শুষ্ক নিশ্বাসে ঘরের কোণে দাঁড়াইয়া আছে। অমল চলিতে চলিতে হাতে একটা আকর্ষণ পাইয়া থামিয়া দাঁড়াইল। সঙ্গে সঙ্গে অপর্ণা কহিল—দাঁড়াও—

এই একটুখানি স্পর্শ, এমনি অন্ধকারে অকস্মাৎ অমলের সমস্ত রক্তপ্রবাহকে বিভ্রাৎগতিতে প্রবাহিত করিল। সে ফিরিয়া দাঁড়াইল, কিন্তু কোন কথা বলিতে পারিল না।

অপর্ণা কম্পিতকণ্ঠে কহিল—আর যাই কর, আমায় ভুল বুঝো না—

অন্ধকারে এমনি ভাবে অমলের হাতটাকে স্বেচ্ছায় আকর্ষণ করিয়া অপর্ণা যে একটা অপরাধ করিয়াছে তাহা সে এতক্ষণ ভাবিতে পারে নাই কিন্তু সেটাকে অকস্মাৎ উপলব্ধি করিয়া অত্যন্ত লজ্জিতভাবে আত্মগোপন করিতেই সে যেন দ্রুতপদে চলিয়া আসিল। তাহার প্রশ্নের জবাব শুনিবার অবকাশ বা সুযোগ হইল না।

অমল বিবশ হাতখানিকে উঠাইয়া অপর্ণাকে ধরিতে চাহিল কিন্তু পারিল না। অন্ধকারে একটু দাঁড়াইয়া থাকিয়া, অশোভনতা এড়াইবার জন্ত পুনরায় সে চলিতে লাগিল। যে ভাবিয়া আসিয়াছিল শুধাইবে—পত্র লেখা উচিত হইবে কিনা—কিন্তু তাহা জানা হইল না, কোন জবাব দেওয়া হইল না। সে একান্ত নিঃশব্দে রাস্তায় আসিয়া বন্ধ দীর্ঘশ্বাস মুক্ত করিয়া দিল।

অন্ধকার দৃশ্যপটের মাঝে আলোকোজ্জ্বল কয়েকটি

জানালা দীর্ঘ আঁধি মেলিয়া চাহিয়া আছে কিন্তু তাহার কোথায়ও অপর্ণা নাই।

অমল বাড়ীতে পৌঁচেছিল রাত্রিতে।

সকালে উঠিয়া মা'য়ের ভাণ্ডার অহুসন্ধান করিয়া সে আনিল—গৃহে সবই আছে কিন্তু জ্বালানি কাঠের অভাব। মা হয়ত নিত্য সকালে কাঠ কঞ্চি নারিকেলের পাতা সংগ্রহ করিয়া একবেলার কাজ সারিয়া ফেলেন। অমল কিছু কাঠ আহরণ মানসে নিজেদের বাগানে যাইবে স্থির করিয়াছিল। মা চা ও জলখাবার তৈয়ারী করিয়া তাহাকে ডাক দিলেন।

অমল চা পান করিতে করিতে কিসের জন্ত একটা অস্বস্তি বোধ করিতেছিল—চিন্তা করিয়া দেখিল, মনের নিভৃত কোনে সে গোরীর আগমন প্রতীক্ষা করিতেছে। অপর্ণার নিকট হইতে বিদায় লইয়া নতুন একটি কিছু চারিপাশে নিজের মনকে জড়াইতে চাহিতেছিল। কিন্তু গোরী আসিল না।

সমগ্র সকাল নিজেদের বাগানে ঘুরিয়া কাঠ কঞ্চি কাটিয়া সে দুইটি-ভার তৈয়ারী করিয়াছিল এবং একটি ভার রাখিয়া অগ্নি আনিবার সময় মা নানা অভিযোগ করিলেন—কয়েক দিনের জন্ত বাড়ী আসিয়া এ পরিশ্রম সছ হইবে না, এখন উত্তপ্ত রোদে কাজ করা অস্বাস্থ্যকর প্রভৃতি; কিন্তু অমল হাসিয়া কেবল বলিল—কাঠ কেটে রেখে এলাম, আর একজনে নিয়ে যাক আর কি!

দ্বিপ্রহরে মায়ের কাছে বসিয়া নিরামিষ তরকারী খাইতে খাইতে সে কলিকাতার নানা কথা বলিতেছিল—রমলা, তৎপ্রসঙ্গে খোঁকা, অপর্ণা সকলই।

তথাপি বার বার সে গোরীর আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিল এবং মাঝে মাঝে মায়ের প্রশ্নের অহুপযুক্ত উত্তর দিয়া নিজেই লজ্জিত হইতেছিল, কিন্তু গোরীর সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন করিতে সে পারিল না—কেমন যেন একটা দ্বিধা ও

লজ্জা তাহার কর্ণরোধ করিয়াছিল। ভাবিয়া সে আপনি হাসিয়া উঠিল—কয়েকদিন পূর্বে অপর্ণার প্রসঙ্গে তাহার মন কি বেমনার্ক দিনই না কাটাইয়াছে, আত্মও তাহাকে স্মরণ করিয়া তাহার হৃদয় গোপন কাঁটার ক্ষতে রক্তাক্ত হইয়া উঠে তথাপি গৌরীকে একবার দেখিবার জন্য এত প্রলোভন কেন তার? আপনাতত্ত্বের অন্তর্ভুক্ততা এবং নিষ্ঠাহীনতায় সে লজ্জিত হইল না, বরং ভাবিল এই বিচিত্র মানব মন। এমনি করিয়াই মানুষের ব্যভিচারী মন জীবন-সঞ্চয় পথপ্রান্তে ফেলিয়া আপনাতত্ত্ব গতিতে আপনি চলে!

মা অকস্মাৎ প্রশ্ন করিলেন—কিরে গৌরী? বাটীতে কি?

—মাছের ঝোল।

অমল ফিরিয়া দেখে গৌরী, কিন্তু কিছুদিন আগে যে সুন্দর সুডোল লীলা-চঞ্চল মেয়েটিকে সে দেখিয়া গিয়াছিল এ তাহার ভগ্নাবশেষ মাত্র। অমল প্রশ্ন করিল—এত কাবু হ'য়ে গেলে কি ক'রে?

গৌরী জবাব দেওয়ার পূর্বেই মাতা কহিলেন—পনেরদিন পরে এইত সেদিন পতি করেছে।

—কি হ'য়েছিল?

—জ্বর।

—অমল চাহিতেই গৌরীর চোখেচোখ পড়িয়া গেল এবং গৌরী ঈষৎ লজ্জিত আনত চোখের দৃষ্টিকে অবনত করিয়া কহিল—আপনাতত্ত্ব শরীর খারাপ কেন?

—কই, খারাপ ত নয়, বরং আগের থেকে ভালই বলে মনে হয়।

মাতা বলিলেন, শরীর তাহার সত্যই খারাপ হইয়াছে। গৌরী গম্ভীরভাবে বলিল—শরীর অবশ্য খারাপ হ'য়ে গেছে আমার কিন্তু চোখটা ত হয়নি বলেই জানি।

অমল চাহিয়া দেখে গৌরী মুখ টিপিয়া হাসিতেছে—হাসিতেছে কিনা তাহাও বোঝা যায় না, মুখখানা তার সদাই অমনি সহাস্য রহস্যময় থাকে। মুখে মনের ভাব ফুটিয়া উঠে না। গৌরী আর কিছু কহিল না, নিঃশব্দে কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া কহিল—যাই জেটিমা, মার খাওয়া হয়নি এখনও।

মাতা বলিলেন—এস। বিকেলে এসো কিন্তু।

গৌরী মাথা নাড়িয়া আসিবে জানাইয়া চলিয়া গেল।

মাতা একটু দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিয়া কহিলেন—মেয়েটা কেমন হাসিখুশী, চঞ্চল ছিল—আজকাল একেবারে মনমরা হ'য়ে গেছে।

অমল চমকাইয়া উঠিয়া কহিল—কেন?

—কে জানে? শরীর ত এখন খারাপই, কিন্তু তার আগেই ওর অমনি পরিবর্তন হ'য়েছে। আগে এসে কত খুনসুড়ি ক'রতো, এখন এসে এমনি চুপটি ক'রে দাঁড়িয়ে থেকে চলে যায়। কতদিন কতবার জিজ্ঞাসা ক'রেছি—ও কেবল বলে, কই কিছুইত হয়নি। কিন্তু আমি ত বুঝি—

—কি বোঝো?

এ প্রশ্নের কোন জবাব মা দিলেন না, তবে এইটুকু তিনি জানাইলেন যে তাহাদের মত প্রবীণার কাছে কিশোরীর মনকে ঢাকিয়া রাখা সম্ভব নয়—অপ্রকাশ্য বেদনার মাঝেই তাহার মন প্রকাশিত হইয়া পড়ে—এমনি তাহার বিচিত্রতা।

দুপুরে একটু ঘুমাইয়া উঠিয়া অমল কয়েকখানা পত্র লিখিয়া অবশেষে পাঠ্য পুস্তকের পৃষ্ঠা উন্টাইতে চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু মনটা অপর্ণাকে ঘিরিয়া বিষন্ন হইয়া উঠিতেছিল—আষাঢ়েব শেষে কলিকাতা পৌছিয়া সে হয়ত দেখিবে, অপর্ণা অজিতবাবু ও তাহার নতুন মোটরের নিকটে আত্মনিবেদন করিয়াছে, হয়ত নিম্নপ্রয়োজন মনে করিয়া পড়া ছাড়িয়া দিবে—হয়ত এই বিদায়ই তাহার নিকট হইতে শেষ বিদায় হইয়াছে।

মাতা অস্ত্র খাটে বসিয়া কি যেন একটা সেলাই করিতেছিলেন। বাহিরে উত্তপ্ত পৃথিবী তখনও শীতল হইয়া আসে নাই। অমল গুরু পত্রাচ্ছন্ন সমুদ্রের বনপ্রাণীর পানে চাহিয়া কত কি ভাবিতেছিল। কখন নিঃশব্দে গৌরী আসিয়া মায়ের পাশে বসিয়াছে সে লক্ষ্য করে নাই। অমল প্রশ্ন করিল—কখন এলে গৌরী?

গৌরী মুখ না তুলিয়াই বলিল—এই ত এখনই।

ইতস্ততঃ বিক্লিষ্ট পত্র, কবিতার খাতা, পুস্তকাদি কোন বিষয়েই সে কোন প্রকার কৌতূহল প্রকাশ করিল না এবং চলিয়াও গেল না। মায়ের পাশে বসিয়া আনত-দৃষ্টিতে মায়ের সূচ চালনার মাঝে কি যেন নিগূঢ় অর্থ

আবিষ্কার করিবার জন্ত সে নিবিষ্ট মনে চাহিয়া আছে। সেই ছিন্নবসন সমষ্টির মাঝে এত যে কি দেখিবার আছে সেই কেবল তাহা জানে—

অকস্মাৎ একবার মুখ তুলিয়া চাহিতেই অমলের সঙ্গে চোখোচোখি হইয়া গেল। অমল এই অত্যন্ত প্রগল্ভা কিশোরীটির চোখের প্রশান্ত বিষাদ-ক্লিষ্ট দৃষ্টির মাঝে যে গভীর বেদনার ছায়া পড়িয়াছে আজ তাহা স্পষ্টই বুঝিয়া ফেলিল। কিন্তু এ বেদনা সে কোথা হইতে আহরণ করিয়া হৃদয়ের গোপন প্রদেশে কঁটার মত সঞ্চিত করিয়া রাখিয়াছে এবং কেনই বা তাহার ক্ষতের রক্তক্ষরণে দুর্বল হইয়া পড়িয়াছে?

অমল প্রশ্ন করিল—অপর্ণার কথা ত জিজ্ঞাসা ক’রলে না গৌরী?

গৌরী তেমনি একটু হাসিয়া কহিল—বলুন না।

—তার যে বিয়ে ঠিক হ’য়েছে প্রায়?

—তা হ’লে আপনি চ’লে এলেন কেমন ক’রে! বিয়েটা দেখবেন না?

অমল কহিল—বড়লোকের বিয়ে দেখাটা বড় থরচের ব্যাপার, না দেখাটাই বুদ্ধিমানের লক্ষণ— তাই—

—পালিয়ে এলেন?

—বললে নেহাত ভুল হবে না।

গৌরী কেমন একটু চাহিয়া, ওষ্ঠটাকে একটু বাঁকাইয়া

যেন বান্ধছেই কহিল—কিন্তু কাপুরুষের মত কাজ হ’ল না কি? যাবার পরে অহুশোচনা ক’রতে হবে হয়ত!

—অহুশোচনা করাটা ত আর ব্যয়-সাপেক্ষ নয়, তাই।

অমল নানা প্রশ্নে নানা প্রশ্নে গৌরীর মাঝে আগের গৌরীকে সজীবিত করিতে চাহিল, কিন্তু গৌরী মুছ হাসিয়া কক্ষণ নেত্র সম্পাতে বার বার তাহার প্রচেষ্টাকে একান্তই ব্যর্থ করিয়া দিল।

মা চুপ করিয়াছিলেন। অনেকক্ষণ পরে কঁথার ধামাটা নামাইয়া রাখিয়া বলিলেন—বেলা ত প’ড়ে এল। তোমাদের বাড়ীতেই যেতে হবে গৌরী—টেকিতে ডালক’টা ‘কাড়িয়ে’ নিয়ে আসি—

গৌরী সোৎসাহে কহিল—চলুন জেঠিমা, আমি ‘পাড়’ দিয়ে দেব।

—না না, ও আমি একাই পারবো।

কুলা ধামা প্রভৃতি লইয়া তাহার রওনা দিলেন। জীর্ণ জানালার ফাঁক দিয়া অমল তাহাদের গমন পথের পানে চাহিয়া রহিল। তাহার মাতার শীর্ণ দৌষল দেহের চলন-ছন্দের সহিত অপর্ণার যেন কোথায় একটা সাদৃশ্য আছে—কিন্তু গৌরীর পদক্ষেপ মহুর এবং দ্রুততাবিহীন।

গৌরী পিছন ফিরিয়া প্রশান্ত দৃষ্টি মেলিয়া কি যেন খুঁজিল, কিন্তু কাহাকেও না দেখিয়া আবার চলিতে লাগিল।

ক্রমশঃ

## কন্যাকুমারী দর্শনে \*

শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় এম-এ

কতদিন ধরি মাতা কুমারীর বেশে  
আছ তুমি দাঁড়াইয়া পুষ্পমালা হাতে,  
আরো কতদিন তুমি থাকিবে এ ভাবে  
মহাদেব সাথে স্তম্ভ-মিলনের আশে।  
নিত্য উঠে রবিশশী নিত্য ফোটে তারি  
ঋতুগুণ চলে যায় আসে পুনরায়,  
হাজার বছর ধরি করে যাতায়াত,—  
তুমি থাক দাঁড়াইয়া স্থির নির্বিকার।  
বিশ্বের দুখিনী যত বধু বা জননী।  
হারাইয়া স্বামী পুত্র রহে প্রতীক্ষার

আবার মিলন তরে—তাহাদের হৃদে  
পুঞ্জীভূত যত ব্যথা, সকলের ভার  
তোমার হৃদয় মাঝে ধর গো জননী  
দাও শিক্ষা সকলেরে ধৈর্য ধরিবারে,—  
“ভাল কিছু বড় কিছু চাহ যদি তুমি  
তপস্তা করিতে হবে তাহার লাগিয়া  
তারপর ধৈর্য ধরি হইবে থাকিতে  
কল লাভবার তরে বিভূর কৃপায়”  
হবে অবদান তপঃ কোন স্তম্ভক্ষেপে  
ধন্য হবে সব ক্লেব পবিত্র মিলনে।

\* কন্যা কুমারীতীর্থে দেবীর কুমারী মূর্তি,—পুষ্পমালা হাতে দাঁড়াইয়া আছেন। প্রবাদ এই যে, সত্যযুগের আগমনে স্তম্ভ মূর্ত্ত্তে মহাদেবের সহিত পরিণয় হইবে এই আশায় দেবী অপেক্ষা করিতেছেন।



# প্রাচীর-চিত্র প্রদর্শনী

শ্রীযুবোধকুমার রায়

বঙ্গীয় কংগ্রেস কমিটির উত্তোগে গত স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে কলিকাতা প্রাক্কান্দ পার্কে যে প্রাচীরচিত্র-প্রদর্শনী হয়ে গেল তা সত্যিই প্রশংসনীয়। জাতির এই জীবন মরণের সন্ধিক্ষণে গণমনে রাজনৈতিক চেতনা জাগানোর সঙ্গে সঙ্গে এমন আকর্ষণীয় উপকরণের সাহায্যে ভারতের নব-জাগরণ ও মুক্তি সংগ্রামের ধারাবাহিক ইতিহাস রচনার চেষ্টা যে সফল হয়েছে, তা যে কেউ একবার প্রদর্শনী-মণ্ডপে প্রবেশ করেছেন তিনিই স্বীকার করতে বাধ্য। চিত্রের সাহায্যে আকৃষ্ট করে মানুষকে কোন বিষয়ে শিক্ষাদান করার পদ্ধতি ভারতবর্ষের কাছে নতুন জিনিস নয়; বৌদ্ধধর্মের সব কিছুই যে প্রথম প্রচারিত হয়েছিল চিত্রেরই সাহায্যে—তার প্রমাণ আজও বিজ্ঞান; তবে আধুনিক জগতে এই প্রাচীরচিত্রের বশেষে অভিনবত্ব আছে। পুরাকালের অজ্ঞতা, ইলোরা প্রভৃতির সঙ্গে এই চিত্র প্রদর্শনীর তুলনা করা হলে ভুল করা হবে এবং এক্ষেত্রে সেই তুলনামূলক সমালোচনা করাও সমীচীন হবে না।

প্রাচীরচিত্রের সাহায্যে মানুষের মন জয় করা, মানুষকে প্রকৃত চেতনাসম্পন্ন ও শিক্ষিত করে তোলার চেষ্টা আজকাল প্রায় প্রত্যেক সভ্য-দেশে প্রচলিত হয়েছে। বিশেষতঃ গত মহাযুদ্ধে যুদ্ধরত দেশগুলির মধ্যে এই চেষ্টা প্রবলভাবে দেখা দিয়াছে এবং যে উদ্দেশ্যে এই সকল প্রদর্শনীর আয়োজন করা হয় সেই উদ্দেশ্য যে সফল হয়—সে কথা বলাই বাহুল্য। গল্প, উপাখ্যান, কবিতা, নাটক, সিনেমা, থিয়েটার এই সবগুলি শুধু কল্পনা-বিলাস বা আমোদ প্রমোদের উপকরণ নয়, এইগুলি যেমন জাতীয় চরিত্র গঠন ও সমাজ গঠনে সহায়ক, চিত্রও তাই। অতুল আনন্দের মধ্য দিয়ে কোন কিছুকে নবকলেবর দান করাই শিল্পীর কাজ। ভারতের সর্বাঙ্গ-মাত্র শিল্পী নন্দলাল বহর পরিচালনায় এই প্রাচীর চিত্রগুলি ভারত-ইতিহাসের কতকগুলি পণ্ড পর্ধ্যায়কে নবকলেবর দান করে—এক অথও সংহতির সৃষ্টি করেছে। এই প্রদর্শনী সাক্ষ্যমণ্ডিত হওয়ার যা কিছু গৌরব তা সমস্তই এই শিল্পীর। তাই প্রথমেই জন-সাধারণের পক্ষ থেকে তাঁকে আমরা সম্রাট অভিনন্দন জানাচ্ছি।

যে পলাশী প্রান্তরে ভারতবর্ষে ইংরাজ সাম্রাজ্যের গোড়াপত্তন হয়েছিল চিত্র আরম্ভ হয়েছে সেই পলাশীর যুদ্ধ থেকে। ছবিখানি দেখলেই মনে পড়ে যায়—সেই কলঙ্কজনক ইতিহাস—দেশবাসীরই হীন বয়স্কের সিরাজের কি বিরাট আয়োজন পরাজয় স্বীকার করতে বাধ্য হোলো! যে যুদ্ধে ইংরাজের পরাজয় ছিল অবগুণ্ঠ্য, সেই যুদ্ধেই ভারতে পত্তন হোলো ইংরাজ সাম্রাজ্যের।

এই জয়ের পর থেকেই ইংরাজের জেনকথা গিয়ে পড়তে লাগল একটার পর একটা নবাব বাহাদুরের ওপর। দ্বিতী মুসলমানী ফজলের ওপর প্রকাণ্ড এক স্তোনপকী ঝাঝ হেনেছে, এই সামান্য ইঙ্গিতের মধ্য

দিয়ে বুদ্ধিমান শিল্পী সাফল্যের সঙ্গে প্রকাশ করেছেন সেই সময়ের প্রকৃত অবস্থা।

একদিকে ইংরাজ কায়দা করছে তার সাম্রাজ্য, আর অপরদিকে দিনে দিনে দেশের মধ্যে কুসকদের দৈন্ত ও অর্থকষ্ট বেড়ে উঠছে। তাদের মধ্যে অসন্তোষ ধুমায়িত হ'তে হ'তে একদিন ফেটে পড়ল বিজ্রোহের আকারে। বাংলাদেশ এবং বিহারে—বিশেষ করে বাংলা দেশে একদল মুসলমান ইংরাজের বিরুদ্ধে বিজ্রোহ ঘোষণা করে শুরু করে দিল যুদ্ধ। গুয়াহাটি আন্দোলনের যে ছবিখানি আছে এই আন্দোলনই সেই গুয়াহাটি আন্দোলন। গুয়াহাটি নেতা তিতুমীরের বাড়ী ছিল ২৪ পরগণা জেলায়। তিনি ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর কামান থেকে আত্মরক্ষা করার জন্য—তৈরী করেছিলেন একটা বাঁশের কেলা। চারিদিকে প্রচুর বাঁশের বেড়া দিয়ে তার মধ্যে মাটি কাঁদা ইত্যাদি ভর্তি করে—এক অভিনব উপায়ে—এমন একটা কেলা তৈরী করেছিলেন যা পাথরে গাঁথা কেলায় চেয়েও শক্ত এবং দুর্ভেদ্য। পাথরে গাঁথা কেলা গোলায় ফেটে পড়ে, কিন্তু তার এই কেলায় মাটি কাঁদা এবং বাঁশ থাকার ফলে গোলা গুলি পেঁথে যেত সেই বাঁশের বেড়ায়। এই কেলায় মধ্যে আত্মরক্ষা করে বেশ কিছুদিন বীরব্রতম তিনি যুদ্ধ চালিয়েছিলেন। এই কেলাটাই ইতিহাসে “তিতুমীরের বাঁশের কেলা” নামে প্রসিদ্ধ। এই সঙ্গে আর একটা কথা উল্লেখযোগ্য যে আন্দামানে আবহূর রহমন্—যিনি হত্যা করেছিলেন লর্ড মেরোকে—তিনিও ছিলেন একজন গুয়াহাটি।

তারপর এলো সিপাই যুদ্ধ। ভারতের স্বাধীনতার এই প্রাণপণ চেষ্টা ও সংগ্রাম শেষ হোলো পরাজয়ের মধ্য দিয়ে। সেই সংগ্রামের চিত্র শিল্পীর তুলিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে।

সিপাই যুদ্ধের পর আঁকা হয়েছে নীলকর আন্দোলনের ছবি। ইংরাজ ব্যবসায়ীরা বাংলার হুদূর পল্লীতে পল্লীতে নীলের কারখানা স্থাপন করে—নীল-চাষীদের ওপর যে অত্যাচার ও শোষণ চালিয়েছিল তার প্রকৃত চিত্র মুটে উঠেছিল বাঙ্গালী সাহিত্যিক বীনবন্ধু মিত্রের “নীলদর্পণ” পুস্তকে। শিল্পীকে ধন্যবাদ যে তিনি ছবি আঁকতে বসে সাহিত্যিকের সেই অমর সৃষ্টির কথা ভোলেন নি। বীনবন্ধু মিত্র যে সময়ে বাংলা সাহিত্যক্ষেত্রে দেখা দিয়েছিলেন সে সময় বাংলা দেশে এসেছে এক নবজাগরণের ঢেউ। কালীপ্রসন্ন সিংহ, বিভাদ্রনাথ, শ্রীমধুসূদন, ভূদেব মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি বাংলার প্রাতঃস্মরণীয় মনীষীগণ সে সময়ে বাংলা দেশকে নতুন করে গোড়ে তোলার চেষ্টায় নব যুগের সূচনা করে গিয়েছেন। তাঁদের চিত্রগুলি প্রদর্শনীর পৌরব বাড়িয়েছে। সেই যুগে সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্র আনন্দমঠের মধ্যে যে বন্দনাতরঙ্গ গান দেশবাসীকে শোনালেন আজও সেই গান আমাদের জাতীয় সঙ্গীত।

দেশে বধন জাগরণ আসে তখন তা বিকশিত হয়ে ওঠে নানা দিক দিয়ে। হুসেইননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, হিউম প্রভৃতি কতিপয় ইংরাজ ও ভারতবাসী ইংরাজের কাছে স্থখ হুবিধা আদায়ের আশায় প্রতিষ্ঠিত করলেন ভারতের জাতীয় কংগ্রেস, ৬মেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় হলেন তার প্রথম সভাপতি—১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে—ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের অঙ্কুরোদগম হোলো এইখানেই। তবে বেশ কিছুদিন শুধু আবেদন নিবেদনের মধ্যেই কংগ্রেসের কাজ সীমাবদ্ধ হয়ে রইল। পরিবর্তন আনলেন ১৯০৫ খৃষ্টাব্দে হরট কংগ্রেসে লোকমাগ্ন তিলক। তিনি আবেদন নিবেদনের পালা ঘুচিয়ে প্রস্তাব আনলেন সক্রিয় আন্দোলনের; ভারত যাতে মুক্তির পথে এগোতে পারে তিনি চাইলেন তারই জন্তে সক্রিয় সংগ্রাম।

ঠিক সেই সময়েই বাংলা দেশের অগ্নিগুণের বীর বিপ্লবীরা শ্রীশ্রবিল্লের নেতৃত্বে জেগে উঠেছেন মুক্তির আশায়। তাঁরা দিকে দিকে হুক করে দিয়েছেন সংগঠন। একদিকে বিপ্লবী বীরগণের অগ্নিময়ের বাণী—আর অন্যদিকে লোকমাগ্ন তিলকের মত বুদ্ধিমান ও তীক্ষ্ণদৃষ্টিসম্পন্ন নেতার কংগ্রেস পরিচালনায ভারতবর্ষে এলো যেন মুক্তি আন্দোলনের প্রবল বজ্র। ক্ষুদ্রিরাম, কানাইলাল, সত্যেন্দ্র প্রভৃতি বীরগণ ফাঁসীকাঠে প্রাণ দিলেন। কলিকাতা মাণিকতলায় ধরা পড়ল বিপ্লবী ষড়যন্ত্রের আস্তানা, বোমার কারখানা। ইংরাজ তাদের কঠোর শাস্তি দিয়ে সংগঠনকে চূর্ণ করে দেবার চেষ্টা করলে, কিন্তু যে দেশ একবার জেগে ওঠে, মুক্তির নেশায় একবার যাকে পেয়ে বসে কোন শাস্তিই তাকে দমাতে পারে না।

১৯১৪ সালে ইউরোপে লাগল মহাযুদ্ধ। সেই সময় ভারতের বিপ্লবীদল আবার দাঁড়াল মাথা খাড়া করে; তারা যোগসাজস করলেন জার্মানীর সঙ্গে। লালা হরদয়াল, রাজা মহেন্দ্রপ্রতাপ, রাসবিহারী বহু প্রভৃতি বিপ্লবীগণ জার্মানীর সাহায্যে ভারতবর্ষ থেকে ইংরাজ শাসনের বিলোপ সাধনের চেষ্টা করতে লাগলেন। এই উদ্দেশ্যে বাগিনে একটি কমিটিও গড়া হোলো, কিন্তু তাঁরা সফলকাম হতে পারলেন না, ইংরাজ সেই ষড়যন্ত্র ধরে ফেলে। রাসবিহারী বহু সেরে পড়লেন জাপানে। বহু বীর বিপ্লবী পেলেন কঠোর শাস্তি।

ঠিক যে সময় ভারতের চরমপন্থী বিপ্লবীদল ইংরাজ রাজত্বের অবসান কল্পে এই ধরণের পরিকল্পনা করছিলেন সেই সময়ে যুদ্ধের পরই ভারতবর্ষকে স্বায়ত্তশাসন দেবার আশা দেখিয়ে ইংরাজ চেষ্টা করছিল যুদ্ধে ভারতবাসীর সহযোগিতা পাবার। মহাত্মা গান্ধী সেই আশায় যুদ্ধে সহযোগিতার পক্ষপাতী হয়ে সৈন্য সংগ্রহের কাজে আশ্রয় পরিশ্রম করেন; কিন্তু যুদ্ধ শেষ হবার পর ইংরাজ সরকার তার প্রতিশ্রুতি পালন না করে—পাশ করলেন রাউলট বিল;—ভারতকে স্বাধীন ও দৃঢ় শাসনের নাগপাশে বদ্ধ করলেন। মহাত্মা গান্ধী এই বিলের বিরুদ্ধে হুক করলেন অহিংস আন্দোলন। জনসাধারণ সেই আন্দোলনে নির্ভিকভাবে ঝাঁপিয়ে পড়ল। স্থানে স্থানে পুলিশের গুলি চললো, পাঞ্জাবে জালিয়ানওয়ালাবাগে ঘটল ডায়ারের নৃশংস হত্যাকাণ্ড, যার প্রথমই প্রতিবাদ আনলেন কবি রবীন্দ্রনাথ তাঁর নাইট উপাধী ভাগ করে।

আবার আর একটা ব্যাপারে ভারতীয় মুসলমানগণের মধ্যে দারুণ বিক্ষোভের সৃষ্টি হোলো। তুর্কী হুলতানের বিরুদ্ধে ইংরাজের অভিযান ও খলিফাকে সিংহাসনচ্যুত করার বিরুদ্ধে ভারতীয় মুসলমানগণ হুক করলেন খিলাফৎ আন্দোলন। সৌকৎ আলি ও মহম্মদ আলি গ্রহণ করলেন সেই আন্দোলনের নেতৃত্ব।

সেই সময়েই হুক হোলো মোব্লা বিদ্রোহ। তার নেতৃত্বের ভার গ্রহণ করলেন খাদ্গাল। কিন্তু এই মোব্লা বিদ্রোহকে ইংরাজ সরকার দৃঢ় হস্তে দমন করলেন।

খিলাফৎ আন্দোলনকে কিন্তু অত সহজে দমন করা গেল না। মহাত্মা গান্ধী খিলাফতের প্রতি অবিচার ও পাঞ্জাবের অত্যাচারের প্রধানত: এই দুটি ব্যাপার উপলক্ষ করে কংগ্রেস ও খিলাফৎ কমিটির একযোগে অসহযোগ আন্দোলন করতে মনস্থ করলেন। কলিকাতা কংগ্রেসে স্থির হোলো—অসহযোগ আন্দোলন শুধু ঐ দুটি ব্যাপার উপলক্ষ করে হুক হতে পারে না; কাজেই ভারতবর্ষের স্বাধীনতার দাবীকে প্রধান দাবী বলে মেনে নিয়ে গান্ধীজীর নেতৃত্বে হুক হোলো অসহযোগ আন্দোলন। পূর্ণ একবৎসর আন্দোলন চলো পুরোদমে। কিন্তু চৌরী-চৌরী নামক স্থানে জনসাধারণ উচ্ছ্রাল হয়ে উঠে হিংসামূলক নীতি অবলম্বন করায় গান্ধীজী সেই আন্দোলন বন্ধ করে দিলেন। আন্দোলন বন্ধ করার পরই তিনি হলেন বন্দী এবং ১৮ই মার্চ ১৯২২ খৃষ্টাব্দে আহমদাবাদ বিচারালয়ের বিচারে তিনি ছয় বছর বিনাশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হলেন।

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনও এই আন্দোলনে যোগ দেওয়ার বহুদিন আবদ্ধ ছিলেন কারাগারে। কারাগার থেকে মুক্তি পেয়ে তিনি প্রতিষ্ঠা করলেন স্বরাজ্য-পার্টী। ভারতবর্ষের স্বাধীনতা সংগ্রামে এক নতুন রূপ দান করলেন। সারাভারত মুক্তির আশায় আবার অধীর হয়ে উঠল।

ব্যারাকপুর সাবডিভিশন, শ্রীরামপুর, হাওড়া, উলুবেড়ী প্রভৃতি স্থানে সমস্ত পাটকলে হুক হোলো ব্যাপক ধর্মঘট। এই সময় যে রকম ব্যাপক ধর্মঘট হয়েছিল, পাটকলসমূহ আর কখন সে রকম হয়নি। জুটট্রাইকের চিত্রপানি সেই ধর্মঘটের অতীত-স্মৃতিই মনে করিয়ে দেয়।

ভারপর এলো সাইমন কমিশন। সারাভারত সমত্বরে রব তুলল—গো-বাক্ সাইমন।

এরপরই গান্ধীজীর লবণ আইন ভঙ্গের আন্দোলন। সারাভারতে হুক হোলো আইন অমান্ত ও আবগারি দোকানে পিকেটিং। বাংলাদেশে যেদিন লবণ আইন ভঙ্গ করা হোলো সেদিন চটগ্রামে ঘটল এক অভাবনীয় ঘটনা। বিপ্লবী হুর্দাসেনের নেতৃত্বে একদল চরমপন্থী বিপ্লবী চটগ্রামের অস্ত্রাগার আক্রমণ করে—দখল করে নিলেন, কিন্তু তাঁদের সেই বিপ্লব স্থায়ী হোলো না; ইংরাজ সরকার কিছুদিনের মধ্যে দমন করে ফেলেন। হুর্দাসেনের ফাঁসী হোলো। আজও অনন্ত সিং, গণেশ ঘোষ প্রভৃতি বাংলার সেই বীর-বিপ্লবী সৈনিকদের অনেকেই রয়েছেন কারাগারীদের অন্তরালে।

এর কয়েক বছর পরে গান্ধীজী ব্যক্তিগত সত্যগ্রহ আন্দোলন শুরু করলেন। ভারতের রাজনৈতিক ইতিহাসে শুরু হোলো আর এক নব অধ্যায়।

অষ্টাশ্র আন্দোলনের সঙ্গে ট্রেডইউনিয়ন আন্দোলনও দিন দিন বেশ মাথা তুলে দাঁড়াচ্ছিল। অলইণ্ডিয়া ট্রেড, ইউনিয়ন কংগ্রেসের অধিবেশন ভারতের রাজনৈতিক ইতিহাসে এক স্মরণীয় ঘটনা। হুভাষচন্দ্র বহু হলেন তার সভাপতি।

ঠিক সেই সময়েই পণ্ডিত জওহরলাল নেহরুর নেতৃত্বে যুক্তশ্রমেণে আরম্ভ হোলো কিষাণ আন্দোলন।

অচ্যুত পটবর্ধন, আচার্য্য নরেন্দ্র দেও, জয়প্রকাশ নারায়ণ প্রভৃতি সমাজতান্ত্রিক মনোভাবাপন্ন নেতৃবৃন্দ প্রতিষ্ঠিত করলেন কংগ্রেস সোশিয়ালিস্ট পার্টি।

হরিপুরা কংগ্রেসে হুভাষচন্দ্র নির্বাচিত হলেন কংগ্রেসের সভাপতি। ছবিতে দেখা গেল ত্রিপুরী অধিবেশনে হুভাষচন্দ্র উপস্থিত হয়েছেন অস্থায়ী শরীরে। কংগ্রেসের মধ্যে দক্ষিণপন্থী নেতৃবৃন্দের সংগ্রাম-বিমুখতা সহ্য করতে না পেরে—হুভাষচন্দ্র সমস্ত বামপন্থী দলগুলিকে একতাবদ্ধ করে চাইলেন ইংরাজের বিরুদ্ধে সক্রিয় সংগ্রাম শুরু করতে। কংগ্রেসের মধ্যে সমস্ত বামপন্থী দলগুলি মিলিত হয়ে গঠিত হোলো ফরওয়ার্ড ব্লক।

ইউরোপে হিটলার ও দূরপ্রাচ্যে জাপানের দাপটে ইংরাজ সরকার বেকারদার পড়ে ভারতবর্ষের নেতাদের সঙ্গে বোঝাপড়া করার উদ্দেশ্যে স্তর স্ট্যাকোর্ড ক্রীপসের মারফৎ একটি প্রস্তাব পাঠালেন, কিন্তু ভারতবর্ষের নেতৃবৃন্দ প্রস্তাব মেনে নিতে পারলেন না।

১৯৪২ সালে কংগ্রেসের ওয়ার্কে কমিটি গান্ধীজীর ‘কুইট-ইণ্ডিয়া’ বা ‘ভারতছাড়’ প্রস্তাব গ্রহণ করলেন, কিন্তু দেশবাসীকে কোন রকম নির্দেশ দেবার আগেই তারা সকলেই হলেন বন্দী। দেশে দেখা দিল এক স্বতন্ত্র আন্দোলন। ‘Do or die’ ‘করেছে ইয়া মরবে’ এই বাণী গ্রহণ করে জনসাধারণ ঝাঁপিয়ে পড়ল আন্দোলনে। ইংরাজও কঠোর হস্তে চেষ্টা করল তা দমন করবার। দমিতও হোলো। কিন্তু দেশের মধ্যে অশান্তি বেড়ে উঠল বহুগুণে।

১৯৪৩ সালে বাংলাদেশে দেখা দিল এক ভয়াবহ দুর্ভিক্ষ। আগের

অভাবে সারা বাংলায় শুরু হোলো যেন কক্ষালের মিছিল। সহর ও পল্লীগ্রাম ভরে গেল অনাহারক্লিষ্ট যুতের শবে।

ইতিমধ্যে হুভাষচন্দ্র কোন এক অজ্ঞাত উপায়ে ভারতবর্ষ থেকে উদ্ধৃত হয়ে যোগ দিলেন চক্রশক্তিতে। জাপানের সাহায্য নিয়ে ভারতবর্ষকে স্বাধীন করাই ছিল তাঁর সঙ্কল্প। চিত্রে দেখানো হয়েছে—ব্যাককে কনকারেন্স বসেছে, তার মধ্যে হুভাষচন্দ্র, রাসবিহারী বসু প্রভৃতি নেতৃবৃন্দ আলোচনা করছেন। তার পরই দেখানো হয়েছে আজাদ হিন্দ, ফৌজের গোড়াপত্তন এবং কোহিমা ও ইম্ফলের পথে লরীর ওপরে জাতীয় পতাকা উড়িয়ে মহাত্মাসে চলছে আজাদ হিন্দ, ফৌজের সৈন্যগণ।

ডাঃ হুর্ক ও ডাঃ হাতার ছবি দিয়ে দেখানো হয়েছে বৃহত্তর ভারতের জাগরণ। বৃহত্তর ভারত যে আজ স্বাধীনতা অর্জনের জন্য বদ্ধপরিকর এই চিত্রখানিতে সেই কথা বেশ পরিষ্কৃত হয়ে উঠেছে।

পরিশেষে রূপায়িত হয়েছে সেই হৃদয়-বিহারক ছবি যা ঘটেছিল ২১শে নভেম্বর ১৯৪৫ সালে কলিকাতার রাজপথে। আজাদ হিন্দ, ফৌজের বন্দী ক্যাঃ শানোওয়াজ, ধীলন প্রভৃতির মুক্তি দাবীতে নিরীহ ছাত্র মিছিলের ওপর উদ্ভ্রান্ত পুলিশের গুলিবর্ষণ। সেদিন ছাত্রগণের রক্তে কলিকাতার রাজপথে যে লিপিলেখা হয়েছে সেই মুক্তি ও একতার বাণী যুগে যুগে ভারতবাসীর বুকে সাহস যোগাবে।

ভারতবর্ষ আজ স্বাধীনতার জন্য পাগল হয়ে উঠেছে। দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনর সেই বাণী—আজ সমস্ত ভারতবাসীর বুকে গুম্বরে উঠেছে—“Life is impossible without Swaraj.” কিন্তু কোনপথে কতদিনে তা সম্ভব হবে! এই প্রশ্নই আজ সকলের মনে। তাই সকল ছবিরপরে শিল্পী এঁকেছেন একটা জিজ্ঞাসার চিহ্ন। এই একটামাত্র চিহ্নতেই যেন প্রকাশ হয়ে পড়েছে সমস্ত ভারতবাসীর মনের ভাব। ধস্ত শিল্পীর পরিকল্পনা।

এইভাবে হৃদীয় ইতিহাস চিত্রের সাহায্যে রচনা করা যে শিল্পীর কতখানি কৃতিত্বের পরিচয় তা বর্ণনা করা যায় না। সেক্সপিয়রের নাটক যেমন ইংরাজ জাতির চরিত্র গঠন করতে সক্ষম হয়েছিল, এই চিত্রগুলিও তেমনি আমাদের দেশবাসীর চরিত্র গঠনে সক্ষম হবে। ভারতবর্ষ যেদিন স্বাধীন হবে সেদিন শিল্পীর এই সার্থক সৃষ্টি পাবে উপযুক্ত দক্ষিণা।

## রূপ

### শ্রীকমলাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়

মরুভূ-আকাশে জলে যে তারকা শত,  
তোমার নয়নে আধ-জাগা আধ-দুখে  
হাসিছে তাহারা রানালোকে অবিরত  
জীবির পাতায় শিখিল আবেশ চুমে।  
বাসন্তিকার রক্ত-গোলাপ কুঞ্জ  
তোমার গণ্ডে করে লাষণ্য বৃষ্টি,

লুক লোপু কামনা ভূজ পুষ্প  
কিভোল আবেশে টেনে আনে অনাসৃষ্টি।  
আননে তোমার সরল মধুর-হাস্ত  
আন্ধ-ভোলা এ জীবনের বৈশ্ব,  
রূপায়িত তব প্রেম-বিমন্দির আত  
এ তিন ভুবনে হ'লো তাই দুর্ভট।

# বিয়ের পড়া

( নাটক )

## শ্রীজয়ন্তকুমার চৌধুরী

### প্রথম দৃশ্য

কবি জ্ঞানাজ্ঞান সান্ত্বালের শোবার ঘর। প্রকাণ্ড একটা সেকলে ছত্রিশওয়ালা খাটে কবি-জ্ঞান অঘোর ঘুমোচ্ছেন। কবির চোখে কিন্তু আজ ঘুম নেই। তিনি শয্যা শুয়ে কেবল এপাশ-ওপাশ করছিলেন। ক্রমে ঢং ঢং করে মোড়ের গির্জের ঘড়িটাতে চারটে বেজে গেল। কবি আর থাকতে পারলেন না—উঠে বসলেন বিছানার উপর। তারপর.....

জ্ঞানাজ্ঞান। ( নিত্রিতা ত্রীক ঠেলা দিয়া ) বলি শুনছো! নাঃ বলিহারি তোমাদের ঘুমকে বাবা—কুস্তকর্পকেও হার মানিয়েছ। বলি, দয়া করে একবার ওঠোই না ছাই!

কাত্যায়নী। কি আপদ! ঠেলাঠেলি করছ কেন? যা বলবার মুখে বয়েই ত হয়।

জ্ঞানাজ্ঞান। বলছিলাম কি, পিসিমাকে একবার ডেকে তুলতে পার?

কাত্যায়নী। এত রাত্তিরে পিসিমাকে আবার কি দরকার হোলো শুনি?

জ্ঞানাজ্ঞান। পিসিমার কাছ থেকে আফিমের কোঁটোটা চেয়ে আনতে হবে।

কাত্যায়নী। ( সবিস্ময়ে ) আফিমের কোঁটো! কেন আশ্বহত্যে করবে না কি?

জ্ঞানাজ্ঞান। সব তাতেই তোমাদের ঠাট্টা। এদিকে কত বড় বিপদ মাথার ওপর ঝুলছে তাতো জান না।

কাত্যায়নী। না বলছি কি করে জানবো শুনি?

জ্ঞানাজ্ঞান। জানো সবই, কেবল খেয়াল কর না এই যা দুঃখ! কাল রাত্তিরে মিস্তিরদের বাড়ীতে যে খানাতল্লাস হয়ে গেল, বল সে খবরও জানি না।

কাত্যায়নী। তা জানবো না কেন! কিন্তু তাই বলে আমাদের আফিমু খেয়ে আশ্বহত্যে করতে হবে না কি?

জ্ঞানাজ্ঞান। আহা, আশ্বহত্যে করতে যাবো কেন। আফিমের কোঁটোটা চাই কেলে দিতে।

কাত্যায়নী। ( সবিস্ময়ে ) ফেল দিতে!—কেন আফিমের কোঁটোর অপরাধ কি?

জ্ঞানাজ্ঞান। তবে বলি শোনো। আজ দুপুর বেলায় আবার ঘোবেদের বাড়ী খানাতল্লাস হয়েছে শুনেছ?

কাত্যায়নী। শুনেছি, কিন্তু তার সঙ্গে পিসিমার আফিমের কোঁটোর সম্বন্ধটা যে কি তাতো বুঝলাম না।

জ্ঞানাজ্ঞান। একটু ভাবলেই বুঝতে পারতে। মিস্তিরদের বাড়ী খানাতল্লাস হোলো কেন বল দেখি?

কাত্যায়নী। মিস্তিররা নাকি লুকিয়ে লুকিয়ে কোকেনের ব্যবসা করতো, তাই পুলিশ সন্বেহ করে ওদের বাড়ী.....

জ্ঞানাজ্ঞান। হরিশ মিস্তির আর তার দুই ছেলেকে গ্রেপ্তার করে নিয়ে গেছে তা জানো?

কাত্যায়নী। তাও জানি। কিন্তু তার সঙ্গে পিসিমার আফিমের কোঁটোর সম্বন্ধটা ত' বোধগম্য হ'চ্ছে না।

জ্ঞানাজ্ঞান। সম্বন্ধ যথেষ্ট আছে। বলি, আমাদের বাড়ীতেও যে পুলিশ কোন দিন খানাতল্লাস করতে আসবে না, তা কে বলতে পারে?

কাত্যায়নী। আমাদের অপরাধটা কি শুনি?

জ্ঞানাজ্ঞান। যোবেরা কি অপরাধ করেছিল, যার জন্তে তাদের বাড়ী খানাতল্লাস হোলো?

কাত্যায়নী। তারা যে মিস্তিরদের আশ্রয় গো! আর তাছাড়া ওদের বাড়ী যে একেবারে গায়ে-গায়ে। আমাদের বাড়ী তো আর তা নয়। আর খানাতল্লাস করলেই বা কত কি শুনি? আমাদের বাড়ীতে তো আর সত্যিই কোকেন লুকানো নেই, যে ভয় পেতে হবে।

জ্ঞানাজ্ঞান। আহা, কোকেন তো নেই, কিন্তু আফিমটাও তো আবগারির মধ্যে পড়ে গো!—কি দরকার বাপু হান্সামায়! পিসিমার কাছ থেকে আফিমের কোঁটোটা চেয়ে নিয়ে কোথাও ফেলে দিলেই তো সব গোল চুকে যায়।

কাত্যায়নী। ( বিরক্তভাবে ) তোমার ইচ্ছে হয় তুমি নিজে গিয়ে দরজা ঠেলাঠেলি করগে যাও। আমার খারাপ ওসব হবে না। বুঝলামামুখকে এই শীতে, শেষ রাত্তিরে.....

জ্ঞানাজ্ঞান। ( সজ্ঞাধে ) বা খুসি কর তবে। চুলোর বাক সব! আমারই বা কি কুচু! না হয় হাতে হাতকড়া দিয়ে হিড় হিড় করে টেনে নিয়ে যাবে; না হয় দশ বছর জেল খাটবো; না হয়...

কাত্যায়নী। ভয় নেই! তোমাকে ধরতে নেহাতই যদি কেউ আসে তো সে পুলিশের লোক নয়, আসবে পাগলা গারোদের লোকেরা। বাক রাত্তির শেব হয়ে এলো, দয়া করে একটু ঘুমোতে দাও দেখি।

( ঘড়িতে ঢং ঢং করে পাঁচটা বাজলো )

শুনলে তো এটা বেজে গেল। ঘোহাই তোমার একটু ঘুমোতে দাও।

জ্ঞানাজ্ঞান। তা ঘুমাবে বৈকি!—বানী যাচ্ছে জেলে—ঘুমোবার উপযুক্ত সময়ই ত এই! ঘুমোও, ঘুমোও, আরামে ঘুমোও!

কাত্যায়নী। না, সারারাত জেগে পাগলের সঙ্গে পাগলামি করতে হবে।  
( দরজায় টোকা-মারার শব্দ )

জানাঞ্জন। শুনছো! দরজায় কে টোকা মারছে না?

কাত্যায়নী। স্বপ্ন দেখছো না কি? দেখ, আলিও না—আমাকে নৃমোতে দাঁড়! ভোর হয়ে এলো।

( আরও জোরে জোরে দরজায় টোকা-মারার শব্দ )

জানাঞ্জন। এখন বিশ্বাস হল ত! এইবার ঠালাটা বোঝো!

কাত্যায়নী। এর মধ্যে আর ঠালা সামলাবার আছেটা কি শুনি? নিশ্চয়ই গদাই ডাকছে। কে রে, গদাই বুঝি!

গদাই। আজ্ঞে হ্যাঁ, গিন্নীমা।

কাত্যায়নী। এখন হোলো ত?

জানাঞ্জন। হোলো আমার মাথা আর মুণ্ড। গদাই ডাকছে তা তো বুঝনুম, কিন্তু কেন ডাকছে সেটা একবার খোঁজ নিয়েছ? নিশ্চয়ই পুলিশ এসে বাড়ীতে হানা দিয়েছে। নৈলে এই দারুণ শাতে ভোর বেলায় ও দরজা ঠেলেতে যাবে কেন শুনি?

কাত্যায়নী। তর্কায় দরকার কি বাবু! ওকে জিজ্ঞেস করলেই ত গোল চুকে যায়।—কি চাই রে গদাই?

গদাই। আজ্ঞে বাবুকে একজন ভদ্রলোক খুঁজতে এসেছেন।

জানাঞ্জন। শুনলে ত?

কাত্যায়নী। দরজাটা খুলে বাইরে গিয়ে দেখই না ছাই কে ডাকছে। ঘরের ভেতর বসে বসে আলাজে ভয়ে মরছ কেন?

জানাঞ্জন। নাঃ আলো দেখছি। এই নাও খুলছি—( দরজা খুলিয়া ) হয়েছে ত?

কাত্যায়নী। এখন দয়া করে নীচে গিয়ে চক্কুর্ণের বিবাহ ভঞ্জন করে এস দেখি।—এমন ভীড় লোকও ত কখন দেখিনি বাবা!

জানাঞ্জন। আহা যাচ্ছি গো যাচ্ছি। কিন্তু তার আগে একটু খোঁজখবর নিয়ে তৈরি হয়ে যাওয়া দরকার। ভদ্রলোকের চেহারাখানা কি রকম বলতে পারিস গদাই?

গদাই। পেঁয়াজ চেহারা বাবু! যেমন লম্বা তেমনি চওড়া। আবার তেমনি কালো।

জানাঞ্জন। হুঁ বুঝছি!—খুব জবর গোঁফ আছে ত?

গদাই। ঠিক ধরেছেন বাবু!

জানাঞ্জন। যা ভেবেছিলুম ঠিক তাই! পোষাক কি রকম বলতে পারিস?

গদাই। এঁজোঁ কেঁটু অবধি মূল কালো রংএর একটা মোটা আলখেল্লা গায়ে, গলায় গলাবাধা, মাথায় কানঢাকা টুপি।

জানাঞ্জন। একেবারে পুলিশের পোষাক!—গলার আওয়াজ খুব বাজখাই পোচের ত?

গদাই। এঁজোঁ ঠিক ধরেছেন। গলা নয় ত বেন ডাক্সা কাঁসর। আবার হুমকি কি!—বেন এই মারে কি এই মারে!

জানাঞ্জন। এখন শুনলে ত?

কাত্যায়নী। ( একটু সশঙ্ক ভাবে ) কি জানি বাবু, কিছু ত বুঝতে পারছি না। বাই হোক, দেখে এলেই ত চুকে যায়।

জানাঞ্জন। ( টিটকারির হুরে ) কেন, বড় যে ঠাটা করা হচ্ছেল এতক্ষণ! বলি এখন যে আর মুখ দিয়ে কথাটি বেরুচ্ছে না।

কাত্যায়নী। পুলিশ না হতেও ত পারে!

বাইরে জোরে জোরে কড়া নাড়ার শব্দ এবং তার সঙ্গে

করুণ বাজকণ্ঠ—

—“অবিনাশ বাবু বাড়ী আছেন?—অবিনাশ বাবু!—বলি ও অবিনাশ বাবু!”

জানাঞ্জন। ( ভীত কণ্ঠে ) গলার আওয়াজখানি শুনলে ত? এ পুলিশ না হয়ে যায় না। গদাই, তুই শীগগির গিয়ে বলগে যা, বাবু এখন এলেন বলে। খুব খাতির করে বলবি, বুঝেছিলাম?

গদাই। সে আর বলতে হবে না হুজুর।

প্রস্থান

কাত্যায়নী। তুমি দাঁড়িয়ে রইলে যে বড়?

জানাঞ্জন। যাবার আগে মাথা ঠাণ্ডা করে একটু ভেবে যেতে হবে তো! নৈলে শেষকালে জেরার মুখে হঠাৎ কি বলতে কি বলে ফেলবো।—হ্যাঁ, আর একটা কথা, পিসিমার আফিমের কোঁটোটা.....এই যে পিসিমাও উঠে পড়েছেন।

ব্যস্তভাবে পিসিমার প্রবেশ

পিসিমা। কি হয়েছে রে গম্ভ, কি হয়েছে গা বোমা? ভোর না হতেই এ্যাত চেঁচামেচি কিসের?

জানাঞ্জন। সব কথা এখন বলবার সময় নেই পিসিমা। ওদের কাছে শুনতে পাবে।—আমি চলুম।

প্রস্থান

### দ্বিতীয় দৃশ্য

জানাঞ্জন 'সান্ত্বনের বাড়ীর সদর-দরজায় দাঁড়িয়ে বাড়ীর চাকর গদাইয়ের সঙ্গে কথা কইছিলেন পূর্বোক্ত আগন্তুক ভদ্রলোকটি।

আগন্তুক। কৈ হে, তোমার বাবুর যে দেখাই নেই!—

গদাই। এঁজোঁ এলেন বলে! ঐ যে কত্তা এসে পড়েছেন।

জানাঞ্জনের প্রবেশ

জানাঞ্জন। নমস্কার, আজ্ঞে আজ্ঞে হোক!

আগন্তুক। থাক্ চের হয়েছে, আর আপ্যায়িতে কাজ নেই! ভিনঘন্টা ধরে চেঁচাচ্ছি, নামবার নামটি নেই।

জানাঞ্জন। আজ্ঞে শুনতে পাই নি। মানে, বুঝ্ছিলুম কিনা।

আগন্তুক। তবেই আর কি, মাথা কিনেছেন। বলি বাইরের ঘর-টর কিছু আছে, না সবটাই অন্দরমহল করে রেখেছেন?

জানাঞ্জন। আজ্ঞে, সে কি কথা! সবটা অন্দরমহল করে রাখতে বাবো কেন বগুন! এর মধ্যে লুকোচুরির ত কিছু নেই।

আগন্তুক। তবে বাইরের ঘরটা খুলে দিতে বগুন আপনার চাকরকে। বাড়ীতে ভদ্রলোক এলে কসতে দিতে হয়, তাও জানেন না নাকি?

জানাজ্ঞান। আজ, তা জানবো না কেন? বাবা গদাই, বাইরের ঘরের চাবিটা খুঁট করে নিয়ে আয় ত!

আগন্তুক। সেই সঙ্গে ওকে বলে দিন আসবার সময় ঘেন দোয়াত-কলম আর থানকতক লেখবার সাপা কাগজ নিয়ে আসে।

জানাজ্ঞান। শুনলি ত? আসবার সময় তোর গিন্নীমার কাছ থেকে আমার ফাউন্টেন পেনটা, আর থানকতক সাপা কাগজ নিয়ে আসবি—বুঝলি।

গদাই। এজ্ঞে!

প্রহান

আগন্তুক। দেখুন, কবিদের ওপর কোনদিন ভাল ধারণা না থাকলেও ঠিক খারাপ ধারণাও ছিল না; কিন্তু সম্প্রতি একটা কেস্ দেখে আপনাদের ওপর অশ্রদ্ধা এসে গেছে।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, আমাদের ওপর শুধু শুধু সন্দেহ করছেন। নিশ্চয়ই কেউ আপনাকে ভুল সংবাদ...

আগন্তুক। ভুল কি ঠিক সেটা একটু পরেই বোঝা যাবে। এখন ষটপট ঘরটা খুলে ফেলুন দেখি। হাঁ করে দাঁড়িয়ে রইলেন কেন? যেমন বাবু, তেমন চাকর। তুই ব্যাটা হাঁ করে দেখছিস কি! বাবুর হাতে চাবি দে না।

জানাজ্ঞান। ও যে কখন চুপি চুপি পেছনে এসে দাঁড়িয়েছে, টের পাই নি স্তার!—এখুনি ঘর খুলে দিচ্ছি।

(চাবি খুলিয়া উভয়ের ঘরের মধ্যে প্রবেশ)

আগন্তুক। এই তো দিবিয়া টেবিল-চেয়ার রয়েছে। এখন বহন দেখি। আহা, আমার জন্তে ব্যস্ত হতে হবে না। আমি ঠিক আছি। এইবার যা বলি লক্ষ্মী ছেলেটির মত লিখে যান দেখি।

জানাজ্ঞান। (সভয় কম্পিত-স্বরে) আজ্ঞে...

আগন্তুক। আজ্ঞে, কি আবার? লিখে যান না মশাই!

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, ভেতর থেকে একবার।

আগন্তুক। কি আপন। ভেতরে গিয়ে কি করবেন শ্রুনি?

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, যাবো আর আসবো।

আগন্তুক। আচ্ছা যান, দেয়ী করবেন না কিন্তু।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে না, এখুনি আসছি।

প্রহান

তৃতীয় দৃশ্য

জানাজ্ঞান সান্তালের বাড়ীর অন্দরমহল। কবি এবং

কবিজ্ঞায়র কথোপকথন

কাত্যায়নী। হ্যাঁ গা, কি রকম বুঝলে?

জানাজ্ঞান। বুঝলুম আমার মাথা আর মূণ্ড। যা ভেবেছিলুম ঠিক তাই। আবার বলে কি জান? বলে, বাড়ীর সবটাই অন্দরমহল করে রেখেছেন না কি? অর্থাৎ সবটাই লুকোচুরির ব্যাপার নাকি? বোঝো ঠালাটা! শুধু কি তাই? আবার বলে কি না, কাগজ-কলম নিয়ে যা বলি তাই লিখে যান। আমার তো মাথা শুলিয়ে গেছে। এখন তুমি একটা পরামর্শ দাও দেখি কি করি।

কাত্যায়নী। কি লেখাতে চায়, সেটা না জেনে আগে থাকতে...

জানাজ্ঞান। নাঃ, তোমাদের নিয়ে আর পারলুম না। কি লেখাতে চায় বুঝতে পারছেন না? আমাদের বাড়ী থেকে আবগারী মাল পাওয়া গেছে, এইটে আমাকে দিয়ে লিখিয়ে নিতে চায় আর কি।

কাত্যায়নী। তা, তুমি না লিখে দিলেই পারো।

জানাজ্ঞান। যদি জোর করে লিখিয়ে নেয়।

কাত্যায়নী। তুমি বোলো, পাড়ার ছ-চারজন ভদ্রলোককে ডেকে আনা হোক।—যা লেখবার তাদের হুমুখেই লিখাবো। পাঁচজন ভদ্র-লোক থাকলে ত আর যা ইচ্ছে তাই করতে পারবে না।

জানাজ্ঞান। ঠিক বলেছ! ভাগ্যিস তোমাকে না গিজেঙ্গা করে হঠাৎ কবুল হইনি। হ্যাঁ ভাল কথা, পিসিমার আফিমের কি করলে? ফট করে বাড়ী সার্চ করলেই ত গেছি।

কাত্যায়নী। ঐ তো পিসিমা আসছেন। (পিসিমার প্রবেশ) কি হোলো পিসিমা?

পিসিমা। তোরা কিছু ভাবিস্‌নি বাছা, আমি সে এমন ঘায়গায় গুঁকিয়েছি যে কাকুর বাপের সাঁধ্য নেই খুঁজে বার করে।

জানাজ্ঞান। কোথায় গুঁকালে শুনি?

পিসিমা। একরঙি আফিম ছিল বৈত নয়, সে আমি কোৎ করে গিলে ফেলেছি। মর্ আবাগের ব্যাটারী সারা বাড়ী খুঁজে।

কাত্যায়নী। এই নিশ্চিত হয়েছে ত!

জানাজ্ঞান। ঠ্যা, কতকটা। আমি তাহলে ঐ কথাই বলিগে যাই।

‘আগামীবারে সমাপ্য’

## যুদ্ধের আড়ালে

অধ্যাপক শ্রীশিবনাথ চক্রবর্তী এম-এ

নেপোলিয়ন বোনাপার্টী তাঁহার রুগ্ন অস্ত্রবানের অভিজ্ঞতার ফলে বলিরাহিলেন—‘যুদ্ধ বর্করের ব্যবসায়’। একটু প্রশিধানপূর্বক দেখিলেই যুদ্ধ-বিশারদ নেপোলিয়নের উক্তির সত্যতা সন্দেহে সন্দেহের অবকাশ থাকে না। শত্রুকে যে কোন প্রকারে হটক পরাজিত করিয়া তাহার

নিকট হইতে হবিধাজনক সর্ভ আদায় করা যুদ্ধের মুখ্য উদ্দেশ্য। এই উদ্দেশ্য সিদ্ধির নিমিত্ত নরহত্যা অপরিহার্য ও বাহনীয় হয়। এক একটা যুদ্ধের হত, আহত ও বন্দীদের সংখ্যা দেখিলে মনে হয় না যে তথা-কথিত সত্যতা-গর্বা মানুষ ও অসত্য নরখাদকবিশেষ মধ্যে বিশেষ

কোন পার্থক্য আছে। শুধু মারগকৌশল ও অস্ত্র শস্ত্রের বৈষম্য ছাড়া সভ্য ও অসভ্য মানুষের বিশেষ কোন পার্থক্য নাই। এতদ্ব্যতীত বর্তমান যুদ্ধে অসামরিক নাগরিকদিগেরও নিত্য নাই। বর্তমান সময়ে যুদ্ধকালে সামরিক ও অসামরিক নাগরিকদিগের বিভিন্ন এক প্রকার নাই বলিলেই চলে। অবশ্য অতীত যুগেও যে ইহাদিগের মধ্যে বিশেষ পার্থক্য ছিল, তাহা নহে। সৈন্ত ও সাধারণ নাগরিক বিজ্ঞতা কর্তৃক বৃত্ত হইয়া অনেক স্থলে ক্রীতদাসরূপে বিক্রীত হইত। তবে কয়েকটা বিষয়ে বর্তমান যুদ্ধে অধিকতর ভয়াবহ ও মারাত্মক হইয়া পড়িয়াছে। নতুন নতুন মারণাস্ত্রের আবিষ্কারের ফলে আহতদের যন্ত্রণা ও ক্রেশের মাত্রাও অধিক পরিমাণে বাড়িয়া গিয়াছে। অবশ্য সেই সঙ্গে ইহাও মানিয়া লইতে হইবে যে আহতদের ক্রেশ লাঘব করিবার নিমিত্ত চিকিৎসা শাস্ত্রের ও শুশ্রূষা ব্যবস্থার অনেক উন্নতি হইয়াছে। তবে পূর্বাশঙ্কাত্মক হাবার ও অস্থাবর সম্পত্তির ক্ষতির পরিমাণ বহুগুণে বাড়িয়া গিয়াছে। বড় বড় কামানের গোলা ও দুর্ধ্ব বোমার বিমান দ্বারা যেকোন ব্যাপকভাবে ধ্বংস কার্য সাধিত হইতেছে, পূর্বে ইহা সম্ভবপর ছিল না। লুণ্ঠ তরাজ ও অগ্নি সংযোগ করিয়া পূর্বে ধ্বংস কার্য সাধন করা হইত, তাহাতে ক্ষতির পরিমাণ এত বেশী হইত বলিয়া মনে হয় না। হতরায় দেখা যাইতেছে যে যুদ্ধরত মানুষ অনেক সময় তাহার মানবোচিত ধর্ম তুলিয়া গিয়া পশুত্ব বরণ করিয়া লয়। তাহার হৃদয়ের সমস্ত কোমল-বৃত্তি সামরিকভাবে অন্ততঃ মৃতপ্রায় হইয়া যায়। নতুবা কি করিয়া মানুষ তাহার স্বজাতির ধ্বংস সাধনে প্রবৃত্ত হইতে পারে? ইহা গেল যুদ্ধরত মানুষের একটা দিক। শুধু এই প্রলয়ঙ্কর ধ্বংসাত্মক দিকটা দেখিলে মানুষের প্রতি আবিচার করা হইবে। মানুষ ভাল ও মন্দের সংমিশ্রণে গঠিত। সামরিকভাবে হয়ত তাহার অন্তর্নিহিত পশু মাথা খাড়া করিয়া ঠাঁড়াইতে পারে,— তাহার জাতীয় স্বার্থের খাতিরে বা অর্থ ও পদবীর মোহে সে জাতীয়, জাতীয় প্রভৃতি জলাঞ্জলি দিয়া মহা-আহবের তাণ্ডব নৃত্যে যোগদান করিতে পারে, কিন্তু তাই বলিয়া যে তাহার মানবোচিত গুণাবলী একেবারেই লুপ্ত হইয়া যায়, ইহা বলিলে সত্যের অপলাপ করা হইবে। যুদ্ধের জন্ত দেশের শাসনতন্ত্র দায়ী, সাধারণ সৈনিক নহে। সাধারণ সৈনিক শাসনতন্ত্রের ক্রীড়নক মাত্র। হতরায় মারণ কার্যে নিযুক্ত থাকিলেও সময়ে সময়ে সাধারণ সৈনিকের মধ্যেও সমুদ্রিত আগিরা উঠে, সে বিরোধ তুলিয়া গিয়া শত্রুকেও কোল দিতে পারে। বিশ্বব্যাপী ধ্বংস লীলার মধ্যে এইটুকু কোমলতা না থাকিলে ধরাপৃষ্ঠ হইতে বোধ হয় এতদিনে মানুষ জাতি লুপ্ত হইয়া বাইত।

বর্তমান কালে সাংবাদিকগণ অনেক সময় খাস যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত থাকিয়া যুদ্ধের তথ্য ও কাহিনী বহির্জগতে প্রকাশ করিতেছেন। অবশ্য এজন্য সাংবাদিকগণের অনেক সময় অনেক বিপদের সম্মুখীন হইতে হয়। শত্রুর হস্তে পড়িলে প্রায়ই তাহাদের নিগৃহীত হইতে হয়, গোলাগুলির আঘাতে অসাবধানতাবশত তাহাদের প্রাণ হারাইতে হয় ইহা সন্দেহও যে সাংবাদিকগণ যুদ্ধের বার্তাসমূহ বহির্জগতে প্রকাশ করিয়া দেন, সে জন্য তাহারা সকলের খদ্গবাদার। বিভিন্ন দেশে যুদ্ধকালে

উপস্থিত থাকিয়া সাংবাদিকগণ যুদ্ধরত সৈনিকদের উদারতা, মহামুভবত্ব ও নিষ্ঠাচিন্ততার যে বিবরণ দিচ্ছিলেন তাহা হইতে জানা যায় যে যুদ্ধকালে মানুষের সঙ্গুণাবলী একেবারে লুপ্ত হইয়া যায় না। নিয়ে কয়েকটি ঘটনার সংক্ষেপে অবতারণা করা যাইতেছে।

বিগত প্রথম মহাসমরের সময় যখন জার্মান সৈন্ত বেলজিয়ম দেশে নিরপেক্ষতা ভঙ্গ করিয়া দুর্ব্বার বেগে ফরাসী দেশে অগ্রিমুখে ধাবিত হইতে থাকে তখন বেলজিয়মের একটা ক্ষুদ্র গ্রামে ঘটনাটি ঘটে। মিঃ সৈন্ত প্রবল বেগে শত্রুকে বাধাদান করিয়া তাহাদের অগ্রগতির বেগ কমাইয়া ফেলিয়াছে। উত্তরপক্ষ মাত্র একশত গজ ব্যবধানে মাটিতে গা খুঁড়িয়া ইঁদুরের মত বাস করিতেছে ও পরস্পরের প্রতি মারণাস্ত্র নিক্ষেপ করিতেছে। একদিন সমস্তদিনব্যাপী বৃষ্টির পর সন্ধ্যার অন্ধকারে উভয় পক্ষের সৈন্তগণ দেখিতে পাইল যে কয়েকটা বলিষ্ঠদেহ শূকর ছান পথহারা হইয়া উত্তর সৈন্তশ্রেণীর মধ্যস্থিত মালিকহীন ভূখণ্ডের (No man's land) উপর আসিয়া পড়িয়াছে। যুগপৎ উভয় পক্ষের গুলিতে পশুগুলি নিহত হইল। কিন্তু সাহস করিয়া কোন পক্ষের কোন সৈনিক মাংসের লোভেও গর্ভের বাহির হইল না। হঠাৎ জার্মান পক্ষের গর্ভে ভিতর হইতে সজোরে ক্ষুদ্র একখণ্ড ইষ্টক মিত্র শত্রুবর্ণের গর্ভের ওপরে পতিত হইল। দেখা গেল লম্বা একটা দড়িতে একখণ্ড ইটের সহিত একটা ক্ষুদ্র চিঠি বাঁধা আছে। লেখা আছে—কয়েক মিনিটের জন্ত যুদ্ধবিরতি! সর্ভ ও শূকর মাংস বটন। আমরা মিত্রশত্রুর গর্ভ হইতে প্রত্যুত্তর লইয়া রজ্জুবদ্ধ ইষ্টক শত্রুর গর্ভের দিকে ছুটিল। একটু পরেই দুইটা লো! শিরস্ত্রাণ গর্ভ হইতে মস্তক উত্তোলন করিয়া নিহত শূকরের দিকে ধাবিত হইল। মিত্রশত্রুর গর্ভ হইতেও দু'জন যোদ্ধা বাহির হইয়া শত্রুর সহিত মিলিত হইল। বলা বাহুল্য, উভয় পক্ষের যোদ্ধাগণ নিরস্ত ছিলেন পরস্পর করমর্দন হইল, তারপর স্বাধীনতা পশুর দেহ হইতে পরস্পরে সহায়তায় চামড়া ছাড়ান হইল। একজন সৈনিক দোড়াইয়া গিয়া নিজেদের গর্ভ হইতে একটা ভাঙ্গা কাঠের বাস্ত্র লইয়া আদিল। তৎক্ষণাৎ আগুন জ্বালাইয়া মাংস সেকিয়া লওয়া হইল। তৎপরে উভয় পক্ষে সৈন্তগণ মাংস বটন করিয়া পুনরায় করমর্দন করিয়া পরস্পরকে শুভেচ্ছা জানাইয়া হাট্টিতে নিজেদের গর্ভের দিকে চলিয়া গেল। দশ মিনিট পরেই আবার কলের বন্স্কের খটাখট আওয়াজ আরম্ভ হইল।

শ্মেন দেশের বিগত গৃহবিবাদের সময় জনৈক সংবাদদাতা একটী চিত্তাকর্ষক ঘটনা প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন। শ্মেন দেশের দক্ষিণ অঞ্চলে ম্যালাগার যুদ্ধক্ষেত্রে ঘটনাটি ঘটে। একদিন অপরাহ্নে মালিকহী ভূখণ্ডের ওপারের সরকার পক্ষের গর্ভ হইতে হঠাৎ তারকরে জনৈক সৈনিক বিজ্রোহী-বাহিনীর সৈন্তদের সম্বোধন করিয়া বলিল—ভ্রাতৃ বৃন্দ, আমার রক্তাঙ্গীকে ফেলিয়া রাখিয়া আমি যুদ্ধে যোগ দিয়াছি তাহার বাসস্থানের ঠিকানা জানাইতেছি, তোমরা কেহ অনুগ্রহ করিয়া যদি আমাকে তাহার সংবাদ আনিয়া দাও তাহা হইলে আমি কৃতজ্ঞ থাকিব—তোমাদের ওহান হইতে আমার জীব বর্তমান বাসস্থান খুব বেশী দূরে নয়। বিজ্রোহী সৈন্তগণ সকলেই তাহাদের সেনাব্যায়কে

দিকে ডাকছিল। তিনি বুদ্ধ হামিরা অপর পক্ষের সৈনিককে সন্ধান করিয়া বলিলেন যে, উক্ত সৈনিক ইচ্ছা করিলে নিজে আসিয়া তাহার স্ত্রীর খোঁজ লইতে পারে। তাহার জীবনের বা বাণীবতার কোন হানি হইবে না। সৈনিক কোনরূপ ইতস্ততঃ না করিয়া নিরঙ্কভাবে স্বপক্ষের পক্ষে হইতে বাহির হইয়া শত্রু পক্ষের দিকে চলিল। শত্রুর পক্ষে হইতে হু'জন বিদ্রোহী সৈনিক তাহার সম্মুখ লইল। প্রায় ২১৩ বর্ষী পরে তিন বন্ধু আনন্দে গান গাহিতে গাহিতে করিল। স্ত্রীর অবস্থা অনেকটা ভাল। সৈনিক আনন্দে ও কৃতজ্ঞতার বিদ্রোহীবাহিনীর নেতাকে সাময়িক অভিযান জনাইয়া নিজের পক্ষে করিল।

পত্নী রূপ-অর্জুন যুদ্ধের সময়ও এইরূপ করেকটা ঘটনার কিয়ৎ বহির্ভাগে প্রকাশ পাইয়াছে। জার্মান বাহিনী তখন স্ট্যালিনগ্রাদের মহাযুদ্ধে পরাজিত হইয়া রূপ দেশ হইতে ক্রমাগত পশ্চাদপসরণ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। একদিন পশ্চাদ্ ধাবমান একটি রূপ বাহিনীর সহিত পলায়মান একটি জার্মান সৈন্যের সংঘর্ষ হয়। উভয় পক্ষেই যুদ্ধ করেকটা ট্যাঙ্ক ব্যবহৃত হয়। জার্মান দল শেষ পর্যন্ত পরাজিত হইয়া নিকটস্থ তাহাদের প্রধান ঘাঁটিতে আশ্রয় লয়। রূপ সৈন্যের জনৈক নায়ক পরদর্শন কি প্রকারে শত্রুর বিরুদ্ধে অভিযান চালনা করিয়া তাহাদের বর্তমান ঘাঁটি হইতে বিতাড়িত করিবেন তদ্বিষয়ে অনুসন্ধান করিবার নিমিত্ত নিকটস্থ গুল্ম-লতা-সমাক্ষর ভূখণ্ড পর্যবেক্ষণ করিতেছিলেন। কিছু দূরে জার্মান সৈন্যদের কাঁটা তারের প্রাচীর মধ্যে মধ্যে তাহার দৃষ্টিগোচর হইতে লাগিল। হঠাৎ নিকটস্থ একটি ঘোঁপের ভিতর হইতে কাতর কণ্ঠে ভাঙ্গা রুগীর ভাষায় কে তাহার সাহায্য প্রার্থনা করিল। রূপ যুবক অগ্রসর হইয়া দেখিলেন, মাথার উপর একটি হাত উঠাইয়া জনৈক জার্মান সৈনিক অপর হস্ত তাহার দিকে এসারিত করিয়া রাখিয়াছে। তাহার নিকটস্থ হইয়া যুবক দেখিল যে সে অর্জুনকে অবহার অসম্ভব যন্ত্রণা ভোগ করিতেছে। সৈনিকের অবস্থা দেখিয়া রূপ যুবকের দয়া হইল। জার্মান সৈনিক সংক্ষেপে বাহা বলিল তাহার মর্ম এই :—সে ও তাহার অপর দুজন বন্ধী একটি ট্যাঙ্কের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী ছিল। রুগীরদের গুলিতে ট্যাঙ্কটিতে আগুন লাগে ও তাহার অপর দুজন সঙ্গী তাড়াহাড়াই বাহির হইয়া পড়ে কিন্তু রুগীরদের হস্তে নিহত হয়। সে বাহির হইবার সময় হঠাৎ ট্যাঙ্কটির চাকুনি সজোরে তাহার মাথার পতিত হওয়ার কিছু সময়ের জন্য সে সংজ্ঞাহারা হয় ও প্রায় অর্জুনকে অবহার কোনমতে ট্যাঙ্ক হইতে বাহির হইয়া সন্ধ্যার মন্ডলকরে

এই ঘোঁপে আশ্রয় লইয়া বুদ্ধ অবস্থা বন্দী জীবনের অশেষকাল আছে। বাড়িতে তার একমাত্র সন্তান বুদ্ধাশ্রয় শারিত। সে কাহিনীতে কাহিনীতে রূপ যুবকের পা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল যে তাহাকে কোনমতে টানিয়া লইয়া কিছুদূরে বধি জার্মান সৈন্যদের সীমার রাখিয়া আসে, তাহা হইলে তাহাকে হস্ত চিকিৎসার জন্য জার্মানীতে পাঠান হইবে, কেননা রূপ বেশ হইতে জার্মান অভিযান ফুলিয়া লইবার শেষ আদেশ আসিয়াছে। তাহা হইলে সে হস্ত তাহার সন্তানের যুগ্ম দেখিতে পাইবে। রূপ সৈনিক সম্মত হইল না, পত্নীর যুগ্ম জার্মান সৈনিককে বলিল যে, সে তাহাদের শিবিরে তাহাকে লইয়া তাহার চিকিৎসার উপযুক্ত ব্যবস্থা করিবে ও যুদ্ধ মিটিলে সে স্বদেশে চলিয়া যাইতে পারিবে। একথা শুনিয়া জার্মান সৈনিক কাহিনীতে লাগিল ও বলিল যে তার চেয়ে বরং তাহাকে গুলী করিয়া মারিয়া ফেলা হউক। হঠাৎ রূপ যুবক নীচু হইয়া তাহার পরম শত্রু জার্মান সৈনিকের বেশে নিজের পৃষ্ঠে স্থাপন করিয়া শত্রুর সৈন্য রেখার দিকে অগ্রসর হইল। কিছুদূর চলিবার পর হঠাৎ কাহারো আদেশের স্বরে তাহাকে থামিতে বলিল। রূপ যুবক নির্ভয়ে আদেশ পালন করিল। উত্তম-সঙ্গী তিন জন জার্মান সৈনিক তাহার দিকে অগ্রসর হইয়া পৃষ্ঠে আহত জার্মান সৈনিক দেখিয়া চমকিয়া উঠিল। আহত জার্মান সৈনিক বখন তাহার প্রাণদাতার পরিচয় দিল, তখন যুগ্মও তিনজন জার্মান সৈনিকই কল্লুক কেলিয়া দিয়া রূপ যুবকের দিকে কর এসারণ করিল। তারপর কত কথা, যেন আর কুয়ার না! কতদিনের পুরাতন বন্ধু! জার্মান সৈনিকগণ বলিয়া হইতে বিকুট ও সিগারেট বাহির করিয়া রূপ যুবককে দিল। রূপ যুবক তার ভিতরের পকেট হইতে এক বোতল 'ভড্ড'কা' বাহির করিয়া জার্মান বন্ধুদের দিল। হঠাৎ দূরে 'বুম' শব্দে সকলে সচকিত হইয়া উঠিল। দ্রুত কর্মমর্দন ও বিদায় গ্রহণ।

বাহার মানুষকে মানুষ হইতে দেয় না, নানারূপে মহত্ব বিকাশের অন্তরায় সৃষ্টি করিয়া মানুষকে ধাপে ধাপে পশুকে নানাইয়া আনিয়া তাহাদের স্বার্থ সিদ্ধি করে, তাহারা স্বজাতি হউক অথবা বিজাতীয় হউক, সমগ্র মানুষ জাতির শত্রু। যে বৈজ্ঞানিক শক্তির সদ্যবহারে জগতের জনসমূহের অশেষ কল্যাণ সাধিত হইতে পারে, বাহ্যে, ধনে, সম্পদে মানুষ একত্ব স্থাপী হইতে পারে, সেই বৈজ্ঞানিক শক্তির অপব্যবহারে পৃথিবী ধ্বংসোন্মুখ। মানুষ বুদ্ধিজীবী প্রাণী বলিয়া নিজের পরিচয় দেয়, কিন্তু কবে তার বুদ্ধিবৃত্তির বিকাশ হইবে?

## যত দোষ নন্দ ঘোষ

শ্রী প্রফুল্লকুমার সরকার এম্-এ, বি-টি, (ক্যাল) ডিপ্-এড, (এডিনবরা ও ডাবলিন)

আমাদের এই অধঃপতিত দেশে, “যত দোষ নন্দ ঘোষ” এই নীতি অনুসারে অন্ততঃ শিক্ষা বিষয়ে বাবতীর দোষ-জটিল সম্বন্ধে কথা বলিতে গেলেই বেচারী শিক্ষককেই প্রায় প্রথম আঘাত করা হয়। ‘ঐ মাষ্টার সারাদিন টিউশনি

করে বেড়িয়ে স্থলে এসে টেবিলের উপর পা তুলে দিয়ে দিখি নাক ডাকিয়ে ঘুমায়ে। আর শাস্ত ছেলেদের হস্ত তাঁর নাকে ওঁরাপোকা ধরে দিবার পরিকল্পনা করে।’ ইহাই আমাদের বিভাগের সমগ্ররূপ বলিয়া ধরিয়া তোলা একটি



পদ্ধতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। কোথায় কে কি করিয়া বলিল বা কি বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল, অমনি দোষ হইল বিদ্যালয়ের শিক্ষার। ছেলে বা মেয়ে পরীক্ষায় টুকিল, অমনি দোষ হইল মনভাগ্য মাষ্টারের। স্কুল কর্তৃ-পক্ষ মণিৎ স্কুল দিলেন অমনি দোষ দেওয়া হইল, ‘এবার মাষ্টারগুলার বাড়ী গিয়ে দুপুরে ঘুমাবার খুব বৃত্ত হল; কোন একটি সভায় শিক্ষা সংস্কারের প্রস্তাবে গুরুদেবের বেতন বৃদ্ধির কথা যেমনই বলা অমনি একজন খদ্দর-পর্য্য প্রধান ও বিধান স্বদেশী নেতা বলিয়া উঠিলেন, ‘মাষ্টাররা যতদিন শিক্ষাদানকে অর্থকরী ব্যবসায় হিসাবে দেখিবেন ততদিন এ জাতির কল্যাণ কোথা?’ বেশ কথা, তবে মাষ্টার মহাশয়ের কাজ কেবল ত্যাগ স্বীকার ও আর আর সকলের কাজ হইল মোটরে চড়িয়া মোড়লি করা। এই আক্রা-গণ্ডার দিনে সকলেই পেটের চিন্তা করিবার অধিকারী, আর মাষ্টার বেচারী পেটের জালা ভুলিয়া ‘হরিমটর’ ভক্ষণ করিয়া জীবন ধরিয়া রহিবেন। সর্বসাধারণ, ধনীজন, মহাজন, পৌরসভা, সরকার সকলেরই ত্যাগে ও সাধনায় শিক্ষার বনিয়াদ গড়িয়া তুলিতে হইবে। বিদ্যালয় সমাজ ও রাষ্ট্র জীবনের একাংশমাত্র, যদিও খুব প্রয়োজনীয় সে অংশ-টুকু। বিদ্যালয়ের উন্নতি বলিতে বৃহত্তর সমাজ ও রাষ্ট্রের উন্নতিও বুঝায়। প্রতিমা গঠনে কাঠামোর উপর খড়মাটি দেওয়া হইলে দোমেতে করার পর রং ফলান বা চিত্র করা হয়। শিক্ষাতেও সেই কথা। শাস্ত ও স্বস্থ শরীর ও মন

হইল শিক্ষার প্রকৃষ্ট ক্ষেত্র। ছাত্র পেট ভরিয়া খাইতে পায় কি না, পরিধানে তার কাপড় আছে কি না, তাহাদের ঘরের চালে খড় আছে কি না, জুতা পরার সজ্জা আছে কি না, অস্থখে ঔষধ ও পথ্য জোটে কি না এ সকলই বাহ্যিক শিক্ষা লইয়া মাথা ঘামাইয়া থাকেন তাঁহাদের ভাবিবার ও করিবার বিষয়। এ ক্ষেত্রে বক্তৃতাটা শুধু গরীব মাষ্টার বেচারীর উপর বাড়িলেই বা চলিবে কি প্রকারে? জীর্ণ শীর্ণ নিরানন্দ শিশুর শিক্ষার সংস্কারে শুধু প্রণালীর খেলা দেখাইলে চলিবে না, অথবা দিন দিন তাহার পুঁথির বোঝা বাড়াইয়া চলিলে তাহার মজলের পথ প্রশস্ত করা হইবে না। আর গুরুদেব ট্রেনিং সার্টিফিকেটের বা নবপ্রণালী সম্মত কাজের বোঝা বাড়াইয়া লাভ কি? সুতরাং শিক্ষার উন্নতি সমাজের সর্বাঙ্গীন উন্নতির অপেক্ষা করে। অভিনব মনোরম শিক্ষা প্রণালী তাদৃশ সরসক্ষেত্রের অভাবে মরিয়া যায়। সমগ্রজাতির জীবনের মূলে রস সঞ্চারে শিক্ষা প্রণালী সজীব হইয়া উঠে। উন্টা প্রণালীতে গোড়া বাদ দিয়া আগার দিকে জলচালিলে শুধুই পণ্ডশ্রম; গাছ বাঁচিলে তবে ফল-ফলের কথা। পীড়িত; ক্ষুধার্ত ও পিপাসিতকে কি শুধু উপদেশামৃত দিয়া সজীবিত করা যায়? তাই মনে হয় যে কোন শিক্ষা পরিকল্পনাকে সকল করিতে দেশের সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাষ্ট্রনৈতিক অবস্থার উন্নতি অগ্রে সাধনীয়।

## চাঁদু যে দিন দাছু বলা ভুলিল

শ্রীজনরঞ্জন রায়

বিদেশে গিয়াও কেবল চাঁদুর কথাই মনে পড়ে।... তার সেই দাছু দাছু বুলি...কোলে নিলে আছাদের সেই নাচ...সেই দোলা দেওয়া...সেই অক্ষুট মধুর কাকলি—প্রাণটা যেন ভরপুর হইয়া যায় তার কথা ভাবিলে।

চাঁদু আমার নাতি...পৌত্র। এই পৌষ মাসে এক বৎসরে পড়িয়াছে। বিদেশে গিয়াছিলাম...একটি বছর-পুত্রের বিবাহে। কাটিয়া গেল কয় দিনই। একদিন

সকালে চাঁদুর জন্ত প্রাণটা যেন কাঁদিয়া উঠিল...সেই দিনই বাড়ি ফিরিলাম। ফিরিতে রাত হইল। আসিয়াই চাঁদুকে দেখিতে দৌড়িলাম...সে তখন ঘুমাইয়াছে। তার মুখখানি দেখিলাম...পদ্মকুলের মতো মুখখানি।...লাল ঠোঁট দুটি মাঝে মাঝে নড়িতেছে...সে বৃষি দেয়লা করিতেছে।...স্বপ্নে হাসিতেছে...কাহাকে দেখিয়া?... নিশ্চয় সে তার দাঁদুকে স্বপ্নে দেখিয়া হাসিতেছে।

সকালে উঠিয়া কান খাড়া করিয়া আছি...আমার দাছ-বলা ভোরের পাখি কৈ আমাকে আজ ডাকিতেছে না তো?...কি বলিতেছে?...দাইনা...দাদা-দাদা—বলিতে বলিতে সে যে হাঁপাইয়া ওঠে!...আমি কোলে করিয়া কত আদর করি...চুমা খাই...তবুও তার দাদা বলা বন্ধ হয় না!...কিন্তু আজ সে কি বলিতেছে—কঃকা...কঃকা...কাকা!...সে তো দাইনা বলিতেছে না...দাদা বলা সে কি তুলিয়া গেছে এই কয় দিনে?

প্রাণটা কেমন যেন গুমরিয়া উঠিল!...উঠিয়া গেলাম তার ঘরে। চাঁহু কি একটা হাতে নিয়া খুব হাত ছুঁড়িতেছে...আর বলিয়া চলিয়াছে—কঃকা...কঃকা...কাকা। আমি বলিলাম—চাঁহু রাগ করেছ...আমি চলে গিয়েছিলাম বলে' রাগ করেছ...এই যে আমি এসেছি...এইবার বলো দাইনা...দাইনা...দাদা। চাঁহু মুখ তুলিয়া চাহেই না...এতই আপন খেয়ালে মত্ত। থাকিতে পারিলাম না...তাকে বুকে জড়াইয়া ধরিলাম...অভ্যাস মতো তাকে নিয়ে সকালে ছাদে বেড়াইতে যাইব, এমন সময় নীচের বৈঠকখানা হইতে ভায়াদের ডাকাডাকির শব্দ কানে গেল। আমার কয় দিনের অস্থপস্থিতিতে বৈষয়িক অনেক কাজ জমিয়া গিয়াছে...তার ফয়সালা করিতে তারা ডাকিতেছে। সে সব বিচার-নিষ্পত্তি করিয়া, আহা-রাতির পর চাঁহুর যখন খোঁজ করিলাম, তখন দেখি—তার মা তাকে ঘুমাইবার জন্য অনেক অল্পনয়-বিনয় করিতেছে...দামাল ছেলে কিছুতেই ঘুমাইতে চাহিতেছে না। তাই তখন তার ঘুম ভাঙাইবার চেষ্টা করিলাম না। আমারও চোখ

জড়াইয়া আসিতেছিল। বিছানার আশ্রয় নিতেই বেশ ঘুম আসিল।

ঘুমাইয়া স্বপ্ন দেখিতেছি—চাঁহু বড় হইয়া গিয়াছে...বড় হইয়া আমাদের ছাড়িয়া গিয়াছে...কোনো ধোঁজ ধবরই রাখে না আমাদের।...আমার কিন্তু প্রাণ পড়িয়া আছে চাঁহুর কাছে...চাঁহু ছাড়া আর কাহারও কথা ভাবিতে পারি না।...ইহার মধ্যে যেন একটা যুগ কাটিয়া গিয়াছে...চাঁহু আমার বুকের সঙ্গে আরো গাঁথিয়া গিয়াছে।...আমার অন্তরের অবলম্বন চাঁহু।...আমি তখন একটি গোপাল মূর্তি তৈয়ার করিয়া নিয়াছি...সেটি অবিকল চাঁহুর সেই শিশু মূর্তি।...আমি তাকে ক্ষীর-ননী খাওয়াই...তিলক পরাই...পোষাক পরাই...বুকে নিয়া বেড়াই...তার কানের কাছে বলি—দাইনা...দাইনা...দাদা!...শরীর আমার পুলকে ভরিয়া ওঠে।

এ কাহার স্পর্শ...কাহার?...আমার ধরিয়া কে এ নাচিতেছে যেন...কে যেন ডাকিতেছে—দাইনা...দাইনা...দাদা! ক্ষীর উচ্চ হাস্তে ঘুম ভাঙিয়া গেল। তিনি বলিলেন—তুমি স্বপ্নে ডাকিতেছিলে—দাইনা...দাইনা...দাদা, আর দাছ তোমার কাছে বলিয়া ডাকিতেছে—দাইনা, দাদা...কত যে প্রাণের মাখামাখি এই ছুই দাঁহুর মধ্যে দেখে অবাক হচ্ছি! উঠিয়া বসিলাম। তাইতো, এই যে আমার স্বপ্নের গোপাল...আমার চাঁহু! তাকে বুকে জড়াইয়া ধরিলাম।...তখনো সে নাচিতেছে...আর মুখে বলিতেছে—দাইনা...দাইনা...দাদা।

## টেলিভিশন

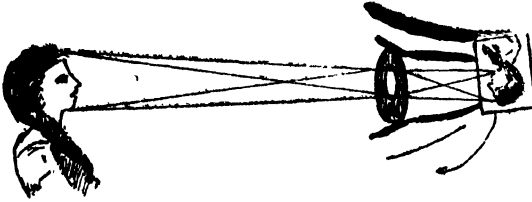
শ্রীদেবপ্রসাদ সেনগুপ্ত ও শ্রীঅশোককুমার মিত্র

ভূতীয় পরিচ্ছেদ

ভাহলে মোটামুটি কথাটা ধাঁড়াল এই। যে ছবিটা পাঠাতে হবে তার উপরে সন্ধানী আলো বারবার একপ্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত পর্যন্ত ঘুরিয়ে আনতে হবে। এই কাজটি করতে হবে খুবই তাড়াতাড়ি। এক সেকেন্ডের ভিতরে অন্ততঃ বারো-তেরোবার তাকে গোটা ছবিটার উপর দিয়ে ঘুরে আসতে হবে। আর সন্ধানী আলো ফেলার সঙ্গে সঙ্গে ছবিটার বিভিন্ন অঙ্গাঙ্গী থেকে যেমন যেমন আলো ঠিকরে পড়বে সেই ঠিকরে-পড়া আলোকে তখন তখনই চালান করে আনতে হবে ফর্কের

পর্দার উপরে। এই পর্দা আর ফর্কের মাঝখানে রয়েছে একটি ফুটো-ওয়ালা ডিস্ক। ফুটোটি বখন বেধানে ধামবে তখন শুধু তার ভিতর দিয়ে পর্দার সামান্য একটু অংশমাত্র দেখা যাবে—অন্ত কোনও জায়গা দিয়ে পর্দাটি একদম দেখা যাবে না। এই চাকতিটি অর্থাৎ ফুটোটিকে আবার যেমন তেমনভাবে ঘুরালে চলবে না। সন্ধানী আলোটা আসল ছবির বখন যে জায়গায় পড়বে, এই ফুটোটিকেও তখন পর্দার সামনে ঠিক সেই রকম জায়গায় এনে ধাঁড়করাতে হবে। সন্ধানী আলো বখন ছবির ঝাঁ-চোখের তারার উপর পড়বে, তখন সেখান থেকে যে আলো ঠিকরে

বেরোবে তাকে চালান করা হবে দর্শকের সামনে পর্দার উপরে। পর্দার সামনে যদি ডিস্কটা একদম না থাকে তাহলে সমস্ত পর্দাটি ছুড়েই দেখা যাবে একটি বিরাট চোখের তারা। কিন্তু তাহ'লে তো চলবে না। তাই দরকার ফুটোটির। তার ভিতর দিয়ে শুধু চোখের তারার মত ছোট একটু অংশই দেখা যাবে। সেই অংশই দেখা দরকার ফুটোটি কোথায় এসে তখন দাঁড়াল। কারণ সে যেখানে দাঁড়াবে, তার ভিতর দিয়ে পর্দার সেই জায়গাটিতেই শুধু চোখের তারা দেখা যাবে, অস্ত্র কোথাও নয়। তাই তাকে দাঁড়াতে হবে সেইখানেই যেখানে, বা-চোখের তারা থাকা উচিত। যেখানে চিবুক দেখা উচিত সেখানে যদি ফুটোটির খামখেয়ালীর দরুন চোখের তারা দেখতে হয় তাহ'লে ছবি বা হবে তা সহজেই বোঝা যাবে। তাই আমাদের দেখতে হবে ফুটোটি চলবার সময় থেকে খামখেয়ালী না করতে পারে। বা-চোখের পরে সন্ধানী আলো পড়ল আসল ছবির নাকের গোড়ায়। সঙ্গে সঙ্গে সেখানকার ঠিকরে পড়া আলো চলে এলো পর্দার উপরে। সামনের ফুটোটিও সঙ্গে সঙ্গে একটু সরে এলো এমন জায়গায় যেখানে পর্দার উপরে নাকের গোড়া থাকা উচিত। তাই



চোখের ভিতরকার পর্দা  
( বড়ো করে দেখানো )

মানুষের চোখের মধ্যে বাহিরের জিনিসের ক্রিয়া ছবি পড়ে

তাহাই এখানে দেখানো হইয়াছে

পর্দার উপরে প্রথমে দেখতি বা-চোখ, তারপরে নাকের গোড়া, তারপরে ডান চোখের খানিকটা, তারও পরে ডান চোখের তারা—এই রকম। তাহ'লে কথা হ'ল এই যে, আসল ছবিটাকে যেন খুব ছোট ছোট ভাগে ভাগ করা হয়েছে। তারপর সেই অংশগুলোকে একটার পর একটা করে তাড়াতাড়ি পর্দার উপরে এনে ফেলা হচ্ছে। ছবির এক নম্বর অংশ এসেই মিলিয়ে গেল, তার পাশেই এসে দাঁড়াল দু'নম্বর অংশ। সে মিলিয়ে যেতেই এলো তিন নম্বর। এই করে সমস্ত অংশগুলি শেষ হয়ে যেতেই ফের ফের হ'ল এক নম্বর থেকে, যেমন আসল ছবির উপরে ঘুরে বেড়াচ্ছে সন্ধানী আলো, বারবার। সব অংশগুলি পর পর পর্দার উপর এসে পড়তে যদি এক সেকেন্ডের বারো-তেরো ভাগের বেশী সময় না দেয় তাহলেই দর্শক আর বুঝতে পারবে না যে ছবিটাতে খণ্ড খণ্ড করে পর পর পর্দার উপর এনে ফেলা হচ্ছে। কারণ এই বৈটে ছবির অংশগুলি এসে পড়লে এক নম্বর অংশের ছাপ চোখ থেকে মিলিয়ে থাকার আগেই আর সব অংশগুলিও পর-পর এসে-পড়া শেষ হয়ে গিয়ে প্রথম অংশটি আবার পর্দার বুকে ফুটে উঠবে।

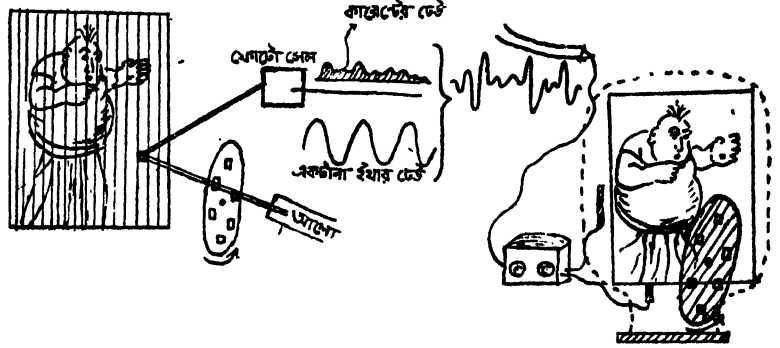
কিন্তু এখানে একটা প্রশ্ন উঠতে পারে। আসল ছবিটাকে ছিন্ন আলোতে না দেখে শুই রকম সন্ধানী আলোতে দেখবার প্রয়োজন কী? আমরা আগেই বলেছি আমাদের চোখ অনেকটা ক্যামেরার মত। তার ভিতরে রয়েছে হাজারি দৈবী একটা পর্দা বার উপর ছবি এসে পড়ে। চোখের সামনে যদি কোনও মানুষ এসে দাঁড়ায় তার ছবি চোখের পর্দার পড়বে—খুব ছোট্ট একটি ছবি। এই ছবি হবে দুইবস্তুর প্রতিফলিত। তাই, মানুষটির চুল থেকে পর্দার উপরে যেখানটিতে আলো পড়বে সেইখানে ছবি পড়লে চুলের ও যেখানে আলো গিয়ে পড়তে হাত থেকে, সেখানে পাওরা যাবে হাতের ছবি। এমনি চোখের পর্দার ভিন্ন ভিন্ন জায়গায় ভিন্ন ভিন্ন জিনিসের ছবি পড়ছে। না হ'লে তো সব একাকার হ'য়ে যেত। কিছুই আর আলাদা করা যেত না। যেখানে মুখের ছবি পড়বে তারই উপরে যদি বুকের ছবিও গিয়ে পড়ে তাহলে মুখ বা বুক এদের কাউকেই বোঝা যাবে না। আমরা জানি টেলিভিশনের বেলার আসল ছবির বিভিন্ন অংশের ( অর্থাৎ বিভিন্ন অংশ থেকে ঠিকরে পড়া আলো—একই কথা ) চালান করা হচ্ছে দর্শকের পর্দার উপর। যদি আসল ছবিটার উপরে একটা ছিন্ন আলো ফেলা হ'ত তাহ'লে সমস্ত অংশগুলি থেকেই একই সময় একই সাথে আলো ঠিকরে পড়ত। কপাল থেকে যখন আলো ঠিকরে পড়তে, অস্ত্র যে কে ন অংশ থেকেও তখন আলো ছিটকে আসতে। এই সব ভিন্ন ভিন্ন অংশ থেকে ঠিকরে-পড়া আলো যদি পর্দার উপরে ঠিক ঠিক জায়গায় এনে ফেলতে হয় তাহলে একজন বিদ্যাসী বাহক চাই। এই বাহকের কাজ হ'ল ছবির কপাল থেকে যে আলো আসতে তাকে নিয়ে আসতে হবে পর্দার উপরে যেখানে কপালের ছবি কেঁটা উচিত। আবার চোখ থেকে আলো এসে পড়া চাই পর্দার উপরে যেখানে চোখ থাকবার কথা। তাই দেখতে হবে বিভিন্ন অংশ থেকে যে সব আলো আসতে তারা যেন আসবার পথে কেউ কারুর সাথে মিশে একাকার হয়ে না যায়। চোখের আলো কপালের আলোর সাথে মিশে গেলে চোখও নষ্ট হবে কপালও ভাঙবে। একজন বাহকের উপর এই দায়িত্বের কাজ দিয়ে নিশ্চিন্ত হওয়া যায় না। তাই বিভিন্ন অংশের আলো বয়ে নেবার জন্য ভিন্ন ভিন্ন বাহক খোঁজা হ'ল। সন্ধানী আলোতে এই হুঁশি। এক মুহূর্তে মাত্র একটি জায়গাতেই আলো পড়তে। আর সেই জায়গা থেকে ঠিকরে-আসা আলোকে একটি বাহকের মাধ্যম চাপিয়ে চালান করা হচ্ছে। সন্ধানী আলোটা একটু একটু চলে বেড়াচ্ছে ছবিটার উপর, আর সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্ন অংশ থেকে ঠিকরে-আসা আলো এক একটি কুলির মাধ্যম চেষ্টা করে আসতে পর্দার উপরে। বাতে অংশগুলি ঠিক ঠিক জায়গায় দেখা যায় পর্দার উপরে, সেজন্য রয়েছে দর্শকের সামনে ফুটো-গুলা ডিস্ক। ছবির অংশগুলি পর-পর চালান হচ্ছে য'লে কারুর সাথে কারুর মিশে বাবার ভয় নেই। অথচ অংশগুলি এত তাড়াতাড়ি একটার পর আর একটা আসতে থাকে যে আমাদের চোখের মাঝে নেই যে বুঝতে পারে—ছবিটা আসলে টুকরো-টুকরো ভাবে ভাগ হয়ে আসতে।

এখন কথা হ'ল এই বাহকেরা কারা? এরা হ'ল ইথার তেঁ।

কিন্তু এখানে একটা কথা আছে। সম্ভাবী আলোটিকে কে অত ভাড়াভাড়ি ছবির উপর এক প্রান্ত থেকে আর এক প্রান্ত পর্যন্ত বারবার ঘুরিয়ে আনবে? আর কেই বা দর্শকের সামনের স্ক্রোটিকে সম্ভাবী আলোর

সামনে রইল ছবি। আলোটিকে আবার এমন ভাবে ঢাকা দিয়ে বসাতে হবে যাতে যে কোনও সময় একটি নতুন স্ক্রোট দিয়েই আলো গিয়ে পড়ে ছবির উপর।

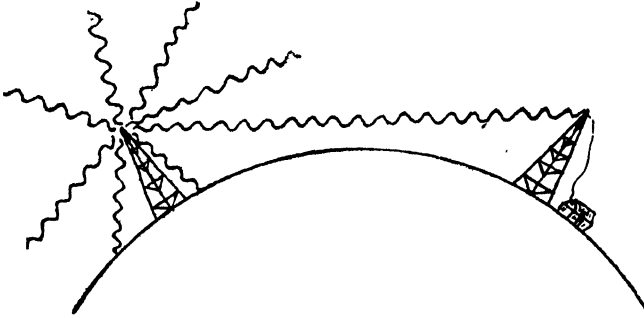
সাহায্যে ট্রিক ট্রিক জাটগার নিয়ে যাবে? বীর ও অত্যন্ত কিপ্রতার সঙ্গে এ কাজ করার অন্তে একটু কৌশলের দরকার। কৌশলটি কিন্তু বেশ মজার। যেখানে ছবি পাঠানো হচ্ছে সেখানে চলন্ত উর্জকে বাতিল করে দিয়ে একটা স্ক্রোট-গুয়াল ডিস্ক এবং একটা স্থির আলো দিয়েই এই কাজ চলতে পারে। ছবিটার উপর আলো পড়তে স্ক্রোটর ভিতর দিয়ে, অন্ত কোথাও দিয়ে নয়। তাই স্ক্রোটটি যদি নড়তে থাকে তাহলে তার



কি করিগা ছবির উপর ডিস্কের স্ক্রোট হইতে আলো পড়িগা তাহা ক্যামেরার ডেএ পরিণত হইতেছে এবং তাহাই আবার একটানা ইথার ডেউয়ের সাধারণ চাপিয়া দর্শকের কাছে বাইতেছে, তাহাই এখানে দেখানো হইতেছে

ভিতর দিয়ে যে আলো যাচ্ছে সেও নড়তে থাকবে। অতএব এতেই উর্জবতির মত কাজ হবে। এই কাজের জন্ত মিতে হবে গোল একটা ডিস্ক, তার উপরে বৃত্তাকারে ত্রিশটা স্ক্রোট। স্ক্রোটগুলি চৌকো এবং সবগুলিই আকারে সমান। তবে এরা ক্রমেই কেন্দ্রের

ধরে নিই ডিস্কটা ডান দিক থেকে বাঁ দিকে ঘুরচে। আর প্রথম স্ক্রোটটা অর্থাৎ কেন্দ্র থেকে একেবারে বাইরের স্ক্রোটটা রয়েছে একেবারে ডান দিকে। আলোটা এমন ভাবে বসানো হল যাতে ওর ভিতর দিয়ে আলো যেতে পারে। আলো গিয়ে পড়ল ছবির একেবারে ডানদিককার তলার। ডিস্কটা এইবারে ঘুরতে শুরু করল। প্রথম নম্বর স্ক্রোটটি একটু উপরে উঠে গেল, আর সঙ্গে সঙ্গে তার ভিতর দিয়ে আলোর কালিটাও ছবির পা বেয়ে একটু উপরে উঠে গেল। এই রকম করে প্রথম নম্বর স্ক্রোট দিয়ে আলো যখন ছবির ডান দিকের সাধারণ গিয়ে উঠল তখন তার ভিতর দিয়ে আলো বাওড়াও বন্ধ হ'ল। এখানে আলো পড়তে শুরু করল দ্বিতীয় স্ক্রোটটির ভিতর দিয়ে। প্রথম স্ক্রোটটি যেখান থেকে বাজা শুরু করেছিল দ্বিতীয়টি এখন সেই সোভেসে এলো বটে, কিন্তু প্রথমটির চেয়ে একটু বাঁ দিকে সরে। কারণ দ্বিতীয় স্ক্রোটটি তো একটু কেন্দ্রের দিকে সরানোই ছিল। এই ভিতর দিয়ে আলো



টেলিভিশনের জন্ত ব্যবহৃত ইথার ডেউ দৈর্ঘ্যে অতি ছোট—তাই সে সরল রেখায় চলে।

পৃথিবীর পিঠ-বাঁকা বলিগা তাহাদের যাত্রাপথ কি রকম সীমাবদ্ধ হইয়া যায়

তাহা এইখানে দেখানো হইয়াছে

দিকে সরে গেছে। প্রথমটি থেকে দ্বিতীয়টি একটু ভিতরের দিকে। দ্বিতীয়টি থেকে তৃতীয়টি আরও একটু কেন্দ্রের দিকে সরানো। এই ভিতরের দিকে সরে-বাওড়ার পরিমাণ হ'ল একটা স্ক্রোট বৃত্তখানি চওড়া ভতইকুই। এক একটা স্ক্রোট এমন পরিমাণ চওড়া হওয়া চাই, যাতে ত্রিশটা স্ক্রোট পাশাপাশি বসালে ছবির প্রস্থের মত হয়। আবার পরিস্ফুটন দিক (Circumferentially) দিয়ে দেখতে গেলে একটা স্ক্রোট থেকে তার পরের স্ক্রোটটির দূরত্ব সব সময়ই সমান। আর এইটুকুই ছবির লম্বা দিকের মাপ। এই ডিস্কের পিছনে রইল আলো,

এসে পড়ল ছবির তলার, ডানদিকেই, তবে সেইটুকু জারগা বাদ দিয়ে বতটুকুর উপর প্রথম স্ক্রোট দিয়ে আলো পড়েছিল। বইএর উপর বেকন একটার পর একটা লাইনের উপর দিয়ে চলন্ত উর্জকে আলো কেন্দ্র হচ্ছিল এখানেও তেমনি একটার পর একটা স্ক্রোট দিয়ে আলো ছবিটার উপর দিয়ে আলোর লাইন টেনে বাচ্ছে। বইএর লাইনগুলি বাঁ দিক থেকে ডান দিকে আর এখানে নীচে থেকে উপরে। কিন্তু তাতে কিছু আসে যায় না। ছবিটাকে যেন উপর-নীচে কতগুলি লাইন (অক্ষ) দিয়ে ভাগ করা হয়েছে। সব ক্ষেত্রে ডানদিকের লাইনের উপর আলো

পড়বে শুধু প্রথম ফুটো দিয়ে ( কারণ সেই তো রয়েছে কেসের সব থেকে দূরে—ভান দিকে ) তার বা পাশের লাইনে আলো পড়বে দু নম্বর ফুটো দিয়ে—এই রকম করে শেষ ফুটোটি দিয়ে আলো পড়বে একেবারে বা দিকের লাইনে। ডিস্ক এদিকে ঘুরচেই ; তাই কের প্রথম ফুটো দিয়ে প্রথম লাইনে আলো পড়া শুরু হবে। কোন ফুটো ছবির কোন জায়গায় আলো ফেলবে তা একেবারে বাধা। একটু অস্থখা হবার জো নেই।

এদিকে দর্শকের সামনের ডিস্কটিকেও কারা মত চলতে হবে। আসল ছবিতে সন্ধানী আলো যখন যেখানে পড়বে, সেখানকার ডিস্কের ফুটোটিকে



তখন সেই রকম জায়গায় যেতে হবে। তাই হুবিধার জন্ত সেখানেও একটি ফুটো-গুয়ালা ডিস্কের বদলে এখানকার মতই ত্রিশটি ফুটো-গুয়ালা ডিস্ক নিলে ভাল হয়।

কোন হান্ডামাই আর থাকে না। দু জায়গায় ডিস্কই যদি একই গতিতে একই দিকে এবং এক তালে ঘুরতে থাকে তাহলেই আর কোনও অহুবিধা থাকবে না।

যে রকম জায়গায় আলো রাখা হবে দর্শকের ডিস্কের সামনে চোখ রাখতে হবে সেই রকম জায়গায়। পাঠানোর যন্ত্রের কাছে আলো যখন এক নম্বর ফুটোর ভিতর দিয়ে ছবির উপর গিয়ে পড়বে এখানে দর্শকও এক নম্বর ফুটোর ভিতর দিয়েই শুধু দেখবে। ওখানে যেমন পনেরো নম্বর ফুটোর ভিতর দিয়ে ছবির মাঝখান ছাড়া অস্ত্র কোথাও আলো পড়তে পারে না, এখানেও তেমনি পনেরো নম্বর ফুটোর ভিতর দিয়ে পর্দার মাঝখান ছাড়া আর কোন জায়গা দেখা যাবে না। তাই ছবির বিভিন্ন অংশ ঠিক মত ফুটোর ভিতর দিয়ে দেখা হচ্ছে বলে ঠিক মত জায়গাতেই দেখা যাবে। নাকের জায়গায় চোখ, চোখের জায়গায় নাক—এ সব হবার জো নেই।

আসলে ছবির উপর চলন্ত আলো কেলবার বন্দোবস্ত হ'ল। দর্শকের সামনে সেখানকার ডিস্কের ফুটোটি ঠিক সময় মত আনবার ব্যবস্থাও হ'ল। এখন বাকী রইল একটি জিনিষ। সন্ধানী আলো যেমন ছবির বিভিন্ন অংশের উপর পড়তে থাকে তেমনি সেই সেই অংশ থেকে বিভিন্ন পরিমাণ আলো ঠিকরে আসে। তখন সেই ছিটকে-পড়া আলোকে এনে ফেলতে হবে পর্দার উপরে। আমরা, বলেছি, এই

আলো আলো ইথার ডেউএর মাধ্যম চেপে। কিন্তু তার মাধ্যম চাপালে হবে কী করে? এক রকম যন্ত্র আবিষ্কৃত হয়েছে, যার নাম হ'ল কোটো-ইলেকট্রিক সেল। এর একটা বড়ো অদ্ভুত গুণ আছে। এর উপর আলো পড়লে ইলেকট্রিক কারেন্ট বইতে শুরু করে। বেশী আলো পড়লে বেশী কারেন্ট আর কম আলো পড়লে কম কারেন্ট। ছবির বিভিন্ন অংশ থেকে যেমন আলো ছিটকে পড়তে তেমন তারা এসে পড়ে সেলের উপর। ভিন্ন ভিন্ন অংশ থেকে ভিন্ন ভিন্ন পরিমাণ আলো এসে সেলের উপর পড়ার দরুন কারেন্টও কম বেশী হতে থাকে ক্রমাগতই। সাদা কপায় বলা যেতে পারে, কারেন্টের ডেউ উঠতে থাকে। আমরা দেখেছি মাইক্রোস্কোপের সামনে কথা বললে সেখানে কারেন্টের ডেউ উঠতে থাকে। এখানেও তাই। তবে সেখানে শব্দ থেকে কারেন্টের ডেউ, আর এখানে আলো থেকে।

সাধারণ টেলিফোন রিসিভারে শব্দ আনে ইথারের ডেউ, আর তা থেকে কারেন্টে ডেউ তুলে তাকে চাপান করা হয় লাউডস্পীকারের ভিতরে। তাই কথা শুনে পাই। এখানেও অবিকল ঐ রকম একটি রিসিভার বসিয়ে কারেন্টের ডেউ বানাতে হবে। সেই কারেন্ট দিয়ে তখন পর্দাটাকে আলোকিত করতে হবে। প্রথমেই মনে হবে, এই কারেন্টে বিজলীবাতি জ্বালিয়ে তাই দিয়ে পর্দা আলো করলেই তো হ'তে পারে। হ'লে অবশ্য খুবই ভাল হ'ত। কিন্তু এর মন্ত একটা অহুবিধা হ'ল এই যে, খুব তাড়াতাড়ি কারেন্টের কম বেশী হ'লে বাতির জোর তার সঙ্গে ভাল রেবেঁ উঠতে পারে না। অর্থাৎ বাতির জোর অত তাড়াতাড়ি কম বেশী হ'তে পারে না। তাই নতুন রকমের বাতি খুঁজতে হবে। শেষটার পাওয়া গেল “নিয়নল্যাম্প”। রাস্তায় আলোর অন্ধরে অনেক বিজ্ঞাপন আমরা দেখেছি। সে হ'ল এই নিয়নল্যাম্প দিয়ে। এটি দেখতে সাধারণ বিজলী বাতির মতই। তবে অনেক রকম আকারেরই আছে। এর ভিতরে থাকে নিয়ন গ্যাস, যার ভিতর দিয়ে কারেন্ট পাঠাতে হবে। এক প্রান্ত দিয়ে কারেন্ট ঢুকবে, আর বেরবে আর এক প্রান্ত দিয়ে। যে প্রান্ত দিয়ে বেরবে সেটা হ'ল একটা ধাতুর মেট। কারেন্ট যেতে শুরু করলে ওই মেটটি আলোকিত হয়ে ওঠে। কম কারেন্ট গেলে কম আলো হয়, আর বেশী কারেন্ট গেলে আলো হবে বেশী। এই মেটটিকেই আমাদের পর্দার মত ব্যবহার করতে হবে। এরই সামনে ঘুরতে থাকে সেই ফুটো-গুয়ালা ডিস্ক, আর তার সামনে বসে আমাদের দর্শক। এই হ'ল টেলিভিশনের মোটামুটি কথা।



# আচার্য স্বামী-প্রণবানন্দ

## স্বামী অষ্টোত্তানন্দ

বঙ্গদেশ এ যুগে সত্য সত্যই রত্নপ্রস্থ। বিগত শতাব্দীকাল ধরিয়া একে একে কতজন ধর্মবীর, কর্মবীর, কবি, সাহিত্যিক, বৈজ্ঞানিক আবিষ্কৃত হইলেন বাংলার বিভিন্ন ক্ষেত্রে। বাংলার সামাজিক ও আধ্যাত্মিক ক্ষেত্রে রামমোহন, কেশবচন্দ্র, শিবনাথ, বিজয়কৃষ্ণ, শ্রীকৃষ্ণস্বরূপ, প্রভৃ অগণন্য প্রভৃতি সাধকগণের আবির্ভাবের সঙ্গে শ্রীমদ্রুক—বিবেকানন্দের দ্বার আলোকনামাত্র ব্যক্তিত্বের প্রকাশ এবং তাহাই অতীতকাল মধ্যে আচার্য স্বামী প্রণবানন্দের দ্বার একজন ধর্ম ও কর্মবীরের আবির্ভাব—বর্তমান যুগে বাংলার সৌভাগ্য গর্বের পরিচায়ক। যুগনিরন্তর এক মহান আত্মীন্দ্র ও নির্দেশ এবার বাংলার উপর। আচার্য প্রণবানন্দের ৫০শ তম জন্মতিথি উপলক্ষে সেই কথাটি আজ সর্বত্রই আমাদের আগে উদ্ভিত হইতেছে।

আচার্য প্রণবানন্দের জীবন, বাণী ও কর্মপদ্ধতির মধ্যে এক অমুপম বৈশিষ্ট্য পরিলক্ষিত হইত। হৃ-উচ্চ অধ্যাত্ম অমুভূতির সহিত দেশ ও সমাজ সেবার স্বতন্ত্র অমুরাগের এক অপূর্ণ সমন্বয় তাঁহার ব্যক্তিত্বকে মহিমা-মণ্ডিত করিয়াছিল। তাঁহার দীর্ঘকেশ, গৈরিক বসন, দণ্ড কশ ও লু-যুক্ত বিরাট তেজঃপুঞ্জ কলেবরের মধ্যে বজ্রদৃঢ় মন, অদম্য কর্মশক্তি, অসামান্য সংগঠন প্রতিভা ও বিশাল হৃদয়বস্তা লক্ষ্য করিলে মনে হইত যেন প্রাচীন ভারতের এক মহান ঋষি যুগোপযোগী এক বিশাল ব্রত উদ্‌ঘাপনের জন্ত এক অভিনবরূপ পরিগ্রহ করিয়া বর্তমান ভারতে আবি-ভূত হইয়াছেন। বস্তুতঃ সেই বৈদিক যুগের আদর্শ ও বর্তমান যুগের বৈশিষ্ট্য লইয়া এক নূতন পন্থায় তাঁহার প্রবর্তিত ভারত সেবাপ্রসঙ্গকে তিনি দেশ ও জাতির পুরোভাগে দাঁড় করাইতে বদ্ধপরিকর হইয়াছিলেন। বেদান্তের “ব্রহ্ম সত্য জগন্মিথ্যা” রূপ মহাবাক্যের বিকৃত অর্থকারী বর্তমানের লক্ষ লক্ষ সাধুসন্ত ও মোহান্তগণের ইহবিষয় নৈকস্ম্যবাদের আদর্শ তাঁহার হৃদয়ে কোনও যুদ্ধের জন্ত স্থান পায় নাই। “সর্বং ধর্মিং ব্রহ্ম”—এই বিশ্বের সমস্ত কিছুই ব্রহ্মময়—এই মহাভাবে অনুপ্রাণিত হইয়া সর্বাবস্থার সর্বভূতের সর্বপ্রকার সেবা করাকেই তিনি সন্মানার্থের প্রকৃত আদর্শ বলিয়া বুঝিয়াছিলেন।

এই পৌরুষ মূর্তি, দৃঢ়চেতা কর্মবীর সন্ন্যাসী “মুক্তি” বলিতে কেবলমাত্র আধ্যাত্মিক মোক্ষ বুঝিতেন না, সামাজিক, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক, আধ্যাত্মিক প্রভৃতি সর্বপ্রকার বন্ধন হইতে সমস্তগত যে মহামুক্তি তাহাকেই তিনি সর্বোচ্চ মোক্ষবাদ বলিয়া নির্দেশ করিতেন। তিনি সদর্পে বলিতেন “যে ধর্ম ও আধ্যাত্মিকতার সহিত সমাজ ও রাষ্ট্রের সম্বন্ধ সম্পর্ক নাই, যে ধর্ম ব্যটি ও সমষ্টি জীবনকে সর্ববিধ সমস্তার কবল হইতে মুক্তি দিতে পারে না তাহা ধর্ম নামের অযোগ্য। ধর্মের প্রয়োজনই হইতেছে সমাজ ও জাতির উত্থান, উন্নতি ও সর্বতোমুখী কল্যাণবিধানের জন্ত।”

বাল্যকাল হইতেই যুগজীৱ ধ্যানশীলতা ও শ্রুতোর বিবেক বৈরাগ্যের অভ্যাসের সঙ্গে সঙ্গে গ্রাম্য বালক ও যুবকগণের সহায়তার তিনি বিবিধ সেবারতের অমুঠান করিতেন। সতের বৎসর বয়সে বোম্বাইর গভীর্ণ-নাথের নিকট হইতে মন্ত্র শীক্ষা গ্রহণ করিয়া পরবর্তী ছয়টি বৎসর বাবৎ সম্পূর্ণরূপে জিতনিজ হইয়া যখন তিনি শ্রুতোর তপস্তার নিমগ্ন হন তখনও দেশের ছাত্র ও যুবকসমাজের নৈতিক দুর্গতি তাহাকে ব্যথিত করিয়া তুলিত এবং তিনি তাঁহার সেই অবস্থাতেও সুযোগ সুবিধা মত নানাবিধ আদেশ নির্দেশ দিয়া তাহাদিগকে চরিত্রগঠনের সহায়তা করিতেন। ১৯১৮ খৃষ্টাব্দে মাঘীপূর্ণিমার পূর্ণা রজনীতে বাজিতপূর গ্রামের (করিদপুর) বহির্দেশস্থ একটি বৃক্ষলতাসমাজের জঙ্গলের মধ্যে তিনি পরিপূর্ণ যোগসিদ্ধিলাভ করেন; ঐ সময় তাঁহার কণ্ঠে যে আশা ও আশ্বাসের বাণী ধ্বনিত হইয়াছিল তাহাই তাঁহার ভবিষ্যৎ আদর্শ ও কর্মপন্থিকল্পনার হৃদয়স্থি ইঙ্গিত দিয়াছিল। তিনি বলিয়াছিলেন—“এ যুগ মহাজাগরণের যুগ, এ যুগ মহামিলন ও মহাসমন্বয়ের যুগ, এ যুগ মহামুক্তির যুগ। ভারত আবার জাগিবে, আবার উঠিবে, আবার বীর স্বাভাব্য ও বৈশিষ্ট্যের পুনরুদ্ধার করিয়া সে জগদগুরুর বরণ্য আদান অধিকার করিবে।”

ভাগবত নির্দেশলাভ করিয়া ব্রহ্মচারী বিনোদ (স্বামিজির পূর্ব নাম) সম্পূর্ণ দ্বিধাবিস্মৃত চিত্তে নির্দিষ্ট সেবারত্রে মনোনিবেশ করেন। কিন্তু এই কালে তিনি একা নিঃসম্বল ও কর্পদকহীন ছিলেন। বিধাতার আশীর্বাদ ও বীর অদম্য আত্ম-বিশ্বাসমাত্র সহায় করিয়া তিনি গ্রামবাসীর নিকট খড়্‌কুটা ভিক্ষা করিয়া তাঁহার সেই সাধনাস্থলে একটি পর্ণকুটার নির্মাণ করতঃ তাহাতেই তাঁহার ভবিষ্যৎ মহাসম্মানের ভিত্তি স্থাপনা করেন। নেতৃত্বে তাঁহার সহজাত সংস্কার ছিল। তাঁহার বিশাল বলিষ্ঠ দেহ ও তপস্তা স্মৃতিত গুরু-গভীর অথচ হৃদয়-মধুর ভাবের নিকট আবাল বৃদ্ধবনিতা সহজেই প্রজ্জ্বলিত হইয়া পড়িত। এই অমোঘ ব্যক্তিত্ব প্রভাবে ব্রহ্মচারী সহজেই অত্যন্ত লোকপ্রিয় হইয়া উঠিলেন। ১৯১৯ খৃষ্টাব্দে মাঘারীপূর দুর্গাবাত্যা ও ১৯২০ খৃষ্টাব্দে খুলনা জেলার ভীষণ দুর্ভিক্ষে সেবাকার্যে তিনি যে কর্মনৈপুণ্য প্রদর্শন করেন তাহাতে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র, পণ্ডিত শ্রামহন্থর চন্দ্রকর্তী প্রভৃতি নেতৃবৃন্দ এবং বাংলার সমস্ত সংবাদপত্রের সম্পাদকগণ তাঁহার গুণগ্রাহী হইয়া তাঁহাকে নানাভাবে সাহায্য করিতে থাকেন। এই সময় দেশের বিপদে আপদে সর্বত্র অস্থায়ী সেবাকার্যের আরোজনের সঙ্গে সঙ্গে বাংলার বিভিন্ন জেলার স্বামীজি করেকটি স্থায়ী সেবাকেন্দ্র ও শিক্ষাপ্রস্থ স্থাপন করেন।

ইহার পরে একটি আকস্মিক ঘটনা অবলম্বন করিয়া তিনি আর একটি নূতন আন্দোলনে হস্তক্ষেপ করেন। পরমার্থে প্যাণ্ডাগণ অর্কলোভে

একটি মহিলা বাতীকে হত্যা করার সেখানকার বাঙ্গালী অধিবাসীগণ কর্তৃক আহত হইয়া তিনি তীর্থ বাতীগণের নিরাপত্তা বিধানের জন্য সেখানে একটি স্থায়ী বাতী নিবাস স্থাপন করেন। অচিরে তাঁহার এই কার্য এতদূর সাফল্যবশিত হইয়া উঠে যে তিনি অসুরূপ উদ্বেগ হইয়া কান্ধী, পুরী, প্রাণ প্রভৃতি ভারতের কতিপয় তীর্থে সেবাকেন্দ্রে স্থাপন করিয়া ব্যাপক প্রচার কর্ণা আরম্ভ করেন। এই তীর্থসংস্কার কার্য তাঁহার এক মহান কীর্তি।

শত-সমস্ত-বিভূষিত দেশবাসীর সেবা করিতে করিতে বাতীজি কুড়িলেন—কেবলমাত্র আর্জি বিপদের সেবা শুশ্রূষার দ্বারা এই দুর্গত



আচার্য্য বাতী-প্রণবানন্দ

দেশের পরিপূর্ণ কল্যাণসাধন অসম্ভব। যে দাসহুলত পরাপুরুষমোহ, ভূষিত চরিত্র মানি ও আশ্রয়হীনতা জাতির নৈতিক মেরুদণ্ড ভাঙিয়া নিম্নোক্তে তাহার পুনরুদ্ধার করিতে না পারিলে কিছুতেই কিছু হইবার নহে। তাই আচার্য্য নৈতিক ও নৈতিক বাহ্য্য ক্রিয়াইয়া আনিয়া তাহার যেহে মনে শক্তির বিশ্ববীর্ষের সঞ্চার করিবার জন্য তিনি দেশবাসী এক ব্রহ্মচর্য্য আন্দোলন সৃষ্টি করিবার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করিলেন। এই আন্দোলনে প্রবৃত্ত হইয়া তিনি বাংলা, বিহার, যুক্তপ্রদেশ, গুজরাট, আসাম ও উড়িষ্যার সমস্ত সমস্ত ছাত্র ও যুবকগণের মধ্যে অপূর্ণ সাড়া আনয়ন করেন।

বাতীজির অভিন্ন ও সর্বশ্রেষ্ঠ অবদান তাঁহার প্রবর্তিত জাতিসংগঠন আন্দোলন। এই আন্দোলনে তিনি সমগ্র শক্তি নিয়োগ করিয়া দিবারাত্র্য এক অধিক পরিচয় করেন যে অভ্যন্তরীণ মধ্যে তাঁহার সেই অসুরূপ পরীর ভাঙিয়া পড়ে। এই আন্দোলন সম্পর্কে তিনি বলেন—“জাতিসংগঠন

আমার আদর্শ বস্তু, আমি এ পর্যন্ত বাহ্য কিছু করিয়াছি তাহার একমাত্র মূল লক্ষ্য জাতিসংগঠন। সমস্ত বৎসরের হিন্দু-বিজ্ঞান এই হিন্দু সমাজকে আমি পুনরায় সম্ভব ও শক্তিশালী করিয়া গঠন করিতে চাই। যে হিন্দু-সংস্কৃতির প্রচার প্রতিষ্ঠার উপর আজ বিশ্ব-জগতের শান্তি ও কল্যাণ নির্ভর করে সেই সংস্কৃতির ধারক ও বাহক এই হিন্দুজাতি আজ তেজ বিবাকে উজ্জ্বলপ্রায়। আমি তাই সর্বপ্রায়ে হিন্দু-সমাজের এই তেজ-বিবাহ দূরীভূত করিয়া তাহাকে এক মহানিলনের প্রস্থিত সংগঠিত করিতে চাই এবং সেই সম্ভব হিন্দুজাতির দ্বারা জগতের সর্বত্র হিন্দু-সংস্কৃতির উদার মহাবাহী প্রচার করাই আমার উদ্দেশ্য। আমার এই আন্দোলনের সহিত সাম্প্রদায়িকতার কোন সম্পর্ক নাই। আমার পরিপূর্ণ বিশ্বাস, সবলে-দুর্কলে কোলাহুলী কখনও সম্ভবপর নয়। সম্ভবতঃ শক্তিশালী মুসলমান ও খৃষ্টান সম্ভাব্যদের সহিত সত্যিকার মিলন ও একত্র প্রতিষ্ঠার জন্য সর্বপ্রায়ে চাই হিন্দুসংগঠন। হিন্দুর সমস্তা আজ দুইটি—একটি মিলনের, দ্বিতীয়টি আত্মরক্ষার। এই সমস্তা সমাধানের জন্য আমার মিলন-মন্দির ও রক্ষীদলের কর্তব্যজ্ঞতি।”

বাংলার এক সম্ভটকালে যখন সাম্প্রদায়িক অত্যাচার অন্যতরে বাংলার হিন্দুসমাজ একান্ত বিপন্ন ও বিপদ্যত হইয়া পড়িয়াছিল, যখন হিন্দুর বার্ষ ও অধিকারের উপর পদে পদে আঘাত আক্রমণ আসিতেছিল তখন তাঁহার বীর্ঘ্যসম্ভার, আত্মরক্ষার বাণী, সমরোপবোধী এই সংগঠন পরিকল্পনা ত্রুত সমস্ত হিন্দু-নরনারীগণকে অশেষ আশা ও আশাসদান করিয়াছিল। নানাপ্রকার বিপদ আপদ বরণ করিয়া তিনি বরাত্তর হস্তে এই কালে বাংলার নগরে নগরে, পল্লীতে পল্লীতে পুনঃ পুনঃ সদলম্বল পরিভ্রমণ করেন। সম্ভবতঃ এই আন্দোলনের মধ্য দিয়া হিন্দুজাতির দরদী মরমী ব্যথার ব্যাধী বামী প্রণবানন্দ হিন্দু সমাজের হৃদয়ে আপনাদের আসন চিরপ্রতিষ্ঠিত করিয়া গিয়াছেন। দুর্গত হিন্দুসমাজ তাঁহার মহান অন্তর আশাস কদাপি ভুলিতে পারিবে না।

বীরত্বের চির উপাসক ছিলেন তিনি। বীরত্ব, পুরুষত্ব, বীর্ঘ্য, বিরুদ্ধতাই তিনি এ যুগের ধর্ম বলিয়া প্রচার করিতেন। দুর্কলতা, ভীকতা, কাপুরুষতাই ছিল তাঁহার দৃষ্টিতে মহাপাপ। বক্তৃতা অপেক্ষা কর্ণের মধ্যালা তাঁহার নিকট উচ্চ ছিল। কর্ণ হইতে কর্ণান্তর গ্রহণই ছিল তাঁহার মতে বিরাম, বিপ্রায়। সমাজে অনাদৃত অস্পৃশ্যরাই ছিল তাঁহার প্রাণের প্রাণ। উচ্চ নীচ সকলের ঘরেই তিনি সমভাবে আসন পাতিয়া বসিতেন। বাংলার শক্তিশালী মনঃশূর সমাজ তাঁহার চির আগ্রহের ছিল। কতিপয় বৎসরের চেষ্টায় তিনি এই সমাজের মধ্যে এক বিপুল সাড়া আনয়ন করিয়াছিলেন। হিন্দুর বিলুপ্তপ্রায় কায়শক্তির পুনরুদ্ধারের জন্য তিনি দৃঢ় প্রতিজ্ঞা ছিলেন। এই জন্য নগরে নগরে প্রাণে প্রাণে তিনি ব্যাঘ্রমণালা স্থাপন ও রক্ষীদল গঠনের উপর অত্যন্ত জোর দিতেন। তীর্থকালের নিঃশব্দ দেশবাসীর হস্তে পুনরায় অন্ন প্রদানের জন্য তিনি পরমোৎসাহের ভায় ত্রিশূল ধারীগণের প্রাণে প্রবর্তন করিতে ত্রুতী হন। হিন্দুর পুজোৎসবকে সার্বজনীন ও জাতীয় রূপ দিবার জন্য তিনি তাঁহার সমস্ত ও মিলনবন্ধিরগুলির মধ্য দিয়া দেশের নানাধানে বিরাট বিরাট

বজ্র ও উৎসবাত্তানের আরোহণ করেন। হিন্দুর দেবদেবীর কোমল ও মধুর ভাব আপেক্ষা অশ্বশ্রমধারী বীর্যভাবের পূজা অবলম্বনের তিনি একান্ত পক্ষপাতী ছিলেন। সুবীৰ্য কাল পরে তিনি সর্বপ্রথম আত্মবিস্মৃত হিন্দুজাতিকে বুঝাইতে চাহিয়াছিলেন—অসুর-দানব-ঋংসকারী বিবিধ অজ্ঞানধারী দেবদেবীগণের পূজার্ত্তনা শুধু পুশ্প বিধদলে হসম্পন্ন হয় না। বীর্যবৃদ্ধি দেবদেবীর প্রকৃত এসমতলাত হয় শক্তি ও বীর্য-প্রদর্শন দ্বারা।

বহুত-নির্মিত ভারত সেবাশ্রম' সন্মের শিরে তিনি "নিজের অক্ষর আশীর্বাদ ও দায়িত্বভার অর্পণ করিয়া গিয়াছেন। অশরীরীরূপে অজ্ঞাপি তিনি চিরজাগ্রত। তাঁহার অমর আশাস ও প্রেরণা আমাদের পক্ষে তাঁহার আরও, অসমাপ্ত ব্রত উদ্বাপনে উদ্দীপ্ত ও অনুপ্রাণিত করুক, ইহাই তাঁহার রাতুল চরণে প্রার্থনা।

## বাংলাভাষায় বিজ্ঞানশিক্ষা

শ্রীহরগোপাল বিশ্বাস এম-এস সি

সকলেই জানেন বর্তমান-লিখিত বাংলাভাষার বয়স বেশী নহে। অথচ এই অত্যন্ত কালমধ্যে রাজা রামমোহন রায়, পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিজ্ঞানাগর, মাইকেল মধুসূদন দত্ত, অক্ষয়কুমার দত্ত, বঙ্কিমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ ও শরৎচন্দ্র প্রমুখ মনীষীর অসাধারণ প্রতিভা প্রভাবে এই ভাষা যেসকল সমৃদ্ধ হইয়া উঠিয়াছে পৃথিবীর অন্ত কোনও ভাষা এত দ্রুত উন্নতিলাভ করিয়াছে বলিয়া জানা যায় না। বাংলাভাষা এখন বিশ্বের দরবারে একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াছে—অথচ দুঃখের বিষয় এই যে আধুনিক বিজ্ঞানের বাহনরূপে এই ভাষার এখনও কোনও স্থান নির্ণীত হয় নাই। ইহার একটি প্রধান কারণ আধুনিক বিজ্ঞানের চর্চা আমাদের দেশে অনেক বিলম্বে আরম্ভ হইয়াছে এবং ইহার ভিত্তি বিদেশীয় বলিয়া এই বিজ্ঞানের পঠন পাঠন সমস্তই বিদেশী ভাষার সাহায্যে সম্পন্ন হইয়াছে ও হইতেছে। যদিও আচার্য্য জগদীশচন্দ্র বসু ও আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় এই পদ্ধতি সমীচীন নহে বলিয়া বুঝিয়াছিলেন, তথাপি তাঁহাদের আবিষ্কৃত গবেষণার বিচারক বিদেশী বিধার তাঁহাদের মূল্যবান গবেষণাগুলি তাঁহারা বিদেশী ভাষায় প্রকাশ করিয়া বিশ্বের বৈজ্ঞানিকসমুদায়ের সম্মুখে পেশ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। কোনও ভাষার মৌলিক গবেষণা প্রচুর পরিমাণে প্রকাশিত হইলে সেই ভাষার পৌরব যে অসম্ভবরূপে বৃদ্ধি পায় তাহা অনেকেই জানেন। আমরা আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের যুগে শুনিয়াছি তিনি যখন এডিনবরা বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যয়ন করিতেন, প্রায় সেই সময় রুশির বৈজ্ঞানিক মেটেলফির যুগান্তকারী গবেষণা সম্বলিত পুস্তকাদি রুশ ভাষায় প্রকাশিত হওয়ায় ইউরোপের বিভিন্ন দেশের বহু উৎসাহী রাসায়নিক ঐ তৎসময় অবগত হইবার জন্য রুশ ভাষা শিক্ষা করিতে আরম্ভ করেন। গত শতাব্দীর মধ্যভাগ হইতে জার্মান বৈজ্ঞানিকগণ বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিভাগে—বিশেষতঃ রাসায়নিকগণ যে অমূল্য গবেষণা করেন তাহার কলে পৃথিবীর সকল সভ্য দেশের প্রকৃত জ্ঞানার্থী ঐ ভাষা শিক্ষা করিতে বাধ্য হইয়াছেন। সুবিখ্যাত ইংরাজ-মনীষী এইচ. জি. ওয়েলস তাঁহার সুপরিচিত 'পৃথিবীর ইতিহাস' গ্রন্থের একস্থলে লিখিয়াছেন—“By the latter half of the nineteenth century German

Scientific worker ~~had made~~ German a necessary language for every Science-student, who wished to keep abreast with the latest work in his department.”—অর্থাৎ উনবিংশ শতাব্দীর শেষ ভাগে জার্মান বৈজ্ঞানিকগণ জার্মান ভাষাকে প্রায় সমৃদ্ধ অবস্থায় উন্নীত করিয়াছিলেন যে, বিজ্ঞানের যে সকল ছাত্র তাহাদের সংশ্লিষ্ট বিভাগের সত্যপ্রকাশিত তথ্যের সহিত পরিচয় লাভে উৎসুক তাহাদের পক্ষে জার্মান ভাষা শিক্ষা করা ভিন্ন গতান্তর ছিল না।

আমাদের দেশেও যদি সত্যিকারের মৌলিক গবেষণা বহুল পরিমাণে হইতে আরম্ভ করে এবং তাহার অধিকাংশই যদি বাংলাভাষায় প্রকাশের ব্যবস্থা হয় তবে অদূর ভবিষ্যতে রবীন্দ্রনাথের মূল গীতাঞ্জলি পড়িবার জন্য যেমন বহু বৈদেশিক সাহিত্যরসিক বাংলাভাষা শিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, সেইরূপ বাঙালীর আবিষ্কৃত মূল্যবান তথ্যের সহিত সাক্ষাৎ পরিচয়লাভের নিমিত্ত পৃথিবীর বিভিন্ন অংশের বহু উৎসাহী বৈজ্ঞানিক আমাদের ভাষা শিক্ষা করিতে যত্নবান হইবেন। একথা সর্ববাদিসম্মত যে বর্তমান সভ্য জগতে সাহিত্যের অপেক্ষা বিজ্ঞানের প্রতি আকর্ষণ অধিক। ইহার প্রধান কারণ এই যে, বর্তমান সভ্যতা প্রকৃত প্রভাবে বিজ্ঞানের উপর প্রতিষ্ঠিত। জাতির অস্তিত্ব রক্ষা ও তাহার সর্বাঙ্গীণ উন্নতির ব্যবস্থা একমাত্র বিজ্ঞানের সাহায্যেই হইয়া থাকে। এই কারণে কোনও বৈজ্ঞানিক সভ্য আবিষ্কৃত হইবার সঙ্গে সঙ্গেই কি প্রকারে তাহা কার্যকরী করা যায়—জনকল্যাণে বা মারগত নির্মাণে।—সত্য জগতের বিভিন্ন অংশে তাহার প্রতিবোধিতা আরম্ভ হইয়া যায়। কোনও অখ্যাত ভাষাতেও যদি মূল্যবান মৌলিক গবেষণার সম্ভাবনা কেহ পায় তবে তাহার খুঁটিনাটি জানিবার বৈজ্ঞানিক মহলে সাড়া পড়িয়া যায়। হুতরাং দেখা যাইতেছে যে বর্তমানে বিজ্ঞানে উচ্চতরের মৌলিক গবেষণা কোনও ভাষার বঞ্চে পরিমাণে প্রকাশিত না হইলে সে ভাষার দ্রুত পৌরব বৃদ্ধি বা প্রসার লাভ সম্ভবপর নহে। কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইলেও এরূপে উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, বাংলাদেশে উচ্চতর বিজ্ঞানের অনেক শাখার উচ্চতর গবেষণা আশাব্যুরূপ হইতেছে না। সরকারের ন্যূনতম অর্থায়ন



ব্যতীত নিম্নলিখিত কারণে উহার গতি ব্যাহত হইতেছে বলিয়া মনে হয়। অধিকাংশক্ষেত্রেই বয়স অনুসারে বড় অধ্যাপক নিয়োগ করা হয় বলিয়া একত্রে মেধাবী ও প্রতিভাবান্ গবেষকগণ বিরলসাহ হইয়া কর্মশূন্য হইয়াই থাকিতেছেন, অধ্যাপকগণ অধ্যাপনা এবং ছাত্রদের পরীক্ষা কার্যে অধিকাংশ সময় ক্লেপন করায় মৌলিক বিষয়ের চিন্তা করিবার সময় তাঁহারা কম পাইতেছেন, জার্মানি প্রভৃতি দেশের মত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে বিজ্ঞান বিষয়ে পি-এইচ, ডি কোর্স না থাকায় অধ্যাপকদের অধীনে অধিকসংখ্যক অভিজ্ঞ ছাত্র মৌলিক গবেষণায় আশ্রয়নিরোগ করিতে পারিতেছেন না, এদিকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ডি, এস-সি ডিগ্রী লাভ এত অধিক সময়সাপেক্ষ যে মধ্যবিত্ত পরিবারের মেধাবী ছাত্রেরা এস-এস-সি পাশ করিবার পর আর্থিক সঙ্গতির অভাবে তাহার অস্ত্র চেষ্টা করিতে পারেন না। তারপর বিশেষ হইতে বাঁহারা সত্যসত্যই কিছু শিখিয়া আসেন বা স্থানীয় বিশ্ববিদ্যালয়ে গবেষণায় সাক্ষ্য প্রদর্শন করেন তাঁহাদিগকে পূর্ববর্তী উচ্চ বেতনে গবেষণাহীন উচ্চপদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদের স্বাধীন চিন্তার পথ রুদ্ধ করিয়া দেন। এই সব কারণে বাংলাদেশে উচ্চতম বিজ্ঞানমন্ডির ২৫ বৎসরের অধিককাল স্থাপিত হইলেও দেশে উচ্চতর মৌলিক গবেষণার পরিমাণ নিতান্তই অকিঞ্চিৎকর। কলিত-বিজ্ঞান বিভাগের অবস্থা আরও শোচনীয়। এই হৃদয়বাক্যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কলিত বিজ্ঞান বিভাগ হইতে কয়টি বৈজ্ঞানিক সত্য কার্য্যকরী হইয়া জনগণের কল্যাণে নিয়োজিত হইয়াছে তাহা দেশের লোকে খোঁজ লইয়া দেখিয়াছেন কি? হুতরাং মাঘের 'ভারতবর্ষে ঐতিহাসিক ঐতিহ্য হীরেন্দ্রনাথ সরকার 'বাঙ্গালীর শিক্ষা' শীর্ষক গ্রন্থের পরিশিষ্টে বাহা বলিয়াছেন এক্ষেত্রেও তাহাই প্রযোজ্য—“এই ধ্বংসলীলা শেষ হওয়ার পর নতুন করে গড়ার যুগ এসেছে, চারিদিকে পুনর্গঠনের পরিকল্পনা হচ্ছে। আমাদের শিক্ষাপ্রণালী আবুল পরিবর্তন করে বাস্তবিক করে গড়ে তোলার সময় কি এখনও হয় নি?”

উচ্চতর মৌলিক গবেষণার সহিত ভাষার উন্নতি কিরূপ অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িত তৎসম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা গেল। এখন লোকশিক্ষাকারে বিজ্ঞানের বিষয়বস্ত্তগুলি বাংলাভাষায় লেখার আবশ্যকতা ও কি উপায়ে উহার লক্ষ্যসাধন সম্ভবপর তাহার উল্লেখ করা যাইতেছে। বর্তমান বৈজ্ঞানিক যুগে দেশরক্ষা হইতে আরম্ভ করিয়া কৃষি, জনস্বাস্থ্য, রোগমুক্তি, জল, বন, জম, প্রসাধন, আমোদ-প্রমোদ সকলই বিজ্ঞানের দানের উপর প্রতিষ্ঠিত। হুতরাং বৈজ্ঞানিক তথ্য যোঁটাসুঁট জানিবার জন্য সকলেরই কোঁতুহল হইয়া থাকে। সাধারণ শিক্ষিত লোকের বোধমধ্য ভাষায় ইংরাজীতে বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিষয়ের অসংখ্য বই আছে কিন্তু এখন পর্যন্ত বাংলাভাষায় এরূপ পুস্তকের সংখ্যা নিতান্তই নগণ্য। এরূপ পুস্তকপার্শ্বে কেবল যে সাধারণ লোকেই উপকৃত হন তাহা নহে; পরন্তু কোনও বিষয়ের উচ্চতর জ্ঞানলাভের ও মাতৃভাষার সাহায্যে প্রাথমিক জ্ঞান সংগ্রহ করিলে ঐ বিষয়ের উচ্চতর জ্ঞানলাভ তাহার পক্ষে সহজ হইয়া পড়ে। উপাহরণ স্বরূপ, কলকাতার কোনও ছাত্র তাঁহার এন-এস-সি ক্লাসে প্রোটিনের অধ্যয়ন আরম্ভ হইবার পূর্বে যদি তিনি খাতনস্বর্গীয়

বাংলা কোনও ভাল বই হইতে বিরাট পড়িয়া লন, তাহা হইলে ক্লাসে ঐ অধ্যায়টি তিনি স্বল্পায়াসে আয়ত্ত করিতে পারিবেন। কারণ মাতৃভাষায় লিখিত কোনও বিষয় বড় সহজে মনে প্রথিত হইয়া যায় বিদেশী ভাষায় ব্যুৎপত্তি থাকিলেও উহা তত সহজে হয় না।

এক্ষণে বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান অমূল্যলনের ক্রমবিকাশ সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা যাইতেছে। সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্রের 'বিজ্ঞান রহস্য' বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান চর্চার প্রথম সোপান স্বরূপ মনে করা যাইতে পারে। অন্তঃপর আচার্য্য রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী ও জগদানন্দ রায় মহাশয় তাঁহাদের গ্রন্থগুলিতে বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিভাগের বিষয়বস্ত্ত প্রাঞ্জল ভাষায় লিখিয়া ইংরাজী অনভিজ্ঞ এবং স্বল্প-ইংরাজীশিক্ষিত বাঙালী পাঠকের চিন্তামূল্যলনের পথ অনেকটা প্রশস্ত করিয়া গিয়াছেন। আচার্য্য জগদীশ-চন্দ্রের 'অব্যক্ত', আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের 'নব্য রসায়নবিজ্ঞান' এবং রবীন্দ্রনাথের 'বিশ্বপরিচয়' বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান চর্চার সম্ভাব্যতা ও সম্ভলতার উজ্জল নিদর্শন। অধ্যাপক চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য্যের 'জগদীশচন্দ্রের আবিষ্কার', স্বর্গীয় চুল্লীলাল বহুর 'খাত', প্রজ্ঞের রাজশেখর বহুর 'ভারতের খনিজ', রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'প্রাণতত্ত্ব' এবং লেখকের 'খাতবিজ্ঞান' প্রভৃতি পুস্তকও উল্লেখযোগ্য।

বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান চর্চার সংঘবদ্ধ প্রচেষ্টার বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ অগ্রদূত, কিন্তু কি কারণে জানি না তাঁহারা এ বিষয়ে আর অধিক দূর অগ্রসর হন নাই। কয়েক বৎসর হইল বিজ্ঞানের বিষয়বস্ত্তর সহিত সর্বসাধারণের পরিচয় সাধন উদ্দেশ্যে বিশ্বভারতী ত্রুতী হইয়াছেন। ইঁহাদের প্রকাশিত বিশ্ববিজ্ঞানসংগ্রহ ও লোকশিক্ষা গ্রন্থমালা বাঙালীর বথার্থ গৌরবের ও আদরের বস্ত্ত। এই গ্রন্থমালা প্রকাশ উপলক্ষে রবীন্দ্রনাথ তাঁহার অনস্করণীয় ভাষায় বাহা বলিয়াছিলেন এম্বলে তাহা উচ্ছ্র করা হইল—“শিক্ষণীয় বিষয়মাত্রই বাংলা দেশের সর্বসাধারণের মধ্যে ব্যাপ্ত করে দেওয়া এই অধ্যবসায়ের উদ্দেশ্য। তদনুসারে ভাষা সরল এবং বথাসম্ভব পরিভাষাবর্জিত হবে এর প্রতি লক্ষ্য করা হয়েছে, অথচ রচনার মধ্যে বিষয়বস্ত্তর দৈদ্য থাকবে না, সেও আমাদের চিন্তার বিষয়। দূর্গম পথে দুরূহ পদ্ধতির অনুসরণ করে বহু ব্যয়সাধ্য ও সময়সাধ্য শিক্ষার স্থযোগ অধিকাংশ লোকের ভাগ্যে ঘটে না, তাই বিভার আলোক পড়ে দেশের অতি সূক্ষীর্ণ অংশেই। এমন বিরাট মূহতার ভার বহন করে দেশ কখনোই মুক্তির পথে অগ্রসর হতে পারে না। বুদ্ধিকে মোহমুক্ত ও সতর্ক করবার জন্য প্রধান প্রয়োজন বিজ্ঞান চর্চার। আমাদের গ্রন্থপ্রকাশ কার্যে ভার প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাখা হয়েছে।”

বাংলা ভাষাকে প্রাথমিক বিজ্ঞানের বাহনরূপে প্রবর্ত্তিত করিয়া কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় যে মহৎ প্রচেষ্টার সূত্রপাত করিয়াছেন তাহার উল্লেখ করিয়া এই প্রবন্ধ শেষ করিতে চাই। প্রাতঃস্মরণীয় স্তর আশুতোষ সূখোপাধ্যায় ও তবীয় স্থযোগ্য পুত্র ডাঃ জামাএসাদ সূখোপাধ্যায় মহোদয়ের আন্তরিক প্রেরণাই এই প্রচেষ্টার প্রধান উৎসস্বরূপ। কিন্তু যে উৎসাহ ও উদীপনা প্রারম্ভে পরিমলিকিত হইয়াছিল এখন যেন তাহার প্রবাহ অপেক্ষাকৃত মন্দীভূত হইয়াছে।

সত্বা এতদিন উচ্চতর বিজ্ঞানের পঠনপাঠনও ক্রমশঃ বাংলা ভাষায় আরম্ভ হওয়া উচিত ছিল। সম্ভবতঃ পরিভাষার জটিলতা ও বাংলা ভাষায় সম্যক ব্যুৎপন্ন বৈজ্ঞানিকের অভাব বশতই এই মহৎ উদ্দেশ্য কার্যে পরিণত হইতেছে না। ইতিমধ্যে ম্যাট্রিকুলেশন শ্রেণীর জন্ত বাংলা ভাষায় প্রাথমিক বিজ্ঞানের যে সকল পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে সেগুলিও সর্বাংশে প্রশস্ত হয় নাই। অনেক প্রতিপত্তিশালী বর-অবসর অধ্যাপক তাড়াতাড়ি বিদেশী কোনও বিশ্ববিদ্যালয়ের ঐ জাতীয় পুস্তক ছবছ অমুদ্রা করায় পুস্তকগুলি জড়তা ও জটিলতাস্রষ্ট হইয়াছে। ইহারা যদি বিশেষ চিন্তা করিয়া ধীরে হুহু আমাদের দেশের ছেলেরদের পরিবেশের প্রতি মনোযোগ দিয়া লিখিতেন তাহা হইলে পুস্তকগুলি অধিকতর সুস্পষ্ট ও কল্যাণদায়ক হইত। তত্ত্বের কোনও নির্দিষ্ট পুস্তকের জন্ত যদি অধিকসংখ্যক বাংলা ভাষায় ব্যুৎপন্ন বৈজ্ঞানিককে আহ্বান করা হইত, তাঁহাদের সংকলিত পাণ্ডুলিপি নির্বাচন করিবার ভার কয়েকজন নিরপেক্ষ শিক্ষাত্রতীর উপর স্তম্ভ করা হইত এবং অমুমোদিত পুস্তক বিশ্ববিদ্যালয় নিজস্বায়ে প্রকাশের ব্যবস্থা করিতেন তাহা হইলে নূতন নিয়ম প্রবর্তনে কিঞ্চিৎ বিলম্ব ঘটিলেও বিশ্ববিদ্যালয়ের এই সাধু প্রচেষ্টা সর্বতোভাবে সাফল্যমণ্ডিত হইত বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। বর্তমান ব্যবহার অনেক উপযুক্ত লোকও অর্থ এবং প্রতিপত্তির অভাববশতঃ বিজ্ঞানের কোনও বিশেষ বিভাগে তাঁহাদের প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য ও বাংলা ভাষার উপর অসামান্য অধিকার থাকা সত্ত্বেও তাঁহাদের প্রতিভা দেশের কল্যাণে নিয়োজিত করিতে পারিতেছেন না—ফলে দুর্ভাগ্য বাংলায় লিখিত বিজ্ঞানের পাঠ্যপুস্তক পাঠে ছেলেরদের সময় ও শক্তির শোচনীয় অপচয় হইতেছে।

পঞ্চাশতাব্দে বিশ্ববিদ্যালয় প্রবর্তিত বিজ্ঞানের পরিভাষা সম্বন্ধেও পুনরাবলোচনা এবং পুনর্বিচার করিবার প্রয়োজনীয়তা অনেকেরই অমুদ্রব করিতেছেন। যদিও প্রক্কেয় রাজশেখর বহু মহোদয়ের পরিকল্পনার এবং তাঁহার ও অপর কতিপয় বিশেষজ্ঞের প্রগাঢ় পাণ্ডিত্যের ফলে এই পরিভাষার সৃষ্টি, তথাপি ইহার সংকলন ব্যাপারে আর একটু উদার মতাবলম্বন বাঞ্ছনীয় ছিল। যে সময় গ্র্যাক্স আউট, রেশনকার্ড, ট্রেক, কনট্রোল, সাইরেন, ইন্ড্রিনিয়র, সিনেমা, রেডিও হইতে আরম্ভ করিয়া 'অ্যাটম বম্ব' পর্যন্ত অব্যাহত আমাদের ভাষায় স্থান করিয়া লইতেছে এবং অনেক ধর্মপ্রাণ মুসলমান সাহিত্যিকের ভাবাবেগে বাংলা দেশ আরব পারস্যের পানে দ্রুত অগ্রসর হইতেছে, তখন বহু যুগ বিলম্ব প্রাগৈতিহাসিক যুগের জীবের কঙ্কালের মত শব্দসমূহ সংগ্রহের নিমিত্ত

সংকুত ভাষায় গহন খনির পবিত্র তলদেশ পর্যন্ত অনুসন্ধান আ করিলেই বোধ করি ভাল হইত। গণিত, জ্যোতির্বিজ্ঞা প্রভৃতি যে সকল শাস্ত্রে ভারতবর্ষের দান অতি উচ্চতরের এবং বাহ্যের উচ্চতরের পঠনপাঠনের ব্যবস্থা অতি প্রাচীনকাল হইতেই আমাদের দেশে বিদ্যমান ছিল, সেই সব শাস্ত্রের সংকুতমূলক পরিভাষা সম্বন্ধে সতর্কভাবে থাকিতে পারে না; কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞানের যে সকল বিভাগে আমাদের দানের বিন্দু বিসর্গও প্রায় নাই, তাহাদের পরিভাষার জন্ত দেবভাষার দ্বারস্থ না হইয়া আন্তর্জাতিক শব্দ ছবছ গ্রহণ করাই সমীচীন মনে হয়। ইহাতে উচ্চতর বিজ্ঞানশিক্ষার্থীদের সুবিধার সম্বন্ধে দেশে মৌলিক গবেষণার পথও হ্রাস হয়। একই কথা বার বার কহি করায় জাতীয় শক্তির বিয়ট অপর হয় মাত্র। পরন্তু যে সব ছাত্র বৈদ্য দূর অগ্রসর হইবে না আন্তর্জাতিক শব্দ শিখিলে তাহারা বরং লাভবানই হইবে। আমাদের ম্যাট্রিকুলেট-দিগকে আর খোঁকা বলিয়া ভাবিলে চলিবে না। মানুষের গতিবেগ হাজার গুণ বাড়িয়া বাওয়ার পৃথিবী বঙ্গপরিমার হইয়া পড়িতেছে; ফলে, বিভিন্ন জাতির সহিত বহির্ সংঘর্ষ ও সংস্পর্শ সেই অমুদ্রপাতে বৃদ্ধি পাইতেছে। আমাদের কর্মক্ষেত্রের হৃদয় প্রসারের সম্ভাবনাও যথেষ্ট। হুতরাং ভাষার শালীনতা রক্ষার জন্ত আমাদের ম্যাট্রিকুলেটদিগকে চলতি আন্তর্জাতিক শব্দসমূহ হইতে বঞ্চিত করিয়া কতকগুলি অপ্রচলিত কথা শিখান লাভজনক মনে হয় না। সাহিত্যের শালীনতা ও আভিজাত্যরক্ষা সর্বথা প্রশস্ত হইলেও বিজ্ঞান শিক্ষার বেলায় ইহার ব্যতিক্রম জাতির প্রাণশক্তির প্রাচুর্যের পরিচায়ক-রূপেই গণ্য হইবে। আমাদের ল্যাবরেটরিতে নিরক্ষর বাঙালী ছেলেরাও ইথর, অ্যালকহল, স্লিচিং পাউডার, ভ্যাকুয়াম ডিসটিলেশন, বুনসেন বার্নার, টেস্টটউব প্রভৃতি শব্দভাব্যেই বলে এবং অল্প দিনেই চিনিয়া লয়। পঞ্চাশতাব্দে, জাপানের উচ্চতর গবেষণামূলক এবং ও পত্রিকাধি বাহারা দেখিয়াছেন তাহারা জানেন যে, অনেক ক্ষেত্রেই জাপানী বৈজ্ঞানিকগণ বস্তুর বিবরণের নাম রোমান অক্ষরে আন্তর্জাতিক সংজ্ঞা দ্বারা প্রকাশ করিয়া থাকেন এবং আলোচ্য বিষয়ের সংক্ষিপ্তসার সাধারণতঃ জার্মান ভাষায় এবং দেশের পথে সন্নিবেশ করিয়া দেন। ইহাতে নিজের ভাষা ক্রমশঃ সমৃদ্ধ হইতে থাকে এবং এইরূপ গবেষণা বাস্তবিক মূল্যবান মনে হইলে বৈদেশিক বৈজ্ঞানিকগণ ক্রমশঃ ঐ ভাষা শিক্ষার প্রতি আকৃষ্ট হইয়া পড়েন। আশা করি, জাতির প্রকৃত উন্নতিকামী সুধীজন মাত্রই আমাদের পক্ষেও এই পদ্ধতি অবলম্বন করার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিবেন।

### শ্রীনীলাশ্বর চট্টোপাধ্যায়

আমি আমি আবার গিরে হবে তোমার জয়  
মিলনে বা' গিরে গেলে বেদনা ভা' নয়।  
তোমার অভিসারে এসে গেলেম অপমান  
তোমার লাগি' বে-হুঁর সাধি' গেলাম না সম্মান।

তোমার লাগি' গিরে এসেব বহু স্বপ্নের রাস্তা,  
দুর্ভোগের এই অন্ধকারে কোথায় তুমি সাধী।  
মিনতি মোর একটি শুধু—হে হলনামর,  
কলকে শেষ না হয় বেন সকল পরিচয়।

# ভারতবর্ষের অধিবাসীর পরিচয়

## শ্রীনীমাধব চৌধুরী

### মহুগগোষ্ঠী—কৃষ্ণ এবং পীত ও পীতাভকার

কোন একটি নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদের বা নির্দিষ্ট গোষ্ঠীভুক্ত মহুগগমণ্ডলের মধ্যে বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণ এবং নিকট বা দূরবর্তী অঞ্চলের বা ভিন্ন গোষ্ঠীভুক্ত জাতির সহিত তাহাদের সম্পর্ক নির্ণয় করিতে হইলে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী পণ্ডিতগণ কিরূপ পদ্ধতিতে কাজ করেন এখন প্রসঙ্গে (ভারতবর্ষ, মাঘ, ১৩৫২) অতি সংক্ষেপে তাহার পরিচয় দেওয়া হইয়াছে। ঐ আলোচনা প্রসঙ্গে ধরিয়া লওয়া হইয়াছে যে পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে বিভিন্ন জাতিতে (Races) ভাগ করা হইয়াছে এবং নৃতত্ত্ববিজ্ঞানসম্মত প্রণালীতে নির্ধারিত দৈহিক লক্ষণসমূহের ভিত্তিতে এইরূপ ভাগ করা হইয়াছে। এখন দেখা যাইতে পারে দৈহিক লক্ষণের ভিত্তিতে পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে কি ভাবে ভাগ করা হইয়াছে। পরবর্তী আলোচনা বাহাতে স্বচ্ছন্দে অগ্রসর হইতে পারে সেজন্য এ সম্বন্ধে সংক্ষেপে কিছু বলা দরকার।

যে সকল দৈহিক লক্ষণের ভিত্তিতে পৃথিবীর মহুগগোষ্ঠীকে বিভিন্ন জাতিতে ভাগ করা হইয়াছে তাহাদের মধ্যে মস্তকের গঠন, নাসিকার গঠন, চক্ষুর গঠন ও বর্ণ, কেশের বর্ণ ও প্রকৃতি, মৃখমণ্ডলের গঠন, গাত্রবর্ণ ও দেহের দৈর্ঘ্যের উল্লেখ করা যাইতে পারে। এই সকল লক্ষণের মধ্যে গাত্রবর্ণ, মস্তকের গঠন ও কেশের প্রকৃতি অপেক্ষাকৃত প্রধান। সুতরাং প্রথমে এই লক্ষণগুলির কথা বলা হইবে।

গাত্রবর্ণ অনুসারে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীগণ পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে মোটামুটি তিন শ্রেণীতে ভাগ করিয়াছেন বর্ণা ; শ্বেত (Leucodermio), পীত (Xanthodermio) ও কৃষ্ণবর্ণ (Melanodermio) ; বলা বাহুল্য এই তিন শ্রেণী ছাড়া মিশ্রবর্ণের মহুগগের সংখ্যা কম নহে। মিশ্রবর্ণের উৎপত্তির কারণ ভিন্ন বর্ণের দুইটি বা ততোধিক গোষ্ঠীর সংমিশ্রণ হইতে পারে, আবহাওয়া প্রভৃতির দরুন মূল বর্ণের ক্রমিক পরিবর্তনও হইতে পারে। মানুষের গাত্রবর্ণ প্রথমাবধি সাদা, কাল প্রভৃতি বিভিন্ন প্রকারের ছিল অথবা উহা প্রথমে এক রকমের ছিল এবং আবহাওয়া, পারিপার্শ্বিক অবস্থান, দেহের অভ্যন্তরীণ কোষসমূহের পরিবর্তনের ফলে বিভিন্ন প্রকারের হইয়াছে—ইহা লইয়া অনেক আলোচনা চলিয়াছে ও চলিতেছে এবং অনেক প্রকার মতবাদের প্রচার হইয়াছে। সম্ভবতঃ ভবিষ্যতে শরীরবিজ্ঞানের কোম অত্মতত্ত্ব উন্নতির ফলে এই সকল প্রশ্নের সম্ভাবনাক্রম উত্তর পাওয়া যাইবে। এখানে এ সম্বন্ধে কল্পনা জল্পনার বিচারিত উল্লেখ অবান্তর। আবহাওয়া, পারিপার্শ্বিক ইত্যাদির প্রভাবে চর্মের রংয়ের পরিবর্তন হয় ইহা মানিয়া লইলে সংমিশ্রণ ছাড়াও যে মানুষের গাত্রবর্ণের পরিবর্তন হইতে পারে ইহা স্বীকার করিতে

হয়। তাহা হইলে দাঁড়ায় যে বিভিন্ন মহুগগোষ্ঠির বর্তমানে যে প্রকার গাত্রবর্ণ দেখা যায় পূর্বে তাহাদের যে সেই প্রকার গাত্রবর্ণই ছিল তাহা সন্দেহের বিষয় হইয়া দাঁড়ায়। সন্দেহে গাত্রবর্ণ অনুসারে মানুষকে বিভিন্ন জাতিতে (Races) ভাগ করিবার ব্যাপারে কোনরূপ সিদ্ধান্তকে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত বলিয়া গ্রহণ করা যায় কিনা এই প্রশ্ন উঠে। সে বাহা হউক, আমাদের মনে রাখিতে হইবে যে গাত্রবর্ণ অনুসারে মহুগগোষ্ঠির যে জাতি বিভাগ করা হয় তাহার অর্থ এই নয় যে একপ্রকারের গাত্রবর্ণের পৃথিবীর বিভিন্ন অংশের সকল অধিবাসী এক জাতি, গোষ্ঠী বা শ্রেণীভুক্ত। নৃতত্ত্ববিজ্ঞান মতে দৈহিক লক্ষণ অনুসারে যে জাতি বিভাগ করা হয় তাহার একমাত্র অর্থ বাহা চোখে দেখিতে পাওয়া যায় বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে তাহার বর্ণনা করা।

ভারতবর্ষের কথা পরে বলা হইবে। ভারতবর্ষ বাদে কৃষ্ণবর্ণের মহুগগোষ্ঠী দেখিতে পাওয়া যায় প্রধানতঃ ভারতবর্ষের দক্ষিণে আন্দামান দ্বীপপুঞ্জ। পূর্বদিকে আরও অগ্রসর হইলে পূর্বভারতীয় দ্বীপপুঞ্জ বা দ্বীপময় ভারতে, মালায় উপদ্বীপে, ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জ, মাইক্রোনেশিয়ার, নিউগিনিতে, মেলানেশিয়া নামে পরিচিত পশ্চিম-প্রশান্ত-মহাসাগরীয় দ্বীপগুলিতে এবং অস্ট্রেলিয়ায়। নিউজিল্যান্ড ও তাসমেনিয়ার আদিম অধিবাসী এই গোষ্ঠীভুক্ত। ভারতবর্ষের পশ্চিমে নীলনদের উপত্যকার উত্তর অঞ্চল, সাহারা মরুভূমির দক্ষিণে মধ্য আফ্রিকা ও দক্ষিণ আফ্রিকার বিস্তৃত অঞ্চল কৃষ্ণবর্ণের মহুগগোষ্ঠির বাসভূমি। মোটামুটি দেখা যায় যে একদিকে নিউগিনি অস্ট্রেলিয়া এবং মেলানেশিয়া ও অন্টারিকের আফ্রিকা এই দুইটি অঞ্চলের অভ্যন্তর ভাগে কৃষ্ণবর্ণের মহুগগোষ্ঠির বাসভূমি অবস্থিত। অবশ্য অস্ট্রেলিয়া প্রভৃতি অঞ্চলের কৃষ্ণবর্ণ আদিম অধিবাসী দ্রুত ধ্বংস হইয়া যাইতেছে। আফ্রিকার কৃষ্ণবর্ণের জাতিগুলির মধ্যে পড়ে নিগ্রো, নিলোট, মধ্য ও দক্ষিণ আফ্রিকার বাণ্টুগোষ্ঠীগুলি ও উত্তর-পূর্ব আফ্রিকার হামাইট বা হাবশী গোষ্ঠীসমূহ। দেখা যাইতেছে যে ভারতবর্ষের দক্ষিণে বঙ্গোপসাগর ও ভারত মহাসাগরের দ্বীপসমূহ, দক্ষিণ-পূর্বে মধ্য ও দক্ষিণ মালায়ে, পূর্ব-ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জের হুমাত্রায় ও আরও পূর্বে নিউগিনি, অস্ট্রেলিয়া ও পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরের কতকগুলি দ্বীপ পর্যন্ত কৃষ্ণবর্ণের মহুগগোষ্ঠির অধুষিত অঞ্চল অবস্থিত। পূর্ব দিকে এই অঞ্চল মেলানেশিয়া পর্যন্ত প্রিয়াছে। ভারতবর্ষের পশ্চিমে এই অঞ্চল আফ্রিকার শিনি উপকূল পর্যন্ত বিস্তৃত। প্রশ্ন উঠে বহুদূরব্যাপী ও বিচ্ছিন্নভাবে অবস্থিত এই দ্বীপগুলিতে উহারা কোথা হইতে আসিয়াছিল? এ বিষয়ে সন্দেহ নাই যে কোম না কোম প্রধান ভূভাগ হইতে সরিয়া আসিয়া ইহারা এই সকল অঞ্চলে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। দেখা যায় পূর্বে অস্ট্রেলিয়া, নিউগিনি ও মেলানেশিয়া লইয়া কৃষ্ণবর্ণের

মহুগোষ্ঠির অধ্যুষিত একটি অঞ্চল ও পশ্চিমে আফ্রিকা আরেকটি প্রধান অঞ্চল। ইহা হইতে অনুমান করা যাইতে পারে যে হয়ত এই দুইটি প্রধান ভূভাগই উহাদের আদিম বাসভূমি ছিল। এই অনুমানের অন্ত কোন ভিত্তি আছে কিনা পরে দেখা যাইবে।

গাত্রবর্ণ অনুসারে বাহাদিগকে মোটামুটি একশ্রেণীভুক্ত করা হইয়াছে, কেশের প্রকৃতি ও মস্তকের গঠন অনুসারে তাহাদিগকে পুনরায় বিভিন্ন শ্রেণীতে ভাগ করা যায়। মানুষের মস্তকে কেশের প্রকৃতি অনুসারে উহাকে তিন শ্রেণীতে ভাগ করা হইয়াছে যথা, ulotrichy বা পশমের মত ও ঘন গুটি পাকান (wooly hair ও pepper corn hair) কেশ; leitotrichy বা সরল কেশ (straight hair) এবং oymotrichy বা মৃণ, কৃকিত বা ঢেউতোলা চুল (wavy or curly hair)। মস্তকের গঠন অনুসারে মহুগোষ্ঠিক তিন শ্রেণীতে ভাগ করা হইয়াছে যথা, dolichocephalo বা লম্বা মূণ্ড, brachycephalo বা গোলমূণ্ড ও mesocephalo বা মধ্যমাকৃতি মূণ্ড। পশমের মত চুল সাধারণতঃ দেখিতে পাওয়া যায় খর্বকায় গোল বা কতকটা মধ্যমাকৃতির মূণ্ড বিশিষ্ট আন্দামান, মালায় ও পূর্ব হুমান্ডার কতকগুলি জাতির ভিতরে ও নিউগিনির তাপিরা (Tapiro) দিগের মধ্যে। ইহাদিগকে নেগ্রিটো (Negrito) বলা হয়। আফ্রিকার নিরক্ষ অঞ্চলের অরণ্যে নেগ্রিলো (Negrito), কালাহারির মরুভূমির বুশম্যান ও দক্ষিণ-পশ্চিম আফ্রিকার হোটেটটদিগের মধ্যে পশমের মত চুল দেখা যায়। ইহাদের মস্তক মধ্যমাকৃতির, কিন্তু গায়ের রং পীত। বর্ণ উপকূলের নিরক্ষ অঞ্চলের নিগ্রোদিগের মধ্যে (Nigritan, পশ্চিম হুমান) এবং পূর্ব হুমান ও উত্তর নীলনদের উপত্যকার নিলোট (Nilote) এবং বাটোভাভাবী নিগ্রোয়েডগণের চুল ঐক্লপ কিন্তু তাহাদের মধ্যে খর্বকায় ও দীর্ঘকায় লোক আছে। তাহাদের রং কাল, কিন্তু মস্তক লম্বা। পূর্ব আফ্রিকার হামাইট গোষ্ঠির বর্ণ সাধারণতঃ কাল বা শ্রাম, কিন্তু তাহাদের চুল তৃতীয় শ্রেণীর অর্থাৎ কৃকিত বা ঢেউ তোলা। এই পর্যায়ের কেশ সমগ্র ককেনীয় গোষ্ঠীভুক্ত জাতির মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়।

দেখা যাইতেছে যে কেশের প্রকৃতি বিচার করিয়া বাহাদিগকে এক গোষ্ঠীভুক্ত করা যায় মস্তকের গঠন বিচার করিলে তাহাদিগকে তিন গোষ্ঠীতে ফেলিতে হয়। গাত্রবর্ণ ও দেহের বৈশ্য অনুসারে বিচার করিলে এইরূপ পৃথক গোষ্ঠির সংখ্যা আরও বৃদ্ধি পাইবে। মৃত্তকবিজ্ঞানী সর্বাধিক সংখ্যক সমান লক্ষণ যুক্ত গোষ্ঠীগুলিকে একদলে বা শ্রেণীতে ফেলিতে পারেন, ইহার অধিক কিছু তিনি বলিতে পারেন না।

পীতকার (Xanthodermic) ও সরল কেশ (leitotrichous) মহুগোষ্ঠির অধ্যুষিত অঞ্চল বহু বিস্তৃত। এই পীতকার সরল কেশ মহুগোষ্ঠীভুক্ত বিভিন্ন দলের মধ্যে রংয়ের তারতম্য আছে। বিভিন্ন অঞ্চলে পীতবর্ণের সঙ্গে সাদা, শ্রাম, জলপাইয়ের রং (olive), দারুচিনির রং (cinnamon) নিশিরাছে। এশিয়ার একটি অতি কৃষ্ণ মহুগোষ্ঠির মধ্যে

গোষ্ঠির মধ্যে পীত গাত্রবর্ণ ও সরল কেশের সঙ্গে আরও কতকগুলি দৈহিক লক্ষণ এক সঙ্গে দেখা যায়। এই গোষ্ঠীভুক্ত জাতিগুলির বাহাদিগের মধ্যে এই লক্ষণগুলি পাওয়া যায় তাহাদিগকে সাধারণভাবে মোঙ্গলীয় বলা হয় এবং এই সকল লক্ষণকে মোঙ্গলীয় লক্ষণ (Mongolian characters) বলা হয়। এই সকল লক্ষণের মধ্যে উল্লেখযোগ্য কেশ, মৃণমস্তকের গঠন, চোখের গঠন ও নাসিকার গঠন। ইহাদের চুল কাল ও সরল, মৃণ ও গায়ে চুল কম। গভাঘি উচ্চ, মৃণের গঠন চ্যাপ্টা (euryprosopio), নাকের গোড়া দীর্ঘ (platyopio), মধ্যভাগ মোটা (platyrrhine or mesorrhine) ও নাকের পাটা চওড়া (broad nostrils), চোখ টেবুজ (oblique) এবং চোখের উপরের পাতার একটি চামড়ার ভাঁজ থাকে (epicanthio-fold) এবং এই ভাঁজ সময়ে সময়ে এমনভাবে খুলিয়া পড়ে যে চোখের লোম ঢাকা পড়ে (mongolian eyelid)। প্রকৃত মোঙ্গল গোষ্ঠির মস্তক গোল, কিন্তু অনেক গোষ্ঠি আছে বাহাদিগের অন্তর্গত মোঙ্গলীয় লক্ষণ থাকিলেও মস্তকের গঠন ভিন্ন প্রকারের। বাহা হটক, মোটামুটি বাহাদের গাত্রবর্ণ পীত বা পীতের সহিত অন্ত বর্ণের মিশ্রণ আছে এবং উপরের বর্ণিত দৈহিক লক্ষণগুলির কোন কোনটি আছে তাহাদিগকে সমগোষ্ঠীভুক্ত মানিয়া লইয়া বিচার করিলে দেখা যায় যে এশিয়ার অধিকাংশভাগে এই গোষ্ঠির বিভিন্ন শাখা বাস করিতেছে। কতকগুলি শাখা বহুপূর্বে ইউরোপের অভ্যন্তরে নানা অঞ্চলে ছড়াইয়া পড়িয়াছে এবং কোন কোন শাখা আমেরিকা মহাদেশের মধ্যে অগ্রসর হইয়াছে।

ভারতবর্ষের পূর্ব ও উত্তর-পূর্ব সীমান্তবর্তী অঞ্চলগুলিতে এবং উত্তর-পশ্চিম সীমান্তবর্তী অঞ্চলের কোন কোন স্থানে উপরে বর্ণিত গোষ্ঠির সম-গোষ্ঠীভুক্ত যে সকল জাতি বাস করে তাহাদের কথা পরে বলা হইবে। ভারতবর্ষের বাহিরে উহাদের সমগোষ্ঠীভুক্ত জাতি দেখিতে পাওয়া যায়; উত্তরে তিব্বতে এবং উত্তর-পূর্বে চীনে (চীনা, লোশো, লিহু, ও কোরাংগী প্রদেশের অধিবাসী), এশিয়ার দক্ষিণ-পূর্ব ভ্রম অঞ্চলের শ্রাম, ইন্দোনেশিয়া, উত্তর মালায় ও পূর্ব ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জের অধিবাসীদিগকে মোটামুটি সম-গোষ্ঠীভুক্ত বলা যায়। এশিয়া, ভূভাগের কোরিয়া ও জাপান দ্বীপপুঞ্জের অধিবাসী (আইনুবাদে) এই গোষ্ঠীভুক্ত। মাহুরিয়ার অধিবাসী ও ট্রান্স-বৈকালিয়ার টুঙ্গুঙ্গণ মোঙ্গল গোষ্ঠির। টিয়েনশান পর্বতমালার উত্তরে জুয়েরিয়া ও মোঙ্গলিয়ার কালমুখ, তারাকি, তোরগোব, তেলেজেস্ত মোঙ্গলগোষ্ঠির। তাকলামাকান ও লম্বা মরুভূমির হামি, তুরকান, অলু ইত্যাদি ও তারিম অববাহিকার কাশগর, থোটান, ইয়ারখণ্ড ইত্যাদির অধিবাসীদিগের মধ্যে মোঙ্গলীয় লক্ষণ দেখা যায়। আফগানিস্থানের হাজার জাতিও মোঙ্গলীয় লক্ষণাক্রান্ত।

মোঙ্গল বা মোঙ্গলীয় বলিতে মাহু, টুঙ্গু, বুরিয়াত (বৈকালহ্রদে দক্ষিণাংশের পূর্ব ও পশ্চিম অঞ্চলের অধিবাসী) এবং জুজোরিয়া মোঙ্গলিয়ার কালমুখ, তারাকি, তোরগোব ইত্যাদি বৃষ্টিতে হইতে কোরিয়ার অধিবাসী মাহু গোষ্ঠীভুক্ত। এইরূপ বলা হয় যে সবল্লুত মোঙ্গল শাখা হইতে মোঙ্গলীয়রা কথটি আসিয়াছে।

আসলে ইজুজ। তাতার কথাটি সাধারণভাবে বিভিন্ন তুর্কী গোষ্ঠির সম্বন্ধে ব্যবহার করা হয়।

সাইবেরিয়ার লেনা নদীর অববাহিকার ইরাকুট ও তাতার নামে পরিচিত গোষ্ঠিগুলি, পশ্চিম তুর্কীহানের খিরগিজ, কাজাক ও উজবেগ, কাস্পিয়ান সাগরের দক্ষিণ-পূর্ব অঞ্চলের তুর্কম্যান এবং এশিয়া মাইনর ও ইউরোপীয় তুর্কীর ওসমানলী তুর্কগণ বৃহৎ তুর্কী গোষ্ঠিতুল্য। প্রাচীন উগ্‌জ (Oghuz or Ukguz) ও উইগুর (Uigur) তুর্কী গোষ্ঠির। তুর্কী গোষ্ঠিতে কিছু পরিমাণ মোঙ্গলীয় লক্ষণ দেখা যায়। এই গোষ্ঠিকে Asona Hun ব্রিগের একটি শাখা বলিয়া বর্ণনা করা হয়। হাঙ্গেরীর Magyar ও মঙ্গোল জাতি এই গোষ্ঠিতুল্য।

এই গোষ্ঠির একটি সংখ্যাক প্যালিয়ার্টিকান (Palaeartious) বা উরিয়ান নাম দেওয়া হইয়াছে। ইহারা অতি প্রাচীনকালে সাইবেরিয়ার পথে ইউরোপের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে, কেহ কেহ সাইবেরিয়ার পূর্ব সীমান্তে উপস্থিত হয়। পূর্ব, মধ্য ও পশ্চিম সাইবেরিয়ার বিভিন্ন জাতি, তামোয়েন ও ল্যাপ জাতি, আমুর নদ অঞ্চলের গিলিয়াক ও উত্তর শাখালিনের অধিবাসী এই গোষ্ঠিতুল্য। এই গোষ্ঠিতুল্য পারমিয়াক (Permiyak) মর্ডভিন (Mordvin) প্রভৃতি শাখা রশিয়ার অভ্যন্তরে ও ল্যাপগণ মধ্যাতিবেত্তিয়ার প্রবেশ করিয়াছে। বস্টিক কিন, ব্রুস্ত লিভোনিয়ান প্রভৃতি আধুনিক ইউরোপীয়ান জাতি সমূহ এই গোষ্ঠি হইতে উদ্ভূত।

ইজুজ, মাফু, কালমুখ প্রভৃতি মোঙ্গল গোষ্ঠির বিভিন্ন শাখার কথা বলা হইয়াছে। এই গোষ্ঠির একটি দলকে দক্ষিণ মোঙ্গলীয় নাম দিয়া অস্ত্রান্ত্র শাখা হইতে পৃথক করিয়া উল্লেখ করা হয়। ইহাদের বর্ণ পীত হইতে অলপাই ও তামাটে রংয়ের মধ্যে। তিব্বত, দক্ষিণ চীন, ইন্দোচীন, জাপানের অধিবাসীগণকে এই দক্ষিণ মোঙ্গলীয় দলভুক্ত বলা হয়। এই দলভুক্ত যে শাখার লোক পূর্ব ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জ উপস্থিত হয় তাহাদিগকে প্রোটো মালয় (Proto Malay) নাম দেওয়া হইয়াছে। কেহ কেহ Oceanio Mongols এই নাম দিয়াছেন।

হাওয়াই হইতে নিউজিল্যান্ড ও সামোয়া হইতে ইষ্টার দ্বীপ পর্যন্ত অঞ্চলকে পলিনেশিয়া বলা হয়। পলিনেশিয়ার অধিবাসীগণের মধ্যে মাল্লা জাতির সংমিশ্রণ হইয়াছে। মোটামুটি তাহাদিগকে প্রোটো মালয়-বংশীয় মনে করা হয়। কেহ কেহ এই দলের নাম দিয়াছেন Neiot এবং এই মতপ্রকাশ করিয়াছেন যে ইহারা প্রকৃত প্রত্যয়ে যেতকার (leucodermous) মনুষ্য গোষ্ঠির অন্তর্ভুক্ত, যদিও কোন কোন অঞ্চলে ইহারা পীতকার মনুষ্য গোষ্ঠির সহিত মিশিয়া গিয়াছে।

আমেরিকায় আদিম অধিবাসীগণকে (Amerinds) পীতকার বা পীতভ সুরলকেশ মনুষ্য গোষ্ঠির সঙ্গে উল্লেখ করা চলে কিনা এই প্রশ্নে ঠিকের পার্থক্য। পতিভগণের মত এইরূপ যে প্রাচীনকালে বিভিন্ন সময়ে কতকগুলি জাতি এশিয়া হইতে উত্তর পূর্ব সাইবেরিয়ার পথে আমেরিকার উপকূলভাগে উপস্থিত হয় ও ক্রমে আমেরিকার বিভিন্ন অংশে ছড়াইয়া পড়ে। প্রথমে বাহারা আমেরিকার উপস্থিত হয় তাহাদিগকে Palaeo-Amerind নাম দেওয়া হইয়াছে। ইহাদিগকে পীতকার (xanthodermous) গোষ্ঠির কথা হইয়াছে কিন্তু ইহারা মোঙ্গলীয় লক্ষণবৃত্ত নহে। ইহাদের মতক লম্বা। উত্তর আমেরিকার কতকগুলি জাতি

Northern Amerind নামে এক গোষ্ঠিতুল্য করা হইয়াছে। বলা হইয়াছে যে এই গোষ্ঠি পরবর্তীকালে মধ্য এশিয়া হইতে রঙনা হইয়া আমেরিকার উপস্থিত হয়। ইহার সাইবেরিয়ার সরল কেশ, পীতভ জাতিগুলির সমগোষ্ঠির। উত্তর আমেরিকার মালভূমি, মধ্য ও দক্ষিণ আমেরিকার ও উপকূলভাগের কতকগুলি শাখাকে (Neo-Amerind ও North coast Amerind) এক গোষ্ঠিতুল্য মনে করা হয়। ইহারা সরল কেশ, গোলমুণ্ড ও পীত বা পীতভকার। এইরূপ বলা হইয়াছে যে আমেরিকার আদিম অধিবাসী এশিয়ার মোঙ্গল গোষ্ঠি হইতে উদ্ভূত এই মত ঠিক নহে; এশিয়ার একটি বৃহৎ গোষ্ঠি হইতে বিভিন্ন শাখা গোষ্ঠির উৎপত্তি হইয়াছে এবং এই সকল শাখা গোষ্ঠির একটি মোঙ্গলীয় ও অন্য একটি আমেরিকান। ব্রিটিশ গায়েরার ওয়াবান, আরাকোয়াক, ওয়াগিগানা, ক্যারিব জাতিগুলির মধ্যে মোঙ্গলীয় লক্ষণ দেখা যায়।

এখানে বলা প্রয়োজন যে শুণ্ড গাভর্ণ (yellowish) ও চুলের প্রকৃতির (straight hair) প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া এশিয়া, ইউরোপ ও আমেরিকার দেখা যায় এইরূপ একটি অতি বৃহৎ মনুষ্য গোষ্ঠির বিভিন্ন শাখার নাম উল্লেখ করা হইল। মনুষ্যের গঠন ও অন্তর্ভুক্ত বৈদিক লক্ষণের দিক দেখিলে ইহাদের সকলগুলিকে একসঙ্গে বা এক গোষ্ঠিতুল্য বলিয়া উল্লেখ করা চলে কিনা সম্ভব। তবে পৃথিবীর অধিবাসীগণকে বিভিন্ন শ্রেণীতে ভাগ করিবার প্রণালী ও তাহার ফল সম্বন্ধে মোটামুটি একটা স্পষ্ট ধারণা করিয়া লওয়া আমাদের উদ্দেশ্য। এমনকি চ্যাপ্টা মাথার ল্যাপ ও তামোয়েন, গোল মাথার তুর্কী ও ইজুজ, লম্বা মাথার এল্লিমো, মধ্যমাকৃতি মনুষ্যের চীনা, বাসামি রংয়ের আমেরিকার আদিম অধিবাসী ও পলিনেশিয়ার অধিবাসী বাহাদিগকে কেহ কেহ যেতকার মনুষ্য গোষ্ঠির মধ্যে ফেলেন—ইহাদের সকলকেই একত্র উল্লেখ করা হইল। অন্ততঃ এই পর্য্যন্ত বলা চলে যে ইহাদের অধিকাংশ সরল কেশ (leiotrichous) এবং ইহাদের রং পীত হইতে ভ্রাম বর্ণের মধ্যে। ইহাও উল্লেখ করা বাইতে পারে যে ইহাদের মধ্যে অধিকাংশ গোষ্ঠিগুলির অল্পবিস্তর মোঙ্গলীয় লক্ষণ দেখা যায়।

তাহা হইলে দেখা বাইতেছে যে ভারতবর্ষের বাহিরে পূর্বে আসাম সীমান্ত হইতে আরম্ভ করিয়া ব্রহ্ম, ভাম, ইন্দোচীন, দক্ষিণ-পূর্বে পূর্ব-ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জ, উত্তর-পূর্বে তিব্বত ও চীন হইতে মোঙ্গলীয়, মাফুরিয়া, কোরিয়া ও জাপান পর্য্যন্ত মোটামুটি সমগোষ্ঠিতুল্য বিভিন্ন জাতির বাসভূমি অবস্থিত। পামীর পর্বতমালায় পূর্বদিকে মোঙ্গলীয়ার, দক্ষিণ-পূর্বে পূর্ব তুর্কীহানে ও এই পর্বতমালায় পশ্চিমে পশ্চিম তুর্কীহান হইতে তুর্কম্যানিহান পর্য্যন্ত বিভিন্ন তুর্কী গোষ্ঠির বাসভূমি। এই অঞ্চলের উত্তর-পশ্চিমে উরল পর্বত শ্রেণী হইতে পূর্বে বেরিৎ প্রণালী পর্য্যন্ত বিস্তৃত বিশাল সাইবেরিয়ার সরলকেশ পীতভ রংয়ের মোঙ্গলীয় লক্ষণবৃত্ত বিভিন্ন গোষ্ঠি দেখিতে পাওয়া যায়। বেরিৎ প্রণালীর অপর কূলে অবস্থিত আমেরিকা মহাদেশের উত্তর, মধ্য ও দক্ষিণ অংশে, ব্রিটিশ গায়েরা ও ওয়েট ইন্ডিজ দ্বীপগুলিতে এই বৃহৎ গোষ্ঠির সম্পর্কিত বিভিন্ন জাতি প্রবেশ করিয়াছে। \*

\* মনুষ্য গোষ্ঠির ভৌগোলিক বিভাগ ও ভৌগোলিক নামকরণে প্রধানতঃ Dr. Haddon-এর অনুসরণ করা হইয়াছে।

## গম্প নয়

### শ্রীশান্তিহৃদন দাশগুপ্ত বি-এ

বীরেশ্বরবাবু রতনগাঁয়ের চৌধুরী বাড়ীতে মেয়ের বিয়ের তত্ত্ব পাঠিয়েছেন। অনেকগুলি হাড়ীতে কীরের পুলি, সরভাঙ্গা, বুঁদে, রসগোল্লা, আরও অনেক রকমের মিষ্টি। তাছাড়া দুটো বড় রুই মাছ, চিনি পাতা দই, মেয়ে জামাইয়ের পোষাকী জামা-কাপড়, নানা রকমের প্রসাধন দ্রব্য। জিনিষ বোঝাই একটা গোরুর গাড়ি বেলা প্রায় এগারটায় চৌধুরী বাড়ীর দরজায় এসে থামলো।

বীরেশ্বরবাবুর বাড়ি রতনগাঁয়ের চার কোশ দূরে। তাঁর অবস্থা বরাবরই ভালো। তার উপর মিলিটারী কন্ট্রোলর কাজে তিনি নাকি মন্ত একটা দাঁও মেয়ে এসেছেন। বাড়ির কাছেই চৌধুরীদের মেজবাবুর ছোট ছেলের উপর তাঁর বরাবরই লোভ ছিল। লক্ষ্মীও হঠাৎ প্রসন্না হ'য়েছেন। তাই বুদ্ধের বাজার গ্রাহ না ক'রে তিনি মেয়ের বিয়েতে যথেষ্ট টাকা খরচ ক'রেছেন। বিয়ের তত্ত্বও তিনি এমনভাবে পাঠিয়েছেন, যাতে চৌধুরীদের মান বজায় থাকে।

গাড়ি দাঁড়াবার সঙ্গে সঙ্গেই একটা ভিড় জমে গেল। বাড়ির চাকরবাকর ও ছেলেপিলেরা কোতুহলী দৃষ্টি নিয়ে গাড়ি বিয়ে দাঁড়াল। তত্ত্ব এসেছে জেনে মেজবাবু পাড়ার সব বাড়িতে খবর পাঠিয়ে দিলেন। দেখতে দেখতে অনেকই তত্ত্ব দেখতে এসে পৌঁছল। চাকরেরা ধরাধরি ক'রে জিনিষগুলি মেজবাবুর দালানের বারান্দার রাখতেই মেজগিরি সিন্দুক খুলে অনেকগুলি থালা নামিয়ে নিজের হাতে সব মিষ্টি থালার সাজাতে লাগলেন। এর মধ্যে পাড়ার পুরুষ-মেয়েতে বাড়ি ভ'রে গেছে। জিনিষ দেখে সবাই একবাক্যে বলতে লাগল—হ্যাঁ, চৌধুরীদের উপযুক্ত তত্ত্ব বটে। তাদের মধ্যে বেশি বুদ্ধিমান বারা, তারা দু'একটা মিষ্টি চেখে তারপর রায় দিল—খাসা মেঠাই!

গাড়ি পৌঁছবার সঙ্গে সঙ্গেই একটি মেয়ে এসে বাইরে দাঁড়িয়েছিল একটি ছেলে কোলে ক'রে। মেয়েটির বয়স

অল্প, আঠারো উনিশ হবে। কিন্তু দারিদ্র্য তার মেহের-প্রতি অদ্বের রক্ত শুষে নিয়ে তাকে এক কক্ষালে পরিণত করেছে। তার কাঠের মত পা দুখানা বেন শরীরের খাঁচাটাকে ধ'রে রাখতে পারছিল না। ছেলেটির বয়স বছর তিনেক হবে। হাঁটতে পারে, কিন্তু হাঁটবার শক্তি নেই। প্রাণপণ শক্তিতে মায়ের বুক ঝাঁকড়ে কোন্ রকমে ঝুলে র'য়েছে। নইলে মেয়েটির হাত পা যেমন ক'রে কাঁপছিল, তাতে ছেলে কোলে রাখা অসম্ভব। এরকম চেহারা ও হেঁড়া-মথলা কাপড় দেখেও মনে হচ্ছিল মেয়েটি বেন ঠিক পথের সাধারণ ভিখারিণী নয়। ওর ভাব সঙ্কচিত, দৃষ্টি তীক্ষ্ণ।

বাইরে দাঁড়িয়ে মেয়েটি বারান্দার জিনিষগুলির দিকে তাকিয়েছিল। হৃদয় ওর পেতে জল ছাড়া কিছু পড়েনি। সামনেই সে দেখছে নানা রকম খাবার, তার পেটের নাড়ীগুলো বেন কেউ মুচড়ে ছিঁড়ে ফেলছে? আগের দিন কেউ দয়া ক'রে একটু কেন দিয়েছিল। তখনও তার চলবার শক্তি থাকায় কেনটুকু সে ছেলেকে খাইয়েছে। তার পেটে বিখগ্রাসী ক্ষুধা; আর তার চোখের সামনে কেউ বারান্দার ব'সে মিষ্টি খাচ্ছে, কেউবা পুঁটলী বেঁধে বাড়ি নিয়ে যাচ্ছে, কাড়াকাড়ি, হড়াহড়ি, ছড়াছড়ি চলছে। কশ্মবাস্ত মেজগিরির এক হুটু নাতনী চুপি চুপি দ্বিধিমার আঁচলে এক মুঠো বুঁদে আর দুটো রসগোল্লা বেঁধে দিল, তারপর তাকে চুরির অপবাদ দিয়ে নাতি-নাতনীর ঠাট্টা করতে লাগল। তাদের টানাটানিতে আঁচল থেকে সবগুলি মেয়ের ছড়িয়ে পড়ল। মেজগিরি সেগুলো কুড়িয়ে তাদের কুকুরটাকে দিয়ে দিলেন। মেয়েটি বাইরে দাঁড়িয়ে ভাবছিল—আহা ওগুলি যদি আমার দিত! কিন্তু সে মিষ্টি চায় না। সে চায় পেটে দেওয়ার মত বা হোক একটা কিছু। মেজবাবুর দৃষ্টি মেয়েটির দিকে পড়তেই তিনি জুহুটি ক'রে বললেন—এই, কি চাস এখানে? মেয়েটি কেবল ঘাড় নেড়ে একটু দূরে গিয়ে বলল, কিছু চাইবার সাহস তার হ'ল না, মুখেও কথা বোগাল না।

মিষ্টিগুলি ভাগ-বাটোয়ারা হ'য়ে গেছে। বাকি বা ছিল, মেজগিগিরি আগমারিতে তুলে রাখলেন। একে একে বাইরের সকলে চ'লে গেছে। হঠাৎ মেজগিগিরির দৃষ্টি পড়ল দূরে রোয়াকের উপর উপবিষ্টা মেয়েটির ওপর। কি ভেবে তিনি মেয়েটিকে কাছে ডাকলেন। এরমধ্যে তার কোলের ছেলেটি ঘুমিয়ে পড়েছে। যুমন্ত শিশুটিকে রোয়াকের উপর নামিয়ে রেখে মেয়েটি দরজার গিয়ে দাঁড়াতেই মেজ-বাবু ব'লে উঠলেন—আরে না না, খেতে হ'লে কাজ করতে হবে। যাও, বাসনগুলি সব ভাল ক'রে ধুয়ে নিয়ে এস গে। মেয়েটির শুকনো মুখ আর ককালসার চেহারার দিকে তাকিয়ে গিগিরি ব'জেন—চাকরেরা র'য়েছে তো। কর্তা রুখে উঠলেন—ঐতো তোমাদের দোষ। কাজ না ক'রেই তো এদের এরকম অবস্থা হ'য়েছে, কুড়েমির উৎসাহ দিতে আমি রাজী নই।

ধীরে ধীরে মেয়েটি বাসনগুলি গুছিয়ে কয়েক বার ক'রে খিড়কির পুকুরে নিয়ে গেল। তারপর ঘর থেকে বেরুতে লাগল হুখের কড়াই, কর্তার বুলাবনী হ'কো, গিগিরি পিকদানি, আরও কত কি!

বাসন মাজা যখন শেষ হ'য়েছে, মেয়েটির তখন আর চলবার শক্তি নেই। সে চোখে অন্ধকার দেখছে, কোন রকমে টলতে টলতে সে এসে দাঁড়াল। গিগিরি খুশি হ'য়ে কয়েকটা মিষ্টি ও কিছু ভাত তরকারী এনে দিলেন। মুহূর্তের অল্প মেয়েটির মুখ আনন্দে উজ্জ্বল হ'য়ে উঠল। তার আর ঘেরি সইল না, ছেলের কথা পর্যন্ত সে ভুলে গিয়ে খাবার মুখে তুলতে লাগল।

হঠাৎ বাইরে একটা গোলমাল উঠল—গেছে গেছে!

ইঃ, এ কার ছেলে গো? ব্যস্ত হ'য়ে বাড়িহুঙ্ক লোক সদর, দরজার ছুটল। মেয়েটির সেদিকে জ্রুৎপ নেই, সে খেয়েই চলেছে। মেজগিগিরি ছুটে এসে মেয়েটিকে ব'জেন—রাঙ্কুসী, ছেলের মাথা খেয়েও পেঠ ভরেনি, আবার গোত্রাসে ভাত গিলছিস! চকিতে মেয়েটি একবার গিগিরি দিকে তাকাল, তারপর আবার খেয়ে চ'ললো। খাওয়া শেষ ক'রে সে যখন উঠে দাঁড়িয়েছে, তখন কে একজন মৃত ছেলেটাকে তার কাছে এনে কলে দিল।

স্থির দৃষ্টিতে মেয়েটি ছেলের দিকে তাকিয়ে আছে। তার চোখে অশ্রু নেই, মুখে কাতরোক্তি নেই। তারপর অতি সন্তর্পণে মরা ছেলে বুকে ক'রে অভাগিনী ধীরে ধীরে কোথায় চ'লে গেল।

মেয়েটি যখন খিড়কির পুকুরে বাসন মাজছিল, ছেলে তখন জেগে উঠে নোংরিয়া নোংরিয়া মা'কে খুঁজতে সদর দরজার দিকে যায়। সেখানে কখন দীঘির শীতল জল তাকে ডেকে নিয়েছে।

মেয়েটি চ'লে গেল, কিন্তু এক বাড়ি লোকের মুখে তার আলোচনা চ'লতে লাগল বহুক্ষণ। কেউ বললে—রাঙ্কুসী, কেউ বললে—ডাইনী, কেউ বা বললে—নষ্টা মেয়ে। সকলেই অবাক হ'য়ে ভাবল, ছেলের মরার খবরেও যে মুখে খাবার তুলতে পারে, সে কেমনধারা মা!

আগের দিন ভিক্কা ক'রে কেনটুকু পেয়ে যে মা নিজে না খেয়ে ছেলেকে খাইয়েছিল, পরদিন সেই মারই পক্ষে কেমন ক'রে যে এটা সম্ভব হ'য়েছিল, তা একমাত্র তিনিই জানেন, যিনি মায়ের বুকে পুত্র-স্নেহ দিয়েছেন।

## চিরসত্য

### শ্রীদেবপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়

খুঁজে কিরি দেশে দেশে সাগরে শিলায়  
কে মোর আপন আছে এই ছিন্নিয়ার।  
বাহারে আত্মীয় করি বন্ধে ধরি চাপি  
সেই সে আশাত হানে গুট গুটে কাপি।  
বার্ষিকের পদক্ষেপ সারা বিশ্বময়  
আপনার মত কিবে কেউ গ্রহণ নয়।

আমার 'আমি'র দিকে চাহিলাম কিরে  
দেখিলাম বসি আছে শুক নত শিরে।  
ব্যথাভুর দৃষ্টি তুলি কহিল কাতরে—  
'তোমার বেদনা বত ব্যথিছে অন্তরে।  
তোমার যা কিছু হৃৎ সেও চিই আমি  
আমিই তোমার জিন্ন, তব অন্তর্ধারী।'

## ভারতচন্দ্রের

### শ্রীশ্রীধীরকুমার বসু রায়চৌধুরী

সংস্কৃত ভাষায় রসমঞ্জরী নামে একখানি অলঙ্কার গ্রন্থ আছে। আচার্য্য ভাস্করদত্ত মিশ্র উহার রচয়িতা। এই ভাস্করদত্ত গঙ্গাভীরবর্ভী বিদ্যেহের অধিবাসী ছিলেন। কেহ কেহ বলেন যে তিনি বিদ্যেহের অধিবাসী ছিলেন। কিন্তু তিনি রসমঞ্জরীর সর্বশেষ পড়ে স্বীকার করিয়াছেন যে তিনি গঙ্গাভীরবর্ভী বিদ্যেহের অধিবাসী ছিলেন। ভাস্করদত্তের পিতার নাম গণেশ্বর বা গুণেশ্বর। ভাস্করদত্ত খৃষ্টীয় ১৩শ শতাব্দের শেষ ভাগে অথবা ১৪শ শতাব্দের প্রথম দিকের লোক। তিনি রসতরঙ্গিণী নামে অপর একখানি অলঙ্কার পুস্তক রচনা করিয়াছিলেন। তিনি পূর্বে রসমঞ্জরী রচনা করিয়া পরে রসতরঙ্গিণী রচনা করেন। ভাস্করদত্তের এই উভয় গ্রন্থই বাংলা দেশে অপ্রচলিত।

ভারতচন্দ্রের রসমঞ্জরী ও ভাস্করদত্তের রসমঞ্জরী এই দুই বইয়ের প্রথম হইতে কিছুদূর পর্য্যন্ত প্রায় একরূপ। এই উভয় পুস্তকে সাদৃশ্য এত অধিক যে মনে হয় ভারতচন্দ্রের পুস্তক ভাস্করদত্তের পুস্তকের অনুবাদ। প্রথম দিকে উভয় পুস্তকের বিষয়বস্তু যে কেবল এক তাহা নহে, ক্রমান্বয়ে ঐ সকল বিষয়বস্তুর তালিকাও এক। উদাহরণ স্বরূপ নিম্নে উভয় পুস্তকের তুলনা করা গেল। যথা—

ভাস্করদত্ত—তত্র রবেশু শৃঙ্গারস্ত্যাহিতশ্চেন তদা-

লখন বিভাবদেন নারিকা তাবদ্বিরপ্যতে।

ভারতচন্দ্র—আত রস সকল রসের মধ্য সার

নারিকা বর্ণিষ অগ্রে তাহার আধার।

ভাস্করদত্ত—স্যাচ ত্রিধা, স্বীয়া পরকীয়া সামান্ত্যচেতি।

ভারতচন্দ্র—স্বীয়া পরকীয়া আর সামান্ত বর্ণিতা

অগ্রে এই তিন ভেদ পণ্ডিত বর্ণিত।

ভাস্কর—তত্র ধর্ম্মস্তেবামুরস্তা স্বীয়া

ভারত—কেবল আপন নাথে অনুরাগ যার

পরকীয়া তাহার নাম নারিকার সার।

ভাস্কর—গতাগত কুতূহলং নবনয়োরপাঙ্গাবধি

স্মিতং কুলনত ক্রবামধর এব বিশ্রাম্যতি।

বচঃ প্রিয়তম শ্রুতেরতিথিরেব, কোপক্রমঃ

কদাচিদপিচেতুষা মনসি কেবলং সজ্জতি ॥

ভারত—নরন অমৃত নদী সর্বদা চকল যদি

নিজ পতি বিনা কছু অস্ত্র পানে চায় না

হস্ত অমৃতের সিক্ত ডুলার বিদ্রাং ইন্দু

কদাচ অধর বিনা অস্ত্র দিকে ধায় না।

অমৃতের ধারা ভাবা পতির প্রবণে আশা

প্রিয় সখা বিনা কছু অস্ত্র পানে যায় না।

\* \* \* \*

ক্রোধ হ'লে মৌনভাবে কেহ টের পায় না।

ভাস্কর—স্বীয়াতু ত্রিবিধা যুগ্মা মধ্যা প্রগলভা চেতি।

ভারত—যুগ্মা মধ্যা প্রগলভা তাহার তেজ তিন।

ভাস্কর—তদ্ব্যবহিত যৌবন-যুগ্মা

ভারত—যুগ্মা বলি তারে যার অছুর যৌবন।

ভাস্কর—সৈব ক্রমশো লজ্জা ভয় পরধীনরতিনবোলা।

ভারত—এ যদি রমণে হয় লাজে ভয়ে তুচ্ছা

নবোলা তাহাকে বলি প্রভ্রয় বিপ্রজ্ঞা ॥

ভাস্কর—হস্তেধূতাপি শরনে বিনিবেশিতাপি

ক্রোড়ে-কৃতাপি যততে বহিরেব গণ্ডং।

আনীনহে নববধূরথ তন্ত্র যন্তা

যঃ পারদং স্থিরয়িতং ক্ষমতে করেন ॥

ভারত—হস্তেতে ধরিয়া শযায় আনিয়া

যতপি কোলেতে বসায়

নানা বাক্য ছলে যত্নে কলে বলে

বাহিরে ঘাইতে চায়।

নবোলাকে বশ করণ কক'ল

সে রস কহিব কার।

যেই পারা করে স্থির করে ধরে

সেজন ব্যমোহ পায় ॥

প্রথম হইতে কিছুদূর পর্য্যন্ত উভয় রসমঞ্জরীতে এই প্রকার সাদৃশ্য দেখা যায়। তাহার পর হইতে এইরূপ সাদৃশ্য আর দেখা যায় না। তবে মনে হয় যে ভারতচন্দ্র যেন হানে হানে ভাস্করদত্তের রসমঞ্জরী হইতে সাহায্য লইয়াছেন।

ভারতচন্দ্র যে ভাস্করদত্তের রসমঞ্জরীর সহিত সম্পূর্ণ পরিচিত ছিলেন তাহা অস্বস্ত স্বীকার্য্য। তবে তিনি তাহার পুস্তকের নাম রসমঞ্জরী রাখিলেন কেন? তিনি কি ভাস্করদত্তের রসমঞ্জরীর অনুবাদ নিজের মৌলিক রচনা বলিয়া চালাইতে চাহিয়াছিলেন? আমার মতে তাহা নহে। তিনি রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের অনুজ্ঞায় রসমঞ্জরীর অনুবাদ আরম্ভ করেন। পরে পুস্তকের বিষয়বস্তুর অটলতা ও কাব্যোপদেশের নিকৃষ্টতার বিষয় বুঝিতে পারিয়া অনুবাদ কার্য্য পরিত্যাগ করিয়া স্বাধীনভাবে



পুস্তকখানি সমাপ্ত করেন ও সময় সময় প্রয়োজন হত তাহুদন্তের রস-মঞ্জরীর সাহায্য গ্রহণ করেন। তিনি যে রাজার আজায় রসমঞ্জরীর অমুবাদ আরম্ভ করেন তাহা তিনি নিজেই স্বীকার করিয়াছেন। নিম্নলিখিত কবিতাংশ পাঠ করিলে একবার প্রমাণ পাওয়া যাইবে। ভারতচন্দ্র রসমঞ্জরীর মুখবন্ধেই এই কথা স্বীকার করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন—

রসমঞ্জরীর রস                      ভাবায় করিতে বশ  
আজ্ঞা দিল রসে মিশাইয়া।

পরিশেষে আমার বক্তব্য এই যে অনেকেরই বলেন ভারতচন্দ্রের বিভাংশের “চোর, পকাশং” অবলম্বনে রচিত, একথা কতদূর সত্য

তাহা বলিতে পারি না—তবে তাঁহার রসমঞ্জরী যে তাহুদন্তের রসমঞ্জরী অবলম্বনে রচিত তাহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে।

এই প্রবন্ধ রচনার আমি নিম্নলিখিত পুস্তকের সাহায্য লইয়াছি। আমি এই সকল গ্রন্থের রচয়িতা ও প্রকাশকের নিকট ঋণ স্বীকার করিতেছি।

#### পুস্তক

	রচয়িতা
১। History of Sansorit Alankar Literature	Mr, P. V. Kane,
২। রসমঞ্জরী ( হরতি ব্যাখ্যাসহ )	ভানুদত্ত মিশ্র ( Benares Edition )
৩। ভারতচন্দ্রের গ্রন্থাবলী	দেবপ্রাসাদ এর সংস্করণ।

## বান্ধবী

### শ্রীকল্যাণী চট্টোপাধ্যায়

মুকুল করেই-অফিসার হয়েছে, থাকতে হবে রাঁচিতে। কথাটি শুনে পর্য্যন্ত আমার আনন্দের সীমা নেই। উইলিয়াম সাহেবের সুপারিশের জোর আছে বলতে হবে, তা না হলে এ বাজারে ঐ চাকরী পরীক্ষায় তার পরীক্ষা নব্বয় হওয়া সম্ভবও পাওয়া দুষ্কর হত। সাহেবকে আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানালাম মনে মনে, কিন্তু মুকুলকে এখনও কিছু লেখা হল না, কারণ তারই চিঠি আমি আগে আশা করি।

এ আর কতদিন হবে। আমি যখন বিয়ের কনে, এ বাড়ীতে প্রথম এসেছি, তখন মুকুলের বয়স জোর বছর বার, সুন্দর স্বাস্থ্যবান বালক, শাস্ত ভীরা চোখ। তার মারবেল ও যুড়ির খরচ বোণাগামা আমি, সেইজন্য আমার সঙ্গে ভাবটা একটু চট করে হয়ে গেছিল। মুকুলের একদিন সে কি কান্না; তার নানা রঙ্গের অঙ্কিত যে শুড়িগুলি গোয়ালঘরে শাওড়ি-ঠাকরুণের ভরে সে সরিয়ে রেখেছিল সেগুলি সব উই ধরে নষ্ট করে দিয়েছে। কাউকে সে কিছু বলতে পারে না, সমস্ত দিন নাওয়া-খাওয়া ছেড়েছে, এমন কি মাটির মহাশয়ের হোম টাকের দশটি অঙ্ক সব ভুল করে ফেলল একসঙ্গে। অনেকগুলি শুড়ি আবার পরের দিন সেই জারগার দেখে মহা খুসি সে, বুঝতে বাঁকি রইল না কার এই কীর্তি।

যখন তৃতীয় শ্রেণীর ছাত্র, আমাকে সে লুকিয়ে মধ্যে মধ্যে তার ছন্দ মেলান পড় দেখাত, আর প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিত—আমি যেন এ বিষয় কাউকে না বলি। একদিন তার একটি ছোট্ট প্রেমের কবিতা, যেখানে সকালে মেয়েদের মজলিশ বসে, আটা দিয়ে জুড়ে দিয়েছিলাম। বাড়ীতে হাসির কোয়ারা; মুকুল সমস্তদিন পড়ার ঘর থেকে বার হতে পারল না, সব রাগ পড়ল আমার উপর। সন্ধ্যা থেকেই আমার মাথার কাঁটাগুলি দিন করেকের জন্ত আর পাওয়া গেল না। পরের দিন আবার তার গুপ্ত ডাইরি চুরি, তাতে চড়েছে—“বউদি ইজ ট্রেচারস্—চুকলিথোর।” রাষ্ট্র হল সমস্ত কথাটা বাড়ীতে। ছোট্ট একটি কাগজে “সাবধান বাণী” এল—দাদাকে লেখো, আমার প্রত্যেক চিঠিটি নোটশি বোর্ডে ঝুলিয়ে দেওয়া হবে। “কম্প্রো-মাইজ”।

আমার মামাতো বোন সতী রায় অর্ধশাস্ত্রে অনাস নিয়ে এক সঙ্গেই ভর্তি হল মুকুলদের কলেজে। ছেলেদের কাছে সে একটা আইডিয়াল, কিন্তু মুকুল তাকে দেখতে পারত না একটুও, কারণ প্রফেসররা তাকে নব্বয় দিত তার চেয়েও বেশী। সতীর সঙ্গে কথা বলতো না সে। বাড়ীতে আসলে তাকে পাওয়া যেতো না। আমরা সতীকে নিয়ে

অনেক কিছু বলতাম—সতীর কটো তার ক্লাস কটিনের পাশে চুকিয়ে রাখতাম; সতীও জানত তাদের শেষ পর্যন্ত সম্পর্কটা কি রকম দাঁড়াবে। তার পিছনে বেশী লাগলে ধমক দিত আমাকে। এও তো সেদিন।

বিকেলের ডাকে মুকুলের চিঠি পেলাম। অনেক কিছু লিখেছে। রাঁচি থেকে আট মাইল দূরে নামকুমের কাছে আছে। জারগাটা খুব পরিষ্কার, খোলা পাথুরে। আমাকে পত্রপাঠ নিশ্চয় করে যেতে হবে আমার সাত বছরের মেয়ে সুনীতিকে নিয়ে। কারুর যদি ছুটী না থাকে, পুরাণ ভৃত্য রামশরণের স্বরণ নিতে বলেছে। বাংলাটি তার এক বান্ধবীর, পরিচয় হয়েছে হৃদয়কুলসে বেড়াতে গিয়ে। মুকুল নাকি পা পিছলে পড়ে সেখানে জখম হয়েছিল, সেই থেকে তার বান্ধবী তাকে ছাড়েনি। জাহাজডুবি হয়ে তার সম্পর্কীয় সকলেই শেষ হয়েছেন। একলা থাকতে হয় এই মন্ত বাংলাতে। মুকুল তার এখন একমাত্র সহায়, দৈব পাঠিয়েছেন। এমন কাজের সে এবং এমন ষড়শীলা, মানুষ কৃতজ্ঞ না হয়ে থাকতে পারে না তার কাছে। যিশুর দলের লোক হলেও কালীপূজায় সে আলাদা দেয়; শাড়ি পরতে তার খুব ভাল লাগে। আমাকে আনবার কথা লেখা হয়েছে শুনে,লক্ষ্মী থেকে ভাল জরদা আনিয়ে রেখেছে, “আরমি নেভি” থেকে হল্যুওর সেরা তাসের জকুম দিয়েছে চার জোড়া। সুনীতির জন্ত শেলাই করছে নিজেই নানা রকমের ফ্রক্, তার খেলাঘরের নির্দিষ্ট স্থানে হাজার রকমের মুড়ি ও পাথর দিয়ে ঘিরে দেওয়া হয়েছে।

চিঠি পড়ে আমার গা জলে গেল। সতীর কপাল মন্দ,

তা না হলে কোথাকার এক অজান্তকুলের মেমী বান্ধবী তার বাড়ি পড়বে কেন? আমার উপর আবার দরদ দেখিয়েছে, সঙ্গে সঙ্গে আবার সুনীতিকে নিয়েও টানা-টানি। মুকুলকে ভাল মানুষটি গেয়ে ফাঁদে কেলোছে, বৌদি গলবার পাত্রী নয়। ঠিক করলাম এর একটা বিহিত করতে কালই রামশরণকে নিয়ে রওনা হব।

রাঁচি স্টেশনে গাড়ী নিয়ে মুকুল অপেক্ষা করছিল। সুনীতিকে পেয়ে সমস্ত রাস্তা আমার সঙ্গে কথাই বললে না। বাড়ীতে ঢুকে বান্ধবীকে দেখতে পেলাম না। জিজ্ঞাসা করতে বললে, সে নিজেই কিছু টাটকা ফল আর সবজি আনতে মার্কেটে গেছে। তার ছিমছিম পরিষ্কার সাজান ঘরগুলি দেখে ঝঁঝা হল, সব কিছু যেন স্ননিপুণ হাতের আঁকা ছবি।

বসে গল্প করছিলাম, হঠাৎ এক শীর্ণকায়া বুড়ী ঘরে ঢুকলো। তার লম্বা চেহারা বয়সের জন্ত ঝুঁকে পড়েছে। সমস্ত শরীরটা একটা ঢিলে ড্রেসিং গাউনে ঢাকা। পায়ে একজোড়া বাসের চটি। সাদা ধ্বংস চুলগুলি পরিপাটি করে আঁচড়ান। চসমা সরে গেছে নাসিকার জের উপর। এক হাতে বেকান ছড়ি ও অপর হাতে ফলের সাজি। তার ফোঁগুলা মুখে হাসি আর ধরে না। বুড়ী সুনীতির কাছে সাজিটি এগিয়ে দিয়ে আমার পাশে এসে দাঁড়াল। মুকুল উঠে বললে—বৌদি ইনি আমার বান্ধবী—সকলেরই দিদা অর্থাৎ দিদিমা—

আর দিদা, ইনি বৌদি—আর এই ছোট্ট মেয়েটি সুনীতি—

## গান

### শ্রীঅজিতকুমার মুখোপাধ্যায় সঙ্গীতস্বধাকর

বেদনা দিয়েছ তুমি-বেে আমারে

ভুলিতে কি পারি তার।

মন-মন্দিরে যে ছবি একেছি

তারে কি গো ভোলা যায়।

তব সাথে ওগো কত মধুরাতে

বপন-বপন হিম্ন হ্রদয়তে

অলভরা চোখে বলেছিলে,তুমি

পরাণ তোবারে চায়।

কে জানিত ভুল, তুমি নহ চাঁদ

ওগো মোর মরমিমা।

স্বরণে তোমার সুখখানি তাই

কাঁদি আমি বুকে নিরা।

তুমি সাথে নাই, পিয়াছ মনুয়ে

কে আপায়ে হাসি মোর হৃদিপুরে!

মোর জেম তাই আঁখিজল হয়ে

আঁখিতে শুকার যায়।

# শরীর ও মন

## ডাক্তার শ্রী দুর্গারঞ্জন মুখোপাধ্যায় এম্-বি

শরীর ও মন এতদ্ উভয়ের মধ্যে অতীব ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ বিদ্যমান রহিয়াছে। দেহের বেদনা বা ব্যাধির কলে মনে ক্রেশের উদয় হয়। বেদনাই-মনকে উত্তলা করে। মনের উত্তেজনা, চাঞ্চল্য বা দৌর্বল্য দেহের স্বাভাবিক কার্য্য সংসাধনে বিঘ্ন উৎপন্ন বা আনয়ন করে। ক্ষণকালের জন্ত একবারও মনের অস্থিরতা উপস্থিত হইলে, দেহের অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলি বিব্রত হইয়া পড়ে। বারংবার এইরূপ ঘটিলে, দেহ ও মন উভয়ই দুর্বল হইয়া পড়ে। একটীরা প্রভাবে অপরটী, এইরূপে উভয়ে উভয়কে, দৌর্বল্যের পথে সরাসরি নামাইয়া লইয়া যাইতে থাকে। (১)

মানসিক দৌর্বল্য হইতে ক্রমে অগ্নিমন্দা, অজীর্ণ, রক্তশূন্যতা, অনিদ্রা, ও পরে কক, পিত্ত, ও বায়ুর প্রকোপ বৃদ্ধি পায়। ইহার কলে দ্রাব্যিক

দৌর্বল্যতা, আলস্ত, অনিদ্রা, উদ্ভ্রান্তচিত্ততা, বৃদ্ধি, এমন কি বিভিন্ন প্রকার উন্মাদনা। (২)

শরীরের ইন্দ্রিয়াদির কার্য্য সম্পন্ন করার প্রয়োজন হেতুই মানবের কামাদির মনস্কামনা। স্বাভাবিক ইন্দ্রিয়াদির বাসনা ও সন্তোষকলে, অস্থির চিত্ত মুঢ় মানব বিচারণক্তি হারাইয়া উহাকেই মুখ বলিয়া কল্পনা করিয়া লয়। ক্রমে আশক্তি বর্দ্ধিত হইতে থাকে, ও নিজে অভ্যাসের দাস হইয়া পড়ে। এইরূপে অপরিমিত ভোগলালসা জাগিয়া উঠে। দেহের ভোগের শক্তির সীমা থাকিলেও মনের প্রভাবে, উহার স্বাভাবিক সীমা লঙ্ঘন করা, অন্ততঃ কিয়ৎকালের জন্ত সম্ভব হয়। মনের লিপ্সা একবার প্রচ্ছলিত হইলে, শ্রান্ত দেহের একান্ত অনাবশ্যক এমন কি



প্রাণায়াম



ধ্যান

দৌর্বল্য ও “নলবিহীন গ্রন্থী”গুলির কার্য্যের বিশৃঙ্খলতা পরিলক্ষিত হয়। এইরূপে ক্রমে অধিক রক্তের চাপজনিত লক্ষণ, অকাল বর্দ্ধিকা ও অকালে ক্ষতবোঁধন প্রভৃতি নানারূপ ব্যাধির লক্ষণের বিকাশ হয়। কাহারও কাহারও নানাবিধ মানসিক ব্যাধির লক্ষণ প্রকাশ হয়, যথা দ্রাব্যিক

অতিশয় বেদনাদায়ক হইলেও, দেহের অভাব বলিয়াই অস্বপ্নিত হয়। এইরূপে মনের সন্তোষলালসা দেহের কালনিক বা ভ্রান্ত স্থখভোগের, বিকৃত সহশক্তি, কিঞ্চিৎকালের জন্ত হয়তো বর্দ্ধিত করে; কিন্তু দীর্ঘকাল এইরূপ

(১) The Indian Medical Record, Calcutta Vol LXIV no 4 Page 101 (the mind & the body by Dr. D. R. Mukherji M. B. April 1944)

(২) The Chikitsa-Jagat, Cal. Vol XV no 7 page 145 (চিকিৎসা জগৎ—বৈশাখ—১৩৫১—(বোগ শাস্ত্রের সংক্ষিপ্ত সমালোচনা By D. R. Mukherji M. B.))

অস্বাভাবিক অপরিণীত সহ্যীত রেশে মানুষ বিশেষ ব্যাধিগ্রস্ত হইয়া পড়ে। রাজসিক গুণসম্পন্ন হৃদয় ব্যক্তি ইন্দ্রিয়লিপ্সু ভোগবিলাসী হইয়া সমস্ত তমঃগুণ সম্পন্ন হইয়া পড়ে। উহার ফলেই চিত্ত বিকারগ্রস্ত হইয়া পড়ে। অহং দেহে অহির মন, একজোটে মানবকে পশু অপেক্ষাও হীন করিয়া তুলে, কারণ পশুরাও স্বভাবের নিয়ম শৃঙ্খলার সহিত মানিয়া চলে (৩)। আধুনিক পাশ্চাত্য বৌদ-বিজ্ঞান নরনারীকে ধ্বংসের প্রথম পন্থা দেখাইয়া দিতেছে (৪)। দেহ অকর্মণ্য হইলেও, বিকারগ্রস্ত মনের লিপ্সার নিরন্তর ঘটে না। মনের চাক্ষু্যে দেহের উত্তেজনা, ও দেহের বিকারে মনের চাক্ষু্য : বিভিন্ন মানবে, উপরোক্ত কারণদ্বয়ের মধ্যে অন্ততঃ একটা কারণ অবশ্যই থাকে। ইহার জন্তই প্রত্যেক মানবের ভিন্ন রুচি বা প্রবৃত্তির বিকাশ হয়। (চিকিৎসা-জগৎ—বৈশাখ ১৩৫১, ১৫৫ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য) প্রবৃত্তির বিশেষত্বের আমরা কতকগুলি

আধুনিক বৈজ্ঞানিকেরা আশ্রয় আবিষ্কার করিতে পারেন নাই (৫)। এ মহাযুদ্ধলিপ্সু বৈজ্ঞানিকদের লিপ্সার ফলে জগতের ধ্বংসের মহা তাণ্ডবলীলা ঘটাইতেছে।

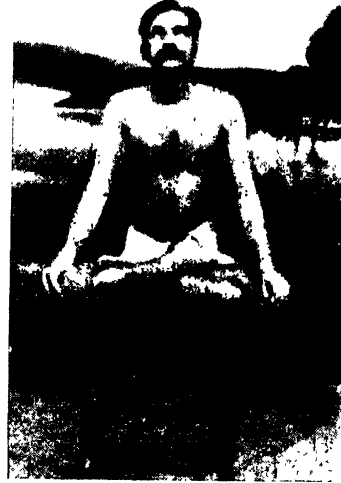
সত্য মানব-সমাজ তাই চিরদিনই প্রতিটি নরনারীকে সংযম শিক্ষা করিতে বাধ্য করিয়া আসিতেছে।

চিন্তাশীল, হিরবুদ্ধি ব্যক্তি, বিচার ও অভিজ্ঞতার, ইন্দ্রিয় সূখসভোগ ও তৎচিন্তা বেদনাদায়ক জ্ঞানে উহা উপেক্ষা করিয়া সংযম দ্বারা ত্যাগমার্গ দিয়া স্বাস্থ্য ও শান্তি উপভোগ করেন। উহার ফলে কেবল যে সমাজ ও রাজ্যের কল্যাণ হয় তাহাই নহে, সমগ্র জগৎবাসীই উপকৃত হইবেন। বৃষ্ট ধর্মের নীতিও তাহাই।

সংযম শিক্ষার ফলেই মানব হৃদয় মন ও দেহে জগতে শান্তি পাইয়া, হৃদয় অবস্থায় দীর্ঘজীবন লাভ করিয়া প্রকৃত স্বখে কালটিপাত করেন।



শান্তবী মুদ্রা



যোগ মুদ্রা (তন্ত্রাবস্থা)

হেতু জানি যথা,—জন্মগত, শিক্ষাগত, কল্পগত, (পারিপার্শ্বিক ও কালাহুযারী)

হৃদয়ল বিকারগ্রস্ত মন, বেদনা ব্যাধিগ্রস্ত দেহে প্রাধান্ত বিস্তার করিতে চেষ্টা করিয়া ইন্দ্রিয়াদির সূখভোগে ব্যর্থকাম হইলে জীবন ব্যর্থ বলিয়া প্রতীত হয়। কল্পিত চিত্ত নিরাশায় আশা আনিতে যত্নবান হয়। (দি ইণ্ডিয়ান মেডিকেল রেকর্ড—এপ্রিল ১৯৪৪—১০৪ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

এই অসং প্রবৃত্তির শৃংখলাপটন করিবার কোনও সূক্ষম পন্থা

আর্য্য ঋষিগণের নিয়ন্ত্রিত ধর্মজীবনে দেহ ও মন এতদ্ উভয়ের উৎকর্ষ সাধন ঘটে। দেহ মন হৃদয় রাখিয়া শান্তি ভোগ করিবার নিমিত্ত যোগ একটা প্রকৃষ্ট পন্থা। যোগ সাধন করিলে শরীর ও মনের কি অবস্থা হয় তাহা বুঝাইবার জন্ত ৪খানি ফটো এই প্রবন্ধের সহিত প্রকাশিত হইল। ইগুলি গত আষাঢ় ১৩৫১ ভারতবর্ষে প্রকাশিত যোগ প্রবন্ধটার চিত্রগুলির সহিত বিচার্য। (৬)

(৩) The Journal of Ayurveda Cal, Sex Phenomeuon May 1937

(৪) Sin & Crime, April 1937 (Do ; Do)

(৫) The Journal of the Indian Medical Association, Cal, Vol XIII no 3 Page 77, (1944 December Yoga—The Method of Psycho-Physical culture by D. R. M.

(৬) The Bharatvarsha, Cal, Vol 32 no 1 Asarh 1351 Page 57.

সমাজে সকল মানবকেই কতকগুলি বিষয় অবগতই শিক্ষা করিতে হয়। জীবিকা অর্জন হেতু শিক্ষার অবগতই প্রয়োজন আছে। বিশ্ব জগতে শিক্ষার ক্ষেত্র অসীম। দেহ মনের গঠনবিধানও শিক্ষার অন্তর্গত। বিশেষ বিষয়ের ব্যুৎপত্তি অর্জনই উচ্চশিক্ষার একমাত্র যৌক্তিক উদ্দেশ্য নহে। চিন্তাশীল একাগ্রচিত্তই কাম্য বস্তু। রোগজীর্ণ বিকলদেহে সংচিন্তার প্রস্রবণ বহে না। আদর্শ বিজ্ঞানশিক্ষার উদ্দেশ্যও সুস্থদেহে সংবৃত মনে একাগ্র-মুখী চিন্তের গঠন করা। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রদিগের স্বাস্থ্য ও মানসিক দৌর্বল্যের জন্য শিক্ষাপ্রাণীই দোষগীর বলিতে হইবে। সংচিন্তা-প্রত্যয়ের ধারায়, বিক্লিপ মনকে সংমার্গে একাগ্রমুখী করিয়া থাকিত করিবার পন্থা না শিখানর ফলেই শারীরিক দৌর্বল্যের উদ্ভব হয়। একমাত্র শরীরচর্চার দেহ নীরোগ হয় না। সুস্থ ব্যক্তির শরীরচর্চার শরীর বলশালী হইলেও এ যুগে উহাতে বিশেষ কোনও ব্যক্তি বিশেষের বাহনীর কল্যাণ হয় না। চরিত্রগঠন ও সমাজ সেবাও শিক্ষার উদ্দেশ্য। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রীগণও ছাত্রদিগের দ্বারা একই শিক্ষা অর্জনের হেতু জীবনের সুদীর্ঘকাল নষ্ট করিয়া ও নানাবিধ ক্লেশ ভোগ করিয়া ভ্রমবাহ্য হয়েন। অধিক বয়সে হঠাৎ পারিবারিক ও সাংসারিক জীবনে অনভ্যস্ত অবস্থায় তাঁহারা বিব্রত হইয়া পড়েন। হিন্দুনীতি অনুযায়ী তাহারা আদর্শ নারীজীবন বাপন করিতে ক্লেশ পান। কলে ভগ্নবাহ্য হইয়া মানসিক পীড়া ভোগ করেন। নারীর স্বামী অনুসরণিনী ও সং এবং স্বহস্তার পুত্রকন্টার জননী হওয়া অপেক্ষা কি বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধি সর্বক্ষেত্রে সকলের পক্ষে আদরগীয় হওয়া উচিত? জ্ঞাতি, গঠন করিতে হইলে বালক-বালিকাদিগের শিক্ষানীতিও পদ্ধতিগুলির পরিবর্তন অনিবার্য হইয়া উঠিয়াছে। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের মধ্যে পার্থক্য প্রচুর। পরাধীনতার শৃঙ্খলে আবদ্ধ আর্ধ্য-সভ্যনস্কৃতিগণ, পাশ্চাত্য শিক্ষার ধীকা দ্বারা লাভবান হইতে পারিবেন কি? গুরুগৃহে (টোল পদ্ধতি) শিক্ষা কালানুযায়ী নহে, তাই উঠিয়া বাইতেছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাও ঠিক দেশ-কাল-পাত্র অনুযায়ী নহে। ইহার ফলেই বিকারগ্রস্ত মনের সৃষ্টি হওয়ার শরীর

অকর্মণ্য হইতেছে। অধিকন্তু বিদ্যালয়গুলিতে দুর্বল ও অমনস্ক ছাত্রদিগের জন্য কোনও বিশেষ শিক্ষার পন্থা অবলম্বন করা হয় কি (৭)?

দুর্বল, অমনস্ক, স্মৃতিশক্তিবিহীন, অসংমার্গগামী মানবকেও যোগ মার্গের পথে, সত্ত্ব কর্মে করিয়া তুলার পন্থা। এই সকল গোপন সাধনবিজ্ঞানগুলির তথ্য অনুসন্ধান করিলে জ্ঞাতির মঙ্গল হইবার আশা রহিয়াছে। যোগমার্গে ইচ্ছাশক্তির প্রভাবে দেহ মনের কতদূর উৎকর্ষ সাধন করা যায় তাহা প্রকাশিত চিত্রগুলি প্রমাণ করিয়া দেয়। সুপরিচ্ছন্ন, সাবান, প্রলেপ ও হৃগন্ধ প্রভৃতি পরিপাটিতে, দেহের কান্তি ও পরমায়ু কি সত্যই বর্ধিত হয়? পাশ্চাত্য মনীষীদিগের লিখিত গ্রন্থগুলি পাঠ করিলেই কি জ্ঞানের চরম সীমার আরোহণ করিয়া, মৌলিক গবেষণার শক্তি সর্বক্ষেত্রে আপনা হইতেই ফুটিয়া উঠে? আজিও কি পাশ্চাত্য বিজ্ঞান সর্বতোভাবে, রোগ নিবারণ ও আরোগ্য বিজ্ঞান পূর্ণ সাক্ষ্য লাভ করিয়াছেন? তাঁহাদের সর্ববিষয়ে সত্যমত কি অজ্ঞাত? প্রকৃত সুস্থ ব্যক্তির দেহলাভ্য প্রকাশ ও সৌম্যতাবের বিকাশের জন্য কি শিল্প প্রসাধনের প্রয়োজন হয়? প্রকৃত হির একাগ্রমনা চিন্তাশীল, শিল্প বা বিজ্ঞান সাধকের কি অপরের পদাঙ্ক অনুসরণ একান্ত বাহনীর কার্য মনে হয়?

আমরা পরাধীন। গ্রীষ্মপ্রধান দেশীয়। আজ আমাদের শাক অন্নরও অভাব। আমাদের সংস্কৃতি অতি প্রাচীন তাই দৃঢ়মূল। বিধর্মী বা ভিন্নধর্মী, স্বাধীন, শীতপ্রধান দেশীয়, নির্ধর্ম প্বেক, মাংসাশী, মত্তপায়ী, বিলাসী, পরজীকাতর, পাশ্চাত্যবাসীদিগের অনুকরণে, আমাদের কি বিশেষ হৃদয় বলিবে মনে হয়?

এই কঠোর অবস্থার মধ্য দিয়া মনের বল ও দেহের শক্তি কেবল রক্ষা করিলেই চলিবে না, পরন্তু আত্মোৎকর্ষ সাধন দ্বারা অদূরের উজ্জ্বল ভবিষ্যতের জন্য যোগ্যতা অর্জন করিতে হইবে। ইহা নহে কি?

(৭) The Health Madras Vol XXI no 5 Page 99 May 1943, Pranayam by Dr. Durga Ranjan Mukherji M. B, Cal.

## গান

### শ্রী অসমঞ্জ মুখোপাধ্যায়

ওই বাজে—শব্দিয়েতে সন্ধ্যারতির শব্দ বাজে।

ঘলে ঘলে যায় সকলে নবীন সাজে।

গিছিয়ে যারা ছিল প'ড়ে,

তা'রাই গেল আগিয়ে মোরে।

আমিই শুধু রইই হেথা একলাটি এই পথের মাঝে।

সবার মত নাইকে আমার পূজার ডালি, ফুলের মালা।

শুধু মর-বুকের মাঝে আছে শুধু গরল জ্বালা।

নাইক আমার কোনই পুঁজি,

তাই ত তোমার চরণ ধুঁজি;

তাই তোমারে বারে বারে ডাকি আমি সকল কাজে।

# শিল্পী আয়ুক্ত সুনীলমাধব সেন

## শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত

বাংলা দেশ শিল্পীপ্রধান দেশ। এখানকার যাঁটার স্পর্শে শিল্পীমন সহজেই সাড়া দেয়। তাই, সাহিত্যক্ষেত্রে সহ-



প্রেরণা

জ্ঞাত প্রতিভার বলে যেমন বহু কবি সাহিত্যিক আমরা দেখিতে পাই, তেমন ললিত কলাক্ষেত্রেও এমন বহু শিল্পী



শিল্পীগরী—অরুণা দেবী

আছেন, যাঁহারা সহজাত সংস্কার লইয়া অল্পন বিজ্ঞায় পারদর্শিতা দেখাইয়াছেন। শিল্পী আয়ুক্ত সুনীলমাধব সেন ইহাদের অন্ততম। ইনি প্রকৃতপক্ষে আইন ব্যবসায়ী হইলেও শিল্পক্ষেত্রে ইঁহার প্রতিভা সমধিক। কখন কোন স্কুলে, অথবা কোন শিল্প শিক্ষকের নিকট ইনি শিক্ষালাভ করেন নাই। কিন্তু বিশ্বাসের বিষয় এই যে, রঙের খেলার ইনি বর্তমানে অন্ততম শ্রেষ্ঠ শিল্পী হিসাবে খ্যাতিলাভ করিয়াছেন। বর্তমান বৎসরে একাডেমী অফ্ ফাইন আর্টস্ একজিবিশনে ইঁহার অঙ্কিত চিত্রগুলির বিশেষ প্রশংসা হইয়াছে। আলোচ্য প্রবন্ধে তাঁহার অঙ্কিত কয়েকটা রঙিন তৈল চিত্রের পরিচয় প্রদান করা যাইতেছে।



অঙ্কনরত শিল্পী—সুনীলমাধব সেন

প্রথম চিত্রটির নামকরণ করা হইয়াছে প্রেরণা। মেয়েটি যেন কবিতা লেখার পূর্বে ভাব-বিহ্বল অবস্থায় চিন্তা করিতেছেন। তৈল চিত্র হইতে গৃহীত কটো দেখিয়া মনে হয় যেন কোন জীবন্ত মানুষের কটোগ্রাফ। মাত্র তিনটা রঙের সাহায্যে ছবিটা আঁকা হইয়াছে। দ্বিতীয় চিত্রটি শিল্পীর সহধর্মিণীর প্রতিকৃতি। পাঁচটি রঙের সাহায্যে অঙ্কিত। তৃতীয় চিত্রটি শিল্পী একটা মেয়েকে সন্মুখে রাখিয়া আঁকিতেছেন। গত মাঘ মাসের ভারতবর্ষের শিল্পীর অঙ্কিত নেতাজী স্মরণচক্রে ছবিটা প্রকাশিত হইয়াছিল। উক্ত চিত্রটি দেশের গণ্যমান্ত ব্যক্তিগণ কর্তৃক বিশেষভাবে প্রশংসিত হইয়াছে।



### শ্রী প্রভাতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

স্বর্গের দক্ষিণ দ্বারে মম্বন্তর-মুক্ত লক্ষ লক্ষ নরনারী মহামুক্তির  
স্রোতে হঠাৎ থমকু খাইয়া কিলবিল করিতেছে।

দক্ষিণ দ্বার ভিতর হইতে বন্ধ।

দক্ষিণ স্বর্গের ‘চীফ্ অফ্ দি ষ্টাফ্’ শ্রীল চিত্রগুপ্ত একে  
একে সব কয়টি বিভাগে ‘ফোন’ করিতেছেন...

“ধর্মরাজ জয়তু। আপনি ‘তামিশ্র’ বিভাগের অধ্যক্ষ ?  
আচ্ছা, কোনও জরুরী অবস্থার জন্ত আপনার কি ব্যবস্থা  
আছে ? পনের বিশ লক্ষ মানবকে আপনি এখনই স্থান  
করে দিতে পারেন না ?—”

‘তামিশ্রের’ অধ্যক্ষ জানাইলেন তিনি অক্ষম। বহুদিন  
হইল স্বর্গের কোনও সংস্কার করা হয় নাই—সুতরাং এরূপ  
জরুরী অবস্থার জন্ত সেখানে কোনও ব্যবস্থাই সম্ভবপর নহে।

দক্ষিণ দ্বারের কলরব বাড়িতেছে।

অনৈক নারী পার্শ্বসঙ্গীকে বলিতেছে—“হ্যাঁগা ! বলে-  
ছিলে যে সহরে গেলেই ভাত পাওয়া যাবে—কত সহর তো  
দেখতু—আর যে পারি না—”

কক্ষকণ্ঠে সহায়ত্বভূতি বাজিল—“ভগবান মরেছে,  
দেখতে পায় না—”

নারী বলিল—“চুপ ! ও কথা বলতে নেই—”

দক্ষিণ স্বর্গের বিভাগের পর বিভাগে ‘ফোন’ বাজিয়া  
উঠিল।

অন্ধতামিশ্র ?

রোরব ?

মহা রোরব ?

কুস্তীপাক ?.....

স্থান নাই—জরুরী অবস্থার জন্ত কোথাও কোনও ব্যবস্থা  
নাই। গগদধর্ম হইয়া শ্রীল চিত্রগুপ্ত ‘বৈতরণী’ বিভাগে  
‘ফোন’ করিলেন—দরকার নেই—এদের ‘ইনডোর’ প্রায়শ্চিত্ত  
ভোগ করিয়ে। জরুরী অবস্থার আইন পরিবর্তন অশাস্ত্রীয়  
বা অস্বর্গীয় নয়। সুতরাং যদি ‘আউট ডোরে’ বৈতরণীতে  
একবার কোরে এদের নামিয়ে ছেড়ে দেওয়া যায় তো  
সমস্যার সমাধান হয়।

‘ফোন’ের উত্তর আসিল—“হ্যাঁ, বৈতরণী বিভাগে স্থান  
যথেষ্ট আছে বটে, কিন্তু সেখানে তো এদের প্রবেশাধিকার  
নেই। ব্রহ্মার আদেশে কেবলমাত্র ‘স্বা’রা যুদ্ধ করে বা যুদ্ধ  
করায়, তাদেরই এখানে প্রবেশাধিকার আছে। কারণ  
তাদের যে সঙ্গে সঙ্গেই ছেড়ে দিতে হবে। ওদিকে পৃথিবীতে  
আবার লড়াই করার লোক চাঞ্জি তৈরী করতে হবে তো।”

দক্ষিণ দ্বার এখনও বন্ধ।

কাতর কণ্ঠ ভাসিয়া আসিতেছে—“কোলকাতা কতদূর গা? তোমরা তো পুরুষ মানুষ, বল না গা আর ক’কোশ? ছেলেটা যে নীল প্যাঁকাশে হোয়ে যাচ্ছে—আর তাকে, আমার দেড় বছরের সোনাকে আমার মাণিককে কোথার ফেলে এলুম গো! ওগো শুনছ—তোমরা কি পাষণ? কোলকাতা আর কতদূর বল না গা?”

কক্ষকণ্ঠ ধমক দিল—“চুপ কর।”

নারী গুমরিয়া উঠিল। সমবেত পুরুষকণ্ঠ গজিয়া উঠিল—“ভাঙে। দ্বার—না হয় এক লক্ষ মরব, দশ লক্ষের অন্ন তো মিলবে।”

ওদিকে জরুরী অবস্থার কথঞ্চিৎ একটা সমাধান হইয়াছে। ধর্মরাজ চিত্রগুপ্তকে বিশেষ ক্ষমতা দিয়াছেন—চিত্রগুপ্তের বুদ্ধিমত্তার উপর তাঁর যথেষ্ট আস্থা আছে। সুতরাং স্বর্গীয় বিধির জরুরী ‘এমেণ্ডমেন্ট’ (পরিবর্তন) হইল—পরে অবশ্য ধর্মরাজ আপন ‘রেকমেন্ডেশনে’ (খাতিরে?) ব্রহ্মার কলম হইতে পাশ করাইয়া লইবেন।

স্থির হইয়াছে বৈতরণীর জল পানেই ইহাদের যথেষ্ট ‘প্রায়শ্চিত্ত’ হইবে।

দক্ষিণদ্বার উন্মুক্ত হইল।

‘টীফ অফ্ দি ষ্টাফ’ শ্রীল চিত্রগুপ্তের হেড কোয়ার্টারের অঙ্গন মুহূর্ত্তেই উদ্গীষ্মমুখর হইল। উত্তর স্বর্গে দেবরাজের খাস্ কামরায় আলোক মারফৎ সংবাদচিত্র পৌছিল। পৃথিবীর মানুষের ব্যাপার—সুতরাং দেবরাজকে জানাইয়া উত্তর স্বর্গের দপ্তরে একটা রেকর্ড রেখে দেওয়া দরকার। পরমুহূর্ত্তেই উত্তর স্বর্গের সংবাদপত্রে প্রচারিত হইল—

“দক্ষিণ স্বর্গের বিশেষ আকর্ষণ—মর্ত্য হইতে আগত ভূখাং মিছিল!!!

চিত্রগুপ্তকে জরুরী ক্ষমতা অর্পণ—”

অবস্থার গুরুত্ববোধে দেবরাজ দক্ষিণ স্বর্গ পরিদর্শনের ইচ্ছা করিলেন। ইন্দ্রাণীও প্রস্তুত হইলেন।

সারা উত্তর স্বর্গে চাক্ষু্য উঠিল—এত বড় ভূখাং মিছিল দেখিবার সৌভাগ্য বহুদিন স্বর্গবাসীদের হয় নাই। এদিকে মনুষ্য-মুক্ত নরনারী বাঁকিয়া বসিয়াছে—জল তাহারা অনেক খাইয়াছে—নাড়ীতে আর জল তলাইবে না। এখন শুকাইয়া বরং ছুদও বাঁচিবে, তবু জল খাইবে না।

শ্রীল চিত্রগুপ্তের সম্মুখে আবার নূতনতর সমস্যা! ‘কেন দাঁও’ কলরবে চিত্রগুপ্তের চিত্তও বৃষ্টি টলিয়া উঠিল। ক্ষুধাকাতর কল্পণ কণ্ঠে নারী বধন সন্তানের মুখ চাহিয়া বিরাট স্বর্গ প্রাঙ্গণের অন্তঃপুরচারিকাকে উদ্দেশ্য করিয়া ডুকরিয়া বলিল—“একটু ফেন দাঁও মা!”

চিত্রগুপ্তের চক্ষু সত্য সত্যই ছলছল করিয়া উঠিল।

ইতিমধ্যে দেবরাজ ও ইন্দ্রাণী আসিয়া পৌছিয়াছেন। একে একে স্বর্গবাসিনীর সাথে স্বর্গবাসী মহাআগণও আসিতেছেন।

চিত্রগুপ্ত চোখ মুছিয়া অভ্যর্থনায় ব্যস্ত হইলেন। সম্মুখে একটি অল্পবয়স্ক মেয়ে আগাইয়া আসিল। বলিল—“এক মালসা ফেন দাঁও না মা! আমি পুতুরকে একবারও অন্ততঃ খাইয়ে যাই। দেবে মা? তোমার সংসারের কাজ কোরে দোব—যা বলবে কর্তে, পরাণটুকু থাকা পর্য্যন্ত নিশ্চয়ই কোরে দোব—”

সর্বনাশ! এ মেয়েটা বলে কি? স্বর্গবাসিনীর পরিচারিকা হোতে চায় মানবিনী হোয়ে। ইন্দ্রাণী বলিলেন—“না গো মেয়ে—তার দরকার নেই—বরং তুমি—”

দেবরাজকে লুকাইয়া ইন্দ্রাণী আপনাতঃ ভূষণ খুলিয়া মেয়েটিকে দিতে গেলেন।

মেয়েটি শিখরিয়া পিছাইয়া আসিল—“ও নিরে আমি কি করব মা। ওসব আমরা ভুলে গেছি। পায়ে পড়ি ম ফেন দাঁও একটু।”

একে একে স্বর্গবাসিনীরা আপনাদের করুণার দাঁতে প্রত্যাখ্যাত হইলেন। ভূষণ তাহারা চাহে না।—বজ্র ভূখাং’র নগ্ন মিছিল বিকারের হাসি হাসিয়া ওঠে।

দেবরাজ চিন্তামগ্ন। পাশে চিত্রগুপ্ত। দেবরাজ ভাবিতেছেন, এক পারিজাতের ফুল মানুষের কামনা। কিংবা এরা তা চায় বলে মনে হয় না। দ্বিতীয়, কল্পতরুর ফল কিন্তু কল্পতরু বৃদ্ধ হোয়ে এসেছে। তার ফলে স্বর্গেরই কুলায় না। ষরের রাখিয়া তবে তো দান করিতে হইবে অন্যতর কণা তো ওঠেই না। এক ছিল বৈতরণীর জল তাও এরা—

দেবরাজ মিছিলকে প্রব্র কয়িলেন—“বৈতরণীর জা তোমরা পান কর্তে চাও না?”



এক উত্তর—‘জল আর পেটে তলাবে না—’ দেবরাজ জনান্তিকে বলিলেন—‘মূর্খ !’

চিৎরগুপ্ত হাসিলেন। কিন্তু এখন উপায় কি ? দেবরাজের লক্ষ্য হইল দূরে মিছিল হইতে বিচ্ছিন্নভাবে একটি পরিবার তাঁহার দিকে তীক্ষ্ণদৃষ্টি হানিয়া বসিয়া আছে।

স্বর্গাধিপতি তিনি। মুহূর্ত্তেই বুদ্ধি পুষ্টিয়া গইলেন। ইজিতে সেই পরিবারের নায়ককে আহ্বান করিতে সে



‘পায়ে পড়ি মা—কেন দাঁও একটু’

আসিল—কিন্তু ভিক্ষা চাহিল না। দেবরাজ তাহাকে বলিলেন—

—‘তুমি শিক্ষিত বুদ্ধিমান—তোমার চোখে প্রতিভা রয়েছে। স্বর্গকে দায় হতে যদি রক্ষা করতে পার এই জনমিছিলকে বুঝিয়ে, তাহ’লে যথাযোগ্য পুরস্কার পাবে।’

সে জানাইল, পারিবে। পরে বিশাল ভূখান্ধ মিছিলকে সম্ভাষণ করিয়া বলিল—‘তোমরা বল তো এখনও ক্ষুধা আছে কিনা ? ভেবে দেখ—’

সমবেত রক্ষ পুরুষকণ্ঠে স্বর্গ পুরী কম্পিত হইল—‘ক্ষুধা নেই। এ লোকটা বলে কি ! মরতে বসেছি ক্ষুধায়, তবু তোমার কথায় হাসি পাচ্ছে বাবু—’

লোকটি পুনরায় বলিল—‘তোমরা যে মৃত—ভাল করে ভেবে দেখ দেখি—’

ক্ষণেক বিবেচনার পর বিশ্বাস হইল। তারপর পুরুষের বুককাটা অট্টহাসি ভয়াবহ রূপে সহসা ধনিয়া উঠিল। স্বর্গললনারা অঞ্চল দৃঢ় করিলেন।

লোক পুনরায় বলিল—‘এ স্থান হোল স্বর্গ। তোমরা স্বর্গে এসেছ—’

সমবেত নারী কাদিয়া উঠিল—‘আমরা পাপী ভাপী লোক—আমরা কি স্বর্গে আসতে পারি ? আরও যে পাপ বেড়ে বাবে। আসছে কসলে আমার সাড়ে তিন বিশ্বের ধান

যে বারভূতে থাকে। সে সহিতে পারব না, না কিছুতেই না। হ্যাঁগা তোমরা বুঝি স্বর্গের ঠাকুর ? তোমাদের পায়ে পড়ি, ব্যাগরতা করি ঠাকুর, ছুটি খাইয়ে, প্রাণ বাঁচিয়ে ফিরিয়ে দাও আমাদের সেই ঘরকে। আমরা বাঁচতে চাই ঠাকুর।’

দেবরাজ বলিলেন—‘বেশ। এখন তো শান্ত হও। বৈতরণীর জল তোমাদের পান কর্ত্তে হবে না—আর ক্ষুধা বলেও এখন তোমাদের কিছু নেই। সুতরাং এখানে কিছুদিন বিশ্রাম কর।

আমরা ইতিমধ্যে দেখি তোমাদের জন্ত কি কর্ত্তে পারি।’

একটি রক্ষকণ্ঠ উত্তর করিল—‘হ্যাঁ বাবু, সেই বেশ ভাল। ও স্বর্গ টর্গ আমরা বুঝি না—আমরা বুঝি মোদের ধৈতখামার, আর ঘর—সেই মোদের স্বর্গ—সোনার স্বর্গ।’

\* \* \* \*

স্বর্গীয় ‘কমিশন’ প্রস্তুত হইল। নায়ক—চিৎরগুপ্ত এবং বিশেষজ্ঞ—শিক্ষিত মধ্যবিত্ত ভদ্রলোকটি। সভ্যগণ—(১) উত্তরস্বর্গের প্রতিনিধি, (২) বুদ্ধ পুরুষদের প্রতিনিধি, (৩) বুদ্ধ নারীদের প্রতিনিধি। যথাকালে দেবরাজের তত্তেজ্ঞা নিয়ে স্বর্গীয় কমিশন মর্ত্ত্যপথে যাত্রা করিলেন।

\* \* \* \*

কলিকাতা সহরের বিশিষ্ট নাট্যক্ষেত্র সাহায্যরজনী। দুর্গতদের জন্ম অবস্থাই। প্রথমেই কুমারী অমৃকার বৃত্ত নৃত্য।

বলাবাহুল্য নাট্যালয়টি সাহায্যকারী ও দাতব্যদের কল-কোলাহলে মুখরিত। আরক্তের শেখ ঘণ্টা বাজিল, পর্দা উঠিল। ‘বৃত্তকুর নৃত্য’ ভঙ্গিমা পূর্ণরূপায়নের পূর্বেই প্রশংসা বর্ষিত হইতে লাগিল। নৃত্যরতা কুমারী সত্যই কলাকুশল—আপন প্রতিভায় সক্ষম হইয়াছে মৌলিকের রূপায়নে। তাহার অরণে ভাসিতেছে তাহাদের দুয়ারের সম্মুখে এমনই করিয়াই ভিখারিণী হাত পাতিত—কিছু দিয়ে যাও বাবা! একটু ফেন দাও মা...

স্বর্গীয় কমিশন অলক্ষ্যে থাকিয়া নৃত্যঠাম দেখিতেছিল। অকস্মাৎ নৃত্যকুশলার ভঙ্গিমা স্তব্ধ হইয়া গেল—তাহার অঙ্গ স্পর্শ করিয়া সেই ভিখারিণী যেন তাহাকে শিখাইতেছে—গলায় সোনার হার দেখলে কি কেউ ভিক্ষা দেয়মা—ওটাকে লুকিয়ে ফেল।...

নৃত্যকুশলা মুচ্ছা গেল।...ফিট নাকি তাহার মাঝে মাঝে হয়...

বিখ্যাত গবেষক ও অধ্যাপক একজন আপনার লাই-ব্রেরীতে বসিয়া একান্তচিন্তে হিসাব কষিতেছিলেন—দুভিক্ষে কতজন মরিয়াছে, তাহাদের শতকরা কতজন কোন শ্রেণীর।

স্বর্গীয় কমিশন চারিপাশে দাঁড়াইয়া তাঁহার গবেষণার ফল লক্ষ্য করিতেছিল। অধ্যাপক লিখিতেছেন—

তপশীল—শতকরা এত জন—

বর্ণ হিন্দু—শতকরা—

কমিশনের সভ্য বৃত্তকুরের প্রতিনিধি ‘হু’ করিয়া আওয়াজ করিল—ম’রে ভূত হোয়ে গেছে—আকারও নেই, বর্ণও নেই, তার আবার বর্ণ হিন্দু!

স-চেয়ার অধ্যাপক পতিত হইলেন।...অধ্যাপক পত্নী ছুটিয়া আসিলেন। অধ্যাপকের নাকি ব্লাডপ্রেসার আছে...

শ্রী সৌধীন ভদ্রলোক কর্মব্যস্ত দিনের অবসরে নাকি পাবলিক-ম্যান) মনস্তত্ত্বের স্বরূপ উপলব্ধি করিতেছেন মহাকবির কাব্যে। মনস্তত্ত্ব বিষয় দুই একছত্র কবিতাও তাঁহার এদিক ওদিকে প্রকাশিত হইয়াছে। তিনি কাব্যরসিক, স্তব্ধতা আবৃত্তি করিয়া পড়িতেছেন—

—“নাহি ভৎসে অদৃষ্টেরে, নাহি নিম্নে দেবতায়ে নরি।  
মানবেরে নাহি দেয় দোষ, নাহি জানে অভিমান,  
তুহু ছুটি অন্ন খুঁটি আপনার কটকটি প্রাণ  
রেখে দেয় বাঁচাইয়া—

সে অন্ন যখন কেহ কাড়ে—”

স্বর্গীয় কমিশনের বিশেষজ্ঞ জানে, কাব্যে বৃত্তকুর কুখ্য উপলব্ধির স্বার্থকতা কি ও কতদূর। জানালায় কপাটটিকে সে সশব্দে বন্ধ করিয়া বাহির হইয়া আসিল—কুখ্যার তাড়নার অভাবের অপমানে যে পরিবার শুদ্ধ আত্মহত্যা করিয়া ধনিকতত্ত্ববাদকে অস্বুষ্ঠ দেখাইয়াছে তাহার সম্মুখে কিনা লজ্জাহীনের এই কাব্য আবৃত্তি!

কাব্য-রসিক কেমন যেন চমকিয়া উঠিলেন। কাহাকে উদ্দেশ্যে ডাকিয়া বলিলেন—ওগো আমার ডিপোজিট বইটা তুলে রেখেছ তো?...

নিখিল ভারত শিল্পকলার প্রদর্শনী হইতেছে। মনস্তত্ত্ব-শিল্পকলার আকর্ষণই সর্বাপেক্ষা বেশী। কত মহারাজা মহারানীর পদধূলি এবারে পড়িয়াছে। স্বর্গীয় কমিশন কলাপ্রদর্শনীতে আসিয়া পৌছিয়াছেন—হ্যাঁ, সত্যই আকর্ষণের যোগ্য বটে। ভূখান্দের এমন পট-রূপায়ন শিল্পকলার যুগান্তর আনিবে এ আর বিচিত্র কি।

স্বর্গে এমন রূপলিপিকা দেবপ্রতিনিধি দেখিয়াছেন কি? কহি, তাঁহার তো স্বরণ হয় না। চিত্রশিল্পের গোপন চিত্রশালাতেও এমন লিপিকা বড় বেশী নাই—হয়ত এমন সূন্দরও নাই। বৃত্তকুরের দুই প্রতিনিধি—একটি পুরুষ আর একজন নারী, উভয়েই বিস্মিত হইলেন—সত্যই তাহারা মরিয়াছেন বলিয়াই তো এ যুগান্তরধর্মী প্রদর্শনী সম্ভব হইয়াছে—আহা! ভিক্ষা চাওয়াও এত সূন্দর হয়!... বৃত্তকুর মরণও এত অপক্লপ! কি রঙের নেশা—কি ভুলিকার চাতুর্য!...

কমিশনের বিশেষজ্ঞ টিপ্পনী কাটলেন—মরণে কৃতার্থ করি প্রাণ—

\* \* \* \*

আরও অনেক দেখিয়া শুনিয়া স্বর্গীয় কমিশন দেবরাজের সকাশে উপনীত হইলেন।

সমস্ত রিপোর্ট শুনিয়া দেবরাজ মন্তব্য করিলেন—  
“তাহোলে বামের মরণে জাতির কৃষ্টির যুগান্তর সম্ভব

হোরেছে, তারা যদি নব জাতকের রূপে ফিরে যেতে চায়, তাদের আদর হবে নিশ্চয়ই—”

বৃদ্ধদের প্রতিনিধিগণ বলিলেন—“কিন্তু ঐ যে কি বোম্বাই প্রান্ না কি শুনে এলাম, ওতে তো আমাদের জন্ত কোনও বিশেষ আশ্বাস নেই—”

বিশেষজ্ঞ ধনকাইয়া উঠিল—“মৃতের আবার অপমৃত্যুর ভয় কি ?”

দেবরাজ বলিলেন—“তাহোলে ?”

বিশেষজ্ঞ বলিলেন—“কিছু ভয় নেই—বিরাট ষ্টারলিং ব্যাংক রয়েছে—আপনি ওদের ফিরে যাবার হুকুম দিন—”

চিত্রশুল্ক বলিলেন—“ওটা আবার কি ?”

বিশেষজ্ঞ বলিলেন—“প্রায়শ্চিত্ত আর নরক বিধান

করতেই আপনার প্রতিভা সার্থক—ওটা আপনি বুঝবেন না—” বলিয়া ইঙ্গের প্রতি বিজয়ের হাসি নিক্ষেপ করিলেন। দেবরাজ জহরী। হাসির বিনিময় হইল।...

এতক্ষণে দেবরাজ অহুমতি দিলেন সমস্ত মিছিলকে—  
“তোমরা মর্ত্যের পথে যাত্রা কর—”

\* \* \* \*

বিশেষজ্ঞ রহিয়া গিয়াছেন। দেবরাজ বুঝিয়া প্রশ্ন করিলেন—“পুরস্কার বুঝি ? আচ্ছা, কি চাও তুমি ?”

বিশেষজ্ঞ কহিল—“স্বর্ণ চাহি না—ওদের মাঝে জন্মে ওদের জন্তই সাহিত্য-শ্রষ্টা হোতে চাই।”

দেবরাজ—“তথাস্তু !

## এস স্তভাষ

### শ্রীপ্যারীমোহন সেনগুপ্ত

বাংলার শিশু আজ হাঁকি বলে—হ'ব স্বাধীন।

বালক বালিকা চাহে স্বরাজ, চাহে স্বর্গদীন।

যুবক যুবতী উঠে তুলিছে অন্ন-নিশান।

শ্রোতৃ বৃদ্ধ বৃদ্ধা চাহিছে মুক্ত শ্রাণ।

গান্ধী আনিল মহা জাগরণ নানি' আলস।

স্বভাব আনিল বীর-বিজ্ঞস, তেজ, সাহস।

গান্ধী জাগায়, গান্ধী দেখায় মুক্তি পথ।

স্বভাব আগায়, স্বভাব ছোটায় মুক্তি রথ।

বাংলার বৃকে অপরাপ তেজী মেদিনীপুর।

বাংলার ঘরে ঘরে বাজে আজ দীপক সুর।

বাংলার নর-নারী-বৃকে আজ ওঠে আহ্বান—

এস স্বভাব, নেতাজী এস হে, জাগাও শ্রাণ।

এস স্বভাব, এস স্বামী, এস ছদ্মাল।

বাংলার নিধি, বাংলার বীর, এস ভয়াল।

এস ভয়াল, ত্রিশূল-হস্তে হে তৈরব।

প্রলয় সূত্যে ত্রিপুর বিনাশি' জুড়াও সব।

অসহ দুঃখে, অসহ পেষণে মুক্তিছে দেশ।

এস তুমি, তারে উঠাও পরায়ে বৃদ্ধ বেশ।

শিবাজীর তেজে এস নব বীর, নব গঠক।

প্রতাপের দুখদহন লইয়া এস ঢালক।

যুবক সিরাজদ্দৌলার তেজে জাগাও সব।

পিছনে ছুটিবে বাঙ্গালী করিয়া বিজয় রথ।

বাংলার বৃক-সরোবরে তুমি নীলোৎপল।

বাঙ্গালীর আশা, বাঙ্গালীর ভাষা, তুমি উজ্জল।

কোথায় গোপনে, কোথায় আধারে কাটাও কাল ?

তব দুখ 'স্মরি' হৃদয়ে পীড়িছে চিন্তাজাল।

আমাদের দুখ নিবারিতে তুমি দুঃখ লও।

আমাদের ব্যথা বিদূরিতে তুমি বেদন বও।

এস হে বেদনবিজয়ী কর হে পেষণ জয়।

বাঙ্গালী কাঁদিছে, বাঙ্গালী ডাকিছে হে প্রেমময়।

ফিরে এস তুমি আমাদের মাঝে, এস ছদ্মাল।

দীক্ষা লইব তোমারি মস্ত্রে অতি ভয়াল।

এস স্বভাব, এস স্বভাব, মোদের বীর।

দাঁড়াও তোমার স্বদেশের বৃকে সৌম্য বীর।





শ্রী বীন্দ্রনাথ রায়

একাকী কলিকাতার জনবহুল পথে বিভ্রান্তমনে হাঁটছি,  
এমন সময় কোনও মন্দিরের ভিতর হতে ধর্মসঙ্গীতের  
রেশ কানে ভেসে এল—

বাহিরের ভুল জান্বে যখন  
অন্তরের ভুল ভাঙ্গবে কি !  
বিবাদ বিষে জলে শেষে  
তোমার প্রসাদ মান্বে কি !

সত্যি ত ? একি আমারি ব্যথার বাণী আমারই অলঙ্কিতে  
আমাকে জানান হচ্ছে ? এই সুন্দর ভুবনে এতদিন  
কি . কলুর বলকের মতন ভুলের ফসলই কুড়িয়ে  
বেড়াচ্ছি ? মনে প্রাণে সত্য-সুন্দরের ছনিয়ার উপরে  
অব্রহ্মা জয়ে গেছে, কিন্তু একি হল, এতদিনের  
প্রোথিত অভিজ্ঞতা কি ভুল, আমি কেবল বাইরের  
ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অভিজ্ঞতায় “অভিমানের কালো মেঘের বাদল  
হাওয়ার” উড়ে বেড়াচ্ছি, পিছনের জীবনের দিকে

— দৃষ্টি যায়, তাকিয়ে তাকিয়ে চোখে শুধু ধাঁধা  
বাইত, আজ কোন “বর্ষাধারায় আমার এতদিনের  
হ হলো সারা” জানিয়ে দিবে কি ? ব্যাপারটা  
আপনারে জানাতে হ’লে খুলে বলা দরকার ।

ছেলে বেলার বিভ্রাসাগর মহাশয়ের শিশুশিক্ষার  
“লেখাপড়া করে বেই, গাড়ীঝোড়া চড়ে সেই” পড়ে একটা  
মাদকতা মনের অগোচরে স্বপ্ন রচনা করে । পাড়ার  
মেথি ছপূর না হতেই মৈত্রমশাই বেশ ফিটকাট সেজে  
ঝোড়ার গাড়ী চড়ে রোজই কোথায় যান, আর বিকেল  
না হতেই সেই পাড়ীতে চড়ে বাড়ী করেন । ছেলেবেলা  
থেকেই ধারণা হোল মৈত্রমশাই বোধহয় মনোযোগ দিবে  
পড়াশোনা করেছিলেন তাই এই আরাম ভোগ করছেন,  
আমারও তাই মনোযোগ বেশ বেড়ে গেল এবং তদুত্তর  
করে বিশ্ববিদ্যালয়ের কটা সিঁড়ি পার হয়ে যখন হঠাৎ হৌচট  
খেয়ে পড়লুম তখন ভাবলুম, তাই তো । এরকম ত  
কথা ছিল না । শেষে অনেক আরগার চুঁ দেওয়ার পরে  
অগ্রজমশাই নিয়ে গেলেন এক বাড়ীতে, তাঁর কাছেই  
গুনেহিলাম বাকালী হ’লেও তিনি সাহেব, কাজেই কথা  
বার্তার বেন গ্রাম্যতা দোষ না থাকে । আমি প্রাণপণে  
আধুনিকতার সকল স্পর্শ লাগিয়ে সেই সাহেব-বাবুর  
সকল কথার জবাব দিলুম । তিনি একসঙ্গে আমার  
মতন আরও দুই তিন জনের কথা শুনছিলেন, অপর দিকে  
নরসুন্দর তাঁকে সভাসুন্দর বানিয়ে দিচ্ছিল । আমি

বিস্মিত হয়ে তাকিয়ে ছিলুম। সত্যিই এরা কত বড়, বড় না হলে আমারই মতন বাতালী হয়ে সাহেব হতে পারেন। তিনি জলদ-গজ্ঞার স্বরে বললেন, বেশ এসো—কাল এসো, হয়ে বাবে। এই রকম কাল হতে কালান্তরে, বৎসর ঘুরে এল, কিন্তু মহাপুরুষের একই বাণী, অনড় অচল, শেষে আমার চন্দ্র-পাত্ৰকা ব্যথার কাতর হয়ে কিছা পঞ্চম বাহিনীর বৃত্তিতে সাহেবের গালভরা অভয়বাণী শুনে অসম্মত হওয়ার বাধ্য হয়ে এক দেশী ভদ্রলোকের নিকটে হাজির হলাম। ইনি একেবারে বিপরীত, নরহৃদয়ের কোনও বালাই নাই, দেখেই বুকে এক কীল বসিয়ে দিয়ে বলেন “ঠিক আছে। তোকে দিগে হবে, এই চিঠি দিলাম, গেলেই হয়ে বাবে।” চুকে পড়লুম। এখানে সকলেই দেশী। দেশী বললেও ঠিক হবে কি না জানি না, “ধূতির উপরে সার্টি”, তাতে আবার পাঞ্জাবী হাত। মন খারাপ হয়ে গেল, এ আবার কি! গাড়ী ঘোড়ার চিহ্ন কোথাও নাই, বরং রাস্তা এমন গাছ খে গাড়ীই অনেক সময়ে মাছবের উপর দিয়ে যায়। কোনও রকমে স্নেহে ছুঃখে দিন কেটে যাচ্ছে, এমন সময় বিভাসাগর মশায়ের দ্বিতীয় ভুল আমার চাকুরী জীবনে অমাবস্তা এনে দেয় আর কি!

কাজদ্রিষ্টি করছি, কিন্তু মফঃস্বলের লোক সহরের হালচাল ঠিক রপ্ত হয় নি। একদিন কাজ প্রসঙ্গে শাদাকে শাদা বলার মহা ছলবুল। শেষে বাতালীর সনাতন পদ্ম “জাঁজে হাঁ” বলে কোন রকমে ফাঁড়া কেটে বাওয়ার এখন অনন্তমনা হয়ে কাজ করছি। সহরের ঘোলাটে ধোঁয়ার আর পা দিই না, অবসর সময়ে খবরের কাগজ পড়ি, বিশ্ব-রাজনীতির পোবাকী চর্চা করি। মহাবুদ্ধির প্রথম অধ্যায় শেষ হয়েছে! সারা দুনিয়ার স্ত্রীর স্ত্রীশাসন প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে। বিশ্বজাতীয় সংসদ প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, জেনিভার কনভেনশন পড়ি। সারা জগতের নারীহরণ ও নারী-দেহ-ব্যবসা বন্ধের জন্ত দুনিয়ায় তোলপাড় ও প্রচেষ্টা, শিশুহত্যার হার কমান, সামাজিক দুর্ভাব্যাদির বংশ ধ্বংস, শ্রেষ্ঠজাতির ক্ষুদ্র জাতির উপরে অত্যাচারের ববনিকাপাত। আমার গ্রাম্য খাদ্য মন চকল হয়ে উঠলো, মনে হোল এই “নামিয়া আসিছে ঐ স্ত্রীর দণ্ড, রক্ত দীপ্ত মতিমান,” দেহ ব্যাপ্ত রইল

আমার ক্ষুদ্র আবেষ্টনীর ক্ষুদ্র কাজে, কিন্তু মন তখন উইলসনের চৌদ্দ দকা নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়লো, ক্রমে ক্রমে ক্রেমের্সো, লয়েড জর্জ, হিওনবার্গ, মার্সাল ফচ, দীলাদিয়ের কথা মনে এল। ভার্সাইল, জেনিভা, লোকার্ণ, লোকার্ণর জলে ডুবে গেল। সামনে ভেসে উঠল রুজভেন্টে, হিটলার, ষ্টালিন, মুসোলিনি, চার্চিল ও তোজো। ঘটনা প্রবাহে হোহেনজোলার্ন, হাপ্সবার্গ, আলফান্স ও অটোমান বংশ ভেসে গেল। ফটোগ্রাফীর মতন প্রতি পরদার ঘাত-প্রতিঘাতে নূতন এসে পুরাতনকে নিয়ে গেল। মিথ্যা এসে আদর্শকে পরাভূত করল। নিজ নিজ প্রতিষ্ঠা নিষ্ঠাকে বিসর্জন দিল।

এর পনের দৃশ্য সে এক জীবন্ত স্বপ্ন! দানবীয় মায়ার খেলা, মাছুষ কি করে অমাছুষ হয়ে যায়—১৯৪০ সালের মায়ামরী কলিকাতায় তা দেখতে হল।

শোনা যায় দ্বিতীয় মহাবুদ্ধি সমস্ত ব্রিটিশ সাম্রাজ্যে বত লোক মারা গিয়েছে তার দেড়গুণ লোক বিনা বুদ্ধি খেতে না পেয়ে কাব্যের ধনধান্যপুষ্পভরা শস্ত শ্রামলা বাংলাদেশে কুকুর শেরালের মতন মৃত্যুর কোড়ে ঢল পড়ল, চোখের সামনে দেখছি—ক্ষীণ কটিদেশে বস্ত্রশূন্ত উল্লসপ্রায় লক্ষ মৃত্যু-পথ-বাগী “দুটিভাত” “ভাতগো” করে রাজপথে চীৎকার করে বেড়াচ্ছে। বলতে লজ্জা হয়, তারই পাশ দিয়ে, উপর দিয়ে স্রবশ স্রবশা নরনারী হাঙ্গলীলাময় কোঁতুকছন্দে সিনেমা থিয়েটারে বাতায়াত করছে—কিছা ফুটপাথের পাশেই আলোকোদ্ভাসিত ভোজনালয়ে দলে দলে ঢুকছে, বেরুচ্ছে। সামনেই বিনা প্রদ্নে, বিনা চিকিৎসায়, বিনা খাঞ্চে লোক মৃত্যুর কোলে লুটিয়ে পড়ছে। কোনও স্তম্ভ্য দেশ কি এমনটা করনা করতে পারেন? তবুও এরা বাক্যে, ভাবে এবং সর্ববিধ উপায়ে অহিংস রয়েছে। সহস্র সহস্র বৎসরের তামসিক অহিংসা প্রচারের চরম পরিণতি এই দৃষ্টে। এর অপর দিক আরও জঘন্য। লোক-সেবার নামে নানা প্রতিষ্ঠান গড়া হল—আর সেবাপ্রদানের অন্ধ হিত্রপথে সা প্রদত্ত আহাৰ্য্য কালা বাজারে আজর পেলে, ধনী হাজার মণ চাউল শুদ্ধামজাত রেখে দুই দশ বাতাস টাকা লবনখানা খুলে পাণের প্রায়চিত্ত ও সস্তার দাতাকর্ণ সাজবার কিকির এই দেশেই সম্ভব করে ফুল। বহু

বান্ধবকে রূপগুণ নামে চাউল বেচে হুঁদিনে অর্থ বিনিময়ে  
আহাৰ্য্য দিয়ে সাহায্য করবার ভান দেখাল। এয়াও মাহুব  
এবং সমাজের উচ্চতরে আজও এরা আনন্দ করে বেড়াচ্ছে।  
অন্ত দেশে এর শতাংশের একাংশ হলেও রক্তবন্ডা বয়ে  
যেত।

চোখের সামনে এই দৃশ্য দেখতে দেখতে লঘু বিশ্বাসী  
মন আবার নেচে উঠল। সমুদ্রের অপর পার হতে  
খবর এল—আটল্যান্টিক চার্টার এবং V. N. R. R. A।  
U.N.R.R.A. যুদ্ধের সর্বস্বত্বের ক্ষুধার অন্ন দেওয়ার  
প্রতিষ্ঠান গঠিত হয়েছে এবং পৃথিবীতে সমানাধিকার ও  
ভ্রাতৃত্বের বিচার প্রতিষ্ঠার জন্য আটল্যান্টিক চার্টার স্বাক্ষরিত  
হয়েছে। তামসিকতার স্তম্ভদেহও রোমাঞ্চিত হল।  
ভাবলাম বুঝি বিড়ালের ভাগ্যে এবার সত্যিই শিক  
ছিঁড়ল। অবশেষে জানা গেল, আটল্যান্টিক চার্টার একে-  
বারে মায়া—হয় নাই স্বাক্ষরই। আর U.N.R.R.A.  
ভারতের কালা-আদমীদের জন্য নহে। সবই মায়া, মায়া

এশকে, অদৃষ্টে সবই মায়ার খেলা। বস্ত্র শব্দরাচার্য্য, মায়াবাদ  
তুধু আমাদেরই দাগ নাই—পান্ডিত্য দেশও মায়াবাদী।  
আজ সানফ্রানসিস্কোতে নতুন রাষ্ট্র সংঘের বনিয়াদ নাকি  
গড়া হচ্ছে, নতুন সংঘ নাকি সমস্ত পৃথিবী হতে অভ্যাস  
অত্যাচার দূরীভূত করে, স্বাধীনতা প্রতিষ্ঠা করবে।  
মায়ার পৃথিবীর রেডিয়ো বখন এই নতুন আদর্শ বিঘোষিত  
করছে তখন কীপক্ষে এক ভারতীয় নারীর আকুল  
ক্লন্দন শোনা গেল, অর্ধ পৃথিবীকে অল্প তমসার আবৃত  
রাখলে এই মিথ্যার মুখোশ তৃতীয় মহাযুদ্ধ খুলে দেবে।  
তবে কি—তাই ভাবতে ভাবতে পথ চলছিলাম—  
বিজ্ঞানাগরই কি মায়া! আদৌ আমাদের দেশে বিজ্ঞা-  
নাগর মশারের জন্মই কি হয়নি? না তাঁর শিশুশিক্ষার  
সকল শিক্ষাই মায়া-কাজলে ভরা? গ্রামের কোণে যে  
শিক্ষা তাঁর এই ক্ষুদ্র পুস্তক দিয়েছিল—“সদা সত্য কথা  
বলিবে” বোধ হয় ইহাই মায়া, গ্রাম্য ছেলেকে মায়াজীবন  
ধরে এই মায়ার পিছনে দৌড় করিয়ে শেষ করে ছাড়ল।

## বিয়ে

### শ্রীদিলীপ দে চৌধুরী

বিয়েটা ভেঙ্গে গেল!

অঞ্চল রাধারানী নিজে থেকেই এক রকম পেড়েছিলো  
কথাটা সেদিন।

বিকলে বেড়াতে এসেছিলো শান্তিলতা বন্ধুর বাড়ী।  
রাধারানী অভ্যর্থনা করলে—এসো ভাই, এসো। ঘরের  
কাজ-কর্ম সব মিটিলো?

মেয়ের উপর ব'লে পড়ে হাসতে হাসতে শান্তিলতা উত্তর  
দেয়—সংসারে কাজের কি আর শেষ আছে ভাই?  
ভালো লাগছিল না, তাই পালিয়ে এসুম একটু তোমার  
কাছে।

স্মিত হ'য়ে রাধারানী বলে—তা বেশ করেছো।

, বসো।

তারপর এক কথা সে কথায় এসে প'ড়ে—ছেলে মেয়ের  
বিয়ের কথা। দীর্ঘনিঃশ্বাস কলে রাধারানী অভিযোগ

করে বন্ধুর কাছে—নীলুটা তো দিন দিন বড় হ'য়ে উঠছে।  
বিয়ের কোন ব্যবস্থা হ'লো না এখনও পর্যন্ত। আমারই  
হ'য়েছে যতো দায়।

সামান্য দেয় শান্তিলতা—ওর জন্তে ভেবো না। নীলিমা  
তোমার কতো গুণের মেয়ে, রূপও আছে। ওর আবার  
বিয়ের ভাবনা।

—তাই ব'লে হাত-পা গুটিয়ে ব'লে থাকলে তো চলবে  
না। চেষ্টা তো করা দরকার। নয় কি ব'লো?

—তা তো, বটেই। আমার বিয়ে তো এবার  
আবার একটা পাশ ক'রলে। ভাবছি ওকে আর পড়ানো  
না। এবার একটা বিয়ে থাওয়া ক'রে সংসার করুক।  
কি ব'লো?

রাধারানী শান্তিলতার আরো কাছে সরে এসে উৎফুল্ল  
হ'য়ে বলে—বেশ তো, তাহ'লে আমার নীলিমা কেই নাও

না কেন তুমি! ও তোমার বিনয়ের কিছুমাত্র অহুপযুক্ত হবে না একথা আমি জোর ক'রেই ব'লতে পারি। নীলু আমার কতো কাজের মেয়ে দেখেছো ত তুমি?

—তুই কি পাগল হ'লি রে রাধু! নীলু কেমন মেয়ে, তাকি আমার জানতে বাকী আছে। সাঁহস ক'রে কথাটা তোর কাছে এ্যাঙ্গিন ব'লতে পারিনি, কী জানি কি বলবি সেই ভয়ে। মুখটা তো তোর ভাল নয়। রসিকতা ক'রে হাসে শান্তিলতা।

খুশীতে বলমলিয়ে ওঠে রাধারাগী। শান্তিলতার পিঠে ছুঁ ছুঁ ক'রে করেকটা কৌল মেরে ব'লে—ওঃ, আমি যেন রাত দিন লোকের সংগে কেবল কোমর বেঁধে বগড়া ক'রে বেড়াই না? দেখো বেরান, এ সব কথা ভবিষ্যতে আর কোন দিন বললে ভাল হবে না ব'লে রাখছি।

—ইস্! খারাপটাই বা কি এমন হবে শুনি? ছ'মাস ফাঁসী আর তিন মাস জেল, না দ্বীপান্তর?

—না ভাই, ছেলে মানুষী ক'রো না। গম্ভীর হ'য়ে ওঠে রাধারাগী। কথায় ব'লে জন্ম, মৃত্যু, বিয়ে..... বিয়ের কথা নিয়ে রসিকতা করা উচিত নয়। দেনা পাওনার কথাটা সেরেই ফেলা যাক, কি ব'লো?

—দেনা পাওনা আবার কিসের? তোমার মেয়ে-জামাইকে তুমি যা দেবে আমি তাতেই খুশী। এটা চাই, ওটা চাই, এ সব বায়না আমার নেই।

—তা হ'লেও একটা.....

বাধা দিয়ে শান্তিলতা ব'লে—না রাধু না—আর কোনও কথা নয়। আগামী সোমবার পাকা দেখার ব্যবস্থা ক'রো। রাধারাগী খুশী মনেই রাজী হ'য়ে যায়।

\* \* \*

কিন্তু আজ হঠাৎ আবার বৈকে বসে রাধারাগী। দরজার কাছ থেকে চীৎকার ক'রতে ক'রতে শান্তিলতা বাকী ঢোকে।—বলি ও বেরান, বেরান ঠাকুর.....

রাঁঝাল সুরে উত্তর দেয় রাধারাগী—কি? বলি আমি কালা না কি, যে অমন বাঁড়ের মতন চেচাচ্ছে?

শান্তিলতা ছু'পা পেছিয়ে ব'লে—বাবা, এ যে একে-বারে মিলিটারী মেজাজ!

—হ্যাঁ, সব সময় শ্রাকামী আমার ভাল লাগে না অতো। সঙ্কুচিতভাবে শান্তিলতা বলে—কিন্তু আজ যে আলীর্ষাদের দিন থেয়াল আছে সে কথাটা?

গম্ভীর হ'য়ে রাধারাগী উত্তর দেয়—না এ বিয়ে হবে না।

আকাশ থেকে পড়ে শান্তিলতা—মানে?

—মানে তোমার ছেলের সংগে আমার মেয়ের বিয়ে আমি দোব না। বুঝলে? বাঁঝিয়ে ওঠে রাধারাগী।

—তার তো একটা কারণ আছে কিছু! আমতা আমতা ক'রে শান্তিলতা।

—কারণ আবার কি! তুমি বিয়ে দেওয়ার নাম ক'রে সকলের পুতুলগুলোকে মেরে দাও। ফেরত দাও না আর কোন দিন। আমার সুন্দর পুতুলটা তোমাকে বিলিয়ে দেওয়ার জন্তে কিনে দেননি বাবা। বুঝলে? সুতরাং আমি তোমার সংগে বিয়ে দোব না। ভাগ্যিস্ অমুঠা ঠিক সময় ব'লেছিলো তাই রক্ষে। নইলে.....কি চোর মেয়ের বাবা। বিচিত্র একটা মুখভঙ্গি ক'রে অন্ত্র প্রস্থান করে রাধারাগী।

গুম্ব হ'য়ে দাঁড়িয়ে থাকে শান্তিলতা। এত বড় অভি-যোগের বিপক্ষে একটা কথাও বার হয় না তার মুখ দিয়ে।

## ঋতু-সন্ধি

### শ্রীভাস্কর দেব

কাজনের আলোয় ছলে  
প্রাপ ওঠে নাচিয়া আনন্দে ;

বসন্ত রসে ছল ছলকি  
নব-বোঁবন মন-বনে এলো কি ?  
মল্লার মালতীর গন্ধে ।  
মনে মনে কোন রঙে রাঙলো

কোন অজানার হিলোল লাগলো  
উচ্ছ্বাস বাধ বৃষ্টি ভাঙলো

দুর্বার উছল তরঙ্গে ।  
নীপ-শাখে বাঁধো সখি হিলোল  
ওরে কবি বীণা তোর বেঁধে তোল  
পৌষালি কান্তন বন্ধে ।

# দেবদত্ত

## শ্রীপুরাপ্রিয় রায়ের অনুবাদ শ্রীস্বরেদ্রনাথ কুমারের সকলন

প্রকৃত্ত্ববিভাগের শ্রীপুরাপ্রিয় রায়  
কর্তৃক লিখিত ভূমিকা

দে আজ অনেক দিনের কথা—যখন আমি ভারতীয় প্রকৃত্ত্ববিভাগে কাৰ্য্য করিতাম—তখন ভারতের উত্তর-পশ্চিম-সীমান্ত প্রদেশের কোনও স্থানে একটি ক্ষুদ্র বিহারের ও তৎসম্বন্ধিত্ব একটি স্তূপের ধ্বংসাবশেষ আমাদিগের বিভাগের বড়কর্তা হিউবার্ট সাহেবের স্বত্বের পড়ে। তিনি এই স্থান যে খনন করা আবশ্যিক তাহার যৌক্তিকতা দেখাইয়া খননের আদেশ গ্রহণ করিলেন। তাহার বিশ্বাস হইয়াছিল যে হু—একটি নিদর্শন, বাহা তাহার হাতে আসিয়া পড়িয়াছিল তাহা একটা বিশাল ধ্বংসের সামান্য চিহ্নমাত্র। তিনি স্বয়ং এইস্থানের খনন কাৰ্য্যের তত্ত্বাবধানে চলিলেন। আমি তাহার খাস-সহকারী বা Personal Assistant এবং প্রাচীন-লিপিবিশং অর্থাৎ Epigraphist হুতরাং আমাকেও তাহার সঙ্গে যাইতে হইল।

পথের কষ্টের কথা আর বলিয়া কাজ নাই—আর সব কথাও ঠিক মনে নাই—আমাদের ব্যস্তগত সেই সকল ক্ষুদ্র হু-হু-ধ্বংসের কাহিনী পাঠকের বড় ভাল লাগিবে না।

আমাদের কাথক্ষেত্রের অদূরে, একটি ক্ষুদ্র শ্রোতবিনী তীরে আমাদের বাসোপযোগী পটমণ্ডপসমূহ রচিত হইল। আমাদের কুলি, কোরানি, ওস্তারসিয়ার, কোটোব্রাকার, অধ্যক্ষ, সহকারী অধ্যক্ষ, সকলেই জুটিলেন। বিজন প্রান্তর এই বিপুল জনসমাগমে পুরী ধারণ করিল।

আমি বড় সাহেবের খাস-সহকারী—অনেক কাজ আমাকেই করিতে হয়। তবে লিপিতত্ত্ব সম্বন্ধে কাৰাদি এবং উৎখাত ও আবিষ্কৃত নিদর্শন সমূহের বিচার করিবার সময় আমাকে মাঠে ঘুরিয়া, রোডে পুড়িয়া ও বুকিতে ভিজিয়া সাধারণ খনন কাৰ্য্যের তত্ত্বাবধান হইতে অব্যাহতি পাইতাম। প্রাচ্যের ও প্রাচ্যের লিপিতত্ত্ব আমার জানা আছে—প্রাচীন লিপি আমি পড়িতে জানি—প্রাচীন ইতিহাস আমার আলোচ্য—এক প্রজাতি ও প্রাচ্যের ভাষাতত্ত্বের সহিতও আমি পরিচিত। এই

ব্যাপারের আলোচনার আমার বেতন প্রভু তাহার সম্মান যৎন করা আবশ্যিক মনে করেন না। আমি যখন তাহার ক্ষুদ্র সহকারী তখন তাহার মনে হয় যে এই ক্ষুদ্র বিষয়সমূহ আমার কর্তব্য সীমাবদ্ধ।

আমাদের বিদেশী কর্তাদের জ্ঞানের পরিধি বতই বজপারিসর হটক না কেন, সমুদ্র পারে আসিয়া তাহা হঠাৎ বাড়িয়া যায়। যত সমুদ্র পার হইয়া উৎকর্ষ লাভ করে—এইরূপ একটা প্রবাদ আছে। বিদেশ হইতে আগত বৈজ্ঞানিকদের জ্ঞান ও বুদ্ধি সম্বন্ধেও বোধ হয় তাহা প্রযোজ্য। ভারতবর্ষের মুক্তিকার পদার্পণ করিলেই এই সকল ভেদার্থকের লামুল খসিয়া যায়।

এই খনন কাৰ্য্য আরম্ভের কিছুদিন পরে, একদিন অপরাহ্নে আমার তাঁবুর মধ্যে বসিয়া উৎখাত ভাঙ্গারের কয়েকটি নিদর্শন পরীক্ষা করিতেছিলাম, এমন সময় সাহেব আমাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

আমি তাহার তাঁবুতে গিয়া দেখিলাম যে তিনি খনন কাৰ্য্য সম্বন্ধীয় একরাশি আলোকচিত্র পরীক্ষা করিতেছেন। আমি আসিলে তিনি আমাকে বসিতে বলিলেন। আমি একখানা চেয়ার টেবিলের ধারে টানিয়া আনিয়া বসিলাম।

আমি বসিলে সাহেব সেই আলোকচিত্রগুলি টেবিলের একদিকে সাজাইয়া রাখিয়া বলিলেন “দেখ রায়, বিহারের ধ্বংসাবশেষের মধ্যে বিশদভাবে আলোচনার যোগ্য অনেক বস্তু ইতিমধ্যেই পাওয়া গিয়াছে। ঐ ছই নম্বর টেবিলটার উপর যে সকল দ্রব্য দেখিতেছ তাহার সবই এই ধ্বংসাবশেষ হইতে সংগৃহীত।”

আমরা উভয়ে ঐ টেবিলের সম্মুখে গেলাম। টেবিলে যে সকল দ্রব্য সজ্জিত ছিল তাহার মধ্যে একটি প্রস্তর রত্নাধারের উপর হাত রাখিয়া বলিলেন—

“এই রত্নাধারটি বোধ হয় সন্ধ্যাপেক্ষা মূল্যবান। ইহার উপরে একটি লেখা আছে। তাহা তোমার আলোচ্য। এই উপরের প্রস্তরাজ্জাদনের মধ্যে একটা ফটকের আধার—তন্মধ্যে একখানি ভূর্জপত্রের পুঁথি পাওয়া গিয়াছে। উপরের এই লেখা এবং পুঁথির লিপি ও ভাষা পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ যদি এখন দিতে পার, তাহা হইলে তাহা আমি আমার প্রাথমিক অনুষ্ঠান তালিকায় নিবদ্ধ করিতে পারি। এই রত্নাধারটি আবিষ্কৃত কক্ষের মুক্তিকার নিয়ে এই পিতলের পেটিকা সম্পূর্ণরূপে আবদ্ধ হইয়া প্রোথিত ছিল। পিতলের আচ্ছাদনটি দেখে পুঁথিখানিকে জল ও বায়ু হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যেই করা হইয়াছিল কোনও রূপে বায়ুনিকাশন করিয়া উপরের এই খাতব আচ্ছাদনটি নেও





আমার ভগ্নী চিত্রলেখা—সেই বাতারণে বসিরা বিদ্যাবের প্রবেশদ্বারায় রানারমান দূরের দৃষ্ট পার্শ্বতাপন্নীটির দীপকালো দেখিয়াছি—কতদিন দেখিয়াছি পন্নীবাসী সঙ্কীর্ণ কৰ্ত্তক সেই কপিবার পরপারে তটতুমির পন্নীতুপটি আরম্ভিক আলোকমালার সজ্জিত হইয়া অপূৰ্ণ ক্রীধারণ করিয়াছে—চিত্রলেখা ও আমি—সেই বাতারণে বসিরা দেখিতাম—কত কথাই আমরা কহিতাম!—সেদিন চলিয়া গিয়াছে—দিন চলিয়া যায়, কিন্তু স্মৃতি রাখিয়া যায় কেন? বলিতে পার?—যদি চলিয়া যায় ত' সব লইয়া যায় না কেন? হৃথ চলিয়া গেলে তাহার পদরেখা মুছিয়া যায় না কেন?

আমার পিতা বৌদ্ধ হইলেও, দৈবজ্ঞ আমাদের গৃহে আসা-যাওয়া করিতেন। “মিথ্যা দৃষ্টি” সম্বন্ধে সমাক্ সমুদ্রের নিবেধ থাকিলেও গন্ধারের গৃহপতিগণ শুভমুহূর্ত্ত গণনা হইতে বিরত হইতেন না। শ্রমগণগণ ভগবান্ বুদ্ধের উপদেশ বিন্মত হইয়া ফলিত জ্যোতিষের আলোচনায় ব্যাপ্ত থাকিতেন। শ্রমণ, ব্রাহ্মণ ও অর্হৎগণ বৌদ্ধগৃহীদিগের নিকট একই রূপে সমাদৃত হইতেন। আমার জন্মমুহূর্ত্তের শুভান্তত নির্ধারণের জন্ত পুৰুষপুত্রবিহারের অর্হৎপাদ আৰ্ধ্য মহাহুবিবর স্বয়ং পড়ি পাতিয়াছিলেন। আমার জন্মনক্ষত্রাদি পথ্যালোচিত হইয়া একখানি জন্মপত্রিকাও রচিত হইয়াছিল।—সে গণনা যদি আজ আমার বাপুব জীবনে ফলিয়া যাইত তাহা হইলে শকস্থান হইতে সাগরবধৌত কেরল-গিরি পাদমূল এবং পুন্সে শস্ত্রাশ্রমলা বিহগকুজিতা সামতটিকার শেবপ্রান্ত অবধি বিশাল সাম্রাজ্য আমার করতলগত হইত। কিন্তু আমার ভাগ্য-গণনাকালে আৰ্ধ্য অর্হৎপাদের স্মৃতীক ভবিষ্যৎ-দৃষ্ট বোধ করি কিঞ্চিৎ আবিল হইয়া পড়িয়াছিল। হয়ত তাহাতেই আমার ভাগ্যের সব কথা ফলিল না। আজ আমি অদৃষ্টচক্রের উপরে উঠিতে গিয়া নিয়ে পড়িয়া গেলাম।—জগতের রচক ফুরিয়া গেল—আমি নিষ্পেশিত হইলাম। মহাহুবিবর মহাশয় নাকি পিতাকে বলিয়াছিলেন যে আমার মত স্থলক্ষণ-সম্পন্ন জাতকের ভাগ্যগণনা আর কখনও তিনি করেন নাই। আমি নাকি দেশপূজা হইব—আমার দ্বারা সঙ্কর্ষ রক্ষিত হইবে—আমি নাকি যবনের অত্যাচার দূর করিয়া এক বিশাল শাস্ত্রিময় রাজ্য স্থাপনে সফলকাম হইব। আমার পিতামাতাও আৰ্ধ্য মহাহুবিবরের কথায় একেবারে জবীভূত হইয়া গিয়াছিলেন। কিরূপে তাহারা এত বড় অত্যাঙ্কিষ্ট কথায় যে অটল বিশ্বাস স্থাপন করিয়া ফেলিয়াছিলেন তাহা আজ আমি আমার জীবনের এই নিরাশ রৌদ্রতপ্ত মকপথে দাঁড়াইয়া অনেকবার চিন্তা করিয়া থাকি—বুঝিতে পারি না—কেবল তাহাদের সেই অচিন্তিত সারল্যের কথা ভাবিয়া মনে মনে হাসিয়াছি।

ভগ্নী চিত্রলেখা আমার অপেক্ষা প্রায় তিন বৎসরের ছোট। পিতামাতার আরও যত্নে আমাদের দিন বেশ কাটিয়া যাইতে লাগিল। অনেকটা বেশ হুথের এবং বড় সহজ ও সরল বলিয়া মনে হইত। আমার বয়স যখন পাঁচ বৎসর তখন হইতে আমার শিক্ষা আরম্ভ হইল। আমার সাধারণ বিদ্যাশিক্ষার ভার একজন শ্রমণ ও একজন যবনের হস্তে অর্পিত হইল। আমার পিতা এবং তাহার বন্ধু ও আমাদের প্রতিবেশী

পালক শত্রুবিভার পারদর্শী ছিলেন তাহারা উভয়ে আমার শত্রুবিভা শিক্ষা দিবার ভার গ্রহণ করিলেন। শিত্রবন্ধু পালকের একটি পুত্র ছিল প্রজাবর্দ্ধন, সেও আমার সহিত শত্রুশিক্ষা করিত। তাহাদের শিক্ষকতায় আমি চতুর্দশবর্ষ বয়সে স্বদেশের ও বিদেশের ভাষা, সাহিত্য, শিল্প, দর্শন ও শত্রুবিভার যথেষ্ট পারদর্শিতা লাভ করিয়াছিলাম। যাবনিক ভাষায়, সাহিত্যে ও দর্শনে আমার ব্যুৎপত্তি অসাধারণ ছিল এবং অনেক যবনের অপেক্ষাও বে প্রগাঢ়তর ছিল তাহা অনেক বীকার করিতেন। ভগ্নী চিত্রলেখা বড় হইলে তাহার সাধারণ শিক্ষার ভার মাতা গ্রহণ করিয়াছিলেন, কেবল চিত্রকলা ও সঙ্গীত শিক্ষার জন্ত একজন যবনীকে রাখিতে হইয়াছিল।

আমার বয়স যখন অষ্টাদশবর্ষ এবং চিত্রলেখা যখন পঞ্চদশবর্ষ অভিজন্ম করিতে যাইতেছে, তখন একদিনের ঘটনা আমার মনের উপর একটা গভীর রেখাপাত করিয়াছিল। হিমকুতুর পুঞ্জীভূত ক্রমাশ্রয় যখন ভূহার-পাতের হুচনা করে, তেমনি এই সামান্য ঘটনায় আমাদের ভাগ্যবিপর্যয় আনয়ন করিয়াছিল। সেইজন্তই বোধ হয় তাহা আমার স্মৃতিফলকে এমন হুশ্শট ভাবে আজও খোদিত আছে। ভগ্নী চিত্রলেখা রূপলাবণ্যে ও শিক্ষায় অসামান্য ছিল। আমার যাবনিক শিক্ষক ডেমিট্রাস্ চিত্রলেখাকে যাবনিক ভাষা ও সাহিত্যের অমূল্যজ্ঞেও অধ্যয়নে অনেক সময়ে সাহায্য করিতেন এবং তাহার অধ্যয়নে সাহায্য করিতে ডেমিট্রাস্‌র বিশেষ আগ্রহ দেখা যাইত।

সেদিন সন্ধ্যার সময়ে পিতা আমার সহিত আমাদের বাটার প্রান্তরে পাদচারণ করিতেছিলেন। প্রান্তরটি বেশ প্রশস্তই ছিল এবং নদীতীরে অবস্থিত বলিয়া প্রান্তঃসন্ধ্যায় এ স্থানের বায়ু বড় স্নিগ্ধ ও মধুর অমুক্ত হইত। পিতা ও আমি কথ্য কহিতে কহিতে ইতস্ততঃ বেড়াইতেছিলাম, এমন সময়ে আমাদের একজন ভৃত্য আসিয়া পিতাকে সংবাদ দিল—

শিক্ষক ডেমিট্রাস্ আপনার সহিত নির্জনে দেখা করিতে চাহেন।

—বেশ, এইখানে আসিতে বল।

ভৃত্য বিদায় হইল। ক্ষণকাল পরে ডেমিট্রাস্ ধুমকেতুর মত সশরীরে আসিয়া দেখা দিলেন।

পিতা জিজ্ঞাসা করিলেন “কি সংবাদ, ডেমিট্রাস্?”

পিতার সহিত আমি আছি দেখিয়া ডেমিট্রাস্ তাহার বক্তব্য বলিতে ইতস্ততঃ করিতেছিলেন। পিতা তাহা বুঝিয়া বলিলেন—

দেবদত্তকে দেখিয়া স্ফুটিত হইবার কোনও কারণ নাই। যে কথা তুমি আমাকে বলিতে পার, তাহা দেবদত্তকে শুনাইতে কোন আপত্তি থাকিতে পারে না।

ডেমিট্রাস্ ছই-চারিটা ঢোক্ গিলিয়া, মুখ তুলিয়া একবার পিতার মুখের দিকে চাহিলেন, তাহার পর চক্ষু নামাইয়া লইয়া বলিলেন—

“আমার ভবিষ্যৎ জীবনের সকল হুথ দুঃখ আপনার একটি কথায় উপর নির্ভর করিতেছে। আমি—আ—মি আপনার কস্তা চিত্রলেখাকে বিবাহ করিবার জন্য আপনার অমূল্য প্রার্থনা করিতে আসিয়াছি।”

পিতা বেন একটু চমকিত হইলেন—নিমেষের জন্য তাহার মনে

যেন বিদ্যা খেলিয়া গেল—কিন্তু পরক্ষণেই আপনাকে সংযত করিয়া যখন মুখের দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিলেন, পরে ধীরে ধীরে ভিজ্ঞাসা করিলেন—

বিবাহের আবেদন ?—অনুমতি প্রার্থনা ?—তবে কি চিত্তলেখাকে এ বিষয় ইতিপূর্বে জানাইয়াছ ?—তাহার মতামত জিজ্ঞাসা করিয়াছ ?

—না, তাঁহার মত লওয়া হয় নাই—তবে তাঁহার অমত হইবে না—ইহা নিশ্চয় ।

—কেন অমত হইবে না ?—কি করিয়া তাহার মন জানিতে পারিলে ?—অমত না হইবার এমন কি কারণ থাকিতে পারে ?—তোমার প্রার্থনা অনুমোদনের কোনওরূপ আশা তাহার নিকট পাইয়াছ ?

—না ।

—তবে ?

—আপনি আপনার কস্তার জীবনের পথ নির্দেশ করিয়া দিবেন—ইহাতে তাঁহার কি অমত হইতে পারে ? আপনাদের দেশের গৃহপতিগণ পুত্র-কস্তার বিবাহ বিষয়ে তাহাদের মতামত গ্রহণ করা অনেক সময়ে কর্তব্য মধ্যে গণনা করেন না ।

—কিন্তু, অনেক সময়ে তাহা তাঁহার করিয়া থাকেন । আমার কস্তা বরহা—আমি এ বিষয়ে তাহার মতামত গ্রহণ না করিয়া কিছু বলিতে বা করিতে পারি না ।—তাহার পর আর কি ?—আর কিছু কি তোমার বলিবার আছে ?

—আর আমি গ্রীক—হেলেনীয় ।

পিতা দুগু নেত্র একবার ডেমিট্রাসের মুখের দিকে চাহিলেন । বলিলেন—

“হ্যা, আর তুমি গ্রীক—হেলেনীয় ! কিন্তু মনে পড়ে গ্রীক ?—পুরুষপুত্রের রাজপথ যখন তোমার গৃহ ছিল—দুইটি অস্ত্রের জন্ত লালায়িত হইয়া অবশেষে ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করিয়াছিল—সেদিনের কথা কি ইহার মধ্যেই ভুলিয়া গিয়াছ ? সে হৃদ্যে কে যখনকে আপনার গৃহে স্থান দিয়াছিল ?—কে তাহার মুখে অন্ন দিয়া তাহাকে বাঁচাইয়াছিল ?—সেদিনের কথা আজ স্মরণ নাই ? না ? গ্রীক কি এত শীঘ্রই উপকার ভুলিয়া যায় ? যখন একবাতানার কারাগার হইতে পুরুষপুত্রের পলাইয়া আসিয়াছিল তখন যদি আমার গৃহে আশ্রয় না পাইতে—আমার অন্ন তোমার ভাগ্যে না জুটত—তখন কোথায় যাইতে ?—কি হইত ?—তাহা কি কখনও একবার মাত্রও ভাবিয়াছ গ্রীক ?—হাঃ—হাঃ—হাঃ—তুমি গ্রীক । গ্রীক হইলেই কি তুমি মনে কর যে তুমি আমার কস্তার উপযুক্ত হইবে ?—আমি যখন সহিত আমার কস্তার বিবাহ দিব না ।—আমার কস্তাকে বিবাহ করিবার মত তোমার কি আছে ? যে অর্থ আজ তুমি উপার্জন করিতেছ তাহা তোমার আপনারই পক্ষে পর্যাপ্ত নহে—তবে আবার আর একজনকে জুটাইতে চাহ কেন ? আর মনে আছে কি গ্রীক, রাজদ্বারে এই কর্তব্য আমিই তোমাকে করিয়া দিয়াছিলাম ?

—বিবাহ করিতে চাহ ? বেশ, তুমি গ্রীক—মগরে যবনীর অভাব নাই—একটা দেখিয়া শুনিয়া বিবাহ করিয়া কেন—কেহ বাধা দিবে না । হাঃ—হাঃ—হাঃ—গ্রীক !”

—না, উপহাস করিবেন না—গ্রীক—হেলেনীয়—কখনও বর্বরের উপহাসের পাত্র হইতে পারে না ।—আপনি বর্বর—হেলট, \*—গ্রীক সাম্রাজ্যের প্রজা মাত্র—তবুও আমি আপনার কস্তাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছুক—আমি তাহাকে ভালবাসিয়াছি ।

—কেন ? বর্বরের নিকট—হেলটের নিকট—একদিন যে উপকার পাইয়াছিল তাহার প্রত্যাশায় স্বরূপ বোধ হয় ?—রক্ষা কর, আর তোমার অত কৃতজ্ঞতার কাজ নাই । বর্বর তোমার সহিত তাহার কস্তার বিবাহ দিবে না ।

—কিন্তু, আপনি ভুলিয়া যাইতেছেন যে আপনি গ্রীকসাম্রাজ্যের একজন বর্বর প্রজা ; আর আমি হেলেনীয়—গ্রীক । আপনার কস্তাকে যে আমি বিবাহ করিতে ইচ্ছুক, ইহা ত আপনার সৌভাগ্য বলিতে হইবে ।—আর উপকারের কথা যাহা আপনি বলিতেছেন, সে ত আপনার কর্তব্য আপনি করিয়াছেন ।—প্রত্যেক রাজভক্ত প্রজার উচিত যে রাজকীয় জাতির সকল প্রকার অহবিধা দূর করা । আপনার গৃহে আমি দিন-কয়েকের জন্ত অবস্থান করিয়াছিলাম, তাহা আপনার ভাগ্যের কথা নয় কি ?

—ভাগ্যের কথা বই কি !—দূর হইয়া যা যখন আমার সম্মুখ হইতে !—পথের কুহুর !—নীচ !—অকৃতজ্ঞ ! ওরে কে আছিস ? এই বিদেশী কুহুরটাকে গলা টিপিয়া আমার গৃহ হইতে বাহির করিয়া দে !

পিতা ডাকিবামাত্র আমাদের একজন ভৃত্য আসিয়া উপস্থিত হইল । ডেমিট্রাস আর সেখানে দাঁড়াইয়া পিতার সহিত তর্ক করা যুক্তিসঙ্গত মনে করিলেন না । তিনি নিষ্কল আক্রোশে, রোষকষায়িত লোচনে একবার পিতার মুখের দিকে চাহিলেন, পরে ধীরে ধীরে তথা হইতে চলিয়া গেলেন । ভৃত্যও তাঁহার অনুসরণ করিল ।

তখন সন্ধ্যার ছায়া ঘন হইয়া আসিতেছিল । দিনান্তের শেষ রশ্মি দ্বানায়মান আকাশের গায়ে অনেকরূপ মিলাইয়া গিয়াছিল ; কিন্তু দিগন্তের রক্তিমরাগ তখনও সম্পূর্ণ নিভিয়া যায় নাই । কপিবার ধূসর দেহলতা তখন মলিন হইয়া আসিতেছিল । নিদাঘের স্বল্পরূপস্বারী প্রদোষের স্বর্ণাভা নিশিধিনীর ঘননিবিড় ছায়ায় তখন ধীরে ধীরে ঢাকিয়া যাইতেছিল ।

আমরা আর বেড়াইলাম না । পিতা আমাকে ডাকিয়া লইয়া গৃহে প্রবেশ করিলেন ।

ইতি দেবদত্তের আত্মচরিতে যবন সংবাদ নামক প্রথম বিবৃতি ।

[ ২ ]

গ্রীকগণ বিদেশীয়গণকে বর্বর ও গ্রীকভিন্ন প্রজাবর্গকে হেলট আখ্যা দিতেন ।

# মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাধনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

( ৬ )

২রা অক্টোবর—১৯৪৪

ফারোকী সাহেব আজ এগারটার সময় ওয়াই-এম-সি-এতে এসে আমাকে ব্রিটিশ কনসালের অফিসে নিয়ে গেলেন। পথে তিনি তাঁর জীবন-কাহিনী ব'লে গেলেন। তিনি রাজপুতানার অধিবাসী এবং বিগত যুদ্ধের সময় ব্রিটিশের আশ্রিতে যুদ্ধ করেছিলেন ও সেই অবধি তিনি পারশ্বে র'য়ে গেছেন। পারশ্বে তিনি একটি ভারতীয় সমিতি স্থাপন করেছিলেন, এখনও তেহেরাণে সেই সমিতি রয়েছে। তিনি অত্যন্ত তীব্র ভারতীয়। তিনি বলেন—১৯৪২ সালে তিনি হায়দ্রাবাদ থেকে বকরতউল্লা স্বাক্ষরিত একখানি আমন্ত্রণ পত্র পেয়েছিলেন—ইণ্ডিয়ান মুসলিম এসোসিয়েশনের সম্পাদকরূপে তিনি যেন মিশরে পাকিস্থান সমর্থক মুসলীম লীগ স্থাপন করেন। ফারোকী সাহেব উত্তরে বকরতউল্লাকে পাকিস্থানের উদ্দেশ্য এবং পাকিস্থানের পূর্ণাঙ্গ বিবৃতি পাঠাবার জন্য অহরোধ করেন। তারপর বকরতউল্লা ফারোকী সাহেবের সঙ্গে আর পত্রালাপ করেন নি। ফারোকী সাহেব বলেন—বকরতউল্লা পত্রখানি এখনও তাঁর কাছে আছে।

আমরা প্রায় সাড়ে এগারটার সময় ব্রিটিশ কনসালের অফিসে এলাম। যথারীতি আমার পাশপোর্ট রেজিস্ট্রী হ'ল। ফারোকী সাহেবকে ব্রিটিশ কনসাল অফিসের প্রায় সকলেই চেনে। কারণ তিনি প্রবাসী ভারতবাসীর কনসাল সংক্রান্ত সমস্ত কাজেই উৎসাহের সঙ্গে সাহায্য করেন। আমার পাশপোর্ট রেজিস্ট্রীর পর কনসালের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেওয়ার জন্য তাঁর ঘরে নিয়ে গেলেন। ভারতবর্ষে যেমন বিরাট অফিস, সাজসজ্জা, বিলাস-বিস্রম বিলাতী সাহেবেরা উপভোগ করেন, এখানে তার এক চতুর্থাংশও নয়। কনসাল, আমার পরিচয় পেয়েই বলেন,—তিনি আমার আগমনের সংবাদ পেয়েছেন। ভারতবর্ষের অতি হুম্মাতিতম সংবাদও বৈদেশিক বিভাগের জালে ধরা পড়ে। আমার মত নগণ্য শিক্ষার্থীর আগমনবার্তা কনসাল দপ্তরের বন্ধন থেকে অব্যাহতি পায় নি। তিনি আমাকে অতি শান্ত এবং সুমিষ্ট ভাষায় আমার আগমনের উদ্দেশ্য এবং বাসস্থানের কথা জিজ্ঞাসা ক'রলেন। আমি যথাসম্ভব সংক্ষেপে আমার পরিচয় দিয়ে, আমার একটি বাসস্থানের সন্ধান দেওয়ার জন্য অহরোধ ক'রলাম। তিনি বুদ্ধিমানের

মত ঈষৎ মন্তক সঞ্চালনের পর মন্তব্য করলেন যে, তিনি অত্যন্ত দুঃখিত। কোন মুখ্য ভারতবাসীর সঙ্গে তিনি আমার পরিচয় করিয়ে দিতে অপারগ। কারণ মিশরে ভারতবাসীরা একাধিক দলে বিভক্ত। যদি আমাকে প্রফেসর নারু-দি পামিষ্টের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেন, তবে মিঃ গণেশলাল দি-জুয়েলার অসম্ভব হবেন। অবশ্য একটু পরেই বলেন—আমি যেন তাঁর সংস্পর্শে থাকি। তাহলে তিনি আমার বাসস্থানের জন্য চেষ্টা ক'রবেন। ফারোকী সাহেবের মুখের দিকে লক্ষ্য করলাম, কারণ বিদেশে ভারতীয়দের এই বিবাদ বিসম্বাদের সংবাদ একজন ইংরেজের মুখে শ্রুতিমধুর নয়। আমি কনসালের অফিস ত্যাগ ক'রে বাইরে এসে ফারোকী সাহেবকে জিজ্ঞাসা ক'রলাম—এই ভদ্রলোক কি কখনও ভারতবর্ষে ছিলেন? উত্তর পেলাম—ব্রিটিশ ভদ্রলোক জাপান কর্তৃক মালয় থেকে বিতাড়িত, অধুনা মিশরস্থিত ভারতীয়দের, তথা তৎসম জাতীয়দের ভাগ্যবিধাতা ব্রিটিশ কনসাল; অধিক বিবরণ নিম্নয়োজন।

বিকাল পাঁচটার সময় মিঃ মহীউদ্দিন আমার সঙ্গে দেখা ক'রতে এলেন, তাঁর কাছে ভারতীয়দের সম্বন্ধে কিছু কিছু সংবাদ পেলাম। তিনি বলেন—বিদেশে ভারতবাসীরা ভারতীয়দের নিরাশ্রয়তা ও পরাধীনতার মানি অত্যন্ত বেশী অনুভব করে এবং যে সব ভারতবাসী ভ্রমণের উদ্দেশ্যে বিদেশে আসেন, তাদের অর্থ স্বাচ্ছন্দ্য এবং বিলাস জীবন দেখে বিদেশীরা মনে করে ভারতের ঐশ্বর্য প্রচুর। অনেক সময়ই তারা অনেক গ্লানিকর কাজ করেন, বার বিবরণ অত্যন্ত অপমানকর—বস্ত্র এবং শ্রোতার উভয়ের পক্ষে।

আমরা সাড়ে পাঁচটার সময় মিঃ দয়ালদাসের 'ইণ্ডিয়াতে' এলাম। তিনি তাঁর উপরের ঘরে নিয়ে গেলেন। ঘরখানা অতি মাত্রায় ভারতীয়। সম্মুখে বুদ্ধদেবের ধ্যান মূর্তি, পার্শ্বে ক্ষুদ্রাকৃতি আশ্রীর তাজমহল, প্রাচীরগায়ে অজস্তার চিত্রাবলী। বিক্রয়ের জন্য হুসজ্জিত রয়েছে ঢাকা, বেনারেল, মোরাদাবাদ, মহীশূর, সিংহল প্রভৃতি বিখ্যাত স্থানের দেশীয় উপাদানে, দেশীয় হস্তে প্রস্তুত দ্রব্যাবলী। মনে হ'ল ভারতের কোন বিখ্যাত নগরীর হুসজ্জিত বিপণিতে ভারতের খণ্ডিতাংশ স্থানান্তরিত হয়েছে। মিঃ দয়ালদাস হিন্দি বলতে পারেন না। তাঁর ভাষা ফরাসী, আরবী, গ্রীক এবং ইংরাজী। তিনি একজন গ্রীক মহিলার পাণিগ্রহণ ক'রছেন। তাঁর বিরাট

ব্যবসায়ের শাখা আফ্রিকার বহু নগরীতে প্রতিষ্ঠিত রয়েছে। কিন্তু তিনি মনে প্রাণে এবং কার্যে ভারতীয়। কিছুকণ স্বাগত সম্ভাষণ ও আলাপ আলোচনার পর তাঁকে জিজ্ঞাসা ক'রলাম,—প্রফেসর নারু-সি পামিষ্টের পরিচয়। তিনি সন্দিগ্ধনেত্র আমার দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস ক'রলেন—আপনি তাকে কি করে চেনেন? আমি তখন ব্রিটিশ কনস্যালের সঙ্গে আলাপের বিরূতি দিলাম। তিনি কনস্যালের সম্বন্ধে যা বলেন, তার পুনরুক্তি নিশ্চয়োজন। নারুর সম্বন্ধে ব'লেন,—ক্রমশঃ এই ভারতীয় বীরের পরিচয় পাবেন। মিঃ দয়াল দাস খুব চতুর এবং বয়সের তুলনায় যথেষ্ট অভিজ্ঞ। আমরা আটটার সময় বাংলার হুভিকের কিঞ্চিং আলোচনা ক'রে সুবিশাল রাজপথ দিয়ে আলোর খেলা উপভোগ ক'রতে ক'রতে ওয়াই-এম-সি-এর পথ ধরে চললাম। অনেক দিন পরে কলকাতার অন্ধকারের রাজস্ব থেকে মুক্তি পেয়ে কায়রোর আলোর মন্দিরে এসে বেশ অভিনব ভোগ ক'রলাম। সাড়ে আটটার সময় ওয়াই-এম-সি-এতে ফিরে এলাম। মিঃ মহীউদ্দিন বলেন—আল-আজহার বিশ্ববিদ্যালয় খুলতে এখনও দেরী আছে। তিনি আমাকে পরের দিন রাজকীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাসের অধ্যাপক ডাঃ হাসানের সঙ্গে পরিচয় ক'রে দেওয়ার জন্য কায়রোর উপকণ্ঠে গির্জাতে নিয়ে যাবেন। তারপর তিনি বিদায় নিলেন।

### ৩রা অক্টোবর, '৪৪

সাড়ে আটটার সময় মিঃ মহীউদ্দিন আমাকে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডাঃ হাসানের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেওয়ার জন্য এলেন। আমরা ট্রাম ধরে চলেছি; আমার কায়রোতে ট্রাম চড়ার এই প্রথম অভিজ্ঞতা। এখানকার ট্রামে একটি, দুইটি অথবা তিনটি গাড়ী। প্রতি গাড়ীতে প্রথম শ্রেণী ও দ্বিতীয় শ্রেণী আছে, মহিলাদের জন্য পৃথক কেবিনের বন্দোবস্ত রয়েছে, অবশ্য তাঁরা ইচ্ছা ক'রলেই পুরুষের কেবিনে আসতে পারেন। কিন্তু বিপরীত নীতি নিয়মবিরুদ্ধ। দ্বিতীয় শ্রেণীতে পুরুষ, নারী এক সঙ্গেই বসেন। প্রথম শ্রেণীতে অতি স্বল্প বেতের কাজ করা কুশান। কোন পাথার বন্দোবস্ত নাই, প্রয়োজনও হয় না। কতকগুলো দ্বিতীয় শ্রেণীর গাড়ী রয়েছে কুলীগাড়ীর মতন। পাশে কোন আবরণ নাই, ছারপোকা অত্যন্ত শক্তিশালী, অতি পুরু গরম কাপড়, গরম জামা সঙ্গেও তাঁদের দংশনের তীব্রতা অস্বস্তি করা যায়। কণ্ডাক্টরের বীণী দ্বারা যাত্রা এবং স্থিতি নিয়ন্ত্রিত হয়। ট্রামে ভীড়। আমাদের দেশ অপেক্ষাও অনেক বেশী, কিন্তু কলিকাতার ট্রাম মিশরের ট্রাম অপেক্ষা হাল্ধ এবং সুপরিচালিত। ট্রামের কণ্ডাক্টর বেশী অভয় নয়, কিন্তু প্রায়ই বিদেশীয়-

দিগকে পয়সার বিনিময়ে প্রতারণার চেষ্টা করে। টিকিটের মূল্য কলকাতার চতুর্গুণ। সহরের কেন্দ্রস্থল থেকে গির্জার উপকণ্ঠ পর্যন্ত প্রথম শ্রেণীর ভাড়া (যাতায়াতের) ১১/০, দূরত্ব ৮ মাইল। টিকিট পাঞ্চ করার নিয়ম নাই। এক ফার্মিং দূরে দূরে লেখা রয়েছে, “মাহত তাতা—ষ্টেশন।” এখানকার যানবাহনের গতি দক্ষিণমুখী (বাই-দি-রাইট)। অবশ্য পৃথিবীর সব জায়গায়ই যানবাহন নিয়ন্ত্রিত হয়—বাই দি রাইট—একমাত্র ব্রিটিশ সাম্রাজ্য ছাড়া। এখানে ড্রাইভারের পাশে যাত্রীরা প্রায়ই ভীড় ক'রে দাঁড়ায়; অনেক সময় স্কুলের ছেলেরা ট্রামের ছাদে বসে। মহিলাদের সম্মানার্থ প্রায় কেহই তার আসন ত্যাগ করে না। অবশ্য বুদ্ধাকে দেখে কেহ কেহ ভদ্রতা করেন, কিন্তু তরুণীকে দেখে শিভালি দেখাবার প্রথা এখানে অচল।

আমরা চ'লেছি সহরের সর্বাপেক্ষা সুবিশাল রাজপথ শারাহ্ ফোয়াদ দিয়ে (শারাহ্ শব্দের অর্থ পথ)। দুই পাশে অতি উচ্চ অট্টালিকা—বৈজ্ঞানিক স্থপতির নিয়মানুসারে নিশ্চিত, সুরক্ষিতপূর্ণ সজ্জায় বিভূষিত। প্রায়ই বিপণিশ্রেণীর দ্রব্যসম্ভার ইচ্ছুক এবং অর্দ্ধ-ইচ্ছুক ক্রেতার দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং লোভ জন্মায়। আমি দুই পাশের পথ ও বিপণিশ্রেণী লক্ষ্য ক'রে চ'লেছি, মাঝে মাঝে মিঃ মহীউদ্দিন অট্টালিকার ইতিহাস অথবা বিশেষত্ব জানিয়ে দিচ্ছিলেন। অকস্মাৎ আমাদের ট্রাম একটি স্বল্পসলিলা স্রোতস্বিনী অতিক্রম ক'রে চ'লল। মিঃ মহীউদ্দিন ব'লেন,—এই নীল নদের শাখা। আমি চমকিত হ'লাম—এই নীল নদ! নীল নদের জল মোটেই নীল নয়, অত্যন্ত বালুকাপূর্ণ, তরঙ্গচিহ্ন মাত্র নাই। আমার হঠাৎ মনে প'ড়ল, মিঃ এ-এন-মিত্র (চাহু বাবু) আমাকে ক'লকাতায় বলেছিলেন যে, তিনি তাঁর মিশর ভ্রমণের সময় নীলনদ দেখে সব চেয়ে বেশী নিরাশ হ'য়েছিলেন। নীলের নামের সঙ্গে একটু রোমান্স জড়িয়ে আছে, কিন্তু এই অ-নীল, অ-স্বচ্ছ, নিস্তরঙ্গ, জলধারা সম্পূর্ণ বৈচিত্র্য-বিহীন। আমি বিশেষ চিন্তা করার পূর্বে নীলের শাখার সেতু অতিক্রম ক'রে এলাম। শাখার পাশ দিয়ে চ'লেছে মিউনিসিপাল পার্ক। দেখলাম আমরা,—স্বাস্থ্যবান সুস্থ, জীবন্ত শিশুর দল খুব উৎসাহের সঙ্গে পার্কে ঘুরে বেড়াচ্ছে। কাছেই বিরাট বৃক্ষশ্রেণী, সমস্ত পথের এক দিকটাকে ছায়াচ্ছন্ন ক'রে রেখেছে।

আমরা প্রায় ন'টা কুড়ির সময় ডাঃ হাসানের বাড়ীর কাছে এলাম; মিঃ মহীউদ্দিন ব'লেন—ডাঃ হাসান অত্যন্ত ব্যস্ত থাকেন। তাঁর সঙ্গে আমাদের সাড়ে নয়টায় সাক্ষাতের সময় নির্ধারিত হ'য়েছে। সুতরাং আমরা একটু পরেই যাব। মিঃ মহীউদ্দিন আমাকে নিকটবর্তী বিরাট প্রাসাদগুলি ও গৃহস্থানীদের কিছু কিছু পরিচয় দিচ্ছিলেন। একটু দূরেই তিনি মিশরের একজন প্রাক্তন

রাজদূতের আটালিকা দেখিয়ে ব'লেন,—ইনি পূর্বে বসে মিশরের রাজদূত ছিলেন। তাঁর গৃহে একটি মিউজিয়ম ব'য়েছে—তার সমস্তই ভারতবর্ষের প্রাচীন স্থপতি, শিল্প, চিত্র, মুদ্রা এবং পুস্তকাবলী। তিনি গুরু করেন যে, ভারতীয় মুসলমানগণ তাঁকে এই সমস্ত ভারতের সম্পদ বিদায়ের দিনে স্মৃতি-চিহ্ন স্বরূপ উপহার দিয়েছেন। মিঃ মহীউদ্দিন অত্যন্ত দুঃখ করে বললেন যে, এই আতিথ্য ও সৌজন্য ভারতীয়তার পরিপন্থী। ভারতের গর্বের জিনিষ, ভারতের বাহিরে আতিথ্যের চিহ্নস্বরূপ দান করাও অত্যন্ত মানিকর। মিশরীয়গণ এভাবে ভারতের প্রাচীন নিদর্শনগুলি স্থানান্তর করাকে নিবুজ্জিতার পরিচয় মনে করেন। মিঃ মহীউদ্দিন ব'লেন,—বিগত যুদ্ধের পর একজন ইংরাজ মিশরে অবস্থানকালেই বহু শিল্পসামগ্রী সংগ্রহ করেন। কিন্তু তিনি যখন ইংলণ্ডে ফিরে যেতে চাইলেন, মিশর-রাজ তাঁর সংগৃহীত মিশরের গৌরবহৃৎক প্রত্যেকটি জিনিষ মিশরে রেখে দিলেন। সেই সংগ্রহাবলী বর্তমানে “করাংলী-পাশা” মিউজিয়াম নামে বিখ্যাত। মিঃ মহীউদ্দিন বেশ উৎসাহী ভারতবাসী এবং তাঁর আত্মসম্মানজ্ঞান আছে। তিনি বলেন—ভারতের মুসলমানরা যদি কোন লোক আরবী ভাষায় কথা বলতে পারে এবং নিজেদের আরব বংশধর, অন্ততঃ বহির্ভারতের মুসলমান ব'লে পরিচয় দিতে পারে, তবে কোন কোন মুসলমান ভারতবর্ষের সম্পদ আতিথ্যের চিহ্ন স্বরূপ তার হস্তে অর্পণ ক'রতে দ্বিধা বোধ করেন না। তিনি কয়েকটি বহির্ভারতীয় মুসলমানের অতি উচ্চ পদে নিয়োগের উদাহরণ আমাকে দিলেন। তার মধ্যে বোধ হয় হায়দারাবাদ এবং কলকাতা মাদ্রাসারও উদাহরণ দিয়েছিলেন।

আমরা ঠিক সাড়ে ন'টার সময় ডাঃ হাসানের গৃহে এলাম। ইলেকট্রিক লীফ্টে উঠে তিন তলায় উঠলাম। অটোমেটিক লিফ্টে কোন কণ্ঠের থাকে না। ভিতরে প্রবেশ করে চাবি টিপে যথা ইচ্ছা যাওয়া যায়। তারপর আবার দরজা বন্ধ করে চাবি টিপে দিলেই লীফ্ট নীচে গিয়ে যথাস্থানে দাঁড়ায়। আমাদের দেশে অটোমেটিক লীফ্টের প্রচার খুব কম। আমরা কলিং বেল টিপে দাঁড়াতেই একজন হাবসী বেয়ারা এসে সেলাম ক'রল এবং “আই-ওয়া” ব'লে আস্থান ক'রল। ডাঃ হাসানের অভ্যর্থনাগৃহ অতি পরিপাটি সজ্জিত। লাউজ, গালিচা, টেলিফোন, পিয়ানো, বৈদ্যুতিক ঝাড়, প্রাচীর চিত্র ইত্যাদি সামগ্রী গৃহস্থামীর অর্থ-স্বাচ্ছল্যের পরিচয় দেয়। ডাঃ হাসান মিঃ মহীউদ্দিনের কাছে আমার পরিচয় পেয়ে আমাকে অত্যন্ত আন্তরিকতার সহিত স্বাগত সস্তাষণ জানালেন। তিনি বেশ ইংরাজী বলেন এবং

বহু বৎসর লণ্ডনে ছিলেন। তাঁর সঙ্গে তাঁর পাঠাগারে এলাম। পুস্তকের বাহুল্য নাই, বহিরাবরণ দেখে মনে হ'ল পুস্তকগুলি কথঞ্চিৎ বিলাসের সামগ্রী। তিনি আমাদের জন্য “কাহোরা” অর্থাৎ কফির আদেশ করলেন। পনের মিনিটের মধ্যেই রূপার ট্রেতে ক'রে চিত্রিত চীনা মাটির পেয়ালার অতি স্বচ্ছ, পুরু গ্লাসে জল সমেত কফি নিয়ে হাবসী ভৃত্য আমাদের অভ্যর্থনা করল। আমরা প্রায় দেড় ঘণ্টা তাঁর সঙ্গে বিশ্ববিদ্যালয়ের বিষয় আলোচনা করলাম, তিনি এই সময়ের মধ্যে অন্ততঃ দশ বার বার টেলিফোন কল পেলেন। তখন কায়রোতে নিখিল আরব কনফারেন্সের ধুম চলেছে। সমস্ত আরবদেশীয় প্রতিনিধি কায়রোতে উপস্থিত হয়েছেন। নাহাস পাশার মন্ত্রিসভে ডাঃ হাসান একজন সন্ত্রাস্ত ব্যক্তি। তিনি অনিচ্ছা সত্ত্বেও বহুবার আলোচনার অভ্যন্তরে উঠে যেতে বাধ্য হ'লেন। তিনি বলেন—শিক্ষাবিভাগের মন্ত্রী অফিস থেকে তিনি আমার মিশর আসার সংবাদ পেয়েছিলেন। আলেকজেন্দ্রিয়ার ভারতীয় ট্রেড কমিশনার মিঃ এনামুল হক আমার বিষয় মিশর গভর্ণমেন্টের সঙ্গে পত্রালাপ করেছেন। তিনি আমার বাসস্থান সম্বন্ধে প্রতিক্রিয়া দিলেন এবং বলেন—আমি যদি রাজকীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট হই, তবে আমার লাইব্রেরী ব্যবহার করা, বাসস্থান এবং আরবী শিক্ষা করার সুযোগ সুবিধা বেশী হবে। তিনি জানালেন,—একটি প্রাচ্য ছাত্রাবাস “বায়ের-উৎ-তালাব-উল-সারক-ইন” নামে রয়েছে, আমি যদি বিশ্ববিদ্যালয়ে যোগ দিই তবে আমার বাসস্থানের আর কোন অসুবিধা হবে না। আমি কোন সুনিশ্চিত উত্তর না দিয়ে ডাঃ হাসানের কাছে বিদায় নিলাম, কারণ এই ছাত্রাবাস দরিদ্র বিদেশী ছাত্রদের জন্য নির্ধারিত।

প্রায় এগারটার সময় আমরা ওয়াই-এম্-সি-এ উদ্দেশ্যে ট্রাম ধরতে এলাম। অল্প রাত্তা নিয়ে চলেছি। মিঃ মহীউদ্দিন বলেন—এবার আমরা সত্যিকারের নীলের উপর দিয়ে যাব, দশ মিনিট পর ইংলিশ ব্রীজের পাশ দিয়ে চলেছে আমাদের ট্রাম—পূরে দেখছি, নীলের বুক চিরে উঠেছে সোনালি ফসল। মিঃ মহীউদ্দিনের ব'লেন—এ দেখা যাচ্ছে জজিরাৎ-উজ জাহাব (সোনার দ্বীপ)। নীলের বুক স্থলবিশেষে এই সোনালী ফসল জমে উঠে। এই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দ্বীপগুলিতে গম, ইক্ষু অস্ত্রান্ত প্রকার সব্জী চাষ করা হয়, অপর পার্শ্বে আছে থেঙ্গুর বুক-শ্রেণী। সমস্ত গাছের মাথায় ব'য়েছে সোনার টোপের, মাঝে মাঝে ঝ'রে প'ড়েছে ছ'চারটি মুক্তাফল। এদেশের থেঙ্গুর ভারতবর্ষের থেঙ্গুরের তুলনায় অতি বৃহৎ; থেঙ্গুর গাছ কেউ কাটে না, তার রসও তুলে নেয় না। স্তবরাং গাছগুলি খুব সবল এবং ফলগুলি খুব বড়।

## পুনর্নব বাণীকুমার ( রূপিকা )

চৈত্রেয় রজনী-শেষে জাগে মধুমাখবের বাণী,  
আগ্রহে আকুল চিত্তে পুরাতন ক্ষুদ্র অভিমাত্রী,—  
মরণের পথে যাত্রা জীবনের অন্ত্যচল-পানে,—  
পুনর্নব রূপে তা'র উদ্বোধন জাগ্রত বিমানে ।...

—পুরাতন বর্ষ ধরণীর সঙ্গে সকল খেলা শেষ ক'রে জীর্ণবেশে তুবার-শুভ্র জটাজালে যুগ ঢেকে এবার চলেছে মরণের উপকূলে। বিদায়-বেলায় বৃন্দ-ঝড়ে ধূলিজালে আকাশ-জল-স্থল ভ'রে দিয়ে সে শান্তিরমাধুরীকে করেছিল হরণ...তা'র রাজহে আলোক-চোরা স্পিষ্ট অন্ধকারের শাসন জেগে উঠেছিল। এখন তা'র দিন কুরিয়েছে। বহুক্ষরার বৃকের মধ্যে কম্পন তুলেছে চিরজীব নব্যোবনের বিজয়-রথের ঘর্ষ-ধ্বনি।—ঐ চেয়ে দেখো : প্রাচী-দিগঞ্চল থেকে ধীরে ধীরে স'রে যাচ্ছে মুক্তিভূট পরবলতার আধার-আবরণ। পূর্ব-ভুবনের ঘারে এসে পৌঁচেছে নবজাগরণের বার্তা। ঐশ্বর্যবাহী বিশ্ব-বাপে প্রাচীর বন্দীযোবন এতোদিন হতচেতন হ'য়েছিল, আকাশে লেগেছিল তন্ত্রার ঘোর। কিন্তু প্রাচীরের বিদায়-মুহুর্তে ভুবনের মর্মে মর্মে জেগে উঠেছে নবীন প্রাণের স্পন্দন।

মানস। সে সংবাদ পৌঁছে গেছে আকাশ-বাতাসে, গ্রামে, বনে বনান্তরে, ভবনে ভবনে। জরাজীর্ণ পুরাতনের বিদায়ের সঙ্গে সঙ্গে নবীনের হবে আবির্ভাব। জরজরাজা উড়িয়ে শয্যনিবাসে সে আসবে এই পূর্ব-ধরণীর প্রাজ্ঞে।

কবি। দেখো—দেখো : হাতে একটি আলোর দীপ নিয়ে কে এগিয়ে আসছে ?

মানস। কে বলা তো ? বেন পথ চলতে দিশাহারা হ'য়ে পড়েছে ঐ নবগতা ! অকলে আবৃত দীপ-হাতে প্রাণলক্ষ্মীর আগমন।

কবি। কোথায় চলেছ গো তুমি ? এই আলো-ছায়ার অম্পট পথে কি এগিয়ে চলতে পারবে ? হাতে রয়েছে একটি প্রদীপ—তা'ও দূর-ছায়ার ধোঁয়ার মলিন...এই কীণ আলোতে পথ চিনবে কেমন ক'রে ?

প্রাণলক্ষ্মী। আমার পথের বোঁজ আমি জানি। তবে আমার ছুঃখ এই যে : আমার আলো পেছে হারিয়ে, সেই স্মৃতিটুকু বৃকের মধ্যে বাঁচিয়ে রাখ'বো বলে এই দীপ আলিয়ে রেখেছি—এই দীপের শিখার ঘরে ঘরে জ্বল' উঠবে মঙ্গল-দীপালী।

কবি। তোমার পরিচয় কি ?

প্রাণলক্ষ্মী। আমি প্রাণলক্ষ্মী।

মানস। প্রাণলক্ষ্মী : তুমি যে আপন লুপ্তসত্তা ফিরে পাবার জন্তে ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছ—সে-বার্তা দিকে দিকে পৌঁছে গেছে। কিন্তু ঐ-কি তোমার বেশ ! তোমার কালো চোখ ছ'টি রক্তচুলে আড়াল ক'রে

রেখেছ কেন ! তোমার ললাটের চন্দ্রলেখা অবশ্যে বেন স্নান হ'য়ে গেছে। তোমার কেমন বেন একটা ফিরলভাব অনুভব করছি।

প্রাণলক্ষ্মী। আমার এই কুষ্ঠা কেন—কেন আমার এই ফিরলভা—তা' কি জানো না ? প্রাচীনকাল তা'র সাক্ষী। আমি কেবল জানি—আমার যাত্রা-পথ আরম্ভ থেকে শেষ পর্যন্ত বহুদূর। নূতন ক'রে এই তো আমার যাত্রা শুরু হলো...হিমালয়-বাসিনী আমি—সেখানে আমার সন্তানদের অন্তরে চেতনা জাগাবার জন্তে নিত্য তপস্বী করি—কিন্তু হিমালয়ের সে ডাক সকলের মর্মে গিয়ে সাড়া তোলে না। সেই সঞ্চিত তপঃক্ষেত্র হোমাত্রি থেকে আমি আসছি কালচক্রের আবর্তনে প্রাচী-ধরিত্রীকে প্রাণ-সম্পদে উজ্জীবিত কর'বো ব'লে।

কবি। তোমার এ কল্যাণ-কাজ সকল হোক—প্রাণলক্ষ্মী ! কিন্তু তোমার কঠোর বাণী অশ্রু-ব্যাধায় ভ'রে রয়েছে...নিজেকে ক'রে রেখেছ কুষ্ঠিতা...তোমার রক্ত কেশপাশ অতৃপ্তির বিদ্রোহী বাতাসে কঁপে কঁপে উঠেছে...তোমার বজ্রপথে পায়ে পায়ে লাগছে প্রস্তর-কঙ্করের বাধা। তুমি তো অন্নপূর্ণা-রূপিণী, তবু নবীনের বোধন-দিনে তুমি অন্নপূর্ণার বেশে দেখা দিলে না কেন ?

প্রাণলক্ষ্মী। এখন এই আমার সাজ...এই দৈত্রেয় সাজই আমার সঙ্গে তুলে দিয়েছে আমার সন্তানরা। তবে কোনো কবি : এ সাজ আমার চিরদিনের নয়। স্বর্গলোককে স্নান ক'রে আমার জয়মন্ত্রের গুণে হস্তাঙ্গ-শালী নববর্ষ নায়ক-রূপে ধরার বৈভব প্রকাশ ক'রে তুলবে—বাড়িয়ে দেবে দরিত্রের গৌরব। আমার সোনার নূতন কালে অমরার স্বর্ণবৃষ্টি কর'বো ধরার এই অঙ্গনে।

কবি। কি মধুর তোমার অন্তর ! আপনার দৈত্রেয় ছল ক'রে নিজেই নিজের দানে পূর্ণ হ'য়ে রয়েছে। কি অপূর্ব মহিমা।

গুণো পূজারিণী—আসিগাছ তুমি সুধার বার্তা পেয়ে—

শোণিত-সিক্ত পথে—যেখা'র রস শুষ্ক-পাঠায় ছেয়ে।

তাপসীর বেশে এসেছ যে তুমি সাজি' ছুঁবিনীর সাজে,

ছুঃখের শতদল 'পরে তব লক্ষ্মী-মুরতি রাজে।

বিবাদ-দিক্ নয়নে তোমার অলং জয় ঘেরি,

রক্ত তোমার কুন্তলভার বিছানো গগন ঘেরি'।

লুপ্তের ঐ অঙ্গন 'পরে জাগায়েছ দীপালিকা,

ভবনে ভবনে জ্বলে দিক্ দীপ তারি' মঙ্গলশিখা।

প্রাণলক্ষ্মী। এই প্রতিষ্ঠার জন্তেই তো চিত্ত-রাজ্যে নবজীবনের অভিসার আরম্ভ হয়েছে। অতি-সাবধানে অন্তর-প্রদীপ আলিয়ে আমি এগিয়ে চলেছি কঙ্কর-বিকীর্ণ পথে নিজেকে সজোপনে রেখে—তাই আমার

চারিধারে সংশর-তমসার ঘন আবরণ। শত দুঃখের সাধনায় সোনার কসল কলে' ওঠে—তাই তো আমার এই তপস্তা। এই তপস্তার ভগবান্ আকৃষ্ট হ'য়ে শূন্য, রিক্তকে পূর্ণ ক'রে তোলবার শক্তি দেন।

মানস। সে শক্তি তোমার সহজাত—সৃষ্টিকর্তার অমিত দান...সেই পরম দানের কোনো অংশ তুমি নিজের জন্তে রাখো না—সমস্তই নিঃশেষ ক'রে দিয়ে বাণ বহুধারার কল্যাণে। কিন্তু তুমি লোভের আগুন জ্বালিয়ে দিয়েছ—লালসার ঘন তৃপ্তি নেই—যাদের তুমি যতো বেশী দিয়েছ—তাদের বিশ্বগ্রাসী ক্ষুধা দিনে দিনে বেড়ে উঠছে। এমনি ক'রেই তুমি নিজেকে নিঃশ ক'রে তুলেছ—তাই তোমার ভিখারিণীর সাজ, অথচ তোমার অন্তরে অধিষ্ঠিতা অন্নপূর্ণা।

প্রাণলক্ষ্মী। মানসঃ বেচ্ছার আমি যা' দান করেছি—সে দানে ঐহীতা সম্ভট না হ'য়ে আমার ভাণ্ডার বৃদ্ধি করেছে। সেইজন্য আমার দীনতা ফুটে উঠেছে। এর শেষ আনতে চাই। তাই তো আমি পুরাতনকে বিদায় দিয়ে নবীনের প্রতীক্ষা ক'রে বসে আছি। সে আহুক নব-গৌরবে নব-পৌরুষের উদ্বোধনে—এই অস্ত্রায়ের সে উচ্ছেদ করুক। আমি জগতের মঙ্গল এনে দিই—কিন্তু আমার ঘরে এক কি অভাব, অমঙ্গলের হাফাকার জেগে উঠেছে।

কবি। প্রাণলক্ষ্মী : দুঃখের দিন হয়তো অবদান হবে। তোমার মঙ্গলময়ী মূর্তিখানি আবার সকলে দেখতে পাবে। এই অন্ধকার-সমুদ্রের মধ্যে তুমি শুধু জ্বালিয়ে রাখো একটা আশার পুণ্যলিখা। এই জ্যোতিঃপ্রদীপ অকলে ঢেকে আধো-আলো আধো-আঁধার-বিলীন জীবন-নদীর তীরে তীরে তোমার গতি—নিজা-মগ্ন ঘরে ঘরে তোমার অচঞ্চল পদধ্বনি বেজে উঠুক। পথ-দৈত্যের বাধা তোমার অগ্রগতিকে স্তব্ধ করতে পারবে না। রিক্তা ধরিত্রীকে তুমিই করো পরিপূর্ণা নানা দানে। এমনি তোমার দাক্ষিণ্য। তাই তো তোমাকে এই পৃথিবী বরণ ক'রে নিতে উদ্যুত হ'য়ে উঠেছে।

প্রাণলক্ষ্মী। ধরণী আমাকে চিনেছে আভাসে, কল্পনায়...তাই সে তুলেছে সমবেদনার সুর। কিন্তু এ সমবেদনা আমার পক্ষে অবমাননার নামান্তর। আমার ইচ্ছা—আমার সম্ভানরা এই নবীনের অভ্যাগমে নতন পণ নিয়ে প্রাণের অঞ্জলি ভরে তুলুক—সেই অঞ্জলিতে আমি প্রীতিমুগ্ধ হবো।...কে আসে বনের ঐ শূন্যপথে? কে ঐ কামিনী? মানস : তুমি ওকে চেনো?

মানস। বোধ হয় আসছে দিগঙ্গনা—ক্ষুধার অন্ত চাইতে!

প্রাণলক্ষ্মী। দিগঙ্গনা এসেছে ভিকার সন্ধানে?

ভিকার-পাত হাতে দীনবেশা দিগঙ্গনার প্রবেশ

দিগঙ্গনা। কোথায় গো—অন্নপূর্ণা : কোথায় তুমি?

প্রাণলক্ষ্মী। কা'কে খুঁজছ তুমি?

দিগঙ্গনা। আমি খুঁজছি প্রাণলক্ষ্মীকে দিকে দিকে—ভিকার পাত হাতে নিয়ে, তিনি পুরিয়ে দেবে এই শূন্যপাত। এই আশা নিয়ে কিরুঁছি।

প্রাণলক্ষ্মী। আমিই প্রাণলক্ষ্মী। বহুধারার কাছে বাণ্ডি কেন?

আমার কাছে তুমি কিসের চাও? কিন্তু আমাকে যে রিক্ত ক'রে দিয়ে সর্ব্বেন্দ্রিয় দৈত্যের দল।

দিগঙ্গনা। সে কি কথা! তুমিই তো বৎসরে বৎসরে ধর্ম্ম শূন্য ভাণ্ডার ভরে দাও। আর আজ বলছ কি-না—তুমি রিক্ত! তবে কি তুমি কুখ্যাতিকে অন্ন দেবে না?

প্রাণলক্ষ্মী। তুমি বাহুল্য হ'য়ে উঠেছ কেন? অন্ন পাবে পুরাতনের রাজ্যভার নবীনের হাতে তুলে দেবার আয়োজন হয়েছে।

দিগঙ্গনা। কিন্তু অপেক্ষা করবার তো আর সময় নেই—প্রাণলক্ষ্মী তোমার দানে ধরণীর প্রাণ বাঁচে। প্রাণের কান্না তুমিই শান্ত করো এখন প্রাচী-রমণীর ভাণ্ডারের দিকে একবার প্রদর চোখে চেয়ে দেখো—করণাময়ী! কুখিতকে অন্ন বিলাবার ভার তুমি নাও চিরদিন—আজ তুমি নাও সেই ভার। সকলে বাঁচুক। আমরা আবার কা'র কাছে হাত পাততে যাবো মাথা নীচু ক'রে?

প্রাণলক্ষ্মী। নবীনের আগমন আগন্তু হ'য়ে উঠেছে, আর দেবী নেই হয়তো কিছুক্ষণ কষ্ট পাবে—তবু সেইতে হবে হৃদনের প্রত্যাশায়। কুখা অন্ন ঘরে ঘরে ঠিক সময়েই গিয়ে পৌঁছবে। তুমি ভেবো না।

দিগঙ্গনা। তোমার দান যতই গোপন হোক—সকলেই জানবে সে দান প্রাচী-ধরণীকে ক'রে তুলবে সজীবিত। চারিদিকে উঠুক তৃপ্তির উল্লাস। আহুক নববোধনে উদীপ্ত নবীন।

প্রাণলক্ষ্মী। এই নবীনের অভ্যাগম-কালে ধরিত্রীদেবীর কাছ থেকে জনে জনে পাবে ধান-ঘন—সেই বিশ্বের কুখা মেটাবে।

দিগঙ্গনা। বুঝেছি—প্রাণলক্ষ্মী : তোমার দান-কাণ্ড আরম্ভ হ'য়ে গেছে। ভূমিগর্ভে তোমার দাক্ষিণ্যের প্রদান-স্থখা ঢোল দিয়েছ অত্যা সাবধানে অকুপণের মতো। তোমার মন্ত্রামন্ত্রের কি শুন। বহুধারার সম্পদ তুমি প্রকাশ করো—দরিত্রকে দাও মান। আমাদের বহুমতী হোক স্বর্ণময়ী। এই আশাতেই বেঁচে থাকবো। এছাড়া

কবি। এই তিমির-কন্ড ধুলার ঘরে তোমার অমৃত-ব্রহ্ম হাসি ভাঙে সজিত ক'রে দাও, শুধু হোক তোমার অমৃত নৃত্য, সেই নৃত্যে তালে তালে তোমার সম্ভানরা নব-প্রাণে জেগে উঠুক, সকল দৈত্য-জা' খ'সে পড়ুক।

প্রাণলক্ষ্মী। তা'হ'লে চেয়ে দেখো : তোমাদের অন্তরে-বাই আজ কিসের গোপন অভিসার! সে অপরিচিত নয়—পূর্ণতার আনন্দ তার রূপ। পুনর্ব্বরণে তার আবির্ভাব।—ঐ শোনো : অল্প বেজে উঠেছে আগরণের শব্দানন্দ বৈশাখের প্রথম দিনে।

কবি। প্রাণলক্ষ্মী—দেখো—দেখো : আকাশের পূর্ব্বদিকগুণ্ডে অরুণ-আলো উঁকি মারছে। অহরহেরা তোমার বাজাপথে কত নিরচনা করেছে, এবার সেই বিশ্ব করো দূর। ওগো কল্যাণী : জগৎ কল্যাণে কুব্ধের মতো কালো-দৈত্যের হোক পরাজয়—তুমি দাও দীপ্ত নতুন কালকে। আকাশ-পথে তমিশ্রার আবরণ তেব ক'রে? হৃদোদয়ের জ্যোতিঃ জ্বলে উঠুক—ঘরে ঘরে সেই জ্যোতিঃের প্রদীপ আলোর হোক প্রকাশ। ঐ বুঝি—তা'হ'রই হরের আবেদন।



গীতবাণী আজি গগন ভ'রে উঠলো কেহ পরজন্মের গান  
ডেকেছে আজ দিকে দিকে ঘোঁরনের বাণ ।

ডাক দিয়েছে নবীন জীবন,  
অবসাদ আজ লভুক্ মরণ,  
আগো প্রাণীর ছেলে-মেয়ে—

আগো তরুণ-প্রাণ ।

পাগল ক'রে গেছে ঘা'রা তিমির-স্রোহীর দল ।  
নুতন হ'য়ে বাঁচবে তাদের তপস্তারি ফল ।

জীর্ণ এবার বিদায় লবে,  
দুগ্ধ নবীন আগবে ভবে,  
শুনিয়ে আলোর বিজয়-বাণী

আগুবে জ্যোতির্মান ।

প্রাণলক্ষ্মী । আমার মন যে চকল হয়ে উঠলো ! জ্যোতির্দ্রব  
নবীনের কি অভিব্রহ আরম্ভ হয়েছে ? এখনো তো দৈত্য-প্রবর্তিত  
পুরাকল্পের প্রভাব শিথিল হয়নি ! তা'র কঠিন শাসন অবনত শিরে  
মেনে নিয়ে আমাকে বৈরাগিনী সাজতে হয়েছে । তা'র কাল-বৈশাখীর  
দৌরাত্ম্যে আমার বুক কঁপে কঁপে উঠেছে বারংবার । আমার মাঠে  
গাঠে, গাছের শাখায় শাখায় সব-হারাবার কাণ্ড শুন্নে রয়েছে ।

কবি । কিন্তু লক্ষ্মী : এ কাণ্ড হাসির উল্লাসে ভেঙে যাবে । তুমি  
কি জানো না—প্রাচীরের বিদায় নেবার সংবাদ যখন আসে—নবীনের  
সাগমন-বার্তা আকাশে-বাতাসে, ফুলে-ফলে, পাখীর কুঞ্জে প্রচারিত  
হয়ে থাকে ?

প্রাণলক্ষ্মী । আর কতদিন ঝাড়াহত শূন্য প্রাণ নিয়ে পূর্ণকে পাবার  
শাশয় ব'সে থাকবো—কবি ? এ যে বার্থ-জীবনের আশা-পিশাটিকা !

কবি । এ চকলতা তো তোমাকে শোভা পায় না—প্রাণলক্ষ্মী ?  
সব যখন আসবে—প্রদাদ-পবন বইবে—পুরাতন কি তখন ব'সে থাকবে  
গা'র রাজ্যপাট নিয়ে ?

প্রাণলক্ষ্মী । আমি সমস্ত জেনেও যেন মনকে বোঝাতে পারি না ।  
পুরাতনের প্রভাব আমার প্রকৃতিকে শঙ্কায় আবুল ক'রে তুলেছে । আমি  
যার এই নির্দমতা, এই শূন্যতা দেখতে পারি না । পুরাতনের রাজ্য-  
শাখার রীতি যেন আত্মকেন্দ্রী জীবধর্ম-বিরোধী । একি তা'র স্বার্থাচ্ছ  
মৌর্য নিয়ম ! তা'র কি কিছুতেই মন ওঠে না । অটহাসি হাসতে  
সিতে কাল-বৈশাখীর ঝড় বইয়ে সমস্ত প্রকৃতিকে শুক ক'রে দিয়ে সকল  
জঙ্গল-সম্মা দূর ক'রে দেবার নির্দম লীলার মেতে উঠেছে সে—  
বায় সময় !

কবি । এই তো পুরাতনের করুণা-হীন রীতি । কিন্তু এ কঠোর  
ভিতরও কালের আবর্তনে একদিন ব্যতিক্রম আসে । সেই অদ্বৈতবিভ্রতের  
স্বে তুমি প্রস্তুত থাকো—প্রাণলক্ষ্মী ! কান পেতে শোনো শান্ত হ'য়ে  
সেহে ডাক—নবজীবনের ডাক ।

প্রকৃতির প্রবেশ

প্রকৃতি । প্রাণলক্ষ্মী : তুমি এখনো ঝাঁড়িয়ে রয়েছে এখানে ?

তোমার ঘরে যে নবীনের আবির্ভাব হ'চ্ছে, তবুও আনন্দ উৎসব  
ধেমে থাকবে ?

প্রাণলক্ষ্মী । প্রকৃতি : এখনো পরিপূর্ণ আনন্দ করবার সময়  
আসেনি । পুরাতনের শাসনকে তুচ্ছ ক'রে উল্লাসের কলরোল তুলুক  
দিকে দিকে ধরার ছেলে-মেয়েরা ।

প্রকৃতি । তা' হ'লেও কি আর নিরানন্দ থাকা সাজে ? জানি—  
পুরাতন খুলে দিয়েছে তোমার সকল সাজ, আমাকেও হ'তে হয়েছে  
সর্বস্বান্ত । আসিছে সেই নবীন দুর্জয় প্রাণ বৈশাখের প্রথম দিনে—সে  
এনে সমস্ত পূর্ণ ক'রে দেবে—সেই আশাতেই প্রাণ ধ'রে রয়েছে ।

প্রাণলক্ষ্মী । বুঝেছি প্রকৃতি : আজ সকলের নিরানন্দ মনে কোন  
নবীন অতিথির আসার প্রতীক্ষায় পুলকের আভাস জেগে উঠেছে ।

প্রকৃতি । তাইতো আমার অন্তর-লোকে আর বহিলোকে পুরাতনের  
শেব কুকীর্ষি কালবৈশাখীর মৃত্যু-তাণ্ডবেও অকারণ পুলকের মৃত্যু জেগে  
উঠেছে । তারিঞ্চনি ছলে ছলে লীলারিত...শুনতে পাচ্চো না ?

প্রাণলক্ষ্মী । পুরাতন ঘাবার আগে মরণ-মৃত্যু মেতে উঠেছে—সমস্ত  
লগ্ন ভগ্ন ক'রে দিতে চায় । আসর আনন্দের এই কি পূর্বরঙ্গ ?

মানস । হাঁ : সর্বহারার প্রাণে ভগ্নের আসন পাতা রয়েছে ।—  
পুরাতনের মূখ, তা'র বিদায়কানীন কার্য-রীতি দেখেও কি বুঝতে  
পারিনি—তা'র বুক মৃত্যুবান বেজেছে ? প্রাচীরের মৃত্যুর অঙ্গলিতে  
অমৃতের ধারা পূর্ণ হ'য়ে উঠবে ।

প্রাণলক্ষ্মী । তাই যদি সত্য হয়—মানস : তবে এতোদিন ধ'রে  
পুরাতন আমার এই সম্ভার মধ্যে যৌবনকে বন্দী ক'রে রেখেছে কেন ?  
কবি : তুমিই বলো ?

কবি । তা'র কারণ—সাধনা-ভ্রষ্ট প্রকৃতি—নিষ্ঠাহীন—ব্রাত্য-দোষে  
সে অধঃপতিত । কিন্তু আশা হয়—এবার তোমার মধ্যে বন্দী যৌবন  
মুক্তি পেয়ে বিচিত্র রঙে-রঙ্গে অপরাপ বেশে প্রকাশ পাবে নবীনের  
অভ্যাসে ।

মানস । প্রাণলক্ষ্মী : তোমার এই ত্যাগের গৌরবেই তোমার ধাত্তের  
ধন সর্বস্বকে আরো নিবিড় ক'রে পাবে । তোমার তপস্তার ঐ যেত-  
বাসের পরে রঙীন বসন-ভূষণ তোমার সঙ্গে অপূর্ণ মানাবে । নবহস্তির  
বেদনা তো তোমাকে সহিতে হবই—প্রাণলক্ষ্মী !

প্রাণলক্ষ্মী । আমার এ ব্যথা মধুর হ'য়ে উঠেছে ! বিগত বৎসরের  
পুঞ্জ পুঞ্জ গ্লানি, শত আবর্জনা, ক্লান্তি, প্রহাশ সমস্তই বৈশাখ সন্মার্জনার  
দূর ক'রে দেবে ।

কবি । পরিপূর্ণতা সকল হ'য়ে উঠবে ব'লেই এই শূন্যের সৃষ্টি ।  
এই তামসী-যামিনী ভেদ ক'রে এসন্দের হাসি ফুটে উঠবে দিকে দিগন্তের,  
সেইজন্মে এই বৃহৎ ত্যাগের আয়োজন । তাই তুমি অন্তরে অন্তরে  
ভোগ করতে পারবে পাণ্ডার পরম তৃপ্তি ।—নবীন ধরণীর দ্বারে  
আগতপ্রায়, সে এসে সমস্ত জীর্ণ-বীর্ণ পুরাতনকে খরিয়ে দিতে এতটুকুও  
কৃপণতা করবে না । জরা যাবে দূরে । জীর্ণতার সকল মোহের বাঁধন  
ছিন্ন করবার বাণী তা'র নিঃশব্দ শব্দ নিবানে শুনতে পাচ্ছি । অন্তমন

পুরাতন ঐ চ'লে বার—নবীনকে আবাহন করবার সময় এসেছে।  
প্রকৃতির স্বপ্ন এবার বাস্তব হ'য়ে উঠবে।

প্রাণলক্ষ্মী। বা' শ্রীহীন হয়েছে, বা' হারিয়েছে তা'র দীপ্তি—আমার  
নবীন এসে সমস্তই জ্যোতির্ভর ক'রে দিক্। মুক্ চিত্ত গেয়ে উঠুক্ গান।  
মোহন বর্ণচ্ছটায় আকাশ, বন, গিরি, সমুদ্র উজ্জ্বল হোক্। কিন্তু নবীন  
অভিধির আসন কোথায় পেতে বোঝো? স্থান কোথায় আমার  
অঙ্গনে? আর কিছু কি বাকি রেখেছে পুরাতন—সবই তো ধ্বংস হ'য়ে  
গেছে কালবৈশাখীর ঝড়ে।

কবি। নবীন তা'র স্থান নিজেই ক'রে নেবে, মিথ্যা তোমার কুঠা।  
তা'র পায়ের ধ্বনি বেজেছে, প্রকৃতি অভ্যর্থনার আয়োজন সম্পূর্ণ ক'রেই  
রেখেছে। তা'র হাসিতে সমস্ত বিষন্ন হৃদয় ঝ'রে যাবে। নবজাগরণের  
আলোর জয়-বাণী উঠবে দিক্‌বালাদের কণ্ঠে।

শম্ভু ও ভেরী

প্রকৃতি। ঐ শোনো নবীন বর্ষের আবাহন—ধরণীর বীণার তন্ত্রীতে  
তন্ত্রীতে উঠেছে স্বাক্ষর। ঐ অসীম নীলাধরে উড্ডীন হয়েছে হুবিমল  
আলোক ধ্বজা।

প্রাণলক্ষ্মী। হে অনর্কচনীয়, হে ধ্যানহৃদয় ও চিরজীবিত নবীন—  
পূর্ণ করো আমার তপস্তা।

প্রকৃতি। উদয়-দিগন্তে বেজে উঠেছে আলোর শম্ভু। আর বৈশাখের  
এই প্রথম দিনে আলোকদূত যেন কানে কানে শুনিয়ে দিচ্ছে : “জাগো-  
জাগো—অগ্রসর হও—এসেছে সেই নবীন। তোমাদের বা দান আছে—  
সমস্ত সমর্পণ করবার জন্তে প্রস্তুত হও।”

প্রাণলক্ষ্মী। মধুমধব বৈশাখের এই প্রথমদিনে সুস্বাগত নবীন—  
সে যে রূপকথার রাজপুর, নবজীবনের সোনার কাটি ছুইয়ে আমার  
অম্বর মহলে ঘুমন্ত রাজকন্যা স্বাধীনতাকে জাগিয়ে দিক্—মাতিয়ে দিক্  
উৎসবে আনন্দে কৃত্য গীতে। এই ভুবনের ভবনে ভবনে নবপ্রেরণার  
আবেগে রুদ্ধতার খুলে যাক্।...

কবি। বৈশাখের এই প্রথম দিনে পূর্ব দিগন্তে বেজে উঠুক্—  
নব-জাগরণের তরুণ-আলোর মহাশম্ভু, চিত্তে চিত্তে সেই শব্দ ধ্বজ

উঠুক্—রক্ত লাগুক্ দোলা। জটিল সঙ্কট পথে বা'রা চলেছে নিরবধে  
—স্বত্ব পথে ছুটেছে অমর মুক্তি সাধনার নিষ্ঠার সন্ধান, সেই কাল-  
চিত্ত-বিজয়ীদের বিজয়-শব্দ বেজে উঠেছে বৈশাখের এই প্রথম দিনে।  
ধর-ছাড়ানো ডাক দিয়েছে নবীন—“মঠে:” বাণী মহানির্ধেবে কর্তৃ  
যোষণা : পরাধীনতার বৈশ্ব-মানি ভার অবনত মাথা থেকে কেতে  
দিতে হবে আত্মসম্মতি হ'য়ে। উন্নতশির উর্ধ্বে তুলে দাঁড়াতে হবে, নব  
জাগ্রত প্রাণে নবীনের অস্তিত্ব নবীন গাইতে গাইতে উচ্চারণ কর্তে হবে  
বৈশাখের এই প্রথম দিনে অমৃত-সন্তানের সেই অমোঘবাণী : ছাড়ে  
লোভ, ছাড়ো ক্ষোভ, পায় দলো এতোকালের পরিপূর্ণিত মোহ-দ্রাব  
লালসাকে। এতোদিন বা' হারিয়ে গেছে—আজ তা' পুনর্ন-ব-রূপে বিরাজ  
করুক্। প্রাচী-গগন নূতন সূর্য্যোদয়ের দিকে চলো সমুদ্র-পথে সম্মেলন  
কণ্ঠে জাগিয়ে গান :—

গীতবাণী

গাহো নবজীবনের জয়-গান  
জাগো নব-উন্মেষে জন-গণ-প্রাণ।  
কল্ম-ক্লিষ্ট মোহ-রাত্রি  
ভেদ করো জ্যোতিঃ-পঞ্চবাঈ,—  
চলো তীর্থে সে সার্থকতার,  
তুলে নাও সত্যের তরবার—  
করো মিথ্যা-মানবে থান্থান্।

অধিনেতা নবীনের আকাশ বাণী :  
—“এগিয়ে চলো সাথী—এসেছে সময়,  
করো শত্রুর দুর্গ জয়।”

তোলে ধ্বনি কানে কানে জড়তা হানি।  
গভীর চিন্তে আনে চেতনা  
মুক্তিকামীর শুভ প্রেরণা,  
কঁপে ওঠে প্রাণের সে চঞ্চলতা  
পূর্ব দিগন্তে মহাবারতা,  
শোনো ঐ নবীনের আহ্বান।

যে রাত্রি পোহায় আজি !

বন্দে আলি

চেরেছিসু মালাখানি দিলে বোরো আখি জল  
মাধবী নিশীথে আজি তাই মেঘ ছল ছল।  
দখিন সমীর কীদে বলো কার অপরাধে !  
শুভায় কুহুম তব কণে কণে বয়ে দল।

যে রাত্রি পোহায় আজি কাল তাহা কেরে কিণো !  
কল্মি বনে কিরবে না কামনার মারা-মুগ।  
ছিঁড়ে গেছে তব মালা জানো প্রিয় কি এ আলো,  
কাঁটা আছে নাহি হায় বপনের শতদল।

# নওতৎ পুরুষ

## বনফুল

৯

গুগল পালিত বেশ জুং করে' বসেছিল। আগের দিন যে চেয়ারটায় বসেছিল সেই চেয়ারেই বসে' মহানন্দে মদ খাচ্ছিল সে—হাতে অলস সিগারেট। তৃতীয় গ্লাস শেষ করে' চতুর্থ গ্লাস শুরু করেছিল। টি-পটটা আর আধকাপ চা পড়েছিল টেবিলের একধারে। গায়ের কোট খুলে বেশ বাগিয়ে বসেছিল গুগল। সমস্ত মুখ উন্মোচিত।

“আহন, আহন, আপনার অপেক্ষাতেই বসে আছি”—পুরন্দরবাবুকে দেখেই বলে উঠল সে—“গরম লাগছিল কোটটা খুলে ফেলেছি, আশা করি আপত্তি নেই আপনার তাতে”

পুরন্দরবাবুর মুখ ক্রকট-কুটল হয়ে উঠল।

“বোতলে আর কতটা আছে? ভয়ভাবে আলাপ করবার মতো অবস্থা আছে কি আপনার এখন?”

গুগল একটু অপ্রতিভ হয়ে পড়ল।

“না, ঠিক নেই। মৃত বন্ধুর স্মৃতিতর্পণ করছি, তবে ঠিক—”

“আমার কথা শুনবেন?”

“সেই জন্তেই তো এসেছি”

“তাহলে শুধুন—প্রথমেই বলছি আপনি অতি অপদার্থ লোক, বুঝলেন?”

“আপনি যদি এই ভাবে শুরু করেন কি ভাবে শেষ করবেন তাতো বুঝতে পাচ্ছি না! বাবা!”

গুগল ব্যাপারটাকে যদিও লঘু পরিহাস ভরে উড়িয়ে দেবার চেষ্টা করলে কিন্তু মনে মনে একটু ভীত হয়ে পড়ল সে।

“আপনার মেয়ে মরছে, ভয়ানক অস্থির তার, আপনি কি তাকে ত্যাগ করেছেন না কি?”

“সত্যি মরছে?”

“অস্থির, অস্থির—ভয়ানক অস্থির সে...”

“ফিট টিট?”

“ভ্যাঁড়ামি করবেন না। শু—য়া—ন—ক অস্থির, হয়তো বাঁচবে না। আপনি গেলেন না কেন? বাওয়া উচিত ছিল না আপনার?”

“কেন, তাঁরা আমার মেয়েকে দয়া করে' স্থান দিয়েছেন বলে' কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করবার জন্তে! উচিত ছিল। পুরন্দরবাবু, দরদী বন্ধু আমার”—হঠাৎ সে পুরন্দরবাবুর হাত দুটো জড়িয়ে ধরলে নিজের হাতের মধ্যে—“রাগ কোরো না দাদা, রাগ করে' কষ্ট পেও না। আমি যদি মরে বাই, কিবা মদের খোঁকে গঙ্গায় লাফিয়ে পড়ি ছুনিয়ার কি এসে যায় তাতে—কিস্থ না! ভবেশবাবুর বাড়ি বাওয়ার খেটে সময় পাওয়া বাবে ভবিষ্যতে...খেটে...সময়ের অভাব কি!”

গুগলের অবস্থা দেখে আত্মসম্বরণ করলেন পুরন্দরবাবু।

“আপনি মদের খোঁকে কি বলছেন যা তা! আপনার সঙ্গে একটা দরকারি বিষয় নিয়ে আলোচনা করতে চাই—আপনি যদি এরকম করেন তাহলে কি করে' হবে তা’। এরকম করলে কিন্তু ভয়ানক রাগ করব বলে' দিচ্ছি—শুধুন, আজ রাতে থাকুন আপনি এখানে। সকালে দু’জনে যাওয়া যাবে একসঙ্গে। সোজায় যদি না যান বেঁধে নিয়ে যাব, বুঝলেন? বেঁধে নিয়ে যাব! ওই সোফাটার স্তূপে আপনার কষ্ট হবে কি—”

যে সোফাটার তিনি নিজে স্তূপে নেইটে বেগিয়ে বললেন “ওটাতে চলবে আপনার?”

“খুব চলবে। যেখানে হোক স্তূপেই হ’ল”

“এই নিন চাদর, তোষক বালিশ” পাশের ঘর থেকে পুরন্দরবাবু নিজেই বয়ে আনলেন সব এবং গুগলের দিকে ছুঁড়ে ছুঁড়ে দিতে লাগলেন—“বিছানা পেতে শুয়ে পড়ুন। এখনি শুয়ে পড়ুন”

বিছানার বোকা দু’হাতে আঁকড়ে ধরে' ঘরের মাঝখানে দাঁড়িয়ে গুগল ইতস্তত করতে লাগল। মুখে মাতালের হাসি। পুরন্দরবাবু আর একবার ধমক দিতেই বাস্তবমুখ হয়ে টেবিলটা সরিয়ে ভয়ে ভয়ে বিছানা পাতে লাগল সে। পুরন্দরবাবুও সাহায্য করতে লাগলেন। লোকটার উপর আর রাগ হচ্ছিল না, তার ভীত জন্তুভাব দেখে করুণাই হচ্ছিল বরং।

“গ্লাসে যে মদটুকু ঢেলেছেন খেয়ে ফেলুন সেটা। খেয়ে শুয়ে পড়ুন”

আদেশের ভঙ্গীতে বললেন পুরন্দরবাবু।

“মদ আপনিই আনতে দিয়েছিলেন, না?”

“হ্যাঁ...আপনি যে আর আনিয়ে দেবেন না তা বুঝেছিলাম আগেই”

“বুঝে ভালই করেছিলেন। আর একটা কথাও শুধুন, আপনার কোনরকম মাতলামি আর সহ্য করব না আমি। কালকের মতো যে বলবেন—চুম খাব—সে সব আর চলবে না, বুঝলেন”

“বুঝেছি। ও সব কি আর বারবার হয়”—হঠাৎ ফিক করে' হেসে ফেললে সে। হাসিটা পুরন্দরবাবু দেখতে পেলেন না। তিনি ঘরের চতুর্দিকে পরিভ্রমণ শুরু করেছিলেন। উত্তরটা শুনে হঠাৎ খেমে গেলেন এবং গুগলের সামনে এসে গভীরভাবে বললেন—“সরলভাবে ব্যাপারটা খুলে বলুন না সব। আপনাকে তো চিনি আমি—লোক তো আপনি খারাপ নন—ভুলপথে চলছেন কেন এ ভাবে। সরলভাবে সমস্ত কথা অকপটে খুলে বলুন; আমি কথা দিচ্ছি আমাকে বা জিগ্যাস করবেন আমিও অকপটে তার উত্তর দেব”

গুগল নীরবে সমস্ত দল্লভুলি বিকশিত করে' তাঁর দিকে চেয়ে রইল। পুরন্দরবাবুর মাথার শিরগুলো দপ দপ করে' উঠল আবার।

“ও কি!”—চীৎকার করে' উঠলেন তিনি প্রায়—“ওরকম করে’

চেয়ে আছেন কেন ! কি দরকার এরকম লুকাচুরির ? আমি কিছু বুঝতে পারছি না ভাবছেন ? শুধুন, খুলে বলুন দেখি সব। আমি কথা দিচ্ছি—ওয়ার্ড অব অনার—আপনি বা জিগ্যাস করবেন আপনার প্রতিটি প্রশ্নের শষ্ট উত্তর পাবেন আমার কাছে। অসঙ্গত আজগুবি—যা খুলী জিগ্যাস করুন—যা খুলী। আমার যে কি হচ্ছে তা যদি বুঝতেন তাহলে এ রকম করতেন না কতখন্দো। কি জানতে চান বলুন”

যুগল পালিত ধীরে ধীরে এগিয়ে এল তাঁর দিকে।

“এতই যখন এসেছিলেন তাহলে একটা কথার জবাব দিন দিকি।

কালরাহ্নে যে বললেন—নিরীহ স্বামী—তার অর্থটা কি”

পুরন্দরবাবু আবার পরিক্রমণ হরণ করলেন।

“রাগ করলেন ? রাগ করবেন না। ওই কথাটার মানে জানবার ভারী কৌতুহল হচ্ছে—অত্যন্ত। সত্যিকথা বলতে কি—ওইটে জানবার জন্তেই বিশেষ করে’ আমি আজ...দেখুন সব কথা শুদ্ধিয়ে বলবার ক্ষমতা আমার নেই। বেকাস যদি কিছু বলে যদি আপন করবেন। জুগ্মবাক্স মানেই বা কি ! পূর্ণ গাঙুলী কোন টাইপ ?”

জুগ্মবাক্স স্বামী পূর্ণ গাঙুলীর খাবারে বিষ ঘোষাত কিংবা তার নুকে ছুরি বসাত—তার শব্দগুণন করত না, আপনি যেমন করলেন আজ। আচ্ছা ওই মড়াটার পিছু পিছু আপনি গেলেন কেন ! কোন মতলব ছিল না কি। হি, হি, এ কি অশ্রু প্রবৃত্তি আপনার—

তোধে আত্মহারা হয়ে বলে ফেললেন পুরন্দরবাবু।

“হ্যাঁ যাওয়ারটা উচিত হয় নি, তা ঠিক। কিন্তু আপনি বড় বেগী চটেছেন দেখছি—”

“এমন করে’ বেড়ানো কি পুরুষবাসুন্দের সাজে ? নিজের দুঃখের কাহিনী বিনিয়োগে চারদিকে বলে’ বেড়ানো, একই কথা ভ্যানভ্যান করে’ বারবার বলা আর তাই নিয়ে লোকের গায়ে পড়ে’ নানা রকম চং করা—এসব কি ব্যাটাছেলের কাজ ? আপনি গলায় দড়ি দিতে গিয়েছিলেন না কি ?”

“মদ খেলে অনেক রকমই করে থাকি—কি করেছিলুম মনে নেই। আচ্ছা, কারও খাবারে বিষ ঘোষানোটা কি ঠিক ? ছুরি মারাটাও কি খুব পৌরুষের লক্ষণ ? কি জানি ! দেখুন, পুরন্দরবাবু একটা কথা আপনার মনে রাখা উচিত। আমি মোটা মাইনের চাকরি করি, বিষয় আশয়ও আছে কিছু, বিয়েও করতে পারি আমি আবার।”

“তার চেয়ে চুলোর যাওয়া ভাল নয় ?”

“তা-ও বটে। একটা গল্প শুনবেন ? আজ গাড়িতে যেতে যেতে গল্পটা মনে পড়ল, তখন আপনাকে বলব ভেবেছিলাম। আপনি এখুনি লোকের গায়ে পড়ার কথা বলছিলেন না ?—অশোক সেনকে মনে আছে আপনার ? আপনি যখন বর্ধমানে ছিলেন তখন সেও আসতো আমাদের বাড়িতে প্রায়। তার এক ছোট ভাই ছিল—সে ছোকরাও খুব চালিরাং—সেও গভর্ণমেন্টের চাকরি করত। হঠাৎ সে এক বড় অকিসারের সঙ্গে ঝগড়া করে’ বসল। বড় অকিসারটি বেশ জাঁদরেল গোছের ব্যাচিলার ছিলেন। তিনি কি করলেন জানেন ?—তিনি একদিন এক

সভার ভরসহিলা ও ভরলোকদের সামনে অশোককে অপমান করে’ বসলেন, সেখানে অশোকের হৃৎকী সবিভাও ছিল। শুধু তাই করেই কান্ড হলেন না ; সবিভার বাশের কাছে গিয়ে সবিভাকে বিয়ে করতে চাইলেন—এখন যেহেতু তিনি অশোকের চেয়ে ডের উঁচুনের অকিসার সবিভার বাপ যা এমন কি সবিভা নিজে পর্যন্ত অশোককে ভাগ করে’ তাঁকে বরণ করতে রাজী হয়ে গেলেন। অথচ আমরা শুনেছিলাম সবিভা না কি প্রেমে পড়েছে অশোকের ! আর অশোক কি করলে জানেন ? সে সেই বিয়েতে বরযাত্রী গেল, তারপর, মানে বিয়ের পর, একদিন খুন চেপে গেল তার—অকিসারটার পেটে ছুরি বসিয়ে দিলে সে হঠাৎ। বসিয়ে দিয়েই কিন্তু হাহাকার করে’ উঠল—আঃ এ কি করলাম। কেঁদেই ফেললে। লোকের এমন কি ত্রীলোকেরও গায়ে পড়ে’ বলে বেড়াতে লাগল ক্রমাগত—ছি ছি এ কি করে’ ফেললাম। হি—হি—হি—পূব দেখালে একচোট অশোক। অকিসারটা অবশ্য ম’ল না, বেঁচে গেল শেষ পর্যন্ত, ছুরিটা ভাল করে’ চোকে নি।”

“আমাকে এ গল্প বলার অর্থ তো বুঝতে পারছি না” পুরন্দরবাবু জ্ব-কৃত্তিক করে’ বললেন।

“আপনার কথাতাই মনে পড়ল গল্পটা। আপনার টাইপের সঙ্গে ঠিক মিলল কি ? এ লোকটা ছুরিও মারলে, আর চং করে’ লোকের গায়ে পড়ে’ পড়ে’ হাহাকারও করে’ বেড়াল। শেষটা তুলেছিল কিন্তু ঠিক—জ্যাঁ কি বলেন আপনি !”

“আকার-ইন্নিতে আপনি কি বলতে চান ?” বৈধ্যাচ্যুতি ঘটল পুরন্দরবাবুর। চাঁৎকার করে’ উঠলেন তিনি—“আপনি কি জেবেছেন আমি ভয় পেয়ে যাব ? একটা শিশুকে যন্ত্রণা দিচ্ছেন আমাকে ভয় বাওয়ার জন্তে, পাঁজি নছার হারামজাদা কোথাকার”

“কি বললেন ?”

“হারামজাদা, হারামজাদা, হারামজাদা—”

যুগলের ঠোট দুটো কেঁপে উঠল।

“আপনি, আপনি পুরন্দরবাবু—হারামজাদা বলছেন আমাকে !”

পুরন্দরবাবু আত্মহ হলেন। বুঝলেন যে বড় বাড়াবাড়ি হয়ে গেছে।

“মাপ করুন আমাকে, রাগ সামলাতে পারি নি। আপনি এমন বাঁকা চোরা পথে চলছেন কেন ! বা বলবেন, বলুন না সোজাহুজি—”

“ক্ষমা চাইলেন তাহলে”

“হ্যাঁ, নিশ্চয় শুধু এর জন্ত নয় সমস্তর জন্ত ক্ষমা চাইছি। সব চূকে বৃকে যাক”

“ও—মানে—”

“আর মানে টানে নয়, মদটুকু পেন করে’ শুয়ে পড়ুন এবার”

“ও মদটুকু...” যুগল কণকাল কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে পড়ল, তারপর চোঁ চোঁ করে’ খেয়ে ফেললে মদটা। খানিকটা জামার পড়ে গেল। হাত কাঁপছিল তার। সমস্ত্রমে গ্রাসটা টেবিলের উপর রেখে শুতে গেল সে। কামিছটা খুলে ফেললে। তারপর একটা জুতো খুলে হঠাৎ সে বলল—“এখানে রাতটা কাটানো কি ভাল হচ্ছে”

পুরন্দরবাবু আবার পরিক্রমণ শুরু করেছিলেন, বাড়ি না ফিরিয়েই তিনি উত্তর দিলেন—“খুব ভাল হচ্ছে”

খুশি হয়ে পড়ল। মিনিট পনের পরে পুরন্দরবাবুও আলো নিবিয়ে শুলেন। একটা দ্রুতি নিয়ে শুয়ে পড়লেন তিনি। অপ্রত্যাশিতভাবে নতুন যে কাণ্ডটা ঘটল তাতে সমস্ত ব্যাপারটা আরও জটিল হয়ে পড়ল তো, মনে মনে লজ্জিত হয়ে পড়েছিলেন তিনি। নিজের অক্ষমতা যেন একটু হয়ে পড়ছিল নিজের কাছেই। একটা খস খস শব্দ শুনে হঠাৎ তল্লাট। ভেঙে গেল তাঁর। বাড়ি ফিরিয়ে যুগলের বিছানার দিকে চেয়ে দেখলেন। অন্ধকার ঘর, তবু কিন্তু পুরন্দরবাবুর মনে হল যুগল বিছানার উঠে বসেছে।

“কি হ’ল”—পুরন্দরবাবু জিগ্যেস করলেন।

“ভূত”—চুপি চুপি যুগল বললে।

“ভূত! কোথা?”

“ওই যে পাশের ঘরে দরজার কাছে দাঁড়িয়ে আছে দেখতে পাচ্ছি”

“কার ভূত?”

“অপর্ণার”

পুরন্দরবাবু উঠে বসলেন তাড়াতাড়ি। পাশের ঘরের দরজাটা খোলা ছিল, চেয়ে দেখলেন সেদিকে কিছুই চোখে পড়ল না তাঁর।

“কই, কিছু দেখতে পাচ্ছি না তো! ভূত নয়, হইকি—শুয়ে পড়ুন আপনি”

পুরন্দরবাবু শুয়ে আপাদমস্তক চাদর দিয়ে ঢাকা দিলেন।

যুগলও শুয়ে পড়ল, আর কোন উল্লেখ্য না করে।

“ইতিপূর্বে আর কখনও ভূত দেখেছেন আপনি?” মিনিট দশেক পরে হঠাৎ প্রশ্ন করলেন পুরন্দরবাবু।

“একবার দেখেছি বোধ হয়” সীপকণ্ঠে যুগল উত্তর দিল।

নীরবতা ঘনিয়ে এল আবার।

পুরন্দরবাবু ঘুমিয়ে পড়েছিলেন কি না কে জানে, কিন্তু ঘটনাবলি পরে হঠাৎ আবার পাশ ফিরলেন তিনি...কোন খস খস শব্দ শুনেই তাঁর ঘুম ভেঙে গেল না কি? নির্ণয় করতে পারলেন না ঠিক—কিন্তু স্পষ্ট অস্বস্তি করতে লাগলেন তাঁর বিছানার কাছে ঘরের মাঝখানে শাশা কি একটা যেন দাঁড়িয়ে রয়েছে। বিছানার উঠে বসে পুরো একটি মিনিট চেয়ে রইলেন তিনি সেদিকে।

“যুগলবাবু না কি”—খলিত কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন।

অন্ধকারে নিজের কণ্ঠস্বরই অদ্ভুত শোনাল। কোন উত্তর নেই।

কিন্তু কেউ যে একজন দাঁড়িয়ে আছে তাতেও সন্দেহ নেই কোন।

“কে—যুগলবাবু না কি”—আর একবার, আর একটু জোরে জিগ্যেস করলেন। এত জোরে যে যুগল ঘুমিয়ে থাকলেও জেগে উঠে সাড়া দেওয়া উচিত ছিল তার। কিন্তু এবারও কোন উত্তর এল না, কিন্তু মনে হল শাশা অস্পষ্ট মুষ্টিটা ধীরে ধীরে এগিয়ে আসছে তাঁর দিকে। এর পরই বা হল তা অদ্ভুত, পুরন্দরবাবুর মাথার মধ্যে একটা বিক্ষোভ বটে গেল যেন—উদ্ভাদের মতো ভীষণ তারতম্য চীৎকার করে উঠলেন তিনি সমস্ত শালীনতা বিস্মৃত হয়ে—

“ব্যাটাচ্ছেলে মাতাল আমাকে ভয় দেখাবে ভেবেছ। আমি দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে আপাদমস্তক ঢেকে সমস্ত রাত শুয়ে থাকব—একবারও কিরব না তোমার দিকে...দাঁড়িয়ে থাক সমস্ত রাত... খোড়াই কোয়ার করি আমি...ব্যাটা মাতাল কোথাকার—খুঃ—খুঃ—খুঃ—”

উদ্ভাদের মতো বুড়ু কেলতে লাগলেন তার দিকে। তারপর বিছানার শুয়ে দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে আপাদমস্তক মুড়ি দিয়ে অনড় হয়ে রইলেন। আবার নীরবতা ঘনিয়ে এল চারদিকে। মুষ্টিটা এগিয়ে আসছে, না একজারগার দাঁড়িয়ে আছে তা বুঝতে পারছিলেন না, যদিও কিন্তু বৃকের ভিতরটা খড়া খড়া করছিল। পুরো পাঁচটি মিনিট কেটে গেল। তারপর বিছানার ঠিক পাশেই শোনা গেল যুগলের বিনীত মিনতিপূর্ণ কণ্ঠস্বর—“আমি দেশলাইটা ধোঁজবার জন্তে উঠেছি। টেবিলে নেই, ভাবলাম আপনার বিছানার তলায় যদি থাকে”

“আমি যে এত চোঁচলাম আপনি একটি কথা বললেন না—এর মানে কি” একটু পরে প্রশ্ন করলেন পুরন্দরবাবু।

“আপনি এত জোরে চীৎকার করে” উঠলেন যে আমি ভয় পেয়ে গিয়েছিলাম”

“আপনার বিছানার পাশেই কুণ্ডলিতে দেশলাই আছে। আলো জালবেন?”

“না, সিগারেট ধরাব একটা। আলোর দরকার নেই। ছি, ছি, আপনার ঘুমটা ভাঙিয়ে দিলুম। সরি—”

কুণ্ডলিটার দিকে ধীরে ধীরে সরে গেল সে।

পুরন্দরবাবুও আর কথা কইলেন না। তখনও দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে শুয়েছিলেন তিনি এবং সমস্ত রাত তেমনি ভাবেই শুয়ে রইলেন। যুগলকে বলেছিলেন বলেই যে শুয়ে রইলেন, না অস্ত কোন কারণ ছিল, তা নিজেও বুঝতে পারছিলেন না। তাঁর মানসিক অবস্থা এমন হয়েছিল যে যেন বিকারের ঘোরে আচ্ছন্নের মতো পড়ে রইলেন, কখন যে ঘুমিয়ে পড়লেন তা জানতেও পারলেন না। সকালে যখন ঘুম ভাঙল তখন ন’টা বেজে গেছে। তাড়াতাড়ি উঠে বসলেন বিছানার, যেন কে ঠেলে তুলে দিলে তাঁকে। উঠে দেখলেন যুগল পালিত নেই—খালি বিছানা পড়ে আছে। “এ আমি আগেই জানতাম”—বলে কপালে হাত দিয়ে বসে রইলেন তিনি।

১০

ভাঙারবাবু বা ভয় করছিলেন তাই হল শেষকালে। পাশিরার অবস্থা দেখতে দেখতে খারাপ হয়ে গেল, হঠাৎ এমনটা যে হবে তা নীলিমা দেবী বা পুরন্দরবাবু একটুও বুঝতে পারেন নি আগের দিন। পুরন্দরবাবু সকালে এসে দেখলেন জান আছে, এমন কি তাঁকে দেখে সে যেন হাত ছুঁত তাঁর দিকে বাড়িয়েও দিলে তাঁর মনে হ’ল। সত্যি বাড়িয়ে দিয়েছিল, না নিজেকে সাধনা দেবার জন্তে পুরন্দরবাবু অজান্তে সারে এটা করনা করেছিলেন তা অবশ্য নিজেকে তিনি ঠিক করত

পারছিলেন না পরে। সন্ধ্যার দিকে ক্রমশ সে অজ্ঞান হয়ে পড়ল। শেষ পর্যন্ত অজ্ঞানই ছিল। ভবেশবাবুর বাড়িতে আসবার ঠিক দশদিন পরে মারা গেল সে।

পূরন্দরবাবু এত বিচলিত হয়ে পড়লেন যে তাঁর জন্তে ভবেশবাবুদের চিন্তা হল। পাপিয়ার শেষ সময়টা তিনি তাদের বাড়িতেই ছিলেন দিনরাত। ঘরের কোণে চূপ করে' বসে থাকতেন অসাড় হয়ে। কারও সঙ্গে কথা কইতে পর্যন্ত ঐশ্বর্য হত না, নীলিমা দেবী নানা কথা পেড়ে তাঁর মনটা অন্তরিক দিয়ে ঘাবার চেষ্টা করতেন, কিন্তু কোন কল হত না, কোনও উত্তরই দিতেন না তিনি। পাপিয়ার জন্তে যে পূরন্দরবাবু এতটা ভেঙে পড়বেন তা ভাবতেই পারেনি কেউ। বাড়ির ছেলেকেরা এসে নানাতাবে ভোলাতে চেষ্টা করত, তাদের সঙ্গেই বা' ছ'একবার হেসে কথা কইতেন তিনি। কিন্তু ঐরাই পা টিপে টিপে উঠে যেতেন পাপিয়ার বিছানার পাশে। চূপ করে' দাঁড়িয়ে থাকতেন। মাঝে-মাঝে মনে হত পাপিয়া যেন চিনতে পারছে তাকে। পাপিয়া যে বাচবে এ আশা তিনি করেন নি, কেউ করে নি, কিন্তু পাপিয়াকে কেলে রেখে কিছুতেই চলে যেতে পারতেন না। পাশের ঘরটায় বসে থাকতেন চূপ করে'।

হঠাৎ একদিন কোলকাতা চলে গেলেন। সমস্ত বড় বড় ডাক্তারদের ডেকে নিয়ে এলেন। ডাক্তারদের আলোচনা সভা বসল। পূরন্দরবাবু পাগলের মতো রোজ আসতে অস্বরোধ করতে লাগলেন সবাইকে। আর একবার এবং সেই শেষবার এসেছিলেন তাঁরা, পাপিয়ার মৃত্যুর আগের দিন। নীলিমা দেবী বললেন—গুর বাবাকে একবার খবর দেওয়া দরকার। কারণ, যদি কিছু হয়—দুশমানে নিয়ে যাওয়া যাবে না তিনি না এলে। পূরন্দরবাবু আমতা আমতা করে' বললেন—“আচ্ছা, চিঠি লিখি একটা। কিন্তু চিঠি লিখলে কি আসবে?” ভবেশবাবু একথা শুনে বললেন “বলেন তো পুলিশ দিয়ে ধরিয়ে আনা যায় ব্যবস্থা করি, অনায়াসেই করা যায় তা। অবশ্য আপনার যদি আপত্তি না থাকে।” পূরন্দরবাবু চিঠিই লিখলেন শেষে একটা এবং সেটা নিয়ে নিজে চলে গেলেন তার বাসায়। যুগল বাসায় ছিল না, থাকবে না তা অসুমানই করেছিলেন পূরন্দরবাবু—চিঠিখানা রেখে এলেন বাড়িওয়ার কাছে। তিনি খবরাছেরে মতো কর্তব্য করে যাচ্ছিলেন যেন।

অবশেষে পাপিয়া মারা গেল। সন্ধ্যাবেলা সূর্য অস্ত যাচ্ছিল তখন। একটা ঋতু আঘাতে তাঁর আচ্ছন্নভাবটা চূরমার হয়ে গেল—হঠাৎ যেন ঘুম থেকে জেগে উঠলেন তিনি। নীলিমা দেবী হৃদয়র একটি শাড়ি পরিয়ে জ্বল দিয়ে চমৎকার করে' সাজিয়ে দিলেন পাপিয়াকে। পূরন্দরবাবুর চোখ দুটো জলে উঠল হঠাৎ—মস্তে মস্ত ধর্ষণ করে' বলে' উঠলেন—“ধুনটাকে যেমন করে' পারি ধরে' আনব আমি।” কারণ বারণ না শুনে তৎক্ষণাৎ কোলকাতার দিকে ছুটলেন।

যুগলকে কোথায় পাওয়া যাবে তার আভাস তিনি একটা পেয়েছিলেন। যখন ডাক্তার ডাকতে গিয়েছিলেন তখন যুগলকেও খুঁজেছিলেন তিনি। কারণ তাঁর আশা ছিল যে যুগল এলে যুগলকে দেখলে পাপিয়া

হয়তো ভাল হয়ে যাবে। হুতরাং যুগলকে খুঁজেছিলেন তিনি আশপাশে। যুগল বাসা বনলারনি, কিন্তু বাসায় গেলে পাওয়া যেত না তাকে। বাড়িওয়ালা প্রতিবারই এক কথা বলত—“গত তিন দিন তিনি বাসাতে করেন নি। আজ যদি করেনও মাতাল হয়েই কিরবেন সে কিরবে সম্ভব নেই, আর যতটাখানেক থেকেই বেয়িয়ে যাবেন আবার। একেবারে পোন্নায় গেল মশাই, কি আর বলব”

চাকরটা চুপি চুপি বললে তিনি সোনাগাহিতে পড়ে থাকেন। ঠিকানা চান তো জোগাড় করে' দিতে পারি আমি।

কোলকাতায় এসেই পূরন্দরবাবু সোনাগাহির ঠিকানাটা জোগাড় করলেন। সেখানে গিয়ে বা দেখলেন তাতে তাঁর চকুস্থির হয়ে গেল। ডাকিনীর মতো ছুটো মাগী যুগলকে চানতে চানতে নিয়ে চলেছে রাস্তা দিয়ে, যুগল এত মদ খেয়েছে যে আর দাঁড়াতে পারছে না, আর তাদের পিছনে পিছনে বলিষ্ঠকার ভীষণদর্শন একটা লোক অশ্রাব্য ভাষায় গাল দিচ্ছে তাকে। শুধু গাল দিচ্ছে নয়, টাকা না দিলে জুতিয়ে লম্বা করে' দেবে বলে' ভয়ও দেখাচ্ছে। পূরন্দরবাবুকে দেখেই যুগল আতঁকচে বলে' উঠল—শুণার হাত থেকে বাঁচান আমাকে।

পূরন্দরবাবুকে দেখেই শুণ্ডাটা সরে' পড়ল, যুগল তাঁর দিকে মুঠি আফালন করে' চীৎকার করে' উঠল বিজয়-উল্লাসে। পূরন্দরবাবু সোজা গিয়ে যুগলের কোটের কলারটা ধরে' ঝাঁকাতে লাগলেন তাকে, ক্রমাগত ঝাঁকাতে লাগলেন, তাঁর যেন খুন চেপে গিয়েছিল। যুগলের চীৎকার খেমে গেল সঙ্গে সঙ্গে, আতঁক ছুটে উঠল চোখের দৃষ্টিতে, দাঁতে দাঁতে ঠক ঠক শব্দ হতে লাগল। ফুটপাথের উপর বসে পড়ল সে। একটা মাগী তাড়াতাড়ি ঝুঁকে ধরলে তাকে। “পাপিয়া মারা গেছে,” পূরন্দরবাবু বললেন অবশেষে। ফ্যাল ফ্যাল করে' চেয়ে রইল যুগল। মনে হল যেন বুঝল কথাটা, চিবুকটা ঠোট ছুটো কৈপে উঠল একবার।

“মারা গেছে...” অজুত স্বরে ফিস ফিস করে' বললে সে। সমস্ত মুখখানা কেমন যেন কুঁচকে গেল, একটা মস্ত-সর্ব্বধা হাসি ফুটে উঠল মুখে। থানিকক্ষণ বসে' রইল, তারপর মাগীটার কাঁধের উপর ভর দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে চলতে শুরু করল সোজা—যেন পূরন্দরবাবুর সঙ্গে দেখা হয় নি।

“যাচ্ছেন কোথা, আপনি না গেলে যে তার সংস্কার হবে না এটা মাথায় ঢুকছে না, মাতলামিরও একটা সীমা থাকা উচিত”

“আমি না গেলে সংস্কার হবে না কেন”—বাড়ি কিরিয়ে যুগল বলল।

“আপনি আইনত তাঁর বাবা”

“না আমি নই, সেই পুলিশ অফিসারটি। মনে নেই আপনার তাকে? আপনি চলে আসবার ঠিক আগে যে এসেছিল—সেই যে বিলেত ফেরৎ ছোঁকরা”

“তাঁর মানে”—চীৎকার করে' উঠলেন পূরন্দরবাবু, সমস্ত বুকে হুড়ে উঠল যেন—“কি বললেন?”

“ঠিকই বলেছি, সেই গুর বাবা। সংস্কারের জন্তে তাঁর খোঁজ করুন দিয়ে”

“মিছে কথা! আমার উপর শোধ তোলাবার জন্যে এইমিছে কথাটা তৈরি করেছেন আপনি। পাকও কোথাকার—”

যুগলকে দাবার জন্যে তিনি কুঁচি তুললেন, হয় তো ঘেরেই কোকতেন তাকে, কিন্তু পারলেন না—স্বাধীন দুটো চাঁৎকার করে উঠল তার-থরে। যুগল কিন্তু এক-পা নড়ল না। খানিকক্ষণ নির্নিমেষে তাঁর দিকে চেয়ে থেকে সজিনী দুটির কাঁধে ভর দিয়ে টলতে টলতে অদৃশ হয়ে গেল গলির ঘোড়ে। পুরন্দরবাবু আর তার অহুসরণ করলেন না। করতে প্রবৃত্তি হল না।

তার পরদিন একটি ভয়গোছের গভর্ণমেন্ট ব্রাক্স ভবনবাবুদের বাড়িতে নীলিমা দেবীর হাতে একটি খামের চিঠি দিলেন। যুগল নাপিতের চিঠি। খামের ভিতর পাঁচশ টাকা আর একটা চেক এবং পাপিয়ার শব্দাহ করবার আইনসম্বন্ধ অনুমতি ছিল। ভবনবাবু অবশ্য শব্দাহের ব্যবস্থা আপোই করেছিলেন, সেজন্য অসংখ্য ধন্যবাদও জানিয়েছিল যুগল। লিখেছিলেন—“আপনার মেহের স্বপ্ন শোধ করবার স্পর্ধা আমার নেই। তার অহুসরণে জন্ত এবং শব্দাহ প্রভৃতির জন্ত যে খরচ হয়েছে সেই ব্যবদ সামান্য কিছু পাঠালাম। যদি কিছু ষাঁচে কোন সংকারণে তা খরচ করে’ দেবেন। আমার শরীর খুব খারাপ বলে’ যেতে পারলাম না। একজন ক্ষমা করবেন। ভগবান আপনাদের মঙ্গল করুন।”

যে ভয়লোক চিঠি এনেছিলেন তিনি আর বিশেষ কিছু বলতে পারলেন না। যুগলবাবুর অহুসরণে তিনি চিঠিটা বহন করে’ এনেছেন শুধু বোঝা গেল। টাকা পাঠিয়ে দেওয়াতে ভবনবাবুরা স্তব্ধ হলেন খুব। চেকটা কেবল দিচ্ছিলেন কিন্তু নীলিমা দেবী বললেন—কাঙালী ভোজন করানো হোক। শেষে তাই ঠিক হল।

সব শেষ হয়ে দাবার পর পুরন্দরবাবু দাবারপর থেকে চলে এলেন। সমস্ত দিন রাত্তার রাত্তার ঘুরে বেড়াতেন অন্তঃসমন্বিতাবে, গাড়ীচাপা পড়তে পড়তে বেঁচে গেলেন একদিন। কখনও বা নিজের বাসায় চূপ চাপ শুয়ে থাকতেন দিনের পর দিন, কোথাও বেরতেন না, দৈনন্দিন কর্তব্য করতেন না কিছু। ভবনবাবুরা মাঝে মাঝে আসতেন, দাবার জন্যে নিমন্ত্রণ করে’ যেতেন, তিনি দাব বল’ প্রতিশ্রুতি দিতেন—কিন্তু সে কথা আর মনে থাকত না। নীলিমা দেবী নিজে এনেছিলেন কয়েকবার, কিন্তু দেখা পান নি। তাঁর উকীলও তাঁর সঙ্গে দেখা করবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলেন, তাঁর মকোদমার বেশ হুরাহা হয়েছে, শত্রুপক্ষ মিটমাট করতে চাইতে, পুরন্দরবাবুর সম্মতি পেলেই ব্যাপারটা নির্বিরোধে চলে যাবে, কিন্তু কিছুতেই তাঁর নাগাল পাচ্ছিলেন না তিনি। অবশেষে

নাগাল এখন পেলেন তখন তাঁর উদাসীন দেখে অবাক হয়ে গেলেন। তাঁর মতো স্বখেড়াবার মতল যে হঠাৎ কি করে’ এতটা নিষ্ক্রিয় হয়ে যেতে পারে তা ভেবে পেলেন না তিনি।

অসহ্য গরম পড়েছিল, কিন্তু পুরন্দরবাবুর খেয়াল ছিল না কিছু দারিদ্র্য বা দাবার কথা মনেই ছিল না আর। একটা অব্যক্ত ব্যর্থ অহুসরণ ভোগ করছিলেন তিনি, একটা প্রকাণ্ড ফোড়া যেন ধর নিয়ে বেঁচে উঠছিল ক্রমশ। তাঁকে ভালো করে’ জানবার পূর্বেই, তিনি যে এ অল্প সময়ে তাকে ভালোবেসেছিলেন—তা না বুঝেই পাপিয়ার জন্মের সঙ্গে চলে’ গেল—এইটেই, তাঁকে কষ্ট দিচ্ছিল সব চেয়ে বেশী। যে জানন্দর জীবনের সামান্য আভাসমাত্র তিনি পেয়েছিলেন, হঠাৎ তা অন্ধকারে নিলিয়ে গেল চিরকালের মতো। জীবনের একটা অবলম্বন খুঁজে পেয়ে ছিলেন, হারিয়ে গেল সেটা। চূপ করে’ ভাবতেন কেবল বসে—“আমার এই ছয়ছাড়া অপবিত্র জীবনটা পাপিয়ারকে ভালোবেসে শুদ্ধ করে’ নেব ভেবেছিলাম, সারাজীবনের ক্লেশ আর বিধ অমৃতের স্নানান্তরিত হবে, ওই পবিত্র নিষাপ জীবনের সংস্পর্শ এসে। তাকে মানুষ করে’ পেলে বেঁচে থাকার অর্থ থাকত একটা, আর তাহলে ভগবান আমায় সমস্ত দুঃখিতও ক্ষমা করতেন বোধহয়”

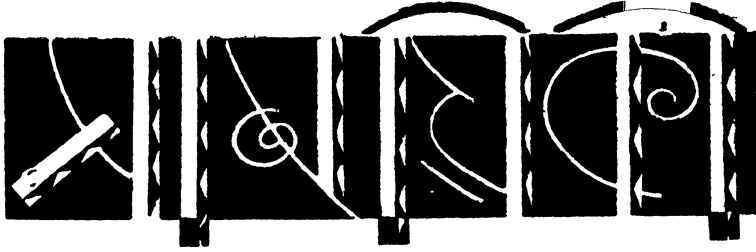
একদিন ঘুরতে ঘুরতে হঠাৎ অগাধ গিয়ে হাজির হলেন। জায়গায় তার চিতাটা সাজানো হয়েছিল সেখানে গিয়ে বসলেন খানিকক্ষণ হেঁট হয়ে চুম খেলেন। অনেকটা শান্তি পেলেন যেন। হৃদয় ও বাচ্ছিল, পশ্চিম দিকের মেঘস্বপ্নে আত্মন জ্বলছে, সার বেঁধে পা উড়ে চলেছে, অন্ধকার নামছে ধারে ধারে। সমস্ত মনটা শান্ত হয়ে গে’ অনেকদিন পরে। সমস্ত অন্তর পূর্ণ করে’ একটা আশাস জেগে উঠল ধীরে। মনে হল—পাপিয়ারই বোধহয় কাছে এসে আশাস দি’ আমাকে।

অগাধ থেকে এখন উঠলেন তখন বেশ অন্ধকার হয়েছে। অগাধে কাছেই চায়ের দোকান ছিল একটা। তাঁর মনে হল সেই দোকানে একটা জানলার যুগল বসে আছে এবং তাঁর দিকে চেয়ে রয়েছে নির্নিমেষে তিনি সেদিকে আর না চেয়ে চলেতেই লাগলেন। কিছুক্ষণ পরে ম হল কে যেন তাঁর অহুসরণ করেছে। বাড়ি ফিরিয়ে দেখলেন যুগল কিছু বললেন না, দাঁড়িয়ে রইলেন শুধু। কাছাকাছি এসে তাঁর মু’ দিকে চেয়ে যুগল হাসল একটু। মাতালের হাসি নয়, ভয়লোকে হাসি। যুগল মতিই মদ খায় নি তখন।

“নমস্কার”

“নমস্কার”





### কংগ্রেসের আদর্শ—

গত ২৬শে মার্চ দিল্লীতে কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে লীগ দলের ডেপুটি-লীডার নবাবজাদা লিয়াকৎ আলি খাঁ কংগ্রেসের বিরুদ্ধে অভিযোগ করিয়া বক্তৃতা করিলে কংগ্রেস দলের নেতা শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু যাহা বলিয়াছেন, তাহা ভারতবাসী সকলের মনের কথা বলিয়া আমরা মনে করি। শরৎচন্দ্র বলিয়াছেন—কংগ্রেস ভারতের কোন সম্প্রদায় বা দলের উপর আধিপত্য বিস্তার করিতে চাহে না বা কাঁহাকেও উপেক্ষা করিতে চাহে না। কংগ্রেস প্রত্যেকের স্বাধীনতা কামনা করে এবং স্বার্থপুষ্ট সাম্রাজ্যবাদী শাসনের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিয়া আসিয়াছে। কংগ্রেস মুসলমান, শিখ, বৌদ্ধ, জৈন কাঁহাকেও এড়াইয়া চলিতে চাহে না। বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে ঐক্য স্থাপনের জন্য কংগ্রেস অতীতেও চেষ্টা করিয়াছে, বর্তমানেও চেষ্টা করিতেছে। পাশ্চাত্য সাম্রাজ্যবাদী শক্তি নিজেদের স্বার্থসিদ্ধির জন্য আজ ভারতকে পরাধীন রাখিবার ষড়যন্ত্রেই লিপ্ত আছে। একমাত্র ঐক্য দ্বারা ই ভারত এই ষড়যন্ত্র হইতে আত্মরক্ষা করিতে পারে।

### বিপ্লব দমন ব্যবস্থা—

প্রকাশ, ভারতের প্রাদেশিক গভর্নরগণ মার্চ মাসের শেষ ভাগে মন্ত্রি-মিশনের সহিত সাক্ষাতের জন্য দিল্লীতে সমবেত হইয়া ভারতের ভবিষ্যৎ বিপ্লব দমন ব্যবস্থা সম্বন্ধেও ভারত সরকারের সহিত আলোচনা করিয়াছেন। কলিকাতা, দিল্লী, বোম্বাই, মাদ্রাজ, করাচী প্রভৃতি স্থানে সম্প্রতি যে সকল ঘটনা ঘটিয়াছে, তাহাতে উদ্ভিগ্ন হইয়া ভবিষ্যৎ-অশান্তির সময় কি ভাবে শান্তি রক্ষা করা হইবে, সে সম্বন্ধে ব্যবস্থা ও পরামর্শ করা হইয়াছে। মন্ত্রি-মিশনের কার্য্য সাফল্যমণ্ডিত না হইলে দেশে যে ব্যাপক বিপ্লব দেখা দিবে, তাহার সম্ভাবনার গভর্নমেন্ট চিন্তাঘটিত হইয়াছেন। সে জন্য এখন হইতে সকল বেসরকারী লোকের

বন্ধু ও রিভলভার কাড়িয়া লওয়া হইতেছে। আরও কত কি করা হইবে কে জানে ?

### সিদ্ধান্তেশ্বর রাজনীতি—

সিদ্ধ প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য মিঃ বন্দে আলি খান তালপুরী হঠাৎ এক দিন লীগ দল ত্যাগ করিয়া বিরোধী দলের সহিত যোগদান করায় সেদিন পরিষদে লীগ মন্ত্রীদল পরাজিত হন। তখন বিরোধী দলের সদস্য সংখ্যা বাড়িয়া গেলে বিরোধী দলের নেতা মিঃ সৈয়দ মজুমদার গঠনের জন্য আমন্ত্রিত হন, কিন্তু আলোচনার পূর্বেই লীগ প্রধান মন্ত্রী মিঃ তালপুরীকে পঞ্চম মন্ত্রীর পদে নিযুক্ত করায় তিনি আবার লীগ দলে ফিরিয়া যান। এই ভাবে আপাততঃ মন্ত্রিমণ্ডল সমস্তা সমাধান হইয়াছে বটে, কিন্তু গভর্নর নাকি তথায় স্থায়ী মন্ত্রিসভা গঠনের সম্ভাবনা ন দেখিয়া তথায় ৯৩ ধারা প্রয়োগের ব্যবস্থা করিতেছেন তথাপি জাতীয়তাবাদী দলকে স্থায়ী মন্ত্রিসভা গঠন করিতে দেওয়া হইবে না। জল কতদূর গড়ায়, তাহা লক্ষ্য করিবার বিষয়।

### খাত্ত বরাদ্দ হ্রাস—

রেশন অঞ্চলে খাত্ত বরাদ্দ হইতে চাউল ও আটা পরিমাণ ইতিপূর্বেই কমাইয়া দেওয়া হইয়াছে। সপ্তাহে ৪ সের চালআটার পরিবর্তে এখন সাধারণ লোকে জন্য সপ্তাহে মাত্র ২ সের ১০ ছটাক চাল আটা দেওয়া হ ও শ্রমিকদিগকে সাড়ে ৩ সের দেওয়া হয়। তাহাতে বান্ধালা দেশের অধিকাংশ লোকের দিন চলে না। এই দুঃখের কথায় কর্ণপাত করে? তাহার উপর এপ্রিল হইতে সাপ্তাহিক চিনির বরাদ্দ ১ পোয়ার হুতে ছটাক করা হইল। ২ বেলা ২ কাপ চা খাইতে কাঁহারও ৩ ছটাক চিনিতে চলে না। দরিদ্র দেশের। যে ক্ষুধা নিবৃত্তির জন্য চা পান করিবে তাহারও আর ঐ রহিল না। এই অবস্থায় আমাদের বাঁচিয়া থাকিবে না।





সপরিজনে মহাত্মা গান্ধীজীর পাণিহাটী যাত্রা

ফটো—ভারত দাস



শহীদ সত্যেন্দ্রকুমার দত্তের শবাহুগমন

ফটো—ভারত দাস

## ভাষীক সম্বন্ধনা—

পণ্ডিতশ্রীর শ্রীযুক্ত রসিকমোহন বিজ্ঞানভূষণ মহাশয়ের ১৭তম জন্মদিবস উপলক্ষে গত ৩রা মার্চ রবিবার সন্ধ্যায় বিজ্ঞানভূষণ মহাশয়ের কলিকাতা ২৫নং বাগবাজার ষ্ট্রীটস্থ 'হে সিংখি-বৈষ্ণব-সম্মিলনীর উদ্যোগে এক সম্বন্ধনা সভা ইয়া গিয়াছে। কলিকাতা গভর্নমেন্ট সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত কালীপদ তর্কচাৰ্য্য ভায় পৌরহিত্য করেন এবং রায় বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত গঙ্গেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশয় সভার উদ্বোধন করেন। সভায় এত লোকসমাগম হইয়াছিল, যে বহু লোককে ফিরিয়া গাইতে হইয়াছিল। পণ্ডিত বিজ্ঞানভূষণের এই বয়সে যে বুদ্ধিশক্তি, দৃষ্টি ও শ্রবণশক্তি দেখা যায়, তাহা তাঁহার পবিত্র



রসিকমোহন জন্মদিনসভা সমবেত ব্যক্তিগণ

কটো—শ্রীনারেন ভাট্টা

ধর্মজীবনেরই পরিচায়ক। তাঁহাকে দর্শন করিলে এ যুগে দেবদর্শনের পুণ্য হয়। তিনি ব্যবসায় চিকিৎসক হইয়াও সাংবাদিক এবং রাজনীতিকের ক্ষেত্রে বহু দিন কার্য করিয়াছিলেন। দেশবাসীর সম্মুখে এই প্রাণবন্ত আদর্শ যেন বাঙ্গালীকে নতুন জীবন পথের সন্ধান দেয়, আমরা ইহাই কামনা করি। বিজ্ঞানভূষণ মহাশয় এইরূপ সুস্থদেহে দীর্ঘজীবন লাভ করুন, তাহাই আমরা ভগবৎ চরণে প্রার্থনা জানাই।

## নবীনচন্দ্র সেন শতবার্ষিক—

গত ১২ই মার্চ মঙ্গলবার কলিকাতা মহাবোধী সোসাইটি হলে সিংখি-বৈষ্ণব-সম্মিলনীর উদ্যোগে কবির নবীনচন্দ্র সেন মহাশয়ের শতবার্ষিক উৎসবের উদ্বোধন হইয়া গিয়াছে।

সম্মিলনীর কর্মসূচী আগামী ১ বৎসরকাল কলিকাতা ও সহরতলীর বিভিন্ন কেন্দ্রে এই উৎসব সম্পাদন করিবেন স্থির করিয়াছেন। সেদিনের সভায় রায় বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র পৌরহিত্য করেন ও মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত কালীপদ তর্কচাৰ্য্য সভার উদ্বোধন করেন। শ্রীযুক্ত কলীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি হিসাবে সকলকে সম্বন্ধনা করিলে, শ্রীযুক্ত ময়ধনাথ ঘোষ, কবি দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা, কবি অপরূপকুমার ভট্টাচার্য্য, কবি প্যারীমোহন সেনগুপ্ত, সুধাংশুকুমার রায়চৌধুরী প্রভৃতি কবির নবীনচন্দ্রের কাব্যালোচনা করিয়া বক্তৃতা করিয়া-



নবীনচন্দ্র শতবার্ষিকী উৎসবে উপস্থিত সাহিত্যিকবৃন্দ

কটো—শ্রীনারেন ভাট্টা

ছিলেন। বাঙ্গালার সর্বত্র যাহাতে আগামী এক বৎসর ধরিয়া নবীনচন্দ্রের সাহিত্য আলোচিত হয়, সেজন্ত দেশের সকলকে ব্যবস্থা করিতেও অনুরোধ করা হইয়াছে।

## অর্থসচিবের ঘোষণা—

গত ২৭শে মার্চ দিল্লীতে কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সভায় অর্থসচিব কয়েকটি প্রয়োজনীয় ঘোষণা করিয়াছেন—  
(১) আগামী ১লা জুলাই হইতে পোষ্টকার্ডের মূল্য কমাইবে ৩ পয়সা স্থলে ২ পয়সা করা হইবে, তাহার ফলে গভর্নমেন্টে আয় কমিবে—১ কোটি ৬৭ লক্ষ টাকা (২) কেরোসিন ওয়াক গ্যালন প্রতি ৯ পাইএর পরিবর্তে ৬ পাই কমান হইবে—ফলে সরকারের ক্ষতি হইবে ১ কোটি ৫১ লক্ষ টাকা (৩) দিয়াশলাইএর বাক্সের দাম ৩ পয়সা স্থলে ২ পয়সা

হইবে—ফলে সরকারের আয় কমিবে বেড় কোটি টাকা। সুপারীর শুদ্ধ ২ আনা স্থলে ৬ পয়সা করা হইবে—আয় কমিবে ৫৫ লক্ষ টাকা (৫) 'সুপারী ক্রয় বিক্রয় ও উৎপাদন ব্যবহার উন্নতির জন্য গভর্নমেন্ট ৩ লক্ষ টাকা স্থলে বার্ষিক ৫ লক্ষ টাকা ব্যয় করিবেন (৬) কাঁচা ফিল্মের শুদ্ধ ৬ পাই হইতে কমাইরা ৩ পাই করা হইবে—ফলে সরকারের আয় কমিবে ২৫ লক্ষ টাকা।

ঐ দিন ভারত গভর্নমেন্টের অর্থবিল পরিষদে ৬৭—৫২ ভোটে গৃহীত হয়। মুসলেম লীগদল গভর্নমেন্টের পক্ষে ভোট দেন—কংগ্রেসদল প্রস্তাবের বিরুদ্ধে ভোট দিয়াছিলেন।

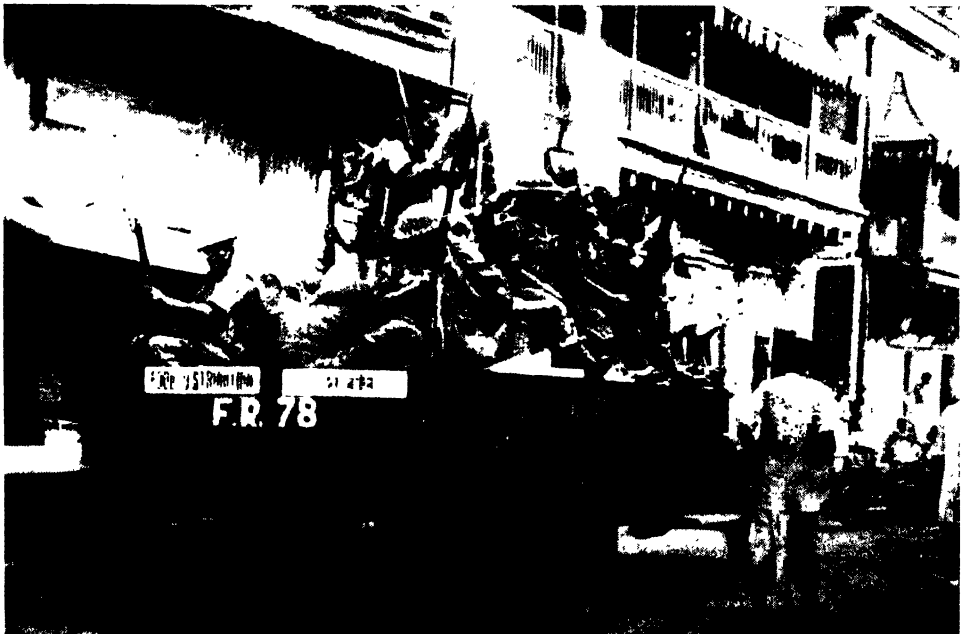
### কমিশনে ভারতীয় নিয়োগ—

সম্প্রতি যে নতুন সম্মিলিত জাতিসংঘ (U. N. O.) গঠিত হইয়াছে তাহার অর্থনীতিক ও সামাজিক পরিষদের প্রথম অধিবেশনে নিম্নলিখিত ভারতীয়গণকে সদস্য করা হইয়াছে—(১) মানবের অধিকার সম্পর্কিত কমিশন—ত্রীক্ৰীতীশচন্দ্র নিয়োগী (২) সংখ্যাতত্ত্ব সংক্রান্ত কমিশন—অধ্যাপক প্রশান্তচন্দ্র মহলানবীশ (৩) যানবাহন ও যোগাযোগ ব্যবস্থা সংক্রান্ত কমিশন—সার গুরুনাথ বেউর। এই

সকল পদ-লাভ ভারতের পক্ষে সম্মানজনক সন্দেহ নাই—সংঘ কি ভারতের স্বাধীনতা প্রচেষ্টায় কোন প্রকার সাহায্য করিবে না ?

### বঙ্গভাষা প্রসার সমিতি—

সম্প্রতি ডক্টর শ্রীযুত শ্রীমানপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয় সভাপতি, শ্রীযুত জ্যোতিষচন্দ্র ঘোষকে সাধারণ সম্পাদক ও শ্রীযুত নগেন্দ্রনাথ রক্ষিতকে কোষাধ্যক্ষ করিয়া নি ভারত বঙ্গ ভাষা প্রসার সমিতিতে ১৮৬০ সালের আইনে রেজিষ্টারী করা হইয়াছে। ১৩৪৫ সালে হীনে নাথ দত্ত, রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, গুরুসদয় দত্ত, ও কুমার সরকার প্রভৃতির চেষ্টায় সমিতি তাহার আন্দে আরম্ভ করিয়াছিল। বাঙ্গালায় ও বাঙ্গালার বাহিরে ভারতে ও বিধে বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের বহুল প্রচা উদ্দেশ্যে এই সমিতি স্থাপিত। সমিতি বহু সাধু উল্লেখ্য কার্য আরম্ভ করিয়াছেন। এ বিষয়ে দেশবাসীর সকলের সহযোগিতা ও সাহায্য পাইলে সমিতির কার্য সাফল্যমণ্ডিত হইবে।



## শ্রীযুক্ত পি-সি-সরকার—

সুপ্রসিদ্ধ বাত্বকর পি-সি-সরকার মহাশয় সম্প্রতি আমেরিকার বাত্বকর সম্মিলনীর ভারতীয় সভ্য নির্বাচিত হইয়া তাঁহাদের পদক পুরস্কার পাইয়াছেন। শ্রীযুক্ত সরকার ইতিপূর্বে ১৯৩৬ সালে ইংলণ্ডের বাত্বকর সম্মিলনীর



পি-সি-সরকার

‘সম্মানিত সদস্য’ ও তৎপর ১৯৩৭ সালে জাপানে অবস্থান-কালে টোকিও বাত্বকর সম্মিলনীর (সমগ্র এশিয়া ও ইউরোপবাসীদের মধ্যে সর্বপ্রথম) ‘সম্মানিত সদস্য’ নির্বাচিত হইয়াছিলেন।

## বিত্রাস্ত-করস্বস্তির প্রতিবাদ—

বাংলাদেশে বিক্রয়-কর বর্ধিত করিয়া ৩ পয়সার স্থলে ৪ পয়সা করা হইলে কলিকাতা ও সহরতলীর প্রায় ৭৫ হাজার বিক্রেতা গত ১৫ই ফেব্রুয়ারী হইতে ১৮ দিন হরতাল করিয়া নিজ নিজ দোকান বন্ধ রাখিয়াছিলেন। ক্রমে ঐ হরতাল মফঃস্বলের নানা স্থানে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল। শেষ পর্যন্ত বাংলার গভর্ণর বলেন—আপাততঃ কর বাড়ান হইবে না—যাহা ছিল তাহাই কটকট। এই ব্যবস্থার ১৮ দিন পরে গত ৫ই মার্চ হইতে সহরের দোকানপাট খুলিয়াছে। এ বিষয়ে সকলের একতা ও ত্যাগস্বীকার প্রশংসনীয়।

## স্বত্যাশিল্লী শ্রীবিমলেন্দু বসু—

ভারতীয় নৃত্যের গবেষক শ্রীযুক্ত বিমলেন্দু বসু গত ১৮ বৎসর ধরিয়া প্রাচীন ভারতীয় নৃত্য সম্বন্ধে আলোচনা



শ্রীবিমলেন্দু বসু

করিতেছেন। তিনি নিজের নৃত্যাশিল্লী—হিন্দু দেবদেবী নৃত্যে তাঁহার অসাধারণ দক্ষতা বর্তমান।

## জ্যোতিষ্মতী দেবীর স্মৃতিস্মরণ—

খ্যাতনামা দেশসেবিকা কুমারী জ্যোতিষ্মতী গাঙ্গুলী স্মৃতিস্মরণ কল্পে কলিকাতায় এক কমিটি গঠিত হইয়াছে শ্রীমতী সরোজিনী নাইডু তাহার সভানেত্রী এবং কলিকাতা ১৫ চিত্তরঞ্জন এভেনিউর আধ্যাত্ম ইন্সটিটিউটের শ্রীযুক্ত স্বরেশচন্দ্র রায় কমিটির সম্বাদক ও কোষাধ্যক্ষ হইয়াছেন। শ্রীযুক্তা নাইডু এই কমিটির অর্থসংগ্রহ ব্যাপারে বিশেষ উদ্যোগী হইয়াছেন—বাঙ্গালী মাত্রেই এ বিষয়ে উৎসাহ ওয়া উচিত।

## ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়—

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইসচ্যান্সেলার ডক্টর হাস লক্কোয়ে ট্রেন ছুফটিনার আহত হইয়া দীর্ঘকাল ছুটি লগ্ন ডক্টর শ্রীযুক্ত নলিনীমোহন বসু উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ভাইস-চ্যান্সেলার নিযুক্ত হইয়াছেন। তিনি ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের গণিতের প্রধান অধ্যাপক।

### কসৌলী সহরে সন্ন্যস্তী পূজা—

পাঞ্জাবের কসৌলী সহরে মাত্র ৪ ঘর স্থায়ী বাঙ্গালী পরিবার বাস করেন। মধ্যে মধ্যে ২।১টি মিলিটারী বাঙ্গালী পরিবার তথায় গমন করেন। স্থানীয় স্বাস্থ্য-নিবাসের বাঙ্গালীদের সহযোগিতায় সকলে মিলিয়া এবার সারথত উৎসব সম্পাদন করিয়াছেন। সকালে ও সন্ধ্যায় গীতবাণ, আবৃত্তি ও হস্তকৌতুকের ব্যবস্থা হইয়াছিল। উৎসবে হিন্দু মুসলমান নিরীক্শেবে সকল বাঙ্গালী যোগদান করিয়াছিলেন।



### পরলোকে নন্দরানী ঘোষ—

বিহার ভাগলপুরনিবাসী জমীদার ও এডভোকেট রায় সাহেব শ্রীযুক্ত চণ্ডীচরণ ঘোষের পত্নী নন্দরানী ঘোষ সম্প্রতি ৪৩ বৎসর বয়সে পরলোক-গমন করিয়াছেন। তিনি কলিকাতা আহিরীটোলার অপূর্বকৃষ্ণ মিত্রের কন্যা—বাল্যে পিতৃহীন হইয়া সময় সম্পাদক জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাসের নিকট প্রতিপালিত হইয়াছিলেন। তিনি কৃষ্ণ-ভামিনী দাসের ভারত স্ত্রী মহামণ্ডলের বিদ্যালয়ে শিক্ষা লাভ করিয়া আদর্শ চরিত্র ও কার্যশক্তি লাভ করিয়াছিলেন।



নন্দরানী ঘোষ

### দক্ষিণ আফ্রিকায় প্রতিরোধসংগ্রাম—

দক্ষিণ আফ্রিকার পার্লামেন্টে ভারতীয় নাগরিক অধিকার বিরোধী বিল পেশ করার প্রতিবাদে গত ২৬শে মার্চ হইতে ঐ দেশের সর্বত্র ভারতীয় বাণিজ্য প্রতিষ্ঠান-সমূহ বন্ধ রাখা হইয়াছে। ট্রান্সভালের ভারতীয়গণ

পূর্ণ হরতাল ঘোষণা করিয়াছেন। ট্রান্সভালের বিা

প্রবাণী বাঙ্গালী সারথত সম্মেলন—কসৌলী

সিটি হলে প্রবেশ করিতে অসমর্থ হয়। তথায় এক বি-জনসভায় এসিয়াবাসী ভূমি ব্যবস্থা বিলের বিরুদ্ধে দীর্ঘত্ব ও সম্মিলিত প্রতিরোধ ব্যবস্থা অবলম্বনের অন্ত আহ-জানান হইয়াছে।

### শ্রীমুক্ত সত্যরঞ্জন বন্দ্যো—

খ্যাতনামা সাংবাদিক শ্রীযুক্ত সত্যরঞ্জন বন্দ্যো গত ২৭ মার্চ মঙ্গলবার প্রেসিডেন্সি জেল হইতে মুক্তি করিয়াছেন। তাঁহার স্বাস্থ্যের অবস্থা আশঙ্কাজনক হই ছিল। বহুদিন হইতে তিনি জেলে বহু রোগে ভুগিতেছে এখন স্বগৃহে কিছুকাল বিশ্রাম গ্রহণ করিলে হয়ত তাঁ স্বাস্থ্য ভাল হইতে পারে। আমরা তাঁহাকে আগত শুভ জ্ঞাপন করি

### জমাদানর জামান থান—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের নেতা জমাদানর জামান থা দিল্লীতে সামরিক আদালতে বিচার হইয়াছিল। বিা তিনি মুক্তিলাভ করিয়াছেন। সহকারী জজীলাট ঐ অনুমোদন করিয়াছেন বলিয়া জানা গিয়াছে।

### পরলোকে অব্যাহতনাথ অধিকারী—

খ্যাতনামা শিক্ষাব্রতী রায় বাহাদুর অব্যাহত অধিকারী সম্প্রতি ৮০ বৎসর বয়সে বালীগঞ্জ হিন্দু পার্ক হু ভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। ১৯২০ চ

মবলর গ্রহণের পর হইতে তিনি বহু জনসেবা ও জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের কার্যে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন। তিনি

বেলজিয়াম ক্রসলেসে আন্তর্জাতিক কতিপূরণ এক্সেলিতে কেমিকেল বিভাগের ডেপুটি ডিরেকটর নিযুক্ত হইয়াছেন জানিয়া আমরা সুখী হইলাম। সাহা মহাশয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতি ছাত্র। তিনি আচার্য সার প্রফুল্লচন্দ্র



অবোমনাথ অধিকারী

হু গ্রন্থেরও রচয়িতা ছিলেন। শিক্ষকতা করার সময় তিনি আদমশুমারী সম্পর্কিত কাজ করিয়া বিলাতের রয়্যাল ইন্সটিটিউট সোসাইটির সভ্য হইয়াছিলেন।

#### অক্ষয়কুমার সম্প্রদায়—

গত ৩০শে মার্চ সন্ধ্যায় কলিকাতা কর্পোরেশনের মাদ্রিয়াল মিউজিয়াম হলে খাতনামা সাংবাদিক শ্রীযুক্ত ণালকান্তি বসুর সভাপতিত্বে সাহিত্য বাসরের উদ্বোধনে হুস্তিত এক সভায় বিখ্যাত ব্যবসায়ী, সাহিত্যিক ও দেশ-প্ৰী শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার নন্দীর ৬৬ তম জন্মতিথি উপলক্ষে হাকে সম্বর্ধনা করা হইয়াছে। শ্রীযুক্ত প্রভাবতী বী সরস্বতী, শ্রীযুক্ত কণীক্ষনাথ মুখোপাধ্যায়, কবিরাজ যুক্ত ইন্দুভূষণ সেন, শ্রীযুক্ত যুগলচন্দ্র সর্কাদিকারী, যুক্ত আমলুল্লার বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত সুধাংশু কুমার রচৌধুরী অক্ষয়কুমারের প্রতিভা সম্বন্ধে সভায় বক্তৃতা রিয়াছিলেন।

#### শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রমোহন সাহা—

নয়া-দিল্লীর সরকারী সরবরাহ বিভাগের কেমিকেলের পুটী ডিরেক্টর শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রমোহন সাহা সম্প্রতি



শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রমোহন সাহা এম-এস-সি

রায়ের গবেষণাগারে কাজ করিয়াছেন। তিনি চাকরী করার সময় যোধপুর রাজ্যে সোডিয়াম সালফেটের আবিষ্কার করিয়া ভারতের চাহিদা মিটাইবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। তিনি ভারতের বাহিরে ভারতীয়ের সম্মান বৃদ্ধি করিবেন, সন্দেহ নাই।

#### রবীন্দ্রনাথ স্মৃতিরক্ষা সমিতি—

নিখিল ভারত রবীন্দ্রনাথ স্মৃতিরক্ষা সমিতির সাধারণ সম্পাদক শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার মহাশয় জানাইয়াছেন যে, গত ২৫শে মার্চ পর্য্যন্ত সমিতির ভাণ্ডারে মোট ১৫ লক্ষ ১৯ হাজার ১শত ১৬ টাকা ৯ আনা ১০ পাই সংগৃহীত হইয়াছে। কবিগুরুর আগামী জন্মদিবসের পূর্বে ২৫ লক্ষ টাকা সংগ্রহ করিতে হইবে। সেজন্য দেশবাসী

সাধারণ প্রার্থনা করা হইয়াছে—অর্থাৎ ৬।৩ দ্বারকানাথ ঠাকুর লেন বা ১নং বর্ষণ স্ট্রীটে পাঠাইতে হইবে।

### পরলোকগমন নীহারকণা দত্ত—

দ্বারভাঙ্গা জেলার অন্তর্গত মধুবনী রামকৃষ্ণ কলেজের প্রিন্সিপাল শ্রীমান অরুণকুমার দত্তের সহধর্মিণী নীহারকণা দত্ত পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি কলিকাতার বিখ্যাত ঔপন্যাসিক রায় দীনবন্ধু মিত্র বাহাদুরের কনিষ্ঠা পৌত্রী ছিলেন।

### বোম্বাইয়ে নাট্য পরিষদ—

জানা গিয়াছে বোম্বাইপ্রবাসী বাঙ্গালীগণ “প্রবাসী নাট্য পরিষদ” নামে একটি সৌখিন নাট্যসম্প্রদায় প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। বর্তমান বৎসরের জন্ত নিম্নলিখিত নাট্য-মোদীদের লইয়া একটি কার্য্যকরী সমিতি গঠিত হইয়াছে। সভাপতি—শ্রীনরেশচন্দ্র ঘটক, সহ-সভাপতি—শ্রীতারু মিত্র, সম্পাদক—শ্রীরবীন্দ্রমোহন ভদ্র, সহ-সম্পাদক—শ্রীকল্যাণ সেন এবং বিনয় চ্যাটার্জী, কোষাধ্যক্ষ—শ্রীপান্না বোস। ইহা ছাড়া শ্রীঅশোক সরকার, শ্রীকেষ্ট গুপ্ত, শ্রীসুকুমার দাশগুপ্ত, শ্রীউপেন রায়, শ্রীমনীশ মুখার্জী, শ্রীধরেশ বানার্জী, শ্রীসুকু দাশগুপ্ত ও শ্রীনিতাই ঘোষ প্রভৃতি উক্ত সমিতিতে আছেন।

### নূতন ডি-এস-সি :—

সিটি কলেজের রসায়নের অধ্যাপক শ্রীযুত কানাইলাল মণ্ডল শুদ্ধ রসায়নের গবেষণার জন্ত কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ডি-এস-সি ডিগ্রী প্রাপ্ত হইয়াছেন। তিনি একজন প্রথম শ্রেণীর এম-এস-সি ও বৈজ্ঞানিক হিসাবে সাধারণের নিকট সুপরিচিত।

### মহিলার সম্মান—

ডক্টর রমা চৌধুরী এম-এ, ডি-ফিল (অঙ্কন) রয়্যাল এশিয়াটিক সোসাইটী অফ বেঙ্গলের কেলো নির্বাচিত হইয়াছেন। মহিলাদের মধ্যে তিনিই সর্বপ্রথম এ সম্মান প্রাপ্ত হইলেন। ডক্টর চৌধুরী কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতী ছাত্রী; তিনি আই-এ পরীক্ষায় দ্বিতীয় এবং বি-এ অনার্স এবং এম-এ পরীক্ষায় দর্শনশাস্ত্রে প্রথম শ্রেণীতে প্রথম স্থান অধিকার করেন। বর্তমানে তিনি লেডী ব্রোবোর্ণ কলেজের দর্শনশাস্ত্রের প্রধান অধ্যাপিকা এবং

“প্রাচ্যবাণী” গবেষণাগারের যুগ্ম-সম্পাদিকা। তিনি ৬জনকমোহন বসু মহাশয়ের পৌত্রী এবং প্রেসিডে কলেজের অধ্যাপক ডক্টর যতীন্দ্রবিমল চৌধুরীর পত্নী।



কারমাইকেল মেডিকেল কলেজে পণ্ডিত জহরলালের বক্তৃতা  
কটো—পান্না

### মহাজাতিসদন—

“ভারতবর্ষ” চৈত্র সংখ্যায় “আজাদ হিন্দের অ-লীর্ণক প্রবন্ধের শেষাংশে লেখক শ্রীযুক্ত বিজয়রত্ন মজুমদার কলিকাতা, তথা বঙ্গ ও ভারতবাসীকে ভারতে নেতৃত্বভাষ্যচন্দ্রের শেষ অবদান মহাজাতি সদন সম্পর্কে অ-হইবার জন্ত যে আকুল আবেদন করিয়াছেন, তাহার সহিত সম্পূর্ণ একমত। বিজয়রত্নবাবুর আমরাও মনে করি যে সুভাষচন্দ্রের আরও কার্য্যটি আমরা সম্পূর্ণ করিতে না পারি তাহা হইলে নেতৃত্ব প্রতি আমাদের শ্রদ্ধা ও আত্মগত্যের ভিতরে আন্তরিক অভাব বলিয়াই বিবেচিত হইবে। আজ বাঙ্গালার ঘরে ঘরে নেতাজীর প্রতিরুতি, আজ আবালবৃদ্ধবিকৃষ্টে কণ্ঠে কণ্ঠে ‘জয় হিন্দ’ ধ্বনি! কি ভারতের রাষ্ট্র সমাজে নেতাজীর প্রভাব আজ মধ্যাহ্ন মার্ভগেহ প্রদীপ্ত। কিন্তু মহাজাতি সদন সম্পর্কে জাতির নির্

দখিয়া লেখক যে দ্বিধাভরে প্রশ্ন করিয়াছেন “আমাদের সম্বন্ধ কি এতই অসার, এতই ভঙ্গুর?”—তাহার উত্তরে আমরা কি বলিতে পারি? বহু পাঠক পাঠিকা এই প্রশ্ন করিয়া আমাদের পত্র লিখিয়াছেন, তাহাতেই বুঝা যায় যে দেশ বা জাতি কর্তব্য সম্বন্ধে উদাসীন নহেন। দেশের নৃহীনীয় ব্যক্তিগণ এ বিষয়ে সচেতন হইলে দেশের লোকের উৎসাহ ও সহায়তার অভাব হইবে না বলিয়াই আমাদের মনে হইতেছে। এ বিষয়ে কলিকাতা কর্পোরেশনের প্রাথমিক দায়িত্ব আছে। যে ভূমিখণ্ডের উপরে নেতাজীর মহাজাতি সদনের কঙ্কাল অবস্থিত, কলিকাতা কর্পোরেশন সেই ভূমিখণ্ডের অধিকারী। সুভাষ-মমুরাগী কাউন্সিলারগণ উত্তোগী হইলে, মহাজাতি সদন গৃহগ্রাসমুক্ত হইতে পারে বলিয়া আমরা মনে করি। মাত্র কয়েক দিনের মধ্যে বাঙ্গলার আইন সভাদি গঠিত হইবে, প্রদেশের গভর্নমেন্ট প্রদেশের অধিবাসীদিগের হাতেই মাসিবে। আইনগত অসুবিধা যদি থাকে, আইন সভার চেষ্টায় তাহাও বিদূরিত হইতে পারিবে। বিজয়রত্নবাবুর লিখিত আমরাও বিশ্বাস করি যে, যে-চল্লিশ লক্ষ নরনারী কলিকাতা সহরে বাস করেন, চিত্তরঞ্জন এভিনিউ দিয়া হাজাতি সদনের সম্মুখ দিয়া ধাঁহারা গতায়াক করেন, গােসে একটি করিয়া টাকা পুজার থানায় রাখিয়া গেলে, ষাঙ্ককাল মধ্যে প্রয়োজনীয় অর্থ সংগৃহীত হইতে পারে। একটি উৎসাহসম্পন্ন উত্তোগী কর্ম-পরিষদ গঠিত হইলে মতান্তরকাল মধ্যেই নেতাজীর সাধনার মন্দিরটি গঠিত হইতে পারে। দেশের তরুণ-তরুণী সম্প্রদায়কে আমরা এ বিষয়ে অবিলম্বে অবহিত হইতে দেখিতে চাই।

#### লক্ষ্য্যায় মিলন মন্দির উৎসব—

গত ২৮শে মার্চ বৃহস্পতিবার মেদিনীপুর জেলার হিষাদল থানার অন্তর্গত লক্ষ্য্য গ্রামে ভারত সেবাশ্রম সংঘের উত্তোগে এক বিরাট মিলন উৎসব হইয়া গিয়াছে। ই অঞ্চলের ২৫ হাজার লোক ঐদিন তথায় সমবেত হইয়া জ্ঞে আহুতি দান ও প্রদাদগ্রহণ করিয়াছিলেন। অপরাহ্নে কলিকাতার মেয়র শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের ভাষণভিষে এক বিরাট মিলন সভা হয় ও তাহাতে শ্রীযুত শীল্লনাথ মুখোপাধ্যায় প্রধান বক্তা হইয়া জাগরণ আন্দোলন ও বিভিন্ন হিন্দু সম্প্রদায়ের মধ্যে মিলনের

প্রয়োজন সম্বন্ধে বক্তৃতা করেন। সংঘের সভাপতি স্বামী সচ্চিদানন্দজী তথায় উপস্থিত ছিলেন। সভাপতি দেবেন্দ্র-বাবু স্বাধীনতা আন্দোলন ও দেশবাসীর কর্তব্য সম্বন্ধে এক হৃদয়গ্রাহী বক্তৃতা করিয়াছিলেন। রেল-ষ্টেশন হইতে



লক্ষ্য্যার সভার পক্ষে সভাপতি ও প্রধান অতিথি

২৮ মাইল দূরে এক গ্রামে একুপ বিপুল উৎসব সভাই অসাধারণ। সংঘের কর্মসূচী ১৯৪২ সালে ঝড়ের সময় ঐ অঞ্চলে সাহায্যদান করিতে যাইয়া দুইটি স্থানে ঐরূপ আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া জন-জাগরণের আন্দোলন চালাইতেছেন। স্থানীয় ব্যক্তিগণের চেষ্টা, যত্ন ও উৎসাহ প্রশংসনীয়।

#### সাহিত্যিক রাধাচরণ চক্রবর্তী—

খ্যাতনামা কবি ও কথাসাহিত্যিক রাধাচরণ চক্রবর্তীর বাসস্থান রাজসাহী জেলার নাটোরের অধিবাসীরা গত ২২শে মার্চ শুক্রবার নাটোর রিক্রিয়েসন ক্লাবহলে তাঁহার



নাটোর সাহিত্য সভার স্থানীয় ব্যক্তিগণসহ সভাপতি ও প্রধান অতিথি



জ্যোৎসব অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন। রাধাচরণের মৃত্যুর দীর্ঘকাল পরেও এই অনুষ্ঠান বিশেষ উল্লেখযোগ্য। শ্রীযুক্ত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ঐ উৎসবে পোরোহিত্য করেন এবং “তরুণ সাহিত্যিক সংঘের” সাধারণ সম্পাদক শ্রীযুক্ত রণজিৎ মুখোপাধ্যায় সভায় প্রধান অতিথির আসন গ্রহণ করেন। স্থানীয় কবিরাজ পণ্ডিত শ্রীস্বরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী, কবি শ্রীগজেন্দ্রনাথ কর্মকার প্রভৃতির উৎসাহে নাটোরে রাধাচরণবাবুর স্মৃতি স্থায়ীভাবে রক্ষা করার ব্যবস্থা হইতেছে।

#### শ্রীযুক্ত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়—

খ্যাতনামা সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের বাসস্থান ২৪ পরগণা জেলার দক্ষিণেশ্বর গ্রামে। ঐ গ্রামের তরুণবৃন্দ গত ৪ বৎসর তাঁহার বাসগৃহের



শ্রীযুক্ত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

( ২৩শে মার্চ গৃহীত )

ফটো—নারেন ভাট্টা

প্রাক্ষণে কেদারনাথের জ্যোৎসব সম্পাদন করিতেছিলেন। এবার গত ২৩শে মার্চ শনিবার তথায় তাঁহার ৮৪ তম জন্মদিবস বিশেষ সমারোহের সহিত সম্পন্ন হইয়াছে। এবার কেদারনাথ নিজে আসিয়া সভায় উপস্থিত ছিলেন।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাদলা সাহিত্যের নূতন রামভট্ট লাহিড়ী অধ্যাপক ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় সভায় পোরোহিত্য করিয়াছিলেন। ঐ উদ্দেশ্যে নিশ্চিত এক মণ্ডপে সভার অধিবেশন হয়। পণ্ডিত শ্রীযুক্ত অশোকনাথ শাস্ত্রী সভায় স্বত্তিবাচন করেন ও স্বরচিত এক সংস্কৃত কবিতায় কেদারনাথকে শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করেন। সভায় শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত তারাসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়, কবি শ্রীযুক্ত নরেন্দ্র দেব ও শ্রীমতী প্রভাবতী দেবী সরস্বতী বক্তৃতা ও কবিতা পাঠ করিয়া কেদারনাথকে শ্রদ্ধাঞ্জলি দান করেন। শ্রীযুক্ত অরুণকুমার গঙ্গোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত জ্যোতিঃপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত জ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ, শ্রীযুক্ত মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত কানাই বসু, শ্রীযুক্ত কালীচরণ ঘোষ, শ্রীযুক্ত স্বরেন্দ্রনাথ নিয়োগী, শ্রীযুক্ত সুধাংশুকুমার রায়চৌধুরী প্রমুখ বহু লেখক ও কবি অনুষ্ঠানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। কেদারনাথ এক চমৎকার লিখিত-ভাষণ পাঠ করিয়া তাঁহার সাহিত্য সেবার ইতিহাস সভায় বিবৃত করেন ও সভাপতি মহাশয় ওজস্বিনী ভাষায় এক দীর্ঘ বক্তৃতা করিয়া কেদার-সাহিত্যের বৈশিষ্ট্য সকলকে জানাইয়া দিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় উত্তোক্তাদের পক্ষ হইতে সকলকে সাদর সম্বর্দ্ধনা ও ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিয়াছিলেন। সম্বর্দ্ধনা সমিতির সম্পাদক শ্রীযুক্ত সুশীলকুমার মুখোপাধ্যায়ের স্বস্ত ও চেষ্টায় উৎসব সাফল্যমণ্ডিত হইয়াছিল।

৩১শে মার্চ হুগলী-চুঁচড়ায় মহসীন কলেজে বর্দ্ধমান বিভাগের কমিশনার শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের সভাপতিত্বে এক সভায় কেদারনাথ-জ্যোৎসব অনুষ্ঠিত হইয়াছিল—কেদারনাথ সে উৎসবেও যোগদান করিয়াছিলেন। স্থানীয় রবিচক্র ও মিতা সম্প্রদায়ের পক্ষ হইতে কেদারনাথকে মানপত্র দান করা হইয়াছে। শ্রীযুক্ত সুবোধ রায়ের উত্তোগে এই উৎসবও সর্বোৎসাহে হইয়াছিল।

#### সীমান্তপ্রদেশে নূতন মন্ত্রিসভা—

সীমান্ত প্রদেশে গত ৭ই মার্চ নূতন কংগ্রেস মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। ডাক্তার খানসাহেব নূতন প্রধান মন্ত্রী হইয়াছেন এবং কাজি আতাউল্লা খাঁ, লাল মেহেরচাঁদ খান্না ও খাঁ মহম্মদ ইয়াহা জান মন্ত্রী হইয়াছেন।

### ভীষণ রেল দুর্ঘটনা—

গত ৪ঠা মার্চ সোমবার লক্ষ্মী হইতে ৪৮ মাইল দূরে বাঘালি নামক স্থানে রেল দুর্ঘটনায় মোট ৪০ জন লোক নিহত ও ৫৬ জন আহত হইয়াছে বলিয়া রেল কর্তৃপক্ষ প্রকাশ করিয়াছেন। ডাউন ডেরাডুন এক্সপ্রেসের সকল যাত্রী ছিলেন। ভাঙ্গা গাড়ীর মধ্যে আরও মৃতদেহ আছে কিনা জানা যায় নাই।

### পরলোকে ভাষ্কর্য্যভ্রনাথ সেনগুপ্ত—

অবসর প্রাপ্ত সিভিল-সার্জন ও দয়ালবাগের প্রধানতম চিকিৎসক ডাঃ যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত সম্প্রতি পরলোক গমন করিয়াছেন। মৃত্যুকালে ইহার ৬৬ বৎসর বয়স হইয়াছিল। যতীন্দ্রবাবু অমায়িক, স দা লা পী, ধান্মিক লোক ছিলেন। ইহার পুত্রদের মধ্যে



যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত

ডাঃ সুধামাধব সেনগুপ্ত অতীতম।

### দিল্লীতে বিজয় উৎসব—

গত ৭ই মার্চ দিল্লীতে গভর্নমেন্টপক্ষ হইতে বিজয়-উৎসবের আয়োজন হইয়াছিল। সেইদিন একদল লোক উক্ত উৎসবের বিরুদ্ধে বিক্ষোভ প্রদর্শন করিবার জন্ত পথে বাহির হইলে পুলিশ তাহাদের উপর গুলীবর্ষণ করে ও তাহার ফলে ৫ জন লোক নিহত ও ২০ জন আহত হয়। ফলে সহরে হরতাল রক্ষিত হয় ও ২১০ দিন সব দোকান বন্ধ থাকে। বিজয়-উৎসবের জন্ত পথে পথে যে সকল তোরণাদি নির্মিত হইয়াছিল, সেগুলিও বিক্ষোভকারীরা পুড়াইয়া দিয়াছিল।

### যুক্তপ্রদেশে মন্ত্রিসভা—

গত ১লা এপ্রিল হইতে যুক্তপ্রদেশে কংগ্রেস মন্ত্রিসভা কার্যভার গ্রহণ করিয়াছে—পণ্ডিত গোবিন্দবল্লভ পঞ্চ প্রধান মন্ত্রী হইয়াছেন এবং রফি আমেদ কিদওয়াই, ডাক্তার কৈলাসনাথ কাটজ, শ্রীমতী বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত,

প্রমোদকুমার মহাশয়-ইত্যাদিও মন্ত্রী হইয়াছেন। তাহার সর্বপ্রথম অটক বন্দীর মুক্তির আদেশ দান করিয়াছেন।

### রাণাঘাটে সাহিত্য সভা—

গত ১০ই মার্চ রবিবারে রাণাঘাট মিলন সঙ্ঘের প্রাঙ্গণে সাহিত্য বিভাগের উদ্বোধন উৎসব হয়। খ্যাতনামা কথা-শিল্পী ও নাট্যকার শ্রীযুত তারানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সভাপতিত্ব করেন। চিত্র পরিচালক শ্রীযুত ধীরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় (ডি: জি:), কবিরাজ ইন্দুভূষণ সেন, মৃণাল



রাণাঘাটে সাহিত্য সভায় উপস্থিত স্ববীপুল

সেন প্রভৃতি বহু সাহিত্যিক উপস্থিত ছিলেন। উক্ত অস্থানে আবৃত্তি ও রচনা প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। প্রথমে অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুত দেবনারায়ণ গুপ্ত তাঁর অভিভাষণ পাঠ করেন ও সভাপতি মহাশয়কে অভিনন্দন জ্ঞাপন করেন।

সভাপতি শ্রীযুত তারানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের বক্তৃতার পর শ্রীযুত সুবোধচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় একটি প্রবন্ধ ও শ্রীযুত অনাদিনাথ চক্রবর্তী একটি কবিতা পাঠ করেন। তাহার পর প্রতিযোগিতা আরম্ভ হয়। শ্রীযুত ধীরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় প্রধান বিচারকের আসন গ্রহণ করেন।

### বিহারে কংগ্রেস মন্ত্রিসভা—

গত ২রা এপ্রিল বিহারে কংগ্রেস মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। শ্রীযুক্ত শ্রীকৃষ্ণ সিংহ, বাবু অম্বুগ্রহনারায়ণ সিংহ ডাক্তার সৈয়দ মামুদ ঐ দিন মন্ত্রিত্বের শপথ গ্রহণ করিয়া তখনই শ্রীযুক্ত জগদীশ চৌধুরীর কারামুক্তির ব্যবস্থা করেন ও তাঁহাকে চতুর্থ মন্ত্রিপদ প্রদান করেন। চৌধুরী মহাশয় আগষ্ট আন্দোলন সম্পর্কে ৭ বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড ভোগ করিতেছিলেন ও কারাগারে থাকিয়াই ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন। নূতন মন্ত্রীরা বলিয়াছেন— তাঁহারা সকল কাজ ফেলিয়া রাখিয়া দেশবাসীর খাতি ও বস্ত্র সমস্যা সমাধানের উপায় স্থির করিবেন।



শান্তিনিকেতনে পণ্ডিত জহরলাল নেহরু ষ্টেটো—তারক দাস

### বাল্মীকীর আত্ম-সন্তান বিনষ্ট—

লণ্ডনের ‘ডেলী-মিরর’ পত্রে ৩রা এপ্রিল প্রকাশিত এক সংবাদ হইতে জানা যায়—কলিকাতাহু মাকিণ সৈন্তগণ কয়েক হাজার টন খাত্ত জাহাজে করিয়া মাকিণে ফেরত পাঠানো অপেক্ষা নষ্ট করিয়া ফেলা ভাল মনে করিয়া সেই সিদ্ধান্ত কার্যে পরিণত করিয়াছে। কাঁচড়া-পাড়ায় তাহারা বহু বেতার যন্ত্র, কলপেসার প্রভৃতি ইচ্ছা

ভারতের অর্ধেক লোক অনাহারে দিনযাপন করিতে সে সময়ে কয়েক হাজার টন খাত্ত নষ্ট করিয়া ফেলা কিরূপ বুদ্ধির পরিচায়ক, তাহা পরাধীন ভারতবাসী পক্ষে বুঝা কঠিন।



উত্তরাগণে পণ্ডিত জহরলাল ষ্টেটো—তারক দাস

### পাঞ্জাবে নূতন মন্ত্রিসভা—

গত ১১ই মার্চ পাঞ্জাবে নূতন মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে তথায় লীগ সদস্যরামমন্ত্রিসভায় যোগদান করেন নাই। কংগ্রে ও আকালী দল মিলিয়া মোট ৪জন সদস্য লইয়া মন্ত্রিসভা হইয়াছে—(১) নবাব মালিক সার খিজির হায়াৎ খাঁ প্রধান মন্ত্রী (২) সর্দার বলদেব সিং (৩) নবাব সা মজঃফর আলি খাঁ (৪) লীলা ভীমসেন সাচার।

### কনভোকেশন ও পণ্ডিত নেহরু—

গত ৯ই মার্চ শনিবার কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ৫ বাবিক কনভোকেশন উৎসব হইয়া গিয়াছে, তাহার সর্ব প্রধান বৈশিষ্ট্য ছিল পণ্ডিত জহরলাল নেহরুর ভাষণ। গত কয় বৎসর যাবৎ ভারতের সকল বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশন উৎসবেই কোন না কোন পণ্ডিত ব্যক্তিকে ভাষণ দেওয়ার জন্ত আহ্বান করা হইতেছে। পণ্ডিত নেহরু



কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কন-  
ভোকেশনে ডক্টর গ্রামাঞ্জন  
মুখোপাধ্যায়, পণ্ডিত জহরলাল,  
ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এবং  
বাল্লার গভর্নর সার  
ফ্রেডরিক বারোজ  
ফটো—পান্না সেন



দক্ষিণে—  
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশনে  
ভূতপূর্ব আইস-চাজেলার ডক্টর  
রাধাবিনোদ পাল  
ফটো—পান্না সেন



বামে—  
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কন-  
ভোকেশনে পণ্ডিত জহরলাল  
ফটো—পান্না সেন

দ্বিগুণ উল্লেখযোগ্য। উৎসবে ষষ্ঠারীতি গভর্ণর মিঃ বারোজ  
প্রতিপত্তি করেন এবং ভাইস চ্যান্সেলার ডক্টর  
প্রাধিকারপাল বক্তৃতা করেন। ডাঃ পাল ছাত্রগণের শৌর্য  
ও বীর্যের প্রশংসা করিয়াছিলেন। পণ্ডিতজীর ভাষণে  
একটুও উত্তেজনা ছিল না। তিনি ধীরভাবে এশিয়ার নব



কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশনে সার বারোজের বক্তৃতা

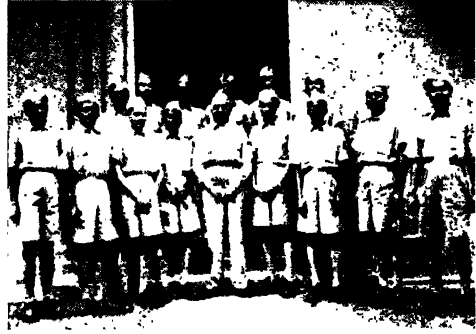
ফটো—পান্না সেন

দাগরণ ও ভবিষ্যৎ এশিয়ার রাষ্ট্রসংঘের কথা বিবৃত  
করেন। বাঙ্গালা দেশের সুমধুর বাংলা ভাষায় বক্তৃতা  
করিতে তাঁহার অক্ষমতার জন্য তিনি সর্বপ্রথমেই দুঃখ  
প্রকাশ করেন। প্রায় ৪০ মিনিট ধরিয়া তিনি বক্তৃতা  
করেন, কোন লিখিত ভাষণ ছিল না। জহরলাল শুধু  
রাজনীতিক নেতা নহেন, একজন বিরাট ধীশক্তিসম্পন্ন  
পণ্ডিত ব্যক্তি, তাহা তাঁহার ভাষণ শুনিয়াই বুঝা গিয়াছিল।  
তিনি স্বাধীন ভারতের গঠন কার্য পরিচালনার উপযুক্ত  
শিক্ষিত ব্যক্তি তৈয়ার করার জন্য বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষকে  
সহযোগিতা জানাইয়াছিলেন।

#### মালয়পান্নী মেডিকেল মিশন—

গত ১লা এপ্রিল কলিকাতায় বেঙ্গল কেমিক্যাল  
ফ্যাব্রিকার গুদামে কংগ্রেসের সভাপতি মোলানা আবুল  
কালাম আজাদ মালয়গামী কংগ্রেস মেডিকেল মিশনের  
সদস্যবৃন্দকে এক সভায় সম্বর্ধনা করিয়াছেন। আজাদ

সাহেব বলিয়াছেন, আপনারা শুধু তাহাদের চিকিৎসায়  
সাহায্য করিবেন না, জাতিধর্ম নির্বিশেষে সকলকে সেবা



কংগ্রেস মেডিকেল মিশনের সভাগণ—ডিরেক্টর সহ

ফটো—তারক দাস

করিবেন ও সকলের প্রতি ভারতের গভীর সহানুভূতি ও  
শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করিবেন। মিশনের উদ্বোধনা ডাক্তার  
বিধানচন্দ্র রায় বলেন—মিশনের জন্ত ১লক্ষ ৩০ হাজার



কংগ্রেস মেডিকেল মিশনের সভাগণের সহিত

মোলানা আবুল কালাম আজাদ ফটো—তারক দাস

টাকা প্রয়োজন, তন্মধ্যে মাত্র ৬০ হাজার টাকা সংগৃহীত  
হইয়াছে। আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ৩জন সদস্য এই মিশনের  
সহিত মালয়ে যাইতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু গভর্ণমেন্ট  
তাঁহাদের যাওয়ার অমুমতি দেন নাই। ৩৯২ মণ ঔষধ  
পত্র মিশনের সহিত মালয়ে গিয়াছে। ডাক্তার এস-আর-  
চৌলকার মিশনের পরিচালক হইয়া গিয়াছেন।

## নতাজী সুভাষচন্দ্র—

আজাদ হিন্দ ফৌজের প্রচার-সম্পাদক মিঃ কে-ই-রপতি গত ৪ঠা এপ্রিল মাত্রাজে প্রকাশ করিয়াছেন যে নতাজী সুভাষচন্দ্র বহু মাফুরিয়াতে আছেন ও তিনি ঠাই আছেন। মালয়ের মাতৃভাষায় প্রকাশিত ‘সেবিকা’ নামক সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইয়াছে যে বেতারে সুভাষ-চন্দ্রের মাফুরিয়া হইতে প্রদত্ত বক্তৃতা শোনা গিয়াছে। এবার ৩রা এপ্রিল নেত্রকোণায় আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ম্যাপ্টেন মীর সুলতান বলিয়াছেন যে তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস নতাজী ২৬ হাজার আজাদ-হিন্দ-ফৌজ লইয়া বর্তমানে রশিয়ায় আছেন। পাতিয়ালায় ৩রা এপ্রিল ডাক্তার একরাম হোসেন বলিয়াছেন যে, নেতাজীর ব্যক্তিগত উপদেষ্টার নিকট হইতে তিনি সংবাদ পাইয়াছেন যে সুভাষচন্দ্র জীবিত আছেন ও কোন নিরাপদ স্থানে বাস করিতেছেন। লাহোরের ‘সিভিল এণ্ড মিলিটারী গেজেট’ নামক সংবাদপত্রে সম্প্রতি প্রকাশিত হইয়াছে যে নেতাজী গত ১৯শে ডিসেম্বর মাফুরিয়া হইতে বেতারে বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

## বোম্বায়ে নূতন মন্ত্রিসভা—

বোম্বায়ে ৩রা এপ্রিল হইতে নূতন কংগ্রেস মন্ত্রিসভা দেশের শাসনভার গ্রহণ করিয়াছেন—শ্রীযুক্ত বি-জি-থের প্রধান মন্ত্রী হইয়াছেন এবং মোরারজী দেশাই, ডাঃ এম-ডি-ডি-গিল্ডার, মিনকর রাও দেশাই, বৈকুণ্ঠলাল মেহতা, এল-এম-পটিল, গুলজারিলাল নন্দ, এম-পি-পটিল, গোবিন্দ-দাস বার্তক ও জি-ডি-তাপাসে (হরিজন) মন্ত্রী হইয়াছেন। এখনও মুসলমান মন্ত্রী স্থির হয় নাই।

## বাক্সালার নির্বাচন প্রহসন—

বঙ্গীয় প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচনে জয়-লাভের জন্য মুসলিম লীগের গুণ্ডামি ও নানাপ্রকার অসাধু উপায় অবলম্বনের কথা উল্লেখ করিয়া রাষ্ট্রপতি মোলানা আবুল কালাম আজাদ এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন। উহা ৪ঠা এপ্রিল দিল্লী হইতে প্রচারিত হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন—বাংলা দেশে নির্বাচন একটি প্রহসনে পরিণত হইয়াছে। নির্বাচন বলিতে সাধারণত বাহা বুঝায় প্রকৃত পক্ষে সে অর্থে বাক্সালা দেশে কোন নির্বাচনই হয় নাই। বহু ক্ষেত্রে দেখা গিয়াছে যে সরকারী কর্মচারীরা প্রকৃত-

ভাবে লীগ পক্ষ সমর্থন করিয়াছেন। এ সম্পর্কে তদন্ত করার জন্য যদি একটি নিরপেক্ষ ট্রাইবুনাল গঠন করা হয়, তাহা হইলে উচ্চপদস্থ ও নিম্নপদস্থ সরকারী কর্মচারীদের পক্ষপাতিত্ব, বাধাদান, কর্তব্য কার্যে অবহেলা ও লীগকে সাহায্য করার বহু দৃষ্টান্ত ধরা পড়িয়া যাইবে।

## মিলিটারী মোটর ও জনগণ—

গত কিছুদিন হইতে কলিকাতা সহরে মিলিটারী লরী কোন পথিককে চাপা দিলে তৎক্ষণাৎ জনসাধারণ সে গাড়ী আটক করিয়া তাহাতে অগ্নিসংযোগ করিয়া লরী জ্বালাইয়া দিতেছে। এইরূপে কয়েকটি স্থানে মিলিটারী



উত্তেজিত জনতা কর্তৃক একটি মিলিটারী লরীতে অগ্নি সংযোগ

কটো—পালা সেন

লরী ও মোটর সাইকেল জ্বালাইয়া দেওয়ার সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। যুদ্ধ বহুদিন ধামিয়া গিয়াছে, কিন্তু এখনও প্রায় প্রত্যহ কোন না কোন স্থানে লোক মিলিটারী লরী চাপা পড়িয়া মারা যাইতেছে। কর্তৃপক্ষ ইহার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা করেন না।

## প্রতিনিধিদলের পরিকল্পনা—

গত ১লা এপ্রিল দিল্লীতে এক সাংবাদিক সম্মিলনে সার ষ্ট্যাফোর্ড ক্রিপ্‌স বলিয়াছেন—ব্রিটিশ মন্ত্রিসভার প্রতিনিধিগণ শাসনতান্ত্রিক সমস্তার মীমাংসার জন্য কোন পরিকল্পনা স্থির করিয়া আসেন নাই। ভারতীয় নেতৃবৃন্দ নিজেরাই একটা পরিকল্পনা স্থির করিয়া লইবেন, ইহাই প্রতিনিধিদল কামনা করেন। কোন এক সিদ্ধান্তে উপনীত

৪ওয়া সম্পর্কে ব্রিটিশ মন্ত্রিসভা প্রতিনিধিদলকে চূড়ান্ত ক্ষমতা দিয়াছেন।

### কংগ্রেস ও পাকিস্তান—

সদ্যর বল্লভভাই পটেল গত ৪ঠা এপ্রিল দিল্লীতে রয়টারের প্রতিনিধির নিকট বলিয়াছেন যে কংগ্রেস পাকিস্তানের প্রশ্নে কোন প্রকার আপোষ করিবে না। ভারতবর্ষ যদি ঐক্যবদ্ধ থাকে, তবেই তাহা একটি প্রথম শ্রেণীর শক্তিরূপে গণ্য হইতে পারে। বিভক্ত ভারতকে অনিশ্চিত অবস্থায় এবং বহিঃশত্রুর আক্রমণের ভয়ে সদাই শঙ্কিত থাকিতে হইবে। ভারতবর্ষ যদি বিভক্ত হয় তবে অর্থনীতির দিক দিয়াও তাহা পাকিস্তান ও হিন্দুস্থান উভয়ের পক্ষেই সমান সর্বনাশকর হইবে। আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে ভারত দ্বিতীয় বা তৃতীয় শ্রেণীর শক্তিতে পরিণত হইয়া থাকিবে।

### অষ্ট্রাঙ্ক আয়ুর্বেদ বিদ্যালয়—

গত ১১ই মার্চ সন্ধ্যায় কলিকাতা বামিনীভূষণ অষ্ট্রাঙ্ক আয়ুর্বেদ বিদ্যালয়ে সাংবাদিকগণের এক সভায় বিদ্যালয়ের পরিচালক কমিটির সভাপতি বিচারপতি শ্রীযুক্ত চারুচন্দ্র বিশ্বাস বিদ্যালয়ের ও হাসপাতালের জন্ত অর্থের আবেদন করেন। গত ৩০ বৎসর ধরিয়া বিদ্যালয়ের কাজ চলিলেও এখনও তথায় দারুণ অর্থাভাব আছে। বিদ্যালয়ে নিয়-  
লিখিতরূপে কাজ হয়—(১) ১২৫জন রোগী রাখার মত হাসপাতাল—তৎসঙ্গে অস্ত্রোপচার ও মাতৃমঙ্গল ব্যবস্থা আছে, (২) বিভিন্ন বিভাগে আউট-ডোর হাসপাতাল, (৩) কলেজ, মিউজিয়াম ও লেবরেটরী, (৪) দেণীয় ভেষজ সম্বন্ধে গবেষণার জন্ত গবেষণা বিভাগ, (৫) পাতি-  
পুত্রে ৫০জন রোগী রাখার মত যন্ত্রা হাসপাতাল। প্রতিষ্ঠানের বার্ষিক আয় ৬০ হাজার টাকা—কিন্তু বর্তমান ব্যয় প্রায় লক্ষ টাকা। জনসাধারণ ও ধনীদিগের অর্থ-  
সাহায্য ব্যতীত এই প্রতিষ্ঠান পরিচালনা করা সম্ভব নহে।

### বঙ্গীয় ব্যবস্থাপনামন্ডল—

বঙ্গীয় ব্যবস্থা পরিষদের মোট সদস্য সংখ্যা ২৫০। এবার নির্বাচনে বিভিন্ন দলের সদস্য সংখ্যা এইরূপ হইয়াছে—কংগ্রেস—৮৭, (একজন জেলে আছেন),

মুসলিম লীগ—১১৩, হিন্দু মহাসভা—১, কম্যুনিষ্ট—৩, জাতীয়তাবাদী মুসলমান—৫, (তন্মধ্যে মিঃ এ-কে-ফজল হক ২টি আসন দখল করিয়াছেন), স্বতন্ত্র মুসলমান—৪, ভারতীয় খৃষ্টান—২, স্বতন্ত্র হিন্দু—১, স্বতন্ত্র তপশীলভুক্ত—৪, তপশীল ক্ষেডারেশন—১, এংলো ইণ্ডিয়ান—৪ ও খেতান—২৫। এ অবস্থায় গভর্ণর সংখ্যা-গরিষ্ঠ লীগদলের নেতা মিঃ এচ-এস-সুরোবর্দিকে মন্ত্রিসভা গঠন করিতে আহ্বান করিয়াছেন।

### সৈন্য প্রশ্রয় ও পণ্ডিত নেহরু—

জব্বলপুরে ভারতীয় সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত সিগন্যাল দলের লোক ও অগ্নাত্মদের ধর্মঘট সম্পর্কে পণ্ডিত জহরলাল নেহরু এক বিবৃতিতে বলিয়াছেন—“সেনাবাহিনীতে আমরা সকলেই নিয়মালু বর্তিতা কামনা করি। কারণ নিয়মালু বর্তিতা ব্যতীত কোন সেনাবাহিনী থাকিতে পারে না। কিন্তু নিয়মালু বর্তিতাকে আজ নূতন পটভূমিকায় রাখিয়া দেখিতে হইবে। বিগত দিনের দাসমূলভ নিয়মালু বর্তিতার দৃষ্টিতে আজ আর দেখিলে চলিবে না। এই সমস্ত ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লাভের সমস্তার ও স্বাধীনতার দৃষ্টিতে আমাদের অসামরিক ও সামরিক কাঠামো নূতন করিয়া গঠনের প্রশ্নের সহিত যুক্ত হইয়া গিয়াছে। পুরাতন পন্থায় কেবল দাবাইয়া রাখিয়া ও শান্তি দিয়া কোন লাভ হইবে না। ইহা দ্বারা ভারতবর্ষকে দাবাইয়া রাখা ও শান্তি দেওয়ার সমস্তার মীমাংসা হইতে পারে না। কারণ সমগ্র অবস্থা জটিলতর মাত্র করা হইবে। এই পন্থায় সকল সমাধান অসম্ভব হইয়া পড়িয়াছে।”

### মেজর জেনারেল চট্টোপাধ্যায়—

আজাদ হিন্দ-ফৌজের অন্ততম মন্ত্রী মেজর জেনারেল এ-সি-চট্টোপাধ্যায়কে গত ৯ই মার্চ শনিবার রাত্রিতে রেঙ্গুন হইতে কলিকাতায় আনা হইয়াছিল। পরদিন রবিবার সকালে তাঁহাকে কলিকাতা হইতে বিমানযোগে দিল্লী লইয়া যাওয়া হইয়াছে। চট্টোপাধ্যায় মহাশয় লাহোরের সার প্রতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র ও পূর্বে বাঙ্গালার সরকারী স্বাস্থ্য বিভাগের ডিরেক্টর ছিলেন। তাঁহার মুক্তির জন্ত সারা বাঙ্গালার আন্দোলন হইয়াছে।

# দুনিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

## কেন্দ্রীয় পরিষদে উত্তরাধিকার-কর বিল

সত্তা, আমেরিকা প্রভৃতি প্রগতিশীল দেশে অর্থবান কোন ব্যক্তির  
পূর পর তাঁহার সম্পত্তির উপর বা উত্তরাধিকারত্ব প্রাপ্ত তাঁহার  
পুত্রের অংশের উপর গভর্ণমেন্ট নির্দিষ্ট হারে কর বসাইয়া থাকেন।  
ইংল্যান্ডের ব্যাপারে এইভাবে লক্ষ বিপুল পরিমাণ অর্থ যে সরকারের  
হস্তস্থিতি করিয়া দেয় তাহা বলাই বাহুল্য। এখন যে বাহাই হইয়া  
কুক, বিধান চালু হইয়া গিয়াছে বলিয়া এবং গভর্ণমেন্টের আর্থিক  
সমস্যা সমাধানের দায়িত্ববোধ আছে বলিয়া এই করের প্রস্তাব  
সকল দেশের অধিবাসী কোনরূপ গভর্ণমেন্ট করেন না। ভারত-  
সরকারের আর্থিক অবস্থা শোচনীয়, সাধারণ সময়েই এখানকার  
গভর্ণমেন্ট অর্থভাবের অজুহাতে জনস্বার্থমূলক কোন কাজে হাত  
তে ভরসা পাইতেন না, যুদ্ধের মধ্যে অবস্থা আরও হতাশজনক হইয়া  
গিয়াছে। যুদ্ধের ছয় বৎসরের মধ্যে নানাভাবে টানিয়া বাড়িয়া  
গভর্ণমেন্ট কিছু কিছু আয়বৃদ্ধি করিয়াছেন সত্য, কিন্তু ব্যয়, বিশেষ  
রিসা সামরিক বিভাগের ব্যয় সেই অনুপাতে এত বেশী বাড়িয়া গিয়াছে  
যে, প্রতি বৎসরই বাজেট প্রভূত পরিমাণ ঘাটতি দেখা দিয়াছে। যুদ্ধ শেষ  
হইয়াছে, কিন্তু যুদ্ধান্তর বাজেট হইলেও ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটেও  
কর্মসমত সরকারের প্রায় ৪০ কোটি টাকা ঘাটতি অনুমান করা  
হইয়াছে। যুদ্ধের মধ্যে সময়পরিচালনার নামে ভারতসরকার শিক্ষা,  
স্বাস্থ্য প্রভৃতি অসামরিক বিভাগগুলির প্রতি মনোযোগ দেন নাই,  
বাপস সরকারকে এজন্য কোন চাপ না দিয়া জনসাধারণ নীরবেই সমস্ত  
মহাবিধা সহ্য করিয়াছে; কিন্তু এখন যুদ্ধ শেষ হইবার পর সকলেই  
শাশা করে যে, ভারতসরকার এইবার অন্ততঃ দেশবাসীর স্বখ্যাখ্যা-  
বধানের যথোচিত ব্যবস্থা করিবেন। দুঃখের বিষয়, আয়ের অভাবে  
নতুন কোন প্রয়োজনীয় পরিকল্পনার ভারতসরকার হাত ত্যাগ দিতে  
পারেন নাই, অধিকন্তু পুরাতন অবহেলিত অনেক সমস্যাও এখন  
তাঁহার প্রত্যক্ষভাবেই এড়াইয়া বাইতে চাহিতেছেন।

বলা নিশ্চয়, বর্তমান আর্থিক অবস্থায় ভারতসরকারের আয়বৃদ্ধি  
অত্যাবশ্যক। বিশেষ করিয়া শ্রীষ্ট ভারতে জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত  
হইবার সম্ভাবনা দেখা দিতেছে বলিয়া এই জাতীয় সরকারকে জনপ্রিয়  
হইবার মত অর্থব্যয় যোগাইবার দায়িত্বও দেশবাসীকে অবশ্যই  
বহন করিতে হইবে। বিদেশী সরকারকে দাবী জানাইলে সেই দাবী  
সাহায্য নানাভাবে উপেক্ষা করিতে পারেন, কিন্তু জনগণের স্বাধীন  
স্বাধীন উপেক্ষা করিয়া জাতীয় সরকারের পক্ষে অস্তিত্ব রক্ষা কিছুতেই  
সম্ভব নয়। বর্তমান অবস্থায় গভর্ণমেন্টের আয়বৃদ্ধির প্রধান উপায়  
নতুন কর সংস্থাপন, কারণ শিল্পবাণিজ্য সম্প্রসারিত হয় নাই বলিয়া

এখন শুদ্ধাঙ্গি হইতে আয়বৃদ্ধির ভেতন কোন আশা করা যায় না।  
এদিকে ভারতসরকার অতিরিক্ত আয়কর প্রভৃতি যে সব করসংস্থাপনের  
যাচা যুদ্ধের সময় অর্থাগমের আয়োজন করিয়াছিলেন, যুদ্ধবিধির  
পর সাধারণ নিয়মেই সেগুলি তুলিয়া দিতে হইতেছে। কাজেকাজেই  
এখন কর বসাইতে হইলে নতুন দৃষ্টিকোণ হইতে পরিদৃষ্টিত বিবেচনা  
করিতে হইবে। দেশ এখন যুদ্ধান্তর ভ্রমাবস্থা বেকার-সমস্যার সম্মুখীন  
হইতে চলিয়াছে, যুদ্ধ শেষ হইলেও যুদ্ধের মাণ্ডল হিসাবে চড়াবাজারের  
জুন্ম এখনও আমাদের পুরোপুরী সহ্য করিতে হইতেছে, দরিদ্র ও  
মধ্যবিত্ত দেশবাসীর এখন কষ্টের আর শেষ নাই। এ সময় গভর্ণমেন্ট  
যদি এমন কোন কর বসাইবার ব্যবস্থা করেন, যাঁহা দেশের সর্বপ্রাণীর  
বার্ষিক আয়াকর করবে, তাহা হইলে গরীব ও মধ্যবিত্ত দেশবাসী অসহ্য  
হইবার ফলে অন্তর্দৈনিক ভয়প্রায় অর্থব্যয়ই একেবারেই অসম্ভব  
হইবে। এইরূপ সার্বজনীন কোন কর সংস্থাপন বর্তমান অবস্থায়  
বাঞ্ছনীয় হইতে পারে না। কাজেকাজেই এখন এমন কর বসাইবার  
কথা বিবেচনা করিতে হইবে, যাঁহাতে আয়ও লক্ষণীয়ভাবে বাড়িতে  
পারে, অথচ বাহা গরীব দেশবাসীকে স্পর্শ করিবে না।

মৃত্যুকর বা উত্তরাধিকার কর এই ধরনের। এই কর সর্বত্রই  
সম্প্রদায়িক ব্যক্তির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। ভারতবর্ষের আর্থিক অবস্থায়  
এতদিন এই কর প্রবর্তনের যথেষ্ট প্রয়োজন ছিল, কিন্তু কতকটা  
ধনীদেব বার্ষিকসংরক্ষক সরকারের উদ্যোগে এবং কতকটা প্রচলিত  
শাসন আইনের সমর্থনের অভাবে এ পর্যন্ত এই কর এদেশে চালু  
হয় নাই। আগেও এই কর ভারতে প্রবর্তনের জন্য আলোচনা  
হইয়াছে। ১৯২৫ সালে Taxation Enquiry Committee বা  
কর সম্পর্কিত অনুসন্ধান কমিটি ভারতবর্ষে মৃত্যুকর প্রবর্তনের সুপারিশ  
করেন, কিন্তু সেই সুপারিশ সরকারী উৎসাহের অভাবে কার্যকরী  
হয় নাই। ১৯৩৫ সালে ভারতশাসন আইনের যখন সংস্কার হয়,  
তখন কর্তৃপক্ষের কতকটা অবনোযোগিতার জন্যই শাসন আইনের  
ধারায় ভারতসরকারের এই কর প্রবর্তনের প্রত্যক্ষ অধিকার সন্নিবেশিত  
হয় নাই। কেন্দ্রীয় পরিষদে ১৯৪৪-৪৫ সালের বাজেট উপস্থাপিত করবার  
সময় অর্থসদস্য স্যার জেরেমী রেইসম্যান ভারতে উত্তরাধিকারকর প্রবর্তনের  
প্রস্তাব করিয়াছিলেন, সেই প্রস্তাবে ভারতশাসন আইনের সমর্থন থাকিলে  
উত্তরাধিকার কর সহজেই চালু হইয়া বাইত, কিন্তু আইনগত সমর্থনের  
অভাবে সেবারেও ইহা চাপা পড়ে। কেডারেল কোর্টে ভারতসরকারের  
এই কর প্রবর্তনের বৈধতা সম্বন্ধে প্রশ্ন তোলা হয়; কেডারেল কোর্টের  
বিচারপতিগণ অনেক বিচার বিবেচনার পর অধিকাংশের অভিমতক্রমে  
রায় দেন যে, ভারতসরকারের এই কর প্রবর্তন করিবার কোন



অধিকার নাই। অতঃপর অধিকার লাভের আশায় ভারতসরকার ব্রিটিশ পার্লামেন্টের দ্বারস্থ হন। পার্লামেন্ট হইতে শেষ পর্যন্ত ভারতশাসন আইনের সংস্কার সাধন করিয়া ভারতসরকারের হাতে এই কর প্রবর্তনের অধিকার প্রদান করা হইয়াছে।

এতদিনে আইনগত অসুবিধা দূরীভূত হইবার পর এইবার ভারতসরকারের অর্থসদন্ত স্তার আর্চিবল্ড রোলাওস পরিষদে মৃত্যুকর প্রবর্তনের প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছেন। এই প্রস্তাব উত্থাপন অপ্রত্যাশিত নয়; কিন্তু বাস্তবিক এই বৎসরই যে ইহা ব্যবস্থা পরিষদে উপস্থাপিত হইবে, এখন কোন আশা ছিল না। গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী বাজেট বক্তৃতার মধ্যে স্তার আর্চিবল্ড মৃত্যুকর সম্পর্কে কোন কথা উচ্চারণ করেন নাই। তারপর গত ১৯শে মার্চ যখন কাইনাক্স বিল সমালোচনাশ্রমক্ষে কংগ্রেসী সদন্ত দেওয়ান চমনলাল ভারতসরকারের সম্ভাব্য আশঙ্কিত কথার আলোচনা করিতে করিতে মৃত্যুকর প্রবর্তনের দ্বারা সরকারের বৎসরে ৩ শত কোটি টাকা আয়ের কথা বলেন, তখন সর্বপ্রথম তাহাকে বাধা দিয়া অর্থসদন্ত পরিষদকে জানান যে, সরকার ইতিমধ্যে মৃত্যুকর প্রবর্তন সম্বন্ধে মতিস্থির করিয়াছেন এবং দুই একদিন মধ্যেই তিনি পরিষদে এ সম্পর্কে বিল উপস্থাপিত করিবেন। ইহার পর ২১শে মার্চ কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে উত্তরাধিকার কর বিল উপস্থিত করা হয়।

বর্তমানে পরিষদে মৃত্যুকর সম্পর্কিত যে বিলটি উপস্থাপিত হইয়াছে, তাহা মোটামুটি ব্রিটেনের সম্পত্তি কর আইনের (Estate Duty Acts) অনুরূপে রচিত। এখন পর্যন্ত মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তির উপর কি ভাবে কর নির্ধারণ হইবে তাহা অবশ্য জানা যায় নাই, তবে অর্থসদন্ত বলিয়াছেন যে, এই কর অকৃষি-সম্পত্তির উপরেই প্রযোজ্য হইবে এবং এক লক্ষ টাকার কম মূল্যের সম্পত্তি ইহার আওতাধীন আসিবে না। কৃষিক্ষেত্রের হিসাবে যে সম্পত্তি ব্যবহৃত হয় তাহা প্রাথমিক সরকারের এক্সিমারভুক্ত বলিয়া এই করের এলাকা হইতে কৃষি-সম্পত্তি বাদ দেওয়া হইয়াছে।

আগেই বলা হইয়াছে, দেশে নিত্যানুতন সমস্তার উদ্ভবে সরকারকে ক্রমবর্ধমান ব্যয়ভার বহন করিতে হইতেছে, কাজেই এখন যদি গভর্নমেন্টের আয় বাড়াইবার ক্ষমত দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়কে রেহাই দিয়া নূতন কর প্রবর্তিত হয় এবং যদি এই করের অনুরূপ কোন কর নিকিরোধে পৃথিবীর সকলদেশসমূহে চাণু থাকে, তাহা হইলে এদেশবাসীরও তৎক্ষণাৎ আপত্তি করা উচিত নয়। স্তার আর্চিবল্ড রোলাওস পরিষদে বিল উত্থাপন করিবার সময় বলিয়াছেন যে, এই কর হইতে প্রাপ্ত অর্থ জনসাধারণের অর্থনৈতিক উন্নতিকল্পে ব্যয় করা হইবে। স্তার আর্চিবল্ডের এই প্রতিশ্রুতি এখনই হয় তো পূর্ণমাত্রায় রক্ষিত হইবে না, তবে ভারতে যদি জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত হয়, তাহা হইলে এই করের দক্ষ লক্ষ টাকার গভর্নমেন্টের শুল্কসমূহ পরিচালনার অল্পই যথেষ্ট সহায়তা হইবে। এই কর ধনীসম্প্রদায়কে আঘাত করিবে, কিন্তু সুখের বিষয় মৃত্যুকরের যৌক্তিকতা স্বীকার করিয়া ভারতের এককেন্দ্রীয় ধনী ইতিমধ্যেই এই

কর সমর্থন করিয়াছেন। টাটা-বিরলার স্তার বিখ্যাত কোটিপতি পর্যায় তাঁহাদের রচিত বোম্বাই পরিকল্পনায় এই কর হইতে প্রাপ্তব্য অর্থ হিসাবের মধ্যে ধরিয়াছেন। এ অবস্থায় আমরা আশা করি, সরকারের দায়িত্ব ও জনসাধারণের ভবিষ্যতের কথা বিবেচনা করিয়া দেশবাসী এই বিলটি আইনে পরিণত হইতে দিতে বাধা দিবেন না। শুধু সরকারী কার্যাদি পরিচালনার সুবিধা হইবে বলিয়া নয়, সামাজিক দিক হইতেও এদেশে এই কর প্রবর্তনের বিশেষ আবশ্যকতা আছে। ভারতের মত এত অসম ধনবটন পৃথিবীর আর কোন দেশেই দেখিতে পাওয়া যায় না। এখানে মৃত্যুসময় ধনীপরিবারের ধনসম্পদ বংশাশ্রমে স্বাভাবিকভাবে বাড়িয়া বাইতেছে, অথচ লক্ষ লক্ষ দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত দেশবাসী গভীর হতাশার মধ্যে বিনোদন করিতেছে। এই ধন-বৈষম্যের ফলে এদেশে মানুষের মানুষের চরম ভেদাভেদ দেখা দিয়া জাতির ভবিষ্যত অন্ধকার করিয়া দিতেছে। মৃত্যুকর প্রবর্তনের দ্বারা ধনীদের সম্পত্তির ক্রমহ্রাস সম্ভব হইলে দেশে অর্থের অন্তর্দেলীর প্রচলনগতি বৃদ্ধি পাইয়া সর্বসাধারণের কল্যাণ হইবে বলিয়াই আমাদের ধারণা।

বর্তমানে মুসলিম সম্প্রদায়ভুক্ত অনেক লোক মৃতের সম্পত্তির উপর কর বসান সম্পর্কে ধর্মশাস্ত্রের নিষেধাজ্ঞার দোহাই দিয়া এই বিল আইনে পরিণত হইবার পথে বাধার সৃষ্টি করিতেছেন। আমরা এই সম্প্রদায়কে আলোচ্য করের শুভাশুভ সকল দিক বিবেচনা করিয়া দেখিতে অনুরোধ করি। ধর্মের দোহাই দিয়া পরম জনকল্যাণমূলক কোন প্রয়াস ব্যর্থ করা বহু বিচিত্র সমস্তাঙ্গীড়িত বর্তমান শতাব্দীতে অনুচিত বলিয়াই মনে হয়। তাছাড়া এই ধর্মগত যুক্তি যে সর্বজনবীকৃত নয়, তাহা মহম্মদ এম হক নামক আলিগড়নিবাসী জনৈক আইনজ্ঞ মুসলমান ৩০/৩/৩৬ তারিখে স্টেটসম্যান পত্রিকায় লিখিত এক পত্রে পরিষ্কার প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন।

ধর্মের কথা বাঁহারা বলেন তাহাদের অপেক্ষা মৃতের পরিত্যক্ত সম্পত্তির উপর নির্ভরশীল নারী ও শিশুদের প্রশ্ন তুলিয়া বাঁহারা বিলের সমালোচনা করেন, তাহাদের সমালোচনার ব্যবহারিক মূল্য অবশ্যই বেশী। তবে অর্থসদন্ত বলিয়াছেন যে, এই কর কেবলমাত্র অকৃষি সম্পত্তির উপর বসিবে এবং সেই সম্পত্তির মূল্য অবশ্যই ১লক্ষ টাকার কম হইবে না। বলাবাহুল্য এই ব্যবস্থায় কোন নাবালকের বা ত্রীলোকের এমন কোন ক্ষতি হইতে পারে না। কাজেই যে কাঠামোতে বিলটি পরিষদে উপস্থাপিত হইয়াছে, তাহাতে এদেশে প্রতিবাদ না হওয়াই আমরা বাঞ্ছনীয় মনে করি।

আলোচ্য উত্তরাধিকার কর বিল এইবৎসর এত দেরীতে পরিষদে উপস্থাপিত হইয়াছে যে, এবৎসর আলোচনাদি শেষ হইয়া ইহা আইনে পরিণত হওয়া ও কার্যকরী হওয়া সম্ভব নয় বলিয়াই মনে হয়। তবে এই বিলই একটা আশার লক্ষণ, কারণ বিল পাশ হইতে দীর্ঘকাল বিলম্ব থাকায় জনসাধারণ তাহাদের এলাকার পরিবর্তন প্রতিবন্ধি মারকণ্ড সত্তাব্য অসুবিধাগুলি পরিষদে আলোচনা করাইয়া লইতে পারিবেন। জনকল্যাণের প্রচুরসম্ভাবনা থাকিলেও, মৃত্যুকর প্রবর্তনের ফলে অনেকের হয় তো

অনেক অর্থবিধা হইবে। সময় থাকিতে সকলের সব অর্থবিধা ধারাবাহিক ভাবে পরিষেবা আয়োজিত হইলে মুদ্রাকর প্রথম হইতেই এদেশের পক্ষে কল্যাণকর হইবে বলিয়া আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস।

### শোচনীয় খাজ পরিহিত

যুদ্ধ শেষ হইবার পর বর্তমানে সারা জগতে অল্পসঙ্কট দেখা দিয়াছে। মধ্য ইউরোপের দেশগুলি, জাপান, চীন, ভারতবর্ষ এবং মধ্যপ্রাচ্যের কয়েকটি দেশে খাজ পরিহিত শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে। এখন খাজের দিক হইতে পৃথিবীতে সত্যাকার উদ্ভূত দেশের সংখ্যা অত্যন্ত নগণ্য। যুদ্ধের আগে ব্রহ্মদেশে এত বেশী খাজ উৎপন্ন হইত বাহা হইতে ব্রহ্মবাসীর অভাব মিটাইয়াও শুধু ভারতবর্ষে ২০ লক্ষ টন চাউল রপ্তানী করা হইত, এবার সেই ব্রহ্মদেশই ঘাটতি দেশ রূপে পরিগণিত হইয়াছে। আষ্ট্রেলিয়া, ক্যানাডা, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, গ্রাম, রাশিয়া প্রভৃতি যে কয়টি দেশে এবার কিছু কিছু খাজপত্র উদ্ভূত হইবার সম্ভাবনা আছে, তদ্বারা জগৎব্যাপী অন্নান্নাভাব পূরণ পূর্ণভাবে সম্ভব বলিয়া মনে হয় না।

ভারতবর্ষের অবস্থা এবং এর সমস্যা কত। ১৯২৩ সালের মহামহত্বের পর আশা করা গিয়াছিল যে, দুর্ভিক্ষের অভিজ্ঞতা হইতে সরকার অন্ততঃ এমনভাবে সাবধান হইবেন বাহা দ্বারা ভবিষ্যতে ভারতবর্ষ পুনরায় দুর্ভিক্ষের সম্ভাবনা দেখা দিবে না। বিগত দুর্ভিক্ষের পর গ্রেগরী কমিটি এবং দুর্ভিক্ষ তদন্ত কমিশনও ভারতসরকারকে ভবিষ্যত দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধের অনেক সুপারাম পরামর্শ দিয়াছিলেন। কিন্তু ভারতসরকার জনব্যাধি-রক্ষার তাহাদের চিরাচরিত ঔন্যাস্ত্রে সেই অভিজ্ঞতা বা উপদেশ কাজে লাগাইবার তেমন কিছু চেষ্টা করেন নাই। ইহার ফলে গ্রেগরী কমিটির উপদেশমত ১৫ লক্ষ টন খাজপত্র মজুতের ব্যবস্থা না করিয়া ভারতসরকার ১৯৪৫ সালের ৩১শে ডিসেম্বর পর্যন্ত উদ্ভূতপক্ষে মাত্র ১ লক্ষ টন খাজ মজুত করিতে সমর্থ হইয়াছেন। ভারতে গত বৎসরই অন্নান্নাভাব দেখা দিয়াছিল, কিন্তু ১৯৪৩ সালের মত এবারও ভারতসরকার সময় থাকিতে দেশবাসীকে সাবধান না করিয়া খাজপত্রগুলি সম্পর্কে অবিরাম আশার বাণী শুনাইয়া গিয়াছেন। তারপর গত ১৫ই জানুয়ারী ভারতসরকারের খাজপত্র স্তর জগতপ্রদান শ্রী বাসন্ত বখন স্বীকার করিলেন যে ভারতে এবার খাজপরিহিত শোচনীয় হইয়া উঠিয়াছে, তখন প্রকৃতপক্ষে মহাশূন্য, তাজ্জোর, পুণা প্রভৃতি অঞ্চলে দুর্ভিক্ষ শুরু হইয়া গিয়াছে। এই খাজ সঙ্কট ক্রমে দেখিতে দেখিতে ম্যাক্স, যুক্তপ্রদেশ এবং বাঙ্গলার পশ্চিম অঞ্চলে ছড়িয়া পড়িতেছে। ভারতসরকারের আকস্মিক উদ্বোধনপ্রকাশের ফলে রেশনহীন অঞ্চলের কিংকর্তব্যবিমূঢ় উদ্বিগ্ন দেশবাসী বর্তমানে খাজমজুতের অল্প ব্যাকুলতা দেখাইতেছে বলিয়া ইতিমধ্যেই এই সকল এলাকার খাজের বাজারে চোরাবাজারের উপক্রম শুরু হইয়া গিয়াছে এবং খাজমূল্য চাহিদার চাপে বুদ্ধি পাইয়া সাধারণের আয়ত্তের বাহিরে চলিয়া বাইতেছে।

প্রথমে বড়লাট লর্ড ওয়াভেলের মুখেই আমরা শুনিয়াছিলাম যে, ভারতে এবার ৩০ লক্ষ টন খাজ ঘাটতি হইবে। এই ঘাটতি পূরণের

দৈনিক ১৬ আউলের হলে ১২ আউল করিবার কথা বোঝা করেন। কিন্তু পরে ভারতসরকারের খাজবিভাগের সেক্রেটারী জানাইয়াছেন যে, ৩০ লক্ষ টন নয়, ভারতে এবার ঘাটতি পড়িবে ৬০ লক্ষ টন খাজ। ভারতে বৎসরে ৬ কোটি ১০ লক্ষ টন আশ্রয় খাজপত্র প্রয়োজন। সে হিসাবে ৬০ লক্ষ টন খাজপত্রের ঘাটতি মারাত্মক সন্দেহ নাই। তবু এই খাজ হুণ্ডিত হইলে প্রাণহানির আশঙ্কা অন্ততঃ থাকিত না, কিন্তু ভারতের সরকারী মহলের দুর্নীতি ও বহুল দেশবাসীর অবিবেচনার ফলে শতকরা দশভাগ খাজাতাবই দরিদ্রের ক্ষেত্রে নিঃসন্দেহে শতকরা ৮০-৯০ ভাগে গিয়া ঠেকিবে। ভারতের সর্বত্র রেশনিং প্রথা চাণু থাকিলে গভর্ণমেন্টে শতকরা ২৫ ভাগ খাজ কমাইবার যে পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন তাহাতে কাজ অবশ্যই হইত। কিন্তু এই বিশাল দেশের অতি নগণ্য একাংশে রেশনব্যবস্থা প্রবর্তিত হইয়া এইভাবে সম্পূর্ণ ঘাটতি পূরণ কিছুতেই অসাধ্য করা যায় না। ভারতসরকার রেশন এলাকার মাথাপিছু যে ১২ আউল খাজ বরাদ্দ করিয়াছেন, তাহাতে উদ্ভূত মাত্র ১২ শত ক্যালোরী খাজপ্রাণ থাকিবে, চিকিৎসকগণের মতে এত অল্প পরিমাণ খাজপ্রাণ একজন পূর্ণাঙ্গ মানুষের পক্ষে যথেষ্ট নয়; তবু যদি এই ব্যবস্থার দেশে দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধের নিশ্চিত সম্ভাবনা থাকিত, রেশনিং কমাইবার ফলে বর্তমানে দেশ-ভোড়া যে অশান্তির বান ডাকিতেছে, সমস্তর প্রতি দেশবাসীর মনোযোগ ও সহানুভূতি আকর্ষণ করিয়া তাহা অবশ্যই কতকটা প্রতিরোধ করা যাইত। দুঃখের বিষয়, রেশন এলাকার অধিবাসীরা গত কয়েক বৎসরে সরকারী অকর্মণ্যতার বহু পরিচয় পাইয়াছে, তাহারা জানে যে রেশন এলাকার পরিধি সারা দেশের তুলনায় কিরণ নগণ্য, কাজেই সমস্তর সমাধানের অতি অল্প সম্ভাবনা থাকায় জনসাধারণ খাজাতাবে ভয়বাস্য হইতে রাজী হইতেছে না।

রেশন কমাইয়া খাজ সঙ্কটের চেষ্টা ছাড়া ভারত সরকার শেষ সময়ে ভারতের বাহির হইতে খাজ আনাইয়া দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধের চেষ্টা সচেষ্ট হইয়াছেন। ভারত হইতে একটি খাজ মিশন লন্ডন ও ওয়াশিংটনে পাঠান হইয়াছিল। উদ্দেশ্য ছিল, এই মিশন সম্মিলিত খাজ বোর্ডের নিকট হইতে খাজ সাহায্য চাহিবে। স্তর রামস্বামী মুদালির এই মিশনের নেতৃত্ব করিয়াছিলেন। আমেরিকায় মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ভারতীয় এক্সপ্রেস জেনারেল স্তর গিরিজা শঙ্কর বাজপেয়ী এই মিশনকে অনেক সাহায্য করিয়াছিলেন। মিশন সম্মিলিত খাজ বোর্ডকে লস্টাই জানাইয়াছিলেন যে, ভারতবর্ষ বোর্ডের নিকট হইতে ১৯৪৬ সালের প্রথম ছয় মাসে ২০ লক্ষ টন ও শেষ ছয় মাসে ২০ লক্ষ টন খাজ সাহায্য বা পাইলে ভারতে এবার এককোটি লোক মারা যাইবে। মিশনের আবেদনে শুধু সম্মিলিত খাজ বোর্ড নহে, মার্কিন প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান এবং ব্রিটিশ খাজসচিব স্তর বেন স্মিথও গভীর সহানুভূতি প্রকাশ করিয়াছিলেন। বর্তমান জগৎভোড়া খাজ সঙ্কটে বোর্ডের দারিদ্র অনেক, বিশেষ করিয়া জাপান, জার্মানী ও চীনের খাজপরিহিত অত্যন্ত শোচনীয়

সম্মিলিত খাজ বোর্ড অন্তান্ত নানা দায়িত্ব ও কর্তব্য সম্বন্ধে বিবেচনা করিয়া ১৯৪৩ সালের প্রথম ছয় মাসের হিসাবে ভারতে ১৪ লক্ষ টন গম ও ছুড়া এবং ১ লক্ষ ৪৫ হাজার টন চাউল প্রেরণের সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। আশা করা যায়, আগামী যে মাসের অধিবেশনের সিদ্ধান্ত অনুসারে ১৯৪৩ সালের শেষার্ধ্বেও বোর্ডের নিকট হইতে কিছু সাহায্য পাওয়া যাইবে। সম্মিলিত খাজবোর্ড ব্যতীত ভারতবর্ষ বর্ধমানের রাশিয়া, অষ্ট্রেলিয়া, ক্যানাডা, জাপান প্রভৃতি অপেক্ষাকৃত স্বচ্ছল দেশগুলি হইতে পৃথক হিসাবে চাউল ও গম আনিবার চেষ্টা করিতেছে। খাজশস্ত্র ছাড়া ইহার অনুসন্ধান হিসাবে ভারত সরকার নিউজিল্যান্ড, অষ্ট্রেলিয়া ও যুক্তরাষ্ট্র হইতে ১০ হাজার টন মিক্সড পাউডার বা গুড়ো দ্রব্য এবং যুক্তরাষ্ট্র হইতে ১০ কোটি ভিটামিন ট্যাবলেটের অর্ডার দিয়াছেন।

বলা বাহুল্য দুর্ভিক্ষ ও ক্ষুধাপীড়িত ভারতের দুর্দিনে পৃথিবীর স্বচ্ছলতর দেশগুলির সহায়ত্বভূতি দেখানো খুবই স্বাভাবিক এবং ভারতবর্ষে বাহির হইতে খাজশস্ত্র আমদানীরও যথেষ্ট সম্ভাবনা আছে। তবে একথা ঠিক যে, বর্ধমান পৃথিবীজোড়া অন্নসঞ্চয়ের দিনে এই আমদানীর পরিমাণ এমন কিছু বেশী হইতেই পারে না, বাহ্যতে ভারতের সব অভাব মিটিতে পারে। এইজন্য ভারত সরকারের উচিত ভারতে খাজ উৎপাদন, আমদানী, সংরক্ষণ ও বণ্টন ব্যবহার উন্নতিসাধন করা। দুঃখের বিষয়, এ পর্যন্ত কর্তৃপক্ষ তাঁহাদের দায়িত্ব সম্বন্ধে যেমন গুদামসীল দেখাইয়াছেন, তাহাতে তাঁহাদের উপর এদিক হইতে বিশেষ আশা করিতে বৃত্তিই সঙ্কোচ হয়। অধিকতর কমল ফলাইবার আন্দোলন প্রকৃতপক্ষে সহরের বক্তৃতামঞ্চ আর সংবাদপত্রে ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে, প্রয়োজনীয় খাজ আমদানীর ব্যাপারে ভারত সরকার হতাশজনকভাবে ব্যর্থকাম হইয়াছেন, খাজ সংরক্ষণে তাঁহাদের অকর্মণ্যতার জন্য যে পরিমাণ শস্ত নষ্ট হইতেছে তাহা বন্ধ হইলে বর্ধমান উৎপাদন দ্বারা ই দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধ অনায়াসে সম্ভব হইতে পারে। ভারতে প্রতি বৎসর প্রায় ৩০ লক্ষ টন খাজশস্ত্র শুষ্ক রক্ষা-ব্যবহার ক্রটিতে কীটপতঙ্গাদির পেটে যায়। বর্ধমান অন্ন-সঞ্চয়ের সময়ও প্রায়ই নানা স্থান হইতে অখাদ্য পচা চাউল ও আটা জমিয়া থাকিবার সংবাদ আসিতেছে। কয়েক দিন আগেও খবর আসিয়াছে যে বীজুড়ার সরকারী গুদামে প্রায় ১লক্ষ ৬০ হাজার মণ চাউল অখাদ্য অবস্থার পড়িয়া আছে। বণ্টন ব্যবহার ক্রটিও মারাত্মক। রাজ্য করেকটি সহরে রেশনিং ব্যবস্থা চাপু করিয়া ভারত সরকার দায়িত্ব হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে চাহিতেছেন, অথচ লক্ষ লক্ষ গ্রামের অসংখ্য অধিবাসীর সম্বন্ধে তাঁহারা আশাশূন্য মনোযোগ দিতেছেন না। সরকারের দিক হইতে কর্তব্য সম্পাদনে এই অগতিতা দেখা না গেলে সমস্তা যে এত ভয়াবহ হইত না তাহা সহজেই অনুমেয়। এখন চূড়ান্ত সর্বনাশের

দিন আসিয়াছে; তবু এখনো যে, ভারত সরকার ক্রটি সংশোধনে মনোনিবেশ করিয়াছেন, তাহাদের ভাবভঙ্গি দেখিলে সেকথা মনে হয় না। বড়লাট লর্ড ওয়াভেল খাজসঞ্চয়ের দায়িত্ব ভাগ করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে সম্মতি মহাত্মা গান্ধী ও মিঃ জিন্নার সহযোগিতায় একটি খাজবোর্ড গঠনের প্রস্তাব করিয়াছিলেন। আমলাতান্ত্রিক ভারত সরকারের সহিত কাজ করিলে দেশসেবার প্রয়োজনীয় হযোগ পাওয়া যাইবে না, এই আশঙ্কায় মহাত্মা গান্ধী এই খাজবোর্ডে যোগ দিতে অস্বীকার করিয়াছেন। তবে এই খাজবোর্ড গঠিত না হইলেও মহাত্মা গান্ধী এবং মিঃ জিন্না উভয়েই জনসাধারণকে গভর্ণমেন্টের সহিত খাজের ব্যাপারে অকারণে অসহযোগিতা করিতে নিবেদন করিয়াছেন। কংগ্রেস এবং গান্ধীজী বাহির হইতে নানা উপদেশ দিয়া সরকারকে খাজ সমস্তা সমাধানের যে হযোগ দিতেছেন তাহাও ভারত সরকারের পক্ষে নিঃসন্দেহে অমূল্য। গান্ধীজী সঙ্কট দূরীকরণে ৮ দফা একটি পরিকল্পনা প্রণয়ন করিয়াছেন এবং ইহাতে খাজ উৎপাদন, সংরক্ষণ, অনুকূল খাজ ব্যবহার এবং সামরিক ও অসামরিক বিভাগে সমবটন সম্বন্ধে মূল্যবান উপদেশ সন্নিবেশিত হইয়াছে। কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটিও ভারতে খাজসঞ্চয় সম্বন্ধে ১৫ দফা পরামর্শ সম্বলিত এক পরিকল্পনা প্রকাশ করিয়াছেন। বলা মিত্রমোজেন, ভারত সরকার এই সব মহামূল্য পরামর্শ অনুসারে কাজ করিলে সমস্তা সমাধানে অবশ্যই মোটামুটি সাফল্যলাভ করিবেন।

যুদ্ধবিবর্তির পর ছাঁটাই নীতি শুরু হওয়ার ফলে ভারতে ভয়াবহ বেকার সমস্তা দেখা দিতেছে। গত ২৭শে মার্চ বাঙ্গালোরে এক বক্তৃতা-এসঙ্গে ইণ্ডিয়ান ইনস্টিটিউট অফ সায়েন্সের ডিরেক্টর এবং ভারতের কারীগরী শিক্ষারতনসমূহের অধ্যক্ষ সন্মেলনের নির্বাচিত সভাপতি ডাঃ সার জে-সি-যোষ বলিয়াছেন যে, যুদ্ধাবসানের ফলে ভারতে ৮০ লক্ষ লোকের কর্মচ্যুত হইবার সম্ভাবনা আছে। যৌথ পারিবারিক প্রথা প্রচলিত থাকায় এই দারুণ দুর্ঘ্যোগে ভারতের আর্থিক বিনিয়োগ কিরূপ বিপন্ন হইবে তাহা সহজেই অনুমেয়। এসময় ভারতবাসীকে খাজ জোগাইবার পূর্ণ দায়িত্ব গ্রহণে ভারত সরকার উদ্যোগীতা দেখাইলে তাহার পরিণামে দেশে শান্তি রক্ষিত হইতে পারে না। অবশ্য ভারত সরকার যদি সমস্তা সমাধানে আন্তরিক চেষ্টা করেন এবং তাঁহাদের আন্তরিকতা সত্ত্বেও দেশবাসীকে যদি দুঃখবরণ করিতে হয়, তাহা হইলে নেতৃত্ববৃন্দের পরিচালনায় জনসাধারণ সম্ভবতঃ চুপ করিয়া থাকিবে ও পারতপক্ষে সহায়ত্বের সহিত সরকারকে সাহায্য করিতেই আগ্রহ দেখাইবে, কিন্তু বর্ধমান দুঃসময়ে সরকার তাঁহাদের কর্তব্য-পালন না করিলে অনশনক্লিষ্ট দেশের লোকের পক্ষে কর্তৃপক্ষের সহিত সহযোগিতা করিবার কোন প্রায়ই উদ্ভূত হইতে পারে না।





শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



চন্দ্রাংশুশেখর চট্টোপাধ্যায়

### ক্রিকেটে পৃথিবীর রেকর্ড ৪

ইন্দোরে রঞ্জি ট্রফি প্রতিযোগিতায় মহীশূর দলের বিপক্ষে হোলকার দল প্রথম ইনিংসের ৮ উইকেটে ৯১২ রান করে এবং তাদের এক ইনিংসে ৬টি ব্যক্তিগত সেঞ্চুরী হয়। রয়টারের সংবাদে প্রকাশ, এক ইনিংসে ৬টি সেঞ্চুরী পৃথিবীর প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট খেলায় ইতিপূর্বে দেখা যায় নি। ১৯০০-০১ সালে সিডনীতে সাউথ অস্ট্রেলিয়ার বিপক্ষে নিউ-সাউথ-ওয়েলসের এক ইনিংসের মোট ৯১৮ রানে প্রথম শ্রেণীর পাঁচটি সেঞ্চুরী হ'য়েছিল। এক ইনিংসে ১,০০০ হাজার রান দু'বার হয় এবং এই দু'বারই ভিক্টোরিয়া মেলবোর্ন মাঠে করে। ১৯২২-১৯২৩ সালে টাসমানিয়ার বিপক্ষে তারা ১০৫৯ রান করে এবং চার বছর পর নিউ সাউথ ওয়েলসের বিপক্ষে তাদের ১,১০৭ রান উঠে।

হোলকার ৮৮ রানের জন্তে হাজার রান করতে পারে নি। তাদের অবিজিত হাতে ২টো উইকেট ছিল।

### রঞ্জি ট্রফি ৪

সাউথ পাঞ্জাব : ১৬৭ ও ১৪৬

বরোদা : ১০৬ ও ২০৭

রঞ্জি ট্রফির সেমি-ফাইনালে উভয় দলের রান সংখ্যা সমান হওয়ায় খেলা অসমাপ্তভাবে শেষ হয়। টসে বরোদা জয়লাভ করে।

### আন্তঃপ্রাদেশিক হকি খেলা ৪

আন্তঃপ্রাদেশিক হকি খেলা প্রথম আরম্ভ হয় ১৯২৮ সালে কলকাতায়। ১৯৩৮ সালে কলকাতার খেলায় বাঙ্গলা প্রদেশ হকি চ্যাম্পিয়ানশীপ প্রথম পায়। দীর্ঘ

সাত বছর পর আবার এবছর কলকাতায় আন্তঃপ্রাদেশিক হকি খেলা হয়ে গেল। প্রতিযোগিতার দ্বিতীয় রাউন্ডের দ্বিতীয় দিনের খেলায় বাঙ্গলা প্রদেশ ২-০ গোলে পাঞ্জাব দলের কাছে হেরে গেছে। ১৯৩২ সালেও পাঞ্জাব ফাইনালে বাঙ্গলা দেশকে এখানে হারিয়ে যায়। প্রতিযোগিতার ফাইনালে দিল্লী এবং পাঞ্জাব দল উঠে। দিল্লী ০-০, ৮-০ গোলে হায়দ্রাবাদকে, ২-১ গোলে ভূপালকে, ৩-০ গোলে মধ্যভারতকে হারিয়ে ফাইনালে যায়। ওদিকে পাঞ্জাব ৩-০ গোলে সিন্ধুকে, ১-১, ২-০ গোলে বাঙ্গলাকে এবং ১-০ গোলে এন-ডবলিউ-এফ প্রভিন্সকে হারিয়ে ফাইনালে উঠে। ১৯৪২ সালের ফাইনালে পাঞ্জাব দল লাহোরে দিল্লী দলের কাছে হেরে যায়। এবার পাঞ্জাব সেবারের প্রতিশোধ নিয়েছে, দিল্লীকে ফাইনালে ১-০ গোলে হারিয়ে। ফাইনাল হকি খেলার ষ্ট্যাণ্ডার্ড কিন্তু ভারতীয় হকি খেলার সুনাম রাখতে পারে নি।

পূর্ববর্তী বিজয়ী দল :—১৯২৮—ইউ পি (কলকাতায়), ১৯৩০—রেলদল (লাহোরে), ১৯৩২—পাঞ্জাব (কলকাতায়), ১৯৩৬—বাঙ্গলা (কলকাতায়), ১৯৩৮—বাঙ্গলা (কলকাতায়), ১৯৪০—বোম্বাই (বোম্বাই), ১৯৪২—দিল্লী (লাহোরে), ১৯৪৪—বোম্বাই (বোম্বাই), ১৯৪৫—ভূপাল (গোয়খপুর)

### ইন্টার কলেজ ক্রিকেট ৪

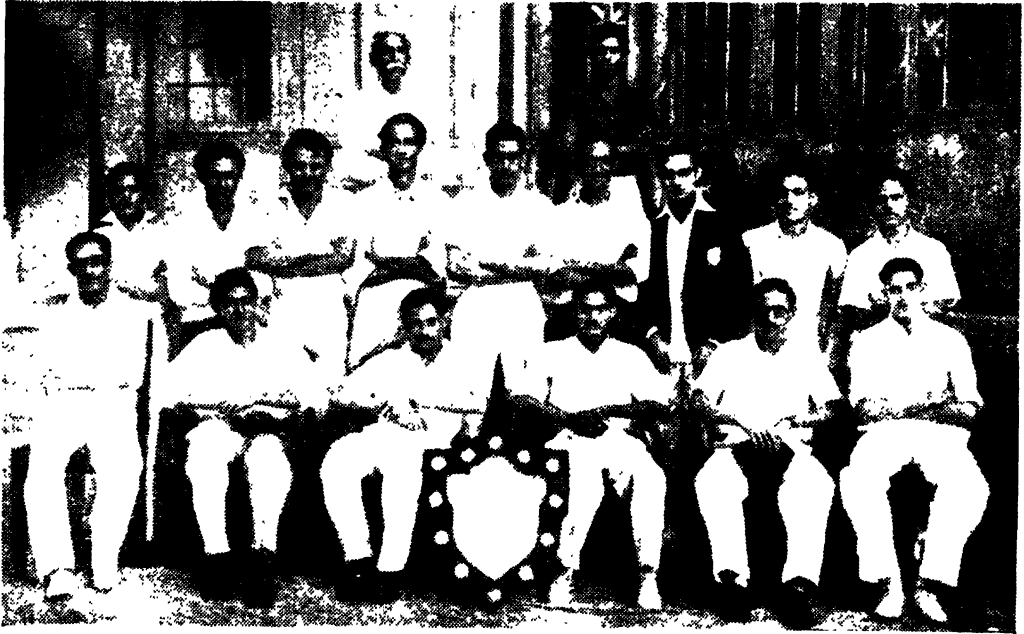
ইন্টার কলেজ ক্রিকেট লীগ প্রতিযোগিতার ফাইনালে বিভাগীয় কলেজ প্রথম ইনিংসের ফলাফলে সের্ভ জেভিয়াস কলেজ দলকে হারিয়ে চ্যাম্পিয়ানশীপ পেয়েছে ইতিপূর্বে বিভাগীয় কলেজ ১৯৪১ এবং ১৯৪২ সালে চ্যাম্পিয়ানশীপ পেয়েছিল।

বিজ্ঞানাগর কলেজ প্রথম দিনের খেলার প্রথম ইনিংসে ৫ উইকেটে ৩৩৯ রান করে। পুলিন মিত্র ১৫৪ রান করে নট আউট থাকেন। দ্বিতীয় দিনে ৪১০ রানে বিজ্ঞানাগর কলেজ দলের প্রথম ইনিংস শেষ হয়। পুলিন মিত্র ২১৬ রান করে নট আউট থাকেন। ইতিপূর্বে রঞ্জি ট্রফি এবং বোম্বাই পেটাজুনার ক্রিকেট প্রতিযোগিতা ছাড়া এত অধিক রান উঠতে দেখা যায়নি। ‘ভারসিটি ক্রিকেট’ খেলার পুলিন মিত্রের নট আউট ২১৬ রান একদিক থেকে রেকর্ড হয়েছে। এখানে উল্লেখযোগ্য যে,

পূর্ববর্তী বিজয়ী দল :—১৯৩৯—প্রেসিডেন্সি কলেজ, ১৯৪০—ঐ, ১৯৪১—বিজ্ঞানাগর কলেজ, ১৯৪২—ঐ, ১৯৪৩—খেলা হয় নি, ১৯৪৪—স’ কলেজ এবং ১৯৪৫—পোষ্ট গ্রাজুয়েট।

### ইন্টার রেলওয়ে হকি টুর্নামেন্ট ৪

ছ’ বছর পর পুনরায় ইন্টার রেলওয়ে হকি টুর্নামেন্টের খেলা আরম্ভ হয়েছে। জি আই পি রেলদল এবার ফাইনালের অতিরিক্ত সময়ে ২-১ গোলে এম এণ্ড এস এম রেলদলকে হারিয়ে চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে।



ইন্টার কলেজ লীগ চ্যাম্পিয়ান বিজ্ঞানাগর কলেজ ক্রিকেট টিম

চেরারে ডানদিক থেকে—দিলীপ ঘোষ, পি মুক্তিকি, পুলিন মিত্র ( ক্যাপ্টেন ), পি রায়, এস বহু, এ সেন

দণ্ডায়মান ডানদিক থেকে—এস সরকার, বি সেন, রমেন চ্যাটার্জী, বি রায়, এ বাগচী, জে মিত্র, এস রায়, এ রায়, শৈলেন দাস

১৯২৬-২৭ সালে ইন্টার কলেজ ক্রিকেট ল্যান্ড-ডাউন শীল্ড ফাইনালে গণেশ বহু ২৭২ রান করে আউট হ’ন। পুলিন মিত্র তৈর্য্য সহকারে উইকেটে থেকে সর্ব-দমেত ৩৩টা বাউণ্ডারী করেন। দ্বিতীয় দিনের খেলার সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজ ৬ উইকেটে ১৬৮ রান করে। তৃতীয় দিনে পি-রায় ৬ রানে ৪টে উইকেট পান এবং ‘ছোট ট্রাক’ করেন।

### বেঙ্কল ব্যাডমিন্টন চ্যাম্পিয়ানসীপ ৪

বাংলার এক নম্বর ব্যাডমিন্টন খেলোয়াড় সুনীল বহু সিঙ্গলস, ডবলস এবং মিক্সড ডবলসের ফাইনাল বিজয়ী হয়ে পূর্ব সম্মান অক্ষুণ্ণ রাখতে পেরেছেন।

মহিলাদের সিঙ্গলসের ফাইনালে দার্জিলিঙের কুমারী প্রীতি বহু ১১-৬ এবং ১১-৭ গয়েটে আসানসোলের মিস ম্যাককোরীকে পরাজিত করেন। বাঙ্গালী মেয়েদের মধ্যে

কুমারী প্রীতি বহুই এই প্রথম চ্যাম্পিয়ানসীপ পেলেন।  
এছাড়া মিল্লড ডবলসে তিনি এবার বিজয়িনী হয়েছেন।

পুরুষদের ডবলসে সুনীল বহু ও প্রফুল্ল ঘোষের সঙ্গে  
মনোজ গুহ ও বিণ্ডু ব্যানার্জির জোড় প্রতিযোগিতা চলে।  
মনোজ গুহ ও বিণ্ডু ব্যানার্জি মন্দভাগ্যের জন্তই শেষ পর্যন্ত  
খেলায় জয়ী হ'তে পারেন নি।

ফলাফল—

পুরুষদের সিঙ্গেলসে—সুনীল বহু ১৫-৬ ও ১৫-৭  
পয়েন্টে মনোজ গুহকে পরাজিত করেন।

পুরুষদের ডবলসে—অমৃতবাজার পত্রিকার সুনীল বহু  
ও প্রফুল্ল ঘোষ ৯-১৫, ১৫-৫ এবং ১৭-১৬ পয়েন্টে মনোজ  
গুহ ও বিণ্ডু ব্যানার্জিকে পরাজিত করেন।

মহিলাদের সিঙ্গেলসে—মিস প্রীতি বহু (দার্জিলিং)  
১১-৬ এবং ১১-৭ পয়েন্টে মিস ম্যাককোরিকে  
(আসানসোল) পরাজিত করেন।

মহিলাদের ডবলসে—মিস ম্যাককোরি এবং মিসেস  
ম্যাককোরি ১৫-১২ ও ১৫-১১ পয়েন্টে মিসেস হজ্জেস ও  
মিসেস ফ্রান্সিসকে পরাজিত করেন।

মিল্লড ডবলসে—মিস প্রীতি বহু ও সুনীল বহু  
১৫-৮ ও ১৫-৫ পয়েন্টে মিস নমিতা বহু ও মনোজ গুহকে  
পরাজিত করেন।

**রঞ্জি ক্রিকেট ফাইনাল ৪**

হোলকার : ৩৪২ ও ২৭৩

বরোদা : ১৯৮ ও ৩৬১

হোলকার ৫৬ রানে রঞ্জি ক্রিকেট ট্রফি বিজয়ী হয়েছে।  
ইন্দোরে যশবন্ত জাঁব গ্রাউণ্ডে ২২শে মার্চ রঞ্জি ট্রফির  
ফাইনাল খেলা আরম্ভ হয়। হোলকার টেসে জিতে প্রথম  
ব্যাট ক'রে প্রথম দিনের শেষে ৬ উইকেটে ৩৩৪ রান  
করে। সি কে নাইডু ১১৬ রান করে নট আউট থাকেন।

দ্বিতীয় দিনের খেলায় হোলকার দলের প্রথম ইনিংস  
৩৪২ রানে শেষ হ'ল। কর্ণেল নাইডু ২০০ রান করে  
আউট হলেন।

বরোদার প্রথম ইনিংসের ১ ঘণ্টার খেলায় ৫৭ রানে  
৪টে উইকেট পড়ে গেল। ভি এস হাজারী নেমে খেলার  
অবস্থা অনেক ফিরিয়ে দিলেন। দ্বিতীয় দিনের শেষে দেখা  
গেল ৫টা উইকেট পড়ে ১০৫ রান উঠেছে।

তৃতীয় দিনের মোট ২২৫ মিনিট খেলার পর বরোদা  
দলের প্রথম ইনিংস ১৯৮ রানে শেষ হ'ল। ভি এস  
হাজারী ৮৭ রান ক'রে নট আউট রইলেন। সি এস  
নাইডু ৬৬ রানে ৫টা উইকেট পেলেন।

১৪৪ রানে অগ্রগামী থেকে হোলকার দল দ্বিতীয়  
ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো এবং দিনের শেষে ৭  
উইকেটে ১৩৭ রান উঠলো। নিম্বলকার করলেন ৪০  
রান; সি কে নাইডু ৩৩ রানে নট আউট রইলেন।

চতুর্থ দিনে ভিজ়ে উইকেটের দরুণ প্রায় ৭০ মিনিট  
দেরীতে খেলা আরম্ভ হ'ল। লাঞ্চের সময় ৭ উইকেটে  
১৭১ রান দাঁড়াল। হোলকার দল মোট ৪০৫ মিনিট  
ব্যাট ক'রে দ্বিতীয় ইনিংসে ২৭৩ রান করলো। সি কে  
নাইডু করলেন ৫০ রান। গিকওয়াড ৭৯ রান করে নট  
আউট রইলেন। হাজারী ৪৯ রানে উইকেট পেলেন  
৪টে। হোলকার ৪১৭ রানে অগ্রগামী রইলো।

বরোদা দলের দ্বিতীয় ইনিংস ৩-৪৫ মিনিটে আরম্ভ হ'ল  
এবং একটা উইকেট পড়ে দিনের শেষ ৮৭ রান উঠলো।  
আর বি নিম্বলকার নট আউট ৫৭ রান রইলেন।

খেলার পঞ্চম দিনেও ভিজ়ে উইকেটের দরুণ খেলা  
দেরীতে আরম্ভ হ'ল, লাঞ্চের সময় বরোদা দলের ২ উইকেটে  
১৭৪ রান দেখা গেল। লাঞ্চের পর খেলা মন্দের দিকে গেল,  
১০০ রানে ৬টা উইকেট পড়লো। আর প্রধান এস স্বামীর  
৯ উইকেটের জুটী হয়ে খেলার মোড় ঘুরিয়ে দিলেন।  
দিনের শেষে ৯ উইকেটে ৩৪২ রান উঠলো।

৬ষ্ঠ দিনে ৩৬১ রানে বরোদা দলের দ্বিতীয় ইনিংস  
শেষ হয়ে গেল। স্বামী ৯১ রান ক'রে নট আউট  
রইলেন। তিনি ১১টা বাউণ্ডারী করেন। এ ছাড়া  
হোলকার দলের দ্বিতীয় ইনিংসে ব্যাটিংয়ে সাক্ষ্য লাভ  
করলেন আর নিম্বলকার ৭৩, এইচ অধিকারী ৬০ রান,  
ভি এস হাজারী ৬৪ রান। সি এস নাইডু ১৪৮ রানে  
এবং গিকওয়াড ৭৬ রানে ৪টে উইকেট পেলেন।

**ফুটবল খেলোয়াড়দের দল অন্তর্ভুক্ত**

জানা গেছে এ বছর ২০৫ জন ফুটবল খেলোয়াড়  
দল পরিবর্তনের জন্ত আই এফ এ অফিসে আবেদন  
জানিয়েছিলেন। গত বছর এই সংখ্যা ছিল ১৯৯। প্রথ  
বিভাগের যে সকল নামকরা খেলোয়াড় এ বছর

পরিবর্তন করলেন তার তালিকা দেওয়া হ'ল। বর্তমানে তাঁরা কোন দলে খেলবেন তা নামের পাশে উল্লেখ করা হ'ল।

মহাবীর প্রসাদ (মোহনবাগান), সুনীল ভট্টাচার্য (ঐ), টি কর (ঐ), মেওয়ালাল (ঐ), ডি পাল (ঐ), কে আর (ঐ), ভূপাল দাশ (ঐ); স্বরাজ ঘোষ (স্পোর্টিং ইউনিয়ন); সুনীল ভট্টাচার্য (পোর্ট কমিশনার); শি মুত্তাকি (ইষ্টবেঙ্গল), বি সেন (ঐ), নজর মহম্মদ (ঐ); কে দত্ত (মাড়োয়ারী ক্লাব); নিমু বহু (ভবানীপুর), এস তাহের (ঐ), এ জৌমিক (ঐ); নোজামল হক (কালীঘাট); নির্মল মুখার্জি (কাষ্টমস);

দেখা যাচ্ছে ইষ্টবেঙ্গল ক্লাব থেকে এবার তাদের অনেক নামকরা খেলোয়াড় অস্ত্র দলে যোগদান করেছে। এবার থেকে লীগে উঠানামা হবে, সুতরাং সকলেই দলকে শক্তিশালী করতে চেষ্টার ক্রটি করছে না। এবার বাহির থেকে খেলোয়াড় আমদানী যথারীতি হবে কিনা তা এখনও জানা যায় নি।

### খেলোয়াড়দের এসোসিয়েশন ৪

আমাদের দেশের খেলোয়াড়দের অনেক অভাব অভিযোগ আছে। সেই সবেয় প্রতিকার উদ্দেশ্যে খেলোয়াড়দের সম্বন্ধ হয়ে কাজ করার প্রয়োজন তাঁরা অনেক দিন থেকেই অনুভব করে আসছেন কিন্তু তা এতদিন কাজে সম্ভব হয় নি। সম্প্রতি আই এক এর ভূতপূর্ব সভাপতি মিঃ এইচ নটনের সভাপতিত্বে কলকাতার বহু বিশিষ্ট খেলোয়াড় একত্র মিলিত হয়ে তাদের একটি

এসোসিয়েশন প্রতিষ্ঠার ইচ্ছা প্রকাশ করেছেন। সভায় তাঁরা তাঁদের অভাব অভিযোগ এবং তাঁদের উপর ক্লাব পরিচালকবৃন্দের দুর্ব্যবহারেরও উল্লেখ করেছেন। আমাদের দেশের খেলোয়াড়রা প্রকাশ্যভাবে সকলেই সখের খেলোয়াড়, খেলার জন্ত তাঁরা কোন পারিশ্রমিক পান না কিন্তু বোল আনা দুর্ব্যবহার পান। করুণা এবং দয়া-দাক্ষিণ্যের উপর খেলোয়াড়দের থাকতে হয়। বাক্সালোরে সম্প্রতি অহুষ্ঠিত ইণ্ডিয়ান অলিম্পিকে যোগদানের জন্ত যে বাক্সা দল গিয়েছিল তার ক্যাপটেন মিঃ গডফ্রে এখানকার এসোসিয়েশনের কর্তৃপক্ষের অন্তত আচরণের সংবাদ সভায় উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন, বাক্সালোরে আটজন বাছাই খেলোয়াড়ের সঙ্গে সাতাশজন এসোসিয়েশনের কর্তৃপক্ষ স্থানীয় ব্যক্তিকে পাঠানো হয়েছিল। এই সব 'অফিসিয়েলস' সেকেন্ড ক্লাসে ভ্রমণের সুবিধা পায় কিন্তু খেলোয়াড়দের বাতায়াতের জন্ত থার্ড ক্লাসের ব্যবস্থা করা হয়। এ ব্যাপারে বাক্সা দেশের এ্যাথলেট পরিচালকগণ কেবল ভারতীয় রেকর্ডই করেন নি পৃথিবীর রেকর্ড স্থাপন ক'রেছেন। ইণ্ডিয়ান অলিম্পিকে বাক্সা এবার পঞ্চম স্থান পেয়েছে—বাক্সা প্রদেশের সে লজ্জা এ রেকর্ড নিশ্চয় মোচন করবে। যাদের ভাঙ্গিয়ে পশার এবং সুখ সুবিধা তাঁরা এতদিন ভোগ ক'রে এসেছেন আজ যদি সেই লাহিত সম্প্রদায় সম্বন্ধ হয়ে পাতায় ছাই নিক্ষেপ করে তা হলে তাদের প্রতি দোষারোপের কোন প্রশ্ন উঠবে না। খেলোয়াড়রা যে সং উদ্দেশ্য নিয়ে এসোসিয়েশন তৈরী করতে যাচ্ছেন তা আমরা পূর্বেও যেমন আন্তরিকভাবে সমর্থন করেছি বর্তমানেও সেইরূপ করছি।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত গুরুকাবলী

১। মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত "গল্পাঞ্জলি" (২য় পর্ব)—১।

২। সনৎকুমার চৌধুরী ও জীমনতোষ বিশ্বাস প্রণীত "ভারত-কেশরী হস্তাবলী"—১।

৩। প্রভাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত কাব্যগ্রন্থ "যুদ্ধ বধন হ'য়ে গেল শেষ"—১।

৪। মল্লিক মিত্র প্রণীত উপন্যাস "সমাদান"—২।

৫। অপরূপকুমার ভট্টাচার্য প্রণীত উপন্যাস "উনিশে আবার"—২।, "প্রথম প্রশ্ন"—২।

৬। রূপা গোবিন্দী প্রণীত উপন্যাস "জট"—৩।

৭। হেমেন্দ্র বিহার সেন প্রণীত "নেতাজী হস্তাবলী"—১।

৮। শ্রীমতী হুজাতা খটক প্রণীত "মহাভারতের কথা"—১।

৯। জীগোতম সেন প্রণীত উপন্যাস "ধারাবাহিক"—২।

১০। অজয় ভট্টাচার্য প্রণীত গীতি-সংগ্রহ "আজো ওঠে চাঁদ"—১।

১১। শ্রীমলকুমার চট্টোপাধ্যায় প্রণীত রহস্যগল্পসমগ্র

"রত্ন-তৃণা"—১।

১২। শ্রীরবীন্দ্রকুমার বহু প্রণীত "তবলা শিক্ষা প্রণালী"—১।

১৩। ডাঃ অজিতেশ্বর দে প্রণীত "Quit India Explained"—১।

১৪। দিলীপ দাশ গুপ্ত ও মনসা চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত কাব্যগ্রন্থ

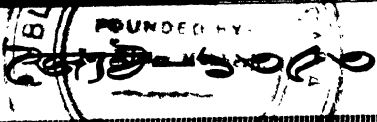
"বন্ধনহীন গ্রহি"—১।

১৫। অতুল্য ঘোষ প্রণীত "অহিংসা ও গান্ধী"—২।

## সম্বাদক—গ্রীষ্মকীর্ণনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ



# ভক্তবর্ষ



দ্বিতীয় খণ্ড



ষষ্ঠ সংখ্যা

## রাসায়নিকের দৃষ্টিতে যুদ্ধোত্তর পৃথিবী

শ্রীসত্যপ্রসন্ন সেন

গত কয়েক মাস ইংলণ্ড ও আমেরিকার যুদ্ধরাষ্ট্র পরিভ্রমণে আমার যে সামান্ত অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছে সে সম্বন্ধে নানা হইতে অনেক প্রশ্ন আসায় সেই প্রশ্নে কিছু বলা প্রয়োজন মনে করি। যদিও এ বিষয়ে বহু মনীষী বহুবার তাঁহাদের নিজ নিজ অভিজ্ঞতার কথা ব্যক্ত করিয়াছেন তথাপি আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে ঐ সব দেশের জনসাধারণের যে সব হ্রস্বগ্রাহী ও মনোজ্ঞ বৈশিষ্ট্য বিজ্ঞমান, তাহার প্রতি সঙ্গাৎ সম্বন্ধ মনোভাব লাগাইরা তোলা আমাদের আগামীকালের জাতীয় ভিত্তি গঠনে অপরিহার্যরূপে প্রয়োজনীয়। মানুষমাত্রেরই মানুষের মত সম্মানের অধিকারী—ছোট হউক বড় হউক, প্রভু হউক ভূতা হউক, সবাই যে মানুষের মানদণ্ডে সমান—এই ধারণা ওদেশের সকলেরই মঙ্গাগত সংস্কার। পরিচিত-অপরিচিত, বৈশী-বিদেশী, আত্মীয়-অনাত্মীয় সকলেরই স্বত্বস্ববিধার জন্য সকলেই সর্বদা উন্মুখ। এই নিবিড় স্বত্বক্ষুর্ভ মনস্বাবোধ-বশতই আতির বনিয়াদ এত সুদৃঢ় হইয়াছে যে সমস্তমাপ্ত দ্বিতীয় মহাসমরের প্রবল সংঘাতও ইহার অকল্যাণক্রমে সহ্য করিয়াছে। এই সর্বজনীন সময়ে দেশের বতটা ক্ষতির সম্ভাবনা ছিল তাহা হইতে পারে নাই এবং যুদ্ধ শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গেই তাহাদের মধ্যে শীতান্তে বসন্তের

আবির্ভাবের মত নবজীবনের সজীবতা ও নবীন প্রেরণার অবাধ প্রবাহ পরিলক্ষিত হইতেছে।

রাস্তা ঘাটে, ট্রামে বাসে, রেলওয়ে ও রেস্তোরার ছোটখাট ঘটনা বা দৃশ্য হইতে আমার এই ধারণা জন্মিয়াছে যে মানুষের অধিকারে তাহার সর্বদা সঙ্গাগ।

আমাদের দেশে পুলিশ সাক্ষাৎ বিত্তবিকাশরূপ, কিন্তু ওদেশের পুলিশ জনসাধারণের অমুগত ভূত্যের মত, তাহাদের স্বত্ব স্ববিধার প্রতি সর্বদা মনোযোগী। পথচারী কেহ পথ হারাইয়া কেলিলে বা নূতন পোক কোনও ঠিকানা অনুসন্ধান করিলে পুলিশ অতিশয় ভয়ভীর সহিত ঠিক জায়গায় পৌঁছাইয়া দিয়া থাকে। অবশ্য এরূপক্ষেত্রে সাধারণ লোকেও নিজেদের সময় নষ্ট হইলেও তাহাকে বখাওয়ানে পৌঁছাইয়া দিয়া থাকেন। আশ্চর্যের বিষয় এই যে ইংলণ্ডের পুলিশ অধিকাংশই নিরস্ত্র; অথচ জনসাধারণের অস্ত্র রাখার কোনও বাধা নাই। দেশের লোকের আত্মদমনাঙ্কান এত জাগ্রত যে রেলগাড়ী বা ট্রামে-বাসে কেহ বিনা টিকিটে ভ্রমণের কথা ভাবিতেও পারেন না। অনেক সময় টিকিট-কালেক্টর আসিয়া উপস্থিত না হইলে বাণের মধ্যে রক্ষিত একটি বাস্তের মধ্যে টিকিটের মূল্য রাখি



লোকে নামিয়া যায়। সময় অভাবে রেলের টিকিট কিনিতে না পারিলে লোকে স্বয়ংক্রিয় যন্ত্রের সাহায্যে ভাটকরম টিকিট কিনিয়া গাড়ীতে উঠিয়া পড়ে এবং ট্রেনের ভিতরে গন্তব্যস্থানের টিকিট কাটিয়া লয়। লন্ডনে ট্রেনে দুইটিনামাত্র শ্রেণী আছে—প্রথম এবং তৃতীয় শ্রেণী। অবশ্য ভারতের প্রথম শ্রেণিতে বেল্লগ মুখ হবিধার ব্যবস্থা আছে—বুটেনের তৃতীয় শ্রেণীর কামরাতোও প্রায় সেইরূপ ব্যবস্থা। তৃতীয় শ্রেণীর প্রত্যেক কামরায় পায়খানা, পড়িবার জন্ত অতিরিক্ত আলো এবং ঘর-গরম করিবার ব্যবস্থাও আছে। কলেক্টর এক্সেসর, কারখানার ম্যানেজার প্রভৃতি পদস্থ ব্যক্তিরাও সাধারণতঃ তৃতীয় শ্রেণীতেই ভ্রমণ করিয়া থাকেন। এত বড় যুদ্ধ চলিয়া গেল, অথচ তাহার জন্ত জনসাধারণের অনর্থক অসুবিধা কিছুমাত্র ভোগ করিতে হয় নাই বলিয়াই মনে হয়। ট্রেনের সংখ্যাও কমান হয় নাই। লন্ডন সহরে সহরতলী এবং মক্কাবল হইতে প্রত্যহ ২০ লক্ষ লোক অফিস করিতে আসে, অথচ অফিস টাইমেও ঐ দেশের ট্রেনে ভিড় হইতে দেখি নাই। ট্রেনের যে কামরায় ১০ জন লোকের বসিবার কথা সেখানে ৫১৬ জন লোক বসিলেই উঁহার ভিড় বলিয়া মনে করেন এবং রেল কোম্পানীর অব্যবহার্য অদ্বৈত প্রকাশ করিয়া থাকেন। অথচ আমরা যুদ্ধক্ষেত্রের দূরে থাকিয়াও যুদ্ধকালে এবং এখন পর্যন্ত ট্রেনের অভাবে অসহ্য দুর্গম ভোগ করিতেছি। ট্রেনের পা-দানীতে ঝুলিয়া যাওয়া এবং গাড়ীর ছাদের উপর চড়িয়া যাওয়াও আমাদের দেশে নৈমিত্তিক ব্যাপারের মধ্যে গাঁড়াইয়াছিল। ইহাতে কত হতভাগ্য যে প্রাণ হারাইয়াছে তাহার ইয়ত্তা নাই। কলতঃ মানুষ যে এত অবজ্ঞাত হইতে পারে, ওদেশের লোকে তাহা ধারণা করিতেও অদমর্থ। ওদেশের সাধারণ অধিবাসীরা ভারতের অবস্থা সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অজ্ঞ। তাহাদের অনেকের মুখেই শুনিয়াছি, বেন্‌গল সাহেব বিলাতের এক সভার বলিয়াছেন—ভারতের তৃতীয় শ্রেণীর রেলযাত্রীদিগের শীতলি যথেষ্ট সুযোগসুবিধাদানের ব্যবস্থা হইতেছে। তাহাদের ধারণা, ভারতের তৃতীয় শ্রেণী বৃষ্টি তাহাদের দেশের তৃতীয় শ্রেণীর মতই হইবে। আর একটি লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, ওদেশের রিটার্ণ-টিকিট সমভাবেই চলিতেছে এবং উহার মেয়াদও কোন কোন স্থলে একবৎসর পর্যন্ত থাকে।

যে লন্ডনের উপর যুদ্ধের এত বড় ধাক্কা চলিয়া গেল সেখানে জনসাধারণের অসুবিধা সৃষ্টি করিয়া কোনও পার্ক বা রাস্তার মোড় সাধারণের প্রবেশ নিষেধ করিয়া কেবলমাত্র মিলিটারির জন্ত সংরক্ষিত হয় নাই। পক্ষান্তরে আমাদের দেশের বহু ভাল ভাল পার্ক এবং রাস্তার ব্যবহার হইতে জনসাধারণকে বঞ্চিত করিয়া মিলিটারির জন্ত আবদ্ধ করা হইয়াছে। আর একটি আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে লন্ডন সহরের ত্রিগুণমানার আমরা কোনও জিপগাড়ী দেখিতে পাই নাই। অথচ যুদ্ধ সমাপ্তির এত পরেও জিপগাড়ীর দৌরাঙ্গো আমাদের নিরীহ জনসাধারণের পথ চলা দায় হইয়াছে। যদিও আমরা যুদ্ধ শেষের প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ওদেশে গিয়াছি, তথাপি কোথাও ‘ব্যাক্স’ প্রাচীর বা জানালার কাচ অপসারণ প্রভৃতি আমাদের চোখে পড়ে নাই। অথচ গবর্ণমেন্ট আমাদিগকে ঐ সব পদ্ধতি

আর একটি ব্যবহার প্রতি আমার দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছিল। তাহা হইতেছে ব্রী ও পুরুষ উভয় শ্রেণীর জন্ত রাস্তার মাঝে মাঝে বড় বড় তক্তকে স্বক্‌থকে, গরম ও ঠাণ্ডা জল সংযুক্ত বাতাসসম্বত শৌচাগারের প্রতিষ্ঠা। এখানে এক সঙ্গে বহুলোক শৌচক্রিয়া সম্পন্ন করিতে পারে। হাত মুখ প্রক্ষালনের পর মুখ হাত মুছিবার জন্ত পরিষ্কার তোয়ালেও রাখা হয় এবং সেগুলি একবার ব্যবহারের পর পুনরায় পরিষ্কার ও বিশুদ্ধ করিবার জন্ত বস্ত্রস্থানে রাখিয়া দেওয়া হয়। জনসাধারণের দায়িত্ব এবং আত্মসম্মানজ্ঞান এত পরিক্ষুট যে কদাচ এ নিয়মের ব্যতিক্রম হয় না বা কোন তোয়ালেও খোলা যায় না। আত্মকাল কলিকাতা সহরের জনসংখ্যার প্রায় এক দশমাংশ মহিলা ও বালিকা প্রত্যহ কাজকর্ম বা পড়া-শুনা ব্যাপদেশে রাস্তায় বাহির হইয়া থাকেন, কিন্তু পথিমধ্যে তাহাদের শৌচাদির কোনও ব্যবহার প্রতিই কর্পোরেশনের কর্তৃপক্ষগণ এখন পর্যন্ত মনোযোগ দিয়া উঠিতে পারেন নাই। ইহা জাতির শিষ্টাচার ও চিন্তাশীলতার শোচনীয় অভাবেরই পরিচায়ক। অবশ্য আমাদের জনসাধারণেরও যতদিন পর্যন্ত পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতা সম্বন্ধে দৃঢ়পক্ষ জ্ঞান না জন্মিবে এবং জাতীয় দায়িত্বজ্ঞান পরিক্ষুট না হইবে ততদিন পর্যন্ত ইহার ব্যবস্থা করিলেও আমরা নিজেরাই তাহার উদ্দেশ্যের পথে বাধা সৃষ্টি করিব।

তারপর খাতিয়ার কথা। আমাদের দেশে আনাহারে লক্ষ লক্ষ লোক প্রাণ হারাইল, এখনও রেশনের অখাতিয়া হুখাতিয়া আমরা মরণের পথে আগাইয়া চলিয়াছি এবং আসন্ন ভাবনতর দ্রুতিক্ষের আশঙ্কায় মুহমান হইয়া পড়িতেছি—অথচ ওদেশে যুদ্ধের প্রচণ্ডতার মধ্যেও উপযুক্ত খাদ্যের অভাব ঘটে নাই। বুটেনের দরিদ্রশ্রেণীর খাদ্যের মান বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং বড়লোকদের খাতিয়াপানিয়ার রাজনিকতার কিঞ্চিৎ হ্রাস পাওয়ার সর্বশ্রেণীর জীবনযাত্রার মান একটা নির্দিষ্ট ও স্বাস্থ্যসঙ্গত পর্যায়ে আসিয়া গাঁড়াইয়াছে। উঁহার যে খাতিয়া গ্রহণ করেন তাহা আমাদের নিকট মুরোচক না হইলেও বিভিন্ন খাতিয়াপাদানের হুঁ সমাবেশের দরুণ উহা অতিশয় পুষ্টিকর। বুটেনবাসীর গো-সেবা আদর্শস্থানীয়। স্বর্গত আচার্য্য অক্লুরচন্দ্রের মুখে উঁহাদের গো-সেবার কথা শুনিয়াছিলাম এবার তাহা প্রত্যক্ষ করিবার সৌভাগ্য লাভ করিয়াছি। ওদেশে গরু জন্ত উপযুক্ত পরিমাণে উৎকৃষ্ট সারপ্রদানে নিশ্চয় ও অস্ত্রান্তর বাসে চাব করা হয়। ঐশ্বর্য্যকালীন অপরিপূর্ণ বাস বৈজ্ঞানিক উপায়ে শুদ্ধ করিয়া শীতকালের ব্যবহারের জন্ত সংরক্ষিত হয়। সযত্নবদ্ধিত সতে সবুজ ঘাসের মাঠে বখন অজ কয়েকটি হুপুট হুন্দর গরু খেজার বিচঃ করিতে থাকে—তখন সেদৃশ্য বাস্তবিক অতিশয় মনোহর বোধ হয়।

বুটেন ও আমেরিকার জনবাহ্য সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টকে সর্বদা হুতীকৃত্ত রাখিতে হয়। ইনসুরেক্সা রোগে যদি মাত্র তিনজন লোকও মারা য় তবে গবর্ণমেন্ট চঞ্চল হইয়া ওঠে, দেশবাসীও একজন্ত গবর্ণমেন্টকে প্রঃ চাপ দিতে থাকে। রোগের কারণ ভালভাবে অনুসন্ধান করিয়া উ দমনের নিমিত্ত সমস্তবিভাগের গবেষকদিগের উপর গবর্ণমেন্ট প্রঃ চাপ দিয়া প্রতিবেদক আবিষ্কারের ব্যবস্থা না করিয়া ক্ষান্ত হন ন

লোক আকৃষ্ট হয় এবং তাহার মধ্যে অন্ততঃ ২০ লক্ষ লোক মৃত্যুমুখে পতিত হয়। জনসাধারণ অদৃষ্টের দোহাই দিয়া অনায়াসে এই মৃত্যু ও কষ্ট বরণ করিয়া লইতেছে, গর্ভমের্টেও এবিষয়ে সম্পূর্ণরূপে উদাসীন। কারণ গর্ভমের্টে ইহা নিঃসন্দেহে জানেন যে একটি অভুক্ত, রোগবিশিষ্ট শিশুকে জাতিকে পণ্যনত করিয়া রাখা যত সহজ, উপযুক্ত খাদ্যপানীয়পুষ্টি, নীরোগ, বীর্যবন্ত জাতিকে বশে রাখা তাহার চেয়ে বহুগুণে কষ্টসাধ্য। তাই দেশে ম্যালেরিয়ার অব্যর্থ ঔষধ কুইনাইনের চাষের উপযুক্ত জমি থাকিতেও উহার সম্প্রসারণের চেষ্টা হয় নাই বা জার্মান বৈজ্ঞানিক-গণের আবিষ্কৃত ম্যালেরিয়ার প্রতিষেধক অ্যাটেব্রিন নামক ঔষধ প্রস্তুতের কোনও ব্যবস্থাই এখন পর্যন্ত অবলম্বিত হয় নাই। ব্রুটেন রোগের প্রাচুর্য্য কমে থাকা সত্ত্বেও সেখানে প্রতি হাজার জন অধিবাসীর জন্ম একজন ডাক্তার আছেন, আর আমাদের দেশে প্রতি ছয় হাজার অধিবাসীর জন্ম একজন ডাক্তার। তারপর ওদেশের প্রত্যেক পল্লীর জন্ম গর্ভমের্টের বেতনভুক্ত করেকজন ডাক্তার একটি নির্দিষ্টস্থানে উপস্থিত থাকেন (panel system)। ইহার উপস্থিতি বা রোগী দেখা বিষয়ে বিনুমাত্র শৈথিল্য দেখািতে পারেন না, কারণ তাঁহাদিগকে তাঁহাদের উর্দ্ধতন কর্মচারীর নিকট সর্বদা জবাবদিহি করিতে হয়।

কোনও পল্লীতে রোগীর সংখ্যা কমিয়া গেলেও তাঁহাদের বেতন কমে না, বরং ইহার জন্ম তাঁহারা প্রশংসাভাজন হইয়া থাকেন। বলা বাহুল্য, এতদপক্ষেই তাঁহারা গবেষণাদি কার্যে আত্মনিয়োগ করিবার অধিকতর অবসর পাইয়া থাকেন। কলকারখানার আবর্জনা নদী বা খালের জলে পড়িয়া জনসাধারণের স্বাস্থ্যহানি না হয় সেদিকেও গর্ভমের্টের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি বিজ্ঞান। কলে, কলের মালিকগণ আবর্জনার সর্বব্যবহারের জন্ম বৈজ্ঞানিকের শরণাপন্ন হন। অনেকই জানেন, কাগজের কলের আবর্জনা হইতে আজকাল 'ফুডইট', অ্যালকহল ও অন্যান্য উপকারী দ্রব্য প্রস্তুতের ব্যবস্থা হইতেছে।

শিল্পের উন্নতি সন্দেহে ইহা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে দ্বিতীয় মহাসমরে জয়লাভের স্থলে ব্রুটেন ও আমেরিকার ব্যাপক ও অসম্ভব শিল্পোন্নতি। আমাদের দেশের বড় বড় সহরে যে সব কারখানা গড়িয়া উঠিয়াছে ব্রুটেনের নগর্য ছোট সহরেও তদপেক্ষা বহুগুণে বড় বড় কারখানা আছে। ওদেশে লোকের অভ্যন্ত অভাববশতঃ অধিকাংশ ক্ষেত্রেই মানুষের পরিবর্তে যন্ত্রের সাহায্যে কারখানার কাজ চালান হইয়া থাকে। দেশীয় শিল্পের উন্নতির জন্ম গর্ভমের্ট ও দেশবাসী সর্বদা সর্বপ্রকার ত্যাগ স্বীকার করিতে প্রস্তুত। স্বদেশী শিল্পজাত সামগ্রী উঁহারা সর্বাঙ্গে ব্যবহার করেন। এমন কি, যে ঔষধ দেশে প্রস্তুত না হয় চিকিৎসকগণ তাহার ব্যবস্থা করেন না; তাহার অনুকূল বা সমগুণবিশিষ্ট দেশে-তেরী

ঔষধের ব্যবস্থা করেন। আমাশয়ের ঔষধ এনটারোভায়োকরম হুইজারল্যাণ্ডে প্রস্তুত বলিয়া আমরা লণ্ডনের বহু ডাক্তারখানায় বোঝ করিয়াও ঐ ঔষধ পাই নাই। ইহা হইতেই আমরা এই বিষয় উদ্ভবরূপে বুঝিবার সুযোগ পাইয়াছি। ওদেশের শিল্পপতিগণের ধারণা যে শিল্পের গোপন তথ্য ভারতবাসীরা অবগত হইলে তাহাদের ব্যবসায় ক্ষতিগ্রস্ত হইবে। তাহাদের এই ভ্রান্ত ধারণার নিরসনকল্পে আমরা তাঁহাদিগকে বুঝাইয়া বলিলাম যে ভারতবর্ষের ৪০ কোটি লোকের জীবনযাত্রার মান যদি বৃদ্ধি পায় তবে তাহাদের ক্রয় ক্ষমতাও বৃদ্ধি পাইবে। সুতরাং ভারতে শিল্পের উন্নতি হইলেও তাহার চাহিদা পূরাপূরি মিটাইতে ব্রুটেনের দ্রব্যসম্ভার ক্রয় করিতেই হইবে। পক্ষান্তরে, জাতীয় শিল্প গঠনে ও তাহার চালানার জন্ম যন্ত্রপাতি এবং বিবিধ কাঁচামাল ব্রুটেন বা অন্য দেশ হইতে লইতে হইবেই। আমাদের বস্ত্রব্যয়ের যৌক্তিকতা উপলব্ধি করিয়া শেষ পর্যন্ত ভারতীয় শিল্পগঠনে উঁহারা সহযোগিতা করিবেন বলিয়া আশাস দিয়াছেন। ব্রুটেন-গর্ভমের্ট স্বদেশের শিল্পোন্নতিকল্পে মুক্তহস্তে অল্প অর্থব্যয় করিয়া থাকেন। অথচ আমাদের দেশে এতদিন এবিষয়ে গর্ভমের্টের ঔদাসীন্যই পরিলক্ষিত হইয়াছে। সম্প্রতি এদিকে গর্ভমের্টের দৃষ্টি পড়িলেও উপযুক্ত বৈজ্ঞানিক ও যন্ত্রশিল্পীর অভাবে সত্যকারের শিল্পোন্নতি হইতেছে না।

ওদেশের কারখানা সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলিয়া প্রবন্ধ শেষ করিতেছি। প্রত্যেক কারখানায় কাঁচামাল এবং উৎপন্নবস্ত্রের পরীক্ষার জন্ম ল্যাবরেটরি ছাড়া, চলতিমালের উন্নতিসাধন ও নতুন নতুন বিষয়ে গবেষণার জন্ম উচ্চবেতনে গবেষক রাখিয়া আধুনিক যন্ত্রপাতি সমন্বিত সুসজ্জিত রিসার্চ ল্যাবরেটরির ব্যবস্থা আছে। অবৈজ্ঞানিক পরিচালক দ্বারা ইঁহাদিগকে অথবা উতাত্ত করা হয় না। তারপর সকলেরই কর্তব্যবুদ্ধি ও দায়িত্বজ্ঞান এত প্রবৃদ্ধ যে তাঁহারা গ্রাণ চালিয়া য য প্রতিষ্ঠানের মঙ্গল, তথা দেশের গৌরববৃদ্ধিকল্পে আত্মনিয়োগ করিয়া থাকেন। আর একটি চমৎকার বিষয় এই যে কারখানার বাহিরে প্রচুর ভৃত্যের সম্বন্ধ মানুষের সহিত মানুষের সহজ জড়তাপূর্ণ অমায়িক ব্যবহারে আত্মপ্রকাশ করে। ভোজনাগারে বা রান্নাঘর— কারখানার ম্যানেজারও তাঁর 'বয়ের' সহিত পারিবারিক সুখস্বচ্ছন্দ্যের বিষয় গল্প করিতে ইতস্ততঃ করেন না। অবশ্য আমাদের দেশে এতদপক্ষেই অসুবিধাও আছে। কারণ আমাদের আত্মসম্মানজ্ঞানই অভাববশতঃ অতি পরিচিত স্থলে আমরা অন্তায় আদার করিতে সক্ষম বোধ করি না। আশা করি, জাতীয় চেতনা বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে আমর ক্রমশঃ আমাদের দোষ ত্রুটি দ্রুতগতি পরিহার করিয়া মানুষের মত সোজ হইয়া দাঁড়াইতে পারিব।



## দাগ

### শ্রীপরিমল মুখোপাধ্যায়

দিনের নিমন্ত্রণ বলেই ভিড়টা একসঙ্গে জমে নি। পরিবেশকদেরও তাড়াহুড়া ছিল না। তাছাড়া, দীপকরা ছিল পরিচিত বন্ধুবান্ধবের দল; তাই আদর আপ্যায়নে ক্রটি না হয়, সেদিকেই ছিল সকলের নজর। সমরেশ এসে মাঝে মাঝে লৌকিক বিনয় দেখিয়ে খোঁজ খবর নিয়ে বাচ্ছিল। বন্ধুরা ঠাট্টায় জর্জরিত করে তাকে ভাগিয়ে দিচ্ছিল।

খাওয়া শেষ হল। এবার বান্ধবী দেখার পালা।

সমরেশই অগ্রণী হয়ে নিয়ে গেল। দীপকরা সকলে ঘরে ঢুকলে সে দরজা বন্ধ করে দিলে।

চেয়ারে বসে সমরেশের বৌ। বছর কুড়ি বয়েস হবে, সুসজ্জিতা তরুণী—পরণে নীল রংয়ের জর্জেট শাড়ি, গায়ে ব্লাউজ, পায়ে সরু রেখার আলতা, মুখে হেজলিন পাউডারের আভাস, চোখ-মুখ সুন্দর, রংটিও ফর্শা, মাথার চুল দীর্ঘ কালো, হাতে চার গাছা ক'রে চুড়ি, গলায় একগাছি সরু হার, কানে তুল।

হাসিঠাট্টার মধ্যে দিয়ে সমরেশ একে একে সকলের পরিচয় দিতে লাগল প্রিয়তার কাছে। সংগে সংগে উপহার দেওয়াও চলতে লাগল—টাকা, বই, কান্টে প্রভৃতি। এক-জোড়া ফুলদানিতে দুটি ছোট টাটকা ফুলের তোড়া এনেছিল দীপক...দিলে।

দীপক আমার ঘনিষ্ঠ বন্ধু। এই দু' তিনটে বাড়ির পরেই থাকে। কাব্য করে বেড়ায়। দেখছ না, চেহারা আর জামাকাপড়ের শ্রী।—পরে দীপকের দিকে ফিরে সমরেশ বললে, কী আর বলব তোকে, তুই আর মানুষ—

বাইরে থেকে ডাক পড়ল, ওরে সমর, দরজা খোল। মেশোমশাই চলে যাচ্ছেন, গীতাকে একবার দেখবেন।

সমরেশ একটু যেন বিরক্ত হয়ে দরজা খুলে দিলে। সমরেশের দিদি অতসী মেশোমশাইকে নিয়ে ঢুকলেন। বললেন, এরা ত সব পাড়ারই ছেলে, সন্ধ্যার পর না হয় আর একবার আসবে এখন। কিছু মনে কোর না ভাই তোমরা।

দীপকরা বেরিয়ে পড়বার উত্তোগ করতে লাগল।

অতসী বললেন, সন্ধ্যার পর তোমরা এসো কিন্তু আবার।

তাহলে আর একবার ভুরি-ভোজনের আশা করতে পারি কি আমরা?—দীপক বলে উঠল পেছন থেকে।

অতসী দীপককে দেখেই বলে উঠলেন, আরে দীপু? বেশ ছেলে বাবা, তিনদিন এসেছি, একবারও দেখা নেই।

কাজের বাড়ি, আসি কি করে বলুন?

মেশোমশাই, বৌ দেখেছ?—অতসী অবহিত হলেন।

হ্যাঁ, বেশ হয়েছে, খাশা হয়েছে...চল—মেশোমশাই উত্তর দিলেন।

দীপকরা ততক্ষণে ঘরের বাইরে গিয়ে পড়েছে।

দীপু!—অতসী ডাকলেন।

ফিরে দাঁড়াল দীপক। মেশোমশাই এবং আরও কয়েকজন তখন নেমে গেছেন সিঁড়ি দিয়ে।

একটু যেন আনমনা হয়ে গেলেন অতসী, পরক্ষণেই বললেন, তুই এখনো সেই রকমই আছিস।

কই, আপনার চেহারা ত ফেরে নি দিদি? লাহোর ত ভালো জায়গা। বছর কয়েক আগে শোনা গেছিল, অতসীর যন্ত্রা হয়েছে।

একা মানুষ, সংসারের খাটা-খাটনি—বললেন অতসী।

ছেলেপুলে ক'টি?

দুটি ছেলে, তিন—বাই রে, মা ডাকছে। আবার আসিস, দিন তিনেক আছি এখনো—বলেই অদৃশ্য হলেন অতসী।

দিন তিনেক পরে।

বেলা চারটে হবে। বৈঠকখানার একটা জরুরি লেখায় ব্যস্ত ছিল দীপক, হঠাৎ কানে এল তার—আপনি দীপুমামা?

দীপক মুখ তুলে দেখলে, বছর ছয়েকের একটি সুশ্রী ছেলে দাঁড়িয়ে, কোট-প্যাট পরা, পায়ে ডার্বি।

বললে—হ্যাঁ, কেন বলো ত? কোথেকে আসছ তুমি?

আপনাকে একবার মা ডাকছে—সময়বাবু আমার মামা।

তাই নাকি, চলো চলো—বলেই কলম রেখে উঠে পড়ল দীপক। অত্যন্ত লজ্জা হচ্ছিল তার, এই তিনদিন দিমির সাথে দেখা করার কথা একেবারেই ভুলে গেছিল সে। ছি, ছি!

দোতলার কোণের ঘরে অতসী বিছানা-বাক্স গোছাচ্ছিলেন। আট-নয় বছরের একটি মেয়ে সাহায্য করছিল হাতে হাতে। আর বছর দুয়ের একটি ছেলে ছুটু মির জঙ্গে ধমক খাচ্ছিল মাঝে মাঝে।

একি, আজই চললেন নাকি?—বলতে বলতে সাহায্য করতে গেল দীপক।

থাক থাক। বাঁধা-ছাদা সবই হয়ে গেছে, শুণে রাখছি শুধু।—হ্যাঁ, আজই যাচ্ছি তাই। উনি বেশি দিন ছুটি পেলেন না কিনা।

কোথায় জামাইবাবু? সেই পনের বছর আগে আপনাকে বিয়ে করে নিয়ে পালালেন, আর দেখা নেই। মাঝে একবার আপনি এসেছিলেন, শুনেছিলাম। সে সময় ছিলাম না আমি কলকাতায়।

নীচেই কোথায় আছেন কি সময়ের সংগে গাড়ী ডাকতে গেছেন বোধহয়।

এ ছুটি আপনারই নিশ্চয়? বলতে বলতে টপ্ করে ছেলেটাকে কোলে তুলে নিলে দীপক।

কারা? দীপকের মুখের দিকে তাকালেন অতসী, তারপর বললেন—ও, হ্যাঁ।

মেয়েটি মুখ টিপে হাসল একবার।

একটি ত আমায় খবর দিয়ে পালালো দেখছি। আর ছুটি কোথায়?

বোধহয় কোন কারণে উন্নয়ন হয়ে পড়েছিলেন অতসী, হঠাৎ সচেতন হয়ে জবাব দিলেন, এঁ্যা, আর ছুটি বোধহয় মার কাছে।

পৌটলা-পুঁটলির মত ওদেরকেও কিন্তু শুণে শুণে সংগে রাখবেন গাড়িতে।—হেসে উঠল দীপক।

অতসী নিরুত্তর।

অতসীর মা এসে ডাকলেন, ওরে অ অতু। আর না বাপু, ঠাকুর প্রণাম সেয়ে নিবি।

অতসী ফিরে তাকিয়ে জবাব দিলেন, আসছি মা, তুমি বাও।

দীপু কখন এলি?—মা জিজ্ঞেস করলেন।

এই একটু আগে, দিদিকে সাহায্য করছি।

খুব হয়েছে।—অতসী বললেন, আমি ডেকে পাঠাতে তবে এসেছে। মাকে উদ্দেশ্য করে বললেন, তুমি ও ছোটোকে নামিয়ে দাও ত কোল থেকে মা। সারাদিন জালিয়ে থাকে তোমাকে।

মার ছু' কোলে ছুটি মেয়ে ঝুলছিল। জবাব না দিয়ে তিনি চলে গেলেন।

আবার চুপচাপ কিছুক্ষণ।

সীমা!—সহসা বলে উঠলেন অতসী, ওঘরে সন্দেশ আছে। চারটে সন্দেশ আর জল এনে দে ত মামাকে।

সীমা চলে গেল।

আপত্তি করার সময় পেল না দীপক, অতসী বলে চললেন, ছোটবেলার লুকিয়ে লুকিয়ে আমার কাছে পয়সা নিয়ে কত গল্পের বই কিনেছিস। সে কথা বুঝি মনে নেই, তাই দিদিকে আজ ভুলে গেছিস?—তোয়জের ওপর উঠে বসলেন দীপকের দিকে মুখ করে।

বেদনা ও লজ্জায় মিথ্যে বলে ফেলল দীপক, এ ক'দিন একটা কাজে বড় ব্যস্ত ছিলাম, সত্যি বলছি।

বিয়ে ত করিস্ নি, শুনলাম।

না।

কেন?

খেতে পাই না—

ওই যে এসেছে, খা—হেসে উঠলেন অতসী।

সীমা জল-খাবার নিয়ে এসেছে। এতক্ষণ দাঁড়িয়েই ছিল দীপক। অতসীর বোধ হয় খেয়াল ছিল না তাই বসতে বলেন নি। এবার নিজেই বসে খেতে আরম্ভ করে দিলে দীপক।

তোয় লেখা দেখতে পাব বলে প্রায় সব কাগজই রাখি। এত কম লিখিস কেন?

ভালো লাগে না।

ওই যাঃ, তোয় গান ত শোনা হল না।

ছেড়ে দিইছি—বললে দীপক।

আবার আনমনা হয়ে পড়লেন অতসী।

হঠাৎ ডাক আরম্ভ হ'ল, গাড়ি এসেছে, গাড়ি এসেছে।

খাওয়া শেষ হয়ে এসেছিল, উঠে পড়ল দীপক।

ঠাকুর প্রণাম সারা হল। সকলে বেরিয়ে পড়ল রাস্তায়। অতসীর মার চোখে জল, অতসীরও। দীপকদের বাড়ি থেকে দীপকের মাও আগেই বেরিয়ে এসেছেন। অতসী প্রণাম করলেন দীপকের মাকে।

সকলেই বিদায় পর্বে ব্যস্ত ছিল। গাড়িতে ওঠবার সময় অতসী একফাঁকে ইশারায় ডাকলেন দীপককে।

দীপক কাছে যেতেই মৃদুস্বরে জিজ্ঞেস করলেন,

সমীরদা ভালো আছে ত? শুনেছি, বিয়ে করেছে—ছেলে-পুলে হয়েছে।—বলেই চোখ দুটি নত করলেন। দীপক দেখল, মুখখানি তার আরক্ত হয়ে উঠেছে।

সংগে সংগেই জবাব দিতে পারল না দীপক। নিজেকে সামলে নিয়ে বললে, ভালোই আছে, আপনাদের ওদিকেই ত থাকে, লায়ালপুরে।

গাড়ি ছেড়ে দিলে। অদৃশ্য না হওয়া পর্যন্ত চোখ ফেরাতে পারল না দীপক।

দীপকের দাদা সমীর আর অতসী একদা দুজনেই দুজনকে মনেপ্রাণে চেয়েছিল।

## আজাদ হিন্দ সরকার

### শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

ভারতবর্ষের রাজনৈতিক গগনে স্বভাবচন্দ্রের উদয় ধুমকেতুর উদয়ের সহিত তুলিত করিতে ইচ্ছা হয়। ধুমকেতু শব্দটির আভিধানিক অর্থ উদ্ধৃত করিতেছি।

“আকাশমণ্ডলে কখনও কখনও যে জ্যোতির্ষ্মর পদার্থ হবুহুং

লাঙ্গলের দ্বারা অংশ বিস্তার পূর্বক উদ্ভিত হয়, লোকসমাজে তাহাই ধুমকেতু বলিয়া পরিচিত।”

আবার—

“সৌরজগতের অন্তর্বর্তী জ্যোতির্ষ্মর পদার্থ বিশেষ।”

আরও এক অর্থ—

“অগ্নি।”

আবার ইহাও কথিত আছে যে,

“ধুমকেতু হারী হয় না। আকাশমণ্ডলে জ্যোতির্ষ্মর রূপ ও আলোক বিচার করিয়া অদৃশ্য হইয়া যায়।”

উল্লিখিত অর্থগুলির যেটিই গ্রহণ করা যাক না কেন, স্বভাবচন্দ্রের আকৃতি, গতি ও প্রকৃতির সহিত অপরূপ সাদৃশ্য অস্বীকার করা যায় না। তবে ধুমকেতু শব্দটির সহিত আমাদের সংস্কারগত বিষয়বৎ অনস্বীকার্য।

অভিধানের আছে,

“শাস্ত্রে ধুমকেতুর উদয় অনিষ্টজনক বলিয়া লিখিত হইয়াছে।”

ইহা ভয়ের কথা বটে। স্বভাব উদয়ে দেশের অনিষ্ট হইয়াছে, একথা কেহই বলিবে না। দুর্ভিক্ষ, দুঃসাহসী ভারতীয়-কমিউনিষ্টরাও ততখানি সাহস পোষণ করে বলিয়া মনে হয় না। অনিষ্ট হয় নাই, অপিত ইষ্ট

হইয়াছে ইহাই যদি জনমত হয়, তবে ধুমকেতুর সহিত তুলনা দোষাবহ হইয়া পড়ে না কি? মা ভৈঃ! শাস্ত্রে কাতানুশ্পষ্ট।\*

“যে ধুমকেতুর দেহ হ্রস্ব ও প্রসন্ন এবং জ্যোতির্ষ্মর, তাহা অনিষ্টকর নহে।”

\* অজুর, বৃক্ষ—মহামহীকহে রূপান্তরিত হইয়াছে। আজাদ হিন্দ ফৌজ অত্যন্ত কাল মধ্যে আজাদ হিন্দ গভর্নমেন্টের রূপ পরিগ্রহ করিয়াছিল। এই গভর্নমেন্ট দীর্ঘস্থায়ী হয় নাই, অতীব দুঃখের কথা সন্দেহ নাই; তথাপি বর্তমান বিশেষ ইহা অভিনব এবং অভাবনীয়। মেয়েলি ভাষায় একটা কথা আছে, এই বিড়ালই যেন গিয়া বন-বিড়াল হয়। আমাদের স্বভাবচন্দ্র দক্ষিণ-পূর্ব-এসিয়াখণ্ডে গিয়া একটা রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন; স্বয়ং সেই রাষ্ট্রের সর্বাধিনায়ক হইয়াছিলেন। রাষ্ট্রগঠন ও রাষ্ট্রপরিচালনের শক্তিসামর্থ্যের পরিচয়—সামান্য হইলেও, দেশে থাকিতেই প্রকাশ পাইয়াছিল। সেই সংগঠন ও সংজটনশক্তির পর্যায়ক্রমে বর্ধন ও ক্রমোন্নতির ইতিহাস লিপিবদ্ধ করিতে বাসনা। তাই “অজুর” ছাড়া “সরকার” ধরলাম। “ভারতবর্ষের” পাটিকা ও পাঠকগণের নিকট আমার “অজুর” পরম সমাদর লাভ করিয়াছিল; ভয়সা করি “সরকার”ও তাঁহাদের ঐতিহ্যে বঞ্চিত হইবে না। আর একটি কথা, “আজাদ হিন্দ সরকারের” প্রথম পর্যায় বখন আমার মেহশালিনী পাটিকা ও ভয় পাঠকের হস্তগত হইবে, নেতাজীর “আজাদ হিন্দের অজুর”ও পুস্তকাকারে তাঁহাদের হৃদয়কমলে স্থান পাইয়া যত্ন হইবার লভ্য সাগ্রহে প্রতীক্ষিত থাকিবে বলিয়াই মনে করিতেছি।—লেখক।

হুতরাং লেখক দায়বোধমুক্ত। ধুমকেতুর সহিত হুতাবকে তুলিত হুতার কষ্ট বা ক্ষুদ্র হইবার কোন কারণ কাহারও আর রহিল না। দেহ ব হুত, অতীব প্রসন্ন এবং হৃদয়ল জ্যোতির্গর্ভ, বাঙ্গলাদেশের লোক কি কানও দিন তাহা ভুলিতে পারিবে? ভারতবর্ষে কি এমন, ভুলো?'

কিন্তু কেন এই উপমা আর উপমার জন্ত কেনই বা এই দীর্ঘ মল্লিনাথকৃত' টীকা, সে কৈকিয়ৎ আমি দিব না। মল্লিখিত কাহিনী পাঠ করিয়া যদি কেহ উপমাটি অদ্বিত্য বিবেচনা করেন এবং অধীকার করেন তাহাতে আমার দুঃখিত হইবার কারণ নাই। দেই হৃদয়খ্যাত হাতীর গল্গাটী কি আপনাদের মনে নাই? করিশুও হাত ব্লাইতে ব্লাইতে কেহ কহিল, এটা অমুক; কেহ বা গোণা পায়ের মাণ লইয়া লিল, উহ, এটা তুর্ক! আমি বলিব, তথ্য।

আমাদেরও তখন পঠদশ। প্রেসিডেন্সী কলেজের আকাশে অকস্মাৎ এক ধুমকেতুর উদয় হইয়াছে সংবাদ পাওয়া গেল। খাস গভর্ণমেন্টের কলেজ, লালবীঘির রাইটপ' বিল্ডিংয়ের মত মাননীয় প্রতিষ্ঠান, মধিকৃত, অবিশ্বাস্যভাবে প্রথম শ্রেণীর কলেজ, কিন্তু ধুমকেতুর আবির্ভাবে বৈপর্য্য হইয়া গেল। এই কলেজের পিছনে প্রবল প্রতাপাধিত বৃটিশ গভর্ণমেন্টের অমিত তেজ, দুর্জয় দম্ভ ও বোদিও প্রতাপ, সদা সতর্ক বহরীসম দণ্ডারমান, তবু বিপর্য্যয় রোধ হইল না। বৃটিশের সাম্রাজ্যবাদ হর্যকিত এই দুর্গাভ্যন্তরে সাম্রাজ্যবাহিনীর সৈন্তাধ্যক্ষ গুটেন রাহেব ধুমকেতুর পূজাঘাতে পপাত ধরণীতে! চিরাচরিত নিয়মে ধুমকেতু তাহার জ্যোতির্গর্ভ পুচ্ছসমেত অদৃশ্য হইয়া গেল। কিছুকাল পর্য্যন্ত আর দর্শন নাই। হালির ধুমকেতু পৃথিবীতে মাতকের সৃষ্টি করিয়াছিল, শুনিয়াছি; হুতাব ধুমকেতু ছাত্রসমাজে কি বদ্বব যে ঘটাইল, তাহার তুলনা নাই।

কয়েকবৎসর পরে আবার একবার ধুমকেতুর আবির্ভাব ঘটিল। বিলাতে, ইন্ডিয়ান সিভিল সার্ভিস (I. C. S.) পরীক্ষার সম্বন্ধে—সুখ হান অধিকার করিয়া মাত্র কয়েকদিন পরে, ঐ ব্যক্তি ইন্ডিয়া অফিসে ক্রিয়া সেক্রেটারী অফ স্টেট কর ইন্ডিয়ান হাতে সিভিল সার্ভিস পাঞ্জাবনা প্রতাপণ করিয়া আর একবার যে আলোড়ন ঘটাইল তাহাতে শুধু ভারতসমুদ্রই নহে, পৃথিবীতে যে সাতটা মহাসমুদ্র আছে সেই সাতসমুদ্রই উত্তাল হইয়া উঠিয়াছিল। সিভিল সার্ভিসের উৎপত্তি হেভেন-এ—বর্গে, সেই জন্ত এই সার্ভিসকে হেভেন-বরন্ সার্ভিস বলা হইয়াছে। ঐ চাকরিতে বাহারা প্রবেশাধিকার প্রাপ্ত হয়, তাহাদিগকে আমরা পৌত্তলিকগণ ঈশ্বর-জানিত বলিয়া বিবেচনা করি, আর অজ্ঞ সর্বত্র এই গুরুরিয়াধিকগণ ঈশ্বরের সমতুল্য ডেমি-গড, রূপে পূজাচরনা করা হয়। ইংলণ্ডের রাজার মুকুটের কোহিনূরের যে মর্যাদা, এই সার্ভিসেরও প্রাপ্ত সম্মান। বঙ্গ সমাজে (শুধুই বঙ্গ?) অই-সি-এসের হুগলে যে নজা মালা দান করিত পারে, পাঞ্চালের রাজা রূপদেব সভায় যে নজাফারী অর্জনের গলে মালা দান করিয়াছিল তাহার তুল্য বণঃশিবী। ধুমকেতু তাহার পুচ্ছ ডাডনে নীল সমুদ্রের নির্মলনীল জলও ঘোলা করিয়া দিল।

ইহার কিছুদিন পরে আর একবার ধুমকেতুর দর্শন মিলিল। ঘটনা ক্ষুদ্র, নাটকের ক্ষুদ্রলবণগণ ক্ষুদ্রাশি ক্ষুদ্র, কিন্তু আলোড়ন নিতান্ত তুচ্ছ ছিল না। আজাদ হিন্দ সন্থকার গঠন করিয়া, মরুতানে কুহুমকানন রচনা করিয়া যে ব্যক্তি বিবে বিস্ময়ের সৃষ্টি করিয়াছে, সংগঠনশক্তির প্রাথমিক পরিচয় হিচাবে আজাদ হিন্দ গভর্ণমেন্টের এ্যাডমিনিস্ট্রেশন রিপোর্ট—শাসন-বিবরণীর উপক্রমণিকায় লিখিত থাকিবার ব্যোগ্য বলিয়া বিবেচনা করিতেছি।

১

উত্তর বঙ্গ ভীষণ দ্রাবন। সমগ্র উত্তর বঙ্গ ভাসিয়া গিয়াছে। এমনটি নাকি আর কখনও হয় নাই। লোক যে কত মরিয়াছে, বাড়ীঘর যে কত ভাসিয়াছে তাহার হিসাব নাই। গবাদি পশু নিশ্চিহ্ন; গ্রামকে গ্রাম উজাড়; পল্লীকে পল্লী অদৃশ্য; লোক গাছের ডালে উঠিয়া বসিয়া আছে; ভাসমান চালের মটকার উঠিয়া দিনপাত করিতেছে। খাজ নাই, পরিবার বজ্র নাই, মাথা শুঁজিবার ঠাই নাই।

কলিকাতার বস্ত্রাধিকারের দুঃখবিমোচন জন্ত কাণ্ড গঠিত হইয়াছে। সংকীর্ণনের দল বাহির হইয়াছে—নতুন নতুন গান, নতুন নতুন সুরে গীত হইতেছে—খলিতে চাল ডাল, খুলিতে টাকা পরমা, বাক্য কাপড় জামা ভরিয়া উঠিয়াছে। সমাজের এবং সমাজের বাহিরের নারীরাও রাজপথ আলোকিত, পথিক-চিত্ত বিমোহিত করিয়া বস্ত্রাধিকারের ক্রন্দন নিবারণে পরম যত্নবতী হইয়াছেন। সুরের বজ্রাঘাত, বিলাস কটাক্ষের প্রহারে, নীরব করণ আবেগনে মানুষের মনে ও পকেটে তুমুল দম্ব চলিতেছে। দেশের নেতৃবাহিনী ব্যক্তিবৃন্দ যেচ্ছাদেবকবাহিনী গঠন করিয়া অর্থ, খাজস্বা, কাপড়জামা, ঔষধপথ্য সংগ্রহ করিয়া উত্তর বঙ্গ পাঠাইতেছেন।

গভর্ণমেন্ট নীরব, নিশ্চল, গভীর ও শুক। বোধ করি চোখেও দেখে না, কানেও শুনে না, কথাও বলে না। লোক যখন বড় বেশী হজা করে, চৌকামেচি করে তখন অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া বলে, গভর্ণমেন্ট কি চ্যারিটেবল ডিসপেন্সারী (ইনস্টিটিউশন?) যে ফুকা কাচের শিশি হস্তে জানালায় দাঁড়াইলেই দাওয়াই মিল যায় গা!

আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় নিজে মাতিয়াছেন, সারা দেশের যুব সম্প্রদায়কে মাতিয়া তুলিয়াছেন। ছাত্র-সমাজে স্ববিকল্প ও পুতচরিত্র ব্যক্তিটির অসামান্য প্রভাব। ছাত্র সমাজের উৎসাহ ও উদ্দীপনার প্রবল বজ্রা বাঙ্গলার যুবসমাজকেও সংক্রামিত করিয়াছে। বেকার, নিষ্কর্ম ও নিষ্ক্রিয় যুব সম্প্রদায়েও শিহরণ অনুভূত হইতেছে।

ইহার অভ্যন্তরাল পূর্বে, বামী বিবেকানন্দ বাঙ্গলার যুব সমাজের সমুখে সেবা ত্রয়ের উচ্চদর্শন স্থাপিত করিয়াছিলেন। বামী বিবেকানন্দ প্রতিষ্ঠিত রামকৃষ্ণ সেবাপ্রম বাঙ্গলার জনগণমনে অনাধারিতপূর্ব্ব অমৃতের আবাদ জাগাইয়াছে। বাঙ্গালার ঘরে ঘরে বামীজীর সেই সাহসপ্রোজ্জ্বল দৃষ্ট দিয়া মুক্তি; বাঙ্গালীর শিরে শিরে বামীজীর গ্রন্থ; মুখে মুখে বামীজীর বাণী। যে পাঠ করিয়াছে—আর যে পাঠ না করিয়াছে লোকের মুখে শুনিয়া, সেও মুক্ত বিমোহিত হইয়াছে। আত্মরের সেবা, আত্মের

উপকার—মানব হৃদয়ের হৃদয় তারে, প্রতি সন্ধ্যাপনে অতি সুন্দর স্বাক্ষরে  
বন্ধুত্ব হইতে হ্রস্ব করিয়াছে। বিবেকানন্দের স্মৃতির পানে দৃষ্টি নিবদ্ধ  
করিলেই সম্মোহন আসে।

এমন সময়ে উত্তর বঙ্গে দ্রাবন। বাজলার শিক্ষিত ও  
শিক্ষাহারাগী যুবসমাজ উত্তরবঙ্গের নামে ব্যথা অনুভব করিতে  
লাগিল, তাহাদের মন সেইদিকে যেন ভাবিয়া পড়িল। সংসর্গ  
দোষ মন্দও আছে, ভালোতেও আছে; মন্দেও সংক্রামতা  
আছে, ভালও আছে। অনুপাত—রেসিডে-র হারে ইতর  
বিশেষ থাকিতে পারে কিন্তু হোঁরাচ যে খারাপেরই লাগে, ভালোর লাগে  
না—এমন কথা জোর করিয়া বলা যায় না। বাঁহারা, অসংস্কে সর্বনাশের  
অবিরত্বাঙ্গী করিয়াছেন, তাঁহারা, সংস্কে কাশীবাস এ কথাও বলিতে  
বাধ্য হইয়াছেন। নতুবা, আমাদের যে ক্লাবে মা সরস্বতীর সম্মুখে  
নো-ভেকেন্সী নো-এ্যাডমিনান লিথিয়া টাঙ্গাইয়া দেওয়া হইয়াছিল এবং  
সংশ্লিষ্ট ও হুনির্দিষ্ট নিবেদন সম্বন্ধে প্রবেশের চেষ্টা করিলে বীণাপাণির বীণাটি  
কাড়িয়া চোরা বাজারে বিক্রয়পূরে প্রেরণ এবং দেবীর বাহনটিকে ধরিয়া  
ডাক রোষ্ট বানাইয়া ভক্ষণ করা হইবে জানাইয়া দিতেও কল্প হর নাই,  
সেই গোলোকের বিশ পঁচিশ জন সদস্য উত্তর বঙ্গে ছুটিবে কেন? ক্লাবটির  
সবিশদ পরিচয় দিতে পারিব নাবলিয়া আমি অত্যন্ত দুঃখিত। গোলোকের  
গোলোক প্রাপ্তি হইয়াছে। নীতিজ্ঞানীরা বলেন, মৃতের সম্বন্ধে মন্দ  
কিছু বলিও না (দি মরটাইন্স নিহিল নিসি বো নাম)। কি বলিতে কি  
বলিয়া কেলিব, কাজ কি! তবে একটা কথা না বলিলেই নয়।  
গোলোক গতাহ হইয়াছে ভালই করিয়াছে; নহিলে সদস্যগণ গুলুতি  
এ্যাংকটিশে বেরণ পোক্ত হইয়া উঠিতেছিলেন, তাহাতে কেবল চিলাইয়াই  
ত্রিটনকে কুইট ইণ্ডিয়া করিয়া তবে ছাড়িতেন। ক্লাবটির অবস্থিতি ছিল,  
দর্জিপাড়ার। ইদানীংকালে আমাদের শরৎদা দর্জিপাড়াকে স্মরণীয়  
করিয়া গিয়াছেন। “শ্রীকান্ত”র দর্জিপাড়ার নতুন দা ও তত্ত পাম্পও জুতা  
কি ভুলিবার? শরৎদা বোধ হয় আমাদের গোলোককে দেখিয়াছিলেন,  
কি হয়ত বা সম্ভাই ছিলেন, কে জানে। গোলোকে পাইকিরী দরেই  
মতুনদা’রা থাকিতেন।

গোলোকের সাতাশজন সদস্য উত্তর বঙ্গে গিয়াছিলেন। একদিন  
তিনজনের প্রত্যাবর্তন ঘটিল। তাহারা বলিল, নর্থ বেঙ্গলের উপর  
তাহারা হাড় চটরাছে। আর বাইবে না; পি-সি-রায় মাথার দিবা  
দিলেও, না।

নাকে ৭৭, কান মোড়ো

আর বাব না বাগাট্টা।

গুলিলাম—গুলিলাম কেন, বুলিলাম, সেই হুমকেতু। হুমকেতুর  
আবির্ভাবে সমস্তই বিপর্যয় ঘটয়াছে। তাহারা ফাট ব্যাচের—একবারে  
গোড়ার কালের ভলাকিয়ার, পাকা ফুঁটিরও অধিক। ‘কাল্কা বোপী  
দীর্ঘ জটা’ হুভাব বোস তাহাদের নিকট (১) চাল ভালের হিসাব  
চাহিয়াছে (২) ক্যাম্প কমাণ্ডারের বিনামূল্যে নৈশ ভ্রমণ (বিহার?)

করিয়াছে (৩) মুখের কাছে নাক আনিয়া মিথামিছি কিসের গন্ধ পাইয়া  
সমসেও করিবার হুমকী দিয়াছে (৪) একটা নোটিশ বোর্ডে হ ব ব র ল  
খা-ইচ্ছে-তাই লিখিয়া সকলকে তাহা মুখত করিতে বলিয়াছে (পাকা  
ফুঁটিরও বাদ নহে) ইত্যাদি এবং প্রভৃতি। পরবর্তীকালে পৃথিবীতে,  
এবং আচরণ, নাৎসিজম, ক্যাসিজম বলিয়া ‘এসিছি’ অর্জন  
করিয়াছিল।

আর গুলিলাম—গুলিলাম কেন, বেশ আতঙ্কিত হইলাম যে, এই ক্যাটি  
ব্যাচে যে কয়জন উড়িষ্যা-নন্দন হুপকার লইয়া গিয়াছিল তাহারাও কর্ণে  
ইত্বকা দিয়াছে; পাওনা গণ্ডার জন্ত ধর্না দিতেছে; প্রাপ্য বুলিয়া  
পাইবামাত্র শিমালদহের রেলের টিকিট কিনিবে। ফলে এই যে শত শত  
বেচ্ছাসেবক সেবা কার্য করিতেছে তাহাদের দক্ষিণ হস্তের ব্যাপার বন্ধ  
হইবেই হইবে। তাহাদের চার্জও সামান্য নহে। উড়িয়া ঠাকুরকে  
পাণ শুপারী-দোস্তা, অভাবে পরনা দিতে হয় এ কথাটা না জানে কে?  
না দেয় কে? কিন্তু নবীন ক্যাম্প কমাণ্ডেট কড়া আইন করিয়াছেন,  
একট কাণকাড়িও না। চাকর মহলেও বিদ্রোহের আশঙ্কা গুলুতর হইয়া  
উঠিয়াছে। সপ্তাহখানেকের মধ্যে ক্যাম্পের ক’প গুটাইতে না হয়  
যদি, তবে ইহাদের অর্থাৎ (গোলোকের গোলোকবাসিনের) নাম মিথ্যা,  
ধাম মিথ্যা, জন্ম মিথ্যা, তাহাদের পিতা মাতা ইত্যাদি সমস্তই মিথ্যার  
বেসানি মাত্র।

আজ, প্রায় দুই যুগ পরে এই কথাগুলি যখন লিখিতেছি তখন নিজের  
মনে হাসি সঞ্চার করিতে পারিতেছি না; কিন্তু সত্য বলিতেছি, তখন  
একটা আশু বিশৃঙ্খলার আশঙ্কায় উৎকণ্ঠিত না হইয়া পাগা যায় নাই।  
দর্জিপাড়ার এই হারত্যা বর্ণের কনকপোতগুলিকে সাঙ্গাইয়া মানসে শুছাইয়া,  
অত্যাশ্চর্য অবস্থার মুনজনমনোলোভা চিত্রাঙ্কন করিয়া আমিই আশু  
বাড়িয়া উত্তর বঙ্গে পাঠাইয়াছিলাম। বিবেকানন্দকে তাহারা খোড়াই কেয়ার  
করিত। পি-সি-রায় নামধারী ব্যক্তিটিকে আমাদের গোলোক-বাসিনীগের  
চিত্তে পরিচিত করাইতে যে কষ্ট পাইতে হইয়াছিল তাহা আমি বলিতে প্রস্তুত  
থাকিলেও পাঠকসমাজের বিশ্বাস করিতে প্রবৃত্তি হইবে বলিয়া মনে হয় না।  
‘মাতুলালয়ের’ সংবাদ তাহাদের নবদর্পণে; হুল পথেও অসীম অভিজ্ঞতা।  
জলে ও হলে বাহাদের অবাধ আধিপত্য, অন্তরীক্ষেও পিছাইয়া পড়িবার  
লোক তাহারা নহে। আঁচলে বাঁধা চাবির রিঙের শব্দে তাহারা  
অকলাধিকারিণীর সর্কালীন পরিচয় গড়ে পড়ে বর্ণনা করিয়া কালিদাসের  
শূন্যরাষ্ট্রকমের মৌলিক দাণ করিতে পারে। তাহাদের সাক্ষ্য বৈঠকের  
দাপটে দর্জিপাড়ার অনেক বাড়ীর লোক রোগাক ভাজিতে হ্রস্ব  
করিয়াছে। এই পিতৃ-ভাড়াইত মাতৃ-বিভাড়াইত জনমর্দগলিকে প্রথম যেদিন  
অত্যন্ত কুঠাভরেই আগাধ্যদেবের নিকট লইয়া গেলাম, আগাধ্যদেব আনন্দে  
ডগমগ হইয়া বলিলেন, ইহারাই মুখী কুলীন বটে। আগাধ্যদেব যে  
একটা সেতুবন্ধের পরিকল্পনা করিতেছেন নিঃসন্দেহে তাহা বুঝিতে  
পারিয়া আমি নিশ্চিত হইয়াছিলাম। আগাধ্য কুলীনের কুল-মধ্যা  
সম্বন্ধে এতই সচেতন যে সে আর কি বলিব? জানা, কাপড়, জুতা, সাধন

দিয়া দিলেন। এসময়ান্তরে এ কথাটাও বলা উচিত যে আমরা কয়েকজন আচার্য্যদেবের 'আদর' লাভে বঞ্চিত হইয়াছিলাম। 'অকলের নিধি' (অবশ্য জননীর) বলিয়া আমাদের রঙ্গ করা হইত !

সেদিনে আর আশ্চর্য্যের দিনে কি এতটুকু মিল হয় না ! আজ একটা কাজের খবর কানে আসিতে যে বিলম্ব ! আগে চল্ আগে চল্ রবে যুব সমাজ ভাঙ্গিয়া পড়ে ; আর সেদিন দশমগ্রহ পুজার আয়োজন করিতে হইত। অনিশ্চিতে এমন মোহ, বিপদে এত আনন্দ, মরণেও এমন ঔদাসীন্দ্র সেদিন বুঝি কল্পনারও অতীত ছিল। পৃথিবী আজ যেন বর্ষার ধরস্রোতা নদী জলে ভাসিয়া চলিয়াছে। জোয়ারেও আনন্দ, ভাঁটাতেও আনন্দ। প্রমোদেও অরুচি নাই, প্রমোদেও আকুল আগ্রহ। আশ্চর্য্যকার যুব সমাজ (যুব সমাজ বলিতে যুবক যুবতী উভয় সম্প্রদায়কেই বুঝায়, তাহা বোধ করি বলিতে যাওয়াই ধুষ্টতা) জীব-জন্মের সার মর্ম্ম পঞ্চ-পত্রে জল নিশ্চিত অনুধাবন করিয়া "হেসে নাও দু'দিন বৈত নয়" আর "নাঃ জীবনটা কিছু নাঃ" করিয়া স্রোতে গা ভাসাইয়া দিয়াছে। কূল মিলে ভাল, না হয় অকূলেও অকৃতোত্তম !

ইহার সূচনা ঐ সময়েই হইয়াছিল। ষবি বর্ষমচন্দ্র ক্ষেত্র প্রস্তুত করিয়াছিলেন ; স্বামী বিবেকানন্দ বীজ বপন করিয়াছিলেন। গান্ধীজী দক্ষ কুবক, সোনা ফলাইয়াছেন।

গোলোকের অধিবাসীগণ পি-সি-রায়ের নিকট ডেপুটেশনে যাইবে ; রিলিফ ক্যাম্পের সমূহ বিপদ ভাহাকে বুঝাইয়া দিবে কৃতদক্ষ করিয়া আমাকে বলিল, ডেপুটেশন লীড করিতে হইবে। ধার্য্য দিবসে, নির্দ্ধারিত সময়ে প্রবল অরাক্রমণে শয্যাপাশী না হইলে কি যে বলিতাম আর কি যে করিতাম ভাবিতেও লজ্জা করে ! কিন্তু স্বর যে এমন হাত-ধরা ও বিপদভঞ্জন হইল কিম্বা, তাহা বলিতে গেলে সাতকাণ্ড রামায়ণ হইয়া পড়ে। পক্ষীরাজ গরুড়কে ধন্যবাদ। দেবরাজ ইন্দ্রের ডিক্লেয়ার হইতে বড় বিভাবলে যে স্থা সংগ্রহ করিয়াছিলেন, তাহারই একবিন্দু ছিপির ফাঁক দিয়া মর্হ্যে পতিত হইয়াছিল। সেই স্থাববিন্দু হইতে উৎপন্ন মূল বগলে রাখিলে টেম্পারেচার হ হ করিয়া উঠিতে থাকে। ইহা পরীক্ষিত সত্য। পাঠিক-হৃদয়ী পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারেন। রক্তনের গুটি কয়েক কোয়া কয়েক মিনিট বগলের তলে ধারণ করিয়া, ফলাফল আমাকে জানাইলে খুসী হইব।

আচার্য্যদেবকে পরে এ সকল কথা জানাইতে হইয়াছিল, রক্তনের ক্রিয়া কলাপও বাদ পড়ে নাই। তিনি বলিলেন, হৃভাষ দ্বিবিজয়ী ছেলে। এই দেখ না, লর্ড লিটন পর্য্যন্ত প্রশংসা করত পথ পান্ ন।

লর্ড লিটন বোধ হয় তখন বাঙ্গলার গভর্ণর।

কিন্তু গোলোকে আমার যাওয়া ভার। নর্থ বেঙ্গলের রিলিফের জন্য বন্ধুবর্গের অন্তর ক্রন্দন করিতেছে, অথচ হৃভাষ বোসের জুলুমবাজির ঐতিকার না করিয়া শোকাপোনোদন করিতে যাইতেও পারে না। তাই আমাকে পাইলেই কবে ও কখন পি-সি-রায়ের কাছে লইয়া যাইব তাগাদায় তাগাদায় 'বুঝি এাণ বাহিরায়' !

ধুমকেতু সন্ধ্যাে গোলোক অজান অচেতন থাকিলেও আমরা পুন্না-

মাজাতেই সচেতন ছিলাম। তখন চিত্তরঞ্জন দাশের স্বরাজ্য দল গঠিত হয় নাই ; চিত্তরঞ্জন দাশের "করওয়ার্ড" পত্রও জন্ম গ্রহণ করে নাই ; রাইটার্স' বিন্ডিং তখনও কলিকাতা কর্পোরেশনকে কুক্ষিচ্যুত করিতে বাধ্য হয় নাই ; জনগণমনে কংগ্রেস তখনও একাধিপত্য বিস্তার করিতে পারে নাই ; রাষ্ট্রপতিত্ব যে জাতির সর্ব্বশ্রেষ্ঠ দান সে জ্ঞান তখনও পূর্ণায়ত্ত হয় নাই ; একটা কংগ্রেসকে হু'খানা করা অথবা নতুন কংগ্রেস গঠন করার কল্পনাও তখন আগে নাই হুতরাং কদমে কদমে চলিতে চলিতে খুসী মনে গান গাহিতে গাহিতে তেপান্তরের মাঠে রান্না, রাজ সিংহাসন প্রতিষ্ঠা হইতে পারে এ সকলই স্বপ্নের সীমানারও বহির্ভূত ছিল। তথাপি মনে হইল, যে লোক—আমাদেরই বয়সী যে লোক লোকচরিত্র নুধর্ষণে দেখিতে পাইয়াছে, সে ত সামান্য নহে ! অসামান্য না হইয়া বায় না—বায় না ! কুংসা করিতে নাই। বন্ধুবাঙ্কবের কুংসা করা অতীব গহিত কার্য্য। আমি সে সকল কাজ করিয়া নরকে যাইতে চাহি না। আমি শুদ্ধমাত্র এই বলি যে, দক্ষিণাডার নতুন দা'দের হৃভাষ ঝটিটি চিনিয়া ফেলিল কি করিয়া ?

কয়েকদিন পরে, গোলোকের অপর এক সদস্য এক সপ্তাহের ছুটি লইয়া কলিকাতায় আসিলেন। ঔষধাদির এক বিরাট ফর্দ লইয়া আচার্য্য দেবের কাছে যাইতে হইল। শৈলেশ আজ আর এ পৃথিবীতে নাই ! আচার্য্যের আশীর্বাদ ও হৃভাষের আন্তরিক স্নেহ ভালবাসা হৃভাষা বৈদ্য দিন সন্তোষ করিতে পারিল না। যে দিন সে ল' পাণ করিয়া, আদালতে টাকা জমা দিয়া উকাল হইল, তাহার পরদিন কোন্ অজানা আদালতের ডাকে কোথায় চলিয়া গেল, এ পৃথিবীতে তাহার চিহ্নটুকুও লুপ্ত হইল।

আচার্য্য শৈলেশকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমাদের কষ্টে টুট হচ্ছে না ত বাবা ?

শৈলেশ ভ্যাকুয়-মুক্ত ইঞ্জিনের মত ধক্ ধক্ করিয়া উঠিল ; বলিল, কষ্ট কি বলছেন স্ত্রার, কারও এতটুকু অহুবিধে পধ্যস্ত নেই। ঘড়ির কাঁটা যেমন চলে, নিষ্ঠার বোসের আমলে তেরটা ক্যাম্প ঘড়ির কাঁটার মত চলছে। চিঠি পত্র আসা যাওয়া নিয়ে ভারি মুশ্কিল ছিল, গত সপ্তাহ থেকে আমাদের নিজদের পোষ্টাক্সিফ হয়েছে ; ক্যাম্প রাণার সিস্টেম খোলা হয়ে গেছে স্ত্রার ; সালতি ক'রে আমার ডাক নিয়ে যাই, নিয়ে আসি—পোষ্টাক্সিসের লোকরা খুব খুসী। ক্যাম্পের অধীনে, তিনটে হাসপাতাল চলছে, এই শুধুগুলো নিয়ে যেতে পারলে আর একটা ডাক্তারখানা খোলা হবে। রোগীর সংখ্যাও স্ত্রার, ক্রমশঃ কমে আসছে।

আচার্য্য পরম সন্তুষ্ট মনে প্রশ্ন করিলেন, হৃভাষ তোমাদের স্বস্তি টুট করে ত ?

শৈলেশ লজ্জায় যেন রাঙা হইয়া উঠিল ; অন্তরের পরিতৃপ্তি স্নিক হাত-বিভায় তাহার হৃহুমার আনন্দখানিকে শ্রী বিমণ্ডিত করিল ; সে নতাননে নম্রকণ্ঠে কহিল, করেন। বলিয়া সে একটু থামিল ; তারপর, লজ্জাশীলা কিশোরী বালিকার মুখ একবার খুলিয়া গেলে যেমন বাক্যের কোন্সারা ছুটিতে থাকে, তেমনিই অবিরাম গতিতে বলিতে লাগিল, ক্যাম্পে খাবার ঘণ্টা পড়লে, সমস্ত ভলাটিয়ারকে খেতে বেতে হয়, তিনিও সকলের সঙ্গে



সেইখানে মাটিতে পাতা পেতে বসে পড়েন। কেউ যদি কোনদিন না আসে, কেন এলো না, অস্থির হয়েছি কি-না, কেন থাকে না, নিজে গিয়ে যতকণ না জানছেন—বলিতে বলিতে শৈলেশ থামিল। প্রছায় ভক্তিতে প্রেমে তাহার অন্তর প্রাণিত হইয়া যাইতেছিল; দু'একটা তরঙ্গ বেন কণ্ঠ-তটে আসিয়া আছড়াইয়া পড়িয়া কণ্ঠ রোধ করিয়া দিতেছিল। একটু পরে নতমুখে নয়ন্বরে বলিল, একদিন আমার মাথা ধরেছিল, অন্ধকার ঘরে শুয়ে আছি, হঠাৎ দেখি হারিকেন হাতে করে—শৈলেশ আর বলিতে পারিল না।

আজাদ-হিন্দ গভর্নমেন্ট দেখি নাই—চকিতে আসিয়াছিল, চকিতে চলিয়া

গিয়াছে। বেন—ভুলে ভুলে দেখা, ভুলে ভুলে শোনা। ভুলে মনে রাখা, ভুলে—ভুলে যাওয়া। সেই অস্থায়ী রাজ্যের প্রজাদেরও এই রকম কথা বলিতে কণ্ঠ অবরুদ্ধ হইয়া যায়; অপ্রশ্রোতে কথা ভাসিয়া যায়। বখন বাকশক্তি ফিরিয়া আসে, কথা বলিবার সামর্থ্য অর্জন করে, বলে, আজান হিন্দ, কোজ ও আজান হিন্দ সরকার বন্দুকের মুখে রচিত হয় নাই; কুটনীতি দিয়া তাহাদের গাধনি হয় নাই। দেশপ্রেম ও স্বাধীনতার উপরেই সেই বিশাল সৌধ—বিরাট অট্টালিকা গঠিত হইয়াছিল।

বন্দেমাতরম্

জয়হিন্দ

## দর্পণ

### শ্রীঅনন্তকুমার চট্টোপাধ্যায়

ফুটবল খেলতে গিয়ে সজ্জিত এমন সাংঘাতিক ভাবে আহত হয়ে পড়ে যে তাকে ধরাধরি কোরে মেসে আনতে হয়। ডাক্তার পরীক্ষা কোরে বলেন—কম্পাউণ্ড ফ্র্যাকচর—একমাস ত বিছানায় শুয়ে থাকতেই হবে—আরও বেশী হতে পারে। একমাস—? সজ্জিত এক মুহূর্তে মনে মনে প্রথম দিন থেকে শেষ দিনটির পর্য্যন্ত একটা মোটামুটি ছবি এঁকে নিয়ে একেবারে হাঁপিয়ে ওঠে। ম্যানেজার বলে—সজ্জিতবাবু, আপনি বাড়ী গেলেনই ভাল কোরতেন। ডাক্তার ঠিক এই অবস্থায় নাড়ানাড়ীর পক্ষপাতী নন। সজ্জিতেরও মত নেই। তাই শেষ পর্য্যন্ত অফিসের ছুটি, বন্ধুবান্ধবদের সহায়ত্বে আর ডাক্তারের আশ্বাসবাহীর মধ্যে সজ্জিতের একমাস বা আরও বেশীদিনের অলস জীবনযাত্রা শুরু হয়।

সকাল সন্ধ্যাটা তার কাঁটে মন্দ নয়। বন্ধুবান্ধবরা আসে—হাসি, গল্প, তামাশা চলে—রাজ্যের বাজে জিনিস নিয়ে তর্ক ওঠে বসিয়ে—যোগ না দিলেও শুনতে ভালই লাগে। কিন্তু দুপুর বেলাটাই সজ্জিতের সব চেয়ে মুষ্টিগ—গরমের এত বড় দুপুর খাঁ খাঁ করে। প্রথম দু-চার দিন ঘুমোবার চেষ্টা কোরেছিল, তারপর তাও আর হল না। মেসের বাবু সবাই বেরিয়ে যায়—ম্যানেজার নীচের ঘরে তার বিরাট বপু নিয়ে মেয়ে পড়ে ভৌঁস ভৌঁস কোরে নাক ডাকাতে থাকে। কেমন একটা স্মিথিয়ে

ভাবের মধ্যে সমস্ত কোলকাতা সহরটা যেন মূচ্ছিত হ'য়ে পড়ে থাকে। সজ্জিত বিছানায় পড়ে এপাশ ওপাশ করে—কোন একখানা বই নিয়ে পাতা দু'স্তিন উটে আবার পাশে ফেলে দেয়। এমনভাবে কিছুদিন চলে। তারপর বখন সমস্ত পরিস্থিতিটা একেবারে অসহ্য হ'য়ে ওঠে—ঠিক সেই মুহূর্তে সজ্জিত একটা আশ্চর্য্য জিনিষ আবিষ্কার কোরে ফেলে।

সজ্জিত আবিষ্কার করে তার সামনের দেওয়ালে ঝোলান আয়নাটাকে। নীচের রাস্তার খানিকটা, ফুটপাথের একটু অংশ, গাড়ীবারাণ্ডার উপরে সাজান ফুলের টবগুলির একটুখানি কোন্—আয়নায় দেখা যায়—বাইরের গতিশীল জীবনের সামান্য একটু আভাস মাত্র। তার মনে হয়, এই আয়নাটার দিকে চেয়ে একটা মাস কেন, একটা জীবন বোধ করি কাটিয়ে দেওয়া যায়। ঐ ফ্রেমখানার মধ্যে বাইরের বৃহৎ জগতের একটা ছোট অংশ ধরা পড়েছে—তারা কোনটাই স্থায়ী নয়—অচঞ্চল নয়—জড়ত সমাপ্তির ছন্দে অপূর্ণ মাধুর্যময়! ট্রামগুলো একটার পর একটা চলে যায়—তার তেতালার ঘরে শব্দটা কিছু ফিকে হয়ে আসে। পথযাত্রীর শেষ নেই—গাড়ী, ফেরিওয়ালা কত কি! তার আয়নার মাঝে তাদের কিছুটা ধরা দেয়—তারপর মিলিয়ে যায়। এক এক সময় তার মনে হয় আয়নাখানি নির্বাক চিত্রের একটা পর্দা। সব চেয়ে আশ্চর্য্য—ঐ

আয়নাখানি তার ভাল লাগার মর্যাদা দেয় না। যে সব দৃষ্ট—বাদের দৃষ্টি দিয়ে একটি প্রান্ত থেকে আর একটি প্রান্ত পর্যন্ত মন অহুসরণ কোরতে চায়—তারি নিছক ঐশ্বর্য জাগিয়ে ক্রেমখানার একটা দিক থেকে আর একটা দিকে মিলিয়ে যায়।

বেলা ১০টা থেকে আয়নাখানা সজ্জিতের সাথী—তার দৃষ্টি থাকে তার উপর যতক্ষণ না পাঁচটা বাজে—মেসের বাবুদের পায়ের শব্দ শোনা যায়। ও দেখে, কেমন আস্তে আস্তে বাস আর ট্রামের সংখ্যা কমে যায়—পথচারীরা সংখ্যায় বিরল হয়ে ওঠে। একটি সতেরো আঠেরো বছরের মেয়ে—স্নান সেরে এলো চুলে বেগুনি রংএর ভিজ়ে কাপড়খানা বারান্ডার রেলিংএর উপর ঝুলিয়ে দেয়—তারপর নিছক কোতুলবশে রাস্তার এদিক ওদিক বারকতক দেখে বাড়ীর ভিতর চলে যায়। কাপড়খানা পতপত কোরে বাতাস লেগে ওড়ে। সজ্জিত বালিশের পাশ থেকে রিষ্টওয়াচটা টেনে নিয়ে দেখে সাড়ে বারটা। রোজই মেয়েটি আসে, আর রোজই সজ্জিত তার আগের দিনের চেয়ে বেশী আশ্চর্য্য হয়ে যায়। আশ্চর্য্য প্যানচুয়াল! ঠিক সাড়ে বারটায়! নেহাৎ যদি দু-পাঁচ মিনিট এদিক ওদিক হয়।

দুপুর যতই এগিয়ে আসে রাস্তাটা তত শূন্য হয়ে আসে—সহরটা কেমন যেন এলিয়ে পড়ে। শুধু বরফওয়ালার ‘চাই মালাই বরফ’ বলে একটা বিচিত্র টান মাঝে মাঝে ভেসে আসে। আরও একজন রোজই ভাঙ্গা গলায় চিংকার কোরে যায়—‘চার হাত কার এক পয়সা, চার হাত ফিতে দু পয়সা’ আয়নায় তাদের ছায়া পড়ে না, বোধ হয় তারা সজ্জিতের নীচের ফুটপাথ দিয়ে যায়। যাত্রীবিরল ট্রাম বাসগুলো বাঁধা সময়ের ব্যবধানে আনাগোনা করে। তারপর বেলা যতই পড়তে থাকে বাড়ীগুলোর ছায়া পথের উপর নেমে আসে। চাপাকল খুলে রাস্তার জল দিয়ে যায়। লোকহট্টাকে দেখা যায় না, শুধু যে জনধারা তার আপন গতিবেগে উৎসারিত হচ্ছে—তারই একটা অংশ বারকয়েক আয়নায় প্রতিফলিত হয়। তারপর ঝুটওয়ালা তার ডালার উপর নেকড়া চাপা দিয়ে চলে যায়—লোকজনের আনাগোনা, গাড়ীর ভীড় আসতে আসতে বাড়তে থাকে—শেষ পর্যন্ত মেসের সিঁড়িতে মেসবাসীদের

পদধ্বনি শোনা যায়। সজ্জিতের নিঃসঙ্গ জীবনের পটপরিবর্তন হয়।

এই বিচিত্র চলচ্ছবির মাঝে সব চেয়ে কুৎসিত, সব চেয়ে অচল বলে যেটা মনে হয় সেটা ফুটপাথের যে অংশটা দেখা যায় সেখানকার এক পাগলী ভিখারী বুড়ী, আর তার ছেঁড়া নেকড়া, কাঁধা, কাঠের টুকরা, ভাঙ্গা চিরুণী এমনি আরও অনেক আসবাব নিয়ে তার সংসার। এ বুড়ী ওখানকার কতকালের বাসিন্দা সজ্জিত জানে না, তবে সে আজ এই মেসে আছে প্রায় এক বছর, এর মাঝে বুড়ীটাকে একদিনও ঠাইনাড়া হতে দেখেনি। ফুটপাথ দিয়ে আসতে যেতে মাঝে মাঝে পয়সাটা আখলাটাও দিয়েছে। কিন্তু তার আয়নার গতিশীল ছবিগুলির মধ্যে—ঐ বুড়ীর অচল কদর্য্যতা ওর কাছে একেবারে সৃষ্টিছাড়া বলে মনে হয়। একটু সরে গিয়েও কি হতভাগী বসতে পারে না!

ছায়া পড়বার সাথে সাথে ও-দিকেও গাড়ীবরান্ডার উপর একটা সৌখীন যুবককে মাঝে মাঝে দেখা যায়—গায়ে পাতলা জালি গেঞ্জী। ভদ্রলোক টবের গাছগুলি কখনও কখনও দেখেন—নিজেই সময়ে সময়ে জল দেন—আবার কোনদিন বা হাত দুটি বৃকের কাছে ভাঁজ কোরে ধরে বারান্ডায় পায়চারী কোরতে থাকেন। ওপারের পাগলীটা এর মাঝে কী এক পরমাশ্চর্যের সন্ধান পায়, ভগবানই জানেন—হাঁ কোরে চোখ দুটো বড় বড় কোরে চেয়ে থাকে।

সেদিনও বেলা চারটার সময় ভদ্রলোককে দেখা গেল গাড়ীবরান্ডায়—পাশে একটা বোঁ—মাথায় অল্প একটু ষোমটা—কোলে ছুটপুট একটি শিশু। দুজনে হেসে হেসে আলাপ করে—ছোট ছেলেটিকে কোলে নেবার জন্য ভদ্রলোক হাত বাড়ান। ছেলেটি বাঁপিয়ে আসে। তারপর বোঁটি আবার হাত বাড়ায়, ছেলেটি ভদ্রলোকের গলা জড়িয়ে ধরে, যেতে চায় না। যেয়েতি তর্জ্জনী তুলে শাসনের রেহুচক ভঙ্গী করে, কি সব বলে, তবু আসে না। সজ্জিতের দেখতে বেশ লাগে। আলাপ কোরতে কোরতে যখন ওরা ওদিকের কোণে চলে যায়, সজ্জিতের আয়নার উপর তাদের ছায়া থাকে না, সে আগ্রহভরে প্রতীক্ষা করে আবার কখন তারা এদিকের কোণে আসবে।

এদিকে বুড়ীটাকেও খুব সজির দেখা যায়—কখন হুহাতে তালি মিছে—কখন বারান্ডার দিকে চেয়ে কোলে ডাকবার ইজিত কোরে হুহাত বাড়িয়ে কি যেন বলছে। ভদ্রলোক আর বৌটা আবার এদিকের কোণে ফিরে আসে। বুড়ীকে দেখিয়ে মেয়েটিকে তিনি কি যেন বলেন, মেয়েটাও বুড়ীর দিকে চেয়ে হেসে লুটিয়ে পড়ে। ভদ্রলোক শিশুটিকে বুড়ীর দিকে বাড়িয়ে কি যেন বলেন—বুড়ীও উদ্ভক্তের মত রাস্তার উপর ছুটে আসে। স্নজিতের বিষয় বেড়ে ওঠে। হঠাৎ বুড়ীর পাশেই মোটরের বাম্পার, হেডলাইটের মাথা আর উপরের ঢাকনির ধাতুশুষ্টি রোজ্রে ঝকঝক কোরে ওঠে—তারপর আয়নার ক্ষেত্র থেকে ওরা সরে যায়, চারিদিক থেকে লোকজনকে ছুটে আসতে দেখা যায়—অনেকগুলো কর্ণের মিলিত একটা বিকৃত ধ্বনি উপরে ভেসে আসে। স্নজিতের বুকটা টিপ টিপ করে কেমন একটা আশঙ্কায়। চাকর, ঠাকুর, ম্যানেজার সবাই মনে হয় ছুটে বেরিয়ে যায়—সিঁড়ির উপর তাদের পায়ের শব্দ জাগে। স্নজিত চোখ দুটো বড় বড় কোরে আয়নার দিকে চেয়ে থাকে—কিন্তু সেখানকার দৃশ্য বাইরের ঘটনার একটা অংশকেও প্রতিফলিত করে না।

কিছুক্ষণ পরে ম্যানেজার হাঁফাতে হাঁফাতে উঠে আসে। দম নিতে নিতে বলে—‘বুঝলেন স্নজিতবাবু—ফুটপাথের বুড়ী পাগলী হ’য়ে গেল। আহা বেচারী! ওর জীবনে অনেক দুর্ভোগই গেল—শেষটা মরল অপঘাতে।’

—‘কি ব্যাপার ম্যানেজারবাবু?—ফুটপাথের পাগলী বুড়ীটা.....’

বাধা দিয়ে ম্যানেজার বলেন—‘শ্রেফ এক্সিডেন্ট, পাগলের খেয়াল—উটমুখে হ’য়ে রাস্তা চলছিল পেছন দিক থেকে মোটরটা ধাক্কা দিয়ে কাজ শেষ কোরে দিলে। ওর জীবনটাই অমনি!’

—‘আপনি ওকে চেনেন নাকি?’ স্নজিত প্রশ্ন করে।

‘ও হরি। ওকে এদিকের পুরানো লোকেরা চেনে না কে?—মোকদ্দা, তার ছোট বয়সে—ঐ যে রাস্তার ওপারে একটা গাড়ীবারাণ্ডাওয়ালা বাড়ী দেখেন নি?—ফুলগাছের টব লাগান—ভারী কতকগুলো রেয়ার কলেকসন্স আছে মশাই, আমার চারা দোব বলেছিল,..... মোকদ্দা ওদের বাড়ীর ঝি ছিল, তখন কতই বা ওর বয়স,

—এই ধরন উনিশ-কুড়ি বা বড় জোর বাইশ-তেইশ—মেয়েদের বয়স, শিবের বাবার সাখ্যি কি বলে’—ম্যানেজার ঠোট উল্টায়। “—কিনকিনে বাবু গোছেয় ঐ যে একটা ছোকরা দেখেন নি.....দুনিয়ায় কত কি যে হয় মশাই, ওকে হ’তে দেখলুম, নেংটো হ’য়ে খেলতে দেখলুম আজ একেবারে লায়ক হ’য়ে গেছে, বিয়ে হ’য়েছে, একটা ছেলে পর্যন্ত হ’য়েছে। ঐ ছোকরাকে ত মোকদ্দাই মাহুষ কোরলে। ওর মা মারা গেল আঁতুড় ঘরে, কিন্তু তারপর ঐ মুক্কী—শুনলে বিখেস কোরবেন না মশাই—আপন মার চেয়ে দরদ দিয়ে ছেলেটাকে ছ-সাত বছরের কোরলে। আমি কতদিন বলেছি—মুক্কী, পরের ছেলে—অতটা ভাল নয়রে, যা রয়সয় তাই কর। মুক্কী বলত—কি যে বলেন দাদাঠাকুর, কে বললে পরের ছেলে, এ আমার নিজের ছেলে, বলে ছেলেটাকে বকে চেপে ধরত। আমরা দেখে হাসতুম। ছেলেটাও ওকে মা মা বলে ডাকত।

তারপর, ভগবানের লীলা বোঝা ভার মশাই, মোকদ্দাকে আর খুঁজে পাওয়া গেল না। নানা লোকে নানা কেছা কোরলে...কেউ বললে, মারা গেছে, আহা বেচারী—সে সব কথা ছেড়ে দিন,...মোকদ্দা চার পাঁচ বছরের মত উধাও। ফিরে যখন এলো, তখন ছেলেটা মা বলে দৌড়ে এলো কিন্তু কর্তা বাধা দিলেন—মুক্কীকে বললেন—‘বেরিয়ে যাও, এখানে আর কাজ হবে না। বেচারী অনেক কান্নাকাটি কোরলে, কিন্তু কর্তার মন ভিজল না। তারপর, মুক্কী আবার কিছুদিন উধাও হ’ল—শেষবার যখন ফিরে এলো, একেবারে বন্ধ পাগল।

ফুটপাথের এদিকে ওদিকে পড়ে থাকে, আর ও বাড়ীর ঐ ছোকরাটাকে দেখলে ফ্যাল ফ্যাল কোরে চেয়ে থাকে, কখনও কখনও বলে—কোলে আসবি না থোকা? ও ছোকরাও যে ওকে চিনতে পারে না তা নয়—হাজার হোক সাত-আট বছর কোলে-পিঠে কোরে মাহুষ কোরেছে ত!—কিন্তু তা হলেও ওর একটা পজিসন্স আছে—তাই বাধা হ’য়েই না চেনবার ভাণ করে।

তারপর সে বছর ওর বিয়ে হ’ল। বৌটা, যাই বলুন মশাই, তেমন স্নবিধের হয়নি। আর হবেই বা কি কোরে বলুন, কর্তা কেবল—কথা শেষ না কোরে ম্যানেজার ক্বাফুট আর তর্জনির বর্ষণে টাকা বাজাবার সঙ্কেত করে, গলাটা

একটু নামিয়ে বলে—শুনেছি মশাই, কল্লুব বুড়ো, অষ্ট হাজার টকা একেবারে কস্করে গুণে নিয়েছে। চুলোয় থাক, কি বলছিলুম, হ্যাঁ, ও ছোকরা বিয়ে করতে যাবে এমন সময় মুন্সী পাগলী কোথেকে এসে মোটর আগলে বললে—কোথায় বাস খোঁকা, মার কাছে বলে যা যে, দাসী আনতে যাচ্ছিল। দেখুন দেখি মশাই মাগীর আত্মপঙ্ক, চাকর বুরওয়ানের কাছে খেলেও দুচার ঘা তেমনি। তারপর থেকে যেদিন ঐ ছোকরার একটা ছেলে হ'য়েছে—ওদিকের ফুটপাথে একেবারে কায়ম হ'য়ে বসেছে। মাহুবজন দেখলেই বলবে—আমার নাতি হ'য়েছে। হ্যাঁগা, তোমরা কিছু দেবে না গো, আমি নাতির মুখ দেখব কি দিয়ে।

সুজিতের মনে হল এমনি ধরণের কথা সেও যেন শুনেছে। ম্যানেজার বলতে থাকে—আর আজ মরলও ঠিক অমনি কোরে। রাস্তা দিয়ে নাকি দৌড়োচ্ছিল—‘আমার নাতি, আমার নাতি’—বলে। আহা! বেচারার কাছেই পড়ে রয়েছে দেখলুম, একটা বেনে পুতুল, আর অনেককালের শুকনো গোটা দুই খইয়ের মোয়া—বোধ হয় নাতির মুখ দেখতে যাচ্ছিল—সংসারটাই বিচিত্র মশাই—

সুজিত তার শেষ কথাগুলো শোনে না। সবাই বা দেখেনি তার আয়নার মাঝে সেটুকু ধরা পড়েছে। সে স্পষ্ট দেখেছে, ঐ জালী মেজি গায়ে ভদ্রলোকটাকে তার ছেলেকে বুড়ীর দিকে বাড়িয়ে তাকে প্রাণভণ্ডন দেখাতে। সুজিত ভাবে এ কেমন কোরে হয়। মাতৃহারা শিশু তার সাত-আট বছর পর্য্যন্ত যাকে মা বলে জেনে এসেছে—লোকলজ্জা তার বর্তমান সামাজিক সম্বন্ধ, তাকে প্রত্যক্ষে স্বীকার করবার বাধা সৃষ্টি করতে পারে, এটুকু না হয় বোঝা যায়—কিন্তু নারী হৃদয়ের যেখানে সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ পরিচয় তাকে নিয়ে আর যে পারে পারক—ও লোকটা কেমন কোরে কৌতুক করে। আয়নার মাঝে খালি বারাতার কোণ আর ফুলগাছের টব তেমনি দেখা যায়। অকস্মাৎ সুজিতের মনে হয়—সারা পৃথিবীটাই ফাঁকি। তারপরই কি ভেবে পাশের টিপয়ের উপর থেকে কাঁচের ভারী পেপার ওয়েটটা তুলে নিয়ে ঝাঁকোরে আয়নাখানায় ছুঁড়ে মারে, সেখান ঝনঝন কোরে ভেঙ্গে পড়ে যায়।

সেই সুরের সুর মিলিয়ে চীৎকার কোরে ওঠে সুজিত—সব ফাঁকি, সব ফাঁকি...

## গঙ্গাতীরে

অধ্যাপক শ্রী আশুতোষ সান্যাল এম্-এ, কাব্যরঞ্জন

এবার এসেছি মাগো ক্লান্ত হৃদয় ল'য়ে তটে তোর লো কেনারবাহিনী,  
শান্ত করিয়া চল-উদ্ভিন্ন কলভাষা শুনিবি কি মরমের কাহিনী?

এনেছি প্রাণের তাপ—

দেহভরা যত পাপ,

এনেছি এ বুক-ভরা বহির সম ব্যথা নিশিদিন এ জীবনদাহিনী?  
জলে তোর কত লোক কলুবের নির্দোষ পরিহরি' উঠিতেছে নাহিয়া,  
‘স্নিগ্ধ শীতল হিয়া গৃহে তারা যায় নিরা মা তোর মহিমা-গীতি গাহিয়া।

তবু রেখা ঘোর প্রাণ—

করে শুধু আনচান,

এ হৃদয়ের দৈকতে শোকের অশ্রু ঝরে অবিরল হু'কপোল বাহিয়া!  
সন্ধ্যা খনায় ধীরে শুনি হোখা গভীর আরতির নিঃশ্বন মন্দিরে কালিকার,  
আজি যেন ঘুরে কিরে মনে পড়ে ছায়াসম সঙ্করণ মুখ এক বালিকার!

সবই যেন লাগে ফাঁকা—তিক্ত গরল-মাখা,  
একটু কুহুম ঝরি' রক্ত হ'য়েছে শোভা চিরতরে এ জীবন-মালিকার।  
বিবাদ-জড়িত হুরে গাহিতে না পারি যদি পুত তোর মহিমার গীতি মা,  
ক্রন্দন করি' যদি বন্দন করি' তোর উচ্ছল আধিজলে তিত্তি' মা—

কম্য কি অভ্যঞ্জন—

নহে কভু সে কারণ?

এ প্রগতে দুঃখীর আর যত আর্দ্রের পূজার এ শাশ্বত রীতি মা!  
দিবি কি মা একবার দক্ষ প্রাণের 'পর তুহিন-শীতল কর ব্লায়ে?  
করি' কুণ কুণ তান জুড়াইয়া এ পরাণ দিবি কি স্মৃতির জালা জ্বায়ে?

নীড়ে-কিরা পাখিপ্রায়—

উদাসী মনে হায়,

পারিবি কি কিরাহিতে বারেকের তরে মাগো, সংসার-কুলায়ে?

# রামের স্মৃতি কালিদাস

আমাদের হিন্দুসমাজে পারিবারিক সম্বন্ধ বহুযুগী এবং বিচিত্র। এখনকার সমাজে নয়। প্রায় প্রতিটি সম্বন্ধ অবলম্বন করিয়া শরৎচন্দ্র রসখণ্ডের চেষ্টা করিয়াছেন।

বাঙ্গালার একান্ত্রবর্তী পরিবারে অনেক ক্ষেত্রেই নিজে সন্তানবতী হইবার আগে এবং পরে রমণীকে পরের ছেলে মানুষ করিতে হয়। অধিকাংশ ক্ষেত্রে পরের ছেলে নিজের ছেলের মতই স্নেহভাজন হইয়া উঠে। ছেলের পক্ষে অনেক ক্ষেত্রেই মায়ের অভাবের পূরণ হয়।

মেজোদিদি গল্পে কেষ্ট করুণার পাত্র হইয়া হেমাজিনীর জায়ের আশ্রয়ে আসিয়াছিল। এখানে করুণাই ক্রমে বাৎস্য্যে পরিণত হইয়াছিল। 'বিনুর ছেলে' গল্পে অনুল্যের জননী বর্ধমানই ছিল। অনুল্য দৈমাত্যের সন্তান। রামের স্মৃতির রাম মাতৃমমতায় প্রতিপালিত মাতৃহীন সন্তান।

হিন্দুধর্মের রমণীকে ভাই, বোন, ভাইবোন, দেবর, নন্দ ইত্যাদির সন্তানকে ত প্রতিপালন করিতেই হয়, সপত্নীর সন্তানের ত কথাই নাই;—পিতা ও স্বপুত্রের সন্তানকেও প্রতিপালন করিতে হয়। রবীন্দ্রনাথের 'দিদি' গল্পে দিদি ছোট ভাইকে প্রতিপালন করিয়াছে—ছোট ভাইএর প্রতি দিদির মাতৃমমতা এমনই গভীর করিয়া দেখানো হইয়াছে যে তাহা লইয়া স্বামীর সঙ্গে বিচ্ছেদ পথান্ত ঘটিয়াছে। আমাদের সমাজে মাতৃহীন শিশুদেবর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতৃবধূর প্রতিপাল্য। রামের স্মৃতি গল্পে নারায়ণীর প্রতিপালিত রাম তাহার শিশুদেবর। রাম মাতৃহীন পিতৃহীন, তাহার সহোদর সহোদরাও নাই। শ্রামলাল তাহার বৈমায়েয় জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা। রামের মাসী পিসীরও সন্তান পাওয়া যায় না—খুড়ী জ্যেষ্ঠ নাই-ই। কাজেই রামের পালন ভার স্বভাবতই হিন্দু পারিবারিক এথা অমুসারে নববধূ নারায়ণীর উপরই পড়িল। রাম করুণার পাত্র। কিন্তু করুণাবশেই নারায়ণী তাহাকে বুক টানিয়া লয় নাই। সে তাহার মুলিত যৌবনের মাতৃহৃদয়ের উদ্ভিত্তমান বাৎস্য্য-তৃষ্ণাই নিবৃত্ত করিয়াছিল। নিজের সন্তান হইবার আগে রাম নারায়ণীর অঙ্কে সন্তানের অঙ্গুলি রাখে আবির্ভূত। পরে নারায়ণীর সন্তান হইয়াছিল, কিন্তু নারায়ণীর অঙ্কে রামের আসন অটল হইয়াই রহিল। সে তাহার জ্যেষ্ঠ সন্তানের স্থান অধিকার করিয়াছিল। অঙ্গ সমাজের পক্ষে অস্বাভাবিক হইলেও ইহা আমাদের পক্ষে সম্পূর্ণ স্বাভাবিক।

নারায়ণীর সংসারে দ্বিতীয় প্রীলোক নাই, পুরুষের সহিত নারীর স্ব-সংঘর্ষ দেখানো শরৎচন্দ্রের কলাপদ্ধতি নয়—কাজেই রামকে লইয়া একটা স্ব-সংঘর্ষ বাধিবার কোন সুযোগ ছিল না। শরৎচন্দ্র এখানে স্ব-সংঘর্ষের জন্ত অঙ্গ পদ্ধতি আশ্রয় করিয়াছেন। রামকে করিয়াছেন অত্যন্ত দুঃখ, দুর্দলিত ও স্নেহের অযোগ্য। তাহার ফলে, রামের প্রতি নারায়ণীর আকর্ষণ ও বিকর্ষণ দুইএরই স্রষ্ট হইয়াছে। এই

আকর্ষণ ও বিকর্ষণ, অসুখাগ ও বিরাগের ফলই হইয়াছে রামের স্মৃতির রসোপাদান।

নারায়ণীর স্মৃতি সংসারে কোন দুঃখই ছিল না—তাহার শান্তিতেই ঘরকন্না করিবার কথা। তাহার যত দুঃখ রামকে লইয়া। এত দুঃখ যে দেয় তাহার প্রতি স্নেহ থাকিবার কথা নয়। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের ভাবায় গোবৎস যেমন মাতৃত্বনে মুহূর্হ মমত্বের আঘাত করিয়া অধিকতর দুঃখ আদায় করিয়া লয়—রামও তেমনি নারায়ণীকে নানাভাবে পীড়ন করিয়া তাহার অধিকতর স্নেহ আদায় করিয়াছে।

আকর্ষণ ও বিকর্ষণের ফলে বিকর্ষণ কিছুতেই জয় লাভ করিতে পারে নাই। রাম মাতৃহীন, পিতৃহীন, তিনকূলে তাহার সে ছাড়া কেহই নাই—সন্তানরাগে সে তাহার প্রথম যৌবনের অতপ্ত বক্ষে লালিত হইয়াছে। পরিবারের দাসদাসী হইতে আরম্ভ করিয়া গ্রামের কোন লোকই তাহার দুরন্তপনার জন্ত তাহাকে ভালবাসে না। ভালবাসার সমস্ত অভাবের ক্ষতিপূরণ করিবার জন্ত নারায়ণীকে তাই চতুর্গুণ আগ্রহের সহিত রামকে বক্ষে টানিয়া লইতে হয়। লোকে যত রামের উপর বিরক্ত, হয়, নারায়ণী ততই ভালবাসার মাত্রা বাড়াইয়া দেয়। একজ্ঞ যে ছালা-বস্ত্রণা অনিবার্য্য সবই সে নিজেই ভোগ করে। সন্তান যতই দুরন্ত হোক—মার স্নেহ হইতে সে কখনো বিচ্যত হয় না। তাই নারায়ণী ডাক্তারকে বলে—“ও ছোঁড়া একদিন জেলে যাবে তা জানি, কিন্তু ঐ সঙ্গে আমাকেও যেতে না হয়।”

রাম সম্বন্ধে নারায়ণীর মনোভাব নিম্নোক্ত অংশে চমৎকার অভিব্যক্তি লাভ করিয়াছে। বারো তের বছরের ছেলে রামকে কোলে বসাইয়া খাওয়াইয়া দিতে হয়। দাসী নেতাকালী দোষ ধরিলে নারায়ণী বলে—“তোরা গুর বয়সই দেখিস্। বড় হলে বুজি হলে গুর আপনি ধারণা হবে। তখন আর কোলে বসতে চাইবে—না খাইয়ে দিতে বলবে?”

নেতাকালী কুপ হইয়া বলিল—“ভাল জন্তই বলি মা। নইলে আমার দরকার কি? বার তেরো বছর বয়সেও যদি গুর জ্ঞানবুদ্ধি না হয় তবে হবে কবে?”

নারায়ণী এবার রাগ করিলেন। বলিলেন, “জ্ঞানবুদ্ধি সকল মানুষের এক সময়ে হয় না নেতা। আর হোক ভাল না হোক ভাল, তোদের বা এত দুর্ভাবনা কেন?”

নেতা বলিল—“তোমার ঐ দোষ মা। ও যে কি রকম দুটু হয়ে উঠেছে তা ত নিজেও দেখতে পাচ্। পাড়ার লোকে বলে তোমার আদরে ও—”

রাম্বন্দ্রে নারায়ণী বলিলেন—“পাড়ার লোকে আদরটাই দেখে শাসনটা ত দেখে না...বয়ে বাইরে আমার অত গল্পনা সহ হয় না—

ত্যা।” বলিতে বলিতে তাহার স্বর রুদ্ধ হইয়া ছুই চোখ জলে ভরিয়া আসিল।

নারায়ণী চোখ মুছিয়া বলিলেন—“সকল মানুষকে ভগবান এক রকম ডেন না। ও একটু দুষ্ট, বলেই আমি বার তার কথা চুপ ক’রে সহ্য করি। কিন্তু আদর দেবার খোঁটা লোকে দেয় কি বলে? তারা কি রওকে আমি কেটে নদীর জলে ভাসিয়ে দিয়ে আসি। তাহলেই তাদের মনকামনা পূর্ণ হয়।”

ইহাকেই বলে অন্ধ মাতৃমত। নারায়ণী নিজে শাসন যথেষ্ট করে, কিন্তু অস্ত্রে কিছু বলিলে সহ্য করিতে পারে না। স্নেহাতিশব্দকে সংবত গোপন করিয়া কি ভাবে পালন করিলে ফল হয়, অশিক্ষিতা পল্লীরমণী ইহা জানে না।

রাসের উপজীব চলিতে লাগিল—নারায়ণী দশ মিনিট শাসন করে ত একঘণ্টা আদর করে। নারায়ণী প্রত্যাশা করে, একটু বয়স বাড়িলে নিবৃদ্ধি হইলে রাসের হুমতি হইবে।

নূতন একটা উপকরণের অবতারণা না করিলে গল্প আর গিয়া না—বৈচিত্র্যের সৃষ্টি হয় না, নারায়ণীর মাতৃমততার কঠোর রীকণ্ড হয় না—রাসেরও হুমতি হয় না, গল্পের দ্রুত জটিলতারও সৃষ্টি হয় না।

‘বিন্দুর ছেলেতে’ এলোকেশী যে কাজ করিয়াছে, রাসের হুমতিতে রায়গীর মা দিগম্বরী সেই কাজ করিতে আসিল।

লক্ষ্মীশ্রীসম্পন্ন সংসারে বয়সী মহিলা হয় অল্পপূর্ণা, জগদ্ধাত্রী কিংবা হামাসা—আর পল্লীগ্রামের অভাবের সংসারে বয়সী নারীরা হয় লোকেশী কিংবা দিগম্বরী। এ বিষয়ে শরৎচন্দ্রের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা, আমাদের অভিজ্ঞতার সঙ্গে বেশ মিলে।

দিগম্বরীর মত পল্লী-বৃদ্ধা কখনও সহ্য করিতে পারে না—তাহার কষ্টা মাত্রেয় দেবরকে ছেলের মত আদর করিবে। ইহা তাহার চোখে মন অস্বাভাবিক, তেমনি অশোভন।

বাড়ীর উঠানে অশ্বখ গাছের ডাল পোতায় রাসের দুরন্তপনা বা দ্রুবুঁজি পেকা বালকবৃদ্ধিরই অধিকতর পরিচয় পাওয়া যায়। ইহাতে নারায়ণীর গ হয় নাই—সে আমোদ পাইয়া হাসিয়াছে। কিন্তু দিগম্বরীর চোখে ইহা তরঙ্গ ধরিয়াছে। এই ব্যাপারে নারায়ণী উহার মায়ের অন্তরের প্রথম রচয় লাভ করিল। দিগম্বরী বলিল—বাড়ী কি ওর একলার যে, সে ন করলেই উঠানের মাঝখানে এক অশ্বখ গাছ পুঁতে দেবে? তোর কেউ নস? আমার গোবিন্দ কি কেউ নয়? মাগো, অশ্বখ গাছের গারে যত রাজ্যের কাক চিল শহুনি বাসা করবে। হাড়গোড় কেলে ঠাঙ্গা করবে—আমি ত নারায়ণী তাহ’লে থাকতে পারব না—। ওকে আমার এত ভয়টা কি শুনি? আমার যদি বাড়ী হতো নারায়ণী, তা হলে ধুঁতুস, ও কত বড় বজ্ঞাত।” নারায়ণী মায়ের বৃকের ভিতরটা যেন গৈর মত স্পষ্ট দেখিতে পাইলেন।

এই অংশ দিগম্বরীর মুখের কথা অতি উচ্চশ্রেণীর আর্টের নিদর্শন। আর vitality অভুলনীয়। হুলহীন অশ্বখের ডাল একদিন বড় অশ্বখ

বৃক্ষে পরিণত হইবে, তাহাতে চিল শহুনি বসিবে—হাড়গোড় কেলেবে। বৃদ্ধা দিগম্বরী তখন আর এ বাড়ীতে থাকিতে পারিবে না। এই উৎকণ্ঠায় দিগম্বরী জীবন্ত হইয়া আমাদের যতটা বিরক্ত করিয়াছে—তাহার চেয়ে ঢের বেশী হাসাইয়াছে। রাম বলিয়াছিল—ঐ অশ্বখ গাছ বড় হইলে উহার ডালে গোবিন্দর জন্ত দোলনা ঝুলাইয়া দিবে। এই রাম যে দিগম্বরীর যোগ্য প্রতিদ্বন্দ্বী সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এই ঘটনা সকলেই কিন্তু দুরন্ত রাসের পক্ষে। রাসের দুরন্তপনা—দিগম্বরীর ইতরতার তুলনায় যথেষ্ট ঐতিকর।

বাহাই হউক, দিগম্বরীর উপজীব রাসের উপজীবকে ছাড়িয়া গেল। নারায়ণীর জীবনে দাঙ্গা ঘন্দের সূত্রপাত হইল। একদিকে আশ্রিতা জননী—অন্যদিকে সন্তানকর রাম। রাসের উপজীবকে সে শাসন করিত—দিগম্বরীর উপজীব সে নীরবে সহ্য করিত। একের বিরোধ, অস্ত্রের চক্রান্ত। এই ব্যাপার লইয়া নারায়ণীর স্বামীর সহিত দ্বন্দ্ব বাধিল। তাহার কলে রামকে কঠিনতম দণ্ড দেওয়া হইল। কিন্তু রাসেরই শেষে জয় হইল, দিগম্বরীকেই বিদায় লইতে হইল।

শরৎচন্দ্র শেষে বলিয়াছেন, রাসের হুমতি হইল। কারণ, রাম নিজে বলিল—আমার হুমতি হইয়াছে। কিন্তু রাসের হুমতি তাহার আচরণের দ্বারা দেখাইবার আর প্রয়োজন বোধ করেন নাই। ফলে, উপজীবস্থানির নাম রাসের হুমতি না হইয়া রাসের দুর্ভতি হইলেও দোষ হইত না। পুত্রকে রাসের দুর্ভতিরই বিবৃতি আছে—হুমতির বিবৃতি নাই। রাসের দুর্ভতির কাহিনীগুলি এমন চমৎকার করিয়া চিত্রিত যে সেই চিত্রপটেরই পরম উপভোগ্য হইয়াছে—রাসের হুমতি হোক বা না হোক সেজন্ত আমরা ব্যস্ত নই। নিত্য নব নব উপজীব সঙ্ঘেও সে যে তাহার বৌদিদির এবং শরৎচন্দ্রের সহানুভূতি হারায় নাই—ইহাই সাহিত্যরস-সম্ভোগের পক্ষে যথেষ্ট।

উপজীবের বৈচিত্র্য ও পরিমাণের হিসাবে রাম পনের বোল বছরের ছেলের মত। কিন্তু বৃদ্ধিতে সে আট নয় বছরের ছেলের মত। যে ছেলে বাড়ীর উঠানে অশ্বখের ডাল পুঁতিয়া প্রত্যাশা করে—ঐ গাছ বড় হইলে ডাল হইতে তাহার পাঁচ বছরের ভাইপোর জন্ত দোলনা ঝুলাইবে, যে ছেলেকে মঙ্গলবারের নাম করিয়া অনায়াসে বাহার তীব্র রোষের উপশম ঘটানো যায়, বৌদিদির হাতে খাওয়ার এসঙ্গে বৌদিদির হাতকে যে পনের হাত মনে করে না, জমিদারের ছেলেকে প্রহার করিতেও যে ইতস্ততঃ করে না, চরম দণ্ড লাভ করিয়াও যে আচরণে কান্দণ্যের বদলে হাস্তেরই উদ্রেক করে, তাহার উপজীব দিগম্বরীর বিরক্তি আগাইতে পারে—তাহার কাহিনীর লেখক বা পাঠকের সহানুভূতি সে হারাইতে পারে না। দুরন্ত বালকের মনস্তত্ত্ব ও তাহার অতিব্যক্তি এমন চমৎকার করিয়া শরৎচন্দ্র এই গ্রন্থে বিবৃত করিয়াছেন যে তাহার তুলনা পাওয়া যায় না। ‘সমাপ্তি’ গল্পে রবীন্দ্রনাথ একটি বালিকার দুরন্তপনার অপূর্ণ ইতিহাস রচনা করিয়াছেন—এসের মায়াকণ্ডের স্পর্শে তাহার হুমতি হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথ তাহার হুমতি-সম্পাদনে মায়াবিনী একুতির সহায়তা পাইয়াছিলেন। শরৎচন্দ্রকে রাসের হুমতি সাধনে রীতিমত বেগ পাইতে

হইয়াছে—একটা অস্বাভাবিক ব্যাপারের সহায়তা লইতে হইয়াছে। বার ভের বছরের ছেলেকে কয়েকটা ঘটি বাটির সহিত পৃথক করিয়া দিতে হইয়াছে। অবশ্য এই পৃথক করিয়া দেওয়ার অর্থ শুধু নারায়ণীর ভালোবাসাই জানা ছিল।

নারায়ণীর অভিযান রামকে ছরস্ত না করিয়া আরও ছরস্ত করিয়া তুলিয়াছে—লোকে ইহাই বলিত। অতিরিক্ত আদরে অনেক সময় ছেলে নষ্ট হয়, তাহাতে তাহার জীবনীশক্তিও নষ্টই হয়। অতিরিক্ত আদর জীবনীশক্তি সঞ্চার করিতে পারে না। পিতৃমাতৃহীন রাম নারায়ণীর অতিরিক্ত আদরেই ছরস্ত হইয়া উঠিয়াছে—একথা বলা যায় না। ছরস্তপনা রামের প্রকৃতিগত। অকুরস্ত জীবনীশক্তি লইয়াই সে জন্মিয়াছিল—রামের উপক্রম জীবনীশক্তির আতিশয্যেরই (Excess of vitality) অভিযুক্ত। এই অকুরস্ত জীবনীশক্তি প্রকাশের কোন হুপথ না পাইয়া নানারূপ উপক্রমে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। শান্তি ও শাসন এই উপক্রমের দমনের উপায় নয়—শরৎচন্দ্র তাহা এই গল্পে একাধিকবার দেখাইয়াছেন। শান্তি ও শাসনের দ্বারা রামের হুমতি ঘটবার কথা নয়—জীবনীশক্তির অভিযুক্তের কোন বিশেষ প্রশস্ত পরিণতি (Vicarious Channel) খুলিয়া দেওয়াই রামের হুমতি সাধনের উপায়। শরৎচন্দ্র রামের হুমতি সঞ্চারে বিজ্ঞানদম্বিত ভাবাবিক পন্থা অমুসরণ করেন নাই, করিতে পারিলে বোধ হয় উপসংহার চমৎকারই হইত।

রাম বত ছরস্তই হউক, সে ক্ষয়হীন ছিল না। যদিও তাহার হৃদয় মুকুত, তবু একটু আধটু সৌরভের পরিচয়ও আমরা পাইয়াছি। নারায়ণীর স্নেহের প্রতিক্রিয়া রামের আচরণে মাঝে মাঝে প্রতিকলিত দেখা যাইত। সে তাহার বৌদিগির রোগে, ছুঁতে, অনশনে, মৃত্যুকল্পনায় বেদনা বোধ করিত। রামের হুমতি সাধনে এই ক্ষয়স্নেহ দিকে একটা প্রবল আবেশন করিলে কেমন হইত তাহা ভাবিবার বিষয়।

পুস্তকের নাম রামের হুমতি। এই নামটিকে ‘পরমার্থতা’ গ্রহণ না

করিয়া রামের মুখের কথাটাকেই নামকরণে মধ্যমা দেওয়া হইয়াছে মনে করিলে বোধ হয় আর কোত থাকে না।

এবং রসবিপ্লবের অপেক্ষা অভিনব সৃষ্টির দ্বারা যে কোন রসসৃষ্টির ব্যাখ্যান অধিকতর মর্মস্পর্শী রসবোধনার সহায়ক। উপজ্ঞাসের নাট্যরূপ দান অভিনব সৃষ্টির দ্বারা উপজ্ঞাসের প্রকৃত রসব্যাখ্যান। শ্রীমান্ দেবনারায়ণ গুপ্ত রামের হুমতির সেইরূপ রসব্যাখ্যান করিয়াছেন। রামের হুমতির নাট্যরূপদান বিন্দুর ছেলের নাট্যরূপদানের মত সহজ হয় নাই। রামের হুমতির নাট্যরূপে নাট্যব্যাখ্যাতাকে অভিনয়োপযোগী করার জন্য নৃতন নৃতন দৃশ্য সংযোজন করিতে হইয়াছে। অপ্রধান চরিত্রগুলির স্বতন্ত্রভাবে উদ্বেগ সাধন করিতে হইয়াছে। ফলে রামের হুমতি নাটকখানি অভিনব সৃষ্টির মতই ঝাঁড়াইয়াছে। ইহাকে রামের হুমতির dramatic interpretation বলা যায়। লেখক শরৎচন্দ্রের রচনাভঙ্গীর বৈশিষ্ট্যটুকু এমনি বেমাণুস আত্মসাৎ করিয়াছেন যে অভিনব সংযোজনগুলির সঙ্গে মূল আখ্যানবস্তুর অঙ্গাঙ্গী সংযোগ খটিয়াছে। শরৎচন্দ্র রামের আচরণের মধ্যে কেবল উপক্রমের ভাবটাই দেখাইয়াছেন—রামের চরিত্রের অস্তিত্ব দিকের প্রয়োজন তাঁহার ছিল না। নাট্যকার রামের চরিত্রটিকে সম্পূর্ণ করিয়া দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। ছরস্ত ছেলের মধ্যে নিঃসম্পর্ক লোকেরও ভালবাসিবার উপাদান-বস্তু কিছু কিছু থাকে। যেখানে জীবনীশক্তির আতিশয্য সেখানে উপক্রমের আতিশয্য ঘটিতে পারে, শাসনের আতিশয্যও তাহার ফলে অনিবার্য, কিন্তু ভাষণের আতিশয্য থাকে না। শরৎচন্দ্র তাই রামের মুখে বেশী কথা বসান নাই। এই বাক্যসময়ের প্রয়োজন ছিল। নাট্যকার শরৎচন্দ্রের এই গুঢ় অভিসন্ধি ধরিতে পারেন নাই বলিয়া মনে হয়। নাট্যকার হরধুনীকে জীবন্ত করিয়া তুলিয়াছেন—এবং তাহার সাহায্যে রামের সাময়িক হুমতিকে চিরস্থায়ী করিয়া তুলিবার ইঙ্গিত দিয়াছেন। ইহাতে মূল রচনার মধ্যমাহানি হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না।

## দিগন্ত কোথায় ?

শ্রীঅনিলকুমার ভট্টাচার্য

এখন অনেক কাজ, সময় কোথায় বসে।

কতটুকু অবসরকণ ?

দেবদাস ঘন বনে ঈশ্বর আকাশ কোণে

কোথা জাগে চাঁদের কিরণ ?

শিরুশিরে হাওয়া বয় জীবনের সঞ্চার

কতটুকু পরমায়ু তার ?

তোমার আমার বর কাঁপে ত্রাসে ধরতর

চারিদিক ঘেরা অন্ধকার।

পৃথিবী অনেক বড় ; সমুদ্র গর্জন করে

লোনা জলে রক্তের দাগ,

সাগর পাখীরা গায় মরণের মহাভয়

রাঙা মেঘে রক্তের কাঁপ।

তবুও তো ছোট ঘরে, ছোটখাটো পরিসরে

আমাদের কাটে না জীবন।

আলিনাকো রঙ বাতি, রঙিন খেলায় মাতি

গড়িনাকো রঙিন-বপন !

তোমার হৃদয়ে শাড়ি বিবর্ণ হয়েছ আজ

পৃথিবীর ধূসর ছায়ায়

চোখের কাজল রেখা জীবনের কালিমাখা

মালিঙ্গের গাঢ় দীনতায়।

তবুও পৃথিবী বড় ; আকাশ পড়ে না চোখে

দিগন্তের নাহিক সীমানা,

তোমার আমার মন নিপীড়িত অতুষ্ণ

যুগান্তের নব সম্ভাবনা।

সমুদ্র গর্জন করে ; পাখী ওড়ে কালো ঝড়ে

রক্ত ঝরে পাখার পাখায় !

সময় কোথায় বসে ? ছোট ঘর ভেঙে গেল ;

এস দেখি দিগন্ত কোথায় ?

# দেহ ও দেহাতীত

পৃথ্বীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

কৰ্মকোলাহলহীন, ব্যস্ততাহীন নিবিড় নীরবতা ও দারিদ্র্যের  
মানিমাভরা গ্রামের নিভৃত কোণে বৈচিত্র্যহীন লগ্ন দিন-  
গুলি একে একে একই রকমে কাটিয়া গিয়াছে। মাতার  
উত্তপ্ত মেহবিগলিত বুকের মাঝে বাস করিয়া অমলের  
মনের অতৃপ্তি আস্তে আস্তে কর্পূরের মত উবিয়া গিয়াছে  
—মাঝে মাঝে একটা বেদনা তাহার সমস্ত মনকে আচ্ছন্ন  
করিয়া ফেলে এই মাত্র। গোবীর স্বাস্থ্যের উন্নতি হইয়াছে  
কিন্তু ব্যবহার ও কথা-বার্তার কোন উন্নতি হয় নাই।  
গীর্ণ শুষ্ক দেহে আবার যৌবনশ্রী দেখা দিয়াছে—শুভ্রগণ্ড  
রক্তাভ হইয়াছে, কিন্তু তেমনি করিয়া সে অমলের কাছে  
আসে না, নানা অজুহাতে ও উপায়ে তাহাকে বিব্রত করে  
না। প্রশ্ন করিলে কোনমতে অত্যন্ত শোভন ও সংযত  
উত্তর দিয়া আলাপকে অনাবশ্যকরূপে সন্ধীর্ণ করিয়া  
ফেলে। মাঝে মাঝে তাহার নতনৈবসম্পাতে অমলের  
হৃদয় করুণা ও সহানুভূতিতে ভরিয়া উঠে। সহানুভূতি  
প্রকাশ করাটা, বিশেষতঃ গোবীর কাছে—অত্যন্ত অবাস্তর  
ও বিড়ম্বনা বলিয়া মনে হয়। অপর্ণা হইলে হয়ত অনেক  
কিছুই বলিয়া ফেলা চলিত কিন্তু গোবীকে ভাষায় কিছু  
বলা চলে না, কেবলমাত্র গভীর করুণদৃষ্টির প্রশান্ততা দিয়া  
সমবেদনা জানানো চলে। সে এমনি—যে মুখের ভাষা  
সেখানে নীরব, চোখের ভাষাই নীরবে সব জানায়—

আষাঢ়ের মাঝামাঝি—আর কয়েকটা দিন পরেই  
অমলকে কলিকাতা যাইতে হইবে। সেদিন দুপুরের পরে  
মাতাপুত্র গৃহের মাঝে বসিয়াছিল, হঠাৎ একখানা  
কালো ছেঁড়া মেঘের বুক হইতে অজস্র ধারায় জল ঝরিয়া  
পড়িতে লাগিল। উঠানের শ্রোতের উপর বড় বড় বৃষ্টির  
ফোঁটা পড়িয়া ফাটিয়া যাইতেছে—জীর্ণ দালানের নোনা-  
ধরা ক্ষয়িকু ইটের উপর পড়িয়া চটপট শব্দ করিতেছে।  
অমলের কবি-মন নানা কথা ভাবিতেছিল—এক একবার  
অপর্ণার প্রসঙ্গে শঙ্কিত হইয়া উঠিতেছিল।

অকস্মাৎ দেখিল মা তাহারই পাশে আসিয়া বসিয়া-  
ছেন। মা প্রশ্ন করিলেন, কবে—কবে যাবি ?

—সামনের বুধবার ভাল দিন আছে। কলেজও ত  
খুলে এল—

—তুই ছেলে পড়াস্ কখন ?

—সন্ধ্যার পরে।

—পড়াশুনোর ত ক্ষতি হয়, এবার ত পরীক্ষার বছর।  
অত পরিশ্রম ক’রে কি পারবি, এই ক’মাসেই শরীর বা  
হ’য়েছে। খাওয়া দাওয়ারও কষ্ট হয়।

মা ইচ্ছা করিয়াই কখনও এই সমস্ত দুঃখদায়ক প্রসঙ্গ  
উত্থাপন করেন নাই, আজ তাঁহাকে স্বেচ্ছায় এই প্রসঙ্গ  
উত্থাপন করিতে দেখিয়া অমল আশ্চর্য্য হইয়াছিল। বলিল,  
—চ’লে যাবে, কষ্ট ত একটু হবেই। তুমি ভেবো না।

মা কি যেন একটা বসিতে বাইয়া ইতস্ততঃ করিলেন।  
ক্ষণেক পরে বলিলেন—তোর মনে পড়ে, তোর ছোট  
কালে সংসারের কাজ ক’রে আমি সময়ই পেতাম না,  
গোবীর মায়ের কাছেই তুই প্রায় থাকতিস্ ?

অমল মনে মনে একটা কিছু আশঙ্কা করিয়াছিল,  
একটু হাসিয়া কহিল—মনে থাকবার ত কথা নয় মা, তবে  
তা আমি শুনেছি।

—গোবী ঠিক ওর মার মতই। ওর মাও কেন যেন  
তখন তোকে নিয়ে টানাটানি ক’রতো, আমার কত  
সাহায্য ক’রতো, আজ গোবীও তেমনি না ডাক্তাই এসে  
আজ আমাকে জল-পত্তি দিচ্ছে। পূর্ব্বজন্মে ওরা নিশ্চয়ই  
আমার আপনার জন ছিল—

মাতার চোখ দুইটি কৃতজ্ঞতায়, মেহে অশ্রুপূর্ণ হইয়া  
উঠিয়াছিল। তিনি বাহিরের বৃষ্টিধারার প্রতি ক্ষণেক  
চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন—ক’লকাতায় না জানি তোরা  
কত কষ্টই হয়—ওরা কি ব’লছিল জানিস্ ?

—কারা ?

—গোবীর মা বাবা। তারা এ বছরটা তোরা পড়ার  
খরচ চালিয়ে দেবে—আর গোবীকে যদি আমার স্বরে



আনতে পারি তবেই ওদের স্তনের কিছু মূল্য দেওয়া হয়। তোরও পড়ার সুবিধে হবে—অন্ত পরিশ্রম ক’রলে শেষে পরীক্ষা হয়ত ভাল হবে না।

অমল কোন জবাব দিল না এবং বিস্মিতও হইল না, এমনি একটা আশঙ্কা সে বছরদিন হইতেই করিতেছিল। মাতা কোনও জবাবের জন্তে অপেক্ষা করিতেছিলেন কিন্তু জবাব না পাইয়া আবার বলিলেন—মার মন ত জানিস না, ছেলেকে কোথায়ও কারও হাতে দিয়ে সে নিশ্চিন্ত হ’তে পারে না—এক বো’এর হাতে দিয়ে নিশ্চিন্ত থাকে। গৌরীর হাতে যদি তোকে দিয়ে যেতে পারতুম তবে আমার শাস্তি হ’ত—

অমল জবাব দিল, পরীক্ষার আগে ও সমস্ত কথা ভেবে না মা। পরে যা হয় হবে—

মা একটু উৎসাহিত হইয়া বলিলেন—বিয়ে না হয় পরীক্ষার পরেই হবে কিন্তু এখন যদি ছেলে পড়াতে না হয় তবে ত—

অমল একটু দৃঢ়কণ্ঠেই বলিল—যদি পাশ করি মা নিজেই ক’রবো, কারও সাহায্য আর চাই না। এই পর্যন্ত ত এমনি ক’রেই দিন কেটেছে—একটা বছরের জন্তে পরের অন্নদাস আর কেন হবে? পরীক্ষা ভাল হোক আর নাই হোক, বতদিন দেহ একেবারে অচল না হয় ততদিন অন্তের কাছে হাত বাড়াবো না।

মা বুঝিলেন—একটা উত্তপ্ত অভিমান তাহার অন্তরকে উত্তেজিত করিয়া তুলিয়াছে। যাহারা সাহায্য করিতে পারিত, করা উচিত ছিল, তাহারা অসময়ে নিঃসহায় অবস্থায় ত্যাগ করিয়া গিয়াছে বলিয়াই অমলের এই অভিমান। এ অভিমান মায়েরও ছিল কিন্তু তাহার জন্ত অভিমান থাকিলেও উত্তেজনা ছিল না। মা তাই বলিলেন—অন্ত পরিশ্রম করলে শেষে পরীক্ষার ফল হয় ত ভাল হবে না।

অমল ম্লান একটু হাসিয়া কহিল—সে দুর্ভাগ্যকে প্রতিরোধ করার ক্ষমতা যখন নেই, তখন আনন্দে গ্রহণ করাই আমাদের উচিত।

মাতা চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন। অমল মায়ের স্তনের দিকে চাহিয়া বুঝিল, মা ব্যথিত হইয়াছেন কিন্তু অমলের লব্ধকে হয়ত অর্থোক্তিক মনে করিতেছেন না।

ষিধা ও অপ্রকাশ একটা বেদনার তাহার মুখখানি বাদল দিনের অন্ধকারাচ্ছন্ন।

বাইরে তখনও অঝোরে জল ঝরিয়া পড়িতেছে। ঘরের মাঝে স্বপ্নাকার পুঞ্জীভূত জয়হীন চেষ্টার নৈরাশ্রের মত নিখর নিষ্ফল হইয়া রহিয়াছে। নিশীথ রাত্রের নীরবতার মত অস্বস্তিকর একটা অশ্রুভূতি উভয়ের মনকে উৎপীড়িত করিতেছে—

অমল সাস্তুনার সুরে মাতাকে কহিল—এই ঘরে আজ আমাদেরই পেটের ভাত জুটেছে না মা, তার মাঝে আর এক অভাগ্যকে সংগ্রহ ক’রে আমরা আনি কেন? যদি কখনও বাহুবলে বাঁচবার সংস্থান ক’রতে পারি তবে তখনই একথা ভাবা চলে—তুমি এজন্তে ব্যস্ত হ’য়ো না মা—

মাতা একটা দীর্ঘশ্বাস মুক্ত করিয়া দিয়া কহিলেন—কেউ কি কাউকে ভাত দিতে পারে? ভগবানই দেন।

প্রায় এক বৎসর পরের কথা।

বন্ধে কয়েকবার সে বাড়ী গিয়াছে, কিন্তু মা গৌরীর সহিত তাহার বিবাহের জন্তে আর অনুরোধ করেন নাই, সম্ভবতঃ পরীক্ষা পর্যন্ত অপেক্ষা করিতেছেন। গৌরী তেমনিভাবে আসিয়াছে গিয়াছে কিন্তু সেই প্রগল্ভতা ও প্রসঙ্গে অমলকে বিব্রত করে নাই, তবে অল্পত্র হান্ত-পরিহাসে তার সজীবতা প্রকাশ পাইয়াছে। অমল অনেকটা নিশ্চিন্ত হইয়াছে—গৌরী তাহাকে ভালবাসে নাই। হয়ত, তাহার সহিত বিবাহের প্রস্তাব-সংক্রান্ত ব্যাপার সে অবগত আছে, তাই শোভন ব্যবহারে সে নিজেকে গোপন করে। কিন্তু মাতা একথা স্মরণ করাইয়া দিতে ভুলেন নাই যে অমলকে গৌরীর মত মেয়ের হাতে অর্পণ করিতে পারিলেই তিনি নিশ্চিন্তে মরিতে পারেন। অমল শুনিয়াছে কিন্তু কোন জবাব দেয় নাই। কথা-প্রসঙ্গে মাতা একদিন হুঃখ করিয়াছিলেন—যদি অমল তাহার কথা শুনিত তবে বিদেশে আজ এমনভাবে পরিশ্রম করিতে হইত না, হয়ত পরীক্ষার ফল আরও ভাল হইতে পারিত।

অপর্ণার সঙ্গে ব্যবহার তেমনিভাবে চলিয়াছে। তাহাদের সমিতির হাঙ্গামাগোল কোমর হানে ব্যাহত হয় নাই। অপর্ণার বাড়ীতে বাইয়া অমল কখনও পড়াওনা, কখনও

স্ত পরিহাসে কাটাইয়া আসিয়াছে। তেমনি করিয়া ভয়েই মাঝে মাঝে আপনাত্তর জয়কে ব্যক্ত করিতে যাইয়া, শাহীন চেষ্টার নৈরাশ্রপূর্ণ অনিবার্য ভবিষ্যতের সম্মুখীন ইয়া ধামিয়া গিয়াছে। অপর্ণা অত্যন্ত ভাল মেয়ের মত আপন ইচ্ছাকে বাপমার ইচ্ছার সহিত একীভূত করিয়া যিহ্ন মুক্তির আনন্দ লাভ করিয়াছে কিন্তু অমলকে অত্যন্ত আবধানে নিজের অঞ্চলের নীচে বন্দী রাখিয়া তাহার রিদ্দেয় কথা প্রকাশ করিতে দেয় নাই এবং মাকে ও জিতবাবুকেও নিরাশ করে নাই। অপর্ণার কথাবার্তার মাঝে আজ আর অভিমান-ব্যক্ত তিরস্কার নাই, তাহা কেবল মবেদনা ও সহানুভূতির করুণায় আর্দ্র! তাহার জয়-প্রতিরিত সুধাধারায় অমলের ক্ষত, অন্তরের জ্বালা মন্দীভূত ইয়া মস্তমুগ্ধ সর্পের মত মাথা নত করিয়া থাকে, কখনও উত্তেজিত হইয়া আপনাকে মুক্ত করিতে পারে না। অমলও ঠিক আগের মত গভীর দীর্ঘশ্বাসে অপর্ণার কুশল প্রশ্ন করে—এই মাত্র।

পরীক্ষা আগতপ্রায়। অমল তেমনভাবে তৈরী হইতে পারে নাই—সে সময়ও ছিল না, পরীক্ষায় ভাল ফল দেখাইবার অভিপ্রায়ও তেমনভাবে আত্মপ্রকাশ করে নাই। একটা আশাহীন উদ্বাস উত্তম ও অগ্রিয় কর্তব্য জ্ঞানপ্রসূত বিবেকবুদ্ধির মন্বর স্নগ্ধ উত্তেজনাহীন নিরুৎসাহের স্বখে তাহার জীর্ণ দিনগুলি একটি একটি করিয়া কাটিয়া গিয়াছে। মাঝে মাঝে একটা বেদনা তাহাকে সকল অপাঠ্য পাঠ্য কেতাবের উর্দ্ধে পরিচালিত করে—পরীক্ষার কয়েকটা দিনের পরে অপর্ণার সহিত সামান্য এই পরিচয়ের বান্ধন চিরদিনের মত ছিঁড়িয়া যাইবে, পৃথিবীর এই জনারণ্যে হারানো পথিকের মত তাহার হ্রত উভয়কে খুঁজিয়া কিরিবে, কিন্তু সারাজীবনে আর খুঁজিয়া পাইবে না। অন্তরের গভীর তলদেশে রক্তক্ষরণপ্রবণ একখানা ক্ষতের অপ্রকাশ্য গোপন ব্যথার সমস্ত জীবন স্নগ্ধ শিশুর মত পঙ্গু হইয়া থাকিবে। গন্তব্য ট্রেসনের কিছু পূর্বে সামান্য একটা লাল সিগনালের আলোর মত রক্ত চক্ষু বিচ্ছুরিত জ্যোতিতে জীবনের সমস্ত গতি মুহূর্ত্তে ধামিয়া যাইবে—গন্তব্য স্থানে পৌঁছিতে না। মনটা ব্যস্ত স্বাক্ষর মত সম্মল বাধিয়া অর্ধেক অপেক্ষার বসিয়া থাকিবে।

প্রায় পনের দিন সে অপর্ণাদের ওখানে বায় নাই—

আজ অবস্রাৎ একখানা টিঠিতে অপর্ণা তাহাকে আহ্বান করিয়াছে এবং বৈকালে পাঁচটার তাহাকে উপস্থিত হইতে অনুরোধ জানাইয়াছে। পত্র সংক্ষেপ—অত্যন্ত সংক্ষেপ, তাহাতে কেবলমাত্র অনুরোধই রহিয়াছে কিন্তু কোন কারণ নাই, কোন কুশল প্রশ্ন নাই। এই পত্রটুকু হাতে করিয়া অমল রাজ্যের পুঁথিপত্র সামনে খুলিয়া বসিয়া অনেক ভাবিল, কিন্তু আহ্বানের কারণ কিছু নিরূপণ করিতে পারিল না।

পাঁচটার কিছু পূর্বে অমল অপর্ণাদের বাড়ীতে পৌছাইয়া দেখে, বাহিরে কেহ নাই। চাকর মারফতে সংবাদ দিয়া সে অপর্ণার আগমনের জন্ত প্রতীক্ষা করিতেছিল কিন্তু অপর্ণা আসিল না, অরুণা আসিল না, শুধু অপর্ণার মা একাকী নামিয়া আসিয়া বলিলেন—বসো বাবা অমল। কেমন আছ? পড়াগুলো কেমন হ'ল তোমার?

অপর্ণার মা'য়ের অত্যন্ত প্রশান্ত এবং ভদ্রতা-স্বলভ কুশল প্রশ্নে সে চমকিয়া উঠিল। বলিল—ভাল আছি, কিন্তু পড়াগুলো ভাল হয়নি।

—কাষ্ট ক্লাশ হবে ত?

—না।

মাতা বিষরান্তরে প্রশ্ন করিলেন—বাড়ীতে তোমার মা ভাল আছেন?

—হ্যাঁ।

—মায়ের অন্তর কি তাই ভাবি। ছেলে মেয়েদের কোন কথাই তার কাছে গোপন থাকে না। তোমরা যাই মনে কর, কিন্তু আমরা তোমাদের অন্তরের গোপন তলদেশ পর্যন্ত স্বচ্ছ পদার্থের মত দেখতে পাই। অপর্ণাকে দিয়ে খবর তোমাকে আমিই দিই—তোমার সঙ্গে কয়েকটা কথা আছে।

অমল জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। মাতা কয়েকটি কথা যেন মনে মনে গুছাইতে একটু দেরী করিয়া কহিলেন, —আমার কাছে লজ্জা ক'রো না, আমাদের তোমার শুভাকাঙ্ক্ষী বলে বিশ্বাস ক'রো। অপর্ণার সঙ্গে অজিতের বিয়ের সম্বন্ধ আজ প্রায় একবছর চ'লেছে কিন্তু অপর্ণা এখনও রাজী হয় নি। তোমাদের মধ্যে যে একটা

ভালবাসা গড়ে উঠেছে তা আর বার কাছেই গোপন ক'রতে পারো, আমার কাছে গোপন ক'রতে পারবে না। পরীক্ষার পরেই যেখানে হোক তার বিয়ে দেওয়া আমাদের ইচ্ছা। অপর্ণাকে প্রেম আমি সবই ক'রেছি, তোমাকেও করা দরকার। আমাকে তোমার নিজের মা ব'লে মনে ক'রো, কোনো লজ্জা ক'রো না—

অমল চুপ করিয়া রহিল। কি বলিবে, বুঝিয়া পাইল না। এমনভাবে অকস্মাৎ সে যে জীবনের বৃহত্তম পরীক্ষার সমীপবর্তী হইবে তাহা ভাবে নাই। অমল জানালার ফাঁকে দূরের শীর্ণ নারিকেল গাছটির দিকে চাহিয়া চুপ করিয়াই ছিল—একটা দুর্জয় অশ্রুতি ও অস্থিরতা সমস্ত অন্তর ও বাক্শক্তিকে অকস্মাৎ করিয়া দিয়াছে।

মাতা বলিলেন—লজ্জা ক'রো না অমল। অপর্ণার বিয়ে যদি গৌরীদান অমুসারে ক'রতাম তবে এসব কথার কোন প্রয়োজন ছিল না। তোমরা বড় হ'য়েছ, এখন তোমাদের ভালমন্দ বিচারশক্তি হ'য়েছে—তাই জিজ্ঞাসা করা দরকার এবং তোমাদেরও সমস্ত জানানো দরকার, বুঝা লজ্জায় জীবনে ভুল করা ঠিক হবে না—

অমল বার্ষিকতার অশ্রুতিকর বিভ্রমকে আর যেন বহন করিতে পারিতেছিল না। আজ মরিয়া হইয়া সে সমস্তই বলিবে স্থির করিয়া ফেলিল। তাই কিছুমাত্র ইতস্ততঃ না করিয়া কহিল—আপনার অমুমান সত্য, অন্ততঃ আংশিক-রূপে—আমার দিক থেকে। অপর্ণার মনের কথা সম্পূর্ণ জানি না তবে সেও সম্ভবতঃ আমাকে একটু ভালবাসে। তবে বিবাহের দিক থেকে আমার মতামত সম্পূর্ণ অবাস্তব—কারণ, আপনারা কি জানেন জানি না—তবে আমি গরীব। বাড়ীতে সামান্য জমিজমা পৈতৃক সম্পত্তি আছে তাতে মায়ের একবেলার হবিষ্কার চলে, আমি ছেলে পড়িয়ে এখানে পড়াশুনো করি। অপর্ণা এ কথা বহুদিনই জানে, কিন্তু আপনাকে জানাতে বারণ ক'রেছিল। এর পরে, সম্ভবতঃ আমার আর কিছু ব'লতে হবে না। এখন অপর্ণা তার নিজের বিচারবুদ্ধিতে যা বোঝে তাই সে ক'রতে পারে এবং আপনাদের পক্ষেও—

অত্যন্ত উত্তেজনার অমলের কণ্ঠ কাঁপিতেছিল—সে কথা কয়টিকে যেমন স্পষ্টভাবে বলিতে চাহিয়াছিল, তেমনি-ভাবে পারিল না বলিয়া, অকস্মাৎ থামিয়া গেল। অপর্ণার

মায়ের মুখের দিকে চাহিয়া তাঁহার মনের অবস্থা দেখিবার সাহস তাহার হইল না, তাই চেষ্টা করিয়া বাহিরের দিকে চাহিল। নারিকেল গাছের ডালে একটা ভিজা কাক ক্রান্তভাবে বসিয়া আছে বন মেঘাবলুপ্ত আকাশের সামনে—মুগ্ধমান ক্রান্তির ছবির মত।

মাতা কহিলেন—এ সব কথা আমি শুনেছি—কাল—অপর্ণারই মুখে, তাই তোমাকে ডেকেছি। অবশ্য অপর্ণা, এখন বড় হ'য়েছে সে যদি সমস্ত জেনে-শুনেও তোমাকেই বিয়ে ক'রতে চায় তবে আমরা বাধা দেব না। যে ধরণের প্রাচীন লোকেরা এগুলোকে অত্যন্ত মূল্যহীন মনে করে আমরা ঠিক সে শ্রেণীর নয়। তবে তোমার দিক দিয়েও ভাববার আছে। তোমাদের মন আজ যা—পরে তা থাকবে না, তা তোমরা এখন না বুঝলেও পরে বুঝবে। তখন মনের সঙ্গে সঙ্গে জগতের আরও অনেক কিছু দরকার হয়। অপর্ণা যে ভাবে, যে সংসারে গড়ে উঠেছে সে ঠিক তেমনটি না হ'লে তৃপ্তি পাবে না, তুমিও হয়ত দেখবে সংসারের দৈনন্দিন সবচেয়ে বড় হ'য়ে উঠেছে, জীবনে তার সঙ্গে সঙ্গে আসবে অশান্তি-অতৃপ্তি। গৃহকে তারা ছিন্নভিন্ন ক'রে দেবে। এ সব কথা ভেবে দেখেছ—

অমল শব্দহীন কণ্ঠে জবাব দিল—প্রয়োজন হয়নি এবং আমার দিক থেকে প্রয়োজন নেইও। একথা বরং অপর্ণারই ভেবে দেখবার কথা। দারিদ্র্যকে আমি জন্মাবধি চিনি, কিন্তু যে চেনে না তারই ভেবে দেখা দরকার।

কিন্তু সে যদি ভুল করে—যদি—

অমল একটু হাসিয়া কহিল—মানুষ জীবনে ভুল করেই। কারণ কোনটা ভুল, কোনটা ঠিক, তা আগেই বোঝা যায় না। যা ঠিক হবে তাবি—তাই ত আমরা করি, তবুও ভবিষ্যতে পৌঁছে দেখি সেইটাই হাস্তকর একটা ভুলে পরিণত হ'য়েছে—

অমল চুপ করিয়া গেল। মাতা কপিক কি চিন্তা করিয়া কহিলেন—তুমি ভেবে দেখো, সেই জন্তেই তোমাকে ডেকেছি। পরীক্ষার পরে ত আবার দেখা হবে!

মাতা উঠিয়া দাঁড়াইলেন, কি যেন একটা বলিতে বাইয়া ইতস্ততঃ করিয়া অবশেষে কহিলেন—ব'সো, যেও না—চা না খেয়ে যেও না কিন্তু—

মাতা চলিয়া গেলেন। এতদিনকার অনির্দিষ্ট ভবিষ্যতের অশ্বস্তিকর বোঝা নামাইয়া দিয়া অমল একটা তৃপ্তির নিশ্বাস ফেলিল। এখন যাহা কিছু করিবার, যাহা কিছু বলিবার সমস্তই অপর্ণার—সে আজ মুক্ত, মুক্তির আনন্দে তাহার মন খুশীতে ভরিয়া গেল, কিন্তু তবুও যেন অশ্বস্তিকর এই বিড়ম্বনার অন্ত নাই।

চা লইয়া আসিল অপর্ণা। চা ও সামান্য কিছু খাবার নামাইয়া রাখিয়া সে নিঃশব্দে বসিয়া রহিল। অমল চাহিয়া দেখিল—রুদ্ধ এক বোঝা চুলের মাঝে দীপ্তিহীন পাংশু মুখে অপর্ণা বসিয়া আছে। য়ান দৃষ্টিতে বাহিরের দিকে চাহিয়া আছে, তাহার মুখের পানে চাহিবারও সাহস যেন আজ তাহার নাই। আজ অপর্ণাকে দেখিলে করুণা হয়। তাহাকে পীড়া দেওয়া আজ সম্ভব নয়।

অমল খাবার ও চা দ্রুত গলাধঃকরণ করিয়া যাইতেছিল। রুদ্ধ কণ্ঠ দিয়া তাহা যেন নামিতে চাহে না, অপর্ণা তেমনিভাবে শু পাকার জড়পদার্থের মতই বসিয়া আছে। রুমালে হাতটা মুছিয়া ফেলিয়া অমল অত্যন্ত অবাস্তুর প্রশ্ন করিল—পড়াশুনো কেমন হ'ল?

অপর্ণাও বিমনাভাবে প্রশ্ন করিল—তোমার কেমন হ'ল?

—আমার ত কিছুই হয়নি তা জানো।

অপর্ণা কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া অমলের মুখের পানে গভীর সংযত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া কহিল—তুমি কি এই জিজ্ঞাসা ক'রবার জন্যই এতদূর এসেছ?

অমল হাসিয়া উঠিল—এই অপ্রাকৃত মুমূর্ষুর হাসি দেখিয়া অপর্ণা বিস্মিত দৃষ্টিতে চাহিল। স্বপ্নাবিষ্টের মত বসিয়া শুনি—অমল বলিতেছে—আমি কিছু জিজ্ঞাসা করতে আসিনি, তুমি চিঠি লিখেছিলে তাই এসেছিলাম।

তোমার মা যা বলেছেন তা বোধ হয় তুমি জানো—  
কাজেই অকারণ—

—কি বললে?

—আমি কিছুই গোপন করিনি। এই অশ্বস্তি ও নৈরাশ্রময় বৃথা চেষ্টার বোঝা নামিয়ে রেখে গেলাম। তোমাকে আমি এখনও বুঝিনি, আর বোঝবার চেষ্টা ক'রবো না। তোমার জীবনের ছায়াতলে বসে শ্রান্ত পথিকের মত রূপকাল যে নিঃশব্দতার স্বাদ গ্রহণ ক'রে গেলাম তা মনে থাকবে—উত্তপ্ত খর রোজতপ্ত দারিদ্র্যনিপীড়িত ধূসর মাঠ দিয়ে আবার চলবো—আশ্রয় হীন—

অমল উত্তেজনা, কম্পিত কণ্ঠে কথটা শেষ করিতে না পারিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল, কিন্তু চোখ দুইটি তার ঝাপসা হইয়া আসিয়াছে, কথা বলিবার, চলিবার কোন শক্তি নাই, তাই সে কেবল দাঁড়াইয়াই রহিল—নিরুদ্ধ একটা যাতনা, একটা করুণ আর্তনাদ, একটা তীব্র অভিমানকে দাঁতের মাঝে চাপিয়া রাখিয়া।

অপর্ণা তাহার মুখের পানে প্রশান্ত দৃষ্টি হানিয়া কি যেন বলিতে চাহিল কিন্তু অমলের কণ্ঠের পাংশু বেদনার্ত নিঃশব্দ মুখের পানে চাহিয়া কিছুই বলিতে পারিল না। একটা শব্দা ও বিধায় সান্ত্বনার কথটা বা কোনও অহুরোধ হয়ত, কণ্ঠের নীচে বৃকের তলায় মিলাইয়া গেল।

অমল একটু দাঁড়াইয়া থাকিয়া, অসংযত পদক্ষেপে বাহির হইয়া আসিল। একবার পিছন ফিরিয়া চাহিয়া দেখে, অপর্ণা ঠিক তেমনি ভাবে চাহিয়া আছে। এক বোঝা রুদ্ধচুল বাতাসে উড়িয়া তাহার স্নানমুখের উপর আসিয়া পড়িতেছে। জড়ের মত সে বসিয়াই রহিল কোন কথা বলিল না—কোন বিদায় সম্ভাষণ জানাইল না।

ক্রমশঃ

## সপ্ত নদীর বাঁকে

### শ্রীকৃষ্ণনাথ মল্লিক

দিনান্তে ঐ সপ্ত-নদীর পারে,  
কি হয় ওঠে বেজে বারে বারে—  
চলার পথে পথে কেবল শুনি ডাকে  
কে যেন ঐ সপ্ত নদীর বাঁকে।  
কেই বা কেন ডাকে অমন দুঃখের  
ব্যথা-ভরা করুণ হরে হরে!  
বিরোগ ব্যাধার কে সে এত দুঃখী

সব অজানা তবু চেয়ে দেখি—  
হৃদয় আমার তাহার ডাকে ডাকে  
কেনে ওঠে সকল কাজের ফাঁকে।  
দিনের শেষে জোটে তাহার পানে  
কত কথা বলবে তাহার কানে!  
সেবার গিরে বিষয়েতে দেখি,  
সপ্ত নদীর বাঁকে আমিই—একি!

# কামালুদ্দিন বিহজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

( দ্বিতীয় পর্ব )

বায়জাদের যুগের দ্বিতীয় পর্ব পারসীক শিল্পে দ্বিতীয় গৌরবের যুগ বলিয়া অভিহিত হইতে পারে। অজ্ঞাপি বিত্তমান একখানি রাজকীয় আদেশপত্র হইতে জানা যায় যে সাহ ইসমাইল ১৫২২ খৃঃ অব্দে বায়জাদকে তাঁহার কুতুবখানার ( গ্রন্থশালা ) কর্মচারীদিগের প্রধান তত্ত্বাবধায়ক রূপে নিযুক্ত করেন। সাহ ইসমাইল ছিলেন সাকাবী রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা। ইহার রাজত্বকাল ১৪৯৯ হইতে ১৫২৪ খৃঃ অব্দ পর্যন্ত। পয়গম্বর মহম্মদের জামাতা ইমাম আলির বংশধরগণের প্রতি শিলা-সম্ভাষায়ের ভক্তি চিরাগত, তাই ইমামবংশীয় এই নরপতি পারস্তের সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার শুধু শিলা সম্ভাষায় বলিয়া নহে, সমগ্র পারস্তেরই লুপ্ত গৌরব যেন ফিরিয়া আসিয়াছিল। সফিদ্দিন নামক ইসমাইলের জনৈক প্রসিদ্ধ পূর্বপুরুষের নামানুসারেই এ বংশের সাফাবি নামকরণ হয়। ১৫১০ খৃঃ অব্দে সাহ ইসমাইল উজবেক্ তাতারদিগকে পরাজিত করিয়া খোরাসান অধিকার করেন এবং মহম্মদ খাঁ সৈবানী পরাভূত ও নিহত হন। ইহার পরেই হিরাট অধিকৃত হয়। বায়জাদ এই সময়েই বিজেতা ইসমাইলের সহিত তাত্ত্বিজে চলিয়া আসেন এবং ১৫২২ খৃঃ অব্দে রাজকীয় চিত্রশালার অধিনায়ক ( Director of the Royal Academy of Painting ) পদে প্রতিষ্ঠিত হন।

প্রাচ্যদেশে শ্রেষ্ঠ শিল্পী ও চিত্রকরেরা, শ্রেষ্ঠ বিষজ্ঞানের স্তায় যুদ্ধ বা বিপ্লবজনিত অশান্তি উপস্থিত হইলেও বিপন্ন হইবার অধিকার ভোগ করিতেন। বায়জাদকে সাহ ইসমাইল যে বিশেষ স্নেহের চক্ষে দেখিতেন তাহা “সেনাকিব-ই-ইজনের তেরাফ” (চিত্রকরদিগের প্রশংসাবাণী) গ্রন্থে বর্ণিত একটি ঘটনা হইতে অবগত হওয়া যায়। গ্রন্থকার আলি এফেন্দি লিখিয়াছেন যে খৃঃ ১৫১৪ অব্দে সাহ ইসমাইলের সহিত তুর্কির সুলতান প্রথম সেলিমের চাল দেরণে (Tehalderan) যে যুদ্ধ উপস্থিত হয় তাহার পুন্যাহুই তাঁহার প্রিয় চিত্রকর বায়জাদ ও তাঁহার স্বদক্ষ লিপিকার সা মহম্মদকে তিনি একটি গুহামধ্যে লুকাইত করিয়া রাখেন। যুদ্ধে পারস্তাধিপের পরাজয় ঘটে এবং তাত্ত্বিজ শত্রু হস্তগত হয়। যুদ্ধান্তে, সাহ ইসমাইল বায়জাদ ও সা মহম্মদের যে জীবনরক্ষা হইয়াছে এইজন্যই ভগবানকে বিশেষ করিয়া ধন্যবাদ দেন (১)।

সাহ ইসমাইলের গ্রন্থশালায় লিপিকার ( কাতিব ), চিত্রকর (মুসব্বির), সোনালী হলকর (মুজ্জিহ্ব) প্রভৃতি অনেকগুলি অধস্তন কর্মচারী বায়জাদের আদেশে পরিচালিত হইত। মনে হয় রাজকীয় গ্রন্থালয়ের ও চিত্রশালার ভার পাইয়া বায়জাদকে পরিদর্শন কার্যে এরূপ ব্যস্ত থাকিতে

হইত যে বহুতে পুঁথি চিত্রের অবকাশ তাঁহার অধিক ঘটিত না। এই সময়কার কতকগুলি অসম্বন্ধ ও পল্পন্ন সম্পর্কশূন্য চিত্রে বায়জাদের দণ্ডবৎ পাওয়া গিয়াছে। এ চিত্রগুলির অঙ্কনের বিশিষ্টতা ও বর্ণিকা-ভঙ্গের পদ্ধতি বায়জাদেরই অনুরূপ।

তাত্ত্বিজে বাসকালে বায়জাদের চিত্রাঙ্কণ পদ্ধতিতে যে পরিবর্তন সংসাধিত হইয়াছিল তাহাতে আর সন্দেহ নাই। এ কেন্দ্রের প্রথম অবস্থার শ্রেষ্ঠ উদাহরণগুলিতে দেখিতে পাই পুরাদম্বর ত্রিমাত্রিক (Three Dimensional) প্রতিকৃতি; মস্তক ও মুখাবয়ব সম্বন্ধে অঙ্কিত—অঙ্গে উজ্জ্বল বর্ণের পরিচ্ছদ। ইহার মধ্যে একখানি উল্লেখযোগ্য চিত্র একজন উচ্চবংশীয় রাজবন্দীর। ইহার বাহ ও মস্তক পাহলং নামক বোয়ালের দ্বারা একপ্রকার কাঠখণ্ডে আবদ্ধ। সম্ভবতঃ এ ব্যক্তি কোনও তুর্কমান-উপজাতির সর্দার হইবেন। অঙ্কন পরিপাটি ও লাভাণ্যযোজনায় দিক দিয়া এ চিত্রটি বোধহয় আদর্শস্থানীয় বলিয়া বিবেচিত হইত। কেহ কেহ অনুমান করিয়াছেন যে এ চিত্রখানি বায়জাদ কর্তৃক অঙ্কিত হইয়াছিল। পারসীক চিত্রকরেরা তাঁহাদের স্বভাবমূল্য রক্ষণশীলতাগুণে অন্ততঃ পঞ্চাশ বছর ধরিয়া এ চিত্রের নকলের নকল আঁকিয়াছেন।

বায়জাদ যে প্রতিকৃতি অঙ্কনে পরামুগ্ধ ছিলেন না তাহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। তিনি মহম্মদ খাঁ সৈবানীর মূর্তিতে অঙ্কন করিয়া ছিলেনই, এ ছাড়া সুলতান হোসেন বাইকারার একখানি অস্বাভাবিক প্রতিকৃতিও যে তাঁহারই অঙ্কিত ইহাতে সন্দেহ করিবার হেতু নাই। বিশেষ করিয়া এই শেখোক্ত তসুবিখানিতে বায়জাদের দণ্ডবৎ পাওয়া গিয়াছে। বায়জাদের সর্কতোমুখী প্রতিভার কথা বিবেচনা করিলে পূর্বোক্ত বহুবিপ্রত দরবেশের মূর্তিখানিও যে তাঁহারই তুলিকাশ্রমিত এ সম্বন্ধে সন্দেহ থাকে না। তরুণ সাহ তামাশ্পের যে ছবিখানি সে যুগের প্রতিকৃতিসমূহের মধ্যে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল তাহা বায়জাদের অঙ্কিত কি না তাহা ঠিক জানিবার উপায় নাই। বায়জাদের দণ্ডবৎ যুদ্ধ একখানি নিসর্গচিত্রে (landscape) একটি চেনার বৃক্ষের সম্মুখে পরিক্রমণরত যে অভিজাত চিত্রসম্পন্ন মূর্তিটি দৃষ্ট হয় তাহা সাহ তামাশ্পের প্রকৃত মূর্তি বলিয়াই ধারণা জন্মে। ইহার ঠিক নিম্নতাপেই একটি পরিচয়প্রাপক লিপিতে সাহ তামাশ্পের নাম লিখিত আছে। এ চিত্রের কথা পরে বলিতেছি।

একজন পান্ডিত্য (১) লেখক বলিয়াছেন যে সাহ তামাশ্পের যুগের বর্ণাঢ্য চিত্রগুলির ইতালীয় চিত্রকর টিন্টোরেটোর (২) বর্ণসমৃদ্ধ পটের

(১) E. Blochet, Mussulman Painting 12th to 17th Century ( translated by Cicely Binyon ). p. 99.

(২) টিন্টোরেটোর ( Tintoretto 'র ) প্রকৃত নাম ইমাকোলো

কথা শ্রবণ করাইয়া দেয়। বারজাদের স্তায় টিন্টোরেটোও খৃষ্টীয় বোড়শ শতাব্দীতে বিদ্যমান ছিলেন তবে তাঁহার যুগু হয় এ শতাব্দীর চতুর্থপাদে, আর বারজাদের দেহান্ত ঘটে দ্বিতীয় পাদে, ১৪২ হিজরীতে (৩)। দুই বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন সংস্কৃতিমূলক শিল্পের এরূপ তুলনায় সমালোচনা রসোপলব্ধির দিক দিয়া বিশেষ কার্যকরী হয় বলিয়া মনে হয় না। আমরা শুধু বলিব বর্ণবৈভবের প্রাচুর্য্য সত্ত্বেও বারজাদের এ চিত্রগুলি শুধু ইতরজন মনোলোভা নয়।

বারজাদের চিত্রে পাত্রপাত্রী হস্তকৌতুকে মগ্ন থাকিলেও তাঁহাদের সজ্ঞম কোথাও ক্ষুণ্ণ হইতে দেখা যায় না। বস্তুতঃ তাঁহার শিল্পে ইতরতার লেশমাত্র নাই। এই সম্পর্কে একখানি চিত্রের কথা বিশেষ করিয়া মনে পড়িতেছে। ইহা খাঁজু কিরমানি রচিত হুমাই-ই-হুমায়ুন নামক কাব্য-গ্রন্থের অন্তর্গত অন্ততম ক্ষুদ্রক চিত্র। এই প্রথমূলক কাব্যের নামক পারস্তের জামিন খাবর নামক গ্রন্থের রাজকুমার হুমাই এবং নারিকাকাগকুরের অর্থাৎ চীনসম্রাটের দ্বিতীয়া হুমায়ুন। হুমাই চীনদেশে গমন করিলে পর রাজসকাশে নীত ও রাজসভায় সর্বাধিক হন। দৈবযোগে কুমার হুমাই বাতায়ন পথে দণ্ডায়মানা সম্রাট-দ্বহিতাকে সন্দর্শন করেন। চারিচক্ষুর মিলন হইতেই প্রণয়ের উদ্ভব হয়। এ কাব্যখানি রচিত হয় ১৩৩১-১৩৩২ খৃঃ অব্দে। ইহার যে পুঁথিটি ব্রিটিশ মিউজিয়মে রক্ষিত আছে তাহা লিখিত হইয়াছিল বোন্দান নগরে, ১৩৯৫ খৃঃ অব্দে, তৈমুর-লঙ্গের জীবদ্দশায়। আর পারী নগরীর মুজ়ে দেজু আর্টস ডেকোরোটিব্‌স্‌ (Musée des Arts Décoratifs) চিত্রশালার অপর একখানি পুঁথি খৃঃ পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়া অনুমিত। বারজাদের দশখতযুক্ত যে একখানি চিত্র পাওয়া গিয়াছে মনে হয় তাহা এই পুঁথিরই অন্তর্গত। চিত্রে হুমাই ও হুমায়ুন রাজসভার দুইজন কর্মচারীসহ উভান মধ্যে সমাগত উভয়ের চারিদিকে বৃক্ষগুচ্ছাদি নানা বর্ণের প্রসূরশোভিত সমাচ্ছন্ন। এ দৃশ্যটি দেখিলে মনে হয় প্রারম্ভ ও প্রারম্ভের ঘন আর পৃথগভিত্ত নাই, তাঁহাদের পৃথগভিত্ত এই পরিদৃশ্যমান স্রবিত উদ্ভিদ রাজ্যেই নিমগ্ন। ইংরাজ কবির কথায় বলিতে গেলে তাঁহাদের সমক সমগ্র সৃষ্টি ঘন হরিতের

রোবুস্তি (Jacops Robusty)। তাঁহার পিতা ইংরেজের কাজ করিতেন বলিয়া তিনি টিন্টোরেটো নামে পরিচিত ছিলেন। এই বিখ্যাত ভিনিসিয় চিত্রকর যে সকল চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন তাহার অনেকগুলিই বাইবেলোক্ত ঘটনা সম্পর্কিত। বীণাধারী ক্রোমোহরণ, বেলশাজারের ভোজোৎসব, বর্ণগোবৎসের আরাধনা, হেরোড কর্তৃক শিশু হত্যা (Slaughter of the Innocents), তাঁহার চিত্রের মধ্যে এই কথখানি বিশেষ প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। টিন্টোরেটো (১৫১৮-১৫৯৪ খৃঃ অব্দ) ৭৭ বৎসর বয়ঃক্রমকালে দেহরক্ষা করেন।

(৩) Indian Art and letters, vol xvi (N. S.) No. 1, p. ৪ ১৪২ হিজরীতে ১৫০৫ খৃঃ অব্দের সমতুল্য। রূপে কথিত যুগু-বৎসরের (১৫৩০-৩৫ খৃঃ অব্দের) সহিত ইহার ক্রিষ্টাব্দিক একবৎসর মাত্র তফাৎ দেখা যায়।

চিত্রায় হরিতের ছায়াভঙ্গেই লীন হইয়াছে (Annihilating all that is made in a green thought in a green shade.)। 'নিসিয়ে মিলিয়' এ চিত্রে 'সর্বং ধ্বংসং ব্রহ্ম' এই মতবাদের ছায়া দেখিয়াছেন। বারজাদের ধর্মবিবাস ও কর্মজীবন এরূপ ধারণার পরিপন্থী ছিল শুধু এই হেতুবাদেই তিনি ইহা গারহদীন খলিল নামক চীনদেশ প্রত্যাগত জনৈক চিত্রীর চিত্র বলিয়াই অনুমান করিয়াছেন। বলাবাহুল্য এরূপ অনুমান সম্পূর্ণরূপে নির্ভরযোগ্য নয়। চিত্রখানি যে কোনও অজুত ক্ষমতাবিশিষ্ট শিল্পী কর্তৃক অঙ্কিত তাহাতে আর সন্দেহ নাই, কিন্তু ইহা যে বারজাদ-রচিত চিত্র নহে এরূপ সন্দেহ করিবার দুইটি মাত্র কারণ দৃষ্ট হয়—(১) ইহার অঙ্গনপদ্ধতি বারজাদীর পদ্ধতি হইতে সম্পূর্ণ পৃথক, আর (২) ইহাতে যে বাক্যের রহিয়াছে তাহা দেখিলে পরবর্তীকালে বসাইয়া দেওয়া বলিয়াই মনে হয়। এ চিত্র যদি বারজাদের তুলিকার সমুদ্ভূত হইয়া থাকে তাহা হইলে ইহা তাঁহার প্রাথমিক যুগের রচনা—চীনা প্রভাবগুক্তি সাধিত হইয়াছিল উত্তর কালে। এ আলোচ্যের পরিপ্রেক্ষণে এমিরা মহামেশের চিত্রশিল্পিত পদ্ধতিরই অনুগামী। বারজাদের স্থপতি তুলিকার যে সুদৃষ্ট উত্তানাদিও অঙ্কিত হইয়াছে সে পরিচয় দিয়াছেন একজন বিশিষ্ট কন্যাদী সমালোচক (১)। মনে হয় এরূপ দৃঢ়চিত্র রচনায় তিনি সিদ্ধহস্ত ছিলেন। তাঁহার অঙ্কিত উত্তানে দেখা যায় কোয়ারা ছুটিতেছে, নহর বহিরা জল চলিয়াছে, নহরের দুইধারে ফুটিয়া রহিয়াছে শ্রেণীবদ্ধ টিউলিপ (tulip) ও আইরিস (Iris) পুষ্প। উত্তানের শৃঙ্গ সমাচ্ছন্ন অংশগুলিও পুষ্পসমাকর্ষণ, তাই চীনসম্রাটের উপবনের এই চিত্রখানি যে বারজাদের শিল্পনির্দর্শন নয় এ কথা জোর করিয়া বলিতে ভরসা হয় না।

বারজাদের পরিকল্পনার মৌলিকতা যে কতদূর ছিল তাঁহার চিত্রগুলিই তাহার প্রকৃষ্টতম প্রমাণ। খৃষ্টীয় ১১৩১ অব্দের বার্লিংটন হাউস প্রদর্শনীতে বারজাদের নামের পরিচয় দিয়া যে কথখানি চিত্র প্রদর্শিত হইয়াছিল এ সম্পর্কে তাহার সংক্ষিপ্ত বর্ণনা অবাস্তর বলিয়া বিবেচিত হইবে না। এগুলির মধ্যে দুইখণ্ডে সমাপ্ত চীনসম্রাটের বাগিচার চিত্রখানি সর্বাপেক্ষা বৃহদায়তন। বাগিচার বাহিরে রাজদরবারে বাসকদল গীতবাণ্ড লইয়া ব্যাপৃত, দূরে কে যেন একজন দাঁড়াইয়া আছে। চিত্রের ডাইনদিকে বাগানের প্রাচীর, প্রবেশ পরদা টাঙ্গান। দৌবারিক দ্বার রক্ষা করিতেছে। চিত্রের মধ্যভাগে তিনটি মূর্তি—দুই পার্শ্বে দুইজন পরিচারক, তাহাদের মধ্যে একজন কৃষ্ণাঙ্গ, হয়তো বা সে শুদ্ধান্তের কৃষ্ণকায় প্রহরীদিগেরই অন্ততম। সে একটি বিশিষ্ট ভঙ্গীতে মুখ ফিরাইয়া দাঁড়াইয়া আছে, যেন নিজের দায়িত্ববোধ ও পদগৌরবে নিতান্তই স্পৃহিত। এই দুইয়ের মাঝখানে একটি সম্ভ্রান্তবংশীয় তরুণের মূর্তি—মাথায় চীনা টুপি। তিনি দুই হাতে বস্ত্রখণ্ডের মত কি একটা যেন টানিয়া ধরিয়া আছেন। চিত্রের নিম্নভাগে শিল্পী দেখাইয়াছেন যে চড়ভাতীর রন্ধনাদি প্রামাণ্যায় চলিতেছে, বাগান-ভোজের আয়োজনের কোন ক্রটিই হয় নাই। একজন

(১) Col. V. Goloubew in *Asiaticus*, Vol XIII, *Avants propos*.

পানপাত্র হাতে লইয়া, হুয়া হউক, সরবৎ হউক, কোনও প্রকার বাহু পানীয় পানে নিরত রহিয়াছেন। আর একটু ভিতর দিকে, প্রাচীরের নিকটেই দাঁড়াইয়া আর একজন হাবসী বেতধর। একজন পান্ডাত্য সমালোচক বলিয়াছেন যে বায়লাদ তাঁহার প্রত্যেক চিত্রেই চিত্রাঙ্গিত নয়নারীর হৃগোর দেহবর্ণের স্নোগুস ফুটাইবার ক্ষমতা আর একজন করিয়া মিশ্রকালো হাবসী না আঁকিয়া ছাড়িতেন না। এ উক্তি সম্পূর্ণ সত্য না হইলেও তাঁহার চিত্রে ও পরবর্তী চিত্রকরদিগের চিত্রমাধ্যে দুই একজন হাবসী দাসদাসী মাঝে মাঝে স্থান পাইয়াছে দেখা যায়। ইহাতে বর্ণ-বৈশাদৃশ্যহেতু প্রধান পাত্রপাত্রীগণের রূপসম্ভার বাড়াইয়া তুলিবার উদ্দেশ্য থাকুক বা না থাকুক, তখনকার অর্থশালী ও অভিজাতশ্রেণীর ব্যক্তিগণের মধ্যে কৃকাজ কৃতদাস-রাখার প্রথা যে বিস্তৃতভাবে প্রচলিত ছিল তাহা স্পষ্টই সূচিত হইতেছে। এই উত্তান চিত্রে দেখিতে পাই প্রাচীরের অগ্রভাগে উৎকীর্ণ এক স্থবিত্তর্ণ হ্রদ্বৃত্ত লিপি। আরবীর বর্ণমালার সমাবেশ কৌশলে উহা যেন একপ্রকার বিচিত্র প্রাণক অলঙ্কার বলিয়াই মনে হয়। প্রাচীর বেষ্টনের অভ্যন্তরে পুষ্পবৃক্ষতলে উপবিষ্ট একটিনাত্র পুরুষ—ইনিই বোধ হয় সম্রাট হইবেন—আর সকলেই শুদ্ধান্তবাসিনী রমণী। সম্রাট হস্তে একটি পুষ্প ধারণ করিয়া আছেন। চিত্রটির উপরাংশে দুইজন নারী কার্পেটের উপর উপবিষ্টা, অপর একজন পুষ্পচয়ন করিতেছেন। উপবিষ্টা মহিলাদ্বয় ঝালর-বেওয়া বস্ত্রধারী স্ত্রীর কি যেন

একটা বিছাইতেছেন—দৃষ্টিবা ইহা সত্যকেই স্ত্রীর কোনপ্রকার খেলার ছক্ই হইবে। আর তিনজন রমণী রহিয়াছেন চিত্রের মধ্যভাগটিতে—একজনকে তাঁহার সখী কিবা পরিচারিকা শিখনদিক হইতে ধরিয়া আছেন, অপর একজন তাঁহার দিকে মুখ করিয়াইয়া অভ্যর্থনা করিতেছেন—যেন কোনও নিমন্ত্রিতাকে আশু বাড়াইয়া লওয়া হইতেছে। সম্রাটের সম্মুখে পরিচারিকা শ্রেণীর তিনজন স্ত্রীলোক; একজনের হাতে পানপাত্র ও ডিকান্টারের স্ত্রীর একটি হুয়াধার, অপরের হাতে কালক্রমের মত কি একটি বস্ত্র—মনে হয় কোন প্রকার বস্ত্র বস্ত্রই হইবে। হার্পের (harp-এর) স্ত্রীর এক প্রকার তারযুক্ত বাস্তবস্ত্রের ব্যবহার যে প্রচলিত ছিল তাহা পারদীক চিত্র হইতেই জানা যায়। তৃতীয়া পরিচারিকা কোনও আহাৰ্য্য জব্য যেন উপায়নধরণ সম্রাটের দিকে আগাইয়া দিতেছে।

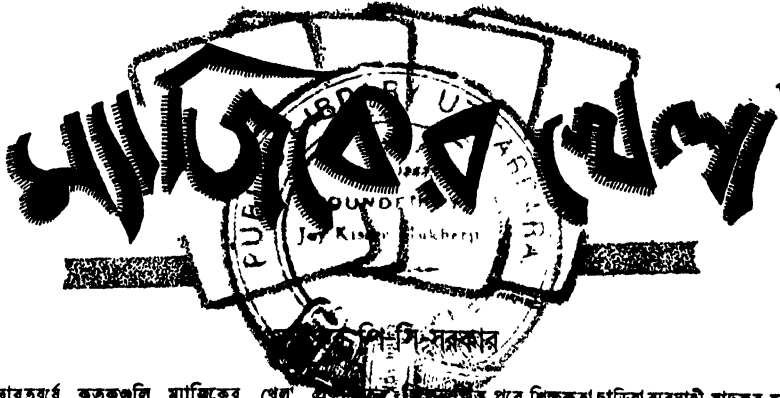
এ চিত্রে বিশেষ লক্ষ্য করিবার বিষয় সামগ্র্যমূলক তিন তিনটি করিয়া মূর্ত্তিবিশ্তাস। চিত্রখানির নিমাংশে, এক রমণীর মণিবন্ধে একটি পোবা বাজপাখী বসিয়া, দেখিয়া মনে হয় অন্তঃপুরিকাদের মধ্যেও তখন শিকারের সখ প্রবল ছিল। ইহারই সম্মুখভাগে দুইজন মাথা হেলাইয়া কি যেন দেখিতেছে, মূর্ত্তিগুলির সর্বত্রই বেশ স্বাভাবিক ভঙ্গী। ডাহিনে, বাগিচার একটি ক্রমনিমিত্তমাংশে, দুইজন যুগ্মে বিগ্ৰহালাপে নিমগ্ন, তাহার যেন আপনাদিগকে অপর ব্যক্তিগণের চক্ষু হইতে একটু আড়াল করিয়া রাখিতে চায়।

## জয়তু সুভাষ

### শ্রীগোবিন্দপদ মুখোপাধ্যায় এম্-এ, কাব্যভারতী

বক্সিস বার ধ্বংস খেলি যুত বাংলার শীর্ণ বৃকে  
তুমি দিলে তার বাস্তবরূপ নির্যাতনের অশেষ দ্রুপে।  
বাংলার মাটি পেলেব কোমল স্বপনবিলাসী কবির দেশ—  
সন্ন্যাসী এই ভারতবর্ষ—বিদেশীর মুখে যেখানে শ্লেশ।  
ভেঙে দিয়ে সেই বিদ্রূপ আজ তুমিই দেখালে কাজল মেঘে  
বাজিছে অশনি, খেলিছে ভড়িৎ দিগ্বিজয়ের বিপুল বেগে।  
গড়িলে সেনানী অতি অদ্ভুত জগৎ কখনো পোনেনি বাহা  
কালের বৃকেতে অজর অমর জেনেছে জগৎ জানিবে তাহা।  
ধার্ম্যপলির হলদীবাটের জীবন-মরণ বিজয় গাথা  
ডাঙের সাথেতে এক হ'য়ে রবে ইফল পশুপূরের কথা।  
মহাভারতের প্রতি ধূলিকণা প্রাণময়তার ভরেছে আজ  
শিবাজী, প্রতাপ, প্রতাপাদিত্য জেগেছে ভারত শোণিত মাঝ।  
মহাভারতের মুক্তি সাধক, সংগ্রামী তুমি, বিজয়ী বীর  
স্বাধীন-ভারত-হে-অধিনায়ক অটলোন্নত তোমার পির।  
নিরীক্ষা আজি হেরিলি অগ্ন্য এ মহাভারত বীরের জাত

পরাদীনতার বন্ধনবশা সহিব না আর, কেটেছে রাত।  
চল্লিশ কোটি কণ্ঠেতে তাই ধ্বনিছে হুতাশ নেতাজী জয়  
জয়তু আজাদ-হিন্দের কোঁজ, জয়তু নেতাজী হুতাশ জয়!  
তুমিই দেখালে নারী নয় শুধু পুরুষের হাতে খেলার সাধা  
তারাত্ত প্রমীলা চাঁদ-হলতান। দুর্গাবতীর নিকট জ্ঞাতি।  
তুমিই দেখালে নারী নয় আজ সংসারে তার একাকী রাণী  
মহাশক্তির অংশ তাহার। বরাত্ত সাধে খড়্গরাপি।  
মহাভারতের মুক্তি সাধনে তারাত্ত সাধিকা লভিবে আজ  
পুরুষের পাশে তারাত্ত চলিবে বীরাসন্যার পরিমা সাজ।  
তুমিই দেখালে মহাভারতের হিঁদ্র-মোদলেম একটা জাত  
মহাভারতের সব জাতি আজ ভব আহ্বানে মিলালো হাত।  
স্বাধীন ভারত নিশান উড়ুক তুর হিমালয় শিখরদেশে,  
ব্রহ্ম জগৎ মহাভারতের দেখুক গরিমা আকাশে বেশে।  
চল্লিশ কোটি জড়ের শিরায় বহালে শোণিত বহালে আজ  
নিখিল মনের হে অধিনায়ক জয়তু হুতাশ রাজাধিরাজ।



করেকমাস পূর্বে ভারতবর্ষে কতকগুলি ম্যাজিকের খেলা' প্রকাশিত হইয়াছিল। পরে শিক্ষকতা ছাড়িয়া ব্যবসায়ী বাহুর হন। তিনি খুলে এক হইয়াছে। ইহার পর হইতে পাঠক-পাঠিকাগণের নিকট হইতে প্রায়ই চাহিত নিয়ম প্রবর্তন করেন। তিনি এতোক সপ্তাহে একদিন করিয়া খুলেন অনুরোধ আসিতেছে বাহাতে আরও কতক-গুলি খেলা ভারতবর্ষে লিখি। পাঠকবর্গের আগ্রহাতিশয্যের জন্য এবারেও করেকটি কৌশল প্রকাশ করিতেছি।

ম্যাজিক করা মোটেই কঠিন নহে। প্রথম প্রয়োজন আত্মবিশ্বাস এবং সাহস। ইংরাজীতে বাহাকে 'ট্রেজ ক্রাইট' বলে অর্থাৎ রত্নমন্ডে দাঁড়াইতেই পা কাপিয়া উঠে—ঐরাপ হইলে ম্যাজিক করা কখনও সম্ভব হয় না। চাই বুদ্ধি, সাহস, পরিচ্ছন্নতা এবং উপযুক্ত প্রদর্শনভঙ্গী। অবশ্য অভ্যাসের প্রয়োজন সর্বাপেক্ষা বেশী। বাড়িতে বড় একটি আয়নার সম্মুখে দাঁড়াইয়া ঘণ্টার পর ঘণ্টা অভ্যাস করিতে হয়। আয়নার নিজের সম্পূর্ণ প্রতিচ্ছবি দেখা গেলে হুবিধা এই যে নিজের হাবভাব এবং প্রদর্শনভঙ্গীর ভুল ক্রটি সহজেই চক্ষুতে পড়ে। নিয়মিত অভ্যাস করিবার পর প্রদর্শন। কথাবার্তার পটু হওয়া চাই, উপস্থিত-বুদ্ধি যথেষ্ট থাকা প্রয়োজন, নতুবা হঠাৎ অপ্রস্তুত হইতে হইবে। বাহার উপস্থিতবুদ্ধি বত বেশী হইবে তিনি তত বড় বাহুর হইতে পারিবেন, সঙ্গে কিছু বিভারও অবশ্য প্রয়োজন আছে।

আজকাল পৃথিবীতে বত বড় বড় বাহুর আছেন এতেকেই পূর্বোক্ত সনত ভণের অধিকারী। মার্কিন বাহুর জন মুল-

হল্যান্ড (John Mulholland) সাহেবের কথা সর্বাপেক্ষে মনে পড়ে। তিনি হাঙ্গেরিকে ম্যাজিক দেখাইতেন কিন্তু ইহার একট মাত্র সর্ভ ছিল। প্রথম লীকেন হোরেস ম্যান স্কুল (Horace Man School) এর শিক্ষক হাঙ্গেরি ক্লাপে ভালভাবে থাকিবে এবং সনত সপ্তাহ কোনরূপ পঞ্চশোল



বিখ্যাত তাদের খেলা 'রাগী গেল কোথায়?'—বার পরিণতি হয় Fool লব্দ দেখাতে



করিতে পারিবে না। এই ভাবে জন মূল হল্যাণ্ডের ক্লাশ খুবই নিরমাত্মবৃত্তিতার সহিত চলিতেছিল, অপর সকলে বিশ্বাসের সহিত ইহা লক্ষ্য করিতেন। প্রতি সপ্তাহে যাদুকর জন মূল হল্যাণ্ড ছাত্রদের ব্যবহারে স্ত্রীত হইয়া একদিন করিয়া খেলা দেখাইতে লাগিলেন। শুধুমাত্র একটি সপ্তাহ বাদ পড়িয়াছিল, কারণ একদিন ক্লাশে একটি ছেলে গণ্ডগোল করিয়াছিল। দুই ছেলেটি ইহার প্রতিফলও ভালভাবে পাইয়াছিল কারণ ছুটির পর সমস্ত ছাত্র মিলিয়া তাহাকে যথেষ্ট প্রহার করিয়াছিল। ফলে নিরমাত্মবৃত্তিতা আনিবার এই নবতম উপায় আবিষ্কারের জন্ত জন মূল হল্যাণ্ড আমাদের ধন্যবাদার্থ। বর্তমানে জন পৃথিবীতে যাদুবিদ্যার ইতিহাসে সর্বাপেক্ষা বড় ঐতিহাসিক এবং অন্ততম শ্রেষ্ঠ যাদুকর। তিনি মার্কিন যাদুকর সম্মিলনীর (Society of American Magicians) সহকারী সভাপতি এবং হুগো সিন্ধ মাসিক পত্রিকা The

আমেরিকান বাইরা ভারতীয় পোষাকে যাদুবিজ্ঞা প্রদর্শন করিতেছেন এবং তাহার কোম্পানীর নাম দিয়াছেন “Out of this world Magic show.” যাদুকর আর্নল্ড ফার্স্ট (Arnold Forst) ও যাদুকর জন প্লাট (John platt) উভয়েই আমেরিকার ভারতীয় খেলা দেখাইয়া বেড়াইতেছেন। ইতিপূর্বেই প্লাট সাহেব মাধার কেজটুপী পরিধান করিয়া মূলমান সাজিতেন, এক্ষণে তিনি তাহার প্রবন্ধের নীচে ‘সলাম’ (Salam) কথাটা লেখা আরম্ভ করিয়াছেন। কিছুদিন পূর্বে কতকগুলি আমেরিকান মাসিক পত্রিকার ভারতীয় যাদুকরদিগের সম্বন্ধে বিস্তারিত প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। ‘The Magicians I have seen in India’ এই শিরোনামায় বহু বড় বড় সচিত্র প্রবন্ধ তিনি ওদেশে প্রকাশ করিয়াছেন। ইহার প্রত্যেকেই ভারতবর্ষে আসিয়া ছোট বড় সমস্ত যাদুকরদের খেলা দেখিয়াছেন এবং খেলা শিখিয়াছেন। খেলা শিখিবার জন্ত ইহারা অর্থ-



স্বাঃ স্যামুয়েল বিদ্যুৎ

হাঙ্গামাঃ স্যামুয়েল

১৮/৩/৮১

১৮/৩/৮১

১৮/৩/৮১

তখন হক সাহেব বাংলার প্রধান মন্ত্রী। যাদুকর সরকারের অহুরোধে হক সাহেব একটি কাগজে লিখে নাম সহি করে তাঁকে দেন। আর সব মন্ত্রীরাও লেখাটিতে নাম স্বাক্ষর করেন। পরে দেখা গেলে কাগজে লেখা রয়েছে যে যাদুকর সরকারকে প্রধানমন্ত্রীর পদের বোগ্য ভেবে তাঁরা সবাই একযোগে পদত্যাগ করেছেন! যাদুকরের কারদাঙ্গি বটে!—এই লেখাটিকে বলে ‘Toroe writing’

Sphinxএর সুযোগ্য সম্পাদক। পত্রিকার সুযোগ্য সম্পাদক হিসাবে অপর একজন প্রতিভাশালী যাদুকর তাহার সমকক্ষ হইতে পারিবেন বলিয়া আশা করা যায়—তিনি হুগো সিন্ধ যাদুকর জন ব্রন (John Braun) এবং বিখ্যাত ‘লিং কিং রিং’ মাসিক পত্রিকার সম্পাদক (Editor, Linking Rings); ইন্টারন্যাশনাল ব্রাদারহুড অব ম্যাজিসিয়ান্স নামক পৃথিবীর সর্ববৃহৎ যাদুকর সম্মিলনীর উদ্বাহী একমাত্র মুখপত্র। যাহা হউক বক্তব্য বিষয় ছাড়িয়া অন্তরে চলিয়া গিয়াছি। যাদুকরদিগের উপস্থিত বুদ্ধির এবং স্থান কাল সময় বুদ্ধির কথা বলিবার ও কাজ করিবার কথা সর্বদা স্মরণে থাকা উচিত। জ্যাক গুয়িনো (Jack Gwynne) সাহেব যিনি কিছুদিন পূর্বে ভারতবর্ষে যাদুবিজ্ঞা প্রদর্শনের জন্ত আসিয়াছিলেন তিনি এক্ষণে

of Magic বা যাদুজগতের রাণী বলিতে এই ‘ডেল ও ডেল’কেই বুঝায়। সম্ভ্রুতি আমেরিকার Good Housekeeping, Spot Magazine, Sunday Mirror Magazine, Liberty, Calling all Girls প্রমুখ সমস্ত বড় বড় পত্রিকাতে তাহাকে ‘যাদুজগতের রাণী’ বলিয়া অভিনন্দিত করিয়া প্রচারিত করিয়াছে। এই ‘ডেল ও ডেল’ তাহার প্রতি এক ঘণ্টা খেলার জন্ত এক হাজার ডলার অর্থাৎ প্রায় তিন হাজার টাকা চার্জ করিয়া থাকেন। সে দেশে টাকাটা যেমন সস্তা—ভদ্রীর আদরও খুবই বেশী। মার্কিনবাসীরা যাদুবিজ্ঞাকে আজকাল বেশ খুবই ভালবাসিতে আরম্ভ করিয়াছে। সম্ভ্রুতি পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা বৃহৎ যাদুকর (বর্তমান বয়স ৮৪ বৎসর) আমেরিকা হইতে

ব্যায়ে কোনপ্রকার কাপণ্য করেন নাই। একটি ভারতীয় খেলা শিখিবার জন্ত যাদুকর জন প্লাট পঁচিশ হাজার টাকা ২৫,০০০ পর্যন্ত ব্যয় করিতে রাজী হইয়াছিলেন। যাদুকর জ্যাক গুইনও একটি ভারতীয় খেলা শিখিবার জন্ত ১৫,০০০ পনের হাজার টাকা ব্যয় করিতে প্রস্তুত ছিলেন। আমেরিকা ধনকুবেরদের দেশ, ইহাদের কথায় কথায় লাখ টাকা কোটি টাকার দোহাই আমরা কল্পনাই করিতে পারি না। সেদেশের সেদেশের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ যাদুকরের নাম Dell O’ Dell তিনি নিজে Delightful Dell O’ Dell নাম সহি করেন এবং Lady Houdini নামে জগৎ-প্রসিদ্ধ। বর্তমানের Queen

‘ভারতীয় বাহুবল’ সম্পর্কে প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। তাহাতে তিনি (অর্থাৎ ভারতীয় হেনরী ইভান্স—Dr. Henry R. Evans) লিখিয়াছেন যে, বহু প্রথম প্রাচীন যুদ্ধের খেলার জন্ত আমেরিকা ভারতবর্ষের নিকট বঙ্গী। পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা পুরাতন খেলাটিও (যাহা মার্কিনবাসীগণ অভাশি রঙ্গমঞ্চ সাফল্যের সহিত প্রদর্শন করিয়া থাকেন) এই ভারতবর্ষ হইতে সর্বপ্রথম আবিষ্কৃত হইয়াছিল।

এই জন্তই ওদেশের বাহুবলগণ মূখে কালি মাখিয়া কুককার সাজিয়া ভারতীয় নাম লইয়া বাহুবল প্রদর্শন করিয়া থাকেন। আজকাল আমেরিকা ও ইউরোপের বাহুবলগণের মধ্যে ভারতীয় নাম লইয়া ভারতীয় খেলা করিবার একটা প্রবল আগ্রহ দেখা যাইতেছে। আমি বহু মার্কিন বাহুবলগণের কথা জানি যাহারা আসলে খেলকায় হইয়াও কুককার সাজিয়া ওদেশে খেলা দেখাইয়া বেড়াইতেছেন। ওদেশে তাহারা খেলার নাম, বাহুবলগণের নাম, আসবাব, যন্ত্রপাতি, সিন-সিনারী সমস্তই ভারতীয়দের অনুকরণে করিতেছেন। ভারতীয়দের সৌন্দর্য্যে একটা বিশিষ্টতা আছে, যাহা বিদেশীয়দের চক্ষুতে ধাঁধা লাগাইয়া দেয়। ইহাতে ঐশ্বর্য্যের ও বিলাসের বাড়াবাড়ি নাই। উহার গতি সহজ, সরল এবং স্বচ্ছ। ইহা বৃষ্টিবার বিষয়, অনুভূতির বিষয়—লিখিয়া বুঝান কষ্টকর! কয়েকখণ্ড সাধারণ কাপড়ের টুকরাকে বিভিন্ন রংএ রঞ্জিত করিয়া সেলাই করিয়া যখন জাতীয় পতাকার রূপ দেওয়া যায়—উহা যেমন তখন আর ছেঁড়া কাপড়ের ফালি থাকে না, জোর করিয়া আমাদের শ্রদ্ধা আকর্ষণ করে, ইহাও সেইরূপ। ভারতীয় কুস্তির একটা বিশিষ্ট ধারা আছে—ইহা হিন্দু, মুসলমান বা অপর কোন বিশেষ জাতির নিজস্ব নহে—সকলের সংমিশ্রণে এক নবতম প্রাচীর ধারা। এ

বিষয়ে মহাত্মা গান্ধীও বহু বলিয়াছেন। কংগ্রেস অধিবেশনের সমস্ত ঘরবাড়ী যখন বাণেশ ও মাদারী ভৈরবী হইয়াছিল তখন ইংরেজদের পত্রিকাতে উহাকে—“সমস্তই অসংস্কৃত রুচিবিরুদ্ধ……বাণেশ সহর” বলিয়া উপহাস করা হইয়াছিল; কিন্তু একবৎসর পর হরিপুরা অধিবেশনের সময় ঐ বাণেশ সহরকেই আবার মুক্তকণ্ঠে প্রশংসা করিতে হইয়াছিল। যে জন্ত আমাদের নিকট অজস্র ছবি ভাল লাগে, যে জন্ত নন্দলালকে

আমরা বড় শিল্পী বলিয়া স্বীকার করি, যে জন্ত আমরা ভারতীয় ক্লাসিকাল গানবাজনা পছন্দ করি, কালিদাস ও রবীন্দ্রনাথের কবিতা ভাল লাগে, ঘরবাড়ী ইতিহাস আর্ট পেইন্টিং দ্বারা সাজাইয়া থাকি—ভারতীয় বাহুবলগণ ঠিক সেইজন্তই পৃথিবীর অপর দেশের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। আমেরিকার ঐশ্বর্য্যবিলাসীরাও যেমন রবীন্দ্রনাথের



চিকাগোর প্রসিদ্ধ বাহুবল জন প্লাট ( John Platt )

পি-সি-সরকার ( P.C.Sorcar )

শান্তিনিকেতনের মাটির ঘর ‘গ্রামলী’ দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া যান। বিদেশী সিনেমার পরিধেয় বস্ত্রাদিও যেমন খদ্দেরের নিকট হুঁচুতার পরাণ্ড হয়, এও অনেকটা সেইরূপ। এখানে ঐশ্বর্য্যের বাড়াবাড়ি নাই কিন্তু সাহুয়ের মনলোকে করে অব্যর্থ শরসন্ধান। ড্রেসহাট পরিধান করিয়া লোকের রাজনীতি ক্ষেত্রে যায়, গোবাকী ব্যবহার ও কথাবার্ত্তাই সেখানে প্রধান, কিন্তু মিশনারীরা সাধা চালাচিলা একটা জামা পরেন মাত্র। এটা

শুভ্রতা, সত্য, ধর্ম ও সৌন্দর্যের রূপ। এটা আধ্যাত্মিক বিবরণ—অনুভূতির বিবরণ, বিশ্লেষণ করিলে ইহার সৌন্দর্য উদ্ভিন্ন হইবে ঠিক রামধনুরই মত। প্রতীচ্যের চক্ষুকে প্রাচ্যের এই সহজ সরল রূপটি চিরকাল মুগ্ধ করিয়া আসিয়াছে। তাহার ভালবাসে বাস্তবিক জগৎ, আর প্রাচ্যদেশ চিরকালই আধ্যাত্মিক ভবের ধ্যানী। প্রতীচ্য সাধনা করিয়াছে অর্থের, প্রাচ্য চাহিয়াছে পরমার্থকে। এই মূল পার্থক্যের জন্যই প্রাচ্য চিরকাল—প্রতীচ্যকে চমক লাগাইয়া দিয়াছে।

বাহা হউক এইবার কয়েকটি খেলা লইয়া আলোচনা করা যাইতেছে। ও দেশের খেলাতে কারসাজী খুবই বেশী। যেমন একটি খেলা দেখান হইতেছে বাহুরকরকে রসমঞ্চ চক্ষুবদ্ধ করিয়া বসাইয়া রাখা হইল। দর্শকগণ চীৎকার করিয়া উঠিলেন—“১৯১৩ খৃষ্টাব্দের ২৩শে ফেব্রুয়ারী কি বার ছিল?” প্রতীচ্যের বাহুরকর চূপ করিয়া বসিয়া ভাবিতে ভাবিতে শেষে বলিয়া উঠিলেন—রবিবার। সকলেই অথাক হইলেন। কিন্তু কি ভাবে এইটি হইল তাহা কেহই জানেন না। বাহুরকর নিজে কিছুই জানেন না তিনি চক্ষুবদ্ধ অবস্থায় বসিয়া আছেন। তাহার চেয়ারে জোট একটি রেডিওর শব্দগ্রাহক বস্তু ফিট করা আছে এবং শব্দগ্রহেরক বস্তুরি রহিয়াছে গ্রীণকমে বাহুরকরের সহকারীর নিকট। বাহুরকর একজন অক্ষশাস্ত্রে সুপণ্ডিত লোককে নিজের কোম্পানীতে চাকুরী দিয়াছেন। দর্শকগণ যেরূপ বলিলেন “২৩শে ফেব্রুয়ারী ১৯১৩ সাল” উহা বাহুরকর যেমন শুনিতে পাইলেন বাহুরকরের সহকারীও ঠিক তেমনই শুনিতে পাইলেন। বাহুরকর মিছামিছি মুখ বিড় বিড় করিতে করিতে হিসাব করিতে লাগিলেন ইহার উদ্দেশ্য গ্রীণকমে অবস্থিত সেই অক্ষের ছাত্তকে সময় দেখণ। সে কাগজ পেলিল লইয়া হিসাব করিয়া বাহির করিতেছে অথবা পুরাতন পঞ্জিকা বা ক্যালেন্ডার খুঁজিয়া উহা জানিয়া লইল ‘রবিবার’ এবং রেডিও যোগে জানাইয়া দিল। বাহুরকর উহা শুনিয়াই বক্তিয়া দিলেন—রবিবার। এই খেলা সাকল্যের সহিত প্রদর্শিত হইল। কিন্তু ইহাতে বাহাদুরী দিতে হয় কাহাকে—প্রথমতঃ ঐ বেতারবস্ত্র আবিষ্কারকে, তারপর ঐ অক্ষের ছাত্তিকে। ছাত্তটির নির্ভুল গণনা এবং বেতার বস্ত্রের ঠিকমত জিকার উপরই বাহুরকরের সাকল্য নির্ভর করিতেছে। বাহুরকর বাহা করিতেছেন একটি হোট ছেলোও এই খেলা

দেখাইতে পারিবে। টাকার প্রয়োজনমাত্র, ঐ যন্ত্রপাতি কিনিলেই হইল।

এই খেলা প্রতীচ্যের কথা। প্রাচ্যের বাহুরকরণ হইলে কিভাবে এইটি করিতেন তাহাই এক্ষণে বলা যাইতেছে। ইহাকে ‘Sorear’s Method’ নামে অভিহিত করিলাম এবং ভারতবর্ষে এই খেলাটির সর্বপ্রথম সংরক্ষিত করা হইল।

এক্ষণে খেলাটির মূল কোণাল বলিয়া দিতেছি। কয়েকজন মার্কিন বাহুরকর আবার এই খেলা শিখিয়া বাইরা আমেরিকার বর্তমানে সাকল্যের সহিত প্রদর্শন করিতেছেন। তাহারের বিশেষ এই যে, তাহার এই

খেলা দেখাইবার পূর্বে আবার নাম বলিয়া লন এবং পি-সি-সরকারের প্রণালী স্বীকার করিয়া লন। ভারতীয়দের মধ্যে এই ভূপের অভাব আছে। কাহেই অনুসরণ তাহার যেন এই নিয়মের ব্যতিক্রম না করেন।

প্রথমে কয়েকটি ইনডেক্স নম্বর মনে রাখিতে হইবে যেমন :—  
জানুয়ারী ১, ফেব্রুয়ারী ৪, মার্চ ৪, এপ্রিল ৫, মে ২, জুন ৫, জুলাই ৫, আগষ্ট ৩, সেপ্টেম্বর ৩, অক্টোবর ১, নভেম্বর, ৪, ডিসেম্বর ৩ এবং এইগুলি মনে রাখার সহজ উপায় ‘গ্রুপ’ গ্রুপ’ করিয়া বখা ১৪৪ ০২৫ ০৩৬ এবং



বাহুরকর সরকারি মিষ্টার পৃথিবীর খুঁটি ধরে তাদের WONDER দেখাচ্ছেন।

বেত্মরা পৃথিবী একেবারে বোকা বনে গেছে, চোখ কপালে তুলে হাঁ ক’রে দেখছে আর ভাবছে—মাথাটা ঠিক আছে তো।

১৪৬। এইবার মনে করুন দর্শকগণ দিলেন ২৩শে ফেব্রুয়ারী ১৯১৩ অর্থাৎ ২৩২১৩০, তারিখ ২৩, মাস ২, বৎসর ১৩ এইবার কর্ণ ল—

প্রথমে লিখুন ... .. ১০

ইহার একতৃতীয়াংশ যোগ দিন ... .. ৩

তারিখ যোগ দিন ... .. ২৩

মন হইতে মাসের ইনডেক্স সংখ্যা

ফেব্রুয়ারী ৪ যোগ...

সাত দিরা ভাগ দিন ৭ ) ৪২ ( ৩  
১ বারের সংখ্যা

অর্থাৎ এক নম্বর বার—রবিবার।

মনে করুন অগ্নির বহির্লেন ৩১শে ডিসেম্বর ১৯৪৫

একেক্রে প্রথমে লিখুন	...	৪৫
চতুর্থ্যংশ	...	১১
তারিখ	...	৩১
মাসের ইনডেক্স	...	৬

একক্রে সাত দিগা ভাগ ১ ) ২৩ (

২ নং বার

উত্তর হইবে দুই নম্বর বার অর্থাৎ সোমবার

একেক্রে বলা নিম্নরোজন যে রবিবার ১, সোমবার ২, মঙ্গল ৩, বুধ ৪, বৃহস্পতি ৫, শুক্র ৬ এবং শনি ৭ অর্থাৎ ০, কারণ ৭ দ্বারা ভাগ করিলে ৭ কখনও অবশিষ্ট থাকিবে না সূত্র থাকিবে। বাড়ীতে কয়েকবার করিলে দেখা যাইবে এই অঙ্ক মনে মনে বাহির করিতে মাত্র কয়েক মিনিটের ব্যাপার; অভ্যাস হইয়া গেলে কয়েক সেকেন্ড মধ্যে ইহা বলিয়া দেওয়া যাইবে, মোটেই কঠিন নহে। প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের খেলায় পার্থক্য উপরোক্ত খেলা হইতেই পাঠকবর্গ বুঝিতে পারিবেন। আমাদের দেশে রেডিওর শব্দ-প্রেরক ও শব্দ-গ্রাহক যন্ত্রের প্রয়োজন হয় না—শুধু হাতে, বিনা সহকারীর সাহায্যেও ইহা প্রদর্শনযোগ্য। আমার মতে এদেশীয় খেলা বিলাতী কায়দায় দেখাইলে আরও ভাল হয়। কারণ দিন দিন বিজ্ঞানের

উন্নতি হইতেছে—বৈজ্ঞানিক যন্ত্রপাতির সাহায্য লইলে অনেক নূতন নূতন প্রথম শ্রেণীর খেলা আমরা দেখাইতে পারিব।



ডাক্তার হেনরি ইভান্স (Dr. Henry B. Evans)।

## ভারতের সিন্ধুতটে

শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য

ভারতের ভাগ্যাকাশে অদৃষ্ট দেবতা তব হস্তপরিহাসে  
স্বদীর্ঘ শতাব্দী ধরি মহামারী মবন্তরে বিজীৱিকা-ক্রাসে  
দীর্ঘবাসে যাপিয়াছি দিন।

মেঘে মেঘে গেছে বেলা, নামিয়াছে বিভাবরী অশ্রুধারাসনে  
সহস্র কঙ্কালভরা শ্মশান-প্রান্তর পথে, বাসলের ক্ষণে  
সন্ধ্যাপনে পরিচয়হীন

দুর্ধ্যোগের মৌন অভিসার।

অবসর মানুষের পত্রবরা অরণ্যের সর্পে অনিবার  
হাহাকার শুনিয়াছি কত!

নব নব বাত্মী মাঝে রাত্রি এসে প্রভাতের দেহনি সন্ধান,  
শোপনে শোপনে তুমি এ জাতির উদারের সর্বসংস্থান  
দেশের ঐশ্বর্য্য দূরে বত

পাঠ্যেছে মিলে মিলে। তব বাহু বরদান মুষ্টিভিকা রূপে  
লক্ষ লক্ষ লুণ্ঠার্তের করেছ বকিত, তাই প্রতি রোমকূপে  
যন্ত্রণার তীব্র উত্তেজনা!

বিপ্লবের হরে হরে ভয়াতুর বিধ্বস্ত করে অন্তমনা

তোমারে যে অদৃষ্ট দেবতা!

শীতের দুঃখময় বহ্নিম নিঃশ্বাস তব কশ্মিত ছায়ায়;  
বাবার সময় হোলো, ক্রান্তির উপরে যুত্মা নীরবে বনায়  
কণ্ঠে কেন নাহি কোন কথা!

নব শতাব্দীর ডাকে জীবন-সেনানী আগে করি' তুর্ধ্যনাগ;  
তোমার চক্রান্ত আজি পারিবে কে প্রতিহত করিতে প্রভাত  
ভারতের এই সিন্ধুতটে।

সুত্র হয়ে ছিল বারি বাজার বিজয় বীণা রক্তছায়া সটে।

ভেবেছিলে চিরদিন সর্ব্ব আবরণ হরি' নিঃব করি দেশ  
দুর্গমের দুর্গে বসি মোর এই বজ্রাতিরে শুনাইবে শ্রেণ  
নিত্য ক্রেশ কোটি বকে দেবে, হবে নাক কত ভাগ্যজয়।  
নবায়ত হৃদয়ের দুর্জয় আশাসে তব আশা দীপ নিভে,  
হৃজিময়ে জাগিছে বিদ্রয়।

এবার রচিতে হবে কুশলিহ রেখে মিলে নব ইতিহাস  
তোমার সমাধিক্ষেত্রে অবশণ মিলনের হবে অধিবাস।

# পরীক্ষা

অধ্যাপক শ্রীশুকুমাররঞ্জন দাশ এম-এ, পি-এচ-ডি

এপ্রিল মাস। ভারতের সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়ে পরীক্ষার ধুম লাগিয়া গিয়াছে। পরীক্ষাসাগর উত্তীর্ণ হইবার জন্য ছাত্রদিগের আশ্রয় চেষ্টা। এই সময়ে পরীক্ষার্থীদিগের প্রতি দৃষ্টি পড়িলে বাস্তবিক সহানুভূতির উদ্রেক হয়।

অধ্যাপক সেন যখন দিল্লী বিশ্ববিদ্যালয়ের একটি পরীক্ষাকেন্দ্রে তত্ত্বাবধানের কার্যোপলক্ষে উপস্থিত হইলেন তখন মাত্র আটটা বাজিয়াছে। পরীক্ষা আরম্ভ হইবে নয়টায়। কিন্তু ইতিমধ্যেই বিশ্ববিদ্যালয়ের রেজিষ্ট্রার মহাশয় আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন এবং বিশেষ উদ্বিগ্ন হইয়াই যেন কাহার অসুস্থত্বান করিতেছেন। অধ্যাপক সেনকে দেখিয়াই একটা স্বস্তির নিশ্বাস ছাড়িয়া রেজিষ্ট্রার সাহেব বলিলেন, “দেখুন, ডক্টর সেন, আপনার জন্যই আমি অপেক্ষা করছিলাম।”

ডক্টর সেন জিজ্ঞাসনুনে রেজিষ্ট্রার সাহেবের দিকে তাকাইলেন।

রেজিষ্ট্রার বলিলেন, “লালা হরমুখলাল এখানকার একজন প্রসিদ্ধ ধনী ব্যবসায়ী ও জমিদার। তিনি বিশ্ববিদ্যালয়কে অনেক অর্থ সাহায্য করেছেন। তাঁর বড় ছেলে এবার বি-এ পরীক্ষা দিচ্ছে, পরশু থেকে সে খুব জরে পড়েছে, কাল তার ১০৪ জ্বর ছিল। আজ তার পরীক্ষার শেষ দিন। সে পরীক্ষা শেষ করে দেবে বলে জেদ ধরেছে।”

অধ্যাপক সেন বিস্মিত হইয়া প্রশ্ন করিলেন, “তার পরীক্ষা দেবার জন্য এত খোঁক কেন? আসছে বছর মিলেই হ’ত। বড় লোকের ছেলের এ তো সখের পরীক্ষা।”

রেজিষ্ট্রার সাহেব উত্তর দিলেন, “আজকের পরীক্ষা ছাড়া সবগুলিই নাকি সে ভাল দিয়েছে, পাশ করবে আশা আছে, তাই আজকেরটাও সেরে ফেলতে সে চাইছে। একান্ত পাশ না হলেও কম্পার্টমেন্ট পাবার নিশ্চয়তা আছে।”

অধ্যাপক সেন ঈষৎ হাসিয়া টিপ্তনী করিলেন, “তা ছাড়া এ দেশের লোকের বি-এ পাশের দিকে খুবই আগ্রহ হয়েছে।”

রেজিষ্ট্রার সাহেব বলিলেন, “নূতন মোহ কিনা, এখনও কাটিয়ে উঠতে পারে নি।”

অধ্যাপক সেন জিজ্ঞাসা করিলেন, “তা হ’লে আমার কি করতে হ’বে বলুন।”

রেজিষ্ট্রার সাহেব উত্তর দিলেন, “আপনি একজন প্রাচীন অধ্যাপক ডক্টর সেন, আপনার উপর আমি সম্পূর্ণ নির্ভর করতে পারি। লালাজীর ছেলের পরীক্ষার ভার আপনাকে নিতে হ’বে।”

অধ্যাপক সেন বলিলেন, “আমি এখনই প্রস্তুত, কি করতে হ’বে বলুন।”

“বিশেষ কিছু নয়, লালাজীর মোটর হাজির আছে, আপনাকে তাঁর বাড়ীতে নিয়ে যাবে। এই বড় খামে পরীক্ষার প্রশ্নপত্র, উত্তরের খাতা, ব্লটিং পেপার সবই দেওয়া আছে। ন’টার সময়ে ওকে প্রশ্নপত্র ও খাতা দেবেন, তারপর বসে বসে খবরের কাগজ পড়ে তিন ঘণ্টা কাটিয়ে দেবেন। হ্যাঁ, একটা কথা, উত্তরের খাতাগুলি ডাক্তার দিয়ে শোধন করিয়ে তবে খামে ভরবেন, লালাজীকে সব ব্যবস্থা করবার জন্য বলা হয়েছে।”

লালাজীর প্রকাণ্ড মোটর অধ্যাপক সেনকে লইয়া দিল্লীর প্রশস্ত রাজপথ ধরিয়া ছুটিল; রোশেনারা বাগের পাশ দিয়া মোরি গেট ছাড়াইয়া মোটরটি যখন এক প্রকাণ্ড বাগানের মধ্যে প্রবেশ করিল, তখন অধ্যাপক সেন সোজা হইয়া বসিয়া চারিদিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন। এই বাগান-বাটীর গেট পার হইয়া মোটর কতদূর আসিয়াছে, তাহা তিনি জানিতে পারিলেন না, তবে এইমাত্র তিনি বুঝিলেন যে সহরতলীতে এই নির্জন স্থানে জনকোলাহলের বাহিরে বেশ একটা শান্তির পরিচয় পাওয়া যাইতেছে। দুই পার্শ্বে ইউক্লিপটাস গাছের ছায়ার ঘেরা পথ দিয়া মোটর লালাজীর বাটীর বৃহৎ দ্বারে আসিয়া থামিল। লালাজীর জ্যেষ্ঠ পুত্র অধ্যাপক সেনকে অভ্যর্থনা করিয়া দিভলের বসিবার ঘরে লইয়া গেল।

কিছুক্ষণ পরে লালাজী আসিয়া অধ্যাপক সেনকে

নমস্কার করিয়া বলিলেন, “প্রফেসারজী, আপকো বহুং তক্লিক হয়।”

অধ্যাপক সেন প্রতিনমস্কার করিয়া ষাড় নাড়িয়া উত্তর দিলেন, “নেই, নেই, কুচ তক্লিক নেই হয়।”

অধ্যাপক সেন লালাজীর অমূল্য করিয়া একটি প্রশস্ত কক্ষের মোটা পর্দা ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেন। ঘরের দরজা জানালায় মোটা পর্দা থাকায় দিনের আলো প্রবেশ করিতেছিল না, দুই ধারে দেয়াল সংলগ্ন দুইটি উজ্জ্বল ইলেকট্রিক বাতি জ্বলিতেছিল। অধ্যাপক সেন ঘরের ভিতর একটা বিষম আবহাওয়া অনুভব করিলেন। তিনি দেখিলেন কক্ষটিকে অর্দ্ধগোলাকৃতি খিলান দিয়া দুইভাগে ভাগ করা হইয়াছে। এক ভাগ ঘরের প্রায় তৃতীয়-চতুর্থাংশ, এই বড় অংশটিতে দুইখানি সোফা, কয়েকটি সন্মর্শন টেবিল ও চেয়ার একখানি মূল্যবান কার্পেটের উপর বিরাজ করিতেছে। দেয়াল গায়ে দুই তিনটি রাধাকৃষ্ণের লীলাবিষয়ক চিত্র এবং গৃহস্বামীর একটি বড় প্রতিকৃতি ঝুলিতেছে। কক্ষের ছোট অংশে একখানি সুদৃশ্য পালকে একটি সুবক অর্দ্ধগম্যান অবস্থায় বসিয়া রহিয়াছে; পার্শ্বে কয়েকখানি গ্রন্থ বিক্ষিপ্ত, তাহাদের একটির উপর সুবকের দৃষ্টি নিবদ্ধ। এই সুবকই অমূল্য পরীক্ষার্থী।

পিতার আছানে পুত্র আসিয়া একটি টেবিলের সমুখস্থ শ্রিংএর চেয়ারে বসিল। ঘড়িতে নয়টা বাজিতে তখনও দশ মিনিট বাকী ছিল। অধ্যাপক সেন সুবকের কুশল জিজ্ঞাসা করিয়া তাহাকে নিশ্চিন্ত মনে পরীক্ষা দিতে উপদেশ দিলেন এবং সেই সঙ্গে লালাজীর নিকট জানিয়া লইলেন যে জরের প্রকৃতি দেখিয়া চিকিৎসক মহাশয় পরীক্ষা দিতে নিষেধ করিয়াছিলেন কিন্তু সুবক পরীক্ষা শেষ করিয়া দিবে বলিয়া জেদ ধরিয়াছে।

নয়টা বাজিবার দুই মিনিট পূর্বে অধ্যাপক সেন পরীক্ষার্থীকে প্রদ্রপত্র ও উত্তরের খাতা দিয়া সরিয়া আসিলেন। ঘরের বিষাদময় আবহাওয়া তাঁহার পছন্দ হইতেছিল না, তিনি কক্ষসংলগ্ন বারান্দার এক কোণে আসিয়া একখানি সোফার উপবেশন করিলেন। ইলেকট্রিক পাখা ধীরে ধীরে চলিতে লাগিল। পরীক্ষার্থীর হস্তও উত্তরের খাতার অগ্রসর হইল।

অধ্যাপক দৈনিকসংবাদপত্রে মনঃসংযোগ করিলেন, কিন্তু মাঝে মাঝে ঘরের মধ্য হইতে দুর্বল রোগক্লিষ্ট পঞ্জরের আর্ন্তর্ধ্বাস তাঁহার কর্ণে আসিয়া পৌছাইতে লাগিল। দেয়াল-ঘড়িতে দশটা বাজিল, পরীক্ষার্থীর নিকটে মাতৃহস্তে পথ্য আসিল। বাটার তৃত্য অধ্যাপক সেনের নিকট একমাস লেমনেড রাখিয়া গেল। ঘড়ির কাঁটার টিক টিক শব্দের সহিত একটা করুণ ধ্বনি যেন তাঁহার কর্ণে প্রবেশ করিতেছিল। তিনি ভাবিতেছিলেন যে, রেজিষ্টার সাহেবের অমুরোধে তিনি এখানে না আসিলেই ভাল করিতেন।

সময় বহিয়া চলিল। অধ্যাপক সেন মাঝে মাঝে ঘরের ভিতর উকি মারিয়া দেখিতেছিলেন। পরীক্ষার্থীর করুণ নিখাসে তিনি যেন একটা অজানা আতঙ্ক অনুভব করিতেছিলেন। লালাজী ও তাঁহার পত্নী ঘণ্টায় ঘণ্টায় পুত্রকে দেখিয়া ঘাইতে লাগিলেন এবং ঔষধ পথ্যও সময় মত ব্যবস্থা করিয়া দিতেছিলেন। এইরূপে প্রায় বারোটা বাজিবার উপক্রম হইল।

অধ্যাপক সেন কক্ষে প্রবেশ করিলেন। পরীক্ষার্থী সুবক ধীরে ধীরে লিখিয়া চলিয়াছিল, কিন্তু তাহার মুখের করুণ রোগক্লিষ্ট ভাব যেন বড়ই বাড়িয়া গিয়াছে। দেখিয়া অধ্যাপক সেনের বড় দুঃখ হইল।

কিয়ৎক্ষণের জন্ত অধ্যাপক সেনের দিকে মুখ তুলিয়া পরীক্ষার্থী বলিল, “প্রফেসারজী এবার আমি নিশ্চয়ই পাশ করবো; গত বৎসর ইংরাজিতে নম্বর কিছু কম হ’য়েছিল।” অধ্যাপক সেন কিছু না ভাবিয়াই উত্তর দিলেন, “হ্যাঁ, তা তো হ’বেই।”

সুবক বলিল, “পাশ করার জন্ত এবার আমি খুব চেষ্টা করেছি। পাশ হ’বো তো; কি বলেন?”

অধ্যাপক সেন উৎসাহপূর্ণস্বরে বলিলেন, “হ’বে না কেন? নিশ্চয়ই হবে।”

একটা দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া সুবক বলিল, “তা হ’লেই বাঁচি, বড় ইচ্ছা পাশ করি।”

ঘড়িতে বারোটা বাজিল। বৃহৎ বাটার সংলগ্ন বাগানের একটি উচ্চ বৃক্ষ হইতে একটা প্রকাণ্ড পাখী বিকট চীৎকার করিয়া উড়িয়া গেল। অধ্যাপক সেন এক অজানা আতঙ্কে কাঁপিয়া উঠিলেন। পরীক্ষার্থী সুবক করুণ স্বরে বলিল, “প্রফেসারজী, I have finished, ইত্তাহান খতম

হো চুকা।” অধ্যাপক সেন তাহাকে ধীরে ধীরে গিয়া শয্যাগ্রহণ করিতে বলিলেন। যুবক উঠিবার উপক্রম করিল, একপা ছুইপা ঘাইতে না ঘাইতে মাটিতে পড়িয়া গেল। পিতামাতা ছুটিয়া আসিয়া ঘরে প্রবেশ করিলেন। দেখা গেল, যুবক জ্ঞানহার্য হইয়া পড়িয়া রহিয়াছে। লালাজীর জ্যেষ্ঠ পুত্র ডাক্তারকে ফোন করিতে ছুটিল। এমন সময়ে এক কিশোরী আলুলায়িত বেশে ক্ষতবেগে কক্ষে প্রবেশ করিল। আর্ন্তনাদে কক্ষ বিদীর্ণ হইতে লাগিল। অধ্যাপক সেন বুঝিলেন, এই কিশোরীই যুবকের

সন্তোবিবাহিতা পত্নী। ডাক্তার আসিয়া যুবককে পরীক্ষা করিয়া গভীরমুখে বলিলেন, যুবকের মাথার শিরা ছিঁড়িয়া মৃত্যু হইয়াছে। বাটীতে ক্রন্দনের রোল উঠিল। কিশোরী লজ্জা ফুলিয়া অধ্যাপক সেনের নিকট ছুটিয়া আসিয়া প্রণয় করিল, “প্রফেসারজী, একায়া ইন্তাহান।” অধ্যাপক সেন উত্তর দিতে পারিলেন না, তিনি ভাবিতেছিলেন, একজন ত পরীক্ষা দিয়া চলিল—আর একজন যে সারা জীবন পরীক্ষা দিবার জন্ত রহিয়া গেল। হায় রে পরীক্ষা!

## সুপকার

### শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

মতি নাম তার হঠাম গঠন,  
সহজ সরল লোক,  
কাথ্য তাহার রন্ধন করা  
রাখা-মাথবের ভোগ।  
ঘট হস্ত রসা রাঁধে নিতি,  
শিখরিনী, পুলি, পিঠা—  
গড়ে ঝালপোয়া, পায়স, মিঠাই  
অতি উপায়ের মিঠা।  
অপূর্ব পাক, ধন্ত ভিমান,  
ধন্ত তাহার হাত—  
কোথা হতে আনে সকল জ্ববে  
অমৃতের আশাদ।  
একটা চিন্তা কিছু ভাবিবার  
নাহি আর অবসর,  
ভোজ্য জ্বা রাখামাথবের  
কিসে হবে শ্রীভিকর।  
ভনিতো পায় না ভাগবৎ পাঠ,  
রস কীর্তন গান,  
রাখামাথবের সেবার সন্তত  
তদায় তার প্রাণ।  
সম্বাদিক নাহিক তাহার,  
ভগবানে নাহি ডাকে,  
রন্ধনই বড়, রন্ধন তার  
তাই নিয়ে সদা থাকে।

রাঁধুনী বলিয়া করে উপহাস  
রটার কুৎসা তার,  
সমাজে তাহার মর্যাদা নাই  
বস্ত্র উপেক্ষার।  
কত বিনিত্র নিলিখে তাহার  
চোখ ভরে আসে জল  
জানার বেদনা রাখামাথবের  
সেই তার সখল।  
\* \* \*  
একদা স্বপ্নে দেখে মতি তার  
সম্মুখে রথ রাধি  
নারদ বলেন গোলোকোক্তে চল  
প্রভু পাঠালেন ডাকি।  
মতি ভয়ে ভয়ে কহে হে ঠাকুর  
করি নাই অপ ধ্যান,  
পূজা আরাধনা কিছুই জানিনে  
অতি বড় অজ্ঞান।  
ধরগে যাবার নাহি যে আমার  
বিন্দুমাত্র দাবী  
রাখামাথবের এ এক রস,  
বুঝিতে পেরেছি ভাবি।  
নারদ বলেন তুমি চিরদিন  
রসের ভিমান বড়

‘রস বৈ সঃ’ সে প্রেমের ঠাকুর  
রসেই তৃপ্ত বড়।  
ভোগের অন্ন ব্যঞ্জন দিলে  
ভক্তি প্রেমামৃত—  
তব গুণন ভোগ আরতির  
বেশী আনন্দ দিত।  
করেন ভক্ত শিল্পী কবিও  
রস লয়ে কারবার  
সার্থক সেই রসহুষ্টি  
বাহা ভাল লাগে তাঁর।  
নিখিলনাথের তুমি সুপকার  
তুচ্ছ ভাবা যে ভ্রম,  
রন্ধন নয়, জীবন ধরিতা  
করিতেছ তুমি হোম।  
মতি নও তুমি মহামতিমান  
না জেনেও তুমি জ্ঞানী  
এসো হে রসিক রসপ্রস্টা,  
এসো লই আশ্রয়।  
\* \* \*  
ভাঙিল তন্ত্রা মতি কেঁদে বলে  
হৃদিতরা অহুরাগে—  
‘জানিনা কিছুই, জানি ঠাকুরের  
কখন কি ভাল লাগে।’

# বাঙলার গ্রহশাস্তি

## শ্রীজনরঞ্জন রায়

গ্রহশাস্তি করিতে হয় সকলকেই—কি ব্যক্তিকে, কি রাষ্ট্রকে—সকলকেই। ঠিক সময়ে তাহা করিলে জীবন বাঁচে—না করিলে বাঁচে না। বাঙলাকে াচিত্তে হইলে তাহা করিতে হইবে।

বাঙলার এই মিগ্রহের কারণ কে?—কে এইসব গ্রহ-উপগ্রহ?

বাঙলার কেন্দ্রে শোষণপূর্ণ সাম্রাজ্যবাদী গ্রহরাজ। আর তার গিরিধিকে যেন নয়টি উপগ্রহ! তাহারা কে-কে? সংশোধন সাপেক্ষ-ভাবে বলিতেছি তাহারা বাঙলার নয়টি বনিয়াদী জমিদারবংশ।

এই নয়টি ভূস্বামী বাঙলা-সরকারকে বার্ষিক এক কোটি টাকা রাজস্ব দেন অর্থাৎ গড়ে বাঙলা সরকারের মোট রাজস্বের প্রায় এক-তৃতীয়াংশ।

বর্ধমানপতি মহারাজাধিরাজ—তাহার আয় সকলের চেয়ে বেশি—বার্ষিক ৫০ লাখ টাকার কাছাকাছি। ময়মনসিংহপতির বার্ষিক আয় প্রায় ১০ লাখ টাকা হইবে। নাটোরের কমবেশি প্রায় ৪ লাখ টাকা বার্ষিক আয়...। অথচ ইহাদেরই এক-একটি কৃষক প্রজার মাথাপিছু গড়ে আয় বার্ষিক ৩৩ টাকা মাত্র (বাংলার চাষী—শান্তিপিয় বহু)।

বাঙলায় মোট ৬ লক্ষ পরিবার খাজনাভোগী। এই ৬ লক্ষের অধিকাংশেরই বার্ষিক আয় কমবেশি ১৫০ টাকা মাত্র। প্রধানভাবে নয়টি পরিবারই সিংহভাগের অধিকারী।

এবারকার কংগ্রেসের নির্বাচনী-ইস্তাহারে এই জমিদারী প্রথা উচ্ছেদের কথা ছিল। আমরাও বলিতেছি এই জমিদারীপ্রথা উচ্ছেদ না করিলে বাঙলার গ্রহশাস্তি হইবে না। তারপর দেশের লোকের হাতে দেশের পরিচালনভার আসা চাই।

ইংরাজ আসার আগে জমির ভোগদখল স্বচ্ছ ছিল কৃষকের। তখন কেহ তাহা কাড়িয়া লইতে পারিত না...কেহ মজ্জিমতো খাজনা বাড়াইতে পারিত না। তখন জমির তত্ত্বাবধান করিত গ্রাম্য মণ্ডল। নবাব বা রাজা, জলসেচন প্রভৃতি প্রধান উন্নতিকর ব্যবস্থাদির দিকে দৃষ্টি রাখিতেন।

এই সময়ে প্রসঙ্গক্রমে বলা যায় যে—অতি প্রাচীনকালে ভাগীরথীর খাল কাটা হয়—জহ্নু পর্বতের বিরাট অবরোধ ভেদ করিয়া-হুলতানগঞ্জের নিকটে গঙ্গাপ্রবাহ হইতে। এখনও গঙ্গামধ্যে এখানে জহ্নু পাহাড় রহিয়াছে। এক সময়ে ভাগীরথীর জলধারা বাঙলার লোককে বাঁচাইয়া-ছিল। যদিও এখন ভাগীরথীর খাল, পদ্মানদীর বর্ষাকালীন একটি গাখানদীতে পরিণত হইয়াছে কেবল সংস্কারের অভাবে। গঙ্গার আগে ছিল ভৈরব নদ। চিত্রা, মহেশ্বরী, নবগঙ্গা, ইচ্ছামতী, কপোতাক্ষ প্রভৃতি ভৈরবের শাখা। ইহাদের প্রায় সবগুলিই পূর্ববর্তী অসাধারণ বুদ্ধিমান ও বীর্যবান বাঙলার হিন্দুগণ নিজেরের হুবিধা ও প্রয়োজন অনুযায়ী বর্নন করিয়াছিলেন। পরবর্তীকালে তাহাদেরই বংশধরগণ পরাধীন ও নির্লিপ্ত হইয়া পড়ায় ঐগুলিকে রক্ষা করিবার ক্ষমতা হারাইয়াছেন।

যদি প্রাণ বা জীবন বলিয়া নবনদীগুলির কিছু থাকে—তাহা হইলে মধ্য ও পশ্চিম বাঙলার কোন নদনদীই আজ জীবিত বা প্রাণবন্ত নাই (‘হিন্দুহান’ ১৩৫২ পূজাসংখ্যা—শ্রীশৈলেশ্বর মুখোপাধ্যায়)। আজ এই সমস্ত নদনদী মজিয়া গিয়াছে।

জমিদারীপ্রথা হটি করে ইষ্ট-ইণ্ডিয়া কোম্পানী। ১৭৮০ সালে তাহাদের ইংলণ্ডকে দিতে হইত ১ লক্ষ টাকা। তাহা ছাড়া তাহাদের যুদ্ধবিগ্রহ করিতেও খরচ ছিল। তখন তাহারা কৃষকদের কাছে রাজস্ব আদায় ব্যাপারটা ভালভাবে বুঝে নাই। তাহারা ছিল ব্যবসায়ী, প্রধানভাবে ব্যবসার দিকটাই বেশি করিয়া দেখিত। তাই যেন ছ’কড়া-ন’কড়ায় তখন এইসব জমিজমাগুলো বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া হাঁক ছাড়িয়া বাঁচে তাহারা। তখনকার দিনের ধনিক সম্প্রদায় এসব কিনিল। বৃটিশরাজ ভারতে তাহার সাম্রাজ্যবাদী শাসন প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য কৃষকদের জমি কাড়িয়া লইয়া জমিদার শ্রেণীর হাটি করিয়াছে (মুক্তির পথে বাংলা—ভবানী সেন)।

দ্বিতীয় ১৭৫৭ সালে পলাশীর যুদ্ধে বাঙলার স্বাধীনতা হৃদ্য ডুবিল। ১৭৯৩ সালে লর্ড কর্ণওয়ালিস, জমিদারদের সঙ্গে চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত করেন। জমিদারদের রাজস্বের বাঁধাবাধি বন্দোবস্ত হইল ৩ কোটি ১৫ লক্ষ টাকা।

এখন বাঙলার জমি কৃষকদের নয়। তাহা বাঙলা সরকারের ও জমিদারদের। সরকার বাহাহুর বা জমিদারগণ বুঝেন শুধু জমির আয়। গোচরের দায়িত্ব, বীজ সরবরাহের দায়িত্ব, সার দিবার দায়িত্ব—তাদের নয়, তাহা নির্ধন কৃষকদের।

বাঙলার চাষের জমির পরিমাণ ২ কোটি ৮৯ লক্ষ একারের কাছাকাছি। জমিদারগণ গত ১৫০ বৎসরে তাহাতে সেচের ব্যবস্থা করিয়াছেন মোটামুটি ১৭ লক্ষ একারে। সরকার করিয়াছেন খুব বেশি প্রায় ১ লক্ষ একারে। এখনও পতিত জমি আছে প্রায় ৩৭ লক্ষ একারের মত (ক্লাউড কমিশন রিপোর্ট)।

বড় বড় জমিদাররা কি করিলেন এই দেড়শত বৎসর ধরিয়া? প্রতিষ্ঠার জন্য দানখ্যান বতই করিয়া থাকুন, প্রধানভাবে বিলাসিতায় মগ্ন থাকিলেন কলিকাতায় বসিয়া। ১৭০৬ সালে কলিকাতায় না’কি, ৮ খানি পাকাবাড়ী ও ৮ হাজার খড়ের-ঘর ছিল। কিন্তু আজ? তাহা আজ কত বাড়িয়াছে। সবই কিন্তু জমিদারদের কুপায় হয় নাই। হইলে তবুও তাহাদের আবেশের ভাল হইত। এমনভাবে কোর্ট অব-ওয়ার্ডে জমিদারী বাঁচত না। আমরা জানি—কাহারও মদের দেনায় কোর্ট-অব-ওয়ার্ডস্‌এ জমিদারী যায়, কাহারও গণিকামহলের দেনার দারে কোর্ট-অব-ওয়ার্ডস্‌এ যায়, কাহারও বা



খেতাব কিনিতে কোর্ড-অব-ওয়ার্ডস্‌এ যায়। প্রকার উন্নতি বা শিল্পোন্নতি-রূপ আসল কাজে (Constructive workএ) কে কতটুকু দৃষ্টি দিয়াছেন—আজ দেশের লোক তাহার হিচাব-নিকাশ করিতেছে।

বাঙলায় এখন সেচের ব্যবস্থা আছে—সরকারী ও বেসরকারীভাবে, কেবল ৬ ভাগ জমিতে। সরকার বাহাদুর সেচ বাবত ব্যয় করেন বৎসরে প্রায় ৯ লক্ষ টাকা মাত্র।

গত ৩০ বৎসরে বাঙলার লোকসংখ্যা বাড়িয়াছে প্রায় শতকরা ২০ জন। কিন্তু আবাদী জমির পরিমাণ বাড়িয়াছে শতকরা একভাগ। ফসলের পরিমাণ বাড়েনি। সরকার একদিকে বলিতেছেন—‘কসল বাড়িও’... আর অন্যদিকে বলিতেছেন ‘জমনিরক্ষণ কর’। কি পরিহাস!

বাঙলার মধ্যসত্ত্বভোগীরা (জমিদার প্রভৃতি) কৃষকের নিকট বার্ষিক খাজনা পান ১৩৫ কোটি টাকা। রাজস্ব ও সেচ বাবত তাহার আদায় দেন ৩৫ কোটি টাকা। তাহাদের ঝাটো কমবেশি ১৩ কোটি টাকা। তার মধ্যে খাজনা পায় বাবদ প্রচুর ৩ কোটি টাকাও যদি যায়, তবে মুনাফা থাকে প্রায় ১০ কোটি টাকা। বাজে আদায় আগে অনেক হইত। এখন আইন-কাহুন হইয়া তাহা কমিয়াছে। তবুও ন্যায়-ব-গোমস্তা জোর-জুগুন্স করিয়া অনেক নেন। তার কিছু ভাগ জমিদারও পান। সেই বাজে আদায় ঐ পাকা মুনাফার মধ্যে ধরিলান না।

বাঙলায় বৎসরে কসল জন্মায় গড়ে ১৪৩০ কোটি টাকার। বর্গা-চাষ হয় এক-পঞ্চমাংশ জমিতে। ফসলের অর্ধেক লয়েন জমিদার। এইভাবেও মধ্যসত্ত্বভোগীরা পান প্রায় ১৫০ কোটি টাকা (ব্রাউন কমিশন, ১৯৩০)।

বা’ক, আমি না-হয় ধরিতেছি বাঙলার জমিদাররা শুধু ঐ ১০ কোটি টাকাই পান। কিন্তু এই ১০ কোটির প্রায় সবটা ঐ ৯৫ জমিদার ভোগ করেন। বাঙলায় ৬ লক্ষ পরিবারের সংসার চলে না’কি জমিদারীর আয়ে। কিন্তু তারা ‘নামে জমিদার’ ছাড়া আর কিছুই নহেন। কারণ এই ছয় লক্ষ মধ্যসত্ত্বভোগীকে যদি এই উচ্চ-মূল্যে টাকার সমানভাবে বাটীয়া দেওয়া হইত, তাহাতে এতদূরকৈ বৎসরে ১৫০ টাকার বেশি পাইতেন না। অর্থাৎ তাঁদের মাসিক আয় গড়ে ১২৪০ টাকার বেশি পড়িতেন না। তাই বলিতেছিলাম বাঙলার কংগ্রেসদল ও নূতন মন্ত্রিসভা এবং এই নামে-জমিদারবর্গ একযোগে এই জমিদারীপ্রথা উঠাইয়া দিতে সাহায্য করেন। তাহাতে এই মধ্যবিত্ত নামে-জমিদারদের সুবিধা ছাড়া কোন অসুবিধা হইবে না। কেন?—তাহা পরে বলিতেছি।

১৭৯৩ সালের পর আবাদী জমি বাড়িয়াছে। বাড়ার কারণ সরকার বাহাদুরের বা জমিদারের দ্বারা সেচ বৃদ্ধি প্রভৃতি কোন উন্নতির জন্ত নয়। ইহার মূল আছে অস্ত্র-কথা। ইংরাজের ব্যবসার প্রসারের কুট-কৌশলে দলে-দলে দেশী কারিকর বেকার হইল। সেই সব বেকার কারিকরের দল পেটের দ্বায়ে চাষী হইল। তাহার আবাদী চিপ-জোল-ব্রহ্মভাঙ্গা চাষের জমিতে পরিণত করিল।

১৯২১-১৯৩১—এই দশ বৎসরে হুগলিতে ইংরাজের ব্যবসা বাড়িতে থাকে। তাহাতে দেশী কারিকর সংখ্যা কাজ হারায় প্রায় ছয় লক্ষ। এদেশের শিল্প ইংরাজের হাতে চলিয়া যায়। অথচ তার আগে ১৮১৭

সালে এক কোটি ৫২ লক্ষ টাকার মসলিন কাপড় একা চাকা হইতে ইংলেণ্ডে চালান হইত (বৃহৎবজ—দীনেশচন্দ্র সেন)। ইট-ইতি কোম্পানীর আমলে আরও বহু দেশীয় ব্যবসা ইংরাজের হাতে যায় সঙ্গে সঙ্গে কারিকর শ্রেণী পথে আসিয়া দাঁড়াইতে বাধ্য হয়।

১৮৯১-১৯২১—এই ৩০ বৎসরে চাষীর সংখ্যা বাড়িয়াছে এক কোটি তাহাদের পূর্বপুরুষ অধিকাংশই ছিল কারিকর। ১৯২১-১৯৪১—এ ২০ বৎসরে আরও প্রায় একলক্ষ চাষী বাড়িয়াছে। পূর্বেই বলিয়াছি এইসব বেকার কারিকরের দল চাষী হইয়া আবাদী জমি পায় নাই অনাবাদী পতিত জমিগুলিকে তাহার ‘উঠতি’ করিতে প্রাণপণ করিল কিন্তু সে সময়ে তাদের পেটের দানা-পানির জন্ত সরকার বা জমিদার সাহায্য করেন নাই। তাহার কৰ্কষ করিল। অনাহারের হাত হইতে আত্মরক্ষা করিতে যে-সে হুদে কৰ্কষ করিল। এইভাবে গ্রাম্য কৃষক দের স্বর্ণের বোঝা ১৯৩১ সালে ১০০ কোটি টাকা ছিল (ব্যাঙ্কিং এন্ড কোমার্সি কমিটির রিপোর্ট)।

এখন গড়পড়তা চারি একার বা তারও কম জমি আছে শতকরা প্রায় ৬৬ জন চাষীর। তাহাতে যাহা উৎপন্ন হয়, সে আয়ে তাহাদের পেটের ভাত হয় না। তাই বৎসরে বৎসরে তাহাদের দেনা বাড়ি।

১৯৪৩ সালের দুর্ভিক্ষের পর নিঃশব্দ মজুরদের সংখ্যা হয় প্রায় ২৭ লক্ষ নিঃশব্দ চাষীর সংখ্যা হয় প্রায় ১৫ লক্ষ। নিঃশব্দ কারিকরের সংখ্যাও হু প্রায় ১৫ লক্ষ ও বেকার শুলশিক্ষকের সংখ্যা হয় প্রায় ২৫ হাজার (পিপলস্‌ রিলিফ্‌ কমিটির রিপোর্ট)। আবার ১৯৪৩ হইতে জন্মে অপেক্ষা মৃত্যুর হার এতো বাড়িয়াছে, যে ভয় হইতেছে বৃষ্টি বাড়াই জাতি আর বেশিদিন বাঁচিবে না।

কাহার দোষে ইহা হইতেছে? সমস্বরে উত্তর আসিবে—ইংরাজদের কা বাহাদুর ও জমিদারগণের হৃদয়হীনতা ও কর্তব্যের ত্রুটিতে। জমিদার প্রথা রদ হইয়া গেলে এই অবস্থা একেবারে বদলাইয়া যাইবে। গত ১০ বৎসর অন্তর বাঙলায় যে দুর্ভিক্ষ হইতেছে তাহাও চিরদিনের মত ব করিবার ইহাই একমাত্র উপায়।

ছিয়াত্তরের মধ্যস্তরে এককোটি লোক অনাহারে মারা যায়। পঞ্চাশে মধ্যস্তরেও ৩৫ লক্ষ লোক অনাহারে মারা যায় ও ১৫ লক্ষ লোক সর্বহারা হইয়াছে (ঐ বিবরণ)। ভারতে ইংরাজ আমলে না’কি বাইশবার ভীষ দুর্ভিক্ষ হইয়াছে (সরকারী রিপোর্ট মতে)। আবার এবারও দুর্ভিক্ষ হইবে খাদ্যমন্ত্রী বহবার শুনাইয়াছেন। অথচ বাঙলায় দুর্ভিক্ষ হইবা কথা মোটেই নয়। ইহা আমরা হাতে কলমে দেখাইতেছি।

হিসাব মত বাঙলার চাহিদা বৎসরে ২৭ কোটি মণ চাউল। কিন্তু এখনও বাঙলায় গড়ে ২৩ কোটি মণ চাউল জন্মায় (ফেব্রুয়ারি কমিশন রিপোর্ট—১নং পুস্তকের এপেনডিক্স ২)। দেখা যাইতেছে এতদূরকৈ বৎসরে ৪ কোটি মণ চাউল কম হয়। বাঙলার দরিদ্র চাষীমজুর পেঁ জরিয়া ভাত পায় না, ইহার দ্বারা তাহাই প্রমাণ হয়।

বাঙলার ধান বাড়েনি অথচ ১৯৪৩এর পূর্ব পর্যন্ত লোক বাড়িয়াছে। না খাইয়াও লোক বাড়ি—এমন অদ্ভুত বেশ এই বাঙলা! ১৯১১-১৯২১

—এই দশ বৎসরে শতকরা লোক বাড়িরাছে ৩ জন হিসাবে।  
১৯২১-১৯৩১—এই দশ বৎসরে শতকরা ৭ জন হিসাবে এবং ১৯৩১-১৯৪১  
এই দশ বৎসরে শত ২০ জন হিসাবে লোক বাড়িরাছে (ই রিপোর্ট)।

বাঙলার মোট ২ কোটি ৮৯ লক্ষ একার জমিতে চাষ আবাদ হইতেছে।  
সাবান খোয়া ৩৭ লক্ষ একার জমি পতিত আছে। গড়ে বদি (সরকারী  
হিসাবে) প্রতি একারে ১২ মণ ১৬ সের হিসাবে চাউল হয়, তবে এই  
৩৭ লক্ষ একার পতিত জমিতে চাষ হইলে বৎসরে আরও ৪২ কোটি মণ  
বশি চাউল উৎপন্ন করা চলে। ইহাতে আমাদের বৎসরে বাটতি পড়ে  
য ৪ কোটিমণ তাহা পূরণ করিয়াও অর্ধেকোটি মণ চাউল বাড়তি হয়।  
হুতরাং দেখা যাইতেছে পেট ভরিয়া বাঙালীর খাইতে পাইবার কসলের  
ক্ষত আছে, কিন্তু চাষ হয় না। কেন চাষ হয় না?

বাঙলার জমিতে এখন আর ১২ মণ ১৬ সের হিসাবেও প্রতি একারে  
চাউল হয় না—হইতেছে শুধু ১০ মণ করিয়া (প্রাদেশিক ব্যাংকিং ও তদন্ত-  
কমিটির রিপোর্ট)? অথচ পৃথিবীর অন্ত সব দেশেই তিন গুণ বেশি  
ফসল হইতেছে।

ইহার উত্তর দিতে গেলে অনেক কথা মনে আসে। প্রথমতঃ সেচের  
ব্যবস্থা, শতকরা ৬২ ভাগ চাষের জমিতে এখন সেচ আছে মাত্র। অথচ  
ভারতেরই যুক্তপ্রদেশে ৩০.৭ ভাগে, মাল্লাজের ৩০.৫ ভাগে ও পাকিস্তানের  
১৪ ভাগে সেচ আছে। সেচের অভাবে বাঙলার কৃষির সর্বনাশ হইতেছে।  
এই সেচ বৃদ্ধির কথা যে কল্পণ গুরুতর তাহা কাহাকে বুঝান যাইবে?  
জমিদারীপ্রথা বজায় থাকিতে ইহার প্রতিকার নাই। এই প্রথা বজায়  
থাকিলে চিরদিনই মাল-বাক্সদার দ্বারা জমিদারের পেয়ালা সরকারী  
দুস্টিকে আনিয়া, চাষীর যথাসমর্থ ক্রোক করিতেই থাকিবে। অথচ  
পরিষদী জমিদার শহরে বসিয়া চিরদিন ক্ষুণ্ণ করিবেন। এদিকে গণ-  
ভারনত কল্ললদার চাষী হাল-গর বেচিয়া নির্বংশ হইয়া যাইবে। সেচ বা  
পারহীন জমি ক্রমে-ক্রমে একেবারে অমূল্য হইয়া যাইবে। বাঙলা ধ্বংস  
হইবে। আর এই প্রথার উচ্ছেদ হইলে—জমিদারী মূল্য এই ১০  
কাটি টাকা দেশের বিখ্যাত প্রতিনিধিবর্গের দ্বারা গঠিত সরকারের হাতে  
দাসিবে। প্রতি বৎসর এই টাকা কৃষির উন্নতি ও বাঙলার উন্নতির  
দুখ ব্যয় হইবে। ট্রাকটরের দ্বারা চাষ হইবে। মজিয়া বাগুয়া নদী  
জলা হইবে। বীধ দিয়া বিলখাল বীধ হইবে। বস্তার জল বা  
লানা-জল ঢুকিয়া ফসল নষ্ট হইবে না। নতুন নতুন সেচের ব্যবস্থা  
হইবে। ভাল বীজ সরবরাহ হইবে। ভালভাবে চিকিৎসার ব্যবস্থা  
হইবে। শিক্ষার প্রসার হইবে। রাস্তাঘাটের সুব্যবস্থা হইবে। প্রতি  
চাষী পরিবার পাইবে অন্ততঃ ৫ একার হারে, খালিকানীষৎবিশিষ্ট  
জমি। পতিত ৩৭ লক্ষ একার জমির দ্বারা ৭২ লক্ষ নতুন চাষী  
পাড়িবে।—বাঙলা হইবে মুজল-মুজলা।—বাঙালী বাড়িবে। এইভাবে  
১ কোটি ২৭ লক্ষ একার জমি চাষ হইলে বাঙালীর পর্যাপ্ত অন্নসংস্থান

হাড়া, মুগ কলাই আখ ভুলা তামাক পাট লক্ষা তিল সরিষা গম সব  
প্রভৃতি সবই অধিকভাবে উৎপন্ন হইবে, গরুর খাতও বাড়িবে এবং  
গোচারণের মাঠও বাড়িবে।

তখন মধ্যবিত্ত গৃহস্থগণ পেট ভরিয়া খাইতে পাইবেন, ভালভাবে  
দেশের কাজ করিতে পারিবেন। কারণ সর্বপ্রকার পরিবর্তন ও পর্য-  
বেক্ষণের কাজে তাঁহাদেরই সাহায্য প্রয়োজন হইবে। নতুন-নতুন  
রাস্তাঘাটের জন্ত ওভারসিয়ার ইঞ্জিনিয়ার লাগিবে। কয় আদারের  
জন্ত ম্যানেজার তহশিলদার লাগিবে। সমবার পদ্ধতিতে বাঙলার  
ভাতশিল্প, রেশমশিল্প, শাঁখের ও বেতের এবং অন্যান্য কুটার-শিল্প  
চালাইবার বিশেষজ্ঞ এবং হিসাব পরীক্ষক লাগিবে। কাগজশিল্প এবং কাঁচ,  
টিন কাঁসা-পিতলের বাসনশিল্পের উন্নতির জন্ত বিশেষজ্ঞ লাগিবে। স্বাস্থ্য-  
দ্রতির জন্ত ডাক্তার, কবিরাজ, শিক্ষাদি বিত্তারের জন্ত কৃতবিত্তলোক,  
দেশের গতপ্রায় ব্যায়াম চর্চার জন্ত বিশেষজ্ঞ যুবকসল—কত কাজে কত  
শত লোক যে লাগিবে তাহার ইয়ত্তা নাই। স্ত্রী-পুংব উভয়েরই প্রয়োজন  
হইবে। তাহাতে বিবাহ-সমস্তাও বিদূরিত হইবে। সবিত্তারে কত  
বলিবে এসব কথা?

ইহার দ্বারা মুসলমান সম্প্রদায় ও তপশীলী সম্প্রদায়ের সঙ্গে বর্ণ-  
হিন্দুদের ক্রমবর্ধমান আত্মকলহ বন্ধ হইয়া যাইবে। কারণ কলহের  
উৎপত্তি যে মনোবাদ হইতে, তাহা চিরতরে তিরোহিত হইবে।  
সমালোচনা করিলে দেখা যায় এই দুঃসহ মনঃক্ষেত একটা কাল্পনিক  
অভিমানের ভাব হইতে আসিয়াছে। বর্ণহিন্দুরা খাইতে পার ভাল, লেখা-  
পড়ার ভাল, তাহারা অশ্লু বসিয়া ঘুগা করে মুসলমান ও তপশীলীদের—  
এই ধরণের মনোভাব হইতে। কিন্তু যখন ব্যক্তিনির্দেশে সকলের  
মধ্যে জমি-বন্টন, শিক্ষাদান, চিকিৎসা ও সর্ববিধ সুখস্বিধা সমভাবে  
বিতরিত হইবে—তখন আর কোন বিবাদ, কোন দ্বন্দ্ব, কোন বৈষম্য  
থাকিবে না বাঙালীতে বাঙালীতে। সমাজপতিদের অদূরদর্শিতার ফলে,  
এতদিন তিলে-তিলে বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে বহুতর প্রাচীর মাথা  
তুলিয়াছিল।...যাহা দুর্লভ্য করিয়া দিতেছিল বণিক শাসকগণ  
ভেদাভেদের দ্বারা—নিজেদের কায়দা বার্ষের বনিয়াদ পাকা করিয়া  
রাখিতে। এই সম্মিলিতপ্রাণ সমস্ত জাতি তখন দারুণ আক্রোশে সেই সব  
পোক্ত প্রাচীর হুড়মুড় করিয়া ভাঙিয়া দিবে। সেদিন শুধু বাঙলার নয়—  
ভারতেরও একটা হুদিন। ভারতের কাছে বাঙলা দেখাইবে তার  
মিলনের আদর্শ। আমার মন যেন আনন্দে ভরিয়া উঠিতেছে সেই হুদিনের  
স্বপ্ন দেখিয়া। আজ আমি অন্তরের সহিত ধর্মবাদ দিতেছি তাঁহাদের,  
যাঁহারা “মুক্তির পথে বাংলা”র শুভবার্তা জানাইয়াছেন। বাঙলার  
নিগ্রহের শাস্তিমন্ত্র উপল্যাতাদের আমি অভিনন্দিত করিতেছি।

নির্বাসনে কংগ্রেসের সর্বত্র জয়ধোঁষিত হইয়াছে। তাই মনে  
হইতেছে বাঙলার প্রহসান্তির হুদিন অতি নিকটে আসিয়াছে।



# কেদার-প্রসঙ্গ

## শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

বাল্যকালী কিছুদিন হইতে দেশের বরণ্য সভানগরের উদ্দেশে একান্ত্রালি  
নিবেশনে অবস্থিত হইয়াছেন। ইহা শুভলক্ষণ এবং আশ্চর্যবিশ্রুত জাতির  
জাগরণের নিদর্শন। জাতির ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে ইহাতে আশার সঞ্চার হয়।

দক্ষিণেশ্বরে ‘রামকৃষ্ণ পাঠগোষ্ঠী’ কর্মীমণ্ডল কর্তৃক বছর ধরে বর্ষায়ান  
সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত কেশবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের জয়ন্তী-উৎসবে  
প্রবৃত্ত হইয়া জাতির মুখ উজ্জ্বল করিয়াছেন সন্দেহ নাই; তাঁহাদের এই  
প্রচেষ্টাকে আমি সর্বাঙ্গতঃ করণে অভিনন্দিত করিতেছি।

সাহিত্যিকের জীবন—বয়স সন তারিখ প্রভৃতির উপর নির্ভর করে  
না; তাঁহার রচনা, তাঁহার কল্পনা, তাঁহার জীবনধারা তাঁহার জীবনকে  
অভিব্যক্ত করে, তাহাতেই সাহিত্যিকের সত্যকার পরিচয় পাওয়া যায়।  
তাই রবীন্দ্রনাথ তাঁহার কোন কবিতায় বলিয়াছেন—‘কবিরে পাবে-না  
খুলে তাহার জীবনে।’

কথাটা অতি সত্য হইলেও কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের  
সম্বন্ধে ইহার কিছু ব্যতিক্রম দেখা যায়। বাঁহারা কেদারবাবুর সহিত  
ঘনিষ্ঠভাবে মিশিবার স্বযোগ পাইয়াছেন তাঁহার। স্বীকার না করিয়া  
পারিবেন না যে, জীবনের অভিজ্ঞতা বাহা কিছু তিনি সঞ্চয় করিতে  
পারিয়াছেন—সেগুলি সমস্তই তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ও সহজসাধ্য এক অপূর্ব  
রসের সংস্পর্শে রূপান্তরিত হইয়া কথা-সাহিত্যকে সমৃদ্ধ এবং সাহিত্যরসিক  
সমাজকে পরিচুপ্ত করিয়াছে। জীবনে তিনি বাহা দেখিয়াছেন এবং  
বাহা সম্যকরূপে অনুভব করিয়াছেন, বদশ ও বদশবাসীর কল্যাণের  
জন্ত নিষ্ঠা ও ঐকান্তিকতা সহকারে তাহাই তিনি সাহিত্য-ভাণ্ডারে দান  
করিয়া দ্রষ্ট হইয়াছেন; বাহা তিনি দেখেন নাই—অন্তরে কখন অনুভব  
করেন নাই—সে সম্বন্ধে তাঁহার লেখনীও কোনদিন সাড়া দেয় নাই।  
এই জন্তই আমরা দেখিতে পাই—তাঁহার সাহিত্য-সাধনার উপাদান ও  
বিষয়-বস্তু বিস্তৃত ও ব্যাপক নয়; হৃদয়স্থিত গভীর বাহিরে অব্যক্তবের  
পথে তিনি তাঁহার কোন কল্পনাকে ছুটিবার স্বযোগ দেন নাই। কেদারবাবুর  
রচনার বৈশিষ্ট্যই এইখানে।

রস-সাহিত্যিক বলিয়া কেদারবাবুকে সাহিত্য রসিক-সমাজ অভিহিত  
করিয়া থাকেন; যেহেতু—তাঁহার রচনা নির্মল হস্তরসের উৎস স্বরূপ।  
কিন্তু এই হস্তরসের অন্তরালে জাতির ও সমাজের দৈন্ত ও দুর্বলতার  
বেদনাদায়ক দিকটা রূপান্তরিত করিবার অসামান্য ক্ষমতাটিই তাঁহার  
রচনার অন্ততম বৈশিষ্ট্য। এ সম্বন্ধে তাঁর বিভিন্ন রচনা থেকে এমন  
অনেক উদাহরণ দেওয়া যায়—রাজনীতি ও সমাজনীতি সংক্রান্ত জটিল  
সমস্যাও বাহাদের মধ্যে জড়িয়ে আছে। আমি শুধু একটিমাত্র পারিবারিক  
প্রসঙ্গই উদাহরণস্বরূপ উল্লেখ করিতেছি—যেটি একশ্রেণীর এঁচোড়েপাক  
আত্মবার্ণ ও হবিধাবাদী বাড়ীর কর্তারপী কোন কোন স্বামীর আচরণের

দর্পণ স্বরূপ বাঁহারা প্রচুর পণের সঙ্গে কোন ভয়ঙ্কর পাণিগ্রহণ করিয়া  
সংসার বানিতে জুড়িয়া দিয়া গভীর সপ্ত পুরুষকে উদ্ধার করিয়াছেন  
ভাবিয়া গর্ববোধ করেন।...

“রাত সাড়ে এগারটা—পাড়া নিশুন্ধ; বাড়ীর মধ্যে থেকে শব্দ শোনা  
গেল—প্রফুল্ল বলচে—চট্ ক’রে খানকতক কড়াইশু’টির কচুরি আর  
পাঁচ কাপ চা বানিয়ে কেল।

অপেক্ষাকৃত নীচু হারে বলা হ’ল—আর তাওয়া-দার এক ছিলিম  
তামাক; বৈঠকখানার দোরগোড়ায় রেখে এলেই আমি নিয়ে-নেব’খন।  
এইটে আগে—বুঝলে।

ব’লে প্রফুল্ল বাইরের ঘরে তাদের আসরে এলেন। একটু পরেই  
ইশারা পেলেন। “ওঃ” ব’লেই প্রফুল্ল ভেতর দিকের দোরটা খুলে  
তাওয়া-দার গুড়ুকের সঙ্গে গড়গড়াটা আর পানের ডিপে, আসরে হাজির  
করে দিলে।

খুড়ো বললেন—ঝি মাগী এত রাত অব’ধি রয়েছেন না কি! আগে  
বলেছি—প্রফুল্লর সময় ভাল!

প্রফুল্ল—ঝি আবার কোথায় দেখলেন! সে-বেটি বেলাবেলি সঙ্গে  
জোলেই—নিজের আলো নিবিয়ে দেয়!

খুড়ো,—তুমি ত বাবাজি-বৈঠকে বসে;—তবে তামাক সাজলে কে?

প্রফুল্ল—কেন, আর কেউ সাজতে পারে না নাকি! সাধে বলেছি—

খুড়োর মাথা খারাপ হ’তে আরম্ভ হয়েছে।

একটা বড় রকমের হাসি পড়ে গেল। তরঙ্গটা মিলিয়ে এলে,  
অবিনাশ বলে—কথাটা ভুলে গিচ্ছলুম, ইয়াহে প্রফুল্ল, তখন জিজ্ঞেস  
করলুম—এত রাত পর্যন্ত সদর দোরটা এমন খোলা রয়েছে, অথচ  
চারদিকে চোরের উপস্থাপ চলেছে—শোননি কি? তুমি বললে—‘শুনে  
ফল।’ তার মানে কি?

প্রফুল্ল,—এমন কিছু নয়। একদিন রাতে বেড়িয়ে এসে ডাকলুম।  
দু মিনিট হয়ে গেল উত্তর নেই—দোর খোলাও নেই! রাত তখনো  
সাড়ে বারোটা হয়নি হে! রাগে ব্রহ্মাও জ্বলে গেল। সজোরে একটা  
লাথী মারতেই খিলটা কোথায় ছটকে গেল!

খুড়ো—এক লাথিতে, অ্যা? মায়ের দুধ খেয়েছিলে বটে?  
তার পর?

প্রফুল্ল,—দেখি, লাঠানু নিয়ে ছুটে আসচেন। খুকিতে চিল  
চোঁচোছে,—বরদাস্ত করতে পারলুম না,—লাঠানটা ছিনিয়ে নিয়ে ছুঁড়ে  
ফেলে দিলুম।

খুড়ো—আমিও ঠিক তাই ভাবছিলাম,—ও সময়ে ও-হাড়া আর কিছু  
আসতেই পারে না,—হুঁও করে না। আমি নিজে না পারলেও,

তোমাকে ছুঁতে পারি না। দাব, খাকা চাই বই কি! তা নয় ত' শ্রী পুরুষে প্রভেদ থাকে কোথায়?

প্রফুল্ল—সুস্থ, তারপর সাড়ে তিন মাস হয়ে গেল, আজো দোরের খিলটে হ'ল না। সেটো কি...

খুঁড়ে—তাইত, অবাক করলে যে বাবাজি! তুমিই ভাঙবে আবার সারাতোও হবে তোমাকেই। তা'হলে ত যার অহং তাকেই ডাক্তার ডাকতে—তাকেই গুণ্ডা আনিতে যেতে হয়! এ ত সংসার নয়, এ যে শাখের করাত! তোমার ত তাহলে বাঁচোনা নেই দেখিচি।

অবিনাশ—জানোনা—ও জাতই ঐ রকম।

প্রফুল্ল বললে—অদে ষ্ট খুঁড়ে—  
অদে ষ্ট; টাকা রোজগারও করব,  
আবার ছুতোর খুঁজতেও ছুটবো!

এসবটির সংক্ষিপ্ত বর্ণনা ও সংলাপ  
হইতে একটু চেষ্টা করিলেই আমরা  
অনেক বাস্তব প্রফুল্লকে দেখতে পাইব  
সন্দেহ নাই।

সাহিত্যক্ষেত্রে কেদারবাবুর রহস্যময়  
প্রকাশ এবং সাহিত্য রচনা-স্থলে তাঁহার  
সহিত আমাদের যে পরিচয় নিবিড়  
হইয়া উঠিবার অবকাশ পাইয়াছিল,  
আমাদের স্মৃতিপথে তাহা এখনও যেন  
জল্ জল্ করিতেছে। সেই কৌতুকাবহ  
কাহিনীটি সংক্ষেপে এক্ষেত্রে উল্লেখ  
করা অপ্রাসঙ্গিক হইবে বলিয়া মনে  
করি না।

সে প্রায় আড়াই যুগ আগেকার কথা  
সালটা ১৩২৬এর শেষার্শে। স্থানটি  
মুক্তিভীর্ণ বারানসী। তখন কাশীতে  
সাহিত্যিকের সংখ্যা না

প্রতিষ্ঠান বলিতে কতিপয় নাট্য-  
সমাজকেই বুঝাইত। 'বাক্স' 'মিত্র'  
'হরিহর' এই তিনটি সমিতিই সে সময় কাশীবাসী বাঙ্গালীর  
আদরের আলোকে প্রতিষ্ঠার পথ করিয়া লইয়া জাতিগত বৈশিষ্ট্যগুলি  
কোন রকমে বজায় রাখিয়াছিল। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের একটি  
শাখা তথায় স্থায়ী থাকিলেও দলাদলির ব্যাপারে শুধাইয়া পড়ে।  
অতিমাত্রায় রক্ষণশীল কতিপয় প্রাচীনপন্থী এমনভাবে তাহার জীব  
দরজাটি চাপিয়া বসিয়াছিল যে, নব্যপন্থীদের সেখানে প্রবেশ করিবার  
উপায় ছিল না। না আসিত নূতন যুগের কোন বই, না হইত সাধারণ  
জনগণকে লইয়া কোন সভা বা আলোচনা। শেষে দরজাটি আপনা  
আপনাই বন্ধ হইয়া গেল।

মুক্তিভীর্ণ বাস করিলেও নব্যদল কিন্তু ভোগ মুক্ত হইয়া বর্তমানকে  
ভুলিতে পারেন নাই; সাহিত্য-চর্চার প্রেরণা তাহাদিগকে তাতাইতেছিল।  
সেই যুগে ক্ষেত্র ও অস্ত্রের অলঙ্কার প্রস্তুত হইতেছিল। বর্তমানের  
স্থাপিত কর্মী সাহিত্যিক শ্রীমান হরেশ চক্রবর্তী তখন অতি তরুণের  
দলে। সেই বয়সেই হাতে লেখা এক মাসিক পত্র অবলম্বন করিয়া সে  
সাহিত্য সাধকের সন্ধানে কাশী তোলপাড় করিতেছিল। রাজার আইনের  
দিক দিয়া হরেশ তখন সাবালক হইয়াছে; কিন্তু সাধারণের মাপ কাটিতে  
তখনও সে নাবালক; তথাপি সেই কিশোর বয়সেই কাশীর বিস্তীর্ণ  
বাল্যলীল-সমাজে হরেশ স্থাপিত; শুধু স্থাপিত বলিলেই তাহার



১৯২৭ বঙ্গাব্দে কাশীধামে বিবিনাশ পাঠাগারের বাসভূমি উৎসর্গে কেদারদাস

বামদিক হইতে—( ১ম হারিস ) কেদারদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়  
( ২য় হারিস ) উত্তর-সম্পাদক শ্রীমতী ও প্রবন্ধলেখক অশ্বিনীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

সমক্ষে কথাটি বলা হইবে না, বরং এটুকু বলিলেই উপলব্ধি  
করা যাইবে যে—কোন উল্লেখযোগ্য বাঙ্গালী সে সময় কাশী  
ছিলেন কিনা জানি না, বাহার গৃহস্থার হরেশের নিকট আবৃত  
বাড়ীর অভ্যন্তরে প্রবেশপূর্বক গৃহস্থানিকে পাকড়াও করিতে  
কিছুমাত্র সক্ষম! তা তিনি যত বড় নামী বা প্রতিপত্তিশালী রাসচ  
মাস্থ হউন না কেন।

সাহিত্যের তপোবন হইতে বিদায় লইয়া আমরা তখন বাণীতে  
উপবনে প্রবেশ করিয়াছি—সম্মীর সাধনায়। সেই সময় ভারী  
রকমের যে সকল লক্ষ্মীর বরপুত্রদের সহিত সর্বক্ষণ মেলাযোণা

তাহারা পণ্য হইতে রৌপ্য-রস আহরণ করিয়া ভবিল ভারী করিতেই পটু। সাহিত্য-রস তাহাদের নিকট ঔষধবিশেষের মতই কটু। বলা বাহুল্য, এমন পরিবেশ বৈধানে, মাতৃভাষা পর্যন্ত সেখানে সদাগরী ভাষার চাপে শুধাইয়া শড়িবার কথা; কিন্তু সেটা হইতে পারে নাই শ্রীমান হরেশের কল্যাণেই। সাহিত্যের মেশা কাটাইলেও হরেশের প্রভাব কাটাইতে পারি নাই। নিষিদ্ধ মনে কাজ করিতেছি, বড়ের মত সহসা হরেশ আসিয়া উপস্থিত, হাতে তাহার হাতে লেখা মাসিক, নয় ত লাইব্রেরীর খাতা।

আপনারা হস্ত ভাবিতেছেন, আমরা কেদারবাবুর কথা শুক করিয়া হরেশের কথা অবধা আনিয়া ফেলিলাম। কিন্তু কেদারবাবুর কথা—তথা, তাহার সাহিত্য-জীবনের প্রকাশ-কাহিনী-সম্পর্কে ইহাও প্রাসঙ্গিক। হরেশের কথা না বলিয়া কেদারবাবুর কথা বলিবার উপায় নাই।

সাহিত্য-পরিবন-পাখার দরজা বন্ধ হওয়ায় হরেশই উত্তোগী হইয়া বিবনাথ লাইব্রেরীর দরজা খুলিয়া বসিয়াছিল। হরেশ সেক্রেটারী, আমরা ফ্রিল্যান্স প্রেসিডেন্ট। জঙ্গমবাড়ীর বড় রাস্তার বাঙ্গালীটোলা ডাকঘরের সম্মুখে সে লাইব্রেরী অনেকেরই দেখিয়াছেন। পরে অনেক সাহিত্যরখী তাহার বাসগৃহ উৎসবে সেখানে পদখুলিও দিয়াছেন।

এই লাইব্রেরী হইতেই হরেশের মাসিক বাহির হইত। হাতের লেখা মাসিক পত্রিকাখানাকে গল্প, প্রবন্ধ, অতিশয় স্থপাঠ্য করিয়া বাহির করিতে হরেশের উত্তম ও নৈপুণ্য দেখিয়া চমৎকৃত হইতাম। বাহাদুরের লিখিবার সখ আছে, তাহার সাগ্রহে হরেশকে লেখা দেন। বাহাদুরের সখ নাই অথচ শক্তি আছে, হরেশ তাহাদের কাছে ধর্ণা দিয়া লেখা আশায় করে—কাহারও অব্যাহতি পাইবার উপায় নাই।

এইভাবে লেখা খুঁজিতে খুঁজিতে হরেশ হঠাৎ একদিন কেদারবাবুকে আবিষ্কার করিয়া ফেলিল। রামপুরার রাস্তার 'দেবকী নন্দন হাবেলী'র সান্নিধ্যে ছোট একখানি দোতলা বাড়ী ভাড়া লইয়া কেদারবাবু তখন সত্রীক কাশীবাস করিতেছিলেন। পাছে পাতি ভঙ্গ হয়, বা কথা এসঙ্গে কোন ক্যাসাদে পড়িতে হয়—এই আশঙ্কায় সকলের সহিত মিশিতে চাহিতেন না। অবাধ মেলামেশাটা তখন কাশীর ছাত্র আনন্দ-কাননেও আনন্দদায়ক বা নিরাপন্ন ছিল না। ভ্রমবেশী গোরেন্দার নানা ছলে আলাপ জমাইয়া নিরীহ সমাজকে ভ্রম করিয়া তুলিত। হতরাং কেদারবাবু আর সর্বকণ্ঠই বাড়ীর গভীরেই হইয়াই থাকিতেন। যে অনাবিল রসসাহিত্যের ধারার রসিক-সমাজ বিমোহিত, তাহা তখনও সম্যক উপচিত হয় নাই, কাশীর বাঙ্গালী-সমাজও জানিতে পারেন নাই যে, এক অক্লান্ত প্রাণবন্ত রসের উৎস, তাহাদের সান্নিধ্যেই প্রচ্ছন্নভাবে রহিয়াছে। অজুত এই গাম্ভীৰ্য! নাম এসঙ্গে পৃষ্ঠা নাই, বর্ণের অস্ত চিত্ত-নিব্বরণ। পেনসনের স্টিকের টাকার উপর নির্ভর করিয়া কাশীবাস করেন এবং নিজের চিত্তবিনোদনের জন্য Recreation হিসাবে প্রত্যহ নিম্নমিতভাবে কিছু কিছু লিখিয়া থাকেন—তাঁহাও সংগোপনে। এমন কি, বিখ্যাত কাশীর 'কিকিং' নামক গ্রন্থের সরস কবিতাগুলি যখন অত্যন্ত জনপ্রিয় হইয়া উঠিয়াছিল এবং গ্রন্থে প্রকৃত প্রণেতার নাম না থাকার জনসাধারণ

নাট্যাচার্য রসরাজ অনুভূতলাল বহুকেই তাহার রচয়িতা সাব্যস্ত করিয়া লইয়াছিল—তখনও আসল গ্রন্থকার ধরা যেন নাই। বাহাদুর উক্ত রস-কবিতাগুলির রস আবাদন করিয়াছেন, তাহার ভাল করিয়াই জানেন, সেগুলি রস-সাহিত্যে কি অপূর্ব রসই পরিবেশন করিয়াছে। অথচ সে সময় পর্যন্ত কাশীর বাঙ্গালী-সমাজ জানিবার অবকাশ পান নাই যে 'কাশীর কিকিং' এর রচয়িতা ১৮শ শতাব্দীর শেষে জীবিত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

একদিন হরেশ সবুগে আসিয়া কহিল—'দাদা সমস্ত এক লোককে ধরে ফেলেছি, আপনাদেরই দেশের লোক।' দক্ষিণেশ্বরের সমিহিত আরিয়াদহ গ্রামের সঙ্গে আমার সংশ্রব ও ঘনিষ্ঠতা হরেশের অবিদিত ছিল না। আরিয়াদহের সংশ্রবেই নামটি শুনিয়াছিলাম, চেনা-শুনা অবস্থা ছিল না, তখনও তিনি 'সবচিন্' নহেন। শুনিয়াছিলাম—এই অঞ্চলের দুই কৃতবিদ্য হুসন্তান অকালে সরকারী কাজ হইতে অবসর লইয়া কাশীবাস করিতেছেন। একজন কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, অল্পজন দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়। একজন আশৈশব সাহিত্যরসিক, অল্পজন নবীন বৌবনেই বৈরাগ্য পথের পথিক।

যাহা হউক ইহার পর আর কেদারবাবুর গুপ্ত থাকা সম্ভব হইল না। বাঙ্গলার এই গুপ্ত রহস্যকে বাহির করিয়া কাশীবাসী বাঙ্গালীদের চোখের উপর ধরিতে তখন আমাদের আগ্রহ ও উৎসাহ জাগ্রত হইয়া উঠিয়াছে। হরেশের মুখে কথার খই ফুটে, আর আমরা পাবলিশিটি লইয়া থাকি, কলমের কায়দায় প্রাণহীন বস্তুকেও প্রাণবন্ত করিয়া তুলিতে হয়। হতরাং কাশীর লোক অবিলম্বেই কেদারবাবুকে চিনিলা এবং অবাক হইয়া শুনিলা, ১৮শ শতাব্দীর অমৃতবাবুও নয়, ললিত বীড়ু-ব্যোও নয়, তিনি সশরীরে 'বর্ণচোরা আমটির মত' কাশীতেই বিরাজমান। তখন কেদারবাবুর সহিত আলাপ করিবার কি আগ্রহ তাহাদের।

কেদারবাবুকে পাইয়া বীণাপাণি প্রতিষ্ঠানের বৈঠক গুলজার হইয়া উঠিল। তাহার কলম যেমন রস সৃষ্টি করে, মুখ দিয়াও তেমনিই মুখের। বালকবালিকারা আর উপরে থাকিতে চায় না, নিচে আসিয়া তাহার সঙ্গে দাদু সম্পর্ক পাতাইয়াছে। অজ্ঞাত শত্রু, মুখে হাসিটি লাগিয়া আছে, যেন আনন্দের জীবন্ত উৎস, অতি বড় অনিষ্টকারীর প্রতিও যে কখনোদিন দেখি নাই, কাহারও কুৎসা উঠিলে চোখদুটি মুদিত করেন। মুখখানি মুণ্ডাইয়া পড়ে অমনি। অথচ মুখের সরস বাগী তাঁর ব্যক্তিত্বের বৈশিষ্ট্যটুকু যেন চোখে আঙুল দিয়া মানুষটিকে চিনাইয়া দেয়। কথার কথায় একদিন জানিতে পারিলাম, কোন বিখ্যাত মাসিক পত্রিকার একটি ছোট গল্প লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন, কিন্তু 'অচল' মন্তব্য লইয়া সেটি ফেরৎ আসে। তাহার পর লেখা আর কোন কাগজে পাঠান নাই।

আমাদের আগ্রহান্বিতভাবে একদিন সেই অচল লেখাটি পড়িয়া শুনাইলেন। গল্পটির নাম 'কালী ঘরানী।' গল্পের বিষয়বস্তু আমাদেরই এক সত্যই অভিজ্ঞ করে। বৃষ্টিতে বিলগ্ন হইল না, আবাল্যের পরিচিত জগৎই দক্ষিণেশ্বর পল্লীর একটি বাগব চিত্র অঙ্কিত করিয়া তিনি সেকালের পল্লী-জীবনের সহিত কর্মগ্রন্থে সান্নিধ্য অনুভবতঃপ্রণীত এক

শ্রমজীবী ভরণের সহায়ত ও সমবেদনামূলক অস্ত্রের উজ্জ্বল অংশ প্রদর্শন করিয়াছেন। সেই সঙ্গে পল্লী মাতঙ্গরদের বেচ্ছাচারপ্রসূত তমসাজ্ঞার আর একটা দিকও উদ্ঘাটিত করিতে সক্ষম হন নাই।

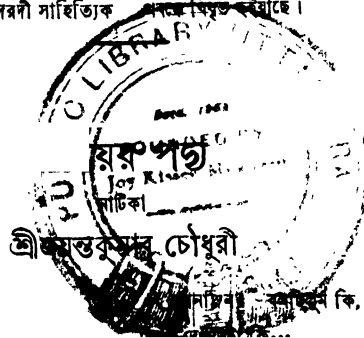
কেদারবাবুকে পাইয়া হাতের লেখা কাগজে আর হরেশের মন নিবিষ্ট হইতে ছিল না। আমাদেরও মনে একটা জিদ আসিল—যেমন করিয়া হউক এই গল্পকে ছাপার অক্ষরে রূপায়িত করা চাই-ই। ইহার ফলেই কানীধামে ছাপা মাসিক পত্রের প্রথম প্রকাশ সম্ভব হইয়া উঠে। কেদারবাবু নিজেই কাগজখানির নামকরণ করিলেন—‘প্রবাস-জ্যোতি’। আমরা তাহার প্রবর্তক এবং প্রকাশক হইলেও তিনিই তাহার সম্পাদক ও প্রধান লেখকের দায়িত্ব গ্রহণ করিলেন, হরেশ হইল তাহার সহকারী।

১৩২৬ সালের আশ্বিন মাসে ‘প্রবাস জ্যোতি’ প্রথম আত্মপ্রকাশ করে এবং সেই ‘অচল’ লেখা ‘কালী ঘরামী’ গল্পটাই তাহার অঙ্গ অলঙ্কৃত করিয়া সাহিত্যের দরবারে উচ্চশ্রংশসিত হয়। পরে কেদারবাবুর অধিকাংশ ছোট গল্প, রস-কবিতা এবং ঠান্ডা জমজম প্রভৃতি ‘প্রবাস-জ্যোতি’তে প্রকাশিত হইয়া সাহিত্য-রসিকদের দৃষ্টি আকৃষ্ট করে। কালীবাসীর সৌভাগ্যক্রমে ঠিক এই সময় কানীধামে হয় মরমী ও দরদী সাহিত্যিক

শরৎচন্দ্রের আবির্ভাব। শরৎ-কেদার সংযোগে সুফলক্ষেত্রে যে রসধারা উপচাইয়া উঠে, সেমিনের রসলিপ্সু স্ববীজনের অস্তরে তাহার স্রুতি এখনো পুলকের শিহরণ আগার।\* কবি অতুলচন্দ্র ছিলেন ‘প্রবাস-জ্যোতি’র অন্ততম শুভানুধ্যায়ী লেখক। তাহার প্রসিদ্ধ গান ‘প্রবাস বঙ্গভাষা’ ‘প্রবাস-জ্যোতি’র প্রথম সংখ্যা অলংকৃত করে। কেদারনাথের রচনা তাহাকে মুগ্ধ করে এবং রবীন্দ্রনাথ লক্ষ্যে তাহার আলয়ে আসিয়া কেদারনাথের রস-রচনায় প্রীত হইয়া তাহার সহিত আলাপ করিবার জন্য উৎসাহী হন। অতুলচন্দ্রনাথ হরেশকে তার করেন—কবি কেদারবাবুর সঙ্গে আলাপ করিতে ইচ্ছুক। ইহার ফলে লক্ষ্যে সহরে অতুলচন্দ্রনাথের আলয়ে রবীন্দ্রনাথের সহিত কেদারনাথের হয় প্রথম সাক্ষাৎ ও শুভ সংযোগ।

সাহিত্যাকাশে কেদারবাবুর প্রকাশের ইহাই সুপরিচিত কাহিনী ও ইতিহাস। সেই হুত্রে ‘কালী ঘরামী’ তাহার রচিত ছাপার অক্ষরে প্রথম ছোট গল্প বলিয়া দাবী করিতে পারে।

\* ভারতবর্ষ পত্রিকায় ইতিপূর্বে সে কাহিনী ‘কানীধামে শরৎচন্দ্র’ নামে বিখ্যত হইয়াছে।



চতুর্থ দৃশ্য

জানাজ্ঞান সান্ত্বালের বাইরের ঘর

আগন্তুক। নিন, আর দেরি করবেন না, আমার আবার আপিস আছে। আপনাদের মতন ত আর কবিতা লিখে পেট ভরে না। দস্তুর মত খেটে পরমা রোগাগার করত হয়।

জানাজ্ঞান। তা তো বটেই। অনেকটা দূর যেতেও হবে—সেই লালবাজারের মোড়!

আগন্তুক। আমার কর্তব্য হল আপনি কি করে জানলেন।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে জানি বৈকি!

আগন্তুক। বাক্, জানুন তাতে কতি নেই, এখন বটগট লিখে কেলুন দেখি যা বলি।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, একটা কথা বলছিলাম। যদি কিছু মনে না করেন তাহলে...

আগন্তুক। কি বলবার আছে চট্ করে বলে কেলুন মশাই; দেবী করবেন না কিস্তি।

আগন্তুক। সাক্ষী রেখে কবিতা লেখা? আপনি অবাক করলেন যে মশাই।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, কবিতা লেখা, আর পুলিশের কাছে কল্ল হুত্রে কিছু লিখে যেওয়াটা ঠিক এক জিনিষ হোলো কি?

আগন্তুক। পুলিশ! পুলিশ আপনি পেলেন কোথায়?

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে ছদ্মবেশে এলেও...

আগন্তুক। ছদ্মবেশে! আপনার কথা ত কিছুই বুঝতে পারছি না। ব্যাপারখানা কি খুলে বলুন ত!

জানাজ্ঞান।\* আপনি লালবাজার-খানা থেকে আসছেন ত?

আগন্তুক। লালবাজার-খানা! লালবাজার-খানা থেকে আসতে যাবো কেন?

জানাজ্ঞান। এই ত কিছুকণ আগে বীকার করলেন তার।

আগন্তুক। কখন বীকার করলুম মশাই?

জানাজ্ঞান। কিছু মনে করবেন না তার; একটু আগেই বীকার করলেন, লালবাজারে আপনার কর্তব্য হল।

আগন্তুক। আহা তা স্বীকার করবো না কেন; সত্যিই ত' লালবাজারে আমার আপিস, কিন্তু তা বলে লালবাজার-খানা আমার কর্তৃত্ব হতে বাবে কেন শুনি? আপনি কি বলিতে চান লালবাজার অঞ্চলে যত আপিস আছে সব লালবাজার-খানার ব্রাঞ্চ আপিস?

জানাজ্ঞান। আপনি তা হলে?

আগন্তুক। আমি কাজ করি রাইটাস্ বিডিংএ।

জানাজ্ঞান। তা হলে আমার কাছে?

আগন্তুক। আপনার কাছে এসেছি কবিতা লেখাতে। বিয়ের কবিতা।

জানাজ্ঞান। সত্যি বলছেন স্ত্রীর?

আগন্তুক। সত্যি নয় ত কি মিথ্যে বলছি। কি আপনাকেই পড়া গেছে।

জানাজ্ঞান। আপনাকে কি বলে খজ্বান দোবো দাদা। আপনি আমাকে...ওরে গদাই, তোর গিন্নীমাকে বলগে যা শীগ্গির এক কাপ গরম চা...

আগন্তুক। কিছু দরকার নেই, আপনি এখন কবিতা লিখতে বহন দেখি।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, ভেতর থেকে একবার...দেবী করবো না, বাবো আর আসবো।

আগন্তুক। কি আপন। ভেতরে আপনার কি আছে বলুন ত?

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে, ই গিন্নীকে...

আগন্তুক। গিন্নী তো সকলেরই আছে মশাই, কিন্তু ঘণ্টায় চারবার করে বাড়ীর ভেতর গিয়ে হাজরে দিয়ে আসতে হবে, এমন কড়ার করে কাউকে ত কখনো গিন্নী ঘরে আসতে শুনি নি।

জানাজ্ঞান। অ..., বাবো আর আসবো।

আগন্তুক। যাক্, কি আর বসন্তের হাজরে দিয়ে আহন তবে। দেবী করবেন না কিন্তু।

জানাজ্ঞান। আজ্ঞে না, এখনি আসছি।

প্রহান

### পঞ্চম দৃশ্য

জানাজ্ঞানবাবুর অন্তরমহল

কাত্যারনী। কি গো খবর কি?

জানাজ্ঞান। খবর খুব ভালো। তুমি বটু করে এক কাপ গরম চা বানিয়ে বাইরে পাঠিয়ে দাও দেখি।

কাত্যারনী। সব কথা খুলেই বল না ছাই।

জানাজ্ঞান। বলছি গো বলছি। অত ব্যস্ত হবার কি আছে?

কাত্যারনী। আসল কথা, লোকটা পুলিশ নয়, এই তো? সে তো আমি আগেই বলেছিলাম।

জানাজ্ঞান। পুলিশ নয় কি রকম, একবারে খাস্ সি-আই-ডি-পুলিস। অত কান্নার বাড়ী হলে এতকণ্ঠে...নেহাত পরিচয় বেরিয়ে পড়লো তাই, মইলে...

কাত্যারনী। কি পরিচয় বেরলো শুনি? ভদ্রীপতি নাকি?

জানাজ্ঞান। কি যে ঠাট্টা কর তার ঠিক নেই। তোমরাই কেবল মান না। নৈলে বাইরে কবি হিসেবে আমার নামটা ত আর বড় কর নয়।—দিল্লুম নিজের পরিচয়। বাস্ একেবারে জল। বল—আপনিই কবির অমুক চন্দ্র অমুক।—আগে বলতে হয় মশাই।—আপনার যে আমি একজন পরম ভক্ত-পাঠক। কিছু মনে করবেন না। না জেনে অনেক অপরাধ করে কলেছি। বলুন—না না কিছুই মনে করিনি, আপনি ব্যস্ত হবেন না। হাজার হোক পুলিশের লোক, একটু হাতে রাখা দরকার। কখন কি কাজে লেগে যায়।—তাই বলছিলাম—এক কাপ চা বানিয়ে বটু করে বাইরে পাঠিয়ে দাও দেখি।

পিনিস। সাথে বলি বোমা, পেছনকে আমাদের বা-তা ভেবো না। কত বড় কবি ও। তোমার ভাগ্যি যে এমন সোয়ামী পেয়েছে।

জানাজ্ঞান। আবার বলে কি জান? বলে, আলাপ হোলো যখন আপনার সঙ্গে, তখন আপনাকে ত সহজে ছাড়ছি না। শিগ্গীরই আমার মেয়ের বিয়ে হচ্ছে, আপনাকে ভাল দেখে একটা কবিতা লিখে দিতে হবে। বলুন, বেশ তো, এ আর এমন শক্ত কাজটা কি। পুলিশের লোক, হাতে রাখা ভালো,—কি বল? যাক্ তুমি এখন এক কাপ গরম চা বাইরে পাঠিয়ে দাও দেখি। আমি চলুম।

প্রহান

জানাজ্ঞানবাবুর বাইরের ঘর

আগন্তুক। যাক্। আপনার বাড়ীর ভেতরের কাজ চুকেচে ত। এইবার আমার কাজটা চুকিয়ে দিন দেখি। এখনি কবিতা লিখে কেলেতে হবে কিন্তু। এখন হোলো গিয়ে আপনার...এ তো দেখালোই ঘড়িরয়েছে। এইতো সবে সাতটা পঁইত্রিশ।—যথেষ্ট সময় রয়েছে। আটটার মধ্যে শেষ হয়ে বাবে নিশ্চয়ই।

জানাজ্ঞান। বলেন কি মশাই!

আগন্তুক। ঐ তো আপনাদের রোগ। সাথে বলি কবির মতন এমন অপদার্থ জীব আর দুটি নেই। কাল রাত্তিরে গেলুম, ঐ যে কি নামটা—আহা মনেও যে ছাই আসে না। পেছনে আবার একটা কবিকেশরী না ঐ ধাঁচের কি একটা টাইটেল আছে। নামটা ঠিক মনে পড়ছে না যে ছাই। কি মিত্তির বে গো।

জানাজ্ঞান। হুহাস মিত্তির?

আগন্তুক। হ্যাঁ, হ্যাঁ, হুহাস মিত্তির, হুহাস মিত্তির! বলুন, সময় নেই—পরশুদিন মেয়ের বিয়ে। ঝাঁ করে আখবটার মধ্যে একটা কবিতা লিখে দিন দেখি। বলুন কি জানেন? বলুন—আখবটার মধ্যে কি কখন কবিতা হয় মশাই। বলুন—কেন হয় না শুনি? বলুন—অত শত জবাবদিহি করার আমার সময় নেই। বলুন—কতদিন কবিতা লিখছেন? বলুন—তা প্রায় কুড়ি বছর হোলো। বলুন—এখনো কবিতা লিখতে দেবি হয়? বলুন—তা হয় বৈ কি। বলুন, তার মানে এখনো

হয় নি বলুন। আরে মশাই, আমরা এখন কেরানীগিরিতে চুকি, তখন রূপি-আনা-পাইয়ের একটা ছোটোখাটো বোগ কসতে বাবো মিনিট কেটে যেতো। তারপর এক বছর পরে দেখি, তার য় বড় বড় বোগ তিন-চার মিনিটের মধ্যেই দিবা কসে ফেলছি। চ বছর পরে দেখি, ইয়া লম্বা লম্বা বোগ দু-তিন মিনিটেই মেয়ে রেছি। এখন, শুনে বিবাস করবেন না, তিন-চার পাতা লম্বা বোগ কসার সিমেন্টে টোটাল দিয়ে ফেলি। এখন কি আর শুধে শুধে বোগ সতে হয়? এখন শ্রেফ কেবল কিগারগুলোর ওপর দিয়ে আঙুল দিয়ে ঘাই, আর অঙ্ক কসা হয়ে যায়। কি করে পারি বলুন ত? শ্রেফ, প্যাক্টিস বৈত নয়। আপনাবাই বা পারবেন না কেন? ফুড়ি বছর প্যাক্টিস করার পরও যদি কবিতা লিখতে দেরি হয়, তাহলে বলতে হবে, ণপনাদের মতন অপদার্থ আর ছুটি নেই। কেমন, ঠিক বলছি কি না আপনি বলুন?

জানাঙ্গন। না ঠিকই বলেছেন আপনি। তা কবিতাটা লিখছে ক বলুন ত?

আগন্তুক। কে আবার লিখবে? আপনি লিখবেন।

জানাঙ্গন। না না, সে কথা বলছি না। বলছি কার নাম দিয়ে কবিতাটা লেখা হবে?

আগন্তুক। ও, তাই বলুন। কবিতা লিখছে মেয়ের মা, অর্থাৎ কিনা আমার স্ত্রী।

জানাঙ্গন। বেশ, বেশ, আপনার কবিতা এখনি পাবেন। আমি কিন্তু একবার ভেতর থেকে.....

আগন্তুক। আবার ভেতর? দেখুন, আপনার ভেতরটিকে বরং বাইরে নিয়ে এসে হৃদয়ে বসিয়ে দিন। নইলে ভেতর-বার করতে কর্তেই আপনার হৃদয় ফুরিয়ে যাবে। তা সে যা খুসী হয় করুন, আমার কবিতা কিন্তু পনের মিনিটের মধ্যে চাই।

জানাঙ্গন। নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই—সেই জন্তেই ত একবার ভেতরে যেতে চাই। আপনি বহন! আমি এখনি আপনার কবিতা লিখে এনে দিচ্ছি।

আগন্তুক। আপনি ফাউন্টেন পেন নিয়ে চরেন যে? কবিতাও তাহলে ভেতর থেকে আসবে বহন? ভালো, ভালো;—আমার পক্ষে অবশ্য দুই-ই সমান। ভেতর থেকেই আশুক, আর বাইরে থেকেই আশুক ও একই হোলো।

জানাঙ্গন। আমি এখনি আসছি। আপনি একটু অপেক্ষা করুন।

প্রহান

### সপ্তম দৃশ্য

জানাঙ্গনবাবুর অন্দরমহল

জানাঙ্গন। বলি, গেলে কোথায় তোমরা?

কাত্যায়নী। চা তৈরী করছি।

জানাঙ্গন। চা পরে হলেও চলবে। তার আগে আমার একটা কাজ কর দেখি।

কাত্যায়নী। কি কাজ আবার?

জানাঙ্গন। তোমার দাদার মেয়ে পটলীর বিয়েতে যে কবিতাটা লিখে দিয়েছিলাম, তার ছাপা কপি তোমার কাছে দু-চারখানা আছে ত? ঝুট করে একখানা বের করে দাও দেখি।

কাত্যায়নী। কেন কি হবে?

জানাঙ্গন। পরে শুনেবে। এখন বার করে দাও দেখি ঝুটপট।

কাত্যায়নী। দিচ্ছি, দাঁড়াও একটু।

জানাঙ্গন। আমি বরং তোমার চা দেখছি, তুমি ঝুট করে কবিতাটা বার করে ফেল, লক্ষ্মীটি।

কাত্যায়নী। বাচ্ছি বাপু বাচ্ছি? সব তাতেই তাড়াতাড়ি।

প্রহান

জানাঙ্গন। যাক বাবা বাঁচা গেল। যা ভয়টা হয়েছিল। কবিতা লেখা ত সহজ কাজ, এখন যদি কেউ একঘণ্টা ধরে ওট-বোশ করতে বলে তাতেও রাজি আছি। তাও আবার কবিতা লিখতেও হচ্ছে না, কেবল টুকে দিলেই হোলো। ভাগ্যিস পটলীর বিয়ের কবিতাটা রাখা হয়েছিল। পটলীর মার নামে কবিতা, কাজেই দিবা মিলে যাবে।

### অষ্টম দৃশ্য

জানাঙ্গনবাবুর বাইরের ঘর

জানাঙ্গন। এই নিম্ন আপনার কবিতা।

আগন্তুক। অশেষ ধন্যবাদ আপনাকে। এই চাই। না: আপনি যথার্থই কবি বটে। আর, আর কি নামটা ছাই, বার কাছে কাল রাত্রির গেছলাম, ঐ যে নামটা বলেন...

জানাঙ্গন। হৃদাস মিত্রির।

আগন্তুক। হ্যাঁ হ্যাঁ হৃদাস মিত্রির; হৃদাস মিত্রির—ও আবার একটা কবি নাকি মশাই!—খোঁড়ার ডিমের কবি। ছেলেবেলা থেকে কবিতা লিখছিলাম, আজও হাত পাকলো না? বিশ বছর আগেও একটা কবিতা লিখতে যে তিন ঘণ্টা লাগতো, আজও যদি সেই তিন ঘণ্টাই লাগে তবে এই ফুড়িটা বছর কি ঘাস কেটেছিল? আপনিই বলুন মশাই! লিখিস ত বাবা কবিতা। যার কোন মূল্যই নেই। এক বিয়ের সময় বা একটু কাজে লাগে। তাও যদি তিন ঘণ্টা লাগাস, তাহলে লোক তোদের গারে খুঁত দেবে না ত করবে কি বলুন ত? এই তো আপনিও একজন কবি। কতকশ লাগলো কবিতা লিখতে? প্র্যাক্টিসের একটা কস আছে বৈ কি! নইলে যে বোগটা কসতে একদিন আধঘণ্টা লেগে যেতো, আজ সেটা তিন মিনিটে কসে ফেলছি কি করে? কবিতা লেখাও ঠিক তাই। ছেলেবেলায় যে কবিতা লিখতে আপনার তিন ঘণ্টা লাগতো, আজ সেটা লিখতে আপনার লাগবে বড় জোর দশ মিনিট। এইটেই ত স্বাভাবিক। বত প্র্যাক্টিস



করবেন ততই শিঙ, যাবে বেড়ে। জানি না রবীন্দ্রকরের কি রকম শিঙ ছিল! আমার ত বিশ্বাস আপনাদের যে কবিতা লিখতে পাঁচ ঘণ্টা লাগে, তাঁর কাছে সেটা ছিল পাঁচ মিনিটের মামলা। কেমন ঠিক কি না? নৈলে তিনিই বা নোবেল প্রাইজ পেলেন কেন, আর আপনারাই বা ভ্যারেতা ভাজছেন কেন? তকাত নিশ্চয়ই আছে। আপনিও কোশে প্রাক্টিস করুন, আপনারও রবীন্দ্রকরের মতন শিঙ হবে। সাধনায় কি না হয় মশাই।

জ্ঞানানন্দ। আপনার চা কিন্তু জুড়িয়ে গেল।

আগন্তুক। হ্যাঁ খাচ্ছি। আপনাকে কিন্তু কাল আমার বাড়ীতে পায়ের ধুলা দিতে হচ্ছে। না গেলে কিন্তু ভারি দুঃখিত হবে।

জ্ঞানানন্দ। কালই আপনার মেয়ের বিয়ে বুঝি? যেতে পারলে খুবই আনন্দ হতো, কিন্তু যাবার তো উপায় নেই দাদা। কাল আমার এক বজুর ছেলের বিয়ে।—যেতেই হবে।

আগন্তুক। না না, কোন ওজর-আপত্তি শুনতে চাই না। আরে মশাই, আমিও তো আপনার বজু; হুতরাং জোর করবার অধিকার আমারও তো আছে। হ্যাঁ কিনা বলুন না।

জ্ঞানানন্দ। নিশ্চয়ই! নিশ্চয়ই! কিন্তু সেখানে যে আমাদের যেতেই হবে। না গেলে কিছুতেই চলবে না।

আগন্তুক। তবে আর কি বলবো বলুন! গেলে কিন্তু ভারি আনন্দ হতো। সত্যি বলতে কি, আপনার সঙ্গে পরিচয় হবার পর থেকে কবিদের সংঘে আমার ধারণা অনেক বদলে গেছে। আর একথাও আপনাকে বলে গেলুম, রবীন্দ্রনাথের পর যদি কোন বাঙ্গালী কবিতা লিখে নোবেল প্রাইজ পায়, তাহলে আপনি ছাড়া আর কেউ পাবে না। আচ্ছা নমস্কার! অনেক বিরক্ত করলুম, কিছু মনে করবেন না।

প্রহান

জ্ঞানানন্দ। কিছুমাত্র না, কিছুমাত্র না—আঃ বাঁচা গেল! বাপ! কি পান্নার পড়া গেছলে।

### নবম দৃশ্য

বিয়ে-বাড়ী। সানাই বাজছে। কিন্তু সানাইয়ের আঙাঙ্গকে ছাপিয়ে একটা এলোমেলো কোলাহল বাতাসকে তুলেছে ঘুলিয়ে।

জনৈক কস্তাপকীয়। বর এসেছে, বর এসেছে, শাঁক বাজা, শাঁক বাজা! রাধুমামা গেল কোথায়?—বর নামতে হবে যে।

রাধুমামা। আহা চোঁচো কেন, এই তো রয়েছি। আরে পরামর্শিক গেল কোথায়? এসো বাবা এসো। আরে টোপোরটা যে মাথা থেকে খসে পড়লো, তুলে দাও না হে। একটু দাঁড়াও বাবাজি! টোপোর মাথায় দিয়ে নামতে হয়। আহা, তোর ভিড় ছেড়ে দাঁড়া না ছাই। পথ আগলে দাঁড়ালি কি করতে? বর তো আর পালাচ্ছে না রে বাপু! একটু পরে সভাতেই ত দেখতে পারি। এসো বাবাজি এসো!

জনৈক কস্তাপকীয়। আহা, কস্তাকর্তা গেল কোথায়? মটু, তোর বাবাকে পাঠিয়ে দেনা লীগ্গির করে।

মটু। ঐ তো বাবা আসছেন।

জনৈক কস্তাপকীয়। পা চালিয়ে আশু-দা, পা চালিয়ে! বরবাতীরা যে দাঁড়িয়ে রইলেন! খাতির করে তাদের নিয়ে যাও!

কস্তাকর্তা। ভিড়ের মধ্যে আটকে পড়েছিলুম। কিছু মনে করবেন না আপনারা। আহন, আহন! বলি, মালাগুলো গেল কোথায়? আর তাদের কবিতেশুতো? (হঠাৎ)—কি সৌভাগ্য আমার, কি সৌভাগ্য আমার! আপনি এসেছেন! সাথে বলে ভক্তের ভূপবান! প্রাণের টান মশাই, প্রাণের টান! আপনার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিই বেয়াইমশাই!—ইনি হচ্ছেন কবির শ্রীযুক্ত বাবু জ্ঞানানন্দ সান্তাল। মন্ত বড় কবি উনি। পাঁচ মিনিটে গোটা একটা কবিতা লিখে ফেলতে পারেন। কি দারুণ স্পীড, বুঝুন একবার!

বরকর্তা। আমাদের গেমুকে চিনলেন কি করে বেয়াইমশাই?

কস্তাকর্তা। আপনাদের গেমু? আপনার সঙ্গেও তাহলে ওঁর পরিচয় আছে?

বরকর্তা। পরিচয় মানে? ও হচ্ছে আমার ছেলেবেলাকার বজু।

কস্তাকর্তা। তাই নাকি জ্ঞানানন্দবাবু? কাল যে আপনি বলে-ছিলেন, বজুর ছেলের বিয়েতে যেতে হবে, সে বজুটি তাহলে আমাদের বেয়াইমশাই?

জ্ঞানানন্দ। তাই তো দেখছি এখন।

কস্তাকর্তা। তাহলে আজ থেকে আপনিও আমার বেয়াই হলেন। ওরে, দুহুড়া ভালো দেখে মালা দুই বেয়াইমশায়ের গলায় পরিয়ে দেনা;—হী, করে দাঁড়িয়ে রইলি কেন! আমার আজ কি সৌভাগ্য, কি সৌভাগ্য!

## প্রেম ও প্রিয়া

### শ্রীমদ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

যদি, তুল কর তুমি, কর অপরাধ  
সেও লাগে মোর ভালো;  
লজ্জা-করণ আঁখি দুটি নিয়ে  
...স্বামী ...

যদি, অভ্যাস ভরে জুড়ুটি করিয়া  
ভৎসনা কর প্রিয়া  
অপর জনের স্ততি-গীত হ'তে  
সেও মোর বরদীয়া।



٤٠٩

মাসীমা বলিতাম। তাঁহার পুত্র প্রজাবর্ধন আমার সহোদরোপম ছিল। মা মাসীমার হাত ধরিয়া উঠাইয়া বসাইলেন। শুনিলাম এতে পুরুষপুরুষের ক্ষত্রপের\* হস্তিযুগ গৃহপতি পালকের উজ্জানে প্রবেশ করিয়া কলকলসমুহ নষ্ট করিয়াছিল; ইহাতে ক্ষত্রপের মাতঙ্গ রক্ষকগণের সহিত গৃহপতির ভ্রাতৃগণের কলহ হয় এবং কলে ক্ষত্রপ ভ্রাতৃগণ প্রহৃত হয়। অপরায় হস্তিশালাধ্যক্ষ নগরপালের শাস্তিরক্ষক সৈন্যসহ আসিয়া সপুত্র পালককে বন্দী করিয়া লইয়া গিয়াছে এবং গৃহের বহু মূল্যবান তৈজসাদি নষ্ট করিয়াছে।

পিতাকে সকল কথা জানাইলাম। তিনি অত্যন্ত অধীর হইলেন। পিতা গৃহপতি পালককে কনিষ্ঠ ভ্রাতার স্ত্রায় স্নেহ করিতেন এবং পালকও পিতাকে অত্যন্ত ভক্তি ও সম্মান করিতেন। পিতা মাসীমাকে আবৃত্ত করিয়া বলিলেন “কোনও চিন্তা নাই—অজ্ঞ রায়েই পালকও প্রজাবর্ধনকে নগরপালের হস্ত হইতে উদ্ধার করিয়া আনিব।” মা ও চিত্তলেখা মাসীমাকে বুঝাইয়া শান্ত করিলেন এবং তাঁহাকে প্রদ্রব হইতে ককে আনিয়া বসাইলেন।

পিতা ভ্রাতৃকে রথ প্রস্তুত করিতে আদেশ দিলেন এবং আমরা বেশ পরিবর্তনপূর্বক পিতাপুত্রের রথারোহণে নগরপালের গৃহাভিমুখে যাত্রা করিলাম।

ইতি দেবমন্তের আশ্বচরিতে প্রতিবেশিনী সংবাদ নামক দ্বিতীয় বিবৃতি।

৩

আমরা কতকদূর অগ্রসর হইলে পিতা সারথীকে পুরুষপুরুষ বিহারে রথ লইয়া যাইতে আদেশ করিলেন। রথ বিহারান্তিমুখে চলিল। নিম্নাধারে নির্মল জ্যোৎস্না ও বিপণির উজ্জ্বল দীপালোক রাজপথ উদ্ভাসিত। রাজি তখন অধিক হয় নাই। বিপণিসমূহে তখন ক্রয়-বিক্রয় চলিতেছিল। পথচারীর অত্যন্ত ছিল না। কোথাও পথপার্শ্বের কোনও ভবন হইতে তরল উচ্ছলিত হস্ত-লাস্তে স্নিগ্ধসমীরণকে স্বপ্নময়ী মাধুর্য্যে ও দৌল্যে বিভূষিত করিতেছিল। কোনও অট্টালিকা হইতে বিপকী, বীণা ও মৃদঙ্গের ধ্বনির সহিত স্নানতরঙ্গ রমণীকণ্ঠের স্নানধ্বনি সঙ্গীত-ধারা নিশিধিনীর সেই উৎসবকে মুগ্ধ জ্ঞানবেশে আচ্ছন্ন করিতেছিল। কোথাও বা সাখ্য আরজিকের পর স্তোত্র পাঠ হইতেছিল।

যখন বিহারের ধারে আমাদের রথ আসিয়া উপস্থিত হইল তখন বিহার স্তোত্রগানে মুগ্ধ। আমরা রথ হইতে অবতরণ করিলাম এবং সারথীকে বিহার দ্বারপ্রান্তে রথ রক্ষা করিতে বলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলাম।

অতিথিমণ্ডপ উত্তীর্ণ হইয়া ভিক্ষাবাসে প্রবেশপূর্বক দেখিলাম যে আমাদের পরিচিত ভ্রমণ প্রকাণ্ডস্তরে গমন করিতেছেন। তিনি পিতাকে দেখিয়া ঠাঁড়াইলেন এবং এরূপ অসময়ে আমাদের এখানে আসিবার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। পিতা বলিলেন যে বিশেষ কোনও কারণবশতঃ তিনি সপুত্র আর্ধ্য মহাহাবির পাদবন্দনা করিতে আসিয়াছেন এবং ভ্রমণ মহাশয় এ সংবাদ আর্ধ্য মহাহাবিরকে জ্ঞাপন করিলে আমরা অনুগৃহীত মনে করিব।

ভ্রমণ আমাদিগকে তাহার ককে বসাইয়া মহাহাবিরকে আমাদের

আগমন বার্তা জ্ঞাপন করিবার উদ্দেশ্যে গমন করিলেন। ভ্রমণের কক্ষটি ক্ষুদ্র বটে, কিন্তু একজন থাকিবার পক্ষে যথেষ্ট প্রশস্ত। ঘরের ত্র্যয়াদি অতি সুবিম্বিত ছিল। একদিকে শয্যাধারে বিস্তৃত শয্যা—তাহাতে কোনও প্রকার বাহ্য নাই,—অন্যত্র তাহা পরিচ্ছন্নতার আদর্শ—অপরদিকে কক্ষতলে একখানি কুশনির্মিত আস্তরণ বিস্তৃত—তাহার একপার্শ্বে নীপাধারে একটি শৃংখলাপ জলিতেছে এবং তৎসমুখে কয়েকখানি পুঁথি পড়িয়া আছে। বোধ হয় আমাদের আসিবার পূর্বে ভ্রমণ অধারনোভোগ করিতেছিলেন। কক্ষের একপ্রান্তে একটি জলপূর্ণ বারি ও কয়েকটি ধাতুনির্মিত পাত্র হব্যবহার সহিত রক্ষিত আছে।

কিয়ৎক্ষণ পরে ভ্রমণ করিয়া আসিয়া বলিলেন যে আর্ধ্য মহাহাবির আমাদের জগৎ আস্থানমণ্ডপে অপেক্ষা করিতেছেন এবং ভ্রমণ বুদ্ধপালিত আমাদিগকে সঙ্গে লইয়া তথায় উপস্থিত হইতে আদিষ্ট হইয়াছেন।

আমরা বুদ্ধপালিতের সহিত আস্থানমণ্ডপোদগ্রে প্রায়ণ করিলাম।

আস্থানমণ্ডপে চৈত্যাপার্শ্বে একখানি প্রসারিত দর্ভাসনে আর্ধ্য মহাহাবির অর্হংপাদ সম্যক সমুচ্চাশ্রয়িত ধর্মকীর্তি উপবিষ্ট ছিলেন। ইতিপূর্বে আর্ধ্য মহাহাবিরকে এত নিকট হইতে এবং এরূপ ভাল করিয়া দেখিবার সৌভাগ্য আমার হয় নাই। তাঁহার পরিধানে সাধারণ পীত ভিক্ষুবাস ও তদ্রূপ উত্তরীয়। আসনপার্শ্বে চন্দনকাষ্ঠ নির্মিত পাদুকা-যুগল রক্ষিত ছিল। তাঁহার প্রশস্ত রেখাহীন ললাট ও সৌম্য মুখচ্ছবি একটা অচঞ্চল, উদার, নিরন্তর প্রশান্তির আধার। তাঁহার উজ্জ্বল নয়ন দুইটি জ্ঞানগরিমার বিকশিত ও করুণায় প্রসূত।

তাঁহার সমুখে আরও দুইখানি দর্ভাসন বিস্তৃত ছিল। পিতাপুত্রের আমরা তাঁহার পাদ বন্দনা করিলে তিনি আমাদিগকে অশীর্বাদ করিয়া আসন গ্রহণ করিতে বলিলেন। আমরা বসিলে, আমাদের কুশলাদি জিজ্ঞাসা করিয়া এই অসময়ে আমাদের এখানে আসিবার কারণ তিনি জ্ঞানিতে চাহিলেন।

ভ্রমণ বুদ্ধপালিত ততক্ষণ কার্যান্তরে গিয়াছেন। পিতা গৃহপতি-পালক ও প্রজাবর্ধনের বিপদবার্তা মহাহাবির নিকট জ্ঞাপন করিলেন।

মহাহাবির নিরবে সকল কথা শুনিগেলেন—কিয়ৎক্ষণ মৌন হইয়া নত মনে কি ভাবিতে লাগিলেন—পরে তাঁহার সেই করুণভাষার দৃষ্টিতে পিতার মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, “আর্ধ্য স্বভদ্রন্ত, রথ আসিয়াছেন কি?”

—আজ্ঞা হাঁ, রথের আসিয়া আসিয়াছি।

—তবে আর বিলম্ব করিবার আবশ্যক নাই; এখনই পুরুষপুরুষের ক্ষত্রপের সহিত সাক্ষাৎ করা প্রয়োজন। প্রথম প্রহর উত্তীর্ণ হইলে তাঁহার সাক্ষাৎ পাওয়া দুরূহ। আমিও আপনাদিগের সহিত যাইব। আপনাদিগের অনুরোধে তিনি না রাখিতে পারেন, কিন্তু আমার কথা হস্ত রাখিবেন; ক্ষত্রপ যখন হইলেও বোদ্ধ এবং আমাকে তিনি যথেষ্ট সম্মান করিয়া থাকেন।

আমরা তিনজনে বিহারদ্বারে আসিয়া রথে আরোহণ করিলাম এবং পিতা সারথীকে ক্ষত্রপের প্রাসাদাভিমুখে রথ লইয়া যাইতে আদেশ করিলেন। রথ গন্তব্য পথে চলিত হইল।

ইতি দেবমন্তের আশ্বচরিতে মহাহাবির সংলাপন নামক তৃতীয় বিবৃতি।

# হিসেব-নিকেশ

শ্রীকেশবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

১৪

বিনোদ ঘরে ঢুকতেই রাণী একটু হাসি টেনে বললেন—  
“ইস্—এত শীগগির চলে এলে যে?”

মাণিকের বড় ঘুম পেয়েছে, বললে—হু-মাস পরে  
মশারী ফেলা বিছানা পেয়েছি, একটু ঘুমতে দিন—

“খুব বুঝেছ তো!—সে তোমার কথাটাই বলেছে।  
ছি: একটু বসতে হয়। কেবল ডাক্তারিই পড়েছ”—

“আহা, সে যে দাঁড়াতে দিলে না গো—শুয়ে পড়লো।  
তার যে অনেক কাজ। সকল তার একাই নিয়েছে,  
ভোরেরই যে উঠতে হবে তাকে।”

“আচ্ছা বেশ করেছ, থাক।”

“আহা তুমি বুঝ না!

“যাতে হাত দিচ্ছি তাতেই বুঝছি। এখন দয়া করে’  
শুয়ে পড়।”

“কেনো, কি হোলো? আবার কি গেলে? আমি  
তো কিছুতে হাত দিইনি।”

“হাফ্ প্যাণ্টগুলো সিন্দুকে তুলে রাখতে বললে। ও  
কি পাট করা যায়? আগা গোড়া কাগজের কাঁড়িতে  
ভরা! কাগজ রাখবার আর জায়গা ছিল না?”

“ও কাগজ নয়—কাগজ নয়। ওর মধ্যে আমাদের  
মগজ রয়েছে। ও যেমন আছে তেমনি থাক, পাট করতে  
হবে না, কিন্তু সিন্দুকে বন্ধ রাখতে হবে। খবরদার  
বাইরে রেখ না।”

“আপিসের কাগজ বুঝি?”

“বড় আপিসের—ব্যাঙ্কের। মাণিক জানে।”

“তবে যেমন আছে থাকুক—তোমার সামনেই রাখছি।  
এইবার আমি রান্নাঘরে যাচ্ছি,—পিসিমা আমার জন্তে  
বসে থাকবেন। তুমি শুয়ে পড়ো। বড় খেটেছ”—

বিনোদ বেলা সাতটার পর উঠে, বাইরে গিয়ে জ্বাখেন  
মাণিক নেই! কোথায় গেলো?

রাণীর কাছে শুনলেন—“তিনি তো ভোর পাঁচটার  
বেরিয়েছেন।”

“জ্যা—চা খেয়ে গেল না!”

“এতো বেলায় উঠে তোমাকে আর ভাবতে হবে না!  
সে সব হয়েছে, বটুয়া করে দিয়েছে।”

“আমাকে ডাকতে হয়।”

“তাও হয়েছিল মশাই—উত্তর দেবে কে? মাণিক-  
বাবুও বারণ করলেন।”

বিনোদ সহাস্তে বললেন—“সে ভুল করে না জানি।  
কিন্তু আমরা যে অনেক কাজ রয়েছে।”

“কেনো, আবার ঘুমবে নাকি? কাজের লোকদের  
লম্বা rest নেওয়াই তো ভালো—তোমরাই তো বলো।”

বিনোদ একটু হেসে বললেন—“আমাকে একটু চা  
দেবে না?”

কথা শেষ না হতেই বটুয়া চা আর সিঙাড়া নিয়ে  
হাজির।

বিনোদ। আবার এখন সিঙাড়া কেনো? এত  
সকালে আবার পিসিমাকে ভোগালে কেনো?

“শুধু চাটা খাবে। স্টোতে ও সব বটুয়াই করে’  
এনেছে।”

“এমন ছেলেটিকে পেলে কোথায়? বটুয়া নয়, সকল  
কাজেই ওকে ‘পটুয়া’ দেখছি! খুব যত্ন করে’ রেখো।”

“যে আজ্ঞে,—এখন খাও।”

“তুমি কিছু খাবে না?”

“খামো, অতো দয়ায় কাজ নেই। তোমার কাজ  
আছে বললে না?”

বিনোদ। সে যেমন কঠিন তেমনি বিষম—পরম  
শুভানুধ্যায়ীদের সঙ্গে কি না।

রাণী। তবে সেটা আগে সেরে নিশ্চিন্ত হও। কথা  
কিন্তু বাড়িও না, চোখোচোখিও কোরো না।

রাণী স্বামীকে চেনেন, কথা মানবে না, চা খেতেই  
দশটা বাজাবেন। নিজে সরে’ গেলেন।—বিনোদ তাড়া-

তাড়ি আধঘণ্টার মধ্যে প্রস্তুত হয়ে, পাঁচ বসতে বসতে দুর্গা বলে' বেরিয়ে পড়লেন।—“মাণিককে তক্ষুণি বলেছিলাম আমাকে জড়িও না! শুনলে না—”

\* \* \* \*

হসপিটেল কম্পাউণ্ডেই তাঁর round শুরু হ'ল। বিনোদ জানতেন—বড়রা প্রায়ই সিভিল সার্জেনকে আপ্যায়িত করতে নিত্য আসেন, সব জ্ঞানাল এক জায়গায় জড় হন। তাঁর ৭ বছরের ছেলে অশ্রুপূর্ণের বুদ্ধির প্রশংসা ও ভবিষ্যতের ‘প্রফেসি’ চলে, কেবল ‘কনসার্ন’ কথাটি বলতে বাধে—পাছে সেটা উপহাসে দাঁড়ায়—ভগবানের মার! যাক—

কেহ বলেন—“আর দেখুন—পরিবারের সেই মাথা-ধরাটা আর গেল না। বড় পিভিস্ হয়ে পড়ছেন—বড় খিট্ খিটে হয়েছেন।”

কর্তা বলেন—“ও কিছু নয়—বয়সের সঙ্গে ওটা হয়। মেয়ের বিবাহের বয়স যতো বাড়ে, ওটাও ততো বাড়তে থাকে। বাড়িতে জামাই আনলেই কমে’ যাবে। আমাদের ঠুঁরা তো আর এখন পত্নী বা প্রেয়সী নন—গৃহিণী!”

সকলের হাসির হস্রা পড়ে’ যায়। আরম্ভ হয়—“ওরা ও সম্বন্ধে আমাদের উদাসীন ভাবেন, এই দুক্ক। মেয়ের বিবাহটা সেয়ে ফেলুন। ও মাথা ধরা ওষুধে সারে না।”

“বলেন কি? তবে যাই কোথা?”

“কেনো—পাত্তাহুসন্ধানেন।”

“পর পর—সাতটি যে!”

“তবে যাবৎ জীবনম্!”

“তাই তো দেখছি মশাই। প্রথম পাঁচ বছর কি আরামেই ছিলুম। একটু দেরি হলেই বলতেন—এতো দেরি হ’ল যে, আমার ভয় করে না বুঝি। এখন রাত একটা হলেও কথা নেই, যেন কে এলো। খেয়েছি কি না, সে খোঁজও নেই!”

“জামাই এনে ফেলুন—জামাই এনে ফেলুন।”

“নগদ পাঁচ সাত হাজারের কমে কেউ যে কথা কর না।”

“আরে ম্যান, সবগুলির জন্তে তো বাঁচতে হবে না—দু’তিনটিতেই দুর্গা বলা চলবে। এখন আশার মধ্যে তাই।”

“Exactly sir” বলে’ সকলে হাসেন।

একজন বলেন—“আর ভাবতে হবে না—ভগবান,

কুন্তকর্ণ নন, জেগে আছেন। তার সঙ্গে বাংলায় তা’ বড় তা’ বড় মাথাও রয়েছে। দিন এসে গেছে। শুনছি কালা বাজার খুলেছে, প্রফেটিয়ারিং-এর কিয়ারিংও ঘুচেছে। নাওনা কতো জামাই চাই।”

ইত্যাদি ইত্যাদি কথার পর, বিনা পয়সার ওষুধ নিয়ে সব ওঠেন।

বিনোদের এসব জানা ছিল। গিয়েও তাঁদের এক মজলিসেই পেলেন। নমস্কার করে দাঁড়াতেই, কর্তা-পদবাচ্যরা—“আরে—এসো এসো বিনোদ।”

চেয়ার-ম্যান দাঁড়িয়ে উঠে—“এসো এসো, বড় খুশি হয়েছি, আমার মুখ রক্ষা করেছে। O/C যা লিখেছেন, বুক আমার দশ হাত বেড়ে গেছে। কিন্তু ভাবনাতেও ফেলেছেন। এখন তোমাকে কিসের চার্জ দেব’ ভেবেই পাচ্ছি না।”

বিনোদ বিনীত ভাবে বললে—“ও সব কি বলছেন! যেমন আছি—আপনাদের দয়ায় তাই থাকতেই চাই। আপনাদের দয়া ছাড়া আর কিছু চাই না হজুর।”

একজন। তুমি চাইনা বললেই তো চলবে না। সাহেবে খুশি হলে স্বর্গপর্যন্ত সিঁড়ি বানিয়ে দেয়। ঠুঁর ভাবনার কথা বইকি। তোমাকে তো উনি খোঁড়রক্ষক করে দিতে পারেন না।

বিনোদ। কি বলছেন বুঝতে পারছি না। তিনি কি লিখেছেন, তাও জানি না। ও সব ফাইলের জিনিস ফাইলে ফেলে দিলেই চলবে।

দ্বিতীয়। আরে তাকি হয়। তোমার ভালোতে আমরা সকলেই খুশি সেটা তো জানো। একটা কথা শোনাই ছিল—“স্ত্রী ভাগ্যে ধন।” নিজেদের বেলায় তার প্রমাণ পাইনি, তোমার দৌলতে মিললো।

তৃতীয়। শুভদৃষ্টিতে নিখুঁৎ হবে বলে’ ‘ফোকাস’ ঠিক করবার জন্তে একটা চোখ বুজিয়েছিলাম, ভাগ্যে ‘বোগাস’ হয়ে গেল। সে দুর্ভুজির ফল এখন কাঁদি কাঁদি ফলছে। আবার তুমি একটা বাড়ালে। এখন কথায় কথায় তো সব উপমার বুলেটিন বেরাবে। সকলের হাস্ত।

চতুর্থ। সাংক্কাৎ লক্ষ্মী প্রতিমা ঘরে এনেছ বিনোদ। এ সব তাঁরি ‘পয়ে’—সেটা মনে রেখো। তাঁর প্যাঁচাটা পেলেও বাঁচি। আমাদের এঁদের নিন্দে করছি না—

নিঃসন্তান রাখেননি, দয়া করে সাত মেরে দিয়েছেন। এখন  
প্রসবের পরটি ক্ষয় হলে' যে বাঁচি।

পঞ্চমুখে—hear hear ও উচ্চ হাস্য।

সিভিল সার্জেন বাধা দিলেন—“থাক, ওসব কথা।  
(বিনোদের প্রতি) সব শুনেছি বিনোদ—কাল তাঁর  
কাজটি তাঁর ইচ্ছামত সমাধা করে' দিও। তোমার  
অনেক কাজ, সে সব সেরে ফ্যাঁলো গিয়ে, আমাদের কিছু  
বলতে হবে না।”

সকলে। “হ্যাঁ, সেটা আগে, আমরা ঘরের লোক।”

বিনোদ বেচারী কথা কবার ফাঁক পাচ্ছিল না, যেন  
বাঁচলো। ঢোক গিলে বলল—“আমি এখন আপনাদের  
বাড়িতে বনে' আসতে যাচ্ছি—দয়া করে মেয়েদের পাঠিয়ে  
দেবেন। আমি একা মাহুষ। নন্দকে অন্ত্রদ্বাে বলতে  
পাঠালে—দোষ হবে কি?”

সকলে। দোষ আবার কি, বৃহৎ কাজে এতো করতেই  
হয়। তায় সমারোহের ব্যাপার শুনছি।

বিনোদ আর দাঁড়াল না। কর্তাদের হাসিখুশি ও  
কথার ব্যাকের মধ্যে যা ছিল তা স্পষ্ট না হ'লেও, বিনোদের  
কাছে তা অস্পষ্টও ছিল না। সে ভাবতে ভাবতে চললো—  
“মা দুর্গা আছেন।”

পথে যার সঙ্গে দেখা, যে হেসে কথা কয়েছে, তাঁর  
বাড়ির মেয়েদের না বলে পারেননি, অর্থাৎ extra বিশ  
পঁচিশ ঘর মাত্র।

বেলা প্রায় একটায়, ফেরবার পথে কয়েক দোকান  
ঘুরে যে করটা মোশারি মিলেছে—অর্থাৎ ডজনখানেক,  
নিরে ফিরলেন।—বাড়ির সামনে ৩৪খানা গাড়ি দেখে—  
“এ সব আবার কি? মাণিক মজাবে দেখছি।” মাণিককে  
ভাড়া দিতে দেখে—“এতো গাড়িকে নো, কারা আবার এলো?”

মাণিক। যাদের অস্ত্রে পোষ্ট কার্ডের তাড়া নিয়ে  
বসেছিলেন, Sub-Divisionএর ডাক্তারপত্নীরা দয়া  
করে এসেছেন।

বিনোদ। এও কি সম্ভব? ১৮ মাইল, ২২ মাইল  
গরুর গাড়ির পথে, ভদ্রপরিবারেরা আসবেন তা কি করে  
জানবো! ছেলে-মেয়ে নিয়ে নাকি?

মাণিক। মেয়েরা তাদের আর কোথায় ফেলে

বিনোদ। মাথা খেয়েছে! বাঙালির যে সবই কলস্ত  
পরচয় হে! কতগুলি?

মাণিক। এক কুড়ি আন্দাজ। বুদ্ধিতির ছ' বালতি  
দুধ আনতে ছুটেছে।

বিনোদ। বুদ্ধিতির? তাকে আবার—

মাণিক। সে না এলে—ধর্মরক্ষা করবে কে? ভাগ্যে  
বিনোদিকেও সঙ্গে এনেছে—

বিনোদ। তোমরা আমার পাংল করবে দেখছি?

মাণিক। তারা না এলে আমাদেরই তা হ'তে হতো।  
আপনি ভাববেন না, কিছু মুখে দিন গে।

বিনোদ। মেয়েরা সব থাকবে কোথা, এই তো  
কোয়াটার!

মাণিক। সেটা ভাববার সময় আর নেই। লেডি  
ডাক্তারের কোয়াটার এ বাড়ির লাগাও। সেইখানে  
সব চালান হয়েছে, তিনি নিজেই তাঁদের নিয়ে গেছেন।  
জলখাবার আনিয়ে দিয়েছি, বটুয়া চা দিয়ে এসেছে।  
আপনার বগলে ও সব আবার কি?

বিনোদ। মশার মোছোব দেখছ তো? পরের  
বাচ্চা-কাচ্চাদের এক রাতেই হাড়িসার করে' দেবে—  
খোসা নিয়ে ফিরতে হবে। হতভাগা জায়গা—বেশী  
পেলুম না। যা ডজনখানেক পেলুম, নিয়ে এসেছি—

মাণিক। বলেন কি—ডজনখানেক! থাক সব  
লাঠি করবেন না—আমাকে দিন।

বটুয়া চা আর কচুরি দিয়ে গেল।

পরে বাড়ি ঢুকে দেখেন—ষিয়ার টিন্, চিনির বস্তা,  
চায়ের প্যাকেট, এঁচোড়, আলু, বালতি, বাসন, মশলা,  
পাঁচখানা ঝিটি। কোথাও পা বাঁড়ার পথ নেই!

রাণীর মুখ শুকিয়ে গেছে, কথা নেই। কেবল  
বললেন—“আমার মাথা ঘুরছে, দাঁড়াতে পারছি না। এ  
সব করতে তোমাকে কে বলেছিল!” ইত্যাদি—

বুদ্ধিতির ছ' বালতি দুধ রেখে প্রণাম করলে। বিনোদ  
বললেন—“আমার মাথার ঠিক নেই বুদ্ধিতির, যা হয়  
তোমরা করো।”—“যে আজ্ঞে” বলে সে পাশ কাটালে।

মাণিক বললে—“মাথায় একটু জল দিন, আর পেটে  
দুটি অন্ন দিয়ে শুয়ে পড়ুন গে।”

বিনোদ। কোথায়? তাই তো ভাবছি। স্থান কই?

মাণিক বললে—“একটা ‘ওয়ার্ড’ পরিষ্কার করিয়ে বিছানা-পেতে রেখেছি।”

বিনোদ। আঃ বাঁচালে!—সত্যি বলে’ নিও না’—মিথ্যাই হোক—“তোমাকে পেলে আমার মরেও সুখ আছে! (কান খাড়া করে)”—কে গায়?”

তখন লেডি ডাক্তারের কোয়ার্টারে, হারমোনিয়ম বাঁজে মেয়েদের মজলিস জমে উঠেছে—

—কত সুখেরি স্বপন করেছেি বপন  
রতন তরে,

সে আসিবে হাসিবে বেদনা নাশিবে—

যার যে শোনা গেল না হে—

মাণিক। সেটা দেখবার জন্তে রইল।

মাণিকের মাথা তখন অস্ত্র ঘুরছে। সে ডাক্তার-বাথকে ভাল রকমই চিনতো। তার ভাবনা তখন পাবনা পৌঁচেছে—extra নিমন্ত্রিতের সংখ্যা কত বাড়াবে তাই জাবছিল।

ডাক্তার। হ্যাঁ দেখো মাণিক—মায়ের কথা মনে আছে তো? রোগীদের আর গরীবদের ব্যবস্থা ভুলো না। So-called বড়দের dish আমিস হলেই যথেষ্ট, তাঁরা কেউ ভুখো নন।

“সব মনে আছে মশাই—আপনিও তো কম ভাবছেন না দেখছি। বড়দের নাড়ী রহস্য চেনে। ভিন্ন গোয়ালের ঘরে tent (টেন্ট) আনিয়েছি। তাঁরা তার মধ্যেই টাইট হবেন। আপনি কেবল ছবার ঘুরে আসবেন। যেকজন জোড়েও থাকবেন—আপনি সঙ্কুচিত হবেন না।”

বিনোদ। জোড়ে কি হে!

মাণিক! সেইটিই তো সভ্যতার প্রথম সংস্কার—ডাক্তারগণ। আপনিই তো বলেন—স্বাধীনতা মানেই ডানা বন্ধনো—উড়তে শেখা। যাক, রাত হয়েছে, হাঁসপাতালে বড্ (bed) পাতাই আছে।—আমাদের এখন দিন রাত মান।

বিনোদ কিছু মুখে দিয়েই সরে’ পড়লেন।

আজ শুক্রবার। সকলেই সমান ব্যস্ত। বিশেষ ঈশিমাকে যেন বীরবাতাস লেগেছে। বিনোদ পড়ে পড়ে কবল ছুর্গানাম করছে। লেডি-ডাক্তারের কোয়ার্টারে

সুর সংযোগে সঙ্গীত চলছে। নানা সুগন্ধী একত্র হয়ে প্রজাপতিদের বিভ্রান্ত করে’ ঘোরাচ্ছে। যার কেশে বসবার চেষ্টা করছে—ভীষণ হাসি তামাসার হল্লা উঠছে। সার্কসের স্তম্ভরীদের কলহাস্তে চারিদিক মুখরিত।

চল্লিশ—উত্তীর্ণারা আজ যেন—

“মুকুলিতা বালিকা বয়সী

—অনন্ত যৌবনা উর্বরী।”

“উড়িয়া অলক ঢাকিছে পলক,

কবরী খসিয়া খুলিছে।”

জাফরানের সূত্রে Hospital compound ভরপুর!

\* \* \* \*

বেলা প্রায় একটা। মেয়েদের ডাক পড়লো। সকলেই আরসির দিকে ছুটলেন। সময় কম, তাড়াতাড়িতে চিক্ৰণী বেচারির অঙ্গহানিও হল। নানা angleএ মুখ দেখার পর, মহিলারা এসে আসন নিলেন। রব উঠলো রাণী কোথা? সোনা ফেলে কাজ নাকি?

“এই যে গো” বলতে বলতে লেডি ডাক্তার কিরণশী লজ্জানতমুখী রাণীকে নিয়ে প্রবেশ করলেন—যেন জীবন্ত প্রতিমা হাজির করে’ দিলেন! পরণে সত্তর্জমুক্ত কচি কলাপাতা রঙের স্বর্ণাভ বেনারসী।—আড়াই ইঞ্চি চওড়া উজ্জল জরির পাড়। মাঝে মাঝে নাগকেশর পুষ্প ঘিরে মুক্ত মোমাছির ঝাঁক! অ্যাকই বর্ণের ব্লাউসের উপর অভিনব একছড়া হার—পলকে পলকে বিজলী হানছে—রং বদলাচ্ছে!

মেয়েদের হাতের গ্রাস আর মুখে ওঠে না। সকলের দৃষ্টি সেইখানে আবদ্ধ। একজন বলে’ ফেললেন—“হ্যাঁ, পছন্দ বটে বিনোদের! আমাদের এঁদের চোখে সেই সে-কলে যেনকা-মার্কাই জোটে! যাত্রার সং সাজ। কখনো পরতে আর হল না!”

তপতী বলেন—“আবার বলা হয়—ওর জরি বেচলেও বাট টাকা আসবে!” বলেছি—“বেচো আমার জ্বাছে!”

সকলের দৃষ্টিটা কিন্তু “হারের” ওপর। একবার উঠতে পারলে হয়—না দেখে স্বস্তি নেই। স্তম্ভ শিল্প সকলকেই আকর্ষণ করে। পুরুষদেরও শিল্পের টান অল্প নয়। প্রথম যেই গুবরেপোকা-গোঁক উঠলো, আমরা তা ব্যবহারে

মিলেছে। ইকনমিকে প্রণয়ী। ভোজ্য শেষ হ'তে এক প্রকার অপরাহ্ন। হাত মুখ ধুয়েই—হার। ওমা—শকরচিলের লকেট! ডানায় কি আবার লেখা যে, “রেখা গড়তো ভাই।” রেখা পড়ে’ মিলে—“রাণী হার।”

সকলে বললেন—“হ্যাঁ—‘রাণী হারই’ বটে। কি জুন্ন কাজ” ইত্যাদি। রাণী দাঁড়াতে পারছিল না—কাঁপছিল। লেডি ডাক্তার তাকে ধরে নিয়ে গিয়ে শুইয়ে দিলেন।

মেয়েরাই মেয়েদের চেনেন। কয়েকটি বুদ্ধিমতী বর্ষীয়সী গিন্নি পিসিমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করে—রন্ধন ও ভোজনের বহু প্রশংসা করে’ বললেন—“আপনাদের অবর্তমানে রন্ধনের এ আনন্দ আর জুটবে না। কি ছ্যাচড়াই আজ খেলুম, ঠাকুমার গন্ধালাভের পর এ আনন্দ আর জোটে নি, আজ সে সব কথা মনে হচ্ছে। কোন্টার কথা কইব; মোচার ষট মুখ জুড়িয়ে দিয়েছে—ইত্যাদি ইত্যাদি। যে ভাবেই হোক—সব সত্য কথাই বেরিয়েছিল। পিসিমাকে তুষ্ট করে’ তাঁরা তাঁর আশীর্বাদ নিয়ে ফেরেন।

উল্লসিত পিসিমা শেষে বলেন—সকলে প্রাণখুলে

আশীর্বাদ করো মা—বিনোদ বেন সুখী হয়, রাণী নিধি পুত্রবতী হয়, ইত্যাদি। যাক।

ভজ গৃহস্থ ঘরের মহিলাদের এই সুমধুর সৌজন্য বাঙালার প্রকৃতিগত এবং এখনো চলে আসছে, তাই উ না করে পারলুম না।

\* \* \* \*

পুরুষদের ভোজের ব্যবস্থাটা মাণিক বাইরেই করেছি আর মহাপুরুষদের তাঁবুতে রহমান স্বয়ং বিজ্ঞমান ছি রাত ১২টার পূর্বেই সব সূচাক্রমে সমাধা হয়ে গে জোড়-গিন্নিরা রাণীকে তাঁবুতে আনিতে দেখবার জিদ করেছিলেন, সিভিল সার্জেন রাণীর এরূপ ভয়া অত্যাচার হতে দেন নি। তাঁরা মুখ বেকিয়ে বলেছিলেন “আমরা যেন বিউইনি।” যাক, কর্মবাহী ঠাণ্ডা রাত প্রায় তিনটে। পিসিমা ও মাণিক তখন গড়াতে গেলেন।

মাণিকের আর বটুয়ার ব্যবহার, সকালে কফি মহিলারা সব স্বস্থস্থানে রওনা হলেন—গাড়ী হাজির। লেডি ডাক্তারের ওপর অনেকেরই বিশেষ অহরোধ—হারকার বা স্বর্ণকারের ঠিকানাটার জন্তে।

## মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

নীলের উপর দিয়ে চ'লেছে সারি সারি দেশীয় নৌকা; প্রায় নৌকাই দেখলাম শূন্ত। কোথাও বোঝা নামিয়ে আসছে, অথবা বোঝা ভরে দিতে যাচ্ছে। মি: মইউদ্দিন বলেন—এই যুদ্ধের সুযোগে মিশরের দেশীয় বানবাহনের চাহিদা একটু বেড়েছে। যুদ্ধের সময় অনেক কাজই এই উপেক্ষিত বানবাহন নিষ্পন্ন করে। পূর্বে এই মিশরের মাকি-মাল্লারাই ভূমধ্যসাগর, লোহিতসাগর, আরবসাগর ও পারস্ত উপসাগর অতিক্রম ক'রে ভারতবর্ষের সঙ্গে আদান-প্রদান করত। বর্তমানেও কোন কোন দেশীয় নৌকা করাচী পর্যন্ত বাতাসাত করে। আমরা ছইটি সেতু অতিক্রম ক'রে প্রায় সাড়ে বারটার সময় ওয়াই-এন্-সি-এতে এসলাম। মি: মইউদ্দিন হাপুয়ানের পথে ট্রেন করে যাবেন—প্রায় ১৫ মাইল দূরে, তিনি একজন গ্রীক ভ্রমণবিহার পেলেন থাকেন।

৪৩। অক্টোবর, ৪৪

আজকে বেলা দুইটার সময় ওয়াই-এন্-সি-এর মিলিটারি ভারতীয় সৈন্তেরা মিশরে উষ্টব্যস্থানগুলি দেখতে যাবে। প্রতি একদিন ক'রে ভারতীয় সৈন্তদের নগরভ্রমণের ব্যবস্থা আছে। মালবিরা আমাকে ও সিলভারাজকে এই ভ্রমণের সঙ্গী হ'তে বা আমাদের আজকের গন্তব্যস্থান হালুয়ান। কারো নগর থেকে পূর্বদিকে প্রায় আটকোশ দূরে। নীলনদের পাশ দিয়ে আমাদের এবার নগরপ্রান্ত অতিক্রম ক'রেই পরিচয় পেশাম সত্যিকার নী এই নীল চ'লেছে সুস্থ স্থান প্রবেশের এক পর্বত গুহার ক থেকে প্রায় এক সহস্র কোশ অতিক্রম ক'রে মলকুমির বুক চিরে যি



সত্যবাদী ও উর্দুর ক'রে দিয়ে ভূমধ্যসাগরের দিকে। নীলনদের পাশে সজশ খর্জুরবৃক্ষশ্রেণী। প্রতি গৃহবাসী তার আবাসের অংশরূপে খর্জুর-বাগিচা রচনা করেন। সর্বত্রই মিশরীয় গৃহস্থের অনাড়ম্বর গৃহবাটিকার চিত্রদিকে গ'ড়ে উঠেছে এই খর্জুর-বনবাগিচা। কার্তিক মাস। শীত খুব বেশী নয়। খর্জুরের মরহম। এতোক বৃক্ষেই শোভিত র'য়েছে সবক—হৃৎক, হৃৎক।

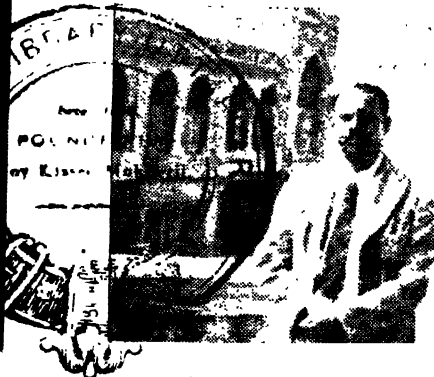
নীলনদের অপর তীরে অতি দূরে অস্পষ্ট দৃষ্ট হ'চ্ছিল পিরামিড শ্রেণী। হৃদয়ঙ্গম পিরামিডের অস্পষ্ট আভাস আমাকে মুগ্ধ ক'রে দিল। সন্ধ্যা যদি পিরামিডের পরিপূর্ণ স্পষ্ট আকৃতির দর্শন পেতাম, তবে বাথ হয় আমার এত আনন্দ হ'ত না। কারণ এ অস্পষ্টতার ভিতর যেরে কল্পনার যথেষ্ট স্থযোগ র'য়েছে। কল্পনার যে জিনিষ বহুবার দেখছি, এই অস্পষ্ট দৃষ্টির ভিতর দিয়ে তার রূপ আরও হৃৎক হ'য়ে উঠল। আমাদের পূর্বপার্শ্বে আমাদের সাথে চ'লেছে অতি ক্ষুদ্র একটা র্ততমালা—চ'লেছে নীলনদের পাশে পাশে। বামদিকে মকওম

একজন সম্রাট মিশরীয় ভবনলোক হ'লো, জাভা, জাপা। পরিভ্রমণ ক'রে জাপানী উদ্ভানের অঙ্করণে কারবোর উপ নামক স্থানে একটা উদ্ভান রচনা করেন। আমরা একটা খুঁজি-সেই-ই উপনাম নিয়ে, কৃত্রিম পরঃপ্রণালী অতিক্রম ক'রে পাগোডার পার্শ্ববর্তী বিশ্রামাগারে এলাম। এই পাগোডার প্রবেশপথে স্থাপিত হ'য়েছে বিরাট বুদ্ধমূর্তি। মঙ্গোলিয়ান শিল্পের অঙ্গুরণে ইষ্টকথও ও রত্নবর্ণ সিমেন্ট দিয়ে নির্মাণ করা হ'য়েছে এই বিরাটমূর্তি। তার বাম পাশে জলের উপর ফুটে র'য়েছে অতিকার ষেতপত্র। রত্নবর্ণ মূর্তির পদপ্রান্তে প্রকৃতি ষেতপত্র বৈবম্যের এক অভিনব সৌন্দর্য সৃষ্টি ক'রেছিল।

হঠাৎ দেখলাম, একটা বানর এসে আমাদের একজন সহযাত্রীর পা জড়িয়ে ধ'রে সামনে হাত বাড়িয়ে দিলে। পাশের মানুষটা ছোট খড়নী বাড়িয়ে প্রার্থনা জানাল—বক্শিস্। ছই তিনটা ফেরিওয়াল সাবুজ (বারক), কাজুজা (লেমনড), চকোলাতা (চকোলেট) নিয়ে এল। আমরা কিছুক্ষণ বানর নাচ উপভোগ ক'রলাম। ভারতীয় বানর নাচের



মুখ্যান্তে নীল নদ—কারবো।



কারবো ওয়াই-এম-সি-এ হোটেলের সম্মুখে দণ্ডায়মান লেখক

হাড়। এই পাহাড়ের বৃক্ষের পাজর দিয়েই ফেরাউন সম্রাট নির্মাণ ক'রেছিলেন পিরামিড। দক্ষিণে নীলধারা ব'য়ে চ'লেছে অবিচ্ছিন্ন স্রোত—যেমন চ'লেছিল মিশর সৃষ্টির প্রথম দিনে। মাঝখান দিয়ে ল গেছে পথ ভূমধ্যসাগরের সৈকত চুবন ক'রে দক্ষিণ আফ্রিকার প্রান্ত শেষ সীমান্ত পর্যন্ত। কত স্মৃতি জড়িত র'য়েছে এই পথের গায়!

আমি ইতিহাসের তথ্য আর কবির কল্পনার একেবারে বহুদূরে পাত ক'রলাম। কত যে চিন্তা, কত ঘটনা চলচ্চিত্রের ছবির মত ন উঠল, তার ইয়ত্তা নাই। আমাদের পথ আর নীলের ক্ষুদ্র সত্ত্বের ভিতরে সাধারণ গৃহস্থের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কুটির, পথের হুপাশে চুড়া গাছ, প্রকৃতি রত্নতরক, মাঝে মাঝে স্বর্ণাভ খর্জুরবাগিচা।

আমরা আর এক ঘণ্টার মধ্যেই হালুয়ানের উদ্ভানে প্রবেশ ক'রলাম। উদ্ভানী সাধারণতঃ জাবানীজ উদ্ভান ব'লে পরিচিত। আরবী 'প' সাই, হুতরাং জাপানীজকে জাবানীজ ক'রে কেবলে।

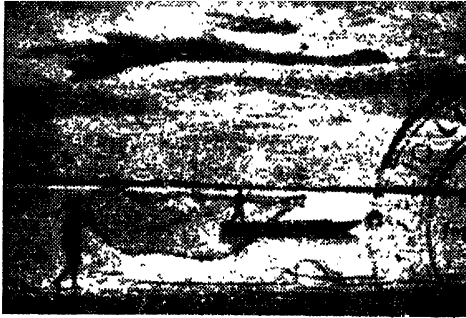
অনুরূপ। আমাদের পাশেই, কয়েকটা মিশরীয় শিশু এসে কাঁড়াল বানর নাচ দেখবার জন্য। আমি সকলকে কিছু চকোলেট কিনে দিলাম। শিশুদের আনন্দ হঠাৎ বানর থেকে চকোলেটেই বেশী। হ'ল। এই শিশুরা এসেছে তাদের মা-বোন ও অজ্ঞাত আত্মীয়ের সঙ্গে হালুয়ানের উন্মুক্ত প্রান্তরে, হুমিই বায়ু ও প্রকৃতির শোভা উপভোগ ক'রতে। শুন্লাম প্রতিদিন এই হালুয়ান উদ্ভানে শিশুসমাগম দেখতে পাওয়া যায়। শীতকালে অনেক সময়ে পিকনিকের জায়গা পাওরাই হুতর হয়।

খানিকক্ষণ ছেলেদের সঙ্গে খেলা ক'রে আমরা হালুয়ানের উদ্ভানে গেলাম। এই উদ্ভানে র'য়েছে পাশাপাশি সাতচল্লিশটা ঘানী বুদ্ধমূর্তি। বৃহত্তমটা ৩০ ফুট উচ্চ—মতকে হবিবত কেশদার, কর্ণে সুওল, মিসীলিত বের, পয়্যাসনে উপবিষ্ট বুদ্ধদেবের মূর্তি এই হুলুয়ানের দেশে অতি বিস্ময়কর ব্যাপার। একটা মূর্তির পাশে হনুমান বুদ্ধদেব প্রার্থনার ভঙ্গীতে উপবিষ্ট। হুলুয়ান রাজা, হুলুয়ান স্বর্গ, হুলুয়ান

বসতির মধ্যে বুদ্ধদেবের এই মূর্তিগুলি অত্যন্ত আশ্চর্যজনক। বহু মূল্যবান, প্রাচীন, ইহুদী এই হৃদয় মূর্তি দর্শন অভিলাসে এখানে আসেন এবং আনন্দ উপভোগ করেন।

হুই বটী পরে আমরা কারো কিরব। পথে খানিকদূর এসে আমাদের গাড়ী একটি হৃদয় ছোট বাড়ীর দরজায় থামল। সবাই দেখে গেল। তাদের দেখে আমিও নামলাম, আবলাম দর্শনীর কিছু আছে। ঘরের মধ্যে প্রবেশ করে দেখলাম—একজন প্রৌঢ় ভারতবাসী আমাদের অভ্যর্থনা করছেন। মিঃ মালবিরা পরিচয় করে দিলেন—মিঃ ছোটেলাল, নিবাস গুজরাট। টোকিও, পোর্ট হুদান এবং আলেকজান্দ্রিয়ার তার ব্যবসা রয়েছে। বর্তমানে টোকিওর ব্যবসা তুলে কারোর এসেছেন। বসেতে এর প্রধান অফিস। মিসেস ছোটেলাল এসে আমাদের সাদর সম্বোধন জানালেন। একটি ভারতীয় পরিবারকে এই দূরদেশে সমৃদ্ধ অবস্থায় দেখে খুব আনন্দ হ'ল। ঐতিহাসিকভাষ্যের ও আলাপ পরিচয়ের মধ্য দিয়ে আমাদের চা পান

এবং সকল মিলিতাই মোম দিয়ে তৈরী। মোমের দর্শন অত্যন্ত লক্ষ্য মনে হয় যেন এইবার শিল্পী তার কাজ শেষ করে অবসর গ্রহণ করেছেন। হাব্‌সী গাইড অর্ডেক আরবী, অর্ডেক করাসী ভাষায় মূর্তিগুলির ঐতিহাসিক ব্যাখ্যা বলে দিচ্ছিল। আমি সেইমুহুর্তে ইংরাজী ভাষায় অনুবাদ করে সকলকে বুঝিয়ে দিচ্ছিলাম। পরের প্রকোষ্ঠে দেখলাম—নেপোলিয়ান, জোসেফিন ও তাঁহার ভগ্নী। ক্রমশঃ বিভিন্ন প্রকোষ্ঠে প্রদর্শিত রয়েছে খেদিব ইরাক প্যাশার মহিষীগণ। ইতিহাসবিদ্রুত বহুখ্যাত কিওশেস্তার স্বীকৃত দৃষ্টাবলী, ইহুদী মোজেস ও কেরাফুন রামসিসের জীবনের বিভিন্ন ঘটনার প্রাচীন মিশরীয় গ্রাম্য জীবনে একটি কাঠুরিয়ার কৈশিক কর্মধারা ও একটি বিবাহের দৃশ্য; এরই সঙ্গে রয়েছে এক অহিফেনেবীর স্বর্ণ ও নরকবাস। এতি মুহুর্তেই এই স্বর্ণের দৃশ্য



মৃত্যুস্তম্ভের পরে নীল নদের দৃশ্য—কারো

শেষ হ'ল। মিসেস ছোটেলাল বলেছিলেন, আর একদিন আসবেন। আমরা পথে গজকের উৎস (সালকার স্তম্ভ) দেখে কারো কিরলাম। এই সালকার স্তম্ভ নবাবিকৃত এবং মিশরের শিল্পবাণিজ্যে অনেক সহায়তা করবে বলে বিজ্ঞ ব্যক্তির আশা করছেন।

সন্ধ্যার প্রাকালে আমাদের বাস থামল মোমের মিউজিয়ামের দরজায় (গুজার্স মিউজিয়াম)। একজন হাব্‌সী প্রহরী আমাদের কাছ থেকে পাঁচ পিরামিড (সাড়ে বার আনা) দক্ষিণা নিয়ে প্রবেশ পথ উন্মুক্ত করে দিল। জনৈক মিশরীয় শিল্পী করাসী দেশে মোমের কাজে দক্ষতা লাভ করে মিশরীয় অভীত ইতিহাস মোম দিয়ে রচনা করবেন, স্থির করলেন। সেই শিল্পীর কল্পনা ও দক্ষতার প্রমাণ এই মোমের বাহুশালা। প্রথম কক্ষে রয়েছে খেদিব মহম্মদ আলি পাশা ও তাঁর করাসী স্ত্রী জেনারেল সাইথ। তার একই দূরেই ভূমধ্যসাগরের উপত্যকায় বেলাভূমিতে ঠাঁড়িয়ে রয়েছেন মহম্মদ আলির মহিলা। ততোধিক মূর্তি আকারে জীবন্ত বাহুরের সমান; বসন-ভূষণ, পারিপার্শ্বিক প্রাচীর নীল কিশে ঐতিহাসিক ঘটনাকে কেন্দ্র করে রচিত হয়েছে



মহম্মদ আলি মহম্মদ—ইজিপ্ট

চলচ্চিত্রের ঘটনার মত পটপরিবর্তন করছিল; পূর্বে প্রদর্শিত কালনা না থাকলে নরকের দৃশ্য যে কোন বাহুরকে ভীত ও সন্ত্রস্ত করে তুলতে পারে। সর্বশেষে দেখলাম ইহুদী সম্রাট সোলোমনের বিদ্রোহ। মিশরে এই মোম বাহুশালা একটি অল্প প্রচলিত পরিগণিত। যে আভির শিল্পী পিরামিড সৃষ্টি করেছিল, গহ্বর বাহুরের মৃতদেহকে কালের হস্ত থেকে রক্ষা করেছিল, তার পক্ষে মোম শিল্প কিছুই আশ্চর্য ব্যাপার নয়। কিন্তু তবু পৃথিবীর ক্ষয় কেশের শিল্পী মিশরের এই মোমমূর্তিগুলি অস্বীকার করতে পারে নি।

রাজির ভিনারের পরে একজন কৃষক দিবাসী মিঃ প্রাক আমর এসে জিজ্ঞাসা করলেন—মিঃ এলবার্ট সানক একজন ভারতীয় হুই আমর হাত দেখতে চান। আমরা কোন আপত্তি আছে কি

গরী কোতুল হ'ল। অপরিচিত লোক বিনা পারিভ্রমিক হস্তরেখা  
রীক্ষা ক'রবেন। তাঁর উদ্দেশ্য কি? আমার সম্বন্ধিত অপেক্ষা না  
হ'লেই মি: আলবার্ট ব'লেন,—হাল্ফানে আপনার হাত আমি দেখেছি।  
যারা পাঁচ বছর পরে আপনার জীবনের গতির পরিবর্তন হ'বে, এবং  
হাপনার সম্বন্ধে বাইরের পৃথিবী খুবই কোতুল অনুভব ক'রবে।  
গরতবর্ষে গিয়ে আপনি একটু অহবিধার প'ড়বেন। আপনার  
কি অনেক; কিন্তু শক্তিশালী মিত্র র'য়েছে। আরও অনেক কথা  
আলোক ব'লে গেলেন। আমি ব'ললাম—আপনার হস্তরেখা



মিউজিয়ম—কারো

আমি একদিন পরীক্ষা ক'রব। মিশরে এলে সকলেই হস্তরেখাবিদ  
হ'য়ে উঠে।

### ৬ই অক্টোবর—৪৪

প্রাতে আটটার সময় মি: মহীউদ্দিন এলেন; তাঁকে প্রাতরাশে  
নিমন্ত্রণ ক'রলাম এবং পূর্ব ব্যবস্থামত আজ-আজহার এ চরাম। আজ-  
আজহার প্রাচীন কাররোর একপ্রান্তে অবস্থিত। একটি ক্ষুদ্র মসজিদকে  
কেন্দ্র করে যে কত যুগ্ম প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠতে পারে, এই আজহারের  
ইতিহাসই তার সাক্ষ্য। ইসলাম সংস্কৃতিতে আজহারের দান সম্বন্ধে  
অসংখ্য পুস্তকাধি পাঠ করেছি—এবার বচকে তার কার্যাবলী দেখতে  
এসেছি। স্তম্ভর তার বিবৃতি আজ কিছুই লিখব না। পরে ব্যক্তিগত  
অভিজ্ঞতা থেকে পুস্তকসমূহ জান বাচাই করে নেব।

বাইয়ের থেকে বর্তমান আজহার বিবিভাগের প্রাচীরের কোন

চিহ্নই পাওয়া যায় না। অতি আধুনিক প্রাসাদ; বার্ষিকে প্রায়  
এতকৈ ককের সমুখে পরিচয় কলক'খোদিত রক্তের অত্যন্তের সাক্ষ্য।  
অকিস কর্ত্তারী, টাইপ-রাইটার, ইলেক্ট্রিক রাইট, চেয়ার, টেবিল  
সোফা, টেলিফোন—সবই অতি আধুনিক। শুধু মাত্র শিকারী এবং  
অধ্যাপকের পরিবেশের স্বস্তি দেখে নির্ণয় করা যায় যে এই প্রাসাদ ইউরোপীয়  
বিভাগের নয়।

মি: মহীউদ্দিন আমাকে আজহারের ডেপুটি রেজিষ্টার অর্থাৎ শেখ-উল-  
আজহারের সহকারীর সঙ্গে পরিচয় করে দিলেন। তিনি আমাকে  
“আহ্লান ও সাহ্লান” বলে অভিনন্দন জানালেন। এই দুইটি শব্দ  
প্রায়ই মিশরীয়গণ ব্যবহার করেন। অভিযোগতক বলেন—আহ্লান  
অর্থাৎ আপনি আমাদেরই একজন; সাহ্লান—আমার গৃহ আপনার জন্ত  
প্রসারিত হউক। এই কথা দুইটি অতি হৃদয়। প্রত্যুত্তরে অভিযোগত  
বলেন, আহ্লান বিকুম—অর্থাৎ আপনিও আমাদের একজন। যথোচিত  
সুভাষা বিনিময়ের পর তিনি বলেন—আপনার পরিচয় পত্র এবং  
নির্দেশাদি একেসর হবীব আহম্মদের নিকট প্রেরণ করা হয়েছে; তিনি  
আপনার সমস্ত কাজের ভার নিয়েছেন। আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিয়ে  
মি: মহীউদ্দিনের সঙ্গে বিবিভাগের গৃহগুলি দেখতে গেলাম। আজহারের  
প্রাঙ্গণাগরে এসে আধুনিক কবি আসমারের সঙ্গে দেখা হল। মি:  
মহীউদ্দিন পরিচয় করে দিলেন যে, ভারতবর্ষ থেকে একজন হিন্দু অধ্যাপক  
আজহারের ইসলাম সংস্কৃতি চর্চার জন্ত এসেছেন। কবি আসমা:  
তৎক্ষণাৎ আমাকে জড়িয়ে ধরে বলেন—হে ভারতীয় বন্ধু, যদিও আমার  
মুখে তোমার ভাষা নাই, তবু আমার বুকের অকথিত ভাষা তোমাতে  
বরণ করুক। তাঁর বিশুদ্ধ আরবী ভাষা আমি প্রথমে বুঝি নাই। মি:  
মহীউদ্দিন আমাকে অর্থ বুঝিয়ে দিলেন। আমিও আমার ভাষার তাৎপ  
বরণ করলাম—“হে মিশরীয় বন্ধু, তোমার বাণী আমার অন্তরে পৌঁছেছে  
তুমি ভারতের শুভেচ্ছা গ্রহণ কর, তোমার কাব্যের রেশ হৃদয় সমু  
অতিক্রম করে আমার দেশে প্রবেশ করুক।” এই স্মৃতি আলোগে  
মধ্য দিয়ে আমরা সমস্ত প্রাঙ্গণাগরের বিশিষ্ট বিভাগগুলি দেখলাম  
ভারতবর্ষ বিবরণ কি কি পুস্তক আছে এবং ভারতীয় মুসলিম লেখকেরা  
কোন গ্রন্থ আছে কিনা জানবার জন্ত প্রাঙ্গণারিককে জিজ্ঞাসা করলাম  
তিনি বলেন, আজহারে খুব প্রৌণিকিত গ্রন্থালিকা নাই, বিশেষ করে  
যুদ্ধের সময় মক্কাব পাছাড়ের গুহার পুস্তক স্থানান্তরিত করা হয়েছে  
কাজেই আপনাকে প্রাচীন ভারতীয় গ্রন্থের সন্ধান দিতে পারব না  
তারপর আজ পর্যন্ত কোন ভারতীয় ছাত্র, এইরকমভাবে কোন গ্রন্থের  
সন্ধান করেন নি। তবে মহিব্বা বিহারী ভারতবাসী প্রণীত একখানি  
প্রামাণিক গ্রন্থ এখানে পাঠ্যতালিকাত্তর আছে, ভারতীয়দের লেখা  
কয়েকখানি কোরাণ তিনি দেখালেন; পরিশেষে বলেন—রওজাক উল-  
হুদু নামক হিন্দুস্থানী ছাত্রাবাসে ছইজন ভারতবাসী রয়েছেন, তাঁরা হুদু  
এ বিষয়ে আপনাকে সন্ধান দিতে পারেন।

কনক





হুজু

### শ্রীকমলাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়

লোকটির নিরীহ মুখ দেখে বিশ্বাস হয় না, সে নর-হত্যার অপরাধে অভিযুক্ত। হুজুকরে সে আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে থাকে। আমার দিকে তার দৃষ্টি অবিচল।

আমি বিচারক, সে আসামী—হত্যাকারী।

আজ এক সপ্তাহ কেটে গেল। এই মামলার শেষ অঙ্ক চ'লছে, যবনিকা পতনে বিলম্ব নেই। এক পক্ষ চেষ্টা করে—হত্যাকারীর শাস্তি হোক। সাক্ষ্য প্রমাণের আড়ম্বর আয়োজন তাদের অপরিমেয়। প্রতিপক্ষ চায়—স্বায় বিচার। মুখে বা বলে, মনের সার পায় না ব'লে তাদের অজুহাত বড় ছুরুল শোনায়। তবু তাদের স্বীয় মত সমর্থনে চেষ্টার শেষ নেই।

জুরীদের ঘটনাটি বুঝিয়ে বলা হ'য়ে গেছে—নিরমাত্মকারী আহুপূর্বিক আমিই বললাম পুনর্বীর। চেয়েছিলাম নিরপেক্ষভাবে সব ব'লতে, কিন্তু আমার বক্তৃতা অনেকখানি অভিযোক্তাদের অভিমতের মতই শুনিয়েছে।

আসামী তার জী আর হুটী নাবালক ছেলেকে হত্যা ক'রেছে। এই দোরতর ছুদিনে প্রত্যহ সে প্রাণপাত

রাখতে। আসামীর দীর্ঘ-দেহ দেখলেই তাকে শাস্তি ব'লে মনে হয়, যদিও খাড়াভাবে চিহ্ন তার শীর্ণ শরীরে পরিপূর্ণ।

যে অবস্থায় সে মাছব খুন ক'রেছে, সেটা খাতা পণ্ডভাবে অল্পপ্রাণিত। তার সন্দেহ ছিল—তার হুঃশীলা। সে যখন খাটতে বার, তখন তার নই-ক পজী পর-পুরুষের কাছে অভিসারে বার। যদিও কোনোদিন চাক্ষুষ কাউকে দেখতে পায় নি, তবু সন্দেহ এই রকমই। সে লক্ষ্য রাখতো তার জীর ব্যবহ উপর। এই দারুণ ছুদিনে খাড়াভাবে তার শরীরের পেশী বাজে গুকিয়ে, তার পুত্র-হুটি ক্রমে শীর্ণকার উঠছে, অথচ এই মেয়েটির বাস্তব র'য়েছে অটুট। সে মনে হয়, খাড়াভাবে তার নেই। কথার কথার সে সন্দেহের কারণ জানিয়েছিল, বার কলে হ'য়েছে অগত্যা-অবশেষে একদিন মেয়েটি কলহের বৌকে স্বামীপু অস্বীকার ক'রে কোথার চ'লে বার। সেই রাগেই অ ধোঁঝাখুঁজির পর আসামী জীর সন্ধান পায়—এ